

कामेश्वर सिंह बिहार हेरिटेज सिरीज—4

KALYANI KOSH
(A MAITHILI - ENGLISH DICTIONARY)

कल्याणी कोश
(मैथिली-अंग्रेजी शब्द कोश)

संपादक
पं० गोविन्द झा

महाराजाधिराज कामेश्वर सिंह कल्याणी फाउन्डेशन
कल्याणी निवास
दरभंगा

1999

हेतुकर झा

संपादक

कामेशवर सिंह बिहार हेरिटेज सिरीज

**Copy Right : महाराजाधिराज कामेश्वर सिंह
कल्याणी फाउन्डेशन, दरभंगा**

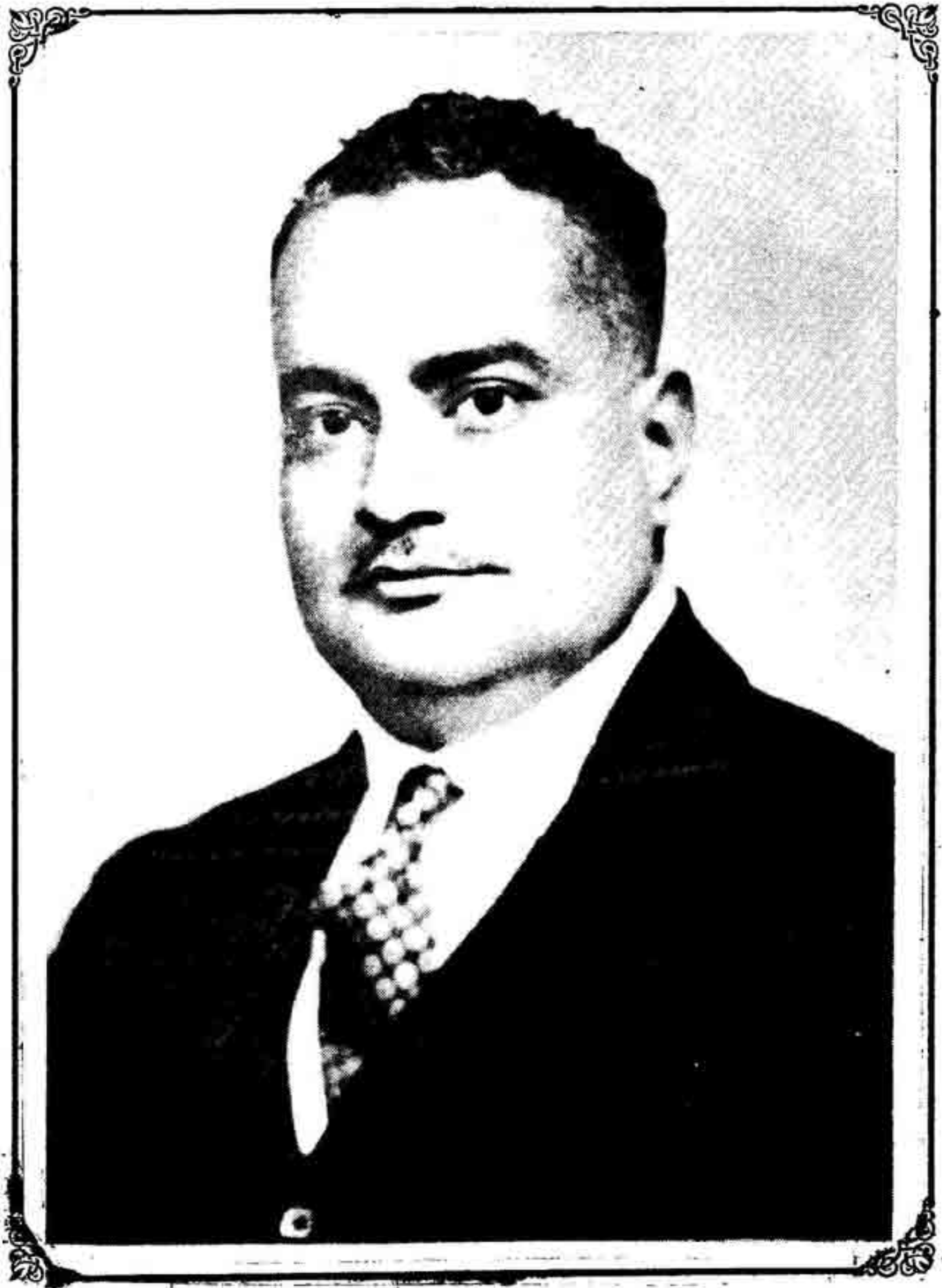
First Edition : 1999

**मूल्य : 475/- रु०
\$ 35.00**

मुद्रक :

एनआर (कृष्ण) प्रिंटर्स प्रा० लि०,

न्यू डाकबंगला रोड, पटना-1 दूरभाष : 235753



Maharajadhiraja Kameshwara Singh
(1907—1962)



Maharaniadhirani Kama Sundari (*alias* Kalyani) Devi
Founder of the
Maharajadhiraja Kameshwar Singh Kalyani Foundation

FOREWORD

Maithili is a distinguished language of quite a large number of people of north India and the southern part of Nepal Tarai. It has a long and well-known history. Quite a number of luminaries of Maithili beginning from Vidyapati in the fifteenth century to Baidyanath Mishra "Yatri" of the present era are known for having excelled in the art of making poetry of classic, immortal value. The past generations are witness to an illustrious graph of creativity of scholars who enriched the store of Maithili literature a great deal. Its value could not remain hidden from the sight of such Western scholars as Colebrooke, Aime Martin and others in the beginning of colonial rule. In the last quarter of the nineteenth century, Grierson, a great orientalist, devoted considerable time to bring it to the notice of scholars of Indian languages at the international level. He collected a number of words, folk songs (including those of Vidyapati), and also made effort for preparing a grammar of Maithili. His name deserves to be remembered for his contribution to the cause of Maithili at a time when it required the services of scholars for its development on modern track.

Gradually, the scholars of Mithila began to realize their obligation in this context. Halli Jha, a great grammarian, took up the task of preparing a grammar of Maithili in the last decade of the nineteenth century. With the beginning of the present century, journals and magazines began to be brought out in Maithili. Simultaneously, the need of a dictionary was also felt. Soon, Bhavanath Mishra prepared *Mithila Shabda Prakash* in seven parts, of which the first one was published in 1914. Subsequently, Deenbandhu Jha also published one dictionary that had been compiled by him. After independence, Jayakant Mishra made an ambitious project in this context. A few parts of his comprehensive dictionary have so far come to light. Govinda Jha, who is the compiler and editor of the present dictionary, *Kalyani Kosh*, prepared one Maithili-Maithili dictionary which was published by Maithili Academy, Patna. Besides, attempts were also made by a few other scholars before in this context which deserve attention of those interested in the study of Maithili lexicography. However, the scholars working on Mithila, particularly from the points of view of history and social sciences, often looked for a bilingual (Maithili-English) dictionary and finding that there was none available so far, did not hesitate to point out the deficiency of Maithili in this context.

For this Foundation, it is really a matter of pride to publish *Kalyani Kosh* and, thus, take a step towards making up the said deficiency of Maithili. It has been compiled and

edited by a renowned scholar of Maithili, Govinda Jha. He brought his final draft of the manuscript of Maithili-English dictionary to the notice of the Foundation about five years back. The Board of Trustees of Foundation decided to consider it for publication under the *Kameshwara Singh Bihar Heritage Series*. However, it was also felt necessary by the Board that a group of scholars should be requested to review it and suggest ways of making it more comprehensive. Subsequently, an advisory body was formed consisting of Damodar Thakur, Karunakar Jha, Mohan Bharadwaj, Guneshwar Jha and Bhim Nath Jha. This advisory committee commenced its work in 1995, and, then, it took about a year to give a final shape to the draft for publication. The members of the said committee made a sincere and concerted effort under the guidance of Damodar Thakur for increasing not only the number of words, but the quality of this dictionary. The Foundation shall ever remain indebted to all them.

The final draft of *Kalyani Kosh* was sent to press in 1996. Considering the nature of task, it was decided to proceed patiently and be satisfied with the quality of jobs done by the press at successive stages before printing. Under the circumstances, its publication took relatively a long time. Since the Foundation has limited resources, it was not possible to do any thing more in this context.

Needless to say, the debt to Govinda Jha is too great to be expressed in words. In spite of being quite old in age, he worked tirelessly in the mean- time for making *Kalyani Kosh* as comprehensive and useful as possible. However, no dictionary of a living language can ever be claimed to be the final one. Its preparation requires continuous exercise of word collection and compilation. So, *Kalyani Kosh* is not presented as having a complete stock of words. In fact, there are reasons to believe that innumerable words of the different corners of the society and territory of Mithila remain yet to be incorporated in it. However, one may have the satisfaction of bringing out one of at least benchmark value that can make the task of the lexicographers of future quite easy.

Ashok Kumar helped in correcting proofs, Rajesh Agrawal and his assistants of Alekhan worked hard while printing the *Kalyani Kosh*. I am thankful to all of them.

HETUKAR JHA

Honorary Managing Trustee,

Maharajadhiraja Kameshwar Singh

Kalyani Foundation, Darbhanga, Bihar.

Story Behind The Venture

In 1992, Sahitya Akademi (New Delhi) proposed to bring out a Maithili-English Dictionary. I prepared a detailed plan for the same and submitted it to the Akademi for consideration. Unfortunately, the proposal did not materialize. However, following the old Sanskrit maxim प्रारभ्य चोत्तमजना न परित्यजन्ति (The wise men never leave unfinished whatever they begin), I set myself to the task of executing my plan as a labour of love. It took almost three years to prepare the final manuscript of a Maithili-English Dictionary. Now, the problem was to find out a suitable publisher. This was too serious a problem to be tackled easily, and therefore, the manuscript of this dictionary remained shelved for some time.

Subsequently, in a chance meeting with Dr. Hetukar Jha, I came to know that The Maharajadhiraja Kameshwar Singh Kalyani Foundation of Darbhanga has launched *Kameshwar Singh Bihar Heritage Series* of Publication. I submitted the said manuscript to the Foundation with the request to publish it in the manner befitting the dignity of the Foundation as well as its generous patron.

I am grateful to the trustees of the Foundation who considered my request and constituted a Board of Advisors consisting of noted scholars for facilitating me to improve the text. Consequently a number of new words and meanings were inserted, definitions in Maithili in addition to those in English were added and various other improvements were effected.

Out of the several titles suggested for the present dictionary, the Board of Advisors decided *Kalyani-Kosh : A Maithili-English Dictionary*. Naming a dictionary after a historical personage is not unusual. *Chandrakanta Abhidhan*, a series of Assamese dictionary is a good example. Kalyani being the name of the last surviving member of the Khandawala dynasty, has a historical significance of its own. The publication of the present dictionary also marks a historical event. Associating the name of Kalyani with the title of the dictionary should, hopefully, be appreciated by all those who believe in the value of history for the future of our culture.

I express my sincere gratitude to all who helped me in the compilation of the present dictionary. I am specially grateful to Dr. Bhim Nath Jha and Pt. Mohan Bharadwaj for affording a good number of words, to Pt. Matinath Mishra 'Matang' for making available an advance copy of his *Maithili-Shabda-Kalpadruma*, and to Dr. Doman Sahu 'Samir' for providing numerous words from the eastern part of Mithila.

I am deeply indebted to Prof. Damodar Thakur, ex-Director, Public Instructions, Government of Bihar, for his valuable guidance and co-operation.

And lastly, I thank my learned friend Dr. Hetukar Jha, Managing Trustee of the Foundation, who remained always available to me for solving my doubts and checking my slips in course of printing. It is his intelligent and masterly handling of this project that my dream at last becomes a reality.

Patna

Govinda Jha

Introduction

Aims and Objects

Kalyani-Kosh is a practical dictionary of the Maithili language. It is presented for the use of native speakers as well as outsiders. Both Devanagari and Roman scripts have been used for the words included here. The meaning and/or definition of each word are given in both Maithili and English. It contains about 40,000 (forty thousand) words and phrases which were collected in the course of interaction with the members of different walks of life of Maithili speech community. Besides, the books of Maithili literature were also consulted in this context. The words belonging exclusively to Maithili have been our first choice. Most of the words contained in this dictionary (or in any dictionary of Modern Indo-Aryan language) belong to the common vocabulary of the allied languages.

Maithili problematically abounds in the regional and dialectical variance. In our liberal social out-look all such variants living in the mouth of the speaker are equally correct and deserve accommodation in dictionaries. We have actually accommodated a number of them in this dictionary. But, for us, it could not be possible to collect all such variants and incorporate them in this dictionary of practical end and moderate size. Consequently, we have to satisfy ourselves only with those variants which have sustained the test of time, being used continuously by the entire community. Of course some words taken from the literary sources are exception to it, and as such they are labelled as *cls* (classical) denoting that they are used only in literature and not in the common parlance.

Orthography in Maithili has, for long, been a hot bed of controversy. We have however, maintained a uniform way of spelling and for this have adopted a system of orthography that is being followed since long in the widest area.

The rapid development of science and technology, trade and commerce and means of communications has enormously changed the life style of the Maithili speaking people within the last five decades. In course of this development numerous things of recent production and new activities of modern life have come up mostly with their English names. Out of the English loan words of this kind we have accommodated only those which are found to be sufficiently naturalised.

Keeping in view the limit of our ends and means, we have tried our best to make the present dictionary as compact and precise as possible. For this, we have excluded all unnecessary derivatives and compounds retaining only those which convey some extra significance. For example, one can find the basic word देखब, but not its regular derivatives like देखल, देखाओल, देखनिहार, देखओनिहार etc. Likewise, there is राज° "royal", but not the compounds राजकुल, राजगुरु, राजभवन, राजमहल and the like, as their senses are clearly conveyed by their components themselves.

We have paid special attention to the ceremonial and cultural significance of the words. Similarly we have carefully shown the secondary, figurative and other indirect meanings. Literal, etymological and historical meanings are given within single inverted commas whenever they were found helpful. But in English such meanings are not given considering them unnecessary for practical purposes.

The Language : An Overview

The words and expressions covered in *Kalyani-Kosh* belong to the language known as *Maithili*, *Mithilā Bhākhā* or *Tirhutīā*. It is spoken by some 20 million people inhabiting a tract of land called *Mithila* or *Tirhut* covering an area of about 28,000 square kilometres situated mainly in north Bihar in India and partly in the territory of Nepal.

Till the 16th century Maithili enjoyed the highest status in its region and even outside. It was the sole medium of all sorts of social and cultural activities of the people. It had the prestige and privilege of being the mother tongue of the then royal families of the *Karnatas*, *Oinibars* and *Khandwalas* in Mithila, *Mallas* in Nepal and *Sens* in Morang. Many of the kings of these dynasties composed poems and dramas in Maithili and liberally patronized its writers. It is to be noted here that the present dictionary is also a fruit of the generosity of our late-lamented Maharaja of Darbhanga coming from the said Khandwala dynasty. For long, Maithili also served as a *lingua franca* in the north-east comprising Nepal, Assam, Bengal, Orrisa and south-east Bihar. It had been the most effective vehicle in spreading the Vaisnavism in the said region.

In the growth of literature Maithili stood ahead of all its neighbouring languages and touched its acme as early as in the 14th century A.D. with the advent of poet Vidyapati, and the trend continued for some centuries.

With the beginning of the 17th century Maithili started to lose its ground. In proper Mithila it was replaced in official use by Persian. In Nepal and Morang it was ousted by the Nepali language as a sequel to the establishment of Gorkha rule there. When the Britishers came, Persian was replaced by English. Now Hindi is occupying virtually all the spheres of administration, education and mass media under the Government.

In the teeth of all these adversities Maithili is still alive and has been struggling hard to regain its past dignity and glory. The publication of the present dictionary may also be viewed as a stride towards that end.

In linguistic terms, Maithili is one of the New Indo-Aryan Languages belonging to the eastern (Magadhan) group like Assamese, Bengali and Oriya. Situated on the border of the eastern and the western groups of the languages, Maithili has something in common with the both specially in its vocabulary. In spite of this Maithili possesses a good number of its special characteristics sufficient to prove it to be a language as distinct and independent as Hindi, Bengali and the like. A single rule of Verb-Nominal-Agreement (a peculiar system of verb-conjugation) is enough to distinguish it from any other language. Dr. Subhadra Jha has described this peculiarity in very clear terms :

Maithili conjugation has been said to be very very complex. It is due to two reasons : (i) on account of employment of different sets of verbal forms with reference to the subject with the honorific sense associated with them; (ii) on account of such a verb being affected not only by the person of the subject and object but also by the person of the instrument, location, relation etc. To speak more accurately an appropriate verbal form required for use in a sentence is determined not only by the person of the subject but also by that of the noun or pronoun related to the subject. [*The Formation of the Maithili Language*, p. 469]

Another renowned linguist namely S. H. Kellogg has described the result of the above rule as follows :

The Maithili is distinguished from all the dialects exhibited in this Grammar, by the extraordinary exuberance of its verbal forms. Although only a part of the tenses are exhibited in full in the tables, it possesses all the tenses which are found in High Hindi, and each of these uses a bewildering variety of diverse forms, equalled in no other dialect. [*A Grammar of the Hindi Language*, p. 332]

Let us explain this peculiarity by way of examples. A simple English sentence "He went", may be translated in Maithili in as many as seven different forms as the context may demand :

- (i) ओ गेल "He (non-honorific) went"
- (ii) ओ गेलैक "He (non-honorific) went (for 3rd person: non-honorific)."
- (iii) ओ गेलहु "He (non-honorific) went (for 2nd person : non-honorific)."
- (iv) ओ गेलनि "He (non-honorific) went (for 3rd person : honorific)."
- (v) ओ गेलाह "He (honorific) went."
- (vi) ओ गेलथिन "He (honorific) went (for 3rd person : non-honorific)."
- (vii) ओ गेलथुन "He (honorific) went (for 2nd person : honorific/non-honorific)."

Recent Trends of Phonetic Change

Recently some peculiar phonetic changes have taken place in the speech of Maithili speakers. Some of such changes of far reaching consequences are described here. It will facilitate our users in identifying the words disguised in such new phonetic changes. For example, our users will be able to know that सैन and रैब is not different from शनि and रवि.

1. **Elision of अ.**—The sound अ in a weak position is often omitted in rapid speech. For example :

अगहन	agahana	:	अग्-हन्	ag-han
अजगर	ajagara	:	अज्-गर्	aj-gar
गमछा	gamachhā	:	गम्-छा	gam-chhā

This type of elision is shown every where in the Romanised pronunciation in this dictionary. The nature of this elision is clearly and precisely described by A.I. Devic in these words :

It is hypothesized that originally all Maithili words ended in a vowel. The Devanagari script currently used in writing Maithili, supports this theory since every consonant symbol has a vowel-sound inherent in it.In the spoken Maithili of today many words no longer exhibit this final vowel, but it may still be heard in careful or slow speech. In the middle of a word the inherent vowel sound is commonly omitted, but it too may be heard in slow speech. [*Basic Colloquial Maithili*, pp. xii-xiii]

2. **Metathesis of इ and उ.**—Final short इ and उ often move back and come between the vowel and the consonant preceding it. For example :

अछि	achhi	:	ऐछ	aichh
रवि	ravi	:	रैब	raib
काल्हि	kālhi	:	काइल्ह	kāilh
मासु	māsu	:	माउस	māus
बालु	bālu	:	बाउल	bāul

We have exhibited such pronunciation in addition to the standard one, but only in the case of highly frequent words.

3. **Shortening of आ.**—Change of आ to अ plays very important role in the phonetic structure of Maithili. Sometimes it is purely phonetic change, as :

काका—कका	टाका—टका	मामा—ममा	पानबाला—पानबला
----------	----------	----------	----------------

But mostly it is of morphophonemic nature; as :

आइन—अइना	आरब—अरबा	कापड़—कपड़ा	ठाकुर—ठाकुराइन
----------	----------	-------------	----------------

This type of morphophonemic change is the result of the Rule of Short Antepenultimate which is of universal application in Maithili and determines its phonetic structure. According to this rule Maithili admits long vowel only in the ultimate or penultimate syllable, and all the rest are shortened. Here we are concerned only with the fact that अ is an allophone of आ in most cases (but not in all cases). It may be noted that the said rule is not a new trend, but its application as shown here is the result of a new trend of lengthening final vowels (See below).

4. Lengthening of final vowels.—A large number of words ended in short vowel अ (inherent), इ or उ have recently lengthened their final vowel perhaps under western influence. For example :

Old	:	आँगन	कापड़	माड़ब	माकड़
New	:	अडना	कपड़ा	मड़बा	मकड़ा
Old	:	डोरि	चोरि	तेलि	चौधरि
New	:	डोरी	चोरी	तेली	चौधरी
Old	:	बालु	नेरु	छाडु	चलु
New	:	बालू	नेरू	छाडू	चलू

5. Elision of इ and उ.—The short इ and उ (like अ) in certain weak positions specially final ones are mostly omitted in the recent trend. It is so not only in speech but also in writing. For Example :

Old	:	धोबिनि देखिकेँ चीन्ह गेलि आ चलि गेलि।
New	:	धोबिन देखके चीन्ह गेल आ चल गेल।

6. Coalescence of vowel clusters.—Old Maithili had a lot of vowel clusters. The new trend is to eliminate them. The old clusters अइ and अउ took the graphic form of ऐ and औ retaining almost the same phonetic value. But अए and आए have recently coalesced to one vowel symbolized in phonetic script by æ and pronounced as æ in English word MAN. Likewise the clusters अओ and आओ coalesced to one sound heard in English word THOUGHT. As the traditional scripts lacked the symbols of these newly developed sounds some writers continued to use traditional bigraph अए/अओ and आए/आओ for these sounds, but in the recent trend both the pairs are expressed by ऐ and औ respectively. Consequently the two graphs ऐ and औ now represent three sounds each. ऐ=अइ, अए, आए; and औ=अउ, अओ, आओ :

ऐला	ailā	overgrowth	“अइला”।
ऐलाह	aelāh	came	“अएलाह”।
ऐल	ael	came	“आएल”।
औक	auk	vomitting	“अउक”।
औताह	aotāh	will come	“अओताह”।
पौल	pāol	received	“पाओल”।

7. **Miscellaneous Changes.**—Besides the above there are some changes of miscellaneous nature observed in recent speech. Such as :

- (a) **Elision of find °त in present participle.**—करैत छथि (old) : करै छथि (new).
- (b) **Elision of °ह.**—नहि (old) : नइ (new), गेलाह (old) : गेला (new), एहि (old) : एइ (new).
- (c) **Splitting of sonant aspirates.**—अदहा (new) : आधा (old), सबहक (new) : सभक (old).
- (d) **Simplification of ङ्ग into ङ.**—रङ (new) : रङ्ग (old), छैन (new) : छैन्हि (old).
- (e) **Simplification of न्ह to न.**—छन्हि (old) : छनि (new).
- (f) **Use of dot in place of nasals followed by stops**—अङ्क (old) : अंक (new).

The Script

Maithili has its own script called *Tirhutā* (तिरहुता) or *Mithilākṣar* (मिथिलाक्षर), but now we have adopted Nagari in print. We wanted to retain our traditional script in addition to Nagari in the present dictionary, but the absence of computer facility prevented us. It is to be noted that almost all the manuscripts and documents found in Mithila prior to the present century A.D. are in this very script, and therefore knowledge of this script is yet essential for those interested in the tradition and culture of Mithila. Likewise the knowledge of the Newari script is also necessary for them as a good deal of old manuscripts of Maithili literature is preserved in Nepal in this very script. In fact Newari thus is a second script of Maithili. Now both these scripts have given their place to Nagari which virtually has become the third script of Maithili.

A chart of all these three scripts with Roman equivalents is given (at page xxxi) to cover up the lapse of non-inclusion of the traditional scripts in the main body of the present dictionary.

The Sources and the Heritage

For compiling the present dictionary we have explored all the sources within our reach and competence.

So far as oral sources are concerned, our means didnot allow to carry on any field work, and being conversant with the language concerned we ourselves played the role of informants whenever verification for authenticity was needed. We have, however, derived full benefit of the field-work done by Mahavaiyakaran Dinabandhu Jha, George Abraham Grierson, Bihar Rashtrabhasha Parikhad and Alice Irene Davis in course of the compilation of their respective works.

Bulk of the meterial is drawn from written sources, such as complete/ incomplete dictionaries, word-lists and glossaries of Maithili words compiled so far. A few

dictionaries of others languages have given Maithili equivalents to their words. We could explore only a few of them. *A New Hindustani English Dictionary* compiled by S. W. Fallon in this respect deserves special mention. Mr. Fallon is perhaps the first to cover Maithili in any lexicography. His monumental work mentioned above was first published in 1879, and obviously its compilation might have started at least one decade earlier. Mr. Fallon calls this language *Tirhuti* (तिरहुती, abbreviated as Tr), which might have been popular before *Maithili* took its place. He has acknowledged the assistance of Mr. Wattling, "Head Master of Darbangah (sic) School". We can safely surmise that this gentleman was instrumental in supplying appropriate Maithili equivalents to Mr. Fallon. As the dictionary belongs to the Hindustani language and is mainly printed in Persian script, it so far escaped the notice of the scholars concerned with Maithili. Let us even now pay our gratitude to both the gentlemen for pioneering the lexicography in Maithili.

A glance over the bibliography of lexical works in Maithili (pp 693) will show that Maithili lagged far behind in lexicography. A number of Christian Missionaries working in India towards the close of the last century produced voluminous dictionaries of the modern Indian languages, but Maithili missed the chance. We have learnt that Reverend William Carey of the Serampore Mission, who came to India in 1793, attempted to compile a Maithili dictionary, but perhaps could not succeed. The contribution of G. A. Grierson (See Bibliography, 1882, 1884 and 1885) is indeed highly appreciable in quality and quantity as well, but the words collected by him are scattered in discursive way, mingled with Bhojpuri and Magahi words, and instead of coming together to form a dictionary, appear only as glossaries, vocabularies or word-indexes appended to other works. Of course he felt the need of compiling the words collected by him into a consolidated form, and even brought out two fascicules in collaboration with Mr. A. F. R. Hoernle (See Bibliography, 1885, 1889), but could not proceed further.

The process of incorporating Maithili words against the head words as their equivalents in the dictionaries of different Indo-Aryan languages pioneered by Mr. Fallon was followed by several lexicographers. The Nepali dictionary of Mr. Turner (1931) and *Bangiya Shabdakosha* of Haricharan Bandyopadhyaya (1946) are the best examples.

Krishikosha, a dictionary of the words used in Bihar among the cultivators in their agricultural and allied operations (1966) is perhaps only special/technical dictionary where Maithili words along with Bhojpuri and Magahi ones appear as head words. Its illustrations and clear definitions have helped us very much.

Some Maithil Pandits like M. M. Umesh Mishra, Dr. Subhadra Jha, Dr. Ramdeb Jha and Dr. Shashinath Jha have explored a number of valuable Maithili words in older

forms and meanings from the medieval Sanskrit works. The bulk of such words mostly relating to flora and fauna have come out from the commentaries on the Sanskrit lexicon *Amarakosha* of Amarasimha (C. 6th-7th Cent. A.D.). The oldest of such commentaries goes as far back as 10th century A.D. (Bibliography, 1940). Maithili translation of the said Sanskrit lexicon done recently by Pandit Mukunda Jha (1924) proved for us a good source specially in respect of flora and fauna.

Contribution of Nepal to the development of Maithili lexicography is of a different kind. *Basic Colloquial Maithili* (1984) is the first and the best of its kind and is meant for those who want to learn Maithili as a foreign language either through the medium of English or Nepali. So it is a short dictionary from Maithili to Nepali and English, from Nepali to Maithili and from English to Maithili. *The Paryāyavāchī Shabdakosha* (1974) of the Royal Nepal Academy containing the basic vocabulary of all national languages of Nepal including Maithili is a rare kind of multilingual dictionary. The Maithili word list compiled by Mr. Jennifer Williams concerns itself more with linguistics than practical lexicography.

None of the works described above is a Maithili Dictionary in its proper sense. The first attempt to compile a Maithili dictionary was made by Pandit Bhavanāth Mishra as early as in 1905. Unfortunately only a fragment of his voluminous work namely *Mithilā-Shabda-Prakāsh* could be published in 1914. It is trilingual : Maithili words with Hindi and Sanskrit equivalents.

The Brihat Maithili Shabdakosh or the Comprehensive Maithili Dictionary, of which only two fascicules upto letter औ have so far come out, is being published from the Indian Institute of Advanced Studies, Simla. It is planned ambitiously and is based on the modern principles of lexicography. It is biligual : from Maithili to Maithili and English. It has the credit of adopting Tirhuta, the traditional script of Mithila, along with Nagari and Roman.

Maithili has at présent four dictionaries published completely :

- (i) *Mithilā-Bhākhā-Kosha* (1950) compiled by Dinabandhu Jha. Contains some 15,000 popular words explained in Maithili Sanskritized enough to make itself intelligible even to the outsiders. The compiler has knowingly excluded the high-flown Sanskrit words not intelligible to the mass.
- (ii) *Maithili Shabdakosh* (1992) compiled by Govinda Jha. Contains more than 35,000 words of all kinds explained in plain Maithili.
- (iii) *Maithila-Shabda-Kalpadruma* (1997) compiled by Pt. Matinath Mishra 'Matang'. Contains some 25,000 popular words explained in Maithili. It covers large number of words explored first time.

- (iv) *Angikā-Hindī-Shabdakosha* (1997²) compiled by Dr. Doman Sahu 'Samir' embodies the words current in the compiler's locality. It excels in presenting the words in the spoken form as closely as possible.

Sir Monier Monier Williams, one of the noted Sanskrit lexicographers, has rightly observed :

The words and the meanings of the words of a dictionary can scarcely be proved by its compilers to belong exclusively to themselves. [*A Sanskrit English Dictionary*, Preface, page v]

Following the above verdict, we have drawn freely from the lexical works described above whatever we found useful in compiling the present dictionary. Of course, for this we are grateful to their learned compilers.

In absence of field-work facility the books of Maithili literature have been our best informants. But we could explore them only at random. For to adopt any scientific/systematic way would be an exercise too big for us. Yet this literary source proved much rewarding. In exploring literary sources we excluded proto-Maithili works (like चर्यापद, कीर्तिलता) for the sake of maintaining homogeneity in the language.

For Users

Plan and procedure

The text of this dictionary is divided in paragraphs. Each paragraph deals with a single head word along with its compounds, phrases and derivatives. To avoid repetition compounds and phrases are usually truncated. For indicating truncation three signs are used. For example, see the head word मधु :

- (i) ~ ऋतु means मधु ऋतु (separated);
- (ii) °कुप्पी means मधुकुप्पी (without hyphen);
- (iii) -कोष means मधु-कोष (with hyphen).

Each paragraph contains all or any of the items in the following order : (i) Head word. In deep Nagari fount; (ii) Pronunciation. In deep Roman fount. In the first place standard pronunciation is given. It is followed by popular one, if any; (iii) Etymological or other linguistic note. Within square brackets; (iv) Notation of the word-class or parts of speech. Italicized; (v) Number of senses in case there are many; (vi) Definition (meaning). In Maithili with examples (Italicized), whenever needed; (vii) Definition. In English; (viii) Subordinate words, i.e. compounds, phrases and derivatives. In deep Nagari; (ix) Class of subordinate words. Italicized; (x) Definition of subordinate words. In Maithili as well as in English.

All words whether head or subordinate are arranged strictly in alphabetical order of Nagari script as shown at page xxix.

It is to be noted that regarding the alphabetical order there is no unanimity among the users of Nagari script. This dictionary does not follow the tradition prevalent in Hindi dictionaries; instead it follows the tradition of the great Indologists and native pandits like Sir Monier Monier Williams, V. S. Apte and others in their Sanskrit dictionaries; like George Abraham Grierson, R. L. Turner, Mahavaiyakaran Dinabandhu Jha in Maithili; and like Haricharan Bandyopadhyaya in Bengali. The noteworthy points of difference are briefed below.

(i) We have preferred conjunct consonant to anusvār+consonant. Thus you will find here अङ्ग, कञ्चन, कण्ठ, अन्त and कम्प (in the sequence of कवर्ग, चवर्ग, टवर्ग, तवर्ग and पवर्ग) and will not find अंक, कंचन, कंठ, अंत and पंप (in the sequence of अनुस्वार).

(ii) आनुनासिक्य or nasality accurately expressed by चन्द्रबिन्दु or a crescent with a dot over it is not a sound but only a quality of vowel-sound, and as such has no place in the Nagari/Indian alphabet. So in considering the sequence of words चन्द्रबिन्दु is altogether ignored. For example you will find अँकुसी after अकुलाएब (not near अंश).

(iii) अनुस्वार or real nasal sound (which is not followed by any stop and therefore cannot be converted to a nasal consonant) stands after औ in Nagari/Indian alphabet. Accordingly आंशिक will be found after आओर and so औ → अं → क : किऔड़ी → किंवदन्ती → किकिआएब।

(iv) क्ष, त्र and श्र are not separate letters, but only conjuncts : क् + ष् = क्ष, त् + र् = त्र and ज् + ञ् = ज्ञ. Accordingly they are placed here in the series of क, त and ज respectively.

(v) In Maithili य and ष in certain positions are pronounced as ज and ख respectively. In *tatsama* (Sanskrit) words they are always spelt with य and ष respectively and placed here following that spelling.

(vi) Maithil tongue prefers स to श. Yet श is retained in spelling out Sanskrit words and also in their pronunciation. But in the words of other sources श is usually replaced by स. So you will find सोर (not शोर), सरीफा (not शरीफा), फेसन (not फेशन).

(vii) For the sake of convenience some words are placed out of order. Mostly such deviation is done where a verb ending with °ब stands as a head word. In such cases °ब is often ignored in determining the position of their derivatives. For example, the nouns रोक and रोप stand under the verb रोकब and रोपब respectively though their proper place would be above their verbs. In some cases such displaced words are shown in their proper place by means of reference entries. For example see तिरहुता and महीप+.

Variant and Standard Forms

Words in this dictionary appear generally only in standard form, while Maithili problematically abounds in phonetic and orthographic variants. So if you fail to find any word due to the multiplicity of variants, the table below (on page xiv) will help you. Find out the letter of your word in the first column, convert that letter to one appearing in the third column and then search the same in this dictionary, you will most probably succeed to get it. For example if you meet with the word अखन and fail to find it in this dictionary, convert अ to ए, search the word एखन, you will find the same, and take अखन to be a variant of एखन. The table itself provides ample examples.

Table to show conversion of non-standard form to standard one.

Variants		Standard	
Letters	Words	Letters	Words
अ	अखन, अतए, अहि	ए	एखन, एतए, एहि
अइ	अइपन, अइसन, कबइ	ऐ	ऐपन, ऐसन, कबै
अउ	कउआ, चउठी	औ	कौआ, चौठी
ई	कीनब, सीखब	इ	किनब, सिखब
ऊ	कूदब, सूनब	उ	कुदब, सुनब
ए	केनाइ, खेरा	अए	कएनाइ, खएरा
ऐ	ऐना, कैल, सैह	अए	अएना, कएल, सएह
ऐ	खैर, पैर	आए	खाएर, पाएर
औ	औरा, कौर	अओ	अओरा, कओर
औ	और, अन्हरौन	आओ	आओर, अन्हराओन
	अंक, कंज, कंटक, अंत, कंप	ङ्, ञ् आदि	अङ्क, कञ्ज, कण्टक, अन्त, कम्प
ँग	आँग, माँग, रँग	ङ	आङ, माङ, रङ
ँध	गँधकी, बाँध	न्ह	गन्हकी, बान्ह
ड़	आड़ि, कोड़	र	आरि, कोर
य	अयना, आयब, माय	ए	अएना, आएब, माए
य	यादि, यार, यैह	इअ+	इआदि, इआर, इएह
य/या	जियब, पियास	अ/आ	जिअब, पिआस
व	वकील, नाव, पावल	ओ	ओकील, नाओ, पाओल
व	वन, वानर, वयस	ब	बन, बानर, बएस
श	शतरंज, शरीफा, शहर	स	सतरंज, सरीफा, सहर

How to construct words

There are two lists of suffixes or word endings (Table I and Table II) appended to this dictionary for enabling to construct countless words not covered in the text of this dictionary. So if you fail to find any word or any derivative/conjugational form, find out the nearest head word in the dictionary, take out the radical part (i.e. one or two initial syllables) from this word, find out the rest portion of the word sought in the said lists, combine both, thus the desired word is constructed. Now read the definitions of the radical word in the text and also of the suffix, you will grasp the meaning as well. For example, if you seek the word देखलकैक, find out the nearest head word देखब, take out देख as base, and find out the suffix °लकैक in Table I, combine both, देख + लकैक = देखलकैक is there. Other examples—अङ्कित = अङ्क (radical) + इत (suffix from the Table II) “marked”; कहतैक = कह (root) + तैक (suffix from Table I) “(3rd person non-honorific) will see”.

प्रेरक प्रसङ्ग

साहित्य अकादेमी, नई दिल्ली 1992 ई०मे एक गोट मैथिली-अडरेजी शब्दकोश प्रकाशित करबाक नेआर कएलक। से जानि हम तदर्थ एक विस्तृत योजना बनाए विचारार्थ अकादेमीकेँ देल। दुर्भाग्यवश अकादेमीक ओ नेआर स्थगित भए गेल। तथापि हम प्रारभ्य चोत्तमजना न परित्यजन्ति एहि सुभाषितकेँ स्मरण कए शुद्ध मातृभाषाऽनुरागवश ओहि योजनाकेँ पूरा करबामे लागि पड़लहुँ। लगभग तीन वर्ष निरन्तर लागल रहलापर उक्त मैथिली-अडरेजी शब्दकोशक प्रारूपण सम्पन्न भेल। तखन चिन्ता भेल जे एकर उपयुक्त प्रकाशक कतए भेटत। एहि कठिन समस्याक समाधान सोझ नहि छल। हारिकेँ पाण्डुलिपिकेँ बान्हि-छेकि तत्काल झप्पामे राखि देल।

किछु दिनक बाद संयोगवश एक विद्वान् मित्र श्री हेतुकर झासँ भेट भेल। हुनकासँ ज्ञात भेल जे दरभङ्गाक महाराजाधिराज कामेश्वर सिंह कल्याणी फाउण्डेशन एक ग्रन्थमालाक प्रकाशन आरम्भ कएलक अछि जकर नाम थिकैक कामेश्वर सिंह बिहार हेरिटेज सीरीज। हम अपन कोशक पाण्डुलिपि उक्त फाउण्डेशनकेँ समर्पित करैत अनुरोध कएल जे हमर ई कोश उक्त फाउण्डेशनक प्रतिष्ठा तथा ओकर परमोदार सम्पोषकक गरिमाकेँ ध्यानमे रखैत प्रकाशित कएल जाए।

उक्त फाउण्डेशनक न्यासीलोकनि हमर अनुरोध स्वीकार कएल आ पाण्डुलिपिकेँ आओर परिष्कृत करबामे हमर सहायतार्थ प्रख्यात विद्वान्लोकनिक एक परामर्शक-मण्डल गठित कए देल। तदनुसार एहिमे बहुतो रास नब-नब शब्द ओ नब-नब अर्थ चढ़ाओल गेल, शब्दक व्याख्या, जे केवल अडरेजीमे छल, मैथिलीमे सेहो जोड़ल गेल तथा बहुत रास आनो प्रकारक परिष्कार कएल गेल।

एहि प्रकारेँ प्रस्तुत एहि शब्दकोशक हेतु अनेक नाम सुझाओल गेल। ताहिमे हमरालोकनि निर्धारित कएल कल्याणी-कोश : मैथिली-अडरेजी शब्दकोश। शब्दकोशक नाम ओहिसँ सम्बद्ध कोनो उज्ज्वल ऐतिहासिक व्यक्तिक नामपर राखल जाएब कोनो नब परिपाटी नहि थिक। एकर उत्तम उदाहरण अछि असमिआ भाषाक प्रख्यात शब्दकोश चन्द्रकान्त अभिधान। महारानी कल्याणी खण्डवला-राजवंशक अन्तिम जीवन्त ज्योति थिकीह, तँ एहि नाममे एकटा विशेष ऐतिहासिक अभिव्यञ्जना निहित छैक। तहिना एहि शब्दकोशक प्रकाशन सेहो निश्चय एक ऐतिहासिक घटना थिक। आशा अछि जे एहि कोशक नाममे कल्याणी शब्दक संयोजनकेँ ओलोकनि अवश्य सराहताह जे हमरासभक संस्कृतिक संरक्षणमे इतिहासक महत्त्व बुझैत छथि।

एहि शब्दकोशक सङ्कलन-सम्पादनमे जे-जे महानुभाव हमर मार्ग-दर्शन ओ सहायता कएलनि अछि तनिकालोकनिक प्रति हार्दिक कृतज्ञता-ज्ञापन करैत छी। एहिमे विशेष रूपेँ उल्लेखनीय छथि प्रो० भीमनाथ झा ओ श्री मोहन भारद्वाज, जे बहुतो नव-नव शब्द ताकि-ताकि दैत रहलाह, पं० मतिनाथ मिश्र 'मतङ्ग' जे स्वसङ्कलित मैथिली-शब्द-कल्पद्रुम प्रकाशित होएबासँ पूर्वहि बेर पर उपलब्ध करओलनि, आओर डॉ० डोमन साहु 'समीर' जनिक प्रसादेँ बहुत-रास पूर्वाञ्चलीय शब्द उपलब्ध भेल।

हम विशेष ऋणी छी बिहार सरकारक भूतपूर्व लोक-शिक्षा-निदेशक प्रो० दामोदर ठाकुरक, जे एहि कार्यमे निरन्तर मार्गदर्शन ओ सहयोग करैत रहलाह।

आ अन्तमे धन्यवाद दैत छिअनि फाउण्डेशनक प्रबन्ध-न्यासी सुधी-सुहृद् डॉ॰ हेतुकर झाकेँ जे एहि शब्द-कोशक संकलन, सम्पादन आ मुद्रणक क्रममे सहायतार्थ सतत उपलब्ध रहलाह, हमर शङ्का सभक निराकरण करैत रहलाह तथा हमर अनेक स्खलन आ त्रुटिक परिमार्जन करैत रहलाह। ई हिनके बुद्धिमत्ता ओ कार्यकुशलताक प्रसाद थिक जे हमर एकटा सपना आइ साकार भए सकल।

—गोविन्द झा

पटना

28 नवम्बर, 1998

7 अग्रहायण, 1920

प्रस्तावना

लक्ष्य ओ उद्देश्य

कल्याणी-कोश मैथिली भाषाक एक व्यावहारिक शब्दकोश थिक। ई मैथिल तथा मैथिलेतर दूनू वर्गक हेतु अभीष्ट अछि। तहिँ एहिमे शब्दक अर्थ मैथिली आ अङ्ग्रेजी दूनू भाषामे देल गेल अछि आओर मूल शब्द नागरी आ रोमन दूनू लिपिमे देल गेल अछि। एहिमे निर्धारित लक्ष्य-सीमाक अन्तर्गत लगभग 40,000 (चालीस हजार) शब्द/पदबन्ध समाविष्ट अछि जे मैथिलीभाषी समाजक विभिन्न वर्गक लोकक वाग्व्यवहारसँ संगृहीत कएल गेल अछि। सङ्ग्रहि मैथिली-साहित्यक ग्रन्थसभसँ सेहो शब्द बढोरल गेल अछि। विशेष ध्यान राखल गेल अछि एहन शब्द पर जे केवल मैथिलीमे अर्थ-विशेष आ रूप-विशेषक सङ्ग प्रचलित अछि। अबस्से एहन शब्दक संख्या बहुत नहि अछि। एहि कोशमे (अथवा आजुक कोनहु भारतीय भाषाक कोशमे) बहुत शब्द एहने भेटत जे रूपमे, उच्चारणमे वा अर्थमे अल्पमात्र स्थानीय भेदक सङ्ग भारतक अधिकतर भाषामे प्रचलित अछि।

मैथिलीमे जतेक क्षेत्रीय/आञ्चलिक अथवा औपभाषिक रूपवैविध्य अछि ततेक प्रायः आन कोनहु भाषामे कदाचिते भेटत। आजुक उदार सामाजिक विचारधारामे भाषाक कोनोटा क्षेत्रीय/आञ्चलिक, ग्राम्य वा औपभाषिक रूप 'अशुद्ध' वा 'अग्राह्य' नहि मानल जाइत अछि। तँ उचित छल जे एहि कोशमे सकल शब्द आ ओकर सकल रूप-रूपान्तर समाविष्ट कएल जाइत। वास्तवमे एहि कोशमे एहन कतोक शब्द ओ रूप-रूपान्तर समाविष्टो कएल गेल अछि। परन्तु एहि व्यावहारिक शब्दकोशक सीमित कलेबरमे ने सभक समावेशे सम्भव छल आ ने सभक संग्रह करबाक साधने उपलब्ध छल। अतः विवशतावश एहिमे एहने शब्द आ रूपकेँ प्राग्रता देल गेल अछि जे कालक घात-प्रतिघात सहैत चिरकाल धरि समस्त मिथिलामे आ समस्त मैथिलीभाषी जन-समुदायमे प्रचलित आ बोधगम्य अछि आओर सामान्य बौद्धिक स्तरक सकल लोकक ठोरपर आबि सकैत अछि। हँ, मैथिलीक लिखित साहित्यसँ संगृहीत किछु शब्द एकर अपवाद थिक। एहन आपवादिक शब्दमे एक सङ्केत *cls* लगाए देल गेल अछि जे सूचित करैत अछि जे एकर प्रयोग केवल साहित्यमे होइत अछि, जनसाधारणक सामान्य वाग्व्यवहारमे नहि।

मैथिलीमे वर्तनी सेहो दीर्घ कालसँ विवादक विषय रहल अछि। कोनहु भाषाक कोश आ व्याकरणक एक दायित्व होइत छैक ओहि भाषाकेँ एक स्थिर स्वरूप प्रदान करब। तदनुसार एहि कोशमे वर्तनीक एकरूपता राखल गेल अछि आ तदर्थ एहन वर्तनी अपनाओल गेल अछि जे हमरा जनैत दीर्घतम कालसँ व्यापकतम क्षेत्रमे प्रचलित अछि।

गत कतोक दशकमे ज्ञान-विज्ञान, उद्योग-धन्धा, व्यापार, वाणिज्य, यातायात, दूर-सञ्चार आदि क्षेत्रमे तीव्र गतिएँ आश्चर्यजनक विकास भेल अछि। अवश्यमेव एकर व्यापक प्रभाव मैथिल जन-जीवन पर पड़ल अछि। परन्तु एहि क्रममे जे असंख्य नव-नव शब्द अखिल भारतीय स्तर पर स्वदेशमे विकसित भेल अछि आ विदेशसँ आएल अछि तकर समावेश एहि कोशमे नाममात्रे भेल अछि, कारण जे एहि विकासक्रममे मैथिली लगभग ओतहि पड़ल रहल जतए आइसँ सए वर्ष पूर्व छल। शब्दान्तरें कहि सकैत छी जे प्रस्तुत कोश मिथिलाक लगभग सए वर्षक पूर्वक जन-जीवनक स्थिति प्रतिफलित करैत अछि।

लक्ष्य ओ साधनक सीमाके देखैत एहि शब्द-कोशके अधिकसँ अधिक ठोस बनएबाक प्रयास कएल गेल अछि आ तदर्थ व्युत्पादित आ सामासिक शब्द एहने राखल गेल अछि जाहिमे किछुओ अतिरिक्त अर्थक व्यञ्जकता आएल होइक। तदनुसार देखब शब्द तँ राखल गेल किन्तु ओहिसेँ बनल देखल, देखाओल, देखनिहार, देखओनिहार आदि शब्द व्याकरणक भरोसेँ छाड़ि देल गेल। एहिना राज शब्दसँ बनल सामासिक शब्द राजकुल, राजगुरु, राजद्वार, राजभवन, राजमहल इत्यादि, जकर सामासिक अर्थ दूनु पदहिसँ बोधगम्य भए जाइत अछि, छाड़ि देल गेल।

शब्दक अर्थ लिखबामे सांस्कृतिक सन्दर्भ स्पष्ट करबाक प्रयास कएल गेल अछि आओर यथासम्भव लाक्षणिक/परोक्ष अभिव्यञ्जना सेहो देखाओल गेल अछि। मैथिली व्याख्यामे आवश्यकतानुसार व्युत्पत्त्यर्थ सेहो देल गेल अछि जाहिसँ अर्थक विकासक्रम बुझबामे आबए; परन्तु अङ्ग्रेजी व्याख्यामे व्युत्पत्त्यर्थ छाड़ि देल गेल अछि।

मैथिली भाषा : एक झलक

कल्याणी-कोश जाहि भाषाक थिक से मैथिली वा मिथिला-भाषा नामसँ विदित अछि। ई मुख्यतः भारतक उत्तर बिहारमे तथा अंशतः नेपाल तराइमे लगभग 28,000 वर्ग किलोमीटर क्षेत्रमे बसनिहार लगभग 2,00,00,000 (दू कोटि) लोकक मातृभाषा थिक।

लगभग सोलहम शतक धरि मैथिली अपन क्षेत्र भरि आ ताहिसँ बाहरो बड़ उत्कृष्ट स्थितिमे छल। ई जनताक सर्वविध सामाजिक आ सांस्कृतिक व्यवहारक अनन्य माध्यम छल। एकरा मिथिलामे कर्णाट-राजवंश, ओईनिबार-राजवंश आओर खण्डवला-राजवंशक, नेपालमे मल्ल-राजवंशक आओर मोरङ्गमे सेन-राजवंशक मातृभाषा होएबाक सौभाग्य ओ प्रतिष्ठा प्राप्त छलैक। उक्त वंशसभक बहुतो राजालोकनि मैथिलीमे काव्य ओ नाटक लिखलनि ओ साहित्यकारलोकनिक सम्पोषण कएलनि। एतए ई बात विशेष रूपेँ उल्लेखनीय अछि जे एहू शब्दकोशक प्रकाशन उक्त खण्डवला-राजवंशक अन्तिम नृपति महाराजाधिराज कामेश्वरसिंहक उदार सम्पोषणहिमे सम्भव भेल अछि। शताधिक वर्ष धरि मैथिली नेपाल, असम, बङ्गाल, ओड़ीसा आओर दक्षिण-पूर्व बिहारक विशाल भूभागमे सम्पर्क-भाषाक रूपमे प्रचलित रहल आओर उक्त क्षेत्रमे वैष्णव(कृष्णभक्ति)सम्प्रदायक सन्देश-वाहिका रहल।

साहित्य-सर्जनामे मैथिली पड़ोसी भाषासभसँ बहुत आगाँ छल आ एकर साहित्यिक उत्कर्ष चौदहम शताब्दिअहिमे महाकवि विद्यापतिक प्रसादेँ अकास ठेक गेल छल, आ से क्रम तदुत्तरकालहुमे कतोक शतक धरि प्रवर्तमान रहल।

सत्रहम शतक अबितहिँ मैथिली पतनोन्मुख भए गेल। खास मिथिलामे प्रशासनसम्बन्धी काजमे मैथिलीक स्थानमे फारसी आबि गेल। नेपाल आ मोरङ्गमे गोरखा-राज स्थापित होइतहिँ नेपाली भाषा मैथिलीकेँ दबाए देलक। अङ्ग्रेजी राज स्थापित भेलापर फारसीक जगह अङ्ग्रेजी लेलक। सम्प्रति देशी सरकारक छत्रच्छायामे प्रशासन, शिक्षा ओ जनसम्पर्क सकल क्षेत्रमे हिन्दीक साम्राज्य अछि। एहनो विषम परिस्थितिमे मैथिली भाषा जीवन्त अछि आ अपन अतीत उत्कर्ष पुनः प्राप्त करबाक हेतु सङ्घर्षरत अछि। प्रस्तुत शब्दकोशक प्रकाशन एही अभियानक एक नमहर डेग थिक।

भाषाशास्त्रक अनुसार मैथिली नव्य भारतीय आर्य भाषासभक प्राच्य-समूहक एक भाषा थिक, जेना असमिया, बङ्गला आओर ओड़िया। प्राच्य ओ मध्यदेशीय भाषासभक बीचमे पड़बाक फलस्वरूप मैथिलीमे दूनु समूहक किछु-किछु गुण-धर्म छैक; विशेषतः शब्दावलीक क्षेत्रमे। ई सभ साम्य रहितहुँ मैथिलीमे एहन

बहुतरास स्वीय वैशिष्ट्य छैक जे एकरा हिन्दी, बडला आदि जकाँ एक सर्वथा स्वतन्त्र भाषा सिद्ध करैत अछि। बेसी व्याख्याक आवश्यकता नहि, एकर एकमात्र वैशिष्ट्य बहुकारकान्वयी क्रियापद-प्रणाली (Rule of Verb-Nominal Agreement) एकरा सर्वथा स्वतन्त्र सिद्ध कए दैत अछि, किएक तँ ई वैशिष्ट्य भारतक आन कोनहु आर्यभाषामे नहि पाओल गेल अछि। डॉ० सुभद्र झा एहि वैशिष्ट्यक प्रसङ्ग लिखैत छथि :

मैथिलीक क्रियापद-रूपावली परम जटिल अछि। एकर दू कारण—पहिल ई जे एहिमे कर्तृगत आदर-अनादरक विवक्षानुसार क्रियापदक रूप बदलैत अछि, आ दोसर ई जे क्रियापदक रूप कर्ता ओ कर्मक पुरुषक अनुसार तँ बदलितहिँ अछि, करण, अधिकरण, सम्बन्ध इत्यादि आनो करकसभक पुरुषक अनुसार बदलैत अछि। आओर स्पष्ट रूपेँ कहल जाए सकैत अछि जे वाक्यमे क्रियापदक कोन रूप उपयुक्त होएत तकर निर्धारण केवल कर्तेक पुरुष देखि नहि, अपितु कर्तासँ सम्बद्ध संज्ञा ओ सर्वनाम तकरो पुरुषकेँ देखि करए पड़ैत अछि। [दि फार्मेशन ऑफ दि मैथिली लैंग्वेज, पृष्ठ 469]

[Maithili conjugation has been said to be very very complex. It is due to two reasons : (i) on account of employment of different sets of verbal forms with reference to the subjects with the honorific sense associated with them; (ii) on account of such a verb being affected not only by the person of the subject and object but also by the person of the instrument, location, relation etc. To speak more accurately an appropriate verbal form required for use in a sentence is determined not only by the person of the subject but also by that of the noun or pronoun related to the subject. (*The Formation of the Maithili Language*, p. 469)]

एक अन्य प्रख्यात भाषाशास्त्री एस० एच० केलोंग उपर्युक्त वैशिष्ट्यक वर्णन एहि प्रकारेँ कएने छथि :

मैथिलीकेँ एहि व्याकरणमे निरूपित अन्य सकल विभाषासभसँ जे पृथक् करैत अछि से थिक एकर क्रियापद-रूपावलीक असाधारण बाहुल्य। सारणीसभमे तँ किछुए लकारक रूपावली पूर्णतः देखाओल गेल अछि, परन्तु एहि (मैथिली)मे ओ सकल लकार अछि जे खड़ी बोली हिन्दीमे पाओल जाइत अछि, आओर प्रत्येक लकारमे रूपावलीक अपार राशि प्रचलित अछि, जे बात आन कोनहु विभाषामे नहि पाओल जाइत अछि। [ए ग्रामर ऑफ दि हिन्दी लैंग्वेज, पृष्ठ 332]

[The Maithili is distinguished from all the dialects exhibited in this Grammar by the extraordinary exuberance of its verbal forms. Although only a part of the tenses are exhibited in full in the tables, it possesses all the tenses which are found in High Hindi, and each of these uses a bewildering variety of diverse forms, equalled in no other dialect. (*A Grammar of the Hindi Language*, p. 332)]

ई वैशिष्ट्य उदाहरणद्वारा सरलतासँ स्पष्ट कएल जाए सकैत अछि। अङ्ग्रेजीक एक सरल वाक्य He went लेल जाए। मैथिलीमे प्रसङ्गानुसार एकर अनुवाद सात रूपमे कएल जाए सकैत अछि :

- | | | | |
|--------------|----------------|-----------------|---------------|
| (i) ओ गेल। | (ii) ओ गेलैक। | (iii) ओ गेलहु। | (iv) ओ गेलनि। |
| (v) ओ गेलाह। | (vi) ओ गेलथिन। | (vii) ओ गेलथुन। | |

ध्वन्यात्मक परिवर्तनक नव प्रवृत्ति

हालमे मैथिलीमे किछु विचित्र प्रकारक ध्वन्यात्मक परिवर्तन आएल अछि जे सम्प्रति केवल मौखिक व्यवहारमे देखल जाइत अछि। एहन किछु महत्वपूर्ण परिवर्तनक चर्चा एतए कएल जाइत अछि, कारण एहिसँ प्रस्तुत कोशक व्यवहर्ता लोकक मुहँ सुनल एहन शब्दसभकेँ चीन्हि सकताह जे एहि प्रकारक ध्वनिपरिवर्तनक कारणे हुनका अनभुआर-सन लगतनि। उदाहरणार्थ ओ बूझि सकताह जे सैन आ रैन वस्तुतः शनि आ रवि शब्दक मौखिक रूपान्तर थिक।

1. अ ध्वनिक लोप—अ ध्वनि दुर्बल स्थानमे पड़लापर द्रुत उच्चारणमे लुप्त कए देल जाइत अछि। उदाहरण—अगहन : अगहन; अजगर : अजगर; गमछा : गमछा इत्यादि। एहि प्रकारक ध्वनिलोप प्रस्तुत कोशमे प्रदर्शित उच्चारणमे सर्वत्र कए देल गेल अछि, जेना अगहन ag-han इत्यादि। एहि विषयमे यथार्थ स्थितिक चित्रण ए० आइ० डेविस निम्न रूपेँ कएने छथि :

एहन अवधारणा अछि जे मैथिलीमे सभ शब्द स्वरान्त होइत अछि। देवनागरी लिपि, जाहिमे सम्प्रति मैथिली लिखल जाइत अछि, एहि अवधारणाक पुष्टि करैत अछि, कारण जे एहि लिपिक प्रत्येक व्यञ्जनमे स्वरध्वनि अन्तर्निहित रहैत अछि। ... आजुक मौखिक मैथिलीमे ई अन्तर्निहित अन्तिम स्वर लुप्त भए गेल अछि। तैओ सम्प्रान्त आ विलम्बित भाषणमे ई अकार अवश्य सुनि पड़त। शब्दक बीचमे ई स्वर ध्वनि सामान्यतः लुप्त कएल जाइत अछि। किन्तु इहो विलम्बित उच्चारणमे स्पष्ट सुनल जाइत अछि। [बेसिक कलक्विल मैथिली, पृ० xii-xiii.]

2. इ आओर उ केर पाछु घुसकब—शब्दक अन्तमे पड़निहार इ आओर उ किछु स्थितिमे अपन पूर्ववर्ती व्यञ्जनकेँ टपि एक डेग पाछु घुसुकि जाइत अछि। यथा :

मानक रूप—	अछि	रवि	काल्हि	मासु	बालु
विकृत उच्चारण—	ऐछ	रैब	काइल्ह	माउस	बाउल

एहि कोशमे ई विकृत उच्चारण मानक उच्चारणक सङ्ग यत्र-तत्र देखाओल गेल अछि।

3. आ केर लघूकरण—आ केर स्थानमे अ होएब मैथिलीक ध्वन्यात्मक संरचनामे बड़ महत्वपूर्ण अछि। कखनहु तँ ई विशुद्ध ध्वन्यात्मक परिवर्तन थिक, जेना :

मानक रूप—	काका	मामा	पानबाला
विकृत रूप—	कका	ममा	पानबला

परन्तु अधिक ठाम संरचनामूलके देखल जाइत अछि, जेना :

मानक रूप—	आडन	कापड़	आरब	ठाकुर
रूपान्तर—	अडना	कपड़ा	अरबा	ठकुराइन

ई परिवर्तन उपान्त्यपूर्व-लघुता-नियम केर परिणाम थिक जे मैथिलीमे सर्वत्र लागू होइत अछि आ एकर ध्वन्यात्मक आकृतिक नियामक होइत अछि। एहि नियमक अनुसार मैथिलीक शब्दमे दीर्घ स्वर केवल अन्त वा उपान्तमे (अर्थात् अन्तसँ पहिल वा दोसर स्थानमे) रहि सकैत अछि, आ ताहिसँ भिन्न सभ स्वर ह्रस्व भए जाइत अछि। एतए मुख्यतः एतबे कहबाक अछि जे अ आओर आकेँ बहुधा एक दोसराक रूपान्तर बूझल जाए। ज्ञातव्य जे ई ध्वनि-नियम नव प्रवृत्तिक उदाहरण नहि थिक, परन्तु एकर पालन अन्तिम स्वरकेँ दीर्घ करबाक नव प्रवृत्तिक क्रममे नियमतः होइत अछि (उदाहरण आगाँ देखल जाए)।

4. अन्तिम स्वरक दीर्घीकरण—प्रायः पश्चिम दिसक प्रभावसँ मैथिलीक बहुतो ह्रस्वान्त शब्द नब प्रवृत्तिमे दीर्घान्त भए गेल अछि। जेना :

प्राचीन रूप—	आडन	कापड़	माड़ब	माकड़ (अ > आ)
नवीन रूप—	अडना	कपड़ा	मड़बा	मकड़ा
प्राचीन रूप—	डोरि	चोरि	तेलि	चौधरि (इ > ई)
नवीन रूप—	डोरी	चोरी	तेली	चौधरी
प्राचीन रूप—	बालु	नेरु	हमरा-आरु	चलु (उ > ऊ)
नवीन रूप—	बालू	नेरू	हमरा-आरू	चलू

5. इ आओर उ स्वरक लोप—लघु इ आओर उ स्वर (लघु अ जकाँ) दुर्बल स्थानमे विशेषतः शब्दक अन्तमे लुप्त कए देल जाइत अछि। जेना :

मानक रूप— धोबिनि देखिकेँ चिन्ह गेलि आ चलि गेलि।

नब प्रवृत्तिमे— धोबिन देखके चिन्ह गेल आ चल गेल।

मानक—	कछिनी	लड़िकौरी	समुझब	हिड़ुला	मुसुकाएब
नवीन—	कछनी	लड़कौरी	समझब	हिड़ला	मुसकाएब

6. स्वरध्वनि-समामेलन—मैथिलीमे स्वर-सङ्घात अर्थात् लगातार अनेक स्वरध्वनिक एकत्र आएब आइओ धरि प्रचलित अछि, जेना आइए अओताह इत्यादि। परन्तु नवीन प्रवृत्ति स्वर-सङ्घातकेँ तोड़बा पर अछि। प्राचीन मैथिलीक अइ/अउ सर्वत्र लेखमे ऐ/औ रूप ग्रहण कए चुकल अछि आ उच्चारणो एकर एकस्वरिक (monosyllabic) भए गेल अछि। परन्तु अए/आए तथा अओ/आओ जे आइओ ओही रैखिक रूप आ भाषिक उच्चारणमे प्रचलित अछि, हालमे समामेलित कए अङ्ग्रेजीक match/thought क स्वरध्वनि-जकाँ एकस्वरिक उच्चरित होअए लागल अछि। एहि नव-विकसित दूनु ध्वनिक हेतु जेँ भारतीय वर्णमालामे कोनो प्रतीक नहि छैक तेँ परम्परानुवर्ती लेखकलोकनि एकरा हेतु पूर्ववत् अए/आए तथा अओ/आओ लिखैत रहलाह। परन्तु किछु नब प्रवृत्तिक लोक एहू दूनु स्वरध्वनिक हेतु ऐ/औ इएह दूनु वर्ण चलओलनि। फलतः ऐ तीन प्रकारक ध्वनिक सूचक भए गेल—अइ, अए तथा आए; तहिना औ सेहो तीन ध्वनिक प्रतीक बनाए देल गेल—अउ, अओ तथा आओ। उदाहरण :

ऐहब “अविधवा” (अइहब)

औखध “औषध” (अउखध)

ऐलाह “पहुँचलाह” (अएलाह)

औताह “पहुँचताह” (अओताह)

ऐल “पहुँचल” (आएल)

और “अपरज्व” (आओर)

7. अन्यान्य विविध परिवर्तन—उपर्युक्त ध्वन्यात्मक परिवर्तनक अतिरिक्त, किछु आओर छिट-फुट परिवर्तनसभ किछु मौखिक व्यवहारमे आ किछु लेखमे सेहो देखि पड़ैत अछि। यथा,

	प्राचीन	नवीन
(क) वर्तमान कृदन्तमे त केर लोप—	करैत छथि	करै छथि।
(ख) ह ध्वनिक लोप—	नहि गेलाह	नइ गेला।
(ग) ध आओर भ केर विच्छेदन—	आधा, सभक	अदहा, सबहक।
(घ) ङ तथा न्ह केर सरलीकरण—	रङ्ग, छन्हि	रङ, छनि।
(ङ) पञ्चम वर्णकेँ अनुस्वार बनाएब—	अङ्क, अङ्ग	अंक, अंग।

लिपि

मैथिलीके अपन लिपि छैक जे तिरहुता वा मिथिलाक्षर नामें विदित अछि। परन्तु आब मुद्रणमे सुविधार्थ नागरी लिपि अपनाए लेल गेल अछि। हमरालोकनि चाहैत रही जे एहि कोशमे नागरीक सङ्ग-सङ्ग मिथिलाक्षरमे सेहो मूल शब्द रहए, परन्तु कम्प्यूटर-सुविधाक अभावमे से नहि भए सकल। ज्ञातव्य जे मिथिलामे वर्तमान शतकसँ पूर्वक जतेक जे पोथी आ अभिलेख भेटैत अछि से सभटा तिरहुता लिपिमे अछि, आ तँ मिथिलाक संस्कृति ओ इतिहासमे रुचि रखनिहार प्रत्येक व्यक्तिकें मिथिलाक्षर जानब आवश्यक। एहन व्यक्तिकें एहिना नेवारी लिपि जानब सेहो आवश्यक, किएक तँ एहि लिपिमे लिखल मैथिली-साहित्यक बहुतो पाण्डुलिपि नेपालक पुस्तकालयसभमे सुरक्षित अछि। आब ई दूनु लिपि अपन स्थान नागरीकेँ दए देलक; अतः नागरी मैथिलीक तेसर लिपि भेल। एहि तीनू लिपिक नमूना रोमन प्रतिरूपक सङ्ग पृष्ठ 00 पर देल गेल अछि। एहिसँ आशा जे प्रस्तुत कोशमे तिरहुताक प्रयोग नहि कए सकबाक त्रुटि किछु-ने-किछु निराकृत होएत।

स्रोत ओ पारम्परिक अवदान

एहि कल्याणी-कोशक सङ्कलनमे यथोपलब्ध सकल स्रोतसँ सामग्रीक सङ्ग्रह कएल गेल अछि। मौखिक स्रोतक प्रसङ्ग निवेदन जे साधनक अभावमे शब्द-सङ्ग्रह हेतु जन-सम्पर्क वा फील्डवर्क नहि कएल जाए सकल। शुद्धताक जाँच सेहो निकटवर्ती दुइ-चारि व्यक्तिसँ पूछि-पूछि अपनहिमे कए लेलहुँ, आ विशेषतः अपने ज्ञान पर आश्रित रहलहुँ। एतबा अवश्य जे पूर्वमे जतबा जे जन-सम्पर्क वा फील्डवर्क महावैयाकरण दीनबन्धु झा, जार्ज अब्राहम ग्रिअर्सन, बिहार-राष्ट्रभाषा-परिषद् ओ ए० आइ० डेभिस अपन-अपन कृतिक सङ्कलनक क्रममे कएने छथि ताहिसँ पूरा लाभ उठाओल गेल अछि।

अधिकतर सामग्री लिखित स्रोतसँ सञ्चित कएल गेल अछि, जेना विविध विद्वान्द्वारा सङ्कलित पूर्ण/अपूर्ण शब्दावली, शब्दसूची, मैथिली-ग्रन्थक अन्तमे देल गेल शब्दानुक्रमणी आदि। कतोक अन्य भाषाक शब्दकोशमे मूल भाषाक शब्दक मैथिली प्रतिरूप/पर्याय सेहो देल गेल अछि। एहि प्रकारक किछुए शब्दकोशक पूर्णतः उपयोग कएल जाए सकल। एहि प्रकारक भाषान्तर-कोशमे सभसँ उपर अछि एस० डब्ल्यू० फैलनद्वारा सङ्कलित ए न्यू हिन्दुस्तानी इंगलिश डिक्शनरी (ग्रन्थसूची 1879)। फैलन साहेब सम्भवतः पहिल व्यक्ति थिकाह जे कोनो आन भाषाक शब्दकोशमे मैथिलीकेँ स्थान देलनि। हिनक ई अनुपम कृति सर्वप्रथम 1879 ई०मे प्रकाशित भेल, आओर अबस्से एकर सङ्कलन कमसँ कम ओहिसँ दस वर्ष पूर्व आरम्भ भेल होएत। फैलन साहेब एहि भाषाकेँ तिरहुती (संकेत Tr) कहल अछि। सम्भवतः ताधरि एहि भाषाक नाम 'मैथिली' प्रचलित नहि भेल हो। ई मिस्टर वैटलिंग नामक एक व्यक्तिक प्रति कृतज्ञता प्रकट कएलनि अछि आ हुनका "हेडमास्टर ऑफ दरबङ्गा (हुनक वर्तनी Darbanga) स्कूल" कहलनि। एहिसँ अनुमान कएल जाए सकैत अछि जे इएह महानुभाव फैलन साहेबकेँ मैथिलीक शब्द उपलब्ध करओने होएथिन। जे ई हिन्दुस्तानी डिक्शनरी फारसी लिपिमे अलिफ-बे-पे वर्णक्रममे निबद्ध अछि तँ एखन धरि एहि परमोपादेय शब्दकोश पर मैथिली-प्रेमीक दृष्टि प्रायः नहि पड़ल। अस्तु, नहि एतेक दिन तँ आइ हम मैथिलीक कोशाभिलेखनक दिशामे अग्रणी एहि दूनु महानुभावक प्रति कृतज्ञता-ज्ञापन करैत छी।

मैथिलीक कोशाभिलेखनसम्बन्धी कृतिसभक सूची (पृष्ठ 693) देखलासँ स्पष्ट होएत जे शब्दकोशाभिलेखनमे मैथिली अपन पड़ोसी भाषासभसँ बहुत पछुआएल अछि। गत शतकक अन्त भागमे क्रिश्चियन मिशनसभ, जे भारतक विभिन्न भागमे सक्रिय छल, विविध आधुनिक भारतीय भाषासभक

मोट-मोट शब्दकोश प्रस्तुत कएलक, परन्तु मैथिली ताहिसँ वञ्चित रहि गेल। कहल जाइत अछि जे सेरामपुर मिशनक पूजनीय विलियम केरी, जे 1793 मे भारत अएलाह, मैथिली शब्दकोश बनाएब आरम्भ कएलनि, किन्तु हुनक प्रयास प्रायः सफल नहि भेल। एहि क्षेत्रमे ग्रिअर्सन साहेबक योगदान (ग्रन्थसूची, 1882, 1884, 1885) गुण ओ मात्रा दूनूमे अबस्से परम प्रशंसनीय अछि, परन्तु हिनक सङ्गृहीत शब्दसभ एक ठाम सुविन्यस्त नहि होएबाक कारणेँ शब्दकोश नहि भए विभिन्न ग्रन्थक परिशिष्टमे समाविष्ट शब्दानुक्रमणी, शब्दसूची आदि रूपमे आओर जनजीवनक वर्णनक्रममे छिड़िआएल अछि। निश्चय ओ अपन सङ्गृहीत शब्दसभकेँ एकत्र कए शब्दकोशक रूप देबाक प्रयास कएलनि आ होएनले साहेबकेँ सङ्ग कए दू खण्ड प्रकाशित कएलनि (ग्रन्थसूची, 1885, 1889), परन्तु आगाँ नहि बढ़ि सकलाह। दोसर बात जे 'बिहारी' नामक भाषाक आग्रही होएबाक कारणेँ बहुतो कृतिमे मैथिलीक सङ्ग मगही आ भोजपुरी तकरहु मिश्र करैत गेलाह।

अन्यान्य भाषाक शब्दकोशमे मैथिलीक शब्दराशिकेँ समाविष्ट करबाक काज जे फैलन साहेब आरम्भ कएलनि तकर अनुसरण अनेक शब्दकोशमे कएल गेल। टर्नर साहेबक नेपाली डिक्शनरी (ग्रन्थ-सूची, 1931) तथा हरिचरण वन्ध्योपाध्यायक *वङ्गीय शब्दकोश* एकर नीक उदाहरण अछि।

महामहोपाध्याय डॉ॰ उमेश मिश्र, डॉ॰ सुभद्र झा, डॉ॰ रामदेव झा, डॉ॰ शशिनाथ झा आदि कतोक मैथिल विद्वान्लोकनि मध्यकालीन मिथिलामे संस्कृत भाषामे लिखल गेल कतोक ग्रन्थसभसँ मैथिलीक कतोक प्राचीन शब्द छनलनि। एहन शब्द अधिकतर गाछ-बिरिछ आ पशुपक्षीक नाम थिक आ विशेषतः संस्कृतक परम प्रसिद्ध शब्दकोश अमरसिंहकृत *नामलिङ्गानुशासन* (लगभग छठम-सातम शतक) केर विविध संस्कृत ओ मैथिली टीकासभमे आएल अछि। एहि टीकासभमे सभसँ पुरान अछि सर्वानन्दकृत टीका (ग्रन्थसूची, 1940) जे दसम शतकमे लिखल गेल। पण्डित मुकुन्द झाक लिखल मैथिली टीका (ग्रन्थसूची, 1924) प्रस्तुत कल्याणी-कोशक सङ्कलनमे विशेष उपयोगी भेल अछि।

मैथिली कोशाभिलेखनमे नेपालक योगदान किछु भिन्न प्रकारक अछि। बेसिक कलक्विल मैथिली (ग्रन्थसूची, 1984²) अपन प्रकारक सर्वप्रथम आ परम उत्कृष्ट कृति थिक। ई अङ्ग्रेजी वा नेपाली भाषाक माध्यमसँ मैथिली सिखनिहारक हेतु लिखल गेल अछि। तेँ एहिमे एक सङ्क्षिप्त शब्दकोश मैथिलीसँ नेपाली आ अङ्ग्रेजी, नेपालीसँ मैथिली, तथा अङ्ग्रेजीसँ मैथिली तीन क्रममे देल गेल अछि। प्रज्ञा-प्रतिष्ठानक *पर्यायवाची शब्दकोश* (ग्रन्थसूची, 1974) नेपालमे प्रचलित सभ भाषाक, जाहिमे मैथिली सेहो समाविष्ट अछि, समेकित शब्दकोश थिक। एहि प्रकारक बहुभाषी शब्दकोश बड़ विरल भेटत, जाहिमे प्रत्येक भाषाक शब्दक पर्याय प्रत्येक भाषामे प्राप्त करबाक अद्भुत आयोजना अछि। जेनिफर विलिअम्सद्वारा सङ्कलित *मैथिली वर्ड लिस्ट* केवल भाषावैज्ञानिक महत्व अछि।

एतए धरि जाहि कृतिसभक चर्चा कएल अछि ताहिमे एकोटा शुद्ध अर्थमे मैथिली-शब्दकोश नहि कहाए सकैत अछि। मैथिली-शब्दकोश सङ्कलित करबाक पहिल प्रयास लगभग 1905 ई॰मे पण्डित भवनाथ मिश्र कएलनि। दुर्भाग्यवश एहि विस्तृत शब्दकोशक किछुए पृष्ठ *मिथिला-शब्द-प्रकाश* नामसँ 1914 ई॰मे छपल। एहिमे तीन भाषा अछि, अर्थात् मैथिली शब्दक पर्याय हिन्दी आ संस्कृतमे देल गेल अछि।

डॉ॰ जयकान्त मिश्रद्वारा सङ्कलित *बृहत् मैथिली शब्दकोश* केर केवल दू खण्ड ('अ' सँ 'औ') एखन धरि बहराएल अछि। एकर प्रकाशन इण्डियन इन्स्टिट्यूट ऑफ एडभान्स्ड स्टडीज, सिमला द्वारा भए रहल अछि। ई कोश कोश-रचनाक आधुनिक वैज्ञानिक सरणिपर विशाल स्तर पर आयोजित अछि आ एकर

प्रत्येक शब्द ओ प्रत्येक अर्थ निर्देश-सहित उद्धरण द्वारा प्रमाणीकृत अछि। अर्थ मैथिली आ अङ्ग्रेजी दूनु भाषामे अछि तथा मूल शब्द तिरहुता, नागरी आ रोमन तीनू लिपिमे देल गेल अछि।

मैथिलीमे सम्प्रति केवल चारि गोटा शब्दकोश सम्पूर्णतः प्रकाशित अछि :

- (i) मिथिला-भाषा-कोश (ग्रन्थसूची, 1950) — सङ्कलनकर्ता महावैयाकरण दीनबन्धु झा। एहिमे न्यूनाधिक 15,000 शब्द अछि। सङ्कलनकर्ता जनसामान्यमे अप्रचलित संस्कृत शब्द जानि-बूझिकेँ छाँटि देलनि अछि। अर्थ संस्कृतनिष्ठ मैथिलीमे देल गेल अछि जाहिसँ प्रदेशान्तरहुक लोककेँ बोधगम्य हो।
- (ii) मैथिली शब्दकोश (ग्रन्थसूची, 1992) — सङ्कलनकर्ता गोविन्द झा। एहिमे सभ प्रकारक न्यूनाधिक 35,000 शब्द सरल मैथिलीमे अर्थक सङ्ग अछि।
- (iii) मैथिली-शब्द-कल्पद्रुम (ग्रन्थसूची, 1997) — सङ्कलनकर्ता पण्डित मतिनाथ मिश्र 'मतङ्ग'। एहिमे न्यूनाधिक 25,000 शब्द मैथिलीमे अर्थक सङ्ग अछि। बहुतो नव-नव शब्दक खोज एकर गौरव बढ़बैत अछि।
- (iv) अङ्गिका-हिन्दी-शब्दकोश (ग्रन्थसूची, 1997²) — सङ्कलयिता डॉ॰ डोमन साहु 'समीर'। एहिमे अङ्गभूमि(पूर्व बिहार)मे प्रचलित लगभग 8,000 शब्द हिन्दीमे व्याख्याक सङ्ग अछि।

विश्वविख्यात संस्कृत-कोशकार सर मोनिअर-मोनिअर विलिअम्स कहने छथि :

कोनो शब्दकोशक सङ्कलयिता ई दाबी कदाचिते सिद्ध कए सकैत छथि जे ओहि कोशमे सङ्कलित शब्द आ अर्थपर हुनक अनन्य स्वत्व छनि। [संस्कृत इङ्गलिश डिक्शनरी, (भूमिका), पृ० v.]

एही महामनीषीक मतक अनुसरण करैत एहि उपर्युक्त कृतिसभमे जतेक जे सामग्री उपयुक्त बूझि पड़ल से सभटा एहि कल्याणी-कोशमे समाविष्ट कए लेल अछि। अवश्यमेव एहि लेल हम अपनाकेँ उक्त कृतीलोकनिक ऋणी मानैत छी आ हुनकालोकनिक प्रति कृतज्ञता प्रकाश करैत छी।

जन-सम्पर्क-सुविधाक अभावमे एहि सङ्कलनकार्यमे मैथिली साहित्यक पुस्तकेसभ सूचनाक सर्वोत्तम साधन रहल अछि। परन्तु एकरो मथन कोनो सुव्यवस्थित विधिऐँ नहि कएल जाए सकल; यत्र-तत्रसँ जेना-तेना ताकि-हेरि किछु बटोरि लेल, कारण जे कोनो वैज्ञानिक वा रीतिबद्ध मार्गक अवलम्बन करब दुर्वह बुझाएल। तथापि लिखित साहित्य एहि कार्यमे प्रायः सर्वोत्कृष्ट स्रोत सिद्ध भेल अछि। साहित्यिक स्रोतमे आदिम मैथिली (चर्यापद, दोहाकोश, कीर्तिलता आदि) जानि-बूझिकेँ छाड़ि देल गेल अछि, किएक तँ ताहिसँ भाषाक समरसता भङ्ग होइत।

व्यवहर्ताक प्रति

रूप-रेखा ओ अनुक्रम

ई शब्दकोश फूट-फूट अनुच्छेदमे विभक्त अछि। प्रत्येक अनुच्छेदक आदिमे एक-एकटा मूल शब्द अछि आओर तदुत्तर अनुषङ्गी शब्द अछि; यथा व्युत्पन्न शब्द, समास ओ पदबन्ध। पुनरुक्तिसँ बचबालेल अनुषङ्गी शब्दक पाछु लागल मूल शब्द तीन प्रकारक सङ्केत द्वारा व्यक्त कएल गेल अछि। यथा मूल शब्द 'मधु' बाला अनुच्छेदमे

- (i) ~ ऋतु = मधु ऋतु (हटाएकेँ मधु शब्द जोड़ल);
- (ii) °कुप्पी = मधुकुप्पी (सटाएकेँ मधु शब्द जोड़ल);
- (iii) -कोष = मधु-कोष (हाइफन-सहित मधु शब्द जोड़ल)।

प्रत्येक अनुच्छेदमे अपेक्षानुसार यथाक्रम एतबा वस्तु देल गेल अछि—(1) मूल शब्द, मोट नागरी अक्षरमे; (2) उच्चारण, मोट उडरेजी अक्षरमे, पहिने मानक, तदुत्तर प्रचलित; (3) व्युत्पत्ति, स्रोत आदि भाषिक सूचना, कोणीय कोष्ठकमे अडरेजीमे; (4) शब्दवर्ग-सङ्केत संज्ञा, विशेषण आदि, अडरेजी तिर्यक् अक्षरमे; (5) अर्थ-क्रमाङ्क, अन्तरराष्ट्रीय अङ्कमे आगाँ बिन्दुरूपी विराम दैत, यथा 1., 2., 3. इत्यादि; (6) व्याख्या, मैथिलीमे; (7) व्याख्या, अडरेजीमे; (8) उदाहरण, मैथिलीमे, तिर्यक् अक्षरमे; (9) उदाहरणक अर्थ, दोहारा उद्धरण-चिह्नसँ वेष्टित, मैथिली ओ/वा अडरेजीमे, तिर्यक् अक्षरमे; (10) अनुषङ्गी शब्द, मोट नागरी अक्षरमे; तदुत्तर अनुषङ्गी शब्दक मूलशब्दवत् शब्दवर्ग, अर्थक्रमाङ्क ओ व्याख्या।

नागरीमे वर्णक्रमिक विन्यासक विषयमे अनेक मतभेद अछि। एहि कोशमे कोन मत अपनाओल गेल अछि ताहि प्रसङ्ग अपेक्षित स्पष्टीकरण नीचाँ देल जाइत अछि।

(क) एहि कोशमे अनुस्वार+व्यञ्जनक स्थानमे नासिक्य+व्यञ्जन राखल गेल अछि। तदनुसार एहि कोशमे अंक, कंचन, कंठ, अंत आ पंप शब्द नहि भेटत; तकरा स्थानमे क्रमशः अङ्क, कञ्चन, कण्ठ, अन्त आ पम्प भेटत। फलतः एहि शब्दसभक स्थान क्रमशः ङ, ञ, ण, न आ म् केर अनुक्रममे होएत, अनुस्वारक अनुक्रममे नहि।

(ख) आनुनासिक्य, जे चन्द्रबिन्दुसँ सूचित कएल जाइत अछि, कोनो स्वतन्त्र वर्ण नहि थिक, अपितु स्वर वर्णक एक गुण (क्वालिटी) थिक, तहिँ भारतीय वर्णमालामे एकरा स्थान नहि देल गेल अछि। तदनुसार अनुक्रम-निर्धारणमे चन्द्रबिन्दु अस्तित्वहीन मानल गेल अछि। उदाहरणार्थ, एहि कोशमे अँकुसी शब्द अकुलाएब लग भेटत, अंश लग (अनुस्वारक अनुक्रममे) नहि।

(ग) मौलिक अनुस्वार (जे व्यञ्जन नहि बनाओल जाए सकैत अछि) अनुक्रममे औ स्वरसँ आगाँ राखल गेल अछि (स्वरसँ पहिने नहि)। तदनुसार आंशिक शब्दक स्थान आओर शब्दक बाद होएत। एहिना किऔड़ी शब्दक आगाँ किंवदन्ती, तदुत्तर किकिआएब।

(घ) क्ष, त्र आओर ज्ञ कोनो स्वतन्त्र वर्ण नहि थिक; वस्तुतः ई संयुक्त व्यञ्जन थिक : क् + ष् = क्ष, त् + र् = त्र तथा ज् + ज्ञ = ज्ञ। तदनुसार तीनू क्रमशः कवर्ग, तवर्ग ओ चवर्गक बीच अपन अनुक्रमानुसारी स्थानमे भेटत।

(ड) मैथिल जिह्वाक सहज प्रवृत्ति दन्त्य स् दिस अछि, तालव्य श् दिस नहि। संस्कृत शब्दहुमे मिथिलावासी श् क स्थान स् उच्चारण करैत अछि। तथापि संस्कृत शब्दमे श् यथावत् राखल गेल अछि आ उच्चारणहुमे तकरे अनुसरण कएल गेल अछि। परन्तु संस्कृतेर शब्दमे लेख ओ उच्चारण दूनूमे तालव्यक स्थान दन्त्ये स् विशेष प्रचलित अछि। अतः एहि कोशमे फेशन, शरीफा, शोर नहि भेटत, तकरा स्थानमे भेटत फेसन, सरीफा, सोर।

(च) मिथिलामे य् आ ष्क उच्चारण किछु स्थितिमे ज् आ ख् कएल जाइत अछि, किन्तु लेखमे य् आ ष् इएह चलैत अछि। एहि कोशमे एहि दूनूक उच्चारण तँ प्रचलनानुसार ज् आओर ख् देल अछि, किन्तु लेखमे एहन य् आ ष् यथावत् राखल गेल अछि। अतः एहि कोशमे यमुना आ षष्ठी तँ भेटत, किन्तु जमुना आ खष्ठी नहि भेटत।

एहि कोशमे उपर्युक्त वर्णक्रमक अनुसरण आदिसँ अन्त धरि मूल शब्द ओ अनुषङ्गी शब्द सर्वत्र परिशुद्धताक सङ्ग कएल गेल अछि। तथापि कतहु-कतहु बिरलेक ठाम सुविधाक अनुरोधेँ क्रमभङ्ग भेल अछि। एहि प्रकारक क्रमभङ्ग विशेषतः ततए भेल अछि जतए °ब प्रत्ययक सङ्ग क्रियापद आएल अछि। एहन स्थितिमे अनुक्रम-निर्धारणमे ब केर उपेक्षा कए देल गेल अछि। उदाहरणार्थ रोक आ रोप संज्ञा अएबाक तँ चाही रोकब आ रोपबसँ उपर, परन्तु व्याख्यामे सुविधार्थ ओहि दूनूक अन्तर्गत अनुषङ्गी शब्दक रूपमे राखि देल गेल अछि। एहिसँ भिन्न प्रकारक स्थितिमे उत्क्रम-स्थापित शब्दक पुनरुल्लेख समुचित स्थान पर निर्देश-प्रविष्टिक रूपमे कए देल गेल अछि। उदाहरणार्थ तिरहुता आ महीफा देखू।

मानक ओ अमानक रूपान्तर

एहि कोशमे शब्द सामान्यतः मानक रूपमे राखल गेल अछि। अमानक रूप-रूपान्तर तबकाक एक युक्ति बहार कएल गेल अछि। जँ रूपभेदक कारणेँ कोनो शब्द एहि कोशमे नहि भेटए तँ पृ० xiv पर देल गेल तालिका देखल जाए। अन्वेषणीय शब्दक अक्षर तालिकाक प्रथम स्तम्भमे ताकल जाए, ओहि अक्षरक स्थानमे सम्मुखस्थ तृतीय स्तम्भक अक्षर लए लेल जाए। एहि प्रकारेँ ओ वाञ्छित शब्द मानक रूपमे आबि जाएत आ से मानक रूप एहि कोशमे प्रायः भेटि जाएत। उदाहरण—अन्वेषणीय शब्द अछि अखन, से कोशमे नहि भेटल। तालिका देखि 'अ' केँ हटाए 'ए' कए देल, तँ ओ भए गेल एखन, से कोशमे अछि। तालिकामे बहुत रास उदाहरण सेहो दए देल गेल अछि।

शब्द कोना रचल जाए

एहि कोशक परिशिष्टमे दुइ गोटा प्रत्यय-सूची [तालिका I ओ तालिका II] देल गेल अछि। एहि दूनू सूचीसँ केवल संज्ञा आ विशेषणे टा नहि, असङ्ख्य क्रियापद-रूपावली सेहो बनाओल जाए सकैत अछि। अतः जँ कोनो एहन रचित शब्द एहि कोशमे नहि भेटए तँ ओकर निकटतम शब्द ताकू, ओकर मूल भाग (सामान्यतः दू वा एक वर्ण) काछि लिअ, तखन वाञ्छित शब्दक शेष भाग तालिकामे ताकू। दूनूकेँ जोड़ू, वाञ्छित शब्द बनि जाएत। तखन दूनू ठामक व्याख्या पढ़ू आ तकरहु जोड़ू तँ अर्थो स्पष्ट भए जाएत। उदाहरणार्थ, वाञ्छित शब्द अछि देखलकैक। कोशमे एकर निकटतम शब्द भेटत देखब; एहिसँ दू अक्षर देख लए लिअ; तखन तालिकामे °लकैक ताकू, दूनूकेँ जोड़लापर देखलकैक बनि गेल। एना अङ्कित शब्द नहि भेटए तँ अङ्क कोशसँ आ °इत तालिकासँ लए दूनूकेँ जोड़ि स्वयं रचि लिअ।

सङ्केताक्षर : Abbreviation

A	Arabic	अरबी	obs	Obsolete	लुप्त
adj	Adjective	विशेषण	ono	Onomatopoeia	ध्वन्यनुकरण
adv	Adverb	क्रिया-विशेषण	opp	Opposit	विपरीतार्थक
all	allomorph	उपरूप	P	Persian	फारसी
aux	Auxiliary	सहायिका	pass	passive	कर्मवाच्य
B	Bengali	बङ्गला	Po	Portuguese	पोर्तगाली
cau	Causative	प्रेरणार्थक	pp	Past Participle	भूतकृदन्त
Cf	Confer, Compare	तुलनीय	pre	Preposition	उपसर्ग
cls	Classical	आलङ्कारिक	pro	Pronoun	सर्वनाम
con	Conjunction	संयोजक	prp	Present participle	वर्तमान कृदन्त
d	Diminutive	लघुत्ववाचक	pt	Past tense	भूतकालिक क्रियापद
der	Derogatory	निन्दात्मक	q.v.	Please see	द्रष्टव्य
E	English	अङ्ग्रेजी	rep	Repetitive	समानार्थक युग्म
eup	Euphemistic	गुह्यार्थक	spl	Specially	विशेषतः
Ex	Example	उदाहरण	T	Turkish	तुर्की
f	Feminine	स्त्रीवाचक	t	Transitive	सकर्मक
fig	Figurative	लाक्षणिक	v	Verb	क्रियापद
H	Hindi	हिन्दी	vi	Intransitive verb	अकर्मक क्रियापद
hon	Honorific	आदरसूचक	voc	Vocative	सम्बोधन-पद
inf	Infinitive	असमापिका	VR	Varnaratnākar	वर्णरत्नाकर
int	Interjection	भावोद्गार	vt	Transitive verb	सकर्मक क्रियापद
n	Noun	संज्ञा	w	Weak form	लघुकृत रूप
nh	Non-honorific	अनादरार्थक	w/w	Work/Wage	काज/पारिश्रमिक
nu	Numerative	संख्यावाचक			
nvi	Nominal verb, intransitive	नामधातु, अकर्मक			
nvt	Nominal verb, transitive	नामधातु, सकर्मक	लाक्ष	लाक्षणिक	figurative
			द्र०	द्रष्टव्य	q.v.; See

Signs : चिह्न

- ° [As in °कट, राज°] ई अपूर्णताक सूचक थिक, अतः प्रसङ्गानुसार शेष अंशक पूर्ति कए लेल जाए। उदाहरण, मूल प्रविष्टि लोह केर अन्तर्गत °कट एकर अर्थ भेल लोहकट। Denotes truncation. Supply the rest from the context to make the word complete. For example °कट under the entry लोह stands for लोहकट।

- [As in -गणित] प्रासङ्गिक शब्द आदिमे जोड़ि आओर बीचमे योजक चिह्न लगाए समस्त पद बनाउ। जेना मूल प्रविष्टि अङ्क केर अन्तर्गत -गणित केँ अङ्क-गणित बूझू। Supply the word in context and join with a hyphen and thus make a compound word. For example, -गणित under the headword अङ्क stands for अङ्क-गणित.
- ~ सूचित करैत अछि जे प्रासङ्गिक शब्द स्वतन्त्र पद जकाँ वाम दिस कनेक हटाए जोड़ू। उदाहरण, मूल प्रविष्टि कान केर अन्तर्गत ~ खोलब केँ कान खोलब बूझू। Supply the word in context and place by the side as a separate word. For example, ~ खोलब under the head word कान stands for कान खोलब.
- ‘ ‘ सूचित करैत अछि जे वेष्टित अर्थ व्युत्पत्तिमूलक/ऐतिहासिक/आक्षरिक थिक, व्यावहारिक नहि। Denotes that the marked meaning is only literal/derivational/historical and as such not in vogue. For example the meaning of the word सपरतिभ ‘चमकैत मुहबाला’ or ‘bright faced’.
- [] एहि कोष्ठमे शब्दक स्रोत, व्युत्पत्ति आदि भाषिक सूचना देल गेल अछि। It covers the sources, derivation and the similar linguistic notes.
- () एहि कोष्ठमे अर्थसँ बहिर्भूत सन्दर्भ सूचित कएल गेल अछि, जाहिसँ ठीक-ठीक अर्थ बूझल जाए। यथा ऊनी *adj* ऊनक बुनल (कपड़ा)। It denotes that the words are not a part of definition, but determines the context by the way of example. For example, ऊनी (cloth) made of wool.
- “ ” सूचित करैछ जे पूर्ववर्ती शब्दक अर्थ थिक। Denotes that the matter is the meaning of the preceding word/words.

In English Alphabet

- [ā] ऊपर पतित रेखा दीर्घताक सूचक थिक। Bar on the top means that the vowel is long.
- [n] अधोविन्दु सूचित करैत अछि जे वर्ण मूर्धन्य थिक, जेना t (ट), n (ण)। Denotes that the sound is cerebral.
- ~ [ã] सानुनासिक उच्चारण सूचित करैत अछि, जेना hāsab (हँसब), hās (हाँस)। Denotes nasality.

वर्णमाला : क्रम ओ सङ्केतित ध्वनि

Alphabet : Order and Value

Nagari	Roman	Begins at page	Example		Pronounced as in
			Nagari	Roman	
अ	a		अपन	apan	Umbrella
आ / ा	ā		आकाश	ākāsh	Father
इ / ि	i		इति	iti	Lily
ई / ी	ī		ईश्वरीय	ishvariya	Police
उ / ु	u		उब-डुब	ub-ḍub	Full
ऊ / ू	ū		ऊब-डूब	ūb-ḍūb	Rude
ऋ / ॠ	ri		पितृ-ऋण	pitri-riṇ	Rich
ए / ै	e		एहन	ehan	Set
ए / े	ē		एक बेर	ēk bēr	They
ऐ / ॡ	ai		ऐल-फैल	ail-phail	Eight
ओ / ो	o		ओलबा-दोलबा	olbā-dolbā	Co-operation
ओ / ॊ	ō		ओत-प्रोट	ōt-prōt	Stone
औ / ौ	au		औक-बौक	auk-bauk	haus (German)
ं	ṁ		अंश	aṁsh	King
:	h		अतः	ataḥ	Oh!
क	k		कगना	kagnā	Kill
ख	kh		खाम्ह	khāmḥ	Ink horn
ग	g		गरम	garam	Gun
घ	gh		घर	ghar	Log hut
ङ	ṅ		रङ	raṅ	King
च	ch		चाक	chāk	Church
छ	chh		छाता	chhātā	Church hill
ज	j		जन	jan	Jet
झ	jh		झगड़ा	jhagrā	Hedge-hog
ञ	ñ/ā		मिजा	miā	Single
ट	ṭ		टाट	tāṭ	Tail

Nagari	Roman	Begins at page	Example		Pronounced as in
			Nagari	Roman	
ठ	ṭh		ठक	ṭhak	Ant hill
ड / ङ	ḍ / ṅ		डीह / घोड़ा	ḍih / ghōṛā	Dot / r (dorsal retroflex)
ढ / ढ	ḍh / ṛh		ढङ / गढ़	ḍhaṅ / gaṛh	D (aspirated dorsal retroflex)
ण	ṇ		प्राण	prāṇ	N (cerebral)
त	t		तपत	tapat	Water (as in Ireland)
थ	ṭh		थाल	thāl	Thin
द	d		दहिन	dahin	This
ध	dh		धरकट	dharkat	D (aspirated)
न	n		नोन	nōn	Nine
प	p		पाग	pāg	Put
फ	ph		फड़	phaṛ	Uphill
ब	b		बकलेल	baklāl	Book
भ	bh		भानस	bhānas	Abhor
म	m		मचकी	machkī	Much
य	y		माया	māyā	Loyal
र	r		राकस	rākas	Red
ल	l		लाल	lāl	Love
व	v		पवन	pavan	Wing
श	sh		शयन	shayan	Sure
ष	ṣ / kh		षष्ठी	khaṣṭhī	Bush
स	s		सक	sak	Sit
ह	h		हर	har	Hair

Scripts Used in Writing Maithili

मैथिली लिखबामे व्यवहृत लिपि

(1) Tirhutā (2) Newārī (3) Nāgarī (4) Roman

(1)	(2)	(3)	(4)	(1)	(2)	(3)	(4)
अ	अ	अ	a	छ	छ	छ	chh
आ	आ	आ	ā	ज	ज	ज	j
इ	इ	इ	i	झ	झ	झ	jh
ई	ई	ई	ī	ञ	ञ	ञ	ñ
उ	उ	उ	u	ट	ट	ट	ṭ
ऊ	ऊ	ऊ	ū	ठ	ठ	ठ	ṭh
ऋ	ऋ	ऋ	ri	ड	ड	ड	ḍ
ए	ए	ए	e	ढ	ढ	ढ	ḍh
ऐ	ऐ	ऐ	ai	ण	ण	ण	ṇ
ओ	ओ	ओ	o	त	त	त	t
औ	औ	औ	au	थ	थ	थ	th
अं	अं	अं	m̐	द	द	द	d
अः	अः	अः	ḥ	ध	ध	ध	dh
क	क	क	k	न	न	न	n
ख	ख	ख	kh	प	प	प	p
ग	ग	ग	g	फ	फ	फ	ph
घ	घ	घ	gh	ब	ब	ब	b
ङ	ङ	ङ	ṅ	भ	भ	भ	bh
च	च	च	ch	म	म	म	m

(1)	(2)	(3)	(4)
य	य	य	y
र	र	र	r
ल	ल	ल	l
व	व	व	v
श	श	श	sh
ष	ष	ष	ṣ
स	स	स	s
ह	ह	ह	h
क	क	क	ka
का	का	का	kā
कि	कि	कि	ki
की	की	की	kī
कु	कु	कु	ku
कू	कू	कू	kū
के	के	के	ke
कै	कै	कै	kai
को	को	को	ko
कौ	कौ	कौ	kau
क्ष	क्ष	क्ष	kṣ
त्र	त्र	त्र	tr
ज्ञ	ज्ञ	ज्ञ	gy

(1)	(2)	(3)	(4)
कृ	कृ	कृ	kri
क्य	क्य	क्य	ky
क्र	क्र	क्र	kr
क्व	क्व	क्व	kv
द्ध	द्ध	द्ध	ddh
त्त	त्त	त्त	tt
श्र	श्र	श्र	shr
स्थ	स्थ	स्थ	sth
नु	नु	नु	nu
न्व	न्व	न्व	nv
ह्य	ह्य	ह्य	hm
१	१	१	1
२	२	२	2
३	३	३	3
४	४	४	4
५	५	५	5
६	६	६	6
७	७	७	7
८	८	८	8
९	९	९	9
१०	१०	१०	10

अ

अ वर्णमालाक पहिल अक्षर। first letter of alphabet. ~ आ करब *vt* सिखनाइ आरम्भ करब। start learning.

अ° *a° pre* अभाव, वैपरीत्य, अनौचित्य आदिक द्योतक। Denotes absence, contrast, impropriety etc. Ex अबोध "ignorance", अधर्म "injustice", अकाज "misdeed"

अइ+/अई¹ + *ai+/aĩ+* See ऐ+/ऐ¹।

अइ² *ai* See अछि, अहि, एहि।

अए *ae* [आर्ये] *voc* आदरणीय महिलाक सम्बोधन। Term of address for respectable ladies.

अएँ *ae int* 1. की कहल? what? beg your pardon. 2. आश्चर्य! surprising!

अएना *aena* [P आईना] *n* दर्पण, आरसि। looking glass, mirror.

अओ¹ *ao* [आर्य] *voc* आदरणीय पुरुषक सम्बोधन। Term of address for respectable men. Cf अए। Also अओजी।

अओ² *ao obs* See आओर। Ex अओ कि कहब मधुर बानी "What to say more of her sweet tongue!"

अओक, °का *aoka, °ka obs adj* आन। other. Ex एके अबला अओके सहजहि भीति "On the one hand she is a woman, on the other, she is timid by nature."

अओकाति *aokati/ okati* [A औकाति] *n* सामर्थ्य, आर्थिक क्षमता। status; means, capacity. Also ओकाति।

अओघट *aoghat* See अघट।

अओछा *aochha obs* See ओछ।

अओजार *aojar* [A औजार] *n* उपकरण, लोखड़, हथियार। tool, implement. Also ओजार।

अओड़ *aorh* [अवगूढ़] *adj* परोछ, अदृश्य। out of sight, veiled. Also अ'ड़। *n* अवरोध। obstruction.

अओध *aodh* [अवमूर्द्ध] *adj* औन्हल, उनटाओल, अधोमुख। upside down. **अओधब** See औन्हब।

अओर *aor* See आओर।

अओरा *aora* [आमलक] *n* धात्री, हिन्दी आमला, औंवला। amla; Emblic Myrobalan.

अंश *añsh n* 1. भाग, टुकड़ा, खण्ड। part, portion. 2. शेयर, हिस्सा। title in part. 3. एकक, मात्रा। degree, extent. 4. दिव्य तत्त्व। a fraction of divinity.

अंशु *añshu cls n* किरण। rays.

अंशुक *añshuk cls n* 1. पातर वस्त्र। fine cloth. 2. साड़ी, घघरा। sari, skirt.

अः/अँः *ah/ āh int* अस्वीकृति, विमति आदिक व्यञ्जक। Denotes rejection, disgust etc. Also अह/अह्।

अकओन [अकवन] See आक।

अकचक करब, अकचकाएब *akchak karab, akchakaeb vi* आश्चर्यसें एम्हर-ओम्हर ताकब, चकित होएब। be puzzled/startled, be taken aback.

अकचकाह *akchakah adj* bemused, of puzzling nature. **अकचकी** *n*.

अकच-दकच *akach-dakach* See अकट-मकट।

अकची-बकची *akchi-bakchi n* चुगिलपनी, परनिन्दा। back-biting.

अकच्छ *akachchha adj* दिक, उद्विग्न। vexed, annoyed, disgusted. **अकछाएब** *vi* आजिज होएब। be fed up, have one's patience tried to the limit.

अकट¹ *akat* [अकृत?] *adj* पचबामे कठिन (भोज्य वस्तु)। uncleaned; unwholesome, hard to digest (food). -पकट *rep*.

अकट² [अकर्त्य] *adj* अकाद्य, अखण्डनीय। irrefutable.

अकट³ [अकथ्य] *adj* नहि कहबाजोग, अनटोटल, अनौचित्य। absurd, nonsensical.

अकटा/अँकटा *aktā/ āktā n* एक कदन्न। a lentil of inferior quality; *Vicia sativa*. -मिसिआ *rep*.

अकट्टी *akāṭṭi* [अकट-³] *adj* अनटोटल बात कहि हँसओनिहार/कचकचओनिहार। jester, joker, poltroon, clown.

अकठ *akath* [अपकाष्ठ] *n* निम्न कोटिक काठ। wood of inferior type; *opp* सुकाठ "timber" -काठ See अकट-मकट।

अकठाइन *akṭhain* See कठाइन। **अकठाएल** *adj* अनसोहँत। detestable.

अकड़ब *akrab vi* 1. स्तब्ध होएब। be stiff. 2. घमण्डी होएब। be haughty and vain. अकड़ *n* 1. जिद; घमण्ड। impudence. 2. स्तब्धता। stiffness.

अकड़हर *akrahar n* अन्याय, अनर्थ। unseemly/unusual happening/event of crisis (*der*).

अँकड़ा *ākṛā [अकण्ड] adj* बिनु छोटल (चाउर)। unpolished (rice). अँकड़ाह *adj*.

अकड़ा लागब *akṛā lāgab vi* सिरा स्तब्ध/कड़ा होएब। have stiffness and pain in vein.

अँकड़ी *ākṛī d of अँकड़ (q.v.)*.

अकण्टक *akanṭak adj/adv* निर्विघ्न। free from rivalry/interference.

अकण्डी *akanḍī adj* बिनु कएने यशक भागी। claiming undue credit.

अकत *akat [अकथ्य] adj* 'वर्णनातीत', अत्यधिक (तीत)। beyond description, excessively (bitter).

अकतिआर *aktiār [A अखिल्यार] n* अधिकार, शक्ति। right, power, competence.

अकथ *akath [अकथ्य] adj* अकथनीय, विचित्र। unutterable, fantastic, bizarre.

अकथाइन *akthain adj* अम्बाभाविक। queer.

अकद *akad [P अक़द] n* विवाहक स्थिरता, हथधरो (मुसलमानमे)। settlement of marriage (in Islam).

अकनाएब *aknāeb See अकानब।*

अकबक करब, अकबकाएब *akbak karab, akba-kaeb vi* अलबलाएब। be in a fix, be taken aback. *Ex* अकबक किछु नहि फुरैत अछि "I am at a loss."

अँकबरिआ *ākbariā n* पतबारकेँ टेकबाक डोरी। string for fastening oar.

अँकवारब *ākbarab [अङ्कपालि] vt* छाती लगाएब। embrace.

अकबाल *akbal [A इकबाल] n* प्रताप, महता। glory.

अकमिक *akmik See अकामिक।*

अकर *akar adj* 1. करमुक्त (भूमि)। free-hold, revenue free (land). 2. स्वायत्त, स्वयंप्रभु (शामक)। sovereign.

अकरकचाह *akarkachah [अकृतकृत्य?] adj* ठीकसँ तैआर नहि कएल (खेत)। (land) not well-prepared for sowing/planting.

अकरकड़ा *akarkarhā n* एक कटाह झाड़। a thorny shrub.

अकरकन, °नाह *akarkan, °nāh [अकृतकण?] adj* पूर्ण रूपेँ साफ नहि कएल (अन्न)। imperfectly cleaned (food-grains).

अकरकाँट *akarkāṭ See अकट-मकट।*

अकरखन *akarkhan See अकड़हर।*

अकर-दकर *akar-dakar [rep of दकर] n* कुखाद्य वस्तु। unwholesome rough food. Also अकर-धकर।

अकर-बकर *akar-bakar n* अण्ट-सण्ट। idle chatter.

अकर-मकर *akar-makar See अकट-मकट।*

अकरमल *akarmal See अकर्मण्य।*

अकरमार *akarmār [अकृष्टमाल] n* ठीकसँ नहि जोतल खेत। imperfectly prepared field.

अकरहर *akrahar n* अन्याय, अनर्थ। untoward/incongruous thing.

अकराएब *akraeb [अक्रिय] vi* निन्दनीय काज करब। cut a sorry figure, performing not up to the mark.

अकराओन *akraon adj* अयशकर। infamous.

अकरी *akri [अक्रिय] adj* 1. आलसी, अकर्मण्य। lazy, worthless. 2. कर्तव्यच्युत। infamous for failing in one's duty.

अकरूर *akrūr adj* अमध्य, अशिष्ट। brute, indecent.

अकरोठ *akroṭh n* एक मेवा। walnut.

अकर्मक *akarmak adj* कर्महीन (क्रियापद)। intransitive.

अकर्मण्य *akrmanya adj* 1. अकाजक, अपरोजक। infirm, disabled. 2. आलसी, निकम्मा। lazy, good for nothing.

अकर्मो *akarmi adj* अपकर्मरत। miscreant, wicked.

अकलङ्क *aklank See कलङ्क।*

अकलबेर *akalber [अकालवेला] n* असमय; अपराह्न। untimely, afternoon.

अक-सक *ak-sak adj* अति भोजनसँ कसल/तनाएल (पेट)। tight, heavy (stomach). अकसकाएब *vi*

अति भोजनसँ कष्टक अनुभव होएब। feel uneasiness due to overeating.

अकस्मात् *akasmāt adv* 1. एकाएक, सहसा। suddenly. 2. संयोगवश। per chance, accidentally. 3. कदाचित्। rarely.

अकहुत्थ *ak-hūtth adj* बेसम्हार पैघ। awkwardly large.

अकाए *akāe adj* विशाल, पैघ। enormously tall/large.

अकाज *akāj [अकार्य] n* 1. अनुचित काज। misdeed. Ex कएल माधव हमे अकाज, हाथि मेराउलि सिंह समाज "Madhava, I committed a mistake by uniting the elephant with a lion." 2. कार्यबाधा, क्षति। harm; loss of time/labour. अकाजक *adj* बेकार। useless.

अकाद्य *akātya [अकर्त्य] adj* अखण्डनीय। irrefutable.

अकादारुन *akādārun [आकारदारुण] adj* अतिविशाल आ भयानक। terrifyingly large, gigantic. (der).

अकान *akān [अकर्ण] adj* मत्तिसुन्न, सुनबामे असावधान स्वभावक। absent-minded, inattentive (der).

अकानब *akānab [आकर्ण] vt* कान पाथब। hear attentively.

अकाबोन *akābōn [अकाए वन] n* घन जङ्गल। dense forest, jungle.

अकामिक *akāmik [आकास्मिक] obs adv* अकस्मात्, सहसा। suddenly, by chance.

अकार *akar See* आकार।

अकारथ *akārath [अकर्तार्थ] adj* व्यर्थ, निष्फल। vain, fruitless, futile.

अकार्यक *akārjak adj* 1. अकाजक, अनुपयोगी। useless, worthless. 2. अपटु। inefficient.

अकाल *akāl n* 1. दुष्काल। bad times. 2. दुर्भिक्ष। famine. 3. असमय। inappropriate time. -मृत्यु *n* अल्प बएसमे मरब। premature death.

अकास *akās [आकाश] n* आसमान। sky; heaven. -कौकोड़ *n* पुछलापर कौकोड़ जकाँ उपर तकनिहार, मूर्ख। 'one who gazes at the sky like a crab', blockhead (der). -दीप *See* आकाशदीप।

अकासी *akāsi n* कौआकेँ भगएबालए गाछपर लटकाओल खढ़पुतरी। scarecrow hung on a tree. ~ देब *vt* मूर्ख जकाँ आकाश दिस ताकब। look up vacantly like a fool. ~ वृत्ति *n* अनिश्चित आयबाला जीविका। uncertain source of livelihood.

अकिञ्चन *akinchan adj* निःस्व, निर्धन। pauper, penniless.

अकिल *akil [A अक्ल] n* बुद्धि। intellect, wisdom.

अकीका *akikā n* मुण्डनकर्म (मुसलमानमे)। first shaving of head (a Muslim ceremony).

अकुना-मकुना *akunā-makunā [rep of मकुना] अदन्त हाथी। n* elephant having no tusk. opp दन्तार।

अँकुरब *ākurab/ aūkrab [अङ्कुर] vi* गोजाएब। germinate, sprout. अँकुरा *n* 1. अङ्कुर। sprout. 2. आँकुस-लागल लोहाक छड़। iron rod fitted with a hook. 3. लोहारक खोरना। smith's poker. अँकुराएब *vi* अङ्कुरित होएब। grow sprouts. अँकुरी *n* खएबा लए भिजाओल दलहन। peas soaked in water (for eating).

अकुलाएब *akulāeb [आकुल] vi* चिन्तित/व्याकुल होएब, घबराएब। be restless/anxious. अकुलाहटि *n*.

अँकुसी *ākusi/ aūksi [अङ्कुशी] n* छोट आँकुस वा ताहिसेँ युक्त लग्गी। small hook or hooked stick used for plucking flowers/ fruits.

अकूत *akūt adj* अगणित। innumerable.

अकूबा *akūbā n* दंगा, झगड़ा-फसाद। disturbance.

अकृपा *a-kripā n* अप्रसन्नता। loss of favour, displeasure.

अकेल *akel obs adj* एकसर। alone.

अकोन *akōn [अर्कवन] See* आक।

अकोल *akōl [एकोल, एकओर?] n* सिकस्त जगह, एकोर। narrow space, isolated corner.

अक्का-चक्का *akkā-chakka adj* विस्मित, चकित। surprised, taken aback, struck dumb.

अक्खज *akkhaj [अक्षय्य] adj* कठजीब। living burdensome long life, one who lives even in utter distress.

अक्खड़ *akkhar adj* 1. मुहफट। outspoken, rough tongued, blunt, rash. 2. हठी। obstinate.

अक्खा *akkhā* *n* बोरा, विशेषतः पशुक पीठपर लदबाक। *gunny bag, spl one of pack animals.*

अक्ष *akṣa* *n* 1. धुरी। *axle.* 2. कल्पित शैतिज, ऊर्ध्वधर वा मध्यगामी रेखा (गणितादिमे)। *axis.* 3. जुआ, पासा। *dice.* 4. *See रुद्राक्ष।*

अक्षत *akṣat* *n* धार्मिक प्रयोजनार्थ पवित्र अरबा चाउर। *raw rice meant for worship.* *adj* अभङ्ग। *intact, uninjured, unbroken.*

अक्षम *akṣam* *adj* असमर्थ। *unable, incapable, incompetent.*

अक्षय *akṣaya* *adj* नहि सधनिहार; अविनाशी। *inexhaustible, imperishable, everlasting.*

अक्षर *akṣar* *adj* क्षयरहित। *undecaying, eternal.* *n* वर्ण, ध्वनिसूचक रेखाचित्र। *letter, script.* अक्षरशः *adv* पूरा-पूरा। *literally.*

अक्षांश *akṣānśh* *n* अक्षान्तर, भूमध्यरेखासँ दूरीक एकक (भूगोलमे)। *latitude.*

अक्षि *akṣi* *cls n* आँखि। *eye.*

अक्षुण्ण *akṣuṇṇa* *cls n* 1. बिनु घाडल। *untrodden.* 2. बिनु टूटल। *unbroken, intact.*

अखज *akhaj* [अक्षय्य] *n* पुरान शत्रुता। *old prolonging enmity.*

अखड़ब *akḥṛab* *vt* खटकब, अनसोहौत लागब। *appear disagreeable/unsuitable.*

अखड़हा *akḥṛahā* *See* अखाड़ा।

अखड़ा *akḥṛā* *See* अखरा।

अखड़िअल *akḥṛial* *See* अखड़िआ।

अखढ़ *akḥaṛh* *n* अपतृण। *weed.*

अखड़िआ *akḥaṛhiā* *adj* अखाड़ामे खेलाएल, दुर्जेय, बलवान्। *seasoned.* *n* पहलवान। *wrestler.*

अखण्ड *akhaṇḍa* *adj* सम्पूर्ण। *whole.*

अखत *akhat* [अक्षत] *n* अनुद्घाटित गुप्त पत्र। *~ लेख n* ओसीअत, उइल। *will.*

अखतिआर *akhtiar* *See* अकतिआर।

अखन, °नि, °नी *akhan, °ni, °nī* *adv* एखन। *now.*

अखन्नर *akhannar* *adj* असन्तोषी। *insatiable.*

अखबार *akhbār* [A] *n* समाचारपत्र। *newspaper.*

अखम्बर *akhambhar* *See* अक्खज।

अखर° *akhar°* [अक्षर; *w* of आखर] *n* अक्षर। *letter.* °कटू *adj* अर्द्धसाक्षर, नबसिखुआ, अल्पज्ञ। *semiliterate, novice.* °ताली *n* 1. लिखित समाद। *written message.* 2. माही। *autograph/signature on records.*

अखर-बखर *akhar-bakhar* *See* अकट-मकट।

अखरा *akhrā* *adj* अपरिष्कृत, अपरिमार्जित, बिनु चिकनाओल। *rough, unpolished.* *Ex ~पथिआ "unplastered basket". ~खाट "bedstead without any cover".*

अखरी *akhrī* *adj* उच्छिष्ट। *left-over (food).* -पिपरी *n* कीड़ा-मकोड़ा। *ants and insects.*

अखरोट *akhrōṭ* *n* अकरोट। *walnut.*

अखरोटी *akhrauṭī* [अक्षरवर्तिका] *n* लेखशैली, वर्तनी। *spelling, orthography.*

अखलबाहि *akhalbāhi* *n* कुस्ती लड़बाक व्यसन। *lust for wrestling.*

अखलास *akhlās* *n* कृत्रिम उल्लास। *feigned pleasure.*

अखाड़ा *akhārā* *See* अखाड़ा।

अखाढ़ *akhaṛh* [आषाढ़] *n* चारिम मास। *fourth month; See T. III.*

अखाड़ा *akhaṛhā* [अक्षवाटक] *n* 1. अड्डा, विशेषतः जुआ आदि खेलक वा कुस्तीक। *gathering place, arena, spl for gambling, wrestling, gossip etc.* 2. मठ, महन्थाना। *monastery.* 3. सम्प्रदाय, गोष्ठी। *sect.*

अखाद्य *akhādyā* *adj* 1. जकर भक्षण निषिद्ध अछि। *forbidden (food).* 2. नहि खएबाक योग्य। *unedible.*

अखा-मखा *akha-makhā* *See* खामखा।

अखारब *akḥarab* [आक्षाल] *vt* पानिमे धोखारि स्वच्छ करब। *rinse, cleanse.*

अँखि° *ākhi°* [अक्षि; *w* of आँखि] *n* eye. °उड्डी *n* आँखि उठबाक रोग। *eye-sore, ophthalmia.* °गर *adj* तत्त्वग्राही दृष्टिवाला। *of good insight.* °फोड़ा *n* एक कीड़ा। *grass hopper.* °मुननी, °मुनी *n* आँखि मुनबाक खेल। *hide-and-seek.*

अँखिआएब *ākhiāeb* *nvi* नजरि लगाएब। *cast evil eyes.*

अखिआस akhiās *n* [A कयास] स्मरण, स्मृति। recollection. अखिआसब *not* मन पारब। try to recollect.

अखिल akhil *cls adj* समस्त। entire, all.

अखीन akhīn [अक्षीण] *adj* अछिज्जल, पूजाक हेतु राखल (जल)। (water) for sacred purpose.

अँखुआ ākhua [अक्षकूपक] *n* 1. बीज वा गाछमे कनोजरि चलबाक स्थल। sprouting/shooting point in seed/plant resembling eye. 2. काठमे गीरहबाला स्थान। (in wood) knotty point.

अखोर akhōr *n* कुकर्म, बदनाम। of ill repute.

अखौत akhaut [अक्षपत्र] *n* ढेकी/ढेकुलक धूरी। axle of the pedal for husking grain.

अखौरी akhaurī [अक्षपटलिक] *n* 'लेखापाल', एक उपनाम। 'accountant', a surname.

अगऔँ agaō [अग्र अन्न] *n* दानक हेतु उपजासँ फुटाएकेँ राखल अन्न। priest's share in produce kept aside before storing.

अगङ्ग agang *adj* जे कहिओ गङ्गा नहि नहाएल अछि। one who has never bathed in Ganga.

अगजुङ्ग agaūngi *n* अगिला माडि। front seat of a boat.

अगड़धत्त agardhatta [अग्रधृष्ट] *adj* अग्रवादी, मुहफट। outspoken, impudent.

अगड़म-बगड़म agram-bagram *n* अकार्यक वस्तु-जात। scraps, odds and ends.

अगड़ाही agrāhī [अग्निदाहिका?] *n* पसरैत आगिक उत्पात। spreading fire.

अगणित aganit *cls adj* असंख्य। countless, numerous. अगण्य *adj* 1. असंख्य। countless. 2. तुच्छ, नगण्य। insignificant.

अगत् agat [अग्रतः] *int* हाथीकेँ आगाँ हँकबाक मौखिक ध्वनिसंकेत। verbal signal for moving elephant forward.

अगता agta *adj* सामान्य समयसँ पूर्व उपजनिहार (फसिल)। (crop) of early variety.

अगत्ती agattī *adj* उत्पाती। naughty.

अगत्या agatya *adv* आन उपाय नहि रहने। helplessly, having no other recourse.

अगदाएँ agdāē *n* दाउनिमे अन्तिम बड़द। the last bullock tied to the stake in treading out the grain.

अगदिग agdig *n* अग्रदिशा। front direction/path. Ex अगदिग नहि सूझैछैक "is at a loss as to the way out".

अगधब agdhab [आगृध-] *vt* गर्व देखाएब, गर्वसँ अनुरोध अस्वीकार करब। be vain, respond coldly to any request/persuasion, turn down out of surfeit. Also अगधाएब।

अगबा agbā [A अगवा] *adj* अमिश्रित। unmixed, sorted out (foodgrains etc.).

अगबास agbās [अग्रवास] *n* वासगृहक आगाँक परती। frontage of dwelling house.

अगबीत agbit *n* अपन अरजल धन। self-earned property.

अगम agam *adj* दुर्गम, अथाह, दुर्बोध। inaccessible, incomprehensible, difficult to reach. -जानी See अगरजानी।

अगमत agmat *adj* अजब। surprising, wonderful.

अगम्य agamya *adj* See अगम। अगम्या *f* यौन सम्बन्ध लेल वर्जित (नारी)। (woman) forbidden for sexual contact.

अगर¹ agar [अगुरु] *n* धूपयोग्य काठबाला एक वृक्ष। an incense tree, eagle-wood; *Aquilaria Agalocha*.

अगर² agar [P] *con* जै, यदि। if, in case.

अगरजान agarjān [अग्रज्ञान] *n* बिनु देखल (भावी/परोक्ष) घटना जनबाक अलौकिक शक्ति। miraculous power of knowing future events, presentiment. अगरजानी *n* उक्त शक्तिबाला व्यक्ति। one who possesses such power.

अगरजीत agarjit *adj* ढीठ, प्रगल्भ। bold, impudent.

अगरपाट agarpāt *n* सहज प्रवाहसँ पटौनी। flow irrigation.

अगरबत्ती agarbattī See धुपबत्ती।

अगरबाल agarbāl *adj* आगरामे उत्पन्न/बनल। of Agra origin.

अगराएब agrāeb [अग्राय-] *vi* अधिक दुलार/आदरसँ अभद्र चेष्टा करब। show pampered behaviour, feign reluctance.

अगरी agrī *See* ओलती।

अगरेस agrēs [अग्रेश] *n* सरदार, दलपति। ring leader (*der*).

अगरैनी agrainī *See* अगराएब।

अगरैल agrail *See* अगरबाल।

अगरौर agraur [अग्रपूर] *n* अगाउ। wage paid in advance.

अगलटैट agaltēt [अग्र] *adj* बिनु बुझनहि आगहिँ-आगहिँ टैं-टैं बजैत गेनिहार, अग्रवादी। one who goes on speaking ahead of others without knowing the fact.

अगल-बगल agal-bagal [*rep* of P बगल] *adv* आस-पास। all around, near about.

अगस्त agasta [E August] *n* अडरेजी आठम मास। the 8th month of the Gregorian calendar.

अगस्ति agasti *n* 1. एक फूलक गाछ। the tree *Agasta grandiflora*. 2. एक तारा। the star Canopus.

अगहड़ी ag-harī [अग्रखण्डित] *n* आगौसँ काटल केराक पात। plantain leaf chopped from the top. Cf भालाड़ि।

अगहन ag-han [अग्रहायण] *n* नवम मास। 9th Hindu month. *See* T. III. **अगहनी**, °नुआ *adj* अगहनमे भेनिहार (फसिल)। (crop) harvested in December.

अगह-बिगह agah-bigah *adj* विशाल। enormous.

अगहरा ag-harā [अग्रहार] *obs n* जागीर, बिरता। fief, estate granted for service.

अगाउ agāu [अग्र-] *n* अग्रिम। advance. Also अगाउर।

अगाड़ agār [अग्र] *n* 1. अग्रभाग। upper extremity, fore part. 2. घोड़ाक गरदनमे बन्हबाक डोरी। rope around the neck of horse. 3. कुसिआरक छीप। top piece of sugarcane. **अगाड़ी** *n* *See* अगाड़ (1-3)। *adv* आगौं। ahead.

अगाध agādh *adj* अथाह, बड़ गँहीर। fathomless, very deep, profound.

अगार agār [आगार] *obj n* घर, आकर। house, store; rich in. Ex गुनक अगार "rich in virtues".

अगिआ agiā [आगि-] *n* धाहसँ उत्पन्न एक घाओ। an eruption caused by heat exposure. ~ **बान** *See* अगिनबान। ~ **बेताल** *n* विक्रमादित्यक कथाक एक असाध्यसाधक वेताल; तत्सदृश साहसी पुरुष। dare devil like one in Vikramaditya legend.

अगिआएब agiāeb [आगि-] *nvi* बहुत काल जाँतल रहने तापोत्सर्जक (गरम) होएब। feel heat generated due to being pressed hard.

अगिआसी agiāsī *n* घूड़। fire-place, fire round which people warm themselves.

अगिआह agiāh [आगि-] *adj* 1. तापजनक, धाह फेकएबाला। apt to generate heat. 2. डाही, ईर्ष्यालु। jealous.

अगिजरी agijarī *See* अगिलग्गी।

अगिन, °नि agin, °ni [अग्नि] *n* 1. आगि। fire. 2. अग्निदेव। firegod. -**काज** *n* अग्नि-संस्कार। ceremony of burning dead body. °**बान** *n* 1. एक तान्त्रिक प्रयोग। a fire missile of Tantric cult. 2. एक घाओ। an ulcer. °**दगधा** *adj* एक गारि। scorched (abuse).

अगिमुत्तू agimuttū [अग्निमूत्रक] *adj* 'आगि मुतनिहार', झगड़लगाओन, उत्पाती। miscreant; inciter of violence, strife.

अँगिरब āgirab [अङ्गीकृ-] *obs vt* गछब, स्वीकार करब, मानब। admit, accept.

अगिरानि agirānī [VR अग्रयानिक] *n* अग्रगामी रक्षक-दल। pioneer, advance party for protection.

अगिलकण्ठ agilkant̥ha [अग्निकण्ठ] *adj* कटुभाषी, अग्रवादी। rough-spoken.

अगिलगाओन agilagaon *adj* आगि (झगड़ा) लगओनिहार, उत्पाती। miscreant, mischief maker.

अगिलग्गी agilaggī *n* 1. आगि लगएबाक अपराध। arson. 2. आगि लगबाक उत्पात। accidental outbreak of fire.

अगिलह agilah *adj* उत्पाती, उकाठी। naughty, miscreant, mischievous. **अगिलहि** *f*.

अगिला agilā [आगिल, अग्र-] *adj* परवर्ती, बादबाला। next, following, ensuing. Also **अगिलुका**।

अगिलेसू agilesū *See* अगिलगाओन।

अगिहर agihar [आगि-धर] *n* 1. बोरसि। firepot.
2. *obs* चिता। pyre.

अगु^० agu^० [*w* of आगु < अग्र] *n* अग्र। front.
See below.

अगुअति aguati [अग्रवर्ती] *n* घरक मुखभाग। front part/side of house. *opp* पछुअति।

अगुआ aguā *n* अग्रगामी, मुखिया, प्रमुख। leading person, pioneer. 2. घटक, वैवाहिक वार्ताकार। marriage negotiator. 3. चूड़िक आगाँ पहिरबाक वलय। front bracelet.

अगुआएब aguāeb *n vi* 1. आगु बढ़बा। go ahead, advance, overtake. 2. अरिआतब। escort a guest.

अगुआइ aguār [अग्रवाट] *n* घरक आगाँक खाली जगह। front yard of a dwelling house. अगुआड़ी *adv* आगाँ दिस, आगाँ मुहें। towards front side.

अगुआन aguān [अग्रयान] *n* 1. आगाँ बढ़ि अरिआतिकें अननाइ। going ahead to receive a guest.
2. [अग्रज्ञान] *obj See* अगरजान।

अगुताएब agutāeb *vi/vt* हड़बड़ाएब, शीघ्रता करब; शीघ्रता करबालए प्रेरित करब। hurry up. अगुताइ *n*.
अगुताह *adj* हड़बड़ाआ। habitually hasty, poking others to make haste.

अगुद agud *n* छगुनता, ठकमूड़ी। shocking surprise.

अगुबार agubār *n* अग्रिम। advance. *See* अगाउ।

अगुरबान agurbān *See* अबुरबान।

अगुलका agulkā *adj* अगिला। next.

अगुसरब agusarab [अग्रस्-] *obs vi* आगाँ बढ़बा। step on, go ahead.

अगे agē *voc* असम्मानजनक सम्बोधन (महिलाक हेतु)। term of address for non-honorific woman.

अगेआन ageān [अज्ञान] *obs adj* ज्ञानहीन, अबोध। ignorant.

अगेली, अगैली agēli, agaili *See* अगुआ।

अंगोछा āgōchhā *See* अङ्गपोछा।

अगोइ agōr *n* अगुबार, अग्रिम। advance.

अगोत agōt [अगोत्र] *adj* गोत्र-प्रवरादि नहि जननिहार अकुलीन। ignorant of one's line of descent, of low descent.

अगोरब agōrab *vt* रखबारि करब। watch, ward.
अगोर *n* पहरा, रखबारि। warding. अगोरबाह *n* रखबारि। watchman. अगोरबहि *n w/w*.

अगोरिआ agoriā *n* अगोरबाह। watchman.

अगौधी मारब agaudhī mārab [अग्रबुद्धि] *vt* प्रासङ्गिक गपकें टारि दोसर गप उठाएब। change the topic, divert to another issue.

अग्गह-बिग्गह aggah-biggah *adj* परम विशाल-काय। enormously large.

अग्नि agni *n* 1. आगिक देवता। firegod. 2. आगि। fire. -काण्ड *n* अगिलगगी। conflagration, outbreak of fire; arson. -कोण *n* पूर्व-दक्षिण कोण। south-east. -मान्द्य *n* पाचनशक्तिक दुर्बलता। loss of appetite. -संस्कार *n* शवदाह-कर्म। burning of dead body. -स्थापन *n* हवनक हेतु विधिवत् आगि पजारब। ceremony of lighting fire for fire-sacrifice. °होत्र *n* दैनिक हवन। daily ritual of fire-sacrifice.

अग्र agra *n* उपरका/उँचका भाग, छीप, शिखर, नोक। extremity, top. *adj* 1. अगिला। earlier, initial. 2. उत्तरवर्ती, परवर्ती। latter. °ज *adj* जेठ। senior, elder. *n* जेठ भाए। elder brother. °णी *n* मुखिया, नेता। leader, fore-runner. °सर *adj* अगुआ। going ahead, leading a group. °सोची *adj* दूरदर्शी। prudent. अग्रिम *adj* अगिला। next, following, ensuing, further; later. *n* अगाउ। advance.

अघ agh *cls n* पाप। sin.

अघट aghaṭ [अपघट] *n* 1. पोखरि/नदीमे घाटसँ भिन्न तट। off-shore, bank of river/tank other than bathing/landing place. 2. कुत्सित मार्ग। (fig) out of way place; lonely place, secret place for natural ablution.

अघाएब aghāeb [अगृधाय-?] *vi* पूर्ण तृप्त होएब। surfeit, satiate. अघान *n*.

अघोर aghōr *n* एक तान्त्रिक पन्थ। a Tantric cult. °पन्थी *n* अघोर मार्गक साधक। follower of the aghor cult. अघोरी *n* 1. गन्दा रहनिहार लोक। nasty, abhorrent. 2. *See* अघोरपन्थी।

अङ्क aṅ^० [*w* of आङ < अङ्ग] *n* देह। body. *See below.*

अडना añnā See आडना। अडनै *n* छोट आडना। small inner courtyard. अडनैत [आडनपति] *n* गृहपति। head of the household, host.

अडपोछा añpōchh [अङ्गप्रोक्षण] *n* स्नानक बदला भीजल कपड़ासँ देह पोछब। wiping body with soaked towel in lieu of taking bath. अडपोछा *n* देह पोछवाक कप्पा। napkin for wiping body, towel.

अडबरिआ añbariā *n* 1. हरबाहक सङ्ग देनिहार जन। ploughman's assistant. 2. बोनिक बदला हर लए काज कएनिहार। one who works on the term of getting a plough in place of wage.

अडबार añbār [अङ्गपाल?] *n* यात्रामे सङ्ग गेनिहार परिचारक। attendant in travel.

अडमोड़ी añmōṛī See अडैठी (2).

अडरखा añrakhā [अङ्गरक्षक] *n* धड़मे पहिरबाक सीअल वस्त्र। body garment, i.e. coat, shirt etc., a particular dress.

अडरेज añrēj *n* इङ्गलैण्ड द्वीपक मूल निवासी प्रजाति; यूरोपियन इसाइ। Englishman; European Christian. अडरेजी *n* अडरेजक भाषा। English language.

अडाएब añāeb See अडेजब।

अडुठा añuṭhā *n* बुढ़बा आङुर। thumb. See औंठा।

अडुरकट्टा añurkaṭṭā [अङ्गुलिकर्तक] *n* आङुरक एक घाओ। a sore in finger joints. अडुरी [अङ्गुली] *n* आङुर। finger, toe. ~ उठाएब *vt* दोषारोपण करब। cast aspersion on, censure.

अडेजब añējab [P] *vt* 1. अङ्ग लगाएब। embrace. 2. अभ्यास द्वारा सह्य करब। endure.

अडेठा añēṭhā *n* भट्ठी। oven.

अडैठी añaiṭhī [अङ्गारपीठिका] *n* 1. बोरसि, आगि तपवाक माटिक बासन। portable firetray for warming. 2. अङ्ग ऐँठब। stretching and twisting of body. -मोड़ *rep*.

अडोछा añōchh See अडपोछा। -मडोछ *rep*.

अडोछा añōchhā See अडपोछा।

अडोठ añōṭh *n* अङ्गसादृश्य, शारीरिक आकृति। physical/facial appearance.

अडोठा añōṭhā See अडेठा।

अडोर añōr [अग्निगोलक] *n* अग्निपिण्ड। fire-ball, ember. Also अडोरा।

अङ्क añka *n* 1. चिह्न। sign, mark. 2. संख्याबोधक रेखाकृति। figure, numeral. 3. संख्या। number. 4. नियतकालिक पत्रिकाक निर्गमक्रम-संख्या। serial number of a periodical. 5. नाटकक दृश्यखण्ड। act of drama. 6. कोर। lap. -गणित *n* संख्याक जोड़-घटाओ आदि क्रिया। arithmetic. ~ लगाएब *vt* कोर करब। embrace. ~ लागब *vi* ककरो आश्रयमे आएब। get a shelter.

अङ्कन añkan *n* चेन्ह लगाएब। marking.

अङ्कम, अङ्किम añkama, añkima *obs n* हृदय लगाएब। embrace.

अङ्कुर añkur *n* अँकुर। sprout.

अङ्कुश añkush *n* आँकुस। hook, goad.

अङ्ग añga *n* 1. आङ, देह। body. 2. अवयव। limb. 3. भाग। component, part. -भङ्ग करब *vt* अवयव विच्छिन्न करब। mutilate. °राग *cls n* शोभार्थ त्वचामे लगाएबाक चूर्ण/लेप। face powder. ~ लगाएब *vt* शरीरसँ यथोचित प्रयास करब। exert physically and sincerely.

अङ्गा angā *n* 1. अडरखा। body garment in general. 2. एक धान। a kind of rice.

अङ्गार angār *n* आगिक गोला। fire-ball.

अङ्गित angit *n* निकट सम्बन्धी। near relation.

अङ्गीकरण, °कार angikaraṇ, °kār *n* 1. स्वीकृति। internalisation, admission, confession. 2. ग्रहण। adoption. 3. वचन देब, गछब। promise, assurance.

अङ्गुलि anguli *cls n* आङुर। finger, toe.

अङ्गुष्ठ anguṣṭh *cls n* औंठा। thumb.

अङ्गूर angūr *n* दाख जातिक एक फल। grape.

अचक achak [अचक्ष?] *n* विस्मय। surprise. अचक्की *adj* अकारण अकचकएनिहार। person displaying surprise often. (der).

अचकन achkan *n* अङ्गा। a coat, body garment of specific type.

अँचब° āchab° See अँचाएब with T. I.

अचम्पा achambhā *n* 1. आश्चर्य। astonishment. 2. खुट्टा पर बनल माटिक कोठी/चक्का जाहिमे भाँड़

राखल जाइत छल, मोढ़ा। clay-shelf placed on a pole used for keeping cooking pots.

अचर *achar* *adj* सदा स्थिर रहनिहार।

अँचरओत *āchraot* [अञ्चलावरक्त] *n* उज्जर साड़ी जकर अँचरक कोर लाल रङ्गमे रङल हो। white sari with fringe coloured red.

अचरज *achraj* [आश्चर्य] *n* अचम्भा। wonder.

अँचरा *āchrā* [अञ्चल] *n* 1. साड़ीक ओ भाग जे छातीक आवरण होइत अछि, अँचर। fringe of sari. 2. कपड़ाक टुकड़ा जे कुमारि कन्या घघरी जकाँ पहिरैत अछि। piece of loin cloth worn by girls as skirt. 3. गमछा। towel, napkin. अँचरी *n* 1. छोट अँचर। d of अँचर। 2. चारमे जोड़ल भाग। extended part of a roof.

अचल *achal* *adj* स्थिर, दृढ़। immovable, firm; fixed, still. ~ भारथी *n* कदाचिते घरसँ बाहर गेनिहार लोक (निन्दामे)। one who rarely goes out of his home (*der*).

अँचाएब *āchāeb* [आचम्-] *vi/vt* भोजनोत्तर हाथ-मुह धोएब/धोआएब। wash mouth after meal; assist someone to do so by pouring water. अँचाओन *n*.

अचाञ्चक *achānchak* *adv* अचानक, दैवात्, सहसा। suddenly.

अचानक *achānak* *See* अचाञ्चक।

अँचार *āchār* [Po अचार] *n* अमृत फलकें रौदमे सिझाए बनाओल तीख-चोख खाद्य। pickle.

अचिआ *achia* *See* अछिआ।

अचित *achit* [VR] *n* चौरासी सिद्ध सन्तमे एक। one of the 84 saints of सिद्ध cult.

अचिर *achira* *cls adv* शीघ्र। soon.

अचूक *achūk* *adj* अव्यर्थ, अमोघ। infallible, sure to succeed.

अचेत *achēt* *adj* बेहोस, असंज्ञ। senseless, unconscious. अचेतन *adj* जड़। inert.

अचेष्ट *achēṣṭa* *adj* चेष्टाशून्य। careless, inactive, *spl* negligent of cleanliness of one's own body (different from निश्चेष्ट)।

अच्छत *achchhat* *See* अक्षत।

अच्छा *achchhā* *int* ठीक, बेस। well, okay.

अछ *achh* [older form of अछि] *vi* अस्तित्ववाचक धातुक अन्यपुरुष वर्तमान रूप, हिन्दी है, संस्कृत अस्ति। is, exists.

अछाँ *achhañ* [अक्षम] *n* पूर्ण तृप्ति। full satiation, *adj* आओर खएबामे असमर्थ, surfeited, utterly satiated. *See* अछजो।

अछजो *achhayō* [अस्मः] *obs vi* (हमसभ) छी। (we) are.

अछताएब-पछताएब *achhtāeb-pachhtāeb* [*rep*] *vi* पश्चात्ताप करब, गुनधुन करब। repent; hesitate.

अछथि *achhathi* [अच्छन्ति] *obs vi* (आदरणीय अन्यपुरुष) छथि, संस्कृत सन्ति। (they) are.

अछरङ्ग *achhraṅg* *n* दोषारोपण। censure.

अछरा, °री *achhrā, °rī* *n* अछारिकें पाड़ल बीआक गाछ। seedlings so grown.

अछल *achhal* [old form of अछ] *obs vi* (अन्यपुरुष) छल, संस्कृत आसीत्/आसन्। was/were.

अछार *achhār* [आसार] *n* अल्प बरखा। shower of rain.

अछारब *achhārab* [आक्षार-] *vt* पनिआएल खेतमे बीआ बाओग करब। cast paddy seeds in wet soil.

अछाह *achhāh* [आच्छाया] *n* छाया, प्रतिबिम्ब। shade; shadow.

अछि *achhi/aichh* *vi* हिन्दी है, संस्कृत अस्ति। is.

अछिआ *achhiā* [मुण्डा] *n* चिताक चूल्हा। oven dug for burning deadbody.

अछिनजल *achhinjal* [अक्षीणजल] *n* पूजाक हेतु आनल जल जे अंशतः अन्य प्रयोजनमे खर्च कएने अपवित्र भए जाइत अछि। water meant for worship and not used partly otherwise.

अछिनरे *achhinrē* *adv* बहुत मात्रामे। in plenty.

अछीन *achhin* [अक्षीण (जल)] *See* अछिनजल।

अछुमानी *achhumānī* *n* परसौतीकें देबाक एक काढ़ा। decoction taken after child-birth.

अछूत *achhūt* *n* अछोप। untouchable.

अछैत *achhait* [*prp* of √अछ] *adv* रहैत। while (someone/something) exists. *Ex* हमरा अछैत अहाँ चिन्ता नहि करू "Donot worry while I am here."

अछोप achhōp [अ+छुव्] *adj* नहि छुवाक योग्य।
untouchable.

अछोरब achōrab *obs vt* छीनब। snatch, seize.

अजग ajag [अयज] *adj* विहित बाएँ बिनलहु पर
जकर उपनयन/विवाह नहि भेल हो। past the proper
age for sacred thread/ marriage. Also **अजग्ग**,
अजग्गि।

अजगर ajgar *n* एक विशालकाय साँप। boa,
python. (fig) ईश्वरक कृपासँ बैसल ठाम भोजन
पओनिहार अकर्मण्य व्यक्ति। one who sits idle and
lives on what God grants.

अजगुत ajgut [अयुक्त] *adj* अमहान, विचित्र।
आश्चर्यजनक। strange, surprising. *n*
आश्चर्यजनक घटना। miracle.

अजगेबी ajgebi [P अजगैबी] *adj* अद्भुत।

अजग्ग ajagga *See* अजग।

अजनास ajnās *n* एक फल। a kind of fruit.

अजब ajab [A] *adj* अद्भुत, विचित्र। queer,
unusual.

अजबाइन ajbāin *n* खाटक घोरम गोंड लगक मोटका
रस्सी। thick rope used for netting a cot along
foot-side.

अजबारब ajbārab *vt* 1. कानों स्थान/पात्रकें प्रयोजन-
वशान् खाली/आरक्षित करव। vacate/reserve for
something. 2. छेकव, आक्रान्त करव। occupy,
engage. Ex धान गखक हेनु छीटा अजबाग्रह "empty
the basket for storing paddy"; डेओंदी अजबाग्रह
"Make the inner apartments free of the presence of
men." हमर घर अहाँ नहि अजबाग्रह "Do not occupy
my room."

अजबारि ajbari/ ajbair *adj* रिक्त, आरक्षित, छेकल।
reserved; vacated.

अजमाएब ajmaeb [P] *vt* व्यवहार द्वारा जाँचब। test
by experiment.

अजयमेरु agaemeru [VR] *obs n* एक देशीय वस्त्र।
a local variety of cloth.

अजर ajar *adj* कहिओ जीर्ण/वृद्ध नहि भनिहार। ever
young, immortal.

अजरा-जोरी ajra-jōri *n* बल-प्रयोग। high-handed-
ness, scuffle.

अजरैल ajrail [अजरशील] *obs adj* दृढ़। firm.

अजस ajas [अ+यज] *n* अप्रतिष्ठा। disgrace; in-
famy; ill repute. **अजमी** *adj* कुलपन इतर कान्ह
पर जस नहि दोनहार। ungrateful.

अजस्र ajāstra *adj* प्रचुर, देय। abundant, in plenty.

अजा aja *cls n* बकरी। nanny goat.

अजाइ जाएब ajai jae *vt* चुरावट होखब। spoil.

अजाएब-घर ajae-b-ghar *n* पुरातान्वक संग्रहालय।
museum.

अजाति ajati/ ajait *adj* ज्ञान-रहित, ज्ञानमें बाधक।
outcaste, lower castes.

अजान ajan [अजान] *adj* ज्ञानहीन, अज्ञेय।
ignorant. *n* [A] ईश्वरप्रार्थना (इस्लाममें)। prayer
(in Islam).

अजिआ ajia [आजा, आर्यका] *adj* पितामह पितामही
कोटका। of grand father's level. ~ **समु** *n*
समुस्क पिता। grand father-in-law. ~ **सामु** *n*
grand mother-in-law. **अजिऔरा** *n* पामश्वशुरक
घर। home of grand father-in-law.

अजिन ajin *n* 1. पादयन्त्रका गिट्टाओल नाम।
leather. 2. विशेषतः मुगलक घाता जे उपनयनमें
जनेरक सह पादयन्त्राओल जाइल आइ। spl a leather
strap worn along with janeu in 'upanayan'.

अजीब ajib [P] *adj* विचित्र। strange, queer.

अजीर्ण ajirna *n* अपच। indigestion. *adj* अपचन।
undigested.

अजुका ajuka [आजुक, अजुक] *adj* वर्तमान दिनक।
of present day, modern, contemporary.

अजुगुत ajugut *See* अजगुत।

अजुरा ajura *See* अजुरा।

अजुaju *See* अजोह।

अजुरा ajura *n* बोन, वेतन। wage.

अजेआ ajea *See* अजिआ।

अजेगर ajegar *See* अजगर।

अजेय ajeya *adj* जे जीतल नहि जाय।
unconquerable.

अजोध ajodh [अजोध] *adj* विकरल (माग)। terrible
(snake), very aged. Cf **अजोध** पाछ।

अजोह ajoh *adj* बिन् जुआएल, कोमल (फल)।
immature, tender (fruit/vegetable).

अज्ञ *agyā* *adj* नहि जननिहार। ignorant, layman.

अज्ञान *agyān* *n* ignorance, lack of knowledge.

अज्ञानी *adj* अविध। unwise.

अझक *ajhak* [अध्यक्ष] *n* क्षणिक झलक। passing glimpse, glance.

अझट *ajhat* *n* 1. चलैत-फिरैत प्रेत। moving spirit.
2. चलायमान वस्तुक अग्रभागक चोट। dash against something flying.

अजान *ayān* *obs* See अज्ञान।

अजुष *añudha* See अधोमुख।

अञ्चल *anchal* *n* 1. कोर, किनार, विशेषतः साडीक अग्रभाग जाहिमे ज्ञानी झौपल जाइत आछि, ओंचर। fringe; *spl* of sari. 2. इलाका, प्रदेश। locality; *spl* rural one. 3. मार्केल, राजस्व-प्रखण्ड। revenue circle.

अञ्जन *anjan* *n* 1. काजग। collyrium, black eye-liner. 2. ओंजन। eye-salve. 3. कजरी। soot.

अञ्जलि *anjali* *n* औजुर। palm folded like a boat.

अञ्जस *anjas* *n* ज्वरगतिक अल्पमात्र अवशेष। slight remnant (of fever etc.).

अञ्जीर *anjir* [P] एक प्रकारक गूलरि फल। fig.

अटकन-मटकन *atkan-matkan* *n* शिशुक एक कोड़ागीत। a nursery rhyme.

अटकब *ātkab* *vi* रुकब, ठहरब। stay, linger, stop; be hindered/obstructed.

अटकर *ātkar* *n* अनुमान, अन्दाज, आकलन। guess, estimation, assessment.

अटका *ātka* *n* 1. पैघ हौडी। big earthen cooking pot. 2. उक्त हौडीमे गन्हुल आ पुंगेमे जगन्नाथकेँ चढ़ाओल गेल भात। rice cooked in such pot and offered to Lord Jagannatha in Puri (Orissa).

अटकारब *ātkarab* *vt* अनुमान/अन्दाज लगाएब। guess, reckon, conjecture.

अटकुटरा *ātkutṛa* [अष्टकूटक] See भटकटैआ।

अटहु *atatta* *adj* अत्यधिक। too much.

अटपट *atpat* *adj* अण्ट-मण्ट। absurd, nonsensical. Also अटपटाइ।

अटब *ātab* *vi* समाएब। be contained/accommodated.

अटल *aṭal* *adj* अविचल। firm, steadfast, unyielding.

अटारी *aṭārī* [अट्टालिका] *n* 1. विशाल प्रासाद। palace. 2. झरोखा। balcony/terrace on top floor.

अँटिआएब *āṭiāeb* [आँटी-] *vt* खढ़ आदिक आँटी बान्हब। make sheaves of straw etc. अँटिआ *d* of आँटी।

अटूट *aṭuṭ* [अभ्रुट-] *adj* 1. नहि टुटनिहार, दृढ़, पक्का। unbreakable, firm, sound. 2. अपार। abundant.

अटेइल *aṭēnal* *adj* सरिआएकेँ ढेर कएल। properly piled.

अटेरन *aṭēran* See लटबा।

अटैची *aṭaiṇī* [E] *n* हथलगू बकसा। attache case.

अटोप *aṭōp* [आटोप] *n* प्रभाव, परिणाम। effect. Cf टोप।

अटोर *aṭōr* *n* विचार। idea, thought.

अटोह *aṭōh* *n* गुप्त रूपेँ अन्वेषण। spying.

अँटैरी *āṭaurī* See आँटी।

अट्टहास *bṭṭahās* *n* ठहाका। laughter.

अट्टालिका *aṭṭalikā* *n* अटारी। palace.

अट्ठा *aṭṭhā* [अष्टक] *n* आठक समूह; आठ अङ्कबाला तास आदि। a set of eight; playing card having eight pips and so. ~ गोटी *n* एक खेल। a game. ~ बज्जर खसब *vi* 'एक सङ्ग आठ वज्रपात होएब', एक सङ्ग अनेक विपत्तिक आएब। 'fall of eight thunder bolts at a time', befalling of several untoward events simultaneously. ~ बज्जर खसाएब *vt* दुराग्रह करब। impose in destructive way.

अट्ठाइस *aṭṭhais* [अष्टाविंशति] *nu* आठ अधिक बीस। 28, twentyeight.

अठ° *aṭh°* [*w* of आठ, अष्ट] *nu* आठ। 8, eight. *कपारि [अष्टकपालिक] *n* एक तान्त्रिक मार्गिक साधक जकर दर्शन अशुभ मानल जाइत अछि। mendicant of a Tantric cult whose appearance is taken to be inauspicious. *कौसल *n* 'आठ जनक कुमन्त्रणा', षड्यन्त्र। 'intrigue of eight', conspiracy. *खेल *n* 1. षड्यन्त्र। conspiracy. 2. मादक चालिऐँ झुमब। swing sportively. *गामा *n* समीपवर्ती ग्राम-समुदाय। 'eight villages', neigh-

bourhood, locality. *गोडबा *n* अठौरी। a beetle of eight legs. *बभना *n* उपनयनमे आठ ब्राह्मणकें भोजन कराएब। feeding eight Brahmans as a part of Janeu rite. *बज्जर *See* अट्टा बज्जर। *मसिआ/मस्सु *adj* गर्भाधानसँ आठम मासमे जनमल (शिशु)। baby born prematurely.

अठडनी *aṭṭhānī n* दूटैत देबालक अवलम्बन। side support, prop.

अठतालिस *aṭṭhālis* [अष्टचत्वारिंशत्] *nu* आठ अधिक चालीस। 48, fortyeight.

अठतीस *aṭṭhis* *nu* आठ अधिक तीस। 38, thirty-eight.

अठनिआ *aṭṭhānā* [आठ आना-] *adj* आठ आना मूल्यक। worth 8 annas. अठनी *n* आठ आना मूल्यक सिक्का। coin of 8 annas/half a rupee value.

अठपहरि *aṭṭhahari* [VR] *n* आठ पहर सुवासित आ शीतल कएल (जल)। (water) perfumed and cooled for 48 hours.

अठबार *aṭṭhbar* [अष्टवार] *n* आठ दिनक कालावधि। period of eight days. अठबारे *adv* प्रत्येक आठम दिन। every eighth day.

अठबासल *aṭṭhasal* *adj* काजक बेर बाधक रूपमे आवि तुलाएल। arrived only to impede the work going on.

अठमडरा *aṭṭhamāra* *See* अठोडर।

अठमी *aṭṭhmi* [अष्टमी] *n* आठम तिथि। 8th day of moon phase. ~ फेट्य *n* उपनयनाक धोती-मुरेठा। a garment worn in 'upnayan'.

अठरहनि *aṭṭhrahani* [अठारह-] *n* सूदिक एक दर जाहिमे 16 आना एक मास पर 18 आना भए जाइत अछि। 2 annas per rupee rate of interest per month.

अठसठि *aṭṭhasaṭhi/ *saṭh* [अष्टषष्टि] *nu* आठ अधिक साठि। 68, sixtyeight.

अठहत्तरि *aṭṭh-hattari/ *air* [अष्टसप्तति] *nu* आठ अधिक सत्तरि। 78, seventyeight.

अठाइस *aṭṭhais* [अष्टाविंशति] *nu* आठ अधिक बीस। 28, twentyeight.

अठाबन *aṭṭhāban* [अष्टापञ्चाशत्] *nu* आठ अधिक पचास। 58, fiftyeight.

अठाम *athām* [अस्थामे] *obs adv* अकारण। out of place, at the wrong place.

अठारह *aṭṭhārah* [अष्टादश] *nu* आठ अधिक दस। 18, eighteen.

अठासी *aṭṭhāsī* [अष्टाशीति] *nu* आठ अधिक अस्सी। 88, eightyeight.

अँठिअम्मत *āṭhiāmmat* [अष्टि-अम्लत्व] *adj* केवल आँठी लग अम्मत (आम)। sour only around stone (said of mango). अँठिआ *adj* आँठीबाला। stony (fruit). Also अँठिगर।

अठुलाहि *aṭṭhulāhi* *adj* घमण्डी (महिला)। arrogant (woman).

अठैत *aṭṭhait* *n* सर्पविशेष। a kind of snake.

अठैसा *aṭṭhaisa* [VR] *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

अठैसा सए *aṭṭhaisa sae* [अष्टविंश सह शत] *nu* एक सए अठ्ठाइस। 128, twenty eight plus one hundred (old way of reckoning).

अठोडर *aṭṭhōṇar* [अष्टमङ्गल] *n* आठ ब्राह्मण मिलि धान कूटब : विवाहक एक विधि। pounding of paddy jointly by eight Brahmans, a ritual of marriage ceremony.

अठोतर सए *aṭṭhotar sae* [अष्टोत्तर शत] *nu* आठ अधिक सए। 108, eight plus one hundred (old way of reckoning).

अठौरी *aṭṭhaurī* [अष्टाङ्गुलिक] *n* आठ आङ्गुरबाला एक कीड़ा जे पशुक देहमे लगैत अछि। crab-louse, a cattle bug having eight legs, tick, flea.

अडकब *aṭakab* *vi* अचानक रुकब। stop suddenly, be obstructed. अडकन *n* स्थिर रखबाक हेतु लगाओल अवरोधक। prop, support.

अँडकोस *āṭkōs* [अण्डकोष] *n* पुरुषक एक अङ्ग। scrotum.

अडखीस *aṭkhis* *n* खीस(क्रोध)सँ काजमे अडब (Cf अढ़ाहिस्सी), कानि, द्वेष। anger leading to non-cooperation, malice.

अडगड़ा *aṭgarā* [अर्गला] *n* अपराधी पशुक कएद-खाना। cattle pen.

अडङ्ग *araṇ* *n* ढेर, सञ्चय। heap.

अडङ्गा *aṭāṅgā* *n* बाधा। stumbling block.

अङ्चन archan *n* बाधा। stumbling block
impediment.

अङ्जाल-खङ्जाल arjāl-kharjāl *n* बेकार दूटल-
फूटल वस्तु के ढेर। junk.

अङ्ण्ड adand [अदण्ड] *adv* बिनु अपराधे, अकारण
(हानि सहब)। (be in loss) undeservingly.

अङ्पेना ārpēna [अण्डप्रेरणा] *n* आँड़मे पैना भौंकि
बड़दके प्रेरित करब। poking a yoked ox on the
scrotum to urge it on.

अड़ब arāb *vi* प्रतिरोध करब, टिकब। resist, stand
firmly, be obstinate. अड़नाइ *n*.

अड़बङ्गा arbaṅgā *n* बाधा, अवरोध। impediment,
obstruction.

अड़बेङल arbeṅal *adj* ऐँठल, अग्राएल, अड़ल।
stubborn.

अड़रनेबा arārneba [एरण्डनेबा] *n* एक फल, हिन्दी
पपीता। papaya, *Carica papaya*.

अड़रब ārarab *vi* रिरिआएब। scream.

अड़रा ar-rā *n* तट। steep, precipice.

अड़राएब ararāeb *ono vi* 1. तड़तड़ शब्द कए
खसब। fall with a crash. 2. अण्ट-सण्ट कथा बाजब,
बड़बड़ाएब। utter nonsense. 3. बौआएब। roam
wantonly.

अड़री ārarī [एरण्डिका] *n* एक वृक्ष जकर बीआक तेल
होइत अछि, अण्डी, हिन्दी रैंडी। the tree *Ricinus*
communis (from its seed oil is extracted).

अड़सट्टा arsaṭṭhā [अष्टषष्टिका] *n* 1. अठसठि घरक
एक राजस्व-विवरण, जे बनएबामे बड़ समय लगैत
छैक। a revenue statement of 68 items requiring
long time to post duly. 2. (अतः) विलम्ब, बाधा।
(hence) delay, impediment. ~ लागब *vi*
विलम्ब/बाधा पड़ब। be delayed.

अड़सा arsa [A अर्सा] *n* विलम्ब। delay. -अड़सी *n*
दूनों पक्षसँ विलम्ब। delaying of both sides.

अड़हीस ar-his *See* अढ़ाहिस्सी।

अड़हुल ar-hul [ओड़हुल] *n* ओड़हुल। china rose,
Hibiscus.

अड़ाएब arāeb [cau of अड़ब] *vt* अवरोध करब।
blackmail, put obstruction *spl* for bargain.

अड़ाएब āraeb [अण्ड] *vi* (माछ) पेटमे अण्डा पाएब।
(fish) have eggs developed.

अड़ाँचब arāchab *vt* दू वस्तुकेँ जोड़ि बान्हब।
intertwine. अड़ाँच *n* अड़ाँचबाक हेतु बाँटल मोट
डोरी। rope suitable for intertwining.

अड़ाँची arāchī [एलाची] *n* एला। cardamom. -दाना
n अड़ाँचीक दाना दए बनाओल चीनीक गोली। a
candy containing cardamom seed inside.

अड़ानी arānī *n* ठेकना, टेक। stop, side support,
barrier.

अड़ारा arārā *n* नदीक किनहेरि। steep river bank.

अड़ारि arārī/ arār *n* झगड़ा, शत्रुता। enmity,
confrontation.

अड़ाँस arās *n* पटौनीमे कूड़ि उड़लबाक गद्दी। pad for
landing bucket for irrigation.

अड़ाहब arāhab *vt* बिनु हेडाक कदबा करब। plough
wet field without harrow.

अड़िअल arīal *adj* अड़बाक स्वभावबाला (घोड़ा)।
pertinacious, obstinate.

अड़िआ arīā [अण्ड] *adj* बिनु बधिआ कएल (बड़द)।
uncastrated (bull/horse).

अड़ुआर aruār *n* पैष थन। heavy udder.

अड़ोस-पड़ोस arōs-parōs [rep of पड़ोस, प्रतिवेश]
n निकटवर्ती क्षेत्र। neighbourhood.

अड़-बड़ adda-badda *See* अण्ट-सण्ट।

अड़्हा addā *n* एकत्र भए टिकबाक स्थान। gathering
place, meeting centre, halt, base. ~ जमाएब
vt मित्रमण्डलीक सङ्ग कतहु एकत्र भए गप्प लड़ाएब।
gather friends for merrymaking. अड़्ही *n* 1.
जुटबाक संकेतित स्थान। appointed place of
meeting in challenge. 2. जुआक कौति। stake in
gambling. अड़्हुल *adj* अड़्हा पर डटनिहार।
stubborn.

अ'ढ़ a'rh *See* अओढ़।

अड़ओनाइ arhaonāi *See* अढ़ाएब।

अड़तिआ arhatīā [आड़ति-] *n* व्यापारी द्वारा अधिकृत
विक्रेता। authorised agent, stockist.

अड़ब° arhab° *See* अढ़ाएब with T. I.

अड़ाए arhāe [अर्धतृतीय] *adj* आधा अधिक दू। two
and a half.

अड़ाएब arhāeb *vt* कोनो काज करए कहब। engage,
employ.

अडाहिस्सी arhahissī [अडाहिस्सी] *n* ईर्ष्यावश अड़ब।
desisting from work on some pretext due to
jealousy.

अडिआ arhiā [आदिका; Cf पथिआ *fr* प्रस्थिका] *n*
पाएर धोएबाक बरतन। basin for washing hands
or feet.

अ-ढीठ adhiṭh *adj* अनिर्भय, अप्रौढ़। shy.

अदेरब arherab *See* अबडेरब।

अदेआ arhaiā [आदिकिक] *n* 1. एक आदक (पक्की
अदाए सेर) भार-मान। weight of one आदक (7
pound 11 ounce). *See* T.IV. 2. [अदाए-] अदाए
गुनाक खात। multiplication table of two and a
half.

अदेपैजरा arhaipājrā [अदाए पौंजर] *n* बड़दक एक
दोष : दूनु पौंजरक असमान होएब। a blemish of ox
: inequality of flanks. Also अदेपौंजर।

अदेहत्यी arhaihatthī [अदाए हाथ-] *n* अदाए हाथक
फराती। a stick of about 50 inches.

अदौआ arhauā *adj* अदाएकें आनल (जन)।
(labour) obtained by engagement.

अदौती arhautī *adj* प्रतिदिन अदाओल गेनिहार (जन)।
employed on daily basis.

अणिमा animā [अणु-] *n* अणुता, परम लघुता। the
least degree of mass.

अणु anu *n* परमाणुके छाड़ि सभसँ छोट कण।
molecule, granule.

अण्ट-बण्ट, अण्ट-सण्ट bṇṭ-baṇṭ, aṇṭ-saṇṭ *n*
किदन-कहाँदन। nonsense.

अण्टा anṭā [अण्ड] *n* गाछक डारिमे बान्हल माटिक
पिण्ड जे सीर चलला पर काटिकें रोपल जाइत अछि।
a lump of clay stuck to a branch of tree for
reproduction.

अण्टी anṭī *n* पटबाक छोटकी बटनी। small winding
reel used in entwining ornaments.

अण्टो, अण्टो *See* अनटो, अनटो।

अण्ड anda *cls n* 1. अण्डा। egg. 2. आँड़। testicle.
-कोष *n* चर्मावृत अण्ड। scrotum. -वृद्धि *n* आँड़मे
जल सञ्चित होएबाक रोग। hydrocele.

अण्डा andā [अण्डक] *n* egg. ~ उड़िआएब *vt*
असम्भव गप्प हाँकब। spread rumour as
unbelievable as flying of eggs. ~ डेबब *vt* अण्डा
पर बैसि ओकरा गरमओने रहब। brood eggs. ~

पाड़ब *vt* अण्डाक प्रसव करब। lay eggs. अण्डाएब
nvī अण्डासँ युक्त होएब, जेना माछक। be pregnant
with eggs (said of fish).

अण्डी andī *n* 1. *See* अँडरी। 2. एक प्रकारक रेशमी
कपड़ा। a kind of silk.

अत° ata° *pro See* एत°।

अतए atae [अतएव] *obs adv* तैं। therefore.

अतएव ataeb *adv* एहीकारणें। for this very reason.

अतः atah *adv* एहिकारणें। for this reason. °पर *adv*
एकराबाद। after this.

अँतड़ी ātarī [अन्त्र-] *n* आँत, भौंटी। intestine.
-भौतड़ी *rep*.

अतत्तह atattah *n* पराकाष्ठा, हद। beyond limit,
extreme.

अतमा atmā *See* आत्मा।

अतमित atamit [अस्तमित] *obs adj* अस्तंगत। gone
beyond sight.

अतर, अँतर atar, ātar [A इत्र] *n* सुगन्ध। scent.
°दान *n* अँतर रखबाक पात्र। scent pot.

अँतरबात ātarbāt [w of आँतर, अन्तरा] *n* छारबामे
एक-एक बाती छाड़ि स्थापित बाती। bamboo strips
placed alternately in thatching roof.

अँतराएब ātraeb *nvī* बाओग कएल बीआक अन्तर
कए दूर-दूर पर जनमब। (said of seeds) germinate
in patchy way leaving gaps.

अँतराओन ātraon *n* करघाक एक अङ्ग जे तानीकेँ दू
भागमे बँटैत अछि। a frame of reeds in weaver's
loom.

अँतराह ātrāh *adj* विपन्न। grown scantily.

अँतराहित ātrahit *adj* अत्यावश्यक। essential.

अतर्कित atarkit *adj* जकर तर्क (अनुमान) पूर्वमे नहि
कएल जाए सकल हो। unforeseen, unexpected.

अताइ atai [आततायी] *adj* 1. हिंसक, क्रूर, हिंसोद्यत।
cruel. 2. मरखाह (माल)। wild, offensive (cattle).
3. बिनु गुरु विद्या पओनिहार (संगीतमे)। one who
has learned without guru (in music).

अताएनामा ataenama [P] *n* अन्य व्यक्तिक स्वत्व
स्वीकार करबाक संलेख। deed of confirmation of
others' title.

अति *ati adj* बहुत अधिक, यत्परोनास्ति। very much; too much, excessive. *pre* आधिक्य, मर्यादाक उल्लंघन, असीमता आदिक द्योतक; देखू नीचाँ। Denotes excess, abundance, transgression, surpassing : See below.

अतिकाय *atikāe adj* विशाल शरीरबाला। big-bodied, enormous.

अतिकाल *atikāl n* विलम्ब, अबेर। delay, lapse of proper time.

अतिक्रमण *atikraman n* उल्लङ्घन। transgression, crossing over. अतिक्रान्त *adj* व्यतीत। lapsed, passed.

अतिखाइन *atikhāin [आतिख, आतिक्त] adj* तीत-सन सोआदबाला। slightly sour. Also अतिखाह।

अतिचार *atichār n* ग्रहस्थितिविशेषवश विवाहादि शुभकार्यमे वर्जित कालावधि। inauspicious period (due to irregular movement of Jupiter) during which marriage and other auspicious rites are not allowed to take place.

अतिथि *atithi n* [अत् "to go"] अभ्यागत, पाहुन। guest.

अतिपात *atipāta cls n* विसर्जन, हानि। loss, risk. *Ex* प्राणातिपातेन "on the risk of life."

अतिरञ्जन *atiranjana n* बढ़ा-चढ़ाकए कहब। over-colouring, exaggeration.

अतिरिक्त *atirikta adv* सिबाए, छोड़िकेँ। excluding; in addition to. *adj* फाजिल। additional, surplus.

अतिवृद्ध *atibriddha adj* बहुत बूढ़। very old. -प्रपितामह *n* पितामहक प्रपितामह। fifth ancestor from father. -प्रपौत्र *n* पौत्रक प्रपौत्र। fifth descendant from son. *प्रमातामह *n* मातामहक प्रपितामह। great grand father of maternal father.

अतिशय *atishaya/ atisae adj* अत्यन्त, बहुत अधिक। excessive. अतिशयोक्ति *n* 1. काव्यक एक अलङ्कार। a figure of speech. 2. बढ़ा-चढ़ाकए कहनाइ, अतिरञ्जन। exaggeration.

अतिसबाजी *atisbājī* See आतिसबाजी।

अतिसार *atisār n* अनपच रोग, पेचिस। dysentery, diarrhoea.

अतिसे *atisē* See अतिशय।

अतीत *atit adj* बीतल। past.

अतीन्द्रिय *atīndriya cls adj* जकर ज्ञान नेत्रादि इन्द्रियसें नहि भए सकए। beyond physical perception. ~ ज्ञान extra-sensual perception (ESP).

अतीव *atib adj* अत्यधिक, अत्यन्त। very much.

अतीस *atis [अतिविषा] n* एक वनौषधि। a herbal root; *Aconitum heterophyllum*.

अतुल, अतूल *atul/ atul adj* 1. बेजोड़, अनुपम। matchless. 2. अपार। immense.

अतोह *atoh [अस्तोभ] adv* निरन्तर, लगातार। continuously.

अत्तर *attar* See अतर।

अत्ता *atta n* बनैआ सरीफा। wild custard apple; *Anona squamosa*.

अत्यन्त *atyanta adj* बहुत अधिक। very much, excessive.

अत्याचार *atyāchār n* क्रूर व्यवहार। tyranny, highhandedness. अत्याचारी *adj*.

अत्याज, °ज्य *atyāj, °jya adj* नहि छोड़बाजोग, विशेषतः एहन सम्बन्धी जनिक काज-करतेबतामे नेओतब परम आवश्यक होइछ। unavoidable, indispensable, *spl* such near relative who cannot be left uninvited on festive occasion.

अत्याराध्य *atyārādhyā adj* परम मान्य, विशेषतः जमाए वा ताहि कोटिक सम्बन्धी। highly adorable (used exclusively in addressing son-in-law); *Cf* परमाराध्य।

अत्यावश्यक *atyābashyak adj* परम प्रयोजनीय। necessary, pressing.

अत्युक्ति *atyukti n* अतिरञ्जित कथा। exaggeration, overkill.

अत्युष *atyukha n* अहलभोर। early in the morning, roughly one hour before sun-rise.

अत्रत्य *atratya cls adv* एहिठामक। of this place.

अथ *atha cls adv* आब, अतःपर। Denotes begining. -उत *n* द्विविधाजनक स्थिति, किंकर्तव्य-विमूढ़ता। state of indecision. अथ च *adv* किंच, आओर। besides, more over.

अथक *athak adj* जे नहि थाकए। tireless.

अथन-बिथन *athan-bithan* *adv* सुविधापूर्वक हाथ-पाए पसारि (सुतब)। (lying) easily with limbs spread wide.

अथबल *athbal* [अस्तबल] *adj* शक्तिहीन, चलबो-फिरबामे असमर्थ (वृद्ध)। too old to move about.

अथबानी *athbānī* [हस्तपानीय] *n* ओ जलपात्र जे कुम्हार बासन गढ़बाकाल लगमे रखैत अछि। the waterpot used by potters while working.

अथरबोन *athar-bōn* *n* अधिक बीआ पड़ने बेसी घन जनमल जजात। dense overgrowth due to seeds sown exceedingly.

अथरा *athrā* *n* 1. माटिक अढ़िआ। clay tub. 2. गिलेबा उधबाक बासन। mason's pan. अथरी *d*.

अथर्ववेद *atharbbēd* *n* चारी वेदमे अन्तिम। the fourth compilation of the Vedas.

अथवा *athbā* *con* जेँ से नहि तँ, विकल्पतः। or, alternatively.

अथसच्चन *athsachchan* *See* अस्थिसञ्चय।

अथारि *athāri* *n* 1. गोबर/लीदीक चोत। lump of dung. 2. मूसक माटिक ढेर। molehill.

अथाह *athāh* *adj* अगाध। unfathomable, very deep.

अथिक, अथिकह *athik, athikah* [अस्ति] *obs vi* थिक। is.

अथिर *athir* [अस्थिर] *obs adj* चञ्चल, अस्थायी, नाशवान्। unsteady, momentary.

अथी *athī* *pro* अमुक, किदन, फलौं। 'that's that's', Signifies that the speaker does not remember the appropriate word he wants to say.

अदगुद *adgud* *n* अनिश्चय, संशय। indecision.

अदगोड़-बदगोड़ *adgoi-badgoi* [P बदगो-] *rep n* चुगिलपन। tale-bearing, back-biting.

अदङ्क *adaṅka* *See* आतङ्क।

अदण्ड *adanda* *See* अडण्ड।

अदत्त *adatta* *adj* कृपण। miser, close-fisted.

अदद *adad* [A] *n* मद, नम्बर, गोट, टा। individual, item. *Ex* पाँच अदद "पाँच गोट", "five items/individuals".

अददिआह *adadiāh* *See* अदरदिआह।

अदही *adaddī* *adj* अदरदिआह, अबल। weak, infirm.

अदना *adnā* [A] *n* तेसर/साधारण व्यक्ति। Tom, Harry and Dick. -पदना *rep* तुच्छ व्यक्ति। insignificant person.

अदनार *adnār* [आर्द्रनाल] *adj* (एहन जजात) जकर डाँट सुखाएल नहि होइक, अधपक्कू। (crop/paddy) not yet fully ripe as indicated by green stems.

अदनी बात *adnī bāt* *n* तुच्छ बात। trifle.

अदन्त *adant* *adj* (बाछ) जे दँतल नहि हो। (calf) yet to start teething.

अदब *adab* [A] *n* विनय, अनुशासन, नम्रता। discipline, courtesy.

अदबुद *adbud* *obs* *See* अदभुत।

अदम्य *adamyā* *adj* नहि दबएबायोग्य। irrepressible, insurmountable.

अदरदिआह *adardiāh* *adj* कज्जू, अदृढ़। infirm (limb/health).

अदर-बदर *adar-badar* *ono adv* अण्ट-सण्ट। prattle.

अदरस्सी *adrassī* [आर्द्रकरस-] *n* परसौतीक एक औषध। a medicinal preparation administered after child delivery.

अदरा *adrā* [आर्द्रा] *n* आर्द्रा नक्षत्र। the 6th constellation.

अदल-बदल *adal-badal* [A बदल] *rep n* हेराफेरी, विनिमय। interchange.

अदलहिसाब *adal-hisāb* [A अदम?] *adv* बिनु लेखा-जोखाक। unaccounted, given as an advance.

अदलहुकमी *adal-hukmī* [A अदम?] *n* आज्ञाक उल्लंघन। infringement of order.

अदला-बदली *adlā-badlī* *See* अदल-बदल।

अदहन *ad-han* *n* रन्हबाक हेतु बरतनमे खलबलाइत पानि। boiling water for cooking rice or lentils.

अदहरी *ad-harī* *See* अदार।

अदाए *adaē* [A] *adj* चुकाओल, शोधित। paid off.

अदार *adar* *adj* हर बहबामे अनभ्यस्त कौंच बएसक (बड़द)। young and yet untrained (ox).

अदालत, °ति adālat, °ti [A] *n* न्यायालय, विशेषतः व्यवहार-न्यायालय, कचहरी। court of judicature, specially civil. अदालती *adj* 1. न्यायिक। judicial. 2. व्यवहार-सम्बन्धी, दीवानी। civil.

अदिग adig [दिश] *obs adj* दिशाहीन। aimless, bewildered.

अदिन adin *n* दुर्भाग्यबाला समय। evil days.

अदिनता adintā *n* दुर्भाग्य। bad luck.

अदिना adinā *adv* कष्टक समयमे। in hard times.

अदिष्ट adisṭa *n* भाग्य; दुर्भाग्य। luck; bad luck. °घट्टू *adj* अभागल। unfortunate (man).

अदूस adūs *adj* निन्दनीय। worth reproof.

अदृष्ट adriṣṭa *n* भाग्य, नियति। fate. °घट्टू *adj* अभागल। unfortunate. °पूर्व *adj* पूर्वमे कहिओ नहि देखल गेल। unprecedented.

अदौ adau *adj* सनातन, आदिकालसँ चलि अबैत। coming from time immemorial, ancient.

अदौड़ी adaurī [आर्द्रकवटी] *n* घाठिमे आद मिलाए रौदमे सुखाओल बड़ी (गोली) जे तरकारीमे देल जाइत अछि। balls of lentil paste mixed with ginger dried in the sun and used in vegetable preparations.

अदल addal *adj* पक्का। accurate.

अद्धा addhā [अर्धक] *n* 1. पजेबाक आध टुक। half of anything *spl* of brick. 2. ताड़ीक एक माप। a unit for measuring toddy. अद्धी *n* 1. पुरनका आध पैसा मूल्यक सिक्का। an old coin of half a paisa value. 2. एक प्रकारक मलमल। a variety of muslin.

अद्भुत adbhut *adj* विचित्र, अजब। wonderful, miraculous, unusual.

अद्य° adya° [अ this + दिवस् day] *cls adv* आज। today. °तन *adj* आज धरिक स्थितिक अनुरूप, अजुका। updated, uptodate. °पर्यन्त *adv* आजधरि। till now. अद्यापि *adv* आजओ। even today, even now. अद्यावधि *adv* आज धरि। so far, yet.

अद्रि adri *cls* पर्वत। mountain, hill.

अद्वितीय advitie *adj* बेजोड़, अतुल। matchless, solitary, sole.

अध° adh° [w of आधा < अर्द्ध] *adj/n* आधा, दू समान भागमे एका half. See below.

अधअन्नी adh-annī *n* आधा आनाक सिक्का। half an anna coin.

अधओड़ adhaoṛ *n* पजेबा आदिक आधा खण्ड। half piece (of brick etc.).

अधः° adhaḥ° *adv* नीचाँ दिस। down. °पतन *n* नीचाँ खसब, ह्रास। down-fall. Also अधस्°, अधो°।

अधक¹ adhak [अर्द्धक्ष] *n* क्षिप्त विलोकन, अझक। passing glance. *adj* [अधर्ष] ढीठ, निर्लज्ज। insolent. °पन *n*.

अधक² adhak [VR] *obs n* अध्यक्ष, प्रभारी। superintendent, officer-in-charge.

अधकचरा adhkachrā [अर्द्धकृत्यक] *adj* आधा कए अपूर्ण छोड़ल (काज)। imperfectly done.

अधकचू adhkachchū *adj* 1. आधा काँच आधा पाकल, अर्द्धसिद्ध। imperfectly boiled. 2. अपरिपक्व। raw-hand.

अधकट्टी adhkattī *n* रसीदक आधा भाग जे फाड़िकेँ भुगतानकर्ता/दाताकेँ देल जाइत छैक। counterfoil.

अधकपारी adhkapārī [अर्द्धकापालिक] *n* 1. आधा माथ दुखएबाक रोग। hemicrania, headache felt only in half portion. 2. जौआँ सुपारी जे अर्द्धगोलाकार होइत अछि; धारणा अछि जे ई लटकओने अधकपारी रोग दूर होइत छैक। twin betel nut.

अधकार adhkar *n* आसवन-पात्रक ढक्कन। lid of distilling vessel.

अधक्की adhakkī [अधर्ष] *n* मडबामे नहि लजएनिहार, असन्तोषी। bold, insolent.

अधखँड़ adhkhār *adj* आधा-आधा कए दू खण्डमे टूटल (चाउर आदि)। broken into halves (foodgrains).

अधखल adhkhāl *adj* आधा खाली। half vacant.

अधखिज्जू adhkhijjū *adj* आधा खिजल। partially husked.

अधडा, °डी adhaṇā, °anī *n* एक जलचर खाद्य पक्षी। a table bird.

अधछ adhachh [अध्यक्ष] *adv* सोझाँ, समक्ष। in presence of.

अधजनमू adhjanmū *adj* आधा जनमल/जमल। partially coagulated.

अधर्देर *adhārē* *n* (धड़क) मध्य बिन्दु। middle point of body/trunk.

अधतेरह *adhterah* [VR] *obs nu* आधा कम तेरह, साढ़े बारह। thirteen minus half, 12.5.

अधघोतिआ *adhdhotiā* *adv* धोतीक आधा भाग पहिरने आ आधा भाग ओढ़ने। covering one's body with the upper half of dhōti while lower half being wrapped round the waist.

अधनठ *adhnath* *adj* धरकट, विवेकहीन, क्षमता रहलहुपर आनक उपकार नहि कएनिहार। narrow-minded, selfish.

अधनप्फी *adhnapphi* *n* लाभमे आधा-आधा पएबाक व्यवस्था पर कएल संयुक्त उद्यम। joint venture sharing profit equally.

अधनेठ *adhnēth* See अधनठ।

अधन्नी *adhanni* *n* आधा आनाक सिक्का। half an anna coin.

अधपक्कू *adhpakkū* *adj* आधा/ अपूर्ण पाकल। half ripe/matured.

अधपैजरा *adhpājra* *n* पशुक एक रोग। a cattle disease. Also अधपजरिआ।

अधपथरा *adhpāthra* [VR, अर्धप्रस्थ] *adj* आधा पसेरी अँटबा, जोग (पात्र)। a measure of half पसेरी capacity.

अधपहरा *adhpahra* *n* ज्यौतिषमे प्रतिदिनक किछु नियत कालखण्ड जे शुभकर्ममे वर्जित अछि। inauspicious hours of the day.

अधपेटा *adhpēṭa* *adj* केवल आधा पेट (क्षुधा) भरनिहार अर्थात् अपर्याप्त (भोजन)। (food) filling only half stomach, insufficient.

अधपै *adhpai* *n* आधा पाओ मानक नपना/बटिखारा। a measure of half a quarter.

अधफक्का *adhphakka* *adj* आधा फाँक कएल। cut in two halves.

अधबाएसू *adhbaesu* *adj* जे जीवनक आधा भाग बिताए चुकल। middle-aged.

अधबाड़ *adhbar* See अधओड़।

अधबाहुआ *adhbahuā* *adj* आधा बाँहि (आस्तीन) बाला (अङ्ग)। half-sleeve.

अधबा *adhba* [अर्धपाद] *n* पानक गनतीक एक मात्रक। a unit of counting पान। See T.IX.

अधबाड़ *adhbar* See अधओड़।

अधबोलिआ *adhboliā* *n* अर्द्धस्फुट भाषा जेना शिशु बजैत अछि। lisp, child's imperfect speech.

अधम *adham* *adj* नीच, निकृष्ट, अधलाह, पापी। base, mean, inferior.

अधमर *adhmar* *adj* आधा फूटल, अधबाड़ (पजेबा, खपरा)। half-piece (of bricks).

अधमरू, °मिरित, °मिरुत *adhmarū, °mirit, °mirut* *adj* अर्धमृत, मृतप्राय। half dead. Also अधमौअति।

अधमोनी *adhmōni* *adj* आधा म'न भार/क्षमताबाला। weighing/measuring half a mound.

अधर *adhar* *cls n* निचला ठोर। lower lip. ~ मे लटकल *adj* स्थगित, जकथक। hanging in balance.

अधरति, °तिआ *adhrati, °tia* *n* 1. मध्यरात्रि। midnight. 2. एक तारा जे मध्यरात्रिमे उगैत अछि। a star rising at midnight.

अधरम *adhram* See अधर्म।

अधरा *adhra* *n* आधार, आहार। diet, food.

अधराति, °ती *adhrati, °ti* *n* मध्य रात्रि। midnight.

अधरी *adhrī* *n* तेलिक कोल्हुक एक पुरजा। a component of oil-crusher.

अधर्म *adharm* *n* पाप, अनैतिक कर्म, अन्याय। sin, immoral act, injustice. अधर्मी *adj*.

अधला *adhlā* *n* छोट करनी। small trowel of mason.

अधलाभा *adhlabha* [अर्धलाभ] *n* लाभमे आधा-आधा अंशक करारबाला (साझी कारबार)। (joint venture) on the term of half and half.

अधलाह *adhlāh* [अधर-] *adj* निम्न कोटिक, अधम, असुन्दर। bad, inferior.

अधलाहा *adhlaha* *n* अनिष्ट भवितव्यता। bad fate.

अधसर *adhsar* *n* एक साप। a highly poisonous snake.

अधसरगी *adhsargi* [अर्धस्वर्गीय] *adj* अनिश्चित। uncertain.

अधसिज्झ *adhsijjha* *adj* आधा सिझल। cooked only partly.

अधसेरा *adhsērā* ॥ आधा सेरक बटिखरा। a weight of half a seer.

अधाठी *adhāthī* [अर्द्धयष्टि] ॥ आधा लाठीक वराबर वा एक मीटर लम्बाइ। linear measure about half a rod i.e. one metre.

अधार *adhār* ॥ आधार। support.

अधि° *adhi°* *pr.* उच्चता, उत्थान, उत्कृष्टता आदिक सूचक उपसर्ग। Denotes superimposition, mounting, rising, supersession etc. See below.

अधिआ *adhiā* *adj* आधा-आधा अंशबाला। division in equal halves.

अधिआएब *adhiāeb* ॥ *vi* आधा पर पहुँचब। finish a half.

अँधिआर *ādhiār* *obs adj* अन्धार। dark.

अधिक *adhik* *adj* बेसी। much, surplus. °तम *adj* 1. बेसीसँ बेसी। maximum. 2. सभसँ बेसी। most. °तर *adj* आधासँ अधिक। more than half. ~ रास *adv* बहुत मात्रामे। amply, sufficiently.

अधिकरण *adhikarāṇa* ॥ 1. विशेष-विषयक न्याय-पीठ। tribunal. 2. व्याकरणमे आधारार्थक कारका। locative case.

अधिकाएब *adhikāeb* *vi* अधिक होएब, बढ़ब। increase.

अधिकांश *adhikānsh* ॥ अधिकतर भाग। most, major part.

अधिकार *adhikār* ॥ 1. हक, अकतिआर, जूति, प्रभुत्व। right, authority, power. 2. पात्रता, अर्हता, ग्राह्यता। eligibility, ability. 3. विशेषतः पञ्जीक व्यवस्थानुसार कन्याक हेतु वरक ग्राह्यता जे रक्तसम्बन्धक दूरत्वपर नियत अछि। admissibility of marriage, i.e. being mutually beyond the prohibited degree of relationship. °माला ॥ कन्याक हेतु ग्राह्य वरक सूची जे पञ्जीकार बनबैत छथि। list of eligible boys prepared by पञ्जीकार (q.v.). अधिकारी *adj* अधिकारवान्। deserving, having rightful title/claim. ॥ अफसर, हाकिम, शासक। officer, one vested with authority, official. अधिकृत *adj* अधिकारप्राप्त। authorised. ॥ (नेपालमे) अफसर। (in Nepal) officer.

अधिकोष *adhikōsh* ॥ बङ्क। bank.

अधिगत *adhigat* *adj* साधिकार प्राप्त। acquired, obtained.

अधिगृहीत *adhigrihit* *adj* सत्ताद्वारा स्वायत्तीकृत। acquired by authority. अधिग्रहण ॥

अधिनायक *adhināyak* ॥ तानाशाह। dictator.

अधिनियम *adhiniyam* ॥ संसद्/विधानमण्डल द्वारा बनाओल कानून। parliamentary act.

अधिप, °पति *adhip, °patī* ॥ 1. स्वामी, मालिक। owner, lord, master. 2. शासक, प्रभु। ruler.

अधिभार *adhibhār* ॥ अतिरिक्त देय। surcharge.

अधिमान *adhimān* ॥ अग्रता। preference.

अधिमास *adhimās* See मलमास।

अधिरानी *adhirānī* ॥ राजाक वरिष्ठ स्त्री। seniormost queen.

अधिरोहण *adhirōhaṇ* ॥ चढ़नाइ। mounting.

अधिवक्ता *adhibaktā* ॥ ओकील, एडभोकेटर। pleader, advocate.

अधिवास *adhibās* ॥ मूल निवासस्थानसँ अन्यत्र कएल गेल निवास। domicile.

अधिवेशन *adhibeshan* *adj* सभाक बैसाइ। meeting, session, sitting of a congregation.

अधिष्ठाता *adhiṣṭhātā* ॥ अध्यक्ष। president. अधिष्ठित *adj* आरूढ़। placed atop.

अधिसूचना *adhisūchnā* ॥ आधिकारिक विज्ञप्ति। notification.

अधीक्षण *adhikṣaṇ* ॥ पर्यवेक्षण। superintendence.

अधीत *adhīta* *adj* पढ़ल। read.

अधीन *adhīn* *adj* मानहत, वशवर्ती। subordinate, dependent. *adv* अन्दर, अन्तर्गत, हिन्दी तँहता under, subject to.

अधीर *adhīr* *adj* धैर्यहीन, विह्वल, व्याकुल। impatient.

अधीश, अधीश्वर *adhish, adhishvar* ॥ प्रभु, मालिक, स्वामी। lord, master, ruler.

अधुनातन *adhunātan* See अद्यतन।

अधेइ *adhēr* *adj* अधवएसू। middle-aged.

अधेला *adhēlā* ॥ सभसँ छोटका करनी। mason's smallest trowel.

अधो° *adho°* [all of अधः] *adv* नीचाँ। °गति ॥ पतन। down-fall, degradation, deterioration.

°मुख *adj* 1. लटकल मुहवाला। having the face down ward. 2. नीचाँ जाइत। declining. °वायु ॥

नदीमार्गे पेटसँ बहराएल वायु। wind passing through anus.

अधोखा adhōkhā *n* आधा उठाओल टाट वा देवाल जे कक्ष-विभाजक वा परदाक काज करैत अछि। partition wall. **अधोखी** *d.*

अधोड़ adhōṛ *See* अधओड़।

अधोसाधर adhōsadhār [VR] *n* चौरासी सिद्ध सन्तमे एक। one of the 84 saints of सिद्ध cult.

अध्यक्ष adhyakṣa *n* समूहक सर्वोच्च अधिकारी। presiding authority, chairperson, head, president.

अध्ययन adhyayan *n* पढ़नाइ। study, learning, reading.

अध्यवसाय adhyabsāe *n* 1. कोनो-ने-कोनो काजमे निरन्तर लागल रहनाइ। diligence, perseverance. 2. उद्यम, श्रम, प्रयास। enterprise, pursuit.

अध्यात्मविद्या adhyātmabidyā *n* वेदान्त-दर्शन, आत्मचिन्तन-शास्त्र, उपनिषद्। theosophy.

अध्यादेश adhyādēsh *n* सर्वोच्च सत्ता द्वारा प्रख्यापित आदेश। ordinance.

अध्यापक adhyāpak *n* पढ़ओनिहार, शिक्षक, गुरु। teacher. **अध्यापन** *n.*

अध्याय adhyāya *n* ग्रन्थक वा पाठ्य-पुस्तकक भाग जे एक तोड़मे पढ़ल/पढ़ाओल हो। chapter.

अध्येता adhyētā *n* पढ़निहार। reader, scholar, student.

अन् an° *n* अभाव/निषेधक बोधक उपसर्ग जे स्वरादि शब्दक सङ्ग लगैत अछि। Denotes negation/absence and precedes words beginning with vowel. Ex अन्-अन्त-अनन्त "endless".

अन्¹ an° *pre* अभाव/निषेधक बोधक उपसर्ग जे केवल तद्भव शब्दमे लगैत अछि। Denotes negation and precedes only तद्भव words. Ex अनचिन्हार "not acquainted; stranger".

अन्² an° [w of आन < अन्य] *n* आन, अन्य। other, different. *See* below.

अनकट an-kaṭ *adj* नहि कटबाजोग, अखण्डनीय। irrefutable.

अनकटुल an-kaṭṭhal *adj* अनसोहौत, अप्रिय। inappropriate, out of place, unpalatable, displeasing.

अनकठ ankath *adj* अकट, अनटोटल। absurd.

अनकर an-kar *adj* आनक, परकीय। other's. **अनका** *n* 1. आनकेँ। to others. 2. [obl of आनक] आनक। other's.

अनकहल an-kahal *adj* कहल (आज्ञा) नहि माननिहार। disobedient.

अनकुर ankur *adj* अरुचिकर, अप्रिय। unpalatable.

अनखद an-khad *adj* केवल अन्न खएनिहार। living only on food grains.

अनखनात an-khanāt [अन्यक्षणात्] *adv* कोनो आन क्षणमे, कखनहु। on some other occasion, sometime.

अनखा लागब ankha lāgab *vi* अप्रिय होएब। be disliking.

अनखाह ankhaḥ *adj* सभ वस्तु दूसि व्यर्थ तमसएनिहार। detractor, fretful.

अनखुनाह an-khunāḥ *adj* अनकर भल नहि देखनिहार, दुष्ट स्वभावक। malicious, evil minded.

अनखौक ankhaṭ *adj* अन्न खएनिहार (बच्चा)। (baby) taking solid food.

अनगनित an-ganit *adj* अगणित। countless.

अनगर angar *adj* प्रचुर अन्नबाला। rich in food-grains.

अनगुति anguti [अनुदिते] *adv* भोरमे सूर्योदयसँ पहिनहि। early, before sun-rise.

अनगौऔ angauā [अन्यग्राम-] *adj* आन गामक निवासी। inhabitant of an other village. *opp* गौऔ "co-villagers".

अनघोल an-ghōl *n* हल्ला, जनरव। uproar.

अनङ्ग anaṅga *cls n* कामदेव। Cupid.

अनचित an-chit *n* फिकिर, चिन्तक व्यग्रता। pensiveness.

अनचिन्हार an-chinhār *adj* अपरिचित। stranger, unacquainted.

अनचोक anchōk [अन्यचक्षु-] *adv* 1. असावधान स्थिति। unaware. 2. अचानक। unperceptibly, abruptly.

अनजनमा, °नुऔ an-janama, °nuā *adj* परपुरुषसँ जनमल। illegitimate, ill-born.

अनजान an-jān *adj* अनचिन्हार। stranger. *n* अज्ञान। ignorance.

अनट anat *n* [अनृत] आराधनामे एहन विघटन जाहिस आराध्य देव कुपित होथि। untoward/forbidden action causing wrath of God. -बनट, -बिनट, -सनट *rep.* अनटाह *adj* (एहन देवता) जे आराधनामे भेल त्रुटि क्षमा नहि करथि, उग्र। (deity) apt to punish for any fault in service.

अनटन an-ṭan *See* अनवन।

अनटुटू an-ṭuṭū *adj* अन्नक (भोजनक) कष्टे टूटल। sick due to malnutrition.

अनटेटर an-ṭeṭar *See* अनटोटल।

अनटेटाह an-ṭeṭah *adj* विचित्र/असामान्य स्वभावक। of odd behaviour.

अनटोटल an-ṭōṭal *adj* असङ्गत, अजीब। incongruous, improper, absurd.

अनटोटाह an-ṭōṭāh *adj* अनटोटल कथा बजनिहार। apt to speak absurd things.

अनठाएब an-ṭhaeb [अनास्था-] *vt* अनास्था/ उपेक्षा करब। neglect, ignore; over-look, pay no heed to. -मनठाएब *rep.*

अनठानबे anṭhān-nabē [अष्टानवति] *num* आठ अधिक नब्बे। 98, ninetyeight.

अनठिआ anṭhiā [अन्यत्रस्थित] *adj* 'आन स्थानक', अपरिचित। outsider, stranger, unknown person. Also अण्ठिआ।

अनठेका मारब anṭhēkā mārāb *vt* माथ पर घैल आदि लए बिनु पकड़ने निधोक चलब। move freely with a pitcher or so on one's head without supporting it with one's hand.

अनठेकान, °नी an-ṭhekān, °nī *adv* बिनु ठेकान/ लक्ष्यक, बिनु निश्चित ज्ञानक, बिनु जननहि। aimlessly, at random.

अनठन an-ṭhan *adj* अण्ट-सण्ट, तर्कहीन। absurd, insane. अनठनाह *adj.*

अनतए, अनतह [अन्यत्र] *adv* आन ठाम। elsewhere. अनतहिआ *adj* अन्यत्र रहनिहार। outsider, not local.

अनदिना an-dinā *n* विवाहादिक व्यग्रतासँ रहित सामान्य दिन। regular days usually free from special activities.

अनदेख an-dēkh *adj* नहि देखल। not in sight.

अनदेसी an-dēsī [अन्यदेशीय] *n* विदेशी। outsider, of a different region.

अन-धन an-dhan [अन्न-धन] *n* अनाज आ नगद (सोन-चानी) सम्पति। wealth in cash and kind.

अनधना an-dhanā [अन्य धान्य] *n* धानमे मिझर अन्य प्रभेदक धान। paddy mixed with another variety of it.

अनधुन an-dhun [अन्ध-द्रुन्ध] *adv* अन्धा-धुन्ध, आँखि मुनिके, बिना देखने-सुनने (मारि-पीट)। blindly (fighting).

अनधैर्य andhairj *n* अधीरता। impatience.

अनध्याय anadhyāe *n* ओ दिन जहिआ पढ़ब शास्त्रमे वर्जित अछि, विद्यालय-अवकाश। days on which study is forbidden, school holiday.

अनन्त ananta *adj* अन्तहीन। endless, unending. *n* 1. एक देवता जनिक पूजा भाद्र-शुक्ल चतुर्दशके होइत अछि। a deity worshipped on the 14th day of भाद्र शुक्ल। 2. चौदह ग्रन्थिवाला एक डोरा जे अनन्तक पूजा दिन बाँहिमे बान्हल जाइत अछि। a string with 14 knots tied round the arm after worshipping अनन्त. -चतुर्दशी *n* उक्त चतुर्दशी जहिआ अनन्त पूजल जाइत छथि। the said day of ananta worship. -मूल *n* शारिवा, एक वनौषधि। the herb *Periploca Indica*.

अनन्तर anantar *adj* पछाति, तदुन्तर। thereafter, afterwards.

अनन्नास anannās *n* सफरी कटहर। pine apple.

अनन्य ananya *adj* एकनिष्ठ। exclusive; close, intimate.

अनन्वित ananvit *adj* सङ्गतिहीन। incoherent.

अनपच anpach *n* भोजन नहि पचबाक रोग। indigestion.

अनपट¹ anpaṭ [अन्धपट] *n* महामारी। epidemic.

अनपट² anpaṭ [अन्ध-पट] *n* खोलसा। band for covering the eyes of cattle.

अनपढ़ anpaṛh *adj* बिनु पढ़ल-लिखल, निरक्षर। illiterate, uneducated.

अनपत्य anapatya *cls adj* निःसन्तान। issueless.

अनपरासन anparāsan [अन्नप्राशन] *n* शिशुके पहिल बेर अन्न खोएबाक उत्सव। ceremony of feeding solid food to a baby.

अनवन anban *n* नहि बनब, नहि पटब, खट-पट, झगड़ा। discord, rift.

अनबाएब *anbāeb* [cau of आनब] *vt* आनब केर प्रेरणार्थक, मडबाएब। *get anything brought, procure, import.*

अनबारी *anbari* *See* अलमारी।

अनबाह *anbāh* *n* हरबाहक सहायक जन। *ploughman's helper.*

अनबिसवास *anbisbās* *n* अविश्वास। *lack of faith/trust.*

अनबुझ *anbujh* *adj* बुद्धिहीन। *innocent (child), stupid.*

अनभरोस *anbharōs* *n* निराशा, अनदेसा। *lack of confidence*

अनभल *anabhal* *n* अपकार, अहित। *harm.*

अनभिज्ञ *anabhigyā* *adj* अनाड़ी। *inapt.*

अनभुआर *an-bhuar* *adj* अनचिन्हार, अपरिचिता। *stranger, unaquainted. Also अनभोआर।*

अनमन¹ *anman* [अन्यमन] *adj* अन्यमनस्क, उदास, खिन्न। *absentminded, unfocussed.*

अनमन² [P ऐन-ब-ऐन] *adj* एकदम मिलैत-जुलैत। *quite similar.*

अनमनस *an-manas* *adj* अन्यमनस्क। *absent-minded.*

अनमना *anmanā* *n* मन बहटारबाक साधन। *an object for diverting mind, diversion.*

अनमनाएब *anmanāeb* *vi* विमन/उदास होएब। *be dejected.*

अनमुनाह *anmunāh* *adj* दुष्ट। *treacherous.*

अनमुह *anmuh* [अन्यमुख] *adj* आन दिस मुह कएने, अग्रौद। *looking astray, shy.*

अनमेल *anmēl* *adj* अननुरूप, बेमेल। *unlike, incompatible, dissimilar.*

अनमोल *anmōl* *adj* अमूल्य, मूल्यवान्। *priceless, valuable.*

अनरस *anras* *n* अजीर्ण, विपाक। *dyspepsia, indigestion.*

अनरसा *anarsā* *n* एक पक्वान्न। *a kind of pastry.*

अनरात *anrāt* *n* अन्न:पुर। *harem.*

अनरीति *anriti* *n* परम्पराविरुद्ध आचार। *transgression of custom/courtesy/convention.*

अनर्गल *anargal* *adj* असङ्गत, अनुचित। *incosistent, improper.*

अनर्थ *anarth* *n* 1. अनिष्ट घटना, विपत्ति। *un-toward event, mishap.* 2. अन्याय। *injustice.*

अनल *anal* *cls n* आगि। *fire.*

अनलेख *See* अलेखा।

अनवधान *anabdhān* *adj* अन्यमनस्क, असावधान। *careless, absent-minded.*

अनवरत *anabrat* *adv* निरन्तर। *uninterruptedly, continuously.*

अनवसर *anabsar* *n* अनुपयुक्त क्षण, असमय। *inopportune moment, out of context.*

अनवस्था *anabasthā* *n* असुरक्षाक स्थिति, उपेक्षा, दुरवस्था। *negligence, neglect.*

अनशन *anashan* *n* भोजनत्यागरूप हड़ताल। *hunger strike.*

अनसथरि *anasthari, *thair* *n* उपेक्षित स्थान। *neglected place.*

अनसाह *ansāh* *adj* आनक नीको काजमे दोष देखनिहार, असूयक। *envious, jealous.*

अनसुन, *नी *an-sun, *nī* *n* नहि सुनबाक बहाना। *posing as being unaware.*

अनसैन *ansain* *n* आतङ्क। *terror.*

अनसोहौत *ansohāt* [अन+शोभा] *adj* नहि सोहाए-बाला। *indecent, unseemly.*

अनहद *an-had* *adv* अत्यन्त, असीम। *beyond limit.*

अनहा¹ *an-hā* [अन्ध-] *adj* आन्धर। *blind.*

अनहा² *an-hā* *n* धान रोपबासँ पहिने दोसर बेर जोतब। *second ploughing before starting transplantation of paddy.*

अनहार *an-hār* [अन्धकार] *n* अन्धार। *darkness.*

अनहित *an-hit* *n* अहित। *ill, harm.* *adj* अननुकूल, प्रतिकूल। *unfavourable.*

अनहोनी *an-hōnī* *n* असम्भाव्य घटना। *miracle.*

अनाइत *anāit* [अन्यायत्त] *adj* आनक वशमे पड़ल, परवश, विवश। *अनाइति* [अन्यार्यात्ति] *n* परवशता, विवशता। *helplessness.*

अनाएत *anāet* *See* अत्याज्य।

अनाएब *anāeb* [cau of आनब] *vt* मडबाएब। *get something brought.*

अनाचार *anāchār* *n* कुकर्म। malpractice, corruption. अनाचारी *adj*.

अनाज *anāj* [अन्नाद्य] *n* अन्न। foodgrains.

अनादू *anādhū* *adj* (ताड़क गाछ) जाहिमे रस (ताड़ी) नहि हो। (palm tree) not yielding juice (toddy).

अनाड़ी *anārī* *adj* अपटु। inadequate, unskilled.

अनाथ *anāth* *adj* 1. बिनु मालिकक। unclaimed. 2. संरक्षकरहित, दुअर। orphan. 3. दीन। poor. अनाथालय *n* दुअर-घर। orphanage.

अनादर *anādar* *n* अपमान, अवज्ञा। disrespect; neglect.

अनाध्याय *anādhyāe* *See* अनध्याय।

अनानास *anānās* *n* *See* अनन्नास।

अनामिका *anāmikā* *cls n* औठासँ चारिम आङुर। 'nameless', ring finger.

अनायत *anāet* *adj* बहिर (कान)। deaf (ear).

अनायत्त *anāyatta* *adj* विवश। beyond one's control.

अनायास *anāyās* *adv* बिनु प्रयास कएनाह, सहजहिँ। without effort, easily.

अनार *anār* [P] *n* दाड़िम। pomegranate.

अनार्य *anārja* *n* आर्येतर मानव-प्रजाति। non-Aryans.

अनावृष्टि *anābrīṣṭi* *n* अपर्याप्त वर्षा, रौदी। scarcity/absence of rain, drought.

अनासक्त *anāsakta* *adj* वीतराग, निर्लिप्त। free from attachment.

अनासुरती *anāsurti* *adv* बिनु पूर्व सूचनाक, अचानक। unexpectedly, in the state of unawareness.

अनास्था *anāsthā* *n* 1. अवहेलना, उपेक्षा, अनवस्था। neglect, lack of care and protection. 2. अविश्वास। lack of faith/trust/confidence.

अनित्य *anitya* *adj* अस्थायी, नाशवान्। transient.

अनिवार *anibār* [अनिवार्य] *adj* दुर्वार। unavoidable, inevitable.

अनिमिष *animikh* *adv* बिनु पल खसओनहि, एकटक। without even winking, incessantly.

अनिर्वचनीय *anirbachnie* *adj* जकर निर्वचन/वर्णन नहि कएल जाए सकए। inexpressible, indescribable.

अनिल *anil* *cls n* वायु। wind, air.

अनिश *anish* *cls adv* निरन्तर। incessantly.

अनिष्ट *anista* *adj* 1. अवाञ्छित। undesired. 2. अशुभ। evil. *n* अमङ्गल, अशुभ घटना। unhappy/untoward event.

अनिष्ठा *anisthā* *n* आदरभावक हानि, घृणा। distrust, disregard, aversion.

अनीति *anīti* *n* अन्याय, अन्हेर। injustice; malpractice; evil policy.

अनु° *anu°* *pre* विविध अर्थक द्योतक उपसर्ग। Denotes several nuances: Ex (a) पश्चात्, उत्तर, अनन्तर। succeeding, following up—अनुज, अनुवाद, अनुसन्धान। (b) सङ्गति, मेल। conformity—अनुराग, अनुरूप, अनुकूल। (c) समता। imitation—अनुकरण, अनुवाद, अनुवर्तन। (d) प्रत्येकान्वय। succession—अनुदिन, अनुक्षण, अनुपल। (e) अङ्गत्व, विभाजन। partition, subdivision—अनुसर्चिव, अनुभाजन, अनुमण्डल।

अनुअह *anuah* [pt of आनव] *obs vt* आनल। brought.

अनुकम्पा *anukampā* *n* अनुग्रह, कृपा। compassion, favour. अनुकम्पित *adj*.

अनुकरण *anukaraṇ* *n* नकल। copy, imitation. अनुकरणीय *adj* अनुकरण करबाजोग, आदर्श। exemplary, ideal, worth imitating. अनुकर्ता *n*

अनुकल्प *anukalpa* *n* वैकल्पिक विधानानुसार ग्राह्य (वस्तु/क्रिया)। alternative, substitute.

अनुकूल *anukūl* *adj* सुखकर, प्रिय, हितकर। favourable, conforming, fit. *opp* प्रतिकूल।

अनुकृति *anukriti* *n* नकल। imitation; mimicry, caricature.

अनुक्रम *anukram* *n* पौर्वापर्य, व्यवस्थित क्रम, सिलसिला। sequence, order of arrangement.

अनुक्रमणिका, °णी *n* 1. सूची। index, list, table of contents. 2. प्रस्तावना। introduction.

अनुक्रिया *anukriyā* *n* 1. क्रियाक परवर्ती क्रियान्तर। response. 2. क्रियाकें आगाँ बढ़बैत कएल जाइत ओएह क्रिया। follow up action. 3. प्रतिक्रिया। reaction.

अनुक्षण, अनुखन *anukṣaṇ, anukhan adv* प्रत्येक क्षण। every moment, constantly.

अनुगत *anugat adj* अनुगामी, आज्ञाकारी, भक्त। follower, devotee, obedient. अनुगति *n* अनुगमन, सेवन। devotion. अनुगमन *n* पाछु लागल रहब, पाछौं-पाछौं चलब। following. अनुगामी *adj* पाछु धर्निहार। follower.

अनुगुति *anuguti [अनुदित] adv* सूर्य उगबासँ पहिने। before sunrise.

अनुगृहीत *anugrihit adj* उपकृत, आभारी। obliged, favoured. अनुग्रह *n* कृपा, दया, अनुकम्पा। favour, grace, mercy. अनुग्राहक *adj* अनुग्रह कर्णिहार। obliger.

अनुचर *anuchar n* परिचारक, सेवक। attendant, servant.

अनुचित *anuchit adj* असमीचीन, बेजाए। improper, undue.

अनुच्छेद *anuchchhed n* खण्ड, टुकड़ा; विशेषतः ग्रन्थक। article, passage, paragraph.

अनुछन *anuchhan adv* क्षण-क्षण, निरन्तर। every moment, constantly.

अनुज *anuj n* 'पछाति जनमल', छोट भाए। younger brother. अनुजा *n* छोट बहिन। younger sister.

अनुजीवी *anujibi adv* आश्रित रहि निर्वाह कर्णिहार। dependent; parasite. अनुजीव्य *adj* जकरा पर आश्रित रहि जीवी, अवलम्बदाता। patron.

अनुज्ञा *anugyā n* अनुमति। permission, leave; assent.

अनुताप *anutāp n* पश्चात्ताप। repentance.

अनुदान *anudān n* कार्यविशेष हेतु सरकार द्वारा देल गेल धन। grant in aid.

अनुदिन *anudin adv* प्रत्येक दिन, दिन-दिन। day by day.

अनुदेश *anudēsh n* क्रियाक विधि बुझाएब। instruction, guidance.

अनुधावन *anudhaban n* पाछौं लागल दौड़ब, खेहाड़ब। following up, running after.

अनुनय *anunae n* 1. सविनय अनुरोध। entreaty, request. 2. आसेध। persuasion. -विनय *rep* प्रार्थना। supplication.

अनुनासिक *anunāsik adj* खुजल नाकें उच्चारित (ध्वनि), जेना अँ, औँ, म, न। nasalised (sound).

अनुपनीत *anupanit* जकर उपनयन नहि भेल हो। not yet vested with sacred thread.

अनुपम *anupam adj* उपमाराहत, बेजोड़। peerless, unique.

अनुपात *anupāt n* एक राशिक दोसर राशिमें सम्बन्ध। ratio, proportion.

अनुपान *anupān n* कोनो औषध खाए उपरसँ पिअल जएबाक वस्तु जे ओहि औषधक अङ्ग होइत अछि। liquid to be taken after taking some medicine. Ex दूध च्यवनप्राशक अनुपान थिक "milk should be taken after taking chyavanaprash".

अनुपाम *anupām obs adj* See अनुपम।

अनुपालन *anupālan n* आदेशक पूर्ति। compliance.

अनुपी *anupī n* एक फूल। a flower.

अनुपूरक *anupūrak adj* शेषपूर्ति-कारक। supplementary; रेखागणितमे 180 डिग्री पुरआनिहार (कोण)।

अनुप्रयोग *anuprayōg n* (व्याकरणमे) सहायक क्रियापद जोड़ब। (in grammar) combining an auxiliary verb to the principal. Ex देखब—देखि लेब; जाएब—जएबे करब।

अनुप्राणित *anuprānit adj* प्रभाव द्वारा उत्तेजित-उत्साहित; प्राणवान् कएल, उज्जीवित। inspired, imbued, vitalised.

अनुप्रास *anuprās n* एक शब्दालङ्कार, ध्वनिजन्य चमत्कार। alliteration.

अनुप्रेरणा *anuprēṇā n* उत्साहित-उत्तेजित करब। influencing, inspiring.

अनुबन्ध *anubandha n* 1. पारस्परिक बन्धन, प्रेम, आसक्ति, मेल-जोल। attachment, love; amity, mutual relation. 2. करार, संविदा। contract, agreement.

अनुबोधब *anubōdhab vt* बौसब, बुझाए-सुझाए प्रसन्न करब। reconcile.

अनुभव *anubhab n* प्रत्यक्ष ज्ञान; अनुशीलनजन्य अभिज्ञता। experience; cognition. अनुभववी *adj* अनुभववाला। experienced.

अनुभाव anubhāb ॥ 1. (काव्यशास्त्रमे) रतिजन्य स्वेदरोमाज्यादि दैहिक विकार। physical indications of feeling. 2. प्रभाव। dignity. Cf महानुभाव।

अनुभूत anubhūt *adj* जकर अनुभव भेल हो, भोगल। experienced, suffered, undergone.

अनुभूति ॥ प्रत्यक्षादि अनुभवजन्य भावना वा चित्तोद्रेक। feeling.

अनुमत anumāt *adj* अनुज्ञात, समर्थित, सम्मत। consented, allowed, permitted. **अनुमति** ॥ अनुज्ञा, अविरोध, सम्मति। permission, consent.

अनुमान anumān ॥ 1. मानसिक आकलन, अँटकर, अन्दाज। guess, conjecture, reckoning. 2. कारणक प्रत्याक्षानुभवसँ अप्रत्यक्ष कार्यक ज्ञान। inference. **अनुमापब** *obs vt* अनुमान करब। guess, imagine. **अनुमित** *adj* अनुमानसँ ज्ञात। inferred. **अनुमिति** See अनुमान (2)।

अनुमोदन anumōdan ॥ प्रस्ताव पर सहमति व्यक्त करब। approval, support.

अनुयायी anujāī *adj* अनुसरण कएनिहार, (कोनो मत वा सम्प्रदायकेँ) माननिहार। votary, follower.

अनुरक्त anurakta *adj* प्रेमवश आसक्त। attached, entangled in love with, fond of. **अनुरञ्जन** ॥ प्रीति/रूप देखाए प्रसन्न करब, प्रसादन। entertain with love/beauty, charming. **अनुराग** ॥ प्रेम, आसक्ति। love, attachment, fondness; devotion. **अनुरागिनी** ॥ प्रेमिका। beloved. **अनुरागी** ॥ प्रेमी। lover.

अनुराधा anurādhā ॥ सतरहम नक्षत्र। 17th constellation; See T.III.

अनुरूप anurūp *adj* 1. सदृश रूपगुणबाला। befitting, suitable. 2. उपयुक्त। fit. 3. अनुसारी। corresponding, conforming.

अनुरोध anurōdh ॥ प्रार्थना, आग्रह। affectionate persuasion, request, supplication.

अनुलग्न anulagna *adj* सङ्ग लागल। enclosed, attached.

अनुलेपन anulēpan ॥ 1. चानन जकाँ लेपब। smearing. 2. लेपबाक हेतु घसल चानन। sandal paste.

अनुलोम anulōm *adj* यथाविहित/अनुकूल क्रमबाला। in proper order.

अनुवर्तन anubartan ॥ क्रमिक अग्रसरण/अनुसरण। continuity, succession. **अनुवर्ती** *adj* अगिला। succeeding, next, ensuing.

अनुवाद anubād ॥ भाषान्तरण, तर्जुमा। translation. **अनुवादक** ॥ अनुवाद कएनिहार। translator. **अनूदित** *adj*.

अनुव्रजन anubrajan ॥ खुसामदमे पाछु धएने रहब। ingratiating with someone.

अनुशंसा anushaṁsā ॥ सिपारिस। recommendation. **अनुशंसित** *adj*.

अनुशासन anushasan ॥ नियमानुवर्ती बनएबाक हेतु नियन्त्रण; नियमानुवर्तिता, विनय, अदब। discipline, control.

अनुशीलन anushīlan ॥ 1. चिन्तन-मनन, अध्ययन। study, deliberation. 2. अनुभव पएबाक हेतु प्रयोग करब। practising for experience.

अनुश्रुति anushruti ॥ परम्परासँ प्रचलित कथा वा किंवदन्ती। oral tradition, things handed down from generation to generation orally.

अनुषङ्ग anusaṅg; *khaṅg ॥ लागि, साहचर्य। connection.

अनुष्टुप् anuṣṭup ॥ 8x4 अक्षरक एक छन्द। a metre of 8x4 syllables.

अनुष्ठान anuṣṭhan ॥ 1. कृत्यक सम्पादन। performance, practice. 2. विशेषतः कोनो कामनाक पूर्यर्थ धार्मिक कर्मक सम्पादन, पुरश्चरण। *spl* religious performance for fulfilment of specific desire. **अनुष्ठानी** ॥ ओ व्यवसायी जे दक्षिणा लए अनुष्ठान/पुरश्चरण करैत छथि। professional practitioner of अनुष्ठान (2).

अनुष्णाशीत anushnāshīt *adj* 'ने उष्ण ने शीत', उदासीन। 'neither hot nor cold', of indifferent disposition.

अनुसए anusae [अनुशय] *obs* ॥ पश्चान्नाप। repentance.

अनुसन्धान anusandhān ॥ खोज, गवेषणा, अन्वेषण। investigation, exploration, search; research. **अनुसन्धित्सु** *adj* अनुसन्धानक इच्छुक। researcher.

अनुसरण anusaraṇ ॥ अनुगमन, पाछाँ-पाछाँ चलब, पाछु लागब; मार्ग वा मतकेँ ग्रहण करब। acting in conformity with, following. **अनुसरब** *obs vt* पाछु लागब। follow. **अनुसार** *adv* अनुसरण करैत।

following, according to. Ex नियमानुसार "जेना नियम अछि। As the rule stands." अनुसारी *adj*.

अनुसूचित *anusūchit adj* अभिलेखमे संलग्न सूचीमे परिगणित। enumerated in a schedule appended to the document concerned. ~ जनजाति *n* भारतीय संविधानक अनुच्छेद 341क अधीन बनल सूचीमे परिगणित जनजाति। tribes enumerated in the schedule under article 341 of the Indian Constitution. ~ जाति *n* पूर्वोक्त रीतिँ परिगणित जाति। castes enumerated as above.

अनुस्वार *anusvār n* नासिक्य ध्वनि जे शिरोरेखाक उपर देल बिन्दुसँ व्यक्त कएल जाइत अछि। nasal sound symbolised by a dot over letter in Nagari script.

अनूदित *anūdit adj* भाषान्तरित। translated.

अनूप *anūp adj* अनुपम। matchless, unique.

अनेक *anēk adj* एकसँ अधिक, बहुत। more than one, numerous, many.

अनेट *anēt* See उकड़ू।

अनेर *anēr adj* परित्यक्त अनाथ असुरक्षित पड़ल। forlorn, abandoned. *adv* अकारण, स्वतः। without reason. -**धुनेर** *rep*.

अनेरुआ *aneruā adj* उन्मुक्त छोड़ल (माल)। cattle set free unattended.

अनोन *anōn adj* 1. बिनु नोनक (भोजन)। saltless (food). 2. कम नोनबाला। insufficiently salted. -**बिसनोन** *rep adj* वितृष्ण, उदासीन। indifferent. **अनोना** *n* व्रतार्थ बिनु नोनक भोजन करब। taking meal without salt as a vow.

अनोर *anōr* See अनघोल।

अन्त *anta n* 1. अवसान, समाप्ति। end. 2. दुर्नी, अन्तभाग। extremity. 3. मृत्यु। death. **अन्ततः**, **अन्ततोगत्वा** *adv* परिणामस्वरूप। at last, consequently.

अन्तए *antae adv* अन्तह, अन्यत्र। elsewhere.

अन्तः *antah° adj* भितरी। inner, interior. °करण *n* चित्त, मन। 'inner organ of sense', mind, heart. °पुर *n* भितरी हबेली, रनिबास। harem. °प्रेरणा *n* आन्तरिक चेतना। inner inspiration, instinct. °साक्ष्य *n* आन्तरिक प्रमाण। internal evidence.

अन्तक *antak cls n* यम। the god of death.

अन्ततः+ *antata h+* under अन्त।

अन्तर° *antar°* 1. See अन्तः। 2. पारस्परिक। inter-.

अन्तर *antar n* फरक। difference.

अन्तरङ्ग *antarang adj* 1. भितरी। internal. 2. घनिष्ठ। intimate.

अन्तरण *antaraṇ n* स्थानपरिवर्तन। transfer.

अन्तरा *antarā n* 1. व्यवधान। gap. 2. (सङ्गीतमे) टेकक बिचला पाँतीसभ। line between refrains. **अन्तराल** *n* मध्यावकाश; व्यवधान। interruption, interval, gap.

अन्तरिक्ष *antarikṣa n* बाह्य आकाश। outer space.

अन्तरित *antarit adj* 1. विच्छिन्न। intervened. 2. स्थानान्तरित। transferred.

अन्तरिम *antarim [E] adj* मध्यावधिक, तात्कालिक। interim, temporary, made provisionally pending final decision.

अन्तर्देशीय *antardēshiya adj* जे देशक भितरे रहए। not overseas, inland, territorial. *n* मोड़ुआ डाकपत्र। mailing folder.

अन्तर्धान *antardhān n* विलाएब। disappearance.

अन्तर्वल *antarbal n* आन्तरिक शक्ति। morale.

अन्तर्भाव *antarbhāb n* अन्तर्गत होएब। inclusion. **अन्तर्भूत** *adj*

अन्तर्मुख, °खी *antarmukh, °khī adj* आत्मलीन रहबाक प्रवृत्तिबाला। introvert.

अन्तर्यामी *antarjāmī adj* आनक हृदयक बात जननिहार। knowing other's feeling, immanent.

अन्तर्हित *antarhit adj* 1. अलक्षित, अदृश्य। disappeared. 2. अन्तर्निहित, भीतरी। inherent.

अन्तस्थ *antastha n* अर्धस्वर अर्थात् य र ल व ध्वनि। semivowel. *adj* भीतरमे अवस्थित। placed inside/between.

अन्ता *antā n* मछहरक एक उपकरण। a fish trap.

अन्तिम *antim adj* आखिरी। last, terminal, final.

अन्त्य *adj* अन्तिम। last, final. **अन्त्यज** *n* अधम जातिक लोक। man of the lowest caste. **अन्त्याक्षरी** *n* एक प्रकारक पद्य-पाठ-प्रतियोगिता। a kind of competition in verse-recitation.

अन्दर *andar [P अन्तर] adv* भीतर। within; inside. *n* भितरी हबेली, आइन। women's apartment.

अन्दाज andaj [P] *n* आकलन, अँटकर, अनुमान। estimation, assessment, guess. **अन्दाजन** *adv* अन्दाजक अनुसार, लगभग। presumably, approximately. **अन्दाजब** *not*.

अन्देसा andēsā [P] *n* चिन्ता, आशङ्का। anxiety, fear, apprehension.

अन्ध andha *adj* 1. आन्हर, दृष्टिहीन। blind. 2. अन्हार। dark. -**कूप** *n* कूप-सन गहन अन्धकारबाला स्थान। 'as dark as well', dark and lonely place. -**विश्वास** *n* आन्हर जकाँ यथार्थता बिनु देखनहि कएल गेल विश्वास। 'blind faith', superstition. ***कार** *n* 'आन्हर बनओनिहार', अन्हार, तिमिर। darkness. **अन्धा-धुन्ध** [अन्ध-द्वन्द्व] *adv* आन्हरक लड़ाइ जकाँ निर्विवेक रूपेँ जहिँ-तहिँ प्रहार करैत। blindly, indiscriminately.

अन्धेर andhēr *See* अन्हेर।

अन्न anna *n* अनाज। foodgrains. ***कूट** *n* 'खाद्यवस्तुक ढेर', एक धार्मिक पर्व जाहिमे नाना प्रकारक भोग लगाओल जाइत अछि। a religious festival marked with offering varieties of food. -**जल** *n* खाद्य ओ पेय, हिन्दी दाना-पानी। provision for food. ***पूर्णा** *n* अन्नक अधिष्ठात्री एक देवी। a goddess bestowing food. ***प्राशन** *n* शिशुकें पहिल बेर अन्न (खीर) खोएबाक उत्सव। ceremony of giving solid food to a baby first time. -**वस्त्र** *n* भरण-पोषण। humble provision for living.

अन्नर annar [अन्दर] *n* महिला-प्रखण्ड, भितरी हबेली, आडन। lady's apartment.

अन्य anya *adj* आन, भिन्न। other. ***तम** *n* अनेकमे कोनो एक। any out of many. ***मनस्क** *adj* अनमन, जकर ध्यान आन दिस हो, विमुख। vacant-minded; inattentive. **अन्यत्र** *adv* आनठामे। elsewhere, in other place. **अन्यथा** *adv* 1. आन प्रकारेँ। in other way. 2. से नहि भेला पर। otherwise, if not so. ~ **मानब** *vt* अप्रिय लागब। take otherwise, interpret wrongly, take ill.

अन्याय anyāe *n* न्यायविरुद्ध आचरण। injustice. **अन्यायी** *adj*.

अन्योक्ति anyōkti *n* एहन पद्य जे कहल गेल हो अनका विषयमे आ घटए अनका पर। allegorical poem.

अन्योन्याश्रय anyōnyāshrae *cls n* परस्पराश्रितता, तर्कक एक दोष। interdependence, a logical fallacy.

अन्वय anvae *n* 1. वाक्यमध्य पदसभक बीच एक दोसरसँ मेल। concord, logical combination. 2. पद्यमे क्रमविन्यास बदलि गद्यक सहज क्रममे आनब। rendering into prose order. 3. सङ्गति, मेल। consistency, coherence. *Cf* अनन्वित "incoherent".

अन्वर्थ anvarth *adj* अर्थानुकूल। conforming to literal meaning.

अन्वेषण anvēkhaṇ *n* खोज, ताक-हेर। search, investigation. **अन्वेषक**, **अन्वेपी**, **अन्वेष्टा** *n* अन्वेषणकर्ता। research-fellow.

अन्हड़ annhar *n* बिहारि, वात्या। storm, hurricane.

अन्ह-मुन्ह anh-munh *adj* ज्वर आदिसँ विह्वल। feeble.

अन्हर anhar° [w of अन्हार < अन्धकार] *n* darkness. ***जाली** *n* 1. माड़ी, हिन्दी मोतियाबिन्दा cataract. 2. वञ्चना। illusion, deceit. **अन्हरा** *adj der of* आन्हर "blind". **अन्हराएब** *n vi* झलफल/अन्धकाराच्छन्न होएब। darken. **अन्हराओन** *adj* अन्हार-सन, झलफल। dim, darkish. **अन्हरिआ** *adj* 1. चन्द्रहीन (रात्रि)। dark (night). *opp* इजोरिआ। 2. खेतमे गाछ जनमलाक बाद कोड़नाइ। loosening soil after plants are grown. **अन्हरोख** [अन्धकार उषा] *n* झलफल प्रकाशबाला भोर। dim early morning hour.

अन्हरोन anhrōn *See* अन्हराओन।

अन्हार anhār [अन्धकार] *n* अन्धकार, तम। darkness. *adj* अन्धकारमय। dark. -**गुज** [गुह?] *n* घन अन्धकार। deep darkness. **अन्हारी देब** *vt* 1. खेत तमबाक एक रीति। prepare field with spade in a particular way. 2. गाछ जनमलाक बाद खेत कोड़ब। loosen soil after plants are grown.

अन्हेर anhēr *n* अन्याय। injustice.

अन्हेरी देब anhērī dēb *See* अन्हारी देब।

अन्है anhai [अन्धाहि] *n* एक विषहीन जलचर साप जे माछ जकाँ खाएल जाइछ। an aquatic snake-like reptile.

अप apa° *pre* अधोगति, विचलन, लोप आदिक द्योतक निपात। Denotes departure, deviation, degradation etc. *See* below.

अपक apak [अपक्व] *adj* काँचा। not yet ripe/matured.

अपकर्म apkarm *n* अधलाह काज, कुकर्म। misdeed, scandal.

अपकर्ष apkarsa/°karkh *n* ह्रास, पतन। decline, inferiority.

अपकार apkār *n* अहित, हर्ज। harm, ill. अपकारक *adj* अहितकर; अपथ्य। harmful, unwholesome.

अपकीर्ति apkīrti *n* दुर्यश। infamy.

अपकृष्ट apkriṣṭa *adj* हीन कौटिक, निम्न स्तरक। inferior.

अपक्व apakva *adj* कौंच, असिद्ध। unripe, uncooked, immature.

अपखोरा apkhōrā [P आबखोरा] *n* जलपात्र, लोटा। waterpot, jug.

अपगत apgat पड़ाएल, हराएल, बीतल। passed, lost, gone away.

अपगगानि apgarāni *n* लज्जा, पश्चात्ताप। remorse.

अपगुण apgun *n* दुर्गुण। demerit.

अपघात apghāt *n* चोट। injury.

अपङ्ग apang *adj* पङ्गु। cripple.

अपच apach *n* अपरिपाक। indigestion.

अपचय apchae *cls* *n* ह्रास, पतन। decline; decay.

अपचेष्ट apchest *adj* चेष्टाहीन, अपरोजक, धिनाओन। careless *spl* about personal cleanliness, clumsy, slothful.

अपजस apjas *n* बदनामी। ill fame, disgrace, ill repute. अपजसी *adj* उपकार नहि माननिहार, कृतघ्न। ungrateful.

अपटी apti *adj* अस्तिज्वल। having no source of irrigation, dry. ~ खेत *n* खतरनाक निर्जन स्थान। lonely dangerous place.

अपटु apaṭu *adj* अलूरि, अपदङ्ग। raw hand, inapt.

अपढ़ aparh *adj* अशिक्षित। uneducated.

अपत्य apatya *cls* *n* सन्तान। off-spring.

अपथ्य/°थ्य apath/°thya *adj* हानिकर (भोजन)। unwholesome, harmful (food).

अपद apada *obs* *adv* अनवसरमे, अनेर। out of place, in vain. Ex सजनी अपद न मोहि परबोध "हे सांख, विनु अवसरक हमरा एना सान्त्वना नहि देह। Don't console me in vain."

अपदस्थ apadastha *adj* पदच्युत। dislodged, degraded, dismissed, demoted, removed from office.

अपदार्थ apadārth *n* तुच्छ वस्तु। trifle.

अपद्वार apadvār [आपद्-द्वार] *n* दुर्गक गुप्त द्वार। secret emergency gate in a fort.

अपन apan [आत्मनः] *adj* स्वकीय, निज। one's own, personal. अपनत्व *n* अपन थिक ई भावना, आत्मीयता। intimacy, closeness. अपनहि *adv* 1. स्वयम्। personally. 2. स्वतः। automatically. अपना *obl* of अपन। -अपनी *adv* एक दोसरसँ म्यर्धा करैत सभ अपनहि-अपनहि। each only for one self. ~ भरि *adv* अपन शक्तिक अनुरूप। to the best of one's capacity. अपनाएब *n* *vt* 1. 'अपन बनाएब' आत्मसात् करब। appropriate (other's thing). 2. अङ्गीकार करब। adopt.

अपने apnē *pro* 1. अहाँ। yourself. 2. स्वयम् (हम/अहाँ/ओ)। myself, yourself, himself.

अपनैती apnaiti *n* आत्मीयता। intimacy.

अपभ्रंश apabhraṇsh *n* प्राकृतक उत्तरकालक देशी भाषा। later middle Indo-Aryan. Cf अवहट्ट।

अपमान apmān *n* अनादर, निरस्कार। insult, disregard. अपमानित *adj*.

अपमिश्रण apmishraṇ *n* फेट। admixture, adulteration.

अपमृत्यु apmṛityu *n* अप्राकृतिक मृत्यु। unnatural death.

अपयश apjas *n* बदनामी। loss of repute, ill fame.

अपर apar *adj* 1. अतिरिक्त, दोसर। additional. 2. उत्तरवर्ती, अगिला। latter, later.

अपरचाल aparchāl *adj* धिनाओन काज कएनिहार, अपचेष्ट। negligent about cleanliness.

अपरतिभ apartibh [अप्रतिभ] *adj* हीनप्रभ, विधुआएल मुहबाला, हीनभावनासँ ग्रसित, लज्जित। abashed, ashamed, embarrassed, suffering from the sense of humility. Also अपरतीब।

अपरपच्छ aparpachchha *n* आश्विन मासक उत्तर पक्ष (शुक्ल पक्षसँ मासक आरम्भ मानने; अन्यथा पूर्व पक्ष अर्थात् कृष्णपक्ष) जे पितृकर्ममे प्रशस्त अछि। latter (dark) fortnight of आश्विन sacred for manes.

अपरपात *aparpāt* *n* अल्पवयस लोकक मृत्यु। death of younger one.

अपरम्पार *aprampār* *adj* जकरा पार करब सम्भव नहि हो, असीम। beyond limit.

अपरस *apras* *n* एक चर्मरोग। eczema in hand.

अपराजित/ता *aprajit/ta* *n* आँखि-सन नील फूल-वाला एक लता। the creeper *Clitoria Ternatia*.

अपराध *apradh* *n* कसूर, दोष, चूकि। crime, offence, fault. अपराधी *adj* दोषी। culprit, criminal; guilty.

अपराहु *aprahu* *adv* जानि-बूझिके। knowingly.

अपराहण *aprahṇa* *n* दिनक उत्तरार्द्ध। afternoon. Also अपराह्ण।

अपरिहार्य *aparihārja* *adj* अत्याज्य, नहि छोड़बा-जोग। unavoidable, inevitable.

अपरुप *aprup* [अपूर्व] *obs adj* अपूर्व। excellent, of peerless beauty.

अपरोजक *aprojak* [अप्रयोजक] *adj* कोनो काजक नहि, अलूरि, अपाटक, अपचेष्ट। good for nothing, inefficient, inapt.

अपलक *apalak* *adv* निर्निमेष, एकटक। unwinkingly.

अपलाप *aplāp* *n* अपन कहल बात अपनहि नठब। denial of one's own statement.

अपवर्ग *apbarga* *n* मोक्ष। salvation of soul.

अपवाद *apbād* *n* 1. कलङ्क। slander. 2. बदनामी। ill fame. 3. सामान्यसँ भिन्न स्थिति। exception.

अपव्यय *apabyae* *n* निरर्थक खर्च। spending too much unnecessarily, squander. अपव्ययी *adj* अनेर बहुत खर्च कएनिहार। squanderer.

अपशकुन *apshakun* *n* असगुन। bad omen.

अपशब्द *apshabda* *n* 1. अवाच्य कथा; गारि। abusive language; unparliamentary words. 2. लोकमुखमे विकृत/अमानक शब्द। degraded/corrupt form of word.

अपसरण *apsaraṇ* *n* 1. निर्गम, निर्गम-द्वार। exit, *spl* secret one. Cf अपद्वार।

अपसराहि *apsarāhi* [अपश्लक्ष्य] *adj* स्वभावतः अस्वच्छ रहनिहारि। (woman) of dirty habit.

अपसिआँत *apsiāt* [अपश्रान्त?] *adj* असोथकित। exhausted, tired. Also अपसेआँत।

अपसुइआ *apsuiā* [अप्रसूता] *adj* (महिला) जकरा बच्चा नहि भेल हो। (woman) yet to attain motherhood.

अपसेआँत *apseāt* See अपसिआँत।

अपसोच *apsōch* [P अफसोस] *n* दुःख; पश्चात्ताप। agony, repentance.

अपहत *ap-hat* See उपहत।

अपहरण *ap-haraṇ* *n* आनक वस्तु छीनि लेब। taking away forcibly, kidnapping, abduction. अपहर्ता *n*. अपहत *adj*.

अपा° *apā°* [अप+आ] *pre* पृथक्करण, वियोजन आदिक द्योतक उपसर्गयुग्म। Denotes separation, remoteness, etc. See below.

अपाङ्ग *apāṅga* *cls n* कटाक्ष। side glance.

अपाटक *apātak* *adj* 1. अलूरि, अपरोजक। inefficient, inapt. 2. अपङ्ग। disabled, unfit to do anything.

अपात *apāt* [आपाततः] *adv* अन्तमे सबसँ थोड़। a trifling at last. अपाते [आपाततः एव] *adv* कदाचिते, नाममात्रे। scarcely, rarely.

अपात्र *apātra* *n* दुर्जन, अधलाह लोक। undesirable person. *adj* अनुपयुक्त। undeserving.

अपादान *apādān* *n* (व्याकरणमे) ओ कारक जे विभाजनक आरम्भबिन्दु होइत अछि। (in grammar) ablative case.

अपानवायु *apānbāyu* *n* मलद्वारसँ बहराएल वायु। wind passed through anus.

अपार *apār* *adj* असीम। boundless, unlimited.

अपालन *apālan* *n* पालकक उपेक्षावश पालित पशुक मरबाक पाप। sin due to negligence in protecting one's pet animal *spl* cow/bull.

अपाहिज *apāhij* *adj* अथबल, विकलाङ्ग। disabled, invalid.

अपिआरी *apiārī* [P आवकारी?] *n* माछ बझाएबाक हेतु कोइल खाधि। ditch trap for fishing.

अपि च *api cha* *cls con* आओर, तथा। besides, more over.

अपितु *apitu* *con* प्रत्युत, तद्विपरीत। rather.

अपील *apil* [E] *n* 1. निम्न न्यायालयक निर्णयक विरुद्ध उच्चतर न्यायालयमे पुनर्विचारार्थ प्रार्थना।

prayer for revising the judgement passed at the lower level. 2. अनुनय। request in general.

अपुआड apuāñ *n* एक घास। a kind of grass.

अपुरुब apurub *See* अपूर्व।

अपूछ apūchh *adv* भरि मन। to one's entire satisfaction.

अपूर्व apūrba *adj* विलक्षण, उत्तम। extraordinary, marvelous.

अपेक्षा apēkṣā *n* 1. प्रयोजन, आवश्यकता। requirement. 2. आकाङ्क्षा। aspiration. 3. आत्मीयता, घनिष्ठता। intimacy. *adv* ...केर तुलनामे। in comparison with. Also अपेक्षया। °कृत *adv* तुलनात्मक दृष्टिऐ। comparatively. अपेक्षित *adj* प्रयोजनीय, आवश्यक। required. *n* निकट बन्धु। intimate friend. अपेक्षितारण *n* अन्तरङ्गता। intimate relation, mutual interdependence.

अपेच्छा, अपेच्छित+ apēchchha, apēchchhit+ *See* अपेक्षा+।

अपैत apait [अपवित्र] *adj* छूतल, दूषित, ऐंठ। defiled, impure.

अपोआड apoāñ *See* अपुआड।

अप्रतिभ apratibh *adj* 1. निष्प्रभ, उदास। lustreless, gloomy, dull. 2. सङ्कुचित, लज्जित। dejected, ashamed.

अप्रतिम apratim *cls adj* बेजोड़। peerless.

अप्रतिष्ठा apratiṣṭhā *n* प्रतिष्ठाक हानि, दुर्यश। disgrace, discredit. अप्रतिष्ठित *adj*.

अप्रतिहत apratihāt *adv* निर्बाध, निधोक। without let or hindrance.

अप्रस्तुत aprastut *adj* 1. 'आगौक हेतु नहि तैआर', हारल, पराजित। 'not ready to go on in contest', humiliated, hooted out. [Development of meaning in Shastrarth contest] 2. अनिच्छु। unwilling, disinclined.

अप्रिय aprie *adj* नापसन्द। unpleasant, untoward. Also अप्री।

अप्रैल aprail [E एप्रिल] *n* अङ्ग्रेजीक चारिम मास। April.

अप्सरा apsara *n* देवलोकक नर्तकी। fairy courtesan.

अफजल aphjal *obs adj* असर्ध देहबाला। sloven, dirty in body and clothes.

अफनाएब aphnāeb [आस्फालन] *vi* 1. उधिआएब। boil over. Cf हिन्दी उफान [उत्स्फालन]. 2. आतुर होएब। be eager.

अफरब aphrab *vi* अधिक खएने अकसक करब। suffer from tightness of stomach due to overeating or indigestion. अफरा *n* पशुक पेट फुलबाक रोग। cattle disease of above symptom.

अफरात aphrāt [A] *adj/adv* प्रचुर, ढेरक ढेर। in abundance.

अफसर aphsar [E] *n* हाकिम, पदाधिकारी। officer, executive.

अफसोच aphsōch *See* अपसोच।

अफार aphār *adj* बिनु जोतल (खेत)। untilled (field).

अब° ab° *See* आएब with T. I.

अबकी abkī *adv* 1. एहि बेर। this time. 2. एहि साल। this year.

अबगरानि abgarāni [अपग्लानि] *n* लाज, अनुताप। remorse.

अबगुन abgun *n* अवगुण, दुर्गुण, दोष। demerit, defect.

अबजोस abjos [P] *n* पानिमे उसिनल किसमिस। raisin boiled in water.

अबच्च abanch *adj* अनाक्रान्त, अनाच्छन्न। spared, uncovered, excluded.

अबटन abṭan *See* उबटन।

अबडौआ abdauā *adj* बेढब। ugly.

अबडडाह abdhanāh *adj* अपटु, अलूरि। clumsy, awkward. Also अबडङ्ग।

अबण्ड/एण्डु aband/°du *adj* बकलेल, उदण्ड। stupid, misbehaved, ill-bred, never subjected to control or discipline.

अब-तब करब ab-tab karab *vt* मरबाक क्षणक प्रतीक्षा करब। count moments fearing death any moment.

अबतरब abtarab [अवतर-] *obs vi* 1. अवतार लेब, देवताक मर्त्यरूपमे पृथ्वी पर उतरब। incarnate, be born on the earth. 2. उतरब। come down, alight.

अबती abtī *adv* घुरैत काल बाटमे। on the way back.

अवधारब abdhārab [अवधार-] *vt* 1. सोचि-बिचारि निर्णय करब। come to the conclusion, decide. 2. परिणामके पहिनाहि सोनि अङ्गीकार कए लेब। predestinate, accept under force of circumstance.

अबरख abrahk [अभ्रष] *n* एक खनिज। mica, talc.

अबरजात abarjāt [अवर्ज्यात] *n* एक दोसराक घर अवारित अएबा-जएबाक सम्बन्ध। relation of visiting each other.

अवरपन abarpan *n* उच्छृंखलता, ढहलेलपन। self-indulgence.

अवरा abrā [अपरक] *n* दू तह कएल ओढ़नाक उपरका तह। outer layer of a double-fold wrapper.

अवरी abri [एबेर] *adv* एहि बेर। this time. this year.

अवरेख abrekh *n* खखोरक चेन्हा। scratch mark.

अबल abal *adj* कमजोर, दुर्बल। weak. Also अबलहा। अबला *n* नारी। weak and delicate woman.

अवस abas [अवश्य] *adv* निश्चय। certainly. *adj* [अवश] विवश। compelled, helpless.

अबसन absan [अवसन्न] *obs adj* खिन्ना। depressed, lean and thin.

अबसि abasi [अवश्य] *obs adv* निश्चय। surely.

अबहट्ट ab-haṭṭha [अपभ्रष्ट] *n* अपभ्रंशक उत्तरकालक क्षेत्रीय भाषा जाहिमे विद्यापतिक कीर्तिलता आदि लिखित अछि। early/modern Indo-Aryan language influenced by अपभ्रंश। Also अबहठ, अभठ।

अबाइ abai *n* अबैआ। expected arrival.

अबाएब abaeb [आपाक-] *vt* आबामे पकाएब। bake clay pots in potter's kiln.

अबाक abāk *See* अवाक्।

अबाज abāj [P आवाज] *n* शब्द, ध्वनि, कण्ठस्वर। sound, noise, voice.

अबाजाही abājāhī *See* आबाजाही।

अबाद abād [P आबाद] *adj* रोपल/बोअल (खेत)। cultivated (land). अबादी *n* कुल अबाद खेत। area under cultivation.

अबाध abādh *adv* बेरोक, निर्विघ्न। without any hindrance, freely.

अबार abār *n* पानिक धारा पर चढ़ैत मालक उजाहि। batch of fish coming out of tank during heavy rain.

अबारा abārā [P आवारा] *n* ढहलेल। vagabond, loafer.

अबाह abāh [अवाह?] *adj* कार्याक्षम, दुर्बल (अङ्ग)। faulty, defective, infirm (limb).

अबिचङ्क abichanka *n* आतङ्क, अनिष्टाशङ्का। panic, horror.

अबिती abitī *See* अबती।

अबिर्ज abirj *adj* अवीर्य, प्ररोहण-शक्तिसँ रहित (अन्नक दाना)। (seed) devoid of germination potentiality.

अबीर abīr [A] *n* एक रङ्गीन बुकनी, कुङ्कुम। coloured powder smeared in Holi festival. अबीरी *adj* अबीर-सन लाल। अबीर- like red.

अबुझ abujh [अबुध्य-] *adj* नहि बुझनिहार, अज्ञानी। ignorant.

अबुरबान aburbān *adj* साहसी मूर्ख। rash fool. Also अगुरबान।

अबूह abūh *adj* दुष्कर। tedious, tiring, boring.

अबे abe *obs adv* आब। now.

अबैत abēt *adj* बिनु बेओतल। not yet arranged/engaged.

अबेर/रि abēr/ri [अवेला] *n* कालातिक्रमण, विलम्ब। late; delay.

अबैआ abaia [अबाइ] *n* सम्भावित आगमन। expected arrival.

अबो-उकार abōdakār *adv* हिंचुकि-हिंचुकि (कानब)। (weep) bitterly.

अबोध abōdh *adj* बोधहीन (शिशु)। innocent (child).

अब्द abda *cls n* वर्ष। year.

अब्धि abdhi *cls n* समुद्र। sea, ocean.

अभक्ति abhakti *n* अनास्था। aversion.

अभक्ष्य abhakṣya *adj* अखाद्य, जे खाएब वर्जित अछि। inedible, forbidden (food).

अभगला abhaglā *See* अभगल।

अभङ्ग abhaṅga *adj* अखण्डित। intact, unbroken.

अभच्छ abhachchha *See* अभक्ष्य।

अभठ abhaṭṭh *See* अवहट्ट।

अभङ्ग abhṅga *vi* भिड़व, आकस्मिक स्पर्शसँ बुझाएब; आकस्मिक भेट होएब। encounter, meet accidentally, turn up, be seen around casually, strike.

अभद्र abhadra *adj* 1. अशिष्ट, अशोभनीय। indecent, unmannerly, ugly. 2. अशुभा। inauspicious.

अभनी-गभनी abhni-gabhni *n* मनमे सञ्चित रागक अभिव्यक्ति, उलहन-उपराग। tale of grievances.

अभय abhae *adj* निर्भय। fearless. *n* संकटसँ मुक्ति, सङ्कटमे नहि पड़बाक आश्वास्ति। security, assurance of safety, safeguard from danger. -दान *n* दण्ड नहि देबक वचन। impunity.

अभरन abhran [आभरण] *n* गहना। ornament.

अभाग/ग्य abhāg/gya *n* दुर्भाग्य। misfortune. **अभागल** *adj* भाग्यहीन। unfortunate.

अभाविरित abhabirit *adv* अभावित, अचिन्तित रूपेँ, अकस्मात्। unexpectedly.

अभार abhār *n* 1. कलङ्क, अजस। ill fame. 2. [आभार] कृतज्ञता। obligation.

अभाव abhāb *n* 1. कमी, खगता। lack, want. 2. दुर्लभता। scarcity. 3. अनस्तित्व, असत्ता, अनुपलब्धि। absence, non-existence.

अभास abhās *n* आभास, लक्षण। indication.

अभि° abhi° *pre* साम्मुख्य, व्याप्ति, अग्रगति आदिक द्योतक उपसर्ग। Denotes confrontation, encompassing, forward motion, etc.

अभिघात abhigat *n* चोट, धक्का, आघात। stroke, blow; injury, damage. **अभिहत** *adj*.

अभिचङ्क abhichāṅk *See* अबिचङ्क।

अभिजन abhijan *cls n* मूल, जन्मभूमि, वंश। origin, descent, native country.

अभिजात abhijāt *adj* उच्च कुलमे उत्पन्न। high-born, elite, noble.

अभिजित् abhijit *n* ज्योतिषमे उत्तराषाढ़ ओ श्रवणा नक्षत्रक किछु भाग। a portion of उत्तराषाढ़ and श्रवणा।

अभिज्ञ abhigyā *adj* नीक जकाँ जननिहार। well-informed, conversant. **अभिज्ञान** *n* परिचय। identity, recognition.

अभिधा abhidhā *n* शब्दक ओ शक्ति जाहिसँ प्राथमिक (वाच्य) अर्थक बोध होइत अछि। the potentiality of words to express their direct (primary) literal meaning. **अभिधान** *n* 1. नाम। name, epithet. 2. शब्दकोश। dictionary.

अभिनन्दन abhinandan *n* ककरो सौभाग्यक अवसर पर प्रशंसापूर्वक प्रसन्नता व्यक्त करब। felicitation, ovation.

अभिनय abhinay *n* अनुकरण कए आनक चरित कलात्मक रूपमे देखाएब। acting in a play, dramatic representation of character. **अभिनीत** *adj* अभिनय द्वारा प्रदर्शित (नाटक आदि)। staged. **अभिनेता** *n* अभिनयकर्ता। actor. **अभिनेत्री** *f*.

अभिनव abhinav *adj* टटका, नूतन। fresh, recent, novel.

अभिनी+ abhinī+ *See* under अभिनय।

अभिन्न abhinna *adj* 1. एक, तदेव। identical, the same; integral. 2. परम आत्मीय। close.

अभिप्राय abhiprāe *n* 1. आशय, तात्पर्य, हृदयगत भाव। intention. 2. अर्थ। meaning. 3. उद्देश्य। aim. 4. प्रयोजन। purpose. **अभिप्रेत** *adj*.

अभिभावक abhibhābak *n* संरक्षक, नियन्ता, माता-पिता। guardian.

अभिभाषण abhibhakhaṇ *n* विशिष्ट श्रोतावर्गक प्रति विशिष्ट व्यक्ति द्वारा कएल गेल उद्बोधक भाषण। address.

अभिभूत abhibhūt *adj* आनक चमत्कारी प्रभावसँ आक्रान्त, विह्वल, प्रभावित। overpowered, overwhelmed, seized.

अभिमत abhimat *n* स्वविवेकजन्य वैयक्तिक विचार/धारणा, राय। considered opinion; contention. *adj* स्वीकृतिप्राप्त। conceded.

अभिमन्त्रित abhimantrit *adj* मन्त्राओल, मन्त्र पढ़ि पवित्र/प्रभावी कएल (जल आदि)। consecrated, made sacred by uttering मन्त्र।

अभिमान abhimān *n* अहङ्कार, घमण्ड। arrogance, vanity. **अभिमानी** *adj* घमण्डी। proud; conceited; puffed up. *See* Also मान।

- अभिमुख** abhimukh *adj* 1. मुह दिस मुह कएने। facing, turned toward; *opp* विमुख। 2. अनुकूल। attentive, favourable.
- अभियन्ता** abhijana *n* इञ्जीनियर। engineer.
- अभियन्त्रण** *n* engineering.
- अभियान** abhijan *n* 1. प्रयाण। expedition, march. 2. खास उद्देश्यसँ बनाओल कार्ययोजना। campaign.
- अभियुक्त** abhijukta *adj* जकरा पर अपराधक आरोप हो। accused. **अभियोग** *n* अपराधक आरोप, सिकाइति, उपराग। allegation, charge. **अभियोजक** *n* अभियोग चलओनिहार। prosecutor.
- अभिराम** abhirām *cls adj* सुन्दर। lovely, charming, pleasing to the eye.
- अभिरुचि** abhiruchi *n* अनुराग। interest, taste.
- अभिलषित** abhilakhit *adj* वाञ्छित। wished, desired. **अभिलाख**, °लाषा, °लास *n* कामना, मनोरथ। aspiration, craving, wish.
- अभिलिखित** abhilihit *adj* प्रमाणार्थ लिखिके राखल। recorded, documented. **अभिलेख** *n* वचन/वृत्तान्त आदिक लिखित विवरण। record. Cf दस्तावेज।
- अभिवर्द्ध+** abhibardha+ *See* under अभिवृद्धि।
- अभिवादन** abhibādan *n* भेट भेलापर प्रणाम/नमस्कार करब। greeting, salutation.
- अभिवृद्धि** abhibriddhi *n* बढ़नाइ, समृद्धि, विकास। growth, prosperity. **अभिवर्द्धन** *n*. °वर्धित *adj*.
- अभिव्यक्त** abhiyakta *adj* प्रकट, प्रकाशित। expressed, signified, denoted. **अभिव्यक्ति** *n* प्रकाशन, प्रकटीकरण। expression. **अभिव्यञ्जन**, °ना *n*.
- अभिशाप्त** abhishapta *adj* शापग्रस्त। cursed. **अभिशाप** *n* सराप। curse.
- अभिषिक्त** abhisikta *adj* 1. धार्मिक विधिँ पवित्र जलसँ सींचल। sprinkled with sacred water. 2. धार्मिक अनुष्ठानपूर्वक राजगद्दीपर बैसाओल। enthroned with consecration. **अभिषेक** *n* 1. अभिमन्त्रित जल छीटब। sprinkling of consecrated/sacred water. 2. विधिवत् राजाक पदपर आसीन होएब। formal enthronement.
- अभिसन्धि** abhisandhi *n* षड्यन्त्र। conspiracy.

अभिसार abhisār *n* प्रेमीसँ मिलनक हेतु प्रेमिकाक गमन। going secretly to meet lover, rendezvous. **अभिसारिका** *n* अभिसार हेतु उद्यत नायिका। beloved preparing for अभिसार।

अभिहत abhihat *See* under अभिघात।

अभिहित abhihit *adj* कथित, शब्द द्वारा बोधित। expressed in words.

अभीप्सित abhīpsit *adj* इष्ट, अभिलषित, वाञ्छित। desired, wished, intended.

अभीष्ट abhiṣṭa *adj* वाञ्छित। desired. *n* अभिप्राय, कामना। object, motive, desire.

अभुक्त abhukta *adj* बिनु भोजन कएने, भूखल। unfed, fasting.

अभूख abhūkh *n* भूखक अभाव। loss of appetite, lack of hunger.

अभूतपूर्व abhūtpūrb *adj* जे पहिने कहिओ नहि भेल हो। unprecedented.

अभेद abhēd *n* तादात्म्य, ऐक्य। sameness.

अभेद्य abhēdya *adj* 1. जकरा भीतर पैसल नहि जाए सकए, दुष्यवेश्य। impenetrable. 2. परम दृढ़, जे टूटए-फूटए नहि। unbreakable.

अभेला abhēla *See* अवहेलना।

अभोग abhōg *n* भोगसँ वञ्चित रहि गेनाइ। deprivation from enjoying something. Ex चेराओल वस्तु अभोग होउक “Be deprived of enjoying the thing stolen”. **अभोगी** *n* साधन रहलहु पर भोग नहि कएनिहार अभागल व्यक्ति। miser.

अभ्यन्तर abhyantar *n* भीतर, भितरी भाग। inside. *adv* भीतरमे। within.

अभ्यर्थना abhyarthana *n* 1. प्रार्थना, विनती, अनुनय। prayer. 2. याचना। supplication. 3. अनुरोध। entreaty, request. **अभ्यर्थी** *n* उमेदवार। candidate.

अभ्यस्त abhyasta *adj* 1. कण्ठस्थ कएल, रटल। learnt by heart. 2. अजमाओल। well-tried, accustomed, used to.

अभ्यागत abhyāgat *n* अतिथि, पाहुन। guest; visitor.

अभ्यास abhyās *n* 1. अनुभव/ज्ञान दृढ़ करक हेतु बेरि-बेरि कएनाइ। exercise, practice. 2. आदति। habit.

अभ्युक्ति abhyukti ॥ टिप्पणी। remarks.

अभ्युत्थान abhyutthān ॥ उन्नति, उत्थान। progress, rise.

अभ्युदय abhyudae ॥ 1. कल्याण। welfare.
2. उत्थान, उन्नति। rise, prosperity.

अभ्युन्नति abhyunnati See अभ्युदय।

अभ्र abhra cls ॥ मेघ। cloud.

अभ्रक abhrak ॥ अबरख। mica.

अमचुकारी amchukārī ॥ अमृत देकार। sour eruption, hyperacidity.

अमचूर amchūr ॥ आमक बुकनी। powder of raw mango chips used in cooking as souring agent.

अमजिहुल amjihul adj खटमधुर। tasting sweet and sour both. Also अमजुहुल।

अम'ट ama't See अमोट।

अमठब amṭhab See उमठब।

अमठा amṭhā [आम्रकाष्ठ] adj आमक काठसँ बनल। made of mango-wood.

अमड़ा amṛā [आम्रातक] ॥ एक अमृत फल। hog plum.

अमृत amat [अम्लत्व] adj अम्ल रसबाला। sour.
अमृताइ ॥ अम्लत्व। sourness. अमृताइन adj कनेक अमृत। sourish. अमृताएब nvi अमृत भए जाएब। become sour.

अमृता amṛā ॥ एक घास। a grass.

अमृताहा amṛāhā See अमृतौआ।

अमृती amṛī ॥ एक काँटबाला लत्ती। a thorny creeper.

अमृतौआ amṛāuā adj अमृत स्वादबाला; खट्टा। of sour variety.

अमृनिआ amṛniā adj (एहन पात्र वा अन्न) जे माछ आदिक सम्पर्कें दूषित नहि हो, पवित्र राखल गेल। kept undefiled for vegetarians. 2. पहिल बेर बिआइलि गाइक दूध। milk of the cow which has given birth first time. ~ करब vt वैष्णवक भोजनार्थ चाउर-दालि बीछव जाहिसँ सूँडा वा पिलुआ नहि रहए। make foodgrains clean and free from worms and insects suitable for vegetarians.

अमर amar adj 1. नहि मुइनिहार। never to die.
2. कठजीव। hard to die. cls ॥ देवता। gods. °कन, °कन्द adj जे कठिनतासँ उपटए। hard to be

uprooted. °लत्ती ॥ हिन्दी अमरबेल। a creeper; *Cuscuta reflexa*.

अमरस amras ॥ आमक गारा। mango juice.

अमरुख amrukh adj मूर्ख। fool.

अमरै amrai [आम्रराजि] ॥ आमक गाछी। mango orchard.

अमरोड़ा amrōṛā [अम्ललोणिका] ॥ अमृत पातबाला एक साग। a sour green leaf, wood sorrel; *Oxalis corniculata*.

अमल¹ amal 1. adj निर्मल। clean, clear. 2. ॥ विवाहार्थ प्रस्थान करबाकाल वरकें माए द्वारा पिआओल दूध। mother's milk given to the son at the time of starting for marriage.

अमल² amal [A] ॥ समय, जीवन-काल। time.
°दारी ॥ शासन-काल। reign.

अमल³ amal ॥ मादक द्रव्य सेवनक अभ्यास। addiction.

अमलगिरी amalgirī [A/P] ॥ अमलाक काज। clerical job, subordinate service.

अमलतास amaltās ॥ रेचक फलबाला एक वृक्ष, आरग्वध। the tree *Cathartocarpus fistula*.

अमलबेत amalbēt [अम्लवेतस] ॥ एक वनौषधि। the plant *Rumex Vesicarius*.

अमला amlā [A] ॥ किरानी आदि कर्मचारी। clerical/menial staff. ~ ओछ adj अधीनस्थ कर्मचारीसभक प्रति अनुदार। (executive) unkind to his subordinate staff. ~ पोस adj अधीनस्थ कर्मचारीक प्रति उदार। liberal to one's staff. -साजी ॥ अमलासँ मेल कए भ्रष्टाचार करब। bungling in league with one's staff.

अमसी amsī See आमिल।

अमसूल amsul [आमशूल] ॥ सुलबाहि। dysentery.

अमहाउर am-hāur See अम्हाउर।

अमा amā cls ॥ अमावस्या। new moon day.

अमाओट amāoṭ See अमोट।

अमाघौर amāghaur ॥ एक धान। a kind of rice.

अमाठी amāṭhī [आम्राष्टि] ॥ आमक आँठीक भितरका गूदा जे रोटी बनाए खाएल जाइत छल। inner substance of mango stones (stored as food).

अमात amāt ॥ एक जाति। a caste अमातनी, अमातिनि f.

अमात्य amātya *n* मन्त्री, सचिव। secretary, minister.

अमाद amād *n* एक अमृत कन्द। a sour root.

अमानत amānat [A] *n* भूमि नपवाक विद्या। skill and profession of land surveyor.

अमानति amanati [A] *n* न्यास, रक्षार्थ जिम्मा लगाओल वस्तु। pledge in trust.

अमानवीय amānabīe *adj* जेहन मानव नहि कए सकैत अछि तेहन (क्रूर व्यवहार)। inhuman.

अमानसए amānsae *n* आमशूल। dysentery.

अमानुषिक amanukhik *See* अमानवीय।

अमावस amābas *n* अमावास्या। new moon.

अमार amār [P अम्बार] *n* ढेर। heap.

अमारी amārī *n* हाथीक हौदा। seating arrangement on elephant's back.

अमाल amāl *n* चरखाक टाकुमे लागल डोरी जे ओकरा नचबैत अछि। spindle-string in spinning wheel.

अमावस्या amabasiā *n* चन्द्रमाक सम्पूर्ण बिम्ब अदृश्य होएबाक दिन। new moon. Also अमावास्या।

अमिअ/अमिअ amia/amiyā [अमृत] *obs n* nectar.

अमित amit *cls adj* असीम, अपार। immeasurable, unlimited.

अमिरती amirtī [अमृत-] *n* 1. एक कुण्डलाकार मिष्ठान। a sweet. 2. एक गहना। an ornament.

अमिलगर amilgar [आमिल-] *adj* आमिल दए अमताओल (तीमन)। (dish) prepared with sour mango chips. अमिलाएब *nvt* आमिल दए अमताएब। make sour by mixing 'आमिल।

अमी amī [अमृत] *cls n* अमृत। nectar.

अमीन amīn [A] *n* भूमिमापक। land surveyor. अमीनी *n* अमानत। w/w of land surveyor.

अमीर amīr [A] *n* धनाढ्य/विलासी व्यक्ति। man enjoying princely life. अमीरी *n* धनाढ्यता; विलासिता। affluence; luxury.

अमुक amuk *pre adj/n* फलौं। such and such (thing/person).

अमूमन amūman [A] *adv* सभ मिलाए, सर्वेकत्वेन, एकठहुरी। all taken together, generally speaking.

अमूल¹ amūl [अमूल्य] *adj* परम मूल्यवान्। priceless, valuable.

अमूल² *adj* बिनु जड़िक, निर्मूल। baseless.

अमृत amrit *n* सुधा, पीयूष। ambrosia, nectar, divine beverage. -कुण्ड *n* एक पकमान। a pastry. -फल *n* 1. लताम। guava. 2. सेओ। apple. °बान [मिर्तबान] *n* 1. घीउ रखबाक माटिक पात्र। a clay jar for storing ghee, gally pot. 2. केराक एक प्रभेद। a species of banana. °भेला *n* सूगाक एक जाति। a species of parrot. °योग *n* यात्रामे शुभाशुभक अनुसार दिन आ तिथिक संयोग-विशेष। an auspicious time in the day.

अमेचब amēchab *vt* ऐँठब। twist.

अमेट amēt *adj* नहि भेटएनिहार। indelible, fast, which can not be effaced, everlasting.

अमेठब amēthab [आमेडन] *vt* ऐँठब। twist. Also अमेढ़ब। अमेढ़ी, अमेठी *n*.

अमैआ amaiā [आम] *adj* आम खएलासँ उत्पन्न। resulted by eating mango. Ex ~ घाओ, ~ नीन।

अमोघ amōgh *adj* अव्यर्थ, अचूक। infallible, unfailingly efficacious.

अमोट amōt [आम्रावर्ती] *n* आमक रसक सुकठी। dehydrated mango pulp preserved in rolls.

अमोर बिआहब amōr biāhab *vt* आम-महु बिआहब, विवाहक एक विधि। get a mango tree wedded to another tree, a ceremony of marriage.

अमोल amōl [अमूल्य] *adj* बहुमूल्य, दुर्लभ। precious, rare.

अम्ब amba *n* माता। mother, specially mother goddess.

अम्बर ambar *n* 1. आकाश। sky. 2. वस्त्र। clothes, garment.

अम्बा ambā *See* अम्बिका।

अम्बात ambāt [आम वात] *See* वातरस।

अम्बार ambār *n* ढेर। heap.

अम्बिका ambikā *n* एक भगवती। a mother goddess.

अम्बु ambu *cls n* पानि। water. °ज *n* कमल। lotus. °द *n* मेघ। cloud. °धि *n* समुद्र। sea.

अम्बोह ambōh [P] *n* ढेर। heap.

अम्भो° ambho° [अम्भस्] *n* जल। water. °ज *n* कमल। lotus. °धि *n* समुद्र। sea. °रुह *n* कमल। lotus.

अम्भट ammat See अमोट।

अम्भत ammat See अमत।

अम्ल amla *adj* अमृत। sour. *n* एसिड, तेजाब। acid. -पित्त *n* एक रोग। a disease.

अम्हाउर amhaur *n* भुम्हुर, धिपल छाउर। hot ashes.

अय+ ay+ See आए+।

अयन ayan *n* सूर्यक विषुवत्-रेखासँ उत्तर वा दक्षिण दिस दूरी। range of sun from equator northward or southward. Cf उत्तरायण आ दक्षिणायन।

अयश ajas See अजस।

अयाची ajāchi *adj* कहिओ याचना नहि करबाक व्रतबाला। one who never asks for anything from anybody as a vow.

अयुक्त ajukta *adj* असङ्गत। unreasonable.

अयुग्म ajugma *adj* जोड़ा नहि, विषम। uneven.

अयुत ayut *nu* दस हजार। ten thousand.

अरक arak *n* [A] आसवन द्वारा निकालल रस। syrup. Also अर्क।

अरकच-बथुआ arkach-bathuā *n* अण्ट-सण्ट वस्तु/बात। useless things, scraps, trash.

अरकच-बरकच arkach-barkach See अरकच-बथुआ।

अरकन-मरकन arkan-markan See अकट-मकट।

अरकसिआ arkasiā [आराकर्षक] *n* आरा चलाए काठ चिरनिहार। sawer.

अरक्षणीया arakṣaṇiā *n* विवाहक उचित बएसकेँ पार कए चुकल कुमारि कन्या जे आओर अधिक दिन पिताक घरमे रखबायोग्य नहि रहल। daughter who has passed the age of being kept unmarried by father.

अरखीस arkhis See अइखीस।

अरगज argaj 1. *n* औषधार्थ वा प्रसाधनार्थ बनाओल मिश्रण (तेल वा चूर्ण)। cosmetic or medicinal mixture (paste/ powder). 2. पहिआक सोझका डण्टा। spoke of wheel.

अरगट argaṭ *n* अनुमान। conjecture. Also अलगट।

अरगड़ा argaṛā [अर्गला] *n* ढाठ, पशुक बन्धशाला। cattlepen.

अरगनी arganī *n* कपड़ा लटकएबाक डोरि वा डण्टा। hanger (rod/string).

अरगासन argāsan 1. [अर्घ्यासन] *n* श्राद्धसँ पूर्व दस दिन धरि मृतात्माकेँ अर्घ्य ओ आसन देबाक कर्म; विशेषतः एहि उद्देश्यसँ आडनमे टाडल प्रेतघट। offering water and seat for ten days after death; *spl* a pitcher hung for this purpose. 2. [अग्रासन] गोघ्रास, नैवेद्य।

अरघ aragh See अर्घ।

अरघब arghab *vi* जिह्वाकेँ ग्राह्य होएब, कोनहुना कण्ठतर जाएब, मनसँ ग्राह्य होएब। be acceptable to tongue, go down the throat, be acceptable in thought.

अरघना arghanā See अरगासन।

अरघा argha [अर्घ] *n* अर्घ देबाक पात्र जे करीनसन होइत अछि। a spoon with open spout used for offering अर्घ। अरघी *d*.

अरघौती arghautī *adj* [अर्घ-] अर्घक सङ्ग चढ़एबाक हेतु राखल। reserved for offering along with अर्घ।

अरज araj [A] *n* 1. चौड़ाई (कपड़ाक)। width (of cloth). 2. अनुरोध। request.

अरजब arjab [अर्ज-] *vt* कमाएब। earn.

अरजाल-खरजाल arjal-kharjal [A] *n* बेकार वस्तुक ढेर। scrap heap.

अरजी arjī *n* प्रार्थनापत्र। petition.

अरण्य aranya *n* वन। forest. -रोदन *n* निर्जन वनमे कानब, विफल प्रयास करब। crying in wilderness, ineffective effort.

अरतल artal [आर्त-] *adj* आर्त भेल, व्याकुल, उत्सुक। restlessly eager.

अरथाएब arthāeb [अर्थ-] अर्थानुसंधान करब, बूझल रहलहुपर जिज्ञासा करब। inquire into the thing even though it is already known.

अरथित arthit [अर्थी] *n* प्रार्थी, याचक। suppliant, petitioner.

अरथी arthī [H] *n* चचरी। bier.

अर-दर ar-dar *n* किदन-कहाँदन, अण्ट-सण्ट। nonsensical.

अरदरा ardarā [आद्री] *n* छठम नक्षत्र। 6th constellation; See T.III.

अरदली ardali [E] द्वार-सेवक। orderly peon.

अरदाबा ardabā *n* जओ आ वदामक दोखरा जे मोड़ा खाइछ। mixture of barley and gram for feeding horse.

अरधङ्ग ardhaṅg [अर्धाङ्ग] *n* आधा अङ्गमे लकवा रोग। paralysis in one side, hemiplegia.

अरधङ्गन ardhaṅgā [अर्धाङ्ग] *n* अर्धनारीश्वर शिव। Lord Shiva unified with his lady consort. Also अरधङ्गी।

अरधी ardhī [आराध-] *n* सगाइबाली स्त्री जे पूर्वमे आन पुरुषसँ विवाहिता छल। procured wife who divorced her previous husband. So अरधुआ *n* द्वितीय वर। procured husband.

अरना arnā [अरण्य?] *n* जङ्गली महिसा। wild buffalo.

अरपटाङ्ग उठाएब arpaṭāṅg uṭhāeb *vt* बीचमे बखेड़ा ठाढ़ करब। interrupt by creating trouble.

अरपब arpab [अर्प-] *vt* अर्पण करब। dedicate, offer.

अरब arab [अर्बुद] *nu* एक सए करोड़। one billion.

अरबधब arbadhab [आरब्ध] *vi* पूर्व-निश्चित होएब। be predestined. अरबधि कए *adv* कृत्रिम कए, जानि-बूझि कए। predeterminedly. अरबधू *adj* अपन पूर्व निश्चय पर दृढ़। predetermined.

अरबा arbā *adj* बिनु उंसनल धानक (चाउर)। (rice) husked without boiling. -अरबाइन *n* व्रतसँ पूर्व दिन केवल अरबा अन्न खएनाइ। taking only arba food as a vow. अरबेठ *n* अरबा चाउरक चिकस। flour of arba rice.

अरभटिआ arbhaṭiā [आरभटी] *adj* हठी (नेना)। obstinate.

अरर-दरर arar-darar *See* अर-दर।

अररा ararā *n* रोटी पकएबाक चुट्टा। baker's tongs.

अररा पड़ब ar-rā paṛab *vi* शोकजनक आकस्मिक घटना पर हाहाकार मचब। wail in group on a shocking mishap.

अरविन्द arbind *cls* *n* कमल। lotus.

अरसा arsa *See* अइसा।

अरसी arsi [आदर्श] *n* अएना। mirror.

अरहना ar-hanā *See* अहणा।

अरहुल ar-hul *See* ओड़हुल।

अराजक arājak *adj* राज्य-व्यवस्थासँ रहित। anarchic.

अराजी arāji [A आराजी] *n* भूमि, जमीन। land.

अराधब arādhab [आराध-] *vt*. 1. पूजब, आराधना करब। worship, adore. 2. बेसाहब, अर्थात् रोग-कलह आदिके मूर्खतावश कृत्रिम कए आनब। buy, i.e. acquire by folly an evil. Also अराहब।

अरारि arāri *n* द्वेष, अड़खीस। enmity.

अरि ari *cls* *n* शत्रु। enemy.

अरिआ ariā [आरि-] *adj* आरि-सबन्धी। relating to ridges. *n* संलग्न खेतक स्वामी। owner of adjacent land. ~ दुर्भिक्ष *n* वर्षाक विचित्रतावश एके ठाम कतहु उपजा आ कतहु अकाल। famine in patches due to vagary of rain fall. ~ लँघाओ, ~ लघान, ~ लङ्घन *n* ततेक वर्षा जे एक खेतक पानि आरि लॉघ दोसर खेतमे पहुँचए। rain so heavy as the water may overflow the ridges.

अरिआएब ariāeb [आरि-] *not* पानिक रक्षार्थ आरि बान्हब। close the outlets of ridges to stop drainage.

अरिआतब ariātab [अग्रयात-] *vt* किछु दूर आगाँ बढि आदरणीय अतिथिके आनब/बिदा करब। receive/see off guests by proceeding from the house. अरिआत *n*.

अरिकञ्चन arikanchan *See* अरिकौँच।

अरिकौँच arikōch *n* आरु जातिक एक गाछ जकर पातक तरकारी होइछ। taro plant; *Arum colocasia*. Also अरिकौँछ।

अरिपन aripan [आलिम्पन] *n* पिठारसँ भूमिपर बनाओल धार्मिक कलात्मक आरेख। sacred diagrams or decorative designs made on the floor with rice paste.

अरिपात aripāt [आरक्तपत्र] *n* *See* आरतक पात।

अरिलँघान arilāghān *See* अरिआ लङ्घन।

अरिष्ट ariṣṭa *n* 1. अमङ्गल। evil. 2. एक मादक औषध। a kind of Ayurvedic syrup.

अरी-खगी ari-khagi *n* आकस्मिक आवश्यकताक क्षण। the hour of sudden need.

अरुआएब aruāeb *vi* रान्हल वस्तु क बेसी काल रखने तापसँ विकृत होएब। become rancid and stale (said of food).

अरुआठलि aruāṭhali *adj f* ऐँठलि, घमण्डी। arrogant.

अरुचि aruchi/aruich *n* 1. विरक्ति। lack of interest, disgust, indifference. 2. विशेषतः भोजनक अनिच्छा। loss of appetite. **कर** *adj* अनसोहोत। unpleasant.

अरुझब arujhab [अवरुध्य-] *vi* ओझराएब। get entangled/entwined. Also **अरुझाएब**।

अरुण aruṇ *adj* लाल। red. *n* एक देवता। a deity, the charioteer of the Sungod personifying morning reddish light.

अरुदा arudā/aurdā [आयुर्दाय] *n* आयु। life, age.

अरुबी arubī *n* एक खाद्य कन्द। taro plant.

अरे arē *int* 1. विस्मय, क्रोध आदिक द्योतक अव्यय। Denotes surprise and objection. 2. अनादरणीय व्यक्तिक सम्बोधन-पद। non-honorific term of address. **बा, बाप** *int* सङ्कटसँ त्राण हेतु बापक सम्बोधन, सहायतार्थ वा व्यथा-प्रकाशनार्थ आर्तनाद। 'O my father!' cry for help in distress.

अरोपब arōpab [आरोप] *vt* आरोपित/अर्पित करब, दाओ पर राखब। stake.

अर्क ark *n* 1. [A] औषधीय पदार्थक द्रवरूपमे निकालल सत्त्व, स्वत्व-सार। essence, syrup. 2. सूर्य। sun.

अर्गला argalā *n* 1. केबाड़के बन्द करबाक डण्टा। bar for closing door. 2. दुर्गाक एक स्तोत्र। a hymn of दुर्गा।

अर्घ argh [अर्घ्य] *n* देवता/अतिथिक पूजाक वा स्वागतक क्रममे सादर समर्पित जल। water offered to deity/guest for respectful reception. **अर्घासन** See अरगासन।

अर्चन archan *n* पूजा, आराधना। worship, adoration. Also **अर्चना**। **अर्चित** *adj*.

अर्ज arj See अरज।

अर्जन arjan *n* कमाइ, श्रमक बदला प्राप्ति। earning. **अर्जित** *adj*.

अर्जुन arjun *n* कहुआ, एक वृक्ष। a tree; Terminalia Arjuna.

अर्णब arṇab *cls n* समुद्र। sea.

अर्थ artha *n* 1. माने, शब्दसँ बोधित वस्तु/विषय। meaning, sense. 2. प्रयोजन। purpose. 3. धन। money, wealth. 4. सांसारिक भोगसाधन, चारि पुरुषार्थमे एक। worldly wealth, one of the four aims of life. **-दण्ड** *n* टाकाक रूपमे सजाए, जुमाना। pecuniary punishment, fine.

अर्थात् arthāt *con* अर्थतः, आशय ई जे। namely, id est, i.e.

अर्ध ardha *adj* आधा। half. **-चन्द्र** *n* 1. अष्टमीक आसपासक आधा चन्द्रमा। crescent moon. 2. (लाक्ष) अर्धचन्द्राकार बनाओल औंठ आ तर्जनी, जकर प्रयोग गरहत्था (द्र०) देबामे कएल जाइत अछि, अतः अर्धचन्द्र देब "गरदनि पर पाछो दिस अर्धचन्द्राकार हाथ दए अपमानपूर्वक भगाएब, गरदनिआ देब।" (fig) index finger and thumb formed like crescent used in driving out a person; hence अर्धचन्द्र देब means गरदनिआ देब (q.v.). **अर्धाङ्ग** *n* आधा अङ्गमे लकबा। hemiplegia, paralysis affecting only one side. **अर्धाङ्गिनी** *n* धर्मपत्नी। better half, wife. **अर्धोदक** *n* गङ्गालाभमे मृत्युक समय आधा शरीर जलमे पड़ल रहबाक स्थिति। placing lower half of the body in Ganga at the time of death. **अर्धोदय** *n* एक पर्व जे माघ मासमे रविदिन अमावस्या तिथि श्रवणा नक्षत्र आ व्यतीपात योग पड़ने होइत अछि। a rare astrological combination of highly sacred merit.

अर्पण arpan *n* सादर प्रदान। offer, dedication. **अर्पणीय**, **अर्पित** *adj*.

अर्-दर् arr-darr See अर-दर।

अर्वाचीन arbāchīn *adj* आधुनिक, नवीन। modern, new.

अर्हणा ar-haṇā *n* 1. पूजा; सत्कार। adoration, worship. 2. विशेषतः जमाए, समाधि आदिक वैदिक विधिऐ कएल गेल विशिष्ट स्वागत-सत्कार। spl reception given in Vedic way to the important guests like son-in-law/his father. 3. उक्त विशिष्ट सत्कारमे देल गेल वस्तुजात। things offered in such reception.

अलक alak *n* लट, केश। lock of hair. **-तिलक** *obs n* पसाहिन जे कपार पर केशक विशिष्ट विन्याससँ कएल जाइत छल। decoration of forehead with locks designed ornamentally.

अलकतरा alkatrā *n* कोइलासँ बहराएल राल। coaltar.

अल-कल al-kal *adj* तनुक। fragile, tender.

अलका alkā *n* कुबेरक राजधानी। a mythical capital city of कुबेर।

अलक्खन alakkhan *adj* अलच्छ। one whose presence is considered inauspicious.

अलख alakh [अलक्ष्य] *n* अदृश्य शक्ति, ईश्वर। 'the invisible', god. ~ जगाएब *vt* उच्च स्वरें ईश्वरक नाम लेब; (आध्यात्मिक) चेतना जगाएब। shout god's name repeatedly; inspire spirituality. अलखक चान *n* जकर दर्शन दुर्लभ हो। anything rarely visible.

अलग alag [अलग्न] *adj* 1. फराक, पृथक्। separate. 2. अलग्न। detached. -चित *n* कुस्तीक एक दाओ। a wrestling trick. -टुस्सा, -टेट, -टेटाह *adj* आनक गप्पक बीचमे असम्बद्ध कथा बजनिहार। scurrilous. -फुनगी मारब *vt* 'जड़िकें बिनु छूनहि फुनगी छूअब', मूलतः अनभिज्ञ रहितहु अपन धाख जमएबाक हेतु बकबक करब। talk without basic knowledge.

अलगट algaṭ *n* अँटकर। conjecture.

अलगब algab *vi* 1. उपर उठब। rise. 2. पानिक तलपर अटकब। float, rise to the surface.

अलग-बलग alag-balag *adv* चटदए (फुरतीसै)। abruptly.

अलगरजी algarjī *n* उपेक्षा, अवहेलना। carelessness, negligence.

अलगा algā *See* अलगाह।

अलगाएब algāeb *cau of* अलगब।

अलगाह algāh *adj* चञ्चल। restive, shallow. अलगाहि, अलगी *f* flirtatious

अलगी² algi *adj* अतिरिक्त, फाजिल, बाहरी। additional, outside.

अलगोजा algōjā *n* एक प्रकारक बैसुरी। a kind of flute.

अलग्न alagna *adj* 1. असंलग्न, संयोगच्युत। detached. 2. अवधानहीन, अकान। inattentive. 3. चञ्चल। unsteady.

अलङ alaṇ *See* अलङ्ग।

अलङ्करण alaṇkaraṇ *n* 1. गहना। ornament. 2. शृंगार, सजाबट। decoration, adornment. अलङ्कार *n* 1. गहना। ornament. 2. काव्यमे शोभादायक उपादान। figure of speech. अलङ्कृत *adj*.

अलङ्ग alaṅga *n* भवनक भाग। apartment, block, side, ward, wing.

अलच्छ alachchha [अलक्ष्म] *adj* 1. कुलक्षण, अभागल। bringing bad luck, unlucky. 2. अशुभ। inauspicious. अलछखापड़ि *adj* परम अभागल। (woman) as inauspicious as thrown away broken clay pot. अलछपन *n* अशुभ लक्षण। evil signs.

अलञ्जर alanjar *See* अड़जाल-खड़जाल।

अलट-पलट alaṭ-palaṭ *rep adj* उलटफेर, अस्त-व्यस्तता। state of topsy-turvy.

अलट-बिलट alaṭ-bilaṭ *n rep of* बिलट। *See* बिलटब।

अलता altā [H] *n See* आरत।

अलती alti *See* पैंची।

अलप alap [अल्प] *adj* थोड़। little, meagre, slim.

अलफी alphi *n* हुक्काक नलीक अलङ्करण। ornamental attachments of the pipe of hubble-bubble.

अलबजीवा alabjibā [अल्पजीव] *adj* क्षणमञ्जुर। transient, frail.

अलबटाह albaṭāh [अनावृत्त] *adj* अलूरि, अपढङ्ग। sloven, awkward.

अलबत् albat [A अल्बत्तह] *adv* निःसन्देह, अबस्से। really, of course, quite certainly.

अल-बल al-bal *n* अण्ट-सण्ट। nonsense.

अलबा-दलबा albā-dalbā *n* उथल-पाथल। tumult/uproar of mishap.

अलबेला albelā [H] *adj* आकर्षक विचित्रतावाला (व्यक्ति)। of peculiar character.

अलबोक albok *adj* बकलेल। dolt.

अलभ्य alabhya *adj* दुर्लभ। rare, hard to get.

अलमान alman *n* ऊनी ओढ़ना। woollen wrapper, shawl.

अलमारी almārī [Po आलमीरा] *n* पट्टाबाला काठक चक्का। almirah.

अलमुनिअम almuniam [E] *n* एक धातु। aluminium. Also अलमुनिया।

अलरैतिनि alraitini *n* दुलारू बेटी। darling (sarcastically).

अलस *alas adj* शिथिल, थकल। slothful, lax.
अलसाएव *uvi* आलस्य/थकानिसँ शिथिल होएब। be slack due to exhaustion.

अलहकरन *alahkaran* See अलङ्करण।

अलहनरनी *alahnaraini* [अल्लाह नारायण] *n* 'खन अल्लाह तँ खन नारायण', एकप्रतारहित आधा मनसँ काज कएनाइ। 'now Allah and now नारायण', lack of concentrated effort.

अलाए-बलाए *alāe-balāe* *rep* of बलाए।

अलाए-बोकच *alāe-bōkach* See अलाए-बलाए।

अलान *alān* *n* लतीक आश्रय हेतु ठाढ़ कएल ठड्डर। structure raised for supporting creeping plants. Cf अड़ान।

अलाप *alāp* See आलाप।

अलापब *alapab* *vi* 1. (संगीतमें) आलाप लेब। run over the gamut, tune the voice. 2. (लाश) नेप लाइब। weep continuously.

अलावा *alābā* [A] *adv* अतिरिक्त, छाड़िकए। in addition to, besides. Also अलावे।

अलार-मलार *alār-malār* [आह्लाद] *n* दुलार। fondling.

अलि *ali* *cls* *n* भ्रमर। black bee.

अलीक *alik* *adj* निर्मूल, मिथ्या। false.

अलूरि *aluri* *adj* बिनु लूरिक, अपटु। inefficient, lacking skill.

अलेख *alekh* *adj* 1. जकर लेखा नहि हो, असङ्ख्य। countless. 2. See अलेख्या।

अलेख्य *alekhyā* *adj* (आदरणीय व्यक्ति) जनिका कानो पत्र साक्षात् नहि लिखल जाइत अछि। too honorable to be approached through letter.

अलेमान *alēman* See अलमान।

अलेमारी *alēmāri* See अलमारी।

अलेर *alēr* See अनेर; अलेल।

अलेल *alēl* *adj* असङ्ख्य, ढेरक ढेर। ample.

अलै चढ़ब *alai charhab* *vi* अति उत्कण्ठित होएब। be impatiently eager.

अलोन *alōn* See अनोन।

अलोना *alōnā* See अनोना।

अलोप *alōp* [अवलुप्त] *adj* लुप्त, गुम। lost, traceless, vanished.

अलौकिक *alaukik* *adj* 1. लोक-व्यवहारसँ अनभिज्ञ। unaware of social norms, peculiar, uncommon (*der*). 2. दिव्य। supernatural, divine.

अल्प *alpa* *adj* 1. थोड़, कनेक। little, meagre. 2. कम। less. "सङ्ख्यक *adj* थोड़ जनसङ्ख्यावाला। being in minority. अल्पायु *adj* कम बएसमे मुइनिहार। short-lived, destined to die early.

अल्ला *allā* [A] *n* ईश्वर (इस्लाम धर्ममें)। god (in Islam).

अल्ली-टल्ली देब *alli-talli dēb* [*rep* of टरी from टारब] *vt* उपेक्षासँ काजकेँ टारब, काजसँ छिटकल रहब। evade, procrastinate.

अल्हड़ *alhar* *adj* अबढडाह। inefficient, sloven, careless, unmindful.

अल्हाएब *alhaeb* [आह्लाद] *vt* दुलार करब। fondle. -मल्हाएब *rep*.

अल्हुआ *alhuā* *n* एक कन्द। sweet potato.

अव° *aba°* *pre* उतार, निकृष्टता आदिक द्योतक उपसर्ग। Denotes downward motion, fall, inferiority etc. See below.

अवकाश *abkāsh* *n* 1. पलखति। leisure, spare time. 2. छुट्टी, बन्दी। leave, vacation, closure. 3. खाली स्थान। space, gap. 4. सेवासँ निवृत्ति। retirement from service. "प्राप्त *adj* सेवानिवृत्त। retired.

अवगत *abgat* *adj* ज्ञात, विदित, जानल। known, understood. 2. परिचित, अभिज्ञ। acquainted with, aware of. अवगति *n* 1. लुरि। skill. 2. बोध, सूचना। information, acquaintance.

अवगाहन *abgāhan* *n* निमज्जन, पानिमे पैसनाइ। plunging. 2. भीतर पैसब; गहन अध्ययन। going deep; in-depth study.

अवगुण *abgun* *n* त्रुटि, दोष। demerit, fault, vice.

अवगुण्ठन *abgunṭhan* *n* घोष; घोघट। veil.

अवग्रह *abagrah* *n* अँटकब, अवरोध; विशेषतः खाएवाक समय खाद्यवस्तुक कण्ठमें रुकब। stalemate, being held up *spl* in throat while eating. Ex प्राण अवग्रहमे पड़ल अछि, "Life is held up by something in the throat i.e. it neither goes out, nor comes in."

अवज्ञा *abagyā* *n* उपेक्षा, अवहेलना, अनादर। neglect, disregard.

अवतंस *abtansa cls* ॥ माङ्गीका, चूड़ामणि। crest ornament. (लाक्ष) श्रेष्ठतम। (fig) topmost in. Ex कुलावतंस "कुलमे श्रेष्ठतम। topmost/brightest in the family."

अवतरण *abtarān* ॥ 1. उतरब, नीचों आएब। alighting. 2. घाट लागब। landing. 3. उद्धरण। quotation. अवतरणिका ॥ प्रस्तावना, भूमिका। preamble, introduction. अवतार ॥ 1. देवताक मर्त्य रूपमे पृथ्वी पर उतरब। incarnation. 2. मर्त्य रूपमे उत्पन्न देवता। god incarnate, such as राम, कृष्ण। 3. प्रादुर्भाव। appearance. अवतीर्ण *adj* उतरल, अवतरित। come down; incarnated.

अवदात *abdāt adj* 1. निर्मल, स्वच्छ, उज्ज्वल, श्वेत। clean, clear, white, bright. 2. (ब्राह्मणक सामाजिक श्रेणी-विभाजनमे) सभसें उपरका श्रेणीक। (in social stratification of Brahmans) the highest order.

अवधान *abdhān* ॥ 1. ध्यान, सतर्कता। attention; caution, care. 2. स्मरण। retention.

अवधारण *abdhāraṇ* ॥ 1. विनिश्चय, संकल्प। determination. 2. गृहीत भावना। conception.

अवधि *abadhi* ॥ 1. सीमा, हद। limit. 2. काल-खण्ड। period. 3. कट, वचनबद्ध काल-सीमा। stipulated/promised time-limit.

अवधूत *abdhūt* ॥ एक प्रकारक संन्यासी। mendicant of a school.

अवनत *abnat adj* झुकल। bent, bowing down. अवनति ॥ अधःपतन, ह्रास। down-fall, decline, degeneration.

अवनि *abani cls* ॥ धरती। earth. Also अवनी।

अवमान *abmān* ॥ insult; contempt. Also अवमानना।

अवमूल्यन *abmūlyan* ॥ 1. कालक्रमे यन्त्रादिक खिअएलासें मूल्य घटब। depreciation. 2. अन्य देशक मुद्राक तुलनामे अपना देशक मुद्राक मूल्य जानि-बूझिके घटाएब। devaluation.

अवयव *abayab* ॥ 1. अङ्ग। component. 2. भाग, अंश। part. 3. देहक शाखा। limb.

अवर *abar [न वर] adj* निम्नतर कोटिक, अधोनस्था। under-, sub-. *obs con* [अपर] आओर। and, more over, besides.

अवरुद्ध *abruddha adj* रोकल, घेरल, बन्द। stopped, blocked, confined, closed. अवरोध ॥ obstruction. अवरोधक *adj*.

अवरोह *abrōh* ॥ 1. उतार। descent. 2. ह्रास। fall, decline.

अवर्ण *abarna adj* 1. जातिभ्रष्ट। fallen from one's वर्ण status. 2. अजाति, अछोप। not included in four varnas of Hindu society, outcaste.

अवर्णनीय *abarnānīe adj* जकर वर्णन नाहें हो, वर्णनातीत। beyond description.

अवलम्ब *ablamba* ॥ आश्रय, शरण। stand-by, supprt, aid. Also अवलम्बन। अवलम्बित *adj* 1. आश्रित, निर्भर। dependent. 2. लटकल। hanging, suspended.

अवलेह *ableh* ॥ चाटिके खएबाक औषध आदि। electuary, jelly. 2. चटनाइ। licking. Also अवलेहन।

अवलोकन *ablōkan* ॥ 1. स्थिर आँखिसँ देखब। observation. 2. पठन। perusal. 3. देख-रेख, पर्यवेक्षण। supervision. अवलोकनीय, अवलोकित *adj*

अवशिष्ट *abshishta adj* बँचल, शेष रहल, बाँकी। bfl-over, remaining. अवशेष ॥ बाँचल अंश। remnant; remains, residual, vestige.

अवश्य *abashya/abass adv* अनिवार्यतः, निश्चय। surely, definitely. अवश्यम्भावी *adj* अवश्य होअएबाला। sure to happen, inevitable.

अवसन्न *absanna adj* विखिन्न, दुखी। dejected, depressed.

अवसर *absar* ॥ 1. मओका, उचित काल। occasion. 2. साश्रण, फुरसति। leisure, spare time. 3. प्रसङ्ग। context. 4. सेवा-निवृत्ति, विश्राम। retirement.

अवसाद *absād* ॥ व्यथा। dejection, depression. अवसन्न *adj*.

अवसान *absān* ॥ अन्त, समाप्ति। end, cessation, termination.

अवस्था *abasthā* ॥ 1. प्रक्रम। stage. 2. हालत, स्थिति। condition. 3. बएस, वयःक्रम। age. अवस्थित *adj* situated. अवस्थिति ॥ 1. स्थान। location, situation. 2. निवास ठेकाना। residence, abode.

अवहेलना *ab-helna* ॥ अनादर, उपेक्षा, अवमानना। neglect, disregard. Also अवहेला।

अवाक् *abāk adj* 1. चुप, मूक। silent. 2. चकित। dumb-founded, taken aback.

अवाच्य *abāchya adj* नहि बजबाजोग, अशिष्ट (शब्द)। *unparliamentary; indecent.* ~ कथा *n* गारि, अपशब्द। *abusing language.*

अवान्तर *abāntar adj* 1. मध्यमे प्रसङ्गवश आएल। *intermediary.* 2. प्रसङ्गान्तर-सम्बद्ध। *extraneous, parenthetical.*

अवारितद्वार *abāritadvār adj* सर्वजन-प्रवेश्य। *open to all.*

अविकल *abikal adj* 1. अविकृत, अपरिवर्तित, यथावत्। *intact, unimpaired.* 2. यथाशब्द, यथाश्रुत। *verbatim, literal.*

अविचल *abichal adj* दृढ़, निश्चल, अटल। *firm, constant, invariable.*

अविचार *abichār n* औचित्यहीन विचार। *thoughtlessness, indiscretion.* **अविचारी** *adj* विवेकशून्य, जे उचितानुचित नहि सोचए। *indiscreet, inconsiderate.*

अविद्या *abidyā n* 1. अज्ञान। *ignorance.* 2. माया। *illusion.*

अविरत *abirat adj* अविश्रान्त, निरन्तर। *continuous.* *adv* लगातार। *constantly.* Also **अविराम**।

अवीरा *abirā n* एहनि विधवा जकरा पुत्र नहि होइक। *widow having no son.*

अवैतनिक *abaitanik adj* वेतन/पारिश्रमिक नहि लैत मोफ्तमे खटएवाला। *honorary, voluntary.*

अवैध *abaidh adj* शास्त्रविरुद्ध, नियमविरुद्ध, गैर-कानूनी। *illicit; illegitimate; illegal; unholy; unconstitutional.*

अव्यय *abyae n* (व्याकरणमे) कारकसम्बन्धरहित शब्द, जेना अह, आओर इत्यादि। *particle, indeclinable.*

अव्यवस्था *abyabasthā n* नियमानुसारी सुनिर्धारित व्यवस्थाक अभाव। *disorder, confusion, mismanagement, lawlessness.* **अव्यवस्थित** *adj* 1. देल वचनक पालन नहि कएनिहार, व्यवस्था (करार)सँ विचलित भेनिहार। *shuffler, irresponsible, unreliable.* 2. अस्तव्यस्त। *disorderly.*

अव्यवहित *abyab-hit adj* व्यवधानरहित, सटल। *adjacent, immediate, just following.*

अव्याहत *abyāhat adj/adv* बिनु रोक-टोक, धारा-प्रवाह, निधोक। *without let or hindrance, without stop; fluently.*

अव्युत्पन्न *abyutpanna adj* 1. अकुशल, व्यावहारिक ज्ञानरहित। *unaccomplished.* 2. रूढ़,

प्रकृति-प्रत्ययरहित, मूलभूत। *radical, not derived from else.*

अशक्य *ashakya/asakka adj* असाध्य। *impossible.*

अशङ्क *ashank* निधोक। *confident.*

अशन *ashan cls n* भोजन, खएनाइ। *eating.*

अशनि *ashani cls n* वज्र। *thunder-bolt.*

अशान्ति *ashanti n* हलचल, विक्षोभ। *unrest.*

अशिष्ट *ashista adj* अभद्र। *uncivilized, discourteous; unparliamentary; indecent.*

अशुद्ध *ashuddha adj* 1. अपवित्र। *impure.* 2. व्याकरणविरुद्ध, नियमविरुद्ध। *incorrect, wrong.* 3. विशेषतः ग्रहस्थितिसँ दूषित (काल) जाहिमे विवाहादि शुभकार्य वर्जित अछि। *spl (the period) considered inauspicious for marriage etc.* **अशुद्धि** *n.*

अशुभ *ashubh n* अशुभ। *bad omen.* *adj* अमङ्गलकारी। *inauspicious.*

अशोक *ashōk n* एक वृक्ष। *a tree; Monesia Asoka.*

अशोभन *ashōbhan adj* अनसोहँत। *improper, discourteous, unpleasant.*

अशौच *ashauch n* शास्त्रानुसार मृत्यु वा जन्मसँ उत्पन्न अपवित्रता। *situal pollution in person caused by the birth/death in the family.*

अश्म *ashma cls n* पाथर। *stone.* **अश्मारोहण** *n* वधू केँ पाथर पर चढ़ाएब; विवाहक एक वैदिक विधि। *getting one's bride to ascend a slab of stone as a part of marriage ceremony.*

अश्रद्धा *ashraddhā* See **असरधा**।

अश्रु *ashru n* नोर। *tears.*

अश्रुतपूर्व *ashrutpūrb adj* जे पूर्वमे कहिओ नहि सुनल गेल हो। *unheard-of.*

अश्लील *ashlīl* अभद्र, लज्जाजनक। *obscene, vulgar.* ~ साहित्य *n* pornography.

अश्लेषा *ashlēkhā n* नवम नक्षत्र। *9th constellation.* See T.III.

अश्व *ashva n* घोड़ा। *horse.* **अश्वगन्ध** *n* एक वनौषधि। *a herb; Physalis Flexussa.* **अश्वमाहिष** See **आश्वमाहिष**। **अश्वमेध** *n* एक यज्ञ। *horse-sacrifice.* **अश्वारोही** *adj/n* घोड़सवार। *rider, horseman, cavalier.*

अश्वत्थ *ashvattha* *n* पीपर। peepal tree.

अश्विनी *ashwinī* *n* पहिल नक्षत्र। first constellation; See T. III.

अषाढ़ *akharh* See आषाढ़।

अष्ट° *ashta* *mu* आठ। 8, eight. -कौशल See अठकौशल। -गन्ध *n* आठ धूपद्रव्यक मिश्रण। a mixture of eight aromatic substances. -दल *n* 'आठ पत्तीवाला कमलक फूल', अरिपन वा यन्त्रमे लिखल उक्त फूलक चित्र। a diagram of eight petalled lotus in अरिपन or amulet. -द्रव्य, -धातु *n* आठ धातुक मिश्रण। alloy of eight metals. -मङ्गल *n* आठ व्यक्ति, वस्तु वा क्रियावाला कतोक माङ्गलिक कर्म। several ceremonies performed by/ with eight auspicious persons/things. -मूर्ति *n* शिवक आठ भौतिक रूप। eight physical manifestations of Lord Shiva i.e. earth, water, fire, air, sky, sacrificer, the moon and the sun.

अष्टक *asṭak* *n* आठक समूह। aggregate of eight; octave.

अष्टमी *aṣṭamī* *n* आठम तिथि। 8th day of moon phase. अष्टम्यन्त *adj* (पण्डितमध्य उपहासमे) अज्ञानवश अपना मने गढ़ल किन्तु व्याकरणानुसार अशुद्धरूपवाला (शब्द)। wrongly declined (Sanskrit word)—a sarcastic use, as Sanskrit has only seven cases upto सप्तम्यन्त.

असंज्ञ *asaṅgyā* *adj* बेहोस। senseless.

असक *asak* [अशक्त-] *adj* 1. असमर्थ। unable. 2. अस्वस्थ। sick, indisposed.

असकताएब *askatāeb* [अशक्त] *adj* अलसाएब, असमर्थता व्यक्त करब। feel sluggishness/indisposition. असकताह *adj* दुखिताह। sick. असकति [अशक्ति] *n* असमर्थता, आलस्य। laxity, sluggishness.

असकतिआएब *askatāeb* See असकताएब।

असकर *askar* See एकसर।

असकल्ली *askalli* *adj* एकाकी, एकसर। lone.

असकूर *askūr* *adj* दूर। distant.

असगनी *asganī* [आसञ्जनी] *n* कपड़ा टङ्चाक डोरि। string for hanging clothes.

असगन्ध *asgandha* See अश्वगन्ध।

असगर *asgar* *adj* एकसर। alone, lonely, single. असगरुआ See एकसरुआ।

असगुन *asgun* [अपशकुन] *n* अशुभसूचक लक्षण। bad omen. असगुनिआ *adj* अशुभ लक्षणवाला। unlucky.

असँघड़ *asāghai* [असंहति] *n* समन्वयक अभाव, काजमे उदासीनता। lack of team spirit, negligence in work.

असघनी *asghani* See असगनी।

असङ्ख्य *asaṅkhyā/asaṅkh* *adj* अगणित। countless.

असङ्गत *asaṅgat* *n* 1. बेमेल। incoherent. 2. अनुचित। improper. 3. अयुक्त, अप्रासङ्गिक। irrelevant, inappropriate, out of place.

असत् *asat* *adj* अधलाह। bad.

असत *asat* [असत्य] *adj* मिथ्या। false, untrue. Also असत्य।

असद्° *asad°* *adj* अधलाह। bad. Ex असद्वृत्त, असद्व्यवहार।

असदर्थ *asadarth* *obs n* तुच्छ वस्तु। trifle.

असनाएब *asnaeb* *vi* असिलाएब, विरस होएब, सड़ब। putrefy

असनान *asnān* *n* स्नान। bathing.

असनी *asni* [अश्विनी] *n* पहिल नक्षत्र। first constellation.

असन्तुलन *asantulan* *n* एकोस। imbalance (mental or physical).

असन्तोष *asantōkh* *n* सन्तोषक अभाव। dissatisfaction, discontentment.

असफल *asphal* *adj* विफल। unsuccessful.

असबाब *asbab* [A] *n* 1. मोटा-चोटा। luggage. 2. सामग्री, वस्तुजात। articles.

असबार *asbār* *adj* (घोड़ा आदि पर) चढ़ल। mounted. *n* घोड़सवार। rider, horseman.

असभ्य *asabhya* *adj* 1. अभव्य। indecent. 2. असंस्कृत। uncivilized. 3. बर्बर। savage. 4. अशिष्ट। ill-behaved.

असमञ्जस *asmanjas* *n* 1. दुबिधा, किंकरतव्यविमूढ़ता। embarrassing/awkward position. indecisiveness, the condition of being in two minds. 2. विषमता, विसङ्गति। incongruity.

असमय *asmae* *n* अनूपयुक्त समय। improper time, odd hour. *adv* 1. ऋतुक प्रतिकूल। out of season. 2. अनवसर। untimely.

असमस *asmas* *n* असमञ्जस। embarrassing position. असमसाएव *vi* असमञ्जसमें पड़ना। face embarrassing position.

असमान *asmān* [P आसमान] *n* आकाश। sky. ~ तारा *n* एक आतिसबाजी। an item of fire-play. ~ खोँचा मारब *vt* असाध्य-साधन करब। make the impossible possible. असमानी *adj* फीका नील रङ्ग। sky-colour.

असम्भव *asambhab* *adj* जे सम्भव नहि हो। impossible, unlikely.

असम्पति *asammati* *n* 1. अनिष्ट। lack of regard. 2. विमति। disagreement.

असरधा *asardhā* [अश्रद्धा] *n* घृणा। abhorrence.

असरफी *asarphī* [P अशरफी] *n* स्वर्ण-मुद्रा। sovereign, gold coin.

असरा *asrā* [आश्रय] *n* सहारा, शरण। shelter.

असराएव *asrāeb* *vt* धातुके पीटि-पीटि पसारब। flatten (metal) by hammering.

असरि *asari/asair* [A असर] *n* प्रभाव। effect, influence, response.

असरेखा *asrēkhā* [आश्लेषा] *n* नवम नक्षत्र। 9th constellation. See T.III. Also असरेस।

असर्ध *asardh* [अश्रद्ध] *adj* घृणास्पद, निराश्रित। abhorrent, nauseating. असर्धा *n* घृणा। abhorrence.

असल *asal* [A] *adj* अकृत्रिम, वास्तविक, यथार्थ। real, genuine, authentic.

असला-खसला *aslā-khaslā* *n* मोटा-चोटा। bag and baggage.

असलान *aslan* [स्नान] *n* नहाएवा। bath.

असलेखा *aslēkhā* See असरेखा।

असलेल *aslel* *adj* अवोध। innocent.

असह *asah* [असह्य] *adj* नहि सहवाजोग। unbearable, intolerable. असहनि *adj* तमसाहि। hot-tempered, intolerant (lady).

असहयोग *asahjōg* *n* काजमे सङ्ग नहि देव। non-cooperation.

असहाज *as-hāj* See असह्य।

असहाय *as-hāe* *adj* विनु दोसरालिक, एकाकी। lonesome, solitary, helpless.

असही-दुसही *as-hī-dus-hī* *adj* आनक नीक असह्य होएवाक कारणे निन्दा करब जकर स्वभाव छैक। jealous and habitual fault-finder (woman).

असह्य *asasja* *adj* जे सहल नहि हो। intolerable, unbearable.

असाइ *asāi* *n* मालक एक कीट-रोग। a cattle worm.

असाध *asādh* [असाध्य] *adj* 1. जे बशमे नहि हो। out of control; beyond capacity. 2. अदम्य। insurmountable. 3. अत्यधिक, अपार। excessive (der).

असाधारण *asādhāraṇ* *adj* 1. अतिविशिष्ट, उत्कृष्ट। extraordinary, uncommon. 2. अत्यधिक। excessive.

असाधु *asādhū* *adj* 1. वैमान, दुर्वृत्त। bad, negative of a good man, unethical. 2. व्याकरणानुसार अशुद्ध (भाषा)। incorrect (language).

असाध्य *asādhya* *adj* 1. See असाध। 2. नहि छुटएवाला (रोग)। incurable.

असान *asān* [P आसान] *adj* 1. सोझ, सरल। easy. 2. हामोन्मुख (रोग)। abated.

असामयिक *asāmayik* *adj* समयक प्रतिकूल। untimely, out of season.

असामान्य *asāmānya* See असाधारण।

असामी *asāmī* [A] *n* ओ व्यक्ति जकरासँ लगान/फीस आदि लाभ पाओल जाए। client, assessee, someone involved in a court case.

असार *asār* *adj* सारहीन। unsubstantial, worthless, immaterial, transitory, not of lasting value.

असार-पसार *asār-pasār* *rep* *n* क्षेत्र-विस्तार, घटाटोप। expansion, extension; expanding paraphernalia.

असारब *asārab* [आसार-] *vt* 1. धातुके पीटि-पीटि पसारब। flatten (metal) by hammering. 2. रौदमे सुखएवा लए पसारब। spread out in the sun to dry.

असालतन *asāltan* [A] *adv* साक्षात् ननु प्रतिनिधित्वेन (नियुक्ति/उपस्थिति)। direct/in person (appointment, appearance).

असावधान asābdhan *adj* सतर्कतारहित। careless, inattentive, not on the alert.

असि asi *cls n* तलवार। sword.

असिआस asiās [अत्यायास?] *n* थकान, श्रान्ति। fatigue.

असिद्ध asiddha *adj* 1. अपक्व, विशेषतः दालि-भातसँ भिन्न; जेना चूरा, सोहारी, सातु। uncooked, *spl* (food) other than rice and pulse. 2. असम्पन्न। unaccomplished.

असिनहट asin-haṭ [आश्विन-] *n* आश्विन आ तत्सदृश समय, शरत्काल। season/period around आश्विन।

असिनी asinī [आश्विनी] *n* 1. पहिल नक्षत्र। first constellation. See T.III. *adj* आश्विन मासमे पकानहार (फसिल)। (crop) reaped in आश्विन or so.

असिलाएव asilāeb *obs vi* 1. मुरझाएव। wither, fade. 2. अरुआएव, सड़व। putrefy.

असीतर asītar [अशीत्युत्तर] *adj* लगभग अस्सी वर्षक बएसवाला। octogenarian, dotard.

असीम asīm *adj* बेहद। unlimited.

असु asu *cls n* प्राण। life.

असुआ āsuā See आसु।

असुआएव asuāeb *vi* 1. मन्द आँच लगवाक कारणेँ भाँटा आदिक तरकारी कटुआएल रहि जाएव। become spongy due to low heat in cooking. 2. थकव, अलसाएव। be exhausted.

असुर asur *n* राक्षस। demon.

असुलब asulab See ओसुलब।

असुविधा asubidhā *n* असौकर्य, कष्ट। inconvenience, trouble.

असुस्त asusta [अस्वस्थ] *adj* दुखिताह। indisposed. Also असुस्ताह।

असूया asūyā *cls n* सेहन्ता, ईर्ष्या। envy.

असेधव asēdhab [आसेध] 1. *vt* निरुद्ध/बाध्य करव। restrain. 2. कसिके बान्हव। truss.

असेरा aserā *n* आध सेरक भारमान। a weight of half a seer.

असेसर asēsar [E] *n* पूर्वमे चौकीदारी कर ओसुलवाक हेतु बहाल एजेंट/कर्मचारी। assessor.

असोआस asoās [आशवास] *obs n* आशवासन, सान्त्वना। consolation.

असोख asokh *adj* विचारशून्य, धृष्ट। inconsiderate.

असोग asog See अशोक।

असोच asoch *adj* अशोच्य, धनधान्यादिपूर्ण। 'not to worry', well-to-do.

असोजन asōjan *n* एक-दोसराक ओतए सिद्ध अन्न (भात) खएवाक सम्बन्धक अभाव। absence of such relation as allows to take cooked food (rice) at one another's home. असोजनिआ *adj* जकरा ओतए परस्पर सिद्ध अन्न खएवाक व्यवहार नहि हो। one who is beyond such relation. Cf सोजना।

असोथकित asothakit *adj* बहुत थकल। weary, exhausted.

असोधारा asōdhārā *n* अश्रुधारा। streak of tears.

असोरा asōrā *n* धाप, बरण्डा। verandah.

असौकर्य asaukarj [असुकर-] *n* असुविधा, आराममे कमी। lack of comfort, inconvenience.

असौजन्य asaujanya See असोजन।

अस्त asta *adj* डूबल, आँखिक 'परोछ भेल (सूर्य आदि)। sunk; gone out of sight. *n* (सूर्य आदिक) डूबव, अदृश्य होएव। setting (of sun etc.). अस्तङ्गत *adj* अस्त भेल, डूबल (सूर्यादि)। set, sunk (sun etc.). अस्तावल *n* एक कल्पित पर्वत जतए सूर्यादि अस्त होइत छथि। a mythical mountain behind which the sun and moon are said to sink.

अस्तबल ast-bal [E] *n* घोड़सार। stable.

अस्तर astar [P] *n* 1. अङ्गा सीबामे तरमे एक तह देल कपड़ा। lining. 2. काठ रङ्गवाक आधारलेप। base paint.

अस्तव्यस्त asta-byasta [rep. of व्यस्त] *adj* 1. विगृह्यत। disorderly. 2. व्यग्र। awfully busy.

अस्तित्व astitva *n* सत्ता, विद्यमानता। existence.

अस्तु astu *int* वेस, जे होअओ से होअओ। let it be so, however.

अस्तुति astuti See स्तुति।

अस्तूरा astūrā [P] *n* केस कटवाक छूरा, खुर। razor.

अस्त्र astra *n* हथिआर। missile, weapon. -शस्त्र *n* हथिआर आ गोलाबारूद। arms and ammunition.

अस्थम astham *n* 1. अवलम्ब स्तम्भ; खसैत देवाल आदिक अवलम्बनार्थ बनाओल स्तूप। prop, supporting column. 2. पाएसँ काज करबाक समय अवलम्बनार्थ हाथसँ पकड़बाक खुट्टा वा लटकल रस्सी। post/rope for gripping with hand while working with one's leg.

अस्थल asthal [स्थल] *n* महन्थाना, मठ। monastery, temple.

अस्था asthā See आस्था।

अस्थि asthi *n* हाड़। bone. -सञ्चय *n* दाह-संस्कारक तेसरा दिन चितासँ मृतकक हाड़ बीछब जे गङ्गामे प्रवाहित कएल जाइत अछि। rite of picking up bones from extinguished pyre for immersing in a holy river.

अस्थिर asthir *adj* चञ्चल flippant.

अस्पताल aspatāl [E] *n* चिकित्सालय। hospital.

अस्पृश्य asprishya *adj* 'नहि छुबाक योग्य' अछोप। untouchable.

अस्मदादि asmadādi *pro* हमरालोकनि। we and the like.

अस्वजनपत्र asvajjanpatra *n* पञ्जीकारसँ लेल गेल एहि आशयक प्रमाणपत्र जे वर कन्याक स्वजन (निकट सम्बन्धी) नहि छथि। the certificate granted by a genealogist declaring that the boy is not a near relative (स्वजन) of the girl.

अस्वरस asvaras *n* विमति। disinclination.

अस्वस्थ asvastha *adj* रुग्ण, रोगी। sick, indisposed. **अस्वास्थ्य** *n*.

अस्वीकार asvikār *n* स्वीकार नहि करब, खण्डन, अग्राह्य करब। denial, rejection, disapproval. Also **अस्वीकृति**। **अस्वीकृत** *adj*

अस्सी assī *nu* दस गुना आठ। 80, eighty.

अँह/अह āh/ah *int* नहि। oh no!

अहगर ahgar *adj* पर्याप्त, प्रचुर। ample.

अहङ्कार ahaṅkār *n* 1. घमण्ड। pride, self-conceit. **अहङ्कारी** *adj* घमण्डी। arrogant.

अहदाएब ahdāeb *vi* कदराएब। be reluctant.

अहदी ahdī [A] *adj* आलसी। lazy, sluggish.

अहनाएब ahnāeb *vi* अरुआएब। putrefy.

अहनिशि ahnishi *adv obs* See अहर्निश।

अहवाह ahabāh *n* एक पशुरोग, खोरहा। a cattle disease.

अहम् aham *n* अहंकार। egoism.

अहमहमिका ahmahmikā *n* उपरौझ। rivalry.

अहम्मन्य ahmmanya *adj* अभिमानी। egoist, conceited.

अहर-पहर करब ahar-pahar karab [*rep* of पहर] *vt* काल काटब, घड़ी-पहर गनब (मृत्युक प्रतीक्षामे)। count hours (at the verge of death).

अहरा ahrā [आहार] *n* 1. चिड़ैक आहार/दाना। 2. माटि कोड़िके बनाओल चूल्हा। ditch stove. **अहरी d.**

अहर्निश aharnish *cls adv* दिन-राति। day and night.

अहलदिली ahaldilī *n* घबराहट। nervousness.

अहलभोर ahalbhōr *n* ब्राह्म मुहूर्त, पसर फोलबाक बेर। early morning, about one hour before sunrise.

अहला ahla See आहल।

अहलाद ahlād [आह्लाद] *n* हर्ष। cheer. **अहलादब** *vt* प्रसन्नतापूर्वक स्वागत करब, प्रसन्न करब। receive with cheers.

अहा ahā *int* हर्ष, विषाद आदिक द्योतक। Denotes joy, sorrow etc. Also **अहा हा**।

अहाँ ahā *pro* [एहाँ- "here → you."] आदरणीय द्वितीय पुरुष सर्वनाम 'तों'क आदरार्थक प्रतिरूप। you the respectable, Honorific substitute of 2nd person pronoun.

अहाङ ahāṅ *n* अभिमान। pride, conceit.

अहाता ahātā See हाता।

अहार ahār [आहार] *n* भोजन, खोराक। diet, food.

अहि ahi *cls n* साप। snake.

अहिआएब ahiaeb *vi* अन्दाजब, आकलन कए निर्णय करब। assess, reckon.

अहिंसा ahiṅsā *n* ककरो वध वा ककरहु पर प्रहार नहि करब। non-violence.

अहित ahit *adj/n*-अपकार/अपकारक। harm/harmful.

अहिबात ahibāt [आधिपत्य?] *n* पति जीवित रहबाक सौभाग्य। luck of having happy conjugal life (for ladies). **अहिबातक पातिल** *n* निरन्तर जैत दीपसँ

युक्त माटिक बासन जे नववधूक शयनकक्षमे मन्द प्रकाश हेतु राखल जाइछ। अहिवाती *n* सौभाग्यवती सभवा। woman blessed with loving husband.

अहिवाल *ahibāl* [VR] *n* एक प्रकारक दुकूल। a kind of loin cloth for ladies.

अहीर *ahīr* [आभीर] *n* गोप, एक जाति। a caste.

अहुँछिआ/अहुनिआ काटब *ahūchhiā/ahuniā kāṭab* *vt* व्याकुल होएब। be restless. Also अहुरिआ काटब।

अहेड़ *ahēr* [आखेट] *n* सिकार। hunting. अहेड़ि [आखेटिक] *n* सिकारी; पक्षी बझओनिहार। hunter, bird catcher.

अहेला *ahēla* *n* आखेटक, सिकारी। hunter.

अहो *ahō* *int* विस्मय, हर्ष आदिक सूचक अव्यय। Denotes wonder, joy etc.; hurrahh, wonderfull ~ भाग्य *int* धन्यभाग। good luck.

अहोरात्र *ahōrātra* *n* दिन आओर राति, सूर्योदयसँ अग्रिम सूर्योदयपर्यन्त काल, चौबीस घण्टा। *adv* भरिदिन भरिराति। day and night.

आ

वर्णमालाक दोसर अक्षर। 2nd letter of alphabet.

आ° *ā°* *pre* सीमा आ व्याप्तिक सूचक उपपद। Denotes limit and span. *Ex* आजीवन "भरि जीवन। throughout life, life-long." आमरण "मरणपर्यन्त। till death." आबालबृद्ध "बालसँ वृद्ध धरि। all the young and the old.

आ' *ā'* [*w* of आओर] *con* आओर। and.

आइ *āi* [अद्य] *adv* वर्तमान दिनमे। today. ~ काल्हि *adv* वर्तमान समयमे। now-a-days. 2. *obs* [*inf* of आएब] *vi* आबिके 1. having come. -माइ *n* माता-पितामही आदि।

आइति *āiti* [आयति] *obs n* वश, अधीनता। clutch, control.

आइन *āin* [A] *n* विधि, कानून, नियम, अधिनियम। law, regulation.

आइन्दा *āinda* [A] *adv* आइसँ आगौं, भविष्यमे। from now onward.

आइ-पाइ *āi-pāi* [*rep* of पाइ] *n* कपड़ा बुनबामे तानीकेँ मजबाक काज। combing warp in weaving process. *Cf* पाइ।

आइ-माइ *āi-māi* [*rep* of माइ] *n* महिलालोकनि। ladies.

आइलि *āili/ail* [*f* of आएल] *vi pt* (she) came.

आउति *āuti* [*f* of आओत] *vi* (she) will come.

आउर *āur* *con* 1. आओर, तथा। and. 2. तथा अन्यान्य, लोकनि, सभ। and others, and many such (a device of expressing plurality). *Ex* बेटा आउर "son and many such → sons."

आउल-बाउल *āul-bāul* [आकुल-व्याकुल] *adj* उद्विग्न। perturbed.

आए *āe* *obs inf* आबि। having come.

आएँ *āē* *int* की कहलहुँ? नहि सुनल। what? pardon?

आएन *āen* *n* आन, कोठीक मुह। mouth of granary made of clay.

आएँ-बाएँ *āē-bāē* *n* अण्ट-सण्ट बात। nonsensical talk.

आएत *āet* *adj* सुन्दर। beautiful.

आएब *āeb* *vi* अभिमुख गमन करब। come.

आओ *āo* 1. *int* बड़दकेँ हँकबाक शब्द। Word used in goading a draught animal. 2. *con obs* आओर। and.

आऔ *āō* [आम] *n* 1. मलमे उत्पन्न एक चिक्कन द्रव। mucus formed in stool. 2. आमातिसार। dysentery.

आऔट *āōṭ* 1. *See* औट। 2. बिनु चालल जबक खुद्दी। broken pieces of barley.

आओन *āon* *n* बैलगाड़ीक पहिआक केन्द्रमे पैसाओल लोहाक चोडा। iron lining of cart wheel.

आओर *āor* [अपर] *con* तथा, आ'। and.

आंशिक *ānshik* [अंश-] *adj* खण्डगत। partial.

आक *āk* [अर्क] *n* अकोन। a plant; *Calotropes gigatela*. 2. बैलगाड़ीक एक अङ्ग। a part of cart.

आँक *āk* [अङ्क] *n* 1. चिह्न, निशान। mark, sign. 2. संख्याक सूचक रेखाकृति। figure.

आकछ *ākachh* *See* अकच्छ।

आँकड़ *ākaṛ* *n* कङ्कड़। gravels, pebbles, grits.

आकण्ठ *ākanṭh* *adj* पूरा-पूरा भरल। full to the brim.

आँकब ākab *vt* 1. चेन्ह लगाएब। mark.
2. आकलन/अनुमान करब। assess, estimate, reckon.

आकर ākar *n* संचय, खानि, भण्डार। deposit, mine, store.

आकरि ākari/ākair *n* बाँझ पशु। sterile animal.

आकर्षण ākarkhaṇ *n* खिचब, खिचाएब। attraction.

आकलन ākalan *n* आँकब, अन्दाज लगाएब। estimate, assessment, calculation; budget.

आकस्मिक ākasmik [अकस्मात्] *adj* अकस्मात्/संयोगवश भेल। accidental, casual, unexpected.

आकाङ्क्षा ākaṅkṣā *n* इच्छा, अपेक्षा, कामना। aspiration, ambition.

आकार ākār *n* 1. आकृति, रूप। shape, form. 2. विस्तार, नाप। size, dimension. -प्रकार *n* 1. छवि, स्वरूप। appearance, look. 2. आकृति आ नाप। size and shape.

आकाश ākāśh *n* नभ, आसमान। sky. -कुसुम *n* अस्तित्वहीन वस्तु। thing that does not exist. -गङ्गा *n* डगहर। galaxy. -दीप *n* उँचगर लगाक छीप पर टाडल दीप जे कार्तिकमे पुण्यार्थ लटकाओल जाइत अछि। a lamp hung up on a high pole during Kartika as a rite. -पाताल एक करब *vt* अति प्रयास करब। leave no stone unturned. -वाणी *n* आकाशसँ सुनाएल दिव्य/अलौकिक वचन। divine voice from above; All India Radio. -वृत्ति *n* अनिश्चित/भाग्याधीन जीविका। uncertain means of livelihood.

आँकी āki *n* स्वामित्वसूचक चिह्न। patent mark.

आँकुर ākur *n* बीजक वा शाखाक प्ररोह। sprout.

आकुल ākul *adj* 1. आतुर, व्यग्र। perplexed, restless. 2. घबराएल। confounded. 3. अस्तव्यस्त। dishevelled. 4. रोग-शोकादिसँ ग्रस्त। afflicted, overwhelmed.

आँकुस ākus [अङ्कुश] *n* 1. अँकुसी। hook. 2. हाथीकेँ गड़एबाक टाकु। goad.

आकृति ākriti *n* 1. छवि। appearance. 2. ढाँचा, रूप। shape, form. 3. संरचना, गठन। constitution, structure.

आकृष्ट ākriṣṭa *adj* खींचल। drawn, attracted.

आको-चाको ākō-chākō *n* एक शिशुगीत जे माए दीप देखाए जनमौटी बच्चाकेँ सुनबैत अछि। a nursery song sung while an earthen lamp is shown to a baby for warding off evils.

आक्रन्द ākrand *See* हाकरोस।

आक्रमण ākramaṇ *n* हमला, चढ़ाई। invasion attack, raid. **आक्रान्त ādj** जकरा पर आक्रमण कएल गेल हो। attacked. **आक्रामक ādj** आगाँ बढ़ि चढ़ाई कएनिहार। invader; offensive.

आक्रोश ākrōsh *n* हाक, व्यथाजन्य चीत्कार। shout, resentment.

आक्षपटलिक ākṣapaṭalik [VR] *obs n* लेखा-सचिव। superintendent of audit and accounts. *Cf* अखौरी।

आक्षेप ākṣēp *n* दोषारोपण, निन्दा। aspersion, blame.

आखर ākhar *n* [अक्षर] 1. ध्वनिबोधक रेखाकृति, वर्ण। letter. 2. गीत/पद्यक पाँती। line/stanza of a poem/song

आखरि उकटब ākhari ukṭab *vt* रोसँ सिंहसँ माटि उखाड़ब। dig earth with horns in anger.

आखरी ākhri [P] *adj* अन्तिम। last.

आँखि ākhi/āikh *n* [अक्षि] *n* नयन, नेत्र। eye. ~ उठब *vi* आँखिमे एक प्रकारक रोग होएब। suffer from eye-sore. ~ उठाएब *vt* अनुग्रहपूर्वक ध्यान देब। show compassion. ~ खुजब *vi* सदबोध होएब। be wiser. ~ गड़ब *vi* लोभाएब। become coveted. ~ गुड़ब/गुड़ारब *vt* क्रोधपूर्वक ताकब। brow beat. ~ देखाएब *vt* धमकाएब, धमकी देब। threaten. ~ देब *vt* ईर्ष्यासँ ताकब। cast evil eyes. ~ नहि लगाएब *vt* तुच्छ बूझब। disregard. ~ निडारब *vt* रोगवश आँखि उनटाएब। open eyes wide as a symptom of disease. -पाँखि होएब *vt* 1. (पक्षीक बच्चाकेँ) उड़बाक बएस प्राप्त होएब। (said of young birds) have eyes and wings developed enough to fly freely. 2. (लाक्ष) स्वतन्त्र चलबा-फिरबाक आ सोचबा-बिचारबाक क्षमता प्राप्त होएब। (said of children) have sense developed enough to depend on their own. ~ मिरमिराएब/मिलमिलाएब *vt* झटझट पपनी खसाएब-उठाएब। blink. ~ मुनब *vt* उपेक्षा करब। ignore. ~ लागब *vi* 1. नीन पड़ब। fall asleep. 2. चकित होएब। be taken aback in jealousy. ~ लाल-पीअर करब *vt* क्रोध देखाएब। show anger.

आखिर *akhir* [P] *n* अन्त। end.

आखेट *ākhēt* *cls n* सिकार। hunting. आखेटक *n* सिकारी। hunter.

आख्यान *ākhyān* *n* खीसा। tale. आख्यायिका *n* कथा-काव्य। narrative.

आगत *āgat* *n* 1. आएल। come, arrived. 2. सम्प्राप्ति। devolved, inherited. -स्वागत *n* आएल व्यक्ति सत्कार। reception.

आगन्तुक *āgantuk* *adj* आएल नव व्यक्ति, अभ्यागत। new comer, stranger.

आगम *āgam* *n* 1. आय, सम्प्राप्ति, आमद। 'coming in', receipt, proceed, income. 2. तन्त्रशास्त्र। Tantric/occult sect. 3. भावी प्राकृतिक घटनाक पूर्वाभास। indication of future event.

आगमन *āgaman* *n* आएब, पहुँच। coming, arrival.

आगर *āgar* *n* 1. [अग्र] प्रमुख स्थान। prominent place. 2. [आकर] खानि, खजाना, भण्डार। mine, deposit. (fig) "सँ समृद्ध। rich in. Ex गुन आगर "mine of merit → rich in merit".

आगाँ *āgā* [अग्र] *adv* 1. आगु। ahead, onward. 2. पछाति। later on, afterward. 3. सम्मुख। in front of. -पाछाँ करब *vt* 1. अनुव्रजन/खुसामद करब। follow for gaining favour. 2. ततमताएब। hesitate.

आगामी *āgāmī* *adj* आगाँ भेनिहार, भावी, अगिला। coming, ensuing.

आगार *āgār* *n* घर, भवन; भण्डार। house, residence; store.

आगि *āgi / āig* *n* अग्नि। fire. ~ उठाएब *vt* मिथ्या अपवाद लगाएब। slander. ~ देब *vt* दाहसंस्कार करब। perform cremation rite. ~ मे पानि ढारब *vt* अकस्मात् उत्तेजना शान्त करब। be calm at once. ~ लगाएब *vt* गम्भीर झगड़ा/सङ्कट सृजित करब। create serious trouble. आगिक मोल *n* दाह-संस्कारमे डोम जेना आगिक दाम अड़ाएकेँ अत्यधिक लैत अछि तहिना अत्यधिक दाम। exuberant price as is charged by Dom for granting burning wood/coal at the time of burning dead boy.

आगिल *āgil* [अग्र] *adj* अग्रिम, अगिला। next, further. आगु, आगू *āgu, āgū* *n* सम्मुख। front. *adv* See आगाँ।

आगे *āgē* *voc* महिलाक आदरशून्य सम्बोधन। non-honorific term of address for woman. ~ माइ *int* उत्सुकता, विस्मय, स्नेह, आदिक द्योतक अव्यय। लोकगीतमे केवल आलाप लेबामे सेहो एकर प्रयोग होइछ। Denotes affection, curiosity. In folk songs it is used redundantly.

आग्नेय *āgnēya* [अग्नि-] *adj* आगिसँ सम्बद्ध। relating to fire. ~ कोण *n* दक्षिण-पूर्व दिशा। south-east direction.

आग्रजानिक *āgrajānik* [VR] *n* अगरजानी। fore-letter.

आग्रह *āgrah* *n* 1. हठ, जिद। insistence. 2. बिनती, प्रबल अनुरोध/प्रार्थना, विशेषतः भोजमे अधिकसँ अधिक खएबाक अनुरोध। entreaty, *spl* pressure from the host for eating more and more food offered affectionately. आग्रही *adj*.

आघात *āghāt* *n* चोट, धक्का, क्षत। blow, strike, injury.

आङ *āṅ* [अङ्ग] *n* देह, शरीर। body, physique. ~ रहब *n* गर्भवती होएब। conceive. ~ लागब *vi* आश्रय पाएब। get shelter. -समाङ *n* शारीरिक अस्वस्थता। physical trouble.

आङन *āṅan* [अङ्गन] *n* 1. भितरी हबेली। inner courtyard in a residence. 2. निवासगृह, घर। home. 3. भवन-प्राङ्गणमे महिलाखण्ड। woman's apartment. आङनबाली, आङनसँ, आङनमे *n* स्त्री, पत्नी। (euph) wife.

आङी *āṅī* [अङ्ग] *n* 1. अङ्गा, विशेषतः महिलाक चोली। bodice, blouse. 2. कपड़ाबाला चालनि। cloth-sieve.

आङुठ *āṅuṭh* [अङ्गुष्ठ] *obs n* औंठा। thumb.

आङुर *āṅur* [अङ्गुल] *n* 1. हाथ/ पाएरक (पॉन्च) शाखा। finger. 2. लम्बाइक एक मान। a unit of length. See T.VI.

आङ्गल *āṅgal/āṅgla* *adj* अङ्गरेजी, अङ्गरेजसम्बन्धी। English.

आङ्गिक *āṅgik* [अङ्ग] *adj* शरीरसम्बन्धी। bodily, physical.

आँच *āch* [अर्चि] *n* ताप, धधरा। flame, heat. ~ पजारब *vt* आगि प्रज्वलित करब। inflame, candle. ~ लागब *vi* चिन्ता जागब। be deeply anxious, worry.

औचब āchab *vt* चूल्हमे जारनि देब। put fuel in the earthen-stove.

आचमन āchman *n* 1. अँचाएब, मुह-हाथ धोअब। mouth-wash 2. शरीर-शुद्धिक एक धार्मिक विधि : तीन बेर पानि मुहमे लेब आ अङ्गसभक स्पर्श करब। a rite of physical purification; to sip water thrice and touch limbs. **आचमनी** *n* आचमन करबाक अति छोट कड़छु। little ladle for performing the said rite. **आचमनीय** *n* (वैदिक अतिथि-सत्कारमे) मुह-हाथ धोबाक हेतु अर्पित जल। water offered for washing mouth (in worship).

औचर āchar [अञ्चल] *n* साड़ीक अग्रभाग जे माथ पर लेल जाइछ। fringe of sari. ~ **पसारब** *vt* पुत्र माडब। beg an issue. ~ **फुजब** *vi* सन्तान होएब। attain motherhood.

आचरण ācharan *n* 1. चालि-चलन। conduct. 2. चरित्र। character. 3. करनी। act, performance. 4. व्यवहार। behaviour. **आचार** *n* 1. चालि-ढालि। conduct. 2. प्रथा, परम्परागत रीति। custom, practice, usage. 3. नैतिक धर्म। morals.

आचार्य āchārjā *n* 1. गुरु, अध्यापक। guru, preceptor, professor. 2. धार्मिक ग्रन्थक व्याख्याकार। exponent. ~ **गुरु** *n* उपनयनमे गायत्री मन्त्र देनिहार गुरु। one who initiates a pupil by investing with sacred thread.

आच्छन्न āchchhanna *adj* आवृत, व्याप्त। covered, encompassed, overcast, spread over. **अच्छादन** *n* छारन, आवरण, खोल। covering, spreading over.

औछ āchh *See* साँची, कौँचा, औँचर।

आछन āchhan *adj* व्याकुल। vexed.

औछी āchhi *n* चूल्हक उपरका मुह। upper mouth of stove.

आज āj [अद्य] *adv* वर्तमान दिनमे। today.

आजन-बाजन ājan-bajan *rep of* बाजन।

औजन ājan [अञ्जन] *n* 1. आँखिक मलहम। eye-ointment, eye salve. 2. *obs* काजर जे आँखिमे शोभार्थ लगाओल जाइत अछि। eye-liner.

औजब ājab *nvt* आँखिमे काजर/औजन लगाएब। apply ointment/eye-liner.

आजन्म ājanma *adv* जन्मकालसँ आइ धरि। from the very birth.

आजा ājā [आर्य-] *adj n* नाना, दादा। grand father/father-in-law. *Cf* अजिआ सासु।

आजिज ājij [A] *adj* अकच्छ, उद्विग्न। disgusted, fed up.

औजिर ājir *n* लताम। guava.

आजी āji [आर्यिका-] *n* नानी, दादी। grand mother/mother-in-law.

औजी āji *n* एक शुभ चिह्न जे पत्रक आरम्भमे मङ्गलार्थ लिखल जाइत अछि। an auspicious sign used in the begining of personal letter.

आजीवन ājiban *adv* जिनगी भरि। throughout life.

आजीविका ājibika *n* *See* जीविका।

आजु āju [अद्यु] *obs adv* आइ, वर्तमान दिनमे। today. **आजुक** *adj* वर्तमान दिनक। of today, modern.

औजुर ājur [अञ्जलि] *n* 1. नाओ-सदृश जोड़ल हाथ। palms joined together in the shape of a boat. 2. अन्न आदिक ओतबा मात्रा जतबा औजुरमे अँटए। a measure, as much as may be contained in such palm. *See* T.V.

आज्ञा āgyā *n* आदेश। order, command.

आज्य ājya *n* यज्ञक निमित्त राखल घी। ghee used in fire sacrifice.

आञ्चलिक ājchalik *adj* 1. देहाती, ग्रामीण। rural. 2. क्षेत्रीय। regional.

आञ्जन anjan [VR] *n* एक जलचर पक्षी। an aquatic bird.

औट āt [आर्त] *adj* व्याकुल, तङ्ग। perturbed, strained. -**कुऔट** *adv* कठिन अवसर अएला पर। in hard times.

औटब ātab 1. *See* अँटब। 2. छूँबि पाएब। reach.

औटा ātā *n* अन्नक, विशेषतः गहुमक चूर्ण। flour *spl* of wheat. *Cf* चिकस।

औटी āti *n* नार/खद आदिक एक मात्रा, बोझक चतुर्थांश। sheaf, wisp, a measure of crop/straw, one fourth of a बोझ. *See* T. IX. 2. कटनिहारक बोनि। bundle of crop separated as reaper's share.

आटोप ātōp *n* 1. आडम्बर। puff and show. 2. विस्तार, प्रसार। expansion, multitude.

आठ āṭh *nu* आठ। 8, eight.

औंठी āṭhī [अष्टि] *n* फलक बीआ। stone of fruit.

आड़ āṛ *n* अवरोध, परदा। barrier.

औड़ āṛ [अण्ड] *n* पुरुषक गुप्तेन्द्रियक दूनु गोली। testicles.

आडम्बर āḍambar *n* 1. ठाठ। frippery, ostentation. 2. प्रसार, विशालता। expansion.

आड़ा āṛā *n* ऊँच आरि। high level ridge.

औड़ा āṛā [अण्ड] *n* अण्डा, विशेषतः माछक। egg, *spl* of fish.

आड़ी āṛī *n* बक-सदृश एक पक्षी। a bird.

औड़ी बढब āṛī barhab *vi* अण्डकोष फुलब। have scrotum swollen.

आइवाल āḍval *n* आडम्बर, ठाठ। ostentation.

आढ़ति āṛhati *n* व्यापारी फर्मक एजेन्सी। agency of business firm.

आढ्य āḍhya *adj* धनवान्, समृद्ध। rich, wealthy.

आणविक āṇabik [अणु-] *adj* अणुसम्बन्धी। molecular, atomic.

औत [आन्त्र] *n* अँतड़ी। intestine, guts. ~ उतरब *vi* हार्निआ रोग होएब। suffer from hernia. ~ ममोड़ब *vt* 1. पेटमे ऐँठन-सन दर्द होएब। have intense pain in stomach. 2. (लाक्ष) विवशतासँ व्यथित होएब। suffer pang of helplessness.

आतङ्क ātaṅka *n adj* आशङ्कित सङ्कटक भय। terror, panic. आतङ्कित *adj*.

आततायी ātataī *n* वध आदि पापकर्म कएनिहार व्यक्ति। criminal, cruel/brutal person; *spl* one who commits murder and arson.

आतप ātap *cls n* रौद। sun-shine.

औतर ātar [अन्तर] *n* अवकाश, अन्तराल; विशेषतः जोतबामे एक मोड़क क्षेत्र। space in between, *spl* carved out for ploughing etc.

औता, आता āta *See* अँता।

आतिख ātikh [आतिक्ता] *adj* अल्पमात्र तीत। pungent.

आतिथ्य ātithya [अथिति-] *n* अतिथि-सत्कार। hospitality.

आतिसबाजी ātisbajī [P] अग्नि-क्रीड़ा। firework.

औंती āṭī [आन्त्रिक] औत उतरबाक रोग, हार्निआ। hernia. ~ उठब *vi* औत उतरबाक वेदना होएब। feel pain of hernia.

आतुर ātur *adj* व्याकुल, उत्सुक। eager, restless.

आतू ātū *int* कुरकुरै बजएबाक मुखध्वनि। vocal signal for inviting dogs.

आत्म° atm° [w of आत्मा] *n* प्राणीक चेतन तत्त्व। soul, self. °कथा *n* अपन लिखल अपन जीवन-चरित। autobiography. °घात *n* अपनहि हार्ये अपन वध। suicide. °ज *n* पुत्र। son. °जा *n* पुत्री। °बल *n* आन्तरिक शक्ति। morale. °सात् *adj* स्वाधिकृत। vested in self, made one's own. °हत्या *n* आत्मघात। suicide.

आत्मा atmā *n* प्राणीक चेतनतत्त्व; स्व। soul; self.

आत्मीय ātmīya *adj* अपन, स्वीय, निकट सम्बन्धबाला। one's own,

आत्यन्तिक ātyantik [अत्यन्त-] *adj* परम। ultimate.

आधि āthi [अस्ति] *obs vi* अछि/ छथि। is.

आद ād [आद्रक] *n* एक कटुकन्द। green ginger; *Zingiber officinate*.

आदङ्क ādaṅk [आतङ्क] *n* आशङ्कित संकटक भय। terror.

आदति ādati/ādait [A] *n* अभ्यास, लति। habit.

आदमी ādmī [A] *n* 1. मनुष्य। man. 2. नोकर, जन। servant, agent. 3. पति। husband.

आदर ādar *n* सम्मान। respect, honour. आदरणीय *adj* सम्मान्य, सत्कार्य। respectable.

आदरस ādras [आदर्श] *n* दर्पण। looking glass.

आदर्श ādarsh *n* 1. अनुकरणीय, सिद्धान्ततः श्रेष्ठतम। ideal. 2. आरसि, दर्पण। mirror. 3. प्रतिकृति। model.

आदान ādān *n* लेनाइ। taking, receiving, borrowing, importing. -प्रदान *n* लेनाइ-देनाइ, विनिमय। give and take, exchange.

आदि ādi *n* आरम्भ। beginning. *adj* आरम्भिक। initial. °वासी *n* भारतीय जनजाति। aboriginals.

आदित्य āditya *n* सूर्य। sun.

आदिम ādim *adj* 1. आरम्भिक, प्रथम। initial, first. 2. प्राथमिक, आदिकालीन। primitive.

- आदिष्ट** ādiṣṭa *adj* जकरा आदेश/आज्ञा देल गेल हो।
one who has been given order.
- आदी** ādī 1. [आद्रिका] *n* आद। ginger. 2. [A] *adj*
आदति/लतिबाला। habitual, addict.
- आदृत** ādrita *adj* सत्कृत, सम्मानित। respected,
honoured.
- आदेश** ādēsh *n* 1. आज्ञा, हुकुम। order. 2.
प्रतिस्थापन। (in gr.) replacement.
- आद्य** ādya [आदि-] *adj* आरम्भिक, पहिल। initial.
-श्राद्ध *n* पहिल श्राद्ध जे मृत्युक किछु दिनक बाद
अशौच बितलापर होइत अछि। first funeral rite
held after death.
- आद्यन्त** ādyanta *adv* आदिसँ अन्त धरि, पूर्णतः।
from beginning to end.
- आद्या** ādyā *n* आदिशक्तिस्वरूप मातृदेवी। the
prime power as mother goddess.
- आद्योपान्त** ādyōpānta *See* आद्यन्त।
- आध**, **आधा** ādh, ādhā [अर्ध/अर्धक] *adj/n* दू
बराबर भागमे एक भाग। half. **आधा-आधी** *adv*
आधा आधा कए, बराबर-बराबर। half and half.
- आधार** ādhār *n* 1. आश्रय। base, ground, support.
2. अवलम्ब। resort.
- आधि** ādhi *n* मनोव्यथा। agony, grief.
- आधिक्य** ādhikya [अधिक-] *n* अधिकता, प्राचुर्य।
excess, abundance.
- आधिदैविक** ādhidaivik *adj* दैवी शक्तिसँ भेल।
caused by divine power.
- आधिन** ādhi *abs* *See* अधीन।
- आधिपत्य** ādhipatya [अधिपति-] *n* प्रभुता।
supremacy.
- आधिभौतिक** ādhibhautik *adj* प्रकृतिजन्य,
प्राणिजन्य। caused by physical forces.
- आधी** ādhī [अर्धिका] *n* सतरङ्गमे आधा जीत। (in
chess) half victory.
- आधीन** ādhīn *See* अधीन।
- आधुनिक** ādhunik [अधुना-] *adj* वर्तमान कालक,
नवीन। modern.
- आध्यात्मिक** ādhyātmik [अध्यात्म-] *adj* अध्यात्म-
सम्बन्धी। spiritual, theosophical.
- आध्वान** ādhvān *n* देकार। belch, eructation.

- आन** ān [अन्य] *adj* 1. इतर। other. 2. भिन्न।
different. 3. उदासीन/तटस्थ पुरुष। third person,
outsider. 4. कोठीक निचला मुह। outlet of claybox
made for storing food-grains. **आनक आन**
adj जे सोचल छल ताहिसँ भिन्न। different from
what was thought.
- आन-जान** ān-jān *n* आवागमन। frequent
communication.
- आनन** ānan *n* मुह, चेहरा। face
- आनन्द** ānanda *n* हर्ष, प्रसन्नता। happiness, joy.
आनन्दित *adj*.
- आनब** ānab *vt* लाएब। bring.
- आना** ānā *n* 1. टाकाक सोलहम भाग; ततबा मूल्यक
एक सिक्का। 16th part of a rupee. *See* T.VIII. 2.
सोलहम भाग; लगभग छओ प्रतिशत। proportion
1:16; about 6%. *Ex* चारि आना उपजा "25 percent
yield."
- आना-कानी** ānā-kānī *n* टार-मटोर। evasive
attitude.
- आनि** āni/āin [A आन] *n* आत्मप्रतिष्ठा। prestige,
self-respect, egoistic attitude.
- आनी-मानी** ānī-mānī *n* अर्थक तोड़-मड़ार।
twisting of meaning.
- आनुपूर्वी** ānupūrbī *n* अनुक्रम। sequence, order in
combination.
- आनुमानिक** ānumānik [अनुमान-] अनुमान पर
आश्रित। based on conjecture.
- आनुवंशिक** ānubānshik [अनुवंश-] *adj* वंशानुगत।
hereditary.
- आनुषङ्गिक** ānukhaṅgik [अनुषङ्ग-] *adj* गौण।
incidental.
- आन्तरिक** āntarik [अन्तर-] *adj* भितरका। internal.
- आन्दोलन** āndōlan *n* 1. झमार, हिलव-डोलव।
shaking. 2. विशोभण, कोनो माडक हेतु जनताकें
सक्रिय करब। movement, agitation.
- आन्हड़** ānhaṛ *n* बिहारि। storm.
- आन्हर** ānhar [अन्ध] *adj* नेत्रहीन। blind.
- आन्ही** ānhī *n* बिहारि। storm.
- आप** āpa [आत्म-] *obs pro* अपना, स्वयम्। self.
आप कए *con* एक तँ आ ताहिपर। on one
hand and on the other. *Ex.* ई गए बूढ़ि आप

कए मरखाहि आप कए "The cow is old on one hand and wild on the other". आपकता *n* intimacy, affection.

आपट *āpat* *n* हठ, भाभट। obstinacy.

आपत् *āpat* *n* 1. विपत्ति, कष्टकर स्थिति। distress, calamity. 2. संकट। danger.

आपति *āpati*, *āpait* See आपत्ति।

आपतित *āpatit* *adj* अवाञ्छित/अचिन्तित रूपें आबि तुलाएल। come accidentally, devolved

आपत्ति *āpatti/āpait* *n* 1. उजुर। objection. 2. विपत्ति, संकट। trouble, calamity.

आपद *āpad* *n* अनिष्ट स्थिति, विपत्ति, अत्याहित। evil, trouble, disaster. -धर्म *n* आपातकालिक नियम-शैथिल्य। relaxation allowed in emergency.

आपदा *āpadā* *n* See आपत्।

आपन *āpan* [आत्मनः] *adj* अपन, स्वकीय। one's own, personal.

आपब *āpab* [अर्प-] *obs vt* 1. सौंपब, अर्पित करब। hand over. 2. स्थापित करब, रखब। place on.

आपर *āpar* *n* हाल, वर्तमान काल। recent time.

आपरस *āpras* See अपरस।

आपराधिक *āprādhik* *adj* अपराधसम्बन्धी। criminal.

आपरुचि *āpruchi* *adj* अपन रुचिक अनुरूप। to one's own taste. Ex आपरुचि भोजन पररुचि सिङार।

आपरूपी *āprūpi* *adj* इच्छानुसार विभिन्न रूप धारण करबामे समर्थ, जेना राक्षस। able to change one's form, metamorphic.

आपस *āpas* [A वापस] *adj* घुराओल, प्रत्यावर्तित। returned, paid back, come back. आपसी *n* प्रत्यावर्तन। return.

आपातकाल *āpātkāl* *n* विषम स्थिति। emergency.

आपाततः *āpātataḥ* *adv* प्रथम दृष्ट्या। prima facie.

आपादमस्तक *āpādamastak* *adv* समग्रतः। from tip to toe.

आपु *āpu* *obs adv* स्वयम्। by oneself.

आपूर्ति *āpūrti* *n* 1. भरब। filling in. 2. जुमाएब। supply.

आपेक्षिक *āpēksik* [अपेक्षा-] *adj* तुलनामूलक। relative, comparative.

आप्त *āpta* *adj* अन्तरङ्ग, आत्मीय। intimate.

आप्यायित *āpyāyit* *cls adj* तृप्त। satiated, gratified.

आप्लावित *āplābit* *adj* पाटल, आच्छन्न। plunged, flooded.

आफद *āphad* [A] *n* विपत्ति, दुस्स्थिति, बलाए। trouble, disaster. आफदी *adj*

आफन तोड़ब *āphan tōrab* *vt* आतुर होएब। be restless.

आब *āb* *adv* सम्प्रति, अतःपर। now.

आबकार *ābkār* [P] *n* मद्यनिर्माता। wine-maker.

आबकारी *ābkārī* [P] *n* 1. आसवन। distillery. 2. उत्पाद-शुल्क। excise.

आबद्ध *ābaddha* *adj* बान्हल। tied.

आबरू *ābrū* [P] *n* प्रतिष्ठा। prestige.

आबल्य *ābalya* [अबल-] *n* कमजोरी, दुर्बलता। weakness.

आबा *ābā* [आपाक] *n* माटिक बासन पकएबाक भट्टी। oven.

आबागमन *ābāgaman* *n* अएनाइ-गेनाइ, गतायात। coming and going, traffic, communication.

आबाज *ābāj* See अबज।

आबा-जाही *ābajāhi* See आबागमन।

आबाद *ābad* [P] See अबद। *adj* जोतल। cultivated. आबादी *n* 1. कृषि-क्षेत्र। area under cultivation. 2. जनसंख्या, बस्ती। population.

आबालवृद्ध *ābalbriddha* *adv* नेनासैं बूढ़ धरि। irrespective of age.

आबिह *ābih* *obs vi* अओताह, आओत। will come.

आबी सोरा *ābī sōrā* *n* रौदमे वाष्पीकरण द्वारा बनल सोरा। saltpetre processed in the sun by dehydration.

आबे *ābē* *obs adv* आब। now.

आबेस *ābēs* *n* स्नेह, वात्सल्य, अनुरागी। affection, fondness. आबेसी *adj* स्नेही, अनुरागी। fond, affectionate.

आमड़-खुमड़ *ābhar-khub'har* *adj* विषम। rugged, uneven.

आभरण ābharan ॥ गहना। ornament.

आभा ābhā ॥ छवि, शोभा, चमक। splendour, lustre, tint.

आभार ābhār ॥ कृतज्ञता। obligation. आभारी *adj* कृतज्ञ। obliged.

आभास ābhās ॥ 1. झलक। glimmer, vague vision/idea. 2. लक्षण। sign, prospect, indication.

आभिजात्य ābhijātya ॥ कुलीनता; खानदानी उच्च संस्कार। aristocracy, noble birth.

आभीर ābhīr ॥ अहीर, एक प्राचीन गोपालक जाति। an ancient race.

आभूषण ābhūṣaṇ ॥ गहना, अलङ्करण। ornament.

आभ्यन्तर ābhyantar [अभ्यन्तर-] *adj* भित्तरी। internal. Also आभ्यन्तरिक।

आभ्युदयिक ābhyudayik ॥ शुभ कर्मक अवसर पर पितरलोकनिक पूजन। worship of ancestors on a festive occasion.

आम¹ ām [आम्र] ॥ 1. एक फल, रसाल। mango. 2. आर्ओ। mucus. -वात ॥ गौटआ, बातरस। gout, rheumatism.

आम² ām [A] *adj* सार्वजनिक। public.

आमद āmad [P] ॥ आय। income. आमदनी ॥ आयस्त्रोत, आय। source of income; Also income in general.

आमनैक āmanaik [VR] ॥ एक प्रकारक सैनिक। a group of soldiers.

आमन्त्रण āmantran ॥ सादर बजाएव। invitation. Cf निमन्त्रण "भोजनार्थ बजाएव।"

आमय āmaya ॥ रोग। disease, ailment. Cf कुलामय।

आमरण āmaran *adv* मृत्युपर्यन्त, जीवन भर। till death.

आमलक āmalak ॥ धात्री। amla, See अओरा।

आमा āmā [अम्बा] *obs* ॥ माता (भगवती)। mother (in address).

आमा घौर āmā ghaur ॥ एक धान। a rice.

आमाशय āmaśhae ॥ आमाश्रय, उदरक उपरका भाग जतए बिनु पचल अन्न सञ्चित होइत अछि। upper part of food canal.

आमिल āmil [आम्रकील] ॥ काँच आमक सुकटी। sun-dried green mango chips used as souring agent.

आमिष āmiṣa/āmikh ॥ माछ-मांस। meat and fish.

आमुख āmukh ॥ प्राक्कथन। preface.

आमूल amūl *adv* जड़सँ। from the very root, radically. Also आमूलचूल "from tip to top."

आमेख āmēkh ॥ द्वेष। malice.

आमोद āmōd ॥ हर्ष, उल्लास। joy. -प्रमोद ॥ मनोरञ्जन। rejoicing.

आम्र āmra *cls* ॥ आम। mango.

आग्रेड़न āmrēṛan ॥ दोहराएव-तेहराए। doing again and again.

आय āya/āe ॥ आमद, प्राप्ति। income.

आयत āyat ॥ समकोण चतुर्भुज। rectangle. *adj* समकोण चतुर्भुजाकार। rectangular.

आयतन āyatan ॥ भवन, आलय। campus.

आयत्त āyatta *adj* वशवर्ती, अधीनस्थ, वशमें कएल। dependent, subjugated.

आयस āyas [अयस्-] *adj* लोहक बनल। made of iron.

आयात āyāt ॥ बाहरसँ अनाएव। import. आयातित *adj* बाहर/विदेशसँ मइओल। imported.

आयाम āyām ॥ विस्तार, माप। dimension, extent.

आयास āyās ॥ श्रम, यत्न। effort.

आयु āyu ॥ 1. बएस। age. 2. जीवन-सीमा। life span.

आयुक्त āyukta ॥ उच्च प्रभार दए नियुक्त शासनाधिकारी। commissioned officer, commissioner.

आयुध āyudh ॥ शस्त्र। weapon, arms.

आयुर् āyurāyūr ॥ जीवन। life. आयुर्दा, आयुर्बल ॥ आयुमान। lifespan. आयुर्विज्ञान ॥ चिकित्साशास्त्र। medical science. आयुर्वेद ॥ वैद्यक। an Indian system of medicine. आयुष्मती, आयुष्मान् *adj* चिरञ्जीवी [ई अपनायें छोटक नामसँ पूर्व शुभाशंसार्थ लगाओल जाइत अछि]। 'blessed with long life', a benedictory epithet prefixed usually to the names of one's dear juniors.

आयोग āyog *n* कानूनी अधिकारक सङ्ग कोनो विंशष्ट तथ्यान्वेषण वा निर्णय करवाक हेतु गठित उच्चस्तरीय संस्था। commission.

आयोजन āyōjan *n* 1. कार्य-विधिक पूर्व परिकल्पना। plan, prospect. 2. नेआर-भास, तैआरी, ओरिआओन। organisation, preparation. 3. अनुष्ठान, समारोह। performance, celebration.

आर¹/आ^र ār *See* आओर।

आर² ār *n* चक्रक घार। edge of wheel (weapon).

आरक्त ārakta *adj* अल्प लाल वर्णक। reddish.

आरक्तक āraktak *n* आरत। nail polish.

आरक्षी ārakṣī *n* पुलिस। police.

आरण्य āraṇya [अरण्य-] *adj* जङ्गली, वन्य। wild.

आरत ārat [आरक्तक] *n* नखरङ्ग। red dye used in painting nails and feet. **आरतक पात** *n* रङ्ग घोरि सुखाओल तुरक पात जे पानिमे घोरेने नखरङ्ग बनैत अछि। red dye soaked in cotton sheet.

आरति ārati *See* आर्ति, आरती।

आरती ārtī *n* देवनाके दीपमाला चढ़ाएव। offering candle light in worship.

आर-पार ār-pār *adv* एहि पारसँ ओहि पार धरि। across.

आरब ārab *See* अरबा।

आरब्ध ārabdha *adj* आरम्भ कएल गेल। begun.

आरम्भ ārambh *n* सुरुह। beginning. **आरम्भिक** *adj*.

आरसि āraṣi/ārais [आदर्शिका] *n* 1. अएना, दर्पण। looking glass. 2. एक गहना। an ornament. Also **आरसी**।

आरा ārā *n* 1. काठ चिरवाक एक हथिआर। whip-saw. 2. अरगज। spoke of wheel. Also **आरागज**।

आराधन ārādhan *n* 1. सेवा, अर्चना, उपासना। propitiation, worship, service. Also **आराधना**। **आराध्य** *adj* पूज्य। adorable.

आराम ārām [P] *n* 1. चैन, सुख। comfort, ease. 2. स्वास्थ्यलाभ। relief. 3. विश्राम, शयन। relaxation, rest. 4. [संस्कृत] उद्यान। pleasure-garden. 5. विहार। monastery.

आरासेट ārārōt [E] *n* एक कन्द। arrow-root.

आरि āri/āir *n* खेतक चारु कातक मानव। मन्द जे सोमा आ जलावरोध दूनुक काज करैत अछि। **आरि-धूर** *rep*.

आरी ārī *n* काठ चिरवाक एकजनिआ हथिआर। hand-saw.

आरु¹ āru/āur *n* एक कन्द जकर तरकारी होइछ। yam, an edible root. *See* खम्हार।

आरु² āru *con* 1. आओर। and. 2. तथा अन्य। and others. *Ex* हमरा आरु "हम तथा अन्यान्य। I and others, we." छओँड़ा आरु "छओँड़ासभ। boys."

आरुढ़ āruṛha *adj* 1. चढ़ल। ascended. 2. सवार। mounted. 3. कटिबद्ध, दत्तचित्त। determined, adamant.

आरो āro [अपरोक्ष] *adj* आओरो। more, further.

आरोग्य ārōgya [अरोग-] *n* रोगहीनता, स्वास्थ्य। healthiness.

आरोप ārōp *n* 1. ऊपर राखब, स्थापन। placing on, imposition. 2. दोष लगाएब, अभियोग। charge, allegation, accusation. 3. थोपब। attribution. 4. रोपब। planting. **आरोपण** *n* आरोपित *adj*.

आरोह ārōh *n* 1. चढ़ाइ, सवार भेनाइ। ascent, mounting, climbing. 2. उत्थान, उँचाइ। rise, elevation, height. 3. अङ्कुरण, प्ररोह, बाढ़। growth, germination. **आरोहण** *n*.

आर्त ārta *adj* 1. ...सँ पीड़ित। afflicted, distressed. 2. व्याकुल, घबराएल। perplexed. **-नाद** *n* त्राणक हेतु चीत्कार। cry for rescue, save-our-souls.

आर्तव ārtab *adj* ऋतुसम्बन्धी। seasonal. *n* ऋतुस्राव। menstruation.

आर्ति ārti *n* 1. व्याकुलता। eagerness. 2. व्यथा। grief.

आर्थिक ārthik *adj* वित्तीय। economic, financial, fiscal.

आर्द्र ārdra *adj* भीजल। wet.

आर्द्रा ārdra *n* छठम नक्षत्र। 6th constellation. *See* T. III.

आर्य ārya *adj* सभ्य। noble. *n* एक मानव प्रजाति। a human race, the Aryan. **आर्यावर्त** *n* उत्तर भारत। the settlement of the Aryans, north India.

आर्ष ārkha [ऋषि-] *adj* ऋषिसम्बन्धी, पौराणिक, प्राचीन परम्पराक (प्रयोग)। relating to sages, (usage) accepted due to being used by a ऋषि; traditional, achaic.

आल āl *n* एक लाल रङ्गक द्रव्य जे एक गाछसँ बहराइछ। a red dye derived from the tree *Morinda Citrifolia*.

आलङ्कारिक ālankārik [अलङ्कार-] *adj* शोभात्मक, शोभाधायक, (काव्यमे) अलङ्कार-प्रधान। decorative, rhetoric, ornamental.

आलन ālan *n* 1. टाटक बीच देल गेल खढ़क आस्तरण। layer of straw in straw and reed fence. 2. भीत बनएबाक सानल माटिमे दृढ़तार्थ खढ़-पातक मिश्रण। straw mixed with mud in building a mud wall.

आलपीन ālpīn [Po] *n* कागत नथबाक लौह कील। paper pin.

आलमारी [T] *n* अलमारी। Almirah.

आलम्बन ālamban *n* आश्रय, आधार। resort, base.

आलय ālae *n* 1. डेरा, बसेर। resort, abode, station. 2. प्राङ्गण, हाता। campus, compound.

आलरि-झालरि ālari-jhājari *rep of* झालरि।

आलस ālas [अलस-] *n* आलस्य, शैथिल्य। sloth, laziness. **आलसी** *adj* काजसँ देह चोरओनिहार, अहदी। lazy. **आलस्य** *See* आलस।

आला ālā *n* 1. दीपक चक्का। niche. 2. हृदयक ध्वनि सुनबाक एक यन्त्र। stethoscope.

आलात ālat [A] *n* गजीफाक एक शर। a move in gazifa play (obs).

आलाप ālāp *n* 1. गप। talk. 2. (सङ्गीतमे) स्वरक विविध रूपमे प्रलम्बन। (in music) modulation of tune.

आलि āli *n* सखी। friend (woman).

आलिङ्गन āliṅgan *n* छाती लगाएब, अँकबारब। embrace.

आलिम ālim [A] *n* विद्वान् (अरबी-फारसीक)। scholar.

आली āli *cls n* सखी। woman friend (in address only).

आलू ālū *n* एक कन्द जकर तरकारी होइछ। potato, **आलूभाटक सम्बन्ध** *n* दूरसँ जोड़ल हास्यास्पद

सम्बन्ध, जेना एके खेतमे उपजने आलू आ भाटाक बीच। relation between potato and brinjal as both are produced in the same farm, (fig) far-fetched insignificant relationship.

आलू बोखारा ālū bokhārā *n* एक अमृत फल जकर सुकठी खाएल जाइत अछि। a sour dried fruit.

आले ālē *See* आल।

आलेख ālēkh *n* 1. लिखल निबन्धादि सामग्री। script, article. 2. रेखिक प्रतिकृति। sketch.

आलेप ālēp *n* लेपनाइ, लेबा, पलस्तर। plaster, paint, coat.

आलोक ālōk *n* 1. प्रकाश। light. 2. ज्ञान। enlightenment. **आलोकित** *adj*.

आलोचना ālōchanā *n* गुणावगुण-विलोकन, विवेचन, समीक्षा। review, criticism. **आलोचक** *n* समीक्षक। critic.

आलोड़न ālōṛan *n* लाड़-खोड़, संक्षोभण। stirring, agitating.

आवण्टन ābanṭan *n* बटबारा, अंशविभाजन। allotment.

आवधिक ābadhik [अवधि-] *adj* नियतकालिक। periodical.

आवरण ābaran *n* परदा, आच्छादन, झाँपा। covering, veiling, cover, envelope.

आवर्त ābarta *n* भौँउरि। swirl, whirl pool.

आवर्तन ābartan *n* बेरि-बेरि बहुरब, पौनःपुन्य। recurrence, return.

आवर्धन ābardhan *n* छोट (चित्रादि)केँ पैघ करब, मन्द ध्वनिकेँ तीव्र करब। enlargement, magnification.

आवलि ābali *n* पङ्क्ति, शृङ्खला। series, chain. Also आवली।

आवश्यक ābashyak [अवश्य] *adj* बाध्यकारी, जरूरी। necessary.

आवास ābas *n* डेरा, बासा, बसेर। residence, lodge, domicile. **आवासीय** *adj* आवास-सम्बन्धी; आवास-सुविधायुक्त। residential.

आवाहन ābāhan *n* देवताकेँ पूजार्थ बजाएब; आह्वान, पुकार। invocation; call.

आविर्भाव ābirbhāb *n* 1. तिरोहित वस्तुक प्रकट होएब, दृश्य अवस्थामे आएब; उद्भव। appearance,

manifestation, advent, emergence. 2. पूर्वमे अज्ञात वस्तुक ज्ञान, नव वस्तुक उद्भावना। discovery, invention. आविर्भूत *adj* .

आविष्कार ābīshkāra *n* नव/अज्ञात वस्तु प्रकाशमे अननाइ। discovery, invention. आविष्कृत *adj* .

आविष्ट ābiṣṭa *adj* सङ्क्रान्त, निहित; भूत-प्रेत-देवताक आवेश/अन्तःप्रवेशसँ प्रभावित। possessed of; charged with.

आवृत ābrit *adj* 1. घेरल। encircled, enveloped. 2. झूपल। covered, veiled, hidden.

आवृत्ति ābritti *n* 1. दोहराएब। repetition. 2. खेप, तोड़। round. 3. बारंबारता, आवर्तिता। frequency.

आवेग ābēga *n* 1. भावनाक उद्रेक। emotion. 2. बलमात्रा, आयास। momentum.

आवेदन ābēdan *n* 1. अर्जी, दरखास्त। application. 2. अनुरोध, निवेदन। request.

आवेश ābēsha *n* 1. आबेस। love, affection, fondness. 2. भावोद्रेक, जोस, उत्तेजना। emotion, excitement.

आवेष्टन ābēṣṭan *n* 1. लपेटन। envelope. 2. लेपटाएब। winding, wrapping.

आशंसा āshaṁsā *n* कामना। wish.

आशङ्का āshaṅkā *n* सम्भावित अनिष्टक चिन्ता। apprehension, fear, risk.

आशय āshaya/āsaē *n* 1. अभिप्राय, हृदयस्थ भाव। intention, motive. 2. तात्पर्य। purport, intended meaning. 3. पात्र, आश्रय। receptacle.

आशा āshā उमेद। hope. आशालु *adj* आशावान्। hopeful.

आशिष āsikh *n* शुभकामना। blessing, good wishes. Also आशीर्वाद, आशीष।

आशु āshu *adj adv* अविलम्ब, द्रुत। impromptu, immediate. Ex °कवि, °तोष। -लिपि *n* द्रुत गतिसे लिखबाक सांकेतिक लिपि। short-hand.

आश्चर्य āshcharja *n* विस्मय। wonder, surprise. आश्चर्यित *adj*.

आश्रम āshram/āsrām *n* 1. परिवार, कुटुम्ब। household. 2. कुटी। hermitage. 3. वर्ण। class status, varna. 4. व्यवसायानुसार जीवनधाराक अवस्था, ब्रह्मचर्य आदि। any of the four stages of life. आश्रमी *adj* पारिवारिक, घरेआ। domestic, having house-hold.

आश्रय āshraya/āsraē *n* अवलम्ब, शरण, वास। shelter, resort, support. आश्रित *adj* अवलम्बित। dependent.

आश्वमाहिष āshvamāhikh *n* शाश्वत वैर। in-born enmity as said to be between horse and buffalo.

आश्वस्त āshvast *adj* आश्वासन पाबि निश्चिन्त भेल। assured, confident.

आश्वासन āshvāsan *n* आशाजनक बोल-भरोस। assurance, consolation.

आश्विन āshvin *n* सातम मास। seventh month. See T.III.

आषाढ़ ākhāṛh *n* चारिम मास। fourth month. See T.III.

आस ās [आशा] *n* 1. भरोस, उमेद। hope. 2. *n* झुलाक पवन-सञ्चार/दोलन। swing.

आसकति āskati/āskait [अशक्ति] *n* आलस्य। sloth. आसकती *adj* आलसी। lazy.

आसकूर āskūr *adj* दूर, असकूर। far off, remote.

आसक्त āsakta *adj* सटल; आकृष्ट, अनुरक्त। attached, charmed, attracted. आसक्ति *n*.

आसङ्ग āsaṅga *n* आसक्ति। attachment.

आसते āste [A आहिस्तह] *adj* धिरे-धिरे। gently.

आसन āsan *n* 1. बैसक। seat, sitting mat/chair. 2. (योगमे) शरीरके विभिन्न मुद्रामे आनब। (in yoga) sitting posture. आसनी *n* छोट आसन। single seated mat.

आसन्न āsanna *adj* 1. सटल, निकटवर्ती। adjacent, close. 2. समीपागत। imminent.

आस-पास ās-pās [rep of पास < पार्श्व] *adj* अड़ोस- पड़ोस। near about.

आसमर्द āsmard *n* घोल। yell, cry.

आसमान āsmān [P] *n* आकाश। sky. -तारा *n* एक आतिसबाजी। an item of firework, rocket. आसमानी *adj* फीका नील। of light blue colour, sky-blue, azure, celestial.

आसरम āsram See आश्रम।

आसरा āsrā *n* आश्रय, अवलम्बन। shelter, support, resort.

आसव āsab *n* 1. मदिरा। wine. 2. औषधिक एक वर्ग। medicated wine.

आसान āsan [P] *adj* 1. सोझा। easy. 2. अनुकूल (राग)। subdued.

आसा-बाटी āsā-bāṭī *n* आतुर प्रतीक्षा। waiting for arrival of some one.

आसा-सौटा āsā-sōṭā *n* मालिकक स्वागतार्थ सामग्रीक ओंरआओन। preparation for the reception of landlord.

आसिख āsikh [आशीष] *n* आशीर्वाद। blessings, good wishes.

आसिन āsin *See* आश्विन।

आसिरवाद āsirbād *See* आशीर्वाद।

आसीन āsīn *adj* बैसल, चढ़ल। seated on.

आँसु āsu/āus *n* एक प्रकारक अगता धान। an early variety of paddy

आसुर āsur [अमुर-] *adj* राक्षसी, तामस। devilish, satanic. Also आसुरी।

आसेतुहिमाचल ā-sētu-himāchal *adv* रामेश्वरसे हिमालय पर्यन्त, समस्त देश। from Rameshwar temple (in extreme south) to the Himalayas (extreme north), throughout India.

आसेध āsēdh *n* प्रबल आग्रह। too much insistence, persuasion.

आस्तरण āstaraṇ *n* 1. ओछाओन, शय्या। bed. 2. छारव, ऊपरमे नद देव। carpeting, spreading over.

आस्तिक āstik [आस्ति] *adj* ईश्वर ओ धर्ममे आस्था रखनिहार। theist.

आस्तीक āstik *n* एक पौराणिक सर्प। a mythical serpent.

आस्तीन āstin [P] *n* बहुआँ। sleeve.

आस्ते āstē [P आहिस्तह] *adj* नहु-नहु। gently.

आस्था āstha *n* 1. श्रद्धा, पूज्यबुद्धि। trust. 2. सम्पत्ति। wealth. -पात *n* आर्थिक स्थिति, धन-सम्पत्ति। economic status.

आस्थान āsthān *cls n* राज-दरवार। royal court.

आस्वादन āsvādan *n* मोआदव, रस-ग्रहण। relishing, tasting.

आह āh *int* खेदव्यञ्जक अव्यय। alas!

आहटि āhaṭi [आघट्ट] *n* पएक अवाज, पदध्वनि। sound of footstep.

आहत āhat *adj* घाएल, चोटाल। hurt, injured.

आहर āhar *n* पटएवाक जलक भण्डार। reservoir of water for irrigation.

आहरा āhrā *n* पक्षीक दाना। bird's feed.

आहल āhal *n* चार मुठो भरि (खद आदि)। handful bundles of crop. *See* T.IX.

आहव āhab *cls n* युद्ध। battle.

आहा āhā *int* पीडा, दया, प्रसन्नता आदिक सहज उद्गार। Denotes pain, pity, pleasure etc.

आहार āhār *n* भोजन। diet, feed. -विहार *n* खाएव-पिअव, चलव-फिरव आदि दैनिक कृत्य जकर प्रभाव स्वास्थ्य पर पड़ैत अछि। daily routine of living.

आहि āhi *n* वेदनासूचक श्वासध्वनि। sigh. ~ रे बा, ~ रे बाप *int* हाँ देव! O my God!

आही āhī *n* जाड़क कोमल मुखद रोद। pleasant sun-rays.

आहुत āhut *adj* अग्निमे समर्पित। offered to fire in sacrifice. आहुति *n* अग्निमे अर्पित करव; शाकल्य। such offering; offerings made so.

आहुर काटव āhur kāṭab *See* अहुरिआ काटव।

आहूत āhūt *adj* 1. जनिक आवाहन कएल गेल हो। invoked. 2. वजाओल, आमन्त्रित। invited.

आहे āhe *voc* सम्बोधन पद। vocative prefixed to the word of address. Ex आहे सखी "O sister." -माहे *n* अपन दोषक निराकरणार्थ कहल गेल तथ्यहीन गप। words of lame excuses.

आह्निक āhnik [अहन्-] *adj* दैनिक। daily. *n* नित्यकृत्य। routine course of daily ritual.

आह्लाद āhlād *n* 1. हर्ष, प्रसन्नता। joy, gladness. 2. आवेस। affection.

आह्वान āhvān *n* 1. आमन्त्रण। invitation. 2. हाक। call, invocation



इ वर्णमालाक तेसर अक्षर। 3rd letter of alphabet.

इआद iād [P] *n* स्मरण, स्मृति। recollection, memory. Also इआदि।

इआर iār [P यार] *n* मित्र। friend. इआरी *n* मित्रता। friendship

इएह ieh *pro* ई किन्तु अन्य नहि। this very, he/she alone.

इ: ih See इह।

इकड़ी ikṛi n एक खड़। a grass.

इँकड़ी iḱṛi n आँकड़, कङ्कड़। gravels.

इक्षु ikṣu cls n कुसआर। sugar cane.

इगर-दिगर igar-digar rep of दिगर।

इडरीटी inrauṭi See सिनुरघोरा।

इडुआ inuā n इडुदी, एक फल। Terminalia Catappa.

इङ्गित inḡit n सङ्केत, इसारा। hint, indication. adj संकेतित। hinted, indicated.

इङ्गुर inḡur n कुटल जओ। pounded barley.

इचना ichnā n एक माछ। a fish.

इच्छा ichchhā n अभिलाषा, कामना। desire, wish, will. इच्छित adj. इच्छुक adj चाहनिहार। desirous, willing, intending.

इछाइन ichhāin n सड़ल माछक गन्ध। stench, fishy smell.

इछैनी बच ichhaini bach n एक वनौषधि। a herb.

इजमलिआ ijmalīā n केबाइक लोहक छिड़की। latch.

इजमाल ijmāl [A] n संयुक्त, अविभक्त। joint, undivided (property).

इजर ijar [इज्जल] n 1. एक घास। a grass. 2. हिज्जल, एक वृक्ष। a tree; Barringtonia acutangula.

इजराए ijrāe [A] n तामिल, कार्यान्वयन। execution, implementation (of order).

इजलास ijlās [A] n न्यायपीठ। court (of justice).

इजहार ij-hār [A] n न्यायालयमे देल गेल बयान। deposition made in court.

इजाजति ijājati/jait [A] n अनुमति। permission.

इजोत ijt [उद्योत] n प्रकाश। light. इजोतिआ n इजोड़िआ, शुक्लपक्ष। bright fortnight.

इजोर ijōr obs n प्रकाश। light. इजोरिआ n चन्द्रमाक प्रकाश। moon-light. ~ राति n चन्द्रकिरणसँ आलोकित राति। moon-lit night.

इज्जति ijjati /ijjait [A] 1. शील, लज्जा, पवित्रता। modesty. 2. प्रतिष्ठा। prestige, dignity.

इञ्च inch [E] n लम्बाइक एक मान। inch. See T VI. Also इञ्ची।

इञ्जन injan [E] n यन्त्र। engine. इञ्जिनियर [E] n अभियन्ता। engineer.

इड़कब iṛkab vi भड़कव, कुदेन-फनेन पराणव। startle and scare. इड़काएव cau.

इड़हर iṛ-har n उडीदक घाटिक एक व्यञ्जन। a dish of pulse paste.

इतर¹ itar cls adj आन; भिन्न। other, different.

इतर² itar adj श्रुद्र। mean.

इतराएव itrāeb vi See अगाराएव।

इतलाए itlāe [A] n सूचना, खबार्। intimation.

इतस्ततः itastataḥ cls adv एम्हरमँ ओम्हर। uncertain, hither-thither.

इति iti n अन्त, समाप्ति। end, completion.

इतिवृत्त itibritta n वृत्तान्त, विशेषण: यीनन्त जीवनक घटनासभक। history, account.

इतिहास itihās n पूर्वकालक स्थानिक वर्णन। history.

इत्तर ittar adj निर्लज्ज, घृणित। shameless, mean.

इत्यादि ityādi adv तथा आओर आन-आन। and others.

इथ, इथि, इथी, इथे ith, ithi, ithī, ithe obs adv एतए, एहिमे। here, herein.

इदिर-बिदिर idir-bidir n बड़बड़ाएव, अव्यक्त बजव। mutter, talk in sleep, prattle.

इनकार in-kār [A] n अस्वीकार, खण्डन। refusal, denial.

इनकिलाब in-kilāb [A] n क्रान्ति। revolution.

इनरजओ inarjao See इन्द्रयव।

इनरासन inrāsan See इन्द्रासन।

इनसाफ insāph See निसाफ।

इनहोर in-hōr n तप्त जल। boiling water.

इनाम inām [A] n पुरस्कार। reward.

इनार inār n कूप। well.

इनि, इनी ini, inī pro ई (आदरणीय)। this, he.

इन्तकाल intkāl [A] n मृत्यु। death.

इन्तजाम intjām [A] n 1. ओरिआओन, बेओन। arrangement, management.

इन्तिहान intihān [A इम्तिहान] n परीक्षा। examination.

इन्दु indu *cls n* चान। moon.

इन्द्र indra *n* स्वर्गक राजा, वर्षाक अधिपति। mythical king of Gods and controller of cloud.
-कमल *n* एक फूल। a flower. -जाल *n* जादू। magic. -धनुष *n* मेघपर बनल धनुषाकार बहुरङ्गी चित्र। rainbow. -नील *n* नीलम। sapphire. -यव *n* एक औषधीय बीज। medicinal seed of *Wrightia antidysenterica*. **इन्द्राणी** *n* इन्द्रक रानी, शची। wife of इन्द्र। **इन्द्रासन** *n* स्वर्गक राजासन। throne of Indra (which may be obtained by contest).

इन्द्रिय indriya *n* 1. ज्ञानग्राही अङ्ग, जेना आँख-कान। sense-organs. 2. जननेन्द्रिय। organ of procreation. Also **इन्द्री**।

इन्धन indhan *n* जारनि, जरएबाक तेल/कोइला। fuel.

इन्नर innar *See* इन्द्र।

इन्होर *See* इनहोर।

इफतार iftār [A] *n* मोहर्रममे रोजाक बादक सहभोजन। eating together after day's fast in Muharram.

इबादत ibādat [A] *n* इसलाममे पूजा/प्रार्थना। Islamic prayer.

इमान imān [A] *n* साधुता, धार्मिकता। honesty. **इमानदार** *adj* साधु, शुद्ध आचरणबाला। honest.

इमाम imām [A] *n* मुसलमान विद्वान् धार्मिक नेता/पुरोहित। religious leader. -बाड़ा *n* दाहा (तजिआ) रखबाक स्थान। place where दाहा (तजिआ) is kept.

इयत्ता iyattā *n* विस्तार-सीमा, मात्रा। this-muchness, extent, limit.

इरखा irkhā [ईर्ष्या] *n* डाह, आनक नीक देखि दुखी होएब। jealousy, malice.

इरदप irdāp *n* मिथ्या प्रभाव-प्रदर्शन। false show of dignity.

इरोत irōt *n* अओढ़, परदा। veil, curtain.

इलची ilchī *n* लीची। lichi fruit; *Seytalia lichi*.

इलमलिआ ilmalīā *n* केवाड़क कील। latch.

इला ilā *cls n* पृथिवी। the earth.

इलाका ilākā [A] *n* 1. पड़ोस। locality. 2. अधिकार-क्षेत्र। jurisdiction, area of operation.

इलाज ilāj [P] *n* चिकित्सा। treatment, cure.

इलिम ilim [A] *n* लूरि, कौशल। skill.

इष्ट iṣṭa *adj* 1. वाञ्छित, अभिलाषित। desired, wanted, required. 2. शुभचिन्तक, हित। well-wisher. -देवता *n* ओ देवता जिनक मन्त्र गुरुसँ लेल गेल हो। the deity whose मन्त्र is recieve from guru. -मित्र *n* हित-अपेक्षित। well-wishers, friends and relatives.

इस् iss *int* वेदनाव्यञ्जक सहज मुखध्वनि। Denotes physical pain.

इसकुल iskul [E] *n* प्राथमिक/माध्यमिक पाठशाला जतए आधुनिक शिक्षा देल जाइत अछि। school.

इसखी iskhī *n* देह सिटने रहबाक प्रवृत्तिबाला, सौखीन। dandy, modish, fop, fashionable. **इसखिआम** *adj*.

इसपात ispāt *n* स्टील, परिष्कृत लोह। steel.

इसफगोल isaphgōl एक अन्नक भूसी। plantago, spogel seed. *See* सफगोल।

इसबी isbī *n* इसाई धर्मसम्बन्धी सन्। Christian era.

इसरगत isargat *n* एक वनौषधि जकर काठ पहुँचामे बान्हल रहने साप नहि कटैत छैक से मानल जाइछ। the plant *Aristolochia indica*, a small piece of which is tied round the wrist to prevent snake bite. Also **इसरगद**. Cf बडला इशरमूल।

इसराज isrāj *n* तारबाला एक बाजा। a stringed musical instrument.

इसलाम islām एक धर्म। a religion.

इसाइ isāi *n* क्रिश्चन। Christian.

इसारा isārā [A] *n* सङ्केत, इङ्गित। hint, direction, connivance.

इस्तिफा istiphā [A] *n* पदत्याग, त्यागपत्र। resignation.

इस्तिरी istirī *n* 1. [Po] कपड़ा समतल करबाक यन्त्र। pressing iron. 2. स्त्री। wife.

इस्तिहार istihār [A] *n* सूचना, नोटिस। notice, communiqué.

इस्तेमाल istēmāl [A] *n* प्रयोग। use, application.

इस्त्री istri *See* इस्तिरी and स्त्री।

इह ih *int* पीड़ा आदि सूचक सहज मुखध्वनि। Denotes displeasure, annoyance etc.

इह° ih° *adv* एतए, एहि संसारमे। here in this world. -लीला *n* सांसारिक जीवन-यात्रा। wordly life. -लोक *n* मर्त्यलोक। this world/life.

इ

i वर्णमालाक चारिम अक्षर। 4th letter of alphahat.

ई i *pro* निकट-निर्देशक अन्यपुरुष सर्वनाम। this, it, he, she.

ई: ih *See* ईह।

ईक्षण ikṣaṇ *n* 1. ताकब, देखब। act of looking. 2. दृष्टि। look, eye.

ईगुर, ईङुर Īgur, īnur *n* सिन्दूर। vermilion.

ईटा itā *n* पजेबा। brick.

ईङ् ir *n* विरोध, परबाहि। grudge.

ईद id [A] इसलामक एक पर्व। an Islamic festival.

ईदश idrish *cls adj* एहन। like this, such.

ईप्सित ipsit *adj* अभिलाषित। desired, wished.

ईर्ष्या irkhiā/irkhā *n* डाह। jealousy. ईर्ष्यालु *adj* डाही। jealous.

ईश ish *cls n* 1. प्रभु, मालिक। master, lord. 2. शिव।

ईशान ishān *n* शिव। God Shiva. ~ कोण *n* उत्तरपूर्व कोण। north-east direction.

ईश्वर ishvar *n* 1. भगवान्। god. 2. प्रभु, मालिक, अधिपति। master, owner, ruler. ईश्वरीय *adj* भगवानसम्बन्धी। godly, divine.

ईषत् ishāt/īkhat *cls adj* अल्पमात्र। a little, a bit.

ईस is [ईषा] *n See* हरीस।

ईसर isar *obs n See* ईश्वर।

ईसा, ईसामसीह isā, isāmasih *n* जेसस। क्राइष्ट। Jesus Christ.

ईस्वी isvī *n* इसाईसभक सन्। Christian ara, A.D.

ईह ih *int* अस्वीकृति, अप्रिय आदि भावक द्योतक ध्वनि। Denotes disapproval, dislike, ridicule, contempt.

ईहा ihā *cls n* इच्छा, कामना। aspiration, desire.

उ

u वर्णमालाक पाँचम अक्षर। 5th letter of alphabet.

उच्छ्रण urin *adj* ऋणमुक्त, दायित्वमुक्त। free from debt/obligation.

उएह uēh *See* ओएह।

उँ: ūh *See* उँह।

उकछाओन ukchhāon *adj* मन उचटाबएवाला (काज)। distasting, boring.

उकटन ukṭan *See* उबटन।

उकटब ukṭab [उत्कर्तन] *vt* कोड़ब: देखार करब: विशेषत: गारि पदैत गुप्त कलङ्क उद्घाटित करब। expose, dig up, *spl* expose faults and remind obligations. *vi* उखड़ब, निर्मूल होएब, उत्खनित होएब। be dug up/uprooted/excavated. उकटाएब *cau*. उकटा-पैची *n* परस्पर रहस्योद्घाटन करब। exposing each other. उकटा-फेरी *n* उपटिके बौआएबाक स्थिति। state of being dislodged. उकटा-बास *n* उपटि-उपटि स्थानान्तरमे बसनाइ। frequent shifting of residence.

उकटार ukṭār *n* उकटनाइ। eradication, displacement.

उकठ ukāṭh [उत्कट] *n* उपद्रव, बदमासी। offensive/annoying activity, escapade, mischief. उकठाह, उकठिआ *adj*.

उकठी-भडठी ukṭhi-bhaṭhi *n* मोरम्मति आदि छोट-छोट छिट-फुट काज। piece meal repair.

उकड़ ukṛū *adj* अस्वाभाविक आ अमुविधाजनक (स्थिति/मुद्रा), कुगर। awkward (posture), inconvenient.

उकनब uknab [उत्कन्दन] *vi* निर्मूल होएब, उपटब। be eradicated. उकन्न *n*.

उकस-पाकस करब ukas-pākas karab *vt* अस्थिर होएब, हिलब-डोलब, कछमछाएब। move one's body uneasily.

उकसब uksab *vi* घुसकब। slip aside, get away. उकसाएब *cau* उत्तेजित करब। excite.

उकसुक uksuk *See* उत्सुक।

उकहब uk-hab *vi* कोकनब, निःसार होएब। (said of wood), be decomposed, decay.

उका-उकी ukā-ukī [उल्का] *n* उल्का-भ्रमण। playing with straw torches in सुखरात्रि festival.

उकाठी ukāṭhi *adj* उत्पाती। naughty, rascal.

उकाड़ी ukāṛī [उल्कावली] *n* छोट उक। straw torch.

उका-पतङ ukā-pataṅ *n* 1. उल्का-पतन। fall of meteor. 2. (लाश) उत्पात पसारनिहार व्यक्ति। one who creates turmoil in the society (fig).

उकाम ukām See सिल्ली (of paddy).

उकासी ukāsī n खोंखी। cough.

उकुति ukuti [उक्ति] obs See उक्ति।

उकौड़ी ukaurī [उल्कावर्ती] See उकाड़ी, उक।

उक्खरि ukkhari/ukhair See उखरि।

उक्त ukta adj कथित, कहल। said, told, stated.
उक्ति n कथन, वचन, वक्तव्य। statement, words, version.

उखटा ukhṭā n जजातक सुखैनी। drying up of crops.

उखड़ब ukhṛab [pass of उखाड़ब] vi 1. उखनित होएब, उपड़ब। be uprooted/dislodged. 2. नहि जमब, श्रोताक सन्तोष नहि कए पाएब। be dejecting/boring. 3. माटिक तरसै बहराएब। be dug up/unearthed. 4. रङ्गक उदास होएब। faint, fade (said of colour). 5. गपमे उतौजन होएब। lose temper in talk.

उखड़र ukhṛar [उत्क्षर-] n चूरा कुटवाक काल उखारमँ उड़ाकि छिड़िआएल अन्न। grains scattered in course of pounding. -पुखड़र rep.

उखड़हा ukhṛahā n जनक काजक एक पारी, आधा दिन। shift of daily wage earners, usually half a day (4 hours).

उखड़ा ukhṛā n वृक्षक एक रोग। a plant's disease.

उखड़ाह ukhṛāh adj उदास। fading.

उखनब ukhnab [उत्खन-] vt खन-खानिके धरातल बिगाड़ब। disturb the surface of ground by scratching and digging.

उख-बिख ukh-bikh See उखी-बिखी।

उखम ukham [ऊष्मा] n ताप। heat. *ज n उड़ीस। bed bug.

उखरि ukhari/ukhair [उदूखली] n मूसरसँ धान कुटवाक काष्ठ-पात्र। wooden mortar. -मुसरा n एक वनौषधि। a herb.

उखाड़ब ukhārab [उत्खात-] vt 1. उपाड़ब। uproot, root-out 2. निष्कासित करब। dislodge. 3. माटिक तरमँ बहार आनब। dig out, unearth, excavate.

उखाही ukhāhī n निन्दा। reprehension, censure.

उखि ukhi/uikh [इक्षु] See आंखआर।

उखिआर ukhiār [इक्षुमाग] n कुंआर। sugarcane.

उखी-बिखी लागब ukhī-bikhī lāgab vi उत्सुकतावश व्याकुल होएब। be restless/eager.

उखेनब, उखेलब ukhēnab, ukhēlab See उखनब।

उखैनी ukhainī n See उखनब।

उगना ugnā [उग्रनाथ] n शिव जे अनुश्रुतिक अनुसार विद्यापतिक दास भेल छलाह। Lord शिव in disguise of a domestic servant who, as the legend says, worked for the saint poet Vidyapati.

उगब ugab [उद्गम] vi उदित/प्रकट होएब। rise, come up.

उगरब ugrab [उद्गृ-] vi फाजिल होएब, शेष बचब। be spare/surplus. उगरन, उगरा n फाजिल मात्रा। remnant, left over, surplus. Also उबरब।

उगरास ugrās [उद्ग्रास] n ग्रहणसँ मुक्ति, गहन लागल भाग पुनः भरब आ चमकब। illumination of sun/moon after eclipse.

उगलाहा uglāha n जे उगल छथि से, अर्थात् सूर्य भगवान्। 'The rising lord' i.e. the God sun.

उगहब ug-hab [उद्ग्रह-] vt उठाए अन्यत्र लए जाएब। carry on, lift, transport. उगहनि [उद्ग्रहणी] n इनारसँ पानि भरवाक डोरी। rope for lifting water from well. Also उबहब, उबहनि।

उगाएब ugāeb [cau of उगब] vt अलगाए प्रकट करब। bring on the surface by raising.

उगारब ugarab [cau of उगरब] vt शेष छोड़ब। save, make surplus. उगार n See उगरा।

उगाहब ugāhab vt ओसुलब। realise, collect dues. उगाही n तहसील, ओम्ती। realisation.

उगिलब ugilab [उद्गिरण] vt 1. मुहमे देल वस्तु बाहर करब, थुकव। spit out, eject from mouth. 2. बाध्य भए अपन कुकर्म स्वयं खोलब। speak out under pressure. उगिलन, उगिला n उगिलल पदार्थ। the thing spat out.

उग्र ugra adj 1. तेज, प्रखर, क्रोधो। violent, furious, 2. प्रबल, प्रभावशाली। powerful.

उघब ughab See उगहब।

उघवाहि ughbahi n उघवाक काज। work of loading-unloading, transportation.

उघरव ughrab [उद्घट] *vi* 1. उघार होएव। be disclosed/exposed. 2. बान उजड़व, उद्ग्रथित होएव। be disjointed. उघरन *n*.

उघरा-भाँड़ ughra-bhār *n* भण्डा-फोड़, रहस्य-उद्घाटन। exposing the secret loop-holes.

उघराह ughrah *adj* उघरवाक प्रवृत्तिवाला। apt to disjoin.

उघाएव ughāeb *cau* of उघव।

उघार ughar *adj* अनावृत, नाडट। exposed, denuded, uncovered, naked. उघारव *cau*.

उडरी unri [अङ्गुली] *n* आङ्गुर। finger. ~ उठाएव *vt* अङ्गुल्या निंदेश करव, दोषी कहव। blame, accuse.

उडारव unārāb [उद्गालन] *vt* उबटन लगाए देह मलव। rub body with unguent. उडार *n*.

उचकन uchkan *See* उडकुन।

उचकव uchkab *vi* 1. चाँक्या भेल एम्हर-ओम्हर नाक्य। see here and there with wary eye. 2. पल भार अनावधान पाव वस्तु चोराए पड़ाएव। sneak, swindle.

उँचका uchka [ऊँच-] *adj* the high/tall one.

उचक्का ūchka *n* चाई, पलभार असावधान पवितहिं वस्तु चोराए पड़एनिहार। swindler. उचक्की *n*.

उँचगर ūchgar [ऊँच-] *adj* ऊँच-सन। taller, higher.

उचड़व uchṛāb *vt* झपटिके छीनव। snatch, sneak.

उचड़्डन uchāṇṇā *See* उचक्का।

उचटव uchṭab *vi* विरक्त/विकर्षित होएव। be weary of, be repulsive.

उचण्ड uchand *n* खाम्ही। pole.

उचती uchti *See* उचिती।

उचरव uchrab [उच्चर-] *vi* 1. उच्चरित होएव। be predicted, be pronounced, come to mind. flash, appear. 2. ज्योतिष आदिक अनुसार भावी फल सूचित होएव। be foretold by means of astrology or sorcery.

उचरिड़ uchriṇ *n* फतिङ्गा। an insect, moth.

उँचाइ ūchāi [ऊँच-] *n* उन्नता। height.

उचाट uchāt [उच्चाटन] *n* विकर्षण, विरक्त, छाँड़िके पड़एवाक इच्छा। repulsion. Also उचाटना।

उचाँड़ uchāṛh *n* चारके अवलम्ब देवाक हेतु ठाढ़ कएल बाँस, सोडर। a pole erected to support roof.

उचारव uchārab [cau of उचरव] उच्चारण करव। predict.

उचाँस uchās [उच्चचर्ष] *n* ऊँच जमीन। up land.

उचित uchit *adj* समीचीन, तर्कसङ्गत। proper, reasonable. -कल्याण *n* श्राद्ध आदि उचित कर्तव्य ओ विवाह आदि शुभ कार्य, सुख-दुखक समय। obligatory and pleasant functions.

उचिती uchiti *n* द्विरागमनक समय कन्यापक्ष ओ वरपक्षमें कएल गेल कृतज्ञता-ज्ञापन ओ क्षमायाचना। pleasantries, ritual of courtesy and apology on the occasion of departure, *spl* in the course of sending off one's daughter to her father-in-law's house for the first time. -मिनती *rep*.

उचिला uchilā *n* 1. एक कीड़ा। an insect. 2. कपड़ामे बुनवाक समय ओझराएल सुतक ढेंसर। knot in yarn due to weaving defect.

उचिला-चाल uchilā-chāl *n* चढ़ कएनाइ। restiveness, topsy-turvy.

उच्च uchcha *adj* ऊँच। high, elevated.

उच्चरित uchcharit *adj* बाजिके व्यक्त कएल। pronounced.

उच्चाटन uchchāṭan *n* उच्चाट, विकर्षण। repulsion.

उच्चारण uchchāran *n* 1. मुहसँ ध्वनि बहार करव। pronunciation. 2. शब्द द्वारा स्पष्टतः कथन। pronouncement.

उच्छन्न uchchhanna [उत्सन्न] *adj* समूल विनष्ट। exterminated.

उच्छलन uchchhalan *n* उछलव। pouncing, springing up.

उच्छिन्न uchchhinna *adj* निर्मूल, समूलनष्ट। eradicated.

उच्छिष्ट uchchhiṣṭa *n* ऐँठ, भुक्तावशेष। food left uneaten.

उच्छृङ्खल uchchhriṅkhal [उत् + शृङ्खला] *adj* बन्धन वा नियम-कानून नहि मानानहार, अनुशासनहीन। unfettered, out of control, indisciplined.

उच्छेद uchchhed *n* उन्मूलन, नाश। abolition, eradication.

उच्छ्राय uchchhrāe *n* उन्नति। prosperity.

उच्छ्वास uchchhvās *n* उसाँस। sigh.

उछटनी uchhatni *n* हाथसँ कमाएब। weeding with hand.

उछटब uchhtab *vi* टकराएके विपरीत दिशामे चलब, दूटि चलब। rebound, pounce, be scared.

उछतगर uchhatgar *adj* सुन्दर। handsome, pretty.

उछती uchhti *See* उन्निती।

उछन्न uchhanna [उत्सन्न] *adj* निर्मूल, नष्ट। eradicated.

उछन्नर uchhannar *adj* अनुशासनहीन। indiscip-lined, out of control.

उछराए uchhrāe *See* उच्छ्राय।

उछलब uchhlab [उच्छल-] *vi* 1. सहसा गतिशील भए फानब। spring up, leap. 2. जल आदिक छिटकब-छलकब। overflow.

उछला uchhlā *See* उचिला (2)।

उछाँट uchhāt *n* भूतक आकस्मिक उपद्रव। casual attack of ghost.

उछार uchhār *n* अगिलब। spitting out, vomiting.

उछाल uchhāl *n* *See* उछलब।

उछाँस uchhās *See* उच्छ्वास।

उछाह uchhāh [उत्साह] *n* 1. उत्सव, पाबनि। festivity 2. उल्लास, हर्ष। rejoice. उछाही *n* उत्सवक इनाम, परबो। festival gift, tip.

उछिलब uchhilab *See* उछलब।

उछीन uchhin [उच्छिन्न] *adj* उदास, विमन। sad, gloomy.

उछेहब uchhehab [उत्शेषण] *vt* 1. पुरना छरनि हटाएब। remove old upper layer (as of straw from roof). 2. देहसँ वस्त्र हटाएब। put off clothes.

उछौत uchhaūt [उत्साहवन्त] *adj* उत्साहयुक्त, प्रसन्न। enthusiast, glad.

उजग ujug *adj* अनिद्रावश अलसाएल, उन्निद्र। drowsy. उजगी *n* अनिद्रा, जागरण। lack of sleep.

उजड़ब ujrab *vi* अछन्न होएब। delapidate, ruin, be destroyed.

उजड़ ujadā *adj* मूढ़, अशिष्ट। rude, blunt.

उजबिजाएब ujbijāeb [उद्विज-] *vi* घबराएब। be perplexed.

उजर ujar [उज्ज्वल] *adj* श्वेत। white, bright. ~ दप-दप *adj* परम श्वेत, उज्ज्वल। shining white. उजरका, उजरा *adj* उजर रङ्गवाला। of white variety. उजरी *n* श्वेतिमा। whiteness.

उजहब uj-hab *vi* माछक झुण्ड बान्हि प्रवाहोन्मुख भए जलाशयसँ बहराएब। (said of fish) proceed upstream in a group. उजहिआ *adj* उजहिँके बहराएल (माछ)। (fish) gone astray in group. उजाहि *n*.

उजागर ujāgar *adj* 1. ज्योतिर्मय, द्योतित; प्रख्यात। bright; prominent, famous, conspicuous. 2. जागल। sleepless. *n* एक धान। a rice.

उजाड़ब ujārab *vt* ध्वस्त/भग्न करब। destroy, ruin. उजाड़, उजाड़ि *n*.

उजास ujās *n* भोरक लाली; प्रकाश। pre-sunrise reddish glow.

उजाहि ujāhi *See* उजहब।

उजिआएब ujāēb *vi* मुधरब, सम्हरब। be fare, come right.

उजिआर ujār *n* प्रकाश, इजोत। light.

उजुर ujur [A उज] *n* आपत्ति। objection. -दाबी *n* आपत्ति-निराकरणार्थ प्रार्थनापत्र। petition for removal of objection. उजुरदार *n* आपत्तिकर्ता। petitioner.

उजोत ujōt [उद्द्योत] *obs n* प्रकाश। light. Also उजोर।

उज्जर ujjar [उज्ज्वल] *adj* श्वेत। white. -दपदप *rep*.

उज्जीवन ujjīvan *n* प्राण पलटाएब, पुनः जीवित होएब/करब। revitalization, revival.

उज्ज्वल ujjval *adj* शुभ्र, भास्वर। bright.

उझकब ujhkab *vi* कोनो पात्रक आधार अनुकूल नहि रहने टगब। lean, incline. उझकाएब *cau*.

उझकुन ujhkun *n* बरतनक टेकन। prop, pedestal, stand.

उझट ujhaṭ *adj* 1. गतिमान वस्तुसँ आकस्मिक चोट। accidental dash. 2. *See* उद्भट।

उझलब ujhlab *vt* 1. पात्रक मुह नीच कए अत्रादि नीचाँ खसाएब। pour out, throw down in stream. -पुझलब *rep*.

उझाँट ujhāt *See* उझट।

उझिलब *ujhilab* See उझलब। उझिला *adj* उझिलिके खसाओल। (thing) poured out.

उझुक्का *ujhukkā* *n* आकस्मिक आघात। accidental blow.

उच्चास+ *unchās* See उनचास+।

उटङ *uṭaṅ* [उत्तुङ्ग] *adj* असुविधाजनक रूपे बेसी ऊँच, उकड़, कुगर। in awkward position, lopsided.

उँटनी *uṭnī* *n* मादा ऊँट। she camel.

उटपटाङ *uṭpaṭāṅ* *adj* असङ्गत। irrational.

उटेडल *uṭēṇal* *adj* बेसी ऊँच कए टाडल। hung too high.

उट्टा *uṭṭhā* *adj* अंशकालिक (मजदूर)। part time (worker).

उठओना *uṭhaonā/uṭhaunā* [उत्थापना] *n* दैनिक आपूर्ति। daily supply.

उठकी-बैसकी *uṭhki-baiski* *n* बेरि-बेरि उठब-बैसब, एक व्यायाम। sitting repeatedly, a physical exercise.

उठती *uṭhtī* *n* उन्नति। prosperity.

उठनगर *uṭhangar* *adj* उन्नतिशील। rising, promising.

उठनहरू *uṭhan-harū* *adj* उठबहुमे असमर्थ (रोगी)। confined to bed.

उठन्ती *uṭhantī* *n* उत्थान, उन्नति। rise.

उठब *uṭhab* [उत्स्था-] *vi* 1. ठाढ़ होएब, ऊँच होएब। stand up. 2. जागब। rise, wake up. 3. नियमित रूपे खर्च होएब। be spent/consumed regularly. 4. लुप्त/अप्रचलित होएब। be abolished, cease to be in vogue.

उठल्लू *uṭhallū* *adj* अव्यवस्थित, अविश्वसनीय। held unreliable.

उठाइनि *uṭhāini* *n* खपत। consumption

उठाएब *uṭhāeb* [caus of उठब] *vt* 1. ठाढ़/उत्थित करब। raise, erect. 2. अपना पर भार लैत आधारसँ उपर आनब। lift, carry on. 3. जगाएब। awaken. 4. घुराएब। withdraw, take away. -पुठाएब *rep*. उठाओ *n* उच्छेद, अन्त, लोप। abolition. उठाओन, उठान *n* जागरण। waking up; Cf देब-उठाओन। ~ हारब *vt* उठबाक शक्ति गमाएब, निराश/परास्त होएब। lose spirit. उठाप *n* उन्मूलन abolition. उठा-पटक *n* बजरा-बजरी। duel. उठा-बैसी *n*

बेरि-बेरि उठब-बैसब। sitting and standing again and again. उठौआ *adj* स्थानान्तरणयोग्य। portable.

उड़कब *urkab* *vi* कुदकब। trot.

उड़कुसी *urkusī* *n* एक जलीय वृक्ष जे भिड़लासँ देहमे कुड़िऐनी उठैत अछि। an aquatic plant that itches if touched. ~ लागब *vi* कलमछाएब। become unsteady.

उड़ण्ड *uḍaṇḍ* See उड़ण्ड।

उड़ता *urṭā* *adj* उड़एवाला, उड़क। flying.

उड़नखटोला *urankhaṭola* See सतभैआँ, सप्तर्षि।

उड़न-पुड़न *urān-purān* *n* सञ्चालनक क्रममे आएल कमी। handling loss.

उड़नबाज *urānbāj* *adj* जे निरन्तर चलैत-फिरैत रहए, अस्थिर। of roving nature, unsteady, flying.

उड़न्ता *urāntā* See उड़ता।

उड़न्ती *urāntī* *n* जनरव। rumour, hearsay.

उड़न्तू *urāntū* See उड़न्ता।

उड़ब *urāb* [उड़-डी] *vi* 1. आकाशमे चलब। fly. 2. रङ्ग आदिक मन्द होइत-होइत लुप्त होएब। vanish, faint. 3. झटाझट खर्च होएब। be spent lavishly.

उड़र पड़ब *urār parāb* *vi* लोकक भीड़ लागब। assemble in crowd.

उड़रा *ur-rā* *n* एक माछ। a fish.

उड़ाएब *urāeb* [caus of उड़ब] *vt* 1. आकाशमे चलाएब; शून्य दिस फेकब। cause to fly, wave, throw in the air. 2. विलासितामे गमाएब। spend lavishly, squander. उड़ाक *adj* 1. उड़बामे समर्थ। able to fly. 2. अधिक काल उड़ैत (यत्र-तत्र जाइत) रहनिहार। one who rarely stays at his station. Also उड़ौत। उड़ान *n* उड़नाइ, हवाई जहाजक गमन। flight.

उड़ाहब *urāhab* *vt* 1. तलमे बैसल गादि आदि हटाए स्वच्छ करब। desilt. 2. नब पात्रादिक व्यवहार आरम्भ करब। start to use some new thing.

उड़िआ *urīā* See ओड़िआ।

उड़िआएब *urīāeb* See उड़ब/उड़ाएब।

उड़ीद *urīd* *n* माष। black lentil.

उड़ीस *urīs* *n* एक कीड़ा जे खाटमे फड़ैत अछि; हिन्दी खटमल। bed bug.

उड़ीसा *urīsā* *n* उत्कल प्रदेश। Orissa.

उडु *uru* *cls* *n* तारा। star.

उडुयन *uddayan* *n* 1. उड़ान। flight. 2. वायुयान चालन। aviation.

उडकब *urhkab* *vi* ठेसत चलव। stagger.

उडरब *urhrab* [उडुड] *vi* पतिके छोड़ि आन पुरुषक सह पडाएव। run away with one's lover/ beloved.

उडरा, उडरी *n* उडरिके गेनिहार (पुरुष); उडरिके गेनिहारि (स्त्री)। person so absconding. उडारब *cau* of उडरब।

उत् *ut* *pre* ऊर्ध्वगति, वृद्धि, दृक्षेपण आदि भावक व्यञ्जक उपसर्ग। Denotes upward motion. See below.

उतकिरना *utkirna* [उत्कीर्तन] *n* प्रशंसा, प्रशंसनीय कार्य। praise, laudable achievement.

उतपटाड *utpaṭāṇ* See उटपटाड।

उतफाल *utphāl* [उत्फाल] *obs adj* उद्धत। restive, intent on doing something.

उतर *utar* [*iv* of उत्तर] *n* उत्तर। north; answer. See below.

उतरड *utraṇ* *n* उत्तरसँ अबैत वसात। northerly wind.

उतरब *utrab* [उत्त] *vi* 1. अवतीर्ण होएव। descend, alight. 2. नीचो खसब। decline, subside.

उतरवरिआ *utarbariā* [उतरपालक] See उतरवारि।

उतरवारि *utarbari* *adj* उत्तर दिसक। northern.

उतरा *utara* [उत्तरफल्गुनी, उत्तराषाढ, उत्तरभाद्र] *n* बारहम, एकैसम आ छब्बीसम नक्षत्र; विशेष कर बारहम। 12th, 21st and 26th constellation, *spl* 12th. See T.III.

उतरा-चौरी *utara-chauri* [उत्तर-चातुरी] *n* अपन-अपन उत्कर्ष देखबैत अभिमानपूर्ण विवाद। discussion showing one's superiority with vanity (*der*).

उतराहा *utrāhā* *adj* उत्तरदेशीय belonging to the northern region.

उतराहुत *utrāhut* *adj* उत्तर दिस झुकल। leaning towards north.

उतरी *utri* [उत्तरीय] *n* पाशाकार फाड़ल कपडाक टुकड़ा जे श्राद्धकर्ता जनौ-जकाँ पहिरैत छथि। 'upper garment' a strap of cloth worn as janeu while performing first funeral rite.

उतरोल *utrōl* *n* घोल, कलरव। uproar.

उतसगर *utsagar* *n* इनारक सङ्ग गाछीक विवाह, काननोत्सर्ग; गाछीक एक प्रकारक यज्ञ (लोकार्पण)। ceremony of dedication to the people of an orchard with a well ritually wedded to it.

उतान *utān* [उत्तान] *adj* चित, ऊर्ध्वमुख। supine, flat.

उतारब *utarab* [*cau* of उतरब उतार-] *vi* 1. नीचो आनब, अवतीर्ण करब। bring down, get alighted. 2. चढ़ल वस्तु उठाए नीचो राखब। unload. 3. पार लए जाएव। lead across. 4. प्रतिलिपि करब। copy out. 5. ककरो रचनाक खण्ड अपन रचनामे उद्धृत करब। quote. उत्तर *n* ढार, क्रमावर्तन। declivity.

उतारा *utara* [उत्तर] *n* लिखित उत्तर reply in writing.

उतारु *utārū* *adj* कटिबद्ध। bent upon.

उताहुल *utāhul* *adj* व्यग्र, आतुर। eager, restless.

उत्तिम *utim* [उत्तम] *obs adj* उत्तम, श्रेष्ठ। the best, excellent.

उतेढ़ *uterh* *n* वंशावली, पौज। genealogy, family tree.

उत्कट *utkaṭ* *adj* तीव्र, ततेक तीव्र जे अग्रिय लागए। acute, strong, ardent, excessive.

उत्कण्ठा *utkanṭha* *n* औत्सुक्य, लालसा। crave, curiosity, eagerness. उत्कण्ठित *adj*.

उत्कर्ष *utkarsa/utkarkh* *n* श्रेष्ठता। excellence, eminence.

उत्कीर्ण *utkirṇa* *adj* खोधिके लिखल। inscribed, engraved

उत्कृष्ट *utkriṣṭa* *adj* श्रेष्ठ, उत्तम। excellent, best.

उत्क्रम *utkram* *adj* अक्रमानुसारो। out of order, reversed. *n* उलटा क्रम। reversal.

उत्खनन *utkhanan* *n* माटि कोड़ि तरसै पुरावशेष बहार करब। excavation, digging out.

उत्तण *uttapta* *adj* गरमाएल, उत्तेजित, तमसाएल। heated, excited.

उत्तम *uttam* *adj* उत्कृष्टतम, श्रेष्ठ। of highest quality. ~ पुरुष *n* (व्याकरणमे) प्रथम पुरुष अर्थात् हम। (in grammar) first person.

उत्तर *uttar* *n* 1. सगाधान, जबाब, प्रतिक्रिया, अनुक्रिया। answer, reply, response. 2. घड़ीक क्रम पूर्वसे चारिम दिशा। north direction. *adj* परवर्ती, अगिला, अनुवर्ती। later, next following. *जीवी *adj* ककरो

मृत्युक पश्चात् जीवित रहनिहार ओकर सम्बन्धी। survivor. °दायी *adj* जवाबदेह। answerable, responsible °फलुनी, °भाद्र *n* बारहम आ छत्र्यासम नक्षत्र। 12th and 26th constellation. See T.III. °भर *adv* उत्तर दिस। towards north. उत्तरा *See* उतरा। उत्तराखण्ड *n* उत्तर भारत। north India. उत्तराधिकारी *n* मृत व्यक्तिद्वारा छोड़ल धनक अधिकारी आ ऋणक हेतु दायी। successor, heir, inheritor. उत्तरायण *n* सौर माघसँ सौर आषाढ़ धरिक समय, मकर ओ कर्क रेखाक बीच सूर्यक स्थितिकाल। summer solstice. उत्तरी *adj* उत्तरदिशाक। northern. उत्तरीय *adj* *See* उत्तरी। *n* पुरुषक ओढ़वाक चादरि, तौनी। man's wrapper/upper garment. उत्तरोत्तर *adv* क्रमशः। successively.

उत्तान *uttān* *adj* चित, उतान। supine.

उत्ताप *uttāp* *n* 1. ज्वाला। heat. 2. उन्नेजना। excitement 3. वेदना, सन्ताप। agony.

उत्ताल *uttāl* *adj* उछलैत, श्रुव्य, उच्छल। upsurge.

उत्तीर्ण *uttīrṇa* *adj* पार भेल, परीक्षामे सफल भेल। passed, crossed over successfully.

उत्तुङ्ग *uttuṅga* *adj* ऊँच। lofty.

उत्तेजना *uttejāna* *n* चित्तोद्रेक, भावावेश। excitement, emotion.

उत्तोलन *uttōlan* *n* भार उठाएव; डोरी धींचि उपर चढ़ाएव। lifting, hoisting. उत्तोलक *n* लिफ्ट, टेकुल। lift, hoist.

उत्थर *utthar* [उत्तल] *adj* कम गहिर। shallow.

उत्थान *utthān* *n* 1. उन्नति, प्रगति। rise, uplift, progress. 2. उठनाइ, जागृति। standing up, waking up. उत्थित *adj*. उत्थापन *n*.

उत्पत्ति *utpatti* *n* उद्भव, जन्म। birth, production, origination.

उत्पथ *utpath* *adv* कुवाट। out of way.

उत्पन्न *utpanna* *adj* जनमल। born, generated, produced.

उत्पल *utpal* *cls* *n* कमल। lotus.

उत्पात *utpāt* *n* 1. उपद्रव, उकड़। mischief. 2. बलाए। nuisance. 3. आफ़द, विपत्ति। havoc, calamity. उत्पाती *adj* उपद्रवी, बदमास, उकाठी। rascal, naughty.

उत्पादन *utpādan* *n* उपजाएव; निर्माण। production, manufacture. उत्पाद *n* उपजा, उत्पादित वस्तु। produce, the thing produced.

उत्पीड़न *utpīṇan* *n* सताएव, कष्ट, देव। oppression.

उत्प्रेक्षा *utprēkṣā* *n* एक काव्यालङ्कार, कल्पनाश्रित उपमा। a figure of speech, speculative simile.

उत्फाल *utphāl* *See* उत्फाल।

उत्फुल्ल *utphulla* *adj* पूरा-पूरा फुलाएल, प्रसन्न (मुह)। full-blown; smiling (face).

उत्स *utsa* *n* 1. सोह, स्रोत, सोता। spring, fountain. 2. मूल। origin.

उत्सर्ग *utsarg* *n* 1. त्याग। giving up, abandonment. 2. पुण्यार्थ वा लोकोपकारार्थ दान/समर्पण। charitable sacrifice, donation. Cf उत्सरग।

उत्सव *utsab* *n* 1. उल्लास-प्रदर्शन। show of mirth, (festivity). 2. अनुष्ठान, आयोजन, समारोह। celebration, function. 3. पावनि। festival.

उत्साह *utsāh* *n* जोस, कार्य करवाक स्वतः प्रेरणा। zeal, enthusiasm, fervour, adventure. उत्साही *adj*

उत्सुक *utsuk* *adj* उत्कर्णित। keen, curious, eager.

उथल-पाथल *uthal-pāthal* *n* हलचल, उल्लासजन्य चहल-पहल। upheaval.

उथि *uthi* *obs* *adv* ओतए। there.

उदक *udak* *cls* *n* पानि। water.

उदकब *udkab* *See* उधकब।

उदण्ड *udand* *See* उद्दण्ड।

उदधि *udadhi* *cls* *n* समुद्र। sea.

उदन्त *udant* *obs* *n* समाचार, सुधि। news, whereabouts.

उदमत *udmat* *adj* उन्मत्त, बन्हाह। mad, crazy.

उदमाउर चढ़ब *udmaur charhab* *vi* आतुर होएव। long for, be eager.

उदमाहल *udmāhal* *adj* उद्यत। intent.

उदय *udae* *n* 1. उगव। rise, sun-rise. 2. उन्नति, अभ्युदय। prosperity, progress. 3. उद्भव, प्रादुर्भाव। emergence. -भास्कर [VR] *n* एक प्रकारक कर्पूर। a kind of camphor. उदयाचल *n* एक कल्पित पर्वत जतए मानल जाइछ जे सूर्य उगैत छथि। a mythical

mountain where sun is believed to rise from.

उदर *udar* *cls n* भीतरी पेट। abdomen, belly.

उदरङ्ग *udrang* *n* विनाश-लीला। havoc, devastation.

उदात्त *udatta* *adj* 1. महान्, उच्च, लोकोत्तर। sublime, exalted. 2. उच्च स्वराघात बाला वर्ण। acute, accented in high pitch.

उदाम *udam* [उदाम] *adj* खुलता, अनावृत (स्थान)। exposed, fenceless, open (space).

उदार *udār* *adj* 1. असङ्कुचित विचारबाला, विशालहृदय। liberal. 2. विस्तृत, फैल, पैघ। extensive, spacious. 3. मुक्तहस्त, दानशील। generous. *विप* कञ्जूस।

उदास *udas* *adj* 1. विखिन्न, दुखी, अप्रसन्न। sad, pail, gloomy. 2. उदासीन, अनुरागहीन। indifferent. 3. तौलमे कमी। under-weight. **उदासी** *n* 1. प्रसन्नताक अभाव, विरक्ति। sadness, melancholy. 2. द्विरागमनमे बेटीक गेलापर गाओल गेल विषाद-गीत। song of melancholy sung after departure of daughter. **उदासीन** *adj* आसक्तिरहित, तटस्थ, निष्पक्ष। apathetic, indifferent.

उदाहरण *udaharan* *n* निदर्शन, दृष्टान्त, व्यवहार-प्रदर्शन, आदर्श, प्रतिमान। example, instance; illustration, ideal. **उदाहरणीय** *adj* अनुकरणीय। exemplary.

उदित *udit* *adj* उगल, प्रकट भेल। risen.

उदिष्ट *udishta* *See* उद्दिष्ट।

उदीयमान *udtyaman* *adj* उदय दिस बढ़ैत जाए रहल। rising, promising, budding.

उदेम *udem* [उद्यम] *n* व्यवसाय, धन्धा। job, occupation, business.

उदेस *udes* [उद्देश] *n* 1. पता, ठेकाना। whereabouts, address. 2. लक्ष्य। destination, aim, purpose.

उद्गत *udgat* *adj* उत्पन्न, उद्भूत, बहराएल, उपर उठल। sprung, risen, originated. **उद्गम** *n*.

उद्गार *udgar* *n* अन्तःकरणसँ स्वतः बहराएल वेगवान् भाव। expression of sentimental feeling.

उद्घाटन *udghatan* *n* 1. सभा आदिक शुभारम्भ। unveiling, inauguration. 2. गुप्त बातक प्रकाशन। disclosure revealing (of a secret).

उद्घोषणा *udghokhana* *n* सार्वजनिक सूचनाक प्रसारण। proclamation, announcement, declaration.

उद् *udda* *See* उद।

उद्दण्ड *uddand* *adj* उच्छृङ्खल, अनुशासनहीन। indomitable, impertinent. **उद्दण्डता** *n* हुण्डपनी। escapade.

उद्दाम *uddam* *adj* अनियन्त्रित, प्रबल, अदम्य। unfettered, out of control, violent.

उद्दिष्ट *uddishta* *adj* लक्ष्यभूत, अभिप्रेत। aimed at, intended. -**पूजा** *n* कोनो उद्देश्यसँ केवल ध्यान आ आवाहनद्वारा पूजा। worship only by visualization and invocation of deity.

उद्दीपन *uddipan* *n* तेज करब, उत्तेजन। stimulation, exciting.

उद्देश्य *uddeshya* *n* साध्य, लक्ष्य, प्रयोजन। object, target, aim, purpose.

उद्ध्यत *uddhat* *adj* अविनीत, ढीठ। overbearing, rude, indolent.

उद्धारण *uddharan* *n* 1. *See* उद्धार। 2. उतारब। copying out. 3. विचारार्थ वा प्रमाण रूपमे प्रतिलिखित आनक उक्ति। quotation, citation.

उद्धार *uddhar* *n* 1. त्राण करब, उबारब। taking out, rescue, release, relief, escape. 2. जन्म-मृत्युक बन्धनसँ मुक्ति। salvation. 3. दुरुस्त करब, नवीकरण। restoration, renovation. **उद्धारण** *n*.

उद्बोधन *udbodhan* *n* जगाएब; बुझाए-सुझाए सचेत करब। awakening, bringing to senses.

उद्भट *udbhat* *adj* उच्च कोटिक, महान (विद्वान्)। great (scholar).

उद्भव *udbhab* *n* 1. उत्पत्ति, जन्म, प्रादुर्भाव, विकास। origination, birth. 2. मूल, स्रोत। origin, source.

उद्भासित *udbhasit* *adj* आलोकित, चमकदार। brightened, high lighted, aglow.

उद्भिज् *udbhij* *See* उद्भिद्।

उद्भिद् *udbhid* *n* गाछ-विरिछ। vegetation.

उद्भूत *udbhut* *adj* उत्पन्न, विकसित, जनित। originated, born, evolved.

उद्भेदन *udbhedan* *n* फोड़िके बहराएब। springing up, sprouting, breaking through.

उद्भ्रान्त *udbhrānt* *adj* भोतआएल। bewildered gone astray.

उद्यत *udyat* *adj* प्रसन्न, तैआर; प्रयासशील। prepared, ready, endeavouring.

उद्यम *udyam* *n* प्रयास, चेष्टा, उद्योग। endeavour, enterprise, effort, exertion.

उद्यान *udyān* *n* बाड़ी, बाग, फुलबाड़ी। garden.

उद्यापन *udyāpan* *n* व्रतक विधिवन् समापन। ceremony of ending observance, spl of व्रत।

उद्योग *udyōg* *n* 1. उत्पादन-कर्म। industry. 2. प्रयास। effort, endeavour. 3. तैआरी, ओरिआओन। preparation. उद्योगी *adj*.

उद्योत *udyōt* *cls n* इजोत। light.

उद्रेक *udrēk* *n* वृद्धि, बाढ़ि, तेजी। outburst, overflow.

उद्वहन *udbahan* *n* उधव, भार उठाएव। lifting carrying.

उद्विग्न *udbigna* *adj* चिन्तित, घबराएल, अकृलाएल। perturbed, dejected, fadeup, bored. उद्वेग *n* उत्सुकता, आतुरता, विरहव्यथा। longing for, anxiety.

उधकब *udhkab* *vi* धड़कब, छन-छन तरसै उग दिम धक्का मारब। heave, beat, pulsate, palpitate.

उधब *udhab* [उद्धव] *obs n* उत्सव, पावनि। festival.

उधबा *udhbā* [ऊर्ध्ववात] *n* बिड़रो। whirlpool.

उधसब *udhsab* [उद्धस-] *vi* केस आदिक झिड़आणव, अन्न-व्यस्त होएव। be dishevelled/ untidy.

उधार *udhār* [उद्धार] *n* 1. मूल्य पछानि देबाक करार पर खरोद। purchase on credit. 2. पैच। loan; borrowing. 3. त्राण। release, escape. 4. दायित्वसँ मुक्ति। discharge from obligation. उधारब *vt* उबारब। deliver, emancipate. उधारी *adv* पछानि मूल्य देबाक अवस्था पर (खरोद)। on credit.

उधिआएव *udhiaeb* [उद्धात्रय] *vi* 1. ताप पावि खलबलाए उपर उठब। boil over, boil up, overflow, swell. 2. बसातमे उड़ब। fly away in the air. 3. अभिमानवश औद्धन्य करब। be upstart. उधिआन *n*. Ex दुइ उधिआन लगाउ "Boil over twice".

उधुक्का *udhukka* *n* तर्ग चोट। stroke from below.

उधेसब *udhēsab* *vt* गजपट करब। dishevel.

उन° *un°* [w of ऊन] *adj* कम, एक कम। less, minus one. Ex उनतीस "Thirty minus one, i.e. twenty nine".

उनकर *unkar* See हुनकर।

उनकूर *unkūr* *n* झगड़ाक बहाना। pretext of quarrel.

उनचालिस *unchālis* *nu* एक कम चालिस। 40 minus 1, i.e. 39.

उनचास *unchās* *nu* एम कम पच्चास। 49, fortynine.

उनटब *unṭab* [उद्वृत्त-] *vi* विपरीत स्थितिमे आएव, बदलब, शशुक स्वयं पटसँ चित (उतान) होएव, गाड़ो आदिक दुर्घटनावश अधोमुख भाए खसब। turn over, revert, alter, capsize. उनट-पुनट *adj* व्युत्क्रमता, अस्तव्यस्तता। topsy-turvy. -पुनटब *rep*. उनट-फेर *n* विनिमय, बदलेन। change, replacement. उनटा *adj* विपरीत, प्रतिकूल, उल्टम। inverted, upside down, reversed. उनटाएव *vt* विपरीत दिशामे बदलब। turn over.

उनतीस *untis* *nu* एक कम तीस। 29, twentynine.

उनमत, उनमतिआ *unmat, °tia* [उन्मत] *obs adj* ब्रनाह, ब्राउर। mad.

उनमुनाएव *unmunaeb* [उन्मन-] *vi* उन्मुख, उन्मुक होएव। be eager, intend.

उनरब *unrab* [उन्नर-] *vi* तनाएनासँ फान (व्यास) बढ़ब। expand, be stretched.

उनसठि *unsāṭhi/ saīṭh* *nu* एक कम साठि। 59, fiftynine.

उनहत्तरि *un-hattari* *nu* एक कम सत्तर। 69, sixtynine.

उनारब *unārab* [cau of उनरब] *vt* तानिके फान (व्यास) बढ़ाएव। expand by stretching. उनार *adj* एकौंस, एक दिस अधिक भारक कारणे झुकल। lopsided.

उनासी *unāsī* *nu* एक कम अस्सी। 79, seventynine.

उनाह *unāh* *n* औषध-मिश्रित जलक भाग गोगशान्ध्या देहमे लगाएव। fomentation of body with medicated vapour.

उनाहब unāhab *vt* 1. उनाह लेब। treat with fomentation. 2. लागल फसल बाला खेत नहु-नहु जोतब। plough lightly a farm with standing crop.

उनि, उनी uni, unī *See ओ pro.*

उनेत unēt [अनृत] *n* व्रतादिमे नियम-निष्ठाक भङ्ग। transgression of vow.

उनैस unais *nu* एक कम बीस। 19, nineteen.

उन्नत unnat *adj* उपर बढ़ल, सुधरल, समृद्ध। improved, elevated, developed.

उन्नति unnati/unnait *n* 1 उदय, बढ़ती, अभिवृद्धि, सुधार। advancement, improvement prosperity. 2. उत्थान। rise, elevation. **उन्नयन** *n* उपर उठाएब, सुधारब। raising, uplifting improving. **उन्नायक** *adj.*

उन्ने unne *See ओनए।*

उन्मत्त unmatṭa *adj* मातल, बताह। intoxicated, crazy.

उन्मद unmad *adj* मातल। drunk, mad, rapturous.

उन्मन unman *adj* उद्विग्न, खिन्न। perturbed, sad.

उन्माद unmad *n* चित्त-विक्षेप, सनक। insanity; recklessness.

उन्मीलन unmilan *n* आँखि खोलब। opening (of eyes).

उन्मुक्त unमुक्त *adj* बन्धनहीन, खुजल। free, open.

उन्मुख unमुख *n* उत्सुक, इच्छुक। inclining, intending.

उन्मूलन unmulan *n* उच्छेद, नाशन। eradication, abolition

उप° up° *pre* सामीप्य, अधीनता, विभाग आदिक सूचक उपसर्ग; आगाँ देखू। Denotes proximity, inferiority, subordination, division. *See below.*

उपकब upkab *vi* उगब, उभरब। come up.

उपकरण upkaran *n* साधन, हथियार, औजार, सामग्री। resources such as tools and appliances, material etc.

उपकरि कए upkari kae *adv* जानि-बूझि कए। knowingly.

उपकार upkar *n* हित, भल; सहायता। benefit rendered to others out of charity; help,

assistance. **उपकारक, उपकारी** *adj* हितकर, साधक, सहायक, गुणकारी। helpful, beneficial. **उपकृत** *adj* कृतज्ञ, अनुगृहीत। obliged.

उपक्रम upakram *n* 1. व्यावसायिक प्रतिष्ठान, उद्यम। enterprise. 2. प्रयास, चेष्टा। endeavour, effort. 3. ओरिआओन, तैआरी। preparation. 4. प्रस्तावना, विषय उपसंहार। prelude, opp conclusion. **उपक्रमणिका** *n* पूर्वपीठिका। introduction, background.

उपगत upgat *adj* समीप आएल, उपस्थित। come to, present, arrived. **उपगम** *n*.

उपग्रह upagrah *n* ग्रहक चतुर्दिक घुमनिहार छोट ग्रह, जेना चन्द्रमाक पृथ्वी। satellite.

उपघात upghāt *n* चोट, क्षति। damage, injury.

उपचय upchae *n* वृद्धि; विषय अपचय। accumulation, growth.

उपचरब upcharab *obs vt* परिचर्या/सेवा करब। attend, serve. **उपचार** *n* 1. चिकित्सा। treatment, remedy, cure. 2. परिचर्या। attending, nursing. 3. विधि पुराएब। formalities.

उपचित upchit *adj* क्रमशः बढ़ल। accumulated.

उपछब upchhab [उपक्षय-] *vt* पानि फेकि-फेकि जलाशय खाली करब। throw off water from, bail out.

उपजब upjab [उत्पद्य-] *vi* खेत आदिसँ उत्पन्न होएब। grow, be produced. **उपज, उपजा** *n* उपजल अन्न आदि। thing produced. -बाड़ी *rep.* **उपजाएब** *vt* खेती आदि द्वारा उत्पन्न करब। produce. **उपजाहु** *adj* अधिक उपजनिहार। productive.

उपजाति upjāti *n* 1. दुइ छन्दक मेलसँ बनल छन्द। (in prosody) a metre formed by combining two.

उपजीवक upjibak *n* आश्रयमे रहि पालित भेनिहार। dependent. **उपजीविका** *n* आश्रयदातासँ प्राप्त जीविका। maintenance. **उपजीव्य** *n* आश्रयमे राखि पालनिहार, अन्नदाता। patron.

उपटब upṭab [उत्पाटय] *vi* 1. उच्छिन्न होएब। be eradicated. 2. एक वासस्थान छोड़ि दोसर ठाम जाए बसब। be displaced, migrate, shift one's residence. **उपटाएब** *cau.* **उपट-टार** *n* कोनो वस्तुकेँ बेरि-बेरि एतए-ओतए करब। frequent displacement of any thing. **उपटार** *n* उच्छेद। rooting out.

उपड़व uprab [उत्पाद्य-] *vi* उपाड़ल जाएव। be pulled out. **उपाड़व cau** उपर दिस घीचि अवलम्बन अलग्न करव। pull out, extract.

उपताप uptap *n* सन्ताप, पीड़ा। agony.

उपदर updar See उपराग।

उपदिष्ट upadist See under उपदेश।

उपदिष्टा upadistā [उपरिष्टात] *n* देखौआ बकसीस, उपरी आय। tip, gift.

उपत्यका upatyakā *n* पहाड़ परक समतल भूमि, घाटी। valley.

उपदेश updesh *n* 1. हिताहित बुझाएव। advice, counsel. 2. धार्मिक ज्ञान कराएव। preaching. **उपदिष्ट adj.** उपदेशक, **उपदेष्टा** *n* उपदेश देनेहार। preacher, counsellor.

उपद्रव upadrab *n* 1. उत्पात, उकड़। disturbance, nuisance. 2. बदमासी। vandalism, mischief. **उपद्रवी, उपद्रावक adj.** बदमास। vandalous, rascal.

उपनत upnat *adj* उपस्थापित, आनिक्के निकटमे राखल, आर्पित। submitted, offered.

उपनयन upnaen *n* यज्ञोपवीत संस्कार। sacrament of initiating the study of the Vedas and investing with sacred thread. **उपनयनिआ** *adj* उपनयन लेल प्रस्तुत। undergoing उपनयन; meant/assigned for it.

उपनाम upnām *n* 1. कौलिक उपाधि, आस्पद, जेना मिश्र, राउत। surname. 2. नामान्तर जे लेखकादि प्रवृत्तिक अनुसार रखैत छथि, जेना मधुप, आजादा pen-name. 3. वैकल्पिक/अनौपचारिक नाम, उर्फ। alias.

उपनिवेश upnibesh *n* 1. राज्यक उपशाखा। dominion. 2. बाहरसँ आएल लोकसभक वस्ती। colony.

उपनिषद् upnikhat *n* वेदक किछु भाग जाहिमे दार्शनिक/आध्यात्मिक चिन्तन अछि। portions of the Vedas dealing with theosophy and metaphysics.

उपनीत upnit *adj* जकर उपनयन भए चुकल हो। invested with sacred thread.

उपनेन upnēn See उपनयन।

उपन्यस्त upanyasta *adj* समक्ष राखल, प्रस्तुत। placed before, submitted.

उपन्यास upanyās *n* 1. वैवाहिक कथाक प्रस्ताव। a marriage proposal. 2. गद्यमे लिखल दीर्घ कथा। novel.

उपपत्ति upapatti *n* समर्थक तर्क। reasoning, argumentation. **उपपन्न** *adj.* **उपपादन** *n* विशदीकरण। elaboration with reasoning.

उपबन्ध upbandh *n* व्यवस्था, उपाय। provision.

उपभाषा upbhakha *n* भाषाक क्षेत्रीय रूप। dialect.

उपभोग upbhōg *n* 1. व्यवहारद्वारा तृप्ति वा पुष्टि पाएव। enjoyment. 2. खपत। consumption. **उपभोक्ता** *n* उपभोगकर्ता, ग्राहक। consumer.

उपमा upma *n* काव्यमे चमत्कारजनक सादृश्य देखाएव। simile. **उपमान** *n* जकरासँ तुलना कएल जाए, जेना चन्द्रमुखी एतए चन्द्र। model of comparison. **उपमित** *adj* तुलित। compared. **उपमेय** *n* सादृश्यसँ जकर उत्कर्ष बुझाओल जाए, जेना उपर्युक्त उदाहरणमे मुख। the thing to be described by comparison.

उपमाता upmata *n* धाए। foster mother.

उपयुक्त upjukta *adj* 1. अनुरूप। suitable. 2. योग्य। worthy, eligible, qualified. 3. काज अएनिहार। useful. **उपयोग** *n* व्यवहार, प्रयोग। use, application. **उपयोगी** *adj* कार्ययोग्य। useful.

उपर upar [marker, case-ending] ...के आधार बनओने, ...पर। on, upon, over, above. Ex पोथीक उपर कलम अछि "पोथीके आधार बनओने वा पोथी पर। The pen lies on the book." *कत्ता, *चटकी *n* अनायास-प्राप्त अनिश्चित अतिरिक्त लाभ। *चट्टी *n* स्पर्धा। competition. -चापर *adj* उल्लासमे चञ्चल। frolicking. *छती *n* माटिक छहरदेवाली पर देल गेल छौनी। shade on the mud-built boundary wall. *झटकी मारब *vt* बिनु बुझनिहि अटकरसँ किछु उत्तर दए देब। speak without knowing the fact by means of conjecture. *पट्टी *n* परलोक। the other world. *फट, *फट्टी, *फौटी *n* आकाशसँ खसल, अनिश्चित/अप्रत्याशित आय। dropped from the above, irregular out-income such as tips and rewards. *बदरा *n* क्षणवर्षी मेघ। floating unsteady cloud. *बारि *adj* बाहरी। outer. *सहकिआ *n* भानसमे बाहरसँ सहायता कएनिहार। one who assists, *spl* cook's helper. उपरे उपर "ठीकसँ बिनु बुझनिहि। only superficially, without knowing thoroughly." उपरे घाड़ै रहब "विस्मित होएव। be caught unaware."

उपरका uparka *adj* ऊपरमें अवस्थित। upper, higher.

उपरा upra *adj* बाइनी, आंतांकत। additional. -उपरी *adv* म्यर्भापुर्वक, एकसे बाइ एक। vying with each other.

उपराएव upraeb *vt* उपर करब। procure.

उपराग uprag *n* उपालम्भ, सस्नेह दोषारोपण। amiable grievance complaint.

उपराड़ि uprari/rair *n* उँचगर खेत। high level farm land.

उपरान्त upranta *adv* तदुत्तर, पछानि, आगाँ। thereafter, now.

उपरा-पैची upra-paichi *n* उतरा-चांगी, झगड़ामे परस्पर आरोप-प्रत्यारोप। exchange of aspersion in discussion, quarrel.

उपराहु uprahu *adj* आक्रामक। offensive.

उपराहुत uprahut *adj* उपर दिस झुकल। bent upwards.

उपरिष्यात् uparistat *adv* उपरसे। over and above.

उपरी upri *adj* उपरसे आएल, बाह्य (आय)। over and above, additional (income).

उपरोक्त uprohta *adj* उपर/पूर्वमे कहल गेल। said above.

उपरोझ uproj *n* [उपरि-युद्ध] *n* स्पर्धा। striving after priority/superiority, rivalry, emulation.

उपरोटा uprota [उपर-पट] *n* जाँतक उपरका पट्टा। upper piece of stone in handmill.

उपरोड़ upror *See* उपराड़ि।

उपरोध uprodh *n* बाधा। hurdle.

उपर्युक्त uparjukta *adj* उपर कहल गेल। said above.

उपर्युपरि uparjupari *adv* एकसे बाइ एक। vying with each other.

उपलक्ष uplaksha *n* अवसर, निमित्त। occasion.

उपलक्षण uplakshan *n* 1. कहवी, लोकोक्ति। proverb, adage. 2. आभास, संकेत। sign, indication; characteristic.

उपलब्ध uplabdha *adj* 1. भेटल, प्राप्त। acquired, obtained. 2. लभ्य। available. उपलब्धि *n* 1. भेटवाक स्थिति। availability. 2. लाभ, सिद्धि। gain, achievement.

उपलाएव uplaeb *vi* हेलब, अलगव। float.

उपलेपन uplepan *n* नीपव। smearing.

उपवन upban *n* गाछी, महावृक्षवाला वाड़ी। pleasure garden, planned forest, big garden.

उपवास upbas *n* अनशन-व्रत। religious fast. Also उपास।

उपविधि upbidhi *n* एक प्रकारक कानून, संस्था-संगठनक अपन संविधान। bye-law.

उपविष्ट upbista *adj* बैसल, आसीन। sitting, seated.

उपवीत upbit *n* जनै। *See* यज्ञोपवीत।

उपशम upsham *n* शान्ति, दबव, कम होएव (रोगादिक)। abatement.

उपश्रुत upashrut *adj* प्रतिज्ञात, जकर वचन देल गेल हो। assured, promised. उपश्रुति *n* वचन, आश्वासन, हिन्दी वादा। assurance.

उपसंहार upsanhār *n* समापन। winding up, conclusion.

उपसर्ग upsarg *n* अनुचरशब्द जे मुख्यतः क्रियावाचकमे लागैत अछि। prefix, tag word.

उपस्कर upaskar *n* घर सजएवाक वस्तु। furniture.

उपस्थ upasth *cls n* शिशन, लिङ्ग। male organ.

उपस्थान upasthān *n* लगमे ठाढ़ भए कएल प्रार्थना/स्तुति। prayer done in standing position.

उपस्थापन *n* लगमे राखब, पेश करब। placing by, presenting, submission. उपस्थित *adj* हाजिर, वर्तमान। standing by, present.

उप-हत uphat *adj* अपवित्र वस्तुक सम्पर्के दूषित। defiled by contamination. Also उपहेत।

उपहसव up-hasab *obs vt* निन्दा/उपहास करब। laugh at, ridicule.

उपहार up-har *n* प्रीतिदान, चढ़ीआ, नजराना, अर्पित वस्तु। gift, present.

उपहास up-hās *n* निन्दा, ठट्टा, मजाक। derision; joke. उपहासास्पद *adj* निन्दनीय। ridiculous.

उपांशुक upānshuk *n* चिन्नु बजाओल/अवांछित पाहुन (उपहासने)। uninvited/unwanted guest (slang).

उपाख्यान upākhyān *n* वृत्तान्त, खंसा। epi- sode, narration.

उपाड़व upāṛab [उत्पाट] *vt* गड़ल वस्तुके बाहरमें धींचिके निकालव। pull out.

उपाति upāti/upāit [उपायति] *n* भोजन हेतु अमिद्ध अन्न आदि सामग्रीक सॉट जे असौजनिआ पाहुनके स्वयं रांन्हि खाबाक हेतु देल जाइछ। a set of raw materials for cooking (presumably with own hand) offered to some distinguished guest.

उपादान upādān *n* 1. सामग्री। ingredient, in-take. 2. ग्रहण। taking away.

उपादेय upādēya *adj* प्रयोजनीय, ग्रहणयोग्य, महत्वपूर्ण। important.

उपाधि upādhi *n* 1. डिग्री, प्रतिष्ठा, आस्पद। title, degree. 2. रोगक बाह्य लक्षण। symptom of disease. 3. उपनाम, कुलनाम, जेना ठाकुर। surname.

उपाध्याय upādhyāy *n* 1. शिक्षक। teacher. 2. एक उपनाम। a surname, *spl* Sanskrit equivalent of ओझा।

उपानद् upānad *n* पनही। shoe. Also उपानह।

उपान्त upānt *n* किनार, कोर, मार्जिन। margin

उपाम upām *obs n* उपमा, तुलना। simile, comparison, match.

उपाय upāe *n* 1. साधन, युक्ति। device, means, contrivance. 2. आय-साधन, धन। ways and means. 3. प्रतिकार, समाधान। remedy. 4. प्रयास, चेष्टा। endeavouring.

उपायन upāyan *n* उपहार, सनेस, नजराना। presentation.

उपार्जन upārjan *n* प्राप्ति कएनाइ, कमाइ। acquisition, earning.

उपालम्भ upālabh *n* उलहन, स्नेहापूर्ण दोषारेपण। complaint in friendly way.

उपास upās [उपवास] *n* 1. पुण्यार्थ अनशन-व्रत। religious fast. 2. दरिद्रतावश भूखल रहव। starvation. ~ करव *vt* observe religious fast. ~ पड़व *vi* भोजन नाहि भेटवाक कारणे भूखल रहव। remain starving in absence of food.

उपासक upāsak *n* देवताक आराधना-साधना करएनहार मंत्रक। worshipper, devotee. उपासना *n* आराधना। worship, propitiation of deity. उपास्य *adj* उपासनार्थ चुनल/अङ्गीकृत (देवता)। (deity) adopted for worship, worth worshipping.

उपासल upasal *adv* चिन्नु किछु खाएने, अभुवन। fasting, hungry.

उपाहार upāhār *n* 1. लघु भोजन, जलसौं। refreshment.

उपेक्षा upekṣa *n* 1. अवहेलना। neglect. 2. उदासीनता। indifference. उपेक्षणीय *adj* उपेक्षायोग्य, तुच्छ। ignoble, negligible. उपेक्षित *adj*.

उपेखव upēkhab [उपेक्ष] *vt* उपेक्षा करव। neglect, ignore. Also उपेछव।

उपोद्घात upōdghat *n* प्रस्तावना। foreword, preface.

उपोषित upōkhit *adj* उपासल। fasting.

उफनव uphnab *vi* उधआएव। boil up.

उफसव uphsab *vi* बाहर आएव। come out.

उफाँट¹ uphāt *n* स्वच्छन्द भूत। freelance ghost not tamed by any witch.

उफाँट² uphāt *n* निर्जन स्थानमें भूतक डर। apprehension of ghost in a lonely place.

उफाँटि uphāti/uphāit *adj* अगुर्गजित। vulnerable.

उफान uphān *n* तापवश उपर उठव जेना दूधक। boil up.

उबट ubat [उद्वर्त] *n* कुरास्या, कुपथ। bad road. ~ चलव, उबटव *vi* कुमार्ग धए चलव। go on a bad way, leading for ruin.

उबटन ubtan [उद्वर्तन] *n* देह उड़ायाक एक लेप जे दालि पीसिके बनैत अछि। lentil-paste for cleaning skin.

उब-डुब ub-dub *n* घेरि घेरि डुबव आ उगव। state of sinking and rising repeatedly. Also उभ-चुभ।

उबरव ubrab [उद्वर-] *vi* 1. उदार बाण पाएव। get rid of, be relieved. 2. [उद्वर] उगव, शेष वचव, फाजिल होएव। be surplus.

उबरा ubrā *n* उबरल वस्तु। things left over.

उबहव ub-hab [उद्वह-] *vt* उबव, भार उठाए अन्दर पहुँचाएव। carry, transport. उबहनि *n* इनारसँ पान भरवाक डोरी। rope for lifting water from well.

उबाट ubaṭ *n* कुमार्ग। wrong way.

उबानि ubani/ubain [उद्बान] *n* अशुद्ध बान, (लाक्ष) कुत्सित मार्ग। wrong in weaving/knitting; (fig) wrong way.

उबारव ubārab [उद्बार-] *vt* उद्धार/ब्राण करव, बचाएव। deliver, rescue.

उबिआएव ubiāeb *vi* अकछाएव। be bored.

उबेर ubēr *n* बुनछेक, वर्षाक अवसान। clear weather, normal weather after rain. ~ चरव *vi* कटनी सम्पन्न भए गेलापर बाधमे माल-जालक निर्याध चरव। (said of cattle) graze unhindered in the farm after crops are entirely reaped.

उब्भी ubbhī *See* ऊभी।

उभ-चुभ ubh-chubh *See* उब-डुब।

उभय ubhae *cls n* दुनू। both. उभयथा *adv* दुनूमे कोनहु प्रकारे, दुनू प्रकारे। either way, in both ways.

उभर-खाभर ubhar-khābhar *adj* ऊँच-नीच, विषम (तल)। rough, rugged (surface).

उभरव ubhrab [उद्भृ-] *vi* फुजव। disjoin, unroll, unfold. उभारव *vt* रहस्यक उद्घाटन कए उतेजित करव। incite by exposing loopholes.

उमकव umkab *vi* 1. उमङ्गमे आएव। rejoice, run high, move about in gusto. 2. उन्मार्ग चलव। go astray. उमकी *n*. Also उमगव।

उमङ्ग umaṅga *n* हर्षोल्लास, आनन्दक उद्रेकमे प्रेरित चञ्चलता। mirth, elation, zest, gusto.

उमजव umjab *vi* मालक देह पुष्ट होएव। improve in health (said of cattle).

उमटाम umṭām *adj* कनहेर धरि भरल (पोखरि-इनार)। swelled to the brink.

उमठव umṭhab *vi* पूर्ण वृष्टि भेला पर वितृष्णा जागव। be satiated.

उमड़व umṛab *vi* नदी आदिमे जलस्तर उपर दिस उठव। swell, overflow (as a river).

उमत umat *adj* विशिष्ट, उन्मत्त, मातल। mad, out of sense. Also उमता।

उमतव umtab *vi* उन्मत्त होएव। be intoxicated, madden. Also उमताएव।

उमदा umdā [A] *adj* उत्तम। of high quality.

उमर डाक umar dāk *n* एक ग्राम-देवता। a village deity.

उमस umas [उन्म, उम] *n* गुमार। sultriness, humid heat.

उमसाम umsām *adj* कानो-कान। full to the brim. Also उमसुम।

उमिर umir *See* उमेर।

उमेद umēd [P उम्माद] *n* आशा। hope, expectation. उमेदवार *n* अभ्यर्थी। candidate, aspirant.

उमेर umēr [A उम्र] *n* बयस। age.

उर ur *cls n* हृदय, छाती। heart, chest. उरग *n* साप। snake.

उरँघव urāghab [उल्लङ्घ-] *vi* पलटि आएव। relapse

उरज uraj *cls n* स्तन। breast.

उरड़ uraṛ *n* हममे यद्दल खढ़-पातक लंबा। clog of weeds and mud obstructing the movement of plough.

उरदी urdī [A उर्दी] *n* पुलिस आदिक आधिकारिक पोशाक। uniform (of policemen).

उरमा urmā *n* 1. झोंक, सनक। whim, craze. 2. एक सीआना। a kind of stitching.

उरम्हव urmhab *See* उरँघव।

उरिन urin [उऋण] *adj* ऋणमुक्त। free from debt/obligation.

उरेव ureb [P] *adj* टेढ़, असमीचीन, अमुन्दर। slanting. उरेवी *adj* टेढ़िआ/डेढ़िआ (टाँक, सिआइमे)। (in sewing) having slanting zigzag stitches.

उरेहव urehab [उदरेख] *vt* खाधिके लिखव, खोद्यामा करव। engrave, sketch.

उरोज urōj *cls n* स्तन। breast.

उर्वर urbar *adj* उपजाहु। fertile. उर्वरक *n* रासायनिक खाद। chemical fertilizer.

उर्वी urbī *cls n* ग्रंथयो। earth.

उलङ्ग ulanga *adj* एकोस। lopsided.

उलँच ulāch *See* उलँचि।

उलट+ ulaṭ+ *See* उलट+।

उलटी चीन ulṭī chin *n* हुक्काक नली पर कपड़ाक शिल्प। decoration of hubble-bubble's pipe with velvet.

उलड़ होएव ulaṛ hōeb *vi* सामाजिक दृष्टिमे खसव। lose respect in society.

उलथा *ulthā* *n* अनुवाद। translation.

उलफी *ulfi* *adj* अलिखित, जुबानी (ऋण)। (debt) unrecorded, oral, given in friendly way.

उलफुलौआ *ulphulauā* *adj* तुच्छ (लाभ)। insignificant (gain).

उलब° *ulab°* See उलाएब with T.I.

उलबा *ulbā* *adj* भूजिके कुटल (चाउर)। (rice) unhusked after parching.

उलबुलाएब *ulbulāeb* *vt* परतारब, ठकबा befool, mislead.

उलरब *ulrab* *vi* उलार होएब। turn aside, be lopsided.

उलरुआ *ularuā* *n* बएलगाडीक पाछाँ लटकाओल सोटा जे गाडीके पाछु दिस झुकबासँ रोकैत अछि। a log hung in the rear of bullock cart to prevent imbalance.

उलसब *ulsab* *vi* उल्लसित/हर्षित होएब। be jubilant.

उलहन *ulhan* [उपालम्भन] *n* स्नेहपूर्वक अपराध-सूचन। amiable complaint, remonstrance.

उलाइ-चुलाइ करब *ulāi-chulāi karab* *vt* उत्पीड़ित करब। rag, vex, torture.

उलाएब *ulāeb* *vt* (अन्नके) बिनु तेलक भूजब। parch (foodgrains). -चुलाएब, -पकाएब, -पुलाएब *vt* सताएब। torment, torture.

उलाँक *ulāk* *n* 1. नौकाक एक प्रभेद। a kind of boat. 2. See हुलाक। *adj* चलाक। clever.

उलाफ *ulāph* *n* उलहन। complaint. उलाफब *vt*.

उलार *ulār* *adj* पाछु दिस अधिक भारबाला (गाडी)। over-loaded at the back, lopsided (cart).

उलूक *ulūk* *n* उल्लू। owl.

उलाँच *ulōch* *n* ओछओनाक चादर। bedsheet. Also उलँच।

उल्का *ulkā* *n* 1. अन्तरिक्षक ज्योतिषिण्डक टुकड़ी जे ऊकजकाँ प्रज्वलित होइत धरतीपर खसैत अछि। falling star, meteor. 2. ऊक। torch. -पात *n* उल्का खसब। fall of meteor.

उल्लङ्घन *ullaṅghan* *n* भङ्ग, अतिक्रमण। transgression, violation.

उल्लर *ullar* *adj* अज्ञानी। innocent, unwise.

उल्लास *ullās* *n* हर्षातिरेक, उमङ्ग। joy, jubilation, ecstasy. उल्लसित *adj*.

उल्लिखित *ullikhit* *adj* चर्चित, जकर उल्लेख कएल गेल अछि। mentioned. उल्लेख *n* वाचक शब्द कथन/लेखन। mention. उल्लेखनीय, उल्लेख्य *adj* उल्लेखयोग्य। worth mentioning.

उल्लू *ullū* [उलूक] *n* मुहदुस्सी पक्षी, (लाक्ष) मूर्ख। owl. (fig) fool.

उल्ले+ *ullē+* See under उल्लि।

उल्लसब *ulhsab* [उल्लस] See उलसब।

उशीर *ushir* *n* कतरा, खस। a fragrant grass; *Anopogon muricatum*.

उषःकाल *ukhaḥkāl* *n* भोर, अन्हरोख। morning hours before sunrise.

उषा *ukhā* *n* प्रातःकाल, भोर; प्रातःकालक अधिष्ठात्री देवी। dawn (personified as a goddess), Aurora.

उष्ण *uṣṇa/usna* *adj* गरम, तपत। warm, hot.

उष्म+ *ukhm+* See ऊष्म+।

उसकब *uskab* [उत्कष-] *vi* आगु बढ़ब, एम्हर-ओम्हर करब। move on, slip on. उसकाएब *vt* आगाँ बढ़बालए प्रेरित करब। push on, instigate.

उसझब *usjhab* *vi* डारि-पात बढ़ब। grow well, develop in right way.

उसठ *usaṭh* [उत्सृष्ट] *adj* नीरस। insipid, dull, charmless.

उसनब *usnab* See उसिनब।

उसर *usar* [ऊषर] *adj* क्षारक आधिक्यसँ अनुर्वर। (soil) barren due to salinity, arid.

उसरगब *usragab* [उत्सर्ग] *vt* पुण्यार्थ दान करब। donate for earning religious merit. उसरग *n*. उसरगल/उसरगा *adj* दान कएल। donated.

उसरइ *usraṭ* [ऊषर-] *n* उसराह (क्षारीय) भूमि। alkaline soil.

उसरब *usrab* [उत्सर-] *vi* 1. द्रुत गतिँ सम्पन्न होइत जाएब। be finished speedily. 2. पसारल दोकान आदि समेटि लेल जाएब। be wound up (as a shifting shop).

उसराह *usrāh* *adj* ऊस(क्षार)युक्त माटिबाला (खेत)। (soil) affected by salinity. Also उसराहा।

उसराहु *usrāhu* *adj* द्रुतगतिँ सम्पन्न भेनिहार (काज)। speedy (work).

उसारव usārab *vt* 1. कार्यक गति तेज करव। work speedily. 2. पसारल दोकान आदि समटव। wind up. **उसार** *n*.

उसाँस usās [उच्छ्वास] *n* दम लेव, विश्रान्तिक अनुभव। rest, breather.

उसाहव usāhab [उत्साह] *vt* लक्ष्य कए अस्त्र उटाएव। aim (a weapon) at.

उसिनब usinab [उत्सिन्न] *vt* तप्त पानिमे सिझाएव। par boil in water; simmer. **उसिना** *n* सोझे उसिनिके पकाओल खाद्य पदार्थ। anything prepared simply by boiling. ~ **चाउर** *n* उसिनिके कूटल गेल चाउर। par boiled rice.

उसुक-पुसुक usuk-pusuk See उकस-पाकस।

उहिगर uhigar *adj* सहज बोधवाला। quick witted.

उहँ, उहूँ ūh, uhū *int* अस्वीकृति, अप्रियता आदिक सूचक अव्यय। Denotes disapproval, annoyance.

ऊ

ū वर्णमालाक छठम अक्षर। 6th letter of alphabet.

ऊँ ū *int* आपत्ति, जिज्ञासा आदिक सूचक अव्यय। Denotes objection, interrogation.

ऊ ū *pro* ओ। that.

ऊअल ūal *obs adj* उगल। risen (sun).

ऊक ūk [उल्का] *n* डण्टाक अग्रभागमे पजारल आगि जकर धधराक प्रकाशमे लोक चलैत छल, मसाल। torch of straw. **ऊका-ऊकी** See उका-उकी।

ऊख ūkhi/uikh [इक्षु] *n* कुसिआर। sugarcane.

ऊगव ūgab *vi* उगव। rise.

ऊँच ūch [उच्च] *adj* उन्नत। high. **ऊँचे सुनब** *adv* श्रवणशक्ति मन्द होएव। hear hard.

ऊँट ūt [उष्ट्र] *n* एक चतुष्पद जन्तु। camel.

ऊद ūd *n* एक जलजन्तु जे माछ खाइत अछि। otter. ~ **चढ़ब** *vi* (लाक्ष) सनक सबार होएव। be crazy.

ऊन¹ ūn [ऊनी] *n* भेड़ीक कोमल रोम। wool. **ऊनी** *adj* ऊनक बुनल (कपड़ा)। woollen.

ऊन² *adj* कम, अल्पतर। less.

ऊपर ūpar *adv* ऊर्ध्व दिशामे। above, over, on.

ऊभी ūbhi *n* बौंसक बातीक टाकु जाहिसँ घर छारबामे बन्धन देल जाइछ। large needle made of a stick, used in thatching.

ऊमो ūmi *n* 1. कौच महुआक चिक्कस। flour of raw finger millet. 2. महुआक कौच डेंसरक ओरहा। roasted green ears of finger millet/coracum.

ऊरी-बीरी ūri-biri *n* आतुरता। eagerness. ~ **लागव** *vi* आतुर होएव। be restlessly eager.

ऊरु ūru *cls* *n* जाँव। thigh.

ऊर्जस्वल ūrjasval *adj* शक्ति ओ तेजसँ युक्त। energetic, vigorous. Also **ऊर्जस्वी**।

ऊर्जा ūrja *n* भौतिक शक्ति। energy, power.

ऊर्ध्व ūrdhva *adv* उपर दिस। upward. ***मुख** *adj* उपर दिस मुह कएने। facing upward, vertical; rising. ***श्वास** *n* तेज उसास जे मरवाक काल चलैत छैक। last panting.

ऊर्मि ūrmi *cls* *n* तरङ्ग, डेउ। wave, surge. **ऊर्मिल** *adj* उच्छल, तरङ्गित। surging.

ऊषा ūshā/ukhā *n* उषा, भोग। See उषा।

ऊष्म ūkhma *adj* तपत, गरम। warm, tepid. **ऊष्मा** *n* 1. ताप। heat. 2. उमस। sultriness. 3. ऊष्मोत्सर्जक ध्वनि—श, फ, स, ह। spirant.

ऊस ūs *n* माटिमे उत्पन्न क्षार जाहिसँ पूर्वमे धोवि कपड़ा धोएत छल। alkaline soil formerly used in washing clothes. **ऊसर** *adj* ऊसवाला अनुर्वर (खेत)। (land) containing alkali, hence barren.

ऊह ūh *n* 1. तर्कशक्ति, सहजबोध। quick wit. 2. अनुमान/स्वबुद्धिसँ वाक्यमे शेष भागक पूर्ति। supply by inference to make sense/sentence complete. **ऊहापोह** *n* तर्कवितर्क। reasoning. **ऊहि** *n* 1. See ऊह (2). 2. स्वतःप्रेरणा, प्रत्युत्पन्नमति। initiative; presence of mind, flash of idea, inventive power.

ऋ

ri वर्णमालाक सातम अक्षर। 7th letter of alphabet.

ऋक् rik *n* 1. ऋग्वेद। The Rigveda. 2. See ऋचा।

ऋक्थ rikth *cls* *n* 1. मृत व्यक्ति द्वारा परित्यक्त सम्पत्ति। property bequeathed, bequest. 2. पूर्वजक अवदान। inheritance.

ऋचा richā *n* वैदिक सूक्तक एक-एक श्लोक/कड़ी। stanza of Vedic hymn.

ऋजु riju *adj* सोझ, सरल। straight, simple.

ऋण riṇ *n* करजा, उधार, पैच। debt, loan. *adj* विकलनात्मक मूल्यवाला। of minus value. **ऋणी**

adj 1. कर्जदार, खटुका। debtor. 2. शायगो, अनुगृहीत। indebted, grateful, obliged.

ऋतु *ritu* *n* 1. ताप-वर्षाक अनुसार वर्षक विभाजन। season. 2. ताप-वर्षाक स्थिति, समय। weather. 3. क्षेत्र-विशेषक अनुसार ताप-वर्षाक सामान्य वार्षिक स्थिति, जलवायु। climate. -काल *n* मासिक धर्मक समय। menstruation period. *मती *adj* रजम्बला। (woman) in her monthly course.

ऋत्विक् *ritvik* *n* यजमान द्वारा प्रतिनियुक्त यजकता। one who performs sacrifice on behalf of his client, officiating priest.

ऋद्धि *riddhi* *n* उन्नति, सम्पन्नता अभिवृद्धि। prosperity. Cf *समृद्धि*.

ऋषभ *riṣabh/rikhabh* *n* 1. वृषभ। bull. 2. सङ्गीतक द्वितीय स्वर, रि। second note of Indian musical scale.

ऋषि *risi/rikhi* *n* पुराणवर्णित सन्न ओ विद्वान्लोकनिक एक वर्ग, मुनि। a category of mythical saints highly qualified and honoured.

ऋष्टि *risti* *n* एक अस्त्र। a weapon.

ए

e वर्णमालाक एगारहम अक्षर। 11th letter of alphabet.

ए *e* *voc* सामान्य सम्बोधन-पद। term of address for equals. Ex *ए सखि*, *ए हरि*।

एँ *ē* *obs* [instrumental case of *pro* "this". निकट-निर्देशक सर्वनाम 'ई'क करणवाचक रूप] एहि ...सँ। for this (reason). Ex *एँ हेतु* "for this." "एँ बाटे" "through this way."

एक *ek* *num* 1. प्रथम संख्या, अनिर्धारित केओ/कोनो। one; a certain. 2. अद्वितीय, एकाकी। single, lone.

एकगोटीआ *ekgotia* *adj* एक रस्सीमें घेरल (खाट)। (a cot) netted with single string.

एकगोड़वा *ekgorbā* *adj* एक जोड़ा बड़दवाला (चौकी)। beam having single pair of oxen.

एकघरिआ *ekgharia* *adj* ततए बसनिहार जतए आस-पासमे एकमात्र घर हो वा केओ आन स्वजन नाहि हो। living alone in a locality having none of his caste or lineage as neighbour.

एकङ्ग *ekaṅg* *adj* See *एकदिमाह*।

एकचारी *ekchari* *n* एक चारवाला घर। hut having single thatched piece as roof.

एकचुल्लिआ *ekchulhia* *n* एहन नाल्ल जाह पर एक बेरमे एकेला पाकपात्र चाँद सकए। oven with single mouth.

एकचोपा *ekchōpā* *adj* एक चोप (खाम्हा) वाला (तम्बू)। (tent) of single pole.

एकछत्र *ekchhatra* *adj* एक अर्थान् अनन्य छत्र (प्रभुसत्ता)वाला, मार्गभाम। unrivalled (authority). Also *एकच्छत्र*।

एकछाहा *ekchhaha* *adj* आमिश्रण, शुद्ध। unimixed, pure.

एकजनिआ *ekjania* *adj* केवल एक व्यक्तिक समावेश योग्य। designed for single person.

एकजुतिआ *ekjutiā* *adj* (एहन प्रबन्ध) जाहि पर एकमात्र व्यक्तिक जुति (द्रो) चलए। (work) managed/ controlled by one single person.

एकजोड़िआ *ekjoria* *adj* समवयस्क, सहो। peer.

एकटक *ekṭak* *adv* अपलक दृष्टि। unblinkingly. **एकटकी** *n* बड़ी कालधरि आँखिक नल्लीनता। constant look.

एकटङ्ग *ekṭaṅg* *adj* एक दिम अयनन, एकभगाहा। leaning. **एकटङ्गा देव** *ṭi* एक पाए पर टाढ़ भए श्रमा माइत्र। beg mercy standing on single leg.

एकटप *ekṭap* *adj* एक तह आवरणवाला (तम्बू)। (tent) with single-fold shed.

एकटार *ekṭar* *adj* परस्पर मिलल। mingled.

एकट्ठा *ekatṭhā* [एकस्थ] *adj* 1. एक ठाम जमा। standing/gathered in one place, 2. सञ्चिन। collected. *adv* एकमुश्त, सर्वैकत्वेन। in a lump sum.

एकठहुरी *ekṭahuri* *adv* एकमुष्ट, सब मिलाए एक बेरमे। in a lump sum, altogether.

एकठा *ekṭhā* [एककाष्ठक] *adj* एक अखण्ड काठमें बनल (नाओ)। (tiny boat) made of a single piece of wood.

एकड़ *ekar* [E] *n* क्षेत्रफलक एक अङ्ग्रेजी मान, 4840 वर्गगज। acre; See T.VII.

एकदवा *ekarhba* *adj* बानरक दल्लु जे एकसरे घुमैत अछि। (monkey) roaming alone detached from the herd.

एकत *ekat* *n* एकत्व, एकता, मेल। harmony, unity.

एकतरफा *ektarphā adj* 1. एके पक्षक कथन सुनि कएल गेल (निर्णय)। *Ex parte*. 2. एकपक्षीय, एकदिसाह। *one-sided, partial*.

एकतल्ला *ektalla adv* एक धरातल बाला (कोठा)। *single storeyed*.

एकता *ekatā n* मेल, ऐक्य, संघबद्धता। *unity*.

एकतान *ektan adj* एकाग्रचित्त। *attentive to a single object*.

एकतारा *ektārā n* ओड़नी, गुना। *a single stringed harp*.

एकताला *ektālā n* बारह मात्राबाला तालविशेष। *a musical time of 12 beats*.

एकतालिस *ektalis nu* एक अधिक चालिस। *41, fortyone*.

एकतीस *ektīs nu* एक अधिक तीस। *31, thirty one*.

एकतुरिआ *ekturiā [एकतुल्य-] adj* एक तूरक, समवयस्क। *of equal age*.

एकत्र *ekatra adv* एक ठाम। *together, at one place*. **एकत्रित** *adj* एक ठाम जमा कएल। *collected, gathered*.

एकदन्त *ekdanta n* 'एकमात्र दाँतबाला'; गणेश। *having single tusk 'Lord Ganesh'*.

एकदम *ekdam [P] adv* नितान्त। *quite*.

एकदिना *ekdinā adj* 1. एक दिनें भेनिहार। *lasting single day*. 2. एकहि दिन पड़निहार। *taking place same day, simultaneous*.

एकदिसाह *ekdisah adj* एकतरफा; एकपक्षीय, पक्षतापूर्ण। *one-sided, lopsided*.

एकदेशीय *ekdēshiya adj* एक भागमे भेनिहार, असार्वत्रिक। *localised*.

एकत्री *ekanni n* एक आनाक सिक्का, टाकाक सोलहम भाग। *one-anna coin. See T.VIII*.

एकपट्टा *ekpaṭṭā n* एक पाटबाला ओढ़ना। *wrapper of single fold. Cf दोपट्टा*.

एकपरतार *ekpartār adv* एक तोड़। *in one round/stretch*.

एकपलिआ *ekpaliā adj* एक पल्ला (तह) बाला (ओढ़ना)। *wrapper of single fold*.

एकपिठिआ *ekpiṭhiā adj* ठीक पहिने वा पछाति जनमल दू सहोदर नेना जकरा अपनामे बहुत स्पर्धा/झगड़ा होइत छैक। *(two children) born of*

the same parents just one after another and naturally apt to quarrel with one another.

एकपुरुखा *ekpurukhā adj* केवल एक पुरुष संतान-परम्पराबाला (कुल)। *(family) having single male issue in every generation*. **एकपुरुखिआ** *adj* केवल एक पुस्त चलनिहार (समृद्धि)। *(prosperity) lasting only one generation*.

एकपेड़िआ *ekpeṛiā n* एक व्यक्तिक चलबा योग्य कम चाकर बाट। *narrow track*.

एकफक्का *ekphakka adj* दू-दू फाँक कए काटल/चौरल (सुपारी आदि)। *cut in two pieces*.

एकफसिला *ekphasilā adj* जाहिमे सालमे केवल एक फसिल उपजए। *(land) yielding single crop*.

एकबग्घा *ekbagghā n* एक रस्सीसँ घोरल (खाट)। *(cot) netted with single string*.

एकबटिआ *ekbaṭiā n* एक व्यक्तिक चलवाक योग्य नीपिके पवित्र कएल बाट जे एक घरसँ दोसर घर सिद्धान्न लए जएबाक हेतु लगाओल जाइत अछि। *a narrow track spl one smeared with dung and mud made for carrying cooked food from kitchen to dining place. Also एकबट्टी*.

एकवतरिआ *ekbatariā adj* बतारी, समवयस्क। *of the same age-group*.

एकबधा *ekbadhā adj* बाध भरिमे एके खेतमे लागल (फसिल)। *(crop) standing lonely in a single plot of the agricultural field of the village*.

एकबरखा *ekbarkhā adj* 1. एक वर्षक योग्य। *sufficient only for one year*. 2. एक वर्ष टिकनिहार। *lasting for one year*. 3. एक वर्ष पूर्वक। *one year old. Also एकबरखू*.

एकबस्थ *ekbasth adj* पूर्वहिक अवस्थामे पड़ल। *standing in the same state*.

एकवान *ekbān [एक्का-] n* एक्का हँकनिहार। *coach man, driver of ekka*.

एकबार *ekbār [A] n* अखबार, समाचारपत्र। *newspaper*.

एकबाल *ekbāl [A] n* प्रताप, महिमा। *grace, majesty, power, dignity*. **एकबाली** *adj* प्रभावशाली, मातबर। *powerful*.

एकबाहि *ekbahi adj* एकभगाह। *lopsided, imbalanced*.

एकवेग *ekbēg* [एक व एक] *adv* एकौएक, सहसा एकहि बेर। suddenly.

एकबोलिआ *ekbolia* *adj* मुहसँ जएह बहराए गेल ताहि पर अइल रहनिहार। one who shicks to his words once uttered.

एकभगत *ekbhagat* [एकभक्त] *n* एकभुक्त। taking single meal in 24 hours as a vow.

एकभगाह *ekbhagah* *adj* 1. एक भाग झुकल। one-sided. 2. पक्षपातपूर्ण। partial. Also **एकभगू**।

एकभुक्त *ekbhukta* See **एकभगत**।

एकमत *ekmat* *adj* समान विचारवाला, परस्पर सहमत। unanimous.

एकमतिआ *ekmatia* *n* एक बेर बनल धारणा पर अइल रहनिहार, पुनर्विचार-शून्य। die-hard.

एकमसिआ *ekmasia* *adj* एक मासक (शिशु)। one month old (baby). Also **एकमस्सू**।

एकमहला *ekmahla* *adj* एकमंजिला। single storeyed.

एकमुड़ही *ekmur-hi* [एकमुण्ड] *adj* 1. एकाग्र, शाखाहीन। single stemmed, branchless (tree). 2. सभ एकहि दिस मूड़ी देने। having all heads facing the same direction. Also **एकमुड़िआ**।

एकमुस्त *ekmust* [P] *adv* सकल, कुल मिलाए एक बेर। in a lump sum.

एकमुहिआ *ekmuhiā* *adj* एकोन्मुख; विप चौचक। all facing the same direction.

एकमेरिआ *ekmeriā* *n* एक मेर/मण्डलीक। comrade, ring member of the cowman.

एकम्बा *ekamba* [एक आम] *adj* डाँटमे एकसरे लटकल आम। (mango) lone in one stalk. Also **एकम्मा**।

एकर *ekar* *pro* सर्वनाम 'ई' केर सम्बन्धवाचक। of this/these.

एकरङ्ग *ekraṅgā* *n* एक रङ्ग विशेषतः लाल रङ्गमे रङ्गल कपड़ा। cloth of single usually red colour.

एकरा *ekrā* *pro* 'एकर' केर तिर्यक् रूप। oblic form of एकर।

एकरार *ekrar* [A] *n* करार, प्रतिज्ञा। agreement.

एकरूपता *ekrūptā* *n* मेल। uniformity.

एकल *ekal* *adj* एकाकी, द्वितीय तृतीयादि शून्य। single, lone, sole.

एकलखत *eklakhat* *adv* निरन्तर। continually. Also °लखाइत, °लगाइत।

एकलगना *eklagā* *n* एकहि दिनमे अनेक घरमे विवाहादि कार्य उपस्थित होएब। coincidence of several marriages on the same day causing a lot of inconvenience to neighbours.

एकलाइ *eklāi* *n* एकपट्टा। wrapper of single fold.

एकलें *eklē* *n* एकारक मात्रा। sign of vowel ए i.e.

एकलेब *ekleb* *n* एके तह लेबनाइ। single layer of plaster.

एकल्ला *ekallā* *adj* एकसर, एकाकी। alone.

एकवचन *ekbachan* *adj* व्याकरणमे एक व्यक्तिक बोधक रूप। singular.

एकवस्थ *ekbasth* [एकावस्थ] *adj* एके अवस्थामे विद्यमान, अपरिवर्तित। in the same state.

एकवाक्यता *ekbākyatā* *n* ऐकमत्य। unanimity.

एकसऔं *eksaō* [एकसम] *adj* समतल। plane, even, level.

एकसञ्ज्ञा *eksanjhā* See **एकभगत**।

एकसञ्जु *eksanjhū* *adj* एके साँझ लगनिहारि (गाए/महिसि)। (cow/buffalo) giving milk only once in 24 hours.

एकसठि *eksathi/eksaiṭh* *nu* एक अधिक साठि। 61, sixtyone.

एकसम्भर *eksambhar* *adj* एकटार। mingled.

एकसर *eksar* *adj/adv* एकाकी। alone. **एकसरुआ** *adj* एकाकी, सहवासीविहीन। solitary, having none to live with.

एकसाला *eksālā* *adj* एक साल चलनिहार; एक सालमे भेनिहार। lasting one year, requiring one year.

एकसिरहा *eksir-hā* *adj* जे एकसरे रहब पसिन्द करए। one who likes to live alone.

एकसूत्रता *eksūtratā* *n* समन्वय, मेल। concordance, co-ordination, combination.

एकहक *ek-hak* [P एक-ब-एक] *adv*. 1. प्रत्येक। one each. 2. एक-एक कए। one by one.

एकहत्तरि *ek-hattari/°tair* *nu* एक अधिक सत्तरि। 71, seventy-one.

एकहत्था ekhatthā *n* एक हाथक मोटा। small thick stick. एकहत्थू *adj* एके हाथे अर्थात् एके व्यक्ति-वशंग द्वाग भेनिहार (काज)। that can be handled by only a particular person.

एकहत्था ek-hatthā [VR] *obs n* 1. एक खड्ग। a sword. 2. नृत्यक एक मुद्रा। a pattern of dance.

एकहन ek-han [एकधान्य] *n* अमिश्रित अन्न। sorted out food grains.

एकहरा ek-harā *adj* एक तहवाला। simple, single. *n* दृ. बड़दवाला (हर)। (plough) drawn by single pair of oxen. Also एकहारा।

एकहुल्ला ek-hullā *adj* बथान पर एकाकी पूर्ण आस्थामें पोसाएल (माल)। (cattle) living alone and hence well-taken care of by the master.

एकहेड़िआ ek-heriā *adj* एके मण्डलीक। belonging to the same team.

एकहोक ek-hok *See* एकहक।

एकाइ ekāi *n* एकक। unit.

एकाँएक ekāek [P एक-व-एक] *adv* सहसा, अकस्मात्। all of a sudden. एकाँएकी *adv* एक-एक कर, चंग-चंग। one by one.

एकांश ekānsh *n* एकाइ, खण्ड। unit, cell.

एकाकरन ekākaran *adv* लगातार। continuously.

एकाकार ekākār *adj* मिलिके एक भेल। merged.

एकाकी ekāki *adj* एकसर। alone, solitary.

एकाक्ष ekākṣa *adj* कनाह। one-eyed

एकाग्र ekāgra *adj* एकोन्मुख, तल्लीन। attentive.

एकाङ्गी ekāṅki *n* नाटिका। one-act play.

एकाटार ekāṭār *See* एकटार।

एकाढ़ ekāṛh *See* एकढ़वा।

एकादश ekādash *nu adj* एगारहम। 11th. एकादशाह *n* श्राद्धकर्म जे मृत्युमें एगारहम दिन होइत आँछ। funeral rite performed on the 11th day after death. एकादशी *n* एगारहम तिथि। eleventh day of moon-phase.

एकाध ekādh *adj* एक वा आधा, अत्यल्प। one or a half, a few.

एकाधिकार ekādhikār *n* व्यापारमें बजार पर अनन्य आधिपत्य। monopoly.

एकानौ सए ekānau sae *nu* एक सए एकात्रवे। one hundred ninetyone (old way of reckoning).

एकान्त ekānta *n* निर्जन स्थान। lonely place, solitude.

एकान्तर ekāntar *adv* बीचमें एक-एक दिन छोड़ि भेनिहार। alternate.

एकान्ती ekānti *n* गुप्त वार्तालाप। secret talk.

एकानवे ekānnabē *nu* एक अधिक नव्वे। 91, ninety one.

एकावन ekāban *n* एक अधिक पचास। 51, fiftyone.

एकावे ekābē *n* लोहाक वक्र तलवाला निहाड़। smith's curved anvil.

एकामए ekāmae *See* एकटार।

एकार ekār *n* 'ए' अक्षर, तकर मात्रा। letter or its sign। ~ मारब *vt* अपमानमूचक 'ए' शब्दें सम्बोधन करव। address with the term 'e' showing disrespect.

एकारि ekāri *adj* जकर चारू कातक जजाति कटि गेल छैक एहन असुरक्षित जजाति वाला (खेत)। (plot of land) being the lone piece with standing crop in the area around.

एकार्णवा ekārṇabā *adj* अनिशय जलप्लावित। (wide area) inundated with water.

एकासी ekāsi *nu* एक अधिक अस्सी। 81, eighty one. 2. एकादशी व्रत। fasting done on 11th day of bright fortnight.

एकाह ekāh *n* सम्पूर्ण पाठ एक दिनें सम्पन्न कएनाइ। complete recitation of a whole sacred text in one day.

एकाहुत ekāhut *adj* एक दिस झुकल। leaning.

एकीकरण ekikaran *n* अनेकके समेटि एक बनाएव। unification, amalgamation.

एकैस ekais *nu* एक अधिक बीस। 21, twentyone.

एकोछ ekōchh *See* एकोँस।

एकोझ ekōjh [एकवन्ध्या] *adj* काकवन्ध्या, एक सन्तान भेलाक बाद बाँझ भेल। barren after single issue.

एकोतरा सए ekotarā sae *nu* एक अधिक सए। one-plus-hundred.

एकोद्दिष्ट ekōddiṣṭa *n* एक पितरक उद्देश्यमें काएल गेल वार्षिक श्राद्ध। annual death rite.

एकोन *ekōn* [एकप्रवण] *adj* एक दिम झुकना।
leaning to one side.

एकोपक्रम *ekōpakram* *adv* एक डोंकमे, लगातार।
in one stretch.

एकोर *ekōr* *adj* एक दिम कम मान वाला,
असन्तुलित। lopsided, imbalanced.

एकोस *ekōs* See एकोन।

एकौआँ *ekauā* *n* सोनारक एक आंजार जाहिसँ नखासी
कएल जाइछ। a stylus of goldsmith.

एकौनिआ *ekauniā* [एकजनिक] *adj* एकल, हिन्दी
इकलौता। sole, only (son).

एकौर *ekaur* See एकसञ्जू (गाए)।

एकौल्हा *ekaulhā* *n* एकचुल्हिआ, एकमुहिआ चुल्हि।
stove having single mouth.

एकौस *ekaus* *adj* एक दिम दबल, असन्तुलित।
imbalanced.

एक्का *ekkā* [A] *n* 1. एक घोड़ावाला गाड़ी। a light
carriage drawn by single horse and provided
with single seat. 2. (तासमे) पहिल फर्द। ace,
spadille.

एखन *ekhan* *n* [एतत्क्षण] *adv* एहि क्षणमे, सम्प्रति।
this moment, now. एखनुक *adj* एहि क्षणक
वर्तमान कालक। of the present moment. Also
अखन, अखनी, एखनी।

एखी *ekhi nu* एक (खेलमे)। one (in play). Cf
देखी।

एगच्छा *egachchhā* *adj* एकमात्र गाछवाला। having
lone tree.

एगर-बेगर *egar-bēgar* *adj* अनटा-पुनटा। dis-
orderly.

एगारह *egārah nu* एक अधिक दस। eleven.

एगुनिआ *egunia* [एक गुण] *adj* एक गुनवाला
(रस्सी)। (rope) of single twist.

एगो *ego* *adj* एक गोटा। one individual.

ए छिआ *ē chhiā* *int* परम घृणास्पद। nauseous.

एटन-दोटेन *etan-dōtan* *n* गोलीक एक खेल। a play
of small balls.

एड़ *ēr* *n* 1. एड़ीसँ प्रहार। spur. 2. एड़ी। heel.

एड़व *ērāb* *obs* of छोड़व, त्यागव। leave,
abandon.

एँड़ा *ērā* *n* 1. एँडीसँ प्रहार। spur. 2. पन्हीक ओ भाग
जे एँडीक तर पड़ैत अछि। heel of shoe.

एड़ा *ērā* 1. See उतरआ। 2. See हर।

एड़ास *ērās* See एँड़ा (1).

एँडी *ēri* *n* पाएक ओ पैनी जाह पर देखक भार पड़ैछ।
heel.

एड़ी-दोड़ी *ēri-dōri* *n* गुल्लो-डंटा खेलमे एक-दु।
count one and two in plays.

एत *eta* [एतत्] *obs pro adj* 1. एतेक। this much,
so much. 2. [अत्र] एतए। here. एतए *adv*
एहिठाम। here. एतन *obs adj* एतेक। this much.
एतनी, एतने *adj* एतेक अल्प। as little as this,
only this much. एतवा *adj* एतेक। this much.
एतादृश *adj* एहन। such, like this. एतावता *adj*
फलतः। hence. एती *adj* एतेक। so much. (काल,
खन, राति)। एतुका *adj* एहि ठामक। of this place.
एते, एतेक *adj* एतवा मात्रक। this much.

एतत् *ētat* *cls pro* ई। this. Ex एतत्-प्रयुक्त "एहि
कारणें। for this reason." एतदर्थ "एहि लेल। for
this purpose."

एता+ *etā+* See under एत।

एत्ता *etta* [इयत्ता] *n* परिणाम, विस्तार। limit,
magnitude, extent.

एथा *ethā* *obs adv* एतए। here. Also एथि, एथी।

एथी^२ *ethi* See अथी।

एन-मेन *en-mēn* [P ऐन-य-ऐन] *adv* ह-व-ह,
टीक-टीक। exactly, similar.

एनरा-गेनरा *enrā-genrā* *rep* of गेनरा।

एना^१ *enā* [P आईना] *n* दर्पण। looking glass.

एना^२ *enā* *pro adv* एहि प्रकारें। thus, in this
manner, so. ~ एनी *adv* एहि दिससँ ओह दिस
जाइत। from this direction to that (as
demonstrated by hand).

एन्हि *enhi* *pro* See ई *pro*.

एवज *ebaj* [A] *n* प्रतिस्थानी, प्रतिहस्त। substitute.
एवजी *adj*

एमहर *em-har* See एम्हर।

एमाढ़ *emāṛh* *n* एक खड़। a grass.

एम्हर *emhar* [एभर] *pro adv* एहि दिस। hither.

एराजी *erāji* See अराजी।

एला *elā cls n* छोटकी अड़ौची। cardamom.

एलान *elān [A] n* घोषणा। proclamation, declaration.

एवम्/एवं *ebam adv* एना। thus. Ex एवंविध "एहि प्रकारका" Of this sort. "एवं प्रकारे" In this way. con आओर। and. एवमस्तु *int* तथास्तु। let it be so.

एसकर *eskar* See एकसर।

एसकलका *eskalkā adj* एकाकी। solitary.

एसगर *esgar* See एकसर।

एसना *esnā* See एहन।

एह *eh int* अविश्वास, आश्चर्य आदि भावक व्यञ्जक अव्यय। Denotes disbelief, surprise.

एहन *ehan pro adj* एहि सन। like this. -सन *adj* लगभग एहि प्रकारक। almost similar to this. एहना *obl*.

एहाँ *ehā* See अहाँ।

एहि *ehi pro* सर्वनाम 'ई' क तिर्यक् रूप। oblique form of 'ई' "this".

एहँ *ehē int* बड़ दिब। good, well!

ऐ

ai वर्णमालाक बारहम अक्षर। 12th letter of alphabet.

ऐआ *aiā [आर्यिका] n* दादी/नानी। grand mother.

ऐआम *aiām [A] n* समय, काल। time.

ऐआर *aiār adj* धूर्त, चलाक। clever.

ऐआस *aiās [A] adj* लम्पट। debauchee.

ऐकमत्य *aikmatya [एकमति-] n* विचारमे मेल। unanimity.

ऐक्य *aikya [एक-] n* 1. एकता, मेल। unity. 2. तादात्म्य, अभेद। identity, sameness.

ऐखन *aikhan adv* एही क्षणमे। just now.

ऐचब *aichab vt* ऐठब। twist.

ऐचा-तानी *aichā-tānī n* घीचा-तीरी। tug-of-war, tussle.

ऐच्छिक *aichchhik [इच्छा-] adj* इच्छापर आश्रित, वैकल्पिक; विष अनिवार्य। voluntary, optional.

ऐछन *aichhan* See ऐसन।

ऐजन *aijan [A] n* ओएह, तदेव। the same, ditto.

ऐँठ *āiṭh [अपमृष्ट] adj* अपैत। unclean, defiled with the touch of uncleaned hand. *n* उच्छिष्ट। leavings of food. -कचार, -कठार *n* उच्छिष्ट अन्न ओ जलसँ मलिन भेल स्थल। spot made dirty with leavings and refuses. -कूठ *rep*. -बोकारी *n* टेढ़ी, अभद्रता। crookedness.

ऐँठब *āiṭhab [आमृष्ट] vt* 1. टेढ़ करैत ममोड़ब। twist, wrench 2. अगराएब, गौरवसँ वक्रताक प्रदर्शन करब। strut. ऐँठन *n* 1. ममोड़। torsion, twist. 2. वक्रता। crookedness 3. मचोर distortion. 4. घमण्ड। vanity. ऐँठलाह *adj* वक्र, दुष्ट। crooked. ऐँठा *n* केस बन्हाक डोरि। twisted string/band for tying hair. ऐँठाएब *vt* उच्छिष्ट करब, छुताएब। pollute victuals by tasting waste by spoiling. मुह ऐँठाएब "खाएब। take meal."

ऐँठार *āiṭhār n* ऐँठ फेकबाक स्थल। place for throwing refuse.

ऐँठी *āiṭhī* See under ऐँठब।

ऐँडरा *aiṛ-rā* See हड़िरा।

ऐँडब, ऐँडी *āiṛhab/āiṛhī* See ऐँठब, ऐँठी।

ऐतिस *aitis n* घमण्ड। conceit, arrogance.

ऐतिहासिक *aitihāsik [इतिहास-] adj* इतिहाससम्बन्धी; विशेष महत्वपूर्ण (घटना) जे इतिहासमे उल्लेखनीय होएत। historical; deserving mention in history in future, very important (event).

ऐतिहा *aitihya [इतिह-] n* अनुश्रुति। tradition, hearsay.

ऐती *aitī* See अबिती।

ऐपन *aipan* See अरिपन।

ऐब *aeb [A] n* पशुक अङ्गदोष। bodily defect *spl* ominous sign in cattle.

ऐरावत *airābat n* इन्द्रक हाथी। mythical elephant of इन्द्र।

ऐला *ailā n* छोट मांसवृद्धि, मसुबिरधी। a tumour or overgrowth of skin.

ऐश्वर्य *aishvarj [ईश्वर] n* 1. प्रभुत्व। majesty, supremacy. 2. समृद्धि। abundance of wealth.

ऐसन *aisan obs pro adj* एहन, ईदृश। like this, such.

ऐहब aihab [आविधवा] *n* सधवा स्त्री। one blessed with living husband.

ऐहबक फड़ aihabak phar *n* एक पकमान जे पुतोहुक अएलापर बिलहल जाइत अछि। a pastry usually distributed on the arrival of daughter-in-law.

ऐहलौकिक aihlaukik [इहलोक] *adj* एहि दुनियाँ (मर्त्यलोक)सँ सम्बद्ध, सांसारिक, विप पारलौकिक। mundane, of this world.

ऐहिक aihik [इह-] *adj* एहि जन्मक, सांसारिक। wordly, mundane.

ओ

o वर्णमालाक तेरहम अक्षर। 13th letter of alphabet.

ओ^२ ô *pre* दूरनिर्देशक सर्वनाम। he, that. *int* सन्तुष्टि, अवगति आदि भावक द्योतक अव्यय। Denotes satisfaction. *con* See आओर। and.

ओआ ôā *n* हाथी फेंसएबाक खाधि। ditch for trapping elephant.

ओआक oāk *n* एक पक्षी। a bird.

ओआजिब oājib [A वाजिब] *adj* समीचीन, उचित। reasonable.

ओआदा oādā [A वादा] *n* प्रतिश्रुति। promise, word.

ओआरब oārab *vt* खएबाक हेतु घास प्रचुर मात्रामे मालक आगाँ रखब। place fodder before one's animals.

ओइ oi See ओहि। ~ ठाँ *adv* ओहि ठाम। there.

ओइरी oirī *n* एक धान, नीवार। a wild rice.

ओ: oh See ओह।

ओक ôk *n* वमन। vomit. Cf औक।

ओकर okar *pro* सर्वनाम 'ओ' केर सम्बन्धवाचक। of that (nh). ओकरा obl.

ओका ôkā *n* एक बाँसक पात्र जाहिमे मखानक गूड़ी पानिसँ छानल जाइत अछि। a basket for collecting nuts of मखान from water.

ओकाएब okāeb *vi* वमनक शङ्का होएब। nauseate. ओक *n*.

ओकाति okāti/okāit [A वकअत] *n* क्षमता। means, capacity.

ओकार okār *n* वर्ण 'ओ'; तकर मात्रा ०। letter ओ and its sign ०.

ओकालतनामा okālatnāmā *n* ओकील नियुक्त करबाक आवेदन। power of attorney. ओकालति *n* ओकीलक व्यवसाय। profession of lawyer.

ओकासी okāsi *n* खोंखी। cough.

ओकिआएब okiāeba See ओकाएब।

ओकी ôkī *n* वमन, औक। vomit.

ओकील okīl [A वकील] *n* अधिवक्ता। advocate, pleader.

ओखर ôkhar *n* कम्बल बिनबाक करघाक एक अङ्ग। a part of blanket weaver's loom.

ओखरा ôkhrā See अखरा (खाट)।

ओखा ôkhā *n* 1. फुरसति, अवकाश। spare time. 2. बहाना, लाथ, टार-मटोर। delaying tactics.

ओगाएरह ogaerah *adv* इत्यादि, तथा अन्यान्य। and others.

ओगर ôgar *n* एक धान। a rice.

ओगरब ograb *vt* रखबारि करब। guard, watch. ओगरबाह *n* रखबार। watchman.

ओगरिआ ogariā *n* रखबारि। watch, guarding.

ओगारब ogārab *vt* खएबा लए मालक आगाँ घास राखब। place fodder before cattle. Also ओआरब।

ओँघड़ाएब ôghṛāeb *vi* लेटिकेँ देह घुमबैत आगाँ बढ़ब, लोटाएब। wallow, roll. ओँघड़िआ *n*.

ओँघाएब ôghāeb *vi* तन्द्रालु होएब। doze. ओँघी *n* तन्द्रा। light sleep.

ओडठब oñṭhab *vi* पीठ अड़ाए बैसब। lean against. ओडठन, *नी *n* ओडठबाक साधन, मसलङ आदि। support to lean against. ओडठनिआ देब *vi* ओडठिकेँ बैसब। sit in leaning position.

ओडही oñhi See ओँघी।

ओडारब oñārab See उडारब।

ओङ्कार oñkār *n* ओम् मन्त्र। The sacred mystic symbol ओम्।

ओछ ôchh *adj* 1. अनुदार, कृपण, अधम। narrow-minded, mean. 2. छोट, अपर्याप्त आकारक। narrow, too short (cloth).

ओछओना ochhaonā *n* ओछाओन, सेज। bed

ओछब° ochhab° See ओछाएब with T.I.

ओछरब ochhrab *vt* बोकब। vomit.

ओछाएव ochhaeb [उपच्छादन] *vt* आसन/संज्ञ पसारव। spread out (bed). ओछाओन *n* संज्ञ, आसन। bedding.

ओछाह ochhah *adj* ओछ स्वभावका। of mean nature.

ओज oj *n* 1. कञ्जूसी, खर्चमें कंताही। miserliness, thrift. 2. [ओजस्] बल, पौरुष, तेज। vigour, vitality.

ओजन ojan [A वजन] *n* तौल, भार। weight.

ओजस्वी ojasvi *adj* पौरुषवान्। vigorous.

ओजार ojar [A औजार] *n* हथियार, उपकरण। tool, instrument.

ओजी oji [A एवज-?] *n* प्रतिस्थानी, एवजी। substitute.

ओजीर ojir [A वजीर] *n* मन्त्री। minister.

ओझर ojhar *n* अवरोध, ग्रन्थि। obstacle, obstruction.

ओझराएव ojharāeb *nvi* जाँटल/परस्परग्रथित होएव। be entangled/entwined, confuse. ओझराहटि, ओझरोट *n*.

ओझा ojha [उपाध्याय] *n* 1. एक उपनाम। a surname. 2. झाड़-फूक/यन्त्र-तन्त्र जनानहार गुनी। wizard, sorcerer. 3. खाद घोरबामे बान्हल गेल अस्थायी डोरी। temporary strings in netting cot. *गिरी *n* झाड़-फूकक व्यवसाय। wizardry. -गुनी *rep*. ओझैगिरी, ओझैली See ओझागिरी।

ओट ot *n* अवरोध, पर्दा। obstruction, curtain. Cf ओत।

ओटव otav *vt* बाडसँ बडौर हटाएव। gin, separate seeds from cotton. ओटनी *n* ओटवाक चरखी। gin, a tool for ginning.

ओटी oti *n* वॉस्ति, नाभिक निचला भाग। bladder in abdomen.

ओठ oth [ओठ] *n* 1. चोंच। lip. *पातरि *adj* टोराह, बजबामे असयनो, पटपट बजानहार। talkative woman. 2. गाड़ीके गड़कवासँ बचएवाले पाहआ लग देल गेल अड़ना। obstruction to prevent the cart from sliding. ~ लागव *vi* पाहआक आगाँ कोनो कड़ा अवरोधक बन्नु पाड़ि जाएव। (said of cart) be obstructed by some material in front of the wheels on the road.

ओठव othab *vi* ओठव। lean against. ओठडन *n* ब्रतारम्भसँ पूर्व रातिक अन्तमे भोजन करव जाहिसँ आगला दिन उपवास करवाक शक्ति रहए (ई बिबि जितिआक उपाममे प्रचलित अछि)। taking meal in the last hour of night for enabling one-self to fast next day as is usually done in जितिआ. Also ओठडनी।

ओठर othar *n* अन्तकाल, अवेर। last hour, being too late.

ओड़नी orni *n* एकतारा। a single-stringed harp.

ओड़व orab *vt* थापव। throw open, hold out to receive (blow).

ओड़हा or-hā *n* आगमे झरकाए पकाओल छीमाड़ि। green peas parched in fire. -डाही *n* मोर यातना। oppression.

ओड़हुल or-hul [ओड़फुल्ल] *n* जपाकुसुम। China rose, hibiscus.

ओड़ा ora *n* बीआ छिटवाक पथिआ। a basket.

ओड़ाहव orahab [अवदाह] *vt* छीमाड़िके आगमे झरकाए सिद्ध करव। parch green peas.

ओड़िआ oria *n* उड़ीसाक निवासी/भाषा। language/people of Orissa. 2. पथिआ। a kind of basket.

ओड़िका orika *n* नारिकेरक खाँड़आक डब्युक जाहिसँ दूध औटल जाइत छल। ladle made of coco-shell.

ओड़ी ori 1. *n* पथिआ। a basket. 2. ओड़ी धान। a fine rice.

ओढ़न orhan See ओढ़ना। -पहिरन *n* ओढ़वाक आ पहिरवाक सकल वस्त्र। clothes for wearing and covering both.

ओढ़ना orhna *n* ओढ़वाक वस्त्र। mantle, veil. ओढ़नी *d* used by woman.

ओढ़नाएव orhnaeb See ओढ़नाएव "roll".

ओढ़व orhab [अवगुण्ड] *vt* देहक उपर वस्त्र पसारव। cover one's body, wrap. ओढ़ाएव *vi*.

ओढ़ुल orhul See ओड़हुल।

ओत ot *n* ओट, ओढ़। veil.

ओत* ot* base of pro 'ओ'। ओतए *adv* 1. ओहठाम there. 2. आड़न। at one's home. Ex हमरा ओतए आउ "please come to my place". ओतनी, ओतने *adj* ओनेक अल्पा। as little as that. ओतवस्थित *adv* ओहो अवस्थामे, पूर्ववत्। in the

same state. ओतवा, ओती *adj* ओहि निर्दिष्ट परिमाणक। as much as that. ओतुका *adj* ओहि ठामक। of that place. ओतेक *See* ओतवा।

ओत-प्रोत *otaprōt adj* व्याप्त। permeated.

ओतव+ *otab+* *See* under ओत।

ओदन *ōdan cls n* भात, सिद्धान्न। rice, ready meal.

ओदरव *odrab [अवट्] vi* फाटिके विलग्न होएव। be peeled, come off in strips.

ओदा *ōdā [उद् "water"] adj* तीतल, आर्द्र। wet, drenched. -सोखा *adj* किछु अंश तीतल किछु अंश सुखाएल। partly wet and partly dry.

ओदाउझ *odāujh n* स्पर्धा, अहमहमिका। sportive competition, rivalry.

ओदारव *odārb vt* तीरिके परत उगारव। *cau* of ओदरव। ओदार *n*.

ओदि *ōdi n* गर्भवतीक लालसा। symptomatic longings of pregnant woman.

ओध-बाध *odh-bādh adj* छटपट। restless.

ओधि *ōdhi n* बाँसक जाँड़। bamboo-root.

ओनए *onae adv* ओहि दिस। thither, in that direction.

ओन ठाँ *on thā adv* ओहिठाम। there.

ओना *onā pro adv* ओहि विधिऐँ। in that manner. *con* यद्यपि। although. -ओनी *adv* ओहि दिशामँ ओहि दिशा। towards the direction (as demonstrated by hand). ओना तँ *adv* यद्यपि। although.

ओनाएव *onāeb vt* गुप्त रूपेँ आनक बात सुनव। overhear.

ओनामासीध *ōnāmāsīdhan [ओम् नमः सिद्धम्] n* एक माङ्गलिक मन्त्र. "हे भगवान्, ई आरम्भ शुभ हो। By the grace of God may it be successful." a benedictory saying usually uttered in the beginning (of learning).

ओनारव *onārab See* उनारव।

ओनाही *onahi adv* 1. ओहिना। in that very way. 2. अनेरे। aimlessly, for nothing, by the way.

ओनी *ōni See* ओमहर।

ओप *ōp n* चमक, कान्ति। brilliance, lustre.

ओपना *opnā n* सोनारक खराज, निकष। goldsmith's whetstone. ओपनी *d*.

ओफ *ōph n* सुगोचर स्थान। vantage for sunshine.

ओबा *ōbā n* हेजा। cholera.

ओवारी *obārī n* पातिल। earthen pot for cooking.

ओँभर *ōbhar obs See* ओमहर।

ओमहर, ओम्हर *om-har, omhar adv* ओहि दिस। thither.

ओर *ōr n* छीप, टुर्नी, अन्त। extremity, end. -छोर *n* आद्यन्त। both the ends, beginning and end. -छन *n* खाटमे घोरक अन्तमे लागल गतानबाक रस्सी। marginal knitting of a cot meant for tightening. ~ लागव *See* ओरि लागव।

ओरङ्गल *orangal [VR] obs n* एक प्रकारक बाझ। a kind of falcon.

ओराएव *orāeb [ओर-] nvi* समाप्त होएव। come to an end.

ओरान *orān n* अन्त। end, extremity.

ओरि *ōri/oir n* भारक संतुलन। balance (in lifting a load). ~ लागव *vi* सम्हरब, सम्पन्न होएव। accomplish. ओरिआएव *nvt* इन्तजाम करव, माध्यम जुटाएव, सम्हारव। arrange, make arrangements/preparation. *vi* माध्य होएव। be manageable.

ओरिआओन, ओरिआन *oriāon, oriān n* तैआरी, प्रबन्ध, आयोजन। preparation.

ओरिआनी *oriāni n* ओलनी। eaves of a house.

ओल *ol n* एक खाद्य कन्द, यूरन। edible tuber of *Arum campanulatum*.

ओलझव *oljab vi* पात्रसँ नमझि खसव। falling of liquid due to overfilling the container.

ओलती *olti n* चारक निचला छोर। eaves.

ओलव *olab vt* अन्नके सञ्चालन कए उग्ररूप साध अन्न उठाएव। shuffle foodgrains so as to cause dirt to come down. -पालव *n/p* shuffle. ओलवा -दोलवा *n* संझोभ, अशान्ति। turmoil.

ओलवारी *olbārī n* 1. झपना। lid. 2. भट्ठीक मुँह। outlet of bangle maker's oven.

ओला *ōlā n* साफ कएल चीनीक/गुड़क गोला। ball of raw sugar.

ओलाओ-चोलाओ करब olāo-cholāo karab See
उलाइ-चुलाइ।

ओलाइब olārab vt पात्र टेढ़ कए खसाएब, उझिलब।
pour. ओलाइ n.

ओला-बिलम olā-bilam n आश्वासन, सान्त्वना।
consolation.

ओलि oli n प्रतिशोध। revenge. ~ सधाएब vt
वदला लेब। avenge.

ओलिआ oliā n सूफी सन्त। Sufi saint.

ओली oli [A वली] n गार्जिन, नाबालिकक संरक्षक
प्रतिनिधि। guardian.

ओषधि okhadhi obs n 1. रोगनाशक जड़ी-बूटी।
herb. 2. वनस्पति। vegetation.

ओष्ठ osth n ठोर, विशेषतः उपरका। upper lip. Cf
अधर।

ओस os [अवश्याय] n हिम, आकाशसँ खसल सूक्ष्म
जलकण। dew.

ओसब osab 1. nvi ओसमे रहि आर्द्र होएब। be
exposed to dew. 2. See ओसाएब with T.I.

ओसर osar n जाइक भोरुका समय। morning hour
of winter.

ओसाएब osāeb [अवस-] vt बसातक झोंक मारि-मारि
खरिहानक अन्न साफ करब। winnowing.
ओसाओन n.

ओसार osār [अवसार] n बरण्डा, धाप। verandah,
lounge. Also ओसारा।

ओसारी osārī n कुटबा-पिसबा लेल फूट-फूट
लगाओल अन्नक कूरी। apportioned quantities of
food grains for pounding or husking.

ओसीअतनामा osiatnāmā n उइल। will.

ओसुलब osulab vt ओसूल करब। realise.

ओसूल osul adj देनदारसँ प्राप्त/संगृहीत (राशि)।
realised.

ओसौनी osaunī See ओसाएब।

ओस्ता ostā [P ओस्ताज?] n हकीम। physician.

ओस्ताज ostāj [P उस्ताद] n शिक्षक, गुरु। teacher,
master. adj विज्ञ, मर्मज्ञ। expert.

ओह oh int निषेध, खेद आदिक व्यञ्जक अव्यय।
Denotes regret, denial.

ओहदा ohdā [A] n पद, पदनाम। status, post.
ओहदैत n हाकिम। office holder, executive.

ओहन ohan pro adj ओहि सदृश। such, like that.
ओहना obl.

ओहन्तू ohantū adj गर्भाधानयोग्य (बाछी)। Cf बहन्तू।
(cattle) mature enough to conceive.

ओहाएब ohāeb vi गर्भग्रहण करब। conceive, be
pregnant (cattle).

ओहाओब ohāob cau of ओहाएब। ओहान n.

ओहार ohār n 1. पर्दा। curtain, hood. 2. छादन,
आवरण। awning.

ओहारी ohārī See ओलती।

ओहारी² ohārī n कम्बल बिनबाक करघाक एक
उपकरण। a part of blanket weaver's loom.

ओहास ohās n बहैत पानिक आगम। in-flow of rain
water.

ओहासी ohāsī n आन खेतसँ बहैत आएल पानि जे
उर्वरक होइछ। in-flow of water from adjacent
high level land.

ओहि ohī pro दूरनिर्देशक सर्वनाम 'ओ' केर तिर्यक्
रूप। oblique form of pronoun 'ओ'। ओहिना adv
1. ओही रीतिएँ। in that very manner. 2. सहजहिँ,
बिनु कोनो विशेष कारणहिँ। for no reason.

औ

au वर्णमालाक चौदहम अक्षर। 14th letter
of alphabet.

औ^० au^० See Also अउ^०, अओ^०।

औअल aual [A अव्वल] adj उत्तम; प्रथम। best;
first. Also औअलि।

औआएब auāeb vi घबड़ाएब। be perplexed.

औक auk n वमन। vomit. औकाएब nvi वमनक
शङ्का होएब। nauseate.

औकसी aūksi n अँकुसी hook.

औकार aukār n वर्ण 'औ'; तकर मात्रा १। vowel
'औ'; its sign १.

औकी auki n वमन। vomit.

औखद aukhad [औषध] n दवाइ। medicine. Also
औखथ। औखधार [औषधार्ह] adj औषधोपयोगी।
medicinal, herbal. औखयी n चिकित्सा।
treatment.

औखन aukhan *adv* एहू क्षणमे, सम्प्रतिओ। even now, yet.

औघ+ aūgh+ *See* औघ+।

औचित्य auchitya [उचित-] *n* उचित होएब। propriety.

औटब aūṭab *vt* दूध आदिके बरकाए गाढ़ करब। boil (*spl* milk). औट, औटन *n*.

औठ aūṭh *n* कपड़ा आदिक कोर। edge, border.

औठा aūṭha [अङ्गुष्ठ] *n* हाथ/पाएक बुढ़वा आङ्गुर। thumb, toe. ~ देखाएब *vt* अपमान/रहेलनाक सङ्ग अस्वीकार करब। 'show thumb' refuse contemptuously. औठी [अङ्गुष्ठिका] *n* आङ्गुरमे पहिरबाक बलय। finger-ring. औठिआ *adv* औठी-जकाँ घुरमल-घुरमल (केस)। curly (hair). औठिआएब *uvi* औठी-जकाँ सर्पिल होएब। be curly.

औड़ब aūṛab *vi* पेटसँ बहरएबाक हेतु उद्यत होएब। agitate to come out, have pains of contortion. Also औड़ मारब।

औड़ब aūṛhab *vt* पाएर छानब। tether leg to leg.

औत्सुक्य autsukya [उत्सुक-] *n* कुतूहल, आतुरता। curiosity, eagerness.

औदार्य audārja [उदार-] *n* उदारता; दानशीलता। liberality, open-mindedness; generosity.

औदास्य audāsyā [उदास-] *n* उदासीनता, विरक्ति। dejection, indifference.

औद्धत्य auddhatya [उद्धत-] *n* मोचण्डपन। impertinence, rashness.

औद्योगिक audyōgik [उद्योग-] *adj* उद्योगसम्बन्धी। industrial.

औनाएब aunaeb [आधूर्ण] *vi* अवरोधजन्य वेदना होएब, बहरएबालए छटपट करब। long for coming out, feel suffocation. 2. व्याकुलतापूर्वक यत्र-तत्र बौआइत अन्वेषण करब। search restlessly. औना-पथारी *n* आतुरतापूर्वक अन्वेषण। hectic search.

औन्हा aunhab [अवमूर्ध-] *vt* अधोमुख कए राखब। turn over, place upside down.

औन्हा aunha *n* 1. एक प्रकारक मुरगा। a kind of cock. 2. बिनु मुहक गूर। a kind of boil. 3. बासनक मुह बन्द कए उपरक तापसँ पकाओल फल। fruit boiled in a sealed pot heated externally.

औन्हा-पथारी aunhā-pathari *See* औना-पथारी।

औन्ही aunhi *n* पाएक आङ्गुरक औठी। toe-ring.

औपचारिक aupchārik [उपचार-] *adj* विधिवत् कएल गेल। formal.

औपनिवेशिक aupanivēshik *adj* उपनिवेशसम्बन्धी। colonial.

औपन्यासिक aupanyāsik *adj* उपन्याससम्बन्धी। relating to novel.

औपबन्धिक aupabandhik *adj* तात्कालिक। provisional.

औबल aubal *See* औअल।

औरस auras *adj* अपना द्वारा अपन वैध पत्नीमे उत्पादित (पुत्र)। legitimate (son).

औरि auri *n* मान, गौरव, लटाढ़म। pride, pampering.

औल aul *n* गरमी। heat.

औल-बौल aul-baul [*rep* of व्याकुल] *adj* गरमीसँ तबाह। disgusting, suffocating.

औलिआ auliā *n* फकीर। Islamic saint. (लाक्ष) उचितसँ अधिक त्याग (दान) कएनिहार। excessively generous (*der*).

औषध aukhadh [औषधि- "herb"] *n* दवाइ। medicine. -बारी *n* चिकित्सा। medical treatment. Also औषधी।

औसब aūsab [अवमृश] *vt* अल्प मात्रामे लगाएब (तेल आदि)। smear, anoint.

औहरि मारब auhari mārab *vt* तक्का लेल दौड़ल फिरब। wander in search.

क

k वर्णमालाक प्रथम व्यञ्जन। the first consonant of alphabet.

कइ+ ka-i+ *See* कै+।

कइए kaie *obs* [*inf* of करब] *vt* कएके। having done.

कए¹ kae [*inf* of करब] *vt* कएके। having done. ई पूर्वकालिक असमापिकाक आगाँ निष्प्रयोजन वैकल्पिक रूपेँ लगाओल जाइछ। It is usually redundantly added to infinitives. Ex देखि *or* देखि कए "having seen"

कए² *kae pro adj* कतेक। how many. कए गोटे?
“संख्यामे कतेक (वस्तु)। How many (things)?”
कए गोटे? “संख्यामे कतेक (व्यक्ति)। How
many (persons)?”

कएथा *kaethā* See कथा।

कएथाम *kaethām adj* कायस्थलोकनिक हेतु
उपयुक्त। befitting Kāyasthas.

कएद *kaed [A] adj* गिरफ्तार। arrested.

कएदा *kaedā [A] n* रीति, नियम। manner,
method, rule.

कएना+ *kaenā+* See करब with T.II.

कएनाइ *kaenāi n* करब। doing.

कएनिहार *kaenihār n* करवाला, कर्ता। doer.

कएम *kaem [कतम] adj* गणना-क्रममे कोन। which
(in order of number).

कएर *kaer [VR] n* एक वृक्ष। a tree.

कएल *kael adj* कृत। done.

कओन *kaon [कःपुनः] obs pro* के, कोन। who,
which.

कओर *kaor [कवल] n* खाद्य वस्तु एक बेरमे मुहमे
लेवाक मात्रा। morsel. *गर *adj* खाधुर। voracious
eater.

कओसिस *kaosis [VR कपिशीर्ष] See* कडूरा।

कंस *kañs n* एक पौराणिक राजा जे क्रूरताक प्रतीक
छथि। a mythical king known for his cruelty;
hence (fig) cruel. -ताल *n* कौसाक तालवाद्य, झालि।

ककड़ा सिङ्गी *kakrā singi [कर्कटशृङ्गिका] n* एक
वनौषधि, अजशृङ्गी। a shrub; *Odina Wodier*;
gall-nut. Also ककरा सिङ्गी।

कैकड़ी *kākri [कर्कटी] n* कौकड़, एक लताफल। a
cucumber; *Cucumis ulilissimus*.

कैकड़ोटिआ *kākroṭiā [कर्कटमृत्तिका] n* कौकड़बाला
भूमि। soil mixed with lime stone grits.

ककबा *kakbā [कङ्कवाय] n* कङ्घी। comb.

ककबूद *kakbūd n* कौचक चूड़ि बनबाक सौंच।
bangle-maker's mould.

ककर *kakar pro* प्रश्नार्थक सर्वनामक सम्बन्धकारक
रूप। whose? of which? ककरा *obl*.

ककरास *kakrās See* गिरगिट।

ककरेज *kakrēj n* एक वनौषधि। a herb;
Guilandina Bonduc. *adj* बैंगनी रङ्गक (साडी)।
(sari) of violet colour.

ककरैल *kakrail n* एक वनौषधि। a herb.

ककहरा [कख-हार?] *n* वर्णमाला। alphabet. Also
कखहरा।

कैकहा *kāk-hā See* ककवा। कैकही *d*.

ककही *kāk-hi n* नागबला, एक वनौषधि। a herb;
Uraria Logopodioides.

ककीर *kakir n* पानक एक प्रभेद। a variety of pan.

कैकुड़िआएब *kākuriāeb See* कैकोड़िआएब।

ककै *kakē obs adv* कोन कारणे। why?

कैकोड़ *kākora° [w of कौकोड़] n* कौकोड़। crab.
°विच्छा *n* विच्छू। a scorpion. कैकोड़हरि
[कर्कटस्थली] *n* कौकोड़क योहार। crab-hole. कैकोड़हा
बाजू *n* एक बाजू। an armlet. कैकोड़िआएब *adv*
एक वनस्पति-रोग; कौकोड़-जकाँ पात सँकुड़िआएब।
(said of leaves) be constricted in the shape of
crab due to disease.

कक्ष *kaksa n* 1. काँख। armpit. 2. कोठली। room,
cell. 3. ग्रहक वृत्ताकार मार्ग, कक्षा। orbit. कक्षा *n*
1. पाठशालाक वर्ग। class, standard. 2. ग्रहपथ।
orbit.

कखन *kakhan [क+क्षण] adv* कोन क्षणमे। at
which moment? when? कखना (*obs*) कखन।
when? कखनुक, कखनुका *adj* कोन समयक। of
which time?

कैखवार *kakhbār [कखवाल] n* काँखमे जनमल केस।
hair of armpit.

कखहरा *kakh-harā See* ककहरा।

कैखौर *kakhaur [कखपूर] n* काँखमे भेल गुर।
abscess in armpit.

कगजैघ *kagjāgh [काकजङ्घा] adj* कौआ-जकाँ
छोट-पैघ टाडबाला। having legs of uneven shape
like crow's. Also कगजङ्घा।

कगना *kagnā n* कङ्कण, एक गहना। bracelet. Also
कगन।

कगैनिआ *kāgania n* नदीक ऊँच मोहारा। high bank
of river.

कैगनी *kāgni n* किनार, कोर। edge, brink.

कगमुही *kagmuhī* [काकमुखी] *n* कौआक लोल सदृश एक गहुआ। a pair of tongs resembling crow's beak.

कँगहिआ *kāgahiā* *n* एक वनौषधि। a herbal plant.

कँगही *kāg-hi* *n* ककबा। comb.

कङना *kañnā* See कगना।

कङाल *kañāl* *adj* अकिञ्चन। pauper.

कङुनिआ *kañuaniā* *n* सभसँ छोटका आङुर। little finger. Also कङुरिआ।

कङूरा *kañūrā* [P] *n* मन्दिर आदिक कुम्भ, कलश। pinnacle, turret.

कङ्क *kañk* *n* पक्षीक पोंखिक डोंट जकर ककबा बनैत अछि; (लाक्ष) बहुत दुबर-पातर। quill/rib of feather; (fig) very lean and thin, lanky.

कङ्कड़ *kañkaṛ* [शर्करा] *n* आँकड़। fine gravels.

कङ्कण *kañkaṇ* *n* कगना। bracelet.

कङ्करी *kañkārī* [VR] *n* एक पक्षी। a bird.

कङ्काल *kañkāl* *n* शरीरक अस्थिपञ्जर। skeleton.

कङ्गारी *kangārī* [VR] *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

कङ्गाल *kañgāl* *adj* अकिञ्चन। bankrupt.

कङ्घी *kañghī* [कङ्कतिका] *n* ककबा। comb.

कच *kach* *cls* *n* केस। hair.

कचकच *kach-kach* *ono adj* 1. बालुक सूक्ष्म कणसँ मिश्रित (खाद्य)। (food) gritty, sandy. 2. उत्तेजित (मन)। irritated, perturbed (mind).

कचकचाएब *kachkachāeb* *vi* तमसाएब। be irritated. *vt* उत्तेजित करब। provoke, tease, irritate. कचकचाह *adj* उत्तेजनशील। peevish, fretful. कचकची *n*.

कचकब *kachkab* *vi* सञ्चारसँ अस्थिसन्धिक दुखाएब। (said of joints) be painful when stretched.

कचकरा *kachkarā* *n* प्लास्टिक। celluloid, plastic. Also कचकहरा।

कँचका *kāchka* *adj* कौन, अपक्व। raw.

कचकारा *kachkārā* See कचकरा।

कँचकुआह *kāchkuah* *adj* आबामे कनेक कौच रहि गेल (माटिक वासन)। insufficiently burnt (clayware). Also कचकूह।

कँचकोढ़ि *kāchkōṛhi* [कृतककुष्ठिन] *adj* कौढ़ि (कुष्ठी) होएबाक लाथ कएने (आलसी मनुष्य)। shirker.

कचठ *kachaṭh* *adj* कौच(कठगर)सना। unripe (hard).

कचनार *kachnār* [काञ्चनाल] *n* एक पुष्पवृक्ष। mountain ebony, a flower tree; *Bauhinia variegata*. कचनारी *n* ओड़हुल फूलक एक प्रभेद। a variety of China rose.

कचब *kachab* [कर्त-] *vt* लग-लग अनेक छओ देब। cut in successive strokes.

कचबच *kachbach* *ono n* 1. कलमल, कोलाहल। chattering. 2. माइक पाछु लागल बहुत बच्चा। throng of children. कचबचिआ *n* 1. एक पक्षी जे झुण्डमे निरन्तर कलकल करैत रहैत अछि। a bird chattering constantly in flock, *Turdoides striatus*. 2. कृत्तिका नक्षत्र। The third constellation, the pleades; See T.III.

कचमच *kachmach* *n* खएबा-पीबामे कष्ट। difficulty in getting sufficient food.

कचर-कचर *kachar-kachar* *ono* *n* फलादि चिबएबाक ध्वनि। sound of chewing raw fruit.

कचर-कूट *kachar-kūt* See कचरम-कूट।

कचरब *kachrab* *vt* 1. कचर-कचर ध्वनि करैत उल्लाससँ खाएब। eat zealously. 2. चिक्कन वस्तु रगड़ि पालिस करब। polish by rubbing.

कचर-बचर *kachar-bachar* *n* अवाञ्छित अप्रिय भाषण। annoying utterance.

कचरम-कूट *kachram-kūt* *n* श्रेष्ठ भोज। grand feast.

कचरा *kachrā* *n* 1. काचक बलय। a variety of bangle made of glass (obs). 2. उच्छिष्ट जल। defiled water. 3. मोट जौर। thick hand made rope of straw.

कचराह *kachrah* *adj* अधकचरा, अपूर्ण। imperfect, half-done.

कचरी *kachrī* *n* बेसनमे तरकारी मिलाए छानल बड़ी। a snack of fried vegetable mashed in gram flour.

कचरुखी *kachrukhi* *n* काचक बलय, अगुआ-पट्टुआ। a bracelet made of glass.

कचलोहिआ kachlohia [कृतकलोहितक] श्रमसे देह चोरओनिहार। one who feigns to be invalid (लोभ) for evading exertion. Cf कचकोहि।

कचहरी kach-hari [कृत्यशाला] *n* 1. न्यायालय, अदालत। court of justice. 2. कार्यालय। office in general.

कचौठ kachath [कौच आँठी] *adj* आँठी दिम कौच, कम पाकल (फल)। (fruit) not yet ripe enough to eat.

कचारब kacharab *vt* पानिमे डुवाए धोएव। rinse. **कचार** *n* 1. फेकल गन्दा पानि। refuse water. 2. थाल-पानिसँ मलिन स्थल। dirty and sticky place.

कचाल kachal *n* थलाह स्थान। muddy place.

कचिआ kachia [कर्तिका] *n* खड़ कटवाक दाँतवाला काना। sickle. *adj* [कच्ची-] नकली, कृत्रिम। artificial, imitation.

कैचिआएव kachiaeb [कौची-] *uvi* कौचीसँ युक्त होएव। (said of eye) be muddy.

कैचुआ kachua *obs* See कैचुआ.

कैचुआ kachua [कञ्चुक] *n* 1. चैना। brassiers. 2. सापक छडल त्वचा। slough of snake. 3. एक पक्षी, कौञ्ज। a bird; Curlew. **कैचुआएव** *uvi* (सापक) देहमे चर्मचक्षण पड़व। be sloughed.

कचुआ-बध kachua-badh *n* कान-कचिके काटव (घाँकी)। murder by cutting into pieces.

कचुरी kachuri *n* 1. एक माछ। a small fish. 2. See कचौड़ी।

कचूर kachur *n* एक सुगन्धित कन्द। a medicinal/ aromatic plant, *Curcuma reclinata*.

कचोट kachot *n* दुख, अनुताप। pain, regret, repentance.

कचोर kachor *n* पानिक एक खद्द। a water plant.

*कचोर *kachor See हरिअर कचोर।

कचोरा kachora *obs* *n* कटोरा, बाटी। cup, bowl

कचोहा kachoha *n* तमाकूक एक रोग। a disease of tobacco plant.

कचौआ-बध kachaua-badh See कचुआ-बध।

कचौड़ी kachauri [कृत्यकगुटिका] *n* नोन आ फूँट दए बनाओल पुरी; बेसनमे कौच तरकारी सानि बनाओल

चड़ी। deep-fried puri filled with lentils or vegetable.

कच्चक kachchak [कर्तक?] *n* एक प्रकारक रुखान। a chisel.

कच्चा kachcha [कृत्यक] *adj* 1. अपरिपक्व, नवसिखुआ, अपटु। immature, novice. 2. कृत्रिम, नकली। artificial, false. 3. अस्थायी, तत्काल कार्य-निर्वाहक, अटूट, कमजोर। provisional, makeshift, temporary, breakable. Also कच्ची। कच्ची तौल See T.IV.

कच्छप kachchhap *n* काछु। tortoise, turtle.

कच्छा kachchha [कक्षक] *n* 1. See कच्छी। 2. एक नाओ। a boat. -छोप *adj* 'भगवा छुइनिहार' जाँघ भरि (पानिक गहिराइ)। waist-deep (water)। कच्छी [कक्षिका] *n* भगवा। shorts usually worn while wrestling.

कछटा kachhta See बिष्टी।

कछनी kachhni *n* 1. नाटकमे भूमिका, रोल। role. 2. वेष-भूषा। costume. ~ काछव *vt* भूमिका करव; भगल करव। play role, wear the guise of; feign.

कछव kachhab See काछव।

कछवाह kachhbah *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

कछमछाएव kachhmachhaeb [काछु-माछ-] *vi* काछु आ माछ जकाँ छटपट करव। become unsteady, fidget. Also कछमछ करव। कछमछी *n*.

कछहेरि kachh-heri [कक्षस्थली] See कछेर।

कछार kachhar *n* नदी कातक थलगर भूमि। marshy low land.

कछुआ kachhua [कच्छप] *n* काछु tortoise. ~ डावर *adj* काछुक खपलोइ-सन नतोदर। concave like tortoise shell. ~ पीठ *adj* काछुक पीठ-सन, उन्नतोदर। convex, shaped like tortoise- back.

कछुवी kachhubi *adj* काछु-सन। tortoise-like.

कछेर kachher *n* तट, जलाशयमे जलक समीपवर्ती भोजल-सन भूमि। shore. Cf कछहेरि।

कछोट kachhota [कक्षपट] See कच्छी। कछोटी *d*.

कछौर kachhaur [कक्षपूर] *n* कौखतर/पाँजमे जतवा अँटए ततवा पुरैनिक पातक बोज। a quantity of lotus leaf, armful bundle. See T.IX.

कजगति kajgati [कार्यगति] *obs* *n* परिस्थिति, हाल। state of affairs.

कजरकाठी kajarkāthi ॥ काजर करवाक काठी। stick for applying eye-liner.

कजरगौर kajargaur ॥ एक धान। a rice.

कजरङ्गी kajrankī [कज्जलाङ्गी] ॥ काली गाय। black cow.

कजरा kajrā ॥ धानक एक रोग। a pest of paddy. Also कजला।

कजराएब kajraeb [काजर-"lamp black"] *nvt* 1. आँखिमे काजर करब। apply black eye-liner. 2. काजर-सन कारी होएब। blacken. कजरी ॥ 1. कज्जली। lamp black, soot. 2. काइ, एक जलजीवी बनस्पति जे ठोस धरातल पर मखमल जकाँ पसरैत अछि। moss, celadon, willowgreen. 3. एक धान। a rice.

कजरोट kajrōṭ [कज्जलपुट] ॥ काजर रखवाक सम्पुट। box/case for storing eye-liner. Also कजरैटी, कजरौट, कजरौटी।

कजला kajlā ॥ 1. एक बटेर। a quail. 2. एक धान। a rice. 3. See कजरा।

कजात kajāt *adv* कदाचिते। rarely.

कजिआ kajīā ॥ झगड़ा। quarrel.

कजै kajai See बेरुआ।

कज्जक kajjak ॥ 1. एक रुखान। a chisel. 2. हाथी हँकवाक आँकुस। goad.

कज्जल kajjal ॥ काजर, दीपमल। soot, lamp black, eye-liner.

कज्जी kajjī *adj* विकलाङ्ग; कार्याशम। disabled, infirm. Also कज्जू।

कजुसिस kaūsis See कओसिस।

कजोन kayōn *obs* See कोन।

*कञ्च *kanch See हरिअर-कञ्च।

कञ्चगति kanchgati *adj* कञ्चाक हिसाबे, नगदी। in terms of money.

कञ्चन kanchan ॥ स्वर्ण। gold.

कञ्चा kanchā ॥ धातुमुद्रा, सिक्का; नगदी धन। coin, cash, money.

कञ्चु kanchu See अरिकौंच।

कञ्चुक kanchuk ॥ 1. चोली, नारीक अडरखा; चोला, कोटा। brassier, bodice, robe. 2. सापक त्वचावरण। brough of snake. कञ्चुकी *d*.

कञ्छा kanchhā ॥ आकाङ्क्षा, मनोरथ। aspiration.

कञ्ज kanj *cls* ॥ कमल। lotus.

कञ्जूस kanjūs [कणचूस?] *adj* कृपण। tight fisted, miser, stingy.

कट kaṭ ॥ 1. करारी काल-सीमा। stipulated period. 2. शर्त, करार। terms and conditions, grace in time-limit.

कटकट kaṭ-kaṭ *ono* ॥ ध्वनि जेहन दाँत पर दाँत बजरने होइत अछि। sound like clicking of teeth. कटकटाएब *nvt* कटकट शब्द करब; प्रतिक्रियामे तमसाएब। make clicking sound; react sharply.

कटकिरा kaṭkirā ॥ सोनारक एक साँच। goldsmith's mould.

कटकी kaṭkī [कण्टकील] ॥ सुइ-सन पातर काठी। wooden spike/pin.

कटकुट kaṭkuṭ ॥ लिखलकें घेरि-घेरि कटवाक विकृति। slipshod, scratch, clip.

कटकेना kaṭkēnā [कटक्रयण] ॥ बेचल वस्तु करारी काल-सीमाक भीतर घुराए लेवाक शर्त पर खरीद। conditional sale.

कटगर kaṭgar [काट-"design"] *adj* नौक काट ब गढ़नियाला, सुन्दर, सुन्दर। well-shaped.

कटगैनी kaṭgainī [कण्टकारिणी] ॥ एक वनोपधि। a herb, Salanum jacquint.

कटनिआ kaṭaniā [कर्तनिका] ॥ 1. जलक तेज थामस तटक कटनाइ, कटाओ। erosion of soil by flooded river. 2. खेतमे फसिल कटवाक काज। harvest reaping; See कटनी, काटनि। 3. जजान कटनिहार जन। reaper. कटनी ॥ फसिल काट खारिहान आन मowing reaping. कटनीत *adj* खण्ड काटि कान गन्धल गेल (तरकारी)। (vegetable) cooked after cutting in pieces.

कटब kaṭab [कृत्-] *vi* काटल जाएब; कान हटल रहब। be cut; remain cut off.

कट-बन्धक kaṭ-bandhak ॥ करारी अवधिमे भितर घुराओल जाए सकवाक शर्त पर गेल राखल बन्धक। conditional mortgage to be redeemed only within stipulated period.

कटवी kaṭbī *adj* (दहीक विषयमे) एतेक ठोस जे चमचासँ काटिकेँ परसल जाए। (curd) solid enough to be served by making slices. ~ बाजू ॥ बाजूक एक प्रकार। an armlet.

कटमट करब *kaṭmaṭ karab* *vi* झगड़ब। prattle, squabble. कटमटी *n*.

कटमटी *kaṭmatī* *n* किल्लति। scarcity.

कटरनी *kaṭarnī* *n* सुतारी। cobbler's needle.

कटर-मटर *kaṭar-maṭar* *ono* खएबाक एक ध्वनि। sound produced in gulping.

कटरेडनी *kaṭreñni* See कटगैनी।

कैटसरि *kāṭsari/sair* [कण्ठश्री] *n* कण्ठहार। a necklace.

कटसरैया *kaṭsaraidhā* *n* महासह, एक वनौषधि। a herb; *Globe amaranth*.

कटहर *kaṭ-har* [कण्टफल] *n* एक फल, पनस। jack fruit. *Atrocarpus integrifolia*. ~ चूरा खसब *vi* (der) कष्टमे पड़ब। fall in trouble.

कटहरा *kaṭ-harā* *n* एक्काक पृष्ठभागक अड़ानी। backside railing of Ekka.

कटहरिआ *kaṭ-hariā* *adj* कटहरक को-सन फीका पीअर रङ्गक। light yellow like pulp of jack fruit. *n* कटहर-सन सौरभबाला एक फूल। a flower.

कटहा *kaṭ-hā* *adj* कटाह, दाँतसँ कटवाक स्वभावबाला (घोड़ा आदि)। inclined to bite.

कैटहा *kaṭ-hā* *adj* काँटबाला। thorny, pricking.

कटाइ *kaṭāi* *n* काटब; कटनी। cutting, mowing, reaping.

कटाउझ *kaṭāujh* [कृतकयुद्ध] *n* निष्कारण अपनामे कुकुर-जकाँ लड़ब। scramble.

कटाओ *kaṭāo* *n* जलक तेज धारासँ माटिक कटवा। erosion.

कटाक्ष *kaṭākṣa* *n* 1. आँख टेंढ़ कए देखब। glance, ogling. 2. आक्षेप, दोषारोपण, व्यङ्ग्य। taunt, aspersion, sarcasm. Also कटाख *obs*.

कटान *kaṭān* [कर्तन] *n* 1. कटनी। reaping, mowing. 2. कटाओ। erosion.

कटार *kaṭār* [कठार, काष्ठदारक] 1. एक खड़्ग। a dagger. 2. एक वृक्ष। a tree. 3. काँटबाला झाड़। thorny shrub; *Asteracantha Longifolia*.

कटारि *kaṭāri* [कृत्तारि] *n* 1. काटल आरि-धूर बाला क्षेत्र। land with boundaries removed. 2. कटान। erosion.

कटारी *kaṭāri* [कर्तारिका] *n* 1. छोट कटार, खड़्ग। a small dagger. 2. लदानआ बड़दक पीठपर लटकल छोट झोड़ा जाहिमे व्यापारी अपन वैयक्तिक वस्तुजान रखैत अछि। a small bag on the back of a pack ox containing driver's personal belongings.

कटाह *kaṭah* *adj* दाँतसँ कटवाक स्वभावबाला। inclined to bite. *n* See कड़ाहा।

कैटाह *kāṭāh* *adj* काँटबाला। thorny.

कटि *kaṭi* *n* डोड़। waist. ~ बद्ध *adj* फाँड़ बन्हेने, दृढ़ सङ्कल्पक सङ्ग करवा लेल प्रसन्न। well-prepared, determined. -बन्ध *n* पट्टी। zone. -सूत्र See डोड़ा डोरी।

कटिआ *kaṭiā* [कटाहिका?] *n* दूध गूखवाक माँटक बामन। earthen milk can.

कटु *kaṭu* *adj* कड़ू, अप्रिय, तीव्र। pungent, unpleasant, offending.

कटुआ *kaṭuā* See कट्टू, काँटू।

कटुता *kaṭutā* *n* अप्रिय तीव्रता। bitterness.

कटुबी *kaṭubī* *n* 1. एक गहना, बाजू। an armlet. 2. कुसआरक गेंड़ो। cuttings of sugar cane.

कटैआ *kaṭaiā* [कण्टाकिका] *n* 1. अनेक प्रकारक काँटबाला झाड़। several species of thorny shrubs. 2. कटवाक क्रिया। reaping, cutting.

कटैल *kaṭail* *n* चूड़िक लाह, फूटल लहटो। lac, specially broken pieces of lac bangles.

कटोरा *kaṭorā* *n* छोटवाटी। cup. कटोरी *d*.

कटौटी *kaṭautī* [कटुविन] *n* कटु वाद-विवाद। hot discussion, controversy.

कटौती *kaṭauti* *n* खर्च आदि काटिके कम करवा। deduction.

कट्टर *kaṭṭar* *adj* अपना मतमे अटल। die-hard, fanatic, dogmatic (der).

कट्टू *kaṭṭū* *adj* जे हारवाक कारण साहस गमाए चुकल अछि। dejected, defeatist. *n* कमाड़ा। butcher.

कट्ठा *kaṭṭhā* [काण्डा] *n* 1. क्षेत्रफलक एक मान। a unit of land measure. See T.VII. 2. अन्न नपवाक एक मान, ओतवा अन्न अटवाजोग मानी। a unit of capacity, basketful; basket of one kattha capacity. See T.V.

कठ° *kath°* [w of कठ] ॥ काठ; देखू आगाँ। wood;
See below. [कृतक] *adj* कृत्रिम। forced, pseudo,
artificial. See below.

कठकीड़ा *kāṭhkirā* ॥ 1. काठक घुन जे राति भरि
जागल सक्रिय रहैत अछि। weevil, wood worm.
2. (लाश्व) रातिमे जग्याक स्वभाववाला (बच्चा)। (fig)
habituated to remain awake even in dead
night.

कठकेरा *kāṭhkerā* [काष्ठकदलक] ॥ आँठोवाला केरा।
banana having stones.

कठकोकाँड़ि *kāṭhkokari* *adj* कठ-मन कठोर
(निन्दामें)। as hard as wood, very difficult to
understand.

कठखुरपी *kāṭhkhurpi* [काष्ठशुरप्र] ॥ काठक डव्व
वा छोलनी जाहिसँ कुसिआरक रस निकालल जाइत
अछि। wooden ladle.

कठखोधी *kāṭhkhodhi* [काष्ठशोदिका] ॥ एक पक्षी।
wood-pecker.

कठगर *kāṭhgar* *adj* काठ-मन कड़ा; विष मुलल
(आम आदि फल)। hard like wood (fruit).

कठघरा *kāṭhghara* [काष्ठगृह] ॥ काठक घर/कोष्ठ,
विशेषतः ओ जे न्यायालयमे नार्दी-प्रतिवादीकेँ अवरुद्ध
रख्याक हेतु बनल रहैछ। dock, bar, cage.

कठचरा *kāṭhchara* See कठखोधी।

कठजीव *kāṭhjib* *adj* प्राणान्तक कष्ट सहितहुँ नहि
मुझिहार। one who sustains life in spite of acute
suffering.

कठताल *kāṭhtal* ॥ काठक तालवाद्य। wooden
cymbal.

कठधारा *kāṭhadhārā* ॥ छोट बटिखरासँ वस्तु नौलि
बनाओल पैघ मान। devised measure of weight.

कठपीजु *kāṭhpiju* ॥ घाओक भीतर जामेकेँ कठगर
भेल पीजु। hard pus.

कठपीरी *kāṭhpiri* ॥ एक फूल। a flower.

कठपुतरी *kāṭhputri* [काष्ठपुतलिका] ॥ काठक मूर्ति जे
डोरामे लटकाए नाटक देखाओल जाइछ। puppet.

कठपूत *kāṭhpūt* ॥ पुरुषक एहन बेटा जे ओकर पत्नी
पूर्व पतिसँ जनमओने हो। step son.

कठबन्धन *kāṭhbandhan* ॥ हाथीक पाएमे लगाएबाक
काठक छान। wooden fetter for elephant.

कठवाद *kāṭhbad* ॥ तर्कहीन निरर्थक विवाद।
dogmatic discussion.

कठबाप *kāṭhbap* ॥ माताक ओ पति जे जन्मदाता नहि
हो। step father.

कठबेड़ *kāṭhben* ॥ बेड़क एक प्रभेद। toad.

कठबेटा *kāṭhbētā* ॥ अपन पत्नीमे आन पुरुषसँ
जनमल पुत्र। step son.

कठबेल *kāṭhbel* ॥ 1. See कथ। 2. बनैआ हीन
कोटिक बेल, बेली। wood apple, wild बेल fruit
of inferior type.

कठवेली *kāṭhbeli* ॥ जडली बेली फूल। a wild
variety of jasmine.

कठबैद *kāṭhbaid* ॥ छद्मवैद्य। quack.

कठबोली *kāṭhbōli* ॥ कटुवचन। harsh words.

कठभाए *kāṭhbhāe* ॥ भिन्न पितासँ भेल भाए।
brother born of different fathers.

कठम *kāṭham* *adj* पाकल किन्तु गुलगुल नहि भेल
(आम आदि फल)। not fully ripe (fruit).

कठमडिआ *kāṭhmañiā* See कहाउत।

कठमाम *kāṭhmām* ॥ सतमाइक भाए। step
mother's brother.

कठमुखरा *kāṭhmukhra* *adj* मुहदुब्यर। meek.

कठरा *kāṭhrā* ॥ 1. काष्ठपञ्जर, ढाँढर। wooden
frame. 2. See कठघरा।

कठरिआ *kāṭharia* See कठहरिआ।

कठलाज *kāṭhlāj* ॥ कृत्रिम लज्जा। feigned
shyness, forced modesty.

कठसार *kāṭhsār* ॥ पत्नीक वैमात्रिय भाए। wife's step
brother.

कठहर *kāṭhhar* [काष्ठहल] ॥ काठक फारवाला हर।
plough with wooden share.

कठहरिआ *kāṭh-hariā* See कठखोधी।

कठहँसी *kāṭhhāsi* ॥ कृत्रिम हास। forced/feigned
smile.

कठही *kāṭh-hi* ॥ एक कट्टा नापक मौनी। basket
for measuring grains in कट्टा। *adj* काठक बनल।
wooden.

कठाइन *kāṭhāin* *adj* अप्रिय, कृत्रिम, विकृत।
unpleasant, offending (manners).

कठार *kāṭhār* [काष्ठदारक] ॥ कटार, पघड़िआ।

- कठारी** *kaṭhāri* *n* सजमनिक तुम्बा। bottle gourd's shell.
- कठाल** *kaṭhal* [काष्ठालय] *n* लकड़ी कटवाक स्थान। timber workshop.
- कठिआरी** *kaṭhiāri* *n* 1. दाह-संस्कारमे गेनिहारक दल। cremation party. 2. पसारी पर लगाओल एक वार्षिक कर। a tax levied on artisans.
- कठिन** *kaṭhin* *adj* सकत, कठगर, कष्टसाध्य, गहन। severe, hard, difficult. **कठिनाह** *adj* कठिन-सन्। seemingly difficult.
- कठिबाल** *kaṭhibal* [VR] *obs n* एक प्रकारक वस्त्र। a kind of cloth.
- कठुआएब** *kaṭhuāeb* [काष्ठ-] *nvi* 1. कठोर/कड़ा होएब। stiffen, harden. 2. अतिशैत्यवश जमिके कड़ा होएब। be chilled, freeze. 3. लजाएब। freeze in blush. **कठुएनी** *n*.
- कठुली** *kaṭhuli* [d or कोटी] *n* कोटुली, छोट कोटी। small earthen granary. 2. दूध नपवाक एक पात्र। a measuring pot. 3. छोट कठौत। wooden bowl.
- कठैत** *kaṭhait* *n* एक साप। a snake.
- कठोर** *kaṭhōr* *adj* 1. कड़ा, कठिन। hard, difficult. 2. क्रूर, निर्दय। cruel.
- कठोला/ली** *kaṭhola/li* *See* कठुली।
- कठोह** *kaṭhoh* *See* कठोर।
- कठोहि** *kaṭhōhi* [काष्ठगोधिका] गाछक धोधारमे रहनिहार एक साप। a reptile that resides on tree.
- कठौआ** *kaṭhauā* *n* हत्था। bunch of plantain.
- कठौत** *kaṭhaut* [काष्ठपुटक] *n* अड़िआ-सन काठक पात्र। small wooden tub, platter.
- कठौली** *kaṭhauḷi* *See* कठुली।
- कड़कड़** *kaṛkaṛ* *ono* एक प्रकारक ध्वनि जेहन कड़कैत तेलमे होइछ। sound of boiling oil or breaking stick, crackling. **कड़कड़ाएब** *nvi* कड़कड़ ध्वनि करब। make such sound.
- कड़कड़िआ** *kaṛkaṛiā* *adj* कड़गर, तेज (रौद)। hot (sun-rays); Also **कड़कड़ौआ**।
- कड़कब** *kaṛkab* *vi* 1. उन्मेजित होएब, तमसाएब। be excited/spirited. 2. तेल आदिक अतितप्त भेला पर सशब्द खलबलाएब। boil noisily.
- कड़गर** *kaṛgar* *adj* दृढ़, मजगूत, कड़ा, तीव्र। stiff, hard-hitting, tough.

- कड़बा** *kaṛbā* *n* नाओमे देबालक सहाराक टौटा/कड़ी। staff supporting the side planks of boat.
- कड़रब** *kaṛ-rab* *vi* 1. दाँतपर दाँत घँसि ध्वनि करब, दाँत कीचब। chatter (teeth), a gesture of jealousy. 2. ईर्ष्यासँ निन्दा करब, जरब। criticise with malice.
- कड़रा** *kaṛarā* *n* 1. एक प्रवासी पक्षी जे झुण्ड बान्हि उड़ैत शरदमे देखि पड़ैत अछि आ वर्षाक अन्तक सूखक मानल जाइत अछि। a migratory bird whose visibility indicates the end of rainy season; *Perdix sylvatica*. 2. स्वतः यथावत् रूपमे सुखाएल गोबरक पिण्ड। lump of dung dried in its natural form. *Cf* चिपड़ी। ~ **पड़ब** *vt* आँतमे मल सुखाए कड़ा भए जाएब। (said of extra in the intestines) become dry and cause constipation.
- कड़रि** *kaṛari / kaṛair* [कदली] *n* केराक गाछ। banana tree. **कड़रिक थम्ह** *n* केराक गाछक स्तम्भाकर धड़। a pest that causes disease of banana tree.
- कड़रू** *kaṛ-ru* *See* पड़रू।
- कड़रोआ** *kaṛarōā* [कदलिरोग] *n* केरा गाछक नाशक एक कीड़ा। a pest that causes disease of banana tree.
- कैंडसर** *kār-sar* *n* एक साँप। a snake.
- कैंडसरि** *kārsari* [कण्ठश्री] *n* अनेक छड़ियाला एक हार। a necklace having several strings.
- कड़हड़ी** *kaṛ-haṛi* *n* बैलगाड़ीक एक अङ्ग। a part of bullock cart.
- कड़हर** *kaṛahar* [करहाट] *n* मलकोकाक जे उसिनिके खाएल जाइछ। edible tuber of lily.
- कड़हा** *kaṛahā* *See* काढ़ा।
- कैंडहार** *kārhar* [कर्णधार] *obs n* नाविक। boatman.
- कड़हिआ** *kaṛahia* *See* कड़ाही।
- कड़ही** *kaṛ-hi* *n* कढ़ी, दही दए बनाओल बेसनक झोर। a soup of gram-flour and curd. *See* कढ़ी।
- कड़ा** *kaṛā* *adj* सकत, दृढ़, कठोर, कठिन। hard, stiff, strict, difficult. **कड़ाइ** *n*.
- कड़ाङ्कुल** *kaṛāṅkul* [कारण्डकुल] *n* सारस, ढंक, विशाल टाङ्गाला एक पक्षी; (लाक्ष) बहुत पातर-छीतर आ नमगोड़ व्यक्ति। black red-crested curlew; *Grus cinerea*, crane; (fig) very tall and thin person.

कड़ाम *kaṛām* [कणदाम] *n* दाउनि क डोरी जाहिमे अनेक बड़दके बन्हाक गल-पाश रहैत अछि। rope tathering many bullocks for threatening.

कड़ाह *kaṛah* [कटाह] *n* तरकारी रन्हाक पैष पात्र। cauldron. **कड़ाही** *d*.

कड़िऔत *kaṛiaut* *n* एक जड़ी। a herb.

कड़ी *kaṛi* *n* 1. शृङ्खला। chain. 2. वलय। link, ring. 3. कविताक/गीतक टुकड़ी। stanza. 4. पाटन, पटोटन। rafter, joist. 5. एक प्रकारक बन्हन। a kind of knot.

कड़ुआएब *kaṛuāeb* *See* कुड़िआएब।

कड़ुआरि *kaṛuari/air* *n* नाओ खेववाक पत्तीवाला डण्टा। rudder, helm.

कड़ू *kaṛū* [कटु] *adj* कटु स्वादवाला, जेना मेरिचाइ। pungent, spicy hot (as chilly). ~ तेल *n* सरिसओ/तोड़ीक झैसिगर तेल। mustard oil. **कड़ुअइ**, **कड़ुआइ** *n*. **कड़ुआएब** *nvi* 1. कड़ू होएब। be pungent. 2. [कण्ड] कुड़िआएब। itch.

कड़े कमान *kaṛe kamān* *n* 'कठोर आदेश', परम सतर्कता। 'strict command', full alertness.

कड़ोरि *kaṛōri* *n* एक यायावर जाति। a nomad caste. Also **कड़ोरिआ**, **कड़ोरी**।

कड़ौत *kaṛaut* *n* मेहमे पैसाओल डोरीक वलय जाहि लगाए कड़ाम बान्हल जाइत अछि। a coil of rope around threshing pole; *Cf* दाउनि।

कड़ाइ *kaṛhai* *n* वस्त्रपर सूइ-तागसँ शिल्प करब। embroidery.

कड़ी *kaṛhi* *See* कड़ही।

कड़ुआ *kaṛhuā* [कर्णुक] *n* एहन विआह जाहिमे कन्या बेदिए तरसँ सासुर जाए। a form of marriage in which bride is immediately taken to her husband's home. Also **कड़ौआ**।

कण *kan* *n* 1. अन्नक दाना। grain. 2. अति छोट टोस टुकड़ी। very small particle. Also **कणा**, **कणिका**।

कण्टक *kaṇṭak* *n* 1. काँटा। thorn. 2. काँटी, पिन। nail, pin. 3. (लाक्ष) पीड़ादायक, बलाए, शत्रु। (fig) enemy, nuisance. **कण्टकारी** *See* कटगैनी। **कण्टकित** *adj* रोमाञ्चित। thrilled.

कण्टर *kaṇṭar* [E container/canister/decanter] *n* तेल आदिक धातुपात्र, टीन। tin, spl one used for containing kerosene oil etc.

कण्टा *kaṇṭā* *n* 1. *See* खखोरनी। 2. *See* काँकोड़ (2)।

कण्टाह *kaṇṭah* *n* श्राद्ध करओनिहार बाह्यण, महापात्र। priest conducting funeral rite (*der*).

कण्टि *kaṇṭi* *obs n* जमिन्दारीक बटवामे प्रचलित टाकाक एक मात्रक। a unit of money. *See* T.VIII.

कण्टिरबा *kaṇṭirbā* *n* सभसँ छोट सन्तान। the youngest son. Also **कण्टीर**।

कण्ठ *kaṇṭh* *n* 1. ग्रीवा, घेंटा। neck. 2. गल, गलविवर। throat. °गत, ~ टेकल *adj* तुरन्त अनिवार्यतः कर्तव्य, टारबा योग्य नाई। unavoidable (obligation). ~ चढ़ब, ~ पकड़ब, ~ पर सवार होएब *vt* अनुचित दबाव देब, बाध्य करब। give undue pressure. ~ पर हाथ देब *vt* अपमानपूर्वक बैलाएब। kick out, expel disgracefully. °मलिआ *n* कण्ठमे तुलसीक माला धारण कएनिहार, वैष्णव सन्त (निन्दामे)। saint bearing कण्ठी (*der*). ~ मोकब *See* ~ चढ़ब। °स्थ *adj* रटल। learnt by rote.

कण्ठा *kaṇṭhā* *n* 1. पक्षीक गर्दनमे बलयाकार धारी। stripe round the neck (of bird). 2. काली तामक हार। necklace made of black thread. 3. घोड़ाक एक साज। an equipment of horse. 4. कण्ठमार्ग अङ्ग। Adam's apple.

कण्ठाग्र *kaṇṭhāgra* *n* कण्ठस्थ। committed to memory.

कण्ठी *kaṇṭhī* *n* कण्ठमे लपेटि पहिरबाक तुलसीक माला जे शाकाहारी होएबाक प्रमाण थिक। sacred string of beads worn round the neck by Vaiṣṇavites who shun meat-eating. Hence ~ तोड़ब *vt* वैष्णव धर्मक त्याग कए माछ खाएब आरम्भ करब। begin taking nonvegetarian food. ~ बान्हब *vt* वैष्णव धर्म ग्रहण कए शाकाहारी होएब। shun non-vegetarian meal.

कण्डली *kandali* *n* शिशुकन्दली, एक फूल। a plant.

कण्डहार *kand-hār* [VR] *obs n* *See* कड़ुआर।

कण्डा *kandā* *n* सरकण्डा, सरपतक डण्टा। reed; *See* सरकण्डा।

कण्डाल *kandāl* *n* धुतहू, तुर्य। trumpet.

कत *kata* [कियत] *obs, pro, adj* कतेक। how much? ब.ए *adv* कोन ठाम। where? **कतन** *obs, adj* कतेक। how much? **कतनी**, **कतने** *adj* कतेक अल्प। how little? **कतबा** *adj* कोन परिमाणक। how much? **कती** *adj* कतेक (काल, खन)। how

much? कतेक *adj* कए गोठ, कोन मात्राक। how much, how many. कतेक *adj* कतिपय, किछु। some, a number of.

कतका *katka* [कान-] *adj* कात/पार्श्वमे स्थित। off the side.

कतन+ *katan+* See under कत।

कतवाहि *katbahi* *n* कातक जगह। side place, side.

कतरब *katrab* [कर्त-] *vt* काटव, विशेषतः कैचीसँ। trim, shear, pare, clip. कतरन *n* कतरिके रखल टुकड़ा। clippings, cuttings. कतरनी *n* 1. कैची, विशेषतः कमचीक बनल। scissors, *sp!* made of bamboo splits. 2. एक उत्कृष्ट धान। a superfine paddy.

कतरवाह *katarbah* *n* कोल्हुक बइठ हँकनिहार। operator of oil crusher.

कतरवेओत *katarbeot* *n* काट-छोट। curtailment.

कतरा *katra* *n* 1. [A] कतरि/नरामिके निकालल चापट खण्डसभ (जेना सुपारीक, आमक)। slice. 2. एक माछ। a fish. 3. खस, एक तृण। khas plant; See उशीर। 4. कुट्टी कटवाक हौसू। grass-chopper. 5. पटवाक एक उपकरण। a tool of stringing ornaments. 6. आरी पिजएवाक रेती। a file for sharpening saw.

कतराएव *katraeb* *vi* कातर होएव, डरें काजसँ बिरत होएव; कातरता देखाएव। show timidity.

कतरी *katri* *n* 1. एक छोट माछ, कोतरी। a fish. 2. आरी पिजएवाक रेती। a file for sharpening saw. 3. कोल्हुक पटरी जाहिपर पेरनिहार बैसल रहैत अछि। shaft of oil-crusher on which operator sits.

कतरोही *katrohi* See कतरी (2).

कतल *katal* [A] *n* बध। murder. कतले आम [A] *n* नर-संहार। mass murder.

कतहु *katahu/katauh* *pro adv* 1. कोनहु ठाम। somewhere. 2. कोनो ठाम। anywhere. 3. कोनो स्थितिमे, कदाचित्। ever. Ex ई कतहु होअए "Is it ever possible?"

कतार *katār* [A] *n* पौली, धारी। line, raw, queue.

कति *kati* *obs adj* कतेक। how much. कतिखन *adv* कतेक काल धरि। how long? कतिथा *adv* अनेक बेरि। often. कतिपय *adj* कतेक, किछु। some.

कतिआ *katia* [कर्तिका] *n* दृग, कटार। dagger, hatchet.

कतिकहर *katikahar* [कर्तिक-] *n* कर्तिक ओ नवंबर अमृतमसक समय, गरमकाव। period of autumnal weather.

कतिका *katika* *adj* कर्तिकमे काटल। reaped in कर्तिक। *n* एक धान। a paddy.

कतिकावतर *katikābatar* See कतिकहर।

कतिकारि *katikari* See कतिकहर।

कतिकी *katiki* *n* एक धान। a rice.

कतिखन+ *katikhan+* See under कत।

कती+ *kati+* See under कत।

कनल *kattal* [A कल्ल] *adj* काटके मारल, निहत। slaughtered.

कत्ता *kattā* [कर्तक] *n* हौम, कटार, खड्ग। hatchet.

कत्तिन *kattin* [H] *n* चरखा कटानहारि। woman engaged in spinning profession.

कथक *kathak* *n* एक प्रकारक नाच; एकर नर्तक। a style of dance; dancer of such style.

कथा *katthā* See खाएग। कथी, कथै See खएग।

कथ *kath* *n* कपित्थ, बेल-मन एक फल। elephant apple, *Feronia elephantum*.

कथक *kathak* *n* 1. See कथक। 2. कथावाचक। narrator of mythical/religious tales.

कथकुट्टा *kathkuttā* *n* पाथर/ईटा फोड़वाक हथौड़ा। stone breaker's hammer.

कथककड़ *kathakkar* *n* कथा सुनएवामे पटु। expert in narrating tales.

कथकथमपि *kathankathamapi* *adv* कोनहुना; जेना-तेना। anyhow.

कथञ्चित् *kathanchit* *adv* कोनहुना। in any way.

कथन *kathan* *n* 1. उक्ति, वचन, वक्तव्य; कथ्य, आशय। statement, contention, version. कथनी *n* बोल, केवल कहनाइ, कएनाइ नाह। speech; *opp* करनी 'deed'.

कथमपि *kathmapi* *adv* कोनहुना। anyway.

कथा *kathā* *n* 1. See कथन। 2. खीसा, उपाख्यान, गल्प। tale, narrative, story, *sp!* short story. 3. दुर्वचन, अपशब्द। abusive words, aspersion. 4.

विवाहक प्रस्ताव वा तत्सम्बन्धी गपसप। marriage negotiation/proposal. 5. सुझाओ, उपदेश, आज्ञा। advice, order. -कथान्तर ॥ विवादमे दूनू पक्षसँ अपशब्द-सहित आरोप-प्रत्यारोप। altercation, discussion having no norm of etiquette. -वार्ता ॥ गपसप, विचार-विनिमय। negotiation, talk, discussion. कथानक ॥ परस्परगन्वित मूल घटनावली जाहि आधार पर नाटक उपन्यासादि रचल जाइछ। plot. कथान्तर ॥ भिन्न बात, प्रसङ्गान्तर। different thing, side-story. कथोपकथन ॥ आलाप, गप-सप। dialogue, talk. कथ्य ॥ कहबाक आशय/लक्ष्य। purport/object of saying, contention.

कथि, कथी *kathi, kathī* *pro* की? what? ~ *लए* *adv* कोन कारणे, कोन प्रयोजने why.

कथू *kathū* *pro* किछु, कोनो। any thing.

कथो+ *katho+* See under कथा।

कदन्न *kadanna/kadan* ॥ अधम कोटिक अन्न, जेना महुआ, खेसागे। inferior food grains as millet.

कदबा *kadba* [कदम] ॥ 1. See कदम। 2. पनिआएल खेतमे हर जोतलासँ भेल थाल जाहिमे धान रोपल जाइछ। mud produced by ploughing for transplanted of paddy. ~ *करब* *vt* पनिआएल खेतमे हर जोतवा। produce mud by ploughing. -पखार ॥ 'थाल धोनाइ', धनरोपनीक अन्त होएब। 'mud-washing', closing paddy transplantation.

कदम *kadam* ॥ 1. एक वृक्ष। a tree, *Anthocephalus cadomba*. 2. घोड़ाक एक चालि। a gait of horse. -गाछ ॥ एक आतिसबाजी। an item of firework. -चालि ॥ घोड़ाक एक प्रकारक चलनाइ। canter, amble. -ताल ॥ तालपर डेग दैत प्रयाण करब। rhythmical march.

कदम्ब *kadamba* ॥ See कदम (1)। कदम्बी डोरि ॥ कदमक फूल-सन थोप्पी लागल केसबन्धना। hair-string with tassels on each end.

कदरसी *kadarsi* ॥ कदर जातिक बस्ती। settlement of Kadar community.

कदराएब *kadraeb* [कतर-] *uvi* 1. कातरता देखाएब। show timidity. 2. अलसाएब। shirk.

कदरी *kadri* *adj* कातर, विशेषतः नहएबामे। timid, *spl* in taking bath when it is cold.

कदर्य *kadarj* *adj* धोछ। miser, mean.

कदली *kadali* *cls* ॥ केरा। banana.

कदाच *kadāch* *adv* 1. कदाचित्, सम्भवतः। perhaps, possibly. 2. कहिओ काल। sometimes.

कदाचार *kadāchār* ॥ अधलाह आचरण, कुकर्म। bad conduct, misdeed.

कदाचित् *kadāchit* See कदान।

कदापि (नहि) *kadāpi* *adv* 1. कखनहु (नहि)। (not) at any time. 2. किन्नहु (नहि)। at (no) cost.

कदीमा *kadimā* [A] ॥ पीतकूष्माण्ड, एक तरकारी। sweet pumpkin, cucurbita.

कदुआ *kadua* ॥ सजमनि। bottle gourd. कदुकस [P] ॥ सजमान आदिक भुजयी बनएबाक एक उपकरण। grater, a tool of scraping vegetable.

कदै *kadai* [कदम] ॥ पानिमे बाहि-बाहि आबिकें जमल कादो। silt deposited by flowing water.

कन *kan* ॥ 1. कण, दाना। grain, minute particle of anything solid. 2. आनुमानिक आकलन, विशेषतः खेतक/गाछीक उपजाक। assessment of produce by estimation. 3. [d of कन 'कर्ण'] ॥ कान। ear; ears of corn. See below.

कन-उसास *kan-usās* See कन्ह-उसास।

कनक *kanak* ॥ स्वर्ण। gold. ~ कदलि *obs* ॥ स्वर्णवर्णक एक फूल। a flower of golden colour; See चम्पा। -पत्र ॥ एक प्रकारक वस्त्र। a kind of cloth.

कनकजीर *kanakjir* ॥ एक धान। a rice.

कनकट *kan-kaṭ* *adj* 1. जे आनक कान कटैत अछि, कान कटनिहार। one who chops ears. 2. जकर कान कटल छैक। whose ears are chopped. 3. जकर कान फूटल छैक (एहन डावा, लोटा)। brimless (pots). Also कनकट्टा, कनकट्टू।

कनकठिआ *kankaṭhiā* See कठिहारी।

कनकन *kan-kan* *adj* 1. बरफ-सन ठरल। ice cold. 2. उन्मेजित, रोसाएल। furious, excited. ~ *करब* *vt* आक्रमण करवाक हेतु आफन तोड़ब। being highly spirited.

कनकनाएब *kankanāeb* *vi* 1. त्वचामे वेदना होएब। tingle, be painful. 2. लड़वा लए मन-मन करब। be excited, tend to assault.

कनकनी *kan-kani* ॥ 1. असह्य जाड़। benumbing/biting cold. 2. उन्मेजना। excitement.

- कनकिल्ला** kan-killā *See* कन्हैल। Also कनकिल्ली।
- कनकुत** kankut *n* अनुमानसँ उपजाक आकलन। assessment by estimation.
- कनकुती** kan-kūti *n* एहन खेत जकर उपजा बराबर कृतल जाइत अछि। farm held on share-cropping as assessed. Cf मनखप। Also कनकुती।
- कनखरल** kan-kharal *adj* निरन्तर कानि (द्र०) रखनिहार, घातमे लागल। revengeful, ambuscading.
- कनखल** kankhal *n* चौरासी सिद्धमे एक। one of the 84 सिद्ध saints.
- कनखा** kan-khā *n* 1. फुटल भाँड़क टुकड़ी, झुटका। potsherd. 2. *See* खँक।
- कनखिआएब** kankhiāeb *vt* कनखी मारब। wink.
- कनखी** kan-khi 1. [कोणाश्रिका] *n* कटाक्ष, आँखिक सङ्केत। side glance, wink. ~ मारब *vt* आँखिसँ इसारा करब। wink. 2. झर आदिक टूटल कण। broken minute particles of food-grain. Cf मेरखी। 3. छोट कनखा। small potsherd. 4. अइकुर, कनोजरि। sprout in plant.
- कनखुर** kan-khur [कर्णधुर] *n* माछक कानसदृश अङ्ग जाहिमे कोनो-कोनो माछकेँ काट रहैत छैक। gill.
- कनखुराह** *adj* काँटवाला कनखुरसँ युक्त, खोंचाह, उत्पाती, कष्टदायी। having jagged gills, thorny, mischievous (man).
- कनगत करब** kangat karab [कर्णगत] *vt* सुनब, टेरब। listen to, hear, heed, obey.
- कनगबबर** kangabbar *adj* सुनलहुपर प्रतिक्रियाहीन। stoic, heedless of what any one tells.
- कनगुज्जी** kangujji *n* कानक मैल। ear wax.
- कनगुरिआ** kan-guriā [कर्णगुरिका] *n* हाथक सभसँ छोटका आङुर। little finger.
- कनगोजर** kan-gōjar *n* 1. एक कीड़ा जकरा बीछ जकाँ बहुत टाड होइत छैक। scolopendra, centipede. 2. कर्णमूल, कनपट्टी। temple.
- कनचटक** kan-chaṭak *n* 1. कानक बाह्य भागक एक घाओ। a sore in outer part of ear. 2. कनपट्टीमे थापड़क प्रहार। slapping on temple.
- कनचुन** kanchun *n* 1. आकार स्वरक मात्रा 'i'। vowel sign 'i'.

- कनछब** kanchhab *vi* अतृप्त रहि जाएब। remain insatiated.
- कनछल** kanchhal *adj* अतृप्त। insatiated.
- कनछी काटब** kanchhi kāṭab [कन्ह छिप?] *vi* परोछ बाटें पड़ाए जाएब, दृष्टिगत होएबासँ बचब। dodge, evade, slink away.
- कनछेदी** kan-chhēdi [कर्णच्छेदिका] *n* कर्णविध संस्कार। ceremony of ear-piercing.
- कनझप्पा** kan-jhappā *adj* एहन टोपी/मुरेठा जाहिसँ कान दूनू झाँपल रहए। (head-gear) covering ears.
- कन-टनकी** kan-ṭan-ki *n* कान-दर्द। otalgia.
- कनडेरि** kanḍēri *n* आँखिक कोनसँ ताकब। side glance.
- कनतोड़** kantōṛ *See* कन्तोड़।
- कनतोप** kan-tōp *n* कानकेँ तोपब, नहि सुनबाक भगल करब, चुप्पी, मौन। pretention of being unaware, assumed silence.
- कननमुह** kanan-muh [क्रन्दनमुख] *adj* कनबाक लक्षणसँ युक्त मुहवाला, आव कानए लगताह एहन आभास दैत मुखच्छविवाला। wearing weepy face, tearful.
- कनना** *adj* क्रन्दनशील। given to weep.
- कननी** *n* बच्चाक लगातार कनैत रहब जे एक रोग मानल जाइत अछि। constant weeping.
- कनपट्टी** kanpaṭṭi *n* माथमे कानसँ उपरका स्थान। temple.
- कनपासा** kanpāsā *n* कानक एक गहना। an ornament worn in ears.
- कनफट्टा** kanphaṭṭā *n* एक सम्प्रदायक साधक जाहिमे कान चीरि लेल जाइत अछि। mendicant of a cult characterised by having ears cleft.
- कनफुक्का** kanphukkā *n* कानमे मन्त्र देनिहार गुरु। precept who initiates to a cult by whispering sacred formula into the ears of the initiates.
- कनफुसकी** kanphuski *n* कानमे फुसुर-फुसुर कहब, गुप्त वार्ता, दोटप्पी। secret talk in whisper.
- कनफूल** kanphūl *See* करनफूल।
- कनबधा** kanbadhā *n* मुख्य बाधसँ दूर थोड़ खेत। plot of farm away from the main farm.
- कनबन्हना** kan-banhanā *n* कान झाँपबाक कप्पा। scarf.

कनवह kanbah ॥ बान्हक एक कातमे बनल निर्गमद्वार। side outlet in a dam.

कनबहार kanbahār ॥ प्रचलित बाटसँ दूर स्थान। out of the way place.

कनबाला kanbalā [कर्णवलय] ॥ महिलाक कुण्डल। earring.

कनभर kanbhar ॥ अन्नमे मिश्रण छोट-छोट अपकण। foodgrains mixed with foreign particles.

कनमटक kanmaṭak *adj* सुनिअहुकें बहिर बनल, कनगव्यर। heedless of what anyone tells.

कनमनाएब kanmanāeb *vi* रोसाए आक्रमण हेतु उद्यन होएब। tend to attack. Also कनमन करब।

कनमा kanmā [कणमाप] ॥ तौलक एक मात्रक। a unit of weight. See T.IV. कनमाही ॥ 1. एक कनमाक नपना/बटिखरा। weight/measure of one कनमा। 2. पानक गणनामे सात ढेली। a unit of counting pan leaves; See T.IX.

कनमुनिआ kanmuniā [कर्णमुद्रण] ॥ खेलमे बैमानी। foul play. Also कनमुन्ना, कनमुन्नी।

कनमोचरा kanmochrā See कनैठी।

कनरी kanrī ॥ दोसर ठाम रोपवा लए लागल गाछ-समेत कोड़िकें बहार कएल माटिक पिण्ड। a lump of soil carved out with a young plant along with its roots for transplantation.

कनसार kan-sār [कणशाला] ॥ भूजा भुजएबाक स्थल। parching place.

कनसारा kan-sārā ॥ कनगोजर। a kind of scolopendra or julus.

कनसारी kan-sārī ॥ भूजाबाला। grain parcher.

कनसुन kan-sun [कर्णशून्य] *adj* अकान, अनवधान। heedless, unwilling.

कनसुपती kansuptī ॥ अर्धवृत्ताकार वा नखाकार बाँसक पात्र, कोनिआ सूप। a semicircular basket for winnowing grains.

कनसोह kansōh ॥ गुप्त रूपेँ आनक बात सुनबाक प्रयास। attempt to overhear secretly.

कनहा kan-hā See कनाहा।

कनात kanāt [A] ॥ मोट कपड़ाक परदा। portable cloth-screen.

कनाती kanāṭī ॥ परदाक टाट। straw screen erected for privacy.

कनार kanār ॥ हाथीक बच्चाक हेतु बाँसक आँकुर। goad made of bamboo for controlling young elephant.

कनारि मारब kanārī mārāb *vi* चिकरब। shriek, cry.

कनारोहट kanā-rōhaṭ [क्रन्दन-रोदन] ॥ सामूहिक क्रन्दन। weeping and crying in a group (to mourn death), concrescence.

कनाह kanāh [काण-] *adj* एकाक्ष। one-eyed. -कोतर *rep*.

कनि kani [कर्णिका] *adv* कनेक, थोड़ेक। a little, a bit. Also कनी।

कनिअरा kaniarā *obs* See कनिआर।

कनिआँ kania [कन्या] ॥ 1. वधू। bride. 2. बेटी। daughter. 3. बालिका। girl. 4. पुतोहु, विशेषतः नवकी। daughter-in law *spl* newly married. 5. कपड़ाक नारी पुतरी। doll. ~ पुतरा ॥ कपड़ाक क्रीड़ा-पुतलिका। dolls.

कनिआर kaniār [कर्णिकार] ॥ एक पुष्पवृक्ष। a flower tree.

कनिए kaniē *adv* कनेक। a little, a bit. *adj* थोड़े। little.

कनिऐसी kaniaisī [कन्या-] ॥ वधूकेँ देय पीअर साड़ी। bridal yellow garment.

कनिक, कनिकर kanik, kanikar *pro adj* प्रश्नार्थक सर्वनामक सम्बन्धकारक रूप; कोन व्यक्तिक। possessives of 'के'; whose। कनिका *obl*.

कनिष्ठ kanisṭha *adj* 1. सभसँ छोट (बएसमे)। youngest. 2. वरीयताक्रममे सभसँ नीचाँ। junior-most. कनिष्ठा, कनिष्ठिका ॥ कनगुरिआ आङुर। little finger.

कनी kani [कर्णिका] ॥ 1. छोटकण a minute particle, grit. 2. स्वर्ण-कण। dust (of gold). *adv* अल्पमात्र। a little while. See कनिए।

कनीटा kaniṭā *adj* नान्हटा, छोट। tiny.

कनीनिका kanīnika *cls* ॥ कनगुरिआ आङुर। little finger.

कने kanē [कण एक] *adv* 1. कनेक। a little. 2. कृपा कए। please. Ex कने एम्हर आउ "come here please". 3. *adv* निकट, घरपर, ओतए। at the

home of. Ex ओकरा कने नेओत अछि "I am invited at his home". हमरा कने आवह "come to me".

कनेऔं *kaneā* See कनिऔं, कन्या।

कनेक *kanēk* See कने (1-2).

कनेठ *kanēth* [कनिष्ठ] *obs adj* See कनिष्ठ।

कनेठव *kanēthab* [स्कन्धवेष्ट] *vt* चारकें खाम्हीक कान्ह लगाए बान्हव जे बिहारिमे उड़ए नहि। *entwine roof to the neck of the supporting pole.*

कनैठी *kanaiṭhi* *vt* कान' ऐंठव (दण्डस्वरूप)। *boxing of the ears.*

कनैल *kanail* 1. [स्कन्धकील] See कन्हैल। 2. [कर्ण-कील] एक फूल। *a flower resembling an earpin, oleander, Nerium odorum.* कनैली *n* कानक छोट कुण्डल। *small earring.*

कनोजरि *kanōjari/jair* *n* शाखाइकुर, काँखी। *sprout, off shoot, off root.*

कनोतव *kanōtab* [कर्णपत्र] *vt* खाम्हीक कान्ह लगाए पादिकें बान्हव। *entwine the supporting pole with the raft on it.* कनोत *n*.

कनौजिआ *kanaujiā* [कान्यकुब्जीय] *n* कान्यकुब्ज ब्राह्मण। *a subgroup of Brahman community.*

कनौसी *kanausi* [कर्णाङ्गुशिका] *n* कान छोट पहिरएवाक अङ्गुश। *hook for piercing ear.*

कन्त *kant* [कान्त] *n* प्रियतम, पति। *lover, husband.*

कन्तरी *kantari* *n* दही पौरवाक एक बासन। *a clay pot for coagulating curd.*

कन्ता कनैल *kantā kanail* *n* एक फूल। *a flower.*

कन्ति *kanti* *obs n* जमिन्दारी हिसाबमे टाकाक एक मात्रक। *a unit of money. See T.VIII.*

कन्तोड़ *kanṭor* *n* गहना रखवाक पितरिआ पेटी। *metal box for keeping ornaments.*

कन्था *kanthā* *cls n* चेथरा। *tattered clothes.*

कन्द *kanda* *n* कतोक वनस्पतिक कन्दुकाकार जड़। *bulbous root, tuber.*

कन्दर *kandar* *n* गुहा। *cave.* Also कन्दरा।

कन्दर्प *kandarpa* *n* कामदेव। *Cupid, god of love.*

कन्दलित *kandalit* [VR] *adj* प्रफुल्ल, विकसित। *blooming, blown up.*

कन्दी *kandi* *n* गुड़सँ बनल दारू। *a kind of wine.*

कन्दुक *kanduk* *cls n* गेन। *ball.*

कन्दूरी *kandūri* *n* एक पकमान जे विवाहमे पितरकें चढ़ाओल जाइछ। *a pastry offered to departed souls on the occasion of marriage.*

कन्ना *kannā* *n* 1. खेलमे बैमानी। *foul play.* 2. एक लता जकर साग छोड़छ। *a creeper.* 3. कड़ाहीक कड़ी। *ring handle of boiler.* 4. गुड़ी/तराजूमे सन्तुलनार्थ संलग्न कएल भार। *counterpoise.*

कन्ना-रोहट *kannā-rōhat* See कना-रोहट।

कन्नी *kanni* *n* 1. कणिका। *small particle, grit.* 2. See कनखी।

कन्नी काटव *kanni kaṭab* See कनछी काटव।

कन्या *kanyā* *n* 1. बेटी। *daughter.* 2. वधू, विशेषतः नव-विवाहिता। *bride, spl newly married.* 3. बालिका, विशेषतः अविवाहिता। *girl.* 4. छठम राशि। *Virgo.* *गत *n* विवाहमे कन्यापक्षक लोक। *men from bride's side.* *दान *n* बेटीक विवाह कराएव। *giving away one's daughter in marriage.* *दानी *n* कुलीनसँ विआहल एहन कन्या जे आजीवन पिताक घरमे रहि जाइत छथि। *daughter married to a person of respectable lineage and living in her father's home for ever.*

कन्ह° *kanh°* [tw of कान्ह, स्कन्ध] *n* कान्ह। *shoulder. See below.*

कन्ह-उसास *kanh-usās* [कोन-उचास?] *n* 1. खेतक एहन भाग जे उँचगर होएवाक कारणे विशेष प्रयासे पटाओल होइछ। *elevated portion of farm which is irrigated by making much effort.* 2. [स्कन्धोच्छ्वास] भारी वस्तु कान्हपर उठाएवामे सङ्ग भए कान्ह लगाए कएल गेल दोसराक सहायता। *sharing the burden of lifting some heavy weight.*

कन्हगर *kanhgar* *adj* दृढ़ कान्हवाला (बड़द)। *having sturdy shoulders.*

कन्हाइ *kanhāi* *n* भगवान् कृष्ण। *lord Krishna.*

कन्हुआएव *kanhuāeb* *vi* क्रोधवश बदला लेवाक मुद्रामे आँखि गुड़ाव। *stare angrily.*

कन्हेठव *kanheṭhab* *vt* कान्हपर उठाएव। *lift on one's shoulder.*

कन्हेर *kanhēr* *n* 1. तट, कछेर। *shore* 2. उन्मुखता। *proneity, penchant.*

कन्हेली *kanhēli* *n* बड़दक कान्ह परक मांसपिण्ड। *hump (of a bull).*

कन्हैल kanhail [स्कन्धकील] *n* पालो/जुआक दूनु छोरपरक कील। wooden stoppers on either end of the harness.

कन्हौटी kanhauṭi *n* बड़दक कान्हक उंचाई। height of bull's shoulder.

कन्हौर kanhaur [स्कन्धपूर] *n* साँदक कान्हपर उन्नत मांस-पिण्ड। hump on the shoulder of bullock.

कप kap [E] *n* चाह पीबाक कटोरी। tea-cup.

कपकपी kapkapī *n* [कम्प-] *n* कपनी। shivering; vibration.

कपचब kapchab [मुण्डारी] *vt* किछु अंश काटब, छोपब। clip, trim, retrench. **कपची** *n* बाँसक कमचीक कैची। pair of scissors, spl of bamboo.

कपट kapaṭ *n* 1. छल, जालसाजी। deceit, fraud, forgery. 2. छद्म। disguise. 3. *adj* बर्नाआ, कृत्रिम, नकली। pseudo, assumed, false, artificial.

कपटब kapṭab *See* कपचब।

कपड़घर kaparḡhar *n* कपड़ाक घर, तम्बू। tent-house.

कपड़छान kaparḡhān *adj* कपड़ामे छानल। filtered through cloth.

कपड़धूर kaparḡdhūr *n* कपड़ामे झोलल। cloth-sieved.

कपड़बीनी kaparḡbīnī *n* ढरकी, करघामे लागल ओ काटक खोलो जाहिमे भरनीक सूतक नरी पैसाओल रहैत अछि। shuttle of handloom.

कपड़ा kapṛā [कापड़, कर्पट] *n* वस्त्र, पट। cloth.

कपड़िआ kaparīā [कापालिक] *n* कालालिक सम्प्रदायक सन्त। follower of a Tantric cult.

कपतान kaptān [E] *n* दलपति। captain.

कँपनी kāpnī *n* कम्प, रोगसँ वा जाइसँ देहक काँपब। shivering, tremor. Also **कँपनी**।

कपब kapab *vi* काँपब। tremble.

कपरजरू kaparjarū [कपार जग्ग] *adj* जरल कपारबाला, अभागल। 'whose fate is burnt', accursed.

कपरफोड़ी kaparphōṛī *n* एक दोसराक कपार फोड़ब, मारि-पीट। bloody combat. Also **कपरफोड़ीअलि**।

कपर्दक kapardak *cls n* कौड़ी। cowrie.

कपहा kap-hā *See* कपाह।

कपाट kapaṭ *cls n* कबाड़, फड़की। door, door-shutter.

कपार kapār [कपाल] *n* 1. ललाट। skull, forehead. 2. भाग्य। fate, destiny—on the belief that fate is written on the skull by the Creator.

कपाल kapāl *n* खप्पड़, माथक हड। skull.

कपाली kapālī *n* चौरासी सिद्धमे एक। one of the 84 saints of सिद्ध cult.

कपाह kapah [काप-] *adj* काप (तीक्ष्ण कोर) बाला (तृणादि)। sharp-edged (blade).

कपि kapi *cls n* बानर। monkey, ape.

कपिल kapil *adj* रङ्गमे बानर-सन, बदामी ललअंग। monkey colour, reddish brown.

कपिलबण्ड kapilband [कपिलबन्धु] *n* अधिक तर्क दैत व्यर्थ विवाद कएनिहार अनपढ़ (बौद्ध?)। man of little knowledge but much argumentative.

कपिला kapilā *adj* श्वेत वर्णक (गाए)। colour of white colour. *n* कालवर्णक गाए जे दानमे प्रशस्त मानल जाइत अछि। cow of the above colour preferable for donation. Also **कपिली**।

कपिश kapish *See* कपिल।

कपूत kapūt [कपुत्र] *n* कुपुत्र। unworthy son. **कपुतनेड़ा** *n* नेड़ा-सन अकार्यक पुत्र। son as worthless as नेड़ा।

कपूर kapūr *See* कपूर। **कपूरी** *n* पानक एक प्रभेद। a variety of betel leaf.

कपोत kapōt *n* पड़्या। pigeon.

कपोल kapōl *n* गाल। cheek. **-कल्पित** *adj* मनगढ़न्त, अलीक, निराधार। concocted.

कप्पा kappā [A कप्फा] *n* पट, वस्त्र-खण्ड। a small piece of cloth for varied use.

कफ kaph *n* देहक एक तिकार जे मारुत नाकसँ बहैत अछि, श्लेष्मा। phlegm. **जरा** *n* कफमूलक ज्वर। influenza.

कफचा kaphchā *n* काटक लाईनि। wooden stirrer.

कफन kaphan [A] *n* मृदाक आन्तरिक संस्कारक समय पहिणएवाक वस्त्र। shroud, funeral cloth. **चोर** *n* गाइल मृदाक कोडि कपड़ा चोरआनिहार पतित चोर। thief not sparing even the coffin in burial.

कफला kaphlā [A कफला] *n* व्यापारीक यात्राक दल।

कफाह kaphāh *adj* कफप्रकृतिक। of phlegmatic constitution. **कफी** *adj* कफ (सरदी)सँ ग्रस्त। suffering from cold and cough.

कब kab *obs adv* कहिआ, कखन। when?

कबकब kabkab *adj* 1. जे खएने मुहमे कुचकुची लागए (जेना ओल, कज्जु)। irritating, prickling (as some edible roots and leaves). 2. (fig) अप्रिय, कटु। pungent, obnoxious. **कबकबाएब** *vi* कबकब वस्तु खएने मुहमे कुचकुची लागब; उत्तेजित/क्रुद्ध होएब। irritate; be angry with. **कबकबी** *n*.

कबछुआ kabchhuā *adj* कबाछु-सन। resembling कबाछु। ~ सीम *n* एक प्रकारक रोईबाला सीम। hairy bean.

कबज kabaj [A] *n* कब्जित। constipation.

कबजङ्ग kabjangh [काकजङ्ग] *adj* छोट-पैघ टाडबाला। who has legs uneven like those of crow.

कबजा kabjā [A] 1. एहन जोड़ जे कील पर घूमए, जेना चौकठि आ केबाड़क जोड़। hinge of door. 2. गट्टा आ हाथक सन्धि। joint of wrist. 3. दखल, भोगाधीनता (भूमि आदि पर)। possession, control.

कबडिल kabḍil *See* कबड्डी।

कबडी kabaḍī *n* एक खेल। an Indian outdoor game. Also कबड्डी।

कबदब kabdab *vi* तमसाएब। be angry.

कबन kaban [कःपुनः] *obs pro* who? के।

कबन्ध kabandh *cls n* मुण्डहीन धड़। beheaded body, torso.

कबर kabar [A कब] *n* गोड़ि, मुरदा गाड़बाक खाधि। grave, tomb.

कबरा kabrā [कबुरा, कबुर] *adj* बहुरङ्गी, चितकबरा। multicolour. *n* प्रासाद। palace.

कबरी kabrī *cls n* केश-विरचना। hairdo.

कबलदार kabaldār [A कबाला-] *n* कबालाक आधार पर भूमिक स्वामी। purchaser (of land).

कबहु kabahu *obs adv* 1. कखनहु कए। some time. 2. कोनहु समय। any time.

कबाएब kabāeb *vi* आबाक तापसँ दरकब। (in earthen wares) develop cracks due to imbalanced heat in oven.

कबाछु kabāchu [कपिकच्छु] *n* एक लती जे भिड़ने देहमे नोचनी होइछ। a plant causing itch, *Mucuna pruritus*, nettle.

कबाड़ kabār [कपाट] *n* द्वारपट्ट। door-shutter.

कबाड़ब kabārab *See* उपाड़ब।

कबाब kabāb [P] *n* एक प्रकारसँ बनल मासु। roasted meat.

कबाबदानी kabābdānī *n* पाओरोटी बनएबाक साँच। baker's mould.

कबाला kabālā [A] *n* भूमिक हस्तान्तरणपत्र। sale deed.

कबाहटि kabāhaṭi *n* कठिनता, असौकर्य, शोभा। irritation, uneasiness.

कबिरपन्थी kabirpanthī *See* कबिराहा।

कबिराहा kabirāhā *adj* कबीर सम्प्रदायक अनुगामी। follower of कबीर cult.

कबिलकाठी kabilkāṭhī *adj* अपनाकेँ काबिल बुझनिहार बकबादी। argumentative pseud. Cf काबिल।

कबीर kabīr *n* एक सन्त कवि। a great reformist saint poet.

कबीला kabilā *n* एक वनौषधि। a herb.

कबुच्ची kabuchchī *adj* उपद्रवी। mischievous.

कबुलचोर kabulchōr *adj* गछिकेँ पाछाँ हटि गेनिहार। one who retreats from his words.

कबुलती kabultī *See* कबुला।

कबुलब kabulab [A] *vt* 1. सकारब, अङ्गीकार करब। admit, confess, accept as true. 2. गछब, वचन देब; कबुला करब। promise, give word, *spl* promise to a deity to offer something on some term.

कबुला kabulā [A] *n* देवताक प्रति कएल एहन प्रतिज्ञा जे अमुक मनोरथ सिद्ध भेला पर अमुक प्रकारक आराधना करब। votive offering. *See* कबुलब (2)। -पाती *rep*.

कबूची kabūchī *adj* उपद्रवी। mischievous.

कबूल kabūla [A] *adj* मञ्जूर, स्वीकार्य। accepted. **कबूलिअति** *n* स्वीकृतिपत्र। deed of agreement.

कबे kabē *obs adv* *See* कखन।

कबै kabai *n* एक माछ। a fish, perch.

कवैआ kabaia *adj* कबै माछक समान (टेढ़ चालि)।
(fig) crooked and disorderly (move). Ex ~
चालि, ~ डेओढ़।

कब्ज kabj [A] *adj* अवरुद्ध (मल/दस्त)।
obstructed, constipated. **कब्जा** See कब्जा।
कब्जिअति *n* मलावरोध, कोष्ठबद्धता। constipation.

कब्बू kabbu See काबू (2)।

कम kam [P] *adj* न्यून, हीन। less. **कमती** *n* न्यूनता,
अल्पता, कमी। deficiency; decline. -**असर** *adj*
नकली। imitative. ***चालि** *adj* मन्दगामी। slow in
walking.

कमचा kamchā [Tu. Mundari कपचा] *n* बाँसक
पातर बाती। bamboo strip, spillikin. **कमची** *d*.

कमच्छा kamachchhā [कामाख्या] *n* एक भगवती
जनिक पीठ असममे अछि। a godden enshrined in
Assam.

कमजोर kamjör [P] *adj* दुर्बल। weak. **कमजोरी** *n*.

कमठ kamath *cls n* काछु। tortoise.

कमठा kamthā *n* धनुष। bow.

कमठाइन kamthāin *n* कमैनी। weeding operation
in agriculture. Also **कमठान**।

कमठी kamthi *n* कुम्हारक सूत। potter's string.

कमण्डल kamandal *n* लौकाक जलपात्र जे
संन्यासीलोकनि धारण करैत छथि। a jug of gourd
shell used by mendicants. Also **कमण्डलु**।

कमतिआ kamatiā [कामति-] *n* खेती-पथारी कार्यक
पर्यवेक्षक। farm-supervisor.

कमती kamti *n* 1. कामति, एक उपनाम। a
surname. 2. कमी, ह्रास। deficiency, decline.

कमन kaman [कःपुनः] *obs pro* के, कोन। who,
which.

कमनगर kamangar *n* कमान (धनुष) बनओनिहार।
bow-maker.

कमनीय kamnie *adj* मनोरम, रुचिर, प्रिय। lovely,
charming.

कमनैत kamnait *n* कमासुत। earning man.

कमब kamab *nvi* घटब, न्यून होएब। decrease,
decline.

कमर kamar [P] *n* डोँड़। waist. -**कस** *n* डोँड़मे
बन्हबाक पट्टी/गहना, मेखला। waistband, belt.
-**कोट** *n* परिखा। boundary wall. -**तोड़** *adj* परम

श्रमसाध्य। toilsome. -**बन्द** *n* 1. See कमरकस।
2. कुस्तीक एक दाओ। a wrestling trick.

कमरख kamrakh *n* एक अमृत फल। a sour fruit;
Aaverrhoa carambola.

कमरथुआ kamrathuā [कामरुथुक ?] *n* कान्हपर
कमरु लए तीर्थयात्रा कएनिहार। a person going on
pilgrimage on foot with a small piece of
bamboo on his shoulder the ends of which are
tied with his belongings.

कमरपन्थू kamarpanthū See कमरथुआ।

कमरसारि kamarsāri [कर्मारशालिका] *n* कमारक
दोकान। carpenter's workshop.

कमरा kamrā *n* 1. कक्ष, कोठली। room, apartment.
2. [E] फोटोग्राफीक पेटिका, कैमरा। camera of
photography. 3. कमार। carpenter. 4. एक धान।
a rice.

कमरिआ¹ kamaria *n* एक सम्प्रदायविशेषक साधु।
saint of a cult.

कमरिआ² kamaria See कमरथुआ।

कमरी kamri *n* कटहर फलक खोईचा। rind of jack
fruit.

कमरुबाल kamarubāl [VR] *obs n* एक वस्त्र। a
cloth.

कमल kamal *n* पुडईनिक फूल। lotus flower.
***गट्टा** *n* कमलक अजोह बीआ जे काँचे खाएल जाइछ।
lotus pod. ***पत्री** *adj* 1. कमलक पंखुरी-सन फीका
गुलाबी रङ्ग। light pink like lotus petal. 2. चौरासी
सिद्धमे एक। one of the 84 saints of सिद्ध cult.

कमला kamla *n* 1. एक नदी। a river. 2. [कमला]
पाण्डु रोग। jaundice. 3. मोसम्मी। thick skinned
orange.

कमलाक्ष kamlākṣa *n* कमल-बीज जकर जपमाल
बनओल जाइत अछि। lotus seeds used for making
rosary.

कमलिनी kamalini *n* कमल-लता, पुडैनि। lotus
plant.

कमसरही kamsar-hi [P] *adj* कम लगानवाला निम्न
कोटिक (जमीन)। lowly assessed inferior (land).

कमसल kamassal [P कम असल] *adj* हीन कोटिक।
inferior. Also **कमस्सल**।

कमहिआ kamahia See कामहि।

कमाइ kamāi *n* अर्जन। earning. See कमाएब।

कमाएब *kamāeb* [कर्म-] *vt* 1. अर्जन करब। *earn*.
2. खढ़-पात साफ करब। *weed out (crop)*. 3. केस काटब। *shave (head)*. **कमाओन** *n w/w*.

कमान *kamān* *n* 1. [P] धनुष। *bow*. 2. [E] सैनिक आदेश, समादेश; सैनिक प्रशासनाधिकार। *command*.

कमानी *kamāni* [P] *n* 1. लोहाक लचकदार पातर छड़क संरचना, जेना चसमाक, छताक। *elastic frame*. 2. स्प्रिङ, लचकदार आलम्ब। *spring*. 3. बरमाक धनुष। *drilling bow*.

कमाप्त *kamāpta* [कम+समाप्त] *n* कमी। *shortage, shortfall*.

कमार *kamār* [कर्मार *smelter*] *n* लोह आ काठक काज कएनिहार एक जाति। *carpenter, a caste*.

कमारी *kamāri* [VR] *n* चौरासी सिद्धमे एक। *one of the 84 saints of सिद्ध cult*.

कमाल *kamāl* [P] *n* प्रशंसनीय कार्य। *marvell, excellence*.

कमालि *kamāli* *n* पसारीके देय वार्षिक कमाइ। *artisan's annual wage*.

कमासुत *kamāsut* *adj* अर्जनशील, कमाओ। *earner*.

कमिआ *kamiā* *adj* 1. कमासुत, अर्जक। *earner*.
2. गृहपरिचर, नोकर। *domestic servant*.

कमी *kami* *n* न्यूनता, ह्रास, त्रुटि। *deficiency, shortage, want*.

कमीच *kamich* *n* एक धान। *a rice*.

कमीज *kamij* *n* एक अडरखा। *shirt*.

कमीटी *kamiti* [E] *n* समिति, गोष्ठी। *committee*.

कमीसन *kamisan* [E] रिआअति, दलाली। *commission*.

कमेनि *kamaini* *n* कमार जातिक महिला। *woman of कमार caste*.

कमेनी *kamaini* *See* कमाएब।

कमोट *kamot* *n* पसारीके देय वार्षिक पारिश्रमिक। *annual wage payable to artisans*.

कमाओ *kamauā* *adj* कएनिहार। *earner*.

कम्प *kamp* *n* कंपनाइ। *tremor, shiver, vibration*.
Also **कम्पन**।

कम्पनी *kampani* [E] *n* सङ्ग मिलि व्यापार-वाणिज्य करक हेतु बनल सङ्घ। *company*.

कम्पा *kampā* *n* पक्षी बझाएबाक एक साधन जे काठीमे लस्सा लगाए बनैत अछि। *fowler's trap made of sticks*.

कम्पायमान *kampāyamān* *adj* कंपैत। *shaking constantly*.

कम्बल *kambal* *n* भेड़ीक रोमक ओढ़ना। *blanket*.

कम्बु *kambu* *cls n* शङ्ख। *conch*.

कर *kar* *n* 1. हाथ। *hand*. 2. लगान। *tax*. 3. *obs* पहुँचा। *wrist*. 4. किरण। *rays*. 5. [कवल] कओर, ग्रास। *morsel*. 6. करओट, पार्श्व। *flank, side*. 7. खप्पा। *lid*. -तल *n* तरहत्थी। *palm*. -माला *n* आङ्गुरक पोर पर आधारित कल्पनिक जपमाला। *imaginary rosary based on finger joints*.

करओट *karaoṭ* *n* शरीरक पार्श्वतल, पाँजर। *side (right or left) of the body, flank*.

करओनाइ *karaonāi* *n* कराएब। *getting something done by anybody*.

करकच *karkach* *n* समुद्री नोन। *sea-salt*.

करकट *karkaṭ* *n* कूड़ा। *rubbish*.

करकटिआ *karkaṭiā* *See* कचबचिआ।

करकराएब *karkarāeb* *vi* कटु वचन बड़बड़ाएब। *utter harsh words discordantly*. Also **करकर करब**।

करकरेज *karkarej* *n* एक वनौषधि। *nut of Guilandina bonduc pyrethrum*.

कर-कुटुमैती *kar-kuṭumaiti* *n (rep)*. विवाह आदि कौटुम्बिक सम्बन्ध। *family-relationship, such as marriage*.

करगर *kargar* [कओर, कवल-] *adj* कओरगर, खाधुर। *voracious*.

करगह *kargah* *obs* *See* करघा।

करघा *karghā* *n* कपड़ा बिनबाक कल। *weaver's loom*.

करङ्क *karaṅk* *n* कङ्काल। *skeleton*.

करङ्गु *karaṅgu* [VR] *n* एक पक्षी। *a bird*.

करची *karchi* *n* बाँसक डारि। *bamboo-twig*.

करचुरि *karachuri* [VR] *n* एक राजपूत वंश। *a clan of राजपूत community*.

करछु *karachhu/karauchh* *n* डण्ठी लागल कटोरी जाहिसँ दालि परसल जाइछ। *ladle*. Also **करछुल**।

करज karaj See करजा।

करजनी karjani *n* गुब्जा, एक लता जकर बीज आधा लाल आधा करी होइत अछि। a creeper bearing red-and-black seeds; *Abrus presotorius*.

करजा karjā [A] *n* ऋण, पैच-उधार। debt, loan, borrowing.

करजान karjān [कदली उद्यान] *n* केरा-बाड़ी। plantain grove.

करजोड़ी karjōri *n* 1. पानक एक प्रभेद। a variety of betel leaf of folded hand shape. 2. अनुनय-विनय। entreaty with folded palms.

करण karan *n* 1. कएनाइ, अनुष्ठान, सम्पादन। doing, acting, performing. 2. साधन, उपकरण। means, instrument. 3. (व्याकरणमे) एक कारक। instrumental case (in gr.). 4. अधिकरण, प्रशासनिक स्थापना, मन्त्रालय, न्यायालय। administrative/judicial establishment, secretariat. -कायस्थ *n* कायस्थ जातिक एक उपवर्ग, मैथिल कायस्थ। a section of Kayastha mainly residing in Mithila.

करतब kartab [कर्तव्य] *n* करनी। deed.

करताइक kartāik *n* कार्यकर्ता, प्रबन्धक। agent, manager.

करतानी kartāni *n* घोड़ा-गाड़ीमे चालकक आसन। driver's seat in a coach.

करताल kartāl *n* सङ्गीतमे हाथसँ थपड़ी बजाए देल ताल। (in music) beat by clapping hands.

करतूति kartūti [कर्तृत्व ?] *n* करनी, कर्म। deed, achievement; feat.

करतेबता kartebtā [कर्तव्यता] *n* विवाह आदि शुभकर्म करबाक दायित्व। family liability of performing marriage and other functions.

करतौत kartaut [कर्तापुत्र] *n* श्राद्ध करबाक हेतु नियोजित व्यक्ति। one adopted for performing funeral rite.

करनफूल karanphul [Gr करनफल "लवङ्ग"] *n* फूलक आकारक कानक गहना। ear-pin.

करनबेध karanbedh See कर्णविध।

करना karnā *n* 1. सतरञ्जमे वाम/दहिने दिसक अन्तिम पेआदा। (in chess) side pawns. 2. माटिक घृत-पात्र, करुना। an earthen ghee-pot.

करनी karni *n* 1. करतूति, कर्म। deed, performance. 2. राज-मिसतिरीक एक हथियार। mason's trowel.

करनेल karnail [E] *n* सेनाक एक अधिकारी। colonel.

करब karab *vt* क्रियाक सम्पादन। do. Makes verb phrase with a verbal noun. ई क्रियावाचक संज्ञाक सङ्ग संयुक्त क्रियापद बनबैत अछि। Ex भोजन + करब "खाएब। eat."

करबा karbā [करपात्र ?] *n* टौटीबाला लोटा। water pot fitted with a spout.

करबाएब karbāeb See कराएब।

करबीर karbīr *n* एक फूल। a flower.

करम karam [कर्म] *n* 1. करनी, करतूति, क्रिया; विशेषतः धार्मिक कृत्य। work, deed, performance, spl rite. 2. भाग्य। fate. °घट्टू *adj* अभागल। unlucky. °चण्डार, °चण्डाल *obs n* फेंसिहारा, बधिक। executioner. °जरू *adj* जरल भाग्य बाला, अभागल। ill-fated, unlucky. °थान *n* See श्राद्धस्थला। °साँढ *adj* परम भाग्यवान्। lucky (der).

करमसह karamsah *adv* क्रमशः। gradually.

करमा-धरमा karmā-dharmā *n* एक व्रत जे भाद्र शुक्ल एकादशीकेँ होइत अछि। a religious fast observed on the 11th day of भाद्रशुक्ल।

करमान karmān [P] *n* कफला, दल। crowd, mob, mass.

करमी karmi [कलम्बिका] *n* एक साग। colewort, a creeper of vegetable leaf; *Convolvulus repens*, kail.

करमैत karmait *adj* 1. भाग्यवान्। fortunate. 2. कर्मठ। active, laborious.

करम्ब karamba [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

करलत karlat *n* एक लता। a creeper.

करवाल karbāl *n* तरुआरि, खड्ग। sword, dagger.

करस karas [VR] *n* घोड़ाक एक जाति। a breed of horse.

करसी karsi *n* स्वतः सुखाएल गोबर। dry dung.

करह karah [कलश] *n* कौंदी, कनोजरि। sprout, bud.

करहा kar-hā *n* एक प्रकारक हेडा। a kind of harrow. ~ **लागब** *vi* भूखसँ व्याकुल होएब। suffer from acute hunger.

कराइ karāi [कलाय] *n* उड़ीदा। black lentil.

कराएब karāeb *vt cau* of करब। get done.

कराओ karāo [कलाय] *n* एक दलहन। a small pea.

कराँची karāchī *See* करची।

कराबुलि karābuli [VR] *n* एक अस्त्र। a weapon.

करामति karāmati/°mait [P] *n* 1. चमत्कार, कौशल। feat, miraculous deed. 2. प्रताप, प्रभाव, पराक्रम। power, prowess. **करामती** *adj* अद्भुत शक्तिबाला। possessing wonderful power.

करार karār [A] *n* पारस्परिक वचन-व्यवस्था, अनुबन्ध, सहमति। agreement, undertaking.

करारा karārā *n* नदी-तटक ढरकाह भूमि। steep.

कराल karāl *adj* विकट, भयाओन। awful, terrible. *n* एक पक्षी। a bird.

कराहब karāhab *vi* कुहरब, मुहसँ व्यथा-सूचक ध्वनि करब। moan.

करि kari *cls n* हाथी। elephant. *obs* [inf of करब] कएकेँ। having done.

करि° kari° [w of करी] *See* below.

करिअक्का kariakkā *See* करिआ।

करिअम्बा kariambā *n* गाढ़ हरिअर रङ्गक आम जे पकलहुपर हरिअरे रहैत अछि। dark green mango remaining so even after ripening.

करिआ kariā *adj* करी रङ्गक। of black variety. ~ **झाँप** *n* एक वनौषधि। a herbal plant. ~ **झूमरि** *n* एक नाच। a folk dance.

करिआरि kariāri *n* 1. विषबाला तृण, लाङ्गलिकी। a poisonous plant; *Methonia superba*. Also **करिआरी**।

करिओछ kariōchh *adj* किछु-किछु करी। blackish.

करिऔत kariaut *adj* नीच भूमिमे फागुन-चैतमे छोटिकेँ उपजाओल (धान)। (paddy) sown in low land before rainy season. Also **करिऔती**।

करिकौता karikautā *n* खरिका रखबाक छेद। hole for keeping tooth-picks.

करिक्का karikkā *See* करिआ।

करिखाएब karikhāeb *n vt* कारिख पोतब। paint in black, blacken.

करिखी karikhī *See* कारिख।

करिछाँह karichāh *adj* किछु-किछु करी। blackish. Also **करिछोन**, **करिछौह**।

करिणी kariṇi *cls n* हथिनी।

करिन्° *See* under करीन।

करिन्ना karinnā [P कारिन्दा] *n* मिस्तिरी, करीगर (भवन-निर्माणमे)। one skilled in masonry.

करिलुङ्गा kariluṭṭhā [करी लुआठ] *adj* लोआठी/कोइला-सन करी। coal black.

करिहारी¹ karihāri *See* करिआरी।

करिहारी² karihāri *n* रबीक फसिलसम्बन्धी कृषि-कार्य। farming operation for summer crops.

करी kari *cls n* हाथी। elephant.

करीन karin *n* नाला-सन काठक एक उपकरण जाहिसँ खेत पटाओल जाइत अछि। portable wooden drain used in manual irrigation fitted on a hoist. **करिनपट**, **करिनबह** *n* करीन चलाए पटएबाक हेतु खेतमे बनल नाला। field channel for irrigation by करीन। **करिनबाह** *n* करीन चलओनिहार जन। operator of करीन। **करिनार** *n* कानरि। sump. **करिनबाहि** *n* करीन चलएबाक काज। working on करीन।

करीब karib [A] *adv* लगभग। nearly.

करील karil *cls n* एक वृक्ष। a tree; *Capparis aphylla*.

करुआ karuā *See* करिआ।

करुआरि karuāri *n* नाओ खेबाक पत्तीबाला डण्टा। oar.

करुण karuṇ *adj* हृदयद्रावक, दुखद। pathetic. **करुणा** *n* 1. करुण विलाप। wail, lamentation. 2. दया। pity, mercy.

करुना karunā/kaurnā *n* छाँछी-सन एक मृत्पात्र। earthen bowl.

करेज karēj [क्लेजा] *n* 1. हृदय, हृत्पिण्ड। heart 2. साहस। daresness. 3. करेजक मासु। flesh of liver/heart. **करेजी** *n* छागरक करेजक मांस। flesh from heart/liver.

करेड़ karēr *n* 1. नीनमे दाँत कड़कड़ओनिहार। one who grinds his teeth in sleep (an ominous

sign). 2. आनक अनिष्ट सोचनिहार। habitual ill-wisher.

करेणु karēṇu *cls n* हाथीक बच्चा। young elephant.

करैत karait *n* एक विषधर साप। a venomous snake.

करैता karaita *n* मूर्वा, धिकुमारि-सन चित्रवर्ण पातबाला एक गाछ। a shrub; *Sansevieria Roxburghiana*.

करैल karail *n* तीत फलबाला एक लत्ती। bitter gourd; *Momordica charantia*. Also **करैला**, **करैली**.

करोट karōṭ *See* करओट।

करोटिन karōṭin [E] *n* चित्रपर्णी वृक्ष जे नाना प्रकारक होइछ। croton.

करोड़ karōṛ *nu* कोटि, सए लाख। ten million. *पति *adj* अपार सम्पत्तिबाला। millionaire.

करोना karōnā [करमर्दक] *n* अमृत फलबाला एक वृक्ष। a sour fruit tree; *Carissa carandas*.

कर्क kark *n* 1. चारिम राशि। 4th sign of zodiac Cancer. *See* T. III. 2. काँकोड़। crab. -रेखा *n* दक्षिणायनक चरम बिन्दु। tropic of Cancer. -संक्रान्ति *n* summer solstice.

कर्कश karkash *adj* 1. कटु, अप्रिय (ध्वनि)। harsh (voice). 2. खड़खड़। rough.

कर्ण karna *n* 1. कान। ear. 2. एक उपनाम। a surname mainly of Maithil कायस्थ. Also **करण**। 3. त्रिभुजमे समकोणक सम्मुखस्थ भुजा। hypotenuse. *धार *n* 1. नाविक। 2. दलपति, नेता। captain. -पिशाच *n* ओ पोसा प्रेत जे परोक्षक बात पोसनिहारक कानमे चुपेचाप कहि दैत अछि। devil tamed as a spy. -पिशाची *n* जे तान्त्रिक साधनासँ कर्ण-पिशाच पोसने छथि आ बिनु देखल घटना कहि सकैत छथि। one who tames कर्णपिशाच। *फूल *See* करनफूल। *वेध *n* एक संस्कार जाहिमे नेनाक कान छेदल जाइत अछि। rite of piercing child's ears. **कर्णा-कर्णि** *adv* एक-कानसँ दोसर कान होइत। passing from ear to ear. **कर्णिका** *n* कानक गहना, करनफूल। ear-pin.

कर्तन kartan *n* कतरनाइ, कटनाइ। shearing, cutting, clipping. **कर्तरी** *cls n* 1. कैची, कतरनी। scissors. 2. हाँसु, काता। sickle.

कर्तव्य kartabya *adj* जे करबाक हो। to be done. *n* सौंपल गेल काज। duty. *ता *n* कर्तव्य-भार, दायित्व; *See* करतेबता।

कर्ता kartā *n* 1. कएनिहार। one who does, doer. 2. रचयिता, सर्जक। creator, author. 3. परिवारक मुखिया जे सभक दिससँ पारिवारिक सम्पत्तिक व्यवस्था करैत छथि। head/manager of a joint family. 4. श्राद्धकर्ता पुत्रादि। performer of funeral rite. 5. *See* कर्तापुत्र। -धर्ता *n* सर्वाधिकारी। man in the helm of affairs. -पुत्र *n* बेदाक अभावमे केवल श्राद्ध करबाक हेतु बनाओल गेल कृत्रिम पुत्र। son adopted only for performing funeral rite in absence of one's own son.

कर्दम kardam *n* कादो, थाल। mud.

कर्पूर karpūr *n* एक रासायनिक पदार्थ जे परम वाष्पशील होइत अछि। camphor. *चौक, *तिलक *n* वस्त्रक प्रभेद। a variety of cloth. *मज्जरी *n* एक पकमान। a pastry.

कर्म karm *n* 1. काज, क्रिया। work, action. 2. सौंपल गेल काज। duty. 3. भाग्य। fate. 4. (व्याकरणमे) क्रियाक लक्ष्य-बिन्दु। goal of action, object of verb. 5. धार्मिक कृत्य-कलाप। sacred ceremony, rite. -काण्ड *n* धार्मिक क्रियाविधिक प्रतिपादक शास्त्र। rituals. -काण्डी *n* कर्मकाण्डक विद्वान् जे उपनयन-विवाहादि धार्मिक कृत्य करबैत छथि। -रेख *n* भाग्य-रेखा, भवितव्यता। fate, destiny. -विपाक *n* पूर्व जन्ममे कएल कर्मक परिणाम। result of deeds committed in the past life. -शाला *n* कारखाना। workshop, factory.

कर्मकार karmkār *n* कमार, बड़ही। carpenter.

कर्मचारी karmchārī *n* कार्यकर्ता, वेतनभोगी सेवक। worker, workman, servant.

कर्मठ karmath *adj* 1. सक्रिय, कर्तव्यनिष्ठ। active, dutiful. 2. धर्मकर्मपरायण, नैष्ठिक। observant.

कर्रा karra *n* 1. *See* कड़रा। 2. बनगोइठा। dry dung. 3. लघी करबामे वेदना। painful discharge of urine. 4. कुररी पक्षी, क्रौञ्च। a migratory bird. ~ **पड़ब** *vi* पेटक मलक कर्रा-सन कठोर गोलीक रूप धरब। (said of stool) harden in shape of small balls.

कर्रोआ karroā *See* कड़रोआ।

कर्षक karkhak *n* जोतनिहार, खेतिहर, किसान। cultivator.

कर्षण karṣaṇ *n* 1. घीचब, तीरब, तानब। pulling; traction. 2. जोतनाइ। tilling, cultivating. **कर्षित** *adj*.

कल kal *n* चएन, शान्ति, विश्रान्ति। peace, calmness, tranquility. 2. यन्त्र, मसीन, विशेषतः पानिक पम्प/नल। machine, *spl* mechanical source of water supply such as hand-pump, hydrant. 3. कर, हाथ। hand. *adj* मृदु, मधुर, कोमल (ध्वनि)। tender and sweet (voice). -**कण्ठ** *n* कोकिल। Indian cuckoo. -**कुशल** *adv* 1. निर्विघ्न। safely. 2. चुपेचाप। quietly. -**कौशल** *adv* हाथक कौशलसे, तेना कए जे ककरहु लक्षित नहि होइका। by the trick of hand, skillfully, unperceivably, quietly. ~ **जोड़ब** *vt* करबद्ध प्रार्थना करब। pray with folded hands. -**बल** *See* कल-कौशल।

कलकतिआ kalkatiā *n* 1. कलकत्तामे नोकरी कएनिहार/रहनिहार। working/residing in Calcutta. 2. एक आम। a mango.

कलकल kalkal *ono* कोमल ध्वनि जेना जलक टकरएने होइत अदि। ripping sound, chirp, churup. ~ **करब**, **कलकलाएब** *vi* भूखसे व्याकुल होएब। be agitated due to hunger.

कलकलि kalkali/*kail *n* कुड़िऐनीबाला एक प्रसारी घाओ। scabies.

कलकली kalkali *n* 1. घिकुमारि, मोसब्वर। a plant *Aloe perfoliata*. 2. तेज भूख। acute hunger.

कलंगी kalāgi *n* शीर्ष, चूड़ा। crest, top-knot.

कलगँआ kalgaīā [कलंगी-] *adj* कलडी अर्थात् ऊँच सन्धबाला (लोटा)। a type of waterpot with prominent brim.

कलडी kalañi *See* कलंगी।

कलङ्क kalañk *n* कुकर्मक बदनामी/दाग, लाञ्छन। stigma, blemish; black-spot. **कलङ्किनी** (*f*), **कलङ्की** *adj*.

कलछपन kalchhapan [कालक्षेपण] *n* टार-मटोर, बहानाबाजी। delaying tactics, evasiveness

कलछब kalchhab *vt* उनटाएब-पुनटाएब। turn about.

कलछी kalchhi *n* पूजा-सामग्री। paraferalia of worship.

कलजुग kaljug *See* कलियुग। **कलजुगाहि** *adj* लाज-श्रावस रहित (नारि)। impudent, devoid of modesty.

कलजोड़िआ kaljorīā *n* पानक एक प्रभेद। a variety of betel leaf.

कलजोड़ी kaljōṛī *n* कल जोड़नाइ, सार्जालि प्रार्थना, क्षमा-याचना। folding one's hands, humble entreaty, to beg mercy.

कलत kalat *obs n See* कलत्र।

कलत्र kalatra *n* पत्नी। wife.

कलप kalap [A] *n* पातर माड़ी जे कपड़ामे कड़ापन अनबा लेल पड़ैत अछि। starch used to stiffen clothes.

कलपन kalpan *n* 1. कलपव, विलाप। 2. आक्रोश, गारि-सराप, आहि। curse. Also **कलपना**। ~ **पड़ब** *vi* सराप लागब, ककरहु सतएबाक कुफल पाएब। suffer bad effect of somebody's curse.

कलपनाथ kalapnāth *n* एक वनौषधि। a herb.

कलपब kalpab *vi* दैन्य/व्यथा व्यक्त करब, विलपब। lament. **कलपाएब** *can*.

कलबल kalbal *adv* अत्यल्प सञ्चार/ध्वनि करैत, कौशलपूर्वक। quietly and cleverly.

कलबार kalbar [कन्दुपाल] *n* एक मद्यव्यवसायी जाति। a caste of wine-dealers.

कलभी kalbhi *n* कलश, बीजाङ्कुर। sprout.

कलम kalam [A] *n* 1. लेखनी; छोट छैनी। pen; lancet. 2. डारिमे डारि जोड़ि लगाओल गाछ। graft. 3. आमक गाछ/गाछी। mango trees/grove. 4. मद, अदद। item. 5. छोट करनी। small trowel. ***काठी** *n* 1. एक राड़ी/लनी जकर कलम बनाओल जाइत छल। a reed used to make pen. 2. एक धान। a rice. ***दान** *n* कलम-मोसि रखबाक तकथी। stand for pens/ink. ~ **तोड़िके लिखब** पूरा जोर लगाए प्रौढ़तापूर्वक पक्ष वा विपक्षमे अपन अभिमत लिखब। write one's opinion with utmost force and emphasis. ~ **धरब** *vt* लिखनाइ आरम्भ करब। start writing. -**बाग** *n* आमक गाछी। mango-grove, orchard. ~ **लगाएब** *vt* 1. एक गाछक डारि दोसर गाछक डारिमे जोड़ब। graft. 2. आमक गाछ-सभ रोपब। plant mango-trees.

कलमल kalmal *n* घोल, कोलाहल। hue and cry, uproar.

कलमा kalma [A] *n* कोरान शरीफक एक मन्त्र (ईश्वर एक छथि आ मोहम्मद हुनक अवतार थिकाह)। a confessional statement in the Holy Qurran Sharif. ~ **पढ़व** *vt* इस्लाम धर्म ग्रहण करब। be initiated in Islam.

कलमी kalmī *adj* 1. कलम लगाए रोपल गाछमे फड़ल (आम); *विप*, सरही (mago etc) produced in grafted tree. 2. मेनदार (पूरी)। (puri) prepared of flour mixed with ghee. 3. कटनीक बाद छोड़ल मोड़िसँ उपजल। produced from stumps. *n* छोटका करनी। mason's small trowel. ~ **सोरा** *n* एक क्षार जे ऊससँ बहराइत अछि। salt peter.

कलर kalar *See* कल्लर।

कलरव kalrab *n* पक्षी आदिक मधुर ध्वनि। chirping.

कलश kalash *n* 1. बसनी, पैल। pitcher, jar. 2. मन्दिरक शिखर पर देल गेल कलशाकार गुम्बज। round pennacle on a dome. -**स्थापन** *n* पूजा वा कोनो शुभ कर्ममे जलसँ भरल घट मङ्गलार्थ स्थापित करब, विशेषतः नवरात्रक दुर्गा पूजाक प्रथम दिनक कर्तव्य। enshrining a sacred pitcher on the commencement of religious function; specially on the first day of नवरात्र। Also **कलस**।

कलसगर kalasgar *adj* उपर उठल नमहर छाती/ गरदनवाला। lofty.

कलसा, कलसी kalsā, °si *See* कलश।

कलह kalah *n* झगड़ा। quarrel. Also **कलहन्ता**। **कलही** *f* झगड़ाहु। quarrelsome.

कलहंस kalahaṁs *cls n* एक पक्षी। goose.

कलहा kal-hā *adj* कलमे पेरल/पीसल आ कलक गन्धवाला (तेल/आटा)। crushed/pounded in machine and so having bad smell.

कलहाल kal-hāl *n* कोलाहल, हाहाकार। clamour.

कला kalā *n* 1. हृदयग्राही शिल्पकर्म। art. 2. कौशल, ढङ्ग, लूरि। skill. 3. अंश, विशेषतः 16 म, 60 म आ 90 म। degree, minute, phase of moon. 4. चन्द्रबिम्बक सोलहम भाग। digit of moon. °**कार** *n* शिल्पी। artist. °**कृति** *n* कलात्मक ढङ्गसँ रचित वस्तु। art piece. °**धर** *n* चन्द्र। moon. °**बन्त, °मन्त** *n* 1. कलाकार। artist. 2. विशेषतः सङ्गीतविद्, गबैआ। musician.

कलाइन kalāin *adj* कलक गन्धवाला (आटा/तेल)। giving bad smell caused by processing in machine.

°**कलाप °kalāp** *cls n* समूह, शृङ्खला। lot, series. *Ex* क्रिया-कलाप "नाना प्रकारक क्रियासभ। a series of actions."

कलापी kalāpī *cls n* मयूर। peacock.

कलाबतू kalābatū [P] *n* वस्त्र/गहनामे लगाएवाक चमकदार तार। gold thread.

कलाबन्त+ kalābant+ *See* under कलाबन्त।

कलामी kalāmī [A] *adj* प्रतापी, नामी। prominent, influential, powerful.

कलाल kalal *n* मद्यव्यवसायी जातिविशेष। distiller, seller of spirit; a caste. °**खाना** *n* 1. मद्यशाला। wine-shop. 2. भट्टी। distillery. **कलाली** *n* कलालखाना। wine-shop.

कलि kali *n* पुराणक अनुसार चारि युगमे एक जाहिमे पाप सभसँ अधिक होइत अछि। the last quarter of the mythical life of universe, (fig) the age of decline. Also **कलियुग**। **कल्यब्द** *n* कलियुगक आदि (3102 बी०सी०)सँ चलल सन्। era of कलि said to have started in 3102 B.C.

कलिआ kaliā [कलिका] *obs n* कानक एक गहना, कर्णिका, करनफूल। an ornament of ear.

कलिका kalikā *n* कौंदी। bud.

कलिन्द kalind *cls n* सूर्य। sun.

कली kalī *n* 1. कौंदी। bud. 2. गाजाक जटा। matted flowers of गाजा।

कलुष kalukha *n* 1. पाप। sin. 2. मल, दाग। filth, defilement.

कलें-कलें kalē-kalē *adv* क्रमशः। gradually, slowly.

कलेजगर kalejgar *adj* साहसी। bold.

कलेजा kalejā *n* करेज, हृत्पिण्ड। heart. **कलेजी** *n* करेजक मासु। flesh of heart.

कलें-मचें kalē-machē *adv* चुपेचाप, कलबल। secretly and quietly.

कलेवर kalebar *n* काया, शरीर। body, stature, bulk.

कलेस kalēs *n* 1. क्लेश, कष्ट, असुविधा। trouble, inconvenience. 2. व्यथा। distress. 3. प्रसव-वेदना। labour pain.

कलै kalai [A] *n* राड/निकेल आदि धातुक पोत। tin-plating. ~ **खुजब** *vi* रहस्य उद्घाटित होएब।

be exposed. *गर *n* कलै कएनिहार मिस्तिरी। tinman.

कलोल *kalōl n* घोल, कोलाहल, चीत्कार। roar, shout. ~ काटब *vt* चिचिआएब। cry out.

कलौ *kalau* [कल्यवर्त] *n* मध्याह्न-भोजन। midday meal, supper. Also कलौआ।

कल्कि *kalki n* (पुराणक अनुसार) भगवानक एगारहम अवतार जे कलियुगक अन्तमे होएत। god in his eleventh incarnation to take place at the end of कलियुग।

*कल्प *kalpa *adj* सदृश, तुल्या। like, similar to. Ex पितृकल्प "पिताक समान पूज्य। as venerable as father."

कल्प *kalpa n* 1. पुराणानुसार चारि युगक काल। (according to Puranas) one life-cycle of universe consisting of four ages, era. 2. वेदक छओ अङ्गमे एक जाहिमे कर्मकाण्डक विधि वर्णित अछि। a science subsidiary to the Vedas containing details of rituals; . *तरु, *द्रुम, *n* एक पुराणवर्णित वृक्ष जे सकल फल दैत अछि। a heavenly tree able to fulfil all desires. *वास *n* एक निश्चित अवधि धरि एक निश्चित स्थान/ तीर्थस्थलमे निरन्तर रहबाक व्रत। a vow to remain confined to a particular sacred place for a definite period. -वृक्ष See कल्पतरु। कल्पान्त *n* प्रलय। end of the creation.

कल्पना *kalpanā n* 1. मानसिक सर्जना। fancy, imagination. 2. सृष्टि। creation. कल्पित *adj*.

कल्मष *kalmakh n* पाप, मल, कलुष। sin; filth.

कल्यब्द *kalyabada* See under कलि।

कल्याण *kalyāṇ n* शुभ, मङ्गल, अभ्युदय। well being, prosperity. ~ दाइ *n* एक भगवती जनिक पूजा उपनयनमे होइत अछि। a goddess.

कल्लर *kallar n* 1. एक अकिञ्चन यायावर जाति। a caste, beggars. 2. (लाक्ष) परम दरिद्र। miserably poor.

कल्ला *kallā [P] n* हनु, दाढ़ीक हाड़। jaw. ~ अलगब *vi* बजबाक साहस होएब, मुह खुजब। have courage to speak out.

कल्लोल *kallōl cls n* डेउ, तरङ्ग। tide.

कलहुआइ *kalhuār* See कोलहुआइ।

कलहुका *kalhukā adj* गत दिनक; आगामी दिनक। of yesterday; of tomorrow.

कवच *kabach n* 1. शस्त्राघातक रोधक परिधान। armour. 2. अङ्ग-प्रत्यङ्गक रक्षा करबाक प्रार्थना-बाला स्तोत्र। hymn praying for physical protection.

कवरी *kabrī cls n* केशपाश। tuft of hair.

कवल *kabal cls n* कओर। morsal. कवलित *adj* गीड़ल, ग्रस्त। devoured.

कवि *kabi n* हृदयस्पर्शी सामान्यतः पद्यबद्ध रचना कएनिहार। poet. *राज *n* वैद्य, चिकित्सक। physician of an Indian system of medicine.

कविता *kabita n* कविक रचना। poem *spl* lyrical. कविताम *adj* कवित्वमय। poetic.

कवित्त *kabitta n* एक छन्द। a prosodical metre.

कव्य *kabya n* पितरकें चढ़एबाक भोज्य वस्तु। oblation offered to departed souls.

कशा *kashā cls n* चाभुक। whip.

कश्मल *kashmal n* मैल, गन्दगी। filth.

कषाय *kaṣāya/kasāe adj* ओहन स्वादबाला जेहन सुपारीक होइत अछि। astringent.

कष्ट *kaṣṭ n* 1. तकलीफ, पीड़ा। trouble, distress. 2. असौविध्य। inconvenience, discomfort. *कर, *दायक, *प्रद *adj* असुविधाजनक; पीड़ाकारक। painful; troublesome, inconvenient.

कस *kas n* प्रसवक बाद गर्भाशयमे अवशिष्ट विकार। remnant of liquid material in the womb after child birth.

कसकस *kaskas adj* कसल, सम्पीड़ित। tight, narrow. कसकसाएब *nvi*.

कंसकुट *kāskuṭ* [कांस्यकुट्ट] *n* काँस धातु। bronze.

कसखरा *kaskharā adj* कटु। astringent.

कसतरा *kastarā n* दही पौरबाक माटिक बासन। earthen tray for coagulating milk. कसतरी *d*.

कसनी *kasnī* [कर्षणी] *obs n* नीवी, चीर कसबाक डोरी, इआरबन्द। girdling string, brace. 2. चोली। bodice, bra. Also कसनि।

कसब *kasab* [कर्ष-] *vt* 1. दृढ़ करब। tighten 2. घोड़ाकें साज पहिराएब। saddle horse. 3. कसौटी पर घसब, (सोनक) शुद्धता जाँचब। test (gold) on touch stone. 4. घसि-घसि भुजबी करबा grate.

कसबा *kasbā [A] n* छोट सहर। township.

कसबाहि *kasbāhi n* कस खसबाक व्याधि। discharge of कस।

कसम kasam [A] *n* शपथ। swearing, oath. ~
खाएब *vt* शपथ लेब। swear, take oath.

कसम-कस kasam-kas [P] *n* संकुलता। justling.

कसमसाएब kasmāsāeb *vi* उकस-पाकस करब,
छटपटाएब। jostle.

कसरति kasrati [P] *n* व्यायाम। drill, exercise.

कसरि kasari/kasair [A] *n* 1. त्रुटि। deficiency.
2. अवशेष। residue. कसरिआह *adj* रोगक
कसरिबाला। yet slightly sick.

कसला kasla *n* अनेक वक्रबाला काँसाक निहाइ।
bronze anvil of several curves.

कैसहँडी kās-haṇḍī [कांस्यभाण्डिका] *n* काँसाक हँडी/
कड़ाही। bronze pan for cooking vegetable.

कसाइ kasāi [A कस्साव] *n* 1. मांस-विक्रेता; बधिक।
butcher. 2. (लाक्ष) क्रूर व्यक्ति। (fig) cruel person.
3. See कसाए।

कैसाइन kāsāin [कौंस-] *adj* कौंसक पात्रमे रखने
विकृत भेल (दही आदि)। stained with verdigris,
turned bitter by chemical action with
bell-metal.

कसाए kasāe [काषाय] *n* देह उडारबाक चूर्ण। flour
prepared for making a cosmetic paste used in
skin cleaning. Cf उबटन।

कसा-कसी kasā-kasī [कर्ष] *n* जगह कम रहने
परस्पर दबाएब। tightness, rush, cram,
compaction.

कसामसी kasāmasī *n* सङ्कोच। congestion.

कसार kasār *n* 1. See उबटन। 1. See भुसबा।

कसाल kasāl [कासालय] *n* खढ़होरि। straw
growing farm.

कसीदा kasīdā [P] *n* सूची-शिल्प। embroidery.

कसीस kasīs *n* एक रसायन जाहिसँ रङ्ग बनैत अछि।
copperas, green vitriol, iron sulphate.

कसुआ kasuā *adj* भीतरमे किछु भरि बनाओल
(अचार आदि)। prepared by filling something
inside.

कैसुला kāsulā *n* काँसाक निहाइ। anvil made of
bronze.

कसूर kasūr [A] *n* अपराध, दोष। fault, guilt. °दार
adj अपराधी। culprit.

कसेरा kasērā [कांस्य-] *n* टठेर। brazier. 2. हुक्का-
गुड़गुड़ी बनओनिहार मिस्तिरी। one who makes
hubble-bubble.

कसैआ kasaiā *n* 1. दाँतमे बैसल मल। tartar dirt
in teeth. 2. See कसाइ।

कसैली kasailī *n* 'कषाय रसबाला', सुपारी, गूआ।
betel nut.

कसौड़ी kasōjhī *n* चूरिके बनाओल आमक अँचार,
कुच्चा। a kind of mango pickle.

कसौजी kasaūjī *n* मद्य बनएबामे गुड़क घोर।
diluted gur used in preparing wine.

कसौटी kasauṭī [कषपट्टिका] *n* कारी रङ्गक एक
पाथर जाहिपर घसि सोनाक शुद्धता जाँचल जाइत अछि।
touch-stone. (लाक्ष) जाँचक मानक/आधार।
criterion.

कसौनी kasaunī *n* कसुआ अँचार। a kind of
pickle.

कस्तर kastar *n* कूड़ा-करकट। rubbish.

कस्तरा kastarā See कसतरा।

कस्तूरी kastūrī *n* हरिणक नाभिमे प्राप्य एक
सुगन्धि-द्रव्य। musk.

कहगील kahgīl *n* पलस्तर समतल करबाक तकथी।
mason's flat rule.

कहत kahat [A] *n* दुर्भिक्ष, अकाल। famine.

कहतब kahtab *n* 1. कथ्य। statement, version;
contention. 2. कहबी। adage.

कहतरा kahtarā See कसतरा।

कहन° kahan° See under कहब।

कहब kahab [कथ-] *vt* शब्द द्वारा व्यक्त करब। tell,
ask, say. कहतब, कहनाइ, कहनाम *n* कथन, कथ्य,
वक्तव्य। saying, version; contention. कहनी *n*
1. See कथनी। 2. (obs) कथा। story, tale. कहबी
n लोकोक्ति। adage, proverb, maxim. कहबैआ
adj बाजएबाला, स्पष्टवक्ता, मुहगर। frank, bold
enough to speak out, prominent. Also
कहबैक।

कहमा kahmā [कहाँ-] *adv* कतए। where.

कहर kahar [A] *n* 1. विपत्ति, सङ्कट। calamity;
adversity. 2. अत्याचार, अन्याय, उत्पीड़न।
oppression, tyranny.

कहरब *kahrab* *vi* शारीरिक वेदनाक व्यञ्जक सहज मुखध्वनि करब, कुहरब। *moan, groan.* **कहरनी** *n.*

कहरिआ *kahariā* *See* कहर।

कहाँ *kahā* *adv* 1. कोन स्थानमे। *where?* 2. कखनहु नहि। (*sarcastically*) *never.* *Ex* हम कहाँ देखल "हम नहि देखल। *I did not see, did I?" ~ दन* *adv* 1. कतहु। *somewhere.* 2. कदाचित्, सम्भवतः सुनैत छी जे। *perhaps, maybe. they say.* 3. हमरा कहाँ आउ "हमरा ओतए आउ। *come to my home; come to me."*

कहाउति *kahāuti* [कथापत्री] *n* बेटीकेँ सासुर जाए देबाक प्रस्ताव। *formal proposal, for sending one's daughter to her husband's home.*

कहाएब *kahāeb* *vi* नाम पाएब, *be famous.*

कहात *kahāt* *See* कहत।

कहार *kahār* *n* दोला उपनिहार एक जाति। *a caste formerly engaged in carrying palanquin.*

कहा-सुनी *kahā-sunī* *n* अवाच्य कथा कहब आ सुनब, कथा-कथान्तर। *altercation.*

कहिआ *kahiā* *adv* कोन दिन? *on which day?* **कहिओ-कहिओ, कहिओ-काल** *adv* कोनहु-कोनहु दिन। *occasionally, now and then.*

कहिनी *kahinī* *n* उपाख्यान, खीसा, वृत्तान्त। *tale, story.*

कहिने *kahinē* *adj* कोन कारणे। *why.*

कहिनो *kahino* *adj* केहन। *what sort of.*

कहुँ *kahū* *adv* प्रायः, कदाचित्। ई पूर्वकालिक क्रियापदक आगौं निरर्थक लगाओल जाइत छल। *often added redundantly to infinitive.* *Ex* देखि कहुँ, देखिकेँ, देखि कए = देखि।

कहुआ *kahuā* [ककुभ] *n* अर्जुन वृक्ष। *a tree; Terminalia Arjuna.*

कहुखन *kahukhan* *adv* 1. कोनो समयमे, कखनहु। *at any time.* 2. कोनो-कोनो समय। *sometime.*

कहुना *kahuna* *adv* 1. जेना हो तेना, येन-केन प्रकारेण। *in any way, any how.* 2. कोनहुना, कथंकथमपि, कठिनताक सङ्ग। *hardly, in spite of odds.*

कहुला *kahulā* *n* छोट कोहा। *d of कोहा।*

कहौतिआ *kahautiā* *n* कहाउति लए आएल व्यक्ति। *bearer of कहाउति।*

कहौती *kahauti* *n* कहबाक तात्पर्य, कथ्य, कथन। *essence of statement, intent.*

काँ लागि *kā lagi* *obs adv* कथी लए? किएक? *for which reason? why?*

काइ *kāi* *n* पानिसँ जमल कजरी। *green mould, moss, scum on stagnant water.*

काई *kāi* *obs adv* किएक? *why.* *n* मलिनहृदय। *crooked.*

काइल *kāil* [A] *adj* विवादमे पराजित, निरुत्तर, अन्ततः आनक कथन (अपना पर लागल आरोप)केँ स्वीकार कए लेनिहार। *convinced, defeated in argument.*

काउँ-काउँ *kāū-kāū* *ono* कौआक बाजब। *crowing.*

काउचि *kāuchi* *n* मुहक फाड़ि। *cleft of mouth.*

काउनि *kāuni/kāun* *n* एक अति मेही अन्न। *a fine foodgrain; Italian millet.*

काएथ *kāeth* [कायस्थ] *n* एक जाति। *a caste.*

काएम *kāem* [A] *adj* 1. विद्यमान। *existent.* 2. स्थापित। *established.*

काएर *kāer* [कातर] *adj* भीरु। *timid, coward.* *n* रस्सी बाँटएवाला एक जाति, कंजर। *a caste dealing in strings.*

काओं-काओं *kāō-kāō* *ono* कौआक बाजब। *cowing, crowing.*

कांस्य *kānsya* *n* काँस। *bell metal.*

काक *kāk* *n* कौआ। *crow.* **-चेष्टा** *n* कौआक समान जागरूकता। *crow-like alertness.* ***तालीय** *adj* कौआ ताड़क गाछपर बैसल कि गाछ खसि पड़ल-तहिना आकस्मिक संयोग-मूलक। *coincidental.* ***तुण्ड** [VR] *n* अगरक एक प्रभेद। *a variety of अगुरु।* ***बझ्या, *बन्ध्या** *adj* एकमात्र प्रसवक बाद बाँझ भेलि। *(woman) barren after single issue.*

काँकड़ *kākar* *n* बजरी। *gravel, coarse lime stone.*

काँकड़ि *kākarī* [कर्कटी] एक लताफल। *a kind of cucumber, musk melon.* *Cf* फूँटि।

काँकन *kākan* [कङ्कण] *obs n* कगना। *bracelet.*

काँकमाली *kākmālī* *n* एक वनौषधि। *a herb.*

काँकर *kākar* *See* कङ्कड़।

काकरमुड़िआ *kākarmuṛiā* *n* एक वनौषधि। *a herb.*

काका *kākā* *n* (सम्बोधनमे) पिती। (in address) father's brother. **काकी** *f*.

काकातूआ *kākātūā* *n* 1. एक पक्षी, उजरा कौआ। cockatoo.

काकु *kāku* *n* व्यङ्ग्योक्ति, हिन्दी ताना। sarcasm.

काँकोड़ *kākōr* [कर्कट] *n* 1. दस टाडबाला एक जन्तु। crab. 2. काँकोड़-सन अनेक लौह-अङ्गुशक झाबा जाहिमे बझाए इनारमे खसल डोल आदि बहार कएल जाइत अछि। a bunch of hooks used in pulling out anything sunk in well.

काँख *kākh* [कक्ष] *n* बाहुमूलक कोटर। armpit. ~ **करब** *vt* बच्चाक लालन-पालन करब। carry a child in arm, nourish. **काँखी** *n* तमाकू आदिक गाछमे पात आ धड़क जोड़ लगसँ बहराएल कनोजरि, शाखाङ्कुर। branching sprout in plants. ~ **लागब** *See* काछ लागब।

काग *kāg* *n* काक। crow. *adj* अयुग्म, विषम। uneven, odd. -**डुरुस**, -**दुरुस**, -**दोस** *n* बच्चाक एक खेल। a child's play.

कागज *kāgaj* [P] *n* कागत; बाँस आदिक माड़ीसँ बनल पात-सन पपड़ी जाहिपर अक्षर लिखल जाइत अछि। paper. -**पत्र** *n* अभिलेख-सङ्ग्रह। records. Also **कागजात**। **कागजी** *adj* कागज पर लिखित, अभिलेखात्मक (साक्ष्य, प्रमाण)। documentary (evidence). ~ **नेबो** *n* 'कागज-सन पातर खोइँचाबाला' नेबो। a variety of lemon having paper-like thin skin.

कागत *kāgat* *See* कागज।

कागी *kāgi* *n* कुसुमक फूलसँ बनल एक रङ्ग। a dye derived from कुसुम।

काङ्क्षा *kāṅkṣā/kāṅchhā* *n* मनोरथ, कामना। aspiration, wish.

काच *kāch* *n* सीसा। glass.

काँच *kāch* *adj* अपक्व। raw. ~ **नोन** *See* पतनोना।

काचर *kāchar* *See* कचार, कचरा।

काचर-कुचर *kāchar-kuchar* *n* खन पानि खन बुनछेकक स्थिति। weather of intermitent rain.

काँची *kāchi* *n* आँखक मल। mud of eye.

काछ *kāchh* [कक्ष] *n* जाँघक ओ भाग जे जननेन्द्रियक निकट पड़ैत अछि। groin, crotch, upper inner part of the thigh. ~ **लागब** *vi* काछमे घाम आ रगड़ासँ

घाओ होएब। suffer from a skin disease on crotch.

काछब *kāchhab* *vi* 1. कृत्रिम हाव-भाव/वेषभूषा धारण करब। assume false appearance/countenance. 2. भूमिका ग्रहण करब (नाटकमे)। play the role of (obs). 3. काढ़ब। skim, take out.

काछा *kāchhā* *See* कच्छा, कच्छी।

काछिम *kāchhim* *See* काछु।

काछु *kāchhu/kauchh* [कच्छप] *n* 1. एक जलजन्तु। tortoise; turtle. 2. *See* गलफड़।

काज *kāj* [कार्य] *n* 1. इष्ट-साधन। work. 2. कर्तव्य। duty. 3. व्यवसाय, धन्धा। occupation, profession. 4. प्रयोजन। purpose. 5. (सिआइमे) हाथसँ बटन लगओनाइ आदि क्रिया। (in tailoring) finishing work done usually by hand. 6. विवाहादि शुभकर्म, करतेबता। function of marriage and the like. -**करतेबता** *rep* (6). -**बूत** *rep* (2).

काजर *kājar* [कज्जल] *n* 1. दीपशिखा आदिसँ बहराएल करी पदार्थ। lamp-black, soot. 2. आँखिमे शोभार्थ लगाएबाक करी लेप। collyrium, eye-liner made of lamp black and oil. ~ **करब** *vt* आँखिमे काजर लगाएब। apply eye-liner. ~ **पाड़ब** *vt* तेलक दीप जराए काजर उत्पादित करब। prepare eye-liner on lamp.

काजी *kājī* *n* मुसलमानक धार्मिक न्यायाधिकारी। Islamic law officer.

काँजी *kājī* *See* हलुआ।

काजुल *kājul* *adj* कर्तव्यनिष्ठ। active.

काजू *kājū* *n* एक मेवा। cashew nut.

काजि *kājī* *obs adv* किएक ? why?

काञ्चन *kānchan* [कञ्चन] *adj* सोनाक बनल। golden, made of gold. °**पुरुष** *n* सोनाक बनल पुरुष-प्रतिमा जे श्राद्धमे दान कएल जाइत अछि। a golden idol of man to be donated in श्राद्ध।

काञ्ची *kānchi* *See* डंडकस।

काञ्चुन *kānchun* *n* 'आ' स्वरक मात्रा 'i'। vowel sign of आ.

काञ्जिवाल *kāñjibāl* [VR] *obs n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

काञ्जीवरि *kāñjibari* [VR] *obs n* एक वस्त्र। a variety of cloth.

काट *kāṭ* *See* under कटब।

काँट *kāṭ* [कण्ट] *n* 1. कतोक वनस्पतिमे उत्पन्न सुइ-सन अङ्ग, जेना बेलक गाछमे। thorn. 2. माछक हाड। spine of fish, 3. [काँट-सरि, कण्ठश्री] कण्ठमे पहिरबाक एक गहना। an ornament worn round the neck. -कूस *rep.*

काटब *kāṭab* [कर्त-] *vt* 1. तेज धारसँ खण्डित करब। cut, slice, chop. 2. जजाति खेतसँ खरिहान आनब। reep, harvest. 3. हबकब, डँसब, बीन्हब, दाँतसँ श्वत करब। bite, sting. 4. तूरसँ सूत बनाएब, चरखा/टकुरी चलाएब। spin (yarn). 5. खण्डन करब। contradict, refute. 6. रद्द/लोपित करब। omit, delete. **काट** *n* 1. कटनाइ (सभ अर्थमे)। cutting (in all senses). 2. गढ़नि, ढब। design, style. 3. विद्वेष, राग, कानि। malice, discordance. 4. प्रतिकार। antedote, remedy. -कूट -खौट, -छौट *n* परिवर्तन-परिवर्धन-संशोधन। addition and alteration. **काटनि** *See* कटनी।

काटर *kāṭar* *n* विवाहक सर्त रूपमे टाकाक लेन-देन, दहेज। dowry.

काँटा *kāṭa* *n* 1. बिनबाक शलाका। knitting needle. 2. यान्त्रिक तराजू। weighing machine. 3. सूचक सुइ। tongue, indicator.

काटि *kāṭi* *n* पेनीमे जमल मल। sediment.

काँटी *kāṭī* *n* 1. एक माछ। a fish. 2. लोहाक कील। nail.

काँटू *kāṭū* *n* मडुआक दाना-झड़ल सीस। threshed out ears of मडुआ।

काठ *kāṭh* [काष्ठ] *n* लकड़ी। wood, timber. 2. देह। stature.

काँठ *kāṭh* [VR] *n* संख्या (माल गनबामे)। unit (in counting cattle). *Ex* तीन काँठ गाए। "Three heads of cow".

काठिन्य *kāṭhinya* [कठिन-] *n* कठिनाइ, असुविधा, कष्ट। hardship, trouble, inconvenience.

काठी *kāṭhī* [काष्ठिका] *n* 1. काठक छोट पातर टुकड़ी जे मुड़ीमे लेल जाए सकए। thin stick, spine. 2. देह। body. 3. कुञ्जी। key.

काँड़ *kāṭ* *n* बोझ आदिक ढेर। heap/pile of bundles/bags. 2. काण्ड, तीर। arrow.

काँड़रि *kāṭari/kāṭair* *n* सरिसओ आदिक लौजा मूड़ी। tender twig of rapeseed etc.

काड़ा *kāṭā* *n* 1. [कटक] पाएमे पहिरबाक बलय। thick anklet, an ornament. 2. [काण्ड] छत पिटबाक

पटरी, कड़ी, धरनि। rafter of roof. 3. महिसिक नर बच्चा, पाड़ा। male calf of buffalo.

काँड़ि *kāṭi* [कण्डिका] *n* मालकें औषध पिआएबाक चोडा। bamboo flask for administering liquid medicine to cattle.

काँड़ी *kāṭi* *n* 1. एक प्रकारक दुग्धपात्र। a kind of milk-pot. 2. *See* काँड़ि।

काड़ू *kāṭū* *n* पड़रू। young one of buffalo.

काढ़ब *kāṭhab* [कर्ष-] *vt* 1. पात्र/खोलसँ वस्तु बहार करब। draw out, take out. 2. भोजन परसब। serve, dish out. 3. सुइ आदिसँ आकृति बनाएब, जेना रुमाल पर फूल काढ़ब। carve, embroider. 3. मन्त्र द्वारा चोरक नाम जानब। find out thief by sorcery.

काढ़ा *kāṭhā* *n* 1. व्वाथ, औँटिकें बनाओल औषधीय पेय। decoction. 2. कोल्हुक बड़दकें जुआएबाक डोरी। yoking string of oilman.

काण *kāṇ* *cls adj* कनाह, एकाक्ष। one-eyed.

काण्ड *kāṇḍa* *n* 1. लगा। rod, pole. 2. ग्रन्थक खण्ड, पर्व। section, part of book. 3. घटना। event, episode.

कात *kat* *n* 1. कोर, कगनी। edge, border. 2. बगल, पार्श्व, दिशा। side, direction. 3. दूर/परोछ स्थान। out of sight place. -करओट *rep.* ~ करब *vt* हटाएब, टारब। leave aside, push away.

कातर *kāṭar* *adj* भीरु, डरबुक। timid, coward.

काता *kāṭa* [कर्तक] *n* 1. कचिआ हाँसू। sickle. 2. तरुआरि, खड्ग। sword. 2. बैठा, तरकारी कटबाक हाँसू जे काठक गोड़ा पर ठोकल रहैत अछि। vegetable knife mounted on wooden stand. 3. डोमक खड्ग। Dom's chopper/knife for cutting bamboo.

काँति *kāṭi* [कान्ति] *n* 1. छवि। splendour. 2. आकृति, रूप-रङ्ग। appearance, countenance. 3. शारीरिक गठन, मुहठान। physique. 4. (खेलमे) पारी, अवसर। (in play) term, chance. 5. (जुआमे) हारि-जीत पर लगाओल धन। stake.

कातिक *katik* [कार्तिक] *n* आठम मास। 8th month. *See* T.III.

कातिब *kātib* [A] *n* लिपिकर, विशेषतः निबन्धनीय दस्तावेज लिखबाक हेतु प्राधिकृत व्यक्ति। scribe, spl one engaged in writing deeds for registration.

काती *kāṭi* [कार्तिका] *n* पैघ छुरा। dagger.

कौथी *kāthī* See मोखा।

कौदब *kādab* obs See कानब।

कादब *kadab* [कर्दम] *n* 1. पाँक, थाल, कादो। mud.
2. [VR] *n* एक अधम जाति। a caste.

कादम्बिनी *kādambinī* *cls* *n* उमड़ल मेघ। mass of cloud.

कादर *kādar* See कातर।

कादा *kādā* See कादो।

कादो *kado* [कर्दम] *n* थाल। mud, mire, slime, sludge.

कान *kan* [कर्ण] *n* 1. श्रवणेन्द्रिय। ear. 2. बासनक कोर। brim. 3. कान्ह, कृष्ण। Lord Krishna. ~ **ऐँठब** *vt* 1. दण्डस्वरूप आनक कान ममोड़ब। twist other's ear as a punishment. 2. अपन कान ऐँठब, शपथ खाएब जे फेर ई काज नहि करब। twist one's own ear, swear not to repeat the same. ~ **खोलिकें सुनब** *vt* कदु बात ध्यानपूर्वक सुनब। be attentive to hear something bitter. ~ **ठाढ़ करब** *vt* सतर्क होएब। be on the alert. ~ **धरब**, ~ **पकड़ब** *vt* पुनः नहि करबाक शपथ खाएब। swear not to repeat the same. ~ **पटपटाएब** *vt* कुकुर जेना कान पटपटाए सचेष्ट होइत अछि तहिना सचेष्ट होएब। (said of dogs) 'rattle ears', be active/alert (*der*). ~ **पाथब** *vt* सुनबालए साकाड़क्ष होएब। be attentive to listen. ~ **फुकब** *vt* 1. कानमे मन्त्र देब। whisper a sacred verbal symbol into someone's ear. 2. चुगली लाड़ब। back-bite. ~ **भरब** *vt* चुगली लाड़ब। back-bite. ~ **मे तेल-तूर देब** *vt* परबाहि नहि कए निश्चिन्त पड़ल रहब; स्थितिक उपेक्षा करब। be heedless and carefree.

कानन *kānan* [क्रन्दन] *n* 1. रोदन। weeping, crying. 2. *cls* वन। forest. काननोत्सव *n* एक यज्ञ जाहिमे गाछी इनारसँ बिआहि उसरगल (लोकार्पित कएल) जाइत अछि। a ceremony in which an orchard is wedded to a well and both are dedicated to the people at large.

कानब *kānab* [क्रन्द-] *vi* रोदन करब। weep, cry. -खीजब *rep*.

कानर *kānar* *n* करीन पटएबा लए कोड़ल जल-सञ्चय-कुण्ड। intake ditch (in manual irrigation).

काना *kānā* *n* एक साग। a vegetable leaf.

काना-कानी *kānākānī* [कर्णकर्णि] *adv* कर्णपरम्परया, एक कानसँ दोसर कान होइत। from ear to ear.

काना-फूसी *kāna-phūsī* See कनफूसकी।

काना-रोहट *kānā-rōhaṭ* [कानब-रोअब-आहट] *n* बहुत लोकक एक सङ्ग कनबाक ध्वनि। weeping and crying in group.

कानि *kāni/kāin* *n* प्रतिशोध। revenge.

कानी *kānī* *n* कनपट्टी लग विन्यास कए काटल केस। hair style near temple. 2. बढल कोन। projected corner. 3. कोर। edge. 4. कनाहि, उत्तर फल्गुनी नक्षत्र। 12th constellation. ~ **कटाएब** *vt* केस छँटाएब। get hair trimmed.

कानुनि *kanuni* *n* कानू जातिक स्त्री।

कानू *kānū* [कान्दविक] *n* अन्न भुजबाक व्यवसायी एक जाति, कनसार। grain-parcher, a caste. 2. कोल्हुआड़क चूल्हि झौकनिहार। one who feeds fuel to the oven of sugar factory. 3. टोनकट्टा। man engaged in cutting sugarcane.

कानून *kānūn* [A] *n* सरकार द्वारा बनाओल विधि-निषेध-नियम। law, legislation. *गो *n* राजस्व-विभागक एक अधिकारी। a revenue officer. *ची *adj* कानून जननिहार, एहन लोक जे कानून जनबाक दम्भ करैत काजसँ बेसी कानून पर ध्यान देथि। one who pretends to know and sticks too much on the point of law (*der*). कानूनी *adj* विधि-सम्बन्धी। legal. 2. विधिसम्मत, वैध। lawful.

कानो-कान *kānō-kān* *adv* कान/किनारपर्यन्त (भरल)। (full) to the brim.

कान्त *kānta* *adj* मनोरम, सुन्दर, प्रिया। lovely. *n* प्रियतम, पति। lover, dear husband. कान्ता *f*.

कान्तार *kāntār* *cls* *n* पौतर, दुर्गम्य प्रदेश। formidable place.

कान्ति *kānti* *n* शोभा, चमक, आभा। splendour, lustre, beauty.

कान्ती लोहिआ *kāntī lohīa* *n* कौंच लोहक ढरूआ कड़ाही। pan of an inferior quality of iron.

कान्या *kānyā* See कन्या।

कान्ह *kanh* *n* 1. [कृष्ण] भगवान् कृष्ण। lord Krishna. 2. [स्कन्ध] बाहुमूल ओ कण्ठक बीचक स्थान। shoulder. ~ **लगाएब** *vt* आंशिक भार अपना उपर लए सहायता करब। give helping hand. ~ **लागब**

vi जुआक घर्षणसँ कान्हपर घाओ होएब। have skin injured on the neck due to severe yoking.

कान्ही kānhi n (वड़दक) कान्हक उँचाइ। height of neck (of ox).

कान्हु kānhu n कृष्ण। Lord Krishna.

काप kāp [कर्प-] n 1. तृणादिक तेज कोर। sharp edge/point of a blade/stick. 2. obs कलम। pen. ~ लागब vi पात/बातीक धरगर कोर सँ त्वचाक कटाएब। sustain a cut by sharp-edged blade.

कापड़ kāpaṛ [कर्पट] n कपड़ा, वस्त्र। cloth.

कापड़ि kāpaṛi/kāpaṛ n एक कौलिक उपनाम। a surname.

कापब kāpab [कम्प-] vi थरथराएब, हिलब, डोलब। shiver, tremble, shake. Also काँपब।

कापा kāpā See कप्पा।

कापालिक kāpālik [कपाल-] n एक तान्त्रिक मार्गक साधक। follower of a Tantric cult.

कापी kāpī [E] n 1. अभ्यास-पुस्तिक, सादा कागदक बही। exercise book. 2. प्रतिलिपि, नकल। copy.

कापुरुष kāpurukh n 1. अधम लोक। mean person. 2. काएर। coward.

काफर kāphar [कटफल] n एक वनौषधि। a nut; *Fragaria Vesca*, *Myrica sapida*, box myrtle.

काफी kāphi [A] adj पर्याप्त, प्रचुर। sufficient. [E] n कहवा, एक पेय। coffee.

काबर kābar [कर्बुर] obs adj चितकाबर। multi-colour.

काबिज kabij [A] adj कब्जादार, अधिभोगी। occupier.

काबिल kābil [A] adj चतुर, बुधिआर (प्रायः व्यङ्ग्यमे)। clever, wise (mostly in sarcasm).

काबुली kabulī adj काबुल देशक। belonging to Kabul. ~ बदाम n कागजी बदाम, एक मेवा। almond.

काबू kābū [T] 1. नियन्त्रण, वश, अधीनता। control, grip, hold. 2. बटेरक पिजरा। quail's cage.

काम kām n कर्म, काज। work. 2. लालसा, इच्छा; विशेषतः यौन भोगक इच्छा। wish, lust; sexual desire. 3. कामदेव। Cupid. -किरिआ n श्राद्धकर्म। funeral rite. -धेनु n एक पुराण-वर्णित गाए जे सभ

कामना पुरएबामे समर्थ छथि। a mythical cow able to fulfil all desires.

कामत kāmāt [कर्मान्त] n 1. जिरात, भूस्वामीक अपन जोत, खुदकाशत। farm under owner's own cultivation and occupation. 2. जमिनदारक कचहरी। camp of land lord. कामति [कर्मान्तिक] n 1. कामतपर नियुक्त पर्यवेक्षक। farm supervisor. 2. एक उपनाम। a surname.

कामधु kāmādhū n एक धान। a rice.

कामना kāmānā n मनोरथ, लालसा। wish, aspiration.

कामरि kāmārī n 1. कटहर फलक खोईचा। rind of jackfruit.

कामरु kāmāru/kāmaur [कामरूप] n 1. अरुम राज्यक एक प्रदेश कामरूप जतए कामाख्या भगवताक सिद्धपीठ अछि। a region in Assam, spl the seat of Goddess कामाख्या देवी। 2. सीक-पटैपर टाडल दू पेडारी जाहिमे तीर्थयात्री देवताकेँ चढ़एबा लए गङ्गाजल आ अपन यात्रा-सामग्री लए जाइत अछि। two baskets containing holy water, hung on the ends of a pole to be carried by pilgrim.

कामला kāmālā n पाण्डुरोग। jaundice.

कामहि kāmāhi [कर्महीन?] adj नियोजनक अभावमे अकार्यक बैसल। sitting idle in absence of engagement, briefless.

कामि kāmī/kāim n लचकदार पातर काटी, बाँसक कमानी। thin elastic bamboo-stick/spike.

कामिनी kāmīnī n 1. रमणी, नारी। charming lady; damsel. 2. एक फूल। box wood, orange jasmine.

कामी kāmī adj 1. चाहनिहार, desirous. 2. lustful.

कामुक adj काम-वासनासँ ग्रस्त, यौनव्यसनी। sensual (der).

कामे kāme obs adv इच्छानुसार, यथेच्छ। freely, abundantly.

कामोद kāmōd n 1. मङ्गीतक एक राग। a melody of music. 2. एक धान। a rice.

काम्बोज kāmboji [VR] adj काम्बोज देशक। belonging to the country. काम्बोज n घोड़ाक एक प्रजाति। a breed of horse.

काम्य kāmīya adj 1. वाञ्छनीय, इष्ट, प्रिय। desirable. 2. (एहन धार्मिक कृत्य) जे कोनो इच्छाविशेषक पूर्त्यर्थ कएल जाए, अनिवार्यतः नहि,

ऐच्छिक। (religious fuction) to be done for fulfilment of any wish without any compulsion.

काय kāya/kāe *n* शरीर। body, bulk.

कायस्थ kāyasth *n* एक जाति। a caste.

काया kāya *n* देह। body, bulk. -कल्प *n* 1. एहन यौगिक/भेषजीय साधना जाहमें देहमे यौवन मुर आवए। medical/yogic course for regaining young age. 2. जीर्णोद्धार। renovation. -पलट *n* आमूल परिवर्तन। drastic change. कायिक *adj* देहिक। bodily.

कार kar *adj* निर्माता, रचयिता। maker, author. Ex नित्रकार।

कार kar [काल] *obs adj* करी। black. *n* [P] कार्य, कारवाइ। work. ~ काँआ *n* दाँआक एक प्रजाति, काकिल। raven. *खाना, *वाइ See below.

कारक karak *adj* कएनिहार, कर्ता। one who does, doer. *n* 1. (व्याकरणमे) क्रियाक निष्पादनसँ सम्बद्ध व्यक्ति/भूमिका। (in gr.) case. 2. प्रेरक, प्रभावक, प्रयोजक। factor.

कारखाना karkhana [P] *n* कार्यशाला। workshop, factory.

कारचोव karchob [P] *n* कसीदा काढ़वाक फरमा। frame of embroidery.

कारण karan *n* ओजह, हेतु, निमित्त, मूल। cause, reason. *adv* हेतुने किएक ले because.

कारन karan [कारण्डव] *n* 1. एक पक्षी, सारस। a bird, crane. 2. See कारण।

कारनी karni *n* चिकित्सार्थी, रोगी। patient. Also कारनि।

कारपरदाज karpardaj [P] *n* प्राधिकृत कार्यकर्ता, प्रशासक। agent, manager, bailiff.

कारवाइ karbai [P] *n* 1. क्रियाक सिलसिला, कानूनी प्रकृति। proceedings, usually legal.

कारबार karbar [P] *n* व्यवसाय, धन्दा। business.

कारा¹ kārā *n* काच गलावाक पत्रक मुँह। outlet/mouth of the pot in which glass is melted for making bangles.

कारा² kārā *n* 1. जहन, कएद। imprisonment. 2. कारागृह। prison. कारागार *n* कएदखाना। prison.

कारिका kārīkā *n* शास्त्रीय सिद्धान्तक पद्यबद्ध सूत्र। concise statement of doctrines couched in verse.

कारिख kārīkh *n* कजरी, कज्जल। soot, lamp-black.

कारी kārī [काल-] *adj* कृष्णवर्ण। black. -चून लगाएव *vt* लोकमध्य भर्त्सना करव। defame/humiliate by tarnishing face in white (lime) and black (soot).

कारी² kārī *n* पीनीक एक प्रभेद। a kind of tobacco prepared for hookah.

कारीगर kārīgar [P] *adj* पटु, कुशल। skilled, expert. *n* मिस्त्री, शिल्पी। workman, technician. कारीगरी *n* कौशल। workmanship.

कारु kārū *n* शिल्पी, कारीगर। artisan, workman.

कारुणिक karuṇik [करुणा-] *adj* 1. हृदय-द्रावक, दुःखदा। tragic. 2. दयावान्। compassionate. कारुण्य *n* 1. दया, करुणा, compassion; pathos.

कार्तिक kārtik *n* 1. आठम मास। 8th month. See T. III. 2. कार्तिकेय। Lord Skanda.

कार्पण्य kārpaṇya [कृपण] *n* कञ्जूसी, अनुदागता। narrowmindedness, miserliness.

कार्मुक karmuk *cls n* धनुष। bow.

कार्य kārj *n* काज। work *कर्ता *n* कर्मचारी, काज कएनिहार। worker. *कारिणी *n* कार्य संचालक समिति। executive committee. *कारी *n* तत्काल काज चलएवा ले नियुक्त। acting, officiating. *क्रम *n* करवाक हेतु नियत कार्यावली। programme. *पालिका *n* कार्यान्वयनक दायित्वबाला सत्ता। executive wing of government. *वाही See कारवाइ। कार्यान्वयन *n* कार्य रूपमे परिणत करव, सम्पादन, निष्पादन। putting into action, implementation. कार्यालय *n* दफतर। office.

काल kāl *adj* करी। black. *n* 1. समय। time. 2. अवधि। period. 3. ताप-वृष्टिक स्थिति; ऋतु, मौसम। weather; season. 4. काल-पुरुष, यम; निर्यात। मृत्यु। destiny, death. 5. (व्याकरणमे) कालभेद। tense. -कण्टक *n* बलाए, विपत्ति। evil, nuisance. -कण्ठ *n* शिव। Lord Shiva. ~ काटब *vt* कोनहुना समय बिताएव। pass time in hardship. -कूट *n* एक पुराणवर्णित विष। a mythical poison. -क्रम *n* 1. तिथितालिका। chronology. 2. समयक गति। course of time. Ex काल-क्रमण "In course of time;

gradually. -क्षेप *n* समय गमाएब, विलम्ब करब, टार-मटोर। *delaying, procrastination.* -मेघ *n* एक बनौपाधि। *a herb.* कालातीत *adj* उचित काल बीति गेने प्रभावहीन, कालबाधित; अप्रचलित। *lapsed, obsolete.*

कालगीर *kālgir n* एक धान। *a rice.*

कालदार *kaldār [P कलदार] n* 'कल (यन्त्र, टकसाल)मे दारल' सोनाक सिक्का। *minted gold coin.*

कालबूत *kalbūt n* चूड़ि बनएबाक साँचा। *mould/frame for making bangles.*

कालरात्रि *kālratrī n* एक तान्त्रिक देवी। *a goddess.*

कालागाड़ा *kālāgārā n* कुसिआरक एक प्रभेद। *a kind of sugarcane.*

कालातीत *kālātīt* See under काल।

कालापानी *kālāpānī n* आजीवन निर्वासनक दण्ड। *punishment of transportation for life to Andman island.*

कालाशय *kālāshae n* अगरक एक प्रभेद। *a variety of अगर।*

कालि *kālī obs adv* काल्हि। *tomorrow, yesterday.*

कालिकामत *kalikāmat [VR] obs n* एक प्रकारक खड्ग। *a kind of dagger.*

कालिन्दी *kalindī n* यमुना नदी। *river Yamuna.*

कालिमा *kalimā n* कारी दाग, मलिनता, कलङ्क। *blackness, black spot, stigma, blemish.*

काली *kālī n* एक कृष्णवर्ण भगवती। 'dark-skinned', *a goddess.*

कालुष्य *kalukhya n* मलिनता, मल, पाप। *foulness, dirt, sin.*

काल्पनिक *kālpanik [कल्पना-] adj* मनगढ़न्त, कृत्रिम, अवास्तविक। *imaginary, concocted, artificial, false, fabulous.*

काल्हि *kālhi [कल्य-] adv* 1. गत दिन। *yesterday.* 2. आगामी दिन। *tomorrow.* काल्हुक *adj.*

काव्य *kāvya [कवि-] n* भावनाप्रधान कलात्मक आ लयात्मक रचना, बहुधा कथा पर आश्रित। *poem, spl long one.*

काश *kash n* See कास (3)।

काश्यप *kāshyap adj* कश्यप ऋषिक सन्तान। *descended from the sage कश्यप।*

काषाय *kāṣāya/kakhāe cls adj* 1. कषायरस-बाला। *astringent in taste.* 2. गेरुआ रङ्गक। *coloured in red chalk.*

काष्ठ *kāṣṭha n* काठ। *wood, timber.* काष्ठौषध *n* जड़ी-बूटीसँ बनल औषध। *herbal medicine.*

काष्ठा *kāṣṭha n* उच्चतम बिन्दु, इद; सर्वोच्च संख्या/मात्रा। *highest extent, zenith.*

कास *kas n* 1. उकासी। *cough.* 2. दमा। *asthma.* 3. एक खड़ जकर फूल पाकल केस-सन होइत अछि। *a grass; Saccharum Spontaneum, known for its white hairy flower.*

कास² *kās [VR] n* एक प्रकारक नाओ। *a kind of boat.*

काँस *kās n* एक मिश्र-धातु। *bell metal,*

कासनी *kāsni n* काँटबाला एक झाड़ जकर बेड़ लगाओल जाइत अछि। *a thorny bush used as hedge, succory.*

कासर *kāsar n* बनैआ महिसा। *wild buffalo.*

कासा *kāsa* See उबटन।

कास्त *kāst [P] n* कृषिगत खेत। *cultivated/agricultural land.* *कार *n* खेतिहर। *cultivator.* *कारी *n* कृषिकर्म, खेतीक व्यवसाय। *cultivation.*

काह *kah n* धोलापर बहराएल मलिन जल। *refuse water.* -कूह *n* कस्तर, कश्मल। *dust and dirt.*

काहर *kāhar obs n* एक प्रकारक सहनाड़। *a kind of clarinet, trumet.* Also काहल।

काहौ *kāhā obs* See कहाँ।

काहि *kāhi obs pro* ककरा, कोन। *whom? which.* ~ काटब *vi* कष्टसँ कुहरब, कष्टमय जीवन बिताएब। *moan, live in distress.*

काहिल *kāhil [A] adj* अहदी, श्रमचोर। *idle, lazy, tardy.*

काहु *kāhu obs pro* ककरहु, कोनहु (वस्तु)कें। *to whom/which so ever.*

काहे *kāhē obs pro* किएक *why?* -कूहे *n* ओ भाषा जाहिमे "किएक" एहि अर्थमे 'काहे' शब्द प्रचलित अछि, अर्थात् हिन्दी/भोजपुरी। *Hindi/Bhojpuri in which काहे is used in the sense of "why".*

कि *ki pro obs* की, कोन वस्तु। *what (thing). con* अथवा। *or. Ex* लाल कि कारी "लाल अथवा कारी। *Red or black, either red or black.*" जहाँ स्कूल पहुँचलहुँ कि घण्टी बाजि गेल "As soon as I reached school, the bell rang."

किअ *kia pro adv* कोन कारणें। *why? Also* किअक।

किआरी *kiārī [केदारिका] n* थाला। *bed.*

किए *kiae pro adv* कोन कारणें। *why? Also* किएक।

किऔड़ी *kiaurī [d of कीआ] n* See कीआ।

किंवदन्ती *kimbadanti n* प्रवाद, उड़न्ती। *hearsay, rumour.*

किंवा *kimbā con* अथवा। *or.*

किंशुक *kinshuk cls n* पलास। *a tree; Butea Frondosa.*

किकिआएब *kikiāeb vi* कैंकियाएब, कैं-कैं ध्वनि करब। *shriek, scream.*

किङ्कर *kin̄kar n* चाकर, सेवक, दास। *servant.*

किङ्कर्तव्यविमूढ़ *kin̄kartabyabimūṛh adj* की करी की नहि एहि दुविधामे पड़ल। *at one's wits' end.*

किङ्किणी *kin̄kiṇī n* बाजबाला एक गहना, घुघरू। *bell-string, an ornament. Also. किङ्किणि (obs).*

किचकिच *kichkich adj* थाल-खीचसँ मलिन भेल असर्थ (स्थान)। *muddy and dirty (place).*

किचकिचाएब *kichkichāeb vi* विनोदार्थ उकठ कएने क्रोधित होएब, चिढ़ब। *be irritated on provocation. vt* विनोदार्थ उकठ कए क्रोधित करब। *irritate someone by teasing, jettler at, gnash.*

किचब *kichab vt* दाँत पर दाँत जोरसँ बैसाएब जे विवशतापूर्ण क्रोधक द्योतक थिक। *gnash.*

किचाड़ *kichār n* थाल-पानिक न्दगी। *dirt and filth.*

किचीन *kichīn n* एक प्रकारक महिला प्रेत। *a kind of female spirit, nymph.*

किच्चड़ *kichchar* See किचाड़, खिचाड़।

किच्ची *kichchī* See कँची।

किच्छु *kichchhu* See किछु।

किछु *kichhu [किञ्चित्-] pro* 1. कोनो वस्तु। *something.* 2. थोड़ेक, कनेक। *to some extent.*

किञ्चित् *kinchit adj* थोड़ेक, किछु। *a bit.*

किटकिटाएब *kiṭkiṭāeb vi* कचकचाएब, क्रोधसँ दाँत किचब। *gnash. Also किटाएब [VR].*

किड़री *kirārī n* अन्नक कठोर दाना जे पानिमे भिजैत रहलहुपर फुलैत नहि आछ। *stony grains, such grains of lentils/nuts as remain hard even after parching/soaking. Cf किरौ।*

किता *kita [A] n* जमीनक टुकड़ा। *plot of land. -परचा n* मुसलमानक विवाहमे वर-वधूक कपड़ा कटबाक विधि। *(in Muslims) ceremony of cutting cloth for making bridal garments.*

किताप *kitāp [A] n* पोथी, पुस्तक। *book. Also* किताब।

किदम *kidan pro* निश्चित रूपेँ अज्ञात कोनो बात। *something indefinite. -कहाँदन n* तुच्छ बातसभ, अण्ट-सण्ट। *all this and that.*

किदहु *kidahu obs pro* 1. कोनो अनिश्चित बात। *something whatsoever.* 2. की तँ, चाहे। *whether.*

किनक, किनकर See कनिक, कनिकर।

किनब *kinab [क्रीणा] vt* खरीदब। *purchase.*

किनहेरि *kin-hēri n* तट। *shore.*

किनार *kinār n* तट, कोर, उपान्त, पार्श्व। *border; edge; shore.*

किनारि पाड़ब *kinārī pāṛab vi* नाक बाटें अस्पष्ट ध्वनि करब। *make snoring sound.*

किनारी *kinārī n* साड़ीक किनार (उपान्त) मे लगाएबाक चकमक फीता। *silver lace tugged to the border of clothes.*

किनुआ *kinuā adj* खरीद द्वारा अरजल। *acquired by purchase.*

किने *kinē [कि नहि] int* आकि नहि। *or not. Ex* "बुझलहुँ किने? बुझलहुँ आकि नहि बुझलहुँ? *Did you understand, or did not?*"

किन्नर *kinnar n* एक पुराणवर्णित दिव्य प्राणी जे नाच-गानमे प्रवीण मानल जाइछ। *a race of divine beings known for excellence in dance and music.*

किन्नहु *kinnahu (नहि) adv* कोनहुँ स्थितिमे (नहि), कथमपि। *on (no) account.*

किफाइट kiphait [A] *adj* मितव्ययिता, ओज, मङ्गल। thrift, curtailment. किफाईती *adj* अल्प व्ययवाला, सस्त। economical.

किमती kimti [A कीमत-] *adj* मूल्यवान्। costly.

किमाम kimām [A] *n* तमाकूक रस/सत्त्व जे पानक मङ्ग खाएल जाइत अछि। a tobacco preparation taken with pan.

किम्पति kimmati/kimmait [A] *n* पगक्रम, शाक्त, प्रता। power, influence. ~ करब *vt* माहस/उसाह देखाए। exert, adventure.

किरची kirchī *n* मृत्तक एक मान। a measurement of yarn. See T.IX.

किरण kiran *n* प्रकाश-कणक गति-रेखा। rays.

किरतन kirtan [कीर्तन] *n* भक्तिगीत, भजन। devotional song. किरतनिआँ *n* आभिनयपूर्वक भक्तिगीत गओनिहार एक प्रकारक नटुआक दल। a troupe of singers of devotional songs often accompanied with acting. ~ नाच/नाटक *n* उक्त दल द्वारा अभिनेय एक प्रकारक नाटक। dram of a particular style staged by kirtania troupe.

किरदानी kirdānī *n* करनी, कृत। deed, doing, performance.

किरण kirpan [कृष्ण] *adj* कडूस, ओछ, भौंछ। miser, narrow-minded. Also किरपिन।

किरौची kirāchī *n* टोपरवाला टोपहाँआ गाड़ी। cart with canopy.

किरात kirat *n* एक पर्वतीय मानव प्रजाति। a mountain tribe.

किरौत kirāt *n* प्रेत, पिशाच। ghost.

किराना kirāna *n* ओ फसिल जे केवल प्रत्यक्ष हेतु उपजाओल जाए, जेना तमाकू, इन्डिया। cash crop.

किरानी kirānī *n* लिपिकवर्गीय कर्मचारी। clerk.

किराया kirāyā [A] *n* भाड़ा। tare, hire, rent.

किरासन kirāsan [E] *n* मटिआ तेल। kerosene.

किरिआ kiria [क्रिया] *n* 1. शपथ। swearing. 2. श्राद्धकर्म। funeral rite.

किरिन kirin *n* किरण। rays. -चक्का *n* एक आतिस-रज्ज। an item of firework.

किरीच kirich [P] *n* दोधरी हूय/तरुआरि। double edged sword.

किरीट kirīt *n* एक प्रकारक मुकुट। crown, crest ornament, diadem.

किलकब kilkab *vi* हर्षध्वनि करब, विशेषतः बच्चाक। shout. किलकार, किलकारी *n*.

किलकिलाएब kilkilāeb See किलकब। किलकिला *n*.

किलखाना kilkhānā *n* कसाइखाना। butcher's shop.

किलहोरि kil-hōri/kilhoir See चिलहोरि।

किला kila [A] *n* गढ़, दुर्ग। fort. *बन्दी *n* दुर्गरचना। fortification.

किलो kilo [French] *n* किलोग्राम। kilogram. See T. IV.

किलोल kilōl *n* कोलाहल, धोल, हल्ला। shout, uproar.

किल्लति killati/killait [A] *n* दुर्लभता, कमी, अभावजन्य कटिना। scarcity.

किल्ला killā [कीलक] *n* पैघ कील। peg, pin. किल्ली *d*.

किलहोरि kilhōri *n* 1. See चिलहोरि। 2. किलोल। uproar.

किशोर kishōr *adj* तरुण। adolescent.

किसवत kisbat [A] *n* लोहखड़ा। tool, kit. Also किसमत।

किसमिस kismis [P] *n* छोट दाख-सन एक मंत्रा। raisins, currants.

किसलय kislāe *n* नव-पल्लव। fresh leaf. burgeon.

किसान kisan *n* खेतिहर, कृषक, गृहस्थ। peasant, farmer.

किसिम kisim [A किस्म] *n* प्रकार, प्रभेद। variety.

किसुन kisun *n* भगवान् कृष्ण। Lord Krishna.

किस्त kist [A] *n* चुकएबामे सुविधाक हेतु देय राशिक विभाजित अंश। instalment.

किस्तान kistan [E] *n* इसाई। Christian.

किस्ती kisti [A] *n* मत्तगजक एक मंटी, नाओ। (in chess) castle, rook.

की kī [किम्] *pro* 1. कौन वस्तु? what/which (thing). 2. See कि।

कीआ *kīā* *n* मिन्दूर आदि रखराक काठक खोलो।
carved wooden box for keeping cosmetics.

कीट *kīṭ* *n* कीड़ा। worm, beetle, bug, insect.
-पतङ्ग *n* कीड़ा आ फतिङ्गा। worms and moths.

कीटाणु *n* अणुवत् सूक्ष्म कीट। germ, microle.

कीड़ा *kīrā* *n* See कीट। -फतिङ्गा, -मकोड़ा See
कीट-पतङ्ग।

कीमा *kīmā* [A] *n* मेही कए काटल मांस। minced
meat.

कीर *kīr* *cls n* सृगा। parrot.

कीर्ण *kīrṇa* *adj* छिड़िआएल। scattered.

कीर्तन *kīrtan* *n* 1. भक्तिगीत, भजन। devotional
song. 2. गुणगान, स्तुति। recitation of glory,
eulogization. कीर्ति *n* 1. ख्याति, यश।
reputation, fame. 2. गौरव-स्मारक वस्तु।
monument, kudos.

कील *kīl* *n* नोकगर काठी वा डण्टा। pin, wedge,
peg, bolt, nail, spike.

कु° *ku°* *pre* अधलाह। bad. Ex कुदिन "bad days",
कुपोषण "malnutrition", कुख्याति "ill fame."

कुअँ *kuā* *obs n* See कृप। Also कुआँ।

कुइआँ *kuiā* [कृप-] *n* इनार। well.

कुइर *kuir* *adj* 1. नीलाभ हस्ति, अन्यन्त्र श्याम
(आँख)। blue (eye). 2. कुइर गद्गल आँखवाला।
blue-eyed.

कुकड़ू कू *kukrū ku* *ono* मुरगक गेलक अनुकरण।
crowing of a cock.

कुकरी *kukri* *n* मून-भरल टाकु; सूतक ओतवा मात्रा
जतवा एक टाकुमे अँटए। spindle filled with yarn;
spindle-ful quantity of yarn.

कुकर्म्म *kukarm* *n* अधलाह काज, अपकर्म्म।
misdeed. कुकर्मी *adj*.

कुकाण्ड *kukāṇḍa* *n* गहिँत घटना/क्रिया। bungling,
scandal.

कुकाव्य *kukāvya* *n* ककरो निन्दनार्थ गनल काव्य।
lampoon, satire.

कुकुड़ी *kukurhi* *n* चाइक नाशक एक कीड़ा। a pest
that damages cotton plant.

कुकुर *kukur* *n* श्वान। dog. -कटाउड़ा *n* कुकुर-जकाँ
अपनामे अनेर लड़वा। 'fighting like dogs',
unnecessary wrangle. °काँट, °टङ्ग *n* काँटवाला

एक झाड़। a thorny plant. °खाँमी *n* एक प्रकारक
उकासी जे चन्चल होइछ। hooping cough. -चालि
n लोभवश/कामवश कुकुर-जकाँ जकर-तकर पाछु
धरवा। behaviour directed by greed, desire of
petty gains, flirtation. °दँता, °दौत *n* 1. वेधक
दौत जे कुकुरक दौतसन नोकवाला होइत अछि।
canine teeth. 2. दौतक पाछुमे जनमल दौत। wolf
tooth, tooth grown behind another. °माछी *n*
केवल कुकुरक देहपर वैमनिहार माछीक एक प्रजाति।
dog-fly. °माछी लागब *vi* अकारण कलमछ करैत
रहब। be unsteady, fidget. ~ मुताएब *vt* खाट
घोरबाक काल बेरि-बेरि पौआ अलगाएब, जेना कुकुर
टाँछ अलगाए मुनैत अछि। lift one leg of cot again
and again to facilitate netting.

कुकुरा-लूझि *kukurā-lūjhi* *vt* एके वस्तुकेँ अनेक
व्यक्तिक एकहिबेर हाथिआवाक कुत्सित प्रयत्न।
behave like dogs for grabbing something.

कुकुरी *kukuri* *n* मादा कुकुर। bitch.

कुकुल *kukul* [VR] *n* एक जलचर पक्षी। an aquatic
bird.

कुकुहाएब *kukuhāeb* *vi* कानक होआएब,
कुइआएब। feel irritation/itching in ear.

कुकुही *kukuhi* *n* धानक एक रोग। a disease of
paddy.

कुक्कुर *kukūr* See कुकुर।

कुक्कुट *kukkuṭ* *n* मृगा। cock.

कुक्षि *kukṣi* *n* पेट, कोंख, गर्भ। abdomen;
womb.

कुखेत *kukhet* *n* कुटाम, प्रतिकूल स्थान।
inconvenient/unfit place.

कुगया *kugayā* [कुग्रामक] *obs adj* निकृष्ट गामक
वासी। inhabitant of notorious village.

कुगड़ी *kugri* *n* बैलगाड़ीक एक बान्द। a knot in
bullock-cart.

कुगर *kugar* *n* उकड़, बिसवामे अर्थावधानक स्थिति।
awkward/unfit position.

कुङ्कुम *kuṅkum* *n* एक गहिरा चूर्णी, अंगीर।
powder of different colours thrown and
sprinkled in Holi. कुङ्कुमी *adj* एक रङ्ग। rouge.

कुच *kuch* *cls n* नाग-जन्म, धना। breast of
woman.

कुचकुचाएव kuchkuchāeb *vi* कनेक-कनेक कुड़िआएव। give slight pricking sensation, burn.
कुचकुच *adj.* कुचकुची *n.*

कुचक kuchakra *n* षड्यन्त्र, कुमन्त्रणा; चक्रचालि।
intrigue, conspiracy; vicious circle, bungling.

कुचव kuchab *vt* दाबिके शत-विशत करव। crush, trample, squash.

कुचर-काचर kuchar-kāchar *n* मेघक अव्यवस्थित मञ्चार। stray movement of cloud.

कुचरव kuchrab *vi* 1. कौआक बाजव। crow. 2. पक्षी जकाँ शिशुक अस्पष्ट बाजव। (said of baby) speak indistinctly like birds, lisp.

कुचराह kuchrah *adj* किछु सिद्ध किछु असिद्ध (भात)। (rice) cooked imperfectly.

कुचाएव kuchāeb *vi* कुचल जाएव। be crushed.
कुचाठ *n* कुचएलासँ भेल शत। bruise, injury caused by crushing.

कुचालि kuchāli/kuchāil *adj* अधलाह चालि (आचारण) बाला, दुर्वृत्ति। ill-behaved, scoundrel, rake. *n* कुप्रवृत्ति, दुर्वृत्ति, अधलाह चालि। bad conduct/character.

कुचेष्टा kuchestā *n* निन्दा, दुसनाइ। talking ill, slander. **कुचेष्टी** *adj* निन्दक। fault-finder.

कुचैल kuchail *adj* मलिन, गन्दा। dirty.

कुच्चर kuchchar *adj* निन्दक। slanderer, back biter.

कुच्चा kuchcha *n* कुचिके बनाओल तरकारी/अचार। vegetable/pickle prepared by crushing.

कुच्ची kuchchi [कूचिका] *n* 1. एकाग्र कए बान्हल खड़, सन वा रोमक पुञ्ज जाहिसँ झाड़ल-बदरल आ रङ्गल-पोतल जाइत अछि, मार्जनी, तूलिका। cleaning/painting brush. 2. [P] सङ्कीर्ण मार्ग। narrow lane. Also कूची।

कुछप kuchhap *adj* बेमेल, अनसोहौत, अशोभन। unfit, incompatible.

कुज kuj *cls* *n* मङ्गल (दिन ओ ग्रह)। Tuesday; Mars.

कुजरा kujrā *n* तरकारी बेचनिहार एक जाति। green grocer, a caste. **कुजरनी** *f.*

कुजाति kujāti *adj* अधलाह स्वभावक, दुष्ट प्रकृतिक। of evil nature.

कुजोखी kujōkhi *n* स्खलन, चूक। fault.

कुजोग kujōg *n* दुयोग। bad coincidence.

कुशुक kujhuk *n* त्रुटि। loss by mistake.

कुञ्चित kunchit *adj* 1. औँठआ (कंस)। curly (hair). 2. वक्र (भौंह)। curved.

कुञ्ज kunj *n* लता-वृक्षादिसँ घेरल स्थान। place enclosed by vegetation, bower, arbour.

कुञ्जर kunjār *cls* *n* हाथी। elephant.

कुञ्जिका kunjikā *n* 1. ताला खोलबाक कील। key. 2. व्याख्या। gloss, note. Also कुञ्जी।

कुटकी kuṭki [कटुका] *n* एक वनौपाधि। a herb; hellebore, *Panicum miliare*, gentian.

कुटकुट kuṭkuṭ *on* दौतसँ कड़ा वस्तु फोड़वाक ध्वनि। crunching sound. **कुटकुटाएव** *vt* कुटकुट ध्वनि करैत चिवाएव। crunch.

कुटनी kuṭni *n* 1. धान आदि कुटवाक काज। work of pounding paddy etc. 2. [कुटिनी] व्याभिचार-दूती। procuress, bawd. -पिसनी See कुटिआ-पिसिआ।

कुटब kuṭab *vt* 1. मूसर/लोढ़ीसँ बेर-बेर चोट देव। pound, pestle. 2. जाँत-सिलौटक तलके खड़खड़ बनाएव। roughen the surface (of stone slab). 3. (लाश्) जोर-जोरसँ पिटव। beat severely. **कुटाइ** *n.*

कुटाओन kuṭaon *n* कुटवाक क्रिया। *w/w* of pounding.

कुटिआ kuṭiā *n* 1. माछक खण्ड। slice of fish. 2. धान आदिक कुटवाक काज, कुटनी। -पिसिआ *n* अन्न कुटवाक/पिसवाक व्यवसाय। occupation of pounding and grinding grains.

कुटिल kuṭil *adj* वक्र, टेढ़। crooked, bent; wicked, perverse.

कुटी kuṭi *n* खड़-पातक घर, खोपड़ि; साधु-सन्तक छोट घर। cottage, hut.

कुटीर kuṭir See कुटी।

कुटुम kuṭum [कुटुम्ब] *n* समधि आदि वाह्य सम्बन्धी। relative. **कुटुमारए** [कुटुम्बालय] *n* कौटुम्बिक सम्बन्ध/व्यवहार। relation established by marriage.

कुटुमारी kuṭumārī *n* पहुनाइ। being a guest of someone.

कुटुमेता kuṭumaitā See कुटुमारए। Also कुटुमेती।

कुटुम्ब *kuṭumb* : 1. बाह्य सम्बन्धी। relative. 2. परिवार। family.

कुटेब *kuṭeb* : दुर्व्यसन, कुमार्ग दिस प्रवृत्ति। bad habit.

कुटेम *kuṭem* [कु+टाइम E] *adj/adv* असमय। out of time.

कुट्टिनी *kuṭṭinī* : व्यभिचार-दूती। procuress.

कुट्टी *kuṭṭī* [कुट्ब] *n* 1. हिस्साक आधार पर धानक कुटाई। unhusking of paddy on share basis. 2. पशुके खोआएवाले छोटे-छोटे टुकड़ीमे काटल नार-पोआर। straw chopped for feeding cattle. 3. मैत्री तोड़नाइ। cuts with friend. 4. छोटे-छोटेकए काटल तमाकुक पात। cut tobacco.

कुठाठ *kuṭhāṭh* : 1. कुरीति, कुव्यवस्था। mismanagement. 2. चक्रबालि, षड्यन्त्र, कुमन्त्रणा। intrigue, evil contrivance.

कुठाम *kuṭhām* : 1. अधलाह जगह। wrong place. 2. गुह्य अङ्ग। private part of the body.

कुठार *kuṭhār* : कुड़हरि। axe. -घात, -पात : कुड़हरि मारब, विनाशकारी प्रहार, विनाश। death blow.

कुड़कुड़ *kuṛkuṛ* *ono adj* मुड़मुड़, जे दबलापर कुड़कुड़ ध्वनिक सङ्ग खण्ड-खण्ड टूटि जाए। crisp. *n* उबत ध्वनि। crunching sound.

कुड़कुड़ाएब *kuṛkuṛaeb* See कुड़बुड़ाएब।

कुड़नी *kuṛnī* [कुण्ड-] *n* छोटे, सोझ कनबाला घैल। small pitcher.

कुड़वार *kuṛbar* : पैघ कूड़ा। big bucket used for irrigation.

कुड़बुड़ाएब *kuṛbuṛaeb* *vi* अस्पष्ट स्वरें अप्रसन्नता व्यक्त करब। grumble.

कुड़रा *kuṛ-rā* : मुहमे जल भरि खँधारि फेकब। gargle.

कुड़री *kuṛ-rī* : एक पक्षी। a bird.

कुड़हरि *kuṛ-hari* : कुठार। axe, hatchet.

कुड़िआएब *kuṛiaeb* *vi* नोचनी उठब। itch, irritate. Also *vt*.

कुड़िआ चास *kūṛia chas* : कुड़िआ पटाए खेती करबाक भूमि, कृष-सिञ्चित क्षेत्र। area irrigated from well.

कुड़िआठी *kuṛiāṭhī* [कुड़ काठी] *n* कुड़िक पगहा। string (and stick) to tie bucket with the rope of hoist.

कुड़िऐनी, कुड़िहठि *kuṛiainī, kuṛihaṭhī* : नोचनी। itching.

कु-डीठि *kuḍiṭhī* [कुदृष्टि] : अधलाह नजर। evil eyes.

कुड़र *kuṛur* : कुड़रा। gargle.

कुड़ेर *kuṛēr* : एक पक्षी। a bird.

कु-डोरि [कुद्वार ?] : टेढ़ बाट। unusual track/direction; area not frequented.

कु-ढङ्ग *kuḍhaṅg* *adj* कुचालि। unmannerly. *n* कुरीति। bad manner. Also कुढङ।

कु-ढव *kuḍhab* *adj* अमुन्दर, कुरूप। ugly, deformed.

कुढ़व *kuṛhab* [क्रुध्य-] *vi* खँडाएब, किचोकाएब। fret, be irritated.

कुड़ाएब *kuṛhaeb* *can of* कुढ़व।

कुड़िआ *Kuṛhia* : कुड़िया, गहिरगर कड़ाही। deep and narrow pan.

कुण्ठा *kunṭha* : 1. ग्लानि, नैराश्य। frustration, lack of vitality, loss of spirit. कुण्ठित *adj* 1. कुण्ठाग्रस्त। frustrated. 2. भोथा। blunt.

कुण्ड *kund* : कोनो द्रव वस्तुन सञ्चयार्थ कोइल खाधि त्वा तत्सदृश पात्र। tank, storage pit, basin, cistern, tub.

कुण्डल *kundāl* : बलय विशेषतः कानमे पहिरयाक। coil, ring, ear-ring. कुण्डलिआ *n* एक छन्द। a prosodical metre. कुण्डलिनी *n* (योगशास्त्रमे) शरीरक भीतरक एक सर्पिणी। (in yoga) a mystic serpent coil. कुण्डली *n* 1. छोटे कुण्डल। small coil. 2. एक तरकारी। a vegetable; *Brionia grandis*, ivy gourd.

कुण्डा *kundā* [कुण्डक] : कुण्ड-सदृश एक माटिक बासन जाहिमे दूध महव, भाङ पोटव आदि काम होइत अछि। an open earthen vessel for churning etc. -खोर *adj* कुण्डमे डुबाए पूर्णतः रङल, गाढ़ रङ्गबाला। deeply dyed by dipping into vessel. कुण्डी [d of कुण्डा] : भाङ, नोसि आदि मोटकाक मोटक पात्र। an earthen mortar for grinding with wooden pestle.

कुतब kutab *vt* खेत/गाछमे लागल उपजाक अनुमानसँ प्राक्कलन करब। *assess/estimate the yield/ value of some standing crop.* **कुतनीआँ** *n* कुतबामे कुशल व्यक्ति। *man expert in such estimating.*

कुतरुम kutrum *n* लाल, गुदगर अमत फूल वाला एक झाड़। *a plant bearing sour red fleshy flower.*

कुतहरदनि kutahgardani/°dain [P] *adj* छोट घाड़वाला। *short necked.*

कुताक kutak [कुतर्क] *n* खेती आदि काजमे उचित समय पर उचित क्रिया करबामे चूकि। *lapse of proper timely operation.*

कुतुक kutuk *n* 1. उत्सुकता, कुतूहल। *curiosity.* 2. खेल-तमासा। *sports, play.*

कुतुर-कुतुर kutur-kutur *int* कुकुरक बच्चाकेँ बजएवाक मुखध्वनि। *a call to young dogs.*

कुत्ता kuttā *n* कुकुर। *dog.*

कुत्सित kutsit *adj* निन्दित, शृणित। *vile, contemptuous.*

कुथब kuthab *vi* जोर लगाए मल-त्याग करवाक आयास करब। *grunt with exertion.* **कुथनी** *n.*

कुदकब kudkab *vi* बेरि-बेरि देहकेँ उछलाएब। *frisk, skip, gambo.*

कुदब kudab [कूद-] *vi* देहकेँ उपर उछलब। *leap, jump, vault, frisk, skip.* **कुदान** *n.*

कुदिन kudin *n* अशुभ/अधलाह दिन। *bad/ominous days.*

कुद्दी kuddi *n* खरिहानमे अन्नक ढेर, सिल्ली। *heap of corn/grain.*

कुनब kunab *See* कुन्दब।

कुनह kunah *n* द्वेष। *malice.*

कुन्द kund *n* 1. एक फूल। *downy; Jasminum multiflorum.* 2. खराज। *See below.*

कुन्दब kundab *ois vt* खराजब, रन्दा दए गोल/चमकल करब। *turn on lathe/plane.*

कुन्दा kunda *n* खराज रन्दा। *lathe, plane.*

कुन्दी kundi *n* कनड़ा पिटनाइ। *beating cloth for softening.*

कुन्नी kunni *n* ठोस वस्तुक दानादार चूर्ण। *coarse dust, filings.*

कुपच kupach *n* अनपच, अजीर्ण। *indigestion.* *adj* काँठनतासँ पचनिहार। *hard to digest.*

कुपथ kupatth [कुपथ्य] *n* रोगीक हेतु चिकित्सक द्वारा कएल गेल बर्जन नाँह मानब। *transgression of restrictions directed by physician.* **कुपथी** *adj* असंयमी (रोगी)। *one who does not follow the said restrictions.*

कुपथ kupath *n* अधलाह बाट। *wrong way.* **कुपथ्य** *adj* अहितकर। *harmful.*

कुपित kupit *adj* पिताएल, रुसल। *displeased, angry.*

कुपीठ kupiṭh *See* कुडोरि।

कुप्पा kuppā [कुतुप] *n* चमड़ाक चोडा जाहिमे यात्री घी/तेल लए चलैत छल। *light leather flask.* **कुप्पी** *d.*

कुफारी kuphāri [A] *adj* कुफर मचओनिहार। *quarrelsome.*

कुप्पर kupphar [A] *n* कलह, झगड़ा। *quarrel.*

कुबड़ा kubṛā [कुब्ज-] *adj* टेढ़ रीढ़वाला। *hunch-backed.*

कुबाखर kubākhar [VR कुबल्कल] *n* बखलोड़। *bark.*

कुबानि kubāni *n* 1. बिनाइमे अशुद्ध/उनटा यानि। *wrong move in knitting.* 2. कुचालि। *bad trend/habit.*

कुबेर kubēr [कुबेला] *n* अनुपयुक्त समय, बिलम्ब। *improper time, late.*

कुब्ज kubja *adj* सिँकुड़ल; टेढ़ रीढ़वाला। *constricted, arrested; hunchbacked.*

कुब्बी Kubbi *n* लाठी आदिक गोन्दार्य-सन अग्रभाग। *rounded end of cudgel etc.* Also **कुब्भी**।

कुभाँजि kubhāji *See* कुडोरि।

कुभेला kubhela [in analogy of अभेला, अवहेला] *n* अपेक्षित सेवा-शुश्रूषाक अभाव, अवहेलना। *negligence of proper care.*

कुमकुम kumkum *See* कुङ्कुम।

कुमर kumar [कुमार] *n* 1. राजाक बेटा। *prince.* 2. किशोर। *young boy.* 3. एक उपनाम। *a surname.*

कुमरम kumram [कुम्भारम्भ] *n* 1. विवाह/उपनयनमे पूर्व दिन कन्या/बड़ुआकेँ नहएवाक विधि। *bathing*

ceremony preceding marriage/janeu ceremony. 2. See कुमर्म।

कुमर्म kumarm *n* तनुक अङ्ग। vital part of body.

कुम्हर kumhar *n* 1. कुम्हर। 2. कोम्हर।

कुम्ही kum-hī See कुम्भी।

कुमार kumār *adj* अविवाहित। bachelor. *n* राजाक बेटा। prince. कुमारि *f*.

कुमार्ग kumārga *n* गहिँत मार्ग। bad way.

कुमुद kumud *n* भेट, रक्तकोई। waterlily; nuphar; *Rottlera tinctoria*.

कुमुदिनी kmudini *n* 1. See कुमुद। 2. एक स्थलीय फूल। a flower; *Bauhinia variegata*.

कुम्भ kumbh *n* 1. पैल। pitcher. 2. एगारहम राशि। sign of zodiac Aquarius. 3. एक धार्मिक मेला जे बारह बरखपर लगैत आला। a religious congregation held once in every 12 years.

कुम्भक kumbhak *n* (योगाभ्यासमे) श्वास रोक्व। holding breath in yoga.

कुम्भकार kumbhakār *n* कुम्हार। potter.

कुम्भा kumbhā *n* मन्दिरक कलस, कइरा। pinnacle.

कुम्भी kumbhī *n* जलपर पसरनिहार एक घास। water cress, a plant spreading on water surface.

कुम्भठ kummaṭh *n* पानि भरवाक चामक थोकरा, मसक। leather water bag.

कुम्हड़ kumhar [कुम्माण्ड] *n* एवेत कुम्माण्ड। ash gourd, squash gourd, white pumpkin. Also कुम्हर।

कुम्हरब kumh-rab *vt* दुहएवाक काल अँडुआर पृष्ट करब। expand udder during milking.

कुम्हरा kumhrā [कुम्भकार] *n* 1. बड़का पचहिआ जे माटिक खोता बनबैत अछि। a wasp which builds its nest with clay, mud wasp. 2. कुम्हार। potter.

कुम्हराएव Kumhrāeb *vi* प्रसवक समय निकट आएवाक लक्षणस्वरूप थन भरब। expansion of udder indicative of the time of delivery.

कुम्हरीट kumhrauṭ [कुम्भकार-मृत्ति] *adj* 1. कुम्हारक उपयुक्त (माटि)। (clay) fit for pottery. 2. कुम्हारक बनाओल (माटिक वासन)। (earthen vessel) made by potter.

कुम्हरीडाँ kumhrauri [कुम्माण्डवटी] *n* घांठमे कुम्हार दए बनाओल बड़ीक मुखौत। a pastry made of white pumpkin and lentil paste.

कुम्हार kumhar [कुम्भकार] *n* माटिक वासन आ मूर्त बनओनिहार एक जाति। potter, a caste.

कुम्हिलाएव kumhilaeb See मौलाएव।

कुम्हेस kumhēs See कुहेस।

कुम्हेनि kumhaini *n* कुम्हार जातिक स्त्री। woman of potter caste.

कुयोग kujōg See कुजोग।

कुरकी kurki [T] *n* दण्डम्वरूप सरकार द्वारा सम्पत्तिक हरण। attachment of property.

कुरकुट kurkuṭ *n* कम्तर। rubbish, debris.

कुरङ्ग kuraṅg *n* 1. गम्मा। deer. 2. अशुभ लक्षण। bad sign. कुरङ्गी *n* गम्मा। she-deer.

कुरता kurtā *n* एक अडरवा। kurtah, long shirt without cuffs. कुरती *n* चोली। brief shirt for ladies

कुरथी kurthi *n* एक दलहन। horse gram, horse bean; *Dolichos biflorus*.

कुरवन kurban *n* वनकुरंग, एक पक्षी। a bird, osprey.

कुरवा kurba *obs* *n* एक क्षेत्र-मान। a unit of square measure. See T.VIII.

कुरवान kurban [A] *n* इस्लाममे पशुबलि। animal sacrifice in Islam.

कुरवार kurbar *n* कुम्हारक बनाओल हाथीपर गम्बल धलक मूर्ति। clay model of a pitcher mounted on an elephant of clay.

कुरमी kurmi *n* एक खेतिहर जाति। a caste.

कुररब akur-rab *vi* पक्षीक वाजवां chirp.

कुररी kurari *n* एक पक्षी। a bird.

कुरसा kursa *n* एक माछ/a fish.

कुरसी kursi [A] *n* टाङ लटकाए बैसवाक आसन, मानआ। chair. ~ तोड़व *vt* बिना कज आगमर्स बैसल। enjoy comfort sitting idle.

कुरान kurān [A] *n* इस्लामक धर्मग्रन्थ। the scripture of Islamic religion.

कुरीति *kuriti* *n* 1. कुत्सित प्रथा। evil practice.
2. कुप्रवृत्ति। bad trend.

कुरूप *kurūp* *adj* असुन्दर। ugly.

कुरेर *kurēr* *n* एक पक्षी। a bird; *Pelecanus philipen.*

कुरैल *kurail* *n* मलाहक एक जाल। a kind of fishing net.

कुरोड़ *kuroṛ* *n* एक प्रकारक हेडा। a kind of harrow.

कुरथ *kurth* *n* एक प्रकारक चेचक। a type of measles.

कुल¹ *kul* *n* वंश, परिवार, खान-दान। descent, lineage, house, family. -**कामिनि** *n* साध्वी स्त्री। married and chaste woman, housewife. -**ठाकुर** *n* परिवारक श्रेष्ठ पुरुष। head male member of a family. -**देवता** *n* गृहदेवी। family deity. -**नाम** *n* कौलिक उपाधि, जेना चौधरि। surname, cognomen. -**नारि** *See* कुल-कामिनि। -**पति** *n* विश्वविद्यालयक अध्यक्ष। Vice Chancellor. -**पुरुष** *See* कुलठाकुर। -**बोरन** [कुलव्रण] *n* 'कुलमे घाओ-सदृश', कुकर्मसँ कुलक प्रतिष्ठाक नाशक। 'sore of one's family', who tarnishes the name of family. -**मति**, -**मन्ति** *adj* साध्वी (स्त्री)। married and chaste (house-wife). -**वृक्ष** *n* कोनो मूल पुरुषक समस्त सन्तानक शाखा-प्रशाखानुसार बनल तालिका। family tree, genealogical table.

कुल² [A] *adj* समस्त, सभ मिलाए। total, altogether.

कुलकुलाएब *kulkulāeb* *vi* तेज भूखसँ पेटमे एक प्रकारक संवेदन होएब। feel of acute hunger.

कुलच्छन *kulachchhan* *adj* कुलक्षण, कुचालि दुश्चरित्र। of bad character.

कुलटा *kulṭā* *n* व्यभिचारिणी स्त्री। wanton woman.

कुलफी *kulphī* *n* बरमाक काठ जाहिमे डोरी लपटाओल जाइत अछि। wooden rod of driller.

कुलामय *kulāmae* *n* आनुवंशिक रोग। hereditary disease/ defect.

कुलिश *kulish* *cls* *n* वज्र, ठनका। thunder, thunder bolt.

कुली *kuli* [T] *n* मोटा उधनिहार मजदूर। coolie, porter.

कुलीन *kulīn* [कुल-] *adj* नीक कुलमे उत्पन्न। of respectable lineage/family.

कुलुबि *kulubi* [VR] *n* कुरमी जाति। a caste now known as Kurmi.

कुल्लम *kullam* [A कुल्लहुम] *adv* सभ मिलाए। altogether.

कुल्ली *Kulli* *See* कुली।

कुल्हा *kulhā* *n* जाँघ आ बाँहक जोड़। joint of thigh/arm.

कुल्हा² *kulhā* *n* इआरबन्द, कमनी डोर। string of loin cloth.

कुल्ही *kulhī* *n* गली-कून्ची। narrow lane.

कुवलय *kublae* *cls* *n* नील कमल। blue lotus.

कुवाच्य *kubāchya* *n* अपशब्द, दुर्वचन, गारि। indecent/abusive word.

कुश *kush* *n* एक खड़ जकर प्रयोग सभ धार्मिक कृत्यमे होइत अछि। a sacred grass; *Poa Cynosuroides*.

कुशल *kushal* *adj* स्वस्थ, ठीक। well. Ex हम कुशल छी "I am well." 2. पटु। skilled. *n* मङ्गल, शुभ। well-being. -**क्षेम** *rep*.

कुशी अमावस्या *kushī amābashyā* *n* भाद्रपद अमावस्या जहिआ धार्मिक कृत्यक हेतु कुश उपाड़ल जाइत अछि। new moon day of भाद्र on which कुश grass is gathered for religious rites throughout the year.

कुशीलव *kushilab* *cls* *n* भाट, चारण। bard.

कुष्ठ *kusṭh* *n* एक चर्मरोग, कोढ़। leprosy. **कुष्ठी** *adj* कुष्ठ रोगी, कोढ़ी। leper.

कुसंयम *kusanjam* *See* कुपथ्य।

कुसधुनि *kusdhuni* *n* नेनाक लटापटीबाला खेल। noisy play of children.

कुसिआर *kusiār* [इशुमार] *n* ऊख। sugarcane.

कुसुम *kusum* [कुसुम्भ] *n* 1. एक फूल जकर रङ्ग होइत अछि। safflower plant; *Carthamus Tinctorius*. 2. कुसुमी रङ्ग। saffron colour. 3. फूल। flower in general. **कुसुमित** *adj* पुष्पित, फुलाएल। flowered, blossomed. **कुसुमी** *n* कुसुमसँ बनल रङ्ग। dye derived from कुसुम (1).

कुसोथरि *kusōthari* [कुशस्थली] *n* कुश बिछाए देवालयमे कामनापूर्त्यर्थ धरना देब। lying before an

idol of god/goddess until fulfilment of desire.

कुसोन्ह kusōnh *adj* नौक जकाँ नहि सोन्हाओल (दूधक डाबा)। imperfectly disinfected by heating (said of earthen milk pail). Cf सोन्हाएब।

कुस्तम-कुस्ता kustam-kustā *n* उठा-पटक। scuffle.

कुस्ती kustī [P] *n* शारीरिक बलक एक प्रतियोगिता। wrestling.

कुहक kuhak *n* माया, जादू, इन्द्रजाल। magic, jugglery, illusion. ~ **मचनाइ** *n* कठिन समस्या उपस्थित होएब। untoward happening, mishap.

कुहकब kuhkab *vi* कोकिल आदिक कूक ध्वनि करब। make cooing sound. **कुहकी** *n* कूक। cooing.

कुहकामए kuhkāmae *n* मारि-पीट। violence.

कुहब kuhab *vt* सताएब, कष्ट देब। torment, torture.

कुहरब kuhrab *vi* व्यथासूचक सहज ध्वनि करब। moan, groan.

कुहुकब kuhukab *See* कुहकब।

कुहु kuhū *cls* *See* अमावस्या।

कुहेस kuhēs *n* धन्ह, वाष्प भए पसरल ओस जे धुआँ-सन लगैत अछि। mist.

कूआँ kūā [कूप] *n* इनार। well.

कूक kūk *ono* *n* कोइलीक ध्वनि। cooing.

कूच kūch *n* एड़ी। heel. ~ **लगाब** *vi* चलबाकाल पाएरमे पाएर ठेकब। (said of legs) dash against one another while walking (considered inauspicious).

कूच kūch *n* जोलहाक कुच्ची। weaver's brush.

कूची kūchī *See* कुच्ची।

कूजन kūjan *n* पक्षीक बाजब। chirping. **कूजब** *vi* कोमल कूक ध्वनि करब। chirp, make cooing sound.

कूट kūṭ *n* 1. पिछनी। riddle. 2. गूढ़ लेख। code. 3. जालसाजी, फरेब। fraud. 4. नकली वस्तु। counterfeit. 5. मोट आ ठोस कागज जे मोड़ाए नहि, गन्ना। paper board, buck-ram. 6. बुर्ज, ढेर। heap; hump. Cf **त्रिकूट**, **अन्नकूट**। 7. धनुषक प्रत्यज्वा। string of bow.

कूँड़ kūṛ [कुण्ड] *n* तेल-पेराइक मुख्य खाँध। main tank of oil-crusher.

कूड़ kūṛ [कूट] *n* अन्न आदिक ढेर।

कूड़ा kūṛa *n* कस्तरक ढेर, कुरकुट। rubbish. -करकट, -कुरकुट *rep.* **कूड़ी** *d.*

कूँड़ा kūṛā [कुण्डक] *n* भण्डारमे धृत, अन्न आदि सञ्चित कए रखबाक माटिक पैघ वासन। large earthen vessel for storing something.

कूँड़ि kūṛi [कुण्डिका] *n* गोल पेनीबाला पटएबाक डोल। irrigation bucket of round bottom.

कूड़ी kūṛi [*d of* कूड़ा] *n* 1. ढेरी। haep. 2. अंश। lot, share. ~ **लगाएब** *vt* फूट-फूट ढेरी लगाए अंश-विभाजन करब। partition in separate heaps/lots.

कूढ़ kūṛh [कुष्ठ] *n* एक वनौषधि। a herb; *Costus Speciosus*.

कूत kūṭ [कुतब] *n* आनुमानिक आकलन। valuation by estimate, appraisal.

कूद-फान kūd-phān *n* कुदब फानब; जोर देखाएब। show of strength.

कूप kūp *n* इनार। well. ***मण्डूक** *n* 'इनारक बेङ' बाह्य जगत्सँ परम अनभिज्ञ, परम सीमित ज्ञानबाला। one who knows little about outside.

कूपन kūpan [E] *n* विशिष्ट प्रयोजनसँ छपल टिकट वा पुरजा जे प्रमाण आ प्रतीकक काज करैत अछि। ticket/form etc. serving as a symbol/acknowledgement of some transaction.

कूब kūb 1. टिल्हा जकाँ उठल अवयव। hump. 2. लाठी आदिक कन्दुकाकार अग्रभाग, हूर। rounded end of staff etc. Cf **कुबड़ा**, **कूबड़**।

कूबड़ kūbar *See* कुबड़ा।

कूबी kūbī *d of* कूब।

कूर kūṛ *n* हलरेखा, सिराउरि। furrow. ~ **खेत** *n* जोतल खेत। tilled ground.

कूर² kūṛ *n* खेतमे उर्वरता बढ़एबा लेल देबाक गंदौस। compost.

कूर्म kūrm *cls* *n* काछु। tortoise.

कूल kūl *n* तट। bank, shore.

कूल² kūl [VR] *n* एक राजपूत-कुल। a clan of राजपूत community.

कूल्हा kūlhā *See* कुल्हा।

कृष्णण्ड *kūṣmand* *n* कुम्हड़ा। white pumpkin.

कुटी *kuhi* *n* रोना, रोना। cry.

कृत *krit* *n* कएल, निर्मित, गँचना। done, made, constructed, compiled, authored. °कृत्य *adj* जे अपन कृत्य (कर्तव्य) पूरा कए चुकल, सफलमनोरथ। proud of one's success, complacent. °विद्य *adj* विद्वान्। scholar. °युग *See* कलियुग। कृतक *adj* चनौआ, नकली, कृत्रिम। false, feigned, artificial, pseudo. -पुत्र *n* बनाओल/गोद लेल बेटा, कर्तापुत्र। adopted son.

कृतघ्न *kritaghna* *adj* कएल उपकार नहि माननिहार, अकृतज्ञ। ungrateful.

कृतज्ञ *kritagyā* *n* कएल उपकार माननिहार, आभारी। grateful, obliged.

कृतान्त *kritānt* *cls* *n* यम। the God of Death.

कृतार्थ *kritārth* *adj* 1. *See* कृतकृत्य। 2. सफल। successful.

कृति *kriti* *n* 1. काज, उपलब्धि, सिद्धि; रचना, सर्जना। deed, work, performance; composition, creation, writing. 2. कीर्ति, प्रतिष्ठाजनक उपलब्धि। monument.

कृती *kriti* *n* अपन कएल काजसँ सुविदित। one who is famous for his achievements.

कृत्ति *kritti* *cls* *n* चर्म। leather.

कृत्तिका *krittika* *n* तेसर नक्षत्र, कचगर्वाआ। third constellation; the pleiades. *See* T.III.

कृत्य *kriya* *n* 1. कर्तव्य, काज। work, duty. 2. अनुष्ठान। function.

कृत्या *kriyā* *n* एक तन्त्रवर्णित राक्षसी जे रोग पसारैत अछि। a malevolent spirit causing disease.

कृत्रिम *kritrim* *adj* चनौआ, अवास्तविक। assumed, false, artificial.

कृपण *kripan* *n* संकीर्ण, अनुदार। narrow-minded, miser.

कृपा *kripā* *n* अनुग्रह करवाक इच्छा। compassion, kindness, favour. कृपाकर *n* 1. (व्यङ्ग्यमे) कृपाकर पहुँचाइ करए आएल अवाञ्छित अतिथि। gate-crasher. 2. अनुग्रह कएनिहार। obliger.

कृपाण *kripan* *n* तमआर, खड्ग। sword.

कृपालु *kripālu* *adj* कृप करवाक स्वभाववाला। kind-hearted.

कृमि *krimi* *n* कीड़ा। worm, vermi.

कृश *krish* *adj* दुबराएल, पातर। lean and thin.

कृशानु *krishānu* *cls* *n* आग्न। fire.

कृषक *kriṣak/krikhak* *n* खेतिहर, किसान। farmer, peasant. कृषि *n* खेती। agriculture. कृष्ट *adj* जोतल, आबाद। cultivated, tilled.

कृष्ण *krisn* *adj* करी। black. *n* 1. भगवान् वासुदेव। Lord Krishna. 2. अन्हरिआ पख। dark fortnight. -जीर *n* जीरक एक प्रभेद। Persian cumin. कृष्णाजिन *n* कृष्णसार मृगक चर्म। leather of black antelope. कृष्णाष्टमी *n* भाद्र कृष्ण अष्टमी जहिआ भगवान् कृष्णक जन्म भेलनि। 8th day of भाद्रकृष्ण being the birth day of Lord Krishna.

के *kē* *pro* प्रश्नार्थक सर्वनाम, संस्कृत कः/का। who?

केअओ *obs* *See* केओ।

केआरी *keārī* [किटारिका] *n* थाला, पटएवाक हेतु आरिसँ चैरल क्षेत्र। bed (in agriculture)

केआल *keāl* *n* तौलनिहार मजदूर। weighman. केआली *w/w*.

केउआँ *keuā* *n* एक झाड़। a shrub.

केओ *keō* *pro* अनिश्चित एक व्यक्ति। someone.

केओँचा *keōchā* *n* पैघ छोलनी। scraping ladle.

केओट *keōṭ* [वैवर्त] *n* एक जाति, नाविक। a caste, ferryman.

केओला *keolā* *See* केतकी।

केकर *kēkar* *n* पानक एक प्रभेद। a variety of betel leaf; *Cf* ककीर।

केकान *kekān* [VR] *n* घोड़ाक एक प्रजाति। a breed of horse.

कैकिआएव *kēkiaeb* *ono vi* कै-कै ध्वनि करब जेना पिटाइत कुकुर करैत अछि। shriek, scream.

कैघुनी *kēghunī* [कफोणि] *n* केहुनी, बाहुक निचला जोड़। elbow.

कैचुआ *kēchua* [कञ्चुक] *n* 1. सापक त्वचाऽवरण। slough. 2. चोली, आँगो। bodice, blouse, robe.

कैचुली *kēchulī* *n* एक जलीय तृण। an aquatic grass that spreads on the surface of water.

कैचू *kēchū* *See* कञ्चु।

केटी *keti* *n* राजाक सम्भोगार्थ रखलि दानी। king's concubine.

कैड़ा *kērā* *n* साहुलक डोरीमे लागल काटो।
plumb-rule of mason.

कैत *kēt* *n* छौंकी। stick.

केतकी *ketaki* *n* केओला फूल। a flower;
Pandanus odoratissimus.

केतन *ketan* *cls n* पताका, धुजा। flag, signal.

केतारी *ketārī* *n* कुसिआर। sugarcane.

केतु *kētu* *n* 1. एक पौराणिक ग्रह। a mythical planet. 2. पताका। flag.

केथरा *kethrā* [कन्थ] *n* 1. चेथरा, फाटल-चिटल कपड़ा। tattered clothes. 2. बच्चाक बिस्तर। child's rag bed; Also केथा।

केदन *kedan* *pro* केओ अपरिचित व्यक्ति। someone.

केदराएब *kedraeb* *See* चेथारब।

केदली *kedlī* [E] *n* चाह बनएवाक एक बरतन।
kettle.

केदहु *kedahu* *obs* *See* केदन।

केदारिपा *kedāripā* *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of
सिद्ध cult.

केदाली *kedālī* *n* बहलमानके देल गेल बटखरचा।
travelling expenses given to cart driver.

केन *kēn* [क्रयण] *n* अन्न दए कएल गेल खरीद।
purchase in exchange of food-grains.

केना *kenā* *pro* कोना। how.

केन्द्र *kendra* *n* मध्य। centre.

केहे *kenhe* *pro adv* किएक। why? ~ *कि* *adv*
किएक तँ। because, as.

केबलौट *kebalaut* *n* कुम्हरौट/गाबिस माटि।
potter's clay.

केबाड़ *kebar* [कपाट] *n* फड़की, पट। door-shutter.
केबाड़ी *d.*

केवाला *kebālā* *See* कवाला।

केयूर *keyūr* *cls n* बौद्धिक एक गहना, चौखुटा।
armlet.

केरा *kēra* *n* एक फल, कदली। banana.

केराइ *kerāi* [कलाय] *n* मटर-सन एक दलहन। small
pea; *Pisum Arvense*. Also केराओ।

केरौनी *keraunī* *n* कर्मनी। weeding.

केलि *keli* *n* 1. मनोरञ्जक खेलधूप। pastime,
sports. 2. रङ्ग-रभस, यौन-बिलास। sexual frolic,
dalliance. -कौतुक *n* रङ्गरभस। lark.

केवट *kēbat* *See* केओट।

केवल *kēbal* *n* एकमात्र, अनन्य। only.

केश *kēsh* *n* माथक रोम। hair. -विन्यास *n* hairdo.

केशर *kēshar* *n* 1. एक मृन्मयान् फूल जे काश्मीरमे
होइन आइ। saffron. 2. फूलक मध्यमे केम अर्ग उदर
अवयव, किजल्क। filament. 3. सिंहक माथपरक केस,
सटा। mane, tuft of lion. केशरी *n* सिंह। lion.

केशव *kēshab* *n* भगवान् विष्णु। Lord Vishnu.

केस *kēs* [केश] *n* 1. माथक रोम। hair. 2. [E] *n*
मामिला, मोकदमा। case, judicial/criminal
proceeding.

केसर *kēsar* *See* केशर।

केसरि *kēsari/kisair* *n* *See* केशर (1)। केसरिआ
adj समतोला नेवोसन रङ्गवाला। of saffron colour.

केसरी *kēsari* *n* सिंह। lion.

केसु *kēsu* [किशुक] *obs n* *See* पलाश।

केसौर *kēsaur* [कणेर] *n* 1. एक मधुर कन्द। sweet
edible root of *Cyperus Tuberosus*. 2. एक धान।
a rice.

केहन *kehan* *pro adj* ककर-मन, कौन रूपक। of
what sort? -दन *adj* अशोभन। unseemly.

केहरि *kehari* [केशरी] *n* सिंह। lion.

केहि *kehi* *obs pro* प्रश्नवाचक सर्वनामक विकारी
रूप, ककर। *obl of pro* के।

केहु *kehu* *obs pro* केओ। someone.

केहुनी *kehuni* [कम्पौण] 1. *n* बौद्धिक निचला जोड़।
elbow. 2. फाँसलक एक मात्रा, पाँज। armful
measure of crop; Cf पाँज।

केहौ-केहौ *kehō-kehō* *ono* शिशुक कनकाक ध्वनि,
चेहौ-चेहौ। baby's cry.

कैक *kaiek* [कौत एक] *pro adj* कतिपय, अनेक।
several, many. Also कैका।

कैच *kaich* [T] *n* टोकन्धा, दू बाँसकेँ जोड़ि बनाओल
जान्ह जाहिमें भारी वस्तु उठोलिए रखल जाइत अछि।
hoist, fork for lifting/supporting load.

कैची *kaichi* *n* दू फलयाला चूँ, कतरनी। scissors,
shears, clipper.

कैञ्चा kainchā ॥ खुदरा पैसा। small coins, money. -कौड़ी *rep.*

कैतव kaitab [कितव] ॥ वञ्चना। fraud, deceit. 2. छल, लाथा। pretext.

कैता kaitā ॥ एक तरकारीक फल। snake gourd, a green vegetable. Also कैता।

कैथिनि kaithili ॥ कायस्थ जातिक महिला। woman of कायस्थ caste.

कैथी kaithi ॥ एक लिपि। a script.

कैद kaed [A] ॥ बन्दीकरण, कारावासक दण्ड। imprisonment. *खाना ॥ जेल, कारागार। कैदी ॥ बन्दी। prisoner.

कैफा kaipha [A] ॥ प्रभुत्व-प्रदर्शन। show of one's authority.

कैफिअति kaephiati [A] ॥ विवरण, स्पष्टीकरण। explanation.

कैरव kairab ॥ भेट, श्वेत कुमुद। white waterlily.

कैल kail [कापल] *adj* भुल्ल रङ्गक (माल)। reddish dull (cattle).

कैलाश kailash ॥ एक पौराणिक पर्वत। a mythical mountain. *वासी *adj* मृत। dead, late.

कैवर्त kaibart ॥ एक नाविक/मत्स्यजीवी जाति। a caste of fisherman/boatman.

कैवल्य kaibalya ॥ मोक्ष। salvation from worldly tie.

कैसन kaisan *obs pro adj* केहन? of what sort?

कैसे kaise *obs pro adv* केना? how?

को ko *See* कोआ

कोअ koa [कोष] 1. कटहर आदि फलमे गूदाबाला अंश जे बीआक खाल जर्को रहैत अछि। sheath of fruit, eye of jack fruit. 2. रेशम-कीटक बनाओल खोली। cocoon. 3. मधुमाछीक छत्ताक कोषिका। cell of bee-hive.

कोइ koi [कोर्जिप] *obs pro* केओ। someone; any body.

कोई koi [कोकनद] ॥ ललका कुमुद। red waterlily.

कोइआ koia [कोषिका] ॥ तेलक एक नपना जे नारिकेरिक खोइआसँ बनेत अछि। bowl made of coconut shell used for measuring oil.

कोइनि, कोइनी koini, °ni ॥ महुक बीआ। nut of महु flower.

कोइर koir ॥ कोरि, एक जाति। a caste. Also कोइरि, कोइरी।

कोइला koilā ॥ 1. जरलापर बचल काठक ठोस अवशेष। charcoal. 2. एक खनिज इन्धन। coal.

कोइली koili ॥ 1. कोकिल पक्षी। Indian cuckoo. 2. अजोह आमक बीज। stone pith of tender mango. 3. रोगसँ करी भेल चाउर। blackened grain of rice. कोइलिसदू *adj* कोइलीमे रोगाएल (आम)। (mango) rotten.

कोउ kou [कोर्जिप] *obs pro* केओ। someone.

कोक kōk ॥ चकवा, सुरखाब। ruddy goose; *Anas casarca*.

कौक kōk ॥ बौक। dumb, mute.

कोकची लागब kokchī lāgab *vi* गुच्छमे फइब। bear fruit in bunches.

कोकटी kokṭi ॥ गेरुआ रङ्गक एक बाङ जे केवल मिथिलामे होइत अछि। a cotton of light brown colour grown only in Mithila.

कोकड़ब kokṛab *vi* रोगवश पात घोकचब। have leaves constricted due to some disease.

कोकड़ाहा kokṛāhā ॥ घरमे आगि लगलापर उड़ैत पैघ-पैघ चिनगी जे आन घर पर जाए आगि पसारि दैत अछि। sparks emitted from a burning house.

कोकनब koknab *vi* काठक सड़िकेँ निःसार होएब। (said of wood) decay.

कौकरी kōkri *See* चठैल।

कौकाँ kōkā *ono* बेडक बाजब। croaking.

कोका koka *See* मलकोका।

कोकाँड़ kokār. ॥ रोगसँ फूलल अण्डकोष। scrotum swollen due to hydrocele.

कोकिआएब kōkiāeb *ono vi* 1. कौ-कौ ध्वनि करब। squeak, caw. 2. सिकुड़ब। shrink.

कोकिल kōkil ॥ कोइली पक्षी। Indian cuckoo.

कोकीन kokin ॥ त्वचाकेँ संवेदन-शून्य करबाक एक रसायन। cocaine.

कोकै *kokai* *n* पैव थोपीवाला छोट काँटी। *tack, shoe-nail.*

कोखब *kōkhab* *See* कुथब।

कोखि *kōkhi/koikh* [कुक्षि] *n* गर्भ। *womb.*
कोखिआ गोहारि *n* सन्तान हो से प्रार्थना। *prayer for issue.* Also कोखि।

कोच *kōch* [E] *n* 1. एक पलङ्ग जे गाड़ीमे आ शयन-कक्षमे रहैत अछि। *coach, a luxurious bed in sleeping room or carriage.* 2. एक घोड़ागाड़ी। *a horse carriage.* कोचबान [E] *n* घोड़ागाड़ी हँकनिहार। *coachman.*

कोचब *kōchab* [कुञ्च] *vt* बलपूर्वक ठूसब। *cram, stuff, poke.*

कोचबन्द *kōchband* *n* डाँड़क एक गहना। *an ornament of waist.*

कोचरा *kochrā* *n* मोहुक फड़। *See* कोइनि।

कोचा *kōchā* [कुञ्च] *n* साड़ी/धोतीमे किछु भागकेँ समेटि बनाओल पुञ्ज जे हड़िरामे खोसि लेल जाइत अछि। *a portion of lower garment plaited and tucked to waist band.*

कोचिआएब *kōchiāeb* *not* वस्त्रकेँ समेटि कोचा बनाएब। *fold cloth forming plaits.*

कोचिला *kochilā* *n* एक विषवाला फल। *strychnia, Strychnos nux vomica.*

कोची *kōchi* *See* सौँची।

कोजागरा *kōjāgarā* *n* लक्ष्मीपूजाक एक पर्व जे आश्विनक पूर्णिमा दिन होइछ। *a festival of लक्ष्मी worship held on the full moon day of आश्विन and observed by passing night without sleep.*

कोट *kōṭ* [E] *n* 1. लम्बा मोट अङ्ग। *coat, cloak.* 2. न्यायालय। *court of justice.*

कोटर *kōṭar* *cls n* धोधरि। *cavity.*

कोटा *kōṭā* [E] *n* नियतांश, वितरणार्थ आपूर्तिक बान्हल किस्त, सरकार द्वारा निर्धारित मात्रा। *quota.*

कोटि *kōṭi* *nu* 1. लाखक सए गुना। *ten million.* 2. *n* दरजा, स्तर। *grade, rank.*

कोठ *kōṭh* [कोष्ठ] *n* कक्ष; खोल; प्रकोष्ठ। *cell, room, box.*

कोठबाड़ *kōṭhbār* *n* राब रखबाक कुण्ड। *cell/tank made for storing treacle.*

कोठरी *kōṭhri* *n* घरक पृथक् कए भैरल खण्ड, कमरा। *room, apartment.* Also कोठली।

कोठा *kōṭhā* *n* 1. प्रासाद, पक्का घर। *mansion, palace.* 2. घरक उपरका तल। *upper storey.* 3. खेलक खोइहाक खाना, कोष्ठ। *box, house.*

कोठार *kōṭhar* [कोष्ठागार] *n* 1. भण्डार-घर। *ware house.* 2. कोषागार, खजाना। *treasury.* कोठारी *n* 1. भँडारी; खजानची। *store keeper, treasurer.* 2. एक उपनाम। *a surname.*

कोठि *kōṭhi* [कोष्ठिका] *n* पेट, उदर। *abdomen, bowel.* 2. पचहिआक खोता। *clay nest of potter wasp.*

कोठिआ *kōṭhiā* *adj* वृत्ताकार (पजेवा)। *cylindrical (brick).*

कोठिआरी *kōṭhiārī* *n* व्यापारी द्वारा देय भण्डारण-शुल्क। *tall realised from traders for storing their commodity.*

कोठिघरा *kōṭhigharā* *n* कोठी सभमे अन्न रखबाक घर। *room where earthen granaries are arranged in rows.*

कोठिला *kōṭhilā* *n* साज, भाँड़ रखबाक छोट कोठी जे खुटा पर रहैत अछि। *an earthen box placed atop a pole for keeping cooking pots.*

कोठिसारि *kōṭhisārī* [कोष्ठीशाला] *See* कोठिघरा।

कोठी *kōṭhī* [कोष्ठिका] *n* 1. काँच माटिसँ बनल अन्न रखबाक कोष्ठ। *earthen granary.* 2. व्यापारीक गद्दी/व्यापार-स्थल। *house of tradesman.* 3. अङ्ग्रेज सभक आवास। *mansion palace spl of Europeans.* 4. कारखाना, उत्पादन-केन्द्र। *factory, production centre.* 5. नोन बनेबाक हाँड़ी। *vessel for processing salt.* 6. इनारक बेदी। *lining of well.*

कोठीबाल *kōṭhibāl* *n* कोठी (3-4)क मालिक। *owner of कोठी (3-4).*

कोठुला *kōṭhulā* *See* कोठिला। Also कोठुली।

कोड़ *kōṛ* *n* महुक वीआ। *nut of महु।*

कोड़ब *Kōṛab* *vt* खुनब। *dig.*

कोड़बा *kōṛbā* *n* माटि कोड़बाक स्थान। *potter's quarry.*

कोड़रा *kōṛ-rā* *n* चाभुक। *whip.* Also कोड़ा।

कोड़ाइ *kōṛāi* *n* कोड़बाक काज। *digging.*

कोड़ो kōrō *n* चारक ठाठमे पटोटनक बाँस। bamboo raft in roof framing.

कौड़ kōrh *n* हृत्पण्ड। heart. °फट्ट *adj* जे थोड़ा दुखमे कानए लगाए। apt to weep for trifle. ~ **फाटव** *vi* हृदय विदीर्ण होएव, कानए लागव। tend to weep. **कौड़गर** *adj* कलेजगर। courageous.

कौड़² kōrh [कुष्ठ] *n* एक चर्म रोग, कोढ़। leprosy.

कौड़ा kōrhā *n* गहना आदिमे गँथवाले लगाओल छोट ओटो। hook/ring tucked to ornament etc. for stringing, clamp.

कोड़ि kōhi [कुष्ठो] *n* कुष्ठरोगी। leper. (लाश) आँत आलसी। (fig) slothful.

कोड़िआ kōhiā *adj* कुष्ठ रोगी जकाँ काजसँ दूर रहनिहार, परम आलसी। lazy like a leper. *n* धानक एक कीड़ा। a worm damaging paddy.

कोड़िला kōhilā *n* नितान्त कोमल आ हलुक डाँटवाला एक जलीय वृक्ष। a plant of very spongy stem.

कौड़ी kōrhi *n* 1. कली; कनोजर। bud, shoot. 2. *d* of कौड़ा।

कोड़ी kōrhi *n* ताड़क एहन गाछ जाहिसे ताड़ी नाह गए। palm tree devoid of juice.

कोण koṇ *n* 1. कोन, भुजाक दिशा-परिवर्तनक बिन्दु। corner. 2. एक दशक मान जे डिग्रीमे नापल जाइत अछि। angle. 3. दू दिशाक बीचवाला दिशा, ईशान आदि। sub-direction between two directions.

कोत kot *adj* तेज अम्ल रसक सम्पर्कसँ कुण्ठित (दाँत)। (tooth) affected by acute sourness of edibles.

कोत² kōt [T] *n* कोट, किला, राजधानी। fort, capital town.

कोतवाल kotbāl *n* नगरक प्रधान प्रहरी। city guard, town police officer. **कोतवाली** *n* कोतवालक पद/कर्मव्य। office/duty of कोतवाल।

कोतर kōtar *n* कौली, कृषकार्यक क्षेत्र-खण्ड। section of farm demarcated for agricultural operation.

कोतरा kotrā *n* एक माछ। a fish. **कोतरी** *d*.

कोतहरदनि kotahgardani [P] *adj* छोट घाड़वाला (मनुख)। short-necked.

कोताही kotāhi [P] *n* 1. अल्पताजन्य कठिनाई। scarcity. 2. ओज, मितव्यायता, कजूसी। thrift.

कोथ kōth *adj* See कोत (दाँत)।

कोथ² [कुन्त] बरछीक नोक। arrow head, sharp end of dart. **कोथी** *d*.

कोथला kothlā *n* थोकड़ी। bag, pocket.

कोदण्ड kōdanḍ *cls n* धनुष। bow.

कोदबा kodbā [कोदवक] *n* चेचक जातिक एक रोग। a type of measles.

कोदरिकट्टा kodarikattā *adj* तामल खेत-सन छिड़िआएल (मेघ)। (cloud) scattered like a spaded out farm.

कोदरिबाह kodaribāh *n* कोदारि पाड़निहार जन। one engaged in spadework. **कोदरिबाहि** *n w/v*

कोदारि kodāri/kodair *n* टाढ़ भए माटि कटबाक एक हथिआर। spade, pick axe, small mattock.

कोदैआ kodīā [कोयाष्टक] *n* एक पक्षी। a bird.

कोदो kōdō [कोदव] *n* एक अन्नम कोटिक अन्न। little millet; *Paspalum kora*.

कोन kōn [कःपुनः] *pro adj* अनेकमे एक की (वस्तु), क (व्यक्ति)? which one? ~ **परि** *obs-adv* कान प्रकार, कौना। how? *n* कोना। corner, angle.

कानए konae, kone *See* कोनखी।

कोनखी kon-khi *n* कानएक भाग।

कोनचर konchar *n* घरठमे चार घरक कोनक मितान। adjustment of corners of four houses in residential quarters.

कोनछी konchhi *See* कोनखी।

कोनटबेध konatbedh *n* चतुःशालमे एक घरक कोन दोसर घरक कोनक भीतर आवि जाएव जे अशुभ मानल जाइत अछि। in a residence of four houses facing each other overcrossing of the corners of two houses which is avoided.

कोनटा kōnta *n* चतुःशालमे दो घरक कोनक बिचला भाग। *intermediate corner of two houses*. ~ **लागव** *vi* अओढ़मे टाढ़ भए आइनक भीतरका गप सुनब। overhear secretly.

कोनसिआ जोत konasia jot *n* कौना कौनी जोतनाइ। ploughing corner-to-corner.

कोनसी konsī *adj* कौना-कौनी। corner-to-corner.

कोनही kon-hi *n* कोन परक साँकर स्थान। narrow space in a corner.

कोना *konā pro adv* कोन प्रकारें? how?

कोनाठ *konāṭh* [कोणकाष्ठ] *n* टटौ घरमे टाटक कोन परक जोड़। angular joint of straw fences.

कोनादन *konādan adj* विचित्र, असामान्य। unusual, strange.

कोनासी *konāsī* [कोणस्थित] *See* कोनही।

कोनाह *konāh adj* 1. बड़ल कोनबाला (चतुर्भुज)। (quadrilateral) having protuberant corner. 2. [कण आह] असिद्ध कणबाला (भात)। imperfectly cooked (rice).

कोनिआ *konīā* [कोण-] *n* 1. चौचारा घरमे त्रिभुजाकार चार। (in four piece roof) triangular side pieces. 2. बड़ल दुइ कोनबाला सूप। a winnowing basket of angular shape. 3. कोन बनएवाक तिनकोनिआ करनी। mason's trowel for finishing corners. ~ घर *n* चारि त्रिभुज चारबाला घर। house having four triangular pieces of roof.

कोनी *kōnī n* आँखिक कोण। corner of eye.

कोनी² *kōnī pro See* कोम्हर।

कोने-कानी *kōne-kānī adv* कोन आ कान्ह पर्यन्त सभ जगह छेकैत। all over nooks and corners.

कोने-सानी *kōne-sānī* [कोण, सन्धि] *adv* प्रत्येक कोन आ दोगसहित। including/covering all corners and joints, throughout.

कोनैला *konailā adj* कोन परक, कोणस्थ। standing in the corner.

कोन्ति *kōnti* [VR कुन्ति] *obs n* बरछी। कोन्तिआ *adj* कान्तिक, बरछी चलआनिहार (सैनिक)।

कोन्धु *kōndhu* [VR] *n* एक माछ। a fish.

कोप *kōp n* तामस, अप्रसन्नता। anger, displeasure.

कोपड़ *kōpaṭ n* बाँसक नब प्ररोह। off-shoot of bamboo, browse.

कोपड़ा *kōpṛā n* भात रन्हवाक बरतन। cooking pot.

कोपन *kōpan adj* तमसाह, खिसिआह। fretful, hot-tempered. कोपव *obs vi* क्रुद्ध होएव। be angry.

कोप हारि *kōp hārī n* (पन्नेसी खेलमे) बिनु पवहारि भेनहि हारव। losing game without having chance to start.

कोपी *kōpī* [E] *n* 1. अभ्यास-पुस्तिका, सादा कागतक वही। exercise book. 2. उत्तर-पुस्तिका। answer book.

कोबर *kōbar See* कोहबर।

कोबी *kōbī n* एक तरकारी। cauliflower.

कोमल *kōmal adj* मृदु, मोलाएम। soft, tender.

कोमहर *kōm-har See* कोम्हर।

कोम्हर *kōmhar* [कोम्हर, कोन भर] *pro adv* कोन दिस? whither?

कोर *kōr n* 1. किनार, छोर, उपान्त, मइरा, औंठ, पाढ़ि। edge, border, margin, hem, brink. कोरदार *adj* पाढ़िआ (साड़ी)। bordered (cloth).

कोर² [क्रोड़] *n* गोद, जङ्घासन। lap. ~ काँख करव *vt* बाल्यकालमे पालन-पोषण करव। foster. *पोछू *adj* आन्तिम सन्तान जकरा बाद कोर पोछाए जाए। last child after which mother's lap is finally wiped and cleaned. *बाह *n* बच्चाकेँ कोर पर लए खेलबैत रहनिहार परिचारक। child's attendant, nurse. *बाहि *w/w*. *बाहिनी *f*.

कोरट *kōraṭ* [E] *n* सरकार द्वारा नियुक्त प्रतिपालक अधिकरण जे नाबालिगक सम्पत्तिक रक्षा करैत अछि। court of wards.

कोरपा *kōrpā n* कटनी आदि कए नैहरमे कमाएल धन। property earned as wage while staying at father's home.

कोरबास *kōrbās n* बरेबरेमे गाछसँ गाछक दूरी। plant-to-plant distance (in betel plantation).

कोरमा *kōrmā n* दोकानमे दारु रखवाक माट। vat.

कोरसुहवा *kōrsuhbā* [क्रोड़-मुख] *adj* सदा कोरहि पर रहए चाहनिहार (शिशु)। (baby) of clinging nature, who wants to remain always in mother's arm.

कोरहिआ *kōrahīā See* कोरैआ।

कोरा *kōrā n* कोर, गोद। lap. *adj* 1. बिनु कृदल-छाँटल, अपरिष्कृत। crude, unprocessed. 2. आभनव, अव्यवहृत। fresh, unused. 3. सादा। blank. 4. बिनु धोअल। unbleached. *opp* धोआ।

कोराएव *kōrāeb vi* (बाढ़) नदीक कोरमे नीचाँ आएव। (said of flood) subside to the edge of river.

कोरौट *kōrāṭ n* तरकारी उपजएवा जोग खेत। land fit for growing vegetable.

कोरौटी *korāṭī* *n* एक चर्मरोग। a skin disease.

कोरान *korān* *n* इस्लामक धर्मग्रन्थ। holy scripture of Islam.

कोरि *kōri* *n* एक कृषिजीवी जाति। an agricultural caste. कोरिआनी *n* कोरि जातिक बस्ती। settlement of कोरि community. कोरिआरी *n* तरकारी उपजएबाक खेत। vegetable farm.

कोरी *kōri* *obs n* बैर, बदरीफल। jujube.

कोरैआ *koraiā* *n* एक वनौषधि, कुटज। a herb; *Wrightia antidysenterica*.

कोरैला *korailā* *n* कोरमे रखबाक योग्य छोट बच्चा। 'baby on lap', baby too young to move about; the youngest one.

कोल *kōl* *n* 1. सुगर। pig, boar. 2. एक मानव प्रजाति। an ethnic group. 3. See कोलखी।

कोलखी *kolkhī* *n* साँकर बाटबाला स्थान, कोनखी। narrow/congested space.

कोलसूप *kolsūp* *n* सरपतक कोनआ। angular winnowing basket made of सरपत।

कोला *kōlā* *n* खेतक खण्ड जे सामान्यतः आरिसँ परिसीमित रहैत अछि। plot of farm land usually demarcated by ridges.

कोलाहल *kōlāhal* *n* धोल, हल्ला। uproar, tumult, vociferation.

कोलिएती *koliaiti* [कोला-] *n* बिनु लिखा-पढ़ीक पट्टा पर देल गेल खेत। farm land leased out on rent verbally. ~ असामी *n* उक्त रूपेँ जमीन पट्टा पर लेनिहार किसान। holder of such lease.

कोलिसदू *kolisaddū* See कोइलसदू under कोइली।

कोली *kōlī* *n* 1. कोरी, बीस। 2. बैर। jujube. 3. *d* of कोला।

कोल्हु *kōlhu/kaulh* *n* तेल/कुसिआर पेरबाक देसी कल। crusher of oil/cane operated by ox. कोल्हुआ *adj* कोल्हुमे बहनिहार (बड़द)। (ox) yoked in crusher. ~ पेड़न *n* सतरज्जमे एक प्रकारक हारि। a kind of defeat in chess.

कोल्हुआड़ *kolhuār* *n* कोल्हु चलाएबाक कार्यशाला। crusher's shop.

कोविद *kobid* *cls n* विद्वान। scholar.

कोश *kosh* *n* 1. खोल, मिआन। sheath, case, covering. 2. सञ्चय-कक्ष, भण्डार, खजाना।

treasure house, treasury. 3. शब्दभण्डार, अभिधान-संग्रह। dictionary. Also कोष।

कोष्ठ *kōsth* *n* 1. कोठली, कक्ष, कमरा। room, cell, box. 2. पेट, पाकशय। abdomen, bowel. °बद्धता *n* कब्जित। constipation.

कोस *kōs* [क्रोश] *n* दूरत्वक एक प्राचीन मान। a linear measure. See T.VI.

कोसब *kōsab* [क्रोश] *vt* सरापब, गारि पढ़ब। curse.

कोसल *kōsal* [कौशल] *n* 1. चतुरता, पटुता। cleverness. ~ करब *vt* चतुरतापूर्वक तरहि तर धन-सञ्चय करब, साझी वा आनक धनसँ चतुरतापूर्वक किछु अंश दाबि राखब। misappropriate something craftily. कोसलिआ *adj* कौशलसँ चोराएकेँ सञ्चित (धन)। (money) saved or misappropriated craftily.

कोसा *kōsā* [कोषक] *n* 1. केराक फूल। sheath-like flower of banana. 2. आमक आँटीक खोल। sheath of mango stone. 3. रेशम कीड़ाक कोश। cocoon of silk worm. 4. मकैक वालिक पत्रावरण। petal sheath of corn.

कोसाइस *kosais* *n* कोताही, मितव्यय। curtailment, thrift.

कोसिआ *kosia* [कोषिका] *n* सरबा-सन माटिक पात्र। earthen cup.

कोसिकन्हा *kosikanhā* *n* कोसी नदीक तटवर्ती प्रदेश। side track along river कोसी.

कोह *kōh* [क्रोध] *obs n* क्रोध। anger.

कोहबर *kohbar* *n* नव वर-वधूक शयन-कक्ष। bed room of the couple meeting first time after marriage.

कोहा *kōhā* *n* छोट भाँड़। small earthen cooking pot.

कोहाएब *kohāeb* [क्रोथाय] *obs vi* तमसाएब। be angry.

कोहिआ *kohia* *d* of कोही। Also कोहिला।

कोही *kōhī* *d* of कोहा।

कौअड़ *kauari* [काकविष्टा] *n* कौआक चटक। stool of crow.

कौअल *kauai* [काकबल] *n* बाँसक कैचबाला धरनि। bamboo fork erected to support roof.

कौअलि *kauai* *n* एक पक्षी, a bird.

कौआ kauā [काक, काउ+आ] *n* काक पक्षी। crow.
-काठ [VR] *obs n* जूआक एक खेल। a style of gambling. ~ **खेहारब** *vt* कौआ कान लाए गेल ई मिथ्या बात सुनि अपन कान बिनु हेरनाहि कौआकें पकड़ए दौड़ब; प्रवाद पर उड़ब। 'run after crow', pursue a baseless rumour. ~ **ठारि** *adv* यत्र-तत्र विरल रूपेँ (फड़ब)। (said of bearing fruit) only here and there. ~ **दुह्नी** *n* 1. एक वनौषधि, काकजझा। a herb; *Leea Hirta*. 2. सतरञ्ज-सन एक खेल। a chess-type game. ~ **बाँझ** *See* काकबन्ध्या।
-लहान *n* कौआ जकाँ झटपट एक डूब दए नहाएब। bath taken hastily and imperfectly like a crow.

कौआरा kauārā *n* एक खड़। a grass.

कौआली kauālī [A कव्वाली] *n* एक प्रकारक गीत। a kind of song.

कौचालि kauchālī *n* कौआ-जकाँ झुकैत चलनाइ, वक्रगति। crooked stepping like that of crow.

कौजँघ kaujāgh [काकजझा] *adj* कौआ-जकाँ टेढ़ जाँघ/टाङ्गाला। having crooked legs like crow. Also **कौटङ्ग**।

कौड़िआ kauṛiā [कपर्दिका] *n* 1. कौड़ीक आकृतिक एक कीड़ा। a cowrie-like beetle. 2. नखासी करबाक एक खोथनी। an engraver's stylus. ~ **कादर** *adj* एक कौड़ीक हेतु खेखनिआ कएनिहार, आत्मसम्मानहीन। one who may stoop low even for a farthing.

कौड़ी kauṛī [कपर्दिका] *n* एक जलजन्तुक कङ्काल जे पूर्वमे विनिमय-माध्यम छल। cowrie, shell of a snail used formerly as medium of exchange. *See* T.VIII. **-टीष** *n* कौड़ीक एक खेल। a play of cowries.

कौतुक kautuk [कुतुक] *n* 1. उत्सुकता, उत्कण्ठा, कुतूहल। curiosity. 2. तमासा, प्रदर्शन। spectacle, show. **कौतुकिआ** *adj* तमासा देखओनिहार। acrobat.

कौतूहल kautūhal *n* कुतूहल, उत्सुकता। curiosity.

कौनी kaunī *n* काउन अन्न। Italian millet.

कौपीन kaupin *n* भगबा, कच्छी, खड़ुकी। a strip of cloth covering only private parts.

कौमार्य kaumārj [कुमार] *n* अविवाहित अवस्था। state of being bachelor/virgin.

कौमुदी kaumudī [कुमुद] *cls n* चन्द्रमाक प्रकाश, इजोरिआ। moon-light.

कौलिक kaulik [कुल] *adj* कुलक्रमागत, खानदानी। hereditary, ancestral.

कौशल kaushal [कुशल] *n* लूरि, ढङ्ग, पटुता। skill, knack, tact.

कौशिक kaushik [VR] *n* सङ्गीतक एक रागा। a pattern of notes in music.

कौशिकी kaushikī [कुशिक] *n* कोसी नदी। river कोसी.

कौशेय kaushēya [कोश] *adj* रेशमी। silken.

कौस्तुभ kaustubh *n* एक मिथकीय रत्न जे कृष्ण/विष्णु पहिरैत छथि। a mythical gem worn by Lord Visnu.

कौहक्का kauhakkā *n* खड़पुतरी। scare crow.

क्रतु kratu *n* यज्ञ। sacrifice.

क्रन्दन krandan *n* कानब। weeping, crying.

क्रम kram *n* 1. सिलसिला, प्रथम-द्वितीयादि शृङ्खला, पौर्वापर्य, आनुपूर्वी। order, sequence, succession, series. 2. पारी। turn. 3. लक्षण, आभास, संकेत। indication, sign. 4. प्रवृत्ति, गति-विधि। trend. **क्रमशः** *adv* 1. थोड़-थोड़ कए आगाँ बढ़ैत। gradually. 2. यथाक्रम। in respective order. 3. एक-एक कए। one by one. **क्रमहि** *adv* उत्तरोत्तर। gradually. **क्रमिक** *adj* क्रमानुसारी। successive.

क्रय krae *n* खरीद। purchase.

क्रव्य kravya *cls n* मांस। flesh. **क्रव्याद** *n* राक्षस। demon, flesh-eater.

क्रान्ति krānti *n* 1. सुधार हेतु पूर्वस्थापित व्यवस्थाक अतिक्रमण। revolution. 2. सीमा-रेखा टपब। crossing over.

क्रिया kriyā *n* कारबाइ, कार्य-सिद्धिक हेतु आयास। action, operation. **-कर्म** *n* श्राद्ध। funeral rites. **पद** *n* क्रियाबोधक पद। verb. **क्रियान्वयन** *n* क्रिया रूपमे परिणत कएनाइ। implementation.

क्रिस्तान kristān [E] *n* इसाई। Christian.

क्रीड़ा kṛīṛā *n* केलि-विनोद, खेल-धूप। frolic, sport, play. **-चटक** *n* लड़एबाक पक्षी। birds of game.

क्रीत kṛit *n* कीनल। purchased.

क्रुद्ध kruddha *n* तमसाएल। enraged.

क्रूर krūr *adj* चण्ड, निर्दय। cruel.

क्रेता krētā *n* किननिहार। purchaser.

क्रोड़ *krōḍ* *n* कोर। lap.

क्रोध *krōdh* *n* तामस। rage, anger.

क्रोश *krosh* *n* See कोस।

क्रौञ्च *kraunch* *n* एक पक्षी। a bird, curlew.

क्लान्त *klānt* *n* 1. थकल-ठेहिआएल। fatigued, weary. 2. मौलाएल, मुरुछल। withered. क्लान्ति *n* थकनि। fatigue.

क्लिष्ट *klišṭa* *n* कठिन, दुर्बोध। hard to understand, difficult.

क्लीब *klib* *cls* *adj* 1. नपुंसक। impotent. 2. काएर, पौरुषहीन। timid, coward.

क्लेश *klēsh* *n* 1. कष्ट, तकलीफ। suffering, trouble. 2. असौविध्य। discomfort, inconvenience. 3. व्यथा, वेदना, पीड़ा। sorrow, pain. 4. प्रसव-वेदना। labour pain.

क्वचित् *kvachit* *adv* कतहु-कतहु, विरल रूपमे। here and there, rarely.

क्वथन *kvathan* *n* खलबलाएव, औटब। boiling.

क्वाथ *kvāth* *n* 1. काढ़ा। decoction. 2. कोआथ, द्वेष। malice.

क्षण *kṣaṇ* *n* 1. छन, पल। moment, instant. 2. कालक एक मान। a unit of time; See T.III. क्षणिक *adj* छन भरि टिकनिहार। momentary, transitory.

क्षत *kṣat* *adj* दूटल, फूटल, कटल, चोटाएल। injured, wounded, damaged. *n* व्रण, घाओ, अभिघात। injury. -विक्षत *adj* अतिशय क्षत। shattered. क्षति *n* 1. हानि, हर्ज, नोकसान, बेरबादी। harm, damage, injury, loss. 2. आपत्ति, उजुर। objection.

क्षत्रिय *kṣatriya/chhatrīe* *n* शासक/योद्धा जाति। ruling/warrior class in ancient society.

क्षम *kṣam* *n* समर्थ। able, capable, competent, efficient. क्षमता *n* शक्ति-सीमा। capacity.

क्षमा *kṣamā* *n* उदारतापूर्वक अपराध सहनाइ, माफी। forgiveness, pardon. क्षम्य *adj* क्षमा करबा जोग। excusable, pardonable, tolerable.

क्षय *kṣaya/chhae* *n* घटन्ती, विलैनी, ह्रास। decadence, decline, deterioration. -मास *n* ज्योतिर्विज्ञानक अपेक्षानुसार गणनामे छोड़ल गेल मास। month omitted in calculation in astronomical

क्षर *kṣar* *adj* 1. क्रमशः क्षीण होइत रहनिहार, नाशवान्। corrosive, perishable. 2. तरल। liquid.

क्षेत्र *kṣātra* *adj* क्षत्रियसम्बन्धी। pertaining to क्षत्रिय.

क्षार *kṣār* *n* खार, एहन पदार्थ जे जलमे मिलि तेल आ मैलकेँ कटैत अछि। caustic soda, alkali.

क्षालन *kṣālan* *n* प्रक्षालन, पखारब, खँधारब। flushing, eroding.

क्षिति *kṣiti* *n* पृथ्वी। earth.

क्षितिज *kṣitij* *n* ओ रेखा जे आँखिक समक्ष धरती आ आकाशक मिलनसेँ बनैत लक्षित होइत अछि। horizon.

क्षिप्त *kṣipta* *adj* फेकल। cast, thrown.

क्षीण *kṣīṇ* *n* 1. खिआएल, छिजल। worn out, decayed. 2. दुबराएल, कृश। thin. 3. मन्द, दुर्बल। feeble, weak. 4. घटल। decreased, declined.

क्षीर *kṣīr* *n* दूध। milk. -निधि *n* समुद्र। sea. -सागर *n* एक मिथकीय समुद्र जे दूधसेँ भरल अछि। a mythical ocean.

क्षुद्र *chhudra* *adj* 1. तुच्छ। trifling. 2. छोट, लघु। petty, small. 3. अधम, नीच। mean, base.

क्षुधा *kṣudhā/chhudhā* *n* भूख। hunger, appetite. क्षुधित *adj* भूखल। hungry.

क्षुब्ध *kṣubdha* *n* 1. आलोड़ित, घोकल, उत्तेजित, अशान्त। agitated, disturbed. 2. रुष्ट, विशुब्ध, रुसल, नराज। dissident, resentful. 3. चकित, विस्मित। astonished.

क्षुर *kṣur* *n* छुरा, अस्तूरा, खुर। knife, razor.

क्षेत्र *kṣetra* *n* 1. कार्यवश वा अधिकारानुसार परिसीमित भूभाग। area of operation. 2. खेत-पथार। farm. 3. इलाका, प्रदेश। region. -न्यास *n* निर्धारित क्षेत्र-सीमासेँ बाहर नहि जएबाक व्रत। vow restricting oneself to a limited area for a particular period. Cf मास करबा -फल *n* वर्गमान, रकबा। square measurement, area. क्षेत्रीय *adj* स्थानीय। local, regional.

क्षेपक *kṣēpak* *n* काव्यादिमे पछाति जोड़ल अंश। interpolation. क्षेपण *n* फेकनाइ। throwing.

क्षेम *kṣēm* *n* कल्याण, सुरक्षा। well-being; security, safety.

क्षैतिज *kṣaitij* [क्षितिज-] *adj* क्षितिज-रेखाक समानान्तर; विप ऊर्ध्वाधर। horizontal.

क्षोणी *kṣoṇī cls n* धरती। earth.

क्षोभ *kṣōbh n* खलबली, आलोड़न, उत्तेजना। agitation, disturbance, excitement. 2. आक्रोश। resentment.

क्षौम *kṣaum cls n* पटुआक वस्त्र। cloth made of flex.

क्षौर *kṣaur/chhaur [शुर-] n* माथ मुड़ाएब, विशेषतः अशौचक उपरान्त। shaving of head *spl* after अशौच। Also -कर्म।

ख

kh वर्णमालाक दोसर व्यञ्जन। 2nd consonant of alphabet.

खएन *khaen [A] n* आनक धन विश्वासघात कए पचाएब। defalcation, embezzlement. ~ *खसब* लेखा-जोखा भेलापर खएन सिद्ध होएब। be charged for embezzlement.

खएर *khaer [खदिर] n* एक गाछ जाहिसँ पानक मसाला खाएर बहराइत अछि। the tree; *Acacia catachu*. Cf *खाएर*। 2. एक जलपक्षी। an aquatic bird.

खएरात *khaerāt [A] n* जन-कल्याण, परोपकार। charity. *खएराती adj* कल्याणार्थ दानमे देल गेल। given in charity.

खऔत *khaōt n* झरक, ज्वाला। scorching heat. Also *खौत*।

खकसिआह *khaksiah adj* जरिके खाक-सन कारी भेल। burnt and charred.

खँखड़हड़ *khākhṛahar [खँखड़भाण्ड] n* भात रन्हबाक बहुत पैघ बरतन। very big cooking pot. Also *खखड़हर*। Cf *खँखर*।

खखड़ी *khakhṛī [खङ्ख] n* फोंक/दानाहीन धान। chaff.

खखनहर *khakhnahar See खँखड़हर*।

खखसब *khakhsab ono vi* कण्ठ साफ करबाक हेतु वा अपन उपस्थिति सूचित करबालए कृत्रिम उकासी करब। make coughing sound to clear throat or to indicate one's presence.

खखाएब *khakhāeb [खङ्ख] vi* खङ्ख अर्थात् फोंक भए जाएब, धानमे दाना नहि पड़ब। (said of crop) bear empty shells having no grain.

खखारब *khakhārab [संशाल] vi* श्वासक्रिया द्वारा कण्ठसँ कफ बहार करब। expectorate, effort to

extract phlegm from throat. *खखार n* कण्ठसँ बहराएल श्लेष्मा। sputum.

खखासब *khakhāsab [संकास?] vt* खखारब, खखसब। cough, *spl* to indicate one's presence. *खखास n*.

खखाह *khakhah [खङ्ख] adj* (धान) जाहिमे खखरी बेसी हो। (paddy) having much empty shells.

खखुआएब *khakhuaeb See खौखिआएब*।

खखोरब *khakhōrab [संशोद] vt* खौचाह वस्तु रगड़ि तह क्षत करब। scratch. *खखोरनी n* ओ हर जाहिसँ माटि केवल खखोरल जाए, कोड़ाए नहि। scratching/scraping hoe.

खग *khag cls n* पक्षी। bird.

खगब *khagab vi* 1. कोनो व्यक्ति/वस्तुक अभावें काजमे बाधा/असुविधा होएब। suffer from want (of someone, something). 2. अभाव/दरिद्रतासँ ग्रस्त होएब। be afflicted with poverty. *खगता n* कमी, अभाव। want.

खगरा *khagrā n* फल आ रस (ताड़ी) दूनूसँ हीन (ताड़क गाछ)। (palm tree) bearing neither fruit nor juice, barren.

खगाट *khagaṭ See खगता*।

खँगाहा *khāgahā n* एक पशु-रोग। a cattle disease.

खगोल *khagol n* 1. आकाश-मण्डल। celestial sphere. 2. ग्रह-नक्षत्रशास्त्र। astronomy.

खग्गी *khaggi See खगता*।

खँघटब *khāghṭab vi* खगब, विपन्न होएब। become poor.

खँघरब *khāghrab [संशर-] vi* जलक चोटसँ क्रमशः कटब। be eroded; be flushed out. *खँघारब vt* 1. जलक चोटसँ साफ करब। flush out, wash out. 2. कटाओ करब। erode.

खडाहा *khanāhā See खोरहा (पशुरोग)*।

खङ्ख *khañkh n* फोंक, रिक्त। hollow, empty, void. Cf *खँखड़*, *खखरी*।

खचखच *khach-khach ono* तेज धारसँ, बेरि-बेरि कटबाक ध्वनि। sound of cutting in pieces successively. *adv* 1. झटझट बेरि-बेरि। in quick succession. 2. खचाखच। overcrowdingly.

खँचव *khāchab vi* खँचित होएब, खँचमे ठीकसँ बैसब, जड़ल जाएब। be studded.

खचरा, खचराहा khachrā, khachrāhā *See* खचर।

खचाखच khachākhach *adv* कौंच-कौंचके (भरव)। (jampacked) to the full capacity.

खचित khachit *n* जड़ल, दृढ़ भए बैसल। studded; firmly impressed.

खच्चर khachchar *n* घोड़ा-जातिक एक पशु। mule. (लाक्ष) दुष्ट। (fig) wicked.

खच्चा khachchā *n* खाधि। ditch.

खजवा khajbā [खाजा-] *adj* 1. खाजा-सन कड़ा कोअवाला (कटहर)। having pulp as stiff as खाजा (said of jack fruit). 2. खाजा-सन आकृतिवाला, जेना टोपी, नाओ। shaped like खाजा (said of caps, boats). 3. खाजा-सन पातर प्राचीन ढङ्गक पजेवा। a kind of thin (about 3 cm) brick used formerly. **खजवी** *d*.

खजाज्वी khajānchī *See* खजानची under खजाना।

खजाड़ी khajāṛī *See* मुड़ही।

खजाना khajānā [P] *n* 1. कोषागार। treasury. 2. सञ्चय, भण्डार। store, deposit, treasure. 3. राजस्व। revenue. **खजानची** *n* 1. खजानामे नियुक्त अधिकारी। treasurer. 2. नगदी लेन-देन हेतु नियुक्त कर्मचारी। cashier, bursar.

खजुरबोनी khajurbōnī *n* खजूरक गाछक जङ्गल। grove of खजूर tree.

खजुरिआएब khajuriāeb *n* *vi* पात सिक्किड़के खजुरी/कटोरा-सन भए जाएब, गाछक एक रोग। (said of tree) suffer from constriction of leaves like खजुरी (*q.v.*).

खजुरी khajurī *n* ढोलकी, बाटीक आकारक एक अति छोट ढोल। bowl-shaped handy drum, small tambourine.

खजुली khajulī *n* छोट खाजा। *d* of खाजा.

खजूर khajūr *n* एक फलवृक्ष जाहिसे ताड़ी बहराइछ। date palm; *Phoenix sylvestris*.

खज्ज khanj *adj* नाड्ड। lame. -**खोहड़** *n* अकार्यक लोकक अवाञ्छित झुण्ड। gang of invalids (*der*).

खज्जन khanjan *n* एक पक्षी। wagtail; *Ericurus maculatus*.

खज्जा khanja *n* पशुक एक रोग। a cattle disease. Also **खज्जा**।

खट khaṭ *ono* ओ ध्वनि जेहन काठ पर चोट देने होइछ। clattering sound. ~ **दए**, ~ **सन** *adv* छन भगिमे, तुरन्त। quickly.

खटकब khaṭkab *vi* 1. अनिष्टक आशङ्का होएब। be apprehensive. 2. कोना-दन/असमीचीन लागब। appear unseemly/incongruous. 3. वैमनस्य/झगड़ा होएब। have conflict. **खटक** *n*.

खटकरमी khaṭkarmī [षट्कर्म-] *adj* ब्राह्मणोचित छवो कर्म (दान देब, दान लेब, पढ़ब, पढ़ाएब, यज्ञ करब आ यज्ञ कराएब) निष्ठापूर्वक कएनिहार, परम नैष्ठिक सनातनी। observing all six duties of a Brahman (i.e. acquiring and imparting knowledge, accepting gift, making it, sacrificing and serving as priest), strictly orthodox.

खटका khaṭkā *n* खटकब, अनसोहोत लागब। annoyance, apprehension.

खटकाएब khaṭkāeb *vt* बेचिके वा अन्यथा हटाएब, टारब। dispose of, remove.

खटकार khaṭkār *n* मिथ्या भाव-प्रदर्शना। pretentiousness, coquetry.

खटकाह khaṭkāh *n* शङ्कालु। apprehensive.

खटखट khaṭkhaṭ *ono* 1. कटोर वस्तुक बेरि-बेरि टकराबाक ध्वनि। knocking, clattering sound. 2. कटुध्वनि, झगड़ाक घोल। wrangling noise. **खटखटाएब** *vt* धक्का दए खटखट शब्द करब। knock, tap, rattle. *vi* कटु स्वरमे उत्तर देब, तमसाएब। retort, utter harsh words.

खटखटाह khaṭkhaṭāh *adj* तमसाह। fretful.

खटखुट khaṭkhuṭ *ono n* बेरि-बेरि टकराबाक ध्वनिवाला अप्रिय कार्यकलाप। clattering activities.

खटङ khaṭaṅ [खटवाङ्ग] *obs n* काठक एक प्राचीन हथियार। a wooden weapon.

खटछप्पर khaṭ-chhappar *n* खाटक उपर लगाओल ठड्डर जाहिमे चनवा/मसहरी टाडल जाइत अछि। (on bedstead) frame of rods for spreading mosquito net.

खटनटाह khaṭnaṭāh *adj* कट्टर नैष्ठिक (निन्दामे) orthodox (*der*).

खटनाइ khaṭnāi *n* मेहनति, खटवा। toil.

खटनी khaṭnī *n* कठिन श्रम। hard labour.

खट-पट *khaṭ-paṭ* *n* 1. वैमनस्य, झगड़ा। *strife, wrangling*. खटपटिआ *adj* झगड़ाहु, झमेलिआ। *of wrangling nature*.

खटपारब *khaṭ-pārab* *See* खटबारब।

खटब *khaṭab* *vi* श्रम करब, काजमे लागब। *labour hard, toil, exert, work on wage*.

खटबताह *khaṭ-batāh* *adj* अर्द्ध-विश्विप्त, सनकाह। *eccentric, whimsical, crazy*.

खटबानर *khaṭ-banar* *n* टोकलापपर बानर-जकाँ खटखटाए उठनिहार व्यक्ति। *easy to be provoked like monkey, fretful*.

खटबारब *khaṭ-bārab* [खाट पाड़ब, खट्वा-पात] *vi* शोक/कोपसँ निरन्तर खाट/सेज पर पड़ल रहब। *be confined to bed out of anger/grief*.

खटबासब *khaṭ-basab* [खट्वावास] *See* खटबारब। खरवास *n*.

खटमधुर *khaṭmadhur* *adj* अम्लता आ मधुरता दूनू रसबाला। *tasting sour as well as sweet*.

खटमिट्ठी *khaṭ-miṭṭhi* *n* खट्टा आ मीठ दूनू, एक प्रकारक चटनी। *a sauce tasting sweet and sour both*. (लाक्ष) दुःख-मिश्रित सुख; निन्दा-मिश्रित प्रशंसा इत्यादि। *(fig) mixed pleasure*.

खटरस *khaṭ-ras* [षड्रस] *n* छबो रससँ युक्त भोजन, उत्कृष्ट भोजन। *savoury dish*.

खटराग *khaṭ-rāg* *n* उत्तरकिरना, प्रशंसनीय प्रदर्शन। *praiseworthy performance*.

खटरास *khaṭ-rās* *n* भीतरसँ इच्छा रहलहुपर बाहरसँ अनिच्छा देखाएब; ताल, लीला, हिन्दी नखरा। *pose*. खटरासी *adj*.

खटरी *khaṭri* *adj* खटखटाह। *fretful*.

खटसंवाद *khaṭsambad* *n* निरर्थक कटु वाद-विवाद। *useless hot discussion*. खटसंवादी *adj*.

खटहँट *khaṭ-hāt* *adj* छोट खुटक (लोक)। *of short stature*.

खटहा *khaṭ-ha* *adj* अमृत प्रभेदक। *of sour variety*.

खटाइ *khaṭai* 1. अमृताइ अनबाक मसाला, विशेषतः काँच आमक सुकठी, आमिल। *souring spice spl* raw mango chips. 2. खटनी। *hard labour*.

खटाएब *khaṭaeb* [*cau* of खटब] *vt* काजमे लगाएब, नियोजित करब। *employ, engage, harness*.

खटाओन *khaṭaon* *n* खटनी। *w/w of labourer*.

खटाक दए *khaṭāk dae* *adv* तुरन्त, चट दए। *in a trice*.

खटाखट *khaṭākhaṭ* *adj* शीघ्रतापूर्वक। *promptly, quickly*.

खटाल *khaṭal* *n* अन्तराल, दूक बीच खाली जगह। *vacant space in between*.

खटाँस *khaṭās* *n* बनबिलाड़। *wild cat, pole cat, civet*.

खटिआ *khaṭiā* *n* 'd of खाट।

खटिआएब *khaṭiāeb* *vi* क्रमशः घटैत सधैत जाएब। *exhaust gradually*.

खटुला *khaṭula* [खाट-] *n* 1. खाटक आकारक छोट डोला। *litter*. 2. छोट खाट। *small cot*. Also खटुली।

खटोला *khaṭōlā* *n* दोला। *litter*. खटोली। *d*.

खट्टा *khaṭṭā* *n* अमृत, अम्ल। *sour*.

खट्टी *khaṭṭi* *n* एक फलव्यापारी जाति। *a fruit trader caste*.

खट्टी *khaṭṭhi* *See* खँटी।

खँड़ *khār* *n* खण्ड। *piece, segment*.

खँड़कट्टा *khārkaṭṭā* *n* 1. कुसिआरक टोनी कटनिहार जन। *one engaged in cutting sugarcane in pieces for crushing*. 2. *See* खँड़बाह।

खड़कब *kharkab* *vi* 1. अपना स्थानसँ घुसकब। *slide, slip, move away*. 2. बिकाएब। *be disposed of*. खड़काएब *vt* 1. बेचब, हटाएब, टारब। *sell away, remove, dispose of*.

खड़खड़ाएब *kharkharāeb* *vi* ओहन ध्वनि करब जेहन खड़ रगड़लासँ होइत अछि। *rattle, clatter, rustle*.

खड़खड़िआ *kharkhariā* *n* 1. एक पालकी। *a palanquin*. 2. रस्सी बन्हाक कड़ी। *ring fixed for fastening string*.

खड़खड़ी *kharkhari* *See* खड़खड़िआ।

खड़गर *khargar* *adj* उँचगर। *tall, elevated*.

खड़गा *khargā* [खड़गाग्रह] *n* एक उपनाम। *a surname*.

खड़इब *kharañab* *vi* तमसाएब। *lose temper*. खड़इह *adj*.

खँड़चारी *khārchari* *n* कोल्हुक एक अङ्ग। *a part of oil-crusher*.

खड्जा *kharanjā* *n* ईटाक वा पाथरक पाटन। brick built pavement.

खड्नी *kharñi* [VR] *n* एक पकवान। a cake.

खड्बड़ *kharbar* *ono* टकराबाक ध्वनि। clatter, dashing/clashing sound. **खड्बड़ाएब** *vi* परस्पर टकराएब। clash/dash against one another.

खड्बाह *khārbāh* *n* पटौनीमे पानिक धाराके वाट भरओनिहार। one who tends the course of water for irrigation.

खड्मगोड़ी *kharāmgōrī* *adj* खडाम जकाँ बीचमे खलपट तरबाबाला। having feet with soles depressed in the middle like wooden slipper.

खड्मण्डल *khārmaṇḍal* [खण्ड-] *n* एके क्षेत्रक विभिन्न भागमे कतहु बहुत बेसी आ कतहु बहुत कम उपजब। phenomenon of large variation of agricultural yield from locality to locality in the same region.

खड्बर *khararab* *vt* खड्गसँ बढारब। sweep with a rough broom. 2. प्रारूपणार्थ जेहने-तेहने झटझट लिखब। jot down, write/draft swiftly and roughly.

खड्रा *kharā-rā* *n* 1. करची/राहत आदिसँ बनाओल बाढ़ान। rough broom made of thin sticks. 2. प्रारूप, विशेषतः पाण्डितलोनिक स्वकीय टिप्पणी जे स्मरणार्थ सार रूपमे आङ्कित कएल जाइत छल। draft notes, *spl* personal jottings made by erudite scholars for memorizing. 3. एक घाओ। a kind of skin disease, curry comb.

खड्गिरि *kharari* *n* एहन खेत जकर उर्वर माटि खँधरि गेल हो। land turned barren due to erosion.

खड्हर *khār-har* [खण्ड-घर] *n* 1. भग्न भवन-प्राङ्गणादिक अवशेष। ruin of old settlements. 2. जलप्रवाहसँ माटि कटला पर नीच भेल स्थान। land depressed by erosion.

खड्ही *khar-hī* *n* एक राड़ी जे मोट डाँट वाला आ खूब लम्बा होइत अछि। a reed.

खडा *kharā* *See* ठाढ़।

खडाओ *kharāo* *n* काठक पादुका। wooden sleeper. Also **खडाम**।

खडार *kharār* *n* खडारिके ढेर कएल गदौस। sweepings.

खड़िका *kharikā* [खण्डिका] *n* पातर कए चीरल बाँसक काम (शलाका) जाहिसँ दाँत खोधव आदि काज होइछ। bamboo pin, *spl* tooth-pick.

खड़िकौता *kharikautā* *n* खड़िका रखबालेल देवालमे बनाओल भूरा। hole made in wall for keeping tooth-picks.

खड़ी *kharī* [खटिका] *n* उजर रङ्गक एक माटि जाहिसँ अक्षर लिखल जाइत अछि। chalk, white clay. ~ **धरब** *vt* खड़ीसँ लिखि सगुन उचारब। presage by means of a stick of chalk. ~ **धराएब** *vt* अक्षरारम्भ कराएब। initiate in learning alphabet formally.

खडुआ *kharuā* *n* 1. एक मोट लाल कपड़ा। a kind of red coarse cloth. 2. एक घास। a grass.

खडुआर *kharuār* *See* खडार।

खडुकी *kharukī* *n* कौपीन, भगवार्स कनेक पैस पहिरन, ओछ लुङ्गी। a piece of cloth worn by men in the style of lungi.

खडेआ *khareā* *n* खड़िआ, मूस जातिक एक वन्य पशु, शशक। hare.

खड़ोत *kharot* [खण्डपट] *n* कपड़ाक थानसँ फाड़ल टुकड़ा। cut piece of cloth.

खड्ग *khaḍga* *n* काना, तरुआरि। sword.

खड़ *kharh* *n* 1. अपतृण, घास। weed, grass. 2. कास, एक डाभी जाहिसँ घर छारल जाइत अछि। a fine reed used in thatching roof; *Saccharum spontaneum*. ~ **खड़खड़ाएब** *vt* झगड़ा बढ़एबाक चेष्टा करब। excite quarrel. °**खैका** *adj* खड़ खाए जिनहार, निरीह (पशु)। living on grass, meek (cattle). °**चराइ** *adj* चरातक मालिककेँ देय माल चरएबाक कर। tax for grazing cattle in reserved pasture. °**पोसा** *adj* केवल खड़-पात बढ़ावएबाला, खेतोक हेतु अपर्याप्त बेरि-बेरि भेनिहार (हाह-फूह)। (frequent drizzle) causing only weeds to grow but not sufficient for agricultural operation, i.e. paddy transplantation. °**सामी** *n* एक घास। a grass.

खड़हिआ *kharhahia* *n* हार्थीक पीठ पर टेबाक खड़क गद्दी। straw-mat placed on the back of elephant.

खड़होरि *kharh-hōri* *n* खड़/डाभी उपजएबाक खेत। land where thatching grass is grown.

खड़िआ *kharhia* *n* खड़ैहा, शशक। hare.

खड़ी *kharhi* *See* खड़ही।

खढ़ैठा kharhaiṭhā *n* See खढ़हरि।

खण्ड khaṇḍ *n* टुक, भाग। piece, part, segment.
-काव्य *n* छोट कथा-काव्य। short narrative poem;
opp महाकाव्य। -पखण्ड [खण्ड-प्रखण्ड] *adj*
टुकड़ी-टुकड़ी भए फूटल। broken to pieces. -वृष्टि
n छिट-फुट वर्षा। localised rain. खण्डन *n* 1.
काटब, तोड़ब। cutting, breaking. 2. प्रतिवाद करब,
तर्कसँ अन्यथा सिद्ध करब। contradiction,
refutation. -मण्डन *n* वाद-प्रतिवाद। arguments for
and against. खण्डी *n*.

खत khat *n* 1. महाल, विषय-विभाग। division,
class, section, head of account. 2. *obs* [क्षन] घाओ।
injury.

खतकस khatkas *n* काठमे नकासी करबाक यन्त्र।
instrument for wood-carving.

खतकी khatki *n* हरमे हरीस आ लागन पैसएबाक
खाँच। main groove in plough.

खतगढ़ा khatgarhā *n* काठ आ भीतमे नकासी
कएनिहार शिल्पी। engraver.

खतना khatnā [A] *n* मुसलमानक एक संस्कार :
शिशनक त्वचा काटब। an Islamic rite :
circumcision of fore skin of penis.

खतब khatāb *vt* खोधिके रेखाकृति बनाएब, उरेहब।
inscribe, engrave.

खतबार khatbār [VR शत्रपाल?] *n* रखबार।
watchman.

खतवे khatbē [खतवै, शत्रपति?] *n* एक जाति। a
caste.

खतम khatam [A] *n* अन्त। end. खतमी *adj*
अन्तिम। last.

खतरा khatrā [A] *n* प्राण जएबाक वा घाएल होएबाक
आशङ्का। risk, danger, hazard. खतरनाक *adj*
सङ्कटपूर्ण, खतरावाला, घातक, हिंस्र। dangerous,
hazardous.

खति khati *obs n* 1. क्षति, हर्ज। harm, loss,
damage. 2. आभिघात। injury.

खतिआएब khatiaēb [खत-] *vt* खत लगाए राखब,
बहीमे विषयानुसार चढ़ाएब। arrange serially, divide
head-wise and enter into ledger.

खतिआन khatian *n* राजस्व-अभिलेखक अनुसार
भूमिपर स्वत्वक प्रमाणपत्र। record of right in land
as per revenue register.

खत्ता khattā [खातक] *n* खाधि। ditch. ~ खाएब [A
खिना "भय/खतरा"] *vt* सङ्कटमे पड़ब। sustain bad
consequences.

खदकब khadkab *ono vi* चूर्णिक नापसँ बुलबुलाक
सङ्ग बरकब। simmer with bubbling sound.

खदका khadkā *n* पीसिके गाढ़ अवस्थामे खदकाओल
औषध। semi-liquid decoction. Also खदकी।

खदखद khad-khad *adj* बहुत संख्यामे व्याप्त।
present in throngs.

खदखदाएब khad-khadaēb *n vi* See खदकब।

खदबद khadbad *ono* बहुत संख्यामे सक्रिय
देखाएब। appearing active in throngs.

खदबदाएब khadbadaēb *vi* 1. See खदखदाएब। 2.
खदबद करब। appear in throngs.

खदर-बदर khadar-badar See खदबद।

खदिआएब khadiāēb *vt* कुसिआर रोपलाक बाद उपर
घास-पात बिछाएब। providing hot bed after
planting sugar cane.

खदिर khadir *cls n* खएर गाछ जकर काठक रससँ
खाएर बनैत अछि। catachu tree; *Mimos*
catachu.

खदुका khadukā *n* गिनिआ, करजा लेनिहार व्यक्ति।
debtor.

खदुर khaddhar *n* हाथक काटल सूतसँ जोलहाक
बीनल देसी वस्त्र। hand-made cloth.

खढ़ा khaddhā *n* खाधि। ditch.

खढ़ी khaddhi See खाधी।

खद्योत khadyōt *cls n* भकजोगनी। firefly.

खधक्कड़ khadhakkar *adj* बहुभक्षी। voracious.

खधिआएब khadhiāēb *vt* 1. खाधि करब। dig out.
2. कुड़ी काटब। chop fodder in small bits.

खन¹ khan *n* क्षण। moment. *adv* छन भरि। for
a moment. Ex खन ई तँ खन ओ "now this and
now that."

खन² khan *n* खेतक उपजासँ पसारीके देय पारिश्रमिक।
annual wage in produce payable to artisans.

खनकब khankab *vi* माटिक बासन आदिक सहसा
शब्दपूर्वक फुटब। break with jingling sound.
खनकाह *adj*.

खनखन करब *khan-khan karab vi* 1. भूखसँ व्यक्त होएब। be hungry. 2. ज्वर आदिसँ अस्वस्थ होएब। be sick. Also **खनखनाएब**।

खनती *khanti* [खनित्री] *n* माटिमे भूर करबाक हथिआर। crow-bar.

खनन *khanan n* कोड़ाइ। digging.

खनब *khanab vt* कोड़ाब। dig, excavate.

खनरब *khanrab* See **खँधरब**।

खनसारी *khansari n* मलाहक एक जाल। a kind of fishing net.

खनहन *khan-han adj* भूखल। hungry.

खनिज *khanij n* खानिसँ प्राप्त पदार्थ। mineral.

खन्ता *khanta n* 1. खन्ता, विशेषतः सए घनफुट नापक खाधि। ditch, *spl* measuring 100 cubic feet. 2. पैघ खनती। big crow-bar. **खन्ती** *d*.

खन्नी *khanni n* निःशक्ति भए गेला पर परती छाड़ल खेत। land left uncultivated for some time to recoup fertility.

खपकी *khapki* [P खफगी] *n* अप्रसन्न भए नोकरकेँ किछु दिन लए हटाएब, निलम्बन। suspension from service for some time.

खपखप *khap-khap ono* खड़ आदि कटबाक ध्वनि। sound of cutting straw.

खपची *khapchi n* बाँसक कमची/बाती। bamboo-split.

खपटा *khaptā* [खर्पट] *n* फूटल भाँड़क टुकड़ी। broken piece of earthen ware potsherd. ~ **फोड़ब** *vt* (लाक्ष) कोनहुना विधि पुरएबालेल श्राद्ध सम्पन्न कए लेब (निन्दामे)। (*fig*) perform funeral rite in a way far below the standard one can afford.

खपटी *khapti n d* of खपटा। *adj* सुखाएकेँ खपटा-सन भेल। dry and stiff.

खपड़पोस *kharpōs n* खपड़ासँ छारल (घर)। tiled-roof (house).

खपड़ा *khapra* [खर्पट] *n* घर छारबाक खपटी। clay tiles for roofing.

खपड़िआ *khapariā n* कापालिक। a Tantric mendicant.

खपड़ी *khapri* See **खापड़ि**।

खपड़ैल *khaprail* See **खपड़पोस**।

खपड़ोइआ *khaproiā* See **खपलोइआ**।

खपत *khapat n* उपभोग द्वारा वस्तुक व्यय। consumption.

खपब *khapab* [क्षप] *vi* 1. क्रमशः क्षीण होएब। wane. 2. उपभोगमे व्यय होएब, क्रमशः सघब। be consumed, exhaust gradually.

खपलोइआ *khaploia* [कपालावर्तिका] *n* 1. काछु आदि जन्तुक अस्थिमय खोल। animal shell. 2. कपालास्थि, माथक हाड़। skull, cranium. 3. वृक्षक छाल, बल्कल। bark. Also **खपड़ोइआ**।

खपाएब *khapāeb cau of* खपब।

खपाड़िनि *khapāṛini adj f* कर्कशा। harsh, shrew.

खपिअर *khapiar n* मोनि। deep ditch found in river bed.

खपिआर *khapiār n* धुमौआ जाल। a kind of net spread by throwing.

खप्पड़ *khappar* [खर्पट, कपाल] *n* अर्धगोलाकार माटिक/हाड़क पात्र। earthen bowl; skull.

खप्पा *khappā* [कपाल] *n* गोलाकार पात्रक दू गोलार्धमे कोनो एक। each of the two pieces of a spherical pot, cork.

खफ *khaph* [P] *adj* क्रुद्ध। angry.

खबखब करब *khāb-khāb karab* [P खफा] *vt* तमसाएब। be irritated. Also **खबखबाएब**। **खबखबी** *n*.

खबरदार *khābardār* [A] *int* सावधान। caution! beware!

खबरि *khābari* [A] *n* समाचार, वार्ता। information, intimation, news.

खबास *khābās* [A] *n* खास अर्थात् वैयक्तिक परिचारक। personal attendant. **खबासिनि**, **खबासिनी** *f*. **खबासी** *n* खबासक काज। work of खबास.

खबोतर *khābōtar n* अधिक खएबामे अग्रणी होएबाक पुरस्कारस्वरूप प्रदत्त भूमि/जागिर। land/estate granted in appreciation of eating capacity.

खभौनी *khābhauni n* एक पकमान, ठकुआ। a pastry.

खमखमाएब *khamkhamāeb* See **दनदनाएब**।

खमब *khamab* [क्षम-] *obs vt* क्षमा करब। forgive.

खमस khamas *n* कपड़ाक बिनलापर पहिल धोआन।
first wash of cloth after being manufacturer.

खमसब khamsab *vi* घटब। reduce.

खमहा khamhā *See* खाम्ह।

खमहार kham-har *n* दाउनिक स्थान, खरिहान।
threshing place.

खमीरा khamirā *n* मसालाबाला पीनी। a
preparation of tobacco for smoking.

खम्भा khambhā *n* स्तम्भ, खाम्ह। pole, post,
pillar.

खम्हार khamhār *n* खरिहान, विशेषतः मकैक।
threshing yard, *spl* of corn.

खम्हारु khamhāru [खाम्ह आरु] *n* एक खाम्ह-सन
कन्द जकर तरकारी होइत अछि। a kind of yam;
Dioscorea alata.

खम्हेली khamheli [स्कम्भ] *n* छोट खाम्ह, खाम्ही।
small wooden pillar. Also खम्हैली।

खर khar *adj* तेज, तीक्ष्ण। sharp, intense. *n* गदहा।
ass.

खरकटब kharkatab *vi* लसिगर वस्तु जोरसँ सटब।
stick hard.

खरकौटी kharkauti *n* करघाक एक अङ्ग। a part of
hand-loom.

खरखर khar-khar [कर्कश] *n* रूक्ष, ऊँच-नीच
तलबाला; विप चिक्कन। rough, rugged.

खरखाह kharkhāh [A खैर खोआह] *adj*
शुभचिन्तक, प्रियपात्र, खुसामदी, दरबारी। well-
wisher; flatterer, favourite. खरखाही *n*.

खरखुनाह kharkhunāh *adj* उपद्रवी। offensive.

खरखौचब kharkhōchab *vt* खौँचारब। poke, jab.

खरङ्ग kharṇū *adj* अत्युच्च। excessively high.

खरच kharach [P खर्च] *n* व्यय। expense.

खरचा kkharchā *n* निर्वाह-व्ययक पूर्ति, निर्वाह-व्यय-
भार। cost of maintenance.

खरचो kharchi *adj* भरण-पोषणक व्ययभार।
provision for maintenance.

खरचोट kharchōṭa *n* दिन-दिन होइत खरच लिखैत
रहबाक बही। cash book.

खरजिता kharjitiā *n* जितिआ पाबनि। a fasting
festival. *See* जितिआ।

खरटुआ kharṭuā [खदटुआ] *adj* 'खदक
टूटल', खद (पर्याप्त आहार) नहि भेटलासँ दुबराएल।
grown weak due to having insufficient diet.

खरतर khartar *n* खद-पातक बनल बिछाओन।
bed/mat made of straw. Also खरतरही।

खरना kharnā [अक्षरलवण?] *n* व्रतसँ पूर्व दिनक
एक भुक्त जे छठि पाबनिमे कएल जाइत अछि।
taking restricted single meal on the previous
day of fast in छठि festival.

खरपा kharpā *n* खड़ाम। wooden sandal.

खरब kharab *nu* सए अरब, 10,000 करोड़।
hundred billion. *See* T.IX.

खरबटाइ kharbatai *n* दाउनिसँ पहिनहि बोझ
गनि-गनि किसान आ मालिकक बीच उपजाक बटबारा।
division of bundles of crop between
share-cropper and landowner.

खरबाह kharbāh *n* पटएबामे पानिक बाट मोड़बालए
राखल गेल जन। one who tends water course in
the field being irrigated.

खरबे khabē *n* ठठेरिक निहाइ। brazier's anvil.

खरभुज kharbhuj [A खरबूजह] *n* कौंकड़ि जातिक
एक फल। musk melon. Also खरभुजा।

खरभुसिआ kharbhusia *n* खद-भूसा खएनिहार,
पशुतुल्य महत्त्वहीन (व्यक्ति)। insignificant, of low
status (person).

खरम kharam [VR] *n* एक वस्त्र। a cloth.

खरमास khar-mās *n* 1. तेज रौदबाला मास
बैसाख-जेठ। two hottest months. 2. [षण्मास]
साओनसँ पूस धरि छओ मास जाहि बीच भगवान् सुतल
रहैत छथि। six months from June to November
approximately when according to mythology
विष्णु remains asleep.

खरसान kharsān *n* तमाकूक निरसल डाँट-पात।
waste leaves of tobacco. 2. [RV] *n* एक रापजूत
वंश। a clan of Rajputs.

खरहना khar-hanā *adj* अखरा (खाट)। bare (cot).

खरहर khar-har *adj* *See* अखरा। Cf खरखर।

खरहरा khar-harā *n* सुखाएल खेतमे बीआ
खसओनाइ। sowing in dry land.

खराइन kharāin *n* मूत-सन महक। urine-like
smell.

खराज *kharaj* [P] *n* काठ आदिके नवबैत छँटबाक लथे (लथे) *lathe*. **खराजव** *vt* खराजपर चढ़ाए छँट-छांट करव। *turn on lathe*.

खरात *kharāt* [A खैरात] *n* 1. पुण्य वा यशक कामनामे लोककल्याणार्थ कएल गेल दान। *charity*. 2. संकटक समय प्राणरक्षार्थ कएल गेल अन्न-वस्त्रादिक वितरण। *relief*. **खराती** *adj* खरातमे वितरित। *given for charity*.

खराप *kharāp* [A] *adj* अधलाह, बिगड़ल, भडठल। *bad, spoiled, waste, defective, out of order*. **खरापी** *n* दोष, त्रुटि, भडठी। *defect, fault, demerit*. Also **खराब+**।

खराह *kharāh* *adj* मुहफट। *outspoken*.

खरि *khari/khair* *n* पेरलापर बहराएल तेलहनक सिट्टी। *oilcake*.

खरिआ नोन *kharia nōn* *n* एक प्रकारक लवण। *a kind of salt*.

खरिददार *khariddār* *See* खरीदार।

खरिदुआ *kharidua* *adj* कीनल। *bought*.

खरिहान *kharihān* [खलस्थान] *n* फसिल तैआर करवाक स्थान। *threshing yard*. **खरिहानी** *n* खरिहानक उपयोग हेतु बटेदारसँ लेल गेल शुल्क। *rent in kind paid by share-croppers for utilizing owner's threshing yard*. ~ **बटाइ** *n* मालिकक सङ्ग तैआर अन्नक बटेबारा (बोझक नाँह)। *division of crop between the share-cropper and the landowner after the crop is threshed out*.

खरिहारिके पूछब *kharihari kē pūchhab* *vt* स्पष्ट रूपेँ जनबालाए बेरि-बेरि खोधि-खोधि पूछब। *inquire again and again to know the matter clearly and completely*.

खरी *khari* *n* चाम सटबाक लस्सा। *cobbler's gum*.

खरीद *kharid* [A] *n* क्रय, केवाला। *purchase*. **खरीदव** *vt* कीनब। *buy*. **खरीदार** *n* क्रेता। *purchaser*.

खरीस *khariś* *n* गहुमन साप। *cobra*.

खरुआ *kharuā* *n* मोट लाल कपड़ा। *coarse red cotton cloth*.

खरुख *kharuchhab* *vi* सक्ताएब। *stiffen*.

खरुहान *kharuhān* [P खरूह-] *n* 1. 'बकरी आदिक झुण्ड', अवाञ्छित धीआ-पूताक हेड़। 'herd of kids', (fig) unwanted group of children (der). 2. [खारु

धान] *n* एक बेर रोपिकेँ पोसल धानक बीआ। *seedlings of paddy once transplanted*.

खरेह *kharēh* *n* सर्वथा संहार। *annihilation*.

खरेहा *kharehā* *n* शशक, खड़िआ। *hare*.

खरैल *kharail* *n* मलाहक एक प्रकारक जाल। *a fishing net*.

खरौत *kharōt* *n* आमद-खर्चक मिलान। *balance sheet*.

खरोष्ठी *kharōsthī* *n* एक प्राचीन लिपि। *an ancient script*.

खरोसा *kharōsā* *n* खोज-पुछारी, जिज्ञासा, अन्वेषण। *enquiry*.

खरौटा *kharauṭā* *adj* खाँटी, विशुद्ध। *pure, unadulterated*.

खर्च+ *kharch+* *See* खर्च+।

खल *khal* *n* 1. दुष्ट जन, दुर्जन। *evil man*. -नायक *n* नाटकदिक दुश्चरित्र पराक्रमी प्रमुख पात्र। *villain*. 2. कुटबा-पिसबाक पाथरक पात्र। *stone mortar*. 3. मद, विभाग, महाल। *division, item, category*. 4. कोष्ठ। *cell, box*.

खलखल *khalkhal* *ono* मधुर हासध्वनि। *sweet sound of laughter*. **खलखलाएव** *nvi* मधुर स्वरमे हँसब। *laugh in sweet tone*.

खलड़ी *khalṛī* *n* खाल, कौंच चाम। *hide*.

खलपट *khalpaṭ* *n* खल्वाट, जकर चानिपरक केस उड़ल हो। *bald headed, bald*.

खलब *khalab* *vt* 1. मृत पशुक देहसँ खाल खीचब। *flay*. 2. खलमे पीसब। *grind in stone mortar*. 3. *vi* रोगवश शिशुक पेटक एक भाग श्वाससँ उधकब। (said of infant) heave one side of belly due to respiratory disorder.

खलबल *khabal* *adj* संशुब्ध, तापवश उपर नीची चलायमान (पानि)। *turbulent, agitated*.

खलबलाएव *nvi*. **खलबली** *n* संक्षोभ, सनसनी, उत्तेजना। *stir, commotion, turbulence, turmoil*.

खलास *khalās* [A] *adj* खाली कएल। *vacated, released*. **खलासी** *n* 1. खाली कएनाइ। *vacating*. 2. परिवहन आदि कार्यमे नियोजित सहायक। *helping hand of bus/truck driver etc*.

खलिआएव *khaliāeb* [खाली-] *nvi* खाली होएब। *be vacated*. Also *vt*.

खलीफा khaliphā [A] *n* गुरु, शिक्षक, विशेषतः कुस्तीमें। guru, coach, *spl* in wrestling.

खल्ला khallā *n* शिशुक श्वासतन्त्रक एक रोग। a respiratory disorder of infants.

खल्वाट khalvāt *adj* चानिल। जकरा माथक केस उड़ि गेल हो। bald-headed.

खस khas [P] *n* उशीर, कतराक सीर जे सुगन्धित आ शीतल होइत अछि। fragrant root of a grass; *Andropogon muricatus*, used as cooling screen.

खसकब khaskab *See* घसकब।

खसखस khaskhas *n* 1. *See* खस। 2. खससँ बनाओल अँतर। scent of खस।

खसता khastā *adj* (खेत) परती पड़ल, अबाद नहि भेल। (land) remaining vacant i.e. uncultivated.

खसताह *adj* दुखिताह, अस्वस्थ। indisposed, sick.

खसब khasab [स्खल-] *vi* अधोगामी होएब। fall, decline, drop, slip, collapse.

खसम khasam [A] *n* साँएँ मुसलमान। husband (Muslims).

खसर khasar *ono* ताग टुटबाक ध्वनि। sound of breaking thread. **खसराह** *adj* बेरि-बेरि टूटएवाला, तनुक। fragile.

खसरा बटाइ, खसराबन्दी khasrā baṭai, khasrā bandi *n* बटाइ लागल खेतसम्बन्धी बही। register of share-cropping account.

खसी khasī [A] *n* बधिआ कएल पैघ छागर, बकरा। castrated grown up goat. Also खस्सी।

खहन khahan *n* गाड़ीक धुरीमे लेपटाओल सोन-तेल। jute mixed with oil placed round the axle of bullock cart.

खँहरब khāhrab *See* खँघरब।

खँ khā *See* खाओँ।

खाउक khāuk *n* खौकार, खाधुर। voracious.

खाएक khāek *n* भोजन, भोज्यवस्तु। meal, food.

खाएब khāeb *vt* भोजन/भक्षण करब। eat.

खाएर khāer [खादिर] *n* खएर गाछक काठसँ बनाओल एक पदार्थ जे पानक मसाला होइत अछि। catechu.

खाओँ khāō [P मङ्गोलियन खान] *n* एक उपनाम। a surname.

खाक khak [P] *n* छाउर, राख। ashes. **खाक-सन** "अधलाह। bad."

खाकी khākī [खाक] *adj* छाउर-सन रङ्गवाला। ash colour, dust colour.

खाँखड़ khākhār [खड़ख] *n* 1. खाधि, खत्ता। ditch. 2. खत्ता-सन विशाल पाकपात्र। ditch-like big cooking pot.

खाँगि khāgi [VR] *n* एक मन्द जाति। a caste.

खाँच khāch *n* 1. वस्तुकेँ जोड़बाक हेतु बनाओल छेद। groove, slot. 2. एक प्रकारक डाला। flat basket.

खाँचब khāchab *See* कौँचब।

खाँचा khācha *n* राहड़िक डौटक छीटा। basket made of twigs/sticks.

खाँची khāchī *n* विच्छेद, अन्तराल। gap.

खाजा khāja *n* एक मिष्ठान। a sweet.

खाजुरि khājuri [VR] *See* खजूर।

खाँझ-माझ khājh-mājh *n* हिचकिच, ततमत। hesitation, hitch.

खाट khāt [खट्वा] *n* पलङ। bed-stead, cot.

खाँड़ khār [खण्ड] *n* 1. टुकड़ा। piece, part. 2. मिसरी। sugarcandy. 3. छोट उत्थर खत्ता। shallow ditch. 4. [खड़्ग] तरुआरि, काता। sword, big dagger. **खाँड़ा** *n* खण्ड, आधा टुकड़ा (रोटीक)। segment, *spl* half of a roti.

खाँड़ि khāri *n* मालकेँ घास देबाक लेल बनल बेड़। enclosure made of bamboo splits for feeding cattle.

खाड़ी khārī *n* उपसागर। bay, gulph.

खाँड़ी khāri *See* खाढ़ी (3)।

खाढ़ी khārhī *n* 1. स्तर, कोटि, दरजा, सोपानक्रमा। stratum, grade, level. 2. पुरखा, पीढ़ी। generation, lineage. 3. (हरमे) कोण-समायोजन हेतु हरीसक छोर पर बनल अनेक थुमहा। (in the beam of plough) knobs and grooves made for adjustment of angle.

खात khāt *n* 1. माटि कोड़ि बनाओल कृत्रिम खाधि। ditch, cavity. 2. गुणन-सारणी, जेना दू काड़ दू, दू दुन्ना चारि इत्यादि। table of multiplication.

खाँत khāt *See* खाँझ।

खाता khātā *n* बही, पञ्जी, लेखा, लेखा-पुस्तक। ledger, register, account.

खाति khāti [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of Rajputs.

खातिर khatir [A] *n* अनुमति। favour, concession. *adv* प्रयोजनार्थ, कारणे, निमित्त। for the sake of, in favour of, on account of.

खाती khāti See खाधि।

खातून khātūn [T] *n* मुस्लिम महिलाक एक आदरार्थक विशेषण। an honorific title of Muslim woman.

खाद khād [खाद्य?] *n* 'खेतमे देबाक उर्वरतावर्धक पदार्थ'। manure.

खादर khādar *n* खाद। manure.

खाद्य khādyā *adj* खाएबाक योग्य, विशेषतः जे खाएब परम्परानुसार वर्जित नहि अछि। edible, allowed traditionally to be taken. *n* खाएबाक वस्तु, भोज्य पदार्थ। food, victual.

खाधि khādhi *n* गर्त, खँधरलासँ नीच भेल भूमि। pit, ditch; depressed spot.

खाधी khādhi *n* खदर। hand-made cloth.

खाधुर khādhur *n* अधिक खाएनिहार, खोकार। voracious.

खान khān *n* 1. नब कोल्हु बनाएबाक पारिश्रमिक। carpenter's remuneration for making new oil-crusher. 2. कुसिआरक कोल्हुक पेट। hollow in cane-crusher.

खान² khān *n* एक उपनाम। a surname. See खाओ।

खानगी khān-gī [P] *adj* 1. घरैआ, वैयक्तिक, स्वीय। personal. 2. 'बन्द घरमे कहबाक', गोपनीय। secret, confidential.

खानदान khāndān [P] *n* वंश, कुल, परिवार। decent, lineage, family, house. **खानदानी** *adj* 1. आनुवंशिक, कुल-क्रमागत। ancestral, hereditary, inherited. 2. कुलीन। high born.

खानन khānan *n* गाड़ीक धूरीक भीतर सनक लपेटन। jute cover of the axle of bullock cart.

खानब khānab *vt* खुनब। dig.

खानसामा khānsāmā [P] भनसिआ। cook.

खाना khānā [P] *n* घर; खोल; कोष्ठ। house (only in compounds). Ex डाकखाना "post office"; खाना-तलासी "house-search"; chest; case.

खानि khāni/khain *n* धरतीक तरमे उपयोगी वस्तुक प्राकृतिक भण्डार। mine.

खानी khāni *n* 1. घरमे दू खाम्ही/पायाक बीचक दूरी। span between posts/pillars in a building.

खाप khāp *n* 1. लगानबाला खेत। assessed/rent paying land. 2. खाधि। pit, ditch. 3. तेलिक कोल्हुक एक अङ्ग। a part of oil crusher.

खाँप khāp *n* भूसा रखबाक घर। chaff-container.

खापा khāpā *n* नगदी लगान पर लेल गेल बटाइ, मनखप। land held on rent in cash.

खापट khāpaṭ See खपटा।

खापड़ि khāpaṛi [खर्परी] *n* भूजा भुजबालए अंशतः फोड़ल कोहा। parching pan made of earthen cooking pot broken in one side.

खाँपी khāpi See खाँप।

खाबड़-खूबड़ khābar-khūbar [खर्वट, rep] *adj* उभड़-खाभड़। rugged.

खाम khām *obs n* लिफाफा। envelope.

खामखाह khā-makhāh [P] *adv* चाहू कि नहि, कृत्रिम कर। impellingly, willy-nilly.

खामिन khāmin [P] *n* स्वामी, मालिक, प्रभु। lord, master. Also **खामिन्द**।

खाम्ह khāmh [स्कम्भ] *n* बाँस/काठक आधार-दण्ड। post, pole. **खाम्ही d**.

खार khār [क्षार] *n* राख, भस्म, लवण। salt, alkali. *adj* नोनगर, नोनीबाला। brackish. ~ **काटब vt** भूमि निपबा-पोतबामे भीतक किछु अंशहुकेँ समाविष्ट करब। plaster floor along with the lower part of the adjacent wall. ~ **खाएब vt** ईर्ष्यावश जरब। have heart-burning.

खारिज khārij [A] *adj* 1. काटिकेँ हटाओल। excluded. 2. निरस्त, खण्डित। cancelled.

खारी khāri *n* बातीक बुनल गोलाकार गोड़ा। round stand made of bamboo splits.

खारु khāru *n* रोपिकेँ पुनः रोपबालए बढ़ाओल धानक बीआ। paddy seedling once transplanted.

खाल khāl *n* 1. काँच चाम। hide. ~ **खीचब w** शरीरसँ चाम निकालब। flay. 2. गहीर भूमि। low land.

खाली khālī [A] *adj* 1. रिक्त। vacant, empty. 2. निराल, केवल। pure, exclusive.

खास khās [A] *adj* 1. विशेष, असामान्य। specific, special. 2. मुख्य, सदर। main, proper. 3. वैयक्तिक, निज। private.

खासदान khāsdān [P] *n* जलपात्र। drinking pot.

खाँसरि khāsari *adj* बहुत दिन धरि लगैत रहनिहारि (महिंसि)। (buffalo) giving milk for long.

खाह-मखाह khāh-makhāh See **खामखाह**।

खाँहिस khāhis [P] *n* इच्छा। desire, wish.

खाहे khāhe [P] *con* चाहे, इच्छा होअए तँ। whether... or. Ex **खाहे भात खाउ कि रोटी** "whether you eat rice or bread".

खिआएब khīāeb [क्षि-] *vi* घसाएब, घर्षणसँ क्षीण होएब। wear out, be rubbed off, reduce.

खिआजा khīājā *adj* अर्धखिज्जू छोटल (चाउर)। imperfectly husked (rice).

खिखिआएब khikhiāeb *ono vi* खी-खी ध्वनिक सङ्ग हँसब। giggle, laugh repeatedly. **खिखिएनी** *n*.

खिखीर khikhīr *n* सपनौर जातिक एक जन्तु। a kind of mongoose, fox.

खिखोरना khikhornā *n* कम्बल बिनबाक करघाक एक अङ्ग। a part of blanket weaver's loom.

खिचड़ी khichṛī *n* 1. दालि मिलाए रन्हल भात। rice cooked with pulse and vegetable. 2. (लाक्ष) मिश्रण। admixture (*der*).

खिचब khichab [कृष] *vt* 1. घीचब। pull. 2. डौँडि पारब। draw. 3. वस्त्र साफ करब। wash clothes.

खिचाड़ khichār *n* थाल-पानिक गन्दगी। dirt of mud and water. **खिचाड़ब** *nv*.

खिच्यड़ि khichchārī See **खिचड़ी**।

खिच्चा khichchā *adj* अजोह (फल)। tender (fruit, *spl* vegetable).

खिजब khijab [क्षीय] *vi* सीससँ टुटिकै दानाक झड़ब। shedding of the pieces of (paddy/corn, etc.) from the plants ripe for reaping.

खिजमती khijmatī *adj* दैनिक उपयोगक वैयक्तिक (वस्त्रादि)। (things) of personal use.

खिजाब khijāb [A] *n* केस रङ्गबाक मसाला। hair dye.

खिझब khijhab [खिच-] *vi* खौँझाएब, तमसाएब। fret, be annoyed.

खिड़की khirkī *n* गवाश, जड़ला। window.

खिड़ब khirāb *vi* 1. घसकब, पड़ाएब। run away. 2. बुलब। move around.

खिड़हरि khir-hari *n* चटाइ, खढ़क बुनल आँछाओन/ओढ़ना। mat.

खिड़ाएब khirāeb *vt* बुलाएब। cast (glance)

खिधांस khidhāns *n* निन्दा, कुचेष्टा। slander.

खिन khin *adj* 1. खिन्न, उदास, दुखी। vexed, sad.

खिनखिनाएब khinkhināeb *vi* रोग भोगब। suffer from sickness.

खिनहरा/खिनहरी khin-hara/khin-hari See **खिड़हरि**।

खिन्न khinna *adj* दुखी, व्यथित। sad, sore.

खिरओला khiraolā [VR क्षीरगोलक] *n* एक मिष्ठान, रसगुल्ला (?)। a sweet.

खिरकिट्टी khirkitti *adj* बहुत दुबर पातर। lanky (*der*).

खिरखिआओनी khirkhiaonī [खीर-] *n* महुअक, नववधूक सङ्ग खीर खएबाक एक विधि। ceremony of feeding खीर to a newly married couple. Also **खिरखेआओ**।

खिरखिर khirkhir *n* खिखीर। fox.

खिरसा khirsā [क्षीरसार] *n* 1. दूध फटलासँ निकलल ठोस भाग। solid substance separated from milk by souring it. 2. नव बिआइलि गाए/महिंसिक दूध जे अपवित्र मानल जाइत अछि। milk of cow/buffalo, the use of which is forbidden during a fixed period following the delivery of calf.

खिरहर khir-har [क्षीरघर] *obs n* दूध-दही रखबाक कोठली। milk store.

खिरोधनी khirodhni [क्षीरोदनिक] *n* एक प्रकारक माटिक कोही जे मधुश्रावणीक पूजाक हेतु बनैत अछि। an earthen pot made specifically for ritualistic use in the ceremony of मधुश्रावणी।

खिलखिलाएब khilkhilāeb *vi* खुलिकै हँसब। chuckle, laugh heartily.

खिलचब khilchab *vt* 1. घुमाएब; ऐँठब। twist. 2. नीकसँ अधलाह स्थितिमे आएब। worsen.

खिलतोड़ khiltōr *n* नव तोड़ल जमीन। newly reclaimed land.

खिलवट्टी khilbatti *n* पानक खिल्लो रखवाक पात्र।
handy box for keeping wads of betel leaf.

खिलमार khilmar *See* खिलतोड़।

खिलान khilan अर्धवृत्ताकर जोड़ल भित्ति। arch.

खिलाफ khilaph [A] *adj* विरुद्ध, प्रतिकूल।
against, opposed to.

खिलुआ khiluā *n* मोट जालही कपड़ा। thick and
rough cloth.

खिल्लति khillati [A] *n* खिताब, सम्मानसूचक
पदवी। title of honour.

खिल्ली khilli *n* 1. पानक लगाओल बीड़ा। wad of
betel leaf prepared ready for chewing. 2. बड़दक
दुद्धा दाँत। milk teeth of calf. ~ तोड़ब *vt* मालक
दुद्धा दाँत झड़ब। (said of calf) shed one's milk
teeth.

खिष्टा khista *adj* बिनु रजिस्टरी कएल (दस्तावेज)।
document not authenticated by registration.
Also खिष्टा।

खिसटब khisṭab *vt* (दाँत) निपोरब। grin.

खिसाएब khisaeb *See* खीसा करब।

खिसिआएब khisiāeb *vi* तमसाएब। get angry,
lose temper. *vt* गज्जन करब। chide. **खिसिआह**
adj तमसाह, क्रोधी। peevish, fretful.

खिसोटब khisṭab *See* खिसटब।

खिस्सा khissā *See* खीसा।

खीखी khikhi *n* तेल रखवाक माटिक बासन। an
earthen oil pot.

खीच khich *n* थाल। mud.

खीचा-तानी khichatani [खीचब-तानब] *n* एक
वस्तुके अनेक व्यक्ति द्वारा अपना दिम धिचवाक प्रयास।
tussle, tug of war.

खीन khin *adj* क्षीण, पातर, खिआएल। impaired,
thin, feeble.

खीमा khima [A] *n* शिबिर। camp. ~ खसाएब *vt*
डेरा करब। encamp.

खीर khir *n* 1. दूधमे रन्हल भात। rice cooked in
milk. 2. (obs) दूध। milk.

खीरा khira *n* सोहाँस। a cucumber.

खीरी khiri [श्रीरि] *n* एक फलवृक्ष। a fruit tree;
Mimusops kauki.

खील khil *n* 1. नव तोड़ल भूमि। land recently
reclaimed. 2. [कील] घाओक भीतर जमिके कीलबत्
कड़ा भेल पीजु। core of boil, solidified pus in an
abscess. **खीलनि** *n* घाओक मुह परक खँटी। crust
of sore. 3. छोट वा घवाह फड़। small or defective
pieces (of mango).

खीस khis *n* क्रोध, द्वेष। anger, malice.

खीसा khisa [P] *n* कथा, उपाख्यान, इतिवृत्त। tale,
story. ~ करब *vt* निन्दा करब। speak ill of,
criticise.

खुक्ख khukkh *adj* फोंक। hollow, empty. Also
खुख।

खुखड़ी khukhri *n* एक प्रकारक छूरा जे गोरखासभ
सदा सह रखैछ। a dagger carried by Gorkhas.

खुगब khugab *See* खुजब।

खुघरी khughri *n* जारनिक छोट-छोट टुकड़ी। thin
splinter of fire wood, wood chips.

खुचखुच khuch-khuch *adv* बेरि-बेरि कनेक कनेक
कए। bit by bit in quick succession.

खुचरा khuchra *See* खुदरा।

खुचरी-बिचरी khuchri-bichri *n* छोट-छोट अनेक
गोट वस्तु। odds and ends.

खुचुर-खुचुर khuchur-khuchur *adv* लगले लागल
बेरि-बेरि। bit by bit repeatedly.

खुजब khujab *vi* 1. बन्धनसँ मुक्त होएब। open. 2.
प्रकट होएब, उघरब। be disclosed/exposed. 3.
प्रस्थान करब। start, depart.

खुजली khujli [H] *n* होईट, एक चर्मरोग। scabies.

खुटकब khuṭkab *See* खटकब।

खुटकस khuṭkas *n* खुड़ी कसवाक डोंगी। a rope for
hitching to a peg.

खुटका khuṭka *n* अनिष्टक आशङ्का। evil
apprehension.

खुटब khuṭab *vt* 1. मालके खुड़ी लगाए बान्हब।
tether cattle with a stake. 2. खुड़ी गाड़ि-गाड़ि घर
बान्हवाक स्थल-नकसा बनाएब। pitch pins for
demarcating the lay-out of a building.

खुटबन्ह khuṭbanh *n* पैसारीके कमाइक आतिरक्त देल
गेल अन्न जे ओ खुटमे बान्ह लैत अछि। some

amount of grain given to female artisan as tip which she keeps in the corner of her sari.

खुटरी khutri *n* छोट खुट्टी। knob, peg, tentpin, stake.

खुटला khutla *n* एक गहना। an ornament.

खुटिआ मिरजै khutia mirjai *n* डाँड़क खुट्टी धरि ठेकल मिरजै। a jacket covering upto खुट्टी (waist bone).

खुँटिआ khūtia *n* मोढ़ि। stump of sugarcane.

खुटेर khuter *n* एक पक्षी जे ठीक मध्याह्न बजैत अछि। a bird.

खुटेसब khutesab [खुट्टा-] *vt* खुट्टा लगाए बान्हब। tether with a stake; (fig) confine.

खुट्टा khutṭa *n* अंशतः गाड़िकें ठाढ़ कएल डण्टा। pole, stake. **खुट्टी** *n* 1. छोट खुट्टा। stake, pin, peg. 2. डाँड़क हाड़। pelvis, side bone of waist, 3. एक गहना। an ornament.

खुडुरबट्टी khurur-baṭṭi [शुद्रवर्तिका] *n* केवल परें चलबाजोग बाट। narrow track.

खुदबुदी khudbudi *n* अकुलाहट। curiosity, concern.

खुदरा khudra [शुद्र] *n* 1. रेजकी। small coins. 2. उपभोक्ताक हाथें छोट-छोट बिकरी। retail (sale). **खुदरिआ** *n* खुदरा-विक्रेता। retailer.

खुदिआएब khudiāeb *uvi* 1. खुदीक आकारमे नेनाक दाँत जनमब। (said of baby's tooth) grow in the shape of खुदी। 2. सिद्ध भातक बीचमे खुदी जकाँ किछु असिद्ध भाग रहि जाएब। (said of not well looked rice) remain hard in bits like खुदी। **खुदिआह** *adj* 1. खुदीसँ युक्त अपूर्ण सिद्ध (भात)। not well cooked (rice). 2. खुदी-मिश्रित (चाउर)। (raw rice) containing broken pieces.

खुदुर-बुदुर khudur-budur *adj* छोट-छोट असङ्ख्य। small and countless.

खुद्दी khuddi [शुद्रिका] *n* चाउरक टुकड़ी। broken pieces of rice, rice scraps.

खुद्धन khuddhan *n* बनसीक अङ्कुश। fishing hook.

खुनकाह khunkah *adj* 1. रुसना। fretful.

खुनब khunab [शुन्द] *vt* 1. कोड़ब, खनब। dig. 2. धाड़ब। tread, trample.

खुनमा-खून khunmā-khun *n* खून-खुनामए, रक्त-पात। blood-shed.

खुनाइ khunai *n* खनन। digging.

खुनिआ khunia [P खून-] *n* खूनी, घातक। murderer.

खुनुस उठब khunus uṭhab *vi* तामस उठब, खौझाएब। lose temper.

खुफिआ khuphia [A] *n* गुप्तचर, जासूस। spy, sleuth.

खुभरी khubhri See खुबरी।

खुर¹ khur *n* पशुक नह। hoof. **पुजाइ** *n* नव आएल गाड़क पाएर पूजब ; (लाक्ष) घूस देनाइ। worship of the hooves of the cow acquired newly; (fig) bribing.

खुर² khur [शुर] *n* केश कटबाक छूरा, अस्तूर। razor, knife.

खुरखुरा khurkhura *adj* खरखर। rough.

खुरखुराएब khurkhuraeb *ono vi* खुरखुर ध्वनि करब। rattle.

खुरचन khurchan *n* खोखरबाक उपकरण, सितुआ। oyster shell used as scraper.

खुरचालि khurchāli See खुरलुच्ची।

खुरछारी काटब khurchhāri katab *vt* बेचेन होएब। be restless. Also **खुरछाही**।

खुरजी khurji *n* पशु पर लदबाक बोरा। twin sack for loading on pack-animal.

खुरजौर khurjaur [खुर-रज्जु] *n* पाएर लगाए बन्हबाक डोरी। foot-tether.

खुरदक khurdak [शुद्रक?] *n* सहनाइक सङ बजएबाक छोटका ढोल। a pair of small drums accompanying a clarinet. **खुरदकिआ** *n* खुरदकवादक, खुरदक। player.

खुरपा khurpā [शुप्र] *n* 1. बैसिकें माटि कोड़बाक एक हथिआर। weeding trowel, pick. 2. गदहाक पीठ परक गद्दी। pad on the back of ass. 3. चाम कटबाक एक हथिआर। scraping trowel of cobbler, dibber.

खुरपी khurpē *n* 1. काठक छोलनी। wooden ladle 2. *d of* खुरपा।

खुरलुच्ची khurluchchī *n* चञ्चलतावश उत्पात कएनिहार (नेना)। fidget (child).

खुरसान khursān *n* एक राजपूत-वंश। a clan of Rajputs.

खुरसी khursī [A] *n* पक्का घरक दाबा। plinth.

खुरहा khur-hā *n* पशुक खुरक एक रोग। a cattle disease.

खुराठ khurāṭh *n* खुरक चोट। injury caused by hoof.

खुराड़ khurār *n* खुरक क्षत/चिह्न। marks of the hoofs of cattle.

खुरापात khurāpāt [A] *n* अशान्ति। disturbance. **खुरापाती** *adj* उत्पाती। miscreant.

खुरिआ khuriā *See* खुरिआ।

खुरुड़बड़ी khurūṛbaṛī [खुर-रूढ़] *n* मालक खुरसँ बनल बाट। cattle track.

खुरेठब khurēṭhab *vt* खुरसँ धाड़ब। trample by hoofs.

खुर्र khurr *ono* घोड़ाकें बजएबाक ध्वनि। a sound for inviting horse.

खुलब khulab *vi* 1. *See* खुजब। 2. छजब, शोभा पाएब। befit, beautify. **खुलता** *adj* 1. अनावृत, आगँ दिस अवकाशबाला। open, clear. 2. पात्रमे बन्द नहि कएल। unpacked, loose. **खुलासा** *adv* साफ-साफ। openly, clearly. **खुल्लमखुल्ला** *adv* प्रकट रूपमे। publicly.

खुष्टम खेआल khusṭam kheāl *n* विनोदार्थ कृत्रिम उत्प्रेक्षण। offensive action for merry-making.

खुस khus [P] *adj* प्रसन्न। pleasant. **खबरी**, **नामा** *n* शुभ समाचार। good news.

खुसकी khuski *n* भूसम्पदाक सावधि ठिकेदारी। settlement of an estate for a fixed period.

खुसामद khusāmad [P] *n* लोभवश प्रसन्न करबाक प्रयास। ingratiating oneself with, flattery. **खुसामदी** *adj* चाटुकार। flatterer, adulator.

खुसी khusī [P] *n* प्रसन्नता। happiness. *adj* प्रसन्न। glad.

खुकट khukaṭ [कुक्कट] *obs n* मुरगा। cock.

खूट khaṭ *n* वस्तुवनिमय द्राग खरीद-विक्रीमे क्रेय आ विक्रेय वस्तुक भारात्मक अनुपात। in barter, ratio of weight of the things to be exchanged. *Ex* माछ धानक तीन खूटें भेटत। You may get fish for paddy three times more than the weight of fish.

खूँट khūṭ *n* वस्त्र आदिक कोना। corner *spl* of garment.

खूटब, खूटी khaṭab, khaṭī *See* खूटब, खूटी।

खूँढ़ khūṛh *See* खुर।

खून khūn [P] *n* 1. वध। murder. 2. रक्त। blood. **-खराबी, -खुनामए** *n* रक्तपात। blood-shed. **चूसब** *vt* शोषण करब। 'suck blood', exploit cruelly. **खूनी** *n* हत्याकारी। slayer, murderer. *adj* हिंसात्मक। involving violence.

खूब khūb [P] *adj* 1. बहुत, प्रचुर। much. 2. नीक, भल। good, well.

खूभी khūbhī *n* 1. टाकु-सन नोकबाला काठी। pointed stick, peg. 2. *See* खोभी।

खूम khūm *See* खूब।

खूरी khūri *n* चाम सटबाक लस्सा। cobbler's gum.

खृष्ट khrista *n* क्रिस्ट, ईसामसीह। Christ. **खृष्टाब्द** *n* ईसवी सन्। Christian era, A.D.

खेआल kheal [A] *n* 1. ध्यान, स्मरण। attention, mindfulness. 2. लीला, विनोद। play, joke (*der*). 3. सङ्गीतक एक प्रकार। a mode of Indian music. **खेआली** *adj* विनोदी। jester.

खेँओब khēob [क्षम] *obs vt* क्षमा करब। forgive.

खेखनब khekh nab *vi* दीनतापूर्वक याचना करब। beg disgracefully. **खेखनि** *n*. **खेखनिआ** *adj*.

खेँखब khēkhab *vi* अकारण ठिठिआएब। giggle. **खेँख** *n* अकारण ठिठिआएनिहार मूर्ख। one who often laughs without any reason. **खेँखिआएब** *vi* मूर्ख-जकौँ हँसब। laugh foolishly, giggle. **खेँखी** *n* laughter (*der*). **खेँ-खेँ करब** *See* खेँखिआएब।

खेखरा khekhra *See* झोंटा।

खेखसा khekh sa *See* चटैल।

खेचर khechar *n* 1. 'अकाशगामी', पक्षी। bird. 2. आकाशीय ज्योतिषिण्ड। heavenly bodies.

खेड़ khēr [केलि] *n* क्रीड़ा। play, pastime, sport. **खेड़ा** *n* खेलाड़ी। player, sportsman.

खेँड़ khēr *n* रेखा। line.

खेड़ा khērha *n* दुखनामा। tale of personal sufferings.

खेदी kherhi *n* एक प्रकारक मूड़। kidney bean.

खेत *khēt* [क्षेत्र] *n* 1. कृषिभूमि। agricultural farm/land. 2. क्षेत्र, जमीन। field, ground. *उत्तर *n* रोपनीक अन्त। end of agricultural operation, *sp* of paddy transplantation. *कोना *n* खेतक आबाद नहि होएबा जोग कोन। uncultivable corner of plot. -पथार *rep.* *भोज *n* रोपनीक आरम्भक दिन सहकर्मी सभकेँ नेओति खोआएबा। a feast given to one's partners on the eve of starting transplantation of paddy. *मास *n* 1. See उ. डीद। 2. भैटक दाना। seedgrains of lily. खेतिआहा, खेतिहर, खेतिहा *n* किसान, गृहस्थ। farmer, cultivator. खेती *n* कृषि। agriculture, farming. -पथारी, -बारी *rep.*

खेद *khēd* *n* 1. दुख, पीड़ा। regret, sorrow. 2. खेहरनाइ। chasing (*obs*).

खेदब *khēdab* *obs vt* बैलाएब। drive off, chase away.

खेदरा *khedrā* *n* चेधराक ओढ़ना। rag.

खेदा *khēdā* *n* हाथीक सिकार। hunt of wild elephants.

खेनरा *khenrā* See खेदरा।

खेनाइ *khenāi* *n* भोजन, खाएबा। eating, taking meal.

खेप *khēp* [क्षेप] *n* 1. आवृत्ति, तोड़। round, trip. 2. पारी, कौति। term, turn, chance.

खेपनि *khēpani* *n* कालक्षेपण, निर्वाह। subsistence, pulling on.

खेपब *khēpab* [क्षेप-] *vt* 1. समय बिताएब। pass time. 2. पार पाएब। cross over, pull on, come out of.

खेपाना *khepānā* See ताओ।

खेपी *khēpi* *n* खेप केर आधार पर सूदि। rate of interest per trip per rupee.

खेबट *khēbat* *n* एक राजस्व-पञ्जी जाहिमे जमिनदारक स्वत्व लिखल जाइत छल। a revenue register showing the title and share of each land lord. the record of proprietary interests and of the interest of all tenancies between the proprietor and the *raiyat*.

खेबब *khēbab* *vt* नाओ चलाएब। row a boat. खेब, खेबा *n* नाओ-भाड़ा, घटबारी। ferry tall. खेबेआ *n* नाविक। oarsman, ferryman.

खेम *khēm* [क्षेम] *obs n* कुशल। welfare, well-being.

खेमब *khemab* [क्षम] *obs vt* छमब। forgive.

खेमा *khēmā* See खीमा।

खेमाएब *khemāeb* *vi* 1. भूखसँ विकल होएब। be restless due to hunger.

खेरब *khērab* *vi* 1. खिराएब, सञ्चालित करब। cast, move around. 2. नेओतब। invite.

खेरहा *khēr-hā* *n* एक धान। a rice.

खेरा *khērā* [खाएर] *adj* खाएर-सन रङ्ग बाला, कल्यै, बदामी। of chocolate colour. Also खेरा।

खेल *khāl* [कैल] *n* 1. क्रीड़ा। play, game, sport. 2. (लाक्ष) खेल-सन सोझ काज। trifling task, joke. -कूद *n* क्रीड़ा-कौतुक। sports. ~ खेलाएब *vt* छल-प्रपञ्च करब। play tricks, deceive. -धूप *rep.* *पा [VR] *n* जूआ खेलक व्यवस्थापक। manager of a gambling house. खेलओना *n* नेनाक खेलएबाक उपकरण। toy. खेलओनिआ *n* एहन सम्बन्धी जकरा सङ्ग हँसी-ठट्टा अनुमत अछि। a relative with whom mutual joking is allowed, wag. खेलक्कड़ *n* नामी खेलाडी। veteran player. खेलनमा *adj* स्वतः खेलाइत रहबाक स्वभावबाला (नेना)। playful (child). खेलब See खेलाएब। खेलबाइ *n* 1. खेलक आयोजक। manager of a gambling house. 2. खेलाडी। sportsman, player. See खेलक्कड़, ड। खेलाएब *vi* क्रीड़ा करब। play. *vt cau* of खेलब। engage in play. -धुपाएब *rep.* खेलाइ, *झी *n* खेलमे पदु व्यक्ति। sportsman. खेलि See खेला। खेलौड़, *ड़ि *n* बालक्रीड़ा; मजाक। child's play, joke. खेलौड़िआ *adj* 1. खेलक व्यसनबाला। fond of playing. 2. खेलनमा, धूर्त। trickster.

खेसरा *khesrā* [A] *n* भूमिक नापीमे भूखण्डक क्रमाङ्क। serial number of plot.

खेसारी *khesārī* *n* एक दलहन। a lentil, *Lathyrus sativus*. Also खेसारि।

खेहब *khēhab* *vt* जनौ बनएबामे तागकेँ माजब-सोटब। smoothen/polish thread in making janeu. खेह, खेहनि *n*.

खेहल *khēhal* *adj* अभ्यस्त (मार्ग)। frequented (path). Cf रेहल-खेहल।

खेहारब *khehārab* *vt* पकड़बालए पाछाँसँ दौड़ब। chase, follow up. खेहार *n*.

खै *khai* [खति] *n* खत्ता-सन नीच खेत। low level plot of farm.

खैअन *khaian* [खाद्यधान्य] *n* ओ अन्न जे किसान अपना खएबालए राखए। foodgrains reserved for consumption.

खैक *khaik* *n* 1. सुइ-सन पातर काठी। spike. 2. (लाक्ष) कृशकाय। (fig) lanky, lean and thin.

खैका *khaika* See खाएक।

खैकी *khaiki* *d of* खैक।

खैचब *khaichab* *vt* अपना दिस अनबाक बल लगाएब। pull, draw.

खैठी *khaiṭhi* *n* घाओ पर जमल पपड़ी। incrustation, crust of healing sore.

खैन *khaen* See खएन।

खैनी *kaini* *n* निसाँक हेतु ठेर तर रखबाक तमाकुल। tobacco prepared to keep in mouth for narcotic effect. Cf पीनी and सुँघनी।

खैरी *khairi* *n* 1. धानक एक रोग। a paddy pest. 2. करी दाग। series of black dots due to moisture (on cloth).

खैहन *khaihan* [खाद्यधान्य] See खैअन।

खोअओनाइ *khoaonāi* *n* भोजन कराएब। feeding.

खोआ *khōā* *n* 1. गाढ़ कए औटल दूध। dehydrated milk of semiliquid form. 2. सुरखीक वा सिमटीक पातर घोर। groat of coarse brick-dust or cement. ~ चानी *n* चानीक एक स्तरीय प्रभेद। a standard of silver.

खोआएब *khoāeb* [cau of खाएब] *vt* भोजन कराएब। feed.

खोआइ *khoār* See खोंभाइ।

खोइआ *khoiā* [कोषिका] *n* 1. नारिकेर आदिक कठोर आवरण। shell. Cf कोइआ। 2. कुसिआरक सिट्टी। bagasse.

खोइचा *khoiṭhā* *n* फलक त्वचा; माछ आदिक शल्क। skin of fruit; peelings of pods, nutshell, etc.

खोइछ *khoiṭhh* 1. See खोंछि। 2. जौतक मुह। mouth of grinding stone. Also खोईछा, खोईछि।

खोईठी *khoiṭhi* See खैठी।

खोकस *khōkas* See खोखस (2)।

खोखइब *khokhrab* *vt* खखोइब, घर्षणसँ उखाइब। scrape, rake up. **खोखइन** *n* खखोइकेँ हटाओल अंश। scrapings. **खोखइना, नी** *n* खोखइबाक उपकरण। scraper.

खोखना *khokhna* *adj* मोट-डॉट (निन्दामे)। stout, corpulent (*der*).

खोंखब *khōkhab* *ono vi* उकासी करब। cough.

खोंखरा *khōkhrā* *n* काँकोड़। crab.

खोखस *khokhas* *n* 1. एक गाछ जकर पातक दोना बनैत अछि, काकोदुम्बारिका। a tree known for long fibrous leaves fit for making cup-like pots. 2. पेटक त्वचापर पड़ल रेखा। creases formed on belly.

खोखसाह *khoksāh* *adj* उपरसँ मोटाएल किन्तु भितरसँ दुर्बल, फुलफुलाह (देह)। (body) looking strong and stout, but really weak.

खोंखिआएब *khōkhiāeb* *vi* 1. उकासी करब। cough. 2. तमसाए उत्तर देब। retort in anger.

खोंखिला *khōkhilā* *adj* फौक। empty.

खोंखी *khōkhi* *n* उकासी। cough. ~ ममरखा *n* एक वनौषधि। a herb.

खोड *khōn* *adj* मुहचोर। timid in speaking.

खोडची *khōnchī* *n* बाँसक एक पात्र। a bamboo-basket.

खोडा *khōnā* *n* स्तम्भाकार विनुआ बासन। cylindrical basket. **खोडी** *d*.

खोंच *khōch* *n* 1. उभरल तेज भागसँ भेल श्रत। scratch, dent. 2. उभरल तेज नोक। snag, jag, tear, sharp end apt to scratch.

खोंचड़ि *khōchari*, **chair* *n* नार-पोआरक बनाओल झोरा। straw bag.

खोंचब *khōchab* See कोंचब।

खोंचा *khōchā* *n* जौर आदि बटबा/बुनबामे बीच-बीचमे जोड़बाक सामग्री। material added in twisting/knitting.

खोंचारब *khōchārab* *vt* भोंकि-भोंकि श्रत करब। poke and scratch.

खोंचाह *khōchah* *adj* खोंचबाला। scratchy.

खोंची *khōchi* [कुञ्जिका] *n* जलखुरी, फल तोड़ि सज्जित करबाक जाली। net bag attached to a pole

for plucking fruits. ~ मारब *vt* टाल मारब। play trick in weighing.

खोँछि khōchhi/khoīchh [कुञ्चित] *n* आँचर मोड़ि बनाओल झोरा। bag devised by folding the fringe of sari. ~ भरब *vi* सन्तान होएब। be blessed with a child. Cf खोँचड़ि, खोँची।

खोजब khōjab *vt* अन्वेषण करब। search, seek. **खोज** *n*. ~ पुछारी *n* ताक-हेर, अन्वेषण। enquiry, looking after. **खोजारी** See पुछारी।

खोज़ khojh See झोज़।

खोट khōṭ *n* त्रुटि, दोष, अशुद्धि। flaw, defect, impurity. *adj* अधम, अपमिश्रित। debased, impure. Also खौट।

खौटब khōṭab [कृन्त-] *vt* नहसँ कनेक-कनेक काटब, जेना सागक मूड़ी, अदौड़ी। pick with the nails, pluck, rip, nibble. **खौटी करब** *vt* (बनसीमे माछक) कनेक-कनेक खौटि-खौटि वोर खाएब। (in fishing, said of fish) nibble bait slowly.

खौटी khōṭhi See खैटी।

खोड़ khōṛ *adj* 1. पङ्गु, नागड़। lame. 2. खण्डित, अपूर्ण। incomplete, imperfect. *n* जलक्रियासँ भेल खाधि। ditch caused by gush of water, gully. Also खोड़।

खोड़ब khōṛab [क्षोद-] *vt* खौँचाड़िकेँ तर-उपर करब, लाइब। stir, poke. **खोड़ना**, **खोड़नाठी** *n* खोड़बाक काठी। poker, stirrer.

खोड़बन्ह khōṛbanh *n* जलक प्रवाहसँ टुटल बान्ह। breached road.

खोड़र khōṛar [कोटर] *n* खोधर। cavity.

खोड़सड़ khōṛ-saṇ *n* यात्रामे असमर्थ बूढ़, नेना आदिक सङ्ग लगनाइ। a companion proving burden some in journey.

खोड़हा khōṛ-ha See खोड़ा।

खोड़ा khōṛa *n* टूटल बान्हक खाधि। breach on the road.

खोड़िआ khōṛiā *n* कलै करबामे राड गलएबाक पात्र। clay pot for smelting lead for tinplating, crucible.

खोड़ा khōṛhā *n* 1. पचेसी आदि खेलक पट्टिका। board of chess and the like. 2. हरक खात। notches in plough. 3. पहाड़ा। multiplication table.

खोता khōṭa *n* पक्षीक घर। nest. Also खौता।

खोदनपारी khodanpari See खोधपारनी।

खोदा khodā [P] *n* ईश्वर (इस्लाममे)। God (in Islam).

खोधब khodhab [क्षोद-] *vt* घरगर/नोकगर उपकरण गड़ाए-गड़ाए खाधि करब। dig, excavate; engrave, carve. **खोध-बेध** *n* गहन परीक्षण। probe. **खोधपारनी** *n* खोधा पारबाक व्यवसायवाली महिला। female who does tatto as an occupation. **खोघर** *n* छोट खाधि। cavity. **खोधा** *n* त्वचामे रङ पाचि बनाओल चित्र। tattoo. **खोधाड़** *n* उत्खनन। excavation, digging. **खोधाड़** *n* छोट खाधि। cavity. **खोधामा** *n* उत्कीर्ण। engraving work. **खोधिआएब** *vt* खोधि-खोधि खपबैत जाएब। consume bit by bit, nibble.

खोधरि khōdhari, °dhair [कोटर] *n* 1. गाछ/काठमे कएल खाधि। hollow in a tree. 2. दाँत आदिमे भेल क्षत। notch, jag.

खोधा+ khōdhā See under खोधब।

खोन khōn *adj* कटल टोरबाला। hare-lipped.

खोनही khon-hī [कोण-] *n* घरक संकुल कोण। dark corner of a room.

खोनाठ khonāṭh [क्षोदनकाष्ठ] See खोरनाठ। **खोनाठी** *d*.

खोन्हा khonhā See खोता।

खोप khōp *n* 1. अर्धवृत्ताकार छाजन। dome-like roof, canopy. 2. परबाक घर। pigeon's house. **खोपड़** [खर्पट] *n* कपाल, खप्पर। skull. **खोपड़ी**, **खोपड़ि** *n* अर्धवृत्ताकार आवरणबाला अस्थायी छोट घर, जेना खेतक रखबार आदिक। hut of low roof.

खोपबन्ह khōpbanh *n* खोपा बन्हबाक डोरि। hair band.

खोपा khōpā *n* समेटिकेँ गोलाकार बान्हल केस। ball-like top-knot of hair, bun. **खोपी** *d*.

खोपी khōpi *n* भुसकाँड़। chaff box.

खोभ khōbh *n* ठेड़ा आदिक वर्तुल अग्रभाग। rounded end of staff. **खोभब** *nv* डण्टाक हूर (वर्तुल अग्र)सँ भूर कए-कए बीआ रोपब। sow seeds in the holes.

खोभटब khobhṭab *vt* उपराग देब। complain. **खोभाटब** *can*.

खोभाड़ khobhār *n* सुगरक घर। piggery.

खोभी

- खोभी khobhī** *n* 1. नोकबाला डण्टा। pin, pointed stick. 2. एक तृण जकर बीआक लाबा होइत अछि। a grass bearing fine edible grains. 3. *d of खोभ*।
- खोभ khom** *n* मनमे अमङ्गलक आशङ्का। evil apprehension. **खोभटार, खोमाह** *adj* अनिष्टक आशङ्का करैत रहबाक स्वभावबाला। eerie, of apprehensive nature.
- खोर khōr** *n* 1. मुरगा-घर। chicken house. 2. अनाजक ढेर। heap of food grain. 3. दूध महुवाक मटका। earthen churning vessel.
- खोर-मयूर khōr-mayūr** [VR] *n* एक कपड़घर। a tent-house.
- खोरहा khor-hā** *n* एक पशु रोग। a cattle disease.
- खोरा khorā** See **खोर** (2-3)।
- खोराक khorāk** [P] *n* 1. औषधक मात्रा। dose. 2. आहार, भोजनमात्रा। diet. **खोराकी** *n* भोजन-भत्ता। diet allowance.
- खोरासानी khorāsani** See **खुरासानी**।
- खोरिस khōris** [P] *n* निर्वाह-भत्ता। maintenance allowance *spl* to a widow.
- खोल khōl** *n* 1. कोष्ठाकार बाहरी झपना। casing, cover, sheath. 2. कोष्ठ। closet, cell. 3. मिआन। case. 4. खोड़, खाधि। cavity. **कड़ा** *n* मोमबत्ती बनएबाक साँच। mould for making paraffin candle sticks. **-मड़ेआ** *n* सोनारक एक हथौड़ी। a kind of hammer used by goldsmiths.
- खोलब khōlab** *vt* बन्धन/आवरण हटाएब। open, untie, expose. **खोलनी** *n* सोनारक एक उपकरण। a pulling instrument used by gold-smiths.
- खोलसा kholsā** *n* घोड़ा आदिक आँखिझपना। eye-band for covering the eyes of animals.
- खोलिआ kholiā** *n* एक प्रकारक रुखान। a chisel.
- खोली khōli** *d of खोल*।
- खोँसब khōsab** *vt* किछु भाग भीतर पैसाए संलग्न करब। tuck in.
- खोँसर khōsar** *n* असुविधाकारक आश्रित व्यक्ति। a burdensome dependent person.
- खोह khoh** *n* 1. दाउनिक हेतु राखल फसलक ढेर। heap of crop kept for threshing. **~ तरसै बेचब** *vt* खारिहानहिन् विनु सुखओनहि अनाज बेचब। dispose of grains on the threshing yard.

खोहब khohab [श्रोत्र] *vi* कोड़िके भीतर पैसब। dig and enter into.

खोहर khōhar *n* छोट गुहा। cavity.

खौ khau *int* आश्चर्य। wonder.

खौआ khauā *adj* खाधुर। voracious.

खौआ-बजौआ khauā-bajauā *n* अन्नदाताक गुणगान कएनिहार। eloquent in praising one's supporter.

खौक khauk *adj* 1. अधिक खएनिहार, पेदू। voracious. 2. आनक धन वा ऋण पचओनिहार। one who digests loan or other's things. Also **खौकाड़, कौकाड़ा**।

खौछी khaūchhi *n* कपड़ाक कोन जोड़ि बनाओल झोड़ा। bag devised by joining two ends of napkin.

खौँझाएब khaūjhāeb *vi* खिसिआएब, भितरहि भितर क्रुद्ध होएब। be annoyed. **झौँझ** *n*.

खौत khaūt *n* ज्वाला। burning sensation, scorching heat, hotness.

खौबाढ़नि khau-bāṛhani *n* खएबाक पाछौँ सम्पत्ति गमओनिहार। squanderer, one who spends much on eating and drinking.

खौर khaur *n* क्षौर, नह-केस। shaving and cutting nails for purification.

खौलब khaulab See **खलबलाएब**।

ख्यात khyāt *adj* विदित, प्रसिद्ध। renowned. **ख्याति** *n* प्रसिद्धि, यश। fame, reputation.

ख्रिष्टाब्द khristābda *n* ईसवी सन्। Christian era, A.D.

ग *g* वर्णमालाक तेसर व्यञ्जन। third consonant of alphabet.

ग^२ ga *n* गान्धार, सङ्गीतक तेसर स्वर। third note in gamut.

गए gae *voc* तृतीय कोटिक महिलाक सम्बोधनपद। non-honorific term of address for woman. *inf* जाएकेँ। having gone. Ex देखह गए "जाएकेँ देखह। go and see."

गएनपन gaenpan [VR] *n* सङ्गीतक समारम्भ। preliminaries of music.

गएर gaer [P] *adj* इतर, आन; भिन्न। other, different. *n* मेघक घटा। mass of cloud.

गएरह

गएरह *gaerah* [P] *adv* इत्यादि, तथा अन्य। and others, et al.

गओँ *gaō* [गम] *n* अनुकूल अवसर। opportunity. ~ सँ *adv* कल-बल। quietly.

गओँगीर *gaōgīr* *adj* केवल अपन सुविधा/स्वार्थ देखनिहार, अवसरवादी। opportunist.

गओँछब *gaōchhab* *n* दूकें एकत्र कए बान्हब। entwine.

गओत *gaot* *n* नादिमे सानिकें खोअएबाक चारा। wet feed for cattle.

गओना *gaonā* [गमन] *n* द्विरगमन, पतिगृहगमन। ceremony of bride's departure for husband's home after marriage.

गैगटा *gāgtā* See आँकड़।

गगन *gagan* *cls n* अकास। sky.

गगरा *gagrā* [गगर-] *ono n* छोट कलस। small pitcher. गगरी *d*.

गैगरेन *gāgren* *n* बरिआर वृश्चक प्रमेद। a herb.

गङ्गपरिआ *gaṅpariā* *adj* गङ्गाक ओहि पारक निवासी। inhabitant of the other side of the river Ganga.

गङ्गाट *gaṅgaṭ* See गङ्गाट।

गङ्ग *gaṅg* *n* आँकड़। granules. Also गङ्गट।

गङ्गबरार *gaṅg-barār* *n* नदीसँ बहराएल जमीन। alluvial land. गङ्गसिकस्त *n* नदीमे कटल भूमि। diluvial land.

गङ्गा *gaṅgā* *n* एक नदी। the river Ganga. -जमुनी See गाङ्गजमुनी। *जली *n* गङ्गाजल रखबाक पात्रविशेष। a metal flask for holding sacred water of the Ganga. -पुत्र *n* गङ्गाकातक पण्डा। priest practising at the shore of the Ganga. -लाभ *n* गङ्गाक तटमे मृत्यु जे मोक्षप्रद मानल जाइत अछि; (अर्थात्) मरण। death at the shore of Ganga; (eup) death. -सागर *n* 1. गङ्गा नदी ओ समुद्रक सङ्गम। the holy confluence of Ganga and bay of Bengal. 2. एक डुकूल। a garment.

गङ्गातरी *gangotri* [गङ्गावतरिका] *n* गङ्गाक उद्गम स्थल, एक तीर्थ। origin of Ganga, a sacred place.

गङ्गाट *gaṅgaṭ* *n* गङ्गाक माटि। sacred clay from Ganga.

गच *gach* *n* रोड़ा-सुरखी आदिसँ पीटल वा पक्का कएल तल। plastered floor.

गच्च *gachch* [गर्त] *n* 1. घुच्ची, खाधि, खत्ता। ditch. 2. पतन, पराजय, पराभव। ~ खाएब *vt* अदूरदर्शितासँ पराभवमे पड़ब। suffer the consequence of one's own folly. Also गच्चा।

गच्छ *gachchh* *n* सजातीय वस्तुक झुण्ड। cluster, horde, family. Cf गाछ/गाछी।

गछचढ़ा *gachh-charhā* *adj* गाछ पर चढ़बामे निपुण। expert in climbing trees.

गछटपका *gachh-ṭapkā* See गछपक्कू।

गछती *gachhti* See कबुला।

गछपक्कू *gachh-pakkū* *n* गाछमे लगले स्वतः प्राकृतिक रूपेँ पकल (आम)। (fruit) ripened naturally before being plucked from the tree.

गछब *gachhab* *vt* 1. वचन देब। promise, give word. 2. अङ्गीकार करब, सहमत होएब। accept, agree, admit.

गछबाह *gachhbāh* See गछचढ़ा।

गछाएब *gachhāeb* *cau of* गछब।

गछारब *gachhārab* *vt* दू वस्तुकें मिलाए बान्हब। entwine. गछार *n*.

गछिअन *gachhian* [गाछी-अन्ध, गछि-अन्ध] *adj* गाछ-बिरछसँ आच्छन्न (स्थान)। (place) overcast with numerous trees. Also गछिऔन्ह, गछिहन, गछौन्ही।

गछुली *gachhuli* [गाछ-] *n* 1. छोट गाछ। sapling. 2. छोट गाछी। small orchard.

गछौन्ही *gachhaunhi* [गाछ+अन्ध] *n* घनगर गाछसभक गाढ़ छाया। dark shade of dense grove.

गज¹ *gaj* [P] 1. लोहाक छड़। iron rod. 2. कपड़ा आदि नपबाक डण्डा। yard stick (of cloth merchant). 3. लम्बाइक एक मान। a linear measure; See T.VI. 4. हूर। pin, a stick with rounded end. 5. सारङ्गीक धनुष। bow of musical instrument. 6. अरगज (बैलगाड़ीक)। spoke (of cart wheel).

गज² *gaj* *n* हाथी। elephant. *कोन्त *n* हाथीक बरछा। spear designed to control elephant. -मुक्ता, -मोति *n* हाथीक मस्तकमे उत्पन्न काल्पनिक मोति। an imaginary pearl said to be found in elephant's temple.

गजखोर *gajkhōr* *adj* गाजा 'पीबाक व्यसनी। gāja-addict.

गजगज

गजगज *gaj-gaj* *adj* मृदु, गुजगुज। spongy, velvety.

गजगोहि *gajgōhi* *adj* हाथी आ गोहि-सन मोट-डॉट आ बिनु काजै पड़ल रहनिहार (लोक)। idle (man) though stout and strong like crocodile and elephant.

गजपट *gaj-pat* *adj* अस्तव्यस्त, मिश्राएल। mash, jumbled, hotch-potch, hugger-mugger. *n* अवैध यौन सम्पर्क। illicit sexual connection. गजपटाएब *vi* गजपट होएब। mingle, mix.

गजपीपरि *gajpīpari* *n* एक वनौषधि। a herb; *Scindapsus officinalis*.

गजब¹ *gajab* [A] *n* 1. अद्भुत घटना। strange happening, miracle. 2. अनर्थ। calamity.

गजब² *gajab* *vi* कामना-पूर्तिक विश्वाससँ मनहि मन प्रसन्न होएब। be happy with one's own wishful thinking.

गज-बज *gaj-baj* *adj* अस्तव्यस्त, लटपट। hotch-potch.

गँजबाह *gājbah* *adj* गँजसँ माछ मारनिहार। one who fishes with गँज (*q.v.*). गँजबाहि *w/w*.

गजर-पटर, गजर-बजर *gajar-patar, gajar-bajar*
See गज-पट।

गजरा *gajrā* *n* 1. फूलक मोट माला। heavy garland. 2. गाजर। carrot. 3. नार गुहिकें बनाओल पटिआ। mat made of paddy stems.

गजल *gajal* [A] *n* एक प्रकारक गीत। a kind of song.

गजहा *gaj-hā* *n* 1. मथनी, रही। churning stick. 2. अजोह गाछ। tender plant.

गँजाड़ब *gājārab* *vt* पनिआएल खेतकें रोपबासँ पूर्व जोतिकें छोड़ब। plough watered land a few days ahead of transplanting. गजाड़ *n*.

गजिआ *gajīā* *n* सिक्का रखबाक बोरा, तोड़ा। a bag for carrying coins.

गाजिर *gajir* *n* बाडक एक प्रभेद। a kind of cotton.

गजीफा *gajīphā* [P] *n* तासक सन एक खेल (आव लुप्त)। a game (now obsolete) played with cards.

गजुरा *gajurā* *See* गोजरा।

गँजेड़ी *gājērī* [गँजा-] *adj* गाजा पीबाक, व्यसनी। ganja-addict.

गजेरब *gajērab* *See* थाक लगाएब।

गजोठ *gajōth* *adj* स्थूलकाय आलसी। stout and lazy.

गञ्ज *ganj* [P] *n* 1. बजार। market, mart. 2. ढेर, पुञ्ज। pile, hoard. -सितारा *n* आतिसबाजीक एक प्रदर्शन। an item of firework.

गञ्जन *ganjan* *n* भर्त्सना, डाँट। reprimand, rebuke. गञ्जित *adj*.

गञ्जी *ganjī* *n* अङ्गाक तर पहिरबाक अङ्गा। banian, vest, underwear.

गट-गट *gaṭ-gaṭ* *ono adv* हवर-हवर (गीड़ब/घोंटब) (gulp) noisily. Also गटागट।

गट्टा *gaṭṭā* *n* 1. पहुँचा। wrist, wrist bone. 2. हुक्काक नली। pipe of hukkah.

गट्टी *gaṭṭī* *n* गुट, मण्डल, वर्ग। group, company. *Ex* अपना गट्टी भरि पनवड़ी।

गठन *gaṭhan* [घटन] *n* 1. संरचना। structure, construction. 2. संघटन, आयोजन। organisation, constitution, formation. गठित *adj*.

गठिबन *gaṭhiban* [ग्रन्थिपर्णी] *n* एक वनौषधि। a herb.

गड़कब *gaṛkab* [गृ] *vi* पहिआ-जकाँ नचैत आगाँ बढब। roll down. Also गुड़कब।

गड़कसा *gaṛkasā* *n* पुनवारकें नाओ लगाए बन्हवाक डोरी। rope for tying rudder with boat.

गड़खै *gaṛkhai* [गृह-खाति] *n* वासभूमिक चारु कात रक्षार्थ बनाओल खात। moat for fortification.

गड़गड़ *gaṛ-gaṛ* *ono* पानि खसबाक ओ ढोल बजबाक ध्वनि। gurgling, rumbling, bubbling. गड़गड़ाएब *vi* गड़गड़ ध्वनि करब। rumble.

गँड़गोआरि *gāṛgoāri, °air* *n* सगर देह टाड़बाला एक कीड़ा। an insect, lady cow.

गड़चुन्नी *gaṛchunni* *n* छोट गड़ै माछ। a fish.

गड़नी *gaṛni* *n* नोन बनएबामे माटिमे गाड़ल हाँड़ी। vat dug for storing alkaline solution for manufacturing salt.

गड़ब *gaṛab* *vi* 1. भौंकाएब। prick, pinch. 2. कष्टकर होएब, अप्रिय लागब। be painful, hurt.

गड़-बड़ *gar-bar* *adj* 1. विसङ्गत। out of order, confused. 2. बिगड़ल। spoiled. -सड़बड़ *rep.* गड़बड़ाएब *vi* बिगड़ब, भडठब, विफल होएब। become out of order, fail. गड़बड़ी *n* विघटना। disorder, confusion, fault, mismanagement.

गड़र *garar* *n* 1. एक वृक्ष। a plant. 2. पटिआ आदि बिनवाक आरम्भिक उपकरणक स्थापन। installation of plant for knitting mats etc.

गड़रब *gar-rab* *vi* सड़िके गलि-गलि खसब। rot and drop bit by bit.

गड़रा *gar-rā* *See* गड़रा।

गड़सा *gārsā* *n* 1. गड़सा। pole-axe. 2. कुट्टी कटवाक हौसू। fodder cutter. गड़सी *d.*

गड़हर *gar-har* *n* धान-नाशक एक कीड़ा। a pest that damages paddy.

गड़हा *gar-hā* *n* खाधि। ditch. गड़ही *d.*

गड़ार *garār* *n* गाछक घातक एक कीड़ा। a beetle that damages plants.

गड़ारी *gārārī* *n* 1. डोरी बटवाक घिरनी। a wheel for twisting rope. 2. थाला। bed of plant. 3. कुसिआरक टोनी। cuttings of sugar cane.

गड़स *garās* *n* लाठी-लागल अर्धचन्द्राकार काता। pole-axe. गड़सी *n* कुट्टी कटवाक काता। chopper for cutting folder.

गड़ि° *gārī°* [*w* of गौड़ि] *n* गुदामार्ग। anus. °खच्चर *gārikhachchar* *adj* समलैङ्गिक कामुक। sodomite, homosexual. °खुल्ला *adj* निवख, नाडट। naked below waist. °तर, °थरि *n* जनमौटी नेनाक पोतर देबाक कप्पा। bed napkin. °थोथ *n* थोड़ पसरल पानि। shallow stagnant water. °मोथी *n* एक कन्दबाला वनौषधि। a grass of bulbous root.

गड़िआएब *gārīaeb* *vi* आँखिक दुखाएब। (said of eye) be painful.

गड़िआह *gārīah* [गौड़ि-] *adj* गुदामैथुन-व्यसनी। homosexual.

गड़िऐनी *gārīaini* *n* *See* गड़िआएब।

गड़िख+ *See* under गौड़ि।

गड़ी *garī* *n* गाड़ी। cart. गड़ीवान *See* गाड़ीवान।

गड़ुआ *garuā* *n* तकिया। pillow.

गड़ेर *garēr* [गड़ुलिका] *n* भेड़ी। sheep. गड़ेरि, गड़ेरी *n* भेड़िहर। shepherd.

गड़े *garai* *n* एक माछ। a fish.

गड़ु-मड़ु *gadda-madda* [गण्ड-मण्ड] *adj* अस्तव्यस्त। jumbled.

गड़ुलिका-प्रवाह *gaddalika pravah* *cls* *n* भेड़िआ धसान। mobbish crowding.

गढ़ *garh* [गृह] *n* किला, दुर्ग। citadel, castle, fort. -बन्धन *n* *See* गरबन्धन।

गढ़ब *garhab* *vt* रचब, बनाएब, (धातु, माटि आदिसँ)। mould, forge, fabricate, devise. गढ़नि *n* विरचना, निर्माण-छवि। workmanship.

गढ़ा *garhā* *n* खाधि। ditch.

गढ़ाइ *garhai* *n* *See* गढ़ब।

गढ़िआएब *garhīaeb* *See* गढ़ाएब।

गढ़ी *garhi* *d* of गढ़ा।

गड़ुआ *garhuā* *adj* पीटि-पीटि बनाओल; विप ढरुआ। fabricated.

गड़ुआरि *garhuārī* [गर्भभारित] *adj* गर्भवती। pregnant.

गढ़ौआ *garhauā* *See* गड़ुआ।

गण *gaṇ* *n* दल, मण्डली, वर्ग। group, horde, multitude. -तन्त्र *n* जनताक चुनल प्रतिनिधि द्वारा शासन। republic. °राज्य *n* जनता द्वारा शासित अधिशेत्र। republican state.

गणक *gaṇak* *n* 1. गननिहार। enumerator. 2. लेखाकार। accountant. 3. जोतिखी। astronomer/astrologer. गणन *n* गनब। counting. गणना *n* 1. लेखा। calculation. 2. गनती। counting. 3. समावेश। inclusion. गणित *n* जोड़ आदि आङ्किक विद्या। mathematics. गण्य *adj* गनबाक योग्य, मान्य, श्रेष्ठ। 'worth counting', distinguished. -मान्य *rep.*

गणिका *gaṇikā* *cls* *n* वेश्या। harlot, prostitute.

गणित+ *See* under गणक।

गण्ड *gaṇḍa* *cls* *n* 1. गाल। cheek. 2. एक निन्दित काल जाहिमे जनमब अशुभ मानल जाइत अछि। a period during which birth of child is considered unlucky. °गोल *n* गोल-माल। bungling. °माला *n* एक रोग। king's evil, scrofula. -मुण्ड *adv* अस्तव्यस्त। topsy-turvy.

गण्डक *gaṇḍak* *n* एक नदी जे पूर्वमे सदानीरा कहबैत छल आ सम्प्रति मिथिलाक पश्चिम सीमा मानल जाइत

गण्डा

अछि। a river said to be forming the western boundary of Mithila and identified as सदानीरा। Also गण्डकी।

गण्डा *gandā* *n* 1. चारिक समूह (गणनामे)। a set of four (in counting). 2. एक प्रकारक बद्धी। knotted string of black thread worn round the neck. *adj* सड़ल। rotten.

गण्य *ganya* See under गणक।

गत *gat* 1. गेल। gone. 2. बीतल। past. 3. पहिलुका। last, previous.

गत *gat* *adj* 1. ...मे वर्तमान, ...सँ सम्बद्ध। present in..., pertaining to..., concerned only with.... Ex हस्तगत, व्यक्तिगत etc.

गतगर *gatgar* [गात-] *adj* सुदृढ़ देहबाला, बलवान्। of strong body, sturdy.

गतर *gatar* [गात्र] *n* देह। body.

गतात *gatāt* [गतागत] *n* एक दोसरक ओतए अएबा-जएबाक व्यवहार; घनिष्ठता, सहज पहुँच। close enough facilitating interactions.

गतान *gatan* *n* 1. गतानबाक क्रिया। stretching. 2. जुन्ना। straw rope.

गतानब *gatanab* *vt* खाटक घोरकें तानब। tighten the net of a cot, tauten.

गतानुगत *gatanugat* *cls n* अनका जाइत देखि पाछु लागब, भेड़िआधसान। blind following.

गतायात *gatayat* *n* गमनागमन। traffic, communication.

गतार्थ *gatarth* *adj* जकर प्रयोजन पूर्वहि अन्यथा सिद्ध भए गेल हो। having the object achieved somehow before it is required.

गति *gati/gait* *n* 1. गमन, चालि। movement, motion. 2. उपाय, साधन। resort, means, way. 3. नियति, परिणाम, दशा। result, destiny. 4. अवलम्ब। resort. 5. स्वर्गप्राप्ति। heavenly resort. 6. दुर्गति। plight.

गतिआएब *gatiāeb* *vt* कसिकें बान्हब। tie securely.

गते *gate* *n* तारीख (नेपालमे)। date (in Nepal)

गत्तर *gattar* See गात्र and गतर।

गत्ता *gatta* *n* कूट, पोथीक मोट आवरण। straw board, card board, cover of book.

गत्ती *gatti* *n* भीड़ी। stroll.

गत्र *gatra* [गात्र] *n* देह। body.

गँथ+ *gāth+* See गाँथब with T.I.

गदकीचनि *gadkichani* *adj* थालखीचसँ मलिन (स्थान)। (spot) spoiled with muddy substances.

गदगर *gadgar* *adj* मोट आ कोमल। thick and spongy.

गदमिसान *gadmisān* *n* कोलाहल। roar.

गदर *gadar* [A] विद्रोह। revolt.

गदरा *gadra* *n* अजोह छीमी। immature tender pea. गदराएब *vi* कोमल अजोह दानासँ युवत होएब। have raw peas grown in pods.

गदरि *gadari* See गदरि।

गदरी *gadri* 1. See गादि। 2. अजोह दाना (मटरक)। unripe tender peas. 3. तूरक थोका। cotton wad.

गदह^० *gadh^०* [*w* of गदहा] *n* गदहा। ass. *पचीसी *n* गदहाक तुल्य मूढ़ मति बाला बएस जे सोलहमसँ पचीसम वर्ष धरि मानल जाइत अछि। period of adolescence (der). *पुदाने, *पुराने, *पुरैन *n* एक साग। hogweed a kind of leafy vegetable. *बेर *n* सन्ध्या-समय, जखन कोनहु काज करब वर्जित मानल जाइत अछि। twilight considered to the non-working time.

गदहा *gad-hā* [गर्दभ] *n* घोड़ा-सन एक पशु। ass.

गदहिआ *n* एक घुमन्तू जाति। a nomadic tribe.

गदही *gad-hī* *n* 1. *f* of गदहा। 2. दलहननाशी एक कीड़ा। a pest that damages pulse.

गदहैंडी *gad-hērī* *n* गदहाक चरबाह; एक जाति। ass-tender; a nomadic tribe; Cf गदहिआ।

गदहैनी *gad-hainī* *f* of गदहिआ।

गदा *gada* *n* काठक मुडरा जे पूर्वमे युद्धक हथियार छल। mace, club.

गदाएब *gadaeb* *vi* गाछमे फल/दानाक परिपुष्ट होएब। (said of pods) have corns grown within.

गदाल *gadāl* *adj* विशाल आ घन, बहुत पैघ (बस्ती)। vast and densely populated (settlement).

गदिआएब *gadiaed* *vt* बाँसक बातीसँ गादि छीलब। remove pulpy portion from bamboo strips.

गदिगर *gadigar* *adj* गादिबाला (बाँस आदि)। pulposus.

गदूल

गदूल gadūl *adj* स्थूलकाय। bulky.गदेला gadēlā *n* 1. नेनाक छोट गद्दी। baby's mattress. 2. हाथीक पीठपरक गद्दी। straw saddle on elephant's back.गदौस gadaus *n* धूरा वा खड़-पातक कस्तर। dust and dirt, sweepings.गद्गद gadgad *adj* हर्षातिरेकसँ विह्वल (स्वर)। (voice) choked in emotion, overwhelmed with joy.गद्दरि gaddari/air *n* एक भदैं धान, साठी। a summer paddy.गद्दह gaddah *n* कोलाहल, कलह। wrangling, quarrel. ~ मचब *vi* झगड़ा बजरब। outburst of wrangling.गद्दा gaddā *n* 1. तूर आदिसँ भरल कोमल बिछाओन। mattress. 2. पशुक पीठ परक आस्तरण। pack saddle. गद्दी *n* 1. छोट गद्दा। wag, mattress. 2. राजपीठ, राजपद। throne. 3. सोन-चानीक धान। bar of gold/silver.गद्य gadya *n* सहज प्रवाहक बोल जे छन्दमे बान्हल नहि हो। prose.गधकीचनि gadhkīchani *See* गदकीचनि।गधपुरना gadh-purnā *See* गदहपुदाने।गधुर gadhur *adj* गुरुपाकी। difficult to digest.गनगनाएब gan-ganāeb *ono vi* 1. गन-गन ध्वनि करब। make whizzing sound. 2. (समाचार आदिक) तीव्र गतिसँ पसरब। (rumour) spread like wildfire. गनगनी *n*.गनगोआरि gan-goāri *n* गँड़गोआरि। an insect.गनब ganab *vt* गणना करब। count. गनती *n* गणना। counting. गनल-गुथल "परिगणित, सीमित। counted, limited, only a few." गनाएब *cau* of गनब। गनि-गुथिकें "सभ मिलाए। altogether."गनिआरि ganiāri/air [गणिकारिका] *n* एक वृक्ष। a herbal plant; Premna spinosa.गनौड़ ganaur *n* गोबर ओ कूड़ा-कुरकुटक ढेर। dung hill, heap of rubbish.गनौरिआ gonauriā *n* सुजाक। gonorrhoea.गन्दा gandā [P] *adj* मलिन, मैल। dirty, filthy.गन्ध+ gandh+ *See* Also गन्ह+।गन्ध gandha *n* महक; सौरभ। smell, odour.गन्धक gandhak *n* एक खनिज। sulphur.गन्धकार gandhakār [VR] *n* अतर-फुलेल बनओ-निहार। perfumer.गन्धर्व gandharba *n* उपदेवताक एक वर्ग। a class of demi-gods. -विद्या *n* सङ्गीत-शास्त्र। musicology.गन्धवणिक् gandhabanik *n* *See* गन्धकार।गन्धी gandhi *n* गन्हकी कीड़ा। a beetle emitting bad smell.गन्ह ganh [गन्ध] *n* महक। odour. ~ करब, ~ तोड़ब *vi* महकब। stink. *पलासी *n* गन्धपलाशी, एक वनौषधि। a herb. *पसारनि *n* गन्धप्रसारणी, एक वनौषधि। *पीपरि *n* गन्धपिप्पली, एक वनौषधि। a herb. गन्हकब *vi* महकब। emit bad smell. गन्हकाएब *cau*. गन्हकी [गन्धकीट] *n* एक दुर्गन्धवाला कीड़ा। a beetle emitting bad smell. *adj* गन्धकसन पीअर (रङ्ग)। sulphur colour. गन्हकौआ *adj* दुर्गन्धि। emitting bad smell.गन्हबरिआ ganhbariā [गन्धवणिक्] *n* मैथिल राजपूतक एक वर्ग। a section of Maithil Rajputs.गन्हाएब ganhāeb *nvi* महकब। emit bad smell.गप gap [P] 1. अनौपचारिक आलाप। gossip, chat. 2. औपचारिक वार्ता। talk. 3. कल्पित तथ्य। concocted fact, rumour. 4. समाचार। news. ~ उड़ाएब *vt* 1. जमएबालए आश्चर्यजनक कल्पित बात बाजब। tell surprising lie, talk tall tales. 2. किवदन्ती पसारब। spread rumor. -छड़ाका *n* मनोरञ्जक विनोदालाप। tittle-tattle. ~ छोड़ब, ~ मारब *vt* *See* गप उड़ाएब। ~ लड़ाएब *vt* गपमे समय गमाएब। waste time in gossiping. -सप *n* वार्तालाप। talk, gossip. ~ हाँकब *vt* *See* गप उड़ाएब। गपक्कड़ *See* गप्पी। गपोड़ *adj* बहुत गप कएनिहार। talkative. गप्पा *n* दीर्घ वार्तालाप (निन्दामे)। long boring talk. गप्पी *adj* 1. गपोड़। talkative. 2. गप हँकनिहार। gossipier.गपचब gapchab *vt* चोराएब। nab.गपो+ gapo+ *See* under गप।गप्पा gapphā *n* आङुरक गह। span between fore finger and thumb. गप्पी *n* फसिलक ओतबा मात्रा जतबा तर्जनी आ औठाक गहमे अँटए। as much crop as may be contained between fore finger and thumb. *See* T.IX.गफलति gaphlati/ait [P] *n* अवहेलना, त्रुटि। fault, negligence.

गब+

गब+ gab+ See गाएब with T.I.

गब gab [गर्भ] See गभ।

गबदी लाधब gabdī lādhāb *vt* निद्रित होएबाक भगत करब। feign to be asleep.गबर-गबर gabar-gabar [P] *adv* धृष्टवत् बिनु प्रानाक्रियाक (सुनब)। (hear) heedlessly.गबसुआ gabsuā [गर्भशूक] *n* फसिलक गाभ कटानहार एक कीड़ा। a pest that damages the shoot of paddy plant.

गबहा gab-hā See गभहा under गभ।

गबाछ gabāchh *n* गवाक्ष, झिझरी। ventilator.गबाह gabah [P] *n* साक्षी। witness. गबाही *n* साक्ष्य। deposition.गबैआ gabaia *n* गायक। singer, musician.गबबर gabbar *adj* ढीठ आ अभिमानी। bold and inconsiderate, haughty.गभ gabh *n* 1. गर्भ, विशेषतः धान आदि फसिलक गर्भ। shoot of ear within. 2. रोपबालए ओटीसँ फुटाए राखल धानक बीआ। seedlings taken out for transplanting. 3. रोपनी आरम्भ करबाक दिन पड़ोसीकेँ नेओति खेओएब। a feast given to neighbours on the day when transplantation of paddy starts. ~ लेब *vt* नीक दिनमे रोपनी आरम्भ करब। start transplantation of paddy formally.गभछब gabh-chhab *vi* पशुक गर्भवती होएब। (said of cattle) be pregnant.

गंभड़ब gamhṛab See गम्हड़ाएब।

गभरू gabhrū *adj* 1. गाभिन। pregnant (cattle). 2. पम्ह अवैक अवस्थाबाला। juvenile.गभहा सकराँति gabh-hā sakrāti [गर्भ-संक्रान्ति] *n* कातिक मासक संक्रान्ति जहिआ विधिपूर्वक चिपड़ी पाथब आरम्भ कएल जाइत अछि। the day of autumn solstice on which paddy is believed to bear corn in womb and preparation of dung cake starts formally.गभास gabhās [गवाक्ष] *n* बसात अएबालेल छोड़ल/बनाओल दोग। aperture made/left for ventilation.गभिनाएब gabhinaeb [गर्भिणी-] *vi* गाभिन होएब। be pregnant, conceive.गभीर gabhīr *cls adj* गँहीर; गम्भीर। deep; serious.गम gam [गम्य] *n* 1. पहुँच। access. 2. आभास। indication. 3. अवगति, बोध, पता, सूचना। information, knowledge, sense. 4. गओँ, दाओ। opportunity, chance.गमकब gamkab *vi* सौरभ पसारब। emit fragrance. गमक, गमकी *n* सौरभ। fragrance, sweet smell. गमकौआ *adj* सुवासित। perfumed, sweet scented.गमगम gam-gam *adj* 1. सुरभित। fragrant. 2. कनेक गरम (देह)। warm (skin). गमगमी *n*गमछा gamchhā [अङ्गमृक्ष-] *n* देह पोछबाक वस्त्र, अङ्गपोछा, तौलिया। napkin, towel.गमता gamtā *adj* गमल/परीक्षित (व्यक्ति)। tested and reliable (man).गमन gaman *n* 1. चालि, गति। movement. 2. प्रस्थान, प्रयाण। proceeding, departure. 3. यौन-सम्भोग। sexual intercourse.गमब gamab *vt* जाँचब, प्रयोग द्वारा परीक्षण करब। test by experiment/trial.

गमब+ gamab+ See गमाएब with T.I.

गमरपन gamarpan [गमार-] *n* ग्राम्यता, देहातीक लक्षण, अरसिकता। rusticity, vulgarity.

गमला gamlā See घमला।

गमाएब gamāeb *vt* बुड़ाएब, हाथसँ जाए देब। lose, waste, squander.गमागम gamāgam *adv* सौरभ पसारैत (महकब)। (smell) fragrantly.गमार gamār [ग्राम-] *adj* देहाती, अरसिक, अभद्र। rustic, vulgar. *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.गमै gamai *n* छोट गाम। small village.गमैआ gamaia [ग्राम्य] *adj* ग्रामसम्बन्धी, ग्रामीण। pertaining to village/country side, rural. गमैती *n*.गमौदी gamaudī *n* धानक झट्टा। paddy stems stripped of grains.गम्भीर gambhīr *adj* नीच तल बाला; गहन। deep; serious.

गम्य gamya *adj* 1. जएबा/पहुँचबा जोग। accessible, approachable. 2. बुझबा जोग। apprehensible, intelligible. **गम्या** *adj* यौनसम्बन्धयोग्य (महिला)। (woman) considered fit for sexual contact.

गमहड़ब gamh-rab *nvi* धानमे गमहड़ा होएब। develop shoot of ear in paddy plant.

गमहड़ा gamh-rā [गर्भ-] *n* धान आदिक डाँटमे सीसक गर्भ। shoot of ear in the stem of paddy etc.

गमहड़ी gamh-rī *n* एक प्रकारक धान जकर सीस गर्भहिमे पकैत छैक, साठी। a paddy having covered ears.

गमहारि gamhāri/air *n* उत्कृष्ट पीअर काठ बाला एक वृक्ष। a tree known for good yellow timber; *Gmelina arborea*.

गय gaya [गज] *obs cls n* हाथी। elephant.

गयन्द gayand [गजेन्द्र] *obs cls* उत्कृष्ट हाथी। elephant of best quality.

गयाबाल gayabāl *adj* 1. गया नगरमे बनल। made in Gaya. 2. गयाक पितृकर्ममे पुजओनिहार (पण्डा)। (priest) practising in Gaya.

गर gar [गल] 1. कण्ठ, ठोंठ, मुखनली। throat. 2. पार्श्व, बगल। flank, side. ~ **बाझब** *vi* कफ आदिक कारणे कण्ठ-स्वर विकृत होएब। have hoarse/choked voice, sorethroat. ~ **लागब** *vi* 1. See गर बाझब। 2. गरे (अनुकूल) स्थिति पाएब। get convenient position. *गोटिआ+ See bleow.

गरए garae *n* चार आदिक ढार। inclination, (of thatched roof). पूबा गरए "पूब दिस ढार करैत। sloping eastward."

गरगट gargat [गलगडु] *adj* 1. गरा ठेकल, टारबाक योग्य नहि। (pressure/problem) being too acute to the ignored. 2. गरामे अँटकल जे ने गीड़ैत बनए ने उगिलैत। stuck in the throat, hard to take in or spit out, held in dead lock.

गरगराएब gargarāeb *vi* चिचिआएब। shout, cry.

गरगोचब gargoachab *vt* गरगोटिआ देब। drive out disgracefully.

गरगोट/टिआ gargotā/ṭia *n* गलहस्त, गरदनि पर हाथ दए अपमानपूर्वक बैलाएब। drive out disgracefully by pushing the neck.

गरचढ़ garcharh *n* गरदनि पर चढ़नाइ, बाध्य कएनाइ, दुराग्रह (भोजनमे)। dining one handsomely with affectionate pressure; forcing.

गरज¹ garaj [A] *n* 1. प्रयोजन। need, purpose. 2. चिन्ता, परबाहि। heed, care. *मन्त, गरजू, गरजाहु *adj* 1. स्वार्थी। selfish. 2. बेगर्तू, आतुर। eager, needy. Also गर्ज।

गरज² garaj [गर्ज] *n* गर्जन। roar.

गरजब garjab [गर्ज-] *vi* 1. (मेघक) ढनकब। roar. 2. (लाक्ष) तेज स्वरमे आवेशपूर्वक बाजब। speak aloud in excitement.

गरदनि gardani/ain [P] *n* ग्रीवा, कान्ह। neck. ~ **ममोड़ब** *vt* मारबाक प्रयासमे कण्ठ ऐँठब। throttle. **गरदनिआ देब** *vt* गरदनि पर हाथ दए अपमानपूर्वक बैलाएब, गरगोटिआ देब।

गरदनी gardanī See गरदामी।

गरदा gardā [P] *n* 1. धूरा। dust. 2. बुकनी, चूर्ण। powder.

गरदान gardān See गरदाम।

गरदाम gardām [गलदामन] *n* पशुक गरदनिमे पहिराओल डोरीक वलय। string worn round the neck of a domesticated animal. Also गरदामी।

गरनिसाफ garnisāph [P गैर इन्साफ] *n* अन्याय। injustice.

गरब¹ garab [गर] *n* चुअब। ooze, leak, drip.

गरब² garab [गर्व] *n* अभिमान; घमण्ड। pride, arrogance.

गरबन्हन garbanhan *n* गढ़बन्धन; विशेषतः सापक कटलापर मती द्वारा कएल गेल एहन उपचार जाहिसँ विष आगौं नहि पसरए। preventive measure *spl* taken by sorcerer for checking the flow of poison.

गरभ garabh [गर्भ] *n* पेटमे शिशुक उपस्थिति। pregnancy. -किल्ला *n* गर्भकील, चूल। pivot.

गरम garam [P] *adj* तपत। warm, hot. ~ **मसाला** *n* मरिच आदि सोन्हगर उपस्कर। a category of spices. **गरमाएब** *nvi* 1. आगि तापि वा वख ओढ़ि देहमे सुखद ताप प्राप्त करब। warm oneself. 2. उत्तेजित होएब, तमसाएब। be excited. 3. थिराएब। be heated for mating. **गरमा-गरम** *adv* गरम अवस्थामे। while it is warm. *adj* तप्त, उत्तेजनापूर्ण।

hot. गरमी *n* ताप; उष्णता; उत्तेजना। heat, warmth; excitement.

गरमरू *garimarū adj* जोतिके नीक जकाँ सुखाओल (खेत)। (field) dried well after tilling.

गरमा+ *garmā+* See under गरम।

गरल *garal cls n* विष। poison.

गरलगू *garlagū adj* खएलापर रूक्षतावश गरमे अँटकनिहार (जेना कटहरक मोछ)। obstructive in swallowing.

गरसओँ *garsaō [गलसम] adv* गरदिन पर्यन्त (जलक गहिराइ)। (depth of water) neck deep.

गरसब *garsab [ग्रस-] obs vt* ग्रस्त करब, गिड़ब। devour, eat up, eclipse.

गरसा-मूर देब *garsā-mūr dēb vt* लाभार्थ मूड़ी घोसिआएब। poke one's nose in self-interest.

गरह *garah n* 1. See गरए। 2. See ग्रह।

गरहड़ि *gar-harī [गल-हड़ी] n* मालक गरदिनमे लटकाओल मुडरा। a hanging log tied with the neck of a fugitive animal.

गरहट्ठा *gar-hatthā [गलहस्त] n* गरदिनआ। pushing/kicking out.

गरहाजिर *gar-hājir [P] adj* अनुपस्थित। absent.

गरा *garā adv* गरदिनमे। on one's neck. ~ घेघ। *n* घेघ जकाँ अपरिहार्य भारस्वरूप दायित्व। 'a goitre in one's neck', troublesome liability. ~ पड़ल डोल *n* थोपल गेल कार्यभार। unpleasant duty imposed forcibly. ~ लागल *adj* नाक ठेकल, टारबा जोग नहि रहल। become unavoidable, hard pressing. Also गरौ।

गरा-गरौअलि *garā-garauali n* परस्पर गारि पढ़ब। abusing each other.

गराज *garāj [E] n* गाड़ी-घर। garage.

गरानि *garāni [ग्लानि] n* अपन कुकर्म पर दुख/लाज। shame, sense of guiltiness, disgust.

गरामित *garāmit [ग्राममित्र] adj* एक गामक निवासी। co-villager.

गरास *garās n* 1. ग्रास, कओर। morsel. 2. गाए आदिक भोजन। fodder.

गरासब *garāsab* See गरसब।

गरिआएब *gariāeb [गारि-] nvt* गारि पढ़ब। call one names.

गरिमा *garimā n* प्रतिष्ठा, बड़ाइ, महत्त्व। dignity, greatness.

गरिष्ठ *garisth [गुरु] adj* 1. गुरुपाकी, पचवामे कठिन (खाद्य)। (food) hard to digest. 2. परम भारी। heaviest. 3. श्रेष्ठ। seniormost.

गरी *garī n* फोड़िके सुखाओल नारिकेर। kernel of coconut.

गरीब *gariib [P] adj* निर्धन। poor. -गुरबा *rep.* गरीबी *n* दरिद्रता। poverty.

गरुअ *garua [गुरुक] adj* भारी; गम्भीर। heavy; serious. *n* दुःस्थिति। distress.

गरुड़ *garuṛ n* एक पक्षी, विष्णुक वाहन। a kind of eagle; *Homraius bicornis*.

गरुड़ा *garuṛā [VR] n* 1. एक नाओ। a boat. 2. एक प्रकारक बाण। a kind of arrow.

गरुहन *garuhan [गुरुधान्य] n* अधिक काले पक्वनिहार धान। crop taking long time to ripen.

गरुहार *garuhār [गर्भभार] n* गर्भवती। pregnant.

गरू *garū [गुरुक] See गरुअ।*

गरो *garō [P] n* गिरोह, दल। gang.

गरौसब *garōsab vt* गरा लगओने रहब। keep someone/something clung to one's neck.

गरीधन *garaudhan [गलबन्धन] n* घोड़ाक गरदिनमे बन्हबाक डोरी। neck-rope of horse. Cf गलौधी।

गर्ज *garj* 1. See गरज। 2. See गर्जन।

गर्जन *garjan n* सिंहनाद। roar. गर्जित *adj.*

गर्त *gart cls n* खत्ता, खाधि। ditch, pit.

गर्त *gart [A गारत] adj* नष्ट, बिगड़ल। spoiled. ruined.

गर्द *gard [P] n* घोल, हल्ला। shout, roar. गर्दम-घोल, गर्द-मिसान *n* प्रबल कोलाहल, अनघोल। uproar, clamour.

गर्दा *gardā See गरदा।*

गर्भ *garbh n* पेटमे बदैत शिशु। womb. -गृह *n* मन्दिरक भीतर देव-कोष्ठ, चाल। sanctum sanctorum. °बती *n* पेटमे बच्चाबाली। pregnant. गर्भाशय *n* बच्चादानी। womb. गर्भिणी *See* गर्भवती।

गर्म *garm [धर्म-] n See गरम।*

- गर्व** garb *n* 1. अभिमान, गौरव। pride. 2. घमण्ड। vanity, arrogance.
- गर्हण** gar-haṇ *n* निन्दन, भर्त्सना। condemnation. Also **गर्हणा**। **गर्हित** *adj* निन्दनीय। contemptible, vile, condemned.
- गल** gal *n* गर, गर्दनि। throat, neck. *कट, *कट्टा *adj* घैंटकट। throat-cutter. -गुदर *See* गर्दमिसान। *जौड़ि, *जोती *n* गरदाम। animal's neck string. *थोथरी *n* कुतर्क, वितण्डा। baseless argument.
- गल°** gal° [*w* of गाल] *n* गाल। cheek. *फड़ *n* गालक फाट, ठोरक दूनु भागक सन्धि। gill, corner of mouth. *फुल्ला *adj* फूलल गाल बाला। having bulged cheeks. *फुल्ली *n* गाल फुलबाक एक रोग। mumps. *फुल्लू *adj* अधसिज्झू (भात)। (rice) undercooked. *मोचनी गाल तर रखबाक छोट गेडुआ। side pillow. *मोछ *n* गाल धरि पसारि राखल मोछ। whiskers. *सेदी *n* विवाहमे वर-कन्याक गाल सेदबाक एक विधि। warming the cheeks of the couple as a ritual of marriage ceremony.
- गलगर** galgar *adj* मुहक जोरगर। eloquent.
- गलगलाएब** galgalāeb *vi* शिशुक बजबाक चेष्टामे अस्पष्ट ध्वनि करब। (said of infants) make indistinct sound. **गलगली** *n*.
- गलगुल** galgul *n* जनरब, कलमल। murmuring, rumour.
- गलझर** galajar *n* घोल, उड़न्ती गप। rumour.
- गलत** galat [A] *adj* अशुद्ध, असमीचीन। wrong.
- गलता** galta *n* गोल खाँच कटबाक रुखान। curved chisel for making round groove.
- गलती** galti *n* 1. अशुद्धि, भ्रम। mistake, error. 2. त्रुटि, स्खलन, चूकि। fault.
- गलन** galan *n* पघिलब। melting. **गलित** *adj*.
- गलफन** *See* under गल°।
- गलब** galab *vi* 1. द्रवित होएब, पिघलब। melt, smelt. 2. गड़ब, धसब। sink.
- गलबल** galbal *n* काँच/भिजाओल दलहनक भूजा। green/soaked peas parched for chewing.
- गलबाहि** galbahi *n* पाउजि करब। chewing the cud.
- गलबाँही** galbāht *n* बाँहिसँ एक दोसराक गर्दनि लपेटब। embracing one by putting hands around his neck.

- गलहड़** galhar *n* हराह मालकें गरामे लटकाओल सौँटा। hanging log tied with the neck of run-away animal. Also **गलहड़ी**।
- गला** galā [गल] *n* 1. कण्ठ, गर। throat. 2. कण्ठस्वर। voice. 3. गर्दनि। neck.
- गलाएब** galāeb [*can* of गलब] *vt*. 1. पघिलाएब, द्रव रूपमे परिणत करब। melt. 2. धसाएब। sink.
- गलानि** galāni *See* गलानि।
- गलिआरी** galiari *n* 1. छोट गली, संकुल बाट। corridor, narrow passage. 2. जाँतक मुह। mouth of grinding stone.
- गली** gali *n* कम चाकर बाट, दू घरक बीचमे लम्बाकर खाली जगह। narrow lane, narrow space left between buildings. -कूची *rep*.
- गलीज** galiḥ *adj* गन्दा। dirty (spot).
- गलैचा** galaichā [P] *n* कालीन, ऊन वा सूतसँ बनल बैसबाक आस्तरण जे भूमि पर बिछाओल जाइत अछि। carpet.
- गलोठब** galōṭhab *vt* गालतर राखि क्रमशः खाएब। keep something under cheek and chew gradually.
- गलोधब** galōdhab [गलबन्ध] *vt* कपड़ा लेपटाए गर्दनि आ माथ झँपब। wrap one's neck and head with a napkin.
- गलौधी** galaudhi [गलबन्धिका] *n* मफलर। scarf, muffler.
- गल्प** galp [गप-] *n* लघु आख्यायिका, कथा, साहित्यक एक विधा। short story.
- गल्लर** gallar *n* महताबी। a firework.
- गल्ला** gallā [P] *n* 1. अनाज। food grain. 2. बिकरीसँ प्राप्त टाका, विक्रय-राशिक तोड़ा। sale proceeds, shop-keeper's cash-box.
- गल्ली** galli *See* गली।
- गवाक्ष** gabākṣa *cls n* खिड़की, जडला। window, peep-hole, ventilator.
- गवेषण** gabekhaṇ *cls n* 1. अन्वेषण। search, investigation. 2. शोध, अनुसन्धान। research, Also **गवेषणा**।
- गव्य** gavya [गो-] *n* गोसम्बन्धी वस्तु, विशेषतः घी, दूध, दही, गोबर आ गौँत। cow-yield, *spl* five products of cow; *Cf* पञ्चगव्य। -शाला *n*

गोशाला, विशेषतः दूधक उत्पादनार्थ गाए-महिसा पोसनाक औद्योगिक संस्था। dairy.

गस gas [P] *n* मूर्च्छा, अनेत। senselessness.

गसब gasab [ग्रस-] *vt* जोरसँ पकड़ब। grab forcibly.

गस्त gast [P] *n* भाउर, फेरी। patrolling, going round. Also गस्ती।

गस्सा gassā *See* गप्पा।

गह gah *n* दोंग, दरार। chasm.

गहगट gahgaṭ *n* धूम-धाम; आडम्बर, समारोह। fanfare, ceremony.

गहगडु gahgaṛu *adj* गुरुगम्भीर। heavy, serious.

गहड़ि gaharī/air *n* लुरि, अवगति। skill, knack.

गहदाएब gahadaēb [गर्ध-] *vi* घमण्डसँ उपेक्षा करब। pretend to be indifferent out of vanity. Cf अगधाएब।

गहन¹ gahan *adj* घन, गम्भीर, तीव्र, तेज। dense; sharp, tense.

गहन² gahan [ग्रहण] *n* सूर्य/चन्द्रमाक खपब। eclipse. *मरू *adj* जन्मसँ विकलाङ्ग (शिशु) जे सूर्य-ग्रहणक कारणे भेल मानल जाइत अछि। born, cripple believed to be due to the effect of solar eclipse.

गहनतोड़ gahantōṛ *n* गहना तोड़ि बहराएल धातु जे हीन काँस्टिक होइत अछि। metal obtained by melting ornaments.

गहना gahnā *n* भूषण। ornament. -गुड़िआ [-गुटिका "bead"] *n* गहना आओर हार आदि। jewels and strings of beads.

गहनी gahni *n* नाओ गहनाक क्रिया। sealing of boat.

गहब gahab [ग्रभ-] *vt* 1. पकड़ब, ग्रहण करब। take in hand, hold, catch. 2. गह भरब, पच्ची करब (जेना नाओकेँ)। seal chasm.

गहबर gahbar [गहर?] *n* भगताक आलय, ग्राम-देवताक थान। sorcerer's seat; shrine of village deity.

गहबी gahbi *d* of गहुआ।

गहाकि gahaki, gahaik [ग्राहक-] *n* क्रेता, खरीददार। customer.

गहिआएब¹ gahiaēb [गह-] *nv* गह भरब। seal chasms.

गहिआएब² gahiaeb [गभीर-] *vi* रोग आदिक गम्भीर होएब। deepen, root firmly (said of disease).

गहिकी gahikī *See* गहाकि।

गहिराइ gahirai [गम्भीर-] *n* गम्भीरता। depth; gravity.

गहिरै gahirai *n* गम्भीरता। depth.

गहौर gahīr [गम्भीर-] *adj* नीच तल बाला; गंभीर। deep; grave.

गहुआ gahuā [ग्राहुक-] *n* एक चुड़ा। forceps, pincers.

गहुम gahum [P गेन्दुम] *n* एक अन्न। wheat.

गहुमन gahuman *n* एक बिखाह साप। cobra, adder.

गहुमा gahumā *adj* गहुम-सन रङ्गक, रक्ताभपीत। of wheat colour, light brown. *n*. एक धान। a rice.

गहुमी gahumī *See* गहुमा।

गहूम gahūm *See* गहुम।

गाँ gā [ग्राम] *n* गाम। village, native village.

गाइ gāi *See* गाए।

गाइनि gāini [गायनी] *n* गीत गओनिहारि। woman singer.

गाउज gāuj *See* गाजु। Also गाउजि।

गाए gāe [गावः] *n* वृष जातिक मादा पशु। cow. -गोरू *n* गाए, बड़द आदि पशु। cattle.

गाएब¹ gāeb *vt* गान करब। sing.

गाएब² gāeb [A] *adj* लुप्त, गुम, अलक्षित। vanished, disappeared.

गाओँ gāō [ग्राम] गाम। village, *spl* native one.

गागर gāgar [गर्गर] *ono n* 1. कलस, छोट घैल। pitcher. 2. एक माछ। a fish. 3. एक नेबो। a lemon. Also रसगागर।

गाङ gāṅ *n* गङ्गा नदी। the river Ganga. गाङी-जमुनी *adj* अल्पमात्र छोट-पैघ, ऊँच-नीच, गङ्गा आ यमुना जकाँ अल्प अन्तर बाला। having slight difference as that between Ganga and Yamuna (usually said of a pair of oxen slightly differing in height).

गाछ gachh *n* वृक्ष। tree.

गाछी gāchhi [गाछ-] *n* पैघ-पैघ गाछबाला बगैचा, विशेषतः आमक। orchard *spl* of mango. ~ दिस

जाएब *vi* (लाक्ष) शौचार्थ जाएब। go towards a grove, (eup), go for easing oneself. -बिरछी *rep.*

गौज *gāj* *n* 1. माछ मारबाक एक बाँसक उपकरण। a basket designed to trap fish. 2. गब्ज, ढेर (नार-पोआरक)। stack of straw.

गाजर *gajar* [गृज्ज] *n* मूर-सन एक कन्द। carrot; *Daucus carota*.

गाजर-बीजर *gajar-bijar* See गजर-पटर।

गाजा *gājā* *n* 1. भाङ जातिक एक झाड़ जकर जटाक धूआँ मादक होइत अछि; उक्त जटा जे चिलममे जराए निसाँ हेतु धूम-पान कएल जाइत अछि। a kind of hemp; *Cannabis sativa*; its buds processed for smoking. Also गौजा। 2. एक मिष्ठान्न। a sweetmeat.

गाजीपलि *gājipali* [VR] *n* एक पट्टवस्त्र। a kind of silk-cloth.

गाजु *gāju* *n* मुहसँ बहाराएल फेनिल रस। scum.

गौजुर *gājur* *n* गोजर। sprout.

गौझी *gājhi* *n* एक लता। a creeper.

गाटर *gātar* [E] *n* पुल आदिक धरनि। girder.

गौटी *gāti* *adj* ग्रन्थिल, ओझराएल। knotty.

गौठ *gāth* *n* तूर/सन/कपड़ाक जाँतिके बान्हल थाक। bale of cloth/jute.

गाड़ *gār* *n* 1. खुट्टा आदि गाड़बामे लेल गेल गहिराइ। depth below ground level. 2. पटएबामे पानिक अपेक्षित उटान। water level in the channel for lift irrigation.

गाड़नि *gārani* See गाड़ (1)।

गाड़ब *gārab* [गर्त-] *vt* 1. विवरमे समाएब, खाधिमे दए ड़ाँपब। bury, sink. 2. बाँस आदिके किछु अंश भीतर ढुकाए ठाढ़ करब। pitch, erect. 3. कौटी आदि घसाएब, भौंकब। thrust in.

गाड़र *gārar* See गड़र।

गाड़ा *gārā* *n* 1. मुरदा गाड़बाक खाधि, विशेषतः शिशुक। burial; *spl* of a baby. 2. कुसआरा। sugarcane.

गौड़ि *gāri/gāir* *n* गुदा। anus. ~ घँसब *vt* ककरो लग स्वार्थवश बेरि-बेरि जाए बहुत काल बैसल रहब। ingrariate oneself with frequent visit. ~ फाटब *vi* (लाक्ष) संकटमे पड़ब। (fig) face hardship. ~ फाड़ब *vt* परेसान करब। put in trouble. ~ मराएब *vt* गुदामैथुन कराएब। indulge in homosexual act.

~ मारब *vt* गुदामैथुन करब। commit homosexual act. गौड़ि मारओ घऽ कऽ "कुकर्मक कुफल भोगओ। damn him, fie!" बिनु गौड़ि-पेनक "निराधार। baseless."

गाड़ी *gārī* *n* पहिआवाला वाहन, यान। vehicle, cart, wagon. °बान *n* गाड़ी हँकनिहार। coachman, carter, cabinman.

गाढ़ *gārḥ* *adj* अधिक घनत्व वाला (दूध, रङ्ग आदि)। dense, deep, thick, profound.

गाण्डीव *gāndib* *n* अर्जुनक धनुष। proper name of Arjuna's bow in the epic of Mahabharat. ~ उठाएब *vt* कोनो झैरताक काज करबाक प्रण करब। be determined to fight. ~ राखब *vt* पराजय स्वीकार करब। accept defeat, retreat.

गात *gāt* [गात्र] *n* देह, गतर। body.

गौती *gāti* [गात्रिका] *n* जाड़सँ बचबालए एक विशिष्ट प्रकारसँ देहमे लपेटल वस्त्र। a piece of cloth worn round the shoulders, bib.

गात्र *gātra* *n* देह। body.

गौथब *gāthab* [ग्रन्थ-] *vt* बीचमे सूत/तार पैसाए आबद्ध करब। string, thread, entwine, interlock. गौथनि *n* गँथबाक ढाँचा। stringing pattern.

गाथा *gathā* *n* पद्यबद्ध उपाख्यान; प्रशस्तिगीत। long ballad, versified tale *spl* of historic heroes.

गादि *gadi/gaid* *n* 1. पेनीमे बैसल द्रव-मल। sludge, sediment, silt. 2. बाँस आदिक गुद्दा। pulpy layer (of bambo).

गादी *gādī* See गद्दी।

गान *gān* *n* गाएब क्रिया; गेयपद, गीत। singing; song. -बजान *n* गाएब ओ बाजा बजाएब। songs and music.

गान्धर्व *gāndharb* [गन्धर्व-] *adj* 1. सङ्गीतादि सम्बन्धी। relating to dance, drama and music. 2. गन्धर्व सम्बन्धी। relating to गन्धर्व (q.v.). -विद्या *n* सङ्गीतशास्त्र, नृत्यशास्त्र। art of dance, drama and music. ~ विवाह *n* विवाहक एक प्राचीन प्रकार जाहिमे कन्या अपन पतिक चयन स्वयं प्रेम-विव्राह। an ancient form of marriage solely on bride's choice.

गान्धार *gandhar* *adj* गन्धार देश सम्बन्धी। relating to Gandhar. *n* सङ्गीतक तैयार रखल थारु। tuned set of gamut.

गाब gāb [गव्य] *n* बासि वा मथल दूधसँ बहराएल नवनीत (नेनु/माखन)। cream from stale/churned milk.

गाबर gābar [VR] *n* एक अधम जाति। a low caste.

गाबिस gābis *n* माटिक एक प्रभेद। fine white clay.

गाभ gābh [गर्भ] *n* पेटमे जीवक अङ्कुरण। pregnancy of cattle. **गाभिनि** *n* गर्भिणी। pregnant.

गाम gām *n* 1. ग्राम। village. 2. स्वगृह। home. 3. देहातमे स्थायी निवास। permanent dwelling in country side. -घर *n* देहात। country side. -गमाइत *n* देहात दिस जाएब। visiting neighbouring villages.

गम्भीर्य gāmbhirj *n* 1. स्थैर्य, गम्भीरता। gravity, गहिराइ। depth.

गायक gāyak *n* गबैआ। singer, musician.

गायत्री gāyatrī *n* एक वैदिक ऋचा जे सर्वोत्कृष्ट मन्त्र मानल जाइत अछि। a Vedic verse of daily prayer held to be most sacred.

गायन gāyan *See* गान।

गारत gārat [A] विपन्न, विनष्ट। ruined, spoiled. **गारती** *adj* नाशक। destroyer.

गारनि gārani *n* उलहन। complaint

गारब gārab [गृ-] *vt* दाबिकेँ भीतरसँ रस/जल निकालब। squeeze, wring, extract juice, decant.

गारा gārā *n* 1. माटि आदिक गाढ़ घेर। kneaded clay, clay for masonic use. 2. आम गारि-गारि सञ्चित रस जाहिसँ अमोद बनैत अछि। squeezed pulp of (mango) used for preparing अमोद।

गारा-गरोअलि gārā-garauali *n* परस्पर गारि पढ़ब। exchange of abuses.

गारि gāri/gāir [गाली] *n* अपशब्द, अश्लील मिथ्या निन्दा। abuse, bad names. ~ देब, ~ पढ़ब *vt* अपशब्दक प्रयोग कए अपमान करब। call bad names, abuse.

गार्त gārt *See* गारत।

गार्हस्थ्य gār-hasthya *n* गृहस्थ-जीवन। conjugal/ domestic life, husbandry.

गाल gāl *n* कपोल। cheek. ~ करब *vt* निराधार जोरसँ ब्रजब। argue nonsense emphatically. ~ नहि लागए देब *vt* विवादमे हारि नहि मानब। not to be silent even though defeated in argument. ~

फुलाएब *vt* रुसब। be displeased and stop talking. ~ बजाएब *vt* अपन बड़ाइ ढकब। boast. ~ लगाएब *vt* मुह लगाएब, हीन व्यक्तिसँ विवाद कए अपन प्रतिष्ठा घटाएब। allow one's junior to discuss in freindly way.

गाला gālā *n* तूरक थोका। wad of cotton.

गाली gālī *n* जाँतक मुह, जाहि देने झीक देल जाइत अछि। inlet of grinding stone.

गासी gāsi [गासिका] *n* फारकें थीर रखबाक आँकुस, जौकी। hook clamping the share with plough-mouth.

गाहक gāhak *n* ग्राहक। customer. Also ग्राहकि।

गाहब gāhab *cls vt* पैसब। enter, sink.

गाही gāhi *n* पाँचक समूह, पञ्चक। a set of five.

गिजब gijab *vt* व्यर्थ बेरि-बेरि सानब-मथब। squash, mash, mishandle, shuffle. **गिजटाह** *adj* गिजल-सन। messed, muddled; Also गिजबिज।

गिञ्जन ginjan *n* दुर्दशा। harrassment.

गिट्टी gitti [E] *n* पाथर फोड़िकेँ बनाओल रोड़ा। grit, road metal, fine stone chips.

गिट्टह gittah [गैठ+गीरह] *n* गीरह। knot.

गिड़गिड़ाएब girgirāeb *vi* स्खलित-कम्पित स्वरमे बाजब। whine. **गिड़गिड़ी** *n* कम्पित स्वरक आलाप। (in music) trill, quaver.

गिड़ब girāb [गिल-] *vt* मुहमे लेल वस्तु कण्ठक नीचाँ उतारब। swallow, devour.

गितगाइनि git-gāini *n* विवाह आदि शुभ अवसर पर एक सङ्ग गीत गओनिहार महिलागण। group of ladies singing on festive/holy occasions. Also गितहारि, गितहारिनि।

गिदर gidar *n* सिआर, नदेआ। jackal; *Canis aureus*. *नोच *adj* फाटल-चिटल नोचल (वस्त्र)। ragged, shabby (cloth). *भभकी *n* मिथ्या डर देखाएब। bluff. *मारा *n* एक घुमन्तू जाति जे गिदर मारि-मारि खाइत अछि। a nomadic tribe known as jackal-hunter. **गिदराह** *adj* गिदर-सन कुरूप। ugly like a jackal.

गिद्ध giddha [गृध्र] *n* एक मांसभक्षी पक्षी जे परम अशुद्ध मानल जाइत अछि। vulture; *Gyps bengalensis*.

- गिद्धा गुड़कान *gidhā gurkān* ॥ देह छिपओने गोध्र जकाँ तेज दौड़व (जेना चोर पड़ाइत अछि)। *crawling fast like a culture (as thieves do)*.
- गिधनी *gidhni* ॥ बहुत छोट प्रजातिक माछ। *very small fish*.
- गिनती *ginti* ॥ गनती, गणना। *counting*.
- गिन्नी *ginni* [E] ॥ 1. ब्रिटिश शासनक एक स्वर्णमुद्रा। *guinea*. 2. गिन्नीमे व्यवहृत मिश्रित सोन। *guinea metal*.
- गिम *gim* [ग्रीवा] *cls* ॥ गर, कण्ठ। *neck*. °हार ॥ कण्ठहार। *necklace*.
- गिरगिट *girgit* ॥ 1. पल्ली, गृहगोधा। *house lizard*. 2. जंगली गिरगिट। *chameleon, garden lizard*.
- गिरजा *girja* [Po] ॥ इसाईक मन्दिर। *ecclesia*.
- गिरथाइनि *girthāini* [गृहस्थ-] ॥ गृहस्वामिनी। *housewife, house mistress*.
- गिरदा *girdā* ॥ काठक थार। *wooden tray*.
- गिरफ्तार *giraphtār/giraptār* [P] *adj* बन्दी बनाओल गेल, धराएल। *arrested*. गिरफ्तारी ॥ बन्दीकरण। *arrest*.
- गिरबी *girbi* *adj* बन्धक, भरना। *mortgaged, hypothecated*.
- गिरमिट *girmīt* [E] ॥ माटिमे खाधि करबाक एक हथिआर। *gimlet*.
- गिरह *girah* [P] ॥ 1. गैठ, ग्रन्थि। *knōt, joint*. 2. लम्बाइक एक मान, गजक सोलहम भाग। *a linear measure; See T. VI*. °कट ॥ पाकेटमार। *pick pocket*. °बाज ॥ परबाक एक प्रभेद। *a kind of pigeon*. °बात ॥ आमवात। *gout*.
- गिरहथ *gir-hath* [गृहस्थ] ॥ 1. गृहपति। *house holder*. 2. किसान, कृषक। *peasant cultivator, agriculturist*. Also गिरहस्त। गिरहस्थी, °स्ती ॥ 1. कृषि। *agriculture, husbandry*. 2. दाम्पत्य-जीवन। *domestic/conjugal life*.
- गिरही *girhi* ॥ घर। *house, hut*.
- गिरा *gira* *cls* ॥ 1. वाणी। *speech*. 2. सरस्वती देवी। *the goddess of learning*.
- गिरानी *girāni* ॥ लङ्गर। *anchor*.
- गिरि *giri* ॥ 1. पर्वत। *hill*. °जा ॥ पार्वती। *the consort of Shiva*. °धर ॥ भगवान् कृष्ण। *Lord*

Krisna. 2. ब्राह्मणक एक वर्गक कुलनाम। *a surname*. गिरिआइनि *f*.

गिरिमहार *girim-hār* ॥ ग्रीवा-हार। *necklace*.

गिरोह *girōh* [P] ॥ दल, झुण्ड। *gang*.

गिल *gil* [P] *adj* अधिक जलाशबाला (सानल माटि, रान्हल भात आदि)। *slimy, sticky, sodden, sloppy*. °गर *adj* ढील कए सानल/रान्हल। *sloppily cooked/kneaded*.

गिलट *gilaṭ* ॥ 1. एक मिश्रधातु। *alloy nickel; aluminium*.

गिलटी *gilti* ॥ त्वचाक भीतर फुलल कठोर ग्रन्थि। *hard swollen gland*.

गिलास *gilās* [E] ॥ चोडा-सन जलपात्र। *tumbler originally of glass, now of any metal*.

गिलेबा *gilebā* [P गिल "clay", आब "water"] ॥ पजेबा जोड़बाक हेतु सानल माटिक गारा। *mud kneaded for purposes of masonry*.

गीत *gīt* ॥ गान; गेय पद, गानक आखर। *song, lyric*. -नाद *rep* Also गीति। गीतिका ॥ 1. छोट गीत। *small song*. 2. एक छन्द। *a metre*.

गीध *gīdh* *See* गिद्ध।

गीम *gīm* *See* गिम।

गील *gil* *See* गिल।

गीला-खीसा *gīlā-khīsā* [P गिला-किस्सा] ॥ उलहन-उपराग, सिकाइत। *complaint*.

गुआ *guā* *See* गूआ।

गुई-गुई *guī-guī* ॥ पीठ पर मुक्का मारबाक ध्वनि। *the sound of striking with fist on someone's back*.

गुगुल *gugul* [गुगुलु] ॥ एक वृक्षक लस्सा जे जरओने गमकेत अछि। *resin of Bdellium olibarum; also the tree; Amyris commiphora*.

गुडुआएब *guṇuāeb* *ono vi* उमड़ैत नदी वा जोरसँ बहैत बसातक सन ध्वनि करब। *make sound like rushing water/wind*.

गुच्छ *guchchha* ॥ थोका, परस्पर सटल फूल आदिक समूह। *bunch, cluster*. Also गुच्छा।

गुजगुज *gujguj* *adj* 1. कोमल आ मसृण। *plump and soft, velvety*. 2. [गुह-] गहन, घन, प्रगाढ़ (अन्धकार)। अन्हार गुज "गहन अन्धकार। *blinding darkness*."

गुजर

- गुजर *gujar* [P] ॥ निर्वाह। maintenance.
- गुज्जी *gujji* ॥ कर्णमल। earwax. Also गुज्जू।
- गुञ्ज *gunj* ॥ मधुर निरन्तर ध्वनि। humming/reverberating sound.
- गुञ्जन *gunjan* ॥ भ्रमर आदिक उड़वाक निरन्तर सान्द्र ध्वनि। sweet buzzing, humming.
- गुञ्जा *gunjā* *cls* ॥ See करजनी।
- गुञ्जार *gunjār* *adj* गुञ्जनयुक्त, गुञ्जित (स्थान)। humming.
- गुट *gut* ॥ दलक अन्तर्गत बनल उपदल, गोल। clique, faction, group. *बन्दी ॥ गुट बनएबाक क्रिया-कलाप, गलौली। cliquism. *बाज *adj* गुट बनएबामे सक्रिय। cliquish. *बाजी ॥
- गुटिका *gutikā* ॥ गोटी, आँठी। globule, stone.
- गुठरी *guthri* See आँठी।
- गुड़ *gur* ॥ 1. आँटिकें जमाओल कुसिआरक रस। jaggery, treacle, raw sugar. 2. नारक बोझ। bundle of straw. *कैल *adj* गुड़-सन कपिल (पातर चदामी) रङ्गक। of light tawny colour like गुड़। *खीर ॥ गुड़ मिलाए राहुल भात। rice boiled with गुड़। गुड़ गोबर होएब "बनल काज बिगड़ब। flop at the end."
- गुड़कब *gurkab* *vi* पहिआ जकाँ नचैत आगाँ बढ़ब। roll on.
- गुड़किल्ली *gurkilli* ॥ [गुड़कीलक] कोल्हुक एक पुरजा, गुन कील, कुञ्जी। secret key, hidden clue, switch, a part of oil-crusher.
- गुड़की *gurki* ॥ ताड़ी पीबाक चुकड़ी। a cup for drinking toddy.
- गुड़कुनिआ *gurkuniā* ॥ गुड़कनाइ। rolling on. ~ मारब *vt* तेजसँ सहसा गुड़कए लागब। crawl/roll speedily.
- गुड़गुड़ *gurgur* *ono* ओ ध्वनि जेहन हुक्कामे होइत आइ। bubbling sound.
- गुड़गुड़ी *gurguri* ॥ एक प्रकारक हुक्का। hubble-bubble.
- गुड़चल्ला *gurchalla* ॥ गूड़ा चालबाक चालनि। bamboo sieve for separating chaff dust. Also गुड़चाला।
- गुड़दन *gurdan* [गुड़दण्ड] ॥ गुड़ लाइबाक डण्टा। rod for stirring gur under process.

- गुड़वा *gurbā* [गुड़पाक] ॥ गुड़मे सिझाओल काँच आम। jelly of gur and raw mango.
- गुड़रब *gur-rab* *vt* डरएबालए आँखि कड़ा करवा। stretch eyes to show anger.
- गुड़रू *gur-rū* [VR] ॥ एक प्रकारक कपड़घर। a kind of tent-house.
- गुड़हथी *gur-hathi* ॥ विवाहक एक विधि जाहिमे कन्याकेँ गुड़ आ गहना देल जाइत अछि। a ritual of marriage: presentation of gur and some ornament to the bride.
- गुड़ही *gur-hi* ॥ एक जल-तृण। an aquatic-grass.
- गुड़ारब *gurārab* See गुड़रब।
- गुड़ाही *gurāhi* *adj* गुड़ दए बनल (पकमान)। (pastry) prepared with gur.
- गुड़िआ *guriā* [गुलिका] ॥ छेदबाला गोली जे गाँथि हार बनेत अछि, माणि (हिन्दी मनका)। bead. Cf गहना-गुड़िआ।
- गुड़िआएब *guriāeb* *vt* बाती जकाँ लेपटाएब, भिड़िआएब। roll, wrap up.
- गुड़ीच *gurič* [गुड़ूची] ॥ एक औषधीय लता। a medicinal creeper; *Cocculus cardifolius*.
- गुड़ी *guddi* ॥ कागतक क्रीड़ा-पतङ्ग। paper kite.
- गुण *gun* ॥ 1. उत्कर्ष, प्रशंसनीय वैशिष्ट्य। merit, virtue. 2. लक्षण, प्रकृति। property, characteristics. 3. प्रभाव, असर, क्षमता। efficacy. *मन्त See गुणी। गुणवत्ता ॥ गुण-स्तर। quality.
- गुणकारी *gunkāri* [VR] ॥ एक राग। a pattern of notes in music.
- गुणन *gunan* ॥ गुना करब। multiplication. गुणा ॥ गणितक चारि सरल क्रियामे तेसर। mathematical process of multiplication.
- गुणी *guni* *adj* योग्य, गुणबाला। qualified, meritorious. ॥ विद्वान्, विशेषतः कोनहु शास्त्र वा कलाक मर्मज्ञ। scholar, *spl* pandit and persons of distinction who are specially invited to grace festivals and feasts.
- गुण्डा *gundā* ॥ बदमास, निडर अपराधकर्मी। rascal, rogue, gundah. *गर्दी, गुण्डै ॥ बदमासी। hooliganism.
- गुण्डी *gundi* ॥ मोट बुकनी। coarse powder.

गुथम-गुत्था *guttham-gutthā* ॥ सटम-सट लड़ाई। combat.

गुथी *guṭhī* [ग्रन्थि] ॥ 1. ओझरएलासँ बनल ग्रन्थि। knot. 2. ओझराओट। entanglement, complexity.

गुथनी लागब *guṭhni lāgab* ॥ भारी संख्यामे घन भए फड़ब (आम आदिक)। (said of fruits in tree) be clustered.

गुद *gud* ॥ गौंड़ि। anus, rectum.

गुदगर *gudgar* ॥ 1. अधिक गुद्दाबाला। having much pulp. 2. (लाक्ष) धनी। (fig) rich.

गुद-गुद *gud-gud* See गुज-गुज।

गुदगुदी *gudgudī* काँख आदिमे हासजनक स्पर्शानुभव। tickling sensation. ~ लगाएब *vt* त्वचा छूबि हँसाएब। tickle.

गुदड़िआ *gudariā* ॥ फकीरक एक सम्प्रदाय जाहिमे पुरान वस्त्रक भीख माडल जाइत अछि। mendicants of a cult who beg rags.

गुदड़ी *gudrī* ॥ 1. फाटल-चिटल वस्त्र। rag. 2. सनमे बशल सनठीक टुकड़ी। fragments of stick entangled in jute. 3. फाटल कपड़ा-सभ जोड़ि बनाओल ओछाओन। rag-mat.

गुदरी *gudrī* [P] ॥ ओ स्थान जतए प्रतिदिन सन्ध्या काल हाट लगैत अछि। place where market is held in the last hours of each day.

गुदा *gudā* ॥ गौंड़ि। anus. *मार्ग ॥ rectum.

गुदानब *gudānab* ॥ 1. टेख, परबाहि करब, आज्ञा मानब। heed, care, obey. 2. शक्तिक थाह पाबि उपेक्षा करब। realise pros and cons and ignore.

गुदेला *gudēlā* ॥ गुदड़ी जोड़ि-जोड़ि बनाओल ओढ़ना। wrapper made of rag.

गुद्दा *gudda* ॥ फल आदिमे त्वचाक भितरका कोमल भाग। pith, marrow, pulp of fruit/wood. Also गुद्दी।

गुद्दी पाड़ब *guddī-pārab* See गुरदी पाड़ब।

गुधब *gudhab* ॥ बुनब। braid, plait.

गुन *gun* [गुण] ॥ 1. See गुण। 2. भत्ता, पाक। twist, kink of string. 3. डोरी; विशेष कए नाओ घिचबाक। rope. *खराह *adj* अल्प पाकवाला, कम बाटल (डोरी)। (rope) of loose twist. *झिक्कू *adj* जे तान्त्रिक साधनामे त्रुटि करबाक अपराधे साधनाक फल नाह पाबि उनटे विश्रान्त भए गेल हो। one who lost one's sanity due to failure in observing the

proper procedure of mystic performance.

*बाह *n* गुन (रस्सा) धए नाओ घिचनिहार व्यक्ति। one who tows a boat. *मन्त, गुनी See गुणमन्त, गुणी under गुण।

गुनगुनाएब *gun-gunāeb* ॥ 1. गुञ्जन करब। hum. 2. मन्द-मन्द अस्फुट स्वरमे गाएब। sing in low tone casually.

गुननबार *gunan-bār* ॥ गुननिहार। one who calculates the merit of time as per astrology.

गुनब *gunab* ॥ 1. सोचब, अवधारब। consider, think, deliberate. 2. (ज्योतिषमे) शास्त्रानुसार विचार कए शुभ मुहूर्त/स्थान ताकब। (in astrology) find out by calculation merit/demerit of a time/place. 3. गुणन करब। multiply, calculate. गुना *n* 1. गुणन-क्रिया। process of multiplication. 2. आवृत्ति, बर। rounds, times. Ex तीन गुना "तीन बर। three times." गुनिआ *n* बटाम, अमीनक स्केल। scale used by surveyors.

गुनौ *gunau* ॥ गुन (पाक) लगाए बाँटल (डोरी)। twined (string).

गुपचुप *gup-chup* ॥ गुप्त ओ चुप। secret and silent. *n* गुप्त वार्ता। secret talk.

गुपती *guptī* ॥ किरीच, गुप्त छूरावाला लाठी। sword/dagger concealed within a walking stick.

गुपुत *guput* See गुप्त।

गुप्त *gupt* ॥ 1. नुकाओल, छिपाओल। hidden. 2. गोपनीय। secret. *चर *n* खुफिआ। spy.

गुफा *guphā* [P] ॥ गुहा, खोह। cave.

गुब्बारा *gubbārā* ॥ बेलून। balloon.

गुम *gum* [P] ॥ 1. चुप, मूक, अवाक्। silent. 2. अलक्षित, गाएब। disappeared. *नामा *ad* (गुप्त आदि) जाहिमे लिखनिहारक नामक उल्लेख नए रहए। anonymous. -सुम *adj* चुप आ उदम; sad and silent.

गुमकी *gumkī* ॥ उमस, गरमी। sultry weather.

गुम-गाम *gum-gām* See गुम-सुम।

गुम-गुम *gum-gum* ॥ बसात, मक्कलसँ बानानगणने आएल गरमी। sultriness.

गुमटी *gumṭī* ॥ 1. पहरू आदि लए बनल छोट-सं एकजनिआ घर, विशेषतः रेलमार्गक चौकटी में,

sentry cabin, *spl* near railway crossing. 2. दोकानक कठघरा। kiosk, booth. Also गुमती।

गुमब *gumab vi* (काटल जजात) ढेरीक तापसँ समसब ओ शिथिल होएब। (said of crops) moisten by heat generated within stack.

गुमरौट *gumrauṭ* [ग्रीष्म, गुम्ह-] *n* अधिक धुआँ आ धधरावाला आगिआसी। fire producing much fume and flame.

गुमस *gumas* [ग्रीष्म] *n* ताप। sweating heat.

गुमसड़ब *gumsarab vi* ढेरीक गरमीसँ सड़ब। rot due to heat and moisture generated within. Also गुमसब।

गुमस्ता *gumasta* [P] व्यापारी/जमिन्दारक एक कारपरदाज। manager, representative or agent employed by businessman.

गुमान *gumān n* घमण्ड, अभिमान। haughtiness, arrogance.

गुमार *gumār n* गुमकी, निर्वातताजन्य ताप। sweating heat, sultry weather.

गुम्बज *gumbaj* [P] शीर्ष-कलश। dome.

गुम्मड़ *gummar* See छोट बिहारि। gale, storm.

गुम्मा *gummā adj* स्वभावतः अधिक काल गुम रहनिहार, मनक भावनाकेँ मनहिमे दबने रहनिहार। reticent, taciturn (*der*). **गुम्मी** *n* मौनावलम्बन। keeping silence.

गुम्ह *gumh° n* ग्रीष्म, ताप। heat.

गुम्हड़ब *gumhrab vi* आँखि-मुहसँ क्रोध प्रकट करब। show angry countenance.

गुम्हसड़ब *gumh-sarab* See गुमसड़ब।

गुर *gur* [गृह?] *n* रहस्य, गुप्त ज्ञान। clue, secret.

गुरखा *gūrkha* [गुणवृक्षक] *n* नौकाक मस्तूल। mast.

गुरछा *gurchhā* See गुच्छ।

गुरदी पाड़ब *gurdī pārāb vt* थार्कनि हटएवाले देहमे मसुगर स्थान पर बेरि-बेरि मुक्का मारब। massage by thumping.

गुरमही *gur-mahī* See गुरम्ही।

गुरमुठि लागब *gur-muṭhi lāgab vi* सङ्कुल स्थानमे चारू दिससँ एकहि बेरि बहुत लोकक जमा भेलासँ गन्त्यवरोध होएब। flock in large number resulting in jam.

गुरम्ही *gurmhi n* एक प्रकारक पहलेज। a kind of musk melon.

गुरही *gur-hi n* ढील कए बाँटल खढ़क डोरी, जुन्ना। straw-rope.

गुरु *guru/gurū adj* 1. भारी। heavy. 2. पैघ। large. 3. महान। great. 4. बलवान्। strong. 5. तीव्र, तेज। severe, acute. 6. गम्भीर। serious. *n* 1. आचार्य। preceptor. 2. उपाध्याय, शिक्षक। teacher. 3. बृहस्पति। jupiter. 4. बृहस्पति दिन। thursday. -घण्टाल *n* परमपूज्य गुरु जैनिक प्रस्थानमे चेलासभ आगाँ-आगाँ घड़ी-घंटा बजबैत चलैत छथि (निन्दामे)। a guru having only gesture and posture of being great. -जन *n* 1. माता-पिता आदि श्रेष्ठ सम्बन्धी। elders. 2. अभिभावक, संरक्षक। guardian. *पाकी *adj* अधिक कालेँ पचनिहार (भोज्य वस्तु)। (food) hard to digest. *मुखी *n* पंजाबी लिपि। script of Punjabi. गुरुआइ *n* गुरुक कर्म। working as a guru, gurudom. गुरुआइनि *f*. गुरुता, गुरुत्व *n*.

गुरुस *gurus* [E] *n* बारह दर्जन। gross.

गुर्जर *gurjar n* 1. एक जाति। a caste. 2. गुजरात प्रदेश। the province of Gujarat.

गुर्विणी *gurbīnī n* गर्भवती। pregnant (woman).

गुल *gul°* [P] *n* फूल। flower. *कन्द *n* एक मिष्ठान। a sweet. *छरी *n* मनोरञ्जन। amusement. *जाफरी *n* एक प्रकारक गेना फूल। a flower. *जामु, *जामुन *n* एक फल। a fruit. *दस्ता *n* फूलदान। bouquet. *दाबरी [दाओदी] *n* एक फूल। a flower; *Chrysanthemum*. *भण्टा *n* भाँटा-सन एक वनौषधि। a herb; *Solanum melongena*. *मेख *n* फूल-सन थोपीबाला काँटी। nail with flower-like large head, hob nail, stud.

गुलगुल *gulgul adj* पल-पल, कोमल। spongy, soft. *n* कलमल; धोल। murmuring. गुलगुलाएब *nvt/pass*.

गुलछ+ *gulachh+* See under गुल।

गुलजार *guljār adj* प्रफुल्लित। bursting, gay.

गुलफा *gulphā n* 1. नारिकेरक अङ्कुर। bulbous spongy substance formed inside coconut. 2. घुड़ीक पाछु भागक मांस-पिण्ड। calf.

गुलफी *gulphī n* 1. शैत्यसँ जमाओल मिष्ठान। an icy sweet. 2. बरमाक मूँठ। grip of drill.

गुलबिआ *gulabiā* See गुलाबी।

गुलाब gulab [P] *n* एक फूल। rose. -जल *n* गुलाबक सौरभसँ बासल परिश्रुत जल। rose water. °जामु, °जामुन *n* एक मिष्ठान्न। a sweet. गुलाबी *adj* गुलाब-सन लाल। pink, rose red, carnation.

गुलाम gulām [P] *n* 1. दास। slave. 2. (तासमे)। jack. गुलामी *n* दासता। slavery.

गुलाल gulal *See* अबीर।

गुलैच gulēch [P गुलेचीन] *n* एक फूल। pagoda tree.

गुलेत gulēt *See* गुलेती।

गुलेती gulēti [गुलेवेत्रिका] *n* गुल्लीसँ लक्ष्यवेध करबाक धनुष। pellet bow, catapult.

गुलेबन्द galēband *n* गर्दनि ओ कान झपबाक लम्बा मोट वस्त्र। scarf, muffler.

गुलेबा gulēbā *n* जनरब, उड़न्ती। rumour.

गुलेल gulēl [गुल-कील] *n* एक प्रकारक गुलेती। catapult.

गुलौरा gulaurā *n* 1. घोघी। monkey's pouch. 2. खिल्ली। wad *spl* of pan.

गुल्म gulm *n* 1. बदल मांसपिण्ड, टेटर। tumour in abdomen. 2. झाड़, बीटबाला वृक्ष। shrubbery, cluster of plants.

गुल्लरि gullari/°air *n* 1. डुमरि, उदुम्बर। wild fig; *Ficus glomerata*. 2. गुल्लरिक फूल (लाक्षी) एहन लोक जकरासँ भेंट दुर्लभ हो। a person rarely seen.

गुल्ला gullā *n* कुसिआरक खएबा जोग खण्ड। piece of sugarcane suitable for chewing.

गुल्ली gulli *n* 1. बेलनाक आकृतिक छोट काठी जाहिसँ एक प्रकारक खेल होइत अछि। tipcat. 2. माटिक छोट गोली जे लक्ष्य पर छोड़ल जाइत अछि। pellet. 3. *See* गुलफी (2)। 4. *See* लोइआ। -टालि, -डण्टा *n* एक खेल जे डण्टासँ गुल्ली फेकि-फेकि खेलाएल जाइत अछि। a game played with tipcat and stick.

गुह guh [गुह?] *n* विष्ठा। excreta. °कीड़ा *n* एक विष्ठाभक्षी कीट। a beetle. °चोरा [गुहचोर] *n* श्रुद्र चोर। pilferer. ~ मूत करब *vt* शिशुक परिचर्या करब। bring up a baby.

गुहटार guhṭar *adj* विष्ठामय। full of night soil.

गुहब guhab [ग्रथ-] *vt*. 1. गाँथब। plait, braid, twine. 2. गाँथल/बुनल वस्तुकेँ ससारि-ससारि सटाएब। tighten or close up the beads/threads woven.

गुहरी guhri *See* घमौरी।

गुहलौत guhlaut *n* एक क्षत्रियवंश। a clan of Rajput.

गुहा guhā *n* खोह। cave.

गुहाँ-गिजी guhā-gijī *n* घिनाओन झगडा। nauseating quarrel.

गुहामय guhāmae *See* गुहटार।

गुहौड़ी guhaurī *n* 1. *See* गुहकीड़ा। 2. एक लता। a creeper.

गुह guhya *adj* 1. गोपनीय, छिपएबाजोग, secret, confidential 2. तान्त्रिक, सहजिआ। esoteric. -तन्त्र *n* एक तान्त्रिक सम्प्रदाय। a cult of Tantra. Also -विद्या।

गूआ gūā [मुण्डारी] *n* सुपारी। aricanut. -माला *n* लाहक हार जे शुभ-कर्ममे पहिराओल जाइत अछि। neck lace made of lac.

गूज gūj *n* कानक एक गहना। a kind of ear-pin.

गूँज gūj [गुञ्ज] *n* गुञ्जन। humming.

गूजर gūjar *See* गुर्जर। गूर्जर *f*.

गूजा gūjā *n* 1. आँखि-कानमे मांसवृद्धि। overgrowth in ear/eye. 2. *See* कौँदा।

गूड़ब guṛab *vt* हाथसँ पीचिकेँ भाँगब। crush, squash.

गूड़ा gūrā *n* 1. कुटबामे बुकनी भेल भुस्सा। fine chaff of rice. 2. मोट बुकनी। coarse powder.

गूड़ा² gūrā *n* नौकाक क्षैतिज तकथा, पाटन। horizontal planks of a boat.

गूड़ी gūrī *n* 1. *d* of गूड़ा (2)। 2. मखानक बीज। nut of मखान.

गूढ़ gūrḥ *adj* प्रच्छन्न, नुकाएल; गहन। hidden, abstruse.

गूढ़ा gūrḥā *See* छान।

गूना gūnā *n* एकतारा। a harp of single string.

गूर gūr *n* एक घाओ। abscess.

गूरि gūri *n* ढेर, थाक (तमाकूक)। (pile of tobacco).

गूलरि gūlari *See* गुल्लरि।

गूह guḥ *See* गुह।

गूघ्र gridhra *n* गिद्ध। vulture.

गृम *grim obs n* ग्रीवा, गर्दन, कण्ठ। °हार *n* कण्ठहार। necklace.

गृह *grih n* 1. घर, भवन। house. 2. निवास। residence. -पति *n* घरक मुख्य पुरुष। male head member of a family. -लक्ष्मी *n* शुभ गृहिणी। 'fortune of the house', house-wife.

गृहस्थ *grihasth n* 1. कृषिजीवी। peasant. 2. विवाहित पुरुष। house-holder. गृहस्थाइ, गृहस्थी *n*.

गृहिणी *grihiṇī* गिरथाइनि, गृहस्वामिनी; पत्नी। house wife, mistress of house. गृही *See* गृहस्थ।

गृहीत *grishīt adj* 1. पकड़ल, धएल। held, caught. 2. लेल गेल। taken.

गृह्य *grihya adj* गृहसम्बन्धी, वैवाहिक/लौकिक जीवनसँ सम्बद्ध। relating to household life. -कर्म *n* प्रत्येक गृहस्थक हेतु अनिवार्य धार्मिक अनुष्ठान, नित्यकर्म ओ विवाहादि संस्कार। domestic rites consisting of daily prayer and sacraments. -सूत्र *n* गृह्यकर्मक अनुष्ठान-प्रक्रियाक ग्रन्थ। canonical books on the procedure of domestic rites.

गे *ge voc See* गए (voc)।

गेआँति *geāti See* ज्ञाति।

गेआन *gean [ज्ञान] obs n* अभिज्ञाना, बुद्धि। wisdom.

गेड *geṇ n* तर्कहीन आग्रह। dogmatic argument. ~ जोतब *vt* निराधार बातक आग्रह करब। stress a base less point. Also गेडिआएब।

गेजर *gejar n* आँखिक डिमहा परक मांसवृद्धि। overgrowth on eye-ball.

गेटब *gētab vt* धाक लगाएब। stack, pile. गेट *n* धाक। pile. गेटिआएब *See* गेटब।

गेँठ *gēth [ग्रन्थि] n* 1. गिरह। knot, tie, joint. 2. गेँठरी, गेँठरी। package °कट, °कड़ा *n* पकेटमार। pick pocket, cut purse. °जोड़न, °जोड़बा *n* धार्मिक अनुष्ठानक समय पतिक धोतीक खँट पत्नीक साड़ीक खूँटक सङ्ग जोड़बाक विधि जे कर्ममे सहभागित्वक प्रतीक थिक। entwining the corners of garments of wife and husband during ceremonies performed jointly. ~ बान्हब *vt* स्मरण रहए तदर्थ पहनाएब। °जोड़/साड़ीक कोनमे गिरह देब। make a knot in the corner of one's garment as a symbolic means of reminding one of his obligation/promise.

गेँठरी *gēthri n* छोट गेँठ/पोटरी। small bundle, package, parcel.

गेँठा *gēthā n* पगहा। rein.

गेँठि *gēthi See* गेँठ।

गेँठिआ *gēthiā [ग्रन्थिवात] n* आमवात। gout.

गेँठिआएब *gēthiaeb vt* 1. गेँठ देब, विशेषतः जनौक तागमे विधिवत् ग्रन्थि देब। make a knot, spl in janeu. 2. बीच-बीचमे गेँठ दैत जपमाला गाँथब। string beads.

गेँठिबन *gēthiban n* ग्रन्थिपर्णी, एक वनौषधि। a herb.

गेँठी *gēthī n* एक लता। a creeper.

गेँड़ *gēr [गेन्दु, कन्दु] n* काठक पैघ गोल दुकड़ा। cylindrical piece of wood.

गेँड़ब *gērab vt* काठ आदिके सरिआए सज्जित करब। pile (logs etc.).

गेँड़ा *gērā [गण्डक] n* एक जङ्गली जानवर। rhinoceros.

गेँड़िआरी *gēriari n* कुसिआर काटिके जमा करबाक खाधि। pit for storing sticks of sugar-cane.

गेँड़ी *gēri d of* गेँड़।

गेडुआ *geruā [गेन्दुक] n* तर्किया, सिरहना। pillow. Also गेँडुआ।

गेँडुली *geruli n* कपड़ा वा खढ़क बलयाकार बीड़ा। coiled pad. Also गेँडुली।

गेँदरा *gēdra n* सुजनीक गदेला। rag mattress for babies.

गेन *gēn [गेन्दु, कन्दु] n* कन्दुक, खेलएबाक गोला। playing ball.

गेनरी *genri See* गेँदरा।

गेनहारी *gen-hārī n* एक साग। a vegetable leaf; *Amaranthus polygonoides*.

गेना *gēnā n [कन्दुक] n* एक फूल। marigold.

गेनिआरि *geniari [गणिकारिका] n* एक वनौषधि। a herbal plant; *Premna Spinosa*.

गेन्हारी *genhārī See* गेनहारी।

गेय *gēya cls adj* गएबाजोग (पद)। (poem) fit for singing.

गेरु *geru [गैरु] n* एक लाल खनिज। red ochre. गेरुआ *adj* गेरुसँ रङ्गल। ochreous.

गेल¹ gēl [pp/pt of जाएब] *adj* गन। gone.

गेल² gael [P] *n* अनुपस्थिति (नेपालमे)। gap, absence from duty (in Nepal).

गेलन gelan [E] द्रव (विशेषतः तेल) नपवाक एक मात्रक, लगभग 45.46 घन सेन्टीमीटर। gallon.

गेलही gel-hi *See* गेलही।

गेल्ह gēlh *n* पक्षीक बच्चा। fledgeling, nestling, young one of bird, *spl* of crow. कौआसँ गेल्ह बुद्धिआर "youngsters are wiser than elders." (sarcastic).

गेलहा gelhā *n* तेल/घी रखवाक चामक धोकड़ी। leather bag for carrying oil/ghi.

गेलिहा gelhiā *See* गेलही।

गेलही gēlhi *n* लस्सा देनिहार एक फल। a glutinous fruit.

गेह gēh *cls n* घर। home, house.

गै *See* गए।

गैआ gaiā *n* गाए। cow.

गैआह gaiāh *adj* गाए-सन दब्बू स्वभाववाला। coward, meek (*der*).

गैघरा gaigharā *n* गाइक घर। cow-shed.

गैचब gaichab *vt* विपरीत तिर्यक् दिशामे दू बल लगाए टेढ़ करब। twist. Also *vi*. गैच *n* दू विपरीत दिशामे वक्रता। curvature.

गैची gaīchī *n* एक माछ। a fish.

गैटा gaitā *n* गाइक खाल। cow's hide.

गैठा gaīthā *n* पगहा। rein.

गैता gaītā *n* काठक चेरा उभवाक डोरी। string for tying up firewood chips.

गैती gaīti *n* खेतीक एक हथिआर। mattock.

गैबार gaibar [गाए-पाल] *n* गाइक परिचर्या कएनिहार, गाए चरओनिहार। cow tender.

गैर gaer [P] *adj* इतर, अन्य। other. Ex गैरमजरूआ, गैरहाजिर, गैरजबाबदेही आदि।

गैरिक gairik *adj* गेरूआ। ochreous.

गैल gael *n* 1. गौण स्थान, दबल-सँकुचल जगह। neglected corner. 2. *See* गेल (2).

गैस gaes [E] *n* वाय्व अवस्थाक पदार्थ। gas.

गैसिही gaisi-hi [गोशुङ्गिका] *n* बटेर डोरबामे कपड़ा ओढ़ि गाइक मूड़ी-सन बनाओल वेष जाहिसँ बटेर गाए बूझि निरातङ्क रहए। a device of catching quail.

गो go° *n* गाए। cow. *See* below.

गो go 1. *See* गोट (1). 2. *See* गोह।

गोअ gōa [गोमय] *n* खाद। urca. *See* गोह।

गोअब gōab *vt* 1. [गोप-] *obs* नुकाएब, छिपाएब। conceal. 2. भौंकब, गोबब। prick, pierce.

गोअर goar° *w* of गोआर (q.v.). °गामा, °टोली *n* गोआर जातिक बस्ती। settlement of गोआर caste. °नट *n* एक प्रकारक कपड़ा। a kind of cloth. °नटुआ *n* एक प्रकारक नर्तक मंडली। a kind of dance party.

गोआर goār [गोपाल] *n* अहीर, गोप, यादव। a caste.

गोआस goās [गोवास] *n* बथान। cow-pen.

गोआह goāh [P] *n* गवाह, साक्षी। witness. गोआही *n* साक्ष्य। deposition.

गोइ gōi *n* सड़बालेल जमा कएल गोबर-मूत। compost.

गोइऔ gōiā *See* गोधिऔ।

गोइटा goitā *n* गाइक खाल। cow's hide.

गोइठा goīthā [गोविष्ठा] *n* सुखाओल गोबर, चिपरी। dung dried up for fuel.

गोएब gōeb *See* गोअब।

गोकर्ण gōkarn [VR] *n* एक अस्त्र। a weapon.

गोकसी gokasī *n* गाइक बलिदान (इस्लाममे)। cow sacrifice (in Islam)

गोकुल gōkul *n* गाए-बड़दक बथान। cow-pen.

गोख gōkh *n* उषाकाल। early morning.

गोखरू gokhrū [गोशुर] *See* गोखुरा।

गोखुरा gokhurā [गोशुरक] *n* 1. एक काँटवाला झाड़। bunion, a plant bearing seeds with three thorns in different directions; *Asterocantha longifolia*. 2. गोखुराक काँट-सन बनाओल लोहाक काँटी जे मातल हाथीकेँ वशमे करवा लए ओकर चारू काँट छोटल जाइत अछि। iron nails resembling the said seeds used for controlling mad elephant. Also गोखुला। ~ सारि *n* एक धान। a rice.

गोड *gōṇ* *ono adj* गों-गों अस्पष्ट ध्वनि कएनिहार (टाका), स्पष्ट बजबामे असमर्थ/अनुद्यत। *dumb, not sounding well (said of old rupee coin); one who speaks vaguely or in bumbling way. ~ भ्याड करव vt* गोड जकाँ अस्पष्ट बाजब। *speak faultfully. गोडाह adj* गोड-सन। *one who speaks bumblingly. गोडिआएव vi* अस्पष्ट बाजब। *bumble. गोडिआह See* गोडाह।

गोचर *gōchar* *n* 1. बिनती, निवेदन, प्रार्थना। *petition, solicitation, prayer. 2. चराँत। pasture. adj* इन्द्रियग्राह्य, प्रत्यक्ष। *perceptible. Ex दृष्टिगोचर "आँखिसँ देखि पड़बा जोग। visible."*

गोछब *gōchhab* *See* गौछब।

गोछा *gōchhā* *n* नौकाक एक अङ्ग। *a part of boat.*

गोछिआएव *gochhiāeb* *n* समेटिकें बान्हब। *entwine, bind together.*

गोछी *gōchhi* *n* धानक बीआक आँटी। *bunch of paddy seedlings.*

गोज-गोजा *gōj-gōjā* *adj* अस्तव्यस्त कए दूसल। *stuffed disorderly.*

गोजब *gōjab* *vt* कौन्चि-कौन्चि भरब। *stuff, cram.*

गोजर *gōjar* *n* 1. कनगोजर, बीछ-सन एक कीड़ा। *centipede. 2. दुस्सा, अङ्कुर। shoot. गोजरब vi* दुस्सा आएब। *grow shoots.*

गोजिआएव *gojiāeb* *vt* *See* गोजब।

गोजी *gōji* *n* कानक मैल, गुज्जी। *ear wax.*

गोजनट *gojhnaṭ* *n* महिलाक देहक साड़ीक ओर जकर स्पर्श अधलाह बूझल जाइत अछि। *flapping of lower end of sari the touch of which is considered inauspicious.*

गोट *gōṭ* *n* 1. व्यक्ति, अदद, व्यक्ति। *individual, unit. Ex पाँच गोट पोथी "Five units of books, i.e. five books". 2. सरिसओ। mustard seeds. adj* सौंस, अखण्ड, बिनु काटल/पेरल/दड़ल। *whole, unbroken. *गर adj* अधिक संख्याबाला। *sufficient in number. -गोट कए adv* एक-एक कए सभ। *all one by one. *पडरा adv* विरल रूपेँ कतहु-कतहु। *here and there, far between.*

गोटए *gotāe* *See* गोट (1)।

गोटना *gotnā* *See* गोटिना।

गोटरस *gotras* *n* गोली लोकबाक खेल। *a game of pebbles.*

गोटा¹ *gotā* *n* व्यक्ति। *individual person. Ex तीनु गोटा/गोटए अएलाह "All three individuals/persons came." -गोटी adv* एक-एक कए। *one by one.*

गोटा² *gotā* *n* 1. वस्त्रमे शोभार्थ लगाएबाक चकमक फीता। *gold/silver lace. 2. गाढ़ कए औटल दूध। thickened milk.*

गोटिना *gotinā* *n* हाथसँ उठएबा जोग पातर ठारि। *handy piece of branch wood.*

गोटी *gōṭi* *n* 1. औषध आदिक गोली/टिकिआ। *tablet, pill. 2. सतरञ्ज आदि खेलक गुटिका। pieces of chess etc., chess-men. 3. चेचक रोग। small pox. 4. गोट, सरिसओ। mustard. ~ उफाँटि होएव vi* पचेसी खेलमे गोटी कटबाजोग स्थानमे पड़ि जाएब, (लाश्) प्रतिक्ल स्थितिमे पड़ब। (in चौपड़ि game) come to an insecure house, (hence) face risk/trouble. ~ बैसब *vi* निरापद स्थिति गाएब, सफल होएब। *have good chance. ~ लाल होएव vi* सफल होएब। *come out successfully.*

गोटेक *gotek* *adj* एक। *one or so.*

गोठ *gōṭh* [गोष्ठ] *n* झुण्ड, बीट। *cluster, group. ~ मारब, ~ लगाएव vt* गमछाक पाश बनाए ओहिमे दूनू ठेहुन अड़ाए बैसब। *squat on the support of a loop made of napkin.*

गौठ *gōṭh* *n* 1. कण्ट। *neck, brim. 2. कोनो पात्रक तीन चौटाइ भाग। three-fourth portion of any container. Ex गिलासमे गौठ भरि पानि अछि। The tumbler contains water upto three-fourth of its capacity.*

गौठब *gōṭhab* *See* गोठिआएब।

गोठाल *goṭhal* [गोष्ठाल] *n* गोहाल। *cowpen, cattle pen.*

गोठिआएव *goṭhiāeb* *vt* समूह बनाए एकट्ठा होएब। *assemble in a group.*

गोठी *gōṭhi* *n* साफ कएल तूरक ढेर। *heap of cleaned cotton.*

गोटुल *goṭhul* *n* गोइठा-चिपरी रखबाक घर। *store house of dung-fuel. Also गोठुला, गोठौर।*

गोड़ *gōṛ* *n* टाड, पाएर। *leg, foot. *कट adj* (खाट) एतेक छोट जे टाड पसारने बाहर भए जाए। (cot) too small to have space for stretched feet. *थरि, *थारी *n* सेजमे पाएर रखबाक स्थान। *foot of bed. *पड़ी n* पाएर पर पड़ब, दीनतापूर्ण प्रार्थना।

prostration. °पैच ॥ निरन्तर गतायात, अबरजात। frequent coming and going. °पौट See लतमारा। °पौठा ॥ इनारक आर-पार देल काट। a raft placed across well to facilitate water lifting. °पौरी ॥ ढेकीक खाधि। foot-pit of ढेकी. °लगाइ, °लग्गी ॥ सलामी, प्रणाम करबाक उपहार। presentation made while bidding obeisance. ~ लागब vt पाएर छुअब, प्रणाम करब। touch feet in reverence.

गोड़गर gorḡar adj टाडबाला, बुलबामे समर्थ बएसक (बच्चा)। (child) able to walk.

गोड़ना gorṇā ॥ नेनाक पाएरक काड़ा। an ornament, baby's foot ring.

गोड़ब gorāb vt झाँपकेँ ताप दए फल पकाएब। ripen fruit by placing under a cover generating heat from within.

गोड़रा gor-rā ॥ एक माछ। a fish

गोड़हन gor-han 1. सुतनिहारक पाएर दिसक जगह। foot in the bed. 2. गोड़ना, शिशुक पाएरक काड़ा। baby's foot-ring.

गोड़हनी gor-hani ॥ नाम-नाम पाथि सुखाओल गोबर। dung-sticks dried up for fuel. Also गोड़हा।

गोड़ा gorā ॥ पीठिका, संरचनाक आधार भाग। base, stand, pedestal.

गोड़ाँइ gorāi ॥ शिशुक पाएरक लोहाक काड़ा। iron rings in the feet of babies to ward off evil eyes.

गोड़ाइत gorait ॥ पेआदा, पिउन, हरकरा। a village level menial servant.

गोड़ाओन gorāon ॥ छान। spangle.

गोड़ाठ gorāth ॥ पाएरक चोट। leg-hit.

गोड़ानी gorāni See गोड़ा।

गोड़ार gorār ॥ इचना माछ। a fish.

गोड़ारी gorārī ॥ मालक गोड़ लगैत-लगैत निखरल बाट, खुरुड़बट्टी। cattle-track.

गोड़ी gorī See under गोड़ा।

गोड़िआएब gorīaeb vt घासक ढेरीमे मुह घोंसिआए खाएब (माल-जालक)। (said of cattle) eat up by thrusting mouth in the heap of grains.

गोड़ुआ gorūa adj गोड़िकेँ पकाओल। ripened by induced heat.

गोड़ैत gorait See गोड़ाइत। गोड़ैती ॥ w/w.

गोड़ारी gorārī ॥ गोबर-थाल बाला बाट। track filthy with dung and mud.

गोड़ि gorī, goīr ॥ माछक व्यवसायी एक जाति। °लत्ती ॥ एक लता जाहिसँ गोड़ि गाँज आदिमे बन्हन दैत अछि। a creeper used by fisherman in knitting fish trapping baskets. गोड़िआरी ॥ गोड़ि जातिक बस्ती। settlement of गोड़ि people. गोड़िनि f.

गोण्ट gonṭh [VR] ॥ एक जाति। a tribe.

गोत gōt [गोत्र] ॥ वंश। clan. Cf गोतिआ।

गोत gōt [गोमूत्र] गाइक मूत जे परम पावन मानल जाइत अछि। cow's urine held to be sacred purifier. ~ गोबर गिड़ब vt पापक प्रायश्चित्त करब। take a bit of cow's dung and urine for expiation.

गोतब gōtab vi माल-जालक मूतब। urinate (said of cattle). vt जौतब। press down, lower down.

गोतिआ gotiā ॥ समान गोत्रक लोक, देआद। clansman, kinsman. गोतिआरी See देआदी। गोतिनी ॥ देआदिनी, पतिक भाइक स्त्री। sister-in-law, husband's brother's wife.

गोती गारब gōti gārab vt लगले बिआइलि गाइक थनसँ विकृत दूध गारि हटाएब। squeeze out first milk from the teat of animal just after the delivery of calf.

गोत्र gōtra ॥ ऋषि-प्रवर्तित वंश। lineage said to have started from some Vedic sage. -मेलापक [VR] ॥ कन्या ओ वर दूनूक बीच आनुवंशिक सम्बन्धक जाँच जाहिसँ ज्ञात हो जे दूनूक बीच विवाह परम्परानुसार अनुमान्य वा नहि। tallying the ancestry of both the parties of marriage for ascertaining whether marriage is admissible. Cf सिद्धान्त, हथधरी। गोत्राध्याय ॥ विवाहक समय वर ओ कन्याक गोत्र, प्रवर, पिता, पितामह आदि वंश-परिचय पढ़ल जाएब। recitation of the lineages of the couple in performing marriage.

गोद gōd ॥ कोर। lap. ~ लेब vt-अनकासँ बेटा माडि विधिवत् अपन बेटा बनाएब। adopt as son.

गोदना godnā ॥ 1. खोधा। tattoo. 2. गोदबाक सुइ। tattooing needle.

गोदनिआ godniā ॥ खोघपारनी। woman of tattooing profession.

गोदव *godab* *vt* गूँक नोक बेरि-बेरि गड़ाएब; खोधा
prick, make tattoo design on the human
body.

गोदमा *goodmā* *n* एक धान। a rice.

गोदरी *godri* *n* भेड़ी-बकरीक घर। hut made for
sheep/goats.

गोदाएब *godāeb* *cau* of गोदव।

गोदाम *godām* [E] *n* माल-भण्डार। ware house,
godown.

गोदिला *godilā* *n* एक तोमन। a soup.

गोदी *godī* *n* कोर। lap.

गोद्धा *goddhā* *See* गोधिआँ।

गोधन [गोवर्धन] *godhan* *n* गोबरसँ बनाओल गोवर्धन
पर्वतक प्रतिकृति, जकर पूजा कार्तिक शुक्ल पड़ीब दिन
होइत अछि। a cow dung model of गोवर्धन hill
worshipped on the first day of waxing moon
in कार्तिक।

गोधना *godhnā* *n* एक घास। a grass.

गोधिआँ *godhiō* *n* खेड़िमे सहपथी। play mate of
the same side, compeer.

गोधूलि *godhōli* *n* डालफल सौंझक समय। twilight,
dusk. Also गोधूली।

गोन *gōn* नीम आदि गाछक राल जे लस्साक काज
करैत अछि; लस्सा। gum, adhesive paste.

गोनर *gōnar* *n* गोबरक ढेर। dung-hill.

गोनरि *gonari/air* *n* नार आदिक एकडोरिआ बीनल
पटिआ। rough straw-mat.

गोनौर *gonaur* *n* गोबरक ढेर। dung-hill.

गोन्ति *gonti* [VR] *n* एक जाति। a caste.

गोप *gōp* *n* 1. गोपालक जाति, गोआर। a caste
known as यादव। 2. भगवान कृष्ण। Lord Krisna.

गोपन *gōpan* *n* नुकाएब, छिपाएब, झाँपब।
concealment.

गोपब *gōpab* *obs vt* नुकाएब। conceal.

गोपलाएब *goplāeb* *vi* हराएब। be lost,
disappear.

गोपाल *gopāl* *n* भगवान् कृष्ण। Lord Krisna.
-खत्ता *See* गताल खत्ता।

गोपिका *gōpikā* *See* गोपो।

गोपी *gōpī* *n* पुराणमे वर्णित गोप जातिक महिला,
विशेषतः भगवान् कृष्णक भक्त बालिकालोकनि। (in
mythology) women of गोप clan *spl* those
devoted to lord Krisna. -चन्दन *n* पीअर रङ्गक
एक माटि जे द्वारका लग पाओल जाइत अछि आ
वैष्णवलोकनि कपारमे लगबैत छथि। a kind of
yellowish clay sacred to the Vaisnavites and
smeared by them their foreheads with their
secterian marks.

गोबब *gōbab* *vt*. 1. टाकु/काँट बेरि-बेरि भौँकि जर्जर
करब। pierce, perforate. 2. विरल जनमल जजातिक
बीच-बीच खाली जगहमे बीआ रोपब। plant
seedlings/seeds to fill up space in the land
having sparsely grown crop.

गोबर *gōbar* [गोमल] *n* गाए-बड़द-महिसिक विष्टा।
dung. °कढ़नी *n* गोबर कढ़बालए नियुक्त महिला।
woman engaged in cleaning cattle pen and
disposing of dung. -गणेश *n* गोबरसँ बनल
गणेशक मूर्ति, (लाक्ष) अकार्यक लोक। useless
person, fat dullard, inactive. °छत्ता *n* छाता-सन
आकृतिक एक बरसाती पादप। mushroom;
Agaricus toadstool. °झाड़ *adj* गोबरमे गोड़ नीक
जकाँ धोएल (नव वस्त्र)। (cloth) well bleached
with dung. गोबराइन *adj* गोबर-सन महकबाला।
smelling like dung. गोबराएब *vt* काज बिगाड़ब।
spoil work. गोबराड़ *n* गोबरक ढेर। dung-hill.
गोबरीआ *n* पात कटनिहार एक कीड़ा। an insect that
damages leaves. गोबरीड़ *n* गोबर-माटि आ नूड़
रखबाक बासन। a pot containing dung and clay.

गोबरीड़ा *gobraurā* *n* पानक नाशक एक कीड़ा। a
beetle that damages pan.

गोब्राह्मणी *gobrāhmaṇī* *n* गाए वा ब्राह्मण जँ मारए
दौड़थि तँ हुनकासँ भरबो अधलाह आ हुनका मारबो
अधलाह—एहन-सन असमञ्जसपूर्ण स्थिति। state of
dilemma.

गोभ *gōbh* *n* अङ्कुर, कनोजरि। sprout.

गोभी *gōbhi* *n* कुसिआर आदिक अङ्कुर। shoot
sprung out of soil.

गोमत *gomat* [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of
Rajputs.

गोमय *gōmaya* *cls* *n* गोबर। cow-dung.

गोमुखी *gōmaukhī* *n* गाइक मुहक आकारक एक डोरो
जाहिमे माला राखि हाथ पैसाए जप कएल जाइत अछि।

L-shape bag that contains string of beads for repeating mantras.

गोमेद gōmēd *n* एक रत्न। agate, pebble.

गोर gōr [गौर] *adj* श्वेतपीताम्भ रङ्गक (लोक)। fair complexioned. -दगदग, -स्तरत *adj* परम गोर। of quite fair complexion.

गोरक्षनाथ gōrakṣanāth [VR] *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

गोरक्षिणी gōrakṣiṇī *n* अपङ्गु ओ अनाथ गाए-बड़दक पालन हेतु बनल धार्मिक संस्था। charitable asylum of invalid cows.

गोरख-धन्या gōrakh-dhandhā *n* चित्तक एकाग्रता प्राप्त करबाक हेतु गोरखनाथ द्वारा चलाओल गेल एक उपाय : तागकें ओझराए ओकरा सोझरबैत रहब; (लाक्ष) निष्फल व्यापार, वृथा श्रम। toiling hard for no gain, like an exercise of disentangling knots as suggested by Gorakhnath for concentration of mind.

गोरखा gorkhā *n* नेपालवासी एक जाति। a race of people of Nepal.

गोरस gōras *n* गाइक दूध-दही-घी। dairy product *spl* of cow.

गोरहिआ gorahīā [VR गोरक्षीय] *n* एक भिखारि सन्त। a mendicant.

गोरा gōrā *n* ओहि जातिक लोक जकर त्वचा श्वेत होइत छैक। whiteman, *spl* European.

गोराइ gorāi *n* गोर होएब। fairness of complexion.

गोरि gōri [P] *n* कबरगाह। grave. *adj* गौरवर्णा (नारी)। woman of fair complexion.

गोरिआ gorīā *n* गोआर जातिक एक उपवर्ग। a sub-caste of गोप caste.

गोरिनी gorinī *n* गोआरि। woman of गोआर caste.

गोरु gōru *n* 1. बिनु बाहलि बाछी। filly nearing maturity. 2. सिंघबाला पशु। horned cattle.

गोरैआ goraiā [गोरक्षिक] *n* गोप जातिक एक देवता। a deity who protects cattle and is worshipped by the men of गोप caste.

गोरैआ² goraiā *n* एक प्रकारक हुक्काक नली। pipe used in hubble-bubble.

गोरोचन gōrōchan *n* पीअर रङ्गक एक पदार्थ, गाइक पित्त। yellow substance obtained from cow's bile.

गोल gōl 1. वृत्ताकार। circular, round. 2. वर्तुल, अण्डाकार। spherical. 3. नलाकार। cylindrical. 4. (लाक्ष) स्थूल, लगभग, अस्पष्ट (कथन)। (fig) rounded, not pointed, vague (statement). *n* 1. दल, पार्टी, गुट। mass, group, gang. 2. गोलक, अण्डाकार पिण्ड। sphere, globe. -माल *n* गड़बड़, अनैतिक क्रिया। bungling, embezzlement. -मोल *adj* वृत्ताकार। roundish.

गोल² gōl [गौर] *adj* पशुक एक वर्ण, गहूम-सन लाल रङ्गक। of light brown complexion.

गोलक gōlak *n* 1. अण्डाकार पिण्ड। ball. 2. एक रुखान। a chisel.

गोलट gōlaṭ *n* एके परिवारमे बेटा ओ बेटी दूनूक विवाह। marrying one's daughter with the brother-in-law for his son.

गोलबा golbā *n* ताड़ी पीबाक चुकड़ी। cup for drinking toddy.

गोलम्बर golambar *n* 1. गोलाकार चबुतरा जे चौक पर बनैत अछि। round-about. 2. खिलान। round wall/column.

गोलरी golrī *n* गहुम आदिक सीस झाड़लापर बचल गुठरी। fragments of ears of wheat left intact after threshing.

गोलहत्थी gol-hatthī *n* हरदि मिलाए गोल कए रान्हल भात। rice cooked with turmeric powder in such away that water is not completely evaporated and it is possible to mash it easily.

गोला golā *n* 1. अण्डाकार पिण्ड, ढेप। ball, lump, clod. 2. बम। bomb. -कस *n* खोचामा करबाक एक हथिआर। engraving stylus. -बादरि *n* झगड़ाक उपक्रम। sign of ensuing dispute. -बारी *n* बम खसाएब। bombing. -बारुद *n* तोप आदिमे बांझवाक गोली-मसाला। ammunition. -लाठी भरब *vt* दण्डस्वरूप अपराधीकें एक कष्टकर स्थितिमे बान्हब। bind a culprit in a particular way as a severe punishment.

गोलाइ golāi *n* 1. परिधिमान। perimeter. 2. वर्तुलता। roundness.

गोलाएम golāem *adj* गोल-सन। ball-like, roundish.

गोलाकार *gōlākār adj* कन्दुकाकार। spherical.

गोला-गोली *gōla-gōlī n* गुटबन्दी, गुटबाजी। rift in an organisation.

गोलिआएब *golīāeb vi* दलबद्ध होएब। unite in a group. *vt* 1. गोलाकार बनाएब। make round. 2. ढेर लगाएब। heap up, pile.

गोली *gōlī n* 1. छोट कन्दुकाकार पिण्ड। pellet, globule, bead, ball. 2. टिकिया, बटिका। pill, tablet. 3. गुलेती-बन्दूक आदिसँ प्रहारार्थ छोड़बाक पिण्ड। bullet, cartridge. 4. वृत्ताकार कोठी। cylindrical clay box (कोठी).

गोलैस *golais adj* गुटबाज, गुटक मुखिया। ring leader. गोलैसी *n* गुटबाजी। factionalism.

गोलोक *gōlōk n* वैष्णवक सर्वोच्च स्वर्ग। the highest layer of heaven for Vaishnavas. °वासी *adj* स्वर्गीय। late.

गोवारण *gōbāraṇ [VR] n* एक प्रकारक बाण। a kind of arrow.

गोविन्द *govind n* 1. भगवान् कृष्ण। Lord Krishna. 2. चौरासी सिद्धमे एक। one of the 84 siddha saints.

गोशाला *goshālā n* गोसेवार्थ चलाओल संस्था। charitable cow protection institution.

गोष्ठी *gōsthī n* 1. छोट सभा, जुटान, सम्मिलन। get-together, meet. 2. विचार-सभा। symposium, seminar.

गोसबन्द *gosband n* एक ऊनी ओढ़ना। woollen wrapper.

गोसबारा *gosbarā n* 1. साझी सम्पत्ति। joint property. 2. (नेपालमे) कचहरी। head office, court (in Nepal).

गोसाई *gosāi [गोस्वामी] n* 1. सूर्य भगवान्। sun god. 2. सन्त। saint. -सौर *n* पारिवारिक घरमे भगवती/कुलदेवताक पूजाक स्थान। a small platform in a corner of dwelling house for the worship of family deity.

गोसाउनि *gosāuni [गोस्वामिनी] n* 1. कुलदेवी, घरमे स्थापित भगवती। family deity enshrined in dwelling house. 2. चेचक रोग। small pox.

गोसिङ्घी *gosiṅghī adj* (एहन बड़द) जकर दूनों सौंघक अग्रभाग सटल हो. सिँघजुट्टा। (ox) having horns touching each other.

गोस्वामी *gōsvāmī n* 'इन्द्रियसभ पर प्रभुत्व/निग्रह रखनिहार', सन्त, धर्माचार्यलोकनिक आदरार्थक उपाधि। 'master of one's senses', great saint, an honorific title of religious men.

गोह *gōh n* खाद, उर्वरक। manure.

गोहन *gōhan obs n* सहायात्रीक दल। group of co-travellers.

गोहनाएब *goṇnāeb vt* पाछासँ जाए सङ्ग लागब। follow and join one's party going ahead.

गोहनिआ *gohaniā n* गएबा-बजएबामे सङ्ग देनिहार व्यक्ति। companion in concert.

गोहराएब *goh-rāeb [गोहारि-] vt* प्रार्थना/नेहोरा करब। beg for justice/relief, petition.

गोहारि *gohāri/āir n* प्रार्थना/नेहोरा। prayer, humble request, supplication, cry for help, s.o.s.

गोहाल *gohāl [गोशाला] n* गाए आदि पशुक घर। cattle-shed. गोहाली *d.*

गोहि *gōhi [गोधिका] n* सौँस। crocodile.

गोहिआ *gohiā n* खोपड़ि। hut.

गोहुआ *gohuā See गहुआ।*

गोहुम *gohum See गहुम।*

गोहुमन *gohuman n* एक विषधर साप। cobra.

गौआँ *gauā [ग्रामजन] adj* ग्रामीण, एक गामक निवासी। co-villager. -घरुआ *n* गाम-घरक लोकसभ। villagers and neighbours. गौआँरए *n* एक गामक निवासीक रूपमे पारस्परिक व्यवहार। village-based relationship.

गौछब *gaūchhab vi* 1. (फसिलक) बेसी बड़ि माटि धरब आ फलहीन होएब। (said of crops) suffer from overgrowth. 2. दू बोझकेँ एकत्र कए पुनः बान्हब। entwine two bundles. गौछ *n.*

गौछी *gaūchhi n* धानक नाशक एक कीड़ा। a pest that damages paddy.

गौड़ *gaūr n* 1. एक प्राचीन प्रदेश। an ancient and medieval prinipality of Bengal. 2. ब्राह्मणक एक वर्ग। बङ्गाली ब्राह्मण। a section of Brahman community.

गौण *gaun [गुण-] adj* अप्रधान, आनुषङ्गिक। minor, secondary, subordinate, subsidiary.

गौनहारी *gaun-hārī* [गमनाहता] *n* गओना कराए आनलि पुतोहु। bride brought formally from her father's home.

गौना *gaunā* *See* गओना।

गौर *gaur* *n* 1. *See* गोरु and गौरि। *adj* गोर वर्णक। of fair complexion.

गौरव *gaurab* [गुरु-] *n* 1. गुरुत्व, प्रतिष्ठा; भारीपन। dignity, glory, majesty. 2. अभिमान; घमण्ड। pride and prestige; conceit. **गौरबाह** *adj* घमण्डी। arrogant, conceited.

गौरा *gaurā* [गौरी] *n* पार्वती। goddess पार्वती; *See* गौरी।

गौरि *gauri* *n* गौरी, पार्वती। the consort of Lord Shiva; *See* गौरी। **गेजा** [गौरी-नैवेद्य] *n* गौरी-पूजाक हेतु साँठिके पठाओल गेल नैवेद्य। offerings for गौरी worship.

गौरिआ *gauriā* [गौर-] *adj* उजरा प्रभेदक (केरा आदि)। of white variety (banana etc.)

गौरी *gaurī* *n* भगवान् शिवक पत्नी भगवती पार्वती। goddess पार्वती, the consort of Lord Shiva. *adj* गौरवर्णा। (lady) of fair complexion.

गौसार *gaūsār* *n* गौत-गोबरसँ उर्वर खेत। (farm) enriched by dung etc.

गौसार *gausār* *n* गोहाल, गोशाला। cow-shed.

ग्रथन *grathan* *n* गाँथब। stringing.

ग्रन्थ *granth* *n* 1. पुस्तक, पोथी। book. 2. शास्त्रीय रचना। literary composition, treatise. **ग्रन्थालय**, **ग्रन्थागार** *n* पुस्तकालय। library.

ग्रन्थि *granthi* *n* 1. गँठ, गोरह, सन्धि, जोड़। knot, joint. 2. ओझराओ, जटिलता। complexity. 3. गिलटी। gland. **ग्रन्थिल** *adj* जटिल, ओझराएल। knotty, intricate.

ग्रसन *grasan* *n* 1. गीड़ब। swallowing. 2. ग्रहण। eclipse, seizure. **ग्रस्त** *adj* 1. बझल, पकड़ाएल, धराएल। seized. 2. गीड़ल, निलीन, अन्तर्भुक्त। engulfed, swallowed. 3. पीड़ित। afflicted.

ग्रह *grah* *n* 1. सूर्यक परिक्रमण कएनिहार ज्योतिषिण्ड। planet. 2. ज्योतिषमे परिगणित आकाशस्थ नओ ज्योतिषिण्ड। nine heavenly bodies as enumerated in astrology. 3. दृढ़ धारणा। conviction, belief, prejudice, notion.

ग्रहण *grahan* *n* 1. प्रदानक स्वीकृति। acceptance. 2. धरब, पकड़ब, लेब। receiving, holding. 3. सूर्य/चन्द्रक ग्रसन। eclipse.

ग्रहणी *grahni* *n* पाचनसम्बन्धी एक रोग। dysentery.

ग्रहीता *grahitā* *n* ग्रहणकर्ता, लेनिहार। receiver.

ग्राम *grām* *n* गाम। village. **ग्रामणी** *n* ग्रामप्रमुख। headman of a village. **ग्रामिक**, **ग्रामित** [ग्राममित्र] *adj* गाँवाँ। co-villager. **ग्रामीण** *adj* 1. ग्रामवासी। villager. 2. गमैआ, देहाती। rural.

ग्रामोफोन *grāmōphōn* [E] *n* ध्वनि-प्रत्युत्पादक एक यन्त्र। gramophone.

ग्राम्य *grāmya* *adj* 1. ग्रामसम्बन्धी। relating to village. 2. गमार। rustic.

ग्रावा *grābā* *n* पाथर। stone.

ग्रास *grās* *n* 1. कओर। morsel. 2. चारा, दाना, घास। grass, fodder. 3. भोजन, आहार। diet, food. 4. *See* ग्रसन।

ग्राह *grāh* *n* 1. गोहि। crocodile.

ग्राहक *grāhak* *adj* लेनिहार, किननिहार। customer.

ग्राह्य *grāhya* *adj* उपादेय, लेबाजोग। acceptable.

ग्रिम *grim* [ग्रीवा] *cls* *n* गरदन, कण्ठ। neck. **°हार** *n* हारी, कण्ठा, कण्ठहार। necklace. Also ग्रीम।

ग्रीवा *gribā* *n* गरदन, कण्ठ। neck.

ग्रीष्म *grīṣma, grīkhma* *n* गरम ऋतु। hot season, summer.

ग्लानि *glāni* *n* अपन कुकर्मपर खेद ओ लाज। compunction, shame.

घ

gh वर्णमालाक चारिम व्यञ्जन। 4th consonant of alphabet.

घओना *ghaonā* *n* बिलपैत कानब। wailing. **पसारब** *vt* बहुत काल धरि कनैत-कलपैत रहब। continue to wail for long.

घँकोरब *ghākōrab* *See* घौँकब।

घघ *ghaggha* *See* घाघस।

घघरा *ghaghrā* *n* नीचाँ फलकल उपर सँकुचल मुख्य पहिरन। skirt.

घँघरा *ghāghrā* *n* एक दलहन। a lentil.

घघरी *ghaghrī* *d* of घघरा।

- घघाएब** ghaghaeb *vi* टिटिआएब। snigger, laugh indecently.
- घघापाल** ghaghāpāl *n* कण्ठसँ पाएर धरि बड़का झूल पहार ठाढ़ भेल स्थल। a guard clad elaborately.
- घँघौरी** ghāghaurī *n* घोंघारी। snail, slug.
- घचपचाएब** ghachpachāeb *vi* ततमताएब। hesitate. Also घछपछाएब।
- घट** ghaṭ *n* घैल, कलश। pitcher. -स्थापन *n* See कलसस्थापन।
- घटक** ghaṭak *n* 1. विवाहक कथा-वार्ता कएनिहार मध्यस्थ। marriage-negotiator, *spl* professional one. घटकैती *n* 1. घटकक काज। *w/w* of ghaṭak. 2. वैवाहिक कथा-वार्ता। marriage negotiation.
- घट-घट** ghaṭ-ghaṭ *ono* पानि पीबाक ध्वनि। sound of drinking.
- घटती** ghaṭ-ti *See* कमी।
- घटना** ghaṭnā *n* 1. कोनो क्रियाक उपस्थिति। happening, event. 2. वैवाहिक कथावार्ता। marriage negotiation.
- घटब** ghaṭab *vi* 1. कम होएब। decrease, subside. 2. अपूर्ण होएब/रहब। fall short. 3. कोनो क्रियाक उपास्थिति घटित होएब। happen, take place.
- घटवार** ghaṭbār [घाट-पाल] *n* घाटक ठिकेदार नाविक। ferryman. घटवारी *n* नाविककेँ कमाइक तरें देल गेल भूमि। land granted to ferryman for free service.
- घटमार** ghaṭmār *n* घाट पर अपराधवृत्ति कएनिहार डकैत। robber operating along river banks.
- घटमेल** ghaṭmēl *n* सङ्गेर। assemblage.
- घटर-घटर** ghaṭar-ghaṭar *See* घट-घटा।
- घटहा** ghaṭ-hā *n* घाट(नदी-सन्तरण)सँ सम्बद्ध। relating to ferry. Also घटही।
- घटा** ghaṭā *n* 1. मेघ-मण्डल। cloud. 2. आडम्बर, विस्तार। multitude.
- घटाएब** ghaṭāeb [*cau* of घटब] *vt* 1. कम करब। reduce. 2. विकलन करब। subtract. घटाओ *n* गणितमे घटाएबाक विधि, विकलन। subtraction.
- घटाघट** ghaṭā-ghaṭ *See* घट-घटा।
- घटाटोप** ghaṭāṭop [घटा आटोप] *n* 1. मेघाडम्बर। overspread with clouds. 2. आडम्बर, देखेबाक हेतु क्रिया/वस्तुक अत्यधिक विस्तार। pomp and show.

- घटावर्जन** gaṭābarjan [घट आवर्जन] *n* 'घैल बारब', सामाजिक बहिष्कार। excommunication.
- घटिआ** ghaṭiā *adj* निम्न स्तरक, अधलाह (माल)। inferior in quality.
- घटिआएब** ghaṭiāeb *vi/vt* क्रमशः कम होएब/करब। reduce/decrease gradually.
- घटिका** ghaṭikā *n* 1. एक दण्ड काल। a unit of time; *See* T. III. 2. बसनी, कलसी, छोट घैल। small pitcher. 3. घटी-यन्त्र, घड़ी। clock, watch.
- घटी** ghaṭī *n* 1. *See* घटिका। 2. *See* घट्टी। 3. दोष, चूकि, त्रुटि। fault.
- घटुआटार** ghaṭuāṭār *n* विभिन्न प्रकारक वस्तुकेँ मिश्राएब (निन्दामे)। hotch-potch.
- घटुआर** ghaṭuār *adj* मनमुटाह, उदास। gloomy, sad.
- घटोसब** ghaṭōsab *vt* घट-घट कए अधिक पिअब/खाएब। gulp.
- घटौर** ghaṭaur *n* घाटक उपयुक्त स्थान। site fit for landing.
- घट्टी** ghaṭṭī *n* 1. त्रुटि, दोष। fault. 2. हानि, घाटा। loss. ~ मानब *vt* दोख सकारि क्षमा माडब। beg apology.
- घठिहन** ghaṭhihan [घृष्टिधान्य] *n* घाटिक योग्य अन्न जेना उरीद, खेसारी आदि। foodgrains fit for making pulse-meal.
- घड़कब** ghaṛkab *vi* अपन स्थानसँ स्खलित होएब। slide, slip, skid. घड़काएब *cau*. घड़काह *adj*.
- घड़खसाओन** ghaṛ-khasāon [घाड़ खसाएब] *adj* गप करबा काल घाड़ खसओने रहनिहार, उदासीन, निरपेक्ष, नीरस प्रकृतिक। of indifferent attitude.
- घड़-घड़** ghaṛ-ghaṛ *ono* छातीमे जमल कफ आदिक ध्वनि। wheezing. घड़घड़ाएब *vi* उक्त ध्वनि करब। make such sound.
- घड़बड़ाएब** ghaṛbaṛāeb *vi* घबराएब। be perplexed. घड़बड़ी *n*.
- घड़मेचा** ghaṛmēchā *n* घाड़ पर थापड़ मारब जाहिसँ घाड़ टेढ़ भए जाए। strong slap on the temple.
- घड़मोमड़ा** ghaṛ-momṛā *n* पशुक गरदन फुलबाक रोग। a throat disease of cattle.
- घड़र पारब** ghaṛar pārab *vt* निद्रावस्थामे नाकसँ ध्वनि करब। snore.

घड़रा ghar-rā [घटराजि] *n* घैल जोड़ि-जोड़ि बनाओल नाओ। raft made of a chain of pitchers.

घड़सुर ghar-sur *n* घाड़क पाछु भाग। back of neck.
घड़सुराक पैल छोड़ाएब *vt* पिटवा। beat severely.
Also घड़सुहरा।

घड़ारी ghar-ārī *See* चरखी।

घड़िआ ghar-ā [घाटिका] *n* धातु गलएबाक माटिक कटोरा। goldsmith's crucible.

घड़िआर ghar-ār *n* एक प्रकारक गोहि। alligator.

घड़िआल ghar-āl *n* बड़का घण्टा। big bell.

घड़ी gharī [घटी] *n* 1. कालसूचक यन्त्र। clock, watch. 2. एक दण्ड काल। a unit of time; *See* T.III. 3. एक पाबनि। a festival. 4. पीटिके बजएबाक काँसाक चकती, झाँझर। gong. 5. रस्सी बँटबाक घिरनी। twisting wheel. -घण्ट *See* घड़ी (4)। -पहर करब *vt* आसन्न मृत्यु/अवसानक प्रतीक्षा करब। count last moments, approach imminent end. -साज *n* घड़ीक मरम्मात कएनिहार मिस्तिरी। watchmaker.

घण्टा ghanṭā *n* 1. कालक एक मान। a unit of time, hour. *See* T.III. 2. पिटलापर तेज ध्वनि करएबाला काँसाक एक उपकरण। big bell. घण्टी *d*.

घताह ghatah [घाई+बताह] *adj* छद्म-विक्षिप्त। pseudo-mad.

घतिआएब ghatiāeb *vt* परतारिके कोनो वस्तु लेब। wheedle, mislead.

घन ghan *n* 1. निविड़, तीव्र, गाढ़, जोरगर। dense, intense, thick. 2. ठोस, दृढ़। solid, compact. *n* 1. निहाइ; परिकठ। anvil. 2. छओ समान वर्गाकार तलबाला पिण्ड। cube. 3. हथौड़ा, हथौड़ी। hammer. *गिरह *adj* लग-लग गीरहबाला (बाँस)। (bamboo) having knots close to each other. *घोर *adj* प्रबल। fierce. *फल *n* तीन आयामक गुणनफल। result of multiplying a number twice. *हन *adj* तेज, प्रबल। intense, strong. घनत्व *n* द्रव्यमान ओ आयतनक अनुपात। density. घनिष्ठ *n* परम घन; अन्तरङ्गतम। densest; close, intimate.

घन-घन ghan-ghan *ono* मधुमाछी आदिक ध्वनि। humming. घनघनाएब *nvi*.

घनत्व ghanatva+ *See* under घन।

घपचब ghapchab *vt* काटिके छोट/कम करब। slice off.

घपोल ghapol *adj* साँकर मुहबाला (बासन)। narrow-mouthed (pot)

घब-घब ghab-ghab *ono* हवर-हवर खएबाक ध्वनि। sound of gulping. Also घबड़-घबड़।

घबड़ाएब ghabrāeb *vt* व्याकुल/अधीर होएब। be restless. घबड़ाहटि *n*.

घबहा ghab-hā [घाओ-] *adj* घाओबाला। ulcerous. Also घबाह।

घमण्ड ghamand *n* गुमान, अभिमान। conceit, arrogance, vanity. घमण्डी *adj*.

घमब ghamab [घर्म-] *vi* पघिलब। melt.

घमरथन ghamarthan [घृमिमथन?] *n* एके बात पर बेरि-बेरि घुरि विमर्श करब। repeating the same arguments for long.

घमला ghamlā [P] *n* छोट गाछ रोपबाक माटिक बासन। flower vase.

घमलौड़ ghamlaur [घृमिलगुड़] *n* विभिन्न विषयके एकमे ओझराएब-मिझराएब। mingling/confusing several points in discussion.

घमसान ghamśān *adj* तुमुल, घोर (मुठभेर बाला युद्ध)। severe, fierce (combat).

घमाएब ghamāeb [घर्म-] *vt* गरमाए पघिलाएब। melt. *vi* घाम छोड़ब। perspire.

घमाघट्ट ghamāghaṭṭa *See* घमसान।

घमासान ghamāsān *See* घमसान।

घमौरी ghamaurī [घर्मवर्तिका] *n* 1. घामसे उत्पन्न छोट-छोट फौसरी। prickly heat. 2. एक लता-फल। a fruit. -दाना *n* घमौरी फल-सन दाना बाला एक गहना। an ornament resembling the above fruit. Also घमौरी।

घर ghar [गृह] *n* 1. भवन, निवास-कोष्ठ। house. 2. कोठली। room, closet. 3. आवास। abode, residence. 4. स्वभवन, आडन। home. 5. कुल, खानदान। family, lineage, house. 6. (बिनाइमे) बानि। stitch (in knitting). 7. (समासमे) कार्यालय, कर्मशाला। office, factory, workshop. -घराएन *n* घरक सकल लोक। all members of family. ~ पैसब *vi* व्यभिचारार्थ गुप्त रूपेँ ककरो घर दुकब। intrude into house of some one else secretly for adultery. ~ फुटब *vi* परिवारमे वैमनस्य होएब। rift in family. *बाला *n* पति। husband. *बाली *n* पत्नी। wife. ~ बैसब *vi* काज नहि भेटने बेकार

पड़ल रहब। sit idle in absence of employment.
~ लेब *vi* रोगसँ घर छोड़बामे असमर्थ होएब। be confined to house due to sickness.

घरकुण्डा *gharkundā* See घरकोल।

घर-कोल *ghar-kōl* *n* घर बनेबाक खेल। children's play of house-making.

घरघुमना *ghar-ghumnā* *adj* अन्यत्र लए गेलापर बेरि-बेरि घर घुरि अएबाक प्रवृत्तिबाला (बड़द, कुकुर आदि)। coming back again and again when taken outside on duty (said of resistant bullock).

घरघुसना *ghar-ghusnā* *adj* घरेमे रहनिहार, बाहर जएबाक साहससँ रहित। stay-at-home, sedentary, home-sick. Also घरघुसका।

घरघोट *ghar-ghōṭ* *adj* घरे भरि अपन पौरुष देखओनिहार। brave within one's own home.

घरघोस/°सर *gharghos/°sar* See घरघुसना।

घरछरा *ghar-chharā* *adj* घर छारबामे उपयुक्त। designed or fit for roof thatching. घरछरिआ *n* घर छारबामे कुशल। skilled in roof-thatching. घरछरी *n* घर छारनाइ। thatching.

घरजना *ghar-jana* *adv* प्रत्येक परिवारसँ एक-एक ब्याक्ति (नेओत आदिमे)। one from each family (for inviting to a community dinner).

घरजमाए *ghar-jamāe* [गृहजामाता] *n* सासुरमे स्थायी रूपेँ रहनिहार पुरुष। one who lives permanently in his father-in-law's home. Also घरजमैआ।

घरढूढ़ी *ghar-dhūrhi* *n* खाना-तलासी। house-search.

घरदेखिआ *ghar-dekhia* *n* विवाहक कथाक क्रममे कन्याक घरक निरीक्षण करए आएल ब्याक्ति। one who comes to visit girl's home in course of marriage negotiation. घरदेखी *n* वैवाहिक कथाक क्रममे कन्याक घर देखनाइ। visiting girl's home in course of marriage negotiation.

घरनी *gharnī* [गृहिणी] *n* पत्नी। house wife.

घरनै *gharnai* [घटनाविक] See घड़रा।

घरपैसा *ghar-paisā* *adj* ब्याभिचार वा चोरि करए प्रच्छन्न रूपेँ आनक घर पैसनिहार। one who commits adultery/theft by intruding into other's house secretly. घरपैसी *n*.

घरपैसारी *ghar-paisāri* See गृहप्रवेश, द्विरागमन।

घरबान्ह *ghar-banh* *n* एक बन्धन। a knot.

घरबारी *gharbari* [गृह-द्वारिक] *n* घरक प्रधान ब्याक्ति। master of the house.

घरबासी *gharbasī* *n* परिवार। house hold.

घरबै *gharbai* See घरबैआ।

घरबैआ *gharbaia* [घरबड़, घरपति] *n* घरक लोक। family member.

घरभरी *ghar-bharī* *n* द्विरागमनक एक विधि जे कन्याक/वरक प्रस्थानक समय होइत अछि। एहिमे पढ़ल जाइत अछि—बापक घर भरने जाइछी, समुरक घर भए जाइछी। a ceremony held while sending a bride/bridegroom to her/his father-in-law's home.

घरमुस्सा *ghar-mussa* *adj* 1. See घरघुसना। 2. घरक सभ किछु जननिहार। one who knows all secrets of the family.

घरमुहौ *ghar-muhā* *adv* घरक मुहें, घर घुरैत काल, फिरती। home ward.

घरहज्ज *ghar-hanj* *n* पारिवारक सकल सदस्यक मरण। death of all family members.

घरहठ *ghar-haṭh* *n* गृह-निर्माण-कार्य, घरक मोरम्माति। construction/repair of house. घरहठिआ *adj* घरहठमे निपुण। expert in घरहठ। Also घरहट।

घरहड़ *ghar-har* [घर-घट] *n* घरक स्वच्छ घैल। clean pitcher fit for use in kitchen. *opp* झुतहर।

घरही *ghar-hī* *adv* प्रत्येक घर, घरेँ-घरेँ। each and every house, house-to-house. Also घराघरी।

घरहेड़ *ghar-heṛ* See घरेड़।

घराड़ी *gharāṛi* *n* वासस्थान, वासभूमि। home-stead land.

घरान *gharan* *n* कुलक सन्तान। family descendant. घराना *n* कुल, खानदान। house, descent, family.

घरामी *gharāmī* *adj* घर बन्हबाक कलामे निपुण। skilled in house-building.

घरि *ghari/ghair* *n* केराक फलगुच्छ। cluster of banana fruit. °पक *adj* गाछहिमे पाकल (केरा)। (banana) ripened while hanging from the tree.

घरिआएब *ghariaeb* *vi* रोगसँ घर लेब। be confined to house due to ill health.

- घरिआरी *ghariārī* *n* कीड़ा द्वारा बनाओल माटिक घर।
clay-abode made by some insects.
- घरुआ *gharuā* *adj* घरमे बनल। home-made.
- घरेड़ *gharēr* [घर-हेड़] *n* आनक घरमे अपन घरजकाँ अधिक काल रहब (निन्दामे)। too long stay at or too frequent visit to other's home (*der*).
- घरैआ *gharaiā* *adj* गृहसम्बन्धी, पारिवारिक। domestic.
- घरैत *gharait* [घरइत, घरपति] *n* घरक लोक/स्वामी। master/member of the family. घरैतनी *f*.
- घरौआ *gharauā* *adj* घरसम्बन्धी। domestic.
- घर्रा *gharra* *See* घड़रा।
- घर्षण *gharkhan* *n* 1. रगड़। friction. 2. घसब। rubbing.
- घल *ghal* *obs n* दल, समूह। fleet, group.
- घलुआ *ghaluā* *See* लाबा-दूआ।
- घसकटनी *ghaskaṭnī* *n* घास कटबा लेल नियुक्त महिला। woman grass cutter.
- घसकट्टा *ghaskaṭṭā* *adj* घास कटनिहार (हथिआर/व्यक्ति)। grass cutter.
- घसकट्टी *ghaskaṭṭī* *n* 'घास काटब', विवाहक एक विधि जाहिमे वर उपहारमे भेटल घोड़ाक हेतु घास कटबाक नाटक करैत अछि। a part of marriage ceremony in which the bride-groom plays a drama of cutting grass for the horse gifted to him.
- घसकब *ghaskab* *vi* चुपचाप उठिके चल जाएब। slip away, be absent quietly.
- घसगढ़नी *ghasgarhni* *See* घसकटनी।
- घसगढ़ा *ghasgarhā* *See* घसकट्टा।
- घसतोरिआ *ghastoriā* *n* एक विशेष आहार जे मुइल बाछवाली गाएके पन्हएबालए देल जाइत अछि। special diet administered to a cow which has lost its calf. Also तोरिआ।
- घसब *ghasab* [घर्ष-] *vt* रगड़ब। rub. Also घँसब।
- घसवार *ghasbar* *n* घास छिलनिहार। grass cutter. Also घसबाह।
- घसमोड़ब *ghasmōṛab* *vi* घाड़ आ ठेहुन मिलाए सिकुड़िके सुतब। sleep with constricted knees.
- घसाठ *ghasaṭh* [घर्षश्चल] *n* चाँछ, रगड़ा। abrasion.

- घसिआरा *ghasiārā* [घास-] *n* हथी आदिक हेतु चारा कटनिहार व्यक्ति। one who gathers green fodder for cattle.
- घसेट *ghasēt* *n* चाँछ, घर्षण। abrasion, friction.
- घसेटब *vt* *See* घिसिआएब।
- घहरब *ghahrab* *vi* समुद्र जकाँ ध्वनि करब। roar like sea tides. Also घहराएब।
- घा *ghā* *See* घाओ।
- घाइ *ghāi* *n* हेडक पेनीक खाँच। groove in the bottom of harrow.
- घाई *ghāi* *n* भीतरसँ चतुर-चलाक व्यक्ति। a crafty man of innocent appearance, shrewd.
- घाइल *ghāil* *adj* आहत, क्षत। wounded, injured.
- घाओ *ghāo* [घात] *n* व्रण, क्षत। injury, wound, sore.
- घौकुर *ghākūr* *adj* दक्ष, घाघ। clever.
- घाघ *ghagh* *adj* चतुर, दूरदर्शी, घाँड़। shrewd, wise, prudent. Also घाघड़ा।
- घाघर *ghāghar* *n* 1. नीचाँ पसरल उपर सँकुचल आकारक कोनो आवरण—जाल, तिरपाल आदि। canopy or any similar cover, hood. 2. घघरा। skirt.
- घाघस *ghāghas* *n* मेघक आडम्बर। widely spread clouds.
- घाघुर *ghāghur* *See* घाँकुर।
- घाट *ghāṭ* *n* नदीमे पार उतरबाक स्थान। ford, ferry, landing place. पोखरिमे नहएबा-धोबाक स्थान। bathing place at a tank/reservoir bank.
- घाँटब *ghāṭab* *vt* घाँटब, लाड़ब। dissolve, agitate.
- घाटा *ghāṭā* *n* हानि, डौँड़। loss, deficit. Also घाटि।
- घाटी *ghāṭī* *n* पर्वतक बीच समतल भूमि। valley, pass.
- घाँटी *ghāṭī* *n* घण्टी। bell.
- घाँटो *ghāṭo* *n* 1. एक ग्राम्य देवता। a folk deity. 2. एक पक्षी। a bird. 3. चैतमे गएबाक एक गीत जाहिमे वर्षाक स्वागत/आह्वान कएल जाइत अछि। a folk welcome song of rains.
- घाठ *ghāṭh* *n* नोनगर लपसी। saltish gruel.
- घाठि *ghāṭhi/ghaith* [घृष्टि] *n* पीसल दलहन, बेसन। paste/meal of pulse.

घाड़ *ghār* *n* ग्रीवा, गर्दन। neck. ~ **उठाएब** *vt* मतर्क होएब; उत्साह देखाएब। show zeal, be alert. ~ **खसब** *vi* लाजसँ मूड़ी गौतब। be ashamed. **घाड़ा-जोड़ी** *n* घाड़मे घाड़ जोड़ब, घनिष्ठ मित्रता। close friendship.

घाड़ी लगाएब *ghāri lagāeb vt* कान पाथब। be attentive.

घात *ghāt* *n* 1. चोट, प्रहार। blow, stroke. 2. शत, घाओ। wound, injury. 3. वध, हत्या। murder, slaying. 4. छिपिके आक्रमणक तैआरी। ambush ~ **लगाएब** *vt* आक्रमण करबाक उपयुक्त अवसरक ताकमे रहब। lie in wait for. **घातक** *adj* प्राणनाशक, प्राणान्तकारी। fatal, ruinous.

घाना *ghānā* See घओना।

घानि *ghāni* *n* खानि, बहुत मात्रामे उपलब्धिक स्थान। rich deposit/store.

घानी *ghāni* *n* पेरबा/भुजबामे एक बेरमे लगाएबाक मात्रा। batch, measure of grains thrown at a time in the course of crushing/parching.

घाम *ghām* [घर्म] *n* पसेना, स्वेद। sweat, perspiration.

घामब *ghāmab* See घमाएब।

घालक *ghālak* *adj* घातक, नाशक। killer, ruinous.

घालब *ghālab* *vt* मारब, नाश करब। kill.

घालि *ghāli* See घाइल।

घास *ghās* *n* पशुक खाद्य हरिआर तृण; खढ़-पात। fodder, green food for cattle; grass, weed. -**पात** *rep* greens.

घाहि काटब *ghāhi katab* *vt* कष्टमय जीवन बिताएब। live in misery.

घिआरी *ghīārī* *n* भृङ्ग द्वारा बनाओल माटिक घर। clay abode made by some insects.

घिआही *ghīāhī* *adj* घिबही। cooked in ghee.

घिउ *ghiu* [घृत] *n* घी, दूधसँ बहराएल शुद्ध कएल स्नेह। ghee, clarified butter.

घिउरा *ghīurā* *n* एक तरकारी। sponge gourd; *Luffa Pentandra*.

घिकुमारि *ghikumari* [घृतकुमारी] *n* एक वनौषधि। *Aloe indica, Aloe perfoliata*.

घिग्घी *ghigghi* *n* बोल बन्द होएब, बजबामे असमर्थता। speechlessness.

घिघरी काटब *ghighri katab* *vt* रोगसँ कष्टमय जीवन बिताएब। live in severe trouble due to illness.

घिघिआएब *ghighiaeb* *vi* 1. नीनमे डराए अस्पष्ट ध्वनि करब। speak falteringly in sleep. 2. अस्पष्ट बाजब। speak falteringly.

घिचपिच *ghich-pich* *adj* गजपट। hotch-potch.

घिचब *ghichab* *vt* अपना दिस अनबाक बल लगाएब। pull up, draw out, attract.

घिन *ghin* *n* घृणा, असह्य मलिनता देखि चित विकृत/विरक्त होएब। abhorrence.

घिनही *ghin-hī* *n* एक घाओ। a sore.

घिनाएब *ghināeb* [घृणा-] *vi* 1. घृणास्पद होएब। be hated. 2. कुत्सित कार्य-सम्पादन/प्रदर्शन कए प्रतिष्ठा गमाएब। lose prestige by bad performance. **घिनाओन** *adj* घृणास्पद, घृणित। disgraceful, hideous, nasty, nauseating. **घिनौआ** *adj* घृणाजनक। abhorrent.

घिबहा *ghib-hā* [घृत-] *adj* घिउमे छानल, घृतपक्व। fried in ghee. Also **घिबही**।

घिबाह *ghibāh* *adj* घृताक्त, घी-लागल। in touch with ghee.

घिरची *ghirchī* *n* धुनकीक तौति। a leather string of carder's bow.

घिरता-घिन *ghirtā-ghin* *adj* घृणित। dirty.

घिरना *ghirna* See घृणा।

घिरनी *ghirni* *n* घूर्णन-चक्र, रस्सी घिचबाक/बटबाक चरखी। pulley, reel, winding/twisting wheel.

घिसिआएब *ghisiāeb* *vt* बिनु उठओने घीचिके स्थानान्तरित करब। drag. **घिसिओड़ काटब** *vt* रोगादिसँ चलबा-फिरबामे असमर्थ भेल कष्टमय जीवन बिताएब। pass invalid life in distress.

घिसोट *ghisōt* *n* घर्षणसँ भेल श्रत, चोंछ। abrasion.

घी *ghī* [घृत] *n* दूधसँ बहराएल स्नेह। ghee, clarified butter.

घीआ *ghīā* *adj* सजमनि आ झिमनीक एक प्रभेद। a variety of gourds.

घीचा-तीरी *ghīchā-tīrī* See खीचा-तानी।

घुइऔ *ghuiā* *adj* भीतरसँ स्वार्थी चतुर। cunning.

घुग्घी *ghugghi* *n* 1. उल्लू। owl. 2. पडुकी। dove. Also **घुग्घु**।

घुघना ghughna *n* उदासी/अप्रसन्नताक व्यञ्जक मुह। face down-cast. ~ **लटकब** *vi* क्रोधसँ अवनतमुख होएब। (said of face) droop in displeasure.
घुघनाह *adj* स्वभावतः उदास मुहबाला। bearing gloomy face.

घुघनी ghughni *n* खोइचालागल बदामक **उसिना**। a dish of boiled and seasoned gram.

घुघरू ghughrū *n* छोट-छोट घण्टीक माला बाला एक गहना जे विशेषतः नर्तक पहिरैत अछि। bell-string usually worn by dancers.

घुघुआ ghughuā *n* पाएर मोड़ि बनाओल शिशुक झुलना। a posture made by bending legs for the baby to sit on and swing.

घुडची ghuchī *n* घेंचुल, रत्तीक गाछ।

घुच-घुच ghuch-ghuch *adv* खुचुर-खुचुर। frequently, bit by bit.

घुचब ghuchab *vi* सहसा पाछाँ हटब। draw back suddenly.

घुच्ची ghuchchī *n* छोट खाधि। small ditch.

घुटकब ghutkab *vi* परबाक बाजब; परबा जकाँ रक-रक बाजब। (said of pigeon) make cooing sound; (fig) speak like pigeon i.e. smutteringly or falteringly.

घुटमुटार ghutmuṭār *adj* छोट-सन गोलाकार (बासन)। round and small (pot).

घुडा सोहार ghutṭhā sohār *See* घुडी सोहार।

घुडी ghutṭhī *n* पाएर आ छाबाक बीचक अङ्ग। ankle.
-छाबा लागब *vi* बहुत अधिक उपलब्ध होएब। come up abundantly. -सोहार *adj* घुडी घरि नमइल (धोती)। draped as low as ankle. *n* परम हेम-छेमा। close intimacy.

घुड़कब ghurkab *See* गुड़कब, गड़कब।

घुन ghun *n* काठमे लगनिहार एक छोट कीड़ा। a wood-worm, weevil, canker. °खौक, °लगू *adj* घुनसँ आक्रान्त। infested with weevils, worm-eaten. ~ लागब *vi* क्रमशः क्षीण होएब। start to decay gradually.

घुनघुनाएब ghun-ghunāeb *vi* अस्पष्ट मन्द-मन्द बाजब। speak in low and indistinct voice.

घुनसार ghunsār *adj* घुनक काटल छिद्रमय (काठ)। (timber) perforated by weevil.

घुनसी ghunsi *n* 1. सूक्ष्म जलकण, सीकर। drizzles.
2. सोनाक तारसँ बनल हार। necklace made of gold-wire.

घुनाह ghunāh *See* घुनलगू।

घुनेस ghunēs *n* विवाहमे शोभार्थ पाग पर लटकाएबाक झाड़-फुनुस। decorative attachments of turban worn specially in wedding.

घुमकड़ ghumakkar *adj* भ्रमण-व्यसनी। of moving nature.

घुमचब ghumchab *See* घोकचब।

घुमड़ब ghumṛab *vi* मेघ जकाँ गम्भीर ध्वनि करब। roar like cloud.

घुमता ghumtā *adj* वक्र (मार्ग)। circuitous (route).

घुमनी ghumni *n* आँधी, सुनबाक इच्छा। sleepiness, drawsiness. *Cf* घुम।

घुमब ghumab [घूर्म-] *vi* 1. भ्रमण/पर्यटन करब। tour, walk about. 2. प्रत्यावर्तित होएब। turn back. 3. दिशा बदलब। take a turn. 4. घूर्णन/परिक्रमण करब। rotate, revolve, spin. **घुमती** *adv* घुरबा काल बाटमे। in the way back. **घुमाएब** *cau*. घुमाओन, घुमान *n* टेढ़ आ तँ अधिक दूरीबाला बाट। circuitous route. **घुमौआ** *adj* घुमएबाला (यन्त्रादि)। revolving, turning round. ~ **जाल** *n* मलाहक ओ जाल जे घुमाएकेँ फेकल जाइत अछि। fishing net cast by hurling, seine.

घुरघुर करब ghur-ghur karab *vt* निरर्थक एम्हर-ओम्हर करैत रहब। move to and fro wantonly.

घुरघुरा ghurghurā *n* धूरामे रहनिहार एक चञ्चल कीड़ा। mole cricket, *Gryllotalpa vulgaris*; an insect always moving here and there. पाएरमे घुरघुरा बान्हल छैक "सतत इतस्ततः करैत अस्थिर रहैत अछि। He has a घुरघुरा tagged to his leg i.e. he remains always running wantonly."

घुरघुराएब ghurghurāeb *vi* 1. घुरघुर करब। move about constantly. 2. त्वचा पर चुट्टी चलबाक सन संवेदन होएब। have tickling sensation as if an ant moves on the skin.

घुरघुरिआ ghurghuriā *See* घुरघुरा।

घुरची ghurchī *See* घुरछा।

घुरचोला ghurchōlā *n* पासीक फनकी। todgy-man's snare.

घुरछा ghurchhā *n* 1. ओझराओन। tangle (of thread). 2. गुच्छा। bunch. Also घुरछी।

घुरती ghurti *adv* फिरवा काल बाटमे। in the way back.

घुरपैच ghurpēch *n* फेरी, प्रपञ्च। botheration, entanglement.

घुरपेन ghurpēn *n* घूर खोड़बाक काठी, खोरनाठी। fire poker.

घुरब ghurab *vi* 1. प्रत्यावर्तित होएब। return, come back. 2. दिशा बदलब। take a turn. 3. भ्रमण/पर्यटन करब। roam, tour. घुर-बहोर *n* बेरि-बेरि आएब आ जाएब। pass to and fro again and again.

घुरमब ghurmab *vi* घूर्णन/परिभ्रमण करब। rotate, revolve, spin. घुरमा *See* घुरमी। घुरमाएब *cau.* घुरमी *n* माथमे चक्कर देब। giddiness.

घुरमुड़िआ ghurmuriā *n* जेना घूरतर तपनिहारसभक मूड़ी चारू दिससँ सटलजकाँ रहैत अछि तहिना बहुत लोकक सटि-सटि जमा होएब। crowding of many heads as around a fire. ~ देब *vt* घोरसअएबाक प्रयासमे चक्कर लगाएब। make rounds to find opportunity for thrusting one's nose.

घुराएब ghuraeb [*cau* of घुरब] *vt.* 1. प्रत्यावर्तित करब। return. 2. दिशा बदलब। turn.

घुराड़ ghurār *See* घुराड़ी।

घुराड़ी ghurāri *n* घरक बाहर पैघ घूर। bonfire in open air. Also घुरासी।

घुरिआएब ghuriāeb *vi* घुरि-घुरिकेँ पुनः आएब। come back again and again; relapse. घुरिओठ *n.*

घुरेठ ghurēth *See* घुराड़ी।

घुलब ghulab *vi* पाकिकेँ पूर्ण कोमल होएब। (siad of fruits) mellow, become softer and sweeter.

घुसकब ghuskab *vi* बैसले-बैसल ससरिकेँ हटब। shove, slip aside, crawl shift. घुसकुनिआ *n* घुसकि-घुसकि चलब। crawling. ~ काटब *vt* crawl.

घुसकी पट्टी ghuski patti *n* बहुत लगक स्थान जनए बेरि-बेरि आबागमन होइत रहैत अछि। place close enough to allow frequent visits.

घुसखोर ghuskhōr *adj* घुसहा। one who takes bribe. घुसखोरी *n* घूस लेबाक अभ्यास/परिपाटी। bribery. घुसहा *See* घुसखोर।

घुस्सा ghussā *n* मुक्का, मुष्टिप्रहार। blow of fist, smash.

घुक ghūk *n* उल्लू, मुहदुस्सी। owl.

घूठ ghūth *See* घुट्टी।

घूना ghūnā *n* एक बाजा, एकनारा। a kind of simple harp.

घूर ghūr *n* अगिआसी, देह-हाथ सेदवाले वा धुआँ करबालए पजारल आगि। fire lit for warming or dispelling mosquitoes. ~ लागब *vi* सटि-सटि एकत्र होएब। muster, gather closely.

घूरी gūrī *n* मालक छावा। cattle's shank.

घूर्णन ghūrṇan *n* नर्तन; परिभ्रमण। rotation.

घूस ghūs *n* प्रलोभन। bribe.

घृणा ghrinā *n* 1. गर्हित वस्तुक प्रति विराक्तक भावना। abhorrence. 2. अधम वृद्धि हटल रहबाक प्रवृत्ति। hatred. घृणास्पद, घृणित *adj* घृणा करबा जोग। abominable.

घृत ghrit *n* दूधसँ बाहर कएल चिकनइ। ghee. -कुमारी *See* घिकुमारि।

घेउरा ghēurā *n* *See* घिउरा।

घेघ ghēgh *n* कण्ठमे मांस बढ़बाक रोग। goitre. घेघहा, घेघाह *adj* घेघवाला। suffering from goitre.

घेंच ghēch *n* पक्षीक/काळुक नमहर गरहनि। long neck of birds etc. 2. *See* घेंचुल *n.*

घेंचुल ghēchul *adj* नमहर गरदनिबाला। long-necked. *n* 1. एक जलीय खाद्य कन्द। an edible root. 2. *See* रत्ती।

घेंट ghēt *n* ग्रीवा, गरदनि। neck. °कट *adj* घेंट कटनिहार, भारी बैमान/नफाखोर। throat cutter, great extortioner.

घेथारब ghethārab *vt* एके बात बेरि-बेरि पूछब। question repeatedly. घेथार *n.*

घेबर ghēbar [घृतपूर] *n* एक मिष्ठान्न। a sweet (regarded as the most delicious dish).

घेबली ghebli *n* एक प्रकारक मटर। a kind of pea.

घेर gher *n* चतुर्दिक अवरोध। enclosure. -घार *rep.* -छेक *n* प्रतिबन्ध। restriction.

घेरब ghērab *See* घैरब।

घेरा ghērā *n* 1. *See* बेढ़। 2. *See* घिउरा।

घेराओ gherāo [H] *n* कोनो अधिकारी वा कार्यालयके चारू दिससँ निरन्तर घेरने रहि कोनो अधियाचना स्वीकार करवालेल बाध्य करब, राजनैतिक दबावक एक प्रक्रिया। a process of political pressure blockading, besieging.

घैअर ghaiar *adj* घाघ, चतुर। cunning, clever.

घैचब ghaichab *vt* घिचब। pull.

घैरब ghairab *vt* वेष्टित करब। surround, encircle, encompass. 2. चारू कात बेढ़ लगाएब। fence, enclose. 3. निरुद्ध करब। besiege, blockade. **घैर** *n* 1. परिधि, गोलाइक मान। circumference. 2. अवरोधन। blockade.

घैरा ghairā *n* एक लोकगीत। a folk song.

घैल ghail *n* कलश। earthen pitcher. **घैलची** [घैल-मज्जिका; Cf घड़ौची हिन्दी] *n* घैल रखबाक ऊँच स्थान। pitcher stand. **घैलसारी** *n* घैल रखबाक गेडुली। coiled pad for pitcher. **घैलाढार** *n* विवाह-विच्छेद। divorce.

घैहर काटब ghaihar kāṭab *vi* कष्टमय जीवन बिताएब। live in acute distress. Also **घैहरि**।

घौकचब ghōkchab *vi* सिकुड़ब, कुञ्चित होएब। shrink, wrinkle, rumple. **घौकच** *n* घौकचलासँ बनल रेखावली। creases.

घोकड़िआ ghokariā *n* ठेहुनकेँ दाढ़ीमे सटाए बनाओल अङ्गमुद्रा। constriction of body by bringing knee and chin together for warmth. **घोकड़िआएब** *nvi* Also **घोकड़ी**।

घौकब ghōkab *vt* जलकेँ संचालित कए मलिन करब। make water turbid by puddling.

घौकारब ghōkārab See **घौकब**।

घौखब ghōkhab [घोष] *vt* 1. रटब। repeat (words) to memorize, learn by rote. 2. एके बात बेरि-बेरि बाजब। importune. Cf **घोसब**।

घोघ ghōgh *n* 1. अवगुण्ठन, मुह झपबालए कएल गेल वस्त्रक आवरण। veil covering head and face. 2. झोरा जकाँ नमइल कोनो वस्तु, जेना बानरक गरमे, पेड़ग्विनक पेटमे। anything like bag, such a sth sack in monkey's throat and penguin's chest. ~ **काढ़ब** *vt* घोघसँ मुह झाँपब। veil. ~ **फुलब** *vi* पेट भरब। have one's stomach filled.

घोघट ghōghaṭ अवगुण्ठन-पट, महिलाक पहिरनक दू खण्डमे उपरका। mantle for veiling head and upper body.

घोघर ghōghar See **बुइ**, **बुइआ**।

घोघसब ghoghsab *vi* देहसँ फुलफुलाह होएब। grow fattish.

घोघा ghōghā See **घेघ**।

घौघा ghōghā *n* छोट आकारक डोका। small snail, slug, limpet. ~ **बसन्त** *n* महामूर्ख। great fool.

घौघाउझ ghōghāujh [घौघा-युद्ध] *n* कोनो विवादमे एक सङ्ग अनेक लोकक बाजब। discussion of several persons speaking simultaneously.

घौघारी ghōgharī *d of* **घौघा**।

घोघी ghoghi *n* घोघक आकारमे मोड़ल कम्बल वा सपटा जे जाड़ ओ वर्षासँ बचबालए ओढ़ल जाइत अछि। a devised veil of blanket worn for protection from rain and cold.

घौघी ghōghī *d of* **घौघा**।

घौचा ghōcha *adj* सम्मुख दिस झुकल सीघबाला (बड़द)। (bullock) with horns turned toward frontside.

घोटनी ghoṭnī *n* गोमेदक खण्ड जाहिसँ रगड़ि तल चिक्कन कएल जाइत अछि। a piece of sardonix/onyx used for smoothening surface. See **घोटा**।

घौटब ghōṭab *vt* 1. द्रव पदार्थकेँ गोड़ब। swallow, gulp down. 2. पीसब। pestle, pound. 3. रगड़िकेँ चिक्कन आ चमकदार करब। polish, rub and smoothen. **घौट** *n* ओतबा मात्रा जतबा एक बेरमे घौटल हो। draught, gulp. **घौटना** *n* घौटबाक उपकरण, जेना सोटा, लोढ़ा आदि। grinding rod/pestle. **घौटा** *n* कोनो वस्तुक तलकेँ घसि-घसि चिक्कन करबाक पाथर। a piece of stone for glazing.

घौटी देब ghōṭī dēb *vt* नेनाकेँ औषध बलजोरी पियाएब। get a child administer medicine per force.

घोड़ ghōṛ *obs n* घोड़ा, अश्व। horse. **°करैत** *n* एक साप। banded karait. **°कलस** *n* पकाओल माटिक घोड़ा जे ग्राम-देवता सलहेसकेँ चढ़ाओल जाइत अछि। terracota horse offered to Lord सलहेस। **°गदहा** *n* एक जङ्गली गदहा। a wild animal like horse and ass. **°घोड़ान** *n* सतरञ्जमे एक विशेष प्रकारक मातु। a kind of check mate in chess. **°छान** *n* एक प्रकारक बान्ह। a kind of knot. **°दौड़** *n* 1. घोड़ा दौड़बाक स्पर्धा। horse-race. 2. घोड़ा दौड़बाक

जुआ। race course. *मुहा *adj* घोड़ा-सन लम्बा मुहवाला (निन्दामे)। having long face like horse (*der*). *सवार *n* अशवारोही। rider. *सार *n* घोड़ा-घर, अम्नवल। stable.

घोड़हिआ *ghorahia* *n* घोड़ा पर लादि अन्नक क्रय-विक्रय कारनिहार फेरीवाला। trader hawking on horse back.

घोड़ा *ghōṛā* [घोटक] *n* 1. अश्व। horse. 2. बन्दूक आदक गुराफल्को जे दबओला पर गोली छुटैत अछि। trigger, lock. 3. सतरञ्जक एक पात्र जे अढ़ाए घर चलेन अछि। knight in chess. घोड़ी *f*.

घोद-मोद *ghōd-mōd* *See* घौद-मौद।

घोषव *ghōpab* *vt* भौकव। prick, pierce.

घोषा *ghōpā* *See* गौचा।

घोर¹ *ghōr* *adj* 1. तीव्र, तेज, प्रखर। acute, severe. 2. उग्र, प्रचण्ड, दारुण। fierce, awful, terrible. 3. विखिन्न, व्यकुल (चित्त)। annoyed.

घोर² *ghōr* *n* 1. विलयन, मिश्रित द्रव। solution. 2. खाट आदिक बान। netting (of cot etc.). 3. दहीक पान। whey. *जाउर *n* दही मिलाए रन्हल भात। rice cooked with whey/curd. *महा *n* भट्ठाक पात्र। churning pot.

घोरन *ghōran* *n* गाल पर रहनिहार लाल चुट्टी। red ant

घोरनाठ *ghornath* [घुर्गनकाष्ठ] *n* रही। churning stick.

घोरनि *ghōrani* *n* खाटक घोर। netting of a cot.

घोरव *ghōrab* *vt* 1. ठोस वस्तुकेँ द्रवमे मिलाए समरस करव। dissolve, dilute. 2. खाट, कुर्सी आदिमे नेवार-वेत आदि बुनव। weave/net a cot.

घोरा *ghōrā* *See* मोरुआ।

घोराठी *ghorāṭhī* *n* रही, मथनी। churning stick, stirrer.

घोरान *ghorān* *n* रहटसँ बुनल ढाकी। big basket made of arhar sticks.

घोरि *ghōri* *n* घोरबाक पात्र। pot for dissolving.

घोरी *ghorī* *n* महालापर बचल दूध, दुद्धी। skimmed milk.

घोरुआ *ghorua* *adj* घोरिकेँ बनाओल। (dish) prepared in liquid form.

घोल *ghōl* *n* 1. कोलाहल, हल्ला। uproar. 2. कलमल। unpleasant noise. 3. उड़न्ती, जनरव। rumour.

घोल-घपच्चा *ghōl-ghapachchā* *n* हल्ला-गुल्ला। tumult, roar.

घोलटव *gholṭab* *See* औँधराएव।

घोष *ghos/ghokh* *n* 1. उच्च गम्भीर ध्वनि। loud deep shout. 2. घोषणा, एलान। proclamation. 3. (व्याकरण)मे ध्वनिक एक वर्ग। sonant. घोषणा *n* वाजिकेँ वा लिखिकेँ कोनो बात प्रकट करव। declaration, announcement.

घौंसव¹ *ghōsab* [घर्ष] *vt* रगड़व। rub.

घौंसव² *ghōsab* [घुष-] *vt* रटव। repeat (words for committing to memory), rote.

घोसरव *ghosrab* *vt* बिसरव (निन्दामे)। forget. *vi* पाछु हटव। draw back. घोसारव *vt* बिसरि देव। ignore negligently.

घौंसिआएव *ghōsiāeb* *vi/vt* बलपूर्वक पैसब/पैसाएव। thrust, stuff, squeeze.

घोसिनि *ghōsini* *obs n* गोआरि। milk maid, woman of गोआर community.

घौका *ghaukā* *n* एक साग। a vegetable leaf.

घौद *ghaud* *n* फलक विशेषतः केराक गुच्छ। bunch, cluster of fruits, *spl* of banana. -मौद *adj* सटि-सटि एकत्र भेल। clustered.

घौर *ghaur* *n* 1. बरिसातमे लगहरि ताड़क गाछ। palm tree giving juice in rainy season. 2. *See* घौद।

घ्राण *ghrāṇ* *n* 1. नाक। nose. 2. सुँघनाइ। smelling.

च

ch वर्णमालाक छठम व्यञ्जन। 6th consonant of alphabet.

चएन *chaen* *n* 1. शान्ति, निर्व्यग्रता। peace, calmness. 2. आराम। comfort.

चओड़ा *chaorā* *adj* चाकर। broad, wide. चओड़ाइ *n* आयतक बड़का भुजाक मान। breadth.

चओर¹ *chaor* [चमर] *n* पशु-विशेषक पुच्छक केश-पुञ्जक बीअनि। whisk, fly flappers; *spl* that made of the tail-hair of *Bos grunniens*.

चओर² *chaor* *n* विस्तृत जलाच्छन्न नीच भूमि, छोट झील। tract of marshy land subject to periodical submersion. -चाँचर *n* चओर ओ तत्सदृश चाँचर

आदि नीच भूखण्डसभ। marshy and the like places.

चऔरा chaōiā *adj* चरक रङ्गक (माल)। (cattle) of light brown complexion.

चक° chak° [चक्ष] *n* आँख। eye. See below.

चक chak See चकती (1)।

चकचक chak-chak *adj* दीप्तिमान्, चमकदार। bright, glittering. **चकचकाएव** चमकवा। glitter. **चकचची** *n* चमक। glow.

चकचोन्ही chak-chōnhī *n* तीव्र प्रकाशसँ आँखक झलफलाएव। dazzle.

चकता chaktā *n* 1. त्वचाक चक्राकार फुलनाइ। rash on skin, patch, spot. 2. See चकती।

चकती chaktī *n* 1. चक्राकार तकथी जाहिपर सोहारी बेलल जाइत अछि। disc, *spl* one designed for rolling chapati. 2. कण्ठक एक गहना, धुकधुकी। an ornament.

चकना-चूर chaknā-chūr *n* खण्ड-खण्ड भए फूटल। smashed.

चकबन्दी chakbandī *n* एक मालिकक खेतक छोट-छोट आ छिड़िआएल कितासभक एकत्रीकरण। consolidation of holdings.

चकबा chakbā [चक्रवाक] *n* एक पक्षी जकर उपमा स्तनसँ देल जाइत अछि। (मानल जाइत अछि जे ई रातिमे प्रेमीसँ वियुक्त भए जाइत अछि।) sheldrake, *Casarca rutila*. (which as is believed cannot meet its mate during night.)

चकबारब chakbārab *vt* थाक लगाए राखब। stack, pile.

चक-विदोर chak-bidōr [चक्ष-] *n* 'आँख बिदरब' अति आश्चर्य लागब। astonishment.

चकबी chakbī *d* of चकबा।

चकभाउरि chakbhāuri *n* चक्रवत् भ्रमण। going round and round something.

चकमक chakmak *adj* दीप्तिमान्, चमकदार। bright, splendid. **चकमकी** *n*.

चकरका chakarka [चाकर-] *adj* चाकर प्रभेदक। broader one. **चकरगर** *adj* किछु अधिक चाकर। broader.

चकरधिन्नी chakarghinī *n* चक्रवत् घुमनाइ, अति व्यस्तता। excessive activity.

चकराइ chakrāi *n* चौड़ाइ। breadth.

चकराएव chakrāeb [चक्र-] *vi* चक्रवत् घुमव। feel giddiness.

चकरी chakrī [चक्रिका] *n* 1. छोट जाँत। small grinding mill. 2. सापक चक्राकार बैसबाक मुद्रा। coil, as of snake. ~ **गुम होएव** *vi* विस्मयसँ अकबक किछु नहि फुरब। be stupefied in astonishment, lose spirit. ~ **मारब** *vt* चक्राकार मुद्रामे सापक बैसब। (said of snake) sit in coil.

चकला chaklā *n* 1. खेतक टुकड़ा। plot of land. 2. माटिक चैखान। big clod of earth. 3. See चकती (1).

चकाचक chakāchak *adj* खूब चमकदार। dazzling bright.

चकाचोन्ह chakā-chōnh *n* दृष्टिबाधक तेज दीप्ति। dazzling light.

चकिआएव chakiāeb *vt* थाकब। pile.

चकित chakit *adj* विस्मित, अकचकाएल। astonished.

चकुआएव chakuāeb *vi* विस्मयसँ चारु कात ताकब। be surprised.

चकुठा chakuṭhā [चौखुटा] *n* चारि खुट (कोण) वाला एक गहना, केयूर। an oblong armlet. **चकुठी** *n* (तासमे) चारि कोनवाला लाल रङ्गक पत्ती। diamond.

चकुला chakulā *n* मध्यम आकारक जाँत। grinding handmill.

चकेठ chakēṭh [चक्रेष्ट] *adj* मोट-डौट, हष्ट-पुष्ट। robust.

चकेबा chakēbā See चकबा।

चकै chakai *n* एक खेलओना, ताग लगाल चकती। a toy, stringed disc, whirligig.

चकैठा chakaiṭhā [चक्रेष्टक] *n* गोलका पजेवा। round brick.

चकोढ़ chakoṛh [चक्रमर्द] *n* एक झाड़। a shrub; *Cassia Tora*.

चकोर chakōr *n* एक पक्षी जे काव्यमे चन्द्रकिरणजीवी, चन्द्रमाक प्रेमी, आओर अङ्गारभक्षी मानल जाइत अछि। Indian partridge; *Perdix ruf* (supposed to live on moon beams.)

चकोला chakolā See चकुला।

चक्कर chakkar [चक्र] *n* 1. चक्राकार पारभ्रमण; वृत्त। circular motion, circuit, circle. 2. फेर, कष्टकर

व्यस्तता, झंझट। trouble, distress, hardship. ~ काटब, ~ पूजब *vt* डाईनक एक तान्त्रिक प्रयोग जे चौबट्टी पर निसी राति कएल जाइछ। an act of sorcery done by witch in dead night at a square. ~ मारब *vt* मड़राएब। hover, loiter around, make rounds.

चक्का chakkā *n* 1. See चाका। 2. माटिक नाख। niche, mud-shelf, sconce. 3. गोल चाक-सन काटल तरकारी। round slice of vegetable.

चक्की chakki [चाक्रिका] *n* 1. चाक, कुण्डली। reel, coil. 2. जिल्दसाजक फिरकी। an implement of book-binder. ~ मारब See चकरी मारब।

चक्कु chakkū *n* मोड़ुआ छुरी। pocket knife.

चक्र chakra *n* 1. चाक। disc. 2. पहिआ। wheel. 3. वृत्त, मण्डल। cricle. 4. आवृत्ति, पर्याय-क्रम। cycle, cyclic order. 5. समवाय, संघात। system, body. °घालि *n* दुराभिसन्धि। 'circuitous move', conspiracy, secret plot, intrigue. °व्यूह *n* एक विशेष प्रकारक सैन्य-विन्यास। an array of army, imprignable fortification.

चक्रवर्ती chakrabartī *n* सर्वप्रभुतासम्पन्न राजा। sovereign.

चक्रवाक chakrabāk See चकवा।

चक्षु chakṣu *cls n* आँख। eye.

चखना chakhnā *n* दारू-नाड़ीक सङ्ग खएबाक वस्तु। snack taken while drinking.

चघुस गाड़ी chaghus gārī *n* बैलगाड़ी। bullock-cart.

चङला chaṅlā *adj* See चरफर।

चङुरा chaṅurā *n* मड़िआओल सूतक एक परिमाण। a measure of yarn. See T.IX. Also चङुला।

चङेरा chaṅērā *n* थारी-सन बॉसक बासन। shallow basket. चङेरी *d*.

चङ्खार chaṅkhār *adj* चतुर, चलाक। cunning, crafty.

चङ्ग chaṅg *adj* अशान्त, अकच्छ, टिका। vexed, annoyed. *n* एक प्रकारक बेसुरी। a lute.

चङ्ग चाङ्ग chaṅgā *adj* शुद्ध, प्रशान्त। calm and clear. Ex मन चङ्गा न कठौतहि गङ्गा।

चङ्गिम chaṅgim *obs adj* ललित, सुन्दर। charming, splendid.

चचरा chachrā *n* एक माछ। a fish.

चचरी chachrī *n* बॉसक फट्टासँ बनाओल ठाट जाहि पर शव उठाओल जाइत अछि, हिन्दी अरथी। bier, stretcher. 2. एक छोट माछ। a small fish. 3. पक्षी बझएबाक एक उपकरण। a bird trap.

चचिआ chachīā See पिनिआ।

चँछ° See चाँछ with T.I.

चँछार chāchhār See चाँछ। Also चँछोर।

चञ्चरीक chancharīk *cls n* भ्रमर। black bee.

चञ्चल chanchal *adj* अस्थिर, चलायमान। unsteady, playful, restive, flippant, fidget. **चञ्चला** *cls n* 1. लक्ष्मी। the goddess of wealth and prosperity. 2. विद्युत्। lightning.

चञ्चु chanchu *n* 1. लोल। beak. 2. कलमक नोक। nib of pen.

चट chaṭ *ono* कड़ा वस्तु टुटबाक सन ध्वनि। crackling sound. *n* नाप आदिसँ ओदरल अंश। scratch caused by splitting. *adv* शीघ्र, इट दए। instantly. Also चट दए।

चटक chaṭak *n* 1. पक्षीक विष्ठा। bird's excrement. 2. शीघ्रता। quickness, haste. 3. शोभा, चमक। splendour. 4. चटकिँके खसल भाग; चटकलासँ भेल खाधि। scratch caused by splitting. °दार *adj* द्युतिमान। gaudy, splendid, shining.

चटकन chaṭkan *n* चाट, थापड़। slap, rap.

चटकब chaṭkab *vi* माटिक बासनमे नापवश किछु भाग ओदरिँके खसब। split off, crackle.

चटका chaṭkā *n* 1. बड़ी-सन एक तीमन। curry of pulse-meal. 2. चटकन, थापड़। slap. 3. चसक, व्यसन। habit, addiction.

चटकाएब chaṭkāeb *vt* धड़काएब, धमकी देब। threaten.

चटकार chaṭkār *n* अमत्त वस्तु खएलापर जिह्वाक चटुलता। smack, clacking of tongue while relishing some spicy dish.

चटकारी chaṭkāri *n* चटक्की, शीघ्रता। quickness, swiftness. Cf झटकारब।

चटकी chaṭki *n* आकस्मिक घटना। unexpected happening.

चटकुनी chaṭkuni *n* बहुत छोट चटाइ। very small mat.

चटकैती chaṭkaiti *n* चलाकी, चुतरता। cleverness.

चटक्की chaṭakkī *n* शीघ्रता। swiftness.

चटगैनी chaṭgainī *n* खिड़हरि, छोट चटाई। - See चटकुनी।

चट-चट chaṭ-chaṭ *ono* See चटाचट।

चटचटाएब chaṭchaṭāeb *vt* बेरि-बेरि चाट मारब। slap repeatedly.

चटना chaṭnā *adj* छुलाह। greedy. Cf चाटब।

चटनिआ chaṭaniā *adj* खएबा-पीवाक पाछाँ सम्पत्ति गमओनिहार। extravagant on food and drink.

चटनी chaṭnī *n* 1. काँच अमन फलक पिसान जे रोचकताक हेतु भोजनक समय बीच-बीचमे चाटल जाइत अछि। sauce, raw pickle, ketchup. 2. चुसनी, काठक खेलओना जे शिशु चुसैत अछि। a wooden toy which is sucked by a child.

चट-पट chaṭ-paṭ *ono adv* हबर-हबर, झट दए। quickly, hastily.

चटपटाएब chaṭpaṭāeb *vi* 1. (धानक खेत) पानि सुखएला पर थलाह-सन होएब। (said of paddy field) lack sufficient water and become muddy. 2. लुसफुसाएब। covet, long for.

चटपटिआ chaṭpaṭiā *adj* 1. चञ्चल। active, nimble, prompt. 2. हड़बड़िआ। hasty. चटपटी *n*.

चटाइ chaṭāi *n* खढ़क पटिआ। straw mat.

चटाएब chaṭāeb *cau of* चाटब।

चटाक chaṭāk *ono* टकरएबाक ध्वनि। smacking sound. ~ दए, ~ सन *adv* झटपट। quickly, in no time.

चटाचट chaṭachaṭ *adv* तड़ातड़। hurriedly and repeatedly. चटाचटी *n* शीघ्रता, तड़फड़ी। hurry, haste.

चटान chaṭān *n* 1. समतल मेदान। plane ground. 2. शिला। rock.

चटिआ chaṭiā *n* किशोर/बाल छात्र। young pupil.

चटिसार chaṭisār *n* पाठशाला। school, hostel.

चटुआ chaṭuā *n* बिनु गोड़ाक छोट पीढ़ी। a small wooden plank to sit on while eating.

चटेनी chaṭēnī *n* चटाई। sitting mat.

चट्टा chaṭṭā *n* चाट, थापड़। slap. -पट्टा *n* तरहन्थी पर कोमल चाट लगाए-लगाए शिशुक दुलार करब। fondling a baby slapping gently on palm and

uttering a nursery rhyme. ~ पड़ब See चट्टी पड़ब।

चट्टान chaṭṭān *n* शिला, प्रस्तरमय धरातल। rock, rock like plane.

चट्टी chaṭṭī *n* 1. तरकारीक बजार। vegetable market. 2. चप्पल। slipper. 3. पटसनक चटाई। sack cloth. 3. चीनीक कारखाना। sugar factory. ~ पड़ब *vi* इनार-पोखरिक सुखाएब। (said of well and tank) dry up.

चटैल chaṭhail *n* करैल जातिक एक लता। a green vegetable of bitter gourd type. Cf फुलचटैल।

चठोल chaṭhol *adj* रुचिकर। interesting, tasteful.

चड़िआ chaṛiā *n* खापाड़। parching pot.

चड़फड़ chaṛphaṛ *adj* सक्रिय, चेष्टगर। nimble, agile, prompt.

चड़िआएब chaṛiāeb [चाड़ि-] *vt* प्रेरित/सचेष्ट करब। prompt, instigate, activate, urge.

चड़ै chaṛai *n* पक्षी। bird.

चढ़ब chaṛhab *vi* आरोहण करब, उँचगर स्थान पर पहुँचब, सवार होएब। climb, ascend, ride. चढ़नदार *n* गाड़ी आदि पर मालक रक्षार्थ नियुक्त व्यक्ति। transport conductor. चढ़न्ती *n* बढ़वा दिस प्रवृत्ति। rising trend. चढ़ाइ chaṛhāi *n* 1. आरोहण। ascent. 2. लदनाइ। loading. 3. उत्थान। rise. 4. आक्रमण। attack. चढ़ा-उतार *n* खन ऊँच खन नीच होएब। modulation, fluctuation. चढ़ाएब *vt* 1. चढ़ब केर प्रेरणार्थक। *cau of* चढ़ब। 2. लादब, बोझब। load. 3. देवताकेँ अर्पित करब। offer to a deity. चढ़ौआ, चढ़ौना *n* देवताकेँ चढ़ाओल वस्तु। sacred offerings.

चण्ठ chaṇṭh *adj* निर्दय, क्रूर। cruel.

चण्ड chaṇḍ *adj* 1. उग्र, तीव्र, प्रखर। dreadful, fierce, terrible. 2. अति क्रुद्ध। furious.

चण्डाल chaṇḍāl [चाण्डाल] *n* 1. प्राचीन कालक एक जाति जे जल्लादक काज करैत छल। a caste of yore. 2. फँसिहारा, वधिक। executioner, hangman. *adj* (लाक्ष) अति क्रूर। (fig) cruel.

चण्डिका chaṇḍikā *n* 1. भयाओन रूपक एक भगवती। a dreadful deity. 2. (लाक्ष) प्रचण्ड क्रोध वाली स्त्री। shrew. Also चण्डी।

चण्डुल chaṇḍul *adj* 1. जकर माथक केस उड़ल हो। bald. 2. कृष्ण। miser.

चण्डू *chandū* See चाँड़।

चण्डोल *chandol* *n* ऊँच भूमि। upper land.

चण्डौल *chandaul* [चन्द्रदोलक] See चनरडौल।

चतकार *chatkār* [चमत्कार] *n* जनैत रहितहुँ पुछलापर निस्मय देखाएब। feigned surprise. चतकारी *adj* चतकार करबाक स्वभाववाला। who is wont to feign surprise.

चतरब *chatrab* *vi* गाछ-बिरिछक शाखाक शैतिज दिशामे वा भूमि पर पसरब। expand horizontally or on the surface (said of plants).

चतरा *chatrā* *n* 1. See चबुतरा। 2. See सिँघचातर।

चतरी *chatrī* *adj* एहन प्रजातिक (वनस्पति) जकर शाखा-प्रशाखा चतरैत हो, जेना चतरी गेन्हारी। (plants) growing along ground. *opp* ठढ़िआ।

चतुः/चतुर *chatuḥ°/chatur°* *nu* चारि। four. चतुःशाल *n* चारि दिस चारि घरवाला आवास। a residence of four houses facing a common courtyard. चतुःसीम *n* चौहद्दी। boundary. चतुर्दिक, चतुर्मुख etc. See below.

चतुःसम *chatuḥsam* See चतुस्सम।

चतुर *chatur* *adj* 1. व्यवहार-पटु। clever, wise, expert. 2. चलाक, धूर्त। cunning, crafty. चतुरइ *n*.

चतुरङ्ग *chaturang* *adj* चारि अङ्ग (हाथी, घोड़ा, रथ ओ पदाति) वाला (सेना)। four-winged (army) consisting of elephant, cavalry, chariot and infantry. *n* सतरञ्ज खेल। chess.

चतुरपन *chaturpan* *n* कौशल। cleverness.

चतुरस्र *chaturasra* *adj* 1. चौकोर। quadrilateral, rectangle. 2. सार्वदिक। all round.

चतुरा *chaturā* *f* of चतुर। चतुराइ, चतुरिम *n* कौशल। cleverness.

चतुर्थ *chaturth* *adj* चारिम। fourth. चतुर्थी *n* 1. चारिम तिथि। fourth day of moon phase. 2. विवाहक चारिम रातिक एक वैदिक कर्म a part of marriage rite performed on the fourth day.

चतुर्दशी *chaturdasht* *n* चौदहम तिथि। 14 th day of moon phase.

चतुर्दिक *chaturdik* *adv* चारु दिस। all around. Also चतुर्दिश।

चतुर्भुज *chalurbhuj* *adj* चारि भुजा(बाहु)वाला। four-armed. *n* 1. विष्णु। Lord Visnu. 3. चारि भुजावाला क्षेत्र। quadrilateral.

चतुर्मास *chaturmās* *n* साओनसँ चारि मासक समय। the period of four months from श्रावण। Also चतुर्मास्या।

चतुर्मुख *chaturmukh* *n* 'चारि मुहवाला', ब्रह्मा। having four heads, Lord Brahma.

चतुर्वर्ग *chaturbarg* *n* चारि पुरुषार्थ (धर्म, अर्थ, काम, मोक्ष)। four ultimate aims of life i.e. religion, wealth, worldly enjoyment and salvation.

चतुर्वेदी *chaturbedī* *n* ब्राह्मणक एक कुलनाम। Sanskritised form of चौबे।

चतुष् *chatuṣ°* *nu* चारि। four. See below.

चतुष्कोण *chatushkōṇ/chatuhkōṇ* *adj/n* चारि कोन वाला (आकृति)। quadrangle.

चतुष्टय *chatuṣṭae* *n* चारिक समूह। a set of four.

चतुष्पथ *chatuhpath* *n* चौबट्टी। road crossing.

चतुष्पद *chatuhpad* *n/adj* 1. चारि टाङ्गवाला पशु। quadruped. 2. चारि चरणवाला छन्द। चतुष्पदी *n* एक छन्द। a metre.

चतुष्पाटी *chatuhpāṭī* *n* See चौपाड़ा।

चतुस्सम *chatussam* *n* कस्तुरी आदि चारि सुगन्धि द्रव्य वाला एक बुकनी जे देहमे औसल जाइत छल। a fragrant face powder.

चतोचरन *chatōcharan* [चातुश्चरण] चारु चरण(अङ्ग)सँ परिपूर्ण (प्रायश्चित्त, यज्ञ आदि कर्म)। (performance) complete in all (four) parts. ~ करब *vt* (लाक्ष) कोनो काजमे पूर्ण रूपसँ पढ़ब। be determined to perform elaborately.

चत्वर *chatvar* *n* दरवाजा, मेदान। front courtyard.

चदरा *chadrā* *n* धातुक पातर फलक। iron/metal sheet.

चहरि *chaddari°air* *n* ओढ़वाक ओ बिछाएबाक वस्त्र। wrapper; bed cover.

चनक *chanak* *n* एक पक्षी। a bird.

चनकब *chan-kab* *vi* 1. तापाधिक्यसँ कनेक फाटब। crack, burst. 2. दलहनक छीमीक रौंद लगने सहसा फाटब। bursting of husk of pods in the sun.

चनकलोनी *chanklōnī* *n* एक साग। a vegetable leaf.

- चनकी *chankī* ॥ अण्डी आदिक प्रभेद। variety of अँडरी etc.
- चननकाठी *chanan-kāthī* [चन्दनकाष्ठिका] ॥ देवताकें चानन चढ़ावाक छोट चमचा। a very small spoon designed to offer sandal paste in worship.
- चननसितुआ *chanansitua* ॥ चानन घसिकें रखवाक सितुआ-सन पात्र। sandal paste pot shaped like boat.
- चनबा *chanbā* [चन्द्रातप] ॥ 1. वितान। canopy, awning. 2. टाट बिनबामे बीचमे देल आस्तरण। a layer of straw in framing reed-screen.
- चनबार *chanbār* ॥ घरक दूनु कातक टाट। side fence in straw house.
- चनरमा *chanarmā* ॥ चन्द्रमा। moon.
- चनरडोल *chanardōl* [चन्द्रदोलक] ॥ एक पालकी। a kind of palanquin.
- चनरा *chanrā* *adj* चनैल, खल्वाट। bald.
- चनरोटा *chanrōṭā* [चन्दनपट्टक] ॥ चानन घसबाक पाथर। a disc of stone to rub sandal wood.
- चनरोसल *chanrōsal* *adj* चन्द्रकिरणसँ प्रकाशित। moon-lit (night).
- चनसूर *chansūr* [चन्द्रशूल] ॥ एक माछ। a fish.
- चनाबक *chanābak* ॥ एक धान। a rice.
- चनैल *chanail* *adj* माथ पर केस उड़बाक रोगबाला। bald.
- चनोटा *chanōṭā* *See* चनरोटा।
- चनौता *chanautā* ॥ लताम। guava.
- चन्द *chand* [चन्द्र] *obs* ॥ चान। moon.
- चन्दन *chandan* ॥ 1. चानन, एक वृक्ष। sandal; *Santalum album*. 2. चाननसँ कएल तिलक। a mark made with sandal paste or so.
- चन्दा¹ *chandā* [चन्द्र] ॥ चान। moon.
- चन्दा² *chandā* [P] ॥ बेहरी, अंशदान। subscription, contribution.
- चन्देल *chandēl* ॥ एक राजपूत-वंश। a clan of Rajput.
- चन्द्र *chandra* ॥ चान। moon.
- चन्द्रक *chandrak* *cls* ॥ मयूरक पाँखमे अर्धचन्द्राकार चित्र; मयूरपट्ट। crescent mark in peacock's feather; such feather itself.

- चन्द्रकला *chandrakalā* ॥ 1. एक फूल। a flower; *Serratula anthelmintica*. 2. एक मिष्ठान। a sweet. 3. चन्द्रबिम्बक अंश। phase of moon.
- चन्द्रकान्त *chandrakānt* ॥ एक मिथकीय मणि जे मानल जाइछ जे चन्द्र-किरणमे द्रवित होइत अछि। a mythical stone said to perspire in moon-light.
- चन्द्रबिन्दु *chandra-bindu* ॥ बिन्दुसहित बालचन्द्राकार चिह्न जे अक्षरक उपर सानुनासिकता सूचित करैत अछि। a crescent with a dot over it signifying nasalization.
- चन्द्रमण्डल *chandramandal* [VR] ॥ एक वस्त्र। a variety of cloth.
- चन्द्रमा *chandramā* ॥ चान। moon.
- चन्द्रशेखर *chadrashēkhar* ॥ शिव। Lord Shiva.
- चन्द्रहार *chandra-hār* ॥ अर्धचन्द्राकार हार। a crescent like necklace.
- चन्द्रातप *chandrātap* *cls* ॥ चनबा। canopy.
- चन्द्रिका *chandrikā* ॥ चन्द्रकिरण। moon light.
- चन्द्रोटा *chandrōṭā* *See* चनरोटा, चनोटा।
- चन्द्रोदय *chandrodae* ॥ कर्पूरक एक प्रभेद। a variety of camphor.
- चन्ना *channā* [चन्द्र] ॥ 1. चान। moon. 2. एक माछ। a fish.
- चन्हरदेबा *chanhardebā* ॥ दलाल, बञ्चक। cheat, one who pulls wool over somebody's eyes.
- चन्हराएब+ *chanhrāeb+* *See* चोन्ह।
- चप *chap* ॥ 1. दाबसँ धसबा। sinking under pressure. 2. लथ, एक दिस अधिक भार (वैलगाड़ीमे)। overweight on one side disturbing equilibrium. *opp* उलार।
- चपकन *chapkan* ॥ पुरान ढङ्गक अडरखा। long coat of old style.
- चपकब *chapkab* *vi* सटब। cling, stick.
- चपचप *chapchap* *adj* तेल आदिसँ भीजल। overgreasy.
- चपचपाएब *chapchapāeb* *vi* प्राप्त होएबाक आशासँ आह्लादित होएब। covet.
- चपटा *chaptā* *adj* चापट। flat. Also चपटी।
- चपड़ा *chapṛā* ॥ साफ कएल लाह। shellac.

चपब chapab *vi* घसब, गड़ब। sink under pressure. **चप** *n*.

चपरास chaprās [P] *n* धातुक आधिकारिक परिचय-पट्ट जे पैघ लोकक सेवक डाँड़मे लेपटओने रहैत अछि। belt with insignia. **चपरासी** *n* दरबान, आदेशपाल, पिउन। peon, official attendant.

चपरोना chapraunā *n* छेदबाला निहाइ जाहिपर काँटी बनैत अछि। anvil with deep groove for manufacturing nails. Also **चपरोनी**।

चपल chapal *cls adj* चञ्चल, अस्थिर। unsteady, playful, wanton. **चपला** *cls n* 1. विद्युत्। lightening. 2. लक्ष्मी। Lakshmi the goddess of wealth and prosperity.

चपाएब chapāeb *vi* चापल जाएब, पिचाएब, दबाएब। be pressed.

चपाट chapāt *adj* परम मूर्ख। block head.

चपेट chapēt *n* 1. थापड़। slap. 2. आकस्मिक संकट। sudden misfortune. 3. तन्त्र-मन्त्रक प्रयोगक कुप्रभाव। influence of evil spirit/sorcery. 4. रोब-दाब। undue pressure. Also **चपेटा**।

चपै chapai *n* दूध दुहबाक एक माटिक बासन। earthen pail.

चपोचप chapōchap *adj* निमग्न। plunged.

चप्पल chappal *n* खड़ाओ-सन पनही। slipper, sandal.

चप्पा chappā *n* भार, चाप। load.

चफर chaphar See चरफड़। Also **चफरा**।

चबुतरा chabutrā [चउतरा, चत्वर] *n* माटि/ईटाक पोठिका। raised terrace, plat-form.

चभच्चा chabhachchā [P चहबचह] *n* डाबर, घर लगक छोट पोखरि। pond near dwelling. 2. खत्ता। sink, sump.

चभर-चभर chabhar-chabhar *ono* कुकुरक पानि पीवाक सन ध्वनि। sound of lapping or the like.

चभुकी chabhukī *n* सूत/ऊनक चाभुक। a whip of cotton/wool strap.

चभोरब chabhōrab *vt* बोख, गोंतब। dip, plunge, drench.

चमकब chamkab *vi* 1. झलकब, प्रभा छिटकब। shine, flash, glitter, glow. 2. अङ्ग फड़कब। (said of skin) flicker. 3. चौंकब। startle. **चमक** *n* प्रभा,

दीप्ति। flash, splendour. **चमकदार** *adj* प्रभामय, दीप्तिमान्। shining, glittering. **चमकाएब** *cau*. **चमकी** *n* 1. तारा-मन चमकदार बिन्दी। tinsel, metal star used in decorating clothes. 2. फड़कनाइ, स्फुरण। flickering of body.

चमगादर chamgāthar See बादुर।

चमगुदड़ी chamgudrī *n* चामक गुदड़ी-मन पाँखवाला एक स्तनपायी पक्षी, घरेआ बादुर। bat. See बादुर।

चमच chamach See चमचा।

चमचम cham-cham *adj* अधिक समय बितने कुम्वाट भेल (तेल)। (oil) detasted due to long storage. *n* एक मिष्ठान। a sweet.

चमचमाएब chamchamāeb *vi* (स्थानकें) स्वच्छ आ सुन्दर बनाएब, चमकाएब। make clean and bright.

चमचा chamcha [T] *n* 1. छोट कड़लु जाहिसे खाएल जाइत अछि। spoon. 2. (लाक्ष) आश्रयदाताक इच्छा पर चलनिहार खुसामदी पुस्य। (fig) sycophant.

चमचिकनी cham-chikni *n* देह सिटनिहारि महिला (निन्दामे)। fashionable woman.

चमचोर cham-chor *adj* व्यभिचारी, लम्पट। adulterer.

चमड़ा chamṛā [चर्म-] *n* त्वचा, चाम, खाल। skin, leather, hide.

चमड़ी chamṛī *n* 1. त्वचा, खाल। skin, hide. 2. छोआ उघबाक चामक झोड़ा। leatherbag for carrying molasses.

चमत्कार chamatkār *n* 1. असाधारण हृदयाह्लादकता, विस्मयजनक उत्साह। charm, wonder, amazement. 2. अद्भुत अलौकिक घटना। miracle. 3. दिव्यशक्ति। supernatural power. **चमत्कारक**, **चमत्कारी** *adj*.

चमरख chamrakh *n* चरखामे टाकु लगाएबाक चामक आधार। a part of spinning wheel, leather strap through which needle passes.

चमरखानी chamarkhāni *adj* गामक चमारक बनाओल, चमरौ (पनही)। (shoes) made by village artisan.

चमरढोल chamardhōl See डिगाडिगाआ।

चमरछौंच chamarchhōch *n* (लाक्ष) प्रतिष्ठा वनएबाक हेतु निरर्थक सर्था (गोनृझाक एक कथा पर आश्रित)। involvement in a prestigious

competition, rivalry for nothing. (Based on a story of Gonu Jha).

चमरदिनाए *chamar-dinae* ॥ एक चर्मरोग। a skin disease, ring worm.

चमरनक *chamar-nak* *adj* 'चमारक नाक-सन दुर्गन्धमय नाक वाला', अभ्यासबश चमारके जेना खाल मइवान गन्ध नाह नर्गल छेक नाहना कान्यन वस्तुम अप्रभावत रहनिहार। accustomed and immunized to any bad smell (bad thing) like cobbler's nose.

चमरबज्जा *chamar-bajja* *See* डिगाडागआ।

चमरबथुआ *chamar-bathua* ॥ एक साग। a vegetable leaf.

चमरमाछ *chamar-machh* ॥ माछक चन्दा-सन एक पनकीड़ा। an aquatic beetle.

चमरी *chamri* ॥ एक जइना गाए जकर पुच्छक चओर चनेन आछि। a yak (whisk is made of its tail hairs); *Bos grunniens*.

चमरी *chamrau* *adj* चमारक बनाओल (पनही)। (shoes) made by local shoe maker

चमस *chamas* *cls* ॥ काठक मृगपात्र। wooden glass of wine.

चमाइनि *chamaini* ॥ चमार जातिक महिला। *See* चमौन।

चमाचम *chamācham* *adj* उज्ज्वल। bright.

चमार *chamar* [चर्मकार] ॥ एक जाति। a caste.

चमू *chamu* *cls* ॥ सेना। army.

चमेटा *chameta* ॥ थपड़। slap on face.

चमेली *chameli* ॥ एक फूल। jasmine; *Seringa, Jasminum grandiflorum*.

चमैनि *chamaini* ॥ चमार जातिक महिला जे प्रसव करबैत आछि। woman of चमार caste professing midwifery.

चमोकनि *chamōkani* [चर्ममत्कुणी] ॥ मानव त्वचा पर लुबुधनिहार एक मृश्म कीड़ा। a tick living on human skin, body louse.

चमोजा *chamōja* [VR चर्म मोजा] ॥ चमड़ी मोजा। leather socks.

चमोट *chamot* [चर्मपट्ट] ॥ खुर् पिजएवाक चामक दुकड़ी। leather strap *spl* for sharpening razor. Also चमोट, चमोटी, चमोटी।

चम्पक *champak* ॥ 1. *See* चम्पा। 2. चौरासी सिद्धमे एक। one of the 84 Siddhas.

चम्पा¹ *champa* ॥ एक फूल। a flower; *Michelia Champaca*. -कली *See* चाँपकली। ~ केरा ॥ चम्पा-सन पीअर रङ्गक केरा। a variety of banana yellow in colour like champa flower. So ~ धान etc. *Cf* गौरआ।

चम्पा² *champa* ॥ माटिक एक वासन जाहमे घी राखल जाइत छल। an earthen ghee-pot. °पुरी गहुमक प्रभेद। a wheat.

चम्पू *champū* *cls* ॥ गद्य ओ पद्य दूनूमे लिखित काव्य। poem written in prose and verse both.

चम्पै *champai* *n/adj* चम्पा फूलक समान रङ्ग/रङ्गवाला। colour like champa flower, azurine.

चम्मल *chammal* ॥ रङ्गेजक एक साज। an implement of dyeing.

चम्मा *chamma* ॥ एक जाति। a caste.

चय *chaya* *cls* ॥ संग्रह, संकलन। collection.

चयन *chayan* [चि-] ॥ 1. चयन, चुनव। selection. चयनिका ॥ चुनल वस्तुसभक संकलन। compendium of selected things.

चर *char* *adj* चलनशील, जङ्गम, अस्थिर। mobile, unsteady, inconstant. ॥ गुप्तचर। spy.

च'र *cha'r* *See* चओर¹, चओर²।

चरक *charak* *adj* श्वेत त्वचा वाला (गाए-बड़द)। (cattle) of white skin. ॥ श्वेत कुष्ठ। leucoderma. ~ फुटव *vi* श्वेत कुष्ठ उत्पन्न होएव। appearance of leucoderma.

चरकट्टा *charkattā* ॥ हाथीक चारा कटवा लए नियुक्त चाकर। one engaged for cutting forage to feed elephant.

चरकब *charkab* *vi* कपड़ाक फटनाइ आरम्भ होएव, मसकव। (said of clothes) start to tear. चरका ॥ चिरकवा। tearing. ~ लागव *vi* फाटव। develop tearing.

चरको पड़िआइनि *charkō pariāini* ॥ भावहुक देह छुबैत एक पुरुषक चित्र जे लोकधाम्णाक अनुसार बर्षा रोकवाक हेतु गोबरसँ भीति पर बनाओल जाइत आछि। a figure of man touching his younger brother's wife drawn on the wall with cow-dung for stopping the rain obnoxiously continuing (in

persuance of the folk-belief that the touch of one's younger brother's wife prevents rain).

चरख charakh [P चर्ख, Skt चक्र] *n* 1. पटबाक लपेटा। reel/ball of thread. 2. सील बनएबाक एक उपकरण। an instrument of inscribing seals.

चरखकट्टी charakh-katti *n* उपनयनक एक विधि जाहिमे जनौ बनएबालए विधिवत् चरखा काटल जाइत अछि। plying of charkha for preparing sacred thread for उपनयन ceremony.

चरखा charkaha [P चर्क, संस्कृत चक्र] *n* 1. हाथसँ घुमाए सूत कटबाक यन्त्र। spinning wheel. 2. घिरनी। reeling wheel, rattle.

चरखाना charkhānā *adj* चौकोर आकृतिमय वस्त्र (विशेषतः गमछा)। (cloth) checkered throughout.

चरखी charkhi *n* 1. घिरनी। reeling wheel, pulley. 2. बडौर छोडएबाक एक छोट चरखा। a tool for separating seeds from cotton. 3. एक आतिसबाजी। a firework. ~ ओटब *vt* (लाश्) कहले बात बेरि-बेरि कहब। (fig) tell the same thing again and again obnoxiously.

चरचब charchab [चर्च-] *obs vt* चन्दनादि लेपब। smear sandal paste and the like on body.

चरचर करब, चरचराएब char-char karab, charcharāeb *ono vi* चरखा जकाँ लगातार ध्वनि करैत रहब, निरर्थक बड़बड़ाइत रहब, बहुत कर्णकटु बाजब। make continuous noise like a spinning wheel, speak much nonsensically. 2. सुखाइत घाओ जकाँ कुड़िआएब-दुखाएब। ache with irritation. चरचरी *n*. See चर्चरी।

चर-चीत लेब char-chit leb *vt* गुप्त सूत्रसँ तथ्य जनबाक प्रयास करब। find out secrets through spy.

चरण charan *n* 1. पाए, टाङ। foot, leg. 2. चतुर्थांश। one fourth of anything, a quarter. 3. डेग, प्रक्रम। step, stage, phase. 4. पद्यक पाँति। line/foot of verse. -चिह्न *n* चललासँ बनल पाएक चेन्हक पाँती; अनुसृत मार्ग। foot prints, path followed by....
चरणामृत, चरणोदक *n* देवताक पाए पर चढ़ाओल जल जे पुण्यार्थ पिअल जाइत अछि। water with which feet of idol is washed (It is taken by devotees for religious merit.). Also चरन।

चरपट charpat *adj* दुष्ट। mischievous.

चरफर char-phar *adj* 1. शीघ्रकारी, चलबा-फिरबामे पटु। active, energetic, prompt. 2. चतुर। clever.
चरफरिआ *adj* हड़बड़िआ। hasty. **चरफड़ी** *n*.

चरब charab *vi* धरती पर लागल घास वा छिड़िआएल दाना बुलि-बुलि खाएब, जेना पशु आ पक्षी। graze, peck, pick up food with beak.

चरबा charbā See चबुतरा।

चरबाह charbah *n* माल चरओनिहार। grazier.

चरबी charbi [P] *n* पशुक देहक तेल। animal fat.

चरम charam *adj* अन्तिम बिन्दु पर पहुँचल। final, last, ultimate, extreme. *पन्थी *n* उग्रवादी। extremist.

चरस charas *n* 1. गाजाक रस जकर धूमपान कएल जाइत अछि। a smoking intoxicant derived from गाजा। 2. रस्सी बटबाक चरखी। reel for twisting rope.

चरसा charsa *n* 1. चाम। leather. 2. खाल। hide.

चरहकट्टी charah-katti See चरखकट्टी।

चरहन char-han [चओर-धान] *n* चओरमे उपजनिहार मोट पनिसह धान। coarse rice grown in marshy land.

चरहा char-hā *adj* चओरमे उपजल (मोट धान)। produced in marshy land (coarse rice).

चरही char-hi *n* मोट हथजौर। hand-spun thick rope of grass.

चराइ charai *n* चरनाइ, चरओनाइ। grazing.

चराउ charau *adj* चरबाक हेतु छोड़ल (भूमि)। (land) reserved for pasture.

चराउर charaur *n* खेतमे चराओल गेल अंश। extend of damage caused by grazing.

चराएब charāeb [cau of चरब] *vt* चरबालए पशुकें बुलाएब। graze (cattle).

चराचर charachar [चर अचर] *n* स्थावर आ जड़म सकल संसार। all either animate or inanimate, whole world.

चराठ charāth *n* माल चरएबाजोग स्थान। land fit for grazing cattle.

चरिअन्नी charianni See चौअन्नी।

चरौत charāt *n* चरबाक हेतु सुरक्षित राखल क्षेत्र। land reserved for grazing, pasture.

चरित charit *n* 1. जीवन-कथा। life story, biography, account of deeds. 2. आचरण, करनी। conduct, character. **चरितार्थ** *adj* कृतार्थ, अनुष्ठित, कार्यरूपमे परिणत, सफल। realised, successful.

चरित्र charitra *n* चालि, आचरण, चर्या, वैशिष्ट्य। character, conduct, disposition.

चरिबघिआ charibaghia *adj* चारि रस्सीसँ घोरल (खाट)। (cot) netted with four fold string.

चरी chari *n* चरबाजोग घास। vegetation required for grazing.

चरुआ charuā *n* पीनी रखबाक बासन। a pot for keeping पीनी। Also चरुई।

चरुङ्गा charuṅgā [VR] *obs n* चतुरङ्ग, सतरञ्ज। chess.

चरुचन charuchan See चौठिचान।

चरुभर charubhar *adj* चाउर (विकसित दाना) सँ भरल (सीसक धान)। (paddy sheath) full of grown up corn.

चरै charai See चड़ै।

चर्च charch *n* 1. [E] गिरजाघर। church. 2. See चर्चा।

चर्चन charchan *cls n* लेपन। smearing.

चर्चरी charchari *n* 1. अनेक वस्तु एकमे मिलाए बनाओल चहटगर खाद्य। a mixed dish of various items. 2. *obs* एक प्राचीन नाच, चौचरि। an ancient dance.

चर्चा charchā *n* 1. उल्लेख। mention. Also चर्च। 2. विचार-विमर्श। talk.

चर्चित charchit *adj* उल्लिखित। mentioned. बेरि-बेरि विवेचित। talked of, frequently discussed.

चर्म charma *n* चाम, त्वचा, खाल। skin, leather, hide. **चर्मकार** See चमार। **चर्मचक्षु** *n* भौतिक दृष्टि, स्थूल सांसारिक दृष्टि; (विप दिव्यचक्षु)। mortal eye.

चर्या charjā *n* 1. करनी, चालि, आचरण। deed, conduct. 2. अनुसरणीय पद्धति। course, career. 3. नियत कार्यक्रम। routine. **चर्या** *n* सहजिआ सिद्धलोकनिक एक प्रकारक गीत। mystic/erotic songs of the सिद्ध saints couched in Proto Maithili.

चर्र charr *ono* वस्त्रादिक फटबाक ध्वनि। sound of tearing cloth or so.

चर्वण charban *n* चिबाएब। chewing. **चर्वित** *adj* चिबाओल। -**चर्वण** *n* चिबाओलहिके पुनि-पुनि चिबाएब, पुनरुक्ति। 'chewing the chewed', useless repetition.

चल chal *adj* चलनिहार, जङ्गम, अस्थिर, अनित्य। moving, movable, unsteady, mobile. -**चित्र** *n* सिनेमा, फिल्म-प्रदर्शन। cinema, movie. -**चलन्ती**, -**चलाओ**, -**प्रचल** *n* हलचल। commotion, tumult, *spl* in preparation for a journey.

चलक chalak [VR] *obs n* छाल्ही। creamy layer. *adj* See चरका।

चलता chaltā *adj* 1. चालू। current, going on. 2. अस्थिर। unsteady, moving. 3. चलाक। cunning. ~ **पुरजा** *adj* मोटर यन्त्रक सतत गतिमान पुरजाजकाँ सदा कार्यमे व्यस्त इतस्ततः करैत रहनिहार, अव्यवस्थित, अनिर्भरयोग्य। always moving cunningly like flying wheel. Also ~ **फिरता**।

चलती chalti *n* लोकमध्य आदर। influence in public, popularity.

चलन chalan *n* 1. प्रचलन, परिपाटी, प्रचार। vogue, practice, currency. 2. गति, गमन, संचार। motion, movement.

चलनस chalnaś [चालनांश] *n* चालनिमे छँटल अंश। siftings, residue of sieving, bran.

चलनसाएर chalansāer *adj* लोकप्रिय, चलबाजोग। popular, acceptable.

चलनि chalani *n* प्रचलन। fashion, trend.

चलनी chalni *n* चालनि। sieve.

चलनौट chalnaut See चलनस।

चलन्ती chalanti *n* 1. प्रस्थान-काल। time of departure. 2. लोकादर। popularity.

चलब chalab *vi* 1. गमन करब। move on, walk, go on. 2. प्रस्थान करब। depart, start, set out. 3. प्रचलित/लोकप्रिय होएब। be popular, gain currency. 4. प्रयोग/व्यवहारमे आएब। come in vogue/effect. 5. (अक्षर) पढ़बामे आएब। be legible. 5. टिकब। last, endure.

चलाक chalāk [P] *adj* चतुर, धूर्त। clever, nimble, cunning, sly.

चलान chalan *n* 1. प्रेषण। despatch, consignment. 2. बाहर पठएबाक मालक सूची। way bill, list of commodities despatched. 3. माल उठएबाक

अनुमति-पत्र। warrant of delivery. चलानी *adj* बाहरसेँ आएल, आयातित (माल)। (commodity) brought from outside; imported. *opp* देसी "local".

चलायमान *chalayaman adj* चलैत, गतिशील। moving, in motion.

चलिआएब *chaliāeb vt* माटिकेँ कोड़ि-फोड़ि सरि करब। dress the surface of ground.

चलित *chalit adj* प्रचलित। current.

चलिसमा *chalisma* See चेहल्लुम।

चलुआ *chaluā* 1. See लाबा-दूआ। 2. See चालू।

चल्ला *challā n* बड़का चालनि। big sieve.

चसकब *chaskab vi* परिकब, आसक्त/लोलुप होएब। be addicted. चसक, चसका, चसकी *n*.

चसकाएब *chaskāeb [cau of चसकब] vt* परिकाएब। embolden, tempt.

चसचरा *chascharā adj* चोराएकेँ आनक चास (फसिल) चरओनिहार। one who let one's cattle to graze other's crop.

चसना *chasnā n* इनार कोड़बामे माटि उधबाक बासन। pan used for carrying soil.

चसमदिल *chasamdil [P चश्मदीद] n* प्रत्यक्षद्रष्टा गवाह। eye-witness.

चसमा *chasma [P] n* दृष्टिवर्धक सीसा। eye-shed, spectacle.

चह *chah n* नीक काठबाला एक वृक्ष। a tree of good timber.

चहकब *chahkab vi* कनेक फाटब, चिरक्क लागब। crack. चहक *n* फाट। crack.

चहचह करब, चहचहाएब *chah-chah karab, chahchahāeb vi* फड़फड़ाएब। flop.

चहचही *chahchahī n* शोभा। splendour.

चहट *chahaṭ n* जिह्वालोलुपता, भोगासक्ति। crave, indulgence (*der*). चहटगर *adj* सोअदगर, रोचक। spicy, piquant.

चहटब *chahṭab vt* दुलारसेँ देहमे सटाएब। fondle.

चहटि *chahaṭi* See चहट।

चहर-पहर *chahar-pahar n* उल्लासपूर्ण हलचल। cheerful activity, mirth.

चहरा *chahrā n* पोसा पशु-पक्षीक आहार। diet for pet birds and cattle.

चहरि *chahari n* कुड़हरिसेँ चीरल जारनि। firewood split off with axe.

चहल-पहल *chahal-pahal* See चहर-पहर।

चहल्लुम *chahallum n* एक इसलामी पाबनि। See चेहल्लुम।

चहा *chahā* See चाहा।

चहु° *chahu° obs nu* चारू। all the four. °दिसि *adv* चारू कात, चतुर्दिक्। all around, from all sides. °पाला *n* एक प्रकारक पालकी। a kind of palanquin.

चाई *chāī n* 1. रस्सी बटनिहार एक जाति। a caste of rope weavers. 2. चोरक साटि। thief's spy. 3. उचक्का। swindler. 4. सतर्कता। alertness.

चाँइक *chāik* See चाँकि।

चाउर *chāur n* धानक कुटल दाना। husked and unboiled rice (if boiled, it is भात)।

चाउँस *chaūs n* उड़ीद आदिक लसिगर सानल चिकस जे पात्र मुनबामे लेपल जाइत अछि। adhesive paste made of उड़ीद and used for sealing chasms.

चाक *chāk [चक्र] n* 1. पहिआ। wheel. 2. चक्का, चकती, चक्राकार पिण्ड। disc. 3. थाक, वृत्ताकार ढेर। stack, pile. 4. चारि छीटाक बराबरि पात्र। *spl* a measure of 4 common छीटा।

चाकचिक्क *chakachikya n* चकचकी, चमक। splendour, brilliance.

चाकब *chākab vt* 1. गोल ढेर लगाएब। heap up, pile.

चाकर¹ *chākar adj* चओड़ा, विस्तृत। broad.

चाकर² *chākar [P] n* भृत्य, सेवक, गृहदास। domestic servant.

चाँकि *chāki, chāik n* सतर्कता, चाड़ि। alertness, awareness, care.

चाकी *chāki n* चाक, थाक, टाल। pile, stack.

चाकू *chākū [P] n* छुरी। pocket knife.

चाक्षुष *chākṣukh adj* चक्षुसम्बन्धी। perceived with eye.

चाखब *chākhab vt* चिखब। taste.

चाड *chāñ* *n* भूसा उधवाक बड़का ढाकी। big basket for carrying chaff.

चाडला *chāñlā* See चडला।

चाडुर *chāñur* [चतुरङ्गुल] *n* पक्षीक चारि आडुरक समूह जाहिसँ ओ चलैत आ वस्तु पकड़ैत अछि। claw, clutch, paw.

चाँच *chāch* *n* 1. उजाहि। exodus of fish from a tank. 2. See चाँछ।

चाचकी *chāchki* *n* प्रलोभन, प्रवञ्चना। cajoling, baiting.

चाचर *chāchar* *n* नाओ पर बिछाओल चचरी। planks spread on a boat.

चाँचर *chāchar* *n* चओर-जकाँ नीच भूमि जाहि बाटँ वर्षाक पानि बहैत हो। low land through which shallow water flows during rainy season, marsh. Cf चओर।

चाँचरि *chāchari* [चर्चरी] *n* एक प्राचीन गीत/नाच। a kind of dance (now obs)

चाँछब *chāchhab* [त्वक्ष्-] *vt* 1. केवल उपरका तह काटिकेँ हटाएब। remove upper layer, scratch out. 2. प्रसुप्त वेदना जगाएब। awaken subsided agony.

चाँछ *n* 1. त्वचाक अपघर्षण। abrasion, scraping. 2. थोड़ पानिक मन्द-मन्द बहब। flow of shallow water. चाँछनि *n*.

चाँछी *chāchhi* *n* पकवासँ पहिनाहि चारा लेल काटल बैसाखी जजाति। immature crop mowed for fodder.

चाट *chāt* *n* थापड़, चपेटा। slap, thump.

चाटब *chāṭab* *vt* 1. जीह भिराए-भिराए खाएब। lick, relish. 2. खाएकेँ निःशेष करब। eat up entirely. चाटनि *n*.

चाटी *chāṭi* *n* थापड़। slap. ~ चलब/चलाएब *vi/vt* थापड़ मारि-मारि सापक विष झाड़ब। cure snake bite by slapping with sorcery.

चाटु *chāṭu* *cls n* स्वार्थवश कएल गेल प्रशंसा। flattery. चाटुकार *n* खुसामदी। flatterer, servile.

चाँड़ *chāṛ* *n* 1. ठेकना, टेक, सोडर। support. 2. हफीमक रस जकर धूआँ मादक होइत अछि। an essence of opium used in smoking.

चाड़नि *chāṛani* See चाड़ि।

चाँड़ा *chāṛā* See चाँड़ी।

चाड़ि *chāṛi, chāir* *n* चेतना, चिन्ता, सक्रियता, सतर्कता। awareness, anxiety, care, keenness.

चाँड़ी *chāṛi* *n* 1. झुकैत देवालकेँ आसरा देबालए बनल देवाल। a wall propping a leaning one. 2. See खापाड़ि।

चाँडू *chāṛū* *n* हफीम दए बनल पीनी। smoking tobacco processed with opium.

चाँढ़ *chāṛh* *n* खाधि। pit.

चाढ़ *chāṛh* [चार] *n* चोरक साटि। thief's spy/agent.

चाण्डाल *chāṇḍal* *n* वधिक, जल्लाद। executioner.

चाण्डित्य *chāṇḍitya* *n* उपहासास्पद पाण्डित्य-प्रदर्शन। super scholarship (in sarcasm only).

चातक *chātak* *n* एक पक्षी जे काव्य-परम्पराक अनुसार केवल स्वाती नक्षत्रक वर्षाक बिन्दु पिबैत अछि। a bird (believed to drink only rain water in स्वाती); *Cuculus melanoleucus*.

चातर *chātar* *adj* छोट आ पातर सिंह बाला (माल)। (cattle) having short and thin horns. *n* 1. [obs चत्वर] आडना। residence. 2. पक्षी बझाएबाक एक जाल। snare for catching birds.

चातुरी *chāturī* [चतुर-] *n* चतुराई; चलाकी। cleverness, wisdom.

चातुर्मास्य *chāturmāsyā* [चतुर्मास-] *n* आषाढ़सँ चारि मासक काल। period of four months from आषाढ़।

चातुर्य *chāturj* See चातुरी।

चाँद+ *chād+* See चान।

चाथब *chāthab* *vi* अतिरञ्जन करब। exaggerate. चाथ *n*.

चादरि *chādari/°dair* [P] See चदरि।

चान *chān* [चन्द्र] *n* 1. चन्द्रमा। moon. 2. बड़दक माथ पर चान-सन चेन्ह जे एक दोष बुझल जाइछ। a moon-like mark on the head of bull/horse considered to be a flaw.

चान-खोल *chān-khōl* *n* एक तालवाद्य। a musical drum.

चानन *chānan* *n* 1. चन्दन वृक्ष। sandal tree. See चन्दन। 2. चन्दन-काष्ठक लेपा। sandal paste smeared for cooling/soothing effect and religious merit. 3. तिलक। sectarian mark made on forehead usually with sandal paste.

चाननि *chānāni* [चन्द्र-] *n* चन्द्रकिरण, हिन्दी चान्दनी। moon light. *adj* चन्द्र किरणसे प्रकाशित (राति)। moonlit (night).

चानमारी *chānmārī* *n* 1. बन्दूक चलएबाक शिक्षामे बनाओल लक्ष्य-बिन्दुक वेधन। hitting the target. 2. लक्ष्य-वेध-बिन्दु। target point.

चानि *chāni/chāin* *n* माथक उपरका तल। top of the head, scone, scalp.

चानिल *chānil* *adj* जकर चानि पर केस उड़ि गेल हो। bald.

चानी *chāni* [चान्द्रिक] *n* रजत। silver.

चान्द+ *chānd* See चान।

चान्द्र *chāndra* *adj* चन्द्रसम्बन्धी। lunar. ~ **मास** *n* प्रति पूर्णिमा समाप्त भेनिहार मास। lunar month ending on full-moon day. ~ **वर्ष** *n* फागुनक पूर्णिमा दिन समाप्त भेनिहार वर्ष। lunar year ending on the full-moon day of फाल्गुन।

चन्द्रायण *chāndrāyan* *n* एक व्रत जे पापक शान्ति (प्रायश्चित्त) लेल कएल जाइत अछि। an expiatory fasting of one month duration.

चान्हर *chānhar* *n* 1. जलप्रवाहवश माटिक खँधरलासँ भेल खाधि। depression caused by erosion. 2. कतहु-कतहु उपटल जजातबाला खेत। tract of farm with sparse crop.

चाप *chāp* *n* 1. धनुष। bow. 2. अर्धवृत्त। arc. 3. See under चापबा।

चाँपकली *chāpkali* [चम्पककलिका] *n* एक गहना। an ornament.

चापट *chāpaṭ* *adj* दाबिकेँ समतल कएल। flat.

चापब *chāpab* *vt* भार दए दबाएब, सम्पीड़ित करब। press, suppress. **चाप, चापनि** *n* 1. दाब। pressure. 2. एकदिसाह भार। lopsided weight.

चापल *chāpal* See चापल्य।

चापलूस *chāplūs* [P] *n* चाटुकार, मिथ्या प्रशंसा कए रिझाए स्वार्थसाधन कएनिहार। flatterer, sycophant. **चापलूसी** *n* चाटुकारिता। flattery.

चापल्य *chāpalya* *n* चपलता, लौल्य। frivolity.

चापा-कल *chāpā-kal* [H] *n* हस्तचालित नल-कूप। tube-well operated with hand.

चापी *chāpi* *n* घी रखबाक कुम्हरी बासन। clay pot for storing ghee. Also चाँपी।

चापी² *chāpi* *n* अधिक दिन पानिसँ जाँतल रहनिहार भूमि। land remaining inundated too long.

चाबस *chābas* [P शाबाश] *int* बाह-बाह! साधु! bravo, well done! **चाबसी** *n* बाह-बाही, प्रशंसा। applause.

चाबुक *chābuk* See चाभुक।

चाभ *chābh* *n* बाँसक एक प्रभेद। a variety of bamboo.

चाभब *chābhab* [चर्व-] *vt* दाबि-दाबि रस चूसैत खाएब, जेना कुसिआर। suck juice of sugarcane or some other fruit by squeezing it.

चाभी *chābhi* *n* कुञ्जी। key. ~ **देब** *vt* कुञ्जी ऐँठब। wind, turn key.

चाभुक *chābhuk* [P] *n* फीता लागल पेना। whip.

चाम *chām* *n* चर्म, त्वचा, खाल। skin, leather, hide.

चामर *chāmar* *n* 1. चँओर। whisk. 2. एक हरिण जकर पुच्छक चओर बनैत अछि। a deer of whose tail whisk is made.

चामरीनाथ *chāmarī-nāth* *n* चौरासी सिद्धमे एक। one of the 84 Siddha saints.

चार *chār* *n* 1. छप्पर। thatched/tiled roof. 2. खुफिआ। spy.

चारण *chāraṇ* *n* भाट, वन्दी। bard.

चारा *chārā* *n* पशु-पक्षीक आहार। fodder, forage, bait (for fish), diet (for birds).

चारासी *chārāsī* [VR] *obs nu* See चौरासी।

चारि *chari/chair* [चत्वारि] *nu* तीनसँ अगिला संख्या। four.

चारि-चारि *chāri-chāri* *n* कौड़ीक एक खेल। a play with cowries.

चारी *chārī* [VR] *n* नाचक अङ्गमुद्रा जे नृत्यशास्त्रमे 32 गनाओल गेल अछि। poses in dance enumerated 32.

चारी² *chārī* *adj* झगड़लगाओन। one who instigates quarrel.

चारु *chāru* *cls adj* रमणीय, सुन्दर। nice, charming.

चाल *chal* *n* उपस्थिति/गतिविधिक आभास, आहट, संचार। indication of movement, whereabouts. ~ **पाएब** *vt* गतिविधि/संचारक आभास/पता पाएब।

sense the presence/movement of. ~ पारब *vt* चिकरिकें बजाएब। shout to invite.

चाल² *chāl* *n* देव-प्रतिमाक अलङ्कृत आसन। wooden rostrum for installing idol.

चालक *chālak* *adj* 1. गाड़ी हँकनिहार, वाहन चलओनिहार। driver. 2. रेचक, दस्तावर। purgative. 3. प्रेरक। mover. ~ नृत्य *n* नाचक एक शैली। a style/pattern of dance. चालन *n* चलाएब, विस्थापन। driving, moving, displacement.

चालनि *chālani/°ain* *n* मोट कण पृथक् करबाक छिद्रमय पात्र। sieve. sift.

चालब *chālab* *vt* 1. चालनिसँ छानब। sift. 2. इतस्ततः करब। displace, shift, move about.

चाला *chālā* *n* भूसाक जाली। container made of jute ropes.

चालि *chālī/chāl* *n* 1. गति। movement, motion. 2. चलबाक विशेष ढङ्ग। gait, pace. 3. (सतरञ्जमे) चलबाक पारी। move (in chess). 4. प्रथा, परिपाटी, परम्परा, प्रचलित रीति। fashion, practice, custom, tradition. 5. दाओ-पैच। trick, craft, intrigue. 6. प्रवृत्ति, प्रकृति, स्वभाव, आचरण। disposition, manner, behaviour, conduct. -चलन *rep*.

चालिस *chālis* [चत्वारिंशत्] *nu* चरि गुना दस। 40, forty. चालिसा *n* चालिसक समूह। a set of 40.

चाली *chālī* *n* एक नलाकार कृमि। earth worm; round worm.

चालीस *chālīs* See चालिस।

चालुकि *chāluki* [VR] *n* एक क्षत्रिय-वंश। a kshatriya-dynasty. Also चालुक्य।

चालू *chālū* *adj* 1. चलि रहल, प्रवर्तमान, प्रवृत्त, लागू, प्रचलित। going on, current, prevalent. 2. चतुर, चलाक, धूर्त, अव्यवस्थित। cunning, clever, unsteady, unreliable.

चाल्हम *chālham* *n* छिपाओल बात खोलबाक कुप्रवृत्ति। habit of exposing secrets. चाल्हमी *adj*.

चास *chās* See under चासब।

चासनी *chāsnī* [P] *n* चीनीक सिरका। treacle, syrup of sugar.

चासब *chāsab* [चर्ष, कर्ष] *vt* पहिल खेप जोतब। till first round. Cf समारब। चास *n* 1. कृषि-भूमि। agricultural land; opp बास। 2. पहिल खेपक जोत। first round of ploughing. चासनि *n*.

चाह *chāh* [Chinese] *n* 1. एक गाछ जकर पातक काढ़ा चैतन्यकारक होइत अछि; उक्त काढ़ा। tea. 2. इच्छा, कामना। desire.

चाहब *chāhab* *vt* 1. इच्छा करब। desire, want, wish, cherish. 2. टभकी आदिसँ माछ झाड़ब। collect fish from ditch trap. 3. (obs) निहारब। look, behold.

चाहा *chāhā* *n*. 1. [चाष] एक रतिचर पक्षी। a bird. 2. धीपल लोहकें सरएबालए लोहारक लगमे राखल जलपात्र। black smith's water pot for cooling hot iron.

°चाहि *chāhi* *obs* marker...सँ बेसी, ...केर अपेक्षया। (अपादानकारकक विभक्ति) ।than. Ex पाहन चाहि कठोर "पाथरसँ बेसी कठोर। harder than stone."

चाहे *chāhe* [H चाहे "if you like"] *con* कि तँ ...आकि। whether, either.... or. Ex चाहे गाम रहू आकि बाहर "Whether you stay at home or go out".

चिउड़ा *chiurā* *n* कुटिकें चाकर कएल धानक दाना। rice flake, flattened rice.

चिक *chik* [T] *n* कामिसँ बुनल परदा। hanging screen usually made of round bamboo slips and reeds.

चिक² *chik* *n* एक कसाइ जाति। a caste of butchers.

चिकन *chikan* [Mund.] *adj* 1. श्लक्ष्ण, मसृण, परम समतल। smooth, slippery, glossy, greasy. 2. स्वच्छ, सोहाओन। neat and clean, clear. 3. रुचिकर, स्वादु। tasteful, delicious. °कओर *adj* नीके वस्तु खएबाक प्रवृत्तिबाला, जिहुलाह। fond of delicious food. -चुनमुन *adj* स्वच्छ-सुन्दर। neat and clean.

चिकना *chiknā* *n* तीसी। linseed.

चिकनाइ *chiknāi* *n* श्लक्ष्णता। smoothness.

चिकनिआ *chikaniā* *adj* 1. See चिकनकओर। 2. इसखी। fashionable.

चिकनी *chiknī* *adj* बालुकाहीन (माटि)। sand-free (clay).

चिकनै *chiknai* *n* 1. तेल, स्नेह। oil, grease. 2. श्लक्ष्णता। oiliness, greasiness.

चिकरब *chikrab* [चीत्कृ-] *vi* चीत्कार करब, जोरसँ बाजब। shout, cry out, scream, roar.

चिकस *chikas* *n* सोहारीक हेतु पीसल चाउर, आँटा।
meal, *spl* of rice, flour.

चिकसा *chiksā* *n* एक गाछ। a tree.

चिकारी *chikārī* *n* कूटभाषा। code language.

चिकित्सक *chikitsak* *n* वैद्य, डाक्टर। physician.

चिकित्सा *n* रोगक प्रतिकार। medical treatment.

चिक्कट *chikkat* *adj* तेल आदिसेँ मलिन। greasy, oily.

चिक्कन *chikkan* See चिकन।

चिक्का दरबरी *chikkā darbarī* *n* एक खेल। a play.

चिक्कार *chikkār* [चीत्कार] *n* हाथीक बाजब।
trumpetting of elephant.

चिक्की *chikkī* *n* एक प्रकारक सुपारी। a kind of betel nut.

चिखब *chikhab* *vt* स्वाद लेब, कनेक खाए सोआद जाँचब। taste, relish, eat a sample.

चिगड़ा *chigrā* *adj* दुबर-पातर। lanky.

चिचोढ़ि *chichāṛhi* *n* यत्र-तत्र घिचल निरर्थक रेखा।
scratching lines. ~ काटब, ~ पारब *vt* निरर्थक रेखा अङ्कित करब। make such lines, scratch.

चिचिआएब *chichīāeb* *vi* चीत्कार करब, चिकरब। yell, cry out, shout, scream. चिचिऐनी *n*.

चिचिड़ा *chichirā* See कैता।

चिचिहारि *chichihāri* *n* चीत्कार। scream.

चिचुकार *chichukār* [VR] *n* एक प्रकारक बाइ पक्षी।
a kind of falcon.

चिचोढ़ *chichōṛh* *n* [चिञ्चाटक] *n* एक झाड़। a shrub. 2. एक घास। a grass.

चिचोढ़ब *chichōṛhab* *vt* निरर्थक रेखा खीचब। scratch.

चिचोर+ *chichōr+* See चिचोढ़+।

चिट *chit* [E] *n* कागतक टुकड़ी, पुरजा; विशेषतः ओ पुरजा जाहि पर उत्तर लिखि परीक्षामे चोरि चलैत अछि।
chit, spl one containing answers of probable questions taken secretly at examination hall for copying.

चिट्ठा *chitṭhā* *n* 1. फिर्स्त, सूची। list 2. (नेपालमे) लाटरी, भाग्य-चिट्ठा। lottery (in Nepal). ~ लगाएब *vt* वस्तु/पुरस्कारक नाम भिन्न-भिन्न पुरजा पर लिखि,

झाँपि आ फेंटि ई निश्चित करब जे के पाबए। draw lots.

चिट्ठी *chitṭhi* *n* वैयक्तिक/पदीय संवाद-लेख, पत्र। letter. -पत्री *n* पत्राचार, पत्रद्वारा संवाद-विनिमय। correspondence.

चिड़ै *chirai* *n* पक्षी। bird. चिड़ैआ कन्द *n* एक औषधीय कन्द। a medicinal bulbous root.

चित् *chit* *n* चेतना, संज्ञा। vitality, spirit, conscience.

चित *chit* *adj* 1. उतान। supine, lying flat on the back. 2. उतान पटकाएल, कुस्तीमे पराजित। thrown backside down, defeated (in wrestling). *n* चित्त, मन। mind.

चितकबरा *chitkabār* See चितकाबर।

चितकाबर *chitkābar* [चित्र-कर्बुर] *adj* बहुरङ्गी। variegated, mottle, multicoloured.

चितङ *chitaṅ* *adj* उतान। supine.

चितबा *chitbā* *n* चाउरक सोहारी। bread made of rice-meal.

चितर-काबर *chitar-kābar* [चित्रकर्बुर] *adj* बहुरङ्गी। of variegated colour.

चितरसेली *chitarasēli* *n* बड़की जमाइन। a variety of caraway.

चित्रा *chitrā* See चित्रा।

चिता *chitā* *n* मुरदा जरएबाक आगि। funeral pyre. -चैत्य, -पिण्ड See सारा। ~ सेराएब *vt* जल दए चिताक आगि मिझाएब आ तेसर दिनक अन्त्येष्टि-क्रिया करब। perform the third day's funeral by cooling down pyre and collecting remains of the dead body. Cf अस्थिसञ्चय।

चिताङ *chitāṅ* See चितङ।

चितिर-बितिर *chitir-bitir* [चित्र-विचित्र] *adj* नाना रङ्गक। variegated.

चितौर *chitaur* [चित्रक] *n* एक वनौषधि। a herb; *Plumbago zeylanica*.

चित्त *chitta* *n* 1. अन्तःकरण, मन। mind, heart. 2. ध्यान। attention. -विक्षेप *n* उन्माद। insanity, mental disorder.

चित्ता *chittā* [चित्रक] *n* गोल-गोल छाप बाला बाघ। spotted panther.

चित्ती chitti *n* 1. एक प्रकारक कौड़ी। a variety of cowrie. 2. एक प्रकारक सुपारी। a variety of areca nut. See चिक्की।

चित्थी-चित्थी chitthi-chitthi *adj* खण्ड-पखण्ड भए फाटल (वस्त्र)। tattered.

चित्र chitra *n* अनेक प्रकारक रेखिक प्रतिकृति। several kinds of graphic representation—नकसा। map ; छायाचित्र। photograph ; रूपांकन। design; परिचायक छवि। portrait; इत्यादि। *नष्टा *n* ततमताएब। hitch. -पट *n* 1. सिनेमाक परदा, सिनेमा, फिल्म। cinema, screen, film. 2. चित्र लिखबाक आधार वस्त्र, कनभस आदि। canvas. -विचित्र *adj* नाना प्रकारक, नाना रङ्ग, रङ्ग-बिरङ्ग। varied, variegated. -शाला *n* 1. चित्र-प्रदर्शन-गृह। picture gallery. 2. शयन-कक्ष। bed room.

चित्रण chitraṇ *n* 1. रेखा ओ रङ्गसँ प्रतिकृति बनाएब। painting, drawing, sketching. 2. एहन वर्णन जाहिसँ छवि मानस-पटल पर आबि जाए। graphic/vivid description. चित्रित *adj*.

चित्रा chitrā *n* चौदहम नक्षत्र। 14th constellation, Spica. See T.III.

चित्रिणी chitriṇī *n* कामशास्त्रक अनुसार नायिकाक एक भेद। a type of woman characterised by sexual merit and behaviour (in sexology).

चित्रित chitrit See under चित्रण।

चिनगी chin-gī *n* अग्निकण, स्फुलिङ्ग। spark, ember.

चिनबा chinbā *n* एक खड़। a grass.

चिनबार, चिनमार chinbār, chinmār See चिनुआर।

चिनिआ बदाम chiniā badām *n* मूड बदाम। ground nut.

चिनुआर chinuār *n* 1. गृह-देवताक पूजा हेतु निवास-गृहमे बनाओल माटिक वेदिका। earthen rostrum of family deity on a terrace in a corner of dwelling house. 2. पटदेहरिक उपरका खाली जगह जे ताखक काज करैत अछि। a gap over door frame in wall arc.

चिन्तक chintak *n* चिन्तन कएनिहार। thinker. चिन्तन *n* मनन, सोचनाइ, अनुध्यान। thinking, reflecting, deliberation; thought.

चिन्तब chintab *vi* मनन करब, विशेषतः गुरुसँ पढ़ल पाठ सतीर्थक सङ्ग विमर्श कए स्पष्ट करब। think over

the lesson learnt by discussing with a class mate (now obsolete).

चिन्ता chintā *n* 1. फिकिर, सोच, आगाँक गति बिचारब, भावी सोचि घबराएब। anxiety, worry. *मणि *n* एक मिथकीय मणि जे सोचैत मात्र मनोरथ पुराए दैत अछि। a mythical gem fulfilling all what ever the bearer thinks.

चिन्ताएब chintāeb *cau* of चिन्तब।

चिन्तित chintit *adj* 1. सोचल। thought of. 2. घबराएल, चिन्तामग्न। pensive, anxious. चिन्त्य *adj* 1. शोचनीय। lamentable. 2. अमान्य। not acceptable.

चिन्हब chinhab *vt* पूर्वमे देखलसँ अभिन्न कए बुझब, परिचय पाएब, परेखब। recognize, identify. चिन्हमानि *n* दुर्बल मस्तिष्कमे बाँचल चिन्हबाक शक्ति। remnant capacity of a weak brain to recognise a thing/person. Ex मरणासन्न भेलापर चिन्हमानि नहि रहैछै। चिन्हा-परिचय See चिन्हारए। चिन्हार *adj* परिचित। acquainted, recognized. चिन्हारए *n* सहज परिचय। acquaintance.

चिपड़ी chiprī *n* पार्थिक सुखाओल गोबर। dung cake dried up for fuel.

चिपास chipās *adj* कृपण। miser.

चिप्पी chippī *n* 1. चाउर-दालिक नपना, पैली। measuring pot used in kitchen. 2. फाटल नूआ आदिमे जोड़ल टुकड़ा। patch.

चिबब+ chibab+ See चिबाएब with T.I.

चिबाएब chibāeb *vt* दाँत तर पीचब। chew, crunch, masticate.

चिबिल्ला chibillā *adj* चलबलिआ, चञ्चल। restive.

चिमस chimas See चिममड़।

चिमाटि chimāṭi/*aiṭ *adj* दबओनहु-मोड़नहु कठिनतासँ टुटनिहार/फटनिहार। tenacious, tough.

चिममड़ chimmaṛ See चिमाटि।

चिर chir *n* दीर्घकाल। long time. चिरजीवी, चिरञ्जीवी *adj* दीर्घायु। living long. चिरं जीव *int* चिर काल धरि जीबू, दीर्घायु होउ। live long (a term of blessing to youngsters in response to greeting).

चिरकब chirkab *vi* फाटब, दरारि पड़ब। be rent/torn. चिरक *n*.

चिरकुट *chirkuṭ* *n* सरकारी स्टाम्पबाला कागत।
paper embossed with revenue stamp.

चिरक्का *chirakka* *n* फाट, दरार। chasm, scratch, crack.

चिरचिरी *chirchiri* *n* अपामार्ग, एक वनौषधि। a herb; *Achyranthes alternifolia*.

चिरजी+ *chirji+* See under चिर।

चिरनी *chirni* [B] *n* ककबा। comb.

चिरब *chirab* See चीरब।

चिराइ *chirai* See चीरब।

चिराइत काल *adv* बहुत समय धरि। for long.

चिराइन *chirāin* *n* मांस जरबाक-सन गन्ध। smell of burning flesh or so, stench.

चिराक *chirāk* [P] *n* दीप । lamp. **चिराकी** *n* दीप-शुल्क। a levy for provision of lamp.

चिरायु *chirāyu* *adj* दीर्घजीवी। blessed with long life, living long.

चिरिआरीक चाउर *chiriārīk chaur* *n* फारसी लेखबाला रुपैयासँ तौलि-तौलि मन्त्र पढ़ि खोआओल चाउर जे चोर खाइत अछि तँ मुह सुखाए जाइत छैक (चोर पकड़बाक एक लोकधारणामूलक उपाय)। rice weighed with a coin of Mughal period which if taken exposes the thief.

चिरिङ *chiriṇ* *n* चिनगी। spark.

चिरी-चौत *chiri-chōt* *adj* बहुत फाटल-चिटल। lacerated.

चिरुआ *chiruā* *adj* चीरिकें बनाओल (तरकारी) । sliced (vegetable).

चिरैत *chirait* *n* एक वनौषधि जे परम तीत होइत अछि। a herb known for bitterness; sarsaparilla; *Gentiana charetta*. Also **चिरैत**, **चिरैता**। ~ **पिअब** *vt* क्रोधकें दबाएब। suppress anger.

चिरौट *chirōṭ* *n* एक पशुरोग। a cattle disease.

चिरौजी *chirauji* *n* एक फल, प्रियाल। a fruit.

चिरौड़ी *chirauri* *n* वितण्डा, तर्कहीन विवाद। baseless argument.

चिरौता *chirāuta* See चिरैता।

चिलका *chilka* *n* दुधपीबा बच्चा। See चिल्हका।

चिलम *chilam* [P] *n* धुतूरक फूलक आकारक एक धूमपान-उपकरण। earthen funnel for smoking,

pipe. **चिलमची** *n* 1. चिलमक आकारक अढ़िआ जाहिमे हाथ-मुह धोअल जाइत छल। a portable wash basin. 2. चिलम भरनिहार नोकर। servant attending चिलम of hukkah.

चिलमिल *chilmil* *n* एक खड़। a grass.

चिलर *chilar* *n* वस्त्रमे लगनिहार एक सूक्ष्म कीट। louse sticking to clothes.

चिलहोरि *chil-hōri* *n* चील्ह पक्षी। kite, *Falco chila*.

चिल्हका *chilhka* *n* दुधपीबा बच्चा। sucking infant. **चिल्हकाउरि** *n* चिल्हका पिअओनिहारि महिला। wet mother.

चिहुँकब *chihūkab* *vi* 1. कानब। throb. 2. चेहाएब। be alarmed.

चिहुटब *chihutab* *vt* जोरसँ पकड़ि सटब। cling to, embrace, adhere. **चिहुट** *n*.

चिह *chih-na* *n* चेन्ह। mark, sign, spot. **चिह्ति** *adj* चेन्ह देल। marked.

चीक *chik* See चिक।

चीछ *chīchh* *n* डौड़ि, रेखा, चेन्ह। line-mark. ~ **काटब**, ~ **पारब**, ~ **फारब** *vt* डौड़ि खीचब। strike lines.

चीज *chij* [P] *n* वस्तु। thing. -वस्तु *rep*.

चीठा *chīthā* See चिट्टा।

चीठी *chīthi* See चिट्ठी।

चीतर *chitar* [VR चित्र] *n* चित्रवर्णक हरिण। deer of variegated colour.

चीत्कार *chītkār* *n* चिचिआएब। scream, cry, shout in alarm.

चीन¹ *chīn* *n* एक अन्न। common millet, *Panicum miliaceum*.

चीन² *chīn* *n* एक देश। the country/nation of China. **चीनांशुक** *obs n* पटोर। Chinese silk.

चीनी *chīni* [चीन-] *adj* चीन देशक। Chinese. *n* मिलमे बनल उजरा साँकर। sugar.

चीन्ह *chīnh* *n* 1. चेन्ह। sign, mark. 2. चिन्हनाइ। recognition.

चीप *chīp* *n* एक थापी। a mallet.

चीर *chīr* *n* महिलाक पहिरन। lady's garments.

चीरब *chīrab* *vt* काटिकें बिदारब। split, cut open, saw. **चीर-फाड़** *n* चीरब-फाड़ब, विशेषतः

रोग-निवारणार्थ शल्यक्रिया। *dissection, spl surgical operation.* चीरा *n* 1. चीरल खण्ड। *slice, segment.* 2. (पचेसीमे) रेखासँ काटल धर जतए गोटी कटैत नहि अछि। (in पचेसी game) *secure and cross-marked houses.* 3. चरखाना कपड़ाक मुरेठा। *turban of checkered cloth.*

चील्ह *chilh n* चिल्होरि। *kite.*

चीवर *chibar obs n* संन्यासीक पहिरन। *medicant's garment.*

चुअब *chuab [च्युत-] vi* सूक्ष्म छिद्रसभसँ द्रव पदार्थक खसब। *drip, ooze, trickle, leak.* चुअल *pp.* चुआएब *cau vt* भाफ बनाए पुनः द्रव बनाएब। *distil.* चुआठ *n* चार आदिमे ओ स्थान जतएसँ चूबैत हो। *leakage, drippings.*

चुआँड़ी *chuāṛī n* सुखाएल नदीक पेटमे कोइल खाधि जाहिमे जल आबए। *ditch made in a dry river-bed to get subsoil water.* Also चुआँड़ी।

चुइब *chuib See चुअब।*

चुक *chuk [चुक्र] n* औँटिकें गाढ़ कएल नेबो आदिक अम्ल रस। *concentration of sour fruit juice.*

चुकड़ी *chukṛī n* माटिक पुड़ी। *clay cup.*

चुकता, चुकती *chukta, chukti adj* चुकाओल, शोधित। *paid off, discharged.*

चुकन्दर *chukandar n* एक खाद्य कन्द। *beat; Beta vulgaris.*

चुकब *chukab vi* 1. प्रयास/कर्तव्यमे विफल होएब। *miss, fail to do, lose opportunity.* 2. गलती करब। *commit fault/mistake.* 3. ऋण आदि शोधित होएब। *be paid back/discharged.*

चुकरब *chukrab vi* पड़रूक बाजब। (said of young calf) *bellow to invite mother.*

चुकाएब *chukaeb [cau of चुकब] vt* देय अदाए करब। *pay back, satisfy.*

चुकिआ *chukia n* 1. चुकड़ी, चुक्की। *small earthen cup.* 2. खँच। *socket.*

चुकू-मुकू, चुको-मुको *chukū-mukū, chuko-muko See चुक्की-माली।*

चुक्क *chukka See चुक।*

चुक्की *chukki n* 1. चुकड़ी। *clay cup.* 2. केबाड़क चूड़ी। *ring of a hinge.* -माली *n* दूनु पाएरक भरें बैसबाक मुद्रा, काकासन। *squatting posture.*

चुगली *chugli See चुगिली।*

चुगिल° *chugil° See under चुगिला।*

चुगिला *chugila [T] n* 1. एकक कथन दोसराकें कहि-कहि झगड़ा लगएबाक स्वभाववाला व्यक्ति। *tale-bearer, back-biter.* 2. सामा-कथाक एक पात्र। *a character of the folk tale of Sama.* चुगिलखोर, चिगिलाह *adj* चुगिला-सन आचरण वाला। *given to back-biting.* चुगिलपन, चुगिली *n* back-biting.

चुङ *chuṅ n* एक बाजा। *a musical instrument.*

चुङ्गी *chuṅgi n* सीमाशुल्क। *custom.*

चुचकारब *chuchkārab vt* चू-चू ध्वनि कए दुलार करब। *cajole with kissing sound, caress.* चुचकारी *n.*

चुच्ची *chuchhī [चूचक] n* स्तन, थन, स्तनाग्र। *nipple, breast, teat.*

चुटकब *chuṭkab See चोकटब।*

चुटकी *chuṭki n* 1. औँठा आ तर्जनीक अग्रभाग जोड़ि बनाओल पकड़बाक साधन। *pinch.* 2. उक्त साधनसँ उठएबा जोग मात्रा। *quantity contained in a pinch.* 3. औँठा आ मध्यमासँ कएल ध्वनि। *snapping sound.* 4. *See लाबा-दूआ। ~ बजाएब vt* उक्त ध्वनि करब। *snap fingers.* ~ लेब *vt* उपहास/कटाक्ष करब। *ridicule, make sarcastic remarks.* Also चुटकुर।

चुटरी *chuṭrī n* मूसक बच्चा। *young one of rat.*

चुटुक्का *chuṭukkā n* 1. पैघ चुटकी (1)। *measure of a big pinch.* 2. कुतुकाख्यान, हिन्दी चुटकुला। *jokes.*

चुट्टा *chuttā n* 1. गहुआ। *pair of tongs, pincers.* 2. बड़का चुट्टी। *big black ant.* चुट्टी *n* 1. एक कीड़ा, पिपीलिका। *ant.* 2. बिटुआ। *pinch.* ~ काटब *vt* चुटकीसँ त्वचा-मांस दबाएब। *pinch.*

चुड़की *chuṛki [चूल, चूड़] n* पुरुषक/घोड़ाक माथक लट। *lock of hair on the head of man/horse.*

चुड़खै *chuṛkhai n* विवाहक एक विधि। *an item of marriage ceremony.*

चुड़लड़ *chuṛlaru See चुर°।*

चुड़िला *chuṛilā n* केहुनीसँ उपर पहिरबाक काचक चूड़ि। *a type of bangles worn on the upper arms.*

चुड़िहर *chuṛihar n* चूड़ि बेचनिहार। *bangle vendor.* Also चुड़िहरा, चुड़िहार।

चुड़ीनि churini *n* स्त्री-प्रेत। female spirit, hag, beldam, goblin. Also चुड़ैन।

चुनकब chunkab *vt* 1. बिनु मडनहि अन्न आदिक ढेरसँ कनेक लेब। take away a bit from the stock of anything as an alms. 2. उचकब। pilfer. चुनका *See* लाबा-दूआ।

चुनचुन chun-chun *ono* छोट पक्षीक ध्वनि। chirping of small birds, squeak.

चुनचुनाएब chunchunāeb *vi* मन्द-मन्द कुड़िआएब। smart (as prickly heat), itch. चुनचुनी *n*.

चुनब chunab [चिनु-] *vt* 1. बिछब। pick up. 2. पसिन्द करब। choose, select. 3. मतदान द्वारा निर्वाचित करब। elect.

चुनमुन chun-mun *adj* रमणीय। pleasant. *Cf* चिक्कन-चुनमुन।

चुनरी chunri *n* एक प्रकारक रङ्गीन साड़ी। sari dyed in a particular way.

चुनहा chun-hā [चून-] *n* चुनौटी। small lime box.

चुनाएब chunāeb *vi* [pass of चुनब] चुनल जाएब। be elected/selected/collected. *vt*. [चून-] तमाकुलकें चूनक सङ्ग मलब। rub tobacco with lime.

चुनाओ chnāo *n* 1. निर्वाचन। election. 2. चयन। selection.

चुनिआएब chuniāeb *vt* 1. (वस्त्रमे) पुरान भेला पर तानी-भरनी विचलित होएब। (said of cloth) tend of rag. 2. वस्त्रकें शोभार्थ धोकचाएब। ruffle.

चुनेटब chunēṭab [चून-] *vt* चूनक घोरसँ छछारब, दौरब। wash wall with lime solution.

चुनौटी chunauti [चूर्णपुटिका] *n* चून रखबाक छोट पात्र। small lime box.

चुनौती chunauti *n* आह्वान। challenge.

चुन्नी chunni [चूर्णिका] *n* 1. दलहनक भुस्सा। filings of pulses. 2. एक रत्न। a gem.

चुप chup *adj* गुम, मूक, अवाक्। silent, mum. *int* बाज नहि। shut up! ~ करब *vt* 1. सान्त्वना दए कानब बन्द कराएब। quieten, console one to stop weeping. 2. शास्त्रार्थ/विवादमे हराएब। give defeat in disputation. -चाप *adv* बिनु शब्द कएने; अलक्षित रूपेँ। silently, quietly, stealthily. चुपकी *n*. गुम्मी, निःशब्दता। silence. ~ लायब *vt* मौनावलम्बन करब। keep mum. चुप्पा *adj* कम

बजनिहार (निन्दामे)। reticent, taciturn. चुप्पी *n* गुम्मी। silence.

चुबब, चुबाएब chubab, chubāeb *See* चुअब, चुआएब।

चुबाठ chubāṭh *See* चुआठ।

चुभकब chubhkab *vi* खेलाइत नहाएब। hop in water, duck and plunge, bath playfully in deep water. चुभकी, चुभती *n*.

चुमचुभ chubh-chubh *ono* भोंकएबाक ध्वनि। piercing sound.

चुभब chubhab *See* गड़ब।

चुमब chumab *vt* प्रेम/स्नेहसँ गाल आदिमे ठोर सटाएब। kiss.

चुमाएब chumāeb [चुम्ब-] *vt* चुमाओन करब। greet with चुमाओन (*q.v.*).

चुमाओन chumāon *n* सामूहिक आशीर्वाद आ अभिवर्धनाक एक विधि जे विवाह आदि शुभ अवसर पर महिलालोकनि करैत छथि। a ceremony performed collectively by ladies characterised by loving reception with blessings.

चुम्बक chumbak *n* आकर्षण-शक्तिबाला लोह/पाथर। magnet.

चुम्बन chumban *n* चुमनाइ। kiss. Also चुम्बा। चुम्मा, चुम्मा-चाटी *n* दुलार-मलार। fondling.

चुरकब churkab *vi* अनजानमे कनेक ढील दस्त भए जाएब। discharge loose stool again and again in bits.

चुरकुट churkuṭ *adj* चूरल-कूटल, चकनाचूर। shattered, smashed.

चुरब churab *vt* 1. चोट दए-दए विक्षत करब, थकुचब, बुकनी बनाएब। crush, pound. 2. मारब, पीटब। beat severely, thrash.

चुरमार churmār *adj* श्रान्त। tired, weary.

चुरलडु chur-laṭu/aur *n* भूजल चूराक लड्डू। ball of parched चूरा packed with गुड़।

चुराइ churai *n* चुरब क्रिया। *See* चुरब।

चुराएब churāeb चुरल जाएब। *pass of* चुरब।

चुरूक churuk [चुलुक] *n* *See* चुरू।

चुरुट churuṭ [तमिल शय-] *n* एक प्रकारक सिगरेट/सिगार। cheroot, cigar.

चुरू *churū* [चुलक] *n* पूड़ाक आकारमे कएल हाथ। palm of hand hollowed to hold something. ~ भरि पानिमे डूबि मरब *vi* लज्जित होएब। be extremely ashamed. ~ लेब *vt* भोजनक अन्तमे मन्त्र पढ़ि चुरूसँ जल चूसब, भोजन समाप्त करब। sip water from one's palm as a ritual at the end of meal, hence finish eating.

चुरेठब *churēṭhab* [slang] *vt* पाहुनकेँ चूरा खोआएब जे असम्मानजनक मानल जाइत अछि। feed one's respectable guest with चूरा which is considered disgracing for such a guest.

चुलबुल *chulbul* *adj* चञ्चल स्वभावक (बालक/बालिका)। brisk, agile, active.

चुलहा *chul-hā* *n* चूल्हा। hearth. Also चुलही।

चुसनी *chusnī* *n* एक खेलओना जे शिशु चुसैत-चटैत रहैत अछि, चटनी। licking/sucking toy.

चुसब *chusab* *vt* श्वासक बलें द्रवकेँ खीचब। suck, sip. चुसकी *n*.

चुसा *chusā* [VR] *n* चर्व्य, चोष्य, लेह्य, पेय एहि चारि प्रकारमे दोसर भोज्य वस्तु जे चूसल जाइत अछि। semi-liquid victual taken by sucking.

चुस्त *chust* [P] *adj* 1. कसल, सिकस्त। tight. 2. फुरतीबाला। prompt.

चुहचुह *chuhchuh* *adj* स्वच्छ ओ सुन्दर (स्थान)। clean and pleasant place.

चुहचुहिआ *chuh-chuhiā* *n* एक पक्षी जे भोरमे बजैत अछि। a bird heralding the dawn by its chirping.

चुहचुही *chuh-chuhī* *n* 1. चहल-पहल। gay activity, bustling. 2. शोभा, कान्ति। lustre.

चुहाड़ *chuhār* *n* 1. एक जाति। a tribe. 2. चोर। thief.

चू', चूअ *chū, chūa* [चूल] *n* लट, विशेषतः मुण्डनक समय माथमे छोड़ल लट (ई कबुलाक अनुसार पछाति अन्यत्र पुनः मुण्डन करएबा लेल छोड़ल जाइत अछि)। lock of hair left out at the time of the first shaving of child's head. (It is left purposefully to be shaved elsewhere for fulfilment of vow). ~ उतारब *vt* छोड़ल गेल उक्त लट कबुलाक अनुसार इष्ट स्थानमे विधिवत् कटाएब। shave the said lock at the place as promised in vow. ~ राखब *vt* पाछे विधिवत् कटबाक हेतु लट

छोड़ब। leave out a part of lock for shaving the same in accordance with the vow.

चू² *chu* [चूल] *n* खाँच। groove. चूमे चू मिलब *vi* पूर्णतः समन्वित-समझित होएब। be well-adjusted, tally well.

चूक *chūk* *n* प्रमाद, स्खलन, दुटि, भान्ति। fault, default, lapse. Also चूकि।

चूच *chūch* *n* 1. स्तन। breast. 2. स्तनाग्र, भुटका। nipple. Also चूची। 3. पशुक थन। teat.

चूड़ा¹ *chūrā* [चिउड़ा, चिपिटका] *n* धान भिजाए, भूजि आ कुटिकेँ बनाओल एक खाद्य। flattened rice, rice-flake.

चूड़ा² *chūrā* [चूड़क] *n* 1. शिखर। crest, vertex. 2. जटाजूट, खोपा, चूल। tuft of hair. ~ करण *n* एक धार्मिक संस्कार, पहिल बेर विधिवत् शिशुक माथ मुड़ाएब। shaving of child's head first time as a rite. -मणि *n* माथक गहना; (लाक्ष) परम उच्च कोटिक (व्यक्ति)। crest jewel, (fig) one ranking highest.

चूड़ि *chūri* *n* लाहक/काचक बलय जे महिला पहुँचामे पहिरैत अछि। (ई सधवा होएबाक प्रतीक थिक)। bangles (a symbol of having husband alive). Also चूड़ी। Cf लहरी।

चून *chūn* [चूर्ण] *n* 1. एक क्षारीय श्वेत पदार्थ जे खनिज पाथरसँ तथा अस्थि जरओलासँ बनैत अछि। lime. 2. चूर्ण, अर्थात् आटा। powder, i.e. meal. Ex जकर चून तकर पून "जे व्यय वहन करए से प्रशंसा पाबए। Credit goes to one who offers meal i.e. bears cost." 3. कपड़ाकेँ घोकचबैत कएल गेल सिआइ; घोकच। shrinking stitch.

चूर *chūr* *n* 1. बुकनी। powder, dust. 2. खाँच। groove. 3. कोल्हमे मोहनिक उपरका छेरा। top of the solid cylinder in oil-crusher.

चूरा *chūra* See चूड़ा (1)।

चूर्ण *chūrṇa* *n* बुकनी। powder.

चूल *chul* *n* 1. लट। lock of hair. 2. खाँच। groove.

चूल्हा *chulhā* *n* चुलहा। hearth, stove. Also चूल्हा।

चूषण *chūṣaṇ* *n* चूसब; (लाक्ष) शोषण करब। sucking; (fig) exploitation.

चूँह *chūh* See सोह।

चूहा *chūhā* *n* एक रतिचर पक्षी। a bird.

चेक *chek* *n* 1. [E] बैंक ओ कागज जाहि पर टाका देवाक आदेश देल जाइत अछि। *cheque*. 2. पैघ ढेप। *lump* (as of गुड़). Also चेकी, चेखान।

चेकला *cheklā* *n* 1. See चेक (2)। 2. भूखण्ड, किता। *a piece of land, plot*.

चेका *chekā* *n* See चेक (2)। *adj* अमता। *sour*; Cf *अमतचुक*।

चेकी *chēki* *n* गुड़ आदिक पिण्ड। *lump*. ~ **चढ़ाएब** *vt* (लाक्ष) झगड़ा बढ़ाएब, लड़बालेल उत्तेजित करब। *incite to fight, instigate*.

चेखली *chekhli* *n* हरकठक दोसर पच्चर। *second wedge in the plough*.

चेखान *chekhān* *n* विलग्न भेल माटि आदिक पैघ खण्ड। *large chunk*.

चेखारब *chekhārab* *vt* खोधि-खोधिके पूछब। See *चेथाड़ब*।

चेडना *cheṇnā* [coll.] *n* 1. बच्चा-बुच्ची। *baby, child*. 2. पक्षीक बच्चा। *young one of bird, chicken*. -मेडना *rep*.

चेड़ा *cheṇā* *n* एक माछ। *a fish*. चेड़ी *d*.

चेडौल *chṇaul* *n* एक धान। *a rice*.

चेचक *chēchak* [P] *n* गोटी, माता रोग। *small pox*.

चेचरा *chechrā* *n* एक माछ। *a fish*.

चेचानी *chēchāni* See *चिचिऐनी*।

चेचिआएब *chēchiāeb* *vi* जनमौटी बच्चाक कानब-सन ध्वनि करब। *cry like an infant*.

चेटी *chēṭi* *cls n* गृह-परिचारिका। *maid servant*.

चेठा *chēṭhā* *n* चेष्टा, फुरती। *activeness*.

चेतब *chētab* *vi* 1. सतर्क/सावधान होएब। *be cautious*. 2. होसमे आएब। *come to senses, be conscious*. चेत *n* होस, चैतन्य, सावधानी। *consciousness, caution, awareness*.

चेतन *chētan* *adj* 1. वयस्क, सयान; बुझनुक। *adult, grown up; sensible*. 2. सचेत। *conscious*. 3. प्राणवान्। *animate*. *n* चैतन्य। *sense, consciousness (obs)*.

चेतना *chētanā* *n* होस। *consciousness, awareness, sense, spirit, fervour*.

चेताएब *chēṭāeb* *vt* सतर्क करब, सङ्कटक पूर्व-सूचना देब। *warn, make aware of suspected harm*.

चेतावनी, चेतौनी *n* उद्बोधन, सतर्क होएबाक परामर्श। *warning*.

चेथरा *chethrā* *n* गुदड़ी, फाटल-चिटल कपड़ा। *tatter, rag*.

चेथाड़ब *chethārab* *vt* दोहराए-तेहराए पूछब। *cross repeatedly*.

चेन *chēn* *n* 1. [P] शान्ति, विश्रान्ति, आराम, निश्चिन्तता। *ease, peace, calm and quiet*. 2. [E] कड़ी, सिकड़ी। *chain*. 3. कड़ीबाला हार। *an ornament*.

चेनी *chēni* *n* गाड़ीक पहिआक धुरीमे बाहरसँ सनक लपेटन। *hemp wrapped round the axle of cart*.

चेन्ह *chēnh* *n* चिह्न, दाग, परिचायक अङ्कन। *mark, sign*.

चेप *chēp* *n* माटि आदिक पिण्ड। *lump*. Also चेपा, चेपी।

चेफरी *chephri* *n* चिप्पी। *patch*.

चेर *chēr* *n* चीरल खण्ड। *chunk of anything cut asunder*.

चेरा *chērā* *n* नाम-नाम भानस जोग जारनि। *chips of kindlings of wood used in hearth*.

चेरिआ *cheriā* [चेटिका] *n* सेविका, गृह-परिचारिका। *maid servant*. Also चेरि, चेरी।

चेरु *chēru* *n* छागरक जाँघक मांस; हिन्दी रान। *meat of goat from thigh*.

चेरुआ *cheruā* See भाँड़ (1)।

चेलखी *chelkhī* See चेरा।

चेला *chēlā* *n* शिष्य। *disciple, pupil*.

चेल्हबा *chelhbā* *n* एक माछ। *a fish*.

चेष्टगर *chestgar* *adj* समर्थ। *active, competent*.

चेष्टा *chēṣṭā* *n* प्रयास, कोसिस ; क्रिया-सामर्थ्य; सक्रियता। *effort, endeavour; vitality, activeness*.

चेहड़ि *chēhari* *n* नाओ खेबाक बाँस। *boatman's long pole*.

चेहरा *chēhrā* [P] *n* आनन, मुह, मुखच्छवि। *face, countenance*.

चेहरि *chēhari* See चेरा।

चेहल्लुम *chehallum* [P] *n* चलिसमा, एक इसलामी पाबनि। *an Islamic festival held on the 40 th day of Moharram*.

चेहाएब *chehāeb* *vi* चौकब, चकित होएब। *startle, be alarmed.*

चेहैत-चेहैत *chēhāit-chēhāit* *ono* महिसिकें नमएबाक ध्वनि-सङ्केत। *sound signal for urging buffalo to take water.*

चेहों-चेहों *chēhō-chēhō* *ono* जनमौटी नेनाक कनबाक ध्वनि। *infant's cry.*

चैत *chait* *n* 1. चैत्र, वर्षक पहिल मास जाहिमे मीन-संक्रान्ति पड़ैत अछि। *the first month; See T.III.* 2. चैत मासमे गएबाक गीत। *a tune and style of folk song sung only in चैत।*

चैतन्य *chaitanya* [चेतन-] *n* होस, संज्ञा, चेतना, संचार। *consciousness.*

चैता *chaitā* *adj* चैतमे भेनिहार। *produced in चैत।* **चैताबर, चैतार** *n* चैतक समय। *the season of spring, period of/around चैत।* **चैती** *See चैता।*

चैत्य *chaitya* *n* बौद्ध/जैन समाधिस्तूप। *Buddhist monument constructed on some remains of saints.*

चैत्र *chaitra* *n* वर्षक प्रथम मास। *the first month of year; See T.III.*

चैनी *chāinī* [श्रेणी] *n* बाँस-काठक उठौआ सीढ़ी। *ladder.*

चोआ *chōā* [च्योतक] *n* धूमनसँ चुआओल सुगन्धित तेल/राल। *scent distilled from a resin.*

चोकटब *chōkṭab* *vi* सुखाएकें सिकुड़ब। *shrivel.* **चोकटी** *n* सुखाएकें चोकटल आम आदि।

चोकड़ब *chōkṛab* *vi* *See चोकटब।* **चोकड़** *n* 1. रौद लगलासँ सिकुड़ल अजोह आम। 2. चलनस। *bran, siftings.*

चोकड़ा भोस *chōkṛā bhōs* *n* केराक एक प्रभेद। *a variety of banana.*

चोकड़ि *chōkṛi* *See चोकड़ा।*

चोकन *chōkan* *n* हलुआइक एक सौँच। *a mould of bakers.*

चोख *chōkh* *adj* तेज धारबाला, तीक्ष्ण (धार)। *sharp-edged, sharp.*

चोखा *chōkhā* [चोष्य-] *n* कुचि/सानिकें बनाओल तरकारी, जेना भाटाक साना। *mash, vegetable dish prepared by crushing.*

चोखाएब *chōkhāeb* *vi* (घाओ) क्रमशः सुखाएब। *heal up.*

चोडरा *chōṛā* *See भुरचोडरा।*

चोडा *chōṇā* *n* 1. बाँस काटि बनाओल नलाकार पात्र। *cylindrical container spl of bamboo.* 2. लम्बा अचकन। *long coat.* टेलीफोनक रिसीवर। *receiver of telephone.* **चोडी** *n* नाक-कानक गहनामे लागल नलाकार डैटकी। *inner cylindrical cap of nose-pin/ear-pin.*

चौच *chōch* [चञ्चु] *n* पक्षीक लोल। *beak.*

चौचा *chōcha* *n* एक पक्षी जे बड़ सुन्दर खोता बनबैत अछि। *weaver, a bird known for building beautiful hanging nest, Ploceus philippinus.*

चोट *chōṭ* *n* 1. ठोकर, प्रहार, आघात। *blow, stroke.* 2. क्षत; नोकसान। *injury; hurt.* 3. आक्रमण। *attack.* **°गर** *adj* प्रहार करबामे सुगम, मार्मिक। *vulnerable.* **-घाट** *rep.* **°भुसुक** *adj* चोटक परबाहि नहि कएनिहार। *blow-proof, unmindful of defeat.* **चोटएब** *not* चोट पहुँचाएब, प्रहार कए आहत-प्रकुपित करब। *injure, infuriate by hurting.* **चोटह** *adj* चोटसँ नोकसान भेल (काँच आम)। *struck hard on the ground and damaged (mango).* **चोटिआएब** *vt* पीटब। *beat.*

चोढ़ी *chōṛhī* *n* छिट-फुट दानाबाला मकैक बालि। *ear of corn with scanty grains.*

चोत *chōṭ* [च्युत] *n* एक बेरमे निकलल गोबर/विष्ठाक पिण्ड। *lump/mass of dung/stool passed at one time.*

चोथब *chōṭhab* *vt* उपेक्षापूर्वक अधकचरा काज करब। *finish one's duty perfunctorily.*

चोदब *chōdab* *vt* स्त्री-सम्भोग करब। *penetrate penis in vagina, copulate (obscene).*

चोन्हर *chōnhar* *adj* झलफल आँखिबाला, मन्ददृष्टि, मन्दबुद्धि। *dim-sighted, purblind, dull.* **चोन्हराएब** *vi* तेज प्रकाशसँ सूझब बाधित होएब। *be dazzled/blurred/bleared.*

चोन्हा *chōnhā* *See चोन्हर।*

चोन्हाएब *chōnhārab* *vt* आँखि गड़ाए देखब। *stare.*

चोप *chōp* [P] *n* 1. उपर मोट मढ़ल लाठी, सोटा, तम्बूक खाम्ह। *staff, pole, mace, tentpin.* **°दार** *n* दण्डधारी, द्वारपाल। *macebearer, door keeper.* 2.

सनक लच्छा। fibre obtained from bark. 3. चसक, लति। habit, addiction. Also चोब।

चोबचीनी chōbchīnī *n* एक वनौषधि। a herb.

चोभव chōbhab [चर्व] *vt* पाकल सौस आम आदिके हाथसे दबवैत रस-गुहा चूमव। suck up juice by squeezing (as a ripe mango).

चोभा chōbhā *n* 1. दाँत उखाड़वाक चुट्टा। forceps. 2. *n* गाड़ीके चुसनाइ। sucking up by squeezing.

चोभी chōbhi *n* खूभी, खुड़ी। pin.

चोर chōr *n* 1. चुपचाप आनक वस्तु हरनिहार। thief, robber. 2. आन्तरिक आशंका, अविश्वास। suspiciousness, mistrust. *किल्ली *n* पटौनीमे कूड़मे बान्हल काठी। stick tied to an irrigational bucket. *कोड़वा *n* बान्हल चारमे पछाति काल भोसिआओल कोड़ो। additional bamboo raft thrust afterwards for strengthening. -चहार, -चुहार *rep.* *बत्ती *n* 1. टाँची। torch light. 2. बातीक तर अलक्षित कए धेसाओल द्वितीय बाती। bamboo strip fixed invisibly behind another strip for extra strength. चोरनी *n* चोरि कएनिहार महिला। woman thief.

चोरगाह chorgāh [VR, चामरगाह] *n* चओर डोलनिहार सेवक। whisk-bearer. चोरगाहि *f.*

चोरपनिआ chorpaniā *n* विवाहमे सासुर गेल युवकके माइक ओतएसे गुप्त रूपे पटाओल भोज्य पदार्थ। victuals sent by mother to her son during his stay at his father-in-law's home in course of marriage ceremony.

चोरहो chor-ho *n* चोरिक काण्ड। incidence of theft.

चोरा chōrā *n* 1. चोर (अनादरमे)। thief. 2. एक रोग, डाँड़ धरब। lumbago. -नुक्की *n* आँख मुने चलबाक आ नुकाएल लोकके तकबाक एक बालक्रीड़ा। hide-and-seek. -मुट्टी *n* नेनाक एक खेल। a child's play.

चोराएव chorāev *vt* 1. चुपचाप आनक वस्तु हरण करब। steal. 2. छिपाएब। conceal.

चोरि chōri *n* चोरएबाक घटना। theft. Also चोरी।

चोरीआ chorauā *adj* 1. चोरि कए आनल। got by theft. 2. चोराए रखल। kept secretly.

चोल chōl *n* दुलार, लाड़। love. 2. *obs* कञ्चुक, लम्बा अडरखा। long coat, robe, gown. चोलक *See* चोल। चोला *n* 1. लम्बा अडरखा। robe. 2. (लाक्ष)

शरीर। (fig) body. चोली *d* महिलाक अडरखा, कञ्चुकी। bodice, blouse.

चोष्य chōkhyā *n* चुसिके खाएबाक वस्तु। foodstuff taken by sucking.

चोहड़ chōhar *n* एक ग्राम-देवता। a folk deity.

चोहड़ि, चोहाट chōhari, chōhāt *See* चोहारि।

चोहारि chohāri *n* प्रसवक बाद गाए-महिसिके देबाक एक औषधीय पेय। a medicinal diet administered to cattle after calving.

चौ chau [चर्वक] *n* चिबएबाक मुसरा दाँत। molar, chewing tooth.

चौ° chau° [चतुर-] *nu* चारि। four. *See* below.

चौअन्नी chau-annī *n* चारि आना मूल्यक सिक्का। four anna coin. *See* T.IX.

चौआ chauā *n* 1. *See* कल्ला and चौ। 2. चतुष्पद। four-footed.

चौआँ chauā *adj* विशुद्ध, निदग। pure, perfect.

चौआलिस chauālis [चत्वारिंशत्] *nu* चारि अधिक चालिस। 44, fortyfour.

चौक¹ chauk [चतुष्क] *n* 1. चारि बाटक सन्धि-स्थल, चौबट्टी, चतुष्पथ। road crossing, square, plaza. 2. ठठेरिक गोलाकार निहाइ। brazier's oblong anvil. 3. चारिक समूह, गण्डा। set of four, quadruple.

चौक² chauk *n* अरिपन। sacred and decorative diagram on the ground. ~ पूरब *adv* पूजाक हेतु ठाँओ कए अरिपन देब। clean and decorate the ground with अरिपन for worship.

चौक-चुमौना chauk-chumauna *See* सोहाग।

चौकठा chaukthā [चौखुटा, चतुष्कूटक] *n* बाँहिपर पहिरबाक एक चतुर्भुज गहना। square.

चौकठि chaukaṭhi *n* केबाड़क कठरा। door frame.

चौकठी chaukthī [चौखुटी, चतुष्कूटिका] *n* 1. तासक लाल चतुर्भुज चेन्हबाला पत्ती। (in playing card) diamond. 2. छोट चकुठा गहना। *d* of चौकठा।

चौकड़ी chaukaṛī *n* अड्डा, जुटबाक स्थान। meeting place.

चौकनी chaukanī [चतुष्कोणिका] *adj* आयाताकार (क्षेत्र)। rectangle.

चौकन्ना *chaukannā* [चतुष्कर्ण] *adj* चारू दिस कान (ध्यान) रखनिहार, जागरूक। alert, open-eared, vigilant. 2. चकित। surprised.

चौकब *chaūkab* [चमत्कृ-] *vi* विस्मयसँ चञ्चल होएब। startle, astonish.

चौकब *chaukab* *vt* थाक लगाएब। stack, pile.

चौकस *chaukas* *adj* 1. सतर्क, सावधान। alert. 2. उत्साहित, काज करबा लेल उद्यत। ready to act. **चौकसी** *n* सतर्कता। vigilance.

चौका *chaukā* [चतुष्क] *n* 1. पूजा/भोजन/भानस हेतु आयताकार नीपल पवित्र भूमि। square ground cleaned and smeared for worship/cooking and the like. 2. भानसक घर/स्थान। square place reserved for cooking, kitchen. 3. चारिक समूह। a set of four, tetrad. 4. तासक चारि चेन्हबाला पत्ती। the four of playing cards, domino. -बरतन करब *vt* भनसाक थारी-बाटी आदि बासन माजब आ भनसाक घर साफ करब। clean the kitchen and utensils.

चौकिएब *chaukiāeb* *nvt* चौकी चलाए खेत समतल करब। rake.

चौकी *chaukī* *n* 1. बिनु टाटक घर, मड़बा। a house with four roofs and without wall. 2. तकथासँ पाटल खाट। a table to sleep and sit on. 3. हेडा। harrow, field leveller. 4. पहरा-घर, थाना, नाका। guard's post, police station, outpost. 5. पहरा, भाउरि, गस्त। watch, patrolling. 6. वादकद्वन्द। band of musicians; Cf रसन-चौकी। °दार *n* पहरू, रक्षक। watchman. -माली *See* चुक्की-माली।

चौके *chauke* [चतुष्केन] *adv* चारि गुना कएने। when multiplied by four. *Ex* पाँच चौके बीस। $5 \times 4 = 20$.

चौकेट *chauket* *n* घुरमि-घुरमि केन्द्र दिस अबैत जोतनाइ। a manner of tilling land : starting from outer circle moving to the centre.

चौकोन *chaukōn* *adj* चारि (समान) कोणबाला। square. Also चौकोर।

चौखड़ी *chaukharī* *See* चौकड़ी।

चौखण्डी *chaukhandī* *adj* चारू दिस ओसाराबाला (घर)। (house) provided with verandah on all sides.

चौखार *chaukhār* *n* चारिम जोत। fourth round of ploughing.

चौखुट *chaukhuṭ* [चतुष्कूट] *adj* आयताकार। quadrilateral, square.

चौगानी *chaugānī* *n* हुक्काक नली। pipe of hubble-bubble.

चौगाना *chaugānā* *n* चारू दिन अनावृत स्थान। open space.

चौगामा *chaugāmā* *n* चारि गामक समूह, पड़ोस। a group of four villages, neighbourhood, locality, parish.

चौगिर्द *chaugird* *adv* चारू दिस। all around.

चौगेन *chaugēn* *See* चौगिर्द।

चौगोड़ा *chaugōṛā* *adj* चारि बड़दबाला (हर)। plough of four oxen.

चौगोला *chaugōlā* *adj* चारि (अनेक) दलमे विभाजित (गाम/समाज)। divided into four (many) factions.

चौघट्टी *chaughatī* *n* चारू दिससँ लोकक आबा-जाहीबाला स्थान। place of public concentration.

चौघरा *chaugharā* *n* चतुःशाल, चारू दिस चारि घरबाला निवास। a set of four dwelling houses facing a common courtyard.

चौचक *chauchak* [चतुश्चक्षु] *adj* चारू दिस दृष्टि रखनिहार, आँखिगर। keeping eyes all around, open-eyed.

चौचड *chauchāḥ* *adj* चारू दिससँ अशान्त। disturbed on all sides.

चौचारा *chauchārā* *adj* चारि चारबाला (घर); बडला। house having four pieces of roof (as a bungalow)

चौठ *chauṭh* [चतुर्थ] *adj* चारिम। fourth. *n* चारिम तिथि। fourth day of moon phase. °चना, °चान *See* चौठिचान।

चौठाइ *chauṭhāi* *n* चतुर्थ अंश। one fourth.

चौठारी *chauṭhārī* [चतुर्थरात्रि] *n* विवाहक चारिम रातिक एक विधि, चतुर्थीकर्म। *See* चतुर्थी।

चौठि *chauṭhi* [चतुर्थी] *n* 1. *See* चौठ (n)। °चन्द्र, °चान *n* भाद्रशुक्ल चतुर्थीक चन्द्रमाक पूजा (जे केवल मिथिलामे होइत अछि)। worship of moon on the fourth day of waxing moon in भादव।

चौठी *chauṭhī* [चातुर्थिक] *n* कोनहु मानक चतुर्थ अंश (जेना एक चौठी पान=दोलीक चतुर्थांश=50 पात)। one fourth of any unit. See. T.IV.

चौठैआ *chauṭhaia* [चातुर्थिक] *adj* प्रत्येक चारिम दिन भेनिहार (ज्वर आदि)। (fever) recurring on each fourth day, quartan.

चौड़ा *chaurā* See चओड़ा।

चौतरा *chautrā* See चतुरा।

चौतारब *chautārab* *vt* चारू दिससँ घेरि पकड़ब। siege, round up, compell. **चौतार** *n*.

चौतीस *chaūtis* *nu* चारि अधिक तीस। 34, thirtyfour.

चौथारी *chauthari* See चतुर्थी कर्म।

चौदन्त *chaudent* [VR] *n* हाथी। elephant. Cf मराठी चौपाटी।

चौदसि *chaudasi* [चतुर्दशी] *obs n* चौदहम तिथि। 14 th day of moon phase.

चौदह *chaudah* [चतुर्दश] *n* चारि अधिक दस। 14, fourteen

चौदिस *chaudis* *adv* चारू दिशामे, चारू कात। all around. Also चौदिसि।

चौधराइनि *chaudhrāini* *n f of* चौधरि।

चौधरि *chaudhari*, °air *n* मुखिआ (पूर्वकालमे); (आब) एक उपनाम। title signifying headmanship (*obs*); (now) a surname. Also चौधरी।

चौपट *chaupaṭ* *adj* विनष्ट, बिगड़ल। spoiled, ruined.

चौपड़ि *chaupari*, °air [चतुष्पाटिका] *n* 1. एक पासाबाला खेल। a dice game. 2. चौबट्टी। road-crossing. 3. चौकोर खेत। square piece of land.

चौपतब *chaupatab* See चौपेतब।

चौपति *chaupati* *n* चौपहल काठक सील। four faceted log of timber.

चौपहल *chaupahal* *adj* चारि पहल (पार्श्व) बाला (सिल आदि)। four faceted (mass). Also चौपहला।

चौपाड़ *chaupai* [चतुष्पादिका] *n* सोलह/पनरह मात्राक एक छन्द। a metre of four lines of 16 or 15 moras each.

चौपाड़ि *chaupāri* [चतुष्पाठिका?] *n* प्राचीन मिथिलाक पाठशाला जे पण्डितलोकनि स्वयं अपना घरपर निःशुल्क चलबैत छलाह। a school in traditional system of learning run free by the teachers themselves. Also चौपाढ़ि।

चौपाला *chaupāla* *n* एक प्रकारक पालकी। a kind of palanquin.

चौपाहि *chaupāhi* [चतुष्पार्श्विक] *n* चारि चारक घर। house of four triangular roofs.

चौपेतब *chaupētab* *vt* तह लगाए-लगाए दोबर चौबर करैत मोड़ब। fold up (cloth etc.)

चौफेर *chauphēr* *n* चतुर्दिक परिक्रमण, भाउरि। circumambulation.

चौबगली *chaubagli* *adv* चारू कात। all about. *n* See चौबन्दो।

चौबट्टी *chaubaṭṭī* *n* चारि बाटक सन्धिस्थल। road crossing, square.

चौबन *chauban* [चतुष्पञ्चाशत्] *nu* चारि अधिक पचास। 54, fiftyfour.

चौबन्दी *chaubandī* *n* चारि बन्दबाला एक अडरखा, बगलबन्दी। a coat with four tying strings.

चौबन्हा *chaubanhā* See चौबान्ह।

चौबरदा *chaubardā* *adj* चारि बड़द बाला (हर/गाड़ी)। (plough) drawn by four bullocks.

चौबान्ह *chaubānh* [चतुर्बन्ध] *n* एक प्रकारक गीरह। a kind of square knot.

चौबारि *chaubāri* [चतुष्पालिक] *n* चारू दिससँ बहैत बसात। wind blowing from all sides.

चौबीस *chaubīs* [चतुर्विंशत्] *n* चारि अधिक बीस। 24, twentyfour.

चौबुतरा *chaubutra* See चबुतरा।

चौबे *chaubē* *n* एक उपनाम, चतुर्वेदी। a surname.

चौमथ *chaumath* *n* चारू दिस माथ घुराए देखबा जोग स्थान। prominent place from where one can see all around.

चौमास *chaumāś* *n* 1. आषाढ़सँ चारि मासक समय। period of four month from आषाढ़। 2. भरि बरिसात जोतिके उर्वर बनाओल खेत जाहिमे तमाकुल, आलू आदि उपजाओल जाइत अछि। cash crop land enriched through four months of hot and rainy season.

- चौमासब** chaumāsab *nut* चारि मास परती राखि पोसब। enrich through four months.
- चौमासा** chaumāsā *n* एक विरहगीत जाहिमे चैत आदि चारि मासक वर्णन रहैत अछि। a folk song describing pang of separation during four months from चैत।
- चौमासी** chaumāsī *n* चातुर्मास्य। period of four (rainy) months.
- चौमुख** chaumukh *adj* चारि मुहबाला (दीप आदि)। four-faced. (lamp etc.).
- चौमुहा** chaumuhā *adj* चारि दिस मुह (द्वार) बाला (घर आदि)। (house etc.) having doors on all sides.
- चौमुहान** chaumuhān *n* See चौबट्टी। Also चौमुहानी।
- चौमोहरा** chaumohrā *n* सतरञ्ज खेलमे दूनू पक्षमे केवल दू-दू पात्र बाँचल रहब, फलतः ने हारि ने जीत। a kind of draw in chess.
- चौरकाँटी** chaurkāṭī [चाउर काँटी] *n* चाउर-सन काँटबाला एक खड़; हिन्दी चावल मोगरा (एकर फूल वस्त्रमे अनायास गड़ि जाइत अछि)। a grass which bears rice-like flowers.
- चौरङ्गा** chaurangā *adj* चारि रङ्गबाला। four coloured.
- चौरचन** chaurchan [चतुर्थीचन्द्र] *n* चन्द्रपूजाक एक पर्व। See चौठिचान।
- चौरठ** chaurath *n* 1. चाउरक दोखड़ा आँटा। coarse rice flour. 2. पूजाक नैवेद्य हेतु भिजाओल अरबा चाउर। soaked rice.
- चौरबी** chaurbī *n* पैघ तौला। big earthen cooking pot.
- चौरस** chauras [चतुरस्र] *adj* समतल। flat.
- चौरसा** chaurasā *n* पीठिकें पसारल चानी। sheet of silver spread by hammering.
- चौरा** chaurā [चत्वर] *n* चबुतरा, माटिक ऊँच पीठिका जेना आङनमे तुलसीक गाछ रोपबाक। platform, raised ground as pedestal.
- चौरा²** chaurā See चओर।
- चौराएब** chaurāeb *vt* धानक पेटमे दूध सकताए चाउर रूपमे परिणत होएब। (said of paddy) have grains well-developed and consolidated.

- चौरान्नब्बे** chaurānnabbē *nu* चारि अधिक नब्बे। 94, ninetyfour.
- चौरासी** chaurāsī [चतुरशीति] *nu* चारि अधिक अस्सी। 84, eightyfour.
- चौरी** chaurī *n* 1. [d of चओर] छोट चओर। 2. See बाथ।
- चौल¹** chaul *n* ठट्टा। joke.
- चौल²** chaul [चूल-] *n* माथ मुड़ाएब। shaving of head.
- चौसज्जा** chausajjhā *adj* चारि गोटाक साझी (सम्पत्ति)। (property) owned jointly by four persons.
- चौसठि** chaūsathī *nu* चारि अधिक साठि। 64, sixtyfour.
- चौसारि** chausāri [चतुःशलाक] *n* एक प्रकारक पासाक खेल। a dice play.
- चौहट्टा** chauhattā *n* सोनाक कण छनबाक लेल छाउर धोबाक कड़ाही। pan for washing gold smith's ashes to pick up gold dust.
- चौहत्तरि** chauhattari/air *nu* चारि अधिक सत्तरि। 74, seventyfour.
- चौहद्दी** chauhaddī [P] *n* खेतक परिचयमे चारू हद(सीमा)क वर्णन। description of land with all four boundaries.
- च्युत** chyut *adj* 1. खसल, चुअल। dropped, slipped. 2. स्खलित। degraded. 3. विचलित। deviated.
- छ** chh वर्णमालाक सातम व्यञ्जन। 7th consonant of alphabet.
- छ⁰** chha⁰ *vi* अस्तित्ववाचक धातु; तालिक्र I सँ मिलाए रूपावली बनैछ। Base of verb "to be"; derive words with the suffixes in T.I. as छथि, छनि, छैक.
- छइल**, *ल्ल chha-il, *lla See छएल।
- छएल** chhael *adj* रसिक। dandy.
- छओ¹** chhao [षट्] *nu* एक अधिक पाँच। 6, six. ~ पाँच किछु नहि जानब *vt* निश्छल होएब। be quite straight and simple-minded. *मसिआ *adj* छओ मास पूर्व जनमल (शिशु)। (child) six month old. *मासा *n* छओ मासक विरहवर्णनात्मक गीत। folk

song describing the agony of separation during six months (from चैत्र)।

छओ² chhao [छेद, छेओ] *n* 1. तेज धारवाला अस्त्रसँ एक बेरमे भेल कटाओ (जेना कोदारिसँ माटिक)। stroke with sharp-edged instrument. 2. एक बेरमे गटाएल खण्ड (जेना चमचासँ दहीक)। lump/mass cut out in one stroke. *कट्टी *n* दूनु दिस मूँट गला पैघ आरी। hand saw with handles at both ends for cutting across a log.

छओड़ा chhaōṛa [शांव+ड़] *n* बालक (अनादरमे)। lad, boy. **छओड़ी f.** Also **छौड़ा**।

छक chhak *n* नाकमे भौंक पहिरबाक लवङ्ग-सन गहना। nose-pin.

छक दए लागब chhak dae lagab *vi* असह्य तप्त लागब ; कोनो बातक मर्मविधी प्रभाव होएब। be struck as with a hot iron rod.

छकसँ भक chhaksā bhak *n* रङ्गमे भङ्ग। rift in the lute.

छक-छक chhak-chhak *adj* कनेक गरम (त्वचा)। warm (skin).

छकटब chhakṭab *vt* छँटब। prune, trim.

छकड़ब chhakṛab *vt* छोट-छोट खण्ड करब। cut into small pieces.

छकड़बाजी chhakṛbājī [छोकड़ा-] *n* एक नाच जे स्त्री-वेश बनाए छओड़ा करैत अछि। a dance performed by boy in girl's guise.

छकड़ा¹ chhakṛā [षट्-] *n* छओ दौतबाला (बड़द)। bullock having six teeth (held unlucky).

छकड़ा² chhakṛā [शकट] *n* पैघ कठही गाड़ी। cart.

छकड़ि/ड़ी chhakṛi/ṛī See **छक्कड़ि**।

छकतोड़ chhaktoṛ *adj* छाक तोड़निहार, छाक पुरएबामे अपर्याप्त। not sufficient to satiate.

छकनो chhakni *n* छौंकी। walking stick.

छकब chhakab *vi* आनक चतुरता/उत्कर्षसँ पराजित होएब। be outwitted/surpassed. **छकाएब** [cau of छकब] *vt* अपन चतुरता/उत्कर्षसँ हराएब। outdo, outwit. **छकान** *n*.

छकौड़ी chhakaurī *n* 'छओ कोड़ीमे बिकाएल', एहन व्यावृतक प्रचलित नाम जकर जेठ भाएसभ मरि-मरि गेल होइक। [टि—एहन बच्चा तीन, पाँच छओ वा सात कोड़ीमे बेचि देल जाइत अछि ई सोनि जे क्रेताक भाग्ये जीबओ। तदनुसार बच्चाक नाम क्रमशः

तिनकौड़ी, पँचकौड़ी, छकौड़ी आ सतकौड़ी राखल जाइत छैक।] 'sold for six farthings', usual proper name of such a person whose elders had died instantly. [such child is sold for three, five, six or seven cowries following the superstition that the child might survive on the fortune of its purchaser. So the child is named according—तिनकौड़ी, पँचकौड़ी, छकौड़ी or सतकौड़ी]।

छक्कड़ chhakkar See **छकड़ा**।

छक्कड़ि chhakkarī [छकदरि, छकरदि, षट्करदिन्, Cf छहरि, सहरि Bhoj] *adj* छओ दौतबाला (बड़द, जे दोषावह मानल जाइत अछि।) (ox) having six teeth.

छक्का chhakka [षट्क] *n* 1. क्रिकेट खेलमे छओ रन एक सङ्ग। (in cricket) six run at a time. 2. (तासमे) छठम फर्द। the six of playing card. 3. (चौपाड़िमे) छओ अङ्कबाला पासा पड़ब। (in dice play) dice with six pips. ~ **छुटब** *vi* परास्त भए पुनः करबासँ विरत होएब। be badly defeated and lose spirit. -**पञ्जा** *n* दाओ-पैचा tricks. -**बित्ता** *n* गोटीबाला एक खेल। a game played with pebbles.

छगरी chhagrī See **पाठी**।

छगाएब chhagāeb [शोकाय-] *vi* शोकसँ मर्महित होएबाक कारण शङ्कालु होएब। be apprehensive due to the shock experienced.

छगुनता chhaguntā *n* विस्मय। surprise.

छगुनब chhagunab *vi* 1. छगुनतामे पड़ब। wonder, be perplexed.

छछ chhachh *adj* छुच्छ, फौक। empty.

छछकारब chhachhkārab *vt* निरर्थक पानि छिटब। pour out water uselessly.

छछनब chhachhnab *vi* ललाएब। be tempted.

छछनाएब chhachhnāeb *vi* अतृप्त रहब। remain insatiated.

छछलब chhachhlab [संसू-] *vt* ढार वा पिच्छर स्थान पर स्वतः ससरब। glide, slide, slip. **छछलाह** *n*.

छछारब chhachhārab [संक्षाल-] *vt* 1. भीतकेँ माटिक वा चूनक घोरसँ पोतब। smear, white wash. **छछार** *n*. **छछारी काटब** *vt* 1. शौचक बटला भूमिमे पोन रगड़ब। wipe private part rubbing on the ground in absence of water for ablution. 2. पोन रोपने ससरब। glide while sitting on buttocks.

छजनी *chhajnī* [छजन] *n* चारक माथी। top of roof.

छजव *chhajab* [सज्जा-] *vi* शोभा देब, अनुरूप होएब। *befit, suit.*

छज्जा *chhajja* *n* 1. छजन, उपर लटकाओल आवरण जाहिसँ रौद आ शीत नहि लागए। sun-shade. 2. ताड़/नारिकेरक पात। shady leaf of palm and the like.

छटकब *chhaṭkab* *vi* घसकब। slip away.

छटकबाज *chhaṭakbāj* *adj* काजक डरें पड़एनिहार। absconder.

छटछट करब *chhaṭ-chhaṭ karab* *vt* गिलटी जकाँ दबला पर एम्हर-ओम्हर घुसकब। glide, slip (as a swollen gland inside skin). Also छटछटाएब।

छटनी *chhaṭnī* *n* 1. फाजिल बूझि अंशतः हटाएब। retrenching, pruning, sorting out. 2. चाउरकें चिकनओनाइ। polishing rice. *cf* छौँटब। Also छैटनी।

छटपट करब *chhaṭ-paṭ karab* *vt* कछमछाएब, व्याकुलतावश बेरि-बेरि देह चलाएब। be restless, struggle, agitate. Also छटपटाएब। छटपटिआ *adj* हड़बड़िआ। hasty. छटपटी *n* 1. व्याकुलता। flurry. 2. हड़बड़ी। hurry.

छैटब *chhāṭab* *pass* of छौँटब।

छटा *chhaṭā* *n* 1. छवि, शोभा। glimpse, charm, beauty. 2. चमक। flash.

छटाक *chhaṭāk* [षट्क] *n* कनमा, छओ टाका (तोला)क बराबर भार-मान। weight equal to six Rupees; See T.IV.

छटान *chhaṭān* See छटनी।

छटुआ *chhāṭuā* *adj* छौँटिकें हटाओल, निरस्त। sorted out, retrenched.

छट्टा *chhaṭṭa* *adj* छौँटिकें बीछल। selected.

छट्टू *chhaṭṭhū* *adj* चतुर, धूर्त। sly, clever.

छठम *chhaṭham* [षष्ठम] *adj* षष्ठ। sixth.

छठि *chhaṭhi, chhaiṭh* [षष्ठी] *n* 1. सूर्यक एक व्रत जे कार्तिक शुक्ल षष्ठीकें होइत अछि। a festival of sun-worship held in the sixth day of waxing moon in कार्तिक। 2. मातृपक्ष वा पितृपक्षसँ सन्तति-परम्पराक छठम स्थान जतए धरि विवाह वर्जित अछि। six degrees of relationship from father's or mother's side within which marriage is not allowed. 3. भगवती षष्ठीका जे जनमौटी बच्चाक रक्षा

करैत छथि। a goddess who protects new-born babies and is worshipped in the sixth night after birth. छठिआर/छठिहार *n* शिशुक जन्मसँ छठम रातिक एक अनुष्ठान जाहिमे राति भरि जागि छठि परमेशरीक पूजा कएल जाइत अछि। a ceremony of child birth on the sixth night with the worship of the goddess छठि. छठिहारी *n* छठिहारक अवसर पर शिशुकें देल गेल उपहार। presentations made on the occasion of छठिहार.

छड़ *chhar* [शर] *n* 1. लोह आदिक निसन पातर डण्टा। rod. 2. हार/मालाक लड़ी। string of necklace. 3. कुसिआरक डौंट। stem of sugarcane.

छड़ाएब *chharāeb* [cau of छाड़ब] See छोड़ाएब।

छड़ी *chharī* [शरिका] *n* टहलबाक पातर ठेडा। walking stick. *दार *n* 1. लाठीधारी द्वारपाल/अङ्गरक्षक। one who keeps door with a baton in his hand. 2. किछु जातिक सामाजिक संगठनमे एक अधिकारी जे दण्ड-व्यवस्थामे मानिजनक सहायता करैत अछि। in the caste-based social organisation, an officer who works as a whip and helps मानिजन in social administration.

छड़ी ममरखा *chharī mamarkhā* *n* एक वनौषधि। a herb.

छड़ीला *chharilā* *n* एक सौरभकारी वनौषधि। a fragrant herb used as an incense.

छण्ठा *chhanṭhā* [छनोटा] *n* छानल 'चरनिहार' घोड़ा। horse tethered leg to leg and let to graze.

छत *chhat* [छद] *n* कोठाक पाटन। roof of pucca building.

छतदुलारा *chhat-dulārā* *n* एक वनौषधि। a herb.

छतनाएब *chhatnāeb* *vi* छहलब। spread on the surface, scatter.

छतनार *chhatnār* See छितनार।

छतरी *chhatrī* *n* 1. [छत्रिका] छोट छाता। small umbrella. 2. ओहार, टोपर। canopy, hood. 3. [क्षत्रिय] आर्य-समाजक शासक-प्रशासक वर्ग। warrior/ruling class of Aryan society.

छतलाएब *chhatlāeb* *vt* पानिक तल पर दहाएब। float.

छति *chhati, chhait* *n* 1. क्षति, हानि, घाटा नोकसान। harm, loss, damage. 2. आपत्ति। objection.

छतिबन chhatiban [सप्तपर्णी] *n* एक वृक्ष जाहिमे प्रत्येक डोंटमे सात-सात पात होइत अछि। a tree; *Alstonia Scholaris*.

छत्ता chhattā [छत्रक] *n* 1. मधुमाछीक छत्राकार घर। hive. 2. छाता, छत्र। umbrella.

छत्तीस chhattis [षट्त्रिंशत्] *nu* छओ अधिक तीस। 36, thirtysix.

छत्र chhatra *n* 1. छाता, विशेष कए राजाक छाता जे राजचिह्न मानल जाइत अछि। umbrella, *spl* one held by kings as one of the royal paraferalia. 2. फण। hood. -**छाया** [छत्रच्छाया] *n* 'छाताक छाहरि', निरापद सुखद आश्रय। safe and comfortable shelter, patronage. -**भङ्ग** *n* विमुख भए डरै पड़ाएब, पराजय। retreat. -**पुरी** *n* एक स्वर्णमुद्रा। a gold coin.

छत्रक chhatrak *n* गोबरछत्ता। mushroom.

छत्रा chhatra *n* मोहुली सौंफ। aniseed.

छत्री chhatrī *See* क्षत्रिय।

छथि chhathi, chhaith *vi* 'अछि'क आदरार्थक रूप। is. *See* अछि।

छदत्ता, छदौत chhadattā, chhadāt *See* छक्कड़ि।

छदाम chhadām [षट्-दाम] *n* छओ दमड़ीक सिक्का। a coin of six दाम or 16 cowrie. *See* T.VIII.

छद्म chhadma *n* 1. छल, कपट, वञ्चना। deception, fraud. 2. लाय, बहाना। pretext. 3. भगल। pretension, pseudo-, feigning.

छन¹ chhan [क्षण] *n* अति छोट काल, पल, निमेष। moment, instant. *adv* खन, कखनहुँ। at one time. *Ex* छन घर छन बहार "लगले घर तँ लगले बहार। Now inside and now outside." **छनमे** **छनाक chhan me chhanāk** *n* सहसा स्थिति बदलि जाएब। drastic change in a moment.

छन² chhan *n* लाहक मोट चूड़ि जे आन सभ चूड़िक अन्तमे पहिरल जाइत अछि। a stronger and thicker piece of bracelet.

छन³ chhan *ono* तप्त धातु पर पानि पड़बाक सन ध्वनि। sound of water dripping on hot metal or so.

छनकट chhankat *adj* कोनहु लार्थे क्षण (समय) कटनिहार, कजमे टार-मटोर कएनिहार (जन)। evasive, apt to delaying tactics.

छनकब chhankab *vt* 1. एक विशेष प्रकारेँ सूप चलाएब। winnow in a particular way. 2. छन भरिमे समाप्त होएब, भोजनमे अतृप्त रहि जाएब। disappear within a moment, remain insatiated. 3. आशङ्कित होएब, ठहकब। be apprehensive, have something struck to one's mind.

छनक-मनक chhanak-manak *n* कड़ाहीमे पकमान ओ तीमन तरकारी छानल जाएबक ध्वनिक अनुकरण जे विशिष्ट भोजनक तैआरीक संकेत दैत अछि। imitation of frying sound indicating the preparation of delicious dishes.

छनका chhankā *n* 1. क्षणिक वृष्टि। momentary rain. 2. कनेक औटिकेँ बनाओल पेय औषध। lowly decocted medicinal drink.

छनगब, छनगा chhangab, chhangā *See* छनक¹।

छनछनाएब chhanchhanāeb *vi* 1. तेहन वेदना होएब जेहन क्षत पर नोन पड़ने। give burning sensation. 2. छन-छन शब्द करब। make छन-छन sound. *Cf* छन³। **छनछनी** *n*.

छनठा chhanthā *See* छनोटा।

छनन-मनन chhanan-manan *ono* तरकारी तरबाक ध्वनि; जे भोजनक विशिष्ट विन्यासकसूचक होइत अछि। sound indicative of some special preparation of meal.

छनना chhan-nā *n* छनबाक साधन झाड़, वस्त्र आदि। filtering appliance such as sieve, cloth. **छननी** *d*.

छनब chhanab [*pass* of छनब] *vi* छानल जाएब। be filtered, be fried.

छन-बन chhan-ban *n* चूड़िक आगौं आ पाछौं पहिरबाक वलय, अगुआ-पछुआ। a pair of bracelets worn on either side of the bangles.

छन-मन chhan-man *See* छनन-मनन।

छनान chhanān *n* ताड़ी छानिकेँ रखबाक बासन जकरा मुह पर कपड़ा बान्हल रहैत अछि। pot fitted with a strainer used in collecting toddy.

छनिक chhanik [छन-] *adj* क्षणिक। momentary.

छनुआ chhanuā *adj* 1. तेल/घीमे छानिकेँ पकाओल (सोहारी, पकमान)। (victual) prepared by frying in oil/ghee. *opp* सुक्खी, भुजिआ। 2. सदा बान्हिकेँ राखल आ चरबालए स्वतन्त्र नहि छोड़ल (घोड़ा)।

(horse) always kept tethered and never left free. 3. मक्खन निकालल (दूध)। skimmed (milk).

छनेक chhanēk *adj/adv* छन भरि। for a moment.

छनोट chhanōṭā *adj* See छनुआ (2)। *n* See झाझ। Also छनौटा।

छन्द chhand *n* 1. स्वेच्छा, स्वच्छन्दता, रुचि। liberty, freedom, will, pleasure. 2. शोभा, सौन्दर्य। beauty. 3. वृत्तलयानुकूल वाक्यविन्यास जेना दोहा, चौपाइ आदि। verse, metre. 4. वेद। the Veda.

छन्दोग chhandōg *adj* ब्राह्मणक एक वर्ग जे सामवेदक अनुयायी होइत छथि। follower of the सामवेद school of Vedic tradition.

छन्न chhanna *adj* 1. आच्छन्न, आच्छादित, आवृत, व्याप्त। 2. चङ्ग, व्याकुल। vexed, annoyed.

छन्ना chhannā *n* 1. एक प्रकारक माटिक बाटी। clay bowl. 2. दूधक फटोन; हिन्दी छेना। cheese. 3. छओ खानाबाला अन्न-पात्र। a clay granary having six apartments used in storing different kinds of foodgrains together. 4. कोल्हुमे तेल-सञ्चय-पात्र। receptacle in oil-crusher.

छन्नी chhannī *n* छोट छन्ना। *d* of छन्ना (1)।

छप chhap *ono* 1. पानिमे भारी वस्तु खसबाक सन ध्वनि। sound of splashing water. 2. धान कटबाक सन ध्वनि। sound of cutting crops.

छपकब chhapkab *vi* देह झुकाए-सँकुचाए नुकाएब। lurk, hide by constricting one's body. **छपकाह** *adj* कम ऊँच। low, of inadequate height. **छपकी** *n*. **छपकुनिआ देब** *vt* छपकिँकेँ चलब। move lurkingly.

छपछप chhap-chhap *ono* पानिमे चलबाक आ धान कटबाक ध्वनि। splashing/chopping sound.

छपटब chhapṭab *vt* छेपब। prune, trim.

छपब chhapab *vi* 1. प्रच्छन्न होएब, नुकाएब, छिपब। conceal, hide. 2. छपल जाएब। be printed/stamped. **छपन** *n*.

छपर-छपर chhapar-chhapar *ono* जल-संचालन-ध्वनि। splash.

छपरब chhaprab *vi* घुट्टी भरि पानिसँ पाटब। be overspread with shallow water.

छपरी chhaprī [*d* of छप्पर] *n* छोट लम्बा चार जेहन माटिक छहरदेबाली पर देल जाइत अछि। narrow long shed as is usually placed on the mud built boundary wall.

छपाइ chhapāi *n* मुद्रण (कागज पर), सँच द्वारा अङ्कन (वस्त्रादि पर)। printing, stamping.

छपाएब chhapāeb *vt* 1. छिपाएब। conceal. 2. मुद्रित कराएब। get printed.

छपित chhapit *adj* छपल, नुकाओल, अलक्षित। unnoticed, concealed, kept secret.

छपुआ chhapuā *adj* विविध कलात्मक छापबाला (कपड़ा)। printed (cloth).

छपोछप chhapōchhap *adj* कानो-कान भरल। full to the brim.

छपौआ chhapauā See छपुआ।

छप्पए chhappae [षट्पद] *n* छओ चरणबाला एक मात्रिक छन्द। a metre of six lines, sixain.

छप्पन chhappan [षट्पञ्चाशत्] *nu* छओ अधिक पचास। 56, fiftysix.

छप्पर chhappar *n* चार, छाजन। straw roof.

छप्पा देब chhappā dēb See थप्पा देब।

छबड़ा chhabrā [शाव+ड़] *n* माछक छोट-छोट बच्चा; हिन्दी जीरा। fry of fish. Cf छऑँड़ा।

छबधिया chhabadhīā [षड्बद्ध-] *adj* छओ रस्सीसँ घोरल (खाट)। (cot) netted with six strings.

छबड़टि chhab-haṭi See छबाहटि।

छबाहटि chhabāchhaṭi *n* लेबाक हठ, दुराग्रह, हठपूर्ण माड। obstinately pressing for something.

छब्बीस chhabbīs [षड्विंशति] *nu* छओ अधिक बीस। 26, twentysix.

छमकब chhamkab *vi* उमगैत चलब। strut. **छमका** *adj*. **छमकी** *f*.

छम-छम chham-chham *ono* अङ्गसंचालनसँ भेल गहनाक ध्वनि। tinkling of ornaments due to movements of body.

छमब chhamab [क्षम] *vt* क्षमा करब। forgive.

छमसिआ chhamasiā [षट्मास-] *adj* छओ मासक (शिशु)। (child) six months old. Also छओमसिआ।

छमा *chhamā* *n* क्षमा। pardon, forgiveness.

छमाछम *chhamā-chham* See छम-छम।

छमाही *chhamāhī* [षट्मासिक] *adj* अर्धवार्षिक। half yearly.

छयाह *chhayāh* See क्षयाह।

छरकट *chharkaṭ* [शारकृत] *n* छाल्ही निहुछल दही। curd stripped of creamy layer.

छरकब *chharkab* *vi* सरकब, छिटकब, घसकब। slide, slip, slip away.

छरका *chharkā* [शलाका] *n* छड़। rod. Cf नमछरका: "Long and thin like a rod." Also छरकी।

छरकी *chharkī* *n* 1. खेत पटएबामे किआरोक तात्कालिक आरि। (in irrigation) bed ridges, temporary bed channel. 2. दण्डाकार पसरल कम चाकर खेत। long strap of land. 3. See छरका।

छर-छर *chhar-chhar* *ono* जलधारा खसबाक सन ध्वनि। sound of falling water. **छरछराएब** *vi* छर-छर ध्वनि करब, (लाक्ष) अशिष्ट ढङ्गें शौचक्रिया/लगही करब। make the said sound; (fig) urinate/evacuate indecently.

छरनि *chharani*, *°ain* *n* १. आस्तरण। coat. 2. चार पर खरही वा खदक पहिल आस्तरण। the first layer of reed/straw on the bamboo structure of roof.

छरनौती *chharnautī* [छारन-बाती] *n* घर छारबाक पातर बाती। thin bamboo splits suitable for roof thatching.

छरपटि छूटब *chharpaiṭ chhūṭab* *vi* आशङ्कासँ व्याकुल होएब। become restless apprehensively.

छरपब *chharpab* [सर्प-] *vi* कुदिकेँ चढ़ब। leap up, jump on. **छरपन**, **छरपान** *n*.

छरबिन्द *°chharbind* See छटपटी।

छररा *chhar-rā* *n* See छर्रा।

छरहर *chhar-har* *adj* पातर आ लम्बा (देह)। slim, lean and long (body).

छराइ *chharāi* *n* छरब। thatching.

छराएब *chharāeb* *cau* of छरब।

छराही *chharāhī* [क्षार-] *adj* एक प्रकारक शार बाला (माटि)। alkaline (soil).

छरि *chhari* *n* कुम्हारक चाक। potter's wheel.

छरिआएब *chhariāeb* *vi* दुलारसँ कोर लेबाक काल हाथ-पाएर फेकब। stretch out limbs to liberate oneself, flounce.

छरेछाँट *chharē-chhāṭ* *adj* बीछल-बेराओल (व्यक्ति)। selected as able (man).

छर्रा *chharā* *n* 1. बारुद-काँकड़ भरि बनाओल बन्दूकक साधारण गोली। buck shot, gun shot. 2. छोट-छोट काँकड़ जे घुघरू आदि गहनाक भीतर देल जाइत अछि। gravel. ~ **छोड़ब** *vi* गप होँकब। shoot a gossip, let a lie afloat.

छल^१ *chhal* *n* कपट, मिथ्या भान कराएब, लाथ, भगल, बहाना। deception, fraud, pretext. -**कपट** *n* वञ्चना। humbug.

छल^२ *chhal* [*pp* and *pt* of अछि] *vi* 'अछि' केर भूतकालिक क्रियापद। was, were; See अछि in T.I.

छल-ओदार *chhal-odār* *n* त्वचाक विलग्न होएब। paring of skin.

छलकब *chhalkab* See छिलकब।

छलकर *chhalkar* [VR] *n* तेल मलबाक कालक एक अङ्ग-मुद्रा। a pose of massaging.

छलकी *chhalkī* *n* कुस्तीक एक दाओ। a trick in wrestling.

छलछल *chhal-chhal* *adj* डबडबाएल। wet, filled with something liquid. **छलछलाएब** *nvi*.

छलड़ी *chhalṛi* [छाल-] *n* देहक काँच चाम, छाल, त्वचा। skin.

छलना *chhalnā* *n* वञ्चना। deception.

छलब *chhalab* See ठकब।

छलमलाएब *chhalmalāeb* *vi* हर्षादिसँ चञ्चल होएब। swing in mirth.

छलिआ *chhaliā* *adj* छल कएनिहार, वञ्चक। See छली।

छली *chhali* *adj* वञ्चक। cheat, imposter, deceitful.

छल्ला *chhallā* *n* चामक तिरपाल। leather shed.

छल्हगर *chhalhigar* *adj* पर्याप्त छाल्हीबाला। covered with ample cream.

छवि *chhabi, chhaib* *n* 1. आकृति, आभासिक स्वरूप। appearance, semblance. 2. छटा, शोभा, सौन्दर्य। beauty. 3. झलक, दृश्य। glimpse, scene.

छह¹ chhah *n* त्रिवली, पेटमे मांस बढ़ने बनल बलयाकार धारी। folds formed near woman's navel. ~ **फूटब** *vi* पेटमे उक्त धारी बनब। be fatty resulting in apearance of the said folds.

छह² chhah [second person of अछि] *vi* 'अछि' केर मध्यम (द्वितीय) पुरुष। (you) are, (thou) art; See अछि in T.I.

छह-छह करब chhah-chhah karab *vi* पानि पर तेल जकाँ पसरि चमकब। spread on the surface of water (like oil).

छहर chhahar *n* बाढ़ि रोकवाक बान्ह, तटबन्ध। dike, embankment.

छहरब chhahrab See झहरब।

छहरदेबाली chhahardebāli [*P* चहार-“चारि”] *n* बेढ़ हेतु चारु कात बनल देवाल। four walls of boundary around a compound.

छहर-महर chhahar-mahar *n* आमोद-प्रमोदमे अधिक व्यय करब। lavish spending on merrymaking.

छहराएब chhahraeb [छहरि-] *uvi* 1. छहरिमे पड़ब। come/fall under the shade. 2. छहरिमे बैसि जुड़ाएब। cool oneself sitting a while in the shade.

छहलब chhahlab *vi* पानि पर तेल जकाँ पसरब, छललब। spread and float on the surface of water, splash.

छही chhahi, chha'hi *n* एक माछ। a fish.

छहोछित chhahōchhit *adj* खण्ड-खण्ड, टुकड़ी-टुकड़ी। shattered, smashed.

छाइ chhāi *n* 1. छउर, भस्म। ashes. 2. मादा सुगर। female swine.

छाउनी chhauni See छाँनी।

छउर chhaur [क्षर?] *n* भस्म। ashes.

छाक chhāk *n* 1. पीबामे तृप्तियोग्य मात्रा। quantity of water sufficient to quench thirst. 2. पीबामे परितृप्ति। satisfaction in drinking. ~ **पुरब** *vi* पिपासा शान्त होएब। (thirst) be quenched.

छाकन chhakan *n* पातर छड़ी, छौकी। stick without hook.

छाकब chhākab *vt* एक श्वासै छाक भरि पिअब। drink upto satiation in one breath.

छाकी chhākī *n* ग्राम-देवता गोरैआक आराधनामे एक श्वासमे भरि पेट दुध पिबि दिन भरि उपास करब। drinking milk in one breath to full satisfaction and fasting thereafter to propitiate गोरैआ the deity who protects cattle.

छाग chhāg See छागर।

छागर chhāgar *n* चकरीक नर बच्चा। male kid of goat, young billy goat.

छाँछ chhāchh *n* टही पौरवाक उत्थर बामन। a shallow clay plate for coagulating curd.

छाँछी chhāchhi *n* 1. द of छाँछ। 2. घोर, मही। whey.

छाज chhāj [सज्जा] *obs n* साज, अलङ्करण, शोभा। decoration, grace. Cf छजब।

छाजन chhājan *n* शीतातप-निवारणार्थ उपर पमारिकें टाडल आवरण। improvised cover/canopy for shade.

छाँट chhāt *n* वमन। vomit.

छाँटब chhātab *vt* 1. त्याज्य अंश हटाएब। sort out, eliminate the unwanted, retrench, scrap. 2. छोपब। prune, trim. 3. (चाउर आदि) कुटिकें चिकनाएब। polish (rice). 4. (गप आदि) गढ़ि-गढ़ि बढ़ाए-बढ़ाए बाजब। hatch/concoct (a gossip). **छाँट** *n* छाँटिकें हटाओल। scrap. -छुट *rep*.

छाड़न chhāran *n* 1. नदी द्वारा छाड़ल लम्बाकार नीच भूमि, मृत नदीक पेट। bed left out by river, alluvial land. 2. See छाड़ी। Also छाड़नि।

छाड़ब chhārab See छोड़ब।

छाड़ा chhārā *n* पाएक एक गहना, हिन्दी छल्ला। an ornament, foot ring.

छाड़ी chhārī *n* 1. छाड़ि नड़ाओल पुरान वस्त्रादि। garments left out after use. 2. See छाड़न।

छात chhāt [छत्र] *n* छत, घरक पाटल छज्जा। roof of building.

छाता chhātā *n* छत्र। umbrella.

छाती chhātī *n* 1. वक्ष। chest. 2. स्तन। breast. 3. हृदय। heart. ~ **पीटब** *vt* व्यथसँ चीत्कार करब। wail, beat chest and yell in agony. ~ **फाटब** *vi* 1. ईर्ष्यासँ जरब। be envious. 2. विस्मित होएब। be astonished. ~ **लगाएब** *vt* सस्नेह पँजिआएब। embrace.

छाती² chhātī See गोबरछत्ता।

छात्र *chhātra* *n* पढ़ाई, चढ़ाई, विद्यार्थी। student.
छात्रा *f*.

छाँद *chhād* [*chhand*] *obs n* शोभा, सौन्दर्य। grace, beauty, charm.

छादन *chhādan* *n* झाँपन, आच्छादन, वस्त्र। covering, clothes.

छान *chhān* *n* 1. टाड़सँ टाड़ बन्धवाक डोरी। a string for tethering leg to leg, spangle. 2. चार, छौनी, छप्पर। roof. ~ **तोड़ब** *vi* बन्धनमुक्त/उच्छृङ्खल होएब। emancipate oneself, transgress, be wayward.

छानब *chhānab* *vt* 1. तेल/घीमे सिझाएब। fry. 2. सूक्ष्म छेदवाला पात्रसँ खसाए शुद्ध करब। filter, strain. 3. दू वस्तुकेँ विशेषतः पशुक दू टाड़केँ एकत्र कए बान्हब। entwine, tether (usually leg to leg).

छान्दस *chhāndas* *adj* छन्दस(वेद/वैदिक भाषा)सँ सम्बद्ध, प्राचीन आर्य प्रयोगमे ग्राह्य। archaic.

छान्दोग्य *chhāndōgya* *adj* वेदक सामवेदसंहिताक अनुयायी (ब्राह्मणक एक वर्ग)। (a section of Brahman) follower of a particular Vedic school.

छान्हि *chhānhi* *n* छाउनी। shed. Also **छान्ही**.

छापब *chhāpab* *vt n* 1. मुद्रण करब, सौँच आदिमे रङ्ग लगाए ओकर प्रतिकृति वस्त्रादिपर अङ्कित करब। print, impress, emboss, stamp. 2. आच्छादित करब। cover, encompass, spread over. **छाप** *n* छपलासँ अङ्कित आकृति, निखार। impression, print, mark. **छापा** *adj* मुद्रित (पेची)। printed (book); *opp* हस्तलेख, पाण्डुलिपि। **-छाना** *n* मुद्रणालय। printing press.

छाबन *chhāban* *n* दारूकेँ पातर करवाक घोर। liquid for diluting wine.

छाबा *chhābā* *n* टाड़मे पाएसँ उपर आ ठेहुनसँ नीचाँक भाग। shin, lower leg, malleolus.

छाया *chhāyā* *n* 1. अछाह, प्रकाश-स्रोतक अवरोधसँ बनल मन्द प्रकाशक्षेत्र। shade. 2. प्रकाशावरोधकक प्रतिकृति। shadow. **-चित्र** *n* फोटोग्राफ। photograph. **-वाद** *n* आधुनिक कविताक एक प्रकार। romanticism.

छाया *chhāyā* See **क्षयाह**.

छार *chhār* [क्षार] *n* 1. छाउर, भस्म। ashes. 2. छरनि। thatch.

छारतक *chhārtak* *n* घोड़ाक एक चाल। a gait of horse.

छारब *chhārab* [छद्-] *vt* कपड़ा आदि उपरसँ दए झाँपब; उपरसँ खढ़ आदिक आस्तरण देब। cover with a sheet of cloth/straw etc., thatch, overcast.

छरनि *chārani* *n* 1. आच्छादन। cover, coat. 2. छारबामे पसारल गेल वस्त्र, खढ़ आदि वस्तु। covering material.

छाल *chhāl* *n* 1. गाछक त्वचा। bark. 2. खाल, चाम। skin, hide.

छाली *chhālī* *obs n* सुपारी। betel nut.

छाल्ही *chhālhi* [शारधृत] *n* दूध/दहीक उपर जमल स्नेहंश। cream formed on surface.

छाह *chhāh* See **छाया**। shade, shadow.

छाहब *chhāhab* *vt* मिझाएल अन्नकेँ फुटाएब। sort out different foodgrains from a mixed heap.

छाहरि *chhāhari* *n* छाया। shade.

छाही *chhāhi* *n* 1. छाया। shade. 2. खोपड़ी, छौनी। hut, shed.

छि *chhi* *vi* क्रियापद 'छी'क रूपान्तर। all of **छी**।
Ex छिअहु, छिएक, छिएन्हि।

छिअ *chhia* *obs vi* (हम/अहाँ) छी। (I) am, (you) are.

छिआ *chhiā* See **छीआ**।

छिकनी *chhikni* *n* 1. एक घास। a grass. 2. छीक। sneeze.

छिकब *chhikab* *vt* नाकसँ छिक् ध्वनिक सङ्ग श्वास छोड़ब जे एक नैसर्गिक क्रिया थिक। sneeze.

छिकार *chhikār* *n* गणनामे नगण्य बूझि छाड़ल अंश (जेना आवर्ती भिन्नमे)। trifling amount left out in rounding off.

छिक्कस *chhikās* *n* छिकबाक वेग। sneezing tendency.

छिक्का *chhikkā* *n* छिकबाक क्रिया, छीक। sneeze.

छिगुनब *chhigunab* *vi* गुन-धुन करब। waver, hesitate.

छिचब *chhichab* [सिञ्च-] *vt* सिक्क करब, उपरसँ पानि छिड़िआएब। sprinkle. **छिच्चा** *n*.

छिहरब *chhichrab* [संस्-] *vi* ससरब। slide, glide, slip. **छिहराह** *adj* पिच्छर। slippery.

छिहरी-पथिआ *chhichhri-pathiā* *n* औना-पथारी, आतुर अन्वेषण। hectic search.

छिछिआइन्ह *chhichhiāinh* See चिराइन्ह।

छिछिआएब *chhichhiāeb* *vi* बौआएब। wander about (*der*). **छिछिऐनी लागब** *vi* छिछिआएबाक बाध्यता होएब। be bound to wander about.

छिजब *chhijab* [क्षीय-] *vi* 1. क्रमिक क्षीण होएब। wear out, reduce. 2. सीससँ धान आदिक खसब/झड़ब। (grains in threshing) drop off from the ears of corn. 3. भूसा छोड़ब। be unhusked.

छिटकब *chhitkab* *vi* अपन स्थानसँ वेगपूर्वक विचलित होएब; छिड़िआएब; टकराएकेँ पूर्व वेगक दिशान्तर धरब। scatter, bounce, rebound. **छिटका** *n* छिटकिकेँ खसल जलादिक अंश। drop off. **छिटकाएब** *cau*.

छिटकिनी *chhitkinī* *n* केबाड़ बन्द करबाक किल्ली, अर्गला। latch, bolt of door. Also **छिटकिली**।

छिटकी *chhitki* *n* 1. अपन पाएर आनक पाएरमे बझाए ओकारा खसाएब; हिन्दी लंघी। leg trick. 2. See **छिटकिनी**।

छिटब *chhitab* *vt* 1. छिड़िआएब, विकीर्ण करब। scatter. 2. बाओग करब, (बीआ) खसाएब। sow, cast.

छिटफुट *chhit-phut* *n* छिटल-फुटल, प्रकीर्ण, विविध। remnants, odds, miscellaneous. *adv* यत्र-तत्र, लगातार नहि। here and there, sparsely.

छिडुआ *chhituā* *adj* बगहा, बाओग कए उपजाओल; विप रोपुआ। (crop, paddy) grown by casting; *opp* 'transplanted'.

छिडा *chhitā* *adj* छिटिकेँ उपजाओल, बगहा, छिडुआ। grown by casting (without transplanting). ~ **बाओग** *n* ओहिना छिड़िआएकेँ कएल बीजवपन, धारी लगाएकेँ नहि। sowing by scattering seeds, not in rows. Cf धारी बाओग, डोभा बाओग।

छिडा² *chhitā* *n* बाँसक छितनार बासन। a bamboo basket with broad mouth.

छिड़ी *chhitī* *n* 1. *d* of **छिडा**(2) 2. सटका, बड़द हँकबाक छौकी। goading stick.

छिड़िआएब *chhitāeb* *vt* 1. छिटब, विकीर्ण करब। disperse, scatter. 2. See **छरिआएब**।

छितनार *chhitnār* [क्षिप्तनाल] *adj* क्रमशः पसरल मुह बाला (बासन)। broad-mouthed.

छितनी *chhitnī* *n* छोट पथिआ। small basket.

छितरब *chitrab* *vi* पसरब, छिड़िआएब। spread about, thin out, disperse. Also **छितराएब**। **छितराह** *adj* विरलतया दूर-दूर पसरल। sparse, thinly spread about. **छितरी-बितरी**, **छितर-बितर**, **छित्ती-बत्ती** *adj* छिड़िआएल। dispersed, helter-skelter.

छित्ते *chhitte* *adj* विद्यमाने। existant. Ex तेल छित्ते अछि, किएक किनब "तेल विद्यमाने अछि"। Oil is already there, No need to purchase."

छिद्र *chhidra* *n* 1. छेद, भूर, बिहरि। hole, pore. 2. प्रच्छन्न दोष, टेटर। loop-hole, weak point. **छिद्रण** *n* छेद करब, भौंकनाइ। piercing. **छिद्रान्वेषण** *n* 1. त्रुटि/दोष ताकब। fault-finding. 2. चोट करबाक ताक। finding out loop-hole or weak point. **छिद्रित** *adj*.

छिन *chhin* See क्षीण।

छिनगब *chhingab* See **छिटकब**।

छिनता *chhintā* *n* क्षीणता, त्रुटि, कसरि। ~ **ताकब** See **छिन्ना ताकब**।

छिनब *chhinab* *vt* बलपूर्वक हथिआएब, अपहरण करब। snatch, grab, wrest.

छिनमान *chhinmān* *adv* हू-ब-हू, एन-मेन। exactly.

छिनरपन *chhinarpan* *n* व्यभिचार। adultery.

छिनरा *chhinrā* *n* छिनार पुरुष। man of loose character. **छिनरी** *f*.

छिनाएब *chhināeb* *cau/pass* of **छिनब**।

छिनार *chhinār* *adj* व्यभिचारी, लम्पट, कामुक। lecherous, dissolute, adulterer, libertine. **छिनारि** *f* flirt.

छिनाह *chhināh* [क्षीण-] *adj* टेढ़ कए काटल (वस्त्र)। (cloth) cut obliquely.

छिनौअलि *chhināuli* See **छीना-छपटी**।

छिन्न *chhinna* *adj* काटल, खण्डित। severed, cut off. -**भिन्न** *adj* टुटल-फुटल, नष्ट-भष्ट। shattered.

छिन्ना ताकब *chhinna tākab* *vt* छिद्रान्वेषण करब। find fault with.

छिपकट्टा *chhipkaṭṭa* *adj* डोंट खेतमे लगले छाड़ि उपरसँ काटल (फसल)। (crop) chopped from the top.

छिपकब *chhipkab* *vi* नुकाएब। conceal. **छिपकान** *n*.

छिपब *chhipab* *i* 1. नुकाएब। hide, lurk. 2. सहसा अपना दिस धिचब। pull back with a jerk.

छिपब+ *chhipab+* See छिपाएब with T.I.

छिपली *chhiplī* *n* छोट थारी। dish, small plate.

छिपाएब *chhipāeb* [*cau* of छिपब] *vt* नुकाएब। conceal.

छिपाठ *chhipāṭh* [छोप-] *n* बाँस/कुसिआरक काटल अग्रभाग। top piece of sugarcane/bamboo or so. Also छिपाठी।

छिपार *chhipār* *n* चोरिक वस्तु अपना ओतए नुकाए केँ सुरक्षित रखनिहार चोरक साटि। thief's accomplice who keeps the things stolen.

छिप्पा *chhipā* *n* छिपली, छोट थारी। dish.

छिमति *chhimati* [क्षीणमति] *adj* विक्षिप्त। insane.

छिम्मड़ि *chhimmaṛi*, *°air* [शिम्बी] *n* मटर आदिक बीजसहित कोष, केराक कोषस्थित फल। pod, legume. Also छिम्मी।

छिरहरा खेलाएब *chhir-harā khelāeb* *vt* सम्पत्ति गमाएब। spend lavishly, squander.

छिलकब *chhilkab* *vi* उछलिकेँ पात्रसँ खसब (जल आदि)। splash, overspill, overflow.

छिलका *chhilkā* *n* झिझरी, सड़क/बान्हक उपर देने पानि बहवाक पक्का बाट। a portion of road/dam sunk down to allow flood water to cross over.

छिलकी *chhilkī* *n* बिनु पीटल धातुपिण्ड। unshaped lump of metal.

छिलकोड़ा *chhilkoiā* *n* फलक खोईचा। rind of fruit.

छिलब *chhilab* *vt* उपरका तह काटि हटाएब। pare, scrape.

छिलबिलाएब *chhibilāeb* *vi* कछमछाएब, छटपटाएब। be restless, flounder, toss and turn.

छिलमिली छुटब *chhilmilī chhuṭab* *vi* व्यग्र/आतुर होएब। be restlessly eager.

छिलाएब *chhilāeb* *cau/pass* of छिलब।

छिल्ला *chhilla* *n* खुरपीसँ छिलल घास। grass pared with scraper.

छिहतरि *chhihattari*, *°air* *nu* छओ अधिक सत्तरि। 76, seventy six.

छी *chhī* *vi* 'अछि' केर उत्तम पुरुष। first person of 'अछि'; See अछि in T.I. *int* See छीआ below.

छीआ *chhiā* [शिव] *int* घृणित! घृणा होइत अछि। pooh-poo, fie, tut. Also छीआ-छीआ।

छीक *chhik* *n* छिक्का। sneeze.

छीट *chhiṭ* [French chintz] *n* 1. छपुआ, बहुरङ्गी (कपड़ा)। printed (cloth). 2. छिटकिकेँ अन्यत्र खसल वस्तु। any thing flung outside.

छीटा *chhiṭā* *n* छिद्दा, बाँसक छितनार बासन। broad-mouthed basket. **छीटी** *d*.

छीन *chhīn* *adj* क्षीण, लटल, दुबराएल; हीन, हस्त। thin, reduced, lean.

छीना-ओछरी *chhīnā-ochhri* See छीना-छपटी।

छीना काटब *chhīnā kāṭab* *vt* नजरिसँ बचवाक प्रयास करब। avoid the sight of someone.

छीना-छपटी *chhīnā-chhapṭī* *n* परस्पर छिनबाक झगड़ा। grab strife.

छीप *chhip* *n* 1. फुनगी, अग्रभाग, शीर्ष। top portion, twig. 2. डेकुल आदिक लग्गा, बनसीक डण्टा। rod, pole, mast, shaft.

छीमड़ि *chhīmaṛi* *n* छिम्मड़ि। pod. Also छीमी।

छीर *chhīr* *n* क्षीर, दूध। milk.

छीरी-बित्ती *chhīri-bittī* *adj* यत्र-तत्र छिड़िआए दूरि गेल। scattered and spoiled.

छीह काटब *chhīh kāṭab* *vt* See छीना काटब।

छुअब *chhuab* *vt* स्पर्श करब; हाथ लगाएब, हस्तक्षेप करब। touch, handle, meddle with.

छुआएब *chhuāeb* [*pass* of छुअब] *vi* 1. छुअल जाएब। be touched. 2. छुतब, स्पर्शसँ दूषित/अपवित्र होएब। be defiled with the touch of the impure.

छुइब *chhuib* See छुअब।

छुच्छ *chhuchchha* *adj* 1. खाली, रिक्त, निःसार। empty, vacant. 2. अमिश्रित, निराल। pure, exclusive, mere.

छुच्छी *chhuchchhī* *n* 1. बीअनि आदिक फौफ़ी। reel of bamboo branch. 2. सन्तानहीना अलच्छि स्त्री

(गारि)। 'empty', issueless woman, unlucky (der). 3. व्यभिचारिणी। unchaste woman. 4. छक। nose-pin.

छुछरी chhuchhrī ॥ 1. नलिका, फौफी। reel of bamboo branch. 2. बच्चाक लिङ्ग (लज्जाक वस्तु)। child's penis; Also **छुछरू**।

छुछरू-छू chhuchhrū-chhū ॥ बच्चाक एक क्रीड़ा। a child's play.

छुछुआएब chhuchhuāeb ॥ निरर्थक एम्हर-ओम्हर बौआएब। fickle, wander.

छुछुआन chhuchhuān [तुच्छ] *adj* तुच्छ-सन, अचित मात्रासँ कम-सन। apparently insufficient.

छुछुऐनी chhuchhuaini See छिछिऐनी।

छुछुन chhuchhun See छुछुआन।

छुछुनर chhuchhunrar ॥ गन्धमूषक; (लाक्ष) छिनार, पत्नीकेँ छाड़ि आन स्त्रीमे आसबत पुरुष। musk rat; (fig) lecherous, debauchee. **छुछुनरि f.**

छुछुम chhuchhum See छुछुआन।

छुटब chhutab [च्युत-] *vi* 1. छोड़ल जाएब। be left out. 2. च्युत होएब। miss. 3. अलग्न/पृथक् होएब। detach, be separated. 4. मुक्त/बन्धहीन होएब। be released. 5. रोगादिक निःशेष होएब। be cured. 6. शान्त होएब। cease. 6. प्रस्थित होएब (गाड़ीक)। start. **छुटछुटाह *adj*** बेरि-बेरि अलग्न भए गेनिहार (कोदारिक बेट आदि)। apt to detach as a handle of tool. **छुटती *n*** कमी, माफी। rebate. **छुट्टा *adj*** छूटल, बिनु जोड़ल/लगाओल। detached, untagged, unpacked, loose.

छुट्टी chhutī ॥ 1. फुरसति। leasure, recess. 2. अवकाश। leave, off-day, holy day, vacation. 3. मुक्ति, छूट। relief.

छुतका chhutkā [सूतक] ॥ अशौच, जन्म/मृत्यु भेला पर बन्धुवर्गक अपवित्र होएब। ritual pollution after birth/death in the family. ~ **छोड़ाएब *vt*** कोनहु तरहेँ उपेक्षापूर्वक सम्पन्न कए कर्तव्यक दायित्वसँ मुक्त होएब। discharge one's duty perfunctorily only to free oneself from responsibility.

छुतब chhutab [च्युत-] *vi* 1. छुआएब। be defiled/profane (by impure touch). 2. ऐँठाओल अन्न पात पर अवशिष्ट रहि जाएब। be left in dish as leavings. 3. रजस्वला होएब। be in the course of menstruation.

छुतहर chhut-har ॥ दूतल घैल; (लाक्ष) कुकर्मी, व्यभिचारी। defiled pitcher kept for use only outside house; (fig) debauchee, lecher. **छुतहरि f.**

छुतहा chhut-hā *adj* संक्रामक (रोग)। contagious (disease).

छुताएब chhutāeb [cau of छुतब] *vt* दूषित करव, ऐँठाओल अन्न पात पर छोड़ब। defile; waste food as leavings; pollute victuals by touch.

छुतुक chhutuk See छुतका।

छुदर chhudar *adj* क्षुद्र, निकृष्ट, तुच्छ। mean, trifling. ***बिरही *n*** बृहती, एक कँटाह झाड़। a thorny shrub; *Solanum indicum*. Also **छुदुर**।

छुद्दी chhuddī ॥ सभसँ कम मूल्यक सिक्का। coin of lowest value.

छुधा chhudhā ॥ शुधा, भूख, खएबामे रुचि। appetite.

छुवब chhubab 1. See छुअब। 2. छुवाएब *pass*.

छुर chhur ॥ क्षुर, चक्कू, अस्तुरा। knife, razor.

छुर-छुर chhur-chhur *ono* मुतबाक ध्वनि। sound of urination and the like. ~ **मुतब भयसँ बेरि-बेरि/बेसम्हार मुतब**। make water out of fear. **छुरछुराएब *vi*** अनुचित रूपेँ मुतब। urinate indecently.

छुरुक्का chhurukkā *adj* लाटीजकाँ सोझे उपर दिस बढैत (गाछ)। (tree) rising upward like a pole.

छुल-छुल chhul-chhul See छुर-छुर।

छुलहा chhul-hā See छुलाहा। **छुलही f.**

छुलारब chhulārab See हुलकाएब।

छुलाह chhulāh *adj* जिहुलाह, जिह्वालोलुप। lickerish, greedy, *spl* one who eats the palatable stealthily. **छुलाहि f.**

छुहिआ chhuhiā [सूचिका] *adj* छोट आकारक, विशेषतः कदवा करबाक उपयुक्त (हर)। (plough) small, *spl* fit for muddy tilling.

छूछ chhūchh See छुच्छ।

छू-छा करब chhū-chhā karab *vt* अकारण छुअब-छापब। touch and disturb unnecessarily.

छूट chhūt ॥ 1. मूल्यमे अनुग्रहार्थ वा प्रचारार्थ कएल गेल कमी। rebate, remission. 2. स्वच्छन्दता, मुक्ति।

liberty, freedom. 3. भ्रमवश छुटल अंश। omission. Also छूटि।

छूति *chhūti* [च्युति] *n* 1. स्पर्श, विशेषतः अस्पृश्य वस्तुका। touch *spl* of defiled one, contamination. 2. लेश। tinge, dash, an iota of.

छून *chhūn* *adj* हिनुआन। deficient.

छूरा *chhūrā* *n* पैस चक्कू जे मोड़ल नहि जाए। knife, dagger. **छूरी** *d* छोट चक्कू जे मोड़िकें राखल जाए। pocket knife.

छूह उड़ब *chhūh urab* *vi* छन भरिमे हाथे-हाथ बिकाए जाएब। sell like hot cake.

छूहा *chhūhā* *n* एक माछ। a fish.

छूही *chhūhī* [सूची] *adj* टाकुजकाँ क्रमिक पातर आ लम्बा। long and tapering.

छे *chhē* *vi* अछि केर मध्यम पुरुष (अनादरणीय)। second person of अछि; (you) are; See T.I.

छेआनबे, **छेआलिस,** **छेआसठि,** **छेआसी**
chheānnabē, chheālis, chheāsathi, chheāsi
nu क्रमशः 96, 46, 66, 86.

छेआँहि-बेआँहि *chheāhi-beāhi* *adj* यत्र-तत्र
छिन्न-भिन्न। dilapidated.

छेओ *chheō* [छेद] *n* See छओ(2)।

छेओब *chheob* See छेबब।

छेक *chhēk* *n* रोक, टेक; प्रतिबन्ध, अवरोध। check, obstruction, restraint.

छेकब *chhēkab* *vt* 1. आक्रमन्त करब, अजबारब। occupy. 2. अवरुद्ध करब, रोकब। block, hold up. 3. दूकें जोड़ि बान्हब। entwine, conjoin. 4. आरक्षित करब। reserve, engage. 5. परिवेष्टित करब, बेढ़ब; रेखासँ घेरि लुप्त/रद करब। encircle, *spl* the matter meant to be cancelled/omitted.

छेकहरी *chhek-harī* *n* विवाहमे छेक (द्र) देनिहार व्यक्ति। one who engages a boy for marriage. Also छेकहार, छेकहास।

छेका *chhēkā* *n* विवाहक कथाक स्थिरता। formal engagement of a girl for marriage.

छेकाएब *chhēkāeb* *cau/pass* of छेकब।

छेगाएब *chhegāeb* [शोकय-] See छगाएब।

छेछड़ *chhēchhar* *adj* येथर। stubborn. impudent.

छेंट *chhēt* *adj* प्रौढ़। grown up, adult. *गर *adj* किशोर, चेतन। adolescent.

छेंट ताकब *chhēt takab* *vt* छिद्रान्वेषण करब। find faults with, see loop-holes.

छेंटी *chhēti* *n* 1. छिट्टी-पथिआ। baskets. 2. छौकी, छड़ी। handy stick.

छेंड़ *chhēr* *n* एक पशुरोग। a cattle disease.

छेंड़ी *chhēri* *n* 1. भीजल कपड़ामे रौद-बसात नहि लगने उत्पन्न कारी-कारी बिन्दुमय दाग। black dots formed on wet clothes due to sustained moisture. ~ **मारब** *vt* उक्त दाग पड़ब। be spotted as above. 2. बकरी। goat. 3. पशुक जीहक एक रोग। a cattle disease affecting tongue. 4. बकरीक खाल। goat's hide.

छेडुआ *chheruā* *n* बधिआ कएल बकरा, खस्सी। castrated goat.

छेत्ता *chhetā* *adj* कटनिहार। one who cuts out.

छेदब *chhēdab* *vt* भूर/रन्ध्र करब; विशेषतः कान वा नाकमे भोकि कनौसी पहिराएब जाहिसँ ओहिमे गहना पहिरबा जोग स्थायी छेद हो। make hole/pierce, *spl* ear/nose for bearing ornament. **छेद,** **छेदन** *n*.

छेब *chhēb* *n* ताल, अगरेनी। coquetry.

छेबन *chhēban* [छेदन] *n* कुम्हारक ओ सूत जाहिसँ पेनी काटि बासन चाक परसँ उतारल जाइत अछि। potters string for detaching pot from the wheel. Also छेबनी।

छेबब *chhēbab* [छेओब, छेअब] *vt* 1. तरासब। pare, slash (*spl* a plam tree for extracting juice). 2. काटि-छाँटिकें अभीष्ट आकारमे आनब। carve out a shape by slashing.

छेबा *chhēbā* *n* ताड़-खजूर छेबबाक कता। toddy-man's chopper.

छेबार *chhebār* [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of Rajputs.

छेम *chhēm* *n* क्षेम, कुशल। welfare.

छेमब *chhemab* *vt* छमब, क्षमा करब। forgive.

छेमा *chhemā* See क्षमा।

छेर *chhēr* *n* बकरी। goat.

छेरनाति *chhernāti* *n* परनातिक बेटा। great grand son.

छेरब *chhērab* *vi* पातर मलत्याग करब। have loose motion.

छेला *chhelā* *n* सोनारक एक उपकरण। a smith's instrument.

छेह *chhēh* *n* लुप्त करबाक चेन्ह। omission mark.

छेहगर *chhehgar* *See* छेहर।

छेहत्तरि *chhehattari*, *°air nu* छओ अधिक सत्तरि। 76, seventy six.

छेहब *chhēhab* *vt* मिश्रितके पृथक् करब। sort out.
छेहा *adj* पृथक्कृत, अमिश्रित। separated.

छेहर *chhēhar* *adj* विरल, हटल-हटल। sparse.

छेक, छैन *chhaik, chhain* *See* छ with T.I.

छैतै *chhaitē* *See* अछैत।

छैनी *chhainī* [छेदनी] *n* लोह कटबाक धरगर कील। chisle, graver. -**काट** *n* थारीक एक प्रकार। a variety of metal dish.

छैन्ह *chhainh* *See* अछि in T.I.

छैल *chhail* [छविल्ल] *adj* रसिक। dandy.

छोआ *chhōā* *n* चीनी बनएबाक क्रममे राबसँ बहराएल रस। molasses.

छोकड़ा *chhokrā* [शावक-] *n* बालक (अनादरमे)। lad, boy (*der*). **छोकड़ी** *f*; *Cf* छऔड़ा।

छोकब *chhōkab* *vt* तीमनमे सोआद बढ़एबाले तेलमे पकाओल मसाला तेलसहित मिलाएब। season food with fried spices. **छोक** *n*.

छोचब *chhōchab* [शौच-] *vt* पनछूआ करब। make ablution after evacuation.

छोछ *chhōchh* *adj* कम दुधारि (गाए/महिसि)। (cow) yielding little milk.

छोट *chhōt* [क्षुद्र?] *adj* 1. लघु, अल्पाकार। small. 2. कनिष्ठ। younger, junior. 3. नीच। of lower grade.

छोटका *adj* छोट प्रकारक। of small/short variety.

छोटपन *n* क्षुद्रता। meanness. -**मोट** *rep*. **छोटड़ा** *n* समाजक निम्न स्तरक लोक। people of lower social class. **छोट लाट** *n* राज्यपाल। governor. **छोटी माइ** *n* एक वनौषधि। a herb.

छोड़ब *chhōrab* *vt* 1. तेजब, न्यागब। leave, give up. 2. बाज आएब। forego. 3. बन्धनमुक्त करब। set free. 4. गोली, बरछी, तीर आदि चलाएब। shoot, fire, dart. 5. निर्गत करब। discharge, emit,

release. 6. समाविष्ट नहि करब, छौटब। exclude, omit.

छोड़-बाढ़ *chhōr-bārh* *n* कखनहु छोड़ब (घटब) आ कखनहु बढ़ब। fluctuation.

छोड़ाएब *chhōrāeb* *cau* of छोड़ब।

छोड़ीती *chhōrāutī* *n* बन्धनसँ मुक्त करबाक तोषणी। ransom.

छोड़ी *chhōrī* *n* रही, मथनी। churning stick.

छोपब *chhōpab* *vt* उपरसँ किछु अंश काटब-छौटब। truncate, prune, trim. **छोप, छोपनि** *n*.

छोपी *chhōpī* *n* बिनु डण्टाक छाता जे टोप जकाँ माथ पर राखल जाइत अछि। big hat made of leaves and sticks used as umbrella.

छोपुआ *chhōpuā* *adj* सीसबाला उपरका भाग मात्र काटिकेँ आनल (जजात)। (crop), truncated reaped by mowing only upper part containing grains.

छोष *chhōbh* *n* 1. क्षोभ, आनक कुकृत्य पर दुःख। resentment. 2. तामस। anger, displeasure.

छोर *chhōr* *n* 1. पशुकें डोरिआबाक रस्सी। rein. 2. ओर, अन्त। end, extremity.

छोरब *chhōrab* *See* छोपब।

छोरहर *chhōr-har* *adj* किशोरावस्थाबाला। juvenile.

छोरा *chhōrā* *obs n* छऔड़ा। lad.

छोरी *chhōrī* 1. *See* पनछोरा। 2. *f* of छोरा।

छोलगढ़िआ *chholgarhiā* *n* मूर्ति ओ भित्तिचित्रक शिल्पी एक जाति। a caste/family known for wall painting and clay sculpture.

छोलङ्ग *chhōlaṅg* *obs n* समतोला नेबो। orange.

छोलदारी *chholdārī* [E soldier's] एक प्रकारक तम्बू। a small tent meant for menials.

छोलब *chhōlab* *vt* खोखरिकेँ उपरका तह हटाएब (जेना पड़ोरकेँ)। peel, scrape. **छोलना, छोलनी** *n* छोलबाक उपकरण; धारबाला लाड़नि। scraper, scraping laddle.

छोह *chhōh* *n* 1. क्षोभ, व्यथा। agony. 2. दया, ममता। pity. 3. तोड़, आवृत्ति। course. Ex मूड तीन छोहमे पकैत अछि "मूड तीन तोड़मे"। Mung ripens in three courses."

छोहकारब *chhōhkarab* *vt* महिसिकेँ रोमब। tend and control the movement of buffalo while grazing.

छोहक्का उड़व [सोहाग?] *vi* छन भरमे हाथाह हाथ
बिकाए समाप्त भए जाएब। sell like hot cake.

छोहारा chhohārā *n* खजूरक सुकटी। dry date.

छोआ chhauā [शावक] *n* पशु-पक्षीक बच्चा। young
one of birds and beasts.

छोक chhauk *See* छ' with T.I.

छोकब chhaūkab *See* छोकब। छौक *n*.

छौकियाएव chhaūkiāeb *not* छौकीसँ मारब। beat
with a stick.

छौकी chhaūki *n* पातर छड़ी। thin stick.

छौड़ा chhaūrā [शाव-] *n* छऔड़ा, लड़िका। lad,
छौडी *f*.

छौनी chhaunī [छादनी] *n* छज्जा। thatched shed.

छौर chhaur *n* क्षौर, केसकट्टी, नह-कट्टी। shaving
head *spl* after अशौच (*q.v.*).

छौराठ chhaurāth *n* छाउरक ढेर। heap of ashes
thrown away as garbage.

ज

j वर्णमालाक आठम व्यञ्जन। 8th consonant
of alphabet.

जै jā' *con* यदि। if, in case. Also जऽ, ज'। *Cf corr.*
तैं।

जइ jai [यवी] *n* एक प्रकारक जओ। oat.

जइअओ, जइओ jaiao, jaiō *obs con* यद्यपि। even
if, even though. *Cf corr.* तइअओ "तथापि"।

जइसै jaisē *obs con* जाहि प्रकारैं, जेना। in which
way.

जए jae *adj* जतेक। as many.

जएपन्थी jaepanthī *n* जएबाक बाट, विनाशमार्ग,
विनाशकारी प्रवृत्ति। ruinous path.

जएबार jaebār [P जबार "पड़ोस"] *n* मैथिल ब्राह्मणक
सामाजिक वर्गीकरणमे एक समुदाय। commoner in
the social hierarchy of Maithil Brahmanas.

जएस्त jaesat [VR] *obs n* जस्ता। zine.

जओ jao *n* यव, एक अन्न। barley. -केरबा *n* जओ
तथा केरओक मिश्रित खेती। mixed cultivation of
barley and peas.

जओ jāō *obs See* जैं।

जकजिआर jakjiār *See* जगजिआर।

जकड़ब jakṛab *vi* सञ्चारी सन्धिक संचारहीन होएब।
hold fast, become rigid/stiff/tight. जकड़न *n*.

जकताँ jaktā *See* जकाँ।

जकथक jak-thak *adj* 1. यथापूर्व अपूर्ण अवस्थामे।
as it was, stand still. 2. यथापूर्व उपेक्षित अवस्थामे
पड़ल। uncared for, neglected.

जकर jakar *pro* जे केर सम्बन्धवाचक रूप। whose,
of whom/which. जकरा *pro* जे सर्वनामक तिर्यक्
रूप। oblique case of जे।

जकसन jaksan [E] *n* रेल-मार्गक सङ्गम। railway
junction.

जकाँ jakā *adj* ...सदृश रीतिऐं। in the manner of,
like. *Ex* चोर जकाँ पैसल "चोरक सदृश रीतिऐं पैसल।"
Entered like a thief.

जकाएव jakāeb *cau/pass of* जाकब।

जकियाएव jakiaeb *vt* जाकब, थाक लगाएब। heap
up.

जकीरा jakirā [A] *n* बीजोद्यान। seed-bed,
nursery.

जखन jakhan [यत्क्षण] *adv* जाहि क्षण(काल)मे।
when. जखनुक *adj* जाहि कालक। of which time.

जखम jakham [P] *n* क्षत, घाओ। wound, sore,
injury.

जग jag *n* 1. जगत्, संसार, विश्व। world. 2. यज्ञ।
sacrifice, rite.

जगजगाएव jagjagāeb *vi* 1. चमकब। shine. 2.
प्रसिद्धि पाएब। come to lime-light.

जगजगार jagjagār *See* जगजिआर।

जगजिआर jagjiār *adj* उज्ज्वल, सुविदित। bright,
conspicuous.

जगत् jagat *See* जग।

जगता-जोर gagtā-jōr *adj* असाधारण शक्तिबाला।
mighty, powerful.

जगतारनि jagtārani *adj* जगत्-तारिणी, संसारक
तारण कएनिहारि (भगवती)। saviour (said of
goddess).

जगति jagati *n* इनारक चारु कात बान्हल चबुतरा।
platform around a well, well-curb.

जगती jagtī *n* संसार। world, universe.

जगदम्बा jagdambā *n* 1. मातृरूपा भगवती। 'mother of universe', mother goddess. 2. एक पक्षी। a kite; *Haliastur indus*.

जगद्धात्री jagadhātrī *n* एक भगवती। 'the upholder of the universe', a goddess.

जगनाइ jagnai *n* जागब। rising, getting up.

जगबार jagbār *adj* पहरू। watchman.

जगबैआ jagbaia [यज्ञपति] *n* यज्ञकर्ता, यजमान। host of यज्ञ or special religious function.

जगमग jagmag *adj* अनेक दीपसँ आलोकित। glittering, glowing. जगमगाएब *nvi*.

जगमोहन jagmōhan *n* देवालयमे गर्भगृहक आगाँक ओसारा। terrace in front of rostrum in a temple.

जगरजाठि jagarjāthi *adj* समुचितसँ अधिक बएसबाला। over-age.

जगरनथिआ jagarnathia *adj* पुरी गेनिहार तीर्थयात्री। pilgrim bound to Puri. *n* एक धान। a rice.

जगरना jagarnā *n* 1. जागरण, रातिमे नहि सुतबाक व्रत। passing sleepless night as a vow. 2. निद्राक अभाव। lack of sleep.

जगरनाथ jagarnath *n* जगन्नाथ। an idol installed in Puri (Orissa).

जगरा jagra *n* निरन्तर जागरण। passing sleepless time.

जगह jagah [P] *n* 1. स्थान। place. 2. अवकाश। space. 3. समावेश। accommodation. 4. पद, नोकरी। post, service. 5. आश्रय, अवलम्ब, गति। resort. *adv* बदलामे, प्रतिस्थानी रूपमे। in place of, in lieu of.

जगा jagā [VR] *n* एक भिखारि सन्त। a mendicant.

जगाएब jagāeb [cau of जागब] *vt* जागृत करब। awaken. जगाओन, जगौनी *n*.

जँघा jāgh° *n* जाँघ। thigh. See below.

जँघगर jāghgar *adj* नमहर आ दृढ़ टाङ्गबाला, तेज चलनिहार। of strong thigh, fast walker.

जघन jaghan *cls n* जाँघ। thigh.

जघन्य jaghanya *adj* निकृष्ट, गहिँत। heinous, nefarious.

जँघासब jāghāsab *vt* (बाटकेँ) बेर-बेर गतायात कए अडेजब। frequent (a path).

जँघिआ jāghia *n* डाँड़सँ जाँघ भारिक पहिरन, कौपीन, कच्छी, लडोटा। man's under-wear, undervest, shorts.

जँघिआसब jāghiasab See जँघासब।

जङ्गला jaṅla *n* खिड़की। window.

जङ्गलाह jaṅlāh *adj* जङ्गल-झाड़सँ आच्छन्न। full of disorderly vegetation.

जङ्गलिआ jaṅalia *adj* वन्य। wild.

जङ्गली jaṅli *adj* वन्य। wild. ~ खेड़हा *n* बनेआ मूङ। a lensid.

जङ्ग jaṅg [P] *n* 1. युद्ध। battle. 2. बीड़ा। rust.

जङ्गम jaṅgam *adj* चल, संचरणशील। movable.

जङ्गी jaṅgi *n* सैनिक, योद्धा; विशेषतः मोहरममे योद्धाक बाना बनओनिहार। soldier, *spl* one playing the role of a soldier in Moharram festival. ~ बान्हब *vt* कएल गेल कबुला (मनौती) क अनुसार मोहरममे सैनिकक अभिनय करब। play the role of a जङ्गी in Moharram procession as a vow.

जङ्घा jaṅghā *n* 1. जाँघ। thigh. 2. विशेषतः कोल्हुक माटिमे गड़ल भाग। the lower portion of oil-crusher buried under ground. 3. ढेकीक दूनु कातक खाम्ह। a pair of posts placed either side of a ढेकी (pounding hoist). 4. एक प्रकारक चालनि। a kind of sieve.

जँच+ jāch+ See जाँचब with T.I.

जँचब jāchab [pass of जाँच] *vi* जाँचमे ठीक प्रतीत होएब। be convincing, appear true.

जज jaj [E] *n* न्यायाधीश। judge.

जजमनिका jajmanikā *n* पुरोहित/पँसारीक व्यवसायक नियत एकाधिकार। exclusive right of priests and artisans to serve a locality.

जजमान jajmān *n* यजमान, पुरोहित/पँसारीक नियत नियोजकजन। patron/client of priests and artisans mutually bound traditionally.

जजाति jajāti, jajait [P जाएदाद] *n* खेतमे लागल फसल। standing crop.

जजाती jajāti *n* खेतक एहन पट्टा जाहिमे जजानि भेलहि पर लगान देय हो, मारल गेलापर नहि। a kind of lease in which rent is payable only in case of satisfactory harvest.

जजी *jajī* [E जज-] *n* जजक न्यायपीठ/कचहरी।
judicature.

जजुनि *jayūni* *obs n* यमुना नदी। river Jamunā.

जजो *jayō* *obs con* जै, यदि। *if*.

जझल *janjal* *adj* जर्जर, जीर्ण-शीर्ण। *worn out*.

जझाल *janjāl* *n* झञ्झट, बखेड़ा, बलाए।
botheration.

जझीर *janjīr* [P] *n* साँकड़, कड़ी। *chain*.

जट *jaṭ* *n* एक प्राचीन नर्तक जाति। *a caste formerly living on dance and drama*. -जटिन *n* मिथिलाक एक प्राचीन ग्राम्य नाटक वा सङ्गीत रूपक। *a folk dance or ballet*.

जटला *jaṭlā* *adj* जटालु, जटाबाला। *having matted hair*.

जटा *jaṭa* 1. सर्पाकार गूहल/सटल लट। *matted hair*.
2. फलमे जटा-सदृश संलग्न अङ्ग। *coir*. 3. गाछक वायव्य मूल। *airial root (as in banyan tree)*. -जटिन *See* जट-जटिन under जट। *धारी *n* एक फूल। *a plant bearing matted flower*. *मसी, *मांसी *n* एक सुगन्धित वनौषधि। *a herb; Narostachys jatamansi*.

जटित *jaṭit* *adj* खचित। *studded, fixed*.

जटिनि *jaṭini* *n* जट जातिक स्त्री। *woman of Jaṭ tribe*.

जटिल *jaṭil* *adj* 1. जटाबाला। *having matted hair*.
2. जटा-जकौं ओझराएल। *intricate, complex*.

जठर *jaṭhar* *cls n* पेट। *stomach*. *adj* ठरल, अतिशील। *cold*.

जड़ *jaṛ* *adj* 1. अचेतन, निष्क्रिय, निष्प्रभाव। *inert, numb, inanimate*. 2. मूढ़, ज्ञानहीन। *stupid*.

जड़काला *jaṛkāḷā* *n* जाड़क काल, शीत ऋतु।
winter.

जड़ब *jaṛab* *vt* खचित करब, खींचमे बैसाएब। *inlay, stud*.

जड़हन *jaṛ-han* *n* जाड़क समय उपजल अन्न, अगहनी फसिल। *winter crop*.

जड़ाउ *jaṛāu* *adj* रत्नादिसँ खचित। *studded with jewel*.

जड़ाउर *jaṛāur* *n* जाड़ कटबालए देल गेल भत्ता/ओढ़ना। *winter allowance usually paid in form of warm clothes*.

जड़ाएब *jaṛāeb* *vi* जाड़सँ आक्रान्त होएब। *be exposed to cold*.

जड़ाओन *jaṛāon* *adj* जाड़क आगमबाला, शीत (समय)। *cold-like (weather)*.

जड़ाह *jaṛāh* *adj* कनेक जड़ाएल। *coldish*.

जड़ि *jaṛi, jair* *n* सीर। *root*. ~ बान्हब, जड़िआएब *vi/vt* बद्धमूल होएब। *be firmly rooted*.

जड़िआठ *jaṛiāṭh* *See* जड़िआठी।

जड़िआठी *jaṛiāṭhī* [जड़ि+काठी] *n* बाँस/कुसिआर आदिक जड़ि भागक खण्ड। *lower piece of sugarcane etc. Cf छिपाठी*.

जड़िकट्टा *jaṛikattā* *adj* जड़ि भिड़ाए डौट-सहित काटल (जजाति)। *(crop) cut from the bottom along with stem. Cf छिपकट्टा, छोपुआ*.

जड़िछोड़ुआ *jaṛichhoṛuā* *adj* जड़ि भागसँ छाड़ि काटल (जजाति)। *(crop) reaped leaving off the stem, i.e. truncated. Cf छोपुआ*.

जड़ी *jaṛī* *n* रोगनिवारक शक्तिबाला सीर/काठ। *root of medicinal efficacy*. -बूटी *n* वनौषधि, औषधीय वृक्ष। *herb*.

जड़ *jaṛh* *See* जड़।

जैत+ *jāt+* *See* जाँतब with T.I.

जत *jaṭ* *obs adj* जतेक। *as much, as many. adv* जाहि स्थानमे, जतए। *where. जतए adv* जाहिठाम। *where. जतन obs adj* जतेक। *as much/many. जतनी, जतने adj* जतबे। *as little/less as. जतबा adj* जतेक मात्रामे। *to which extent. जति (obs), जते, जतेक adj* जतबा मात्राक। *as much/many as*.

जैतकुट्टा *jātkuṭṭā* *n* जाँत कुटबाक व्यवसायी। *one who sharpens the slabs of grinding stone*.

जतन *jatan* *n* यत्न, प्रयास, मनोयोग। *care, attention. See also under जत*.

जैतनाइ *jātnāi* *See* जाँतब।

जतनी+ *jatnī+* *See* under जत।

जतरा *jatrā* *n* यात्रा, स्थानान्तर-गमन। *journey. ~ करब vt* 1. यात्रा पर बिदा होएब। *start for journey*. 2. पछाति सुविधानुसार वस्तुतः प्रयाण करबाक उद्देश्यसँ शुभ क्षणमे पूर्वहि यात्राक विधि पूरा कए घरसँ बाहर कोनहु स्थानमे रुकब। *start only in token on an auspicious moment and adjourn it till a convenient time*.

- जैतसार jātsar** [यन्त्रशाला] *n* 1. जौत पिसबाक स्थान। grinder's workshop. 2. जौत पिसैत गएबाक गीत, लगनी। folk song usually sung while grinding.
- जतहि jatahi** *adj* जाही ठाम। wherever.
- जैताएब jātaeb** [cau of जौतब] *vt* सुखार्थ देह दबबाएब। get oneself massaged.
- जैताह jātah** *adj* जौतल-सन। suffocated.
- जतिआ jatiā** *n* सजातीय लोकक सहित समूह। social group based on caste.
- जतिआइ jatiāi** [जाति-] *n* अपन जातिक लोकक प्रति पक्षपात, जातिवाद। favouring one's own castemen, casteism.
- जतिआरए jatiārae** *n* अपन जातिक अनुरूप व्यवहार। behaviour in consonance of one's caste and creed.
- जतिआरी jatiārī** *adj* स्वजातिसम्बन्धी (भोज आदि), जातीय। pertaining to one's caste.
- जतिगर jatigar** *adj* कुलीन। of noble descent. Also जतिमन्त।
- जती jati** See under जत।
- जतुपुतोह jatu-putōhu** [जातुपुत्रवधू] *n* पतिक भ्राताक पुतोहु। daughter-in-law of husband's brother.
- जतेक jatek** See under जत।
- जत्था jatthā** *n* 1. गुच्छ, पुझ। cluster. 2. पूजी, मूलधन। capital, stock.
- जथगर jathgar** [जत्था-] *adj* 1 पूजीबाला, धनवान्। wealthy. 2. प्रचुर, पर्याप्त। ample.
- जथा jathā** *n* 1. जत्था, सञ्चित धन, सम्पत्ति। property, asset. -जाल, -पात *rep. adv* यथा, जेना। as.
- जथाजोग jathā-jog** See यथायोग्य।
- जथी jathī** *pro* जे वस्तु, जाहि...। which.
- जदपि jadapi** *obs con* यद्यपि, जैओ। although.
- जदुराइ jadurai** *obs n* यदुराज, भगवान् कृष्ण। Lord Krisna.
- जन jan** 1. दैनिक नियोजनबाला मजदूर, बोनहार। daily wage earner, labourer. 2. लोक। people. 3. मनुष्य। man. 4. व्यक्ति। person, individual. *जाति *n* प्राचीन वनवासी मानव जाति। tribe. -तन्त्र *n* जनताक चुनल प्रतिनिधिद्वारा जनताक हितार्थ

शासन-व्यवस्था। democracy. *पद *n* 1. जिला। district. 2. ग्रामाञ्चल, देहात। country side, rural area. 3. बस्ती। settlement. *बासा *n* विवाहमे बरक सङ्ग आएल लोकसभक विश्राम-स्थल। lodge provided for a marriage party, marriage camp. *मत *n* सर्व-साधारण लोकक सामूहिक अभिमत। public opinion, consensus of people. -रव, *श्रुति *n* किवदन्ती, उड़न्ती, अफवाह। rumour.

जनक janak *n* 1. जन्मदाता, पिता। father. 2. एक पौराणिक राजा। a mythical king. -सुता *n* जानकी, सीता।

जनखा jankhā *n* मौगा, हिजड़ा। eunuch.

जनखै jankhai [जनक्षति] *n* श्रम-हानि, उचितसँ अधिक मजदूर लागब। loss of labour, undue expense on labour due to less workload and more labour.

जनगी jangi *adv* प्रतिव्यक्ति। per head.

जनता janatā, jan-tā *n* जनसमुदाय। the people, the public.

जनन janan *n* 1. जन्म देब, उत्पादन। reproduction. 2. जन्म। birth. जननेन्द्रिय *n* प्रजननसम्बन्धी गुहाङ्ग, लिङ्ग, योनि। sex-organ.

जननी janani *n* जन्मदात्री, माता। mother.

जनबरी janbarī [E] *n* पहिल अङ्ग्रेजी मास। January.

जनपैचा janpāicha *n* एक-दोसराक काजमे खटबाक व्यवस्थामे श्रम उधार लेनाइ। borrowing of labour returnable in the same form.

जनम janam *n* जन्म। birth, life; nativity. -गैठि See जन्मग्रन्थि।

जनमजरू janam-jaru *adj* जनमहिसँ जरैत अर्थात् कष्ट सहैत रहनिहार, जन्मजात अभागल। inborn unfortunate.

जनमब janmab *vi* 1. जन्म लेब, उत्पन्न होएब। be born. 2. दही जमब, दूधसँ दहीक उद्भव। coagulate, turn to yogurt.

जनमरू janmarū See जनमारा।

जनमाएब janmaeb *vt* जन्म देब। give birth, beget, reproduce.

जनमारा janmārā *adj* जान मारनिहार, प्राणहारी, घातक। fatal.

जनमैता *janmaitā adj* जन्मदाता, पिता। progenitor, begetter, father. **जनमैती** *f*.

जनमौटी *janmauti adj* 1. नवजात (शिशु)। newly born (baby). 2. जन्मसम्बन्धी। relating to birth. *n* जन्मपत्री, कुण्डली, ज्योतिषक अनुसार जन्मकालक विवरण। particulars of birth time in accordance with astrology.

जनसारि *jansāri [vr]* *n* राजसी यात्रामे आगौसँ लोककें हटवैत चलनिहार हरकरा। pioneer.

जनाएब *janaeb [cau of जानब]* *vt* ज्ञात कराएब, सूचित करब। let know, inform, intimate, announce.

जनाना *janānā [P]* *n* महिला। woman. **जनानी** *adj* मौगिआही, महिलोपयोगी (वस्त्रादि) lady's.

जनान्तिक *janāntik adv* (नाटकमे) अन्य पात्रसभसँ कात मानि एकान्तालापमे। (in drama) aside.

जनाब *janāb [A]* *n* महाशय, श्री। sir, mister.

जनार *janār [जेमनार, जेउँनार]* *n* भोज, विशेष कए गौरैआक प्रीत्यर्थ गोआरकें नेओति भरि पेट दूध पिआएब। feast, *spl* one given to a cowherd for propitiating god गौरैआ/सलहेस। *Cf* छाकी। **जनारो** *n* साधु-भोजन। feast given to saints.

जनि *jani adv* 1. जनु, नहि। do not. *Ex* बेसी जनि खाउ "Do not eat much". 2. मानू। as if. *Ex* जनि हुतवह हवि आनि मेराओल "As if fuel was added to fire".

जनिक *janik adj* सर्वनाम जे केर सम्बन्धवाचक। whose. Also जनिकर।

जनिका *janikā* जे सर्वनामक तिर्यक् रूप। oblique case of *pro* जो

जनि *janit adj* ...सँ उत्पन्न। caused by, born from....

जनिपिट्टा *janipitta adj* एक गारि। an abuse. *See* जुअनापिट्टी।

जनी *jani [f of जन]* *n* महिला व्यक्ति। female person. *Ex* जेठि जनी "The senior one (women)". तीनू जनी "All the three (women)". -जाति *n* महिलालोकनि। women folk, ladies.

जनु *janu adv* 1. नहि। do not. 2. जानि, मानू। as if.

जनेउ *janeu n* यज्ञोपवीत। a band of six strings worn by the Aryan people as a symbol of being initiated in sacred life.

जनेर *janēr n* एक कदन्न। Indian millet, *Sorghum vulgare*, pearl millet.

जनैत *janait [prp of जानब]* *adv* ...कें यथाज्ञात तथ्यक अनुसार, जहाँ धरि... जनैत छथि। so far as it is known to... *Ex* हमरा जनैत "जे हम जनैत छी तदनुसार। So far as I know."

जनोउ *janōu* *See* जनेउ।

जनी *janau* *See* जनेउ।

जनौड़ि *janauri obs n* खटिकें सधाए देबाक व्यवस्थापर देल गेल ऋण। loan repayable only by rendering service as a bounded labour.

जन्त *jant n* बैलगाड़ीक एक बान्ह। a joint of cart.

जन्तर *jantar [यन्त्र]* *n* 1. मसीन, कल। machine. 2. भोजपत्र आदि पर लिखल अलौकिक शक्तिबाला रेखाकृति वा मन्त्र जे रोगनिवारण आदि फलक कामनासँ खोलमे गाँथ पहिरल जाइत अछि। amulet, magic diagram/formula written on paper and born for magic effect. 3. एक गहना जाहिमे उक्त जन्त्र (2) देल रहैत छल। an ornament designed to contain magic diagram. -मन्तर *n* अलौकिक शक्तिबाला उपचार। magic sources of cure.

जन्तु *jantu n* प्राणी। animal.

जन्त्री *jantri n* 1. बाँस ओ रस्सासँ बनल सरल उत्तोलक। elevator, lift, hoist. 2. सोनारक एक छिद्रमय हथिआर जाहिसँ तार घीचल जाइत अछि। a perforated iron plate used in drawing metal wire.

जन्था *janthā n* माछ बझाएबाक एक उपकरण। a fish trap.

जन्म *janma n* उत्पत्ति, उद्भव। birth. -कुण्डली *n* जन्मकालिक ग्रहादि-स्थितिक विवरण, जन्मपत्री। horoscope. -अन्थि *n* विवाहक काल वरक दोपटाक खूँटमे बान्हल गेल धानक पोदरी। a knot containing some unhusked rice made in a corner of the boy's shawl as a part of wedding ritual. -जन्मान्तर *adj* प्रत्येक जन्ममे निरन्तर। birth to birth successively. -पत्री *See* जन्मकुण्डली। **जन्माष्टमी** *n* भगवान् कृष्णक जन्मदिन; भाद्र कृष्ण अष्टमी। the 8th day of waxing moon in भाद्र celebrated as the birth day of Lord Krisna.

जन्य *janya adj* ...सँ उत्पन्न। caused by... *Ex* रोगजन्य दौर्बल्य "Weakness caused by disease."

adv हेतुएँ: कारणों। *for, on account of.* *Ex* हमरा जन्य चिन्ता नाह करू "Do not bother for me."

जप *jap* *n* जपनाइ। repeating sacred words in whisper. Also जपन।

जपनी *japni* *n* 1. जपमाला। rosary. 2. कोना बातके दोहरावाक प्रवृत्ति। tendency to the same thing.

जपब *japab* *vt* देवताक प्रसादनार्थ हुनक मन्त्र वा नामक रट लगाएब। repeating in a low tone of an incantation or the name of a deity with the help of a rosary.

जपा *japā* *n* ओड़हुल फूल। shoe-flower; *Hibiscus Sysiacus*.

जपाएब *japāeb* *caa* of जपब।

जपाल *japāl* *adj* अति भारी। too heavy. *n* भार स्वरूप, जझाल। burden, botheration.

जप्त *japta* [A] *adj* आनक हाथसँ सार्थिकार अपना हाथमे कए लेल गेल। confiscated, forfeited. **जप्ती** *n*.

जब *jab* *obs adv* जखन। when.

जबकब *jabkab* *vi* आर्द्रतासँ ग्रस्त होएब। become damp. **जबकाह** *adj* आर्द्र। damp.

जबर *jabar* [A] *adj* बलवान्। mighty. ***दस्त** *adj* प्रबल, शक्तिशाली, तीव्र। high-handed, powerful, strong. ***दस्ती** *n* अनुचित बलप्रयोग। highhandedness. *adv* बलात्। forcibly.

जबरा *jabrā* *n* साजक झपना। clay lid.

जबह *jabah* [A] *n* बलि; वध। killing in sacrifice; slaughter.

जबा *jabā* [यव] *n* 1. आँगुरक यवाकार चिह्न। barley-shaped crease in finger joint. 2. लम्बाइक एक मान, जओक बारबार। a unit of length. 3. एक प्रकारक सीअनि। a kind of stitch.

जबाखार *jabākhār* [यवश्वार] *n* एक नोन/श्वार। a salt.

जवान *jabān* [P] *adj* युवा। youth. *n* सैनिक, फौजी। soldier. **जवानी** *n* 1. यौवन। young age, youthfulness. 2. जुवानी, मौखिक। oral.

जवानी *jabāni* [यवाग्रयणी] *n* यव-सङ्क्रान्ति। ceremony of spring harvest. Cf सनुआइन।

जबाब *jabāb* [A] *n* उत्तर। reply, response, answer. ~ **देब** *vt* 1. उत्तर देब। reply. 2. सेवामँ हटाएब। dismiss from service. ***देह** *adj* उत्तरदायी। responsible. ***देही** *n*. **जवाबी** *adj* 1. प्रतिक्रियाम्बरूप।

done in retaliation/reaction. 2. उत्तरक हेतु संलग्न (पोष्ट कार्ड/प्रदत्त शुल्क)। reply paid (postal service).

जबार *jabār* [A] *n* 1. पड़ोस, प्रतिवेश। vicinity. 2. See जएवार।

जबूर *jabūr* [A] *adj* मजबूत, भारी। strong, heavy.

जबे *jabe* *obs adv* जखन। when.

जमकब *jamkab* *vi* 1. जल आदिक जमा भए अटकब। (said of water) accumulate and stagnant as a pool. 2. जमब। gather.

जमकाठ *jamkāṭh* *n* जामुक काठक बनल नेओ जे इनारमे देल जाइछ। wooden foundation of well. Cf जमुआठि।

जमघट *gamghaṭ* *n* अधिक लोकक जुटान। gathering.

जमड़ी *jamṛi* *n* मोट भए बैसल मैल। layer of accumulated dirt/filth stuck hard.

जमतिगर *jamatigar* *adj* लोकगर, अधिक लोकबाला। crowdy.

जमब *jamab* *vi* 1. ठोस अवस्थामे आएब; विप गलब। become solid, freeze, clot. 2. क्रमशः सञ्चित होएब। accumulate, settle down as dirt. 3. (नृत्यादिक प्रदर्शन/मनोरञ्जन) रोचक होएब। be satisfactorily entertaining.

जमलखानी *jamalkhāni* *n* गहुमक एक प्रभेद। a variety of wheat.

जमा *jamā* [A] *adj* सञ्चित, एकत्रित। collected, deposited, gathered. *n* 1. सञ्चय, सञ्चित राशि। deposit, credit. 2. बान्हल कुल मालगुजारी/लगान। total demand of rent/tax, net assessment. ***बन्दी** *n* लगान आदिक निर्धारण। assessment of rent etc.

जमाइत *jamait* See जमाति।

जमाइन *jamāin* See जमानि।

जमाए *jamāe* [जामाता] *n* बेटा/भतिजी आदिक पति। daughter's husband.

जमाएब *jamāeb* [caa of जमब] *vt* 1. ठोस बनाएब। solidify, freeze. 2. सफल मनोरञ्जन करब। entertain impressively. 3. अपन बड़ाइ करब। boast.

जमाओ *jamāo* *n* एकट्ठा होएब, जमब, ढेर। concentration, assemblage.

जमाति *jamāti/ait* [A जमाएत] *n* लोकक विशेषतः साधु-सन्तक दल। group of persons *spl* of saints.

जमादार *jamādar* [A] *n* सिपाही दलक मुखिया। head constable.

जमानति *jamānati, nait* [A] *n* प्रतिभूति, आनक दायित्व अपूरित रहलापर पुरएबाक दायित्व अपना उपर लेब। bail, security. जमानती *adj* जमानतियोग्य। bailable.

जमामार *jamāmār adj* रिन पचओनिहार, पूजो समाप्त कए देनिहार। recalcitrant debtor.

जमाना *jamānā* [A] *n* समय, युग, काल। times.

जमानि *jamāni/ain* *n* एक मसाला। caraway; henbane; *Carcum copticum*.

जमालखानी *jamālkhanī* *n* गहुमक एक प्रभेद। a variety of wheat.

जमालगोटा *jamālgōṭā* *n* एक रेचक फल। a highly purgative nut; *Croten teglium*.

जमाहिर *gamāhir* [A] *n* रत्न। gem.

जमिनदार *jamindār* [P] *n* एक प्रकारक भूस्वामी जे किसानसँ लगान ओसूलि सरकारकें राजस्व दैत छल। landlord who held land to rent out.

जमीन *jamīn* [P] *n* भूमि, खेत; भूसम्पदा। land, landed property.

जमीरी *jamīrī* [जम्बीर-] *n* नेबोक एक प्रभेद। a variety of lemon.

जमुआ *jamuā* See जमुनिआ।

जमुअठि *jamuāṭhī* [जम्बूकाष्ठिका] *n* See जमकठा।

जमुनिआ *jamunia* *adj* जामु-सन करी। black like blackplum.

जमुनी *jamunī* *n* जडली जामु। wild blackplum.

जमूरा *jamūrā* *n* कौआ-सन मुहवाला गहुआ। pincers shaped like crow's beak. जमूरी *d*.

जमेला *jamēla* [यमकीलक] *n* करघाक एक अङ्ग। a part of loom.

जमोट *jamōṭ* *n* जमिकेँ टोस भेल पिण्ड। solid formation. जमौआ *adj* जमाएकेँ बनाओल (कम्बल आदि)। (blanket etc.) made by solidified material; *opp* बिनुआ।

जम्बीर *jamībīr* *n* नेबोक एक प्रभेद। a lemon.

जम्बूरा *jamhūrā* See जमूरा।

जय *jay, jae* *n* 1. जीत। victory. -जय *ini* विजय मनएबाक हर्षध्वनि, जय हो। hurray, be victory with thee. °जयकार *n* प्रशंसा ओ शुभकामनाक उद्घोष। ovation by shouting applauses, acclamation. °पत्र *n* डिग्री, न्यायनिर्णय-लेख। judgement granted to petitioner. °पत्री *n* See जापत्री। °माल *n* पति रूपमे ग्रहण करबाक प्रतीक-स्वरूप पहिराओल माला। garland offered by bride to a boy in token of selecting him as her husband.

जयन्ती *jayantī* *n* वर्षपूर्तिक अवसर पर, विशेषतः 25, 50, 75 आदि वर्ष पूरा भेला पर स्मृत्यर्थ अनुष्ठेय उत्सव। ovation in memory, Jubilee.

जया *jayā* *n* एक फूल, सर्वजया। a flower.

जयी *jayī* *adj* जितनिहार। victor, winner.

जर *jar* *n* ज्वर, देह धिपवाक रोग। fever. °लगू *adj* ज्वरग्रस्त; ज्वर-वर्धक। suffering from or causing fever. 2. नार-पुडैनि, जरायु, गर्भच्छद। placenta. 3. [P] सोन-चानी, जेवर। riches *spl* ornaments. *adj* जेर, सञ्चित। collected, gathered. ~ होएब *vi* जमा होएब। assemble, gather.

जरखोड़ *jarkhōṛ* *n* एक पशुरोग। a cattle disease.

जरचौठि *jar-chauṭhī* *n* पचीस प्रतिशत सूदि। interest at the rate of 25%.

जर-जनानी *jar-janānī* *rep* of जनानी।

जर-जलखै *jar-jalkhai* *rep* of जलखै।

जरता *jartā* *n* धातुकेँ गलओला पर जरल अंश। loss in melting process. Also जरती।

जरदा *jardā* [P] *n* 1. पानक सङ्ग खएबालए प्रसकृत तमाकुल। processed tobacco taken with pan. 2. एक आम। a mango.

जरदालू *jardālū* *n* एक आम। a mango.

जरद्वग *gardgab* *n* 'बूढ़ बड़द', वार्धक्यवश अकार्यक भेल लोक (निन्दामे)। 'old ox', man disabled by old age (*der*).

जरनघरा *jaran-gharā* *n* जारन रखबाक घर। fire wood store.

जरनटा *jaran-ṭā* *adj* ईर्ष्यालु। jealous.

जरनबाह *garan-bāh* *n* जारन चिरनिहार जन। wood-cutter. जरनबाहि *n w/w*.

जरना *jarnā* See जारना।

जरनि jarani [ज्वलन-] *n* 1. झरक, धाह, ताप। heat, burning heat. 2. डाह, ईर्ष्या। heart-burning, grudge.

जरनैल jarnail [E] *n* ब्रिटिश सेनाक एक अफसर। General, an officer in British army.

जरपाद jar-pad *n* ज्वरक टोपें मुह-ठोरमे भेल फौसरी। sore on face due to high fever.

जरब jarab [ज्वल्-] *vi* 1. दग्ध होएब। burn. 2. झरकब। be scorched. 3. वर्षाक अभावमे जजातिक सुखाएब। wither in absence of rain. 3. ईर्ष्यासँ ग्रस्त होएब। grudge, be jealous. 4. पजरब। be lighted.

जरब² jarab [A] *n* बल, दबाव, अभिघात। stress, strain.

जरसी jarsi [E] *n* एक अडरखा। jersey.

जरसीमन jarsiman *n* जमीनक मूल्य। consideration money in transfer of property.

जरा jara *cls n* बुढ़ारी। old age.

जराइन jaraïn *adj* जरल-सन स्वादवाला। tasting like burnt food.

जराएब jaraeb [cau of जरब] *vt* 1. दग्ध करब। burn, scorch. 2. पजारब। ignite. 3. दाह-संस्कार करब। perform cremation.

जराओन jaraon *n* ज्वरक आभास। feverish.

जराठी jaraṭhi *n* अंशतः जरल काठी। half burnt stick of fire-wood.

जरायु jarayu *cls n* नार-पुडैनि, धूणक चर्मावरण। placenta.

जराह jaraḥ *adj* ज्वरांशवाला। feverish.

जरिआ jaria [A] *n* 1. माध्यम, दोआरा। means, medium. 2. साधन। source.

जरिको jariko [जर+तनिको] *adv* कनेको। even a little.

जरिबाना jaribana [P जुर्माना] *n* दण्ड। fine. Also जरिमाना।

जरी jari [P] *n* 1. सोन-चानीक पातर तार जाहिसँ वस्त्र अलङ्कृत कएल जाइत अछि। fine thread of gold/silver, brocade. 2. See जरीब।

जरीब jarib [A] *n* अमीनी जझीर जे 55 वा 60 गजक होइत अछि। a standard measuring chain used in surveying; See T.VII.

जरूर jarūr [A] *adv* अवश्य। surely. जरूरति *n* आवश्यकता। necessity; requirement; need. जरूरी *adj* आवश्यक। necessary, urgent, compulsory.

जरोह jarōh [P गरोह?] *n* सन्ततिवर्ग। children, progeny.

जरजर jarjar *adj* थौआ, जीर्ण-शीर्ण। worn out, decrepit, dilapidated.

जराह jaraḥ [A] *n* यूनानी शल्यचिकित्सक। surgeon of Unani system of medicine.

जल jal *n* पानि। water. °कर *n* जलीय आयस्रोत, जेना पोखरि। source of income from reserv. °केलि *n* झलहेर। entertaining bath/navigation in tank/river. -गेन्हारी *n* एक साग। a vegetable leaf. °जात *n* कमल। lotous. -तरङ्ग *n* एक सङ्गीतवाद्य। a musical instrument tuned by the quantity of water filled in metal cups. °धर *n* मेघ। cloud. °धरी *n* शिवलिङ्ग स्थापित करबाक कुण्ड। a basin for installing शिवलिङ्ग in temple. -निधि *n* समुद्र। sea. -पात्र *n* लोटा। metal tumbler. °पान *n* जल पीबासँ पूर्व किछु वस्तु अल्पमात्रामे खाएब, उपाहार। light refreshment. -वायु *n* वर्षा-रौद-बसातक सामान्य स्थिति। climate. -हस्ती *n* एक विशाल जन्तु। hippopotamus.

जलखरी jalkhari [जाल-] *n* जाबी, जालवाला झोड़ा। mesh bag.

जलखै jalkhai *n* जलपान। light refreshment.

जलज jalaj *cls n* कमल। lotus.

जलजलाएब jaljalaeb *vi* उत्तेजित होएब। be excited.

जलझुलनी jaljhuṇi See झलहेरिं।

जलद jalad *cls n* मेघ। cloud.

जलदी galdī [A] *n* शीघ्रता। haste. *adv* शीघ्र, अविलम्ब। quickly.

जलधर, °री jaldhar, °rī See under जल।

जलधि jaladhi *cls n* समुद्र। sea.

जलन jalan *n* जरब। burning.

जलनि jalani *n* जरनि, ईर्ष्या। heart burning.

जलपा jalpā *n* एक ग्राम-देवता। a folk deity.

जलपै jalpai *n* एक फल। a fruit.

जलफाँफी jalphāphi [जाल] *adj* दूर-दूर नानी-भरनी वाला (कपड़ा)। (cloth) sparsely woven like net (*der*).

जलबा jalbā [A] *n* मुसलमानक विवाहमे वर-पक्षके पठाओल गेल दूध-मिठ्ठाई। (in Muslim marriage) milk and sweets presented to the boy when seen first time.

जलबाह jalbah *n* जाल बलाए माछ मारनेहार। one engaged in casting net for fishing. **जलबाहि** *n* *w/w*.

जलमडै jalmarai *n* एक आम। a mango.

जलसा jalsā [A] *n* उत्सव, ममंगोल; आश्विनन। a get together with refreshment.

जलाञ्जलि jalañjali *n* तिलाञ्जलि। offering of palmful water to the soul just departed.

जलामय jalāmae *adj* जलमय, बाढ़मे डूबल। submerged, inundated.

जलाशय jalāshae *n* पानिक भाण्डार, जेना पोखरि-डनार-नदी। reservoir like tank, well, river.

जलूस jalus [A] *n* श्रगेह, समान उद्देश्यमे सामूहिक प्रयाण। procession.

जलोत्सर्ग jalotsarga *n* यज्ञ द्वारा जलाशयक लोकार्पण। dedication of well/tank to the public by yag.

जलोदर jalōdar *n* पेटमे पान भरि जाएवाक रोग। dropsy.

जलोदीप jalodip [जलद्वीप] *See* जलामय।

जल्पन jalpan *cls* बड़बड़ाएवा। prate, babble.

जल्ला jallā [P] *n* 1. जाल-सन बनल कीड़ाक घर। a fibrous cell built by an insect *spl* in rice. 2. घास-भूसा उधवाक जाली। sack of mesh.

जल्लाद jallād [A] *n* चाण्डाल, बधिक। hangman, executioner.

जस jas *n* यश, सुख्याति, कीर्ति। fame.

जसन jasan [P जोशन] *n* एक गहना। an ornament.

जसबा jasbā *n* एक धान। a rice.

जसी jasi *adj* यशस्वी, कीर्तिमान्। reputed.

जसु jasu [यस्य] *obs pro adj* जकर, जसिक। of whom/which.

जसुदा jasudā *n* यशोदा, कृष्णक गोपिका माता। the foster mother of Lord Krishna. Also **जसुमति**, **जसोदा**।

जसोन्ह jasonh [P जोशन] *See* जसन।

जस्ता jastā *n* एक धातु। zinc.

जहँ jahā *obs adv* जतए। where.

जहन jahan *See* जखन।

जहनि jahani, jahain *n* ध्यान, लालसा। yearning.

जहनुम jahnum [A] *n* नरक। hell.

जहपटार jahpaṭar *adj* यत्र-तत्र परसल-पाटल। spread here and there abundantly.

जहर jahar [P] *n* विष। poison. *कनेल *n* एक वृक्ष। a tree. *बात *n* एक धातु। carbuncle. *मोहर *n* एक जड़ जे सर्पविषहरि मानल जाइत अछि। a herb said to be a miraculous cure of snake bite.

जहरी jahri *n* एक माछ। a fish.

जहल gahal [E] *n* कारा, जेल। imprisonment. *खाना *n* कारागार। jail.

जहाँ gahā *adv* 1. जाह म्यानमे, जतए। where. 2. जखनहि। as soon as. -तहाँ *adv* यत्र-तत्र। here and there.

जहाज jahaj [A] *n* पोत, पैय जलयान। ship. **जहाजी** *adj* जहाज पर लागल विदेशीय आनल गेल, चल्तानो, आयातन; विशेषतः सुगरीक एक प्रकार। imported on ship; *spl* a variety of betel nut. Also **जहाद**, **जहादी**।

जहान jahān [P] *n* संसार। world.

जहिँ jahī *adv* जाही कारणे। for which very reason. -जहिँ *adv* जाही क्रमे। in order to which, as. -तहिँ *adv* यत्र-कुत्र, वाच्य अवाच्य जे मनमे आवा मे, अतिविकृत। hither and thither.

जहि jahi *See* जाहि।

जहिआ jahia *adv* जाहि दिन। the day on which.

जहिखन jahikhan *adj* जाही क्षण, जखनहि। as soon as.

जहिना jahina *adv* जाही प्रकारे। in whichever manner.

जहुद jahūd [A] *adj* विशाल, भारी। enormous, heavy.

जहूर jahūr [A] *n* एक आम। a mango.

जहूरी jhūri [A जौहरी] *n* रत्नव्यापारी। jeweller.

जहेज jahēj *See* दहेज।

जहसुता jahnusutā *n* जाह्नवी, गङ्गा। the river Ganga.

जा jā [यावत्] *adv* जतबा काल धरि, जाधरि। till. *Ex* जा हम नहाइ छी ता प्रतीक्षा करू "Wait till I take my bath." Also जा तक, जा धरि।

जाउत jāut [यातु:पुत्र] *n* पतिक भाइक बेटा। son of husband's brother.

जाएज jāej [A] *adj* उचित, विधिक अनुकूल। proper, reasonable, justified.

जाएब jāeb [या-] *vi* 1. गमन करब। go. 2. पहुँचब। attain, reach, approach.

जाएफर jāephar *See* जाफर।

जाक jāk *n* 1. धान, ढेर। heap, pile. 2. खोर पर रखल काठक टुकड़ी (नजरि नहि लागए तँ)। a piece of wood on the heap of grains in the threshing floor for warding off evil eyes.

जाकड़ jakar *n* नहि बिकएला पर घुराए देबाक व्यवस्थापर उठाओल माल, पुरान स्टॉकक वस्तु। article sold from old stock and returnable if found inferior.

जाकब jakab *vt* थाक लगाए राखब। stack, heap up.

जागब jāgab *vi* 1. निद्रामुक्त होएब, चैतन्य पाएब। wake up. 2. पुनः उत्पन्न होएब, बहुरब। revive, relapse. जाग, जागनि *n* जगनाइ। awakening. जागरण, जागरणा *n* बिनु निद्राक रहब; विशेषतः व्रत रूपमे भरि राति जांगल रहनाइ। passing night without sleep; *spl* as a part of worship.

जागरूक jāgrūk *adj* सतर्क, सावधान। alert, vigilant.

जागिर jāgir [P] *n* सेवाक तरें वा पुरस्कारस्वरूप राजाद्वारा देल गेल भूसम्पदा। estate granted as a reward, fief.

जागृत jāgrit *adj* जागल। awake. जागृति *n*.

जाग्रत् jāgrat *adj* जागरूक। vigilant, awake.

जाँघ jānh *n* जङ्घा। thigh.

जाँघिल jānhil *n* एक पक्षी। a bird; *Ardea Indica*.

जाँचब jāchab *vt* परेखब, निरीक्षण, प्रयोग द्वारा गुणावगुणक सत्यापन करब। examine, investigate, verify. जाँच *n* परीक्षण। experiment, trial, test.

जाचब jachab [याच-] *vt* याचना करब, माइब। ask for, beg, solicit.

जाजिम jājim [T] *n* फर्शपर बिछएबाक पैघ बस्त्र। carpet cover.

जाजरूर jājarūr *n* पेखाना। privy.

जाज्वल्यमान jāj *adj* निरन्तर दीप्तिमान, चकमक। glowing continually, splendid.

जाट jāṭ *n* एक जाति। a caste.

जाठि jāṭhi, jāṭh [याष्टि] *n* 1. पोखरिक् बीचमे गाड़ल काठक स्तम्भ जे सूचित करैत अछि जे ओकर यज्ञद्वारा उत्सर्ग (लोकार्पण) भए चुकल छैक ओ तँ सार्वजनिक धेल। a wooden pole erected amid a tank indicative of the fact that the tank is dedicated to public formally. 2. कोल्हुमे ऊर्ध्वमुख प्रधान स्तम्भ। central roller in wooden crusher. 3. मस्तूल। mast.

जाठी jāṭhi [याष्टि] *n* छड़ी, फराठी। staff.

जाड़ jāṛ [जाड्य] *n* 1. शैत्य। cold. 2. शीत ऋतु। cold weather.

जाड्य jādyā *n* जड़ता, चेतनाशून्यता, अज्ञान, मूर्खता। inertia, stupidity, ignorance.

जाँत jāṭ [यन्त्र, यम्- "to press"] *n* 1. अन्न पिसबाक दू पट्टावाला चाक। grinding stone wheel. 2. दाब pressure; *Cf* जाँतब।

*जात *jāt *adj* उत्पन्न। born....

जातक jātak *cls n* जनमौटी बच्चा, नवजात शिशु। newly born baby.

जातकर्म jātkarm *n* सद्यः जनमल शिशुक एक संस्कार। a sacrament performed just after birth.

जातकी jātakī *n* एक फूल। jasmine.

जाँतठि jāṭaṭhi *n* जैतना, जैतने रहबाक भारी वस्तु। any heavy thing placed on to give pressure.

जाँतनि jāṭani, *ain दबाओ, अनुशासनमे कड़ाइ। pressure, control, check.

जाँतब jātab [यम्-त्र] *vt* 1. भार देब, दाबब। press. 2. सुखार्थ अङ्ग दबाएब। massage. 3. कठोर नियन्त्रणमे राखब। restrain, restrict.

जाति *jāti, jāit* *n* 1. समाजमध्य आनुवंशिक वर्ग। caste, race. 2. मूलभूत साम्यक आधार पर विभिन्न वस्तुमे एकत्वबोध करओनिहार तत्त्व, श्रेणी। genera, species, class.

जाती *jāti cls* *n* चमेली, जूही। jasmine.

जातीफल *jātiphal* *See* जाफर।

जातीय *jātiye* *adj* जातिसम्बन्धी। relating to caste.

जादा *jāda* [A] *adj* अधिक।

जादू *jādū* [यातु] *n* 1. इन्द्रजाल। magic. 2. अलौकिक चमत्कारबाला टोना-टापरा। miraculous act of sorcery. °गर *n* ऐन्द्रजालिक। magician. °गरी *n*. -टोना *n* अलौकिक उपचार। sorcery.

जान *jān* [P] *n* 1. प्राण, जीवन। life. 2. जीवन्तता, चेतना, उर्जस्विता। spirit, vigour, vitality. 3. जलक विस्तार, जलाच्छन्न भूमि। area covered with water. ~ खाएब *vt* तड करब। vex. ~ जाएब *vi* मरब। die. -जानी *adv* प्राणपणसँ। putting life at stake. ~ बकसब *vt* प्राणदण्ड माफ करब, अभय देब। grant impunity, pardon life. ~ मे जान आएब *vi* सङ्कटसँ उबरि प्रकृतिस्थ होएब। come of self. ~ लए भागब *vi* सङ्कटपूर्ण काजमे विफल भए प्राण बचाए पड़ाएब। run for one's life. ~ लेब *vt* वध करब। kill.

जानकार *jānkar* *adj* अभिज्ञ। knowledgeable.

जानतब, जानतबे *jāntab, jāntabe* *See* जनतब, जनतबे।

जानब *jānab* *vt* बूझब, अभिज्ञ होएब। know. **जान-पहिवान** *n* परिचय। acquaintance, familiarity. **जानि नहि** *adv* नहि जनैत छी। don't know. **जानि ने जानी** *adv* भए सकैछ केओ नहि जनैत अछि। nobody knows, I fear.

जानबर *jānbar* [P] *n* 1. जडली हिंस्र पशु, जेना बाघ। wild ferocious animal. 2. पशु। animal.

जानिमाज *jānimāj* *n* सामूहिक नमाज पढ़बाक पैघ पटिआ, सौफ। large mat for namaj prayer in group.

जानु *jānu cls* *n* ठेहुन। knee.

जापत्री *jāpatrī* *n* जातीपत्र, जाफरक छाल जे पान ओ तरकारीमे पड़ैत अछि। bark of nutmeg, mace.

जापाल *jāpāl* *See* जपाल।

जाफर *jāphar* *n* जातीफल, सुपारी-सन एक फल जे मसाला/औषध होइत अछि। nutmeg.

जाफरी *jāpharī* [A] *n* बाँसक बातीसँ बुनल जाली। grate made of bamboo, lattice.

जाबड़ *jābar* *n* धान रोपबा लेल दोसर जोत। second tilling for paddy transplantation.

जाबत *jābat* *adj* यावत्, जतबा काल छरि। till, while.

जाबब *jābab* *vt* जाबीसँ मुह बन्द करब। block the mouth of cattle with me...cap. जाब, जाबा *See* जाबी।

जाबिर *jābir* [P] *adj* समर्थ, प्रतापी। powerful, able.

जाबी *jābī* *n* पशुक मुह बन्द करबाक जाली/खोली। mouth-cap, muzzle.

जाबे *jābe* *obs adv* *See* जाबत।

जामा *jāmā* [P] *n* सिऊल पहिरन। robe, spl of Mohammedan/Europeon style. -जोड़ा *n* कोट-पैण्ट। suit.

जामाता *jāmātā cls* *n* जमाए, बेटीक पति। daughter's husband.

जामिन *jāmin* [A] *n* प्रतिभू। surety.

जामिनि *jāmini* *n* यामिनी, राति। night.

जामु *jāmu* *n* जम्बू, एक फल। black plum; *Syzygium jambolanum*. Also जामुन।

जामे *jāme* *See* जाबे।

जाया *jāyā cls* *n* पत्नी। wife.

जार *jār* *n* प्रेमी, पर-पुरुष। lover, paramour. °ज *adj* पर-पुरुषसँ उत्पन्न (सन्तान)। born illegitimately.

जारन *jāran* [ज्वालन] *n* जरएबाक काठ। fire wood.

जारब *jārab* [ज्वाल-] *vt* 1. डाहब, जराएब। burn. 2. बारब। ignite, light up. 3. आगि लगाएब। set on fire.

जारी *jārī* [A] *adj* 1. चालू। continuing. 2. लागू, प्रवृत्त। in force. 3. निर्गत। issued. 4. प्रख्यापित। promulgated.

जाल *jāl* *n* 1. [A] कपट। forgery. °साज *adj* कपटी। forger. 2. फन्दा, तन्तु-संग्रन्थनसँ बनल अवरोध-साधन। snare, net, fish trap. 3. बाल-बच्चा, सन्तान। progeny. Cf माल-जाल, जथा-जाल। -जौरी *rep*.

जालबन्दी jālbāndī *n* लहठीक एक प्रभेद। a kind of lac bangles.

जाला jāla [P जल्लाह] 1. भूसा आदि रखवाक जालक झोरा। mesh sack. 2. See जल्ला। 3. एक कीड़ा जे चाउरमे आ हफीममे लगैत अछि। a worm that damages rice and opium plant.

जाली jāli *n* 1. जालक छोट झोरा। small mesh sack. 2. लग-लग छेदवाला फलक। grate. 3. जाफरी। grille. *adj* कपटरचित, नकली। forged, counterfeit. 3. गड़सीक काठ। log attached to grass chopper.

जामु jāsu [यस्य] *obs adj* जकर, जनिक। whose, of which.

जामूस jāsus [P] *n* गुप्तचर। spy, detective.

जाह jāh *int* दुःखक बात, खेद। sorry, alas!

जाहि jāhi जे सर्वनामक तिर्यक् कारक। oblique case of *pro* जे.

जाहिल jāhil [A] *adj* आलसी, अकर्मण्य। idle.

जाही jāhī [जाती] *n* चमेली जातिक एक फूल। a variety of jasmine; *Jasminum grandiflorum*. -जूही *rep*.

जाहु jāhu See जाहि।

जाहूवी jāhnavī *n* 'जहुसुता', गङ्गा। 'daughter of Jahnu', the river Ganga.

जिअ jā *n* 1. जीव, प्राण। life, vitality. 2. हृदय, अन्तःकरण। heart, mind.

जिअत jāat *adj* 1. जीवन्त, सप्राण। alive, living. 2. अविकृत, बिनु सड़ल। intact, solid (as rock, betel nut etc).

जिअब jāab [जीव-] *vi* सप्राण रहब, जीवन-यापन करब। live.

जिआ jā [जीव] *n* मन, अन्तःकरण। mind.

जिआएब jāēb [cau of जिअब] *vt* पुनः सप्राण करब, सप्राण राखब, प्राण बचाएब। revive, vivify, bring back to life, protect the life of.

जिआन jān [P] *adj* बेरबाद, नष्ट। waste.

जिआर jāar *adj* जीवित। alive.

जिआरि jāari *n* एक धान। a rice.

जिउ, जिउब jiu, jiub See जिअ, जिअब।

जिकिर jikir [A] *n* उल्लेख, चर्चा। mention.

जिगा jiga *n* एक गहना। an ornament.

जिगिर jigir *n* हठ। obstinacy.

जिगीषा jigikha *cls n* जितबाक इच्छा। zeal for win.

जिच jich [P] *n* 1. (खेलमे) सम परिणाम, ने हारि ने जीत। draw (in play). 2. गतिरोध। dead lock, stalemate.

जिजीविषा jijibikha *cls n* जीवाक इच्छाशक्ति। strong desire to live, vitality.

जिज्ञासा jigyāsā *n* 'जनबाक इच्छा', खोज, पुछारी; विशेषतः बन्धु-बान्धवक ओतए कोनो महत्वपूर्ण शुभाशुभ घटना भेला पर ओतए जाए विधिवत् खोज-पुछारी करब। quest; inquiry; *spl* a formal visit to one's relative on the eve of any important happening in his family. **जिज्ञासपर** jigyāspar *n* जिज्ञासार्थ आएल व्यक्ति। person paying courtesy visit. **जिज्ञासु** *adj* जिज्ञासाकर्ता। eager to know, inquirer, investigator.

जिझीर janjir See जझीर।

जितब jitab *vi* 1. विजयी होएब। win, be victorious. 2. (*obs*) जाएब। proceed on journey (*eup*)। *Ex* सखि हे बालेंभु जितब बिदेसे "हे सखी, हमर प्रियतम परदेस जएताह। Listen my friend, my husband is to conquer (i.e. to go) foreign land." **जित** *adj* जीतल। conquered, won.

जितिआ jitā *n* जीवितपुत्रिका, एक व्रत जे बेटाक दीर्घजीवनक कामनासँ माए करैत अछि। a fasting performed by mother desiring long life for her sons.

जिद jid [A] *n* हठ, आग्रह। obstinacy. ~ **लागब** *vi* हठसँ ग्रस्त होएब। become obstinate. **जिदिआह** *adj* हठी। obstinate.

जिह, जिही jidda, jiddi See जिद, जिदिआह।

जिन jin [A] *n* प्रेत (इसलाममे)। ghost (in Islam).

जिनक, जिनकर, जिनका jinak, jinkar, jinkā See जन्म।

जिनगी jingi [P] *n* जीवन। life.

जिनब jinab *obs* See जितब।

जिनमान jinmān *n* जीमूतवाहन। See जितिआ।

जिनिस jinis [A] *n* वस्तु, विशेषतः उपजल अन्न। things, *spl* farm produce. **जिनिसी** *adj* उपजल

अन्नक रूपमे देय (लगान); विप नगदी। in kind of produce; opp in cash.

जिन्दा jindā [P] *adj* जीवित, सजीव। living.

जिन्स, जिन्सी jins, jinsi See जिन्स, जिन्सी।

जिब jib *obs* See जीव।

जिभिआ jibhiā *n* जीहक खखोरनी। tongue cleaner.
~ करब *vt* खखोरनीसँ जीह साफ करब। clean tongue with tongue scraper.

जिमड़ jimar *n* एक वृक्ष जे जीविते अवस्थामे खाम्ह बनाओल जाइत अछि। a tree used as pole while green; *Odiolodier*. Also जिम्मड़।

जिम्मा jimma [P] *n* अभिरक्षा, रक्षाक दायित्व, प्रभार। custody, entrustment, charge. ~ लगाएब *vt* प्रभार/अभिरक्षामे देब, रक्षार्थ सौन्प। entrust, hand over.

जिरतिआ jiratia *n* जिरातक कार्यक पर्यवेक्षक सेवक। supervisor of jirat (*q.v.*)।

जिरह jirah [A] *n* प्रश्नोत्तर द्वारा वादीक परीक्षण। cross examination.

जिराएब jiraeb *vi* सुस्ताएब, विश्राम करब। take rest. जिरान *n*.

जिरात jirat [A] *n* जमिन्दारक अपन जोतक खेत। estate farm, land held direct by land lord.

जिला jila [A] *n* अनुमण्डलक उपभाग। district.

जिलेबी jilebi *n* 1. एक वृक्ष जकर फल कुण्डलाकार होइत अछि। *Inga Dulicis*. 2. एक कुण्डलाकार मिष्ठान्न। a sweet. 3. (लाक्ष) आन्तरिक वक्रता। (*fig*) crookedness.

जिलो jilo [जलूस?] *n* विवाहक शोभा-यात्रा। wedding procession.

जिल्द jild [A] *n* 1. गन्ना, पोथीक रक्षार्थ मोट आवरण। cover of book. 2. बन्हाइ। binding of book. 3. पोथीक खण्ड। volume.

जिल्ला jilla *n* जिला। district (in Nepal).

जिल्ली jilli See बत्तिया।

जिस्ता jista [P दस्ता] *n* 1. कागजक पचीस पातक थाक। quire of paper. 2. धुनिआक मुडरी, बम। carder's club.

जिहिआ jihia See जिभिआ।

जिहुलाह jihulah *adj* जिह्मलोलुप। one having a greedy tongue.

जिह्वा jihba *n* जीह। tongue.

जी¹ ji [जीव] *n* 1. मन, हृदय, चित्त। mind. 2. इच्छा। desire. 3. प्राण। life. ~ ओकाएब *vi* वमनक शङ्का होएब। feel nausea. ~ जाँतब *vt* इच्छाकेँ दबाएब। suppress one's desire. -जानसँ *adv* प्राण-पणसँ। at the stake of life, whole-heartedly.

जी² ji [जिउ, ज्यू, जीव] *adj* (केवल व्यक्तिवाचक ओ पदवाचक नामक अन्तमे) स्नेहास्पद/आदरणीय। suffixed to a proper name or designation as a mark of respect/regard.

जी³ ji *int* (आदरमे) हैं। yes sir/madam. ~ नहि। no sir/madam. ~ हजूर *voc* हैं, श्रीमान्। yes sir. -हजुरी *n* चाटुकारिता, लोभवश निर्विकेक भए हमे हैं मिलाएब। acting as a yes-man, sycophancy.

जीत jit *n* विजय। victory, winning.

जीन jin [P] *n* घोड़ाक पीठपर बैसबाक गद्दी। saddle.

जीब jib See जिअब, जीव।

जीबट jibat *n* साहस, उत्साह। courage, stamina, spirit, adventure.

जीभ jibh See जीह।

जीर jir *n* एक मसाला। cumin seed; *Panicum miliaceum*.

जीरी jiri See बत्तिया।

जीर्ण jirma *adj* पुरान, फटल-चिटल, टूटल-फूटल। worn out, dilapidated, decayed.

जीव jib *n* 1. प्राणी। living being. 2. प्राण, आत्मा। life, soul. जीवन *n* 1. जिनगी life. -चरित *n* जीवनक वृत्तान्त। biography. Also जीवनी। जीवन्त *adj* सजीव। full of life, vivid. जीवाणु *n* बैक्टीरिया। bacteria. जीविका *n* जीवन-निर्वाह-साधन। livelihood. जीवित *adj* जिअत। living, alive.

जीह jih *n* जिह्वा। tongue. ~ कुचब *vi* जीह नमड़ाए आ दाँततर दबाए विस्मयादि प्रकाश करब। pout. ~ नमड़ब, ~ पनिआएब, ~ पनिछब *vi* प्रबल इच्छा होएब। be tempted, long for. ~ फरिआएब *vi* जी ओकाएब। have vomiting tendency.

जुअनखौकी juankhauki *adj* अपन जुआन बेटाकेँ खएनिहारि, एक गारि। an abuse. Also जुअनडाही, जुअनपिट्टी।

जुअब juab *vi* जुआमे कान्ह लगाएब। be yoked.

जुआ jua [युग] *n* 1. गाड़ीक ओ दण्ड जे बड़दक कान्हपर रहैत अछि। yoke. 2. [घृत] जूआ।

gambling. जुआएब *nv* बड़दकें जुआमे जोतब। yoke.

जुआठ *juāth* [युग-काष्ठ] *n* दू काठवाला जुआमे उपरका काठ। upper one of the double piece yoke.

जुआन *juān* [P जवान] *n* युवा, तरुण, प्रौढ़वयस्क। adult, youthful. जुआनि *f*. जुआनी *n* यौवन, तारुण्य। youth.

जुआर *juār* [दूतकार] *n* जुआवाज। gambler. Also जुआरी।

जुकर *jukur* See जोकर।

जुग *jug* *n* युग। age, era. ~ जीतब *vt* बएस छिपाएब। conceal one's age. -पाकड़ि *n* पाकड़िक गाल जकाँ दीर्घ जीवनवाला, परम वृद्ध (व्यङ्ग्यमे)। as old as fig tree (sarcasm).

जुगताएब *jugtāeb* See जुगु।

जुगाइन *jugāin* [युगानि] *n* दीर्घ युग-युगान्तरकाल। long long periods of time, ages.

जुगुताएब *jugutāeb* [युक्ति-] *vt* यत्नपूर्वक राखब, जोगाएब। keep with care.

जुगुति *juguti* [युक्ति] *n* 1. उपाय, तरकीब, साधन। means, tact, device. 2. तर्क। reason. *गर *adj* तर्कसङ्गत। seasonable.

जुगुतिआएब *jugutiāeb* See जुगुताएब।

जुगुलात *jugulāt* *adj* सङ्गत, समीचीन। reasonable.

जुझब *jujhab* [युद्ध-] *vi* लड़ब, मझब करब। fight, struggle. जुझार *adj* लड़ाकू। militant.

जुटब *juṭab* [जुष्ट-] *vi* 1. एक ठाम जमा होएब। assemble, gather. 2. सटब, संलग्न/संयुक्त होएब। unite, join. 3. भिड़ब, लागि पड़ब। engage oneself (in a task)। जुटाएब [*cau* of जुटब] *vt* 1. उपलब्ध/प्राप्त करब, बटोरब। procure, gather, collect. 2. जोड़ब। join, bring together. जुटान *n* सम्मिलन, गोष्ठी। meet, gathering.

जुटिकाबन्हन *juṭikā banhan* See जूटिकाबन्धन।

जुट्टी *juttī* *n* गूहल केस आदि, वेणी। plait, braid of hair, tress.

जुड़पिती *juṛpittī* [जूड़ "cold", पिड़िका "rash"] *n* एक चर्मरोग, सगर देह चकता होएब। rashes on the skin due to cold exposure, urticaria.

जुड़ब *juṛab* *vi* 1. विभव-साध्य होएब। be affordable. 2. See जुटब (2).

जुड़बन्ह *juṛbanh* *n* जूड़ा बन्हबाक डोरि। string for tying hair, hair band.

जुड़ाइ *juṛāi* [जूड़-] *n* शीतलता; (लाक्ष) प्रसन्नता। coolness; (fig) happiness. ~ पड़ब *vi* शत्रुक दुख देखि प्रसन्नता होएब। feel pleasure in enemy's trouble.

जुड़ाएब *juṛāeb* [जूड़-] *nv* शीतल होएब, सुख पाएब। become cool and soothing.

जुतिआएब *jutiāeb* *nv* जूतासँ पीटब। beat with shoe—the most disgraceful punishment.

जुतिगर *jutigar* [युक्ति-] *adj* जूतिवाला, क्षम, समर्थ। competent, able.

जुत्ता *juttā* See जूता।

जुत्थ *juttha* *n* यूथ, झुण्ड। group, horde.

जुनि *juni* *adv* नहि। donot; Cf जनु (1).

जुनेठब *junēṭhab* *nv* जुन्ना लपेटब/बान्हब। wind/wrap (a pole) with straw rope.

जुनेरी *junērī* *n* कुस-कासक जुन्ना। thick rope of hard grass.

जुन्ना *junnā* *n* खढ़-पातकें ऐँठि बनाओल मोट रस्सा। rough and thick rope made usually of paddy stems.

जुबति *jubati* *obs n* See युवती।

जुबान *jubān* [P] *n* वचन, प्रतिश्रुति। word, words of assurance. जुबानी *adj* मौखिक। verbal.

जुमब *jumab* *vi* 1. पहुँचब। reach. 2. साध्य/उपलब्ध होएब, जुड़ब, आपूरित होएब। be afforded/supplied.

जुमा *jumā* [A] *n* 1. शुक्र दिन (मुसलमानमे)। Friday (among Muslims). 2. बटेर लड़एबाक मर्या। competition/show of quails' fight.

जुमाएब *jumāeb* *vt* 1. उपलब्ध कराएब, आपूर्ति करब। make available, supply. 2. पहुँचाएब। lead to the target. जुमाहु *adj* जुमबा जोग। sufficient to supply.

जुमुस बान्हब *jumus bānhab* *vt* सझोर करब। form a group of men (for fighting).

जुरमाना *jurmanā* [P] *n* सजाए, दण्ड। fine.

जुलफी *julphī* [P] *n* लट, झोंट (पुरुषक)। lock of hair.

जुलाइ *julāi* [E] *n* इसाईक सातम मास। July.

जुलाब *julāb* [P] ॥ रेचक, दस्तावर। purgative.

जुलुम *julum* [A] ॥ 1. अन्याय। injustice. 2. अपराध। crime. 3. अत्याचार। high-handedness. 4. दुखद घटना, आपद। mishap.

जुलूस *julūs* [A] ॥ सामूहिक प्रयाण। procession.

जूआ *jūa* ॥ घूत। gambling. -जोगिनि ॥ जूआक एक देवता। a deity presiding over gambling activities. -सारि ॥ घूतशाला। gambling hall.

जूट *juṭ* [E] ॥ पटुआक सन। jute.

जूटिका *jūṭikā* ॥ 1. जुड़ी। plait, braid. -बन्धन ॥ आमक पातक भीड़ी तागमे बान्हि केसमे लटकाएब—उपनयन(चूड़ाकरण)क एक विधि। tying rolled mango leaf to the locks of the boy being initiated to religious life.

जूटी *juṭi* See जुड़ी।

जूड़ *jūr* *adj* शीतल। cool. -शीतल ॥ एक पाबनि जाहिमे मेषसंक्रान्तिक परात सामूहिक जल-केलि होइत अछि। a festival of heralding summer celebrated by pouring water over each other's body.

जूड़ा *jūrā* [चूड़क?] ॥ खोपा। round hairdo, bun.

जूता *jūta* ॥ पनही, उपानद। shoes. -जुतौअलि, -जूती ॥ जूतासँ परस्पर मारि। combat with shoes.

जूति *jūti* [युक्ति] ॥ 1. क्षमता। competence. 2. प्रभुत्व, प्रतिपत्ति, नियन्त्रण। hand, control, command.

जूम *jūm* ॥ मात्रा, खोराक, विशेषतः तमाकूक। dose, *spl* in chewing tobacco.

जूस *jūs* ॥ यूस, औषधीय झोर जे रोगीकेँ पथ्यमे पिआओल जाइत अछि। medicated soup given to patients as light diet.

जूही *jūhi* ॥ यूधिका, चमेली जातिक एक फूल। a variety of jasmine; *Jasminum auriculatum*.

जे *jē* [यः] *pro* योजक सर्वनाम। who, what, which.

जै *jē* [येन] *pro adv* जाहि कारणेँ, यतः। whereas, because.

जेकती *jekti* *adv* जकैँ। like.

जेकौं *jekā* See जकैँ।

जेजा *jējā* ॥ छेका, लोपन-चिह्न। sign of cancellation/omission.

जेबोनार *jeōnār* [VR] *obs n* भोजन। meal, dinner.

जेठ¹ *jēṭh* *adj* 1 ज्येष्ठ, बएसमे उपर। senior in age. 2. वरिष्ठ। superior. ~ जन ॥ भैआरीमे सभसँ जेठ व्यक्ति, विशेषतः भैसुर। the eldest one, *spl* husband's brother. -रैअति ॥ प्रजाजनमे श्रेष्ठ व्यक्ति, विशेषतः लगान ओसुलबा लए नियुक्त गामक श्रेष्ठ व्यक्ति। जेठि *f.* ~ जनी ॥ जेठ बेटी/पुतोहु। eldest daughter. -सासु ॥ पत्नीक जेठ बहिन। wife's elder sister.

जेठ² *jēṭh* ॥ ज्येष्ठ, तेसर मास। third month; See T.III.

जेठइस *jēṭhāns* [ज्येष्ठांश] ॥ धर्मशास्त्रक प्राचीन परम्पराक अनुसार जेठ बेटाकेँ देल गेल किछु अधिक अंश। special/additional share allowed to the eldest son in traditional law of inheritance.

जेठा *jēṭhā* ॥ पिती, विशेषतः पिताक जेठ भाए। father's brother, *spl* elder one.

जेठाइ *jēṭhāi* ॥ बएसमे उपर होएब। seniority.

जेठि *jēṭhi* See under जेठ¹।

जेठी *jēṭhi* *adj* 'जेठमे भेनिहार'. तमाकूक एक प्रभेद। a variety of tobacco.

जेठीमधु *jēṭhimadhu* ॥ यष्टीमधु, एक वनौषधि। a herbal root, liquorice.

जेठुआ *jēṭhuā* *adj* जेठमे उपजल। produced in mid summer.

जेता *jēta* ॥ विजयी। winner, victorious.

जेना *jenā* *pro adv* 1. जाहि प्रकारेँ। in which manner. 2. उदाहरणार्थ। as, for instance.

जेब *jēb* [A] ॥ अङ्गाक धोकड़ी। pocket.

जेबर *jēbar* [A] ॥ गहना। ornament.

जेबी *jēbi* *adj* जेबमे अँटबा जोग, छोट आकारक। pocket size.

जेम *jēm* *obs* See जेना।

जेमनार *jēmnār* ॥ भोजन, भोज। dinner, feast.

जेमब *jēmab* *vt* भोजन करब। dine. जेमाएब *cau vt* खोआएब। feed.

जेमहर *jēm-har* *pro adv* जाहि दिस। whither, to which direction. Also जेम्हर।

जेर *jēr* ॥ हँज, दल, विशेषतः बकरी/भेड़ीक। band, team, herd, *spl* of goats/sheep. ~ करब *vt*

एकट्ठा करव, जमा करव। gather, collect. जेरगर *adj* आधिक लोकवाला। numerous.

जेरबन्त *jerband* *n* जौनक एक अङ्ग। a part of saddle.

जेल *jel* [E] *See* जहल।

जेहन *jehan* *pro adj* जाहि प्रकारक, जकर सदृश। like which/whom. -सन *rep*.

जेहरि *jehari, jehair* *n* पाएरक एक गहना। an ornament.

जेहि *jehi* *See* जाहि।

जेहे *jihe* *obs* *See* जे।

जेहेन *jehen* *See* जेहन।

जै¹ *jai* [यन्वी] *n* एक प्रकारक जओ। oat.

जै² *jai* *See* जहि, जाहि, जइ+।

जैअओ *jaiao* *obs* *See* जैओ।

जैओ *jaiō* *con* यद्यपि। even though.

जैत *jait* *n* एक वृक्ष, जयन्ती। a plant, *Sesbania aegyptiaca*.

जैती *jaiti* *adv* जएवाक काल बाटमे। while going, during journey.

जैतुक *jaituk* *n* यौतुक, कन्याके विवाहक समय देल गेल उपहार, दहेज। dowry.

जैथी *jaidhi* [यातुर्दुहला] *n* पतिक भाइक बेटो। daughter of husband's brother.

जैन *jain* *n* जिन महावीरद्वारा प्रवर्तित एक धार्मिक सम्प्रदाय। a religious cult propounded by Lord Mahavira. *adj* महावीरद्वारा प्रवर्तित सम्प्रदायक अनुगामी। follower of the said cult.

जैपन्थी *jaipanthi* *n* विनाशक मार्ग, घातक प्रवृत्ति। ruinous path.

जैसन *jaisan* *obs* *See* जेहन।

जैसे *jaise* *obs* *See* जेना।

जोआएब *joaeb* [युवांय-] *vi* 1. (फल आदिक) पूर्ण विकसित अवस्था पर पहुँचब। (said of fruit) become fully matured. 2. (तरकारी) बढ़त-बढ़त ततेक कठोर भए जाएब जे रन्हला पर सीझए नहि। become too hard to be boiled due to overmaturing (said of green vegetables); *Cf* अजोह।

जोआरि *joari* *n* ऊर्ध्वमुख तरङ्ग। ebb.

जोएन *joen* *obs* *n* *See* योजना।

जौक *jök* *n* जलौका, एक अस्थिहीन जलजन्तु। leach.

जौकटी *n* जौक-सन एक छोट पीलु जे पेटमे फड़ैत अछि। a worm living inside stomach.

जोकर *jokar* *adj* योग्य, उपयुक्त। suitable to..., capable of... (Not used initially).

जोकाँ *jokā* *See* जकाँ।

जौका *jōkā* *n* फारक अङ्कुश। goad fitted in a plough.

जौकी *jōki* *n* 1. *See* जौकटी। 2. *See* जौका।

जोखब *jokhab* *vt* तौलब। weigh. जोख *n* 1. तौलनाइ। weighing. 2. भार, ओजन। weight. -तौल *rep*.

जोखिम *jokhim* *n* सङ्कट, खतरा। risk, hazard, danger.

जोग *jog* *adj* योग्य। fit. *See* जोकर। *n* 1. *See* योग। 2. टोना, जादू, तन्त्र-मन्त्रक प्रयोग। sorcery, occult treatment. 3. एक लोकगीत जे बरकेँ कन्यापर मोहित करवाक तान्त्रिक उपचारक सङ्ग गाओल जाइत अछि। a folk song sung in marriage for enchanting the boy to love his spouse. -टोन *n* जादू-टोना, तन्त्र-मन्त्रक प्रयोग। sorcery, charm.

जोगड़ा *jōgrā* *n* बहेलआक फँसरी। fowler's snare.

जोगनिआ *joganiā* *adj* रखबार, अगोरबाह। watchman, protector. Also जोगवार।

जोगब+ *jogab+* *See* जोगाएब with T.I.

जोगवार *jogbār* *See* जोगनिआ।

जोगाइट *jogāit* *n* युक्ति, उपाय, प्रबन्ध, प्रतिकार। means, device, remedy.

जोगाएब *jogāeb* *vt* 1. सुरक्षित राखब। keep carefully. 2. भविष्य लेल बचाए राखब। save for future.

जोगाड़ *jogār* *n* युक्ति, उपाय। means, tact.

जोगाड़ी *jogārī* *adj* युक्तिविद्। tactful.

जोगि *jōgi* *n* गहना गथनिहार एक जाति, पटवा। a caste living on artistic stringing of ornaments.

जोगिआ *jogia* *adj* लाल रङ्गक झँडवाला पीअर। of reddish yellow colour. *n* एक जाति; *See* जोगि।

जोगिनि *jogini* *n* 1. जोग-टोन जननिहार महिला। woman expert in sorcery or having occult power. 2. योगिनी, भगवती कालीक सहचरी। maids attending goddess काली।

जोगिनी joginī *n* एक गहना। an ornament.

जोगी jogī *See* योगी।

जोगीड़ा jogīṛā [योगक्रोड़ा] *n* होरीमे गएवाक अश्लील गीत जे मुख्यतः साधुसभ गवैत छथि। obscene songs recited during horī festival.

जोगौली jogaulī *n* एक गहना। an ornament.

जोड़ी jōṛī *adj* अजोह सुखाएल (फल)। dried up immature raw (fruit). For *ex* ~ हरीड़।

जोट लागब jōṭ lagab *vi* साप आदि जन्तुक यौन सङ्गम करब। (said of animals) copulate, mate. 2. *See* जोड़ा लागब।

जोटल jōṭal *adj* युग्मित। coupled, conjoined.

जोड़ा लागब jōṭṭā lagab *vi* पचेसीमे गोटीक ओतहि पहुँचब जतए गोधिआँक गोटी विद्यमान हो (एहन स्थितिमे गोटी छेकाए जाइत अछि)। (in पचेसी play) reach the same house where a piece of one's counterpart already exists (a knotty problem).

जोड़ब jōṛab *vt* 1. मिलाएब, सटाएब, योजित/संसक्त करब। join, unite. 2. किछु आओर मिलाए परिवर्धित करब। add. 3. अनेक राशिकेँ मिलाए एक राशि बनाएब, संकलन करब। calculate, total. 3. पजेबा पर पजेबा बैसबैत संरचना करब। lay brick, build. **जोड़** *n* 1. युगल, युग्म। couple, pair, mate, match. 2. सन्धि। joint. 3. सङ्कलित राशि। sum total. 4. परिवर्धन। addition, patch, seam.

जोड़न jōṛan *n* पौरल दूधमे अल्पमात्र दही मिलाएब जाअर्य ओ दूध दही रूपमे परिणत भए जाए। coagulant, dash/rennet of curd which is solved in milk for coagulation.

जोड़ा jōṛā *n* युगल, युग्म। twin, couple, pair.

जोड़ाइ jōṛāi *n* 1. जोड़बाक क्रिया, विशेषतः पजेबा जोड़नाइ। joining *spl* masonry work.

जोड़ी jōṛī *n* 1. तीन बड़द/घोड़ाबाला गाड़ी। cart/coach drawn by three bullocks/horses. 2. युगल। couple, pair. 3. गोधिआँ, सहकारी। companion, concert. ~ **पढ़ब** *vt* दू मिलि एक म्वरे मन्त्र पढ़ैत सापक विष झाड़ब। chanting of spell by duo for curing snake-bite.

जोड़ैआ jōṛāiā *See* जोड़ाइ।

जोत jōṭ *n* 1. जोतनाइ, कर्षण। tilling, cultivation. 2. कर्षणाधिकार। tenancy. 3. धृति। holding. 4. *See* पुसतङ्ग। -सीम *n* कृषिभूमि। farm land.

जोतखी jōṭkhi *See* जोतिखी।

जोतब jōṭab [योवत्र] *vt* 1. बड़द/घोड़ाकेँ हर/गाड़ीमे लगाएब। yoke, harness. 2. हर चलाए खेत कोड़ब। till. 3. (लाश्) कोनो बात/काजपर बेसी काल धार अनुचित बल दैत रहब। (fig) press and prolong an argument unnecessarily. **जोता** *n* जोतनिहार, कर्षक। tiller, cultivator. ~ **बाओग** *n* हर जोति कएल गेल बाओग। sowing after tilling the land; *Cf* हरफोड़। **जोताइ** *n* कर्षण-कर्म। tilling. **जोताएब** *cau/pass*.

जोति jōṭi *n* ज्योति, प्रकाश, चमक। light, lustre, brilliance.

जोतिखी jōṭikhī *n* ज्योतिष विद्याक ज्ञाता। astrologer/astronomer. **जोतिखिआरए** *n* जोतिखीक व्यवसाय। practice of astrology.

जोती jōṭī *n* 1. बड़दक कान्ह जुआमे लगाए बन्हबाक डोरी। the string entwining the neck of bullock with yoke. 2. तराजूक बिचला डोरी। central string in scales.

जोतौआ jōṭauā *See* हरफोड़।

जोधिनि jōṭhini *adj* लड़ाकू/झगड़ाहु (महिला)। quarrelsome/brave (woman).

जोब jōb *n* एक खद्द। a grass/weed. Also **जोभा**

जोर jōṛ [P] *n* 1. बल। strength, force. 2. आग्रह। stress, emphasis. ~ **अजमाएब** *vt* प्रयोग/परीक्षण द्वारा बल जाँचब। have a trial of strength. ~ **करब** *vt* बल-प्रयोग करब। apply force. ***गर**, ***दार** *adj* बलवान्, प्रबल। vigorous, strong. ~ **पकड़ब** *vt* क्रमशः प्रबल होएब। gain momentum.

जोरनार jōṛnar *n* वैवाहिक सम्बन्ध, कुटुम्बेती। marital relation.

जोरबन्द jōṛband *n* सरतङ्ग खेलक एक रीति। a style of chess.

जोरू jōṛū *n* पत्नी। wife.

जोरा jōṛā *n* एक सङ्ग लगाओल जोर। collective and simultaneous force.

जोलहा jōl-hā *n* कपड़ा बिनानिहार एक जाति। a caste of weavers. **जोलही** *adj* जोलहाक बिनल (वस्त्र)। (cloth) woven by जोलहा on hand loom.

जोस *jōs* [A] *n* उत्साह; वीरभाव। spirit, zeal, fervour.

जोहब *jōhab* *vt* अन्वेषण करब। search. जोह *n* खोज। search.

जोहा करब *jōhā karab* *vt* घासक मुट्ठीकेँ तहिया कए पथिआमे कसब। jam bundles of grass into a basket.

जोहारि *johāri, johāir* *n* 1. ऊर्ध्वमुख तरङ्ग। high tide. 2. प्रणाम। salutation.

जोहि उठब *jōhi uṭhab* *vi* क्रिया/भावनामे वेग आएब। (an idea/activity) spread wide fervently.

जौआँ *jauā* [यमज] *adj* एक पेटसँ एक सङ्ग जनमल (लोक); अप्राकृतिक रूपेँ एक-दोसरसँ सटल (फल)। twin.

जौजे *jauje* [A] *n* ...केर पत्नी। wife of.....

जौबुनि *jauyūni* *obs n* यमुना। the river Yamuna.

जौतुक *jautuk* *n* यौतुक, बेटी-जमाएकेँ विवाहक समय देल गेल स्नेहोपहार। dowry.

जौबति *jaubati* *obs n* युवती, तरुणी। young lady.

जौवन *jauban* *n* यौवन, जबानी, तारुण्य। young age, youthfulness.

jaur *n* रज्जु, साबेक डोरी। twine, straw rope.

जौहरी *jauharī* [A] *n* रत्नव्यापारी। jeweller.

ज्ञ *gyā* *adj* जननिहार, ज्ञाता। one who knows. Ex सर्वज्ञ "सभ किछु जन निहार। omniscient."

ज्ञात *gyāt* *adj* जानल। known. ज्ञाता *adj* जननिहार। one who knows, informed of, familiar with.

ज्ञाति *gyāti* *n* गोतिआ; विशेषतः सातम पुरुषसँ उपर दसम पुरुष धरिक दायदा। kinsman; *spl* cognate beyond seven and within ten generations.

ज्ञान *gyān* *n* बोध, मति, अवगति। cognition, knowledge. ज्ञानी *adj* ज्ञानवान्, विवेकी। wise.

ज्ञापन *gyāpan* *n* 1. जनओनाइ। intimating. 2. सलेख। memorandum.

ज्ञेय *gyēya* *adj* जनबा जोग। capable of knowing, worth knowing.

ज्या *jyā* *n* 1. धनुषक डोरी। string of bow. 2. पृथ्वी। earth. 3. (गणितमे) साइन। sine. *मिति *n* क्षेत्रमिति। geometry.

ज्येष्ठ *jyēsth* *adj* जेठ। elder, senior. *n* तेसर मास। third month; See T.III. ज्येष्ठा *n* अठारहम नक्षत्र। 18th constellation; See T.III.

ज्योति *jyoti* *n* इजोत, प्रकाश। light, lustre.

ज्योतिर्विद *jyōtirbid* See ज्योतिखी।

ज्योतिष See ज्यौतिष।

ज्योत्स्ना *jyotsnā* *n* इजोरिआ, चन्द्रमाक प्रकाश। moon-light.

ज्यौतिष *jyautikh* *n* ग्रह-नक्षत्रादिक विद्या। astrology, astronomy.

ज्वर *jvar* *n* देह धिपबाक रोग, बोखार। fever. ज्वरी *adj* ज्वरक रोगी, जकर देह धीपल हो। suffering from fever.

ज्वलन *jvalan* *n* धधकब, पजरब, जरब। flaming, inflammation, burning. *शील *adj* झट दए आगि पकड़एवाला। inflammable. ज्वाला *n* 1. ताप, धाह, झरक। heat, scorching heat, burning sensation. 2. धधरा, अग्निशिखा। flame. 3. व्यथा, सन्ताप। agony. *मुखी *n* अग्निगर्भ पर्वत। volcano.

झ

jh वर्णमालाक नओम व्यञ्जन। 9th consonant of alphabet.

झक *jhak* *n* क्षणिक निद्रा। nap. ~ लागब *vi* क्षणिक निद्रा होएब। have a nap.

झकझक *jhak-jhak* *adj* भास्वर, चमकदार। glittering, glowing. *n* हुज्जति, विवाद। wrangling. झकझकाएब *vi* चमकब। glitter, shine.

झकझोरब *jhakjhōrab* *vt* झमारब, जोर-जोरसँ बेरि-बेरि हिलाएब। pull and tug, shake violently.

झकब+ *jhakab+* See झकाएब with T.I.

झकसी *jhaksī* See झकास।

झकाएब *jhakāeb* *vt* डारिकेँ झमारि-झमारि फल खसाएब। shake branch of a tree to make fruits fallen.

झकाझक *jhakājhak* See झकझक।

झकाबोर *jhakābōr* *n* खीचा-तानी। tug of war.

झकारब *jhakārab* *vt* झमारसँ उपर-नीचाँ करब। shake and shuffle.

झकास *jhakās* *n* वर्षा-बसात बाला समय। foul weather, continuous gale.

झकोरब *jhakōrab* *vt* जोरसेँ हिलाएब-डोलाएब।
shake with jerks.

झक्कड़ *jhakkar* *n* अल्प वृष्टिक सङ्ग तेज वसात,
झटक। gale.

झक्का *jhakkā* *n* मसाला मिलाओल अमत फलक
खण्डसभ। spiced chips of a sour fruit.

झक्की *jhakki* *adj* झनकाह। whimsical.

झख *jhakh* *n* चिन्ता, व्यथा। lamentation. ~ मारब
vt झखब। lament, bewail.

झखनी *jhakhni* *n* झखब, विलाप। lamentation.

झखब *jhakhab* *vi* कलपब, बाजि-बाजि दीनता प्रकट
करब। bewail, lament.

झखरब *jhakhrab* *vi* फलादिक अधिकांशतः झड़ब।
be stripped off (fruits).

झखाएब *jhakhāeb* *vi* कनेक नडड़ाइत/झुकैत चलब।
move falteringly. *vt* See झकाएब।

झखारब *jhakārab* *vi* 1. *cau* of झखरब। 2.
पशुकेँ हौकब। drive cattle.

झँखुड़ी *jhākhuri* See झौंखुड़।

झगड़ *jhagar* *n* कलह। quarrel, altercation.
*लगाओन *n* झगड़ा लगओनिहार। one who creates
and provokes quarrel, barrator,
mischief-maker. झगड़िआ *adj* झगड़ाहु।
quarrelsome. झगड़ब *vi* झगड़ा करब। quarrel.
झगड़ा *n* कलह। quarrel. -झौंटी, -दन *rep*.
झगड़ाहु *adj* झगड़ा करवाक स्वभाववाला।
quarrelsome. झगड़ौआ *adj* विवादास्पद।
disputed.

झग्गड़ *jhaggar* See काँकोड़ (2)।

झङ्क *jhank* *obs n* झख, विलाप। lamentation.

झङ्कार *jhankār* *n* वीणा आदिक झनझन ध्वनि।
twang, peal. झङ्कत *adj*.

झङ्ख *jhankh* See झङ्क।

झङ्खाड़ *jhankhār* *adj* जीर्णशीर्ण (भवन), जराजीर्ण
(मनुष्य)। decrepit. *n* गहन जंगल-झाड़।
underwood.

झझकारब *jhajhkārab* *vt* खौंझाएल उत्तर देब।
rebuke. झझकार *n*.

झझरा *jhajhra* See झाझ।

झँझराह *jhājhrāh* *adj* रन्ध्रमय, झौंझ-सन।
perforated.

झँझरी *jhājhrī* *n* जर्जर नाओ। worm out boat.

झँझाएब *jhājhaeb* *vi* (पानिक) अवरुद्धप्राय मार्गसेँ
झहर-झहर करैत बहब। (said of water) flow as a
rippling stream.

झझौ *jhajhau* *adj* बहुत लग-लग फटल (केराक
पात)। shattered (banana leaf).

झझा *ghanjh* *n* झगड़ा, विवाद। wrangling. -मझ
rep.

झझट *ghanjhat* *n* बखेड़ा, झमेला, व्यग्रता।
wrangle; botheration, trouble. झझटिआ *adj*
बखेड़िआ। given to wrangling.

झझा *ghanjhā* *n* झटक, तेज वसातक सङ्ग वर्षा।
gale, tempest. ~ वात *n* तेज झटक। storm.

झट *jhat* *adv* तुरन्त, शीघ्रतापूर्वक। instantly,
quickly. Also झट-झट, झट दए, झट-सन।

झटक *jhatāk* *n* झझा, वसातक झौंकवाला वर्षा। gale,
flurry.

झटकब *jhatkab* *vi* 1. तेज बसातक सङ्ग बरिसब।
rain with dashing wind. 2. See झटकारब।

झटका *jhatkā* *n* चलायमान वस्तुसेँ लागल चोट।
dash against a moving thing.

झटकारब *jhatkārab* *vi* झटझट डेग बढ़ाएब। step
fast, speed up.

झटपट *jhatpat* *adv* शीघ्रतापूर्वक। hurriedly.

झटहरा *jhat-harā* See झटहा।

झटहा *jhat-hā* *n* दूरसेँ फेकि झँटबाक डण्टा। small
darting stick.

झटाक दए *jhatāk dae* *adv* तुरन्त। at once.

झटौंस *jhatās* See झटक, झकास।

झँटुआ *jhāṭuā* *adj* झौंटिकेँ तैआर कएल। (paddy)
threshed out by dashing.

झट्टा *jhattā* *n* झौंटल धानक डौंट। stems of
thrashed paddy.

झठार *jhatthār* *n* 1. ढाकी। big basket. 2. See
झटहा।

झड़ब *jharab* See झरब।

झड़वेर *jharbair* *n* एक काँटवाला झाड़ जकर फल
छोट-छोट बैर-सन होइत अछि। a prickly bush
bearing small fruits like jujube; *Ziziphus*
jujuba.

झड़र jharar *n* छोटका बड़र जे यौवनारम्भमे होइत अछि। pimples.

झड़री jhar-ri *n* बुढ़ारीक कारणे त्वचा पर कारी-कारी चेन्ह पड़ब। appearance of black spots on the skin due to old age.

झड़ी jhari *n* वृष्टिक निरन्तरता। incessant rain. *Ex* झड़ी लघलक "It started to rain incessantly."

झड़ीकस jharikas *n* एक प्रकारक रुखान। a kind of carpenter's chisel.

झण्ठी jhanthi *adj* टुट, शाखाहीन। -tripped off. (tree etc).

झण्डा jhandā *n* पताका। flag. झण्डी *d*.

झन jhan *ono* धातु पर चोट पड़बाक ध्वनि, झनक।

झनकब jhankab *vi* 1. पाएर घसैत चलब (बड़दक एक रोग)। (said of ox) move with dragging leg due to a disease. 2. धान आदिक पाकिके सुखाएब। (said of crops) be dried well after maturity. झनक *n* 1. पाएर घसैत चलबाक पशु-रोग। stiffening of leg, a cattle disease. 2. सनक। craziness. झनकबताह *adj* कखनहु-कखनहु बताह-सन आचरण कएनिहार। whimsical. झनकाएब *cau*. झनकाह *adj* बताह, सनकाह। crazy, eccentric. झनकी *See* झनक।

झनझन jhan-jhan *ono* गहना आदिक ध्वनि। jingling, tinkling, clanking. झनझनाएब *vi* उक्त ध्वनि करब। tinkle.

झनपटाह jhanpatāh *adj* झमेलिआ। one who creates trouble.

झपकब jhapkab *vi* आँखि मुनने क्षणिक पातर नीनमे रहब। have a nodding sleep. *vi* उचकब, प्रच्छन्न रूपेँ अचानक आनक वस्तु लए पड़ाएब। swindle. झपक *n* क्षणिक निद्रा। nap. Also झपकी।

झपझप jhap-jhap *adv* शीघ्रतापूर्वक। speedily.

झपटब jhapṭab *vt* वेगपूर्वक आक्रमण कए सहसा छिनब। snatch in a swoop. झपट, झपट्टा *n*.

झप दए jhapdae *vt* झट दए। at once.

झपना jhapna *n* ढाकन, जाहिसँ झोपल जाए। lid, cover, veil.

झपलाएब jhaplaeb *See* झलफलाएब।

झपसी jhapst *n* बड़ी काल लगातार वृष्टि। incessant rain for long.

झपाओन jhapāon *n* मेघाच्छन्न समय। cloudy weather.

झपास jhapās *See* झपसी।

झप्पा jhappā *n* काठक पेटी। wooden box with lid.

झबरब jhabrab *vi* घनगर भए लटकब (जेना केस/फल)। hang over in throngs (as locks of hair, fruits in branches). झबरा *adj* 1. *See* झाबर। 2. झबरल केसबाला (कुकुर)। shaggy (dog)।

झबरी jhabri *n* 1. एक धान। a rice. 2. *f* of झबरा।

झब्बा jhabba *n* झाबा, गुच्छ। bunch.

झभहा jhabh-hā *n* दूध नपबाक माटिक बासन। a clay pot for measuring milk. झभही *d*.

झमकब jhamkab *vi* 1. झमझम ध्वनि करब। make jingling sound. 2. झमझम ध्वनि करैत चलब। walk with jingle of ornaments. झमक *n* झङ्कार। chink, jingle. झमकाएब *cau*.

झमझम jham-jham *ono* अङ्ग-सञ्चारसँ उत्पन्न भूषणध्वनि। jingling of ornaments.

झमझौहरि jhamjhauhari *See* झौहरि।

झमटगर jhamṭgar *adj* डारि-पातसँ भरल-पूरल (वृक्ष)। (tree) exuberant, extensively grown with thick foliage.

झमाएब jhamaeb [श्यामाय-] *vi* श्रान्तिसँ झामर (प्रभाहीन) होएब। lose lustre, become pale.

झमाझम jhamajham *See* झमझम।

झमाट jhamat *n* डारि-पातक पसार। exuberance, growth of branches and foliage. *Cf* झमटगर।

झमाठब jhamatṭhab *See* झमारब।

झमान jhamān [श्यामायमान] *adj* 1. निष्प्रभ, उदास। pale and gloomy. 2. थाकल-ठेहिआएल। exhausted (body). ~ सँ खसब *vi* सहसा निराश होएब। be hopeless abruptly.

झमारब jhamarab *vt* बेरि-बेरि जोर-जोरसँ डोलाएब। shake with successive jerks. झमार *n* संक्षोभ। jolt, jerk.

झमेल jhamel *n* 1. झङ्झट, बखेड़ा। botheration. 2. झगड़ा, विवाद। wrangle, trouble, squabble. झमेलिआ *adj* झमेल कएनिहार, बखेड़िआ। problematic, troublesome.

झम्प jhamp *obs n* उछलिकेँ पानिमे खसब। dive, plunge.

झम्पान jhampān *n* 1. एक पालकी। a palanquin.
2. See झम्प।

झर¹ jhar *n* अप्रिय ध्वनि, कोलाहल। clatter, disturbing/annoying noise. ~ **पड़ब** *vi* 1. अप्रिय ध्वनि सुनैत रहने वेदना होएब। be annoyed with harsh and loud noise. 2. *cls* झरना, निर्झर। fall. 3. See under झरब। -**झमेल** *n* झगड़ा। wrangle.

झर² jhar *n* 1. पूर्व वर्ष झरल बीआसँ अनेर उपजल धान आदि जजात जे गुणमे हीन होइत अछि। plant grown wildly out of seeds dropped off in previous season. 2. (लाक्ष) अधम कोटिक वृक्ष/व्यक्ति। (fig) plant/person of uncultivated quality. Ex ई मनुख नहि, मनुखक झर थिक "He is not a man, but only a decline of man kind."

झरकब jharkab [ज्वल] *vi* ज्वालामे जरब। be scorched, singe, burn. **झरक** *n* ज्वालाक झोंक। scorching wave. **झरकबाहि** [ज्वालकव्याधि] *n* गाछक एक रोग जाहिमे पात झरकल-सन भए जाइत अछि। a crop-disease causing leaves to scorch. Also **झरका**। **झरका लागब** *vi* रोगवश पात सुखाइत जाएब। (said of crop) suffer from a disease in which leaves scorch gradually.

झरकाएब jharkāeb *vt* दग्ध करब। scorch, parch.

झरकेछुआ jhar-kechhuā See हड़काछु।

झरखरब jharkharab *vi* बुढ़ारीसँ देह जीर्ण होएब। (said of body) shrivel due to old age.

झरखाएब jharkhāeb See झकाएब।

झर-झमेल jhar-jhamel *rep of* झमेल।

झरझराएब jharjharāeb *ono vi* झरझर ध्वनि करब, झरझर ध्वनिक सङ्ग (जलादिक) खसब। stream out with gurgling sound.

झरड़ jharar *n* बुढ़ारीक फौंसरी। old age pimples.

झरना jhamā [झरब] *n* 1. जल-प्रपात, निर्झर। spring, waterfall. 2. झारन। duster. 3. खोखरबाक रन्दा जे चिक्कन नहि करैत अछि। carpenter's rough scraper.

झरनी jhamī [झारब] *n* 1. केस झारबाक कुच्च्यी। a kind of hair-brush. 2. अन्त भागमे चीरि-चीरि झाझर बनाओल बातीक टुकड़ी जे पटकला पर झरझर ध्वनि करैत अछि। a bamboo stick closely splitted at one end giving rattling sound when struck. 3. एक लोकनृत्य जे उक्त झरनी(2)क तालपर होइत अछि।

a folk dance performed on the beats of झरनी (2).

झरब jharab *vi* अलग्न भए-भए खसब (जेना गाछक पाकल पात)। drop, shed off, fall down. 2. (लाक्ष) विष, क्रोध आदिक दूर होएब। come down, be calmed (as anger, malady).

झरबड़र jhar-barar *n* गाल पर पसरल छोट-छोट बड़र जे यौवनक आरम्भमे होइत अछि। pimples.

झरोखा jharōkhā *n* कोठा पर बनल जडलाबाला कोठली, बालकोनी। balcony, a well ventilated side room on upper storey; sky light.

झल jhal *n* गह, फाँक, छेद। aperture, slit, rift, chasm.

झलकब jhalkab *vi* चमकब। glitter, gleen. **झलक** *n*. **झलकाएब cau.** झलकी *n* चमक, छाँव, आभास। glimpse.

झल-झल jhal-jhal *adj* पारभासक, पातर (वस्त्रादि)। translucent, thin. **झलझली** *n*.

झल-फल jhal-phal *adj* अन्धराएल, धूमिल। dim. **झलफलाएब** *vi* अस्पष्ट सूझब। have dim vision. **झलफली** *n*.

झलफौफी jhalphāphī *adj* दूर-दूर सूतबाला (वस्त्र)। thinly woven (cloth).

झलमरदन jhal-mardan *n* एक धान। a rice.

झल-मल jhal-mal *adj* चमकक। glowing. **झलमलाएब** *vi* चमकब। glow.

झलर-फलर jhalar-phalar *adj* ढील-ढाल, बेसम्हार (वस्त्र)। sloven, loose, disorder (garment).

झलरिआ jhalariā *n* जनेरक एक प्रभेद। a variety of millet.

झलसी jhalsī *n* खढ़सँ बनल रस्सा, जुन्ना। rough thick rope made of straw.

झलहेरि jhal-hēri [जलकेलि] *n* 1. नाओ पर जल-विहार। merry-making on a boat. 2. विशेषतः भगवान् विष्णुक/कृष्णक प्रतिमाकेँ नाओ पर विहार करएबाक एक पाबनि जे आषाढ़ी नवरात्रमे होइत अछि। festival of boating of the lord Kṛṣṇa's idol in आषाढ़।

झलाक-झलाक jhalāk-jhalāk *adj* चमकक। shining.

झलाझल jhalājhal *adj* चमकैत। bright.

झलाबोर *jhalābōr* *adj* पानिसँ पाटल। flooded, submerged.

झलास *jhalās* *n* 1. राड़ी। a fine reed. 2. *See* झलसी।

झलिबज्जा *jhalibajjā* *n* झालि बजओनिहार; (लाक्ष) लोभवश ककरो गुणगान करैत रहनिहार। sistrum player, (fig) sycophant, flatterer.

झल्ला *jhallā* *n* 1. एक प्रकारक बथुआ साग। a leafy vegetable; *Chenopodium album*. 2. भूसाक ढाकी। a basket for husk storing.

झष *jhakh* *cls n* माछ। fish.

झँसिगर *jhāsigar* [झँसि-] *adj* सरिसबक तेल-सन तेज आ कड़ू स्वादबाला। spicy, pungent as mustard oil.

झहर-झहर *jhahar-jhahar* *ono* वर्षा/झरनाक ध्वनि। sound of rain/waterfall.

झहरब *jhahrab* *vi* झहर-झहर ध्वनि करैत बरिसब। shower, rain torrentially and incessantly. झहार *n*.

झहुरा होएब *jhahurā hoeb* *vi* ध्वस्त होएब। shatter, dilapidate.

झा *jhā* [अध्यापक] *n* मूलतः अध्यापनक व्यवसाय बाला ब्राह्मणक एक उपनाम। surname of a section of Brahman community originally of teaching profession.

झाई *jhāi* [श्यामिमा?] *n* 1. आभास, लेश, पुट। semblance, reflection, frickles, tent, dash. 2. विक्षेप, सनक। eccentricity, whim.

झाईस *jhāis* *See* झाँसि।

झाड *jhāu* *obs* *See* झाँआ।

झाउँ-झाउँ *jhāū-jhāū* *ono* कुकुरक बजबाक ध्वनि। bow-waw, dog's barking. ~ करब *vt* कुकुर-जकाँ एक सङ्ग अनेक व्यक्तिक बाजब। speak simultaneously along with several persons (*der*).

झाकब *jhakab* *vt* 1. चूल्ह पर चढ़ाए काँच जारनि सुखाएब। dry up fire wood on an oven. 2. सिद्ध भात झाझसँ छानि-छानि पाकपात्रसँ बहार करब। strain out boiled rice from a cooking pot. 3. चञ्चल दृष्टिऐ ताकब। glance, peep. झाँक *n*.

झाकस *jhakas* *See* झाकास।

झाँकी *jhākt* *n* 1. झलक, दृश्य। glimpse, profile. 2. विशेषतः देव-प्रतिमाक सजाओल दृश्य। *spl* decorated view of an idol, tableau.

झाँख *jhākh* *n* झाड़, झाँखुर। bush. *Cf* झाँखी।

झाँखब *jhākhab* [झङ्ख] *vi* झखब, बिलपब। bewail, lament. झाँखनि *n*.

झाँखर *jhākhar* *See* झाँखुर।

झाँखी *jhākhi* *n* 1. जारन लए काटल पातर-पातर छीप। brush wood, twigs collected for fuel. *Cf* झाँखुर। 2. *See* झाँकी।

झाँखुर *jhākhur* *n* झाड़-झाड़। bushes, thicket, brier.

झाङ *jhān* *n* सीससँ रहित डाँट। stem stripped off corn. Also झाडा।

झाझ *jhājh* *n* 1. छिद्रमय छितनार कड़लु जाहिसँ सिद्ध खाद्यवस्तु पाकपात्रसँ छानि बाहर कएल जाइत अछि। perforated flat ladle. 2. ठोकि-ठोकि बजएबाक थारी-सन एक बाजा। sistrum. 3. झञ्झा, झटक। storm. 4. झरक, लू। scorching sun.

झाझन *jhājhan* *n* लग-लग चीरि बनाओल बाँसक फलक। lattice, grille, grating made of splitted bamboo.

झाँझा *jhājhā* *n* गोल वापी। a round well provided with stairs.

झाँटब *jhāṭab* *vt* 1. धान आदि पटक-पटक झाड़ब। thresh out grains by dashing. 2. बाढ़नि आदिसँ पीटब। thrash. 3. (लाक्ष) दुर्गञ्जन करब। scold. झाँट *n* 1. झटक, छोट बिहारि। storm, gale. 2. बार, गुह्य स्थानक रोम। pubic hair. 3. आघात। stroke. झाँटा *See* झट्टा।

झाँटि *jhāṭi/jhāṭ* *n* 1. झाड़, विटप। bushes. 2. बार। pubes. झाँटि सती ने "Damn care!"

झाँटी *jhāṭi* *n* 1. खढ़ उपजएबाक खेत। land for cultivating reeds. 2. *See* झाँट (1)।

झाड़ *jhār* *n* 1. छोट आकारक गाछ, धुप। bush, shrub, brush wood. 2. छतमे शोभार्थ लटकएबाक काचक गाछ-सन कला-कृति। candelabrum, chandelier. 3. *See* झाड़ब (1-7). 4. पेटसँ मल खसब। purge, clear motion. °खण्ड *n* 'वन-प्रदेश', दक्षिण-पूर्व बिहारक एक इलाका। 'forest land', a locality in south-east Bihar. -झाड़ *n* झाड़ ओ आन छोट-छोट गाछक घनघर समूह, जङ्गल-झाड़। shrubbery. -पोछ *n* सफाई। cleaning. -फुनुस *n* *See*

झाड़ (2)। -फूक ॥ तन्त्र-मन्त्र ओ जादू-टोनाद्वारा रोगक निवारण। exorcism.

झाड़न *jhāran* ॥ झाड़बाक साधन कुच्ची, गमछा आदि। brush, duster. Also झाड़नि।

झाड़ब *jhārab* *vt* 1. झाँटब। thrash. 2. वस्त्र आदिकेँ झमारि गरदा दूर करब। remove dust by shaking off. 3. बहारब। sweep. 4. डाँटब। scold. 5. मन्त्रादि द्वारा विष/रोग दूर करब। exorcize, cure with sorcery. 6. पाण्डित्य देखएबालए बड़ि-चढ़िकेँ बाजब। pretend one's ability. 7. थकरब। comb (hair).

झाड़ा *jhāra* ॥ मलत्याग, शौचक्रिया। evacuation. ~ फिरब *vi* मलत्याग करब। go to latrine. ~ लागब *vi* मलत्यागक बेग आएब। feel motion to defecate.

झाड़ि *jhāri* ॥ जङ्गल। jungle.

झाड़ी *jhāri* ॥ छोट-पेघ झाड़क जङ्गल। thicket. Cf बाड़ी-झाड़ी।

झाड़ू *jhāru* [P जरूद] ॥ खड़स, बाढ़नि। broom.

झाँप *jhāp* ॥ 1. ओहार, विशेषतः महफाक परदा। canopy; *spl* screen of palanquin. 2. आच्छादन, ढक्कन। cover, veil. 3. देवताक प्रतिमाकेँ चढ़एबाक चनबा। a decorated small canopy offered to usually Shivalinga hung overhaed. 4. See झम्प।

झापट *jhāpaṭ* See झपट्टा under झपटब।

झाँपब *jhāpab* *vt* 1. आच्छादित करब, आवरण दए अदृश्य बनाएब, छिपाएब। cover, conceal, veil. झाँपन, झाँपनि ॥

झाँपा *jhāpa* ॥ काठक पेटी जाहिमे विशेषतः स्तूपाकार ढक्कन रहैत अछि। wooden box with lid.

झाँपी *jhāpt* ॥ ढक्कन लागल पथिआ। basket fitted with lid.

झावर *jhābar* *adj* 1. झबरल केसबाला। See झबरा under झबरब; shaggy. 2. विशेषतः कानपर झबरल केसबाला (बड़द)। *spl* (ox) having hairy/shaggy ears.

झाबा *jhāba* ॥ गुच्छ। bunch.

झाम *jhām* [श्याम "black"] ॥ 1. अधिक तापसँ कारी भेल पजेबा। overburnt brick, pumice. 2. इनार कोड़बाक एक यन्त्र। a kind of hoe for digging well. *adj* झामर, श्यामवर्ण, विवर्ण, विखिन्न (मुखच्छवि)। black, dismal, gloomy (face). ~ गुड़ब *vt* काज नहि भेटबाक कारणेँ निष्क्रिय बैसल रहब। sit idle in absence of work.

झामट *jhāmaṭ* *adj* See झमटगर। ॥ एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

झामर *jhāmar* [श्यामल] *adj* कारी, विवर्ण, उदास। black, pale, dismal (face).

झामरि *jhāmari* See झौहरि।

झामा *jhāmā* ॥ 1. See झाम (1)। 2. जिल्दसाजक कोर सरि करबाक ओजार। book-binder's instrument for smoothening/cutting edge of book.

झारी *jhāri* ॥ 1. दूध दुहबाक एक माटिक बासन। a narrow-necked milking pot. 2. एक टोंटीबाला जलपात्र, एक प्रकारक हथहड़। a metal pitcher with spout, an ewer.

झाल *jhāl* *obs adj* 1. शुष्क, नीरस। sapless. 2. कटु, झँसगर। pungent.

झालरि *jhālari*, °air ॥ वस्त्रमे घोक्चाए जोड़ल किनार। frill, fringe, tatting.

झालि *jhāli*, *jhāl* ॥ एक कांसवाद्य। sistrum. ~ बजाएब *vt* लोभवश हँ-मे-हँ मिलबैत रहब। act as a sycophant, flatter.

झाँसि *jhāsi*, *jhāis* ॥ रैचीक-सन तीख सोआद। spicy hotness, pungency.

झाँसी *jhāsi* ॥ एक पादपनाशी कीड़ा। a worm that damages young plants.

झिकझोरब *jhikjhōrab* *vt* झकझोरब। shake violently.

झिकब *jhikab* *vt* घीचब। pull.

झिकरुआ *jhikaruā* [VR] ॥ झीङुर। cricket.

झिँगुनी *jhīguni* See झिमनी।

झिङ्गा *jhīngā* ॥ 1. झिमनी। ridge gourd. 2. इचन। shrimp.

झिङ्गुर *jhīngur* See झीङुर।

झिझरी *jhijhri* ॥ 1. पारदर्शी परदा, जाली। porous/transparent screen, lattice, grating, ventilator. 2. See झिझिआ। *adj* जीर्ण-शीर्ण। worn out.

झिझिआ *jhijhiā* ॥ एक व्रत जाहिमे छिद्रमय घैलमे जरैत दीप माथ पर लए भरि राति घुमल जाइत अछि। a vow performed by walking through out the night with a lamp in a perforated pitcher placed on one's head.

झटका, झटुका *jhiṭā, jhiṭukā* See झुटका।

झिट्टी *jhiṭṭī* *n* तीन बड़दक जेतमे बिचला बड़द।
central bullock in the team of three.

झिनकी *jhinkī* See झनक (1)।

झिनुक *jhinuk* *n* सितुआ। oyster-shell.

झिम-झिम *jhim-jhim ono* वृष्टि-ध्वनि। sound of rain.

झिमझिमिआ *jhimjhimia* *n* कानक एक गहना। an ear-ring.

झिमनी *jhimnī* *n* एक तरकारी, झिझा। ribbed gourd, loofah.

झिरझोरख *jhirjhōrab* *obs* See झकझोरख।

झिरुआ *jhirua* See झीरी।

झिलमिल *jhil-mil* *adj* अल्प चञ्चल प्रकाशबाला।
twinkling, shining. झिलमिली *n* 1.
खिड़की/केबाड़क एहन पड़ा जाहिमे प्रकाश ओ बसात
अएबाक गहसभ हो। slitted shutter, sun blind. 2.
कानक एक गहना। an ear-pin.

झिलिआ *jhilia* See झिल्ली (2)।

झिलिआएब *jhiliaeb* *vt* उपरहि उपर खेतक माटि
सरिआएब। dress the surface of agricultural plot.

झिल्ली *jhillī* *n* 1. एक कीड़ा जे बड़ी काल धरि तेज
ध्वनि करैत रहैत अछि। an insect, cricket. 2. बेसनक
एक नोनगर पकमान। a salty snack. 3. कपड़ा-सन
पातर त्वचा। membrane. ~ तोड़ब *vt* पहिल बेर
सम्भोग कए नारीक कौमार्य भङ्ग करब। deflower a
virgin.

झिल्लो *jhillō* *n* एक जलचर पक्षी। a bird of water.

झिहिर-झिहिर *jihir-jihir ono* वर्षाक ध्वनि। sound of
rainfall, splash.

झीक *jhik* *n* अन्नक ओतबा मात्रा जतबा जाँतमे एक
बेरमे बेरि-बेरि देल जाइत अछि। grist, dose of
grains put at a time in grinding wheel.

झीका-झोरी *jhika-jhōrī* See झीका-तीरी।

झीका-तीरी *jhika-tīrī* *n* खीचा-तानी, एक वस्तुकेँ
अनेक व्यक्ति द्वारा अपना दिस झिकबाक प्रयास।
tussle, tug of war.

झीडा *jhiṇā* See झिझा।

झीडुर *jhiṇur* [अध्यङ्गुल] *n* 1. झिल्ली। cricket. 2.
सनकिरबा, तेलचड़ा। cockroach.

झीरौ *jhirā* *n* एक घास। a grass.

झीरी *jhirī* *n* एक खड़। a reed/grass. Also झीरो।

झील *jhil* *n* पैघ चओर, सर। lake.

झीलम *jhilam* *n* व्यायाम लेल बनल लोहाक धनुष।
an iron bow used for physical exercise.

झीलो *jhilō* *n* कौड़ीक एक खेल। a game of cowrie.

झीसी *jhisī* *n* बुन्नी, फुहार-सन वृष्टि। drizzle.

झुकब *jhukab* *vi* 1. अवनत होएब। bend, incline,
lean. 2. नम होएब। stoop, bow down, yield. 3.
निद्रासँ मूड़ी टगाएब। niddle-noddle. झुकनी *n*
निद्राक प्रभावें मूड़ी झुकएबाक प्रवृत्ति। tendency of
nodding off. झुकाएब *cau*. झुकाओ *n* प्रवृत्ति।
inclination, trend, tendency. झुकान *n*. झुकाह
adj झुकल-सन। leaning.

झुक्का *jhukkā* *n* झाबा। bunch.

झुझुआएब *jhujuāeb* *vi* थोड़ देखि असन्तोष प्रकट
करब। be annoyed over triviality. झुझुआन *adj*
छुछुन। trivial.

झुटका *jhuṭkā* *n* माटिक फुटल बासनक टुकड़ी। small
potsherd. झुटकी *d*.

झुट्टी *jhuṭṭī* See जुट्टी।

झुड़ा *jhuṭṭhā* *n* मिथ्याभाषी। liar.

झुडुर *jhuṭur* See झुत्थुर।

झुण्ड *jhund* *n* हेड़, दल। flock, herd, group.

झुत्थुर *jhutthur* *adj* अतिवृद्ध, जराजीर्ण।
octogenarian, infirm due to old age.

झुनकी *jhunkī* *n* ठेङा आदिमे ठोकल बाजा। metal
discs/bell fitted to walking stick or musical
instrument.

झुनकुट *jhunkuṭ* [जूर्ण-] See झुरकुट।

झुनझुना *jhunjhunā* *n* झुनझुन ध्वनि करएबाला
खेलओना। rattling toy, rattle.

झुनझुनाएब *jhun-jhunāeb* *vi* रक्त-सञ्चार रुकबाक
कारणें अङ्गमे गतिहीनता आएब आ छूला पर काँट
गड़ब जकाँ वेदना होएब। tingle, feel pins and
needles. Also झुनझुनी भरब।

झुनाएब *jhunāeb* [जूर्ण-] *vi* ततेक सुखाएब जे झुर
आ कड़गर भए जाए। become dry and crisp.

झुम° *jhum°* See झूम°।

शुरुकुट jhurkuṭ *adj* जर्जर, जीर्ण। infirm due to old age, worn out.

शुरुकुटिआ jhurkuṭiā *n* केराक एक प्रभेद। a variety of banana.

शुरुखी jhurkhi *See* कारिख।

शुरुमुठि jhurmuṭhi *n* स्तब्धता। stupefaction. ~ **लागव** *vi* स्तब्ध/विमूढ़ होएब। be stupefied.

शुराएब jhurāeb *vi* सुखाएकेँ झुर होएब। become dry and crisp.

शुरी jhurri *n* वार्धक्यसँ त्वचाक घोकचब। wrinkle.

झुलफी jhulphi [P जुल्फ] झोंट, विशेषतः पुरुषका। lock of hair.

झुलब jhulab *vi* दोलन करब, लटकल अवस्थामे दू विपरीत दिशामे बेरि-बेरि आएब जाएब। swing, sway, oscillate. **झुलना** *n* 1. हिंडुला, दोला। swing. 2. पालना। cradle. **झुलाएब** *cau* *vt* 1. 'झुलब' केर प्रेरणार्थक। shove a swing. 2. देरी लगाएब। keep one awaiting long. **झुलुआ**, **झुलौआ** *n* झूला। swing.

झुल्ला jhulla *n* महिलाक एक आडी। a lady's bodice.

झुट्य jhūṭab *vi* सहसा आक्रमण करब। attack suddenly.

झूठ jhūṭh *adj* 1. मिथ्या, फूसि। false, untrue, concocted. 2. संवेदनहीन (त्वचा)। senseless (skin).

झूना मलमल jhūnā malmal *n* एक पातर कपड़ा। a superfine muslin.

झुमक jhūmak *n* घण्टी-सन लटकन लागल कानक एक गहना। an earring with bell shaped pendant.

झुमब jhūmab *vi* उल्लाससँ झुलि-झुलि नाचब-बुलब। swing reel, sing and sway, strut.

झुमरि jhūmari *n* एक सामूहिक नाच-गान। a chorus dance.

झुर jhūr *adj* 1. कड़ा कए तरल/सुखाओल (माछ/धान)। extra fried, crisp (vegetable). 2. झरकल, दग्ध। scorched, burnt. 3. उत्पन्न (मन)। grieved (mind). -**झुमान** *rep*.

झूल jhūl *n* बहुत ढील आ पैघ अङ्गा जेहन साधु-सन्त पहिरैत छथि वा पशुकेँ पहिराओल जाइछ। swinging mantle worn by mendicants/cattle. **झूलन** *n* एक

उत्सव जाहिमे झूला झुलैत कृष्ण भगवानक पूजा होइत अछि। a festival in which Lord Krishna is worshipped on a swing. **झूला** *n* हिंडुला, मछकी। swing.

झूस jhūs *adj* दब, हीन, न्यून। less in quantity, worse in quality.

झूसी jhūsi *n* उर्वरता नष्ट भए जएबाक कारणेँ किछु दिन परती रखल गेल भूमि। land left fallow to recoup fertility.

झोंकब jhōkab *vt* 1. झटक मारि दूरसँ फेकब (भट्टीमे इन्धन)। throw with jerk (as fuel into oven). 2. बेसी मात्रामे देब। feed heavily. 3. अनुचित जोर दैत बाजब। argue with undue stress. 4. (बसातक) वेगसँ बहब। gush. **झोंक** *n* 1. आकस्मिक क्षणस्थायी तीव्र वेग। thrust, impulse, puff of air. 2. सनक, आवेश। whim, craze. **झोंकाइ**, **झोंकार**, **झोंकारा** *n*. **झोंकी** *See* झोंक।

झोखरब jhokhrab *vi* देहक जीर्ण होएब, त्वचाक घोकचब। be decrepit, shrivel, be wrinkled.

झोड jhōṇ *n* झाबा। bunch.

झोंझ jhōjh *n* डारि-पातसँ झपाएल अदृश्यप्राय स्थान। cluster of twigs, foliage, spinney, leafage.

झोझर jhōjhar *n* झुरी। wrinkle. **झोझराह** *adj* जर्जर। loose, slack.

झोंझि jhōjhi *n* झोंझवाला स्थान। place covered with cluster of foliage.

झोंट jhōṭ [जटा] *n* बढल आ छिड़िआएल लट। scalp lock, locks of hair on head, curl, pigtail. **झोंटकी** *d*. **झोटहा** *adj* पैघ-पैघ केसबाला। having long locks of hair. **झोटही** *f*. **झोंटा-झोंटी** *n* झगड़ामे एक दोसराक झोंट घए तोरब। pulling one another with hair. **झोंटैला** [जटिल] *adj* पैघ-पैघ घनगर केस वाला (बच्चा)। (boy) having fine and dense hair.

झोंटी jhōṭi *n* मकैक चारि बालिक गुच्छ। a bunch of four ears of corn. Cf जुट्टी।

झोटैला jhōṭailā *See* under झोंट।

झोड़ा jhōṛā *See* झोरा।

झोर jhōr *n* तिमानक जल। soup, broth. **झोरगर** *adj* अधिक झोरबाला। soupy (dish).

झोरब jhōrab *vt* 1. सिकार लए जङ्गल-झाड़केँ छानब। (in hunting) comb/sweep an area of jungle to search prey. 2. *See* झकाएब।

झोरा *jhōrā n* छोट धोकरा। knapsack, handy bag/sack. झोरी *d.*

झोराएब *jhōrāeb nvt* तीमनकेँ पानि आ मसाला दए बरकाएब। add water to form broth.

झोल *jhōl n* 1. लटकल तन्तु आदिक मध्य भागमे भारवंश धनुषाकार अवनति। sag. 2. धुआँ आदिसँ मलिछ भेल मकराक लटकल सूत। spider's web fibre blackened with smoke and dust.

झोलइ *jhōlān adj* बीचमे लहल/नमइल। saggy.

झोलब *jhōlab vt* कपड़छान करब, कपड़ामे चालब। sieve through cloth. झोलना *n* झोलबाक वस्त्रादि साधन। sieve. Also झोलनी।

झोलर *jhōlar adj* झोल(1)सँ युक्त, तानल नहि रहने बीचसँ नमइल। sagged. झोलरतू *adj* झोल लगैत-लगैत रक्त (लाल) भेल (कोड़ोक बाँस आदि)। turned red due to long exposure of domestic smoke. झोलरब *vi* झोलर होएब। develop sag. झोलराह *adj.*

झोलुरि *jhōlari adj* झखरल, शिथिल। loose, sagging, dropping. Also झोलरी।

झौआ *jhauā n* 1. अमतौआ नेबोक एक प्रभेद। a variety of lemon. 2. एक वृक्ष जकर पात केस-सन चौरल-चौरल होइत अछि। a tree bearing hair like leaves; *Tamaria indica*.

झौसब *jhāūsab vt* झरकाएब। scorch, parch.

झौहरि *jhauhari n* अनेक व्यक्तिक एक सङ्ग कानब/चिचिआएब। wailing and weeping in group, concrescence.

ज

yā वर्णमालाक दसम व्यञ्जन। tenth consonant of alphabet.

अहाँ, अे, अेहाँ *yāhā, yē, yehā obs* See अहाँ, ऐँ, अहाँ।

ट

ṭ वर्णमालाक एगारहम व्यञ्जन। 11th consonant of alphabet.

टक *ṭak n* अपलक स्थिर दृष्टि। constant eager look. -ध्यान *n* अटल एकाग्रता। fast attention. ~ लगाएब *vt.* आतुरतापूर्वक ध्यान लगओने रहब। look for eagerly. टकटक *adv* अपलक। without a wink. *adj* लकलक, अति दूबर-पातर। lanky, lean and thin. टकटकी *n* अपलक दृष्टि। gaze.

टकगर *ṭakgar [टाका-] adj* अधिक टाकाबाला, धनिक। moneyed, rich.

टकटोरब *ṭakṭōrab vt* आन्हर-जकाँ केवल स्पर्शसँ वस्तुक अन्वेषण करब। grope. टकटोरिआ *n* स्पर्श सँ अन्वेषण। groping.

टकबेल *ṭakbēl n* बेली फूलक एक प्रभेद जे टाका-सन होइत अछि। a variety of jasmine having flowers as big as a rupee coin.

टकराएब *ṭakraeb vi* ठेकर/धक्का खाएब। collide, dash, clash.

टकसब *ṭaksab vi* कनेक घुसकब। budge, move aside, stir.

टकसबाइ *ṭak-sabāi n* ऋणक एक व्यवस्था जाहिमे एक टाका मूल प्रतिमास साबा टाका होइछ। rate of interest 25% per month.

टकसाल *ṭaksāl [टङ्कशाला] n* सिक्का ढारबाक कारखाना। mint. टकसाली *adj* टकसालमे ढारल गेल; परम प्रामाणिक। come from mint; genuine, real, authentic.

टकही *ṭak-hī adj* 1. एक टाका मूल्यक। of one rupee value. 2. (सूदिक एक दर) प्रति रुपैया एक टाका (अर्थात् आधा आना) प्रतिमास। (rate of interest) half anna per rupee per month (obs).

टका *ṭakā n* टाका, एक रुपैयाक सिक्का। rupee. -टुकुर *n* टाका-पैसा। money. टके कोस, टके डेग "टाकाक व्यासक बराबरि अति छोट-छोट डेग दैत, परम मन्द गतिसँ। stepping inch by inch, in snail's speed."

टँकाइ *ṭākāi* See टँकब।

टकाटकी *ṭakātakī* See टकटकी under टक।

टँकारी *ṭākārī n* टँकबाक पैघ सुइ/टाकु। big needle used for quilting.

टकुआ *ṭakuā* See टाकु। -तान *adj* टाकु-सन सोझ। straight like needle.

टकुआरी *ṭakuārī n* काठमे छेद करबाक लोहाक सुलफा। strong needle used for boring wood.

टकुरी *ṭakurī [टाकु-] n* चकती लागल टाकु; सूत कटबाक एक उपकरण। spindle.

टकोरा *ṭakōrā* See टिकुरा।

टकौरी *ṭakaurī n* हलुआइक तराजू। scale used by confectioners.

टक्कर [akkar] *n* 1. ठोकर, पारस्परिक आघात, भिड़न्त। collision, running against. 2. प्रतिद्वन्द्विता। match, rivalry. ~ **लेब** *vt* सामना करब। confront.

टगब [agab] *vi* स्वतः एक दिस झुकब। swerve, lean.

टग हानब [ag hānab] *vi* दुर्बलतासँ टगैत चलब। move about with difficulty due to sickness/old age

टघरब [aghrab] *vi* गड़कैत-जकाँ बहब, roll down, streak. -**टघराएब** *cau.* **टघराह** *adj* टघरबाक प्रवृत्तिबाला। tending to streak. **टघार** *n* धारा। streak. **टघारब** *cau.*

टङगर [aṅgar] [टाङ] *adj* पैघ टाङबाला, तेज चलनिहार। 'long-footed', fast walker.

टङदुहा [aṅṭuḥā] *n* टूटल टाङ/पौआबाला। having broken leg/legs.

टङड़ी [aṅṭṛī] [*d* of टाङ] *n* टाङ। leg.

टङनी [aṅnī] *n* अलगनी, मथनी। hanger, wardrobe.

टङली [aṅlī] *See* टेडारी।

टङाएब [aṅāeb] *vi* टाङल जाएब। be hung.

टङारी [aṅārī] *See* टेडारी।

टङ्क [aṅk] *obs n* 1. टाका, रुपैया, सिक्का। coin, *spl* of one rupee. 2. टाँक, एक मिश्र धातु जकर उपयोग धातु जोड़बामे होइछ। an alloy used for welding. -**शाला** *n* टकसाल। mint.

टङ्कक [aṅkak] *n* टाइपिस्ट। typist. **टङ्कन** *n* टाइप करब। typing.

टङ्का [aṅkā] *obs n* टाका। rupee.

टङ्कार [aṅkār] *n* तानल तौंति/तारकेँ झमारलासँ उत्पन्न ध्वनि। peal, twang of bowstring etc.

टङ्की [aṅkī] [E] *n* पानि/तेलक सञ्चयन-पात्र। tank, water tower.

टङ्गा [aṅgā] *See* टेडारी।

टङ्गाये [aṅgaup] [VR] *n* एक कपड़घर। a tent-house.

टङ्कबाह [aṅkabāh] *n* जोतलाक बाद बीआ छिटबामे अनुचित शीघ्रता। undue haste for sowing after ploughing is over.

टङ्का [aṅka] *adj* सद्यः प्रस्तुत; अभिनव। fresh; recent, latest.

टटघर [aṭghar] [टाट] *n* खड़-पातक आवरणबाला घर; विष भित्तिघर। house built with straw-and-reed fencing, hut.

टटमजार [aṭmajar] [टाट] *n* 'टाटक मजार बनाएब', उपहासास्पद विचित्र काज करब। 'straw-built mausoleum', ridiculous work, strange thing.

टटहा [aṭ-hā] *n* एक प्रकारक कागज। a kind of paper.

टटाएब [aṭāeb] [टाँट] *n vi* 1. रौंदमे सुखाए टाँट (कठोर) होएब। dry hard, harden/stiffen in the sun. 2. अङ्गमे एहन वेदना होएब जाहिमे जँतबाक/ऐँठबाक इच्छा होइछ। suffer from bodyache. **टटैनी** *n* टटएबाक वेदना। twisting pain/ache.

टटोरब [aṭorab] *vt* स्पर्शसँ खोजब। grope, feel with touch.

टटी [aṭau] [टाट] *adj* टाटक बेड़बाला, बाँस-काठ आ खड़-पातसँ बनल (घर)। (house) built with straw and bamboo fence.

टट्टी [aṭṭī] *n* 1. *See* टाट। 2. पेखाना, शौचालय। privy, latrine.

टट्टू [aṭṭū] *n* छण्ठा घोड़ा। pony.

टट्क [aṭak] [E] *n* वस्तु उघबाक मोटर गाड़ी, लारी। truck, lorry.

टण्ट-घण्ट [aṅṭ-ghanṭ] *n* घण्टी सराइ-भाजन आदि पूजा-सामग्रीक आडम्बर, देखौआ पूजा-पाठ- (निन्दामे)। paraphernalia of orthodoxy, religious ostentation (*der*).

टण्ट [aṅṭā] *n* झगड़ा। quarrel, squabble.

टण्डेल [aṅṭail] [E] *n* 1. मजदूर दलक मुखिया। tender, head of labourers. 2. निःशुल्क सेवक, बेगार। men of servile attitude. **टण्डेली** *n* 1. मजदूर-दलक मुखियाक पद/अधिकार। duty and power of a leader. 2. बेगारी, प्रसादनार्थ निःशुल्क सेवा। attending on someone for gaining favour. ~ **करब** *vt*. 1. (लाक्ष) अधीनस्थ कार्यकर्ता पर रोब जमाएब। show one's leadership to his subordinates. 2. अपने किछु नहि करैत अनका पर हुकुम चलाएब। move fellow workers to do while shirking oneself.

टन [aṅ] *ono* घण्टी आदिक ध्वनि। ding-dong, tinkling, jingling. **टन दए** *adv* चटसन। instantly. [E] *n* एक तौल। ton, tonne; *See* T.IX.

टनकब¹ *ṭankab vi* कान/माथमे रहि-रहिके तीव्र वेदना होएब। ache intermitently. **टनक** *n.* **टनकी** *n.* 1. उक्त वेदना। intermitent aching. 2. एक पक्षी। a bird.

टनकब² *ṭankab vi* अवाञ्छित रूपै सहसा टन दए बाजि उटब। speak abruptly out of tune.

टनटन *ṭanṭan ono* धातु पर आघात कएने भेल ध्वनि। ting, ding-dong, tinkling. ~ **बाजब** *vi* प्रौढ़तापूर्वक बाजब। speak boldly. **टनटनाएब** *vi* 1. टनमनाएब, रुग्ण अवस्था पार कए सक्रिय होएब। recover from ailment and be active. 2. टनटन ध्वनि करब। clang, peal. **टनटनी** *n.* उक्त ध्वनि। tinkling.

टनमनाएब *tanmanāeb vi* स्वस्थ होएब। recover from sickness. **टनमन** *adj* स्वस्थ। healthy.

टनाक *ṭanāk ono* टन। thud. ~ **दए**, ~ **सन** sharply and hastily.

टनाटन *ṭanāṭan ono adv* 1. निरन्तर टन-टन ध्वनिक सङ्ग। ringing continuously. 2. प्रौढ़तापूर्वक। boldly.

टना-मनी *ṭanā-manī n* खटपट। discordance.

टप *ṭap n* 1. परदाबाली स्त्रीलोकनिक पाएरें बहरएबाक एक ओहार जकरा चारि परिचर चारू कोन पर पकड़ने चलैत अछि। a portable screen supported by four maid servants used by ladies-in-purdah while walking on. 2. [E] *n* जल रखबाक वा नहएबाक पैघ पात्र। tub. *ono* जलबिन्दु आदि खसबाक ध्वनि। sound of dripping. ~ **दए**, ~ **सन** *adv* छन भरिमे। in no time, instantly.

टपकब *ṭapkab vi* 1. टप-टप ध्वनि करैत बुन्द-बुन्द खसब। fall/drip with a thud, trickle, ooze. 2. अनवसरमे सहसा उपस्थित होएब। interrupt, come unexpectedly and unwantedly. **टपकाएब** *cau.*

टपटप *ṭapṭap ono* जलबिन्दु आदिक निरन्तर खसबाक ध्वनि। successive sound of dripping. *adv* हबर-हबर (खाएब)। (eating) in quick succession. ~ **करब/बाजब** *vi* बिनु अधिकार/अवसरक बहुत बाजब। speak much impertinently.

टपब *ṭapab vi* पार करब, लाँघब। cross over, pass through.

टपरा *ṭapra n* टोपर, छौनी। shed.

टपाएब *ṭapāeb vt* 1. पार कराएब, cad across. 2. चोराएकेँ लए जाएब। take away stealthily.

टपाक दए *ṭapāk dae adv* टप दए। instantly.

टपाटप *ṭapāṭap ono adv* See टपटप (*adv*).

टपान *ṭapan n* एहि पारसँ ओहि पार जाएब। crossing.

टप्पर *ṭappar n* टोपर, ओहार। hood, canopy.

टप्पा *ṭappā n* तप्पा, परगनाक खण्ड। a part of परगना।

टप्पा-टोइआ देब *ṭappā-ṭoaiyā dēb vi* अन्हारमे स्पर्शसँ वस्तुक अन्वेषण करब। go on groping, rummage.

टब *ṭab [E] n* स्नानपात्र, अढ़िआ। tub.

टभकब *ṭabhkab vi* 1. टभक-टभक ध्वनिक सङ्ग बरकब। boil throbbingly. 2. गूर आदि व्रणक उथकैत-जकौँ दुखाएब। give throbbing pain (as a sore when full of pus).

टभका *ṭabhkā n* माछ मारबाक बाँसक एक जाली/पिजरा। a fish trap of wicker work. **टभकी** *d.*

टभनी *ṭabhni n* पोखरिमे बनसी पथबाक उपयुक्त स्थान। suitable spot for fishing with hook and rod.

टमकी *ṭamki n* एक ढोल। a kind of drum.

टमटम *ṭamṭam n* एक घोड़ी-गाड़ी। cabriolet.

टमाटर *ṭamāṭar [E] n* बिलेंती भट्टा। tomato.

टरकब *ṭarkab vi* टरब, चुपचाप चल जाएब। slip away. **टरकाएब** *vt* 1. टारब। prevaricate. 2. उपेक्षा करब। evade, neglect, discard. Also **टरकारब**। **टरकी** *n.*

टरटर करब *ṭar-ṭar karab ono vt* 1. बेडक बाजब। croak (said of frogs). 2. (लाक्ष) व्यर्थ अधिक बाजब। (fig) prattle, speak much impertinently. Also **टरटराएब**।

टरब *ṭarab vi* 1. घसकब। slip away. 2. घुसकब। budge. 3. तत्काल दूर होएब। be evaded instantly.

टरसुइ *ṭarsui n* बाओग करबाक हरक फार। light share of sowing plough. Cf **टार**।

टराटक *ṭarāṭak [त्राटक] n* ठकुआएब। stupefaction.

टरुआ *ṭaruā adj* टारल। discarded.

टरुआएब *ṭaruāeb vi* दुर्बलतासँ शिथिल होएब। totter, lose firmness.

टरीएब *ṭarīāeb vi* बौआएब। wander, loiter.

टलमल [almal] *obs adj* अस्थिर, चञ्चल। unsteady, transitory.

टलहा [alhä] *n* राड आ चानीक मिश्रधातु। alloy of tin and silver.

टलिआएब [aliäeb] [टाल-] *vt* टाल (थाक) लगाएब, सञ्चित करब। pile, stack, store, amass.

टल्ला [allā] *See* टाला।

टल्ली [alli] *n* टारब, उपेक्षा। evasion, negligence. ~ **देब** *vt* अनठाएब, टार-मटोर करब। evade, ignore.

टसकब [taskab] *See* टकसब।

टैसब [äsab] *vt* दूसब। jam, thrust.

टसमस [asmas] *adj* विचलित। deviated. **टससँ मस नहि होएब** *vi* कनेको नहि घुसकब। not to budge.

टहकब [ahkab] *vi* 1. रहि-रहिकेँ टीस मारब। give throbbing pain (as an abscess). 2. चूल्ह पर अति तप्त होएब (जेना घृतादिक)। be heated hard on stove (as ghee). **टहकाएब** *cau*.

टहकार [ahkār] *n* हाक, डाकनि। cry, shout. Also टहङ्कार। *Cf* टोप-टहङ्कार।

टह-टह करब [ah-ah karab] *vt* जोरसँ टहकब। give acute pain.

टहटहा [ahṭahā] *adj* प्रखर (रीद, इजोत)। severe, scorching, sharp.

टहल [ahal] *n* गृहपरिचर्या। domestic/personal attendance. -**टिकोरा** *rep*. **टहलनी** *n* परिचारिका। maid servant.

टहलब [ahlab] *vi* विनोदार्थ/स्वास्थ्य हेतु बुलब, भ्रमण करब। stroll, roam, walk.

टहलुआ [ahaluā] *n* गृह-परिचारिका। domestic servant. Also टहलू।

टहाटही [ahāṭahī] *n* उज्ज्वलता। brightness.

टहुक [ahuk] *See* टभका।

टा [a] *n* गोट, अदल, व्यक्ति, एकक। individual, unit. *Ex* तीन टा कलम "तीन गोट कलम। Three individuals of pen i.e. pens numbering three." *con* केवल, मात्र। only, exclusively. *Ex* मोहन टा जाएत "मोहन मात्र जाएत। Only Mohan will go."

टाई+ [ai+] *See* टाहिँ।

टाइप [aip] [E] *n* 1. टङ्कन। type. 2. कौटा। fount.

टाँकब [ākab] [टङ्क] *vt* 1. दूर-दूर पर कच्चा सिआइ करब। stitch provisionally. 2. दू वस्तुकेँ एकमे जोड़ब, बान्हब। fasten. 3. रेसब। weld. **टाँक** *n* 1. सीअनि, सिआइक एक-एक ग्रन्थि। seam, stitch, step in stitching. 2. धातु जोड़बाक मिश्रधातु। alloy for welding, solder. 3. चुएत दारू जमा करबाक माट। earthen vat for collecting dripping wine.

टाँका [ākā] *n* सीअनि। seam, stitch.

टाका [ākā] [टङ्क] *n* 1. रुपैया। rupee, unit of Indian money. 2. मुद्रात्मक धन। money. -**पैसा** *n* आर्थिक साधन, धन। money.

टाँकी [āki] *n* सुजाक, एक यौन रोग। a venereal disease; gonorrhoea.

टाकु [aku] [तर्कु] *n* 1. छेदबाक एक हथिआर जे बाँस वा लोहब होइछ। needle, a piercing instrument. 2. सूत कटबाक एक उपकरण जे छेदबाक टाकु-सन होइछ। spindle.

टाँघन [āghan] *n* घोड़ाक एक प्रजाति। a race of horse, hilly ponny.

टाँघर [āghar] *n* एक वनस्पति, चव्य। a herb.

टाङ [ān] [Mon Khmer] *n* चरणदण्ड, गोड़। leg. ~ **अड़ाएब** *vt* बाधा देब; हस्तक्षेप करब। meddle, interfere (*der*). ~ **मोड़ब** *vt* विश्राम करब। sit to rest.

टाङब [ānab] *vt* 1. लटकाएब। hang up, suspend. 2. अपना देहपर लादब। lift, carry on.

टाङा [ānā] *See* टेङारी। Also टाङी।

टाँट [āt] *adj* सुखाएकेँ कड़ा भेल (भूमि/देह)। dried up and hardened (soil).

टाट [āt] *n* खढ़ ओ बाँससँ बनाओल फलक जे परदा/बेढ़ हेतु लगाओल जाइछ। flat structure made of straw and sticks, wattle work. wicker frame, straw fence/wall. -**फड़क** *n* खढ़-बाँसक बेढ़ आ केबाड़। fence and door made of straw and bamboo.

टाटक [ātak] *See* त्राटक।

टाँटि [āṭi] *n* एक झाड़। a shrub.

टाटी [āṭi] *n* 1. बरेबक टाट। straw and reed fence of betel leaf garden. 2. मुरदा उठएबाक चचरी। bier.

टाटी-फड़की [āṭi-pharkī] *See* टाट-फड़क।

टाड़ [ār] *n* 1. बाँहिक एक गहना। arm-ring. 2. *See* पराँत। Also टौड़।

टाड़ा [ṭāṛā] *n* तेल/घी रखबाक माटिक एक बासन। clay jug for holding oil/ghee. टाड़ी *d*.

टाँड़ी [ṭāṛī] *n* 1. बीआ छिटबाक हर। sowing plough. 2. जओ-गहुमक नाशक एक कीड़ा। a worm that damages wheat crop.

टान [ṭān] [B] *n* 1. दुर्लभता। scarcity. 2. तनाओ। lension.

टानब [ṭānab] *vt* तानब, घीचब। pull, stretch, extort.

टाप [ṭāp] *n* 1. घोड़ाक पदतल। hoof of horse. 2. घोड़ाक खुर रोपबाक ध्वनि। hoof-beat, tap. 3. नमहर डेग। long pace, stride.

टापा-टोइआ [ṭāpā-ṭoiā] *See* टप्पा-टोइआ।

टापि [ṭāpi] *n* माछ मारबाक एक उपकरण। a fish trap made of bamboo split.

टापू [ṭāpū] *n* द्वीप। island, isle.

टाबर [ṭābar] [E] *n* 1. जलापूर्तिक टङ्गी। water tower. 2. घड़ीवाला स्तूप। tower-clock.

टाभ [ṭābh] *n* एक खटमधुर नेबो। a sweetish lemon.

टामन गुड़िआ करब [ṭāman guṛiā karab] *vt* छिपिकेँ एम्हर-ओम्हर ताकब। look stealthily.

टार [ṭār] *n* बीआ छिटबाक हर। sowing plough.

टारब [ṭārab] *vt* 1. धुसुकाए कात करब; स्थगित करब। push on, put off, defer. 2. किछु काल बचबाक प्रयास करब। evade. 3. हटाएब, दूर करब। ward off, remove. टार-मटोर *n* तकाल बचबाक प्रयास। -delaying tactics.

टाल [ṭāl] *n* 1. गैटिकेँ राखल वस्तुक ढेर। stack, pile, heap. 2. प्रचुरता। plenty. 3. ताल, बाँहि वा जाँघ पर अपना हाथेँ थापड़ मारबाक ध्वनि। clapping with hand on one's own body. 4. बस्तीसँ दूरक खेत, बाध। farm outside village. ~ ठोकब *vt* लड़बाक हेतु आह्वान करब। clap hand on one's own arm/thigh as a sign of challenge. 4. तराजूक डण्टी। beam of balance. ~ मारब *vt* हस्तकौशलसँ तौलमे वञ्चना करब। weighless by trick.

टाला [ṭālā] *n* सीक-पटै पर लटकल डगरा जाहिमे माटि उपल जाइत अछि। a pair of slings with knitted pans used in earth moving work.

टालि [ṭāli] *n* डण्टा। bat. -गुल्ली *See* गुल्ली-डण्टा।

टौस [ṭās] तेज आ कटु (बोल)। acute and harsh (voice).

टाहि [ṭāhi] *n* चीत्कार, हाक, डाक। shriek, loud cry. ~ मारब *vt*.

टाँहि-टाँहि करब [ṭāhi-ṭāhi karab] *vt* 1. व्यर्थ असङ्गत बात बेरि-बेरि बाजब (जेना जडली सूगा)। talk impertinently. 2. प्रतिफल वा प्रतिक्रिया नहि पबैत बजैत जाएब। speak unheededly.

टिककड़ा [ṭik-kaṭṭā] [टीक-] *adj* 1. जे टीक कटओने हो, अपन धार्मिक आचारसँ च्युत। stripped off one's टीक (top-lock), hence deviated from one's religious path. 2. आनक टीक कटनिहार, वञ्चक, शोषक। cheat, exploiter.

टिकट [ṭikaṭ] [E] शुल्कपत्रक, चुकएबाक प्रमाणस्वरूप पुरजा, जेना रेल आ डाक आदिक। ticket, stamp. ~ कटाएब *vt* 1. शुल्क दए प्रमाणस्वरूप पुरजा लेब। buy a ticket. 2. प्रस्थान हेतु प्रस्तुत होएब। be booked for.

टिकटिक [ṭiktik] *ono* 1. घड़ी आदिक ध्वनि। tick. 2. घोड़ा हँकबाक ध्वनि। sound for urging horse.

टिकटिकाएब [ṭiktikāeb] *vi* रोगसँ मुक्त भए स्वस्थता पाएब, समझल होएब। convalesce; having some visibility of existence/prosperity.

टिकटिकिआ [ṭiktikiā] *n* गिरगिट। house lizard. ~ चढ़ब *vt* दुर्दिन आएब। coming of evil days.

टिकड़ी [ṭikṛī] *n* 1. टिकिआ, छोट रोटी। small hard cake. 2. विशेषतः रोटीक चतुर्थांश। quarter piece of bread/cake. 3. छोट आकारक गोल ठकुआ। a pastry. 4. पेड़ा। a sweet.

टिकब [ṭikab] *vi* 1. ठहरब। stay. 2. अस्तित्व बनओने रहब। last. 3. रुकब, बिलमब, डेरा करब। stop, lodge.

टिकस [ṭikas] *See* टिकट।

टिकाएब [ṭikāeb] *vt* 1. अवलम्बित करब। rest. 2. लक्ष्य साधब। aim at.

टिकान [ṭikān] *n* टिकबाक स्थान, अड्डा, डेरा। halt, halting place.

टिकासन [ṭikāsan] [slang] *n* 'टीकक आसन', चानि। top of the head.

टिकिआ [ṭikiā] *n* 1. औषध आदिक चापट गोली। tablet. 2. टिकड़ी, एक मिष्ठान आ पकमान। a pastry/sweet of disc shape.

टिकुला [ṭikulā] *n* अजोह आम। tender mango fruit.

टिकुलिआ बीड़ी *ṭikuliā bīṛī* *n* एक खास प्रकार लगाओल पान। wad of pan folded in a particular way.

टिकुलिहार *ṭikulihār* *n* टिकुली बेचनिहार एक जाति। a caste selling टिकुली and other cosmetics. टिकुलिहारिनि *f*.

टिकुली *ṭikuli* *n* 1. स्त्रीक कपार पर सटबाक पन्नीक अलङ्करण। spangles/sequins pasted on woman's forehead. 2. धातुक छोट चकती। small disc of metal. 3. चित्रपतङ्गी, हिन्दी तितली। butterfly. 4. एक वृक्ष। a timber tree.

टिकोरा¹ *ṭikōrā* *n* परिचर्या। attendance. Cf टहल-टिकोरा।

टिकोरा² *ṭikōrā* See टिकुला।

टिककर *ṭikkar* *n* 1. खण्ड। piece. 2. टिलहा। mound.

टिङ्गा *ṭingā* *n* ठढ़कोरा। the place over waist where a baby is seated by walking mother.

टिङ्कारब *ṭiṅkārab* *vt* पशुकेँ हँकबाक हेतु जीहसँ एक स्नेहसूचक ध्वनि करब। make ticking sound by tongue for urging horse affectionately. 2. (लाक्ष) परतारब, मिथ्या प्रशंसा कए काज लेब। extort advantage by flattering. टिङ्कारी *n*.

टिटम्भा *ṭiṭambhā* *n* बखेड़ा। botheration.

टिट्ही *ṭiṭ-hī* [टिट्ठिभ] *n* 1. एक पक्षी। a bird, lapwing; *Parra jacana*. 2. (लाक्ष) लकलका। lanky (fig).

टिटिआएब *ṭiṭiāeb* *vi* आतुर/व्याकुल होएब। cry for something, be helpless.

टिटिम्भा *ṭiṭimbhā* See टिटम्भा।

टिड्डी *ṭiḍḍhī* *n* एक समूहचारी कीड़ा जे फसिल चटैत अछि। locust.

टिण्डीबोह *ṭindibōh* *n* टिड्डीदल। swamp of locust.

टिनही *ṭin-hī* [E] *adj* अलमुनिअम धातुसँ बनल (बरतन)। (pot) made of aluminium.

टिपकब *ṭipkab* See टपकब।

टिपका *ṭipkā* *adv* कतहु-कतहु, यत्र-तत्र। here and there, sparsely. -टिपकी *rep*.

टिपकारी *ṭipkāri* *n* देवालमे सीमेण्टसँ गह भरब। (in brick wall) filling gaps with cement.

टिपब *ṭipab* *vt* 1. त्रुटिक पूर्ति करब। makeup lacuna. 2. नोट/सारांकन करब। jot down. 3. टिप्पणी करब। pass a remark. 4. टाँकब। stitch. टिपाएब *cau*. टिपोट *n* 1. स्मरणार्थ लिखिकेँ राखल पुरजा। something jotted down for memory. 2. विशेषतः जन्मकुण्डलीक हेतु लिखल तथ्या। *spl* short note about moment of birth. टिप्पनि *n* जन्मकुण्डली। horoscope. टिप्पा *n* निरक्षर व्यक्ति द्वारा स्मरणार्थ बनाओल रेखाङ्क। mark made for memory by illiterates. Also टिप्पी।

टिपटिप *ṭipṭip* *ono* जलबिन्दु खसबाक ध्वनि। drizzling/dripping sound. Also टिपिर-टिपिर।

टिपाएब+ *ṭipāeb+* See under टिपब।

टिपौटी *ṭipauṭī* *n* अनुचित रूपेँ अढ़ाएब। ordering some one improperly.

टिप्पणी *ṭippanī* *n* 1. अभ्युक्ति। remarks. 2. प्रासङ्गिक सूचना। note. 3. संक्षिप्त व्याख्या। short explanation, comments.

टिप्पनि+ *ṭippani+* See under टिपब।

टिम-टाम *ṭim-ṭām* *n* आडम्बर। pomp.

टिमटिमाएब *ṭimṭimāeb* *vi* भकभक इजोत देब। glimmer, twinkle.

टिरकाएब *ṭirkāeb* See टरकाएब।

टिरङ्गा *ṭiraṅgā* *n* उच्च स्थान। elevated place.

टिरबी *ṭirbī* *n* घमण्ड। vanity, false sense of prestige.

टिरहुल्ला *ṭir-hullā* *n* उँचगर जगह (निन्दामे)। elevated place/seal (der).

टिरुआएब *ṭiruāeb* See लटुआएब।

टिरुसब *ṭirusab* *vi* छोट बातपर रुसब। fret.

टिलहा *ṭil-hā* *n* स्तूपाकार ऊँच भूमि। mound, hillock. Also टिल्हा, टिहुला।

टिहो-टिहो *ṭihō-ṭihō* See चेहो-चेहो।

टीक *ṭik* *n* शिखा, पुरुषक माझ चानि पर छोड़ल लट। top knot, scalp lock kept by male Hindoos. ~ काटब *vt* ठकब, हकसँ वञ्चित करब। befool, extort money. ~ धरब *vt* बलपूर्वक बाध्य/विवश करब, अनुचित दबाव दए काज कराएब। compel unduly to do something.

टीका *ṭikā* [त्रिक] *n* 1. तिलक, चानन। mark on forehead made with sandal paste or so. 2. विवाह

हेतु वरक वरण-समारोह, जे वरकें माथमे टीका लगाए कएल जाइत अछि। marking with sandal paste the forehead of bridegroom as a token of final selection. 3. राज्याभिषेक। coronation. 4. सिउँथक एक गहना। an ornament worn on forehead. 5. रोगनिरोधक सुइ/पाच। inoculation or otherwise administration of preventive medicine. 6. व्याख्या। gloss, commentary. °कार *adj* व्याख्याता। scholiast.

टीट *ti* *n* भगनासा। clitoris.

टीन *tin* [E] *n* 1. एक धातु। tin metal. 2. टिन धातुक कलैबाला लोहाक चदरासँ बनल आयताकार पात्र। metal container used for carrying oil etc.

टीप *tip* *n* 1. सङ्कुचित मुह बाटें तेल ढारबाक एक चिलम-सन उपकरण। funnel. 2. See टिपब। 3. सीअनि, टाँक। stitch. 4. औठा-छाप। thumb impression. 5. कौड़ीक चालि। move in cawrie play.

टीपनि *tipani* See टिपनि।

टीर *tir* *n* गुल्ली-डण्टाक छोटका काटी। tip-cat; See गुल्ली-डण्टा।

टीस *tis* *n* 1. रहि-रहिकें सुइआ भौंकबा-सन वेदना। smarting pain. 2. गहन अन्तर्व्यथा। agony, anguish. ~ भारब *vt* सहसा वेदना उठब। feel smarting pain suddenly.

टीसन *tisan* [e] *n* रेलवे स्टेशन। railway station.

टुअर *tuar* *n* एहन नेना जकरा माए वा स्नेहसँ पोसनिहार केओ नहि होइक। child having none to take motherly care.

टुइआँ *tuiā* *n* छोट टोंटी-लालग लोटकी। *adj* बहुत छोट। tiny, very small. Cf नान्हि टुइआँ।

टुक *tuk* *n* खण्ड। fragment, piece.

टुक-टुक *tuk-tuk* *adv* See टुकुर-टुकुर।

टुकड़ा *tukṛā* *n* खण्ड। piece. टुकड़ी *d*.

टुकना *tuknā* *n* दालि रन्हबाक पैघ पितरिआ बरतन। big metal pot for cooking pulse. टुकनी *n* लोटकी। small waterpot.

टुकला *tuklā* See टिकुला।

टुकुर-टुकुर *tukur-tukur* *adv* निर्निमेष दीन दृष्टि (ताक)। (gazing) with meek and constant look.

टुघरब *tughrab* *vi* 1. गड़कब, टघड़ब। roll on. 2. मन्द-मन्द चलब। walk slowly. टुघारब *cau*.

टुङब *tuṅab* *vt* खोंटब। nip. टुङनी *n*.

टुटपुजिआ *tuṭpujiā* *adj* 1. टुटल अर्थात् थोड़ मेल जाइत पूजी वाला (व्यापारी)। 2. (लाक्ष) निम्न वित्तीय स्तरक (लोक)। (man) of low means, lame duck (fig).

टुटब *tuṭab* *vi* 1. भग्न होएब, चोट/मोड़ पाबि खण्डित होएब। break, fracture. 2. सहसा आक्रमण करब। pounce upon, attack.

टुटरुम-टुम *tuṭrum-tum* *slang int* निष्फलता, नैराश्य आदि भावक द्योतक। Denotes failure, despair.

टुट्टा *tuṭṭā* *adj* टूटल। broken.

टुट्टी *tuṭṭī* *n* हानि। loss.

टुङनी *tuṅnī* *n* छीप, शीर्ष। top, crest.

टुनकब *tunkab* *vt* 1. कानमे मन्द स्वरें कहब, दुसकब। whisper. 2. रुष्ट होएब। fret.

टुनकी *tunkī* *n* हेजा, महामारी। epidemic.

टुनटुन *tun-tun* *ono* छोट घण्टी आदिक ध्वनि। ding dong of small bell.

टुनटुनी *tuntuni* *n* घण्टी। bell.

टुनमुन *tunmun* *adj* छोट आकारक आकर्षक (कोनो वस्तु)। (anything) tiny and lovely. टुनमुनिआ *n*.

टुना *tunā* *n* छोट बच्छा। young calf.

टुनिआ *tuniā* [VR] *n* बाइ पक्षी। falcon.

टुप् *tup* *ono* (शिशुक भाषामे) खएबाक ध्वनि। (in child's language) sound of taking morsel.

टुम *tum* *n* गहना। ornament. ~ टाम *n* आदयता-प्रदर्शन, आडम्बर। ostentation.

टुसकब *tuskab* See टुसब।

टुसकाएब *tuskāeb* *vt* अनुचित कार्य हेतु प्रेरित करब। abet, incite.

टुसब *tusab* *vt* कानमे द्वेषजनक कथा कहब, भड़काएब, चुगली लाइब। poison the ears.

टुस्सा *tussā* *n* कनोजरि, कलशाङ्कुर। sprout of new leaf/branch. टुस्सी *d*.

टुहुकब *tuhukab* See कुहकब।

टूटि *tuṭi* [त्रुटि] *n* 1. चूक, गलती fault. 2. हानि। loss. 3. (चाउरमे) टूटल दानाक मिश्रण। presence of broken pieces (in rice).

टेकब *ṭekab* *vt* अवलम्ब/अवरोधक दए स्थिर करब। provide with support/prop, place on, rest. 2. कच्चा बन्धन दए तात्कालिक स्थिर करब। fix provisionally. **टेक** *n* 1. अवलम्ब, ठेकना। prop, support. 2. प्रतिज्ञा, संकल्प। resolve, promise. 3. प्रतिष्ठा, मर्यादा। prestige. ~ **राखब** *vt* मर्यादा निमाहब, प्रतिष्ठा बचाएब। keep up one's prestige. 4. गीतक प्रथम पौंती जे बेरि-बेरि दोहराओल जाइत अछि। refrain/chorus of a song. **टेकना** *n* ठेकना, उश्कुन। support. **टेका** *n* शिरोरेखा, छोट क्षैतिज रेखा। top line in some Indian scripts. **टेकानी** *n* बएलगाड़ीक एक अङ्ग। a part of cart.

टेकुना *ṭekuna* *n* एक खाद्य कन्द। an edible tubular root.

टेकुली *ṭekuli* *n* लोहारक एक औजार। a smith's tool.

टेङरा *ṭenrā* *n* एक छोटका माछ। a small fish.

टेङरी *ṭenāri* *n* छोट कुड़हरि। small axe, hatchet.

टैट *ṭeṭ* *n* 1. डौंडमे बन्हबाक गजिआ। cloth pipe for keeping coins usually wrapped round the waist. ~ **चलब** *vi* पातर दस्त होएब। have loose motion. ~ **मे दम होएब** *vi* टाकाक बल होएब। have power of money. 2. ढट्टा, हरिरा। waist band.

टेटर *ṭetar* *n* 1. गोली-सन बदल मांसपिण्ड। tumour. 2. दोष, अङ्ग-विकृति। flaw, blemish. *Ex* अपन टेटर नहि सूझै "Nobody sees his own flaws." **टेटराह** *adj* टेटरबाला। tumourous.

टैयह *ṭēṭah* *adj* कटुभाषी। bitter-tongued.

टैटिआ *ṭēṭiā* *n* सूगाक एक प्रभेद। a variety of parrot.

टैटिआएब *ṭēṭiāeb* *vi* विवशतामे अरण्यरोदन करब। cry in helplessness.

टैटी-टापर *ṭēṭi-ṭāpar* *adj* अपन सहज आकारसँ बहुत छोट। abnormally short in size.

टै-टै *ṭē-ṭē* *ono* बनैआ सूगाक बाजब। chirping of a wild parrot. ~ **करब** *vt* बहुत कटु बात बाजब। speak harsh unwantedly.

टैड़ा *ṭēṭā* *n* डेकुलक छीप। pole of hoist.

टेढ़ *ṭerh* *adj* 1. वक्र, तिर्यक्। curved, crooked, bent; circuitous. 2. जटिल, कठिन। complicated, problematic. ~ **बकुची**, ~ **बकुली** *adj* टेढ़ आ कुरूप। bent awkwardly.

टेढ़िआ मालभोग *ṭerhiā mālhbōg* *n* एक धान। a rice.

टेढ़ी *ṭerhi* *n* वक्रता। crookedness.

टेन *ṭen* [E] *n* रेलगाड़ी। railway train.

टेना *ṭenā* 1. बथान। cattle pen. 2. माछ मारबाक अपिआरी। ditch for trapping fish. 3. एक पक्षी। a bird. -**मेनी** *n* झगड़ा। quarrel.

टेब *ṭeb* *n* बानि चालि, प्रकृति। habit, addiction.

टेबब *ṭebab* *vt* चुनब। search and select.

टेबा *ṭebā* *n* See **टेब**।

टेबान *ṭebān* *n* ठेकाना। location, address.

टेबुल *ṭebul* [E] *n* मेज, मञ्च। table.

टेम *ṭem* *n* 1. [E] समय, काल। time. 2. दीपक रासि। wick/flame of lamp. ~ **बरब** *vi* समाजमे प्रतिष्ठा प्राप्त होएब। come in lime light.

टेमब *ṭemab* *vt* टाट/चार ठठबामे क्षैतिज बातीकेँ समान्तर रखबालए ठाढ़ बातीक सङ्ग बान्हब। (in framing a straw structure) entwine horizontal sticks to perpendicular ones to keep them parallel.

टेमा *ṭemā* *n* आँटी बन्हबाक जुन्ना। straw-rope for tying आँटी।

टेमी *ṭemi* *n* दीपक बाती। wick. ~ **पाड़ब** *vt* मधुश्रावणीमे कन्याक ठेहुन टेमीसँ दागब। brand bride's knee with a burning wick as a religious function; *Cf* मधुश्रावणी।

टेरब *ṭerab* *vt* 1. गुदानब, आज्ञा मानब। heed, obey, respond. 2. बैसुरी बजाएब। blow flute. 3. आर्तनाद करब, रक्षार्थ पुकारब। call for help, call out. **टेर** *n* 1. आर्तनाद। call. 2. सुनबाहि। response. ~ **लगाएब** *vt* सङ्कटमे सहायतार्थ पुकारब। cry/shout for rescue in trouble.

टेरा *ṭerā* See **डेर**।

टेरुआ *ṭeruā* *n* 1. लटकाएकेँ सुतरी बटबाक एक उपकरण। spindle for spinning hemp. 2. ओसाराक चारक बओना। peg in the wall for supporting the top ridge of an additional roof; See **बओना**।

टेलह *ṭelh* *n* लगभग एक बरखक नेना। child of about one year. **टेलहबा-टेलहबी** *n* एक खेल। a play.

टेसु *ṭesu* *obs* See **पलास**।

टेहरा *tehra* *n* दूध रखबाक एक माटिक बासन। an earthen pail.

टोअब *toab* *vt* टकटोरब, टोइआ देब। grope. टोइआ *n* 1. स्पर्शसँ अन्वेषण। groping. 2. चारक माथी। top of thatched roof.

टोक *tok* *n* See टोकब।

टोकड़ा *tokṛā* See टिकुला।

टोकना *toknā* See टुकना।

टोकनि *tokani* *n* जोतल खेतमे ढेपा फोड़नाइ। breaking lumps in tilled field.

टोकनी *tokni* *n* कोलहुक बड़दक खोलसा। eye-cap for blinding the ox yoked in oil-crusher.

टोकब *tokab* *vt* 1. बिनु अपेक्षाक वा बिनु अवसरक किछु कहब; अनका बीच चलैत गप्पक बीचमे किछु बाजि विच्छेद उत्पन्न करब। interrupt, tell something abruptly. 2. जोतल खेतमे ढेप फोड़ब। smash clods in a tilled field. ~ चालब *vt* सहज वाक्-सम्पर्क राखब। maintain verbal communication mutually. टोक-चाल *n*.

टोकाइन *tokain* *n* एक पशु-दोष। a flaw of cattle.

टोकार *tokar* *vt* 1. टोक (निन्दा)। 2. जीहसँ तारुमे टोकर मारि कएल गेल शब्द। sound produced with the tongue tip struck against palate.

टोङना *tonnā* *n* खेतक छोट कोला। small plot of land.

टोङब *tonab* *vt* 1. डाँट खेतमे लगले छाड़ि उपरसँ बालि काटब, छेपब। trim, pluck, peck, nibble. 2. See टोनब।

टोटमा *toṭmā* See टोना।

टोटल *toṭal* [E] *n* जोड़। sum total.

टोटा *toṭā* *n* 1. बाँसक टुकड़ा। hollow tube of bamboo. 2. बन्दूकक गोली, कारतूस। cartridge. टोटिआ *n* ओलतीक खपरा। pipe-like tile placed at the eaves. टोटी, टोटी *n* 1. हथहड़ आदिक जल-निकास-नली। spout, nose, nozzle. 2. ओल आदिमे गोलाकार उगल अङ्ग। tumour-like growth on the surface of elephant's foot.

टोड़ा *toṛā* *n* हरक नास। nose of plough.

टोन *ton* *n* टुकड़ा, खण्ड। piece, fragment.

टोनकड़ा *tonkaṭṭā* See निसुहा।

टोनब *tonab* *vt* 1. लम्बा काठके आर-पार काटि छोट-छोट खण्ड बनाएब। cut long piece of wood across. 2. आहत करब। jog gently.

टोना *tonā* *n* रोग छोड़एबाक लोकधारणामूलक उपचार जेना हिचुकी छोड़एबामे नोन चोरएबाक आरोप। folk device of cure. -टापर *rep*.

टोनाह *tonāh* *adj* तनुक, भङ्गुर। fragile, brittle.

टोनिआरी *toniārī* *n* कोलहु लग कुसिआरक टोनी रखबाक खाधि। cavity made for collecting pieces of sugar-cane in course of processing sugar.

टोनिकड़ा *tonikaṭṭā* *n* कुसिआर खण्ड-खण्ड कए कटनिहार। one engaged in cutting sugar-cane in fragments.

टोनी *tonī* *n* छोट खण्ड। small piece.

टोप *toṭp* *n* 1. पैघ कलडीबाला टोपी जे अडरेज पहिरैत अछि। hat. -टहङ्कार *n* आडम्बर, डील-डाल। pomp and show. 2. कारण, प्रकोप, उपाधि। sympathetic reason. Ex घाबक टोपेँ जर भेलैक "He ran in fever sympathetic to his sore."

टोपर *toṭpar* *n* 1. शङ्खु वा स्तूप सदृश चार जेना गोल बखारी पर देल जाइत अछि। conical cover, canopy, roof of circular granary. 2. शङ्क्वाकर उभार, जेना गूरमे होइत अछि। conical inflammation of abscess.

टोपी *toṭpī* *n* माथक परिधान। cap.

टोबब *toṭbab* *vi* स्पर्शसँ ज्ञात करब। feel with touch.

टोभब *toṭbhab* *vt* खेतमे अँतराएल जगह पर वा पाँतीक बीच-बीचमे बीआ/गाछ रोपब। plant seeds/seedlings in the gaps of standing crops if grown sparsely.

टोल *toṭl* *n* गामक खण्ड, बस्ती। hamlet, sector/segment of village. टोलबै, टोलबैआ *adj* टोलक सहवासी। living in the same टोल।

*टोली **toṭlī* *n* जाति-विशेषक बस्ती। settlement of particular caste. Ex बभनटोली "बभनक बस्ती। settlement of Brahmins."

टोह *toṭh* *n* 1. खोज, अनुसन्धान, गुप्तचर्या। search, hunt out, espionage. 2. भौंजि। clue, trace. टोहब *vt* टोह लेब। hunt out. टोहि *n*. टोहिआएब *nut* भौंजि लगाएब। trace.

टौआएब *tauāeb* *vi* अनाथ-जकाँ बौआएब। wander in helplessness.

ठ

th वर्णमालाक बारहम व्यञ्जन। 12th consonant of alphabet.

ठओर [thaor] [स्थल] *n* जगह, अवस्थिति, ठेकाना। location, place; resort. -ठेकान *n* पता। address, trace.

ठक [thak] *n* वञ्चक। cheat, rogue, imposter. °ठेना *n* वञ्चनापूर्ण व्यवहार। deceit, cheating. °दरुआ *n* परस्पर गारि पड़ि ठट्टा करबाक योग्य सम्बन्धी, जेना सार, देओर आदि। relative with whom joking is allowed, such as brother-in-law. -बक *n* माटिक बक जे विवाहसँ पूर्व वरकें सम्मोहनार्थ देखाओल जाइत अछि। a clay model of crane shown to bridegroom to enchant him. °बिदुरी/°बोकरी/°मूड़ी लगाब *vi* विस्मयसँ ठकुआएब। be stunned.

ठकठक [thak-thak] *ono* 1. काठ पर चोट देलासँ उत्पन्न शब्द। tapping sound. 2. झञ्झट। botheration, trouble. ठकठकाएब *vt* उक्त ध्वनि उत्पन्न करब। make such sound. ठकठकिआ *n* नाओ पर ठकठक ध्वनि कए छोटकी माछ मारनिहार जलबाह। fisherman who nets fish by tapping his boat.

ठक-ठाई, ठक-ठुक [thak-thāi, thak-thuk] *ono* काठ ठोकबा-पिटबाक निरन्तर अप्रिय ध्वनि। obnoxious noise of giving strokes on wood or so.

ठकना [thaknā] *n* ठक, वञ्चक। cheat.

ठकपनी [thakpani] *n* वञ्चना। deceit.

ठकब [thakab] *vt* मिथ्या धारणा कराए अपन काज सुतारब, परतारब। cheat, wheedle, deceive, dupe.

ठकमकाएब [thakmakāeb] *vi* दुविधामे पड़ब। hesitate.

ठकरा [thakrā] *n* डोरीमे लटकाओल धूह (खदपुतरी)। hung scarecrow.

ठक-हरबा [thak-harbā] *See* ठक। Also ठकहरुआ।

ठकाएब [thakāeb] *vi* ठकल जाएब। be cheated.

ठकुआ [thakuā] [ठोकुआ?] *n* साँच पर ठोकि-ठोकि बनाओल एक पकमान। a sweet pastry.

ठकुआएब [thakuāeb] *vi* विस्मित होएब। be stupefied.

ठकुराइ [thakurāi] [ठाकुर-] *n* आधिपत्य, प्रभुत्व। lordship.

ठकुराइनि [thakurāini] *f* of ठाकुर।

ठक्कर [thakkar] *See* टक्कर and ठोकर।

ठड्ड [thaṭṭha] *n* भीड़। crowd, throng, concourse.

ठड्डर [thaṭṭhar] *See* ठठरी and ठाठ।

ठट्टा [thaṭṭhā] *n* परिहास, मजाक, विशेषतः गारिवाला परिहास जे किछु सम्बन्धीक सङ्ग कएल जाइत अछि। joke, fun, *spl* abusive joking allowed with some relatives.

ठठब [thaṭṭhab] *vt* टिकब। stand against.

ठठरबाज [thaṭṭharbāj] *adj* धूर्त, चलाक। cunning, sly.

ठठरी [thaṭṭhri] *n* 1. आधार-संरचना, ढाठ। frame, structure. 2. अस्थिपञ्जर। skeleton.

ठठेर [thaṭṭher] *See* ठठेरि।

ठठेरि [thaṭṭheri] *n* काँस-पित्तिक पात्र गढ़निहार एक जाति। brazier. ठठेरिनि *f*.

ठडर [tharar] *n* नीनमे नाकसँ बहराएल एक ध्वनि। snoring sound. ~ पारब *vt* उक्त ध्वनि करब। snore.

ठडा [tharā] [ठाढ़+खड़ा] *adj* ठाढ़। standing up.

ठढ़° [tharh°] [*w* of ठाढ़] *adj* ठाढ़, उत्थित, हिन्दी खड़ा। erect, standing. °कानर *n* अधिक ऊँच होएबाक कारणे असुविधाजनक कानर (द्र)। unduly high कानर (*q.v.*) °बत्ता *n* टाटमे बीच-बीचमे ठाढ़ कए देल बाती जे टाटकेँ कड़गर करैत अछि। perpendicular sticks placed for framing a straw fence.

ठढ़का [tharhkā] *adj* जे ठाढ़ अछि। standing up.

ठढ़िआ [tharhiā] *adj* उपर मुहें बढनिहार प्रभेदक (गाछ); विप चतरी। variety of plant which stands erect; *opp* creeping plant. *n* हुक्काक नली। pipe of hubble-bubble.

ठडुआएब [tharhuāeb] *vi* ठाढ़ होएब। stand up.

ठण्डा [thandhā] *adj* 1. ठरल, शीतल। cold, cool. 2. शान्त, उत्तेजनाहीन। calm, placid, mild. ठण्डाइ *n* शीतलता। coolness. ठण्डाएब *vi* 1. ठण्डा होएब, सराएब, तापरहित होएब, ठरब, जड़ाएब। be cool/cold, chill. 2. शान्त होएब। be calm and cool. 3. छहरीमे बैस सुस्ताएब। rest a while during a journey to cool oneself.

ठनक *ṭhanak* *n* 1. शुष्क निहल भूमि। dry high land. 2. See ठनकब।

ठनकब *ṭhankab* [स्तन-] *vi* 1. बिजरीक कड़कब, मेघक गरजब। thunder. 2. चौकीदारक ठहकब। (said of watchman) shout while making rounds. ठनक *n* बिजुरीक ध्वनि। roar of thunder. ठनका *n* वज्र। thunder bolt.

ठनठनाएब *ṭhanṭhanāeb* *vi* उत्तेजित होएब। be excited.

ठप *ṭhap* [E] *adj* स्तब्ध, अवरुद्ध स्थगित। stopped.

ठबौरी *ṭhabauri* *n* ठकपानी। deceit.

ठमकब *ṭhamkab* [स्तम्भ-] *vi* यथापूर्व अवस्थामे अँटकब, रुकब। stay static, halt.

ठमछोड़ *ṭhamchhōrū* *adj* अपन सुपरिचित स्थान छाड़ि अन्यत्र गेलापर किछु असुविधासँ ग्रस्त। feeling inconvenience due to change of abode.

ठमठमाएब *ṭhamṭhamāeb* *vi* दुबिधामे पड़ि रुकब। hesitate.

ठमाएब *ṭhamāeb* [ठाम-] *vt* वाञ्छित वस्तु कोन ठाम अछि से पता लगाएब, ठाम पर जाए देखब। inspect on the spot, locate.

ठ'र *ṭha'r* See ठओर।

ठरब *ṭharab* *vi* शीत होएब। be chilled.

ठल्ली *ṭhalli* [ठारि+डाली] *n* शाखा। branch.

ठस *ṭhas* *adj* सुदृढ़। firm, fixed.

ठँसब *ṭhāsab* *vt* दूसब। cram, stuff.

ठसम-ठस *ṭhasam-ṭhas* *adj* कसि-कसिकेँ भरल। jam-packed, crammed. Also ठसाठस।

ठहकब *ṭhahkab* *vi* 1. (चौकीदारक) रातिमे भाउरि दैत हाक देब। (said of watchman) shout while making rounds. 2. शङ्का होएब, खटकब। be apprehensive. 3. मनमे आएब, भान होएब। come to mind, appear obvious. ठहक *n*.

ठहरब *ṭhahrab* *vi* 1. अँटकब, बिलमब। stay. 2. रहब। remain. 3. टिकब। last. 4. रुकब। stop. 5. प्रतीक्षा करब। wait. 6. सिद्ध/प्रमाणित/फलित होएब। be proved/established. ठहराएब *cau*. ठहराओ *n* रुकनाइ। stop.

ठहाका *ṭhahaka* *n* तेज हँसी, अट्टहास। burst of laughter, peal, horse laugh. ~ मारब *vt* जोरसँ हँसब। laugh, yell.

ठहाठहि *ṭhahathahi* *adj* अति प्रकाशवान्। bright (moonlight).

ठहार *ṭhahār* *n* स्थान। place.

ठही *ṭhahī* *n* थकनि, श्रान्ति। fatigue.

ठहुरी *ṭhahuri/ṭhauhri* *n* हाथसँ टुटबाजोग पातर ठारिक जारनि। brush wood, twigs used as fuel, thick bough/branch.

ठहेर *ṭhahēr* *n* मकैक डाँट। corn-stick.

ठाँ' *ṭhā'* [स्थान] *n* ठाम, स्थान। place, spot.

ठाई *ṭhāi* *obs* See ठाम।

ठाओँ *ṭhaō* [स्थाम] *n* 1. ठाम, स्थान। place. 2. भूमि। ground. 3. स्थल। location, spot. 4. विशेषतः भोजन वा पूजाक हेतु नौपिकेँ पवित्र कएल स्थान। *spl* ground purified by smearing with cowdung for worship or dining.

ठाकुर *ṭhakur* *n* 1. एक उपनाम। 2. मालिक, स्वामी। lord, master (*obs*). 3. देवप्रतिमा। idol. *बाड़ी *n* देवालय। temple. 4. नौआ। barber.

ठाँठ *ṭhāṭh* *n* बाँझ। barren (cow/buffalo).

ठाठ *ṭhaṭh* *n* 1. आडम्बर। magnificence, pomp and show. 2. उच्च जीवन-स्तर, राजसी। majesty. 3. आधार-संरचना। frame, structure. 4. ठट्ट, भीड़, समूह, झुण्ड। crowd. -बाट *n* आडम्बर। ostentation. ठाठब *vt* ठाठ बनाएब। frame a structure. 2. कार्य आयोजित करब। plan, project.

ठाँठि *ṭhāṭhi* *adj* बाँझ। barren.

ठाँडी *ṭhāṭhi* *n* काँसाक थारी। bronze dish.

ठाड़ *ṭhāṛ* *n* पाला, शैत्य। cold, chill, frost.

ठाढ़ *ṭharh* *adj* 1. उठल, उत्थित। erect. 2. पाएरक भेँटाड सोझ कए टिकल। standing up. ~ होएब *vi* 1. टाडक भेँ उपर उठब। stand up. 2. निर्वाचनमे अभ्यर्थी होएब। be a candidate in an election/contest. ठाढ़े-ठाढ़ *adv* बिनु बैसनाहि, छने भरिमे। without sitting, for only a while.

ठाढ़ि *ṭharhi* *n* डारि, शाखा। branch.

ठाढ़ि-ठुड़ी *ṭharhi-ṭhuṭhi* *adj* बिसुखलि/निःसन्तान। childless.

ठाढ़ि लाल *ṭharhi lal* *n* पचेसीक एक स्थिति। a move in पचेसी game.

ठान *ṭhan* [स्थान] *obs n* स्थान, विशेषतः उपयुक्त जगह/अवसर। place, occasion.

ठानब *ṭhanab* [स्थान?] *vt* 1. कोनो कठिन काज करबाक दृढ़ सङ्कल्प करब। resolve to do some big task. 2. पैघ काज आरम्भ करब। undertake/initiate some big work with determination.

ठाम *ṭham* [स्थाम] *n* 1. स्थान, विशेषतः उपयुक्त स्थान। 2. अवसर। occasion (*obs*). -ठिम *adv* कतहु-कतहु, विरलतया। here and there, sparsely. ठामहि *adv* 1. तुरन्त ओतहि। then and there. 2. जहिना छल तहिना, पूर्ववत्। as it was.

ठार *ṭhār* *n* 1. डारि। branch. 2. पाला। frost.

ठारब *ṭharab* *vt* ठण्डा करब। chill, expose to cold.

ठारि *ṭhari/ṭhair* *n* शाखा, डारि। branch of tree.

ठाँस *ṭhās* *n* सोनारक एक ओजार। an instrument of goldsmith.

ठाँसब *ṭhāsab* *vt* ठूसब। cram, stuff.

ठाँसा *ṭhāsa* *n* गहना गढ़बाक साँच। anvil with many designs used by goldsmiths.

ठाहर *ṭāhar* *n* 1. ठओर, स्थान। place, location. 2. व्यवस्था, स्थिरता। determination.

ठाँहि-ठाँहि *ṭāhi-ṭāhi* *ono* कुड़हरि बजारबाक ध्वनि। striking sound.

ठाँहि-पठाँहि *adv* समक्षहिमे निःसङ्कोच। blatantly, bluntly.

ठाहुर *ṭāhur* See ठहुरी।

ठिऔं *ṭhiā* *n* ठाम। place.

ठिकड़ा *ṭhikṛa* *n* काच गलएबाक पात्र। a pot that melts glass/lead.

ठिकड़ी *ṭhikṛī* *n* एक प्रकारक पनही। a kind of shoe.

ठिकब *ṭhikab* *vt* 1. जोड़ब, योगफल निकालब। add sums. 2. आँकब, अन्दाज लगाएब। calculate, estimate.

ठिकरी *ṭhikrī* *n* तासमे चौकोर छापबाला पत्ती, चकुठी।

ठिकाएब *ṭhikaeb* *vt* 1. लक्ष्य साधब, निसान ठीक करब। aim at, point (in shooting). 2. ठिकब केर प्रेरणार्थक। *cau of* ठिकब।

ठिकादार *ṭhikadar* [ठीका-] *n* ठीकापर काज कएनिहार। contractor. Also ठिकेदार। ठिकौती *adv* ठीका-पट्टा कए, हुण्डा। on contract basis.

ठिठिआएब *ṭhiṭhiaeb* *vi* 1. आशिश जकाँ हँसब। titter, giggle, laugh indecently. 2. स्तब्ध होएब। (पुरुषक लिङ्गक)। (said of penis) stiffen.

ठिठुआ *ṭhiṭhua* *n* औंठा, शिश्न। thumb, penis.

ठिठुआएब *ṭhiṭhuaeb* *vi* निराश होएब। be disappointed.

ठिठुरब *ṭhiṭhurab* *vi* जाइसँ त्वचा आदिक सङ्कुचित होएब। be chilled, shiver.

ठिन *ṭhin* *n* स्थान, ठाम। place. Also ठिना।

ठिमा *ṭhima* [स्थान] *n* ठाम। place.

ठिसुआएब *ṭhisuāeb* See ठिठुआएब।

ठीक *ṭhik* *adj* 1. समीचीन, सही, सत्य। right, correct, true. 2. दुरुस्त, भडठल नहि (गाड़ी)। in order, in working condition. 3. अन्युनाधिक, विशुद्ध। accurate, exact, right. 4. उपयुक्त, अनुरूप। proper, appropriate. -ठाक *rep*.

ठीकब *ṭhikab* *vt* जोड़ब। sum up, total.

ठीका *ṭhika* *n* पूर्वाहि ठीक कएल (आँकल) दर पर काज करबाक व्यवस्था। piece-work, contract. -पट्टा *n* ठीकाक द्विपक्षीय व्यवस्थापत्र। lease of contract.

ठीहा *ṭhihā* *n* परिकठ। carpenter's base log.

ठुड़ *ṭhuṭṭha* *adj* जकरा शाखा-प्रशाखा नहि होइक (हाथ, गाछ आदि)। deficient in limbs, branch less. *n* मोढ़ि। stump.

ठुड़ा *ṭhuṭṭha* *n* औंठा आ तर्जनीक दुरनीक बीच अधिकतम दूरी, लगभग 18 सेमी। maximum distance between the tip of thumb and fore finger; See T.VI.

ठुड़री *ṭhur-ri* *n* 1. लताम आदिक अविकसित कठोर फल। underdeveloped hard fruit (*spl* of guava). 2. तामाक कनिचा जे पूर्वमे सिक्का जकाँ चलैत छल। mite, a piece of copper bar without any mark formerly serving for a small coin. 3. किड़री, भूजामे बिनु फूटल अन्न। grains remaining unpuffed while parching.

ठुनकब *ṭhunkab* *vi* दुलारू नेनाक सस्वर कानब। whimper, sob (said of child).

ठुनका *ṭhunka* *n* मुट्ठीक अग्रभागसँ गालमे लगाओल चोट। knuckle, striking on the cheek with the

top of fist. ठुनकाएब *not* ठुनका मारब। striking as above, knuckle.

ठुमरी *thumrī* *n* सङ्गीतक एक शैली। a style of music.

ठुमुकब *thumukab* *vi* कुदैत-उछलैत चलब। toddle. ठुमुकी *n* 1. घोड़ाक एक चाल। a gait of horse. 2. ठुमुकैत चलनाइ। toddling.

ठुमुक्का *thumukkā* See ठुनका।

ठुरी *thuri* See ठुइरी।

ठुसब *thusab* *vt* 1. बलपूर्वक पैसाएब, कौचब। thrust, stuff, cram. 2. खाएब (निन्दामे)। eat (*der*), overeat. ठुसाएब *cau*.

ठूठ *thūth* See ठुट्ठ।

ठूसा *thūsā* See ठुनका।

ठेक *thēk* *n* 1. चानीक कगना। silver bangles worn below other bangles. 2. पाथआ। a basket. 3. See ठेकब। 4. See ठेक। 5. चटाइसँ घेरि बनाओल अन्न-कोष्ठ। canvas enclosure devised for storing food grains. 6. कानक एक गहना, लोरि। ear-pendant.

ठेकनगर *thekangar* *adj* 1. ज्ञात, निर्भर योग्य (व्यक्ति)। known and reliable. 2. स्मृति गत। ready in memory.

ठेकना *theknā* See under ठेकब।

ठेकनाएब *theknāeb* [ठेकना] *vt* ठेकना पाएब। recall, spot out, locate.

ठेकब *thēkab* [स्थग-] *vt* 1. भिड़ब, स्पर्श करब। touch. 2. टकराएब। collide, knock. 3. पर्यन्त पहुँचब। stretch to, reach upto ठेक, ठेकना *n* अड़ानी, टगबासँ रोकएवाला टेक। side support.

ठेकर *thēkar* *adj* ढीठ, मना/अपमान कएलहु पर नहि हटनिहार। audacious, impertinently persisting. *n* हराह मालक गरदनिमे देल गेल काठक लटकन। log hung down the neck of fugitive cattle.

ठेकरा *thekrā* See ठोकरा।

ठेका *thēkā* *n* तबला। a musical drum, tabla.

ठेकाएब *thekāeb* *cau* of ठेकब।

ठेकान *thekān* *n* 1. लक्ष्य स्थान, पता अवस्थिति। place of stay, location, address, whereabouts. 2. निर्भरता, भरोसा। certainty, reliability. *adj* कण्ठस्थ। memorised. ठेकानब *vt* 1. मन पाइब। try to

recollect. 2. ठमाएब। ascertain the location of, locate. ठेकाना *n* पता। address.

ठेकी *thēkī* *n* बोटल आदिक मुनना। cork, plug.

ठेकैत *thēkait* *n* तबालची। tabla player.

ठेघुन *thēghun* *n* जाँघ आ छाबाक जोड़, ठेहुन, जानु। knee.

ठेडनी *thēnni* *n* छोट ठेडा। *d* of ठेडा। 2. जोलहाक बाँस। weaver's pole.

ठेडरू *thēnrū* *n* कमची, काठी, खुभरी। split of bamboo/wood.

ठेडा *thēnā* [मुण्डारी टाड, डाड] *n* मोट छड़ी। thick handy stick.

ठेडी *thēnī* *n* छोटका जौक जे दूबिमे रहैत अछि। a variety of leech living on grass.

ठेठ *thēth* *adj* 1. असंस्कृत, अविकृत, सहजरूपी, मानक। unsophisticated, real, typical, standard. 2. देहाती, गमार, अपरिष्कृत। rude, rustic, popular. 3. बाँझ। barren. 4. खिआएल। worn out (plough etc); Also ठेठा।

ठेठिआएब *thēthiāeb* *vi* अशिष्ट जकाँ हँसब। snigger, laugh unpleasantly/foolishly.

ठेठो *thēthī* *adj* See ठेठ (3-4)।

ठेढ़ *thēṛh* [स्थैर्य] *n* अवलम्ब, टेक। support.

ठेना *thēnā* [ठेडा+पेना] *n* 1. छोट ठेडा। small handy stick. 2. पोटा। mucus, phlegm.

ठेल *thēl* *n* 1. प्रेरण। push. 2. बनरा (पतबारमे)। leaf of rudder. -गाड़ी *n* पाछुसँ ठेलि चलाएबाक गाड़ी। See ठेला।

ठेलब *thēlab* *vt* 1. अपनासँ विपरीत दिशामे बलपूर्वक घुसकाएब। push, propel, move on. 2. रेड़ब, धकेलब। jostle, elbow. ठेलम-ठेल *n* परस्पर ठेलनाइ, रेड़म-रेड़। rush, jostling. ठेला *n* 1. हाथसँ ठेलि चलाएबाक गाड़ी। trolley, barrow, hand driven cart. 2. हाथ आदिमे रगड़ा लगैत-लगैत सकत भेल त्वचा। callus, corn, scab.

ठेलाएब *thēlāeb* *cau/pass* of ठेलब।

ठेसगर *thēsgar* *adj* ढीठ, निर्भीक। bold.

ठेसब *thēsab* *vi* चलबाक काल अनजानमे कथूसँ पाएर टकराएब। stumble, stub one's toe. ठेस *n*.

ठेसर *thēsar* See ढीठ।

ठेसी *thēsī* *n* धृष्टता, दिठपन, प्रीढ़ता। impertinence.

ठेहा *thēhā* *n* निहाइक आधारकाष्ठ जे माटिमे गाड़ल रहैत अछि। wooden pad for anvil, base log.

ठेही *thēhī* *n* 1. थकनि, श्रान्ति। fatigue. 2. ऊसर माटि/खेत। alkaline soil.

ठेहुन *thēhun* *n* ठेघुन। knee. ठेहुनिचा देब *vi* 1. दूनु हाथ आ दूनु ठेहुन रोपि चलब। walk on all four. 2. शरणापन्न होएब। surrender by kneeling down.

ठेहुरी *thehurī* See ठहुरी।

ठोकब *thōkab* *vt* 1. चोट देब, पीटब। strike, beat, hammer. 2. दुलारसँ बच्चाक देह थपथपाएब। pat. 3. काँटी आदि आघातद्वारा भीतर धसाएब। drive in. ठोकर *n* 1. धक्का, आघात। stroke, blow. 2. भड़काह मालक गरामे लटकाओल काठक मुहरा जे पड़एबा काल टाडमे ठोकर मारैत रहैत अछि। log hung down the neck of a run away cattle to prevent running fast. ~ खाएब *vt* आहत होएब; अनुचित कर्मक कुफल भोगब। receive set back.

ठोकरा *thōkrā* *n* 1. चूरा कुटबाक काल उखरिमे अन्न लाइबाक डण्टा। poker used during pounding चूरा, stirrer. 2. खेतक एक घास। a weed.

ठोका नमस्कार *thōkā namaskār* *n* केवल औपचारिक हार्दिकतरहित अभिवादन; उपेक्षा। perfunctory greeting, contemp.

ठोकाइ *thokāi* *n* See ठोकब।

ठोकाएब *thokāeb* *cau/pass* of ठोकब।

ठोकुआ *thokuā* *adj* ठोकिके बनल। made by hammering.

ठोडरी *thōrī* See ठहुरी।

ठोडा *thōḍā* *n* कागतक बनल झोरा। paper bag.

ठौठ *thōṭh* *n* 1. गर, गरदनि। neck, throat. 2. लोल। beak. ~ छाड़ि कानब *vi* चिचिआइत कानब। weep bitterly. ~ मोकब *vt* गरदनि टाबि श्वासावरोध करब। strangle. ~ लागब *vi* गर बाझब। have hoarse voice. ठौठब *vt* लोल मारब। strike with one's beak. ठौठिआएब *nvt* गरदनिपर हाथ दए अपमानपूर्वक बैलाएब। knock out, expel.

ठोड़ *thōṛ* See काछु।

ठोप *thōp* [स्फोट] *n* 1. बिन्दु (जल आदिक)। drop. 2. सिन्दूर आदिसँ देहपर बनाओल गोल छाप। dot mark on the body of vermilion etc.

ठोर *thōr* *n* 1. ओठ। lip. ~ पटपटाएब *vi* बजबाक उपक्रम करब। move lips as if to speak something. ~ फड़कब *vi* अधरमे कम्प आएब जे क्रोधक सूचक थिक। quiver lips indicating suppressed anger. ~ बिजुकब *vi* कनबाक उपक्रममे ठोर संकुचब। (said of lips) make a posture of about to weep. ~ बिजुकाएब *vt* ठोरपर उपहास वा निन्दाक सूचक आकृति बनाएब। make a wry face. ~ सिअब *vt* मूक भेल रहब, बाजब बन्द करब। keep mum. ठोराह *adj* बजबामे उद्धत। outspoken (der).

ठोरी *thōrī* *n* ठोर लगक निचला भाग, चिबुक। chin.

ठोला *thōlā* *n* पातक पूड़ाक आकारक एक बासन। leaf-plate.

ठोस *thōs* *adj* निसन; विप फौक। solid, sturdy, strong.

ठोहब *thōhab* *vt* ठेडाक हूरसँ भूर कए बीआ खसाएब। sow seeds in holes made with a pointed stick.

ठोहर *thōhar* *n* गाछमे भेल घेघ। tumour on trees.

ठोहा *thohā* See परिकठ।

ठोहि पारब *thōhi pārab* *vt* चीत्कारपूर्वक कानब। weep crying aloud.

उ

उ वर्णमालाक तेरहम व्यञ्जन। 13th consonant of alphabet.

उकब *ḍakab* *vi* 1. उत्कट गन्ध छोड़ब। stink, smell sharp and pungent. 2. कौआक बाजब। make crows sound.

उकरब *ḍarkab* *vi* डिड़िआएब। bellow.

उकरा *ḍakrā* *n* 1. एक विष। a poison. 2. एक पशुरोग। a cattle-disease. 3. बेसी हलगर जमीन। soil retaining much moisture. 4. नब बिआइलि गाइक दूध। dirty milk of cow/buffalo given a few days after calving.

उकहा *ḍak-hā* *n* एक सङ्क्रामक पशुक रोग। a contagious cattle disease.

उकूबा *ḍakūbā* See डाकू।

उकैत *ḍakait* *n* डाका देनिहार। dacoit, robber.

उकैती *n* डाका। robbery. Cf डाकू।

डकौत *ḍakaut* [डाकपुत्र] *n* गोआर जातिक एक उपवर्ग।
a section of Yadab caste.

डग *ḍag* See पनुगी।

डग-डग *ḍag-ḍag* *adj* अन्तःस्थित रङ्गक आभास
देनिहार। translucent enough to show the inner
liquid. डगडगी *n*.

डगब *ḍagab* *vi* विचलित होएब। deviate, swerve.

डगमग *ḍagmag* *adj* 1. हिलैत-डोलैत। trembling,
quivering. 2. अस्थिर। staggering, tottering.
डगमगाएब *nvi* डोलब। tremble. डगमगी *n*.

डगर *ḍagar* *n* 1. एक ढोल। a cylindrical drum. 2.
मालक डघरलासँ बनल बाट, खुदुरबट्टी। path way,
runway.

डगरना *ḍagarnā* *n* लम्बाकार काटल पातर काठ,
बल्ला। a piece of fire wood long and handy.

डगरस *ḍagras* *adj* डम्हाएल। about to ripe.

डगरा *ḍagra* *n* अन्न फटकबाक गोल सूप। round
winnowing basket. डगराएब *nvt* 1. मिश्रित
अन्नकेँ डगरामे गड़काए फुटाएब। sort out
foodgrains by rolling in winnowing basket. 2.
गाए-महिसिकेँ बाट भराए पँक्तिबद्ध कए लए चलब।
lead cattle through pathway.

डगराहा *ḍagrahā* *n* कम चाकर बाट। narrow track.

डगरी *ḍagṛi* *n* छोट डगर। *d* of डगर।

डगहर *ḍag-har* See डगर। ० डघर।

डघरब *ḍaghrab* *vi* गाए-महिसिक पँक्तिबद्ध भए
चलब। (said of cattle) go along a track in group
through pathway.

डडाएब *ḍaṇaeb* [डाङ-] *nvt* डाङसँ झाँटब-पीटब।
thrash/beat with a staff.

डडाल *ḍaṇāl* See पराँत।

डङ्क *ḍaṅka* *n* 1. बीछ आदिक बिखाह सूँघ। sting. ~
मारब *vt* बिखाह सूँघ गडाएब। prick with sting. 2.
See डङ्गा।

डङ्का *ḍaṅka* *n* एक पैघ ढोल। kettle drum.

डङ्ग *ḍaṅg* *n* उड़ीदक एक प्रभेद। a variety of black
lentil.

डँटकी *ḍāṭki* [*d* of डाँट] *n* फूल आदिक पातर डाँट।
pedicle, stalk of flower etc., stem.

डँटगर *ḍāṭgar* *adj* सिझल किन्तु कोमल नहि भेल
(भात)। (rice) boiled but hard.

डटब *ḍaṭab* *vi* दृढ़तापूर्वक टिकब; अड़ब। stand
firmly; face boldly.

डँठेर *ḍāṭher* *n* चाराक हेतु काटल जनेरक डाँट।
chopped stems of millet for fodder.

डँडकट्टा *ḍāṛkaṭṭa* *n* डाँडक एक घाओ। a sore on
the waist.

डँडकस *ḍāṛkas* [डाँड-] *n* डाँडक एक गहना।
waist-band, an ornament.

डँडका *ḍāṛka* *n* एक माछ। a fish.

डँडखिल *ḍāṛkhil* *adj* पातर डाँडबाला। having thin
waist.

डँडबाँस *ḍāṛbās* [डाँड-पाश] *n* ताड़पर चढ़बामे सुरक्षार्थ
गाछ लगाए डाँडमे बन्हबाक फेंसरी। safety belt used
while climbing palm tree.

डँडाडोरि *ḍāṛādōri* *n* कटिसूत्र, सूताक डोरी जे प्रत्येक
पुरुष डाँडमे बन्हने रहैत अछि। a simple string
worn round the waist by all male Hindoos.

डँडिआ *ḍāṛiā* *n* 1. महिलाक एक आडी। a lady's
bodice. 2. पहिआक अरकठ। spoke of wheel.

डँडेर *ḍāṛēr* *n* 1. थड़क मध्य भाग। middle of bod.
2. आरि। ridge.

डँडेरा *ḍāṛērā* *n* लतखोरा। foot-stand. डँडेरी *d*.

डँडोरा *ḍāṛōrā* See डँडा-डोरि।

डढ़ब *ḍaṛhab* *vi* जरब। burn.

डण्ट *ḍaṇṭā* [दण्ड] *n* बाँस आदिक दण्ड। rod, stick,
staff, baton; cf डाँट। डण्टी *n* 1. डँटकी। small
stalk, as of flower. 2. See दण्डी। ~ तराजू *n* मृगशिरा
नक्षत्र। See मृगशिरा।

डण्ड, डण्डी *ḍaṇḍ, ḍaṇḍī* See दण्ड, दण्डी।

डण्डोत *ḍaṇḍōt* See दण्डवत् under दण्ड।

डनिआही *ḍaniāhi* See डाइनि; (der).

डनिपन *ḍanipan* [डाकिनी-] *n* डाइनिक विद्या।
witchcraft, sorcery.

डपटब *ḍapṭab* *vt* टबाड़ब, गज्जन करब। scold,
chide, reprimand. डपट *n*.

डपोड़सङ्ख *ḍapōṛ-sāṅkh* *n* एक मिथकीय शङ्ख जे एक
मडलापर कहैत अछि, दू लिअ, किन्तु दैत अछि किछु
नहि; बहुत गछि किछु नहि देनिहार व्यक्ति। (fig) one
who talks big and does little.

डपौ *dapau* *n* केराक थम्भक बखलोइ। bark of banana tree.

डपौड़ *dapaur* *n* सुखाएल डपौ। dry bark of plantain.

डफरा *daphra* *n* एक ढोल। timbrel, a tambourine. -बसुली *n* एक नाच। a dance.

डबकब *dabkab* *vi* 1. तरल पदार्थक सञ्चित होएब। (said of liquids) accumulate. 2. थोभ लागब। be stagnant. डबकाह *adj*.

डबडाएब *dabdabab* *vi* (नोर आदिक) भरब। be filled with (tears etc). डबडब *adj* अश्रुपूर्ण। watery.

डब-डोहि *dab-dohi* *adj* मूढ़। dull, blockhead.

डबही *dab-hi* *See* डाबा।

डबरा *dabra* *See* डबर। डबरी *d*.

डबाडब *dabadab* *adj* नाको-नाक भरल। full to the brim. Also डबाडब।

डब्बा *dabba* *See* डिब्बा।

डबुक *dabbuk* [दबुक] *n* पैघ करछु। scoop, big ladle. Also डबू।

डभकब *dabhkab* *See* डबकब।

डभका *dabhka* *n* छोट खत्ता/डबरा। small pond/ditch.

डभारी *dabhari* [दर्भ-] *n* डाम, एक खड़। a grass.

डमखोर *damkhor* *n* 1. कड़रि क थम्भक काँच बखलोइ। raw bark of banana tree. 2. ताड़क छज्जा। leaf of palm tree.

डम-डम *dam-dam* *ono* ढोलक ध्वनि। sound of drum.

डमरू *damrū* [डम्यरू] *n* एक बाजा जे बीचमे मुट्ठीसँ पकड़ि बजाओल जाइत अछि। tabor.

डमहा *See* डम्भा।

डमाडोल *damadol* *See* डाबाडोल।

डमार *damar* *n* गोइटा। dungcake.

डम्फ *damp* *n* डफरा, एक ताल-वाद्य। timbrel, a tambourine. *adj* (लाक्ष) फूलिकें गोलाकार पसरल। inflated. Also डम्फा।

डम्भक *dambhak* *See* डम्भा।

डम्भा *dambha* [डिम्भक] *adj* पकवाक अवस्थापर पहुँचल किन्तु काँच (फल)। (mango etc) mature

enough to ripe. डम्हाएब *vi* (फलक) पकवा पर होएब। be ready to ripe.

डर *dar* [दर] *n* 1. भय। fear. 2. आशङ्का। apprehension. 3. खतरा, सङ्कट। risk, danger.

डरगुह *darguh* *adj* डरें नुकएनिहार। one who hides himself for fear.

डरपोक *darpok* *See* डरबुक।

डरब *darab* *See* डराएब (*vi*)।

डरबुक *darbuk* *adj* भीरुहृदय। faint-hearted, cowardly.

डराएब *daraeb* *vi* भयग्रस्त होएब। fear. *vt* डर देखाएब। frighten. डराओन *adj* भयाओन। dreadful.

डल *dal* *n* चालि, अनुचित आचरण। manner, behaviour, offensive action. Ex एकर डल देखैछिऐ? "Do you see his offensive act?"

डलनी *dalni* *n* तराजूक बिनुआ पल्ला। woven pan of balances.

डलिबाह *dalibah* [डाली-] *n* कारनीक सङ्ग डाली लए गहवर गेनिहार व्यक्ति। one who leads a patient to the place of sorcery bearing offerings in a tray.

डल्लम-डल *dallam-dal* *adj* जलपूर्ण (मेघ)। potential (cloud).

डँस *dās* *n* तराजूक डोरी। string in the scales of balance.

डँसब *dāsab* [दंश] *n* विषदन्त गड़ाएब। sting, bite.

डहकन *dahkan* *n* गारिबाला गीत जे ठकदरुआ सम्बन्धीकें विनोदार्थ गाबि सुनाओल जाइत अछि। song of jocular abuses targetted to a relative with whom such jokes are socially allowed. डहकनुआ *n* डहकन सुनएबाक योग्य सम्बन्धी। relative deserving such jokes.

डहकब *dahkab* *vt* परतारिकें लए लेब। take away fraudulently.

डहब *dahab* [दह-] *vi* जरब। burn.

डहरगेन *dahargen* *adj* अलेल, असंख्य। abundant.

डहरब *dahrab* *See* डघरब।

डहरा *dahra* *n* सुगरक बच्चा। pig's kid. डहरी *f*.

डहुआ *dahua* *See* बड़हर।

डाइनि *dāini/dāin* [डाकिनी] *n* जादू-टोना वा मारण-मोहनादि तान्त्रिक कर्म जननिहारि महिला। witch.

डाउं-डाउं करब *dāū-dāū karab* *vt* भोजनार्थ व्याकुलता देखाएब। hanker after food (*der*).

डाक *dak* *n* 1. हाक, उच्च स्वरें उद्घोष, चिकरब, दूरसँ आह्वान। 'relay of a message by shouting', shout. 2. स्पर्धात्मक मूल्यक उद्घोषणा। shout of bidding. 3. एक ग्रामदेवता। a folk deity. 4. एक प्राचीन जोतखी जनिक वचन लोकमध्य बड़ प्रचलित अछि। an astrologer of yore. 5. शुल्क लए चिट्ठी-पत्री पठाएबाक व्यवस्था। post, mail. ***खाना** *See* डाकघर। ***गाड़ी** *n* ओ रेलगाड़ी जाहिपर डाक लदाइत अछि। mail train. ***घर** *n* डाक-व्यवस्थाक कार्यालय। post office. ***बडला** *n* अफसर-अधिकारीसभक हेतु बनल यात्री-निवास। dak-bungalow, rest house. ***बाबू** *n* डाक-घरक प्रधान कर्मचारी। post master.

डाकदर *dakdar* *See* डाक्टर।

डाकनि *dakani* *n* (सापक बिख झाड़बामे) चिकरि-चिकरि मन्त्र पढ़ब। shout of magic spell as loudly as possible in curing snake-bite by sorcery. ~ **देब** *adj* बहुत तेज स्वरमे बाजब। speak in excessively loud voice (*der*).

डाका *dakā* *n* डकैती। dacoity, robbery.

डाकिनी *dakini* *See* डाइनि।

डाकू *dakū* *n* डकैत। gang of criminals who formerly committed robbery after shouting and scaring away inmates.

डाक्टर *daktar* [E] *n* पाश्चात्य पद्धतिक चिकित्सक। physician of western system of medicine.

डाक्टरी *n* 1. चिकित्सा-व्यवसाय। medical practice. 2. चिकित्साशास्त्र। medical science.

डाड *dān* *n* मोट लाठी। thick staff/baton.

डाङ्गर *dāṅgar* *n* तारबाला एक बाजा। a stringed musical instrument. *adj* मरदुआर, क्षीणकाय (पशु)। lean and thin, rickety (cattle).

डाँट *dāt* *n* 1. धान आदिक गाछक धड़। stalk, pedicle, stem, stick of crops. 2. *See* under डाँटब।

डाँटब *dāṭab* [दान्त, दम-] *vt* गड़न/भर्त्सना करब, फटकारब। scold, rebuke. **डाँट** *n*.

डाँटो *dāṭi* *n* गहूम आदिक छोट डाँट। straw of wheat etc.

डाँड़ *dāṛ* *n* 1. कटि, हिन्दी कमर। waist. 2. [दण्ड] सजाए। punishment. 3. घाटा, हानि। loss. 4. नाविकक लगा। oar, pole of ferryman. 5. छोट नहरि। channel, rivulet. ~ **टूटब** *vt* सामर्थ्यहीन होएब। lose strength. ~ **घरब** *vt* डाँड़मे वातरोग होएब। suffer from lumbago. ***बान्ह** *n* सभ तरहँ दण्ड देनाइ। restraining with all sorts of punishments. ~ **लागब** *vi* घाटा होएब, हानिमे पड़ब। suffer loss. ~ **सक्त करब** *vt* सामर्थ्य बढोरब। strengthen oneself.

डाँड़ब *dāṛb* *vt* सजाए देब, जुर्माना करब। punish, fine.

डाँड़ि *dāṛi/dāir* *n* रेखा, चीँछ। line, streak.

डाँड़ी *dāṛi* *n* 1. नाओ खेबाक लगा। ferryman's pole/oar. 2. महफ़। litter. 3. *See* लावा-दूआ।

डाढ़ी *dāṛhī* [दग्धिका] *n* तापवश कड़ाहीमे सटल दूधक अंश जे खोखरिकेँ खाएल जाइत अछि। scrapings of milk stuck to the pan while boiling.

डाफ *dāph* *See* डफरा।

डाबर *dābar* *n* 1. डबरा, खाता; विशेषतः छोट पोखरि जे डीहसँ संलग्न रहैत अछि। pool, pond, ditch, puddle; *spl* small tank/pond attached to residence. 2. अँचएबाक बरतन, चिलमची। wash basin. 3. गहीर खेत। low-level plot of land.

डाबा *dābā* *n* माटिक एक बासन जाहिमे सम्प्रति दूध दुहल जाइत अछि; पूर्वमे पानि भरल जाइत छल। a clay pot formerly used as a bucket, now as a pail. ***डोल** *adj* इनारमे लटकल डाबा-जकाँ डोलैत आ धक्का लगने कखनहु फूटि जएबाक सम्भावनाबाला। swinging like a bucket, shaky. ~ **डोरी बान्हब** *vt* कोनो काज सिद्ध करबाक हेतु कटिबद्ध होएब। be determined to do something.

डाबुक *dābuk* [VR] *obs n* एक अस्त्र। a weapon.

डाभ *dābh* *n* 1. [दभ] एक खड़ जाहिसँ घर छारल जाइत अछि। a grass used in thatching; *Saccharum cylindricum*. 2. [डम्म, डिम्म] काँच/अजोह नारिकेर जकर जल पिअल जाइत अछि। tender/green coconut. **डाभी** *See* डाभ (1).

डामरु *dāmaru* *obs* *See* डमरु।

डाम्ह *dāmh* *adj* पकबाक अवस्था पर पहुँचल (फल)। (fruit) matured to ripe.

डारि *dāri, dāir* *n* शाखा। branch of tree.

डालना *dalna* *n* एक मिश्रित तरकारी। a dish of several vegetables cooked together.

डाला *dalā* *n* छितनार बिनुआ बासन। flat basket.

डाली *dālī* *n* 1. छोट डाला। *d* of डाला। 2. अन्न रूपमें पसारीके देल गेल कमाइ। remuneration in the form of a basketful foodgrains. ~ पहुँचाएव *vt* खरखाहीमे उपहार-वस्तु लए उपस्थित होएव। offer presentation for gaining favour.

डौस *dās* [दंश] *n* एक माछी जे पशुकेँ कटैत अछि। horse-fly, gadfly, gnat. **डौसब** *vt* बिन्हव। sting.

डाहब *dahab* [दह-] *vt* जराएव। burn, consummate. **डाह** *n* 1. जरब। burning. 2. ईर्ष्या, जरनि। heart-burning, jealousy. 3. दाह-संस्कार। cremation. **डाही** *adj* ईर्ष्यालु। jealous.

डाहुक *dahuk* *n* जलमुरगा। water hen. **डाहुकि** *obs.*

डाहुर *dahur* *See* ठहुरी।

डिक *dik* *n* ढेर, राशि। heap. ~ लागव *vi* प्रचुर मात्रामे सञ्चित होएव। accumulate.

डिकब *dikab* *vt* ढेर लगाएव। pile, heap.

डिगडिगिआ *digdigia* *n* 1. ढोल जे सार्वजनिक उद्घोषणामे बजाओल जाइत अछि। drum used in proclaiming some message. 2. उद्घोषणा। proclamation.

डिगब *digab* *vi* चुकव, विचलित होएव। swerve, deviate.

डिगर *digar* *adj* दौड, टेकर। stubborn, impudent.

डिगाएव *digaeb* *cau* of डिगब।

डिग्गा *digga* [दीर्घ] *n* 1. कौडीक खेलमे राइ भरल बड़का कौडी। in playing with cowries the main one usually filled with lead. 2. (लाक्ष) महामूर्ख। great fool.

डिगिस *diggis* *n* काठक एक पेटी जे बैसेकेँ लिखवाक आधारहुक काज करैत अछि। an wooden box used also as table.

डिड़ *din* *n* डिक, ढेर। mass, heap.

डिड़रा *dinra* *See* डिगर।

डिडाएव *dinaeb* *vt* डिकब। heap up, store..

डिङ्ग *dinga* *n* सरल नाओ। simple boat. **डिङ्गी** *d.*

डिठि *dithi* [दृष्टि] *n* आँख, नजरि; विशेषतः दुर्भावनापूर्ण दृष्टि। eye, *spl* evil eye. **डिठिआएव** *vt*

नजरि लगाएव, अनिष्ट कामनासेँ ताकब। cast evil eyes. **डिठौरी** *n* 1. आङ्गुक एक घाओ जे, लोकक धारणानुसार, नजरि लगानासेँ होइत अछि। a finger sore believed to be the effect of an evil eye. 2. नजरि नाहि लगैक ताहि हेतु कपार पर कएल काजरक टोप। black dot marked on the forehead of baby for warding off evil eyes.

डिड़ *dir* *adj* दृढ़। firm, strong, stable. **दिड़ाएव** *vt.*

डिड़िआएव *diriaeb* *vi* 1. गाए आदिक बाजव। bellow. 2. यत्र-यत्र बजैत फिरव। speak out wantonly.

डिँडी *diri* *See* छीमाड़ि।

डिड़ोर *diror* [द्विडोरक] *n* ढेलमास। sling for pelting stones.

डिबडिब *dibdib* *ono* मित्ताएल ढोलक ध्वनि। sound of loose drum.

डिबिआ *dibia* *n* 1. खप्पा वाला हथलग्गू पात्र जाहिमे चुन-तमाकू आदि राखल जाइछ। small pocket-size box. 2. [दीपिका] मुहठीवाला दीप-पात्र, दीप। lamp-pot, lamp, candle.

डिब्बा *dibba* *n* मजूपा, खप्पावाला पात्र। handy box, casket.

डिब्भी *dibbhi* *See* दुस्सा।

डिम-डिम *dim-dim* *ono* ढोलक ध्वनि। sound of drum.

डिमहा *dimha* *n* नेत्रगोलक। eye-ball. Also **डिम्हा**।

डिम्ब *dimba* *n* भूण। ovum.

डिम्भा *dimbha* *n* अङ्कुर। sprout.

डिम्मा *dimma* *n* अण्डा। egg.

डिसमिल *dismil* [E] *n* क्षेत्रमितिमे एकड़क दशांश। decimal of acre : *See* T.VII.

डिहबार *dihbar* [डीह-] *n* गामक वस्तीक पालक ग्राम-देवता। 'protector of village', a folk deity.

डिहरी *dihri* *n* हलुआइक डब्बुक। a kind of confectioner's laddle.

डिहार *dihar* *n* उजड़ल डोह। deserted site of old settlement, ruin. **डिहुली** *d.*

डीठ, डीठि *dith, dithi* *See* डिठि।

डीड़ा *dira* *n* डोह। homestead.

डीम *dim* [डिम्ब] *n* अण्डा। egg.

डोल *dil* *n* 1. देह, विशेषतः मोट-डॉट देह। bulk, stature. 2. माइक दूध नहि पीवए ताहि लए बच्छा/बाछीक मुहमे पहिराओल कटरा। an wooden cap put on the mouth of calf for preventing to suck. -**डौल** *n* देहदशा। physique. **डीला-डीली** *adv* देहा-देही, यथाशक्ति। to the extent body allows.

डीह *dih* [दिह्] *n* निवासस्थल, वासभूमि, घड़ारी; विशेषतः उजड़ल बस्तीक उच्च भूमि। residential land, homestead; *spl* deserted one. **डीही** *n* डीहक अर्थात् बस्तीक मूल निवासी। original inhabitant of a village. *Cf* पाही and भगिनमान।

डुग्गी *duggi* *n* एक तालवाद्य जे तबलाक सङ्ग बजैत अछि। a drum accompanying tabla.

डुप्पा *duppha* *n* मोहुक रोटी। bread of महुआ flower.

डुबकी *dubki* *n* डुबनाइ। dive, dip. Also डुबकुनिया।

डुबब *dubab* *vi* 1. जलादिमे निमग्न होएब। sink, drown. 2. डुबकी लेब, डूब देब। dip, plunge, dive. 3. बाढ़िसँ प्लावित होएब। be inundated. 4. अलक्षित/अस्त होएब (ज्योतिषिण्डक)। (said of sun/moon) set, sink. 5. बुड़ब, नष्ट होएब। be lost/ruined.

डुवान *duban* *adj* अथाह। fathomless, very deep.

डुवाव *dubab* *n* एक जलचर खाद्य पक्षी। an aquatic table bird: pochard. **डुब्बा** *n* डुबिकेँ मुइल व्यक्तिक प्रेन, पनिडुब्बी। ghost of the man who died of drowning. **डुब्बी** *n* See डुबकी।

डुमब *dumab* See डुबब।

डुमरि *dumari* [उदुम्बरी] *n* गम्हारि। fig tree: *Ficus glomerata*. Also डुम्परि।

डूब *dub* *n* डुबकी, निमज्जन। dipping. Also डूपा।

डेओढ़ *deorh* [द्विअर्द्ध] *adj* एक आओर आधा। one and a half. *n* एक टौक आगाँ आ आधा टौक पाछोँ करैत कएल गेल सिआइ। a style of stitching: going one step forward and half a step backward. -**बाढ़** *n* किछु-किछु पाछु होइत आगु बढनाइ। going half (step) backward and one (step) forward. **डेओढ़ा** *adj* डेओढ़ गुना। one and a half time. -**दौड़** *n* आधा डेग पाछु आ एक डेग आगु करैत दौड़नाइ। running half (step) backward and one (step) forward.

डेओढ़ी *deorhi* [देवगृही] *n* 1. हवेली, महल, धनवानक निवासालय। residential palace, stately residence. 2. रनिबास, खाँगणक रहवाक अलङ। harem, lady's apartment.

डेकची *dekchi* See डेगची।

डेग *dæg* *n* 1. पद-क्रम, चलबामे एक स्थानसँ उठाए दोसर स्थानमे पाएर रोपब; उक्त दूनू स्थानक बीच दूरी। step. 2. माट। vat. *Cf* डेगची। ~ **उठाएब** *vt* आगाँ बढ़ब, काज आरम्भ करब। step on, proceed, initiate. ~ **नापब** *vt* व्यर्थ इतस्ततः करैत रहब। move hither and thither for nothing. ~ **पर डेग देब** *vt* मन्द-मन्द अलसाइत चलब। step sluggishly. ~ **बढ़ाएब** *vt* 1. गति तेज करब। speed up. 2. आगाँ बढ़ब। go on, proceed. ~ **हनब** *vt* आगु बढ़ैक चेष्टा करब। try to move on and on. **डेगा-डेगी** *adv* क्रमशः, शनैः-शनैः। step-by-step, gradually. **डेगार** *adj* तेज चलनिहार। swift-footed, fast walker.

डेगची *dægchi* [P देग] *n* भात रन्हवाक तसली। a cookig pot.

डेगा+ *dēgā+* See under डेग।

डैघब *dēghab* See नाथवा।

डेडाएब *dēnaeb* See डडाएवा।

डेडी *dēni* *n* बिनु पालक छोट नाओ। small simple boat without sail.

डेठान *dēthan* See देवात्थान।

डेढ़ *dērh* [डेओढ़, द्विअर्द्ध] *adj* एक आओर आधा, डेओढ़। one and a half. **डेढ़बा** *n* एक छोट माछ। a small fish. **डेढ़हत्थी** *n* छोट ठेड़ा। small cudgel of about one metre. **डेढ़िआ** *adv* 1. डेढ़ गुनाक दरें, अर्थात् एक टाकाक बदला टेढ़ टाका। at the rate of $1\frac{1}{2}$ for 1 (per month). 2. आधा एक तह आ आधा दोहराओल (कपड़ा)। (cloth) half single and half doubles fold.

डेढ़ी *dērhi* See डेओढ़ी।

डेढ़ुआ *dērhua* *n* एक खड़। a grass.

डेढ़ीआ *dērhaua* *n* माल बन्हवाक एक डोरी। a kind of tether.

डेन *dēn* *n* पौखुर, बाँहि। wing, arm. **डेनबाह** *n* श्रममे सङ्ग देनिहार। nelping hand.

डैफ *dēph* *n* बीजक सुइ-सन अङ्कुर। needle-like shoot of grass.

डेबब *debab* *vt* गेबय। foster.

डेमता *demtā* *n* बड़ापनक प्रदर्शन। vanity.

डेर *der* *adj* टेढ़ नजरवाला। squint-eyed.

डेरबुक *derbuk* *See* डर।

डेरा *dera* *n* 1. आवास, टिकवाक स्थान। lodge. 2. निवास। residence. *दार *n* भनसा घरमे नियुक्त परिचारक।

डेराएब, डेराओन *deraeb, deraon* *See* डर।

डेली *deli* *n* मारल माछ रखवाक एक बिनुआ बासन। woven basket for keeping netted fish. -खोडी *n* (लाक्ष) नित्य व्यवहारक सकल सामग्री। (fig) bag and baggage.

डेहरी *dehri* *n* गोल कोठी। drum-like clay box for storing grains.

डोइ *dōi* [दावी] *n* दाबि, हलुआइक काठक करछु। confectioner's wooden ladle.

डोक *dok* *n* स्वरभङ्ग। hoarseness of voice.

डोकब *dokab* *vt* विशेष प्रकारे सूप चलाएब। move winnowing basket in a particular way.

डोकरब *dokrab* *vi* अपमान सहैत याचना करब। entreat stoopingly.

डोकरा *dokra* [VR] *obs n* कुस्तीक एक दाओ। a trick in wrestling.

डोकहर *dok-har* *n* सारस, कारण्डव। adjutant, stork.

डोका *dokā* *n* 1. घोंघाक एक प्रजाति। a variety of snail. 2. एक दृश। a tree. 3. काठक माली। wooden oil-cup. ~ फाड़ब *vt* (लाक्ष) फाड़ल डोका जकाँ मुह बाएब, ललचाएब। open mouth in greed. डोकी *d*.

डोइनी *dōni* *See* डोमनी (1)।

डोडा *dōḥa* *See* डौआ।

डोडी *dōḥi* *n* छोट सरल नाओ। small simple boat, canoe.

डोड़ा *dōḥā* *n* मुइल धारक पेट। deserted bed of river.

डोबरब *dobrab* *See* डभकब।

डोभ *dōbā* *n* 1. एक खड़। a grass. 2. खन्ता। ditch, pound.

डोम *dōm* [डोम्ब] *n* एक जाति जे पूर्वमे नाच-गानक व्यवसाय करैत छल। a caste formerly living on dance and drama. *कछ *n* एक नृत्य जे पूर्वमे डोम करैत छल। a folk dance. डोमड़ा *n* डोम जातिक लोक। a member of डोम community.

डोमनी *dōmni* *n* 1. हथकलक (अर्थात् प्राचीन ढङ्गक केबाड़क कबजाक) कील जे चौकाठमे ठोकल रहैत अछि। a part of old-type hinge, pivot. 2. एक नाच, डोमकछ। a dance.

डोमा *dōmā* *adj* गाढ़ हरिअर रङ्गवाला, कृष्णाभ-हरित (फल)। of dark green colour. Ex डोमा उड़ीद, डोमा मालदह।

डोमासी *dōmāsi* *n* डोमसभक बस्ती। settlement of डोम community.

डोमिनि *dōmini* *f* of डोम।

डोर *dōr* *n* 1. डोरी, ताग, रस्सी। string, cord, thread. 2. असगनी। rope stretched for hanging clothes. डोरा *n* 1. ताग। thread 2. एक पाबनि जाहिमे रडल ताग बाँहिमे बान्हल जाइत अछि आ सपता-बिपताक कथा सुनल जाइत अछि। a religious festival marked by wearing sacred threads on arm and telling/hearing the tale of सपता and बिपता। डोरि *n* 1. *See* डोर (1-2). 2. युक्ति, साधन-सूत्र। means, opportunity. 3. प्रचलित सुगम मार्ग, सुगम्य स्थल। place/direction of easy approach or oft-traversed. Cf कुडोरि। ~ लागब *vi* यात्राक सुयोग भेटब। get an opportunity of travel. डोरिगर *adj* सुगम्य। within easy reach. डोरिआ *adj* समान्तर सरल रेखावाला (कपड़ा)। checked/striped (cloth). डोरिआएब *nvt* रासि धए मालकै लए जाएब। lead cattle by holding reins. *nvi* (काज) निर्विघ्न आगाँ बढ़ब। come to the track, go on smoothly.

डोरी *dōri* *n* बाँटल ताग/जौर। cord, string, thread.

डोल *dol* *n* 1. डोरीमे लटकाए इनारसँ पानि भरवाक पात्र। bucket. 2. एक गहना। an ornament.

डोलब *dolab* [डोल-] *vi* 1. हिलब। shake. 2. झुलब। swing, sway. 3. कापब। tremble. डोल *n*. -डाल *n* शोचक्रिया। easing oneself. -मटोल, -माल *adj* कम्पमान, अस्थिर। oscillating. डोला *n* 1. झूला। swing, cradle. 2. पालकी। palanquin. डोली *d*.

डोहट *dohaṭ* *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

डोहरी *dohri* *n* हलुआइक पैघ करछु। scoop.

डौआ *dauā* [डावुक, डवुक, डारुक, दारु] *n* 1. काठक बड़का दाबि। big wooden ladle. 2. (लाक्ष) महामूर्ख। (fig) great fool.

डौकी *dauki* *n* एक बाजा। a musical instrument.

ढ

dh वर्णमालाक चौदहम व्यञ्जन। 14th consonant of alphabet.

ढक *dhak ono* काठपर चोट देबाक ध्वनि। tapping sound, thud. *n* यन्त्रादिक खाँच/पैच ढील होएब। looseness in fitting of cart etc. 2. (लाक्ष) मानसिक विकृति। slackness of mind. **ढकढकबा** *n* डोरीमे लटकाओल धूह जे डोरी धिचि छोड़लापर ढकढक ध्वनि कए पक्षीकेँ बैलबैत अछि। a kind of sounding scarecrow. **ढकढकाएब** *vt* हिलाए-डोलाए ढकढक ध्वनि करब। knock. **ढकढकिआ** See **ढकढकबा**।

ढकढिआरब *dhakdhiarab* See **ढकढोरब**।

ढकढोरब *dhakdhōrab vt* सैतल वस्तुसभकेँ अस्त-व्यस्त करैत देखब। search and see hectically.

ढकढोल *dhakdhol adj* बेढब पैघ। awkwardly large.

ढकनबिच्छा *dhakanbichhā n* एक प्रकारक बोल। a kind of scorpion. *adj* (लाक्ष) झगड़लगाओन, खुरापाती। miscreant, mischievous.

ढकना *dhaknā* [ढेकब] *n* पात्रक मुह बन्द करबाक साधन। lid, cover. **ढकनी** *d*.

ढेँकब *dhākab vt* मिथ्या आत्मप्रशंसा करब; गप हाँकब। boast; tell tall tales, blow one's own trumpet.

ढकमोड़ब *dhakmōrab vt* झकझोरब। shake vehemently with jerks.

ढकर-ढकर *dhakar-dhakar ono* ढील बान्हबाला गाड़ीक ध्वनि। creaking of loosely fitted cart. *~ चलब* *vi* 1. कष्टसँ कोनहु-ना जीवन-निर्वाह करब। move or pull on with difficulty. 2. घोंटबाक ध्वनि करैत (पिअब)। (drink) with gulping sound.

ढकिआ *dhakiā* See **ढकी**।

ढकोसब *dhakosab vt* अत्यधिक खाएब (निन्दामे)। guzzle, gulp.

ढकोसला *dhakoslā* See **धृतीला**।

ढकन *dhakkan n* ढकना। lid.

ढङ *dhañ n* 1. रीति, प्रणाली, प्रक्रिया। manner, method, procedure. 2. लूरि, अवगति। skill. 3. प्रकृति, चालि, स्वभाव। nature, disposition. 4. भगल, छद्मचेष्टा। pretension, assumption. **ढङगर** *adj* 1. लुरिगर, कुशल। 2. समीचीन, उपयुक्त। suitable, fit, appropriate. Also **ढङ्ग**।

ढङ्गा *dhattha n* डौँडमे धोतीक लपेटन। the part of dhoti tucked up round the waist. **-मारब** *vt* आधा धोती डौँडमे लपेटि पहिरब। wind half of dhoti (loin cloth) round one's waist.

ढठखोली *dhatkhōli* [ढाठ खोल] *n* बानीक बुनल गोलाकार नादि। trough made of bamboo splits.

ढठिआएब *dhatthiāeb* [ढाठ-] *nv* पशुकेँ ढाठमे बन्द करब। confine a cattle into pen. 2. [ढाठी] *nv* ढाठी लगाएब, नबसिखुआकेँ काजमे क्रमशः अभ्यस्त बनाएब। initiate a learner.

ढङरा *dhar-rā n* जरलासँ वा पकलासँ भेल फोका। blister. *~ ओदरब* *vi* त्वचा अलगब। get bister.

ढङ्ढर *dhadḍhar n* 1. एक जमिनदारी बही। a revenue register. 2. निर्हेतुक पैघ चिट्ठी। unusually large letter. Also **ढङ्हा**।

ढनकब *dhanakab* See **ढहनाएब**।

ढनका *dhanakā adj* गप्पी। gossiper.

ढनढन *dhan-dhan ono* 1. मेघ/ढोलक ध्वनि। sound of thunder/drum. 2. खाली बासन/कोठीकेँ थपथपएबाक ध्वनि। *~ करब*, **ढनढनाएब** *vi* 1. गरजब। roar. 2. (कोठी आदि पर) चोट कएने ढनढन शब्द करब जे खिन्ता/दरिद्रताक सूचक होइछ। (said of empty pot/grainary) make ढनढन sound when tapped indicating emptiness and poverty.

ढनमन *dhan-man adj* खंसल-गड़ल। dilapidated. **ढनमनाएब** *vi* खसब। dilapidate. **ढनमनी** *n*.

ढब *dhab n* आकृति, स्वरूप, संरचना। shape, form, style, fashion.

ढबकब *dhabkab vi* मोसि आदिक ठोप खसिकेँ पसरब। be blotted/blurred. **ढबक** *n*. **ढबकाएब** *cau*. **ढबकाह** *adj*.

ढब-ढब *dhab-dhab ono* सिताएल ढोलक ध्वनि। thud, sound of loose drum.

ढबढवुआ *dhabdhabuā n* टीन आदिमे ठोकर मारि अवाजसँ कोआ आदिकेँ बैलएबाक एक साधन। a kind

of scare-crow frightening birds with ding-dong.

ढरकब *dharkab vi* महज गाँतएँ ऊँचसँ नीच दिस जाएब। roll down. **ढरक** *n*. **ढरकाह** *adj* क्रमावनत (भूमि)। sloping.

ढरकी *dharki n* करघाक ओ पुरजा जे भरनी दैत अछि। weaver's shuttle.

ढर-ढर *dhār-dhār adv* अविच्छिन्न धारामे। incessantly.

ढरब *dhārab vi* 1. क्रमशः नीचाँ दिस होएब, decline. 2. बहब। pour, flow. 3. साँचमे पड़ि रूप ग्रहण करब। be moulded. **ढराइ** *n* ढारबाक क्रिया। moulding casting. **ढरुआ** *adj* ढारिकेँ गढ़ल। forged by casting. *opp* पिटुआ।

ढर्रा *dharrā n* परम्परागत रीति, परिपाटी। traditional process, mode, method.

ढलै *dhalai n* एक माछ। a fish.

ढलैत *dhalaît obs n* 1. ग्राम-प्रहरी। village watchman. 2. अस्त्रवाहक। bearer of arms and ammunitions.

ढहकब *dhahkab vi* साँढ़क बाजब। bellow.

ढहनाएब *dhanaeb vi* निरर्थक बौआएब। drift, wander wantonly (*der*).

ढहब *dhahab vi* देवाल आदिक धराशायी होएब। tumble down. -**ढहमनाएब** *rep*.

ढहलेल *dhahlēl adj* निरर्थक बौआइत रहनिहार मूर्ख। roaming fool (*der*).

ढहु *dhahu n* भथिआन, मूत्राशयक उपरका अङ्ग। groin.

ढहुरी *dhāhuri n* पर-पुरुषसँ गर्भवती भेलि नारी। woman illegitimately pregnant.

ढहैत-ढहैत *dhahait-dhahait int* साँढ़केँ गाए दिस आकृष्ट करबाक मुखध्वनि। sound uttered to attract bull to a heated cow.

ढाक *dhāk [ढक्का] n* 1. एक विशाल ढोल। big drum. 2. पैघ छीटा/ढाकी। huge basket. 3. *See* पलास। **ढाकी** *n* 1. पसरल मुहवाला बिनुआ बासन। broad-mouthed basket. 2. छाउर-गोबरक खाद। muck.

ढाको *dhāko n* रखबारक खोपड़ि। watchman's hut in farm.

ढाडा *dhāṇā adj* लम्बा (लोक)। tall (man).

ढाँचा *dhāchā n* 1. संरचना, ठाठ, कठरा। structure, frame. 2. स्वरूप, आकृति। form, shape.

ढाठ *dhāṭh n* 1. वेढ़, अवरोध। barrier, hurdle. 2. अनेरुआ पशुकेँ छेकि रखबाक अड्डा। cattle pound. 3. निषेध, निरोध। restraint, prevention. 4. ढाढ़। enclosure made of canvas or straw-and-reed fence for storing fodder/foodgrains. **ढाठब** *put* 1. अवरुद्ध करब। confine, restrict. 2. छेकिकेँ ढाठक भीतर रखब। put into a cattle pen.

ढाठी *dhāṭhī n* 1. परिपाटी, रीति। usual way, convention. 2. *See* जाबी। 3. चालि। habit.

ढाढ़ *dhāṛh n* धान आदि रखबा लए बाँसक बातीस बुनल प्रकोष्ठ। cylindrical box made of bamboo slips.

ढाढ़स *dhāṛhas n* धैर्य, आश्वासन। patience, consolation, courage.

ढाढ़ी *dhāṛhī* *See* टोपर।

ढाब *dhāb n* साप-कीड़ावाला स्थान। abode of snakes/insects.

ढाबा *dhābā* 1. *See* देबा। 2. दूध आँटबाक पात्र। pan for boiling milk. 3. ओसार। veranda. *Cf* धाप।

ढाबुस *dhābus n* पैघ पीरा बेड़। frog.

ढार *dhār n* उतार, क्रमिक निम्नता, नति। slope, declivity, gradient.

ढारब *dhārab vt* 1. उपरसँ धाराबद्ध खसाएब। pour out. 2. गलल द्रव्यकेँ साँचमे ढारि वस्तु बनाएब। cast, mould. 3. अधिक मात्रामे पिअब, विशेषतः मद्य। gulp.

ढारा *dhārā n* ढारल लौह-पिण्ड। lump of cast iron.

ढाल *dhāl n* कवच। shield.

ढाँसी *dhāsi n* पशुक उकासी रोग। coughing of cattle.

ढाहब *dhāhab vt* तोड़ि खसाएब। demolish, dismantle.

ढाही *dhāhī n* टक्कर; माथसँ प्रहार। collision. ~ **लड़ब** *vi* दूसि लड़ब। have head to head collision; (*fig*) be aggressive.

ढिकुरी *dhīkuri n* छोट ढेग। small clod/stone. Also **डुकरी**।

ढिठगर *dhīṭhgar* *See* ढोड।

ढिठपन, ढिठाइ *dhithpan, dhithai* [ढीठ-] *n* घृष्टता, निर्भीकता (निन्दामे) impudence. *ढिठिआएब* *vt* ढीठ बनाएब, साहस भरब। make confident, encourage.

ढिड़की *dhirhki* *n* कोही जकाँ उगल पेट। pot-like belly.

ढिड़मदरा *dhirhmadra* [ढीड़-] *adj* पेटू, पेटपोसा। glutton.

ढिड़री *dhirh-ri* *n* अवैध गर्भवती। pregnant illegitimately.

ढिड़ुका *dhirhuka* *n* छोट भीड़। small mound.

ढिण्डा *dhindhā* *n* धोधि, पेट (निन्दामे)। potbelly (*der*).

ढिबरी *dhibri* *n* 1. माटिक चुकड़ीबाला दीप। earthen lamp. 2. पेंचबाला बलय जे कीलमे लगाओल जाइछ। nut used in fixing a bolt.

ढिमका *dhimka* *n* ढोका, धरातलमे उपर उठल पिण्ड। small mound. Also *ढिमहा, ढिम्या*।

ढिस, ढिलढिल *dhil, dhildhil* See *ढील*। *ढिलाइ, ढिल्ली* *n* शिथिलता। slackness.

ढीका *dhika* See *ढिमका*।

ढीठ *dhith* [धृष्ट] *adj* प्रौढ़, निर्भीक, साहसी। bold, daring, impertinent.

ढीढ़ *dhirh* [अध्यूढ़] *n* 1. उँचगर पेट। bulging stomach. 2. अवैध गर्भ। illicit pregnancy. 3. केसमे फड़निहार एक कीड़ा। head louse. 4. एक पक्षी। a bird.

ढीमा *dhima* See *ढिमका*।

ढील *dhil* [शिथिल] *adj* अल्प संसक्तिबाला, शिथिल। loose, slack. *n* केश-कीट, यूका। louse.

ढुकनी *dhukni* *n* अवैध पत्नी। illicit wife.

ढुकब *dhukab* *vi* पैसब; अनधिकार प्रवेश करब। enter, intrude, penetrate.

ढुकरी *dhukri* *n* ढेपक टुकड़ी। small clod.

ढुइदुर *dhuddhur* *adj* चिक्कन-चुनमुन। neat and clean.

ढुँदारी *dhūrhāri* *n* खोज। search. Cf *ढूँदब*।

ढुँदिआ पसारब *dhūḍhiā pasarab* *vt* यत्र-तत्र गहन अन्वेषण करब। start hectic search.

ढुनमुन *dhun-mun* *adj* छोट आ सुन्दर। tiny and lovely.

ढूआ *dhua* *n* 1. ढिमका, आड़ा, माटिक हाता। small mound, rampart. 2. खड़पुतरी। scarecrow.

ढूँदब *dhūḍhab* *vt* अन्वेषण करब। search.

ढूँसब *dhūsab* *vt* सौंध/कपारसँ प्रहार करब। strike with horns/forehead.

ढूसि लड़ब *dhūsi laḍab* *vt* 1. माथसँ टक्कर मारब, जेना भेड़ा लड़ैत अछि। fight head to head, as rams do. 2. अकारण आक्रमण करब। be aggressive.

ढूह *dhuh* *n* माटि/पाथरक शङ्कु-सदृश पिण्ड। conical pile of earth/stone.

ढूहि *dhuhi* *n* ढूहमे माथसँ प्रहार। headlong collision with ढूह (mound). Also *ढूही*।

ढेउ *dhēu* *n* तरङ्ग। wave.

ढेउआ *dheua* *n* ढौआ, लेखरहित ताम्रखण्ड, टुइरी जे पूर्वमे सिक्का-जकाँ चलैत छल; टाका-पैसा; नगद धन। small copper pieces formerly used as coin, cash, money. *ढेउआही* *adj* एक ढेउआ मूल्यक। worth one ढेउआ।

ढेँक *dhēk* *n* कोल्हमे मोहनिक एक अङ्ग। a part of cylinder in oil-crusher.

ढेक *dhēk* *n* चट्टीसँ घेरि बनाओल अन्न रखबाक खोभार। canvas enclosure for storing foodgrains.

ढेकरब *dhekrab* *vi* पेटक वायु कण्ठसँ बहार करब। belch.

ढेका *dhēkā* *n* धोतीक ओ छोर जे दूनू जाँघक बीच देने जाइत पीठ दिस डोँड़मे खोँसल जाइत अछि। the end of dhoti plaited and tucked behind waist.

ढेकार *dthekar* *n* ढेकरबाक क्रिया। belching, eructation.

ढेकी *dhēki* *n* 1. धान कुटबाक एक उपकरण जे पाएरसँ दाबि चलाओल जाइत अछि। an apparatus of rice pounding. 2. टुकड़ी, खण्ड। piece, lump.

ढेकुल *dhēkul* *n* कूपसँ पानि भरबाक एक उपकरण। hoist for lifting water. Also *ढेकुली*।

ढेड *dhēn* *n* काठक सिल। block of wood.

ढेडरी *dhēri* *n* दलहनक छीमी। pod of peas.

ढेडुर *dhēnur* [अध्यङ्गुल] See *ढुइ*।

ढेंढ *dhēr̥h* [ढिऊढ] *n* अनजनमा, जारज।
illegitimate child, bastard.

ढेंढवा *dhēr̥hba* *n* दस-एगारह बरखक छओड़ा। lad.

ढेंढी *dhēr̥i* *n* बाड आदिक बीजकोष। shield of cotton etc.

ढेनपुराही *dhēnpurāhi* [धेनु-पूर्णाहिक] *adj* एहन गाए
जे विसुखितहि बाहि जाए। (cow) giving milk as
long as she conceives.

ढेनु *dhēnu* *n* धेनु, लगहरि गाए। cow giving milk.
ढेनुआएब *vi* धेनु (लगहरि) होएब, बिआएब। give
birth.

ढेप *dhēp* *n* पिण्ड। clod, solid lump. -चेप *n*
छोट-पैष नाना प्रकारक ढेप; (लाक्ष) नगण्य वस्तु सभ।
clods and stones; (fig) worthless insignificant
things. ढेपबाहि *n* बेरि-बेरि ढेप पर ढेप फेकनाइ।
brickbatting. ढेपा *See* ढेप। ढेपाउड़ा [ढेपा-युद्ध] *n*
एक-दोसरा पर ढेपाक प्रहार करब। mutual
brickbatting. ढेपाह *adj* ढेपवाला (खेत) lumpy.
ढेपिआएब *nvt*.

ढेबा *dhēbā* *n* आनक दोष अनकापर फेकि झगड़ा
लगाएब। throwing one's fault on another
person inciting quarrel.

ढेबाहि लागब *dhēbahi lagab vi* कोनो अवाञ्छित
घटनाक बेरि-बेरि होएब। tend to recur.

ढेमना-ढेमनी *dhēmnā-dhēmnī* *n* छोट-छोट बच्चा-
बुच्ची। a chain of children (der).

ढेर *dhēr* *n* पुञ्ज, राशि। heap, bulk, lots. *āuj* बहुत
रास, प्रचुर, पर्याप्त। numerous, lots of. ~ लागब
vi प्रचुर मात्रामे उपलब्ध रहब। galore.

ढेरिआएब *dhērīāeb nvt* ढेरी लगाएब। heap up.

ढेरी *dhērī* *See* ढेर।

ढेलबाहि *dhēlbahi* *See* ढेपबाहि।

ढेंस *dhēs* *See* ढेबा।

ढेलमास *dhēlmās* [ढेला-पाश] *n* ढेप फेकबाक फन्दा।
stone-pelting sling. Also ढेलौड़ी।

ढेसब *dhēsab vi* बड़द आदिक उकासी करब। cough
like an ox. Also ढें।

ढेसर *dhēsar* *n* महुआ आदिक सीस। bunch type
ear of some millet. Also ढें।

ढेसा *dhēsā* *n* मिथ्या दोषारोप। false accusation,
blame thrown on others.

ढेंसी *dhēsī* *n* कर्कश उकासी। harsh coughing.

ढेह *dhēh* *n* ढेउ, जोआरि। tide.

ढेहा *dhēhā* *See* ढाही।

ढेहिआएब *dhēhiāeb vi* बिनु काजें बाँआएल फिरब,
ढहनाएब। wander wantonly, loiter.

ढेहु *dhēhu* *n* जोआरि। tide.

ढेंचा *dhāichā* *n* एक वृक्ष। a tree.

ढोअब *dhōab vt* उगहब। carry, transport.

ढोंक *dhōk* *n* घोंट। draught, sip.

ढोकब *dhōkab vt* (द्वार) बन्द करब। ढोक ह फाटक,
द्वार। door.

ढोड़ *dhōñ* *n* 1. [H] आचारवान् होएबाक मिथ्या
वाह्य-प्रदर्शन, पाखण्ड। hypocrisy. 2. काटक सिल,
ढेडा। ढोड़ी *adj* पाखण्डी। hypocrat.

ढोंढ़ *dhōr̥h* *n* 1. एक विषहीन सर्प। a snake. 2. पैष
उठल ढोढ़ी। projected navel. ढोंढी *n* नाभि। navel.

ढोल *dhōl* *n* 1. चर्मवाद्य। drum. 2. ढोलक आकारक
पात्र, पीपा। drum shape container. 3. (लाक्ष)
गोपनीय बातक प्रचार करबाक प्रवृत्तिवाला व्यक्ति।
(fig) one given to divulge secrets of others,
tale-bearer. -ढाक *n rep.* ~ पीटब, ~ बजाएब *vt*
ढोल बजाए कोनो बात प्रचारित करब।
proclaim/make public by beat of drum. ढोलक
n एक प्रकारक मृदङ्ग। a musical drum. ढोलकिआ
n ढोलकवादक। one who plays on ढोलक। ढोलकी
n खेलओनाक छोट ढोल। toy drum. ढोलहो *n* ढोल
पीटि कएल गेल उद्घोषणा। announcement by beat
of drum. Also ढोलाही। ढोलिआ *n* ढोल
बजओनिहार पसारी। village drummer.

ढोली *dhōli* *n* पानक दू सए पातक मुड़ा। a pack of
200 betel leaves.

ढोस *dhōs* *n* पानि उपछकाब एक उपकरण जे
जलपात्रक मध्यमे डोरी बान्हि दू व्यक्तिद्वारा चलाओल
जाइछ। an apparatus of manual irrigation
operated by two persons. ढोसबाह *adj* ढोस
चलओनिहार। one engaged to work on ढोस।

ढोही *dhōhī* *adj* एक प्रकारक मूर्ख। a type of fool.

ढौआ *dhāua* *See* ढेंउआ।

ढौरब *dhaurab* [धवल-] *vt* चूनक वा पिठारक घोरसें
पोतब। white wash.

ढौसा *dhaūsā* *See* ढाबुस।

त

t वर्णमालक सोलहम व्यञ्जन। 16th consonant of alphabet.

तैं, त tā, ta *con* 1. ताहि अवस्थामे, तखन। in that case, then. Ex जैं पढ़ब तैं सफल होएब। "If you read, then you will succeed." 2. किन्तु, प्रतिकूलतः। but, however, on the other hand. Ex अहाँ जाइ कि नहि, हम तैं जएबे करब। "You may or may not, I however must go." 3. अवश्य। of course, indeed.

तड़ tai. See तहि, ताहि।

तड़ै taĩ See तहिं।

तड़अओ taiao *obs* See तैओ।

तड़ओ taio *obs* See तैओ।

तड़सन taisan *obs* See तेहन।

तड़सैं taisē *obs* See तेना।

तएँ taē [त्व-] *obs pro* तौं। thou; you.

तए tae See तय।

तएनात taenāt [A तअय्युनात] *adj* पदस्थापित, नियोजित। posted.

तऔँ taō See तौं।

तक+ tak+ See ताकब with T.I.

तक tak *adv* 1. पर्यन्त। upto, till, until. 2. सेहो। even. Ex एक कप चाह तक नहि देलनि "Did not offer even a cup of tea."

तकतपोस takatpōs [P तखतपोस] *n* तकथारसैं पाटल खाट। planked cot. Also तकथपोस, तकथपोस्त।

तकथा takthā [P] *n* काष्ठफलक, पट्टा। wooden plank. तकथी *d*.

तकदीर takdīr [A] *n* भाग्य। fate, destiny.

तकमीना takmīnā [A] *n* पर्यवेक्षण। supervision.

तकर takar *pro* तत्सम्बन्धी। of that. तकरा *obl* of से।

तकरार takrār [A] *n* झगड़ा, विवाद। dispute. तकरारी *adj* विवादग्रस्त। disputed.

तकलीफ taklīph [A] *n* क्लेश। trouble, inconvenience, distress.

तका takā *adv* लगाए, लक्ष्य कए। hitting, aiming at. Ex गाल तका मारिऔक। "Beat him hitting at cheek."

तकाइ takāi *n* ताकब। to see, to search. तकाएब *cau* of ताकब।

तकाबी takābī [A] *n* कृषि-ऋण। agricultural loan.

तका-हेरी takā-hērī *n* 1. ताक-हेर। supervision. 2. अन्वेषण, अनुसन्धान। search.

तकिआ takīā [P] *n* गेडुआ। pillow, cushion. Also तकेआ।

तक्र takra *n* दहीक घोर। butter milk, whey.

तक्षक takṣak/tachchhak *n* एक मिथकीय सर्प। a mythical serpent.

तखन takhan [तत्क्षण] *adv* ताहि कालमे, तदुत्तर। on that moment, then. Also तखना, तखनि, तखनी। तखनुक, तखनुका *adj* ताहि कालक, तत्कालीन। of that time, the then. तखेन. See तखन।

तख्त takht [P] *n* राजगद्दी, सिंहासन। throne.

तग+ tag+ See तागब with T.I.

तगधारी tagdhārī *n* कम्बल बिनबाक एक ओजार। a part of loom of blanket weavers.

तगबा tagbā [ताग-] *n* तागक सदृश, सूत-सन पातर एक साप। a thread like snake.

तगमा tagmā [T] *n* पदक, प्रतिष्ठासूचक एक अलङ्करण। medal.

तगर tagar *n* एक फूल। a flower, rose-bay; *Tabernaemontana coronaria*.

तगाइ tagāi [तागब] *n* तुराइ आदिक मोट सिआइ। overstitching of quilt etc, quilting.

तगाएब tagāeb *cau* of तागब।

तगाइ tagār *n* भवन-निर्माणमे मसाला उधबाक लोहाक कड़ाही। mason's pan. तगाड़ी *d*.

तगादा tagādā [A तकाजा] *n* कर्तव्य-सम्पादन हेतु वा ऋण चुकएबाक हेतु प्रेरणा। pressing for repayment of loan or performance of duty. Also तगेदा।

तगिआएब tagiāeb *vt* तागब। stitch.

तगेदा tagēdā See तगादा।

तगगर taggar See तगर।

तग्गी taggī [T तग्ग "डोरा"] *n* बिनु छीपक बनसी। fishing thread without rod.

तड tañ [P] *adj* अकच्छ, उद्विग्न। vexed, annoyed. Also तङ्ग। ~ करब *vt* अकच्छ करब। rag, vex.

तड² tañ // 1. See तङ्ग। 2. सामग्री, उपकरण। material, equipments. तडतडेआ //.

तडब tañab vt सामग्री जुटाएब। collect equipments and material. तडर, तडेर //.

तङ्ग tañg [P] // 1. घोड़ा कसबाक चमौटी, तसमा। leather for saddling a horse. 2. See तड। adj सङ्कुचित, सिकस्त। narrow.

तङ्गा tañgā See ताडा।

तङ्गी tañgī // खगता, कष्ट, गरीबी। want, scarcity, distress, constraint.

तच्छ tachchha adj वायुसँ तनाएल (पेट)। inflated, tight (stomach).

तज taj // एक वृक्षक औषधीय छल, त्वक्। a herb; *Laurus cassia*.

तजब tajib [त्यज्-] obs vt छोड़ब, त्यागब। give up, abandon, leave. Also तेजब।

तजबीज tajibij [A] // 1. विवेचन, अवलोकन। observation, deliberation. 2. तारतम्य, अन्तर। differentiation.

तजिआ tajiā [A ताजिआ] // समाधिक प्रतिकृति जे दाहा(मुहर्रम पावन)मे बनाओल जाइत अछि। model of tomb made in Muharrum festival.

तज्जन्य tadjanya adv 1. ताहि कारणे। for that reason. 2. ताहि हेतु। for that purpose.

तजे tayē [त्व-] obs pro तौ। thou.

तजो tayō obs See तैं।

तट taṭ // तीर, कछेर, किनार। bank, coast, edge. *बन्ध // बाढ़ि रोकबाक हेतु नदीक कातमे बनल छहर। embankment. तटस्थ adj उदासीन, निष्पक्ष। neutral, impartial. तटिनी n नदी। river; Also तटिनि, तटी।

तठमा taṭhmā [तत् स्थाम] obs adv ताहि ठाम। on that place, there.

तड़क tarāk adj उनार (कम तिर्यक्) कए लाधल (हर)। (plough) fixed in high angle. // चमक-दमक, आडम्बर। knick-knack, pomp and show. -भड़क rep.

तड़कट्टी tarakaṭṭī [तल-घटी] // गाछक नीचाँ ताड़ी जमा करबाक घैल। pitcher placed under the palm trees for collecting toddy.

तड़कब tarṭab ono vi मेघ आदिक तड़तड़ ध्वनि करब। crackle, thunder.

तड़का tarṭā [ताटङ्क] // कानक एक गहना, बीड़। an ornament of ear. Also तड़की।

तड़गर tarṭar adj कड़ा, दृढ़। stiff, sturdy.

तड़छेबा tarṭhēbā // ताड़ीक हेतु ताड़क गाछ छेबाक काता। toddyman's sickle.

तड़तड़ tarṭar ono 1. कड़ा वस्तु टुटबाक, जोरसँ मेघ गरजबाक वा ढोल बजबाक ध्वनि। sharp and successive sound of thunder, drum or of breaking some hard thing.

तड़तड़बा tarṭarṭā // दोला-सिंहासन, चन्द्रदोलक। a palanquin fitted with a chair.

तड़तड़ाएब tarṭarāeb vi तड़तड़ ध्वनि करब। make thundering sound, crackle.

तड़पब tarṭap vi फानब, उछलब। stride. तड़प, तड़पन n. तड़पाएब cau.

तड़फड़ tarphaṭ adv झटपट। hurriedly. तड़फड़ाएब vi हड़बड़ाएब। hurry up. तड़फड़िआ adj. तड़फड़ी n शीघ्रता, हड़बड़ी। haste, hurry.

तड़बड़ी tarṭarī n हड़बड़ी। hurry, haste.

तड़ाक दए tarāk dae adv तुरन्त। at once.

तड़ाका tarākā adv लगले, चोड़हि। then and there.

तड़ाग tarāg cls n पोखरि। tank.

तड़ातड़ tarātar adv दनादन, वेगपूर्वक। in quick succession.

तड़ित् tarit n बिजुरी। lightning.

तड़िपत taripat [तालीपत्र] // 1. बजरबडूक पात, विशेषतः लिखबाक हेतु सिझाओल उक्त पात। a kind of palm leaf, spl one processed for writing on; leaf of *Trigonella foenum graecum*. 2. उक्त पात पर लिखल पोथी। manuscript written on the said leaves. Cf बजरबट्टू।

तड़िपीबा taripībā adj ताड़ी पीबाक अभ्यासी। toddy-addict.

तड़ेरा tarērā n बनसीक डोरीमे बान्हल ओ काठी जे माछ बझबाक सङ्केत दैत अछि। float of fishing rod.

तण्टा taṇṭā [तनिटा] adj कनेक टा। little.

तण्डुल taṇḍul cls n चाउर। rice (husked).

तत° tata° [तत्-] *pro* ओ, ई। that, this. तत *obs* *adj* ततेक। that much. *adv* ताहि ठाम। there, on that place. ततए *adv* ताहि ठाम। there ततखनात [तत्क्षणात्] *adv* 1. तुरन्त। at once. 2. तत्काल, सम्प्रति। for the time being. ततनी *adv* ततबे। only that much. ततबा *adj* ताहि मात्रामे। so much. ततबे *adj* ताही मात्रामे। only so much. ततहि *adv* ताही ठाम। only there. ततहु *adv* ताहूठाम। even there, there too. तति *obs*. तती, तते, ततेक *adj* ताहि मात्रामे। so much.

ततः tataḥ *adv* तदुत्तर। thereafter, thereupon. °पर *adv* तकरा बाद। after that.

ततए+ tatae+ See under तत।

ततबीर tatbīr [A] *n* उपाय, प्रयास। arrangement, effort.

ततमत tatmat *n* द्विविधा, अनिर्णयावस्था, तारतम्य। hesitation, dilemma, waver. ततमतिआ *adj* संशयालु। hesitant. ततमती *n*.

ततमा tatmā [तन्तुवाय] *n* एक जाति। a caste.

तताएब tataēb [तप्त-] *vi* धीपब। become hot.

ततार tatār *n* परस्पर सम्पर्क। mutual contact (touch) in series.

ततारब tatārab *vt* बेमाए आदिक घाओकेँ गरम तेल/रससँ सेदब। soften hard and dry skin with applying warm oil/grease.

तति+ tati+ See under तत।

ततुरिआएब taturiāeb *vi* सस्यक रोगविशेषसँ ग्रस्त होएब, जाहिमे बढब ठमकि जाइत अछि। (said of crops) suffer from a disease hampering growth.

तते+ tate+ See under तत।

तत्काल tatkal *adv* See ततखनात। तत्कालीन *adj* ताहि कालक। the then, of that time.

तत्क्षण tatkṣaṇ *adv* ताही क्षणमे, तुरन्त। then and there.

तत्त, तत्तेक tatta, tattek See तत, ततेक।

तत्पर tatpar *adj* दत्तचित्त, मोस्ताएद। attentive.

तत्पुरुष tatpuruṣ/°purukh *n* एहन समास जे बीचक कारकचिह्नक लोप कएने बनैत अछि। compound of a head with its subordinates.

तत्त्व tattva *n* 1. (भौतिक शास्त्रमे) मूलभूत पदार्थ। element. 2. सार। substance, essence. 3. सत्य, यथार्थ, ब्रह्म। truth, reality, absolute. 4. पाँच महाभूत : पृथ्वी-जलादि। five categories of matter in Indian philosophy.

तत्त्वावधान tatvābadhān *n* प्रेरणा ओ पर्यवेक्षण। aegis.

तत्सत् tatsat *int* केवल ओ (आत्मा/ब्रह्म) सत् (यथार्थ) छिक, आओर सब मिथ्या, जे वेदान्त दर्शनक मूल सिद्धान्त छिक। He, the Supreme Being, alone is Real : the theory of Vedānta philosophy.

तत्सम tatsam *adj* संस्कृतसँ अविकल रूपमे लेल गेल (शब्द)। (word) borrowed from Sanskrit and retained in the same form.

तत्सम्बद्ध tatsambaddh *adj* ताहिसँ सम्बद्ध। pertaining/relating to that. Also तत्सम्बन्धित, °न्धी।

तथा tathā *con* 1. आओर। and. 2. *adv* तेना। so. 3. *adj* तेहन। such. °कथिक *adj* जेना कहल गेल अछि (किन्तु प्रामाणिकता सन्दिग्ध)। so-called, as alleged. °विध *adj* ताहि प्रकारक। of that sort.

तथागत tathāgat *n* भगवान् बुद्ध। Lord Buddha.

तथापि tathāpi *adv* तैओ। yet.

तथास्तु tathāstu *int* तहिना होअओ, ब्रेस। amen.

तथिहु tathiḥu *obs* *adv* ततहु। there too. Also तथुहु *obs*.

तथैव tathāib *adv* ओहिना। as before.

तथ्य tathya *n* वास्तविक बात/स्थिति, यथार्थ। fact, reality, truth.

तद् *pro* से, ई, ओ। he, it, this, that. Ex तदनन्तर "तकराबाद। thereafter." तदनुकूल "तकर अनुकूल। consistant with that." तदनुरूप "तकर अनुरूप। conforming to that." तदनुसार "ताहि अनुसार। according to that." तदपि "तथापि। yet".

तदबीर tadbīr [A] *n* उपाय, प्रतिकार। remedy.

तदर्थ tadarth *adv* ताहि हेतु। for that. *adj* अस्थायी, तात्कालिक। ad hoc.

तदारूक tadāruk *n* प्रबन्ध, व्यवस्था। care.

तदीय tādīya *adj* तकर, तनिक। of that.

तदुत्तर taduttar *adv* तकरा बाद। after that.

तद्धित *taddhit* *n* नाममे प्रत्यय जोड़ि बनल शब्द।
secondary derivative.

तद्भव *tadbhab* *adj* संस्कृतसँ किछु रूपान्तरित कए
लेल गेल, संस्कृत शब्दसँ विकसित (शब्द), जेना हस्त
सँ हाथ। (word) borrowed from Sanskrit with
some modification.

तद्दत् *tādbat* *adv* तेना, तहिना। like that.

तन *tan* [तनु] *n* देह। body. -दुरुस्त *adj* स्वस्थ।
physically fit, hale and hearty.

तनकब *tankab* *vi* 1. क्रुद्ध होएब। lose temper. 2.
घाओ-जको दुखाएब। give pain like a sore. तनकाह
adj तादश वेदना देनिहार। giving such pain
तनकी *n*.

तनखाह *tankhāh* [P] *n* वेतन। salary.

तनखोधी *tankhōdhi* *n* छाताक कमानीमे छेद करबाक
ओजार। an apparatus for making eyes in the
ribs of umbrella.

तनतनाएब *tantanāeb* *vi* एक प्रकारक वेदना होएब,
जेना पकैत गूरमे होइत अछि। give throbbing pain.
तनतनी *n*.

तनब *tanab* [pass of तानब] *vi* तार, डोरी आदिक
तानल जाएब, दूनु दिससँ खिचाएब; विप नमरब। be
stretched, be pulled out. 2. आवेशमे आएब। stand
firmly against someone.

तन-भगति *tan-bhagati* *n* शारीरिक बल। strength
in body.

तनय *tanay/tanae* *cls* *n* बेटा। son. तनया *n* बेटी।
daughter.

तनसुख *tansukh* *n* एक प्रकारक मलमल। a kind of
muslin.

तनाओ *tanāo* *n* 1. विपरीत दिशासँ लागल अनेक बल,
विशेषतः मनमे। tension, *spl* mental. 2. धोबिक
कपड़ा पसारबाक रस्सा। rope for spreading clothes.

तनात *tanāt* See तएनात।

तनातनी *tanātānī* *n* तनाओ। commotion, tension.

तनि¹ *tani* *pro* से। he.

तनि² *tani* *adj* कनेक, अल्पमात्र। a little, a bit.

तनिआ *taniā* *n* कुसिआरक रस औटबाक कड़लु। a big
scoop used for boiling sugar cane juice.

तनिक *tanik* *pro* ताहि आदरणीय व्यक्तिक। his, her,
their (*hōn*). *adj* कनेक। a bit, a little.

तनिकर *tanikar* See तनिक (*pro*). तनिका *obl* of
से "that".

तनी-मनी *tani-manī* *adj/adv* कनेक-मनेक। a little.

तनु *tanu* *n* शरीर। body. *adj* कोमल, सुकुमार, भङ्गुर।
tender, delicate.

तनुक *tanuk* *adj* कोमल, सुकुमार, भङ्गुर। delicate.

तनुका *tanukā* *n* खीरक प्रसाद। offering of milk
cooked with rice.

तनुज *tanuj* *cls* *n* बेटा। son. तनुजा *n* बेटी।
daughter. Also तनूज, तनूजा।

तनोतराज *tanōtarāj* *adj* vexed.

तन्त *tant* [तन्त्र] *obs* *n* 1. सङ्केत, इसारा, रहस्य।
hint, indication, secret. 2. जञ्जाल, फेर।
complication, botheration.

तन्तारी *tantārī* [VR] See तातारी।

तन्तु *tantu* *n* 1. ताग, सूत, तार। yarn, thread, cord,
wire. 2. सन, रेसा। fibre.

तन्त्र *tantra* *n* 1. एक धार्मिक सम्प्रदाय। a mystic cult
of religion. 2. पद्धति, प्रणाली, संहति। system,
organisation, method. 3. तार, तौति, सूत्र। wire,
string, cord. -मन्त्र *n* जादू-टोना। sorcery, occult
science. तन्त्री *n* 1. तार। string. 2. खतनाक कैची।
a bamboo clipper used in circumcision of
penis.

तन्दूर *tandūr* *n* नानबाइक भट्ठी। baker's oven.

तन्द्रा *tandrā* *n* झपकी, अर्धनिद्रावस्था। drowsiness,
lethargy. तन्द्रालु *adj* अर्धनिद्रित। drowsy.

तन्मय *tanmaya* *adj* 1. कोनो कार्य/चिन्तनमे अतिशय
मग्न। absorbed/engrossed in something. 2.
एकात्म। identical with, merged in.

तन्वी *tanvī* *cls* *n* कोमलाङ्गी नारी। delicate lady.

तन्हि *tanhi* *obs* See तनि (*pro*)।

तप *tap* [तपस्] *n* 1. आत्मपीड़क कष्टसाध्य धार्मिक
अनुष्ठान। penance, toiling in religious
performance, devout austerity. 2. ताप, गरमी।
heat. 3. ग्रीष्म ऋतु। summer.

तपत *tapat* [तप्त] *adj* धिपल, गरम। hot.

तपन *tapan* *cls* *n* सूर्य। sun.

तपनाह *tapnāh* *adj* कम उपजाह (भूमि)। less fertile
(soil).

तपमरू *tapmaru* *adj* सराएल। lukewarm.

तपश्चर्या *tapashcharjā* *n* तपस्या। penance.

तपसी *tapsī* *n* See तपस्वी, तापसि। तपस्या *n* तप, शारीरिक कष्ट द्वारा ईश्वरक आराधना। penance.

तपस्वी *n* संन्यासी, योगी। ascetic.

तपास *tapās* *n* गरमी। hot weather.

तपो° *tapō°* *all of* तप। *Ex* तपोबल, तपोवन etc.

तपोड़ा *tapōṛā* *n* बोरसि। portable fire-tray.

तप्त *tapta* *adj* धिपल, गरम। hot.

तप्पा *tappā* *n* 1. परगना। parish, district. 2. तप्त भोजन। hot food.

तफसील *taphsīl* [A] *n* विवरण, सूची। detail, particulars.

तब *tab* *n* रोटी पकएबाक पात्र। griddle. *adv* तखन। then.

तबक *tabak* [A] *n* सोन-चानीक अति पातर पत्तर जे पान वा मिष्ठाननपर शोभार्थ साटल जाइत अछि। fine gold/silver leaf spread over pan or sweets for decoration. 2. जीनक एक अङ्ग। a part of saddle.

तबधब *tabdhab* *vi* अशान्त/उत्तेजित होएब। be disturbed/agitated.

तबब *tabab* [तप-] *vi* तप्त होएब, धिपब। become hot.

तबल *tabal* [A] *obs* See तबला।

तबला *tablā* [A] *n* चामक एक तालवाद्य। tabor, a musical drum. तबलिआ *n* तबलावादक। tabla player. Also तबालची।

तबासल *tabāsal* *adj* 1. पिआसल। thirsty. 2. अशान्त। agitated.

तबाह *tabāh* [P] *adj* पीड़ित, सीदित। harassed. तबाहटि, तबाही *n*.

तबे *tabe* *obs* *adv* तखन। then.

तम+ *tam+* See तामब with T.I.

तम² *tam* [तमस्] *n* 1. अन्धकार। darkness. 2. (लाक्ष) अज्ञान, माया। (fig) ignorance, illusion.

°तम³ *tam* *adj* (व्याकरणमे)आधिक्य/अतिशयताक सूचक प्रत्यय। Denotes superlative degree. *Ex.* कठिनतम "अतिशय कठिन। hardest."

तमकब *tamkab* *vi* तमसाएब। lose temper.

तमकुण्ड *tamikund* *n* तामाक अढ़िआ। copper tub.

तमकुलाइन *tamkulāin* *n* तमाकूसन महक। smell like tobacco.

तमघैल *tamghail* [तामघट-] *n* तामाक (वा कोनहु धातुक) घैल। pitcher made of copper (or any metal).

तमड़ा *tamṛā* [तमहड़ा, तामघट] *obs* *n* इनारसँ पानि भरबाक तामाक घैल। copper bucket without handle.

तमतम करब *tamtam karab* [ताम-?] *vt* क्रोधाकुल होएब। be furious. Also तमतमाएब।

तमनी *tamni* See तामनि under तामब।

तमसगीर *amasgīr* [A] *n* तमासा देखनिहार, दर्शक, प्रेक्षक। audience of a show, onlooker.

तमसाएब *tamsāeb* [तामस-] *nvī* क्रुद्ध होएब। be angry. तमसाइ *adj* क्रोधी। of short temper.

तमसाच्छन्न *tamsāchchhanna* *adj* तमसँ व्याप्त। enveloped in darkness. Also तमसावृत।

तमस्सुक *tamassuk* [A] *n* ऋणपत्र। bond, hand-note.

तमहा *tam-hā* See झारी।

तमहा चूरा *tam-hā chūrā* [तामा-] *n* एक प्रकारक चूरा जे कुटनिहारि लेल गेल धानक अनुपातमे अपन पारिश्रमिक काटि तामासँ नापि घुसबैत अछि, तौलिकेँ नहि। a variety of चूरा which the processor returns in measures (called तामा) proportionate to the input (paddy).

तमहेड़ि *tam-hēṛi* [तामघटी, तमघैल] *n* तामाक घैल। copper pitcher.

तमाइ *tamāi* *n* तमबाक काज/बोनि। w/w of digging up.

तमाकुल *tamākul* [P] *n* एक गाछ जकर पातमे निसौं होइत अछि। tobacco; *Nicotiana tabacum*, *spl* its processed leaf kept in mouth for narcotic effect. Also तमाकू।

तमादी *tamādī* [A] *adj* नियत अवधि बीति जएबाक कारण अमान्य, कालातीत, अतिकाल। lapsed, time-barred.

तमाम *tamām* [A] *adj* सकल, कुल। whole, complete. तमामी *n* समाप्ति। closure.

तमारु *tamāru* *n* तामाक लोटा। a handy water pot of copper.

तमाल tamāl *n* एक वृक्ष। a tree; *Xanthochymus pictorius*. °पत्र *n* तमाकू। tobacco.

तमासा tamāsā [A] *n* मनोरञ्जक खेल, कौतुक, प्रदर्शन। spectacle, show, display.

तमिआ tamiā [ताम-] *n* तामाक टोकना। copper pot for cooking pulse.

तमिल tamil *n* एक द्रविड़भाषा जे तमिलनाडुमे बाजल जाइत अछि। a Dravidian language.

तमिस्र tamisra *cls n* अन्धकार। darkness. तमिस्रा *n* अन्धरिआ राति। dark night.

तमो° tamō° *all of* तम। *Ex* तमोगुण, तमोमय etc.

तमोर tamōr [ताम्बूल-] *obs n* पानक पात। betel leaf. तमोरि [ताम्बूलिक] *n* पानक उत्पादक/विक्रेता। producer/seller of betel leaf. Also तमोली।

तमौठ tamauṭh *n* तामल खेत। spaded field.

तमौड़ tamaur [तामकुण्ड] *n* 1. तामपात्र। copper vessel. 2. तारबाला बाजाक भाण्ड। the vessel of stringed musical instrument. Also तमौड़ा।

तम्बू tambū [A] *n* पटगृह, कपड़घर। tent.

तम्मा tammā *See* तामा।

तय tae [A] *adj* निर्धारित, निश्चित, निर्णोत। fixed, finalised, settled.

तर¹ tar [तल] *adv* नीचाँ, भीतरमे; विप उपर। beneath, below, under. *n* अन्दर। interior. ~ उपर करब *vt* आनन्दसँ चञ्चल होएब। be in a state of pleasure. °उपरा *n* एहन साड़ी जे तर (डॉइसँ नीचाँ) आ डॉइसँ उपर समस्त देह झाँपए; विप अँचरा। garment long enough to cover both lower and upper body.

तर² tar [P] *adj* भीजल, आर्द्र। wet. -बतर *adj* सद्दे-बद्दे। drenched.

°तर³ tar *adj* (व्याकरणमे) आपेक्षिक आधिक्यक बोधक प्रत्यय। Denotes comparative degree. *Ex* कठिनतर "अधिक कठिन। harder."

तरक tarak *n* 1. भोर। early morning. 2. *See* तड़क।

तरकछ tarkachh *n* तरमे पहिरबाक कच्छी। under-wear.

तरकट tarkaṭ *n* तरमे जमल तेल-बी आदिक विकार। sediment.

तरकठ tarkaṭh *n* सारिल। inner solid portion of timber.

तरकस tarkas [P] *n* बाणकोष, तूणीर। quiver.

तरका tarkā [तर-] *adj* तरमे स्थित, भितरका। inner.

तरकारी tarkārī [P] *n* भाटा-सजर्मान आदिक तीमन। vegetable, greens.

तरकीब tarkīb [A] *n* युक्ति, उपाय। device, strategy.

तरक्की tarakkī [A] *n* उन्नति। uplift, progress, rise.

तरख tarakh [तलख] *n* चारमे कोड़ोक समानान्तर दृढ़ काटक बल्ला जे चारकेँ लहए नहि देअए। tie beam of roof. *adj* *See* तड़क।

तरखब tarkhab *See* तरखाएब।

तरखाएब tarkhāeb *vi* (खेतक) सुखाएकेँ कड़ा/रुख होएब जाहिसँ हर बहि सकए। (said of field) become dry enough to plough. तरख *adj*.

तरगर targar *adj* कड़ा। stiff.

तरघुसकी targhuskī *adj* गुप्त रूपेँ कएल गेल (काज)। (anything) done secretly.

तरडब tarāb *vi* (खेतक) अधिक सुखाएने जोतबा जोग नहि रहब। become too dry to till.

तरडब² tarāb *vi* तमसाएब। be fretful. तरडाह *adj* तमसाह। fretful.

तरङ्ग taraṅga *n* लहरि, जलधाराक वेग। wave. तरङ्गिणी *cls n* नदी। river. तरङ्गित *adj*.

तरछन tarchhan *n* 1. काटि, गादि। sediment, dredge. 2. काँट भौकएबासन वेदना। pricking pain.

तरछब tarchhab *vi* काँट भौकएबासन दर्द होएब। give pricking pain.

तरछा tarchhā *n* 1. उत्थर पथिआ। shallow basket. 2. घोड़ापर अन्न लदबाक बोरा। sack for carrying foodgrains on pack animals. 3. एक प्रकारक चालनि। a kind of sieve. तरछी *d*.

तरजू tarjū *See* तराजू।

तरझार tarjhār *n* दाउनिमे तरका डाँटकेँ झारब। shaking off grains from the stems below upper layer.

तरण taran *n* 1. नदी आदि पार कर . crossing. 2. हेलब। swimming. तरणि *cls n* 1. सूर्य। sun. 2. नाओ। boat. तरणी *n* नाओ। boat.

तरतरिआ tartariā *adj* टटका। fresh.

तरहुत taraddut [A] *n* चिन्ता। botheration.

तरपचरा tarpachrā *n* कोल्हुक तलमे लागल पच्चर।
wedge fixed inside a crusher.

तरपट tarpaṭ *n* फरक, अन्तर। difference, contrast, gap.

तरपनिआ tarpaniā [तलपानीय] *n* ततेक थोड़ बरखा
जो भर्गिए मोखि लेअए। rainfall as light as is
absorbed by soil.

तरपब tarpab *vt* तर्पण करब, पितरकेँ जल देब। offer
water to manes.

तरपा tarpā *n* एक मुडरा। a hammer. तरपी *d*.

तरपैसकी tarpaiskī *See* तरघुसकी।

तरफ taraph [A] *n* 1. दिशा। direction. 2. भाग,
अलङ। side, wing.

तरब tarab *vt* 1. पार करब। cross over. 2. मोक्ष
पाएब। attain salvation. 3. तेल/घीमे सिद्ध करब।
fry.

तर-बतर tar-batar [P] *adj* पूरा भीजल। drenched.

तरबा tarbā [तलपाद] *n* पाएरक निम्नतल। sole. ~
खिआएब *vi* (लाक्ष) बेरि-बेरि अएबा-जएबाक कष्टमे
पड़ब। (fig) sustain trouble to go again and
again. ~ चाटब *vt* गर्हित दासता करब। kow-tow,
be servile. - तारू *n* रोगीक परिचर्या। nursing a
patient. ~ रगड़ब *vt* लोभेँ अधमो स्तरक सेवा कए
कृपा प्राप्त करब, निम्न कोटिक खुसामद करब। stoop
too low for gaining favour.

तरबारि tarbāri *obs See* तरुआरि।

तरबोरा tarbōrā *n* पूर्वाह्ने पश्चिम दिस उगल
इन्द्रधनुष जे भावी वर्षाक सूचक मानल जाइत आइत।
rainbow appearing in the west believed to
indicate imminent rains.

तरभुज tarbhuj *See* तारभुज।

तरमसब tarmasab *vi* विकल भए मनकेँ दबाएब।
restrain oneself.

तरल tarāl *adj* 1. द्रव। fluid, liquid. 2. चञ्चल।
unsteady. 3. तेल-घीमे सिझाओल। fried.

तरसब tarsab [तर्ष-] *vi* तृषित/लालायित होएब। lust,
yearn, long for. तरस *n*.

तरसाएब *cau* of तरसब।

तरसैला tarsailā *n* दू काठबाला जुआक निचला
बल्ला। lower one of the double-piece yoke.

तरसोह tarsōh [तलस्रोतस्] *n* इनार आदिमे धरतीक
तरसेँ अबैत जलधारा। (in well etc.) outburst of
water from the bottom.

तरह tarah [A] *n* 1. प्रकार, प्रभेद। variety, kind. 2.
रीति, तरीका। way, manner. *Ex* एहि तरहें तीन
तरहक फूल भेटत। "In this way you will find
three kinds of flower."

तरहट्टी tar-haṭṭī [तलघट्टिका] *n* पहाड़क निम्नतलीय
पसार, उपत्यका। vale, plateau.

तरहत्थी tar-hatthī [तलहस्तिका] *n* हाथक उपरका तल।
palm of hand.

तरहरा tar-harā [तलघर] *n* धरती खोधि तरमे बनाओल
घर। dungeon, basement, underground room.

तरहा tar-hā *n* घोड़ाक पीठपरक गद्दी। saddle of
horse.

तराइ tarāi *n* पर्वतक नीचोँक समतल प्रदेश। lower
region; plane.

तरा-उपरी tarā-uprī *adv* तर-उपर करैत। one on
another.

तराए tarāe *n* ताड़क पातक पटिआ। mat made of
palm leaves.

तराओन tarāōn *n* करघाक एक पुरजा। a part of
weaver's loom.

तराजू tarāju [P तुलायुग] *n* तुला, तौलबाक
उप-साधन। weighing scale.

तराटक tarāṭak *See* त्राटक।

तराठी tarāṭhī *n* तरकट, निचला भाग। sediment,
lower stratum.

तराबोर tarābōr *adj* खूब भीजल। drenched.

तरास tarās *n* 1. त्रास, आतङ्क। terror. 2. [तर्ष] तेज
पिआस। severe thirst. 3. *See* तरासब।

तरासब tarāsab [P तराश] *vt* काटि-काटि बाँझित
आकृतिमे आनब। cut to shape, slash, pare, chisel.

तरिआएब tariāeb [तर-] *vv* (धन) गुप्त रूपेँ सञ्चित
करब। accumulate (money) secretly, embezzle.

तरिओटा тариōṭā *n* तलास्तरण। base.

तरिणी тариṇī *cls n* नदी। river.

तरी tarī *n* 1. नाओ। boat. 2. गाछी आदिमे जमीन परक
उपजा, जेना धान। ground-produce (as
foodgrains) *sp* in an orchard/garden. *opp*
फरी। -घटी *n* रहस्य। secret.

तरी² *taī* *n* 1. खरिहानमे छिड़िआएल धूरा-मिलल अन्न। (foodgrains) spoiled and scattered at threshing place. 2. खाथि वा ढलानक भीतर नीच भूमि। low-level land. 3. नेओ। foundation.

तरीका *tarikā* [A] *n* ढङ, रीति। method.

तरु *taru* *cls n* गाछ। tree. तरुअर *obs n* तरुवर, सुवृक्ष। lovely tree.

तरुआ *taruā* *adj* घी/तेलमे सिझाओल (तरकारी)। fried (vegetable).

तरुआरि *taruāri* *n* कृपाण, खड्ग। sword, dagger.

तरुण *taruṇa* *adj* नव, टटका; युवा। young, youthful; fresh. तरुणी *f*.

तरै *tarē* *adv* मदमे। on account of, against. Ex एखन दरमाहाक तरै पचास टका ले "Now take fifty rupees as advance against your pay."

तरेगन *tarēgan* [तारकगण] *n* तारा-पुञ्ज। stars.

तरेड़ा *tarēṛa* See लतखोरा।

तरैआ बान *taraiā bān* *n* ओहन बान जेहन तराए बुनबामे देल जाइत अछि। texture used for netting palm leaf mat.

तरैनी *tarainī* *n* गोड़ा। pedestal.

तरैल *tarail* [तलकील] *n* लागनिक नीचाँ हरीसक आरम्भमे टोकल पञ्चर, बरैन। a bolt fixed below handle of plough.

तरोटा *tarōṭa* *n* दू खप्पाबाला पात्रक निचला खप्पा। lower part of the double pieces pot.

तरोथा *tarōṭhā* [तलहस्त] *n* तरहत्थी। palm.

तरीना *taraunā* *n* गोड़ा। pedestal. Also तरैनी।

तर्क *tark* *n* 1. साधक युक्ति। argument, reasoning, justification. 2. अनुमान, अँटकर। guessing. 3. कार्य-कारणभाव-विवेचन, न्यायशास्त्र। logic. -वितर्क *n* साधक ओ बाधक दूनु तरहक युक्तिक विवेचन। reasoning for and against, deliberation.

तर्जन *tarjan* *n* डराएब-धमकाएब। chiding, intimidating. तर्जनी *n* औठा लगक आङुर। forefinger. तर्जित *adj*.

तर्पण *tarpan* *n* 1. पितरकें तिल-जल चढ़ाएब। offering water to departed forefathers. 2. तृप्त करब। satiating. तर्पित *adj*.

तर्ष *tarṣa* *cls n* तृषा, पिपासा; लालसा। thirst, ardent desire, lust.

तल *tal* *n* 1. सतह। surface. 2. सतहक उँचाइ। level.

तलका *talkā* See अलगा।

तलना *talnā* [ताड़ना] *n* अनुशासन। disciplinary directive.

तलब *talab* [A] *n* 1. आह्वान। summons, call. 2. माड। demand.

तलबल *talbal* *adj* अधीर, आतुर। eager, impatient, restless. तलबलाएब *novi*. तलबली *n*.

तलबाना *talbānā* [A] *n* न्यायालयमे गवाह आदिकें बजएबाक बटखरचा जे वादी/प्रतिवादीसँ लेल जाइत अछि। process fee for enforcing attendance of witness. तलबी See तलब।

तलमलाएब *talmaalāeb* See तलबलाएब।

तलाइ *talāi* *n* छोट पोखरि। pond.

तलाओ *talāo* [तड़ाग] *n* पोखरि। tank, pond.

तलाक *talāk* [A] *n* धैलाद्वार, विवाह-विच्छेद। divorce.

तलासब *talāsab* [T तलाश-] *v* खोजब। search. तलास, तलासी *n*.

तली *talī* See तल्ली।

तलुक *taluk* See तालुका।

तलैठी *talaiṭhī* [तलपृष्ठिका] *n* तराए, पहाड़क नीचाँक समतल भूमि। plane, lower region.

तल्प *talpa* *cls n* ओछाओन, शय्या। bed.

तल्ला *tallā* [तल्पक] *n* 1. पनहीक तलभाग। sole of shoe. 2. मकानक तल। storey of building. तल्ली *n* छक/करनफूलक तरका कील। inner cap of earpin/nosepin.

तल्लीन *tallin* *adj* मग्न, डूबल, दत्तचित। engrossed, absorbed.

तव *tab* *obs pro* तोहर, अहाँक। your.

त'स' *ta's* [तपस] *n* बैसाखक झरका। gust of scorching wind.

तस' *tas* *obs pro* तेहन। like that.

तसखीस *taskhis* [A] आपसी समझौता। amicable settlement of dispute.

तसफिआ *tasphiā* [A] *n* 1. विवादक समाधान, फरिछोट। solution of dispute. 2. न्याय, निसाफ। justice.

तसबाहि *tasbāhi* [तास-व्याधि] *n* तास खेलएबाक व्यसन। indulgence in playing cards.

तसबीर *tasbīr* [A] *n* चित्र, फोटोग्राफ। photograph, picture, painting, portrait.

तसमा *tasmā* [P] *n* चामक फीता। leather strap.

तसमै *tasmai* *n* खीर। milky rice.

तसर *tasar* [P] *n* पटोर। silk.

तसला *taslā* *n* भात रन्हबाक बरतन। cooking pot.
तसली *d.*

तसु *tasu* [तस्य] *obs pro* तकर, तनिक। of that.

तसु² *tasu* *n* मोटाइक नापमे लगभग एक आडुर। a measure of girth about 1.5 centemeter.

तस्कर *taskar* *n* चोर, गुप्तव्यापारी। thief, smuggler.
तस्करी *n* चोरि, गुप्तवाणिज्य। smuggling.

तस्मात् *tasmāt* *adv* ताहि कारणे, तैं। therefore.

तहैं *tahā* *obs* See तहैं।

तह *tah* [P] *n* स्तर, आस्तरण; आवृत्ति, बर। fold, layer, sheet. *खाना *n* तरहरा, गर्तकक्ष। vault, cellar, bunker, basement. *दर्ज *adj* जकर तह नाहि टूटल (मोड़ाएल) हो तेहन नव (वख)। (cloth) having the original fold intact, brand new.

तहकिआत *tahkiāt* [A तहकीकात] *n* तलासी, अन्वेषण, जाँच। enquiry, search. Also तहकिकात।

तहतहाएब *tahlahāeb* *vi* आतुर/व्यग्र होएब। become restlessly eager.

तहब *tahab* *vt* तह लगाए रखब। fold.

तहबाँ *tahbā* *obs adv* ताहि ठाम। on that place.

तहबिल *tahbil* [A] *n* ककरो जिम्मामे आएल नगद राशि, खजाना। cash balance, chest.

तहमा *tahmā* See तहबाँ।

तहरीर *tahrīr* [A] *n* कचहरीमे लिखबाक पारिश्रमिक। scribe's fee.

तहलका *tahalkā* [A] *n* खलबली, धूम, हलचल। tumult, uproar.

तहस-नहस *tahas-nahas* *adj* नष्ट। destroyed, devastated, dilapidated.

तहसील *tahsīl* [A] *n* कर, लगान आदिक ओसूली। collection of rent/dues. *दार *n* समाहर्ता, कर-संग्रह-कर्ता। collector.

तहैं *tahā* *adv* 1. ततए, ताहि स्थानमे। there, on that place. 2. तखनहि। just then. *Ex* जहाँ स्कूल खुजत तहाँ हम आबि जाएब "As the school will open, (just then) I will come."

तहाड़ी *tahāṛī* *n* छटपटी। eagerness.

तहात *tahāt* *adv* पर्यन्त। upto.

तहिं *tahī* *pro adv* ताही कारणे। for that very reason.

तहि *tahi* See ताहि।

तहिआ *tahīā* *adv* 1. ताहि दिन। on that day. 2. ताहि समयमे, पूर्व कालमे। in those days, formerly.

तहिआएब *tahīāeb* *not* 1. (वस्त्रादि) तह लगाए राखब, मोड़ब। fold up (clothes). 2. गुप्त रूपेँ सञ्चित करब। amass secretly.

तहिना *tahinā* *adv* ताही प्रकारे। in that very way.

तहिनि *tahini* *obs adj* तकरा/तनिका-सन। similar to that.

तही *tahī* [P] *n* अस्तर; दू तहबाला वस्त्रक निचला तह। lower fold of clothes.

तहुना *tahunā* *adv* ताहु प्रकारे। even in that way.

तहु *tahū* See ताहु।

ता' *tā'* [तावत] *adv* 1. ततबा काल धरि। till then. 2. तत्काल। for the time being.

ताँ *tā* *obs pro* ताहिमे। in/on that.

ताइ *tāi* *n* दही पौरबाक छितनार चड़ेरा। a shallow basket for coagulating curd.

ताओ *tāo* *n* 1. ताप, चूल्हिक आगिक तेजी। heat, fire in hearth. 2. शक्ति, पराक्रम, क्रोध। prowess, might, strength, rage. ~ देखाएब *vt* पौरुष प्रदर्शन करब, धमकाएब। show one's strength, challenge, intimidate. 3. कागजक टुकड़ा। sheet of paper. 4. कुसिआरक रसक ओतबा मात्रा जतबा एक खेपमे औटल जाए। quantity of sugar cane juice boiled at a time.

ताक¹ *tāk* [तर्क] *n* 1. अवलोकन, पर्यवेक्षण। watch, observation. 2. क्रियाक उचित, अवसरक ध्यान, विशेषतः खेती आ भानसमे। observance of proper time of action, *spl* in agricultural/cooking

operation. -हेर *n* रक्षार्थ ध्यान। care, supervision, watch.

ताक² *tāk obs pro* तकर/तनिकर। of that.

ताकति *tākati [A] n* शक्ति, सामर्थ्य, बल। power, strength.

ताकब *tākab [तर्क-] vt* 1. अवलोकन करब। look. 2. खोजब। search. 3. रक्षार्थ दृष्टि राखब। watch, look out. ताक, ताकनि *n*.

ताकर *tākar obs pro* तकर। of that.

ताका-हेरी *tākā-herī See* ताक-हेर under ताकब।

ताकुल *tākul See* तमाकुल।

ताकूति *tākūti n* ताक-हेर, पर्यवेक्षण। watch, look out. ताकूती *n* रक्षा। looking after.

ताख *tākh [A] n* चक्का, देवालमे बनल वस्तुजात रखबाक फलक। niche, shelf, rack.

ताखी *tākhī n* अलङ्कृत टोपी। decorated cap.

ताग *tāg [T तग] n* डोरा, बाँटल सूत। thread. *धारी [slang] *n* यज्ञोपवीतधारी, उपनीत ब्राह्मण। 'thread-wearer', Brahman invested with sacred thread.

तागति *tāgati See* ताकति।

तागब *tāgab nvt* टाँकब। overstitch, baste, quilt. तागनि *n* टाँका। stitch.

ताडब *tānab vi* दुबराएब। be reduced. ताडर *adj* दुबराएल। reduced.

ताडा *tānā n* छकड़ा, शकट। cart.

ताज *tāj [A] n* 1. मुकुट, राजमुकुट। crown. 2. एक सादा टोपी। a simple cap.

ताजन *tājan [तर्जन] obs n* 1. डाँट-डपट। chiding. 2. चाबुक, पेना। whip.

ताजी *tāji [P] adj* अरब देशक (घोड़ा, कुकुर इत्यादि)। belonging to Arab country (horse, dog etc).

ताटक *tājak See* त्राटक।

ताटङ्क *tāṭaṅk cls n* तड़का, बीड़। an ornament of ear.

ताटस्थ *tāṭasthya n* नटस्थता, निष्पक्षता। impartiality.

ताड़ *tār [ताल] n* एक वृक्ष। palmyra tree; *Borassus flabelli formis*. ताड़कुन ताड़कुल *n* ताड़क कोमल फड़। tender edible fruit of palm.

ताड़न *tāran n* पीटब, शारीरिक दण्ड। punishment, beating. ताड़ब *vt* दण्ड देब। punish, beat.

ताड़पीन *tārpīn n* एक फलक तेल। turpentine.

ताड़म-तोड़ *tāram-tōṛ adv* झट-झट बेरि-बेरि। in quick succession.

ताड़ी *tārī [ताड़-] n* ताड़क/खजूरक गाछक रस जे मादक पेय होइत अछि। toddy, palm wine, intoxicating juice of palm tree.

ताण्डव *tāṇḍab n* नृत्यक एक प्राचीन प्रकार। a variety of ancient dance.

तात¹ *tāt [तप्त] adj* तपत, धिपल। hot.

तात² *tāt cls n* पिता/पुत्रक सम्बोधन। term of address to father/son.

तातकाल *tātkāl adv* तत्काल। for the time being.

तातल *tātal [तप्त-] adj* धिपल, तपत। hot.

तातारी *tātārī n* घोड़ाक एक प्रजाति। a breed of horse.

ताँति *tāti/tāit n* पशुक आँतसँ बनल डोरी। cord made of animal intestine.

तातिल *tātil [A] n* अनध्याय, पर्ववकाश, छुट्टी। holiday, vacation.

ताँती *tāti [तन्त्री] n* वस्त्र बिननिहार एक जाति। a caste of weavers.

तात्कालिक *tātkālik adj* 1. तत्कालसम्बन्धी, वर्तमान, साम्प्रतिक। present. 2. किछुए कालक हेतु कएल गेल, अस्थायी, औपबन्धिक। temporary, provisional, ad hoc.

तात्पर्य *tātparj n* आशय, अभिप्राय। intent, import.

तात्विक *tātvik adj* वास्तविक, मौलिक, सारभूत। substantial, real.

तादात्म्य *tādātmya n* अभेद, ऐक्य। identity, sameness.

तादृश *tādrish adj* तेहन, तकरा-सन। similar to that, such.

तान *tān n* 1. तनाओ, एक सङ्ग अनेक दिशासँ कर्षण। tension. 2. (सङ्गीतमे) स्वर-विस्तारण। (in music) inflection of voice. 3. कपड़ाक बानि, तानी। texture

of cloth. 4. खड़खड़िआमे बाँस लगाएबाक लोहाक छड़। clamping rods of palanquin.

तानन्तर tānantar *adv* तदनन्तर, तकरा बाद। thereafter.

तानपूरा tānpūrā *n* एक बाजा। a musical instrument.

तानब tānab *vt* धिचिकें विस्तारित करबाक बल लगाएब। stretch, expand, draw, pull. तान *See* above. ताना-बाना *See* तानी-भरनी। तानी *n* 1. कपड़ा बिनबामे नामा-नामी पसरल सूत। (in weaving) warp, yarn spread length-wise. 2. जनौक तीन ताग। one ring of sacred thread consisting of three strings. -भरनी *n* बानि। texture.

तान्त्रिक tāntrik [तन्त्र-] *n* तन्त्रशास्त्रक विद्वान्, तन्त्रमार्गक अनुयायी/साधक/व्यवसायी। scholar/follower/practitioner of तन्त्र cult. *adj* तन्त्रसम्बन्धी। pertaining to तन्त्र।

ताप tāp *n* 1. गरमी, ऊष्मा, आँच। heat. 2. ज्वर। fever. °क्रम, -मान *n* गरमीक मात्रा। temperature. तापक *adj*. तापन *n*.

तापब tāpab *vt* आगिक धाहसँ देह गरमाएब। warm one's body sitting near fire.

तापस tāpas [तपस्-] *n* ब्राह्मणक एक वर्ग जे देवालय/शिवालयमे पण्डाक काज करैत छथि। a class of Brahmans practising the priesthood in temples. Also तापसि। *adj* तपस्वी। ascetic. तापसी *f*.

तापित tāpit *adj* धिपाओल। heated.

ताबत tābat [तावत्] *adv* 1. ततबा काल धरि। till. 2. तत्काल। for the time being.

ताबब tābab *obs vt* तप्त करब; सन्ताप देब। heat up; aggrieve.

ताबर-तोड़ tābar-tōṛ *adv* बेरि-बेरि झट-झट। in quick succession.

ताबा tābā *n* जीनक एक अङ्ग। a part of saddle.

ताबिज tābij [A] *n* जादू-टोनाबाला यन्त्र-मन्त्र-लेख जे रोगादिशान्त्यर्थ गहना जकौ पहिरल जाइत अछि। amulet.

ताबे tābe *See* ताबत।

ताबेदार tābedār [A] *adj* आज्ञाकारी विनम्र सेवक। servile, subservient. ताबेदारी *n* जीहजूरी। servitude.

ताम tāam [ताम] *n* एक धातु। copper. -सन मुह होएब *vi* क्रोधसँ मुह लाल होएब। have angry countenance.

ताम^२ tāam *n* पालकीक छतरीक कोन बन्हबाक डोरी। corner strings tying the hood with the lower frame of palanquin.

तामठ tāmaṭh *adj* कटुआएल। hardened.

तामड़ tāmaṛ *adj* काँच माटि जोतलासँ कड़ा भेल (खेत)। (soil) hardened due to tilling the field while it is moist.

तामदान tāmdān *n* काठक कुरसी-सन एक नर-वाह्य सबारी। a litter without canopy.

तामब tāmab *vt* कोदारिसँ खेतक माटि कोड़ि-कोड़ि उनटाएब। dig and turn up soil with a spade. तामनि *n* तमनी, तमबाक क्रिया। spade work.

तामस tāmas [तमस्-] *n* क्रोध। anger, rage. *adj* तमोगुणबाला। of तमस् quality. तामसी *adj* तमसाह, क्रोधी। hot-tempered.

तामा tāmā [ताम्रक] *n* 1. अन्न नपबाक पात्र जे पूर्वमे तामाक होइत छल, आब काठक होइत अछि। a measuring bowl of wood (formerly of copper). ~ मानब *vi* आज्ञाकारी होएब। be obedient. 2. चरखाक नाभिपिण्ड। hub of spinning wheel. 3. तामक पञ्चपात्र। *See* पञ्चपात्र।

तामि tāmi [तामिका] *n* छेदबाला एक तामपात्र जे पानिपर राखि देलापर एक नियत समयमे डुबैत अछि आ तद्द्वारा काल सूचित करैत अछि; जलघड़ी। water-clock made of leaking copper pitcher.

तामिल tāmil [A] *adj* कार्यान्वित, निष्पादित। implemented, executed. *n* एक द्रविड़भाषा। Tamil language.

तामी tāmi [तामिका] *n* 1. तामाक पाक-पात्र। copper cooking pot.

तामुल tāmul *n* कालापानी, अन्दमान-निकोबार द्वीपमे निर्वासन। punishment of transportation to Andman Nicobar isles.

ताम्बूल tāmbūl *cls n* पान। betel leaf, pan.

ताम्र tāma *n* एक धातु। copper. °चूड़ *n* मुरगा। cock. °पत्र *n* तामाक फलक जाहिपर दान वा प्रशस्तिक अभिलेख खोदल रहैत अछि। copper plate inscription generally recording grants.

तार *tār* *n* 1. धातुक तन्तु। wire. 2. टेलीग्राम सन्देश। telegram. 3. *obs pro* तकर, तनिक। of that. 4. उच्च तान बाला स्वर। high pitch. 4. कार्यक शृङ्खला। sequence of work. ~ बजरब *vi* काजमे जोर पकड़ब, एकहि बेर अनेक काज उपस्थित होएब। (said of sequence of work) emerge with tempo simultaneously. *मूली *n* एक वनौषधि। a herb. ~ लागब *vi* काज सुढ़िआएब। come on right track.

तारक *tārak* *n* 1. तारा। star. 2. तारणकर्ता। deliverer. तारकित *adj* तारासँ भरल। starred.

तारण *tāraṇ* *n* 1. उद्धार, परित्राण। rescue. 2. पार उतारब। leading across. 3. मुक्त करब। salvation from birth and death.

तारतम्य *tārtamya* *n* अन्तर, फरक, तुलनात्मक मूल्य, वैषम्य। difference, be in two minds, comparative value, evaluation by comparison.

तारब *tārab* *vt* 1. पार करब। lead across, rescue, deliver. 2. भिजाओल धानकेँ चूराक हेतु भुजब। parch soaked paddy for preparing चूरा।

तारभुज *tārbhuj* [P] *n* एक लताफल। watermelon.

तारम-तार *tāram-tār* *adv* लगातार बेरि-बेरि। in quick succession. Also तारम-तोड़।

तारा *tārā* *n* आकाशस्थ ज्योतिष्मण्ड (सूर्य आ चन्द्रमा केँ छाड़ि), तारक, नक्षत्र। star, planet. 2. दशमहाविद्यामे एक। one of the ten mother goddesses of Tantric cult. 3. एक बोधिसत्त्व। a Bodhisatva. *नाथ, *पति *n* चन्द्रमा। moon. *मण्डल *n* 1. एक अलङ्कृत वस्त्र। (प्राचीन कालक)। an embroidered cloth (now obsolete). 2. कृत्रिम नभमण्डल जतए ज्योतिष्मण्डक गति आ स्थिति देखाओल जाइत अछि। planetarium. ताराङ्कित *adj* ताराक चिह्नसँ युक्त। starred, marked with asterisk. तारिका *n* 1. तारा। star. 2. सिने-अभिनेत्री। film actress.

तारिख *tārikh* [A] *n* तिथि, दिनाङ्क, कालसूचना। date.

तारिणी *tāriṇī* *n* एक तान्त्रिक देवी। a goddess of Tantric cult.

तारिफ *tāriph* [A] *n* प्रशंसा। admiration, praise.

तारु *tāru/tāur* *n* तालु, मुख-विवरक छत। palate.

तारुण्य *tāruṇya* [तरुण-] *n* नवीनता; यौवन। juvenility, youthfulness; freshness.

तारुमान करब *tārumān karab* *vi* ढकढोरब, वस्तुसभकेँ व्यर्थ इतस्ततः करब। make things topsy-turvy for nothing.

तार्किक *tārkik* [तर्क] *n* नैयायिक, तर्कशास्त्री। logician. *adj* तर्कसिद्ध, युक्तिपूर्ण। logical, reasonable.

ताल *tāl* *n* तल अर्थात् कर-तलसँ उच्चरित ध्वनि जे सङ्गीतक सहचारी होइत अछि। clapping usually accompanying musical beat. ~ ठोकब *vt* जाँघ/बाँहिपर तरहत्थीसँ चोट देब, लड़बाक हेतु उद्यत होएब। strike hands against arms/thighs in challenging mood.

ताल² *tāl* *n* भगल, छद्मचेष्टा, भय-हर्षादिक मिथ्या प्रदर्शन। pretension, coquetry, false gesture. ~ करब *vt* छद्मचेष्टा करब। make a show. -तलबा मचब *vi* अचानक सङ्कट अएलासँ व्यस्तता आएब। occurrence of hectic scene due to sudden mishap. -बाल करब *vt* विचित्र चेष्टा द्वारा लोककेँ चकित-चिन्तित कए देब। create panic by queer action. ~ मचब *vi* विकट/विचित्र स्थिति उपस्थित होएब। occurrence of panicky/untoward situation. -माल करब *vt* आडम्बर देखाएब। make a show.

ताल² *tāl* *n* ताड़क गाछ। palm tree. *पत्र *See* तड़िपता। -मखाना *n* एक वनौषधि। a herb; seeds of *Solanum indicum*. -मिसरी *n* ताड़क रससँ बनाओल मिसरी। sugar candy made of palm-juice. 4. तड़ाग, पोखरि, तलाओ। tank, pond.

तालता *tāltā* *n* सेवा-बरदासि। personal care, attendance.

ताल-बेताल *tāl-betāl* *n* सिंहासन-बत्तीसीक प्रेत-जकाँ असाध्य कार्य सिद्ध कएनिहार व्यक्ति। one able to perform enormous task like the goblin in the tales of विक्रमादित्य।

तालव्य *tālabya* [तालु-] *adj* तालुसँ उत्पन्न (ध्वनि)। palatal (sound).

ताला *tālā* *n* पेटी/केबाड़ आदि बन्द करबाक एक यन्त्र जे कुञ्जीसँ खुजैत अछि। lock.

तालिका *tālikā* *n* 1. सूची। list. 2. सारिणी, स्तम्भबद्ध सूचना। table, facts arranged in rows/columns.

ताली *tālī* *adj* ताल(2) कएनिहार। of pretending nature, coy. *n* थपड़ी। clapping of hands.

तालीसपत्र *tālīspatra* *n* एक वनौषधि। taxus.

तालु tālu *n* तारु, मुखविवरक छत। palate.

तालु² tālu *adv* 1. ताथरि। till. 2. तत्काल। for the time being.

तालुक tāluk [A] *n* अधिकारक्षेत्र; सरोकार। concern, look-out, charge. तालुका *n* जमिनदारीक टुकड़ा। part of an estate.

तालेबर tālebar *adj* धनवान्। rich.

तावत् tāvat *See* तावत।

तास tāś [A] *n* कागतक पत्तीबाला एक खेल; एहि खेलक पत्ती। playing cards.

तासखानी tāskhānī *n* एक मिष्ठान्न। a sweet, sweet candy of rice-meal.

तासन करब tāsan karab *vt* बिनाइमे कुच्ची चलाएब। brushing in weaving process.

तासा tāśā [A] *n* एक प्रकारक नगाड़ा जे उत्सव ओ युद्धमे बजैत अछि। kettle drum used in battle and festive procession.

तासु tāsu [तस्य] *obs pro* तकर, तनिकर। thereof.

ताहाल tāhāl [VR] *obs n* कुकुरक एक प्रजाति। a breed of dog.

ताहि tāhi [तस्य] *pro* सर्वनाम से केर तिर्यक् रूप। *obl* of से।

ताहेरि tāheri *obs pro* तकर, तनिक। of that.

ति^० ti [तु/त्रि] *nu* तीन। three. *See* ते^०।

तिअ tia [स्त्री] *n* नारी; पत्नी। woman; wife.

तिअन tian *See* तीमन।

तिआ tiā *See* तिआ।

तिउरति tiurati *n* त्रिवृता, एक वनौषधि। a herb; Ipomoea Turpenthum.

तिउरा tiurā *n* एक वार्षिक फूल, तीरा। a flower.

तिकठी tikṭhī *See* तेकठी।

तिकड़म tikṛam *n* छल-प्रपञ्च। trickery. तिकड़मी *adj* प्रपञ्ची। trickster.

तिक्कत tikkat *See* तीत।

तिक्ख, तिक्खर tikkh, tikkhār *See* तीख।

तिक्त tikta *adj* तीत। bitter, pungent.

तिखुर tikhur *See* तेखुर।

तिग्गी tiggi *n* तासक तेसर फर्द। third piece of playing cards.

तिग्म tigma *cls adj* तीक्ष्ण, तेज। sharp, acute.

तिजोरी tijōrī [E treasury] *n* टाका-पैसा रखबाक पेटी। chest, cash-box.

तितका titkā *See* तीत।

तितपड़ली titpaṛlī [तिक्तपटोलिका] *n* बनपड़ोर, कुण्डली, एक लताफल जकर तरकारी होइत अछि। ivy gourd.

तितब titab *vi* भिजब। be drenched.

तितम्हा titamhā *n* ढकोसला, आडम्बर। hypocrisy.

तितरिम titrim *n* एक वृक्ष। a tree.

तिताइ titāi *n* तिक्तता। bitterness.

तिताइन titāin *adj* तीत-सन। a bit bitter.

तिताएब titāeb *cau* of तितब।

तितिक्षा titikṣa *n* सहनशीलता, क्षमागुण; उपेक्षा। endurance, forbearance.

तितिर-बितिर titir-bitir *adj* विकीर्ण, छिड़िआएल। scattered.

तितीर titīr [तितिरि] *n* बटेर जातिक एक पक्षी। partridge, grouse; Francolinus.

तितुआ tituā *n* एक खड़। a grass.

तिथि tithi *n* 1. चान्द्र दिन। lunar day. 2. तारिख, दिनाङ्क। date. -पत्र, -पत्री *n* कलेण्डर। calender.

तिन^० tin^० [त्रीणि] *nu* तीनि। three. *Ex* तिनकोनिआ, तिनदिना, तिनपहला, तिनरङ्गा।

तिनखण्डी tinkhandī *n* एक गहना। an ornament, armlet.

तिनछलिआ tinchhaliā *n* एक औंठी। a finger ring.

तिनडँडिआ tinḍāṛiā *n* एक डौँडि पर अवस्थित तीन तारा, डण्टी-तराजू, मृगशिरा नक्षत्र। a row of three stars in Orion group.

तिनतसिआ tintasiā *n* तीन तासबाला एक जूआ। gambling with three playing cards.

तिनपतिआ tinpatiā *n* एक घास। a grass.

तिनि tini *pro* ओ। he, they. *nu* तीन। three.

तिन्ना tinnā *adj* त्रिगुण। tripple.

तिमन-चिक्खा timanchikkhā *n* 'नाना घरक तीमन चिखनिहार', एहन गृहपरिचारक जे बेरि-बेरि मालिक बदलए। house servant who does not serve one master for long.

तिमिर *timir* *cls n* अन्धकार। darkness.

तिरङ्ग *tirāṅg* *vi* तमसाएब। *See* तरङ्ग।

तिरङ्गा *tirāṅgā* *adj* तीन रङ्गवाला। having three colours. Also तेरङ्गा।

तिरछट *tirchhaṭ* *adj* स्वच्छ। clean.

तिरछब *tirchhab* [तिरश्च-] *vi* तिर्यक् होएब, झुकैत चलब। move obliquely. *तिरछा* *adj* टेढ़, वक्र। oblique, curved. *तिरछाएब* *vi* टेढ़/वक्र/तिर्यक् होएब। *तिरछाह* *adj*. *तिरछी काटब* *vt* अलक्षित रहबालए टेढ़ बाट धरब। move tangentially to avoid someone's sight.

तिरटब *tirṭab* *vi* गर बदलब। change one's side. *तिरट्याएब* *cau*.

तिरपट *tirpaṭ* *adj* ऐंचल। twisted.

तिरपटाङ *tirpaṭāṅ* *adj* विचित्रतापूर्ण। queer.

तिरपन *tirpan* [त्रिपञ्चाशत्] *nu* तीन अधिक पचास। 53, fiftythree.

तिरपहल *tirpahāl* *n* त्रिज्ज्माकार रेती। three-facet file.

तिरपाल *tirpāl* [E] *n* रोगन चढ़ाओल ओहारा। tarpaulin.

तिरपित *tirpit* *adj* 1. प्रसन्न। glad, satisfied, pleased. 2. तृप्त, अघाएल। satiated.

तिरपेखन *tirpēkhan* [त्रिःप्रेक्षण] *n* घुसुमि-घुसुमि तीन बेर देव-प्रतिमाक दर्शन करब। circumambulating idol/temple thrice. Also *तिरपेच्छन*।

तिरपिराएब *tirmirāeb* *vi* डगमगाएब, चलबामे पाएर लटपटाएब। falter, stagger.

तिरमुहानी *tirmuhānī* [त्रिमुख-] *n* तीन बाटक सन्धिस्थल, तेबट्टी। junction of three roads.

तिरसठि *tirsaiṭhi, tirsaiṭh* [त्रिषष्टि] *nu* तीन अधिक साठ। 63, sixtythree.

तिरस्कार *tiraskār* *n* अवहेलना, अपमान। condemnation, insult, rejection. *तिरस्कृत* *adj*.

तिरहुता+ *tir-hutā+* *See* below.

तिरहुति *tirhuti* [तीरभुक्ति] *n* मिथिला प्रदेश। land of Mithila. *तिरहुता* *n* मिथिलाश्रर, मिथिलामे प्रचलित एक लिपि। the script of Mithila. *तिरहुताम* *adj* *तिरहुति* प्रदेशक परम्पराक अनुरूप। conforming to the tradition of Mithila. *तिरहुतिआ* *adj* *तिरहुतिक* निवासी। inhabitant of Tirhuti. *तिरहुतिनी* *f*.

तिराएब *tirāeb* *vi* क्षेत्रफलक अनुपातमे उपजब। yield in terms of area sown.

तिरान्नबे *tirānnabe* [त्रिनवति] *nu* तीन अधिक नब्बे। 93, ninetythree.

तिरासी *tirāsī* [त्रिअशीति] *nu* तीन अधिक अस्सी। 83, eightythree.

तिरिआ *tiriā* [स्त्री] *n* नारी; पत्नी। woman; wife. -चरित *n* महिलाक चरित्र। character of woman. *तिरिबध* *n* स्त्रीवध। murdering woman.

तिरी *tirī* *n* करघाक एक पुरजा। a part of weaver's loom.

तिर्यक् *tirjak* *adj* टेढ़, वक्र। curved, oblique, slanting.

तिल *til* *n* 1. एक तेलहन। sesame; *Sesamum orientale*. 2. बहुत छोट अंश, कण। very small amount, an iota. *Ex* तिल भरि जगह नहि भेटल "Not an iota of space could be available." *तिल-तिल* कए "bit by bit". 3. त्वचापर तिल-सन कारी दाग। mole (on skin); *See* तिलबा। 4. क्षण, पल, निमिष। moment.

तिलक *tilak* *n* 1. टीका, कपारमे चन्दनादिक कलात्मक लेपन। painting on forehead usually as a sectarian mark. 2. राज्याभिषेक जे कपारमे चानन लगाए कएल जाइत छल। coronation. 3. छेका, हथधरी, कन्याक विवाह लए बरक वरण ओ ताहि समय समर्पित टाका, दहेज। ceremony of selection of boy for wedding performed by offering money and painting boy's forehead with sandal paste; money so offered. 4. (लाक्ष) शिरोमणि, प्रतिष्ठावर्धक। topranking personage. *Ex* रघुकुलतिलक "The brightest personage in the family line of king. रघु।"

तिलकब *tilkab* *vi* 1. (केसक) किछु-किछु श्वेत होएब (said of hair) tend to turn grey. 2. फसिलक पकनाइ आरम्भ होएब। (said of crop) start maturing.

तिलका *tilkā* *n* एक वृक्ष। a tree.

तिलकुट *tilkuṭ* *n* एक मिष्ठान्न। a sweet.

तिलकोड़ *tilkōṛ* *n* एक लता जकर पातक तरकारी होइत अछि आ पाकल लाल फड़क उपमा सुन्दरीक ठोस देल जाइछ। a creeper bearing fruit of deep red colour that is compared with that of the

lips of woman, ivy gourd; *Momordica monodelpha*.

तिलठी *tilthī* [तिलथा] *n* तिलक डँट। stem/ stick of sesame plant.

तिलड़ी *tilrī* [तिलड़ी] *n* एक कण्ठभूषण जे तीन छड़क होइत अछि। a necklace of three strings.

तिलपपड़ी *tilpaprī* [तिलपर्पटी] *n* तिलसँ बनल एक मिष्ठान्न, तिलकुट। a sweet of sesame.

तिलबा *tilbā* [तिलपाक] *n* 1. गुड़क पाक दए बनाओल तिलक लड्डू। candy ball of sesame. 2. त्वचापर तिल-सन कारी दाग। mole on skin.

तिलमिलाएब *tilmilāeb* *vi* छटपटाएब। become restless.

तिलसर *tilsar* *adj* बिनु पाकहि केवल तिल आ दूध चढ़ाए कएल गेल (एकोद्दिष्ट)। (mane's worship) only with raw sesame and milk without cooked food..

तिला एक *obs adv* छन भरि। for a moment.

तिलाञ्जलि *tilānjali* *n* सद्यः मृत सम्बन्धीकेँ देय तिल आ जलक अर्घ्य। offering of palmful water and sesame to the soul just departed

तिलाठी *tilāthī* See तिलठी।

तिला-सङ्क्रान्ति *n* 1. सूर्यक मकर राशिमै प्रवेश। winter solstice believed to take place on Jan. 14 (instead of 23rd December). 2. अगहनी उपजाक एक पाबनि जाहिमे तिल-चाउर दान कएल जाइत अछि। the festival of winter harvest (तिल and others).

तिलिआ *tiliā* See तिलबा।

तिलिआ-फुलिआ *tiliā-phuliā* *n* शोभार्थ अङ्कित फूल-पत्ती आदिक छवि। decorative designs of flowers etc. Cf. तिला [A] "gold".

तिलौड़ी *tilaurī* [तिलवटी] *n* घाटिमै मिलाओल तिलक बड़ी। lump of lentil paste mixed with sesame.

तिसिऔटा *tisiautā* [तीसी-पट] *n* तीसीक सनसँ बनल वस्त्र। cloth made of flax. तिसिऔड़ी *n* तीसी मिलाए बनाओल सुक्खा बड़ी। vegetable ball made of lentil paste mixed with linseed. तिसिजौरी *n* तीसी मिलाए रान्हल भात। rice cooked with linseed powder.

तिहार *tihār* *n* पाबनि। festival.

तीअ *tīā* *obs n* 1. स्त्री। woman. 2. तृतीया। 3rd day of moon phase.

तीअन *tīan* See तीमन।

तीअर *tīar* *n* एक जाति। a caste.

तीआ *tīā* [त्रिक] *n* तीनक समूह; विशेषतः तासक तेसर फर्द, तीन काँति। a set of three; *sp*/ *tray* in dice, third piece of playing cards, etc.

तीक्ष्ण *tīkṣṇa* See तीखा।

तीख *tīkh* [तीक्ष्ण] *adj* तेज, तीव्र। pungent, sharp, acute, severe.

तीज *tīj* *n* तृतीया, विशेषतः ओ तृतीया जहिआ हरिताली-व्रत होइत अछि। third day of lunar phase, Cf हरितालिका।

तीत *tīt* [तिक्त] *adj* 1. नीम-सन सोआदबाला। bitter. 2. (लाक्ष) कटु, अप्रिय। unpalatable.

तीथा *tīthā* [तीर्थक] *n* पटौनीमे जलस्रोत। intake pit for irrigation.

तीन *tīn* [त्रीणि] *nu* एक अधिक दुइ। 3, three. ~ तेरह करब *vt* स्वार्थवश वैवाहिक सम्बन्ध जोड़ब। establish marriage relation with ulterior motive. ने तीनमे ने तेरहमे "निरपेक्ष। indifferent.

तीनि *tīni* [त्रीणि] See तीन।

तीमन *tīman* *n* मुख्य भोज्य (भात-रोटी-चूरा)क सङ्ग मिलाए खएबाक गौण भोज्य-वस्तु, जेना दालि आ तरकारी। vegetable dish, relish.

तीर *tīr* *n* 1. तट, नदीक किनार। bank, river-side. 2. [P] बाण। arrow.

तीरब *tīrab* *vt* 1. घीचब, घीचिकेँ नमड़ाएब। stretch, protract, elongate, pull. 2. ऋण चुकाएब। repay loan.

तीरभुक्ति *tīrabhukti* *n* मिथिला प्रदेश। the land of Mithila.

तीरा *tīrā* *n* तिउरा, एक शरत्कालीन फूल। a seasonal flower.

तीर्थ *tīrtha* *n* 1. पुण्यभूमि, एहन नदी-तट वा स्थल जतए धार्मिक लोक पुण्यार्थ जाइत अछि, जेना प्रयाग, काशी इत्यादि। holy place of pilgrimage. 2. कोनो शास्त्रक विशिष्ट विद्वान, गुरु, आचार्य। master of a discipline. Ex काव्यतीर्थ "master of literature." *राज *n* प्रयाग। the place of holy confluence, Allahabad. तीर्थङ्कर *n* जैन धर्मक अवतारी गुरु। Jain preceptor of highest rank. तीर्थटन *n* नाना तीर्थमे भ्रमण। pilgrimage.

तीव्र *tībra* *adj* तेज, तीख, गम्भीर। intense, sharp, severe.

तीस *tīs* [त्रिंशत्] *nu* तीन गुना दस। 30, thirty.

तीसी *tīsī* [अतसी] *n* 1. एक तैलहन, चिकना। linseed, *Linum usitatissimum*. 2. [त्रिंशत्-] तीसक समूह, विशेषतः पूसक तीस दिन जे तेज जाइबाला होइत अछि। set of thirty days; *spl* 30 days of पूस (mid-winter).

तुअ *tua* [तव] *obs pro* तोहर, अहाँक। your।

तुअब *tuab* *vi* 1. पाकि-पाकि गाछसँ स्वयं खसब, झड़ब। (said of ears of corn) drop off, shed off. 2. गर्भस्त्राव होएब (पशुक)। be miscarried (of foetus).

तुक *tuk* [A] *n* अन्त्यानुप्रास। rhyme. तुकान्त *adj* अन्त्यानुप्रासयुक्त (पद्य)। rhymed (verse).

तुङ्ग *tuṅg* *cls adj* ऊँच। lofty.

तुच्छ *tuchchha* *adj* नगण्य, अधम, ओछ। mean, trifling.

तुण्ड *tund* *cls n* लोल; ठोर। beak; bill.

तुतना *tutnā* *See* कण्ठा।

तुतरू *tutrū* *n* तुरही, धुतहू। trumpet.

तुतिआ *tutiā* [तुत्य] *n* एक रसायन, ताम्र सल्फेट। blue vitriol, copper sulphate.

तुतुकार *tutukār* *See* चुचकारब।

तुनकब *tunkab* *vi* कनेकहिमे क्रुद्ध होएब। irritate, become fretful.

तुनब *tunab* *See* तुमब।

तुनुक *tunuk* [P] *adj* तनुक, कोमल, भङ्गुर। delicate, tender, fragile.

तुन्द *tunda* *cls n* धोधि। big belly. तुन्दिल *adj* धोधिल, धोधिगर। pot bellied.

तुन्न *tunna* *adj* मुह फुलओने, रुष्ट। sulky, sullen.

तुफान *tuphān* [A] *n* बिहारि, अन्हर, वात्या। storm, typhoon. तुफानी *adj* तुफान-सन वेगवान्। stormy.

तुमकी *tumkī* *n* महामारी। epidemic.

तुमड़ी *tumṛī* *n* छोट तुमौड़ा। *d of* तुमौड़ा। ~ सजमनि *n* कटुतुम्बी। *See* तुम्बा (1)।

तुमब *tumab* *vt* तूरक थोकाकेँ औठा आ तर्जनीसँ तोरि-तोरि पसारब। spread out the wad of cotton with fingers.

तुमुल *tumul* *adj* तीव्र, घोर, घमासान (युद्ध/ध्वनि)। uproarious, tumultuous (battle/sound).

तुमौड़ा *tumauṛā* [तुम्बा-] *n* 1. तारबाला बाजाक प्रतिध्वनिकारी भाण्ड जे लौकाक खोइआक बनैत अछि। resounding vessel attached to stringed musical instrument. 2. सजमनिक एक प्रकार। *See* तुम्बा।

तुम्बा *tumbā* *n* 1. एक प्रकारक लौकाक जकर खोइआक जलपात्र आदि बनैत अछि। a kind of gourd known for its hard and light shell. 2. *See* तुमौड़ा। ~ फुलाएब *vt* क्रोधेँ तुम्बाजकाँ मुह फुलाएब आ लटकाएब, रुष्ट होएब। get sulky, pull a long face. तुम्बी *n* पाछिकेँ शोणित निकालबाक शङ्कु। a horn used for sucking blood. Also तुम्मा, तुम्मी।

तुरग *turag* *cls n* घोड़ा। horse. Also तुरङ्ग, तुरङ्गम।

तुरन्त *turant* [त्वरन्त] *adv* अविलम्ब, शट दए। at once, in no time, readily.

तुरपीन *turpīn* [E turbine] *n* चीनी बनएबाक एक पुरान ढङ्गक यन्त्र। a machine for sugar manufacture.

तुरपै *turpai* *n* कोर मोड़ि कएल गेल सिआइ। stitch on the folded edge.

तुरभरा *turbharā* *adj* तूर भरिकेँ बनाओल (दोहरि आदि)। quilted, stuffed with cotton.

तुरमारि *turmāri* *adj* समयपर गर्भ धारण नहि कएनिहारि (गाए/महिसि)। (cow/buffalo) failing to conceive in due intervals.

तुरहा *tur-hā* *n* एक जाति। a caste.

तुरही *tur-hī* [तूर्य] *n* एक प्रकारक सिङ्गा। a kind of blowing pipe.

तुराइ *turāi* [तूल-] *n* तूर-भरल ओढ़ना, सीरक। quilt.

तुरिआ¹ *turiā* [तुत्य-] *adj* समवयस्क। of the same age. *n* मित्र। friend.

तुरिआ² *turiā* *n* एक जाति। a caste.

तुरित *turit* *See* तोरित।

तुरूक *turuk* [तुर्क] *n* तुर्किस्तानक निवासी, मुसलमान। Turk, Muslim.

तुरुछ *turuchh* *adj* खिसिआएल। frowning (face). तुरुछब *nvi*.

तुरुम *turum* *n* काठक पैघ झप्पा। big wooden chest.

तुरोड़ा *turōra* [तूल-पट] *n* शिशुक गद्दला। baby's mattress.

तुल *tul* [तुला] *n* सातम राशि जकर प्रतीक तराजू थिक। Libra. *adj* 1. तुल्य, समान, बराबर। equal. 2. उद्यत, कृतसङ्कल्प। ready, adamant.

तुलना *tulnā* *n* मिलान। comparison.

तुलब *tulab* *vi* कटिबद्ध होएब। be adamant.

तुलबुलिआ *tulbuliā* *adj* चञ्चल स्वभावक (बच्चा)। lively, energetic (child).

तुलबुल्ली *tulbulli* *n* उड़ीदक एक प्रभेद। a variety of उड़ीद।

तुलसी *tulsi* *n* एक झाड़ जे पूज्य मानल जाइत अछि। basil plant; *Ocinum album*. -चौरा *n* आङनमे तुलसीक गाछ रोपबाक चबुतरा। platform usually built within inner courtyard for planting basil to be worshipped daily. ~ ताम उठाएब *vt* तुलसी आ ताम हाथमे लए शपथ खाएब। take oath holding a leaf of basil and a piece of copper. -फूल *n* एक धान। a rice.

तुला *tulā* *n* 1. तराजू। balance. 2. सातम राशि। 7th sign of zodiac, Libra. *दान *n* अपन देहक भारक बराबर सोन/चानीक दान। donation of gold/silver equal to the weight of donor's body.

तुलाएब *tulāeb* *vi* सहसा उपस्थित/घटित होएब। happen unexpectedly. Ex. तखनहि पिता आबि तुलएलाह "just then father appeared unexpectedly."

तुलाबा *tulābā* *n* कठही गाड़ीक धरनि। a beam of cart.

तुलिआ *tuliā* *n* तूलिका, कुच्ची। painting brush.

तुलित *tulit* *adj* तुला 'तराजू' पर जोखल ; मिलान कएल। weighed; compared.

तुल्य *tulya* *adj* समान, सदृश। matching, similar, equal.

तुषार *tukhār* *cls* *n* 1. पाला, हिम, बर्फ। frost, snow. 2. फुहार। drizzle. 3. हिम ऋतु। winter.

तुष्ट *tuṣṭa* *adj* तृप्त; प्रसन्न। satisfied; pleased. तुष्टि *n* सन्तोष। satisfaction, appeasement.

तुसारी *tusārī* [तुषार?] *n* कुमारि कन्याक एक पाबनि जाहिमे बड़का जाइमे भरि माघ भोरे उठि गौरीक पूजा कएल जाइत अछि। a ritual worship performed

by girls every day in early morning in winter for a suitable match.

तू *tū* *pro* तौं, निम्न कोटि मध्यम पुरुष सर्वनाम। thou.

तूँड़ *tūr* *n* गैंची माछ। a fish.

तूणीर *tūnīr* *cls* *n* तरकस, निषङ्ग। quiver.

तूँति *tūti/tūt* *n* खटमधुर फलक एक गाछ। Himalayan mulberry; *Morus indica*.

तूँती *tūti* *n* एक पक्षी। a bird; *Fringillidae*.

तूनि *tūni* *n* एक वृक्ष। a tree, *Cedrela toona*.

तूर *tūr* *n* 1. धुनल रुइआ। cotton, kapok. 2. [तुल्य] *n* सम-वयोवर्ग। equal age group. Ex हम दूनु एके तूरक छी "We both are of the same age group."

तूल *tūl* *n* See तुला (2)। *adj* See तुल्य। तूलम-तूल *adj* सर्वथा तुल्य/अनुरूप। quite matching.

तूलिका *tulika* *n* चित्रकारक कुच्ची। painting brush.

तृण *triṇ* *n* घास। grass. -कुडकुमा *n* एक वनौषधि। a herb.

तृतीय *tritīe* *adj* तेसर। third. तृतीया *n* तेसर तिथि। 3rd day of moon phase.

तृप्त *tripta* *adj* 1. अघाएल, जकर भोजनेच्छा शान्त भए गेल हो। satiated. 2. जकर आकाङ्क्षा पूर्ण भए गेल हो, सन्तुष्ट। satisfied. तृप्ति *n*.

तृषा *trikhā* *n* 1. पिआस। thirst. 2. See तृष्णा।

तृष्णा *trisnā* *n* 1. पिआस। thirst. 2. प्रबल इच्छा। yearning, ardent desire.

तैं *tē* *pro* *adv* ताहि कारणें। therefore. Also तैं परि *obs*.

तेआए *teāe* See तेपाइ।

तेआगब *teāgab* See त्यागब।

तेआरि *teāri* *n* एक प्रकारक अपिआरी। a ditch for trapping fish.

तेकठ *tekaṭh* [त्रिकाष्ठक] *n* शीर्ष पर जोड़ल नीचाँ फलकल तीन डण्डा बाला आधार। trestle, three-legged stand. Also तेकठी।

तेकमिआ *tekamiā* *n* तीन कामि (कोथी) बाला बरछा। three-pronged dart.

तेकर *tekar* See तकर।

तेकुना *tekunā* *n* एक खाद्य कन्द। an edible bulbous root.

तेकुसा *tekusā* [त्रिकुशक] *n* दक्षिणावर्त अढ़ाए बर मोड़ल तीन टा कुश जे हाथमे लए दान आदि धार्मिक कृत्यक सङ्कल्प कएल जाइत अछि। three plants of कुश grass entwined in a particular way kept in hand while performing any ritual.

तेख *tēkh* *n* क्रोध, तामस। anger. तेखा-तेखी *n* बाता-बाती। exchange of hot words.

तेखारब *tekhārab* [त्रिःक्षाल-] दू बेर जोतल खेतकेँ तेसर बेर जोतब। till a field third time. (लाक्ष) बेरि-बेरि पूछब। ask questions repeatedly. Cf. चासब and समारब। तेखार *adj*.

तेखी *tēkhi* *n* आनि, उत्तेजना। resentment, fury.

तेखुर *tēkhur* [त्रिश्चुर?] *n* हरदिक जातिक एक कन्द जकर चूर्ण दूधमे मिलाए खाएल जाइत अछि। powder of arrow root, *Cucurma augustifolia*, taken with milk.

तेगा *tēgā* [P] *n* खड्ग। sword.

तेगाड़ *tegār* *n* करीनसँ खेत पटएबामे तीन स्तर पर पानि चढ़एबाक आवश्यकता। for manual irrigation three-tier arrangement of lifting water.

तेगुन *tēgun* [त्रिगुण] *adj* 1. तीन बर। three times, triple. 2. तीन गुन बाला (डोरी)। three-ply (rope). Also तेगुना, तेगुनिआ।

तेघारब *teghārab* *vt* दोहरा-तेहरा कए पूछब/ बुझाएब। explain/enquire repeatedly.

तेडा *tēnā* [त्रिगम-] *n* नवविवाहिताक तेसर बेर सासुर जाएब। third ceremonial visit of a bride to her husband's home.

तेज *tēj* *n* 1. चमक, प्रकाश, दीप्ति। shine, brilliance, lustre. 2. ऊर्जा, शक्ति, फुरती। energy, zeal, stamina. *adj* 1. चमकदार, उज्ज्वल। bright, lustrous. 2. प्रतिभावान्, तीव्रबुद्धि। keen, brilliant, intelligent. 3. तीक्ष्ण, चोख। sharp, sharp-edged. 4. तीव्र, प्रखर, उग्र। severe, intense, acute. 5. फुरतीबाला, चड़फड़। swift, energetic, smart. *पत्र, *पात *n* एक वृक्ष जकर पातक मसाला होइछ। fragrant leaf of a tree : *Laurus cassia*, bay leaf. तेजी *n* 1. चमक, दीप्ति। brightness. 2. फुरती। quickness, energy. 3. वृद्धि, उत्थान, महगी। rise; price rise. *opp* मन्दी।

तेजब *tējab* *vt* छोड़ब, त्यागब। give up, leave.

तेजबल *tejbal* *n* एक वनस्पति जकर छड़ी बनैत अछि। a herb.

तेजस्वी *tejasvī* *adj* तेजबाला, दीप्तिमान्। brilliant, shining.

तेजाब *tejāb* [P] *n* अम्ल, एसिड। acid. तेजाबी *n* सोनक एक प्रभेद/मानक। a standard of gold.

तेजी *tējī* See under तेज।

तेजी² *tējī* *n* ताजी घोड़ा। a horse of Arabian breed.

तैजी *tējī* *n* तेसर तोड़क फसिल। (crop) reaped in third round.

तेजोरी *tejōrī* [E] *n* टाका-पैसा रखबाक पेटी। chest, cash-box.

तेठठ *teṭhaṭh* *n* तीन ठाठ अर्थात् तीन भिन्न-भिन्न स्थानमे आश्रम (पारिवारिक प्रबन्ध) राखब। maintaining establishment of house-hold simultaneously at three different places.

तेड़ारि *tēṛāri* *n* एक पक्षी। a bird.

तेतड़ि *tēṭari* [तिन्तिड़ी] *n* एक अम्ल फल, हिन्दी इमली। tamarind.

तेतर *tetār* *adj* तीनक तर जनमल, अर्थात् लगातार तीन कन्याक जन्मक बाद जनमल (पुत्र) जे अशुभ मानल जाइत अछि। (son) born after three daughters believed to be inauspicious.

तेतलिआ *tetaliā* [त्रितलिका] *n* बएलगाड़ीमे ओ कठ जाहि पर फरि रहैछ। a wooden beam in bullock cart.

तेतल्ला *tetalla* [त्रितलक] *adj* . तीन महलबाला (कोठा)। three storeyed (building).

तेतार *tetār* *n* एक घास। a grass.

तैतलिस *tēṭalis nu* तीन अधिक चालिस। 43, fortythree.

तैतीस *tētīs nu* तीन अधिक तीस। 33, thirtythree.

तेधरिआ *tedhariā* [त्रिधारिक] *adj* तीन धारीबाला (पसीझ आदि)। having three stripes/edges. Also तेधारा।

तेधुरी *tedhurī* [त्रैधुर्य] *n* थाकल बड़दकेँ विग्राम देबाक हेतु राखल तेसर बड़द। third bullock standing by for relieving the tired one of the pair.

तेना *tenā* *adv* ताहि प्रकारै। in that way.

तेनु *tēnu* *n* एक वृक्ष, महोगनी। a tree; Indian Mahogany, ebony, red cedar, cedrela.

तेनुआ *tenuā* *n* बाघक एक प्रकार। leopard.

तेपखा *tepakhā* [त्रिपाक्षिक] *adj* तीन पखमे पकनिहार। (crop) ripening in three fortnights. Also तेपखिआ, तेपखी।

तेपत *tepat* *adj* तीन पत्तीवाला (बीजाङ्कुर) (shoot) of three petals. Also तेपतिआ।

तेपहर *tepahar* *n* दिनक तेसर पहर। third quarter of the day.

तेपाड़ *tepāi* [त्रिपादिका] *n* तीन पौआ वाला आचार-पीठा। tripod.

तेबड़ी *tebaṛī* [त्रिवर्ती] *n* तीन बाटक सङ्गमस्थल। three way junction.

तेबर *tēbar* *adj* 1. त्रिगुण। three-fold, triple. तेबारा *adv* 1. तीन बेर। thrice. 2. तेसर बेर। third time.

तेबरखा *tebarkhā* *adj* तीन बरखक। of three years.

तेबासि *tebāsi/tebāis* *adj* तीन दिन पूर्वक रान्हल/पकाओल। (food) cooked three days before.

तेभाग *tebhāg* *n* तृतीयांश। one third.

तेम *tēm* *obs adv* तेना, ताहि रूपे। in that way.

तेमसिआ *temasiā* *adj* तीन मासक (शिशु)। three months old.

तेमहर *tem-har* *adv* ताहि दिस। thither, to that direction.

तेमहल *temahal* *adj* तीन महल (तल) वाला (भवन)। three storeyed. Also तेमहला।

तेमाही *temāhī* *adj* त्रैमासिक। quarterly.

तेमहर *tēmhar* See तेमहर।

तेरङ्गा *teraṅgā* *adj* तीन रङ्गवाला। tricolour.

तेरसि *tēraṣi* *n* त्रयोदशी तिथि। 13th day of moon phase.

तेरह *tērah* *n* त्रयोदश, तीन अधिक दस। 13, thirteen.

तेरहम चास *n* (लाक्ष) सर्वविरुद्ध विचित्र बात। queer thing. तेरहा *n* दस दिन अशौच मानि दू दिन श्राद्ध कए शुद्ध होएबाक प्रथा। funeral rite to be completed in 13 days.

तेरान्नबे *terānnabe* See तिरान्नबे।

तेरासी *terāṣī* See तिरासी।

तेरिआ *teria* [त्रि] तीन थरिवाली अर्थात् दू बेर बिआड़ल (महिसि)। (buffalo) calved twice.

तेरिज *tērij* *n* विवरण, वर्गीकृत तालिका। headwise break-up of account. ~ जिनिस्बार *n* रैअतक जोत

आ जिन्सी जमाक रजिस्टर। register showing demand grain from each raiyat.

तेल *tēl* *n* वनस्पतिसँ बहराएल स्निग्ध द्रव। oil. °चट *adj* अधिक मैल भेने तेलाह-सन चटचट (वस्त्रादि)। greasy, oily (cloth). °चट्टा *n* सनकिरवा। cockroach. °चिट्ट *adj* तेलक लागिसेँ मलिन आ लसलस भेल। oily and sticky (cloth). °बभना See तेलिबभना °बासा [तेलवंश] *n* तेल रखबाक बाँसक चोडा। bamboo flask for keeping oil *spl* in a journey. °हण्डा [तेलभाण्ड] *n* तेल रखबाक माटिक बासन। clay vessel for storing oil.

तेलहन *telhan* [तेलधान्य] *n* तेलवाला अन्न जेना तोड़ी। oilseeds.

तेलहा, तेलही *tel-hā, tel-hī* *adj* तेलमे छानल (पकमान)। fried in oil.

तेलाढ़ि *telāṛhi* *n* एक जल-तृण। an aquatic plant.

तेलि *teli* [तेलिक] *n* तेल पेरनिहार एक जाति। caste of oil-crushers. °बभना *n* तेलिकेँ पुजओनिहार पुरोहित। a priest serving तेलि community. तेलिआ *n* चाली-सन एक साप। a snake of earth worm type, तेलिआरी *n* तेलिक दोकान। oil crusher's shop. तेलिनि *f*. तेली See तेलि।

तेसज्झा *tesajjhā* [त्रिसन्धिक] *adj* तीन पक्षक साझी (सम्पत्ति)। (property) jointly owned/managed by three parties.

तेसर *tēsar* *adj* तृतीय। third. *n* तृतीय तटस्थ व्यक्ति। third/neutral person, outsider. तेसरी *n* तेहाइ। one third. तेसरुकाँ *adv* गत/आगामी तेसर साल। in the past/ensuing third year.

तेसारि *tesāri* *adj* तेफसिला (खेत)। (field) fit to grow crops thrice in a year.

तेहड़ा *tehṛā* [त्रिभाण्डिका] *n* लम्बाकार बड़का चूल्हि जाहिपर तीन पाकपात्र एक बेर चढ़ि सकए। long trenched hearth accommodating three cooking pots at a time.

तेहत्तरि *tehattari/tehattair* *nu* तीन अधिक सत्तरि। 73, seventythree.

तेहन *tehan* *adj* ताहि-सन, तादृश। like that, such. तेहनि *f*.

तेहराएव *tehraēb* [तेसर-/तेबर-] *vt* त्रिरावृत्त करब, कएले काज पुनः तेसर बेर करब। repeat third time, do thrice.

तेहल्ला *tehallā* *n* तृतीय उदासीन/तटस्थ व्यक्ति।
third person, outsider.

तेहाइ *tehāi* [त्रिभाग] *n* तृतीय अंश। one third.

तेहारा *tehārā* *adj* 1. तीन धारीबाला। (flower)
having three straps/rows of petals. Cf दोहारा।
2. तीन तहबाला। three-fold.

तेहि *tehi* *obs* See ताहि।

तेहैया *tehaiā* [त्र्याहिक] *adj* प्रत्येक तेसरा दिन
अपनिहार (ज्वर आदि)। alternant, recurring every
third day.

तैआओ *taiaō* *obs* See तैओ।

तैआर *taiār* [A] *adj* 1. प्रस्तुत। ready. 2. सम्पन्न,
पूर्णतः निर्मित/सज्जित। prepared, finished. 3.
उद्यत। willing. तैआरी *n* ओरिआओन। preparation.

तैओ *taio* *adv* 1. तथापि। even then, yet. 2.
जेना-तेना। still, anyhow.

तैजस *taijas* *adj* प्रकाश/तापसम्बन्धी। pertaining to
heat and light.

तैल *tail* [तिल-] *n* तेल। oil.

तैलङ्ग *tailāṅga* *adj* तेलङ्गदेशक, आन्ध्रप्रदेशीय।
belonging to Telangana.

तैस *tais* [त्रयोविंश] *nu* तीन अधिक बीस। 23,
twentythree.

तैसन *taisan* *obs* See तेहन।

तौ *tō* *pro* मध्यम पुरुष सर्वनाम। you.

तोआ *toā* [A तोबा] *int* छिआ-छिआ, राम-राम।
pooh-pooh, tut.

तोए *toe* *obs* See तोहि।

तोकार *tōkar* *n* आदरणीय व्यक्तिके अहाँ नहि कहि
अनादरसूचक 'तौ' कहब। calling derogatory तौ
instead of honorific अहाँ।

तोख *tōkh* [तोष] *n* आनक मनस्तुष्टि। appeasement.

तोखार *tokhār* [VR] *n* एक जाति। a caste.

तौगल *tāgal* [VR] *n* एक जाति। a caste.

तोडा *tōṇā* *n* बलिआ, माछा। wrist ring.

तोये *toyē* *obs pro* तौ, अहाँ। you.

तोड़ *tōr* *n* 1. खेप, आवृत्ति, प्रक्रम, बेर। course,
stretch, round. 2. झोंक। gust. 3. See तोड़बा। ~
खाएब *vi* बीच-बीचमे रुकब। halt. ~ लागब *vi*
क्रमक अन्त होएब। come to an end, break off. ~
पर तोड़ *adv* बेरि-बेरि लगातार। in successive
rounds.

तोड़² *tōr* [तुल्य] *adj* समकक्ष। equal.

तोड़ब *tōrab* [टुट-] *vt* 1. भङ्ग करब; उजाड़ब, विध्वस्त
करब। demolish, break, destroy, damage. 2. फूल
आदि बटोरब। pluck. 3. कृषियोग्य बनाएब। reclaim.
तोड़ *n* See above. तोड़-फोड़ *n* दुष्टतावश क्षति
पहुँचाएब। destructive activities.

तोड़ा *tōrā* [P तोवरह] *n* 1. टाका रखबाक बोरा। sack
for keeping coins. 2. (लाक्ष) धन-बल। (fig) power
of money.

तोड़ा-छाड़ा *tōrā-chhārā* See काड़ा-छाड़ा।

तोड़ाएब *tōrāeb* *cau* of तोड़ब।

तोड़ी¹ *tōrī* *n* एक तेलहन। rapeseed.

तोड़ी² *tōrī* *adv* धरि, पर्यन्त। till, upto.

तोतराएब *totrāeb* *vi* वर्णके दोहरवैत-तेहरवैत भा
बीच-बीचमे रुकैत उच्चारण करब। lisp, stammer,
stutter. तोतराह *adj* उक्त उच्चारण-दोषसँ ग्रस्त।
stammerer.

तोता *tōtā* [A] *n* सृगा। parrot.

तोनी *tōnī* *n* चुटकी। pinch; Also तोनि।

तोनुआ *tonuā* *n* अङ्गक कोमलतम भाग। private
part.

तोप *tōp* [T] *n* युद्धमे बारुद-गोला छोड़बाक एक अस्त्र।
cannon. तोपची *n* तोपचालक। cannoneer.

तोपन-तोप *tōpan-tōp* *n* अत्यधिक आपूर्ति। exces-
sive supply. तोपनि *n* आच्छादन, झाँपनि।
covering. Also तोपनी।

तोपब *tōpab* *vt* झाँपब, उपरसँ आवरण दए दबाएब।
cover up, hide. तोपान *n*.

तोबड़ा *tōbrā* [P तोवरह] *n* घोड़के दाना खोआएबाक
झोरा। nosebag of horse.

तोबा *tōbā* See तोआ।

तोभ *tōbh* See थोभ, स्तोभ।

तोय *tōe* *cls n* पानि, जल। water.

तोर *tōr* *pro* तोहर। your, thine.

तोरण *tōraṇ* *n* नगरक बाहरी फाटक। arched
doorway, festoon.

तोरिआ *toriā* *n* बिआइलि गाए/महिंसि जकर बच्चा मार
गेल हो, मृतवत्सा। buffalo/cow whose newly
born calf has died. तोरिआन *n* मृतवत्साके
पोल्हएबा/पन्हएबालए बनल विशेष प्रकारक आहार।
special food given to such cow/buffalo.

तोरित *torit obs adv* त्वरित, तुरन्त। at once, quickly.

तोलब *tōlab vt* उठाएब, उतोलन/उद्धरण कएब। lift up; weigh. तोल, तोलन *n*. तोला *n* एक टाकाक बराबरि भार। a unit of weight; See T.IX.

तोष *tōkh n* इच्छापूर्तिजन्य आनन्द। satisfaction. तोषण *n* तुष्ट/प्रसन्न कएनाइ। appeasement. तुष्ट, तोषित *adj*.

तोसक *tōsak [P] n* तुरभरा ओछाओन। mattress.

तोसखाना *toskhānā [T] n* मूल्यवान् वस्त्राभूषण रखबाक भण्डार। storehouse of valuable clothes and ornaments.

तोह *tōh n* एक सीमा धरि समाप्ति। completion upto a limit.

तोहर *tohar pro adj* सर्वनाम 'तौ'क सम्बन्धवाचक। your. तोहरा *obl*.

तोहि *tōhi obs pro* तोरा, अहाँक। to you.

तोहें *tohē pro* तौ। you.

तौजी *tauji [A] n* राजस्व-विभागक ओ बही जाहिमे जमिनदारसभक नाम आ स्वत्व अङ्कित रहैत अछि। roll of revenue payers.

तौनी *taunī n* ओढ़बाक चादर। wrapper.

तौलब *taulab vt* 1. जोखब। weigh. 2. (लाक्ष) थाहब, शक्तिक अन्दाज लगाएब। assess the power of someone. तौल, तौलाइ *n*.

तौला *taulā n* भात रन्हबाक पातिल। earthen pot for cooking rice.

तौलिआ *tauliā [E]* एक प्रकारक गमछा। towel.

त्यक्त, त्यजन *tyakta, tyajan* See under त्यागब।

त्यागब *tyāgab vt* छोड़ब, तेजब, निरसब। leave, give up, relinquish, abandon. त्यक्त *adj*. त्यजन, त्याग *n*. त्यागी *n* अपन स्वत्व/भोग आनक हितमे छोड़निहार, दानी। one who gives up something for charity. त्याज्य *adj* त्याग करबा जोग, अग्राह्य, वर्जनीय। avoidable, forbidden.

त्रपा *trapā cls n* लाज। shame, bashfulness, modesty.

°त्रय *trae n* तीनक समूह। triad.

त्रयी *trayī n* 1. वेद। the Vedas. 2. तीनक समूह। trinity.

त्रयोदश *trayōdash nu* 1. तेरह। 13, thirteen. 2. तेरहम। 13th. त्रयोदशी *n* तेरहम तिथि। 13th day of moon-phase.

त्रस्त *trasta* See under त्रास।

त्राटक *trātak n* योगमे षट्कर्मक छठम कर्म जाहिमे कोनो बिन्दु पर अनिमेष दृष्टि अधिकसँ अधिक काल धरि रखल जाइत अछि। one of the six Yoigc operations: fixing eyes without a wink to a point as long as possible. ~ लागब *vi* विस्मयसँ एकटक देखैत रहि जाएब। be taken aback, stand still in astonishment.

त्राण *trāṇ n* 1. सङ्कटसँ उबारब। rescue, relief, deliverance, 2. सङ्गीतक एक राग। a melody of classical music.

त्राता *trātā n* त्राणकर्ता, उबारनिहार। saviour, redeemer.

त्रास *trās n* भय, आतङ्क। dread, fear, terror. त्रस्त *adj* भीत, आतङ्कित। frightened, terror-stricken. त्रासदी *[E] n* 1. दुखान्त रचना। tragedy. 2. दुखद घटना। mishap.

त्राहि *trāhi int* 'उबारह-उबारह', प्राण-सङ्कटसँ बचएबाक चीत्कार। 'save our souls', alarm for help. Also त्राहि माम् "save me"

त्रि° *tri° nu* तीन। three. See below.

त्रिक *trik n* तीनक समूह। trinity, triad.

त्रिका *trika [VR]* माङक एक गहना, टीका। an ornament worn on forehead.

त्रिकाल *trikāl n* 1. तीन काल: वर्तमान-भूत-भविष्य। all three times: present, past and future. 2. प्रातः, मध्याह्न आ सन्ध्या। morning, noon and evening.

त्रिकोण *trikōṇ n* तीन कोण/भुजाबाला आकृति/क्षेत्र। deltoid, triangle. -मिति *n* गणितशास्त्रक एक शाखा जाहिमे मुख्यतः कोणक आधार पर गणना कएल जाइत अछि। trigonometry.

त्रिगुण *triguṇ n* 1. तीन बर। three times. 2. साङ्ख्य दर्शनक अनुसार प्रत्येक वस्तुक तीन श्रेणीमे विभाजन: सत्त्व, रजस् आ तमस्। three qualities enunciated in साङ्ख्य philosophy.

त्रिज्या *trijyā n* व्यासार्ध, वृत्तमे केन्द्रसँ परिधिक दूरी। radius.

°त्रितय *tritae n* तीनक समूह। triad.

त्रिदिव *tridib cls n* स्वर्ग। heaven.

- त्रिदेव** tridev *n* ब्रह्मा-विष्णु-महेश ई तीन देवता। three deities responsible for creation, maintenance and destruction respectively.
- त्रिदोष** tridokh *n* वात-पित्त-कफ तीनूक गड़बड़ी। three causes of ailment.
- त्रिपटाङ्ग** tripaṭāṅg *adj* असुविधाजनक, विचित्र आकृति-प्रकृतिवाला। bizarre, queer.
- त्रिपथगा** tripathgā *n* गङ्गा नदी। 'traversing three paths: earth, heaven and sky.' the river Ganga.
- त्रिपदी** tripadī *n* तीन चरण बाला छन्द। metre having three steps.
- त्रिपर्व** triparb [VR] *n* धनुषक एक प्रभेद। a kind of bow.
- त्रिपाठी** tripāṭhī *n* एक उपनाम। a surname. Cf तिवाड़ी, तेबारी।
- त्रिपिटक** tripiṭak *n* 'तीन पेटारी', बौद्ध धर्मग्रन्थ सभक सङ्ग्रह। 'all three caskets', a compendium of Buddhist canons.
- त्रिपुण्ड्र** tripundra *n* कपारमे भस्मक तीन रेखा जे शैव सम्प्रदायक प्रतीक थिक। three stripes of ashes Shaivas have on their foreheads.
- त्रिपुरसुन्दरी** tripursundarī *n* दश महाविद्यामे एक। one of the ten mother goddesses.
- त्रिफला** triphalā *n* अओरा-हरिड़-बहेड़ एहि तीन फलक औषधीय मिश्रण। medicinal electuary of three myrobalans.
- त्रिभङ्ग** tribhang *adj* तीन स्थानमे टेढ़ मुद्राबाला (जेना राधा-कृष्णक मूर्ति)। a pose of standing, bent at three points.
- त्रिभुज** tribhuj *n* तीन भुजासँ वेष्टित क्षेत्र। triangle.
- त्रिभुवन** tribhuban *n* तीन लोक : स्वर्ग, मर्त्य, पाताल। three mythical regions of universe : earth, heaven and below earthly world.
- त्रिया** triyā *n* स्त्रीजाति। woman. -चरित्र *n* नारीक प्रकृति। character/nature of woman.
- त्रिरात्रि** tirātri *n* 1. तीन राति, अर्थात् सन्ध्यासँ 48 घण्टाक समय। period covering three nights. 2. श्राद्धमे तीन अहोरात्रक अन्न जहिआ अस्थि-सञ्जय होइत अछि। lapse of three days after death when अस्थिसञ्जय takes place.
- त्रिलोक** trilok *See* त्रिभुवन। Also त्रिलोकी।

- त्रिलोचन** trilōchan *n* 'तीन आँखवाला', शिव। 'three-eyed' i.e. Lord Shiva.
- त्रिवली** tribalī *n* छह, मांसलतामे नारीक पेटमे बनल अवतल रेखा। creases on belly of woman.
- त्रिवेणी** tribēṇī *n* तीन नदीक सङ्गम, जेना प्रयागमे। holy confluence of three rivers.
- त्रिवेदी** tribēdī *n* ब्राह्मणक एक वर्गक उपनाम। a surname.
- त्रिशङ्कु** trishaṅku *n* 1. एक ऋषि जे स्वर्ग जाएबाक हेतु यज्ञ कएलनि तँ उपर उठलाह, किन्तु इन्द्र आकाशाहमे रोक देलाथिन, तँ बोर्चाहमे लटकल रहलाह। a mythical sage who rose above earth for attaining heaven but was halted in the mid way said to be hanging in-between losing both. 2. (लाक्ष) त्रिशङ्कुक समान इनाभष्टः ततोभष्टः लोक। (fig) one fallen in similar awkward position.
- त्रिशूल** trishūl *n* तीन नोकवाला बरछा जे शिव धारण करैत छथि। trident (of Lord Shiva).
- त्रुटि** truṭi *n* 1. कर्मार, अपूर्णता। lacuna. 2. दोष, चूक। fault. **त्रुटित** *adj* टूटल, खण्डित, भग्न, अपूर्ण। fragmentary, incomplete.
- त्रेटह** trēṭah *adj* उत्पटाइ, अनन्वित, अनटोटल। out of tune, irrelevant. **त्रेटाह** *adj* अनटोटल कथा बेरि-बेरि बर्जनिहार। rough spoken.
- त्रेता** trētā *n* विश्वक चारि मिथकीय युगमे दोसर जाहिमे रामावतार भेल। the second mythical age of universe marked by the incarnation of राम।
- त्रैमासिक** traimāsik *adj* तीन मासमे वा प्रति तीन मास पर भेनिहार। quarterly.
- त्रैराशिक** trairāshik *n* गणितक एक विधि। rule of three.
- त्रैलोक्य** trailōkya *See* त्रिभुवन।
- त्रोटि** troṭi *n* बाजब आदिमे सहसा रुकनाइ, स्तोभ। abrupt stoppage of action.
- त्र्यम्बक** tryambak *n* 'तीन मुहवाला', शिव। three-faced Shiva.
- त्वचा** tvachā *n* देहक चामक उपरका तह। skin.
- त्वञ्चाहञ्च** tvanchāhanch [न्त्र च अह च] *n* 'तौ एहन (अधलाह) आ हम एहन (नीक)' एहि प्रकारक परस्पर दोषारोप आ आत्मप्रशंसाबाला वाग्-युद्ध। altercation, wrangle, squabbling.

त्वरण *tvaran* ॥ शीघ्रता/तेजी आनव। acceleration.
त्वर ॥ शीघ्रता, तेजी। quickness, haste. त्वरित
adv तुरन्त। quickly. *adj* तेज। quick.

थ

th वर्णमालाक मतरहम व्यञ्जन। 17th
consonant of alphabet.

थक *thak* *ono* खसबाक ध्वनि। thud.

थकचुन *thakchun* *adj* थकुचल। crushed.

थकथकाएब *thakthakāeb* [स्थग-] *vi* भयसँ/स्नब्ध
होएब, सहमा रुकव। stop suddenly out of
fear/awe, be stunned.

थकनी *thakni* See थाकनि।

थकरब *thakrab* *vt* ककब्रासँ केस झाड़ब आ
सरिआएब। comb/brush hair. थकरनी ॥ केस
थकरबाक डारनी। a hair-brush; Also थकरी।

थकान *thakan* ॥ थ्रान्ति। fatigue. थकित *adj* थकल,
थ्रान्त। tired, wearied.

थकिआएब *thakiāeb* *vt* थक लगाएब। pile,
amass.

थकुचब *thakuchab* *vt* चोट दए शतविशत करब।
pulverize, crush, smash. थकुचा *adj* चोटसँ
शत-विशत। crushed, smashed.

थकुरा *thakura* ॥ एक खद जे जोतल खेतमे जनमैत
आछि। a pest/grass.

थकौनी *thakauni* See थाकनि।

थक्का *thakka* ॥ अर्धद्रव वस्तुक मनीभूत पिण्ड।
anything congealed, clot, clog, lump. -थैहर ॥
पसरल भीड़। crowd.

थगित *thagit* [स्थग-] *adj* 1. शिथिल, अलसाएल।
sluggish. 2. टारल। postponed, adjourned.

थतमताएब *thatmataeb* See ततमताएब।

थथकारब *thathkarab* *vt* बच्चा जकाँ बाजि बच्चाकेँ
दुलार करब। fondle a baby by imitating child's
tongue.

थथमारब *thathmarab* *vt* स्नेहपूर्वक पोसब-पालब।
rear with affection.

थन *than* ॥ 1. स्तन, नारीक कुच। breast. 2. पशुक
दुग्धाशय। udder.

थनसुधी *thansudhi* ॥ छेदवाला नेहाड़। anvil
provided with holes for forging nails.

थनैल *thanail* [स्तनकील] *n* स्तनमे दूध जमा भए
जएबाक रोग। inflamed breast, mastitis, garget.

थपकब *thapkab* See थपथपाएब।

थपकारब *thapkarab* See थपथपाएब। थपकी *n*.

थपड़ाएब *thapṛāeb* [थापड़-] *vt* थापड़ मारब। slap.
थपड़ी ॥ करतलध्वनि, हिन्दी ताली। ~ पारब *vt*
करतलध्वनि करब; (लाक्ष) आनक झगड़ामे रस लैत
ओहिमे उतेजना देब। clap, relish and instigate
quarrel.

थपथपाएब *thapthapāeb* *vt* तरहत्थीसँ बेरि-बेरि
ठोकब। flap.

थपना *thapnā* [स्थापना] *n* पूजाक हेतु देवताक प्रतिमा
वा प्रतीक स्थायी रूपेँ विधिवत् बैसाएब। enshrining
an idol or any divine symbol.

थपुआ *thapuā* ॥ कोर मोड़ल चापट खपरा। a
roofing tile flat at the bottom. Cf नड़िआ।

थप्पड़ *thappar* See थापड़।

थप्पा *thappā* [थापब] ॥ तरहत्थीमे रङ्ग/पिठार लगाए
अङ्कित छाप। impression of palm smeared with
rice-paste/dye.

थबिर *thabir* ॥ स्थविर, अतिवृद्ध। oldman,
octogenarian.

थभकब *thabhkab* *vi* अपने भारसँ टूटब। shatter,
crumble.

थमकब *tham-kab* See ठमकब।

थमहा *tham-hā* See थुमहा।

थमुआ *thamuā* [स्तम्भ-] See ओठडनी।

थम्ह *thamh* [स्तम्भ] *n* 1. खाम्ह, विशेषतः ओ जे
ईटा आदि जोड़िकेँ बनाओल हो। pillar, post. 2.
केराक गाछक धड़। stem, spl of banana.

थम्हगर *thamhgar* *adj* टिकनिहार, दृढ़। durable,
lasting.

थम्हनी *thamhni* ॥ ढेकी आदि चलएबाकाल
अवलम्बनार्थ पकड़बाक खुट्टा। a post used as
support by one operating an apparatus by
foot.

थम्हब *thamhab* [स्तम्भ-] *vi* 1. यथास्थित, रहब,
टिकब। stay, last, continue. 2. ठहरब, रुकब, प्रतीक्षा
करब। stop, wait. थम्हाएब *cau* हाथमे देब। hand
over, place.

थम्हुआ *thamhuā* *n* खसैत देवानकें एकवाक हनु काल देवाल।
prop built against a leaning wall.

थर *thar* *n* 1. पैय जातिक मालक छोट बच्चा। young one of fish. 2. तमाकू आदिक बीआ पाइवाक स्थल। nursery bed of tobacco etc

थरथर कापव *tharthar kápab* *vt* तेजसैं कापव
tremble, quiver, shudder, shiver. Also
थरथराएव। थरथरी *n*.

थरमा *tharmā* [E] *n* थर्मोमीटर। thermometer.

थरि *thari/thair* [थरि] *n* टिकवाक जगह, विशेष कर
माल-जालक। abode, resting place *spl* of cattle.
2. बीआ पाइवाक जगह। bed for growing seeds.
~ बान्हव *vt* गर आदि पाओमें पकवासैं पहिने केन्द्रक
चारु कात फूलव। (said of abscess) develop
swelling around the sore.

थरि² *thari/thair* *n* दू बरखक गर्भ धारण करवाक
अवस्थाक बाछी/पाडी। cow/buffalo matured
enough to conceive.

थरिआ *thariā* *See* थारी।

थरुआ *tharuā* *See* थारु।

थरुई *tharuī* *See* थरुइडि।

थरुहटि *tharuhati* [थारु-] *n* थारु जातिक नाकनभक
बस्ती। settlement of Tharu caste/tribe.

थल *thal* *n* स्थल, स्थान, भूमि, धरती। place, spot,
site, land, earth. -कमल *n* स्थलकमल, एक फूल।
a flower; *Hibiscus mutabilis*.

थलगर *thalgar* *adj* थलबाला। muddy, marshy.

थलथल *thalthal* *adj* भीतर थल का पानि रहवाक
कारणें उपरसैं कोमल (स्थल)। spongy.

थलथलाएव *thalthalāeb* *vi* थल जकाँ डगमगाएव,
लगभग जमल-सन होएव। become semi-solid like
mud.

थलवल *thalbal* *See* लदलद।

थलवार *thalbār* [स्थलपाल] *n* स्थल(घोड़सार)में
घोड़ाक परिचर्या कएनिहार एक जाति। a caste
engaged in attending horse in a stable

थलाह *thalāh* [थाल-] *See* थलगर।

थलिआएव *thaliāeb* *vt* गाऊक जाँड़में थाला/केआग
बनाएव। prepare bed of a plant.

थस लेव *thas lēb* *vt* थारिकें निगश भए बैसव।
lose spirit.

थहाथहि *thahāthahi* *n* लोकक भारी संख्यामें सञ्चार।
movement of men in throng.

थहिआएव *thahiāeb* *vt* थाहव। fathom.

थाक *thāk* *n* ढेर, गैर, गाश, पुझ। stack, pile,
heap

थाकए *thākae* *obs vi* अछि। is exists.

थाकव *thākab* [स्थग-] *vi* थान्त होएव, ठेहिआएव।
be tired. थाकनि *n* थान्ति, ठेहो। fatigue, exertion.

थाकर *thākar* *n* एक धान। a rice.

थाका *thākā* *See* थोका।

थान *thān* [स्थान] *n* 1. देवस्थान, मठ, मन्दिर;
विशेषतः ग्राम-देवताक। place of worship, shrine.
2. गाए-महिसि बन्धवाक जगह। cattle pen. 3. मालक
संख्या। head of cattle. 4. स्थान, जगह। place in
general (*obs*). 5. वस्त्र/चानी आदिक निश्चित मात्राक
खण्ड जे थोक व्यापारी निर्मित अछि। a measure of
cloth/silver for sale.

थानक *thānak* [अस्थानक] *obs n* राज दरबार। royal
court.

थाना *thānā* [स्थानक] *n* पुलिस-विभागक सभसैं छोट
कार्यालय। the lowest unit of police
establishment, police station. *दार *n* दरोगा।
officer in charge of थाना।

थापना *thāpnā* [स्थापना] *See* थपना।

थापव *thāpab* [स्थाप-] *vt* हाथ रोपव, उपरसैं राखव
स्थापित/अधिरोपित करव। place on, put on,
establish. थाप *n* 1. तरहत्थी आदिक आघात वा
तज्जन्य ध्वनि। tap, pat, slap. 2. स्थिरता, दृढ़ता,
विश्वसनीयता। stability, reliance.

थापड़ *thāpar* *n* चाट, चपेटा, करलताघात। slap.

थापा *tāpā* *See* थप्पा।

थापी *thāpī* *n* चाकर तलवाला काठक मुडरी। a kind
of wooden hammer.

थार *thār* *n* पैघ गोल भोजनपात्र। big round dining
dish. थारी *n* प्रचलित भोजनपात्र। common dining
dish. -पान *n* बरकें थारीमें साँठ पान देवाक एक
विधि। presenting pan in a dish to bride groom
in the ceremony of marriage.

थारु *thārū* *n* एक जाति। a caste/tribe.

थाल *thal* *n* कादो, कर्दम। mud, mire, slime,
puddle. -खीच *rep*.

थाला *thālā* *n* 1. किआरी, गाछक चतुर्दश आरि दए कोइल स्थल। bed of plant. 2. See कनरी।

थाहब *thāhab* *vt* डूबिके जलक गहिराइ ज्ञात करब। fathom, ascertain depth. थाह *n*.

थिक *thik* *vi* अछि। is. Ex ई कलम थिक। "This is a pen"; एतए कलम अछि "Here is a pen."

थिति *thiti* [स्थिति] *n* 1. दशा, अवस्था। condition. 2. वित्तीय स्थिति, धन, विभव। economic position, wealth, property, means. °गर *adj* धनवान्। wealthy, well-to-do. -पाति *rep*. 3. [क्षिति] *obs n* पृथ्वी। earth.

थिर *thir* *adj* 1. स्थिर, दृढ़। firm, stable, fixed. 2. अचल, अविचल। contant, still, quiet. थिरता *n*.

थिराएब *thirāeb* [स्थिर-] *vi* 1. स्थिर होएब; विश्राम करब, सुस्ताएब। stay still, rest. 2. (गाए-महिंसक) गर्भग्रहणक हेतु उत्सुक होएब। (said of cattle) be in heat.

थोक *thik* See थिक।

थीत *thit* *n* 1. स्थिरता। reliability. 2. See थिति।

थीर *thir* *adj* स्थिर, दृढ़। firm.

थुकब *thukab* *vt* मुहसँ थूक फेकब। spit. थुकथुकाएब *vt* थूथू कए बलाए भगाएब। ward off evil by pronouncing *thu-thu*.

थुकरब *thukrab* [थूत्करोति] *vt* मुहक वस्तु वायुक झंकि बाहर फेकब, उगिलब। spit out.

थुकहा *thuk-hā* *n* एक खड़। a grass.

थुकारब *thukārab* *vt* 1. थुकरब। spit. 2. थूक फेकि घृणा व्यक्त करब। spit at for condemnation, reject with indignation.

थुकारी *thukārī* *n* थुकका क्रिया। act of spitting.

थुक्कम-थुक्का *thukkam thukkā* *n* परस्पर थूक दैत घृणित झगड़ा करब। spitting at one another, nauseating wrangle. थुक्कम-फड़ौती *n* थूक देब आ फज्जाति करब, घृणापूर्ण भर्त्सना। chiding with contempt.

थुइरी *thur-ri* See ठुइरी।

थुत्ती *thutti* *n* खेलक बीचमे लेल गेल छुट्टी। leave taken for a while by a player during sports.

थुथना *thuthnā* *n* पशुक मुहक अग्रभाग। muzzle. ~ लटकाएब *vt* मुह फुलाएब, रुसब। hang one's

head in displeasure. थुथनाएब *not* थुथनासँ प्रहार करब। hurt with snout.

थुथून *thuthūn* *n* पशुक मुखाग्र। muzzle.

थुनब *thunab* *vt* बन्दी बनाएब, गिरफ्तार करब, हड़ी ठोकब। fetter, arrest, imprison.

थुमहा *thum-hā* *n* माटिक गोल पिण्ड जकर गोड़ा बनाओल जाइत अछि। lump of clay, mound.

थुरथुर *thur-thur* *adj* बहुत बूढ़। very old (man).

थुरब *thurab* *vt* थुकुचब, बेरि-बेरि पिटब। crush, beat severely. थुराइ *n*.

थुरिआ *thuriā* *n* थू-थू सङ्केत कए खेलक बीचमे अवकाश लेब। leave taken during play for a while.

थुर्रि *thurri* *n* अनादर, अपमान। dishonour, disgrace.

थुलथुल *thul-thul* *adj* स्थूलकाय। stout, corpulent, plump.

थू *thū* *ono* थूक फेकबाक ध्वनि, जे घृणाक द्योतक थिक। spitting sound which indicates disgust/hatred.

थूआ *thūā* See थोका।

थूक *thūk* *n* थू ध्वनिक सङ्ग फेकल मुहक लेर-पोटा। spittle, sputum. ~ चाटब *vt* दण्डस्वरूप अपन फेकल थूक अपनहि चाटब, अप्रतिष्ठापूर्वक अपन कुकर्मक प्रायश्चित्त करब। withdraw one's action with humiliation.

थेघब *thēghab* *vi* दुर्बलतापूर्वक चेष्टा कए चलब। stagger. थेघा *n* स्थैर्य। firmness.

थेथर *thēthar* *adj* अपमान/उपेक्षा/असफलता होइतहुँ निवृत्त नहि भेनिहार। impudent. थेथरिआ देब *vt* अपमान सहितहुँ मडैत रहब। persist to beg/borrow ignoring all humiliation. थेथरै *n*.

थेह *thēh* *n* स्थैर्य, दृढ़ता। firmness. थेहगर *adj* चलबा-फिरबामे समर्थ, सबल। able to move about firmly.

थैआ *thaiā* See थौआ।

थै-थै *thai-thai* *ono* नाचक बोल। stepping sound in dance. ~ होएब *vi* पूर्ण तृप्तिकर/आनन्ददायक होएब। be most satisfying/rejoicing.

थैरज *thairaj* *obs n* स्थैर्य, दृढ़ता, थेह। firmness.

थैला *thailā* *n* झोरा। bag. थैली *d*.

थैहरि लागव *thaihari lāgab vi* ढेर लागव। be plentiful, superabound.

थोड़आ *thoiā obs* See थौआ।

थोएव *thōeb [स्थाप-] obs vt* थापव, थोपव, हाथ आदि रखव। place on, impose.

थोक *thōk [स्तवक] n* पैस राशि, ढेर। stock, bulk. ~ व्यापारी *n* स्टॉकिष्ट। stockist.

थोका *thōkā n* गुच्छ, स्तवक। bunch, lump.

थोड़ *thōṛ adj* अल्प, कम। less in number/quantity, little. थोड़बा *adj* किछु। some. Ex थोड़बा काल "For sometime". थोड़बो "Even a little." थोड़े 1. See थोड़ेक। 2. Ex हम थोड़े कहलहुँ? "I did not say, did I?" थोड़ेक *adj* किछु, कतोक, कतिपय। some, a few, a little.

थोड़ी *thōṛi n* खतना करवाक एक शस्त्र। an instrument of circumcision.

थोथड़ *thōthar obs adj* झखरल, दन्तहीन। hollow, toothless. थोथड़व *uvi* 1. दन्तहीन होएव। become toothless. 2. भूमिमे मुह रगड़व। rub face on the ground in shame. 3. भोथ होएव, धार मुरछव। be blunt. 4. उत्पीड़क दुलार करव। fondle with rough hand. थोथा See थोथड़ा।

थोथी *thōthī n* प्रौढ़तापूर्ण वचन, जोरगर मुह। bold tongue (der).

थोपड़ी *thopṛi n* थपड़ी, करतल ध्वनि। clapping.

थोपव *thōpab vt* 1. कोनो वस्तु पर कोनो वस्तु तेना कए रखव जे ओहिमे सटि जाए, पचकारव, लेपव। plaster, place something sticky on. 2. उपर रखव, चढ़ाएव, आरोपित करव। place on, impose, burden with. थोप-थाप लगाएव See थोभ-थाभ लगाएव।

थोपी *thōpī n* 1. फुटनाबाला खोपाक डोर। hair lace with tassel on either end. 2. कोनहु वस्तुक शीर्षपर केवल शोभार्थ लगाओल गेल कलाकृति। ornamental head. ~ ममरखा *n* एक वनौषधि। a herb.

थोपुआ *thopuā n* चापट खपरा। flat tile. opp नड़िआ।

थोबव *thōbab* See थोपव।

थोभ *thōbh [स्तोभ] n* जलादिक गतिहीन अवस्था। stagnation. ~ लागव *vi* जलादिक गतिहीन होएव। be stagnant. -थाभ *rep.* -थाभ लगाएव *vt* झगड़ा रोकव। pacify.

थोम *thōm n* See खाउर।

थोरल *thōral n* थुथून। snout.

थौआ *thauā adj* शलथ, लड़गुज, पिन्झा। shattered, crushed.

थौक *thauk* See थोक।

थौका *thaukā n* एक फल। a fruit.

थौसब *thausab vi* थस लेव। lose spirit, decline badly.

द

d वर्णमालाक अठारहम व्यञ्जन। 18th consonant of alphabet.

द' *da'* See दए।

दए *dae [inf of देव "to give"] adv* 1. सम्बन्धमे, regarding, concerning. Ex. बेटा दए पुछलनि "He enquired about my son." 2. देने, बाटें। via, through. Ex. पटनासँ गया दए काशी गेलहुँ। "I went to Kashi from Patna via Gaya."

दओना *daonā n* [द्रोणक] 1. पातक कटोरा। cup/fold made of leaf. 2. [दमनक] *obs* एक फूल। *Artemisia lactifolia*, a flower. ~ कदम्ब *n* एक फूल। a flower. ~ फूल *n* एक धान। a rice.

दओर *daor [द्वार?] n* 1. जगह, अवकाश, मार्ग। way, means, place. 2. इनाकरक निर्माण आदिमे लेल गेल चौड़ाइ। span.

दंश *dañsh n* 1. बीन्हव, डँसव, सूँघ/दाँत गड़ाएव। sting, bite. 2. See डाँस। दंशन. *n* बीन्हव, डँसव। stinging, biting.

दंष्ट्रा *dañstrā n* हिंस्र जन्तुक दाँत। tooth (of ferocious animal).

दक *dak n* तीव्र कटु गन्ध। strong pungent smell.

दकचव *dakchab vt* अनेक दिशामे ठाम-ठाम काटव वा डौरि पारव। scratch. दकचम-दकचा *n* अति दकचनाइ। random scratches and cuts.

दकड़व *dakṛab vt* कठोर वस्तु जोरसँ चिबाए हवर-हवर खाएव। crush and gulp.

दकदक *dak-dak adj* उज्ज्वल। bright.

दक्ष *dakṣa adj* कुशल, विज्ञ, पटु। adept, skilled; efficient.

दक्षिण *dakṣiṇa adj* 1. दहिन (भाग)। right (side). 2. अनुकूल, शुभप्रद। benevolent, favourable. 3. ओ दिशा जे उगैत सूर्यक मुहें डाढ़ भेने दहिना हाथ

दिस पड़ैत अछि। south. ~ अयनान्त See मकर सङ्क्रान्ति।

दक्षिणा dakṣiṇā *n* दान आदिमे पुरोहितक अंश, गुरु आदिक पारिश्रमिक/पारितोषक। priest's fee; remuneration/reward of teaching.

दक्षिणायन dakṣiṇāyan *n* ओ काल जखन सूर्यक उदय विषुवत्-रेखासँ दक्षिणमे होइत अछि (अर्थात् 21 जूनसँ 22 दिसम्बर)। winter solstice.

दक्षिणावर्त dakṣiṇābart *adv* दक्षिण दिस होइत। clockwise.

दक्षिणी dakṣiṇī *adj* दक्षिण दिशा सम्बन्धी। southern. *n* 1. छोटकी अड़ौची। cardamom. 2. दक्षिण देशक निवासी, दक्षिणात्य। southerner.

दखल dakhal [A] *n* 1. कब्जा, आयत्तता, भोग। hold, possession, occupation. 2. प्रवेश, पहुँच। entrance, approach. *दिहानी *n* स्वत्वधारीकेँ अपन सम्पत्ति पर कब्जा देअएबाक अदालती प्रक्रिया। legal process of delivering possession to the decree-holder.

दखिन dakhin *obs* See दक्षिण।

दगदग dagdag *adj* गोर दपदप। bright. *n* हृदयक कम्प। palpitation.

दगदगाएब dagdagāeb *vi* भय/आतङ्क आदिसँ हृदयक कापब/धड़कब। (said of heart) palpitate, throb with fear. दगदगी *n*.

दगध dagadh *adj* दग्ध, जरल। burnt. **दगधब** *vi* जरब; (लाक्ष) व्यथासँ व्याकुल होएब। burn, be intolerably afflicted with grief.

दगधी dagdhī *nf* जरलि (एक गारि)। burnt (an abuse).

दगनी dagnī *n* श्राद्धमे बाछा दगबाक लोहाक आँकुस। iron hook for branding animals.

दगरिनि dagrini *n* प्रसव करएबाक व्यवसायवाली महिला। village midwife.

दगलाहा daglāhā *adj* दागल, दग्ध, अभागल। burnt, unlucky.

दगा dagā [A] *n* विश्वासघात, वञ्चना। treachery. *बाज *adj* वञ्चक, ठक। treacherous.

दग्ध dagdha *adj* जरल। burnt.

दड़ dan See दङ्ग।

दङ्गरदाउन daṅardāun *n* खुनव, खुरेठव। trample. **दडाठ** *adj* पशु द्वारा धाडल जजात। crop trodden by cattle.

दङ्गौल daṅaul *adj* दङ्गा-फसाद कएनिहार, उपद्रवी। miscreant.

दङ्ग daṅg [P] *adj* चकित, स्तब्ध। astonished.

दङ्गल daṅgal [P] *n* कुस्ती, मल्ल-स्पर्धा, wrestling competition.

दङ्ग daṅgā [P] *n* मारि-पीट, शान्तिभङ्ग। affray, wrangle; riot. -फसाद *rep*.

दच्छिन dachchhin *n* दक्षिण दिशा, दहिना।

दछिनवरिआ dachhinbariā [दक्षिणपालिक] *adj* दक्षिण दिशाक। southern. Also दछिनवारि।

दछिना dachhinā *n* See दक्षिणा।

दछिनाहा dachhināhā *adj* दक्षिण दिशाक निवासी। southerner.

दछिनाही dachhināhī *n* दक्षिणसँ अबैत बसात। wind blowing from the south.

दछिनाहुत dachhināhut *adj* दक्षिण दिस झुकल। leaning southward.

दछिनी dachhini *n* छोटकी अड़ौची। cardamom.

दड़रब daṛ-rab [दल-] *vt* जाँतमे देए दलिहनकेँ दू-दू खण्ड करब। split (pulse) by grinding. **दड़रा** *n* दोखड़ा पोसल अन्न। groats. Also दड़री।

दड़िमा daṛimā *n* एक धान। a rice.

दड़िमी daṛimī *adj* अजोह आम काटि-काटि सुखाएकेँ बनाओल (आमिल)। (souring spice) made of dried up chips of tender mango. 2. एक धान। a rice.

दड़ daṛh [दड़] *adj* जीर्ण नहि भेल, बिनु फाटल-चिटल (वस्त्र)। (clothes) not yet worn out or torn, intact, stable.

दण्ड daṇḍa *n* 1. डण्टा, छड़, सोटा, लाठी। rod, staff. 2. सजाए। punishment. 3. कालक एक प्राचीन मान। a unit of time; See T.III. 4. एक व्यायाम, दूनु हाथक भेरे दण्डवत् पड़ि छाती माटिमे सटाएब। a physical exercise : stretching body lifted on two hands. ~ घीचब *vt* उक्त व्यायाम करब। practise the above exercise. -ताल *n* सङ्गीतक एक ताल-वाद्य। a musical fork. -प्रकार [VR] *n* एक प्रकारक वस्त्र, दुकूल। a variety of cloth. -प्रणाम *n* भूमिमे पड़ि प्रणाम करब। prostration. ~ भरब *vt*

जुरमाना चुकाएव। pay fine. °वत् *n* See दण्ड-प्रणाम।
दण्डन *n* सजाए देव। punishing. दण्डनीय *adj*
सजाए देव। punishable. दण्डाधिकारी *n*
मजिस्ट्रेट। magistrate. दण्डायुध [VR] *n* अस्त्रक
एक वर्ग। a class of weapon. Cf पालायुध। दण्डित
adj जे सजाए पओलक। punished. दण्डी *n* 1.
संन्यासीक एक प्रभेद। a mendicant. 2. तराजूक डण्डी।
beam of balance. -तराजू *n* पङ्क्तिबद्ध तीन
उज्ज्वल तारा, मृगाशिरा नक्षत्र। the 5th
constellation gama (γ), orions. ~ मारव *vt*
तौलबामे हस्तकौशलसँ गड़बड़ करव। manipulate
weight by hand-trick. दण्डोत *See* दण्डप्रणाम।
दण्ड्य *adj* सजाए योग्य। punishable.

दैंत° dāt° [w of दौत] *n* दौत। tooth. -कड़ा *adj* दौत
कटवाक प्रवृत्तिबाला। of biting nature. °कड़रि *adj*
दौत कड़रिहार (बड़द)। (ox) grating one's teeth.
-किच *adj* दौत किचवाक स्वभावबाला, क्रोधी। of
gnashing nature, fractful. °खिसटी, °खिसोट *n*
दीनतापूर्वक दौत देखओनाइ; दीन भावें याचना।
showing teeth, (fig) asking for something with
indignity. °निपोर *adj* खिसोटल दौत-सन दूर-दूर
तानी-भरनी बाला, जलफौफी (वस्त्र)। thinly woven
inferior (cloth). °वाहि, °बेथा *n* दौतक दर्द।
toothache. दैंतगर *adj* दृढ़ दौतबाला। having
strong teeth. दैंतछा *obs n* See दन्तक्षत। दैंतब *vi*
(बड़दक) दुडा दौत दुटलापर नव दौत प्राप्त करव।
(said of oxen) get new teeth in place of milk
teeth. दैंतमनि [दन्त-मार्जनी] *n* दौत मजबाक हरिअर
काटी। tooth stick, twig for brushing teeth. दैंतारि
[दन्तार्ति] *n* दौतक दर्द। toothache. दैंतिआएव *not*
1. दैन्यसँ दौत देखाएव। show one's teeth in
helplessness. 2. लोभवश दौत तर दबने वा दौतसँ
धएने रहव। cling to anything greedily. दैंतुल *adj*
ऊँच कुरूप दौतबाला। toothy, having
large/prominent (ugly) teeth. दैंतुला *n* कर्चिआ
हौसू। sickle. दैंतुलाह *See* दैंतुल।

दत्त datta *adj* देल। given. *n* एक उपनाम। a
surname. °चित्त *adj* मनसँ लागल। attentive.
दत्तकपुत्र *n* गोद लेल बेटा। adopted son.

दत्तसिंह dattasiñ-ha [VR] *n* राजपूतक एक वंश। a
clan of राजपूत।

ददरी dadri *n* घोंघा-सितुआक खोइआक भस्म जे
भिजलापर चून भए जाइत अछि। quick lime, ashes
of snail-shells used as lime.

ददिआ dadia [दादी] दादीक कोटिक। of दादी level.
~ ससुर *n* पत्नीक वा पतिक दादा (पितामह)। grand

father-in-law. ~ सासु *n* पतिक वा पत्नीक दादी।
grand mother-in-law. ददिऔरा *n* दादीक घर,
मात्रिक। grand mother's home. Also ददिहर।

दधि dadhi *cls n* दही। curd, yogurt. -मङ्गल *n*
यात्राक काल दही-चीनी चटाएव जे शुभ मानल जाइत
अछि। feeding curd with sugar at the time of
departure considered auspicious.

द'न¹ da'n *See* दोन।

°दन² °dan एक निपात जे प्रश्नवाचक सर्वनामक सङ्ग
अनिश्चितता द्योतित करैत अछि। A particle
denoting indefiniteness. Ex केदन "केओ
अनिश्चित व्यक्ति। some one." कतए-दन "कोनहु
अनिश्चित स्थानमे। somewhere."

दनगर dan-gar *adj* पुष्ट दानाबाला (अन्न)। (crop)
bearing healthy grains.

दनजाउर dan-jaur *n* पोस्तादाना मिलाए रान्हल भात।
rice cooked with poppyseed.

दनदन dan-dan *See* दनादन।

दन-दन करव dan-dan karab *vt* स्वस्थ ओ प्रसन्न
रहव। remain healthy and happy. Also
दनदनाएव।

दनपट danpaṭ कच्चा नाला। drain.

दन-फन dan-phan [द्वन्द्व-फन्द] *n* रगड़-झगर।
wrangling.

दनाढ़ danaṛh *n* नाला बाटें पानि बहबाक मुह। outlet
of drain.

दनादन danādan *adj* तीव्र गतिसँ अव्याहत बेरि-बेरि
(गोली चलाएव आदि)। in quick succession (firing
etc).

दनासब danāsab *vt* काटव। cut asunder.

दनासी danāsī *n* हौसूक दौत। dents of sickle.

दनुज danuj *n* दानव, राक्षस। demon.

दनूफ danūph [द्रोणपुष्प] *n* एक फूल। a flower;
Leucas linifolia.

दनौड़ी danaurī *n* दाना दए बनाओल सुक्खा बड़ी।
ball of lensid paste mixed with poppy seeds.

दन्त danta *n* दौत। tooth; tusk. -कथा *n* मौखिक
परम्परासँ प्रचलित कथा, लोककथा। folk-tale of oral
tradition. -क्षत *n* कामकेलिमे दौतसँ कएल क्षत।
sexual bite on lips. °भर *n* स्वारस्य, अनुकूल
प्रतिक्रियाक सङ्केत। inclining disposition. दन्तरबा,
दन्तार *n* बहराएल दौतबाला हाथी। tusker. Cf मकुना।

दन्ती *n* हाथी, विशेषतः दाँतवाला। elephant, *spl* tusker. दन्तुर *cls adj* 1. बड़ल/ऊँच दाँतवाला, दाँतुल। toothy. 2. खोचाह। scratchy. दन्तुरित *adj* अङ्कुरित, उद्गत। sprung up, sprouted. दन्तोष्ठ्य *adj* दाँत आ ठोरक स्पर्शसँ उच्चरित। labio-dental. दन्त्य *adj* दाँतसँ उच्चरित। dental.

दन्द *danda* [दन्दा] *ob's n* 1. झगड़ा, लड़ाई। conflict, combat. 2. धन्ध, बेगारता, चिन्ता। embarrassment, anxiety. 3. विस्मय। surprise.

दप *dap n* दाप, प्रखरता। sharpness, severity.

दपटव *dapṭab vt* टाँटव, धड़काएव। chide, rebuke. दपट *n*.

दपदप *dapdap adj* उज्ज्वल। bright.

दपाएव *dapāeb vt* अपराधीकेँ पकड़बाक हेतु घात लगाए नुकाएकेँ बैसव। ambush.

दफतर *daphtar [P] n* कार्यव्यवस्थासम्बन्धी बही-खाता आ कागजपत्रक संग्रहालय, कार्यालय। office. दफतरी *n* जिल्दसाज। book binder. Also दफदर।

दफनाएव *daphnāeb [A] vt* मुरदाकेँ माटिक तर गाड़व। bury.

दफा *daphā [A] n* कानूनक अनुच्छेद/क्रमाङ्क। section of enactment.

दफादार *daphādār n* ग्रामस्तरक एक अमला, चौकीदारसभक मुखिया। head of village watchmen.

दफानव *daphānab vt* अवैध रूपेँ अपना कब्जामे लेव। take possession illegally, encroach. Also दफिआएव।

दब *dab* See under दबव।

दबओट *dabaoṭ n* दबाओ। pressure.

दबकव *dabkab vi* छिपव, सुटकव, नुकाएव। hide oneself, constrict.

दबकाह *dabkāh adj* 1. सङ्कीर्ण, सँकर। narrow. 2. दब्बू। shy, timid.

दबङ्ग *dabaṅg adj* प्रभावशाली, प्रौढ़। robust.

दबव *dabab* अवनत होएव। come down, decline, sink. दब *adj* अपकृष्ट, हीन कोटिक। inferior in quality.

दबाइ *dabāi [P] n* 1. औषध। medicine. 2. चिकित्सा। medical treatment, remedy.

दबाएव *dabāeb [cau of दबव] vt* उपरसँ बल लगाए अवनत करव, पिचव। suppress, subdue.

दबाओ *dabāo* See दबाव।

दबाइ *dabāṛ n* 1. चप, बएलगाड़ीपर आगाँ दिस अधिक भार। heavier load on the front side in a cart. 2. See under दबाइव।

दबाइव *dabāṛab vt* डाँटव, दपटव। scold, chide. दबाइ *n*.

दबाव *dabāb n* चाप। pressure.

दबिआ *dabiā* See दबिला।

दबिआएव *dabiāeb vt* चोराएव। steal.

दबिला *dabiliā [दाप-] n* बाँस कटवाक एक काना। chopper, cleaver.

दबीज *dabīj adj* भारी। heavy.

दबैठ, दबैल *dabaiṭh, dabail* See दबकाह।

दब्बू *dabbū adj* भीरु। meek.

दम¹ *dam [P] n* 1. बल। strength, might, stamina. 2. साँस। breath. 3. प्राण। life. ~ धरव *vt* विश्राम करव, सुस्ताएव, रुकव; प्रतीक्षा करव। take respite, stop a while, wait. 4. झोराओल तरकारी, विशेषतः आलूक। 5. इन्द्रिय-निग्रह। suppression of desire.

दम² *dam° [w of दाम] m* मूल्य। price. *कढ़ *adj* दाम तोड़ि किनवाक भरोस दए छोड़ल (पशु)। (cattle) of which price is settled but sale is yet to be effected. *पोसिआ *adj* दाम लगाए पोसिआ देल गेल (माल)। (cattle) entrusted for rearing at a fixed capital value.

दमकव *damkab vi* 1. (मेघक) गरजव, दमसव। (said of cloud) thunder, roar. 2. चमकव। flash, glitter. 3. घटव। be reduced. दमक *n*.

दमकल *damkal [P] n* हवाक दाबसँ पानि धिनि फेकवाक यन्त्र। pumping set for irrigation/fire fighting. Also दमकला, दमकाला।

दमगर *damgar adj* 1. मूल्यवान्। valuable. 2. बलवान्। strong.

दमचुरू *damchurū adj* हतोत्साह। despirited.

दमड़ी *damṛī [द्रम्म-] n* 1. तामाक टुकड़ी जे पूर्वमे सिक्का जकाँ चलैत छल। mite, unmarked copper coin of the past. 2. (लाक्ष) तुच्छ वस्तु। (fig) trifle.

दम-दम करव *dam-dam karab* See दन-दन करव।

दमन **daman** *n* दबाएब; सताएब। suppression; oppression. -लता, दमना *n* See दओन। दमनीय *adj* दबाएबा जोग। surmountable.

दमसब **damsāb** *vi* गरजब। roar. दमस *n*.

दमसा **damsā** *n* एक ढोल। a drum.

दमा **damā** [P] *n* एक श्वासरोग। asthma.

दमाइ **damāi** *n* नेपाली दरजीक एक जाति। a caste of tailors.

दमाइन **damāin** *n* एक खाद्य कन्द। an edible root.

दमाएब **damāeb** [दाम-] *vt* मोलाएब, मूल्याङ्कन करब, मूल्य तोड़ब। assess/settle price.

दम्पति **dampati** [दम "घर", पति "स्वामी"] *n* पति आ पत्नीक जोड़ा। couple of husband and wife.

दम्पोख **dampokht** *n* एक व्यञ्जन। a vegetable dish.

दम्भ **dambha** *n* घमण्ड। arrogance. दम्भी *adj* घमण्डी। arrogant.

दम्मा **dammā** See दमा।

दम्य **damya** See दमनीय under दमन।

दयनीय **daenīe** *adj* दयाक पात्र, दुखस्थामे पड़ल। pitiable.

दया **dayā** *n* आनकेँ दुखी देखि जागल कृपाभाव, रहम। pity, compassion, mercy. दयालु *adj* सदय। compassionate.

दयाद **dayād** See दयाद। दयादिनी See देआदिनी।

दर¹ **dar** *n* 1. भाओ, दू मानक अनुपात। rate, market rate, ratio. 2. दरारि, फाट। aperture. 3. कन्दरा। cave.

दर² **dar** *pro.* "इत्यादि" अर्थक द्योतक उपपद। a tag word denoting "and so" Ex दर-दरबाजा "royal court and so", दर-दरमाहा "salary and so".

दरकब **darkab** *vi* फाटब, चिरक्का लागब। crack, rend, split. दरक *n*.

दरकार **darkār** [P] *n* प्रयोजन, अपेक्षा। requirement; purpose.

दरक्का **darkkā** *n* चिरक्का। See दरकब।

दरखास **darkhās** [P] *n* आवेदन, अरजी। application, petition; request. Also दरखास्त।

दरगाह **dargāh** [P] *n* सामूहिक प्रार्थनाक रमना (इस्लाममे)। Islamic prayer ground.

दरजन **darjan** [E] *n* बारह टाक जत्था। dozen.

दरजा **darjā** [A] *n* श्रेणी, कक्षा, स्तर, वर्ग। standard, level, class.

दरजी **darjī** *n* 1. कपड़ा सीबाक व्यवसायी एक जाति। tailor, a caste. 2. एक पक्षी। a bird, *Orthotomus sutorius*. दरजिआही *n* दरजीक टोल। settlement of दरजी community.

दरद **darad** [P] *n* 1. वेदना। pain. 2. विशेषतः प्रसव-वेदना। *spl* labour pain. *मेदा *n* एक वृक्ष। a tree.

दरदराएब **dardarāeb** *vt* दर-दर ध्वनिक सङ्ग सुपारी आदि चिबाएब। crush under teeth something hard.

दरपन **darpan** *n* अएना। mirror, looking glass.

दरपरदा **darpardā** See दलपरदा।

दरब¹ **darab** *vi* 1. अपनासँ आन वर्गमे मिलि आ पवि जाएब। mingle and merge with another group. 2. तिराएब, आशानुकूल उपजब। give fair yield.

दरब² **darab** See द्रव्य।

दरबगर **darabgar** *adj* तौलमे भारी। of heavy weight.

दरबज्जा **darbajjā** See दरबाजा।

दर-बर **dar-bar** *n* भाओ-बट्टा, मोलाइ। haggling.

दरबरि **darbari** *n* दौड़। race.

दरबाजा **darbājā** [P द्वारवाह्य] *n* घरक अगिला सहन, दोआरि। front yard, lawn in front of a house.

दरबान **darbān** *n* द्वारपाल। door-keeper.

दरबार **darbār** [P] *n* 1. राजा-महाराजक महफिल, राजद्वार, राजाक अपन न्यायपीठ। royal court of audience. ~ करब *vt* खुसामद करब। ingratiate oneself with gaining favour. दरबारी *n* 1. दरबारमे नियुक्त मोसाहेब। courtier. 2. खुसामदी, चाटुकार। flatterer.

दरमाहा **darmāhā** [P] मासिक वेतन। salary, monthly pay.

दरमेसब **darmēsab** *vt* कुटब, पीटब। thrash, crush.

दररैअति **dar-raiatī** [A] *n* रैअतिक रैअति। under-tenant.

दरस **daras** *obs n* 1. दर्शन। visit, glimpse. लेश, छूति। dash, touch.

दरसन darsan See दर्शन। **दरसनी** *n* दर्शनक समय देल गेल चढ़ौआ। presentation made for sighting.

दरसा darsā *n* एक माछ। a fish.

दरसाएब darsāeb *obs vt* देखाएब। show, demonstrate.

दरसुधा darsudhā *n* नाओमे मस्तूलक खाम्ह। main pole of mast.

दरसूदि darsūdi [P] *n* सूदिक सूदि। interest on interest.

दरहा dar-hā *n* माटि कटलासँ वा वस्त्र फटलासँ बनल रिक्ति। space vacated by digging/cutting.

दरही dar-hī *n* एक माछ। a fish

दराज darāj [E] *n* टेबुलक तर लगाओल खोली। drawers.

दराज² darāj *n* कोर चिक्कन करबाक छोट रुन्दा। a small plane used for smoothing edges.

दराध darādh *n* एक विषधर साप। a venomous snake.

दराधनी darādhni *n* एक वनौषधि, मूर्वा। a herb, *Sansevieria roxburghiana*.

दरारि darāri *n* गह, पातर फाट। crack, crevice.

दरि dari *n* खाधि। ditch, pit.

दरिआओ dariāo [P] *n* नदी। river.

दरिदर dariddar See दरिद्र।

दरिद्र daridra *adj* निर्धन, अकिञ्चन। poor. **दरिद्रा** *n* एक देवी जे दरिद्रताक प्रतीक धिक्कीह। a goddess bestowing misfortune. *opp* लक्ष्मी।

दरी dari [T] *n* सतरझी। cotton carpet, drugget.

दरी² dari *n* दरि। ditch.

दरेग darēg *n* दया। pity, sympathy.

दरेराह darerāh [P] *n* सार्वजनिक मार्ग। public thorough fare.

दरोगा darōgā [P] *n* 1. पर्यवेक्षक। supervisor 2. पुलिस अवर निरीक्षक। sub-inspector of police. Also **दरोजा**।

दर्ज darj [A] *adj* प्रविष्ट, अङ्कित। entered, posted.

दर्जन, दर्जा, दर्जी darjan, darja, darji See दर^०।

दर्द dard [P] *n* वेदना, पीड़ा। pain.

दर्दुर dardur *cls n* दादुर, बेंड। frog.

दर्प darpa *n* 1. घमण्ड। arrogance. 2. प्रताप। grandeur.

दर्पण darpaṇ *n* अएना। mirror, looking glass.

दर्भ darbha *n* कुश। kush grass.

दर्शक darshak *n* 1. देखनिहार, प्रेक्षक। one who sees; spectator, audience, visitor. 2. देखओनिहार, प्रदर्शक। one who shows, demonstrator, guide.

दर्शन *n* 1. देखनाइ, अवलोकन, भेट, साक्षात्कार। seeing, viewing. 2. विशेषतः देवप्रतिमा आदिक श्रद्धापूर्वक पुण्यार्थ अवलोकन। *spl* paying visit to an idol/dignitary. 3. वैचारिक दृष्टि, जीवन आ जगतक रहस्यक चिन्तन। philosophy, view of life and world. **दर्शनी** *n* साक्षात्कारक समय देल गेल उपहार, नजराना। presentation offered for having audience. **दर्शनीय** *adj* देखबा जोग, आकर्षक, रमणीय। worth seeing. **दर्शित** *adj*. **दर्शी** *adj* देखनिहार। who see/has seen.

दल dal *n* 1. झुण्ड, मण्डली, गुट, पार्टी। band, batch, group, gang. 2. सङ्घटित समवाय, पार्टी। party. 3. चेखान। clod of earth. 4. (साधुक भाषामे) भोज, निमन्त्रण। feast. 5. अर्धक, द्विधाकृत खण्ड, टुकड़ा। half and half a piece. 6. पत्ती, पँखुरी; पान। petal, leaf. 7. गादि, गुहा (बाँस आदिमे)। pith, pulp, **गर** *adj* गादिबाला। pithy. **-पलटू** See दलबदलू। **-फुटटू** *adj* अपन मण्डलीसँ हटल। one who has separated himself from his group. **बन्दी** *n* गुटबाजी। factionalism. **-बदलू** *adj* अपन दलकें छोड़ि आन दलमे जाए मिलनिहार (नेता)। defector.

दलकब dalkab *vi* लचकब, उधकब, कौपब। spring, heave, tremor. **दलक, दलकी** *n* कम्प; भूकम्प। tremor, earthquake. **दलकाएब cau.**

दलगर dalgar See under दल (7)।

दलदल daldal *n* भीतरमे थालबाला किन्तु उपरसँ सुखाएल-सन भूमि। marsh, morass. *adj* तरमे थाल बाला। marshy, swamp.

दलन dalan *n* पिचब, थकुचब, दबाएब, मत्ताएब। crushing, splitting, pressing down, oppression.

दलपरदा dalpardā *n* खाधिमे फँसएबाक हेतु उपरसँ बिछाओल कपड़ा; वञ्चना। trapping cover; deceit.

दलबल dalbal *n* रक्षकसहित परिजन। retinue.

दलमलाएव *dalmaḷāeb vi* आन्दोलित होएव।
agitate, be turbulent. दलमल *n* आन्दोलन, संक्षोभ,
खलबली। agitation, turbulence. दलमलित *adj*.
दलमली *n* See दलमल।

दलमा *dalmā n* लसिगर जमल पिण्ड। spongy
lump.

दलान *dalān [P]* *n* बहरघरा, चतुःशाल/आइनसँ बाहर
सार्वजनिक बैसकक घर। outhouse; community
hall built outside residential quarters.

दलाल *dalāl [A]* *n* व्यावसायिक वाणिज्यदूत। broker,
tout. दलाली *n w/w*.

दलि° *dali° [w of दालि]* *n* दालि। lentil. °पिट्टी *n*
दालिमँ सिझाओल पीठ (द्र.)। barley cakes cooked
with lentil. °पुरी *n* भीतरमे दालि भरि
पकाओल/छानल पुरी। lentil stuffed puri. °सगा *n*
साग मिलाए रन्डल दालि। lentil cooked with
vegetable leaf. °हन See below.

दलिआ *daliā [दलित]* *n* दोखड़ल जओ-गहुमक
खिच्चाड़ि। porridge.

दलित *dalit adj* 1. पिचाएल, धकुचल। crushed. 2.
दड़ल। splitted. 3. दबाओल, सम्पीड़ित, सताओल।
pressed down, oppressed, down-trodden.

दलिदरा, दलिहर *dalidarā, daliddar* See दरिद्र।

दलिहन *dalihan [दालीधान्य]* *n* दू दलबाला अन्न, जेना
राहड़ि। lentil, pulse.

दल्लू *dallū n* दलपति। gang-leader.

दव *daba cls n* वन। forest. दवाग्नि *n* वनमे लागल
आगि, अगड़ाही। forest fire. Also दवानल।

दश *dash nu* दस। 10, ten. -कण्ठ, -कन्धर *n* See
रावण। °कर्म *n* गर्भाधान आदि दस संस्कार। ten
sacraments starting from conception. °गात्र *n*
श्राद्धसँ पूर्वक पिण्डदान। a part of funeral rite
performed during ten days after death. °मुख
n See रावण। -मूल *n* आयुर्वेदमे गनाओल दस
महावृक्ष आ दस लघुवृक्ष जकर जड़िक काढ़ा/आसव
बनैत अछि। roots of ten herbal plants
enumerated in आयुर्वेद। °हरा See दसहरा।

दशक *dashak n* दस वर्षक कालखण्ड। decade.

दशन *dashan cls n* दाँत। tooth.

दशम *dasham n* दसम। tenth.

दशमी *dashmī n* 1. दसम तिथि। tenth day of
moon-phase. 2. विशेषतः विजया दशमी, आश्विन

शुक्ल पक्षक दशमी जहिआ दुर्गाक विसर्जन होइत
अछि। the last day of दसहरा। 3. नवरात्र, दसहरा,
आश्विनक दुर्गापूजा। ten holy days of bright
fortnight of आश्विन, the festival of दुर्गा puja.

दशा *dashā n* 1. अवस्था, स्थिति। state, condition.
2. परिस्थिति, हालति। situation, stage,
circumstances. 3. (ज्योतिषमे) ग्रहक भोग-काल।
period of planet (in astrology).

दशावतार *dāshabatār n* विष्णुक दस रूपमे
अवतरण। ten incarnations of Lord Vishnu.

दशावधान *dashābhdhān adj* सद्यः एकाहि बेर जानि
दस (अनेक) वस्तुकेँ स्मरण रखवाक असाधारण
शक्तिबाला (लोक)। (man) possessing power of
retaining in memory several events observed
once. Cf शतावधान।

दशाह *dashāh adj* दस दिन रहनिहार वा दस दिनक
बाद भेनिहार (अशौचादि)। of ten 'day's duration.

दष्ट *daṣṭ adj* डँसल, बीन्हल। stung.

दस *das nu* पाँचक द्विगुण संख्या। 10, ten. -पाँच,
-बीस *nu* लगभग दस। ten or so.

दसखत *daskhat [P दस्तखत]* *n* हस्ताक्षर।
signature.

दसगर *dasgar adj* नीक दशाबाला, स्वस्थ। in good
health, faring well.

दसगरदा *dasgardā* See दस्तगर्दा।

दसजुधि *dasajūdhī [VR]* See दसौंहि।

दसटकही *daṣṭak-hī n* दस टाकाक नोट/सिक्का।
tenner.

दसड़ी *dasaddī n* पचेसीमे पबहारिसँ दसम घर। in
पचेसी game, tenth house from the initial house.

दसदोआरी *dasdoārī adj* अनेक गोटाक ओतए काज
कएनिहार (जेना पैसारीसभ)। serving many
persons (not under one master).

दसना *dasnā n* ऊर्ध्वमुख डण्डीबाला पात्र जाहिसँ तरल
पदार्थ टानल जाइत अछि। a pot fitted with long
handle for lifting it from above.

दसपना *daspana [P दस्तपनाह]* *n* सँझसी, चुड़ा।
kitchen pincers.

दसरेचा *dasraichā [VR] obs n* असवारक एक साज।
an equipment of rider.

दससोआ *das-sōā adj* (दुधगर स्तन) जाहिमे दसो स्रोतसँ दूध आबए। (mother's breast) having enough milk to flow from all the ten points.

दसहरा *das-harā n* पूजाक एक विशिष्ट पर्व जे आश्विन, माघ, चैत्र ओ आषाढ़ मासक शुक्ल पक्षक दशमीकेँ सम्पन्न होइत अछि। a religious festival of ten days' duration ending on the tenth day of waxing moon.

दसौक *dasāk n* दशांश, दस प्रतिशत। ten per cent.

दसाही *dasāhi* [दशाहिक] *n* दस दिन अशौच मानि कएल गेल श्राद्ध। funeral rite held after ten days.

दसोत *dasōt* [दशावर्त] *n* विवाहक बादक एक विधि जाहिमे दस सधवा मिलि दस बेर बरक चुमाओन करैत अछि। a part of marriage ceremony performed by ten women whose husbands are alive.

दसोन्ह *dasōnh n* भाट, वन्दी। a caste of bards. Also दसोन्ही, दसौन्हि।

दस्त *dast* [P] *n* 1. पेटसँ पातर मल खसबाक रोग। loose motion. 2. मलत्याग। excretion. 3. [दस्त^०] हथ। hand. *खत *n* हस्ताक्षर। signature. *गर्दा *n* हथपैच। friendly borrowing. *पनाह *n* सँड़सी। kitchen tongs. **दस्ताना** *n* हथजामा। gloves. **दस्तावर** *adj* रेचक, पेट झाड़बाक गुणबाला। purgative.

दस्तावेज *dastābej* [P] *n* अभिलेख; विशेषतः स्वत्वान्तरण-लेख। deed; document, record; *spl* deed of transfer etc. duly registered.

दस्ती *dasti n* छोट कलमदान। pen-stand.

दस्तूर *dastūr* [P] *n* परिपाटी, चालि, परम्परा। custom, common practice. **दस्तूरी** *n* परिपाटीक अनुसार देय बट्टा। customary dues/commission etc.

दस्यु *dasyu n* तस्कर, चोर, डकैत; विशेषतः जलदस्यु। robber; pirate.

दस्सी *dassī n* ऊनक सूत जाहिसँ कम्बल बिनल जाइत अछि। thread of wool used for weaving blanket.

दह *dah* [हद] *n* 1. झील, चओर; पैघ पोखरि। small lake, big pool/tank. 2. कमल-लता। lotus creeper. 3. *obs* दस। ten. **दहओदिस** *obs* See दहोदिस।

दहकब *dahkab vi* कनेक जरब। burn slightly.

दहगी *dahgī n* भाग, अलड, क्षेत्र। locality, area, tract.

दहन *dahan n* 1. जरनाइ। burning. 2. ज्वाला, ताप। scorching heat. 3. आगि। fire.

दहनही *dahnahī n* विवाह/उपनयनक स्नान-विधि। ceremonial bath in marriage/janeu.

दहनार *dahnār adj* बाढ़िसँ बेरि-बेरि दहाएबाला (क्षेत्र)। flood prone (area). Also दहनाल।

दहब *dahab vi* 1. जरब। burn, be consumed by fire. 2. See दहाएब।

दहलब *dahlab vi* घरबराएब, डराएब। shudder.

दहला *dahlā n* तासक दसम फर्द। 'Ten' of playing cards.

दहसति *dahsati/sait* [P] *n* भय। fear.

दहाइ *dahāi nu* दस गुन स्थानीय मानबाला अङ्क। tens, figure having ten times value.

दहाएब *dahāeb vi* 'दह (झील) मन भए जाएब', बाढ़िक/वर्षाक तेज प्रवाहमे भासब। (said of crops) be inundated and washed away by flood/rain. *vt* प्रक्षालन द्वारा भसिआएब। flush out.

दहाड़ *dahār n* बाढ़िमे डूबल क्षेत्र। flood-affected area.

दहि *dahi* [दधि] *obs n* दही। curd, yogurt.

दहिआ *dahīā* See फुफड़ी।

दहिआर *dahīār* [दधिकार] *n* दही-विक्रेता। seller of curd.

दहिगन *dahigan n* 1. एक पक्षी। a bird, magpie robin. 2. एक वनस्पति। a plant.

दहिजरबा *dahijarbā* [दाढ़ी जरब] *n* 'जकर दाढ़ी जरल छैक', एक गारि जे झगड़ामे महिला पुरुषकेँ दैत अछि। (in abuse) one whose beard is burnt.

दहिन *dahin adj* 1. दक्षिण, वामसँ विपरीत दिशाक। right. 2. अनुकूल, कृपालु। favourable. Also दहिना।

दही *dahī n* दधि, जोरन दए जमाओल दूध। yogurt, curd. ~ **पौरब** *vt* दही जमएबालए पात्रमे ओँटल दूध ढारब। curdle.

०दहु *०dahu* अनिश्चयसूचक निपात जे प्रश्नवाचक सर्वनाममे लागैत अछि। Denotes indefiniteness after interrogative pronoun. Ex केदहु 'केओ अनिश्चित व्यक्ति।' some one; Cf केदन।

दहेज *dahej* [A जहेज] *n* यौतुक, विवाहक समय वरकेँ देल गेल उपहार। dowry.

दहो-दिस *dahō-dis* *adv* दसो दिशामे। in all ten directions, all around. Also **दहोदिसा**। **दहोदिसिआ** *n* सभ पक्षक प्रतिनिधित्व कएनिहार, मध्यस्थ। middleman representing all sides (parties).

दहो-बहो *dahō-bahō* *adv* (नोर खसब) धारा-प्रवाह। incessantly (shedding tears).

दा *dā* [दात्र] *n* एक काता। a sickle.

दाइ *dāi* [धात्री/देवी ?] *n* 1. महिलाक नामक अन्तमे लगनिहार एक सर्वजातीय उपनाम; विशेष कए पिताक घरमे कन्याक नाममे लगाओल जाइत अछि। an honorific title suffixed to woman's name (irrespective of caste and lineage). 2. माता ओ छोट बालिकाक अनौपचारिक सम्बोधन/निर्देश पद। informal address/reference word for mother and younger girls. 3. धाए आ परिचारिकाक मातृतुल्य सम्मानसूचक सम्बोधन/निर्देश पद। respectful address/reference word for midwife and maid servant. -**माइ** *n* बेटो-पुतोहुलोकनि। daughters and housewives together.

दाउनि *dāuni* [दापनी] *n* बड़दक खुरसँ धडाए अन्न झाड़बाक एक विधि। a process of threshing: crop spread around a pole and trodden by a team of oxen. -**दोगाउनि** *rep*.

दाएर *dāer* [A] *adj* पेश, विचारार्थ, प्रस्तुत (कचहरीमे आवेदनपत्र आदि)। filed (a petition etc.).

दाओ *dāo* *n* 1. कौशलपूर्ण युक्ति। manoeuvre, stratagem, strategy, trick; *spl* in play, wrestling etc. 2. अवसर, मओका। opportunity of manoeuvring. -**पैच** *rep*.

दाओन *dāon* *See* दाउनि।

दाक्षिणात्य *dākṣiṇātya* *adj* दक्षिणभारतक (निवासी), द्राविड़। southerner.

दाक्षिण्य *dākṣiṇya* *n* 1. अनुकूलता, कृपालुता। favour. 2. उदारता। generosity.

दाख *dākh* *n* द्राक्षा। grapes (dry).

दाखिल *dākhil* [A] *adj* 1. दर्ज, प्रविष्ट, अभिलिखित। posted, entered in register. 2. प्रस्तुत, पेश, उपस्थापित। put up, presented for consideration. ~ **करब** *vt* आदरपूर्वक देब, प्रस्तुत करब। submit.

-**खारिज** *n* राजस्व-अभिलेखमे नब स्वामीक नाम चढ़ाए पुरान स्वामीक नाम हटाएब। mutation, replacement of owner's name in land records.

दाग *dāg* [P] *n* कालिमा, धब्बा। लाञ्छन। scar, stain; stigma. ~ **लागब** *vi* कलङ्क पाएब, कुकर्मक दुर्यश होएब। get a stigma, have one's name tarnished.

दागब *dāgab* [दाघ, दाह] *vt* 1. धीपल लोह सटाए त्वचापर चेन्ह बनाएब। brand. 2. गोली मारब। shoot, fire. **दागनि** *n* पशुकेँ दगबाक लोहाक आँकुस। branding hook.

दाड़िम *dārim* [दाड़िम्ब] *n* अनार। pomegranate.

दाढ़ *dārḥ* *n* 1. [दष्ट] साप आदिक दाँत गड़बाक क्षत। biting/stinging injury. 2. पैघ दाढ़ी। long beard.

दाढ़ल *dārhal* *adj* झरकाओल, जराओल। scorched, burnt.

दाढ़ी *dārḥī* *n* 1. चिबुकपर जनमल केस। beard. 2. चिबुक। chin. ~ **काटब** *vt* चिबुकपर जनमल केस कमाएब। shave. ~ **धरब** *vt* स्नेहपूर्वक अनुरोध करब। persuade affectionately. ~ **बनाएब** *See* दाढ़ी काटब।

दाँत *dāt* *n* दन्त। tooth, denture (बनौआ)। ~ **कड़ब** *vt* दाँतपर दाँत रगड़ि ध्वनि करब। grind teeth in sleep. ~ **किचब** *vt* जोरसँ दाँतपर दाँत बैसाए क्रोध-प्रदर्शन करब। gnash one's teeth in fury. ~ **खिसटब**, ~ **खिसोटब**, ~ **निघोरब** *vt* दाँत उधारि दीनता देखाएब। show teeth in misery and humiliation. **दाँतब** *See* दाँतब। **दाँती** *n* 1. एक प्रकारक मूर्छा जाहिमे दाँतपर दाँत कड़ा भए बैस जाइत अछि। arrest of jaws. 2. पेचक चूड़ी। thread of screw. 3. हाँसू, आरी आदिक खात। teeth of saw etc. ~ **लागब** *vi* डाह होएब। be jealous. **दाँतुल** *adj* ऊँच दाँत बाला। having protruded teeth.

दातव्य *dātabya* *adj* देय, चुकएबाजोग। due, payable.

दाता *dātā* *n* देनिहार, दानकर्ता। donor, contributor, generous.

दाँती, दाँतुल *dāṭī, dātul* *See* under दाँत।

दाँति काटब *dāte kāṭab* *vt* दाँतसँ हबकब। bite.

दादड़ि *dādaṛi* *n* काँच अनाज। raw grains of crop.

दादनी *dādni* [P] *n* किसानकेँ नील, कुसिआर आदिक खेती करबाक सर्तपर देल गेल अगाउ। advance made on the terms of producing sugar cane etc.

दादरा *dādrā* *n* 1. सङ्गीतक एक ताल। a beat of music. 2. सङ्गीतक एक प्रकार। a type of musical melody.

दादा *dādā* [तात] *n* 1. पितामह। grand father. 2. पित्ती (सम्बोधनमे)। uncle (in address only). दादी *f*.

दादुर *dādur* *n* बेङ। frog.

दादु हरदि *See* दारुहरदि।

दान¹ *dān* *n* 1. देनाइ। gift, giving, granting. 2. धर्मार्थ/लोकोपकारार्थ धन देब। donation. -पत्र *n* दान(2)क अभिलेख। inscription/record of donation.

°दान² °*dān* [P] *n* बासन, आधानी, पात्र; *Ex* कलमदान। stand, receptacle.

दानर *dānar* *n* जलप्रवाहवश स्वतः बनल पनिबट। natural water course developed by the rush of water.

दानव *dānab* *n* 1. राक्षस। demon. 2. बिहारि आदि प्राकृतिक उत्पात। natural calamity. दानवी *f*.

दाना *dānā* [P] *n* 1. अन्नकण, अनाज। grains of crops, kernel. 2. पशु-पक्षीक आहार। diet of birds and cattle. 3. कण, गोली। granule, globule, bead.

दानी¹ *dānī* *adj* दान करबामे उदार। generous.

°दानी² °*dānī* *n* बासन, पात्र। pot, stand. *Ex* नोसिदानी।

दानो *dānō* [दानव] *n* राक्षस, (लाक्ष) प्राकृतिक उत्पात। demon, (fig) natural calamity.

दाप *dāp* [दर्प] *n* 1. प्रताप, ऐश्वर्य। grandeur, majesty. 2. तीव्र कटु गन्ध। sharp pungent smell. 3. झरक। gust of scorching wind.

दाब *dāb* *n* 1. कनसारक काठक थापी। parcher's wooden mallet. 2. *See* under दाबब।

दाबब *dābab* *vt* उपरसँ भार देब, चापब, जाँतब। press, suppress. दाब, दाबनि *n*.

दाबा *dābā* *n* 1. भीतक वा टाटक आधार-संरचना, घरक खुर्सी। plinth. 2. [A] अधिकार-याचना। claim.

दाबि *dābi/dāib* [दवी] *n* 1. काठक करछु। wooden spoon/ladle. 2. *See* दबिला।

दाबिल *dābil* *n* एक वनौषधि। a herb

दाबी *dābī* [A] *n* 1. साधिकार माड। demand, claim. 2. स्पर्धा। challenge.

दाम *dām* [द्रम्म] *n* 1. एक प्राचीन सिक्का, दमड़ी। a small coin of the past. 2. मूल्य। price. ~ तोड़ब *vt* मूल्य पटाएब। settle price by bargain. 3. एक तौल। a unit of weight. *See* T.IV. 4. डोरी। rope.

दामस *dāmas* *n* एक सांसर्गिक रोग, मसूरिका। chicken pox, varicella.

दामिनि *dāmini* *n* मेघक बिजली। lightning. Also दामिनी।

दामी *dāmī* *adj* मूल्यवान्। precious.

दामोदर *dāmōdar* *n* भगवान् कृष्ण। Lord Krishna.

दाम्पत्य *dāmpātya* *n* पति-पत्नीक सम्बन्ध। conjugal relation.

दाय *dāye* *n* 1. आनुवंशिक उत्तराधिकार, पैतृक स्वत्व, बपौती। inheritance. 2. पूर्वजक अवदान। heritage. 3. दायित्व। liability. दायाद *n* देआद, दायक अधिकारी, पैतृक सम्पत्तिमे सहांशभागी; गोतिआ। coheir, co-sharer in inheritance, kinsman.

दायित्व *dāyitva* *n* देबाक बाध्यता, देनदारी। दायी *adj* 1. देनिहार। bestower. 2. बाध्य। responsible.

°दार °*dār* [P] "धारक", ... सँ युक्त। holder of, possessing. *Ex* जमिनदार, बटाइदार।

दारण *dāraṇ* *n* चीरब, फाड़ब। shearing, cutting.

दार-मदार *dār-mandār* [P] *n* निर्भरता, फलाफल। dependence.

दारा *dārā* *cls n* स्त्री। wife.

दारिद *dārid* *n* दरिद्रता। poverty. Also दारिद्र्य।

दारिपा *dāripā* [VR] *n* चौरासी सिद्ध सन्तमे एक। one of the 84 सिद्ध saints.

दारु *dārū* *n* 1. काठ। wood, timber. 2. *n* पोखरिक कछेरमे देल सिल जाहिपर स्नानार्थी वस्त्र खिचैत छथि। wooden plank/log placed at bathing place of tank. -हरदि *n* एक वनौषधि। berberry, a herb; a species of Curcuma.

दारुण *dāruṇ* *adj* भयानक; उग्र, तीव्र। dreadful; acute.

दारू *dārū* [P] *n* मद्य। wine.

दार्शनिक *dārshanik* *adj* दर्शनशास्त्र-सम्बन्धी। philosophical. *n* दर्शनशास्त्रक पण्डित। philosopher.

दालि *dālī, dāil* [दल-] *n* दू दलबाला अन्न, जेना राहड़ि (कौंच वा रान्हल)। lentil (raw or cooked).

-चीनी *n* [P दारु चीनी, "चीन देशक दारु"] *n* एक गाछक छाल जे मीठ होइत अछि। cinnamon, bark of *Laurus cassia*. -पाक *n* एक पकवान। a dish. -हरदि *See* दारु हरदि।

दावाग्नि *dābāgni n* वनमे लागल आगि; अगड़ाही। forest fire. Also दावामल।

दास *dās n* 1. गुलाम, बिकाएल लोक। slave. 2. सेवक। servant. दासिनि *n* 1. सेविका, परिचारिका। maid servant. 2. संन्यासिनी। female mendicant. दासी *n* 1. बिकाइलि नारी। slave woman. 2. परिचारिका, सेविका। maid servant. दासोदास *n* 'दासहुक दास', परम भक्त सेवक। slave's slave whole-hearted devotee. दास्य *n* दासता, दासवत् सेवा-शुश्रूषा। servitude; faithful service.

दासा *dāsā n* पाढ़ि, जोड़ाइमे केबाड़, पाया आदि लग परिवर्द्धित पट्टी। projecting prop.

दासि+ *dāsi+* *See* under दास।

दाह *dāh n* 1. जरबा। burning, combustion. 2. अन्तिम संस्कार, शव जराएब। cremation. 3. ज्वाला, जलन। burning sensation. दाहक *adj* जरओनिहार। inflammatory. दाहब *See* डाहब।

दाहा *dāhā [दश] n* 1. दहला, तासक दसम फर्द। ten of playing card. 2. तजिआ जे मोहरममे बनाओल जाइत अछि। model of tomb displayed in Muharram festival. 3. मोहरमक दसदिना उत्सव। ten day-festival of Muharram.

दाहिन *dāhin [दक्षिण] obs adj* अनुकूल, दयालु। favourable.

दाही *dāhī n* बाढ़िसँ सस्यक नाश। devastation of crops by flood. -जरती *n* रौंदी वा बाढ़िसँ कृषि-हानि। damage of crops caused by flood or famine.

दाह्य *dāsaj/dāh-ja* जरबा जोग। combustible.

दिअ *diaa vt* देल जाए। please give.

दिअठि *diāṭhi [दीपयष्टि] n* दीप रखबाक ऊँच आधार। high candle stand.

दिअर *diar [द्वीप] n* 1. नदीक पेटमे जागल उच्च भूमि, नदी-द्वीप। island formed in river. Also दिअरि। 2. *See* देओर।

दिअरख *diarakh [दीपरक्ष] n* दिआ रखबाक चक्का, विशेषतः भीतमे बनल। niche. Also दिअरखा।

दिअरी *diarī [दीप-] n* माटिक दीपपात्र। *See* दिबाड़ी।

दिआ¹ *diā n* दीपक। lamp. -बाती *n* 1. सन्ध्या काल घरमे दीप बारब। lighting lamp in evening. 2. दीपावली पाबनि। the festival of Diwali. -सलाइ *n* माचिस। matches.

दिआ² *diā adv* द्वारा, मारफत। via, through. *Ex* चपरासी दिआ पोथी पठाउ "Send the book through your peon."

दिआएब, दिआद, दिओर *See* दे।

दिओड़ *diār n* दिबड़ाक भीड़। ant-hill.

दिआमान *diāmān adj* प्रतिष्ठित। prominent.

दिआरी *diārī See* दिबाड़ी।

दिक् *dik [दिश] n* दिशा। direction. -शूल *n* यात्रामे दिशानुसार अधलाह दिन। a bad day for journey.

दिक *dik [A] adj* चढ़, उद्विग्न। vexed, annoyed. *n See* दिग्भ्रम।

दिकदारी *dikdārī n* कष्ट, तकलीफ। distress, trouble.

दिकै-सिकै *dikē-sikē adv* कष्टपूर्वक, कोनहुना। against odds.

दिक्कति *dikkati [A] n* कष्ट, कठिनाई, असुविधा। difficulty, trouble.

दिक्पाल *dikpāl n* दिशाक रक्षक देवता जे पूर्व आदि आठ दिशाक क्रमशः इन्द्र आदि आठ छथि। eight specific deities protecting eight quarters.

दिग् *dig [दिश] obs n* दिशा। direction. दिगन्त, दिगन्तर *n* दिशाक अन्त, दूर देश। far off directions.

दिगमग *digmag obs n* दिशा ओ मार्गक बोध। sense of direction and way.

दिगम्बर *digambar n* 1. 'नाडट', शिव। naked form of Lord Shiva. 2. जैन सम्प्रदायक एक शाखा। a cult of Jinas.

दिगर *digar [P] adj* आन, भिन्न। different, other. *n* उदासीन, तटस्थ व्यक्ति। third person, outsider.

दिग्गज *diggaṇ n* 1. आठ पौराणिक हाथी जे आठ दिशाक रक्षा करैत अछि। eight mythical elephants protecting eight quarters. 2. (लाक्ष) दिग्गजक समान महान् आ विश्रुत। (fig) as great as diggaṇ.

दिग्घा *digghā [दीर्घिका] n* पैघ पोखरि। big tank. दिग्घी *d.*

दिग्दर्शन *digdarshan n* बाट देखाएब। guidance.

दिग्भ्रम digbhram *n* दिशाक मिथ्या बोध, जेना पूबके दच्छन बूझि लेबाक मतिभ्रम। mistaking the way/direction. **दिग्भ्रान्त** *adj*. Also **दिग्भ्रान्ति**।

दिघर dighar [दीर्घ] *obs adj* पैघ। large, big.

दिघौच dighōch [दीर्घचञ्चु] *n* an aquatic table bird; *Anser indicus*.

दिधि diṭhi [दृष्टि] *n* आँखि, नजरि। eye, sight, vision. **दिठिआएब** *not* नजरि लगाएब, आँखि देब। cast evil eyes. **दिठौना** *n* 1. नजरि नहि लगैक ताहि हेतु शिशुक कपारपर कएल काजरक ठोप। black dot marked on the forehead of a baby to prevent the effect of evil eyes. 2. नजरि लगबासँ बचएबाक हेतु शिशुकें पहिराओल यन्त्र/ ताबीज। amulet worn by babies for warding off evil eyes. **दिठौरी** *n* एक घाओ। a sore.

दिढ़ diṛh *obs adj* दृढ़, ठोस। firm, rigid, strong.

दिन din *n* 1. अहोरात्र, सूर्योदयसँ अगिला सूर्योदय पर्यन्त काल; रवि, सोम, आदि। day; period from sun-rise to next sunrise, named as sunday, monday. 2. सूर्योदयसँ सूर्यास्त धरिक काल। period from dawn to dusk. 3. नियत समय, तारीख। date. 4. शुभ काल। auspicious day as per astrology. ***कर** *n* सूर्य। sun. - **गनब** *vt* 1. कष्ट ओ चिन्तामे समय बिताएब। pass time miserably. 2. मरणासन्न होएब। proceed towards death. ***गर** *adv* पर्याप्त समय पूर्व। sufficiently ahead of time. ~ **गुनब** *vt* विवाह आदिक शुभ समय ताकब। find out auspicious moment in terms of astrology. ~ **घुरब** *vi* अनुकूल समय आएब। return of happy days. ~ **जाएब** *vi* कष्टसँ निमहब। pull on anyhow. ***जौर** *adj* दिनमे बहुत अवेर कए अन्न-जल कएनिहार। one who habitually takes meal very late. ~ **ताकब** See दिन गुनब। -**दिन** *adv* प्रतिदिन उत्तरोत्तर। day-by-day. -**देखार** *adv* दिनक प्रकाशमे; लोकक आँखिक समक्ष। in broad day light. -**बन्ध** *n* दिन-मास-तिथिक उल्लेखसहित श्लोकबद्ध निमन्त्रणपत्र/अनुरोधपत्र। versified letter of invitation/request in Sanskrit. ~ **बहुब** *vi* See दिन घुरब। -**बेकाल** *adv* नीक वा अधलाह समयमे। in good or bad days. **दिना एक** *adv* *obs* कहिओ-काल, कोनो दिन। one day or so, rarely a day. **दिनाङ्क** *n* तारीख, तिथि। date. **दिनादिष्टी** *adv* दिन-देखार, सभक आँखिक समक्ष। in broad day light. **दिनानाथ** *n* सूर्य भगवान्। the Sun. **दिनानुदिन** See दिन-दिन। **दिनुक, दिनुका** *adj* दिनमे

भेल। happened on the day. **दिनेक** *adv* कोनो दिन। some day. **दिनौन्ही** *n* दिनमे नहि सुझबाक रोग। day blindness.

दिनाए dināe *n* एक चर्मरोग, दद्रु। ring-worm, serpigo.

दिना एक *+* **dinā ek** *+* See under दिन।

दिपरा diprā [दिपहरा, दीपाधार] *n* दिअठि। candle-stand. Also **दिपहरा**।

दिब dib [दिव्य] *adj* भव्य, सुन्दर, नीक। decent, nice, good. **Ex बड़ दिब** *int* नीक बात। good.

दिबड़^० dibar [*w* of दिबाड़] ***खौकू** *adj* दिबाड़ लागल। eaten up/damaged by white ants. **दिबड़ाक भीड़** *n* दिबाड़क घर जे माटिक स्तूपाकार होइत अछि। termitary, anthill. **दिबड़ाह** *adj* दिबाड़क आक्रमणबाला (जगह)। infested with white ants.

दिवलिआ dibaliā *adj* ऋण चुकएबामे असमर्थ ऋणी। insolvent. 2. अकिञ्चन। bankrupt.

दिबाड़ dibār *n* चुट्टी जातिक एक कीड़ा, हिन्दी दीमक, बाल्मीक। termite, white ant.

दिबाड़ी dibārī [दीपावली] *n* काँच माटिक छोट दीप जे पूजामे बारल जाइत अछि। small open clay lamp made for religious purposes.

दिबान dibān [A] *n* सचिव, अमात्य, ओजीर। secretary, minister, law officer. **दिबानी** *adj* आर्थिक/सामाजिक (मामला)। civil (suit).

दिबाल dibāl See देबाल।

दिबाला dibālā *n* ऋण/दायित्व चुकएबामे आर्थिक असमर्थता। insolvency.

दिमाग dimāg [A] *n* मस्तिष्क; प्रज्ञा, बुद्धि। brain, intelligence. ***दार** *adj* बुद्धिमान, तेज बुद्धिबाला। intelligent. **दिमागी** *adj* बौद्धिक। intellectual.

दिरखा dirakhā See दिअरखा।

दिरबार dirbār *n* दिअरिपर बंसनिहार। island dweller.

दिल dil [P] *n* मन, चित्त, हृदय, अन्तःकरण। heart, mind, spirit. ***जमै** *n* विश्वास। confidence, trust. ***मोटओ** *n* वैमनस्य। estrangement. ***सगी** *n* परिहास, ठट्ठा। jest, joke.

दिल्ला dillā [P] *n* जिल्ला, केबाड़क पट्टामे जोड़बाक तकथी। door panel.

दिवङ्गत *dibaṅgat* *adj* स्वर्ग पहुँचल, स्वर्गीय, मृत।
gone heaven; late, dead.

दिवस *dibas* *n* दिन। day.

दिवा^० *diba^०* दिन। day. ^०कर *n* सूर्य। sun. ^०स्वप्न *n*
असम्भव वस्तुका आशा। day dream, wishful
thinking.

दिव्य *dibya* *adj* 1. स्वर्गीय, ईश्वरीय, देवोचित,
अलौकिक। divine. 2. उज्ज्वल, रोचक, सुन्दर, भव्य।
brilliant, charming. -वाणी *n* आकाशवाणी।
oracle.

दिश *dish* See दिस।

दिशा *dishā* *n* क्षितिजमण्डलक कोणीय विभाजन जे
चारि वा आठ मानल जाइत अछि, पूर्व आदि।
direction. ^०हीन *adj* उद्भ्रान्त, भोतिआएल।
bewildered. दिशि *adv* See दिस।

दिष्ट-बन्धक *disṭa-bandhak* *n* एहन बन्धक जाहिमे
सम्पत्ति खदुकाक अधिकारमे रहैत अछि। simple
mortgage without occupancy.

दिस *dis* *adv* दिशामे, तरफ। in the direction of,
towards. दिसा *n* दिशा। direction. ~ फिरब *vi*
(*eup*) मलत्याग करए जाएब। go to latrine. दिसान्स
See दिग्भ्रम। दिसार *obs n* बाट देखओनिहार।
pioneer, guide in journey. दिसि See दिस।

दिस्ता *distā* *n* धुनिआक मुडरी। carder's wooden
hammer.

दीअठि *dīaṭhi* [दीपयष्टि] *n* दीपाधार दण्ड। candle
stand.

दीऔ *dīā* *n* दिबाड़। white ant.

दीक्षा *dikṣā* *n* गुरुसँ मन्त्र लेब, कोनो धार्मिक
सम्प्रदायमे प्रवेश। baptism, consecration,
initiation to some cult. दीक्षित *adj*.

दीघर *dīghar* [दीर्घ] *obs adj* पैघ। long, large.

दीघल *dīghal* [VR] *obs n* एक प्रकारक छुरा। a kind
of knife.

दीघा *dīghā* [दीर्घिका] *n* पैघ पोखरि। big tank.

दीठि *dīṭhi* See दिठि।

दीदी *dīdī* *n* पिअसि ओ जेठि बहिनिक सम्बोधन-पद।
address word for father's sister and one's own
elder sister.

दीन *dīn* *adj* विकल, विपन्न, गरीब। miserable,
indigent. दीनानाथ *adj* गरीबक सहायक, अकिञ्चनक
प्रभु। protector of the poor. *n* सूर्य। sun.

दीनी *dīnī* *n* कटनीक बोनि जे बोझक हिसाबें देल
जाइछ। wage of reaping paid as a share in the
crop reaped.

दीप *dīp* *n* चिराक, विशेषतः कटोरामे तेल-बाती दए
बनाओल प्रकाश-स्रोत। lamp, *spl* open oil lamp.
-दान, -दानी *n* धातुक दिबाड़ी। lamp pot. -बाल
[VR] *n* हाथीक एक प्रजाति। a breed of elephant.
-शिखा *n* दीपक धधरा। flame of lamp. दीपक *n*
प्रदीप। lamp. दीपावली *n* दीप-मालिका; एक पाबनि
जाहिमे दीप-मालिकासँ घर-आडन सजाओल जाइत
अछि। 'series of lamps', the festival of
worshipping लक्ष्मी with illumination held on
the new moon day of कार्तिक। दीपिका *d* of दीपक।
दीपित, दीप्त *adj* प्रकाशित, आलोकित। lighted.
दीप्ति *n* प्रकाश, चमक। light, lustre.

दीब *dīb* [दिव्य] *adj* सुन्दर। nice, (usually with
बड़)।

दीरा *dīrā* *n* दिअरि। river-island.

दीर्घ *dīrgha* *adj* पैघ, लम्बा, विशाल, विस्तृत।
long, large, vast, big. ^०सूत्रता *n* मन्द गतिएँ काज
करबाक कुप्रवृत्ति। procrastination. ^०सूत्री *adj*
धिम्मर। dilatory. दीर्घायु *adj* अधिक दिन जिनिहार।
living long.

दीर्घा *dīrghā* *n* मकानक भीतर लम्बा गली। gallery,
corridor.

दु^० *du^०* [द्वि] *nu* दुइ। two. See दो^०।

दुअओ *duao* *obs adj* दूनू। both.

दुअनी *duanni* See दो^०।

दुआ *dua* [A] *n* आसिख। blessings.

दुआर+ *duār+* See दो^०।

दुइ *dui* [द्वि] *nu* दू। two.

दुइखम्भा *duikhambhā* *n* हुक्काक नलीक एक
प्रभेद। a kind of huccah pipe.

दुःख *duḥkh* *n* तकलीफ, कष्ट। pain, distress,
sorrow, regret, grief. See Also दुख।

दुःसह *duḥsah* *adj* असह्य। intolerable.

दुःसाध्य *duḥsādhyā* *adj* 1. कठिनतासँ सिद्ध होएबा
जोग। difficult to achieve. 2. दुर्दम्य, दुर्विनीत,
जकरा नियन्त्रणमे आनब कठिन हो। uncontrollable.

दुकाल *dukal* *n* दुष्काल। hard times.

दुकूल *dukūl obs n* एक मलमल। a kind of muslin.

दुख *dukh* *n* 1. See दुःख। 2. रोग, अस्वस्थता। sickness, disease. ~ देव *vt* 1. सताएव। oppress, harass. 2. खएने अपकार करब, अपथ्य होएव। be harmful (said of victuals). -बेकाल *rep.* दुखड़ा *See* दुखनामा। दुखद *adj* कष्टदायक, शोकप्रद। uncomfortable, sad. दुखनामा *n* व्यथा-कथा। tale of one's sufferings. दुखाएव *vi* वेदनाप्रद होएव। ache, be painful. दुखान्त *adj* करुण अन्तबाला (काव्य)। ending in tragedy. दुखिआ *See* दुखी। दुखित, दुखिताह *adj* अस्वस्थ, रोगी। sick. दुखी *adj* पीड़ित, कष्टमे पड़ल। distressed, aggrieved.

दुग-दुग *dug-dug ono* [A दुगदुगह "mental disturbance, apprehensiveness"] हृदय धड़कबाक ध्वनि। sound of throbbing/heaving heart. ~ करब, दुगदुगाएव *vi* 1. छाती धड़कब। heave. 2. अशुभक आशङ्कासँ हृदय कापब। throb apprehending something untoward. दुगदुगी *n* 1. धड़कन। throbbing. 2. आशङ्का। apprehension

दुगुन *dugun adj* द्विगुण। double.

दुगोड़ी *dugōrī n* दू बड़दबाला चौकी। harrow drawn by two oxen.

दुग्गी *duggī See* डुग्गी।

दुग्ध *dugdha n* दूध। milk.

दुजन *dujan [दुर्जन] obs n* अधलाह लोक, दुष्ट व्यक्ति। evil person.

दुत् *dut int* उपेक्षापूर्वक खण्डनक द्योतक। Denotes rejection with contempt, oh no, tut, away, begone.

दुतर *dutar obs adj* दुस्तर, जे पार करब कठिन हो। hard to cross/pass.

दुति *duti [द्युति] obs n* चमक। lustre.

दुतिआ *dutiā n* द्वितीया तिथि, द्वितीय चान्द्रदिन। second day of moon phase.

दुद्धा *duddhā [दुग्धक] adj* जन्मजात। inborn. ~ दौत *n* शैशव दौत। milk teeth. ~ वैष्णव *n* जन्महिसे माछ-मासु नहि खएनिहार व्यक्ति। vegetarian since birth. दुद्धी *n* 1. दूध-सन रसबाला एक वृक्ष। lactescent tree having milk-white sap; *Euphorbia antiquorum* or *Euphorbia hirta*, or

Thymifolia. 2. एक घास। a grass. 3. पेरल/छनुआ दूध। skimmed milk.

दुध *dudh° [दुग्ध] n* दूध। milk. °कट्टू *adj* माइक दूधसँ वञ्चित (शिशु)। (child) deprived of mother's milk. °गरि *adj* अधिक दूध देनिहारि (गाए/महिसि)। yielding much milk. °दुदुआ *See* दुधकट्टा। °पिन्नी *n* दूधमे सिझाओल बगेआ। cake boiled in milk. °पीबा *adj* स्तनपायी (शिशु)। sucking, unweaned (baby). °बार *n* एक जाति। a caste. °भरा, °भोर *adj* (धान आदिक दाना) जे तत्काल केवल दूध-सन रससँ भरल अछि। (sheath of paddy) yet filled with only liquid white sap. °मुग *n* एक फल। a fruit. °मुह, °मुहौ *adj* दूधपीबा। sucking (baby). °राज *n* एक धान। a rice. °सर *n* एक धान। a rice. दुधही *adj* दूधबाला (बरतन आदि)। pertaining to milk, milky. दुधारि *See* दुधगारि। दुधिआ *adj* दूध-सन उज्जर रङ्गक। milk-white.

दुनिआ *duniā [A] n* संसार, विश्व। universe, world.

दुन्दुभि *dundubhi cls n* नगाड़ा। battle drum.

दुन्ना *dunnā [द्विगुण] adj* दुइ बर। double, two-fold.

दुपत्ता *dupattā adj* दू पत्तीबाला आरम्भिक अवस्थामे पहुँचल (बीज-प्ररोह)। (sprout) at the stage of having only two initial leaves.

दुपहर+ *dup-har+ See* दो।

दुबकब *dubkab vi* देह-हाथ सुटकाए नुकाएव, छिपकब। slink, constrict, hide oneself.

दुबड़ी *dubrī See* दूबि।

दुबर *dubar [दुर्बल] adj* 1. कृशकाय, पातर। lean and thin. 2. कमजोर। weak. दुबराएव *nvi* कृश होएव। become lean.

दुबिआहा *dubiāhā adj* दोसर बेर विवाह कएनिहार, द्वितीय वर। one marrying second time.

दुबिआ *dubidhā n* संशय, वैचारिक अस्थिरता, अनिर्णय। hitch, dilemma, doubt.

दुबोलिआ *duboliā adj* परस्पर-विरुद्ध दू तरहक बात बजनिहार वञ्चक। double faced.

दुमखिआ *dubhakhīā See* दो।

दुमची *dum-chī n* जीनक एक चमौटी। a leather strap of saddle.

दुम्मा *dumma* [P दुम्मा] *n* भेड़ा। lamb.

दुर *dur* 1. *int* छिह! shame! be out! be out! Also ~ जो। 2. *pre* अधलाह, अनुचित, अप्रिय। bad, ill, foul. Ex दुर्जन, दुर्गम, दुर्व्यवहार।

दुरगमनिआ *duragmaniā* *adj* द्विरागमनसम्बन्धी; विशेषतः द्विरागमन हेतु प्रस्तुत (कन्या)। pertaining to द्विरागमन, *spl* (bride) ready to depart for her husband's home first time.

दुरछी *durchhi* *int* तिरस्कार-व्यञ्जक निपात, धिक्। tut ! shame-shame!

दुरजरुआ *durjaruā* *adj* जरलाहा, अभागल (एक गारि)। scorched one (an abuse).

दुरजी *durji* See *दुरछी*।

दुरदुट *durduṭ* [दुर्दुट] *adj* कटुभाषी। foulmouthed.

दुरदुराएब *durdurāeb* *vt* दुर-दुर छीआ-छीआ कहि तिरस्कार करब। scorn, pooh-pooh.

दुरनए *durnae* [दुर्नय] *obs n* दुर्बुद्धि, कुविचार। malice.

दुरन्त *duranta* *obs n* मनोमालिन्य, अनबन। estrangement, discord.

दुरबीन *durbīn* [P] *n* दूरवीक्षण-यन्त्र। telescope.

दुरभिसन्धि *durabhisandhi* *n* 1. कुचक्र, षड्यन्त्र। conspiracy. 2. दुर्भावना। mala fide intention, malice.

दुरमतिआ *dur-matiā* See *दुर्मति* (*n* and *adj*).

दुरवस्था *durabasthā* *n* दुर्दशा, दुःस्थिति। plight, mismanagement. **दुरवस्थ** *adj* दुर्दशामे पड़ल। fallen in distress.

दुरस्त *durast* [P दूर अस्त; दूरस्थ] *adj* दूर। distant.

दुरागमन *durāgaman* See *द्विरागमन*।

दुराग्रह *durāgrah* *n* असह्य आग्रह, जिद। persisting request causing annoyance. **दुराग्रही** *adj* हठी। obstinate, obdurate.

दुराचार *durāchār* *n* कुकर्म। bad conduct.

दुराह *durāchhu* See *दुराहु*।

दुराशा *durāshā* *n* नहि पुरबाजोग आशा। hoping in vain.

दुराहु *durāhu* [दुराहूत] *adj* दुरवर्ती।

दुरुफ *duruph* See *दनुफ*।

दुरुस *durus* *n* जोड़ा, युग्म। even (not odd) number. Cf *कागदोस*।

दुरुस्त *durust* [P] *adj* प्रस्तुत। ready, in order. **दुरुस्ती** *n* मरम्माति। repair.

दुरूह *durūh* *adj* दुर्बोध। abstruse.

दुर्ग *durga* *adj* दुर्गम्य। inaccessible. *n* किला। fort, citadel.

दुर्गति *durgati* *n* दुर्दशा, दुखद स्थिति। plight.

दुर्गन्ध *durgandha* *n* महक। bad smell.

दुर्गम *durgam* *adj* 1. जतए पहुँचब कठिन हो। hard to reach. 2. दुर्बोध। abstruse. Also *दुर्गम्य*।

दुर्गा *durgā* *n* 1. एक भगवती। a goddess. 2. *दुर्गासप्तशती* नामक पोथी। a book on the myth of दुर्गा। -**पूजा** *n* दुर्गा भगवतीक पूजा जे आश्विनक नवरात्रमे विशेष समारोहक सङ्ग होइत अछि। worship of goddess दुर्गा, *spl* one held in आश्विन continuously for ten days; Cf *दसहरा*।

दुर्ग्रह *durgrah* *n* दुर्धारणा। misconception, prejudice.

दुर्घट *durghaṭ* *adj* दुःसाध्य, कठिन, जटिल। difficult, hard.

दुर्गुण *durguṇ* *n* दोष। demerit, vice, defect.

दुर्घटना *durghaṭnā* *n* असावधानीसँ वा आकस्मिक कारणेँ भेल दुखद घटना। accident, mishap.

दुर्जन *durjan* *n* दुष्ट प्रकृतिक लोक। wicked person.

दुर्दम *durdam* *adj* नहि दबएबाजोग। invincible. Also *दुर्दम्य*।

दुर्दशा *durdashā* *n* बिगड़ल/कष्टकर स्थिति। bad condition, plight.

दुर्दान्त *durdānta* *adj* अदम्य, अपराजेय। invincible, indomitable.

दुर्दिन *durdin* *n* 1. कुदिन, कष्टकर काल। hard times, days of misery. 2. बरखा-पानिबाला असुविधाजनक दिन। foul weather.

दुर्दुट *durdut* *adj* कटुभाषी। bitter tongued. Also *दुर्दुष्ट*।

दुर्दैव *durdaib* *n* दुर्भाग्य। misfortune, bad luck.

दुर्धर्ष *durdharkh* *adj* दुर्दम्य, अपराजेय। indomitable.

दुर्निवार *durnibār adj* रोक-टोक नहि माननिहार; अवश्यम्भावी। *hard to ward off; inevitable.*

दुर्बल *durbal adj* कमजोर। *weak.*

दुर्बुद्धि *durbuddhi n* दुर्मति। *evil will/intention. adj* मूर्ख। *fool.*

दुर्भगा *durbhagā adj* अभागलि, विधवा। *unlucky, widow.*

दुर्भाग्य *durbhāgya n* अधलाह भाग्य। *misfortune, bad luck.*

दुर्भावना *durbhābnā* अशुभ कामना। *malice, ill-will.*

दुर्भिक्ष *durbhikṣa n* अकाल। *scarcity, famine.*

दुर्मति *durmati n* अधलाह बुद्धि। *evil mind; folly. adj* अनुचित विचारबाला। *evilminded, foolish.*

दुर्मुख *durmukh adj* 1. कटुभाषी। *foul-mouthed.* 2. चुगिलाह। *back biter.*

दुर्यश *durjas n* बदनामी, कलङ्क। *bad coincidence.*

दुर्योग *durjōg n* कुसंयोग। *coincidence.*

दुर्लभ *durlabh adj* कठिनासाँ भेटनिहार। *rare, scarce, hard to find.*

दुर्वचन *durbachan n* भर्त्सना। *abusive language, reproach.*

दुर्बह *durbah adj* बेसम्हार, असह्य। *unbearable, intolerable, onerous, unwieldy.*

दुर्वार *durbār adj* जे रोकल नहि जाए सकए, अवश्यम्भावी, अटल। *inevitable.*

दुर्वृत्ति *durbritti n* कुचालि। *bad conduct, misdeed, mischief.*

दुर्व्यवहार *durbyab-hār n* misbehaviour.

दुर्व्यसन *durbyasan n* कुट्येय, अधलाह लति। *bad habit.*

दुलकव *dulkab vi* कुदैत-उछलैत चलय। *trot, jog.* दुलकी *n* 1. घोड़ाक एक चालि। *trotting gait of horse, jog.* 2. ज्वरसँ देह कापब। *shivering.* Also दुलदुली।

दुलरा *dulrā* See दुलारू।

दुलरूआ *dularuā* See दुलारू under दुलार।

दुलरैतिनि *dulraitini adj f* See दुलारू।

दुलहा *dul-hā n* विवाह लए प्रग्नत युवक, वर। *bridegroom.* दुलहिनि *n* 1. विवाह लए प्रस्तुत कन्या। 2. (सम्बोधनमे) नवागता पुत्रवधू। *(in address) daughter-in-law.*

दुलार *dulār n* 1. वाल्सल्यपूर्ण लालन। *fondling* 2. स्नेहपूर्ण व्यवहार। *love, endearment, affection.* -मलार *rep.*

दुलारा *dulārā n* एक वनौषधि। *a herb.*

दुलारू *dulārū adj* दुलारक पात्र, प्रिय। *affectionate, dear.*

दुल्लह *dullah* See दुलहा। दुल्लहि *f.*

दुश्चरित्र *dushcharitra adj* कुकर्मी। *of bad conduct.*

दुष्कर *duṣkar/duhkar adj* कष्टसाध्य, जे करब कठिन हो। *arduous, hard to do.*

दुष्ट *duṣṭa adj* 1. आनक अहित करबाक प्रवृत्तिबाला। *wicked, evilminded.* 2. दूषित। *vile, foul.* दुष्टता *n.* दुष्टा *f.*

दुसब *dusab vt* अधलाह कहब, निन्दा करब। *reprove, condemn, censure.* दुसना *adj* दुसबाक स्वभाव बाला। *fault-finder.*

दुसह *dusah adj* असह्य। *intolerable.*

दुसाध *dusādh* [दुःसाध्यसाधक?] *n* एक जाति जे दस्युसँ रक्षाक काज करैत छल। *Cf पासवान।*

दुस्तर *dustar adj* जे पार करब कठिन हो। *difficult to cross/pass over.*

दुस्स+ *duss+* See दुःस+।

दुहव *duhab vt* 1. स्तनसँ दूध गारब। *milk.* 2. (लाक्ष) चुटकीसँ दाबि-दाबि ससारब/रस गारब। *(fig) extract.* 3. दोहन/शोषण करब। *exploit, extort.* दुहनी *n* दुहबाक बासन। *pail.* दुहाएब *cau.* दुहाओन *n* दुहबाक पारिश्रमिक। *milking w/w.* दुहान See दुहाओन। दुहिया *n* दुहनिहारकेँ देय दूध वा नगद। *milker's wage.*

दुहिता *duhitā cls n* बेटी। *daughter.*

दुहु *duhu adj* दूनु। *both.* Also दुहू।

दू *dū* [दि] *nu* दुइ। 2, two. दूआ *n* (खेलमे) दूक समूह। *double point in game.*

दूखन *dūkhan obs n* दूषण, दोष। *blame.*

दूत *dūt n* सन्देशवाहक प्रतिनिधि/भृत्य। *messenger; envoy.* दूतिका, दूती *n* नायक ओ नायिकाक बीच

सम्पर्क करओनिहारि सखी। lady confidante assisting in love affairs, bawd.

दूध dūdh *n* दुग्ध। milk. ~ **चोराएब** *vt* दुहबाक काल पनहएला पर दूध सटकाए लेब। keep back milk. ~ **छोड़ाएब** *vt* शिशुके अन्य आहार दए माइक दूध पीबाक अभ्यास हटाएब। wean a child. -**पीठ** *n* See दुधपिठ्ठी। दूधक दूध पानिक पानि “नीर-क्षीर-विवेक, निष्पक्ष निर्णय। impartial judgment.” दूधक माछी “परम अवाञ्छनीय व्यक्ति। One cast aside as a fly from milk.”

दून dūn *obs* See दूना।

दूना dūnā *adj* दुगुना। double.

दूनू dūnū *adj* पहिलो आ दोसरो। both. ~ **पानि मारब** *vt* परस्पर-विरुद्ध दू पक्षमे दूनूक प्रति प्रच्छन्न रूपे निष्ठा देखाएब। (fig) be ambidexter, play double role. ~ **हार्ये खाएब** *vt* (लाक्ष) अविवेकपूर्वक उड़ाएब/हड़पब। (fig) devour with both hands, embezzle indiscriminately.

दुबर dūbar *adj* 1. दुर्बल, कमजोर। weak. 2. पातर, दुबराएल। lean.

दूबि dūbi/buib [दूर्बिका] *n* एक घास। a lawn grass; See दूर्वा।

दूबे dūbē *n* द्विवेदी, एक उपनाम। a surname.

दूभि dūbhi See दूर्वा।

दूर dūr *adj* दीर्घ दैशिक/कालिक अन्तरालबाला, विप निकट। far, distant, remote. दूरक डोल सोहाओन “the near the less dear.” -**दर्शन** *n* एक दृश्यग्रन्थ-प्रक्षेपक यन्त्र। television. -**दर्शी** *n* अग्रसोची। far sighted. -**भाष** *n* दूरक शब्द सुनबाक एक यन्त्र, फोन। telephone. -**वीक्षण** *n* दुरबीन। telescope.

दूरा dūrā *n* दुआरा, द्वार, दोरुखा। door.

दूरि dūri *adj* बिगड़ल, बेरबाद, नष्ट। wasted, spoiled, damaged. (only with the verb करब, जाएब, होएब)। ~ **करब** *vt* बिगाड़ब। spoil. ~ **जाएब** *vi* बेकहल होएब। be disobedient due to over indulgence.

दूरी dūri *n* दूरत्व, दू बिन्दुक बीच अन्तराल। distance.

दूर्वा dūrbā *n* दूबि। a lawn grass; Cynodor dactylon.

दूर्वाक्षत dūrbākṣat, dūrbāchhat *n* शुभ अवसरपर मन्त्र पढ़ैत दूबि आ अच्छत माथ पर छिटि आशीर्वाद

देबाक एक विधि। a ritual of blessing : showering blades of lawn grass and rice over the head of the blessed.

दूल dūl *n* कानक एक गहना। ear-drops, pendent.

दूल्हा dūlhā See दुलहा।

दूषण dūṣaṇ, dūkhan *n* 1. दोष लगाएब, निन्दा करब, दुसनाइ। reproving, blaming, censuring. 2. अपवित्र/गन्दा करब। defiling. -**पञ्जी** *n* पौजिक ओ पोथी जाहिमे विभिन्न लाञ्छन लिखल रहैत अछि। a book of Pāñji containing the accounts of deviance generation-wise of different families.

दृक् drik *n* आँखि। eye. -**पात** *n* अवलोकन। glance; perusal. Also दृग।

दृढ़ dṛiṛh *adj* ठोस, अचल, अटल, कड़ा, मजगूत। firm, rigid, strong.

दृश्य dṛishya *adj* दृष्टिगोचर, देखबामे अएनिहार। visible. *n* छवि, झाँकी, झलक। scene, scenario, vision, glimpse. **दृश्यमान** *adj* देखल जाइत। being seen.

दृष्ट dṛiṣṭa *adj* देखल। seen.

दृष्टान्त dṛiṣṭānt *n* प्रमाणित उदाहरण, पूर्वोदाहरण। precedent, example.

दृष्टि dṛiṣṭi *n* 1. आँखि। eye. 2. आँखिक जोति। vision, sight. 3. अवलोकन, नजरि। glance, look. -**कूट** *n* पिहानीबाला पद्य। riddle poem. -**कोण** *n* देखबाक पार्श्व, विवेचनक पक्ष/दिशा। angle of vision, point of view, aspect of thinking. -**गोचर** *adj* दृश्य, आँखिसँ ग्रहण करबा जोग। perceptible, visible. -**पात** *n* अवलोकन। glance; perusal. -**पूत** *adj* देखिकेँ पवित्र कएल। perused. -**लज्जा** *n* अपराधी होएबाक कारण समक्ष आबामे सझोच। feeling of shyness when face to face.

देआ deā See दिआ।

देआएब deāeb [cau of देब] *vt* देब केर प्रेरणार्थक। cause to give.

देआद deād *n* दायाद, गोतिआ। coheir, kinsman. -**बाद** *rep.* देआदिनी *n* गोतिनी, पतिक भाइक स्त्री। wife of husband's brother **देआदी** *n* 1. निकट पैत्रिक सम्बन्ध। paternal kinship. 2. (लाक्ष) भाएसभक बीच पैत्रिक सम्पत्तिक बटबारामे सामान्यतः भेनिहार विवाद। strife usual among kinsmen over sharing of inherited property.

देआसिनि deāsini [देवदासिनी] *n* जोग-टोन जननिहारि महिला। sorceress.

देइ dēi [देवी] *obs n* 1. आदरणीय महिलाक उपनाम, देवी, दाइ। common surname of woman. 2. देवी, रानी। queen; Cf महादेइ। Also देई।

देउर dēur [देवकुल] *obs n* मन्दिर, देवालय। temple.

देओर deōr [देवर] *n* पतिक छोट भाए। husband's younger brother.

देओहरि deohari [देवस्थली] *n* पूजा-स्थल। place of worship.

देखब dekhab *vt* आँखिसँ वस्तुक अनुभव करब, ताकब, निहारब। see, look, glance. **देखनगर** देखनुक *adj* देखबामे सुन्दर, दर्शनीय। worth seeing, lovely. **देखसी** [देख-सिख], **देखाउसि** *n* अनुकरणक प्रवृत्ति, अनुकरणमूलक क्रिया। anything done in imitation, emulation. **देखाएब** *vt* 'देखब' केर प्रेरणार्थक। show, demonstrate. **देखा-देखी** *adv* अनुकरणमे। following the example of. **देखार** *adj* 1. आँखिक समक्ष, दृष्टिगत। conspicuous. 2. प्रकट, उघार, बेपर्दा। exposed. ~ **करब** *vt* दोष उघारब। unmask. **देखौआ** *adj* केवल देखएबाक हेतु कएल गेल, छयकृत, अवास्तविक, बनौआ। assumed, ostensible, pretended.

देदीप्यमान dēdīpyamān *adj* चमकैत, उज्ज्वल। shining bright, lustrous.

देन dēn See under देब।

देने denē *adv* बाटै, होइत। via, through. Ex भूर देने पेटीमे खसाउ "Drop into the box through the hole." पटनासँ गया देने काशी गेलहुँ। "I went to Banaras from Patna via Gaya".

देब dēb *vt* 1. आनक हाथमे सौंपब। give, pay, hand over. 2. (संयुक्त क्रियापदमे) (क) अनुमत/अनुगृहीत करब। (aux) allow. Ex हमरा जाए दे "Allow me to go". (ख) आनक हितार्थ करब। do in other's interest. Ex ई चिट्ठी पढ़ि दे "Read this letter (to me)." Cf पढ़ि ले under पढ़ब। **देन** *n* 1. चुकएबाक दायित्व। liability to pay. 2. अवदान, योगदान। contribution. **देदार** *adj* दायी, ऋणी। liable to pay. ~ **मेहर** *n* मुसलमानक विवाहमे कन्याकेँ देय धन। marriage money. **देनिहार** *n* दाता। giver, donor.

देबहरा deb-harā [देवगृह] *n* देवालय। shrine, temple.

देवान debān [P दीवान] *n* सचिव, अमात्य। secretary, minister.

देवार debar [देववार] *n* रविवार। sunday.

देबाल debāl *n* 1. [P दीवार] भित्ति। wall. 2. दाता, देनिहार। giver, contributor.

देबाहु debāhu देवताक निमित्त राखल। assigned to god. Cf धर्माहु।

देबाँआ debaiā *n* See देबाल (2)।

देय dēya *adj* दातव्य, चुकएबाक हेतु कालप्राप्त। due, payable.

देरि dēri *n* विलम्ब। delay.

देरी dēri [P] *n* विलम्ब, कालातिपात। late, delay. देखैत देरी चिन्हि गेलिअनि "I recognised him as soon as I looked at him."

देव dēb *n* ईश्वर, भगवान्। god, deity. **उठान** See देवोत्थान। **करी** **कली** [VR] *n* सङ्गीतक एक राग। a pattern of notes in music. **डगहर** **डघर** *n* आकाशगङ्गा, नीहारिका। galaxy. **ताड़** *n* एक प्रकारक ताड़क गाछ जकर पातपर लेखनकार्य होइत छल। a kind of palmyra tree having leaves suitable for writing on. **तीर्थ** *n* तरहत्थीक मध्य भाग जाहिसँ देवताकेँ कोनो वस्तु चढ़ाओल जाइत अछि। centre of palm with which offering is made to gods. **दारु** *n* एक वृक्ष। Indian cedar, deodar. **नागर**, **नागरी** *n* एक भारतीय लिपि। an Indian script. **मातृक** *cls* *adj* पटौनीक सुविधासँ रहित केवल वर्षापर आश्रित (खेत)। (land) depending only on rain, devoid of irrigation facility. Cf नदीमातृक। **रूप** [VR] *n* चानीक एक प्रभेद। a variety of silver. **देवता** *n* ईश्वरक विभिन्न रूप। deity. **देवाक्षर** *n* नागरी लिपि। an Indian script. **देवाङ्ग** *n* पटोरक एक प्रभेद। a fine silken cloth. **देवालय** *n* मन्दिर। temple. **देवी** 1. महिलारूपी ईश्वर। goddess. 2. आदरणीय महिलासभक सामान्य उपनाम। common honorific surname of woman. 3. रानी। queen. **देवै-सेवै** *adv* दैविक आराधना ओ दैहिक सेवा कएने। by means of God's worship and worldly care. **देवोत्तर** *n* देवताकेँ समर्पित सम्पदा। estate offered to some deity. **देवोत्थान** *n* भगवान् विष्णुक जागब, एक धार्मिक पर्व जे कार्तिक शुक्ल एकादशीकेँ होइत अछि। 'rising of विष्णु', a religious festival held on the 11th day of कार्तिक शुक्लपक्ष।

देवर debar See देओर।

देवल debal *n* पण्डा। temple priest.

देवा+ *dēbā+* See under देव।

देश *desh* *n* 1. एक स्वतन्त्र शासनबाला भूभाग। country. 2. एक सामान्य समाज आ संस्कृतिबाला भूखण्ड। nation. 3. स्थान। space, region, spot. देशी, देशीय, देश्य See देसी।

देस *dēs* See देश। -कोस *n* देहात, ग्रामाञ्चल। countryside.

देसरिआ *desariā* [देवशालिका] *n* सौरभबाला एक मेही धान। a fragrant fine rice.

देसाउर *desaur* *adj* देशान्तरसें आएल, आयातित, चलानी। imported.

देसाख *desākh* *n* एक राग। a musical melody.

देसिल *dēsil* *adj* देशी। native, local. Also देसिला।

देसी *desī* [देश्य] *adj* 1. स्वदेशीय। native, indigenous. 2. स्थानीय; विष चलानी, बाहरी (माल)। local (product/commodity), not imported from outside.

देह *dēh* *n* शरीर। body. *गर *adj* दृढ़काय; मोट-डोट देहबाला। stout. ~ चोराएब, ~ छिपब *vt* मेहनति करबामे कँदराएब। shirk from toiling. *जरुआ *adj* 'जरत देहबाला' एक गारि। (in abuse) the scorched one, the accursed one. -दशा *n* दैहिक स्वरूप, डील-ड्रिल। stature. देहा-देही *adv* जाधरि समाडरहए। till the body allows. देहान्त, देहावसान *n* मृत्यु। death. देही *adj* 1. दैहिक, वैयक्तिक उपयोगक (वस्त्र)। (clothes) of personal use. 2. शारीरिक। physical.

देहरि *dēhari/dehair* [देहली] *n* द्वार। doorway. ~ छेकब *vt* देहरिछेकाओन (द्र) विधि करब। perform the ceremony of देहरिछेकाओन। *छेकाओन *n* 1. द्विरागमनक एक विधि जाहिमे बहिनि सभ देहरि छेकि ठाढ़ि भए जाइत अछि आ भाएसँ इनाम पओलहि पर नवागता भाउजिकें घर पैसए दैत अछि। presentation of gift to sister-in-law for clearing the way to inner house obstructed by them as a ritual on the occasion of the first arrival of bride at her husband's home. 2. एहि विधिमे देल गेल इनाम। presentation made in this ritual.

देहली *dēhali* *cls* *n* देहरि। door.

देहात *dehāt* [P] *n* ग्रामाञ्चल। country side, rural area. देहाती *adj* गमैआ, आञ्चलिक; गमार। rural; rustic.

देहा-देही+ *dehā-dehī+* See under देह।

दैआ *daiā* *n* 1. See दाइ। 2. See दैवा। ~ गए दैआ *int* हा दैव! O my God!

दैत, दैत्य *dait, daitya* *n* राक्षस। demon.

दैन *dain* See दैन्य।

दैनन्दिन *dainandin* *adj* प्रति दिन भेनिहार। happening day-to-day. दैनन्दिनी *n* डाएरी। diary.

दैनिक *dainik* *adj* 1. दिनसम्बन्धी। diurnal. 2. प्रतिदिन भेनिहार। daily. दैनिकी *n* कोनो विषय प्रतिदिन टिपैत रहबाक पोथी। diary.

दैन्य *dainya* *n* दोनता। misery, poverty.

दैबा *daibā* See दैव।

दैर्घ्य *dairghya* *n* विस्तार। extent.

दैव *daib* *n* अदिष्ट, नसीब। destiny, fate. -योग *n* आकस्मिक संयोग। chance. -वशात् *adv* संयोगवश। दैवज्ञ *n* भाग्यज्ञाता, जोतखी। astrologer. दैवात् *adv* संयोगवश। by chance. दैविक, दैवी *adj* भाग्यमूलक, अदृष्टशक्तिजन्य। caused by fate/divine power.

दैहर *daihar* [दधि-] *n* दही-विक्रेता। curd-seller.

दैहिक *daihi* *adj* 1. देहसम्बन्धी। bodily, physical. 2. वैयक्तिक उपयोगक (वस्त्रादि)। of personal use.

दो *do* [द्वौ] *nu* दुइ। 2, two. See below.

दोअओ *doao* *obs* *nu* दूनु। both.

दोअन्नी *doanni* *n* दुइ आनाक सिक्का। coin of two anna value (*obs*).

दोअम्बा *doambā* *n* एक डँटकीमे फइल दू आम। (mango fruit) two in one stalk.

दोआति *doāti/doait* [P दावात] *n* मोसिआनी। ink-pot.

दोआर *doār* *n* द्वार, देहरि। दोआरा See द्वारा। दोआरि *n* देहरि। door. ~ छेकब See देहरिछेकाओन। दोआरै *adv* 1. द्वारा। by means of. 2. दोखें। due to the fault of.

दोआली *doālī* *n* बरमा घुमएबाक धनुखी। carpenter's drilling bow.

दोआह *doāh* *n* द्वितीय वर, द्वितीय विवाह करबाक इच्छुक पुरुष। person interested in marrying second time.

दोएष *doem* [P] *adj* 1. दोसर, द्वितीय। 2. निम्नतर कोटिक। lower in quality.

दोकठ *dokaṭh* *adj* दू काठ (काठी) बाला। joint of two sticks/branches.

दोकड़ा dokṛā *n* एक प्राचीन सिक्का, दमड़ी। a unit of money; See T.IX.

दोकनदार dokandār [A] *n* दोकान खोलि वस्तु बेचनिहार व्यापारी। shopkeeper.

दोकन्धा dokandhā [द्विस्कन्धक] *n* दुइ डारिक सन्धि स्थल। fork. Also दोकन्हा।

दोकमिआ dokamiā *n* दू कामिबाला बरछा। double pointed spear.

दोकान dokān [P] *n* विक्रयशाला। shop. *दार *n* दोकान खोलि वस्तु बेचनिहार व्यापारी। shopkeeper. *दारी *n*. दोकानी *adj* दोकानमे भेटनिहार साधारण काटिक (मोल)। of popular quality easily available in market.

दोकान्ही dokānhī See दोकन्धा।

दोख dōkh *n* 1. दोष, कसूर, अपराध। guilt, fault. 2. गड़बड़ी, त्रुटि। defect. 3. अवगुण; कुलक्षण, अशुभसूचक चिह्न। demerit, blemish, evil mark.

दोखड़ब dokharab *vt* दू खण्ड करैत दड़ब। split/grind as to divide each grain in two pieces. **दोखड़ा** *adj* मोट कए दू-दू खण्ड कए पीसल (अन्न)।

दोखतरी dokhtarī [P] *n* स्त्रीधन। woman's personal property gifted to her.

दोखारब dokharab *vt* धान रोपबालए दोसर बेर खेत जोतब। till second time for transplanting paddy. **दोखार** *n*.

दोखाह dokhāh [दोषावह] *adj* दोषयुक्त, अशुभ, कुलक्षणबाला। inauspicious.

दोग dōg *n* दू वस्तुक बीच सौकर जगह। aperture, narrow passage/space in-between.

दोगमिआ dogamiā *adj* 1. दू पुरुष (पुस्ति) धरि चलनिहार। continuing for two generations. 2. वर्गान्तरसँ वैवाहिक सम्बन्धबाला। having marital relations in two caste-groups.

दोगला doglā [P] *n* पर-पुरुषसँ उत्पन्न, जारज; वर्णसंकर। mongrel, cross-bred, bastard.

दोगहा dogahā [द्विग्राह] *n* बीचमे गरदामबाला पगहा जाहिमे बान्हि बदमास पशुके दू व्यक्ति दूनू छोर घएने लए चलैत अछि। a rein with tethering loop tied in the middle used for dragging a stubborn bull by two persons each holding one end.

दोगही dog-hī *n* जाँतल सङ्कीर्ण जगह। narrow corner, constricted space.

दोगाएब dogāeb *vt* दोगमे नुकाएब। conceal in a corner.

दोगाठी dogāthī *n* जाँतल-दबल जगह। narrow/constricted space.

दोगाड़ dogār *n* दू ठाम चढ़ाइवाला पटौनी। irrigation by lifting water on two levels.

दोगा-दोगी dogā-dogī *adv* 1. नजरि बचओने नुकाए-छिपाएकेँ। stealthily. 2. नाना-कार्यक बीच-बीचमे अवसर पाबि-पाबि। in the gaps of heavy/numerous engagements.

दोगामी dogāmī See दोगमिआ।

दोगासी dogāsī See दोग।

दोगुन dōgun *adj* द्विगुण, दू बर। twofold, double.

दोगै-दोगै dōgē-dōgē *adv* बीच-बीचमे अवसर पाबि। in gaps.

दोगोड़बा dogor̥bā *n* दू गोड़बाला (हेडा)। double rod harrow.

दोगोला dogolā *n* कोनो संघटनक दू गोल(गुट)मे फूटब। split in two factions. Also दोगोली।

दोग्धा dōgdhā *n* दुहनिहार। one who milks (cow).

दोडर dōnar *n* बाहा। field channel.

दोडा dōṇā/dōṇga See द्विरागमन।

दोच dōch *n* त्रुटि, गलती। lapse, fault.

दोचारन dochāran *n* झगड़ामे दूनू पक्षकेँ सनकओनिहार व्यक्ति। one who instigates and sides with both the parties. **दोचारनि** *f*.

दोचारा dochārā *adj* दू चारबाला (घर)। (house) having two roofs. Also दोचारी।

दोचोपा dochōpā [P] *adj* दू स्तम्भबाला (तम्बू)। (tent) pitched on two pins. Also दोचोपी, दोचोबा।

दोछब्बी dochhabbī *adv* (कोदारि चलएबामे) दू-दू छओ एक-एक ठामसँ कटैत। (spading) in double strokes.

दौज dōj *n* काँखी, कुसिआर आदिमे बहराएल शाखा/मूड़ी जे तोड़ि देल जाइत अछि। secondary off-shoot in sugar cane etc, harmful to the crop.

दोजख dōjakh [A] *n* नरक। hell.

दोजनिआ *dojanīā adj* दू व्यक्तिक व्यवहारयोग्य (खाट आदि)। double (bed).

दौजी *dōjī adj* दोसर तोड़क कटनीबाला (अन्न)। (grains) of second round of harvest. Cf *मुरहना*

दोजीबा *dojibā adj* 'दू प्राणबाली', गर्भवती। 'having two lives', pregnant.

दोय *dotap* See *दोटप्पा*।

दोटप्पा *dotappā adj* दू कक्ष (कमरा) बाला (एक शयन लए आ एक गुप्त मन्त्रणा हेतु) तम्बू। (tent) having two rooms (one for sleeping and the other for secret counsel). **दोटप्पी** *n* गुप्तवार्ता। secret talk.

दोठठ *doṭṭhāṭh n* 1. दोहराएकेँ ठाठब; काज बिगाड़ि गेला पर पुनः जड़िसँ आरम्भ करब। restructuring, doing afresh.

दोतर *dōtar n* (पचेसी खेलमे) लक्ष्यसँ केवल दू घर पाछी पड़ल गोटी। (in pacheśī play) standing only two houses behind the goal. ~ **लागब** *vi* सफलताक निकट पहुँचि ठमकि जाएब। be obstructed at the verge of success.

दोतरफा *dotarphā [P] adv* दूनू तरफ(पक्ष)सँ। from both sides. *adj* दू पक्षबाला। bipartite.

दोतरा *dotrā n* उर्वरता सञ्चित करबालए किछु दिन परती छाड़ल खेत ; चौमास। field left unsown for some time to restore fertility.

दोतल्ला *dotallā adj* 1. दू तल (महल) बाला (कोठा)। double-storeyed (building) 2. दू तल्लीबाला (जूता)। shoe having double sole.

दोनुरा *doturā* See *दोतोड़ा*।

दोतोड़ा *dotōṛā n* दू तोड़ (चैत आ अगहनमे) उपजनिहार (खेत), दोफसिला। (land) fit for double cropping.

दोदन्त *dodanta adj* (बड़द) जकर दूटा दुद्धा दौत दूटि चुकल हो, किशोर। (ox) that has shed its two milk teeth.

दोदब *dōdab vt* कहल बात नठब। deny.

दोदाउनि *dodāuni n* 1. दू पाँती बड़द जोति कएल गेल दाउनि। threshing with double row of bullocks. (लाक्ष) जतए एकसँ काज चलए ततए दूकेँ लगाएब। engaging two labourers where only one is sufficient.

दोदिना *dodinā adj* 1. दू दिनमे सम्पन्न भेनिहार। of two day's duration. 2. मतभेदेँ दू दिन भेनिहार (पाबनि)। (festival) taking place on two days due to difference of opinion in Pandits.

दोदिला *dodilā adj* दू दिस चित्तबाला, चञ्चल चित्तबाला। of fickling mind.

दोधारा *dodhārā adj* दूनू दिस धारबाला। double edge.

दोन *dōn [द्रोण, द्रवण] n* पटएबा लए खेतमे कोड़ल कच्चा बाहा। temporary kachha channel dug for irrigation.

दोनबार *donbār n* एक जाति। a caste.

दोनबाह *donbāh n* पटएबाक काजमे लगाओल जन। labourer engaged in manual irrigation.

दोनली *donalī* See *दोनाला*।

दोना *dōnā [द्रोणक] n* 1. पातक पूड़ा। cup/fold made of leaf. 2. एक फूल। a flower. ~ **कदम्ब** *n* एक फूल। a flower.

दोनाइ *donāi n* बीस धरिक खात अर्थात् गुणन-सारिणी। multiplication table upto twenty.

दोनाला *donālā adj* दू नाल बाला (बन्दूक)। double barrel (gun).

दोपटा *dopṭā* See *दोपट्टा*।

दोपट्टा *dopṭṭā n* द्वितीय पट अर्थात् वस्त्र, तौनी, ओढ़ना। man's fine wrapper.

दोपत *dopat [द्विपत्रक] adj* 'दू पातबाला अवस्थाक (पादप)। (shoot) reached two petal stage. Also **दोपत्ता**, **दोपत्ती**।

दोपहर *dopahar n* मध्याह्न; मध्यरात्रि। midday; midnight.

दोपहरबा *dopaharbā n* बुध ग्रह। planet Venus.

दोपहरि *dop-hari/°hair* See *दोपहरा*। Also **दोपहरिआ**।

दोपीठा *dopīṭhā adv* 1. कागतक दूनू पीठमे (छापल/लिखल)। (printing/writing) on both sides of paper. 2. आएब आ जाएब दूनू पीठ (यात्रा)। (journey) onward and backward both.

दोफैक्का *dophākkā adj* दू फाँक कएल। split in two pieces.

दोफसिला *dophasilā adj* दू फसिलबाला (खेत)। land producing double crops.

दोफौक dophāk *See* दोफैक्का।

दोबगली dobaglī *adv* दूनु कातमे। along both sides. Also दोबग्गी। *n See* दोकन्धा।

दोबधिआ dobadhiā *adj* दू रस्सीसँ घोरल (खाट)। (cot) netted with double cord.

दोबर dōbar *adj* द्विगुण। double, two fold.

दोबरदा dobardā *adj* दू बड़दबाला (गाड़ी)। (cart) drawn by two oxen.

दोबराएब dobrāeb *vt* दू तहमे मोड़ब (वस्त्रादि)। fold in two layers.

दोबारा dobarā *adv* दू बेर; दोसर बेर। twice; two times; second time.

दोबिया dobidhā *See* द्विविधा।

दोबिहा dobihā [द्विविवाह] *n* दोसर विवाह कएनिहार पुरुष, द्वितीय वर। man marrying second time.

दोबी dōbī *See* द्विविधा।

दोभखिआ dobhakhiā [द्विभाषिक] एकक बात दोसराकेँ भाषान्तरमे कहि बुझओनिहार। interpreter. Also दोभाखी।

दोभित्र dobhitra *n* दौहित्र, बेटीक बेटा। daughter's son.

दोमझिला domanjilā *See* दोमहला।

दोमब dōmab [दम?] *vt* उपर चढ़ि अपन भारसँ बेरि-बेरि डोलाएब। press and shake repeatedly with jerk. दोम *n*.

दोमरि dōmari *n* दोसर बेर। second time.

दोमस dōmas *adv* दोसर बात जे, द्वितीयतः। secondly.

दोमसिआ domasiā *adj* दू मासक। two month old.

दोमहला domahlā *adj* दू महल (तल) बाला (कोठा)। double-storeyed (building).

दोमाङ्ग domāṅgi *n* नाओमे दूनु छोर परक जगह। two seats on either end of a boat. ~ चढ़ब *vt* एक सङ्ग एक-एक टाङ्ग दू नाओक माङ्ग पर देब। ride two horses simultaneously.

दोमास domās *n* एके नामक दू मास अर्थात् मलमास। double month i.e. intercalary month.

दोमुहा domuhā [द्विमुख] *adj* दू मुहबाला; एक बेर कहल बात कालान्तरमे नठि अन्यथा कहनिहार।

double-faced, apt to contradict one's own words later on.

दोरङ्ग dorāṅg *adj* 1. दू रङ्गबाला। of double colour. 2. असमान व्यवहारबाला। double faced.

दोरस dōras *adj* (एहन भूमि) जाहिमे किछु बालु आ किछु चिकनी माटि दूनु मिलल हो। (soil) mould, composed of sand and clay proportionately, loam.

दोरसा dorasā *n* पीनीक एक प्रभेद। a variety of पीनी (q.v.)।

दोरसि dōrasi *See* दोरस।

दोरुखा dorukhā *n* 1. दूनु दिस रुखिबाला स्थान, द्वारप्रदेश, द्वारकक्ष। turning point in passage from which both sides are visible. *adj* दूनु दिस रुखिबाला (वस्त्र)। (cloth) appearing similar on both sides.

दोलखी dōlkhī *See* दोरुखा।

दोलङ्ग, दोलङ्गी dōlaṅg, dōlāṅgi *n* एक धान। a rice.

दोलङ्गी dōlāṅgi *n* दू लङ्गबाला हार। a necklace of double string.

दोलत्ती dōlatī *n* पछिला दूनु लातसँ प्रहार। kicking with two hind legs.

दोलन dōlan *n* डोलब। oscillation, swing. दोल *n* 1. डोल। bucket. 2. दोलन। swing.

दोलहरि dōlahari *n* दू घरक बीचक खाली जगह। space between two houses.

दोला dōlā *n* 1. पालकी। palanquin. 2. झूला। swing.

दोलाइ dōlāi *n* पातर रजाइ। thin quilt, double-fold blanket.

दोलायमान dōlāyamān *adj* डोलैत। oscillating, shaking.

दोली dōlī *n* पालकी। palanquin. Also दोलिआ।

दोले dōlē *n* ऐकारक मात्रा, ^१। sign of vowel ऐ in Indian script.

दोलेब dōlēb *n* दू तहमे लेबाइ। plastering in two layers.

दोष dōkh *n* 1. चूक, गलती, भ्रान्ति। wrong, fault, error. 2. त्रुटि, अवगुण, विकृति। defect, blemish, demerit, flaw. 3. अपराध, पाप। guilt, sin. दोषावह

adj आपत्तिजनक, अनिष्टकर। objectionable. दोषी *adj* अपराधी। guilty, at fault; culprit.

दोस *dos* *n* 1. See दोष। 2. [P दोस्त] मित्र। friend. 3. युग्म, जोड़ा। couple, even (number). -बाप *n* बापक दोस्त। father's friend.

दोसज्जा *dosajjhā* *adj* दू व्यक्तिक साझी। owned jointly by two.

दोसज्जी *dosanjhi* *adv* दूनु सँझ, सँझ-परात दूनु बेर। twice a day morning and evening.

दोसर *dōsar* *adj* द्वितीय। second. ~ सँझ *n* सन्ध्याक उत्तर भाग। late evening. दोसराइति *n* दोसर सहवासी। second person to live with, companion, spouse, chum, fellow lodger.

दोसह *dosah* *n* (सतरङ्गमे) एहन घरसँ लगाओल सह जाहिसँ दू गोटी एक सङ्ग बीनल जाए। (in chess) double check. Also दोसहा।

दोसाला *dosalā* [P] *adj* द्विवार्षिक। biannual. *n* दोहारा साल। double fold shawl.

दोसीरा *dosirā* *adj* मालिक आ रैअति दूनुक संयुक्त सीर(स्वत्व)वाला (खेत/गाछ)। owned jointly by tenant and landlord both.

दोसूती *dosūti* *adj* दू सूत एकट्ठा कए बिनल (कपड़ा)। (cloth) woven with double ply yarn.

दोस्त *dost* [P] *n* मित्र। friend. दोस्तिआरए *n* मित्रता। friendship. Also दोस्ती।

दोहठ *dohaṭh* *n* एक परिवारक दू ठाम वास-व्यवस्था। double establishment of house-hold. Also दोहठा।

दोहड़ा *dohaḍḍā* *adj* दोहारा हाड़-काठवाला, दृढ़काय। sturdy.

दोहत्था *dohatthā* *n* 1. कुस्तीक एक दाओ। a wrestling trick; Cf छलकर। 2. एक खड्ग। a dagger.

दोहन¹ *dohan* [द्विधान्य] *n* एकमे मिश्र दू तरहक अन्न। mixed grains.

दोहन² *dohan* *n* 1. दुहनाइ। milking. 2. (लाक्ष) अपशोषण। (fig) exploitation.

दोहमति *dohmati* [P] *n* डेसा, दोषारोप। blame.

दोहरा *dohrā* *adj* द्विगुण। double.

दोहराएब *dohrāeb* *vi/vt* दोसर बेर होएब/करब। repeat.

दोहरि *dōhari/dohair* *n* दोलाइ, दू तहवाला ओढ़ना/अङ्गा। double fold wrapper/coat.

दोहरौनी *dohraunī* *n* See दोहराएब।

दोहसाएब *dohsāeb* *vt* एक बात पुनः दोसर बेर पूछब। repeat the same question.

दोहा *dōhā* [द्वयर्थक, दोधक] *n* 'दू अर्थक (पाँती) बाला' एक छन्द। a metre of two hemistiches, couplet.

दोहाइ *dohāi* *n* संकटसँ उबारबाक हेतु प्रार्थना/पुकार। entreaty/call for relief.

दोहारा *dohārā* *adj* दू लड़/धारी बाला (फूल आदि)। double-stringed, two fold.

दोहारि *dohāri* *n* दोआरि, देहरि। doorway.

दौगब *daugab* See दौड़ब।

दौड़ब *daurāb* *vi* द्रुत गतिसँ चलब। run. दौड़ *n* धावन, दौड़नाइ। run. -धूप *n* वारंवार इतस्ततः गतायात। activity requiring outdoor movement. -बरहा *n* वारंवार आएब-जाएब (निन्दा मे)। running from pillar to post, to and fro.

दौड़ाक *daurāk* *n* दौड़बामे प्रवीण। fast runner.

दौड़ान *daurān* *n* दौड़। run.

दौड़ाहा *daurāhā* *n* डाकवाहक। dak-runner.

दौनी *daunī* See दाउनि।

दौरा *daurā* *n* पथिआ। basket. दौरी *d.*

दौर्बल्य *daurbalya* *n* दुर्बलता, कमजोरी। weakness.

दौलति *daulti* [A] *n* धन-सम्पत्ति। wealth.

दौली *daulī* [VR] *n* चौरासी सिद्धमे एक। one of the 84 सिद्ध saints.

दौहित्र *dauhitra* [दुहितृ-] *n* बेटीक बेटा, नाति। daughter's son. दौहित्री *n* बेटीक बेटी, नतिनी। daughter's daughter.

द्युति *dyuti* *n* चमक। splendour, lustre.

द्युत *dyūt* *n* जूआ। gambling.

द्योतक *dyōtak* *adj* सूचक, सङ्केतक, प्रकाशक, व्यञ्जक। indicator, signifying, expressing. द्योतन *n*. द्योतित *adj*.

द्रव *drab* *adj* गलल अवस्थावाला; तरल (पदार्थ)। fluid, liquid. *n* घोर, विलयन। solution. द्रवण *n* 1. बहब। flowing. 2. गलब। melting.

द्रविड़ *drabiṛ* एक मानव प्रजाति। a human race.

द्रव्य *drabya* *n* 1. पदार्थ। matter. 2. धातु। metal. 3. उपादान, सामग्री। material. 4. धन। money.

द्रष्टव्य *drasṭabya* *adj* देखबाक योग्य। noteworthy, worth seeing. द्रष्टा *n* देखनिहार। one who sees, man of vision.

द्रक्षा *drākṣā* *n* दाख; अङ्गूर। grapes.

द्रवक *drābak* *adj* गलओनिहार, पिघलावएवाला। solvent.

द्रविड़ *drābiṛ* *adj* द्रविड़ प्रजातिसम्बन्धी, द्रविड़देशीय। Dravidian. ~ प्राणायाम *n* जेना द्रविड़लोकनि हाथ घुमाए नाक दाबि प्राणायाम करैत छथि, सोझ हाथै नहि, तहिना सोझ रीतिएँ भेनिहार काज टेढ़ रीतिएँ करब। preferring circuitous way to the straight one.

द्रुत *drut* *adj* 1. गलल, पिघलल। melted. 2. तेज। fast, quick.

द्रुम *drum* *cls* *n* गाछ। tree.

द्रोह *drōh* *n* आनक अपकार छे से भावना। malice, ill will. द्रोही *adj*.

द्वन्द्व *dvandva* *n* 1. जोड़ा, युग्म। pair, couple. 2. दूक बीच लड़ाइ। duel, combat. 3. संघर्ष, परस्पर-विरोध। conflict. 4. झगड़ा। quarrel, dispute. 5. (व्याकरणमे) संयोजक समास। copulative compound (in grammar). 6. दुविधा। dilemma. 7. चिन्ता। anxiety.

द्वय *dvaya* जोड़ा। couple of. Ex फलद्वय "एक जोड़ा फल। A couple of fruits."

द्वादश *dvādash* *nu* बारह। twelve. *adj* बारहमा। twelfth. द्वादशाह *n* मृत्युसँ बारहम दिन भेनिहार श्राद्ध-कर्म। funeral rite to be observed on the 12th day after death. द्वादशी *n* बारहम तिथि। 12th day of moon phase.

द्वापर *dvāpar* *n* पौराणिक चारि युगमे तेसर जाहिमे कृष्णावातार भेल। the third mythical age of universe marked by the incarnation of Lord Krishna.

द्वार *dvār* *n* 1. देहरि, फाटक, बाट। door, gate passage. 2. पैसबाक/बहरएबाक मुह। mouth, inlet, outlet. 3. साधन, उपाय। means. -पण्डित *n* राजदरबारक प्रधान पण्डित। Pandit adorning a royal court. -पाल *n* फाटक परक प्रहरी, दरबान। gate keeper. -पूजा *n* विवाहमे द्वार पर आएल दुलहाक माङ्गलिक उपचार। ceremonial reception of

bride groom at the gate. -वास [VR] *n* वस्त्रक एक प्रकार। a variety of cloth. द्वारा *n* साधन, उपाय। means. *adv* मारफत, माध्यमै, हाथै। by means of, through, via, by. द्वारि *See* दोआरि। द्वारिक *n* 'द्वार पर नियुक्त अधिकारी', एक उपनाम। a surname. Also द्वारी। द्वारै *See* दोआरै।

द्वि *dvi** *nu* दुइ। two. *See* below.

द्विगुण *dviguṇ* *adj* दोगुन, दूना, दू बर। double, two times, two-fold.

द्विज *dvij* *n* तीन उच्च वर्ण : ब्राह्मण, क्षत्रिय आ वैश्य। 'twice-born' three upper classes of Hindu society. Also द्विजन्मा, द्विजाति।

द्वितीय *dvitīya* *adj* दोसर। second. ~ वर *n* पहिल पत्नीक मुइलापर दोसर बेर विवाहक इच्छुक पुरुष। widower willing to marry second time, second. द्वितीया *n* दोसर तिथि। second day of moon phase.

द्विधा *dvīdhā* *adv* 1. दू प्रकारे। in two ways. 2. दू भागमे। in two parts. *n* *See* द्विविधा।

द्विप *dvīp* *cls* *n* हाथी। elephant.

द्विपक्षी *dvīpakṣī* *adj* दोतरफा। bilateral. Also द्विपक्षीय।

द्विरद *dvīrad* *cls* *n* 'दू दौत बाला', हाथी। elephant.

द्विरागमन *dvīrāgaman* *n* विवाहक उपरान्त पहिल बेर पतिगृह आएब। the first coming of bride to her husband's home after marriage.

द्विरुक्ति *dvīrukti* *n* 'दुइ बेर कहनाइ', दोहरौनी, पुनरुक्ति। repetition.

द्विरेफ *dvīreph* *n* भ्रमर। black bee.

द्विवचन *dvībachan* *n* व्याकरणमे दूक बोधक प्रत्यय/रूप। dual number.

द्विविध *dvībidh* *adj* दुइ प्रकारक। of two kinds. द्विविधा *n* दुविधा। hitch, doubt, hesitation.

द्विवेदी *dvīvēdī* *n* एक उपनाम, दूबे। a surname.

द्वीप *dvīp* *n* दिआरि, जलवेष्टित स्थल। island.

द्वेष *dvēkh* *n* 1. विरक्ति, घृणा। repugnance, abhorrence, hatred. 2. अहित-कामना। ill will, malice. 3. शत्रुता। enmity.

द्वैध *dvaidh* [द्विधा-] *n* द्विविधता, मतभिन्नता। diversity of opinion.

द्वैविध्य *dvāibidhya* *n* द्विविधता। diversity.

द्वयर्थक *dvyarthak* *adj* दू अर्थवाला। *ambiguous*.

ध *dh* वर्णमालाक उनैसम व्यञ्जन वर्ण। 19th consonant of alphabet.

धए तानब *dhae tānab* *vt* अधिक जोर देब। *stress hard*.

धएनाइ+ *dhaenāi+* See धरब with T.I.

धओन *dhaon* *n* कुहेस, नीहार। *fog, mist*.

धओना *dhaonā* *n* गरदनि, घँटा। *neck*. ~ खसब *n* 1. रोगवश गरदनि झुकब। *leaning of neck due to infirmity, a sign of imminent death*. 2. लज्जावश मूड़ी झुकब। *hanging of head in shame*.

धओर *dhaor* [धवल] *n* बड़दक त्वचाक एक रङ्ग। *a skin colour of bull*.

धओरट *dhaorat* [VR] *n* एक छत्र। *an umbrella*.

धओल+ *dhaol* See धाएब with T.I.

धक *dhak* *n* 1. समय, काल। *time, period*. 2. हड़बड़ी। *haste, hurry, eagerness*. ~ लागब *vi* बीतब। (said of time) *pass, lapse*. Ex मासक धक लगलैक "एक मास बितलैक। *One month is gone*."

धक² *dhak* *n* धाख, सझोच-मिश्रित भय। *awe*. ~ दए *adj* अचानक। *suddenly*.

धकचुक *dhak-chuk* *n* दुविधा। *hesitation, dilemma*. धकचुकाएब *vi* ततमताएब। *hesitate*.

धकड़ब *dhakrab* *vt* भकसब। *devour*.

धकड़बा *dhakarba* See धाकड़। धकड़बी *n* धाकड़-सन मस्त युवती। *robust young woman*.

धक-धक *dhak-dhak* *ono* throbbing sound. ~ करब, धकधकाएब *vi* धड़कब। (said of heart) *throb, palpitate*. धकधकी *n*.

धकमकाएब *dhakmakāeb* *vi* द्विविधामे पड़ब, संशयाकुल होएब। *hesitate*. धकमकी *n*.

धकरा *dhakra* *n* एक घास। *a grass*. Also धकरी।

धकल *dhakal* *adv* अनुमानतः, लगभग। *approximately*.

धकिआएब *dhakiāeb* [धक्का-] *not* 1. धक्का मारि कात करब। *push aside, elbow, shove*. 2. सीमा टपि आनक सम्पत्तिपर बलात् कब्जा करब। *encroach, occupy forcibly*.

धकेलब *dhakelab* *vt* रेड़ब, ठेलिकें हटाएब। *thrust out, oust, shove, jostle*.

धक्का *dhakkā* *n* प्रबल आघात। *jolt, shock, thrust*. धक्कम-धक्की *n* अनेक लोकक परस्पर धक्का। *jostling, huddle*.

धक्की *dhakkī* *adj* पेदू। *voracious*.

धखछुट्टा *dhakhchuttā* जकरा धाख/सझोच छुटि गेल हो, प्रौढ़, ठीठ। *free from shyness, confident*. Also धखछुट्टू।

धखाएब *dhakhāeb* *vi* धाखसँ सझुचित होएब, ततमताएब। *feel shyness, hesitate*.

धगाड़ *dhagar* *n* जार, उपपत्ति। *illicit lover*.

धङनाइ *dhanāi* *n* धाडब। *treading*.

धङनाएब *dhanāeb* [pass of धाडब] *vi* पाएरसँ खुनाएब। *be trodden*.

धङाठ *dhanāth* *n* फसिलक धङाएल अंश/मात्रा। *part/quantity of the crop damaged by treading*.

धचर *chachar* *n* दुर्दशा। *plight*.

धचान *dhachān* *n* करघाक एक पुरजा। *a part of loom*.

धछेक *dhachhēk* *adj* अल्पमात्र शेष (दिन)। *left only a bit (day time)*.

धज *dhaj* *n* ध्वजा, पताका। *flag*.

धज्जी *dhajji* *n* कम्बलक/वस्त्रक सूत, दस्ती। ~ उड़ाएब *vt* विनष्ट करब, उजाड़ब। *shred*.

धड़ *dhar* *n* काय, अङ्गरहित शरीर। *body excluding limbs, trunk, stem*.

धड़कब *dharakab* *vi* उधकब, हृदयक कापब। *throb, palpitate, beat*. धड़क, धड़कन *n*. धड़काएब *vt* डर देखाएब। *threaten, intimidate*.

धड़की देब *dharakī dēb* *vt* धमकाएब। *threaten*.

धड़धड़ाएब *dhardharāeb* *vi* धड़कब। *throb, palpitate*. धड़धड़ी See धड़कन।

धड़पट *dharpat* *adv* धृष्टतापूर्वक। *impudently*. धड़पटाइ *adj* धृष्ट। *rash*.

धड़पड़न *dharparan* *n* धरना, सम्मुखमे धड़ (देह) पाड़ि देब, कामना-पूर्ति-पर्यन्त निरन्तर पड़ल रहब। *lying down till fulfilment of desire/demand, picketing*.

धड़फड़ dharphar *n* हड़बड़ी, शीघ्रता। haste.

धड़फड़ाएव *vi* शीघ्रता करव, आनुर होएव। be hasty.

धड़फड़िआ *adj*. धड़फड़ी *n*.

धड़ाक dharāk *ono* जोरमें खसबाक/चन्द्रक आद।
छुटबाक ध्वनि। thud, crash, bang.

धड़ाधड़ dharādhar *adv* झटझट अव्याहत मातरै।
quickly, rapidly. Also धड़ाधड़।

धड़िङ्ग dharīng *See* धतिङ्ग।

धत् dhat *int* दुर! दुत्! stop! nonsense! avaunt.
~ तोरीके *int* धिक्कार तोरा। pooh-pooh.

धतपत dhatpat *adv* कनेक-मनेक। to some extent.
धतपताएव *vi* हड़बड़ाएव। hurry up.

धताल dhatal *adj* विशाल (निन्दामें)। enormous
(der).

धतिङ्ग dhating *adj* धनाल। hulk, tall and stout.

धतूर dhatūr *n* एक फूल। thorn apple; *Datura*
alba. Also धथूर।

धधकव dhadhkaḥ *[धद, डद, दध]* *vi* प्रज्वलित
होएव, धधकाक सङ्ग पजरव। blaze up, flare up,
blare. धधकाएव *cau*.

धधरा dhadhrā *n* अग्निशिखा, लपट, लहस।
flame.

धधाएव dhadhāeb *See* धधकव।

धन¹ dhan *n* 1. सम्पत्ति, विभव। riches. 2. टाका-पैसा,
द्रव्य, वित्त। money.

धन² dhan^o *[w of धान, धान्य]* *n* धान। rice,
riceplant.

धन³ dhan *adj* 1. धन्य, प्रशंसनीय। laudable. 2.
सौभाग्यशाली, भाग्यवान्। fortunate.

धनकटनी dhan-kaṭnī *n* धानक फाँसल काटि खरिल्लन
अननाइ। harvest of rice crop.

धनकट्टा dhankattā *n* धान कटानहार जन। one who
reaps paddy.

धनखेती dhankhetī *n* धानक खेत। land fit for
growing rice.

धनगर dhan-gar *adj* 1. प्रचुर धानवाला। having
good harvest of rice. 2. धनी। rich.

धनचर dhanchar *n* एकहि बेर अनेक व्यक्तिक ओतए
उपस्थित सामयिक व्यस्तता। advent of seasonal
engagement of many people simultaneously.

धनछ dhanachh *n* धनेस पक्षी। horn-bill, *See*
धनेस।

धनछी dhanchhī *n* मङ्गीतक एक राग, धनश्री। a
melody of music.

धनछूहा dhanchhūhā *n* एक पक्षी। a bird of
Meropus family.

धनपनिआ dhan-paniā *n* पर्याप्त वर्षा आ धानक नीत्र
अभिवृद्धि। plenty of rain, satisfactory growth of
rice, prospect of good harvest.

धनपापड़ dhanpāpaḥ *n* एक वनौषधि। a herb.

धनबद्धी dhanbaḍḍī *n* विवाहक एक विधि जाहिमे
कन्या ओ वर दूनु पक्षरौ आएल धान दू कुलक
संयोजनक प्रतीक रूपमें एकमे मिश्रणओल आ पछानि
दूनु पक्षमे बाँटल जाइत अछि। making a common
stock of paddy, a ceremony of marriage
symbolizing the union of the two families.

धनवधा dhanbadhā *n* धानक खेतीवाला वाध। rice
growing tract.

धनवालि *See* धनसीस।

धनमन्त dhanmant *adj* धन-सम्पत्तिवाला। rich,
well-to-do.

धनमार dhanmār *adj* महाजनक मूलधनक नाशक,
रिनखौक, नादहन्द। habitual defaulter in paying
back debt.

धनमी dhanmī *[धन्वी]* *n* धनुखी। small bow.

धनरोपनी dhanropnī *n* धान रोपनाइ। trans-
plantation of paddy seedlings.

धन-सन dhan-san *int* निर्विकार, कोनो प्रतिक्रिया नहि।
heedless.

धन-सम्पत्ति dhan-sampatti *n* समृद्धि। wealth,
fortune.

धनसीस dhansis *n* मर्कक फूल जे धानक सीस-सन
होइत अछि। corn-flower resembling the ears of
rice.

धनहर dhan-har *adj* धान उपजएवाक उपयुक्त
(खेत)। (farm) fit for growing rice.

धनहा dhan-hā *adj* (चूरा/चाउर) जाहिमे धान मिझर
हो। mixed with unhusked rice.

धनाची dhanāchī *[VR]* *n* एक नाओ। a variety of
boat.

धनाढ्य dhanādhyā *adj* सम्पन्नशाली। wealthy.

धनाश्री dhanāshrī *n* धनछी राग। a melody of
music.

धनि dhani [धन्या] *n* प्रिया, प्रियसी। beloved. *voc* हे प्रिये। my darling, my love. (Address word for beloved or lady friend).

धनिक dhanik *adj* धनवान्। rich. -ठेठ *adj* धनक अछैत अनुदार/अभोगी। miser in spite of being rich. **धनिकत/धनिकपन** *n* धन होएबाक अभिमान। arrogance of being rich.

धनिष्ठा dhnaisthā *n* तैसम नक्षत्र। 23rd constellation. See T.III.

धनि-सन dhani-san See धन-सन।

धनी dhanī *adj* वैभवशाली। rich.

धनु dhanu *n* 1. धनुष। bow. 2. नओम राशि। 9th sign of zodiac; See T. III.

धनुकाइनि dhanukāini *n* धानुक जातिक महिला। woman of धानुक caste.

धनुख dhanukh *n* कमान। bow, arch. **धनुमी** *n* छोट धनुष। small bow. Also **धनुर**, **धनुष**, **धनुष**, **धनुस**। **धनुर्धर** *n* धनुष चलएबामे प्रवीण। archer. **धनुर्वेद** *n* युद्ध-विद्या। military science. **धनुष्टङ्कार** *n* एक रोग। tetanus. **धनुही** *n* छोट धनुष। small bow.

धनेस dhanēs *n* एक पक्षी। horn-bill, *Anthraceroceros coronatus*.

धनेसरी *n* भालसरी, एक फूल। a flower, *Ninsops dengi*.

धनोतरि dhanotari/, °*tair* See धन्वन्तरि।

धन्द dhand [धन्द्र] *obs n* 1. चिन्ता, व्याकुलता। anxiety, perplexity. 2. विस्मय। amazement. Also **धन्य**।

धन्धा dhandhā *n* 1. काज। work. 2. व्यवसाय। calling. 3. चिन्ता, व्यग्रता। anxiety.

धन्नी dhannī *n* एक अन्न। coriander.

धन्य dhanya *adj* 1. प्रशंसनीय, धन्यवादयोग्य। सौभाग्यशाली। fortunate, blessed. **धन्यवाद** *n* साधुवाद, ककरो कल्याणपर प्रसन्नताक उद्गार। congratulation, thank. *int* साधु, बाह। thanks.

धन्वन्तरि dhanvantari *n* एक मिथकीय वैद्य जे आयुर्विज्ञानक प्रवर्तक मानल जाइत छथि। mythical physician of gods said to be the father of medical science.

धन्वी dhanvī *n* धनुर्धर। archer.

धप् dhap *ono* भारी वस्तु खसबाक ध्वनि। thud, tap.

धपड़-धपड़ dhapar-dhapar *adv* झप-झप। hastily, quickly.

धप-धप dhap-dhap *adj* साफ, निर्मल, दप-दप। clear, bright.

धपरब dhaprab *vi* तेज डेग दैत चलब। walk speedily, stride.

धपरा dhaprā *n* डोम जातिक एक वर्ग। a section of डोम community. *adj* शबरा, झोंटहा। shaggy.

धपाएब dhapāeb *vt* नुकाएकेँ अपराधीकेँ पकड़बाक प्रयास करब। ambush, ambuscade, waylay, lurk.

धपाक् dhapāk See धप्।

धपारब dhapārab *vt* जलकेँ सज्जालित/संक्षुब्ध करब। shake and agitate (water).

धब-धब dhab-dhab *adv* झट-झट। speedily.

धबब¹ dhabab *vi* रङ्ग आदि आभासित होएब। appear faintly.

धबब²+ dhabab+ See धवाएब with T.I.

धवाएब dhabāeb See धपाएब।

धब्बा dhabbā *n* दाग, छाप। stain, stigma.

धमकब dhamkab *vi* 1. धमधम ध्वनि करब। give thumping sound. 2. गरजब, ढनढनाएब (मेघ)। thunder, crackle. **धमक** *n* मेघध्वनि, आघात-जन्य ध्वनि। thump, thud, bang. **धमकाएब** *vt* धमकी देब, डर देखाएब। intimidate, threaten. **धमकी** *n* तर्जन, कुपरिणामक भय देखाएब। threat.

धमगज्जर dhamgajjar *n* आस्मर्द, घोल, धूमधाम। being too plentiful to afford order.

धमधम dhamdham *ono* ओहन ध्वनि जेहन तकत-पोसपर पाए पटकने होएत। thud, thump.

धमधूसरा dhamdhusrā *adj* मोट आ कुरूप देह बाला। corpulent, disproportionately stout. Also **धमधूसर**।

धमन dhaman *n* हावाक झोकारा देब। blast, pumping air, blowing. **धमनी** *n* मुख्य रक्तवाहिनी नाडी। artery. **धमब** *vt* फूकब, धूकब। blow, blast.

धमस dhamas *n* एक ढोल। a drum.

धमाउर dhamāur *n* उथल-पाथल। tumult.

धमाका dhamākā *ono* विस्फोट-ध्वनि। bursting sound.

धमाधम dhamādhama *adv* धमधम शब्दक सङ्ग वेरि-वेरि। thumping in quick succession.

धमार dhamār *n* सङ्गीतक एक शैली। a style of music. Also धम्मार।

धर dhar *n* कपड़ाक ओहोर जे पाएँ चलैत परदावाली स्त्रीगणकें भीतर राखि चारि व्यक्ति द्वारा चारु कोन पर धए चलाओल जाइत अछि। purdah for ladies moving in group.

धर *dhar *adj* धारण कएनिहार। holding, having, keeping. Ex जलधर "water keeper, cloud.", हलधर "plough man".

धरकट dharkaṭ *adj* मान-अपमानक ध्यान नहि रखनिहार लोभी। having no sense of self-respect, covetous.

धरकी dharkī *n* धूर, बान्ह। ridge.

धरखन dharkhan [धर्षण] *n* डेराए-धमकाए ककरहुसँ काज लेनाइ। overbearing demand. धरखनाह *adj* स्वार्थवश हठपूर्वक याचना कएनिहार। apt to beg overbearingly.

धरङ्गी dharaṅgī *See* धरनि।

धरछन dharchhan *n* माटि आदि उधवाक चचरी। wooden frame for carrying bricks etc.

धरणि dharaṇi *n* 1. धरती, पृथ्वी। earth. Also धरणी।

धरती dharti [धरित्री] *n* पृथिवी। earth.

धरना dharnā *n* धड़पड़न। lying down in strike, stay in strike.

धरनि dharani/dharain *n* 1. शैतिज आधारस्तम्भ। beam. 2. कानक निचला भाग जाहिमे गहना पहिरल जाइछ। lobe of ear. 3. रीति, प्रकार। manner. 4. *See* धरणी। धरनिआ *See* धरना, धरानी।

धरपट dharpaṭ *adj* बहुत। much.

धरपटव dharpaṭab *vt* खेहाड़ब। chase.

धरपनिआ dharpaniā *See* धड़पड़न।

धरब dharab *vt* 1. पकड़ब। hold, catch. 2. राखब, स्थापित करब, रोपब। put/set down, place. 3. जोगाएब। keep with, deposit. 4. गिरफ्तार करब। arrest. 5. डँसब, हबकब। sting, bite. धर-पकड़ *n* गारपतारी। rounding up operation.

धरम dharam *See* धर्म। -दोख *n* नैतिक चूक। moral lapse.

धरमैत dharmait *adj* धर्मशील। pious. धरमैती *n*.

धरहर dhar-har [धारागृह] *n* 1. *See* धारागृह। 2. खँड़हर, उजड़ल प्राचीन डोह। mound of ruined palace, ruin. Also धरहरवा।

धरहा dar-hā *See* धराह।

धरही dhar-hī *adj* एक धाराक बराबर। weighing/containing one भार (q.v)।

धरहेरि dhar-hēri *n* मध्यमे पड़ि मारि-पीट रोकब। intervention in a scuffle. धरहेरिआ *n* धरहेरि कएनिहार। one who so intervenes, mediator.

धरहोरि dhar-hōri *n* 1. सुरक्षार्थ जिम्मा लगाओल धन। pledge. 2. आरक्षित वस्तु। reserve.

धरा dharā *n* धरती। earth. *तल *n* 1. धरतीक सतह। surface of earth. 2. भूमि, सतह। ground level, level. *धर *n* पर्वत। mountain. *शायी *adj* 1. छहोछित भए धरतीपर खसल। razed to the ground, smashed. 2. चित खसल, पराजित (कुस्तीमे)। fallen flat.

धराउ dharāu *adj* विशेष अवसरक हेतु जोगाए राखल (वस्त्र आदि)। reserved for use on special occasion, reserve.

धराउर dharāur *n* न्यास, धरोहरि। pledge, kept in trust.

धराएब dharāeb [cau and pass of धरब] *vi* पकड़ल/धएल जाएब। be held/caught. *vt* धरबालए प्रेरित करब, पकड़ाएब, गिरफ्तार कराएब।

धरानी dharānī *n* भाँति, रीति, उपाय। manner, means.

धरारी dharārī *n* धराउ। kept in reserve, deposit, pledge.

धराह dharāh *adj* हबकबाक स्वभाव वाला (कुकुर)। of biting habit.

धरि dhari *adv* पर्यन्त, तक। till, upto. *n* पोखरिमे पनिझाओक चारु कात छोड़ल समतल पट्टी। a belt of level land around a tank between its bed and mound.

धरिआ dharīa [धारी-] *n* बिष्टी, कौपीन। a narrow piece of loin cloth covering only private part, worn usually by children.

धरिआएब dhariāeb *vt* धारी/पाँती लगाएब; सिराउ में बीज दैत बाओग करब। sow in rows along with furrows.

धरिका dharikā *n* अमोटक पट्टी। strap *spl* of dried up mango pulp.

धरिकार dharikār *n* एक जाति। a caste.

धरित्री dharitrī *c/s* *n* धरती। earth.

धरी dharī *n* बटखरासँ अन्न आदि तौल बनाओल भार-मान। improvised standard of weight.

धरुबी dharubī/dhaurbī *n* रखैल, उपपत्नी। kept woman, concubine.

धरोहरि dharōhari *n* रक्षार्थ जिम्मा लगाओल आनक वस्तु, न्यास। pledge.

धरौआ dharāua *See* धराउ।

धर्म dharm *n* 1. कोनो मान्य ग्रन्थपर आधारित जीवनादर्श। ideal of life based on some scripture; religion, cult, sect. 2. शास्त्रविहित कर्म। duty assigned in scripture. 3. नैतिकता। morality. 4. पुण्य। virtue, divine merit. 5. परोपकार। charity. *निरपेक्ष *adj* लौकिक व्यवहारमे धर्मक आधारपर भेदभाव नहि कएनिहार। secular, non-religious. *पत्नी *n* विधिवत् विवाहित पत्नी। wife. *पा *n* एक सिद्ध सन्त। a Siddha saint. *सगो *n* बालीक चक्र जाहिसँ खेत नापल जाइत छल। a wheel used in measuring land. *शाला *n* लोकहितार्थ बनाओल सार्वजनिक विरामगृह। charitable free rest-house. *शास्त्र *n* religious code of conduct. धार्मिक आचार-संहिता। -सङ्कट *n* धार्मिक असमझस। scruple. *स्व *n* धर्मार्थ/लोकोपकारार्थ दान कएल गेल सम्पदा। religious/charitable endowment. धर्मात्मा *adj* धर्मपरायण। pious. धर्माधिकरणिक *adj* धार्मिक प्रशासनार्थ नियुक्त अधिकारी। officer-in-charge of religious and charitable affairs; Also धर्माधिकारी, धर्माधिकृत। धर्मान्यता *n* धार्मिक विषयमे कट्टरपन। bigotry. धर्मिष्ठ *adj* परम धार्मिक। pious.

धरोहि dharōhi *n* धारा, प्रवाह, पङ्क्ति। stream, long row of crowd.

धरषण dharkhaṇ *n* 1. धमकी। intimidation, threat. 2. डाँटब। rebuke.

धल dhal *n* चपेटा, धापड़। slap.

धलि dhali [*VR*] *n* धड़िआ, कौपीन। a band of cloth worn round the waist by children.

धवल dhabal *adj* 1. श्वेत। white. 2. उज्ज्वल। bright. *गृह *See* धरहरा।

धसकब dhaskab *vi* ढहब। collapse.

धसब dhasab *vi* ससरिकें नीच दिस जाएब। sink, cave in. धस *n* खेतमे पशु आ मनुष्यक चललासँ बनल बाट। track developed across cropped plot of land. धसना *n* नीचासँ कटाओ भेलापर अलग्न भए खसल कातक भूखण्ड। chunk of earth detached and sunk due to erosion. ~ खसाएब *vt* गृहपतिक इच्छक विरुद्ध पाहुन भए बैसब। become an un-welcome guest. धसाएब *cau*.

धसमस dhasmas *n* 1. अवसाद, दैन्य, चिन्ता। gloom. 2. तारतम्य। hesitation. धसमसाएब *vi* दुविधामे पड़ब। hesitate. धसमसी *n*.

धसान dhasān *n* धसबाक क्रिया। sinking, caving in.

धसार dhasār *n* धसैत स्थान। place prone to sink.

धसि dhasi *obs adv* हठात्, सहसा। per force.

धहगर dhahgar *adj* उँचगर। high.

धह-धह dhah-dhah *adv* प्रज्वलित रूपेँ। emitting high flame.

धाई dhāī *n* एक बनौषधि। a herb.

धाड़ dhāī *See* धाए।

धाई-धाई dhāī-dhāī *ono* बन्दूक छुटबाक ध्वनि। sound of firing. *adv* लगातार उक्त ध्वनि करैत (गोली छोड़ब)। (firing) in quick succession.

धाए dhāe [धार्त्री] *n* आनक बच्चाकेँ अपन स्तनक दूध पिआए पोसनिहार महिला। wet-nurse. *obs adv* दौड़िकें। coming speedily.

धाएब dhāeb [धाव-] *obs vi* 1. दौड़ब। run. 2. दौड़ल आएब, सहसा उपस्थित होएब। come up. Also धाओब।

धाकर dhākar *n* पोसल साँढ़। tamed bull.

धाकलि dhākali [*VR*] *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

धाख dhākhi [धर्ष] *n* 1. लेहाज, संकोच, प्रभावसँ भय। modesty, fear, awe. 2. प्रताप, रोव, प्रतिपत्ति। overpowering influence.

धाडब dhāñab *vt* 1. लतमरदन करब, trample, tread. 2. शोरब, भीतर पैसि गहन ओ व्यापक अनुसन्धान करब। explore, comb. धाडनि *n*.

- घाडर *dhānar* *n* एक जाति। a caste.
- घात *dhāt* *n* जल-प्रवाहसे गठित भूमि, भरौटा। deposit of soil and sand carried by rushing water.
- घाता *dhātā* *n* विधाता, ब्रह्मा, सृष्टा। god of creation, Brahṃā.
- घाँती *dhāṭī* *n* भीड़, टिल्हा। mound.
- धातु *dhātu* *n* 1. लोह आदि गलनहार द्रव्य। metal. 2. शुक्र, वीर्य। semen, virile. 3. (व्याकरणमे) शब्दक मूल। root (in grammar). 4. (आयुर्वेदमे) रक्त-मांसादि दैहिक उपादान। humour (in medical science).
- धात्री *dhātrī* *n* 1. अओरा, आमलकी। *Emblie myrobalan*. 2. See धाए।
- धाँध *dhādh* *obs* See धन्य।
- धाँधर *dhādhar* *n* गहौर खोह। cave, deep cavity.
- धाधस *dhādhas* *n* भय। fear.
- धाधि *dhādhi* *n* चिन्ता। anxiety.
- धान *dhān* [धान्य] *n* एक अन्न जे कुटलापर चाउर कहवैत अछि। paddy, rice (unhusked), rice plant. -पानि *n* उपजा-वारीक स्थिति। prospect of harvest.
- धाना *dhānā* See धओना।
- धानी *dhānī* *n* धानक घात-सन हरिअर रङ्ग, पीताम्ब हरित। light green colour.
- धानुक *dhānuk* *n* एक जाति। a caste.
- धान्य *dhānya* See धान।
- धाप *dhāp* *n* 1. ओसारा। veranda. 2. दू सामान्य डेगक बराबर दूरी। length of two normal steps.
- धापचुर *dhāpchūr* *n* एक पक्षी। a bird.
- धाब° *dhāb°* See धाएब with T.I
- धाबा *dhābā* *n* 1. एक वनौषधि। a herb. 2. हमला, आक्रमण। attack. 3. छापा। raid.
- धाम *dhām* *n* 1. तीर्थस्थल। place of worship/pilgrimage. 2. आलय, आवास। abode, home. 3. *cls* चमक। lustre.
- धामन *dhāman* *n* एक विषहीन साप। a kind of non-poisonous snake.
- धामा *dhāmā* *n* छोट पघिया। a basket.

धामि *dhāmi/dhāim* [धार्मिक] यन्त्र-मन्त्र जननिहार एक जाति। a caste formerly practising sorcery; sorceress. धामी *d*.

धार *dhār* [धारा] *n* 1. सोना, नदी। stream, river. 2. अखक तेज कोर। edge. 3. टप्पार, प्रवाह। streak, flow. 4. शुभ भेनाइ। proving lucky; Cf धारव(2)। ~ चढ़ाएब *vt* पिजाएब। sharpen. ~ फुटब *vi* 1. अविच्छिन्न प्रवाह आएब। have smooth flow. 2. अखक तेज होएब। become sharp.

धार-कोन *dhār-kōn* *adv* कतहु-कतहु। sparsely.

धारण *dhāraṇ* *n* धेनाइ, लगाएब, पहिरब, राखब। to hold, to wear, to bear, to keep. धारणा *n* मनमे दृढ़ भए टिकल तथ्य; अभिमत; विश्वास। concept, impression, idea.

धारनिक *dhānik* *n* खदुका, रिनिआ। debtor.

धारब *dhārab* *vi* 1. ऋणी/देनदार होएब। owe, be indebted to. 2. शुभ होएब। be lucky/auspicious. 3. धारण करब। hold, bear (*obs*).

धारा *dhārā* *n* 1. द्रव वस्तुक अविच्छिन्न प्रवाह। stream, water-course. 2. प्रवाह-बल। current. 3. कानूनक अनुच्छेद। article, section (in law). 4. दस सेरक भार-मान। weight of ten seers; See T.IV. 5. वस्तु तौलिके बनाओल अस्थायी भार-मान। improvised standard of weight. -गृह *n* घरहर, एक प्रकारक दोमहला कोठा। a kind of palatial building. -पौंती *adv* पतिआनी जोड़। in a row. *प्रवाह *adv* अविच्छिन्न गतिएँ। fluently. *वाहिक, *वाही *adj* क्रमशः खण्डशः प्रकाशित/प्रदर्शित भेनिहार (आलेख आदि)। serialised.

धारी *dhārī* *n* पौंती, पट्टी, शृङ्खला। row, streak, stripe, band.

*धारी *dhārī *adj* धारणकर्ता। holder, possessor of. धार्मिक *dhārmik* *adj* धर्मसम्बन्धी। religious. 2. धर्मात्मा। pious.

धावक *dhābak* *n* 1. दौड़निहार। runner. 2. दौड़ाहा, द्रुतगामी दूत। fast messenger. धावन *n* दौड़। run.

धाह *dhāh* [दाह] *n* 1. ताप, ज्वाला, गरमी। heat. 2. ज्वर। fever.

धाहिँ-धाहिँ *dhāhī-dhāhī* See धाई-धाई।

धाही *dhāhī* [दाह-] *n* सूर्योदयसे पूर्व प्रकाशक आभास। radiation of light in early morning.

धिआ dhīā [दुहिता] *n* बेटी। daughter. -पुता *n* 1. बेटा-बेटी, सन्तति। sons and daughters, issues. 2. नाना-भुटका। children.

धिआरी-पुतारी dhiāri-putāri *adj* धीआ-पुतावाली। (lady) blessed with children.

धिक् dhik *int* छिह। shame-shame, pooh-pooh, fie. **धिक्कार** *n* भर्त्सना। rebuke, reproach.

धितकारव dhikārab *See* धिरकारव।

धिधिआएव dhidhiāeb *vi* हदिआएव। be perturbed.

धिपव dhipab [दीप्त-] *vi* तप्त होएव। become hot. **धिपलकोढ़ि** *adj* अति आलसी। very lazy. **धिपाएव** *cau*.

धिमर dhimmar [धीवर] *n* एक जाति। a caste. *adj* मन्द। slow, dull (person).

धिरकारव dhirkārab *vt* धिक्कारव, धिक्-धिक्/छी-छी कहि भर्त्सना करव। reprimand. **धिरकार** *n*.

धिरे-धिरे dhire-dhire *adv* मन्द-मन्द, नहु-नहु, शनैःशनैः। slowly; gently.

धी dhī [धिआ, दुहिता] *n* 1. बेटी। daughter. 2. *cls* विद्या, बुद्धि। knowledge.

धीअनि dhīani [धीजनो] *n* बेटीलोकनि। daughters.

धीमान् dhīmān *adj* विद्वान्, बुद्धिमान्, पण्डित। scholar.

धीसेआसिनि dhī-soāsini *n* कुमारी आ विआहलि बेटी सभ। unmarried and married daughters.

धीर dhīr *adj* हर्ष वा विषाद भेलहुपर शान्तचित्त रहनिहार, प्रशान्त। patient, grave, calm.

धीरज dhīraj *See* धैरज।

धीवर dhībar *n* 1. मछवार। fisherman. 2. घटवार, मलाह। ferryman.

धुआँ dhuā *n* धूम, जरलापर बहराएल कार्बनकणयुक्त गैस। smoke. -कस *n* पक्का घरमे धुआँ बहराएवाक हेतु बनल मार्ग। funnel, chimney. **धुआइन** *adj* धुआँ-सन गन्धवाला। smoky in smell. **धुआँएव** *vi* 1. धुआँ छोड़व। smoulder, emit smoke. 2. धुआँसँ विकृत होएव। be smoky.

धुकधुकाएव dhukchukāeb *vi* धुम्काएव, दुविधामे पड़व। hesitate.

धुक-धुक dhuk-dhuk *ono* हृदय धड़कवाक मन ध्वनि। throbbing sound. **धुकधुकाएव** *vi* 1. धुकधुक

ध्वनि करव। throb. 2. मन्द-मन्द धुआँइन जरव। smoulder, burn slowly. **धुकधुकी** *n* 1. धड़कन। throbbing. 2. आतड़। panic. 3. गर्दनक निचला भागक खाँधि। depression at the bottom of neck. 4. उक्त खाँधि लग लटक्या पादर्याक एक गहना। an ornament hung over the said depression, pendent.

धुकव dhukab *vt* 1. वायु जौक प्रज्वलित करव। blow (fire). 2. धुमव, धुआँ जौक आम/केरा पकाएव। fumigate, *spl* for ripening banana/mango. 3. धुआँ पियव। smoke (cigarette). **धुकारी** *n* धुआँवाला घुं जे डोंग/मोमकें भगाएवाला कण्ठ जाइत आइ। smouldering/smoky fire for repelling mosquitos.

धुकुर-धुकुर dhukur-dhukur *adv* मन्द-मन्द धुआँइन (पजरव)। (burn) slowly and smoulderingly.

धुककड़ dhukkar *n* धुआँ/धुममे व्याप्त धूमिल वायु। air hazy with dust/smoke.

धुजा dhuja *n* ध्वजा, पताका। flag.

धुत dhut *See* दूत।

धुतह dhut-hū *n* मोड़ा वाजा। trumpet, metal horn consisting of three pieces fixed together.

धुत dhutta *adj* निर्ममि चुर। steeped in intoxication.

धुत्थर dhutthar *adj* अतिबुद्ध, जगजोर्ण। worn out.

धुथूर dhuthūr *See* धनूर। **धुथुरमुहा** *adj* उदाम मुहवाला। pale faced.

धुँधकार dhūdhkār *n* धुआँ/धुम परगलामे धूमिल काल।

धुँधराएव dhūdhraēb *vi* धूमिल होएव। become hazy.

धुधुआएव dhudhuāeb *vi* 1. धू-धू ध्वनि करैत बहव (वमानक)। (said of wind) blow harsh, rave. 2. तेज ज्यो विकल होएव। be restless due to high fever.

धुधुनमुह dhudhunmuh *adj* उदाम मुहवाला, विषण्ण। pale faced, gloomy.

धुन dhun *See* धुनि।

धुनव dhunab *vt* 1. तुरके धुनकीक चोटमे पसारव। card (cotton). 2. (माथ-कायर) पीटव। beat (head) in despair. **धुनकी**, **धुनठी**, **धुनहठ** *n* तुर धुनवाक धनुष। carder's bow. **धुनाइ**, **धुनाउ** *n* धुनवाक

मजदूरी। wage for carding. **धुनिआ** *n* 1. नूर धुनवाक व्यवसायी। carder. 2. एक जाति। a caste. **धुनेठ** [धुनन-र्याष्ट] *n* धुनिआक छडी। carder's stick.

धुनि dhuni [धुनि] *n* 1. गीतक भास, लय। tune. 2. मनक, अटल चिन्तन। raze, whim, absorbing thought. 3. ज्वरक तीव्र तापस्थिति। peak of fever.

धुनिआ dhuniā See under धुनवा।

धुनी dhuni *n* साधुलोकनिक पैघ घुर। fire lighted by mendicants for warming themselves.

धुनेठ dhunēṭh See under धुनवा।

धुन्य dhundh [धुन्य?] *n* मन्द प्रकाश, डलमल। haze, dim light.

धुप¹ dhup¹ [w of धुप] *n* सुगन्धित धुआँ। incense. *काठी *n* ममाला-लेपल काठी जे जराओल गर सुगन्धित धुआँ छेड़ैत अछि। incense-stick. *दानी See धुपेड़ी। *बत्ती See धुपकाठी।

धुप² dhup² [w of Hindi धुप] *n* रौद। sun-shine. *घड़ी *n* छायासँ समय बुझवाक यन्त्र। sun-dial. *छौह *adj* दुइ रङ्गक सूतसँ बिनल कपडा जे बहुरङ्गी देखाइत अछि। (cloth) woven with prismatic colour.

धुपब dhupab *vt* 1. See धुक्ब (2). 2. धूपसँ सुगन्धित करब। make fragrant by fumigation. 3. See धुक्ब। **धुपाएब** *vt* रौदसँ सुखाएब। bask. **धुपुआ** *adj* धुक्कै पकाओल। ripened by fumigation. **धुपेड़ी** *n* धुपदानी। incensory, censer. Also धुपौड़ी।

धुमधुमाएब dhumdhumāeb *vt* लगातार मुक्का मारब। strike/beat repeatedly.

धुमन dhuman [धुमन?] *n* गाल वृक्षक राल। resin, fragrant exudation of the tree *Shorea robusta*. **धुमनाइन, धुमनाह** *adj* धुमन-यन गन्धवाला। smelling like resin.

धुमरी dhumri See धुम्मरि।

धुमस dhumas *n* हल्ला-गुल्ला, अशांति। tumult, uproar (of children). **धुमसाह, धुमसिआ** *adj* धुमस मनओनिहार। rowdy.

धुमसुर dhumsur *n* दाढ़ भर चलेबाक हाथरवाला मुडरा। ram.

धुमुक्का dhumukkā *n* ठोकर। blow.

धुमुह dhumuh [धुमपुख] *adj* धुआँमन मुहवाला, डाम। pale faced, gloomy.

धुप्पर dhumar *adj* मोट-डोट। sturdy **धुप्परि** *f*

धुम्मा dhumma *adj* स्थूलकाय, मोट-डोट। stout (der).

धुर dhur *int* विरक्तिव्यञ्जक निपात। Denotes disapproval and disgust. Also धुर जो, धुर बाहि।

धुर dhur *n* 1. एक वर्ग-मान: बीघाक बीसम भाग। a unit of square measure; See T.VII. 2. धूर। high ridge. 3. हरक एक अङ्ग (टिप्पणी—हरमे तीन अङ्ग वा एकक होइत अछि: बड़द, हरबाह आ हरीस)। one of the three units of plough; bullock, ploughman and implement. ~ बान्हब *vt* चालदानक कबुला कए छागरेक बान्हब। tether an animal for sacrificing after fulfilment of some desire. Cf धुरबन्ह।

धुरकमिआ dhurkamiā *n* कोल्हुआरमे जारनि शोकरनिहार जन। labourer engaged to feed fuel to hearth of cane-crusher.

धुरकिल्ली dhurkillī *n* धुरक कील। bolt of axle.

धुरकी dhurki *n* धुरकक एक भाग। a unit of square measure: See T.VII.

धुरखुर dhurkhur *n* दोआरिक आगुक जगह। threshold. ~ नोचब *vt* दोआरि खोलबामे असमर्थ भेला पर क्रोधसँ ओकर आगुक माटि खोंखरए लागब, जेना बिलाड़ि करैत अछि; ककरहु पर खिसिआए तकर क्रोध अनका पर झाड़ब। (said of cat) failing to open door scratch ground in anger, vent one's anger on someone else.

धुरखेल dhurkhel *n* 1. फगुआक परात पड़ोब दिन भेनिहार एक पाबनि जाहिमे एक-दोसरा पर धूर फैकल जाइत अछि। a part of holi festival celebrated on the last day by throwing/smearing dust on each other. Cf जूड़-सीतल।

धुरछक dhurchhak *adj* पर्याप्त। enough.

धुरता dhurtā [धूर्तता] *n* 1. मजाक, चलाकी। trickery. 2. परिहासान्मक गारि, सडिनाम। jokes and jocular abuses allowed for some relatives and close friends, fun. **धूर्तबाज** *n* धुरता करबाक योग्य सम्बन्धी/मित्र। one with whom धुरता is allowed.

धुरधुराएब dhurdhurāeb *adv* भर्त्सना करब। condemn, castigate.

धुरन्धर dhurandhar *adj* भारीसँ भारी काज सम्पारबामे समर्थ, पार्ष। expert.

धुरपटाङ dhurpaṭāṅ *adv* खुल्लम-खुल्ला। openly.

धुरपेटव dhurpēṭeb See हुरपेटव।

धुरफी dhurphī See दनुफ।

धुरबन्धू dhurbanhū adj बलिदान लए राखल (छागर)। (kid) tamed for sacrifice.

धुरमुठि dhurmuṭhi ॥ स्तब्धता, किंकर्तव्यविमूढ़ता। being at a fix.

धुरमुस dhurmus See धुमसुर।

धुरमुहा dhurmuhā adj मुह पर धूरा वाला (विगड़)। (seed-bed) having dust on the surface (free from hard crust).

धुरसाएव dhursāeb See पड़ाएव।

धुरसाल dhursāl ॥ धुरीमे लागल एक काठ। a part of bullock cart.

धुरही dhur-hī ॥ डेकुलक छीप। shaft of an irrigational hoist.

धुरा dhurā cls ॥ धुरी, अक्ष। axle.

धुरिआएव dhuriāeb [धूरि, धूलि] ॥ धुरा लगलासँ मालिन होएव। catch or be smeared with dust, vt धुरा औसव। smear clay dust.

धुरिआ बाओग dhuriā bāog ॥ धुरा कएल खेतमे मुख्या बाओ पाइव। dry sowing before rainy season.

धुरिआ साओन dhuriā sāon ॥ एहन बरसाती मास जाहिमे वर्षाक अभाव धुरा उड़ैत हो। rainy month full of dust in absence of rain for long.

धुरी dhurī ॥ गाड़ीक ओ अक्षदण्ड जाहिपर पहिआ नचैत अछि। axle, cross-bar.

*धुरीण *dhurīṇ [धुरि- "yoke"] adj 'जुआमे फेल', पूर्ण भारबहनशम, प्रवीण। master, expert.

धुरोटो dhurōṭi ॥ बैल गाड़ीक एक अङ्ग। a part of cart.

धुर्तबाज dhurtbāj See under धुरता।

धुस dhus See धुस्सा।

धुसब dhusab [दृष-] vt दुरदुराएव, मुहपर निन्दा करव। reprimand.

धुसमाण्ड dhusmāṇḍ adj अति विशालकाय (नन्य)। gigantic, robust.

धुसरी dhusrī ॥ एक मोटक धान। a coarse rice.

धुस्सा dhussā [दृशाट] ॥ मोट ऊनक लोड। woollen cloth.

धू dhū ॥ घाम-पात। weeds.

धूआ dhūa ॥ 1. शरीर। body, physique. 2. खदमुगर। scarecrow. 3. कवड़ी खेलमे सीमा-नह। partition line in कवड़ी। 4. लाल बरखसँ झोपल मरगत-कलस। a pot of sweet drink wrapped by red cloth.

धूक dhūk ॥ धुकनाइ। fumigation.

धू-धू करव dhū-dhū karab See धूआएव।

धूप dhūp ॥ सोंगभवाला धुआँ। fume of incense.

धूम¹ dhūm ॥ घोस, आडम्बर, ठाट। boom, pomp. -घड़ाका, -धाम fanfare.

धूम² dhūm ॥ धुआँ। smoke. -केतु ॥ एक वृक्षतारा। a comet. -पान ॥ बीड़ी आदि द्राग मानक धुआँ पियव। smoking. धूमिल adj धूमसदृश दलकल, धुआँएल, मलिन। hazy, smoky. धूप adj धुआँ-सन रङ्गवाला, धूमवर्णी। of smoke colour. -पान [common error for धूमपान] See धूमपान।

धूर dhūr ॥ 1. खेतक एक नाप। a unit of square measurement; See T.VII. 2. चान्द। ridge. 2. भर्जन/समर्पक हिस्सा हर। share/turn of partner in cooperative farming (in use of plough).

धूरा¹ dhūrā ॥ धूलि, गरदा। dust, powder. -माटि ॥ माटि आ धूरासँ खेल। child's play with dust and clay. Also धुरि।

धूरी dhūrī ॥ अक्ष। See धुरी।

धूर्त dhūrta adj 1. बञ्चक, छली। crooked, cunning, trickster. 2. पाखण्डी। hypocrite. 3. विनोदी, मजाकआ। funny. Cf धुरता, धूर्तबाज।

धूलि dhūli cls ॥ धूरा। dust. Also धूली।

धूस dhūs ॥ बालु आ चिकनी माटिक मिश्रण। soil mixed with sand.

धूसर dhūsar cls adj माटिक गरदा-सन रङ्गक, भुल। grey, pale. ॥ ढेकीक मुसरा। See मुसरा।

धूसी dhūsī See धूस।

धूह dhūh See धूआ।

धृत dhrit adj राखल, धएल। placed, held.

धृति driti cls ॥ धैर्य, सन्तुष्टि। patience, contentment.

धृष्ट dhrist adj दौड, थंथर, हेहर। insolent, impudent, bold (der).

धेंगुर dhēgur [अभ्यङ्गुल] *obs n* झीङ्गुर, सनकिरवा। cockroach.

धेनु dhenu *n* नव बिआइल गाए। cow recently calved. *opp* वकेना धेनुआर *adj* पूरा दूध देनिहार, खुब लगहार (गाए/महिंस)। yielding enough milk.

धेह dhēh [ध्येय] *n* लक्ष्य, आशय। aim and intention.

धैरज dhairaj *n* धैर्य। patience.

धैवत dhaibat *n* सङ्गीतक छठम स्वर। sixth note in Indian gamut.

धोअन dhōan *n* धोलापर अवशिष्ट जल। refuse water after washing.

धोअब dhōab *vt* प्रक्षालित करव, जलसँ स्वच्छ करव। wash, wash out. धोअ, धोअनि *n* प्रक्षालन। wash. *Ex* धोतीमे तीन धोअ लगलैक "Dhoti got three washes." धोआ *adj* बिनलाक याद विचोरेम पूर्व धोएकेँ स्वच्छ कएल (कपड़ा); *opp* कोरा (cloth) bleached before sale. धोआइ *w/w*. धोआएब *can*.

धोआर dohār [VR] *n* एक जाति। a caste.

धोएब dhōeb *See* धोअब।

धोक dhōk *n* धुकनाइ, ताप पहुँचोनाइ। blaze, blast.

धोकड़कसा dhokarkassā *n* बच्चाकेँ चोराए धोकड़ामे कोस लए गेनिहार अग्राधकमी। child-lifter.

धोकड़ा dhokṛā *n* पैग डोरा। small sack, originally of leather. धोकड़ी *d* जेब। packet.

धोका dhokā *n* सुगर। pig.

धोखरब dhokhrab [अधःशर-?] *vt* 1. जलक घर्षणसँ अपश्चाग्नि होएब। be washed away/flushed. 2. जलमे पड़ने रङ्गक उड़व। (said of colour) be effaced in water.

धोखा dhōkhā *n* 1. भ्रम, मिथ्या ज्ञान। mistake, misunderstanding. 2. स्खलन, चूक। error. 3. वञ्चना, धूर्तता। deception, fraud. ~ देख *vt* ठकव, परतारव। eye wash. -बाज *adj* बञ्चक। treacherous.

धोखारब dhokhārab [अधःशाल-?] जलक घर्षणसँ मल दूर करव। wash out, flush.

धोछ dhōchh [जुगुप्स्य] *adj* नीच, कृपण, अभ्यम। mean, ignoble. धोछि, धोछिआ *f*.

धोटकी dhotki *n* ओठपुट। lips. ~ लगाएब *vt* पानि पीवाकाल जलपात्रपर दूनु ओर बैसाएब। take rim of tumbler between lips while drinking (considered a bad manner, the desirable way is to pour water into open mouth without touching the pot with lips).

धोतिआहा dhotiahā *adj* दरभङ्गा राजक पाण्डन-परीक्षामे उनीर्ण भए सकर सम्मानमे धोती पओनिहार (विद्वान्)। one who was honoured with a pair of dhoti on being successful in the examination of pandits held by Darbhanga Raj occasionally. *Cf* धीत-परिक्षा।

धोती dhōti [अधोवस्त्र] *n* पुरुषक अधोवस्त्र। man's loincloth.

धोघर dhōdhar *n* कोटर। hollow, cavity, *sp* on tree. Also धोघरि।

धोधि dhōdhi [तुन्दि] *n* मोटाए ऊँच भेल पेट। pot belly. *गर, धोधिल, धोधैल *adj* धोत्रियाला। pot bellied.

धोन dhōn *See* धोअन।

धोनाह dhonah *adj* पोटावाला (नैना)। (child) with dirty nose.

धोनि डेकार dhoni dhekār *n* बिपाकजन्य विकृत डेकार। eructation.

धोन्यसि dhondhasi [VR] *n* बाइ पक्षीक एक प्रभेद। a species of hawk.

धोन्ह dhonhi *n* 1. झलझल इजोता। haziness. 2. डक्कम। foul weather.

धोपचट dhopchaṭ *n* 1. असावधानी। fluke, carelessness.

धोपब dhōpab *vt* तोपव, झाँपव। cover up, hide.

धोबि dhōbi *n* एक वस्त्र धोनिहार जाति, रजक। washerman. धोबिआही *n* धोबिक बस्ती। washermen's settlement.

धोबिआ पाट dhobia pāṭ *n* 1. धोबिक कपड़ा रखवाक दार। washerman's woodslab. 2. कुस्तीक एक दाओ। a wrestling trick.

धोबिघड़ा dhobighaṭṭā *n* नदीक/पोखरीक ओ पाट जतए धोबि कपड़ा धुवैत अछि। washerman's washing spot on the bank of a river/pond.

धोबिनि dhobini *n* धोबि जातिक स्त्री। washer-woman.

धोबी dhōbī [VR] *n* 1. See धोवि। 2. एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

धौछ dhaūchh *adj* धौंछ दूध देनिहारि गाए। cow of low yield.

धौजनि dhaujani *adj* कष्टकर थाकनि। harassment.

धौन्ह dhaunh See धन, धुन्ध।

धौत dhauta *cls adj* धोअल (वस्त्रादि)। washed (cloth etc.). -परीक्षा *n* दरभङ्गा राजद्वारा प्रवर्तित पाण्डित-परीक्षा जाहिमे उत्तीर्ण भेलापर सम्मानस्वरूप एक जोड़ धोती देल जाइत छल। an examination of scholars held formerly by Darbhanga Raj in which successful one used to be honoured with a pair of धौतवस्त्र (q.v.). -वस्त्र *n* धोती। man's loincloth.

धौर dhaur [धवल] *adj* भूल रङ्गक (पशु)। (cattle) of grey complexion. *int* धुर जो। pooh-pooh.

धौरबी dhaurabī *n* रखैल, कामतृप्ति हेतु राखल दासी। concubine.

धौरी dhaurī *n* लगाहरि गाए। milch cow.

धौल dhaul *n* मुक्काक प्रहार। slap.

धौला dhaulā *n* एक पक्षी। a bird.

धौस dhaus *n* दिशा। direction.

ध्यात dhyāt *adj* सोचल। contemplated. **ध्यातव्य** *adj* ध्यान देबाक योग्य, अवश्येय। to be noted.

ध्यान dhyān *n* 1. मानस दर्शन, चिन्तन। contemplation. 2. इष्ट-देवताक स्वरूप। form of deity contemplated in worship. 3. एक योग-क्रिया, यगद् चिन्तेक निरन्तर एकाग्र राखब। a process of yoga, constant meditation. 4. अवधान, मनोयोग, एकाग्रता। attention. 5. स्मरण, चिन्तन। recollection, reflection.

ध्येय dhyēya *n* अभिप्राय, उद्देश्य। intention, intent.

ध्रुपद dhrupad *n* 1. गीतक टेका। 2. सङ्गीतक एक शैली। an early form of classical music.

ध्रुव dhrub *adj* 1. अविचल, स्थिर, स्थायी। constant, fixed. 2. पक्का, निश्चित, अवश्यम्भावी। sure, certain. *n* 1. अश्वक छोर। pole. 2. सप्तर्षिक निकटक एक तारा। polar star. 3. गीतक टेका। refrain of song. *adv* अवश्यमेव। definitely. -पद See ध्रुपद।

ध्वंस dhvaṁsa *n* विनाश, उजाड़। destruction, devastation. **ध्वंसावशेष** *n* टूटल-फूटल भवनादिक बचल-खुचल अंश। remains.

ध्वज dhvaja *n* पताका, धुजा। flag, banner. Also ध्वजा।

ध्वनन dhvanan *n* 1. ध्वनि वा शब्द करब। making sound. 2. व्यञ्जनाद्वारा पारिणामिक अर्थक बोधन। expression by way of implication.

ध्वनि dhvani *n* 1. शब्द, अवाज। sound, noise, voice. 2. व्यङ्ग्य अर्थ। (in poetics) implied meaning. **ध्वनित** *adj*.

ध्वस्त dhvasta [ध्वंस-] *adj* टूटि-फूटिके खसल-पड़ल, उजड़ल, नष्ट, बेरबाद। destroyed, smashed.

ध्वान्त dhvānta *cls n* अन्धकार। darkness.

न

n वर्णमालाक बीसम व्यञ्जन। 20th consonant of alphabet.

न na *obs adv* नहि। no, not.

नई nai See नहि।

नअमि naumi [नवमी] *obs n* नवम तिथि। ninth day of moon's phase.

नएन naen [नयन] *n* 1. आँख। eye. 2. एक माछ। a fish.

नएना जोगिनि naenā-jōgini *n* एक तान्त्रिक योगिनी जे आँखसँ देखितहि मोहि लैत छल; एकर चित्र तँ कोबराक घरमे लिखल जाइछ। a famous sorceress able to enchant any one at a glance; hence her image is drawn in wedding room.

नओ nao nū दससँ एक कम। 9, nine. ~ छओ करब *vt* निर्णय करब, लेन-देन साफ करब; समझौता करब। decide the case, end dispute by compromise. -तिमना *n* नओ प्रकारक तीमनबाला विशिष्ट भोजन। a meal of nine dishes served to highly respectable guests. -रतन *n*. 1. [नवरदन] नओ दाँतबाला बड़द जे दोखाह मानल जाइत अछि। (ox) having nine teeth considered unlucky. 2. See नवरत्न। -सत्ता *n* नओ आना ओ सात आनाक अनुपातमे बटबारा। proportion of 7:9.

नओकदि naokaṛhi [VR] *n* जूआक एक खेल। a game of dice.

नओबति naobati [A] *n* 1. बाहरी फाटकक उपर सङ्गीत-व्यवस्था। orchestra arranged at the top of main gate. 2. कालसूचक बाजाक व्यवस्था।

- arrangement for announcing time by musical sound.
- नओम *naom* *adj* नवम। ninth.
- नओल *naol* [VR] *n* नौकाक एक प्रभेद। a kind of boat.
- नओहरिआ *naohariā* [नाओघाट] *n* नौचालक, घटवार। ferryman, boatman.
- नक° *nak°* [w of नाक] *n* नासिका। nose. See below.
- नककटाओन *nak-kaṭāon* *adj* 'नाक कटओनिहार' कुकर्म कए अपन प्रतिष्ठा गमओनिहार। who lost his prestige.
- नककट्टा *nak-kaṭṭā* *adj* 1. काटल नाकबाला। whose nose is chopped. 2. See नककटाओन।
- नकछिकनी *nakchhiknī* *n* एक घास। a grass. Also नकछिक्की।
- नकछेदी *nakchhēdī* *n* 1. जकर नाक छेदल छैक एहन पुरुष। man having his nose pierced for wearing ornament. 2. नाक छेदनाइ। piercing of nose.
- नकट *nakṭā* *n* 1. एक खाद्य पक्षी। a table bird. *Anser indicus* 2. See नकटी (1)।
- नकटी¹ *nakṭī* *n* सुखाएकें जमल पोटा। dry phlegm.
- नकटी² *nakṭī* *n* पालोक कतकर खाँच, खाड़ी। side notch in yokes.
- नकडुबाब *nakḍubāb* *n* जे नाक धरि पानिमे (मूर्खतामे) डूबल हो, महामूढ़। plunged upto one's nose (in ignorance), dolt. *n* एक जलचर पक्षी। a table bird. See डुबाब।
- नकडुब्बा *nakḍubbā* *n* महामूर्ख। dolt.
- नकदइरी *nakdaṭ-rī* *n* अपमान सहैत याचना करवा। beg at the cost of prestige.
- नकपिच्चा *nakpichchā* *adj* पीचल नाकबाला। flat-nosed.
- नकफेचरा *nakphēchra* *adj* पसरल नाकबाला। having expanded nose.
- नकबसा *nakbasā* *n* नासा-विवरक विभाजक भित्ति। partition wall in nostril.
- नकबेसरि *nakbēsari* *n* नाकक एक गहना। nose-ring having double string:

- नकगानि पिआएब *nakmāni piāeb* [नाकें पानि पिआएब] *vt* सताएब, पछाइब। oppress, overpower.
- नकमुन्नी *nakmunni* [नासा-मुद्रिका] *n* नाकक एक गहना। nose-ring.
- नकरगड़ा *nakragrā* *adj* नकदइरी कएनिहार। devoid of self respect. नकरगड़ी *n*.
- नकल *nakal* [A] *n* 1. अनुकरण। imitation, mimicry, caricature. 2. प्रतिलिपि। copy. -नवीस *n* प्रतिलिपिकर्ता। copyist. नकली *n* imitation, false, feigned, pseudo.
- नकलोल *naklōl* एक पक्षी। a bird. 2. मूढ़। dolt.
- नकसा *naksā* [A] नकशा। map, sketch plan. ~ करब *vt* असामान्य चेष्टा करब। behave unusually.
- नकाड़ *nakāṛh* [नक्र] *n* गोहि। crocodile. Also नकार।
- नकारब *nakārab* *vt* नठय। deny, negate.
- नकारि *nakāri* [नाक आर्ति] *n* नाकक घाओ। nose-sore, epistaxis.
- नकासी *nakāsī* See नखासी।
- नकिआएब *nakiāeb* [नाक-] *nv* 1. नाक याटें वाजब, सभ स्वरकें सानुनासिक करैत उच्चारण करब। nasalize. 2. (लाक्ष) अस्पष्ट वाजब, गोंडिआएब। speak in a bumbling way.
- नकुनी *nakunī* *n* नाक। pointed end.
- नकुब्बा *nakubbā* *n* नाक-सन चेन्हवाला आम। a kind of mango. नकुब्बी *d*.
- नकुल *nakul* *cls* *n* सपनौर। mongoose.
- नकेल *nakēl* [H] *n* नाथ, विशेषतः ऊँटक। nose-bridle, *spl* of camel.
- नकोर *nakōr* *adj* सोझ। straight.
- नक्की-मुट्ठी *nakkī-muṭṭhī* [नक्का "कौड़ी"] *n* कौड़ीक एक खेल। a game played with cowrie.
- नक्कु *nakkū* [नाक-] *adj* 'नाकबाला', समाजमे वेमेल रूप वा आचरण रखनिहार। conspicuous for one's non-conforming queer action, one who shows off, odd, eccentric.
- नक्त *nakta* *n* राति। night. -व्रत *n* उदयसँ अस्ताधरि अभुक्त रहब। fasting from dawn to dusk.
- नक्षत्र *nakṣatra* *n* तारा, विशेषतः ओसभ जे माससूचक होइत अछि, जेना अश्विनी। star in

general, particularly the constellation अश्विनी etc. numbering 27.

नख *nakh* *n* नह। nail. -क्षत *n* कामकेलमे नहसँ देहपर कएल गेल क्षत। nail marks made in amorous play. Also -पद। -शिख, -सिख *n* नायिकाक नहसँ च्यान धोरक अवयव; अङ्गसौन्दर्यवर्णन। top to toe.

नखत *nakhat* *cls n* नखत। star.

नखर *nakhar* *cls n* नोकगर नह, जेना चामक। pointed nail, claws.

नखरा *nakhrā* [H] *See* ताल, भगल।

नखास *nakhās* [A] *n* खोधिके उरेखल गेल निम्न-फुलआ। engraving, carving. Also नखासी।

नखी *nakhī* [VR] *n* नेत वस्त्रक एक प्रभेद। a variety of muslin.

नग *nag* *n* 1. पर्वत। 2. [P] gems.

नगड़ा *nagrā* *See* मसौ।

नगण्य *naganya* *adj* नहि मनसक योग्य, उपेक्षणीय, नुस्छ। negligible.

नगद [A] *n* निक्करूपी, मुद्रारूपी धन। cash, ready money. -नारायण *n* टाका (परिहासभाषामे)। money (slang). नगदा-नगदी, नगदी *adv* सधः टाका दए (उधार नहि)। in cash (not on credit), with ready money.

नगदा *nagdā* *n* झटका। storm.

नगन *nagan* *adj* नग्न, नाड्ड। naked.

नगनीपी *nagnīpī* [नाग नीपय] *n* द्विगमनक चारिम दिन बादक नगनीपी (नाग नीपय)। नगनीपी नीपल जगज ओओर नगनीपीक सभे घरमा, चारचारक लोककेँ भोजन करवाव; द्विगमनक एक दिन। a part of bride's home-coming ceremony: removing नाग (q.v.) and clearing its ground followed by a family feast.

नगर *nagar* *n* 1. पैघ बस्ती, गाम-घर, जनपद। locality, villages. 2. सहर। town, urban locality, city. -पालिका *n* नगरक स्वायत्त-शासन-सेस्था। municipality.

नगरबोथ *nagaraūth* [VR] *See* नागरमोथा, मोथा।

नगरी *nagari* *See* नगर।

नगल *nagal* [VR] *obs n* चाट पक्षिक एक प्रभेद। a species of falcon.

नगला *naglā* *n* जीनमे लागल चामक फीता। leather strap fitted in saddle.

नगहर *nag-har* [नागगृह] *n* घरक भीतर चारू कात पीअर कपड़ाक ओहार दए बनाओल प्रकोष्ठ जाहिमे दुरगमनिआ कन्या चारि दिन राखलि जाइत अछि। an enclosure made of yellow cloth inside dwelling house wherein bride is confined for first four days after entrance in her husband's home.

नगाड़ा *nagārā* [P नवकारा] *n* एक पैग ढोल जे ऊँट पर बजाओल जाइत छल। battle drum.

नगेन्द्र *nagendra* [नग-इन्द्र] 'पर्वतक राजा', शिव। 'lord of mountain' Siva.

नग्न *nagna* *adj* नाड्ड। naked.

नग्र *nagra* *See* नगर।

नघान *naghān* *n* 1. लङ्घन। crossing. 2. पशुक मैथुन। mating of animals.

नघार *naghār* *See* लगहर।

नघारब *naghārab* *vt* पार करव। cross over.

नडटा *nañṭā* *See* लङ्गट/नाडटा। नडटिनिआ *f*.

नडड़ा *nañṛā* 1. *See* नाडड़ा। 2. एक वनीपाधि। a herb. ~ खेसारी *n* खेसारीक एक प्रभेद। a pulse.

नडड़ाएब *nañṛāeb* *vi* पाएक विकृतिसे झुकैत-टंगैत चलव। limp. *vt* नाडड़ा लागल पाछो-पाछो दौड़व, अनुधावन करव, पकड़बाक हेतु पाछु लागव। follow the trail of, pursue, run after.

नडड़िमोड़ *nañṛimor* *n* लोभवश निकट आवि नाडड़ा मोड़व जेना कुकुर करैत अछि। wagging one's tail. ~ देव *vt* लोभवस कुकुर जकाँ लुमफुमाएव। rove in greed like a dog with its tail wagging.

नडड़ी *nañṛī* *See* नाडड़ी।

नडहन *nañ-han* *See* लङ्घन।

नडाड़ा *nañṛā* *n* *See* नगाड़ा।

नडोट *nañōṭ* *See* लडोट।

नङ्ग *naṅg* [नग्न] *adj* नाड्ड। naked, exposed.

नङ्गट *naṅgaṭ* *See* लङ्गट।

नङ्ग-धडङ्ग *naṅg-dharaṅg* *adj* नग्न। naked.

नङ्गा *naṅgā* *See* नाङ्गा।

नङ्गुर *naṅgūr* *n* नङ्गुर। baboon.

नङ्गे-चङ्गे *naṅgō-chāṅgō adj* दिक्, अकच्छ।
vexed, disturbed.

नचनिआ *nachaniā [नृत्य-] n* नर्तक, नटुआ।
dancer.

नचाएव *nachāeb vt* 1. नाच कराएव। make one
dance. 2. नर्तित करव। spin, revolve. 3. बेरि-बेरि
दौड़ाए परसान करव। harass by sending hither
and thither.

नचार *nachār [P लाचार] adj* विवश, निरुपाय।
helpless; constrained.

नचारी *nachārī [B लहचाड़ी] n* एक गीत, मुख्यतः
शिव-पार्वतीविषयक। a folk song on the theme of
Lord Shiva.

नछड़व *nachhṛab See* लोहछव।

नछत *nachhat n* नक्षत्र, तारा। star, constellation.
Also नछतर।

नछोड़व *nachhōṛab [नखशोद-] vt* नहसैं शत करव।
scratch with nails, claw. नछोड़ *n* नखत्रण।
scratch.

नजगव *najgab See* पनुषव।

नजदीक *najdik [P] n* निकट, लगीच। near. नजदीकी
adj निकट सम्बन्धी। closely related.

नजराएव *najrāeb vt* नजरि लगाएव। cast evil
eyes.

नजराना *najrānā [A]* महामान्यकें साक्षात्कारमे देल
गेल सम्मानोपहार, सलामी। tributes presented to
superior lord or master.

नजरि *najari, najair [A] n* 1. दृष्टि, विलोकन। look,
glance. 2. अनुग्रह, कृपा। favour, compassion. 3.
ध्यान, अवधान। attention, care. 4. कुदृष्टि। evil
eye. ~ बचाएव *vt* ककरो दृष्टिगत नहि होएबाक
प्रयास करव। avoid the sight of. ~ लागव *vi*
डाइनि आदिक कुदृष्टिसँ रोगादि होएव। be prey of evil
eyes.

नजारति *najāratī, *rait [A] n* नाजिरक दफतर।
establishment of नाजिर (Office Superin-
tendent).

नजीर *najir [A]* उच्च वा उच्चतम न्यायालयक पूर्व
निर्णय, पूर्वोदाहरण। ruling, precedent.

नबि *nayī See* नाहि।

नट *naṭ n* 1. एक यायावर जाति जे पूर्वमे नाच/नाटक/
सरकस करैत छल। a nomadic caste professing

dance and acrobatics, rope dancer. 2.
रङ्गमञ्चक प्रबन्धक, निर्देशक। stage director. 3.
आभिनेता, नर्तक। dancer, actor. -राज *n* शिव। the
master dancer Lord Siva. -वर *n* कृष्ण। नटिनि
nf 1. नट जातिक स्त्री। woman of नट caste. 2.
उद्गण्ड झगड़ाहु महिला। quarrelsome mischievous
woman. नटी *n* नर्तकी, अभिनेत्री। dancer, actress.
नटुआ *n* नर्तक। male dancer.

नटक-चटक *naṭak chaṭak n* वाह्य रङ्गरूपक छटा,
बाहरी शोभा। gaudiness.

नटकिआ *naṭkiā adj* नाटकक अभिनेता; रङ्गकर्मी।
dramatist, actor.

नटखट *naṭkhaṭ n* 1. उकठ, उत्पात। annoying
action. 2. अशुभ/अभय घटना। inauspicious
event. नटखटाह *adj* शुन्याचारमे कोनो व्यक्तिक्रम
नाहि सहनिहार। intolerant of any transgression of
religious norm. Also नटखटिआ।

नटङ्गी *naṭāṅkī n* एक प्रकारक सङ्गीत-रूपक। a style
of dance-and-drama.

नट-छट करव *naṭ-chhaṭ karab vt* जमएबाक हेतु
देखौआ चेष्टा करव। show off.

नटि+ *nati+* See under नट।

नट्टा *naṭṭa adj* नाट, भुट्ट। dwarfish.

नठव *naṭhab [नष्ट-?] vt* अपलाप करव, पूर्वमे स्वयं
कहल/कएल बातकेँ अतथ्य कहव, नकारव। deny,
disown, negate.

नठाल *naṭhāl adj* अकिञ्जन; अकार्यक। pauper,
indigent; worthless.

नड़° *naṛ° [d of नाड़] n* शिश्न। penis.

नड़चोख *naṛchōkh adj* लम्पट। sexy.

नड़जीह *naṛjih [VR ललज्जिह] adj* ललचाइत
जीहवाला, छुलाह। lickerish, greedy.

नड़व° *naṛab° See* नड़ाएव with T.I.

नड़-बहतर *naṛbahtar adj* लम्पट। flirt.

नड़भराह *naṛ-bharāh adj* अवडह। awkward.

नड़हा *naṛ-hā n* दिने भरिक (उपास)। (fasting) from
dawn to dusk.

नड़हेड़ *naṛ-hēr See* नढेर।

नड़ाएव *naṛaeb [नष्ट-] vt* 1. छोड़ि जाएव। leave
behind. 2. नष्ट होएव। be abortive. नड़ाओन *n*
नड़ाओल वस्तु। thing left out.

- नड़ाठ *naṛāṭh* ॥ नड़ाओल ऐंठ। leavings of food.
 नड़ार *naṛār* See नड़ेर।
 नड़िआ *naṛiā* [नलिका] *adj* नलाकार पाथल खपड़ा।
 semi tubuler (tile).
 नड़ितोलुअ *naṛitolua* [VR] ॥ लठिधर। muscleman.
 नड़िरा *naṛirā* ॥ जओ/गहुमक एक प्रभेद। a variety
 of wheat/barley.
 नड़रा हेल हेलब *vi* विकट स्थितिमे निर्वाह करब।
 carry on embarrassingly.
 नड़री *naṛh-rī* *f* व्यभिचारिणी, कुलटा। adulteress,
 flirt. Cf नड़ेर।
 नड़िआ *naṛhiā* ॥ गीदर, शूगाल। jackal, fox.
 नड़िनिआ *naṛhinīā* *adj* व्यभिचारिणी (गारि)।
 unchaste (in abuse).
 नड़ेआ *naṛheā* ॥ गीदर। jackal.
 नड़ेर *naṛher* [नड़ेहेर] ॥ व्यभिचारी पुरुष। adulterer.
 नड़ेरी ॥ व्यभिचार। adultery.
 नत *nata* *adj* झुकल, प्रणत, नम्र। inclined, bowed,
 modest. नति ॥ 1. झुकान। inclination. 2. प्रणमन।
 salutation.
 नतिनिजमाए *natini-jamāe* ॥ नातिनिक प्रति।
 husband of grand daughter.
 नतिनिपुतोहु *natini-putohu* ॥ दौहित्रवधू, नातिक
 स्त्री। wife of daughter's son.
 नतिनी *natini* See नातिनि।
 नतीजा *natijā* [A] ॥ परिणाम। result, consequence.
 नतु *natu* *con* किन्तु नहि। but not.
 नथी *natthī* [नस्ति] ॥ कागज आदिक नाथ; नाथिकें
 एकर कएल कागजपत्र। stitch, papers stitched
 together, file.
 नथ *nath* See नथिआ।
 नथाएब *nathāeb* *pass + cau* of नाथब।
 नथिआ नथुनी *nathīā, nathunī* ॥ नाकक एक
 गहना। nose-ring. Cf नाथब।
 नद *nad* ॥ कतोक नदी जे संस्कृतमे पुलिङ्ग मानल गेल
 अछि, जेना सिन्धु, ब्रह्मपुत्र। river. Cf नदी।
 नदान *nadān* [P] ॥ नादान, अबोध। innocent.
 नदारद *nadārad* [P] *adj* नहि देल गेल, अविद्यमान,
 शून्य। not given, absent, nil.
 नदि *nadi* *obs* ॥ नदी। river.

- नदिआ *nadiā* [d of नदि] ॥ छोट छौंछी। a small
 shallow clay pot of curd.
 नदी *nadi* ॥ उद्गमस्थलसँ दूर जाइत प्राकृतिक
 जलधारा। river. ~ दिस जाएब, ~ फिरब *vi* (eup)
 मलत्याग करब। 'go river-ride', apparently to
 ease oneself. -मातृक *adj* नदीसँ सिञ्चित (खेत)।
 (land) irrigated by river: *opp* देवमातृक "वर्षापर
 निर्भर", "depending on rain." ~ लागब *vi*
 मलत्याग करबाक इच्छा होएब। feel motion.
 नधान *nadhān* ॥ जोती, लदछ। entwining string.
 नन° *nan°* See Also नन्°।
 ननकटनी *nankaṭnī* ॥ केवल सीस भागक कटनी।
 reaping of crops by cutting only upper part
 containing ears.
 ननकिलाठ *nankilāṭh* [E loin-cloth] ॥
 धोती/साड़ीक रूपमे पहिरबाक सादा कपड़ा जे धानमे
 अबैत अछि। a kind of loin-cloth used as
 साड़ी/धोती। Also ननगिलाठ।
 ननदि *nanadi/nanaid* [ननान्द] ॥ पतिक बहिनि
 husband's sister. ननदोसि ॥ ननदिक पति।
 husband's sister's husband.
 ननन्दि *nanandi* *obs* ॥ See ननदि।
 ननसुक *nansuk* [नयनसुख] ॥ एक प्रकारक कपड़ा।
 a cloth.
 ननिआ ससुर *nanīā sasur* ॥ पति/पत्नीक नाना।
 wife's/husband's maternal grand father.
 ननिआ सासु ॥ पति/पत्नीक नानी। wife's/
 husband's maternal grand mother.
 ननिऔरा *nanīaurā* ॥ नानीक घर, मात्रिक।
 mother's father's home.
 ननिहर *nanihar* ॥ नानीक घर। mother's mother's
 home. Also ननिहार।
 ननुआ *nanuā* *obs* *adj* कोमल, सुन्दर। lovely,
 delicate.
 ननु-नच *nanu-nacha* ॥ तर्क-वितर्क, ततमत।
 hesitation, pros and cons.
 ननुमि *nanumi* See ननुआ।
 ननू *nanū* भविष्यु। promising. Ex जे ननू से गरभाहैं
 ननू।

नन्द nanda *n* भगवान् कृष्णक पालक पिता। the foster father of Lord कृष्ण। *किशोर, *कुमार, *लाल *n* भगवान् कृष्ण। lord कृष्ण।

नन्द nanda [vr] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

नन्दन nandan *n* 'आनन्ददायक', पुत्र। 'pleasing', son. -कानन, -वन *n* इन्द्रक फुलवाड़ी। garden of lord इन्द्र।

नन्दा nandā *n* (ज्योतिषमे) पड़ीव, षष्ठी ओ एकादशी तिथि। (in astrology) the 1st, 6th and 11th day of moon phase.

नन्दी nandī *n* शिवक वाहन वसहा। the bull lord शिव rides.

नन्ह° [w of नान्हि] *adj* छोटा। small. नन्हका, नन्हकिरबा *adj* छोटका (बच्चा)। little, tiny. नन्हकी *f* छोट-छोट घास। small variety of grass.

नन्हमुहिआ nanhmuhia *n* रफू करवाक पातर सुइ। fine needle.

नन्हि° nanhi° *adj* नान्हि, छोटा। tiny, little.

नन्हिआ nanhiā *n* एक धान। a rice.

नन्हिका nanhika *adj* छोटका। tiny.

नपड़ा napṛā *See* लफन्दर, लबड़ा।

नपना napnā [नापब] *n* नपवाक साधन, जेना पाव, लगा आदि। measuring instrument. नपाइ *n* नपवाक क्रिया। act of measuring.

नपाएब napāeb *cau* of नापब।

नपुंसक napuṁsak *adj* 1. पुंस्त्वहीन। impotent. 2. काएर, भीरु, क्लीब। coward. 3. उदासीन। indifferent. 4. लिङ्गहीन, ने खीलिङ्ग, ने पुलिङ्ग। of neuter gender.

नप्पा nappa *n* नपना। measure.

नफगर naphgar [A] *adj* नफवाला, लाभकर। profitable.

नफर naphar [A] *obs n* जन, मजदूर। workman, helper.

नफा naphā *n* लाभ। profit.

नब nab [नव] *adj* हालमे भेल, नवीन, टटका। new, fresh. *See* Also नव "nine". *गड्डुली *n* नव रोपल छोट गाछ, नरै। young tree. *घरिआ *adj* हालमे बसल (परिवार)। (family) settled recently. -नौतार *rep*. *सिक्खा, *सिखुआ *adj* अखर-कट्टू। novice.

नबकवारि nabakabāri *adj* नव बएसवाला। young.

नबका nabkā *adj* नवीन। younger, newer.

नबति nabati *See* नौबति। -खाना *n* फाटकक उपर बनाओल वादक-कक्ष। space for orchestra on the top of gate.

नबब nabab [नम-] *See* नमब, लबब।

नबम nabam [नओ+म] *adj* गणनाक्रममे आठमसँ अगिला। 9th. Also न'म, नओम।

नबाएब nabāeb *vt* झुकाएब। bend.

नबाज nabāj *See* नमाज।

नबाद nabād [नव आबाद] *n* नव तोड़ल खेत। reclaimed land.

नबान nabān *See* नवान।

नबाब nabāb [P नवाब] *n* 1. स्थानीय शासक, सामन्त। governor of a province. 2. रईस, घनादय पुरुष। noble, richman. 3. तीसीसँ बनल लस्सा/लसलस पानि जाहिसँ सुविन्यस्त केस साटल-बैसाओल जाइत छल। linseed solution used for hair-dressing. नवाबी *n* नवाब-तुल्य विलासिता/व्यवहार। nawab-like luxurious habits and behaviour. ~ छाँटब। अभिमानवश नबाब जकाँ व्यवहार करब। behave like a nawab out of arrogance.

नबार nabār *See* नेबार।

नबारी nabāri *n* युवावस्था, यौवन। young age: *opp* बुढ़ारी।

नबासा nabāsā *n* नैहरसँ प्राप्त धन। property received by woman from her father.

नबासी nabāsi [नवाशीति] *nu* नओ अधिक अस्सी। 89, eightynine.

नबेद nabēd *n* नैवेद्य, पूजामे देवताकेँ चढ़ाओल भोज्यवस्तु। food articles offered to deity.

नबेर naber *n* धीपल लोहकेँ सरएबाक जलपात्र। smith's water pot used while cooling heated iron.

नबेरी nabēri *See* पनिहण्डा।

नबैत nabait *See* नबति।

नब्बे nabbē [नवति] *nu* दस गुना नओ। ninety, 90.

नभ nabh *cls n* आकाश। sky.

न'म naam *See* नबम।

नम° nam° [लम्ब; 10 of नाम] *adj* लम्बा, पैरा, ऊँचा। (ना)g, tall. °घोड़ *adj* घोड़ा-जकाँ अधिक लम्बा (नन्नामे)। as tall as horse (*der*). °छुरकी, °छुरती, °छोर *adj* पट्टी जकाँ कम ग्राकर दूर धार पसरल। narrow and long. °घोतिआ *adj* 'लम्बा भोनीयाला', धनवान्। richly clad, well-to-do, (man) of upper class.

नमः namah *See* under नमन।

नमकहराम namak-harām *See* निमक हराम।

नमका namka *adj* लम्बा। long.

नमती namti *n* लम्बाइ। length.

नमन naman *n* 1. प्रणमन, प्रणाम, नमस्कार। salutation; greeting; bowing down. 2. झुकनाइ। inclination, bending down. **नमः** int 'हम प्रणाम करैत छी'। 'I bow down to you'.

नमब namab [नम-] *vi* 1. नीचाँ दिस झुकव। bend down. 2. (पशुक) जलाशयमे उतरि मुह झुकाए पानि पिअव। (said of cattle) take water by lowering head.

नमरब namrab [नम-] *vi* 1. नत होएव, झुकव। incline, come downward. 2. ओलख, लटकव। droop, overhang, drop. 3. खड जकाँ तनलासँ फैध होएव। stretch out, expand in length.

नमरी namri [E number] *adj* 1. नमरवाला, सएकहौ (करन्सी नोट)। (currency note) of one hundred rupees. 2. जकर नाम थानामे नमर-महिन दर्ज छैक, कख्यात, नामी। numbered i.e. noted in crime register, notorious.

नमस्कार namaskār *n* 1. 'झुकनाइ', प्रणाम। salutation, greeting. 2. विशेषतः समान कोटिमे पारस्परिक अभिवादन, जे एहि शब्दक उच्चारणपूर्वक कएल जाइत अछि। word used for greeting equals.

नमस्ते namaste *int* प्रणाम। नमस्कार। पारस्परिक अभिवादनशब्द। term of greeting.

नमहर nam-har [लम्ब-] *adj* 1. लम्बा। tall. 2. पैरा। big, great.

नमाइ namai *n* लम्बाइ। length.

नमाएब namaeb *vt* 1. झुकाएव। bend down. 2. मालिकेँ पानि पिआएव। take animals to drink water to a tank/pond.

नमाओन namaon *adj* लम्बा-सन। seemingly long.

नमूना namūna [P] *n* प्रतिमान। sample, specimen.

नमेर namēr *n* अनेरुआ धान/खद्। crop/weeds grown spontaneously in farm.

नमेरु namēru *n* रुद्राक्षक गाल। tree of रुद्राक्ष।

नम्बर nambar [E] *n* क्रमाङ्क, प्रतीकाङ्क। numerical mark for identification. **नम्बरी** *See* नमरी।

नम्बा nambā *See* लम्बा।

नम्य namya *adj* झुकवायोग्य। inclinable, flexible.

नम्र namra *adj* 1. विनीत। humble, courteous, polite. 2. झुकल। bent down.

नय naya *n* 1. नीति, सिद्धान्त। policy; ethical code.

नयन nayan/naen *n* 1. आँख, दृष्टि। eye, eyesight, vision. 2. लए चलव। carrying, leading. **नयनाभिराम** *adj* देखनुक। pleasing to look at, pleasant. Also **नयान** *obs*.

नर nar *n* 1. पुरुष। man; *opp* नारी। 2. पशु-पक्षीक पुरुषजाति। male; *opp* मादा। 3. नल, नरकाट। reed. 4. हुबकाक नली। pipe of hubble-bubble. °नाथ, °पति *n* राजा। king. °हरि *n* नृसिंह भगवान्। a deity with man's body and lion's head.

नरक narak *n* एक मिथकीय जगत् जतए पापी मुड़लापर जाए दण्ड भोगैत अछि। hell. -निवारण चतुर्दशी *n* माघ कृष्ण चतुर्दशी जाहि दिन व्रत कएने नरक नहि भोगए पड़ैत छैक। a fasting day observed to avoid going to hell.

नरकाटि narkaṭi *n* नल जकाँ फोक झौटवाला एक झाड़। a reed. *adj* मलीन।

नरकाटिआ narkaṭiā *n* जनेरक एक प्रभेद। a variety of millet.

नरख narakh *n* सील-मोहर बनएवाक यन्त्र। apparatus for manufacturing stamping seals.

नरगौरी nargauri *See* बरौखी।

नरम naram [P] *adj* 1. कोमल, मृदु। soft, gentle, moderate. 2. मन्द, शिथिल। slack, mild. **नरमाएब** *vt/vi* नरम होएव/करव। be/make soft.

नरही nar-hi [नाल-] *adj* बिनु कठही बैठक (खुरगी)। (weeding spade) without wooden handle.

नराच narāch *See* नाराच।

नराज *narāj* [P नाराज] *adj* रुष्ट, अप्रसन्न, खिसिआएल। *displeased, angry.*

नरासाहि *narāsāhi* *n* बदनामी। *infamy.*

नरि *narī* [नदी] *obs n* धार, नदी। *river.*

नरी *narī* [नली] *n* 1. सूत लेपटएबाक फौफी। *reed for reeling yarn, reel.* 2. सूतक ओतबा मात्रा जे एक नरीमे अँटए। *quantity of yarn contained in one reel.* 3. सोनारक फुकनी। *smith's blowing pipe.*

नरुआ *narua* *See* नार।

नरेठी *narēṭhī* *See* नरैठी।

नरेन्द्र, नरेश *narēndra, narēsh* *n* राजा। *king.*

नरै *narai* [नरोइ, नवरोपित] *n* आमक छोट (नब) गाछी। *small (new) orchard of mango.*

नरैठा *naraiṭhā* *See* नरुआ।

नरैठी *naraiṭhī* [नलावटु] *n* गरदनिक पृष्ठ-भाग। *back of neck.*

नरोइ *narōi* *See* नरै।

नरोह *narōh* [नलमुख] *n* कोल्हुमे तेल चूबाक मुह। *outlet in oil-crusher.*

नरौ *narau* *adj* बिनु सामक (मूसर)। *(pestle) without cutter.*

नरौआ *narauā* *n* कलै करबाक भाथीक चोडा। *blow-pipe of tinman's bellows.*

नर्क *nark* *See* नरक।

नर्तक *nartak* *n* नटुआ। *dancer.* नर्तकी *f.* नर्तन *n* 1. नाच। *dance.* 2. परिभ्रमण, परिक्रमण। *spinning, revolving.*

नर्मदेश्वर *narmadēshvar* *n* शिवलिङ्ग जे नर्मदा नदीमे पाओल जाइछ। *an oval pebble found in river Narmada and worshipped as a symbol of Lord Shiva.*

नल *nal* *n* 1. फौक डण्टा। *pipe, tube.* 2. जलापूर्तिक नलबाला कल। -कूप *n* नलद्वारा धरतीसँ पानि चिचबाक यन्त्र। *tube-well.* नलिका *d.*

नलिन *nalīn* *cls n* कमल। *lotus.* नलिनी *n* कमल-लता। *lotus plant.*

नली *nalī* *n* 1. पातर नल। *thin tube.* 2. टोटी। *spout.* 3. बन्दूकक नल। *barrel of gun.*

नव *nab nu* नओ। *nine.* -कर्मी *adj* नबो कर्म कएनिहार, नैष्ठिक। *who strictly performs all*

religious duties. *ग्रह *n.* 1. चन्द्रमा, राहु आ केतु सहित सूर्यक छओ मुख्य उपग्रह। *six planets of sun plus moon, राहु and केतु।* 2. नबो ग्रहक हेतु नओ खोलबाला एक गहना। *an ornament specially made for pleasing all nine grahas.* -मल्लिका, -रङ्ग *See* under नव²। *रत्न *n* नओ गोठ प्रसिद्ध रत्नक संयोग; (लाश) नओ विशिष्ट विद्वान्/कलाकारक समूह। *nine exquisite gems, (fig) a group of nine great scholars/artists.* Cf नओरतन। *रात्र *n* राकिन ओ विष्णुक पूजाक हेतु प्रशस्त नओ दिन जे आश्विन, माघ, चैत्र आ आषाढ़मे शुक्ल पक्षक पड़ीबसँ नवमी धरि पड़ैत अछि। *first nine days of the bright fortnight in आश्विन, माघ, चैत्र and आषाढ़, considered highly sacred.*

नव² *nab* *adj* 1. नवीन, हालमे भेल। *new, fresh.* 2. नवजात। *young.* *मल्लिका *See* नेबारि। *रङ्ग *n* समतोला। *orange.*

नवम *nabam* *adj* नओम। *ninth.* नवमी *n* नओम चान्द्र दिन। *9th day of moon phase.*

नवल *nabal* *adj* नूतन। *fresh.*

नवान्न *nabānna* *n* 1. नब उपजल अन्न। *foodgrains newly harvested.* 2. नव अन्न पहिल बेर खएबाक एक धार्मिक अनुष्ठान। *ceremony of taking newly harvested foodgrains.*

नवाह *nabāh* *n* नओ दिनमे सम्पन्न भेनिहार धार्मिक अनुष्ठान। *religious function to be performed in nine days.*

नवोद्गा *naboṭhā* 1. नवविवाहिता। *newly married (woman).* 2. कामशास्त्र/काव्यशास्त्रमे प्रथम अवस्थाक युवती। *young lady novice in sexual life.*

नशा *nashā* [A] *See* निसौ।

नश्वर *nashvar* *adj* नाशवान्, अस्थायी। *perishable, mortal, transient.*

नष्ट *naṣṭ* *adj* विध्वस्त, बेरबाद, दूरि गेल, बिगड़ल लुप्त। *destroyed, ruined.* -काक *n* कार कौआ। *raven.* -ग्रह *adj* दूटि-फूटि बेकार भए गेल। *spoiled and ruined.*

नस *nas* [H] *See* सिरा।

नसीब *nasīb* [A] भाग्य, नियति। *fate, destiny.*

नसेड़ी *naseṛī* *adj* निसौबाज। *drinker, addict.*

नस्तर *nastar* *n* शुर। *lancet.*

नस्थ *nasya* *n* नोसि। *snuff.*

नह nah [नख] *n* आङ्गुरक टुरनी परक अनावृत अस्थि। nail. *कट्टी *n* अशौचक अन्तमे शुद्धि हेतु नह कटाएब। cutting nails after ritual impurity caused by death in family. -केस *n* अशौचक अन्तमे दसम दिन नह आ केस कटबाएबाक विधि। rite of shaving and nail-cutting on the previous day of श्राद्ध। -टुङ्नी *See* नहकट्टी।

नहडा nahṇā [Hलहंगा] *n* डौड़ धरि पहिरबाक महिलाक वस्त्र। petticoat, long skirt.

नहछू nahchhū [नखधुर] *n* 1. नवजात शिशुक पहिल बेर नह कटबाक विधि। ceremony of cutting nails of new born baby. 2. नहरनी लगाए कन्याक शोणित बहार कए बरके पानमे खोअएबाक एक वैवाहिक विधि। feeding bride's blood to bridegroom as a part of marriage ceremony.

नहरनी naharnī [नखहरणी] *n* नह कटबाक काँटा। instrument for cutting nails, nail cutter.

नहरि nahari/nahair [P] *n* पटएबा लए बनाओल कृत्रिम नदी। canal.

नहला nahla *n* तासक नओ बिन्दुबाला फर्द। the nine of playing cards.

नहस nahas *adj* डाही। jealous. नहसपन *n*.

नहसुर nahsur [नखशूल] *n* 1. एक घाओ जे नह लग होइछ। a sore. 2. नहमे सटल त्वचा। cuticle, skin covering nails.

नहाइत nahait *adj* नाहित, सदृश। similar.

नहाएब nahāeb [नह] *vi* स्नान करब। take bath. ~ सोनाएब/सोन्हाएब *vi* स्नान करब आ सुगन्धि द्रव्य लगाएब, स्नानादि क्रिया करब। take bath and finish similar acts. नहा खाएब *vt* व्रतर्स पूर्व दिन स्नान कए संयमित भोजन करब, विशेषतः छठिक पाबनिमे। take restricted meal after having a formal bath as a part of vow of छठि।

नहि nahi/naih/naī [न+हि] *adv* निषघटोक्त अव्यय। not, no.

नहिरा nahira *See* नैहर।

नहु-नहु nahu-nahu [लघु-लघु] *adv* मन्द-मन्द, शनैः शनैः। slowly, gently.

नहेरि nahēri 1. *See* लहेरि। 2. नौआ। barber.

ना' nā' [नाओ, नाम] *n* नाम। name. -गाँ [नाम-ग्राम] *n* नाम आ निवासग्राम, पता। name and native village, address.

ना° nā° [A ला°] *pre* अभावबोधक उपसर्ग। non-, un-. *Ex* नापता "जकर पता नहि छैक। having no trace, traceless." नाउँच "नीच। not high, low."

नाइ nāi [B] *inf* 1. आनिकें। having brought. 2. प्रणाम कएकें। having saluted.

नाउ nāu [नापित, स्नापित?] हमाज, नौआ। barber. नाउनि *f*.

नाउँच naūch *adj* अपर्याप्त ऊँच, मथठेका। of insufficient height.

नाउठ nāuth *adj* सतरजमे बन्धनमे पड़ल। caught (in chess).

नाउमेद naumed [P लाउम्मीद] *adj* निराशा। despairing.

नाए nāe *See* नाइ।

नाएब nāeb *adj* डिप्टी, उपाधिकारी। deputy.

नाओ nāo [नाम] *n* नाम। name. ~ काढ़ब *vt* चोरक नाम उचारब (तन्त्रमन्त्रद्वारा)। find out thief by means of sorcery. ~ गाओ *See* ना-गाँ under ना। *काढ़ा *n* नाम कढ़निहार ओझा। sorcerer who detects thief.

नाओ nāo [नाव्-] *n* 1. नौका। boat. 2. पहिआक ओ छेद जाहिमे धूरी पैसैत अछि। central hole in wheel; hub.

नाक nāk [नासिका] 1. गन्धग्राहक अङ्ग। nose. 2. (लाक्ष) अत्युत्कृष्ट कोनहु वस्तु। (fig) the best of the kind. ~ कटब *vi* प्रतिष्ठा समाप्त होएब। lose prestige. ~ कटाएब *vt* प्रतिष्ठा गमाएब। be disgraceful, ruin one's reputation. ~ काटब *vt* छकाएब। disgrace, give a humiliating defeat. ~ गड़ाएब *vt* 1. लोभवश सटब। come too near in greed. 2. हस्तक्षेप करब। interfere (der). ~ घोक्काएब *vt* घृणा प्रकट करब। show abhorrence. ~ ठेकब *vi* (कोनो कर्तव्य) आओर टारबा योग्य नहि रहब। become too urgent to be put off further. *Ex* बेटीक विवाह नाक ठेकल अछि। "The daughter's marriage is too urgent to be postponed." ~ डुबाएब *vt* *See* नाक गड़ाएब। ~ दड़ब *vt* नकदड़री देब। *See* नाक रगड़ब। ~ देख *vt* हस्तक्षेप करब। poke nose, interfere. ~ धरब *vt* वरक नाक पकड़ि वेदी घुमाएब, विवाहक एक विधि। catch the bridegroom by nose and move round the marriage rostrum as a part of ritual. ~ पर तामस *n* अकारण क्रोध। being irascible. ~ पर माछी नहि बैसए देख *vt* याचना पर ध्यान नहि देब। remain

heedless to a request, turn deaf ears. ~ फाटव *vi* दुर्गन्ध असह्य होएव। feel intolerable stink. ~ भाइव *vt* 1. कनेक नकिआएकै बाजव। speak through nose. 2. विनु विचारनहि अस्वीकार कए देव। reject (any proposal) thoughtlessly. ~ मारव *vt* छीकव। sneeze. ~ रगड़व *vt* आति दीनतापूर्वक आत्मसमर्पण करैत याचना करव। grovel, surrender disgracefully and beseech. -साँक होएव *vi* नाक भरि भरव, नाक ठेकव। come to the brim, be suffocated. ~ सूत पानि पिआएव *vt* सङ्कटमे देव। put in trouble. नाकक सोझी *adv* ठीक समक्षमे। just ahead. नाकक सोझे *adv* नाकक दिशामे। straight as an arrow. नाकोनाक *adv* कोर पर्यन्त (भरल लोटा)। to the brim, brimful.

नाकट *nākaṭ* [VR] *adj* नककट्टा। nose-cutter.

नाकर-नुकुर करव *nākur-nukur karab vt* कोनो लाथ कए अस्वीकार करव। refuse with lame excuses.

नाकसूर *nā-kasūr* [A] *adj* निरपराध। innocent.

नाका *nākā* *n* सीमा-चौकी। check post, outpost of police. ~ बन्दी *n* चारु कातसँ घेरबाक व्यवस्था जे अवाञ्छित तन्त्र प्रवेश नहि कए सकए। blockade.

नाकी देब *nākī deb* 1. *vi* नाक बाटें बाजव, नकिआएव। speak nasally, snuffle. 2. गोडिआएव अस्पष्ट बाजव। bumble. Also नाकी भरव।

नाकी-मुट्ठी *nākī-muṭṭhī* See नक्की।

नाखी *nākhī* *adj* सदृश। similar to. Ex कमलनाखी आँखि। lotus-like eyes.

नाखुर *nākhur* *n* नहक कोनीक घाओ। sore in nail's corner.

नाग *nāg* *n* 1. साप। serpent. 2. विवाह ओ द्विरागमनमे वर-वधूक हेतु कपड़ासँ घेरि बनाओल (नाग-पूजाक) स्थल। a place enclosed by cloth within dwelling house (for serpent-worship) where bride stays for first three days. Cf नगनीपी। *केसर *n* एक फूल। See नागेश्वर। -पञ्चमी *n* श्रावणशुक्ल वा भाद्र-कृष्ण पक्षक पञ्चमी तिथि जहिआ नाग-पूजा होइत अछि; Cf मधुश्रावणी। festival of serpent worship on the 5th day of श्रावण शुक्ल or भाद्र कृष्ण। *फनी *n* पसोज जातिक एक कटैआ झाड़। a cactus; *Euphorbia neefolia*.

नाँगट *nāgaṭ* See नाडट।

नागर *nāgar* [नगर-] *adj* 1. नगरमे बसनिहार, सभ्य, शिष्ट। civil, cultured, refined. 2. रसिक,

काम-कलाविद्। amorous, aesthetic. 3. नगरक्षेत्रीय। urban. -मोथा See मोथा। नागरि *f*. नागरिक *n* कोनो राष्ट्र वा राज्यक लोक। citizen. नागरी *n* एक भारतीय लिपि। an Indian script.

नागल *nāgal* [VR] *n* एक जाति। a caste.

नागा *nāgā* [T] *n* 1. विच्छेद, छूट, अनुपस्थिति। gap in regular supply. 2. एक वन्य जाति। an ethnic group.

नागार्जुन *nāgārjun* [VR] *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

नागिनि *nāgini* *f* of नाग।

नागुल *nāgul* [VR] *n* एक हरिण। a deer.

नागेश्वर *nāgēsar* *n* नागकेश्वर, एक फूल। *Mesua ferrea*; a flower. Also नागेश्वर।

नागौरि *nāgauri* [VR] *n* घोड़ाक एक प्रजाति। a breed of horse.

नाँघव *nāghab* [लङ्घ] *vt* पार करव, उपर देने टपव। cross, leap over, surpass. नाँघ *n* लङ्घन, अतिक्रमण; विशेषतः गाए-माहिसिक मैथुन। crossing, *spl* copulation of animals.

नाडट *nāṇaṭ* [नग्न-] निर्वस्त्र, उधर, बेपर्दा। naked, bare, exposed, obscene.

नाडड़ *nāṇaṭ* [P लङ्ग-] *adj* खड़, पाएक विकृतिह्रं कष्टपूर्वक चलनिहार। lame. नाडड़ि *f*.

नाडड़ि *nāṇaṭ/naṇair* [लाङ्गुली] *n* पुच्छ। tail.

नाडनी *nāṇnī* [लाङ्गुली] See लागनि।

नाचव *nāchab* [नृत्य-] *vi* 1. हाव-भावपूर्वक कलात्मक अङ्ग-सञ्चालन करव, नृत्य करव। dance. 2. घुमव। spin. नाच *n* नृत्य। dancing. ~ नचाएव *vt* दुर्भावनासँ तड़क करव। torment, harass.

नाचार *nāchār* [P] *adj* लाचार, निरुपाय। helpless.

नाछ *nāchh* See गोड़नट।

नाजाएज *nājāej* [A] अवैध, नियमविरुद्ध, अनुचित। illegal, illegitimate.

नाजिर *nājir* [A] *n* जिला कचहरीक एक मुख्य अमला। office supervisor.

नाट *nāṭ* *n* 1. असममे प्रचलित एक प्रकारक नाटक। a style of drama popular in Assam. 2. एक राग। a melody of classical music. *adj* भुट्ट। short, dwarfish. -खुट *rep*.

नाटक *nāṭak* *n* 1. अभिनय, अभिनेय साहित्य। drama, play. 2. प्राचीन साहित्यमे रूपकक एक भेद। (in poetics) a particular type of drama. ~ **करब** *vt* 1. नाटकक मञ्जन करब। stage a drama. 2. अशोभनीय स्थिति उत्पन्न करब। create a scene. **नाटकीय** *adj* नाटकसदृश। dramatical. **नाटिका** *n* छोट नाटक; रूपकक एक भेद। short drama, one-act-play. **नाट्य** *n* अभिनेय साहित्य, नाटक। play. -**शास्त्र** *n* नाटक-विद्या। dramaturgy, stagecraft.

नाठा *nāṭhā* *n* बिसुखलि (गाए-महिंसि)। dry (cow). Also नाठी।

नाड़ी *nāṛī* *n* शीररक रक्तवाही शिर। pulse. ~ **देखब** *vt* स्पर्शसँ नाड़ीक गति ज्ञात करब। feel pulse.

नाढ़र *nāṛhar* See नढ़ेर। नाढ़रि *f*.

नाढ़ा *nāṛhā* *adj* 1. लादिला, निःस्व। bankrupt. 2. See नढ़ेर। 3. (बड़द) जकर नाड़ड़ि काटल हो। (ox) stripped of ones tail, docked. **नाढ़ि**, **नाढ़ी** *f*.

नाति *nāti* [नप्ति] *n* 1. बेटाक बेटा, दौहित्र। daughter's son. 2. बेटा/बेटाक पुत्र। grand son. **नातिनि** *f* grand daughter.

नाथ *nāth* *n* 1. अधिपति, स्वामी। lord, master, owner. 2. पति। 3. See under नाथब।

नाथब *nāthab* [नध्-, नह्-] *vt* 1. छेद कए डोरी पैसाए एकत्र बान्हब। string together by piercing. 2. नाकक परदामे छेद कए डोरी बान्हब जाहिसँ पशु वशमे रहए। put nose string through nostril. 3. (लाक्ष) वशमे करब। bring under control, subdue. **नाथ** *n* 1. पशुक नाकमे बान्हल डोरी। nose-bridle. 2. stitch. **नाथी** *n* नाथक डोरी।

नाद *nād* *n* 1. शब्द, ध्वनि। 2. अनुरणन। sonance. 3. व्याकरणमे घोष वर्ण। sonant.

नादि *nādi/nāid* *n* 1. पशुकें सानी खोआएबाक पात्र। manger. 2. राजमिस्त्रीक मसाला उबबाक कड़ाही, कहतरा। mason's tray. 3. इनारक मड़रा, जगति। well-curb.

नाधब *nādhab* See नाथब।

नाधा *nādhā* *n* हरलधा। string for fastening plough.

नानन *nānan* *n* एक वृक्ष। a tree.

नानबाड़ *nānbāi* *n* पाओ-रोटी बनओनिहार। baker.

नाना *nānā* *adj* अनेक। several. *n* माइक बाप, मातामह। maternal grandfather. -**भैया** *n* जन्मोत्सवक एक विधि जे जन्मसँ नवम दिन होइछ। a part of birth ceremony held on the 9th day. **नानी** *f* मातामही। mother's mother.

नान्दन *nāndan* *n* एक माछ। a fish.

नान्दी *nāndī* *n* 1. नान्दीश्राद्ध, आभ्युदयिक। worship of the departed forefathers on festive occasions. 2. नाटकाभिनयक आरम्भमे मङ्गलाचरण, नान्दीपाठ। prayer at the beginning of dramatic performance.

नान्ह *nānh* *obs adj* छोट। small, little.

नान्हि *nānhi/nainh* *adj* छोट। small (usually नान्हिया; Also ~ **दुइऔ**।

नापता *nāpatā* [P लापता] *adj* अलश्रित, गुम। traceless.

नापब *nāpab* [माप-] *vt* तामा, लग्गा आदिसँ आयतन/लम्बाइक मान ज्ञात करब। measure volume/length. **नाप** *n* 1. आयतन/लम्बाइक मान। measurement of length/volume. 2. भजार, साइज मिलएबाक हेतु प्रस्तुत नमूना। specimen of shape and size. -**जोख** *rep*.

नापसन्द *nāpasand* [P] *adj* अप्रिय, अनसोहौत। displeasing, disagreeable.

नापित *nāpit* *n* नौआ, हजाम। barber, hair dresser.

नापी *nāpī* *n* खेत आदिक नपबाक काज। measurment.

नाबालिक *nābālik* [P] *adj* अवयस्क। minor in age. Also नाबालिग।

नाभरोस *nābharōs* *adj* निराश। disappointed. *n* नैराश्य। anticipation of failure, despondency.

नाभि *nābhi* *n* पेटक केन्द्र-बिन्दु, दोड़ी। navel. 2. चाकक केन्द्र-बिन्दु। hub. Also नाभी।

नाम *nām* *n* 1. संज्ञा, व्यक्तिवाचक प्रतीकात्मक शब्द। name. 2. यश, ख्याति। name and fame. ~ **कमाएब** *vt* जस अरजब, ख्याति पाएब। earn name and fame. ***करण** *n* शिशुक नाम रखनाइ, विशेषतः नाम रखबाक एक धार्मिक संस्कार। name giving ceremony; baptism. ~ **करब** *vt* यशस्वी होएब। earn name. ~ **काढ़ब** See नाओ काढ़ब। ~ **घिनाएब** *vt* कुकर्म कए प्रतिष्ठा गमाएब। tarnish one's fair name. ~ **जपब** *vt* गुन गाएब। tell one's beads, sing someone's praise. ~ **डुबाएब** *vt* प्रतिष्ठा

गमाएब। lose one's prestige. -धातु *n* संज्ञासँ बनाओल धातु। nominal verb. °धारी *adj* स्वयंविस्तृत-रहित, आनक बलें पदासीन, गोबरगणेश। pawn. -नवैसी [P -नवीसी] *n* नामोल्लेख, आरोप-प्रत्यारोप क्रममे नामक उद्घाटन, अङ्गुल्या निर्देश। naming, disclosure of name. -निसान *n* अल्पमात्रो अवशेष। vestige, trace. °बर *adj* नामी। famous. °बरी *n* ख्याति, यश। fame. ~ बुड़ाएब *vt* See नाम डुबाएब। °मात्र *adj* अति अल्प। trifling, meagre. ~ लगाएब *vt* अपन दोस अनका उपर फेकब। throw one's fault on the other. ~ लेब *vt* कृतज्ञ रहब। remain obliged. ~ हैसाएब *vt* प्रतिष्ठा गमाएब। lose prestige.

नाम² *nām* [लम्ब-] *adj* लम्बाकार। long, tall.

नामञ्जूर *nāmanjūr* [P] *adj* अमान्य। disapproved, rejected.

नामर्द *nāmard* [P] *adj* 1. पौरुषहीन। coward. 2. नपुंसक। impotent. नामर्दी *n*.

नामी *nāmī* *adj* प्रख्यात। reputed.

नाम्हब *nāmhab* *vi* उतरब। get down.

नायक *nāyak/nāek* *n* 1. अगुआ, मुखिया। leader, chief, captain. 2. काव्यमे प्रमुख पात्र। नायिका *f*.

नायतरी *nāyatari* [VR] *n* घोड़ाक एक प्रभेद। a breed of horse.

नायन *nāyan* [VR] *n* एक सिद्ध सन्त। a saint.

नार *nār* [नाल] *n* 1. धानक नलाकार डौंट। hard stuff of paddy. 2. गर्भस्थ शिशुक नाभि-नलिका। navel cord in foetus. 3. खुरपीक सुलफा जे बैटमे पेसल रहैछ। spike of weeding trowel. -पुडैनि *n* गर्भस्थ शिशुक नार आ ताहिसें सम्बद्ध संरचना। placenta, afterbirth. -पोआर *n* धानक डौंट-पात। hard and soft stuff of paddy plant.

नारकीय *nārkiya* [नरक-] *adj* नरकसम्बन्धी, नरकतुल्य कष्टदायक। hellish.

नारङ्ग *nāraṅga* *n* समतोला नेबो। orange. Also नारङ्गी।

नारद *nārad* *n* एक ऋषि जे स्पष्टवादी/झगड़लाओन मानल जाइत छथि। a sage known for instigating quarrel, tale-bearer. नारदी भजन *n* कीर्तनक एक शैली। a type of devotional song.

नारन *nāran* *n* पालोमे लागल चाम/रस्सीक फनकी। a leather loop attached to yoke.

नारा *nārā* [A] *n* उद्घोष। slogan.

नाराच *nārāch* *cls n* बाण। arrow.

नाराज *nārāj* [P] *adj* अप्रसन्न। displeased.

नारायण *nārāyaṇ/narāen* *n* भगवान् विष्णु। lord विष्णु। *int* छिह। pooh-pooh. नारायणी *n* गण्डकी नदी। the river Gandak.

नारि *nāri* *n* महिला। woman, lady.

नारि² *nāri* *n* हौंस-खुरपी आदिक बैटमे लोहाक वलयाकार बन्धन। clamping ring of wooden handle of sickle etc.

नारिअर *nāriar* See नारिकेर।

नारिकेर *nārikēr* *n* एक फल। coconut. नारिकेरी *n* नारिकेरक लोखड़ा। coconut shell. Also नारिकेल।

नारी *nāri* *n* महिला। woman.

नाल *nāl* *n* 1. डौंट। stalk, stem, hollow reed. 2. डौंटकी, वृन्त। stalk, pedicel. 3. फौक डण्टा, फौफी, जेना नरकटि। pipe, barrel. 4. पनियट, बाहा। channel.

नालकी *nālki* *n* लालकी, चन्द्रदोलक। a luxurious palanquin.

नाला *nālā* *n* मोड़ी; सोता। drain, rivulet.

नालाएक *nālāek* [P] *n* अयोग्य। unworthy.

नलिका *nalikā* *n* पातर नल। tube.

नालिस *nalīs* [P] *n* अभियोग, सिकाइत; मोकदमा। complaint, case.

नाली *nālī* *n* बाहा; मोड़ी। drain, channel.

नालीक *nālīk* [VR] *n* एक अस्त्र। a weapon.

नाविक *nābik* *n* नौचालक, घटबार। boatman, ferryman.

नाश *nāsh* *n* ध्वंस, बेरबादी, अस्तित्वलोप। destruction, ruin. नाशक *adj*. नाशन *n*. °नाशी *adj* नाशकर्ता। ruinous.

नास *nās* [नासा] *n* हरक नाक-सन अग्रभाग जाहिमे फार पेसल रहैछ। nose of plough.

ना-सकार *nā-sakār* *n* अस्वीकार। non-acceptance, rejection, denial.

नासपाती *nāspātī* *n* लताम-सन एक फल। pear; *Pyrus communis*.

नासब *nāsab* *vt* नाश करब। destroy, ruin.

नासा *nāsā* *n* नाक, नासिका। nose. Also नासिका।
नासिक्य *adj* नाकसम्बन्धी, अनुनासिक, नाक चट्टे
उत्पन्न। nasal.

नासी *nāsī* *n* छोट/मृत नदी जे बरिसालक बाद सुखाए
जाइन अछि। bed of dead river.

नास्तिक *nāstik* [न आस्त-] *adj* ईश्वर नहि छथि से
माननिहार। atheist. नास्तिक्य *n*.

नाह *nāh* [नाथ] *obs n* 1. प्रभु; स्वामी। lord;
husband. 2. नाओ। boat. 3. [नाभ] चक्रनाभ,
पहिआक बीचक काट। hub.

नाहर *nāhar* *n* सिंह। lion.

नाहस *nāhas* *See* नहस।

नाहा *nāhā* *n* नहला, नासक नवम फर्द। the nine of
playing card.

नि° *ni°* *pre* अधोगति, निरोध, वर्जन आदि भावक
द्व्यंतक उपसर्ग। Denotes decline,
disappearance, rejection etc.

निअ *nia* [निज] *obs adj* अपन, स्वकीय। one's own,
personal.

निअर *niar* [निकट] *obs adv* लगमे। near.

निअरिआ *niariā* *n* छाउर/बालु धोए स्वर्ण-कण
बटोरनिहार। one who collects gold dust from
ash/sand.

निआर¹ *niār* *See* नेआर।

निआर² *niār* *n* सोनारक छाउर। ashes of
goldsmith's fire.

निः° *niḥ°* *pre* अभाव, रहितत्व, वृथाभाव, विना आदि
भावक द्व्यंतक उपसर्ग। Denotes absence,
deprivation, rejection etc.

निःशङ्क *niḥshaṅk* *See* निसङ्क।

निःशब्द *niḥshabda* *See* निसब्द।

निःशेष *niḥshēkh* *adj* 1. समस्त, अशेष।
complete, entire. 2. समान, नहि बचल।
exhausted; spent out.

निःश्रेयस *niḥshrēyas* *n* कल्याण। well-being.

निःसङ्कोच *niḥsaṅkōch* *adv* निष्कोक, बिनु सङ्कोच
कएने। without feeling any shyness, boldly.

निःसङ्ग *niḥsaṅga* *adj* आसक्तिरहित। indifferent.

निःसंज्ञ *niḥsaṅgya* *adj* बेहोस। senseless.

निःसन्देह *niḥsandēh* *adv* बिनु सन्देहक। without
any doubt, surely, definitely.

निःसरण *niḥsaraṇ* *n* 1. चुअल। oozing. 2. बहराएल।
coming out.

निःसहाय *niḥsahāe* *adj* सहायहीन। helpless,
devoid of help.

निःसार *niḥsār* *adj* तत्त्वहीन। trifle.

निःसृत *niḥsrit* *adj* चुअल, बहराएल। sprung.

निःस्पृह *niḥsprīh* *adj* स्पृहारहित। free from
acquisitive attitude.

निःस्व *niḥsva* *See* निस्व।

निःस्वार्थ *niḥsvārth* *adj* स्वार्थरहित। selfless,
unselfish.

निक *nik* [P नेक, Skr. निकत] *adj* सुन्दर, प्रिया
good, well. *n* भल, कुशल। welfare. हम निके छे
"I am well". निके ना "नौक जकाँ। in good
manner, adequately."

निकट *nikaṭ* *adj* लग। near; *opp* दूर। °वर्ती, °स्थ,
°स्थित *adj* लगक। nearby.

निकती *niktī* [निकमिति] *n* सोनारक तराजू।
goldsmith's balance.

निकन्दन *nikandan* [निकन्दन] *n* जड़ि मूलसँ नाश,
उत्पन्न। eradication. Also निकन्ना।

निकब° *nikab°* *See* निकाएब with T.I.

निकमानि *nikmāni* *n* पौरचर्या, सेवा। personal
attendance.

निकम्पा *nikammā* [निकर्मक] *adj* अकार्यक। idle,
good for nothing.

°निकर *nikar* *cls n* पुज, समूह, राशि। multitude.

निकलङ्क *nikalaṅk* [निकलङ्क] *obs adj* निर्मल, दाग
सँ रहित। free from stigma.

निकलब *niklab* [H] *vi* 1. बहराएब। get out, go
out. 2. जारी होएब। issue, be made public. 3. उद्भूत
होएब, उबरब। escape. 4. परिणत होएब, फलन; सिद्ध
होएब। work out, result. निकलुआ *adj* बहिष्कृत।
expelled.

निकष *nikakha* *cls n* कसौटी पाथर, कसौटी। touch
stone; criterion.

निकसब *niksab* *See* निकलब।

निकहा *nik-hā* *adj* नौक कोटक, उत्कृष्टतर।

निकाएब *nikāeb vt* काटि-छाँटि शोधन करब। clean, weed out, sort out. निकाओन *n* निकओलासँ बहराएल त्याज्य अंश। cleanings.

निकाय *nikāya/nikāe n* 1. सङ्घात, संस्था। body incorporate. 2. समबाय। configuration.

निकारुन *nikārun [निष्करुण] obs adj* कठोरहृदय, निर्दय। pitiless, cruel.

निकालब *nikālab cau of निकलब (1-4)*. 5. बारब, हटाएब। exclude. 6. गारब, निचोरब। extract. 7. घटाएब। deduct, take out.

निकास *nikās n* 1. निर्गम। outlet, exit, drainage. 2. मुक्त अवकाश। clear space. 3. लगही-नदीक उपयुक्त परती-पड़ौत। outskirts suitable for conveniences. निकासी *n*. बैंक आदिसँ टाकाक बहराएनाइ। withdrawal, drawing. 2. आफिससँ आदेश आदिक बहराएनाइ। issue.

निकाह *nikāh [A] n* विवाह (मुसलमानमे)। marriage (in Islam).

निकुञ्ज *nikunja n* लतागृह। bower.

निकुम्भ *nikumbha [VR] n* एक राजपूज वंश। a clan of Rajput community.

निकृष्ट *nikriṣṭa adj* अधम, नीचा। base, inferior, low.

निकै *nikē adv* नीक अवस्थामे, स्वस्थ। faring well. Also निकै-ना।

निकेत *nikēt cls n* 1. भवन, घर। abode, dwelling. 2. पताका, ध्वज। flag. Also निकेतन।

निकौड़िआ *nikauriā adj* कौड़ी-रहित, अकिञ्चन। pauper, penniless.

निकौनी *nikaunī n* 1. निकाएब। cleaning. 2. खड़-पात कमाएब। weeding.

निक्षिप्त *nikṣipta adj* 1. फेकल। thrown away. 2. सौंपल, धरोहरक रूपमे जिम्मा लगाओल। entrusted *spl* as a pledge. 3. संचित, जमा करए, राखल। deposited. निक्षेप *n*.

निखट्टु *nikhattū adj* अकर्मण्य। idle.

निखण्ड *nikhand adj* सौंस, समूचा। unbroken, whole.

निखत्तर *nikhattar [निःशत्रु] n* सर्वथा नष्ट। annihilated, eradicated.

निखत्ता *nikhattā [निखात] n* गर्त। annihilation.

निखन्नर *nikhannar adj* अतल। bottomless.

निखरइ *nikhrā adj* अखरा (खाट)। bare (bed).

निखरब *nikhrab vi* स्पष्ट, अंकित होएब। appear clearly.

निखरुस *nikhrus [निष्कलुष] adj* सर्वाङ्गपूर्ण, अखण्ड, अविकल। unbroken, whole, intact.

निखात *nikhat cls adj* माटिमे गाड़ल (धन)। (treasure) hidden in earth.

निखारब *nikhārab cau of निखरब। निखार n*.

निखिध *nikhidh [निषिद्ध] adj* वर्जित। forbidden, dirty.

निखिल *nikhil adj* अखिल, समूचा। whole, entire, all.

निखुत *nikhut adj* निरैठ, अनुच्छिष्ट। not used so far, pure.

निखोड़ब *nikhoṛab [निःशोद-] vt* तरकारी आदि काटि-छाँटि शुद्ध करब। clean vegetable etc.

निगड़ *nigaṛ cls n* वेड़ी, हरी। fetter.

निगम *nigam n* 1. वेदशास्त्र। Vedic literature. 2. वाणिज्य आदि प्रयोजनक हेतु विधिवत् गठित संस्था। corporation.

निगमन *nigaman n* तर्कक एक रीति, उदाहरणद्वारा तथ्यबोध। deduction.

निगाली *nigālī n* हुक्काक छुच्छी। pipe of hubble-bubble.

निगूढ़ *nigūṛh adj* गहन, रहस्यमय। dark, obscure.

निगृहीत *nigrihīt cls adj* धराएल, गिरफ्तार। arrested, restrained.

निग्रह *nigrah n* दण्ड, बन्दीकरण, गिरफ्तारी। restraint, arrest, punishment; *opp* अनुग्रह।

निघटब *nighṭab [निर्घट-] vi* सधब। run short, be spent out.

निघण्टु *nighanṭu cls n* शब्दकोश, विशेषतः आयुर्विज्ञानक। dictionary, *spl* materia medica.

निघरब *nighrab See निघटब।*

निघारब *nighārab See निहारब।*

निघास *nighās [निर्यास] n* मालक खाएल नार-पोआरक उच्छिष्ट अंश। leavings of cattle feed.

निघुड़ब *nighurab* [निभृत] *vi* निहुड़ब। bend one's body downward.

निघेस *nighēs* See निघास।

निङसा *niṅsā* *n* बहाना, लाथ। pretext.

निच° *nich°* [*tv* of नीच] निम्न। low. निचका, निचगर, निचला *adj* नीच स्थानमें/स्तरमें पड़ल। of lower layer.

निचरस *nichras* *adj* नीचीं दबल। low-lying.

निचाट *nichāṭ* See निछट।

निचाठ *nichāṭh* See निचास।

निचामि *nichāmi* [नीचात्मा] *adj* अधम। vile, base.

निचास *nichās* [नीचचास] *n* नीच खेत। low-lying land.

निचित *nichit* See निश्चिन्ता।

निचिन्त, निचीत *nichint, nichit* [निश्चिन्त] *adj* चिन्तारहित, निर्व्यग्र। free from worries, calm.

निचेन *nichēn* [A blend of निचिन्त+चैन] See निचिन्त। निचेनी *n*.

निचोड़ब *nichōṛāb* *vt* गारिकें रस बहार करब। squeeze, wring. निचोड़ *n* निष्कर्ष, सार। extract, essence, substance, sum total.

निचोल *nichōl* *cls n* घोघट। veil.

निछक *nichhak* *adj* निराल, अमिश्रित। pure, unmixed. Also निछक्का, निछछ।

निछट *nichhaṭ* *adj* नितान्त, बिल्कुल (बहीर)। acute, absolute (deaf).

निछतराइन *nichhatraīn* [निःशत्रायन] *n* समूल नाश, वंशोच्छेद (जेना परशुराम पृथ्वीकें निःशत्रिय कएने छलाह)। annihilation (of clan) as was done by परशुराम।

निछत्र *nichhatra* *adj* निःशेष। annihilated.

निछनि *nichhani* *obs n* निहुछन, निछाउन, देवताकें चढ़ाओल वा चढ़एबाक हेतु राखल वस्तु। thing offered or assigned for offering. Cf निहुछब।

निछब+ *nichhab+* See निछाएब with T.I.

निछाउन *nichhāuni* See निछनि।

निछाउर *nichhāur* *n* कारनीकें छुबाए देवताकें चढ़एबाक हेतु वा ब्राह्मणकें देवाक हेतु राखल वस्तु, निहुछन, हिन्दी न्यौछावर। consecrated offering to divinity or Brahman.

निछाएब *nichhāeb* *vt* छौंटिकें परिशोधित करब। sort out, clean up. निछाओन *n* cleanings.

निछाक *nichhāk* *adv* छाक पर्यन्त। to full satiation.

निछाबर *nichhābar* See निछाउर।

निछार *nichhār* *adj* भरि खेत बहराएल सीसवाला (धान)। (paddy plants) having ears fully visible throughout the field.

निछुड़न *nichhuṛan* *n* फटकन। refuse of winnowing.

निछोरब *nichhōrab* *vt* नछोरब। scratch with nails.

निछोह *nichhōh* *adv* सुधिबुधि गमाए निःशङ्क। recklessly.

निज *nij* *adj* अपन, स्वीय। one's own, personal, private.

निजगुति *nijguti* *n* निश्चितता। certainty.

निजर *nijar* ज्वरहीन, विज्वर। free from fever.

निजुत *nijut* [नियुक्त] *adj* तत्पर, सतर्क। attentive, careful.

निझाएब *nijhāeb* [निर्घ्राप-] *obs vt* मिझाएब। put out (a candle).

निअ *niā* [निज] *obs adj* अपन; स्वकीय। one's own, personal.

निठाह *niṭhah* *adj* ठोस, दृढ़। sound, solid.

निठुर *niṭhur* *adj* निष्ठुर, निर्दय, क्रूर। pitiless, cruel, grave, ruthless.

निठोह *niṭhōh* *adj* निराश, हताश, वञ्चित। hopeless, disappointed.

निठोहर *niṭhōar* *adj* निरवलम्ब। helpless, indigent.

नि-डर *niḍar* *adj* निर्भय। fearless.

निड़रब *niṛ-rab* See निड़ारब।

निड़ारब *niṛārab* *vt* आँख कड़ा कए ताकब, आँख गुड़ारब। stare with eyes wide open.

नित *nit* [नित्य] *adv* प्रतिदिन। every day.

नितम्ब *nitamba* *cls n* पोन, स्त्रीक डाँड़क नीचीं पाछु दिसक मांसपिण्ड। buttock. नितम्बनी *cls n* 'सुन्दर नितम्बवाली', ललना। lovely lady.

नितराएब *nitraeb* *vi* घमण्डसँ अगराएब। coquette.

नितराम् *nitram* *adv* आओर अधिक, प्रत्युत। more so, more over, rather.

निततोड़ *nitātōṛ* [नाता-तोड़?] *n* निष्ठुरतापूर्वक सम्बन्ध-विच्छेद। breaking relation in a ruthless way.

नितान्त *nitānta* *adj* अतिशय, बहुत। utter, absolute.

नितह *nittah* [Blend of नित्य+प्रत्यह] *adv* प्रतिदिन। everyday.

नित्य *nitya* *adv* प्रतिदिन। everyday. *adj* 1. सदा रहनिहार, स्थायी, अविनाशी। permanent, constant, eternal. 2. अनिवार्य, बाध्यकारी (धार्मिक कृत्य); विप नैमित्तिक "वैकल्पिक/ऐच्छिक"।

नित्या *nityā* *n* एक ग्रामदेवता, मनसादेवी (?)। a folk deity popular in Bengal.

निदरदी *nidardī* *adj* निष्ठुर। hard-hearted.

निदर्श *nidarsh* *n* 1. नमूना, प्रतिमान। specimen, sample 2. उदाहरण, दृष्टान्त। example, illustration. निदर्शन *n* उदाहरण देखाएबा। illustrating. निदर्शना *n* काव्यक एक अलङ्कार। a figure of speech.

निदाघ *nidāgh* *cls* *n* ग्रीष्म ऋतु। summer.

निदान *nidān* *n* 1. मूल कारण, जड़। cause. 2. समाधान। solution. 3. हद, पराकाष्ठा। extreme. *adj* निकृष्ट। worse.

निदारुन *nidārun* [निदारुण] *obs* *adj* निद्रा/औंधीसँ लाल भेला। (eyes) being red by remaining awake for long.

निदेश *nidēsh* *n* 1. कोना कएल जाए से कहबा। direction. 2. आज्ञा। assigning a duty. निदेशक *n* कार्य-व्यवस्थापक। director. निदेशनी *n* अनुक्रमणी। index, directory.

निदेस, निदोस *obs* See निदेश, निदोष। respectively.

निद्रा *nidra* *n* नीन। sleep. निद्रालु *adj* औंधाएल। sleepy. निद्रित *adj* सुतल। sleeping.

निधक *nidhak* See निधोक।

निधड़क *nidharak* [Blend of निधोक and बेधड़क] See निधोक।

निधन *nidhan* *n* मृत्यु। death. *obs* *adj* निर्धना। poor.

निधान *nidhān* *n* आधार, आश्रय, पात्र; भण्डार, खानि। resort, receptacle, store, mine.

निधार *nidhār* [निराधार] *adj* निरलम्ब। helpless.

निधि *n* 1. खजाना, भण्डार। store. 2. सम्पदा, सञ्चित धन, सञ्चय। treasure, fund.

निधुवन *nidhuban* *obs* *n* रति, सम्भोग। sexual enjoyment.

निधूह *nidhūh* [निर्धूम] *adj* धुआँरहित। smokeless.

निधोक *nidhōk* *adv* बिनु धोखा वा शङ्काक, निःशङ्का। without hesitation or doubt. Also निधोख।

निधोर *nidhōr* *n* निर्धारण, निश्चय। decision.

निन *nin* *n* निद्रा। sleep. *adj* सुतल, निद्रित। asleep. ~ गाएब *vt* निश्चिन्त भए सुतब। sleep without any worry in mind.

निनबासल *ninbāsal* *adj* निद्रालु। sleepy.

निनाइ *nināi* *n* एक बालरोग, खल्ला। a disease of children, convulsion of heart.

निनाएब *nināeb* *vi* निद्रित होएब, औंधाएब। be sleepy.

निनाद *ninād* *cls* *n* ध्वनि, कूजन। noise.

निनान *ninān* *n* निन्दन, दुसनाइ। slander, reproach.

निनानब्बे *ninannabbē* *nu* नओ अधिक नब्बे। ninety-nine, 99.

निनिऔं *niniā* [निद्रिक] *n* नीन। sleep.

निन्द *nind* *n* निद्रा। sleep, slumber.

निन्दक *nindak* *adj* दुसनिहार, दोषदर्शी। fault finder, calumniator. निन्दन *n* condemnation, censure. निन्दनीय *adj* reprehensible, condemnable. निन्दा *n* slander, stricture, censure. निन्दित *adj*. निन्द See निन्दनीया।

निन्न *ninna* See नीन।

निपट *nipaṭ* 1. *adv/adj* नितान्त, एकदम, पूरा-पूरा। utterly, quite. 2. *adj* आन्धर; दृष्टिहीन, मूर्ख। blind, fool.

निपटब *niṭab* [निर्वर्त-] *vi* 1. सम्पन्न होएब, पार लागबा। be settled, be carried out. 2. "सँ निवृत्त होएब, कर्तव्य निमाहि ओकर भारसँ मुक्त होएब। be free from obligation. निपटएब *vt* सम्पन्न करब, समाधान करब। discharge, dispose of, solve, settle. निपटार, निपटारा *n*.

निपड़ार *nipṛār* *n* नुड़ीरा, निपवाक नूड़-माटि रखवाक पात्र। smearing pot containing rag and clay.

निपढ़ *niparh* *n* निरक्षर। illiterate.

निपत्ता *nipattā* *adj* जकर पता नहि हो, अलक्षित, गाएब। traceless, missing.

निपब *nipab* [लिम्प-] *vt* गोबर-माटिक मोरसँ पोतव। smear ground with dung/mud.

निपरबाहि *niparbāhi* *adj* निश्चिन्ता। careless.

निपात *nipāt* *cls* *n* 1. खसव। fall. 2. (व्याकरणमे) अव्यय। (in grammar) indeclinable, particle, enclitic, marker.

निपात² *nipāt* *adj* निष्पत्र। leafless.

निपिआ *nipiā* *n* निपव। smearing.

निपीड़न *nipīṛan* *n* दबाएब; सताएब। pressing, squeezing; oppression.

निपुआड़ *nipuāṇ* *adj* निःशेष, समाप्त। finished.

निपुण *nipuṇ* *adj* पटु, कुशल। skilled, expert, clever.

निपुतरा *niputrā* [निष्पुत्र] *adj* (गारि-सरापमे) पुत्रहीन। sonless (in curse). **निपुतरी** *f*. Also **निपुतर**, **निपुत्र**, **निपूत**।

निपोटब *nipoṭab* *vt* (आँख) खोलव। open (eyes).

निपोड़ब *nipoṛab* *vt* (दाँत) उगारि देखाएब। grin, open and show. See under दाँत।

निफल *niphal* [निष्फल] *adj* निरर्थक, व्यर्थ। fruitless.

निफिकिर *niphikir* [Blend of निनिन्त+बेफिक्र] *adj* चिन्तारहित। free from anxiety, carefree.

निबटाएब+ *nibṭāeb* + See **निपटाएब+**।

निबद्ध *nibaddha* *adj* 1. कसिके बान्हल। bound, compact. 2. लेखबद्ध, लिखित। recorded. 3. संलग्न। attached. 4. रचित, ग्रथित। composed.

निबन्ध *nibandh* *n* सीमित विषयपर छोट आकारक साहित्यिक लेख। essay, monograph, article. 2. करार। agreement. **निबन्धक** *n* पञ्जीयक, क्रय-विक्रयादि संबन्धवहार पञ्जीमे अभिलिखित कएनिहार अधिकारी। registrar. **निबन्धन** *n* 1. पञ्जीयन। registration. 2. करार। engagement, contract.

निबहता *nibahtā* See under **निबहब**।

निबहब *nibahab* [निर्वह-] *vi* 1. पार लागब, कर्तव्य-पालनमे सफल होएब। be able to carry out. 2. जीवन-निर्वाह करब। maintain oneself, sustain, pull on. **निबहता** *n* निर्वाह। maintenance.

निबारब *nibārāb* *vt* रोकव। prevent.

निबाहब *nibāhab* *cau* पार लगाएब, पालन करब। maintain, carry out, sustain, keep up. **निबाह** *n*.

निबिआ *nibiā* See **नीबी**।

निबिर्ज *nibirja* *adj* निर्वीर्य, अङ्कुरणशक्तिसँ रहित (बीआ)। (seeds) void of germination potential.

निबेदब *nibedab* [निवेद-] *obs vt* अनुरोध करब; जनाएब। tell, request, pray.

निबोधब *nibōdhab* *obs vt* मिझाएब। put out (a lamp).

निबोल *nibōl* See **निमुह**।

निभरोस *nibharōs* *adj* निराश। in despair.

निभृत *nibhrit* *cls adj* एकान्त, गुप्त (स्थान)। lonely (place).

निभोर *nibhor* *adj* अचेत। senseless.

निमक *nimak* *n* नोन। salt. **-हराम** *adj* कृतघ्न। ungrateful. **निमकी** *n* 1. नोन दए बनाओल पकमान। salty snack. 2. नोन मात्रमे सिझाओल नेबो। lemon seasoned in salt.

निमगिरिद *nimgirid* [P नीमगिर्द] अर्धगोलाकार रेती। a semi-circular file.

निमग्न *nimagna* *adj* 1. डूबल। sunk, dipped. 2. लीन। absorbed. **निमज्जन** *n* डूब दए नहाएब। taking bath by plunging oneself in water.

निमडण्डा *nimḍandā* *n* एक्काक एक खुटरी। a pin of ekkah.

निमन *niman* *adj* नीक, सुन्दर। nice.

निमन्त्रण *nimantran* *n* 1. नेओत, आविके भोजन करवाक अनुरोध। invitation. 2. हकार, अएबाक अनुरोध, आमन्त्रण। invitation. **निमन्त्रित** *adj* नेओतल। invited.

निमरजना *nimarjanā* *n* निर्वाह-साधन। means of maintenance.

निमरसेखा *nimarsēkhā* [निवृत्तशेष] *n* शेषांश। residue, last instalment. *adj* निःशेष, सम्पन्न। finished.

निमरिआ *nimariā* See **निअरिआ**।

निमहता nimahṭa See निर्वाह।

निमहब nim-hāb See निबहब।

निमाइन nimāin ॥ दामस-कोदवा आदि सांसारिक रोगक संक्रमण-अवधिक विधिवत् समापन। formal ending of quarantine.

निमाज nimāj See नमाज।

निमाड़ nimār [निर्माण] adj विनलाक बाद माड़ हटएवाक हेतु नोक जकाँ धोअल (कपड़ा)। (cloth) washed well after weaving.

निमारा nimārā ॥ पहिआक अरगज। wheel's spoke.

निमाल nimāl [निर्माल्य] ॥ देवताक उपरसँ हटाओल माला, फूल आदि। those garlands/flowers which have already been offered to deity and have to be removed after worship.

निमाह nimāh See निर्वाह।

निमाहब nimahab See निबाहब।

निमित्त nimitta adv प्रयोजनार्थ, हेतुएँ। for the purpose of. ॥ 1. प्रयोजन। purpose, motive, 2. कारण। cause, factor, 3. अवसर। occasion.

निमिष nimikh ॥ 1. पलक। blink. 2. पलक भरि काल। moment, instant.

निमीलन nimīlan cls ॥ आँखि मुनब। closing (of eye). निमीलिका ॥ कनखी। wink.

निमुआन nimuān adj पूर्णतः मूनल। sealed, covered.

निमुछ nimuchh adj बिनु मोछक। without moustache.

निमुठ (हाथ) nimuṭh [निर्मुष्ट] adj मुठ्ठी भरि छोड़ि एक हाथ (लम्बाइ)। length of hand excluding fist.

निमुन nimun [निमुद्र] adj नोकजकाँ मूनल। well-sealed.

निमुह nimuh [निर्मुख] adj बिनु बोलक, वाणीहीन (यथा, पशु)। speechless, meek.

निमेरा nimērā [निवाला?] ॥ जीविका। livelihood.

निमेष nimēṣ/nimēkh ॥ 1. मटक, पल। blink. 2. छन। a small unit of time. See T.III.

निमोछिआ nimochhiā [निःशमश्रु] adj 1. जकरा एखन मोछ नहि भेलैक अछि। too young to have moustache. 2. जे मोछ कटओने अछि। clean-shaved.

निमोनिआ nimoniā ॥ एक कफमूलक रोग। pneumonia.

निम्न nimna adj नीच। low. °लिखित adj नीचाँ लिखल। Also निम्नाङ्कित, निम्नोक्त।

निम्ब nimba See नीम।

नियत niyat adj 1. नियमित, नियमानुकूल। usual, normal. 2. निर्धारित, स्थिर कएल। fixed, appointed, allotted, assigned. 3. निश्चित, निर्णित। decided.

नियति niyati ॥ 1. निश्चित परिणति। destiny. 2. भाग्य, भवतिव्यता। fate.

नियन्ता niyantā ॥ नियन्त्रक, नियामक, अनुशासक। controller.

नियन्त्रण niyantraṇ ॥ नियमन, निग्रह, वश। control, regulation; authority.

नियम niyam ॥ 1. विधान, कानून। rule, regulation, convention. 2. अनुशासन। discipline. -कानून ॥ विधि-व्यवस्था। rules and regulation, law and order. -निष्ठा ॥ धार्मिक विधि-निर्देशक आस्थापूर्वक अनुवर्तन। faithful observance of religious rules. नियमावली ॥ कौनों आधिनियमक अन्तर्गत बनल नियमसभक संग्रह। Rules. नियमित adj 1. विधिसम्मत, नियमानुकूल। regular, legal, lawful. 2. पारम्परिक। conventional. नियामक adj व्यवस्थापक। regulator, controller, governing.

नियुक्त niyukta adj कार्यमे विधिवत् लगाओल गेल। appointed, employed. नियुक्ति ॥ appointment. नियोगी [VR] ॥ एक योगी। a saint. नियोजक ॥ employer. नियोजन ॥ काजमे लगाएब। employment.

निर्° nir° See निः°।

निरकटेर nirkaṭer See निरकटेल।

निरकटेल nirkatail [निष्कण्टकोल] adj निर्मूल, पूर्णतः शान्त (ज्वरादि रोग)। thoroughly cured (disease).

निरक्ष nirakṣa adj शून्य अक्षांशवाला (स्थान)। (place) of zero latitude.

निरक्षर nirakṣar adj अक्षरज्ञानरहित। illiterate. -भट्टाचार्य ॥ (व्यङ्ग्यमे) अपनाकेँ महापाण्डित बुझनिहार मूर्ख। fool pretending to be a great scholar.

निरखव nirkhab [निरीक्ष-] obs vt निरीक्षण-परीक्षण करब, देखब। inspect, look into, see.

निरगुन nirgun *adj* See निर्गुण। *n* निर्गुण ईश्वरक स्तुति ओ वैराग्यभावक गीत। metaphysical lyrics preaching renunciation. **निरगुनिआ** *n* निर्गुण भक्तिमार्गक अनुयायी सन्त, जेना कबीर। follower of निर्गुण cult.

निरघिन nirghin [निर्वृण] *adj* असर्ध, गन्दा, घिनाओन। dirty, abhorrent.

निरङ्कुश nirankush *adj* औकुसक परवाहि नहि कएनिहार, नियन्त्रणहीन, स्वेच्छाचारी। dictatorial, authoritarian, autocrat.

निरजासब nirjāsab *vt* निहारब। behold.

निरञ्जन niranjan *adj* निर्मल, निर्लिप्त। stainless.

निरत nirat *adj* नीक जकाँ रमल, तल्लीन। engrossed.

निरथेय nirthēgh *obs adj* स्थैर्यरहित, डगमग। infirm, staggering.

निरदिस nirdis *adj* आकञ्जन, निर्धन, दीन। indigent, poor.

निरधारब nirdhārab *See* अवधारब।

निरधोख nirdhōkh *adv* निधोख, निःशङ्क। without hesitation.

निरन्त nirant *adj* निर्जन। lonely.

निरन्तर nirantar *adv* अविराम, लगातार। continuously.

निरपराध niraprādh *adj* निर्दोष। innocent. Also **निरपराधी**।

निरपेक्ष nirapēkṣa *adj* 1. अपेक्षा नहि रखनिहार, उदासीन, तटस्थ। irrespective, indifferent, aloof. 2. आपेक्षिक नहि, अतुलनामूलक। not relative/comparative.

निरबहब nirbahab *See* निबहब।

निरबार nirbār *obs n* निवारण, निरोध। prohibition.

निरबाह nirbāh *See* निर्बाह।

निरबिसी nirbisī *n* एक वनौषधि। a herb; Zedoary.

निरबुधी nirbudhī [निर्बुद्धि] *n* काछु। tortoise, turtle.

निरभ्रवज्रपात nirabhrabajrapāt *n* बिनु मेघक ठनका खसब; अकालमृत्यु। a bolt from the blue, sudden demise.

निरमञ्जब nirmanchhab [निर्मञ्जव] *See* निहुछब।

निरमाएब nirmāeb *obs vt* बनाएब। construct.

निरमाल nirmāl *See* निर्माल्य।

निरमोही nirmōhi *adj* निष्ठुर, निर्धम। heartless, unkind, unfeeling.

निरर्थक nirarthak *adj/adv* निष्प्रयोजन, बेकार। useless.

निरलसि nirlasi बेलसि, स्नेहहीन। indifferent.

निरबच्छिन nirabachchhinna *adv* लगातार। continuously.

निरबधि nirabadhi *adj* सीमाहीन (काल)। unlimited (period). *adv* लगातार। for unlimited period.

निरबलम्ब nirablamba *adj* निराश्रय। helpless, succourless.

निरस niras *adj* आधासँ कम। less than half; *opp* सरसा।

निरसन nirsan *n* निराकरण, फेकब, छोड़ब, त्याग; खण्डन। rejection; refutation; throwing off.

निरसब nirsab *vt* अग्राह्य/असाध्य/निरर्थक बूझि त्यागब। reject despairingly.

निरस्त nirast *adj* 1. निराश। despairing, hopeless. 2. खण्डित, अस्वीकृत, फेकल। rejected, cancelled, dispelled.

निरहट nir-haṭ *adj* जे हटब(मना) नहि मानए। disobedient, stubborn.

निराओ nirāo [निराव?] *n* निर्वात वायुमण्डल। lull.

निराकरण nirākaraṇ *n* 1. हटाएब, फेकब। removal. 2. खण्डन। rejection. 3. प्रतिकार, समाधान (रोगक)। remedy.

निराकार nirākār *adj* आकृतिहीन। formless.

निरादर nirādar *n* अपमान। disrespect, disregard, discourtesy.

निराधार nirādhār *adj* निराश्रय; निर्मूल। baseless.

निरापद nirāpad *adj* बिनु खतराक। safe, free from danger.

निरामय nirāmae *adj* निरोग। free from disease.

निरामिष nirāmikh *adj* मत्स्य-मांस-रहित(भोजन)। vegetarian (food).

निराल nirāl *adj* शुद्ध, अमिश्रित। pure.

निराश *nirāsh* *adj* आशाहीन। despairing, disappointed. निराशा *n*.

निरीक्षक *nirīkṣak* *n* जाँचक दृष्टि। अवलोकन कर्त्ता। inspector. निरीक्षण *n*.

निरीह *nirīh* *adj* नैराश्य/दुर्बलताक कारणे निःस्पृह। meek, harmless, helpless.

निरुक्त *nirukta* *n* निर्वचनशास्त्र। etymology.

निरुक्ति *nirukti* *n* व्युत्पत्तिद्वारा अर्थनिरूपण, निर्वचन, व्युत्पत्ति। derivation of words, etymological interpretation.

निरुत्तर *niruttar* *adj* उत्तर देबामे असमर्थ, विवादमे पराजित। silenced by the other party in the course of discussion/disputation, defeated in disputation.

निरुद्ध *niruddh* *See* under निरोध।

निरुद्योग *nirudyog* *adj* उद्योगसे विरत। effortless.

निरुपाय *nirupāe* *adj* उपायरहित, विवश, साधनहीन, निर्धन। devoid of means, helpless, poor.

निरुद्ध *nirūṛh* *adj* प्रचलनक कारणे मान्य (अर्थ)। conventional.

निरूपण *nirūpaṇ* *n* 1. विवेचन; अवधारण। deliberation. 2. निश्चित रूप देब। determination, formulation. 3. अवलोकन। observation.

निरेखब *nirēkhab* *obs vt* देखब। see.

निरेठ *niraiṭh* [निरुच्छिष्ट] *adj* जे ऐँठ नहि कएल गेल हो। untouched (victuals), pure, (food) of which no part has been touched by unclean hands.

निरोइ *nirōi* *adj* निरोग। healthy.

निरोग *nirōg* *adj* रोगहीन, स्वस्थ। free from disease, healthy.

निरोठ *nirōṭh* *See* निरैठ।

निरोध *nirōdh* *n* 1. धेरकेँ राखब। confinement. 2. प्रतिबन्ध, नियन्त्रण। restriction, control, restraint. 3. वारण, रोक, निषेध। prevention, check. निरुद्ध *adj*. निरोधी *adj*.

निर्गत *nirgat* *adj* बहराएल। come out, issued, released. निर्गम *n* बहराएब। issue, release.

निर्गुण *nirguṇ* *adj* 1. गुणहीन। devoid of merit. 2. गुणातीत। free from/beyond properties or attributes, absolute (said of Supreme Being).

निर्घृण *nirghriṇ* *adj* निर्घृण, घिनाएल। dirty, abominable.

निर्घोष *nirghōs* *n* मेघक गर्जन सदृश शब्द। roar.

निर्जन *nirjan* *adj* एकान्त। solitary (place).

निर्जला एकादशी *nirjalā ekādāshī* *n* एक व्रत जे जेठ सुदि एकादशीकेँ होइछ। a religious fast observed on the 11th day of bright moon phase of ज्येष्ठ।

निर्जित *nirjit* *adj* विजित। subdued, defeated.

निर्जीव *jirjib* *adj* प्राणहीन। lifeless.

निर्झर *nirjhar* *n* झरना। waterfall, fountain. निर्झरिणी *n* नदी। river, stream.

निर्णय *nirṇae* *n* 1. विवेचनक परिणाम, निश्चय। decision. 2. न्यायप्रक्रियाक परिणाम। judgement. 3. निष्कर्ष। conclusion. निर्णायक *n* 1. निर्णयकर्ता। decision maker, judge. 2. मध्यस्थ। umpire, referee. *adj* द्विविधाक स्थितिमे निर्णयपर पहुँचओनिहार। conclusive, casting (vote). निर्णीत *adj*. निर्णेत *See* निर्णायक।

निर्दय *nirdae* *adj* निष्ठुर, दयाहीन। pitiless, hard hearted.

निर्दिष्ट *nirdiṣṭā* *adj* 1. उल्लिखित, specified. 2. चर्चित, सन्दर्भित। referred, alluded, mentioned. 3. सौंपल, सम्प्रेषित। assigned. 4. बताओल, सुझाओल। directed, pointed out. निर्देश *n*.

निर्देशक *nirdēshak* *adj* कोना कोन काज कएल जाए से बतओनिहार, विशेषतः फिल्म आदिक प्रदर्शनमे दिग्दर्शन आ परिचालन कएनिहार व्यक्ति। director. निर्देशन *n* निर्देशकक काज, मार्गदर्शन आ परिचालन। direction.

निर्दोष *nirdōsh/nirdōkh* *adj* दोषशून्य। flawless, faultless.

निर्द्वन्द्व *nirdvandva* *adj* सुख-दुःखसँ निरपेक्ष। above pleasure and pain, free from worldly attachment, unaffected by conflicts.

निर्धन *nirdhan* *adj* धनहीन। poor.

निर्धार *nirdhar* *n* निश्चय। determination.

निर्धारण *nirdhāraṇ* *n* 1. विचारणीय विषयक नाना पक्षमे एककेँ ग्रहण करबाक निर्णय। determination, settlement, fixation. 2. कर आदिक मात्रा नियत करब। assessment. निर्धारित *adj* निर्धारिती *n* जकरा पर कर लगाओल गेल हो। assessee.

निर्बल *nirbal* *adj* बलहीन, दुबरा। weak.

निर्बुद्धि *nirbuddhi* *adj* बुद्धिहीन। unwise. *n* काछु। tortoise, turtle.

निर्बोध *nirbōdh* *adj* अयोध। innocent.

निर्भय *nirbhae* *adj* निडर। fearless.

निर्भर *nirbhar* *adj* आश्रित। dependant. °योग्य *adj* विश्वसनीय। reliable.

निर्भीक *nirbhik* *adj* निडर। fearless.

निर्मम *nirmam* *adj* निष्ठुर। hard-hearted, ruthless.

निर्मल *nirmal* *adj* मलहीन, स्वच्छ। clean.

निर्मली *nirmali* *n* एक फल जकर चूर्ण पानिकेँ स्वच्छ करैत अछि। seed of *Strychnos potatorum* used to clean muddy water.

निर्माण *nirmāṇ* *n* 1. भवनादिक रचना, बनाएब, गढ़ब। construction, building, manufacture. 2. विरचन, साहित्यिक सर्जना। composition. निर्माता *n* बनओनिहार। maker, builder.

निर्माल्य *nirmālya* *n* देवताकेँ चढ़ाए विसर्जित माला/फूल-पल। remains of garlands and flowers offered to god.

निर्मित *nirmit* *adj* बनाओल, रचित। constructed.

निर्मूल *nirmūl* *adj* 1. निराधार, अप्रामाणिक, मिथ्या, unfounded. 2. समूल नष्ट। eradicated, rooted out. निर्मूलन *n* eradication.

निर्मोही *nirmohī* *See* निरमोही।

निर्यात *nirjāt* *n* वाणिज्य-वस्तुक देशसँ बाहर प्रेषण, चलान। export. *Cf* निष्क्रमण "exodus". निर्यातित *adj*.

निर्यास *nirjās* *n* गाछक छालसँ बहराएल रस/लस्सा। resin, gum.

निर्लिप्त *nirlipta* *adj* सम्पर्करहित, अप्रभावित। free from involvement, unaffected.

निर्वंश *nirbaṅs* *adj* जकरा वंशमे केओ जीविन नहि रहलैक। having no lineage.

निर्वचन *nirbachan* *n* व्युत्पत्तिपूर्वक अर्थ करब, शाब्द व्याख्या। interpretation.

निर्वहण *nirbahaṇ* *n* सौंपल गेल काजक सम्पादन, निमाहब, पालन। to perform/execute/maintain as obliged to do.

निर्वाचक *nirbāchak* *n* मतदाता। electoral, voter.

निर्वाचन *n* अनेकमे एकक चयन। election.

निर्वाण *nirbāṇ* *n* 1. मोक्ष। salvation. 2. मृत्यु। death.

निर्वापित *nirbāpit* *adj* मिझाओल। extinguished, blown out.

निर्वासन *nirbāsan* *n* देश छाड़ि अन्यत्र चल जाएवाक दण्ड। banishment, exile.

निर्वाह *nirbāh* *n* 1. जीवन-यापन। subsistence. 2. कर्तव्यपालन। discharge (of duty). 3. भरण-पोषण। maintenance.

निर्विकार *nirbikār* *adj* अप्रभावित। unaffected.

निर्वेद *n* विरक्ति। disgust, detestation.

निलम्बन *nilamban* *n*. मोअतली, किछु दिनक हेतु सेवासँ हटाएब। suspension.

निलय *nilaya* *cls* *n* 1. वास, डेरा। abode, dwelling.

निलहा *nilhā* *adj* नीलसम्बन्धी; विशेषतः नीलक करखाना चलओनिहार गौर। relating to indigo, *sp* indigo planters of colonial days.

निलाय *nilām* [P] *n* सार्वजनिक स्पर्धाद्वारा विक्री। auction sale.

निवर्तन *nibartan* *n* पद/कर्तव्य छाड़ि हटब। going out of office. निवर्तमान *adj* पद छोड़ि जाए रहल। outgoing.

निवस्त्र *nibastra* *n* वस्त्रहीन। naked.

निवारण *nibāraṇ* *n* रोकनाइ। prevention, prohibition.

निवास *nibās* *n* 1. रहबाक जगह, वासस्थान। residence. 2. बसनाइ, रहनाइ। residing. निवासी *n* बसनिहार। resident, native, citizen.

निविड़ *nibiṛ* *adj* घन। dense, thick.

निविदा *nibida* *n* कोनो निर्धारित दर पर काज कए देबाक प्रार्थनापत्र। tender.

निविष्ट *nibiṣṭ* *adj* 1. समाविष्ट, अन्तर्भुक्त, दर्ज। entered, included. 2. नीक जकाँ भीतर पैसि गहन ज्ञान प्राप्त कएने, प्रवीण, मर्मज्ञ (विद्वान्)। having thorough grasp of any subject, well-versed, erudite (scholar). 3. बसल, डेरा खसओने। settled, encamped.

निवृत्त *nibritta* *adj* 1. घुरि आएल। come back, return. 2. मुक्त। free, discharged. *Ex* नित्यकृत्यसँ

निवृत्त भए "being free from daily routine". 3. विरत। abstained; opp प्रवृत्त। 4. सेवासँ हटल। retired. निवृत्ति *n*.

निवेदन *nibēdan n* 1. सादर सूचित करब। formal mode of statement, humble submission. 2. प्रार्थना, अनुरोध। entreaty, request. 3. समर्पण, उत्सर्ग। offer, presentation. निवेदक, निवेदित *adj*.

निवेश *nibēsh n* 1. पैसब। entrance. 2. गहन ज्ञान, अभिज्ञता। erudition. 3. अन्तर्वेशन, परिवर्धन। insertion, inclusion. 4. लगानी। investment. 5. बस्ती। settlement, colony, camp.

निशा *nishā n* राति। night *कर *n* चान। moon. -काल *n* मध्यरात्रि। dead night, midnight. *चर *n* राक्षस। demon. -भाग, -राति *n* मध्यरात्रि। dead night.

निशि *nishi n* राति। night. *adv* रातिमे। during night. *चर *n* राक्षस। demon.

निशित *nishit cls adj* 1. पिजाओल (धार)। sharpened, whetted (edge). 2. तेज, प्रखर। sharp, piercing.

निशीथ *nishith cls n* मध्यरात्रि। midnight.

निश्चय *nishchae n* 1. दृढ़ विचार। resolution, determination. 2. निर्णय, अन्तिम निष्कर्षात्मक विचार। decision. 3. अविचलता। certainty. *adv* पक्का, अवश्य। definitely.

निश्चल *nishchal adj* स्थिर, अचल। still, firm.

निश्चायक *nischāyak adj* निश्चयपर पहुँचओनिहार। (factor) leading to a decision.

निश्चित *nishchit adj pp of निश्चय*।

निश्चिन्त *nishchinta adj* चिन्तारहित। free from care, calm, at peace.

निश्चेष्ट *nishchēṣṭa adj* चेष्टारहित। inactive, careless.

निश्छल *nishchhal adj* सरल हृदयबाल। honest, pure-hearted, innocent.

निश्वास *nishvās n* निसास, बहराइत सौँस। expiration, breathing out.

निश+ *nishash+* See निःश+।

निषङ्ग *n* तरकस, बाण रखबाक खोल। quiver.

निषण्ण *nikhṇṇ adj* बैसल। seated.

निषाद *nikhād n* 1. एक जाति। a caste. 2. सङ्गीतक सातम स्वर। seventh note of gamut.

निषिद्ध *nikhiddha adj* वर्जित। forbidden, prohibited, banned; discarded.

निषेक *nikhēk cls n* गर्भाधान। impregnation.

निषेध *nikhēdh n* वर्जन, निरोध, रोक, मनाही। prohibition, prevention, ban, bar.

निष्क *niḥka n* एक प्राचीन स्वर्णमुद्रा। an ancient gold coin.

निष्कण्टक *niḥkanṭak adj* निरापद, अप्रतिद्वन्द्वी। trouble free, unopposed.

निष्कपट *niḥkapaṭ* See निश्छल।

निष्कर्ष *niḥkarkha n* निचोड़, फलितार्थ। conclusion.

निष्काम *niḥkāṁ* कामनाहीन। free from desire.

निष्कासन *niḥkāsan n* निकालब, हटाएब, भगाएब। drawing/driving out. विशेषतः कोनो समाज, मंस्था, देश आदिसँ बहिष्कृत करब, चारब। expulsion, rustication, eviction, banishment.

निष्कृति *niḥkriti n* दायित्वसँ मुक्ति। discharge, acquittance.

निष्क्रमण *niḥkramaṇ n* 1. निकलब, घरसँ/देशसँ बाहर जाएब। exit, going out. 2. शिशुक पहिल बेर घरसँ बाहर अएबाक उत्सव जे दस संस्कारमे एक थिक। the ceremony of taking baby-first time out of house. 3. सामूहिक रूपेँ वासस्थान छाड़ि अन्यत्र बसए चल जाएब। exodus. निष्क्रान्त *adj*.

निष्क्रिय *niḥkriya adj* बिनु काज बैसल। inactive, idle, passive, dormant.

*निष्ठ **niṣṭha* [w of निष्ठा] Ex कर्तव्यनिष्ठ "कर्तव्यमे निष्ठापूर्वक लागल। devoted to one's duty."

निष्ठा *niṣṭhā n* 1. श्रद्धा, भक्ति, आस्था, विश्वास। allegiance, faith, loyalty, devotion, fidelity. *वान् *adj* नैष्ठिक, धार्मिक आस्था आ तदनुरूप आचरण बाल। orthodox, devotee.

निष्ठुर *niṣṭhur adj* कठोरहृदय, निर्दय। ruthless, cold-hearted.

निष्णात *nishnāt adj* 'जे गुरुकुलमे विद्याध्ययन सम्पन्न होएबाक प्रतीकस्वरूप समावर्तन-संस्कारक स्नान कए चुकल छथि', पूर्ण विज्ञ, पारङ्गत, प्रवीण। well-versed, adept, expert.

निष्पक्ष *nihpakṣa* *adj* तटस्थ। impartial.

निष्पत्ति *nihpatti* *n* 1. सिद्धि, पूर्ति। accomplishment, execution. 2. परिणति। conclusion, result.

निष्पन्न *adj* सिद्ध। accomplished, carried out.

निष्पादन *n* सम्पादन। execution, implementation, completion.

निष्प्रभ *nihprabh* *adj* प्रभाहीन, उदास। lustreless, pale.

निष्फल *nihphal* 1. विफल। fruitless, unsuccessful. 2. व्यर्थ। vain, useless, unprofitable.

निस् *nis* See निः Ex निस्तत्त्व "तत्त्वहीन, devoid of substance."

निस *nis* [निशि] *n* राति। night. -दिन *adv* दिन-राति, सदा। day and night, always.

निसगर *nisgar* *adj* ठोस, दृढ़। firm, sound.

निसङ्ग *nisaṅk* *adj* निःशङ्क, निर्भय। fearless, confident.

निसङ्ख *nisaṅkh* See नृशंस।

निसङ्ग *nisaṅga* *adj* निःसङ्ग, संज्ञा(चेतना)से रहित, बेहोस। senseless.

निसच्च *nisachcha* *adj* स्वच्छ, निर्मल। pure, clear.

निसट्ट *nistṭha* [निस्तुष्ट] *adj* जाहिरसे रस बहार कए लेल गेल हो, रसहीन। tasteless, insipid, flat.

निसन *nisan* [निःस्वन?] *adj* ठोस। solid.

निसफाल *nisphal* *n* स्पष्ट निर्णय। final decision

निसफिकिर *nisphikir* See निफिकिर।

निसबत *nisbat* *n* मुसलमानमे वैवाहिक कथाक प्रस्ताव। proposal of marriage (among Muslims).

निसबद *nisbad* *adj* निःशब्द, नीरव। noiseless, silent, calm and quiet.

निसभेर *nisbher* *adj* निसीमे मातल। drunk, down with intoxication.

निसर्ग *nisarga* *cls* *n* 1. प्रकृति। nature. 2. सहज स्वभाव। disposition.

निसह *nisah* See निःसह।

निसी *nisā* [A नशा] *n* मदा। intoxication. *खोर, *बाज *adj* मद्यव्यसनी, मादकद्रव्य-सेवक। alcohol addict, drunkard.

निसादर *nisādar* *n* एक लवण, अमोनियम क्लोराइड। sal ammoniac.

निसान *nisān* [P निशान] *n* 1. चेन्ह, दाग। mark, sign. 2. ध्वज। flag. 3. लक्ष्यबिन्दु। target, bull's eye.

निसाफ *nisāph* [A इन्साफ] *n* न्याय। justice. निसाफी *adj* न्यायी। just.

निसार *nisār* [निःसारण] *n* ढारनाइ। pouring.

निसास *nisās* [निःश्वास] *n* छोड़ल साँस। exhalation. ~ लेब *vt* विश्राम करब। take rest.

निसि *nisi* See निशि under निशा।

निसीभाग *nisibhāg* [निशीथ भाग] *adj* मध्य (रात्रि)। mid (night).

निसुआएब *nisuāeb* *vi* 1. सञ्चारहीन होएब। be motionless. 2. नाभरोस होएब। be desperate.

निसुआरि *nisuāri* See सिनुआरि।

निसुहा *nisuhā* *n* कुसिआरक टोन कटबाक परिकट। base log for chopping sugar cane.

निसोख *nisōkh* *adj* निष्ठुर। inconsiderate.

निसोथ *nisōth* See पसीज।

निसोह *nisōh* See निछोह।

निस्तत्त्व *nistatva* *adj* सारहीन। without any substance, trifling.

निस्तब्ध *nistabdha* *adj* संचारहीन। still.

निस्तर *nistar* *n* भीतमे नकासी करबा काल हाथ रोपबाक छड़ी। a staff for resting hand while making decorative designs on walls.

निस्तार *nistār* *n* 1. समापन। winding up. 2. उद्धार, मुक्ति। salvation, release, acquittance. निस्तीर्ण *adj*.

निस्तुकी *nistuki* [निस्तुष "भूषा छोड़ाओल"] *adj* स्पष्ट, निश्चित। clear, final. Also निस्तुष।

निस्तेज *nistēj* *adj* तेजहीन। dull, faint.

निस्व *nisva* *adj* निर्धन, अकिञ्चन। pauper.

निस्स+ *niss+* See निःस+।

निहङ्ग *nihaṅga* [निसङ्ग] *adj* असहाय। helpless.

निहत *nihat* *adj* मृत, मारल गेल। slain, dead.

निहत्य nihatth *adj* 1. जकर हाथ खाली छैक। empty-handed. 2. तदनुसार, निरस्त्र; धनहीन। hence unarmed; penniless. Also **निहत्य**।

निहन्ता nihantā *cls n* वधकर्ता। killer.

निहल nihāl [निर्हल्य] *adj* जोतबा योग्य हाल (आर्द्रता)सँ रहित (खेत)। too dry to be ploughed.

निहाइ nihāi [निघात] *n* लोहाक घन जाहिपर लोहार/सोनार पिटाइ करैत अछि। anvil.

निहाइत nihāit [A] अत्यन्त, बहुत। quite.

निहाए nihāe See **निहाइ**।

निहारब niharab [निभाल-] *vt* ध्यानपूर्वक अवलोकन करब। look, behold, gaze.

निहाल nihāl See **नेहाल**।

निहित nihit *adj* अन्तरमे अवस्थित, अन्तर्लीन। inherent, vested, contained.

निहुछब nihuchhab [निरमञ्जब, निर्मुञ्च-] *vt* 1. जकर कल्याणक कामना हो तकरा देहमे दानवरस्तु छुवाए आ आरती देखाए देवता/ब्राह्मणकेँ देवाक हेतु संकल्प करब। assign something for offering to deity for well being of someone near and dear. 2. काछिकेँ बहार करब। slash out, skim. Ex छाल्ही निहुछि लिअ। "skim out creamy layer."

निहुड़ब nihurab [निभृत्-] *vi* अङ्ग झुकाए अपन देहक उंचाइ कम करब। bend down.

नीक nik [P नेक, Skr. निकत] *adj* उत्कृष्ट। *n* भल, हित। well. -**नाहित** *adv* नीक तरहँ। properly. -**निकुत** *n* उत्कृष्ट भोजन। tasteful food. -**निहाइत** *adv* See **नीक नाहित**।

नीच nich *adj* 1. कम ऊँच, अवनत। low. 2. अधम, निकृष्ट। base, mean. **नीचो** *adv* निम्न दिशामे। below.

नीइ nīr *cls n* खोता। nest.

नीति nīti *n* 1. मार्गदर्शक आधारभूत सिद्धान्त। policy. 2. आचार-नियम। ethics, moral law. 3. सफल होएबाक चतुरतापूर्ण युक्ति। diplomacy.

नीन nīn [निद्रा] *n* देहक चेतनाशून्य विश्रान्ति। sleep. ~ **पड़ब** *vi* निद्रित होएब। fall asleep.

नीप nīp See **कदम्ब**।

नीपा nīpā See **निपब**।

नीम nīm [निम्ब] *n* एक परम तीत रसबाला वृक्ष। neem tree; *Azadirachta indica*.

नीमा nīmā *n* धानक एक कीट। a paddy pest.

नीर¹ nīr *n* जल, विशेष कए देवताक मूर्ति पर चढ़ाओल वा मन्त्राओल जल। water, *spl* consecrated water. -**क्षीर-विवेक** *n* कहल जाइछ जे हंस दूध-पानिक मिश्रणकेँ पृथक् कए सकैत अछि, तहिना न्याय आ अन्यायकेँ पृथक् कए देबाक क्षमता। capacity of discriminating between what is just and what is unjust (similar to the swan who is believed to separate water from milk). °ज *n* कमल। lotus. °द *n* मेघ। cloud. °निधि *n* समुद्र। sea. -**फूल** *n* ओझा-गुनी सँ प्राप्त वा देवताकेँ चढ़ाए आनल जल आ फूल जे रोगशान्त्यर्थ कारनीक माथ पर देल जाइछ। charmed/consecrated water/ flower given to patient for cure. -**विभूति** *n* कारनीकेँ देल गेल अभिमन्त्रित जल आ भस्म। sacred water and ashes given for magic cure.

नीर² nīr *n* नीर। tear.

नीरब nīrab *adj* निःशब्द, प्रशान्त। silent, quiet.

नीरस nīras *adj* रसहीन। insipid, dry, dull, tasteless.

नीराजन nīrajan See **आरती**।

नीरुज nīruj *adj* रोगहीन। healthy. Also **नीरोग**।

नील nīl *adj* निर्मल आकाश-सन रङ्गक। blue. *n* 1. एक वृक्ष जकर रससँ रङ्गक द्रव्य नील बनैत छल। indigo plant. 2. उक्त रङ्गक द्रव्य। blue dye. °कण्ठ *n* एक पक्षी। a bird, *Coracias benghalensis*, *Coracias indica*. -**कमल** *n* इन्दीवर। blue lotus. ~ **गाए** *n* गाए-सन एक वन्य पशु। a wild animal. -**मणि** *n* एक रत्न। sapphire.

नीलम nīlam *n* नीलमणि। sapphire.

नीलाञ्जन nīlānjan *n* एक सुरमा। black antimony, an unguent made of antimony and blue vitriol

नीलिमा nīlimā *n* नील रङ्गक आभा। blueness.

नीवार nīvār *n* ओइरी धान। a wild rice.

नीवि nīvi *n* महिलाक जारबन्द, नाभि लग साड़ीक बन्धन। knot of sari below navel. Also **नीवी**।

नीहार nīhār *cls n* कुहेस। fog, frost.

नीहारिका nīhārikā *n* तारापुञ्ज। cluster of stars.

नुकब+ nukab+ See **नुकाएब** with T.I.

नुकाएब nukāeb *vi* छिपब, प्रच्छन्न होएब। hide. *vt* छिपाएब, प्रच्छन्न कब। conceal.

नुकाचोरी, नुकाछिपी, नुकानुकी *nukāchorī, nukā-chhipī, nukānukī* *n* 1. गोपन-क्रिया। concealment. 2. नुकाएब आ तांकब, नेनाक एक खेल। hide and seek. नुकौआ *n* नुकाए रखल वस्तु। thing kept secretly.

नुक्कड़ *nukkar* [H] *n* गलीक मोड़। street corner.

नुक्का+ *nukkā+* See नुका+।

नुङ्ग *nuṅgā* See नूआ।

नुड़हरि *nur-hari* *n* नीपाक नूड़ रखबाक पात्र। a pot for keeping rag used for cleaning/smearing floor.

नुड़िआएब *nurīāeb nvi* निपबा कालक नूड़ जकाँ आर्गो-पाछोँ इतस्ततः करैत रहब। move around someone/something without any purpose. *nvt* (वस्त्रकें) ऐँठि-जूठिकें नूड़ जकाँ बनाएब। make a wad of dirty clothes.

नुड़ौठा, नुड़ौर *nurāuṭha, nuraur* *n* नुड़िआओल वस्तुक पिण्ड। wad of rag etc.

नुनुआगर *nunuāgar* *adj* जे मुह देखि नेनासन लागए। having childish face.

नूआ, नूगा *nūā, nūgā* *n* साड़ी/धोती। loin cloth. -बस्तर *n rep.*

नूज *nūj* [न्युब्ज] *adj* हाइक विकृतिसे विकलाङ्ग। crippled.

नूड़ *nūr* *n* निपबा-पोतबाक हेतु वा मुह बन्द करबाक हेतु लपेटिकें बनाओल कपड़ाक/खदक थोका। wad of cloth/straw for smearing floor or plugging holes. Also नूड़ा *d.*

नूड़ि *nūrī* *n* जोलहाक ओ नरी जाहिसँ सूतक तानी भरल जाइत अछि। weaver's reel of yarn with which he stretches warps. ~ तानब *vt* (कपड़ा बिनबामे) नूड़ि नचाए-नचाए तानीक सूत भरब (लाक्ष) व्यर्थ इतस्ततः करैत रहब। (in weaving) stretch warps; (fig) walk to-and-fro for nothing.

नूड़ी *nūrī* See नूड़ि।

नूतन *nūtan* *adj* नवीन, अभिनव। fresh.

नून *nūn* *n* नोन, लवण। salt.

नूनु *nūnū* *n* प्रिय शिशु। lovely child.

नूपुर *nūpur* *n* पाएक एक गहना। anklet.

नृ *nri* *n* मानव। human being.

नृतत्वविज्ञान *nritatvabigyān* *n* मानवशास्त्र, मानवक जाति-प्रजातिक स्वरूप आ प्रकृति जनबाक विद्या। anthropology.

नृत्य *nritya* *n* नाच। dance.

नृप *nrip* *n* राजा। king. Also नृपति, नृपाल।

नृशंस *nrihaṅs* *adj* क्रूर, चण्ड, निर्दय। brutal, cruel.

नृसिंह *nrisinh* *n* 1. ईश्वरक एक अवतार जनिक मुह सिंह-सन आ देह मनुख-सन छनि। an incarnation of god having body of man and face of lion. 2. (लाक्ष) परम क्रोधी लोक। (fig) furious man.

ने *nē* *adv* नहि। niether.....nor. Ex ने नीक ने अधलाह "Niether good, nor bad". int अवश्य, ठीके। indeed. Ex आउ ने "come here, will you." कहलहुँ ने "I did say indeed."

नेअरधरुआ *neardharua* *n* कहाउत लए गेनिहार दूत। bearer of कहाउत message.

नेआरब *nearab* *n* 1. भविष्यमे करबाक काजक पूर्वमे अवधारण करब। intend, plan, contemplate future action. नेआर *n* 1. परिकल्पना। programme, intention. 2. See कहाउत। -भास *rep.*

नेआरा *neārā* *n* सोनारक छाउर जाहिमे सोनाक कण भेटैत अछि। ashes containing gold-dust.

नेओ *neō* *n* भवनक आधार-भित्ति। foundation of building. ~ लेब *vt* भवन बनएबाक शुभारम्भ करब। lay foundation, start construction formally.

नेओछब *neochhab* See निहुछब (1)।

नेओत *neōt* [निमन्त्र-] *n* निमन्त्रण, आबिकें भोजन करबाक अनुरोध। invitation *spl* to dinner. -पिहान *rep.* ~ पूरब *vt* उपस्थित भए निमन्त्रणमे भाग लेब। attend feast. *हारी *n* निमन्त्रित व्यक्ति। invitee, guest. नेओतब *vt* 1. भोजनार्थ आमन्त्रित करब। invite to dinner. 2. कोनो शुभ काज कए देबाक हेतु एक दिन पूर्व विधिवत् सादर भार देब, जेना दुर्गापूजामे बेल नेआतल जाइछ। engage in advance for some festive work. नेओतौ *adv* निमन्त्रण-कर्ताक ओहि ठाम। at host's home.

नेओता *neotā* [नेत्रक] *n* दुध मथबाक डोरी। churning string.

नेग *nēg* *n* बटाइदारद्वारा देय प्रति मन सबा सेर दस्तूरी। a levy on share-croppers at the rate of 1.5 seers per mound.

नेङ्चा *neñchā adj* नाङ्ङ। lame. नेङ्चाएब *vt* नङ्ङाएब। stagger.

नेङ्ङा *neñṛa* See नेङ्चा।

नेङ्ङाएब *neñṛaeb* See नङ्ङाएब।

नेट *neṭ [VR]* *n* एक जाति। a caste.

नेटुआ *neṭhuā n* गेडुली। coil. नेटुआएब *vt* चकरी मारब। sit in coiled gesture.

नेङ् *neṭ n* 1. कोनो वस्तुक बेलनाकार पिण्ड, विशेषतः पेटसँ बहराएल बान्हल मल। cylindrical mass *sp* of stool. 2. पुरुषक जननेन्द्रिय, नाँड। male organ. नेङ्हा *n* 1. बेलना-सन पिण्ड, जेना कटहरक फड़मे, ताड़क गाछमे होइत अछि। staff-like natural formation in jack fruit and palm tree. 2. संक्षिप्त व्रत जे केवल दिन भरि होइछ, अहोरात्र भरि नहि। fast only from dawn to dusk instead of 24 hours.

नेङ्हा *neṭhā* See नेङ्हा।

नेङ्गी *neṭṛi d* of नेङ्।

नेङ्गी-बुच्ची, नेङ्गी-भेङ्गी *neṭṛi-buchchī, neṭṛi bhēṛi n* शिशुवृन्द। collectivity of small children.

नेङ् *neṭh n* पिल्ला-पिलिआक यौन-संयोग। locked intercourse of dog and bitch. ~ लागब *vi* be entangled in mating. मैथुनमे संलग्न होएब।

नेङ्गन-बाङ्गन *neṭhan-bāṅhan adj* अवहेलित। forlorn, neglected.

नेङ्हा *neṭhā* See नेङ्हा।

नेङ्गिआ *neṭhiā n* नङ्गेर। adulterer.

नेङ्गिआएब *neṭhiāeb vi* कामवश युवतीक पाछु घरब। flirt roam in prey of fair sex.

नेङ्गुआ *neṭhuā* See नेङ्गिआ।

नेत *neṭ [A नीयत]* *n* 1. आन्तरिक आशय। intention, motive. 2. (*obs*). एक मेही उत्कृष्ट वस्त्र। See नेतक। 3. दीपक बाती। wick of lamp. 4. दूध महबाक डोरि। churning string.

नेतक *neṭak [नेत्रक]* *obs n* एक प्रकारक पातर वस्त्र। a fine cloth.

नेतना *neṭnā n* जिलेबी छनबाक कप्पा।

नेता *neṭa n* कोनो समाज वा समूहकेँ पाछु लगाए ओकरा हितमे आगाँ बढनिहार व्यक्ति। दलपति, मुखिया, अगुआ। leader. नेगिरी *n* 1. नेताक पद/काज। leadership. 2. (लाक्ष) नेता होएबाक

घमण्डक प्रदर्शन। make a show of being leader. नेतुत्व See नेतागिरी (1).

नेत्र *neṭra n* आँख। eye.

नेन *neñ n* एक उत्कृष्ट माछ। a fine fish.

नेन° *nen° w of नेना* नेनओन *adj* नेनाक सन। child-like. नेनपन *n* नेनाक सन व्यवहार। puerile, childish behaviour. नेनमति *n* नेनाक सन बुद्धि। child-like mentality. नेनमतिआ *adj* नेनाक सन बुद्धिबाला। showing child-like mentality.

नेना *neñā n* शिशु, बाल। infant, child.

नेनिहार *nenihār n* बिदागरी कराए अननिहार पुरुष। one who escorts a young woman going to her husband's/father's home.

नेनु *neñu n* नवनीत, मक्खन। butter, cream.

नेनुआ *nenuā obs adj* ललित, सुन्दर, सुकुमार। charming, lovely. ~ भोस *n* केराक एक प्रभेद। a variety of banana.

नेनोन *nenōn* See नेनओन।

नेप *neṭ n* नोरा। tears. ~ काढ़ब, ~ चुआएबए, ~ लाइब *vt* कानब। shed tears, weep.

नेपथ्य *neṭpathya n* 1. मञ्चसँ संलग्न ओ कक्ष जाहिमे अभिनेतासभ वेष-रचना करैछ। green room of a stage. 2. भूमिका। role.

नेपाली *neṭalī adj* नेपालसम्बन्धी। relating to Nepal. *n* नेपालक भाषा/निवासी। language/people of Nepal.

नेपुर *neṭpur* See नूपुर।

नेपोभाटिनि *neṭobhaṭini adj* छोटो बातपर कनबाक स्वभाव वाली, कननी। given to weeping often.

नेफा *neṭha n* पेजामामे डाँड़क घेरा। girth of pyzama.

नेबक *neṭbak [VR]* *n* एक सन्त। a saint.

नेबति *neṭati* See नओबति।

नेबा *neṭā n* फलक सुकठी, जेना छोहरा। dry fruit.

नेबार *neṭār n* 1. नबार, खाट घोरबाक फीता। cotton strap for netting bedstead. 2. नेपालक एक मूलवासी जाति। a race of Nepal.

नेबारि *neṭārī/neṭāir [नवमल्लिका]* *n* एक फूल। a flower; *Jasminum sambae*.

नेबारी *neṭārī n* नेबार जातिक भाषा/लिपि। language/script of नेबार people.

नेवेद *nebēd* See नैवेद्य।

नेबो *nebō* [निम्बू] *n* अमृत/मधुर रसबाला एक फल।
citrus, lemon, orange.

नेम *nēm* [नियम] *n* धार्मिक संयम/आचार। solemn self-restraint. -टेम *n* धार्मिक आचारक आडम्बर।
parafernalia of religious observance.

नेमान *nemān* See लबान।

नेमो *nēmō* *n* नेबो। lemon, orange.

नेर *nēr* *n* लेर, छाला। saliva.

नेर-पोड *nēr-poñ* *n* शिशुक परिचर्या। nursing of baby.

नेरसराए *nersarāe* [नेत्रस्राव] *n* आँखिक पलमे भेनिहार एक घाओ। a sore on eye-lid.

नेरहा *ner-hā* *n* ताड़क नर गाछ जे फड़ैछ नहि। palm tree bearing no fruit.

नेराह *nerāh* *adj* जकरा बेसी लेर खसैक। one who salivates too much.

नेरू *nērū* *n* गाइक दुधपीबा बच्चा। young calf.

नेसब *nēsab* *vt* आगि धराएब। light up, ignite. (fig) क्रुद्ध करब। make angry, infuriate.

नेस्त-नाबूद *nēst-nābūd* [P Skt नास्ति नाभूत] *adj* नष्ट-विनष्ट, अस्तित्वहीन कए देल गेल। annihilated.

नेह *nēh* [स्नेह] *n* ममत्व, प्रेम। love, affection.

नेहनी *nehnī* [लेखनी] *n* खोथामा करबाक नहरनी। implement of engraving.

नेहाइत *nehāit* [A निहायत] *adj* अत्यन्त। quite.

नेहाए *nehāe* [निघात] *n* धातु पिटबाक आधार। anvil.

नेहारु *nehāru* *n* सोनारक एक ओजार। an implement of gold smith.

नेहारुन *nehārun* *adv* कमसे कम, नहि बेसी तँ। at least, if not more. *adj* निराश। despair.

नेहाल *nehāl* [A] *adj* उपकृत, अनुगृहीत, कृतकृत्य। satisfied.

नेहो-नेहो *nehō-nehō* [लघु-लघु] *n* नहुँ-नहुँ, मन्द-मन्द। slowly, gently.

नेहोरा *nehōrā* *n* विनम्र प्रार्थना। entreaty.

नै *nai* See नहि।

नैआ *naiā* [नाविक] *n* 1. नाओ खेबनिहार। boatman, ferryman. 2. नाओ। boat.

नैचा *naichā* *n* हुक्काक नली। pipe of hubble-bubble.

नैतिक *naitik* [नीति-] *adj* नीतिसम्बन्धी, चारित्रिक, आचारमूलक। moral; ethical.

नैन *nain* See नयन। °सुख *n* एक पातर कपड़ा। a fine cloth.

नैनी *nainī* *n* एक माछ। a fish.

नैपुण्य *naipuṇya* [निपुण-] *n* कौशल, दक्षता। dexterity.

नैबन्धिक *naibandhik* [VR] *n* 1. धर्मशास्त्रीय निबन्ध-ग्रन्थक रचयिता। compiler of the digest of Hindu law. 2. करारपत्र, सन्धिपत्र आदिक अभिलेखक प्रभारी अधिकारी। minister in charge of treaties and documents.

नैमित्तिक *naimittik* [निमित्त-] *adj* निमित्तवश भेनिहार, आकस्मिक। casual, occasional; *opp* नित्य।

नैयायिक *naiyāyik/naiyāik* [न्याय-] *n* न्यायशास्त्र/तर्कशास्त्रक विद्वान्। logician.

नैराश्य *nairāshya* [निराश-] *n* नाभरोस होएब। despair.

नैरुज्य *nairujya* [निरुज्-] *n* रोगहीनता, स्वास्थ्य। health.

नैवेद्य *naibēdya* See नवेद।

नैष्ठिक *naiṣṭhik* [निष्ठा-] *adj* निष्ठावान्, आस्थापूर्वक धार्मिक परम्पराक पालन कएनिहार। orthodox, pious.

नैसर्गिक *naisargik* [निसर्ग-] *adj* सहज, स्वाभाविक, प्राकृतिक। natural, physical.

नैहर *naihar* [ज्ञातिगृह] *n* महिलाक पितृगृह। paternal home of woman; *opp* सासुर।

नोक *nōk* [P] *n* शङ्कु/टाकु-सन पातर अग्रभाग। pointed tip. °गर *adj* तीक्ष्ण अग्रभागबाला। having sharp point.

नोकता *noktā* [P नुक्ता] *n* बिन्दु। dot.

नोकनी *noknī* *d* of नोक।

नोकर *nōkar* [P] *n* चाकर, सेवक। servant. नोकरी *n* सेवा, चाकरी, नियोजन। service, employment.

नोकसान *noksān* [A] *adj* नष्ट, बिगड़ल। lost, damaged. नोकसानी *n* 1. क्षति, हानि। loss, damage. 2. क्षतिपूरक दण्ड, हरजाना। compensation for damage.

नोकसी noksi *n* लगी पर लागल अङ्कुर। hook fixed at the end of a pole. ~ लगाएव [A नुक्स] *vt* बाधा/विघ्न करब। put hurdle.

नोख nokh *adj* सुन्दर, भव्य। handsome, charming. नोखगर *adj* 1. नोकगर। pointed. 2. सुन्दर, भव्य। charming.

नोचब nōchab [लुङ्ग-] *vt* खोखरब; तीरिक्के विलग्न करब (जेना केस)। scratch, claw, itch. नोचनी *n* तेज कुड़िऐनी। acute itching.

नोछरब nochhrab *n* नहसै क्षत करब। injure with nails, claw. नोछर *n* नोछरबाक क्षत। nail-scratch.

नोट nōt [E] *n* 1. कागजी सिक्का। paper currency. 2. टीका, व्याख्या। comments for facilitating grasp and appreciation. 3. टिप्पणी, स्मरणार्थ कएल गेल सार-लेखन। jottings. ~ करब *vt* सार रूपमे लिखि रखब। jot down.

नोटिस nōtis [E] *n* सूचना, विज्ञप्ति। official communication giving information or direction.

नोट+ nōt See नेओत+।

नोतर nōtar [नवोत्तर] *n* पचेसीमे नवम स्थान। ninth house in पचेसी।

नोन nōn *n* लवण। salt. *गर *adj* 1. जाहिमे नोन देल गेल हो, नोनक स्वादवाला। saltish. *चट *n* एक मोस। a mosquito. *छराइन, *छराह, *छाह [लवणश्वार] *adj* saline, saltish. *छाही See नोनिआह। *थरा *n* लवणस्थल, नोन बनएबाक स्थान। place of producing salt. *फड़ See नोनिआह।

नोनिआ noniā [लावणिक] *n* एक जाति। a caste.

नोनिआरी noniārī *n* नोनिआ जातिक बस्ती। settlement of नोनिआ community.

नोनिआह noniāh *adj* नोनीबाला (माटि)। (soil) affected by alkali.

नोनी nōnī *n* 1. एक क्षार जे माटि/ईटाके प्रभावित करैत अछि। alkali corroding soil and bricks. 2. एक साग। a leafy vegetable; *Portulacca Obleracea*.

नोनुअ nōnua *obs adj* सुन्दर। handsome, charming. Also नोनुआ।

नोर nōr *n* अश्रु। tears. नोराएव *vi* नोरसै युक्त होएब। (said of eye) be tearful.

नोसक्कड़ nosakkar *adj* नोसिक व्यसनी। addicted to snuff.

नोसि nōsi [नस्य, नासा-] *n* नाक बाटें सुइकवाक तमाकूक चूर्ण। snuff. *दानी *n* नोसि रखबाक पात्र, विशेषतः बेलक बखलोइआक। box for keeping snuff; *spl* made of the shell of bail fruit.

नोसिआहा nosiāhā *n* नोसि लेबाक अभ्यासी। addicted to snuff.

नौ nau° *n* नाओ। boat.

नौआ nauā [नाउ-] *n* नापित। barber. नौआइनि *f*.

नौएँ-कौएँ nauē-kauē *adv* जहिआ नौआ नेओत देअए आबए वा कौआ भोज होएबाक सङ्केत देअए तहिए, कहिओ-काल कदाचिते (पहुँचब), अन्यथा नहि। (visit) rarely.

नौका naukā *n* नाओ। boat.

नौग्रही naugrahī [नवग्रहिका] *n* नओ दानाबाला एक गहना जे नवग्रहजन्य अनिष्टक निवारणार्थ पहिरल जाइत छल। an ornament of nine amulets.

नौटङ्की nauṭāṅki *n* एक प्रकारक नाटक। a drama.

नौड़िपन nauṛipan *n* नौड़ी (गृहसेविका)क काज। duty of maid servant.

नौड़ी nauṛī [नवटिका] *n* गृहदासी। maid servant.

नौबति naubati [P] *n* 1. दशा। condition. 2. बाद्य-वृन्द जे फाटकक उपर उत्सवमे बजैत अछि। orchestra played on the top of gate. Cf नओ ।

नौमी naumī See नवमी।

नौसेना nausēn *n* जलसेना। navy.

न्यस्त nyasta स्थापित, राखल, जिम्मा लगाओल। placed in custody of.

न्या+ nyā+ See Also नेआ+।

न्याय nyāe *n* 1. नियम-कानून आ औचित्यक विवेचन। justice. 2. पूर्वक दृष्टान्त, पूर्वोदाहरण। precedent. Ex मात्स्य न्याय "The rule of life of fish : big one eats smaller ones" 3. तर्कशास्त्र। logic. -पीठ *n* न्यायकर्ताक आधिकारिक आसन; न्यायाधिकारीगण। bench, the symbol of justice. -पूर्ति *n* माननीय न्यायपीठाध्यक्ष। honorable justice. -वादी *n* ओकौल, अटर्नी। advocate, attorney. न्यायाधिकरण, न्यायालय *n* अदालत। court of judicature. न्यायाधीश *n* जज। judge. न्यायी *adj* न्याय-मार्गपर चलनिहार। just. न्याय्य *adj* न्यायोचित। justiciable.

न्यास *nyās* *n* 1. नेआर। plan, programme. 2. सौंपब। जिम्मा लगाएब, रक्षार्थ स्थापन। entrustment. 3. निक्षिप्त धन, धरोहर, धाती। pledge, deposit. 4. सम्पत्तिक प्रबन्ध ओ सदुपयोग हेतु गठित संस्था। trust. 5. तान्त्रिक अनुष्ठानमे अङ्गस्पर्श आदि क्रिया। postures of body in rituals. **न्यासी** *n* न्याम (4)क अधिष्ठाता। trustee.

न्यून *nyūn* [नि+ऊन] *adj* अल्प, कम, हीन। less, insufficient. **न्यूनाधिक** *adv* किछु कम वा अधिक। more or less.

प

p वर्णमालाक एकैसम व्यञ्जन। 21st consonant of alphabet.

प' *pa'* See पओ।

पै' *pā'* See पओ।

पा *paa* [पट] *obs n* पाएर। foot.

पए' *pae* [P पाए] *n* शारीरिक दोष। defect in body. **दर** *adj* शारीरिक दोषबाला। defective; inauspicious (horse/bull).

पए' [पट] *obs n* पाएर। foot. **दल** *n* 1. पाएर चलनिहार सैनिक दल। foot soldier, infantry. *adv* पाएर-पाएर। on foot.

पए' *obs adv* मात्र, केवल। only, exclusively. Ex हमर पए दोस "दोष केवल हमर। The fault is only mine."

पए' *paē'* See पै'।

पएखाना *paekhānā* [P] *n* शौचालय। latrine, lavatory.

पएजामा *paejāmā* [P] *n* सीअल अधोवस्त्र। pyjama.

पएताबा *paetābā* [P] *n* पादवस्त्र, मोजा। socks.

पएदल *paedal* See under पए'।

पाए *paer* [पट-] *n* पाएर। foot. **धरी** *n* पाएर पकड़ब, अभद्र विनम्रताक सङ्ग याचना। humble request. **पोछा** *n* पाएर पोछबाक गमछा। towel for wiping feet. **बजार** *adj* रोड़ा-कौट आदिसे रहित, बिनु देखनहि पाएर बजारैत चलबाक योग्य (बाट)। clear and comfortable (path). **सङ्कर** [शङ्कुल] *n* पाएरक एक गहना। an ornament. **पएर** *adv* पाएरसे, बिनु सबारीक (चलब)। (to go) on foot.

पओ' *pao* [पट] *n* घाओमे मुह बनएबा लए कनेक छेदन। incision of abscess.

पओ' चौपाईमे भजला पर आएल एक अङ्क। gain of one point in dice throw in the game of चौपाई। **बारह** *nu* एक पओ सहित बारह अङ्क जे विशिष्ट लाभकर होइछ। (in dice throw) a good gain of one-plus-twelve points. 2. (लाख) एक महान् लाभ। (fig) good gain, lucky achievement.

पओ *paō* *int* शीघ्रताद्योनक अव्यय। Denotes "soon, at once". Ex अएलहुँ पओ "तुरन्त आवि रहल छी। coming sharp, sir."

पओगण्ड *paogandā* *obs adj* वयस्क, प्रौढ़। adult.

पओन *paon* [पाओन] *adj* चतुर्थांश कम। minus a quarter. Ex पओने चारि = $4 - \frac{1}{4} = 3.75$.

पओना *paonā* *n* 1. प्राप्य धन। due, demand. 2. See झाझ।

पओनी *paoni* *n* पसागेक देय वार्षिक पारश्रमिक। sum due to village artisans as annual remuneration.

पओर *paor* *n* मिश्र अन्नक उत्पादन। mixed cropping.

पओसार *paōsar* *n* कम्पाक ओ अङ्क जे पाएरसे दाबल जाइत अछि। a part of loom that is pressed by foot.

पंहति *panhati* See पङ्ति।

पकटाएब *pakthāeb* [पक्कावस्थ] *vi* तरकारी आदिक अधिक जुअएने कटोर होएब। grow hard.

पकठोस *pakthōs* [पक्कावस्थ] *adj* प्रौढ़, ढिठगर; जोआएल। bold, mature, confident.

पकड़ब *pakrab* *vt* 1. धरब, संलग्न कए निरुद्ध करब, बश/निग्रहमे आनब। catch, grapple, hold, comprehend, seize, arrest. 2. पता पाएब। trace out. **पकड़ाएब** *vi pass*.

पक-पक करब *pak-pak karab* *vt* कुद्द होएब, be fretful. Also **पकपकाएब** *vi*. **पकपकी** *n*.

पकमान *pakmān* [पक्कान] *n* तेल/घीमे छानल भोज्यान जेना ठकुआ, पूआ। pastry.

पकमेल *pakmel* *n* कोलहुमे मथल/सानल माटि। clay for brick making.

पकाएब *pakaeb* *vt* 1. ताप दए सिद्ध/पक्व करब। cook, bake, ripen. 2. आगि वा कोनो तप्त वस्तुक स्पर्श कराए त्वचा दग्ध करब। burn. **पकाओ** *n* व्रणक परिपाक। suppuration.

पकिया *pakiā* See पक्का/पक्की।

पकुआ *pakua* *n* पीनीक एक प्रभेद। a tobacco preparation for huccah.

पकुहा *pakuhā* See पकोहा।

पकै करब *pakai karab* *vt* पिजुआएब। form pus.

पकैती *pakaiti* *n* दृढ़ता, स्थिरता। making firm, confirmation, finalization.

पकोहा *pakohā* [पक्वकोष] *n* पाकल आमक बीआ। stone of ripe mango.

पकौड़ी *pakauri* [पक्ववटी-] *n* बेसनमे तरकारी मिलाए छानल बड़ी। a kind of vegetable dish.

पक्कड़ *pakkar* *n* द्वन्द्व। confrontation.

पक्का *pakka* [पक्व] *adj* 1. पकाओल (पजेबा)। पकाओल पजेबामे बनल (घर, सड़क आदि)। burnt (brick), made of burnt brick, metallised (road/building). 2. दृढ़, मजबूत, स्थायी, टिकाऊ। solid, strong, lasting, permanent, fast, not washable. 3. निश्चित। sure, certain. 4. वास्तविक। genuine, real. 5. दक्ष, सिद्धहस्त। adept, expert. 6. अन्तिम रूपमे निर्णीत, स्थिर। final, settled, confirmed. 7. प्रामाणिक, औपचारिक, बजाप्ता। formal, authentic. *opp* कच्चा। पक्की *adj* मानकीकृत (बटखरा)। standard (weight); See T.IV.

पक्ख *pakkh* *n* पक्ष। fortnight.

पक्खा *pakkhā* [पक्ष] *n* 1. पार्श्व। side, wing. 2. कोठा आदिक पार्श्वभाग। side of a building.

पक्व *pakva* *adj* 1. पाकल (फलादि)। ripe. 2. रन्धल, पकाओल, छानल (भात/रोटी)। cooked, baked, fried. 3. परिपक्व। mature. 4. पचल। digested. पक्वान्न *n* छानल ठकुआ आदि पकमान। pastry.

पक्ष *pakṣa* *n* 1. पार्श्व। aspect, wing. 2. पंजर, कात। side, flank. 3. हित। favour. 4. दल। party. 5. मत। view-point. 6. चान्द्र मासक अर्धक। fort night, moon phase. *धर *n* कोनो एक पक्षक समर्थक। partisan, one who supports either side. *पात *n* कोनो एक पक्ष दिस झुकब, निर्णयमे तटस्थताक अभाव। partiality, favouritism. पक्षाघात *n* लकबा। hemiplegia.

पक्षी *pakṣi* *n* चिड़ै। bird.

पख *pakh* [पक्ष] *n* चान्द्रमासक अर्धक। fortnight, moon-phase.

पखनरी *pakhnari* *n* करघाक एक उपकरण। a part of weaver's loom.

पखरा *pakhrā* [प्रक्षाल-?] *adj* खाएक एक प्रभेद। a variety of खाए।

पखाओज *pakhāoj* [पक्षातोद्य] *n* सङ्गीतक एक ताल-वाद्य। a musical drum.

पखान *pakhān* [पाषाण] *n* 1. पाथर। stone. 2. (लाक्ष) निष्ठुर। (fig) hardhearted.

पखारब *pakhārab* [प्रक्षाल] *vt* पानिक झटकासँ धोअब। flush, cleanse, rinse.

पखिआ बीड़ी *pakhia bīri* *n* एक विशेष ढङ्सँ लगाओल पानक खिल्ली। a wad of betel-leaf prepared in a particular style.

पखिआरी *pakhiaṛi* [VR] *n* एक नाओ। a kind of boat.

पँखिगर *pākhigar* [पँखि-] *adj* पँखिबाला; (लाक्ष) स्वतन्त्र चलबा-फिरबामे समर्थ बएसबाला (बालक)। having wings grown enough to fly free; (fig) grown enough to be allowed to move alone.

पखिना *pakhina* *n* घरक/द्वारक दूनू पार्श्व। side/flank of door/house.

पँखुड़ी *pākhuri* [पक्षपुटी] *n* 1. डेन। wings of birds. 2. फूलक पत्ती। petal. 3. छाउरमे सोनाक कण बिछबाक एक उपकरण। an implement of collecting gold dust in smith's ashes.

पखेब *pakheb* [प्रक्षेप] *n* एक औषधीय पेय जे गोपूजा दिन कार्तिक शुक्ल पड़ीबकेँ बड़दकेँ पिआओल जाइत अछि। a herbal drink administered to bullocks on the day of गोपूजा festival.

पगाड़बाह *pagarbah* *n* कुसिआर कटनिहार जन जे बोनिक तरें पगाड़ काटि लए जाइत अछि। cane cutter who takes twigs as his wage. Also पगाड़ी।

पगड़ा *pagrā* *n* सोनारक एक सौच जाहि पर चोट दए सोनकेँ वाञ्छित आकर देल जाइछ। a mold of gold smith.

पगड़ी *pagri* See मुरैठा।

पगलपन *pagalpan* *n* बतहपनी। madness. पगला, पगलाहा *adj* बताह। mad.

पगहा *pag-hā* [प्रग्रह] *n* रासि, विशेषतः ओ डोरी जकर एक छोर पशुक गरदनिमे आ दोसर छोर पालकक हाथमे रहैछ। rein, chord.

पगाड़ pagār [पडाड़, पाडबी] *n* 1. कुसिआरक अग्रभाग जे पातसँ झपाएल रहैत अछि आ पशुकें खोआओल जाइत अछि। leafy twig of sugar cane. 2. कुसिआरक पातक जुन्ना। rope made of sugar cane leaves.

पगार pagār [प्राकर] *obs n* छहरदेवाली। rampart, boundary wall. Also पगारी।

पगुआ paguā *adj* पागिकें बनाओल। prepared by frying with treacle. *n* See पाजु।

पघड़िआ pagharīa [प्रघातिका] *n* बाँस आदि कटवाक बिनु दाँतक हँसू। chopper. Also पघरुआ।

पघौस paghās *n* एक माछ। a fish.

पघिलब paghilab [प्रघृ-] गलिकें द्रवावस्थामे आएब। melt. पघिलाएब *cau*.

पैघुरी pāghurī *n* गोजर, दुस्सा। off-shoot.

पडाएब cau of पाडब।

पडाड़ pañār *n* पाड़िकें हटाओल डारि-पात। twigs removed in pruning operation.

पङ्क pañk *n* पाँक, कादो। mud. *ज *n* 'पाँकसँ उत्पन्न', कमल। lotus. पङ्किल *adj* पाँकबाला, मलिन। muddy, boggy.

पङ्क्ति pañkti/pañti *n* 1. पौंती, धारी। line, row; queue. 2. कोटि, स्तर। standard, level, grade. *च्युत *adj* अधःपतित। degraded. *पावन *adj* एहन पवित्र महापुरुष जनिका सङ्ग एक पङ्क्तिमे भोजन कएनिहार पवित्र भए जाइत अछि, परम पवित्र। purifying all who come in contact, the most pious and holy.

पङ्ख pañkh *n* पाँख। wing.

पङ्खा pañkhā [प्रेङ्खक] *n* 1. व्यजन, बीअनि, हौकवाक उपकरण। fan. Cf बीअनि। 2. भाथीक मुह। mouth of bellows. पङ्खी *d*.

पङ्ग paṅgā *n* समुद्री नोन। culinary salt obtained from sea.

पङ्गु paṅgu *adj* नाडड़। lame.

पङ्घति paṅghati *n* साधु-सन्तक सम्मेलन/सहभोज। congregation of saints, dinner given to saints.

पैच pāch* [tw of पाँच] पाँच। five.

पैचकटारि pāchkaṭari *adj* दुर्बल। lean and thin.

पैचकटेल pāchkaṭel See दोमट।

पचकट्टा pachkaṭṭā *n* धानक एक रोग। a paddy pest.

पैचकठिआ pāchkaṭhiā *n* दाह-संस्कारमे अन्तिम बेर पाँच गोटा काठी चितामे देबाक विधि। throwing five pieces of wood to the pyre at the end of cremation.

पैचकढ़ी pāchkaṭhī *n* पाँच औषधक काढ़।

पचकब pachkab *vi* भीतर खाली होएवाक कारण तल अवनत होएब, सटकब। deflate, shrink, be hollow, wrinkle. पचकन *n*. पचकाएब *cau*.

पैचकाठी pāchkaṭhi See पैचकाठिआ।

पचकारब pachkarab *vt* तेल आदि अधिक मात्रामे लेपब। smear (oil etc) profusely. Cf औसब।

पैचकोरबा pāchkorba [पञ्चकवल] *n* पञ्चग्रास, उपनयनमे पाँच कओर मन्त्रपूर्वक खएवाक विधि। a ceremony of janeu rite; taking first five morsels with sacred mantras.

पैचकौड़ी pāch kauṛī *n* 'पाँच कौड़ीमे बिकाएल' एहन शिशु जकर पूर्वजात भाए/बहिनि मरि-मरि गेल हो। (एहन शिशु नाटकीय रूपमे बेचि देल जाइत अछि एहि आशयसँ जे अनको भए जीवओ)। 'sold for five cowries'. (The sale takes place in a family that has already lost many children with the belief that by such trick the child will survive.) Cf छकौड़ी, तिनकौड़ी, सतकौड़ी and बेचन।

पैचखण्डी pāchkhandī *n* बाँहि परक एक गहना। an ornament, armlet consisting of five pieces.

पचताओ pachtao *obs n* पश्चात्ताप। repentance.

पच-दूआ pach-dūā See पच्चा-दूआ।

पचनिआँ pachaniā *n* चेचक-निरोधक पाच करवालए बहाल डिकेदार। inoculator, *spl* agent appointed to inoculate children against small pox.

पैचनोना pachnōnā [पञ्चलवण] *n* पाँच नोनबाला एक पाचक। a medicine for digestion consisting of five kinds of salt.

पच-पच pach-pach *adj* 1. लेभरल, अव्यवस्थित रूपेँ लिप्त। daubed. 2. विरस। insipid. 3. लसफसा। splashy. पचपचाएब *vi* (जी) ओकाएब। tend to vomit. पचपची *n*.

पचपन pachpan [पञ्चपञ्चाशत्] *nu* पाँच अधिक पचास। 55, fiftyfive.

पैचपातर pāch-patār See पञ्चपात्र।

पंचपौनिआँ *pāchpāunia* *n* गामक पाँच पँसारी जे गृहस्थक उपजामे अंश पएबाक अधिकारी होइत अछि, अर्थात् धोबि, तेलि, नौआ, कुम्हार आ कमार। five kinds of service rendering families entitled to a share in house holder's produce: namely washerman, oilman, barber, potter and carpenter.

पंचफोड़न *pāchphōran* *n* छौंकबाक पाँच मसाला। five ingredients of spicing. Cf फोड़न।

पचब *pachab* *vi* 1. खाएल वस्तु रसायनिक क्रियाद्वारा अवशोषित आ निःसृत होएब। be digested. 2. चोराएकेँ खाएल धन प्रकट नहि होएब। (fig) remain unexposed (the things misappropriated). **पचाएब** *vt* 1. खाएल वस्तु स्वाभाविक रूपेँ अवशोषित आ निःसृत करब। get digested. 2. चोरि/पाप प्रकट नहि होअए देब; चोराएब, हड़पब। be able to conceal one's misdeeds, embezzle.

पंचबनिआ *pāchbaniā* *n* पाँच बन्दबाला एक गहना। an armlet of five ties.

पंचवान *pāchbān* [पञ्चबाण] *obs n* कामदेव। 'having five arrows', Indan Cupid.

पंचमंडरा *pachmañrā* [पञ्चमङ्गल] *n* विवाहक एक विधि। a part of marriage ceremony.

पचमेर *pachmēr* *n* पाँच प्रकारक मिष्ठान्न/साग। combination of five varieties of sweets/vegetable leaf, in general *omnium gatherum*.

पंचसर *pāchsar* [पञ्चशर] *n* कामदेव। Cupid.

पंचसेरी *pāchserī* *n* पाँच सेरक बटिखरा। weight of five seers. *adj* तौलमे पाँच सेरक बराबरी। weighing five seers. Also पसेरी। See T.III.

पचहत्तरि *pach-hattari* [पञ्चसप्तति] *nu* पाँच अधिक सत्तरि। 75, seventyfive.

पचहर *pach-har* See पछहर।

पचहरी *pach-hari* [पाँच छड़] *n* पाँच छड़बाला एक छर। a necklace of five strings.

पंचहिआ *pāchahiā* [पञ्चशङ्खिका] *n* एक बिखाह पतङ्ग जे माटिक घर बनबैत अछि। mudwasp.

पंचाइ *pāchāi* [पञ्चाग्नि] *n* एक व्रत जाहिमे चारि दिस पजार्ल आगि आ उपर दिस सूर्य रूप आगि एहि पाँचोक बीच त्रैमि दिन भरि उपवास कएल जाइछ। a pinance of five fires.

पचाएब *pachāeb* See under पचब।

पचाकरही *pachā kar-hī* [VR] *n* श्रीखण्डक एक भेद। a variety of sandal wood.

पचागि *pachāgi* See पंचाइ।

पचाड़ *pachār* *adj* पाँच-पाँच सालपर बिआएबाली (गाए)। (cow) calving once in every five years.

पचास *pachās* [पञ्चाशत्] *nu* दस गुन पाँच। 50, fifty.

पचासी *pachāsi* [पञ्चाशीति] *nu* पाँच अधिक अस्सी। 85, eightyfive.

पचीस *pachīs* [पञ्चविंश-] *nu* पाँच अधिक बीस। 25, twentyfive. **पचीसा** *n* पचीस पद्यक संग्रह। collection of 25 poems. **पचीसी** *n* कौड़ीक एक खेल। an indoor game of cowries.

पचुसर *pachusar* [प्रत्यूषर?] *adj* कनेक ऊसर (खेत)। slightly alkaline (soil).

पचेसी *pachēsi* See पचीसी।

पचोतरा सए *pachotrā sae* [पञ्चोत्तर शत] *obs nu* पाँच जोड़ सए अर्थात् एक सए पाँच। five plus hundred.

पचौन्ह *pachaunh* [पञ्चबन्ध] *n* एक प्रकारक बान्ह। a kind of knot.

पच्वर *pachchar* [प्रत्यर] *n* खाँचक कतमे खाली जगहकेँ भरबाक हेतु या दृढ़ता अनबाक हेतु ठोकल/पेसल पातर छोट कील। wedge. (लाक्ष) यात्रामे सङ्ग लगाए देल गेल अल्हड़ लोक। loathsome fellow-traveller.

पच्चा-दूआ *pachchā-dūā* [पञ्चक-द्विक] *n* पाँच दू एहि दरेँ बटाइ/सुदि। rate of interest. 5:2.

पच्ची *pachchī* *n* भीतर खाली जगहकेँ विशेषतः गहनाने लाह आदिसँ भरनाइ। filling/sealing hollow with lac/sand *spl* in ornaments.

पच्छ *pachchha* See पक्ष/पख।

पच्छिम *pachchhim* [पश्चिम] *n* ओ दिशा जेम्हर सूर्य डुबैत छथि। west. ~ **भर** *adv* पश्चिम दिस। to the west.

पच्छी *pachchhi* *n* पक्षी, चिड़ै। bird.

पछ* *pachh** [पश्च] *n* पृष्ठ। back. See below.

पछड़ब *pachh-rab* *vi* 1. परास्त होएब, दबब; पछुआएब। be superseded / overtaken / defeated; lag behind.

पछुङ्गि pachhaūgi *n* नाओ पर पाछौक सुखद सीट। comfortable rear seat in a boat.

पछ्ता pachhta *adj* 1. सामान्य समयसँ किछु पछाति फइनिहार जातिक (फसल)। (crop) of late variety. 2. उचित समय गमाए विलम्बसँ कएल गेल (रोपनी आदि काज)। (operation) behind schedule.

पछ्ताएब pachhtaeb [पश्चात्ताप-] *vi* पछाति सोचमे पड़ब। repent. **पछ्ताओ**, **पछ्ताबक**। *obs n* पश्चात्ताप। repentance.

पछ्तिआ pachhtia *See* पछ्ता।

पछ्निआ pachhania *See* पचनिआ।

पछ्बरिआ pachhbaria *See* पछ्बारि।

पछ्बा pachhba [पश्चवात] *n* पश्चिमसँ अबैत बसात। westerly wind.

पछ्बारि pachhbari [पश्चपालिक] *adj* पश्चिम दिसक। ~ **पार** *n* कोसी नदीसँ पश्चिम भागक क्षेत्र। the area on western side of कोसी river. *Cf* पुबारि पार।

पछ्लकड़ा pachh-lakra *n* गाड़ीक पाछौ दिस लटकल सोटा। staff hung in the back extremity of cart.

पछ्हर pachh-har [पश्चगृह] *n* 'पाछु दिसक घर', (लाक्ष) शौचालय। 'back house', (eup) women's latrine.

पछाड़ब pachhārab [पृष्ठपातन] *vt* पीठक भेँ खसाएब, कुस्तीमे हराएब। throw down, overpower, defeat. **पछाड़** 1. *n* पतन, पराजय। down-fall. 2. पृष्ठ भाग, पाछु। rear. Also **पछाड़ी**।

पछाड़ी² pachhāri *n* नोन बनएबामे शोरा जमलाक बाद बचल द्रव। refuse water after producing salt.

पछाति pachhati [पश्चात्] *adv* बादमे। afterward, later.

पछौह pachhāh *n* पाछा दिसक छाया। back shadow. Also **पछौही**।

पछिआरी pachhiari *See* पौढ़ा।

पछिमा pachhima [पश्चिमागत] *adj* पश्चिमसँ आबि बसल। western immigrant. ~ **कायस्थ** *n* करण कायस्थसँ भिन्न श्रीवास्तव, अम्बष्ठ आदि कायस्थ। Kayasthas other than करण कायस्थ, such as श्रीवास्तव। ~ **बार** *adj* पश्चिम दिस ढरकाह। sloping towards west. ~ **ब्राह्मण** *n* मैथिल ब्राह्मणसँ भिन्न ब्राह्मण। Brahmins other than Maithil ones. **पछिमाहा** *adj* पश्चिमक निवासी। westerner.

पछिमाहुत *adj* पश्चिम दिस झुकल। leaning to the west.

पछिला pachila *adj* पूर्ववर्ती। previous.

पछु^o pachhu^o [w of पाछु] *n* पृष्ठभाग। back side.

पछुअति pachhuati [पश्चवर्ती] *n* घरक पृष्ठभाग। back side of house, back roof.

पछुआ pachhua *n* 1. चूड़िक पाछौ पहिरबाक लहठी/गहना। bracelet worn behind bangles. 2. खरिहानक तौलमे बाम पल्ला पर देल एक मुट्ठी भरि फाजिल अन्ना। a fistful extra grains placed on the back pan of balance while weighing food grains to compensate moisture.

पछुआएब pachhuaeb *vt* 1. पाछौ लागब, पछोड़ घरब। follow up. 2. *vi* पश्चात्पद होएब, पाछौ पड़ब। lag behind. 3. पाछौ कए आगाँ बढ़ि जाएब। outdistance, overtake.

पछुआड़ pachhuār *n* 1. पृष्ठभाग। back side. 2. पछुअति, घरक पाछौक खाली जगह। open space behind house. **पछुआड़ी**, **पाछुआँड़ी** *adv* पाछौ दिस। towards back. ~ **बान्ह** *n* दूनु हाथ पीठ दिस आनि बान्हब। tying hands by drawing them back.

पछुआनी pachhuāni *n* पाछौ दिसक खुलता जगह। clear space in the rear.

पछुऐत pachhuait *See* पछुअति।

पछुऐनी pachhuaini *n* पाछौ लागल रहनाइ। following up.

पछुलगुआ pachhulagua *n* 1. पाछु लगनिहार, अनुगामी। follower, henchman. 2. महिलाक द्वितीय विवाहमे पाछु लागल आएल पूर्व सन्तान। (in the case of remarriage) child of the previous husband who is brought by his mother to his step-father's home.

पछेओला pachheola [VR, पश्चपट] *n* पीठ दिस लटकएबाक वस्त्र। piece of cloth hung in the back side.

पछेड़ pachhēr *n* 1. देकुलक छीपक जड़िमे लटकल माटिक बोझ। counterpoising weight hung in the rear of shaft. 2. आरि/दाबाकेँ दूढ़ करबालए जड़ि लग देल माटि। earth filled as prop along ridge/wall. Also **पछेड़ा**।

पछेबा pachheba [VR] *See* पछबा।

पछोड़ pachhōr *n* पाछु। rear. ~ **घरब**, ~ **लागब** *vi* पाछौ-पाछौ चलब। follow, be follower.

पछोट pachhauṭa [पश्चपट] *n* पीठ/पाछु दिसक चमौटी। leather strap of back side.

पैजबाह pājbaḥ *n* कुसिआर कटनिहार जन। labour engaged in cutting sugarcane.

पजरब pajrab [प्रज्वल्-] *vi* प्रज्वलित होएब, आगिक तेज होएब। inflame, be lighted.

पैजरबार pājarbār [पौजर-] *adv* पौजर दिस, पौजरक भेरे। on the flank.

पैजरमोड़ pājarmōṛ *n* पौजरक दर्द। pain in the side of body.

पैजरा pājra *See* पौजर।

पजारब pajarab [प्रज्वाल-] *vt* प्रज्वलित करब, काठ आदिमे आगि लगाएब। light up, inflame.

पैजिआएब pājiaēb [पौज-] *vt* पौजमे लेब। hold in arms, embrace.

पैजिआर pājiaṛ *n* 1. *See* पञ्जीकार। 2. एक उपनाम। a surname. **पैजिआरी** *n* पञ्जीकारक व्यवसाय। profession of पञ्जीकार।

पजेबा pajeba [P पजावा] *n* पाकल ईटा। burnt brick.

पैजौर pājaur [पौज पुर] *n* पौज भरि धान जे कटनीक समय पसारीकेँ देल जाइछ। one armful crop given to artisans at the time of harvest.

पझाएब pajhaēb [प्रध्मात] *vi* पजरल आगिक मन्द होएब। (said of fire) be extinguished.

पझाइ pajhāi *n* बाझ पक्षीक एक प्रभेद। a variety of f-~

पज payā [प्रद] *obs n* पाएर। foot.

पजु, पजो payū, payō [पद्य] *obs n* कमल। lotus. **पजारि** *n* पद्यनालिका, कमललता, पुईनि। lotus creeper.

पञ्च¹ panch¹ *nu* पाँच। five. **कन्या** *n* पाँच बेटी जनिक कथा आदर्श पतिव्रताक रूपमे पुराणमे वर्णित अछि: अहल्या, द्रौपदी, तारा, कुन्ती, मन्दोदरी। five daughters who are described in myths as ideally faithful wives. **कवार** [vr] *n* एक जाति। a caste. **कल्याण** *n* पाँच शुभ लक्षणबाला घोड़ा। horse with five lucky signs. **कोसी, क्रोशी** *n* कोनो तीर्थक वा प्रख्यात केन्द्रक चारु कात पाँच कोसक परिधि। holy radius of five kos around a shrine. **गव्य** *n* गाइक पाँच वस्तु दूध, दही, घी, गोबर, गोतक मिश्रण जे धार्मिक कृत्यमे परम शुद्धिकारक मानल जाइछ। amalgam of five

products of cow i.e. milk, curd, ghee, dung and urine which is considered purifying in religious functions. **गौड़** *n* ब्राह्मणक पाँच वर्ग सारस्वत, कान्यकुब्ज, गौड़, मैथिल, औत्कल। five sections of Brahmans. **ग्रास** *n* भोजनमे आरम्भिक पाँच कओर जे मन्त्रपूर्वक खाएल जाइछ। (लाक्ष) भोजन-व्यवस्था। five initial morsels taken with मन्त्र; (fig) provision for food. **तत्त्व** *n* पाँच भौतिक पदार्थ : पृथ्वी, जल, तेज, वायु, आकाश। five physical elements: earth, water, light, air and sky. **दश** *nu* 1. पनरह। fifteen. 2. पनरहम। fifteenth. **दशी** *n* पनरहम तिथि: अमावास्या आ पूर्णिमा। 15th day of moon phase: full moon and new moon. **दीप** *n* पाँच मुहबाला दीप। lamp with five wicks. **देव, देवता** *n* नित्य पूजनीय पाँच प्रमुख देवता : सूर्य, गणेश, अग्नि, शिव, विष्णु। five principal deities worshipped daily. **नद** [vr] *n* एक तीर्थ। a holy place. **पात्र** *n* नलाकार जलपात्र। cylindrical water pot. **बाण, शर** *n* कामदेव। Cupid. **भूत** *n* *See* पञ्चतत्त्व। **सुगन्धि** *n* पाँच सौरभबाला मसाला; लवङ्ग, शीतलचीनी, अगर, जाफर आ कर्पूर। five fragrant ingredients. **पञ्चक** *n* 1. पाँचक समूह। group of five. 2. *See* भदबा। **पञ्चम** *adj* पाँचम। fifth. *n* सङ्गीतक पाँचम स्वर। fifth note of gamut. **पञ्चमाङ्गी** *n* विदेशक दलाल। fifth columnist. **पञ्चमी** *n* पाँचम तिथि। 5th day of lunar phase. **पञ्चाग्निव्रत** *See* पचाइ। **पञ्चाङ्ग** *n* पतड़ा, ज्योतिषसम्बन्धी वार्षिक विवरणिका जाहिमे तिथि-योगादि पाँच विषयक उल्लेख रहैछ। Indian almanac. **पञ्चामृत** *n* देवताकेँ चढ़एबाक एक पेय। mixture of cow milk, ghee, curd, honey and raw sugar offered to deity. **पञ्चोपचार** *n* वैदिक विधिऐँ पूज्य पुरुष वा देवताक आतिथ्यक पाँच क्रिया : पाद्य (पाएर धोआएब), अर्घ्य (पानि पिआएब), आचमनीय (मुह धोआएब), स्नानीय (नहाएब), पुनराचमनीय (पुनः मुह धोआएब)। five Vedic ways of welcoming revered guests/deities.

पञ्च² panch² *n* 1. वाद-निर्णायक-मण्डलक सदस्य, विशेषतः ग्रामीण स्तरक। member of village-level judicial body. 2. वादी-प्रतिवादी दुनू पक्षद्वारा मानल निर्णायक। arbitrator. **नामा** *n* पञ्च मानबाक लिखित प्रमाण। deed of arbitration. **पञ्चाएत** *n* ग्रामस्तरीय न्याय-मण्डल/संसद। village level judicial body. **पञ्चैती** *n* पञ्चलोकनिद्वारा कएल गेल न्याय-निर्णय। judgement delivered by village bench.

पञ्चानब्बे panchannabbe *nu* पाँच अधिक नब्बे। 95, ninetyfive.

पञ्छी *panchhī* *n* पक्षी, चिड़ई। bird.

पञ्ज *panj* *adj* विवश, पराधीन। compelled, subjugated.

पञ्जर *panjar* *n* 1. पिजरा। cage. 2. ठठरी, ठाठ, ढाँचा। frame, structure. 3. कङ्काल। skeleton.

पञ्जा *panjā* [P Skr. पञ्चक] *n* 1. चाङ्गुर। claw. 2. मनुष्यक पाँच आङ्गुरक समूह, पञ्जाङ्गुलक। grip of fingers and palm. ~ लड़ाएव *vt* पञ्जामे पञ्जा फँसाए दू प्रतिद्वन्द्वीक बीच बल-परीक्षण कएनाइ। trial of strength by pulling and pressing interwoven claws.

पञ्जिका *panjika* See पञ्जी (1)।

पञ्जी *panjī* *n* 1. बही, खाता, रजिस्टर। register, bound blank sheets of paper for recording transactions successively. 2. जन्म ओ विवाहक वंशानुक्रमिक अभिलेख, जे विशेष कए मैथिल ब्राह्मण ओ करण कायस्थलोकनिक अनुवर्तमान अछि। genealogy, *spl* one maintained traditionally Brahmans and Kayasthas in Mithila. °कार *n* पञ्जी(2) क ज्ञाता व्यवसायी। one who maintains पञ्जी(2) professionally. °बद्ध *adj* 1. पञ्जी(1)मे अभिलेखित। registered, enrolled in register. पञ्जीयन *n* पञ्जी(1)मे टिपब। registration.

पट *paṭ* *n* 1. वस्त्र, कपड़ा। cloth. 2. [पट्टा] लकड़ा, फलक। plank. 3. केवाड़क पट्टा, केवाड़, द्वाार। door, shutter, leaf of door. 3. परदा, चीक। screen; veil. 5. करीनक पानि बहवाक बाट। field channel. 4. चित्र लिखवाक फलक। canvas. 5. एक सङ्ग दू हरबाहक नियुक्ति जे दूनु बेरा-बेरी जोतैछ। a term of engaging two ploughmen simultaneously to plough turnwise. *adj* पेटक भरे पड़ल, अघोमुख। upside down; *opp* चिता ~ दए, ~ सन *adv* तुरन्त, छन भरिमे। instantly.

पटकब *paṭkab* *vt* 1. जोरमें खसाएब जाहिसे पट ध्वनि हो। throw on the ground forcefully. 2. बजारब, परास्त करब। throw down. पटक, पटकन, पटकनिआ *n* बजरा, पातन। overthrow. पटका *n* झटका, बजरा। falling down, defeat. पटका-पटकी *n* परस्पर पटकैत लड़ब। fighting and throwing down one another.

पटकाही *paṭkāhī* *n* पर-पुरुषके पटक सङ्ग कएनिहारि महिला, छिनारि (गारिमे)। wanton woman.

पटक्खा *patakkhā* See पटाका।

पटतर *paṭtar* *n* तुलना। comparison, match, parity.

पटदेहरि *paṭ-dehari/°dehair* *n* चौकठिक उपरक पटोटा। wooden lintel over door frame.

पटनिआ *paṭaniā* [VR] *n* एक जाति। a caste.

पटन्तर *paṭantar* *obs* *n* पटतर, तुलना। match, comparison.

पटपचरा *paṭpachrā* *n* कोल्हुक नबका अस्तर। new wedge of oil crusher.

पटपट *paṭ-paṭ* *adv* धाराप्रवाह, द्रुत गतिऐ (बाजब)। (speak) rashly. ~ करब *vt* अभिय अनावश्यक बात जोर दैत बाजब। prattle offensively. पटपटाएव *vi* 1. पटपट ध्वनि करब। patter, make dashing sound. 2. भूख आदिक व्याथसैं छटपटाएब। be restless.

पटपटिआ *paṭpaṭiā* See पटेर।

पटपर *paṭpar* *n* नवगठित अनुर्वर भूमि। newly formed waste land.

पटब *paṭab* *vi* 1. सौमनस्य रहब, मेल खाएब। maintain good terms with. 2. (रोग/कोट आदिक) पसरब। spread through infection. 3. (खेत आदिक) पटाओल जाएब। be watered. 4. मूल्य पर सहमति होएब। be agreeable in bargain.

पटबर *paṭbar* *n* खखरी। chaff.

पटबरिका *paṭbarikā* *n* पटबारीक पद। post of patwari.

पटबा *paṭbā* [पट्टबाय] *n* गहना गँथबाक व्यवसायी एक जाति। a caste living on stringing ornaments.

पटबारी *paṭbarī* *n* ग्रामक जमीन आ लगानक हिसाब रखनिहार राजस्व-लिपिक। a village level revenue clerk.

पटबासी *paṭbāsi* [पट्टबाससी] *n* नववधूक घोघटा। veil of the newly married women.

पटबाह *paṭbāh* *n* पटौनीमे सहायक व्यक्ति। helping hand for irrigation.

पटम्बर *paṭambar* [पट्ट अम्बर] *n* रेसमी कपड़ा। silken cloth. Also पटम्बर।

पटरही *paṭrahī* *n* 1. एक गहना। an ornament. 2. See पटरी। 3. बैलगाड़ीक एक अङ्ग। a part of cart.

पटरा *paṭrā* *n* पैघ पटरी। plank, board.

पटरानी *paṭrānī* *n* मुख्य रानी। chief queen.

पटरी *paṭri* [पट्ट] *n* कम चाकर लम्बा तकथा। rail, narrow slab, bar, plank. ~ वैसव *vi* सामञ्जस्य होएब। be well adjusted.

पटल *paṭal* *n* 1. पद्धति, प्रक्रिया। process. 2. अर्चना/साधनाक विशेष पद्धति। special ritual for any specific worship. 3. अध्याय। chapter. 4. खिड़की। counter of public contact, window.

पटसन *paṭsan* *n* पटुआक तन्तु। hemp-fibre.

पटसार *paṭsar* *n* कम ढार बाला (चार)। (roof) of low gradient, not steep.

पटसुति *paṭasuti* [पटसूत्रिका] *obs* फीता। lace.

पटह *paṭah* *n* नगाड़ा, डङ्गा। battle drum.

पटहा *paṭ-hā* *n* धोबीक पाट। washerman's log.

पटाइ *paṭai* *n* 1. नाओमे नाविकक बैसबाक स्थान। ferryman's seat in a boat. 2. पटौनी। irrigation.

पटाएब *paṭaeb* *vt* 1. खेत/गाछमे पानि देब। irrigate, water. 2. रोगादि संसर्ग/संक्रमण पसारब। spread (infection), infest. पटाओन *n* पटौनी। irrigation.

पटाक *paṭāk* *ono* पटकबाक ध्वनि। thud. ~ दए, ~ सन *adv* तुरन्त। instantly.

पटाका *paṭāka* *n* भुईपटका, बारूदभरल गोला जे भूमि पर पटकने पटाक शब्दक सङ्ग फुटैत अछि। cracker.

पटाही *paṭāhi* *n* 1. एक पीलु जे पुरान चाउरमे फड़ैत अछि। a weevil living on husked rice. 2. कटहरक कोक सङ्ग लागल फीता-सन अवयव। fibrous tapes inside jack fruit.

पटापट *paṭapaṭ* *ono adv* चटापट, शीघ्रतापूर्वक। in quick succession, speedily.

पटास *paṭās* *n* एक झाड़। a shrub.

पटासब *paṭasab* *vt* पटकब। knock down.

पटिआ *paṭiā* [पट्टिका] *n* 1. मोथी आदि खदसँ बीनल ओछाओन। straw mat. 2. पट्टी, चेफरी, सझाफ। patch. *adj* पाटिबाला, दाउनिमे अन्तिम (बड़द)। last one of the row of oxen engaged in threshing.

पटिआएब *paṭiāeb* [पाटि-] *nvt* रिझाए अपना पक्षमे आनब। make amenable, win over, make agreeable, cajole.

पटिहार *paṭiharam* *adj* पटिहारक वैशिष्ट्यसूचक। showing the character of पटिहार।

पटिहार *paṭihār* *n* अधम बूझल जाएबाला इलाका। locality of inferior status.

पटु *paṭu* *adj* दक्ष, चतुर, प्रवीण। skilled, clever.

पटुआ *paṭua* *n* 1. एक गाछ जकर छालसँ सन बहराइत अछि। flax, jute, *Tolaria juncera*. 2. पटुआक एक प्रभेद जकर पातक साग होइछ। a variety of flax cultivated for leaf vegetable.

पटेर *paṭēr* *n* एक जलीय खद। papyrus, an aquatic reed.

पटेल *paṭel* *n* एक उपनाम। a surname.

पटेली *paṭeli* *n* एक प्रकारक नाओ। a boat.

पटै *paṭai* *n* कान्हपर भार उधबाक लचकदार फट्टा। an elastic shaft used for shouldering loads on each end.

पटैत *paṭait* *n* पट्टादार। lease-holder.

पटैता *paṭaita* *n* दाउनिमे अन्तिम बड़द। the last one in the row of bullocks yoked for threshing.

पटोइ *paṭoi* *n* अण्डीक गाछमे लगनिहार एक कीड़ा। a pest that injures plants.

पटोटन *paṭōtan* *n* 1. मचान आदि पर पसारल तकथा। plank. 2. धरना, देह पसारि पड़ल रहब। lying down strike. 3. खदक आस्तरण। layer of straw. ~ देब *vt* धरना देब, विशेषतः कोनो कामनासँ देवता वा अधिकारीक समक्ष। prostrate before some one with a demand/desire.

पटोर *paṭōr* [पट्टाम्बर] *n* रेसमी कपड़ा। silken cloth.

पटोर² *paṭōr* [पट्टमुकुट] *n* पटमोर, एक प्रकारक मुकुट जे विवाहमे पहिरल जाइछ। a decorated headdress worn by man in marriage.

पटोरा *paṭōrā* [vr] *n* एक नाओ। a boat

पटोहा *paṭōhā* *adj* तापसँ मृतप्राय (गाछ)। withering (plant).

पटौआ *paṭauā* *adj* पटाओल जाएबाला, सिञ्चित (खेत)। having irrigation facility. *n* ऋण चुकएबाले ल भूसम्पदाक टिकेदारो। leasing an estate on the term of discharging the same of incumbrance.

पटौटी *paṭauṭi* [पत्रपुटी] *n* भोजनार्थ परसल पात। leaf plate served with food. Also पतौटी।

पटौना *patauni* *adj* पटएबाक सुविधा बाला (खेत)। irrigated.

पटौनी *patauni* [पटाएब] *n* खेतमे पानि पहुँचएबाक क्रिया। irrigation.

पटौरी paṭaurī *n* नाओपर नाविकक बैसबाक स्थान। boatman's seat.

पट्टा paṭṭa [पत्र?] *n* 1. तकथा, फलक, पाटी। board, plank. 2. रसम। silk. 3. राज्यासन। throne. 4. सनद। grant. *adj* मुख्य। chief. *Ex* पट्ट महिषी "पटरानी। chief queen", पट्ट शिष्य "chief disciple" *Cf* पाटा।

पट्टन paṭṭan *n* 1. परगना। pargana. 2. बन्दरगाह। port.

पट्टा paṭṭa *n* 1. दू मन वा एक क्विण्टल अन्न अँटबाजोग बोरा। gunny bag as big as to contain two mounds or one quintal of foodgrains. 2. जौलक पाटा। slab of milling stone. 3. केबाड़क पल्ला। leaf of door. 4. शुल्क चुकएबाक व्यवस्था पर सम्पत्ति भोगबाक अस्थायी अधिकार/अनुमति। lease. 5. चीनीक कारखाना। sugar factory.

पट्टी paṭṭī *n* 1. वस्त्र आदिक कम चाकर टुकड़ा। strap. 2. घाओ पर लगएबाक औषधीय वस्त्रावरण। bandage. 3. सम्पत्तिक विभाजनमे फुटाओल अंश। lot in partitioned property. 4. भूभाग, मण्डल। zone, tract. *दार *n* सह-अंशधारी। co-sharer. ~ **पट्टाएब** *vt* फूसि-फटक कहि उत्तेजित करब। instigate, abet. -**बन्दी** *n* सम्पत्तिक बटबारामे अंश फुटाएब। *बाज घोखा देनिहार, वञ्चक। trickster, cheat. *बाजी *n* वञ्चना। cheating.

पट्टू paṭṭū *n* एक ऊनी कपड़ा। an woollen cloth.

पट्टा paṭṭha *n* 1. परिपुष्ट युवक, जबान। well-groomed youth. 2. सूगर आदिक नर बच्चा। male young of pig etc. 3. चेला, शिष्य। disciple, *spl* in wrestling.

पठन paṭhan *n* 1. पढ़नाइ। study. 2. वाचन। reading out, recitation. 3. मापनमे अवलोकित मान। reading in scale/meter. -**पाठन** *n* अध्ययन-अध्यापन, शिक्षा। education.

पठबनिआ paṭhbanīā *n* बिदागिरीक दिन लए आएल दूत। messenger sent for getting formal permission to bring daughter/daughter-in-law.

पठरा paṭhra *n* सुगरक बच्चा। young pig. **पठरू** *n* बकरी/भेड़ीक बच्चा। kid of goat/sheep.

पठाएब paṭhāeb [प्रस्थाप-] *vt* प्रेषित करब। send, despatch.

पठान paṭhān *n* मुसलमानक एक वर्ग। a section of Muslim community.

पठार paṭhar *n* उच्च धरातलवाला मुख्यतः पहाड़ी क्षेत्र। table land, plateau.

पठिआर paṭhiar *See* पटिहार।

पड़ओस paṛaos *obs ono* *See* पड़ोस।

पड़पड़ाएब paṛpaṛaeb *ono* मोटर-इंजिन-सन ध्वनि करब। prattle.

पड़पड़िआ paṛpaṛiā *adj* प्रखर। sharp.

पड़ब paṛab [पत-] *vi* 1. घटित/आपतित/सम्प्राप्त होएब। take place, fall on. *Ex* वर्षा पड़ल "rain took place"। हमर जन्म-दिन 15 जनवरीकेँ पड़ैत अछि "My birthday falls on the 15th of January." 2. लेटब, निश्चेष्ट अवस्थामे अधःपतित रहब। recline, lie still/idle, rest, prostrate, lie down. 3. निष्क्रिय/खाली रहब। lie idle/useless. 4. घोंसिआएब, बझब, लागब, प्रवृत्त होएब। enter, interpose, meddle. [सहायक क्रियाक रूपमे] 5. गोचर होएब। be capable/subject of *Ex* सुनि पड़ल "became capable of hearing→came to hear." 6. बाध्य होएब, आवश्यक/अनिवार्य होएब। be compelled to, have to. *Ex* मोहनकेँ जाए पड़तनि "Mohan will have to go→must go". 7. सहसा घटित होएब। happen abruptly. *Ex* दुर्दिन आबि पड़ल "Evil days came all of a sudden".

पड़रू paṛ-rū *n* महिसिक बच्चा। the young of buffalo.

पड़ाएब paṛaeb [पलाय-] *vi* भागब, भीत वा रुष्ट भए सहसा अन्यत्र चल जाएब। run away, flee; abscond; migrate. **पड़ाएन** *n* पलायन। fleeing. ~ **लागब** *vi* पड़ाएबाक हेतु बाध्य होएब। have to migrate in fear, start to flee in group.

पड़ाओ paṛao *n* अड्डा, गाड़ीक जमा होएबाक स्थान; मित्र-मण्डलीक मिलन-स्थल। station, meeting place.

पड़ाक paṛak *n* बैल गाड़ीमे आकक दोसर धरनि। a bar in bullock cart placed below beam.

पड़ाका paṛaka *See* पटाका।

पड़ाकी paṛakī *n* मकैक बाँझ गाछ जे केवल फुलाइत अछि। barren corn plant.

पड़ाचब paṛāchab *vt* आदिसँ अन्त धरि सुनाएब। narrate thoroughly.

पड़ाहि लागब paṛahi lagab *See* पड़ाएन लागब under पड़ाएब।

पड़िचौ *parichā* *obs n* पड़िआ। straw mat.

पड़िबा, पड़ीब *paribā, parib* [प्रतिपत्ति] *n* चान्द्रपक्षक पहिल तिथि। first day of moon phase.

पँडुकी *pāruki* [पण्डुकी] *n* पड़िबा-सन एक पक्षी। dove, *Streptopelia chinesis*.

पड़ैआ *paraia* पड़ैआक प्रवृत्तिबाला, अस्थिर निवासी। temporary dweller, fugitive, runaway.

पड़ोर *parōr* [पटोल] *n* एक तरकारी। a gourd; *Trichotha dioica*. **पड़ोरिआ** *adj* पड़ोर-सन आकृतिक। like पड़ोर in shape. *n* छिटकी, बिलैआ (केबाड़ बन्द करबाक)। latch.

पड़ोस *parōs* [प्रतिवेश] *n* पार्श्ववर्ती क्षेत्र/बस्ती। neighbourhood, vicinity. **पड़ोसी** *n* प्रतिवासी, लगक निवासी। *अड़ोस-पड़ोस rep.*

पड़ौआ *paraūā* [पलाय-] *n* पड़ाएल व्यक्ति। fugitive, absconder, evacuee.

पड़ोनाइ *parhaonāi* *n* शिक्षण। teaching.

पड़ोको *parhaōk* *obs n* दिनक पहिल बिकरी, बोहनि। first sale of the day.

पढ़ब *parhab* [पठ-] *vt* 1. विद्या अरजब। read, study. 2. लिपिवाचन करब। decode graphic sound symbols. 3. मन्त्र/गारिक उच्चारण करब। pronounce, utter. -**गुनब rep.** **पढ़ाइ** *n* अध्ययन, शिक्षा। reading, study; education. **पढ़ाएब** *cau* अध्यापन करब, शिक्षा देब। teach, educate, impart knowledge. **पढ़ुआ** *n* विद्यार्थी। student. **पढ़ौनी** *n* अध्यापन-वृत्ति। teaching.

पड़िआ *parhia* [पाड़ि-] *adj* पाड़िबाला, कोरदार। bordered (sari).

पड़ु+ *parhu+* See under पड़ब।

पण *pan* *n* प्रतिज्ञा। pledge, vow; See प्रण।

पण्डा *pandā* *n* मन्दिर/तीर्थक अधिकारी पूजक/पुरोहित। priest of temple or any holy place.

पण्डाल *pandal* *n* सभा-समारोहादिक मण्डप। pavilion.

पण्डित *pandit* *n* 1. विद्वान्, विशेषतः भारतीय विद्याक। scholar, *spl* of traditional Indian learning. 2. ब्राह्मण। Brahman. 3. कुम्हारक उपनाम। surname of कुम्हार। **पण्डितम्मन्य** *adj* अपनाकेँ पण्डित माननिहार, पण्डित होएबाक मिथ्या अभिमान बाला। self-styled pandit. **पण्डिता** *f*. **पण्डिताइ** *n* 1. पाण्डित्य। scholarship, erudition. 2. पण्डितक व्यवसाय।

profession of pandit. **पण्डिताइनि** *n* पण्डितक स्त्री, पड़िआइनि। wife of पण्डित। **पण्डिताम** *adj* पण्डितक अनुरूप। befitting a pandit. **पण्डितारण** *n* पण्डितक काज। practice of pandit.

पत *pat* *°* [*w* of पात, पत्र] *n* पात। leaf.

पतकड़ा *patkattā* [पत्रकर्तक] *n* एक कीड़ा जे धानक पात कटैछ। a pest that damages paddy plant.

पतकाहु *patkāchhu* *n* चिक्कन पीठ बाला काछु। turtle (not tortoise).

पतकुली *patkuli* [VR] *n* एक नाओ। a boat.

पतकोबी *patkobi* *n* सागबाला कोबी। cabbage.

पतक्खा *patakkha* *n* पताका। flag.

पतगर *patgar* *adj* पत्रभरित। rich of leaves.

पतङ्ग *patānga* *n* 1. पाँखबाला कीड़ा। moth. 2. पक्षी। bird.

पतचड़ा *patchattā* *n* पात चटनिहार, अर्थात् पेदू। one who eats to excess.

पतझड़ *patjhar* *n* फागुन-चैतमे पाकिकेँ पातक झड़ब। fall of leaves seasonally. Also **पतझड़ा**। ~ **लेब** *vt* पाकल पातसभ खसाएब। shed old leaves.

पतड़ा *pat-rā* *n* पञ्चाङ्ग, तिथिपत्री। almanac.

पतड़ी *patrī* See पतौड़ी।

पतन *patan* *n* 1. खसब, अधोगमन। fall, downfall. 2. अवनति, ह्रास। decline. 3. सामाजिक/धार्मिक कदाचारसेँ हीनताप्राप्ति। degradation.

पतना *patnā* *n* भगक दूनु पार्श्व। sides of vulva.

पतनार *patnar* *adj* तीव्र नतिबाला स्थान, ढारा। steep. Also **पतनाल**।

पतनारी *ptnārī* [पतन-नालिका] *n* कोलुहमे रस खसबाक टोटी। outlet pipe of cane-crusher.

पतनुकान *patnukan* *n* पातक शौंझमे नुकाएब, डरै/लाजै लोकक समक्ष नहि आएब। escape from the sight out of fear/shyness. **पतनुक्का** *adj* अचानक प्रच्छन्न भए गेनिहार। of absconding nature.

पतनोना *pat-nōnā* *n* पात पर लेल अतिरिक्त नोन। salt served separately.

पतबार *patbar* *n* नाबक दिशानियामक अङ्ग। rudder.

पतमारा *patmāra* See पतौड़ी।

पतरका *patarka* *adj* पातर। thin. *opp* मोटका।

पतरख *patrakh* [पत्रक] *n* See तेजपात।

पतरधना patardhanā *n* पातर धान। rice of fine variety.

पतरस patras *n* कुसिआरक पतलौ। dry leaves of sugarcane.

पतराएब patrāeb *vi/vt* पातर होएब/करब। be/make thin.

पतरौरी patrauri *See* पतौड़ी।

पतली patli *n* पातिल, माटिक भाँड़। earthen cooking pot.

पतलून patlūn [E] *n* फुल पैण्ट, अङ्ग्रेजी अधोवस्त्र। trousers.

पतलोइ patlōi *See* पतलौ।

पतलौ patlau *n* सुखाएकै खसल पात। fallen dry leaves.

पतसीझ patsijh *See* पसीझ।

पतहर pat-har *See* पतरसा।

पता patā *n* 1. ठेकाना, उपलब्धिस्थानक विवरण। address. 2. सूचना, खबर, सन्धान। trace, information, whereabouts. ~ पाएब, ~ लगाएब *vt* ठमाएब, अन्वेषण/अनुसन्धान करब। locate, search out. ~ लागब *vi* ज्ञात होएब। be ascertained, be traced out, come to knowledge.

पताएब patāeb *vi* पात जकाँ हिलब-डोलब।

पताका patākā *n* flag, banner.

पताल patāl *See* पाताल।

पतासी patāsī *n* एक माछ। a fish.

पति¹ pati/pait *n* 1. साएँ। husband. 2. मालिक। owner, master. *व्रता *n* पतिक अनन्य भक्त आदर्श नारी। woman chaste and ideally faithful to husband. 2. प्रतिष्ठा। prestige. Cf पतिकरनी।

पति² pati [प्रति] *obs marker* लेखें। for. Ex ता पति सबे असार "ओकरा लेखें ई सभ किछु निरर्थक थिक। For her all these are useless."

पतिआ¹ patia [प्रत्ययाय] *n* पातित्यदोष। defilement caused by sin. ~ काटब *vt* पापक अनुसन्धान कए तकर उचित प्रायश्चित्तक व्यवस्था देब। prescribe proper expiation/atonement. ~ पराचित [पातित्य-प्रायश्चित्त] *n* पापक निराकरणार्थ दान-व्रतादि कर्म। expiation, atonement of sin. ~ लागब *vi* प्रायश्चित्तक पात्र होएब, पापभागी होएब। incur sin and become responsible for expiating it.

पतिआ² patia [पत्रिका] *n* चिट्ठी, पत्र। letter.

पतिआएब patiaeb [प्रत्यय-] *vi* 1. विश्वास करब। believe, trust, realise. 2. बीजसँ पहिल पत्ती बहराएब। have first leaves grown from the seed.

पतिआनी patiānī [पङ्क्ति-] *n* पौती। line, row. ~ जोड़ *adv* पौती लगाए। in row.

पतिआर patiār [प्रत्यय-] *adj* विश्वसनीय। trustworthy, reliable. *n* *See* पतबारा। Also पतिआरा।

पतिआल patial *n* पतबारा। rudder.

पतिकरनी patikarnī *n* केवल अप्रतिष्ठासँ बचबालए कृपणता आ उपेक्षाक सङ्ग निमाहल उपनयनादि कार्य। work done perfunctorily.

पतित patit *adj* 1. खसल, अधोगत। 2. पातकी। out caste, sinner, debased. पतिता *f*. पतिताहा *n* निन्द्य पतितलोक। vile person.

पतीला patilā *See* पातिल। Also पतीली।

पतुकी patukī *n* दहीक कोहा। spherical pot for coagulating curd.

पतुरिआ paturia *n* ग्राम्य वेश्या। harlot.

पतेर patēr *n* पातक ढेरी। heap of dry leaves.

पतै patai *n* कुसिआरक सुखाएल पात। dry leaves of sugarcane. Cf पतलोइ।

पतैन patain *n* 1. नाओ बनएबामे पहिल पाट। first plank for boat making. 2. *See* पतरसा।

पतोइ patoi *See* पतलौ।

पतौटी patauṭī [पत्रपुटी] *See* पटीटी।

पतौड़ा patauṛa [पत्रपुटक] *n* पातक पूड़ा। folder made of leaf. पतौड़ी *d*.

पतौर pataur [पत्रपूर] *n* कुसिआरक पात। sugar cane leaves.

पत्तन pattan *obs n* परगना, जिला। district.

पत्तर pattar [पत्र+र] *n* धातुक लम्बाकार पट्टी। strap of iron-sheet.

पत्ता patta [पत्र-] *n* पात। leaf. 2. पन्ना। page, sheet of paper. 3. *See* पाता, पता। पत्ती *d* 1. फूलक पँखुड़ी। petal of flower. 2. छोट पातर पात। blade 3. तासक फर्द। leaf of playing card. 4. दाढ़ी कटबाक पत्तर। shaving blade.

पथ्य **pattha** *n* पथ्य, रोगीक हितकर आहार। patient's diet.

पत्नी **patni** *n* स्त्री, भार्या। wife.

पत्र **patra** *n* 1. पात। leaf. 2. पन्ना। page. 3. कागत। paper. 4. चिट्ठी। letter. 5. अखबार। newspaper. °कार *n* सांवादिक; पत्र-पत्रिकाक सम्पादन, सामग्री-संकलन आदि काज कएनिहार। journalist. -पत्रिका *n* आवधिक प्रकाशन जेना दैनिक पत्र, मासिक पत्रिका आदि। periodicals, journals. -पुष्प *n* प्रतीक रूपमे अल्पमूल्यक पुरस्कार/पारिश्रमिक। humble reward/remuneration. °वाह, °वाहक *n* चिट्ठी पहुँचओनिहार। bearer. -व्यवहार *n* चिट्ठी-पत्रीद्वारा संवाद-विनिमय। correspondence. -शेष *n* भोजन करबामे पातमे छाड़ि देल गेल किछु अंश जे आवश्यक मानल जाइछ। nominal leavings in dish. पत्रिका *n* नियतकालिक संग्रहात्मक प्रकाशन। magazine, tabloid, journal. पत्री *d* छोट कागत पर टिपल विवरण, जन्मपत्री, तिथिपत्री, दिनपत्री। details of events jotted down in a small sheet of paper.

पथ **path** *n* 1. बाट, सड़क, गली। track, path, road. 2. मार्ग, रीति, परम्परा। way, course, tradition. -कर *n* स्थानविशेषमे प्रवेशपर लगाओल शुल्क। toll.

पथ² **path** *n* 1. पथ्य, रोगीक, हितकर आहार। diet. 2. संयम, परहेज। compliance of restrictive advice. -पानि *n* patient's diet.

पथनार **pathnār** *n* चिपरी-गोरहा पथबाक स्थान। place for shaping and drying up dung for fuel.

पथर° **pathar°** [*w* of पाथर] *n* प्रस्तर। stone. °खड़ी *n* एक श्वेत खनिज जाहिसँ पाटीपर अक्षर लिखल जाइत अछि। chalk. °चूर *n* एक झाड़ जकर पात गुदगर आ अमृत होइछ। a plant known for edible sour fleshy leaf, borage; *Plectranthus aromaticus*. पथराएब *noi* पाथर-सन कठोर/कड़ा होएब। harden, be petrified, indurate. *vi/vt* पाथर पर पिजाएब। whet on stone, sharpen. पथराह *adj* पाथरवाला। stony. पथरी *n* 1. बजरी। gravel. 2. मूत्राशयक पाथर। calculus, kidney stone. पथरीटी [प्रस्तरपुटी] *n* पाथरक बाटी। stone bowl.

पथरब **pathrab** [प्रस्तु-] *vi* पसरिकेँ बैसब। sprawl.

पथरा+ **pathra+** See under पथर°।

पथाइ **pathāi** *n* See पाथब।

पथाएब **pathāeb** *cau* of पाथब।

पथारब **pathārab** [प्रस्तार-] *vt* पसारब। spread.

पथार *n* सुखएबाक हेतु पसारल अनाज। foodgrains spread wide for drying up. ~ लागब *vi* बहुत मात्रामे अनायास पाओल जाएब, ढेर लागब। galore, appear abundantly.

पथारी **pathārī** *n* चिपरी पथबाक स्थान। spot of making dung cakes for fuel.

पथिआ **pathiā** [प्रस्थिका] *n* छोट छीटा। a small basket.

पथिक **pathik** *n* बटोही, यात्री। traveller.

पथुआ **pathuā** *adj* पाथिकेँ बनाओल। prepared by moulding/daubing.

पथुक **pathuk** *obs* See पथिक।

पथेरा **pathērā** *n* ईटा/खपरा पथनिहार। brick maker.

पथेरि *n* ईटा पथबाक स्थल। site for brick manufacture.

पथैआ **pathaiā** *n* पजेबा पथबाक क्रिया। work of brick-making.

पथौटी **pathauṭī** *n* पजेबा पथबाक काज लेल देल गेल अगाठ। advance payment made for brick-making.

पथौरा **pathaurā** See पथेर।

पथ्य **pathya** *adj* 'पथ(यात्रा)मे उपयुक्त', हितकर, विशेषतः स्वास्थ्यक हेतु लाभदायक। beneficial, specially to a patient. *n* रोगीक हेतु चिकित्सक द्वारा निर्धारित आहार। diet prescribed for patient.

पद **pad** *n* 1. पाए। foot. 2. सार्थक शब्द। term. 3. भक्तिगीत, विशेषतः राधाकृष्णविषयक। devotional song *spl* concerning Vaisnavism. 4. गीतक कड़ी/दुकड़ा। stanza. 5. ओहदा, आधिकारिक भूमिका। post, official rank. °च्छेद *n* संयुक्त पदसभकेँ फुटाए-फुटाए देखाएब। word-by-word analysis. °त्राण *n* खड़ाओ, पनही। footwear. °नाम *n* आधिकारिक भूमिकामूलक अभिधान, जेना सचिव, राष्ट्रपति। designation. °बन्ध *n* परस्पर अन्वित (बान्हल) शब्दसमूह, मोहाबरा। phrase.

पदक **padak** *n* तगमा। medal.

पदच्छेद **padachchēd** See under पद।

पदनद्योत **padandhōt** [पादान्त द्योती] *n* पाए तक नमइल धोती (उपहासमे)। loin-cloth draped as low as foot (*der*).

पदना padna *n* अधिक पदनिहार पुरुष (गारिम)। one who often farts. *adj* जे बाजए बेसी आ करए कम। tall-talker, boaster.

पदबन्ध padbandh See under पद।

पदवी padbī *n* उपाधि। title.

पदाएब padaeb [*cau* of पादब] *vt*. ततेक थकाएब जे वायुत्याग होअए लगैक; विशेषतः कबड्डी खेलमे पराजित व्यक्तिकेँ, हारिक मात्रानुसार, कान्ह पर चढ़ि दौड़ाएब। harass much; *spl* in some games force the defeated one to run some steps carrying the winner on his shoulder.

पदाति padati *n* स्थल-सैनिक। foot-soldier.

पदाधिकारी padādhikārī *n* हाकिम, अफसर। officer, executive.

पदार्थ padārth *n* 1. वस्तु, विषय। material, thing. 2. शब्दार्थ। word-meaning. 3. तत्त्व, भौतिक उपादान। matter. 4. सामग्री। material.

पदार्पण padārpaṇ *n* पाएर देब, आदरणीय व्यक्तिक आगमन। graceful arrival of important person.

पदावली padābālī *n* 1. वैष्णव-गीत-सङ्ग्रह। collection of Vāsnavite songs. 2. परस्परान्वित अनेक शब्द, मोहाबरा, पदबन्ध। phrase, terms.

पदिक padik [*VR*] *n* ओहदैत, पदाधिकारी। official.

पदुआ paduā See पदना।

पदुमकाठ padumkāṭh See पद्मकाष्ठ।

पदुमिनि padumini *obs* See पद्मिनी।

पदेन padēn *adv* पदीय आधारपर। ex-officio, by dint of one's post held.

पद्धति paddhati *n* 1. प्रचलित मार्ग, परिपाटी, परम्परा। practice, custom, convention. 2. रीति, प्रणाली। method, system, way of doing. 3. धार्मिक अनुष्ठानक प्रक्रिया (करनी आ मन्त्र) बुझाएबाक मार्गदर्शिका। practical manual of performing rites and rituals.

पद्म padma *n* 1. कमल। lotus. 2. एक संख्या; 10,000 खरब। 1,000 billion. *काष्ठ *n* एक वृक्ष। a tree; *Cerasus puddum*. *राग *n* लाल रत्न। ruby. पद्मा *n* लक्ष्मी। goddess लक्ष्मी। पद्माकर *n* समुद्र। sea. पद्मासन *n* योगमे बैसबाक एक आसन (मुद्रा)। a seating posture in योग। पद्मिनी *n* 1. कमलक लत्ती, पुड़ईनि। lotus creeper. 2. कमशाखक अनुसार नारीक एक भेद जे अत्यन्त दुर्लभ आ उत्तमोत्तम कोटिक मानल

जाइत अछि। a kind of woman manifesting all the best qualities enunciated in Kāmasutra.

पद्य padya *n* 1. छन्दोबद्ध रचना। verse. 2. कविता। poem.

पधारब padhārab [पदधार-] *vi* पदार्पण करब। grace with one's arrival.

पन pan *n* केराक गणनामे बीस गाही=100; चिपरीक गड़नामे 20, 22 वा 23 गण्डा, 80, 88 वा 92 गोटा। in counting banana, 20 गाही = 100; in case of dung cake, 20, 22 or 23 गण्डा=80, 88 or 92.

पन° pan° [*to* of पान] *n* पान। betel leaf. *खीका *n* बहुत पान खएनिहार। addict of chewing पान। *चढ़ी *n* 'पान चढ़ाएब', जे विवाह-सम्बन्धक स्थिरताक प्रतीक थिक। offering pan in token of acceptance of marital proposal. *टोही See छेका। *पथिआ *n* पान रखबाक बाँसक बासन। a basket for keeping betel leaves. *बट्टा *n* पान रखबाक दू खप्पावाला धातुक पात्र। round metal box for carrying pan. *बट्टी *d*. *बसना *n* पानकेँ सुरभित करबाक पात्र। a pot for perfuming pan. *बास *n* पानक मसाला। spice taken with pan.

पनखै pankhai *n* 'पान खाएब', एक प्रकारक वचन-बन्ध जकर प्रतीक रूपमे पान खाएल जाइत अछि। engagement accepted by taking pan offered.

पन-बीछी pan bichhī *n* विवाहमे पान बिछबाक एक विधि (कन्या छोटैछ, वर बीछैछ)। an item of marriage rite in which the bride scatters leaves of pan again and again and the bride groom collects the same.

पनमा panmā *n* पानक पात-सन लाल छापवाला तासक फर्द। a piece of playing cards with pips like betel leaf, spade.

पनरह panrah [पञ्चदश] *nu* पाँच अधिक दस। 15, fifteen.

पनरहिआ panrahīā *n* पख। fortnight.

पनस panas *cls* *n* कटहर। jack fruit.

पनसारी pansārī *n* पानक दोकानदार। betel leaf seller, pan walla.

पनसुही pansūhī *n* एक नाओ। a boat.

पनहा pan-hā [प्रणाह] *n* चौड़ाइ (कपड़ाक)। breadth of cloth.

पनहाएब+ panhāeb+ See पन्हाएब+।

पनही pan-hī [उपानह-] *n* जूता। shoe.

पनार panār [प्रणाल] *n* 1. उपरसँ मूनल नाला वा पनिबट। covered drain/water course. 2. भीतरसँ मुह फोड़ि बहराएल जलधारा। stream burst out of ground. Also पनारा, पनारी।

पनाली panālī [प्रणाली] *n* शाखा-नाली। branch drain.

पनाह panah [प्रणाह] *n* चौड़ाइ (कपड़ाक)। width of cloth; Cf पनहा।

पनि pani/pain *n* पनिबट। channel.

पनि° pani/pain° [w o: पानि] *n* जल। water.

पनिअओरा paniaorā *n* एक फल। a fruit; *Flacourtia cataphratta*.

पनिआ दराध pania darādh *n* एक साप। a poisonous snake.

पनिआएब paniaēb 1. *vti* पर्याप्त पानिसँ युक्त होएब जाहिसँ धान रोपल जाए सकए। get enough water for paddy transplantation. 2. *vt*. पानिमे डुबाएब। dip into water.

पनिआगर paniāgar *n* चारक अन्तमे देल गेल मोट छरनि। a thick layer of straw on the eaves.

पनिआर paniār *n* प्रणपलक। true to one's promise.

पनिआरी paniārī *n* अधिक वृष्टि। excess rain.

पनिआह paniah *adj* 1. पानिसँ युक्त, भीजल-सन। watery. 2. बरिसएबाला (मेघ)। (cloud) having potential of raining. Also पनिआहा।

पनिक panik *n* करघाक एक पुरजा। a part of loom.

पनिकछा panikachchhā *n* पानिक कछेरबाला जमीन। marshy land on the side of tank/river.

पनिकट्टी panikatṭī *n* विवाहमे पानि कटबाक विधि (आशय जे जेना पानि कटने नहि कटैछ तहिना दाम्पत्य-प्रेम अविच्छिन्न रहओ)। a part of marriage ceremony, cutting of water in a tank/river (signifying inseparability of conjugal life).

पनिकनरा panikanrā. *n* करीनसँ पटएबामे पानिक कम चढ़ाइ। low water level for manual irrigation. Also पनिकानर।

पनिकिड़वा panikirbā *n* जलक तल पर रहनिहार एक कीड़ा। water beetle.

पनिकौआ panikauā *n* जलकाक, एक कौआ-सन जलचर पक्षी। an aquatic bird as black as crow, water-crow, cormorant; *Phalacro corax niger*.

पनिगर panigar/pain° *adj* अपेक्षित/अधिक पानिबाला। having sufficient/much water.

पनिगह panigah [पानीयग्रह] *n* अँचएबाक अढ़िआ, चिलमची। wash basin.

पनिघट panighaṭ *n* नदी/पोखरिमे पानि भरबाक घाट। bank of river/tank suitable for drawing water.

पनिचड़े panicharai *n* जलपक्षी। aquatic bird.

पनिचहट panichahaṭ *adj* पानिक सम्पर्के सदा आर्द्र रहनिहार (खेत)। moisture-preserving (soil).

पनिचाहा panichāhā *n* धीपल लोहकेँ सरएबाक जलपात्र। waterpot for cooling hot iron.

पनिछक panichhak *adj* जलबाला। watery, waterish.

पनिछन्ना panichhannā *n* पटौनीमे पानि पसारनिहार जन। one who tends the course of water in irrigation.

पनिछाएब panichhāeb *vi* स्वादिष्ट वस्तु देखने जीहमे पानि (लेर) आएब। (said of tongue) be watery as on seeing pickle.

पनिछाह panichhāh See पनिछक।

पनिछाही panichhāhī *n* कुसिआरक एक प्रभेद। a variety of sugar cane.

पनिछुआ panichhūā *n* पानि छूअब, अर्थात् मलत्यागक पछाति मलद्वार धोअब। touching water, (eup) taking wash after evacuation.

पनिछेक panichhēk *n* पानि छेकब; पटौनीमे बाहाक मुह बन्द करब। closing the channel.

पनिछोआ panichhōā See पनिछुआ।

पनिछोर panichhōr *n* पटौनीमे कूँड़िकेँ रस्साक सङ्ग बन्हाक डोरी। string joining irrigation vessel to rope.

पनिजत्तु panijattū *adj* पानिमे जाँतल, पानिमे अधिक डूबल रहने कमजोर (धान)। (crop) deteriorated due to submergence in water.

पनिझाओ panijhao *n* पोखरिमे जलक्षेत्र। area under water in tank.

पनिझाली panijhālī *n* एक धान। a rice.

पनिडुब्बा panidubba *n* 1. पानिमे डूबिके भुइल लोकक भेत जे जलमे रहैत अछि। ghost of the person died by drowning, nymph. 2. समुद्रमे डूबिके चलनिहार जहाज। submarine. **पनिडुब्बी** *n* 1. See पनिडुब्बा। 2. एक जलचर पक्षी, सिल्ली। an aquatic bird, *Dendrocygna javanica*.

पनितोआ panitōa *n* एक मिष्टान्न। a sweet. Also पनितोआ।

पनिदुद्धुर paniduddur *n* जलोदर रोग। dropsy. Also पनिदुद्धुर।

पनिपत panipat *n* अधिक पानि रहने धानक पात शिथिल भए जलतल पर लोटब। (said of paddy) have leaves fallen flat on water surface due to excessive water. ~ **लेब** *vt* (धानक) जलतल पर लोटब। (said of paddy plant) fall flat on water surface.

पनिपिआइ panipiai *n* जलखै। refreshment, breakfast.

पनिबट panibat *n* पानिक बाट, वर्षाक पानि बहबाक नाली/मार्ग। drain/outlet for rain/irrigation water. Also पनिबह।

पनिबाह panibah *n* पानि उबनिहार जन। bearer of water.

पनिबिजली panibijli *n* जलविद्युत्। hydro-electricity.

पनिभत्ता panibhatta *n* पानिमे राखल गेल बासि भात। rice boiled previous day and preserved in water.

पनिभर panibhar *n* पानि भरनिहार जन। one engaged in drawing water for domestic or agricultural purpose. *भरनी *f*.

पनिमरु panimaru *adj* 1. जकर पानि (आर्द्रता) मरि गेल छैक, सुखाएल-सन (जारनि)। (fuel wood) only partly dry. 2. जकर पानि (तेजी/ऊर्जा) मरि गेल छैक, निस्तेज, मन्द। lethargic.

पनिमार panimar *adj* (खेत) जतए अधिक काल पानि लागल रहए। waterlogged.

पनिसह panisah *adj* पानिक आधिक्य सहबामे समर्थ (धान)। (rice) resistant to waterlogging.

पनिसार panisar [पण्यशाला] *n* प्रकीर्ण वस्तुक दोकान। miscellaneous stores.

पनिसाला panisālā *n* 1. लोक-सेवार्थ पिआसलके पानि देबाक स्थल। charitable water booth. 2. निरन्तर जल झरैत रहबाक व्यवस्था, विशेषतः तुलसी/शिवलिङ्गके वैशाखमे आर्द्र (शीतल) रखबाक हेतु उपर लट काओल सछिद्र जलपूर्ण घट। a cooling device; *spl* a leaking pitcher hung over तुलसी/शिवलिङ्ग during summer.

पनिसुइरा panisur-ṛa *adj* अधिक/पातर झोर बाला (तीमन)। vegetable containing, much water.

पनिसेल panisel *n* धरतीक भीतर जलधारक पाटा। stratum bearing subsoil water.

पनिसोखा panisokha *n* पूब दिस उगल इन्द्रधनुष जे वर्षाक अभावक सूचक मानल जाइछ। rain bow appearing in the east believed to indicate absence of rain. Cf तरबोरा।

पनिसोह panisoh *adj* बेसी पानि किन्तु कम शर्कराशबाला (फल)। (fruit) waterish, containing more water and less sweetness.

पनिहड़ा paniharā [पानीयाभाण्ड] See पनिहण्डा।

पनिहण्डा panihanḍā *n* धोपल लोहके सरएबाक जलपात्र। blacksmith's water pot for cooling heated iron.

पनिहार panihar See पनिभर।

पनिहारी panihari *n* लगातार वृष्टिबाला समय। period of continuous rain.

*पनी *panī भाववाचक प्रत्यय जे विशेषणसे संज्ञा बनबैत अछि। Suffix converting an adjective to an abstract noun, *ness. Ex बतहपनी। madness.

पनीर panir *n* एक प्रकारक दुग्धसार। cheese.

पनुगब panugab/paungab [प्ररुघ, प्ररुह] *vi* पात झाड़ि गेला पर पुनः नब कनोजरि देब। develop sprouts after shedding old leaves. **पनुगा** *n* कनोजरि। sprout, off-shoot. Also पनुघ*।

पन्थ panth *n* 1. मार्ग, बाट। way, road. 2. साधनाक मार्ग, सम्प्रदाय। cult.

पन्थुक panthuk See पथुक/पथिक।

पन्द्रह pandrah *nu* पनरह, पाँच अधिक दस। 15, fifteen.

पन्नग pannag *cls* *n* साप। snake.

पन्ना pannā *n* 1. मरकत मणि। emerald. 2. सोनाक एक प्रभेद। a variety of gold. 3. पजेबाक पातर बुकनी जाहिसँ पलस्तर कएल जाइछ। fine brick dust used

in plastering. 4. [पर्ण] पोथीक पात। leaf of book.
पन्नी *n* 1. धातु आदिक अति मेही, चमकदार पत्तर।
fine sheet of metal or anything lustrous. 2.
लाहक चूड़ि बनएबामे राडक अस्तर। a layer of lead
in manufacturing lac bangles.

पन्हाएब *panhāeb* [प्रस्तु-] *vi* धनमे दूध आएब। (said
of cow) have milk gathered in udder. पन्हाओन,
पन्हान *n*.

पपटा *papṭā* See पपड़ा।

पपड़ा *papṛā* [पर्पट] *n* टाँट भए अलगल उपरका तह।
thin crust, scab, flake. पपड़ी *d* of पपड़ा; विशेष
कए भीजल माटिक सुखएलापर अलगल तह।
encrustment, scales formed by drying up of
wet earth.

पपनी *papnī* *n* पिपनी, आँखिक पलपरक केस। eye
lash.

पपिआह *papiāh* [पापी-] *adj* 1. अस्वच्छ रहनिहार,
घृणित। of filthy habit. 2. पापी। sinner.

पपिहा *papihā* *n* चातक, एक पक्षी जे सतत बियोगसँ
व्याकुल रहैछ। black-and-white crested cuckoo;
Cuculus melanoleucos.

पपोहब *papōhab* *vt* भोगिकें निःशेष करब। fully
exploit.

पब° *pab°* See पाएब with T.I.

पबनाह *pabnāh* [पाबनि-] *adj* पाबनिक हेतु
पवित्रतापूर्वक राखल (सामग्री)। reserved for
festival. पबनोट, पबनोट *n* पाबनिमे बाँटल गेल
उपहार। edibles distributed in festival.

पबनी *pabnī* *n* पाबनि। festival.

पबनैतिनि *nf* पाबनि कएनिहारि। performer of
religious function.

पबन्नी *pabannī* [पदबन्धनी] *n* पचेसी खेलमे गोठीक
दुर्योगवश अन्तिम घरमे पहुँचब, जतएसँ ओकरा पुनः
एक उनटा चक्कर लगबए पड़ैत छैक। in पचेसी
game, falling on the last house, in which case
the piece is bound to start its round anew. ~
लागब *vi* (लाक्ष) भेल काज बिगड़ब। (fig) be
obstructed on the verge of success.

पबरा *pabrā* [VR] See प्रवाल।

पबहारि *pab-hārī* *n* पचेसी खेलमे दस वा पचीस
भेलापर गोठीक चालि आरम्भ होएब। (in पचेसी
game) turning up of a piece on the board with

the cast of ten or twenty five. ~ होएब *vi*
(लाक्ष) काज आरम्भ करब। (fig) start the process
of work.

पबही *pab-hī* [पाओ-] *n* जगहिमे एक पाओ अँटए।
(pot) measuring one quarter.

पबा *pabā* [VR] *obs* See पौआ।

पबाइ *pabai* *n* जूता आदिक जोड़ामे एक। unit of a
pair (of shoes etc).

पबार *pabar* [प्रवाल] *obs n* मूँगा। coral.

पबाहरि *pabāhari* See पबहारि।

पबाहि *pabāhi* See पबाइ।

पबै *pabai* *n* एक पक्षी। a bird.

पमरिआ *pamariā* [पमार-] *n* पुत्रजन्म आदि उत्सवक
अवसरपर पमार गाबि शुभकामना कएनिहार एक नर्तक।
a bard/dancer who recites songs and sagas on
festive occasions. पमार *n* 1. एक गीत-काव्य जाहिमे
वीर पुरुषक गाथा वर्णित रहैछ। ballad/lyric sung
by पमरिआ eulogising his patron. 2. See परमारा।
Also पमारा।

पमारा *pamārā* *n* प्रबल उद्गम। out-burst,
overflow.

पम्प *pamp* [E] *n* वायु/द्रव प्रक्षेपित करबाक यन्त्र।
pump.

पम्ह *pamh* [पक्ष्म] *n* मौजक अङ्कुर, हिन्दी पशमा
initial appearance of hairs on upper lip. ~
आएब *vi* यौवनक आरम्भ होएब। be pubescent.

पम्ही *pamhī* *n* घातर भूसा आ पातक टुकड़ी। thin
fragments of chaff and leaves mixed with
foodgrains.

पय¹ *paya* [पयघ] *n* 1. दूध। milk. 2. जल। water.

पय² *paya°* See Also पए°।

पयखिनी *payasvinī* *adj* दुधगारि, लगहरि (गाए)।
(egg) yielding (much) milk.

पयान *payan* [प्रयाण] *n* 1. प्रस्थान। departure. 2.
अभियान। march.

पयो° *payo°* [पयस्] *n* जल। water. °द *n* 'जलदाता',
मेघ। cloud. °धर *n* 1. स्तन। breast. 2. जलधर, मेघ।
cloud. °धि, °निधि *n* जलनिधि, समुद्र। sea.

पर¹ *par* *adj* 1. आन। other, alien. °गोत्री, -तन्त्र See
below. -पुरुष *n* पतिसँ भिन्न पुरुष। person other
than husband. 2. परकीय, अस्वभाविक। belonging

पर-आएत

to others, not one's own. Ex परदेश, परराष्ट्र, परधन। 3. परम, सर्वोच्च, supreme. ॥ इष्ट-मित्र आ सर-सम्बन्धीसँ ॥ १ लोक outsider, third person.

पर^२ *par* *pre* *marker* स्तरकाल, ऊर्ध्वदिशा, ऊर्ध्वतल आदि सूचक। Denotes later time, higher direction, upper level etc. after, at, on. Ex खएलापर "भोजनक पश्चात् after taking meal." गाछ पर "on the tree"; opp *तरा*।

पर^३ *par pre* एक उपपद जे "तथा तत्सदृश आओर" अर्थ दैत अछि। A tag word denoting "and so". Ex पर-पाहुन "पाहुन आ तादृश अन्य व्यक्ति सभ। guests and so." -पञ्चैती, -पड़ोसी, -पाँख। Cf कर-कुटुमैती, सर-सरोकारी, दर-दरमाहा, दर-देआद, मर-मसाला।

पर-आएत *par-āet* [परायत्त] *obs adj* आनक अधीन। depending on some other person.

परकार *parkār* [प्रकार] *n* 1. रीति। manner. 2. प्रकार, प्रभेद। variety. 3. उपाय, साधन, means, way out. Ex अपना परकार रहितए तँ घर बान्हि लिहूँ। 4. प्रतिकार, समाधान। remedy.

परकाल *parkāl* [P] *n* वृत्त खिचबाक कामि वा कैच। pair of compasses, divider, callipers.

परकीय *parkiya* *adj* आनक। alien. परकीया *n* अन्य पुरुषसँ विवाहित प्रेमिका। beloved married to else.

परखब *parkhab* See परेखब।

परगट *pargaṭ* [प्रकट] *adj* 1. उघार। exposed. 2. दृश्यमान। apparent.

परगना *parganā* [P] *n* तप्पा, पत्तन, मुगलकालीन राजस्व-प्रखण्ड। revenue district of Mughal period.

परगास *pargās* [प्रकाश] See प्रकाश।

पर-गोत्री *par-gotri* *n* आन गोत्र वाली, परधरी। belonging to other गोत्र, alien (said of married daughter whose गोत्र changes to that of her husband).

परधरी *par-ghari* *n* बेटी जे विवाह भेला पर आनक घर चलि जाइछ। one destined to go to other's home; i.e. daughter.

परचब *parchab* *vi* अन्यत्रसँ आवि प्रचलित होएब। come from outside and become popular.

परचारब *parcharab* [प्रचार-] *vt* 1. प्रचार करब। advertize, propagate. 2. अपराधीकेँ पुनः एना नहि

करह से जनाएब, चेताएब; उमराग देब। make aware, warn, challenge.

परछती *parchhaṭi* *n* छहरदेवाली, प्राचीर। boundary wall.

परछा *parchhā* *n* माटिक अढ़िआ, अथरा। earthen big bowl.

परजन्त *parjanta* [पर्यन्त] *obs n* परिणाम। consequence. 2. *adv* See पर्यन्त।

परजाति *parjāti* *n* आन जातिक लोक। man of other caste.

परझरका *parjharkā* *adj* आनक कल्याण देखि झरकनिहार, डाही। jealous. परझरकी *n*.

परञ्च *paranch* *con* परन्तु। but, however.

परतख *partakh* *obs* See परतच्छ।

परतच्छ *partachchha* [प्रत्यक्ष] *adj* प्रकट, देखार। apparent, in sight, visible. *adv* सोझौं, समझ। face to face. Also परतछ।

परतन *partan* *n* कटल धानक पाहि। row of paddy crop cut down and spread in the field.

परतन्त्र *partantra* *adj* पराधीन। dependent.

परतर *partar* See पटतर।

परतह *partah* [प्रत्यह] *obs adv* प्रतिदिन। everyday.

परता *partā* [प्रत्याय] *n* लगाओल पूजीक पलटव, वाणिज्यलाभ। return/profit in trade. *adj* निष्प्रयोजन पड़ल; गैर-आबाद (भूमि)। lying vacant; uncultivated (land).

परताँ *partā* [परतायाम] *adv* (व्याकरणमे) परमे अर्थात् अव्यवहित आगाँ रहला पर। when it is immediately followed by. Ex इकारकेँ यकार होइत अछि स्वरक परताँ "इ क स्थान य अबैत अछि यदि स्वर आगाँ रहए। इ is changed to य् in case it is followed by a vowel."

परताएब *partāeb* [प्रत्याय-] 1. *vt* जाँचब, सत्यापित कराएब। verify, check for authenticity. 2. सर्तक करब, चेताएब। warn.

परतान *partān* [प्रतान] *n* पटिआ आदि बिनबामे ओ उपकरण जाहिसँ ठेलि-ठेलि भरनी बैसाओल जाइत अछि। weaver's comb. Cf ताना।

परतार *partār* *n* छोह, खेप, क्रम। course, round, stretch. Ex लताम एक परतार खूब पाकल "Guava ripened abundantly in one course."

परतारब *partārab* [प्रतार-] *vt* मिथ्या कहि-कहि विश्वास उत्पन्न कराए अनुकूल बनाएब; ठकब। *coax; deceive; allure, wheedle, beguile.*

परती *partī* *n* बिनु जोतल पड़ल भूमि, खाली जमीन। *vacant/uncultivated land. -परौत rep.*

परतीत *partit* [प्रतीति] *n* विश्वास। *belief.*

परतुआ *partuā* *n* प्रातःकालक जलपान। *breakfast.*

परतेक *partēk* *obs* See प्रत्यक्ष।

परतोल *partol* [प्रतितुल्य] See पटतर।

परथन *parthan* *n* सोहारी बेलवाकाल लोइआमे लगाएबाक सुखाएल आँटा। *dry meal used superficially while rolling a chapati to prevent sticking.*

परथाब *parthāb* [प्रस्ताव] *obs n* अवसर, प्रसङ्ग। *occasion, context.*

परदर *pardar* See प्रदर।

परदा *pardā* [P] *n* 1. ओहार, आवरण, टाडल आवरणपट, जवनिका। *curtain, screen, blind, veil.* 2. प्रच्छन्नता, आनक दृष्टिसँ बचनाइ। *secrecy, privacy.* 3. कानक छारनि। *drum of ear.*

परदे / *pardādā* *n* प्रपितामह, बापक दादा। *great grand father. परदादी f.*

परदेस *pardes* [प्रदेश] *n* गामसँ दूरक प्रान्त, प्रवास-स्थल। *place of sojourn. परदेसिआ n* घरसँ दूर रहनिहार। *sojourner, one gone away from home. Also परदेसी।*

परधान *pardhan* [प्रधान] *n* जातीय संघटनक मुखिया, मानिजन। *head of caste-based social organization.*

परना *parnā* *n* 1. पटबाक एक उपकरण। *an instrument for stringing ornaments.* 2. See पारणा।

परनाति *parnati* [प्रनप्ति] *n* नातिक बेटा। *great grand son, spl daughter's grand son. परनातिनि f.*

परनाना *parnānā* *n* नानाक बाप। *maternal great grand father. परनानी f.*

परनाम *parnām* See प्रणाम।

परनी *parni* See परना (1)।

परन्तु *parantu* *con* मुदा, किन्तु। *but.*

परपट *parpaṭ* *adj* गाछ-बिरिछक अवरोधसँ रहित, साफ, सपाट। *clear and flat.*

परपन *parpan* [प्रपन्न] *adj* पवित्र, स्वच्छ, निर्मल, प्रसन्न। *neat and clean, pleasant.*

परपोता *parpōtā* [प्रपौत्र] *n* बेटाक बेटाक बेटा। *great grand son.*

परब *parab* [पर्व] *n* पाबनि। *festival.*

परबञ्चब *parbanchab* [प्रवञ्चन] *obs vt* ठकब, परतारब। *deceive, allure.*

परबत *parbat* *n* पर्वत, पहाड़। *mountain. परबतिआ adj* पर्वतपर बसनिहार। *mountain dwellers; spl who speak Nepali tongue.*

परबर *parbar* [P] *adj* पालनकर्ता। *protector.*

परबरिस *parbaris* *n* पालन-पोषण। *maintenance.*

परबल *parbal* [प्रवर] *n* 1. See प्रवर। 2. जनौक ग्रन्थिमे भत्ता जे गोत्र-प्रवरक संख्याक हिसाबे तीन वा पाँच देल जाइत अछि। *rounds in knotting Janeu representing the number of प्रवर in the गोत्र of the wearer.*

परबसती *parbasti* *n* भरण-भोषण हेतु देल गेल सम्पत्ति। *property handed over for maintenance.*

परबा *parbā* [पारावत] *n* कपोत। *pigeon; Columba livia. पौखि n* एक धान। *a rice.*

परबास+ *parbās+* See प्रवास+।

परबाहि *parbahi* [P] *n* 1. टेरब, गुदानब। *heed, regard.* 2. फिकिर, चिन्ता। *care.*

परबी *parbi* [पर्व] *n* पाबनिक अवसरपर बाँटल गेल इनाम। *tip given on festive occasion.*

परबुद्धी *parbuddhi* *adj* आनक बुद्धि पर चलनिहार, स्वतन्त्र विचारशून्य। *depending very much on other's mind.*

परबेस *par-bēs* See प्रवेश।

परबैती *parbaiti* *n* पाबनि कएनिहार व्रती। *observer of religious vow.*

परबोधब *parbōdhab* [प्रबोध-] *vt* बुझाएब-सुझाएब; सिखाएब-पढ़ाएब। *educate, advise.* 2. सान्त्वना देब। *solace, console.* 3. जगाएब। *awaken.*

परभा *parbhā* [VR] *n* एक संन्यासी। *a mendicant.*

परभाछए *parbhāchhae* [प्रभाक्षय] *n* उत्साहहानि, उदासी। *loss of spirit.*

परभूत *parbhūt* *n* प्रभुत्व। *power. Also परभूता।*

परम param *adj* 1. सभसे बड़ि, परतम। highest. 2. चरम, परात्पर। ultimate, supreme. 3. महान्। great. ~ गति, ~ धाम, ~ पद *n* मोक्ष। ultimate goal, salvation. ~ पिता *n* ईश्वर। god. **परमाणु** *n* एटम। atom. **परमात्मा** *n* सर्वव्यापी आत्मा; विप जीवात्मा। supreme soul, god. **परमार्थ** *n* 1. परम तत्त्व। ultimate reality. 2. लोकोपकारी पुण्यकार्य। charity. **परमेश्वर** *n* सभसे उपरका मालिक, भगवान्। supreme lord, god.

परमतिआ par-matiā *adj* आनक देल उपदेशपर चलनिहार। one dependant on other's advice.

परमाद parmād [प्रमाद-] *n* उचितो बात कहबामे सझोच। delicacy, embarrassment. **परमादी** *adj*.

परमानगी parman-gi [P] *n* अनुज्ञा। permission.

परमाना paramānā [P] *n* आधिकारिक आदेश। warrant, charter.

परमान्न paramānna *n* खीर, पायस। milk rice.

परमार parmār *n* एक क्षत्रियवंश। a family of Ksatriyas.

परमेसर parmēsar *n* See परमेश्वर under परम।

परम्परा paramparā *n* पूर्वसे चलि अबैत क्रम, परिपाटी, ढाढी। tradition, convention, custom.

परम्परीण parampariṇ [VR] *adj* कुलक्रमागत (सेवक)। hereditary (servant).

परलोक parlōk *n* स्वर्ग-नरकादि स्थान जतए लोक मुइलापर जाइत अछि। the next world, heaven/hell.

परवर्ती parbarti *adj* अगिला। later, latter, next, ensuing.

परशु parashu *n* फरसा, कुठार, कुड़हरि; गड़ाँस। axe.

परस paras *n* स्पर्श। touch. -मनि See स्पर्शमणि।

परसंसब parsānsab *vt* प्रशंसा करब। praise. **परसंसा** *n* प्रशंसा। praise.

परसत parsat [प्रसूत] *n* प्रसवजन्य रोग। post-natal ailments.

परसन parsan 1. See प्रसन्न। 2. See under परसब।

परसब¹ parsab *n* [प्रसव] गर्भसे शिशुक बहराएब। child birth.

परसब² parsab *vt* 1. [स्पर्श] छूअब। touch. 2. खएबा लए भोज्य वस्तु थारी/पातमे देब। serve out, dish up. 3. बाँटब, बिलहब। distribute. **परसन** *n*

सधलापर कोनो भोज्य वस्तुक अतिरिक्त मात्राक दोसर-तेसर बेर प्रदान। additional quantity served second/third time on demand.

परसाएब parsāebb *vi* फलक अत्यधिक पाकब। beome overripe (said of fruits). *vt cau of* परसब।

परसाद parsād See प्रसाद।

परसुका parsukā *adj* परसूकेर। pertaining to परसू.

परसू parsū [परश्वः] *adv* 1. गत कालिहसे पूर्वक दिनमे। day before yesterday. 2. आगामी कालिहसे अगिला दिनमे। day after tomorrow.

परसूती, परसूती parasūti, *sauti *n* ओ स्त्री जे हालमे प्रसव कएलक अछि। lying-in mother.

परस्पर paraspar *adv* एक दोसराक प्रति। mutually.

परहेज parhej [P] *n* संयम, आत्मनिग्रह, झगड़ा आदि से दूर रहनाइ। abstinence, self-control, restraint, keeping aloof. **परहेजी** *adj* संयमी। abstinent.

परहौक parahōk *obs n* बोहनी, दिनक पहिल बिक्री first lucky sale of the day.

परा° parā° *pre* दूरत्वादि द्योतक उपसर्ग, यथा 1. प्रतिलोमतः। in opposite way. Ex पराभव, पराजय, परावर्तन। 2. दूरतः। away, off, beyond. Ex परास्त, पराहत, पराकृत।

परा para [f of पर(3)] *adj* चरम कोटिक, सूक्ष्मतम, उच्चतम। extreme, highest, most subtle. ~ काष्ठा See below. ~ वाक् *n* ध्वनिक सूक्ष्मताक चारि कोटिमे प्रथम जे तन्त्रशास्त्रक अनुसार मूलचक्रमे गुञ्जित होइछ। ultra sound.

पराइत parāit *adv* पश्चात्। afterward.

पराकरण parākaran *n* दूर करब, निरस्त करब। throwing away, rejecting.

पराकाष्ठा parākāsthā *n* हद, चरम सीमा। extreme, climax, acme.

पराक्रम parākram *n* आनकेँ दबएबाक शक्ति, वीरता, पौरुष, साहस। overpowering capacity, valour, vigour. **पराक्रमी** *adj* वीर, साहसी। brave.

पराग parāg *n* फूलक केसरमे उत्पन्न धूरा। pollen.

परागत parāgat *adj* 1. हारिकेँ भागल, परास्त। fugitive defeated.

पराङ्मुख paraṇmukh *adj* विमुख, प्रतिकूल। averse, unfavourable.

पराचित *parachit* See प्रायश्चित्त।

पराजय *parajae* *n* हारि। defeat. पराजित *adj* हारल। defeated.

पराठा *parāṭha* See परोठा।

परत *parāt* *n* परती छोड़ल भूमि। uncultivated land.

परात *parāt* [प्रभात] *n* प्रातःकाल, भिनसर। morning *adv* काल्ह। tomorrow. पराती *n* प्रातःकाल गएबाक भजन। song of morning prayer.

परान *paran* [प्राण] *n* जीवनतत्व जे एक वायु (श्वास) बूझल जाइछ। life. परानी *n* व्यक्ति, लोक, विशेषतः परिवारक लोक गनबामे। person, soul, individual, *spl* in counting family members. Ex अहाँ कए परानी छी। "How many members have you in your family?" दूनु परानी "Husband and wife both."

परापति *parāpati/°pait* [प्राप्ति] करममे लिखल भोग, भाग्य। lot, destiny.

पराभव *parābhab* *n* 1. दोसराक देल कष्ट। distress. 2. हारि। defeat. पराभूत *adj* हारल। defeated.

परामर्श *paramarsh* *n* विवेचन, विचार-विनिमय; उपदेश। deliberation, consultation, discussion; advice. परामृष्ट *adj*.

°परायण *°parāyaṇ* *adj* निरत, लीन, निरन्तर संलग्न। adherent/devoted to, absorbed in. Ex कर्तव्यपरायण, धर्मपरायण।

परायत्त *parāyatta* *adj* परवश। in other's grip/control.

परालब्ध *parālabdha* See प्रारब्ध "fate."

परावर्तन *parābartan* *n* 1. घुटनाइ। return. 2. पाछौं हटब। retreat. 3. उछलब, छिटकब। rebounding, refraction. परावर्तित *adj*.

परास्त *parast* *adj* पराजित; खण्डित। defeated, rejected.

परि° *pari°* *pre* व्याप्ति, प्रसार, पूर्णता, आदिक द्योतक उपसर्ग। Denotes encompassment, wideness, completeness.

परि *pari* *adv* रीतिएँ। in the manner of. Ex कोन परि "कोन रीतिएँ, कोना। In which manner? how?" परि लागल "संयोगवश/भाग्यवश प्राप्त भेल। come in hand by luck/chance. मोहनकें पिताक परि भेलनि " "पिताक सदृश गति/दशा भेलनि। "met

same fate as his father." ~ लागब *vi* भाग्यवश भेटब। be gotten.

परिअठ *pariāṭh* See परिकठ।

परिआ *pariā* *n* पटौनीक पैघ किआरी। bed made for irrigation.

परिआठा *pariāṭhā* See पैठा।

परिआ भोगब *pariā bhōgab* *vt* कुकर्मक फल पाएब। suffer the consequence of one's own deeds.

परिआर *pariār* *adv* गत तेसरल साल। in the last 3rd year.

परिकठ *parikāṭh* *n* [प्रतिकाष्ठ] *n* ओ काठ जाहिपर राखि घास/काठ काटल जाइछ। carpenter's base log.

परिकन्हा *parikanha* [प्रतिस्कन्ध] *n* कान्ह लगाए उपर धिचबाक उपसाधन। a simple lever shaft operated with shoulder.

परिकब *parikab* [परिख, परीक्ष] लाभ होइत देखि वारंवार आएब। visit frequently in allurement. परिका *n* लोभेँ बेरि-बेरि आएबाक प्रवृत्ति। tendency to visit frequently. परिकाएब *vt* अधिक प्रश्रय दए प्रलोभित करब। *cau* lure, make much of.

परिक्रमण *parikramaṇ* *n* कोनो वस्तुक चारू कात घुमब। circumambulation. परिक्रमा *n* देवताक चारू कात घुमब। reverentially going round an idol/holy place.

परिखब *parikhab* [परीक्ष] जाँचब। test, examine, check.

परिखा *parikhā* *n* प्राङ्गणक सुरक्षार्थ चारू कात वृत्ताकार कोड़ल खाधि जे जलसँ भरल रहैछ। moat.

परिगणन *parigaṇan* *n* 1. पूरा-पूरा गनब। enumeration. 2. किछु सीमा धरि चुनिकें सूची बनाएब। enlistment of selected items. परिगणित *adj* सीमित। limited, selected, a few.

परिग्रह *parigrah* [vr] *n* एक नीच जाति। a low caste.

परिग्रह *parigrah* *n* प्रदानक स्वीकृति। acceptance (of donation).

परिचय *parichae* *n* 1. चिन्हारए, अभिज्ञान, हिन्दी पहचान। acquaintance, identification. 2. अभिज्ञता। familiarity.

परिचर्चा paricharchā *n* निर्धारित विषय पर संयुक्त विवेचन। group discussion.

परिचर्या paricharyā *n* सेवा-शुश्रूषा। personal attendance; nursing.

परिचायक parichāyak *adj* सूचक। indicator. Cf परिचय।

परिचित parichit *adj* 1. चिन्हा। acquainted. 2. अभिज्ञ। familiar.

परिचेता parichetā *adj* विभिन्न लोकक, विशेषतः मूल-पौजिक परिचय रखनिहार। one who is widely informed of the personalities, specially of blood relations.

परिच्छा parichchhā *See* परीक्षा।

परिच्छेद parichchhēd *n* ग्रन्थक भाग, अध्याय। chapter.

परिछनि parichhani [परीक्षण] *n* विवाह/द्विरागमनक एक विधि जाहिमे आएल वर/वधूक मङ्गलाचारपूर्वक दोप घुमाए मुह देखल जाइत अछि। ceremony of seeing the face of bride-groom/bride with lamp. **परिछनिआ** *n* परिछनि कएनिहार। lady performing परिछनि।

परिछय parichhab [परि ईक्ष-] *vt* 1. नीक-जको देखय, उपयुक्तताक जाँच करब। look into, check. 2. परिछनि करब। perform परिछनि ceremony.

परिछाओन parichhaon *See* परिछनि।

परिछाही parichhāhī [प्रतिच्छाया] *n* छायासँ बनल बिम्ब। shadow.

परिछेद parichhēd [परिच्छेद] *obs n* 1. निर्णय, निश्चय। decision. 2. परिणाम। result.

परिछौनी parichhaunī *See* परिछनि।

परिजन parijan *n* परिवारक लोक आ नोकर-चाकर। retinue; kith and kin.

परिठवब pariṭhabab [परिस्तु-] *obs* 1. प्रस्ताव करब, गप चलाएब। propose, mention. 2. पठाएब, प्रेरित करब। move.

परिड़ा pariṛā [VR, प्रतिवेष्ट] *n* मुरेठा। turban, head-dress.

परिणत pariṇat *adj* 1. फलीभूत। resulted. 2. परिपक्व। mature.

परिणति parṇatī *n* परिणाम। culmination.

परिणय pariṇaya *n* विवाह। wedding.

परिणाम pariṇam *n* फल। result, consequence, product.

परिणीत pariṇīt *adj* विवाहित। married.
परिणीता *f*.

परितः paritaḥ *adv* चतुर्दिक्। all around.

परितप्त paritapta *adj* 1. धीपल। hot. 2. सन्तप्त। anguished. **परिताप** *n* व्यथा; सन्ताप। anguish.

परितुष्ट parituṣṭa *adj* तृप्त, प्रसन्न। satisfied.
परितुष्टि, **परितोष** *n* आकाङ्क्षाक पूर्तिसँ सुखानुभव। satisfaction. **परितोषण** *n* परितुष्ट कएनाइ। staisfying, satiating; gratification.

परित्यक्त parityakta *adj* छोड़ल, तेजल। given up, abandoned. **परित्यक्ता** *adj* जकरा पति छोड़ि देने छैक। divorced. **परित्यजन**, **परित्याग** *n* पुनः ग्रहण नहि करबाक निश्चयक सङ्ग त्याग, छोड़नाइ। abandonment, relinquishing.

परित्राण paritrāṇ *n* उद्धार, संकटसँ मोचन। rescue, delivery, relief. **परित्राता** *n* बचओनिहार, रक्षक। rescuer, protector.

परिदर्शन paridarshan *n* घूमि-घूमि देखनाइ। visit.

परिदृश्य paridrishya *n* झाँकी। vista.

परिधान paridhān *n* पहिरन। garment, clothes, dress.

परिधि paridhi *n* 1. वृत्ताकार क्षेत्र। circular area. 2. वृत्तरेखा। circle. 3. वृत्तक भीतर सरलरेखिक अधिकतम दूरी, इनार आदिक पेट। circumference. 4. सीमा, हद। limit.

परिधेय paridhēya *n* पहिरन। garment.

परिनिष्ठित pariniṣṭhit *adj* सुपरिभाषित। well-defined.

परिपक्व paripakva *adj* नीक-जको पाकल, (लाक्ष) शिक्षा-शिल्पादिमे प्रौढ़ता-प्राप्त। mature, well-digested, ripe; expert.

परिपत्र paripatra *n* अनेक अधिकारीकेँ एक सङ्ग प्रेषित/परिचारित पत्र। circular.

परिपन्थी paripanthī *n* शत्रु। enemy.

परिपाक paripāk *n* 1. नीक-जको पचनाइ, चिर अनुभवसँ प्रवीणता-प्राप्ति। maturity. 2. परिणति। consequence.

परिपाटी paripaṭī *n* प्रचलित परम्परा, प्रथा, रूढ़ि। usage, convention, tradition.

परिपार्श्व paripārshva *n* परिवेश। periphery, vicinity, environment.

परिपालन paripālan *n* 1. अनुवर्तन, अनुसरण (नियम आदिक)। observance. 2. कार्यान्वयन (आदेश आदिक)। execution, implementation. 3. संरक्षण। preservation, protection.

परिपीड़न paripīṣan *n* सताएब। oppression.

परिपुष्ट paripusta *adj* सुपोषित, भरल-पूरल। grown well.

परिपूरक paripūrak *n* शेषपूर्तिकारक। supplementary. **परिपूर्ण** *adj* भरल-पूरल। amply supplied with. **परिपूर्ति** *n*.

परिपृच्छा pariprichchhā *n* पारस्परिक प्रश्न-प्रति-प्रश्न। interrogation.

परिपोषण paripōṣaṇ, paripōkhan *n* सुपोषण। growing/bringing up well.

परिप्रेक्ष pariprēkṣa *n* सार्वदिक स्थिति। perspective.

परिवेठरा paribethrā [VR, प्रतिवेष्ट] *n* मुरेठा। turban, head-dress.

परिवोधब paribōdhab *vt* बौसब। conciliate, soothe.

परिभव paribhab *n* अनादर। disregard.

परिभाषा paribhākhā *n* 1. सुपरिसीमित परिचय देनिहार पदावली। definition. 2. सूत्र। formula.

परिभ्रमण paribhraman *n* 1. पर्यटन। tour, travel. 2. घुमब। rotation, perambulation.

परिमण्डल parimandal *n* परिक्षेत्र। circle.

परिमल parimal *n* 1. सौरभ। fragrance. 2. नोसि। snuff.

परिमाण parimāṇ *n* मात्रा, विस्तार, भार, आयाम। quantity, magnitude, dimension.

परिमार्जन parimārjan *n* माजब, धोअब, झाड़-पोछ, परिष्करण। clearing, refining, removing minor defects, finishing touch.

परिमित parimit *adj* निश्चित परिमाणबाला, सीमित, अल्प। measured, limited, moderate.

परिरक्षण parirakṣaṇ *n* जोगाएब। preservation.

परिरम्भ parirambh *n* आलिङ्गन, छाती लगाएब। embrace.

परिला parilā [VR] See परिड़ा।

परि लागब pair lāgab *vi* संयोगवश प्राप्त होएब। come in hand.

परिवर्तन paribartan *n* बदलब, अन्यथा होएब। change, alteration.

परिवर्धन paribardhan *n* वृद्धि। augmentation, addition, enlargement.

परिवहन paribahan *n* 1. उधनाइ, विशेषतः लोक/वस्तुकेँ लादि स्थानान्तर पहुँचएबाक व्यवस्था। conveying, transport.

परिवाद paribād *n* 1. सिकाइत। complaint. 2. जनरब, हिन्दी अफवाह। rumour.

परिवार paribār *n* एक मूल पुरुषक अविभक्त सन्ततिवर्ग। family.

परिवृत paribrit *n* घेरल। encircled, surrounded.

परिवेश paribēsh *n* परिपार्श्व, परिस्थिति। surroundings, atmosphere, milieu.

परिवेषक paribēshak *adj* परसनिहार। distributor. **परिवेषण** *n*.

परिवेष्टन paribēṣtan *n* लपेटन, बेढ़। wrapping, encircling, winding.

परिव्यय paribyaē *n* लगाओल गेल पूरा खर्च। cost.

परिव्राजक paribrājak *n* जैन/बौद्ध संन्यासी, बौद्ध भिक्षु। Buddhist ascetic.

परिशिष्ट parishiṣṭa *n* 1. असमाविष्ट रहि गेल अंश जे पछाति जोड़ल जाइछ। addenda. 3. अन्तहिमे देबाक योग्य सम्बद्ध वस्तुजात। appendix. 3. शेषांश। rest, residue.

परिशीलन parishīlan *n* कोनो काज अनुभव पएबालए बेरि-बेरि करब, अभ्यसन। practice, exercise.

परिशुद्ध parishuddha *adj* नौक-जकौँ शोधित। pure, refined, accurate.

परिशेष parishekh *n* बचल अंश। rest, residue.

परिश्रम parishram *n* मेहनति। labour, toil, exertion. **परिश्रमी** *adj* मेहनतिआ। laborious. **परिश्रान्त** *adj* थकल। tired, exhausted.

परिषद् parisad/parikhad *n* विद्वत्सभा। council.

परिष्करण pariṣkaraṇ *n* परिमार्जन, सफाई, मजाइ। clearance, refining. Also **परिष्कार**। **परिष्कृत** *adj*.

परिसङ्घ parisangh *n* सङ्घसभक सङ्घ। federation.

परिसर *parisar* *n* 1. आलय, प्राङ्गण, हाता। premises, campus, precinct. 2. इलाका। locality, vicinity.

परिसीमन *parisīman* *n* सीमाबन्दी। demarcation.
परिसीमा *n* हाता, हद्द। precinct.

परिस्तरण *paristarāṇ* *n* बिछाएब। spreading over.

परिस्त्रवण *parisrabāṇ* *n* द्रवकेँ वाष्प बनाए पुनः द्रव रूपमे परिणत करब, जलादिक शोधनक एक विधि। distillation. **परिस्त्रुत** *adj*.

परिहथ *parihath* [प्रतिहस्त] *n* हरक लागन। handle of plough.

परिहब *parihab* [परिधा-] *obs vt* पहिरब। wear.

परिहरब *pariharab* *obs vt* त्यागब। avoid, refrain from, give up. **परिहार** *n* त्याग। avoidance. **परिहार्य** *adj* avoidable. Cf अपरिहार्य।

परिहास *parihās* *n* मजाक। jest, waggyery.

परिहित *parihit* *adj* पहिरल। worn.

परी *parī* [P] *n* लोककथाक अप्सरा, पाँखिबाली दिव्य सुन्दरी। nymph; (लाक्षी) *adj* असाधारण रूपवती। exceptionally beautiful lady. Also **परीब**।

परीक्षक *parīkṣak* *n* जाँचकर्ता। one who checks/tests, examiner. **परीक्षण** *n* examination. **परीक्षा** *n* इन्तिहान। examination. **परीक्षित** *adj* जाँचल। tested.

परुकाँ *parukā* [परुत्क] *adv* 1. गत वर्ष। last year. 2. अगिला वर्ष। next year.

परुष *parukh* *adj* कठोर, कटु (वचन)। harsh.

परेखब *parēkhab* [परीक्ष-] *vt* जाँचब। test, examine. **परेखिआ**, **परेखी** *n* टाकाक/सिक्काक शुद्धताक जाँच कएनिहार। assayer.

परेत *parēt* See **प्रेत**।

परेता *parētā* *n* सूत लेपटएबाक चरखी। reeling wheel.

परेसान *parēsān* [P] *adj* पीड़ित, सीदित। embarrassed, harassed, distressed. **परेसानी** *n* कष्ट। trouble.

परैआ *paraia* *n* पर, अस्वजन, अपनसँ भिन्न लोक। alien, third person, other people.

परोक्ष *parōkṣa* *adj* 1. अप्रत्यक्ष, दृष्टिपथसँ दूर। out of sight. 2. असाक्षात्, कोनो अन्य माध्यम द्वारा कएल गेल। indirect, via media.

परोख *parokh* [परोक्ष] *obs* See **परोक्ष**।

परोजन *parōjan* See **प्रयोजना**।

परोठा *parōṭhā* *n* एक प्रकारक नोनगर रोटी। a salty bread.

परोपकार *parōpkār* *n* आनक भल। doing good to other, munificence. **परोपकारी** *adj* परहित-परायण। munificent, altruist.

परोपट्टा *parōpaṭṭā* *n* पड़ोस, लग-पासक क्षेत्र। locality, neighbourhood.

परोमिन *parōmin* *n* सम्बन्धीसँ भिन्न व्यक्ति। person other than a relative.

परोरब *parōrab* *vt* लेवलकेँ गोबरसँ चिकनाएब। brush up (with dung solution) plastered wall.

परोहन *parohan* *n* परिवहन, लदना। pack animal. Ex "गदहाकेँ नहि दोसर गोसैआँ, घोबिआकेँ नहि दोसर परोहन। For the ass there's no other master, and for the master there's no other pack animal."

पर्जन्य *parjanya* *cls* *n* मेघ। cloud.

पर्ण *parṇa* *n* पन्ना, पात। leaf. **-कुटी** *n* खड़-पातक घर, खोपड़ि जाहिमे सन्त-संन्यासी रहैत छथि। bower. **-नर** *n* काठीमे पात बान्हि बनाओल मनुखक पुतरी जे मुरदा नहि भेटलापर दाह-संस्कारमे जराओल जाइत अछि। effigy made of leaves and sticks which is burnt in absence of corpse while performing funeral rite.

पर्यङ्क *parjnak* *cls* *n* पलङ्ग, खाटबाला शय्या। comfortable bed.

पर्यटक *parjatak* *n* traveller, tourist. **पर्यटन** *n*.

पर्यन्त *parjanta* *adv* 1. तक, धरि। upto, till. 2. सेहो। even. Ex पिता पर्यन्त हुनकासँ अप्रसन्न छथिन "Even his father is displeased with him."

पर्यवसान *parjabsān* *n* परिणति। culmination.

पर्यवेक्षण *parjabēkṣaṇ* *n* ताक-हेर। supervision.

पर्याप्त *parjapt* *adj* मात्रामे अपेक्षाक अनुरूप। sufficient, ample.

पर्याय *parjāe* *n* 1. पारी। term, turn. 2. क्रम। succession. 3. प्रतिशब्द, समानार्थक। synonym, equivalent term; Also °वाची। **पर्यायशः**, **पर्यायेण** *adv* बेरा-बेरी। one-by-one successively.

- पर्यालोचन** *parjālōchan* *n* व्यापक विवेचन। thorough observation.
- पर्यावरण** *parjābarāṇ* *n*. परिमण्डल, परिवेश। environment.
- पर्युषित** *parjukhit* *n* बासि। stale.
- पर्व** *parb* *n* पावन; विशिष्ट पुण्यप्रद समय; उत्सव, उल्लासक अवसर। festival, *spl* religious, festive occasion.
- पर्वत** *parbat* *n* पहाड़। mountain, hill.
- पर्वद्** *parṣad* *n* बोर्ड। board.
- पल** *pal* *n* 1. क्षण। moment, instant. 2. कालक एक प्राचीन मान, दण्डक साठिम भाग। a unit of time; See T.III. 3. आँखिक झपना। eye-lid. ~ **लागब** *vi* क्षणिक निद्रा होएब। have a nap.
- पलक** *palak* See पल।
- पलखति** *palkhati / °khait* [पलक्षति?] *n* अवकाश, फुरसति। leisure, spare time.
- पलगर** *palgar* [पल्ला-] *adj* दूर। distant.
- पलङ्ग** *palāṇ* See पलङ्ग। **पलङ्गी** *d*. Also पलङ्गा, पलङ्गी।
- पलङ्ग** *palāṅga* [पल्यङ्ग] *n* खाटबाला उत्कृष्ट शय्या। luxurious bed.
- पलटन** *palṭan* [E platoon] *n* सेना, सैन्यदल। army. **पलटनिआ** *n* सैनिक, सेनामे भरती फओजी। armyman, soldier.
- पलटब** *palṭab* *vi* घुर्ब, बहुरब। come back, return. **पलटाएब** *vt* 1. *cau* of पलटब। 2. उनटाएब। turn upside down. **पलटान** *n*.
- पलड़ब** *palṛab* *vi* शिथिलतावश नीचोँ दिस नबड़व। droop, sprawl.
- पलड़ा** *palṛā* *n* तराजूक पल्ला। pan of scales.
- पलथा** *palthā* [पर्यस्त] *n* दूनू ठेहुन मोड़ि दूनू पाएर जाँघपर चढ़ाए बैसलासँ बनल स्थिति। posture of sitting cross-legged. ~ **मारब** *vt* पलथा लगाए बैसब। squat, sit cross-legged.
- पलना** *palnā* *n* बच्चाक झूला। cradle.
- पलपल** *palpal* *adj* कोमल जेना पाकल आम, गुलगुल। spongy, succulent, flabby, flaccid.
- पलपलाएब** *nvi*.
- पलबा** *palba* *n* एक माछ। a fish.

- पलमरुआ** *palmaruā* *adj* पालाक मारल (फसिल)। (crop) damaged by frost.
- पलरा** *palrā* [VR] *n* एक प्रकारक तम्बू। a kind of tent.
- पलस्तर** *palastar* [E plaster] *n* 1. लेबा, लेपन। plaster. 2. हाड़ दुटलापर बान्हल गेल संचार-रोधक पट्टी। bandage made by plastering.
- पलाएब** *palāeb* *vi* पातक अधिकतासँ फसिलक माटि धरब। (said of crops) fall on the ground due to excessive growth of leaves.
- पलाओ** *palāo* See पोलाओ।
- पलाँकी** *palāki* *n* एक साग। spinach, spinage.
- पलाँचब** *palāchab* *vt* हलुकें हाथें समतल करब। make (ground) plane sweeping with palm slowly.
- पलान** *palān* [पल्ययन] *n* जीन। saddle.
- पलानब** *palānab* *vt* (घोड़ा) कसब, जीन लगाए (घोड़ाकें) तैआर करब। saddle (a horse). **पलानि पड़ब** *vi* कोनो काजमे दृढ़तापूर्वक लागब। be determined to do.
- पलानी** *palāni* *n* ढाठ, अपराधवश पशुकें ढाठि रखबाक स्थान। cattle pound.
- पलानी²** *palāni* *n* चौकोर मण्डप, मड़बा। square hut.
- पलायन** *palāyan* *n* पड़ाएन, पड़एनाइ। running away to escape. **पलायमान** *adj* पड़ाएल जाइत। fleeing.
- पलार** *palār* *n* उमड़िकें बाहर पसरब। overflow. Also पलारी।
- पलास** *palās* *n* एक वृक्ष। a tree; *Butea Frondosa*. °पीपरि *n* एक वनौषधि। a herbal pea. **पलासी** *n* पलासक बीआ। seed of पलास।
- पलिआ** *paliā* *obs* *n* 1. पलङ्ग। bed. 2. एक धान। a rice.
- पलिआएब** *paliāeb* *vt* बटोरब। heap up.
- पलिकार** *palikar* [VR] *n* हाथीक एक साज। an equipment of elephant.
- पलित** *palit* *adj* असर्ध, गन्दा। dirty, filthy. **पलिताह** *adj* अस्वच्छ/असर्ध रहनिहार। of filthy nature. **पलिताहि, पलिताही** *f*.

पलिबाग palibāg [VR प्रतिवल्गा] *n* हाथीक एक साज। an equipment of elephant.

पलिस palis [VR पड़िस, पड़िशा] *n* हाथीक एक साज। an equipment of elephant.

पलिहार palihār [VR प्रतिहार] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of Rajput community.

पलुवार palubār [VR] *n* एक नाओ। a boat.

पले palai *n* माछक पेट दिसक खण्ड, पेटी। fleshy segment of fish.

पल्लव pallab *n* मूड़ीपरक पत्र-पुञ्ज। fresh leaf on the top of twig, foliage, leafage. *ग्राही केवल फुनगी छुइनिहार, अगम्भीर (ज्ञान)। superficial (knowledge), smattering.

पल्ला pallā *n* 1. जोड़ामे एक, जेना केबाइक पट्टा। unit of pair, as of shutter, scale-pan etc. 2. दूरी। distance. 3. अन्तर। difference. 4. बिकरीसँ आएल टाकाक संग्रह। stock of sale proceed. 5. उट्टा दोकान। portable/shifting shop. ~ पड़ब *vi* ककरो पञ्जामे आवे। come in grip of.

पल्ली palli *n* छोटकी गिरगिट। home lizard.

पल्वल palval *cls* *n* खत्ता। pond.

पवन paban *n* वायु। wind. -वेत्ता *n* वायुक गति जननिहार जे नौका/जहाज पर राखल जाइछ। weather specialist knowing the trend of wind.

पवि pabi *cls* *n* वज्र। thunderbolt.

पवित्र pabitra *adj* शुद्ध, निर्मल। pure, clean; solemn, holy, sacred. *n* कुशक पैता। stem of कुश folded in a particular way. **पवित्री** *n* कुश, चानी आदिक औंठी जे धार्मिक कृत्यक समय पहिरब अनिवार्य अछि। sacred ring of कुश/silver/gold.

पशु pashu/paus *n* 1. चतुष्पद स्तनपायी जन्तु। beast. 2. विशेषतः, बाहबा योग्य पाड़ी। animal, cattle, *sp* she buffalo nearing maturity (usually pronounced as paus). -पति *n* शिव। Shiva.

पश्चात् paschāt *adv* पछाति, बादमे। after, later; afterward. **पश्चात्ताप** *n* अफसोस। repentance.

पश्चिम pashchim *n* ओ दिशा जेम्हर सूर्य डूबैत छथि। west. *adj* 1. पश्चिम दिशामे अवस्थित। standing in the west. 2. विमुख, प्रतिकूल। unfavourable.

पसओना pasaonā *n* पसएबाक पात्र/उपकरण। anything instrumental in decanting.

पसडा pasā *n* See पासडा।

पसठब pasṭhab *vt* काठकेँ छाँटि वाञ्छित आकारमे आनव। pare/trim a piece of wood to shape, slash, size.

पसनी pasni *n* खुरपी। scraping trowel.

पसब° pasab° See पसाएब with T.I.

पसर pasar [प्रसर] *n* सूर्योदयसँ पूर्वक समय जखन चरएबाक हेतु महिसि खोलल जाइत अछि। early morning hour when buffaloes are let out to graze. ~ चराएब *vt* भोरुका रातिमे माल चराएब। graze cattle in the last hour of night.

पसर² pasar *n* आधा आँजुर (अन्नक मात्रा)। a measure of foodgrains, half a palmful.

पसरब pasrab [प्रस] *vi* 1. आयाम बढ़ाए अधिक क्षेत्र व्याप्त करब। spread, extend. 2. टाङ-हाथ सोझ कए पड़ब। lie down.

पसरहट्टा paṣar-haṭṭā *n* पसारिकेँ माल बेचबाक स्थान। open air shop.

पसाही pasahī See आँटी।

पसाएब pasāeb [प्रसाव] *vt* मिश्रणसँ द्रव अंश बहाए कात करब जेना भातसँ माड़। draw off, pour out, decant. **पसाओन** *n*.

पसाठ paṣāṭh *n* कुड़हरि कोदारि आदिक धारसँ विपरीत भाग। back of spade and the like. **पसाठब** *nv* पसाठसँ टोकब। strike with पसाठ।

पसान pasān [पाषाण] *obs* *n* पाथर। stone.

पसार pasār 1. [पण्यशाला] *obs* *n* दोकान। shop. 2. [प्रसार] *n* विस्तार। expansion, extent. 3. [पादसारक] *n* करघाक एक अङ्ग जे पाएरसँ चलाओल जाइछ। treadle of weaver's loom.

पसारब pasārab [प्रसार] *vt* आयाम बढ़ाए अधिक क्षेत्रमे व्याप्त करब। expand, extend, spread.

पैसारी pāsari [पण्यशालिक] *n* ग्रामशिल्पी, जेना कमार, तेलि, धोबि आदि। community artisans of customary contract.

पसाहब pasahab [प्रसाध] *vt* सौन्दर्यवर्धक वस्तुसँ देह सजाएब-समारब। make up, decorate body. **पसाहनि** *n* सिन्दूर, काजर आदिसँ कन्याक/वधूक कपारपर बनाओल चित्र। painting of forehead with decorative designs, *sp* in the make-up of bride. Also पसाहिन।

पसाही pasahī *n* आगिक पसरब। spread of fire.

पसिजब *pasijab* [प्रस्विद्य] *vi* 1. घमाएब। perspire.
2. चुअब। ooze. 3. दया/स्नेहसँ द्रवित होएब। be
compassionate. Also **पसिझब**।

पसिन *pasin* *n* रुचि। choice. *adj* मनोनुकूल। of
liking.

पसीज *pasij* *n* दूधबाला एक वृक्ष। a cactus;
Euphorbia antiquorum. Also **पसीझ**।

प'सु *pa'su/paus* *n* बिअएबाजोग बाछी/पाड़ी। cattle
nearing maturity.

पसूज *pasūj* *n* सोझ सीअनि। simple stitch in
tailoring.

पसेद *pasēd* [प्रस्वेद] *obs n* घाम। sweat.

पसेना *pasēnā* [प्रस्विन्न] *n* घाम। sweat.

पसेरी *pasēri* [पँचसेरी] *n* पाँच सेर भारक बटिखरा;
ओतबा भारक वस्तु। weight of five seer; See T.IV.

पसोपेस *pasopēs* [P पेशोपस] *n* असमझस, तारतम्य।
hitch, hesitation.

पसाँता *pasaūtā* *n* एक खड़। a grass.

पस्त *past* [P] *adj* धसल; धराशयी, परास्त।
depressed.

पह *pah* *n* 1. भोरका धुन्ध। morning haze, gray
dawn. 2. छोट नदी, बाहा। rivulet. 3. दू साल पूर्वक
तोड़ल जमीन। land reclaimed two years ago.

पहटब *pahṭab* See **पसठब**।

पहटा *pahṭā* *n* माछ मारबाक बाँसक जाली। a fishing
trap of wickerwork.

पहड़िआ *pahāṛiā* [VR] *n* एक नीच जाति। a low
caste.

पहथ *pahath* [प्रहस्त] *n* हाथमे जतबा अँटए ततबा
परिमाण (चाउर आदिक)। palmful quantity (of rice
etc). Cf **लय** See T.V.

पहपटि *pahpaṭi/paiṭ* *n* दुराग्रह, जिद, हठ।
obduracy. **पहपटिआ** *adj*.

पहर *pahar* [प्रहर "stroke"] *n* कालक एक परिमाण,
अहोरात्रक आठम भाग अर्थात् तीन घण्टा। three our's
period. See. T.III. **रतिआ** *n* एक तारा जे पहर राति
शेष रहलापर उगैत अछि। a star appearing at the
last quarter of night.

पहरबार *paharbār* *n* आधा दिन लेल नियोजित जन।
labourer engaged for half a day.

पहरा *pahrā* *n* चौकी। watch. °दार, पहरिआ,
पहरी, पहरुआ, पहरू *n* पहरा कएनिहार, रक्षक।
watchman, guard.

पहल *pahal* *n* पार्श्वतल, पार्श्व। facet. °दार *adj*
अनेक पार्श्वतल बाला (लोटा आदि)। multifaceted.

पहलमान *pahalmān* [P] *n* मल्ल, कुस्ती लड़बामे दक्ष
व्यक्ति। wrestler. **पहलमानी** *n* कुस्ती। wrestling.

पहलेज *pahleṛj* [P] *n* छोट गोलका फ्रूट। a musk
melon.

पहसुल *pahsul* *n* तरकारी कटबाक ठढ़का कता।
kitchen sickle.

पहाड़ *pahār* *n* पर्वत। mountain. गीतक एक राग।
a melody of music.

पहाड़ा *pahāṛā* *n* खाँत, गुणन-सारणी। multipli-
cation table.

पहाड़ी *pahāṛi* 1. *adj* पहाड़ पर उपजल/बसल। hilly.
2. गोरखाली, नेपालक एक भाषा। a language of
Nepal. 3. गीतक एक राग। a melody of music.

पहिआ *pahia* *n* चाक। wheel. *adj* बाहरी, अपरिचित।
outsider, stranger.

पहिआएब *pahiaeb* [पाहि-] *vt* 1. पाहि लगाएब, पाँत
बनाए क्रमशः पूरा करैत जाएब। demarcate area of
operation to lots, go on lot-by-lot. 2. भाँजि
लगाएब। trace out.

पहिगर *pahigar* [पार्श्वगत?] *adj* पाहिपर पड़निहार,
सुगम्य। situated by the side of frequented way.

पहिचानब *pahichanab* *vt* चिन्हब। recognise.
पहिचान *n* 1. अभिज्ञान, चिन्हारए, परिचित।
acquaintance; recognition. 2. अस्मिता। identity.

पहिने *pahinē* [पहिलें] *adv* 1. प्रथमतः। at first. 2.
पूर्वकालमे। formerly.

पहिरब *pahirab* [परिधा, परिहब] *vt* वस्त्राभूषण अङ्ग
मे धारण करब। wear, put on. **पहिरन**, **पहिरना** *n*
पहिरबाक वस्त्राभूषणादि वस्तु। garments, clothes,
dress. **पहिराएब** *cau*.

पहिल *pahil* *adj* प्रथम। first. ~ **साँझ** *n* प्रदोष-काल।
twilight. **पहिला** *adj* *obl* form of पहिल। **पहिलुक**
adj 1. पहिल खेपक। of first chance/round. 2.
पूर्वक। former. **पहिलुका** *obl* of पहिलुक। **पहिलोठि**
adj पहिले बेर बिआइलि (गाए)। (cow) having
given birth only once, primiparous, first
born.

पही *pahī* *n* माछ मारबाक एक जाली। a fishing trap made of bamboo strips.

पहु *pahu* [प्रभु] *n* स्वामी (सम्बोधनमे)। husband (in address only), 'my lord/master.'

पहुआ *pahuā* *n* एक पक्षी। a bird.

पहुँचब *pahūchab* *vi* सम्प्राप्त होएब, चलैत-चलैत लक्ष्य स्थानपर आएब। arrive, reach, approach.
पहुँच *n* सम्प्राप्ति। arrival. **नामा** *n* पठाओल वस्तु/व्यक्ति पहुँचल से जनएबाक पत्र। acknowledgement of receipt.

पहुँचा *pahūchā* *n* गट्टा, मणिबन्ध। wrist.

पहुँचाएब *pahūchāeb* *vt cau* of पहुँचब।

पहुँची *puhūchī* *n* पहुँचामे पहिरबाक एक गहना। an ornament worn round the wrist.

पहुनघरा *pahungharā* *n* पाहुनकेँ रखबाक घर/कोठली। guest-house, guest room.

पहुना *pahuna* *n* पाहुन, विशेषतः जमाए (सम्बोधनमे)। guest, *spl* son-in-law (in address).

पहुनाइ *n* पाहुा भए रहनाइ। guesting, staying as guest.

पहुलाठ *pahulāṭh* *n* डाँड आ जाँघक सन्धिस्थल। haunches.

पाँअ-सङ्कर *pāā-saṅkar* [पादशृङ्खल] *n* एक गहना। an ornament.

पाइ *pāi* [पाद 'one fourth'] *n* 1. पैसा, आनाक चतुर्थ भाग। one fourth of an anna. See T. VIII. 2. [पाशिका] ऊर्ध्वमुख रेखा जे पूर्ण विरामक सूचक अछि; तथा चतुर्थांशक सूचक, यथा ४।=सबा चारि। perpendicular line (in writing) which indicates full stop and a quarter. 3. जोलहाक ओ काठी ज॥हसँ ओ नरीक सूत तनैत/उघारैत अछि। pins used by weavers to wind off warp. Cf आइ-पाइ करब।

पाइक *pāik* [पाटिक] *obs n* गोइत, पदचर दूत, पेआदा। peon, messenger.

पाइट *pāit* See पाटि।

पाइरिआ *pāiriā* [E] *n* मसकूरक एक घाओ। pyorrhea.

पाउज *pāuj* *n* पशुक खाली मुह लाइब। rumination. Also पाउजि। ~ करब *vt* cudle.

पाउस *pāus* [प्रावृष] *obs n* वर्षा ऋतु।

पाए *pāe* 1. [P] *n* शारीरिक विकृति/कुलक्षण। bodily defect/ flaw. 2. [पाद] *obs n* पाए। foot. 3. [प्राप्य-] *obs inf vt* पाबिकेँ। having got.

पाएट *pāet* See पाटि।

पाएब *pāeb* [प्राप-] *vt* 1. प्राप्त करब। 2. गम्य होएब। reach. Ex आम ऊँचमे छल, हाथ उठओनहु नहि पओलहुँ। "Even raising my hand I could not reach the mango hanging high." 3. *aux* समर्थ होएब, पारब, सकब। be able, can. Ex देखि नहि पओलहुँ "देखबामे समर्थन नहि भेलहुँ। I could not see."

पाएर *pāer* [पाए-, पाद-] *n* चरण। foot. ~ **धरब** *vt* नेहोरा करब। entreat stoopingly. ~ **धोआएब** *vt* ककरो ओतए आतिथ्य/भोजन स्वीकार करब। accept dinner. ~ **पकड़ब** See पाएर धरब। ~ **मारिकेँ चलब** *vi* ध्वनि-रहित डेग दैत चलब। step quietly. ~ **रोपब** *vt* सुदृढ़ होएब। stand firmly. **पाएरै** *adv* पाएरक सहायतासँ, बिनु सबारीक। on feet.

पाएल *pāel* [VR] *n* घोड़ाक एक साज। an equipment of horse.

पाओ *pāo* [पाद] *n* चतुर्थांश। one fourth.

पाओब *pāob* See पाएब।

पाओरोटी *pāorōṭi* [Po] *n* एक प्रकारक रोटी जे भट्ठीमे बनैत अछि। loaves/bread baked in bakery.

पाओसङ्कर *pāosaṅkar* [पादशृङ्खल] *n* पाएरक एक गहना। an ornament of foot.

पाक *pāk* *n* 1. रान्हब, भानस। cooking. 2. पकनाइ। ripening, maturity. 3. पचब। digestion. 4. घाओ पघिलब। suppuration. 5. भाटा/आबाक तापसँ दृढ़ता प्राप्ति। proper burning of mud-built things. 6. डोरीक गुण/ऐँठन। twist (in thread etc.).

पाक² *pāk* [A] पवित्र। clean, holy.

पाँक *pāk* [पङ्क] *n* 1. कादो, पानिमे घोराएल माटि। mud, swamp. 2. बालुसँ रहित चिक्कनि माटि जे उपजाहु होइत अछि। clay.

पाकड़ि *pākari* [पर्कटी] *n* एक छायादार महावृक्ष। Indian fig tree; *Ficus venosa*.

पाकब *pākab* *vi* पक्व होएब। be affected by heat, change physically: Particularly: फल पाकब। to ripe. रोटी पाकब। be baked. पूरी पाकब। to be fried. हाथ पाकब। to burn. घाओ पाकब। to suppurate. केस पाकब। to turn grey.

पाँका लागब *pākā lāgab* *vi* गद्दाक पाँक (गद्दाट) लेपल जाएब, अर्थात् मरणासन्न होएब। *about to die.*

पाँकी *pāki* *n* बाढ़िमे आवि जमल माटि। *deposit of clay carried by flood.*

पाकेट *pāket* [E] *n* जेब, थोकड़ी। *pocket.* °मार *n* जेबकट्टा। *pick-pocket.*

पाक्षिक *pākṣhik* [पक्ष] *adj* पक्षमे एक बेर बहरएनिहार (पत्रिका)। *fortnightly.*

पाखड़ि *pākharī/pākhair* *n* एक धान। *a rice.*

पाखण्ड *pākahanḍa* *n* 1. अपन वास्तविक आचार-विचारक विपरीत बाह्य प्रदर्शन। *hypocrisy.* 2. नास्तिकता। *heterodoxy.* **पाखण्डी** *adj.*

पाखर *pākhar* *obs n* घोड़ा/हाथीके पहिरएवाक लोहाक कवच। *iron armour for horse/elephant.*

पाखा *pākḥā* [पक्ष] *See* पक्खा।

पाखान *pākḥān* *See* पखान, पाषाण।

पाँखि *pākhi/pāikh* *n* पक्षीक ओ अङ्ग जकरा फड़फड़ाए ओ उड़ैत अछि। *wing of bird.*

पाँखुर *pākḥur* *n* कान्ह आ बाँहिक जोड़। *shoulder joint.*

पाग *pāg* *n* एक प्रकारक शिरोवस्त्र जे मिथिलामे प्रचलित छल। *a head dress of Maithil style.* ~ **पाएरपर राखब** *vt* प्रतिष्ठा बचएवाक हेतु नेहोरा करब। *entreat to save prestige.*

पाग² *pāg* *n* सिरका, चासनी। *treacle.*

पागब *pāgab* [पाक-] *vt* soak in treacle. चासनीमे बोरब।

पागल *pāgal* *adj* 1. विक्षिप्त, बन्हाह, उन्मत्त। *mad, insane.* 2. सिरकामे पकाओल। *fried with treacle.*

पागु करब *pāgu karab* *See* पाजु करब।

पाड़ब *pāṇab* *vt* गालक शाखा-प्रशाखा काटब। *trim, prune, chop (tree).* **पाड़** *n.* **पाड़ड़** *n* पाड़िके हटाओल डारि-पात। *cuttings of pruning.* **पाड़नि** *n.*

पाड़ा *pāṇā* *See* पड़ा।

पाड़ुर *pāṇur* [पदाङ्गुलि] *n* पाएक आङुर। *toe.*

पाच *pāch* *See* पाचब।

पाँच *pāch* [पञ्च] *num* चारि जोड़ एक। *five.* ~ **हुक कपड़ा** *n* पाग, दोपटा, धोती, अङ्गरेखा, अँडपोछा। *a*

suit of clothes consisting of shirt, dhoti, angrecha, loincloth, wrapper, turban.

पाँच² *pāch* *See* पञ्चाश-गो।

पाचक *pāchak* *n* 1. भक्षणजी। *cook.* 2. पाचक। *digestive.* **पाचन** *pāchan* *n* पाचक द्वारा भक्षण क्रिया। *digestion.*

पाचब *pāchab* *vt* 1. श्रमाके द्वारा त्वचा से रक्तमे ममाएब। *scarify skin for mamasat.* **पाछ** *n* 2. छालके श्वेत कापड़ा से बनावल फल-पत्राक रस निकालि आबल। *fluid from fruits/trees by scratching.* **पाछ** *n* Also **पाछब, पाछा**।

पाचर *pāchar* *See* पञ्चर।

पाछाँ *pāchhā* [पश्च-] *adv* 1. पृष्ठभागमे। *behind.* 2. पश्चात्काल, पछानि। *later, afterward.* ~ **पड़ब** *vt* 1. आग्रहपूर्वक तत्पर होएब। *pursue with determination.* 2. पाछु धरब। *follow up.* ~ **लागब** *vt* अनुव्रजन करब। *accompany for gaining favour.* ~ **हटब** *vt* अपन वचनमे विभ्रान्त होएब। *disown/deny/deviate from one's promise.* **पाछिल** *obs adj* पाछाँक, पूर्व कायक, पाछु। **पाछु** *adv* 1. पृष्ठभागमे। *behind.* 2. पछानि। *later, afterward.* **पाछे** *obs adv* पछानि। *afterward.*

पाँज *pāj* *n* 1. बाहुपाश। *embrace, loop of arm.* 2. ओतवा फाँसल जनवा बाहुपाशमे अटल, बाँझक चतुर्थांश। *armful measure of crop.* *See* LIX.

पाँजर *pājar* [पञ्जर] *n* शरीरक पार्श्वभाग, करओट। *side of body, flank.*

पाँजि *pāji* *See* पञ्जी(2).

पाजी *pāji* *adj* बदमास, लहड। *rascal.*

पाजु *pāju* *n* मालक मुह लाइय। *rumination.*

पाँजेब *pājeb* *n* पाएक एक पहना। *anklet, an ornament of foot.*

पाट *pāt* [पट] *n* 1. रेशम। *silk.* 2. पल्लक, नक्शा, पटरी। *board, plank, slab.* 3. केवाड़क पल्लक। *door shutter.* 4. धोयिक कपड़ा रखबवाक काटल गिला। *washerman's slab.* 5. कुए, नदी आदिमे फैलल। *span of well, river etc.* 6. जक मेकल पल्लक। *a wedge in plough.* 7. राजपीठ, सिंहासन। *throne.*

पाटन *pāṭan* *n* 1. तल-सँरचना। *paving, planking.* 2. [पत्तन] नगर। *town.*

पाटब *pāṭab* *vt* 1. पजेवा, नक्शा आदि डारमे राखि धमनिल बनावब, सेनी छेन, प्लान आदि बनावब। *plank, make a surface by paving, lay across.* 2.

खाधिकें भरब। fill gap. *vi* रोगादि व्याप्त होएब, पसरब। spread, widen.

पाटल pāṭal *n* 1. पाँड़रि। a tree. 2. गुलाब। rose. 3. लाल रङ्ग। red colour. Also पाटलि।

पाटलि pāṭali [VR] *n* घोड़ाक एक प्रभेद। a kind of horse.

पाटव pāṭab [पटु-] *n* पटुता, लूरी। skill.

पाटा pāṭa *n* पलस्तर/लेबाकें समतल करबाक डण्टा। mason's rule for levelling.

पाटा-पाटी pāṭa-paṭi [E Party] *n* दलबन्दी। groupism, factionalism.

पाटि pāṭi *n* मूलतः ओ चमौटी जे पालो/जूआ लगाए बड़दक कान्हेमे बान्हल जाइछ। originally a leather strap used in harnessing; harness. ~ लागब *vi* 1. जोतल जाएब। be harnessed. 2. सिखबाक हेतु काजमे लागब। start learning as an apprentice.

पाटि pāṭi *n* सहकारिताक करार। agreement for joint/co-operative endeavour.

पाटी pāṭi *n* 1. कारिखसँ पोतल काठक तकथी जाहि पर माटिक मोसिसँ नेना अक्षर लिखब सिखैत छल। wooden slate used formerly by children while learning alphabet. 2. केसक बीचसँ पृथक् कए बनाओल दू पार्श्व। parting of the hair. 3. पासि। rafter. -गणित *n* अंकगणित। arithmetic.

पाठ pāṭh *n* 1. पढ़नाइ। reading, recitation. 2. पूजाक एक अङ्ग रूपमे धार्मिक ग्रन्थक वा स्तोत्रादिक वाचन। reading out/reciting a scripture in prayer. 3. सबक, अध्ययनमे अभ्यासार्थ देल गेल मात्रा। lesson, task. 4. ग्रन्थक मूल अंश। text. 5. पाठ्य ग्रन्थक भाग जे एक तोड़मे पढ़ल जाए। lesson. 6. मूल रचना/कथाक वैकल्पिक रूप। version. 7. पान उपजएबाक भीड़। mound/high level land for growing pan. -भेद *n* पाठान्तर। variant. °शाला *n* विद्यालय। school. **पाठक** *n* 1. पढ़निहार। reader. 2. एक उपनाम। a surname. **पाठन** *vi* पढ़ओनाइ। teaching.

पाठा pāṭhā *n* 1. See पट्टा। (1-4). 2. एक वनौषधि। a herb.

पाठी pāṭhi *n* बकरीक मादा बच्चा। female young of goat.

पाठ्य pāṭhya *n* विद्यालयमे पढ़एबाक हेतु निर्धारित (पोथी/विषय)। text prescribed for reading in schools and colleges, reading material.

पाँड़ pāṇṛ See पँड़की।

पाड़न pāṛan *n* 1. See पटोटन। 2. चिपड़ी/पजेबा पधबाक स्थान। place where dung-cakes and bricks are made and dried in the sun. Also पाड़नि।

पाड़ब pāṛab [cau of पड़ब] *vt* 1. लेटाएब। lay on ground. 2. चलाएब (कोदारि, कुड़हरि)। 'operate by striking (as an axe). बीआ पाड़ब "sow seeds."

पाँड़रि pāṛari [पाटलि] *n* एक वृक्ष। a tree; *Bignonia suaveolens*.

पाड़ा pāṛā *n* महिसिक नर बच्चा। young male buffalo. **पाड़ी** *f*.

पाँड़े pāṛe [पाण्डित] *n* पाण्डेय, एक उपनाम। a surname.

पाढ़ pāṛh *n* 1. डाँड़मे पांहरबाक एक गहना। an ornament worn by children round the waist. 2. जाल खसएबाक हेतु लगाओल बेड़। a barrier erected for netting fish.

पाढ़ि pāṛhi/pāṛh *n* 1. साड़ीक कोर। decorative border of cloth. 2. पातर धरनि जे चारक अन्तमे लगाओल जाइछ। beam, usually one placed along the border of roof.

पाणि pāṇi *cls n* हाथ। hand. -ग्रहण *n* विवाह। marriage, wedding.

पाण्डित्य pāṇḍitya [पाण्डित-] *n* विद्वत्ता scholarship, erudition. -पूर्ण *adj* वैदुष्यसँ भरल। scholastic.

पाण्डु pāṇḍu *adj* पिरौछ। light yellow, pale. -रोग *n* कामला। jaundice.

पाण्डेय pāṇḍeya [Sanskritised form of पाँड़े] *n* एक उपनाम। a surname.

पात pāt [पत्र] *n* 1. वृक्षक कागत-सन अवयव। 2. See पतन। 3. पन्ना। folio. प्राणपात "जान गमाएब। losing life; risk of life."

पाँत pāt [पङ्क्ति] *n* कतार। line.

पातक pātak *n* पाप। sin, crime. **पातकी** *n* पापी। sinner.

पातड़ि pāṭari [पात, पत्र] *n* पातकें जोड़ि बनाओल भोजन-पात्र। leaf-plate. ~ देब *vt* कुलदेवताकें खीरक नैवेद्य चढ़ाएब। offer rice cooked with milk on leaf plate to family goddess.

पातन pātan *n* खसाएब। dropping, throwing down.

पातर *pātar* *adj* 1. सूक्ष्म, मेही। thin; fine; dilute.
2. कृश, क्षीण, कृशकाय। slim. 3. विरल: *विप* घन। sparse. -छितर *rep.*.

पाँतर *pātar* [प्रान्तर] *n* बस्तीसँ शून्य विस्तृत क्षेत्र। vast deserted region.

पातसाह *pātsāh* [P बादशाह] *obs n* महाराज (मुसलमान)। muslim emperor.

पाता *pātā* [पत्र] *n* औपचारिक निमन्त्रणपत्र जे प्राचीन परम्परानुसार ताड़क पातपर संस्कृत भाषामे लिखि विशिष्ट व्यक्तिकेँ पठाओल जाइत छल। a formal letter of invitation in Sanskrit sent to honorable relatives/dignitaries.

पाताल *pātāl* *n* पुराणक अनुसार एक लोक जे धरतीसँ नीचाँ अछि। mythical lower world, tartarus, infernal region.

पाति *pāti/pāt* *n* बाहुवलय, केहुनीक उपर पहिरबाक एक गहना। arm-ring, an ornament.

पाँति *pāti* [पङ्क्ति] *n* कतार। line, row.

पातित *pātīt* *adj* सखाओल। dropped, thrown down.

पातित्य *pātitya* [पतित-] *n* पतित/जातिच्युत होएब। fall to the level of outcaste.

पातिल *pātīl* *n* भाँड़, माटिक पाकपात्र। earthen cooking pot.

पातिव्रत *pātibrat* *n* पतिव्रताक धर्म। ideal fidelity to husband. Also **पातिव्रत्य**।

पातिसाह *pātisāh* [P बादशाह] *obs* महाराज, सम्राट (मुसलमान)। emperor.

पाती *pāti* [पत्री] *n* चिट्ठी। letter.

पाँती *pāti* [पङ्क्ति] *n* कतार; डौँड़। row, line, series. -जोड़ *adj* पैक्तिबद्ध। forming a row.

पात्र *pātra* [पत्र-] *n* 1. बासन, बरतन। pot, receptacle. 2. योग्य, एबाक अधिकारी व्यक्ति। worthy/deserving one. 3. श्राद्धमे पाए पुजबाक हेतु उपयुक्त सद्व्राह्मण; ब्राह्मणक एक वर्ग जे श्राद्धकर्म कराए जीविका चलबैत छथि। one who serves funeral rite. 4. नाटकक अभिनेता, नट। *parsona dramatica*, character, actor. 5. सतरङ्गमे पेआदासँ भिन्न गोटी। (in chess) piece other than pawn.
पात्रता *n* अर्हता, उपयुक्तता। deservingness, worthiness.

पाथड़ि *pāthari* See **पथाड़ि**।

पाथब *pāthab* [थापब, स्थाप, प्रथ?] *vt* 1. स्थापित करब, स्थिर कए राखब। place, fix, lay. *Ex* कान पाथि सुनह "be attentive to hear." बनसी पाथह "Fix fishing rod". 2. थोपिकेँ बाँझित आकार देब। daub. *Ex* चिपड़ी पाथब, पजेबा पाथब।

पाथर *pāthar* [प्रस्तर] *n* 1. एक कठोर पार्थिव उपादान। stone. 2. आकाशमे जमल जल जे धरतीपर खसैत अछि, करका, हिन्दी ओला। hail. भेल जओमे पाथर खसब "भेल काज बिगड़ब। failure on the verge of success."

पाथा *pāthā* *n* सेरही बासन। a clay pot of one seer capacity.

पाथे, पाथेय *pāthē, pāthēya* [पथ-] *n* बटखर्चा। traveller's provision.

पाद *pād* *n* 1. पाए। foot. 2. चौठाइ। one fourth. 3. पद्य/छन्दक चरण। foot/line of verse. 4. भाग। part, chapter. 5. मलद्वारसँ बहराएल वायु। windpass. -टिप्पणी *n* पृष्ठक अधोभागमे देल गेल प्रासङ्गिक सूचना। foot-note.

पादप *pādap* *n* वनस्पति, वृक्ष; विशेषतः बच्चा गाछ, हिन्दी पौधा। plant, tree; *spl* young one.

पादब *pādab* [पदी] *vi* 1. वायु त्याग करब। pass wind, fart. 2. (लाश) बिनु जननहि बेसी बाजब। speak beyond one's knowledge.

पादरी *pādari* *n* इसाई पुरोहित। clergy man, vicar.

पादुका *pāduka* *n* खड़ाओँ, पदत्राण। foot wear.

पाद्य *pādyā* *n* पाएर धोबाक जल। water for washing feet.

पान *pān* *n* 1. पिनाइ। drinking. 2. मद्यपान। drink. 3. सरबत। soft drink. 4. [पर्ण] एक लताक पात। betel leaf. 5. उक्त पातमे खाएर-चून लगाए बनाओल बीड़ा। wad of betel leaf prepared with lime etc. for chewing.

पानापत्ती, पानापोठी *pānapattī, pānapōṭhī* *n* एक वनौषधि। a herb.

पानि *pāni/pain* [पानीय] *n* 1. जल। water. 2. वर्षा। rain. 3. तेजी। energy, spirit. 4. चमक। lustre. 5. तीक्ष्णता, कड़ापन (जेना लोहमे)। tensility (in iron). ~ **उतरब** *vi* जल-सञ्चयसँ अण्डकोशक सिरा फूलब। have the veins in scrotum swollen. ~ **चढ़ाएब** *vt* 1. धातुकर्मिक उपचारसँ छुरी आदिक धार तेज करब। treat for sharpening. 2. सिराद्वारा देहमे पानि पहुँचाएब। infuse normal saline. ~ **छुआब** *vt*

मलत्यागक पश्चात् शौच करव, छेचब, पनिछूआ करव। have a wash after evacuation. ~ तोलव *vt* विशिष्ट व्यक्तिके पाए-हाथ धोएबाक हेतु जलपात्र उठाए पानि ढारव। pour water to facilitate someone in washing hands and feet. ~ पड़व *vt* वर्षा होएब। rain. ~ पाएब *vt* बिआएब। (eup) have delivered a child. ~ पानि होएब *vi* घामसें भीजव। be drenched with perspiration. ~ पिआएब *vt* परास्त करव। overpower, defeat. ~ बराएब *See* पानि तोलव। ~ मे जाएब *vi* नष्ट होएब। be lost.

पानीय *pāniya* *n* जल। water, drinking water.

पान्थ *pānth* [पन्थ-] *n* पथिक, बटोही। passenger, traveller.

पाप *pāp* *n* अधर्म, प्रत्यवाय, पातक। sin, crime. °ग्रह *n* अनिष्टकर ग्रह। unfavourable planet (in astrology). **पापिष्ठ** *adj* परमपापी। great sinner/criminal. **पापी** *adj* पापकर्ता। sinner, criminal.

पापड़ *pāpar* [परपट-] *n* 1. *See* पपड़ा। 2. बेसनक पातर रोटी जे तरिके तरकारी जकाँ खाएल जाइछ। a thin crisp cake used as snack. ~ बेलव *vt* (लाक्ष) कटोर श्रमसें अल्प आयमे जीवन-निर्वाह करव। (fig) maintain oneself toiling hard with little earning.

पापिष्ठ, पापी *pāpisth, pāpī* *See* under पाप।

पावनि *pābani* / °*bain* [पार्वणिक] *n* पूजा, व्रत आदि धार्मिक कृत्यक विशिष्ट पुण्यवान् काल, जेना छठि, दसहरा। festival, *spl* religious. -तिहार [हिन्दी त्योहार] *rep*.

पाबन्द *pāband* [P] *adj* 1. विवश, मजबूर, पराधीन। 'fettered', compelled, restrained. 2. प्रतिबद्ध, नियमनिष्ठ। committed, constrained, controlled. **पाबन्दी** *n*.

● ● **पाबर** *pābar* [E] *n* शक्ति। power.

पाबस *pābas* [प्रावृष] *n* वर्षा ऋतु, बरिसात। rainy season.

पापर *pāmar* *adj* 1. काएर, भीरु, डरबुक। coward. 2. मूर्ख। fool. 3. अधम। mean.

पाय+ *paye+* *See* Also पाए+।

पायस *payas/paēs* *n* खीर। rice cooked with milk.

पाया *pāya* [पाद-] *n* 1. स्तम्भ। pillar, column. 2. नेपाल आ भारतक बीचक सीमा। the border between India and Nepal. 3. (obs) पाए। foot. 4. गोड़ा। pedestal.

पार¹ *pār* *n* 1. नदीक वा सीमाक अपर तट। opposite side of road/river etc. 2. सीमा, हद, अन्त। limit, extent, end. *Ex* पार पाएब "cross the limit of." अपार दुःख "endless sorrow". ~ उतरव *vi* 1. नदी/सीमा टपव। cross over. 2. उबरव। get rid of. ~ करव *vt* 1. टपव। cross over. 2. चोराएब। steal. 3. उबारव। rescue. ~ लागव *vi* 1. नदीक ओहि पारक घाट पर (नौकाक) पहुँचव। (said of a boat) reach the other side. 2. सम्पन्न होएब। be finished. 3. सामर्थ्य-साध्य होएब। be possible to do.

पार² *pār* पर्याय-क्रम, पारी। term, turn.

पारङ्गत *pāraṅgat* *adj* 'पार पहुँचल', पूर्ण अभिज्ञ। well-accomplished.

पारण *pāraṇ* *See* पारणा।

पारणा *pāraṇā* *n* व्रतक समाप्ति, व्रत समाप्त करबाक हेतु किछु विशिष्ट वस्तु खाएब, जेना देवोत्थान एकादशीव्रतमे धात्री। break of fasting, *spl* taking some prescribed thing to end fast.

पारतन्त्र्य *pāratantrya* *n* परवशता। dependence.

पारद *pārad* *n* पारा। mercury.

पारना *pārna* *See* पारणा।

पारब *pārab* *vt aux* सकब, समर्थ होएब। be able, can. *Ex* अन्हरा देखि नहि पओलक "the blind man could not see." के बिभिनाबए पार "के बेकछए सकत? who can distinguish?"

पारबारी *pārbari* *n* दोसर पार गमन, नदी-सन्तरण। river crossing.

पारमार्थिक *pāramārthik* [परमार्थ-] वास्तविक, तात्त्विक। real, ultimate.

पारलौकिक *pāralaukik* [परलोक-] *adj* परजन्म सम्बन्धी; असांसारिक। of other world.

पारस *pāras* [स्पर्श-] *n* स्पर्शमणि, एक पौराणिक रत्न जकर स्पर्शसें लोह सोन भए जाइछ। a mythical stone having power to change any metal into gold.

पारसी *pārsi* [पारस्य] *adj* पारस देशक। belonging to Persia. *n* 1. पारस देशक भाषा, फारसी। language of Persia, Persian, old Indo-Iranian. 2. जरथुस्त्रप्रवर्तित धर्मक अनुयायी। the followers of Zoroastrian cult.

पारस्परिक *pārasparik* [परस्पर-] *adj* अपना बीचक, अपना महक, एकक दोसरक सङ्ग सम्बन्ध पर आश्रित। *mutual*.

पारा *pārā* [पारद] *n* एक सहज द्रव धातु। *mercury*. (लाक्ष) क्रोध। (*fig*) *anger*. ~ उतरब *vi* क्रोध शान्त होएब। *be calm*. ~ चढ़ब *vi* क्रुद्ध होएब। *be furious*. ~ बटन *n* समतल करबाक ओ रूल जाहिमे जाँच हेतु पारा/जल भरल रहैछ। *mason's rule filled with mercury for checking level*.

पारा-पारी *pārā-pārī* *adv* पार लगाए बेरा-बेरी। *one by one in turn*.

पारायण *pārāyaṇ* *n* 1. वाचन। *reading out*. 2. अध्ययन। *reading thoroughly*. 3. धर्मग्रन्थक विधिवत् आद्यन्त पाठ। *recitation of scripture in a prescribed time schedule*.

पारावत *pārābat* *cls n* परबा, कपोत। *pigeon*.

पारावार *pārāvār* *n* समुद्र, महासागर। *ocean*.

पारिजात *pārijāt* *n* 1. एक पुराणवर्णित पुष्पवृक्ष जे अपन छायामे आएल व्यक्तिक सकल कामनाक पूर्ति करैत अछि। *a mythical tree fulfilling all desires*. 2. [VR] *n* एक विशिष्ट प्रकारक वस्त्र। *a kind of cloth*.

पारितोषिक *pāritōkhik* [परितोष-] *n* इनाम, पुरस्कार। *reward, prize*.

पारिपार्श्विक *pāripārshvik* [परिपार्श्व] *adj* चारु कातक स्थितिसँ उत्पन्न, वातावरणजन्य, बाहरी। *atmospheric, environmental, peripheral*.

पारिभाषिक *pāribhākhik* *adj* परिभाषा द्वारा बान्हल अर्थबाला, शास्त्रीय प्रयोजन हेतु विशेष अर्थमे प्रयुक्त (शब्द)। *definitional technical (terms)*.

पारिवारिक *pāribarik* *adj* परिवार-सम्बन्धी। *relating to family, household, domestic, conjugal*.

पारिश्रमिक *pārishramik* *n* परिश्रमक प्रतिफल, मजूरी। *reward for labour rendered, wage, remuneration*.

पारी *pārī* *n* 1. भाँज, कौति, क्रमानुसारी अवसर। *term, turn, chance*. 2. पर्याय-क्रमिक कर्तव्य-काल। *shift*. 3. बेड़, ढाठ, पाट। *fence, railing*.

पार्क *pārk* [E] उद्यान, रमना, संचारहेतु खाली छोड़ल भूमि। *park, spacious garden*.

पार्टी *pārṭī* [E] *n* 1. प्रीतिभोज। *dinner in group given to guests and friends*. 2. समान उद्देश्यक सिद्धि हेतु संघबद्ध जनसमुदाय। *group of persons*

organised to achieve some common object, party.

पार्थ *pārth* *n* पृथाक बेटा अर्जुन जे तीर चलएबामे कुशल छलाह; (लाक्ष) परम कुशल। *son of पृथा; i.e. अर्जुन (of Mahabharat tale) who was adept in archery; (fig) adept in any skill*.

पार्थक्य *pārthakya* [पृथक्] *n* पृथक्त्व, भिन्नता, अन्तर। *difference; separateness*.

पार्थिव *pārthib* [पृथ्वी] *adj* पृथ्वीसम्बन्धी, सांसारिक, भौतिक; गाटिसँ बनल। *earthly, worldly, mundane; physical; relating to/made of soil/clay*.

पार्वण *pārbaṇ* [पर्वन्] *n* पार्वण श्राद्ध, पितरलोकनिक पूजा जे विशिष्ट अवसर पर कएल जाइत अछि जेना आद्रामे नवोदक-पार्वण, अगहनमे नवान्न-पार्वण आदि। *occasional worship of manes*.

पार्वत्य *pārbatya* *adj* पहाड़ी। *hilly*.

पार्श्व *pārshva* *n* 1. कात, पोंजर। *side, flank*. 2. निकट, समीप। *vicinity*. 3. पक्ष, पहल। *facet*. 4. कोर, तट। *margin, fringe*. -गायक *n* ओ गायक जे आन पात्रक बदला नेपथ्यसँ गबैत अछि। *play back singer*. -सङ्गीत *n* ओ संगीतध्वनि जे नेपथ्यसँ सुनाओल जाइत अछि किन्तु नाट्यकथासँ सम्बद्ध नहि रहैत अछि। *background music*.

पार्षद *pārṣad/pārkhad* [परिषद्] *n* परिषदक सदस्य। *member of council*.

पार्सल *pārsal* [E] *n* डाक, रेल आदिसँ पठएबाक हेतु निके-ना बान्हल पोटर। *parcel of article meant for consignment*.

पाल *pāl* *n* 1. नाओपर तानल वस्त्र जे हाबा लगने नाओकेँ प्रेरित करैत अछि। *sail*. 2. फल पकबाक हेतु बनल बालुक वा खदक सेज। *bed made of sand/straw for ripening mango*. 3. लोहारक वार्षिक पारिश्रमिक। *annual wage of black smith*. 4. चीनी सुखएबाक चट्टी। *mat for drying up sugar*. ~ खाएब *vt* घोड़ीक गर्भाधान करब। (*said of mare*) *mate*. -पसारी *See* पौना-पसारी।

पाल *pāl* *n* शासक, रक्षक, पोषक, अनुरक्षक। *one who governs / rules / protects / tames / keeps / maintains*. *Ex* राज्यपाल, लोकपाल, नगरपाल, पशुपाल, लेखापाल।

पालक *pālak* *n* 1. रक्षक, त्राता। *protector*. 2. पोषक। *supporter, tamer*. 2. अनुष्ठता, अनुसरणकर्ता। *observer*. 3. निष्पादक। *executor*.

पालकी *pālakī* [पर्यङ्किका] *n* कान्हपर उघबाक खटुली।
a palanquin.

पालट *pālaṭ* See गोलट।

पालतू *pāltū* See पोसा "pet".

पालन *pālan* See पालब। **पालित** *adj*.

पाल-पाल कए पाएब *pāl-pāl kae pāeb* *vt* पगम
प्रसन्तापूर्वक प्राप्त करब। receive gladly.

पालब¹ *pālab* *vt* 1. जीवन-रक्षक उपचार करब।
maintain. 2. पोसब। foster, nurture, nourish. 2.
(पशुकेँ) tame, rear. 3. रक्षा करब। protect, keep.
4. अनुसरण/अनुवर्तन करब। abide by, follow. 5.
निमाहब। sustain, keep up.

पालब² *pālab* See पालो।

पाला¹ *pālā* *n* 1. दूरी। distance; Cf पलगर। 2.
तराजूक छोर। ends of the beam of balance. Cf
पल्ला।

पाला² *pālā* [प्रालेय] *n* 1. ओस, हिम। hoar, frost,
blight. 2. See पल्ला।

पालाँ *pālā* *adv* वशमे, फन्दमे। in someone's grip.

पालिस *pālis* [E] *n* रोगन, चिकनै। polish.

पाली *pālī* [पल्ली] *n* 1. एक प्राचीन गाम जाहि ठामक
निवासी पलिबाड़ [पालोबाल] कहवैत छथि। an
ancient village; Cf पलिबाड़। 2. प्रथम प्राकृत भाषा
जे बौद्ध धर्मग्रन्थमे भेटैछ। the first Prakrit
language used in Buddhist scripture.

पालो *pālō* *n* हर/गाड़ीक ओ काठ जे बड़दक कान्ह पर
रहैत अछि। yoke of plough/cart.

पाव+ *pāva+* See पाओ+।

पावक *pābak* *cls* *n* आगि। fire. *adj* 1. पवित्र
कएनिहार। purifier. **पावन** *adj* पवित्र, शुद्ध। pious,
sacred, holy, pure.

पाश *pāsh* *n* बझाएबाक/फँसएबाक हेतु मोड़ल डोरी,
फानी, फन्दा। loop, noose, snare.

पाशव *pāshav* *adj* 1. पशुसम्बन्धी। pertaining to
beasts. 2. पशुतुल्य, अमानवीय, क्रूरतापूर्ण (आचरण)।
beast-like, beastly, brutal. Also **पाशविक**।

पाशुपत *pāshupat* [पशुपति-] *n*. 'शिवसँ प्राप्त', एक
धार्मिक दर्शन। a religious philosophy of
Shaivism.

पाश्चात्य *pāshchātya* *adj* पश्चात् भेल, नवीन,
आधुनिक; पश्चिमीय, यूरोपीय। modern, western,

occidental. ~ **सभ्यता** *n* पश्चिमी संस्कृति। western
culture/civilisation.

पाषाण *pākhāṇ* *n* पाथर। stone, rock. -**हृदय** *adj*
निष्ठुर। obdurate.

पास *pās* [पाश] *n* 1. कौदारि/कुड़हरिमे बँट लगएबाक
खोंच। socket of axe etc. 2. फँसरी, फन्दा। noose,
snare, loop. 3. [पाश्वर] निकट, समीप। near. 4. कात,
बगल। side. *adj* [E] *adj* उनीर्ण (परीश्रामे)। passed,
successful. -**पोर्ट** See पारपत्र। -**बुक** [E] *n* स्वीय
लेन-देन अङ्कित करैत रहबाक पुस्तिका जे ग्राहककेँ देल
जाइछ। pass book.

पासड़ *pāsaṇ* [P] *n* तराजूक अशुद्धि। inaccuracy in
weighing balances. 2. असन्तुलन दूर करबालेल
चढ़ाओल भार। weight placed on lighter pan for
balancing scale. 3. See खुरपी।

पासनि *pāsani* *n* खुरपी। weeding trowel.

पासब *pāsab* *vt* (काष्ठकर्ममे) बीचमे काठक कील
ठोकि जोड़ब। lock two pieces of wood by a
wooden pin.

पासबान *pāsbān* [P पासबाँ "प्रहरी"] *n* एक उपनाम।
a surname.

पासल *pāsal* [VR] *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of
सिद्ध cult.

पासा *pāsā* *n* चौपाड़/जूआ खेलएबाक शलाका। dice.
~ **फेकब** *vt* भाग्य अजमाएब। try one's luck. -**सारि**
n जूआ खेल। dice play.

पासि *pāsi/pais* *n* खाटक कड़ी। rafter of bedstead
etc.

पासी *pāsī* [पाशिक] *n* डाँड़मे सुरक्षापास बान्हि गाल
पर चढ़निहार एक जाति जे ताड़ी चुअवैत अछि। a
caste dealing in palm juice.

पाहन *pāhan* [पाषाण] *n* पाथर। stone.

पाहि *pāhi* *n* 1. रेखा दए बेराओल लम्बाकार क्षेत्र जे
जोताइ, कटनी आदिमे बनाओल जाइछ, पट्टी। track
demarcated for farming. 2. भौंजि। clue, trace. ~
लागब *vt* 1. सीमांकित अंश/काजक अध्याय सम्पन्न
होएब। come to the stage of competition. 2. भौंजि
लागब। be traced out.

पाहिल *pāhil* *obs* *adj* पहिल, पूर्वक। former,
previous.

पाही *pāhī* *n* ग्रामान्तरमे बसनिहार किसान।
nonresident, outsider. -**पट्टी** *n* आन गाममे

बसनिहार मालिकक हिस्सा। share of land owner residing in a different village.

पाही² pāhī [पाशिका] *n* रातिमे बड़दकेँ बन्हवाक जङ्गीर। chain for tethering oxen during night.

पाहुँच pāhūch *n* पहुँचा। wrist.

पाहुड़ pāhur [प्राभृत] *n* बलिदान करक सुगरक बच्चा। young pig meant for sacrifice. ~ कीचब *vt* ठोरपर दाँत बैसाए क्रोध देखाएब। chew lips in fury.

पाहुन pāhun *n* अभ्यागत, अतिथि। guest. -परक *rep.* Also पाहोन *obs.*

पिअ pia [प्रिय] *adj* रमणीय, रोचक। dear (*obs.*) *n* पति, प्रियतम। lover, husband.

पिअक्कड़ piakkar *adj* मद्यव्यसनी, पिआक। drunkard.

पिअब piab *vt* तरल पदार्थ मुहमे लेब। drink.

पिअर piar *adj* पीत, हरदि-सन रङ्ग बाला। yellow. -ढाबुस, -दुइस *adj* ढाबुस बेइसन पिअर। yellow like toad. पिअराएब *vi* पिअर रङ्ग धरब। be yellowish.

पिअरी piarī *n* एक फूल। a flower.

पिआ piā *See* पिअ।

पिआएब piāeb [cait of पिअब] *vt* स्तनपान कराएब। feed a baby.

पिआक piāk *See* पिअक्कड़।

पिआजु piāju *n* एक कन्द जे मूर-जकाँ खाएल जाइत अछि। onion. Also पेआजु।

पिआनो piāno [E] *n* एक बाजा। a musical instrument.

पिआर piār *adj* 1. प्रिय। dear, loving. 2. जलादिसँ सुपोषित। well-nurtured by sufficient water and manure.

पिआस piās [पिपासा] *n* पीवाक इच्छा। thirst. पिआसल *adj* पिपासित। thirsty.

पिआहुर piāhur *See* पिआर(2)।

पिउ piu *See* पिअ।

पिअन pi'an [E] *n* चपरासी, दरबान, पेआदा। peon.

पिउब piub *See* पिअब।

पिउर piur *n* कटबालए बनल बाइक भीड़ी। skein of cotton. *See* पीर।

पिउसा piusa [पितृष्वसा] *n* बापक बहिनिक पति। husband of father's sister. Also प्यूस, पीसा। पिउसि *n* पिताक बहिन। father's sister. Also पिउसी।

पिऔरी piauri *n* पीअर खड़ी। yellow chalk.

पिक pik *cls n* कोइली, कोकिल। Indian cuckoo. -बएनी *adj* कोकिलकण्ठी। who speaks as sweet as cuckoo.

पिकदान pikdān *n* पीक फेकबाक पात्र। spittoon. Also पिकदानी।

पिककी pikki *n* पिहकारी। scream, yell.

पिघलब pighlab [प्रगल-] *vi* पिघलब, द्रवित होएब। melt.

पिङ्ग piṅgā *adj* कुइर। reddish brown, yellowish.

पिङ्गल piṅgal *n* 1. छन्दशास्त्रक प्रवर्तक एक ऋषि। a sage said to be the founder of prosody. 2. कुटिल व्यक्ति। crooked man.

पिचकब pichkab *vi* 1. थोड़-थोड़ कए बेरि-बेरि मलत्याग करब। evacuate repeatedly bit by bit. 2. *See* पचकब।

पिचकारी pichkarī [ono पिच?] *n* पम्प। syringe; squirt.

पिचड़ा pichṛā *adj* दबाएकेँ पसरल। crushed and made flat.

पिचपिच pich-pich *adj* आर्द्रतासँ गन्दा भेल। muddy, dirty. पिचपिचाएब *nvi.*

पिचब pichab *vt* भारसँ दाबिकेँ चापट करब। crush, press down, tread.

पिचाएब pichāeb *vi* पिचल जाएब। be crushed.

पिचाँठ *n* पिचलासँ भेल व्रण/वेदना। sore caused by crushing.

पिचाँस pichās *See* पिशाच।

पिच्चड़ि pichcharī *n* एक धान। a rice.

पिच्छ pichchha *n* मयूरक पाँख। feather, usually of peacock.

पिच्छड़ pichchhar *adj* पिच्छल, एहन चिक्कन जाहिपर पाएर स्थिर नहि रहि सकए। slippery.

पिछड़ब pichhṛab *vi* आधारक श्लक्ष्णताक कारणेँ पाएर स्वतः ससरब। slip.

पिछड़ा *pichhrah* *adj* पिच्छड़-सन। slightly
-lippy.

पिछड़ा *pichhari* See पिछड़ी।

पिछुआ *pichhua* See लावा-दुआ।

पिछू *pichhu* *adv* प्रति। each. Ex घर पिछू तीन
"Three Rupees per house-hold".

पिजओनाड *pijaonai* *n* भार तेज करवा। wheting.

पिजब *pijab* See पिजाएब with T.L.

पिजरा *pijra* [पिजर] *n* पशु-पक्षीके बजाए रखवाक
जालदार संरक्षक। cage. -पोल *n* अकार्यक पशुके
निवासस्थान। animal asylum.

पिजाएब *pijaeb* *vt* हाथआरक धार घसिके तेज करवा।
whet sharpen.

पिजुआब *pijuaeb* *vi* (घावक) पीजुसँ युक्त होएब।
form pus, suppurate. पिजुआह *adj*.

पिजरा *pinjar* *n* पिजरा। cage.

पिटक *pitak* *ns* *n* पेटी, पेटी। box, casket.

पिट-पिट करब *pit-pit karab* *vt* वृथा हस्तक्षेप करैत
करब। interrupt unduly.

पिटपिटआब *pitpiāeb* *vt* चोर-चोर बहुत पिटवा। beat
repeatedly.

पिटब *pitab* *vt* पीट देब। strike, beat. पिटना *n*
मारवाक मारवा। hammer. पिटाइ *n*. पिटाएब *vi*
पिटवा आबब, मार खाएब। be beaten. *vt* अनका
पिटब। cause to get one beaten. पिटान *n*
पिटान। beating. पिटुआ *adj* 1. पिटिके गढ़ल।
wrought (metalwork). 2. पिटबाजोग (धातु)।
malleable.

पिट्ठा *piṭhā* [पुष्ट] *n* 1. हष्ट-पुष्ट युवक। strong and
stout youth. Also पिट्ठा। 2. एक वृक्ष। a tree. 3. एक
प्रकारक बांगआ, पिष्टक। loaf cooked with
milk/pulse. Also पिट्टी।

पिट्ठु *piṭṭhu* [पृष्ठ] *vi* पीठ धरने पाछु लागल
रहनेहार, चमचा, खुसामदी। backer, blind
follower/ supporter.

पिटकट *piṭhkaṭ* [पृष्ठ] *n* माछक पीठ दिसुका खण्ड;
विप प्लै। piece of fish cut from the upper part.

पिटपोहक *piṭhpōhak* *n* पृष्ठपोषक, सहायक।
supporter.

पिटवन *piṭhban* [पृष्ठपर्णी] *n* एक वनौषधि। a herb;
Hemionitis cordifolia.

पिटबा *piṭhabā* See पिट्टा (1).

पिटार *piṭhar* [पिष्टातक] *n* पानिमे भिजाए पीसल अरबा
चाउर। paste of rice.

पिटारी *piṭhārī* *n* 1. एक वृक्ष। a tree. 2. शरीर पर
जन्मजात दाग। in-born scar.

पिठिआ *piṭhiā* [पृष्ठ] *adj* एकपिठिआ, अर्थात् ठीक
पूर्व जनमल। born just before the younger child,
hence rival. *n* गदहाक पीठपरक गद्दी। saddle on
donkey's back. ~ घाओ *n* एक व्रण। carbuncle.
-ठोक *adv* ठीक पाछु धरने (खेहारब)। (follow) one
at his back. -पीठ See एकपिठिआ। पिठिआएब *not*
पाछु लागि खेहारब। follow up closely.

पिट्ही *piṭhī* See पीढ़ी।

पिट्ठाएब *piṭhāeb* *vi* दुखाएब। ache.

पिटार *piṭar* *n* एक फल जकर तरकारी होइछ। a tree;
Chironjia saride.

पिट्ठा *piṭhā* *n* छोट पीढ़ी। small earthen mound.

पिटुकिआ *piṭukia* [पुटिका] *n* खोआक फूटि दए
बनाओल एक पकमान। a stuffed sweet cake.

पिट्ठा *piṭhā* *n* d of पीढ़ी।

पिण्ड *pinḍa* *n* 1. कोनो पदार्थक घनीभूत खण्ड, ठोस।
lump, mass. 2. कओर। morsel. 3. विशेषतः पितरके
चढ़एबाक भातक गोला। *spl* ball of cooked rice
offered to departed forefathers. *खजूर *n* नीक
जातिक अरबी खजूर जे प्रसंस्कृत पिण्ड रूपमे अबैत
अछि। processed Arabian date. ~ छुटब *vi* कोनो
व्यक्तिद्वारा सृजित कष्टकर स्थितिसँ उद्धार पाएब। get
rid of... ~ छोड़ब *vt* 1. पिण्डदान करब। offer पिण्ड
to departed souls. ~ छोड़ाएब *vt* सम्बन्ध-विच्छेद
करब। sever strained relation. -दान *n* श्राद्धकर्मक
एक अङ्ग जाहिमे पितरके सिद्ध अन्न चढ़ाओल जाइछ।
a part of funeral rite, offering cooked food to
departed soul. -मान *n* घनफल, आयतन।
measurement of mass. -श्याम *n* ने गोर ने करी।
light dark complexion.

पिण्डिका *pinḍikā* *n* 1. चकता। rash. 2. पीढ़ी।
mound.

पित *pit* *n* पित्त। bile. -पथरी *n* पित्ताशयमे पाथर भए
जएबाक एक रोग। stone formed in gall bladder.
-पापड़ *n* एक औषध। a herb. *मरू *adj* जकर पित्त
(उत्तेजना) मरि गेल छैक, सहनशील, पश्चिमी।
forbearing, painstaking, hardworker.

पितृहान *pitrain* *adj* पितृहाना बासनक संसर्गे कुस्वाद। *stained with verdigris.*

पितृहाना *pitaria* *n* पितृहाने बनल। *made of brass.*

पितर *pitara* [पितृ] *n* पिता-पितामहादिक प्रेतात्मा जनिक पूजा होइछ। *departed souls.* -पख, -पच्छ *n* पितृपक्ष, आश्विन मासक कृष्णपक्ष। *dark fortnight of Ashwin considered holy for manes's worship.* पितराइनि *f.*

पिता *pita* *n* बाप, जनक। *father.* Cf पितृ।

पिताएब *pitaeb* [पित्त-] *vi* तमसाएब। *be angry.*

पिताँट *pitāt* [पित्तान्त्र?] *n* 'आँतमे पित्त आएब', अबेर धरि भूखल रहने भेल छटपटी। *uneasiness due to fasting long.*

पितामह *pitamah* *n* पिताक पिता। *grand father (father's father).* पितामही *f* पिताक माता। *father's mother.*

पिताह *pitah* [पित्त-] *adj* क्रोधी। *fretful, short tempered.*

पिताआ *pitia* [पितृव्य, पित्ती] *adj* पित्तीसम्बन्धी। *through father's brother.* ~ ससुर *n* पतिक/पत्नीक पित्ती। *father-in-law's brother.* ~ सासु *n* पिताआ ससुरक स्त्री। *wife of father-in-law's brother.* पित्तीआइनि *n* पित्तीक स्त्री। *wife of father's brother.* पित्तीऔत [पितृव्यपुत्र] *n* पित्तीक बेटा। *son of father's brother.* पित्तीऔताक *n* बापक पित्तीऔत भाइक पुत्र। *grand father's brother's grandson.*

पितृ *pitri* [w of पिता] *n* बाप। -ऋण *n* पिताक प्रति पुत्रक कर्तव्य श्राद्ध आदि। *son's obligation to his father, spl* performance of श्राद्ध। -तीर्थ *n* 1. गया। *holy town of गया।* 2. हाथमे औठा आ तर्जनीक मध्य भाग जाहिसँ पितरकेँ पिण्डादि देल जाइत छनि। *portion of palm between the roots of thumb and fore finger sacred to manes.* -पक्ष *n* आश्विन कृष्णपक्ष जे पितृकर्मक हेतु प्रशस्त अछि। *dark half of Ashwin sacred to manes.*

पितृव्य *pitribya* *n* पित्ती। *father's brother.*

पितृहाना *pitauhia* [पुत्रजीविका] *n* एक वृक्ष जकर बोआक जपमाला होइछ। *a tree; Purnajiva roxburghii.*

पितृहानि *pitautani* See पितृहान।

पित्त *pitta* *n* यकृतमे बननिहार एक रस। *bile.* ~ आँट होएब *vi* अबेर धरि भूखल रहने एक व्यथा उत्पन्न

होएब। *feel uneasiness in stomach due to fasting long.*

पित्तड़ि *pittari/pittair* *n* एक मिश्रधातु। *brass.* Also पित्तरि।

पित्ती *pitti* [पितृव्य] *n* पिताक भ्राता। *father's brother, paternal uncle.*

पिधान *pidhan* *cls n* आच्छादन, आवरण, परदा। *cover, veil, sealing.*

पिन *pin* [E] *n* कागज नथवाक काँटी, आलपीन। *pin.*

पिनक *pinak* [P] *n* 1. तन्द्रा, ओँधी। *drawsiness.* 2. हफीमक निसाँ। *narcotic effect of opium.* पिनकब *vi* 1. हफीमक निसाँमे आएब। *come under the influence of opium.* 2. झनकाह-जकोँ उतर देब। *respond angrily.* पिनकाएब *cau.* पिनकी *n.*

पिनपिनाएब *pinpināeb* *vi* तमसाएब। *irritate, lose temper.* पिनपिनाह *adj* उत्तेजनशील। *irritable.*

पिनसिल *pinsil* [E] *n* अङ्कनी, एक रासायनिक काठी जे घसलासँ कागजपर रेखा बनैत अछि। *pencil.*

पिनाक *pinak* *n* शिवक धनुष। *bow of lord Shiva.* पिनाकी *n* शिव। *the holder of पिनाक, lord Shiva.*

पिनिक *pinik* See पिनक।

पिन्धब *pindhab* *obs* See पेन्धब।

पिपड़ी *pipri* [पिपीलिका] *n* छोटका चुट्टी। *ant.*

पिपनी *pipni* [पक्ष्मणी] *n* आँखिक पल परक केश-पङ्क्ति। *eyelash.*

पिपर *pipar* [पिप्पल] *n* एक वृक्ष। *peepal tree; Ficus religiosa.* -पत्ता *n* कानक एक गहना जे पिपरक पात-सन होइछ। *an ear-ring resembling peepal leaf.*

पिपरमिण्ट *piparmint* [E] *n* एक वृक्ष जे पुदीनासन शीतल आ सुरभियुक्त होइत अछि। *peppermint plant/essence.*

पिपरा *pipra* [पिप्पलक] *n* एक जङ्गली दलहन। *a wild pulse.* *मूल *n* एक वनौषधि। *root of Piper longum.*

पिपरि *pipari* [पिप्पली] *n* एक वनौषधि। *a herb: Piper Longum, long pepper.*

पिपरी *pipri* [पिपीलिका] *n* छोटका चुट्टी। *small varieties of ant.*

पिपरीटा *piprautā* *n* पिपरक छाल आदिक काढ़ा। a medicinal decoction consisting mainly of pipal's bark.

पिपही *pipihī* *ono n* 1. फूकिके बजएबाक खेलओना, फुकना। child's whistle. 2. सहनाइ-सन एक बाजा। a kind of blow-pipe. 3. पखोआ-लागल बच्चा आमक गाछ। germinated mango-stone used by children as blow-pipe.

पिपासा *pipasā* *n* पिंआस। thirst. **पिपासित** *adj* पिआसल, पिपासु। thirsty.

पिपिही *pipihī* See *पिपही*।

पिपीलिका *pipilika* *n* चुड़ी, पिपड़ी। ant, insect.

पिप्पल, पिप्पली, पिप्पलीमूल *pippal, pippali, pippalimul* See *पिपर, पिपरि* and *पितरामूल* respectively.

पिरखरि *pirkhari* *n* पिरबटनी, पीर बनएबाक काठी। a stick for rolling cotton wad.

पिरथी *pirthī* See *पृथ्वी*।

पिरबटनी *pirbatnī* *n* पीर बनएबाक काठी। stick for rolling cotton.

पिराइ *pirai* *n* पीतिमा। yellowness.

पिरीति *piriti* See *प्रीति*।

पिरौछ *pirōchh* *adj* पीताभ। yellowish.

पिरोजा *pirōja* *n* एक रत्न। a gem, turquoise, beryl.

पिरोनी *pirōnī* *n* माटिक थापी जाहिसँ कुम्हार बासन पीटैत अछि। potter's earthen hammer.

पिलण्डा *pilanda* *n* तमाकूक टिकिआ। tobacco pills.

पिलपिल *pilpil* *adj* रोगी-सन क्षीणकाय। rickety. **पिलपिलाएब** *vi* दुबराएब। be rickety. **पिलपिलाह** See *पिलपिल*।

पिलही *pil-hī* [प्लीहा] *n* उदरक एक अङ्ग, विशेषतः एहि अङ्गक फूलब। spleen, spl its swelling. ~ **चमकब** *vi* आतङ्कित होएब। ~ **चटकाएब** *vt* आतङ्कित करब। threaten, terrorise.

पिलाएब *pilāeb* *vt* 1. खाधिमे खसाएब, खाधि भरब। fill up ditch. 2. धसाएब। press down, sink.

पिलास *pilās* [E] *n* एक गहुआ। pliers.

पिलिआ *pilia* *n* मादा कुकुर विशेषतः बच्चा। bitch. Cf *पिल्ला*।

पिलुआ *pilūā* [पिपीलिका] *n* बिनु हाइ-गोड़क कीड़ा। worm, caterpillar. **पिलुआह** *adj* पीलु लागल। infested with worms.

पिल्ला *pillā* *n* नर कुकुर। dog, pup.

पिल्लू *pillū* *n* पिलुआ। worm. Also *पीलु*।

पिशङ्ग *pishaṅga* *cls adj* रङ्गमे गहुमक डाँट-सन। straw colour.

पिशाच *pishāch* *n* राक्षस। goblin, demon.

पिशुन *pishun* *n* चुगिलाह। back biter, tale-bearer.

पिष्ट *piṣṭa* *adj* पिसल। ground, powdered. *पेषण *n* पिसलहिके पुनःपुनः पिसब, दोहरौनी। undesirable repetition.

पिसब *pisab* *vt* चोट/दाब दए बुकनी/महीन लेप बनाएब। grind. **पिसनिआ** *n* 1. पिसनिहारि। woman living on grinding grains. 2. पिसाइ। grinding work. Also **पिसनी**। **पिसाइ** *n w/to* **पिसाएब** *cau* and *pass*. **पिसाओन, पिसान, पिसिआ** *n*.

पिसिआ² *pisīā* [पितृस्वसा] पिताक बहिन। ~ **ससुर** *n* पिसिआ सासुक पति। husband of father-in-law's sister. ~ **सासु** *n* ससुरक बहिन। father-in-law's sister. **पिसिऔत** [पितृष्वसृपुत्र] *n* पिताक बहिनिक बेटा। son of father's sister.

पिसीमाल *pisīmal* *adj* परम पीड़ित। heavily oppressed.

पिसू *pisū* *ono* बिलाड़िके बजएबाक ध्वनि। sound of calling cat.

पिस्ता *pista* *n* एक मेवा। pistachio nut.

पिस्तौल *pistaul* [Po] *n* जेबी बन्दूक। pistol.

पिहकारी *pihkārī* *n* हर्षोल्लासक चीत्कार। shout of hurrah, yelling.

पिहना *pihnā* [पिधान] *n* झपना, ढकना। cover, lid. Also *पिहान*।

पिहानी *pihanī* [पिधानिका] *n* प्रहेलिका, बुझौअलि। riddle, enigma.

पिहित *pihit* *cls adj* झोपल, मुनल। covered, hidden.

पिहुआ *pihua* *n* 1. एक पक्षी। a bird. 2. पातर कागड़ा बाटि बनाओल बातो जाहिसँ भित्तिचित्र लिखल जाइत अछि आ जनमौटी बच्चाकेँ दूध पिआओल जाइत अछि। stick of rolled muslin used as brush in wall-painting and feeding new born baby.

पी *pī* [पिअ, प्रिय] *n* पति, प्रियतम। husband, lover.

पीआ *pīā* [पीतक] *n* हलुक पीअर रङ्गबाला पानि।
water solution of light yellow colour.

पीउख *pīukh* [पीयूष] *obs n* अमृत। nectar.

पीक *pīk* *n* मुहमे सञ्चिक थूक। spittle.

पीज *pīj* *n* पाकल घाओसै बहराएल पीअर गाढ़ रस।
pus. Also पीजु।

पीठ¹ *pīth* [पृष्ठ] *n* देहमे गरदनिसँ डौड़ धरि पाछु
दिसक तल। back of body. ~ ओड़ब *vt* स्वयं मारि
खएबाक/दण्ड भोगबाक हेतु प्रस्तुत होएब। face
blows readily. ~ ठोकब *vt* प्रोत्साहित करब। pat,
encourage, cheer up. ~ देखाएब *vt* युद्धसँ डरै
पड़ाएब। retreat cowardly. ~ पाँजर एक होएब
vi भूखेँ पेट धसब। have belly sunken due to
acute hunger.

पीठ² *n* 1. उचगर आसन, मचिआ, गद्दी। seat, chair,
pedestal. 2. मञ्च। platform. 3. विशिष्ट धर्मस्थल;
धर्माचार्यक गद्दी। some shrines of religious
antiquity or seats of saints. 4. विद्या-केन्द्र। centre
of learning. पीठिका *n d.* 1. पीढ़ी। stool. 2. पृष्ठभूमि।
back ground.

पीड़ *pīr* *n* कुम्हारक थापी। potter's hammer.

पीड़क *pīrak* *adj* पीड़ा देनिहार। oppressor.

पीड़न *pīran* *n* 1. जाँतब, दबाएब। pressing,
suppressing. 2. सताएब, कष्ट देब। oppressing,
harassing. 3. पेरब। crushing.

पीड़ा¹ *pīrā* *n.* 1. pain, ache. 2. क्लेश, व्याधि।
affliction, ailment. 3. व्यथा, वेदना। anguish,
grief.

पीड़ा² *pīrā* [पिण्डिका] *n* सोइरी घरक अगिआसी। fire
place in delivery room.

पीड़ी *pīrī* [पीठिका] *n* पूजाक हेतु ऊँच कएल पवित्र
स्थान। earthen platform reserved for worship
of deity.

पीड़ा *pīrā* See पीड़ी।

पीढ़ी *pīrī* [पीठिका] *n* 1. काठक आसन। square
stool without legs, *spl* one to sit on while
dining. 2. पुरुखा। generation.

पीत *pīt* *adj* 1. पिअल। drunk, sucked. 2. पिअर।
yellow. पीताम्ब *adj* पिरौछ। yellowish. पीताम्बर *n*
कृष्ण भगवान्। 'wearing yellow cloth', Lord
कृष्ण।

पीन *pīn* *adj* मोटाएल, स्थूल। fat, stout. *n* आलपीन।
paper pin.

पीनी *pīnī* *n* धूम-पान हेतु प्रसंस्कृत तमाकू। tobacco
processed for smoking in huccah.

पीपा *pīpā* *n* ढोल-सन आकारबाला पात्र। cylin-
drical receptacle, cask, barrel.

पीयूष *pīyūkh* *cls n* अमृत। nectar.

पीर *pīr* *n* 1. इस्लाम मार्गक सन्त। 2. सूत कटबालए
बनाओल तूरक थोका। wad of cotton made for
spinning.

पीरा *pīrā* [पिअर, पीत] *adj* पिअर रङ्गबाला। yellow.
पीरी *n* 1. पीतिमा। yellowness. 2. पाण्डुरोग।
jaundice. ~ बाँस *n* बाँसक एक प्रभेद। a variety
of bamboo.

पील, पीलु *pīl, pīlu* *n* बिनु हाड़-गोड़क कीड़ा।
worm.

पीसा *pīsā* [पितृष्वसु-] *n* पिताक बहिनिक पति।
father's sister's husband. Also पिउसा, प्यूसा।
पीसी *f* पिउस। father's sister.

पीहर *pīhar* [पितृघर] *n* नैहर। (for women) father's
home.

पुइस *puis* *n* जोतलाक बाद ठाम-ठिम छूटल जमीन।
spots left untouched after ploughing.

पुलिङ्ग *puṇlīṅga* *adj* (व्याकरणमे) पुरुषजातीय मानल
गेल (शब्द)। masculine.

पुंश्चली *puṇshchali* *cls n* कुलटा, व्यभिचारिणी स्त्री।
wanton woman.

पुंसवन *puṇsaban* *n* हिन्दूक दस संस्कारमे एक। one
of the ten rites of Hindus.

पुंस्त्व *puṇstva* *n* पुरुषत्व। manliness.

पुकारब *pukārba* *vt* आह्वान करब, बजाएब। call,
invite, invoke.

पुक्की *pukki* *n* 1. पिहकारी। hurrah, shout of
jubilation. 2. चीत्कार। scream, cry of weeping.
~ पारब *vt* चीत्कार करब। cry out, scream.

पुक्ख *pukkha* *n* पुष्य नक्षत्र। 8th constellation.

पुगब *pugab* *vi* पहुँचब। reach. Also पुडब।

पुङ्गीफल *puṅgīphal* [पूगीफल] *n* गूआ, सुपारी।
betel nut.

पुच्छ puchchha *n* 1. नाईड़। tail. 2. धोतीक साँची। front plaits in dhoti। **पुच्छड़** *n* पुच्छवत् जोड़ल वस्तु। tail-like extension, appendix, tail piece.

पुच्छलतारा puchchhal tāra *n* पुच्छाकार पसरल तारा-पुञ्ज। comet.

पुच्छी puchchhi *n* छोट पुच्छ, विशेष कर माछक पछिला भाग। small tail, *spl* tail piece of fish.

पुछड़ा puchhrā *See* पुच्छ, पुच्छड़। Also पुछड़ी।

पुछब puchhab [पुच्छ-] *vt* 1. प्रश्न करब। ask, enquire. 2. अनुज्ञा माइब। beg permission. 3. आदर/अपेक्षा करब; विप उपेक्षा करब। regard, give weight. **पुछारि, पुछारी** *n* 1. जिज्ञासा। enquiry. 2. विशेषतः प्रिय बन्धुवर्गक कुशल-क्षेम बुझबा ले सनेस-बारी ले दूत पठाएब। *spl* sending messenger with presentation to enquire about welfare of dear relatives.

पुजओनाइ pujaonai *See* पुजाएब।

पुजब pujab *vt* 1. पूजा करब, भक्तिपूर्वक आराधना करब। worship. 2. आचरण/करनी करब (*obs*). perform. *Ex* हम पूजल जेहे सेहे ए भुजब "हम जेहने करनी कएल तहने फल भोगब। I must suffer the consequences of what I had done". 3. पूरा होएब। be fulfilled. **पुजाइ** *n*. **पुजाएब** 1. *cau vt* पुरोहित रूपमे पूजा/अनुष्ठान सम्पन्न कराएब। serve as priest. 2. *pass vi* पूजित होएब, पूजा पाएब। be worshipped. **पुजारी, पुजेगरी, पुजैगरी** *n* 1. पूजा कएनिहार, विशेषतः मन्दिरादिमे प्रतिमाक पूजा करक हेतु नियुक्त व्यक्ति। worshipper, *spl* the priest engaged for worshipping in a temple. 2. पूजामे अधिक काल लागल रहनिहार व्यक्ति (निन्दामे)। one who devotes much time in worship (*der*).

पुजमाल pujmāl *n* नाल ठोकबाक काल घोड़ाक कान बन्हबाक केसक रस्सी। string made of hair.

पुजहर puj-har [पूजाकार] *n* 1. *See* पुजारी। 2. एक जाति। a caste.

पुजा+ pujā *See* under पुजब।

पुज punja+ *n* राशि, ढेर। heap, stock. **पुजित, पुजीभूत** *adj* समूहित। heaped.

पुट puṭ *n* 1. हाथ/पात/कागत जोड़ि बनाओल पूड़ा/दओना। cup-like fold of leaf/hand/paper. 2. सम्पुट, आवरण, खोली। cover, case. 3. योग, मिश्रण, अंश। dash, admixture, blend. **पुटक** *n* *See* पुट (1).

पुटपुड़ puṭpur *n* आँखि आ कानक बीचक हाड़क उपर धसल-सन स्थान। depression near temple in head. Also **पुटपुड़ी**।

पुटित puṭit *adj* डिब्बाबन्द, परिवेष्टित। closed, packed, sealed.

पुटी puṭī *cls n* पूड़ी, कटोरी। cup, capsule.

पुट्टी puṭṭī *n* *See* पुट्टी।

पुट्टा puṭṭhā *n* 1. पहुलाठ। hip of cattle, rump, haunch. 2. (पोथीक) वाम पार्श्व। spine.

पुट्टी puṭṭhī *n* बैलगाड़ीक पहिआक माडरक खण्ड। segment of cart's rim. Also **पुठिआ**।

पुड़ामाल puṛāmāl *n* केसक रस्सी। string made of hair.

पुड़िआ puṛiā [पुटिका] *n* पात/कागत मोड़िकेँ बनाओल खोली। fold of paper/leaf for keeping something within, pouch.

पुड़ी puṛī *See* सराइ।

पुड़ुकिआ puṛukiā *See* पिड़ुकिआ।

पुड़ैनि puṛaini [पुटकिनी] *n* 1. कमल-लता। lotus plant. 2. नार-पुरैन। placenta.

पुण्डरीक puṇḍarīk *cls n* कमल। lotus. **पुण्डरीकाक्ष** *n* 'कमल-सन आँखिबाला', त्रिष्णु/कृष्ण। Lord Vishnu.

पुण्डिरिआन puṇḍiriān [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

पुण्डेरि puṇḍeri [VR] *obs* एक जलचर पक्षी। an aquatic bird.

पुण्य puṇya *n* नीक कर्मक नीक फलक भवितव्यता। sacred merit. *adj* पुण्यजनक, धर्मसम्बन्धी। sacred, holy, pious. **पुण्यश्लोक** *adj* जनिक चर्चा पुण्यप्रद होइत अछि। whose reflection bestows sacred merit. **पुण्यात्मा** *adj* पवित्र आत्माबाला। one whose soul is pious. **पुण्याह** *n* 1. पवित्र/शुभ दिन। sacred/lucky day. 2. जमिनदारक ओ दिन जहिआसँ नव वर्षक लगान-तहसील आरम्भ होइछ। *spl* opening day of rent collection work.

पुतखौकी putkhaukī *adj* बेटाकेँ खएनिहारि डाइनि (एक गारि)। witch devouring her own son (an abuse word).

पुतरा putrā [पुत्रक] *n* 1. खेलओनाक पुरुष प्रतिमा। doll (male) 2. खड़-पातक प्रतिमूर्ति। effigy. 3. माटिक मुरत। terracotta figurine. **पुतरी** *f*.

- पुतली putli** *n* 1. खडुकी। napkin. 2. See घघरी।
- पुतहु putahu/putauh** [पुत्रवधू] *n* बेटाक पत्नी। son's wife. व्यापक अर्थमें, बिआहिकें आनलि आनक बेटी। daughter-in-law. *opp* बेटी। Also पुतोहु।
- पुतलिका puttali** *n* 1. पुतरी, मुरुत, मटिक प्रतिकृति। doll, figurine, clay model.
- पुता putā** *n* 1. चूल्हक उझकुन। pot's stand on the earthen stove. 2. पूत, बेटा। son.
- पुती puti** *n* 1. महुआक काँदूसँ झड़ल फूल। fine chaff of महुआ। 2. चरखाक स्पोक। spoke of spinning wheel.
- पुत्र putra** *n* बेटा। son. -वधू *n* पुतोहु। daughter-in-law, son's wife. **पुत्रिका, पुत्री** *n* बेटी। daughter. **पुत्रेष्टि** *n* पुत्रप्रदायी यज्ञ। sacrifice performed for getting a son.
- पुदीना pudina** [P] *n* सुगन्धित आ शीतल रसबाला। एक घास। spearmint, garden mint, water mint; *Mentha sativa*.
- पुन pun** *adv* पुनः, फेर, आओर। again. *n* पुण्य। virtue. *मति *adj* पुण्यवती। holy, pious (woman). *मन्त *adj* पुण्यवान्। holy, virtuous (man).
- पुनः punah** *adv* फेर, पुनि। again.
- पुनगा punga** *n* शाखाङ्कुर। shoot in plant. Also पुनगी।
- पुनर पुनार** *adv* पुनः। again. **पुनरपि** *adv* फेर, दोबारा। again. **पुनरावेदन** *n* अपील, पुनर्विचार-प्रार्थना। revision petition, appeal. **पुनरीक्षण** *n* पुनर्विचारार्थ दोसर बेर अवलोकन करब। revision. **पुनरुक्ति** *n* पुनः कहनाइ, दोहराव। repetition. **पुनर्जन्म** *n* मुइला पर पुनः जनमनाइ। *n* rebirth. **पुनर्नवा** *n* एक वनौषधि। hogweed; *Boerhavia procumbens*. **पुनर्वसु** *n* सातम नक्षत्र। 7th constellation; See T.III.
- पुनश्च punashcha** *con* आओरो। moreover.
- पुनहर घड़िआ pun-har gharā** [पूर्णहर घटिका] *n* सोनारक धातु गलएबाक एक विधि जाहिमे सोन-चानी टा रहि जाइछ आन धातु जरि जाइछ। a process of melting.
- पुनानए punānāe** *n* पुदने। See पुनर्नवा।
- पुनाह punāh** See पुण्याह (2) under पुण्य।
- पुनि puni** *adv* फेर। again.
- पुनिआँ puniā** *n* पूर्णिमा। full-moon day.

- पुनिम punim** [पूर्णमा] *n* पूर्ण चन्द्रबाला दिन। full-moon day. Also पुनिमा।
- पुनीत punit** *adj* पवित्र। sacred, holy.
- पुनु punu** *obs adv* फेर। again.
- पुन्याह punyāh** See पुण्याह under पुण्य।
- पुपरा pupra** *n* एक खट्ट, पिपरा। a grass.
- पुवरिआ pubaria** [पूर्वपार्श्विक] *adj* पूव दिसक। eastern.
- पुवहा pub-hā** *adj* पूवा, पूर्व देशक निवासी। (people) residing in the east.
- पुबारि pubari/pubair** [पूर्वपार्श्विक] *adj* पूव दिसक। eastern. ~ पार *n* नदीसँ पूव दिसक प्रदेश, विशेष कए कोसी नदीसँ पूव दिशाक प्रदेश जतए पूर्वमे कुलीन ब्राह्मण बसैत रहथि, eastern side of river, *spl* the area east of river कोसी where formerly Brahmans of high social order dwelt. अतः पुबारि पारक लोक "कुलीन मैथिल ब्राह्मण, सोति। Brahmans of high social order, called सोति।"
- पुवाहुत pubāhut** *adj* कनेक पूव झुकल। leaning to the east.
- पुर pur** *n* गाम, नगर। village, township. *जन *n* नगरक लोक, पड़ोसी। neighbours.
- पुरइन/नि purain/ni** See पुड़ैनि।
- पुरओना puraona** *adj* केवल संख्या पुरएबाक हेतु राखल गेल। added only to complete the requisite number, but really of no value.
- *पुरःसर *purahsar** *adv* पूर्वक, ... क सङ्ग। with, along with. Ex श्रद्धापुरःसर निवेदित "श्रद्धापूर्वक वा श्रद्धाक सङ्ग"। presented with compliments."
- पुरखा purkhā** [पुरुष] *n* 1. पीढ़ी, वंशक्रम, पुस्त। generation. 2. पूर्व पुरुष। ancestors.
- पुरचुक purchuk** *n* दुष्टतापूर्ण चाल। mischievous move.
- पुरजा purjā** [P] *n* 1. टुकड़ा, खण्ड, विशेषतः कागतक। slip, scrap. 2. नुसखा। physician's prescription. 3. यन्त्रादिक अवयव, अङ्ग। component, part. 5. अनुज्ञापत्र। permit. **पुरजी d.**
- पुस्ती purti** *n* चूल्हक पुता। pot's stand on the earthen stove.
- पुरदरा purdarā** *adj* पुष्ट, पूर्ण। ample.

पुरनका purankā [पुरान-] *adj* पुरान, पूर्वक। former, earlier. Also **पुरना**। **पुरनाएब** *nvi* पुरान होएब। become old/worn out. **पुरनिआ**, **पुरनी** *f*.

पुरन्दर purandar *cls n* इन्द्र। lord Indra.

पुरन्ध्री purandhri *cls n* सौभाग्यवती नारी। blessed lady.

पुरब purab *vi* 1. सम्पन्न/सिद्ध होएब। be accomplished. 2. पूरा होएब। be full in amount; *opp* घटब। *vt* सम्पन्न/निष्पादित करब। carry out, attend. *Ex* नेओत/हकार पुरल।

पुरबड़ purbai [पुरपति] *n* नगर-प्रशासक। chief of town. *Cf* पुरबे।

पुरबा purbā [पूर्ववात] *n* पूब दिससँ आएल बसात; विप पछबा। easterly wind.

पुरबापर purbāpar [पूर्वापर] *n* प्राचीन परम्परा। tradition, convention.

पुरबासाहि purbāsāh [पूर्वसाक्ष्य] *n* न्याय-निर्णयक एक प्रक्रिया: दूनु पक्षक कथ्य सुनब, मुखोत्तर, वादीक मुहसँ पक्षक समक्ष आरोप कहाएब। first hearing, ascertainment of facts in presence of parties.

पुरबी purbi *adj* पूर्वीय। eastern.

पुरबे purbē *n* एक उपनाम। a surname.

पुरश्चरण purashcharan *n* कोनो कामनासँ जपहोमादि अनुष्ठान सङ्कल्पपूर्वक करब। religious *spl* Tantric performance for fulfilment of any specific wish.

पुरस्कर्ता puraskartā *n* पुरस्कार देनिहार। one who honours with a reward/prize, prize-giver. **पुरस्कार** *n* इनाम। reward, prize. **पुरस्कृत** *adj*.

पुरस्सर purassar *See* पुर:सर।

पुरहर pur-har [पूर्णघट, पुण्यघट?] *n* पाबनि वा शुभकर्मक अवसरपर पातिल लग राखल मङ्गल-घट। pitcher filled with water placed as an auspicious object. **पुरहरी** *n* एक गहना। an ornament.

पुरहिआ purahia *adj* साले-साल बच्चा देनिहारि (गाए/महिसि)। (cow/buffalo) calving each year.

पुरहित pur-hit [पुरोहित] *n* धार्मिक कर्म शास्त्रीय विधिसेँ करओनिहार व्यवसायी ब्राह्मण। priest, chaplain. **पुरहिताइ** *n w/w*. **पुरहितिआ** *adj* पुरोहितक व्यवसाय कएनिहार। practising priesthood (*der*). **पुरहिती** *n* पुरोहित्य। priesthood.

पुरा purā *adj* पूर्व कालमे, प्राचीन समयमे। in the past, formerly. **कृत** *adj* पूर्व काल वा पूर्व जन्ममे कएल। done in the past or in the previous birth. *n* करम, भाग्य। fate. **तत्त्व** *n* प्राचीन इतिहासक ज्ञान, ओ शास्त्र जाहिमे प्राचीन अवशेषक अध्ययन होइत अछि। archaeology. **विद्** *n* इतिहासज्ञ। historian. **वृत्त** *n* परम्परया ज्ञात वृत्तान्त। legend, tradition, myth.

पुराएब purāeb *vt* 1. पूरा करब। finish, complete. 2. प्रमाणित/सत्यापित कराएब। get (a fact) verified. **पुराओन** *n*. *Cf* पुरओना।

पुराण purāṇ *n* संस्कृत-साहित्यक ओ आर्य ग्रन्थसभ जाहिमे पुरावृत्त आ पारम्परिक ज्ञान सङ्कलित अछि। traditional books of Indo-Aryan mythology.

पुरातन purātan *n* पूर्व कालक, पुरान, प्राचीन। ancient, old.

पुरान purān *adj* प्राचीन। old; worn out; out of date.

पुरानए purānae *See* पुनर्नवा।

पुराविद् purāvid *See* under पुरा°।

पुरिबा puribā *See* पुरबा।

पुरी purī *n* 1. नगरी। town, city. 2. जगन्नाथपुरी। shrine of Lord जगन्नाथ in Orissa.

पुरीष purikh *cls n* विष्ठा। stool, human excreta. **पुरीषोत्सर्ग** *n* शौचकर्म। evacuation of bowel.

पुरुख purukh [पुरुष] *n* 1. नर, मरद। man; *opp* woman. 2. मानव। human being (inclusive of woman). 3. व्यक्ति, जन। person. 4. (लाक्ष) पुरुषोचित प्रौढ़ताबाला। possessing manly vigour, courageous. 5. पीढ़ी। generation. **क्रमे** *adv* पीढ़ी-दर-पीढ़ी। generation to generation, in perpetual succession. **-पात, -पात्र** *n* परिवारक पुरुष सदस्य। male member of family.

पुरुखा purukhā *n* 1. पूर्वजलोकनि। forefathers. 2. पीढ़ी। generation.

पुरुखाह purukhāh *adj* पुरुषोचित गुण/व्यवहार बाला। manlike, manly. *opp* मौंगिआह।

पुरुब purub [पूर्व] *obs adv* पूर्वकालमे। formerly, previously. *n* पूर्व दिशा। east.

पुरुबी purubi *adj* 1. पूर्वीय। eastern. *n* लोक-गीतक एक लय। a tune of folk lore.

पुरुष *puruṣ/purukh* *n* See पुरुष। **पुरुषार्थ** *n* मानव जीवनक चारि परम लक्ष्यः धर्म, अर्थ, काम आ मोक्ष। aims of human life: discharge of sacred duty, acquisition of wealth, gratification of desire and salvation. **पुरुषोत्तम** *n* उत्कृष्टतम व्यक्ति, भगवान् कृष्ण। 'the best man', Lord Krisna.

पुरैन *purain* See पुड़ैनि।

पुरो *purō* *adv* सम्मुख, सामनेमे। in front of. Ex पुरोगामी, पुरोवर्ती, पुरोवात।

पुरोधा *purōdhā* *cls n* पुरोहित। priest. 2. अगुआ। leader.

पुरोहित *purōhit* पुरहित। priest. **पुरोहिती** *n* पुरहिताइ। priesthood.

पुरौत, पुरौना *puraūt, puraunā* See पुरओना।

पुरी *purī* *n* पिहकारी। shout for mocking at the opponents, hurray.

पुल *pul* [P] *n* सेतु। bridge.

पुलक *pulak* *n* रोमाञ्च, रोइआँ ठाढ़ होएब। thrill. **पुलकब** *vi* सिहरब। be thrilled. **पुलकित** *adj* 1. हर्षादिसँ सिहरल। thrilled. 2. हर्षित। rapturous.

पुलटिस *pultis* [E] *n* घाओ पर लेप। pultice.

पुल-पुल *pul-pul* See पल-पल।

पुलपुलाएब *pulpulaeb* *vi* डरँ कॉपब। tremble in fear.

पुलिन *pulīn* *cls n* तट। shore, bank.

पुलिस *pulis* [E] *n* 1. आन्तरिक सुरक्षा-संघटन। police. 2. पुलिस-संघटनक जवान। policeman.

पुल्ला *pullā* *n* आँटी, लच्छी। bunch, skein.

पुल्ली *pullī* *n* 1. पुल्ला। bunch. 2. तबलाक बन्दीमे लागल काठक गेडुली। tightener log in tablā.

पुष्कर *puṣkar* *n* कमल। lotus. **पुष्करिणी** *n* पोखर। tank, pond.

पुष्कल *puṣkal/puṣkal* *adj* प्रचुर। ample.

पुष्ट *puṣṭa* *adj* 1. मांसल, मोट। plump, fat. 2. पोसल, भरल-पुरल। well-developed. 3. ठोस, पक्का, दृढ़। firm, solid, confirmed. 4. प्रचुर। ample. **पुष्टाइ** *n* बलवर्धक/पोषक औषध। tonic. **पुष्टि** *n* 1. पोषण, मोटाइ। nourishment, growth. 2. समर्थन, दृढीकरण। confirmation.

पुष्प *puṣpa* *n* फूल। flower. **पुष्पति** [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community. **पुष्पक**

n फूलसँ बनल एक पुराणवर्णित विमान। a mythical 'aeroplane made of flowers. **पुष्पाञ्जलि** *n* आँजुर भरि फूल जे देवता वा पूज्य व्यक्तिके पूजार्थ चढ़ाओल जाइछ। palmful of flowers offered in worship. **पुष्पित** *adj* फुलाएल। blossomed, flowered.

पुष्य *pukhya* *n* आठम नक्षत्र। 8th constellation; See T.III.

पुसतङ्ग *pustaṅg* *n* जीनक ओ मालाकार वस्तु जे घोड़ाक गर्दनमे पहिराओल जाइत अछि। the part of saddle placed round the neck of horse.

पुसबगिआ *pusbagia* *n* एक प्रकारक बगिआ जे पूस मासमे बनेत अछि। a kind of boiled cake *spl* prepared in mid-winter with newly harvested rice.

पुसभत्ता *pusbhatta* *n* पूस मासक वन-भोज। picnic/feast held in winter outside village.

पुसोठ *pusoṭh* [पौषपुष्टक] *n* पहिल पूसमे गरम बगिआसँ शिशुक अङ्ग सेदब। ceremony of warming a baby in its first winter with hot cakes.

पुस्त *pusta* See पुस्ति।

पुस्तक *pustak* *n* पोथी, किताप। book. **पुस्तकालय** *n* पोथीक संग्रहालय। library.

पुस्ता *pusta* घरक आगुक छतहीन ओसारा। open terrace in front of a house.

पुस्ति *pusti* [P पुश्त] *n* पुरखा। generation. -दर-पुस्ति, -पुस्तान *adv* वंशानुक्रमे। generation to generation.

पुस्तिका, पुस्ती *putika, pusti* *d* of पुस्तक।

पुस्तैनी *pustainī* *adj* पैत्रिक, वंशक्रमागत। ancestral, hereditary.

पुहबी *puhbi* [पृथिवी] *obs n* पृथ्वी। earth, world.

पुहिल *puhil* [VR] *obs n* बाइ पक्षीक एक प्रभेद। a kind of falcon.

पुहुप *puhup* [पुष्प] *obs n* फूल। flower.

पुहुबी, पुहुमी *puhubi, puhumi* *obs n* पृथिवी। earth.

पू, पूअ *pu, pua* [अपूप] *n* आटा-गुड़ मिलाए घीउमे छानल एक पकमान। a flat sweet cake. Also पूआ।

पूग *pūg* *cls n* सुपारी, गूआ। betel nut. Also पूगीफल, पूडीफल।

पूछ pūchh *n* 1. [पुच्छ] नाईड। tail. 2. जिज्ञासा, पुछारो। inquiry, interrogation. 3. माङ, मूल्य, आदर। regard, demand, value. -ताछ, -पाछ *n* जिज्ञासा, खोज-खबरी। inquiry. **पूछि** *n* See पूछ(3)।

पूजक pūjak *n* पूजा कएनिहार; पुजेगरी। worshipper, person appointed in a temple to worship regularly. **पूजन** *n* देवार्चन। worship. **पूजनीय** *adj* पूजा करवाक योग्य, परम सम्माननीय। adorable. **पूजा** *n* worship. -पाठ *n* दैनिक देवार्चनकृत्य। routine worship and prayer. **पूजित** *adj*. **पूज्य** *adj* परम श्रद्धास्पद। venerable. -पाद *adj* परम पूजनीय। most venerable, his holiness.

पूजी pūji [पुञ्जित] *adj* व्यापार हेतु सञ्चित निधि, मूलधन। capital. -पात *n* साधन-स्रोत। resources.

पूज्य pūjya See under पूजक।

पूठ pūth [पृष्ठ] *n* पुट्ट। joint of thigh.

पूड़ा pūra [पुटक] *n* 1. पैघ दोना, पात मोड़ि बनाओल कटोरा। folder of leaf. 2. नाकक विवर। nostril. **पूड़ी** *d* 1. छोट पूड़ा। cup made of leaf. 2. सगड़। metal utensils for worship. 3. पेटमे फूँटि दए बनल पकमान। sandwich. Also पूरी।

पूत pūt [पुत्र] *n* बेटा। son. *adj* पवित्र। pure, clean.

पूता, पूती pūta, pūti See पुता, पुती।

पून pūn See पुण्य।

पूब pūb [पूर्व] *n* पूर्व दिशा; पूर्व देश रङ्गून आदि। the east; eastern country, Rangoon etc. **पूबा** *adj* पूर्वदेशीय। easterner. ~ **द्वार** *adj* क्रमशः पूब दिस नीच। sloping eastward.

पूबर pūbhar [पूब भर] *adv* पूर्व दिशामे। in the east.

पूर pūr [पूर्ण] *adj* 1. पूरल, पूर्ण भेल, सिद्ध। fulfilled, effected. 2. जकरा आठो दाँत भए गेल छैक (एहन बड़द)। having all eight teeth reborn (said of bull). *n* 1. जालहा द्वारा प्राति करघा देय कर। tax levied on weavers per loom. 2. प्रवाह। stream. **पूरक** *adj* पूरा कएनिहार। who fills, fulfils, completes or supplements. *n* परिशिष्ट। supplement, addendum. **पूरन** *n* सासुद्वारा जमाएकेँ देय गोड़लगाइ। presents in token of blessings given by mother-in-law.

पूरम-पूर pūram-pūr *adj* ठीक-ठीक पूरल। exactly full, well-measured.

पूरा pūra *adj* पूरल, भरल, सम्पन्न, पूर्ण। full, accomplished, complete, whole, entire. -रास

adj पूर्ण, पर्याप्त। sufficient, ample. -**पूरी** *adv* पूर्णतः। completely, wholly. **पूरित** *adj*.

पूरी pūri *n* 1. घी/तेलमे छानल सोहारी। fried thin cake. 2. फूँटि दए पकाओल रोटी। sandwich, bread containing dal inside.

पूरुष pūrukḥ *cls n* पुरुष। man.

पूर्ण pūrṇa *adj* See पूरा। -**कलश** See पुरहर। -**कुम्भ** *n* एक पर्व जे बारह बरख पर होइत। अछि; एहिमे प्रयागमे विशाल मेला लगैत अछि। religious congregation of प्रयाग which takes place once in twelve years. -**पात्र** *n* चाउरसँ भरल घैल जे उपनयन आदिमे ब्रह्मकेँ दक्षिणमे देल जाइत छनि। ***मासी** See पूर्णिमा। -**विराम** *n* वाक्य समाप्त होएवाक चिह्न जे पूर्वमे दुइ ऊर्ध्वरेखाक रूपमे प्रचलित छल; आब एक ऊर्ध्वरेखासँ सूचित कएल जाइछ। full stop. **पूर्णाङ्क** *n* 1. अभिन्न अङ्क। integral number. 2. परीक्षामे प्रश्नक सकल मान। total mark. **पूर्णाहुति** *n* हवनमे अन्तिम आहुति। final oblation in fire sacrifice.

पूर्णिमा pūṇimā *n* ओ दिन जहिआ चन्द्रमा पूर्ण रहैत छथि। full moon day.

पूर्ति pūrti *n* पूरा होएब, पूर्णता, समाप्ति, सिद्धि, निष्पादन, पूरण। fulfilment; filling, completion; supply.

पूर्व pūrb *adj* 1. पहिलुका, पहिने भेल, प्राक्कालीन। former, earlier. 2. पूर्व दिशामे अवस्थित। eastern. *Ex* पूर्व भारत, पूर्वाञ्चल। *n* पूब दिशा the east. *adv* पहिने। before. *Ex* भोजनसँ पूर्व हाथ धोउ। "wash your hand before meal". ***ज** बाप-दादा। ancestor. ***तन** *adj* पहिलुका। previous. -**पुरुष** *n* पूर्वज। ancestor. ***फल्गुनी** *n* एगारहम नक्षत्र। 11th constellation; See T.III. -**भाद्र** *n* पचीसम नक्षत्र। 25th constellation; See T.III. ***मीमांसा** *n* एक भारतीय दर्शन जाहिमे सुख-दुःखादिक कारण कर्म मानल गेल अछि। a system of Indian philosophy preaching the supremacy of कर्म। -**रङ्ग** *n* नाट्य-प्रदर्शनक प्रस्तावना-भाग। prelude, preliminaries of dramatic performance. **पूर्वा** *n* 'पूर्व' विशेषण युक्त तीन नक्षत्र: पूर्वाषाढ़, पूर्वफल्गुनी ओ पूर्वभाद्र। three constellations prefixed with पूर्व; See T.III. **पूर्वाञ्चल** *n* भारतक पूर्वीय भाग। eastern zone of India. **पूर्वापर** *adj* पूर्वक आ आजुक तुलनात्मक (आकलन)। traditional vis-a-vis modern. **पूर्वाषाढ़** *n* बीसम नक्षत्र। 20th constellation; See T.III. **पूर्वाह्न**, **पूर्वाह्न** *n* दिनक

पूर्वभाग। forenoon. **पूर्वी, पूर्वीय** *adj* पूब दिशाक। eastern.

पुल *pul* See पुल।

पूला *pūlā* *n* नदीक कातक कृत्रिम स्थल-मार्ग। track developed along river side.

पूस *pūs* [पौष] *n* दसम मास। tenth month; See T.III.

पूसी *pūsī* *adj* पौषी, पूसमाससम्बन्धी (पूर्णमा)। concerning the month of पूस।

पृच्छक *prichchhak* *n* पुछनिहार। one who asks, inquirer. **पृच्छा** *n* प्रश्न। query, question.

पृथक् *prithak* *adj* अलग, फराक। separate, away from, apart.

पृथिवी *prithibī* *n* धरती, भूमि। earth, world. -पति *n* राजा। king.

पृथु *prithu* *cls* *adj* 1. पसरल, चौरस, चापट। flat, stretched. 2. प्रचुर, पुष्ट। ample.

पृथ्वी *prithvī* See पृथिवी।

पृष्ट *prīṣṭa* *adj* पूछल। asked, enquired.

पृष्ठ *prīṣṭha* *n* 1. पीठ। back, hind. 2. ऊर्ध्वतल, सतह। surface. 3. पोथीक पन्नाक एक पार्श्व। side of leaf, page. 4. छत। roof. -**पोषक** *n* संरक्षक, पक्षकार। backer, patron, supporter. -**पोषण** *n*. -**भूमि** *cls* *n* आधारतल, भूमिका। background.

पेअसि *pēasi* *obs* See प्रेयसी।

पेआजु *peāju* *n* पलाण्डु। onion.

पेआदा *peāda* [P] *n* 1. foot-soldier. 2. दूत, सिपाही, सन्देशवाहक। peon, messenger. 3. (सतरज्जमे) सभसँ नीच दरजाक गोटी। (in chess) pawn.

पेआला *peālā* [H] *n* छोट बाटी। cup. **पेआली** *d*.

पेकची *pekchī* See पेची।

पेखब *pekhab* [प्रेक्ष-] *obs* *vt* देखब। see, look, behold.

पेखाना *pekhanā* [P पाखाना] *n* शौचालय। latrine, toilet, lavatory.

पेडना *peṇnā* [प्रेङ्गण] *n* प्रेरित करबाक साधन, बाँस आदि। rod or the like equipment for moving anything.

पेडब *peṇab* [प्रेङ्ग-] *vt* ठेलब। push, move on.

पेडरा *peṇrā* See पेडना।

पेडा *peṇā* *n* दोषारोप। blame.

पेडिआ *peṇiā* *adj* अनुगामी, पछुलगुआ। follower.

पेंच *pēch* *n* 1. भाउरि, चक्कर, फेरी। round, circumvention. 2. क्रमशः उपर होइत भाउरिबाला कील। screw. 3. चक्रचालि, प्रपञ्च। intrigue, conspiracy. 4. रहस्य। secret. ***कस** *n* पेंच कसबाक/खोलबाक रुखान, खोलनी। screw-driver, turn-screw.

पेच *pēch* *obs* *n* See पेचक।

पेचक *pēch* *n* उल्लू, मुहदुस्ती। owl.

पेंचा खेलाएब *pēchā khelaeb* *vi* प्रपञ्च रचब। conspire.

पेंचाह *pēchāh* *adj* प्रपञ्ची, कुटिल। crooked.

पेंचिल *pēnchil* [पेंच] चक्करदार। spiralling.

पेंची *pēchī* *n* एक शाकीय कन्द। vegetable root of a taro plant, arum; *Colocasia antiquorum*, Indian yam.

पेंचुआ *pēchua* *adj* पेंचबाला। screw-type.

पेचुल *pēchul* See पेचिल। Also पेचू।

पेज *pej* [E] *n* पोथीक पन्नाक एक पीठ। page.

पेंजनी *pējnī* *n* पाएरक बाजबाला गहना। anklet.

पेट *pēt* *n* 1. उदर। belly, stomach, abdomen. 2. गर्भ। womb, pregnancy, *spl* illegitimate one. 3. पात्रक भितरका जगह। space in a receptacle. 4. गूढ़ आशय, नेत। intention. 5. गूढ़ अभिसन्धि/इङ्गित। connivance. 6. जीविका, भरण-पोषण। support, livelihood. ~ **ओछाएब** *vt* भोजनार्थ धड़पड़न देब। be an uninvited/unwanted partner in dinner. ***कट** *adj* पेट कटनिहार। depriver of food. Cf **पेट काटब**। ***कनाह** *adj* भोजनमे असन्तोषी। ***कुहाक** *n* भोजन-सङ्कट। food crisis. ~ **काटब** *vt* भरि पेट खाए नहि देब; हक मारब। starve one partly; deprive of anything due. ~ **खसाएब** *vt* गर्भपात करब। commit abortion. ~ **चलब** *vi* 1. पातर दस्त होएब। have loose motion. 2. भोजन प्राप्त होएब। afford food/subsistence. ~ **जरब** *vi* पेट भरि भोजन नहि भेटब। suffer starvation. ~ **डेडाएब** *vt* पेट भरबा लेल व्याकुल रहब। be restless for food. ~ **दुखाएब** *vi* पाचनसम्बन्धी रोग होएब। suffer from bowel disorder. ***पर लात मारब** *vt* जीविका छीनब। deprive one of his livelihood. ~ **पीटब** See **पेट डेडाएब**। -**पूजा** *n* (उपहासमे) भोजन। taking meal (*der*). ***पोछुआ** *n* अन्तिम सन्तान। last issue. ~ **पोसब** *vt* आनक कृपापर जिअब। live on other's

grace. *पोसा *n* बिनु काज कएनिह आनक अन्न खाए निर्वाह कएनिहार। one who depends on someone for food without work. *फुल्ली *n* पेट फुलबाक रोग। inflation of stomach. ~ फूलब *vi* 1. पेटमे वायु सञ्चित होएब। suffer inflation of stomach. 2. हँसैत-हँसैत श्रान्त भए जाएब। be fed up with laughter. *बद्धी *n* एक गहना। an ornament worn round the belly. ~ बन्हाएब *vi* पातर दस्त होएब रुकव। have soiled stool after disorder of bowel. ~ बान्हब *vt* निराहार रहब। remain without food. Ex पेट बान्हिके के काज करत? "भूखल रहैत के खटत? Who will toil without being fed?" *भरा *adj* पेट भरबामे समर्थ, ठोस (खाद्य पदार्थ)। (food) sufficient/solid enough to fill stomach. *मधवा *n* भोजनक लोभे सभ काजमे तत्पर। ready to render any service if fed well. ~ मे बिलाड़ि कुदब *vi* तीव्र भूख लागब। be excessive hungry. *रागी *adj* साधु-सन्तक भण्डारामे केवल पेट भरबालेल आएल छद्म-सन्त। pseudo-saint attending saint's feast only out of greed. ~ होएब *vi* अवैध रूपे गर्भवती होएब। have illegitimate pregnancy.

पेटकान्ह लाधब *petkanh ladhab vt* कोपवश बिनु खएने पड़ल रहब। stop taking food in anger.

पेटकुनिया *petkunia n* पेटक भरे सुतनाइ। lying upside down. ~ देब *vt* (शिशुक) पेटक भरे चलब। (said of baby) move on creepingly.

पेटवाहि *petbahi* [पेटव्याधि] *n* पेटक रोग। dysentery.

पेटहा *pet-ha* See पेटाहा।

पेटा *petā n* पैघ पेटी। big trunk.

पेटाही *petāhi n* कटहरक पेटमे भरल फीता-सन तन्तु। fibrous tapes inside jack fruit.

पेटार *petār n* 1. एक जलीय तृण। an aquatic plant. 2. त्रिसक/बेतक झापा। a wickerwork basket with lid. 3. गुब्बारा। a fire work. 4. पासीक डैङ्कस। loop/safety belt used while climbing tree spl by toddyman. Also पेटारा। पेटारी *d*.

पेटाह *petah adj* बहुत खएनिहार। voracious.

पेटी *peti n* 1. धातुक/काठक छोट झापा। trunk, chest, box. 2. पेटमे बन्हाबाक चमौटी/चपरास। belt. 3. माछक पेट दिसक खण्ड; पलै। piece of fish taken from lower side.

पेटू *petū n* खाधुर। voracious.

पेठिआ *peṭhiā* [पण्यस्थान] *n* हाट। mart, weekly market.

पेड़ *pēr* [H] *n* गाछ। tree.

पेड़ब *perab* See पेरब।

पेड़ा *pērā* [पिण्डक] *n* 1. खोआबाला एक मिष्ठान। a sweet of condensed milk. 2. बाट, खुदुरवट्टी। track, path.

पेड़िआ *periā n* बाट, पेड़ा। track.

पेड़ू *pērū n* भथिआन, वस्तिस्थान। pelvis.

पेण्ट *pent* [E] *n* पतलून। trousers.

पेंतालिस *pēṭālis nu* पाँच अधिक चालिस। 45, forty five.

पेंतिस *pētis nu* पाँच अधिक तीस। 35, thirty five.

पेन *pēn n* 1. निम्नतल। bottom. 2. [प्रेरण, प्रेङ्गण] प्रेरक दण्ड, छोट टेडा जाहिसँ हरबाह बड़दके प्रेरित करैत अछि। ploughman's goading stick. Cf पेडना।

पेनड़ *penar* See पेना।

पेनब *pēnab vt* पेना मारब/भौंकब। poke/strike with goading stick.

पेनसन *pensan* [E] *n* सेवासँ निवृत्त भेलापर देय बुढ़ारी-भत्ता। pension.

पेनसिल *pensil* [E] *n* कागतपर लिखबाक राइक काठी। pencil.

पेना *pena n* See पेन (2)।

पेनाठ *penaṭh n* लाठीक निचला भाग। lower end of staff. opp छिपाठी। पेनाठी *d*.

पेनिआ *peniā n* पाछु लागल भारस्वरूप अपटु/असमर्थ व्यक्ति। burdensome companion.

पेनिआएब *peniāeb nvt* 1. पाछी लागब। follow step-to-step greedily. 2. पेनासँ मारब। stir up with a goading stick. 3. सठाएकेँ पेनी लगाएब। consume the content up to the bottom of container.

पेनी *peni* See पेन (1)। ~ छानब *vi* काज आरम्भ करब। start a work. ~ लागल *adj* पेनमे सटल, नाममात्र अवशेष। stuck to the bottom, almost spent out.

पेन्हब *penhab vt* पहिरब। wear.

पेप *pēp n* कनोजरि, अङ्कुर। sprout, shoot.

पेपच पड़ब *pēpach parāb vi* घिनाएल/असर्ध लागब। be disgusting.

पैपड़ी *pēpṛī n* पिपही। child's whistle.

पैपी *pēpi* See पैप।

पेम *pēm [प्रेम] obs n* प्रीति। love.

पेमाल *pemāl [P पामाल] adj* पिसीमाल, पददलित। harassed.

पेय *peya adj* पीबाक योग्य। potable. *n* पीबाक वस्तु, सरबत। drink.

पेयसि *pēsai obs n* प्रेयसी, प्रेमिका, प्रिया। beloved.

पेरब *pērab [पीड़-] vt* 1. जोरसँ दबाए रस चुआएब। crush, press hard to squeeze out oil/juice. 2. पीड़ित/सीदित करब। oppress, torment. पेराइ *n*.

पेलन *pēlan n* चामकें सोटबाक काठ। a piece of wood for polishing leather.

पेलब *pēlab [पेर-] obs vt* ठेलब, डोलाएब। push, stir up. पेलता, पेलना *n* पेलबाक डण्टा। pushing rod.

पेश+ *pēsh+* See पेश।

पेशिका *pēshika n* मांसक भितरका सूत्र-ग्रन्थि जे हाड़कें बन्हने रहैत अछि। muscles. Also पेशी।

पेषण *pēṣaṇ cls n* पिसाइ। grinding, milling.

पेस *pēs [P पेश, skr प्रविष्ट] adj* 1. उपस्थापित, प्रस्तुत, सामने राखल। placed before. 2. प्रस्तावित। proposed. पेसकार, *n* दफ्तरक ओ कर्मचारी जे कागजपत्र विचारार्थ प्रस्तुत करैत अछि। bench clerk.

पेसब *pēsab [प्रवेश] vt* पैसाएब, घोसिआएब। thrust.

पेसगी *pesgī [P] n* अगाड। advance.

पेसर *pēsar [P पेशर] n* पिताक नाम। son of. Ex मन् गुलाब ठाकुर पेसर मोहन ठाकुर "हम गुलाब ठाकुर, पिताक नाम मोहन ठाकुर। I Gulab Thakur, son of Mohan Thakur".

पेसी *pēsī [P पेशी] n* प्रस्तुति, उपस्थापन। submission, opening of consideration; placement.

पेस्तर *pestar adv* शीघ्र। early.

पेस्तोल *pestol* See पिस्तौल।

पेहान *pehān [पिधान] n* झपना। cover, lid. Also पेहानी।

पैऔ *paiā [पाए-] adv* चरणपर। on the feet. ~ पड़ब *vi* पाए पर पड़ब। lie on feet, stoop, entreat.

पैक *paik n* ऊँटक पाएक छान। camel's leg string.

पैकड़ *paikar [पादकटक] n* हाथी बन्हबाक कड़ी। elephant's iron fetter.

पैकार *paikar [P] n* घूमि-घूमि बेचनिहार व्यापारी। pedlar, retailer. पैकारी *n* घूमि-घूमि बेचबाक व्यवसाय। pedlary.

पैगम्बर *paigambar [P] n* देवदूत, अवतारी पुरुष। prophet in Islam.

पैघ *paigh [प्रदीर्घ] adj* दीर्घकाय, महान्, विशाल। big; great, sizable. पैघत, पैघत्व *n* बड़प्पन, महत्ता। greatness.

पैच *paich n* ऋण, उधार, विशेषतः थोड़ कालक वा बिनु सूदिक। petty borrowing. -उधार, -खोईच *rep.* "हार *adj* पैच लेनिहार। borrower

पैचब *paichab vt* सूपद्वारा अवाञ्छित अन्न बाछब। winnow to sort out grains.

पैचाड़ *paichar n* पैच लेबा-देबाक व्यवहार। relation of borrowing from one another.

पैजनी *paijanī n* पाएक एक गहना, नूपुर। anklet.

पैजा *paiyā* See पैऔ।

पैट¹ *pait [प्रतिष्ठा] n* कर्मप्रतिष्ठा, धार्मिक कर्मक साफल्य। effectiveness of religious performance. Ex बेटी जँ श्राद्ध करतैक तँ पैट नहि होएतैक? "Will it not be effective if funeral rite is performed by daughter?"

पैट² *n* एक दोसराक खेतमे बिनु बोनिंक खटबाक व्यवस्था, पाटि। agreement of serving on one another's farm without wage.

पैठ, पैठि *paith, paithi a* See पैट¹।

पैड़ी *paīṛī [पादकटक] n* पाएमे पहिरबाक एक गहना। an ornament of feet.

पैड़ *paīṛh [पाएँ-बेड़] n* महिसिक एक पाएक छान। tether for fastening single foot of buffalo.

पैतब *paītab vt* जुआमे कौति राखब। stake.

पैता *paitā [पवित्रक] n* अग्रभाग खोंटि लगाओल कुश। blades of कुश folded in a particular way for religious performance.

पैताबा *paitābā [P] पाएमे पहिरबाक वस्त्र। socks.*

- पैतृक** paitrik [पितृ-] *adj* पितासम्बन्धी, विशेषतः पिता-पितामहसँ प्राप्त (सम्पत्ति)। inherited from father. Also पैत्रिक।
- पैदल** paidal [पाए दल] *n* पदचारी सैनिक दल। infantry. *adj* पदचारी। moving on foot. *adv* पाएँ। on feet.
- पैन** pain *n* खेतमे पानि लए जएबाक बाह। field channel.
- पेना** painā *See* पेना।
- पैरब** pairab [प्रतीर्ण-] *n* सन्तरण कए पार होएब। cross over by swimming.
- पैरबी** pairbi [P] *n* 1. अनुगमन, अनुनय, अनुशंसा। recommendation. 2. अनुकम्पा एबाक प्रयास। approach for favour.
- पैरुख** pairukh *n* शारीरिक क्षमता। physical strength, vigour, energy.
- पैला** pailā *See* पैली।
- पैली** paili [पाय्य "पानपात्र"+ली, Cf पेआली] *n* चाउर-दालि नपबाक बाँसक चोडा। bamboo flask used in measuring foodgrains, *spl* in kitchen.
- पैशाचिक** paishāchik *adj* पिशाचोचित, अमानवीय, अतिक्रूरतापूर्ण। Satanic, inhuman. **पैशाची** *n* प्राकृत भाषाक एक भेद। a dialect of Prakrit language.
- पैशुन्य** paishunya *n* पिशुनता, चुगलपनी। back-biting, tale-bearing.
- पैस** pais *n* बँटमे खुरपी आदिक नारि पैसएबाक खोल। socket in handle of trowel etc.
- पैसब** paisab [प्रविश-] *vi* प्रवेश करब, भीतर जाएब। enter, penetrate, step in.
- पैसा** paisā *n* 1. टाकाक शतांश मानक सिक्का। the smallest unit of Indian money; $\frac{1}{100}$ Rupee. 2. *obs* टाकाक चौंसठिमा भाग। (formerly) $\frac{1}{64}$ Rupee. *See* I.VII. 3. मौद्रिक धन। money.
- पैसाएब** paisāeb [cau of पैसब] *vt* प्रविष्ट करब, घुसिआएब। put through, drive in, penetrate, thrust.
- पैसार** paisār [प्रविश-] *n* 1. प्रवेश। entrance. 2. अवाञ्छित रूपेँ बेरि-बेरि आएब। frequent intrusion, infiltration. Also पैसारी।
- पैहार** paihār *See* पाही।

- पोआ** pōā [पोतक] *n* 1. सापक बच्चा। young of snake. Cf ओड़िआ "बेटा"। 2. बिच्ची, तमाकूक बीजपादप। seedling of tobacco.
- पोआर** pōār [प्रणाल] *n* दाउनिसँ मर्दित धानक नार-पात। paddy straws softened in process of threshing.
- पोआरी** pōārī *n* धानक एक रोग। a disease of paddy.
- पौक पाड़ब** pōk pārab *vt* (कुत्सित भाषामे) मलत्याग करब। (slang) evacuate. Also पोकरब।
- पोख** pōkh [पोष] *n* तृप्ति, इच्छापूर्ति। satiation. Ex भरि पोख भोजन कएल "took meal to full satiation."
- पोखता** pokhtā [P] *adj* पुष्ट, दृढ़। sound, solid.
- पोखराज** pokhrāj *n* एक रत्न, पुष्कराज। topaz.
- पोखरा-पाटन** pokhrā-pāṭan *n* बीचमे आइन छोड़ि पोखरिक भीड़ जकाँ चारू भर पसरल घर। square dwelling house with a courtyard in the centre.
- पोखरि** pōkhari/pokhair [पुष्करिका] *n* तड़ाग, स्नानादि हेतु बनाओल आयताकार जलाशय। tank, village reservoir. -झाँखरि *n* खता-खुत्ती ओ जङ्गल-झाड़। ponds and bushes. **पोखरिआ** *adj* पोखरिक आकारक। square.
- पोगण्ड** pōgand *obs. adj* बालिग, प्रौढ़। adult, grown up.
- पोचकारब** pochkārab *vt* लेभारब, तेल आदि अधिक मात्रामे पोतब। smear profusely, coat. **पोचकार** *n*.
- पोचारब** pocharab *vt* *See* पोचकारब। **पोचारा** *n* 1. पोत, ढौरब, तरल पदार्थक लेपन। coating (wall) with some solution, *spl* white wash. 2. टिटकारी, उत्साहित करबाक हेतु प्रशंसा, चादुवचन। cheering up, patting.
- पोछब** pōchhab [प्रोक्षण] *vt* वस्त्रादिसँ घसिकेँ मालिन्य हटाएब। wipe, sponge. **पोछाइ** *n*. **पोछुआ पू** *adj* पोछिकेँ बनाओल, सुक्खा पुआ। a sweet cake.
- पोटब** pōṭab *vt* परतारि अनुकूल बनाएब। allure, coax, make agreeable.
- पोटरी** pōṭrī *n* छोट मोटरी, समेटिकेँ वस्त्र आदिसँ लपेटि बान्हल वस्तु-समूह। package, bundle, parcel.
- पोटा** pōṭā *n* नाकसँ बहराएल लजहा। mucus of nose, phlegm.

पोटास *poṭas* [E] *n* एक रसायन जकर प्रयोग मुख्यतः खादमे होइछ। *potash*.

पोटाह *poṭah* *adj* अधिक पोटाबाला (नेना)। (child) having dirty nose.

पोटे *poṭai* *n* पेटक चाली। round worm in intestine.

पोठी *poṭhi* *n* एक छोटका माछ, शफरी। a small fish; *Cyprinus sohere*.

पोत *pōt* *n* 1. जहाद, बड़का नाओ। ship. 2. See under पोतबा। 3. [P] राजकर, शुल्क, राजस्व। revenue, rent, tax. °दार *n* कर-संग्राहक; एक उपनाम। tax collector; a surname.

पोतब *poṭab* *vt* पोचकारब, चून आदिक घोर लेपब। smear, daub, coat, wash with solution, whitewash.

पोतभरिआ *poṭbharia* *obs n* तहसीलल टाका (सिक्का) उघबाक हेतु नियुक्त कर्मचारी। one appointed for carrying coins collected as tax.

पोता *pōta* [पौत्र] *n* बेटाक बेटा। grandson.

पोताइ *poṭai* See पोचारा।

पोताएब *poṭaeb* *cau/pass* of पोतब।

पोती *pōti* *n* बेटाक बेटी। son's daughter.

पोथ, पोथा *pōth, pōtha* *n* पैघ पोथी (निन्दामे)। large book tome (*der*).

पोथी *pōthi* [पुस्ती] *n* पुस्तक, किताब। book.

पोदीना *podina* See पुदीना।

पोथ *pōdh* [VR] एक म्लेच्छ जाति। a foreign caste.

पोन *pōn* *n* नितम्ब, कटि। hip, buttock, backside. °उसास *n* गाछ आदिपर चढ़बामे सहायतार्थ नीचाँसँ पोन ठेलब। pushing hip from below to facilitate climbing. °खस *adj* छोट पोन बाला। of depressed hips. °चटक *n* पोनक गुदगर जगहपर पीटब। slap on hips.

पोनाठ *ponaṭh* *n* पैघ पोन। fleshy hips.

पोर *pōr* [पर्व-] *n* बाँस आदिमे एक गिरहसँ दोसर गिरह धरिक भाग। span between two joints in finger, bamboo etc. °गर *adj* पैघ-पैघ पोरबाला; बर्धिष्णु। having long spans, taller, growing well.

पोरम-पोर *pōram-pōr* *adv* नाको-नाक, आकण्ट (भरल)। (full) to the brim.

पोरसा *pōsa* [पुरुष] *n* पानिक गहराइक एक मान: एक मनुष्यक उँचाइक बराबर। a unit of depth equal to man's average height, fathom.

पोरो *pōrō* *n* एक साग। a vegetable leaf: Indian spinach; *Basella alba*.

पोल *pōl* *n* 1. रहस्य, छिद्र, गोपित कुकर्म। secrecy, hidden misdeeds, loopholes. 2. सिकाइति। complaint (in Nepal). ~ खुजब *vi* रहस्य-भङ्ग होएब। be exposed.

पोलखाइ *polkhah* *adj* कतहु-कतहु पचकल। rugged (timber).

पोला *pōla* *n* सूतक गुच्छा। a measurement of yarn; See T. IX.

पोलाओ *pōlao* [पुलाक?] *n* नोन-मसाला दए सिझाओल भात। a dish of seasoned rice, risotto.

पोलो *pōlo* [E] *n* घोड़ापर गेनखेली। polo.

पोल्हाएब *polhæb* [प्रह्लाद-] *vt* पोतब, परतारब, प्रसन्न कए अनुकूल बनाएब। allure, coax, appease, rejoice.

पोषक *pōsak/pōkhak* *adj* 1. खएलापर देह पुष्ट कएनिहार। nourishing. 2. पोसनिहार, पालक। one who rears/tames. पोषण *n*.

पोस *pōs* *n* 1. पोषण, संवर्धन-संरक्षण। rearing. -पुत *n* पोष्य पुत्र, दत्तकपुत्र, गोद लेल बेटा। adopted son, foster-son. -बाप *n* दत्तकग्राही पिता, गोद लेनिहार बाप। adopted/foster father. ~ मानब *vt* (पालित पशुक) पालकक प्रति अनुरक्त रहब। (said of pet) remain affectionate to its tamer.

पोसकाट *poskaṭ* [E] पोस्ट कार्ड। post-card.

पोसब *pōsab* [पोष-] *vt* 1. आहार आदि दैत संवर्धन-संरक्षण करब। nourish, rear, foster. 2. पशुकें पालतू बनाएब। tame. 3. भरण-पोषण करब। support, maintain. 4. खेतकें उर्वर बनाएब। nourish land with manure.

पोसा *pōsa* [पोष्यक] *adj* पोसल, पालित (पशु)। pet, tamed.

पोसाइ *posai* *n* 1. पोसबाक काज। rearing. 2. पोसबाक शुल्क। rearing charge.

पोसाएब *posæb* *vi* 1. पोसल जाएब। *pass* of पोसब। 2. परता पड़ब, लाभकर होएब। be remunerative, commensurate to the cost and labour.

पोसाओन posāon *n* पोसबाक पारिश्रामिक।
wage/remuneration for rearing/fostering.

पोसाक posāk [P] *n* 1. पहिरन। dress, garment. 2.
आधिकारिक परिधान, उरदी। uniform.

पोसिआ posīā *n* पशुकेँ पोसि देबाक ठीका। contract
for rearing a cattle. ~ **लेब** *vt* पुत्र रूपमे ग्रहण
करब। adopt as son.

पोसुआ posuā *adj* पालित। tamed.

पोस्ट pōst [E] *n* डाक। postal service. **पोस्टेज** *n*
डाक-खर्च। charge for postal service.

पोस्ता posta *n* एक गाछ जकर लस्सासँ हफीम बनैत
अछि। poppy plant. -**दाना** *n* उक्त गाछक
बीआ/अन्न। poppy seeds.

पोह करब pōh karab *vt* दोग-सान्हि ताकब।
search a hiding place.

पोहब pōhab *vt* बोहाएब, बुड़ाएब, गमाएब।
squander.

पोहाएब pohāeb [प्रभात-] *vi* रातिक अवसान होएब।
(said of night) come to dawn.

पौआ pauā [पाउ-, पाद-] *n* 1. पाओ। one-fourth
(measure). 2. खाट आदिक ऊर्ध्वमुख आधारदण्ड।
leg of table etc. 3. [पादुका, पाउआ] खड़ाओँ, पदत्राण।
wooden slipper. **पौआही** *n* पाओ भरिक
नपना/बटिखरा। measure/weight of a quarter.

पौगली paugli *n* कोसलिआ, गुप्त रूपेँ जोगाओल
धन। money saved secretly.

पौच paūch *n* जजातक पातर डाँट-पात, पम्ही। bits
of blades come out in threshing.

पौछ paūchh [प्रपञ्च?] *n* केराक मूल गाछसँ बहराएल
नब गाछ। off-shoot of banana plant.

पौअनाल pauyānal [पद्यनाल] *obs n* कमलक
फूलक/पातक डाँट। lotus stalk.

पौठा paūthā [पदस्थान?] *n* इनारक उपर देल गेल
मचान/पटोटन जाहि पर ठाढ़ भए पटओनिहार पानि
तोलेत अछि। wooden pedal over a well.

पौड़ी pauṛī *n* 1. मलाहक जालक गोटी। iron beads
of fisherman's net. 2. कनसारक चूल्हिक चारू कातक
जगह जतए लाबा फुटिकेँ छिड़िआइत अछि। clear
space around parcher's oven over which burst
out grains scatter.

पौती pautī *n* खप्पा बाला गोलाकार पात्र। spherical
basket with lid.

पौत्र pauṛa [पुत्र-] *n* बेटाक बेटा, पोता। son's son.
पौत्री *n* बेटाक बेटी, पोती। son's daughter.

पौथान pauthān [पादस्थान] *n* सेजमे पाएर दिसक
स्थान, गोड़थारी। footside of bed.

पौदान paudān [पादधान] *n* गाड़ी आदिमे चढ़बाक
काल पाएर रोपबाक पटरी। foot-step, pedal.

पौन paun *See* चेफरी। ~ **खोलब** *vt* रहस्योद्घाटन
करब। expose the secret.

पौनःपुन्य paunahpunya [पुनःपुनः] बेरि-बेरि होएब,
दोहरौनी। repetition.

पौना paunā *n* झाझ, छनौटा। frying laddle.

पौनी-पसारी paunī-pasārī *n* गृहस्थद्वारा गामक
पसारीसभकेँ देय वार्षिक पारिश्रमिक। annual wage
payable to village artisans by the
house-holders.

पौर¹ paur *n* 1. तमाकू आदिक बिच्यो। young plant
of tobacco etc. 2. कनसारक चूल्हिक चारूकातक
खाली जगह। *See* पौड़ी (2). 3. कोल्हुक बड़दक
डगहर, वृत्तपथ। circular track around oil crusher.
4. *See* खोह।

पौर² paur *adj* नगरसम्बन्धी। civil. *n* नगरवासी
लोक, पड़ोसी। citizen, neighbours.

पौरब paurab [प्रूर-] *vt* दूध आदि द्रव पदार्थ
जमबाक हेतु पात्रमे भरब। fill milk or the like liquid
for coagulation, prepare yogurt.

पौराणिक paurānik *adj* पुराणसम्बन्धी।
mythological, mythical.

पौरी paurī *See* पौर¹(2)।

पौरुष paurukh *n* पुरुषत्व, पराक्रम, सामर्थ्य।
manliness, manly vigour. **पौरुषेय** *adj* मनुष्यकृत।
man-made.

पौरोहित्य paurōhitya [पुरोहित-] *n* पुरहिताइ।
priesthood.

पौर्वापर्य paurbāparj [पूर्व अपर-] *n* अनुक्रम,
पूर्व-परचात-क्रमविन्यास। sequence, succession.

पौष paus/paukh *n* दसम चान्द्रमास। 10th month;
See T.III. **पौषी** *adj* पूस मासक (पूर्णिमा/अमावस्या)।
pertaining to the month of पौष।

पौष्टिक paushtik *adj* पुष्टिकारक, पोषक (आहार/
औषध)। nutritious, tonic, nourishing (diet/
medicine).

पौसार pausār *n* करघाक ओ अङ्ग जाहिपर पाए रखल जाइछ। treadle of weaver's loom.

प्या+ pyā+ See पेआ+ पिआ+।

प्र° pra° pre ई मुख्यतः दू अर्थ द्योतित करैत अछि। Denotes 1. क्रममे अप्रतर/उच्चतर। later/higher in order. Ex प्रपितामह, प्रपौत्र, प्रगाढ़, प्रगति। 2. उपविभाजन। subdivision Ex शाखा-प्रशाखा, मण्डल-प्रमण्डल, खण्ड-प्रखण्ड।

प्रकट prakat *adj* 1. दृष्टिगोचर। visible 2. उघार। exposed. 3. साकार। manifest, apparent. *adv* (नाटकमे) अगोपनीय रूपमे, सभकेँ सुनबैत; *विप* स्वगत, जनान्तिक। openly, not addressed to self or a few (in drama). Also प्रकटित।

प्रकरण prakaraṇ *n* 1. सन्दर्भ। topic, context. 2. विभाग, खण्ड, अध्याय। chapter. 3. अवसर। occasion.

प्रकर्ष prakarkha *n* 1. श्रेष्ठता, उत्कृष्टता। excellence. 2. प्रबलता। intensity.

प्रकल्पन prakalpan *n* 1. मनमे गढ़ब। to concoct, to imagine. 2. जोड़िकेँ बनाएब, रचब। to contrive. Also प्रकल्पना प्रकल्पित *adj*.

प्रकाण्ड prakāṇḍ *adj* विशाल, महान्, उच्च कोटिक। great, big, colossal.

प्रकार prakār *n* 1. प्रभेद, किसिम। kind, sort, variety, type. 2. रीति, ढङ्ग। manner, method, way. 3. उपाय। means, remedy. *adv* रीतिएँ। in the manner of. Ex एहि प्रकार "एहि रीतिएँ। In this manner."

प्रकाल prakāl *n* परकाल। compass.

प्रकाश prakāsh *n* 1. इजोत। light. 2. प्रकटता। exposure, disclosure. 3. इजोतक स्रोत दीप आदि। source of illumination, lamp, etc. **प्रकाशक** *adj* 1. प्रकाश कएनिहार, जेना सूर्य आदि। illuminator. 2. पत्रपत्रिका वा पुस्तक छपाए सर्वजनसुलभ कएनिहार। publisher (of books/journals) **प्रकाशन** *n* 1. इजोत कएनाइ। lighting, illuminating. 2. सभ लोकक हेतु प्रकट कएनाइ। publication, making public. 3. प्रकाशित ग्रन्थादि। published books and the like. 4. उद्घाटन। disclosure. **प्रकाशित** *adj*.

प्रकीर्ण prkīṇa *adj* 1. छिड़िआएल। scattered. 2. अस्तव्यस्त। disorder. 3. वर्गीकरण कएलापर कोनहु वर्गमे नहि आएल (मदसभ)। miscellaneous.

प्रकुपित prakupit *adj* 1. तमसाएल, क्रुद्ध। enraged, furious. 2. प्रतिकूल, बिगड़ल। malevolent.

प्रकृत prakrit *adj* प्रासङ्गिक (विषय)। (topic) in question, in hand. प्रकृतमनुसरामः "आब आएल जाए प्रासङ्गिक बात पर। let us come to the point."

प्रकृति prakṛiti *n* 1. भौतिक जगत्। nature, physical world. 2. स्वभाव, सहज प्रवृत्ति, अभ्यास। character, disposition, tendency, habit. 3. (व्याकरणमे) मूल शब्द जाहिमे प्रत्यय जोड़ल जाइत अछि। (in grammar) base. 4. सहज अवस्था। real/natural state; *opp* विकृति। **प्रकृतिस्थ** *adj* अपन सहज अवस्थामे आएल, स्वस्थ। in one's natural state, normal.

प्रकृष्ट prakṛiṣṭa *adj* नीक, श्रेष्ठ। excellent.

प्रकोप prakōp *n* 1. तामस, क्रोध। fury; rath. 2. विपर्यय, विपत्ति। calamity, havoc. 3. कुप्रभाव, प्रतिकूलता, बिगड़नाइ, अहितकर भेनाइ। malevolence, bad effect, outbreak of.

प्रकोष्ठ prakōṣṭh *n* कोठली, कक्ष, अलङ्ग। chamber; room; apartment, cell.

प्रक्रम prakram *n* 1. अवस्था, प्रक्रियाक चरण। stage, point reached, phase. 2. प्रकरण, topic. **प्रक्रान्त** *adj* प्रासङ्गिक। प्रसङ्गप्राप्त। in question.

प्रक्रिया prakriyā *n* 1. एक कार्यक सिद्धिमे अपेक्षित विविध क्रियाक शृङ्खला। process. 2. कार्यक रीति, क्रियाविधि। procedure, method.

प्रक्षालन prakṣālan *n* पखारब। flushing, rensing. **प्रक्षालित** *adj*.

प्रक्षिप्त prkṣipta *adj* 1. ग्रन्थक बीचमे पछानि घोसिआओल गेल (पाठ)। interpolated (text). 2. फेकल। hurled, darted. **प्रक्षेप, प्रक्षेपण** *n* फेकनाइ। throwing in/out. **प्रक्षेपित** *adj* आगाँ बढ़ल, उभरल। projected.

प्रखर prakhar *adj* तेज, तीव्र, उत्कट। sharp, strong, keen.

प्रख्यात prakhyat *adj* सुविदित, प्रसिद्ध, नामो। reputed, widely known. **प्रख्यापन** *n* सर्वजनविदित कए लागू करब (विशेषतः राजकीय आदेशकेँ)। promulgation. **प्रख्यापित** *adj*.

प्रगट pragaṭ See प्रकट।

प्रगति pragati *n* लक्ष्य दिस आगाँ बढ़नाइ। progress, advancement.

प्रगल्भ *pragalbha* *adj* ढीठ, प्रौढ़, सङ्कोचरहित।
impudent, bold, outspoken.

प्रगाढ़ *pragāṛh* *adj* गहन, गम्भीर, प्रौढ़। सङ्कोचरहित।
deep, profound.

प्रगामी *pragāmī* *adj* आगौं बढ़निहार, परिवर्तनवादी;
विप प्रतिगामी। progressive.

प्रगीत *pragīt* *n* गीतक ढाँचा/भङ्गिमामे बान्हल कविता।
lyrical poem.

प्रचण्ड *prachand* *adj* 1. घोर, परम तीव्र/उग्र।
stormy, furious, wild, violent, flaming, weird. 2. महामूर्ख। dolt. 3. परम विक्षिप्त।
furiously mad, amuck.

प्रचलन *prachalan* *n* 1. व्यापक प्रयोग। prevalence.
2. मान्यता (सिक्का, कानून आदिक)। currency, validity. 3. परिपाटी, प्रथा। usage, convention.

प्रचार *prachār* *n* पसार, समाचार वा वस्तुक दूर-दूर
भरि पहुँचबा। prevalence, currency, circulation, publicity.

प्रचुर *prachur* *adj* बहुत, पर्याप्त, खूब। ample,
abundant.

प्रच्छद *prachchhad* *n* 1. सेजक उपर बिछएबाक वस्त्र,
उल्लोच। bed cover. 2. आवरण। cover.

प्रच्छन्न *prachchhanna* *adj* 1. नुकाएल। concealed,
hidden. 2. अव्यक्त, अन्तर्निहित। latent, implicit.

प्रच्छादन *prachchhadan* *n* आवरण, ढक्कन। cover,
lid.

प्रजनन *prajanan* *n* जैव प्रत्युत्पादन। procreation,
breeding, reproduction.

प्रजा *prajā* *n* 1. राजाद्वारा शासित लोक। subject. 2.
जनता, नागरिक। people, public. *तन्त्र *n* जनतन्त्र,
लोकतन्त्र। democracy. *पति *n* ब्रह्मा। God, the Creator.

प्रज्ञा *pragyā* *n* बुद्धि, बुझबाक शक्ति। intellect.

प्रज्ञापन *pragyāpan* *n* सूचना-प्रसारण। publicity.

प्रज्वलन *prajvalan* *n* पजरबा। blazing, burning,
ignition. **प्रज्वलित** *adj*.

प्रण *praṇ* *n* प्रतिज्ञा, दृढ़ संकल्प। pledge, vow.

प्रणत *praṇat* *adj* 1. झुकल, bent in obeisance.

प्रणति *praṇati* *n* श्रद्धा/सम्मानमे माथ झुकाएबा।
bowing down.

प्रणमन *praṇaman* *n* प्रणाम कएनाइ, माथ
झुकओनाइ। obeisance. **प्रणम्य** *adj* प्रणाम करबा
जोग, पूज्य। deserving obeisance, adorable.

प्रणय *praṇae* *n* प्रेम। love.

प्रणयन *praṇayan* *n* रचना। composition.

प्रणयी *praṇai* *adj* प्रेमी। lover. **प्रणयिनी** *f*.

प्रणव *praṇab* *n* ओङ्कार। the mystic syllable om.

प्रणाम *praṇām* *n* 1. गुरुजनक दर्शन भेलापर माथ
झुकाए चरण छूबि अभिवादन करबा। greeting one's
elders by touching feet in obeisance. 2. देवताक
प्रति माथ झुकाएबा। bowing down, salutation
before a deity. Cf नमस्कार, जे समकक्षमे बिनु पाएर
छूने चलैत अछि। mutual greeting between
equals. **प्रणामी** *n* प्रणामक सङ्ग प्रदत्त उपहार।
presentation made while saluting.

प्रणाल *praṇāl* *n* परनाला, जल-निकास-मार्ग।
channel, canal.

प्रणाली *praṇālī* *n* 1. प्रक्रिया, कार्यविधि, पद्धति।
process, method. 2. पानि बहबाक नाला। channel.

प्रणिपात *praṇipāt* *n* प्रणाम। obeisance.

प्रणीत *praṇit* *adj* रचित, लिखित। written,
composed.

प्रणीतापात्र *praṇitāpātra* *n* यज्ञकर्मोपयोगी एक
माटिक बासन। an earthen pot used in sacrificial
rites.

प्रणेता *praṇetā* *n* रचयिता, लेखक। author.

प्रताप *pratāp* *n* दाप, एकबाल, प्रभाव, महिमा।
grandeur, overpowering influence, majesty.
प्रतापी *adj*.

प्रतारण *pratāraṇ* *n* परतारब, ठकब वञ्चना।
alluring, deception, trick. Also **प्रतारणा**।

प्रति¹ *prati* *pre* सामान्यतः विरुद्धताक द्योतक उपपद
जे विशेषतः निम्नलिखित भाव व्यक्त करैत अछि:
Denotes opposition; specifically connotes : 1.
प्रतिक्रिया, परिणाम। response. Ex प्रत्युत्तर, प्रतिकार,
प्रतिघात। 2. वैपरीत्य। contrast. Ex प्रतिकूल, प्रतिपक्ष,
प्रतिरोध, प्रतिरक्षा। 3. छाया, अनुकृति। conversion.
Ex प्रतिबिम्ब, प्रतिलिपि, प्रतिध्वनि। 4. अनुकल्प।
substitute. Ex प्रतिनिधि, प्रतिकुलपति, प्रतिस्थानीय,
प्रतिकृति।

प्रति² *prati* *n* 1. प्रतिकृति। copy (सामान्यतः संख्याक
सङ्ग)। Ex तीन प्रति मेघदूत "three copies of

मेघदूत" 2. श्राद्धमे आडनमे दान कएल गेल गृहोपकरण। article donated in funeral rite and presented to relatives. *adj* एक-एक कए सभ। all one-by-one. *Ex* प्रति ग्राम "एक एक कए सभ ग्राम। all villages one by one". *adv* ...कें लक्ष्य कए। aiming at, against, concerning. *Ex* ई आक्षेप अपनेक प्रति अछि "अपनेकें लक्ष्य कए कएल गेल अछि। This aspersion is aimed at/against you."

प्रतिकर pratikar *n* मोआबजा, हरजाना, क्षतिपूर्ति। compensation.

प्रतिकार pratikār *n* कोनो घटित क्रियाक प्रभाव/कुप्रभाव दूर करबाक उपाय। remedy, redress.

प्रतिकूल pratikūl *n* विरुद्ध, खिलाफ, विलोम, उनटा। adverse, opposite. *adv* अहितमे। against.

प्रतिकृति pratikriti *n* नकल। copy.

प्रतिक्रिया pratikriyā *n* 1. विपरीत क्रिया, जबाबी कारबाइ। retaliation, reaction. 2. अनुक्रिया, क्रियाक फलस्वरूप क्रिया। response. 3. प्रतिकार। remedy.

प्रतिगामी pratigāmī *adj* विपरीत दिशामे चलनिहार। reactionary.

प्रतिग्रह pratigrah *n* दान लेब। acceptance of donation.

प्रतिच्छवि pratichchhabī *n* प्रतिकृति, प्रतिबिम्ब। image.

प्रतिच्छाया pratichchhāyā *n* छायाबिम्ब। shadow, reflection.

प्रतिज्ञा pratigyā *n* भविष्यमे करबाक/नहि करबाक दृढ़ निश्चय। pledge, vow, promise. **प्रतिज्ञात** *adj* गछल। promised, assured.

प्रतिद्वन्द्विता pratidvandvitā *n* स्पर्धा। rivalry. **प्रतिद्वन्दी** *n* प्रतियोगी। rival, competitor.

प्रतिध्वनि pratidhvani *n* अनुगुञ्जन। echo, resonance.

प्रतिनिधि pratinidhi *n* 1. अधिकृत प्रतिहस्त। representative, delegate. 2. प्रतिस्थानी, अनुकल्प। substitute.

प्रतिनियुक्ति pratiniyukti *n* अपन पदक काज छोड़ि अन्य पदक काजपर नियोजन। deputation.

प्रतिपक्ष pratipakṣa *n* 1. प्रतिद्वन्दी दल; विपक्ष। opposition party. 2. प्रतिद्वन्दी; विरोधी। rival, opponent. **प्रतिपक्षी** *adj*.

प्रतिपत्ति pratipatti *n* जूति, प्रभाव, प्रतिष्ठा। influence, right to interfere, power.

प्रतिपद pratipad *n* पड़ीब, चान्द्र पक्षक पहिल तिथि। first day of moon phase. Also **प्रतिपदा**। See T.III.

प्रतिपन्न pratipanna *adj* 1. अर्पित, प्रदत्त। handed over. 2. शरणापन्न। one who surrenders himself to someone for protection, refugee.

प्रतिपादन pratipādan *n* 1. निरूपण, विवेचन। exposition, propounding. 2. समर्पण, प्रदान। handing over, delivering. 3. अनुष्ठान, सम्पादन, निष्पादन। performance, execution. **प्रतिपादक**, **प्रतिपादित** *adj*. **प्रतिपाद्य** *adj* विवेच्य, कथ्य। contention.

प्रतिपाल partipāl *n* पालन-पोषण। bringing up.

प्रतिफल pratiphāl *n* बदलामे भेटल फल, परिणाम। reward; result. **प्रतिफलन** *n* उनटिकें आएल झलक। reflection.

प्रतिबद्ध pratibaddha *adj* 1. स्वेच्छया अङ्गीकृत कोनो विचारधारासँ बन्हाएल। committed, wedded. 2. मजबूर कएल गेल। compelled. 3. वर्जित, निषिद्ध, प्रतिबन्धित। restricted, banned. **प्रतिबन्ध** *n* रोक। ban, restriction.

प्रतिबिम्ब pratibimba *n* सत्य वस्तुक आभासिक प्रतिरूप जे दर्पण आदिमे देखि पड़ैछ। image, reflection.

प्रतिभा pratibhā *n* मौलिक चिन्तन शक्ति, उर्वर बुद्धि। intelligence.

प्रतिभू pratibhū *n* जामिन, अमुक चुकत तँ हम ओकर दायित्व भरब ई वचन देनिहार व्यक्ति। surety. **प्रतिभूति** *n* जमानत। security.

प्रतिमा pratimā *n* 1. देवमूर्ति। idol. 2. माटि/पाथरक प्रतिकृति। statue. 3. माटि आदिक बहुआयामिक शिल्पकृति। sculpture.

प्रतिमान pratimān *n* मानक स्वरूप। standard, model, ideal.

प्रतियोगिता pratijogitā *n* स्पर्धा, प्रतिद्वन्द्विता, बराबरी। competition. **प्रतियोगी** *adj*.

प्रतियोजन pratiyojan *n* शृंखलन। relay.

प्रतिरक्षा pratirakṣā *n* आक्रमणसँ बचओनाइ। defence.

प्रतिरूप pratirūp *n* 1. तत्सदृश अन्य। counterpart. 2. See **प्रतिकृति**।

प्रतिरोध *pratirōdh* *n* आक्रमण/संक्रमणके रोकनाइ।
resistance, obstruction.

प्रतिलिपि *pratilipi* *n* प्रतिलेख, नकल। copy,
transcription.

प्रतिलोम *pratilōm* *n* उल्टा क्रम। inverse order. ~
विवाह *n* उच्च वर्णक स्त्रीक नीच वर्णक पुरुषसँ विवाह।
marriage of lower caste man with higher caste
woman.

प्रतिवाद *pratibād* *n* 1. खण्डन। refutation,
contradiction. 2. आरोपक प्रत्याख्यान। arguement
in defence. 3. विरोध। protest. **प्रतिवादी** *n*
defendant.

प्रतिवेदन *pratibēdan* *n* रिपोर्ट। report.

प्रतिवेश *pratibesh* *n* पड़ोस, आस-पास।
neighbourhood, locality. **प्रतिवेशी** *n* पड़ोसी।
neighbour.

प्रतिशत *pratishat* *adv* सैकड़े, सए पिछू। per
centum. *n* शक्ति अनुपात। percentage.

प्रतिशोध *pratishōdh* *n* 1. बदला, प्रत्यपकार।
vengeance, revenge. 2. दायित्व चुकाएब।
repayment.

प्रतिश्रुति *pratishruti* *n* वचन, आश्वसन।
assurance, promise, word.

प्रतिषिद्ध *pratikhiddha* *adj* वर्जित। prohibited.
प्रतिषेध *n* वर्जन। prohibition.

प्रतिष्ठा *pratiṣṭhā* *n* 1. इज्जति। prestige, dignity.
2. स्थापना, विशेषतः देवप्रतिमाक। cosecration (of
idol), installation. **प्रतिष्ठाता** *n* संस्थापक।
founder. **प्रतिष्ठान** *n* 1. व्यापारिक संस्था। firm,
concern, company. 2. संस्थान, पीठ, शैक्षिक संस्था।
academy, institute, foundation. **प्रतिष्ठापन** *n*
स्थापना। installation. **प्रतिष्ठित** *adj* 1. प्रतिष्ठावान्,
मान्य। honorable, reputed. 2. स्थापित।
established, installed. 3. विश्वसनीय। reliable,
well-established.

प्रतिस्पर्धा *pratispardhā* *n* उपरोझ। rivalry.

प्रतिहत *pratihat* *adj* प्रतिघात पाबि निष्प्रभाव भेल,
परास्त। obstructed by counteraction,
counteracted.

प्रतिहस्त *pratihasta* *n* 1. प्रतिनिधि, प्रतिस्थानी,
एबज। substitute, representative. 2. एक उपनाम।
a surname.

प्रतिहस्ताक्षर *pratihastākṣar* *n* समुचित अधिकारीक
हस्ताक्षरक सङ्ग नियन्त्रणार्थ उच्चतर अधिकारीक
हस्ताक्षर। countersignature.

प्रतिहिंसा *pratihinsā* *n* प्रतिशोध, हिंसाक बदला हिंसा।
counterviolence, revenge.

प्रतीक *pratīk* *n* संकेत, सूचक। symbol.

प्रतीकार *pratīkār* *See* प्रतिकार।

प्रतीक्षा *pratīkṣā* *n* भावी घटनाक आशामे कालयापन।
waiting. **प्रतीक्षित** *adj* awaited.

प्रतीची *prītīcī* *n* पश्चिम दिशा। west. **प्रतीच्य** *adj*
पश्चिमी। western.

प्रतीत *prītit* *adj* 1. अनुभूत/भान। perceived. 2.
विश्वस्त। believed, acknowledged.

प्रतीति *prītiti* *n* 1. विश्वास, दृढ़ निश्चय। belief,
trust, confidence. 2. प्रत्यय, बोध, अनुभव।
perception, appearance in mind.

प्रतीप *prītip* *adj* उल्टा, प्रतिकूल। opposite,
contrary. *n* एक काव्यालङ्कार। a figure of speech.

प्रत्यक्ष *pratyakṣa* *adj* आँखिक समक्ष, दृष्टिगोचर,
साक्षात् अनुभूत। evident, obvious, manifest, in
sight. **दृशी** *adj* साक्षात् अपना आँखिएँ देखनिहार।
eyewitness.

प्रत्यञ्चा *pratyancha* *n* धनुषक तौति। bow-string.

प्रत्यय *pratyae* *n* 1. विश्वास, प्रतीति। confidence,
belief. 2. अनुभव, बोध। perception. 3. व्याकरणमे
शब्दक अन्तमे लगनिहार रचनाङ्ग। suffix, case
ending.

प्रत्यर्थी *pratyarthī* *See* प्रतिवादी।

प्रत्यर्पण *pratyarpan* *n* लेल गेल वस्तु घुरओनाइ।
return, repayment.

प्रत्यवाय *pratyābae* *n* पाप, निषिद्ध कर्म। sin,
wrong.

प्रत्याख्यान *pratyakhyān* *n* खण्डन। rejection,
contradiction.

प्रत्यावर्तन *pratyābartan* *n* घुरब, बहुरब, पलटब।
return, coming back.

प्रत्याशा *pratyāsha* *n* भरोस, उमेद, आशापूर्तिक
पूर्वानुमान। anticipation, expectation. **प्रत्याशी** *n*
उमेदवार, अभ्यर्थी। candidate.

प्रत्युक्ति *pratyukti* *n* 1. उत्तर। reply. 2. प्रतिवाद,
खण्डन। contradiction.

प्रत्युत *pratyut* *adv* तद्विपरीत, उल्टे, बल्कि। *rather, on the contrary.*

प्रत्युत्तर *pratyuttar* *n* उत्तरक उत्तर। *rejoinder.*

प्रत्युत्थान *pratyutthān* *n* गुरुजनक अएलापर उठिके ठाढ़ होएब। *reception of a guest by standing up.*

प्रत्युत्पन्नमति *pratyutpannamati* *adj* जकरा बेर पर उचित उत्तर फुरैक। *sharp in presence of mind, ready witted.*

प्रत्युष *pratyūkh* *n* भोर। *morning.*

प्रत्येक *pratyēk* *adj* एक-एक कए सभ। *every all one by one. adv* एक-एक फूट-फूट कए। *each. Ex* पाँच टाका प्रत्येक "एक-एकके पाँच-पाँच टाका। *Rupees five each."*

प्रथम *pratham* *adj* पहिल। *first, प्रथमा* *n* शिक्षाक पहिल परीक्षा। *first examination in education.*

प्रथा *prathā* *n* परम्परागत व्यवहार, रूढ़ि, परिपाटी। *custom, usage, practice, convention.*

*प्रद **prad* *adj* देनिहार, उत्पन्न कएनिहार। *giving, causing. Ex* कष्टप्रद "दुखदायी। *giving trouble, troublesome."*

प्रदक्षिण *pradakṣiṇ* *n* वामावर्त परिक्रमण; विशेषतः देवताके दक्षिण दिस करैत हुनक चारू कात घुमरब जे पूजाक एक अङ्ग थिक। *going round clockwise as a part of worship; circumvention.*

प्रदत्त *pradatta* *adj* समर्पित, देल। *given, granted, donated, conferred.*

प्रदर *pradar* *n* एक स्त्रीरोग। *leucorrhoea.*

प्रदर्शन *pradarshan* *n* 1. जन-समूहक ध्यान आकृष्ट करबाक हेतु औपचारिक रीतिरें देखाएब। *display, exhibition. 2. जुलूस, नारा आदि द्वारा संघटन-शक्ति देखाएब। demonstration. 3. दृश्यकलाक सार्वजनिक प्रस्तुति। performance, show. प्रदर्शनी* *n* विक्रय/प्रचार हेतु लगाओल मेला। *public exhibition.*

प्रदान *pradān* *n* देनाइ। *giving, grant, presentation, donation; conferment.*

प्रदीप *pradīp* *n* चिराग। *lamp, candle. प्रदीपन* *n* चमकाएब। *illumination.*

प्रदूषण *pradūkhaṇ* *n* गन्दा करब, विशेषतः पर्यावरणक स्वच्छता बिगाड़ब। *pollution.*

प्रदेश *pradesh* *n* 1. प्रान्त, इलाका। *province. 2. राज्यक्षेत्र। territory. 3. क्षेत्र, भूभाग। region, area.*

प्रदोष *pradōkh* *n* सन्ध्या। *evening, dusk.*

प्रधान *pradhān* *adj* मुखिया, प्रमुख। *head, chief, principal.*

प्रपञ्च *prapanch* *n* 1. प्रच्छन्न गतिविधि, दुरभिसन्धि। *conspiracy 2. मायाजाल। illusion, deception. 3. सृष्टि, संसृति। creation (of god), world. 4. विस्तार। detail, elaboration. प्रपञ्ची* *adj* वञ्चक। *fraud.*

प्रपन्न *prapanna* *adj* 1. प्रसन्न (मन)। *cheerful (mind). 2. निर्मल (स्थान)। clean (place). 3. समर्पित। dedicated, surrendered (self).*

प्रपात *prapāt* *n* झरना, निर्झर। *water fall, spring.*

प्रपितामह *prapitāmah* *n* परदादा, पिताक पितामह। *great grand father. प्रपितामही* *f.*

प्रपौत्र *prapautra* *n* परपोता, पौत्रक बेटा। *son of son's son. प्रपौत्री* *f.*

प्रफुल्ल *praphulla* *adj* 1. नीक-जकाँ फलकल (फूल)। *well-blown (flower). 2. (लाक्ष) प्रसन्न। (fig) pleasant.*

प्रबन्ध *prabandha* *n* 1. संस्था आदिक व्यवस्थापन। *management. 2. व्यवस्था। provision, arrangement, procurement. 3. उद्योग, ओरिआओन, आयोजन। preparation. 4. उपाय। ways and means. 5. साहित्यिक/शास्त्रीय विवेचनात्मक रचना, ग्रन्थ। composition, discourse, treatise. 5. thesis, dissertation. 6. सङ्गीतिक एक प्रकार। a style of classical music. -काव्य* *n* कथा-काव्य। *narrative poem.*

प्रबन्धक *prabandhak* *n* व्यवस्थापक। *manager.*

प्रबल *prabal* *adj* 1. प्रकृष्ट बलबाला। *strong. 2. तेज, जोरदार, तीव्र। forceful, severe, keen.*

प्रबुद्ध *prabuddha* *adj* जागृत, सचेत, दिव्यज्ञानी। *awakened, enlightened. प्रबोध, प्रबोधन* *n* 1. जगओनाइ, बुझओनाइ। *awakening, enlightening. 2. सान्त्वना। consolation.*

प्रभञ्जन *prabhanjan* *n* तेज बिहारि। *hurricane.*

प्रभव *prabhab* *n* 1. उत्पत्ति, जन्म, सृष्टि। *birth, origination, creation. प्रभविष्णु* *See भविष्णु।*

प्रभा *prabhā* *n* चमक, दीप्ति। *lustre, light, brilliance. *कर* *n* सूर्य। *sun. -क्षय* *n* श्रीहीनता, विवर्णता। *loss of lustre on face, paleness, bashfulness. -मण्डल* *n* देवता आदिक चित्रमे मुहक चारू कात पसरल इजोत। *halo gloria.*

- प्रभाग** prabhāg *n*. विभागक विभाग। subdivision.
- प्रभात** prabhāt *n* प्रातःकाल, परात। morning.
- प्रभाती** *n* पराती, प्रातःकाल गएबाक भजन। song of morning prayer.
- प्रभार** prabhār *n* कर्तव्यक दायित्व। charge. **प्रभारी** *adj* कार्यविशेषक भारवाला। officer-in-charge.
- प्रभाव** prabhāb *n* 1. असर। effect, impact. 2. शक्ति, सामर्थ्य। power, capacity. 3. पराक्रम, महिमा। vigour, might, capacity. **प्रभावी** *adj* लागू, प्रवृत्त (कानून आदि)। effective, in force, in application.
- प्रभु** prabhu *n* 1. मालिक, स्वामी, अधिपति। lord, owner, master. 2. ईश्वर, भगवान्। god. **प्रभुता**, **प्रभुत्व** *n* 1. जूति। hold. 2. शक्ति। majesty, power. 3. स्वामित्व। ownership.
- प्रभृति** prabhṛiti *n* इत्यादि। et cetera, and others, and the like.
- प्रभेद** prabhēd *n* प्रकार, उपजाति, उपवर्ग। variety, species, kind.
- प्रमण्डल** pramaṇḍal *n* राज्यक्षेत्रक प्रशासनिक टुकड़ी। division, range.
- प्रमत्त** pramatta *adj* मातल। intoxicated. बताह। mad.
- प्रमदा** pramadā *cls n* नारी। lady.
- प्रमाण** pramāṇ *n* 1. सबूत, कोनो बातके मानबाक तर्कपूर्ण युक्ति। proof, evidence. 2. यथार्थ ज्ञानक साधन प्रत्यक्ष, अनुमान आदि। means of valid knowledge. 3. यथार्थ ज्ञानक आधाररूपमे मान्य आप्त वचन वेदादि। testimony. 4. नाप, विस्तार, इयत्ता। dimension.
- प्रमातामह** pramātāmah *n* माताक पितामह, परनाना। mother's grand father. **प्रमातामही** *f*.
- प्रमाद** pramād *n* 1. रोच, सङ्कोच। hesitation due to fear of being offensive. 2. त्रुटि, चुकती। default, lapse, negligence.
- प्रमुख** pramukh *adj* 1. प्रधान, मुख्य। main. 2. मुखिया सरदार। chief.
- प्रमुदित** pramudit *adj* आनन्दित। delighted.
- प्रमेह** prāmēh *n* diabetes. **प्रमेही** *adj* प्रमेहक रोगी। diabetic.
- प्रमोद** pramōd *n* मनोरञ्जन, आनन्द। entertainment, delight.

- प्रयत्न** prajātna *n* यत्न, चेष्टा, कोसिस। effort, endeavour.
- प्रयाण** prayāṇ *n* 1. प्रस्थान, गमन, यात्रा। departure, proceeding. 2. विशेषतः युद्धादि कार्य मे सामूहिक प्रस्थान। march.
- प्रयास** prayās *n* 1. चेष्टा, कोसिस। effort, attempt. 2. उद्यम, परिश्रम। endeavour, labour.
- प्रयुक्त** prayukta *adv* कारणे। on account of, due to, *adj* प्रयोगमे आनल गेल, व्यवहृत। used. **प्रयोक्ता** *n* प्रयोग कएनिहार। user.
- प्रयोग** prayōg *n* 1. लगओनाइ, व्यवहारमे अननाइ। use, application. 2. क्रियात्मक परीक्षण। व्यावहारिक जाँच। experiment. 3. तन्त्र-मन्त्रद्वारा प्रहार। attack through witchcraft. **-शाला** *n* विज्ञानसम्बन्धी व्यावहारिक अनुभवार्थ बनल कर्मशाला। laboratory.
- प्रयोजन** prayōjan *n* 1. उद्देश्य, लक्ष्य, साध्या। purpose, object. 2. आवश्यकता, खगता। need, necessity. 3. अपेक्षा। requirement.
- प्ररूप** prarūp *n* ढाँचा। type, design.
- प्ररोह** prarōh *n* 1. अंकुरब, जनमब। germination, vegetation. 2. अङ्कुर, दुस्सा, कनोजरि। sprout, off-shoot. 3. अभिवृद्धि। growth.
- प्रलपन** pralapan *n* बड़बड़ाएब। prattle.
- प्रलम्ब** pralamba *adj* 1. लम्बा। long. 2. ठाढ़, उदग्र। perpendicular.
- प्रलम्भन** pralambhan *n* वञ्चना। fraud.
- प्रलय** pralaya/parlae *n* 1. सृष्टिक संहार। end of the world. 2. सत्यानाश, सर्वनाश। annihilation. 3. संहारकारी बाढ़। deluge. **प्रलयङ्कर** *adj* प्रलयकारी। disastrous.
- प्रलाप** pralāp *n* 1. बड़बड़ाएब, बकब। prattle. 2. विलाप, दुखक कथा। lamentation.
- प्रलेख** pralēkh *n* स्थायी महत्त्वक लेख, दस्तावेज। document, inscription, record.
- प्रलेप** pralēp *n* मलहम, लेपबाक औषध। ointment, poultice.
- प्रलोभन** pralōbhan *n* परतारिकेँ काज लेबाक हेतु किछु देब कि गछब। allurements, temptation.
- प्रवक्ता** prabaktā *n* संस्था/दलक दिससँ सार्वजनिक वक्तव्य देबाक हेतु प्राधिकृत व्यक्ति। spokesman.

प्रवचन *prabachan* *n* विवेचनात्मक गम्भीर भाषण (विशेषतः धार्मिक/आध्यात्मिक)। discourse.

प्रवञ्चन *prabanchan* *See* वञ्चना।

°प्रवण *°praban* *adj* उन्मुख, झुकल। *tending to, bent, inclined.*

प्रवर *prabar* *adj* श्रेष्ठ, मुख्य, अग्रगण्य। *great, superior, chief.* *Ex* पण्डितप्रवर "Pandit the great." *n* कोनो गोत्रमे नामी ऋषिलोकनि, जे परिगणित छथि, जेना काश्यप गोत्रमे काश्यप, अवत्सार आ नैध्रुव ई तीन ऋषि। *the great sages glorifying their gotra; For example काश्यप गोत्र has three great sages namely काश्यप, अवत्सार and नैध्रुव।* -समिति *n* प्रयोजन-विशेषसँ बनाओल गेल अभिज्ञ सदस्यलोकनिक उपसमिति। *select committee.*

प्रवर्तक *prabartak* *adj* 1. चलओनिहार, आरम्भकर्ता। *originator, founder, introducer, promoter.* 2. प्रेरक, प्रायोजक। *sponsor.* **प्रवर्तन** *n.* **प्रवर्तित** *adj.*

प्रवर्धन *prabardhan* *n* बढ़ाएब, पैघ वा तेज करब। *magnifying, amplifying, enlarging.*

प्रवहमान *prabahman* *adj* बहल जाइत। *flowing, fluent; opp stagnant.*

प्रवाचक *prabāchak* *n* (समाचारादि) पढ़ि-पढ़ि सुनओनिहार। *announcer.* **प्रवाचन** *n* बाजि-बाजि पढ़ब। *reading out.*

प्रवाद *prabad* *n* किंवदन्ती। *rumour, hearsay.*

प्रवाल *prabal* *n* मूँडा। *coral.*

प्रवास *prabas* *n* सफर, नियत निवासस्थानसँ दूर रहनाइ। *staying away from home, sojourn.* **प्रवासी** *n* परदेसी, घरसँ दूर रहनिहार। *one who lives away from home/homeland.*

प्रवाह *prabah* *n* 1. जलादिक बृहब; धारा। *flow, stream.* 2. सहज गति। *fluency, mobility.*

प्रविधि *prabidhi* *n* तकनीक, क्रिया-कौशल। *technique.*

प्रविष्ट *prabiṣṭa* *adj* 1. पैसल। *entered.* 2. दर्ज कएल। *posted.* 2. नामाङ्कित। *enrolled, admitted.* **प्रविष्टि** *n* खानापूरी, दर्ज करब। *entry.*

प्रवीण *prabiṇ* *adj* दक्ष, विज्ञ। *expert, efficient.*

प्रवीर *prabir* *adj* बहादुर। *gallant.*

प्रवृत्त *prabritta* *adj* 1. उद्यत, प्रस्तुत, उन्मुख। *inclined, ready.* 2. आरम्भ भेल। *started.* 3. लागू, चालू। *in force, in vogue.*

प्रवृत्ति *prabritti* *n* सहज उन्मुखता, झुकाओ, रुचि। *tendency, inclination, trend.*

प्रवेश *prabesh* *n* 1. पैसब। *entrance.* 2. नामाङ्कन। *enrollment, admission.* 3. आरम्भिक ज्ञान (शास्त्रमे)। *elementary knowledge.* 4. पहुँच। *approach.*

प्रव्रजन *prabrajan* *n* दूर जाए बसब। *migration.*

प्रशंसा *prashaṁsā* *n* गुणपर प्रसन्नता व्यक्त करब। *praise, admiration.* **प्रशंसक**, **प्रशंसन** *n* **प्रशंसनीय**, **प्रशंसित** *adj.*

प्रशमन *prashaman* *n* शान्ति। *abatement, subsiding, pacifying.*

प्रशस्त *prashasta* *adj* 1. संस्तुत, विहित। *commended, preferable.* 2. उत्कृष्ट, श्रेष्ठ। *superior.* *Cf* प्रशंसा

प्रशस्ति *prashasti* *n* 1. स्तुति, गुणगान, प्रशंसा। *eulogy.* 2. गुणवर्णनात्मक स्तुतिकाव्य, बिरुद। *panegyric poem.* 3. अभिनन्दनात्मक लेख। *citation.* 4. उत्कर्ष। *excellence.*

प्रशाखा *prashakha* *n* शाखाक शाखा। *section, division, off-shoot.*

प्रशान्त *prashānta* 1. *adj* नीरव-निश्चल, उत्तेजनाहीन। *calm, quiet, tranquil.* 2. दबल, प्रशमित। *subdued, abated.*

प्रशासन *prashāsan* *n* सरकारक नीति वा संस्थाक उद्देश्यकेँ सफल बनएबाक कार्मिक व्यवस्था। *administration.*

प्रशिक्षण *prashikṣaṇ* *n* व्यवसाय वा शिल्प सिखाएब। *training.*

प्रशिष्य *prashikhya* *n* शिष्यक शिष्य। *disciple's disciple.*

प्रश्न *prashna* *n* 1. पूछल गेल विषय। *question.* 2. विचारणीय विषय, समस्या। *topic; problem.*

प्रश्रय *prashraya/prashrae* *n* सहायता, प्रोत्साहन, अधिक मान। *lift, backing, encouragement.*

प्रष्टव्य *praṣṭabya* *adj* पुछबाक योग्य। *fit for questioning.* **प्रष्टा** *n* पुछनिहार। *questioner.*

प्रसंविदा *prasambida* *n* एक प्रकारक करारनामा। *covenant.*

प्रसक्ति *prasakti* *n* अनुराग, रुचि। *inclination.*

प्रसङ्ग *prasang* *n* लागि, सन्दर्भ, अवसर। context, reference, occasion.

प्रसन्न *prasanna* *adj* हर्षित, आनन्दित। glad.

प्रसर *prasar* *n* अवसर, प्रसङ्ग। occasion, opportunity.

प्रसरण *prasaraṇ* *n* पसरब। expansion, diffusion.

प्रसव *prasab* *n* 1. शिशुक गर्भसँ बहराएब। parturition, child-birth. Cf प्रसू-/-पीड़ा *n* ओ वेदना जे बिएबाकाल माताकेँ होइत छैक, कलेस। travail.

प्रसाद *prasād* *n* 1. कृपा, अनुग्रह। favour, grace. 2. प्रसन्नता, खुशी। pleasure. 3. देवताक अनुग्रह अर्थात् हुनका चढ़ाओल गेल नैवेद्य। 'grace/bliss of deity', edible offering distributed after worship. 4. विशेषतः आँटामे घी, चीनी आ केरा सानि बनाओल एक खाद्य पदार्थ जे सत्यनारायण भगवान्‌केँ चढ़ाओल जाइत छनि। *sp* a preparation of meal, ghee, sugar and banana offered invariably and exclusively to सत्यनारायण। 5. भात (सन्तलोकनिक भाषामे)। boiled rice (in saints' slang). 6. काव्यक एक गुण, सद्यः अर्थबोधकता। lucidity in style, elegance. **प्रसादन** *n* प्रसन्न करब, बौसब। propitiation, satisfying, appeasement. **प्रसादी** See प्रसाद (3)।

प्रसाधन *prasadhan* *n* 1. पसाहनि; वेषविन्यास। decoration of body, make-up, adornment. -सामग्री *n* cosmetic.

प्रसार *prasār* *n* 1. पसरब, व्याप्ति। expansion, extension. 2. परिसंचरण। circulation. **प्रसारण** *n* रेडिओ-तरङ्ग द्वारा सूचनाक परिप्रेषण। broadcasting, dispersing.

प्रसिद्ध *prasiddha* *adj* प्रख्यात, नामी। famous. गणपति प्रसिद्ध गोनू "गणपति जनिक नाम गोनू प्रसिद्ध थिकनि। *Ganapati, popularly known as Gonu alias Gonu.*" **प्रसिद्धि** *n* ख्याति। name and fame.

प्रसू *prasū* *n* जननी, माता। mother. **प्रसूत** *adj* जनमल। born. **प्रसूता** *n* परसौती। lying-in mother

प्रसूति *prasuti* *n* प्रसव। child birth. -गृह *n* सोइरीक घर। labour room.

प्रसून *prasūn* *n* फूल। flower.

प्रस्तर *prastar* *n* 1. पाथर। stone. 2. बिछाओन, आसन। bed. 3. शिला। rock. **प्रस्तरण** *n* बिछाएब।

spreading, paving. **प्रस्तार** *n* (छन्दशास्त्रमे) क्रम परिवर्तनसम्बन्धी गणित। permutational analysis in prosody.

प्रस्ताव *prastāb* *n* 1. विचारार्थ उपस्थापित विषय। proposal. 2. प्रसङ्ग। context. **प्रस्तावना** *n* उपक्रम, मूल विचारणीय विषयक आरम्भसँ पूर्वक कथ्य, भूमिका। preface, backdrop.

प्रस्तुत *prastut* *adj* 1. तैआर; बनाओल, रचल। prepared, produced, ready. 2. पेश कएल, सम्मुख राखल, उपस्थापित। proposed, submitted. 3. प्रासङ्गिक, विवेच्य। (point) in question, under reference. **प्रस्तुति** *n* 1. प्रदर्शन, उपस्थापन। performance, presentation. 2. निर्माण, उत्पादन। production. **प्रस्तोता** *n*.

प्रस्थान *prasthan* *n* 1. बिदा होएब, यात्राक आरम्भ। setting out, starting, departure. 2. प्रयाण। march. 3. प्रक्रम, चरण। stage, phase. 4. सम्प्रदाय। cult. **प्रस्थापन** *n* पठाएब। sending, despatch. **प्रस्थित** *adj* बिदा भेल, चलल। proceeded, set out. **प्रस्थिति** *n* 1. प्रस्थान, यात्रा। departure, journey. 2. विवाह-क्रम। course of marriage. Ex राजाकेँ द्वितीय प्रस्थितिमे दू बालक "राजाकेँ दोसर विवाह-क्रममे अर्थात् द्वितीय पत्नीमे दूटा बेटा भेलनि। *The king got two sons his second wife.*"

प्रस्फुट *prasphuṭ* *adj* 1. फुलाएल, विकसित। blown up. 2. साफ। clear. **प्रस्फुटन** *n*. **प्रस्फुटित** *adj*.

प्रहत *prahat* *adj* 1. घाएल। injured. 2. पिटाएल। beaten.

प्रहर *prahar* *n* 1. पहर, अहोरात्रक आठम अंश, 3 घण्टा। period of 3 hours. 2. दिनक वा रातिक चतुर्थ भाग। one quarter of day/night. **प्रहरी** *n* पहरा कएनिहार। watchman, guard.

प्रहसन *prahasan* *n* हास्यरस-प्रधान छोट नाटक। farce, drama effording only light entertainment.

प्रहार *prahār* *n* आघात, चोट। blow, stroke.

प्रहेज *prahej* See परहेज।

प्रहेलिका *prahelika* *n* पिहानी। riddle.

प्राक् *prāk* *adj* पूर्व-। pre-. Ex प्राक्-स्नातक वर्ग "स्नातकसँ पहिलुका वर्ग। *pre-degree classes.*"

प्राकरणिक *prakaraṇik* *adj* प्रासङ्गिक। contextual.

प्राकार *prakar* *n* छहरदेवाली, पक्का बेड़। rampart, boundary wall, fence.

प्राकृत *prākṛit* [प्रकृति-] *adj* 1. सहज, स्वाभाविक। natural, normal, usual. 2. भौतिक, नैसर्गिक। physical, environmental. *n* आर्यभारतीय भाषा जे संस्कृत आ आधुनिक भाषाक बीचमे पड़ेछ। Middle Indo-Aryan language. **प्राकृतिक** *See* प्राकृत।

प्राक्कलन *prākkalan* *n* भावी व्ययक पूर्वकालिक आनुमानिक गणना। estimate.

प्राक्तन *prāktan* *adj* पूर्वक। previous, earlier.

प्राग्रता *prāgrata* *n* अग्रताक्रममे उच्च/प्रथम स्थान। priority.

प्राङ् *prāṅ* *See* प्राक्। *Ex* प्राङ्मौर्य बिहार "मौर्य-पूर्व बिहार। pre-Mauryan Bihar."

प्राचार्य *prāchārj* *n* प्रधान आचार्य। principal teacher.

प्राची *prāchī* *n* पूर्व दिशा। west.

प्राचीन *prāchīn* *adj* पूर्व कालक, पुरातन। ancient, antique, old.

प्राचीर *prāchīr* *n* परिखा, पक्का बेड़, छहरदेवाली। rampart, boundary wall.

प्राचुर्य *prāchurj* *n* प्रचुरता, बाहुल्य। plenty, abundance, preponderance.

प्राच्य *prāchya* *adj* 1. पूर्वीय। eastern. 2. विश्वक पूर्वभाग(पूर्व एशिया)सँ सम्बद्ध। oriental. -**विद्या** *n* प्राच्य देशक इतिहास ओ संस्कृति; विशेषत; संस्कृत-प्राकृत तथा अरबी-फारसीक साहित्य। oriental learning.

प्राज्ञ *prāgyā* *adj* विद्वान्। scholar.

प्राञ्जल *prāñjal* *adj* परिष्कृत, सरल। lucid, clear, smooth, chaste.

प्राण *prāṇ* जैव चेतना जे वायुरूप मानल गेल अछि। life, active force in animals and plants conceived as respiratory air. -**त्याग** *n* मरण। death. -**दण्ड** *n* फाँसीक सजाए। death sentence. -**नाथ** *n* जीवनेश्वर, परम प्रिय (पतिक सम्बोधन मात्रमे)। 'master of soul' (used only in addressing one's husband). -**पणसँ** *adv* जीवनकें बाजीपर राखि। at the risk of life. -**प्रतिष्ठा** *n* देवताक प्रतिमा/प्रतीकमे धार्मिक विधिसेँ देवत्व देब। giving divine life to an idol/symbol of deity for worship. -**प्रिय** *adj* प्राणक समान प्रिय। as dear as life. -**सङ्कट** *n* मृत्युक खतरा risk of life. **प्राणान्त** *n* मृत्यु। death. **प्राणान्तिक** *adj* आब प्राण जाएत एहन-सन असह्य (वेदना)। fatal, unbearable.

प्राणायाम *n* यौगिक रीतिसेँ श्वासक व्यायाम। yogic exercise of breath. **प्राणी** *n* 1. जीव। living being. 2. व्यक्ति। individual. *Ex* अहाँ कए प्राणी छी? "how many are you?"

प्रात *prāt* *n* प्रभात, प्रातःकाल। morning. *adv* 1. भोरमे, भिनसर खन। in the morning. 2. काल्ह। tomorrow. Also प्रातः, प्रातःकाल। **प्रातःस्मरणीय** *adj* परम पुण्यवान्। of blessed memory.

प्राथमिक *prāthmik* *adj* प्रथम कक्षा/स्तर वाला। primary, elementary. **प्राथमिकता**, **प्राथम्य** *n* प्राग्रता-क्रममे प्रथम स्थान। top priority.

प्रादुर्भाव *prādurbhāb* *n* 1. प्रकट होएब, आविर्भाव। appearance, origination, manifestation. 2. अभूतपूर्व वस्तु अस्तित्वमे आनल जाएब। invention. **प्रादुर्भूत** *adj*.

प्रादेश *prādēsh* *n* ठुड्डा, औठाक अन्त आ तर्जनीक अन्तक बीच अधिकतम दूरी। distance between tops of stretched thumb and index finger.

प्रादेशिक *prādēshik* [प्रदेश-] *adj* क्षेत्रीय। regional, provincial, territorial.

प्राधान्य *prādhānya* *n* 1. प्रधानता, प्रमुखता। prominence. 2. बाहुल्य। predominance, majority.

प्राधिकरण *prādhikaraṇ* *n* 1. अनकासेँ अधिकार पाबि काज कएनिहार संस्था/स्थापना। authority. 2. अपन अधिकार अनका सौंपबाक क्रिया। authorization. **प्राधिकार** *n* अन्यसेँ प्राप्त अधिकारिता। authority. **प्राधिकारी** *n* प्राधिकरणक अफसर। man in charge of an authority. **प्राधिकृत** *adj* प्राधिकार-प्राप्त। authorised.

प्राध्यापक *prādhyaapak* *n* महाविद्यालय/विश्व-विद्यालयक शिक्षक। college/university teacher, professor.

प्रान्त *prānt* *n* प्रदेश, क्षेत्र, इलाका। locality, region, province. **प्रान्तीय** *adj*.

प्रापक *prāpak* *adj* पहुँचओनिहार, प्राप्त करओनिहार। carrier, conveyer. **प्रापित** *adj*.

प्राप्त *prāpta* *adj* 1. पाओल, हाथ आएल। received, got, obtained. 2. पहुँचल। reached. **प्राप्तव्य** *adj* पओना। due to be paid. **प्राप्ति** *n* 1. प्राप्त होएब। receipt, getting. 2. आमद। income. 3. पहुँच। acknowledgement of receipt. **प्राप्य** *adj* *See* प्राप्तव्य।

प्राबल्य *prābalya* *n* बलक आधिक्य। superiority in power.

प्रामाणिक *prāmāṇik* *adj* असली, पक्का, प्रमाण-सिद्ध, जाँचल। genuine, real, authentic. **प्रामाण्य** *n* प्रामाणिकता। genuineness.

प्राय *prāya* *adj* लगभग, न्यूनाधिक। almost, nearly. Ex मृतप्राय "लगभग मुइल, मरणासन्न। almost dead."

प्रायः *prāyaḥ* *adv* 1. सम्भवतः, भरिसक। probably, perhaps, I think. 2. सामान्यतः साधारण स्थितिमे। usually, generally. 3. बहुधा, रहरहीं। often, now and then. **प्रायशः** See प्रायः।

प्रायश्चित्त *prāyashchitta* *n* कएना गेल पापक शान्ति हेतु विहित व्रत-दानादि कर्म। expiation, atonement. ~ करब *vt* expiate. **प्रायश्चित्ती** *adj* प्रायश्चित्तयोग्य पापक भागी। sinner deserving expiation.

प्रायिक *prāyik* *adj* केवल सामान्य स्थितिमे सामान्यतः भेनिहार, असार्वत्रिक। usual, not universal.

प्रायोगिक *prāyogik* *adj* प्रयोगमे अएनिहार, व्यावहारिक। practical; विप सैद्धान्तिक।

प्रायोजित *prāyojit* *adj* प्रवर्तित, कराओल गेल। sponsored.

प्रारब्ध *prārabdh* *adj* सुरुह कएल गेल। begun, started, undertaken. *n* भाग्य, अदिष्ट। destiny.

प्रारम्भ *prārambh* *n* सुरुह होएब। start, beginning. **प्रारम्भिक** *adj* आद्य, आरम्भिक। preliminary, elementary.

प्रारूप *prārūp* *n* 1. प्राग्रूप, आलेखक पहिल बेर बनल रूप जे अपेक्षित संशोधन आ अनुमोदनक उपरान्त पक्का होइत अछि, खरड़ा। draft, rough outline. 2. स्वीकृत्यर्थ कल्पित ढाँचा। model. **प्रारूपण** *n*. **प्रारूपित** *adj*.

प्रार्थना *prārthanā* *n* 1. अनुरोध, निवेदन, अरजी, बिनती। entreaty, humble request. 2. स्तुति, आराधना। prayer. 3. याचना, माड। petition, solicitation, demand. **प्रार्थयिता** See प्रार्थी। **प्रार्थित** *adj* याचित, माडल गेल, निवेदित। asked for, solicited. **प्रार्थी** *n* 1. याचक। suppliant. 2. अरजीदार। applicant, petitioner. 3. दाबीदार। claimant.

प्रावधान *prābdhan* *n* नियम-कानूनमे कएल गेल उपाय। provision.

प्राविधिक *prābidhik* [प्रविधि-] *adj* तकनीकी। technical.

प्रावृत *prābrit* *adj* झाँपल, लेपटाओल, आच्छादित। covered, enveloped.

प्रावृष *prābriḥ* *n* वर्षा ऋतु, पाबस। rainy season.

प्राशन *prāshan* *n* चाटब। licking. Cf अन्नप्राशन।

प्राश्निक *prāshnik* *n* परीक्षामे प्रश्नपत्र बनओनिहार। question-setter.

प्रासङ्गिक *prāsaṅgik* *adj* 1. प्रसङ्गक अनुकूल; अवसरोचित। relevant. 2. गौण। incidental.

प्रासाद *prāsād* *n* महल, अट्टालिका। palace.

प्रिय *priya* *adj* आनन्ददायक, इष्ट। pleasing, loving, dear. *n* पति, स्वामी। husband, lover. **प्री** *adj* प्रिय। dear, pleasing. **प्रीतम** *adj* परम प्रिय dearest. *n* पति (सम्बोधनमे)। husband, lover (in addressing). **प्रात्र** *adj* स्नेहभाजन। dear. **प्रीतमा** *f*. **प्रिया** *n* पत्नी, प्रेमिका। beloved. **प्रीतम** See प्रियतम (*n*)।

प्री *pri* *adj* प्रिय, रुचिकर। dear, pleasant.

प्रीति *priṭi* *n* प्रेम, अनुराग, रुचि। love, affection, attachment, interest. **प्रीति** *n* धार्मिक/सांस्कृतिक भोजसँ भिन्न ओ भोज जे केवल उल्लासमे मित्रमण्डलकें बजाए कएल जाइछ। party.

प्रेक्षक *prēkṣak* *n* दर्शक, विशेषतः तमसगीर, नाच-तमासा आदि कौतुक देखनिहार। onlooker, observer, *spl* spectator, audience. **प्रेक्षण** *n*. **प्रेक्षा** *n* प्रदर्शन, तमासा। show, spectacle, artistic performance. **प्रेक्ष** *n* रङ्गशाला, विशेषतः दर्शक-कक्ष। auditorium, theatre.

प्रेत *prēt* *n* भूत, एक मिथकीय अदृश्य जीव जाहि रूपमे मनुष्य मुइलापर परिणत भए जाइत अछि। departed soul, spirit, ghost.

प्रेम *prēm* *n* प्रीति, अनुराग। love. **प्रेमिका** *n* प्रिय कामिनी। beloved. **प्रेमी** *adj* अनुरागी। lover.

प्रेय *prēya* *n* सांसारिक सुखसाधन। source/object of worldly pleasure; *opp* श्रेय।

प्रेयसी *prēyasī* *n* प्रियतमा। beloved.

प्रेरक *prērak* *adj* प्रेरणादाता। inspirer, instigator.

प्रेरण *prēraṇ* *n* प्रवृत्त करओनाइ, ठेलब, गति/दिशा देब। pushing, urging, impelling. 2. पुरुष-नर्तक।

male dancer (VR). प्रेरणा *n* प्रवृत्तिजनक प्रभाव। inspiration.

प्रेषक *preṣak/prēkhak adj* पठओनिहार। despatcher, sender. प्रेषण *n*. प्रेषित *adj*.

प्रेस *prēs [E] n* 1. छापाखाना, मुद्रण-यन्त्र। printing machine. 2. संवाद-संस्था जाहिसँ अखबार चलैत अछि। business concern running magazines. 3. अखबार। newspapers in general.

प्रोक्षण *prōkṣaṇ n* पोछब। to wipe.

प्रोक्षणीपात्र *prōkṣaṇipātra n* हवनमे व्यवहृत एक मृत्पात्र। an utensil used in fire sacrifice.

प्रोत्साहन *prōtsāhan n* उत्साह भरनाइ। encouragement, backing, boosting.

प्रोन्नति *prōnnati n* 1. उच्चतर पद पाएब। promotion. 2. उत्थान। progress.

प्रोषित *prokhit adj* दूर देश गेल, प्रवासगत। gone on sojourn.

प्रौढ़ *prauṛh adj* 1. जुआन, समर्थ, बएसगर। adult, mature. 2. डीठ, प्रगल्भ। bold. 3. परिपक्व, प्रगाढ़, गहन। matured, deep, profound (knowledge). प्रौढ़ा *n* अवस्थानुसार तृतीय स्तरक नायिका। (in sexology) woman in her third (matured) stage.

प्लव *plab n* 1. नाओ, घर्ष। boat, raft. 2. ढार, क्रमिक तलावनति। slope, inclination. Ex उत्तरप्लव "उत्तर दिस ढार बाला। sloping northward." प्लवन *n*. हेलब। floating.

प्लावन *plāban n* पानि/बाढ़िसँ आच्छन्न होएब। inundation, submersion.

प्लीहा *plihā* See पिलही।

प्लुत *plut adj* त्रैमात्रिक (स्वर)। prolonged (vowel).

प्लुति *pluti n* कुदनाइ, उछलनाइ। springing, jumping.

फ

ph वर्णमालाक बाइसम व्यञ्जन। 22nd consonant of alphabet.

फएदा *phaedā [P फाएदा] n* लाभ, हित। benefit.

फक् *phak ono* बन्द श्वास सहसा जोरसँ छोड़बाक ध्वनि। whiffing sound produced when stopped breath is suddenly released. "फक् दए निसास छोड़ब" "sigh with whiffing sound."

फँक *phāk°* See फँकब with T.I.

फकचोद *phakchōd n* बकवाद, बलहुत्थ, असङ्गत विवाद। undue argumentation.

फकट-फन्द *phakaṭ-phand* See फटकफन्द।

फकड़ब *phakṛab vi* व्यथा-कथा बड़बड़ाइत बिलपब। lament in prattling way, scream.

फकड़ा *phakṛā [A फिक्रा] n* 1. पारम्परिक पद्यात्मक/लयात्मक कहबी। adage. 2. शिशुक क्रीड़ा-गीत। child's play rhyme.

फकडोलबा *phakḍolba n* वातक कच्चा। deceiver.

फक-फक करब *phak-phak karab vt* 1. कष्टपूर्वक मन्द श्वास छोड़ैत रहब, कोनहुना जीवित रहब। remain breathing with trouble as if about to die. 2. दीपक भुकभुक करब। glimmer. Also फकफकाएब। फकफकी *n*. प्राण बाँचल रहबाक लक्षणस्वरूप श्वासक फकफक ध्वनि। feeble breathing.

फकसब *phaksab vi* बान्हल बोझ आदि ढील होएब। become slack.

फकसिआर *phāksiār n* एक वन्य जन्तु। a wild beast. फकसिआरी काटब *vt* फकसिआर-जकाँ अरण्यरोदन करैत रहब, अथबल-उपेक्षित भेल कष्टेँ जिवैत रहब। remain ignored and screaming like फकसिआर for help.

फकारि *phakāri n* थोड़ क्षेत्रमे कखनहु-कखनहु वृष्टि। scattered rain-fall.

फकिरना *phakirnā [A फकीर-] n* फकीरकेँ देल गेल जागीर। estate donated to फकीर।

फकीर *phakīr [A] n* इस्लाम मार्गक सन्त। Mohammedan saint.

फँकैत *phākait adj* फाँकीबाज, वञ्चक। cheat, deceiver.

फक्कच *phakkach adj* फर्चाइ। prattler.

फक्कड़ *phakkaṛ adj* 1. अकिञ्चन। pauper. 2. अव्यवस्थित। unreliable.

फक्का *phākkā n* 1. फाँका, फँकनाइ। chucking. 2. भूजाक ओतबा मात्रा जतबा एक बेर फाँकल जाए। quantity of parched grains chucked at one stroke. Also फँक्का। फक्की *n* फँकबाक औषध। medicinal powder that is chucked.

फग-डोल *phagḍōl n* शव-यात्रा। procession for the disposal of dead body.

फगुआ phaguā *n* होरी, फागु, एक पाबनि जे एक-दोसराके रङ्ग-अबीर लगाए मनाओल जाइछ। holi festival.

फगुनहटि phagunahati/°hait *n* फागुनक आस-पासक समय, वसन्त ऋतु। period/season of the month फागुन।

फच phach *ono* थूक फेकबाक ध्वनि। spitting sound. **फच-फच बाजब**, **फचफचाएब** *vi* निरर्थक बहुत बाजब। babble, prattle.

फचड़ phachāṛ *See* फचाँड़।

फचाँड़ phachāṛi *adj* निराधार कथा फचफच बजनिहार। gossiper, gossipy.

फजिर phajir *See* फजिल।

फजिल phajil *n* प्रातःकाल। morning.

फजूल phjūl [A] *adj* व्यर्थ, निरर्थक। useless.

फज्जति phajjhati [A फजीहत] *n* गञ्जन, तिरस्कार। chiding.

फट दए phaṭ dae *adv* तुरन्त। in no time.

फटक phaṭak *n* फड़की, बाँसक केबाड़। गेट, door (usually of bamboo).

फटक-दलाली phaṭak-dalālī [फोकेट-?] *n* मध्यमे पड़ि अनुचित लाभ उठएबाक प्रयास। attempt to get undue brokerage by meddling.

फटकन phaṭkan *n* फटकला पर बहराएल अपदार्थ। waste of winnowing.

फटक-फन्द phaṭak-phand *n* कपट-जाल। entanglement in fraud. Cf फूसि-फटक।

फटकब phaṭkab *vt* सूप चलाए अन्न साफ करब। sift foodgrains with winnowing basket.

फटक-महाल phaṭak-mahāl *n* झंझट। entangle, fuss.

फटका phaṭkā *n* 1. तूर धुनबाक छोट धनुही। small carding bow. 2. फाटक। gate, door.

फटकाओन phaṭkāon *n* फटकबाक पारिश्रमिक। charge for winnowing.

फटकारब phaṭkārab *n* गञ्जन करब, बैलाएब। dismiss with rebuke. **फटकार** *n* 1. गञ्जन।

फटकी phaṭkī *n* *See* फटका *adj* फराक। separate, apart.

फटक्का phaṭakkā *See* फटका।

फटनाइ phaṭnāi *See* फाटव।

फट-फट करब phaṭ-phaṭ karab *vt* धृष्टतापूर्वक अधिक बाजब। speak much impertinently.

फटफटार phaṭphaṭār *adj* जगजगार। ostentatious, conspicuous.

फटफटिआ phaṭphaṭiā [slag] motor * bicycle. *adj* फट-फट अधिक बजनिहार। gossiper; *See* फटहा।

फटलाहा phaṭlāhā *adj* फाटल। torn.

फटहा phaṭ-hā *adj* जे बाजए बेसी करए कम। one who speaks much and does little, tall-talker.

फटाओन phaṭāon *See* फटोन।

फटाक् phaṭāk *ono* पटकबाक ध्वनि। thud. फटाक दए "at once, very promptly."

फटाका phaṭākā *n* विस्फोटक गोली जे फुटला पर ध्वनि करैत अछि। cracker.

फटा-फट phaṭā-phaṭ *adv* लगले-लागल। quickly again and again. Also फटाफटि।

फटिआएब phaṭiāēb *vi* नेनाक जोरसँ कानब। cry and weep.

फटिक phaṭik [स्फटिक] *n* एक पाथर। crystal, marble.

फटोन phaṭōn *n* दूध फाड़लापर बहराएल सार, खिरसा। solid substance separated from sour milk.

फटोफट phaṭōphaṭ *n* अवलम्बनहीन स्थिति। wilderness.

फट्टा phaṭṭhā *n* बाँसक दू भाग कए चीरल टोटा। piece of bamboo split in two parts. **फट्टी** *d*.

फट्टी phaṭṭhī *n* केहुनी आ पहुँचाक बीचक हाड़। bone between wrist and elbow, fore arm.

फड़ phaṭ [फल] *n* 1. वनस्पतिसँ उत्पन्न ओ वस्तु जे काँच वा रान्हिके खाएल जाइछ। ultimate product of plants i.e. fruits and seeds. 2. *See* आरु।

फड़क phaṭak *See* फटक।

फड़कन phaṭkan *n* *See* फड़कब।

फड़कब phaṭkab *vi* 1. त्वचा आदिक बेरि-बेरि कम्पित-स्पन्दित होएब, उछलब। twitch, flutter, throb, be convulsed, palpitate. 2. (लेन-देनमे) समायोजनक बाद फाजिल देय होएब। (in business transaction) work out as due.

फड़की *phaṛkī* See फटका।

फड़गजी *phaṛgajī* *adj* गजक हिसाबे टुकड़ा कए बेचबाक (कपड़ाक थान)। (cloth) sold in pieces at the rate of per yard.

फड़गोड़ *phaṛgōṛ* *adj* झटझट डेग देनिहार, तेज चलनिहार। swift-footed.

फड़ता *phaṛtā* *adj* फड़निहार, फड़नसारि। fruit bearing.

फड़नमा *phaṛanmā* *adj* खूब फड़निहार (गाछ)। (tree) bearing much fruit.

फड़नसारि *phaṛansāri* *adj* फड़बाक अवस्था पर पहुँचल (गाछ)। (tree) mature enough to bear fruit.

फड़फड़ाएब *phaṛphaṛāeb* *vi/vt* वस्त्रादिक द्रुत सञ्चालनसँ ध्वनि उत्पन्न होएब/करब। flick, flutter, flap.

फड़ब *phaṛab* [फल-] *vi* 1. गाछक फलसँ युक्त होएब। bear fruit. 2. कीट आदिक जन्म लेब। breed. 3. गर्भवती होएब। conceive.

फड़बन्ही *phaṛbanhī* *n* फाँड़ बान्हब, कटिबद्धता। tightening of belt.

फड़भी *phaṛbhī* *n* भूजल आ फूटल अन्न, विशेषतः जबक। parched grains *spl* of barley.

फड़िङ्गा *phaṛiṅgā* See फतिङ्गा and फरिङ्गा।

फड़ी *phaṛī* [फल-] *n* महावृक्षक फलरूप उपज। produce of big trees. *विप* तरी।

फड़ुआ *phaṛuā* *adj* फाड़िकेँ बनाओल। made out of torn pieces.

फण *phaṇ* *n* सापक फेंच। hood of snake. Also फणा। फणी *n* साप। snake.

फण्ड *phaṇḍ* [E] *n* निधि, कार्यविशेषक हेतु सञ्चित टाका। fund.

फतबा *phaṭbā* *n* मुल्लाद्वारा देल गेल निर्णयपत्र। ruling given by Mulla.

फतिङ्गा *phaṭiṅgā* [पत्ररिङ्गिका] *n* पाँखिबाला पिपड़ी। winged insect/moth. फतिङ्गी *f*.

फतुही *phaṭuhī* [A] गङ्गी। undervest.

फतूरी *phaṭūrī* [A फुतुर-] *n* उपद्रवी, उकाठी। mischief monger, crafty.

फतूल *phaṭūl* *adv* निरर्थक। in vain.

फतेहा *phaṭehā* [A फातिहा] *n* इस्लामी प्रार्थना। Islamic prayer. ~ पढ़ब *vt* (लाक्ष) आन सुनओ कि नहि एकदिसाहे बजैत जाएब जेना मन्त्र पढ़ल जाइछ। go on speaking without caring for listeners.

फदकब *phaḍkab* *vi* निरर्थक बहुत गप करब। prattle, chat too much. फदका *adj* बक्की। talkative, prattler.

फदफदाएब *phaḍphaḍāeb* *vi* फदकब। prattle.

फदर-फदर *phaḍar-phaḍar* *ono n* बड़बड़एबाक ध्वनि। prattling sound.

फन *phan* *n* सापक फेंच। hood of snake.

फनकब *phankab* *vi* उत्तेजित भए बाजब ओ कुदब-फानब। display one's might.

फनकी *phanķī* *n* पाश, फन्दा। snare.

फनगर *phanagar* *adj* अधिक फान बाला। oversize in diameter (as bangles).

फनफनाएब *phanphanāeb* *vi* फन्-फन् ध्वनि करैत फेनाएब। produce froth with intermittent hissing sound. फनफनी *n*.

फनाएब *phanāeb* *cau* of फानब।

फनिआ *phanīā* See फानी।

फनिगा *phanigā* *n* पतङ्ग, फतिङ्गा। grass hopper. फनिगी *d*.

फनु *phanu* *adv* पुनः। again.

फनुस *phanus* [P] *n* झाड़, पन्नीसँ आवृत दीपदान। chandelier.

फनैत *phanait* [फन्द-] *adj* ककरहु बझाए (परतारि) अनबामे चतुर, चलता-पुरजा। expert in entrapping a person, cunning, crafty.

फनैल *phanail* [E] *n* एक कीटनाशक आ गन्धनाशक द्रव। phenyl.

फन्द *phand* [स्पन्द] *n* 1. पाश, फनकी। snare, trap. 2. ओझरओट, झञ्झट। entanglement, trouble. Also फन्दा, फन्दी, फन्ना, फन्नी।

फफड़दलाली *phaphar-dalālī* *n* बलजोरी दलाल बनेक चेष्टा। attempt to extort benefit as a middle man.

फफनब *phaphnab* See फफनाएब।

फफनाएब *phaphnāeb* *vi* बाँतर वस्तु खएलासँ घावक बढ़ब। expand/worsen (said of a sore).

फबकी phabkt *n* दू काजक बीच क्षणिक फुरसति।
sort leisure in gaps of work.

फबब phabab *vt* सुतरब, लहब, कौशलसँ काज सिद्ध होएब। succeed, be fruitful.

फर phar *n* आरु, खम्हार; *See* आरु।

फरक pharak [A फर्क] *n* अन्तर, भेद। difference, variance. °झड़ा, °झाड़ *adj* विरल, बीच-बीचमे अधिक अन्तर बाला (धानक रोपाइ आदि)। sparsely planted/grown (crop).

फरका pharka *n* एक खढ़। a grass. *adv* फरक, पृथक्। apart. -नाओ *n* फर्शबाला बड़का नाओ। boat having planked floor.

फरकाल pharkal [VR] *obs n* एक सैन्यदल। a unit of military force.

फरकिल्ला pharkillā *n* बैलगाडीक पहिआक एक कील। a pin in cart's wheel.

फरकोस pharkōs *adj* चलबा-फिरबामे प्रौढ़। prompt in moving about.

फरजी pharjī [A] *n* सतरञ्जक एक गोटी, मन्त्री, ओजीर। queen in chess. *adj* अनका नाम पर अभिलिखित (खेत आदि), बेनामी। (property) recorded on other's name.

फरद pharad *n* पल्ला, खण्ड (धोती आदिक) piece (of dhoti etc.).

फरदी phardī *n* एक साड़ी। a sari.

फरफैसी pharphaisī *n* मिथ्या दोषारोपण। false accusation.

फरबरी pharbarī [E] *n* अङ्ग्रेजी/क्रिश्चन वर्षक दोसर मास। February, the second month of Gregorian calendar.

फरमा pharmā [E] *n* 1. ठाठ, ठठरी, कठरा। frame, structure; 2. साँच। mould, matrix. 3. एक बेरमे छपबाक हेतु तैआर कएल अक्षरसभक साँच। (in letter press) format.

फरमाइस pharmāis [P] *n* आज्ञा। order. **फरमाएब** *vt* आज्ञा देब। order, command. **फरमान** *n* राजादेश। warrant, royal proclamation.

फरस pharas [A फर्श] *n* 1. धरातल, भूमि। floor. 2. ओछाओन, जाजिम, आस्तरणपट। floor carpet.

फरसा pharsā [फरसु] *n* एक अस्त्र। pick axe.

फरहद phar-had *n* एक वृक्ष। a tree. *Ery thrina Fulgens*.

फरहर phar-har *adj* 1. परस्पर विलग्न दानाबाला (भात)। unsticky (rice). 2. अल्प संसक्तिबाला (खेत)। semi-dry, loose (soil).

फरहरी phar-harī *n* दुर्लभता, कमी। scarcity.

फरही phar-hī *n* 1. *See* मुड़ही। 2. जाल बिनबाक काठी। flat stick used by fishermen in knitting.

फराक pharāk [A फिराक] *adj* 1. भिन्न। different. 2. पृथक्। separate. 3. कात, दूर हटल, एकान्त। away from.

फराकित pharākit *adj* फैल, असङ्कीर्ण। spacious.

फराठी pharāthī *n* छोट आ मोट लाठी। staff of about one meter, bludgeon.

फरार pharār [A] *n* बिनु सूचनाक नापता भेल व्यक्ति, विशेषतः गिरफ्तारीसँ बँचबालए प्रच्छन्न भेल लोक। absconder.

फरास pharās [A फर्श] *n* शिवर-निवेशक, अस्थायी आवासक हेतु तम्बू-कनात आदिक व्यवस्था कएनिहार अधिकारी। man in charge of pitching tents, spreading carpets etc.

फरि phari/phair *n* बैलगाडीमे तैतलिआ परक बाँस। shaft linking cart with yoke, beam.

फरिआइत phariāit [VR] *See* फरकाल।

फरिआएब phariāeb *vt* झगड़ा निपटाएब। solve/settle a dispute, dispose off. Also *vi*.

फरिङ्ग phariṅgā *n* टिङ्गी। locust.

फरिछब pharichhab *See* फरिछाएब (*vi*).

फरिछाएब pharichhāeb *vi* 1. वस्तु-स्थिति स्पष्ट होएब। be clear. 2. विवादक समाधान होएब। be amicably settled, come to compromise. Also *vt* **फरिछोट** *n* समाधान, समन्वय। compromise.

फरिन्द pharind [VR] *obs n* नारिकेरक फौक। half piece of coconut.

फरी pharī *n* (माछ गनबामे) गोट, अदद। (in counting fish) unit. *Ex* तीन फरी माछ किनल गेल "तीन गोट माछ"। three heads/units of fish were purchased."

फरीक pharīk [A] *n* 1. पट्टीदार, अंशभागी। co-sharer, partner. 2. पक्ष, दल। party.

फरीछ pharichh *n* प्रकाश, इजोत। light. *adj* स्पष्ट। clear.

फरसा pharsā/phaursā [परशु] *n* एक अस्त्र। pick-axe.

फरुहा pharuhā *n* 1. आरु आदिक फड़। fruit of yam. 2. सुखएबालए अन्न पसारबाक ओ समेटबाक काठक कोदारि। wooden spade for handling foodgrains.

फरुहात pharuhāt *adj* अप्रासङ्गिक, वाह्य। irrelevant, extraneous.

फरेब pharēb [P] *n* कपट, छल। fraud. **फरेबी** *adj* कपटी, जालसाज। fraud.

फरेहा pharehā *n* धुनकीक तकथा। plank of carder's bow.

फर्क, फर्जी phark, pharji *See* फरक, फरजी।

फर्द phard *n* 1. कागतक अखण्ड पन्ना। sheet of paper. 2. जोड़ाक एकक। unit of pair. 3. तासक पत्ती। piece of playing cards.

फर्दबाल phardbāl *n* घोड़ाक एक चालि। a gait of horse, long gallop.

फर्रास pharrās *See* फरस।

फर्रोस pharrōs *adj* चलबा-फिरबामे फुरतीबाला, चड़फड़। energetic, active.

फर्स phars *See* फरस।

फल phal *n* 1. आम आदि वृक्षक खाद्य उपजा। fruit. 2. क्रियाक परिणाम। result. 3. लाभ। benefit. 4. छूरी आदिक धारबाला पत्तर। blade/head of sharp instrument. -कर *n* फलक आयपर लागल कर। rent/tax levied on horticulture. -ताड़ *n* ताड़क मादा गाछ जे फड़ैत अछि। female palm tree which bears fruit. -दान *n* विवाहक छेका। settlement of marriage solemnised with offering fruits. -फलहरी *rep* -श्रुति *n* पुराण आदि धार्मिक ग्रन्थक ओ भाग जाहिमे ओ पढ़लासँ भेनिहार फल वर्णित रहैत अछि। the portion of a scripture describing the benefits accruing to the readers. -स्वरूप *adv* परिणाम रूपमे। as a result.

फलक phalak *n* 1. पाटी, पट्ट, तकथा। board, plank. 2. चित्रलेखक आधार। canvas.

फलकब phalkab *vi* 1. फुलाएब, विकसित होएब। blow (said of flower). 2. पसरब, छितराएब। open out, expand.

फलका phalka *n* 1. बगड़ा-सन एक वन्य पक्षी। a bird of sparrow type. 2. *See* फुलकी (1)।

फलकाएब phalkaeb *cau* of फलकब।

फलगू phalgū *n* टोपी लागल गाँती। scarf with a fringe reaching to the waist.

फलतः phaltah *adv* परिणामस्वरूप। consequently.

फलना phalna [A फुलौं, फलान] *pro* अमुक। such and such person. -चिलना *rep*.

फलहार phal-hār *See* फलाहार।

फलहारी phal-hārī *See* फलाहारी।

फली phalā *See* फलना।

फलादेश phalādēsh *n* ज्योतिष शास्त्रक अनुसार भविष्य-कथन। fortune telling, prediction.

फलाना phalanā *See* फलना।

फलानेन phalānen [E] *n* एक प्रकारक कपड़ा। flannel.

फलाफल phalāphal *n* नीक वा अधलाह परिमाण। good or bad result.

फलार phalār *See* फलाहार।

फलाहार phalāhar *n* फलमात्र खएबाक व्रत। a vow of taking only fruits. **फलाहारी** *adj* 1. फलाहारव्रती। fruitarian, observer of फलाहार। 2. फलाहारसम्बन्धी। pertaining to फलाहार।

फलिआ phaliā *n* नकासीदार थोपी। a decorated cap set on the top of a staff.

फलिआर phaliār [VR] *n* एक पक्षी। a bird.

फलित phalit *adj* 1. परिणामतः प्राप्त। resulted. 2. फलीभूत, सिद्ध। fruitful.

फलितसोज phalitsoj [P] *n* दीअड़ि। candle stand.

फलितार्थ phalitārth *n* निचोड़, निष्कर्ष, सार। conclusion.

फलिहारब phalihārab *vt* पखारब। rinse.

फल्गुनी phalgunī *n* एगारहम आ बारहम नक्षत्र। 11th and 12th constellation. *See* T.III.

फल्लड़ phallar *adj* ढील-ढाल, पैघ होएबाक कारणे अनसोहौत। slack, loose, oversize.

फल्ली phallā [P] अमुक। such and such. -चिल्लौ *rep*.

फल्ला phalla *See* फलताड़ under फल।

फल्ली phalli ताड़क/काठक चीरा। split pole of palm tree or the like.

फसकब phaskab *vi* ढील/शिथिल होएब। become slack.

फैसब phāsab *vi* बझब। be entangled/entrapped.

फसरब phasarab *See* फसकब। **फसराह** *adj*.

फैसरी phāsrī [फाश-] *n* 1. फन्दा। snare, noose. 2. फाँसी, मृत्युदण्ड। punishment of hanging, death sentence.

फसल phasal *See* फसिल।

फसली phasli [A फस्ल] *adj* फसिलसम्बन्धी। relating to crop. ~ **सन** *n* अकबरक चलाओल कृष्याधारित संवत् जे मिथिलामे प्रचलित अछि। an era; *See* साल and T.III.

फैसाएब phāsāeb *vt* बझाएब। entangle, entrap, implicate.

फसाद phasād [A] *n* बलबा, उत्पात, मारि-पीट। affray. **फसादी** *adj* उत्पाती। miscreant.

फसिल phasil [A] *n* कृषिक उपजा, जजात। crop. **फसिली** *See* फसली।

फैसिहारा phāsihara *n* फाँसी पर लटकाए मारनिहार, वधिक। hangman.

फहरब phahrab *vi* ध्वजा आदिक बसातमे लहरब। wave in the air (as a flag). **फहराएब** *cau*.

फाँड़-फाँड़ करब phāi-phāi karab *vt* घबराएब। be perplexed/perturbed.

फाओ phāo [फाब] *n* 1. आकस्मिक/अनायास लाभ। unexpected sudden gain for which no effort had been made. 2. *See* लाबा-दूआ।

फाओ-दाओ phāo-dāo *n* बुद्धि-कौशल। success of trick, luck.

फाओब phāob *vi* फबल, सफल होएब। succeed by chance.

फाँक phāk *n* 1. गोल वस्तुक आधा टुकड़ा जेना सुपारीक। segment, *spl* either of the two pieces. 2. दरार। aperture.

फाँकब phākab *vt* भूजा आदि वस्तु लोकिके खाएब। chuck (as parched foodgrains). **फाँका** *n* फैंक्का, जतबा एक बेरमे फाँकल जाए ततबा मात्रा। quantity chucked in one stroke, mouthful.

फाँकी phāki *n* 1. वञ्चना, ठकपनी; बहाना बनाए काज अनठओनाइ। trick, evasiveness. 2. जटिलता,

गूढ़ार्थता। intricacy. 3. मध्यावकाश, अन्तराल। gap. **फाँज** *adj* चलाक, धूर्त। trickster, crafty, evasive.

फागु phāgu [फल्गु] *n* 1. होलिकोत्सव, होरी। Holi festival marked with smearing red powder on each other's face. 2. (प्राचीन) अबीर, एक लाल बुकनी। a red powder (*obs*).

फागुन phāgun [फाल्गुन] *n* वारहम मास। 12th month; *See* T.III.

फाजिल phājil [A] *adj* 1. आवश्यकताबाह्य, उगारल। excess, surplus. 2. अनपेक्षित, अतिरिक्त। unwanted, unnecessary. Also **फाजुल**।

फाट, फाँट phāt, phāṭ *See* under फाटब, फाँटब।

फाटक phāṭak *n* द्वार। gate.

फाँटब phāṭab *vt* हिस्सा फुटाएब। divide in lots, allot. **फाँट** *n* बखरा, भाग, बाँट। share, lot, segment, apportionment.

फाटब phāṭab 1. *vi* विदीर्ण होएब। rend, tear, burst, split. 2. कण्ठस्वरक विकृत होएब। be hoarse. **फाट** *n*. -चीट *rep*.

फाँटि phāṭi/phāiṭ *n* दाओ, घात, लक्ष्यबिन्दु। target, stake. ~ **चढ़ब** *vi* प्रहारक लक्ष्य बनाओल जाएब। be targetted.

फाँटी phāṭi *n* जबक दानाक खिच्यड़ि। a preparation of husked barley.

फाँड़ phār *n* 1. धोतीक डाँड़मे लपेटल भाग। girdle made of a portion of loin-cloth worn. 2. खतरा। danger. *adj* चओड़ा। broad (*obs*). ~ **कसब**, ~ **बान्हब** *vt* कटिबद्ध होएब। gird up one's loin, tighten girdle.

फाड़ब phārāb [*cau* of फाटब] *vt* चीरब, विदीर्ण करब। tear, rend, split.

फाँड़ब phārāb *vt* बीचसँ चीरि दू भाग करब, जेना नेबोकेँ। cut asunder, split in two parts. **फाँड़ा** *n* फाँड़िकेँ दू भाग कएल। segment (of fruit etc.), slice, chip. 2. काठ आ अन्नमे लगनिहार एक कीड़ा सूँड़ा, घुन। weevil, an insect that damages wood and foodgrains.

फाँड़ी phāri *n* 1. फाँड़ल खण्ड। split piece. 2. चौकी, प्रहरी-स्थल। police station, guard-post.

फाण्ड phāṇḍ [VR] *obs adj* चाकर। broad, wide.

फान phān [फाण्ड] *n* 1. परिधि/व्यासक मान (चूड़ि आदिमे)। span, diameter (as of a bangle). 2.

- पहिरनक माप। size of dress. 3. फानब। jump. 4. फनकी। snare.
- फानब phānab** [स्पन्द-] *vi* कुदब। jump, leap, spring, hop.
- फानी phānī** *n* फँसरी, फन्दा। snare, trap, loop. ~ जोत *n* चौड़ा-चौड़ी जोतनाइ। *n* lengthwise ploughing.
- फाँफ phāph** *adj* फुसिआह, ठक, धूर्त। tall-talker, deceit.
- फाँफड़** *n* पहिरल धोतीकेँ मोड़ि बनाओल झोड़ा। bag made by folding the fringe of loin-cloth.
- फाब phāb** *vi* See फबब। *n* See लाबा-दूआ।
- फार phār** [फाल] *n* हरमे पैसाओल धारबाला लोहाक कील। share of plough.
- फारक phārak** [P फारिगखत] *n* देय राशि पूर्णतः चुकाए देल गेल एहि आशयक प्रमाणपत्र, निष्कृति-पत्र। receipt/certificate of final payment, clearance certificate. Also फारकती।
- फारनि phārani** *n* धान रोपबा लेल पहिल जोताइ। first ploughing for paddy transplantation.
- फारम phāram** [E] *n* 1. आवेदनपत्र आदिक नियम द्वारा निर्धारित स्वरूप। form, proforma. 2. कृषि, पशुपालन आदिक उत्पादनक्षेत्र। farm.
- फारस phāras** [फर्स] *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of planked boat.
- फारसी phārsī** *n* प्राचीन फारस देशक भाषा। Persian language.
- फारि phāri** *n* दूनु ठोरक बिस्तार। opening span of mouth. Cf फाण्ड।
- फालतू phāltū** *adj* फाजिल, आवश्यकता-बाह्य, अनपेक्षित, अप्रासङ्गिक। superfluous; spare; irrelevant.
- फाल्गुन phālgun** *n* वर्षक अन्तिम मास। last month of year. See. T.III.
- फाँस phās** [पाश] *n* फन्दा। noose, snare. **फाँसब** *not* फाँसमे बझाएब। snare, entangle. **फाँसा** *n* जोती, बड़केँ पालोसँ लगाए बन्हाक डोरी। yoking string. **फाँसी** *n* 1. गरदनि फँसएबाक डोरी जाहिमे लटकाए मृत्युदण्ड देल जाइत अछि। noose for hanging criminals. 2. मृत्युदण्ड। death sentence.
- फाँसुल phāsul** *n* तरकारी कटबाक काता, हॉसु। mounted kitchen knife.

फाहा phahā *n* तूलिका, तूरक/कपड़ाक बाती जाहिसेँ चित्र लिखल जाइछ। skein of cotton rolled on a pin, cotton used as lint, swab, flake.

फिकिर phikir [A] चिन्ता, व्यग्रता। worry.

फिचकब phichkab See भसकब।

फिचकाठी phichkāthī *n* बाधा, अड़ंगा। hurdle.

फिचकारी phichkāri *n* दाबसेँ जल प्रक्षेपित करबाक यन्त्र। pump, syringe, squirt.

फिटकिरी phītkirī *n* 1. एक रासायनिक पदार्थ। alum. 2. साहुलक डोरीमे बान्हल काठी। pin of mason's plumb.

फिन phin *adv* पुनः, फेर। again. Also फिनु।

फिफिआएब phiphīāeb *vi* काजक पाछोँ इतस्ततः दौड़ैत फिरब, व्यग्र होएब। be restless, run helter-skelter, bewilder.

फिरका phirka [A फिरा] *n* चिन्ता। anxiety.

फिरकी phirkī *n* 1. जिल्दपर नकासी करबाक चाक। a disk for engraving designs in book binding. 2. करघाक एक चकती। an instrument of weaving.

फिरङ्ग phirāṅga *n* यूरोप महादेश। Europe. **फिरङ्गी** *adj* यूरोपदेशी। European.

फिरण्ट phirant *adj* बेसी काल घुमैत-फिरैत रहनिहार, चलता। of wandering nature.

फिरता phirtā *n* 1. घुमाओल गेल वस्तु। return. 2. घुमान। circuitousness.

फिरती phirtī *n* प्रत्यावर्तन। return, coming back. *adv* घुरैत काल बाटमे। in the way back.

फिरब phirab *vi* 1. घुब, प्रत्यावर्तित होएब। return, go/come back. 2. घुमब, टहलब, जुलब। roam, move about. **फिराएब cau.**

फिराक phirāk [A] *n* चिन्ता, सन्धान, खोज। care, look-out, search. **फिराकि** *adj* फिराक (खोज) मे रहनिहार। busy in searching.

फिरौत phirāt See फिरण्ट।

फिरिस्त phirist [A फेहरिस्त] *n* सूची। list.

फिरु phiru See फेर (*adv*)।

फिरीसान phirisān [P परेशान] *adj* दुर्गति, कष्टमे पड़ल। distressed, harassed, embarrassed.

फिरीसानी *n* Also फिरे।

फिरोजा phirōjā *n* एक रत्न। amethyst.

फिलङ्ग philang *n* सतरङ्गक एक स्थिति। a trick in chess.

फिलपाओ philpaō [P] *n* एक रोग जाहिमे पाएर फूलिके हाथीक टाङ्गसन भए जाइछ। elephantiasis.
फिलवान *n* महाउथ, हाथीक पालक। elephant-driver.

फिलफिलान philphilan *n* सतरङ्गमे दू फीलक सहस्र मानु। a chess-trick.

फिल्म philm [E] *n* 1. सिनेमा, नाटकक यान्त्रिक छाया-प्रदर्शन। dramatic performance shown through mechanical means, cinemetography.
2. कचकराक फीता। celluloid tape.

फिल्ली philli *n* घुट्टी। calf.

फिसकरन phiskaran [slang] *n* 1. गछिके बेरपर भागि गेनिहार। who makes promises and runs away in the time of fulfilment. 2. झगडा लगाएके ससरि देनिहार। who runs away after instigating others.

फिहरिस्त phihrist [A] *n* सूची। list.

फी phī [A] *adv* प्रत्येक, एक-एक कए। each.

फीका phikā *adj* 1. पानर (रङ्ग)। faint, light (colour). 2. नीरस। insipid.

फीट phit [E] *n* गजक तृतीयांश लम्बाइ। feet, 12 inches; See फुट।

फीट-फाट phit-phāt *n* सिङार-पटार, मीट-साट, वेष-विन्यास। pompous make-up.

फीता phitā [P] *n* बन्हाक हेतु बुनल चापट लम्बा पट्टी। tape.

फील phil [P] *n* सतरङ्गमे किस्तीस तेसर घरक गोटी। bishop in chess.

फीस phīs [E] *n* सेवा-शुल्क, डाक्टर आदि विज्ञजनक पारिश्रमिक। fee, service-charge.

फीसाँ phisā *n* किछु खेलमे द्वितीय विजेता। second winner in some plays.

फुकब phukab [फूत्करोति] *vt* 1. कोचिआओल मुहसँ वेगपूर्वक हावा छोड़ब। puff. 2. मुहक वायुसँ ध्वनि उत्पन्न करब, फूकिके शब्दादि बजाएब। blow (horn etc). 3. निरर्थक अत्यधिक व्यय करब। spend recklessly, squander. 4. फूत्कारसँ रोग दूर करब। blow off evils. **फुकना** *adj* अपव्ययी। prodigal. *n* सोनारक चोडा। blow pipe. **फुकनी** *n* खेलओनाक

बाजा। toy-whistle. फूकि-फूकि चलबसोचि-बिचारि सम्हरिके काज करब। move cautiously."

फुकरब phukrab *obs vi* गुञ्जन करब। hum.

फुकाठी phukāthī *n* सोनारक चोडा। goldsmith's blowing pipe.

फुकान phukān *n* फूक। blow.

फुच phuch *adj* रुसल। fretful, displeased.
फुचकब *vi* तमसाएब, रुसब। be annoyed.
फुचकुचाह *adj* तमसाह। fretful.

फुच-फुच करब phuch-phuch karab *vt* प्रभुत्व/क्षमता देखाएब। show one's power.

फुचब phuchab *vt* नोचिके उपाड़ब। pull out, tear out.

फुचुक्का phuchukka *n* बाँसक चोडाक फिचकारी। squirt, syringe made of bamboo flask.

फुच्ची phuchchī *n* 1. दुधक एक नपना। a measure of milk. 2. टोटी-लागल लोटा। tumbler fitted with spout.

फुजब phujab *vi* खुजब। open; untie.

फुट phut [E] *n* 1. लम्बाइक एक अङ्गरेजी मान, 12 इञ्ची। foot, a unit of length; See T.VI. *पथिआ *adj* फुटपाथ पर किनल/रहनिहार। bought from/residing on foot path, inferior. *पाथ [E] सड़कक कातक डगहर। foot path.

फुट° phut° [w of फूट] *adj* पृथक्। separate.

फुटकब phutkab *vi* पृथक् होएब, फुटब। disjoin, split.

फुटकर phutkar *adj* प्रकीर्ण। odd, separate, detached from the mass, scattered.

फुटकाएब phutkāeb *cau of* फुटकब।

फुटकाह phutkah *adj* दलसँ फुटबाक प्रवृत्तिबाला। separatist.

फुटकुटिआ phutkuṭiā *n* खुदरा-विक्रेता। retailer.

फुटब phuṭab *vi* 1. भग्न होएब। break, burst, be smashed. 2. कात होएब। be detached/separate, split. 3. फलकब। blow, blossom. 4. बोल, धार आदिक बहराएब, निकलब। spring out, spout. हुनका पुतोहु फुटलो आँखिएँ नहि सोहाइत छनि "पुतोहु बड़ अप्रिय छथिन। She dislikes her daughter-in-law extremely."

फुटहर *phuṭ-har adj* 1. पृथक् रहनिहार। liking to remain separate. 2. विरल। sparse.

फुटहा *phuṭ-hā n* भूजा, फूजिके फलकाओल अन्न। parched and blown foodgrains.

फुटाएब *phuṭāeb vt* पृथक् करब। separate, keep apart.

फुटानि *phuṭāni n* झगड़ा लगाएबाक चेष्टा। attempt to instigate dissension. Also **फुटानी**।

फुटार *phuṭār adj* फूट रहनिहार। standing apart. Also **फुटाह**।

फुटिआ *phuṭiā n* एक साग। a vegetable leaf.

फुटौअलि *puṭāuli n* विभाजन। division, disunion, split, rift.

फुट्टा *phuṭṭa adj* 1. फूटल, भग्न। broken. 2. पृथक् भेल। standing separate.

फुत्कार *phuṭkār ono n* फू-फू ध्वनि जेना साप करैत अछि। hissing, blowing.

फुदकब *phuṭkab vi* बगड़ा-जकाँ कुदि-कुदि चलब। skip, hop.

फुदड़ी *phuṭṛi n* फसिलक अति छोट सीस। marred ear of crops.

फुदन चिड़े *phudan chirai n* See **फुदी**।

फुदना *phudna n* 1. वस्त्र, भूषण आदिमे लगाओल कलात्मक लटकन। tassel. 2. नैनाक लिङ्ग। boy's penis.

फुदफुद करब *vt* फुदकब। skip, be sportive.

फुदी *phuddi n* एक पक्षी। a bird, warbler, Indian wren; *Saxicola caprata*.

फुनगी *phungī n* गाछक शीर्ष। top of tree or branch.

फुनगुनी *phunguni n* छोट-छोट चिनगी। ~ उठब *vi* डाह होएब। be envious.

फुफुस *phupphus n* फेंफस। lungs.

फुफकार *phuphkar* See **फुफुआर**।

फुफड़ब *phuphrab vi* फुफड़ीसँ ग्रस्त होएब। be mildewed, become musty. **फुफड़ी** *n* एक सूक्ष्म जीव जे सड़ल-भीजल वस्तुपर उत्पन्न होइत अछि। a fungus growing on moisturous rotten things, mildew.

फुफुआएब *phuphuāed vi* फूत्कार करब। hiss.

फुफुआर *phuphuār //* 1. फूत्कार, फू-फू ध्वनि जेना साप करैत अछि। hissing sound that steam engine makes. 2. (लाक्ष) गिदरभभकी, मिथ्या भय-प्रदर्शन। (fig) bluff, empty threat. ~ **काटब** *vt* फुफुकार करब। hiss.

फुफुकार *phuphukār* See **फुफुआर**।

फुफुस *phuphus n* फेंफस। lung.

फुरती *phurti [स्फूर्ति] n* 1. अङ्गसञ्चारमे तेजी। quickness, briskness, agility. 2. शीघ्रता। haste.

फुरन *phuran [स्फुरण] obs n* सिहरन, पुलक। thrill.

फुरफुराएब *phurphuraeb vi* सहसा सचेष्ट होएब। come in action suddenly.

फुरब *phurab [स्फुर-] vi* कोनो बात अवसरपर मनमे आएब, प्रतिभासित होएब, सुझब। occur in mind, flash, appear, strike.

फुरसति *phursati/sait [A] n* 1. छुट्टी, अवकाश। leisure, spare time. 2. मुक्ति, छुटकारा। relief, riddance, release. 3. कार्य-विरतक अनुमति/अवसर, विश्रान्ति। leave.

फुराएब *phuraeb vt* [cau of **फुरब**] सुझाएब। suggest. *vi* See **फुरब**।

फुरतिगर *phurtigar adj* फुरतीबाला। quick, prompt. Also **फुरतिबाज**।

फुर्र *phurr ono* पक्षीक उड़बाक ध्वनि। sound of bird's flying. ~ **फौए करब** *vt* 'उड़ाएब', असंयमित व्यय करब। squander.

फुल *phul° [w of फूल] n* फूल। flower; See below.

फुल² *phul* See **फूल**।

फुलकाएब *phulkāeb* See **फलकाएब**।

फुलकी *phulkī n* 1. फूलल सोहारी। puffed thin cake, muffin. 2. कास-पुष्प तथा तादृश अन्यान्य फूल। hairy grey flower as of कास and sugar cane. 3. बाँसक कृत्रिम फूलसँ सजाओल डाली जाहिमे प्रीति-उपहार सजाए पठाओल जाइत अछि। decorated basket for sending presentations.

फुलकोबी *phulkobi n* एक गाछ जकर छत्तासन ठोस फूलक तरकारी होइत अछि। cauliflower.

फुलङ्गी *phulaṅgi* See **फुनगी**।

फुलचठेल *phulchaṭhail //* 1. चठैलक एहन लत्ती जाहिमे फूल हो किन्तु फड़ नहि। barren plant of

चटैल bearing only flower. 2. (लाक्ष) आशा दए फलक बेरमे निराश कएनिहार। barren, futile (effort).

फुलझरी phuljhari *n* 1. फूलक गाछक आकारमे बनाओल झार। chandelier shaped like flower-plant. 2. एक अतिसबाजी जाहिमे फूल झड़बाक तमासा देखि पड़ैछ। an item of fire works showing the shower of flowers. Also फुलझार।

फुलझुमका phuljhumkā *n* एक गहना। an ornament of ear.

फुलडाली phuldali *n* फूल तोड़ि रखबाक डाली। flat basket for plucking flower.

फुलतोड़ा phultōṛā *n* पूजा लए फूल लोढ़बामे नियुक्त ब्राह्मण। Brahman engaged to gather flowers for worship.

फुलतोड़ी phultōṛī *n* 1. फूल तोड़बाक डाली। flower basket. 2. फूल तोड़नाइ। plucking of flowers.

फुलधरिआ phuldhariā *n* गहवरमे भगताक सहायक। sorcerer's helper.

फुलब phulab *vi* 1. आयाममे उपर दिस बढ़ब। swell, inflate, be puffed. 2. फुलाएब, प्रफुल्लित होएब। blow, expand. 3. घमण्डमे चूर होएब। be conceited. 4. रुसब। fret, be displeased.

फुलफुलाह *adj* रोगवश फुलल-सन लगैत। apparently swollen.

फुलबन phulban *n* फुलबाड़ी। flower garden.

फुलबाड़ी phulbārī *n* फूल रोपबाक बाड़ी, पुष्पवाटिका। flower garden.

फुलबाँस phulbās *n* एक काँटबाला झाड़ जकर फूल बाँसक आकारक होइत अछि। a shrub growing bamboo-like flower-stalk and fibrous long leaves.

फुलभङ्गा phulbhaṅgā *n* दलहनक एक कीड़ा। a pest that damages lentils' flowers.

फुलसज्जी phulsajji [पुष्पशायिका] *n* कोबरमे प्रथम मिलनक हेतु फूलसँ सजाओल सेज। bridal bed decorated *spl* with flowers for the first union of the couple.

फुलहत्था phulhatthā *n* एक प्रकारक खराजल आ रङ्गल छड़ी। a decorated handy staff.

फुलहा phul-hā फूल आर्थात् उत्तम कोटिक काँसक बनल (बरतन)। made of high quality bronze metal. Also फुलही।

फुलाइस phulāis [फुल आशिष] *n* देवताक भाओमे भगताद्वारा आशीर्वादस्वरूप देल गेल फूल। flower given in token of blessing by a man under the influence of some deity.

फुलाएब phulāeb *vi* 1. वृक्षक पुष्पित होएब। bear flower, blossom. 2. प्रफुल्ल/विकसित होएब। blow. *vt cau* of फुलब।

फुलास phulas *n* भिजाओल अरबा चाउरक थुमहा। heap of soaked rice.

फुलिआ phulia *n* 1. करनफूल। ear-pin. 2. दीपक ममरी। soot of oil-lamp.

फुलेल phulēl [फूल तेल] *n* फूलसँ सुवासित तेल। oil perfumed with flowers steeped in it.

फुलौकी phulauki *n* बाँसक बनल कृत्रिम फूलसँ सजाओल आ रङ्गल चेडरी जाहिमे प्रियजन (जमाए आदि)केँ उपहार पठाओल जाइत अछि। a flat basket decorated with artificial flowers in which formal presentations are despatched.

फुलौड़ी phulaurī *n* बेसनक बड़ी जे रौदमे सुखाए राखल जाइछ। lumps of pulse-meal dried in the sun.

फुल्ल phulla *cls adj* प्रफुल्ल, फुलाएल। blossoming.

फुल्ला phulla *n* आँखिक एक रोग: कारी भागक उज्जर होएब आ कम सूझब। opacity in eye, cataract, nebula.

फुल्ली phulli *n* कली, कोढ़ी। bud.

फुसकी puskī *n* कानमे मन्द स्वरें कहनाइ। whisper.

फुसफुस phusphus *ono* स्वर-यन्त्रक अधोभागकेँ दवाए कएल गेल ध्वनि जे बड़ थोड़ दूर पहुँचैत अछि। whispering sound. *adv* 1. दबल स्वरें। in whispering voice. 2. एकान्तमे, कानमे। in secret. **फुसफुसाएब** *vi* फुसुर-फुसुर बाजब। whisper. **फुसफुसाहटि** *n*.

फुसिआएब phusiāeb *nvt* ठकब, परतारब। wheedle, seduce, beguile, cheat. **फुसिआह** *adj* फुसि बजबाक स्वभावबाला। habitual liar.

फुसुर-फुसुर phusur-phusur *See* फुस-फुस।

फुहराम phuhrām *adj* छेहरा शरीरबाला। slim and active.

फुहार *phuhār* [A] *n* उड़ैत जलकण-राशि। spray, drizzle. **फुहारा** *n* फुहार छोड़ैत रहवाक संयन्त्र। a mechanical fountain.

फुहास *phuhās* *n* मेही बुन्दक बरखा। drizzle. ~ **मारब** *vt* जोरसँ फूकब। whiff/blow hard.

फूक *phūk* *n* मुहसँ छोड़ल, वायुक झोंक। whiff, puff.

फूट *phūt* *adj* अलग, पृथक्, कात भेल। separate. *n* 1. मेलक अभाव, विभेद, विरोध। disunity. 2. एकान्त स्थान। lonely/secluded place.

फूँटि *phūti* *n* 1. एक प्रकारक काँकाड़ि जे पकलापर खाएल जाइछ। musk melon. 2. पूरीक पेटमे भरवाक पदार्थ जेना उसिनल दालि, आलू। material put inside pastry.

फूत्कार *phūtkār* *n* 1. फूक। whiff. 2. फुफकार। hissing sound.

फूल *phul* *n* 1. पुष्प। flower. 2. एक मिश्रित धातु, उत्तम कोटिक काँस। an alloy used in making dish and cup. ~ **डाक** *n* एक ग्राम-देवता। a village deity.

फूला *phulā* See फुल्ला।

फूसि *phūsi* *adj* असत्य। false, untrue. *n* मिथ्या। lie. -फटक, -फासि *rep*.

फूह *phūh* *n* जलकण-वृष्टि, हाह-फूह। drizzle. -फाह *rep*.

फूहर *phūhar* *adj* अपरोजक, अलूरि। sloven, slipshod, clumsy, careless, inefficient.

फूही *phūhī* *n* झोसी। drizzle, mizzle, light shower of rain.

फेकन *phēkan* *adj* अपव्ययी, बिलटओनिहार। squanderer, prodigal. Also फेकना।

फेक-फेका *n* उपेक्षापूर्वक एम्हर-सँ-ओम्हर फेकबाक क्रम। throwing of something on each other's side.

फेकब *phēkab* *vt* 1. वेग उत्पन्न कए छोड़ब, जेना डेपा, तीर। pelt, dart, hurl. 2. त्याज्य बूझि हटाएब। throw away.

फेका *phēka* *n* ओ जालजे नचाएकै फेकल जाइछ। seine, a fishing net which is cast by unfurling in air.

फेकाएब *phēkāeb* *cau* and *pass* of फेकब।

फेकौअलि *n* एक-दोसरा पर दायित्व फेकब। throwing responsibility on each other.

फेंच *phēch* *n* फण, गरदन, मूड़ी। hood; expanded head/neck. ~ **काढ़ब** *vt* फन उठाएब। raise hood. **फेंचाह** *adj* उंचगर गरदनबाला, घेचुल। long-necked.

फेंटब *phētab* *vt* 1. मिझराए लाइब-चारब। shuffle, mix up. 2. मिझराएब, मिश्रित करब। mix, mash, adulterate. **फेंट** *n* मिश्रण, अपमिश्रण। admixture, adulteration; adulterant.

फेटबाल *phētbāl* *n* बाडक एक प्रभेद। a variety of cotton.

फेंटा *phēṭā* *n* 1. मुरैठा, पाग। turban. 2. साँची, पहिरनमे तहदार भाग। plait/fold in loin cloth. 3. कोल्हुक सामी। metal lining in oil crusher. ~ **कसब** *vt* फाँड़ बान्हब, लड़बा लए उद्यत होएब। tighten belt.

फेंटाएब *phēṭāeb* *cau/pass* of फेंटब।

फेंड़ *phēṛ* *n* गाछक मुख्य डारि जे जड़िअहिँसँ फुटल रहैत अछि। main branch of tree.

फेदरति *phedrati* [P] *n* चिन्ता। worry.

फेदाएब *phedāeb* *obs vi* थाकब, अकछाएब। be tiresome/fed up.

फेदार *phedār* *n* फरार। absconder.

फेधाएब *phedhāeb* See फेदाएब।

फेन¹ *phēn* *n* छोट-छोट बुलबुलाक पुञ्ज जे तरल पदार्थक उपर जमा होइछ। lather, foam, froth.

फेन² *phēn* [Blend of फेर and पुन] *adv* फेर, पुनः। again.

फेनब *phēnab* *vt* गाढ़ घोरल वस्तुकेँ बेरि-बेरि लाइब जाहिँसँ ओहिमे वायुकण बझैक। mash, churn to make foamy.

फेना *phēnā* *n* एक प्राचीन मिष्ठान्न। a sweet.

फेनाएब *phēnāeb* *vi* फेनसँ युक्त होएब। be foamy. **फेनाह**, **फेनिल** फेनसँ युक्त। foaming.

फेनी *phēnī* See फेना।

फेनुस *phēnus* *n* नब बिआइलि गाए/महिसिक अशुद्ध दूध। impure milk of the cow/buffalo having calf newly born.

फेनू *phēnū* *adv* फेर, पुनः। again.

फेंफ *phēph* See फाँफ।

फेंफड़ा *phēphṛā* *n* फुफ्फुस। lung.

फेफना phephnā *n* एक खद। a grass.

फेफस phēphas *n* फुफ्फुस। lungs. हिन्दी फेंफड़ा।

फेफिआएब phēphiaēb *vi* कोनो संकटसे उबरबालए व्याकुल भेल छिछिआएब। approaching people indiscriminately for getting rid of some trouble.

फेर phēr *adv* पुनः, दोबारा। again. *n* See under फेरब।

फेरन *n* छाड़ी, बदलिकेँ छाड़ल पहिरन। clothes changed and put off.

फेरब phērāb *vt* 1. घुमाएब, प्रत्यावर्तित करब। give back, return. 2. बदलब। replace, change. 3. दिशा घुमाएब। turn. 4. अभ्यस्त करब, सिखाएब। (जेना मोछकेँ, घोड़ाकेँ)। train (horse), adjust (moustache). **फेर** *n* 1. मोड़, घुमान। turning, circuit. 2. फन्द, झञ्झट। trouble, complication. 3. चक्कर। round. -बदल *n* विनिमय। exchange. -फार *n* उनट-पुनट, अदला-बदली। alteration. **फेरबैक**, **फेरहा** *n* घूमि-घूमि पशुक खरीद-बिकरी कएनिहार। hawker, pedlar. **फेरा** *n* 1. परिक्रमा, चक्कर, भाउरि। round, circumvention. 2. लपेट। winding, wrapping. -फेरी *n* विनिमय। exchange. **फेराएब** *cau*.

फेरार phērār *n* फरार। absconder.

फेरि phēri *adv* पुनः, फेर। again.

फेरी phērī See फेर (2).

फेरुआ pherua *n* माटिक एक बासन जाहिमे घी राखल जाइत छल। an earthen pot for keeping ghee.

फेरू, फेरो phērū, phēro *adv* फेर, पुनः। again.

फेल phēl [E] *adj* विफल, अनुत्तीर्ण (परीक्षामे)। failed, unsuccessful (in examination).

फेलब phēlab *obs vt* फेकब। throw away.

फेसन phēsan [E fassion] *n* नव-प्रचलित साज। new style of dressing.

फेहम pheham [A फहम] *adj* 1. बुझनुक। intelligent. 2. बोधगम्य। intelligible.

फैल phail *adj* अधिक जगहबाला। sizable, spacious. *गर *adj* पर्याप्त प्रसारबाला। providing sufficient accommodation. *हारी *n* स्थानक पर्याप्तता। plenty of space.

फैलब phailāb See पसरब।

फैलार phailār *adj* फैलगर। expansive, spacious.

फैसला phaisla [A] *n* 1. अदालती निर्णय। judgment. 2. निश्चय, स्थिरता। decision.

फोअब phōab [स्फोट-] *vt* खोलब। open. Also **फोएब**।

फौक phōk *adj* अभ्यन्तरमे रिक्त, जेना बाँस आदि; विप निसन, जेना सीसो। hollow, empty.

फोकचा phokchā *n* 1. वायुसँ भरल पोदरी, जेना माछक पेटमे रहैछ। inflated bladder, as in fish. 2. एक माछ। a fish. 3. एक पकमान जे माछक फोकचा-सन होइछ। a round puffed pastry.

फोकट phōkaṭ *n* बिनु दामक प्राप्ति, अनायास प्राप्त लाभ। undue gain.

फोकड़ब phokṛab *vi* चिचिआएब। cry, scream.

फोकना phoknā *n* गाल। cheek (slang).

फोकराइन phokraīn *n* एक प्रकारक दुर्गन्ध। a kind of bad smell.

फोकला phoklā *adj* फौक, अन्तःशून्य। hollow.

फौकहा phōk-hā *adj* फौक। hollow, empty.

फौका phōka *n* 1. पैघ बुलबुला। bubble. 2. फौड़ा, एक घाओ। vesicle, boil, blister. 3. दाना। piece, unit. Ex पाँच फोका मखान 'मखानक पाँच गोटा दाना/फूल। five individuals of मखान।'

फोगला phoglā *adj* दन्तहीन। toothless.

फोचकारब phochkārab *vt* उचितसँ बेसी लेपब, लेभारब। daub.

फोट phōṭ [स्फोट] *obs n* ठोप, बिन्दु। dot, drop.

फोटा phōṭā *n* 1. टिप्पा, अशिक्षित व्यक्तिद्वारा स्मरणार्थ देल गेल चेन्ह। dot marks made by illiterates for memory. 2. तासक चिह्न। pips of playing cards. 3. See फोटा फोटार See फोटा (1).

फोटो phōṭō [E] *n* छायाचित्र। picture taken by photographic process.

फोड़न phoṛan *n* 1. छौकमे देबाक मसाला, जेना जीर, सरिसओ आदि। spices used in seasoning. 2. तरकारीमे आरम्भिक छौक। initial seasoning of vegetable.

फोड़ब phōṛab [स्फोट-] *vt* 1. भाङब। break, smash. 2. झगड़ा लगाएब। create rift, divide.

फौड़ा phōṛā *n* एक घाओ, फोका। boil, blister.

फोन

फोन phōn [E] *n* टेलीफोन, दूरभाष। telephone.

फौफ phōph *ono n* निद्रावस्थामे नाकसँ बहराएल ध्वनि, ठड़र। snoring sound. ~ काटब *vt* निद्रावस्थामे नाकसँ ध्वनि करब, ठड़र पारब। snore. फौफिआएब *vi* तेज साँस चलाएब। hiss.

फौफी phōphi *n* नली। pipe. 2. विशेषतः सोनारक फुकनी। *spl* smith's blow pipe. 3. नरी, छुच्छी। reel, reed.

फोलब phōlab *vt* खोलब। open.

फौसरी phōsrī *n* घमौरी, अति छोट घाओ। pustule. फौसरीसँ भोकन्नर होएब "तुच्छ बातक अन्ततः भयानक रूप धारण करब। disastrous turning of an insignificant matter."

फौज phauj [A] *n* सेना, लसकर। army. °दार *obs n* सेनापति। police/military officer. °दारी *n* लड़ाइ-झगड़ासम्बन्धी मोकदमा। criminal case. फौजी *n* सैनिक, योद्धा। soldier. *adj* सेनासम्बन्धी। military.

फौड़ी phaurī *obs n* नगद गनबाक एक मान; 20 कौड़ी। a unit of money equal to 20 cowries.

फौती phautī [P] *adj* मृत्युसम्बन्धी। relating to death. °नामा *n* मृत्युलेख। registration of death.

फौदार+ phaudār+ See फौजदार+।

ब

b वर्णमालाक तैसम व्यञ्जना। 23rd consonant of alphabet.

बइ+ ba-i See बै+।

बए bae [वेमा] *n* वस्त्र बिनबामे सूतकेँ उपर-नीचाँ करबाक उपकरण। comb of weaver's loom.

बएकबार baekbār [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत।

बएन baen *n* 1. [वचन] *obs* बोल, वाणी। 2. [वदन] *obs* मुह, चेहरा, आनन। face. 3. [उपायन] बेन, पड़ोसीमध्य घरे-घरे बिलहल गेल भोज्य उपहार। presentation of edibles distributed among neighbours. 4. [वयन] बिनाइ। knitting texture.

बएना baenā See बेना (1)।

बएर baer [बदर] *n* बदरीफल। jujube.

बएस baes [वयस] *n* अवस्था, उमेर। age. °गर, बएसहु *adj* प्रौढ़, वयस्क। adult, aged.

बओन baon [वामन] *adj* सामान्यसँ बहुत कम लम्बा, भुइ। dwarf.

बओना baonā *n* भीतमे पेसल आलम्ब जाहि लगाए चार बान्हल रहैत अछि जाहिसँ बिहारिमे उड़ए नहि। stake supporting roof. *adj* भुइ, वामन। dwarf.

बक् bak *int* चुप! shut up! stop!

बक bak *n* एक श्वेत पक्षी जे मूर्खक प्रतीक मानल जाइत अछि। heron; *Bubulcus ibis*. (fig) fool. °ध्यान *n* बक जेना पोखरिमे कछेरमे तपस्वी जकाँ शान्त, स्थिर आ मूक भेल माछ पर घात लगओने रहैत अछि तहिना पाखण्डपूर्वक घात लगाएब। heron-like posture *i.e.* pious appearance concealing evil intention. °पञ्चक *n* कार्तिक शुक्लक एकादशीसँ पूर्णिमा धरि पाँच दिन जे व्रतक हेतु प्रशस्त मानल जाइछ आ कहल जाइछ जे एहि पाँच दिन बको मांस नहि खाइत अछि, तहि ई नाम। five holy days at the end of कार्तिक during which fasting is essential in Vaisnavism. (The term बकपञ्चक implies that even herons abstain from eating fish for these five days). °वृत्ति *n* वञ्चकता। hypocrisy. °वृत्ती *adj* पाखण्डी। hypocrite. बक बुढ़एने कुड़ेर "सुन्दरो व्यक्ति बूढ़ भेने कुरूप भए जाइत अछि। even a charming one loses his charms when old age comes."

बकछुछरू bakchhuchhrū *n* पानि पर झुटका फेकबाक खेल। a child's play: flinging potsherd on the surface of water. ~ खेलाएब *vi* धनक अपव्यय करब। spend money recklessly.

बकछुल bakchhul *adj* अकच्छ, अग्रिय। annoying, unseemly. Also बकछुहुल।

बकझक bakjhak See बाताबाती।

बकझोझो bakjhōjhō [slang] *n* बच्चाकेँ पीठ पर लादब। carrying a child on back.

बकटैट bakṭṭṭ *adj* मूर्ख जकाँ बकबक बजनिहार। one who speaks much and does not talk sense. Also बकटैटहा, बकटैटाह।

बकड़ा bakṛhā [VR] *obs n* जुआक एक खेल। a game of dice.

बकतब baktab [व्यक्त-] *vi* लागल भूतक बाजब, स्वयं व्यक्त भए कहब (जे हम फलाँक प्रेतात्मा यिकहुँ इत्यादि)। (said of ghost) speak out through supposedly possessed person. बकताएब *cau*.

बकतिआर baktiār [P] *n* वृद्धि, अभ्युदय। increase; prosperity.

बकतूति baktūti *n* बकवाद। aimless dogmatic discussion.

बकधेआन bakdheān *See* बकध्यान under बक।

बकनाएब baknāeb *vi* 1. बकेन (द्र) होएब।

बकनार baknār *n* भाथीक मुह। mouth of bellows.

बकब bakab *vi* बड़बड़ाएब, निरर्थक बहुत बाजब। babble, clatter. prattle. Also बकबक करब।

बकवाद bakbād *n* तर्कहीन आग्रहपूर्ण बहस। baseless dogmatic argument. Also बकवास।

बकर-बकर bakar-bakar *adv* एकटक दीनतापूर्वक ताकब। (look) meekly. *Ex* नेना सनेस नहि पाबि बकर-बकर हमर मुह ताकए लागल "The child began to look at me miserably as he did not get even a little sweet."

बकरा bakrā *n* अज। billy goat. **बकरिहारा** *n* बकरी पोसि/बेचि-बिकिनि जीविका चलओनिहार। goat herd. **बकरी** *f* nanny goat.

बकरीद bakrīd [A] *n* इस्लामक एक पाबनि। a Mohammedan festival.

बकरू bakrū *n* बकरीक बच्चा (छागर वा पाटी)। kid of goat.

बकलम ba-kalam [P] *adv*केर हाथें (हस्ताक्षर करब)। in/through the hand of. *Ex* सही रूपलाल ठाकुर बकलम खास "रूपलाल ठाकुर स्वयं अपना हाथें हस्ताक्षर कएलनि। Ruplal Thakur signed by his own hand." सही देवकी मिसराइनि बकलम रूपलाल ठाकुर "देवकी मिसराइनि रूपलाल ठाकुरक हाथें हस्ताक्षर कएलनि।" Debaki signed through the hand of Ruplal."

बकलस [E] *n* आँकुसबाला बन्द। buckle.

बकला bakla *See* बाकल।

बकली bakli *n* रहड़िआ सीम। broad beans.

बकलेल baklēl *adj* मूढ़, सामान्यसँ बहुत कम बोधवाला। one lacking common sense. Also बकलोल।

बकस bakas [E] *n* पेटी, झप्पा। box.

बकसब baksab [P] *vt* अनुग्रह कए दण्डसँ मुक्त करब। spare; forgive.

बकसा baksā *See* बकस।

बकसीस baksīs [P] *n* इनाम, पुरस्कार। tip, gift.

बकहुल bak-hul [बकपुष्प: Cf ओड़हुल] *n* एक महावृक्ष। a tree; *Agati grandiflora*.

बकाइनि bakāini *n* नीमक जातिक एक वृक्ष जकर पातक परम तीत रस गाए-बड़दकेँ पिआओल जाइत अछि। oleander tree; *Melia camposita*. ~ **पिआएब** *vt* परास्त करब, सताएब। make one feel miserably defeated, overpower, oppress.

बकाची bakāchi *n* एक वनौषधि। a herb.

बकाण्ड-प्रत्याशा bakānda pratyāshā *n* बक जेना आँड़ खसबाक आशासँ साँढ़क पाँछ-पाँछ चलैत अछि तहिना असम्भाव्य आशामे रहब। hope for an impossible thing.

बकाया bakāya [A] *n* 1. नहि चुकाओल गेल देय राशि। arrear. 2. बाँकी, शेष। remaining, the rest.

बकार bakār *n* बोल, कण्ठस्वर। utterance. ~ **फुटब** *vi* मुहसँ बोल बहराएब; बजबाक साहस होएब। be able to open mouth, have courage to speak out.

बकारा bakārā *n* भविष्यकथन। foretelling.

बकाल bakāl [A] *n* व्यापारी। grocer. Cf बनिआ-बकाल।

बकिअओता bakiaota [बाकी-] *n* 1. शेष देय। back dues. 2. the rest.

बकुचब bakuchab [T बुकचा] *vt* समेटिकेँ पीठ पर लदबाजोग पोटरि बनाएब। constrict and pack. **बकुचा** *n* गदहाक पीठ पर लदबाजोग कपड़ाक चाकर मोटा। package of clothes usually made by washerman.

बकुची bakuchī *n* 1. एक वनौषधि। a herb. 2. एक माछ। a fish.

बकुच्चा/बकुच्ची bakuchcha, °chī *See* बकुचा under बकुचब।

बकुटब bakutab [बाकुट-] *vt* बाकुटसँ धरब। claw, scratch, catch by palm with expanded fingers. **बकुट**, **बकुट्टी**। *See* बाकुट।

बकुल bakul *n* भालसरी। a tree; *Ninsops degni*.

बकुली bakuli [वक्र] *n* मकुआ। hook. *adj* टेढ़। crooked, bent.

बकेनि bakeni [वष्कयणी] *adj* अधिक दिनक बिआइलि (गाए-महिसि) जकर दूध गाढ़ होइछ। (cow/buffalo) having delivered the last calf about six months back and as such yielding less and thicker milk.

- बकोचब** bakōchab *vt* ठूसब। thrust.
- बकौर लागब** bakaur lagab *vi* विमूढ़ होएब। be dumb-founded.
- बक्कर** bakkar *See* बकरा।
- बक्कल** bakkal *See* बाकल।
- बक्की** bakki *n* धानक नाशक एक कीड़ा, बुढ़िआ। an insect destructive for paddy. *adj* फर्छौड़। prattler.
- बक्खो** bak-kho *n* एक घुमन्तू जाति जे गीत गाबि जीवन-निर्वाह करैत अछि। a nomadic caste.
- बखड़ोइआ** bakhroiā *See* बखलोइ।
- बखत** bakhat [P वखत] *n* समय। time.
- बखरा** bakhra [P] *n* अंश, भाग। share, allotment.
- बखलोइ** bakhloi [बल्कल-] *n* मोट छाल। bark. Also बखलोइआ।
- बखसीस** bakhsis *See* बकसीस।
- बखान** bakhān [व्याख्यान] *n* 1. बयान, कथन, उक्ति। statement, version, narration. 2. वर्णन, स्तुति, प्रशंसा। description; eulogy, praise. **बखानब** *nv*.
- बखार** bakhār *n* अन्न जमा करबाक प्रकोष्ठ। barn, granary. **बखारी** *d*.
- बखिआ** bakhia [P] *n* डेढ़िआ सीअनि। back stitching, double stitch. **बखिआएब** *nv*. Also **बखेआ**।
- बखेड़ा** bakhērā *n* झञ्झट, विवाद, झमेला। complication, trouble, row. **बखेड़िआ** *adj* बखेड़ा कएनिहार। quarrelsome.
- बखो** bakhō *See* बक्खो। **बखोनी** *n* बखो जातिक महिला। woman of बक्खो caste.
- बखोड़** bakhōr [बल्कल] *n* गाछक मोट छाल। bark. Also **बखोड़ैआ**।
- बगए** bagae [P बागह] *n* शारीरिक आकृति। physical appearance. -बानि *rep* semblance.
- बगड़ा** bagrā *n* एक पक्षी। sparrow; *Passer domesticus*. **बगड़ी** *n* बगड़ा-मन एक पक्षी। a bird of sparrow family.
- बगओधा** багаōdhā [VR बल्गायन्ध] *n* घोड़ाक एक साज। ornamental material used for horse.

- बगदब** bagdab *vi* 1. तमसाएब। lose temper, fret. 2. बिगड़ब, भडठब। be out of order, upset. 3. सङ्क्रामक रोगसँ व्याप्त होएब। be seized with epidemic (said of locality). **बगदाएब** *cau*.
- बग-बग** bag-bag *adj* बहुत संख्यामे देखि पड़ैत। appearing in large number. *Ex* चूरामे धान बग-बग करैत अछि "Large number of unhusked pieces of paddy show up in the basket of चूरा." **बगबगाएब** *nv*.
- बगवार** bagbar [बागपाल] *n* बागक/खेतक रखबार। watchman guarding orchards/farms. **बगवारी** *n w/w*.
- बगराएब** bagrāeb *vi* विकीर्ण/विस्तीर्ण होएब, पसरिके विरल होएब, छिड़िआएब। disperse.
- बगल** bagal [P] *n* 1. कात, पार्श्व। side. 2. काँखा। arm-pit. 3. पाँजर। either plank of body. -बन्दी *n* एक अङ्गा जाहिमे पाँजर दिस बन्द रहैत अछि। coat of particular style. *भरुआ *n* ठठेरिक नेहाइ। brazier's anvil.
- बगलइचा** baglaichā [VR] *obs n* अश्वारोहीक एक साज। an equipment of horse rider.
- बगली** bagli *n* एक प्रकारक बटुआ। a kind of pouch.
- बगलौटी** baglauṭi *n* एक घड़िआ जाहिमे धातु छाड़ि आन सभ वस्तु जरि जाइछ। a kind of crucible.
- बगहा** bag-hā [अपग्रह] *n* 1. बग्घा, रोगसँ छन भरि अङ्गक गोरहसभ टाँट होएब। spasm, arrest of finger joints. 2. *See* पनिछोर, बरहा। *adj* बाओग कए उपजाओल। sown by casting (not by planting).
- बगान** bagān [P] *n* चाह, केरा आदिक व्यापारिक उद्यान। plantation.
- बगाली** bagālī *n* चरबाहि। looking after cattle.
- बगिआ** bagia *n* 1. गुड़क फूँटि दए उसनल पोठा। a cake of rice containing gur inside. 2. छोट बाग, बगैचा। *d of* बाग।
- बगीचा** bagīchā *See* बगैचा।
- बगुना** bagunā *See* बहुगुना।
- बगुला** bagulā *n* बक। heron, crane; *egretta*. -भगत *adj* बक-सन ठक भक्त। hypocrite. *Cf* बकध्यान।
- बगुली** bagulī *n* एक प्रकारक बटुआ। a kind of pouch made of cloth.

बगूर bagūr *n* एक कैटहा झाड़। a thorny hedge, acacia.

बगेड़ी bagērī *n* बगड़ा-सन एक खाद्य पक्षी। a table bird; ortolan, lark (short toed).

बगेर bager [A] *adv* बिना। without.

बगेरह bagērah [A वगैरह] *adv* इत्यादि, तथा अन्यान्य। et cetera, and others.

बगेचा багаचा [P] *n* छोटा गाछी, फुलबाड़ी। orchard; garden.

बगौछ bagōchh *See* बघौछ।

बग्गी baggī *n* दू घोड़ा आ चार पहिआवाला गाड़ी। coach having four wheels drawn by two horse.

बग्घा bagghā *See* बगहा।

बघ° bagh° [*w* of बाघ] *n* व्याघ्र। tiger. °छाल, °छाला *n* व्याघ्रचर्म। leather of tiger. °जर *n* विह्वलता जेना बाघके देखलापर होइछ। nervousness as in the sight of a tiger. बघजर लागब “डरे बकार नहि फूटब। *dumbfoundedness.*” °दुलार *n* बाघ-जकाँ उत्पीड़क दुलार, जाहिसँ नेना कानए लागए। fondling in a way that hurts physically. °धरू *adj* बाघक धएल। injured by tiger. °नखा °नहा, °नही *n* 1. बाघक नह जड़िके बनाओल गहना। ornament of tiger's nail. 2. बाघक पञ्जा-सन एक अस्त्र। a weapon like tiger's claw kept concealed. °नोच *adj* बाघक नोचल-सन मोटा आ खड़खड़ (वस्त्र)। (cloth) of rough and inferior quality.

बघण्डी baghandī *n* एक झाड़ जकर बेड़ होइत अछि। a shrub.

बघम्बर baghambar *n* बाघक चामक परिधान। garment made of tiger's skin.

बघहा-सपहा bagh-hā-sap-hā [व्याघ्रहत-सर्पहत] *n* पितृपक्षक चतुर्दशी तिथि जाहि दिन बाघ/सापसँ मुइल लोकक निमित्त ब्राह्मण-भोजन कराओल जाइत अछि। 14th day of dark fort night in आश्विन when Brahman is fed for satiating the soul of those killed by a tiger/snake bite.

बघारब bagharab [अवघृ-] आत्मप्रशंसा करब। boast.

बघारि baghari *n* एक माछ। a fish.

बघारू bagharū *n* पघरिआ। chopper.

बघुआएब baghuaeb *vi* 1. क्रोधपूर्वक ताकब। stare angrily. 2. पुनः आक्रमणक तामे रहब। be prepared to attack.

बघेड़ा baghēra *n* सबारी करबाक एक पशु, याक। a horse resembling yak.

बघेड़ी baghērī *See* बघण्डी।

बघेल baghel *n* राजपूतक एक वंश। a clan of Rajput.

बघौछ baghōchh [व्याघ्रसमक्ष] *n* तेना घबराएब जेना बाघ समक्ष आबि गेल हो। nervousness as in the sight of a tiger.

बघौ baghau [व्याघ्र-] *n* बाघक उपद्रववाला क्षेत्र। locality frequented by tiger.

बडट baṭṭa *See* बङ्गट।

बडठी baṭṭhī [बाङ-यष्टि] *n* बाङक डौट। stem of cotton plant.

बडलघुड़ा baṭal-bhuṭṭa *n* कम लम्बा लोक। man of short stature (*der*).

बडला baṭla *n* 1. बङ्गालक भाषा। language of Bengal. 2. एक प्रकारक विशाल चौचारा घर। bungalow. 3. पानक एक प्रभेद। a variety of betel leaf.

बडलाहा baṭlaḥa *n* [मङ्गललाक्षा] *n* लाहक मड्ड। bracelet made of lac.

बडलाही baṭlahī *n* 1. एक काँटवाला लती। a thorny creeper. 2. *See* बडलाहा।

बडाला baṭāla *obs n* बङ्गाल। Bengal. **बडाली** *n* बङ्गाल प्रदेशक वासी। the inhabitants of Bengal. **बडालिनि** *f*.

बडौर baṭaur *n* 1. बाङक बीआ। seed of cotton. 2. (लाक्ष) तुच्छ वस्तु। trifle. *Ex* बडौर सती ने “कोनो परबाहि नहि। *damn care.*”

बङ्क banka *n* [E] बैंक। bank. *adj* [वक्र] टेढ़। crooked.

बङ्का banka *adj* वीर, बहादुर। valiant.

बङ्कारा bankara *n* 1. *See* बङ्गा। 2. एक वृक्ष। a tree.

बङ्किम bankim [वक्र] *adj* टेढ़। oblique, curved; frowned.

बङ्गट baṅgaṭ *n* बदमास, लण्ठ। rascal.

बङ्गाल baṅgal *n* एक प्रदेश। a province. **बङ्गाली** *n* बङ्गालक लोक। the people of Bengal.

बच bach [बचा] *n* चव्य, एक वनीषधि। orris root; *Acorus colamus; Piper Chueya*.

बचओनाइ bachaonāi *See* बचाएब।

बचकानी bachkāni *adj* बच्चाक उपयुक्त, छोट नापक (वस्त्रादि)। fit for children.

बचत+ bachat+ *See* under बचब।

बचपन bachpan *n* 1. बालसुलभ व्यवहार। child like behavior. 2. बाल्यावस्था। childhood.

बचब bāchab [बच्च-] *vi* 1. त्राण पाएब। escape. 2. अलग्न/असम्बद्ध रहब। keep away. 3. शेष/अव्ययित रहब। remain unspent. **बचत** [H] *n* भविष्यमे उपयोगार्थ बचाएके राखल राशि। savings. **बचता**, **बचन्ता**, **बचन्ती** *n* व्यापारमे शुद्ध लाभ। net profit.

बचबा bachbā *n* एक माछ। a fish.

बचाएब bachāeb *vt call* of बचब। **बचाओ** *n* त्राण, रक्षा। protection.

बच्चा bachchā *n* [P बच्चह, बत्स] *n* 1. बाल। child. 2. (लाक्ष) अबोध। (fig) innocent. -**दानी** *n* गर्भाशय। uterus. **बच्ची** *f*.

बच्छर bachchhar [बत्सर] *n* वर्ष। year.

बच्छा bachchhā [बत्स] *n* गाइक नर बच्चा। male calf, steer.

बछरू bachhrū [बत्स-] *n* छोट बच्छा। young calf.

बछिआ bachhiā *n* बाछी। female calf.

बछेइ bachēr *n* घोड़ाक बच्चा। colt. Also बछेड़ा।

बछोम bachhōm [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

बजओनाइ bajaonāi *See* बजाएब।

बजक्कड़ bajakkar [बाजब] *adj* बेसी बजनिहार। outspoken.

बजट bajaṭ [E] *n* आनुमानिक आयव्यय-चिह्न। budget estimate.

बजड़ा bajrā *See* बजरा (2).

बजनिआ bajaniā [वाद्ययान्त्रिक] *n* बाजा बजओनिहार, वादक। instrumentalist, orchestra.

बजन्ता bajantā [बाजब] *adj* बजबामे प्रौढ़। one who speaks boldly and frankly.

बजब° bajab° *See* बजाएब with T.I.

बजबज bajbaj *adj* आर्द्रनास दृषित, गिन्वार। viscous. **बजबजाएब** *vi* लसफम होएब। be viscous. **बजबजी** *n*.

बजर bajar [बज्र] *n* ठनका। thunder-bolt. *adj* (लाक्ष) बज्रतुल्य दृढ़, कठोर, दृढ़, बहिर। extremely strong/hard.

बजरकण्डिआ bajar-kandīa [VR, बज्रकाण्डिक] *n* एक पदचर सैनिक। a foot soldier. °**केराइ** *n* एक दलहन। a lentil. °**गेठ** *n* एक प्रकारक बन्धन। a knot. °**बान** बज्रबाण, शक्तिशाली मन्त्रक प्रयोग। a powerful attack by means of sorcery.

बजरङ्ग bajraṅga [बज्राङ्ग] *adj* बज्र-सन दृढ़ अङ्गवाला। whose body is as strong as thunder bolt. -**बली** *n* Lord हनुमान्।

बजरङ्गी [VR] *n* एक पदचर सैनिक। a foot soldier.

बजरब bajrab *vi* सहसा/अकस्मान् घटित/सम्प्राप्त होएब (युद्ध आदिक)। befall/take place abruptly, break out.

बजरबट्ट bajarbaṭṭū *n* तालीवृक्ष, एक गाछ जकर पातपर पूर्वमे पोथी लिखल जाइत छल। a tree bearing long leaf used formerly as a paper to write on; *Corypha umbraculifera*.

बजरा bajrā *n* 1. पटका, बजारनाइ, कुस्तीमे हराओनाइ। defeating the contestant in wrestling. 2. जनेर-सन एक अन्न। pearl millet. **बजरा-बजरी** *n* परस्पर बजारबाक चेष्टा। making move in wrestling.

बजरी bajrī [बज्र] *n* छोट-छोट कौकड़। granule.

बजरुआ bajaruā *adj* बजारमे सामान्यतः भेटनिहार, (लाक्ष) सामान्य प्रचलित स्तरक। of common popular quality as is easily available in market.

बजाए bajāe [P] *adv* बदलामे। in place of.

बजाएब bajāeb [वाद्य-] *vt* 1. वाद्य-यन्त्रसँ स्वर उत्पन्न करब। play musical instruments. 2. आह्वान करब, निकट आएबाक हेतु प्रेरित करब। invite, call. 3. बजबाक हेतु प्रेरित करब। urge to speak.

बजाज bajāj [A] *n* मारवाड़ीक एक उपनाम। a surname.

बजाँड़ी bajārī *n* एक झाड़। a bush.

बजार bajār [P बाजार] *n* क्रय-विक्रय-केन्द्र। market.

बजारब bajārab *vt* 1. जोरसँ पटकब। drop down forcefully. 2. चित करब, हराएब। make one lie flat

on his back, defeat. 3. बलात् आरोपित करवा। impose.

बजारू *bajārū* *adj* 1. बजारसम्बन्धी। pertaining to market. 2. विक्रय। put to sale. 3. सामान्य लोकप्रिय स्तरक, निम्न कोटिक। of popular standard (*der*).

बजुल्ला *bajulla* *n* बाँहिक एक गहना। an armlet.

बजे *baje* [*H*] *See* बजैत।

बजैत *bajait* *adv*बजबाक समयमे। at..... o'clock. *Ex* हम तीन बजैत आएब। I will come at 3 o'clock.

बज्जर *bajjar* *See* बजर।

बज्जा कोबी *bajhā kōbī* *n* पतकोबी। cabbage.

बझाब *bajhab* [*बध्य-*] *vi* 1. बाझब, फँसब, ओझराएब, फन्दा/जालमे पड़ब। be entangled/trapped/snared. 2. कार्यमे व्यस्त होएब। be busy with something. **बझाएब** *cau*.

बैझिनिआ *bajhinia* *n* (गारिमे) बाँझ। barren (in abuse).

बझौआ *bajhauā* *adj* (वनसँ) बझाएकेँ आनल। trapped.

बैझौड़ी *bajhaurī* [बाँझवटी] *n* बाँझ होएबाक औषध। a medicine for making a woman barren.

बज्जा *banjha* [*वन्ध्या*] *adj* बाँझ। barren. ~ **कोबी** *n* पतकोबी। cabbage.

बाट *baṭ* [*w* of बाट] मार्ग। way. *See* below.

बाटइ *baṭai* [वर्तकी] *obs n* *See* बटेर।

बाटकदूबा *baṭkaḥbā* *n* मार्गदर्शक, बाट देखओनिहार। pioneer, travel-guide.

बाटकर *baṭkar* *n* चूरल हरिअर छीमीक झोर। a dish of green peas.

बाटकलौ *baṭ-kalau* *n* बाटक भोजन। meal taken during travel.

बाटखरचा *baṭkharchā* *n* 1. बाटमे भेनिहार/भेल खर्च। travelling expenses. 2. पाथेय। provision for meeting the requirements during travel.

बाटगबनी *baṭgabnī* *n* बाटमे गएबाक गीत, लोकगीतक एक प्रकार। a class of folk song sung while going in procession.

बाटनी *baṭnī* *n* गहना गँथबामे ताग लपेटबाक एक उपकरण। an instrument for entwining ornaments.

बाँटब *bāṭab* [*pass* of बाँटब] *vi* बाँटल जाएब। be distributed/divided.

बाटवार *baṭbār* *n* यात्री-प्रहरी। traffic guard.

बाटवारा *bāṭbarā* *n* विभाजन; वितरण। partition, allocation of share; distribution.

बाटवारि *baṭbārī* *See* बटमारि।

बाटम *baṭam* [*E*] *n* बुताम। button.

बटमार *baṭmār* *n* बाटमे लूटि कएनिहार। high way booter, robber, **बटमारि** *n* hold up.

बटरी *baṭrī* *n* बाँसक एक बासन। a bamboo basket.

बटलोहिआ *baṭlohiā* *n* धातुक हौड़ी, बटुक। cooking pot. Also **बटलोही**।

बटाइ *baṭai* *n* उपजाक बटवाराक आधार पर खेतीक पड़ा। (जाहिमे सामान्यतः आधा मालिक आधा कृषक पवैत छल)। share-cropping. °दार *n* बटाइ पर आनक खेत जोतनिहार। share-cropper.

बाँटाएब *baṭaeb* *cau* of बाँटब, be divided.

बाटम *baṭam* *See* बटम।

बाटारब *baṭārab* *See* बहटारब।

बाटारी *baṭārī* *n* 1. कमारक कोणमापी। set square used by carpenters. 2. एक प्रकारक रुखान। a variety of chisel.

बाटिआरी *baṭiārī* *n* 1. नीपिकेँ शुद्ध कएल बाट जे सिद्ध अन्न एक स्थानसँ दोसर स्थान लए जाएबाक हेतु लगाओल जाइत अछि। narrow way cleaned and purified by smearing it with mud and dung for carrying cooked food out of kitchen. 2. दिनमे पक्षी बझाएबाक जाल। a net for catching birds in day time.

बाटिखरा *baṭikharā/baṭkharā* *n* मानक भारबाला, पिण्ड जाहिसेँ तराजू पर वस्तु तौलल जाइत अछि। standardized material used for weighing.

बटुआ *baṭuā* *n* डौंडमे लटकएबाक बीत भरिक धोकरी जाहिमे चून-तमाकू आदि राखल जाइछ। pouch, a small hand purse hung on the belt for keeping tobacco, snuff etc., wallet.

बटुक *baṭuk* *n* 1. दालि-भात रन्हबाक काँसाक गोल पात्र। round cooking pot usually made of bronze. 2. लगभग पाँच-सात वर्षक बालक। lad, boy. °भैरव (*slang*) *n* भैरव जकाँ नाडट रहनिहार बालक। lad roaming naked like God भैरव।

बटुराओब *batūraob* *obs vt* बटोरब, सङ्घत करब।
gather.

बटे *batē* [H] *adv/marker* भागे। upon, out of. Ex
तीन बटे चारि "तीन भागे चारि, चारि भागमे तीन
भाग। Three upon four."

बटेदार *batēdar* See बटाइदार।

बटेर *batēr* [वर्तिका] *n* एक खाद्य पक्षी। quail; *Perdix
olivacea*.

बटैया *batāiā* See बटाइ।

बटोरब *batōrab* [वर्तुल-] *vt* सङ्घत कए ढेर लगाएब।
gather and heap.

बटोह *batōh* *n* बटमार। high way robber.

बटोही *batōhī* *n* पथिक, मोसाफिर। way farer.

बट्टम *baṭṭam* [E] *n* बुताम। button.

बट्टा *baṭṭā* [वर्तक] *n* 1. क्रय-विक्रयमे छूट। discount,
rebate. 2. हाट-बजारक व्यापारीपर लगाओल गेल
स्थानीय कर। duty, toll. 3. त्रुटि, अशुद्धि, गड़बड़ी।
deficiency, defect. 4. पैघ बाटी। big bowl. **बट्टी**
See बट्टा (1-2).

बटुक *baṭṭuk* See बटुक (1)।

बड़ *bar* *n* 1. [वट] एक महावृक्ष। banyan tree. 2.
[वटक] *n* बेसन घोरि तेलमे छानि बनाओल तरकारी। a
dish of pulse fried in oil. *adj* 1. बहुत, बेसी,
अधिक। much, ample. 2. पैघ। big, large, great.
3. श्रेष्ठ। superior. **बड़गहुमा** *n* पैघ दानाबाला गहुमा।
a variety of wheat. **बड़का** See बड़ [1-3]। **बड़की**
अड़ौची *n* अड़ौचीक एक प्रकार। large cardamom;
Amomum sibulatum.

बड़गर *bargar* *adj* आत्मप्रशंसक। boaster.
बड़गरी *n*.

बड़गोआर *bargoar* *n* गोप जातिक एक उपवर्ग। a
section of Gop community. **बड़गोआरि** *f*.

बड़जोर *barjor* *adj* बलवान्। powerful (man).

बड़द *barad* [बलिबर्द?] *n* बन्धिया कएल वृष। ox.
°नोनी *n* बड़की नोनी। a vegetable creeper. °बार
n बड़दक चरबाह। one who looks after the
bullocks. °हैसा *n* वर्षा ऋतुमे दछिनाही बसात, जे
रौदीक लक्षण थिक। एक कहबी एकर अर्थ स्पष्ट करैत
अछि—भादव मास जे बहए बड़दहैसा; बीआ काटि
बड़दकेँ घसा। southerly wind in the rainy season
believed to be forerunner of drought, so it
makes oxen smile as they expect to be fed with

withering crops. **बड़दी** *n* 1. लदना बड़द। pack
ox. 2. ओतवा अनाज जतवा एक बड़द लदैत अछि।
amount of foodgrains usually carried by one
pack ox.

बड़प्पन *barappan* *n* पैघत्व। greatness.

बड़बड़ करब *barbar karab* *vt* निरर्थक बजैत रहब।
gruntle, prattle, babble. Also **बड़बड़ाएब**।
बड़बड़ी, **बड़बड़ैनी** *n* निरर्थक बजनाइ। prattle.

बड़र *barar* *n* एक फोसरी जे यौवनक आरम्भमे मुहपर
होइत अछि। pimple.

बड़री *bar-rī* *n* 1. कमलक अजोह बीआ जे काँच
खाएल जाइछ। green lotus-seeds. 2. दहीक छालहीमे
पड़ल फोका। bubble formed on creamy layer of
curd.

बड़रुख *bar-ruk* [वटवृक्ष] *n* बड़क सीर जे जटा-जकाँ
ऊपरसे नीचाँ लटकैत अछि। aerial root of banyan
tree. Also **बड़रुखि**।

बड़वानल *barbanal* *n* समुद्रमे उत्पन्न आगि। marine
fire.

बड़साइति *barsaiti/°sait* [वटसावित्री] *n* सावित्री ओ
सत्यवानक पौराणिक उपाख्यानसँ सम्बद्ध एक पावनि
जाहिमे बड़क गाछक पूजा होइत अछि। a festival
based on the myth of सावित्री and सत्यवान् and
observed by worshipping banyan tree.

बड़सीम *barsim* *n* एक दलहन। a pulse.

बड़हर *bar-har* [वटफल] *n* एक खटमधुर फल। a
fruit; *Artocarpus Laucha*. **बड़हरी** *n* 1. एक गहना।
an ornament. 2. केराक एक प्रभेद। a species of
banana.

बड़ाइ *barāi* *n* 1. बड़प्पन। greatness. 2. प्रशंसा।
admiration.

बड़ारी *bararī* *adj* भरनिबाला (भूमि)। alluvial
(land). Cf गङ्गबारा।

बड़िआ *baria* [वटिका] *n* औषधिक छोट गोली।
globule, pill (of medicine).

बड़िजना *barijana* *n* एहन जन जे केवल मालिकक
ओतए काज करबाक हेतु आवड रहैत अछि ; एक
प्रकारक बन्हुआ मजदूर। a kind of bonded labour.

बड़ी *barī* [वटी] *n* छोट आकारक बड़ (2)। a dish of
pulse balls. *adj* बहुत अधिक। very much ~
काल, ~ खन, ~ चान *adv* बहुत काल धर। for
long. ~ जड़ी *n* एक वनौषधि। a herb ~ जोर *adv*
प्रबल। strongly. *adj* बहुत तेज। vehement, strong.

- ~ माइ *n* एक वनौषधि। a herb. ~ राति *adv* रातिमे बहुत समय बितलापर। in the late night.
- बहुआ** *baṛuā* [बटुक] उपनयन/मुण्डन करबैत बटुक। boy undergoing shaving/initiation rite.
- बहुका** *baṛukā* *n* छोट डावा-सन माटिक बासन। tiny earthen jar.
- बड़े** *baṛē* [बड़-इ] *adj* बहुते। very much.
- बड़ेरी** *baṛerī* *n* चारक सभसँ उँचका केन्द्रीय आधार दण्ड। top-rafter of roof, ridge pole.
- बड़ोह** *baṛōh* [बटरोह] *n* बड़क जटा। aerial root of banyan tree.
- बहु** *baḍḍa* [बड़ केर जोरदार उच्चारण] *adj* बहुत। very much.
- बहुी** *baḍḍhi* [वृद्धि] *n* बदल अंश, वृद्धि। excess.
- बढ़ती** *baṛhī* See बढ़न्ती।
- बढ़नी** *baṛhni* See बाढ़नि।
- बढ़ब** *baṛhab* [वर्ध-] *vi* अधिकाएब, उन्नति करब, अग्रसर होएब, अगुआएब। increase, develop, proceed, exceed, surpass. **बढ़नुक** *adj* वर्धिष्णु। developing. **बढ़न्ती** *n* वृद्धि, विकास। growth, prosperity, rise, development.
- बढ़लत्ती** *baṛhlattī* *n* एक लता। a creeping plant.
- बढ़ाएब** *baṛhāeb* *cau* of बढ़ब।
- बढ़ारब** *baṛhārab* *vt* बाढ़नि वा खड़रासँ गरदा-गदौस दूर कए चिक्कन करब। sweep. -**सोहारब** *rep*. **बढ़ारन** *n* बढ़ारलापर सञ्चित भेल गदौस। sweepings. -**सोहारन** *rep*.
- बढ़िऔ** *baṛhiā* *adj* नीक कोटिक, उत्तम। of good quality. *int* बाह। good.
- बढ़िआएब** *baṛhiāeb* *vi* 1. बढ़ब। increase. 2. फाँजिल होएब, उग्रब। be surplus.
- बण्टादार** *baṇṭa-dhār* *n* विनाश। waste.
- बण्डा** *baṇḍa* [P बन्दह] *n* 'दास', परम विनीत हम। 'servant, your servant, i.e. I/we. *राम *n* हम। myself (slang).
- बण्डिल** *baṇḍil* [E] *n* बोज, मोटरी। bundle.
- बण्डी** *baṇḍī* *n* जर्सी। jersey.
- बत°** *bat°* [*w* of बात] See below.

बतकट *batkaṭ* *adj* बातकेँ कटबाक, स्वभावबाला, अचितो बातक व्यर्थ खण्डन कएनिहार। refutationist (*der*).

बतकटौअलि, बतकट्टी *batkaṭauali, batkaṭṭī* *n* एक दोसराक बात कटनाइ। disputation.

बतकुटौअलि *batkuṭauali* *n* बातकेँ कुटनाइ, निरर्थक विवाद आ शोदशेम कएनाइ। aimless disputation contradicting each other. Also **बतकुट्टनि, बतकुट्टी**।

बतइङइ *batañnar* *n* व्यर्थ बढ़ाओल बात। fuss.

बतचोथरि *batchothari* *n* कोनो बातपर अनावश्यक बहस करब। hammering a point, unnecessarily prolong discussion on any point.

बतफरोस *bat-pharos* *adj* बजबामे निर्भीक। bold enough to speak out.

बतमारि *batmari* *n* बोलक चोट। hurting with bad/hot words.

बतर *batar* *n* अनुकूल अवसर, ताक (खेती आदिमे)। opportune/right moment.

बतरख *batrakh* [बाती-] *n* ठाठमे बातीसभकेँ दहिने-बामे सोझ रखबालए देल गेल ठढ़का फट्टासभ जकर छेदमे सभ बाती पैसल रहैछ। (in a bamboo frame) grooved sticks set perpendicularly to hold horizontal straps parallel.

बतरसाह *batrasāh* *adj* बातरस रोगसँ ग्रस्त। suffering from gout.

बतराठी *batraṭhī* *n* बाती, फड़ाठी। bamboo split.

बतरी *batri* *n* 1. तेल पेरबाक कोल्हक एक पुरजा। a part of oil crusher. 2. एक घास। a grass.

बतसू *batsu* [बाती सूची] *n* बातीक बनल सूआ जाहि सँ घर छारबाक समय जौर चारमे नीचाँसँ पैसाओल जाइछ। big needle made of bamboo split used in thatching straw roof.

बतह° *batah°* [*w* of बताह] *adj* विशिष्ट। mad. °पोथ *n* 'बतहाक पोथा', नीरस अन्तहीन व्यक्तिगत कथा। endless boring tale. °भण्ड, °लण्ड *adj* अर्धविशिष्ट। eccentric. **बतहा, बतहिआ** *f*. **बतही** *f* *n* विशिष्ट, बताह। mad.

बताएब *bataeb* [वार्तापयति] *vt* कहिकेँ बुझाएब जे कोना कएल जाए, सिखाएब, निदेश देब, सूचित करब। point out, direct, tell, inform.

बताना *batānā* *n* 1. पाग भरबाक हेतु बनाओल दोसर छोट पाग जे बड़का पागक साँचाक काज करैत अछि। a devised small turban used as a mould for framing bigger one. 2. कमारक एक उपकरण। a carpenter's tool.

बतारी *batārī* *adj* समवयस्क। of equal age.

बतास *batās* *obs n* बसात। wind.

बतासा *batāsā* *n* एक मिष्टान्न। a puffed candy.

बताह *batāh* [वात-] *adj* वातग्रस्त, विक्षिप्त, पागल। mad, insane.

बतिआ *batīā* [वर्तिका] *n* 1. आरम्भिक अवस्थाक छोट फड़: विशेष कए काँकड़िक। green tender fruit, *spl* of cucumber. 2. एक प्रकारक काँकड़ि जे काँचे खाएल जाइछ। a variety of cucumber.

बतिआएब *batīāeb* [वार्ता-] *vi* 1. गप करब। talk, chat. 2. [वर्तिका] बतिआसँ युक्त होएब, फड़ब आरम्भ होएब (खीरा आदिक)। start to bear tender fruits. 3. [बाती] बातीसँ बान्हि टाटकेँ दृढ़ करब। strengthen straw fence with bamboo splits. 4. बीआ खसएवासँ पूर्व खेतकेँ जोति चौकिआएब। dress field after harrowing it before casting seeds.

बतिहर *batihar* *n* कपड़ाक बाती। wick, roll of cloth, wad of gauze put into a sore.

बतीसा *batīsā* *n* 1. प्रसूताकेँ देय एक पौष्टिक जाहिमे 32 वस्तु पड़ैत अछि। a tonic for lying-in mothers consisting of 32 ingredients. 2. बत्तीसक समूह। a set of 32. Also बत्तीसी। 3. पितड़िआ चूड़ि। bangles made of brass.

बतोला *batōlā* *n* बतओनाइ, एना करू ओना करू से केवल अनका कहनाइ (निन्दामे)। passing advice and directions without himself participating in work (*der*).

बतौरी *bataurī* *n* गिलटी। swollen gland, tumour.

बत्ता *battā* *n* 1. विपरीत दिशामे बैसाओल फट्टी। cross-bar. 2. फट्टा, मोट बाती। thick bamboo split.

बत्तक *battak* [A] *n* राजहंस, रजहाँस, हँसक एक प्रभेद। duck; *Anas poecilorhynch*.

बत्तर *battar* [P बदतर] *adj* आओर अधलाह। worse.

बत्ती *battī* [वर्तिका] *n* 1. भिड़िआएकेँ लम्बाकार बनाओल गान्तर वस्त्र/तूरक छड़। lace-like string of cloth/cotton. 2. विशेषतः दीपक टेमी। wick. 3.

पिहुआ, फट्टा। wick-like brush for painting (on wall). 4. घाओ भरबाक गज। gauze used for cleaning wound. 5. काठी। stick; as in मोमबत्ती, धुपबत्ती etc.

बत्तीस *battīs* [द्वात्रिंशत्] *nu* दू अधिक तीस। 32, thirtytwo.

बत्तू *battū* [वस्त] बिनु बधिआ कएल बकरा। he goat reared for mating.

बथनिया *bathaniā* [बथान-] *n* बथान पर रहनिहार पशुपालक। peasant running a बथान।

बथाएब *bathāeb* *vi* सहसा अवाञ्छित रूपमे उपर आबि पड़ब। devolve untowardly.

बथान *bathan* [अवस्थान] *n* गाए-माहिसि रखबाक खुलता जगह। cattle, pen.

बथु *bathu* [वस्तु] *obs n* वस्तु, चीज। thing.

बथुआ *bathuā* [वास्तुक] *n* एक साग। a leafy vegetable; *Chenapodium album*.

बद *bad* [P] *adj* 1. अधलाह। bad. 2. दुष्ट, असाधु, बदमास, मरखाह। wicked, naughty. *विप* सदा *कौम *n* [eup] सुगर (जकर नाम मुसलमान नाँह लैत अछि) *खाह *adj* अधलाह चाहनिहार, अहितचिन्तक। evilwisher. *गोड़ *n* निन्दा, कुचेष्टा back-biting. *नसीब *adj* अभागल। unlucky. *नाम *adj* दुर्यशबाला, कुख्यात। ill-famed. *नामी *n* दुर्यश, कलङ्क। ill name. *रङ्ग *adj* अधलाह रङ्गबाला। of unmatching/faded colour, incongruous. *n* तासक खेलमे रङ्गसँ भिन्न फर्द। (in playing cards) card other than suit.

बदन *badan* *n* 1. [P] शरीर। body. 2. *obs* [बदन] मुह, चेहरा।

बदब *badab* *vi* 1. गछब, वचन देब। promise, give word. 2. चुनौती देब। challenge, accept challenge. 3. बुझब, भ्रमवश मानि लेब। assume, take for. *Ex* कहुखन चून दही बदि खाथि "कखनहु भ्रमवश चूनकेँ दही बूझि खाए लैत छथि। Sometimes he licks lime taking it for curd."

बदमस्ती *badmastī* *See* बदमासी।

बदमास *badmās* *adj* दुर्वृत्त, कुकर्मी, दुष्ट। wicked, miscreant. **बदमासी** *n*.

बदरी *badrī* [वारिद] *n* 1. बादरि, मेघाडम्बर। cloud. 2. मेघाच्छन्न दिन। cloudy day. 3. एक फल, बैरि। jujube. **बदरिआओन** *adj* मेघाच्छन्न-सदृश, मेघ लगबाक आभासबाला। appearing to be cloudy.

बदलव badlab [A] *vt* 1. अन्यथा करव। change. 2. विनिमय/प्रतिस्थापन करव। exchange, replace. 3. स्थानान्तरित/हस्तान्तरित करव। transfer. Also *vi*. **बदला** *n* 1. विनिमय, प्रतिस्थापन। exchange, replacement. 2. प्रतिशोध। revenge. 3. एबज, प्रतिस्थानी वस्तु। substitute. *adv* स्थानमे। in place of. **-बदली** *n* विनिमय। exchange. **बदली** *n* स्थानान्तरण; हस्तान्तरण। transfer. **बदलेन** *adj* बदला द्वारा प्राप्त। acquired by exchange.

बदहा bad-hā *n* एक प्रकारक खड़ाम जाहिमे खुट्टीक बदला जौरक फानी रहैत छैक। a kind of wooden sandal.

बदान badān *n* चुनौती, लड़वाक हेतु आह्वान। challenge, call to combat, stake, bet. Cf बदब।

बदाम badām [P बादाम] *n* 1. एक दलहन, चना। gram. 2. एक मेवा। almond; *Terminalia catappa*. 3. मुड़फली। ground nut. *adj* रङ्गमे बदाम-सन, पीताभ रक्त। nut brown. *n* एक गहना। an ornament. ~ गोखुला *n* एक वनौषधि। a herb.

बदारी badārī See टेक।

बदि badi [abbr of बहुलपक्ष दिनानि] *n* कृष्णपक्ष। fortnight of waning moon Cf सुदि।

बदिअल badial [बद-] *adj* बदमास। mischievous, miscreant.

बदिआ badia *n* पेंच गढ़वाक संच। matrix of forging screws.

बदौलति badaulatī [P] *adv* कृपासें, अनुग्रहे। by dint of the favour of, by the grace of.

बही baddī *n* बदनाइ, मान्यता, नियमानुकूलता। validity (in play).

बद्ध baddha *adj* बान्हल। tied, bound. **-मुष्टि** *adj* कृपण। closefisted. **-मूल** *adj* दृढ़। firmly rooted. **बद्धक** *adj* दस्त रोकनिहार (औषध); विप चालका (medicine) checking loose motion and causing constipation. *opp* purgative.

बद्धी baddhī [बध्नी- "leather band"] *n* गोंठआओल कारो तागक हार। a necklace of knotted black thread.

बध badh *n* बध, हत्या। murder.

बधना badhnā *n* मुसलमान समुदायमे प्रचलित टोटीबाला लोटा। water-pot fitted with a spout used by Muslims.

बधव padhab *vt* बध करव। kill.

बधवार badhbār *n* बाधक रखवार। farm watchman. **बधवारि** *n* *to/w*.

बधरा badhrā *n* पैघ पघड़िआ। a big chopper.

बधा badhā See बदहा।

बधाइ badhai [वर्धाप-] *n* शुभ अवसरपर व्यक्त कएल शुभाशंसा। congratulation.

बैधाइ badhār See बन्होटा।

बधावा badhabā *n* माङ्गलिक अवसरक नाच-गान। congratulatory dance, song.

बधारू badhārū *n* पघड़िआ। chopper.

बधाल badhal *n* मछहरक स्थान। fishing spot.

बधिआ badhiā [बन्ध्य] *adj* जकर आँड काटिकें हटाए देल गेल हो तेहन (बड़द आदि); विप आँड़िआ। castrated. ~ करव *vt* आँड़ काटि बाँझ करव। emasculate.

बधैआ badhaia [वर्धापक] *n* शुभ अवसरपर मङ्गलकामनाक गीत गओनिहार पसारी। bard.

बन¹ ban/bōn [वन] *n* जङ्गल। forest; vegetation. **बन²** *adj* वन्य, बनैआ, वनमे उत्पन्न, जङ्गली प्रभेदक। of wild variety. *उड़ीद, *कटैया, *खेड़ी *n* बनैआ उड़ीद आदि। wild variety of उड़ीद etc. *गोइठा *n* गोचर स्थानमे स्वतः सुखाएल गोबर। cow dung dried up in the pasture. *घरा See बहरघरा। *जमानि *n* बनैआ जमानि। wild variety of जमानि। *तीतिर *n* बनैआ तीतिर। sand grouse. *तुलसी *n* भौंठि जकर फूल घाँटोकेँ चढ़ैत छनि। a wild flower. Ex घाँटो गुने बनतुलसी फूल। *भुटका See मकड़। *पोरो *n* जङ्गली पोरो। a creeping plant. *बिलाइ *n* खटौंस। pole cat, lynx. *मानुख *n* मनुष्याकार जन्तुविशेष। chimpanzee, gorilla. *मुरगी *n* एक पक्षी। a bird. *सपती, *सपेता एक वृक्ष। a tree. *सीम *n* जङ्गली सीम। a variety of bean. *सोह *adj* (खेत) जकर सोह (आर्द्रता) निकटवर्ती गाछ-बिरछ खोखि लैत अछि। (land) rendered sapless by the nearby vegetation. *हरदि *n* एक वनौषधि। a herb. *हुलुक [वन्यवृक] *n* a species of wolf.

बनव banab *vi* 1. निर्मित होएब, सामग्रीक इष्ट रूपमे संयोजित होएब। be built/constructed. 2. अन्य रूपमे परिणत होएब। turn to 3. सफल होएब; विप बिगड़ब। succeed. 4. पटव, सौमनस्य रहब। be on friendly terms. **बनवाएब** *cau*.

वनवारि *banbāri* [वनमाली] *n* भगवान् कृष्ण। *lord* Krishna. Also वनमारि, °मालि।

वनरनी *banarnī* *n* मादा बानर। *she-monkey*.

वनरफाँस *banarphās* *n* एक बन्धन। *a knot*. Also वनरबान्ध।

वनरमाछी *banarmāchhi* *n* मालीक एक प्रभेद। *a kind of fly*.

वनरा *banrā* *n* बानर। *monkey*.

वनस *banas* *n* बड़का बनसी। *big fishing hook*.

वनसारी *bansārī* *n* एक घास। *a grass*.

बनसी *bansi* [बडिश] *n* माल मारवाक अङ्गुश। *fishing hook*.

बनहाइ *ban-hāi* *n* बोहनी। *first lucky sale of the day/night*.

बनाएब *banāeb* [cau of बनब] *vi* 1. निर्माण करवा। *make, build, construct*. 2. रचवा। *prepare, compose*. 3. अन्य रूपमे परिणत करवा। *turn to, convert, transform*. 4. दूसवा। *ridicule*. 5. पकवापर होएव (फलक)। *come to ripening state (fruit)*.

बनात *banāt* *n* एक प्रकारक ऊनी वस्त्र। *a kind of woollen cloth, broadcloth, baize*.

बनि *bani/bōni* [पण्य] *n* मजदूरी। *wage*. See बोन।

बनिआ *baniā* [वणिक्, पणिक] *n* खरीद-बिकरीक व्यवसायी वर्णविशेष। *a trading caste; tradesman, merchant*. बनिआइनि *n* 1. बनिआ जातिक महिला। *f of बनिआ*। 2. गज्जी। *knitted undergarment*. बनिऔज *n* बनिआ-सन व्यवहार (निन्दामे), धुद्रता। *dealing like a trader, profit mindedness (der)*. बनिऔटी *n* 1. वणिक्-बुद्धि। *cleverness of tradesman*. 2. बनिआक/खरीद-बिकरीक व्यवसाय। *trading business*. बनिऔती *adj* बनिआसम्बन्धी। *commercial*.

बनिजब *banijab* [वाणिज्य-] *vt* बनिआक काज क्रय-विक्रय व्यवसाय करवा। *trade, marketing*. बनिजा *obs n* वाणिज्य। *trade*. बनिजार *n* वाणिज्यकार, विशेषतः दल बान्धि धूमि-धूमि क्रय-विक्रय कएनिहार। *merchant*.

बनिजारी *banijārī* *n* गाए-महिसि बन्धबाक दू पाशवाला डोरी जाहिमे एक पाश खुट्टामे आ दोसर पशुक गरामे रहैछ। *a tethering rope*. Also बनिजाली।

बनिसार *banisār* [बन्दीशाला] *n* जहल। *prison*.

बनिहार *banihār/boinhār* *n* बोन (दैनिक मजदूरी) पर खटनिहार, दैनिक मजदूर। *daily wage earner*. बनिहारनी *f*. बनिहारी *n* बनिहारक काज। *working on wage*.

बनीज *banij* *n* वाणिज्य। *trade*.

बनैआ *banaia* [वन-] *adj* वनमे रहनिहार, जङ्गली। *wild*. Also बनैल।

बनौआ *banauā* *adj* बनाओल, कृत्रिम, नकली। *assumed, affected, artificial, false*.

बन्द *band* *adj* 1. मुनल, झाँपल, आवृत। *closed, shut, packed*. 2. निरुद्ध, गतिहीन भेल। *locked, blocked, confined, stopped*. *n* 1. चोली आदिमे बन्धबाक हेतु लगाओल डोरी। *tying string/strap*. 2. चूड़िक अन्तमे पहिरवाक बलया। *the last thicker piece in the set of bangles*.

बन्दनबार *bandanbar* *n* तोरण, फूल आदिसे सजाओल कृत्रिम द्वार। *temporary ornamental arch erected for reception*.

बन्दरगाह *bandargāh* [P] *n* समुद्र-तटमे जहाड लगाएबाक स्थान, पट्टन। *port, harbour*.

बन्दा *bandā* See बण्डा।

बन्दाउत *bandāut* [VR] *n* बनौत, एक राजपूत-वंश। *a clan of राजपूत community*.

बन्दी *bandī* *n* 1. बन्द कए राखल गेल शत्रु/अपराधी। *prisoner; captive*. 2. भाट, चारण। *bard*. 3. बन्द होएब (कार्यालय आदिक)। *day of closure (of office/school etc.), holiday*.

बन्दूक *bandūk* *n* गोली छाड़ि दूरसे प्रहार करबाक एक युद्धास्त्र। *gun*.

बन्दोबस्त *bandōbast* [P] *n* 1. इन्तिजाम, प्रबन्ध, कार्यव्यवस्था, ओरिआओन। *arrangement*. 2. भू-सम्पदाक अस्थायी भोगाधिकारक करार। *settlement*. Also बन्दोबस्ती।

बन्ध *bandh* *n* 1. See बन्धन। 2. बान्ध। *embankment, barrage*. 3. पुल। *bridge*. 4. संरचना, संयोजन। *compaction, cohesion, combination, composition*. बन्धक *n* भरना, प्रतिभूति-धन। *mortgage*. बन्धन *n* 1. बन्धनाइ। *binding, tying, entwining*. 2. गिरह, ग्रन्थि *knot, tie*. 3. प्रतिबन्ध। *restriction*. 4. रोक। *ban*. 5. निरोध। *confinement*. बन्धा *adj* बान्धल, नियत कएल, परिसीमित (भत्ता आदि)। *fixed, all inclusive (pay, allowance etc.)*. ~ कोबी *n* पतकोबी। *cabbage*.

बन्धु bandhu ॥ 1. स्वजन, भ्राता आदि निकट सम्बन्धी। kinsman, near relative. 2. भ्राता। brother. 3. मित्र। friend.

बन्ध्य, बन्ध्या bandhya/°yā *adj* ब्रौंज। barren.

बन्नेबार bannebār [बन्दनवार, बन्दनद्वार] उत्सवमें फूल-पत्ती लटकाए सजाओल द्वार। festoon. Cf बन्दनवार।

बन्हक+ banhak+ See बन्धक+।

बन्हन banhan See बन्धन।

बन्हाट banhāt See बँधाड़।

बन्हिसार banhisār ॥ बन्दीशाला। prison.

बन्हेज banhēj ॥ सामाजिक प्रतिबन्ध। social restriction, restraint.

बन्होटा banhōṭā *adj* बान्हल रहनिहार अर्थात् छानल नहि गोनहार (घोड़ा)। (horse) kept tethered and never set free to graze.

बप° bap° [*iv* of बाप] ॥ पिता। father; See below.

बपंस bapaṅs ॥ सम्पत्तिक बटबारामे बापक अंश। father's share in family property.

बपखौकी bapkhaukī *adj* 'बापके खएनिहार' एक गारि। 'who devours her father', an abuse.

बपदुलरी bapdulrī *adj* बापक दुलारि (बेटी)। (girl) dear to her father.

बपपुह bapmuh *adj* बापक सन मुहवाला having face similar to his father's.

बपहर bap-hār [बापक घर] ॥ पितृगृह, नैहर। father's home (for woman).

बपहारि काटब bap-hārī kāṭab *vi* बाप रे, बाप रे चीत्कार करब। shout "father o father" out of fear/panic.

बपाई-बपाई bapāi-bapāi See बपहारि।

बपौती bapautī *adj* बाप-पितामहसे उत्तराधिकारमे प्राप्त, पैत्रिक, मरौसी (सम्पत्ति)। ancestral (property), patrimony.

बप्पा बैर bappā bair ॥ कुलक्रमगत शत्रुता। hereditary enmity.

बब° bab° See बाएब with T.I.

बबरी babrī See बाबरी।

बबासीर babasir [A] ॥ अशरोग। pile.

बबुआ babua [*d* of बाबू] ॥ प्रिय बालक (दुलारक सङ्ग सम्बोधनमे)। dear boy (affectionate form of address).

बबुआन babuān [P बाबुआन, *plural* of बाबू] बाबू-वर्गक लोक, पैत्र जामिन्दार, रईस; विशेष कर लम्बू महाराजक देआदलोकनि। men of elite class, nobles; *spl.* members of the collateral branches of Darbhanga raj. **बबुआनी** ॥ 1. रईसी, राजसी। luxury.

बबूर babūr See बगूर।

बब्बर babbar ॥ [P] सिंह। lion.

बब्बर² babbar [VR] *obs* ॥ एक जाति। a caste.

बभन° babhan° [*iv* of बाभन] ॥ ब्राह्मण। Brahman. °गामा, °टोली ॥ ब्राह्मणबहुल गाम/टोला। village/settlement having Brahman majority. °भोज, °भोजी ॥ ब्राह्मण-भोजन। feeding Brahmins for religious gain. **बभना** ॥ बाभन केर अनादरव्यञ्जक रूप। Brahman (in derogatory terms). **बभनाह** *adj* जकरा ब्राह्मणसे भिन्न जातिक लोक छूबए नहि (एहन भोजन-जलादि)। (food/water) touched only by Brahman, hence fit for sacred purposes.

बभनी babhnī ॥ धानक एक रोग। a paddy pest.

बभनैठी babhnaithi [ब्राह्मणयाष्टिका] ॥ भाङ्गी, एक वनौषधि। a herb; *Clerodendrum siphonantus*.

बभनौज babhnauj [ब्राह्मणयुद्ध] ॥ ब्राह्मण-लोकनिमे दक्षिणाक बटबारामे परस्पर अशोभन विवाद। conflict relating to the distribution of dakshina among Brahman priests.

बभुँठा babhūṭha ॥ बाँह परक एक गहना। an armlet.

बम bam ॥ 1. धुनिआक मुडरी। wooden striker of carder's bow. 2. [E] विस्फोटक पदार्थसे भरल घातक गोला। bomb. 3. शिवके प्रसन्न करबाक एक मन्त्र। a sacred utterance for propitiating Lord Shiva. 3. वैद्यनाथ धामक तीर्थयात्री। pilgrim proceeding to a Shiva temple, *spl* Vaidyanath temple in Deoghar. °गोला ॥ bomb. °भोला ॥ शिव। Lord Shiva.

बमकब bamkab *vi* सहसा उत्तेजित भए जोरसे बाजि उठब। burst out, retort. **बमक, बमकी** ॥ Also बमछब।

बमन baman ॥ वमन। vomit.

बमपुलिस *bampulis* *n* सार्वजनिक शौचालय। public latrine.

बमब *bamab* [बम-] *obs vt* वोकरब। vomit.

बमरेटिआ *bamreṭiā* *adj* स्वभावतः बामा हाथें काज कएनिहार। left-hander. Also बमरेटुआ, बमरौटिआ।

बमोजिम *bamōjim* [P] *adv* मोताबिक, अनुसार। according to, as per.

बम्बा *bambā* *n* मोट पैघ नल/स्तम्भ। pipe, pole. Also बम्मा। ~ देब *vt* साइरन बजाएब। blow horn/siren.

बय+ *bay+* See बए+।

बयकार *baekār* [VR] *n* वाद्यकार। one who plays musical instruments.

बर *bar* [वर] *n* 1. दुलहा। bride-groom. 2. पति, स्वामी। 3. See बरदान। 4. तह, आवृत्ति। fold. 4. गुना। times. 5. एक वनौषधि। a herb. 6. (obs) [बल] *n* जोर। force. ~ करब *vt* (दीप) मिझाएब। put out (a lamp).

बरकति *barkati/°kait* *n* वृद्धि, उन्नति, अभ्युदय। prosperity, well-being. 2. See लाबा-दूआ।

बरकब *barkab* *vi* तापवश खलबलाएब, खदकब। boil with noise.

बरकरार *barkarār* [A] *adj* यथावत् स्थित। standing as before, intact.

बरकस *barkas* *n* चौपाला आदिक बाँसकें चौपाला लगाए बन्हाक रस्सी। rope for entwining shaft with palanquin.

बरकाएब *barkaeb* *vt* खदकाएब। boil.

बरख *barakh* [वर्ष] *n* साल। year.

बरखमा दिन *barkhma din* एक वर्ष पूर्वक/बादक दिन। anniversary day.

बरखा *barkhā* [वर्षा] *n* वृष्टि। rain.

बरखास्त *barkhast* [P] *adj* 1. नोकरीसँ हटाओल, विसर्जित। dismissed, discharged. 2. पुरुषवर्गसँ रिक्त कएल (आडन)। (space, apartment) reserved for women by removing men.

बरखाहु *barkhāhu* *adj* वर्षव्यापी। year-long.

बरखिलाफ *barkhilaph* [P] *adj* विरुद्ध, प्रतिकूल, विरोधी। against, opposed.

बरखी *barkhī* *n* वार्षिक श्राद्ध। annual worship of departed soul on the day of death.

बरखू *barkhū* *n* बरख दिन लगातार दूध देनिहारि (गाए/महिस)। (cow/buffalo) giving milk continuously for one year.

बरगा *barga* *n* कोठा पाटबामे धरनिक उपरका बल्ता। cross bar for paving roof.

बरगाएब *bargaeb* *vi* नापक अनुसार दूरी राखि पजेबा बैसाएब। lay bricks in a well measured way.

बरगीत *bargit* *n* असमिआ भजनक एक प्रभेद। a category of Assamese devotional song.

बरझाही *bamāhi* *n* कुलटा, व्यभिचारिणी, छिनारि (गारि)। wanton woman (abuse).

बरछा *barchhā* *n* दूरसँ फेकि भोकवाक शस्त्र। dart, lance, spear. बरछी *d*.

बरजब *barjab* *n* 1. वर्जन/मना करब। forbid, prohibit. 2. त्यागब। give up, avoid. 3. रोकब। check, restrain. बरजन See वर्जन।

बरजाति *barjati* [P बदजादा] *adj* बदमास। mischievous, rascal.

बरजीत *barjit* *n* बाजी। bet.

बरजोरी *barjōrī* *adv* बलपूर्वक, बलात्। by force.

बरण्डा *barandā* *n* ओसारा। veranda, terrace.

बरत *barat* *n* व्रत। religious fasting.

बरतन *bartan* [वर्तन] *n* धातुक पात्र। metal utensil.

बरतिहार *bartihar* See बरतुहार।

बरती *bartī* [वरित्र] *n* बरहा। a kind of rope.

बरतुइ *bartui* *n* See बरदेखी।

बरतुहार *bartuhār* *n* घटक, विवाहक कथा-वार्ता कएनिहार प्रतिनिधि। person in search of a suitable boy for marriage.

बरतू *bartū* See घटक।

बरतोड़ *bartōṛ* *n* रोड़-उपाड़। a boil caused by pulling out a hair.

बरदाएब *bardaeb* *vi* 1. विघ्नग्रस्त/बाधित होएब, कार्यक हेतु नियत समय अकार्यक बीतब। (said of work going on) be interrupted; (said of person) suffer loss of earning hour.

बरदाएब² *bardaeb* *vi* सौंद देखेब, मालक गर्भग्रहण कराएब। arrange mating (of cow).

बरदाना bardānā ॥ माल चरएवाक शुल्क। grazing tax.

बरदास्त bardāst [P] ॥ सहन। endurance, forbearance, tolerance.

बरदेखी bardekhi ॥ विवाहक हेतु बरकेँ साक्षात् देख उपयुक्तताक निर्धारण। formal inspection of boy for marriage.

बरदोठ bardōṭh ॥ बरदाएब। interruption in work.

बरन baran ॥ 1. वर्ण, रङ्ग। colour. 2. जाति। caste.

बरनब barnab *vt* वर्णन करब। describe.

बरना barnā ॥ बारण, वर्जन। ban, prohibition.

बरनि barani/barain ॥ हरक कील। wooden bolt in plough.

बरनिआ baraniā ॥ स्वस्तिवाचन आदि कर्मक हेतु बरण कएल गेल (नियुक्त) ब्राह्मण। Brahman assigned to officiate in some capacity for religious performance.

बरनी barnī [बड़ नौक] *int* बेस। well.

बरफ baraph [P] ॥ जमल पानि। ice, snow. **बरफी** ॥ एक मिष्ठान। a sweet.

बरब barab *vt* 1. *obs* बरण करब, चुनब, विशेषतः धार्मिक अनुष्ठानमे प्रतिनिधि भए कर्म करवाक हेतु कोनो व्यक्तिकेँ नियुक्त करब। elect, opt, *spl* assign a man to do a particular religious function. 2. तरहत्यीक बीच माटि गड़काएकेँ शिवालङ्ग बनाएब। moulding clay शिवालङ्ग for worship. 3. वाटब (जोर आदि)। twist. 4. (दीप) बरल जाएब। be lighted up.

बरबङ्गा barbaṅgā ॥ बाङक एक प्रभेद। a variety of बाङ cotton.

बरबस barbas [बलबश] *adv* बलपूर्वक। by force.

बरबा barbā ॥ एक छन्द। a metre of prosody.

बरबाद barbad [P] *adj* बेरबाद, जिआन, नष्ट। spoilt, wasted, lost. **बरबादी** *n*.

बरबाह barbāh ॥ पट्टीनीमे पानिकेँ बाट धरओनिहार जन। labourer engaged in directing the course of water to field for irrigation.

बरमा barmā ॥ टाकुकेँ नचाए छोट करवाक उपकरण। drill, auger.

बरमुठि barmuthi [VR] *obs* ॥ जुआक एक खेल। a manner of gambling.

बररुपिआ bar-rupīā [बारह रूप] ॥ बहुरूपिआ, नाना रूप धए लोकक मनोरञ्जन कएनिहार व्यवसायी। mimic.

बरली barlī [VR] *See* बड़री (2)।

बरलोली barlōlī ॥ आङुरक एक गहना। an ornament.

बरस baras ॥ वर्ष। year.

बरसब barsab *vi* बरिसब। rain.

बरसाइनि barsaini ॥ साले-साल बिआएवाली (गाए-महिंसि)। (cow/buffalo) delivering calf annually.

बरसात barsāt *See* बरिसात।

बरसिङ्घा [द्वादशशृङ्गक] ॥ हरिणक एक प्रजाति। stag with branching horns. Also बरसिहा।

बरसैनी barsainī *See* बरसाइनि।

बारह barah° [w of बारह] *nu* 1. बारह। twelve. 2. (लाक्ष) नाना, अनेक। several, many. ***खुरि** [VR] ॥ बारह खुर (टाङ) वाली अर्थात् दू बच्चावाली (गाए/महिंसि)। (cow/buffalo) having twelve hoofs i.e. four of her own and eight of her children. ***गामा** ॥ बारह गाम अर्थात् विस्तृत परेपड़ा। wide locality. ***दरी** ॥ एक प्रकारक पालकी जे उपर खुलता रहैत अछि। hoodless/open palanquin. ***धना** ॥ अनेक प्रकारक मिश्रित धान। different varieties of paddy mixed together. ***बैट्टू** *adj* बारह (अनेक) गोटाक बीच बाँटल गेल, बहुजुतिआ (काज) जे अवश्य गड़बड़ाइत अछि। (work) entrusted to many persons (hence) neglected by every one. ***बरदा** ॥ राजस्व-व्यवस्थाक एक वही जाहिमे बारह स्तम्भ होइछ। a revenue register consisting of numerous heads. ***बरना** *adj* सार्ववर्णिक। common to all castes. ***मासा** ॥ एक प्रकारक गीत जाहिमे ऋतुवर्णन मुख्य रहैत अछि। a category of folk song describing all seasons. ***रुपिआ**, ***रूपा** *See* बररुपिआ। ***सिङ्घा** *See* बरसिङ्घा।

बारहथी bar-hatthī [VR] *obs* ॥ एक प्रकारक सादा कपड़ा। a kind of plain cloth.

बारहम bar-ham [ब्रह्म] ॥ मुइल ब्राह्मणक प्रेत जे बहुत ठाम ग्राम-देवताक रूपमे पूजल जाइत अछि। ghost of Brahman, *spl* one worshipped as a village deity.

बरहों bar-hā ॥ द्वादशाह श्राद्ध। a funeral rite performed on the 12th day after death.

बरहा bar-hā *n* मोट रस्सा। -बरही *n* रस्सा पिचवाक स्पर्धा। tug of war.

बरहाएब bar-haeb *See* बरहाएब²।

बरही bar-hī [वार्धकि] *n* 1. काठक काज कएनिहार पसारी। carpenter. 2. *d* of बरहा।

बराइत barāit [P बार-याद, बारात?] *n* विवाहमे बरक सङ्ग आएल व्यक्ति। men accompanying bridegroom in marriage procession.

बराइनि barāini *n* हरक कील। wooden bolt in plough.

बराएब barāeb *vt* अँचएबाक काल पानि ढारब। pour water for mouth washing.

बराकिनि barākini *obs adj* बेचारी। poor lady.

बरहिआ barahiā [VR] *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

बराटी barāṭi [VR] *obs n* एक प्रकारक हरिण। a kind of deer.

बरौठ barāṭh *n* बेसी बएसक बडुआ। boy being too late to be invested with janeu (*der*).

बरात barāt *See* बरिआत।

बराबरि barābari/°bair [P] *adj* 1. तुल्य, समान। equall. 2. समतल। level, even. *adv* लगातार। continually, always. **बराबरी** *n* समता; परतर। equality; rivalry, match.

बरामद barāmad [P] *adj* पता पाबि पुनः प्राप्त कएल गेल (चोरि आदिक वस्तु)। recovered, realised.

बरामदा barāmdā *n* ओसारा। verandah.

बरामहन barāmhan *n* ब्राह्मण। Brahman.

बराहिल barāhil *n* गाममे असामीकेँ बजएबाक हेतु नियुक्त व्यक्ति। village based revenue department peon.

बरिआ baria *adj* बली, बलवान्, प्रबल (व्यक्ति)। powerful.

बरिआत bariāt [P बार-याद? वरयात्रिक] *n* विवाहमे बरक सङ्ग गेनिहार बन्धुवर्गक दल, वरयात्रा। marriage procession. **बरिआती** *n* बरिआत गेनिहार व्यक्ति, वरयात्री। member of marriage procession.

बरिआर bariār *n* बला, एक वनौषधि। a herb; *Sida cordifolia*.

बरिठा bariṭhā [वरिष्ठ] *n* राज दरबारक एक अधिकारी। a royal official.

बरिस baris *n* वर्ष। year. °काल *n* बरिसात। rainy season.

बरिसन्धन barisandhan [वर्ष-वन्धन?] *n* बर-कनेआक एक पावनि जे विवाहक नओ मास पछाति होइत अछि। a ritual of marriage ceremony held after nine months of marriage.

बरिसब barisab *vi* मेघक जल भए खसब। (said of cloud) shower, rain.

बरिसात barisāt [वर्षर्तु] *n* वर्षा ऋतु। rainy season.

बरिसाती *n* 1. वर्षा-कालमे पहिरवाक जलरोधी अङ्ग। water proof coat. 2. घरक आगाँ छौनीवाला स्थान। portico, porch.

बरी barī *n* 1. *See* बड़ेरी। *adj* [A] मुक्त, विशेषतः आरोपसँ। exempted, excluded; *spl* acquitted, exonerated.

बरु baru *adv* अपेक्षाकृत नीक जे। not withstanding. Ex बरु भूखें मरि जाइ, भीख नहि माडी "मरि जाएब अपेक्षाकृत नीक, किन्तु भीख माडब नहि नीक। It is better to die of starvation than to live by begging."

बरुआएब baruaeb *See* बौराएब।

बरुआर baruār *adj* बलवान्। strong.

बरेठ barēṭh *n* पान रोपवाक स्थान। space fit for planting pan.

बरेब barēb *n* छाजन देल पानक उद्यान। betel plantation (enclosed and shaded).

बरै barai *n* पानक व्यवसायी एक जाति। a betel growing caste.

बरैठ, बरैन baraith, barain *See* बरैठ, बरनि।

बरैनि baraini *f* of बरै।

बरफ barph *See* बरफ।

बरोत barōt *n* घर छारबामे बरी लगक उपरका चानी। bamboo splits tagged round the top of thatched roof.

बरोबरि barōbari/°bair *adj/adv* *See* बराबरि। *n* एक धान। a paddy.

बरौछी baraūchhi [बाल-प्रोज्झिका] *n* सोनारक गहना मजवाक कुच्चो। brush used by gold smiths.

बरौट barāuṭ *n* पेट परक टेटर। a tumour on belly.

- बर्ख, बर्फ** barkh, barph *See* बरख, बरफ।
- बर्बर** barbar *adj* असभ्य आ क्रूर। savage.
- बर्ह** bar-ha *cls n* मयूरक पौख। peacock's feather.
- बर्हि** bar-hi *cls n* *See* कुश।
- बल** bal *n* 1. जोर, बूता, शक्ति। force, might. 2. उच्चारणमे चोट/आघात। stress, emphasis. 3. दबाव। pressure. 4. सेना। army, force, military power. 6. भरोस, अवलम्ब, सहारा। dependence. **बलहि** *adv* व्यर्थ, अकारण। unduly, for nothing.
- बलकब** balkab *vi* नाकमे पोटक लटकब। ooze out (said of mucus from nostril).
- बलकस** balkas [बल्कि] *adv* अपितु। rather.
- बलकानन** balkanan *n* कृत्रिम क्रन्दन। shedding crocodile tears.
- बलकुचाह** balkuchah *adj* बालुसँ मिश्रित। sandy, mixed with sand, gritty (food).
- बलकेसी** balkesi *n* माटिक एक प्रभेद। a variety of soil; *See* बलसुम्ही।
- बलको** balko [बल्कल-कोष] *n* मकैक बालिक आवरण-पत्ती। petals covering the grains of maize.
- बलखोइआ** balkhoia [बल्कल-कोषिका] *See* बलको।
- बलगर** balgar *adj* बलवान्, प्रबल। forceful, mighty, powerful.
- बलगोबिना** balgobina *n* पुरुषत्वहीन, आत्मगौरव-शून्य, सभक आगाँ अति विनम व्यक्ति। ridiculously submissive person (*der*).
- बलजबरी** baljabri *See* बलजोरी।
- बलजोरी** baljori *adv* बलात्, बलपूर्वक। forcibly.
- बलताड़** baltar *n* नेड़ाबाला ताड़, फुलताड़। barren palm tree.
- बलतोड़** baltor *See* बरतोड़।
- बलदाउनि** baldauni *n* दाउनि समाप्तो भए गेला पर बड़दकै अनेर जोतने रहब, (लाक्ष) गेड़ जोतब। forced (unnecessary continuation of) threshing, (*fig*) lingering argumentation for nothing.
- बलधकेल** baldhakel *n* अनुचित दबाव। undue pressure and persuasion, unwanted push and pull.

- बलधरा** baldharā *n* चारकें अवलम्ब देबालेल भार-विन्दुपर नीचाँसँ लगाओल खाम्हा। central pole erected to bear the load of the roof.
- बलधिङरो** baldhiñrō *See* बलधकेल।
- बलबलाएब** balbalāeb *vi* भितरका द्रव छेद देने बाहर आएब। ooze out, spring forth.
- बलबा** balbā [A] *n* दङ्गा, उत्पात, मारि-पीट। affray, riot, unrest.
- बलभुज्जा** balbhujjā *adj* बालुमे भूजल (अन्न)। (food-grains) parched with sand.
- बलम** balam *n* चानी-मढ़ल दण्डबाला बरछी जे राजाक शोभा-यात्रामे अङ्गरक्षक लेने चलैत छल। a decorated spear displaying insignia. -टाड़ *n* पीठ परक एक गहना। an ornament.
- बलमन्त** balmant *adj* जोरगर। strong.
- बलरी** balri *n* मकैक नेड़ा। *See* नेड़ा।
- बलसुम्ह** balsumh *adj* बलुआह। sandy. Also बलसुम्ही।
- बलहा** balhā *adj* बालुसँ भरल। sandy.
- बलहि** balahi *See* under बल।
- बलही** bal-hī *n* दू जुन्नासँ बान्हल पैघ बोझ। heavy bundle of straw tied with two ropes.
- बलहुत्थ** bal-huttha *n* निर्हेतुक अति आग्रह। assertion with undue force. Also बलहुत्थनि।
- *बला** *balā *See* *बाला।
- बलाए** balāe [A] *n* 1. अनिष्ट, अमङ्गल, अशुभा। unwanted/undesirable/thing, evil. 2. झञ्झट; विपत्ति। botheration. ~ सती ने "कोनो परबाहि नहि। damn care."
- बलाका** balākā *cls n* उड़ैत बक-पङ्क्ति। flying row of herons.
- बलात्** balāt *adv* बलजोरी। forcibly. **बलात्कार** *n* 1. बलप्रयोग। forcing to do something. 2. बलपूर्वक यौनसम्भोग। rape.
- बलान** balān *n* बालुक ढेरबाला परती। barren sandy land.
- बलार** balar [VR] *obs n* सङ्गीतक एक राग। a melody of music.
- बलाह** balāh *adj* बलकुचाह। sandy.
- बलाहक** balāhak *cls n* मेघ। cloud.

बलि *bali* *n* 1. पशु मारिकेँ देवताकेँ चढ़ाएब। animal-offering, sacrifice. 2. हव्य, देवताकेँ चढ़ाएबाक वस्तु, नैवेद्य। oblation. 3. वध। slaughtering. *कट्टा *n* बलिक पशुकेँ दक्षिणा ले कटनिहार व्यक्ति। one engaged in sacrificial slaughtering. -दान, -प्रदान *n* पशुकेँ काटि देवताकेँ चढ़ाएब। animal sacrifice. -वैश्वदेव *n* गृहस्थक पाँच महायज्ञमे भूतयज्ञनामक एक धार्मिक नित्यचर्या। a routine religious duty of house-holders : feeding all creatures.

बलिअ, बलिआह *balia, baliah* [VR] *adj* बलवान्, प्रबल। strong, mighty.

बलिष्ठ *balisth* *adj* परम बलवान्। very strong.

बलिहथ *balihath* [VR] *obs n* एक प्रकारक वीणा। a kind of lyre.

बलिहारी *balihari* *n* निछाउरि, ककरो गुणपर मुग्ध भए वा स्नेह-विवश भए अपनाकेँ ओकरा पर अर्पित कर देब। dedicating oneself to some one/object for his/her/its being dearest.

बली *balī* *adj* बलवान्। strong, mighty.

बलु *balu* *adv* सम्भवतः, कदाचित्। perhaps, may-be. Ex दोकान बलु बन्द भए गेलैक। "Methinks the shop is closed by now."

बलुआँठ *baluāth* [बालु] *adj* बालु-मिश्रित। sandy, (soil). Also बलुआह।

बलुख *balukha* [बल्कल] बदामक दालिक खोइचा। husk of gram.

बलुमटेर *balumṭer* *n* एक धान। a rice.

बलुरी *baluri* See नेड़ा।

बलेल *balel* *n* बकलेल। imbecile, dolt.

बलैआ *balaiā* [P बलाइयात *pl* of बला] *n* विपतिरूपी पिशाच। ले बलैआ "हाए रे दैब! O my God!"

बल्कल *balkal* *n* बाकल, बखलोइ, गाछक छाल। bark.

बल्लम *ballam* See बलम।

बल्ला *ballā* *n* काठक सोटा, कड़ी। sleeper.

बस *bas* 1. *n* See बस। 2. [P] *int* पर्याप्त भए गेल, एहिसेँ बेसी नहि। that's all, no more, stop. 3. [E] *n* बहुत लोकक चढ़बाक योग्य बड़का मोटर गाड़ी। bus.

बाँस *bās* [w of बाँस] *n* बाँस। bamboo. *कट्टा *n* घुमि-घुमि बाँस किननिहार व्यापारी। bamboo-trader. *कट्टी *n* उपनयन आदि शुभकार्य मे वेदी बनएबा ले बाँस कटबाक विधि। ceremony of cutting and collecting bamboo for erecting मण्डप in the rite of initiation (उपनयन)। *चढ़ा *n* बाँस आ रस्सी पर चढ़ि तमासा देखओनिहार नटक दल। troupe of acrobats. *चढ़ी *n* उक्त दलक प्रदर्शन। acrobatic show. *पत्ता *n* एक माछ। a fish. *बाड़ि, *बाड़ी, *बिट्टी [वंशवाटिका] *n* बाँसक गाछी। bamboo-grove.

बसती *basti* *n* बस्ती। settlement.

बसनी *basni* *n* छोट घेल। small pitcher.

बसन्ती *basanti* [वासन्तिक] *adj* वसन्तऋतुसम्बन्धी। relating to spring season, vernal. *n* एक रङ्ग, रक्ताभ पीत। a colour, reddish yellow.

बसब *basab* *vi* घर बनाए नियमित रूपेँ रहब। settle, inhabit.

बसबास *basbās* *n* निवास। dwelling.

बसह *basah* [वृषभ] *obs n* बड़द, बसहा, विशेषतः शिवक। bull, which lord शिव rides.

बाँसहड़ *bās-har* [वंशभाण्ड] *n* बाँसक पात्र। receptacles made of bamboo. बाँसहड़ी *d*.

बसहा *bas-hā* *n* शिवक बड़द। bull of lord शिव। ~ कागज [बाँसहा कागज] *n* बाँस गलाए हाथसेँ बनल कागज जे सम्प्रति नेपालमे चलैत अछि। a kind of handmade paper. ~ बड़द *n* 1. कोनो अङ्गविकृतिबाला सिखाओल बड़द जे चतुर भिखमझाद्वारा आस्थावान्सेँ भीख प्राप्त करबाक साधन बनाओल जाइत अछि आओर जे पालकक संकेतानुसार मूड़ी डोलाए सभ प्रश्नक उत्तर हैं-नहि मे दैत अछि। bull trained to nod following the hint of its master. 2. (लाक्ष) प्रभुक इच्छानुसार हैं-हैं कएनिहार चादुकार। (fig) henchman.

बाँसही *bās-hī* *adj* बाँसक बनल (बासन)। (basket) made of bamboo.

बसाएब *basāeb* [cau of बसब] *vt* बसबाक व्यवस्था कए देब। settle, colonise.

बसाँठी *basāthī* *n* एक घास। a grass.

बसाँड़ि *basāri* [वंशवाटी] *n* बाँसबिट्टी। bamboo grove.

बसाँढ़ *basārḥ* *n* एक माछ। a fish. Also बसाँदी।

वसात *basāt* [वातास] *n* वायु। wind. ~ लागब *vi* संसर्गवश कुप्रवृत्ति जागब। catch evil effect of.

वसिआ *basīā* *adj* वासि। stale.

वसिआएब *basīāeb* [वासि "stale"] *nvi* वासि होएब। turn stale.

वसिन्दा *basindā* [P वासिन्दा] *adj* निवासी। inhabitant.

वसिला *basilā* [वास्या] बरहीक एक हथियार। adze, chip axe.

वसुड़ी *basurhi* *n* किसान द्वारा पैसारीके देय एक शुल्क। a levy payable to artisans by house holders.

वसुरी *basurī* *n* वंशी। flute.

वसुला *basulā* See वसिला।

वसुली *basulī* *n* 1. वंशी। flute. 2. राजक हथौड़ी। mason's hammer.

वसेर *basēr* *n* निवास, डेरा। resort, dwelling.

वसैला *bāsailā* [वंशकीलक] *n* बाँसक खुड़ा। bamboo peg.

वसौड़ी *basaurī* *n* वासयोग्य भूमि। land suitable for dwelling.

वसौता *basūutā* *n* एक खड़। a grass.

वस्तर *bastar* [वस्त्र] *n* कपड़ा, परिधान। cloth, garment.

वस्ता *bastā* [P] *n* बही-खाता बन्दहाक कण्ठा; स्कूली बच्चाक जोड़ा। cloth-piece for preserving papers and documents, school bag.

वस्ती *bastī* [वसति] *n* मनुखक निवासस्थान। settlement, inhabited area, village.

वस्तु *bastu, baust, baus* *n* वस्तु। thing, subject, article.

बह *bah* *n* 1. एक गाछक सीर बहकलासँ जनमल दोसर नव गाछ। off-shoot of plant. 2. बाहा, पइन। water-course.

बहकब *bahkab* *vi* 1. मार्ग/विषयसँ हटि आन दिस जाएब। go astray, be out of point. 2. उन्मार्ग चलब, कुवाट जाएब। deviate from right path, be misled. **बहक** *n*. **बहकाएब** *cmu*.

बहखार *bahkhār* *adj* हर बहबामे समर्थ (बड़द)। (ox) fit for yoking.

बहडी *bahnī* See बहिडी।

बहटब *baṭab* *vi* पशुक दलबद्ध भए चलब। (said of cattle) move in group.

बहटवार *bahaṭbār* *adj* हरमे बहबाक योग्य अवस्था पर पहुँचल (बच्छा)। (calf) fit for yoking.

बहटारब *baṭārab* *vt* चित्तके दुखद बातसँ हटाए आन दिस लगाएब। divert mind for solace.

बहतर *bahtar* *adj* उद्दण्ड, अविनीत। rascal, disobedient, naughty. Cf बहतरा।

बहतरा *bahtrā* [बहतरि-] *adj* जकर बएस बहतरि वर्षसँ अधिक भए गेलैक, फलतः जे वार्धक्यक कारणे असङ्गत कथा बजैत अछि। senile, one who speaks incoherently due to old age. ~ होएब *vi* बुढ़ाएब। dote.

बहता *bahta* *adj* प्रवहमान। flowing, running.

बहताओन *bahtaon* *n* तेल पेरबाक पारिश्रमिक। wage for oil pressing.

बहती *bahtī* *n* छोट बाहा। outlet.

बहतरि *bahattari/tair* *nu* दू अधिक सत्तरि। 72, seventytwo.

बहनरि *bahnari* [वाह-नली] *n* पोखरिक पनिबट। channel.

बहनुक *bahnuk* *adj* हर/गाड़ीमे बहबामे समर्थ (घोड़ा/बड़द)। fit for yoking.

बहन्तू *bahantū* *adj* बाहबाक अर्थात् गर्भ धारण करबाक अवस्थाबाली (गाए आदि)। (cow/buffalo) mature enough to mate.

बहपोत *bahpōt* [बृहत्पोथ?] *adj* अनावश्यकतया विस्तृत। cumbersome.

बहपोर *bahpōr* [बृहत्पर्व] *adj* दूर-दूर पोर बाला (लाठी)। (bamboo stick) having joints far apart.

बहब *bahab* *vi* 1. द्रव पदार्थक नीचाँ दिस जाएब। flow. 2. वायुक कम दाब दिस जाएब। blow. 3. जलक तल पर ठेलाए आगाँ ससरब, भासब। go on afloat. 4. दहाएब। be swept away. 5. रक्तक बहराएब। bleed. 6. खटब। labour, toil. 7. हर/गाड़ी कान्हक बलें घीचब। be harnessed. 8. *obs* बितब। pass, lapse (of time). *vt* उँबहब। carry.

बहबह *bah-bah* See बहतर।

बहबौड़ि *bahbāri* *adj* वृथा बकनिहार। speaking irresponsibly.

बहर° bahar° [w of बाहर] *adj* बाहर। outside.
 °घरा *n* चतुःशालसं बाहर सार्वजनिक बैसाङ्क घर।
 out-house. °पेन *adj* जकर जड़ि बाहर दिस हो।
 (pole) slanting outward at bottom. °भुइँ *n*
 बस्तीसं बाहरक भूमि। land beyond village.

बहराएब bahraēb *nvi* बाहर आएब। come out.
बहरिआ baharīā *adj* 1. बाह्य, बाहरी। 2. रजस्वला। (woman)
 'out of kitchen', in her menstruation period
 during which women are not allowed to enter
 kitchen. **बहरी baharī** *n* बाह्य स्थान जतए पुरुषवर्ग रहैत
 अछि। विप. भितरी। place out of inner
 apartment where usually male members stay.
 Also **बहरभू, बहरभूम**।

बहल bahal *obs n* बैलगाड़ी। bullock cart.

बहल² bahal [VR] *obs n* 1. एक नाओ। a boat. 2.
 युद्धमे एक अङ्गमुद्रा। a posture of fighting battle.

बहलमान bahalmān *n* बैलगाड़ी हँकनिहार। cart
 driver. **बहलमानी w/w**.

बहलाएब bahlaēb *See* बहयारब।

बहस bahas [A] *n* वाद-विवाद, उत्तर-प्रत्युत्तर;
 विचार-विनिमय। discussion, argumentation, *spl*
 of lawyers.

बहसब bahsab *vi* उदण्ड/उच्छृङ्खल होएब; अधलाह
 दिस प्रवृत्त होएब। be spoilt, go astray, be
 indisciplined. **बहसाएब cau** अनुशासनमे स्नेहवश
 ढिलाइ कए उच्छृङ्खल होए। देब। pamper, be
 indulgent to someone.

बहसी bahsi *n* बहसनाइ। *See* बहसब।

बहाएब bahāēb [cau of बहब] *vt* प्रवाहित करब;
 ढारब। pour out, shed, flow.

बहाँड़ bahār [बाहुकाण्ड] *n* 1. बाहुदण्डक बराबर
 लम्बाइ। a unit of length : from shoulder to the
 tip of middle finger. 2. जजानक ओतवा मात्रा
 जतवा बाहुपाशमे अँटए। armful quantity of crop.

बहादुर bahādur [P] *adj* वीर, शूर, *n* नेपाली जवान
 (सम्बोधनमे)। brave, also used for Nepali youth.
बहादुरी n.

बहाना bahānā [P] *n* लाथ, व्याज; भगल। pretext,
 pretention, excuse.

बहार bahār *n* बाह्य स्थान। outside/outdoor
 place. *adj* बहिर्गत, देखार, प्रकट, प्रकाशित। open,
 made public, published.

बहारन bahāran *n* बहारिकें हटाआल गदौस।
 sweepings. -**सोहारन rep.**

बहारब bahārab *vt* बढारब। sweep.

बहाल bahāl [P] *adj* 1. नियुक्त। appointed. 2.
 निर्गत। issued, released. **बहाली n**.

बहिँ bahī *int* धुत्। nonsense!

बहिआ bahiā *n* स्थायी भृत्य; बड़िजना। bonded
 labourer, permanent servant.

बहिआँ bahiā *See* बाँही।

बहिआएब bahiāēb *vt* खेहाइब। chase.

बहिआर bahiār [बहिर्द्वार] *n* बस्तीसं दूरक खेत। land
 outside village.

बहिआरब bahiārab *See* बहिआएब।

बहिकिरनी bahikirni [f of बहिआ] *n* दासी। female
 servant.

बहिक्रम bahikkram [वयःक्रम] *n* लक्षित बएस।
 apparent age.

बहिरखत bahikhat *n* बहिआ बनएबाक दस्तावेज,
 बहिआनामा। document of bondage.

बहिडा bahiḍā *n* सीकमे लटकाए भार उठएबाक फट्टा।
 elastic bamboo pole for carrying loads hung
 on both ends. ~ **सारि n** एक धान। a rice.

बहनि bahini [भगिनी] Also **बहिन n** अपन माताक
 पुत्री। sister. °धी *n* बहिनिक बेटी (केवल महिलाक हेतु;
 पुरुषक हेतु बहिनिक पुत्री भगिनी होइत छैक)।
 sister's daughter (for woman only; for man she
 is भगिनी). **बहिनपा** [भगिनीपाद] *n* प्रिय बहिन
 (दोस्तीमे एक-दोसराकें सम्बोधित करबाक शब्द)। dear
 sister (used for addressing one another
 affectionately among women). **बहिना n** साखी।
 friend. **बहिनो, बहिनोए n** बहिनिक पति। sister's
 husband. **बहिनौत** [भगिनीपुत्र] *n* महिलाक हेतु अपन
 बहिनिक बेटी (पुरुषक हेतु भागिन)। (for woman)
 sister's son; (for man the same is भागिन).

बहिर bahir [बधिर] *adj* कम श्रवणशक्ति वाला।
 deaf.

बहिरङ्ग bahiraṅga *n* बाह्य स्वरूप। outer
 appearance. *adj* बाहरी। exterior.

बहिरा bahirā 1. *See* बहिला। 2. बधिर। deaf.

बहिरि bahiri *n* एक पक्षी। a bird.

बहिर्गत *bahirgat* *adj* बाहर गेल, बहराएल; असमाविष्ट। *gone out; excluded.*

बहिर्गमन *bahirgaman* *n* बहराएब। *walk-out, going out.*

बहिर्मुखी *bahirmukhi* *adj* बाह्यसम्पर्कोन्मुख स्वभाव वाला। *extrovert.*

बहिला *bahila* [बैझिला, बाँझ, वन्ध्य] *adj* जे फइए-फुलाए-बिआए नहि। *barren, fruitless.*

बहिष्करण *bahishkaran/bahihkaran* *n* बहार करब, निकालब, बारब। *turning out, expulsion, excommunication, boycott.* Also **बहिष्कार**। **बहिष्कृत** *adj.*

बही *bahi* *n* पञ्जी, खाता; लेखा आदिक विवरण दिनानुदिन दर्ज करबाक पैघ पोथी। *register, ledger, book of accounts.* -खाता *rep.*

बही हौकब *bahi hākab* *vt* महामारी आदि उत्पात भगएबाक एक तान्त्रिक क्रिया जाहिमे अभिमन्त्रित ओ विशेष प्रकारे सजाओल बड़द रातिमे गाम भरि घुमाओल जाइत अछि। *drive out epidemics by means of sorcery in a particular way. (a charmed bull is taken around the affected village in the dead of night).*

बहीन *bahin* *See* बहिन।

बहीर *bahir* *adj* बधिर। *deaf.*

बहु *bahu/bohu/bauh* [बधू] *n* 1. पत्नी। *wife.* 2. *obs* पुत्रवधू। *son's wife.*

बहु² *bahu* *adj* बहुत; अनेक। *much; many; multi-, poli-. Ex* बहुरङ्ग "multicolour", बहुविज्ञ "expert in many disciplines".

बहुआँ *bahuā* *n* अङ्गाक बाँहवाला भाग। *sleeve.*

बहुआर *bahuār* *n* एक वृक्ष। *a tree.*

बहुआसिनि *bahuāsini/bauāsin* [बधू आयुस्विनी] कुलवधू (आदरमे)। *house-wife (honorific).*

बहुगुना *bahugunā* *n* धातुक ढोल-सन बरतन। *cylindrical cooking pot.*

बहुजुतिआ *bahujutiā* *n* एक काजमे अनेक व्यक्तिक हाथ जे कार्यक सुचारु सम्पादनमे बाधक होइत अछि। *involvement of too many hands that proves detrimental.*

बहुठा *bahuṭhā* [बाहु-] *n* एक गहना। *an ornament of arm. Cf* चकुठा।

बहुडिआ *bahuriā* [बधूटिका] *n* कुलवधू, पुतोहु। *daughter-in-law.*

बहुत *bahut* [प्रभूत] *adj* अधिक, अनेक। *much, many. ~ पक्ष adv* अधिक सम्भव जे। *most probably. ~ रास adj* ढेरक ढेर। *plenty of, heaps of.*

बहुधा *bahudhā* *adv* 1. जखन-तखन often; हिन्दी अक्सर। 2. अनेक तरहें। *in different ways.* 3. अनेक बेर। *many times.*

बहुवात *bahubat* [बहुवाद] *n* एक कार्यमे लागल अनेक लोकक भिन्न-भिन्न मत, ओ ताहिसें काजमे बाधा। *multiplicity of views on an issue causing loss of time/energy.*

बहुमत *bahumat* *n* सरस लोकक विचार। *will of majority.*

बहुरङ्गी *bahurangi* *adj* चित्रविचित्र। *motley.*

बहुरब *bahurab* *vi* पलटब, प्रत्यावर्तित होएब, पुनः घुमि आएब। *relapse, return, revert, be restored.* **बहुराएब** *vt* पलटाएब। *regain, rehabilitate.*

बहुरूपिआ *bahurupiā* *See* बररूपिआ। Also **बहुरूपा**।

बहुल *bahul* *adj* आधिक्य/प्राधान्य वाला। *abounding in, dominated by. Ex* हरिजन-बहुल क्षेत्र "area of हरिजन majority."

बहुवचन *bahubachan* *n* व्याकरणमे एकसे अधिक संख्याक सूचक (रूप)। *plural.*

बहुविध *bahubidh* *adj* नाना प्रकारक। *various, of several kinds.*

बहुव्रीहि *bahubrihi* *n* व्याकरणमे अन्यपदप्रधान समास। *exo-centric compound.*

बहेड़ *bahēr* [विभीतक] *n* एक वृक्ष जकर फल त्रिफलामे पड़ैछ। *a medicinal nut; Belleric Myrobalan. adj* अबारा, निरर्थक बौआइत-ढहनाइत रहनिहार। *vagabond.*

बहेड़ि *bahēri* *See* बहेड़ (1).

बहेलि *baheli* *n* पक्षी बड़ाए जीविका चलओनिहार, व्याघा। *fowler.* Also **बहेलिआ**, **बहेली**।

बहोरनी *bahorni* *n* एक धान। *a rice.*

बा *bā* [usually spelt वा] *con* अथवा, आकि। *or, either, alternatively.*

बाइ¹ bāi [वायु] *n* 1. वायु, विशेषतः पेटक। wind, *spl* in abdomen. 2. वातरोग। rheumatism. -गोला *n* गुल्म। swollen gall bladder. ~ डील होएब *vi* डरे ब्रस्त होएब। be terrified. ~ पर *adv* सहज शारीरिक प्रेरणा पर (ज्ञानपूर्वक नहि)। by autogenetic force. Ex हओ, तौ बाइपर फनकैछह "You burst out by autogenetic force, without having any thought in mind." -भिरिड *n* विडङ्ग, एक वनस्पति। plant *Embelia Ribes*.

बाइ² bāi *n* वेश्या। harlot.

बाइ-बाइ करब bāi-bāi karab *vi* यत्र-तत्र अपन चिन्ता-व्यग्रता बाजल फिरब। vent one's grievance vociferously.

बाइति bāiti [VR वादित्र] *obs n* बाजा। musical instrument.

बाइली bāili [बाहिरी?] *adj* 1. बाहरी, बाह्य। 2. अतिरिक्त। additional. *n* बाह्य आय, अतिरिक्त लाभ। extra benefit.

बाइस bāis [द्वाविश-] *num* दू अधिक बीस। 22, twentytwo.

बाइसकिल bāiskil [E] पाएसँ चालित दोपहिआ गाड़ी। bicycle.

बाइसी bāisi *n* बाइस दिनमें छुटनिहार एक प्रकारक ज्वर, द्रुन्द्रज, त्रिदोष। a type of fever persisting for twentytwo days.

बाइसीर bāisir [P] *n* अर्श। piles.

बाउ bāu [बावु] *n* 1. बालकक सम्बोधन। word for addressing a boy. 2. पिताक सम्बोधन। word of addressing father. Cf. बाँआ, बबुआ। Ex हओ बाउ को रओ बाउ? "Oh! papa! Yes! my boy?"

बाउर bāur [वानुल] *adj* बत्ताह, विक्षिप्त। mad, insane.

बाउल bāul [व्याकुल] *adj* बेचैन। Cf आउल-बाउल।

बाउली bāuli [वापी-] *n* छोटा वापी। garden pond.

बाउसि bāusi [VR] *n* एक माछ। a fish.

बाएब bāeb [व्याददान] *vi* (मुह) विवृत करब, खोलब। open out (mouth).

बाओग bāog *n* खेतमें बीआ छिटनाइ। broadcasting seeds.

बाओन bāon [बामन] *adj* भुट्टा। dwarf.

बाँक bāk [वक्र] *adj* 1. तिर्यक्, टेढ़। curved, crooked. 2. वाम, प्रतिकूल। unfavourable. *n* 1. बाँह पर पहिरवाक एक अर्धचन्द्राकार गहना। armlet. 2. हथलक। clamp.

बाक bāk [वाक्य] *n* 1. बजवाक क्षमता। capacity to speak. 2. बोल। speech. ~ बन्द होएब *vi* मरणाग्र्य होएब। lose speech, an sign of imminent death.

बाकड़ा bākṛā *adj* वाचाल। bold in speaking.

बाकल bākal [बल्कल] *n* 1. गाछक छाल जे पूर्व कालमें पहिरल जाइत छल। bark. 2. दालिक खाईना। husk of pulses.

बाकस bākas [E] *n* बकसा, झप्पा, पेटी। trunk, casket, box.

बाँका bākā *adj* बहा, वीर। valiant.

बाँकी bāki [P बाकी] *adj* 1. अवशिष्ट। remaining, remnant, rest. 2. बिनु चुकाओल देय (राशि)। (sum) standing due. Cf. बाँकीआना "arrear".

बाकुट bākuṭ [व्याकृष्ट?] *n* 1. फलकाएकेँ मोड़ल आङुरसभक पिङ्गर। stretched palm covered by fingers. 2. अन्नक ओलवा मात्रा जतना एहन हाथमें अँटए। handful measure of grains. Ex. एक बाकुट अन्न।

बाँकुर bākur *adj* टेढ़, वक्र। curved.

बाखर bākhar *n* महल, हवेली। palace. *adj* तमसाह। fretful, of short temper.

बाग bāg [A] *n* 1. बाटिका, बाड़ी, फूलबाड़ी। garden. 2. गाछी, कलमबाग। orchard. 3. [बल्गा] गमि, छोर, लगामक डोरी। rein. -डोरि *n* (लाश) मूल नियन्त्रण, संचालन-सूत्र। rein of control.

बागाड़ bāgaṛ *adj* मिश्रित (अन्न)। mixed (food-grains)

बागनर bāgnar *n* केराक एक प्रभेद। a variety of banana.

बागाब bāgab *vi* बाछव आम आदिक ढेरमें अथवात्केँ छोटव। sort out.

बागर bāgar *n* एक प्रकारक बकरी। a kind of goat.

बागसर bāgsar *n* एक धान। a rice.

बागेसरी bāgesrī *n* बागीश्वरी, एक गग। a melody of classical music.

बाघ bāgh *n* व्याघ्र, एक हिंस्र जन्तु। tiger. -गोटी *n* मत्तर्ज-सन एक खेल। a game like chess. -पाठा

खेलाएब *vt* दाओ-पैच/छलछद्म करब। play tricks to catch one unaware. **बाघिनि** *f*.

बाघी *bāghī* *n* एक घाओ जे काछमे होइछ। bubo, swelling of gland in thigh.

बाङ *bān* *n* एक प्रकारक तूरक गाछ। a cotton plant.

बाङर *bānar* *n* बैलगाड़ीमे फरिक तरका बाँस। a bamboo staff fitted in bullock cart.

बाचब *bāchab* [वच-] *vt* वाचन करब, पोथी आदि बाजि-बाजि पढ़ब। read out, recite. Also **बाँचब**।

बाँचब *bāchab* [वच-] *vi* 1. कुप्रभावसँ हटल रहब। escape. 2. मुक्ति/उद्धार पाएब। recover, get rid of. 3. बँचब, अव्ययित/अवशिष्ट रहब। be left over; remain incomplete. 4. See **बाचब**।

बाछब *bāchhab* *vt* समूहसँ अधलाह/अवाञ्छितकें चुनि-चुनि हटाएब। pick out, sort out, remove unwanted ones from a collection. Cf **बीछब** "pick up".

बाछा *bāchha* [वत्स] *n* बच्छा। calf. **बाछी** *f*. heifer.

बाज *bāj* *n* 1. एक सिकारी पञ्छी, श्येन। hawk, falcon. 2. See under **बाजब**। *adj* [वाह्य] कान, हटल, विरत। ~ **आएब** *vi* कात/दूर रहब। keep oneself away, refrain.

***बाज** **bāj* *adj* व्यसनी। addict. Ex जुआबाज "जुआड़ी, द्यूतव्यसनी। gambler."

बाजकार *bājkar* [वाद्य-] *n* वादक। instrumentalist.

बाजन *bājan* *n* वाद्य, बाजा। musical instrument, orchestra.

बाजब *bajab* [वाद्य-] *vi* 1. ध्वनि उत्पन्न करब। make sound/noise, ring. 2. भाषाद्वारा भाव व्यक्त करब। speak. 3. गञ्जन करब। chide. 4. वाद्यपर सङ्गीतध्वनि उत्पन्न होएब। (said of musical instrument) be played. -**भूकब** *vi* परस्पर गप करब। be in talking term. **बाज** *n* गहनाक ध्वनि। tinkling. **बाजा** *n* वाद्य यन्त्र। musical instrument. -**भूकी** *n* परस्पर आलाप। verbal interaction.

बाजार *bājār* See **बजार**।

बाजी *bājī* [P] *n* 1. बरजीत। bet. 2. कौति, पण। stake. 3. खेलक अध्याय। score, game. ~ **मारब** *vt* स्पर्धामे सफल होबए। win a race. ~ **लगाएब** *vt* कौति राखि स्पर्धा करब। bet.

बाजू *bājū* [बाहु] *n* बाँहिक एक गहना। an armlet. Also **बाजूबन्द**।

बाजे मेही *baje mehī* *adj* किछु-किछु मेही (धान)। semi-fine (rice).

बाझ *bajh* See **बाज(1)**।

बाँझ *bājh* [वन्ध्य] *adj* प्रसवहीन। barren, sterile, not bearing fruit.

बाझब *bājhab* [वन्ध्य-] *vi* 1. परस्पर संग्रथित होएब, ओझराएब। be entangled. 2. फँसब। be entrapped.

बाँझि *bājhi* *n* वन्ध्या। barren.

बाँझी *bājhi* *n* गाछ पर जनमनिहार एक गाछ। a parasite plant; *Cymbidium tessaloudes*.

बाट *bāt* [वर्त्म] *n* मार्ग, पथ। path, way, track. ~ **काटब** *vt* 1. नजरि बचाए कात बाटें चल जाएब। bypass, to avoid the sight of someone. 2. बटोहीक सम्मुख बाटक एक पारसँ दोसर पार जाएब, जे अशुभ मानल जाइत अछि। cross a road before one passes (This is considered inauspicious). -**घाटमे** *adv* यत्र-तत्र। somewhere, in a place accidentally arrived at. ~ **ताकब** *vt* आगमनक प्रतीक्षा करब। a await arrival of someone.

बाँटब *bātab* [वण्ट-] *vt* 1. वितरण करब। distribute. 2. हिस्सा लगाएब। share out, partition. 3. विभाजित करब। divide. 4. बाटब, ऐँठि-ऐँठि पाक लगाएब (जेना डोरोकें)। twist, twine. **बाँट** *n* 1. वितरण, अंश-विभाजन। distribution; allotment. 2. गाए-महिसिक स्तनाग्र। tip of cow's teat. -**बखरा** *rep*.

बाटब *bātab* [वर्त-] *vt* पाक लगाएब। twist, twine. (एहि अर्थमे भ्रान्तिवश बाँटब सेहो चलि गेल अछि)।

बाट *bātā* *n* बट्टा, कटोरा। bowl. **बाटी** *d* कटोरी। cup.

बाँटी *bāṭī* *n* See **बटाइ**। share cropping.

बाटो-बहिनो *bāto-bahinō* *n* सामा-पूजामे भाइक प्रतीक्षा करैत पक्षीक प्रतिमा। clay models of birds said to be awaiting the arrival of their brothers.

बाड़ी *bārī* [वाटिका] *n* उद्यान। -**झाड़ी** *n* बाड़ी ओ छोट-छोट गाछबाला उद्यान।

बाढ़नि *bārhani/bārhain* *n* बदरबाक कूची, झाड़ू। broom. ~ **झाँटब** *vt* 1. बाढ़निसँ बेरि-बेरि मारब। thrash with a broom. 2. (लाक्ष) अपमानपूर्वक बैलाएब, तिरस्कृत करब। (fig) drive away, dismiss/reject disgracefully.

बाढ़व¹ bāṛhab *vt* बदारब। sweep, brush out.

बाढ़व² bāṛhab [वर्ध-] *vi* बढ़ब। grow up; step up, increase, rise.

बाढ़ि bāṛhi, bāṛh *n* 1. जलप्लावन। flood, spate. 2. वृद्धि। rise.

बाण bāṇ *n* तीर। arrow.

बात bāt [वार्ता] *n* 1. तथ्य, विषय। matter, fact, thing. 2. वचन, कथन। saying, statement. 3. प्रासङ्गिक विषय, प्रस्ताव। topic, proposal. 4. समाचार। news, information. 5. हल, वास्तविक स्थिति। real state of affairs, problem. 6. वार्ता, आलाप, गप। parley, talk. 7. *obs* [VR वर्तिका] *n* बाती, पट्टी, पटरी। strap, band, tape. ~ काटब *vt* 1. खण्डन करब। refute. 2. आज्ञाक उल्लङ्घन करब। disobey. -चीत *n* वार्तालाप। talk, conversation, negotiation. ~ बढ़व *vi* गपमे प्रगति/तेजी आएब। take serious turn; be progressing. ~ बनाएब *vt* मिथ्या बहाना गढ़ब। concoct excuses. ~ राखब *vt* आज्ञा मानब। honour the word. बाता-बाती *n* त्वञ्जाहञ्ज। altercation.

बाँतर bātar *adj* रोगवर्धक। (food) harmful.

बाता bātā *n* बत्ता, विशेषतः नौकाक ऊर्ध्वमुख पट्टा/तकथा। wooden slab.

बाता-बाती bātā-bāṭī *n* त्वञ्जाहञ्ज। exchange of hot words.

बाति bāṭi [वर्ति] *obs n* दीपक बत्ती। wick.

बाती bāṭī [वर्ति] *n* 1. दीपक टेमी। wick. 2. बाँसकें चौर बनाओल खपची। bamboo split, chip, batten.

बातुल bātul *adj* बताह। crazy, mad.

बाद bād [A] *adv* पछाति, उपरान्त। after, later on, afterwards. ~ करब *vt* फुटाए राखब, हटाएब। exclude.

बादरि bādari [वारिद] *n* 1. मेघ। cloud. 2. वर्षाक समय। rainy weather. Cf बदरी।

बादसाह bādsah [P] *n* सम्राट्। emperor.

बादी bādī [P] *n* वातजन्य (रोग)। (disease) caused by वात (q.v.)।

बादुर bādur *n* एक रतिचर पक्षी, चमगादड़। bat, flying fox.

बाध bādh *n* उपजाहु खेतबाला पाँतर। out-field, land lying beyond village boundaries. -बोन *rep* खेत ओ गाछी-बिरछी। farm and forest.

बाधक bādhak *adj* रोकनिहार, प्रतिबन्धक, विघ्नकारी। obstructive, preventive. Also बाधकार।

बाधब bādhab *vt* बाधा देब। obstruct. बाधा *n* अवरोध, विघ्न। obstruction, hurdle, impediment. बाधित *adj*. बाध्य *adj* मजबूर, विवश। helpless, compelled.

बान bān *n* [वयन] 1. बिनाइ। texture, fabrication. 2. *obs* [वर्ण] रङ्ग, रङ्ग-ढङ्ग, चालि, बानि। colour, character, habit. 3. बाण, तीर। arrow. 4. [वन्या] बाढ़ि। 5. See बाँझी।

बानगी bāngī *n* ग्राहककें पसिन्द करबाक हेतु देल गेल मालक नमूना। sample, specimen.

बानर bānar *n* कपि। monkey. बानरक सरुक्काहि "निष्फल प्रयास। fruitless effort."

बाना bānā [वर्णक] *n* 1. वेषभूषा, परिधान, बगए-बानि। guise, dress, appearance, uniform. ~ बान्हव *vt* कोनो काज लए कटिबद्ध होएब। be determined/prepared..

बानि bāni/bāin [वर्णिका?] *n* 1. स्वभाव, चालि। nature, behaviour, habit. 2. प्रवृत्ति। attitude, disposition. 3. रीति, परिपाटी। manner, method, way. 4. [वयन] बान, बिनाइ, बान्ह, ग्रन्थि। fabrication, texture. 5. जोलहाक पारिश्रमिक। weaver's wage. 6. [वह्नि] *obs* आगि। fire.

बानिज bānik [वाणिज्य] *n* बनिआक काज, खरीद-बिकरीक व्यवसाय। trade, commerce.

बानी bānī *n* वाणी। speech. 2. See बानि(1-4)।

बान्तर bāntar [VR] *n* एक जाति। a cast/tribe.

बान्ति bānti/bāint *n* वमन। vomit.

बान्ध° bāndh° See बान्ह°।

बान्धव bāndhab [बन्धु-] *n* बन्धुवर्ग, माताक ओ पिताक भाए-बहिनि आदि सम्बन्धी। near relatives, kinsmen.

बान्हनु bānh-nū *n* एक प्रकारक चुनरी। garment dyed in tie-and-dye method.

बान्हब bānhab [बन्ध-] *vt* 1. डोरी आदि अवरोधक युक्ति लगाए गतिहीन बनाएब। bind, tie, fasten, tether, secure. 2. बन्दी बनाएब। imprison, arrest, put in confinement. 3. छेकब, अवरुद्ध करब जेना नदीक धारा। obstruct, restrain. 4. घर आदि बनाएब। erect, construct. 5. संसक्त/सम्पिण्डित करब (जेना चुरलडु आदिकें)। consolidate. बान्ह *n* 1. बन्धन,

ग्रन्थ। tie. 2. सड़क। road. 3. तटबन्ध, छहर। embankment, dam. -छेक *n* restriction.

बाप bāp *n* पिता, जनक। father. -दादा *n* पिता-पितामहादि पूर्वज। forefathers. -पुरुषा *See* बाप-दादा। -पुत *n* पिता ओ पुत्रलोकनि। father and sons collectively. ~ रे बाप *int* भय आ विस्मयक द्योतक। Denotes panic and astonishment; O my God, Good Heavens. बापक लागल *adj* वर्षाती, आनुवंशिक (निन्दामे)। ancestral (*der*).

बापुर bāpur *obs n* बेचारा। poor fellow.

बापुत bāpūt *n* बाप-पुत। father and son/sons.

बाबत bābat [A] *adv* सम्बन्धमे, विषयमे। regarding, in respect of.

बाबन bāban [द्वापञ्चाशत्] *nu* दू अधिक पचास। 52, fiftytwo.

बाबब bābab *See* बाओब।

बाबरची bābarchi [T] *n* भनसिआ। cook.

बाबरी bābari [वल्बर-] *n* झबरल-कपचल केस (पुरुषक माथमे)। man's long dressed hair.

बाबा bābā *n* 1. (in address) पितामह, मातामह। grand father. 2. परम पूज्य (सन्त/देवता)। lord, reverend, father (epithet of some deities and saints). Also बाबाजी।

बाबी bābi [f of बाबा] *n* मातामही, पितामही। grand mother.

बाबुआन bābuān *See* बबुआन।

बाबू bābū *n* [address/epithet] 1. पिता। father. 2. महाशय, श्रीमान्। mister, sir. 3. उच्च वर्गक लोक। men of upper class. 4. किरानी। office clerk.

बाभन bābhan [ब्राह्मण] *n* एक सामाजिक वर्ग। a section of society, member of priestly class; Brahman.

बाम bām [वाम] *adj* शरीरक ओहि कात/दिशामे अवांस्थत जेम्हर हत्तिपण्ड रहैत अछि; विप दहिना। left. बामौ *adv* बाम दिस। to the left.

बामरि bāmri *n* धुआँक प्रबल झोंक। stroke of smoke.

बामी bāmī *n* एक माछ जे साप-सन लम्बा होइत अछि। a fish, eel.

बामु bāmu [VR] *obs n* *See* बामी।

बार bār [बाल] *n* 1. गुह्य अङ्गक रोम, झाँटि। pubic hair. 2. *obs* केश। hair. *See Also* बार।

बारब bārab *vt* 1. बारण/वर्जन करव। give up, prohibit, prevent (*obs*). 2. हीन वृद्धि छाँटव। reject, discard. 3. बहिष्कृत करव (विशेषतः समाजसँ)। expell, excommunicate, debar. 4. दीप प्रज्वालित करव, नेसव। light (a candle).

बारह bārah [द्वादश] *nu* दू अधिक दस। 12, twelve. *adj* अनेक, विविध। several, numerous. -बाँट *n* बारह (अनेक) गोटाक बीच बाँटाएव, बाँट-बखारसँ सम्पत्तिक नाश। loss of property through division/distribution. ~ बिरही *n* विविध अन्न। all kinds of foodgrains. -मासा *See* बरहमासा।

बारा bārā *n* काचक चूड़ि बनएवाक भट्टीमे निर्गम द्वारा। outlet in bangle-maker's forge.

बाराही कन्द bārahi kand *n* एक वनौपाथ, गेंद्री। a medicinal bulb.

बारि bāri *n* 1. घोड़ाक लगाम। bit attached to the reins. 2. [बाल्य] *obs n* बाल्यावस्था। 3. बालिका। girl. Cf कुमारी-बारि। 4. राज-दरबारक एक अधिकारी। an official of royal court. ~ बएस *n* नव-यौवन काल। tender young age.

बारिक bārik [द्वारिक] *n* 1. मुखिया, घरक मुखिया; भोजमे परसबाक व्यवस्था कएनिहार व्यक्ति। head, head of hosting family, one responsible for serving in community dinner. 2. [VR] *obs* राजदरबारक एक अधिकारी। an official.

बारिग bārig *adj* पृथक्। separate.

बारिगह bārigah [P बारगाह] *obs n* पटगृह, तम्बू। tent.

बारिभक्त bāribhakta [VR] *n* पनिआओल भात। boiled rice preserved in water.

बारिष्टर bāriṣṭar [E] *n* बार एट लॉ डिग्रीधारी विधिवेत्ता। barrister.

बारिस bāris [प्रावृष्य] *obs n* वर्षा ऋतु। rainy season.

बारी bāri *n* 1. माछ बझएवाक एक उपकरण। a tackle of trapping fish. 2. *obs* बालिका। girl. 3. एक जाति। a caste, torch bearer. 4. वेड़। fence, enclosure.

बारुद bārud [T] *n* एक विस्फोटक पदार्थ। gun powder.

बाल bāl *n* 1. छओड़ा। boy, lad. 2. बच्चा, शिशु। child, baby. -गोपाल (*slang*) *n* धिआ-गुता, सन्तान।

children. °ग्रह *n* शिशुक रोग-विशेष। a child disease, convulsion. °घोल [VR] *n* घोड़ाक बाछा। horse's calf. °छड़ी *n* एक सुगन्धित वनौषधि। a fragrant herb, spikenard; hyacinth. -बच्चा *n* धिआ-पूता, सन्तान। children. -भोग *n* कृष्ण/रामकें प्रातःकाल देल गेल जलपान, तदनुसार भिनसरुका पनिपिआइ। break-fast offered to the idol of कृष्ण/राम; hence break-fast in generalized sense (slang). -विधवा *n* सन्तान होएबासँ पूर्वहि अल्पे अवस्थामे विधवा भेलि स्त्री। woman in her early age.

बालक *bālak* *n* 1. छओड़ा। boy. 2. पुत्र। son.

बालटी *bālī* *n* पैघ डोल। bucket.

बालैभु *bālābhu* [वल्लभ] *obs n* बालम, पति। 'dear', husband. Cf बालुम।

बालम, बालमु *bālam, bālamu* See बालुम।

बाला *bālā* *n* 1. कन्या। girl. 2. युवती। young woman. 3. [वलय] कङ्कण। bracelet.

°बाला² °bālā [हिन्दी बाला] *adj* 1. धारण कएनिहार। bearing, possessing, having. Ex धनबाला "धनवान्। possessing wealth, wealthy. 2. आपूर्तिकारक। supplier. Ex दुधबाला milk-supplier, milkman", अखबारबाला "newspaper vender."

बालि *bālī/bail* *n* 1. अन्नक गुच्छ/कोष, सीस। ear of corn, etc. 2. [बाल्य] *obs* बाल्यावस्था। tender age.

बालिक *bālik* [A बालिग] *adj* वयस्क, प्रौढ़। adult.

बालिका *bālikā* *n* कन्या। girl.

बालिग *bālig* See बालिक।

बालिश *bālīsh* *cls adj* मूर्ख। fool.

बाली *bālī* [वलय-] *n* 1. कानमे पहिरबाक वलयाकार भूषण, कुण्डल। earring. 2. वलय, कङ्कण। bracelet.

बालु *bālu/bāul* *n* सिकता। sand. Also बालुका।

बालुम *bālum* [वल्लभ] *n* प्रियतम, पति। loving husband. °खीरा *n* सोह्राँसक एक प्रभेद। a variety of cucumber. °साही *n* एक मिष्टान्न। a sweat.

बालेसरी *bālēsri* *n* ढरुआ काँटी। forged iron nail.

बाल्य *bālya* *n* बचपन। childhood.

बास *bāsh* *n* 1. निवास-स्थल। abode. 2. सौरभ। fragrance.

बाँस *bās* [वंश] *n* एक वृक्ष जे भीतरमे फोकेँ होइत अछि। bamboo. -पून्ल, -बरेड़ी *n* एक धान। a rice.

बासठि *bāsaṭhi* [द्वाषष्टि] *nu* दू अधिक साठि। 62, sixtytwo.

बासन *bāsan* *n* पात्र, विशेषतः माटिक गृहोपयोगी। receptacle, vessel, utensil, ware.

बासब *bāsab* [वास-] *vt* कर्पूर, फूल आदिक सौरभसँ सुगन्धित बनाव। जेना बेलीक फूलसँ बासल पानि। infuse fragrance, perfume, scent.

बासमती *bāsmatī* *n* सौरभवाला धान। fragrant rice.

बासरा *bāsrā* *n* गुलाबक एक प्रभेद। a variety of rose.

बासा *bāsā* *n* डेरा, प्रवासक आवास। lodge, abode.

बासि *bāsi* *adj* पूर्व दिनक राहल/पकाओल (भात-रोटी आदि); विप टटका। stale. -तेबासि *adj* बासि आ ताहसँ अधिक बासि। much state. ~ मुहँ *adv* भिनसरसँ बिनु खएने। fasting since morning.

बासिन्दा *bāsiṇdā* [P] *adj* निवासी। resident, native. Also बासी।

बाँसी *bāsi* *n* 1. आगि फुकबाक बाँसक चोड़। smith's blowing pipe of bamboo. 2. वंशी। flute.

बाँसुरी *bāsurī* *n* वंशी। flute. Also बैसुरी।

बाँह *bāh* [बाहु] *n* 1. (obs) बाँहि। arm. 2. सोनारक एक साँच। a mould/matrix of gold smith.

बाह *bāh* [A बाह] *int* बड़नीक, सुन्दर! excellent, bravo, ah!

बाहब *bāhab* *vi* (पशुक) गर्भ ग्रहण करब, पाल खाएब। (said of animals) mate, conceive, cover.

बाह-बाही *bāhbahī* *n* प्रशंसा। applause.

बाहर *bāhar* *adv* 1. सीमा/पारिघिक ओहि पार, अनावृत स्थानमे। outside, out of door, in open air. 2. घरसँ अनुपस्थित। out, away from home. *opp* भीतर। बाहरी *adj* बाह्य। external.

बाहा *bāhā* *n* पानि बहबाक मार्ग। drain, water course.

बाँहि *bāhi* *n* बाहु, भुजा। arm. ~ पकड़ब *vt* स्तनक स्पर्श करब, शीलभङ्ग करब। molest. ~ पुजाएब *vt* पराक्रम देखाए पूजित होएब। command respect by show of might. ~ घाँजब *vt* धमकाएब। make a show of one's might.

बाहिलि *bāhili* [VR] *obs n* एक प्रकारक भिखारि सन्त।
a kind of mendicant.

बाँही *bāhī* *n* काँसाक चूड़ि। bronze bangles.

बाहु *bāhu* *n* बाँहि, भुजा। arm. -बल *n* शारीरिक बल; सैन्यशक्ति। physical force; military power, sinew.

बाहुल्य *bāhulya* [बहुल-] *n* अधिकता। plenty, majority.

बाह्य *bāhya, bāsja* *adj* बाहरी। external, outer, extraneous.

बिअरि *biari* *n* बीहरि, बिल। hole.

बिअहन *biahan* [बीजधन] *n* बीआ किनबाक हेतु किसानकेँ देल गेल अगाड। advance made to cultivators for purchasing seeds.

बिअहिआएब *biahiaeb* *vt* See बीहनि देब।

बिअहुआ *biahua* *adj* 1. प्रथमतः विधिवत् विवाहित (पति)। first formally married (husband); *opp* सगाही। 2. विवाह-सम्बन्धी। marital.

बिअहुता *biahuta* *adj* See बिअहुआ। **बिअहुती** *nf* प्रथमतः विधिवत् विवाहिता (पत्नी)। first formally married (wife). *adj* विवाहसम्बन्धी। marital.

बिआएब *biaeb* [विजायते] *vt* प्रसव करब, बच्चाक जन्म देब। beget, give birth. **बिआन** *n* 1. प्रसव, बिआनाइ। parturition, issue. 2. धानक बीट बन्हनाइ, बहुगुणन। multiplication or cluster formation (of paddy plants).

बिआरी *biārī* [VR] *obs n* रात्रि-भोजन। night meal.

बिआह *biah* [विवाह] *n* परस्पर पति-पत्नीक रूपमे अङ्गीकार। -दान *rep*. **बिआहब** *vt* पत्नी बनाएब marry. **बिआही** *adj* विधिवत् विवाहित (पति/पत्नी) duly married (wife/husband); *opp* सगाही।

बिऔड़ी *biaurī* *n* कुम्हड़क बीआ मिलाए बनाओल सुकखा बड़ी। a pastry consisting of pumpkin seeds.

बिकछब *bikchhab* *vi* अकच्छ होएब। be annoyed.

बिकजी *bikjī* *n* लघु फलाहारी जलपान जे मैथिलक पैघ-पैघ भोजमे वा विवाहमे मान्य अतिथिकेँ प्रातःकाल विधिवत् देल जाइछ। snack of dry fruits served to honorable guests in morning/evening.

बिकब *bikab* [विक्री-] *vi* See बिकाएब।

बिकराइ *bikrār* [विकराल] *adj* 1. प्रफुल्ल, भकराड़। well-blossomed. 2. डराओन। fearful.

बिकरी *bikrī* *n* विक्रय। sale.

बिकरू *bikrū* *adj* बिकरु। on sale.

बिकसब *biksab* *vi* फुलाएब। blossom.

बिकाउ *bikau* विक्रेय। on sale.

बिकाएब *bikāeb* *vi* बेचल जाएब। sell.

बिकाठी *bikaṭhī* *adj* निर्लज्जतापूर्ण उत्पीड़क परिहास कएनिहार। one fond of making offensive and vulgar jokes.

बिकारी *bikārī* *n* अङ्कलेखनमे राशि-भेद-सूचक चिह्न 'S' अथवा ') '। signs 'S' or ') ' used in indicating quantity in figures to bifurcate units. Ex S3 i.e. बीघा nil and कड़ा three; also 1) i.e. Rupee one and anna/paisa nil.

बिकाल *bikāl* *n* वर्षाप्रयुक्त अधलाह समय। foul weather.

बिकिनब *bikinab* [विक्रीणीते] *vt* बेचब। sell.

बिकुतब *bikutab* *vt* बिदुआ काटब। pinch.

बिकौआ *bikauā* [बिकाउ-] *n* बिकएनिहार, अर्थात् कुलीनता-प्रथामे टाकाक लोभे अपनासँ छोट कुलमे विवाह कएनिहार। (in an old practice not in vogue now) one who married a girl of lower social order out of avarice.

बिकौत *bikaut* [VR] *n* एक राजपूत वंश। a clan of राजपूत community.

बिख *n* विष। poison. *धर *n* बिखाह साप। poisonous snake. -बड़िआ [विषवटिका] *n* घातक विषबाला आयुर्वेदिक औषध जे नैराश्यक अवस्थामे अन्तिम महासक रूपमे देल जाइत अछि; (लाक्ष) जय वा क्षयक निर्णायक अन्तिम उपाय। Ayurvedic medicine containing strong poison used only as a last resort in despair.

बिखनब *vt* अधिक ऊहापोह करब। dig out, expose.

बिखाह *adj* 1. विषबाला। poisonous, venomous. 2. कटुतापूर्ण। highly offensive. 3. प्रतिशोध-चिन्तक। revengeful.

बिखिआ *bikhiā* *n* 1. विवाहेच्छु वर। youth intending to marry. 2. डाकनि देबाक मन्त्र। chanting formula for curing snake-bite.

बिखिन *bikhin* *adj* विखिन्ना। irritated, sad, gloomy.

बिगड़ब *bigrab* [विकृत-] *vi* 1. गड़बड़ाएब, अधलाह दशामे आएब। spoil, deteriorate. 2. भड्डब। go out of order. 3. कुत्सित मार्ग धरब। go astray. 4. तमसाएब, अप्रसन्न होएब। be displeased/angry. 5. गज़न करब। chide. 6. महामारी पसरब। be infested with epidemic. **बिगड़ा-बिगड़ी** *n* बाता-बाती। exchange of hot words.

बिगब *bigab* *vt* फेकब। throw away.

बिगहा *big-ha* *See* बीघा।

बिगाड़ब *bigarab* *cau of* बिगड़ब। **बिगाड़ि** *n* शत्रुता। enmity.

बिघिन *bighin* *n* विघ्न। impediment.

बिघौटी *bighauṭi* *adv* बीघाक दरें। at the rate of per बीघा।

बिच *bich* *See* बीच।

बिचकब *bichkab* *vi* मुखाकृति भावनाक प्रभावें विकृत होएब। (said of face) become unshapely.

बिचकाएब *bichkaeb* *See* बिजुकाएब।

बिचखब *bichkhab* *vi* अपन स्थानसँ विचलित होएब। slip, be dislodged.

बिचड़ा *bichṛa* *n* बीज-पादप। seedling.

बिच-बिचो *bich-bichchō* *n* मध्यवर्ती स्थान। middle.

बिचमान *bichman* *n* मध्यस्थ, निर्णायक। arbitrator, judge.

बिचरब *bichrab* *vi* विचरण करब, टहलब-बुलब। move about, loiter.

बिचला *bichla* *adj* बीचनाला, मध्यवर्ती। middle, intermediate.

बिचारब *bicharab* *vt* विचार करब, सोचब। think, reflect, consider.

बिचेखन *bichekhan* [विचक्षण] *obs adj* विद्वान, बुधिआर। wise.

बिच्चा *bichchā* *n* 1. बीआ। seeds. 2. बीजपादप। seedling. 3. आँड़क गोली। testicle.

बिच्ची *bichchi* *See* बीची।

बिच्छू *bichchha* *n* वृश्चिक। scorpion.

बिछओना *bichhaona* *See* बिछाओन।

बिछका *bichhka* *n* छोट बच्चाक स्वयं बिछि-बिछि खाएब। picking up eatables by babies.

बिछनी *bichhni* *nf* गोइठा आदि बिछि-बिछि जमा कएनिहार। gatherer.

बिछब *bichhab* *vt* 1. एक-एक कए बटोरब। pick up, gather. 2. रुचिक अनुसार ग्रहण करब। select, choose. 3. अपद्रव्य हटाए शुद्ध करब। sort out.

बिछब° *bichhab°* *See* बिछाएब with T.I.

बिछरब *bichhrab* [विक्षर] *vt* खिचब, पीटि-पीटि वस्त्र स्वच्छ करब। wash (clothes)

बिछाएब *bichhaeb* *vt* आस्तृत करब, तलपर पसारब। spread out. **बिछाओन**, **बिछान** *n* सेज; आस्तरण, बिछाएबाक वस्तु कम्बल आदि। bed, bedding.

बिछिआ *bichhia* *n* 1. [बीछ] पाएक औंठी जे बीछक आकारक होइत अछि। ring worn on toe and other digits of foot by woman. 2. [बिछब] लोढ़नाइ, एक-एक कए बिछबाक क्रिया। act of picking up.

बिछुआ *bichhua* *adj* बिछिकें जमा कएल। gathered by picking up. *n* पाएक औंठी। ring worn on toe and other digits of foot by woman.

बिछुरब *bichhurab* [विस्मर-] *vt* 1. विसरब। forget. 2. विरहित होएब, सङ्ग छूटब। be separated.

बिछोह *bichhoh* [विशोभ] *n* विरह-वेदना। pain of separation, parting, absence.

बिछौटा *bichhauṭa* *adj* बिछल। selected.

बिज+ *bij+* *See* बिजु+।

बिजन *bijan* [व्यजन] *obs n* बीअनि, पङ्खा। fan.

बिजली *bijli* [विद्युत्] *n* 1. मेघक चमक। lightning. 2. एक भौतिक ऊर्जा। electricity.

बिजलोका *bijloka* [विद्युदालोक] *n* बिजलीक चमक, विद्युल्लता। flash of lightning. *adj* 1. अप्रिय चेष्टा कएनिहार, उत्पाती।

बिजहो *bij-ho* [विजय हो] *int* निमिन्त्रित व्यक्तिकें भोजनक हेतु प्रस्थान करबाक अनुरोधसूचक अव्यय। [टि— "जाएब" अमङ्गलसूचक मानल जाइत छल अतः ओकरा स्थान "विजय करब" बाजल जाइत छल। तदनुसार विजय हो एकर अर्थ भेल "भोजनार्थ चलल जाए।"] (*eup*) be victorious, (meaning) please come along, dinner is ready.

बिजाओठ *bijaoṭh* *See* बिजोठ।

बिजाठी *bijāṭhi* *See* अकड़ी।

विजाती bijati [विजातीय] *adj* 1. अप्रिय चेष्टा कएनिहार, उकाठी, उत्पाती। troublesome (person). 2. विचित्र। bizarre.

विजाधर bijadhar [विद्याधर?] *n* मुरदा खोरबाक सोडा। poking staff used while burning dead body.

विजुकव bijukab *vi* टोरक सँकुचव जे कनबाक वा निन्दाक द्योतक होहंत अछि। (said of lips) look as if about to weep. **विजुकाएव cau.**

विजुकाठी bijukathi *adj* प्रत्येक बातमे आपत्ति उठओनिहार। cynic.

विजुवन bijuban *n* वृन्दावन (?)। a mythical forest.

विजुरी bijuri *See* विजली। Also **विजुली।**

विजुलोका bijuloka *See* विजलोका।

विजे bije *See* विजहो।

विजो bijo *See* विजहो।

विजोठ bijoth *n* बाँहिक एक गहना। an armlet.

विजोड़व bijorab *See* विछुरवा।

विजोड़ा bijora [बीजपूरक] *n* एक प्रकारक नेवो। a variety of lemon.

विज्जर bijjar *n* बाणक फल। blade of arrow.

विज्जी bijji *n* 1. नकुल, सपनौर। mongoose. 2. बीड़ा। rust.

विज्जू bijju *See* बीजू।

विज्जो bijjo *n* 1. देवता वा भूत लगला पर तदनुरूप नाना चेष्टा ओ व्यवहार। whimsical/bizarre activities due to being possessed by spirit. 2. मनक। whim.

विझव bijhab *See* विझाएव।

विझाएव bijhaeb [बीझ] *vi* बीझ लागव। rust.

विझुकव bijhukab *See* विजुकव।

विझो bijho *See* विजहो।

बिट bit *See* बीट।

बिटगर bitgar *adj* समृद्ध बीटबाला। (paddy etc.) well-developed in cluster.

बिटगरहा bitgar-ha [बिट एगारहा] *n* एगारहा आदि (बीस पर्यन्त) संख्याकेँ एगारहसँ बीस धरिक सङ्ख्यासँ कएल गुणनक तालिका; जेना एगारह एगारहाँ एकैसा सए = $11 \times 11 = 121$, एगारह बरहाँ बनीसा सए = 11

$\times 12 = 132$ इत्यादि। table of multiplication from 11×11 to 20×20 . ~ **पढ़ब** *vt* (लाश) बुद्धिक दाबी करैत टेढ़ चालि चलब। (*fig*) behave crookedly boasting one's wisdom.

बिटझप्पा bitjhappa *n* एक पौती। a bamboo casket

बिटण्डा bitandā *n* वितण्डा, स्वमतनिरपेश विवाद। insisting on baseless point. **बिटण्डी** *adj* वितण्डा कएनिहार। one insisting so. *See* वितण्डा।

बिटन bitan *n* नाओ पर नाविकक बैसबाक स्थान। ferryman's seat on boat.

बिटारब bitarab *vt* विनाश करव। ruin. **बिटारि** *n* केवल गारिमे। used only in abuse.

बिटू bitū *n* औंटाक अग्र आ तर्जनीक मध्यसँ मांसकेँ पकड़ि जोरसँ दबओनाइ। pinch. Also **बिटुआ।**

बिड़वा biṛbā *n* 1. [बिपट] *n* बालपादप। young plant. 2. पानक खिल्ली। wad of pan prepared for chewing.

बिड़वो biṛbō *See* बिड़रो।

बिड़म्बा biṛambā *n* अशुभक आशङ्का। suspicion of mishap.

बिड़रो biṛ-rō *n* चक्रवात। whirlwind, cyclone.

बिड़ार biṛar [बीजवाट] *n* बीआ पारबाक हेतु पोसल खेत। seed-bed, nursery bed for growing seedling for transplantation. **बिड़ारू** *adj* बिड़ारहिमे उपजल (उपाड़िकेँ रोपल नहि)। (paddy) grown and ripened in nursery itself without having been transplanted.

बिड़िआ biṛiā [बीटिका] *n* 1. बेसनमे लेपटाए सुखाओल साग। wad of vegetable leaves smeared with pulse-paste. 2. गेडुली। ring shaped pad made of cloth/straw.

बिड़ुआ biṛuā *See* बिड़िआ (2)।

बिड़नी biṛhni *n* एक विषटशी पतङ्ग। wasp.

बित bit [बित्त] *n* धन। wealth.

बितना bitnā *n* बीत भारिक अर्थात् अत्यन्त भुङ्ग लोक। dwarf.

बितपन bitpan [ब्युत्पन्न] *adj* कुशल, पटु। skilled, usually in handicraft.

बितब bitab *vi* व्यतीत होएब, गत होएब। elapse, pass (said of time).

बितवा bitba *See* बितना।

बितराएब bitrāeb *vi* 1. छिड़िआएब। scatter. 2. बिरल होएब। be scanty.

बितरोचार bitrōchār *n* छिड़िआएब। scattering.

बिताएब bitāeb [*cau* of बितब] *vt* गमाएब (काल)। pass (time).

बित्ता bittā *See* बीत।

बित्तू bittuū *See* बितना।

बिथरब bithrab [विस्त्र-] *vi* पसरब, छिड़िआएब। spread, scatter, sprawl. **बिथारब** cau. **बिथार** *n*.

बिथूति bithūti *n* खगता, काजमे बाधा; विश्वासघात। disruption, obstruction, betrayal.

बिदकब bidkab *vi* चौकब। startle.

बिदति bidati/bidait *See* बिदति।

बिदबिदाएब bidbidaeb *vi* झींसिआएब। drizzle.

बिदरब bidrab *vi* 1. विदीर्ण होएब, फाटब, दगारि पड़ब। open wide, rend, split.

बिदा bidā [A बिदा] *n* प्रस्थान, गमन। departure, setting out. **बिदाइ** *n* बिदा होएवाक कन्क उपहार/उपहार। sending off; presentation made while sending off. **बिदागिरी** *n* पिताक घरसँ पतिक घर वा तद्विलोम बिदा करब। sending or bringing a bride.

बिदाओत bidāot [VR बिद्यावन्त] *obs n* नृत्यकलाविद। dancer. **बिदाओतनी** *f*.

बिदान bidān *n* युद्ध/व्यायाममे बनाओल शारीरिक मुद्रा/आसन। mode of sitting/standing prescribed in warfare/gymanstics.

बिदारब bidārab [*cau* of बिदरब] *vt* विदीर्ण करब, फाड़ब, चीरब। open wide, tear.

बिदारीकन्द bidārikand *n* बिलैआकन्द, एक औषधीय कन्द। a herb root.

बिदिर-बिदिर bidir-bidir *adv* फुसुर-फुसुर। in whispers.

बिदेस bidēs *n* 1. अपन देशसँ भिन्न देश। foreign country. 2. प्रवास। sojourn. **बिदेसिआ**, **बिदेसी** *adj* प्रवासमे गेल। sojourner.

बिदोरब bidōrab *See* बिदारब।

बिदति biddati/*dait [A] *n* क्षति, नोकसान। damage.

बिधवा bidhbā *n* विधवा। widow.

बिधार bidhār *n* एक वनौपाद, त्रिवृत्। a herb.

बिधि bidhi/bidh *n* 1. विधि, रीति, ढङ्ग। method. 2. विवाह आदि संस्कारक रूढ़िबद्ध विविध क्रियाकलाप, जेना परिच्छिन, चुमाओन आदि। formalities/rituals observed in marriage and the like functions.

बिधिकरी bidhikari *n* विवाहक कालमे कन्या ओ वरक सहायतार्थ नियुक्त महिला। lady engaged to attend bride and bridegroom during marriage ceremony.

बिधुआएब bidhuāeb *vi* (मुहक) उदास होएब। (said of face) fade, be sullen.

बिधुनब bidhunab *vt* अन्तव्यस्त/गजपट करब। disarray.

बिन bin *adv* बिना। without. *See* बिनु।

बिनका binkā *See* बुनका।

बिनती bintī [विज्ञप्ति] *n* 1. निवेदन, प्रार्थना, अनुनय। entreaty, humble request. 2. स्तुति। prayer.

बिनब binab [वयन-] *vt* संग्रथन-विधिँ बनाएब, जेना पटिआ, वस्त्र आदि। weave, knit, enlace.

बिनबिन करब bin-bin karab *vi* बहुत संख्यामे यत्र-तत्र देखि पड़ब; Ex पानिमे कीड़ा बिनबिन करैत आछि; कोना पोबु? appear in throngs. Also **बिनबिनाएब**।

बिना binā *adv* अभावमे, नहि रहने, बेतरेक। without. Also **बिना**।

बिनाइ bināi *n* बिनवाक काज/पारिश्रमिक। wage/work of weaving/knitting.

बिनाएब bināeb *cau* of बिनब।

बिनाओट bināot *n* बिनवाक शैली। style/pattern of knitting.

बिनिआ binia *See* बिनाइ।

बिनु binu/bin *adv* बिना। without.

बिनुआ binuā *adj* बिनिकेँ बनाओल। prepared by weaving/knitting.

बिनोट binot *See* बिनाओट।

बिन्द bind [RV] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

बिन्दा bindā *n* गोल टोप। dot. **बिन्दी** *d*.

बिन्दु bindu *n* 1. टोप। drop. 2. गोलाकार छोट चिह्न, नुक्ता। dot.

बिन्हव binhab *vt* 1. विषबाला सूँघ गड़ाएब। sting.
बिन्हकी *adj* बिन्हनिहार, बिखाह (चुट्टी-पिपरी)।
 stinging (ant).

बिपट biptā *n* नाचक विदूषक। joker in a dance party.

बिपटार biptār *n* विपन्नता। ruin.

बिपटै biptai *n* बिपटाक अभिनय। acting of clown/comedian.

बिपता biptā *n* 1. विपत्तिकारक देवता। malevolent spirit. Cf सपता-बिपता। 2. विपत्ति। misery.

बिपति bipati/*pait *n* विपत्ति, आफत। misery, plight, calamity. *मरू *adj* विपत्तिक मारल, विपत्तिग्रस्त। fallen in distress.

बिपन bipan *See* विपन।

बिफरब biphrab *vi* क्रोधसँ गरजब। shout in anger.

बिभरम bibhram [विभ्रम] *n* मानसिक दुर्बलतासँ सङ्गतिहीन चिन्तना। dreamy state of mind, delirium.

बिभिनाएब bibhināeb [विभिन्न-] *obs vt* फुटाएब। distinguish.

बिमन biman *adj* उदास, शून्यमनस्क। absent-minded, sad.

बिमरख bimrakh [विमर्श] *obs n* विवेक, बुद्धि। wisdom.

बिमरिआ bimaria *adj* रोगी। sick.

बिमर bimar [P] *adj* रोगी। sick. **बिमारी** *n* रोग। sickness, disease.

बिम्ब bimba *n* दृश्यमान आकृति। image, reflection. **बिम्बित** *adj*.

बिरखी birkhi *n* भालक जीहक एक रोग। a tongue disease of ox.

बिरचब birchab *obs vt* बनाएब, रचब। make, compose, create.

बिरछि biranchi *n* एक पकमान। a pastry.

बिरड़ा bir-rā [विड़ाल] *obs n* बिलाड़। cat.

बिरता birtā [वृत्तिका] *n* गुणवान् पुरुषकेँ जीवन-निर्वाहार्थ प्रदत्त भूसम्पदा। estate granted to a person in appreciation of services rendered.

बिरथा birtha *adv* वृथा, व्यर्थ। in vain.

बिरनफूल biranphul *n* एक धान। a rice.

बिरनिआछत birniachhat *n* एक घाओ जे बिढ़नीक छत्ता-सन अनेक मुहबाला होइत अछि। carbuncle.

बिरनी birni *n* 1. [वेणी] कुशक जुट्टी जे धार्मिक कर्मक समय बामा हाथमे लेल जाइत अछि। a plait of कुश grass kept in left hand during religious performance. 2. एक विषदंशी पतङ्ग, बिढ़नी। wasp. 3. गूहल खोपा। bun made of plaited hair.

बिरब birab *vt* बिछब। pick up.

बिरबा birba *n* पानक खिल्ली। wad of betel leaf prepared to chew. Cf बीड़ा।

बिरमब birmab *vi* बिलमब, सुस्ताएब। take rest.

बिरला birla *obs n* बिलाड़। cat.

बिरलेक birlek *adv* कदाचित्। rarely, scarcely.

बिरसब birsab *obs vi* बिरस होएब। develop bad taste, become rancid. **बिरसाइन** *n* बिरसता। insipidness.

बिरहब bir-hab *vi* बिगड़ब, नष्ट होएब। be spoiled.

बिरहरा bir-hara *n* [बीड़ा धरा] पानक बीड़ा (खिल्ली) रखबाक बाँसक बीनल खोली। a case for keeping wads of betel leaf.

बिरहा bir-hā *n* लोक-गीतक एक प्रकार। a kind of folk song.

बिरहिनी, बिरही bir-hini, bir-hī *See* बिरहिणी, बिरही।

बिरहो-बाँट bir-hō bāt *n* अविचारपूर्वक वितरण। imprudent distribution.

बिराजब birajab *vi* (विशिष्ट आदरणीय व्यक्तिक प्रसङ्गमे) शोभित होएब अर्थात् रहब। grace by one's kind presence.

बिरान्नबे birānnabe *nu* दू अधिक नब्बे। 92, ninetytwo. *See* बेरा०।

बिरासी birāsī *nu* दू अधिक अस्सी। 82, eighty two; *See* बेरा०।

बिराहब birahab *vt* लागल जजातिबाला खेतमे हर चलाएब। plough to weed while crop is standing. **बिराह** *n*.

बिरिख birikh *n* वृक्ष। tree.

बिरिछ birichh *n* वृक्ष। tree.

बिरुझब birujhab [विरुध्य-] *vi* विरुद्ध, अर्थात् प्रतिकूल होएब, तमसाएब, झगड़ा करब। be against, quarrel.

बिरुह biruh [बिरुह] *obs adj* प्रतिकूल, अप्रिय, अनिष्ट। *opposed, unpleasant.*

बिरेटी birēṭi *n* बौहक एक गहना। *an armlet.*

बिरोजा birōjā *n* एक वनौषधि। *a herb.*

वर्त birt *adj* वृत्त, प्रस्तुत, उपस्थित। *ready, prepared, presented.*

वर्तदार birtdār *See* वर्तवार।

वर्तवार birtbār *n* बिरता (द्र) पओनिहार। *holder of बिरता estate.*

वर्ता birtā *See* बिरता।

वर्तिआ birtīā [वृत्ति-] *adj* पूर्णतः व्यवसायी। *professional.*

बिल bil *n* बीहरि, भूरा। *hole.*

बिलकुल bilkul [A] *adv* पूर्णतः, एकदम, नितान्त। *quite, absolutely.*

बिलखब bilkhab *See* बिलपब/कलपब।

बिलग bilag [विलग्न] *adj* फूटल, हटल। *detached, separate.* **बिलगाएब** *nvt* फुटाएब। *detach, separate.*

बिलटब bilṭab [विनष्ट] *vi* 1. टुअर होएब। *become orphan.* 2. उपेक्षाक कारणे नष्ट होएब। *be spoiled/ruined due to lack of care.* **बिलटा** *n* टुअर नेना। *neglected boy.* **बिलटाएब** *cau* उपेक्षावश गमाएब। *lose due to negligence.*

बिलटी bilṭi *n* माल उठएबाक अधिकारपत्र। *warrant of delivery, spl of Railway consignment.*

बिलटीआ bilṭauā *See* बिलटा।

बिलड़ा bilṭā *n* बिलाड़। *cat (male).*

बिलड़िनोच bilāṭinōch *adj* बिलाड़िक नोचल-सन फाटल-चिटल। *rough and scratchy.*

बिलबिलाएब bilbilāeb *vi* रिक्तताक अनुभव होएब। *feel emptiness.*

बिलपब bilpab *vi* विलाप करब। *lament, wail.*

बिलम bilam *n* विलम्ब। *late, delay.*

बिलमब bilmab *vi* 1. अँटकब, ठहरब। *stay, wait, linger.* 2. सुस्ताएब, विश्राम करब। 3. take rest. **बिलमाएब** *cau.*

बिलल्ला bilallā *adj* विकल, लल। *indigent.*

बिलसब bilsab *vi* विलास करब। *rejoice.*

बिलहब bil-hab *vt* बाँटब। *distribute.* **बिलहा** *n* वितरण, बाँट। *distribution.* -बाँट *rep.*

बिलाँ bilā *obs int/voc* मित्रक सम्बोधन-पद, अओ। *vocative particle used to attract friend's attention.*

बिलाड़ bilāi *n* बिलाड़ि, मार्जरी। *pussy.*

बिलाएब bilāeb [विलायते] *vi* लुप्त/अदृश्य होएब। *disappear.*

बिलाड़ bilār [विडाल] *n* मार्जरी। *tom-cat.* **बिलाड़ि** *f* pussy.

बिलेक bilēk [E] *n* चोर-बजारी। *black marketing.*

बिलेट bilēṭ [E] *n* ब्लेड, दाढ़ी कटबाक पत्ती। *shaving blade.*

बिलेत bilēt [A विलायत] *n* विदेश, विशेषतः इङ्लेण्ड। *foreign country, spl England.* **बिलेती** *adj* विदेशी, विशेषतः यूरोपीय। *foreign, belonging to other country.* ~ भाँटा *n* टमाटर। *tomato.*

बिलैआ bilaia *n* 1. केवाड़ लगएबाक छिटकी। *latch.* 2. बिलाड़ि। *cat.* ~ कन्द *n* एक औषधीय कन्द। *a bulbous root.*

बिलैनी bilaini *n* क्षय, क्रमशः नाश होएबाक प्रवृत्ति। *decline.*

बिलौ bilō *See* बिलाँ।

बिलोकब bilokab *vt* देखब, ताकब। *see, behold.* **बिलोकन** *n* दृष्टि, नजरि। *sight, glance.*

बिलोबन्द bilōband *n* ओरिआओन, जोगाड़, व्यवस्था। *arrangement; provision.*

बिलौकी bilauki *n* बेटीक विवाहमे ओ स्नेहोपहार जे विवाहोपरान्त घर-घर घूमि पड़ोसी श्रेष्ठजनकेँ प्रणाम कएला पर वर-वधूकेँ देल जाइत छैक। *gift in token of blessing begged door to door by newly married couple.*

बिल्व bilva *See* बेल।

बिष्ट bisṭa *n* तीव्र रुचि। *fascination, craze.*

बिस bis° 1. [w of बीस, विशति] *nu* दू गुना दस। 20, twenty; *Ex* बिसकठबा, बिसहत्था, इत्यादि। 2. [विष] *n* जहर। *poison.* *Ex* बिसपिपरी [विषपिपीलिका], बिसहरि।

बिस bis *cls n* मृणाल, कमलक फूलक वा पातक डण्डी। *stalk of lotus flower.*

बिसखब biskhab *See* बिसुखब।

बिसखोपड़ा biskhopṛā *See* बिसपिपरी।

बिसनाएब bisnāeb [बिस्वप्नायते] *vi* 1. सपनामे बोलव। speak in dream. 2. सपना देखव। dream.

बिसनारि bisnāri *n* एक जलीय लता। an aquatic plant.

बिसपिपरी bispipri [बिषपिपीलिका] एक विषदंशी चुट्टी। a poisonous ant.

बिस-बिस करब bis-bis karab. *vt* तेहन वेदना होएब जेहन छोटकी चुट्टीक कटने होइत अछि। have pricking sensation in skin, smart, tingle. Also **बिसबिसाएब**। **बिसबिसी** *n*.

बिसरब bisrab [विस्मर-] *vi* स्मृतिसँ हटव। forget. **बिसरन** *n*. **बिसरभोर**, **बिसराभोर**, **बिसराह** *adj* विस्मरणशील। forgetful.

बिसलेख bislekh [विरलेष] *obs n* वियोग। separation.

बिसहरा bis-harā [विषहरा] *n* 1. एक सर्प-देवी जे सापसँ रक्षा कएनिहारि मानल जाइत छथि। a goddess in the form of a serpent. 2. एक विषहीन साप, हरहरा। a non-poisonous serpent. Also **बिसहरि**।

बिसाइन bisāin [विस्त्रगन्ध] *n* सड़ल मांस-सन् गन्ध। musty stink, stench.

बिसाएब bisāeb [विष-] *vi* विषवत् घातक होएब, कुफल रूपमे परिणत होएब। lead to disaster.

बिसाँड़ bisāṛh [बिस-] *n* कमलक कन्द, कमलगट्टा। lotus root. Also **बिसाँड़ी**।

बिसार bisār *n* नेकठिआ जाल। a kind of fishing net.

बिसारब bisārab *vt can* of बिसरब।

बिसुआ bisuā [विषुव] *n* मेष सङ्क्रान्तिक पर्व, सनुआइन, जूड-सीतल। *See* जूड सीतल।

बिसुखब bisukhab [विशुष्क-] *vi* गाए-मर्दिसक दूध देव बन्द करव। (said of cow) dry, cease to yield milk.

बिसुन bisun [विष्णु] *n* भगवान् विष्णु। *बिलाड़ि (slang) *n* मोट-डॉट रहितहुँ काज नाँह कएनिहार लोक। sturdy but lazy man.

बिसुनाएब bisunāeb *See* बिसनाएब।

बिसेख bisekh [विशेष] *adj* 1. अधिक। much. 2. अतिरिक्त। additional. 3. फाँजल। surplus.

बिसोबन्हन bisōbanhan *n* सौभाग्यक प्रतीक आवश्यक अलङ्करण। ornament as the symbol of happy conjugal life.

बिस्तरी bistari *n* तीन काटक जाल। a net with three poles.

बिहखाएब bihkhāeb *vi* बिसुखव। become dry (said of cow).

बिहखारब bihkhārab *vt* बिदारब जाहिम बीचमे अवकाश भए जाए। move apart to provide gap.

बिहङ्ड़ा bihaṅṛā *n* मालक एक रोग। a cattle disease.

बिहटारब bihṭārab *vt* उन्मूलित करव। root out. **बिहटार** *n* *Cf* बिटारि।

बिहनका bihankā *adj* प्रातःकालीन। of early morning.

बिहनतर bihantar [बीजाधान-स्थल] *n* बिड़ार। nursery for growing seedlings to be transplanted.

बिहनबाह bihanbāh *n* बीआ उपाड़निहार जन। one engaged in pulling seedlings for transplantation.

बिहनसर bihansar *n* भिनसर। morning. *Cf* बिहान।

बिहना bihnā *n* कान काटि स्वतन्त्र छाड़ल मर्दिसक पाड़ा। young buffalo set free after chopping ears.

बिहरब bihrab *vi* बिहार करव, मनोरञ्जनार्थ टहलव। roam for merry-making.

बिहराओन bihraon *adj* बिहारि अएवाक लक्षण बाला। (weather) foreboding storm.

बिहरि bihari/bihair *n* बिल, भूरा। hole.

बिहरिआ हाल bihariā hal [बिहारि-] *n* बिहारिक सङ्ग भेल हलुक वर्षा, जेना बैसाखमे होइछ। shower with storm.

बिहसब bihsab *vi* 1. बिहँसब। smile. 2. बिटरब, फाटव। crack.

बिहा bihā *n* विवाह। marriage, wedding.

बिहाएब bihāeb *vt* बिआह करव। wed.

बिहाग bihāg *n* सङ्गीतक एक राग। a pattern of classical music.

बिहान bihān [बिभान] *n* भिनसर, प्रभात। morning. *adv* कालि। tomorrow.

बिहारि bihari/bihair *n* बसातक तीव्र गाँव चलाव।
storm, hurricane.

बिहाह bihah [विष-] *adj* बिखाह। poisonous.

बिहि bihi [विधि] *cls n* 1 विधाता; भाग्य। fate, god
of destiny. 2. स्रष्टा, ब्रह्मा। god of creation.

बिहिन bihin [विहीन] *adj adv* रहित, बिना। devoid
of, without. Also बिहीन, बिहुन।

बिहुर bihur *n* बिहरि। hole.

बिहुला bihulā *n* एक देवता। a deity.

बिहुँसब bihūsab *vi* मुह मुनने हँसब। smile.
बिहुँसी *n*.

बिहून bihūn *obs adj/adv* बिहीन। devoid of.

बिहैआ bihaiā *adj* बिअहुआ, बिवाहिता। married.

बिहैली bihaili *See* बिआही।

बिहौआ bihauā *adj* बिवाहसम्बन्धी। marital.

बिहौतो bihauti *See* बिअहुती।

बीअनि biāni/biain [व्यजनो] *n* पङ्खा, विशेषतः
बौंसक बीनल चतुर्भुज। fan, *spl* square one made
of bamboo.

बीआ biā [बीज] *n* 1. प्ररोहार्थ रखल अन्न/आँठी।
seed (grain/stone). 2. धान/महुआक छोट गाछ जे
उपाड़िके रोपल जाइछ। seedlings.

बीक bik [बिक्रय] *obs n* बिकरी। sale.

बीघा bighā/big-hā *n* भूमिक एक मान। a unit of
land measurement. *See* T.VIII.

बीच bich *n* 1. मध्य, केन्द्र। middle, centre. 2.
अन्तर। difference, distance. *adj* मध्य। mid.
adv *marker* 'मे। in. *Ex* राति बीच एतए महु। कौना
रहब? घर बीच केओ नाह अछि। बीच घरमे "घरक
केन्द्रस्थलमे"। middle of room. बीचो-बीच "दूनुक ठीक
बीचमे। in between."

बीची bichi [बीजिका] *n* रोपवाक योग्य तमाकूक छोट
गाछ। seedling of tobacco etc., sapling.

बीछ bichh [वृश्च-] *n* 1. एक बहुपद कीट, कनगोजर।
centipede. 2. वृश्चिक, बिच्छू। scorpion.

बीज bij *n* 1. बीआ। seed. 2. मूल। origin. -गणित
n गणितशास्त्रक एक शाखा जाहिमे प्रतीक बिधिँ मान
जात कएल जाइत अछि। algebra.

बीजक bijak *n* खरीद-बिक्रीमे पठाओल जाइत
वस्तुजातक सूची। invoice.

बीजर bijar *n* तीरक फल। blade of arrow.

बीजी biji *n* 1. सपनौर। mongoose, *Ursus indicus*.
2. पञ्जी(वंशावली)मे मूल कुल-पुरुष। originator of
a family-line in पञ्जी; Also ~ पुरुष।

बीजु biju [विद्युत] *obs n* बिजली। lightning. Also
बीजुरि।

बीजू bijū *adj* बीजमे जनमल सरही (गाछ); *विप*.
कलमी। (tree) grown from seed (not by
grafting).

बीजो bijō *See* बिज्जो।

बीझ bijh *n* जङ्ग। rust.

बीझो bijho *See* बिजहो।

बीट bi [विष्टा] *n* 1. पक्षीक चटक। bird's excretion.
2. एक गाछक बह चललासँ जनमल अनेक गाछक
झुण्ड, जेना बौंसक, धानक। cluster of
paddy/bamboo etc. 2. [E] पार, चक्रक्रमे निर्धारित
दिन। beat day.

बीट नोन bi nōn *n* एक नोन जे कारी रङ्गक होइछ,
हिन्दी काला नमक। a factitious salt containing
sulphur.

बीड़ biṛ *n* 1. एक कर्णभूषण, तड़की, पैघ करनफूल।
an ornament of ear. 2. केराक नवोदृत पात जे
फलकल नाह हो। new leaf of banana yet to
unroll. 3. तीन चड़दवाला गाड़ीक आंगला बड़द।
central ox in the cart drawn by three. Also
बीड़।

बीड़ा birā *n* 1. खद/लत्ता, आदिकेँ भाँड़िआएकेँ
बलयाकार बनाओल कोनोवस्तु। ring-shaped pad
made of straw/cloth. 2. पानक खिल्ली। wad/roll
of betel leaf ready for chewing. -पान उठाएब
vi प्रण करब। undertake a challenge. बीड़ी *n* 1. *d*
of बीड़ा। 2. विशेषतः पातकेँ भाँड़िआए बीचमे तमाकू
दए बनाओल शलाका जाहिमे धूमपान कएल जाइत
अछि। tobacco rolled in leaf for smoking. बीड़ुक
See बीड़ा (1)।

बीत bit [वितस्ति] *n* औंटाक अन्तमे कानठाक अन्त
धरिक अधिकतम दूरी। palm, a unit of length,
distance between the tops of stretched thumb
and little finger. Also बीता। *See* T.VI.

बीन bin [वीणा] *n* 1. एक वाजा। a stringed musical
instrument. 2. [वेणु] बँसुरी। flute.

बीफे biphe *See* बृहस्पति।

बीबी *bibi* [A] *n* कुलीन स्त्री, पत्नी (मुसलमानमे)। wife (in Mohammedans).

बीभत्स *bibhatsa* *adj* 1. घृणित, घिनाओना। hideous, abhorrent. 2. अश्लील। obscene. 3. पैशाचिक, दारुण। horrible.

बीमा *bīmā* [P] *n* प्रत्याभूति। insurance of life/property.

बीरी *birī* *n* बीचमे छेद कएल लोहाक चकती। an iron disc with a hole in centre.

बीस *bis* [विंशति] *nu* दू गुना दस। 20, twenty. *adj* उनैस आ बीसक अनुपातें अधिक, अर्थात् नाममात्र बेसी। exceeding in proportion of 19 to 20. Ex दौड़बामे अहाँ हमरासँ बीस छी। **बीसा** *n* बीसक समूह; विशेषतः जाइक आरम्भिक बीस दिन। set of twenty; *spl* 20 early days of winter.

बीह *bih* *n* दूक बीचक संकीर्ण मार्ग। narrow passage. ~ **ताकब** *vt* छिद्रान्वेषण करब। seek loopholes.

बीहड़ *bihar* *adj* 1. उभर-खापर कष्टकर गतायात बाला (स्थान)। rugged, troublesome. 2. प्रवीण, पारङ्गत। skilled.

बीहन *bihan* [बीजधान्य] *n* बीआ लए राखल अन्न। foodgrains kept for sowing, seeds.

बीहनि *bihani* *n* 1. See बीहन। 2. बिहनाइ। combing and parting in rows; See बीहब।

बीहब *bihab* [विध्य-] *vt* जजातकें टारि-टारि पाहि (विभाजक रेखा) बनाएब। comb and bifurcate rows of crop.

बुड़ *bui* *n* एक काल्पनिक भयानक जन्तु जकर नाम कहि नेना डराओल जाइत अछि। bogey, bug bear, an imaginary beast concocted to frighten children. Also बुड़आ।

बुकना *buknā* *adj* बुकबाक प्रवृत्तिबाला, अपव्ययी। who ruins one's own money, squanderer.

बुकनी *buknī* *n* चूर्ण। powder.

बुकब *bukab* *vt* चूरिकें गरदा बनाएब। pound to powder. 2. बुड़ाएब, वृथा खर्च करब। spend in vain, ruin one's money.

बुकौर लागब *bukaur lāgab* *vt* कनबाक वेगसँ बाजि नहि होएब। have throat choked.

बुक्का *bukka* [वृक्क] *n* कौढ़, हृदय। heart. ~ **फाड़ि कानब** *vi* टोंट छाड़ि कानब। weep bitterly.

बुक्की *bukki* *n* 1. चेफरी। patch. 2. घोष। veil.

बुच *buch* *adj* 1. घोकचल (कान)। contorted (ear/rim). ***कट** *adj* (पात्र) जकर कान टूटि-फूटि गेल छैक। (receptacle) of broken rim. 2. छोट, नान्हटा। tiny. **बुचकुन**, **बुचकुनमा** *n* नन्हकिरबा। little dear boy. **बुच्ची** *n* नन्हकिरबी। little dear girl.

बुझब *bujhab* *vt* जानब, अवगत करब, बोध पाएब। know, understand. **बुझनिक**, **बुझनुक** *adj* बोधगर, बुधिआर। sensible, wise, intelligent. **बुझब-सुझब** *rep*. **बुझाएब**. *cau*. **बुझारति** *n* 1. स्थिति बुझबाक हेतु सम्बद्ध पक्षक कथन सुननाइ। hearing (of a case). 2. लेन-देनक सफाइ। settlement of account, clearance in monetary transaction. **बुझौअलि** *n* पिहानी। riddle.

बुटाम *buṭām* [Po] *n* बटम। button.

बुट्टा, बुट्टी *buṭṭā, buṭṭī* See बूटा, बूटी।

बुड़ब *buṛab* *vi* 1. डूबब, जलमे मग्न होएब। plunge. 2. नष्ट होएब, दूरि जाएब। be lost, ruin, waste. **बुड़ाएब** *cau* गमाएब, नोकसान होए देब। allow something to be lost by negligence.

बुड़ि *buṛi* *adj* मूर्ख, दुर्बुद्धि। fool, simpleton. ***धनहा**, ***बक**, ***भतन**, ***लेल**, ***लोल**, ***सुण्टी** *n* महामूढ़, मूर्खराज। great fool. **बुड़िआएब** *vi* बिगड़ब, be spoiled. **बुड़ित्व** *n* मूर्खता। foolishness.

बुढ़ *buṛh*° [w of बूढ़] *adj/n* वृद्ध। old, oldman. **बुढ़बा** *n* बूढ़ व्यक्ति। oldman (der). **बुढ़हा** *n* आदरणीय वृद्ध पुरुष। old gentleman.

बुढ़ाइस *buṛhais* [वृद्धायुष] *n* वृद्ध महाशय। old gentleman.

बुढ़ाएब *buṛhāeb* *vi* बूढ़ होएब। grow old.

बुढ़ानुस *buṛhanus* [बूढ़ मानुस] *n* वृद्ध व्यक्ति। oldman. Cf. बूढ़-बुढ़ानुस।

बुढ़ारी *buṛhāri* *n* वृद्धावस्था, जरा। old age.

बुड़िआ *buṛhia* *n* 1. वृद्धा। old woman. 2. बुड़िआक सूत अर्थात् बसातमे उड़ैत किछु फूलक तन्तु जे एक मिथकक अनुसार चन्द्रमापर बैसलि बुड़िआक चरखसँ टूटल ताग कहल जाइत अछि। flying fur of some flowers which, as a myth goes, is the piece of yarn broken off from the spinning wheel of the lady-on-the moon (visibly the black spot).

बुढ़ौती *buṛhauti* *n* बुढ़ारी। old age.

बुत but [P] *adj* अत्यधिक मद पीलासँ मूर्तिवत् अचेष्ट भेल। as senseless as a statue, overdrunk.

बुतगर butgar *adj* समर्थ, बलवान्। strong; Cf बूता।

बुतब butab *vi* मिझाएब। extinguish.

बुतरू butrū [पुत्र] *n* नेना। baby, child.

बुताएब butāeb *vi* मिझाएब। extinguish, put out (a lamp).

बुतात butāt [A] *n* खाएक, भोजन-भत्ता provision for food.

बुताम butām [Po] *n* बटम। button.

बुते butē [बूता-] *adv* क्षमतासँ, शक्तिसँ। with the competence of. Ex नेनाक बुते ई काज नहि होएत। "This work cannot be done with the competence of a child, i.e. a child cannot do this."

बुत, बुत्ता butta, buttā See बुत, बूता।

बदरुक budruk [पुत्रक] *n* अबोध बालक। male baby.

बुद्ध buddha *adj* जागृत, ज्ञानवान्। wise, enlightened. *n* एक धर्मप्रवर्तक महापुरुष। Lord Buddha.

बुद्धि buddhi *n* बुझबाक शक्ति, प्रज्ञा, प्रतिभा। wisdom, intellect, sense, knowledge. *जीवी *adj* विद्याक बलें अपन जीविका चलओनिहार, जेना अध्यापक, चिकित्सक, वैज्ञानिक; विप श्रमजीवी। intellectual. *मान् *adj* बुधियार। wise, intelligent, clever. *मानी *n* चतुरता। cleverness.

बुद्ध buddhū *adj* मूर्ख। stupid.

बुदबुद budbud *n* बुलबुला। bubble.

बुध budh *n* 1. सप्ताहक चारिम दिन। Wednesday. 2. एक ग्रह। the planet Mercury. 3. विद्वान्, पण्डित। learned, scholar, pandit.

बुधि budhi *n* 1. बुद्धि। sense, intellect, wisdom. 2. अवगति, लूरि। skill. -बधिआ *n* बाछाक बधिआ कराएब ब्राह्मण हेतु निषिद्ध छैक, तँ एक चतुर ब्राह्मण आन जातिक कोनो व्यक्तिकें मिलाए बाछा ओकरा हाथ बेचि लेलनि, आ बधिआ भए गेलापर ओकरासँ कीनि लेलनि—एहि प्रकारें बुद्धिक बलें पापसँ बचैत कराओल गेल बधिआ अर्थात् नियमकें फँकी दए कएल गेल नियमविरुद्ध कर्म। serving one's purpose by craft. (This term literally means castration by

craftiness. Castration of a calf is prohibited for Brahmans. So to by-pass this hurdle, a clever Brahman sells his calf to a non-Brahman who gets the calf castrated and then the Brahman purchases the same defeating the said prohibitory provision.) **बुधियार** *adj* बुद्धिमान्; चतुर। intelligent; clever. **बुधियारी** *n*.

बुधुआ budhuā *adj* बुद्ध, बकलेल। dull.

बुधेल budhēl [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

बुन bun *n* बुन्द, ठोप। drop, dot. *छेक *n* वर्षाक उपरान्त बुन्नी पड़ब बन्द भेनाइ। cessation of drizzle. **बुनका, बुनकी** *n* छोट-छोट बुन्द। little drops.

बुनब bunab *vt* 1. बाओग करब। sow, cast seed. 2. सूत आदिकें संग्रथित कए वस्त्र/आसन बनाएब। weave, knit, enlace.

बुनबुना bunbunā *n* पानिक फोका। bubble. **बुनबुनाएब** *vi* बुनबुना छोड़ब। bubble.

बुनाइ bunai See बुनब।

बुनाएब bunāeb *cau* of बुनब।

बुनाओट bunāot *n* बान। pattern of weaving/knitting.

बुनिया bunīā [बुन्द, बिन्दु] *n* 1. ठोप-ठोप खसाए छानल पकमान जे चीनीमे पाणि वा दूधमे पकाए खाएल जाइत अछि। fried globules of lentil paste used in preparation of sweet dishes. 2. [वयन] बुनाइ, बिनाइ। weaving, knitting.

बुनियाएब bunīāed [बुन्नी-] *vi* बुन्नी/झीसी पड़ब। drip, drizzle.

बुन्द bund [बिन्दु] *n* ठोप। drop, dot. **बुन्दा** *n* लिपिमे गोल चिह्न जे अनुस्वार, विसर्ग आदिमे देल जाइत अछि। dot in writing.

बुन bunna See बुन्द।

बुन्नी bunnī [बुन्दी] *n* वर्षाक छोट-छोट बिन्दु। droplets of rain. ~ पड़ब *vi* मन्द-मन्द वृष्टि होएब। drizzle.

बुबकब bubkab *vi* घमण्डसँ बाजब। speak arrogantly. **बुबकी** *n*.

बुभुक्षा bubhukṣā *n* भूख। hunger. **बुभुक्षित** *adj* भूखल। hungry.

बुमकौर bumkaur *n* जलक. मुह फोड़ि उपर दिस प्रवाह। outburst of water.

बुरका burkā [A] *n* सर्वाङ्ग डोंगवाले सिअल कारी कपड़ाक खोल जे मुगलमानान पहिरैत अछि। veil, mantle with eye-holes covering entire body used by Muslim women.

बुरुज-खरब buruj-kharab *n* चौकुर खोच कटवाक एक हथियार। an implement of making square groove.

बुरुस burus [E] *n* कुन्ची। brush.

बुर्ज burj [A] *n* भीड़, ढेर, ढिम्का, स्तूप। mound, bastion, tower. **बुर्जा** *n* सीमा-स्तम्भ। mound raised to indicate border.

बुराक burrak [A बुगक] *adj* जे ककरो लग कतहु जएयामे डगए (नहि मूलतः ओ घोड़ा जे भगवान् मोहम्मदकेँ स्वर्ग लए गेल छलैन), निडर, ढोंठ। fearless, daring.

बुलकाएब bulkāeb *vi* परतारब। appease.

बुलकी bulkī *See* बुलाक्री।

बुलब bulab *vi* पाएँ चलब; टहलब। stroll, walk, roam, saunter.

बुलबुल bulbul *n* एक पक्षी। a bird; *Pycnonotus cafer*.

बुलबुला bulbulā *n* बुदबुद। bubble.

बुलाएब bulaeb *can of* बुलब।

बुलाकी bulāki [A बुलाक "pearl"] एक गहना जे नाकमे लटकल रहैत अछि। nose-ring with a drop usually of pearl.

बूझि būjhi *n* बुद्धि, ज्ञान। sense, knowledge.

बूट būṭ *n* 1. गालक मोट मोर/जड़ि। stump of a tree, stud. 2. चदाम। gram. 3. पाग/टोपी बनाएवाक फरमा। mould for making headdress of different kinds. बूटरक पाग "फरमामे बैसाए कारीगर द्वारा बनाओल पाग। turban made by professionals on moulds." 4. [E] एक प्रकारक पनही। a kind of shoe, boot.

बूटा būṭā *n* 1. कलाकृतिमे अलंकरणार्थ वस्त्रादिपर काढ़ल फूल आदिक चित्र। decorative floral designs. Cf बेल-बूटा। 2. नाकमे पहिरवाक एक गहना। a nose-ring.

बूटी būṭī *n* 1. जड़ी। herb, *spl* root of herb of medicinal/magic effect. 2. मांसक खण्ड। piece of meat.

बूड़ि būṛī *See* बुड़ि।

बूढ़ būṛh [वृद्ध] *adj* चारिम अवस्थापर पहुँचल (लोक)। old (man). **बूढ़ा** *n* (hon). **बूढ़ी** *f* (hon).

बूता būṭā *n* शक्ति, सामर्थ्य, श्रमता। strength, competence ability, might. Ex नेनाक बूतेँ भानस नहि भए सकैत अछि "cooking is beyond child's capacity." **बुतगर** *adj*.

बृहत् brihat *adj* पैघ, विशाल। large, big; extensive, comprehensive. *काय *adj* विशालकाय। bulky, colossus.

बृहस्पति brihaspati/biraspat *n* 1. सप्ताहक पाँचम दिन। Thursday, fifth day of the week. 2. बृहस्पति ग्रह। Jupiter.

बे bē [P] *adj* रहित। devoid of. Ex बेहोस "चेतनासँ रहित। senseless."

बे bē *obs nu* दुइ। two.

बेआनबइ beānabai *obs See* बेरानब्ये।

बेआपक beāpak [व्यापक] *adj* 1. जेठ, सम्बन्धमे उच्च कोटिक, बुजुर्ग (उर्दू)। elder, senior in rank, having command over juniors. 2. व्यापक, विस्तृत। extensive.

बेआपित beāpit *adj* व्याप्त। spread over.

बेआलिस beālis *nu* दू अधिक चालिस। 42, forty-two.

बेइज्जति beijjati [A] *n* अपमान; शीलहरण। insult, disgrace, molestation.

बेइमान beimān/baimān [A] इमानसँ रहित, पापी, अधर्मी, अन्यायी। dishonest, treacherous.

बेउड beuṇ *n* चामकेँ समतल करवाक/घोटवाक काठ, घोटना। a slab of wood for polishing and smoothening leather.

बेउरेब be-urēb *adv* बेढड, उलटा। out of order, reverse.

बेआँत beṭ *n* 1. व्यवस्था, प्रबन्ध, इन्तजाम, ओरिआओन। arrangement, preparation, provision. 2. प्रयोजन ओ सामग्रीक बीच मन्तुलन। balancing the need and material available. **बेआँतब** *net*.

बेओरा beora *n* 1. उपाय, युक्ति। means, provision. 2. विवरण। detail.

बेकछाएब bekchhaeb *vt* भाव स्पष्ट करब, फरिछाएकेँ कहब। explicate, clarify.

बेकण्ट bekaṇṭ [VR] *obs n* डाँड़, कटि। waist. Also बेकण्ड।

बेकत bekaṭ [व्यक्त] *adj* प्रकट, उघार। manifest; exposed, clear. बेकताएब, बेकताओब *nvt* व्यक्त करब। expose.

बेकति bekaṭi/bekait *n* व्यक्ति, जन। person. 2. पति/पत्नी। either of the couple. Also बेकती। Ex दूनु बेकती आबि गेलाह "Wife and husband both have come."

बेकल bekaḷ [विकल] *adj* व्याकुल, आतुर। restless, perturbed.

बेकसूर bekaśūr *adj* निरपराध। innocent.

बेकहल be-kaḥal *adj* कहल नहि माननिहार, उच्छल। heedless, disobedient.

बेकाजक bekaḥak *adj* अकार्यक, बेकार। useless, worthless.

बेकार bekaṛ [P] *adj* 1. निष्प्रयोजन। useless. 2. निर्जीविक, व्यवसाय/नोकरीसँ हीन। unemployed. बेकारी *n* जीविकाक अभाव, नोकरी/काज नहि भेटनाइ। unemployment.

बेकाल bekaḷ [A बेकाल] *n* फेरी लगाए वस्तु बेचनिहार व्यापारी। pedlar, hawker. Also बेकाली।

बेवूफ bekaūph [A बेवूफ] *adj* मूर्ख, अज्ञ। foolish, stupid. बेवूफी *n*.

बेख bekh *n* 1. [वृक्ष] गाछ; गाछी। trees; orchard. 2. [वेष] न बाना, भेष, बगए। dress, guise.

बेखर bekhar *adj* अश्लील/अधलाह कथा बजबाक प्रवृत्तिवाला। by nature speaking obscene/vulgar words.

बेग beg *n* 1. [वेग] तीव्र गति। speed, velocity. 2. [E] धोकड़ी, झोरी, खोल। bag.

बेगम begam [T] *n* 1. रानी। queen. 2. भद्र महिला। lady.

बेगर begar [A बगैर] *adv* बिनु। without.

बेगरता begartā [व्यग्रता] *n* 1. आतुरता, फिकिर, बेचेनी। worry. 2. खगता, आवश्यकता। pressing,

need. बेगरतित, बेगरतू *adj* आतुर। eager, needy.

बेगरब begarab *vi* विलग्न/फूट होएब। stand apart.

बेगारि begari/begair [A बगैर] *adv* बिनु, अभावमे। without.

बेगहा beg-hā *adj* हड़बड़िआ। hasty.

बेगार begār [P] *n* बिनु बोनिक जन, विशेषतः पैघ लोकक यात्रामे असबाब उधनिहार जन जे केवल भोजन पएबाक अधिकारी होइत छल, आगो-आगो कहार दोला लए चलैत छल, पाछो-पाछो बेगार भार लए। unpaid labourer, *spl* employed as porter by landlords in their journey along with कहार the palanquin bearers.

बेगारब begārab *cau* of बेगरब।

बेगारी begārī *n* 1. बिनु बोनिक खटओनाइ। unpaid labour. 2. मोटा उधबाक काज। porter's work.

बेड beḍ [भेक] *n* मण्डूक। frog, toad. बेडची *d*.

बेडा beḍā *n* चामकेँ सोटबाक चिक्कन तलबाला काठ। a piece of wood for polishing leather.

बेङ्गा beṅgā [VR] *obs n* एक भिखारि सन्त। a mendicant.

बेचब bechab [वाणिज्य-] *vt* बिकरी करब, बेच (मूल्य)क बदलामे देब। sell. ~ बिकिनब *rep* sell. बेच *n* किनबामे अन्नरूप मूल्य, विनिमयान्न। foodgrains paid as price, barter.

बेचारा bechārā [P] *n* दीन, निरुपाय/निरोह व्यक्ति, दयापात्र। poor fellow. Also बेचारू (in respect).

बेचेन bechēn [P] व्याकुल, घबराएल, विकल। restless, perturbed. बेचेनी *n*.

बेज bej [वाणिज्य] *obs n* बनिज, व्यापार। trade.

बेजाए bejāe [P] *adv* अधलाह; अनुचित, अममोचन। bad, improper.

बेजान bejān [P] *adv* प्राणहुक चिन्ता नाह करैत, निछोह। recklessly. *adj* निष्प्राण, निर्जीव। lifeless, dead.

बेजोड़ bejōṛ [बे+युगल] *adj* अद्वितीय, अनुपम। matchless.

बेञ्च bench [E] *n* एकसँ अधिक लोकक बैसबाक मंचिआ। bench.

बेट beḷ [वृत्त] *n* मूठ, हाथर। handle, haft. *छुट्ट *adj* (कुड़हरि) जकर बेट दोल होएबाक कारण बेर-बेर

विलग्न भए जाए। (axe) fitted with a handle inclined to detach.

बेटखौकी betkhauki *n* अपन बेटाके खएनिहारि डाइनि (गारि)। 'son-eater', an abuse.

बेटा beta *n* पुत्र। son. **बेटी** *n* पुत्री। daughter.

बेठ beṭh [विष्ट] *obs n* बहिआ, बेगार। bounded labour, tax in shape of service.

बेठिया beṭhia *n* बडुका, कोही। an earthen pot.

बेड़ beṛ See **बेड़ा** (1)।

बेड़ा beṛa *n* 1. घड़रा, प्लव। raft, float. 2. एकटा नाओ, डोडी। canoe. 3. नौका-दल। fleet. ~ **पार लागव** *vi* लक्ष्य सिद्ध होएब। reach goal, succeed.

बेड़ी beṛi *n* पाएर बन्हाक कड़ी, पैकड़। fetter.

बे-डोल be-dol *adj* बेढब, असन्तुलित आकृतिबाला। disproportionate, unwieldy, awkward.

बे-ढङ्ग beḍhang *adj* 1. ढङ्ग/लूरि जकरा नहि छैक, अलूरि। unskilled. 2. विरूप, प्रचलित ढङ्गक विपरीत। incongruous, clumsy.

बे-ढब be-dhab *adj* कुरूप। ugly.

बेढ़व beṛhab [वेष्ट] *vt* चारू कात टाट आदि लगाए अवरुद्ध करब। fence, enclose. **बेढ़** *n* चतुर्दिक् लगाओल टाट/झाड़ आदि, घेर। fence. ~ **देव** *vt* परिक्रमा करब। circumambulate a deity in worship. **बेड़ी** *n* 1. See **बेड़ा**। 2. विशेषतः बातीस बीनल पाइप जे छोट गाछक रक्षार्थ वा भूसा आदि रखबाक हेतु बनैत अछि। pipe made of bamboo used in fencing young plants, storing fodder, etc.

बेण्टा beṇṭa [VR] *obs n* एक प्रकारक चन्दन। a kind of sandal tree.

बेंत bēt [वेत्र] *n* एक लचकदार लत्ती। cane. Also **बेत**।

बेंतब bētab See **बेओतब**।

बेंतराठी bētraṭhī [वेत्रकाष्ठिका] *n* डोल बजएबाक काठी। drummer's stick.

बेतरेक betrek [व्यतिरेक] *adv* बिनु। without.

बेंतलाहा bētlaha *adj* ऐठल (लोक)। crooked.

बेंतहा, बेंतही bēt-ha, bēt-hī *adj* बेतक बनल। made of cane.

बेताओ betao [P बेताब] *adj* व्याकुल, व्यग्र। restless.

बेताक betak *n* अवसरपर ध्यान नहि देनाइ। lack of proper observation/action in time.

बेतार betar *n* बिनु तारक सूक्ष्म ध्वनितरङ्ग द्वारा संवाद-वहनक यन्त्र। wireless.

बेताल betal *n* 1. असाध्य काज सिद्ध करबाक श्रमताबाला दैत्य। demon able to perform miraculous tasks. 2. शिवक गण। demons accompanying lord Shiva.

बेतासा betasa [P/A बेतहाशा] *adv* बेजान। recklessly.

बेंती नमब bēti namab *vi* व्यायाम हेतु देहके बेत जकाँ लचकाएब। bend one's body like cane stick, a sort of physical exercise.

बेतुकार betukar *n* बे/तू कहि सम्बोधन, अपमानजनक वचन। address in disgraceful terms बे/तू।

बेत्रेक betrek See **बेतरेक**।

बेथा betha [व्यथा] *n* वेदना, दर्द, पीड़ा। grief; pain.

बेदन bedan [वेदना] *n* पीड़ा। pain, agony.

बेदम bedam [P] *adj* 1. निःशक्ति। overpowered. 2. परिश्रान्त, असोथकित। exhausted.

बेदरङ्ग bedrang *adj* विवर्ण। faint. *n* तासमे रङ्गरी भिन्न फर्द। in cards, other than the suit.

बेदरदी bedardi [P] *adj* निर्दय, निर्मम। hard-hearted, cruel.

बेदरा bedra *n* छोट नेना। baby, child.

बेदाना bedana [P] *n* अनार, छोट आँटीबाला मधुरीआ दाड़िम। pomegranate. *adj* छोट/कम बीआ बाला (फल)। stoneless (fruit).

बेदी bedi *n* यज्ञमण्डप। See **बेदी**।

बेघड़क bēḍhak *adv* निधोक, निर्भय। unhesitatingly, freely.

बेघब bedhab *vt* छेद करब; भौंकब। pierce.

बेघबार bedhbar *n* काचक चूड़ि बनएबामे फन निर्धारित करबाक उपकरण। a device for adjusting size in manufacturing glass-bangles.

बेघुनि bedhuni *adj* असंज्ञ, अचेत। senseless.

बेन ben See **बएन** (3)।

बेनगन benagan [P बै+नंग "लज्जा"] *adj* नाडट, नग्न। naked.

बेनमा benma *adj* दुखी। aggrieved.

बेना *bēnā* *n* 1. बयान। earnest money, advance in token of agreement. 2. बेन, उत्सवमे वितरित भोज्य उपहार। presentation; See **बएन** (3)।

बेनाठी *benāthī* *n* फटकी लगाएबाक कोल। bar/bolt for fastening door.

बेनामक *benāmak* *adj* 1. नामरहित, गुमनाम (चिट्ठी आदि)। anonymous. 2. आनक नामपर दर्ज (सम्पत्ति)। (property) recorded in the name of some other person. Also **बेनामा**, **बेनामी**।

बेनिया *beniā* See **बेनी**।

बेनी *benī* [व्यजनी] *n* 1. बीअनि, विशेषतः विवाह आदिमे देबाक अलङ्कृत पङ्खी। hand-fan, *spl* decorated one used in marriage etc. 2. केबाड़क एक अङ्ग। a part of door. 3. [वेणी] जुड़ी। plaited hair.

बेपर्द *bepard* [P] *adj* परदासँ रहित, उधार। exposed to outside view.

बेपानि *bepāni* *adj* इज्जतिसँ रहित। disgraced.

बेपार *bepār* See **व्यापार**।

बेब *bēb* *n* निमित्त, कारण, हेतु। cause, account.

बेबथा *bebthā* *obs n* See **व्यवस्था**।

बेबस *bebas* *adj* विवश। helpless.

बेबसाए *beb-sāe* *n* व्यवसाय। pursuit, business.

बेबहरिआ *beb-hariā* *n* साहुकार, मल्लजन। money lender.

बेबहार *bēb-hār* See **व्यवहार**।

बेबा *bēbā* *n* विधवा। widow.

बेबाइल *bebāil* *n* अपव्यय। useless expenses.

बेबाक *bebak* [P] *adj* बाँकी देय नहि रहल, पूर्णतः चुकाए देल गेल (ऋण आदि)। not in arrears, fully paid.

बेबि *bebi* [द्वावपि] *obs nu* दूनु। both.

बेभिचार *bebichar* See **व्यभिचार**।

बेमरिआ *bemariā* *adj* रोगी। patient.

बेमाए *bemāe* [विपादिका] *n* पाएरक एक घाओ, एड़ी फाटब। chilblains, a skin disease.

बेमाक *bemak* See **बेबाक**।

बेमान *beman* [VR] *obs n* एक प्रकारक तम्बू। a tent.

बेमार *bemār* [P बीमार] *adj* अस्वस्थ, रोगी। sick; diseased. **बेमारी** *n* रोग। disease, malady.

बेमुत *bemut* *n* दिबाड़। white ant.

बेमेल *bemēl* *adj* अनमेल, असमझस। incongruous, discordant. ~ **विवाह** *n* एहन विवाह जाहिमे वर कन्याक अनुरूप नहि हो। misalliance.

बेर *bēr* [वेला] *n* काल, समय, घड़ी। time, hour. 2. विशेषतः मध्याह्नोत्तर काल। *spl* period of afternoon. 3. अनुकूल/उपयुक्त समय। appropriate time, opportune moment. 4. कष्ट/खगताक समय। hour of need. 5. आवृत्ति, वार, दफा, चोट। rounds, times. ~ **उनहब** *vi* उचित समय बीति जाएब। lapse (of proper time). *Ex* बेर उठलापर "When the morning advances." बेर खन "In afternoon". बेर पड़ला पर "In the hour of need." **बेर-कुवेर** *adv* सुख वा दुख दूनु समयमे। during pain and pleasure. **बेर पर** *adv* ठीक समय पर। in right time. **बेर-बेर** *adv* पुनः-पुनः। again and again.

बेरङ *bēraṅ* [E bearing] *adj* (चिट्ठी) जकर डाकखर्च प्राप्तिकर्ता चुकाबए। (letter) posted without stamp and delivered on payment of postage.

बेरब *berab* See **बेराएब** with T.I.

बेरबाद *berbād* [P बरबाद] *adj* नष्ट। spoiled, lost. **बेरबादी** *n* क्षति। loss.

बेरमा *bermā* *n* नचाएकेँ छेद करबाक एक उपकरण। drill, a boring instrument.

बेरस *bēras* [वैरस्य] *obs n* कटुता। bitterness.

बेरसपति *beraspati/pait* *n* बृहस्पतिवार। Thursday.

बेरहट *ber-haṭ* *n* ओ जलपान जे नेना बेरुका पहरमे करैत अछि। afternoon meal for children.

बेरा *bērā* *n* 1. [वेला] See **बेरा**। 2. [E] होटल/भोज आदिमे परसनिहार सेवक। waiter, bearer.

बेराएब *berāeb* *vt* बाछब, चुनिकेँ कात करब। sort out, separate a portion from the lot.

बेरागन *berāgan* *n* विभिन्न देवताक पूजा करबाक नियत दिन। particular day for the worship of particular deity.

बेरागी *berāgi* See **संन्यासी**।

बेरान्ने *berānnabē* *nu* दू अधिक नब्बे। 92, ninetytwo.

बेरा-बेरी *berā-bēri* *adv* पर्यायक्रमसँ, एक-एक कर।
by turn, one-by-one.

बेराम *berām* [P बीमार] *adj* बेमार, रोगी। sick.

बेरासी *berāsī* *nu* दू अधिक अस्सी। 82, eightytwo.

बेराह *berāh* *adj* विमन, विरस। sad, gloomy.

बेरि *beri* See बेर।

बेरिआ *berīā* *adv* बेर खन, अपराह्मे। in the
afternoon.

बेरुआ *beruā* *n* मालक मुह बन्हाक जाबी। mouth
cover of bullock. 2. गुन (नाओ पिचबाक रस्सी)
बन्हाक खुटरी। a pin fixed in the boat with
which rope is tied.

बेरुक *beruk* [बेर-] मध्याह्नोत्तर कालमे भेल।
happening in the afternoon.

बेरक *berek* [बेर एक] *adv* कोनहु बेर, कदागन्तु।
ever once, per chance.

बेरोक *berok* *adv* निर्बाध। unhindered.

बेल *bēl* [बिल्व] *n* श्रीफल। wood apple, wood
apple tree. *Aegle Marmelos*. *कठ *n* बेलक काठ।
timber of wood apple. *तोड़ी, *नोती *n* नवरात्रीय
दुर्गापूजाक दुइ विधि : बेलक फलकें विधिपूर्वक नेओतब
आ अगिला दिन पूजार्थ तोड़ आनब। engaging and
plucking some wood apples ceremoniously
for दुर्गा-पूजा। -सूँठि *n* अजोह बेलक सुकडी जे औषध
होइत अछि। chips of tender wood apples dried
in the sun and kept for medicinal purpose.

बेलओना *belaonā* *n* 1. एक माछ। a fish. 2. एक
घास। a grass.

बेलक *bēlak* [VR] *obs n* एक अस्त्र। a weapon.

बेलगान *bē-lagan* *adj* (भूमि) जाहि पर लगान नहि
बान्हल गेल हो। free hold, unassessed (land).

बेलचा *belchā* [P] *n* सुपती-सन सोझमुहों कोटारि।
shovel.

बेलदार *beldār* [P] *n* माटि कटबाक ज्वरमाय वाला
एक जाति। a caste formerly engaged in spading
earth. बेलदारी *n* माटि कटबाक काज। the work of
beldār.

बेलब *bēlab* *vt* उपर देन गोल वस्तु गड़काए कोना
कोमल वस्तुकें चापट करब, जेना गेटी बनएबामे मानल
आटाकें। flatten some thing under the pressure
of a roller. बेलना *n* रोटी बेलबाक उपकरण। roller,

rolling pin, *spl* one used in chapati making.
बेलनी *n* डेकीक कील। axle of डेकी। (q.v.)

बेलबार *belbār* [बेलापाल] *n* राजदरबारमे बणिक्-
प्रतिनिधि। merchant's representative in royal
court.

बेलसि *belasi/belais* *adj* लसि अर्थात् संसवितसँ
रहित; स्नेहीन; रसहीन; उदासीन। lacking
adhesion, slack; showing no interest,
indifferent.

बेलहरा *belharā* [बल्लीधर] *n* पान रखबाक
खोल/डिबिआ। a handy box for keeping betel
leaves.

बेलहरी *bel-harī* *n* 1. पानक एक प्रभेद। a variety
of betel leaf. 2. *d* of बेलहरा।

बेला *bēlā* *n* 1. [E] तारबाला एक थाजा। violin. 2.
See वेला, बेर।

बेलागि *belāgī* *adj* सम्पर्कहीन। detached.

बेलि *bēli* [बल्ली] *obs n* 1. लता। creeper. 2. [वेला]
समय। time.

बेलि² *bēli* [VR] *obs n* एक प्रकारक गीत। a kind of
song/music.

बेली *bēlī* *n* 1. [मल्लिका] एक फूल। a variety of
jasmine. 2. [बेल-] *n* छोट बेल। *d* of बेल। 3. [वेला]
obs n बेरि, समय। time.

बेलूरि *belūri* See अलूरि।

बेलौन्हा *belaunhā* *n* एक घास। a grass.

बेलौर *belaur* *n* एक धान। a rice.

बेस¹ *bēs* [P बेश, *Skr* वरिष्ठ *E* best] *int* हैं, स्वीकार
अछि, तथास्तु। well, yes, OK. *adj* नीक, उजम।
good, fair. *किमती *adj* मूल्यवान्। precious.

बेस² *bēs* [बेष] *n* भेष, स्वरूप। costume, guise.

बेसन *bēsan* *n* 1. घाटि, दलहनक चूर्ण। gram flour,
pulse meal used in vegetable and sweet
preparation. 2. [ब्यसन] *obs* आसक्ति। lust.

बेसबा *besbā* *n* वेश्या। prostitute.

बेसबाहा *besbāhā* [बेस, बाह-] *adj* बेस बाह कहबाक
योग्य, प्रशंसनीय। admirable.

बेसम्हार *be-samhār* *adj* जे सम्हारब असाध्य हो।
unmanageable, beyond control.

बेसर *besar* [VR] *n* 1. घोड़ाक एक प्रजाति। a breed of horse/ass. 2. बाइक एक प्रभेद। a kind of falcon.

बेसरम *bēsaram* [P] *adj* निर्लज्ज। shameless.

बेसरि *bēsari/sair* [वे "two", सरि "string"] नाकक एक गहना। a nose-ring.

बेसहरू *bes-harū* *n* बेसाहि खएनिहार। cultivator constrained to buy food from market for his domestic consumption (due to poor harvest).

बेसाती *besatī* [A] *n* घुमि-घुमि वस्तुजात बेचनिहार। pedlar.

बेसाहब *besāhab* *vt* 1. किनब, विशेषतः भोजन हेतु अन्न आदि। purchase, *spl* foodgrains for domestic consumption. 2. (लाइ) अपन अहित स्वयं अपना उपर आनब। bring/invite an evil. *Ex* ई रोग तौ दुर्व्यसनसँ बेसाहलेह। "You have this disease due to your own bad habits." बेसाह *n* खरीद। purchase. ~ लागब *vi* भोजनार्थ हाट-बजारसँ अन्न किनए पड़ब (स्वयम् उपजाए नहि सकबाक कारणे)। have to purchase food grains from market for consumption (obviously due to failure of crops).

बेसिआत *besiāt* *n* आधिक्य। excess, surplus.

बेसी *bēsī* [P बेश-] *adj* अधिक; फाजिल। much, excess.

बेसुधि *bē-sudhi* *adj* चेतनाहीन, बेहोस। senseless; careless.

बेसुरा *besurā* *adj* अशुद्ध स्वरवाला (गान)। out of tune.

बेहवार *beh-bār* *See* व्यवहार।

बेहरी *behri* *n* सामूहिक कार्यक हेतु हितभागीद्वारा देय अंशदान। raising fund for a common cause from beneficiaries.

बेहला *behlā* *n* शुभ अवसर पर मङ्गल-कामना करैत माथ पर भरल पेल लेने उपस्थित भेल प्रजावर्ग। subjects gathered on a festive occasion with pitchers full of water on their heads. ~ बाँट *n* बेहला सभक बीच टाका बाँटब। distribution of cash among बेहला। बेहला बाँट कएनाइ "अति उदार बनि धन गमाएब। spending extravagantly out of generosity."

बेहान *behān* *See* बिहान "morning."

बेहाया *behaya* [P बे-हया] *adj* निर्लज्ज। shameless.

बेहार *behār* *n* बस्तीसँ दूरक खेत। land away from village.

बेहाल *behal* [A] *adj* 1. व्यग्र, उताहुल। restless, too eager to get. 2. विकल, विपन्न। indigent, in distress.

बेहिसाब *behisāb* [A] *adj* अगणित, असङ्ख्य। countless, numerous.

बेहूदा *behūda* [P] *adj* बुद्धिहीन (अन्धमे)। dolt, impertinent.

बेहोस *behōs* [P] *adj* अचेत, असंज्ञ। senseless. बेहोसी *n*.

बैआह *baiah* [बाइ, वायु] *adj* 1. पेट फुलओनिहार (भोज्य वस्तु)। (food) forming wind in stomach. 2. वातवर्धक। (in Ayurvedic system of medicine) causing disorder of digestive system.

बैगन *baigan* [वृज्जन] *n* भाट। brinjal, egg plant. बैगनी *n* बैगन-सन रंग। purple colour, amarantine.

बैडा *baina* एक पशु-रोग। a cattle disease.

बैङ्क *baēnk* [E] *n* बङ्क। bank.

बैजन्ती *baijantī* [वैजयन्ती] *n* जया, सर्वजया फूल जकर बीजक जपमाला होइत अछि। A flower; *Caena indica*.

बैठ *baith* *n* एक प्रकारक बेगारी, श्रमकर। rent/revenue realization in terms of labour. -बैगार *rep*.

बैठक *baithak* [उपविष्टक] *n* 1. बैसबाक आसन। seat, anything devised to sit on. 2. उपवेशन, बैसाइ। meeting, sitting together. 3. एक व्यायाम : बेरि-बेरि ठाढ़ भए-भए बैसनाइ। physical exercise by sitting and standing again and again. बैठकी *n* 1. *See* बैठक। 2. चारि खोलवाला कोठी जाहिमे अनेक प्रकारक अन्न राखल जाइत अछि। an earthen box with four apartments. बैठन *n* इस्तरी आदि करबाक गद्दी। pad.

बैठब *baithab* [उपविष्ट-] *See* बैसबा।

बैठा *baithā* [वारिष्ठ] *n* धोवि जातिक उपनाम। surname of धोवि caste.

बैठाड़ *baithār* *See* बैसाइ।

बैठारी *baithari* *n* काज नहि भेटबाक कारण निरर्थक बैसल रहनाइ, बेकारी। *sitting idle due to unemployment.*

बैठी *baithi* *n* बैसिकेँ बैठ पाएसँ टबाए तरकारी कटबाक हौसू। *kitchen knife mounted on a log.*

बैद *baid* [वैद्य] *n* आयुर्वेदिक चिकित्सक। *physician of Ayurvedic system.* *गिरी, बैदाइ *n* चिकित्सा-व्यवसाय। *medical practice.* बैदाइनि *f.*

बैदाली *baidali* *n* वैद्यक व्यवसाय। *medical practice as वैद्य।*

बैबी *baibi* *adj* बाहरी (आय)। *outside (income).*

बैमान, बैमानी *baimān, baimāni* *See* बेइमान, बेइमानी।

बैर *bair* [बदरी] *n* एक फल। *jujube; Ziziphus jujuba.*

बैरस *bairas* [वैरस्य] *n* विरसता, विरक्ति, उदासीनता। *lack of taste/interest.*

बैरागी *bairagi* [वैराग्य-] *n* संन्यासी, फकीर। *recluse, ascetic.*

बैरि *bairi* [बदरी] *See* बैर।

बैरिआ गोल *bairiā gol* *n* (पशुक रङ्ग) पाकल बैर-सन लाल। *light red (skin of cattle).*

बैरी *bairi* *n* शत्रु। *enemy.*

बैल *bail* [बहल, वृष+ल] *n* बड़द। *ox.* -गाड़ी *n* ओ गाड़ी जाहिमे बड़द जोतल जाइत अछि। *bullock cart.* -गोबिना *See* बलगोबिना।

बैलब *bailab* *See* बैलाएब with T.I.

बैलाएब *bailaeb* [बहिर्यापयति] *vt* भगाएब, दूर हटाएब (निन्दामे)। *drive away, dispel.*

बैस *bais* *See* वैश्य। -बनिआ *n* वैश्यवर्णक एक वर्णक-जाति। *a caste engaged in business.*

बैसक, बैसकी *baisak, baisaki* *See* बैठक, बैठकी।

बैसक्खा *baisakkha* [वैशाख] *adj* वैशाख मासमे भेनिहार (उपजा)। *(crop) harvested in summer.*

बैसन *baisan* *n* जाँत लग बैसबाक जगह। *grinder's seat near grinder.*

बैसब *baisab* [उपविश] *vi* 1. पोनक भेँ देह उठओने रहब। *sit.* 2. उमेदबारी घुराए लेब। *withdraw from contest.* 3. धसब। *sink, cave in.* 4. आनयोजित/बिनु काजक रहब। *remain idle/unemployed.* आलू

बैसल "पुष्ट भेल। ...*developed well.*" हिसाब बैसल "...समन्वित भेल। *account was reconciled.*"

बैसा *baisā* [VR] *obs n* एक प्रकारक नाओ। *a kind of boat.*

बैसाखी *baisākhī* [द्विशाखिक] *n* दू लाटी जोड़ि बनाओल एक अवलम्ब जे धए पङ्गु लोक चलेत अछि। *crutch used by cripples.*

बैसाठि *baisāṭhi* [VR] *n* सर्वोषधिक एक उपादान। *an ingredient in सर्वोषधि।*

बैसाड़, बैसाड़ी *baisar, baisari* *n* 1. बैसक। *meet, sitting together.* 2. अड्डा, नित्य एकत्र भए बैसबाक स्थान। *meeting place.* 3. काजक अभावमे निष्क्रिय रहनाइ। *sitting idle in absence of employment/engagement.*

बैहर *baihar* *See* बहिआर।

बोअब *boab* [बप-] *vt* बाओग करब, बीआ पाड़ब। *sow, cast (seeds).*

बोआर *boar* *n* एक माछ। *a fish.* बोआरी *d.*

बोइआम *boiām* *n* अमृतबान। *jar.*

बोकची *bokchi* *See* बकुच्चा।

बोकड़ा *bokṛā* *n* अधिक बएसक छागर। *billy goat.*

बोकन *bōkan* *n* घैल आदिक कान। *brim of pitcher etc.* Also बोकना।

बोकबा *bokabā* *See* बोका।

बोकरब *bokrab* *ono vt* 1. कण्ठसँ नीचाँ गेल अन्नादि पुनः मुहबाटें बहार करब, वमन करब। *vomit.* 2. (लाक्ष) अपहृत धन प्रत्यर्पित करब। *(fig) recoup the sum embezzled.* बोकराएब *cau.*

बोकल *bōkal* *adj* बकलेल। *dolt.*

बोकला *bokla* *n* बल्कल, गाछक छाल। *adj See* बोका।

बोका *boka* *n* 1. बोतू, खस्सी। *billy goat.* 2. (लाक्ष) मूर्ख। *dolt.*

बोकान *bokān* *obs n* धोकरा, बोरा। *bag, sack.*

बोकार *bokar* *n* वमनमे मुहसँ बहराएबल विकार। *vomit.*

बोकिआएब *bokiaeb* *ono vt* 1. उपहासमे ओहन ध्वनि करब जेहन बकरीक लग बोतू करैत अछि। *mimic the sound of a mating he-goat : an obscene gesture for ridiculing a person.* 2. शिव-पूजामे

उवत ध्वनि करब। make the above sound for pleasing lord Shiva.

बोकेआ bokaiā *n* एक धान। a rice.

बोको bōkō *n* एक कुर्सी-सन यान जाहिमे बैसि मनुक्खक पीठ पर सवारी कएल जाइत अछि। a chair-like stretcher for travelling on human back.

बोखरा bokhrā [बल्कल] *n* गाछक छाल; बखलोइ। bark of tree. Also **बोखला**।

बोखार bokhar [P] *n* ज्वर। fever.

बोड bōn *n* भग, महिलाक प्रजनन-इन्द्रिया। vagina. **बोडमरना, बोडहा** *n* अश्लील गारि। vulgar abuses. **बोडाठी** *n* भगक मार्ग। vulva.

बोच bōch *n* मकर। alligator, crocodile.

बोझ bōjh [वाह्य] *n* 1. 'उधबाक वस्तु', विशेषतः उधबालए एकट्ठा कए बान्हल फसिल आदिक पुञ्ज। bundle *spl* of crop/straw, made for carrying. 2. भार। burden, load. **बोझब** *vt* 1. लादब। load. 2. इन्धनादि भरब। fuel. **बोझाइ** *n* loading.

बोझनिआ होज *n* a tank for processing indigo. नील बनएबामे ओ कुण्ड जाहिमे गाछ गोइल जाइत अछि।

बोझाएब bojhaeb *cau* and *pass* of **बोझब**।

बोझान bojhan *n* बोझाइ, लदाइ। loading.

बोटा bōtā *See* लागनि।

बोटी bōtī *n* बुट्टी, मांसक टुकड़ा। piece of flesh.

बोड़ब bōrab [*cau* of बुड़ब] *vt* डुबाएब। dip, soak.

बोड़ा bōrā *n* 1. एक दलहन जकर काँचमे तरकारी होइत अछि। a kind of bean; *Dolichos lablab*. 2. एक साप। a snake. 3. धोकरा। gunny bag.

बोड़ी bōrī *n* 1. एक साप। a snake. 2. *d* of बोड़ा (3); छोट बोड़ा। Also **बौड़ी**।

बोड़न bōrhan *See* बाढ़नि।

बोतब bōtab *See* गौतब।

बोतर bōtar *n* भुस्सी। chaff.

बोतल bōtal [P] *n* 1. चोडा-सन काच-पात्र। bottle, flask. 2. (लाक्ष) अपरोजक, जे अपना बुद्धिई कोनो काज नहि करए, परावलम्बी मूर्ख, गोबर गणेश। (fig) poppet, brainless man. ~ **चढ़ाएब** *vt* दारू पिअब। take wine. Also ~ **ढारब**।

बोता bōtā *n* 1. [पोतक] ऊँटक बच्चा। young one of camel. 2. हुक्काक डण्टा। rod of hukkah.

बोतू bōtū *n* बिनु बधिआ कएल जुआन बकरा जे प्रजननार्थ राखल जाइत अछि। billy goat tamed for mating.

बोदब bōdab *vt* डुबाएकेँ आर्द्र करब, बोड़ब। drench. **बोदरि** *adj* तितल। drenched, wet.

बोदा bōdā *n* बकरा, बत्तू। goat. *adj* *See* बोदरि।

बोद्धा bōddhā *n* बुझनुक, बुधिआर। intelligent person.

बोध bōdh *n* ज्ञान, अवगति, प्रतिभा। sense, intelligence, conception. ***गर** *adj* प्रतिभावान्। sensible. **बोधक** *adj*. **बोधन** *n*.

बोधब bōdhab *obs vt* 1. बुझाएब। make to understand. 2. बौसब, परतारब, बुझाए-सुझाए अनुकूल/प्रसन्न करब। conciliate, appease, wheedle, coax.

बोन bōn [वन] *n* जङ्गल। forest. **बोनहा** *adj* जङली। wild.

बोनस bōnas [E] *n* बोनस। bonus.

बोनाएब bonāeb [वर्णायते?] *vi* (आमक प्रसङ्ग) पकबा योग्य होएबाक सूचक रङ्ग धरब। (said of mango) appear to ripen.

बोनि bōni [पण्य?] *n* शारीरिक श्रमक वेतन जे पूर्वमे जिनसी होइत छल। wage (formerly paid in kind). -**बुत्ता** *n* कमएबा जोग शारीरिक शक्ति। physical ability to earn by labour.

बोनिआती boniati *adj* बोनि देबालेल राखल (अन्न)। (foodgrains) reserved for making payment to labourers in agriculture.

बोनिहार bonihar *n* दैनिक मजदूर। daily wage earner, labourer.

बोनैआ bonaiā *n* जङली। wild.

बौबिआएब bōbiāeb *ono vi* 1. हाथी आदिक बौ-बौ ध्वनि करब। trumpet. 2. (लाक्ष) क्रोधवश जोर-जोरसँ बाजब। shout in anger. Also **बोमिआएब**।

बोर bōr *n* 1. बनसीमे लटकाओल माछक खाद्य वस्तु। bait in fishing hook. 2. अमोट बनएबामे आमक रसक लेप। mango pulp for preparing अमोट। 3. लोलक, लटकन (गहनाक)। pendant in ornaments.

बोरब bōrab *See* बोड़ब।

बोरसि bōraśi/°rais *n* माटिक अडैठी। earthen fire-pot.

बोरा bōrā *n* थोकरा जाहिमे 80 किल्लोग्राम धान अँटए। sack.

बोलब bōlab *vi* बजब। speak. **बोल** *n* 1. वचन, वाणी। speech, utterance. 2. अवाज, कण्ठस्वर जे प्रत्येक व्यक्तिक भिन्न-भिन्न होइत अछि। vocal sound, voice. 3. कहल बात। statement. 4. ढोलक आदिक साङ्गीतिक विशिष्ट ध्वनि। specific sounds of musical drums etc. -**चाल** *n* बाजा-भूकी। talking term. -**छड़** *obs adj* अपन वचन छाड़निहार, वचनसँ च्युत भेनिहार, वञ्चक, अव्यवस्थित। given to break one's promise/words. ~ **फुटब** *vi* बजबाक साहस होएब। have courage to speak. -**भरोस** *n* आश्वासन। assurance. **बोलता** *adj* बजबामे क्षम। able to speak. **बोलबैआ** *adj* बजबामे प्रौढ़; उचितवक्ता। frank and bold in speaking out. **बोलारए** *n* प्रोत्साहक वचन। encouraging words. **बोली** *n* 1. वचन, वाणी, भाषा। patois, speech, language. 2. टिटकारी। encouraging words. ~ **देब** *vt* टिटकारब। prompt, abet.

बोह bōh *n* तेज जल-प्रवाह, बाढ़। rush of water, flood.

बोहनि bōhani/bōhain *n* पहिल बिकरी। first sale of the day. Also **बोहनी**।

बोहपति bōhpati [vr] *obs n* व्यूहपति। master of array.

बोहाएब bōhaeb [बहाएब?] *vi* भसिआएब, बुडब, नष्ट होएब। be washed away/lost, ruin. Also *vt* .

बोहारब bōhārab *See* बहारब।

बोहिआएब bōhiāeb *vt* बोहाएब, गमाएब, बुड़ाएब। waste.

बोहित bōhit [बहित्र] *n* जहाद। ship.

बौआ bauā [बाउ-, बावू-] *n* (सम्बोधनमे) बालक, बटुक। dear boy (in address). *eup* बौआक माए "हमर पत्नी। my wife." बौआक बाप "my husband."

बौआएब bauāeb *vi* 1. व्यर्थ घुमैत रहब, दहनाएब। wander. 2. भोतिआएब। go astray. 3. स्वप्नावस्थामे वा तीव्र ज्वरमे बड़बड़ाएब। mutter in high fever/dream.

बौआसिनि bauāsini *See* बहुआसिनि।

बौएनी bauainī *adj* बौआएबाक प्रवृत्ति। wandering tendency.

बौक bauk *adj* बजबाक क्षमतासँ रहित, मूक। dumb.

बौकड़ी baukri *n* मकुआबाला छड़ी। walking stick.

बौकार baukār *adj* बलवान्। strong, bold.

बौड़ी bauṛi *n* कौड़ीक बीसम भाग। a unit of share in an estate. *See* T.VIII.

बौद्ध bauddha [बुद्ध-] *adj* 1. भगवान् बुद्धसँ सम्बद्ध। relating to Lord Buddha. 2. विशेषतः भगवान् बुद्धद्वारा प्रवर्तित धर्मक अनुयायी। Buddhist.

बौना baunā *See* बओना।

बौराएब baurāeb [बाउर, वातुल] *vi* बताह होएब। be mad. **बौराह, बौराहा** *adj* विक्षिप्त। insane.

बौसब baūsab *vt* परबोधब, परतारब। conciliate, appease, coax, wheedle.

ब्या, ब्यो byā, byo *See* बेआ, बेओ।

ब्रह्म brahma *n* 1. परम तत्त्व। ultimate reality. 2. परमात्मा। supreme soul.

ब्रह्म² *adj* ब्राह्मण-सम्बन्धी। relating to Brahman. *Ex* ब्रह्मघाती, ब्रह्मचर्य इत्यादि; *See* below.

ब्रह्मचर्य brahmacharj *n* 1. यौनसम्पर्कसँ निवृत्ति। celibacy, sex-control. 2. जीवनक चारि आश्रम (प्रक्रम)मे पहिल; गुरुकुलमे रहि वेद पढ़ब। the first stage of ideal life devoted to learning.

ब्रह्मचारी brahmachāri *n* 1. ब्रह्मचर्यक पालन कएनिहार, गुरुकुलमे रहनिहार छात्र। one who practises ब्रह्मचर्य in गुरुकुल। 2. अविवाहित जीवन व्यतीत कएनिहार। one who leads bachelor life.

ब्रह्मपत्र brahmapatra *n* बिनु नाथल पन्नाबाला पोथी। unbound book.

ब्रह्मबिन्दु brahma-bindu *n* वेद पढ़बाक काल ब्राह्मणक मुहसँ बहराएल थूकक सूक्ष्म कण जे अपवित्रकर नहि मानल जाइत अछि। particles of saliva dropped off in course of reciting the Veda.

ब्रह्मरेख brahmarekh *n* ब्रह्माद्वारा कपारमे अङ्कित भाग्य-रेखा जे अटल मानल जाइत अछि। lining on fore-head (fig) anything inevitable.

ब्रह्मर्षि brahmarkhi *n* ब्राह्मण वर्णक ऋषि। sage coming from Brahman family; *Cf* राजर्षि।

ब्रह्मा *brahmā* *n* ओ देवता जे सृष्टि करैत छथि, प्रजापति, विधाता। God the Creator. **ब्रह्माणो** *f*.

ब्रह्माण्ड *brahmanḍa* *n* 1. ब्रह्मा द्वारा सृजित विशाल अण्डा जाहिसँ संसार उत्पन्न भेल। the great egg of myth created by ब्रह्मा from which this universe sprung out. 2. विश्व। universe, cosmos.

ब्रह्मास्त्र *brahmāstra* ब्राह्मणद्वारा वा ब्रह्माद्वारा प्रेरित अस्त्र जे कहिओ विफल नाहि होइत अछि, प्रबलतम अस्त्र। missile hurled by ब्राह्मण/ब्रह्मा।

ब्रह्मोत्तर *brahmōttar* *n* ब्राह्मणकें प्रदत्त कर-मुक्त भू-सम्पदा। tax free land donated to Brahman.

ब्राह्म *brāhma* *adj* ब्रह्मा/ब्रह्मणसम्बन्धी। relating to Brahma/Brahman. ~ **मुहूर्त** *n* रातिक अन्तिम पहर। last quarter of night.

ब्राह्मण *brāhmaṇ* *n* 1. वैदिक समाजक चारि वर्गमे एक जकर कार्यक्षेत्र धर्म ओ विद्या छल। one of the four classes of Vedic society devoted to learning and religion. 2. वेदक व्याख्यात्मक भाग। explanatory appendices to Vedas. **ब्राह्मणी** *f*.

ब्राह्मी *brāhmī* *n* एक प्राचीन लिपि। an ancient script.

भ

bh वर्णमालाक 24म व्यञ्जन। 24th consonant of alphabet.

भउ *bha-u* *obs vi pt* भेल। became.

भओगर *bhaogar* [भाओ-] *adj* अधिक भाओ (दर) वाला, महव। high-rate, dear.

भओना *bhaonā* *n* घओना। wail.

भओरा *bhaōrā* [भयर] *n* भमरा। black bee.

भक *bhak* *n* 1. आँखक क्षणिक झपनी। nap. 2. निद्रा/निसाँसँ क्षणिक अज्ञानावस्था, विभ्रम। trance due to intoxication/sleep. -**झोत** *n* चञ्चल प्रकाश। twinkling light. ~ **खाएब** *vt* क्षणिक विभ्रममे पड़ब। lose sense for a moment. ~ **दए** *adv* अचानक प्रकाशक सङ्ग। in a flash. ~ **लागब** *vi* ओँघाएब। feel drowsiness.

भकचक *bhakchak* *n* विस्मय, अकचक। dismay, astonishment. **भकचकाएब** *vi*.

भकचब *bhakchab* *vt* दकचब। scratch.

भकचोन्हर *bhakchānhar* *adj* मन्ददृष्टि, मन्द-बुद्धि। absent-minded, blunt (*der*). **भकचोन्ही** *n* दृष्टि-विभ्रम। blurred vision.

भकजोगनी *bhakjognī* [ज्योतिरिङ्गिणी] *n* एक कीड़ा जकर नाडड़िमे भुकभुक इजोत होइत रहैत अछि। fire-fly.

भकड़ा *bhakṛā* *adj* धानकें गोरि बनाओल (चाउर/चूरा)। See भकुआ।

भकड़ार *bhakṛār* *adj* प्रफुल्ल, पूरा फुलाएब। well-blossomed, full-blown.

भक्तुम्मा *bhaktumma* *adj* ठकुआएल। stunned.

भकभक¹ *bhak-bhak* *adj* भुक-भुक, क्षण-क्षण तेज-मन्द होइत (प्रकाश)। twinkling (light).

भकभक² *n* त्वचाक ज्वलन। burning sensation in skin. **भकभकाएब** *vi* 1. त्वचामे जरनि होएब। suffer burning sensation in skin. 2. खौझाएब। be irritated. **भकभकी** *n*.

भकमोड़ *bhak-mōṛ* *n* अलक्ष्य टेढ़ बाट। blind turn of road.

भकलोल *bhaklōl* *adj* मूर्ख। fool.

भकसब *bhaksab* [भक्ष-] *vt* आतुरतापूर्वक झटझट बहुत खाएब। guzzle, devour (*der*).

भकसी झोंकब *bhaksī jhōkab* *vt* 1. भट्टीमे जारनि भरब। feed oven with fuel. 2. भट्टीमे दए जराए देब : एक प्रकारक मृत्युदण्ड। (*fig*) kill by throwing into oven as a death punishment.

भकाएब *bhakāeb* *vt* कौड़ी/सिक्का उछालि निर्णय करब। decide chance by tossing.

भकुआ *bhakua* *adj* पानिमे धान सड़ाए कुटल गेल (चाउर) जकर भात किछु महकैत अछि। (rice) prepared of oversoaked paddy which gives foul smell when cooked.

भकुआएब *bhakuaeb* *vi* भकमे पड़ब, निद्राक वा निसाँक वेगें मन्द/चेतनाशून्य-जकाँ होएब। wear a dull/drowsy face.

भकुरमुह *bhakurmuh* *adj* भाकुर माछक सन पैघ मुख-विवर वाला। having wide mouth like that of भाकुर fish (*der*).

भकोभण्ड *bhakōbhand* *adj* उजड़ल-पुजड़ल, दुर्दशापन्न (स्थान)। jumbled and forlorn (place).

भकोसब *bhakosab* See भकसब।

भक्का *bhakka* *n* भाफमे सिझाओल खुद्दीक भात। a dish of broken pieces of rice boiled by vapour. *adj* छुबैत देरी भभरि गेनिहार, भङ्गुर। crumbling.

भक्को bhakko *n* तमाकूक बान्हल गाँठ। bundle of tobacco leaves along with stems.

भक्त bhakta *adj* 1. श्रद्धावान्, अनुगत, अनुरागी। devotee. 2. विभक्त, बाँटल। divided, separated.

भक्ति *n* आराध्य (ईश्वर)मे अनन्य परम अनुराग। devotion.

भक्ष bhaksa [भक्ष्य] *n* आहार, भोजन, खाद्य पदार्थ। food, diet. **भक्षक** *adj* 1. खएनिहार। one who eats.

2. नाशक, शोषक। (fig) who devours, exploiter.

भक्षण *n*. **भक्ष्य** *adj* 1. आहार, खएवाक वस्तु। edible, diet. 2. एहन खाद्य पदार्थ जे खाएब शास्त्रमे अनुमत/परिगणित अछि, जेना मूर भक्ष्य थिक, किन्तु गाजर अभक्ष्य। anything allowed to be eaten by tradition.

भखब bhakhab [भाष-] *vt* बाजब, विशेषतः अनिष्टाशङ्काक बात। utter, speak out, *spl* of any untoward apprehension.

भखरब bhakhrab *vi* लसिक अभावमे बान्ह (संसाक्त) घटलापर शिथिल होएब। pulverize, be slack/decomposed due to moisture. **भखरा** *adj* धानकेँ सड़ाए कुटल (चाउर)। (rice) processed of rotten paddy. **भखराइन** *n* भखरल-सन गन्ध। smell of rotting.

भखिऔटी bhakhiauti [भाषा-] *adj* मौखिक (संवाद)। verbal (message).

भग bhag *n* महिलाक जननेन्द्रिय। vagina, vulva.

भगजोगनी bhagjogni See भकजोगनी।

भगत bhagat *adj* भक्त (द्र)। **भगता** *n* 1. ग्राम-देवताक नियत पूजक। priest of folk deity. 2. भाओ खेलएनिहार, एहन भक्त जनिका शरीरमे आराध्य देवता अबैत छथि आ रोगीक गोहारि करैत छथि। sorcerer who invites his deity in himself and treats patients while being possessed. **भगति** *n* भक्ति। devotion. **भगतिआ** See भगता(2). **भगतिनि** *f*. **भगतै** *n* भगताक व्यवसाय, भाओ खेलाएब। practice of sorcery.

भगन bhagan [भग्न] *adj* टूटल, फूटल, क्षतिग्रस्त। broken, damaged.

भगन्दर bhagandar *n* बबासोर, अर्श। piles. Also भगन्नर।

भगवतिआ bhagbatia *n* श्रीमद्भागवत महापुराणक पाठ आ प्रवचनक व्यवसायी। one who recites and

expounds the भागवत महापुराण as his profession.

भगबा bhagba *n* कौपीन, धरिआ। loin napkin.

भगल bhagal *n* व्याज, छद्मचेष्टा, बनौआ दशा। feigned appearance, pretention. **भगलिआ**, **भगली** *adj* भगल कएनिहार। imposter.

भगवत् bhagbat *w* of भगवान्।

भगवती bhagbati/°batti *n* देवी, ईश्वरी, विशेषतः आदिशक्ति दुर्गा आदि तान्त्रिक देवी, गोसाउनि। goddess, female deity *spl* of Tantric cult.

भगवान् bhagbān *n* ईश्वर, प्रभु, देव। god. *adj* प्रभु। lord, possessing divine power.

भगाएब bhagaeb [cau of भागब] *vt* बैलाएब। drive away, dispel.

भगिनमान bhaginmān *n* मामाक गाममे सादर बसाओल गेल/बजाओल गेल भागिन ओ हुनक सन्तति। one residing in the native village of his maternal uncle.

भगिना bhagina See भागिन।

भगिनि° bhagini° [*w* of भगिनी] *n* बहिन। sister. °जमाए *n* बहिनिक बेटीक पति। sister's daughter's husband. °पुतोहु *n* बहिनिक बेटाक स्त्री। sister's son's wife.

भगिनी bhagini/bhaigni [भागिनेयी] *n* 1. बहिनिक बेटी। sister's daughter. 2. (in Skr.) बहिन। sister. Cf भगिनि°।

भगुआ bhaguā *n* पड़ौआ। runaway, fugitive, deserter.

भग्न bhagna *adj* टूटल, फूटल, खण्डित, उजड़ल। broken, dilapidated. **भग्नावशेष** *n* खँड़हर, प्राचीन भवनक ढहल-ढनमनाएल अवशेष। ruins.

भङ्ग° bhañ° [*w* of भाङ] *n* भाङ। bhang, hemp used as an intoxicant. °घोटना, °घोट *n* भाङ घोटवाक काठक लोडा-सन डण्टा। wooden pestle for pounding hemp. °पीबा *adj* भाङक लतिबाला। addicted to bhang.

भङ्गब bhañhab [भाङठ] *vi* बाधासँ ग्रस्त होएब, बिगड़ब, अकार्यक होएब। go out of order; be deranged/obstructed. **भङ्गठा** *n* भाङठ, बाधा। obstruction. **भङ्गठाह** *adj* बेरि-बेरि भङ्गठएबाला। going out of order now and then. **भङ्गठी** *n* मोरम्मति। repair.

भडतराह bhañtarāh *adj* 1. बेरि-बेरि भडटएवाला। apt to being deranged. 2. विश्विप्तप्राय, सनकी। eccentric, whimsical.

भडरिआ bhañriā [भृङ्गराज] *n* एक वनौषधि। a herb: *Eclipta Prostrata*.

भडेडी bhanēṛi *adj* भडपीबा। addicted to bhang.

भङ्ग bhaṅg *n* 1. टुटनाइ। breakage, fracture. 2. विघटन। dissolution, demolition, disruption. 3. उल्लङ्घन, अपालन। breach, transgression. 4. वक्रता। curve, bend. 5. लुरि। skill, device. **भङ्गिया** *n* 1. वक्रता। curvature. 2. छाँव, छटा, शोभा। countenance, gesture, appearance; Also **भङ्गी** *adj* तनुका। brittle.

भच्छ bhachchha *See* भक्ष।

भजन bhajan *n* 1. स्तुति, पूजा। prayer, worship; praise. 2. भक्तिगीत। devotional song, anthem. **भजनिआ** *n* 1. भजन गओनिहार। anthemist. 2. नाच ओ नाटकमे गायक-वादकक मण्डली। orchestra in dance and drama.

भजब bhajab *vi* देवताक/राजाक पूजा-आराधना करब। worship, propitiate, serve. *vi* 1. पैघ मानक एक मुद्राक छोट मानक अनेक मुद्रामे बदलल जाएब। (said of currency) be changed into smaller denominations. 2. बिल, चेक आदिक बदला नगद टाका प्राप्त होएब। be encashed.

भजरब bhajrab *vi* सम्मिलित भए चलब, डधरब, बहटब। move in group. *Cf* भजार।

भँजहरिआ bhāj-hariā [भोज-] *n* सहकारी। partner.

भजहा bhaj-hā *n* एक पशु-रोग। a cattle disease.

भजाएब bhajāeb [*cau* of भजब] *vi* 1. छोट-छोट मानमे बदलब। change coin into smaller ones. 2. अनुचित प्रतिफल पाएब। get undue advantage.

भजार bhajār [भोज-] *n* 1. सहकर्मी, भँजहार। colleague, partner. 2. मित्र, वयस्य, समवयस्क। comrade, friend. 3. नापक नमूनाक हेतु टेल गेल पहिरन। specimen as to size.

भजारब bhajārab *vt* प्रयोग कए मापक जाँच करब। check for size by comparison/use.

भँजिआएब bhājiaeb [भोज-] *vt* 1. भोजि लगाएब, सूत्र धए मूलान्वेषण करब। pursue, get भोजि "clue", trace out. Also *pass vi*.

भँजैत bhājait [भोज-] *n* भोजक लोक, सहकर्मी। colleague, partner. **भँजैती** *n* सहकारी व्यवस्था। cooperative engagement.

भयुह bhayūh *obs n* भौह। brow.

भञ्जक bhanjak *adj* तोड़निहार, फोड़निहार। breaker. **भञ्जन** *n*. **भञ्जित** *adj* तोड़ल। broken. *n* खुदरा। small coins.

भट bhaṭ *adj* पट, उतान भए खसल। fallen upside down. ~ दए *See* भटाक दए। *int* निषेध, नर्जन आदिक द्योतक। Denotes warning, forbiddance etc. *n* सेना। army.

भट° bhaṭ° [भट] *adj* निकृष्ट; जडली। of inferior/wild variety. *See* below.

भटकटारी bhaṭkaṭārī *See* भटकटैआ।

भटकटैआ bhaṭkaṭaiā *n* पीअर फूल वाला ठढ़का कटगैनी। a seasonal herb; *Solanum xanthocarpum*.

भटकब bhaṭkab *vi* 1. उन्मार्ग चलब, भोतिआएब। go astray, wander. 2. विस्मरणक कारणे चिन्हवामे शङ्कित होएब। be at a loss in recognising a person. **भटक** *n*.

भटका bhaṭkā *n* पटका, बजरा। knock-down, throw.

भटकाएब bhaṭkāeb *cau* of भटकब।

भटतितीर bhaṭ-titir *n* तितोरक एक प्रभेद। a variety of partridge.

भटपुरैनि bhaṭpuraini *n* पुनर्नवा (*q.v.*).

भटबड़ bhaṭbaṛ *n* भाटाक बड़, पिठार लगाए तरल भाटाक चक्का। fried slice of brinjal.

भटबाँस bhaṭbās [भष्टमास] *n* एक लता। a creeper, soya bean; *Phegiolus radiatus*.

भट-भट bhaṭ-bhaṭ *ono* नोर, ढेंप आदि खसबाक ध्वनि। thud.

भटभेर bhaṭbher *n* भिरखा, स्पर्शस खाद्यवस्तुक दूतब। contamination of food.

भटमास bhaṭmās *See* भटबाँस।

भटमाह bhaṭmāh *adj* (शिशु) जकर जेठ मरि-मरि गेल हो। whose elders died premature.

भटमेर bhaṭmer *adj* अनेक प्रकारक मिश्रणवाला (अनाज)। (foodgrains) mixed with different varieties.

भटरङ bhatran *adj* भटा-सन पातर बैंगनी रङ्गवाला। reddish violet.

भटाक दए bhatāk dae *ono adv* भटाक शब्दक सङ्ग (खसब)। (fall) with a thud.

भटोत्तर bhatōttar *n* भटाकें देल गेल भूमि। free hold land granted to bard.

भटौड़ी bhatāurī *n* भौंटाक बड़ी। small lump of lentil containing brinjal pieces.

भट्ट bhaṭṭa *n* एक उपनाम, जे पूर्वमे मीमांसक होएबाक सूचक छल। a surname formerly held by pandits of मीमांसाशास्त्र। -बलाध्यक्ष [VR] *n* सेनाक एक टुकड़ीक प्रमुख। chief of a battalion.

भट्टा bhaṭṭā *See* भौंटा।

भट्टा bhaṭṭha [भाट्ट] *n* 1. आबा। kiln, oven. 2. कोमल माटिक ढेप जाहिर्न बच्चा अक्षर लिखब सिखैत छल। a lump of soft clay formerly used by children for learning alphabet, chalk. ~ धरब *vt* कोनो काज सिखनाइ आरम्भ करब। start to learn. 3. धूराबाला जगह जतए तप्त धातु सराओल जाइत अछि। a layer of dust where smiths cool their hot metal. 4. [भट्ट] नीच दिसक स्थान (विशेषतः नदीक अनुप्रवाह दिसक)। down-stream. 5. (पङ्क्तिमे) गौण स्थान। (in gradation) lower side. *opp* सीरा।

भट्टी bhaṭṭhi [भाट्टिका] *n* 1. पैघ चूल्ह जाहि पर दारू चुआओल जाइत छल; दारू बनएबाक कारखाना, मदिरालय। distillery, tavern, wineshop. 2. धोबिक चूल्ह। washerman's oven. -खाना *n* मदिरालय। wine shop. *दार *n* मद्य बनएबाक/बेचबाक लाइसेन्स वाला। wine dealer.

भठब bhaṭhab [भट्ट-] *vi* नीचाँ दिस ससरब, कुमार्ग दिस प्रवृत्त होएब। sink, go downward.

भठिआर bhaṭhiār [भाठि-] *n* भाठि दिसक स्थान; अधम लोकसभक बस्तीबाला प्रदेश। lower level locality, area inhabited by lower grade people.

भठिआरी bhaṭhiārī *n* भट्टीखाना। wine shop.

भैंड° bhār [w of भाड़, भाण्ड] *n* *See* below.

भड़क bharāk *n* मिथ्या आडम्बर। false show, pomp, grandeur. -ताली *n* मिथ्या भय-प्रदर्शन। bluff. *दार *adj* चमक-दमकवाला, आडम्बरपूर्ण। splendid, pompous, gaudy.

भड़कछ bharākachh *n* 1. कटिबद्ध होएबाक भाव। tightening of belt, preparedness. 2. पुरुष-वेषधारी महिलाक विनोदमय नाच जे विशेषतः विवाहक अवसर

पर होइत छल। a farcical dance and drama performed by only women *sp!* in wedding celebration. 3. कच्छी। waist band. ~ बान्हब *vt* फाँड़ बान्हब, लड़वा लेल तैआर होएब। become ready to fight.

भड़कब bharākab *vi* 1. (गाए-बड़दक) डरसँ पड़ाएब वा चञ्चल होएब। startle, be frightened. 2. प्रज्वलित/तेज होएब। flare up, blaze. 3. चकित/विस्मित होएब। astonish. **भड़काह** *adj* भड़कबाक स्वभाव वाला। skittish, of startling nature. **भड़की** *n*. ~ देब *vt* भय देखाएब। bluff.

भड़काछ bharākachh *See* भड़कछ।

भड़काह+ bharākāh+ *See* under भड़कब।

भैंडकुइ bhārkuī [भाण्डकूपिका] छोट पाटवाला कूप। well having lining of burnt clay rings.

भड़कुस bharākus *adj* ध्वस्त, भग्न, चूर-चूर। smashed to pieces. Also **भड़कुस्ता**।

भैंडछब bhārchhab *vi* जिह्वालोलुपताक कारणे मन छुछुआएब। wander in greediness.

भैंडछुलाह bhārchhulah *adj* एहन छुलाह जे भौंड़हि परसँ खाए लागए। one who out of greed starts eating in kitchen itself. Also **भैंडछूह**, **भैंडदुलाह**।

भैंडफोड़ी bhārphōrī [भाँड़ फोड़व] *n* द्विरागमनक चारिम दिनक एक विधि। a ritual held on the fourth day of bride-coming: presenting.

भड़भड़ाएब bharbharāeb *ono vi* मोटर इंजिन जकी ध्वनि करब। make sound like motor engine.

भैंडसार bhārsār [भाण्डशाला] *n* भण्डार-घर। store-house.

भैंडहर bhārhar *n* 1. फूटल वा छूतल भाँड़ फेकबाक स्थान। place where broken earthen utensils are thrown away. 2. काजमे लागल पवित्र घैल। kitchen pitcher; *opp* छुतहर।

भड़हर bhar-har *n* तट कटएने बनल ढार तल। steep formed by erosion.

भैंडहा bhār-ha *adj* भाँड़क उपयुक्त। fit to use as a cooking pot.

भैंडार bhārar [भाण्डागार] *n* अन्न आदि सञ्चित करबाक घर; भण्डार सेहो देखू। store-house, *sp!* kitchen store. -कोन, -कोनी *n* बायव्य कोण। north-west direction. **भैंडारी** [भाण्डागारिक] *n* भैंडारक प्रभारी। store-keeper.

भड़ोस *bharās* *n* लालसा। lust.

भड़ुआ *bharuā* [भाड़ "service charge"] *n* जीविकार्थ
वेश्या रखानहार, वेश्या-परिवारक प्रधान। procurer,
pimp, master of harlots.

भड़ुआ *bharuā* *adj* भाड़(खापाड़)मे भूजि कूटल गेल
(चाउर)। (rice) husked after parching.

भड़ुकी *bharuki* *See* भड़कुई।

भड़ेर *bharēr* *n* भाड़क ढेर। heap of earthen
vessels.

भड़ैत *bharait* *adj* किरायादार। tenant.

भड़ैती *bharaiti* [भाड़-] *n* भाड़ अर्थात् विदूषकक काज;
अश्लील कथा बजनाइ, अश्लील चेष्टा।
obscene/indecent talk and action as is done
by clowns.

भणित *bhanit* *adj* रचित, विरचित। composed,
written. भणिता *See* भनिता। भणिति *n* रचना।
composition, poem.

भण्टा *bhanta* *See* भाँटा।

भण्ड *bhand* *adj* अश्लील। obscene.

भण्डा *bhandā* [भाण्ड] *n* माटिक बासन। earthen
vessel. ~ पून्टब *vi* गुप्त पाप प्रकट होएब। (said
of sins committed in secret) be disclosed/
exposed. -फोड़ *n* रहस्योद्घाटन। exposure.

भण्डार *bhandar* *n* 1. *See* भँडार। 2. सञ्चय। stock,
deposit. ~ कोन *n* वायुकोण। the north-west
direction. भण्डारा *n* साधु-सन्तक भोज। feast given
to saints. भण्डारी 1. *n* भण्डारपाल। storekeeper.
2. [VR] एक राजकीय अधिकारी। an official.

भण्डूल *bhandul* *n* विघ्न। disturbance.

भत° *bhat°* [w of भात] *n* भात। boiled rice. *See*
below.

भतखै *bhatkhai* [भात खाएब] *n* 1. विवाहक एक विधि
जाहिमे कन्या-पक्षक लोक वर-पक्षक लोकके भात
खोअबैत छथि; *Cf* सोजन। formality of feeding
boiled rice first time to one's new relatives
after marriage. 2. परस्पर भात खएबाक व्यवहार।
mutual relation of eating rice in each other's
kitchen.

भतखौक *bhatkhauk* *adj* परस्पर भात खएबाक
व्यवहार बाला। those having relationship of
taking cooked food together.

भतबरो *bhatbari* *n* भात चारब, कोनो अपराधे ककरो
आंतए भात खएबासँ सामूहिक परहेज। stopping to
eat rice at someone's house as a social
punishment.

भतबानी *bhatbani* [भक्तापन?] *n* नव सम्बन्धीके
पहिल बेर अपना सङ्ग भात खोआएब। *See* सोजन।

भतभुलुक *bhat-bhuluk* *adj* भातपर भुलएनिहार,
भातक प्रेमी। one who is fond of rice.

भतभोज *bhatbhoj* *n* 1. भातबाला भोज जे केवल
सोजनिआ खाइत अछि। banquet where cooked
rice is served and only kinsmen are invited.

भतरासि *bhatrasi* [भक्तराशि] *n* एक पाबनि। a
festival.

भतरोई *bhatrōi* [भंशरोम] *n* अत्यन्त छोट आ पातर
रोम जे मानव शरीरमे कतहु-कतहु पसरल रहैत अछि।
very fine and small hairs grown on certain
parts of human body. Also भतरोइआँ।

भतहा *bhat-hā* *adj* भातक प्रेमी। one who is fond
of rice.

भतलोह *bhatloh* *n* मृदु हीन कोटिक लोह जाहिसँ तेज
धारवाला हथिआर नहि बनि सकैछ। mild iron.

भतहुल्लुक *bhat-hulluk* *See* भतभुल्लुक।

भतार *bhatār* [भर्तार-] *n* स्वामी। husband.

भतिजी *bhatiji* [भातृज-] *n* भाइक बेटी। brother's
daughter. भतीजा *n* भाइक बेटा। brother's son.
भतीजी *See* भतिजी।

भतैर *bhatair* *n* भातक उबटन। an unguent made
of boiled rice for cleaning skin.

भतोल *bhatol* (slang) *adj* मूढ़। simpleton.

भत्ता *bhattā* [भक्तक] *n* 1. भोजनार्थ देल गेल अन्न
वा टाका; विशेषतः कर्मचारीकेँ वेतनक अतिरिक्त कोनो
विशेष प्रयोजनसँ देल गेल राशि। 'provision for
food', allowance in addition to pay for specific
purposes. 2. फेरा, गुन, तह। windings; 3. कोल्हुक
चारू कात बनाओल माटिक आरि। ridge made
around oil crusher. Also भत्ती।

भत्थर *bhatthar* *adj* भोथर, मन्द। dull.

भथब *bhathab* [भष्ट-] *vi* तट आदिक शिथिल भए
नीचाँ खसब। sink down, collapse. भथन *n*.

भथम *bhatham* *n* *See* भथन।

- भथम्मरि** *bhathammarī/°mair* [भथम्मरी] *adj*
जकरा अपन देहक वस्त्रो सम्हारबाक चेष्टा नहि हो,
अलबटाहि, अपरोजक। *careless/clumsy woman*
who does not heed even her indecently
slipping sari.
- भथान** *bhathān* *n* भथल स्थान। *place sunk down.*
Also भथार।
- भथिआन** *bhathian* [वस्तिस्थान] *n* पेडू। *pelvis.*
Also भथिहान।
- भदबारिआ** *bhadbaria* *adj* भदबारिमे भेल। *relating*
to rainy season.
- भदबा** *bhadbā* *n* श्रवणासँ रेवती धरि पाँच नाक्षत्र दिन
जाहिमे किछु कार्य वर्जित अछि। *five days from*
श्रवणा to रेवती believed to be inauspicious for
some works. 2. (लाक्ष) बाधा। *(fig) interruption,*
hurdle.
- भदवारि** *bhadbāri* [भाद्रपदिक] *n* भादब ओ तकर
आस-पासक समय, वर्षा ऋतु। *the season of or*
around the month of भाद्रपद, rainy season.
- भदबी** *bhadbi* *See* भदै।
- भदरसुक्ख** *bhadarsukkhū* *See* भदरसोख।
- भदरसोख** *bhadarsōkh* [भाद्रशुष्क] *adj* भादबक
सुखाएल (धान) जे कम उपजैत अछि। *(paddy crop)*
remaining dry during भादब।
- भदरा** *bhadra* *n* भादबमे उपजनिहार (धान)। *(rice)*
harvested in भादब (rainy season).
- भदेस** *bhadēs* [भद्रदेश] *n* अभद्र लोकबाला प्रदेश।
backward locality.
- भदै** *bhadai* [भाद्रपदीय] *n* भादबमे उपजल (अन्न)।
crop of rainy season.
- भदैआ** *bhadaia* *adj* *See* भदै। *n* कोकटी बाड। *a*
fine variety of coloured cotton. *Cf* कोकटी।
- भहा** *bhaddā* *adj* कुरूप, अभद्र, अश्लील।
indecent, ugly, clumsy.
- भद्र** *bhadra* *adj* सभ्य, शिष्ट; शुभ। *decent,*
affable, courteous. -पुरुष *n* भलमानुस।
gentleman.
- भद्र²** *bhadra* [VR] *obs n* 1. एक राजपूत-वंश। *a*
clan of राजपूत। 2. एक सहजिआ सन्त। *a saint*
of सिद्ध cult.
- भद्रभमरी** *bhadra-bhamari* [VR] *obs n* एक
सहजिआ सन्त। *a saint of सिद्ध cult.*

भद्रा *bhadra* *n* फलित ज्योतिषमे किछु वर्जित तिथि।
some moon-days considered evil in astrology.

भनइ *bhana-i* *See* under भनब।

भनकब *bhankab* *vi* भन-भन ध्वनि करैत मड़राएब।
hover with humming/buzzing sound. Ex भात
पर माछी भनकैत अछि *"Flies are hovering on*
rice". **भनक** *n* 1. भन-भन ध्वनि। *humming sound.*
2. संकेत, आभास, आहट। *sign, sense, smell. Also*
भनकी।

भनगी *bhangī* *n* कुसिआरक एक प्रभेद। *a variety*
of sugar cane.

भनब *bhanab* [भण-] *obs vt* 1. कहब। *say, state.*
भन, भनइ, भनहि *"कहैत छथि। says."* 2. रचब,
काव्य बनाएब। *compose. कौआ मूह न भनिअए वेद*
"No Veda can come from crow's mouth."

भनबैआ *bhanbaia* *adj* आत्मप्रशंसक। *self*
praising.

भनबैका *bhanbaikā* *adj* लोकबीच बहुचर्चित।
highly talked of.

भनभनाएब *bhanbhanaeb* *vi* 1. माछी जकाँ भन-भन
ध्वनि करब। *hum, buzz. 2. अव्यक्त स्वरमे स्वगत*
बाजब। *mutter. भनभनी n.*

भनर-भनर *bhanar-bhanar* *ono* माछी आदिक
ध्वनि; निरर्थक बजबाक ध्वनि। *humming sound,*
muttering.

भनसरा *bhansara* *See* भनसार।

भनसा *bhansā* [महानस] *n* भानस, पाक। *cooking.*
°घर *n* पाकशाला। *kitchen.*

भनसार *bhansār* [भाण्डशाला] *n* 1. भानसक घर।
kitchen. 2. भण्डार-घर। ware house. 3. (नेपालमे)
वित्त-विभागक कार्यालय। *treasury.*

भनसिआ *bhansiā* *n* भानस कएनिहार, पाककर्ता।
cook.

भनहि *bhanahi* [भल-हि] *adv* बरु, जैओ। *even if,*
notwithstanding. *Ex* भनहि कहकर हो, हम ई
काज करबे करब *"बरु कहकर होअओ तैओ"*
even if it is hard to do, I must do it."

भनित *bhanit* [भणित] *obs adj* कहल; रचित। *said,*
stated, composed. *n* रचना, कृति। *composition,*
work (poem). **भनिता** [भणयिता] *n* 'रचनाकार'.
गीतक अन्तिम पौती जाहिमे रचनाकार अपन नामोल्लेख
भन, भनहि इत्यादि शब्दक सङ्ग करैत छथि।

'composer', last stanza in a lyric which contains poet's name with the word भनहि।

भने bhanē [भने] *adv* 1. भल भेल जे। for good, fortunately. *Ex* भने अहाँ चेताए देलहुँ, नहि तँ...। 'Fortunately you warned me; otherwise.' 2. See भनहि। 3. नीक जकाँ, बिनु असुविधाक। without trouble. -ना, -निके *rep*.

भफाएब bhapāeb [भाफ-] *uvi* भाफ छोड़ब। steam out.

भवब bhabab *vi* नीक लागब, रुचब। be pleasing; befit.

भभकब bhabhkab *vi* सहसा तेज दुर्गन्ध छोड़ब। stink. **भभक** *n* sudden emission of stench.

भभका bhabhkā *n* 1. दारू चुअएबाक पात्र, आसवन-उपसाधन। distilling apparatus, still, retort. 2. भट्टी। distillery.

भभकाएब bhabhkāeb *vi* दुर्गन्ध छोड़ब। stink.

भभकी bhabhki *n* धमकी। threatening bluff.

भभटपन bhabhatpan See भाभटा। Also °पना, °पनी, भभठ°।

भभड़ब bhabhṛab *vi* लसि (संसक्ति) नहि रहने खण्ड-पखण्ड होएब। slack, disintegrate.

भभरा bhābhra *n* छोट पुल। culvert.

भभसब bhabhsab *vi* अङ्गक फुलफुलाह-सन होएब। have slight swelling.

भभाएब bhabhāeb *ono vi* ध्वनिक सङ्ग अन्न आदिक निरन्तर धारामे खसब। fall noisily (as foodgrains when poured down). *Ex* कोठीक मुह खुजितहि धान भभाए लागल। "As the outlet was unsealed, rice started to rush out noisily." भभाएकेँ हँसब "to guffaw."

भभारा bhabhāra *n* सामूहिक ठहाका। laughter in a group.

भभास bhabhās See भभसब।

भभब bhamab [भम-] *obs vi* भ्रमण करब, बुलबः (भमराक) उड़ब। hover, wander.

भभर bhamar *obs n* 1. भमरा। black bee. 2. जल-प्रवाहक भाउरि। whirlpool.

भभरा bhamrā *n* 1. See भभर (1). 2. छोट पुल। culvert. 3. भम्हरा, एक विषदंशी पतङ्ग। a kind of wasp, carpenter bee.

भम्ह bhamh *n* उदास निर्जन स्थान। lonely dreary/dismal place. *Cf* भकोभम्ह। ~ पड़ब *vi* निर्जन-निष्प्रभ होएब। become lonely and sullen.

भम्हरा bhamhrā See भभरा (3)।

भम्होरब bhamhōrab *vi* क्षत-विक्षत कए अनेक दंश/नोछार लगाएब। bite, scratch.

भय bhae *n* डर। fear. **भयङ्कर**, **भयाओन**, **भयान**, **भयानक** *adj* डराओन। dreadful, terrible. **भयादोहन** *n* डर देखाए लाभ उठाएब। blackmailing. **भयावह** See भयङ्कर।

भर bhar *n* 1. अवलम्ब, आश्रय, शरण। support, dependence, resort. 2. भरोस, वल, सहारा। reliance, backing. 3. भार, बोझ। weight. 4. एक प्राचीन जाति। a caste of past. 5. दिशा। direction. **पच्छिम भर** "पश्चिम दिस। to/toward west."

भरका bharka *n* धानक एक कीड़ा। a paddy-pest.

भरखरि bharkhari *adv* प्रचुरतया, व्यापक रूपेँ। abundantly. *Cf* नेपाली भरखर।

भरगर bhargar *adj* बेर पर रक्षा कएनिहार लोकसभसँ युक्त, निर्भरयोग्य। reliable.

भरण bharan *n* 1. भरनाइ। filling. 2. पालन-पोषण आदि आवश्यकताक पूर्ति। maintenance, support. 3. आपूर्ति। supply. -पोषण *rep*.

भरणी bharanī *n* द्वितीय नक्षत्र। the second constellation; See T. III.

भरत bharat See भरदूआ।

भरत² bharat *n* कच्चा इनार। mud-well.

भरता bhartā *n* चोखा, साना। crushed vegetable.

भरतार bhartār *n* भर्ता, पति। husband.

भरती bhartī *n* 1. पूर्ति, भरनाइ। filling. 2. बहाली, नामाङ्कन, प्रवेश। recruitment; admission, enrolment.

भरथरी bhartharī [भर्तृहरि] *n* एक राजा। a king.

भरथा bharthā *n* भरदूआ, एक पक्षी। a bird.

भरदुतिआ bhardutiā See भर्तृद्वितीया।

भरदूआ bhardūā [भरद्वाज] *n* एक पक्षी। a bird, skylark.

भरद्वाज bharad-vāj *n* 1. एक गोत्रप्रवर्तक ऋषि। a mythical sage; the originator of भारद्वाज गोत्र। 2. भरदूआ पक्षी। skylark.

भरन bharan *n* 1. See भरण। 2. नीच स्थानमे बाढ़िक माटि भरलासँ गठित भूमि जे विशेष उर्वर होइत अछि। land formed with clay deposited through flood. 3. मृत-नदी-तल। dead river bed.

भरनए bharnae See भरठ।

भरना bharnā [भरण] *n* भूमि आदि सम्पत्तिक बन्धक। mortgage, hypothecation, pledge.

भरनाठी bharnāthi [भरणयष्टि] *n* कोल्हुक लाड़नि। oilman's stirring stick.

भरनि bharani/° rain. *n* 1. भरनाइ, पूर्ति, भरण। filling. 2. बाढ़िमे आएल माटिक सञ्चय। deposit of clay carried by flood.

भरनी bharnī *n* 1. वस्त्र बिनबामे सूतक चौड़ा-चौड़ी भराइ। woof in weaving cloth. 2. See भरणी।

भरब bharab *vi* पूरित होएब। be full/filled up. *vt* 1. खाली स्थानक पूर्ति करब। fill, supply, replenish, stuff. 2. देय चुकाएब। discharge, satisfy (debt etc).

भरम bharam *n* भ्रम, मिथ्या ज्ञान; स्वप्न। mistake; misunderstanding, fault, illusion.

भरमब bharmab *vi* 1. भ्रान्त होएब, अयथार्थकै यथार्थ बूझब। be illusioned, have false notion. 2. भटकब, भोतिआएब। go astray, wander. 3. भ्रमण करब। roam, travel. 4. क्षणिक निद्रामे पड़ब। doze. **भरमाएब cau.**

भरमाभुस bharmābhus *adj* निश्चेष्ट। motionless.

भरमाहु bharmāhu *adj* भ्रमजनक। misleading.

भरल खेत bharal khet *adj* उर्वर बनाओल खेत। well-manured field.

भरली साँझ bharli sājh *adv* चढ़ैत साँझक समय। in the very evening hour.

भरसह bharsah *n* भारी वस्तु उठएबामे आंशिक भार अपना पर लए सहायता कएनाइ। aid in lifting heavy load. **भरसहा, भरसाहा** *adj* भार सहबामे समर्थ। strong enough to bear load. *n* 1. भार-वाहक खाम्द/पाया। load-bearing post/column. 2. पाढ़ि। beam.

भरहर bharhar [VR] *obs n* एक भिखारि सन्त। a mendicant.

भरहा bharhā *adj* भार(3)मे आएल (सनेस आदि)। relating to भार (q.v.).

भराइ bharāi *n* 1. भरबाक क्रिया। filling. 2. भरबाक पाश्चिमिक। wage for filling.

भराएब bharāeb *vt cau of* भरब।

भराठ bharāṭh *n* माटि भरि ऊँच कएल भूमि। newly raised ground.

भरि bhari/bhair *n* एक टाकाक बराबर तौल, भारक एक मान। a unit of weight; See T.IV. *adv* पूर्ण कए, पूरा व्याप्त कए। to the full extent of. *Ex* भरि मुट्ठी चाउर अथवा मुट्ठी भरि चाउर "ततबा चाउर जतेक मुट्ठीमे ओँटि सकैत अछि। A handful of rice". राति भरि "सम्पूर्ण राति। Whole night". ~ **पाएर** *adv* पूरा डेग बढ़बैत, यथाशक्ति द्रुत गतिमे (चलब)। (walk) in full steps. ~ **पोख** *adv* पूर्ण मात्रामे। to full extent, to full satisfaction. ~ **मुह** *adv* 1. मुह खोलि, निःसंकोच (बाजेब)। (speak) with full throat. 2. अपेक्षानुरूप। to full satisfaction.

भरिआ bharīā *n* भार उधनिहार; विशेषतः सीक पर टाडि सनेस लए गेनिहार जन। porter; carrier, *spl* one who carries भार(3)।

भरिआएब bharīaeb *nvi* 1. भारी/गम्भीर होएब। be heavy/serious. 2. भारी बनब, अगघाएब। be haughty. *vt*. अधिक गुरुत्व देब। give much weight, exaggerate.

भरिगर bharigar *adj* अधिक भारी, गुरुतर। heavy, weighty.

भरित bharit *adj* भरल। filled, full.

भरिसक bharisak *adv* सम्भवतः, प्रायः। perhaps, may-be.

भरी bhari See भरि(n)।

भरुआ bharuā *adj* भीतरमे किछु भरिकै बनाओल (अचार/पकमान)। (pastry etc) prepared by putting something inside.

भरुका bharukā See बडुका।

भरें bharē *adv* भार/बल पड़ैत। against, facing.

भरेठ bhareṭh See भरठ।

भरोस bharōs *n* 1. आशा, विश्वास। trust, reliance, confidence, hope.

भर्ता bharṭā *n* 'भरणकर्ता', पति, स्वामी। supporter, husband.

भर्त्सन bhartsan *n* गड़न, डाँट। rebuke, reproach. Also भर्त्सना। **भर्त्सित** *adj*.

भल bhal *adj* नीक। good. *n* शुभ, कल्याण, हित। well-being, the good. *मनसाहत *n* सद्व्यवहार। good behaviour. *मन्दा *adj* ने नीक ने अधलाह, मध्यम कोटिक। fair, neither good, nor bad. *मानुस *n* 1. नीक लोक, भद्रजन। gentleman, gentry. 2. विशेषतः मैथिल ब्राह्मणक समाज-व्यवस्थामे कुलीन मानल गोनहार लोक; *विप* जबार। a man of high social status in the hierarchy of Maithil Brahmins. **भला** *int* अवश्ये। indeed. *Ex* भला अपने-सन लोक कतए भेटत "अवश्ये अपने-सन लोक दुर्लभ अछि। indeed man like you is rarely found." **भलाइ** *n* हित, उपकार, कल्याण। well being, welfare. **भलै** *See* भने।

भव bhab *n* 1. संसार। world. 2. उत्पत्ति, उद्भव। origination. 3. शिव। Lord-Shiva. *भव *adj* उत्पन्न। born. *Ex* सत्कुलभव "नीक कुलमे उत्पन्न। born in a good family."

भवदीय bhabdie *adj* अपनेक। your.

भवन bhaban *n* घर, मकान, आलय। house, building, palace, campus.

भवानी bhabānī *n* पार्वती। wife of Lord Shiva.

भवितव्य bhabitabya/*tabb *n* अवश्यम्भावी घटना; भाग्य, नियति। fate, destiny.

भविष्य bhabikhya *adj* अगो घटित भैनहार, भावी, आगामी। ensuing, would-be, future. *n* 1. आगामी काल। future time/tense. 2. भवितव्य, भाग्य। fate. 3. अग्रिम सम्भावना। prospect, future scope. -वाणी *n* की होएत से पहिनिहि कहि सुनाएब। foretelling. Also **भविष्यत्**।

भव्य bhabya *adj* 1. नीक भविष्यवाला, होनहार, लुलुहार। promising, prospering. 2. सुन्दर, मोहक, रम्य। lovely, attractive, splendid, magnificent, stately.

भसकब bhaskab *vt* भस् ध्वनिक सङ्ग वायुत्याग करब। pass wind with hissing sound.

भसब bhasab [भंश-] *vi* 1. प्रवहमान जलमे भाँठ दिस बढब, दहाएब, भासब। be swept away. 2. जलमे विसर्जित वा प्रवाहित कएल जाएब (जेना पूजित प्रतिमाक)। be immersed.

भसम bhasam *See* भस्म।

भसाएब bhasāeb *vt* जलमे/नदीमे प्रवाहित करब। dispose of by throwing into a stream; immerse.

भसाओन *n*. पूजाक पश्चात् प्रतिमाक जलाशयमे प्रक्षेप। immersion of image after worship.

भसाठ bhasāth *n* 1. बाढ़िमे भासिकेँ आएल माटिक सञ्चय। soil deposited by flood. 2. दहाएकेँ आएल काठ। wood come adrift. Also **भसाठी**।

भसान bhasān *See* भसाओन।

भसिआएब bhasiāeb *See* भासब।

भस्म bhasma *n* 1. काठ आदिक जरलापर बचल अवशेष, छउर, राख। ashes. 2. ओ आयुर्वेदक रसायन जे धातु ओ हाडकेँ जराए बनाओल जाइत अछि। Ayurvedic medicine in the form of oxide. *सात् *adj* जरिकेँ राख भेल। reduced to ashes. **भस्मावशेष** *adj* केवल भस्म रूपमे बचल, दग्ध। remnant after consumed by fire.

भहरब bhah-rab *vi* लसि समाप्त भए गेला पर खण्डशः कणशः विघटित होएब। slack, shatter, disintegrate.

भहुँ bhahū/bhaūh *n* भ्रू। brow.

भाइ bhāi [भाइअ, भातृक] *n* भाता (मुख्यतः सम्बोधनमे, अन्यत्र भाए)। brother (usually in address, otherwise भाए)।

भाउ bhāu *obs n* भाव। feeling, sentiment. *vi pt* भाओल, नीक लागल। was liked.

भाउजि bhāuji [भातृभार्या] *n* जेठ भाइक स्त्री। elder brother's wife. (but in address भौजी)।

भाउरि bhāuri [भमरिका] *n* 1. परिक्रमा; विशेषतः विवाहक समय होमाग्निक। making rounds, patrolling; *spl* circumvention of sacrificial fire during marriage. 2. जलधाराक नर्तन। whirlpool, vortex. ~ **कली** *n* कोल्हमे बडक कान्हलगक कड़ी। a ring by the side of bull's neck in oil crusher.

भाउली bhāuli *n* ओ जमीन जकर लगान नगर नहि, उपजा रूपमे बान्हल अछि। land held on produce-rent.

भाए bhāe *n* भाता। brother.

भाओ bhāo [भाव] *n* 1. बजारमे मूल्यक स्थिति। market trend. 2. दर। rate. 3. भावाभिनय, आर्त्तिक प्रदर्शन। show of gesture. 4. भगनाक देहमे देवताक प्रवेश। descent of divine spirit in devotee's body. ~ **खेलाएब** *vt* देहमे देवताक अनायास देवता-जकाँ अलौकिक चेष्टा करैत रंगरेक गोहार करब। being obsessed with some divine spirit

display divine gesture and treat patients as a sorcerer.

भाओब bhāob *vi* प्रिय लागब। be pleasing.

भाँओर bhāor *n* कमारक वार्षिक पारिश्रमिक। annual wage of village carpenter.

भाकुर bhākur *n* एक माछ। a fish.

भाखब bhākhab [भाष-] *obs vi* बाजब।

भाखल bhākhal [VR वाष्कल] *obs n* एक आयुध। a weapon.

भाखा bhākha [usually spelt as भाषा] *n* speech; language.

भाग bhāg *n* 1. भाग्य, अदिष्ट, नियति, विशेषतः नीक भाग्य, सौभाग्य। fate, fortune. 2. अङ्ग, अवयव। part, parcel. 3. बाँट, बखरा, हिस्सा। share. 4. उत्तराधिकारमे अंश। Extent of right in inheritance. 5. गणितक चारि मुख्य क्रियामे एक, विभाजन। division in arithmetic. 6. कात, पार्श्व, पक्ष। side. *adv* सौभाग्यवश। fortunately. *Ex* भाग अहाँ ओ गाड़ी नहि पओलहुँ; ओ तँ दुर्घटनाग्रस्त भए गेल "Fortunately you did not catch that train...." -फल *n* भाग देलापर निकलल संख्या। quotient. *मन्त *adj* भाग्यवान्। fortunate.

भागव bhāgab [भङ्ग?] *vi* 1. पड़ाएब। flee, run away. 2. फरार होएब। abscond.

भागवत bhāgbat *adj* विष्णुभक्त। devotee of Lord Visnu.

भागिन bhāgin [भागिनेय] *n* बहिनिक बेटा। sister's son. Also भागिनेय।

भागी bhāgi *adj* 1. हकदार; दायित्ववान्। entitled, involved, responsible. 2. अंशधारी। partner, shareholder.

भागीरथी bhāgirathī *n* गङ्गा नदी। the holy river Ganga.

भाग्य bhāgya *n* तकदीर। lot, fate, fortune.

भाङ bhān *n* 1. एक झाड़ जकर पात मादक होइत अछि, विजया। hashish, a variety of hemp of which intoxicating drink is made; *Cannabis Sativa*. 2. उपर्युक्त झाड़क पातसँ बनल मादक पेय। drink prepared with leaves of भाङ।

भाङठ bhāṇaṭh [भग्नप्रष्ट] *n* 1. दूट-फूट। wear and tear, disorder. 2. बाधा। impediment. *Cf* भङठब।

भाङब bhānab *vt* भङ्ग करब, तोड़ब, फोड़ब। smash, shatter.

भाङ्गल bhāngal [VR] *obs adj* धसल। sunk.

भाँज bhāj *n* (सहकारी कृषिकर्ममे) हर, गाड़ी, बड़द आदिक उपयोगक पार। (in collaborative working) turn of using common asset, i.e. plough, ox, cart etc. *Cf* भजैत, भजार।

भाजक bhājak *adj* बँटनिहार, फुटओनिहार। divider. *n* गणितमे ओ राशि जाहिसँ कोनो राशिकें भाग देबाक हो। divider.

भाजन bhājan *n* 1. पात्र, बासन; विशेषतः पूजाक सराइ-पुड़ी। receptacle, basin, pot, container; *spl* small one used in worship. 2. तद्योग्य। worthy, deserving. *Ex* विश्वासभाजन "विश्वास करबाक योग्य, विश्वसनीय। deserving trust, trustworthy."

भाँजब bhājab *vt* सञ्चालित करब; विशेषतः खेलमे कौड़ी/पासा फेकब; अस्त्र-शस्त्र विनु लक्ष्यक हवामे चलाएब। throw, dart, wave, hurl, toss.

भाँजि bhāji/bhāij *n* सुराग, डोरि, सूत्र। clue, trace, trail, track.

भाज्य bhājya *n* गणितमे ओ राशि जे विभाजित करबाक हो। dividend.

भाट bhāṭ [भट्ट] *n* 1. दसौन्ही, चारण। bard, chronicler. 2. एक जाति। a caste.

भाँटा bhāṭa [वृन्ताक] *n* एक तरकारी, बैंगन। egg-plant; *Solanum melongena*.

भाटा bhāṭa *n* 1. *See* भाँटा। 2. लहरिक नीचौ खसब; विप जोआरि। ebb, low tide.

भाँटि bhāṭi/bhāiṭ *n* बनतुलसी, एक झाड़। a herb; *Volkameria infortunata*.

भाँटिन bhāṭin *n* गोल पैघ भाटा। round and big variety of brinjal.

भाठ bhāṭh *n* 1. *See* भाठि। 2. *See* अगाओ। 3. खरिहानमे छूटल-छिड़िआएल अन्न। scattered grain left out in a barn.

भाठि bhāṭhi *n* 1. भट्टा, निम्न/गौण स्थान। lower/downstream side. 2. निम्नस्तरक लोकवाला इलाका। locality inhabited mainly by backwards.

भाड़ bhār [भाट्ट] *n* भूजा भुजवाक पारिश्रमिक जे भूजल अन्नक अंश रूपमे लेल जाइत अछि। parcher's share as wage.

भाँड़ bhār [भाण्ड] *n* 1. माटिक पानिल कोहल, नौला आदि। cooking pot. 2. गाए-महिसिक गर्भाशय। womb of cattle. 3. [भाण्ड] विदूषक, विपटा। joker, clown, buffoon. -बूझ *rep.* ~ बहराएब *vi* गर्भाशय बाहर आवि जएबाक रोग। suffer from dislocation of womb.

भाँड़ब bhārāb *vt* भूजल धान खाए मे भूजब। parch soaked paddy.

भाँड़ा bhārā *See* भाँड़ (1).

भाड़ा bhārā [भाटक] *n* उपभोगक प्रतिफल। rent, fare, freight.

भाँड़ी bhārī [भाण्डिका] *n* घैल फोड़ि बनाओल परबाक खोप। pigeon's nest made of broken pitcher. 2. कम्बल बिनबाक एक उपकरण। a tool for blanket-weaving.

भाण bhāṇa *cls n* एकपात्री नाटक। monologue drama.

भाण्ड bhāṇḍa *n* 1. अन्न, घृत आदि जमा कए रखबाक वासन। ware. 2. (*obs*) व्यापारक माल। commodity, stock-in-trade. **भाण्डागार** *n* भँडार। store, ware-house. **भाण्डागारिक** *n* भँडारक प्रभारी। store-keeper.

भात bhāt [भक्त] *n* उबानल चाउर। boiled rice. -मसाला *n* एक वनौधु। a herb.

भाँति bhāti *n* 1. प्रकार। kind. 2. रीति। manner.

भातिज bhātij [भातृ-] *n* भाताक बेटा। brother's son.

भाथर bhāthar *adj* अकर्मण्य। idle, dull.

भाथि bhāthi *obs See* भाथी।

भाथी bhāthī [भसिका] *n* हावाक झोंक दए आगि प्रज्वलित करवाक एक साधन। pair of bellows.

भादब bhādab *n* 1. छठम मास। 6th month. *See* T.III.

भादे bhāde [vr] *n* चौरासी सिद्धमे एक। one of the 84 सिद्ध saints.

भादो bhādo *See* भादब।

भाद्र, भाद्रपद bhādra, bhādrapad *n* 1. *See* भादब।

भान bhan *n* प्रतीति, बोध। appearance in mind, comprehension. *Ex* हमरा भान भेल जे.... "It appeared to me that...."

भानस bhānas [महानस] *n* भोजनक हेतु रन्धन। cooking. -भात *rep.*

भाना bhānā *n* बहाना। pretension.

भानु bhānu *cls n* सूर्य। sun.

भान्ति bhānti *obs See* भाँति।

भाफ bhāph [वाष्प] *n* तापवश धुआँ-जर्क वायुमे उड़ित सूक्ष्म जलकण। vapour. **भाफब** *vt* भाफमे सिझाएब। boil in steam.

भाफी bhāphī *n* चिकित्सार्थ भाफक सेक, उनाह। fomentation.

भाव bhāb *obs vi prt* भवैत अछि, नीक लगैत अछि।appears pleasant. Also **भावए**।

भावहु bhābahu/°bauh *n* छोट भाइक स्त्री। younger brother's wife (for males only).

भावनि bhābini [भामिनी] *obs n* पत्नी। wife.

भाभंस bhābhaṅs [भाव्यंश] *n* अभ्युदय। prosperity.

भाभट bhābhaṭ *n* 1. याचनार्थ पसारल आँचर। fringe of sari spread for begging something humbly. 2. व्याज-लीला, व्यथा वा असमर्थताक कृत्रिम प्रदर्शन, व्याकुलतापूर्ण आग्रह। coaxing, obstinacy. Also **भाभठ**।

भाभरी bhābhari कृत्रिम बल-प्रदर्शन, गिदर-भभकी। bluff.

भाभस bhābhas *See* भाभंस।

भाभा bhāhā *See* भभका, बकयन्त्र।

भामा bhāmā *cls n* कोपवती स्त्री। intolerant lady.

भामिनी bhāmini *n* स्त्री। wife.

भार bhār *n* 1. बोझ, गुरुत्व, ओजन। weight, load, pressure. 2. प्रभार, अधिकार आ कर्तव्यक आगमण/अर्पण। charge, entrustment of right and duty. 3. जझाल, बोझ, बलाए। burden. 4. वस्तुक ओतवा मात्रा जतना एक व्यक्ति उनि सकए। such quantity of anything as can be carried by one man. *Ex* तीन भार चूरा पठाउ "Send three man-loads of rice flake." 5. शुभ अवसर पर सौक-पट्ट पर लाटि सम्बन्धीक ओतए पठाओल विविध भोज्य वस्तुक सन्देश। presentation (usually

भारखम

'edibles) sent through porters hung on slings. -दोर *rep.*

भारखम bhārkham [भारखम] *adj* भार वहन करबामे समर्थ। able to bear burden.

भारजि bhāraji [VR] *obs n* घोड़ाक एक प्रजाति। a kind of horse.

भारती bhārti *n cls* 1. सरस्वती। a goddess of learning. 2. भाषा। language, speech.

भारतीय bhārtīe *adj* हिन्दुस्तानी। Indian.

भारसह bhārsah [VR] *obs n* धनुषक एक प्रभेद। a kind of bow.

भारा bhārā *n* कोनो कर्तव्यक भार सौंपब। entrustment of some duty.

भारी bhāri *adj* भारिगर, अधिक ओजनवाला; पैघ, प्यशाल; महान्, उत्कृष्ट; प्रबल; कठिन, दुर्वह; गम्भीर, तेज, तीव्र। heavy; massive, large; great; strong; hard, acute, serious.

भारु¹ bhāru *adj* कष्टकर, बलाए। burden.

भारु² bhāru *n* (नेपालमे) भारतीय रुपैया। (In Nepal) Indian Rupee. Cf नेरु।

भार्गव bhārgab [VR] *n* एक विनोदक दरबारी। an entertaining courtier.

भार्या bhārjā *n* पत्नी। wife.

भाल bhal *n* कपार, ललाट। forehead.

भालरि bhalari *cls n* केराक अखण्ड पात। whole leaf of plantain.

भालसरी bhālsari [भालसरी] *n* 1. एक महावृक्ष जकर फूल म्लान नहि होइछ। a flower tree; *Ninsops dengi*. 2. एक धान। a rice.

भाला bhālā *n* दूरसँ फेकबाक एक अस्त्र। spear, lance.

भालु bhālu/bhāul *n* एक हिंस्र जन्तु। bear.

भाव bhab *n* 1. मनोदशा, अनुभूति, अभिप्राय, आशय। feeling, conception, intent. 2. रत्यादि वासना। sentiment. 3. See भाओ। **भावक** *n* चिन्तक; विवेचक; पाठक। thinker, appreciator; reader; audience. **भावन** *adj* सोहाओन। pleasant. **भावना** *n* 1. चित्तोद्रेक, भावुकता। sentiment, emotion. 2. सोचनाइ, ध्यान, चिन्तन, मनन। reflection, contemplation, thinking. 3. विचार। thought, idea.

भावी bhābi *adj* भविष्यमे भेनिहार। coming, ensuing, happening in future, predestined. *n* 1. भाग्य, हेनी। destiny, fate. 2. भविष्य। future.

भावुक bhābuk *adj* अनुभूतिसँ अधिक प्रभावित भेनिहार। sentimental, emotional.

भाषण bhāṣaṇ/bhākhaṇ *n* 1. व्याख्यान, वक्तृता। speech, address. 2. बाजब, आलाप। speaking. **भाषा** *n* बोली। language. **भाषिका** *n* विभाषा। dialect. **भाष्य** *n* सूत्रग्रन्थक वा गूढ़ ग्रन्थक विशद व्याख्या। exposition/commentary *spl* of sūtras.

भास bhās *n* 1. स्वर, लय, गीतक धुनि। musical tune. 2. दीप्ति, चमक। splendour.

भाँस bhās *n* कुरकुट। garbage.

भासब bhāsab *vi* 1. जलक प्रवाहसँ ठेलाइत आगौं बढब। be swept away by water course. 2. बाह्य बल लगने एक दिस झुकब। lean. 3. अपन प्रकृतिसँ विचलित होएब। slip, go astray. 4. प्रकाशित होएब। flash. **भासनि** *n* भासिकेँ आएल गदौस। garbage drifted by water. Also भाँसा। **भासित** *adj*.

भासुर bhāsūr *cls adj* भास्वर, चकचक। bright.

भास्कर bhāskar *n* सूर्य। sun. **भास्करी** *n* मूर्तिशिल्प। sculpture.

भास्वर bhāsvar *adj* चकमक, जेना सोन-चानी। bright, glittering.

भिक्षा bhikṣā/bhichchhā *n* भोख। alms, begging. **भिक्षाटन** *n* घर-घर घूमि भोख माडब। begging door-to-door. **भिक्षु** *n* 1. भिखारि। beggar. 2. बौद्ध संन्यासी। Buddhist monk. **भिक्षुक** *n* भिखारि। beggar.

भिक्षमडनी bhikhmaññi *n* महिला भिखारि। female beggar. **भिक्षमङ्ग** *n* भिखारि। beggar. **भिक्षमङ्गी** *n* भोख मडनाइ। begging.

भिखारि bhikhāri *n* भिक्षाजीवी। beggar.

भिडब bhiṇab *See* भिजब।

भिच्छा bhichchhā *See* भिक्षा।

भिजब bhijab [अभ्यञ्ज-] *vi* तितब, आर्द्र होएब। drench, be wet. **भिजाएब** *cau*.

भिडुआ bhiṭuā *n* नारीक स्तनक अग्रभाग। nipple.

भिड्डा bhiṭṭhā *See* भीठ।

भिड़कब *bhirkab vi* सटब, विशेषतः केबाड़क दूनु पट्टाक। be shut (said of door shutter), come together. **भिड़काएब** *can*.

भिड़खाह *bhirkhāh adj* छूतल। contaminated.

भिड़गर *bhirgar adj* लोकक भीड़बाला। crowdy.

भिड़नी *bhirni n* डोरी लपेटबाक चरखी। a kind of reel.

भिड़ब *bhirab vi* छुआएब, स्पृष्ट होएब, सटब, टकराएब। touch, contact, confront, collide. *Ex* केबाड़ भिड़ल अछि, ठेलिआँक, खुजि जाएत। **भिड़न्त** *n* टक्कर। collision. Also **भिड़ान**। **भिड़ाएब** *can*.

भिड़िआएब *bhiriaeb nvt* भीड़ी बनाएब, लपेटब, मोड़ि-मोड़ि वृत्ताकार/मालाकार बनाएब। wrap, roll.

भिण्ड *bhind* See **भौंड़ी**।

भिण्डी *bhindi n* 1. See **भौंड़ी**। 2. रामझिमनी। lady's finger.

भितघर *bhitghar [भित्तिगृह] n* थोपल माटिक भीतबाला घर। mud-built house. Also **भितघरा**।

भितटप्पा *bhit-tappā n* भीत (छहरदेवाली) टपिके आएल व्यक्ति, अनाहूत अवाञ्छित अतिथि। gate crasher, unwelcome guest.

भितर *bhitār [अभ्यन्तर] adv* अन्दर। inside, within. **भेन** *adj* (खाम्ही) जकर जड़ि घरक भितर दिस झुकल हो। (post) leaning at bottom towards mid-house. **भितरका** *adj* आन्तरिक। internal. **भितराएब** *nvt* भितर जाएब। go deep and become invisible (as a disease). **भितरिआ** See **भितरका**। **भितरी** *n* भितरबाला भाग। interior.

भिति *bhiti [भित्ति] obs n* भीत, देवाल। wall.

भित्ता *bhitta n* 1. भीड़ी, लपेटन। roll, fold, winding. 2. हर जोतबामे दुइ सिराउरक बीच छूटल भाग। gap between two furrows in ploughing.

भित्ति *bhitti n* 1. भीत, देवाल। wall; plank. 2. आधार, नेओ। base, ground, foundation; canvas. -चित्र *n* mural painting, fresco. Also **भित्तिका**।

भिन *bhin [भिन्न] adj* 1. आन, पृथक्। different; separate.

भिनकब *bhinkab vi* 1. भिन-भिन शब्द करब। buzz. *Ex* भातपर माछी भिनकैत अछि "flies buzz and hover over food." 2. अपवित्रताक कारणेँ मन विरक्त

होएब। (said of mind) be disgusted due to dirtiness.

भिनगब *bhingab vi* विलग्न/फूट होएब। detach, disjoin.

भिन-भिन करब *bhin-bhin karab* See **भिनकब**। Also **भिनभिनाएब**।

भिनसर *bhinsar n* बिहान, प्रातःकाल। dawn, morning. **भिनसरबा राति** *n* उषःकाल। last hours of night.

भिनाउज *bhinauj [भिन्न युद्ध] n* संयुक्त परिवारसँ पृथक् होएबाक विवाद/प्रक्रिया। dispute/process of division and partition in joint family.

भिनुसर, भिनुसार *bhinusar, °sar* See **भिनसर**।

भिन्दिपाल *bhindipāl cls n* See **ढेलबाँस**।

भिन्न *bhinna adj* 1. आन, इतर। other than, different. 2. पृथक्, अलग। separate. 3. फूटल, टूटल। broken, smashed, shattered. *n* टुकड़ी, खण्ड; एकसँ छोट राशि। fraction.

भिरखब *bhirkhab vi* अपवित्रता/गन्दगीक प्रभावें मन विकृत होएब। be annoyed with impurity/dirtiness. **भिरखा** *n* अपवित्र वस्तुक स्पर्श। contamination. **भिरखाह** *adj* स्पर्शदूषित। contaminated.

भिरखी *bhirkhi n* बिरखी, बड़दक एक गल-रोग। a disease of throat in cattle.

भिरखोसराध *bhirkhō sarādh* See **वृषोत्सर्ग**।

भिलकाएब *bhilkaeb* See **हुलकाएब**।

भिलनी *bhilni n* भील जातिक स्त्री। woman of भील tribe.

भिल्ल *bhilla n* एक वन्य जाति। a tribe.

भिषक् *bhikhak cls n* वैद्य। physician.

भिसब *bhisab* See **भैसब**।

भिसाँड़ *bhisār* See **बिसाँड़**।

भिसिण्ड *bhisind adj* अति विशाल (निन्दामे)। corpulent.

भिहगर *bhihgar adj* हष्ट-पुष्ट देहबाला। sturdy.

भीख *bhikh [भिक्षा] n* 1. भोजनार्थ याचना कए लेल दान। alms; beggings. 2. उपनयनक एक विधि, बड़आद्वारा भिक्षादन। a part of janeu ceremony, begging by the boy being initiated.

भीखन *bhikhan adj* भीषण। fierce.

भीखि bhikhi See भीख।

भीय bhīṭa ॥ डीह, वासयोग्य ऊँच भूमि। high level land fit for dwelling on.

भीठ bhīṭh ॥ धनहरसँ भिन्न उँचगर खेत। high level land not fit for paddy cultivation.

भीड़ bhiṛ ॥ 1. मेला; बहुत लोकक सङ्गम। crowd.
2. धक्कम-धक्का, रेड़ा। rush. 3. See भीड़। -भड़क्का ॥ भीड़क हलचल। crowdiness.

भीड़ bhiṛ ॥ माटिक ऊँच ढेर, जेना पोखरिक् चारु कत। mound.

भीड़ी bhiṛi ॥ सूत आदिक भिड़िआएकें बनाओल गुच्छ। wad/roll of cloth/paper etc., scroll.

भीण्ड bhīṇḍa [VR] *obs n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

भीत bhīt [भित्ति-] ॥ 1. सानल माटि थोपि-थोपि बनाओल देवाल। mud-built wall. 2. भित्ति। wall. *adj* डराएल। afraid, frightened.

भीतर bhītar See भितर।

भीता bhītā ॥ पटएबालए बनाओल गहीर तिराछ। deep furrow made for irrigation.

भीति bhīti ॥ डर। fear. 2. [भित्ति] देवाल। wall.

भीन bhīn See भिन।

भीम bhīm *adj* 1. डराओन। dreadful. 2. अकादरुन। gigantic. °सेनी ॥ एक प्रकारक कर्पूर। a variety of camphor. 3. एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत।

भीर bhiṛ ॥ कटोर श्रम। strain.

भीरु bhiṛu *adj* डरबुक, काएर। timid, coward.

भील bhiḷ ॥ एक वन्य जाति। a group of tribes.

भीषण bhikhaṇ *adj* भयानक। dreadful.

भीष्म bhikhma *adj* See भीषण। -प्रतिज्ञा ॥ अटल प्रण। vow as hard as done by भीष्म in महाभारत tale.

भीह bhih ॥ डर, भय। fear.

भुअङ्ग bhuaṅga [भुजङ्ग] *obs n* साप। snake. Also भुअङ्गम।

भुअङ्गर bhuaṅgar [भयङ्कर] *adj* 1. डराओन। frightening. 2. आडम्बरपूर्ण, जगजगार। conspicuous, pompous.

भुआ-पाग bhuā-pāg कुम्हड़क मोरब्बा। jam of white pumpkin.

भुईं bhuī [भूमि] ॥ धरातल। ground. -अओरा ॥ एक फल। a fruit. -फोड़ See भुमफोड़। **भुइँऔँ adv** (*obs*) भूमिमे। on the floor. ॥ भूतल। ground, floor.

भुइल bhuil See भुल्ल।

भुइँहार bhuīhar ॥ भूमिवाय ब्राह्मण। a section of Brahman community.

भुक्तान bhuktān ॥ देय चुकाएव। payment.

भुकव bhukab *vi* 1. कुरुर-गिदर आदिक बाजव। bark. 2. (लाश) एके बान बेरि-बेरि रटव (निन्दामे)। (*fig*) go on repeating the same thing. **भुकनी** ॥ भुक्नाइ। barking. ~ लागव *vi* बेरि-बेरि कहव। tend to speak repeatedly.

भुकभुकाएव bhukbhukaeb *vi* (दीप आदिक) खन-खन तेज-मन्द होएव। glimmer, twinkle, shimmer. **भुकभुकी** ॥

भुकरी bhukri ॥ एक घास। a grass.

भुकाएव bhukaeb [*can* भुकव] *vt* बेरि-बेरि पुछि-पुछि बहुत वजवाक हेतु बाध्य करव। compel to speak much unnecessarily. Also माथ भुकाएव।

भुकर-भुकर bhukur-bhukur *adj* मन्द-मन्द रुकि-रुकि (बरव)। in tinkling way.

भुक्त bhukta *adj* 1. खाएल; भोगल। eaten, tasted, experienced. 2. (न्याक्ति) जे भोजन कए चुकल अछि। one who has taken meal; Cf अभुक्त। -भोगी *adj* जे पूर्वमे (कष्टादि) भोग चुकल अछि। sufferer, one who has already experienced.

भुखमरी bhukhmari ॥ भूखसँ मृत्यु। starvation death.

भुखल bukhal *adj* वृभुक्षित। starving.

भुगतव bhugtab *vt* 1. भोगव। taste, reap. 2. चुकाएव। repay, pay off. Also भुगताएव।

भुगतान bhugtān ॥ देय चुकाएव। payment.

भुगुति bhuguti [भुक्ति] *obs n* 1. See भोग। 2. भोजन। food.

भुच्च bhuchcha *adj* जड़, बोधहीन, मूढ़। stupid, simpleton, rude, uncivilized. Also भुच्चड़।

भुज bhuḷ ॥ बाँह, भुजा। arm. -बन्द ॥ एक गहना, बाजूबन्द। armlet. -पाश ॥ गलबाँह। arm extended in embracing.

भुजग bhuḷag ॥ साप। snake. Also भुजङ्ग, भुजङ्गम।

भुजनाठी *bhujnāthī* *n* भुजबाक काठी, लाइनि। stirrer used in parching foodgrains, parching sticks.

भुजब *bhujab* [भुज्ज-] *vt* 1. बिनु पानि देने ताप दए झुर करवा। parch. 2. (लाक्ष) सताएवा। torment. 3. छोट-छोट पातर-पातर खण्ड काटवा। cut in small pieces. **भुजबी** *n* मेही कए काटल (तरकारी)। (vegetable) cut in small pieces.

भुजा *bhujā* *n* बाहु। arm, side.

भुजाइ *bhujai* *n* भुजबाक क्रिया। parching. **भुजाएब** *cau.* **भुजाओन** *n w/w.*

भुजाली *bhujali* *n* दबिला। chopper.

भुजिआ *bhujia* *n* भुजिके बनावोल तरकारी। parched vegetable.

भुजुङ्ग *bhujung* *n* तेज रङ्गबाला। gaudy, glittering.

भुजुङ्गी *bhujungī* *n* दालि परसबाक डब्बुक। big clay ladle.

भुज्जब *bhunjab* *obs vt* भोगवा। suffer, taste, experience.

भुत्कब *bhutkab* *vi* पुलकित/रोमाञ्चित होएवा। thrill.

भुत्का *bhutkā* *n* 1. एक साग। a leafy vegetable. 2. मकोइ। raspberry; *Solnum rubrum*. 3. [पुत्रक] बच्चा, शिशु। baby, child. Cf नेना-भुत्का।

भुत्कुन *bhutkun* *adj* भुट्ट आ पुष्ट। dwarfish. Also **भुत्कुनमा**।

भुत्कुरब *bhutkurab* *vi* भुत्कब। thrill.

भुत्खुँट *bhutkhūt* *vi* छोट देहबाला। short and slim.

भुटाइ *bhutarī* *adj* भुट्ट (निन्दामे)। dwarf (der). Also **भुटाँइ**।

भुटाँस *bhutās* *adj* भुट्ट-सन। apparently short (in height).

भुट्ट *bhuṭṭa* *adj* कम लम्बा, वामन। dwarf.

भुट्टकुडी *bhutkurī* [कुण्डी] *n* 1. अन्न रखबाक गोल कोठी। drum-like clay vessel. 2. (slang) भुट्ट। dwarfish.

भुट्टभुट्ट *bhutbhut* *adj* दानादार-जकाँ फलकल (माटि)। porous and globular (soil). **भुट्टभुट्टी** *n* उपर्युक्त प्रकारक माटि। soil of above description, mould.

भुट्टरब *bhut-rab* *vt* मन्द आँच पर अल्पमात्र भुजब। parch on low heat to make crisp. **भुट्टरा** *adj* भुट्टरल। parched so. **भुट्टरी** *n* भुट्टरिके बनावोल मोट बुकनी। rough powder.

भुण्डी *bhundi* *n* अङ्गा आदिमे लगाओल कपडाक गोली जे बटमक काज करैत अछि; Cf मून्ही। knob in garments.

भुतखापड़ि *bhutkhāpāri* *n* प्रेत-पात्र जे श्राद्धमे पाक कएलाक बाद फेकि देल जाइत अछि; (लाक्ष) परम अलच्छ/अशुभ लोक। earthen pot used to cook rice for offering to भूत (departed soul) and thrown away afterwards; (fig) person as inauspicious as the said pot.

भुतचट्ट *bhutchattū* *adj* भूतक चाटल, भूत लगने कृशकाय भेल। (man) obsessed with some ghost and as such appearing sickly.

भुतराकस *bhutrākas* *n* राक्षस-जकाँ निर्भय (लोक)। dare devil.

भुतलगू *bhutilaggū* *adj* 1. जकरा भूत लगैत हो। under the influence of evil spirit. 2. असाधारण चेष्टा बाला। of unpredictable behaviour.

भुतसप्पा *bhutsappā* *n* सर्परूपी भूत जकर विष लोकधारणानुसार बेरि-बेरि चढ़ैत आ उतरैत छैक। ghost in disguise of snake venom which is believed to rise and fall again and again.

भुतहा *bhut-hā* *adj* भूतक उत्पातबाला। haunted by ghosts. Also **भुतही**।

भुतानसए *bhutānsae* *n* प्रेतक उपद्रव। evil happenings caused by ghost.

भुताह, °हि *bhutāh, °hi* See **भुतहा**।

भुनचट्टी *bhunchattī* *n* भुन्नी, एक माछ। a fish.

भुन्दी *bhundi* *n* ऊखरि। mortar.

भुन्ना *bhunna* *n* एक माछ, मोदिनी। a fish. **भुन्नी** *d.*

भुभुआएब *bhubhuāeb* *ono vi* अन्न आदिक ध्वनिपूर्वक धाराबद्ध खसब। flow/fall with rustling sound (said of foodgrains).

भुमफोड़ *bhumphōr* *adj* भूमि फाड़ि बहराएल। sprung out of the soil (not planted).

भुमहुर *bhum-hur* *n* तपत छउर। ashes yet hot.

भुरका *bhurkā* *n* बरुका। earthen tumbler.

भुरकी *bhurki* *n* छोट भूरा। hole.

भुरकुस्सा *bhurkussā* *adj* क्षत-विशत। crumbled.

भुरचोडा *bhurchōṇā* *n* नीचों काठ उपर बाँस जोड़िकें बनाओल खाम्ही। timber pole joined with bamboo.

भुरभुरा *bhurbhurā* *adj* ढील (माटि)। crumbly (soil).

भुरली *bhurli* *n* कुसिआरक एक प्रभेद। a variety of sugarcane.

भुरसी *bhursi* *See* भूयसी।

भुरुक *bhuruk* *n* भूर। hole.

भुरुकबा *bhurukbā* [भृगु] *n* भोरमे उगनिहार एक तारा। morning star, Venus.

भुलकब *bhulkab* *vi* रोमाञ्च होएब, सिहरब। thrill.

भुलकवड *bhulakkar* *adj* बिसरह। forgetful.

भुलब *bhulab* *vi* 1. बिसरब। forget. 2. भ्रमवश चुकब/गलती करब। err, commit mistake. 3. लोभाएब, मोहित होएब। be tempted/led away. **भुलाएब** *pass and cau.*

भुल्ल *bhulla* *adj* धूसर, कपिश। brown, reddish grey. **भुल्ला** *n* एक माछ। a fish. **भुल्ली** *See* भुरली।

भुवन *bhuban* *n* संसार, लोक (जे तीन मानल जाइत आछ)। universe, world.

भुसकाएब *bhuskāeb* *vt* वायुत्याग करब। pass wind.

भुसकाँड़ *bhuskāṛ* [भुसकाण्ड] *n* 1. भूसा रखबाक कोष्ठ। chaff cage, barn. 2. (लाक्ष) मन्दबुद्धि छात्र। (fig) student of low intellect.

भुसकोल्हु *bhuskolhu* [भूसा+कोल्हु] *n* 'भूसासँ भरल कोल्हु जे एको ठोप तेल नहि देत', बुद्धिहीन छात्र (लाक्ष)। 'oil-crusher filled with chaff', brainless student (fig). Also **भुसकौल**।

भुसखार *bhuskhār* *n* भूसाक भण्डार। fodder store.

भुसना *bhusnā* *n* एक प्रकारक सिन्दूर, मोटिआ सिनूर। a kind of vermillion.

भुसनी *bhusnī* *n* ढील माटि। crumbly soil.

भुसबा *bhusbā* [भुसपाक] *n* एक पकमान। a candy made of rice-meal.

भुसभुस *bhus-bhus* *adj* ढील बान्हबाला (पिण्ड)। fragile (mass). Also **भुसभुसाह**।

भुसरङ्गा *bhusraṅgā* *adj* भूसा-सन रङ्गबाला, अधपक (पजेबा)। gray/under-burnt (brick).

भुसहन *bhus-han* [भुसधान्य] *n* भूसाबाला साधारण अन्न (भोज्यवस्तु), जेना भात-दालि। husked food i.e. main food rice and pulses; *opp* माछ-मांस-मिष्ठान्न आदि।

भुसहा *bhus-hā* *adj* भूसाबाला। (rice) with remnant of husk. Also **भुसाह**।

भुसौल *bhusaul* *n* भुसकाँड़, भूसाघर। straw box for storing chaff.

भुस्सा *bhussā* *n* भूसा। husk, chaff. **भुस्सी** *n* मेही भुस्सा। fine husk.

भू *bhū* *n* 1. पृथ्वी। earth. 2. भूमि। land, ground. -कमल *n* स्थलकमल। a flower. -कम्प *n* धरतीक काँपब। earth-quake. -कुम्हड़ा *n* एक वनौषधि। a herb. -गोल *n* 1. पृथ्वी-मण्डल, पृथ्वीक गोलाकार पिण्ड। globe. 2. भूमण्डलक विवेचक शास्त्र। geography. -चप्पा *n* एक आतिसबाजी। a firework. -तल *n* 1. धरातल। ground level, ground, floor. 2. संसार। world. -देव *n* धरतीपरक देवता, ब्राह्मण। 'god on the earth', Brahman. -पति, -पाल *n* राजा। king. -लोक *n* पृथ्वी, संसार। universe, earth. -स्पर्श *n* केवल ऊपरी ज्ञान। only superficial knowledge.

भूआ *bhūā* *n* बिखाह रोमबाला एक पिलुआ। a worm with poisonous hairs.

भूख *bhukh* *n* बुभुक्षा। hunger. **भूखल** *adj* बुभुक्षित। hungry.

भूचाप *bhūchāp* *n* एक फूल। a flower.

भूजा *bhujā* [भृज्ज-] *n* सुखले भूजल अन्न। parched foodgrains.

भूँड़ी *bhūṛī* *See* भुण्डी।

भूत *bhūt* *adj* 1. अतीत, बीतल। past. 2. भेल, घटित। happened. *Ex* भूतपूर्व "पूर्वमे भेल। happened in the past." 3. सम्परिवर्तित। converted to; *Ex* द्रवीभूत "द्रव रूपमे सम्परिवर्तित। converted to liquid, liquified." *n* 1. प्रेत। ghost, spirit. 2. प्रकृतिक मूल उपादानः पृथ्वी, जल, तेल, वायु आ आकाश। five basic elements of nature in Indian philosophy. **भूतांसए** *n* प्रेतक उपद्रव। disturbance caused by evil spirits. **भूताक्षर** *n* दुष्पठ अस्पष्ट अक्षर। illegible writing (slang).

भूधर *bhūdhar* *n* पर्वत। mountain.

भूप

भूप *bhūp* *n* राजा। king.भूमि *bhūmi* *n* 1. धरती, जमीन, खेत। earth; land.
2. आधार। ground, base. -योग *n* मरवाक काल भूमिक साक्षात् स्पर्श जे मोक्षदायक मानल जाइत अछि। physical contact with earth while dying believed essential for salvation of soul.भूमिका *bhūmikā* *n* 1. आधार-भूमि, पृष्ठभूमि, नेओ। back-ground, foundation, base. 2. प्रस्तावना, उपक्रम; विषय उपसंहार। introduction, preamble. 3. कर्तृत्व, करनी, सामूहिक क्रियामे व्यक्तिक अंश। role. 4. (नाटकमे) अभिनय, पात्रक प्रतिरूपण। representation, role (in drama).भूमिहार *bhūmihār* *n* ब्राह्मणक एक उपवर्ग। a section of Brahmans.भूयः *bhūyah* *cls adv* आओर अधिक, ढेर। more, abundantly, amply.भूयसी *bhūyasi* [पूर्ण शब्द full word 'भूयसी दक्षिणा'] *n* प्रचुर दक्षिणा, जे विवाह आदिमे नियमित दक्षिणाक अतिरिक्त देल जाइछ 'भूयसी दक्षिणा दद्यात्' एहि वचनक अनुसार। ample दक्षिणा (q.v.) distributed in marriage etc. in addition to usual amount, vulgarly called भुरसी, भूरसी।भूर *bhūr* *n* छेद, रन्ध्र। hole. -भार *rep*.भूरा *bhūra* *adj* भुल्ल रङ्गक, हल्लुक पिरोछ/करिओछ रङ्गबाला। grey, light brown. ~ चीनी *n* देसी चीनी जे पारम्परिक रीतिई बनैत अछि ओ धार्मिक कार्यमे पवित्र मानल जाइत अछि। yellow sugar prepared in old way.भूरि-भूरि *bhūri-bhūri* *cls adv* बहुत मात्रामे। in abundance, amply, very very much.भूरुह *bhūruh* *n* वृक्ष। tree.भूर्जपत्र *bhūrjapatra* *See* भोजपत्र।भूल *bhul* *n* भ्रान्ति। mistake. -चूक *n* त्रुटि, भ्रान्ति। lapses.भूषण *bhūṣaṇ/bhukhaṇ* *n* गहना, अलङ्करण। ornament. Also भूषा। भूषित *adj*.भूसन *bhūsan* *See* भूषण।भूसा *bhūsa* *n* 1. धान आदिक खोइचौ। husk. 2. अन्न बटोरक समय टूटल डौट-पात। chaff. भूसी *d*.भूसुर *bhūsur* *n* 'धरती परक देवता', ब्राह्मण। Brahman.भ्रुकुटि *bhrikuti* *n* भ्रु। brow. Also भ्रुकुटी।भृगुमत *bbhriḡumat* [VR] *obs n* एक प्रकारक छुरा। a kind of dagger.भृङ्ग *bhriṅga* *n* 1. भ्रमर। black-bee. 2. पौखबाला कीड़ा, पतङ्ग। beetle.भृङ्गराज *bhriṅgrāj* *See* भर्जरआ।भृङ्गार *bhriṅgār* *n* स्वर्णकलसी, सोबरना। a kind of golden jug.भृङ्गी *bhriṅgī* *n* 1. भ्रमरी। female black bee. 2. एक बाजा। a musical instrument. 3. शिवक एक गण। an attendant of lord Shiva.भृति *bhriti* *n* भरण-पोषण। maintenance.भृत्य *bhritya* *n* चाकर, सेवक, अनुचर। attendant, domestic servant.भेक *bhek* *cls n* बेङ। frog.भेख *bhekh* [वेष] *n* बाना, देहक साज। make-up, costume, dress; guise, look, appearance. *धारी *obs n* बहुरूपिआ। mimic.भेज *bhej* *n* कोनो सहकारी काजमे अपना बदला पठाओल गेल बेगार वा प्रतिनिधि। substitute deputed in any cooperative work. ~ पुरब *vt* प्रतिनिधिद्वारा कर्तव्यपालन करब। work through substitute.भेजब *bhejab* [H] *vt* पठाएब। send.भेट *bhet* *n* 1. श्वेत कुमुद, कल्हार। white lily; *Nymphaea lotus*. 2. साक्षात्कार, मिलन। meeting, interview. 3. [H] सनेस, उपहार। presentation. -घाँट *rep*. Also भेंट।भेंटकी *bhētkī* *n* स्तनक करिआ अग्रभाग। black top part of breast including nipple.भेटब *bhetab* *vi* 1. प्राप्त होएब। be received/got. 2. मिलब, साक्षात् होएब। come across. भेटी *n* उपहार, सलामी। presentation.भेंटमास *bhētmās* *See* भेंट (1).भेंटाड़ी *bhēṭārī* *n* नेना-भुटका। children.भेड़बा *bhērbā* [मेषपाद] *adj* भेड़ा-सन सीधबाला (बड़द)। (bull) having horns similar to those of ram. *n* भेड़ाक सीध-सन एक चिह्न जे प्राचीन हस्तलिखित पोथीमे कोनो अशुद्धिक संशोधनक सङ्केत दैत अछि, जेना ह्रस्वक उपर रहए तँ दीर्घ शुद्ध बूझ, दीर्घक उपर तँ ह्रस्व इत्यादि। wavy lines like sheep's horns found in old manuscripts over some letters denoting that the same should be

corrected in reverse way, as long vowel for short one and so.

भेड़ा *bhērā* [मेष-] *n* मेष, बकरी जातिक एक रोमश पशु: sheep. **भेड़ारी** *n* भेड़ीक/बकरीक विष्टा। faeces of sheep/goat. **भेड़िआ धसान** *n* गड्डालिका-प्रवाह, ककरहु कोनो बाट भए चलैत देखि आँखि मुनि ओकर पाछु धरव, अनुमानकरण। tendency to follow blindly others like sheep, mob-mentality. **भेड़िहर** *n* भेड़ो पालनहार एक जाति। a caste of shepherds. **भेड़ी** *f*.

भेद *bhēd* *n* 1. अन्तर। difference. 2. मर्म, रहस्य। secret, secrecy, mystery. 3. भिन्नता, पृथक्त्व। distinction. 4. फूट। disunion, discord. 5. भेदमूलक व्यवहार। discrimination. 6. खोलव, उद्घाटन (रहस्यादिक)। disclosure. 7. छेदव, फोड़व, तोड़व। piercing, breaking. -**भाव** *n* पक्षपातपूर्ण दृष्टि। partiality. **भेदन** See भेद (6-7). **भेदिआ** *n* गुप्तचर। spy.

भेभच *bhēbhach* [वाद्य-] *n* एक वाजा। a musical instrument.

भेभिआएव *bhēbhiaēv* *vi* बकरीक बाजव। bleat.

भेम *bhēm* *n* भ्रमर जातिक एक पैघ पतङ्ग जकर प्रत्युपमा भ्रमरसँ देल जाइछ। carpenter wasp, a beetle like black bee often contrasted by poets with it. Also **भेम्ह**। **भेम्हाइन** *n* भेम्ह-सन महक वाला। smelling like भेम्ह।

भेर *bhēr* *adj* निद्रावश/मद्यवश संज्ञाहीन। senseless, dead drunk, in dead sleep. *n* 1. बेहरी, चन्दा। contribution for a common cause/collective endeavour. 2. सहकारिताक आधार पर पार लगाए एक दोसराक कजमे खटव। rendering labour for one another by turn in cooperative way. ~ **करब** *vt* कृपा आदिमे सहकारी व्यवस्था करब। serve each other on cooperative basis.

भेरी *bhērī* *n* नगाड़ा। battle drum.

भेल *bhēl* *pp/pt* of होएब to be/to become. होएब केर भूतकृदन्त/भूतकाल।

भेला *bhēla* *n* 1. एक औषध, भल्लातक। a medicine; See भेलाओ। 2. एक प्रकारक परिष्कृत गुड़। a variety of raw sugar. **भेली** *d*.

भेलाओ *bhēlao* *n* भल्लातक। Malacca bean, *Semicarpus anacardium*.

भेषज *bhēkhaj* *n* औषध। medicine.

भेस *bhēs* See भेख।

भेसब *bhāsab* *vt* भौंकि केँ भीतर धोसिआएब। thrust, penetrate, poke, drive in.

भैआ *bhaia* [भाइ-] *n* भाइक स्नेहघोतक सम्बोधन। (in address) dear brother. -**बाँट**, **भैवड्डी** *n* जेना भाए-भाएमे मेल-पाँच कए बटवारा होइत अछि, पूर्णतः समानताक आधार पर नहि, ताहि तरहक समन्वयात्मक वितरण। partition of property among brothers on the basis of convenience rather on equality; hence (*fig*) unequal distribution. Also **भैबाँट**।

भैरव *bhairab* *adj* भयानक। dreadful, terrible. *n* शिवक एक रूप। a form of lord Shiva, naked and mounted on dog. **भैरवी** *n* 1. सङ्गीतक एक रागिनी। a pattern of classical music. 2. एक देवी। a goddess.

भैषज्य *bhaikhajya* [भियज] *n* औषध। medicine.

भैस *bhaīs* [महिष] *n* महिसि। buffalo. **भैसा** *n* महिसा। he-buffalo.

भैसुर *bhaīsūr* [भाए ससुर] *n* पतिक जेठ भाए। husband's elder brother.

भैसोटा *bhaīsōṭa* *n* महिसिक खाल। buffalo's hide.

भोअङ्गर *bhoāṅgar* [भयङ्कर] *adj* डराओन। frightening.

भोआर *bhoār* *adj* भोगार, लुलुहार, वर्धिष्णु। promising, prospering.

भोआसिनि *bhoāsini* See भाबहु।

भोकना *bhoknā* *n* मोट-डौट। bulky, stout. ~ **बिलाइ** *n* बिलाइ-सन हष्टपुष्ट लोक। man as fat as a wild cat.

भोकन्नर *bhokannar* [भगन्दर] *n* गुदा-मार्गक घाओ। festula. [used only in abuse. गारिमे] Ex **भोकन्नर फुटतौ** "You will suffer from festula." फोसरीसँ **भोकन्नर** "mole hill to mountain."

भोँकब *bhōkab* *vt* तेज नोकबाला वस्तु गड़ाएब। pierce, prick, poke, drive in.

भोकरब *bhokrab* *vt* चीत्कार करैत कानब। scream.

भोकसब *bhoksab* [भक्ष] *vt* बहुत खाएब। eat much.

भोकारि, °री पारब *bhokāri, °rī pārab* भोकरब। scream.

भोक्ता bhokta ॥ भोगनिहार, सहनिहार। enjoyer, sufferer; consumer, user.

भोग bhog ॥ 1. अनुभवमें सुख/दुःखक प्राप्ति। experience, enjoyment, suffering. 2. भोजन जे देवताके चढ़ाओल जाए। meal offered to deity. 3. ग्रहक राशिमे स्थितिकाल। (in astrology) period of passing through a constellation. -**बन्धक** ॥ सधौआ-पटीआ बन्धक जाहिमे बन्धकित धनक आयमें सूटि आ मूर क्रमशः चुकेत जाइत अछि आ फलतः एक निश्चित अवधिमे बन्धकित वस्तु स्वतः मुक्त भए स्वामीके पलटि अबैत अछि। usufructuary mortgage. ~ **लगाएब** vt 1. देवताके भोजन चढ़ाएब। offer meal to an idol. 2. (सन्तक भाखामे) भोजन करब। (in saints' language) take meal.

भोगब bhogab vt भोग करब। enjoy, relish; taste, suffer.

भोगार bhogar See भोआर।

भोगिला bhogila ॥ बाइक एक प्रभेद। a variety of cotton.

भोगी bhogi adj 1. अपन सम्पत्तिक उदारतापूर्वक भोग कएनिहार, खएवा-पोबामे उदार। one who enjoys lavishly his possessions. 2. रसिक, विलासी। voluptuous. **भोगीन्द्र** ॥ सम्पत्तिक उपभोग राजसी ढङ्गसँ कएनिहार व्यक्ति। one who spends lavishly in enjoying luxurious life spl in food and drink.

***भोगी bhogi** adj फलाफल पओनिहार। sufferer, enjoyer. **भोग्य** adj भोगबाक योग्य। enjoyable.

भोचरब bhochrab vt निरर्थक टकचब। scratch.

भोचरी bhochri ॥ बाइक एक प्रभेद। a variety of cotton.

भोज bhoj 1. निमन्त्रित व्यक्ति-सभक सामूहिक भोजन। community dinner, party, banquet, feast. 2. श्राद्ध। feeding Brahmans as a part of funeral rite. ***करिआ** ॥ भोज कएनिहार। host. ***खौका** adj भोज खएबामे विशेष उन्साही आ सामर्थ्यवान्, पैट। fond of feast and able to surpass many in eating competition. ***घरा** ॥ ओ आइत जतए भोज हो। host's home. ***घरिआ** ॥ भोज कएनिहार। host. -**भात** rep.

भोजन bhojan ॥ 1. खएनाइ। eating. 2. भक्ष्य, खएबाक वस्तु, आहार। food, meal, diet. 3. खोअओनाइ। feeding. -**छाजन**, -**छादन** ॥ अन्न-वस्त्र। provision for food and cloth,

maintenance, subsistence. **भोजनालय** ॥ भोजन करबाक दोकान, होटल। hotel. **भोजनी** ॥ 1. विशिष्ट व्यक्तिके स्वयं गन्ध खएबाक हेतु देल गेल अन्न आदि सामग्री। raw material in place of cooked meal given to special category of persons. 2. पडाओल गेल भोजन। served plate sent to a person who is not to be fed in group.

भोजपत bhojpat [भृजपत्र] ॥ एक गारक छाल जाहि पर कागज जकाँ लिखल जाइत अछि। fine bark of birch tree; *Betula bhojpatra*. Also **भोजपत्र**।

भोजपुरी bhojpuri ॥ एक भाषा जे मिथिलामे पांचवम बाजल जाइत अछि। a language spoken partly in Bihar and Uttar Pradesh in India.

भोजैत bhojait ॥ भोज कएनिहार। one who hosts a party.

भोज्य bhojya adj खएबाक योग्य। edible.

भोट bhōṭ [E] ॥ निर्वाचनमे मतदान। voting in political election.

भौट bhōṭ ॥ पेटक अँतड़ी। entrails. ~ **चहकाएब** vt अखसँ भौट फाड़ब (ग्रंथोद्यतमे)। 'injure entrails', give vital blow.

भोटिआ bhotia adj भोट देशका belonging to Bhutan, Bhutaneg.

भौटी bhōṭi See भौट।

भौड़ bhōṛ adj अगड़। crippled.

भोड़ही bhor-hi ॥ छोट आकारक माछ। small fishes.

भौड़ा bhōṛā ॥ एक माछ। a fish.

भोण्ड bhōṇḍa [VR] obs ॥ एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

भोटड़ी bhotri See भौटी।

भोतिआएब bhotiāeb vi 1. भ्रमवशात् गन्तव्यसँ भिन्न बाट धरब। miss one's way, go astray. 2. (वस्तुक) नापता होएब, हराएब। be misplaced/traceless.

भोथ bhōth adj 1. मुरुछल/कुण्ठित धारवाला; विष तेज। blunt; opp sharp. 2. मन्द। dull. **भोथर** ॥ मूढ़। blockhead. **भोथरब** vi भोथ होएब। become blunt.

भोपल bhōpal [VR] obs ॥ एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

भोम्ह *bhōmha* *n* जलक वेगसँ फूटल भूरा। hole made by bursting out water.

भोम्हरब *bhomh-rab* *vt* अनेक ठाम दाँत-नह-गड़ाएब। sting/bite on several points.

भोम्हरा *bhomhrā* *See* भम्हरा।

भोम्हा *bhōmhā* *n* तेज आ मोट ध्वनि करबाक नल, जेना जहाद, आदिमे रहैछ। horn, siren. ~ शङ्ख *n* बजएबाक शङ्ख। blowing cunch.

भोम्हार *bhomhār* *See* भोम्ह।

भोर *bhōr* *n* परात। morning. *adj* 1. भोल, अवृझ, बिसरह। naive, senseless, unmindful, forgetful. 2. दानासँ रहित, मारल गेल, रुग्ण (सीस)। seedless, empty (corn). **भोरगर** *n* अधिक भोर। early morning. **भोरुक/का** *adj* प्रातःकालीन। of morning hour. ~ **पहर** *n* भोरक समय। morning hours.

भोरहर *bhor-har* [भोर-प्रहर] *n* भोरक समय। morning hours.

भोराएब *bhorāeb* *vt* बिसरब। forget.

भोराह *bhorāh* *adj* दाना-रहित (बालि)। grainless (ears of crops).

भोरुकबा *bhorukba* *See* भुरुकबा।

भोल *bhōl* [भोर] *adj* अल्प बुद्धि आ सरल स्वभाव बाला। naive, simple-minded. **भोला** *n* सरल स्वभावक देवता शिव। lord Shiva. (लाक्षा) मूर्ख। stupid. *नाथ *n* शिव। lord Shiva the simple-minded.

भोस *bhōs* *n* 1. केराक एक प्रभेद। a variety of banana. 2. गाछपर रहनिहार एक छोट पतङ्ग। an insect living on trees.

भोसर *bhōsar* *adj* भोथर। blunt, simpleton.

भौ *bhau* *See* भुहँ।

भौआँ डेर *bhauā dēr* *adj* भौह-जकाँ क्षैतिज सौँधबाला (बड़द, जे अशुभ मानल जाइत अछि)। (ox) having horizontal horns (believed unlucky). *Cf* सरङ्पताली।

भौकी *bhauki* *n* 1. भाउरि। whirl. 2. वञ्चना। ruse. ~ **देब** *vt* ठकब, हिन्दी चकमा देना। ruse, deceive.

भौगोलिक *bhaugolik* *adj* भूगोलसम्बन्धी। geographical.

भौजाइ *bhaujāi* [भातुजाया] *n* जेठ भाइक स्त्री (सम्बोधनमे नहि)। wife of elder brother (not in address).

भौजी *bhauji* *n* भाउजि। wife of elder brother.

भौतिक *bhautik* [भूत-] *n* पृथ्वी-जल आदि प्राकृतिक पदार्थसम्बन्धी, पार्थिव, लौकिक, आधिभौतिक। physical, worldly, mundane. *opp* आध्यात्मिक। spiritual.

भौम *bhaum* *adj* भूमिसम्बन्धी। earthly.

भौरिआ *bhauriā* [भमरिका] *n* 1. चक्राकार घुमल केस, आवर्त। circuitous hairs. 2. भौरी। whirl.

भौरी *bhauri* [भमरी] *n* 1. भाउरि, फेरी, परिभ्रमण, गस्त। circumambulation, going round and round. 2. घुमि-घुमिके वस्तु बेचब। peddling, hawking. 3. विवाहमे अग्निक परिक्रमण, सप्तपदी। circumambulation of fire by the couple as a token of wedding.

भौह *bhauh* *n* भू। brow. ~ **टेढ़ करब** *vt* क्रोध करब। frown.

भ्रंश *bhrañsh* *n* नीचाँ दिस ससरब, पतन। slipping down, dropping off.

भ्रम *bhram* *n* 1. मिथ्या बोध, गलती। mistake, misunderstanding, false notion. 2. वञ्चना, माया। illusion. 3. द्विविधा, सन्देह, संशय। doubt.

भ्रमण *bhraman* *n* 1. घुमनाइ, टहलब, बुलब। roaming, walk, travel.

भ्रमर *bhramar* *n* भमरा। black bee. **भ्रमरी** *f*.

भ्रमाह *bhramāh* *adj* भ्रमजनक। dubious, ambiguous.

भ्रष्ट *bhraṣṭa* *adj* 1. ससरिकेँ नीचाँ आएल, खसल। slipped, dropped. 2. अधःपतित, पतित। fallen degraded, degenerate. 3. दुराचारी, कुकर्मी, बैमान। corrupt, dishonest. **भ्रष्टाचार** *n* कुकर्म। corruption.

भ्राता *bhrātā* *n* भाए। brother. Also **भ्रातृ**।

भ्रातृद्वितीया *bhratridvitiya* *n* एक पाबनि जाहिमे बहिनि भाइक पूजा करैत अछि आ भाएसँ उपहार पबैत अछि। a festival in which sisters worship and feed their brothers and get presentations from them on the second day of कार्तिक शुक्लपक्ष।

भ्रान्त *bhrānta* *adj* भोतिआएल, भ्रममे पड़ल। gone astray; fallen in wrong notion. **भ्रान्ति** *n*.

भ्रामक *bhramak* *adj* भ्रमजनक। misleading.

भ्रुकुटी *bhrukuṭi* *n* भौह। brow.

भ्रू *bhrū* *n* भ्रु। brow. -भङ्ग *n* भ्रु टेढ़ कएनाइ। frown.

भ्रूण *bhrūṇ* *n* अल्प मासक गर्भस्थ शिशु। foetus.

म

m वर्णमालाक 25म व्यञ्जन। 25th consonant of alphabet.

मइ° *mai°* See मै°।

मइ *ma-i* [E] *n* अङ्ग्रेजी कलेण्डरक पाँचम मास। May.

मएदान *maedān* See मेदान।

मएना *maenā* *n* See मेना।

मओसा *maosa* [मातृष्वसा] *n* माउसिक पति। mother's sister's husband.

मकड़गोड़ *makargōṛ* [मकड़ा-] *adj* मकड़ाक टाडसन टेढ़ टाडबाला। having bent legs like spider's.

मकड़छान *makarchhān* *n* मकड़ाक जाल। cobweb.

मकड़ा *makṛā* [मर्कट] *n* एक कीड़ा जकरा आठ टाड आ आठ टा आँख होइत अछि। spider. मकड़ी *n* 1. मकड़ाक आकारक मूँठ वा छिपकिल्ली जे ऐँठकेँ कल चलाओल/बन्द कएल जाइत अछि। a spider-shaped knob in simple wooden machine for starting and stopping. ~ ऐँठब *vi* छिपकिल्लीकेँ घुमाएब, (लाक्ष) काजमे विघ्न करब। wind the knob; (fig) put hurdle maliciously. 2. पासीक छान। foot-loop of toddyman. 3. लागनमे जोड़ल मूँठ। attached handle in plough.

मकतब *maktab* [A] *n* मुसलमानक पाठशाला। Islamic school.

मकपुल्ल *makphul* See मखबूल।

मकब *makab* *vi* पशुक उमङ्गवश कुदब-फानब। (said of cattle) run and jump sportively.

मकबरा *makbarā* [A] *n* मुसलमानक कबर पर बनल स्मारक भवन। mausoleum, sepulchre.

मकमकाएब *makmakaeb* *vi* ठमकब, शिथिल/अवरुद्ध होएब। be slow, stop.

मकर *makar* *n* 1. दशम राशि। tenth sign of zodiac; See T.III. 2. गोहि, गौस, ग्राह। crocodile. -केतु, -ध्वज *n* कामदेव। Cupid. -रेखा *n* भूगोलक ओ कल्पित वृत्त जे 23.30° द॰ अक्षांश पर पड़ैत अछि।

tropic of capricorn. -सङ्क्रान्ति *n* ओ दिन जहिआ सूर्य मकर राशिमे प्रवेश करैत अछि (पारम्परिक गणनानुसार 14 जनबरी)। winter solstice (traditionally on 14th January).

मकरन्द *makaranda* *n* 1. पराग, फूलक केसरक गरदा। pollen/sap of flower. 2. एक प्रसिद्ध ज्योतिषी जनिक बनाओल सारिणीक आधार पर मैथिल पञ्चाङ्ग बनैत अछि। an astronomer known for compiling astronomical tables which are the base of Maithil almanac.

मकराएब *makraeb* *vi* गतिमे मन्दी लाएब। be slow in flow.

मकरी *makri* *n* 1. कानक एक गहना। an ornament of ears. 2. पासीक पाएक फन्दा। leg loop of toddyman.

मकान *makān* [A] *n* 1. घर, भवन। house, building. 2. निवास। residence.

मकुआ *makua* *n* छड़ी आदिक अङ्गुशाकार मूँठ। hook spl of walking stick. मकुआएब *nvi* मकुआ-जकाँ मोड़ाएब। bend like hook.

मकुट *makut* *n* मुकुट, मौर। crown.

मकुना *makunā, mauknā* बाह्यदन्तहीन हाथी। tuskless elephant. मकुनी *f*.

मकुनी *makuni* *n* बदामक सातु भरल पूरी। a pastry, bread stuffed with सत्तू.

मकै *makai* *n* एक अन्न जकर लाबा विशेष प्रशस्त अछि। maize, corn. मकैआ *adj* मकैक बालि-सन आकारबाला। resembling the ear of corn.

मकोए *makoe* See भुटका (2)। raspberry.

मकोड़ा *makōṛā* See मकड़ा।

मकोना *makona* See मकुना।

मकोर *makōr* 1. *n* बाँसक एक प्रभेद। a variety of bamboo. 2. एक फल। a fruit.

मकौड़ *makaur* *n* बड़का उजरा मकै। a variety of maize.

मक्खन *makkhan* *n* माखन, नेनु, नवनीत। butter, cream.

मक्खर¹ *makkhar* *n* मोस, मच्छर। mosquito.

मक्खर² *makkhar* *adj* कृपण। miser. Also मक्खना।

मक्खीचूस *makkhichus* [H] *adj* भारी कजूस। miser.

मक्षिका *makṣikā* ॥ माछी। fly. मक्षिकास्थाने मक्षिका 'माछीक स्थानमे माछी', जे मूल पोथीमे मुइल माछी मटल गैक ते ओकर प्रतिलिपिअहुमे माछी मारि साटि देव; अर्थात् हास्यास्पद रूपे मूल पोथीक अशुद्धिअहुकेँ यथावत् रहए देव। preparing a copy so meticulously that it tends to become ridiculous (if the original has a dead fly spot, copy too must have it.) **मक्षिकेक्षिका** ॥ छिद्रान्वेषण। cynicism.

मख *makh* ॥ यज्ञ। sacrifice.

मखनाइ *makhnai* See *माखब*।

मखबूल *makhbul* [A मकफूल] *adj* बन्धकित (सम्पत्ति)। hypothecated (property).

मखमल *makhmal* [A] ॥ भरनीमे कोमल उन दए बिनल कपड़ा। velvet. **मखमली** *adj* मखमलसँ बनल। made of velvet.

मखमूल *makhmul* See *मखबूल*।

मखरब *makhrab* *vi* अभिमानवश काजसँ कतराएव। keep oneself away from work arrogantly.

मखाएब *makhāeb* *vt* अल्प मात्रामे लेपब। smear scarcely.

मखान *makhan* ॥ एक जलीय फल जकर लावा/फोका खाएल जाइत अछि। an aquatic plant known for its edible puffed nuts; *Annesleia spinosa*, *Eurgle ferox*.

मखुआ *makhua* See *मखौआ*।

मखौआ *makhauā* *adj* घी/तेल मखाए (अल्प मात्रामे दैत) पकाओल (सोहारी); *विप छनुआ*। (chapāti) smeared with (not fried in) ghee/oil.

मखौल *makhaul* ॥ विनोद, परिहास। fun, joke. **मखौलिआ** *adj* विनोदी। funny.

मग *mag* [मार्ग] *obs* ॥ बाट। path, way.

मगज *magaj* [A] ॥ मस्तिष्क। brain. ***मारी** ॥ मथापन्ची। pondering.

मगजी *magji* [A] ॥ कोणर किछु बढ़ाए जोड़ल दोसर कपड़ा। fringe, edging, border.

मगदूर *magdur* [A] ॥ सामर्थ्य। power.

मगन *magan* See *मग्न*।

मगर *magar* [A] *con* ॥ परन्तु। but.

मगर² *magar* ॥ परिआक वृत्ताकार भाग। rim.

मगह *magah* [मगध] ॥ एक प्राचीन देश जे मिथिलाक दक्षिणमे अछि। an ancient country now in south Bihar. **मगहा**, **मगहिआ**, **मगही** *adj* मगधसम्बन्धी।

मगही *mag-hi* [मगधी] ॥ मगधक आधुनिक भाषा।

मग्घ *maggha* See *मग्घा*।

मग्न *magna* *adj* 1. डूबल। submerged. 2. लीन। engrossed.

मघनरी *maghnari* ॥ भभकाक एक अङ्ग। a part of distillery.

मघही *magh-hi* [माघ्य] *adj* माघमे भेनिहार। produced in माघ (mid winter).

मग्घा *magha* ॥ दशम सौर नक्षत्र। tenth constellation, *Regulus*; See T.III.

मघाड़ *maghār* ॥ जेठसँ भादव धरि चारि मास परती छाड़ि उर्वर बनाओल खेत। land left unsown for four months to recoup fertility. Also **मघात**।

मघारि *maghāri/maghāir* ॥ माघ आ तकर आसपासक समय। the period of/around माघ।

मङ्गता *maṅta* *adj* देवतासँ माङल, देवाराधनासँ उत्पन्न (सन्तान)। got by the grace of god (child).

मङ्गनचन *maṅanchan* [मार्गणचन्द्र] *adj* बेरि-बेरि पैच मङ्गनिहार (निन्दामे)। habitual borrower. **मङ्गनिआ** ॥ याचक। borrower.

मङ्गनी *maṅni* [मार्गणिका] ॥ 1. मङ्गनाइ, याचना। asking for. 2. घुराए देवाक शर्तपर तात्कालिक प्रयोजनार्थ आनक वस्तु आनब। borrowing. 3. विवाह-सम्बन्धक निश्चय। betrothal, formal settlement of marriage. -**चङ्गनी** *rep*.

मङ्गरा *maṅra* ॥ ओ खपरा जे चारमे जोड़ पर देल जाइत अछि। tile for covering the joint of roof.

मङ्गरैल *maṅrail* ॥ एक कारी महीन अन्न जे मसालामे देल जाइत अछि। seeds of *Nidella ludica* used as spice, small fennel.

मङ्गाएब *maṅaeb* *vt* अनाएब, अनका द्वारा दूरक वस्तु प्राप्त करब। cause to bring, procure; send for.

मङ्गुरी *maṅuri* ॥ माङुर माछ। a fish.

मङ्गल *maṅgal* ॥ 1. शुभ, सौभाग्य। good luck. 2. कल्याण, इष्टसिद्धि। benediction, well-being. 3. साप्ताहिक तेसर दिन। Tuesday. 4. एक ग्रह। Mars. ***वारी** ॥ एक साप्ताहिक व्रत। a religious fasting done every Tuesday. **मङ्गलाचरण** ॥ निर्विघ्न समाप्त होएवाक कामनासँ शुभ कार्यक आरम्भमे कएल गेल

देवस्तुति। prayer at the beginning of any work for success.

मङ्गली *maṅgali* *adj* जकर जन्म-कुण्डलीमे आठम स्थानमे मङ्गल हो (जे परम अशुभ मानल जाइत अछि)। one whose horoscope shows Mars in the eighth house (considered most unlucky).

मङ्गोल *maṅgol* *n* मनुष्यक एक प्रजाति। a human race.

मचकब *machkab* *vi* लचकब, दबलासँ उपर-नीचाँ होएब। spring.

मचकी *machki* [मञ्च-?] *n* दोला, झूला, हिंडुला। swing.

मचडा *machḍā* *n* उच्च तलपर काज करबाक उँचका मचान। loft, a stool high enough to reach upper level.

मचब *machab* *vi* जोरसँ परम प्रभावकारी रूपमे आरम्भ होएब, बजरब। breakout.

मचमचाएब *machmachāeb* *vi* मचमच शब्द करब। make rattling sound, creak, squeak. Ex पुरान कुर्सीपर बैसब तँ मचमचाएबे करत "If you sit in an old chair, it must clatter."

मचाएब *machāeb* *vt cau of* मचब।

मचान *machān* [मञ्च-] *n* खुड्डापर बनाओल ऊँच धरातल। platform raised on the top of poles, loft, scaffold.

मचिआ *machia* [मञ्चिका] *n* गारा लागल ऊँच आसन, कुर्सी। chair.

मचोड़ब *machōrab* *vt* दू ओर धए दू विपरीत दिशामे बल लगाएब। twist. **मचोड़** *n* sprain.

मचोल *machōl* [मञ्च-] *n* छोट अस्थायी मचान। small, loft.

मच्छर *machchhar* [मश-] *n* मोस, मशक। mosquito.

मछ° *machh°* [मत्स्य; w of माछ] "fish".

मछक *machhak* See मराछ।

मछकी *machhki* See मचकी।

मछखौका *machhkhaukā* *adj* साकट, माछ-मांस खाएनिहार। 'fish eater', non-vegetarian.

मछगर *machhgar* *adj* अधिक माछबाला (पोखर)। (pond) abounding in fish.

मछगिद्ध *machhgiddha* *adj* जकरा माछ-मांस गल जवने प्रिय छैक (idol)। one who is fond of fish very much.

मछगिद्धी *machhgiddhi* एक गान-गन माछ। a snake-like fish.

मछतनी *machhtani* [वस्] *obs n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

मछतरा *machhtara* *n* माछ तरबाक उत्थर कड़ाही। a shallow flat pan for frying fish.

मछवार *machhbār* *n* माछ मारबाक व्यवसायी। fisherman. **मछवारि** *w/w*. Also **मछमार**, **मछमाँ**।

मछरिआ *machharia* *n* एक गहना। an ornament worn on the top of ear.

मछरी *machhri* *n* माछ। fish.

मछहट्टा *machh-haṭṭa* *n* माछक हाट। fish market.

मछहर *machh-har* *n* मछवारि, माछ मारब, विशेषतः जलाशयमे एकत्रित करि सभ माछ बहार करब। fishing.

मछहा *machh-ha* See मछहा।

मछाइन *machhain* *n* माछ-सन गन्ध। smell like fish.

मछाडाली *machhā-dāli* *n* एक धान। a rice.

मछारब *machharab* *vt* कम ऊँच अस्थायी आरि बान्कब। provide with a low temporary ridge.

मछारि *machhari* *n* पानि रोक्कवा लेन बनल छोट अस्थायी आरि। temporary ridge made to prevent drainage of water in the field.

मछाह *machhah* *adj* माछक छूनि(न्यर्श)बाला। come in contact with fish, hence impure for vegetarians.

मछिआएब *machhiāeb* *nvi* माछो बैमलामे दुर्गित होएब। be contaminated with flies.

मजकि *majki* *con* किन्तु। but.

मजबूर *majkūr* [A] जकर जिक्र (उल्लेख) कएल गेल अछि, उक्त, उल्लिखित। said, mentioned.

मजगर *majgar* *adj* आनन्ददायक। pleasant.

मजगूत *majgūt* [A मजवूत] *adj* बलवान्, दृढ़। strong, tight. **मजगूती** *n*.

मजदूर *majdār* [P] *n* 1. जन, दैनिक बोन/वेतन पर खटनिहार व्यक्ति। labourer, daily wage earner. 2. कर्मचारी, कारखानामे नोकरी कएनिहार; श्रमिक ओ

लिपिक वर्गक लोक। workman, worker. मजदूरी *w/w*.

मजना *majnā* *n* जोलहाक कुच्चो। weaver's brush.

मजनाइ *majnāi* *n* रगड़िकें स्वच्छ करब। cleaning, rubbing. Cf माजब।

मजनी *majni* *n* कुम्हारक एक उपकरण जाहिसँ बासनक तल सोझ कएल जाइत अछि। a slab used by potters for levelling.

मजबूत *majbūt* See मजगूत।

मजबूर *majbūr* [A] *adj* विवश; बाध्य। helpless; compelled. मजबूरी *n*.

मजमून *majmūn* [A] *n* लिखित बात, लेखक विषय-वस्तु। text, contents, subject matter.

मजर *majar* [मझर] *n* आम आदिक फूल जे सीस-सन होइत अछि। flower-ear. मजरब *nvi* मझरसँ युक्त होएब। bear flower-ear.

मजरी *majrī* *n* धानक एक रोग। a pest/disease of paddy crop.

मजरुआ *majruā* *n* (जोत) जाहि पर लगान बान्हल हो। rent-paying, assessed (land); Cf गर-मजरुआ।

मजलिस *majlis* [A] *n* 1. मनोरञ्जन-गोष्ठी, जलसा। meet. 2. महफिल, दरबार, राजसभा। royal audience.

मजहब *maj-hab* [A] *n* धार्मिक पन्थ। cult, religion.

मजहुल *maj-hul* *adj* दब, हीन। inferior.

मजा *majā* [P] *n* आनन्द। enjoyment, taste, delight, pleasure. ~ उड़ाएब *vt* भोगब, आनन्द पाएब। enjoy, rejoice. ~ चखाएब *vt* अपराधक दण्ड देब। punish.

मजाइ *majāi* *n* माजब। cleaning, refining.

मजाएब *majāeb* *cau and pass of* माजब।

मजाक *majāk* [A] *n* उपहास, मखौल, ठट्टा। joke, jesting, fun. ~ उड़ाएब *vt* ठट्टा/निन्दा करब। ridicule.

मजार *majār* [A] *n* मुसलमानक समाधि। tomb.

मजाल *majāl* [A] *n* सामर्थ्य, शक्ति। might, power, ability.

मजीठ *majīṭh* [मझिठ] *n* एक लता जकर रङ्ग आ औषध होइछ। Indian madder; *Rubia cordifolia*.

मजीरा *majirā* [मजीर] *n* छोट झालि। small cymbals.

मजील *majil* See मझिल(4).

मजुरनी *majurnī* *f* of मजूर।

मजुरपङ्खी *majurpankhī* *adj* 1. मयूरक पोंखिसँ बनल (पङ्खा आदि)। made of peacock feathers. 2. मयूरक पोंखिसन रङ्गबाला। of peacock colour.

मजुरौखी *majuraukhī* [VR] *adj* मजुरपङ्खी। of peacock colour.

मजूर¹ *majūr* *n* मयूर। peacock, *Pavo cristatus*, the national bird of India.

मजूर² *majūr* [P मजदूर] *n* बोनहार, दैनिक वेतन बाला श्रमिक। daily wage earner, labourer. Also मजूरा। मजूरी *n* बोन, दैनिक वेतन, पारिश्रमिक। labour charge.

मजेदार *majēdār* See मजगर।

मज्जन *majjan* *n* 1. स्नान। bath. 2. डुबब। dipping.

मज्जा *majjā* *n* हाडक भितरका चरबी। marrow.

मज्झा *majjhā* *n* 1. [मध्यक] मालकें बन्हबाक पाशवाला डोरीक बिचला भाग जाहिमे दूनू कात दू पाश जोड़ल रहैत अछि, एक खुट्टामे बन्हबाक आ दोसर मालक गरदनमे। middle piece of tethering rope. 2. [मज्जा] ताग सोटबाक स्निग्ध पदार्थ। resin applied in thread for strengthening. 3. ढेकीक धूरी। axle of ढेकी (*q.v.*).

मझ^० *majh^०* [मध्य; *w* of माझ] *n* बीच। middle, centre.

मझओतरि *majhaotari* [VR] *obs n* एक प्रकारक सादा वस्त्र। a kind of plain cloth.

मझधार *majhdhār* [मध्यधारा] *n* 1. नदीक मध्य भाग जतएसँ दूनू तटक दूरी समान हो। midstream. 2. (लाक्ष) सङ्कटपूर्ण अवस्था। critical stage.

मझनी *majhni* [मध्याह्निक] *n* कलौ। midday meal, dinner.

मझफारी *majhphārī* *n* औकारक मात्रा। in Devnagari script vowel sign 'i'.

मझिआएब *vt* माझमे लेब। include one in the in-group.

मझिआम *majhiām* [मध्यग्राम] *n* गामक बीच। centre of village.

मझिला majhila [मध्य-] बिचला। middle, intermediate; See माझिल। **मझिली** f.

मझु majhu [महम] *obs pro* हमर, हमरा। my; me, to me.

मझोला majhōla *adj* मध्यम आकारक। of medium size.

मझौली majhāuli *n* दू पहिआवाला गाडी। a kind of cart.

मजे mayē [मया-] *obs pro* हम। I.

मञ्च manch *n* 1. मचान। platform 2. ऊँच आसन, मचिआ, कुरसी। chair 3. नाटक/नाचक हेतु बनल वेदिका। stage 4. सभाभवनक एक कात बनल उच्च पीठिका। dais, rostrum. **मञ्चन** *n* मञ्चपर नाटक आदिक अभिनयादि प्रदर्शन। staging.

मञ्जन manjan *n* 1. दाँत मजबाक बुकनी। tooth-power, dentifrice. 2. मजनाइ। cleaning.

मञ्जर manjar *n* आम/तुलसी आदिक फूल जे सीस जर्का होइत अछि। flower-ear; blossoms on a tree. **मञ्जरी** d.

मञ्जिल manjil [A] *n* 1. महल, भवन। palace, building. 2. भवनक तल। storey building. 3. गन्तव्य स्थान। destination. 4. शव-संस्कार। funeral of dead body.

मञ्जिष्ठा manjiṣṭhā *n* मजीठ। madder root, *Rubia manjista*.

मञ्जीर manjīr *n* 1. मजीरा, छोट डाल। small cymbals. 2. नूपुर। anklet.

मञ्जु manju *adj* ललित, सुन्दर। lovely, charming. Also मञ्जुल।

मञ्जूर manjūr [A] *adj* स्वीकृत, मान्य। agreed, accepted; sanctioned, recognised. **मञ्जुरी** *n*.

मञ्जुषा manjūṣā/manjūkhā *n* कन्तोड़। casket.

मञ्जुआ manjhā See मञ्जुआ(2)।

मटक maṭak *n* निमेष, पल। blink, wink; moment, twinkling.

मटका maṭka [मस्तु-] *n* 1. माट, द्रव पदार्थ रखबाक पैघ कलश। vat, big earthen vessel for storing liquids. 2. कपारपर कलशाकार खोधा। a tattoo on forehead designed like pitcher. -**मटकी** *n* दाढ़ी आ कपारपर कलशाकार खोधा। a pair of tattoo marks one on chin and the other on forehead.

मटकाएब maṭkaeb *vi* मटकी मारब। एक आँखि द्याए झुंझन करब। blink, hint by closing one eye.

मटकी maṭki *n* 1. मटक, निमेष। blink. 2. आँखि मटकसे गुप्त संसूचना। blinking as a secret signal. ~ **मारब** *vi* आँखिसे इशारा करब। give signal through eye-movement.

मटकुइआँ maṭkuīā *n* कच्चा इनार। mud well.

मटकुइ maṭkui [नस्यकुण्ड] *n* नाटिक दही पौरबाक पात्र। a shallow earthen tray for coagulating curd. **मटकुड़ी** d.

मटकोइबा, मटमैल maṭkōibā, maṭmail See मटि।

मटमटाएब maṭmataeb *vi* आँखि मुनने पड़ल रहब। take rest closing both eyes.

मटर maṭar *n* एक दलहन। pea; *Pisum sativum*. -**मस्ती** *n* निरर्थक छुछुअएनाइ। strolling, loitring.

मटरी maṭri *n* एक मिष्टान्न। a sweet.

मटसुन maṭsun [मतिशून्य] *adj* अनवधान स्वभावक। 'brainless', absent-minded, very dull.

मटहा maṭ-hā *adj* आभर-खुभर। rugged. Also मटाह।

मटि maṭi [w of माटि] *n* मृत्तिका। clay, earth.

मटिआ [मृत्तिका] *adj* माटिसम्बन्धी। relating to soil. ~ **तेल** *n* माटिक तरस बहराएल तेल, किरासन। kerosine. ~ **नोन** *n* खनिज लवण। rock salt. -**मेट** *adj* चोड़ि-फोड़िके माटिमे मिलाए आस्तित्वहीन कएल। reduced to earth, razed. ~ **रङ्ग** *n* खाकी, भुल्ल। dull grey colour. **मटिआएब** *vt* 1. माटि लगाए मात्रब। clean with clay. 2. माटिमे गाड़ब। bury. **मटिआर** *adj* बालुका-रहित माटिवाला (भूमि)। clayey (soil). Also **मटिआरी**। **मटिआह** *adj* माटिसँ मिश्रित। mixed with soil. **मटिकम** *n* माटि कटबाक काज। earth-work, spade-work. **मटिकोड़, मटिकोड़बा, मटिकोड़ा** *n* 1. माटि कोड़बाक स्थान, माटि कोड़लासँ बनल खाधि। place for burrowing pit, pit from which earth is taken out for domestic purposes. 2. उपनयनादि शुभ काजक हेतु माटि अनबाक विधि। ceremony of bringing clay for use in sacred functions. **मटिखन** *n* कुम्हारक माटि कोड़बाक स्थान। potter's clay quarry. **मटिखर** *n* हेडाक बरही। rope of pulling harrow. **मटिमैल** *adj* माटि-सन मलिन रङ्गक। of dust colour. **मटिहम** *n* भाथीमे लागल माटिक नली। earthen pipe fitted in bellows.

मटुक *maṭuk* *n* मुकुट। crown.

मटुकी *maṭukī* *n* छोट माट। small vat.

मटोर *maṭor* *n* बरैक छोटा। a basket of betel leaf dealer.

मट्टा *maṭṭhā* [मस्त] 1. घोर, दही-दूधसँ बहराएल पानि। buttermilk. 2. माठा, बलया। bangle.

मठ *maṭh/moṭh* *n* 1. मन्दिर, विशेषतः शिवमन्दिर। 2. पण्डा/महन्थ आदिक आवास। abbey, monastery. ~ जाएब *vi* (लाक्ष) मरब। (eup) die.

मठठ *maṭhaṭh* See मथहठ।

मठना *maṭhnā* *n* ठठेरिक काठक हथौड़ी। brazier's wooden hammer.

मठब *maṭhab* *vt* छील-छालिकें गोल चिकन करब। slash to smoothen and give round shape.

मठबा *maṭhbā* *n* एक साग। a leafy vegetable.

मठमहन *maṭhmahan* *n* दूध मथबाक मटका। milkman's churning pot.

मठहट *maṭhaṭ* See मथहट।

मठार *maṭhār* *n* पटबाक एक साज। an implement used in striding ornaments.

मठिआ *maṭhiā* See माठा।

मठेरब *maṭherab* *vt* अनटाएब। ignore.

मठो-मठार, मठो-मठ *maṭhō-maṭhār, maṭhō-māṭh* *adj* शुभ-शाभ, वेषभूषासँ सुसज्जित। well dressed.

मठौर *maṭhaur* [मस्तुपूर] *n* 1. दूध मथबाक बासना। churning pot. Cf मटकूड़। 2. साजी, फुलडाली। flower-basket.

मड़कब *maṛkab* *vi* गाछक दुर्बल आ बढ़बामे शिथिल होएब। retard.

मड़गिल *maṛgil* [मण्ड-] *adj* मड़बज्जू (भात)। (boiled rice) slack/watery due to incomplete absorption of water.

मड़फेका *maṛphēkā* *n* माड़ फेकबाक पात्र। pot for throwing rice water.

मड़बज्जू *maṛbajjhū* *adj* माड़मे बाझल (गील भात)। (rice) much watery. Cf मड़सटका।

मड़बा *maṛbā* [मण्डप] *n* माड़ब, बिनु घेरल चौकोर घर जाहिमे यज्ञादि धार्मिक कर्म होइत अछि। shed open in all sides constructed temporarily for religious functions.

मड़भत्ता *maṛbhattā* *n* बिनु पसाओल भात। watery rice.

मड़र *maṛar* [मण्डल] *n* 1. ग्राम-प्रमुख, कतोक जातिक उपनाम। 'headman', surname of some castes. 2. मुखिया, मानिजन। social chief of some castes. 3. चौठि-चान पाबनिमे सन्ध्याकाल उसरगल खीरक नैवेद्य। cooked food offered in चौठि-चान festival. ~ पाड़ब *vt* उक्त खीर परसब। divide and distribute the said food formally.

मड़रा *maṛarā* [मण्डल] *n* चडैरा आदिक हिड़रा। rim, border, fringe.

मड़राएब *maṛarāeb* [मण्डलायते] *vi* मण्डलाकार फेरी लगबैत रहब। hover, loiter, scroll.

मड़री *maṛ-rī* *n* मड़रक पद, मुखियागिरी। headmanship. Also मड़रैती।

मड़सटका *maṛsaṭkā* [माड़ सटकब] एहन भात जाहिसँ माड़ पसाओल नहि गेल हो, भातहिमे अवशोषित भए गेल हो। (rice) cooked so as entire water is absorbed.

मड़ही *maṛa-hī* See मढ़ी।

मड़िआ *maṛiā* *n* छोट हथौड़ा। small hammer.

मड़िआएब *maṛiāeb* *vt* हथिआएब। grab.

मड़ुअनि *maṛuani* *n* कनखी-मेरखी। waste particles in foodgrains.

मड़ुआ *maṛuā* *n* एक अन्न। coracum, sweet marjoram, finger millet; *Origanum marjorana*.

मड़ुक *maṛuk* *n* छोट बखारी। a small granary.

मड़ैआ *maṛēā* *n* हथौड़ा। hammer.

मड़ैर *maṛēr* *n* एक घास। a grass. Also मड़ैरी।

मड़ै *maṛai* [मठ] *n* खोपड़ि, कुटी। hut. Also मड़ैआ।

मड़ब *maṛhab* *vt* 1. उपरसँ धातु-वस्त्र-चाम आदिक तह बैसाएब। overlay with a sheet (of metal or so). 2. चित्रमे कठरा-सीसा लगाएब। frame, mount (a picture). 3. जिल्द बान्हब। bind a book. मड़नि, मड़ड़ *n*. मड़्राएब *cau*.

मड़ि *maṛhi* [मठिका] *n* छोट मठ, कुटीर। hut.

मणि *maṇi* *n* रत्न, मूल्यवान् पाथर; विशेषतः गोल कए खराजल आ छेद कएल रत्न। precious stone, *sp* bead of such stone. -काज्जन-संयोग *n* एक दोसराक उत्कर्ष बढ़ओनिहार सङ्ग। combination of two rare things/personalities adding the value of one

of one another (like gem and gold). -बन्ध
n पहुँचा। wrist.

मण्ठ *manḥ* See मठ।

मण्डन *mandan* n 1. अलङ्करण, सजाएब।
decoration. 2. भूषण, गहना। ornament. 3. समर्थन;
विष खण्डन। supporting a view.

मण्डप *mandap* n 1. मड़बा। shed erected for
sacrifice. 2. सभा-समारोह आदिक हेतु बनाओल
अस्थायी पीठिका। rostrum, dais, pavilion.

मण्डल *mandal* n 1. वृत्त, परिधि। circuit, circle,
zone. 2. चक्र। disc. 3. दल, समूह, वर्ग। group,
band, company, troupe. 4. सङ्घ। association,
union. 5. जिला, भूभाग। district. मण्डली n दल।
group; troupe, band. मण्डलेश्वर n जमिनदार,
सामन्त। feudatory prince.

मण्डा *mandā* n 1. एक मिष्ठान। a sweet. 2. एक
प्रकारक रोटी। a pastry.

मण्डित *mandit* adj विभूषित, सजाओल। adorned,
decorated.

मण्डिल *mandil* n मन्दिर, मठ। temple.

मण्डूक *mandūk* cls n बेङ। frog.

मण्डूर *mandūr* n आयुर्वेदिक औषधक एक वर्ग। a
class of Ayurvedic medicine.

मत *mat* adj मानल, स्वीकृत, वाञ्छित। accepted,
admitted, desired. n 1. मानल पक्ष/सिद्धान्त।
opinion, view. 2. पक्ष-समर्थन। vote. 3. सम्प्रदाय।
cult.

मतक्का *matakka* [मस्तक] n शीर्ष स्थान। elevated
place.

मतङ्ग *matan* adj स्वेच्छाचारी, बेपरबाहि। heedless,
careless.

मतङ्ग *matanga* cls n हाथी। elephant. Also
मतङ्गज।

मतङ्ग *matanga* [मस्ताङ्ग] n माथी, शिखर। See
मतक्का।

मतब *matab* vi 1. मत होएब, निसाँक प्रभावें ज्ञानहीन
होएब। lose sense by drinking. 2. विक्षिप्त होएब,
बौराएब। run amok.

मतर *matar* con परन्तु। but. Also मतरकि।

मतरछिम *matarchhim* adj उन्मत्त मतिछिन्न।
stupid.

मैतरिआ *mätaria* See मती।

मतलब *matlab* [A] n 1. अभिप्राय, आशय।
meaning, intention. 2. सरोकार, सम्बन्ध। concern.
3. प्रयोजन, काज। purpose. 4. स्वार्थ। self-interest.

मतान्तर *matāntar* n मतभेद, वैमनस्य। difference
of opinion, discordance, rift.

मतामह *matāmah* n मातामह, नाना। mother's
father.

मताली *matāli* n मत्तता, निसाँ। intoxication.

मति *matī* n 1. बुद्धि, ज्ञान, विवेक। sense, wisdom.
2. अभिप्राय, मन। mind, intent. *भोर *adj* अनवधान,
अन्यमनस्क। absent minded. *मन्द *adj* बुद्धिबक,
मन्दबुद्धि। unwise, fool. *मान *adj* बुद्धिआर। wise.
3. [मन्त्री] *obs* n मन्त्री, सचिव। minister.

मती *matī* [मान्त्रिक] n सापक विष झाड़ए जननिहार।
one who cures snake bite with charms,
sorcerer.

मतुर *matur* con किन्तु। but.

मतोना *matōnā* n एक प्रकारक कोदो। an inferior
foodgrain.

मतोफा *matopha* [A] स्वर्गीय, मृत। dead, late.

मत्त *matta* *adj* 1. मदमे धेर, निसाँ लगलासँ ज्ञानहीन।
intoxicated, drunk. 2. बताह, उन्मत्त। mad. 3.
मद/अभिमानसँ भरल, घमण्डी। arrogant. 4. (हाथीक
प्रसङ्ग) प्रौढ़, जबान। (elephant) in rut.

मत्ता *matta* See मत्त (4)।

मत्सर *matsar* cls n ईर्ष्या। jealousy.

मत्स्य *matsya* n माछ। fish. -मांस *n* श्राद्धक अगिला
दिन भेनिहार माछ-मांसक भोज जे देआदलोकनिक बीच
होइत अछि। a non-vegetarian community
dinner as a part of श्राद्ध ceremony.

मथदुक्खी *mathdukkhi* n माथ दुखाएब।
headache.

मथन *mathan* n महब, द्रवकें आलोड़ित करब।
churning. मथनिआ *n* महबाक पात्र। churning
vessel. मथित *adj*.

मथनी *mathni* n 1. शिखर, अग्रभाग। top. 2. महनी,
दूध महबाक रही। churning stick. 3. एक मड़िआ। a
hammer.

मथब *mathab* vt महब। churn.

मथबाहि *mathbahi* [मस्तव्याधि] n शिरोवेदना।
headache.

मथबिकनी *mathbiknī* *n* प्रतिव्यक्ति वितरण। per head distribution.

मथबोज़ा *mathbojā* *n* माथ पर उठेबा जोग भार। weight upto being carried by a man on his head.

मथहट *math-haṭ* *n* घरक ओ शीर्ष-रेखा जतए दू चार जोड़ल रहैत अछि। top joint of thatched roof. ~ माड़ब *ṭ* छारलाक बाद मथहट पर एक तह खढ़ बैसाएब जाहिसँ सन्धिस्थल देने पानि चूबए नहि। cover the top joint of a thatched roof with a layer of straw.

मथा *mathā* [मस्तक] *n* माथ। head. मथाक मोल "बुद्धिक इयत्ता। value of brain, intellectual power." ~ हाथ देब *ṭ* 1. चिन्ता-मग्न होएब। be engrossed in anxiety. 2. मन्त्र पढ़ैत माथ छुबि रोग दूर करब। ward evils by touching patient's head with sorcery.

मथाइ *mathāi* *n* मथन। churning.

मथानी *mathānī* *n* 1. रही। churning stick. 2. आङुरक एक गहना। a ring (ornament).

मथासोहार *mathāsohar* [मस्तकानुस्वार] *n* वर्णक माथपर अनुस्वारसूचक बिन्दु। dot over a letter denoting nasal sound. मथासोहर कं "क वर्णक सिर पर बिन्दु देने होएत कं। dot over क makes कं।"

मथित *mathit* *adj* महल। churned.

मथौट *mathauṭ* *See* मथहट।

मथौर *mathaur* *n* तमोलीक पनपथिआ। pan grower's basket.

मद *mad* *n* 1. निसाँ। intoxication. 2. अभिमान, घमण्ड। arrogance. 3. हाथीक माथसँ बहराएल रस जे ओकर प्रौढ़ावस्थाक प्रतीक थिक। rut. 4. [A] महाल, विषय-बिन्दु। item, issue; head.

मदक *madak* *n* हफीम दए बनाओल पीनी। smoking tobacco containing opium.

मदक्की *madakki* *n* पिअक्कड़। drunkard.

मदति *madati/madait* [A मदद] *n* सहायता। aid, assistance, help. मदतिआ *adj* सहायक। helper.

मदन *madan* *n* कामदेव। Cupid, the God of love/sex.

मदब *madab* *See* बदब।

मदरसा *madarsa* [A] *n* मुसलमानक पाठशाला। school of Islamic learning.

मैदाइनि *mādāini* [मन्दाकिनी] *obs n* मनाइनि, गौरीक माता। mother of गौरी।

मदान्ध *madāndh* *adj* घमण्डसँ आन्हर। acutely arrogant.

मदार *madār* *See* धुधूर।

मदारी *madārī* *n* बानर-भालुक नाच देखाए जीविका चलओनिहार। juggler.

मदिर *madir* *adj* मादक, मोहक। intoxicating, exciting, charming.

मदिरा *madira* *n* दारू। wine.

मदीय *madīya* *cls adj* हमर। my, mine.

मदोली *madolī* *n* यन्त्र (गहना)। locket with amulet.

मदति *maddati/maddait* [A मदद] *n* सहायता। aid, assistance.

मदी *maddī* *n* 1. मदब, बदब, करार, परस्पर स्वीकृत नियम (खेलमे)। rules agreed upon (in play). 2. मान्यता। validity.

मद्धिम *maddhim* [मध्यम] *adj* ने तेज ने मन्द मध्य अवस्थाक (ताप, औँच)। moderate.

मद्य *madya* *n* दारू-ताड़ी, मादक पेय। wine.

मद्यछ *madhachh* *See* मध्यस्था। Also मद्यथ।

मद्यनोन *madhnōn* *n* कम नोनगर। deficient in salt.

मथाइ *madhāi* [माधव-] *obs n* भगवान् कृष्ण। Lord Krisna.

मधिम *madhim* *adj* मद्धिम। moderate.

मधु *madhu/maudh* *n* 1. मधुमाछी द्वारा बटोरल मीठ पुष्परस। honey. 2. मकरन्द, फूलक रस। nectar. 3. मदिरा। wine. 4. वसन्त ऋतु। spring season. 5. चैत मास। the month चैत्र. *adj* मधुर, मीठ। sweet. ~ ऋतु *n* वसन्त। spring °कुष्पी *n* एक पक्षी। a bird. -कोष *n* मधुमाछीक छत्ता। bee hive. °पर्क *n* वैदिक कालक एक लेह्य जे अतिथिकेँ सभसँ पहिने देल जाइत छल, मुह मिटाएब। a beverage of curd and honey formerly offered to guest at their arrival. °पुर *n* मथुरा नगर। the city of Mathura. -मक्षिका, -माछी *n* माछी-सन एक पतङ्ग जे फूलसँ रस चूसि अपन छत्तामे सञ्चित करैत अछि। honey bee. °माछी पालन *ṭi* मधुमाछीक पालब। apiculture. °माल *n* एक धान। a rice. -मेह *n* प्रमेह। diabetes. -वन *n* मथुराक एक वन जतए कृष्ण विहार करैत छलाह। a mythical garden in मथुरा frequented by Lord

Krisna. -श्रावणी *n* विवाहक एक विधि जे विवाहोपरान्त पहिल श्रावणमे होइत अछि; एहिमे नागक पूजा पति-पत्नी मिलि करैत छथि। a festival of serpent worship performed by newly married couple. *सूदन *n* भगवान् कृष्ण। Lord Kirshna. मधुआ *See* महुआ। मधुआएब *See* महुआएब।

मधुकर *madhukar n* भ्रमर। black bee. मधुकरी *n* 1. भ्रमरी। *f* of मधुकर। 2. महुअरि, एक बाजा। a musical instrument.

मधुप *madhup n* कोकिल। cuckoo.

मधुर *madhur adj* 1. मधुबाला, मीठ। sweet. 2. रमणीय, प्रिय। attractive, pleasant. *n* मिष्ठान्न, मिठाई। *पुर *obs n See* मधुपुर। मधुराई *n* मधुरता। sweetness. मधुराएब *vt* मीठ करब। sweeten. Also *vi*. मधुरीठ, मधुराह *adj* कनेक मीठ। sweetish. मधुरिम *obs adj* मधुर, मोहक। sweet, pleasant. मधुरिमा *n* मधुरता। sweetness.

मधुरी *madhuri [मधूलिका] n* एक गाढ़ लाल फूल जकरासँ ठोरक उपमा देल जाइछ। a deep red flower; *Pentapetes phoenicea*.

मधेस *madhēs [मध्यदेश] n* 1. (नेपालमे) मध्य भारत (नेपालक तराइ सहित)। central India (including tarai area in Nepal). मधेसिआ, मधेसी *adj* भारतमूलक नेपाली नागरिक।

मध्य *madhya n* 1. बिचला भाग, केन्द्रस्थल। middle, centre. 2. भितरी भाग/अवकाश। interior, inner space. *adj* बिचला, भितरका, अन्तर्वर्ती। intermediate, middle, central. *post position* "मे, "भीतर, "भरि। during, within, in. *Ex* एहि तीन दिन मध्य "एहि तीन दिनमे/.....दिनक भीतर,दिन भरि। *In/Within/During these three days.*" -देश *n* भारतक मध्यवर्ती प्रदेश जे विन्ध्य-हिमाल-प्रयाग-कुश्क्षेत्रक भीतर पड़ैत अछि। central zone of India bounded by Vindhya, Himalayas, Allahabad and Delhi. *मान *n* विविध मानक मध्य बिन्दु। mean. -वर्ग *n* समाजमे मध्य स्तरक लोक। bourgeois. *वर्ती *adj* बिचला। central. *स्थ *adj* 1. बीचमे पड़ल। standing in between. 2. स्पर्धाक साक्षी आ निर्णयकर्ता। umpire, referee. 3. दूत, दलाल। mediator, middle man. मध्याह्न *n* दिनक मध्य-काल। mid-day.

मध्यम *madhyam adj* बिचला। middle. *n* सङ्गीतक चारिम स्वर। 4th note of gamut. मध्यमा *n* 1. बिचला आङ्गुर। middle finger. 2. द्वितीय स्तरक परीक्षा। secondary examination.

मध्यव+ *madhyab+ See* under मध्य।

मन¹ *man/mon n* 1. चित्त, अन्तःकरण। mind. 2. इच्छा, कामना। will, intention, wish. 3. स्मरण, ध्यान। memory. ~ करब *obs See* मन होएब; *Ex* मन कर तहाँ उड़ि जाइअ जहाँ हरि पाइअ रे। ~ चढ़ब *vi* महत्वाकाङ्क्षा जागब। be ambitious. ~ डोलब *vi* सन्देह/द्विविधामे पड़ब। hesitate. ~ पतिआएब *vt* अपनाकै अपनहि मिथ्या सान्त्वना देब। console oneself with false argument. ~ पड़ब *vi* स्मृति जागब। recall, remember. ~ पाड़ब *vt* 1. स्वयं स्मृति जगएबाक प्रयास करब। recall, bring to mind. 2. स्मरण कराएब। remind. ~ पूरब *vi* मनोरथ सिद्ध होएब, सन्तुष्टि/तृप्ति होएब। be satisfied. ~ बहटारब *vt* चिन्ता हटएबा लेल मनकें दोसर दिस लगाएब। divert one's mind. ~ भरब *vt* तृप्त करब। satiate, satisfy. ~ मानब *vi* प्रतीति होएब। be convinced. ~ मारब *vt* इच्छाकें दबाएब। suppress one's desire. ~ राखब *vt* स्मृति बनओने रहब। remember, keep in mind. ~ लगाएब *vt* ध्यान देब, दत्तचित्त होएब। be attentive. ~ लाएब *obs vt* ध्यान देब, स्मरण करब। remember. ~ लागब *vi* 1. प्रिय प्रतीति होएब। feel well/interesting. 2. ध्यान/चिन्ता होएब। long for. ~ होएब *vi* इच्छा जागब। wish. *Ex* मन होइए गाम जाइ "गाम जएबाक इच्छा होइत अछि। I wish/think to go home."

मन² *man/mon n* एक भार-मान। a unit of weight; *See* T. IV.

मनःकल्पित *manahkalpit adj* मनगढ़न्त, काल्पनिक। concocted, imaginary.

मनःपूत *manahpūt adj* अपन मनक छननासँ छानल, अपन अन्तःकरणक अनुसार समीचीन, अन्तरात्माद्वारा अनुमोदित। allowed by one's conscience.

मनक्था *mankathā n* मनमे अपन दुःखक बातक निरन्तर भावना। pondering over one's adversity, self-reflection, sullen thought about oneself.

मनकूत *mankūt n* जिनसी दरपर बटाइ। share-cropping on a fixed rate in cash or produce.

मनकोनी *mankōni n* एक तेलहन। an oilseed.

मनक्कर *manakkar adv* निश्चय। surely.

मनक्का *manakka n* मोनाका, दाखक एक प्रभेद। a variety of dry grapes, bloom raisins.

मनखप *mankhap See* मनकूत।

मनगदन्त mangarhant *adj* कपोलकल्पित। concocted, imaginary, fabricated.

मनगर mangar *adj* सोत्साह। enthusiast.

मनघुटाह manghutaḥ *adj* विमन, उत्साहहीन, उदास रहनिहार। habitually gloomy.

मनजाए manjae *n* उपजाक दर। rate of yield/area as assessed by sample test. Also **मनजाएज**।

मनझमान, मनझान manjhamān, manjhān *adj* बिखिन्न। sad.

मनओहा manaōha [VR] *n* एक फूल। a flower.

मनटीका mantika [°त्रिक] *See* माडटीका।

मनता mantā *See* मनौती।

मनन manan *n* गहन चिन्तन। deliberation, pondering over.

मनपै manpai *adv* प्रतिमन एक पाओ। one पाओ per mound.

मनपैच manpāich *n* प्रत्युपकार-भावना। desire to repay.

मनमिलू manmīlū *adj* सदृश मन (चिन्तन) बाला। amicable.

मनमोट manmōṭ *n* मनोमालिन्य। discord, rift, Also **मनमोटओ**।

मनमोहन manmōhan *adj* मनोमोहक। charming. *n* भगवान् कृष्ण। Lord Krisna.

मनरोगा manrōgā *n* रोगी होएबाक मिथ्या धारणा, मनोरोग। mania, psychopathy.

मनस् manas° *n* मन। mind. *Ex* **मनस्ताप**, **मनस्तत्व**, **मनस्वी**।

मनसठ mansaṭh *adj* भीतरसँ दुष्ट। wicked, evil-minded.

मनसम्पए mansampae *n* मनोजुनूकूल पर्याप्त उपजा। bumper crop, as much yield as desired.

मनसरा mansara *n* एक धान। a rice. Also **मनसरी**।

मनसा mansā *n* 1. मरद, पुरुष। man. 2. पति। husband. 3. बिसहरा भगवती। a serpent goddess.

मनसाएब mansaeb *See* मनसुबाएब।

मनसिज mansij *n* कामदेव। Cupid.

मनसी mansi 1. [A मुन्शी] *See* मुनसी। 2. *See* मनस्वी।

मनसुबा mansubā [A मनसूबा] *n* पौरुष, साहस, उत्साह। courage, spirit, enthusiasm. **मनसुबाएब** *n* उत्साह करब; आशान्वित होएब। be enthusiast; expect good result.

मनसोठ mansoṭh *See* मनसठ।

मनसोहरि mansōhari/°hair *n* एक प्रकारक ज्वर। a kind of fever.

मनस्वी manasvi *adj* उदार विचारबाला; स्वाभिमानी। high-minded, broad-minded, conscious of self-respect.

मनहुण्डा manhundā *See* मनकूत।

मनहुस manhus *adj* हतोत्साह, उदास। despirited, gloomy, broken-hearted, listless.

मना manā [A] *adj* वर्जित, निषिद्ध। forbidden, prohibited. *n* निषेध, वर्जन। prohibition, bar. ~ करब *vt* रोकब। prohibit, forbid. ~ मानब *vt* निषेध स्वीकार करब। obey prohibitive order.

मनाइनि manāini [मन्दाकिनी] *n* गौरीक माता। mother of गौरी (in myth).

मनाएब manāeb [cau of मानब] *vt* 1. अनुरोध मानबाक हेतु अनुनय करब, बौसब। persuade, appease. 2. आराधना करब, गोहराएब। propitiate, entreat, pray for. **मनाओन** *n* 1. बौसनाइ। appeasement. 2. मान, एक लोकगीत। a category of folk song.

मनाका manaka *See* मनक्का।

मनाही manāhi [A] *n* निषेध, वर्जन, रोक। ban, prohibition.

मनाहु manahu [मनाक् अपि] *obs adv* कनेको, अल्पमात्रे। even a little.

मनि mani *See* मणि।

मनिआडर maniaḍar [E] *n* डाक द्वारा टाक पठाएब। money order.

मनिआर maniar [मणिधर] *n* ओ साप जकरा माथमे (लोक-धारणाक अनुसार) मणि रहैत छैक। snake believed to possess a gem in its hood.

मनिकजोय manikaōdh [VR] *obs n* मणिक्यबन्धक, गहना पहिरओनिहार सेवक। attendant in charge of dressing with ornaments.

मनिजाल manijal [VR] *obs* एक प्रकारक वस्त्र। a kind of cloth.

मनिहार *manihār* *n* मूलतः मणिविक्रेता, सम्प्रति काचक चूड़ि आदि बेचिनहार। *seller of beads and bangles.* **मनिहारी** *n* मनिहारक व्यापार/दोकान। *trade/shop of manihār.*

मनी *mani/mōnī* *n* नोकरके वेतन तरे देल गेल अन्न (मनक हिसाबे)। *salary paid to servant in form of foodgrains at the rate of mound per month.*

मनीषा *maniṣā/manikhā* *n* बुद्धि, प्रज्ञा। *intellect.* **मनीषी** *adj* विद्वान्। *scholar, pandit, intelligentsia.*

मनु *manu* *n* आदि पुरुष जनिकासँ मानव सृष्टि चलल। *(myth) the first progenitor of man.*

मनुक्ख *manukkha* *See* मनुख।

मनुख *manukha* [मनुष्य] *n* 1. लोक, आदमी। *man.* 2. सत्पुरुष। *gentleman.* **मनुक्खक** *झर* "अधम मनुष्य। *man of degraded quality.*" ***गन्ध** *n* 1. मनुष्यक देहक गन्ध जे पाबि राक्षस प्रच्छन्न मनुष्यकेँ पकड़ि खाइत छल। *man's smell (in folk tales).* ***देवा** *n* एक ग्राम-देवता। *a folk deity, deified man.* **मनुखाइ** *adj* मनुखमे रीतल (कुकुर आदि जन्तु)। *affable/affectionate to man.*

मनुष *manukh* *See* मनुख (1-2).

मनुष्य *manukhya* *n* *See* मनुख (1-2)। Also *मनुष्यता*।

मनुस *manus* *See* मनुख (1-2)। *See* मनुष्य।

मने *manē* [मन्ये] *adv* 1. सम्भवतः, कदाचित्। *perhaps, may be.* 2. (सम्बन्धवाचकक सङ्ग) विचारानुसार, धारणानुसार। *in one's own accord.* *Ex* भनहि आन रङ्ग बूझओ अपना मने हम राजा छी। *"Let others think me penniless, but in my own accord I am a monarch."*

मनेजर *manējar* [E] *n* प्रबन्धक, व्यवस्थापक। *manager, supervisor.* **मनेजरी** *n* प्रबन्ध-कार्य। *supervisory duty.*

मनो *manō* *n* मन। *mind.*

मनोगत *manōgat* *adj* चिन्तित, सोचल किन्तु व्यक्त नहि कएल (भाव)। *(idea) in mind, thought of (not expressed).*

मनोज *manōj* *n* कामदेव। *Cupid.*

मनोज्ञ *manōgyā* *adj* ललित, सुन्दर। *nice.*

मनोनयन *manōnayan* *n* कोनो पद पर विवेकाधिकारक आधार पर व्यक्तिक चयन। *nomination.* **मनोनीत** *adj* ओहि रूपेँ चुनल। *nominated.*

मनोभव *manōbhab* *cls n* कामदेव। *Cupid.*

मनोमालिन्य *manōmalinya* *n* अनबन, वैमनस्य। *estrangement.*

मनोरञ्जन *manōranjan* *n* प्रमोद। *entertainment.* **मनोरञ्जक** *adj.*

मनोरथ *manōrath* *n* अभिलाषा। *aspiration.*

मनोरम *manōram* *adj* मनलगू, आकर्षक। *pleasant, attractive.*

मनोरी *manōrī* *n* साड़ीमे लगएबाक एक गहना। *an ornament tugged to garments.*

मनोवृत्ति *manōbritti* *n* भाव, रुखि। *attitude.*

मनोहर *manōhar* *adj* चित्ताकर्षक, रोचक। *interesting, attractive, charming.*

मनौअलि *manauali* *n* रूसलकेँ मनएबाक क्रिया। *consolation.*

मनौती *manautī* *n* कबुला, देवताक प्रति ई प्रण करब जे अमुक मनोरथ सिद्ध भेलापर हम अमुक वस्तु चढ़ाएब वा अमुक आराधना करब। *promise to a deity to offer something on the condition of fulfilling some desire.*

मन्तर *mantār* *See* मन्त्र।

मन्तरिआ *mantariā* *See* मन्त्री।

मन्तव्य *mantabya* *n* अभ्युक्ति, अपन इष्ट मतक कथन। *remarks, view, opinion, observation.*

मन्ता *mantā* *n* मन्ता, मनौती। *See* कबुला।

मन्त्र *mantra* *n* 1. दिव्य शक्तिबाला शब्द। *sacred formula (of religion/sorcery).* 2. मन्त्रणा, गुप्त परामर्श। *secret counsel.* -**मुग्ध** *adj* परम मोहित, चकित। *enchanted.* -**स्नान** *n* स्नानक बदला अभिमन्त्रित जल देह पद छिटब। *sprinkling of enchanted water in lieu of proper bath.* **मन्त्रणा** *n* सलाह, परामर्श, विचार-विनिमय। *consultation, counselling, secret discussion.* **मन्त्राएब** *not* अभिमन्त्रित करब। *make sacred by chanting मन्त्र, consecrate.*

मन्त्री *mantrī* *n* 1. राजा/सरकारकेँ मन्त्रणा देनिहार अधिकारी, अमात्य। *minister.* 2. सतरञ्जक खेलमे फरजी। *queen in chess.*

मन्थन *manthan* *n* मथनाइ, मथन। *churning.*

मन्थर *manthar* *adj* मन्द। *slow.*

मन्द *mand* *adj* 1. सुस्त, ढील, शिथिल। slow. 2. आलसी। lazy. 3. अल्प तीव्रतावाला। lower in severity/intensity; *opp* तेज। 4. अल्प बुद्धिवाला। dull. 4. अधलाह; विप नीक। bad. -भाग्य *adj* अभागल। unfortunate.

मन्दर *mandar* *n* एक पौराणिक पर्वत। a mythical mountain.

मन्दाकिनी *mandakini* *n* 1. गङ्गा नदी। the river Ganga. 2. मनाइनि, गौरीक माता। (in myth) mother of Gauri.

मन्दाग्नि *mandāgni* *n* अभूख रोग। loss of appetite.

मन्दार *mandār* *n* पारिजात। a mythical tree.

मन्दिर *mandir* *n* 1. देवालय। temple. 2. *obs* घर, भवन। home, house. *Ex* अपना मन्दिर मृतलि अछलिदुँ।

मन्दी *mandi* *n* 1. मन्दता, शिथिलता। slackness. 2. मूल्य आदिक नीचा उतरब। decline.

मन्द्र *mandra* *adj* निम्न/गम्भीर तानवाला (स्वर)। grave.

मन्द्राज *mandraj* *obs* *n* मद्रास। Madras, Tamilnadu. **मन्द्राजी** *adj*.

मन्मथ *manmath* *n* कामदेव। Cupid.

मन्यु *manyu* *cls* *n* क्रोध। anger.

मन्वन्तर *manvantar* *n* पुराणक अनुसार एक मनुक शासन-काल। a mythical period, reign of one मनु.

मम *mama* *obs pro adj* हमर। my, our. **ममत**, **ममता**, **ममत्व** *n* अपन थिक एहन भावना आ नज्जन्य अनुराग/दया। tender attachment, affection due to the sense of close relation; pity.

ममरखा *mamarkhā* *n* शिशुक ऋतुजन्य अर्लचरोग। a seasonal disease among children indicated by loss of appetite.

ममरी *mamari* *See* मामरि।

ममहर *mam-har* *n* मामाक घर, मात्रिक। home/native village of maternal uncle.

ममा *mamā* *See* मामा।

ममिआ ससुर *mamiā sasur* *n* पतिक/पत्नीक माम। husband's/wife's maternal uncle. **ममिआ सासु** *n* ममिआ ससुरक स्त्री। wife of maternal uncle.

ममिऔत *mamiaut* [मातुल-पुत्र] *n* मामक बेटा/बेटी। son/daughter of maternal uncle.

ममोड़ब *mamōrab* *vt* ऐँठब, मोचरब। twist, twine, wrench. **ममोड़** *n*. **ममोड़नी** *n* पेचकस। screw driver.

ममोला *mamōlā* [H] *See* कचोट।

मय *mae* *adj* 1. ...सँ व्याप्त। full of..... *Ex* जलमय "जलप्लावित। inundated." 2. ...सँ बनल। made of.... *Ex* स्वर्णमय सिंहासन "सोनाक बनल राजासन। golden throne."

मयङ्क *mayanka* [मृगाङ्क] *cls* *n* चान। moon.

मयूर *mayūr* *n* मजूर एक पक्षी। peacock; *See* मजूर।

मर *mar* [मृत-] *n* 1. मृतक, शव, मुरदा। dead body. *int* आश्चर्य ! wonder ! *con* परन्तु। but.

मरक *marak* *n* अनपच। indigestion.

मरकछ *markachh* *n* मुइल होएबाक भगल। feigning/pretending to be dead. ~ **लायब** *vt* मृत होएबाक अभिनय करब, तेना निश्चेष्ट होएब जेना मुइल होए। feign to be dead, be as motionless as dead body.

मरकट *markat* *n* बानर। monkey. *adj* क्षीण, दुबल-पातर। lean and thin, rickety.

मरकठ *markath* [मृतककाष्ठ] *n* मुरदा डाहलापर बचल फेकल काठ। wood left over after burning a dead body.

मरकत *markat* *n* पन्ना। emerald.

मरकन *markan* [मृतकण] *n* 1. अजीर्ण अन्नक कण/अंश जे पेटमे रहि गेल हो। remnants of food in stomach not yet digested. 2. अनाजमे रुग्ण दाना। sick grains mixed in agricultural produce. 3. महामारी। epidemic.

मरकब *markab* *vi* सस्यक रोगाएब जाहिमे डौट बढितहुँ फड़ नहि होइत छैक। (said of crops) be barren.

मर-कर *mar-kar* [मृतक-कवल] *n* प्रेतपिण्ड। a morsel of rice offered to departed soul. ~ **खाएब** *vt* श्राद्धक पिण्ड-शेषान्न खाएब; (लाक्ष) ककरो मरबाक आनन्द लेब (सराप)। eat such morsel after someone's death, (fig) desire someone's death. *Ex* हम तोहर मर-कर खाएबौ (uttered in curse).

मर-काठी *markāthi* [मृतक-काष्ठिका] *n* मुरदा डाहलाक पश्चात् बँचल काठी/जारनि। fire-wood left over after burning a corpse.

मरकि *marki* *con* परन्तु। but.

मरकी *marki* *n* महामारी, हेजा। epidemic.

मरखड़ markhar *adj* मरखाह। offensive. Also मरखड़िया।

मरखाह markhah *adj* मारक, घातक, आक्रामक (विशेषतः गाए-बड़द)। of offensive nature (*spl* cattle).

मरखी markhi *adj* मृत्युसम्बन्धी। concerning death, funeral.

मरगाड margān *See* मरनै।

मरघट marghat *n* मुरदा डाहबाक घाट, श्मशानघाट, मुरदघट्टी। cemetery.

मरचर/मरचौर marchar/mar-chaor *n* मृतक डाहबाक चओर; श्मशान-प्रदेश। cemetery area.

मरचाइ marchai *n* मेरिचाइ। chilly plant. *See* मेरिचाइ।

मरछ marachh *See* मराछ। Also मरछुआ।

मरछया mar-chhaba *See* मराछ।

मरछाउर marchhaur *n* चिता-भस्म। ashes of pyre.

मरछिआहि marchhiahi [मृतकुक्षि-] *adj* जकर सन्तान मरि-मरि जाइक (एहनि महिला)। (woman) whose issues die one after another.

मरछुआ marchhua *adj* मरणोन्मुख। near death, withering.

मरजाद marjad [मर्यादा] *n* 1. प्रतिष्ठा, प्रतिष्ठानुकूल आचरण। dignity, prestige. 2. भतखै; विवाहोपरान्त वर-पक्ष ओ कन्या-पक्षक लोकक सहभोजन। feast given to the companions of bridegroom on the day of departure.

मरजी marji [A] *n* इच्छा। will; wish.

मरण maran *n* मृत्यु। death.

मरतरिआ martaria *adj* 1. मारि-पीट करबाक स्वभाव वाला। apt to beat others. 2. लड़ाकू। fighter. 3. विशेषतः भाड़ापर लड़निहार व्यवसायी लठैत। professional fighter.

मरतु marta [मर्तुक] *adj* 1. मरदुआर। rickety. 2. मरणशील। mortal.

मरथाह marthamh *n* तेलिक कोलहुक उपरका खुट्टा। upper rod in oil-crusher.

मरद marad [P] *n* 1. पुरुष। man, male member. 2. पति। husband.

मरदन mardan *See* मर्दन। **मरदनिआ** *adj* मालिस कएनिहार सेवक। masseur.

मरदानगी mardangi [P] *n* पौरुष, पराक्रम। manly vigour. **मरदाना** *adj* पुरुषसम्बन्धी। men's, manly. **मरदा-मरदी** *adv* केवल पुरुषक बीच, स्त्रीगणकें कात करैत। among men, excluding women/wives.

मरदुआर marduar [मृत्युद्वार?] *adj* मरणोन्मुख, विपन्न, क्षीण (वृक्षादि) विप लुलुहार। decaying, dying (plant).

मरदुम सुमारी mardum sumari [P] *n* जनगणना। census.

मरदौटी mardauti *n* पौरुष। manly vigour.

मरन maran *n* मृत्यु। death.

मरनी marni *n* मृत्यु। death. *Ex* करनी देखबह मरनी बेरि।

मरनै marnai [मृतनदी] *n* सम्प्रति भरनिसँ प्रवाहहीन भेल पूर्वक नदी। dead river bed.

मरनौटी marnauti *n* मृत्युक टिपौटी। record of death. *Cf* जनमौटी।

मरब marab *vi* निष्प्राण होएब। die, expire, be lifeless. **मरबाएब** *See* मराएब।

मरम maram *See* मर्म। **मरमिआह** *adj* अपन मर्मकें प्रकट नहि होए दैत आनक मर्म जनबामे चतुर। hidden-hearted, clever to know other's intention. **मरमी** *adj* मर्मज्ञ, तत्त्ववेत्ता, विशेषतः आनक हृदयक भाव जननिहार। connoisseur, erudite; *spl* one who knows other's heart.

मरमुठि marmuthi [मृतमुष्टि] *n* मुइल लोकक मुठ्ठी-सन सकत मुठ्ठी। fist as rigid as a dead body's. ~ लागब *vi* हठसँ ग्रस्त होएब। become too hard and fast (*der*).

मरमेठब marmethab *vt* जोरसँ ऐंठब। twist hard.

मरम्मति marammati, *mait [A] *n* भड्ढी, उद्धार। repair.

मरसब marsab [मर्य-] *obs vt* सहब, क्षमा करब। forgive, tolerate.

मरसा marsa *n* एक साग। a vegetable leaf.

मरसिआ marsia *n* मोहरममे गएबाक शोकगीत। elegy, dirge *spl* one sung in Muharram.

मरहट्ट mar-hattha *n* महाराष्ट्र, मराठा। the country Maharashtra.

मरहन्ना mar-hannā [मृतधान्य] *adj* मृतप्राय, वर्षाक
अभावसे मारल गेल (उपजा)। (crop) damaged by
failure of rains.

मराएब marāeb *vi* गुदामैथुन कराएब। suffer
sodomy.

मराछ marāchh *adj* (शिशु) जकर जेठ भाए मरि गेल
हो। (child) whose elder is dead. Also **मराँछ**। Cf.
मरोछि।

मराठा marāṭhā *n* 1. महाराष्ट्र। a province. 2.
महाराष्ट्रक लोक। Maharastrian.

मराठी marāṭhī [मृतकाष्ठिक] *adj* मुइल-सन (गाछ)।
withering, decaying (plant). *n* महाराष्ट्रक भाषा।
the language of the Mar-haṭṭas.

मरिखर marikhar *n* चौकीक रस्सी। rope of harrow.

मरिच marich *n* एक मसाला। pepper.

मरिचक marichāi *n* लाल कटू फूलबाला एक वृक्ष।
chilly plant, See मेरिचाइ।

मरिचामत marichāmat [VR] *obs n* एक प्रकारक
छुरा। a kind of dagger.

मरी marī *n* महामारी। epidemic.

मरीच marich See मरिच।

मरीचि marichī *cls n* किरण। ray.

मरीचिका marichikā *n* मृगतृष्णा। mirage.

मरीज marīj [A] *n* रोगी, कारनी, चिकित्सार्थी।
patient.

मरु maru *n* रेगिस्तान। desert.

मरुअनि maruani, *ain *n* बाँस आदिक उपरका त्वचा।
polished outer layer of bamboo etc.

मरुआ maruā 1. See मडुआ। 2. [VR] मरुवक, तुलसी
जातिक एक फूल। a plant of basil type.

मरुआएब maruāeb *vi* रौदसेँ वा रोगसेँ गाछक पात
शिथिल होएब। wilt, wither. **मरुएनी** *n*.

मरुछिआहि maruchhiāhi See मरुछिआहि।

मरुत् marut *cls n* वायु। wind, air.

मरेइ marēi *n* एक घास। a grass.

मरेइ मन maraik mān *adj* मृतक-तुल्य। almost
dead.

मरोछ marōchh See मराछ।

मरोछि marōchhi [मृतवत्सा] *adj* (स्त्री) जकर बच्चा
बेरि-बेरि मरए। (woman) whose issues die
premature one after another. Also **मरोछिआहि**।

मरोइ marōi *n* ऐँठन। twist, contortion, wrench,
torsion, grip.

मरोत marōt *n* मुखपट, आँचरक कोरसेँ मुख ओ
नाकपर देल आवरण जे सङ्कोचपूर्वक गप करबाक
समय महिला करैत अछि। veil covering lower half
of face. ~ **काढब** *vt* उक्त प्रकारेँ मुह झाँपब। cover
half face with one's fringe of sari.

मरोटी marauṭi *n* फेकल गेल मृतव्यक्तिक पहिरन।
thrown away garments of the dead.

मरोसी marausī [A मौरूसी] *adj* उत्तराधिकारमे प्राप्त
(धन)। inherited, ancestral (property).

मरुट markat *n* बानर। monkey.

मरुत्य martya *adj* मरणशील। mortal. -**धुवन**, -**लोक**
n भूलोक, पृथ्वी। the mortal world we live in.

मर्द mard See मरदा।

मर्दन mardan *n* 1. मालिस, तेल आदि रगड़ब।
rubbing, massaging. 2. कुचब। crushing. **मर्दित**
adj.

मर्म marm *n* 1. कोनो वस्तुक सर्वाधिक संवेदी तनुक
आ महत्वपूर्ण बिन्दु। vital point, core. 2. गूढ़ तत्त्व,
भीतरी आशय, रहस्य। underlying meaning,
secret, clue. **मर्मज्ञ** *adj* मर्म(2) जननिहार।
connoisseur; erudite, knowing to the core.

मर्मर marmar *ono* सुखाएल पात आदिक कुचएला पर
भेल ध्वनि। sound of crushing dry leaves.

मर्मन्तक marmāntak *adj* घातक। vital.

मर्यादा marjādā *n* 1. समुचित सीमा। reasonable
limit. 2. गौरव, मान, प्रतिष्ठा। dignity, prestige. 3.
प्रतिष्ठोचित आत्मसंयम। restraint for maintaining
self-respect. **मर्यादित** *adj* सीमित। moderate.

मर्या markhaṇ *cls n* क्षमा करब। forgiving.

मल mal *n* 1. विकार, मैल, गन्दगी, कश्मल। filth,
dirt. 2. विष्ट। stool. -**द्वार** *n* गुदामार्ग। anus. -**मास**
n सङ्क्रान्तिहीन चान्द्रमास जे वर्षक गणनामे तेरहम
होइछ। intercalary month.

मलखब malkab *vi* अग्राएब, उमङ्गसेँ कुदब-फानब,
विशेषतः पशुक। (said of cattle) run and jump
sportively. **मलख** *n*.

मलका malkā *n* बिजुरी। lightning.

मलकाठ malkāṭh *n* महिखा, पशुबलि-यूप। wooden trap for slaughter.

मलकोका malkōkā *n* कमल जातिक एक लाल फूल। a red flower of lily type.

मलकौनी malkaunī *n* एक तेलहन। an oilseed.

मलङ malaṅ *adj* मस्त-मौला। happy-go-lucky.

मलब malab *vt* 1. रगड़ब, मर्दन करब। rub, massage. 2. माजब। clean.

मलमल malmal *n* एक प्रकारक पातर सूती कपड़ा। muslin.

मलमार malmār *adj* माल (मूलधन) मारनिहार, ऋण पचओनिहार। fraud debtor.

मलमास malmās *See under मल।*

मलय malae *n* एक पर्वतमाला जतए चाननक गाछक वन अछि। a mountain range in Malabar abounding in sandal trees. *ज *cls n* चन्दन। sandal. -पवन, मलयानिल *n* दक्षिणसँ अवैत मादक बसात। breeze coming from मलय said to raise sex-impulse.

मलसी malsī *n* छोट कटोरी। little cup.

मलहम mal-ham [A] *n* घाओमे लगाएबाक स्निग्ध लेप। medicinal ointment, salve.

मलही mal-hī *adj* मलाहसम्बन्धी। 'pertaining to मलाह।

मलाइ malāi *n* 1. दूधक एक प्रकारक सार, छालही। cream, butter. 2. मलनाइ। rubbing.

मलान malān *adj* 1. म्लान, मौलाएल। withering, wilting. 2. मलिन। faint, fading. 3. उदास। gloomy.

मलामलि malāmali *obs adj* झलफल। dim.

मलार malār *n* मल्लार, सङ्गीतक एक राग। a musical melody sung in mirth. ~ गाएब *vt* दुखक स्थितिमे हर्षोल्लास करब। sing out of tune. Ex गाँड़ि फाटए तँ मलार गाबी। "How to sing while in distress?"

मलाह malāh [A] *n* 1. धीवर, नाविक; एक जाति। ferryman; a caste. 2. एक मत्स्यजीवी जाति। fisherman, a caste. मलाहिनि *f*.

मलाही malāhī *n* 1. पैघ-पैघ सोनाह पातबाला एक लत्ती। a creeper having big and fibrous leaves. 2. बाँसक तेकठी/कैच जे घर चढ़एबा काल लगाओल जाइत अछि। trestle used in supporting thatched

roof temporarily. 3. मलाहक व्यवसाय। profession of मलाह।

मलिआ maliā *n* 1. नाओमे मस्तूलक खाम्ह ठाढ़ करवाक छेद। socket in boat for erecting mast. 2. माली। cup for keeping oil for massage.

मलिक malik *See मल्लिक।*

मलिकाइनि malikāini/malikāin *n* मालिक केर खोलिङ्ग रूप। mistress, lady.

मलिछ malichh [म्लेच्छ?] *adj* मलिन, गन्दा। unclean, of unclean habit like म्लेच्छ। Also मलिछन, मलिछाह।

मलिन malin *adj* 1. मलसँ युक्त, अस्वच्छ, गन्दा। unclean, dirty. 2. उदास। faded, faint; pale, sad.

मलिमुह malimuh *adj* उदास। sad, dreary.

मलीदा malidā [P] *n* पूआ। meal cake mixed with ghee and sugar.

मलेछ malēchh *See म्लेच्छ।*

मलेटरी maleṭrī [E] *n* मिलिटरी, सेना। military, army.

मलेरिआ melerīā [E] *n* एक शीतज्वर। malarial fever.

मल्ल malla *n* पहलमान, कुस्ती लड़निहार। wrestler. -भूमि *n* अखाड़ा। wrestling ground, arena. -युद्ध *n* कुस्ती। wrestling.

मल्लार, मल्लाह mallār, mallāh *See मल।*

मल्लिक mallik [A] *n* एक उपनाम। a surname.

मल्लिका mallikā *cls n* बेली फूल। a variety of jasmine. Also मल्ली।

मलहनी malhni *n* चाकर नाओ। a kind of boat.

मलहाएब malhāeb *vi* दुलारें अग्राएब। behave sportively and coquettishly.

मलहार malhār *See मलार।*

मलहु malhū दुलारू। darling, dear, affectionate.

मशक mashak *n* मोस, मच्छर। mosquito.

म'स ma's [मश] *n* मोस। mosquito.

मसक masak [P मशक] *n* 1. पानि भरबाक चामक धोकरा। 2. मसकब। tear. 3. एक बाजा। bag pipe.

मसकब maskab *vi* बस्रादिक सूतक तानी-भरनी विचलित होएब, बस्रादि कनेक फटल-सन होएब।

(said of cloth) be loose in texture, tear, rent slightly. **मसक** *n*.

मसकिल maskil [A मुश्किल] *n* सङ्कट, विपत्ति। trouble, distress. *adj* कठिन। difficult, problematic.

मसकुर maskur *n* दाँतक आधार मांसपिण्ड। gums.

मसखरी maskhari *n* ठट्ठा, परिहास। fun, joke. **मसखरिआ** *adj* मखौलिआ। funny, jester.

मसजिद masjid [A] *n* इस्लामी उपासना-स्थल। mosque. Also **मसजीत**.

मसदगधा masdag-dhā *n* मासादि, मासान्त आ सङ्क्रान्ति ई तीन दिन जे अशुभ मानल जाइत अछि। three juncture days of solar month.

मसदिना masdinā *adj* मास दिन रहनिहार। lasting a month.

मसनद masnad [A] *n* पैघ गोल गेडुआ जाहिमे ओर्छठिके बैसल जाइत अछि। round big pillow to sit against, bolster.

मसनही masnahī *n* मासस्नान, अर्थात् (क) ऋतुकालोत्तर मासिक स्नान। bathing after menstruation, (ख) एक विधि जाहिमे कन्या विवाहक बाद मास पुरला पर पोखरिमे स्नान करैत अछि। ceremony of first such bath after marriage.

मसलङ maslañ See **मसनद**। Also **मसलन्द**।

मसहरा mas-hara [A मोशाहरा] *n* मासिक वेतन। monthly pay.

मसहरी mas-harī *n* मोसक निवारणार्थ शय्या पर टाङ्गल झोप। mosquito net.

मसहूर mas-hūr [P] *adj* नामी, प्रख्यात। famous, well-known.

मसान masān [श्मशान] *n* मुरदा जरएबाक स्थल। cemetery. ~ **साथब** *vt* श्मशानमे बैसि तान्त्रिक अनुष्ठान करब; दुःसाध्य साहसिक काज करब। perform Tantric rite sitting constantly in a cemetery; undertake an arduous daring work. **मसानी** *n* श्मशानवासी भूत-प्रेत। ghosts dwelling in cemetery.

मसान्त masant See **मासान्त**।

मसाल masal [A] *n* प्रदीप; ऊक। lamp; torch, flambeau. **मसालची** *n* प्रकाश-व्यवस्थाक भारबाला नोकर। lamp-attendant.

मसाला masala [A] 1. केवल स्वाद बढ़एबालए मिलाओल गेल पदार्थ जेना होंगु-हरदि। spice, condiment. 2. मकान बनएबामे सुर्खी-चून आदि संयोजक उपादान। (in masonry) material for cementing.

मसाह masah *n* खढ़-पात कमएबालेल लागल धानक पनिआएल खेतमे हर चलाएब। ploughing through standing paddy crop for weeding.

मसि masi See **मोसि**।

मसिआ ससुर masia sasur *n* पतिक वा पत्नीक मजोसा। wife's/husband's maternal aunt's husband. And so **मसिआ सासु** *n* पतिक/पत्नीक मौसी।

मसिऔत masiaut [मातृस्वसृपुत्र] *n* मौसीक बेटा। son of maternal aunt.

मसिदानी, मसिहानी masidānī, masihānī See **मोसिआनी**।

मसी masī *cls n* 1. मोसि। ink, paint. 2. काजर। soot.

मसीन masīn [E] *n* यन्त्र। machine.

मसीह masih *n* हजरत ईसा, इसाई धर्मक प्रवर्तक। Christ, founder of Christianity.

मसुआइ masuāi [मासु-] *n* मांसभोजन; मासु रन्हनाइ। meat-eating; cooking of meat. **मसुआएब** *vti* 1. मासु-सन सकत भए जाएब। become stiff like flesh. 2. समसब। moisten.

मसुगर masugar *adj* मांसल। fleshy.

मसुबिरधी masubirdhī *n* देहमे कोनो ठाम बिनु कारण मांस बढ़ब। tumour, overgrowth of flesh in body.

मसुरामनी masurāmni See **मधुश्रावणी**।

मसुरी masurī *n* एक दलहिन। a lentil; *Ervum, Cicer lens*.

मसुण masriṇa *cls adj* चिक्कन, कोमल। soft, smooth.

मसोड़ब masōṛab *vt* मचोरब, जोरसँ रगड़ब-ऐँठब। twist and wrench. **मसोड़** *n*.

मसौदा masauda [A] *n* प्रारूप। draft.

मस्त mast [P] *adj* 1. आनन्दमग्न। lost in mirth, happy-go-lucky. 2. दृष्ट-पुष्ट। strong and stout. *cls n* माथ। forehead.

मस्तक *mastak* *n* माथ। head. -तोड़ *n* घरक एक दोष। a defect in house construction.

मस्तिष्क *mastiṣka* *n* माथक भितरका संज्ञातन्त्र। brain.

मस्ती *masti* [P] *n* उल्लास, उमङ्ग। mirth, pleasure.

मस्तूल *mastul* [P] *n* गुनबौंस। mast of boat.

मस्सा *massa* *n* त्वचा पर काली दाग, एक रोग। wart.

°मह °mah [मध्य] *obs marker*मे,बीच। in..., within..., among....

महकब *mahkab* *vi* दुर्गन्ध छोड़ब। emit bad smell, stink. *opp* गमकब। महक *n*.

महकार *mahkar* *See* महझार।

महकारी *mahkarī* *n* एक वृक्ष जकर फल सुन्दर किन्तु अखाद्य होइत अछि। a tree bearing fruit apparently attractive but of no use. महकारीक फड़ (लाक्ष) "देखबामे सुन्दर किन्तु गुणसँ सर्वथा हीन लोक। (fig) person nice in appearance but worthless in work."

महकौआ *mahkauā* *adj* महकबाला। reeking, stinking.

महखर *mahkhar* *n* दैनन्दिन उपभोगक साझी वस्तु/टाका। in joint family things of daily common use/consumption. महखरिआ *adj*. महखरक। of common use.

महग *mahag* [महार्घ] *adj* अधिक मूल्यबाला; दुर्लभ। costly, dear, rare. महगी *n* मूल्यवृद्धि, महार्घता। dearness, price-rise. महगोर, महगोरिआ *adj* प्रचलित मूल्यसँ अधिक मूल्य लेनिहार (विक्रेता)। profiteer, one who charges unfairly high price.

महघ *mahagh* *See* महग।

महझार *mahāṅkar* *n* एक देवता जे कुसिआरक रक्षा करैत छथि। a deity of cane farmers.

महजर *mahjar* *adj* कठिन। difficult.

महजित *mahjist* *See* मसजिद।

महजूत *mahjut* मौजूद। existing.

महत् *mahat* *adj* पैघ। big, large, great.

महतबार *mahatbar* *n* महाउथ। elephant-driver.

महतम *mahtam* *n* महतो, मालिक। master, lord.

महता *mahta* *n* 1. एक उपनाम। a surname. 2. एक सैनिक अधिकारी। a military officer.

महताबी *mahtabi* [P] *n* एक आतिसबाजी। a firework.

महतारी *mahtārī* *n* माए। mother.

महतो *mahto* [महत्तम] *n* 1. मालिक, प्रभु। lord, master. 2. एक उपनाम। a surname. 3. *See* महत्तक। Also महतौ।

महत्तक *mahattak* *obs n* महतो, एक सैनिक/राजस्व अधिकारी। a military/revenue officer, commandant.

महत्तम *mahattam* *adj* सभसँ पैघ। greatest.

महत्ता *mahatta* *n* 1. बड़प्पन, पैघत्व। greatness. 2. गुरुत्व, मूल्यवत्ता। weight, value.

महत्त्व *mahatva* *n* मूल्य, उत्कर्ष। importance, excellence.

महथबार *mahathbar* [महाहस्तिपाल] प्रधान महाउथ। chief elephant-driver.

महथा *mahthā* [महत्तक] *n* 1. एक उपनाम। a surname; Cf महता, महतो, मेहता, महन्ती।

महदानामा *mahdanama* [P] *n* बेन्नाक करारक दस्तावेज। deed of conditional sale.

महदेइ *mahdei* [महादेवी] *obs n* महादेवी, पटरानी। queen consort.

महदेबा *mahdeba* [महादेव] *n* पालोक बीचमे शिवलिङ्गाकार उठान। knob in the middle of yoke appearing like शिवलिङ्ग। *See* महादेव।

महन *mahan* [मयन] *n* 1. कोल्हुक मुडरा। (in oil crusher) pressing cylinder. 2. दूध महबाक रस्ती। churning rod. Also महनि।

महनीय *mahnīe* *cls adj* पूजनीय, प्रशंसनीय। praise-worthy.

महन्य *mahanth* *n* मठाधीश, कोनो मन्दिर वा देवोत्तर सम्पत्तिक प्रबन्धक साधु जनिक उत्तराधिकार शिष्य-परम्परा चलेत अछि। head of a monastery. महन्याना *n* महन्यक पद ओ पीठ। post/status of महन्य, abbey. महन्यी *n* महन्यक पद। the office of महन्य।

महप्पा *mahappha* [A] *n* गजपृष्ठाकार टोपर आ ओहारबाला दोला। a palanquin. Also महफा।

महफिल *mahphil* [A] *n* सामन्तक ओतए दरबारी लोकनिक गोष्ठी। recreational assembly of nobles in royal court.

महब mahab [मथ-] *vt* मथब, आलोड़ित कए सारतत्त्व बहार करब। churn.

महमह mahmah *adj* सौरभसँ व्याप्त। profusely fragrant. **महमहाएब** *vi* scent, emit fragrance.

महर mahar *n* 1. एक उपनाम। a surname. 2. [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

महरग mahrag *adj* महार्घ, महग। dear, rare.

महरदार mahardār *n* दारूक एक प्रभेद। a variety of wine.

महराइ mahrāi *n* गोचारण-गीत, एक प्रकारक लोकगीत जे गोप जातिमे विशेष प्रचलित अछि। a type of folk song common mainly with cowherds.

महराज mahrāj [महाराज] *n* 1. See महाराज। 2. एक उपनाम। a surname. **महराजी** *adj*.

महरानी mahrānī See महारानी।

महल mahal [A] *n* प्रासाद, कोठा; धनिक लोकक निवासभवन, कोठी। palace, house of richman.

महलिआएब mahliāeb *not* महल-महल कए फुटाएब, वर्गमे विभाजित करब। arrange class-wise.

महल्ला mahallā See मोहल्ला।

महर्षि maharkhi *n* महान् ऋषि, पैघ मुनि। great sage.

महसाहनि mahsahani [VR महसाधनिक] *n* एक प्रशासनिक/सैनिक पदाधिकारी जे दुष्ट सभकेँ वशमे करक काज करैत छल। an administrative/police officer in charge of law and order. Cf सहनी, सोहनी, साहनी etc.

महा° maha° *adj* महान्, महत्, पैघ, बड़का। great, big, large, vast, grand. See below.

महाइ mahāi *n* 1. मथन। churning. 2. महबाक पास्त्रिमिक। wage for churning.

महाउथ mahāuth [महामात्र?] *n* महथबार, हाथीक प्रधान चालक। chief elephant-driver.

महाजन mahājan *n* 1. साहुकार, ऋणदाता। money lender. 2. सेठ, पैघ व्यापारी। big business man/merchant. **महाजनी** *n* सूदिपर टाका लगाएबाक व्यवसाय। money lending.

महाजाल mahajal *n* बड़का जाल जाहिमे केवल बड़के माछ बझैत अछि। tract net, large fishing net operated by a team of fishermen.

महाँड़ा mahārā [मथनभाण्ड] *n* दूध महबाक मटका। churning vessel.

महात्मा mahātmā *n* महान् सन्त। great saint.

महादेई mahādēi *obs n* महादेवी, पटरानी। queen consort.

महादेव mahādēb *n* 1. शिव। lord Shiva. 2. सिल्ली पर राखल गोबर। cow dung placed on the top of the heap of foodgrains in barn. 3. पालोक बीचक उठान। knob in the middle of yoke. **महादेवी** *n* पटरानी। queen consort.

महाद्वीप mahādvīp *n* पृथ्वीक छओ मुख्य खण्ड एसिआ, इउरोप आदि। continent.

महान् mahān *adj* पैघ, बड़का, विशाल, भारी। great, vast, big, large, enormous, colossal. Also महान।

महानवमी mahānavmī *n* नवरात्रक नवमी तिथि, जाहि दिन व्रत विहित अछि। 9th day of दसहरा festival.

महानिद्रा mahānidra *n* अन्तहीन निद्रा, मृत्यु। endless sleep, death.

महानिशा mahānishā *n* रातिमे डेढ़ पहरक बादसँ अढ़ाए पहर धरिक समय। three hours in midnight.

महानील mahānil 1. *nu* एक सए खरब। hundred billion. 2. एक रत्न। a gem.

महानुभाव mahānubhāb *adj* 'परम प्रभावशाली', आदरणीय विशिष्ट पुरुषक सामान्य सम्बोधन-पद, महाशय, महोदय। 'highly esteemed', term of address to important persons.

महापद्म mahāpadma *nu* उनैसम स्थानक संख्या। a fabulous number.

महापात्र mahāpātra *n* 'पूजाक हेतु परम उपयुक्त पुरुष', ब्राह्मणक एक वर्ग जनिक चरणक पूजा श्राद्ध मे कएल जाइत अछि। 'the most deserving', a class of Brahman priests serving funeral rites.

महाफा mahāphā See महफा।

महाबरी mahabārī *n* एक वनौषधि। a medicinal herb.

महाभियोग mahābhijōg *n* पैघ अधिकारीक प्रति अभियोग। impeachment.

महामहिम mahāmahim *n* 'महान् महिमावान्', राज्यपाल आदि अति उच्चपदस्थ पुरुषक सम्बोधनपद। His Highness.

महामहोपाध्याय mahāmahōpādhyāe *adj* विद्वानक सर्वोच्च उपाधि, एहन विद्वान् जनिक शिष्यहुक शिष्य अध्यापक छथिन; पण्डितक प्रतिष्ठानुसार तीन श्रेणीमे सभसँ उपर श्रेणीक। 'great grand scholar', the highest distinction of traditional learning.

महामांस mahāmāns *n* मनुष्यक मांस। human flesh.

महामात्र mahāmātra *cls n* एक सैनिक अधिकारी। a military officer.

महामान्य mahāmānya *See* महामहिम। highly honorable.

महामारी mahāmārī *n* एहन सङ्क्रामक रोग जाहिसँ बहुत लोक मरए। epidemic.

महामूङ mahāmūṅ *n* एक दलहन। a lentil.

महायान mahājān *n* बौद्ध धर्मक एक शाखा। a cult of Buddhist religion.

महायथी mahārathī *adj* महान् योद्धा। great warrior.

महाराज mahārāj *n* 1. बड़का राजा, great king. 2. महाशय, सामान्य अज्ञात जनक आदरणीय सम्बोधन-पद। sir, honorific term of address to strangers. **महाराजाधिराज** *n* महाराजो सभक राजा, एक पदवी जे विशिष्ट राजाकेँ देल जाइत छलनि। a title awarded to distinguished kings. **महारानी** *n* महाराजक पत्नी। wife of महाराज।

महार्थ mahārgh *adj* महग। dear, valuable, rare.

महाल mahāl [A] *n* विभाग, खण्ड, अलङ। division, section, department.

महालया mahālayā *n* आश्विनक अमावास्या जाहि दिन पितरक आराधना विशेष रूपेँ कएल जाइत अछि। newmoon day of आश्विन sacred to manes.

महाविद्यालय mahāvidyālae *n* कालेज। college.

महावीर Mahābir *n* 1. हनुमान्। Hanuman in the story of Lord Rama. 2. जिन वर्धमान। Lord Vardhmana, the founder of Jain religion.

महाशङ्ख mahāshaṅkh *nu* चरम संख्या। highest number.

महाशय mahāshae *adj* उदार हृदयवाला, आदरणीय व्यक्तिक सामान्य सम्बोधन-पद 'broad hearted', general term of address to honorable persons, sir, monsieur. Ex श्रीगोपालठाकुर महाशयेषु प्रणामाः "greetings/salutation to honorable Mr. Gopal Thakur."

महाश्वेता mahāshvētā *n* एक फूल। a flower.

महाष्टमी mahāṣṭmī *n* दसहराक अष्टमी जाहि दिन व्रत विहित अछि। the 8th day of Dashara on which fast is taken.

महासागर mahāsāgar *n* पैघ समुद्र। ocean.

महासुआर mahāsuār [VR] *n* महासूपकार, मुख्य भनसिआ। chief cook.

महि^० mahi^० *cls n* धरती। earth, world. **०धर** *n* पर्वत, mountain.

महि^२ mahi^२ *n* लेश, अवशेष। trace, a bit remnant.

महिआ mahiā *n* बरकैत रसमे उपर आएल मल। froth, impurities come on the surface in course of boiling.

महिआएब mahiāeb *vi* ज्वर आदिक पुनः घुर्किँ आएब। (said of fever etc.) relapse.

महिरा mahikhā [महिष-] *n* काठक हड़ी जाहिमे मूड़ी फँसाए बलिदानार्थ पशु काटल जाइत अछि। wooden trap for animal sacrifice.

महिन्बार mahinbār *adj* मासिक। monthly. **महिन्बारी** *n* 1. मासिक वेतन। monthly pay. 2. मासिक ऋतुसाव। monthly course of menstruation. **महिना** *n* मास। month.

महिप, महिपाल mahip, mahipāl *n* राजा। king.

महिमा mahimā [महत्-] *n* प्रतिष्ठा, बड़ाइ, महत्ता, गुणोत्कर्ष। dignity, greatness.

महिला mahilā *n* नारी। woman, lady.

महिष mahikh *cls n* महिसा। buffalo. **महिषी** *n* पटरानी। queen consort.

महिस mahis *n* गोजातिक एक पशु। buffalo, *spl* she-buffalo. **०बार** *n* महिसिक चरबाह। tender of buffalo. **०बारि** *n w/w*. **०मोड़** *adj* महिस-तुल्य मूढ़। as stupid as buffalo. **महिसा** *n* नर महिस। he-buffalo. **०लोह** *n* एक धान। a rice. **महिसि** *n* मादा महिस। she-buffalo.

मही mahi *n* पृथ्वी। earth. **०धर** *n* पर्वत। mountain. **०प, ०पत्ति, ०पाल** *n* राजा। king. **०रूह** *n* वृक्ष। plant. **०सुर** *n* ब्राह्मण। brahman.

महीन mahin *adj* मेही, पातर, सूक्ष्म। fine.

महीप+ mahip+ *See* under मही।

महीस mahis *See* महिस।

म'हु *ma'hu* *n* 1. [मधूक] एक महावृक्ष। *a tree; Bassia latifolia*. 2. [मधु] आम आदिक मजरमे मधु-सन तरल पदार्थ जे एक रोग थिक। *a honey-like liquid appearing in crops as a disease.*

महुअक *mahuak* [मधुपर्क] *n* विवाहक एक विधि। नव ओ वधूक एक सङ्ग खीर खाएब। *feeding rice cooked with milk to newly married couple together as a part of wedding ritual.*

महुअर *mahuar* [मधुकर] *obs n* भ्रमर। *black bee.*

महुआ *mahua* [मथ-] *adj* महिकेँ निःसार कएल (दूध)। *skimmed (milk).* *n* See महु।

महुआएब *mahuāeb* [मधु-] *n* महु(2)सँ ग्रस्त होएब। *be affected with महु(2)।*

महुबक *mahubak* *n* एक वृक्ष। *a tree.*

महुराएब *mahuraeb* [महुर] *nv* क्रोधसँ माहुर होएब। *be venomous/furious.*

महुली सोफ *mahuli sōph* *n* एक जीर-सन अन्न जे मधुर होइत अछि। *aniseeds.*

महेला *mahela* *n* प्रसवक बाद गाए-महिसिकेँ देबाक एक पौष्टिक भोजन। *a tonic nutritious food given to cow after calving.*

महेश *mahēsh* *n* शिव, महादेव। *Lord Shiva.* Also महेश्वर।

महेस *mahēs* See महेश। -बानी *n* एक प्रकारक गीत जाहिमे महादेवक लीला आ स्तुति रहैत अछि। *a variety of folk song describing the life and glory of Lord Shiva.*

महेसर *mahesar* *n* महेश्वर, शिव। *Lord Shiva.*

महोदय *mahōdae* *adj* 'परम अभ्युदयशाली'। *'highly prosperous';* See महाशय।

महोपाध्याय *mahōpādhyae* *adj* पैघ पण्डित, विशेषतः पञ्जीक अनुसार उपरसँ द्वितीय श्रेणीक विद्वान्। *'great scholar', traditionally a pandit of middle standard.*

महोर *mahōr* [मधुपूर] *adj* पूर्ण पाकल (फल)। *well ripe, sweet (fruit).*

महौर *mahaur* [महआउर, मस्त-आपूर] *n* मही (मट्ठा)मे रान्हल भात, घोरजाउर। *rice cooked with whey.*

मा *mā* *n* 1. माता। *mother.* 2. भगवती। *mother goddess.*

माइ *māi* [मातृक] *n* 1. माए (सम्बोधनमे)। *mother (in address).* ~ मे माइ *int* आतङ्क आ विस्मयक उद्गार। *shout of terror and surprise.* -दाइ See दाइ-माइ। -धी *n* माता ओ पुत्रीक जोड़ी। *mother and daughters together.* ~ हे *int* महिलाक पारस्परिक सम्बोधन-पद, जे गीतमे विशेष प्रचलित अछि। *mutual address to ladies.* 2. चेचक। *small pox.*

माइङ, माइन, माइल *māin, māin, māl* See माङि, मानि, मालि। *respectively.*

माउगि *māugi* *n* 1. मौगी, महिला, स्त्रीजाति। *woman, female.* 2. पत्नी। *wife.* -मेहर *rep.* -मेहरा *adj* स्त्री, अधिक काल महिलामण्डलमे रहनिहार (पुरुष)। *one who likes women's company, feminine man.*

माउसि *māusi* [मातृष्वसु] *n* माताक बहिन। *maternal aunt.* Cf मसि, मौसी।

माए *māe* [माता] *n* जननी। *mother.* -बाप *n* माता-पिता। *parents.*

मांस *mānsa* *n* मासु। *flesh; meat.* मांसल *adj* अधिक मांसबाला, मोटाएल (देह)। *fleshy, stout.* मांसहारी *adj* 1. माछ-मासु खएनिहार, साकट। *non-vegetarian.* 2. मांसभक्षी (जानवर)। *carnivorous (animal).*

माकड़ *mākār* [मर्कट] *n* मकड़ा। *spider.*

माकरी *mākari* [मकर] *n* कानक एक गहना। *an ornament of ears.*

माकूल *mākūl* [A] *adj* समीचीन। *reasonable.*

माक्षिक *mākṣik* *n* एक रसायन। *pyrite.*

माख *makh* [मर्ष-] *n* 1. अमर्ष, क्रोध, दुर्भावना। *malice.* 2. See माष।

माखन *makhan* See मक्खन।

माखब *makhab* [मक्ष-] *vi* अल्प मात्रामे लिप्त होएब। *be smeared with, touch.*

माखी *mākhi* *obs n* मक्षिका, माछी। *fly.*

मागध *māgadh* [मगध-] *n* भाट। *bard. adj* मगधदेशीय, मगही। *coming from मगध।* मागधी *n* 1. मगधदेशक भाषा, विशेषतः प्राच्यदेशीय प्राकृत/अपभ्रंश भाषा। *Magadhan language, the Middle Indo-Aryan as spoken in the east.* 2. मगही भाषा। *modern language of मगध।*

माघ māgh *n* एगारहम मास। the 11th month; See T.III. **माघी** adj माघसम्बन्धी, विशेषतः माघमे उपजनिहार। produced in mid-winter.

माङ māṅ *n* 1. सिउँथि, सिर। line of parting hair on forehead. -टीका *n* चूड़ामणि, सिउँथिपर पहिरबाक गहना। crest jewel. 2. See under माङब।

माङनि māṅani See मङनी।

माङब māṅab/māṅgab [मार्ग- "to seek"] *vt* याचना करब। ask for, solicit, beg, claim, demand. -चाङब *rep.* **माङ** *n* याचना, अभ्यर्थना, दाबी। supplication, solicitation, demand.

माङि māṅi *n* नाओमे दूनू कातक उँचका स्थान। high level and most convenient seats on either ends of boat, prow of boat.

माङी māṅi *n* धुनकीक ऊर्ध्व भाग जाहि पर तौति चढ़ल रहैछ। top of carder's bow.

माङुर māṅur/māṅur *n* एक माछ। a fish; *Macropteronatus Magur*.

माङ्गल māṅgal [VR] *n* एक वस्त्र। a cloth.

माँच māch *n* मञ्च, मचान। loft, scaffold.

माँचब māchab *vi* See मचब।

माचा māchā *n* 1. मचान। loft. 2. कुरसी। chair.

माचिस māchis [E] *n* दिया-सलाइ। matches.

माची māchī See मचिआ।

माछ māchh *n* मत्स्य, एक खाद्य जलजन्तु। fish.

माछी māchchī *n* मक्षिका। house fly. ~ **मारब** *vt* कोनो काज नहि रहबाक कारण अकार्यक पड़ल रहब। sit idle in absence of engagements, twiddle one's thumbs.

माँजब mājab [मार्ज-] *vt* 1. रगड़ि-धो कए स्वच्छ करब। rinse, clean. 2. परिमार्जित/परिष्कृत करब। refine (knowledge/skill)

माँजी māji *n* रङरेजक एक साज। an equipment of dyer.

माजुम majum [A माजून] *n* तमाकू/भाङ आदि मिलाए बनाओल एक मादक अवलेह जे पानक सङ्ग खाएल जाइत अछि। a narcotic preparation taken with pan.

माजूफल majuphal *n* एक औषधीय फल। nutgall.

माझ majh [मध्य-] *n* बीच, केन्द्र, मध्य भाग। centre. *adj* मध्यवर्ती, मझिला। middle. *marker*.

Seeमे। Ex घर माझ "घरमे। in the room." *फारी *n* औकारक मात्रा। sign of औ vowel in several Indian scripts.

माझा majhā *n* 1. मुसलमानक विवाहमे कोहबर। bed-room of the couple during wedding ceremony. 2. डेकीक धूरी। axle of डेकी।

माझिल majhil *adj* मध्यम, बिचला। middle.

माझी majhi *n* 1. कोल जातिक एक वर्ग। a community of kols. 2. नाविक दलक मुखिया। head of boatmen.

माट māṭ [मस्त "whey"] तरल पदार्थ सञ्चित कए रखबाक माटिक बासन। vat, a clay vessel for storing liquid.

माटि māṭi/māṭi [मृत्ति] *n* 1. मृत्तिका। clay, soil. 2. भूमि। earth. -मङ्गल, -माङर *n* उपनयन आदि शुभ कार्यक हेतु माटि अनबाक एक विधि। ceremony of bringing clay for auspicious rite *spl* for उपनयन।

माठ māṭh *n* 1. एक मिष्ठान। a sweet. 2. घी बनएबामे बहराएल घोर; हिन्दी मट्ठा। whey.

माठब māṭhab *vt* 1. ठकब, परतारब। cheat, befool. 2. मठब, छीलिकेँ चिक्कन करब। smoothen wood/bamboo by scraping. 3. मुड़ब। shave.

माठर māṭhar *adj* मन्थर, मन्द। slow, slack.

माठा māṭhā *n* 1. धातुक वलय जे पुरुष गहनाक रूपमे पहुँचामे पहिरैत अछि। wrist ring worn by men. 2. [मस्तु] मट्ठा, दूधक निसार। whey.

माँड़ māṛ [मण्ड] *n* भातसँ बहराएल गाढ़ घोर। rice water.

माड़ब¹ māṛab [मण्ड-] *vi* 1. अलङ्कृत करब, सजाएब। decorate. 2. पट्टी चढ़ाए कोरकेँ दूढ़ करब। provide with rim/fringe, hem.

माड़ब² [मण्डप] 1. See मड़बा। 2. बरेबक छौनी। enclosure for growing pan (betel).

माड़रि māṛari [मण्डली] *n* ओ वृत्ताकार चिह्न जे सूर्य/चन्द्रक चारू कात कहिओ-काल देखि पड़ैत अछि। a halo around sun/moon. Cf छऔँड़ा-माड़रि।

माड़ा māṛā *n* एक छोट माछ। a small fish.

माड़ी māṛi [मण्डिका] *n* 1. कृत्रिम कए बनाओल अन्नक गाढ़ घोर जाहिसँ सटबाक काज होइत अछि। gruel; paste made of meal, starch, pulp. 2. आँखिक एक रोग, मोतिआबिन्द। cataract. ~ **छारब** *vi* मोतिआबिन्द होएब। develop cataract. 3. लेर।

saliva. ~ बहबक *vi* लेर टघरिकें मुहपर आएब।
streaking saliva on face.

माडो *mārō* See माड़ब²।

माड़ *mārḥ* *n* चीन आदि कतोक अन्नक लाबा।
parched millet.

माणवक *māṇabak* *cls n* See बडुआ।

माणिक्य *māṇikya* *n* मानिक, पद्मराग, लाल। *ruby*.

मातङ्ग *mātaṅga* *cls n* हाथी। *elephant*.

मातदिल *mātdil* [P] *adj* थोड़ गरम, सुसुमा।
moderate, lukewarm.

मातब *mātab* [मत्त] *vi* 1. मदाविष्ट होएब, निसाँमे
पड़ब, मद्यक प्रभावें ज्ञानहीन होएब। *become*
intoxicated. 2. भावनाक उद्रेकमे उन्मत्त होएब। *run*
amok.

मातबर *māṭbar* [A] *adj* धनिक, प्रभावशाली।
influential, powerful. मातबरी *n*.

मातल *mātal* *adj* मदमत्त। *drunken, intoxicated*.

मातहत *mātaḥat* [A] *adj* वशवर्ती, अधीनस्थ।
subordinate.

माता *māta* *n* 1. जननी। *mother*. 2. भगवती।
goddess. 3. शीतला, चेचक रोग। *small pox*
believed to be caused by a malevolent goddess
शीतला। मातामह *n* माताक पिता, नाना। *mother's*
father. मातामही *n* माताक माए, नानी। *mother's*
mother.

मातु *mātu/maut* [A] *n* 1. (सतरङ्गमे) छरि। *check*
mate. 2. [मातु] *obs* माता। *mother*.

मातुल *mātul* *cls n* माम, माइक भाए। *maternal*
uncle. मातुलानी *f*.

मातृ *mātri* *n* माए, माता। *mother*. -कर्म *n* माताक
श्राद्धक्रिया। *worship of departed soul of mother*.
-नवमी *n* आश्विन कृष्ण नवमी जाहि दिन मृत माताक
निमित्त ब्राह्मण-भोजन वा ब्राह्मणी-भोजन कराओल जाइत
अछि। 9th day of waning moon on which
Brahman/Brahmani is fed for propitiating the
soul of one's departed mother. -भाषा *n* प्रथमतः
ज्ञात भाषा जे लोक शैशवमे मातासँ सिखैत अछि।
mother tongue, the language first acquired
from mother. -भूमि *n* जन्मस्थान; ओ देश जाहिमे
जन्म भेल हो। *place of birth; native country*.
मातृका *n* 1. पोथीक मूल हस्तलिखित प्रति। *mother*
copy, manuscript taken up as base. 2. सोलह
देवी जनिक पूजा शुभकर्मक दिन कएल जाइत अछि।

a group of 16 goddesses who are
worshipped on the day of festive rites.

मात्र *mātra* [“मात्र; मात्र”] *adv* ‘नापल-तौलल,
परिमित’, केवल, सिर्फ, अनधिक। *only, as less as*.

मात्रा *mātrā* *n* 1. परिमाण। *quantity, sum*. 2. औषध
आदिक ओतबा परिमाण जतबा एक बेरमे खाएल जाए।
dose. 3. व्यञ्जन वर्णमे लगएबाक स्वरवर्णक चिह्न, जेना
I, i इत्यादि। *vowel signs for combining with*
consonants; as I, i. 4. भाषामे वर्णक उच्चारण-कालक
एकक, उदाहरणार्थ ह्रस्व स्वर एक मात्राक मानल जाइछ
आ दीर्घ स्वर दू मात्राक। *mora, in pronunciation*.
मात्रिक *adj* मात्रा पर बैसाओल (छन्द)। *(in*
prosody) metre composed in accordance with
moras. *n* माताक नैहर। *mother's paternal home*.

मात्सर्य *mātsarj* [मत्सर-] *n* स्नेह, वात्सल्य, दया।
compassion, love, motherly affection. मात्सर्यी
adj.

मात्स्यन्याय *mātsyanyāe* *cls n* जेना पैघ माछ छोट
माछकें खाए जीबैत अछि तेहन परिपाटी। *law of the*
jungle.

माथ *māth* [मस्ति] *n* मूडीमे आँखि-कानसँ उपरका भाग
जाहिमे केस होइत अछि, सिर। *head*. 2. मस्तिष्क।
brain. 3. (लाक्ष) बुझबाक शक्ति। *(fig) faculty*. 4.
कोनहु वस्तुक शीर्ष। *top*. ~ खाएब *vt* बेरि-बेरि
बुझओलहु पर नहि बुझब। *plague*. ~ चढ़ाएब *vt*
अधिक प्रभय देब। *give over respect/love*. ~
झुकाएब *vt* प्रणाम करब। *bow*. *पर चढ़ब *vt* कोनो
स्वार्थवश अनुचित दबाब देब। *give undue*
pressure. *पर पाग देब *vt* सहसा प्रस्थान करब।
depart suddenly. ~ पीटब *vt* पश्चात्ताप करब।
lament, repent. ~ झुकाएब See माथ खाएब। ~
मुड़ाएब *vt* संन्यास लेब। *become ascetic*. Also
माथा। माथी *n* शीर्ष, शिखर। *top*.

माथुरपुर *māthurpur* *obs n* मथुरा। *Mathura*.

मादए *mādae* *adv* प्रसङ्गमे, विषयमे, सम्बन्धमे।
regarding, about.

मादक *mādak* *adj* 1. निसाँ अननिहार। *intoxicant*. 2.
उत्तेजक। *exciting*.

माँदर *mādar* *n* कोल्हुक कतका खाँच। *a groove/*
socket in oil crusher.

मादल *mādal* [मर्दल] *n* एक ढोल। *a kettle drum*.

मादा *māda* [PSkr माता] *n* पशु-पक्षी आदिक स्त्रीजाति।
female of animals. *opp* नर।

मादृश *mādrish* *cls adj* हमरा-सन। like me.

मादे *made* *See* मादए।

माधव *mādhav* *n* 1. भगवान् कृष्ण। lord Krishna. 2. वैशाख मास। the second month. 3. वसन्त ऋतु। spring season. -**सिंह** *n* मिथिलेश माधवसिंहक चलाओल एक प्रकारक सोबरना। a drinking pot introduced by माधवसिंह, the Raja of Mithila.

माधवी *mādhavī* *n* एक लतापुष्प। a variety of jasmine; *Gaerlnera Racemosa*.

माधुरी *mādhurī* *n* 1. मधुरता। sweetness. 2. रोचकता। grace. Also **माधुर्य**।

माध्य *mādhyā* *n* गणितमे मध्यमान। mean.

माध्यन्दिन *mādhyandin* *n* शुल्कयजुर्वेदक एक शाखा/सम्प्रदाय। a school of वाजसनेयिन्।

माध्यम *mādhyam* *n* सम्पर्कसाधक वस्तु। medium, means of contact/ communication. **माध्यमिक** *adj* मध्यवर्ती प्रक्रमक। middle, intermediate.

मान *mān* *n* 1. परिमाण, नाप, भार, गुरुत्व। quantity, measure, extent, dimension. 2. मूल्य। value. 3. प्रतिष्ठा, आदर। esteem, respect. 4. गौरव, स्वाभिमान। pride. 5. घमण्ड, अभिमान। arrogance, vanity. 6. साहित्यमे नायकक उपेक्षाक प्रतिक्रियामे नायिकाक रुसब-फुलब। discord in love affairs shown by heroine in anger and arrogance. 7. नहक आच्छादक त्वचा। cuticle. 8. एक कन्द। a taro. -**चित्र** *n* मापपर आधारित भूतलीय नक्सा। map. -**टीका** *See* माडटीका। -**दण्ड** *n* 1. नपबाक लगगी। measuring rod. 2. मानक। standard. 3. कसौटी। criterion. 4. गुनिआ। scale. -**दान** *n* सम्मानोपहार। presentation in honour. -**देय** *n* अवैतनिक कार्यक कृतज्ञतास्वरूप मानार्थ देल गेल रशि। honorarium. -**पत्र** *n* प्रशस्तिपत्र, अभिनन्दनपत्र citation. -**हानि** *n* अवमानना। contempt.

मान² *man* *See* गोनर।

मानक *mānak* *n* उत्कृष्टताक परीक्षित प्रमाणित आदर्श, मानदण्ड, कसौटी। standard, parameter. *adj* निर्धारित स्तरक, स्तरीय। of standard quality.

मानत *mānat* *n* मान्यत्व, मान्यता, प्रतिष्ठा। esteem, respect, regard.

माननीय *mānaniē* *adj* सम्मानयोग्य, आदरणीय। honorable.

मानब *mānab* *vt* 1. स्वीकार करब, सहमत होएब। admit, accept, agree. 2. आज्ञा आदिक अनुपालन

करब। obey. 3. सम्मान/आदर करब। respect, honour. 4. प्रेम/स्नेह करब। love. 5. आस्था/विश्वास राखब। have faith, believe. 6. कल्पना करब। suppose, presume, take for granted.

मानमिसाने *mānmisānē* *n* ओकारक मात्रा। sign of vowel o.

मानर *mānar* [मर्दल, मॉदल] *n* एक ढोल। a musical drum.

मानव *mānab* *n* 'मनुक सन्तान', मनुष्य, मनुष्यजाति। human being. **मानवता** *n* मानवोचित आचार-विचार आ सद्गुण। humanity, human quality. **मानवी** *n* सांसारिक नारी। mortal woman; *opp.* देवी, दानवी। **मानवीय** *adj* मनुष्यजातिक सहज गुणक अनुरूप। humane.

मानस *mānas* *n* 1. मन। mind. 2. एक सरोवर। a mythical lake. *adj* मनसम्बन्धी। mental, psychic. Also **मानसिक**।

मानसून *mānsūn* [E] *n* एक मेषवाहक वायु। monsoon.

माना *mānā* *n* नपबाक मौनी/चोख, पैली। measuring basket/pot.

मानि *māni/māin* [मान्य] *n* 1. मान्यता, मद्दी। validity, recognition. 2. गिदर आदिक बासबाला खाधि। lair, ditch.

मानिक *mānik* *n* माणिक्य, पद्मराग, लाल। ruby. -**चन्दी** *n* साधारण सुपारी। common betel nut. -**बम्ह** *n* धरनिपर आधारित स्तम्भ। trestle standing on a beam for supporting roof. -**रस** *n* एक खनिज। a mineral.

मानिजन *mānijan/māinjan* [मान्यजन] *n* कतोक जातिमे सामाजिक सङ्घटनक मुखिया। 'respectable person', leader of social organization in some communities.

मानिनी *mānini* *adj* मानवश रूसलि (नायिका)। displeased and discordant (heroine).

मानिन्द *mānind* [P] *adj* सदृश। like, similar to.

मानी *māni* *adj* घमण्डी। arrogant.

मानु *mānu* *adv* कल्पना करू, जेना, जनि। suppose, as if, so to say.

मानुख *mānukh* *n* मनुष्य। man, human being.

मानुखी *f.* Also **मानुष**, **मानुस**।

मानू *mānū* *See* मानु।

माने *mūnē* [A] *n* अर्थ, मतलब। meaning. *adv* अर्थात्, तात्पर्य जे। that is, means. *Ex* वृद्ध माने बूढ़ "वृद्ध means old man."

मान्य *mānya* *adj* 1. मानबाक योग्य, स्वीकार्य। admissible, acceptable. 2. वैध। valid. 3. आदरणीय। honorable. **मान्यता** *n* 1. प्रभाविता। validity. 2. प्रस्वीकृति। recognition. 3. पारम्परिक धारणा/विश्वास। belief.

माप *māp* *n* 1. नपनाइ। act of measuring. 2. नाप; लम्बाई-चौड़ाई आदिक मान, आयाम। measurement, dimension. 3. नपना। measuring rod/pot. -दण्ड *See* मानदण्ड। **मापक** *adj*. **मापन** *n*.

माफ *māph* [A] *adj* जे क्षमा कए देल गेल हो, देयता/दण्डसँ मुक्त। remitted (rent etc.), forgiven, condoned, exempted.

माफिक *māphik* [A] *adj* सदृश, अनुरूप। like, resembling.

माफी *māphī* [A] *n* विमुक्ति; क्षमा। exemption, remittance, condonation.

माम *mām* *n* माइक भाए। maternal uncle (not in address).

मामरि *māmari* *n* जरैत दीपक बाती पर जमल कजरीक पिण्ड। mass of soot formed on the top of lamp's wick.

मामा *māmā* *n* माइक भाए। maternal uncle (only in address, otherwise माम)।

मामि *māmi/māim* *n* मामाक स्त्री। wife of maternal uncle.

मामिला *māmila* [A] *n* 1. भोक्दमा, वाद। judicial proceeding. 2. विषय, काण्ड। case, subject, topic.

मामी *māmi* *n* मामाक स्त्री। wife of maternal uncle.

मामूली *māmūli* [A] *adj* 1. साधारण, सामान्य। ordinary, common. 2. अल्प महत्वक। minor.

माया *māyā* *n* 1. आसक्तिमूलक अज्ञान, भ्रान्ति। illusion, phenomenal appearance. 2. ममता, मोह, प्रेमजन्य आकर्षण/आसक्ति। attachment, affection. 3. वञ्चना, छल-प्रपञ्च, ठकपनी। deception. **मायावी** *adj* वञ्चक, जादूगर। conjuror.

मार *mār* *n* 1. प्रहार, आक्रमण। assault, attack. 2. आनक अनिष्टक प्रथास। malevolent action, harming, offending. -सम्हार अहित करब आओर

अहितसँ बचाएब दूनू लूरि। offence and defence. 3. कामदेव। Cupid. **मारक** *adj* घातक। fatal.

मारकीन *mārkin* [E American] *n* एक प्रकारक कपड़ा, सादा फड़गज्जी। a kind of plain cloth.

मारकेश *mārkeśh* *n* ज्योतिषमे जन्म-कुण्डलीक दोसर ओ सातम स्थानक स्वामी जनिक दशामे मृत्यु भए सकैत छैक। (in astrology) planets indicating death. ~ **लागब** *vi* मृत्युक आशङ्कामे पड़ब। apprehend death.

मारख *mārakh* [मारक] *obs adj* घातक। offensive. *Cf* मरखाह।

मारण *māraṇ* *n* प्राणनाशक क्रिया, वध। killing.

मारते *mārte* *adj* असङ्ख्य, बहुते। lots of, in abundance. Also ~ रास।

मारतोल *mārtol* *n* जिल्दसाजक एक हथौड़ी। book binder's hammer.

मारफत *mārphat* [A] *adv* द्वारा, माध्यमसँ, हाथें। through, via, per.

मारब *mārab* *vt* 1. वध करब, प्राण लेब। kill. 2. पीटब। beat, strike. **मार** *See* above. **मारा** *n* 1. फसिलक मारल जाएब। damage/failure of crops. 2. एक वृक्षनाशक कीड़ा। a beetle that damages plants. -पीटी, -मारी *n* परस्पर मारबाक क्रिया। scuffle. **मारि** *n* 1. पिटाइ। beating. 2. परस्पर मारबाक क्रिया, लड़ाइ। fight, battle. *adj* ढेर-रास, मारते। abundant.

मारुक *mārūk* *adj* घातक। dangerous. Also **मारुख**।

मारुन *mārun* *See* मरतरिआ।

मारुत *mārut* *cls n* वायु, पवन। breeze. **मारुति** *n* हनुमान्।

मारे *mārē* *adj* बहुत, बहुत रास। abundant. *Cf* मारते।

मार्का *mārkā* [E] *n* व्यापार-चिह्न। trademark.

मार्ग *mārg* *n* 1. बाट। way. 2. अगहन मास। 9th month.

मार्गण *mārgaṇ* *cls n* अन्वेषण। search.

मार्गशीर्ष *mārgshīrksh* *n* अगहन। 9th month.

मार्गी *mārgī* *adj* नियमित मार्गपर चलनिहार, पारम्परिक, शास्त्रीय। formal, classical (music etc). *opp* देसी। folk.

मार्च *mārch* [E] *n* तैसर अङ्गरेजी मास। March month.

मार्जन *mārjan* *n* 1. स्नानक अनुकल्प रूपेँ मन्त्र पढ़ि अपना उपर जल छिटब। sprinkling water on one's body for purification usually in lieu of bath. 2. सफाई। cleaning, sweeping. 3. सुधार। correction, refining, repairing. **मार्जनी** *n* ब्राइनि, झाड़ू। brush, broom. **मार्जनीय**, **मार्जित** *adj*.

मार्तण्ड *marand* *cls n* सूर्य। sun.

मार्मिक *marmik* *adj* 1. मर्मस्थलपर प्रहार कएनिहार, घातक। poignant, fatal. 2. गूढ़ अभिप्रायबाला। significant, intricate. 3. मर्मस्पर्शी, हृदयद्रावक। poignant, touching, moving. 4. तनुक। tender.

माल *mal* *n* 1. माल्य, माला, हार। garland. 2. [A] धन, सम्पत्ति। property. 3. पालित पशु (गाए महिसि आदि)। cattle. -जाल, -मेसी *rep*. 4. क्रय-विक्रयक वस्तु। merchandise, commodity, goods in trade. -गाड़ी *n* वस्तु उघबाक रेलगाड़ी। goods train. 5. राजस्व, लगान। revenue, tax. -गुजारी *n* भूमि-कर। land revenue/rent. 6. चरखाक मालाकार डोरी जे टाकुकेँ नचबैत अछि। belt/string of spinning wheel. 7. हफीमक सत्त्व। substance of opium. 8. चरखाक मालाकार डोरी। flying string in spinning wheel. -काठी *n* चरखाक एक खुटरी। a pin in spinning wheel.

मालक *malak* *n* उबेर, वर्षा रुकब। cessation of rain.

मालकोस *malkos* *n* सङ्गीतक एक राग। a melody of classical music.

मालति *malati* *See* मालती।

मालती *malati* *n* बेली जातिक एक फूल। a kind of jasmine; *Jasminum grandiflorum*.

मालदह *maldah* *n* एक आम, सपेता। a variety of mango.

मालपूआ *malpua* *n* एक पकमान। a rich cake/flat cake, dumpling.

मालभोग *malbhog* *n* धान/केरा आदिक सौरभ बाला प्रभेद। fragrant variety of rice/banana.

मालव *malab* *n* एक राग। a pattern of notes in music.

मालश्री *malashri* *n* एक राग। a pattern of notes in music.

माला *māla* [माल्यक] *n* 1. फूल आदिक हार। garland; string of beads; rosary. 2. शृंखला। series, chain. *कार *n* 1. मालि। gardener. 2. [VR] वाणक पुत्र, राजदरबारक एक अधिकारी। a member of royal retinue, gardener. ~ जपब *vt* 1. माला पर गणना करैत बेरि-बेरि मन्त्र जपब। count beads. 2. (लाक्ष) एके बात बेरि-बेरि रटब। (fig) repeat the same thing again and again.

मालि *mali* *n* 1. फूलबाड़ी लगएबाक व्यवसायी एक जाति। garlander/gardener, a caste. 2. झाड़ू-फूक कएनिहार। sorcerer.

मालिक *mālik* [A] *n* स्वामी, अधिपति, प्रभु। owner, proprietor; lord, master.

मालिका *mālikā* 1. *n* छोट माला। *d* of माला। 2. मालिक केर स्त्रीलिङ्ग रूप। mistress.

मालिकाना *mālikānā* *adj* मालिकसम्बन्धी। proprietary.

मालिनि *mālini* *n* मालिक स्त्री। female of मालि।

मालिन्य *mālinya* *n* मलिनता। dirtiness, foulness, dimness.

मालिस *mālis* [P] *n* तेल आदिक मर्दन। massage, embrocation. Also मालिस्त।

माली *māli* *n* 1. तेल आदि रखबाक छोट कटोरा। small cup for keeping oil for massage. 2. *See* मालि।

मालुम *mālum* [A] *adj* बूझल, ज्ञात। known.

मालुर *māhur* *n* बेल/खएरक गाछ। jujube/cathachu tree.

माल्य *mālya* *n* 1. माला। garland. 2. हार। necklace.

माल्ह *mālh* *See* माल (7)।

माष *mākh* *n* उड़ीद। black bean.

मास¹ *mās* [P] *n* रैअती/लगानबाला भूमि। land held on rent, assessed holding.

मास² *mās* *n* वर्षक बारहम भाग। month.

मास कलाइ *mās kalai* *n* उड़ीद। black lentil.

मासा *māsa* [माषक] *n* एक भार-मान। a unit of weight. *See* T.V.

मासादि *māsadi* *n* सौर मासक पहिल दिन जे अशुभ मानल जाइछ। the first day of solar month believed unlucky.

मासान्त *māsānta* *n* सौर मासक अन्तिम दिन जे अशुभ मानल जाइत अछि। the last day of solar month considered unlucky.

मासिक *māsik* *adj* महिनबारी। monthly. *adv* प्रतिमास। per month. *n* मास-मास भेनिहार रजःस्राव। monthly course of menstruation; Also मासिक धर्म।

मासी *māsi* See मासिक।

मासु *māsu/māus* *n* मांस। meat; flesh.

मासुल *māsul* [A] *n* डाक/रेल आदिक सेवा-शुल्क, भाड़ा। fare, freight.

मासेक *māsek* [मासएक] *n* लगभग एक मास। about a month.

माह *māh* [P] *n* मास। month. °बारी *n* मासिक। monthly. marker obs °मे, °मध्य। in...

माहात्म्य *māhātmya* [महात्मा-] *n* 1. महिमा, बड़ाइ, गुणोत्कर्ष। greatness, glory, dignity. 2. तीर्थादिक धार्मिक उत्कर्ष। religious/spiritual merit of shrines/saints/rituals.

माहिँ *māhi* obs marker °मे। in...

माही *māhi* *n* आनक हाथें लिखाओल पत्रपर मूल व्यक्तिक अभिप्रमाणक हस्ताक्षर। attestation/authentication sign in letter/document. Ex माही मोहर समेत "Duly authenticated by sign and seal."

माहुर *māhur* *n* विष। poison.

मिऔँ *miā* [A] *n* 1. मुसलमान। muslim. 2. (मुसलमानक नामक आदिमे) श्रीयुत। sir, mister. 3. पति। husband. -बीबी *n* पति-पत्नी। couple.

मिऔउ *miāu* *ono* बिलाड़िक ध्वनि। mewing.

मिआदि *miādī* [A] *n* अवधि। term, period. **मिआदी** *adj* निर्धारित अवधिबाला। of definite period/term.

मिआन *miān* *n* तरुआरिक खोल। sheath of sword.

मिआनी *miāni* *n* पएजामाक एक अङ्ग। gusset between the legs of trousers.

मिअरब *miārab* *vi* निघटब, बहब। run short, be spent. **मिअरब** *cau*.

मिचराएब *michraeb* *vt* सोआदि-सोआदिकें मन्द-मन्द खाएब। eat slowly and relishingly.

मिजहर *mij-har* See मिझर।

मिजान *mijan* [A] *n* कुल जोड़। total.

मिझर *mijhar* *adj* मिश्रित, फेटाएल। mixed, mingled, messed. **मिझराएब** *nvi* फेटाएब, मिश्रित होएब। admix, shuffle. Also *vt*.

मिझाएब *mijhāeb* [निझाएब, निध्मा-] *vt* बुताएब। put off, extinguish. Also *vi*.

मिट्ट *mitṭha* *adj* मिष्ट, मधुर। sweet. **मिट्टी** *n* मिष्टि, मिष्टान्न। sweet.

मिठाइ *mithai* *n* मिष्टान्न। sweet. **मिठाएब** *nvt* मीठ करब, मधुराएब। sweeten. Also *vi*.

मिटूर *mithur* [मिष्टपूर?] *adj* गाढ़ भए जमल सजबी (दही)। solid (curd).

मिड़काएब *mirkāeb* See उघेसब।

मिड़ब *mirab* See मीड़ब। **मिड़ुआ** *adj* मीड़िकें तैआर कएल गेल (अन्न)। (grains) threshed out by means of treading.

मिण्ट *mint* [E] *n* मिनट। minute.

मित *mit* *adj* नापल-जोखल, अपेक्षितसँ अधिक नहि। measured, limited, moderate. -भाषी *adj* कम बजनिहार। moderate in speaking. -ख्ययी *adj* कम खर्च कएनिहार। spending prudently. *n* See मीत।

मिताइ *mitai* *n* मित्रता। friendship.

मिताक्षरा *mitākṣarā* *n* मैथिल 'सम्प्रदायक' एक धर्मशास्त्र। a treatise on the Hindu law of Mithila school.

मितारए *mitārae* [मित्रालय] *n* 'मित्रक आडन', मैत्री, दोस्ती। 'friend's home', friendly relation, friendship.

मिति *miti* *n* तारिख, दिनाङ्क, विशेषतः चान्द्र मासक तिथ्यादि। date, spl in lunar Indian calendar.

मित्र *mitra* *n* 1. मीत, दोस्त। friend. 2. अपना पक्षक लोक, हित; विप. शत्रु। ally; opp enemy. **मित्रता** *n* मिताइ। friendship.

मिथक *mithak* *adj* अनुश्रुतिमूलक, पौराणिक। mythical. *n* अनुश्रुतिमूलक कथा। myth.

मिथिला *mithilā* *n* उत्तर बिहारक एक प्रदेश। a territory in north Bihar where Maithili language is spoken.

मिथुन *mithun* *n* 1. ज्योतिषक बारह राशिमे तेसर। 3rd sign of zodiac; See T.III. 2. स्त्री-पुरुषक जोड़ा, युगल। couple. 3. हस्त-मैथुन। masturbation.

मिथ्या *mithyā* *n* असत्य, फूसि। false.

मिनट *minat* [E] *n* 1. समयक एक मान, घण्टाक साठिम भाग। minute; See T.III. 2. कोणक गणनामे एक अंशक साठिम भाग। a unit of angle, 60th part of degree.

मिनती *minti* [विज्ञप्ति] *n* प्रार्थना, अनुनय, निवेदन। entreaty, petition.

मिनहा *minha* [A] *adj* काटि/घटाएकेँ समझित कएल (देय राशि)। (demand) adjusted by deduction. -भोजर *rep.*

मिन्नति *minnati* [A] See *मिनती*।

मिमिआएब *mimiāeb* *vi* बकरीक बाजब। bleat.

मिरखी *mirkhi* See *मेरखी*।

मिरगा *mirgā* *n* एक माछ। a fish.

मिरगी *mirgi* *n* मूर्छारोग। epilepsy.

मिरचाइ *mirchāi* *n* See *मेरिचाइ*।

मिरजै *mirjai* [P मिर्जा-] *n* बन्दबाला एक अङ्गा। a coat/jacket, jerkin.

मिरतुक *mirtuk* *adj* म्रियमाण। dying, about to die. *n* शव। dead body.

मिरदङ्ग *mirdan* *n* मृदङ्ग। a musical drum.
मिरदङ्गिआ *n* मृदङ्गवादक। a drummer playing on मृदङ्ग।

मिरमिराएब *mirmirāeb* *vi* मन्द-मन्द अस्पष्ट बाजब। speak in feeble voice.

मिरसिकरा *mirsikra* *n* बहेलिआ। fowler.

मिरहन्नी *mir-hanni* [मृतधान्य] वर्षाक अल्पताक कारणेँ अपुष्ट दानाबाला अन्न। shrunk foodgrains due to insufficient water. Also *मिरहिन्नी*।

मिल *mil* [E] *n* पिसबाक/पेरबाक कल; कारखाना। mill, factory.

मिलकिअति *milkiati/°kiait* [A] *n* जमिनदारी सम्पत्ति/स्वत्व। estate, proprietary right in estate.

मिलन *milan* *n* भेट, सङ्गति। meeting, union. °सार *adj* सङ्गतिप्रिय। affable, sociable, social, amiable.

मिलब *milab* *vi* 1. संयुक्त होएब। unite, join, come together. 2. सङ्गति/भेट होएब। meet, be face to face. 3. समान, समन्वित, समझित होएब। match, tally, resemble, agree, conform. 4. मिश्र/मिश्रित होएब। mix. 5. भेटब, प्राप्त होएब। be received/found. **मिलान** *n* 1. तुलना। comparison. 2. मेल, समन्वय। agreement, harmony. **मिलाएब** *vt cau*

of मिलब। **मिलुआ** *adj* मिश्रित। mixed. *n* गुप्त मेल बाला, सटिआ। accomplice, tout, partisan.
मिलीआ *adj* फेटबाला, अपमिश्रित। adulterated.

मिलिन्द *milind* *cls n* भमर। black bee.

मिलिन्धि *milindhi* [VR] *obs n* एक माछ। a fish.

मिलु+ *milu+* See under *मिलब*।

मिश्र *mishra* *n* 1. एक उपनाम। a surname. 2. मीमांसक। a scholar of मीमांसा philosophy (*obs*). *adj* मिलित। complex, compound, mixed. **मिश्रण** *n*. मिश्रित *adj*.

मिष *mikhi* *n* व्याज, छल, लाथ। pretence, excuse, pretext.

मिष्ट *mista* *adj* मधुर, मीठ। sweet. **मिष्टान्न** *n* मिठाइ। sweet.

मिस *mis* *n* मेल। rush.

मिसब *misab* *vt* मिश्राएब, सानब। mingle, knead.

मिसर *misar* *n* एक उपनाम। a surname; See *मिश्र* (1)।

मिसरी *misri* [मिस- "Egypt"] *n* जमल दानादार चीनी, शर्कराखण्ड, प्राचीन मैथिली खाँड़। sugar candy. -कन्द See *केसौर*।

मिसिआ *misia* *n* परम छोट दाना बाला एक दलहन। a lentil known for its smallness. Ex एक *मिसिआ* ज्ञान नहि छनि "He does not know an iota."

मिसिल *misil* [A] *n* सञ्चिका, कोनो केससँ सम्बद्ध कागत-पत्रक बस्ता। file, records of case.

मिस्तिरी *mistirī* *n* यन्त्रशिल्पी, यान्त्रिक। mechanic, service-man.

मिस्सी *missi* See *मीसी*।

मिहाएब *mihaeb* See *मेहाएब*।

मिहिर *mihir* *cls n* सूर्य। sun.

मीठ *mith* *adj* मधुर। sweet.

मीड़ब *mirab* *vt* मर्दित करब। crumple, rub and twist; tread out (corn).

मीत *mit* *n* मित्र, दोस्त। friend.

मीन *min* *n* 1. माछ। fish. 2. बारहम राशि। Pisces. -मेष करब *vt* मीन निक कि मेष एहि प्रकारक गुनधुन करब। hesitate.

मीनाकारी *mīnākārī* *n* गहना रङ्गाक कला। enamel work on ornaments.

मीमा *mīmā* *n* एक घास। a grass.

मीमांसक *mīmāṃsaka* *n* मीमांसा-दर्शनक विद्वान्। scholar of mīmāṃsā philosophy. **मीमांसा** *n* एक भारतीय दर्शन जाहिमे वाक्यक (मुख्यतः वेदवाक्यक) अर्थ कोना लगाओल जाए तकर विवेचना कएल गेल अछि। one of the several systems of Indian philosophy; the science of interpretation of scripture.

मीर *mīr* [P] *n* 1. सरदार। chief. 2. इस्लाम धर्मक आचार्य। religious head in Islam. **मीरा** *adj* प्रतियोगिता/परीक्षामे प्रथम स्थान पओनिहार। one who gets first position in contest.

मील *mīl* [E] *n* 1. एक दूरी। mile. 2. कारखाना। mill.

मीसी *mīsī* *n* मसकूरकेँ शोभार्थ करी करवाक एक रङ्ग। a dye applied to blacken gums for show.

मीही *mīhī* See मेही।

मुअत्तल *muattal* [A] *adj* निलम्बित। suspended.

मुइल *muil* *adj* मृत। dead.

मुकमुकी *mukmukī* *n* चुप्पी। silence.

मुकिआएब *mukiaeb* *not* मुक्कासँ मारब। strike with fist.

मुकुट *mukuṭ* *n* टोपी-सन अलङ्कृत शिरछाण, ताज। crown.

मुकुन्द *mukunda* *n* भगवान् कृष्ण। Lord Krishna.

मुकुर *mukur* *cls* *n* दर्पण। looking-glass.

मुकुर-मुकुर *mukur-mukur* See टुकुर-टुकुर।

मुकुल *mukul* *n* कली, कौदी। bud. **मुकुलित** *adj* कौदीआएल। budded.

मुक्का *mukka* *n* प्रहारार्थ बान्हल मुट्ठी। fist. **-मुक्की** *n* मुक्कासँ परस्पर मारि। fist-to-fist fight.

मुक्की *mukki* *n* सूगाक एक प्रभेद। a variety of parrot.

मुक्त *mukta* *adj* 1. बन्धनसँ छूटल, निर्वन्ध, स्वच्छन्द। released, set free. 2. बरी कएल। discharged. 3. जन्म-मरणक बन्धनसँ रहित, मोक्ष-प्राप्त। emancipated. 4. प्रहारार्थ छोड़ल गेल (बाण आदि)। shot, hurled. **-कण्ठ** *adj* बजबामे संकोचसँ रहित। speaking freely. *adv* कण्ठ खोलिकेँ।

eloquently. **-वृत्त** *adj* छन्दक बन्धनसँ रहित (पद्य)। **-हस्त** *adj* उदार। liberal, lavish. **मुक्तक** *n* कथा-सूत्रमे अबद्ध छुट्टा लघु काव्य। short poem not linked with any story, stray verse. **मुक्ता** *n* मोति। pearl. **मुक्तावली** *n* मोतिक हार। necklace of pearl. **मुक्ति** *n* 1. रिहाइ। release. 2. बन्धन/प्रतिबन्धसँ छुटनाइ। exemption. 3. मोक्ष। emancipation, salvation. 4. मुक्ता। pearl.

मुख *mukh* *n* 1. मुह, खएबाब विवर। mouth. 2. वदन, चेहरा। face. 3. प्रवेशद्वार। inlet. **-पात** *n* वस्त्रक कोर पर शोभार्थ लगाओल पट्टी। hem, decorative lace stitched to the border of sari, fall. **-पृष्ठ** *n* 1. पुस्तकक आवरणपृष्ठ। title page of a book. 2. समाचारपत्रक प्रथम पृष्ठ। front page of news paper. **-शुद्धि** *n* भोजनोपरान्त खएबाक सुपारी, पान आदि वस्तु। betel nut or so to be taken after meal. **°सोभ** *obs n* मुखक शोभा, छवि, प्रतिष्ठा। lustre of face, grace, prestige.

मुखड़ा *mukhrā* *n* 1. चेहरा, वदन। face. 2. बानर आदिक कृत्रिम मुख जे नाटकमे लगाओल जाइत अछि, हिन्दी मुखौटा। mask.

मुखतार *mukhtār* [A] *n* विधिवत् प्राधिकृत प्रतिनिधि। legal representative, attorney. **°नामा** *n* मुखतार बहाल करवाक संलेख। power of attorney. **मुखतारी** *n* मुखतारक व्यवसाय। profession of मुखतार।

मुखबिर *mukhbir* *n* सरकारी गवाह। informer.

मुखर *mukhar* *adj* 1. बजन्ता, मुहजोर, वाचाल। eloquent, outspoken, articulate. **मुखरित** *adj* गुञ्जित। humming with.

मुखाकति *mukhākṛitī* *n* चेहरा, मुहक कान्ति। countenance, face.

मुखाग्नि *mukhāgni* *n* अन्तिम संस्कारमे शवक मुहमे प्रथमतः आगि लगाएब, आगि देब। lighting of pyre formally.

मुखौड़ी *mukhāṛī* *n* 1. मालक मुहमे लगाएबाक जाली जाहिसँ माल फसलकेँ नोकसान नहि कए सकए। mouth cap put on to animals for preventing damage of crops. 2. तोबड़ा, घोड़ाकेँ मुहमे लटकाए दाना खोअएबाक झोरा। nose-bag.

मुखान्ध *mukhāndh* *n* पहिल साँझ। dusk.

मुखिआ *mukhia* *n* 1. सरदार, अध्यक्ष, प्रमुख, विशेषतः ग्राम-पञ्चायतक। chief, head, *spl* of village Panchayat. 2. एक उपनाम। a surname.

मुखेड़ी *mukhēṛī* See मुखौड़ी।

मुखोत्तर mukhōttar *n* साक्षात् गप। face-to-face talk.

मुख्य mukhya *adj* प्रधान। main, chief.

मुगदर mugdar 1. See मुडरदन। 2. मुडरा बाला हाथीक आँकुस। goad with round knob.

मुँगबा mūgbā See मुडबा।

मुगुध mugudh See मुग्ध। **मुगुधब vi** मुग्ध होएब। be charmed.

मुग्ध mugdha *adj* 1. मोहित, आनन्द-बिभोर। charmed, enchanted, fascinated. 2. (cls) अबोध, ज्ञान-हीन। innocent. 3. चकित, विस्मित। amazed, astonished. **मुग्धा** *n* नवयौवना, काम-कलामे अप्रवीण नायिका। woman in her early stage of maturity.

मुडबा muṇbā [मुग्द-पाक] *n* एक मिष्ठान्न। a sweet.

मुडरदन muṇardan [मुग्दरदण्ड] *n* 1. पीटि-पीटि ठोस सतह बनएबाक एक हथिआर जे ठाढ़ भए चलाओल जाइत अछि। heavy hammer with perpendicular handle. 2. व्यायामक गदा। mace, heavy club for exercise.

मुडरा muṇrā [मुद्गरक] 1. *n* थापी। wooden flat hammer, mallet, maul. 2. हराह मालक गरदनिमे लटकाओल काठक डण्टा। a log hurdle hung down the neck of fugitive cattle. **मुडरी d.**

मुचलका muchalkā See मोचलका।

मुजैली mujailī [मुज-] *n* मूजसँ बिनल पथिआ। basket made of मूज।

मुजौरी mujaurī *n* मूजक डोरी। string made of मूज।

मुज munj *cls* See मूज।

मुटमुर muṭmur *n* एक घास। a grass.

मुटुकी muṭukī [VR] *obs n* एक राग। a pattern of notes in music.

मुट्टा muṭṭhā [मुष्टक] *n* घास आदिक मुट्टी भरि पुज। handful bundle/roll.

मुट्टी muṭṭhī [मुष्टि] *n* आङ्गुसभसँ सम्पुटित कएल हाथ। fist. ~ **भरि** *adj* 1. मुट्टीमे जतेक आँट सकए ततेक। handful. 2. (लाक्ष) परिगणित, सीमित, अल्प। limited, meagre.

मुठबार muṭhbar *n* कागत-पत्रक लेपटाओल पुज। scroll of papers.

मुठबाँसी muṭhbāsi *n* बाँसक एक प्रभेद जे मुट्टी भरि मोट होइत अछि। a variety of bamboo.

मुठभिड़ाओ muṭhbhirāo *n* तुमुल युद्ध। confrontation, combat. Also **मुठभेर**।

मुठरा muṭhrā *n* मुट्टीमे दबाए बान्हल पिण्ड। lump formed in pressed fist.

मुठिआ muṭhia *n* प्रति दिन एक-एक मुट्टी कए सञ्चित अन्न जे चन्दामे देल जाइत अछि। contribution to charity fund of fistful of grain per day. ~ **सौघ** *n* बड़दक एहन सौघ जे मुट्टीमे आँटए, छोट आ पातर सौघ जे प्रशस्त बूझल जाइत अछि। horn as small as may be grasped in hand.

मुठिआएब muṭhiāeb *vt* मुट्टीसँ पकड़ब। grasp in fist.

मुड़कटबा muṛkaṭbā *n* एक ग्राम-देवता। a folk deity.

मुड़गुड़िआ muṛguṛiā See घुड़मुड़िआ।

मुड़घोस muṛghōs See घड़खसाओन।

मुड़जन muṛjan [मूलजन] *n* मुख्य व्यक्ति। prominent person.

मुड़थरि muṛthari/thair [मुण्डस्थली] *n* सेजमे मूड़ी दिसक स्थान। head-side in a bed; *opp* गोड़थरि। Also **मुड़थान, मुड़थानी, मुड़थारी**।

मुड़न muṛan See मुण्डन।

मुड़ब muṛab [मुण्ड-] *vt* 1. मुण्डित करब, माथक केस काटब। shave head. 2. परतारिकेँ केस कटबाए चेला (संन्यासी) बनाए लेब आ गुरु-दक्षिणा लेब, (लाक्ष) परतारिकेँ अनकासँ किछु अनुचित लाभ प्राप्त करब। allure one to join the sect and be a disciple simply to earn fees from him. (fig) extort.

मुड़बारी muṛbarī *n* कोल्हुमे लगाओल हाल (लोह बलय)। iron strap around the vessel of oil crusher.

मुड़मुड़ muṛmur *ono* भूजा चिबएबाक सन ध्वनि। sound of chewing parched grain.

मुड़रा muṛ-ra *adj* 1. मुण्डा, बिनु सौघक (बड़द); बिनु झौंकक (छत); बिनु केसक (माथ)। (cattle) without horn; (head) without hair; (roof) without parapet. Also **मुड़री, मुड़ला**।

मुड़हा muṛ-hā [मूढ़] *adj* मूर्ख, बकलेल। fool, block-head.

मुड़ाएब muṛāeb *vt* माथक केस कटाएब; (लाक्ष) ठकाएब। get head shaved; (fig) be deceived.

मुहान *murān* *n* बान्ह/धूरक माथी। top of ridge.

मुड़िआ *muṛiā* *n* 1. संन्यासीक एक सम्प्रदाय। mendicant of a cult. 2. मोड़ी अक्षर, महाजनी लिपि। a script used by traders.

मुड़िआरी *muṛiārī* *n* मूड़ी नमड़ाए तकनाइ। stretching neck to peep. ~ देब *vt* हस्तक्षेप करब। intrude, interfere.

मुड़ेठा *muṛēṭhā* [मुण्डवेष्टक] *n* पगड़ी। turban.

मुड़ेर *muṛēr* *n* 1. झोंक, छतक किनार परक पक्का बेड़ा। parapet of roof. 2. देवालक माथ परक आच्छादन। covering of wall. Also **मुड़ेरा**।

मुड़हा *muṛh-hā* See **मूढ़**।

मुण्ड *munda* *n* मूड़ी। head.

मुण्डखोस *muṇḍkhōs* [VR] *obs n* एक हरिण। a deer.

मुण्डन *muṇḍan* *n* 1. माथ मुड़ाएब। shaving. 2. बालक/बालिकाक पहिल बेर केस कटएबाक एक संस्कार। ceremony of the first shaving of boy/girl.

मुण्डबारि *muṇḍbarī* [VR] *obs n* एक नीच जाति।

मुण्डा *muṇḍā* *adj* 1. See **मुड़रा**। 2. कनड़ाप्पा (टोपी)। (cap) long enough to cover ears. *n* 1. अङ्गाक सिआइमे थोपी। decorative knobs in a bodice. 2. मनखप। lease of land on a fixed amount of produce.

मुण्डित *muṇḍit* *adj* मुड़ाओल। shaved.

मुण्डी *muṇḍī* *n* अङ्गामे वस्त्रक ओ गोली जे भूँडीमे पैसाओल जाइत अछि। knob serving as button. Cf **भूँडी-मुण्डी**।

मुतक्का *mutakkā* *n* उच्च स्थान। top seat.

मुतब *mutab* [मूत्र-] *vt* लघुशङ्का करब। urinate. **मुतना** *adj* सेजपर मुतनिहार (नेना)। (child) urinating asleep, pissabed.

मुतबल्ली *mutballī* [A] *n* मसजिद वा वक्फक सम्पत्तिक प्रबन्धक/न्यासी। trustee/manager of mosque/wakph.

मुतबास *mutbas* *n* मुतबाक वेग। motion to urinate.

मुताएब *mutaeb* *cau* of **मुतब**।

मुतौड़ *mutaur* [मूत्रपुट] *n* गर्भाशयक थैली जे एक द्रवसँ भरल रहैत अछि। lining of uterus. ~ **फूटब**

vi प्रसवसँ पूर्व जल बहराएब। discharge of water before child-birth.

मुद *mud* *n* हर्ष, मोद, आनन्द। joy.

मुँदरी *mūdārī* See **मुनरी**।

मुदहथ *mud-hath* [VR] See **मुदाहस्तक**।

मुदा *muda* [P] *con* किन्तु। but.

मुदित *mudit* *adj* हर्षित। glad, happy, pleased.

मुदगर *mudgar* *n* मुड़रा। hammer, club, mace.

मुदति *muddati* [A] *n* अवधि, काल-सीमा। term, time limit. **मुदती** *adj* सावधि। having fixed term.

मुदा करब *muddā karab* *vt* (नेपालमे) मोकदमा करब। file a case.

मुदालह *muddalah* [A] *n* प्रतिवादी। accused, defendant.

मुदै *muddai* [A] *n* 1. शत्रु। foe. 2. वादी। plaintiff; complainant.

मुद्रक *mudrak* *n* छपनिहार। printer. **मुद्रण** *n* 1. छापब। printing, stamping, impressing, embossing. 2. मुननाइ। sealing closing. **मुद्रणालय** *n* छपाखाना। printing press.

मुद्रा *mudra* *n* 1. मोहर, सौच। stamp, die. 2. सिक्का, टाका, नोट। coin, currency, money. 3. औंठी। finger-ring, signet. 3. अङ्गक विशिष्ट विन्यास जे भावक व्यञ्जक होइत अछि। pose, posture. 4. छाप, चेन्ह। imprint. 5. प्रेसक काँटा। type of letter press. -**योजक** *n* छपाइमे टाइप बैसओनिहार। compositor in printing, type-setter. -**हस्तक** *n* राजकीय सील-मोहरक प्रभारी उच्चाधिकारी। a high official, the master of seals and keys.

मुद्रिका *mudrika* *n* औंठी जाहिमे पहिने नाम खोधल रहैत छल आ तँ मोहरक काज सेहो ओहिसेँ लेल जाइत छल। ring, spl signet.

मुद्रित *mudrit* *adj* 1. छापल, अङ्कित। printed, stamped, embossed, engraved. 2. मुनल। sealed, closed.

मुनब *munab* [मुद्र-] *vt* आच्छादित/अवरुद्ध करब। close, shut, cover, seal, conceal. **मुनना** *n* पात्रक मुह बन्द करबाक साधन, ठेपी, ढक्कना आदि। lid, cover, cork.

मुनमुन *munmun* *n* एक घास। a grass.

मुनरी *munri* [मुद्रणी] *n* 1. मुद्रिका, औंठी। finger ring, an ornament.

मुनसिफ munsiph [A] *n* न्यायाधिकारी। judicial officer.

मुनसी munsī [A] *adj* 1. उर्दू-फारसीक ज्ञाता विद्वान्, विशेषतः मुसलमान ओ कायस्थ। scholar versed in Urdu and Persian literature (usually an epithet of such muslims and kayasthas). 2. लिपिक, मुनीम। clerk, book-keeper.

मुनहन munhan *n* मथहठ। top of the house.

मुनहर mun-har [मुद्राघर] *n* खजाना। treasury.

मुनहरि सौझ *n* खजाना-घर सन मन्द प्रकाशबाला सौझ। evening as dark as treasury room in day-time, dusk. Also **मुनहारि सौझ**।

मुनही mun-hī *n* 1. अङ्गामे भुण्डी पैसएबाक फनकी। noose which along with a knob serves for button. 2. अन्नक फोक/अपुष्ट दाना। damaged/underdeveloped grains.

मुनाका munaka *n* एक प्रकारक दाख। bloom raisins.

मुनासिब munāsib [A] *adj* उचित, समीचीन, न्याय्य। reasonable, proper.

मुनि muni *n* विद्वान् सन्त, ऋषि। hermit, sage, erudite saint, monk.

मुनिआ muniā *n* 1. एक पक्षी। a bird; *Estrilda amandava*. 2. slang योनि, महिलाक गुहाङ्ग। female organ.

मुनिगा munigā *n* सोहिजन। a tree, drum stick tree; *Moringa Pterygosperma*.

मुनीम munīm [P] लेखाकार, लिपिक। clerk, accountant.

मुन्शी, मुन्सिफ munshī, munsiph See **मुन्**।

मुन्हन munhan *n* मथठ। top of roof.

मुन्हारि munhāri See **मुन्हारि**।

मुन्हियाएब munhiāeb *vi* उत्सुक/उन्मुख होएब। be intending.

मुन्ही munhī See **मुण्डी**।

मुफरिसल muphassil [A] *n* दूरस्थ कार्यक्षेत्र। field of work away from headquarters. *opp* मुख्यालय, सदर।

मुफ्त muphta See **मोफ्त**।

मुमूर्ख मुमूर्खु *adj* मरणासन्न। dying.

मुरकट्टी murkaṭṭī [मूल-?] *adv* सङ्क्षिप्त विधिसे स्थूल रूपे (सङ्गणित)। (calculated) at random.

मुरका murkā *n* एक घास। a grass.

मुरकी murkī *n* गुड़मे पागल धानक लाबा। candy of parched rice.

मुरखाहा murkhāhā *adj* निरक्षर, अज्ञ। illiterate, ignorant.

मुरगा murgā *n* एक पक्षी, कुक्कुट। cock; *Gallus sonneratii* -खाना *n* hen-roost. **मुरगी f.**

मुरछब murchhab *vi* 1. मूर्छित/अचेत होएब। faint. 2. मौलाएब। wilt, wither. 3. (धार) भोथ होएब। be blunt. **मुरछा n.** **मुरछाएब** See **मुरछब**। **मुरछित adj.**

मुरज muraḥ *cls n* मृदङ्ग। a musical drum.

मुरजिआ *n* मुरजवादक। a drummer playing on मुरज।

मुरझब murjhab [मूर्छ-] *vi* मौलाएब। wilt, wither. Also **मुरझाएब**।

मुरझार mujhār *adj* म्रियमाण। withered, languishing.

मुरदघट्टी muradghaṭṭī *n* मुरदा डाहबाक घाट, श्मशान। river-side cemetery, burning ghat.

मुरदा murdā [P] *n* 1. मृतक, शव। dead body. 2. *adj* मृत। dead. -सङ्ग/शङ्ग [P मुरदार सङ्ग] *n* एक उपधातु/पाथर। yellow orpiment, litharge.

मुरदाबाद murdābād *int* क्षय हो। down with.

मुरदार murdār *n* मुरदा। dead body. **मुरदारी adj** 1. शवदाहसम्बन्धी। funeral (cloth etc). 2. मुइल व्यक्तिक छाड़ल (वस्त्रादि)। (personal belongings) of dead person.

मुरधन mur-dhan [मूलधान्य] *n* 1. उपजाक आदिम अंश जे उत्कृष्ट होइत अछि। See **मुरहन**।

मुरधान murdhān *n* समाप्ति। close, end.

मुरबड़ murbar *n* मूरक भुजबी बेसनमे सानि पकाओल बड़। fried radish chips mixed with lintel paste.

मुरली murlī *n* एक प्रकारक बैसुरी। a kind of flute. *धर, -मनोहर *n* भगवान् कृष्ण। Lord Krisn.

मुरहन mur-han [मूलधान्य] *n* पहिल तोड़क कटनीमे तैआर पुष्ट दानाबाला अन्न। well-developed grains of corn harvested in first round.

मुरही mur-hī *n* चाउरक लाबा। puffed rice.

मुरारि murārī *n* भगवान् कृष्ण। Lord Krisna.

मुरारिमत *murārimat* *n* मल्ललोकनिक एक सम्प्रदाय।
a school of gymnastics.

मुरुख *murukh* *n* 1. मूर्ख। fool. 2. अशिक्षित, निरक्षर।
illiterate, uneducated, ignorant. **मुरुखहा** *See*
मुरखाहा।

मुरुछ *muruchh*° *See* **मुरच्छ**, **मुरझ**।

मुरुत *murut* *n* मूर्ति, प्रतिमा, पुतरी। figure,
sculpture, clay model, statue, terracotta. Also
मुरुति।

मुरेठा *mureṭha* [मुण्डवेष्टक] *n* पगड़ी। turban.

मुरै *murai* [मूलकी] *n* मूर। radish.

मुरौड़ी *muraūrī* [मूलकवटी] *n* lump of radish
chips mixed with lentil paste and dried in the
sun.

मुलकी *mulki* [A मुल्क-] *adj/adv* जहाँ-तहाँ ढेरो
रस। 'all over the world', in abundance, lots of.

मुलहकी *mul-hakī* *n* सारभूत मूल बात, सारांश,
भितरी अभिप्राय। core of the fact, secret. Also
मुलहटी।

मुलहन *mul-han* *See* **मुरहन**।

मुलहा *mul-hā* *n* मूल नक्षत्रमे जनमल बच्चा। child
born in मूल नक्षत्र considered unlucky.

मुलुक *muluk* [A] *n* मुल्क, देश। world, country;
earth.

मुलुर-मुलुर *mulur-mulur* *See* **लिबिर-लिबिर**।

मुल्लह *mullah* *n* अहेड़ि(बहेलिआ)क प्रशिक्षित पक्षी,
विशेषतः बाज। fowler's trained bird.

मुल्ला *mullā* [A] *n* इस्लाम धर्मक आचार्य। master
of Islam.

मुष्टि *muṣṭi* *n* 1. मुट्ठी। fist. 2. मुक्का। blow of fist.
-योग *n* आयुर्वेदीय औषधक व्यक्तिगत नुसखा।
secret formula of indigenous medicine. Also
मुष्टिका।

मुसकल *muskal* *See* **मुसकाँड़ी**।

मुसका+ *muska+* *See* **मुसुका+**।

मुसकुराएब *muskurāeb* *See* **मुसुकाएब**।

मुसकाँड़ी *muskāṛī* *n* मूस बझाएबाक कल। rat-trap.

मुसब *musab* [मुष-] *obs vt* चोराएब। steal.

मुसर *musar* *n* समाठा। pestle. -धार *adj* मुसर-सन
धाराबाला जोरगर (वर्षा)। torrential (rain).

मुसरी *musrī* *n* छोट मूस; मूसक बच्चा। rat; young
mouse. -कन्द *n* एक औषधीय कन्द। a medicinal
bulbous root.

मुसरोज *musrōā* *adj* मूसक रोम-सन रङ्गबाला। of
ash colour.

मुसलमान *musalmān* *n* इस्लाम धर्मके माननिहार
व्यक्ति। **मुसलमानी** *adj* मुसलमान/इस्लामसम्बन्धी।
pertaining to muslim/Islam. *n* खतना।
ceremony of circumcision of penis among
muslims. ~ **गिरगिट** *n* garden lizard.

मुसलाधार *muslādhār* *See* **मुसरा**।

मुसहनि *mus-hani/hain* *n* मूसक जमा कएल अन्न।
ears of corn collected from mouse-holes.

मुसहर *mus-har* [मूषहर] *n* माटि कटबाक व्यवसायी
एक जाति। **मुसहरी** *n* मुसहरसभक बस्ती। settlement
of mushar community.

मुसुक *musuk* *n* बाँहिमे कान्हसँ केहुनी धरिक भाग।
upper arm from shoulder to elbow. *बान्ह बान्हब
vt दूनू हाथके पीठ दिस लए जाए केहुनीक उपर
बान्हब। bind both arms brought back-side.

मुसुकाएब *musukāeb* *vi* मन्द-मन्द बिनु मुह
खोलनहि हँसब। smile. **मुसुकान** *n*. **मुसुकिआएब** *See*
मुसुकाएब। **मुसुकी** *n*.

मुस्किल *muskil* *See* **मसकिल**।

मुस्तण्ड *mustand* *adj* मोचण्ड, लण्ड। robust,
blunt.

मुह *muh* *n* 1. मुख, मुख-विवर। mouth. 2. जल
आदिक प्रवेश-निर्गम-द्वार। opening, inlet/outlet. 3.
वदन, चेहरा। face. 4. पात्रता, प्रतिष्ठा। esteem,
dignity. *Ex* मुह देखि मुडबा परसब। 5. क्षमता।
capacity, power. 6. आकाङ्क्षा। demand, desire.
~ **अपन-सन होएब** *vi* अभिमान दूर होएब, आत्मज्ञान
होएब। come to realise oneself. ~ **खुजब** *vi*
बजबाक साहस होएब। have courage to speak. ~
खोलब *vt* साहस कए मुह खोलि किछु माडब। dare
to ask for something. ~ **कारी करब** *vt*
कलङ्कजनक काज करब। commit heinous crime.
~ **चाटब** *vt* खुसामद करब। flatter. ~ **छुटब** *vi* मुहसँ
दुर्वचन बहराएब। be loose-tongued. ~ **ताकब** *vt*
कृपाक आकाङ्क्षा करब, आश्रित होएब। depend on.
~ **दुसब** *vt* मुह टेढ़ कए उपहास करब। make a
wry face, mock. ~ **देखाएब** *vt* सामने आएब।
show (ugly) face. ~ **देखि मुडबा परसब** *vt*
पक्षपातपूर्ण वितरण करब। be partial in exercise of

power. ~ देख *vt* हस्तक्षेप करब। interfere. ~ पर *adv* सामनेमे। face-to-face. ~ पर फुफरी पड़ब *vi* चिन्तासँ व्याकुल होएब। plunge in anxiety. ~ फुलाएब *vt* रुष्ट/नराज होएब। be displeased. ~ फेरब *vt* विमुख होएब। shun, be indifferent. ~ बन्द करब *vt* चुप होएब। be silent. ~ भरै खसब *vi* विपत्तिमे पड़ब। fall in trouble. ~ मराएब, ~ मारब *vt* घृणित बूझि त्यागब। reject contemptuously. ~ मोड़ब *See* मुह फेरब। ~ लगाएब *vt* अपनासँ छोट वा निम्न कोटिक लोकक सङ्ग तुच्छ विवाद करब। indulge in wordy discussion with one's subordinates, give undue lift in talking. ~ लटकब *vi* अप्रसन्न होएब। be disappointed. ~ समहारब *vt* अवाच्य कथा बाजब बन्द करब। stop uttering abusive words, hold tongue.

मुहओत muhaot [VR] *n* भवनक परदा। curtain, screen.

मुहखर muhkhar *adj* कटुभाषी, अग्रिय कथा बजबाक प्रवृत्तिवाला। sharp-tongued, one who speaks harsh.

मुहगर muhgar *adj* 1. बजबामे ढीठ। bold to speak, eloquent. 2. प्रभावशाली। influential.

मुहचुर muhchur *adj* बजबामे धखाएल। shy to speak freely. Also मुहचुरन, मुहचुरू, मुहचोर।

मुहछी मारब muhchhi marab *vt* काजसँ पड़ाएब। flee to avoid work.

मुहछुट्टा muhchhutṭa *adj* अनुचितो बात बजबामे निःसंकोच। loose-tongued.

मुहजबानी muhjabāni *adj* मौखिक। oral.

मुहजोर muhjōr *adj* बजबामे ढीठ। hard-mouthed, bold enough to speak out, eloquent.

मुहझौसा muhjaṁsā *adj* झौसल मुहवाला (एक गारि)। scorched-faced (abuse).

मुहठान muhṭhān *n* मुहक रूप-रङ्ग, चेहरा। facial appearance, countenance.

मुहठाह muhṭhāh *adj* हतप्रभ, लज्जित। ashamed, humiliated, disheartened.

मुहठी muhṭhi [मुखयाष्ट्र] *n* आम आदि फलमे मुह लगक डण्डीवाला भाग, जे खएबासँ पूर्व काटिकेँ हटाए देल जाइत अछि। (in fruit) the point where stalk stands.

मुहड़ा muh-rā *n* नाओ आदिमे बैसबाक मुख्य स्थान, अग्रभाग। front seat/place; front.

मुहतक्की muhtakki 1. एक दोसराक मुह ताकब जे काजमे के आगों बढ़ैत अछि। looking at each other's face to see who comes forward first. 2. निर्वाह लेल आनक मुह ताकब। depend on some one for subsistence.

मुहतोड़ muhtōṛ *adj* कड़गर (उत्तर)। befitting (answer).

मुहथरि muhthari/*thair [मुख्यस्थली] *n* आगूक प्रमुख स्थान, अग्रभाग। foremost place/seat, frontage.

मुहथोपड़ा muhthopṛā *n* बैलगाड़ीक एक अङ्ग। a part of cart.

मुहदुब्बर muhdubbar *adj* कमजोर मुहवाला, बजबामे लजएनिहार, दब्बू। shy in speaking, timid, meek.

मुहदुस्सी muhdussi *n* उल्लू। owl; Strigiformes.

मुहदेखना muhdekhna *n* पहिल बेर मुह देखबाक इनाम। gift presented to near and dear ones seen for the first time. Also मुहदेखाइ, मुहदेखाओन।

मुहदेखौआ muhdekhauā *adj* केवल अपन मुह देखएबालए आबिकेँ कएल (नाममात्र काज)। (work) done nominally and perfunctorily by the worker showing his face only to prove his indulgence.

मुहनाल muhnāl [मुखनाल] *n* लोहाक सुरफा जाहिसँ काँटी ठोकबाक हेतु छेद बनाओल जाइत अछि। a steel pin used in making holes for driving in nails on hard surface, boring needle.

मुहपुरूख muhpurukh [मुख्य-पुरूष] *n* प्रमुख/प्रभावशाली व्यक्ति। prominent/influential person.

मुहफट muhphaṭ *adj* अनुचितो बात निधोक बजनिहार। bold enough to speak out bitter truth (der).

मुहबजाओन muhbajāon *n* 1. पत्नी/भाउजिसँ पहिल बेर साक्षात् गप कएनाइ। talking first time to one's wife (or sister-in-laws). 2. उक्त अवसर पर देल गेल इनाम। gift presented on the said occasion.

मुहबज्जी muhbajji *n* विवाहक उपरान्त पहिल बेर पति-पत्नीक बीच वार्तालापक विधि। ceremony of talking between bride and bride-groom first time after wedding.

मुहबो *muhbau* *adj* अधिक काल मुहबओने रहनिहार। open-mouthed.

मुहबो *muhbauk* *See* मुहदुब्बर, मुहचोर।

मुहलगुआ *muhlaguā* *adj* मुह लागल सङ्गी जकाँ निःसङ्कोच गप कएनिहार कृपापात्र विश्वसनीय (सेवक)। familiar servant. Also **मुहलगू**।

मुहसच्छ *muhsachh* *adj* दबू। meek.

मुहा-बज्जी *muhā-bajji* *n* परस्पर सम्भाषणक व्यवहार। good talking term.

मुहा-मुही *muhāmuhi* *adv* साक्षात्, सामनेमे। face-to-face.

मुहूर्त *muhūrta* *n* 1. कोनो विशिष्ट कार्य आरम्भ करबाक ज्योतिषानुसार शुभ घड़ी। lucky/auspicious moment as per astrology for starting any important work. 2. कालक एक मान; लगभग 48 मिनट। a unit to time; about 48 minute.

मूक *muk* *adj* 1. अवाक्, चुप, गुम। silent. 2. बौक। dumb.

मूका *mūkā* *n* मुक्का। fist. -**मूकी** *n* परस्पर मूकासँ मारि। fist-to-fist fight.

मूङ *mūn* [मुद्र] *n* एक दलहन, खेरही। green lentil. -**बदाम** *n* चिनिआ बदाम। ground nut.

मूङा *mūnā/mūgā* *n* एक समुद्री खनिज, प्रवाल। coral.

मूँज *mūj* [मुँज] *n* एक खड़ जकर कोमल पातक डोरी बाटल जाइत अछि। a reed known for its fibrous leaves used in twining rope; *Saccharum Sara*.

मूठि *mūthi* [मुँथि] *n* 1. मुट्ठी। fist. 2. फसिल/नार-पोआरक मुट्ठी भरि राशि। handful bundle (of crop/straw). 3. हथिआरमे मुट्ठीसँ पकड़बाक अङ्ग। knob, handle, grab. 4. (कौड़ीक खेलमे) कौंति, भजबाक पारी। chance; term of throwing (dice/cowrie). ~ **जागब** *vi* भाग्योदय होएब। have good luck. ~ **लेब** *vt* सभसँ पहिने देवता-पितरक निमित्त शुभ मुहूर्तमे एक-दू मूठि घान काटि कटनीक शुभारम्भ करब। begin harvesting in an auspicious moment by cutting some handfuls of crop.

मूड़ *mūr* *n* मुण्ड सिर। head. ~ **पर मूड़ खसब** *vi* कोनो दुर्लभ वस्तु पएबालए उपरा-उपरी करैत लोकक भीड़ लागब। rush of many people.

मूड़न *mūran* *See* मुण्डन।

मूड़ा *mūrā* *n* 1. पैघ मूड़ (माछक)। big head piece (of fish). 2. *See* मुण्डा।

मूड़ी *mūrī* *n* 1. सिर, माथ, मुण्ड। head. 2. पहिआक केन्द्रीय भाग। navel of wheel. ~ **उठाएब** *vt* पराक्रमपूर्वक सचेष्ट होएब। be alert with valour. ~ **खसाएब** *vt* लज्जित होएब। be ashamed. ~ **गौतब** *vt* 1. काजमे मग्न होएब। be absorbed/attentive to one's work. 2. ककरहु उन्नतिमे बाधा देब। obstruct, oppress out of jealousy. ~ **झुकाएब** *vt* 1. प्रणाम करब। salute. 2. लज्जित होएब। be ashamed. ~ **डोलाएब** *vt* माथ हिलाए स्वीकृति सूचित करब। indicate consent by nodding head.

मूढ़ *mūrḥ* *adj* 1. मतिहीन, मूर्ख। simpleton. 2. अकचकाएल, हतबुद्धि। at a fix.

मूढ़ी *mūrḥī* *See* मुड़ही।

मूत *mūt* *n* मूत्र, पेसाब। urine.

मूत्र *mūtrā* *n* मूत। urine. **मूत्राशय** *n* पेटक ओ धोकरी जतए मूत जमा होइत अछि। urinary bladder.

मूर *mūr* 1. मूलधन, पूजी, विप. सूदि। principal/capital sum; opp interest. 2. [मूलक] एक कन्द जे काँच तथा रान्हिकेँ खाएल जाइत अछि। radish.

मूरमञ्ज *mūrbhanj* [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

मूर्ख *mūrkh* *adj* 1. अनपढ़, निरक्षर। uneducated, illiterate. 2. मतिहीन, बकलेल। foolish.

मूर्छना *mūrchanā* *n* सङ्गीतमे स्वरकेँ एक खास रीतिएँ चढ़ाएब आ खसाएब। modulation in music.

मूर्छा *mūrchanā* *n* बेहोसी, अचेत अवस्था। loss of unconscious, fainting. **मूर्छित** *adj* अचेत, बेहोस। fainted.

मूर्त *mūrta* *adj* देखबामे अएबाजोग रूपबाला। embodied, concrete, tangible.

मूर्ति *mūrti* *n* प्रतिमा। idol, statue, model.

मूर्धन्य *mūrdhanya* *adj* 1. माथपर चढ़ाएबाजोग, परम श्रेष्ठ, शीर्षस्थ। topmost in rank, of highest esteem. 2. मूर्धा(तारु)मे जीह सटाए उच्चरित भेनिहार (ध्वनि) जेना ट् इत्यादि। cerebral (sound). **मूर्धा** *n* 1. माथ, सिर। head. 2. मुख-विवरक तारुक जड़ि भाग जतए ट् ध्वनिक उच्चारणमे जीहक टुरनी भिड़ैत अछि। cerebrum.

मूल mūl *n* 1. जड़, सीर। root. 2. उत्पत्तिक/प्राप्तिक स्रोत, उद्गम, बीज। origin. 3. मूलधन, मूर, पूजी। capital sum, principal. -ग्राम *n* मैथिल पञ्जीमे, विभिन्न कुलक यथाज्ञात आदिम निवास-ग्राम, जेना सोदरपुर, सरिसओ आदि। native village of the originator of a family line as recorded in पञ्जी। 6. मूल-ग्रन्थ। original text. ~ **पुरुष** *n* सामान्य जनक। common ancestor, eponym.

मूल्य mūlya *n* 1. दाम। price. 2. महत्त्व। value. **मूल्याङ्कन** *n* आपेक्षिक गुणवत्ताक निर्धारण। valuation.

मूषक mūkhak *n* मूस। mouse. **मूषिका** *f*.

मूस mūs *n* बिलमे रहनिहार चारि टाङ्खाला एक जन्तु। mouse, rodent. **मूसनि** *n* मूसक माटि। mole-hill.

मूसर, मूह mūsar, mūh *See* मु०।

मूसामानी mūsā-mānī *n* मूसक माटिक ढेर। mole-hill.

मृग mrig *n* 1. हरिण। deer, stag, antelope. 2. *See* मृगशिरा। 3. अगहन मास। 9th month. 4. चन्द्रबिम्बपरक कसी दाग। dark spot on moon's surface. -चर्म, -छाल *n* हरिणक चामक पहिरन जे पवित्र मानल जाइछ। garment made of deer's hide considered sacred. -तृष्णा *n* 'हरिणक पिआस', जेना गरमी मासमे पिआसल हरिण मरीचिकाकेँ पानि बूझि दौड़ैत रहैत अछि तहिना सांसारिक भोगक लालसामे वृथा दौड़ैत रहनाइ। mirage. -नाभि, -मद *See* कस्तूरी। -शिरा *n* पाँचम नक्षत्र। 5th constellation; *See* T.III.

मृगया mrigayā *cls n* सिकार। hunt.

मृगेन्द्र mrigendra *n* सिंह। lion.

मृणाल mṛṇal *n* कमलनाल, कमल फूलक डण्ठी। stalk of lotus.

मृण्मय mṛṇmae *adj* माटिक बनल (मूर्ति आदि)। made of clay, earthen.

मृत् mṛit° *n* माटि। clay, soil, earth. *Ex* मृत्खण्ड, मृत्पिण्ड, मृत्पात्र।

मृत mṛit *adj* मुइल। dead. **मृतक** *n* 1. मुरदा, शव। dead body. 2. मृतात्मा। departed soul.

मृत्तिका mṛittikā *n* माटि। soil, clay, earth.

मृत्यु mṛityu *n* मरण। death. **मृत्युञ्जय** *n* मृत्युकेँ जितनिहार, शिव। Lord Shiva.

मृद mṛid° *See* मृत्।

मृदङ्ग mṛidaṅga *n* सङ्गीतक एक तालवाद्य। a musical drum. **मृदङ्गिआ** *n* मृदङ्गवादक। one who plays on मृदङ्ग।

मृदित mṛidit *adj* 1. मीड़ल, थकुचल। crumpled. 2. मलल। rubbed.

मृदु mṛidu *adj* कोमल। soft, tender, gentle. Also **मृदुल**।

मृषा mṛikhā *adv* वृथा। for nothing, in vain. *adj* मिथ्या। false.

मे marker अधिकरणकारकक विभक्ति। Sign of locative case. *Ex* घरमे "घरक अन्धन्तर। inside the room."

मेआदि meādi *See* मिआदि।

मेआन meān *n* तरुआरिक खोल। sheath.

मेआना meānā *See* महफा।

मेओ meō *ono* बिलाड़िक बजबाक ध्वनि। mewing sound.

मेकचओ mekchaō *n* बाधा। obstacle.

मेख mekh *See* मेष।

मेखला mekhla *n* 1. मूजक डोर जे उपनयनमे बडुआक डाँड़मे बान्हल जाइत अछि। cord made of मूज grass worn round the waist by the boy during उपनयन। 2. डाँड़मे बन्हाक पट्टी, कमरबन्द, चपरास। girdle, belt. 3. सीमान्त। border. 4. काञ्ची, डाँड़क गहना। ornament worn round the waist.

मेखारी mekhārī *n* नाल ठोकनिहारक झोरी। farrier's kit.

मेगर megar *n* गाड़ीक लीख। track of cart.

मेघ megh *n* 1. आकाशमे धूआँ जकाँ पसरल सूक्ष्म जलकण जे वर्षा करैत अछि। cloud. 2. आकाश। sky. 3. सङ्गीतक एक राग। a melody of classical music. **उन्नार** *n* मेघक क्रमशः हटनाइ। gradual disappearance of cloud. **धुन्ना** *adj* मेघाच्छन्न (दिन)। cloudy (weather). **डम्बर** *n* बाँसक छाता। umbrella made of bamboo. **दिनाए** *n* केवल वर्षा ऋतुमे जगनिहार दिनाए। ringworm appearing only in rainy season. **मेघाओल** *adj* मेघाच्छन्न। cloudy, overcast.

मेचब mechab *vt* ऐँठब, झोंकसँ तिर्यक् बल लगाएब। twist, sprain. **मेच** *n*.

मेज mej [P] *n* टेबुल। table.

मेजन *mējan* [व्यञ्जन, बेजन] *n* खएबाक मुख्य वस्तु मे मिलाएबाक दोसर वस्तु जे सोआद बढ़ावए जेना भातमे दालि, चूरा मे दही। liquid dishes with which main solid food is made tasty, relish.

मेट *meṭ* *n* दलपति, जन-मजदूरसभक वा नटुआसभक मुखिया। leader of the gang of labourers, and so. -**माट** *n* समझौता। reconciliation.

मेटओनाइ *meṭaonāi* See **मेटाएब**।

मेटब *meṭab* See **मेटाएब**।

मेटा *meṭā* *n* माटिक डाबा। earthen pail.

मेटाएब *meṭāeb* *vi* रेखा/दाग आदिक लोप होएब। be effaced, vanish. Also *vt*.

मेटिआ¹ *meṭiā* *n* मेरक प्रधान। gang leader.

मेटिआ² *meṭiā* *n* दूधक डाबा। earthen milk pail. Also **मेटी**।

मेठ *meṭh* See **मेटा**।

मेठब *meṭhab* [मृष्ट] *vt* बेरि-बेरि (प्रयास कए) सुधार आनब, चिकनाएब, परिष्कृत करब। give finishing touch. **मेठनि** *n*.

मेड़ब *mērab* See **मीड़ब**।

मेड़नि *mērhani/mērhain* *n* दुइ जुआकेँ जोड़बाक डोरी। string for entwining two yokes.

मेड़ब *meṭhab* *vt* ऐँठि-ऐँठि दृढ़ करब। twist and tighten.

मेण्डरा *meṇḍrā* [VR] *n* चौरासी सिद्धमे एक। one of the 84 saints of सिद्ध cult.

मेतिआ *meṭiā* [VR] *n* एक पकमान। a pastry.

मेथी *meṭhī* *n* एक अन्न जे मसाला होइछ। fenugreek; *Trigonella fenum groecum*.

मेद *med* *n* 1. देहक चरबी। fat in body. 2. [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

मेदनी *mednī* *n* 1. भुन्ना माछ। a fish. 2. हथिनी। female elephant.

मेदा *medā* [P] *n* बहुत मेही आटा। fine flour of wheat, farina.

मेदान *medān* [P] रमना, खाली पड़ल विस्तृत समतल भूमि। plain, field, campus, terrain. ~ **जाएब**, ~ **दिस जाएब** *vi* दिशा (पैखाना) करए जाएब। go latrine.

मेदिनी *mēdinī* *cls n* 1. पृथ्वी। earth. [VR] एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

मेधा *mēdhā* *n* 1. मेल, मैत्री, मिलान। amity, unity. 2. प्रतिभा। talent. **मेधावी** *adj* तेज बुद्धिबाला। talented.

मेधू डाक *mēdhū ḍāk* *n* एक ग्रामदेवता। a folk deity.

मेध्य *mēdhya* *adj* देवता-पितरकेँ चढ़एबाक योग्य, पवित्र। (खाद्य वस्तु)।

मेन *mēn* *n* 1. See **मेना**(2). 2. सनबासँ पहिने आटामे मिलाओल घी। ghee messed in flour for softness and taste. °**दार** *adj* मेन दए बनाओल (पकमान); **विप**. सरही। prepared with मेन, hence of better quality.

मेनफल *menphal* See **मेनहर**।

मेनसिल *mensil* *n* मनःशिला, एक उपधातु। red arsenic, realgar.

मेनहर *men-har* *n* मेनफल, काँटबाला एक लता, मदन। a thorny shrub; *Vangueria spinosa*.

मेना *mēnā* [मदनिका] *n* 1. एक पक्षी। a bird: *Turdus salica*. 2. एक वृक्ष जकर कन्दक तरकारी होइछ, कन्दा। a plant having edible tubular root, a taro. 3. पार्वतीक माताक नाम। name of पार्वती's mother. ~ **बिसहरी** *n* मनसा देवी। a serpent deity.

मेबा *mēbā* [P] *n* दाख-किसमिस आदि सुखाओल फल। dry fruit.

मेम *mēm* [E] *n* अङ्गरेज/यूरोपियन महिला। madam, European lady (in address मेमसाहेब).

मेमिआएब *memiāeb* *ono vi* बकरी/भेड़ीक मे-मे ध्वनि करब। bleat.

मेम्बर *membar* [E] *n* सभा-समितिक सदस्य। member of any organization.

मेर *mēr* *n* दल, मण्डली। troupe, gang, team.

मेरखी *merkhi* *n* चाउरमे दूनु कोर परक भूसा लागल छोट खण्ड, छोट-छोट खुद्दी। minute broken parts of rice.

मेरब *mērab* *obs vt* 1. मिलाएब। unite. 2. मिश्रणएब। mix. Also **मेराएब**, **मेराओब**।

मेरिआ *meriā* *adj* एक मेरक, सहकर्मी, सङ्गी। comrade, companion, colleague.

मेरिचाइ merichai *n* एक कड़ू मसाला। chilli; *Capsicum frutescens*.

मेरु mēru *n* एक मिथकीय पर्वत। a mythical mountain. -दण्ड *n* रीढ़। spine, backbone, vertebra.

मेल mēl *n* 1. सौहार्द, मिलान। amity, harmony, unison, unity. 2. अनुरूपता, समन्वय। conformity. 3. समानता, सादृश्य। similarity. ~ खाएव *vt* मिलान रहव। match, befit, conform, tally. -जोला *rep* -पाँच *n* मिलानपूर्वक समावेश। amicable adjustment. मेलन *n* मिलाएव। combining.

मेलव *See* मेरव।

मेलबानी melbānī *n* पौखरिसँ पटैया जोग खेत। land having the facility of being irrigated from tank.

मेलā mēlā *n* 1. एक ठाम बहुत लोक जुटान। congregation, fare. 2. भोड़, रेड़ा। crowding, rush. -ढेला *np*.

मेलāए+ melāe+ *See* मेगाए+।

मेलानी melānī *See* मेलयानी।

मेलापक melāpak [VR] *n* गोंद-मेलापक, कन्या ओ वर दुनूक कुलपरम्पराक मिलान जाहिसे गण्ट हो जे कन्यापक्ष ओ वरपक्ष बीच कौनों दासक सम्बन्ध नहि अछि। tallying the families of the intending couple for ascertaining the admissibility of marriage genealogically.

मेलुआ meluā *n* अपन मेलक लोक। friend.

मेव mēkh *n* 1. भेड़ा। sheep. 2. प्रथम राशि। first sign of zodiac, Aries; *See* T.III. -सङ्क्रान्ति *n* निला सकराँत। a festival of spring harvest held on the day of vernal equinox.

मेह mēh *n* 1. मेघ। cloud. 2. [मिथि] दाउनिक खुट्टा। threshing pole; *Cf* दाउनि।

मेहतर mēhtar *n* एक जाति। a caste.

मेहदी mēhdi *n* एक झाड़ जकर पान पीसिके लगाए हाथ रङल जाइत अछि। a plant; alkanet, henna, Myrtle (It's leaves are used in colouring palm). Ex ओ हाथमे मेहदी लगओने छथि "कोनो लाथ कए काजसँ दूर भेलि बैसल छथि। She has pasted मेहदी in her palm, i.e. is sitting idle on some pretext."

मेहनताना mēhnatānā [P] *n* मजुरी, बोन, पारिश्रमिक। wage, remuneration. मेहनति *n* श्रम। labour, toil. मेहनतिआ *adj* श्रमशील। laborious.

मेहब mēhab *vt* मथय। churn.

मेहमान mēhmān [P] *n* 1. पाहुन। guest. 2. जमाए (जखन मायुरमे होथि)। son-in-law (addressed so while in his father-in-law's home).

मेहरमानी meharmanī [P] *n* कृपा। kindness.

मेहराव meh-rāb [A] *n* द्वारक उपरका अर्धवृत्ताकार भाग। arch.

मेहरि mēhari *n* महिला। woman.

मेहला mehlā *n* पौष्टिक औषध दए बनाओल हलुआ। a medicinal porridge.

मेहाएव mehāeb *vi* कनेक आर्द्र होएव (जे दाँतन टवने कटकट नहि उठए)। become moist, lose crispness.

मेहिआँ mehiā *adj* मेही किमिमक। of fine quality. मेहिआएव *vt* मेही करव। make finer. मेही *adj* पातर, सूक्ष्म। fine, thin.

मेहौती mehautī *adj* मेहसम्बन्धी। related to मेह i.e. threshing pole. [मेथीवर्तिका] *n* मेहमे पैसाओल डोरीक बलय जाहिमे कड़ाम बान्हल जाइत अछि। coil put round a threshing pole to link कड़ाम।

मैआ maiā *n* माए। mother. *int* आश्चर्य! amazing!

मैआँ maiā [माए-] *n* माएसँ श्रेष्ठ कोटिक महिला, जेना नानो-दादी (मुख्यतः सम्बोधनमे)। respectable old lady like grand mother (usually in address).

मैओ maio *int* आश्चर्य! amazing!

मैजा *See* मैआँ।

मैत्री maitrī *n* मित्रता। friendship.

मेथिल maithil *adj* मिथिलाक निवासी; मिथिला-सम्बन्धी। inhabitant of or relating to Mithila land. मेथिलानी *f*. मेथिली *n* 1. सीता। wife of Lord Rama. 2. मिथिलाक भाषा। language of मिथिला।

मेथुन maithun *n* स्त्री-पुरुषक यौन संयोग। sexual intercourse.

मैना mainā *See* मेना।

मेनी mainī *adj* हिलैत सींचबाली (गाए)। (cow) having shaky horns.

मैरन mairan *n* दू जुआकेँ एकट्ठा कए बन्हाक डोरी।
string for tying together two yokes.

मैल mail *n* मल, गन्दगी, विकार। dirt, filth. *adj*
मलिन, गन्दा। dirty. *खोर *adj* मैल पचएबा जोग
रङ्गबाला (कपड़ा)। (cloth) resistant to dirt. Also
*खौक। *छन See मलिछन। *मुह *adj* मलिन
मुहबाला। unclean by face.

मैलब mailab *vt* मलब, रगड़ब।

मैला mailā [H] *n* गूह, विष्ठा। nightsoil.

मैली maili *n* जमल मैल। deposited dirt.

मो^० mo^० [मम] *pro* उत्तमपुरुष सर्वनामक आधाररूप।
base form of first person pronoun; Ex मोर,
मोहि।

मोआबजा moābaja [A] हरजाना, प्रतिकर, क्षतिपूर्ति।
compensation.

मोआर moār *n* 1. मोकर, बड़का बिल, विशेषतः ओ
जे इनार आदि कोड़बामे धरतीक तरक जल-प्रवाहसँ
फुटैत अछि। hole *sp*! one made by water rushing
out. 2. धानक बीट। cluster of paddy plant.

मोए moe *obs pro* हम; हमरा। I, me.

मोकदम mokdam [A] *obs n* जेठरैअति। village
headman.

मोकदमा mokadmā [A] *n* कचहरीमे कएल गेल
सिकाइति। criminal case. *बाज *adj* मोकदमा
लड़बाक व्यसनी। litigant. *बाजी *n*.

मोकनि mokani/mokain *n* एक वनौषधि, तोय
पिप्पली जे यकृतकेँ स्वस्थ करैत अछि। a herb curing
inflammation of liver; *Jussia aea repens*.

मोकब mōkab *vt* 1. गरदनि आदि दाबिकेँ झुकाएब।
throttle, strangle, bring down by pressing
(neck). 2. (लाक्ष) बलपूर्वक कोनो काज कराएब।
compell to do something per force.

मोकर mōkar See मोआर।

मोकरर mokarrar [P] *n* निर्धारित। fixed. मोकररी
adj निर्धारित कर बाला (जमीन)। permanently
assessed (land).

मोका mōka *n* 1. मोकर, बिहरी। hole. 2. [A] अवसर।
occasion.

मोकाबला mōkabla [A] *n* सामना, परतर, तुलना।
confrontation; contest; comparison. Also
मोकाबिला।

मोकाम mokām [A] *n* निवास। residence.

मोकिल mokil [A] *n* ओकीलक असामी। client of
lawyer. Also मोकील।

मोकुफ mokuph [A] *adj* अपराधेँ काजसँ हटाओल
गेल (नोकर)। dismissed (servant). मोकुफी *n*.

मोक्ष mōkṣa *n* 1. छुटनाइ, छुटकारा, मुक्ति।
releasing, setting free, escape. 2. कैवल्य- प्राप्ति,
जन्म-मरणक बन्धनसँ बहराएब। salvation. 3. ग्रहणक
अवसान। end of eclipse.

मोख mōkh *n* देहरि लगक टाटक कोर; देवालमे
चौकठिक दूनू कातक पट्टी। side of door; edge of
fence/wall. ~ मारब *vt* टाटक कोरकेँ खढ़/माटिसँ
झाँपि चिकनाएब। cover and smoothen edges.

मोखतार mokhtār See मुखतार।

मोखा, मोखानी mōkhā, mōkhānī See मोख।

मोगल mōgal *n* मुसलमानक एक वर्ग। a class of
muslims, Moghul. -पठान *n* सतरङ्ग-सन एक खेल।
a chess-like play. **मोगलान** *n* 1. (*obs*) मोगलक
राज्यक्षेत्र। territory of Moghul kingdom. 2.
(नेपालमे) भारतीय राज्यक्षेत्र (जे पूर्वमे मुगलशासित
छल)। Indian territory (which was in the past
under Mughul rule). **मोगलानी** *adj* (नेपालमे)
भारतमूलक नेपाली नागरिक। (citizen) of Indian
origin in Nepal.

मोगल² mōgal [VR] *n* मुगदर, एक अस्त्र। a
weapon.

मोगली चढ़ाएब mogli chāḥāeb *vi* उनटा बान्ह
बान्हब। bind hands brought backside.

मोच mōch *n* हाथ-पाएक जोड़ ऐँठएलासँ पीड़ा होएब।
sprain, wrench.

मोचड़ी mochṛī *n* एक घास। a grass

मोचण्ड mochand *adj* धृष्ट। robust, blunt.

मोचन mōchan *n* छोड़ओनाइ। releasing.

मोचना mochnā *n* छोट पातर दुरनीबाला चुट्टा।
pincers. मोचनी *d*.

मोचब mōchab *obs vt* छोड़ब, मुक्त करब,
बचाएब। release, relieve, rescue.

मोचरब mochrab *vt* ऐँठब, ममोड़ब। twist, distort,
crumple.

मोचलका mōchalkā [T] *n* मना कएल काज फेर नहि
करबाक आ बजओलापर उपस्थित होएबाक प्रतिज्ञापत्र।

personal bond (for release from police custody).

मोछ mōchh [श्मश्रु] *n* 1. नाकक नीचाँ जनमल केश-राशि। moustache. ~ **पर ताओ देब** *vt* सफल होएबाक अभिमान करब। boast of one's might/success. 2. कटहरक फूल जे ओकर फड़-सन होइत अछि, किन्तु शीघ्रै झड़ि जाइत अछि। flower of jack fruit. 3. मकैक बालिक केस-सन सूँगा। corn silk. **मोछाएब** *vi* मोछ आएब। have मोछ (3) grown.

मोजर mōjar [A] *adj* मिनहा, अन्य पक्ष द्वारा देय राशि घटाए समझित कएल (रकम)। adjusted by setting off (an account). *n* मान्यता, महत्व। recognition. ~ **करब** *vt* स्वीकार करब। acknowledge, recognize.

मोजरब mōjarab *See* मजरब।

मोजरा mōjra *n* 1. नर्तक-गायककेँ साइ देबासँ पूर्व नमूनाक रूपमे देखाओल नाच-गान। (said of singers and dancers) performance shown as sample. 2. वेश्यालयमे वेश्याद्वारा सत्कारार्थ देखाओल नाच-गान। performance shown as reception by harlots. ~ **पुराएब** *vt* कोनहु-ना नाममात्र किछु कए अपन कर्तव्यक दायित्व टारब। fulfil one's obligation only perfunctorily.

मोजा mōja [A] *n* 1. पेताबा। stocking, socks. 2. गाम। village, *spl* revenue village.

मोजुद mōjud [A] *adj* विद्यमान, उपस्थित, हाजिर। present.

मोजे mōjē [A] *n* जमिनदारी हक बाला राजस्वग्राम। village included in one's estate.

मोजे moyē *obs pro* हम। I, we. [VR] *n* एक माछ। a fish.

मोट mōṭ *adj* 1. जे पातर नहि हो, स्थूल। thick; stout; coarse. 2. न्यूनाधिक, लगभग, किछु कम कि बेसी। roughly, more or less. *n* 1. पैघ मोटा। big bundle/package. 2. पानि भरबाक चामक धोकरी। leather bag for carrying water. -**डौट** *adj* देहगर। bulky, strong and stout. -**मल** *See* मोटूमल। **मोटका** *adj* मोट प्रकारक। coarse/fat.

मोटबरबा mōṭdharbā *See* मोटबाह (2)।

मोटबन्हना mōṭbanhna *n* मोटा बन्हबालए राखल कपड़ा। a piece of cloth kept for packing luggage during travel, hold all.

मोटबाह mōṭbāh *n* 1. मोटा उघनिहार, विशेषतः यात्रामे असबाब उठाए मङ्ग गनिहार सेवक। porter, *spl* one engaged to carry luggage during travel. 2. इनारसँ खेत पटएबामे चामक मोट (मसक) खोलनिहार जन। labourer engaged to untie the knot of leather bag in irrigation.

मोटर mōtar [E] *n* मोटर कार। motor car, motor van.

मोटरा mōtra *n* छोट मोटा। small pack/parcel. **मोटरी** *d*.

मोटहा mōṭ-hā *adj* पटौनीमे मोटा (मसक) घिचनिहार (बड़द)। (ox) yoked to draw water from well in leather bag/bucket.

मोटा mōṭa *n* समेटि कमड़ामे बान्हल वस्तुजातक पैघ पोटेरी, ब्रकोचा। package, *spl* wrapped in a piece of cloth and tied together.

मोटाइ mōtai *n* 1. मोट होएबाक मात्रा/भाव, स्थूलता। bulkiness. 2. लम्बाइ आ चौड़ाइसँ भिन्न आयाम। girth.

मोटाएब mōṭaeb *nvi* मोट होएब। be stout/bulky/thick.

मोटा-मोटी mōṭa-mōṭi *adv* किछु कम वा बेसी, अन्दाजन। roughly, approximately, all taken together.

मोटि mōṭi *n* मसक। leather bag for irrigation.

मोटिआ mōṭiā *n* कम्हापर बीनल मोट सूतक कपड़ा, खदर। thick and rough hand-made cloth, khadi.

मोटिहन mōṭihan *adj* सरल। simple.

मोटूमल mōṭūmal *adj* मल्ल(पहलमान)सन मोट देहवाला, बेसी मोटाएल (निन्दामे)। stout (like a wrestler) (*der*).

मोटैत mōṭait *n* मोटा माथपर लए यात्रामे सङ्ग चलनिहार सेवक। servant engaged to carry luggage during travel.

मोठ mōṭh *n* 1. *See* मठ। 2. कूपक पाट, जगति। platform around a well, well-curb.

मोड़नी mōṛni *n* पेचकस। screw-driver.

मोड़ब mōṛab *vt* 1. टेढ़ करब, दिशा बदलब, घुमाएब। bend, turn. 2. तह लगाएब, दोबराएब। fold. **मोड़** *n* 1. दिशा-परिवर्तन-बिन्दु। turning point. 2. घुमान। curve.

मोड़बाह morbah कोलहमे कुसिआरक टोनी झोकनिहार जन। one who propels pieces of sugarcane into crusher.

मोड़ा mōṛā *n* पाश जकाँ मोड़ल कुश जे पितृकर्मक काल हाथमे राखल जाइत अछि। कुश grass twisted in a particular way and kept in hand while worshipping manes.

मोड़ाइ morāi See मोड़ब।

मोड़ि mōṛi *n* झट्टा मोड़िकेँ बनाओल तत्काल अन्न रखबाक धोकरा/पोटरी। improvised sack made of straw for storing foodgrains.

मोड़ी mōṛī *n* 1. गन्दा पानि बहबाक नाली। drain. 2. महाराष्ट्रक एक प्राचीन लिपि। an obsolete script of Marathas.

मोड़ुआ morua *adj* मोड़िकेँ कम स्थानमे रखबा जोग आ सुविधापूर्वक उठएबा जोग (टेबुल, कुर्सी आदि)। folding, portable, collapsible.

मोढ़ mōṛh *adj* मूढ़, मूर्ख, बुद्धिहीन। dull, stupid. *n* गाछक जड़िआठ। log of stump wood.

मोढ़नि, मोढ़ब mōṛhani, mōṛhab See मढ़नि, मढ़ब।

मोढ़ा mōṛha *n* 1. बाँस/बेतक बनल उखरि-सन आसन। wickerwork stool. 2. गाछक जड़िआठी। log of stump. 3. बैलगाड़ीमे बहलमानक आसन। driver's seat in bullock cart.

मोढ़ि mōṛhi *n* गाछक जड़िआठ। log of stump wood. Also मोढ़ी।

मोताज motaj [A] *n* खोराकी। fixed food allowance. Also मोताद।

मोताबिक motabik [A] *adv* अनुसार। according to, as per.

मोति mōti *n* मौक्तिक, मुक्ता। pearl. **मोतिआ बिन्द** *n* आँखिक एक रोग, माड़ी। cataract. **मोतिम obs** *adj* मुक्तामय, मोतिक बनल (हार)। made of pearl. **मोतिसर** *n* मोतिक हार। pearl necklace. **मोती** See मोति। **-चूर** *n* लड्डूक एक प्रभेद। a variety of sweet. **-झाबा** *n* एक फूल। a garden creeper.

मोथा mothā [मुस्तक] *n* कन्दबाला एक औषधीय गाछ। nut grass, a herbal grass; *Cyperus Rotundus*. **मोथी** *n* मोथाक एक जलीय प्रभेद जकर पटिआ बिनल जाइछ, भद्रमुस्तक। an aquatic variety of the above used in making strawmat, tiger nut.

मोद mod *n* आनन्द, हर्ष। delight, joy. **मोदक adj** आनन्ददायक। pleasing. *n* 1. हलुआ, लड्डू। a sweet. 2. हलुआ-सन स्वादिष्ट पौष्टिक औषध। medicinal preparation in form of sweet. **मोदी** *n* 1. खाद्य पदार्थ बेचनिहार बनिआ। grocer. 2. हलुआइ। confectioner.

मोन mōn *n* मन, मन; See मन।

मोनक्कह monakkah *n* स्थिर करब। fixation.

मोनही mon-hi *adj* एक मनक बटिखारा/नपना। weight/measure of one mound.

मोनासिब monāsib [A] *adj* उचित। reasonable, fair, proper.

मोनि mōni/moin *n* नदीमे जलक वेगसँ बनल पैम आ गहीर खाधि जाहिमे नदी सुखएलहु पर पोखरि जकाँ पानि सञ्चित रहैत अछि। deep and wide ditch in river bed.

मोनी mōnī *n* प्रति कट्ठा/मन उपजाक दर। rate of yield per katṭhā/mound.

मोन्ह mōnh *n* बिनु कोअक कटहर। jack fruit devoid of fleshy sheath inside. Also मोन्हर।

मोफत mophat See मोफ्त।

मोफस्सिल mophassil See मुफस्सिल।

मोफ्त mōphta *adj* निःशुल्क। free of cost, ex gratia, gratuitous.

मोम mōm *n* 1. मधुमाछीक छत्ताक पदार्थ जे जमल तेल-सन होइत अछि। wax. 2. ठोस कए जमाओल मटिआ तेल जे दीपक इन्धन होइत अछि। solid paraffin. **-छाता** *n* मोम लगाए जल-रोधक बनाओल छाता। umbrella made waterproof by applying wax. (now obsolete). **-जामा** *n* मोमसँ पोतल पहिरन। cere-cloth, wax cloth, water-proof coat. **-वत्ती** *n* बीचमे सूत दए बनाओल मोमक दीपा candle-stick.

मोमिन mōmin *n* मुसलमानक एक वर्ग। a section of muslim community.

मोर mōr *pro* हमर। my, our. *n* See मजूर।

मोरक mōrak *n* खोपड़ी। hut.

मोरकबरा mor-kabra *n* बीआ उपाड़निहार जन। one engaged in pulling out seedlings (of paddy) for transplantation. Cf मोरी।

मोरकली morkali *n* जौर बटबाक चरखी। a wheel for twining rope.

मोरङिआ *morāiā adj* नेपालक मोरङ प्रदेशक निवासी।
inhabitant of Morang district in Nepal.

मोरचा *morchā n* लड़ाइक मुहड़ा। war front.

मोरण्डा *morandā n* पछुआड़ी बान्ह। tying hands
brought back-side.

मोरबाह *morbah n* कुसिआरक पेराइमे कोल्हुमे टोनी
झोकनिहार। one engaged in propelling
sugarcane stick to cane-crusher.

मोरब्बा *morabbā [A] n* सिरकामे सिझाओल फल।
jam, conserve.

मोरहन *mor-han See* मुरहन।

मोरा *mōrā n* भाँड़ रखबाक माटिक ताख। clay rack
for keeping cooking pots in use.

मोराबा *morābā See* मुरब्बा।

मोरी *mōrī n* 1. नाला। sewer. 2. धानक बीजपादप।
paddy seedling.

मोल *mōl n* 1. मूल्य, दाम। price. 2. महत्त्व। value.
-मोलाइ *n* दाम तोड़बा। bargaining. ~ लेब *vt* किनबा।
buy.

मोलतबी *moltabī [A] adj* स्थगित। postponed,
adjourned.

मोलबी *molbī [A] n* इस्लामी आ अरबी-फारसी
साहित्यक पण्डित। traditional scholar of Islam.

मोलम्मा *molammā [A] n* 1. पालिस। polish. 2.
कलै। plating.

मोलहकी *mol-hakī n* एक जमिनदारी बही। a
register of revenue administration.

मोलाइ *molāi n* दाम तोड़बा। bargain.

मोलाएब *molāeb vt* मूल्य तए करबा। settle price.

मोलाएम *molāem [A] adj* कोमल। soft.

मोलाजिम *molājim [A] n* कर्मचारी, अमला।
government servant.

मोलामा *molāmā See* मोलम्मा।

मोलुआ *moluā adj* किनुआ। acquired by
purchase.

मोस *mōs [मशक] n* मच्छर। mosquito.

मोसकिल *moskil See* मसकिल।

मोसब्बर *mosabbar n* धिकुमारिक सत्त्व। aloes.

मोसम्मात *mosammāt [A] 1.* विधवा, विशेषतः एहन
जकर सम्पत्तिक प्रबन्ध करबाक योग्य पुत्रादि नाह हो।
widow, *spl.* having non to look after her
property. 2. (लाश) दुर्बल असहाय व्यक्ति। (*fig*)
weak and helpless person.

मोसम्मी *mosammi n* नेबोक एक प्रभेद। a variety
of orange.

मोसहरी *mos-hari See* मसहरी।

मोसाफिर *mosāphir [A] n* बटोही। passenger.

मोसारा *mosārā [A] n* वेतन। salary, pay.

मोसाहेब *mosaheb [A] n* दरबारी। courtier.

मोसि *mōsi/mois [मसी] n* 1. लिखबाक कारी रङ्ग,
सिआही। black ink. 2. चित्रकारीक रङ्ग। painter's
colour. मोसिआनी *n* मोसि रखबाक चुकड़ी। ink pot.
Also मोसिदानी।

मोस्ताएज *mostāej [A] adj* तत्पर। attentive.

मोह *mōh n* 1. ममत्व, अनुराग, स्नेह। attachment,
affection. 2. अज्ञान, भ्रान्ति, माया। illusion, wrong
notion. मोहक *adj* मनकें मोहि लेनिहार, आकर्षक,
रमणीय। charming, attractive, pleasant,
fascinating.

मोहन *mōhan adj See* मोहक। *n* भगवान् कृष्ण।
Lord Krisna. -भोग *See* हलुआ। -माला *n*
बीच-बीचमे मूँगा देल सोनाक हार। necklace of gold
and coral beads.

मोहनि *mōhani n* कोल्हुक मुसरा। central cylinder
in oil-crusher.

मोहब *mōhab vt* अनुरागी बनाएब, प्रेमसँ वशमे करब।
enchant, charm, allure, bewitch.

मोहर *mōhar [P] n* 1. अक्षर छपबाक साँच। stamp;
seal. 2. सोनाक सिक्का। gold coin. 3. (नेपालमे)
पचास पैसाक सिक्का। (in Nepal) coin of 50 paisa.
°कन *n* सील-मोहर बनओनिहार कारीगर। one who
makes stamp and seal. °माला *n* सोनाक सिक्काक
हार। necklace of gold coins.

मोहरा *mōhra n* मोढ़ा, बैलगाड़ीमे चालकक आसन।
driver's seat in cart.

मोहरी *mōhrī n* 1. पहिआमे धूरी पेसबाक खोंचमे
लगाओल साम। iron-lining in the navel of wheel.
2. पएजामामे टाङ दिसक फन। span of
trousure-pipe.

मोहरम moharram *n* मुसलमानक एक पावना। an Islamic festival.

मोहररि moharrir *n* कचहरीक एक कियानी। court clerk, *spl* of lawyer.

मोहलति mohlati/mohlait [A] *n* काल-सीमा बढ़ाववाक अनुमति। extension of time limit allowed.

मोहली लोहार mohli lohār *n* गहनामे नग टैमओनिहार रानार। one who inlays gems in ornament.

मोहली सौफ mohali sōph *n* धान-सन एक मसाला। aniseed.

मोहस्सिल mohassil *n* तहसील-प्यून। peon engaged in collection of dues.

मोहाबरा mohābrā [A] *n* लाक्षणिक/व्यङ्ग्य अर्थमे प्रसिद्ध पदवक्र। phrase conventionalised in witty and secondary meaning.

मोहार mohār *n* भीड़ा। mound of earth, *spl* around tank.

मोहासी mohāsi *n* जलक प्रवाहवश खेतमे पहुँचल उर्वरक जन्तु। fertilizing substance brought by flowing water.

मोहि mōhi *pro* [obl of हम] हमरा। to me.

मोहित mohit *adj* लोभाएल। charmed, enchanted.

मोहिनी mohini *n* मोहित कएनिहार सुन्दरी। enchanting lady.

मौक्तिक mauktik *adj* मोतिक बनल। made of pearl. *n* मोति। pearl.

मौखिक maukhik *adj* जुबानी। oral.

मौगपुहाँ maugmuhā *adj* पत्नीवश। henpecked, obedient to one's wife (*der*).

मौगमेहरा maugmehra *adj* मौगिआह, स्त्रीण। womanish, fond of women's company.

मौगा maugā (slang) *n* 'पुरुषरूपी माउगि', माउगि-सन दुर्बल पुरुष। man as weak as woman.

मौगाहा maugāha *See* मौगिआहा।

मौगिआह maugiah [मौगी-] *adj* 1. महिला-सन दुर्बल हृदय-बाला, काए। hen pecked, timid like woman. 2. स्त्रीगणसँ अधिक सटल रहनिहार, स्त्रीण। fond of women's company, effeminate.

मौगिआही auj महिलाक हेतु बनल, महिलोचित। designed for ladies; feminine, womanly.

मौगी maugī *n* माउगि, महिला। woman.

मौगू maugū *See* मौगमेहरा।

मौज mauj [A] *n* विलास। rejoicing, merry making.

मौजूद, मौजे maujud, mauje *See* मौजूद, मौजे।

मौन maun *n* चुप्पी, गुप्पी। mum, silence. *adj* गुप्त, मूक। silent. **मौना पञ्चमी** *n* साओन बदि पञ्चमी जहिआ मौन भए (चुपे मुहँ) नागक पूजा कएल जाइत अछि। 5th day of waning moon in श्रावण on which serpent deity is worshipped keeping mum.

मौनी mauni *n* छोट-सन बिनुआ बासन। small wickerwork basket. *adj* मौनावलम्बी। reticent.

मौर maur [मुकुट] *n* 1. विवाहादिमे पहिरबाक माथक अलङ्कृत साज। bridegroom's crown. 2. कोदिलाक मौर जे देवताकें चढ़ाओल जाइत अछि। an artificial crown offered to deities.

मौला maulā *See* मुल्ला।

मौलबी maulbī *See* मोलबी।

मौलाएब maulāeb *vi* मुरझाएब। wilt, wither.

मौलाना maulānā [A] *n* अरबी-फारसीक विद्वान। Islamic pandit.

मौलि mauli *cls n* चानि। pate.

मौलिक maulik *adj* मूल रूपमे रचित/उद्भूत, सर्वथा नवीन। original, radical, basic.

मौसम mausam [P] *n* ऋतु। season, weather.

मौसा+ mausā+ *See* मओसा।

मौहक mauhak *See* महुअक।

प्रियमाण mriyamāṇ *adj* मरि रहल, मरणासन्न। dying, at the verge of death.

म्लान mlān *adj* 1. मौलाएल। withered. 2. उदास। sad, gloomy.

म्लेच्छ mlechchha *n* हिन्दूसँ भिन्न लोक, जेना इसाई, मुसलमान। other than Hindus.

य

y वर्णमालाक छब्बीसम व्यञ्जन। 26th consonant of alphabet.

यकृत् jakrit *n* पेटक एक अङ्ग। liver.

यक्ष *jakṣa* *n* एक मिथकीय दिव्य प्राणी। a mythical super-human being. यक्षिणी *f*.

यक्ष्मा *jakṣmā* *n* क्षयरोग। tuberculosis.

यजन *jajan* *n* यज्ञ कएनाइ, वैदिक देवोपासना जे आगिमे खाद्य-सामग्री दए कएल जाइत अछि। fire sacrifice.

यजमान *jajmān* *n* 1. यज्ञकर्ता। one who performs *jagyā*, officiant. 2. पुरोहित/पसारीक नियमित नियोजक। client/patron of priest/artisan under a social covenant. Cf जजमनिका।

यजुर्वेद *jajurbēd* *n* वेदक एक संहिता जाहिमे यज्ञक क्रमसँ तदुपयोगी मन्त्रक सङ्कलन अछि। a compendium of Vedic hymns of ritualistic importance. यजुर्वेदी *n* अपन धार्मिक कृत्य यजुर्वेदक अनुसार कएनिहार। followers of यजुर्वेद in their rites.

यज्ञ *jagyā* *n* 1. वैदिक धर्मक अनुसार देवताक उपासना जे अग्निमे आहुति दए कएल जाइत अछि। sacrifice. 2. See याग (2)। -मण्डप *n* मंडबा। sanctuary. यज्ञोपवीत *n* यज्ञसूत्र, जनौ। sacred thread worn by followers of Vedic cult.

यति *jati* *n* संन्यासी। ascetic, mendicant. Also यती।

यत्किञ्चित् *jatkinchit* *adv* जतबे-ततबे, जएह-सएह। what so ever.

यत्न *jatna* *n* प्रयास, चेष्टा। effort, care.

यत्र-कुत्र *jatra-kutra* *adv* उचित अनुचित बिनु सोचनहि। indiscriminately. यत्र-तत्र *adv* जतए-ततए, उचित अनुचित कोनहु स्थानमे। here and there.

यथा *jathā* *adv* जेना, जाहि प्रकारे। in which manner, as. यथा^० अनुसरण करैत, अनुरूप, मोताबिक। in accordance with, in order to. Ex यथाक्रम^० क्रमानुसार। in order of sequence." यथाशक्ति "शक्तिक अनुरूप। according to one's power." यथार्थ *adj* वस्तुस्थितिक अनुरूप, वास्तविक, सत्य। conforming to the fact, actual, real, true. *adv* वस्तुतः। really. यथावत् *adv* उचित रूपे, ठीक-ठीक। duly. यथेच्छ, यथेष्ट *adj* जतेक चाही ततेक, पर्याप्त। as much as desired, sufficient. यथोचित *adj* जे उचित हो, as may be proper.

यद्यपि *jadapi* *obs* See यद्यपि।

यदा-कदा *jadā-kadā* *adv* कखनहु-कखनहु। now-and-then, occasionally.

यदि *jadi* *con* जे। if, in case. यदि जँ, यदि चेत् *rep.* ~ नहि तँ *adv* अन्यथा, unless, otherwise.

यदुनन्दन *jadunanadan* *n* भगवान् कृष्ण। Lord Krisna. Also युदवंशी, यदुवीर।

यद्यपि *jadyapi* *con* जैओ, ई प्रतिकूलता रहितहुँ जे...। although, though.

यन्त्र *jantra* *n* 1. कल, मसीन। machine, engine. 2. हथिआर, ओजार, उपकरण। apparatus, implement, instrument. 3. तान्त्रिक रेखाकृति। mystic diagram, magic square. 4. तान्त्रिक मन्त्र वा रेखाकृति बाला कागत जे रोगादि-निवारणार्थ पहिरल जाइत अछि, तांबीज। amulet. 5. एक गहना जाहिमे उपर्युक्त यन्त्र(4) देल रहैत अछि (वा नहिओ रहैत अछि)। locket containing an amulet, (now also simply an ornament). यन्त्रणा *n* दबाव, पीड़ा, यातना। torture distress, pain. यन्त्रालय *n* छपाखाना। printing press.

यम *jam* *n* 1. मृत्युदेव जे मुडलापर पापीकेँ दण्ड दैत छथि। God of death who punishes sinners after death. 2. दबाव, निग्रह, संयम। restraint. 3. योगक एक क्रिया। a process of yoga. -दंष्ट्रा *n* 'यमक दाँत', आयुर्वेदक अनुसार कार्तिक-अगहनक बीचक दू मघनाह जाहिमे रोग आ मृत्यु अधिक होइत अछि। the period of two weeks in the middle of कार्तिक-अगहन during which disease spreads. -दुतिआ See भानुद्वितीया। -दूत *n* यमराजक नोकर जे आयु पुरलापर लोककेँ पकड़ि पापक दण्ड देबालेल यमलोक लए जाइत अछि। messenger of यमराज। -राज *n* यमलोकक राजा। king of yamas. -लोक *n* नरक। hell.

यमक *jamak* *n* एक शब्दालङ्कार, अर्थभेद रहैत शाब्दिक पुनरुक्ति। a part of rhetoric, repetition of words utterance of similar sound but different meaning.

यमुना *jamunā* *n* एक पुण्य-नदी। a holy river.

यव *jab* *n* जओ। barley.

यवन *jaban* *n* 1. यूनान देशक निवासी, यूनानी। Greak. 2. मुसलमान। Mohemmadan.

यवनिका *jabanikā* See जवनिका।

यश *jash* *n* कीर्ति, सुख्याति। repote, fame. यशस्वी, यशी *adj* जसबाला, नामी। famous.

यष्टि *jasti* *n* 1. लाठी। staff. 2. See जाडि। **यष्टिका** *n* लड़ी। walking stick.

याग *jag* *n* 1. यज्ञ। sacrifice. 2. विशेषतः इमार-पोखारिक उद्घाटन। dedication, *spl* ceremony of dedication of tank/well to public.

याचक *jachak* *n* मर्दानहार; भिखारी। suppliant, one who asks for; beggar. **याचना** *n* देवाक हेतु प्रार्थना, मङ्गनाइ। request for giving something. supplication, demand. **याचब** *obs vt* माडब। beg. **याधिका** *n* 1. प्रार्थनापत्र। petition. 2. विशेषतः उच्च न्यायालयमे देल गेल प्रार्थनापत्र। writ petition.

याजक *jajak* *n* यज्ञ करआनिहार, ऋत्विक्। officiating priest in sacrifice. **याजन** *n*.

यातना *jatna* *n* सताएब, सन्तापन, पीड़ा। torture, distress. ~ देब *vt* सताएब। torment.

यातायात *jatayat* *n* 1. आएनाइ-गेनाइ, आमद-रफ्त। traffic. 2. परिवहन-व्यवस्था। transport. 3. सञ्चार। communication.

यात्रा *jatra* *n* 1. एक स्थानसँ दोसर स्थान गेनाइ। journey, travel. 2. पर्यटना। tour. **यात्री** *n* बटोही, मोसाफिर, 'पर्यटक। passenger, traveller.

यादव *jadab* *n* 'यदुक सन्तान', एक जाति। a caste.

यादि *yaid, yadi* See इआदि।

यादूश *jadrish* *adj* जेहन। of what sort. Cf तादूश।

यान *jan* *n* सवारी, वाहन, गाड़ी। conveyance, vehicle.

यान्त्रिक *jantric* *adj* 1. यन्त्रसम्बन्धी। mechanical. 2. यन्त्रवत् स्वतः चलनिहार। automatic. *n* कल-कौटाक मिसालीरी। mechanic. **यान्त्रिकी** *n* यन्त्र-विज्ञान। engineering.

यापन *japan* *n* बिताएब, गमाएब (समयक)। passing, spendig (of time).

याम *jam* *n* पहर, दिन/रातिक चतुर्थांश काल। quarter of day/night.

यामिनी *jāminī* *cls* *n* राति। night.

यायावर *jajabar* *n* घुमन्तू जाति। nomad.

चार *iār* [P] *n* मित्र, प्रेमी। friend, chum; See इआर।

यावज्जीवन *jābajjiban* *adv* आजीवन। through out life.

यावत् *jāvat* *adv* जतन्न काल धरि। while, so long as. **जै-जै** *adj* जै-जै चाही से सभटा। all sorts of, all that needed.

युक्त *jukta* *adj* 1. जुटल, सटल, जोड़ाएल। attached, combined, fitted. 2. मिलल, संलग्न, मिश्रित, समाविष्ट। contained, mixed. 3. धारण कएने, समन्वित। possessing. 4. सङ्गत, उचित। reasonable, justified. **युक्ति** *n* 1. तर्क, उपपत्ति, सङ्गति, औचित्य। plea, reason, justification. 2. जोगाड़, उपाय, साधन। device, contrivance, means. -**सङ्गत** *adj* तर्कानुकूल। reasonable.

युग *jug* *n* 1. युगल, जोड़ा। pair, twin. 2. एक ऐतिहासिक/पौराणिक काल-विभाग। age (historical/mythical), epoch. -**धर्म** *n* कालिक विशेषता, कालानुरूप मान्यता। time-based value. -**पुरुष** *n* नव युगक अर्थात् नव विचार-धाराक प्रवर्तक महापुरुष। epoch-making personage, man of the age.

युगपत् *jugpat* *adv* एकाहि कालमे सङ्ग-सङ्ग। simultaneously.

युगल *jugal* *n* जोड़ा। couple, pair, twin.

युग्म *jugma* *adj* दूई विभाज्य (संख्या), जेना 2,4,6 इत्यादि। even (number). *n* See युगल।

युत *jut* See युक्ता(1-3)।

युद्ध *juddha* *n* लड़ाइ, सङ्ग्राम, समर। battle, war.

युवक *jubak* *n* बाल्यकालक उत्तर अवस्थामे पहुँचल पुरुष। young man, youth. **युवती** *f*. तरुणी। young lady/girl. **युवराज** *n* राजाक जेठ बेटा जे राज्यक उत्तराधिकारी होथि। crown prince. **युवा** *n* जबान। youth, young man.

यूथ *jūth* *n* झुण्ड, दल। herd, group.

यूथिका *juthikā* *n* जूही। a jasmine; *Auriculatum*.

यूनानी *iunanī* *n* 1. ग्रीक भाषा। Greek. 2. ग्रीस देशक लोक। the people of Greece.

यूप *jūp* *n* यज्ञ-पशु बन्धवाक खुट्टा। stake erected for tethering animals to be sacrificed.

यूरोपीय *iurupīa* *adj* फिरङ्गी, यूरोप देशक। European.

येन-केन प्रकारेण *jen kēn prakārēṇ* *adv* जेना-तेना। by any means, some how or other.

योग *jōg* *n* 1. एक भारतीय दर्शन जाहिमे चित्तके वशमे करवाक विधि वर्णित अछि। Yoga, a system of

mental and physical exercise for achieving spiritual power. 2. [योग्य] द्वितीय सामाजिक स्तरक मैथिल ब्राह्मण। Maithil Brahman placed in second grade in social stratification. 3. वशीकरणक तान्त्रिक प्रयोग। enchanting device in तन्त्र or sorcery. 4. एक लोकगीत जाहिमे प्रेमसँ रिझएबाक तान्त्रिक ओ लौकिक उपाय वर्णित रहैत अछि। a folk song sung for enchantment of bridegroom. 5. मेल, सङ्ग। union, combination. 6. जोड़, परिवर्धन, सङ्कलन। addition, sum total. 7. (ज्योतिषमे) ग्रह-नक्षत्रादिक विशिष्ट प्रकारक मेल जे भिन्न-भिन्न फल दैत अछि। astral combination. 8. आयुर्विज्ञानमे, ओ वस्तु जाहिमे मिलाए औषध खाएल जाइत अछि, सहौषध। adjunct. -क्षेम *n* पालन-पोषण; निर्वाह, अनुरक्षण। 'acquisition and preservation', maintenance. -दान *n* 1. सामूहिक कार्यमे सङ्ग दए कएल गेल कार्य। contribution. 2. पदग्रहण। joining (a post). -रूढ़ *adj* व्युत्पत्तिमूलक अर्थक सङ्ग विशेष अर्थमे परिणत (शब्द) जेना जलद "जल देनिहार=मेघा" derived word of specialised meaning, Ex जलद "water giver=cloud".

योगाभ्यास jōgābhyās *n* योग-साधना। Yogic exercise, practice of Yoga. **योगाभ्यासी** *adj*.

योगिनी jōgini *n* भगवतीक सहचरी देवीलोकनि। demi-goddesses attending to काली।

योगी jōgi *n* बैरागी साधु-सन्त, संन्यासी। ascetic saint.

योग्य jōgya *adj* 1. अपेक्षित गुणबाला, उपयुक्त। of requisite qualification, fit for, worthy. 2. समर्थ, क्षमतावान्; शक्त। able, capable. 3. अनुरूप। befitting, suitable. **योग्यता** *n* पात्रता; पटुता; क्षमता। qualification, worthiness; ability, capability.

योजक jōjak *n* 'जोड़निहार', जे दूक बीच सम्बन्ध स्थापित करए। link. -चिह्न *n* लेखनमे दू पदक बीच छोट सरल-रेखा। hyphen. **योजन** *n* 1. जोड़नाइ। linking, connecting, combining. 2. लम्बाइक एक मान। a unit of distance, about 4,000 yards. **योजना** *n* भावी कार्यक पूर्व निर्धारित रूपरेखा, आयोजन, कार्यक्रम। plan; scheme. **योजित** *adj*.

योद्धा joddha *n* लड़निहार, फौजी, सैनिक। fighter, soldier, warrior.

योनि jōni/join 1. नारीक जननेन्द्रिय, भग। vagina. 2. कोख, गर्भ, उद्भव, वंश। womb, origin, descent.

योषित jōkhit *cls n* नारी। woman.

यौगिक jaugik *adj* 1. अनेक उपादानक मेलसँ बनल। compound, derivative. 2. व्युत्पत्तिमूलक। etymological.

यौतुक jautuk *n* विवाहक समय कन्याकेँ देल गेल उपहार। marriage gift.

यौन jaun *adj* योनि-सम्बन्धी, प्रजनन-तान्त्रिक। venereal, sexual.

यौवति jaubati *obs* See युवती।

यौवन jauban *n* जबानी, युवावस्था। young age, youthfulness.

यौवराज्य jaubrajya *n* युवराजक पद। status of heir apparent.

र

r वर्णमालाक सत्ताइसम व्यञ्जन। 27th consonant of alphabet.

रइनि ra-ini [रजनी] *obs n* राति। night.

रईस ra-is [A] *adj* अमीर, धनाढ्य। rich. **रईसी** *n* विलासिता। luxury.

रओ rao *int* निम्न कोटिक पुरुषक सम्बोधन। term of address to man of low grade.

रकटल rakṭal *adj* तृषित, अतृप्त, लालायित। starved, yearning.

रक्त rakat *n* रक्त, शोणित। blood. *adj* लाल। red. -कोएँ [रक्तकोकनद] *n* ललका कुमुदिनी। red lily. -चानन See रक्तचन्दन। **रक्ता साग** *n* See रत्ता साग।

रक्ती rakṭi *n* एक प्राकृतिक रङ्ग, आल। a dye; Cf. आल।

रकबा rakbā [A] *n* क्षेत्रफल, वर्गमान। square-measure, area.

रकम rakam [A] *n* 1. राशि, मान। sum, amount. 2. नगद धन। money. 3. उपजा। produce. 4. रीति, भाँति। manner.

रकसा raksā *n* एक खड़। a grass.

रकाब rakāb [A] *n* जीनमे पाए रखबाक कड़ी। stirrup.

रक्त rakta [रङ्ग-] *n* सोनिता। blood. *adj* लाल। red. -चन्दन *n* ललका चानन। red paste of sandal wood used in worship, *Caeralpina sappan*. -पात *n* खून-खराबी। blood-shed. **रक्तिमा** *n* लाली। redness.

रक्षक *rakṣak* *n* 1. बचओनिहार, रक्षा कएनिहार। protector, saviour. 2. रखवार, पहरू। watchman, guard, caretaker. **रक्षण** *n* बचओनाइ। protection. **रक्षा** *n* 1. हिफाजति, बचओने राखब। protection. 2. बाहरी आघातमें बचाएब, प्रतिरक्षा। safe-guard, defence. 3. त्राण, उद्धार। rescue. -बन्धन *n* राखी बन्धवाक पावनि जे श्रावणी पूर्णिमाक दिन होइत अछि। a festival: winding a string by woman round the wrist of her brother with good wishes.

रक्षिका *rakṣika* *n* 1. See राखी। 2. मातृका पूजामे गोबरसँ बनाओल पूज्य देवतासभक प्रतीक।

रखनाइ *rakhnai* *n* See राखब।

रखनी *rakhni* See रखैलि।

रखवार *rakhbar* *n* ओगरबाह। watchman *spl* one who guards standing crop. **रखवारि** *n w/w*.

रखबैआ *rakhbaia* *n* रक्षक। protector.

रखाएब *rakhāeb* *cau+pass* of राखब।

रखाओ *rakhāo* *adj* सँति कए राखल। reserved.

रखाओत *rakhāot* *n* गोचर भूमि जे केवल मालिकक हेतु राखल (आरक्षित) हो, सार्वजनिक नहि हो। pasture reserved for the owner, not public.

रखैलि *rakhaili* *n* कामतृप्तिक हेतु राखल दासी, धौरबी, उपपत्नी। kept, concubine.

रग *rag* [P] *n* सिर, स्नायु तन्तु। vein, nerve. **रग-रगमे** "गत्र-गत्रमे" in every part and parcel: throughout.

रगड़ब *ragrab* *vt* मलब, घसब। rub. **रगड़, रगड़ा, रगड़ान** *n* 1. घर्षण। friction. 2. बल-झगड़ा। wrangling for trifling cause.

रगाह *ragaha* *adj* तमसाह। short-tempered.

रघबा बोआर *raghbā boār* *n* एक माछ। a fish.

रघाएब *raghāeb* [राग] *vt* राग दैत पढ़ब। recite in melodious tone. Cf रेघाएब।

रघुनी डाक *raghuni dāk* *n* एक ग्राम-देवता। a folk deity.

रघुपति *raghupati* *n* भगवान् राम। Lord Rama. Also रघुनाथ, रघुवर।

रङ *raṅ* *n* वर्ण। colour; See रङ्ग। **रेज** *n* वस्त्र रङ्गाक/छपाक व्यवसायी। dyer. **साज** *n* भीतमे चित्र लिखि घर सजओनिहार। wall-painter.

रङ्ग *raṅab* *vt* वर्ण बदलब। colour, dye, paint.

रङ्गा *raṅabā* *n* एक धान। a rice. **रङाइ** *n*.

रङाएब *raṅāeb* *cau+pass* of रङ्गब।

रङिआ *raṅia* *adj* रसिक। voluptuous. *n* एक धान, राडी। a rice. **पलिआ** *n* एक धान। a rice.

रङेहरी *raṅehri* *n* सोनारक एक कटोरी जाहिमे चानीक कुन्नी राखल जाइत अछि। a small cup in which gold smiths keep silver dust.

रङ्ग *raṅg* *n* 1. रङ। colour, hue. 2. रङ्ग अननिहार वस्तु, रङ्गक द्रव्य। dye. 3. कान्ति, छवि, आभास। appearance, sight, view. 4. केलिविलास। amorous/rapturous merriment. 5. नाच-गानक मञ्च। platform of amusement, theatre, stage. 6. प्रकार। kind. 7. तासमे विशेष महत्व दए चुनल गेल फर्द। trump suit at cards. 8. विस्मय। wonder. -**रङ्ग** *n* 1. आभास। appearance. 2. चालि। manner, tendency. -**बिरङ्ग** *adj* नाना रङ्गक। of variegated hues. -**भूमि**, -**मञ्च** *n* See रङ्ग (5). -**महल** *n* राजाक विलास-भवन। royal entertainment hall, theatre. **शाला** See रङ्गमञ्च। **सर** *n* (तासमे) विशेष मूल्यवान् घोषित फर्द। trump. **रङ्गीन** *adj* रङ्गल। coloured.

रचब *rachab* *vt* बनाएब, गढ़ब; सजाएब। create, construct, compose, write; fashion, make up. **रचना** *n* 1. कृति, रचित वस्तु। creation, work, composition. 2. See रास्ना। **रचयिता** *n* लेखक, ग्रन्थकार। author. **रचित** *adj*.

रच्छ *rachchha* [रक्षा] *n* शुभ संयोग। good luck. **रच्छ रहल** जे ओहि घातक गाड़ीपर नहि चढ़लहुँ "luckily I did not get on that fatal car." **रच्छक**, **रच्छा** *n* See रक्षक, रक्षा।

रज *raj* *n* 1. धूरा, गरदा। dust. 2. नारीक मासिक स्राव। fluid of menstruation. 3. साङ्ख्य दर्शनक तीन गुणमे एक जे विलासिताक प्रतीक थिक। one of the three qualities in Indian philosophy.

रज *raj* *w* of राजा; See below.

रजक *rajak* [रङ्ग-] *n* धोबि जे पूर्वमे रङ्गाक काज सेहो करैत छल। washerman.

रजगिद्ध *rajgiddha* [राजगृध्र] *n* गीधक एक प्रभेद। a kind of vulture, *Neophron peronopterus*.

रजत *rajat* *n* चानी। silver. -**जयन्ती** *n* पचीसम वर्षपूर्तिक उत्सव। silver jubilee. -**पट** *n* सिनेमाक परदा। silver screen for projecting film.

रजनी *rajnī* *cls n* राति। night. -गन्धा *n* एक फूल। tube rose; *Polianthis tuberosa*.

रजपूत *rajput* [राजपुत्र] *n* एक क्षत्रिय जाति। a caste.

रजन्ती *rajantī* *n* एक साग। a vegetable leaf.

रजबाड़ *rajbār* [राजद्वार] *n* देसी रिआसत, राजघराना। native state (now abolished). Also रजबाड़ा।

रजबान्ह *rajbānh* *n* महामार्ग। highway.

रजबाहा *rajbāhā* *n* पटएबामे मुख्य बाह। main distributary.

रजभाट *rajbhāt* *n* भाट/चारणक एक जाति। a caste of bards.

रजला *rajlā* *n* एक धान। a rice.

रजस्वला *rajasvalā* *adj* ऋतुमती, मासिक धर्मवाली। (woman) in her monthly course.

रजहाँस *raj-hās* See राजहंस। cob swan.

रजाइ *rajai* [P] *n* सीरक, तुराइ। quilt.

रजाएस *rajāes* [राजादेश] *n* राजाक आज्ञा, फरमान। royal order.

रजोखरि *rajōkhari/°khair* [राजपुष्करी] *n* राजाक कोड़ाओल पैघ पोखरि। 'royal tank', large tank dug by king.

रजोगुण *rajogun* See रज (3)।

र' झ' करब *ra'jha'karab* *vt* समझौता/सहमति करब। compromise, reconcile.

रञ्चमात्र *ranchmātra* *adj* कनेको, अल्पमात्र। (not) even an iota of.

रञ्ज *ranj* [P] तामस, क्रोध, अप्रसन्नता। displeasure. *adj* अप्रसन्न, तमसाएल। displeased.

रञ्जक *ranjak* *n* 1. रङनिहार, रङ्गसाज। dyer, painter. 2. मनोरञ्जनकर्ता। entertainer. रङ्गन *n* रङाइ। dyeing.

रञ्जकउत *ranjakaut* [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a section of राजपूत community.

रटब *raṭab* *vt* 1. दोहराए-दोहराए बेरि-बेरि बाजब। utter repeatedly 2. कण्ठस्थ करब। learn by rote. 3. प्रवासमे जाएब, प्रस्थान करब। leave for sojourn, depart. Ex माधव हमर रटल दुर देस। रट, रटन *n*. रटनी *n* 1. रटबाक प्रवृत्ति। habit/tendency to utter repeatedly. 2. एक खड़। a grass. रट लगाएब *vt* बेरि-बेरि घोसब। utter repeatedly.

रठउल *raṭhaul* [राष्ट्रकुल] [VR] *n* राठौर, एक राजवंश। a clan of राजपूत community.

रँडखेप खेपब *rāṛkhēp khēpab* *vt* विधवा जकाँ कष्टकर जीवन बिताएब। pass life in distress like a widow.

रड़धूमस *raṛdhūmas* *n* राड़/अशिष्ट लोक जकाँ धूमस मचाएब। indecent row/tumult.

रड़पोख *raṛpōkh* *adj* राड़केँ पोखनिहार, निम्नवर्गीय नोकर-चाकरकेँ अधिक प्रश्रय देनिहार। too liberal to menials. Also रड़पोस।

रड़हा *raṛ-hā* *adj* राड़क अनुरूप, अधम रुचिक। characteristic/typical of low level people; of vulgar taste. Also रड़ाह।

रड़िआ *raṛhiā* *n* बाड़क एक प्रभेद। a variety of cotton.

रण *raṇ* *n* युद्ध। battle.

रणड-भण्ड *raṇḍ-bhaṇḍ* *adj* छिन्न-भिन्न। shattered.

रणडा *raṇḍā* *n* विधवा, राँड़। widow (*der*).

रणडी *raṇḍī* *n* वेश्या। prostitute.

रत *rat* *adj* 1. रमल, आसक्त। enamoured, devoted to 2. लीन। engrossed.

रतन *ratan* *n* रत्न। gem. -जोति *n* एक काल्पनिक रत्न-दीप। an imaginary gem emitting light.

रतब *ṛatab* *vi* अनुरक्त होएब, रमब। be in love with, be fascinated to.

रत-रत *rat-rat* *adj* तेज (रंग)। deep (colour).

रतारु *ratāru* [रक्तालुक] *n* ललका खम्हार। red variety of खम्हार (*q.v.*); *Dioscorea alata*.

रति *rati* *n* 1. मैथुन। sexual intercourse. 2. काम-वासना। sexual passion. 3. प्रेम, अनुराग। fascination, love, attachment. 4. कैल-बिलास। amorous entertainment. 5. कामदेवक स्त्री जे सभसँ अधिक सुन्दरी मानलि जाइत छथि। wife of Cupid conceived as the most beautiful lady, Venus.

रति° *rati°* [*w* of राति] *n* राति। night. °कान्हा [रात्रिकाण] *n* जकरा रातिमे नहि सुझैत छैक। night blind. °गर *n* गहन राति। deep night. °चर *n* 1. रातिमे घुमि-घुमि चरनिहार जन्तु। animals moving only in night. 2. राक्षस, goblin. °जग्गा, °जागा *n* रात्रिजागरण, विशेषतः पर्वानुष्ठानमे। passing sleepless night *sp!* in observance of a festival. रतुका *adj* रातुक। pertaining to night. रतौन्ही

[रात्रान्धका] *n* रातिमे कम सुझबाक रोग। night blindness, nyctalopia.

रत्ता साग *rattā sāg* *n* लाल रङ्गक एक साग। a vegetable leaf; *Amaranthus oleraceus*.

रत्ती *rattī* [रवितका] *n* 1. घेंचुलक बीआ जे सोन तौलबामे प्रचलित छल; तदनुसार ओहि बीआक बराबर भार। seed of *Abrus precatorius* used in weighing gold and gem; hence a unit of weight; See T.IV. 2. (लाक्ष) अत्यल्प मात्रा। very small quantity. एकरा एक रत्ती ज्ञान नहि छैक "कनेको ज्ञान नहि छैक। he has no sense."

रत्न *ratna* *n* 1. बहुमूल्य पत्थर, जेना मानिक, पन्ना आदि। precious stone, gem. 2. (लाक्ष) अपन वर्गमे उत्कृष्टतम। topmost in any group. Ex पण्डितरत्न "पण्डितलोकनिमे उत्कृष्टतम। topmost among pandits." रत्नाकर *n*. समुद्र। sea. रत्नावली *n* रत्न/मुक्ताक हार। string of pearls/gems.

रथ *rath* *n* सबारी गाड़ी। chariot, car, coach. -यात्रा *n* एक धार्मिक उत्सव जाहिमे आषाढ़ शुक्ल द्वितीया दिन देव-प्रतिमा रथपर बुलाओल जाइत अछि। a religious festival in which idol is taken out on a chariot with a procession of devotees on the second day of waxing moon in आषाढ़।

रद *rad* *n* 1. *cls* दाँत। tooth. 2. वमन। vomit. *adj* [A] विरगड़िन, निरस्त, अमान्यकृत। cancelled, deleted, omitted.

रदन *radan* *cls* *n* 1. छेलबा। scraping. 2. दाँत। tooth.

रदा *raddā* [A] *n* रदा, भीतक तह। layer of wall.

रद्दी *raddī* [A] *adj* अकार्यक बूझि हटाओल। rejected as waste. ~ माल *n* अकार्यक वस्तु। trash.

रन *ran* *n* 1. रण, युद्ध। battle. ~ टेकब *vt* सम्मुख युद्ध करब। fight face to face. 2. घास-पात आ झाड़-झाँखुरसँ भरल प्रदेश। thicket. Ex रने-बने बीआएल "wandered through thickets and jungles."

रनकिल्ली *ran-killi* *n* धुरकिल्ली। a bolt in oil crusher; (fig) secret key, clue.

रनकी *ran-ki* *n* बेलना। rolling-pin.

रनरनाएब *ran-ranāeb* *vi* दनदनाएब। pass time merrily. रन-रन *adv* दनादन। quickly.

रनिबास *ranibās* *n* अन्तःपुर। harem.

रने-बने *ranē-banē* See under रन(2)।

रन्दा *randā* [P] *n* काठकेँ समतल करबाक एक हथिआर। carpenter's plane.

रन्ध्र *randhra* *cls* *n* छेद, भूर। pore, hole.

रन्ना *rannā* See रन्दा।

रन्हाइ *ranhai* *n* भानसा। cooking.

रन्हुआ *ranhuā* *adj* चिकसक लोइआकेँ रन्ह कए पकाओल (सोहारी)। (cake) prepared of pre-boiled paste.

रपटब *raptab* *vi* बेरि-बेरि एम्हर-ओम्हर दौड़ब। run here and there. रपट, रपटन *n*.

रपेटब *rpetab* *vt* 1. बेरि-बेरि दौड़ाएब, हरान करब। compel to come again and again, harass. 2. दपटब, दबाइब। chide. रपेट *n*.

रप्ता *raptā* [P] *n* अभ्यास। practice, habit.

रप्फू *rapphū* [A] *n* वस्त्रमे फटल जगहकेँ सुइ-तागसँ भरनाइ। darning.

रबड़ *rabar* [E] *n* एक गाछक लस्सा जाहिसँ साइकिलक ट्यूब आदि बनैत अछि। rubber.

रबड़ी *rabrī* See रबड़ी।

रबता *rabtā* [P] *n* अभ्यास। habit.

रबा *rabā* [P] रबा, कण, जेना मिसरोक गोलामे, गहनाक गढ़निमे, गहनाक भीतर (बाजक लेल)। grain of stone/metal, crystal.

रबाइस *rabais* *n* आतिसबाजीक फटाका। fireplay, cracker.

रबाएब *rabāeb* *vi* तापवश माटिक बासन आदिमे चिरक्का लागब। develop cracks due to heat.

रबानगी *rabāngī* [P] *n* प्रस्थान। dispatch, departure.

रबाना *rabānā* [P] *n* प्रस्थान, प्रेषण। dispatch, departure. *adj* प्रस्थित। dispatched.

रबानी *rabānī* *n* पालकी उषनिहार एक जाति। a caste; palanquin bearer.

रबाब *rabāb* [A] *n* एक प्रकारक मृदङ्ग। a musical drum.

रबिआती *rabīātī* [रबी-] *adj* चैती। produced in summer.

रबी *rabī* [A] *n* चैती फसिल। summer crop.

रबूदा *rabūda* *adj* बिगड़ल (हालत)। miserable (condition).

- रबैआ** rabaia [P] *n* रुखि, चालि, प्रवृत्ति। attitude.
- रभस** rabhas *cls n* केलि-विलास। rapture, amorous merry-making.
- रभसब** rabhsab *vi* आनन्दसँ उमकब। strut, be rapturous, enjoy oneself.
- रमकब** ramkab *vi* 1. बसातक मन्द-न्द बहब, सिंहकब। (said of breeze) blow gently. 2. उमकब। be rapturous **रमकी** *n*.
- रमकुड़बा** ramkurba *n* पानि पीबाक माटिक बासन। clay cup for drinking water.
- रमचकरा** ramchakra *n* एक पकमान। a pastry.
- रमचेलबा** ramchelba *n* साधुक टहलुआ। voluntary servant of a saint.
- रमजान** ramjān [A] *n* रोजाक मास। Islamic month of daily fasting.
- रमण** ramaṇ *n* 1. विलास, मनोरञ्जन। rejoicing, enjoyment. 2. सम्भोग। sexual intercourse. 3. प्रेमी; पति। lover; husband. **रमणी** *f* सुन्दरी। lovely woman. **रमणीय** *adj* आनन्दप्रद, आकर्षक रोचक, सुन्दर। pleasant, enjoyable, charming, attractive.
- रमना** ramnā *n* मेदान, खाली समतल क्षेत्र। park, open ground, lawn.
- रमब** ramab *vi* बिलसब, आनन्द पाएब। be engrossed in rejoicing. 2. रति/सम्भोग करब। indulge in sexual contact. 3. बिहार करब। rove, wander.
- रम-रमी** ram-rami *n* परस्पर राम-राम कहि समधि-मिलानक एक विधि। formal meeting of fathers of bride and bride-groom with mutual greeting term of राम-राम।
- रमल** ramal *n* फलित ज्योतिषक एक शाखा जाहिमे पासा/कौड़ी भौंजि भूत-भविष्य कहल जाइत अछि। a branch of astrology, foretelling by means of dice.
- रमा** ramā *n* लक्ष्मी। goddess of wealth and prosperity.
- रमान** ramān *obs n* रमण, पति। husband.
- रमाना** ramānā *See* रबाना।
- रमानी** ramāni *See* रबानी।
- रमुनिआ** ramuniā *n* एक धान। a rice. Also **रमुनी**।

- रम्बा** ramba *n* एक प्रकारक रुखान। crow bar, a kind of carpenter's chisel.
- रम्भा** rambhā *n* 1. केरा। banana. 2. *See* रम्बा।
- रम्य** ramya *adj* रोचक, सुन्दर, रमणीय। pleasant, charming.
- रय** raya *cls n* वेग। velocity.
- रयमति** rayamati [VR] *obs n* एक ढोल। a drum.
- रव** rab *cls n* ध्वनि। sound.
- रवि** rabi *n* 1. सूर्यक दिन, रविवार। Sunday. 2. सूर्य। sun. 3. *See* रविब्रत। -ब्रत *n* सूर्यक एक आराधना जे प्रति रवि दिन कएल जाइत अछि। a vow for propitiating sun-god.
- रशना** rashnā *cls n* डेङ्कस। girdle, belt.
- रश्मि** rashmi *n* किरण। rays.
- रस** ras *n* 1. फल आदिसँ बहराएल जल। sap, juice. 2. माधुर्य आदि गुण जे जीहसँ बूझल जाइत अछि। taste, savour. 3. काव्यक शृङ्गार आदि भावोद्रेक। poetic sentiment. 4. रुचि, आनन्द, सुखानुभव। interest, taste, pleasure. 5. माटिक उत्पादन-शक्ति, उर्वरता। fertility of soil. 6. आयुर्वेदमे रासायनिक औषध। chemical (other than herbal) medicine. 7. घोर, सिरका, पसाओल द्रव। solution, liquid extract, soup. **रसै-रसै** "मन्द-मन्द, शनैःशनैः। slowly, gently".
- रसऔ** rasaō *n* मन्द ताप/औंच। mild heat.
- रसगर** rasgar *adj* 1. सरस, सोअदगर। tasteful. 2. रसयुक्त (फलादि)। juicy, sappy.
- रसगुल्ला** rasgulla *n* एक मिष्ठान। a sweet.
- रसद** rasad [P] *n* भोजन-सामग्री, विशेषतः सेनाक वा कोनो समूहक। provisions for food.
- रसदार** rasdār *adj* 1. रसगर, सरस। interesting. 2. झोरबाला (तरकारी)। soupy.
- रसधारी** rasdhārī *See* रसधारी।
- रसनचौकी** rasanchauki [P रौशन चौकी] *n* एक प्रकारक बैसुरी। a kind of clarinet.
- रसना** rasnā *n* जीभ, जीह। tongue.
- रसपीपरि** raspipari *n* एक औषध। an Ayurvedic medicine.
- रसब** rasab *vi* 1. रमब। be cheerful.

रसम *rasam* *adj* लसम, कोमल। mild. रसमें रसमें
adv नहु-नहु। gradually, gently.

रसरी *rasri* [रश्मि-] *n* 1. रस्सी, डोरी। rope. 2. दूरीक
एक मान: 20 लग्गी=120 हाथ; जकर गुणनफल बोधा
होइत अछि। a unit of length; See T.VII.

रससिन्दूर *ras-sindur* *n* एक रसायन। a chemical
preparation of Mercury.

रसा *rasā* *cls* *n* धरती। earth. -तल *n* धरतीक तरका
जगत, पाताल। abyss, infernal region, lower
world. -तल जाएब *vi* नाश होएब। peril, ruin.

रसाएब *rasāeb* *nvi* (खेतक) रस/आद्रतासँ युक्त
होएब। (said of soil) develop moisture/fertility.

रसायन *rasayan* *n* 1. कृत्रिम विधिसे संयोजित मौलिक
पदार्थ। alchemy, chemical. 2. खनिज आदिसे बनल
परिष्कृत औषध। chemical medicine. -शास्त्र *n*
chemistry.

रसाल *rasāl* *n* आम। mango. *adj* 1. सरस, सौअदगर।
tasty. See रसिक।

रसिआ *rasia* See रसिक।

रसिक *rasik* *adj* रसज्ञ, सहृदय, भावुक। (man) of
good taste or aesthetic sense, beau, puppy,
dilettante, gallant, connaisseur. Also रसी।

रसीद *rasīd* [E] *n* पएबाक लिखित प्रमाण। receipt of
acknowledgement.

रसुली *rasūli* [A] *n* भोख/दान हेतु कात कए राखल
अन्न। foodgrain kept apart for alms.

रसेइ *rasēr* *n* कोल्हुमे रस बहबाक टोटी। outlet in
cane-crusher.

रसे-रसे *rasē-rasē* See under रस।

रसौती *rasauti* *n* खेतक सहज रस/आद्रता पर कएल
गेल बाओग। sowing in natural moisture of soil.

रस्ता *rastā* [P] *n* बाट। way, path.

रस्सा *rasā* [रश्मि] *n* 1. अनेक गुनक डोरी। string,
rope. रस्सी *d* *n* 1. पातर रस्सा। cord. 2. खेत नपबाक
एक लम्बमान। See रसरी।

रहत *rahaṭ* [अरघट] *n* कूपसे पानि भरबाक चाक,
घटचक्र। Persian wheel.

रहतबारी *rahaṭbārī* *n* सोनारक एक मोचना जाहिसे
लागत राबा उखाड़ल जाइत अछि। an instrument
used by smiths.

रहटि *rahaṭi* 1. See रहटा। 2. गतायातक निरन्तर क्रम।
frequent movement from place to place. Also
रहठि *obs*.

रहड़ी *rahrī* See राहड़ि।

रहड़िआ सीम *rahaṛiā sīm* *n* राहड़ि-सन एक
दलहन। a pulse, broad bean.

रहन-सहन *rahan-sahan* [H] *n* चालि-चलन। living
manner/standard.

रहब *rahab* *vi* टिकब, थम्हब, ठहरब। remain,
continue to be, exit. Ex हम देखैत रहब "I will
continue to be seeing ...continue to see." 2.
ठहरब, डेरा करब। live, stay, lodge.

रहम *raham* [A] *n* दया। compassion, pity.

रहस *rahas* *obs* See रहस्य।

रहसब *rahsab* [रभस-] *vi* केलि करब, बिलसब। be
sportive in delight.

रहस्य *rahasya* *n* गुप्त बात, मर्म। secrecy, mystery,
clue.

रहाठ *rahaṭh* [राहड़ि काठ] *n* राहट, राहड़िक डौट।
sticks of राहड़ि (*q.v.*) plant.

रहित *rahit* *adj* हीन, वञ्चित, मुक्त, बिना। bereft,
void of, free from, without.

र'ही *ra'hi* *n* दूध मथबाक डण्टा। churning stick,
churner.

र'हु *ra'hu* See रोहु।

रहुआ बोआर *rahuā boār* *n* एक माछ। a fish.

रहुँ-रहुँ *rahū-rahū* [लघु-लघु] *adv* नहु-नहु। slowly.

राइ *rai* [राजिका] *n* 1. एक तेलहन, करिआ सरिसओ।
Peganum harmala, rapeseed. 2. [राधिका] *obs* *n*
राही, राधा। Radha, the beloved of Lord Krishna.
-छाड़, -छिन्ती, -बाई *adj* 'रैची-सरिसओ जकाँ',
छिड़िआएल-बितीआएल। scattered and lost (like
oilseeds).

राइफल *raiphal* [E] *n* एक प्रकारक बन्दूक। rifle.

राइ-भेला *rai-bhela* *n* वर-वधूक पहिरनक खुँटमे
बान्हल राइ आ भेला जे दुष्ट दृष्टिक निवारणार्थ देल
जाइछ। some rapeseeds and भेला tied in the
corner of couple's garment to ward off evils.

राइस *rais* *n* दूध रखबाक माटिक बासन। earthen
milk pot.

राउ *rāu* *obs* *n* राजा। king.

राउटी *rāuti* *n* छोट कपड़घर। small tent, gable tent.

राउत *rāut* [राजपुत्र/राजदूत?] एक उपनाम, विशेषतः मैथिल यादवलोकनिक। a surname, *spl* of Maithil Yadab's.

राए *rāe* [राजा] *n* 1. एक उपनाम। a surname. 2. *obs* राजा। king. 3. [A] परामर्श, सम्मति। opinion, counsel, advice.

राँक *rāk* *obs adj* रङ्क, निर्धन। poor.

राकस *rakas* [राक्षस] *n* एक भूत जकरा मुहसँ धधरा बहराईत रहैत छैक। jack-o-lantern, *ignis fatuus*.

राका *rakā* *n* पूर्णिमाक राति। bright full-moon night. राकेश *n* चान। moon.

राक्षस *rakṣas* *n* दानव, असुर। demon, devil.

राख *rakh* *n* छाउर। ashes. -सेआख *See* राग-सेआख।

राखब *rakhab* [रक्ष-] *vt* 1. ठाम धराएब। put down, place. 2. धरब। hold. 3. जोगओने रहब। keep. 4. ग्रहण करब। take, accept, entertain.

राखा *rakhā* *See* रखाओत।

राखी *rākhi* [रक्षिका] *n* 1. एक रङ्गीन ताग जे मङ्गलकामनासँ प्रियजनक पहुँचामे बान्हल जाइत अछि। a string tied round the wrist as a protection from evils. *Cf* रक्षा-बन्धन। 2. खेतमे रखबारकें पाश्चिमिक तरें देबाक हेतु बेराओल अंश। a part of crop kept apart as the share of farm-watchman.

राग *rāg* *n* 1. द्वेष, तामस। anger, displeasure. 2. अनुराग, प्रेम। attachment, affection, love. 3. भोग-तृष्णा, आसक्ति। lust, passion. 4. सङ्गीतमे विशेष प्रकारक स्वर-संयोजन, जेना मालकोस आदि, भास, धुनि। pattern of notes in classical music, tune. 5. रङ्ग। colour. ~ अलापब *vt* आनक बात नहि सुनैत अपने बात कहैत जाएब। go on narrating one's own tale heedlessly. -रङ्ग *n* रङ्गरभस, मनोरञ्जन, विलास। entertainment, merry-making, frolic. -सेआख *n* रागद्वेष। love and hatred.

रागब *rāgab* *vi* तमसाएब। be angry.

रागिनी *rāginī* *n* राग(4)क प्रभेद, जेना भैरवी आदि। subordinate melody in music conceived as the consort of male राग।

राघव *rāghab* *n* भगवान् राम। Lord Rama.

राङ *rāṅ* *n* एक धातु। lead, tin, stannum.

राङ्गी *rāṅī* *n* एक धान। a rice.

राछछ *rachhachh* *See* राक्षस।

राज¹ *rāj* *n* भवन-निर्माणक मिस्तरी। mason.

राज² *rāj* *n* 1. राज्य, शासन। kingdom, state, kingship; reign, rule, government, realm. 2. राजा। king. (in compounds only). 3. (लाक्ष) ...मध्य सर्वश्रेष्ठ। king, (fig) the best of, chief of. *Ex* पण्डितराज "the highest among scholars." ~ करब *vt* शासन करब। rule, reign. *कुमार, *कुमार *n* राजाक बेटा। prince. *गद्दी *n* 1. राजपद। kingship. 2. राजाक आसन। throne. 3. राज्याभिषेक। coronation. *तिलक *n* राज्याभिषेक। coronation. -दरबार *n* राजाक सार्वजनिक बैसाड़। court, royal audience. -दूत *n* राजाक प्रतिनिधि। ambassador, royal messenger. *द्वार *n* *See* राज दरबार। *नीति *n* 1. राज-काज चलएबाक हेतु स्थापित सिद्धान्त। politics. 2. राज्य-व्यवस्थाक रूपरेखा। polity. -पत्र *n* गजट। gazette. *पथ *n* पक्की सड़क। highway. -पाट *n* 1. राज्याधिकार, राज्य-संचालन-भार। state with its all power and para phernalia. -पूत *n* एक जाति। a caste. -भवन, -महल *n* राजाक/राज्यपालक निवास एवं कार्यालय। governor's house. -मार्ग *n* सड़क। highway. -यक्ष्मा *n* क्षयरोग। tuberculosis. -योग *n* 1. योग-साधनाक सरल ओ कम कष्टकर किन्तु अधिक कालसाध्य मार्ग; विप हठयोग। a method of yoga-practice easy and danger-free but taking longer time. 2. राजा होएबाक सङ्केत देनिहार ग्रहनक्षत्रादिक स्थिति। astral combination indicating the chance of becoming king. 3. (लाक्ष) राजसी सुख भोगबाक सौभाग्य। (fig) luck to enjoy royal comfort. -राशि [vr] *n* कर्पूरक एक प्रभेद। a kind of camphor. -रोग *See* राजयक्ष्मा। -लक्ष्मी *See* राज्यलक्ष्मी। -शिष्ट *n* दरबारी, मोसाहेब। nobles. -सभा *n* राज दरबार। royal court. -हंस *n* हंसक एक प्रभेद, रजहँस। a kind of goose with red legs and bill, whooper sheldrake; *Anser anser*.

राजकीय *rājkie* *adj* राजाक, सरकारी। owned by king/state.

राजत *rājat* [रजत-] *adj* चानीक। made of silver.

राजधानी *rājdhānī* *n* राजाक/शासनक मुख्यालय। capital.

- राजन्य** *rajanya* See क्षत्रिय।
- राजब** *rajab* *cls vi* शोभित होएब। be graceful/glorious, shine.
- राजर्षि** *rajarkhi* *n* क्षत्रिय वर्णक ऋषि। sage coming from the ruling class. *opp* ब्रह्मर्षि।
- राजस** *rajas* *adj* 1. रजोगुणबाला, भोगविलास-प्रधान (आचार-व्यवहार); *विप* सात्विक ओ तामस। (action) influenced by the quality of रजस् leading to lust. 2. शाही, राजाक अनुरूप। stately, princely, luxurious. **राजसी** *adj* शाही। stately.
- राजसूय** *rajsūya* *n* एक वैदिक यज्ञ। a Vedic sacrifice.
- राजस्व** *rajasva* *n* राजा/सरकारकें देय कर। revenue, royal due.
- राजा** *raja* *n* एकाधिकारीय शासक। king. **राजा-दैव-विवर्जित** “जै सरकार आ ईश्वर बाधा नहि देथि तैं, अवश्यमेव। *except when prevented by royal or divine power, i.e. without fail.*”
- राजित** *rajit* 1. शोभित। adorned. 2. प्रतिष्ठापूर्वक स्थित। seated gracefully.
- राजी** *raji* [A] *adj* सहमत, अनुकूल। agreeable, willing. **-नामा** *n* 1. सहमति-पत्र। deed of agreement protecting the other party's interest. 2. (नेपालमे) त्यागपत्र। resignation letter (In Nepal).
- राजीव** *rajib* *cls n* कमल। lotus.
- राज्य** *rajya* *n* 1. राजसत्ता। state. 2. अधिराज्य, राज्यक्षेत्र। state territory. 3. शासन, प्रशासन। rule, government, reign. **-लक्ष्मी**, **-श्री** *n* लक्ष्मीक रूपमे परिकल्पित राजसत्ता। state authority conceived as Goddess लक्ष्मी। **राज्याभिषेक** *n* राजतिलक। coronation.
- राटन** *raṭan* *n* भारी बोझ तौलबाक यान्त्रिक तराजू, धरमकाँटा। weighing bridge.
- राड़** *raṛ* *n* निम्न सामाजिक वर्गक लोक, शूद्र। people of lower (fourth) social order. **-रोहिआ** *rep* riff-raff.
- रौड़** *rāṛ* [रण्डा] *n* विधवा। widow. Also रौड़ि।
- राड़िनि** *raṛini* *f* of राड़।
- राड़ी** *rārī* *n* मोट डौटबाला एक खड़। a fine reed used in roof-thatching.

- रौड़ी-बेटखौकी** *rārī-beṭkhaukī* *int* एक गारि। a curse.
- राढ़ा** *rāṛhā* *n* नेपाली कम्बल। Nepali blanket.
- राढ़ि** *rārhi* *n* एक भदै आम। a mango of late variety. Also राढ़ि मलमल।
- रात** *rāt* [रक्त] *obs adj* लाल। red.
- रातल** *rātal* See राटन।
- राता-राती** *rātā-rāṭī* *adv* रातिभरिमे। within the night itself, overnight.
- राति** *rāti/raī* *n* रात्रि, सूर्यास्तसँ अगिला सूर्योदय धरिक काल; *विप* दिन। night. *adv* आजुक रातिमे। tonight. **-बिराति** *adv* रातुक कष्टकर समयमे। in the night or the like odd hours.
- रातिम** *rātim* *n* उपनयनमे चारिम रातिक एक विधि। a ceremony held in the fourth night after उपनयन।
- रातुक** *rātuk* *adj* रातिमे भेल। happened in the night.
- *रात्र** **rātra* *n* [all of रात्रि “night”] राति। night. Ex **त्रिरात्र**, **नवरात्र**, **अहोरात्र** etc.
- रात्रि** *rātri* *n* राति। night.
- रादा** *rādā* See रदा।
- राधेचक्र** *rādhechakra* *n* आतिसबाजीक एक तमासा। an item of firework.
- रानी** *rānī* *n* राजाक स्त्री। queen. ~ **सुरंगा** *n*. एक लोकगाथा। a folk-ballad.
- रान्हब** *rānhab* [रन्ध-] *vt* 1. औँच दए पानि/दूधमे सिझाएब। cook boiling in water/milk. 2. भानस करब। cook. **रान्ह करब** *vt* गरम पानिमे सानब। knead in hot water.
- रापी** *rāpī* *n* चाम छोलबाक खुरपी। cobbler's knife. Also रौपी।
- राफ-साफ** *rāph-sāph* *adj* लेन-देन चुकाए सम्पन्न कएल (लेखा)। cleared off and concluded.
- राब** *rāb* *n* औँटिकें रबादार बनाओल कुसिआरक रस। crystalized molasses, inspissated juice of sugar-cane, treacle.
- राबट** *rabaṭ* *n* लाजवर्त रत्न। a precious stone, lapis.
- राबड़ी** *rābṛī* *n* दूधक एक मिष्ठान्न। a sweet of butter milk.

राबा *rābā* See राबा।

राम¹ *rām* *n* भगवानक एक अवतार। an incarnation of God.

राम² *rām* *adj* किछु वस्तुक विशिष्ट प्रकारक बोधक विशेषण; उदाहरण नीचाँ देखू। a term of distinguishing attribute, Denotes "a variety of". Ex रामकेरा a variety of banana. See below.

रामकदली *rām-kadli* See रामकेरा।

रामकेरा *rāmkerā* *n* केराक एक प्रभेद। a variety of banana.

रामकेसौर *rāmkesaur* *n* मिसरीकन्द, एक खाद्य कन्द। See केसौर।

रामझिमनी *rāmjhīmni* *n* रामतरोइ। lady's finger; *Abelmoschos esculentus*.

रामतुलसी *ramtulsī* *n* उजरा तुलसी। white basil; *Ocimum gratissimum*.

रामदैतमनि *rāmdātmani/°main* *n* काँटबाला एक लत्ती जकर दैतमनि नीक होइत अछि। a thorny creeper used as tooth-stick.

रामदाना *rāmdānā* *n* एक गाछ जकर बीजक लावा होइत अछि। a plant bearing seeds like those of poppy.

रामदुलारी *rāmdulārī* *n* एक धान। a rice.

रामनवमी *rām-nābmi* *n* रामक जन्मदिन; चैत्र शुक्ल नवमी। birth day of Lord Ram: 9th day of waxing moon in चैत्र।

रामनामा *rāmnāmā* *n* रामनामक छापबाला चादरि जे रामभक्त सन्तलोकनि ओढ़ैत छथि। mantle bearing the word राम printed all over used by the saints of Ram cult.

रामबाण *rām-baṇ* *n* रामक छोड़ल तीर-सन अमोघ औषधादि। unfailing remedy.

रामभोग *rāmbhōg* *n* एक मिष्ठान्न। a sweet.

रामरस *rāmras* *n* नोन। salt.

रामरुचि *rāmruchi* *n* बदामक बेसनक एक तरकारी। a dish of gram-meal.

रारि *rari/rair* *n* झगड़ा, विवाद, शत्रुता। dispute, enmity.

राल *ral* *n* गाछक छालसँ बहराएल लस्सा। resin.

राशि *rāshi* *n* 1. ढेर, पुञ्ज। heap, pile. 2. मात्रा, रकम। sum, amount. 3. See रासि। 4. सौर वर्षक

बारहम अंश जे मेष आदि नामसँ विदित अछि। sign of zodiac. राशिक नाम *n* ओ नाम जे जन्म कालक राशि ओ नक्षत्रक अनुसार राखल जाइत अछि। name given in accordance with the sign of zodiac in horoscope.

राष्ट्र *rāṣṭra* *n* समान सामाजिक संव्यवहार ओ एक शासनसँ आवद्ध जन-समुदाय। nation. -पति *n* राष्ट्रक निर्वाचित प्रमुख। elected chief of nation. राष्ट्रिय, राष्ट्रीय *adj*. राष्ट्रीयता *n* राष्ट्रक नागरिकता। nationality.

रास *rās* *n* 1. [लास्य?] पुरुष ओ महिलाक सम्मिलित प्रेम-नृत्य। amorous dance in group; a school/style of dancing. "धारी" *n* रास-नर्तक। troupe of ras dancers. 2. [राशि] मात्रा। heap, mass. Ex कतेक रास? "How much?" बहुत रास "Heaps of, Lots of."

रास² *rās* *n* रेसाइ। soldering, welding.

रासन *rāsan* [E] *n* सरकार द्वारा अल्प मूल्यमे बँटबाओल उपभोग्य पदार्थ। ration made available on subsidised rate.

रासायनिक *rāsayanik* *adj* रासायनसम्बन्धी। chemical.

रासि *rāsi/rais* [रश्मि] *n* 1. डोरी जकर एक छोर लगाम/नाथमे बान्हल हो आ दोसर छोर चालकक हाथमे नियन्त्रणहेतु रहए। rein. Cf छोर। 2. पैघ डाबा। big pail.

रास्ता *rāsta* [A] *n* बाट, मार्ग। way, path.

रास्ना *rāsnā* *n* एक वनौषधि। ichneumon plant.

राहत *rāhat* [राहड़ि काठ] *n* राहड़िक डोंट। stick of राहड़ि plant. Also राहट।

राहड़ि *rāhari* *n* एक दलहन। red gram, a lentil; ar-hal; pigeon pea; *Cytisus cajan*.

राहु *rahu* *n* एक मिथकीय ग्रह जे सूर्य आ चन्द्रमाकेँ गीड़ैत अछि तँ ग्रहण लगैछ। a mythical planet. (लाक्ष) विनाशकारी तत्त्व। (fig) destructive element, evil.

रिआइत-खिआइत *riāti-khiāit* *adj* क्रमशः रिक्त (खाली) आ क्षीण होइत-होइत। diminishing and vanishing gradually.

रिआइति *riāiti* [A] *n* अनुग्रहवश मूल्यमे छूट, कमीशन। discount. रिआइती *adj* अनुग्रहवश घटाओल मूल्यवाला। concessional, subsidised.

रिआसति *riāsati* [A] *n* देसी रजबाड़। native states (now extinct).

रिक्बी *rikbi* [P रिक्बी] *n* छिपली; छोट थारी। plate.

रिक्सा *riksā* [जापानी] *n* तिनपहिआ साइकिल। rickshaw.

रिकाब *rikāb* [P] *n* ओ कड़ी जाहिमे घोड़सवार पाए रखत अछि। stirrup.

रिक्त *rikta* *adj* खाली, शून्य। vacant, empty. **रिक्ता** *n* ज्यौतिषमे चौठि, नवमी ओ चतुर्दशी तिथि जे अशुभ मानल जाइत अछि। in astrology 4th, 9th and 14th days of moon-phase considered inauspicious. **रिक्ति** *n* खाली जगह/पद। void, vacancy, emptiness.

रिक्खी *rikkhī* See लुक्खी।

रिक्थ *riktha* *cls n* पैत्रिक सम्पत्ति/अवदान। bequest, inheritance, heritage.

रिखि *rikhi* See ऋषि।

रिडब *riṇab* *vi* तमसाएब। be angry.

रिच्छ *richchha* *n* ऋक्ष, भालु। bear.

रिझब *rijhab* [ऋध्य-] *vi* अनुरक्त होएब। be fascinated. **रिझाएब** *vt* प्रेम/स्नेहसँ आकृष्ट करब। allure, win over, rejoice. **रिझुआ करब** *vt* अविभक्त सम्पत्तिक स्वयं प्रेमपूर्वक अपनामे बटबारा करब। divide common property amicably.

रिद्धा *riṭṭha* See रिद्धी।

रिद्धी *riṭṭhī* [अरिष्ट] *n* एक गाछक फूल जकर फेनमे कपड़ा धोअल जाइत अछि। soap nut, soap wort; *Sapindus emarginatus*.

रितब *ritab* *vi* अनुरक्त होएब; रमब। be affectionate to, familiar with, have attachment. **रिताएब** *cau*.

रितु *ritu* See ऋतु।

रितुआएब *rituāeb* *vi* ऋतुमती होएब, कामातुर होएब। be heated/ready to conceive.

रिक्ती-छिक्ती *ritti-chhitti* [रिक्ति-क्षिति] *adj* छितिर-बितिर, छिड़िआए-बोहाए बेरबाद भेल। scattered and wasted. Also रिक्ती-बिक्ती।

रिन *rin* *n* ऋण, कर्ज। debt. **रिनिआ**, **रिनी** *adj* कर्जदार, ऋणी। debtor, indebted.

रिन्हब *rinhab* *vt* रान्हब। cook.

रिन्हुका *rinhukā* *n* नेनाकेँ खोअएबाक हेतु प्रातःकाल रान्हल भात। *n* slackly boiled rice given to children in morning break fast.

रिपु *ripu* *cls n* शत्रु। enemy, foe.

रिपोट *ripōṭ* [E] *n* प्रतिवेदन। report.

रिबन *riban* [E] *n* केसमे फूलजकेँ लगाएबाक रङ्गीन फीता। ribbon, *spl* one used in hair dressing by woman.

रिबरिब *rib-rib* *adj* खएलापर मुहमे कनेक कबकब लगनिहार। slightly pricking/pungent (food). **रिबरिबी** *n*.

रिबाज *ribāj* See रेबाज।

रिमझिम *rim-jhim* *ono* मन्द वर्षाक ध्वनि। pattering sound of a light shower.

रियासत *riyāsāt* See रिआसति।

रिरिआएब *ririāeb* *vi* अनेर बाजि-बाजि हल्ला करब। make noise continuously, cry for. **रिरिऐनी** *n*.

रिस *ris* [ईर्ष्या] *n* तामस। anger. **रिसब**, **रिसाएब** *vi* तमसाएब। be angry. **रिसाह** *adj* तमसाह। short-tempered.

रिसि *risi* *obs* See ऋषि।

रिसिआएब *risiāeb* See रिसाएब।

रिहम *riham* *n* एक पकमान जे मुसलमानक विवाहमे देवताकेँ चढ़ाओल जाइत अछि। a pastry offered to God in marriage ceremony of muslims.

रिहा *rihā* [P] *adj* बरी, दोषरहित घोषित, मुक्त। acquitted, released. **रिहाइ** *n*.

रीछा *riṭṭhā* [वृश्चिक] *n* एक दशक कीड़ा। a stinging insect.

रीठा *riṭṭhā* See रिद्धी।

रीढ़ *riṭh* *n* मेरुदण्ड। spine, vertebra. Also **रीढ़ि** *obs*.

रीति *riti* *n* 1. ढङ्ग, तरीका; प्रकार। manner, method. 2. परिपाटी, प्रथा, रेबाज। custom, usage, practice. 3. चालि, रवैया। attitude, behaviour, manner. 4. शैली। diction.

रीन *rin* See रिना।

रीम *rim* [E] *n* कागत्तक एक परिमाण, बीस जिस्ता। ream (of paper).

- रील ril** [E] *n* कुञ्जी आदि रखवाक वलय। reel of keys etc.
- रीस ris** *n* क्रोध, ईर्ष्या। anger.
- रुई rui** *n* तूरा। cotton. Also रुइआ।
- रुक्ब rukab** *vi* 1. तत्काल बिरत होएब। stop, halt. 2. प्रतीक्षा करब। wait. 3. बन्द होएब। cease.
- रुक्सदी ruksadi** [A] बिदागरी। sending of daughter to her husband's home.
- रुक्का rukka** *n* हस्तलिखित महाजनी चेक। non-banking promisory note.
- रुक्ख rukkha** *adj* 1. रूक्ष, आर्द्रतासँ रहित (भात, माटि आदि)। dry. 2. स्निग्धतासँ रहित, खरखर; विष चिक्कन। rough.
- रुख rukh** *adj* See रुक्ख। -सुख *n* व्यञ्जनहीन रसहीन दरिद्रोचित (भोजन)। (food) dry and devoid of all relish.
- रुखान rukhān** *n* काठमे खाँच बनएबाक एक हथियार। chisel. रुखानी *d*.
- रुखि rukhi** [P] *n* 1. मुह वा मुख्य भागक दिशा, साम्मुख्य। face-side, frontage. 2. मुहक छवि/भाव। countenance, attitude. 3. झुकाओ, प्रवृत्ति। tendency, trend. 4. सम्मुख दिसक अवकाश। open space/clearance on the front side, vantage. रुखिगर *adj* सामने खुलता जगहबाला (भवन आदि)। (house) having open space on the front side, of good frontage.
- रुग्ण rugna** *adj* रोगाएल। sick, ill.
- रुचब ruchab** *vi* प्रिय लागब, पसिन्द होएब। be liking, be pleasing in taste. Ex मोनकेँ दुध रुचैछनि। "Mohan likes milk." रुचि *n* प्रीति, पसिन्द; अनुराग, विशेषतः खएबामे। taste, aptitude; interest, liking. रुचिगर *adj* खएबामे आनन्ददायक, सोअदगर, प्रिय। tasteful, delicious, pleasant. रुचिर *adj* सुन्दर, प्रिय। pleasing, nice.
- रुच्छ ruchchha** *adj* रूक्ष, खड़खड़, चिकनाइसँ रहित, स्निग्धताहीन; उदास। rough, astringent, harsh.
- रुज ruj** *cls* *n* रोग। ailment.
- रुण्टी runṭi** *n* बड़दक गरदनिमे पहिरएबाक घुघरू। string of ringlets in cattle's neck.
- रुण्ड runḍ** *n* मुण्ड ओ अङ्गसभसँ रहित धड़। body without head and limbs, trunk.
- रुत rut** *cls* *n* पक्षीक कलरव। chirping of birds.

रुदन rudan *n* कानब। weeping.

रुद्राँछ rudrāchh See रुद्राक्ष।

रुद्ध ruddha *adj* रोकल, अटकल, छेकल। blocked, obstructed, choked.

रुद्र rudra *n* एक वैदिक देवता; आजुक महादेव शिव। Vedic deity of destruction, (now) Lord Shiva. *adj* भयानक। furious, terrible. रुद्राक्ष rudrakṣa *n* एक गाछक बीआ जे शिवकेँ प्रिय छनि। seed of a tree; *Elecorpus Ganitrus* used in rosary sacred to Lord Shiva. रुद्राणी *n* रुद्रक स्त्री। wife of Lord Rudra. रुद्रिय *n* रुद्रक स्तुतिबाला किछु (एक सए) वैदिक सूक्त। some (one hundred) Vedic hymns in praise of Lord Shiva. Also रुद्री and शतरुद्रिय।

रुधिर rudhir *n* रक्त। blood.

रुनझुन run-jhun *ono* गहनाक ध्वनि। tinkling of ornaments. Also रुनुक-झुनुक, रुनुर-झुनुर।

रुपैया rūpaia *n* 1. रूपक सिक्का, टाका। rupee. 2. नगद धन। money. -पैसा *rep*. रुपैगर *adj* टाकाबाला, धनी। moneyed.

रुमाल rumal [P] *n* मुहपोछना कप्पा। handkerchief.

रुल्ली rulli *n* असार भए गेलापर परती छोड़ल भूमि। land left uncultivated to regain fertility.

रुष्ट ruṣṭa *adj* रुसल। annoyed, displeased, sulky.

रुसब rusab *vi* रुष्ट/अप्रसन्न होएब। be displeased/offended/huffed, sulk. रुसना *adj* रुसबाक प्रवृत्तिबाला। sulky, touchy, hasty. रुसा-फुल्ली *n* वैमनस्य। estrangement.

रुस्सी russi *n* अति पातर छोट-छोट पपड़ी। scurf, dandruff.

रुहुँ-रुहुँ ruhū-ruhū [लघु-लघु] *adv* शनैः-शनैः। slowly, gently.

रूआ rūā *n* तूरा। cotton.

रूक्ष rūkṣa *adj* रुख; खड़खड़। rough, coarse indifferent (word), harsh, acrimonious.

रूढ़ rūḍh *adj* परम्परासँ मान्यताप्राप्त, बद्धमूल। customary, conventional. ~ संख्या *n* पूर्णाङ्क अविभाज्य संख्या। prime number. रूढ़ि *n* प्रचलन, पारम्परिक रीति, परिपाटी, प्रथा। custom, convention, tradition. *वाद *n* पुरान आचार-विचारक प्रति आग्रह। conservatism, obscurantism, fundamentalism. *वादी *adj* कट्टरपन्थी।

conservative, obscurant, fundamentalist, traditionalist.

रून rūn *n* कुहंसा। mist.

रूप rūp *n* 1. आकार, आकृति। form, appearance. 1. रङ्ग। colour. 3. शोभा। beauty. 4. बिम्ब, प्रतिमूर्ति। figure, image, guise. 5. चानी। silver. 6. हैसिअति। capacity, status. Ex पुत्र रूपमे प्राप्त धन "बेटा होएबाक हैसिअतिसँ", होएबाक आधार पर "। property inherited in capacity of being a son. 7. प्रकार। variety. 8. ढङ्ग, रीति। way, manner. Ex कोन रूपेँ अहाँक प्रशंसा करू? "वती *adj* सुन्दरी। beautiful (woman).

रूपक rūpak *n* काव्यक एक अलङ्कार। metaphor.

रूपकरन rūpkaran *n* एक वृक्ष। a tree.

रूपमञ्जरी rūpmanjarī *n* 1. एक फूल। a flower. 2. [VR] *n* एक वस्त्र। a kind of cloth (*obs*).

रूपा rūpā [obl of रूप] *n* चानी। silver.

*रूपी *rūpī *adj* केर स्वरूपमे परिणत। embodied as, in form of. Ex विद्यारूपी धन उत्तम धन थिक "Property in form of learning is the best one."

रे rē *voc* अधम पुरुषक सम्बोधन। contemptuous term of address. *int* विस्मय आदि भावक व्यञ्जक। Denotes surprise. ई सङ्गीतमे ओ गीतमे मात्रापूर्क रूपमे प्रयुक्त अछि। in lyric and song it is used as filler. Ex मनि कादो लेपटाए रे, तँ कि तकर गुन जाए रे।

रे^२ rē *n* सङ्गीतक द्वितीय स्वर, ऋषभ। second note in gamut.

रेआज reāj [A] *n* अभ्यास, विशेषतः सङ्गीत सिखबा मे। exercise, practice, *spl* in learning music.

रेओटी reōṭī *n* कोल्हुक ठोकरा। stirrer used in oil-crusher.

रैकब rēkab *vi* गदहाक बाजब। (said of donkey) bray. Also रेकब।

रेकब rēkab *vi* खेलक मुद्रामे एम्हर-ओम्हर दौड़ल करब। run in play-way.

रेकातोकी rēkā-tōkī *n* अपमानपूर्वक परस्पर 'रे' आओर 'तौ' कहि-कहि झगडा करब। exchange insulting words in quarrel. Also रेकार-तोकार।

रेख rēkh *n* See रेखा।

रेखा rēkhā *n* डोरि, लकीर। line. ~ भिनब *vi* पम्ह आएब। have pubescence. -गणित *n* गणितशास्त्रक

एक शाखा जाहिमे रेखाद्वारा कतोक मान ओ अनुपात बहराइत अछि। geometry. रेखाङ्कित *adj* ध्यानाकर्षण हेतु जकरा नीचाँ सरल रेखा देल गेल हो (एहन शब्द/वाक्य)। underlined. ~ करब *vt* कथन पर जोर देब। give emphasis.

रेगिस्तान registān *n* मरुभूमि। desert.

रेघा rēghā *n* See रेखा।

रेघाएब rēghāeb [राग-] *vt* राग-लय दैत पढ़ब/गाएब। recite melodiously.

रेडनी reñnī *n* भटकटैआ। a thorny plant; See कटगैनी।

रेडब rēñab [रिङ्ग] *vi* एके पएर पर कूदि-कूदि चलब। walk on one leg, cowl, creep.

रेचक rēchak *n* 1. दस्तावर औषध, जुलाबा। purgative. 2. प्राणायामक ओ क्रिया जाहिमे साँस बहार करैत फेंफड़ा खाली कएल जाइत अछि। a process in yoga : exhaling one's breath gradually to vacate lungs. रेचन *n* रिक्त करब। emptying.

रेजकी rejki [P रेजगी] *n* भजोखा, खुदरा, छोट मानक सिक्का। small coins.

रेज-रेजा rēj-rējā [P] *adj* असोथकित, अपसिआँत। badly tired, harassed. Also रेज-रेजिस।

रेजा rējā [P] *n* राजमिस्तिरीक सङ्ग काज कएनिहार जन। mason's helper. रेजिन *f*.

रेजिस rējis See रेजरेजा।

रेजी rējī *n* एक प्रकारक तेज छुरी। a sharp knife.

रेट rēt [E] *n* दर, भाव। rate.

रेठान reṭhān *n* बेरि-बेरि आएब-जाएब, दौड़-बरहा। hectic movement.

रेडब rēṭab *vi* 1. भीड़मे अगिला लोकसभकेँ पाछाँसँ ठेलब। shove, hustle, push about, thrust. 2. गञ्जन करब। chide. 3. निराधार कोनो बात पर जोर देब। stress/press unduly. रेड, रेडि *n*. रेडम-बहेडम *n* लड़ाइ-झगडा। squabble, scuffle. रेडा *n* 1. भीड़। rush. 2. See रेडब(1). रेडान *n* गञ्जन। chiding.

रेडिओ rēdiō [E] *n* दूरक ध्वनि सूक्ष्म ध्वनितरङ्ग द्वारा सुनबाक यन्त्र। radio.

रेणु rēṇu *n* धूलिकण, गरदा, धूरा। dust; powder.

रेत rēt *n* प्रवाह, जलधाराक वेग। thrust/current of stream, torrent.

- रेतब** *retab* *vt* घसि-घसिकें खिआएब। file, scrape.
रेती *n* रेतबाक ओजार। smith's file.
रेफ *reph* *n* र अक्षर/ध्वनि। r sound, its graphic symbol.
रेबा *rebā* *n* एक माछ। a fish.
रेबाज *rebāj* [A] *n* परिपाटी, प्रथा, प्रचलित रीति। custom, practice.
रेबाड़ब *rebārab* *vt* 1. पाछोंसँ खेहारब। run after to drive away. 2. दपटब, डाँटब। rebuke. **रेबाड़** *n*.
रेल *rel* [E] *n* लोहाक पटरी पर चलनिहार एक गाड़ी। railway train. Also रेलगाड़ी।
रेवती *rebatī* *n* सत्ताइसम नक्षत्र। the last constellation; See T.III.
रेस *res* [E] *n* 1. दौड़बाक स्पर्धा। race. 2. ईर्ष्या, रीस। jealousy.
रेसब *resab* *vt* धातुकें रासायनिक विधिँ जोड़ब/मूनब। weld, unite two pieces of metal by chemical process, solder.
रेसम *resam* [P अबरे शम] *n* पाट, एक कीड़ाक कोषसँ बहराएल सूत। silk. **रेसमी** *adj* रेसमसँ बनल (वस्त्रादि)। silken.
रेसाएब *resāeb* *cau* of रेसब।
रेह *reh* *n* 1. रेख, लकीर। line. 2. सिराउर, हल-रेखा। furrow. 3. ऊस। alkali.
रेहना *rehnā* [लेखनक] *n* सोनारक एक ओजार, नक्कासी करबाक शङ्कु। engraver's/carver's stylus.
रेहल *rehal* [A] *n* पढ़बाक काल पोथी सामने रखबाक एक काठक उपकरण। book rest, wooden stand for placing a book while reading.
रेहल-खेहल *rehal-khēhal* *adj* पूर्ण परिचित आ गमल। well-experienced.
रेहाड़ *rehār* *n* रेहबाला/ऊसर जमीन। alkaline soil.
रेहाह *rehāh* See रेहाड़।
रैअति *raiati* [A] *n* प्रजा, असामी, लगान चुकाए जमीनक भोग कएनिहार किसान। subject, tenant.
रैची *raīchī* [राइ-] *n* छोट आकारक राइ। rapeseed of smaller size; *Sinapis chinesis*.
रैता *raitā* [राइ-] *n* दही आ रैची मिलाए बनाओल तरकारी। a vegetable cooked with rapeseed and yogurt.

रैन *raini* [रजनी] *n* राति। night.

रोआब *roāb* [A रोब-दाब] *n* अपन प्रभावसँ अनक दबएबाक रबैआ; प्रताप, प्रभुत्व। overpowering attitude, influence. **रोआबी** *adj* रोआबबाला। influential.

रोई *rōī* *n* रोम, माथसँ भिन्न स्थानक केस। soft hair. **-उपाड़** *n* एक घाओ जे रोम उपड़बाक कारण भेल मानल जाइत अछि। a sore said to be caused by pulling out of hair. Also रोइआँ।

रोक *rōk* 1. *obs n* नगद। ready money, cash. 2. See रोकब। **रोकड़** *n* नगद राशि। cash.

रोकब *rōkab* *vt* 1. अवरोध करब। stop, block, obstruct. 2. वारण करब, बरजब। stay, ward off, prohibit, check, ban, prevent. 3. छेकब, निरुद्ध करब। hold up, restrain. **रोक** *n* अवरोध, वर्जन, मनाही, प्रतिबन्ध। obstruction, ban, prohibition. **-टोक** *n* अनचिन्हार प्रवेशार्थिकें जाँचक हेतु रोकिक्कें पूछब। checking and interrogating before allowing a stranger to enter. **-थाम** *n* घरहेर, तात्कालिक निरोध (झगड़ा, रोग आदिक)। prevention (of unrest/spread of disease).

रोकसही *rōksaddī* See रुकसही।

रोख *rōkh* *n* रोष, क्रोध। rage.

रोग *rōg* *n* व्याधि, बेमारी। disease. ~ **बेसाहब** *vt* अपने असावधानीसँ रोग-ग्रस्त होएब। suffer illness due to own follies. **रोगहा** See रोगी। **रोगाएब** *nvī* रोगग्रस्त होएब। remain sick for long. **रोगाह** See रोगी। **रोगिआएब** See रोगाएब। **रोगी** *adj* रोगसँ पीड़ित, बेमार। *n* मरीज, कारनी। patient.

रोगन *rōgan* [P] *n* लकड़ी आदिक तलकें चिक्कन आ चकचक करबाक मसाला, चिकनै। lacquer, varnish, polish.

रोगा+ *rōgā+* See under रोग।

रोच *rōch* *n* सङ्कोच, धाख, अप्रसन्न होएबाक आशङ्का। diffidence, embarrassment.

रोचक *rōchak* *adj* 1. सोअदगर, रुचिकर। tasteful, delicious. 2. रमणीय, मनोरञ्जक। interesting, charming, lovely.

रोचन *rōchan* *n* एक प्रकारक पीरा रङ्ग जकर तिलक कएल जाइत छल। See गोरोचन।

रोज *rōj* [P] *n* 1. दिन। day. 2. बोनि, दैनिक मजूरी। daily wage. 3. जुरमाना। fine. *adv* प्रतिदिन, नित्य। every day. ~ **उतारब** *vt* जुरमाना करब, आर्थिक दण्ड

देब। impose fine. *गार *n* व्यवसाय, उद्योग, वाणिज्य, नोकरी आदि। employment, job, calling. **रोजहा** *adj* दिन भरि लिए अड़ाओल गेल (जन-मजदूर)। (labourer) engaged for one day. **रोजा** *n* दिन भरिक ब्रत जे रमजान भरि मुसलमान करैत अछि। fasting for the day as observed during Ramjan by muslims. **रोजाना** *adj* दैनिक। daily. *adv* रोज, प्रतिदिन। every day. **रोजी** *n* आजोविका। employment, job.

रोट *rōṭ* *n* पैस रोटी। big and thick chapati.

रोटी *rōṭī* *n* 1. तबमे पकाओल आँटाक चकती। chapati, baked flat meal-cake. Cf सोझरी, पूरी। *बाला *n* पाओ रोटी बनओनिहार/बेचनिहार। hawker/maker of bread, baker.

रोड़ *rōṛ* *adj* उचितसँ बेसी उलाओल (दालि)। over-parched (lentil).

रोड़ा *rōṛā* *n* ईटा/पाथरक आलू-सनसन टुकड़ा। stone/brick chips, road metal. 2. देपा। brick-bat. *बाजी *n* देपाउड़ा। brick-batting.

रोड़ाह *rōṛāh* *adj* रोड़ा-सन खड़खड़, कर्णकटु। harsh.

रोड़िआह *rōṛiāh* *adj* छोट-छोट देपाबाला। cloddy.

रोड़ी *rōṛī* *n* 1. गिट्टी। grit. 2. एक लाल रङ्गक बुकनी। a red powder, mixture of rice, turmeric and alum with acid: Cf अबीर।

रोदन *rōdan* *n* कननाइ, क्रन्दन। crying, weeping. **रोदना** *n* See रोदन। ~ **पसारब** *vt* 1. बड़ी काल धरि कनैत रहब। keep weeping for long. 2. देखौआ कनब। start false weeping for gaining sympathy.

रोदात *rodāt* [A रजुआत] *n* मुखोनर, वादी-प्रतिवादीक समक्ष दूनू पक्षक कथन सुननाइ। judicial hearing.

रोध *rōdh* *n* रोक, छेक। stoppage, obstruction. Also रोधन।

रोपब *rōpab* *vt* 1. गाछ लगाएब। plant a tree. 2. धानक गाछ बिड़ारसँ उपाड़ि खेतमे लगाएब। transplant. 3. टिकाएब, स्थापित करब (हाथ-पाएर आदि)। place on, implant. **रोप**, **रोपण**, **रोपनि** *n* रोपब (1-2)। planting, transplanting, *spl* of paddy seedling. **रोपनिआ** *n* धान रोपनिहार। one engaged in transplanting paddy. **रोपहा** *adj* बिराइसँ उपाड़ि दोसर ठाम रोपल (धान)। transplanted (crop); *opp* बगहा। **रोपा**, **रोपाइ** *n*.

रोपाएब *cau*. **रोपुआ** *adj* बिड़ारसँ उपाड़िके रोपल। transplanted.

रोफ *rōph* *n* जाड़क प्रिय रौद। winter's soothing sun-rays.

रोब *rōb* See रोआब। ~ **जमाएब** *vt* धरित करब। bully. ~ **झाड़ब** *vt* अभिमान दूर करब। remove someone's arrogance. -दाब, -दोब *rep*.

रोबकारी *rōbkārī* [P] *n* विवादक जाँच, आरोप-प्रत्यारोपक सुनबाहि। hearing/interrogating of a complaint.

रोम *rōm* *n* देहक केस। soft hair (on the body). -कूप *n* त्वचाक ओ छेद जाहिसँ रोम बहराइत अछि। pores in skin. *हर्षक *adj* रोमाञ्चकारी। thrilling. **रोमाञ्च** *n* हर्षादिसँ रोइआँ ठाढ़ होएब, देह सिहरब। thrill. **रोमाञ्चक** *adj* रोमाञ्चकारी। thriller. **रोमाञ्चित** *adj* thrilled. **रोमावली** *n* पाँती लागल रोइआँ, विशेषतः नारीक नाभिलगक। soft hair in rows, *spl* around the navel of lady.

रोमब *rōmab* *vt* निवारण करब (पशुकेँ)। keep off, drive away.

रोमश *rōmash* *cls adj* रोइआँबाला। hairy, furry.

रोमा+ *rōmā+* See under रोम।

रोर *rōr* *n* घोल, कोलाहल। noise.

रोरी *rōrī* *n* एक प्रकारक सिन्दूर, कुङ्कुम। a kind of vermillion.

रोल *rōl* *n* 1. (obs) घोल। noise 2. [E] डौड़ि पाइबाक गोल सोटा। rule, ruler.

रोष *rōkh* See रोस।

रोस *rōs* *n* 1. रोष, क्रोध। anger. 2. जोस, आवेग, उत्तेजना। excitement. 3. आक्रोश। resentment.

रोसनी *rōsnī* [P] *n* 1. प्रकाश, जोति। light. 2. प्रदीप। lamp. 3. सुझनाइ। eye-sight. 4. दीप-मालिका। illumination.

रोसाएब *rosāeb* [रोष-] *vi* तमसाएब; उत्तेजित होएब। be enraged/excited. **रोसाह** *adj* क्रोधी, उत्तेजनशील। of short/hot temper.

रोह *rōh* *n* स्मृति, सुधि। remembrance.

रोहण *rōhaṇ* *n* चढ़नाइ। riding, ascending.

रोहनि *rōhani* *n* 1. रोहिणी नक्षत्र। fourth constellation. 2. [रोशनी] चमक, सुरखी, देहमे स्वस्थताक झलक। lustre, sign of improvement of

- health. रोहनिऔं *adj* रोहिणी नक्षत्रमे भेनिहार। ripening in रोहिणी नक्षत्र।
- रोहल rohal [VR] *n* एक प्रकारक हरिण। a kind of deer.
- रोहानी rohani [A] *n* स्वस्थ छवि। healthy appearance.
- रोहिणी rohini *n* चारिम नक्षत्र। fourth constellation comprising Aldebaran and four other stars in Taurus. See T.III.
- रोहित rohit *adj* लाल। red. *n* रोहु माछ। a fish.
- रोहु rohu/rauh *n* एक माछ। Cyprinus rohi.
- रौ rau See रओ।
- रौतपति raut-pati [VR] *obs n* एक सैनिक अधिकारी।
- रौताइनि rautaini *n* राउतक स्त्री। wife of राउत।
- रौद raud [रौद्र] *n* सूर्यक किरण, हिन्दी धूप। sun-shine. °पक्कू *adj* रौदमे पाकल/सिझल। ripened in the sun. -बसात *n* मुक्त वाह्य परिवेश। sunny and airy open space. °मुहाँ *adj* एहन दिशा जाहिमे मुह पर रौद पड़ए, पूर्वाहमे पूव दिस; अपराहमे पश्चिम दिस (यात्रा)। (journey) facing the sun. रौदाएब *not* रौदमे गरमाएब। get hot in the sun. रौदाडी *n* ग्रीष्मकाल। summer. रौदिआह *adj* रौदी(बरखाक अभाव)क लक्षण बाला। (weather) indicative of drought, drought-prone. रौदी *n* अनावृष्टि। drought.
- रौद्र raudra [रुद्र-] *adj* प्रचण्ड, आतङ्ककारी, प्रलय मचओनिहार, संहारक। furious, eerie, terrible, horrible, destructive. *n* काव्यक एक रस। a poetic sentiment based on horror.
- रौना rauna *n* डावा/लबनोक कान्हेमे बन्हाक डोरी। loop fixed round the neck of a pail.
- रौप्य raupya *adj* चानीक। made of silver.
- रौरव raurab *n* एक नरक। a hell.

ल

1 वर्णमालाक अठाइसम व्यञ्जन। 28th consonant of alphabet.

लइ+ la-i+ See लै+।

लइ lai [लेइ, लेह] *n* माड़ी, लस्सा। adhesive paste.

लए lae [inf of लेब "to take"] *adv* 1. पकड़िके, भएके। by taking. Ex कलम लए नाम लिखह "Write your name by taking pen". 2. Hence, marker

...सँ, ...द्वारा। with, by means of. Ex कलम लए नाम लिखह "Write your name with/by means of this pen". 3. ...उद्देश्यसँ, प्रयोजन, निमित्त। for, with a view to, for the purpose of. Ex ई पोथी हम बेटा लए किनल "I purchased this book for my son." धन अरजबा लए कलकत्ता गेलाह "He went Calcutta with a view to earn money." 4. कारणे। on account of. Ex कथी लए? "कोन कारणे? On which account?"

लओड laon *n* लवङ्ग। clove.

लओठा laothā [नवकाष्ठ] *adj* बिनु खिआएल नव हर। (plough) yet new, not worn out. *opp* टेठा।

लओताहर laotāhar *n* बिदागरी कराए अननिहार। one assigned to bring with himself a lady newly married.

लक lak *n* लक्ष्य, ध्यान। attention. ~ लागब *vt* उत्सुक रहब। long for.

लकठी lakṭhi See लकुटी।

लकड़दादा lakardāda *slang n* प्रपितामह। great grand father.

लकड़पैच lakarpēch [locker?] *n* अलक्षित बाधक तत्व। secret hindrance.

लकड़हार lakarīhar *n* काठ/जारनि बेचनिहार। wood-cutter.

लकड़ी lakṛi *n* काठ। wood, timber.

लक-थक lak-thak *adj* सदबद, कम झोर पड़ने कादो-सन भेल (तरकारी)। thick (vegetable).

लक-धक lak-dhak *adv* लगभग। nearabout.

लकवा lakbā *n* पक्षाघात। paralysis.

लक-लक lak-lak [A लकलक "crane"] बहुत पातर-छितर (देह)। (body) thin and tall (like crane).

लकीर lakir [H] *n* रेखा, डोरी। line.

लकुटी lakuṭi *n* छोट पातर डण्टा। small staff.

लक्कड़ लगाएब lakkar lagāeb *vt* चतुरतापूर्ण प्रयास करब। contrive.

लक्का lakka *n* परबाक एक प्रभेद। a variety of pigeon.

लक्ष lakṣa *nu* लाख। hundred thousand.

लक्षण lakṣaṇ *n* 1. परिचयकारक विशिष्ट गुणधर्म। characteristic. 2. रोगक उपाधि। symptom. 3.

क्रमगत, आभास, हाव-भाव। indication, augur. 4. परिभाषा। definition. लक्षणा ॥ मुख्य अर्थसँ सम्बद्ध कोनो आन अर्थमे प्रयोग, जेना 'बड़द' शब्दक प्रयोग 'मूर्ख' अर्थमे। use of a word in its transferred meaning. लक्षित *adj* प्रतिभासित, सङ्केतसँ बुझाएल। indicated, connoted.

लक्ष्मणा *lakṣmaṇa* ॥ एक जड़ी। a herb, mandrake.

लक्ष्मी *lakṣmī* ॥ 1. समृद्धि, सम्पत्ति। wealth, prosperity, fortune. 2. सम्पत्तिक अधिष्ठात्री एक देवी। Goddess of wealth. 3. शोभा। beauty.

लक्ष्य *lakṣya* ॥ 1. उद्देश्य, साध्य। aim, object, purpose. 2. निसान, प्राप्य स्थल। target destination. -वेध ॥ निसान ठिकाएब। hitting the target.

लखाएब *lakhaeb* *vi* देखि पड़ब। come to notice.

लखपति *lakṣpati* ॥ 'लाख टाकाक सम्पत्ति वाला', परम धनवान्। millionaire.

लखब *lakhab* [लख-] *obs vt* देखब। See, look.

लखेड़ा *lakṣeṛa* *adj* अविश्वसनीय, वचनक कच्चा। unreliable.

लखौड़ी *lakṣauri* ॥ छोट आ पातर देसी पजेबा जे आब पुरान भवनमे भेटैत अछि। thin burnt brick now found only in old buildings.

लग *lag* [लग्न] *adj* सटल, निकट, समीप। near.

लगजोड़ी *lagjori* ॥ एकमे जोड़ल दू वा चारि पात्र। a kind of multimouthed pot used in kitchen.

लगता *lagta* ॥ लगाओल पूजो। in-put, cost. Also लगति।

लगन *lagan* ॥ 1. लग्न, विवाहादिक शुभ मुहूर्त। auspicious moment for marriage and other festive rites. 2. अध्यवसाय, मनोयोग। perseverance, persistence, adherence.

लगना *lagna* *See* लगन।

लगनी *lagni* ॥ एक प्रकारक गीत जे मुख्यतः जाँत पिसबा काल गाओल जाइत अछि। a song sung while operating a grinding stone.

लगपौचे *lagpāche* *See* नागपञ्चमी।

लगबार *lagbar* ॥ 1. गुप्त प्रेमी, जार। illicit lover. 2. चढ़नदार, गाड़ी हँकबामे बहलमानक सङ्ग देनिहार। helper of cart-driver.

लगबाही *lagbahī* ॥ निरन्तर चलनिहार काज। work requiring continuity.

लगभग *lag-bhag* *adj* किछु कम वा बेसी, मोटा-मोटी। nearly, about, more or less.

लगम *lagam* *See* लक्ड़।

लगले *lagle* *adv* तुरन्त। immediately, at once. -लागल *adv* झट-झट बेरि-बेरि। in quick succession.

लगहड़ *lag-har* [लग्नघट] ॥ मङ्गल-कलश जे शुभ अवसर पर महिला माथपर लैत छथि, वा सम्मुख राखल जाइत अछि। a pitcher filled with water placed before on the ground or held by a woman on her head as an auspicious object on the occasion of marriage etc.

लगहरि *lag-hari* *adj* तत्काल दूध देनिहार (गाए-महिसि)। (cow/buffalo) yielding milk.

लगही *lag-hī* [लघ्वी] ॥ लघुशङ्का, पेसाब। urination.

लगौ *lagā* *adv* लगमे। near.

लगाइत *lagait* *adj* [A] --(समयक) आस-पास, पर्यन्त। by the time of, to the end of.

लगाएब *lagaeb* [cau of लागब] *vt* 1. संयुक्त करब, जोड़ब। join, fix, attach. 2. लेपब, औंसब (तेल)। apply, anoint, smear. 3. पहिरब (वस्त्र)। wear, put on. 3. छूअब। touch (with hand etc). 4. बन्द करब (केबाड़)। shut, close, lock up. 6. रोपब (गाछ)। plant. [टिप्पणी—भिन्न-भिन्न सन्दर्भमे एकर बहुत रास अर्थ होइत अछि, अतः एतए उदाहरणार्थ किछुए देखाओल।]

लगाओ *lagao* *See* लागि।

लगाओन *lagaon* ॥ खालमे भूसा कसि बनाओल बाछक पुतरा जे देखाए मुइल बच्चा-बाली गाए पन्हाउल जाइत अछि। effigy of calf shown to cow while milking (in case her calf is dead).

लगातार *lagatar* *adv* निरन्तर। continuously.

लगान *lagan* ॥ 1. भूमि-कर। land-revenue. 2. पट्टा पर लगाओल भवन आदिक भाड़ा। rent.

लगानी *lagānī* ॥ 1. सूदिपर धन लगाएबाक व्यवसाय, महाजनी। money-lending. 2. धन-विनिवेश। investment.

लगाम *lagām* [P] ॥ घोड़ाक गलफड़मे पहिरएबाक कड़ी। bridle. लगामी ॥ गलफड़क घाओ, बेरुआ। sore in the corners of mouth.

लगार lagar *adj* लागि (निसौ) कएनिहार, मादक। intoxicating.

लगारि lagari *adj* See लगारी। *n* 1. लागल-भिड़ल शेषांश। residue stuck to the pot. 2. एक भिखारि सन्त। saint of a cult.

लगारी lagari *adj* 1. कोनो काजक सिद्धिमे लागि पड़निहार, दृढ़तापूर्वक संलग्न। persistent, tenacious. 2. अधिक उपजनिहार। (crop) giving good yield.

लगिचाएब, लगिचिआएब lagichāeb/°chiaeb *vi* लग पहुँचब। come near.

लगीच ligich [लगबीच?] *adj* निकट, समीप। near.

लगुआ laguā *n* सङ्ग लागल रहनिहार खुसामदी व्यक्ति। hanger-on, follower. -**भगुआ** *rep*.

लगुचा laguja *adj* अतिकोमल। tender.

लगौड़ी lagauri [लगजोड़ी] *adj* दू केँ जोड़ि बनाओल। made by joining two. *n* 1. चारक ओ भाग जे पछाति जोड़ल गेल हो। part/piece of roof attached as an extension. 2. दू चारकेँ जोड़ि बनाओल बिनु खाम्ह-खाम्हिक घर/खोपड़ि। a hut having two slanting roofs standing dir ct on the ground in triangular shape 3. बड़दपर अनाज लदबाक जोड़ा घोकरा। twin-sack for loading on pack animal. ~ **असगन्ध** *n* एक वनौषधि। a herb.

लग्गा laggā *n* 1. पातर हल्लुक बाँस जाहिसँ फल तोड़ल जाइछ; खेत नापल जाइछ; वा नाओ खेबल जाइछ। handy pole used in plucking fruits, measuring land or propelling boat. T. VII.

लगित laggit See लगता।

लग्गी laggī *d* of लग्गा।

लग्न lagna *n* 1. See लगन (1)। 2. मेषादि राशिक दैनिक भोग-काल। (in astrology) period of day occupied by each राशि। 3. (जन्मकुण्डलीमे) ओ घर जतए जन्मकालिक राशि पड़ैत होथि। (in horoscope) the first house occupied by the राशि of birth. *adj* संलग्न, लागल, सटल, जुटल। attached, stuck.

लघिमा laghima *n* लघुता। smallness.

लघी laghi See लगही।

लघु laghu *adj* 1. छोट। small. 2. हलुक। light. 3. तीव्रगामी, तेज। swift. -**शङ्क** *n* 'छोटका शङ्का', लगही। 'small call of nature', urination.

लघ्वी laghvi [VR] *n* लघुशङ्का। urination.

ल'ड la'n *n* लवङ्ग। clove.

लड्या lanṭā See लङ्गट। Also लडयह।

लडड़ा lanṭā See लाडडा।

लडड़ाएब lanṭāeb See नङ्गएब।

लडौय lanauṭā [लङ्गपट] *n* भगबा, कच्छी, धरिआ। brief loincloth. Cf हिन्दी लौंग, मै. देका। **लडौटिआ** *adj* लडौटी पहिरबाक बएसहिसँ अर्थात् बाल्यकालहिसँ सङ्ग रहनिहार, बाल-सङ्गी। playmate. **लडौटी** *d*.

लङ्क लेब laṅk lēb *vt* डरें पड़ाएब, भागब। run away with fear, vamoose. Also लङ्क लागब।

लङ्क-लाठ laṅklāṭh [E] *n* साडी-धोतीक फड़गज्जी कपड़ा। a kind of loin-cloth.

लङ्केश्वर laṅkeshvar *n* एक फूल जे साँझ कए फलकैत अछि। an evening flower.

लङ्गट laṅgaṭ *adj* 1. बदमास, अकारण अनका सतएबाक प्रवृत्तिवाला। hooligan. 2. नाडट, नग्न। naked. ~ **नाच** *n* नग्न नृत्य। shameful show.

लङ्गर langar *n* नाओकेँ रोकबाक चरिमुहाँ अङ्कुश। anchor. -**झङ्गर** *n* अवरोधकारक लटकल बस्वाभरण। obstructive long dressings.

लङ्गा langā *adj* नाडट। naked.

लङ्गूर langūr *n* पैघ पुच्छ आ कारी मुहवाला बानर। ape.

लङ्गन langhan *n* 1. टपब, पार करब। crossing over. 2. अतिक्रमण। transgression. 3. उपवास, सहनाइ। fast.

लङ्घी langhī *n* छिटकी। leg trick.

लचकब lachkab *vi* 1. भार/झमार पाबि बेरि-बेरि उपर-नीचाँ होएब। spring. 2. बल लगाए टेढ़ कएलहुपर बल हटतहि पुनः अपन पूर्ववस्थामे आवि जाएब। resile. **लचक** *n*. **लचकदार** *adj* लचकबाक स्वभाव वाला elastic. **लचका** *n* 1. बाँस ओ रस्सासँ बनल पुल। hanging bridge. 2. सड़कक एहन भाग जे उपर देने बाढ़ि/वर्षाक पानि बहबालए नीच कए बनल हो। section of road depressed and paved to allow floodwater to cross over. **लचकाएब** *cau*.

लचपच lach-pach *adj* लड़गुज, ढील। slack.

लचब lachab *vi* 1. नीचाँ घसब। sink, sag. 2. लचकब। supple.

लचलच *lach-lach* *adj* लचकएवाला। *resile, elastic, limp.*

लचलचाएब *lachlachæb* *See* लचकब।

लचार *lachar* [P लाचार] *adj* 1. निरुपाय। *helpless.* 2. विवश, बाध्य। *compelled.* 3. विकलाङ्ग, असमर्थ। *disabled.*

लच्छ+ *lachchh+* *See* लक्ष+।

लच्छन *lachchhan* *See* लक्षण।

लच्छा *lachchhā* *n* तार/डोरीक गुच्छ। *skein of yarn.* लच्छी *d.* *See* T.IX.

लच्छादार *lachchhadār* *n* हुक्काक नली। *pipe of hubble-bubble.*

लछमिनिआ *lachhminia* *adj* शुभ लक्षणवाला। *lucky.* *n* फसिलक बोझमे लगनिहार एक कीड़ा जे नोकसान नहि करैत अछि। *a harmless beetle appearing in the bundles of crop.*

लछमी *lachhmi* *See* लक्ष्मी।

लछुमन *lachhuman* *n* लक्ष्मण, रामक भाए। *Laksman, the younger brother of Lord Rama.* -भोग *n* एक धान। *a rice.* लछुमना *n* एक औषधीय कन्द। *a herbal root.*

लजकोटर *lajkoṭar* *adj* बहुत लजएनिहार। *coy, shy.*

लजखौका *lajkhauka* *adj* जे लाज खाए गेल हो, निर्लज्ज। *shameless.*

लजबिज्जी *lajbijji* *n* 1. एक लत्ती जकर पात झूलापर सेकुचि जाइत छैक। *a plant very sensitive to touch: mimosa.* 2. बिलाड़िक एक प्रभेद जे मनुखसँ लजाइत अछि। *shy cat.*

लजमन्ति *lajmanti* *adj* लज्जालु। *bashful, shy.*

लजमुह *lajmuh* *adj* लजकोटर। *shy.*

लजाएब *lajæb* *vi* 1. लाज पाएब। *feel shyness, be bashful, blush.* 2. अपन कुकर्मसँ स्वयं मुह छिपाएब। *be ashamed.*

लजौना *lajaunā* *adj* लज्जालु। *shy, modest.*

लजौनी *lajauni* *See* लजबिज्जी।

लज्जति *lajjati* [A] *n* बल, दृढ़ता। *strength.*

लज्जा *lajja* *n* 1. कुकर्म कएला पर अपनामे हीनताक अनुभव। *shame.* 2. धाख, सझोच। *shyness, bashfulness, modesty.* लज्जालु *adj* लज्जाशील। *shy by nature.* लज्जित *adj.*

लज्जा *lajjha* *n* देहसँ बहराएल एक लसिगर द्रव। *mucus discharged from body.*

लझबझाएब *lajhbajhæb* *vi* ओझराएब। *be entangled.*

लट *laṭ* *n* 1. केसक लटकल गुच्छ। *lock of hair.* 2. मेल, सङ्गति। *link.* ~ लागब *vi* मेल बैसब। *conform, have a link with.*

लटक *laṭak* *See* लच्छादार।

लटकब *laṭkab* *vi* 1. उपर टिसक आधार पर टिकब, लम्बित होएब। *suspend, hang.* 2. (काज) रुकब। *remain pending.* 3. पराश्रित रहब। *depend on others.* लटकन *n* 1. लटकाए पहिरबाक गहना आदि। *pendant, bob, hanging ornament.* 2. भगन्तू मालक गरदनिमे लटकाओल काठक मुडरा। *wooden log hung down the neck of fugitive cattle to prevent running away.*

लटका *laṭkā* *adj* मौगिआह। *flirt.* लटकी *f* पुरुखाहि।

लटकाएब *laṭkæb* *cau* of लटकब।

लटकेना *laṭkena* *n* छोट-छोट विविध वस्तुक दोकान। *small miscellaneous stores.*

लटखुट *laṭ-khuṭ* *n* अगड़म-बगड़ब। *pots and pans.*

लटघट *laṭghaṭ* *n* शुचि-आचारक आग्रह। *meticulousness in sacred matters.*

लटपटाएब *laṭpaṭæb* *vi* 1. चलबामे टाङ थिर नहि रहब। *stagger, reel, stumble, falter.* 2. ओझराएब, गड़बड़ाएब। *be entangled/complicated/confused.* लटपट *adj* अस्तव्यस्त। *clumsy, disorderly.* *n* 1. अवैध प्रेम-सम्बन्ध। *entanglement in love affair, flirting.* 2. झोर दए बनाओल तीमन। *soupy vegetable.* लटपटाह *adj* लटपट कएनिहार। *confusing.* लटपटिआ *adj* जे लेन-देनमे साफ नहि हो, झमेलिआ। *one who creates confusion in dealing.* लटपटी *n.*

लटफेर *laṭphēr* *n* ओझराएब, झञ्झट। *complication.*

लटब *laṭab* *vt* दुबराएब। *be thin/emaciated.* लटितहुँ-बुड़िताहुँ “दयनीयो स्थितिमे। *in spite of all weakness.*”

लटबा *laṭbā* *n* परेता, सूत लेपटाएबाक धिरनी। *reel for winding yarn/thread.*

लटबेल *laṭbel* *n* चारू कातसँ बान्ह कएल साड़ी। *sari with tie-dyed border.*

लटबौरा *laṭbaurā adj* अधिक दुलारसँ बेकहल भेल (नेना)। whimsical, spoilt (child).

लटर-पटर *laṭar-paṭar adj* 1. अस्थिर, अस्पष्ट। confusing, complicated. 2. See लटपट।

लट-सट *laṭ-saṭ n* लसेढ़, लागि। attachment.

लटाइ *laṭai* See लटबा।

लटाएब *laṭaeb vt* मलब, चुनाएब (तमाकू आदि)। knead, rub.

लटाइ *laṭai n* ओझराओट। complication.

लटाइम *laṭaiham n* स्नेहमय जिद। obstinacy (of children).

लटापटी *laṭapaṭi n* पटका-पटकी, बजरा-बजरी। scuffle.

लटापोत *laṭapōt* See लोटपोट।

लटुआएब *laṭuaeb vi* निःशक्त होएब। become weak and shaky.

लठगर *laṭhgar adj* कड़ा। stiff, tough.

लट्टा *laṭṭā n* 1. उसिना चूरामे पड़ल जटा। mass formed by sticking together of flattened rice. 2. चलबाक काल पाएमे पाए ठेकब। dashing of one leg against another in walking. 3. See लस्सा।

लट्टू *laṭṭu n* खेलओना घिरनी। spinning top.

लट्टो-पट्टो *laṭṭo-paṭṭo n* एक खेलओना; दू डोरीमे लटकल लाहक दुइ गोली जे डोलओने अपनामे टकराइन रहैत अछि। a toy : two stringed balls striking one another.

लट्ट *laṭṭh n* पैघ लाठी। staff.

लट्टा *laṭṭhā n* लस्सा, माड़ी। paste, glue.

लठिआएब *laṭhiaeb [लाठी-] nvt* लाठीसँ पीटब। club, strike with staff/cudgel. लठिआहा लठिघर, लठैत *adj* 1. लाठी चलाए भाड़ापर लड़निहार लोक। one who fights with cudgel on hire. 2. लाठीक बलें स्वार्थसाधन कएनिहार। one who gets his work done by means of his physical force, militant.

लड़ौना गाड़ी *laṛaonā gārī n* बच्चाक ओ खेलओना गाड़ी जकरा पकड़ि ओ लड़ब सिखैत अछि। a play cart designed to help a baby learn walking.

लड़कब *laṛkab vi* ढील भए नीचाँ दिस नमड़ब। slack and slide down.

लड़कभुरभुरी *laṛak-bhurbhūrī n* नेनमति। childish thought.

लड़काहा *laṛkāhā* See लड़ाकू।

लड़कोर *laṛkōr* See चिल्हकाउरि।

लड़क्का *laṛakkā* See लड़ाका।

लड़गुज *laṛguj adj* शिथिल। limp.

लड़झर *laṛjhar [नर-झड़?] n* अवाञ्छित धीआ-पुताक ढेर। unwanted group of children. Also लड़जर।

लड़झौका *laṛjhōkā n* एक खड़। a grass.

लड़ताइर *laṛtāhar adj* 1. काज करबामे शरीरसँ अकर्मण्य। too weak to work, infirm, invalid. 2. नमड़ल। prolonged.

लड़ना *laṛnā n* भुजबाक लाड़नि। parching sticks.

लड़पच *laṛpach* See लड़गुज।

लड़ब *laṛab vt* 1. इरादामे आक्रमण/प्रहार करब। fight, combat, scuffle. 2. स्पर्धा करब। contest. 3. पाएँ चलब, बुलब (विशेषतः बच्चाक)। walk (said of child).

लड़बड़ *laṛbaṛ adj* ढील। slack.

लड़हिआ *laṛahiā* See सगड़।

लड़ाइ *laṛai n* 1. युद्ध। fight, combat, battle. 2. झगड़ा, विवाद। wrangle. 3. टक्कर, इन्द्र, प्रतिद्वन्द्विता, स्पर्धा। conflict, contest. -झगड़ा *rep.*

लड़ाएब *laṛaeb cau of* लड़ब। लड़ाक, लड़ाका, लड़ाकू *adj* 1. लड़बामे कुशल। good fighter. 2. लड़बाक प्रवृत्तिवाला। bully, militant, riotous.

लड़िका *laṛikā n* 1. छऑड़ा। lad, boy. 2. बेटा। son. 3. बर। boy match for marriage. लड़िकी *f.* लड़िकोरी *n* कोरमे बच्चाबाली स्त्री। woman with child on breast.

लड़िबी *laṛibi [VR] n* एक पक्वान्न/मिष्ठान्न। a sweet cake.

लड़ी *laṛi n* हारी/गहनाक छड़। string, ply.

ल'डु *la'ru obs* See लड्डू।

लड़ुबा *laṛubā adj* लड्डू-सन आकारक (आम)। a variety of mango. लड़ुबी *d.*

लड़ौना *laṛaunā n* तिनपहिया खेलओना गाड़ी। toy cart.

लङ्गु laddu *n* एक मिष्ठान्न। a sweet.

लण्ठ lanth *adj* बदमास, मोचण्ड। bully.

लण्ड landa *See* लौंड।

लत¹ lat 1. [नत] *See* लथ। 2. *See* लता।

लत² [w of लात] *n* पाए। foot, leg. *कुच्चा, *कुट्टा *adj* लातसें मारवाक पात्र, अधम। habituated to kicks, servile, mean. *खुरदनि *n* लातसें धाडवा। treading. *खोर *See* लतकुच्चा। *खोरा *n* 1. लात पोछवाक गद्दी। door-mat. 2. पाए रखवाक स्थान, पओदान। pedal, foot-stand. *मरदनि *n* लातसें मीडवा। trampling under feet. *मारा *n* लतखोरा। door-mat; foot-stand, pedal.

लतपत latpat *See* लथपथ।

लतफनाएब latphanaeb [लात फन्द] *vi* ओझराएब। be entangled.

लतरना latarna *n* एक गहना। an ornament.

लतरब latrab *vi* लता जकाँ नाना दिस पसरब। (said of plant) creep, spread like creepers.

लतहिं-पतहिं latahi-patahi *adv* तुरन्त। then and there.

लता lata *n* आश्रय पावि पसरनिहार वृक्ष। creeper. -मण्डप *n* कुञ्ज। arbour, bower. -हिन्दोल [VR] *n* लतीक झूला। swing made of creeper's branches.

लताम latam [रक्ताम] *n* अमरुद। guava.

लतारू lataru [खतालुक] *See* खम्हार।

लति lati/lait *n* लुतुक, आदति, स्वभाव। लतिआ *adj* लतिबाला। addict.

लतिआएब latiaeb *vt* लातसें मारब। strike with leg, kick.

लतिआहा latiaha *adj* लती-जकाँ चतरएबाला। of creeping variety.

लतिका latika *n* लता। creeper.

लतिहानी latihani [लतिकाधानी] *n* लतीबाला तरकारी उपजएवाक खेत। farm for growing vegetable creepers.

लत्ता latta *n* कपड़ा, विशेषतः टुकड़ी कएल। cloth; rag.

लत्ती latti *n* लता। creeper.

लथ lath [नत] *adj* अधिक भारसें नीचाँ झुकल (तराजूक पल्ला); तौलमे अधिक। lowered by weight (as pan of balance), heavier.

लथड़ाह lath-rah *adj* लथाड़ फेक्वाक लतिबाला (मोड़ा)। (horse) of kicking habit, kicker.

लथपथ lathpath [लथपट?] *adj* भीजिकेँ भारी आ शिथिल भेल (कपड़ा)। (cloth) badly drenched, besmeared, soaked.

लथाड़ lathar [लात-प्रहार] *n* लातक प्रहार। kick.

लथेर lather *n* लातसें धाडल घास/नार-पोआर। fodder wasted by treading.

लदगर ladgar *adj* अधिक लादबाला। heavily loaded.

लदगोबर ladgobar [लथ-] *adj* गोबर-जकाँ शिथिलाङ्ग, अपनो देह अपने सम्हारबामे असमर्थ। as slack as a lump of dung.

लदना ladna *adj* वस्तु उभवाक (पशु/गाड़ी)। (cart/cattle) engaged in transporting goods. Also लदनिआ।

लदफद lad-phad [लथ-पट] *adj* ढील-ढाल आ एम्हर-ओम्हर बेसम्हार जकाँ नमड़ल (पहिरन)। loose and disorderly (garment). लदफदाएब *nvi*.

लदबद ladbadd [लथवन्ध ?] *adj* गर्भक भारसें शिथिल (गर्भवती), पूर्णगर्भा, आसन्नप्रसवा। in advance stage of pregnancy, heavy due to pregnancy. लदबदाएब *nvi*. लदबदी *n*.

लदबैआ ladbaia *n* लदनिहार। loader.

लदबोरसा ladborsa *adj* भोधिगर। pot-bellied.

लदर-फदर ladar-phadar *adj* बेसम्हार अस्तव्यस्त (परिधानादि)। slack and unwieldy (dress).

लदलदाएब lادلadaeb *vi* बहरएबा लेल उद्यत होएब। tending to come out. लदलद *adj*. लदलदी *n*.

लदहा lad-ha [नध-] *n* हरलधा, हरीसकेँ पालो लगाए बन्धवाक डोरी। string for entwining yoke and raft of plough.

लदाइ ladai *n* *See* लादब।

लदाएब ladaeb *cau/pass* of लादब।

लदाना ladana *n* करीनमे छीपक जड़िमे लटकल बोझ। balancing load hung backside the raft of irrigating hoist. Also लदेना।

लदेआ *ladaia* See लदाइ।

लधा *ladhā* See लदहा।

लन-फन *lan-phan* See लन्द-फन्द। लनफनिआ *adj.*

लन्द-फन्द *land-phand* *n* झमेल, झञ्झट। *clash in dealing.*

लप *lap* *n* 1. नाओ-जकौं मोड़ल हाथ। *palm formed like boat.* 2. अन्नक ओतबा मात्रा जतबा लपमे अँटए। *palm-ful quantity (of foodgrain).*

लपकब *lapkab* *vt* हाथ बढ़ाए सहसा छिनब। *stretch forth hand to snatch.* *vi* झटकारब, तेज चलब। *dash, take long/swift strides.* लपक, लपकन *n.*

लपका *lapkā* *adj* See नबका।

लपझप *lapjhap* *adj* लगभग डूबल। *about to submerge.*

लपट *lapat* *n* 1. ज्वाला; धधरा। *blaze, glow, scorching heat, flame.* 2. लपेट। *entanglement.* Cf लाइ-लपट।

लपटब *lapṭab* *vi* 1. कुस्तीक अभ्यास करब। *practise wrestling.* 2. एक दोसरकें धरब, परस्पर आलिङ्गन करब। *embrace, encompass* लपटन *n.*

लपटा *lapṭā* *n* एक खड़। *a grass.*

लपटाएब *lapṭāeb* *vt* कुस्ती सिखाएब। *coach wrestling.*

लपठोर *lapṭhōr* *adj* बजबामे असंयमी/अविवेकी। *one who talks much and bitter.* लपठोरनी *f* ठोराहि। *prattler (woman).*

ल'पड़ौआ *la'parauā* *adj* (ओ विवाह) जाहिमे कन्या बेदिए तरसै सासुर चलि जाइत अछि। *(wedding) in which bride is taken away just after marriage.*

लपलप *laplap* See लपालप।

लपसी *lapsī* *n* एक तीमन। *a vegetable dish.*

लपौकि *lapāki/lapāik* *adj* चाई। *pilferer.*

लपालप *lapālap* *adv* झट-झट (खाएब)। *(eating) speedily.*

लपेटब *lapetab* *vt* 1. फेरा/भत्ता लगाएब। *wrap, wind.* 2. फँसाएब, बझाएब। *entangle, involve.* लपेट *n* 1. वेष्टन, भत्ता, फेरा। *winding.* 2. जाल, परिधि, लागि, फन्दा। *clutch; entanglement, trap.* लपेटन *n* लपेटबाक वस्त्र/डोरी आदि। *thing to be wrapped/winded with.*

लपौड़ि *lapauri* *n* 1. मिथ्या प्रशंसा। *flattery.* 2. निर्मूल, निरर्थक हौकल गप। *baseless gossip.* Also लपौड़ी।

लप्पड़ *lappar* *n* 1. थापड़। *slap.* 2. See झीका।

लप्पा *lappā* *n* गप हैकनिहार। *gossiper.*

लफङ्गा *laphangā* *n* लुच्चा, लम्पट, लबरा। *loafer.*

लफड़ा *laphṛā* *n* गप्पी, मिथ्याभाषी। *talker.*

लफन्दर *laphandar* *n* [P लुगन्दा] लम्पट, वञ्चक, भूत। *loafer, man of loose character.*

लफौड़ि *laphāṛi* See लफड़ा।

लफौड़ी *laphaurī*. See लपौड़ि।

लबगर *labgar* See निचरस।

लबज *labaj* [A लफज] *n* शब्द, बोल। *word.*

लबझब *lab-jhab* *adj* आकण्ठ-निमग्न। *about to submerge.*

लबदा *labdā* *n* सोनारक एक ओजार। *an implement of smith.*

लबनी *labnī* [लम्बिनी] *n* लम्बाकार माटिक बासन जे ताड़ी चुअएबालए ताड़क गाछमे लटकाओल जाइत अछि। *a cylindrical clay pot hung on palm tree for collecting juice.*

लबब *labab* [नम-] *vi* 1. नीचौं दिस झुकब, अवनत होएब। *bend down, bow.* 2. टेढ़ होएब। *bend, incline, lean.*

लबर *labar* See लबरा।

लबरा *labrā* *n* फर्चौड़ि। *liar, talker.*

लबलब करब *lablab karab* *vt* टपटप बाजि उठब। *blurt out.* Also लबलबाएब।

लबलबी *lablabī* [P] *n* कण्ठक द्वारपर आङुर-सन लटकल अवयव। *uvula.*

लबाएब *labāeb* *cau* of लबब।

लबाठी *labāṭhī* [लाबा अष्टि] लाबाक बिनु फूटल दानासभ। *grains remaining unpuffed in parched rice.*

लबान *labān* *n* 1. [लबब] लबनाइ, झुक्नाइ। *curve, bent, inclination.* 2. See नवान्न।

लबाल *labal* [VR] *obs adj* See लबरा।

लबालब *labalab* [P] *adv* कण्ठ/कान्ह धरि (भरब)। *(filling) to the brim.*

- लवेज labēj** *n* लेहज, सङ्कोच। regard, awe.
- लबेर labēr** *n* धीपल लोहकेँ सरएबाक जलपात्र। simth's water-pot for cooling metal.
- लबै labai** *n* तितीरक एक प्रभेद। a variety of partridge; *Perdula asiatica*.
- लब्ध labdha** *adj* भेटल, पाओल, अरजल। obtained, got. **प्रतिष्ठ** *adj* जनिक प्रतिष्ठा प्राप्त छनि, प्रतिष्ठित, विख्यात। renowned, reputed.
- लब्धाङ्क** *adj* परीक्षामे प्राप्त अङ्क। marks obtained in examination. **लब्धि** *n* भागफल। dividend.
- लभगर labhgar** [लाभकर] *adj* नफगर। profitable.
- लभ्य labhya** *adj* भेटनिहार, भेटबायोग्य। available.
- लमका lamkā** [लाम-] *adj* लम्बा प्रकारक। long one.
- लमगर lamgar** *adj* नमहर। long.
- लमघोतिआ lamdhotiā** *adj* लम्बा धोती पहिरनिहार सुविधासम्पन्न (वर्ग)। well-clad, well-to-do.
- लमेरा lamērā** *n* एक धान। a rice.
- लम्प lamp** [E] *n* दीप। lamp.
- लम्पट lampat** *adj* छिनार, कामुक। (person) wanton, dissolute, lascivious, lecherous.
- लम्पाक lampāk** [VR] *obs adj* कोमल। mild, soft, tender.
- लम्फ lamph** [E] *n* दीप। lamp. -**लम्फा** *n* शाही रेशनी, आडम्बर। pomp and show (of lamps).
- लम्फा lamphā** *See* लम्पट।
- लम्फाह lamphāh** *adj* किरासन तेलबाला दीप छुइलासँ दूषित (हाथ/पात्र)। contaminated with kerosene lamp considered impure.
- लम्ब lamba** *n* 1. लटकन। pendant. 2. ठीक उपर दिस उठल रेखा। perpendicular. **लम्बमान** *adj* लटकल। pending, hanging. **लम्बा** *adj* आयाममे एक अक्षक अधिक मानबाला, विप. चओड़ा। long. **लम्बाइ** *n* दैर्घ्य। length. **लम्बा-लम्बी** *adv* लम्बाइक दिशामे। length-wise. **लम्बित** *adj* 1. लटकल, टाडल। hanging, pending. 2. स्थगित, विचारधीन। under consideration, adjourned. **लम्बोदर** *n* भगवान् गणेश। Lord गणेश।
- लय layā/lae** *n* 1. भास, राग, धुनि, तर्ज। tune, melody. 2. लीन होएब, डूबब, तिरोधान, लोप।

merger, fusion. **गर** *adj* नीक भास वाला (गीत)। melodious.

लर-जर lar-jar *n* बाल-बच्चा, सर-सम्बन्धी। kith and kin.

लरना larnā *n* लाहक कगना। bracelet made of lac.

लरम laram [नर्म] *adj* कोमल। mild, soft, tender.

लरही lar-hī *n* एक प्रकारक उड़ीद। a kind of black bean.

लरुआ laruā *See* नार।

लरुआएब laruāeb *See* लदुआएब।

लरेठ larēth *See* रहट।

लल lal *adj* 1. अन्न-वस्त्रक कष्टसँ विकल, अनाथ। destitute. 2. आतुर, रकटल। longing for.

ललकब lalkab *vi* क्रोधवश जोरसँ बाजब। shout in anger, roar.

ललका lalkā *adj* लाल रङ्गक। red.

ललकारब lalkārab *vt* गञ्जन करब, दपटब। chide, scold. **ललकारा** *n*.

ललका-ललकी lalkā-lalkī *n* परस्पर आक्षेपात्मक गर्जन। mutual tirade.

ललगोड़ी lalgōrī *n* एक प्रकारक कुसिआर, लाल गड़ी। a kind of sugar-cane.

ललचाएब lalchāeb [लालच, लालसा] *vi* लोभाएब। be tempted/allured, long for. *vt* लोभाएब। tempt, allure, tantalize.

ललछब lalchhab [लालसा-] *vi* ललचाएब। be tempted.

ललडेकिआ lalḍekiā *n* एक धान। a rice.

ललना lalnā *n* नारी। woman, lady.

ललनार lalnār *adj* लाल-सन, ललाओन। reddish.

ललबीआ lalabauā [लालबाबू] *n* दुलारू बालक; (लाक्ष) एहन बालक जे अधिक दुलार पाबि कर्तव्यच्युत भए गेल हो। dear boy; (fig) spoilt, idle son enjoying all comfort only out of guardian's over affection.

ललाएब lalāeb [लालाय-] *vi* लालायित होएब, लोभाएब, सिहाएब। long for, yearn.

ललाओन lalāon *adj* कनेक लालीबाला, रक्ताभ। reddish.

ललाट lalāt *n* कपार। forehead.

ललाम *lalām cls adj* रमणीय। charming.

ललिआएब *laliāeb vi* लाल होएब। be reddish.

ललित *lalit adj* सुन्दर, मोहक। lovely, beautiful, fine. ललितगर *adj* सुन्दर। lovely.

ललो-चपो *lalō-chapō n* खुसामद, अनुरञ्जन। flattery; wheedling coaxing, blandishment.

लल्ल *lall* See लल।

लवङ्ग *labang/labān n* ल'ङ। clove; *Coryophyllus aromaticus*. -लता *n* लतीबाला एक फूल। a flower; *Limonia Scandens*. लवङ्गी मेरिचाइ *n* मेरिचाइक एक प्रभेद जे अति छोट ओ अति तेज होइत अछि। a variety of chilly being small but extremely pungent.

लसकब *laskab vi* बीचमे बाधा पाबि रुकब। be interrupted/stand-still.

लसकर *laskar [P] n* सेना। army.

लसका *laska n* बाधा, अड़चन। obstruction.

लसकाएब *laskaeb cau of* लसकब। लसकी *n*.

लसफस *lasphas adj* खएबामे रामझिमनी-जकाँ लसलस/पिछराह। sticky and slippery.

लसम *lasam adj* लसगर, लस्सा-सन कोमल। sticky. *n* चाम सटबाक लस्सा। cobbler's adhesive.

लसर-फसर *lasar-phasar adj* पिछड़ाह। slippery.

लसराहटि *lasrahaṭi/*hait n* लसेड़ि। continuity (of disease etc), entailment, trail.

लसरि *lasari n* लागि, झूति। infection, contamination.

लसलस *laslas adj* सटबाक गुणबाला। viscous, viscid, sticky. लसलसाएब *nvi*. लसलसी *n*.

लसि *l'si, lais n* 1. संसवित, लसलसी। stickiness, viscosity, adhesiveness. 2. लागि, संसर्ग, सम्पर्क। contact. 3. लेश। dash, trace. लसिआएब *vi* विकृत भए लस-लस भए जाएब (जेना बासि भात)। become sticky. लसिगर *adj* सटबा जोग। sticky, adhesive.

लसुन *lasun* See लहसुन।

लसुनिआ *lasunia n* एक रत्न। cat's eye.

लसेड़ *lasēṭh n* लागि, सम्पर्क। contagion, contact.

लस्सा *lassa [रस] n* सटबाक गुणबाला कोनो वस्तुक माड़ी। adhesive, glue.

लस्सी *lassi n* दहीक सरबत। cold drink of yogurt, curd-shake.

लहकब *lahkab vi* 1. (भोज्य वस्तु) कनेक पेनीमे जरब। (said of food) burn slightly in course of cooking. 2. पजरब। blaze. लहक *n*. -चहक *n* चमक-दमक; आनन्द-उल्लास। splendour, gaiety.

लहका *lahkā n* बिनु तरेड़ाक बनसी। a fishing rod without floating stick.

लहकाएब *lahkaeb vi* पजारब। inflame; incite (fire).

लहकी *lahki n* लाभक अवसर। prospect of profit.

लहङा *lahṇā n* नूआ, घघरा। skirt.

लहछी *lahchhi n* विघ्न-बाधा, अड़चन। obstruction, interruption.

लहछू *lahchhū [नखछुर]* See नहछू।

लहतगर *lahatgar adj* सुन्दर, चमकदार। splendid, gorgeous.

लहतन *lahṭan n* गिरगिट-सन एक जन्तु। a reptile like lizard, snake-eyed lizard.

लहटा *lahṭā n* कम्पा, लस्सामे पक्षी बझाएबाक एक संरचना। a bird's trap.

लहतोरा *lahṭōrā n* एक पक्षी। a bird, *Lanius lahtora*. Also लहटा।

लहठी *lahṭhi [लाक्षायष्टि] n* लाहक चूड़ि। bangles made of lac.

लहना *lahnā [लभ-] n* लगानी, महाजनी; सूदि पर लगाओल धन। money lending, investment on interest; asset of investment.

लहब *lahab [लभ-] vi* 1. हाथ लागब, सुतरब, सफल होएब। succeed, come out successfully. 2. झुकब। bend down.

लहरनी *laharni [नखहरणी] n* नह कटबाक छेनी। nail-cutter of stylus type.

लहरब *lahrab vi* 1. (त्वचामे) ज्वाला लगबाक सन पीड़ा होएब। feel burning sensation. 2. घघकब, पजरब। blaze. 3. फहराएब, तरङ्गित होएब। wave.

लहरा *lahrā n* इनारक जगति। platform around well.

लहराएब *lahraeb cau of* लहरब। wave, hoist.

लहरि *lahari n* 1. तरङ्ग। wave. 2. ज्वाला। burning sensation. 3. झरक। scorching heat wave.

लहरिआ *adj* तरङ्ग-जकाँ उपर-नीचाँ होइत वक्र। wavy, curly. ~ बाजू *n* एक गहना। an ornament. ~ बान्दू *n* एक साड़ी। a sari.

लहलह करब *lah-lah karab vt* तरङ्गवत् चलायमान देखि पड़ब (खेतमे नव फसिल)। (said of standing crop) be verdant, prosper. 2. घकब। blaze. 3. फहराएब। wave. लहलहाएब *nvi*.

लहसन *lahsan n* देह पर सहज करी दाग। blotch.

लहसुन *lahsun n* एक खाद्य कन्द, लसुन। garlic, *Allium sativum*. लहसुनिआ *n* एक रत्न। cat's eye, beryl.

लहसुर *lahsur [लेख शूल] n* लेहसूर, कुम्हारक माटि सनबाक डण्टा। potter's staff for clay kneading.

लहाएब *lahāeb n* जुलुम, अनर्थ। mishap.

लहाठब *lahāṭhab vt* लाहब, लाहसँ भरब/जोड़ब।

लहान *lahān n* लचक, वक्र। curve, sag. Cf लहब (2).

लहार *lahār n* राहड़ि। pulse arhar.

लहालोठ *lahāloṭ adj* आनन्दवश चञ्चल, विमुग्ध। overjoyed.

लहास *lahās n* 1. धधरा। blaze. 2. लास, शव। dead body.

लहासी *lahāsi n* जहाजक रस्सा। cable of ship.

लहु *lahu [लघु] obs adj* 1. छोट। small. 2. हलुक। light. लहु *adv* मन्द-मन्द। slowly, gently.

लहुआ-लिहुर *lahuā-lihur adj* रुधिराद्रं। blood stained.

लहुक *lahuk adj* हलुक। light.

लहु *lahū n* रक्त। blood.

लहेरि *lahēri [लाक्षा-] n* लाहक चूड़ि बनओनिहार व्यवसायी। a caste living on lac-craft. लहेरिआ *adj* लहेरिसम्बन्धी। made by लहेरि।

ला *lā° [P] pre* अभावसूचक उपसर्ग। Denotes lack/absence. Ex लापरबाह, लाचार, लाखराज।

ला *lā marker* निमित्त, हेतु। for the purpose of. Ex मेला देखैला गेल। he went to see fair.

लाइ *lai [लाजिका] n* गुड़मे पाणि बनाओल मुरहीक लड्डू। sweetened ball of puffed rice. -लपट [लागि-लपट] *n* दुरभिसन्धि, गुप्त मेल। intrigue.

लाइन *lain [E] n* पाँती, धारी, रेखा। line, row, queue.

लाउ *lau [अलाबु] obs n* लौका, सजमनि। bottle gourd. Cf लौसाग।

लाएक *lāek [P] adj* योग्य, उपयुक्त। fit, suitable.

लाएब *lāeb vi* 1. आनब। bring. 2. (obs) लगाएब, रोपब। plant. Also लाओब।

लाकड़ *lākār [वृक] n* हुंझार। wolf.

लाक्षणिक *lākṣaṇik adj* लक्षणाद्वारा बोधित (अर्थ); लक्षणामूलक, प्रतीकमूलक (प्रयोग)। secondary (meaning), figurative (use of word), metaphorical.

लाक्षा *lākṣa n* लाह। lac. लाक्षालङ्करण *n* लाहक गहना, मुख्यतः लहठी। ornament/bangles made of lac.

लाख *lakh nu* लक्ष, सए हजार। hundred thousand. (लाक्ष) अपार, असङ्ख्या। innumerable. Ex लाख कहलिअनि तैओ नहि मानलनि। "I asked him times and again, yet he did not agree." लाखनि *adv* लाखक लाख। in lacs.

लाखराज *lā-kharāj [P]* राजस्वमुक्त (भूमि)। revenue-free (land).

लागति *lāgati n* उत्पादन/खरीदमे लागल खर्च। cost.

लागन *lāgan [लाङ्गल] n* हरक ओ काठ जे हाथसँ पकड़ल जाइत अछि। handle of plough.

लागब *lāgab vi* सटब, भिड़ब इत्यादि बहुत अर्थ जे प्रसङ्गसँ निर्धारित होइत अछि। Denotes application and a lot of meanings depending on context. Ex (a) पाँच टाका लागल "It costed five rupees." (b) हाथ लागल अछि "hand is engaged/occupied." (c) केबाड़ लागल अछि "the door is closed." (d) हमारा गोली लागल "A bullet hit me." (e) नीक लागल "It appeared good to me, i.e. I liked it." (f) ई बात हुनका लगलनि "This offended/hurt him." (g) अर्थ लागल "The meaning was grasped." (h) हमरा भूख लागल "I felt hungry." (i) एहिमे श्रम लागल "It will require labour." (j) ओ कहए लगलाह "He started to tell." लागल-लागल *adv* क्रमशः बढ़ैत-बढ़ैत, शनैःशनैः। steadily and gradually.

लागि *lāgi/laig n* 1. सम्बन्ध, संयोग, लसरी, सम्पर्क। relation, concern, affinity, interest. 2. निसाँ, मद। intoxication. 3. अनुबन्ध। attachment. 4. शीत ज्वर। malarial fever, ague. -लपेट *n* सम्पर्क, लसेड़। entanglement, involvement, attachment.

adv बास्ते। *for. Ex* तोहरा लागि "तोरा बास्ते। *For you.*"

लागी *lāgi* *n* लागल जजातक तरें देल गेल ऋण।
loan advanced against standing crop.

लागू *lāgū* *adj* लगबाजोग, प्रवृत्त, चालू, मान्य।
applicable; in force, valid.

लाघव *lāghab* *See* नाघब।

लाघव *lāghab* *n* 1. लघुता। smallness. 2. आयासक अल्पता, श्रमक बचत। economy. 3. संक्षिप्तता। brevity. 4. अप्रतिष्ठा, गौरवहानि। loss of dignity. 5. फुरती। swiftness.

लाङ्ङ *lāṅṅ* [P लङ्ग] *adj* पङ्गु। lame.

लाङ्ङि *lāṅṅi* *n* पुच्छ। tail.

लाङ्गूल *lāṅgūl* *See* नाङ्ङि।

लाचार *lāchār* *See* लचार।

लाची *lāchī* *See* अङ्गीची।

लाछि *lāchhi* *obs n* लक्ष्मी। Also लाछी।

लाज *lāj* *See* लज्जा। -घाख, -बीज, -सङ्केच *rep.*

लाजवर्त *lājbart* *n* एक रत्न। lapis lazulli.

लाञ्छन *lānchhan* *n* कलङ्क। stain, stigma. Also लाञ्छना। लाञ्छित *adj.*

लाट *lāt* *n* 1. अवसर, प्रसङ्ग। occasion, opportunity. 2. सम्पर्क, सञ्चार। relation, contact, frequent occurrence. 3. [E] गभर्नर। Governor. ~ दाखिल करब *vt* राजस्व चुकाएब। pay land-revenue into government treasury.

लाटरी *lāṭrī* [E] *n* भाग्य-चिह्न, अङ्कुर। lottery.

लाठ *lāṭh* *n* *See* डेकी, डेकुल।

लाठा-लाठी *lāṭha-lāṭhī* *n* परस्पर लाठीक प्रहार।
mutual fight with cudgel.

लाठी *lāṭhī* *n* हाथमे लए चलबाजोग मुठबाँसक डण्टा जाहिसँ मारि कएल जाइत अछि। cudgel, staff. -लठौअलि *See* लाठा-लाठी।

लाइ *lāi* *See* लाट(2)। -चाइ *rep.*

लौइ *lāi* [लण्ड] *n* पुरुषक जननेन्द्रिय। penis.

लाइब *lāib* *vt* 1. चलाएब, संचालित/आलोडित करब। stir, agitate. 2. चर्चा उठाएब। raise, move, propose (a point), mention. **लाइनि** *n* भूजा भुजनाइ आदि काजमे लाइबाक कठी। stirred, stirring stick, poker *spl* parching sticks.

लाइ *lāi* *See* लइ।

लाइ *lāi* *n* सानुनय/सस्नेह हठ, हठपूर्वक आग्रह, दुलार। obstinacy, persuasion.

लाइ *lāi* *n* एक खद जे पोखरिमे पानिपर पसरैत अछि। a plant spreading on water surface. ~ देब, ~ मारब *vt* खूब उपजब। (said of crop) give good yield.

लात *lāt* *n* पाए, गोड़। leg. ~ मारब *vt* उपेक्षापूर्वक त्यागब। spurn, look down upon, reject contemptuously; despise.

लाथ *lāth* *n* बहाना, छल। pretext, excuse.

लाद *lād* 1. *See* चोत। 2. *See* नादि। 3. *See* under लादब।

लादब *lādab* *vt* बोझब, गाड़ी/पीठ/माथ पर बोझ चढ़ाएब। load. **लाद** *n* बोझ। load.

लादि *lādī* *See* नादि।

लाधब *lādhab* [नाध-] *vt* 1. हरखराकें पालो लगाए बान्धब। entwine plough and yoke with a string. 2. अधिक दिनें सम्पन्न भेनिहार काज आरम्भ करब। start with determination.

लानब *lānab* [लाएब+आनब] *See* आनब।

लापता *lāpata* [P] *adj* निपत्ता। traceless.

लाफु *lāphu/lāph* *n* एक साग। a leafy vegetable.

लाबन *lāban* *n* दीअठि, दीप रखबाक माटिक आधार-स्तम्भ। candle-stand.

लाबरी *lābrī* *n* मुण्डनमे कटल केस। lock of hair sheared first time.

लाबा *lāba* *n* भूजिकें फलकाओल घान/मकै आदि अन्न जे फौकल जाइत अछि। parched and puffed corn/paddy. -दुआ *n* (तरकारी आदि बेचबामे) आशीर्वादस्वरूप ग्राहककें किछु फाजिल देल वस्तु। a bit of commodity *spl* vegetable given to the customer as a token of good wishes.

लाबारिस *lābaris* [P] *adj* 1. निःसन्तान (व्यक्ति)। having no heir, issueless (person). 2. बिनु मालिकक (वस्तु)। unclaimed (property).

लाभ *lābh* *n* 1. उपकार, हित। benefit. 2. नफा, प्रतिफल लागतिसँ अधिक मूल्य। profit. 3. प्राप्ति, आय, आमद। receipt, proceed, income. -साम *See* लाभ-दुआ। 5. सुधार। improvement. **लाभालाभ** *n* हिताहित। gain or loss, result, good or bad.

लाम lām [लम्ब] *adj* लम्बा। long; tall.

लामा lama *n* चाकक बिचला काठ। navel of wheel.

लार lar *See* नार।

लारन laran *n* हर-लधा। yoke strap.

लारी¹ lārī *n* नारी, फुकबाक चौडा। smith's pipe for blowing fire.

लारी² lārī [E] *n* बस गाड़ी। lorry.

लारू-बातू lara-batū [नार-पात?] *adj* 1. लटुआएल। unsteady, exhausted, shaky. 2. लड़गुज, शिथिल, अस्तव्यस्त। lax, placid.

लाल lāl [P] *adj* 1. रक्तवर्ण। red. -दुहदुह ~ टेस, ~ बुन्द, -भिभिक, ~ भिभिम, ~ भुजुङ्ग-भुदुक ~ भुभुक, ~ सिमरिफ *adj* गाढ़ लाल। deep red. 2. सोनाक सिक्का। gold coin. 3. मानिक। ruby.

लाल² lāl *adj* [लाल्य] 1. दुलारू, प्रिय। lovely, dear. *Ex* लाल काका "dear uncle." 2. एक उपनाम। a surname. ~ बुझककड *n* अपनाके बहुत बुद्धिमान बुझनिहार व्यक्ति (निन्दामे)। wise guy. (गोटी) लाल होएब "सफल होएब। succeed".

लालकी lālki *n* छोट/हलुक पालकी। light palanquin.

लालच lalach [लालसा] *n* लोभ, विशेषतः खएबाक। greed. लालची *adj* लोभी। greedy.

लालटेन lalten [E] *n* हाथमे लए चलबाजोग एक प्रकारक दीप। lantern, hurricane. Also लालटेम।

लालन lalan *n* दुलार करब। fondling. -पालन *n* बाल्य-परिचर्या। rearing. लालित *adj*.

लालस lalas *See* लालसा।

लालसर lalsar *n* एक खाद्य पक्षी। red-breasted pochard; *Anser indicus*.

लालसा lalasa *n* कामना, मनोरथ। desire, yearning, crave.

लाला lala *n* 1. लेर। saliva. 2. कायस्थ। Kayasth (slang). लालायित *adj* ललचाएल। longing for.

लाला-छूछी lala-chhuchhi [लल+छुछ] *n* दरिद्रता जन्य विकलता। embarrassment due to scarcity and want.

लालित *See* under लालन।

लालित्य lalitya *n* सुन्दरता। loveliness, charm.

लालिमा, लाली lalima, lālī *n* रक्तिमा। redness.

लावण्य labanya [लवण] *n* सुन्दरता, रमणीयता। loveliness.

लास las *n* 1. एक शृङ्गारप्रधान नाच। an amorous dance. *opp* ताण्डव। 2. [T] मुरदा, शव। dead body.

लास्य lasya *See* लास (1)।

लाह lah [लाक्षा] *n* एक कीड़ाक बनाओल घर जे घातु जकाँ ताप लगने गलैत अछि। lac. लाहट *n* सील-मोहर करबाक लाहक पासा। sealing wax. लाहब *not* लाहसँ रेसब। weld with lac. लाही *n* 1. गाछक डारिमे कीड़ा द्वारा लगाओल लेप। material produced by an insect around twigs. 2. उक्त कीड़ा, तथा आनो अनेक प्रकारक कीड़ा। the said insect; and also several others.

लाहर lahar *See* राहड़ि।

लिअ liaa *vt* लेल जाए। please take.

लिअबन liaban *See* लेआओन।

लिकचिकाएब likchikaeb *See* लुकझुकाएब।

लिकलिक liklik *adj* अति दूबर-पातर, खिरकिड़ी। lanky, very lean and thin. *Cf* लकलक।

लिक्खर likkhar *See* लीख (3)।

लिखब likhab *vt* 1. शब्दकेँ लिपिबद्ध करब। write. 2. चित्रादि अङ्कित करब। make/draw (design etc). 3. दस्तावेज लिखि स्वत्वक अन्तरण करब। transfer title through a deed. *Ex* लिखत आगौ बकत नहि "Oral evidence cannot stand against documentary one." लिखन *n*. लिखल *n* भाग्य(कपार)मे लिखित शुभाशुभ परिणाम, अदृष्ट। destiny as recorded in the forehead. Also लिखलाहा। लिखाइ *n* w/w. लिखाएब *cau*. लिखा-पढ़ी *n* 1. अध्ययन-कार्य। study. 2. पत्राचार। correspondence. लिखापन *n* लिपिकारक पारिश्रमिक। scribe's fee.

लिखिआ likhia [लिखिका] *adj* बहुत छोट आकारक (बनसी)। (fishing hook) of very small size.

लिखित likhit *adj* लिखल। written.

लिखोट likhot *n* हस्तलेख। handwriting.

लिग, लिगौ lig, ligā *See* लग।

लिङ्ग linga *n* 1. नर/नारी होएबाक चिह्न, जे व्याकरण मे काल्पनिको होइत अछि। sex, gender. 2. पुरुषक जननेन्द्रिय। male organ.

लिच्ची lichchi *See* लीची।

लिच्छोपलिच्छ lichchhopalichchh (slang) adj
परम शुद्ध। clean, free from sin.

लिटपिटिआ litpitia adj दुबल-पातर। lanky.

लिट्टी litti n पेटमे सातु भरल झरकाओल रोटी।
roasted cake stuffed with spices.

लिडाह liḥāh n लीदसँ व्याप्त (पोखर)। (tank)
infested with लीद। Also लिदिआह, लिदिआही।

लिही liddi n हाथी/घोड़ाक विष्टा। dung of
horse/elephant.

लिधुर lidhur [रुधिर] obs n शोणित। blood.
लिधुराएव vi सोनिताएब। be smeared with blood,
become blood-stained.

लिधुरिआ lidhuria See लेधुरिआ।

लिपि lipi n भाषाक ध्वनिक व्यञ्जक रैखिक प्रतीकावली।
script. लिपिक n किरानी। clerk. adj लिपिसम्बन्धी।
clerical.

लिप्त lipta adj लेपल, लेभरल, सटल, प्रसित।
smeared, anointed, attached, involved,
entangled. Cf लेपन।

लिप्सा lipsa n लोभ, कामना। greed, desire, wish,
yearning. लिप्सु adj.

लिफाफ liphaph [A] n कागतक खोल, खाम।
envelope.

लिबब libab See लबब।

लिबाएव libaeb cau of लिबब।

लिबिर-लिबिर libir-libir adv चञ्चल दृष्टि।
unsteadily.

लिलकण्ठ lilkantha See नीलकण्ठ।

लिलकब lilkab See ललाएब।

लिलपङ्खी lilpankhi adj नील पाङ्गिबाला लाल
(साड़ी)। red sari with blue border.

लिलबड़ी lilbari [नीलवर्तिका] n नीलक गोटी। indigo
dye.

लिलसा lilsa See लालसा।

लिलाम lilam n निलाम। auction sale.

लिलार lilar n ललाट, कपार, माथ। forehead.

लिलिआएव liliaeb See हुलकाएब।

लिलुआएव liluaeb See लुलुआएब।

लिलोह liloh adj निर्लोभ, निर्मोही। indifferent.

लिल्लज lillaj adj निर्लज्ज। shameless.

लिस्सी lissi n बहाना, लाथ। excuse.

लिह lih ono बकरीकेँ बैलएबाक ध्वनि। sound signal
to scare goats.

लिहब lihab obs vt लिखब। write.

लीक lik See लीख।

लीख likh n 1. गाड़ीक पहिआक चेन्हा, रथ-रेखा।
wheel track, rut. 2. बैल-गाड़ीक बाट। cart track.
3. [लिखिका] ढीलक बच्चा जे केसमे लटकल रहैत
अछि। young lause, nit.

लीची lichī n एक फल। a fruit; *Nephelium lichi*.

लीह liḥ n पानिपर पसरनिहार एक घास। a weed
spreading on water surface.

लीद lid n हाथी/घोड़ाक विष्टा। dung of
horse/elephant.

लीन lin adj 1. मग्न, डूबल, तत्पर। merged,
dipped, absorbed.

लीरी-बीती liri-biti adj अस्त-व्यस्त। disorderly.

लील lil n नील। indigo; blue. ~ गाए n गाए-सन
एक वन्य जन्तु। an antelope/cow. *पङ्खी See
लिप।

लीला lila n 1. उमङ्ग-भरल क्रिया-कलाप। sportive
activity, fun and frolic. 2. केलि-विलास। amorous
sports. 3. चरिताभिनय, विशेषतः राम ओ कृष्णक।
dramatic display of wonders/ exploits of Lord
Rama and Krishna.

लुआठ luāth [उल्काकाष्ठ] n एहन काठी जकर एक
छोरमे आगि लागल हो, लुकटी। brand, a piece of
stick burning at one end, torch. लुआठब nvt
लुआठसँ झरकाएब। attack with a burning stick.
लुआठी d. Cf करी लुआठ।

लुआर-पुआर luar-puar See लारू-बातू।

लुक luk n लू, तप्तवात, तस। hot wind.

लुकझुक luk-jhuk adj कनेके देखि पड़ैत, डुबबा
पर, मिझएबापर। about to set/extinguish,
twinkling. लुकझुकाएव nvi.

लुकठी lukṭhi See लुआठी।

लुकड़ी lukṛi n 1. सरल दीप। simple oil lamp. 2.
काठी। small stick.

लुकमाह lukmah n उचक्का। swindler.

लुकलुक lukluk *See* लुकझुक।

लुकाएब lukaeb *obs See* नुकाएब। Also लुकाओब।

लुक्कड़ lukkar *n* बदमास लोक। evil man.

लुक्का lukka *n* उल्का, ऊक। straw torch.

लुककुस lukkus *n* एक फल। a fruit.

लुक्खी lukkhī [वृक्ष] *n* एक वृक्षवासी जन्तु। squirrel. *Cf* रिक्खी।

लुग lug *See* लगा।

लुगता lugtā *n* नीचता। meanness.

लुङ्गा luṅgā *n* नूआ। garment.

लुङ्गी luṅgī *n* घघरा-सन पुरुषक पहिरन। loin cloth of men wrapped round the lower limbs. *Cf* लूआ, नूआ, लूगा।

लुचकब luchkab *See* लुझब।

लुचक्कड़ luchakkar [लुच्च-"नोचब"] *adj* लुच-लुच कएनिहार (नेना)। overactive, unsteady (boy).

लुचपन luchpan *n* लुच्चा-सन आचरण। lechery.

लुचपुच luchpuch *adj* तनुक। brittle, fragile.

लुच-लुच करब luch-luch karab [लुच्च-] *vt* अकारण वस्तु-सभकेँ छुऐत-छापैत अस्तव्यस्त करैत रहब। mishandle/disturb things for nothing. *Cf* नोचब। *Opp* सञ्च रहब।

लुचिआ luchia *See* लुच्ची।

लुच्चड़ luchchar *See* लुच्चा।

लुच्चा luchchā [I लुच] *adj* 1. लम्पट, कुचालि। lecher. 2. झगड़लगाओन। tell-tale, mischief-maker. लुच्ची *f*.

लुझब lujhab *vt* तेजीसँ आबि हठात् छीनब। snatch, twitch.

लुञ्चन lunchan *n* नोचब। pulling out. लुञ्चित *adj*.

लुटब luṭab *vt* आनक वस्तु बलात् हरण करब। rob, plunder. लुटना *adj* लूटि कएनिहार। plunderer, bandit. लुटाएब cau लुटए देब; (धन-सम्पत्ति) अपव्ययमे गमाएब। spend out imprudently. लुटान *n* लूटि। plunder. लुटिहारा *n* लूटिसँ जीविका चलओनिहार। plunderer, swindler, free-booter.

लुठब luṭhab *obs vi* लोटाएब। roll on the ground.

लुडब luṭab *obs vi* लुटब। plunder.

लुडकब luṭkab *See* औधड़ाएब।

लुण्ठन lunṭhan *n* लोटाएब। लुण्ठित *adj*.

लुतरलगा lutarlagā *adj* झगड़लगाओन। back-biter.

लुतरा lutrā *adj* चुगिलाह। back-biter.

लुतुक lutuk *n* लति, हिसख, आदति। habit.

लुत्ती lutti *n* 1. छिटकल आगिक कण। spark. 2. एक प्रकारक मोस। a kind of mosquito. 3. चुगली। back-biting. ~ लगाएब, ~ लाड़ब *vt* झगड़ा पसारब। provoke quarrel.

लुथनी luthnī *See* लुधकी under लुधकब।

लुद lud *ono* थुस, थप, सहसा बैसबाक ध्वनि। thud, sound of sitting with thrust.

लुदकी ludki *n* थोड़-थोड़ लुद-लुद दस्त होएब। excreting frequently in bits.

लुदलुदी ludludī *n* छन-छन अपच मलक वेग। frequent urge to evacuate.

लुदुर-लुदुर ludur-ludur *adv* 1. फुरतीसँ छोट-छोट डेग बढ़बैत (बच्चाक चलब)। (walk) in flopping way. 2. कनेक-कनेक बेरि-बेरि (दस्त होएब)। frequently bit-by-bit.

लुधकब ludhkab *vt* बहुत-रास एक ठाम जुटब। appear in throngs. Also लुधकी लागब, लुधनी लागब।

लुप्त lupta *adj* गाएब, बिलाएल, नष्ट। extinct, lost, disappeared, omitted.

लुब-लुब lub-lub *adv* चञ्चलतापूर्वक। in swift motion.

लुबुधब lubudhab *vi* 1. लुब्ध होएब। लोभाएब, ललचाएब। be tempted. 2. एक-एक ठाम बहुत-बहुत फड़ब (फल आदि)। appear in throngs (said of fruits in tree). 3. मुग्ध/आकृष्ट होएब। be fascinated/charmed.

लुबुर-लुबुर *See* लुब-लुब।

लुब्ध lubdha *adj* लोभाएल। tempted.

लुरकी lurki *n* कानक एक गहना। an ear-ring.

लुराहा lurāhā *adj* लुरिगर। skilled.

लुरिगर lurigar *adj* लूरि(कौशल)बाला, कुशल। skilled.

लुलब lulab *obs vi* डोलब। swing. *vt* लुटब। plunder. लुलित *adj* डोलैत। swinging.

लुलुआएब *luluāeb* *vt* अपमानपूर्वक उपेक्षा करब।
rebuff, rebuke, retort. लुलुएनी *n*.

लुलुक *luluk* *n* उत्तेजनशीलता। fretfulness.

लुलुहाएब *luluhaeb* *vi* (छोट गाछक) सन्तोषजनक
अभिवृद्धि पाएब। (said of plants) flourish, grow
promisingly. लुलुहार *adj* विकासोन्मुख।
flourishing, promising.

लुल्ह *lulh* [लूनहस्त] *adj* कटल हाथबाला। maimed.

लुलुआ *lulhuā* *n* पहुँचा, गट्टा। wrist. -डुवाओन
adj (एहन भोज) जाहिमे पूरा हाथ डूबि जाए। grand
(feast).

लुस-फुस करब *lus-phas karab* *vt* लोभे मइराएब।
lurk covetously.

लुसफुसाएब *lusphasāeb* *vi* ललचाएब। long for,
be tempted.

लुसिआएब *lusiāeb* *vi* चुपचाप लग जाएब। come
near quietly.

लुसुर-फुसुर *lusur-phasur* *n* लोभवश लग जाए
मधुर वचन बजनाइ। lurking in greed.

लू *lū* *n* 1. लूह, एक रोग जे शीघ्र ऋतुक गरम बसात
लगलासँ होइत अछि। hot wind, sun stroke. 2.
झरक, रौदसँ तप्त हावाक झोंक। scorching wind.

लूक *luk* [उल्का] *n* 1. See लुकाउ। 2. See लू।

लूगा *luga* *n* नूआ, महिलाक पहिरन। woman's loin-
cloth/sari.

लूटि *lati* *n* आनक धन बलात् छीनब। plunder. -पाटि
n sack.

लूरि *luri* *n* अवगति, कौशल, काजक ढङ्ग। skill.

लूलू-थूथू करब *lūlū-thūthū karab* *vt* भर्त्सना
करब। scold severely.

लूह *lūh* See लू।

लूहा *lūhā* See उचक्का।

लूही *lūhi* *n* झगड़ा लगओनिहार महिला। woman
who provokes quarrel.

ले *lē* See लए (3)।

लेआएब *leāeb* [लए आएब, "come taking with"]
vt स्वयं जाए नेओति आदरपूर्वक लए आनब। invite
and bring a guest escorting personally.
लेआओक, लेआओन *n* विवाह आदि शुभ अवसरपर
सम्बन्धीसभकें सपरिवार आमन्त्रित करब। invitation
to near relatives with all family members on a

festive occasion. लेआबक, लेआबन, लेआरी *n*
अरिआति अनबालए पठाओल व्यक्ति। representa-
tive/messenger sent to invite and escort
guests.

लेइ *lei* [लेह] *n* माड़ी। paste, adhesive.

ले-ऊँच *le-ūch* *adj* नीच-ऊँच, असम (तल)। not
levelled, uneven, imbalanced.

लेओथ *leoth* See लथ।

लेओर *leōr* *adj* 1. एक दिस झुकल-सन। tilted,
lower in one side. 2. नबसिखुआ। novice.

लेख *lēkh* *n* 1. लिखनाइ। 2. लिखल कोनहु वस्तु।
anything written. 3. आलेख, निबन्ध आदि रचना
जे पत्र-पत्रिकामे प्रकाशनार्थ पठाओल जाए। article,
media write-up. 4. दस्तावेज, अभिलेख। record,
document. लेखक *n* लिखनिहार, विशेषतः पोथी वा
पत्रपत्रिकामे प्रकाशनीय वस्तु लिखनिहार। writer,
author, scribe. लेखन *n*. लेखनी *n* कलम। pen.

लेखा *lēkhā* *n* 1. गणना, हिसाब। account;
calculation. 2. गणनामे समावेश। count, inclusion
in counting. 3. आकलन, अभिमत, दृष्टिकोण।
consideration. Ex अनका लेखें "In other's
consideratin, in other's view." -कार *n*
आयव्ययगणक। accountant. -जोखा *n* गणना,
आकलन। account, stock taking. -पाल See
लेखाकार। लेखिका *n* नारी लेखक। authoress. लेखी
n एक उपनाम। a surname.

लेखो *lēkhō* *n* चारि पौआ, 112 ढेली पान। a unit
of counting betel leaves. See T.IX.

लेख्य *lēkhya* *n* अभिलेख, दस्तावेज। record,
document.

लेगब *lēgab* *vt* लए जाएब। bring.

लेङ्ङा *lēṅṅā* *adj* नाङ्ङ। lame.

लेटब *lēṭab* *vi* देह पसारि पड़ब। lie down.

लेटराहा, लेटरी *lēṭrahā, leṭrī* *n* स्वभावतः बामा हाथें
काज कएनिहार। left hander.

लेटाएब *lēṭāeb* *vi* कपड़ा आदिक भूमिसँ भिड़ैत,
मालिन होइत ससरब। welter, move sliding on the
ground.

लेढ़ *lēṭh* *n* 1. डेकुलक छीपक जड़िमे लटकाओल
माटिक बोज। a lump of earth hung to the pole
of hoist for counterbalancing. 2. See बथान।

लेहन-बेहन *leḥhan-bēḥhan* *n* बहारिकें हटाओल गदोस। sweepings.

लेहब *leḥhab* *vi* धाल-कादो आदिसें लेपाएब। wallow, be smeared with mud/dirt, welter.

लेहा *leḥhā* *n* फसिलक एक रोग जाहिमे बालि काली भए जाइत अछि। a plant disease making the ears black.

लेहाएब, लेहिआएब *leḥhāeb, leḥhiāeb* *vi* See लेहब।

लेताहर *letaḥar* [नेओत-] *n* निमन्त्रणदाता, लेआबक। inviter.

लेध *lēdh* [स्निग्ध] *adj* लसलस, सटएबाला, विशेषतः थलाह खेतमे उपाइल धालसैं लघपथ (धानक बीआ)। sticky, *spl* (paddy seedlings) daubed with mud. *n* See लेह(1). -गेध *n* माइक देहमे सटल रहनिहार छोट बच्चा। baby clinging to its mother.

लेधारब *ledhārab* See लेभारब।

लेधुरिआ *lēdhuria* *adj* अपन परिचर्या अपने करबामे असमर्थ, माएपर आश्रित (बच्चा)। (child) yet carried in arms.

लेन *lēn* *n* 1. लेनाइ, आदान, ग्रहण। taking, getting. 2. पओना, प्राप्य। dues. -देन *n* आदान-प्रदान, विशेषतः टाकाक। giving and taking, *spl* of money, monetary transaction in business.

लेप *lēp* *n* कोनो तल पर गाढ़ वस्तुक जमाओल तह। plaster, coat, layer, anointing; poultice.

लेपटब *leṭab* [लिप्त] *vi* संसक्त/लिप्त/आवृत होएब। embrace, cling, adhere.

लेपटाएब *leṭāeb* [लिप्त-] *vi* 1. लेपटब। wrap, roll up, wind. 2. फँसाएब। entangle, involve.

लेपब *lēpab* *vt* पोतब, तह जमाएब, औसब, तेल आदि अधिक मात्रामे लगाएब, पोचकारब। smear, coat, plaster, anoint. **लेप** See above. **लेपन** *n* लेपनाइ। smearing, plastering, coating. Cf नीपब, लेबब। **लेपाएब** *cau/pass*.

लेब *lēb* *vt* 1. take, get. आदान/ग्रहण करब। 2. (संयुक्त क्रियापदमे) अपना हितमे करब। do in one's own interest. Ex ई पोथी पढ़ि ले "Read this book (in your own interest)."

लेबब *lēbab* *vt* उपरसैं गाढ़/गील वस्तुक तह जमाएब, विशेषतः घरक भीतकें उपरसैं सानल माटि पसारि चिक्कन करब। plaster, cover up with a layer of

mud. **लेब, लेबा** *n* लेबलासैं बनल तह। layer of plaster. **लेबाइ** *n*. Cf लेपन। **लेबाएब** *cau*.

लेबाइब *lebārab* *vt* अस्थायी रूपें माटि/मसाला थोपब। daub clay roughly for finishing later.

लेबाल *lebāl* *n* लेनिहार, ग्राहक। buyer, customer, consumer.

लेबिआ *lebiā* *n* लेबाइ। plastering. -मुनिआ *rep*.

लेबैआ *lebaiā* *n* 1. लेबाइ। plastering. 2. लेबाल। customer.

लेभरब *lēbhrab* *vi* लेपाएब, पसरब। spread over, blot.

लेमए *lēmae* *inf* लेअए, लेबाक हेतु। to take.

लेर *lēr* [लाला] *n* मुहसैं बहराएल पातर द्रव। saliva.

लेरहा *adj* जकरा अधिक लेर खसए। who salivates much. **लेराएब** *vi* लेरसैं भरब। salivate. **लेराह** *adj* who salivates much.

लेरू *lērū* *n* नेरू, गाइक छोट बच्चा। young calf of cow.

लेल *lēl* [pt of लेब] *adj* गृहीत। taken. *adv* निमित्त, कारणें। (marker) for.

लेलाएब, लेलाह *lēlēeb, lēlāh* See लेरा।

लेली *lēli* See लेल (*adv*).

लेल्ह *lēlh* *n* अबोध। stupid.

लेश *lēsh* *n* 1. अल्पमात्र अवशेष। small amount of remnant. 2. नाममात्र अंश। only a shadow/an iota of. 3. लागि। touch.

लेसब *lēsab* *vt* 1. बारब, पजारब। light up (a lamp), burn. 2. उत्तेजित/क्रुद्ध करब। excite, infuriate.

लेहन *lēhan* *n* चाटब। licking.

लेहनी *lēhni* [लेखनी] *n* ठटेरि आदि कारीगरक खोद्यनी/खोखरनी। engraver's stylus.

लेहर *lēhar* See लेध (*adj*).

लेहरब *lēhrab* See लेभरब।

लेहसुर *lēhsūr* [लेखशूल] कुम्हारक माटि खनबाक एक ओजार। a potter's tool for kneading clay.

लेहाज *lēhāj* [A] *n* संकोच, लाज। regard, deference; shyness.

लेहू *lēhū* [लिधुर, रुधिर] *n* शोणित। blood.

लेख *lēsj* *n* एहन वस्तु जे चाटल जाए, जेना चटनी, अमोटा। sauce, semiliquid victual.

ले *lai* See लेइ।

लैङ्गिक *laiṅgik* *adj* यौन। sexual.

लैबेटा *laibēṭa* See पहलुगुआ।

लोआठ *loaṭh* [लोइनकाष्ठ] *n* आगि खोरबाक काठी। stirrer, poker, stick for exciting fire. 2. ठेङ्क हूर। lower end of staff.

लोआठब *loaṭhab* *vi* औठा देखाएब। show thumb in condemnation.

लोइ *loi* [लोष्टिका] *n* 1. See लोइआ। 2. [लोमीय] एक प्रकारक ऊनी ओढ़ना। a kind of woollen shawl.

लोइआ *loia* [लोष्टिका] *n* सानल आँटाक गोला। dough, *spl* a lump of kneaded flour adequate to roll one chapati.

लोक *lok* *n* 1. मानव, मनुख। mankind. 2. जनता। people. 3. परिवार। family. 4. भूमण्डल, भुवन। world. 5. पुराणक अनुसार ब्रह्माण्डक विविध तल, जेना पाताल-लोक, यम-लोक आदि। mythical division of world. 6. गमार जन-समुदाय। folk. Cf लोकगीत, लोककथा। -तन्त्र See जनतन्त्र। -यात्रा *n* विवाहक बाद पहिल बेर अएला पर जमाइक चुमाओन। formal reception of newly married boy on his first visit after wedding. -वेद *n* लौकिक ओ धार्मिक दूनु पक्ष। state of affairs both spiritual as well as material.

लोकगर *lokgar* *adj* अधिक लोकबाला। populous.

लोकना *loknā* *n* पहिल बेर सासुर जएबामे नववधूक सङ्ग गेनिहार पुरुष। man engaged to escort a bride in her first journey to her husband's home. Also लोकनाही, लोकनिआ। Cf लोकनिन।

लोकनिन *loknin* *n* नववधूक सङ्ग गेनिहार महिला। woman accompanying a bride in her first journey to her husband's home. Also लोकनी।

लोकब *lokab* *vt* चलैत वस्तुकेँ आकाशमे पकड़ब। catch in air, throw up and catch while falling.

लोकलिन *loklin* See लोकनिन।

लोका *loka* *obs* See बिजलोका।

लोकान्तर *lokantar* *n* परलोक। the other world.

लोकारण *lokārae* [लोकालय] *n* बहुत लोकक जुटान। assemblage of numerous persons.

लोकार्पण *lokarpan* *n* जनताकेँ सौंपब। dedication to the people.

लोकित *lokit* *adj* वंशमे उत्पन्न (सन्तान)। born in the line of...

लोकोक्ति *lokōkti* *n* लोकमध्य प्रचलित उपदेशप्रद रोचक बात। folk saying, adage, maxim, proverb.

लोकोत्तर *lokōttar* *adj* अलौकिक, दिव्य। super-human, divine.

लोखड़ *lokhar* [लौखड़] *n* लोहाक हथियार, विशेषतः नौआ आदि पसारीक। implements, *spl* of barber and other artisans, kit, kit bag, work bag.

लोखड़ैया *lokharaiā* *n* गाछक ओदरल छाल। bark of tree.

लोग *log* See लोक।

लोघड़ब *loghrab* *vi* लोटब। roll.

लोचकब *lochkab* See लुझब।

लोचन *lochan* *cls n* आँख। eye.

लोटीकी *loṭki* *n* छोट लोटा। *d of* लोटा।

लोटेन *loṭan* *n* परबाक एक प्रभेद। a variety of pigeon.

लोटेनि *loṭani* *n* लोटबाक क्रिया। rolling.

लोटे-पोटे *loṭ-poṭ* *n* 1. भोजन कएलापर सेज पर पड़ि कनेक काल विश्राम करब। lying flat for rest usually after meal. 2. अधिक हँसी आ आनन्दसे सेज पर लेटि जाएब। rolling in laughter or in excitement of joy.

लोटेब *loṭab* *vi* ओँघड़ाएब। roll down, wallow, welter.

लोटा *loṭa* *n* पानि पीबाक पात्र, जलपात्र। a metal pot for drinking water.

लोटाएब *loṭaeb* See लोटब।

लोड़न *loṛan* *n* 1. लाड़नाइ। stirring. 2. खोरनाठी। poker.

लोड़िआर *loṛiār* *n* चरबाहसभक एक नाच। a dance of herdsmen. Also लोड़िआरी।

लोड़िक *loṛik* [लगुड़िक] *n* 1. गोप जातिक एक वीर पुरुष। a social hero of Gop caste. 2. उक्त वीर पुरुषक लोक-गाथा। a long ballad on the life and deeds of the said hero. लोड़िकाइ *n* लोड़िकक गीत, song of लोड़िक tale.

लोड़िकाही *loṛikahi* *n* लोड़िकक गाथा। epical ballad of Lorik.

लोडुबी lorubi *n* छोट आकारक लड्डू। a sweet. *adj* लड्डूक आकारक। spherical.

लोढ़ब lorhab *vt* छिड़िआएल वस्तु बटोरब; विशेषतः फूल आ छूटल धानक सीस चुनि-चुनि सज्वित करब। pick up, pluck, gather, glean; *spl* collect ears of crop dropped off in the field during harvest. **लोढ़नि**, **लोढ़ा** *n* उक्त रूपेँ सज्वित सीस। grains so collected, gleanings. **लोढ़ा-बीछा** *rep*.

लोढ़ा lorha [लोष्ठक] *n* पाथरक वा लोहाक छोट मूसर। pestle of stone/metal. **-शङ्ख** *n* महामूर्ख, बुड़िराज। dolt. **लोढ़िआएब** *vt* थुरब, गञ्जन करब। thrash (*fig*). **लोढ़ी** *d*.

लोत lot [लोत्र "चोरिक माल"] *obs n* चोरि, रहस्य। secrecy, trace of theft.

लोतब lotab *vi* घात लगाएब। lurk.

लोथ loth *n* 1. बिनु हाथ-पएरक धड़। carcass, body shorn of limbs. 2. (लाक्ष) अकार्यक भारस्वरूप लोक। burdensome lazy man. *adj* बहुत भारी। heavy. Also **लोथरा**।

लोथ lodh [लोध्र] *n* एक वनौषधि। a tree; *Symlocos Racemosa*.

लोन lon [लवण] *n* नोन। salt. **लोनी** See **नोनी**।

लोनूअ lonuyā *obs adj* सुन्दर। charming.

लोप lop *n* नाश, उच्छेद। extinction, omission, disappearance.

लोपन lopan *n* 1. आगि खोरबाक काठी, खोरनाठी। a stick for stirring/exciting fire, poker. 2. उच्छेदन। omission.

लोबान loban [A] *n* एक धूप। resin of *Boswellia serrota*.

लोभ logh *n* 1. लाभक इच्छा, लालच। avarice, temptation, greed. **लोभाएब** *vi* लोभेँ आकृष्ट होएब। be tempted. *vt* लोभ दए आकृष्ट करब मोहब। tempt, allure, fascinate. **लोभी** *adj* लालची। greedy, covetous.

लोम lom *n* रोम, रोइआँ; केश। hair, fur. **हर्षण** *n* रोमाञ्चक। thrilling. **लोमश** *adj* अधिक रोइआँबाला। hairy.

लोमान lomān See **लोबान**।

लोर lor *n* नोर, अश्रु। tear. **लोराएब** *vi* नोरसेँ भरब। be tearful.

लोराइन्ह lorainh See **बिसाइन्ह**।

लोरि lori [लोलिका] *n* कानक एक गहना। an ornament, ear-ring. 2. एक लोकगीत। a folk-song.

लोल lol *n* पक्षीक चोंच। bill of bird. *adj* चञ्चल, दोलायमान। unsteady, swinging. **लोलक**, **लोलकी**, **लोला** *n* 1. फुदना। tassel. 2. झूमक। locket, pendant, drop. **लोली** *n* अङ्गुश। hook.

लोलुप lolup *adj* लोभी। covetous, greedy, wistful.

लोह loh *n* 1. अयस। iron. 2. इस्पात। steel. **कट** *n* एहन सिकस्त काट जाहिमे कुड़हरि नहि समाए सकए। (in wood-work) cut in wood too narrow to allow axe for cutting further. **कम** *n* लौहकर्म, लोहारी। iron works. **खड़** See **लोखड़**।

लोहङ्गड़ lohāṅgar [लौहलाङ्गल] *n* 1. 'लोहाक हर' क आकारक अङ्गुश जाहिसेँ नाओ रोकल जाइत अछि, लङ्गर। anchor. 2. *n* लोहाक मोट छड़ वा हथौड़ा। iron rod/mallet. Also **लोहङ्गा**, **लोहङ्गी**।

लोहछब lohchhab [लौहखत-] *vi* क्रोधसेँ सहसा छटपटाए उठब। react sharply with a hot iron.

लोहछराइन lohchharain *adj* लोहाक सम्पर्कसेँ दुर्गन्ध/विरस। affected in taste by reaction with iron.

लोहजर लागब lohjar lāgab [लौहज्वर-] *vi* (लाक्ष) लोह पीटब- सन भरिगर काज देखि घबराएब। (*fig*) fear from arduous task.

लोहझाम lohjham *n* जीर्ण लोह। worn out iron.

लोहरख loh-rakh *n* उषाक लाली। reddish light of dawn.

लोहराइन lohraīn *n* लोह-सन दुर्गन्ध। iron like smell.

लोहराएब lohraeb *vi* क्रोधेँ लाल होएब; लोहछब। be infuriated.

लोहलट loh-lat [लोह-लठ] 'लोहाक छड़' *adj* जिदी। rigid.

लोहा loha See **लोह**। **-गढ़** *n* एक धान। a rice.

लोहाठी lohathī *n* लोहिआ। iron-saucer.

लोहामा lohama *n* हरक पार। share of plough.

लोहार lohar [लौहकार] *n* लोहाक वस्तु बनओनिहार करीगर। blacksmith.

लोहारि lohari *n* एक बिखाह चुट्टी। a poisonous ant.

लोहारिनि loharini *n f* of लोहार।

लोहारी lohari *n* लोहारक काज/बोनि। *w/w of* लोहार।

लोहिया lohia *n* 1. लोहाक (आब आनो धातुक) पात्र जाहिमे तरकारी रन्हल जाइत अछि। vegetable pan, saucer. 2. चाम सटबामे पिटबाक थापी। cobbler's hammer.

लोहित lohita *cls adj* लाल। red.

लोहू lohū *n* रक्त। blood.

लोआ lauā [लाउ-] *obs* See लौका।

लौकनाहा lauknāha *n* रक्षणीय महिलाकेँ सङ्ग कए अनबालेल पठाओल दूत। man sent for escorting a lady during her journey. Cf लोकिन।

लौका laukā *n* सजमनि। bottle gourd. लौकी *n* तुम्बाबाला सजमनि। shell gourd.

लौकिक laukik *adj* 1. लोकसम्बन्धी, सामाजिक, सांसारिक; आधिभौतिक। worldly, social. 2. व्यावहारिक। practical. लौकिकता *n* लोकाचारक अनुसरण। conformity to social norm.

लौङ lauṅ [लवङ्ग] *n* clove. लौङ्गिआ/लौङ्गी मेरिचाइ *n* एक प्रकारक मेरिचाइ जे लवङ्गक फूल-सन परम छोट आ परम कड़ू होइत अछि। See लवङ्गी मेरिचाइ।

लौची lauchi See लौजा।

लौजा lauja [नउजा, नवजात] कोमल। tender (leaf, fruit)

लौटब lautab See धुरबा।

लौठा lauthā [नवकाष्ठ] *adj* बिनु खिआएल/नव (हर); विप. ठैठा। (plough) yet new (not worn out).

लौड़ laur [लकुट] *n* पुरुषक जननेन्द्रिय, लिङ्ग। penis. Ex लौड़ सती ने। "I damn care!" Also लौड़ा।

लौड़ी laūrī [नव-ड़ी] *n* सेविका। maid servant.

लौताहर lautāhar See लेताहर।

लौल laul *n* लौल्य, बालसुलभ चञ्चलता। child-like unsteadiness, childish action. Also लौल्य।

लौसग lau-sag *n* साग मिलाए रन्हल सजमनि। dish of bottle gourd cooked with leaves.

लौह lauh *adj* लोहाक। made of iron.

लौहित्य lauhitya [लोहित-] *n* लाली। redness.

व

v वर्णमालाक उनतीसम व्यञ्जन। 29th consonant of alphabet.

वंश baṅsh/baṅs 1. बाँस। bamboo. *लोचन *n* बाँसक भीतरमे उत्पन्न एक औषधीय पदार्थ। a natural

drug, bamboo mamma. 2. कुल। descent, dynasty. 3. प्रजाति, मूलजाति। race. 4. कुलक्रम, पितृपरम्परा। heritage, heredity. *गत *adj* आनुवंशिक, जनमाहु। hereditary. *धर *n* वंशपरम्पराक रक्षक सन्तान। progeny. *वृक्ष See कुलवृक्ष। वंशावली *n* पौजि। genealogy.

वंशज baṅshaj *adj/n* सन्तति। scion.

वंशी baṅshi *n* बाँसुरी। flute.

वकालत wokalat See ओकालति।

वक्तव्य baktabya *adj* जे बजबाक हो; जे बाजब उचित हो। (fact) meant / fit to be stated. *n* कथन, बयान। statement. वक्ता *n* बजनिहार; भाषणकर्ता। speaker; orator. वक्तृता *n* भाषण, व्याख्यान। speech, lecture, address.

वक्त्र baktra *cls n* मुख। face.

वक्र bakra *adj* टेढ़। crooked, curved. वक्रोक्ति *n* 'धुगाएँ कहनाइ', काव्यक एक अलङ्कार। innuendo.

वक्ष bakṣa *n* छाती। breast, bosom. वक्षोज *n* स्तन। breast (of woman).

वक्ष्यमाण bakṣyāmāṇ *adj* जे आगाँ कहल जाएत। to be said / mentioned later.

वगीरह wogairah See बगेरह।

वङ्ग baṅg *n* 1. बङ्गाल। Bengal. 2. एक धातु, राइ। a base metal, tin.

वचन bachan *n* 1. कथन, बोल, संवाद। 2. (व्याकरणमे) रूपसँ सूचित सङ्ख्या। number. 3. प्रतिज्ञा, प्रतिश्रुति। promise, assurance.

वजन wojan See ओजन।

वजीर wojir See ओजीर।

वज्र bajra/bajar, bajjar *n* ठनका। thunderbolt. *adj* वज्र-सन अति कठोर, प्रचण्ड। as hard/strong as thunderbolt. Ex वज्र बहीर "stone deaf." वज्र बूड़ि "प्रचण्ड मूर्ख। topmost dolt." -पात *n* ठनका खसब, भारी दुखद घटना। fall of thunderbolt, shocking tragedy. -यान *n* बौद्ध धर्मक एक सम्प्रदाय। a Buddhist school. -लेप *n* कहिओ नहि मेटएनिहार कलङ्क। indelible stigma.

वञ्चक banchak *n* ठक। cheat. वञ्चना *n* ठपकनी, छल। fraud. वञ्चित *adj* 1. ठकाएल। cheated. 2. विरहित, लाभन्धुत। deprived.

वट baṭ *n* बड़क गाछ। banyan tree. -सावित्री *n* बड़साइति, महिलाक एक पाबनि जे जेठक अमावास्या दिन होइत अछि। See बड़साइति।

वटिका, वटी *batika, batī* *n* 1. बड़िया, गोली, विशेषतः औषधक। *pill, tablet*. 2. *See* बड़ी।

वटु *batu* *n* बटुक, विप्रकुमार। *lad, boy, spl* ब्रह्मचारी one. वटुक *n* दस-बारह बरखक छोड़। *lad*.

वड़वानल *barbānal* *n* समुद्री आग। *marine fire, volcano in ocean*.

वणिक् *banik* *n* 1. बनिआ। *merchant, trader*. 2. वैश्य। *trading community*.

वण्टन *banṭan* *n* बाँटब। *distribution, allotment*.

वत्स *batsa* *n* बच्चा; बाल। *young animal/boy*.

वत्सनाभ *batsanābh* *n* एक विष। *aconite*.

वत्सर *batsar* *n* वर्ष। *year*.

वत्सल *batsal* *adj* दयालुहृदय, मात्सर्जबाला। *kind-hearted spl* to children.

वत्सा *batsa* *n* बाछी। *female calf*.

वदन *badan* *n* मुखमण्डल, आनन, चेहरा। *face*.

वदान्य *badanya* *adj* दानशील। *generous, bountiful*.

वध *badh* *n* प्राण-हरण, हत्या। *murder, killing*.
वधिक *n* जल्लाद, चाण्डाल, अपराधीकेँ मारबाक हेतु नियुक्त व्यक्ति। *executioner, hangman*.

वधिर *badhir* *adj* बहिर। *deaf*.

वधू *badhu* *n* सद्यः विवाहित वा विवाहार्थ प्रस्तुत कन्या। *bride*. -प्रवेश *n* विवाहोपरान्त पहिल बेर कन्याक पतिगृह-प्रवेश। *first entrance of bride to her husband's home ceremoniously*.

वध्य *badhya* *adj* मृत्युदण्डयोग्य। *deserving death sentence*.

वन *ban, bon, ba'n* *n* forest, wood. -चर *adj* जङ्गली (प्राणी)। *living in forest*. -तुलसी *n* एक वनस्पति। *a shrub*. -माला *n* टेहुन धरि लटकल बड़का माला। *garland as long as to reach knee*. *माली भगवान् कृष्ण। *Lord Krishna*. -वास *n* वनमे भगाए देबाक दण्ड। *banishment to forest*. -वासी *adj*.

वनस्पति *banaspati* *n* गाछ-बिरछ (सर्वविध)। *vegetation, plants in general*.

वनिता *banita* *n* नारी। *woman*.

वन्दक *bandak* *n* स्तुतिकर्ता। *worshipper*. वन्दन *n* 1. स्तुति, प्रार्थना, गुणगान। *prayer, anthem, adoration*. 2. प्रणाम, अभिवादन। *salutation*. Also

वन्दना। वन्दनीय *adj*. वन्दी *n* भाट, मागध। *bard, mistrel*. वन्द्य *adj*.

वन्ध्य *bandhya* *cls adj* बाँझ, विफल। *barren, futile*. वन्ध्या *nf*. बाँझ स्त्री। *sterile*.

वन्य *banya* *adj* जङ्गली। *wild*.

वपन *bapan* *n* 1. बीजारोपण, बीआ छोटब/रोपब। *sowing*. 2. केस कटाएब। *shaving*.

वपु *bapu* *n* देह। *body*.

वमन *baman* *n* बौकरब। *vomitting*.

वय *bae* *n* बएस। *age*. वयः*, वयस्* वयो* बएस। *age*. वयःक्रम *n* वयोवस्था। *life stage*. वयःसन्धि *n* नायिकाक बाल्य आ यौवनक मध्यावस्था जकर विशेष वर्णन काव्यमे भेटैत अछि। *confluence of tender and mature age of heroine*. वयस्क *adj* बालिग, प्रौढ़। *adult, major*. वयस्य *n* 'समान बएसबाला', मित्र, दोस्त। 'equal in age', friend, chum. वयोवृद्ध *adj* बएसमे श्रेष्ठ। *honorable in consideration of age*.

वर *bar* *n* 1. दूल्हा। *bridegroom*. 2. पति, स्वामी। *husband*. 3. देवतासँ प्राप्त उपासनाक सुफल। *boon, god's bliss*. *adj* श्रेष्ठ, उत्कृष्ट। *excellent*. -दान *n* *See* वर(3). *यात्रा *n* बरिआत। *marriage procession*. *यात्री *n* बरिआती। *participant in marriage procession*.

वरण *baran* *n* 1. चुनब। *choosing, selecting*. 2. धार्मिक कर्ममे प्रतिनिधि रूपमे वा भागग्राही रूपमे नियोजन, जेना उपनयनमे आचार्य आ ब्रह्माक। *formal assignment to participate in a religious function*. वरणीय *adj* उत्कृष्ट। *the choicest*.

वरद *barad* *adj* वरदाता, कल्याणकर। *bestower of boon, beneficent*.

वराह *barah* *n* 1. सुगर। *boar*. 2. शूकररूपमे अवतीर्ण विष्णु। *Lord Visnu incarnated as a boar*.

वरिष्ठ *barisṭha* *adj* कालक्रमेँ अग्रतम। *seniormost*.

वरीय *barie* *adj* कालक्रमेँ अग्रतर। *senior*.

वरुण *baruṇ* *n* जलक अधिष्ठाता एक वैदिक देवता। *a Vedic god presiding over water*. -दिशा *n* पश्चिम। *west*.

वरेण्य *barēnya* *adj* श्रेष्ठ, पूज्य। *adorable*.

वर्ग *barg* *n* 1. समान वस्तु/व्यक्तिक समूह। *class, group, category*. 2. (गणितमे) ओ क्षेत्र जकर चारु भुजा ओ चारु कोण समान हो। *square*. 3. समान

संख्याक गुणनफल। second power. °मूल *n* समान गुणनखण्डद्वय। square root.

वर्चस् *n* बल, ओज, तेज। splendour, valour. Also वर्चस्व। वर्चस्वी *adj* वीर्यवान्, तेज। of shining/ dominating personality, brilliant.

वर्जन *barjan n* मनाही, वारण, निषेध। prevention, prohibition, ban. वर्जित, वर्ज्य *adj*.

वर्ण *barṇ n* 1. रङ्ग। colour, hue. 2. वैदिक समाजक वर्गः ब्राह्मण-क्षत्रिय-वैश्य-शूद्र। any of the four divisions of Vedic society. 3. जाति। caste. 4. अक्षर। letter. -माला *n* भाषोपयोगी सकल वर्णक क्रमबद्ध समूह। alphabet. -सङ्कर *n* अन्तर्जातीय विवाहसँ वर्णक मिश्रण, मिश्र वर्ण। cross breeding, cross-breed, hybrid, mixture of castes/classes.

वर्णन *barṇan n* 1. विवरणपूर्वक स्वरूपकथन। description. 2. स्तुति, प्रशंसा। admiration. वर्णनीय *adj* वर्णनयोग्य। worth describing. वर्णित, वर्ण्य *adj*.

वर्तनी *bartanī n* अक्षर-प्रयोगक नियम, आक्षरिकी। spelling.

वर्तमान *bartamāna adj* चलि रहल, चालू, एखनुक। present. *n* काल जे चलि रहल अछि। time passing now.

वर्तिका *bartika n* बाती। wick.

°वर्ती °bartī *adj* रहनिहार, पड़निहार, स्थित। present in, situated on. Ex तटवर्ती, मध्यवर्ती, दूरवर्ती।

वर्तुल *bartul adj* 1. गोल, कन्दुकाकार; वृत्ताकार। round, circular, spherical. 2. (गणनामे) मोट, स्थूल (राशि)। rough (amount). वर्तुलित *adj* निकटतम सुविधाजनक मान पर आनल (राशि)। rounded. वर्तुलितार्थ *n* सारांश। sum total.

वर्धन *bardhan n* बढ़ओनाइ। increasing, enlarging, amplifying. वर्धमान *adj* बढ़ि रहल। tending to increase. वर्धिष्णु *adj* बढ़नुक। prospering.

वर्म *barm n* कवच। armour.

वर्मा *barma n* एक उपनाम। a surname.

वर्ष *barkh n* बरख, साल। year.

वर्षण *barkhaṇ n* बरिसब। raining, showering. वर्षा *n* वृष्टि। rain.

वर्षान्न *barkhāṇna n* वर्ष भरि निर्वाह योग्य अन्नक उपजा। production of foodgrain sufficient for one year's consumption.

वर्षी *barkhi n* See बरखी। *adj* वर्षा कएनिहार। showering.

वर्ह *bar-ha n* मयूरक पींख। feather of peacock.

वर्हि *bar-hi n* See कुश।

वर्ही *bar-hī n* मयूर। peacock.

बलय *balae n* 1. कड़ी। ring. 2. कगना। bracelet.

बल्कल *balkal* See बल्कल।

बल्लभ *ballabh adj* प्रिय, प्रेमी। dear. *n* प्रियतम, पति। husband.

बल्लरी *ballarī n* लता। creeper. Also बल्ली।

वश *bash n* 1. काबू, नियन्त्रण, प्रभुत्व। dominance, hold, control. 2. अधीनता। subjugation. वशीकरण *n* तान्त्रिक क्रिया द्वारा वशमे अननाइ। subjugation by enchantment. वशीभूत *adj* वशमे कएल। subjugated. वश्य *adj* वशमे अनबा जोग, आज्ञाकारी। obedient, submissive.

वसन *basan n* वस्त्र, कपड़ा, पहिरन। cloth; clothes; garment.

वसन्त *basanta n* एक ऋतु जे जाइक बाद पड़ैत अछि। spring season. -पञ्चमी *n* फागुनक इजोरिआक पञ्चमी जहिआ सरस्वतीक पूजा होइत अछि, हर ठाढ़ कएल जाइत अछि आ वसन्तोत्सव आरम्भ होइत अछि। a festival held on the fifth day of waxing moon in फागुन, marked with the worship of the goddess of learning and start of spring festivity and ploughing operation.

वसा *basā* चरबी। fat.

वसीयत *basīat [A] n* इच्छापत्र। will.

वसु *basu n* धन। wealth, riches. वसुधा, वसुन्धरा, वसुमती *n* पृथ्वी। the earth.

वसूल *wosul* See ओसूल।

वस्ति *basti n* भथिआन, पेड़। bladder.

वस्तु *bastu n* 1. चीज, असबाब, कोनो पदार्थ। thing, article. 2. विषय। subject, topic. -गत, -निष्ठ *adj* निर्वैयक्तिक। objective. वस्तुतः *adv* यथार्थ रूपमे। actually.

वस्त्र *bastra/bastar n* कपड़ा, पहिरन। cloth; clothings.

वहन *bahan* 1. अपना उपर भार लेब। bearing. 2. उधनाइ। carrying. 3. बहनाइ। flowing; blowing. 4. हर/गाड़ीमे खटनाइ। drawing (cart/plough).

वह्नि *bahni* *n* आगि। fire.

वा *bā* *con* आकि, अथवा। or, alternatively.

वाक् *bak* *n* 1. वाणी, बोल। speech. 2. भाषा। language. 3. सरस्वती। goddess of knowledge.

वाकिफ *wakiph* *See* ओआकिफ।

वाक्य *bakya* शब्दसभक परस्परान्वित सार्थक समूह। sentence.

वाग् *bāg* *n* *See* वाक्। **वागाडम्बर** *n* उचितसँ अधिक भाषिक छटाक प्रदर्शन। excessive display of inflated language. **वाग्दत्ता** *n* वचनसँ दए देलि गेलि (कन्या)। betrothed. **वाग्मिता** *n* बजबामे पटुता। eloquency. **वाग्मी** *adj* eloquent. **वाग्व्यवहार** *n* बोलचाल। verbal interaction.

वाङ्मय *baṁmae* *n* 1. साहित्य (व्यापक अर्थमे)। literature (in its widest sense).

वाचक *bāchak* *adj* 1. अर्थबोधक (शब्द)। (word) conveying direct and primary meaning. 2. बाजि-बाजि पढ़निहार। one who reads out. **वाचन** *n* पारायण, सोच्चारण पाठ। perusal, reading out. **वाचनालय** *n* स्वाध्याय-संस्था। reading room.

वाचनिक *bāchnik* *adj* जुबानी। oral.

वाचस्पति *bāhaspati* *n* 1. महान् विद्वान्। master of philosophy, great scholar. 2. *See* बृहस्पति।

वाचा *bāchā* *adv* वचनसँ। by means of words. **-शक्ति** *n* वाग्मिता। eloquency.

वाचाल *bāchal* *adj* फर्चाइ, बहुत बजनिहार। talkative, loquacious.

वाच्य *bāchya* *adj* 1. जे बजबाक हो वा तद्योग्य हो। to be spoken. 2. प्राथमिक (अर्थ)। primary (meaning).

वाजपेय *bājpeya* *n* एक वैदिक यज्ञ। a Vedic sacrifice. **वाजपेयी** *n* एक उपनाम। a surname.

वाजसनेय *bajasanēya* *n* यजुर्वेदक एक पाठान्तर। a recension of Yajurveda. **वाजसनेयी** *adj* उक्त पाठक अनुगामी। follower of the said recension; (one of the two schools of Maithila Brahmins; the other being छन्दोग)।

वाजी *bājī* *n* घोड़ा। horse. **वाजीकरण** *n* कामोत्तेजक औषध/उपचार। medical treatment for stimulating sex-impulse.

वाञ्छनीय *bāñchhanīe* *adj* चाहबाक/कामना करबाक योग्य, प्रिय, काम्य। desirable. **वाञ्छा** *n* इच्छा, कामना। desire. **वाञ्छित** *adj* अभिलषित। desired.

वाटिका *baṭikā* *n* बाड़ी, बाग। garden.

वाणिज्य *bāñijya* *n* वणिक् अर्थात् बनिआक व्यवसाय: व्यापारार्थ क्रय-विक्रय ओ उत्पादन। commerce.

वाणी *bāñī* *n* 1. बोल, वचन; भाषा। speech; language. 2. देवी सरस्वती। goddess of speech/learning.

वात *bat* *n* 1. वायु। wind. 2. (आयुर्वेदमे) शरीरक एक तत्त्व। (in Ayurveda) one of the three humours; other two being पित्त and कफ। **वातानुकूलित** *adj* शीततापनियन्त्रित। air-conditioned. **वातायन** *n* खिड़की। window. **वातावरण** *n* चारु दिसक वायुमण्डल, वाता परिस्थिति। atmosphere. **वातुल** *adj* बताह। insane. **वात्या** *n* बिहारि। storm. **-चक्र** *n* बिड़रो। whirl-wind.

वात्सल्य *bātsalya* [वत्सल-] *n* बच्चाक प्रति प्रेम। motherly affection.

वाद *bād* *n* 1. अपन मतक प्रतिपादन। case, statement of one's contention. 2. न्यायार्थ अपन पक्षक उपस्थापन। suit. 3. द्वन्द्व। conflict, controversy. 4. वैचारिक सम्प्रदाय। school of thought, ism. 5. विवादक पूर्व पक्ष। contention/stand of the first party in a dispute. *Cf* प्रतिवाद। **-प्रतिवाद** *n* पक्ष-विपक्षमे उत्तर-प्रत्युत्तर। debate, disputation. **-विवाद** *n* बहस। discussion.

वादक *bādak* *n* बजनिआ, बाजा बजओनिहार। one who plays on musical instrument, instrumentalist. **वादन** *n* बाजा बजओनाइ। playing on musical instrument.

वाद्य *bādya* *n* बाजा। musical instrument.

वादी *bādī* *n* विवादक प्रथम पक्ष। first party in dispute, plaintiff, complainant.

वानप्रस्थ *bānaprastha* [वनप्रस्थान] *n* वैदिक समाजमे जीवनक चारि आश्रममे तेसर जाहिमे पहुँचला पर वन जाए बसबाक विधान छल। the third stage of life in Vedic society when one had to live in forest.

वानर *bānar* *n* बानर। monkey.

वानस्पत्य *bānaspatya* *adj* वनस्पतिसम्बन्धी। botanical.
वान्ति *bānti* *n* वमन। vomit.
वाप *bāp* *n* 1. बीज-वपन। sowing. 2. केस-कटाई। shaving.
वापस *wāpas* *See* आपस।
वापी *bāpī* *n* सीढ़ीवाला कुूप। well provided with stair cases, garden pond.
वाम *bām* *adj* 1. बाम। left. 2. विमुख। apathetic.
-मार्ग *n* 1. एक आर्थिक/राजनैतिक विचारधारा। a school of political/economic thought. 2. एक तान्त्रिक सम्प्रदाय। a mystic cult of तन्त्र।
वामावर्त *bāmābart* *adj* अपन वाम हाथ दिस घुमैत कएल गेल (परिक्रमण)। anti-clockwise.
वामन *bāman* *adj* भुट्ट। dwarf.
वामा *bāmā* *n* 1. पत्नी। wife. 2. नारी। woman. Also **वामाङ्गिनी**।
वामाचार *bāmāchār* *n* (तन्त्रमे) वाम मार्ग। a Tantric cult.
वायव्य *bāyabya* *adj* वायुसम्बन्धी, वायुमय। relating to wind/air, aerial. - **कोण** *n* पश्चिमोत्तर दिशा। north-west corner.
वायस *bāyas* *n* कौआ। crow.
वायु *bāyu/bai* *n* 1. बसात। wind, air. 2. *See* वात (2). 3. पेटमे उत्पन्न गैस। wind formed in stomach. - **कोण** *n* पश्चिमोत्तर कोण। north-west corner. - **मार्ग** *n* हवाईजहादक बाट। air-route. - **यान** *n* हवाई जहाज। aircraft.
वार *bār* *n* दिन। day. *adv* बेरि, दफा, खेप। round, times. *Ex* वारत्रय "तीन बेरि। thrice."
वारंवार *bārambār* *adv* बेरि-बेरि। repeatedly.
वारण *bāraṇ* *n* मनाही, वर्जन, निषेध, रोक। prevention; ban; warding off.
वारण्ट *oāranṭ* [E] न्यायालयक आदेश। warrant.
वारवधू *bārbadhū* *n* वेश्या। harlot.
वारवेला *bārēla* *See* अधपहर।
वाराङ्गना *bārānganā* *n* वेश्या। prostitute.
वारि *bāri* *n* पानि। water. **वारिधि**, **वारिनिधि** *n* समुद्र। sea. **वारिज** *n* कमल। lotus. **वारिद**, **वारिधर**। मेघ। cloud.

वारुणी *bāruṇī* *n* 1. चैत्रकृष्ण त्रयोदशी जहिआ गङ्गा-स्नान विशेष पुण्यप्रद कहल गेल अछि। the 13th day of waning moon in चैत्र sacred to Ganga. 2. मदिरा। wine.
वार्ता *bārta* *n* 1. कुशल-समाचार, वृत्तान्त, सूचना। news, whereabouts, information. 2. आलाप। talk; Also **वार्तालाप**।
वार्तिक *bārtik* *n* 1. टीका। commentary. 2. (obs) एक राजनयिक अधिकारी। an officer probably concerned with foreign affairs.
वार्धक्य *bārdhakya* *n* बुढ़ारी। old age.
वार्षिक *bārkhiṭ* *adj* प्रतिवर्ष वा वर्षमे एक बेर भेनिहार, वर्षसम्बन्धी। yearly, annual. **वार्षिकी** *n* वार्षिक अनुष्ठान/उत्सव। anniversary.
बाल *bal* *n* केस। hair.
बाबदूक *bābadūk* *adj* गप्पी, फचौड़ि। prattler.
बाष्प *bāhp/bāsp* *n* 1. भाफ। steam, vapour. 2. नोरा। tear. - **यान** *n* जहाज।
बास *bās* *n* 1. बसनाइ, रहनाइ। dwelling, staying. 2. रहबाक नियमित स्थान जतए स्थायी घर हो। residence, place of dwelling. 3. सौरभ। fragrance.
बासक *bāsak* *See* बाकस। - **सज्जा** *n* नायिकाक एक भेद। (lady) prepared to meet her lover.
बासना *bāsnā* *n* 1. धारणा, भावना। impression. 2. हृदयमे सञ्चित कामना। passion, lust.
बासन्तिक *bāsantik* *adj* बसन्ती, चैती, रबी। of spring season.
बासन्ती *bāsanti* *n* *See* माघवी।
बासर *bāsar* *n* दिन। day.
बासव *bāsab* *n* इन्द्र। Lord Indra.
बासित *bāsīt* *adj* बासल, सुगन्धित बनाओल। perfumed.
बासी *bāsī* *n* बसनिहार। resident.
बासुकि *bāsuki* *n* एक पौराणिक नाग। a mythical serpent.
बासुदेव *bāsudeb* *n* 'वसुदेवक पुत्र', भगवान् कृष्ण। Lord Krisna.
वास्तव *bāstab* [वस्तु-] *adj* यथार्थ। actual, real. Also **वास्तविक**।

वास्तव्य *bāstabya* *adj* निवासी। residing in....

वास्तु *bāstu* *n* 1. वासस्थल, डीह; वासभवन। site/foundation-ground of dwelling house. 2. निवास-भवन-संरचना। architecture of dwelling. *कार *n* भवन-निर्माण-कला-विद्। architect.

*वाह **bāh* *adj* See वाहक।

वाहक *bāhak* *adj* 1. वहन कर्णहार, उर्ध्वनिहार, पहुँचओनिहार। bearer, carrier, conveyer. 2. हँकनिहार, चालक। driver. वाहन *n* सवारी, यान, गाड़ी। vehicle, conveyance.

वाहिका *bāhikā* *n* सिरा, नस। vein.

वाहिनी *bāhinī* *n* सेना। army.

वाही *bāhī* See वाहक।

वाह्य *bāsja* See बाह्य।

वि° *bi°* *pre* भिन्नता, विपरीतता, विरोध, निषेध आदि भावक द्योतक। Denotes difference, contrast, negation, excellence, division etc.

विकच *bikach* *adj* फलकल (फूल)। blown (flower).

विकट *bikaṭ* *adj* 1. असामान्य आकृतिबाला, भयानक। monstrous, enormous, horrible. 2. जटिल, गम्भीर। complicated, serious, hard.

विकराल *bikrāl* *adj* विकट, भयङ्कर, विशाल। horrible, awful.

विकर्ण *bikarṇa* *n* चतुर्भुजमे दू सम्मुख कोणके विभाजित कर्णनिहार सरल रेखा। diagonal.

विकर्षण *bikarkhaṇ* *n* विपरीत दिशामे धिन्नाएब। repulsion. *opp* आकर्षण।

विकल *bikal* *adj* 1. व्याकुल, आतुर। restless. 2. खिन्न, दुखी। depressed, dejected, miserable.

विकलन *biklan* *n* घटाओ। debit, deduction.

विकलाङ्ग *biklāṅga* *adj* जकर कोनो अङ्ग आहत भए गेल हो। crippled, invalid.

विकल्प *bikalpa* *n* 1. दोसर मार्ग/उपाय, प्रकारान्तर। alternative, option, other way. 2. प्रतिस्थानी, अनुकल्प। substitute.

विकसित *biksit* 1. क्रमिक परिवर्तित। developed. 2. फुलाएल। blown.

विकार *bikār* *n* 1. अपन प्राकृतिक स्वरूपसँ विचलन, परिवर्तन। formal/physical change. 2. बिगड़नाइ, अपरूपण। degeneration, deterioration. 3. मल,

अपद्रव्य। impurity, dirt, filth. विकारी *adj* अपन स्वरूपसँ हटनिहार। apt to change itself.

विकाल *bikal* *n* दुर्दिन। foul weather.

विकास *bikās* *n* 1. क्रमिक परिवर्तन। development. 2. उन्नति। improvement, uplift. 3. फलकब। blowing of flower. विकासमान *adj*.

विकिरण *bikiraṇ* *n* छिटकब, छिड़िआएब। radiation; dispersal. विकीर्ण *adj*.

विकृत *bi-krit* *adj* बिगड़ल। deformed, deteriorated, debased. विकृति *n*.

विकेन्द्रण *bikēndraṇ* *n* केन्द्रस्थलसँ टारि चतुर्दिक् पसारब। decentralization. विकेन्द्रित *adj*. Also विकेन्द्रीकरण।

विक्रम *bikram* *n* पौरुष, वीरता। prowess, valour. विक्रम-संवत्, विक्रमाब्द *n* राजा विक्रमादित्य द्वारा अठावन ई.पू. मे चलाओल गेल सन्। era said to have started by king विक्रमादित्य in 58 B.C. विक्रमी *adj* वीर। valiant.

विक्रय *bikrae/bikrī* *n* बिकरी, बेचनाइ। sale. विक्रयी *adj* बेचनिहार। seller.

विक्रान्त *bikrānta* *adj* विक्रमशाली, पराक्रमी। valiant.

विक्रीत *bik-rit* *adj* बेचल। sold. विक्रेता *n* बेचनिहार। seller, vender. विक्रेय *adj* बिकरू। saleable, on sale.

विक्षत *bikṣat* *adj* घाएल, टूटल-फूटल। injured, damaged.

विक्षिप्त *bikṣipta* *adj* बताह, सनकल। insane, mad.

विक्षुब्ध *bikṣubdha* *adj* 1. तीव्र गतिअँ अनेक दिशा सँ सञ्चालित (पानि)। agitated, stirred (water). 2. उत्तेजित, अशान्त (चित्त)। annoyed, excited in anger (mind)। 3. रुसल, असन्तुष्ट (नेता)। dissident. 4. रुष्ट, क्रुद्ध (जनता)। agitated, resentful (people).

विक्षेप *bikṣhēp* *n* 1. फेकनाइ। throwing away. 2. सनक, चित्त-विकृति। insanity.

विक्षोभ *bikṣhōbh* *n* विक्षुब्ध होएब। agitation.

विखण्डन *bikhaṇḍan* *n* काटब, रद करब। cancellation. विखण्डित *adj*.

विखिन्न *bikhinna* *adj* व्यथित। dismal, dejected.

विख्यात *bikhyāt* *adj* प्रसिद्ध, विदित, नामी। famous, reputed. विख्याति *n*.

विगत **bigat** *adj* बीतल। past.

विगलित **bigalit** *obs adj* नमड़ल-छिड़िआएल,
अस्ताव्यस्त (केस)। dishevelled (hair).

विग्रह **bigrah** *n* 1. युद्ध। battle. 2. झगड़ा। rift. 3.
देवमूर्ति। idol. 4. समासक विश्लेषण, समस्त पद
सभके फुटाए-फुटाए देखाएब। decompounding of
words. विग्रही *adj* लड़ाकू, झगड़ाहु।
quarrelsome, fighter.

विघटन **bighṭan** *n* 1. सङ्घटन अर्थात् संरचना टूटब,
भङ्ग। disintegration, dissolution. 2. विघ्न,
भाङ्ग। sabotage, disruption, impediment.
विघटनकारी *adj* अव्यवस्था उत्पन्न करबाक
दुर्भावनाबाला। disruptive. विघटित *adj*.

विघात **bighat** *n* चोट। injury.

विघ्न **bighna** *n* 1. भाङ्ग, बाधा। impediment,
disruption. 2. दुखद घटना, जेना मरण। mishap.
विघ्नेश *n* भगवान् गणेश। Lord गणेश।

विचक्षण **bichakṣaṇ** *obs adj* विद्वान्। scholar,
wise. Cf बिचेखन।

विचरण **bichraṇ** *n* बुलब, टहलब। wandering,
roaming.

विचलन **bichlan** *n* सामान्य स्थिति/मार्गके छोड़ब।
deviation, aberration. विचलित *adj*.

विचार **bichar** *n* 1. मनमे भावक सञ्चार, चिन्तन।
thought, deliberation, consideration. 2.
अभिमत। view. -गोष्ठी *n* सेमिनार। symposium.
विचारणीय *adj*. विचाराधीन *adj* विचारार्थ
राखल/लम्बित। under consideration.

विचित्र **bichitra** *adj* 1. अजगुत। strange, queer. 2.
असाधारण। peculiar.

विच्छित्ति **bichchhitti** *n* चमत्कार। charm.

विच्छिन्न **bichchhinna** *adj* 1. टूटल क्रमबाला, मध्य
मे अवरुद्ध। discontinued, interrupted. 2. भग्न।
broken. विच्छेद, विच्छेदन *n*.

विच्युत **bichyut** *adj* छिटकल, खसल, छूटल।
disjoined, slipped, detached.

विजन **bijan** *adj* जनशून्य, एकांत। lonely (place).

विजय **bijae** *n* जीत। victory. -घण्ट *n* एक प्रकारक
घण्टा। a kind of gong. -दशमी *See* विजया दशमी।
विजया *n* 1. *See* भाङ्ग। intoxicating hemp. ~ दशमी
n आश्विन शुक्ल दशमी जाहि दिन राम रावणपर
विजय पओलनि; एही दिन नवरात्रक अन्त आ दुर्गाक

मूर्तिक विसर्जन होइत अछि। tenth day of waxing
moon in आश्विन, the day of Rama's victory
over Ravan and immersion of the idol of दुर्गा
after Dasahara puja. विजयी *adj* जितल।
victorious.

विजाति **bijati** *adj* भिन्न जातिबाला, भिन्न तरहक,
बेमेल, विचित्र। strange, unseemly, peculiar. Also
विजातीय।

विजित **bijit** *adj* जितल गेल। subdued, defeated.

विजेता **bijeta** *adj* विजयी, जितनिहार। conqueror,
victorious.

विजेय **bijeya** *adj* जितबा जोग। conquerable.

विज्वर **bijvar** *adj* ज्वरमुक्त। free from fever,
normal in temperature.

विज्ञ **bigyā** *adj* जननिहार, ज्ञाता। well-versed,
conversant, master, expert.

विज्ञप्ति *n* 1. सूचनापत्र। hand bill, communique. 2.
इतलाए, निवेदनपत्र, बिनती। appeal, request.

विज्ञान **bigyān** *n* भौतिक विद्या। science.

विज्ञापन **bigyāpan** *n* 'जनाएब', लोकक ध्यान
आकृष्ट करबाक हेतु प्रचारित सन्देश। advertisement.

वितप **biṭap** *cls n* गाछक शाखा। branch of
tree/plant. वितपी *n* वृक्ष। tree.

विडम्बना **biṛambana** *n* 1. विपम स्थिति। adversity.
2. विचित्रता। mockery, awkward position. 3.
परिहासात्मक अनुकृति। caricature.

विडाल **biḍal** *n* बिलाइ। cat.

वितण्डा **biṭaṇḍā** *n* विवाद जे केवल आनक मतके
काटक हेतु कएल जाए, उद्देश्यहीन निरर्थक बहस।
quibble, cavil, argument only for
contradicting opponent's view having none
one's own, scholasticism. वितण्डी *adj* वितण्डा
कएनिहार। one who often makes lame
argument, argumentative, sophist.

वितत **bitat** *adj* पसरल, तानल। stretched,
expanded.

वितरक **bitrak** *n* बटनिहार। वितरण *n* बिलहा, बाँट।
distribution.

वितर्क **bitark** *n* विपरीत पक्षक तर्क। counter-
argument.

वितान **bitan** *n* चनबा। canopy.

- वितीर्ण** *bitim* *adj* बाँटल, बिलहल। distributed.
- वितृष्ण** *bitrisṇa* *adj* तृष्णारहित, निःस्पृह। free from desire. **वितृष्णा** *n* विरक्ति, विकर्षण, उदासीनता, नैराश्य। repulsion, detachment.
- वित्त** *bitta/bit* *n* 1. धन, सम्पत्ति। riches, property, wealth. 2. आर्थिक साधन। finance. **वित्तीय** *adj* आर्थिक। financial, economic, monetary.
- *विद्** **bid* *adj* ज्ञाता, विज्ञ। expert, master, *ist. *Ex* भाषाविद् "linguist".
- विदग्ध** *bidagdha* *adj* रसिक, चतुर, विद्वान्। aesthete, artful, clever, wise, scholar.
- विदरण** *bidraṇ* *n* बिदरब, फाटब। tearing asunder.
- विदित** *bidit* *adj* ज्ञात, जानल। known.
- विदीर्ण** *bidīma* *adj* फाटल, दरकल। rent. torn asunder.
- विदुषी** *bidukhi* *n* पण्डिताइनि, विद्वान् महिला। lady scholar.
- विदूषक** *bidukhak* *n* 1. नाटकमे हस्याभिनेता, बिपटा। jester; clown. 2. निन्दक। scornee, fault finder.
- विदेश** *bidēsh* *n* देशान्तर। foreign country; sojourn. **विदेशी** *n* देशान्तरवासी। foreigner.
- विदेह** *bideh* *adj* शरीरसँ रहित, सांसारिकतासँ दूर, महान् आध्यात्मिक। 'bodyless', free from physical care, great spiritualist. *n* 1. a mythical king of Mithila. 2. मिथिला देश। the country of Mithila.
- विद्ध** *biddha* *adj* 1. गड़ल, भौकाएल। pierced. 2. बाण आदिसँ आहत। injured.
- विद्यमान** *bidyaman* *adj* स्थित, वर्तमान, टिकल। present, existing, extant.
- विद्या** *bidya* *a* ज्ञानराशि, शास्त्रज्ञान। learning, store of knowledge. ***धर** *n* एक दिव्य प्राणी, गन्धर्व। a race of demigods. ***पीठ** *n* पाठशाला। seat of learning. **विद्यार्थी** *n* छात्र, पढुआ। student. **विद्यालय** *n* पाठशाला। school.
- विद्युत्** *bidyut* *n* 1. बिजुरी। lightning. 2. बिजली। electricity. **विद्युल्लता** *n* बिजलीका। flash of lightning. **विद्योत्तन** *n* चमकओनाइ। flashing.
- विद्रुम** *bidrum* *cls* *n* प्रवाल, मूडा। coral.
- विद्रूप** *bidrūp* *adj* विकृत रूपक। ugly.

- विद्रोह** *bidrōh* *n* शासकीय दुर्नीतिक विरुद्ध शासित द्वारा चलाओल गेल अनुशासन-भञ्जक आन्दोलन। revolt, rebellion. **विद्रोही** *adj* विद्रोहकर्ता। rebel.
- विद्वत्** *bidvat** *n* *w* of विद्वान्। *Ex* विद्वत्ता "scholarship", विद्वत्सभा "association of scholars."
- विद्वान्** *bidvān* *n* अभिज्ञ, पण्डित। scholar.
- विद्वेष** *bidvekh* *n* अप्रीति, विरक्ति। hatred, malice. **विद्वेषी** *adj*.
- विद्यर्मी** *bidharmī* *n* अन्यधर्मावलम्बी। heathen, follower of different religion.
- विधवा** *bidhbā* *n* जकर पति मरि गेल हो, रौंड़। widow.
- विधा** *bidha* *n* 1. प्रकार। variety. 2. साहित्यक संरचनात्मक प्रभेद, जेना नाटक, उपन्यास आदि। genre.
- विधाता** *bidhātā* *n* 1. 'रचनिहार' सृष्टिकर्ता, ब्रह्मा। the creator, Lord Brahma.
- विधान** *bidhān* *n* 1. बनाएब, रचब। creation. 2. निर्धारित प्रक्रिया, प्रचलित रीति, नियम। process, method, usual way. 3. कानून। law, legislation. **-मण्डल** *n* विधान-सभा ओ विधान-परिषद् (संयुक्त रूपेँ)। legislature. **-परिषद्** *n* विधान-मण्डलक उपरका सदन। legislative council. **-सभा** *n* राज्यक निचला सदन। legislative assembly.
- विधायक** *bidhayak* *n* 'नियम-व्यवस्था बनओनिहार' विधान-मण्डलक सदस्य। legislator. **विधायिका** *n* 1. महिला विधायक। lady legislator. 2. राज्यक ओ अङ्ग जे विधि ओ नीति निर्धारित करैत अछि। legislative wing of government.
- विधि** *bidhi* *n* 1. विधाता, ब्रह्मा। the god of creation. 2. कानून। law. 3. भाँति, रीति। method, manner. 4. विवाह आदिक औपचारिक क्रिया-कलाप। ceremonial formality, ritualistic process. **-विधाता** *n* एक देवताक जोड़ा जे लोकक भाग्य निर्धारित करैत अछि (लोकधारणा)। couple of deities disposing the fate of living being. **-विधान** *n* कार्य-प्रक्रिया। working procedure. **-व्यवहार** *n* पारम्परिक औपचारिकता। ritual formality. **-व्यवस्था** *n* शान्ति-सुव्यवस्था। law and order.
- विधिकरी** *bidhikari* *n* विवाहमे कन्याक सहायता करबाक हेतु नियोजित श्रेष्ठ महिला। woman engaged to help bride in her all affairs during wedding ceremony.

विद्यु *bidhu* *cls n* चान। moon. विद्युन्नुद *cls* See राहु।

विधुर *bidhur* *adj* 1. व्यथित, दुखी। gloomy. 2. जकर पत्नी मरि गेलि हो। widower.

विधेय *bidheya* *adj* करबा जोग। proper to do.

विधेयक *bidheyak* *n* कानून बनएबाक प्रस्ताव। bill for legislation.

विध्वंस *bidhvans* *n* विनाश, भङ्ग। destruction. विध्वस्त *adj*.

विनत *binat* *adj* 1. झुकल। bent down. 2. नम्र। submissive, modest.

विनति *binati* See विनती।

विनम्र *binamra* *adj* विनत। humble.

विनय *binay* *n* 1. अनुशासन, नम्रता। discipline, humbleness. 2. शिष्टता, शालीनता। decorum. 3. विनती, प्रार्थना, स्तुति। prayer. विनयी *adj*.

विना *binā* *adv* नहि रहने, अभावमे। without.

विनष्ट *binashta* *adj* बरबाद। ruined, lost.

विनश्वर *binashvar* *adj* नाशवान्। transitory.

विनायक *bināek* *n* गणेश। Lord Ganesha.

विनाश *binash* *n* ध्वंस, लोप। destruction. विनाशक *adj*.

विनिद्र *binidra* *cls adj* निद्राहीन। sleepless, awake.

विनिमय *binimay* *n* 1. एक वस्तु लए ओकर मूल्य-स्वरूप दोसर वस्तु देब। barter. 2. अदला-बदली। exchange.

विनियम *biniyam* *n* कानूनक अन्तर्गत बनल कानून। regulation, subordinate legislation.

विनियोग *biniyog* *n* 1. उचित काजमे लगाएब। application, use, investment.

विनिर्गम *binirgam* *n* बहराएब। coming out, issue.

विनिर्दिष्ट *binirdista* *adj* स्पष्ट रूपे बताओल। specified.

विनिर्माण *binirmān* *n* प्रस्तुति, उत्पादन, रचना। manufacture, production.

विनिवृत्त *binibritta* *adj* घुरल, प्रत्यावर्तित। returned.

विनिश्चय *binishchay* *n* निर्णय, संकल्प। decision.

विनिहित *binihit* *adj* अन्तर्विष्ट, समाविष्ट। contained, laid down.

विनीत *binīt* *adj* नम्र, आज्ञाकारी, अनुशासन माननिहार। humble, modest, submissive, disciplined.

विनोद *binōd* *n* 1. मनोरञ्जन। amusement, entertainment. 2. परिहास, ठट्टा। fun, joke, jest, humour. विनोदी *adj* विनोदप्रिय। jolly, funny.

विन्यस्त *binyast* *adj* यथाक्रम राखल। placed/arranged properly.

विन्यास *binyās* *n* 1. उचित रीति आ क्रमसँ रखनाइ। placing in proper order/arrangement. 2. (भोजनादिक) विशिष्ट व्यवस्था। special arrangement (of delicious dishes).

विपक्ष *bipkṣa* *adj* विपरीत पक्षबाला, विरोध/खण्डन कएनिहार। opponent. *n* प्रतिपक्षी। opposite. Also विपक्षी।

विपणन *bipāṇan* *n* क्रय-विक्रय। marketing.

विपत् *bipat* See विपत्ति।

विपत्ति *bipatti* *n* बिगड़ल स्थिति, सङ्कट। adversity; calamity.

विपथ *bipath* *n* कुमार्ग। wrong path.

विपद् *bipad* *n* विपत्ति। adversity. Also विपदा।

विपन्न *bipanna* *adj* 1. विपत्तिमे पड़ल, दुर्दशाग्रस्त। distressed. 2. बिगड़ल स्थितिबाला। deteriorated, backward, lagging behind.

विपरीत *biprit* *adj* उनटा, प्रतिकूल। opposite, contrary.

विपर्यय *biparjāe* *n* 1. उनटफेर, परिवर्तन, व्यतिक्रम। perversion, reversal. 2. विघ्न, अशुभ घटना। mishap, sad incident, tragedy.

विपर्यस्त *biparjasta* उनटल, विशृङ्खल। disarrayed, reversed. विपर्यास *n*.

विपाक *bipāk* *n* 1. अपच। indigestion. 2. कुपरिणाम। bad consequence.

विपिन *bipin* *n* वन। forest.

विपुल *bipul* *adj* प्रचुर, पर्याप्त। ample.

विप्र *bipra* *n* ब्राह्मण। Brahman.

विप्रतिपत्ति *bipratipatti* *n* समस्या, असमन्वय। problem, contradiction.

- विप्रलब्धा** *bipralabdhā* *n* नायकद्वारा वञ्चिता नायिका। heroine cheated by hero.
- विप्रलम्भ** *bipralambha* *n* वियोग, विरह। separation from lover.
- विप्लव** *biplab* *n* क्रान्ति, दङ्गा, उत्पात, उपद्रव, अशान्ति। disturbance, upsurge, revolution.
- विप्लवी** *adj* क्रान्तिकारी। revolutionary.
- विफल** *biphal* *adj* अकारण। futile.
- विबुध** *bibudh* *n* 1. देवता। deity. 2. पण्डित। scholar.
- विभक्त** *bibhakta* *adj* 1. फुटाओल। divided. 2. भिन्न भेल। separated.
- विभक्ति** *bibhakti* *n* 1. विभाजन, बंटबारा। partition, separation. 2. (व्याकरणमे) कारक-चिह्न ओ समापिका क्रियाक प्रत्यय। final suffixes of nouns and verbs.
- विभङ्ग** *bibhang* *n* 1. छवि, छटा, शोभा। beauty. 2. भङ्गिमा, वक्रता। crookedness, bent, twist.
- विभव** *bibhab* *n* 1. सम्पत्ति। riches. 2. सामर्थ्य। capacity, potential, competence.
- विभा** *bibhā* *n* चमक, जोति। splendour. **विभाकर** *n* सूर्य। sun.
- विभाग** *bibhāg* *n* 1. टुकड़ा, खण्ड। division. 2. बाँट, बखरा। allotment. 3. अलङ। apartment. 4. बँटबारा। partition. 5. पृथक्/अलग होएब। detachment; विप. संयोग। **विभाजन** *n* फुटाएब। dividing, separation, bifurcation. **विभाजित**, **विभाज्य** *adj*.
- विभाव** *bibhāb* *n* काव्यशास्त्रमे रति आदि भावक आश्रय आ उत्तेजक परिवेश। persons and circumstances supporting poetic sentiment.
- विभावना** *bibhābanā* *n* काव्यक एक अलङ्कार। a figure of speech.
- विभावरी** *bibhabari* *cls* *n* राति। night.
- विभाषा** *bibhākha* *n* भाषाक क्षेत्रीय रूपान्तर। local/regional variant of a language.
- विभिन्न** *bibhinna* *adj* विविध प्रकारक, अनेक। different, various.
- विभीषा** *bibhikha* *n* 1. भय, आतङ्क। terror. 2. भय-प्रदर्शन, धमकी। intimidation, bluff. 3. आतङ्ककारी वस्तु। any thing terrifying. Also **विभीषिका**।

- विभु** *bibhu* *adj* सर्वव्यापी (परमेश्वर)। all-pervading.
- विभूति** *bibhūti* *n* 1. भस्म। sacred ashes. 2. सम्पत्ति। prosperity. 3. महिमा। glory, glorious personage, miraculous power.
- विभूषण** *bibhūkhaṇ* *n* राहना। ornament.
- विभूषित** *adj* अलङ्कृत। decorated.
- विभेद** *bibhēd* *n* 1. अन्तर, फरक। difference. 2. भेदभावपूर्ण व्यवहार। discrimination.
- विभ्रम** *bibhram* 1. सम्भ्रम, हड़बड़ी। perplexity. 2. भ्रान्ति, भटकब। illusion, confusion. **विभ्रान्त** *adj* भटकल। bewildered. **विभ्रान्ति** *n*.
- विमत** *bimat* *adj* भिन्न मत वाला, असहमत। opposed, dissenting. **विमति** *n* मतभेद। dissent.
- विमन** *biman* *adj* 1. अनिच्छुक। unwilling. 2. उदास। indifferent. 3. बिखिन्न। sad.
- विमर्दन** *bimardan* *n* मीडब। crushing. **विमर्दित** *adj*.
- विमर्श** *bimarsh* *n* विवेचन; विशेषतः आनक सङ्ग विचारक आदान-प्रदान। consultation, discussion.
- विमल** *bimal* *adj* स्वच्छ। clean, spotless.
- विमाता** *bimātā* *n* सतमाए। step mother.
- विमान** *bimān* *n* वायुयान। aircraft; mythical flying car.
- विमुक्त** *bimukta* *adj* 1. छूटल। released. 2. फुलाएल। bloomed. **विमुक्ति** *n*.
- विमुख** *bimukh* *adj* मुह घुमओने, वाम, उदासीन, अकृपालु। averse, unfavourable.
- विमुग्ध** *bimugdha* *adj* मोहित। charmed.
- विमूढ़** *bimūṛh* *adj* की करी की नहि एहि शङ्कामे पड़ल, हतबुद्धि, घबराएल। perplexed, at a fix.
- विमोचन** *bimōchan* *n* 1. खोलब। make open. 2. छोड़ब। release. 3. विशेषतः नव पोथी आदिकें समारोहपूर्वक प्रकाशमे आनब। ceremony of releasing to public something new, as of a book. **विमोचित** *adj*.
- वियुक्त** *bijukta* *adj* 1. फुटाओल। detached, separated. 2. विरहवस्थामे पड़ल। separated in love. **वियुक्ति** *n*.
- वियोग** *biog/bijog* 1. विरह। separation in love. 2. *See* वियोजन।

वियोगिनी *bioginī* *adj* विरहिणी। *f* of वियोगी।
वियोगी *adj* विरही separated from one's beloved.

वियोजन *biyōjan* *n* पृथक्करण। separation, disjoining.

विरक्त *birakta* *adj* अनुरागहीन, अनासक्त, उदासीन।
apathetic, disinterested, free from worldly desire, indifferent, repugnant, repulsive.
विरक्ति *n*.

विरचित *birachit* *adj* रचल, बनाओल, लिखल।
made, created, composed, authored.

विरञ्चि *biranchi* *n* ब्रह्मा। the god creator.

विरञ्जक *biranjak* *n* रङ्गहीन करबाक शक्तिबाला
रसायन। bleaching chemical. **विरञ्जन** *n*.

विरत *birat* *adj* निवृत्त, हटल, रुकल। refrained, desisted. **विरति** *n* निवृत्ति, विराम, अन्त। ceasing, end.

विरल *biral* *adj* 1. कम भेटनिहार, दुर्लभ। rare. 2. दूर-दूर पर अवस्थित। sparse; *विप*. घन।

विरस *biras* *adj* 1. विकृत सोआद बाला। detasting, tasteless, inspid. 2. अप्रिय, विरक्तिकर। boaring. *Opp* सरस।

विरह *birah* *n* वियोग। separation in love. **विरही** *adj* प्रेमी/प्रेमिकासँ पृथक् भेल। who suffers separation. **विरहिणी** (*f*).

विराग *birāg* *n* 1. राग/आसक्तिक अभाव। lack of interest/attachment. *Opp* अनुराग। 2. विमुखता, उदासीनता। aversion, dispassion. **विरागी** *adj*.

विराजमान *birajman* *adj* 1. शोभायमान। shining. 2. प्रतिष्ठापूर्वक अवस्थित। standing gracefully. **विराजित** *adj* शोभित। present gracefully.

विराट *birat* *adj* विशाल, व्यापक। grand, anormous, all-pervasive.

विराम *biram* *n* विश्राम, रुकनाइ, ठहरनाइ। halt, rest, stoppage.

विरुद्ध *biruddha* *adj* प्रतिकूल। opposed, hostile, contrary. *adv* विपरीत। against.

विरूप *birup* *adj* बिगड़ल रूप बाला। deformed, defaced. **विरूपित** *adj* विरूप कएल। defaced.

विरिचक *birēchak* *adj* चालक, दस्तावर, जुलाब। purgative. **विरिचन** *n*.

विरोध *birōdh* *n* असमन्वय, प्रतिकूलता, वैर, झगड़ा। inconsistency, opposition; hostility, estrangement. 2. प्रतिवाद, प्रतिरोध। protest. **विरोधाभास** *n* परस्पर विरुद्धता। contradiction.

विलक्षण *bilakṣaṇ* *adj* 1. उत्कृष्ट, प्रशंसनीय। excellent, marvellous. 2. असाधारण। extraordinary. 3. अद्भुत, अपूर्व, विचित्र। peculiar, strange.

विलम्ब *bilamba* *n* अतिकाल; देरी। late; delay. **विलम्बित** *adj*.

विलय *bilae* *n* गलब, गलिकेँ अलक्षित/लुप्त होएब। dissolution, merger, disappearance. **विलयन** *n* घोर। solution.

विलाप *bilap* *n* व्यथासँ कानि-कानि बाजब, कानब-कलपब, बिलपब। lamentation.

विलास *bilas* *n* 1. आनन्दक हेतु अधिकसँ अधिक सुखसाधनक उपभोग। luxury. 2. मनोरञ्जन। merry-making, enjoyment. 3. काम-केलि। amorous sporting. **विलासिता** *n* रईसी। luxury. **विलासी** *adj*.

विलीन *bilin* *adj* मग्न। merged.

विलुप्त *bilupta* *See* लुप्त।

विलेख *bilekh* *n* दस्तावेज। deed, document.

विलेपन *bilepan* *n* 1. औंजन, मलहम। salve. 2. चानन आदिक लेप। cosmetic paste.

विलोकन *bilōkan* *n* दृष्टि, नजरि। look, glance.

विलोचन *bilōchan* *n* आँखि; दृष्टि। eye; look.

विलोडन *bilōṛan* *n* लाड़ब, संक्षोभण। stirring.

विलोप *bilōp* *n* अस्तित्वहीन होएब। omission. Also **विलोपन** **विलोपित** *adj*.

विलोम *bilōm* *adj* उनटा क्रम बाला। in reverse order. **विलोमतः** *adv* उनटा क्रमै। vice versa.

विलोल *bilōl* *adj* चञ्चल। unsteady, moving constantly.

विवक्षा *bibakṣā* [*वच्-*] *adj* व्यक्त करबाक इच्छा, अभिव्यक्तिक आशय। intention to express, intended meaning. **विवक्षित** *adj*.

विवर *bibar* *n* बीहरि। hole, cavity.

विवरण *bibran* *n* 1. बेओरा। detail. 2. 'उधारब, खोलब', अर्थ स्पष्ट करब, व्याख्या, टीका। explanation, paraphrasing. **विवरणि** *n*.

- विवरणी** *n* विवरण-पत्र। return, report, statement of facts and figures.
- विवर्ण** *bibarna adj* उदास रङ्ग वाला, कान्तिहीन। pale, faded, faint.
- विवर्त** *bibart n* 1. परिणामी रूप। metamorphosis, transformation. 2. पलटवा। turning back.
- विवश** *bibash adj* जे अपना वशमे नहि हो, पराधीन, नचार, मजबूर, बाध्या। helpless; handicapped; compelled.
- विवस्त्र** *bibastra adj* नग्न। naked.
- विवाद** *bibad n* 1. झगड़ा। dispute. 2. पक्ष-विपक्षमे उक्ति-प्रत्युक्ति, बहस। discussion, controversy, disputation, debate. **विवादी** *adj* विवादकर्ता। disputant, discordant; *Opp* संवादी।
- विवाह** *bibah n* पति-पत्नीक रूपमे परस्पर अङ्गीकार। marriage, wedding. **विवाहित** *adj*.
- विविक्त** *bibikta adj* फुटाओल। isolated, separated.
- विविध** *bibidh adj* अनेक प्रकारक। various, miscellaneous.
- विवृत** *bibrit adj* बाओल, खुजल। open. *Opp* संवृत "closed." **विवृति** *n* 1. विवरण। detail. 2. व्याख्या, टीका। illucidation.
- विवेक** *bibek n* 1. नीक-अघलाह बुझबाक शक्ति, बौद्धिक पवित्रता। wisdom of knowing right and wrong, conscience. **विवेकी** *adj*.
- विवेचक** *bibechak n* आलोचक, समीक्षक। critic, judge, appraiser. **विवेचन** *n* गहन विचार, चिन्तन, विश्लेषणात्मक अध्ययन-मनन। deliberation, analytical appraisal. Also **विवेचना**।
- विशद** *bishad adj* फरीछ, साफ, सविस्तर। elaborate.
- विशाखा** *bishakha n* सोलहम नक्षत्र। 16th constellation; See T.III.
- विशारद** *bisharad adj* विज्ञ। well-versed.
- विशाल** *bishal adj* बहुत पैदा। great, huge, colossal, vast.
- विशिख** *bishikh cls n* बाण। arrow.
- विशिष्ट** *bishista adj* 1. विशेषतः विनिर्दिष्ट, खास। particular, specific. 2. असामान्य, उत्कृष्ट। extra-ordinary, distinguished, special. **विशिष्टता** *n*.

- विशीर्ण** *bishira adj* भमरल, झोखरल। shrivelled, tattered.
- विशुद्ध** *bishuddha adj* परिष्कृत, शोधित, अमिश्रित। pure, refined.
- विशृङ्खल** *bishrinkhal adj* जाहिमे शृङ्खला (परस्पर लागि) टूटल हो, अस्तव्यस्त। disorderly, disarrayed.
- विशेष** *bishekh adj* 1. अधिक, अतिरिक्त। 2. खास, असाधारण। special, specific. *n* वैशिष्ट्य, अन्तर, भिन्नता। distinction, difference. **विशेषज्ञ** *n* विशिष्ट विद्वान्, कुशल। expert, specialist.
- विशेषण** *bishekhyan n* कोनो आन शब्दक अर्थके सीमित कएनिहार गौण शब्द। qualifying word.
- विशेषता** *bishekhata n* असाधारण गुणधर्म, वैशिष्ट्य। characteristic feature, speciality.
- विशेष्य** *bishekhya n* स्वतन्त्र मौलिक अर्थबाला शब्द। substantive word.
- विश्रब्ध** *bishrabdha adj* निःशङ्क। confident. **विश्रम्भ** *n*.
- विश्रान्ति** *bishranti* See **विश्राम**।
- विश्राम** *bishram n* क्षणिक रुकनाइ। recess; rest.
- विश्रुत** *bishrut adj* विख्यात, नामी। renowned, famous. **विश्रुति** *n*.
- विश्लिष्ट** *bishlist adj* फुटाए-फुटाए विवेचित। analysed.
- विश्लेष** *bishlekh n* 1. विरह, वियोग। separation in love. 2. See **विश्लेषण**।
- विश्लेषण** *bishlekhan n* घटक अङ्ग-प्रत्यङ्गक वियोजन; विप संश्लेषण। analysis; *Opp* synthesis. 2. गहन विवेचन। deep study.
- विश्व** *bishva n* संसार। world, universe. **°कर्मा** *n* स्वर्गक वास्तुकार। a mythical architect. **-कोश** *n* एहन शब्दकोश जाहिमे अर्थक सङ्ग-सङ्ग तत्सम्बन्धी अधिकाधिक सूचना सेहो देल रहए। encyclopaedia. **°जनीन** *adj* विश्वव्यापी। universal. **-दृष्टि** *n* सकल संसारकेँ दृष्टिमे रखैत स्थापित जीवन-दर्शन। world-view, *weltans chauung*. **°देव** See **विश्वदेव**। **°नाथ** *n* महादेव। Lord Shiva. **-विद्यालय** *n* उच्चतम स्तरक शिक्षण-संस्था। university. **विश्वम्भर** *n* शिव। lord Shiva. **विश्वम्भरा** *n* धरती। earth.

विश्वस+ *bishvas+* See under **विश्वास**।

विश्वास bishvas *n* प्रतीति, सत्यताक दृढ़ धारणा। belief, faith, trust. **विश्वसनीय** *adj* विश्वासयोग्य। believable, reliable. **विश्वसित**, **विश्वस्त** *adj* विश्वासपात्र। trustworthy. **विश्वासी** *adj*.

विश्वेदेव vishvedeb *n* उपदेवक एक गण। a class of demigods.

विश्वेश्वर vishvëshvar *n* महादेव। Lord Shiva.

विष bikh/bis *n* जहर। poison. -कन्या *n* बाल्यकालहिसें विष खोआए-खोआए पोसलि एहनि नारी जकरासें सम्भोग कएनिहार तुरन्त मरि जाए। poisonous woman made poisonous to kill enemies.

विषण्ण bikhanna *adj* विषादमे डूबल। sad, gloomy.

विषधर bikhddhar *n* बिखाह साप। poisonous snake.

विषम bikhham *adj* 1. परस्पर भिन्न गुण/मान वाला, विप. सम। dissimilar, unequal, adverse. 2. प्रतिकूल, कष्टकर, जटिल। critical, difficult, serious. 3. उभर-खाबर, असमतल, बीहड़। rugged, rough. 4. (सङ्ख्या) जे दुसरे विभाजित नहि हो। odd, uneven (number).

विषय bikhay *n* 1. वस्तु, बात। object. 2. सांसारिक भोगक साधनसामग्री, जेना रूप, रस, गन्ध। worldly things of enjoyment. 3. ज्ञान आदिक आप्रय/लक्ष्य। object of knowledge etc. 4. प्रसङ्ग। topic, subject. **विषयी** *adj* सांसारिक सुख-भोगमे लीन, कामुक। indulgent, lustful.

विषहरा bis-hara *See* बिसहरा।

विषाक्त bikhakta *adj* जहर मिलल। poisonous.

विषाणु bikhānu *n* रोगप्रसारी सूक्ष्म जीवाणुक एक प्रजाति। virus.

विषाद bikhād *n* मानसिक पीड़ा। agony, gloom, grief.

विषुव bikhub *n* समरात्रि, दिन ओ राति दूनू बराबर होएबाक दिन जे चैत आ आश्विनमे पड़ैत अछि। equinox. Also **विषुवत्** रेखा *n* भूमध्य-रेखा। equator.

विष्कम्भक biskambhak *cls n* नाटकमे अप्रदर्शित घटनाक सूचक गौण अङ्क/दृश्य। interlude.

विष्टम्भ bistambh *n* निकास-रहित अनपच जाहिमे पेट फुलि जाइत अछि। obstruction in excretion.

विष्टि bistī *n* बेठ, बेगारी। forced labour.

विष्टा bisthā *n* पेटक मल। excrement.

विष्णु bishnu *n* एक वैदिक देवता। a Vedic god.

विसङ्गति bisangati *n* सङ्गतिक अभाव, असामञ्जस्य। anomaly.

विसदृश bisadrish *adj* विषम, बेमेल। contrasting.

विसर्ग bisarga *n* 1. 'ह' सदृश एक ध्वनि जकर सङ्केत दू बुन्दा अछि। a sound similar to h. 2. त्याग। discharge.

विसर्जन bisarjan *n* 1. उसारब, अन्त करब। disposing off. 2. विशेषतः पूजाक अन्त करब, पूजित देवताकेँ बिदा करब आ प्रतिमाकेँ भसाएब। *spl* finishing worship, immersion.

विसर्पण bisarpaṇ *n* पसरब। diffusion. **विसर्पी** *adj*.

विसूचिका bisūchika *n* अतिसार, हेजा। cholera, diarrhoea.

विस्तर bistar *n* विवरण। detail. *Cf* सविस्तर।

विस्तार bistār *n* 1. पसार। expansion, extension. 2. आयाम। size, dimension. 3. चौड़ाई। breadth. 4. पैघ करब। elaboration, detail. **विस्तारण** *n* पसारब। extending. **विस्तारी** *adj* पसरनिहार। expansive. **विस्तीर्ण**, **विस्तृत** *adj*.

विस्फोट bisphōṭ *n* बहुत जोरसें फुटिके छिटकब। explosion. **विस्फोटक** *n* ओहि रूपेँ फुटनिहार पदार्थ। explosive.

विस्मय bismae *n* 1. आश्चर्य। wonder, amazement. 2. विषाद। sorrow.

विस्मरण bismaraṇ *n* बिसरब। forgetting.

विस्मित bismit *adj* चकित। amazed, astonished.

विस्मृत bismrit *adj* बिसरल। forgotten. **विस्मृति** *n*. बिसरनाइ। forgetting, oblivion.

विहग bihag *cls n* पक्षी। bird. Also **विहङ्ग**, **विहङ्गम**।

विहरण biharaṇ *n* 1. टहलब-बूलब। roaming leisurely. 2. घरसें बाहर मनोरञ्जन/कलित करब। recreation, *spl*. out of door.

विहार bihār *n* 1. *See* विहरण। 2. विहरण-स्थल, विशेषतः बौद्ध मठ। Buddhist monastery. **विहारी** *adj* विहार कएनिहार। roaming for pleasure.

विहित bihit *adj* शास्त्र/नियम द्वारा अनुमत/अनुशंसित। prescribed, allowed, recommended.

विहीन bihin *adj* रहित। devoid of.

विह्वल bihbal *adj* घबराएल। nervous.

वीक्षक bikṣak *n* अवलोकन-कर्ता। observer, invigilator, scrutinizer. **वीक्षण, वीक्षा** *n*. **वीक्षित** *adj*.

वीचि bichi *n* लहरि, तरङ्ग। wave.

वीणा bīṇā *n* एक बाजा, सितार। lute, lyre. **-पाणि** *n* सरस्वती। the goddess of learning.

वीतराग *adj* विरक्त, सांसारिक भोगाकर्षणसे दूर। free from worldly attachment.

वीथिका bithika *See* वीथी।

वीथी bithi *n* 1. मार्ग, सड़क, विशेषतः बजारक गली। street, tract. 2. गलियारी। gallery.

वीर bir *adj* शूर, पराक्रमी। brave. **-गति** *n* युद्ध करैत मरिक्के स्वर्ग जाएबा। death in battle field.

वीर्य birja *n* 1. वीरता। gallantry. 2. ओज, बल। valour. 3. शुक्र। semen.

वृक brik *n* हुड़ार। wolf.

वृक्क brikka *n* गुरदा। kidney.

वृक्ष brikṣa *n* गाछ। tree.

वृत brit *adj* जकर वरण कएल गेल हो। selected, designated, engaged.

वृत्त britta *adj* 1. उद्यत, प्रस्तुत, तैआर। ready to do, turned up, prepared. 2. सम्पन्न। done, finished. 3. विद्यमान। present, ready-in-hand. *n* 1. समाचार। news. 2. घटना-विवरण, कथा। account of events, tale, history. **-चित्र** *n* विवरणात्मक फिल्म। documentary film.

वृत्तान्त brittānta *n* समाचार, घटना-विवरण। news, account of events.

वृत्ति britti 1. व्यवसाय, जीविका, धन्धा। calling, occupation, profession. 2. निर्वाह-अनुदान। doll, stipend, pension, living allowance. 3. आचरण, चालि। conduct. 4. शब्दशक्ति। expressiveness in words.

वृथा britha *adv* अनेर, व्यर्थ, अकारण। in vain.

वृद्ध briddha *adj* 1. 'बदल', बूढ़। old (in age). 2. वंशक्रममे एक खादी उपरक/नीचाक। above/below

one generation. *Ex* वृद्ध-प्रपितामह "प्रपितामहक पिता। father of प्रपितामह। 3. (इतिहासमे एक नामक दू व्यक्तिक रहला पर) पूर्ववर्ती, प्राचीन। (In history in case of synonymity) older, senior one. *Ex* वृद्ध-वाचस्पति "Vachaspati the older." **वृद्धा** *f* of वृद्ध। **वृद्धावस्था** *n* वार्धक्य, बुढ़ारी। old age.

वृद्धि briddhi *n* बढ़नाइ। growth, increase, rise.

वृन्त brinta *cls n* डैटकी। stalk.

वृन्द brinda *n* समूह, झुण्ड, दल। group, multitude, gathering.

वृन्दा brinda *n* तुलसी। basil plant (deified).

वृश्चिक brishchik *n* 1. बीछ। scorpion. 2. आठम राशि। the sign of zodiac Scorpio; *See* T.III.

वृष *n* 1. बसह, सौँढ़, बड़द। bull, ox. 2. दोसर राशि। 2nd sign of zodiac; Taurus; *See* T.III **वृषोत्सर्ग** *n* श्राद्धक एक अङ्ग जाहिमे बाछ दागि छोड़ल जाइत अछि। a part of funeral rite; setting a bull at liberty after branding.

वृषभ brikhabh *n* सौँढ़। bull.

वृष्टि briṣṭi *n* बरखा। rain.

वेग beg *n* 1. गतिक तेजी। velocity. 2. विशेषतः पानिक प्रवाह-बल। current of water.

वेणी beṇi *n* जुट्टी। plait of hair.

वेणु beṇu *n* 1. बाँस। bamboo. 2. वंशी। flute.

वेतन betan *n* बोन, पारिश्रमिक, दरमाहा। pay, salary, wage.

वेताल betal *n* एक पिशाच जे असाध्य काज कए सकैत अछि। a devil of miraculous power.

वेत्ता betta *adj* अभिज्ञ। acquainted, well-versed.

वेत्र beṭra *n* बेत। cane.

वेद bed *n* आर्यलोकनिक प्राचीनतम धर्मग्रन्थ। the Vedas, oldest compendium of Aryan hymns. **-वाक्य** *n* परम प्रामाणिक वचन। oracle, gospel-truth.

वेदना bedana *n* 1. पीड़ा, दर्द। pain. 2. चेतना, संवेदन, संज्ञा। sensation, feeling. Also वेदन।

वेदान्त bedānta *n* वेदक अन्तमे (उपनिषद्मे) प्रतिपादित एक दर्शन। a philosophy based on the appendices of the Vedas called उपनिषद्। **वेदान्ती** *adj* वेदान्त दर्शनक विद्वान्। versed in theosophy.

वेदिका bedika *d* of वेदी।

वेदी *bēdī* *n* यज्ञक हेतु बनाओल छज्जा-सहित माटिक पोड़ी। altar, terrace made for sacrifice.

वेध *bēdh* *n* 1. छेदव, भोंकव। piercing. 2. लक्ष्य-सन्धान, निसान लगाएब। hitting target. °शाला *n* ग्रह-नक्षत्रक सन्धान हेतु बनल प्रयोगशाला। observatory. वेधन *n* छेदव, भोंकव। piercing.

वेधा *bēdhā* *n* ब्रह्मा। the creator god.

वेला *bēla* *n* 1. बेर, समय, काल। time, hour. 2. तट, कछेरा। bank, shore.

वेश *bēsh* *n* देह-सज्जा, सिङ्गर-पटार, बगए-बानि। dress, costume, make-up. °धारी *obs n* बहुरूपिआ। mimic. -भूषा। वस्त्रालङ्कार, परिधान। attire, guise, dress.

वेश्म *bēshma* *n* कक्ष, घर। chamber, bedroom.

वेश्या *bēshyā* *n* रण्डी। prostitute.

वेष *bēkh* *n* देहक साज-सिङ्गर। dress, costume, make up. -भूषा *n* वस्त्राभरण। make-up.

वेष्टन *bēstān* *n* 1. वेढ़ा। fence. 2. लपेटन। wrapping lace/rope etc. वेष्टित *adj*.

वैकल्पिक *baikalpik* *adj* 1. प्रस्तावित प्रथम वस्तु अग्राह्य/अप्राप्य भेला पर ग्रहणयोग्य। alternative. 2. ऐच्छिक चयन-योग्य। optional.

वैकल्य *baikalya* *n* 1. त्रुटि। deficiency, defect. 2. खगता, विकलता, कष्ट। distress.

वैकुण्ठ *baikunṭha* *n* एक स्वर्ग। a heaven.

वैखरी *baikharī* *n* शब्दक स्थूलतम ध्वन्यात्मक रूप। acoustic form of sound.

वैचारिक *baichārik* *adj* विचारमूलक, सैद्धान्तिक। ideological.

वैचित्र्य *baichitrya* *n* विचित्रता। queerness; peculiarity.

वैजयन्ती *baijayanti* *n* विजय-पताका; विजयमाला। flag/garland of victory.

वैज्ञानिक *baigyānik* *adj* विज्ञान-सम्बन्धी। scientific. *n* विज्ञानक विद्वान्। scientist.

वैतनिक *baitanik* *adj* वेतनसँ युक्त। (service) rendered on payment, salaried. *Opp* honorary.

वैतरणी *baitarāṇī* *n* एक मिथकीय नदी जे स्वर्गक बाटमे पड़ेत अछि; एकरा केवल पुण्यवान् लोक पार कए सकैत अछि। a mythical river.

वैदग्ध्य *baidagdhya* *n* विदग्धता, रसिकता; पाण्डित्य। quality of being विदग्ध i.e. scholar with aesthetic sense.

वैदर्भी *baidarbhi* *n* काव्यक भाषाक एक संरचना-प्रकार जाहिमे मधुर पदविन्यास रहैत अछि। a style of poetic language.

वैदिक *baidik* *n* वेदक विद्वान्। scholar well-versed in the Vedas. *adj* वेदसम्बन्धी। Vedic, relating to Veda.

वैदुष्य *baidukhya* [विद्वस्-] *n* विद्वत्ता, पाण्डित्य। scholarship.

वैदूर्य *baidurj* *n* एक रत्न, लहसुनिआ। cat's eye.

वैदेह *baideh* *adj* विदेहदेशवासी। inhabitant of विदेह। वैदेही *n* राजा विदेहक बेटी, सीता। daughter of king विदेह।

वैद्य *baidya* [विद्या-] *n* आयुर्वेदिक पद्धतिसँ चिकित्सा कएनिहार। physician of Indian system of medicine. वैद्यक *n* आयुर्वेदशास्त्र। medical science of Ayurvedic system.

वैद्युत *baidyut* *adj* विद्युत्-सम्बन्धी। electrical.

वैध *baidh* *adj* 1. विधिसम्बन्धी, कानूनी। legal. 2. विधिसम्मत, विधिमान्य। lawful; valid.

वैधर्म्य *baidharmya* *adj* विषमता, अन्तर। contrast.

वैधव्य *baidhabya* *n* विधवात्व। widowhood.

वैधानिक *baidhanik* *adj* विधानसम्बन्धी, कानूनी। legal, constitutional.

वैधुर्य *baidhurj* *n* 1. विधुरता, मानस व्यथा। 2. पत्नीक स्वर्गवास। state of being widower.

वैपरीत्य *baiparitya* *n* विपरीतता। contrariness, contrast.

वैपुल्य *baipulya* *n* विपुलता, प्रचुरता। abundance, amplitude.

वैफल्य *bailphalya* *n* विफलता। failure.

वैभव *baibhab* *See* विभव।

वैभाषिक *baibhāsik/baibhakhik* *n* विभाषा-सम्बन्धी। dialectical.

वैभिन्न्य *baibhinya* *n* अन्तर। difference, contrast.

वैमत्य *baimatya* *n* मतभेद। difference of opinion.

- वैमनस्य *baimanasya* [विमनस्-] मनोमालिन्य, अनवना। discord.
- वैमात्रेय *baimātrēya* [विमातृ-] *n* वैमातर, विमाताक पुत्र/पुत्री। half blood, step brother.
- वैमानिक *baimānik* *n* विमानचालक। pilot.
- वैयक्तिक *baiyaktik* *adj* व्यक्तिसम्बन्धी, व्यक्तिगत, स्वीय, स्वकीय। personal, private.
- वैयर्थ्य *baiyarthya* *n* व्यर्थता। uselessness.
- वैयाकरण *baiyākaraṇ* *n* व्याकरणशास्त्रक पण्डित। grammarian.
- वैर *bair* *n* शत्रुता। enmity.
- वैरल्य *bairalya* *n* विरलता। rarity.
- वैरस्य *bairasya* *n* 1. विरसता। insipidity, repulsiveness. 2. उदासीनता। indifference.
- वैराग्य *bairāgya* [विराग] *n* सांसारिक सुखक अनिच्छा। indifference to worldly pleasure.
- वैरी *bairī* *n* शत्रु। enemy.
- वैलक्षण्य *bailakṣaṇya* *n* विलक्षणता; exquisiteness; peculiarity; characteristic.
- वैवाहिक *baibāhik* *adj* विवाहसम्बन्धी। marital.
- वैशाख *baishakh* *n* दोसर मास। second month of year; See T.III. -नन्दन *n* गदहा। donkey.
- वैशाली *baishālī* [विशाल-] *n* राजा विशालक राजधानी-नगर जे मिथिलामे अछि। capital of mythical king विशाल in North Bihar.
- वैशिष्ट्य *baishistya* *n* विशेषता। special feature.
- वैशेषिक *baishēkhik* *n* एक दर्शन। a school of philosophy.
- वैश्य *baishya* *n* प्राचीन भारतीय समाजक उत्पादक वर्ग। the producer class of ancient Indian society.
- वैश्वानर *baishvānar* *cls n* अग्नि। fire.
- वैषम्य *baikhamya* *n* असमानता। dissimilarity, difference, contrast.
- वैष्णव *baiṣhnab* *n* 1. विष्णुक उपासक, जे माछ-मासु नहि खाइत छथि। devotee of Lord Visnu or His incarnation, who are strictly vegetarian. 2. शाकाहारी। vegetarian.
- व्यक्त *byakta* *adj* प्रकट, देखार, स्पष्ट। manifest, expressed, clear.

- व्यक्ति *byakti* *n* 1. समाजक एकक, व्यक्ति। individual, person. 2. अभिव्यक्ति, प्रकट होएवा। manifestation. व्यक्तित्व *n* निज स्वरूप। personality.
- व्यग्र *byagra* *adj* आतुर, अधीर, उताहुल, व्यस्त। eager, impatient, restless.
- व्यङ्ग्य *byangya* *adj* व्यङ्गनाद्वारा छ्वनित (अर्थ)। (meaning) suggested by implication, secondary, figurative. *n* 1. उक्त प्रकारक अर्थ। meaning of the said kind. 2. आक्षेपात्मक वक्र उक्ति, काकु। satire, irony, sarcasm.
- व्यजन *byajan* *n* वीअनि। fan.
- व्यञ्जक *byanjak* *adj* 1. अप्रत्यक्ष (वक्र मार्गें दूरकृष्ट) अर्थक बोधक (शब्द)। suggestive of implied meaning. 2. सङ्केतक, सूचक। signifying, hinting, indicating, expressing.
- व्यञ्जन *byanjan* *n* 1. व्यक्त करब। signifying, expressing. 2. वर्णमालामे स्वरसँ भिन्न अक्षर। consonant. 3. मुख्य भोज्यवस्तुक सङ्ग मिलाए खाएवाक सोअदगर गौण भोज्यवस्तु जेना तरकारी, दाल आदि। vegetable dish, relish. व्यञ्जना *n* शब्दक व्यञ्जकता-सामर्थ्य। potentiality in words to express indirect implied meanings. व्यञ्जित *adj*.
- व्यतिक्रम *byatikram* *n* 1. उनटफेर, व्यत्यास, नियमक उल्लङ्घन। transgression of usual course, deviation. 2. व्यवधान, बाधा, गड़बड़। dislocation, disruption.
- व्यतिरेक *byatirek* *adv* बिना, बेतरक। without.
- व्यतीत *byatit* *adj* बीतल। passed, lapsed, past.
- व्यत्यय *byatyae* *n* 1. See व्यतिक्रम। 2. बितनाई। lapse of time.
- व्यत्यास *byatyās* *n* हेरफेर, व्यतिक्रम। transgression, tempering.
- व्यथा *byathā* *n* पीड़ा, वेदना। grief, pain, sufferings, agony. व्यथित *adj*.
- व्यपगत *byapgat* *adj* कालातीत। lapsed.
- व्यभिचार *byabhichār* *n* अवैध यौन सम्पर्क। adultery. व्यभिचारिणी *f*. व्यभिचारी *adj* व्यभिचार करनिहार। adulterer, libertine, lecher.
- व्यय *byae* *n* खर्च। expense.
- व्यर्थ *byartha* *adv* अनेर, निरर्थक। in vain, for nothing.

- व्यवकलन** *byabakalan* *n* घटाओ। subtraction.
- व्यवधान** *byabadhān* *n* 1. विच्छेद। interruption, intervention. 2. अवरोध, अन्तराय। obstruction.
- व्यवसाय** *byabasāe* *n* 1. धन्धा, जीविका। profession; calling. 2. व्यापार, वाणिज्य, उद्योग। trade, industry, business. **व्यवसायी** *n* धन्धामे लागल लोक। profesional, businessman, trader.
- व्यवस्था** *byabasthā* *n* ओरिआओन, इन्तिजाम, प्रबन्ध। arrangement, management. 2. जोगाड़। provision. 3. आयोजन, सङ्घटन। organisation. 4. निर्धारित रीति/क्रम। system, procedure. 5. करार। agreement. 6. वचनक दृढ़ता, स्थिरता, विश्वसनीयता। reliability.
- व्यवस्थापक** *byabasthāpak* *n* प्रबन्ध-कर्ता। manager.
- व्यवस्थापिका** *byabasthapika* *n* विधायिका। legislative. ~ **परिषद्** *n* विधान-परिषद्। legislative council. ~ **सभा** *n* विधान-सभा। legislative assembly.
- व्यवस्थित** *byabasthit* *adj* 1. विश्वसनीय। reliable (person). 2. प्रतिष्ठित। esteemed, reputed. 3. सुसंघटित। in order.
- व्यवहर्ता** *byabaharta* *adj* व्यवहार(उपयोग) कएनिहार। user.
- व्यवहार** *byabahār* *n* 1. प्रयोग, उपयोग। use, application. 2. प्रचलित परिपाटी, प्रथा, आचार। practice, usage, custom. 3. पारस्परिक क्रियाकलाप। interaction. **व्यवहार्य** *adj* व्यावहारिक, जकर प्रयोग सम्भव हो। practicable.
- व्यवहित** *byabahit* *adj* अन्तरित। intervened.
- व्यवहृत** *byabahrit* *adj* प्रचलित; उपयोगमे आनल, प्रयुक्त। used, current, in vogue.
- व्यष्टि** *byasṭi* *n* समष्टिक एकक। individual.
- व्यसन** *byasan* *n* आसक्ति, लालि, दुरभ्यास। passion, addiction. **व्यसनी** *adj*.
- व्यस्त** *byasta* *adj* काजमे निरन्तर बाझल। busy, heavily engaged.
- व्याकरण** *byakaraṇ* *n* भाषा-विशेषक परिचायक शास्त्र। grammar.
- व्याकुल** *byakul* *adj* भबराएल, व्यग्र, आतुर। perplexed, anxious.

- व्याख्या** *byakhya* *n* टीका; स्पष्टीकरण। explanation; commentary, exposition. **व्याख्याता** *n* 1. टीकाकार। commentary writer. 2. उच्च शिक्षाक अध्यापक। lecturer. **व्याख्यान** *n* भाषण। speech, lecture. **व्याख्येय** *adj* जकर व्याख्या (स्पष्टीकरण) अपेक्षित हो, व्याख्यापेक्षी। requiring explanation.
- व्याघात** *byaghat* *n* 1. अवरोध, बाधा। hinderance. 2. धाति, चोट। damage, injury, hurt.
- व्याघ्र** *byaghra* *n* बाघ। tiger.
- व्याज** *byāj* *n* लाय, बहाना। pretext.
- व्याध** *byadh* *n* सिकारी। hunter.
- व्याधि** *byādhi/beadhi* *n* रोग। ailment, disease.
- व्यापक** *byāpak* *adj* 1. अधिक दूर धरि पसरल। extensive, wide. 2. गुरुजनस्तरीय। elder, senior, superior in status.
- व्यापार** *byāpār* *n* 1. व्यवसाय, धन्धा। business, occupation. 2. वाणिज्य, क्रय-विक्रय-व्यवसाय। trade. 3. क्रिया। action. **व्यापारी** *n* वाणिक्। trader.
- व्याप्त** *byāpta* *adj* पसरल। spread, covered, overcast. **व्याप्ति** *n*.
- व्याप्य** *byāpya* *adj* 1. अल्पव्यापी। of smaller domain. 2. अपनासैं छोट। junior.
- व्यामोह** *byāmōh* *n* माया, भ्रान्ति, मिथ्या आशा। illusion.
- व्यायाम** *byāyām* *n* कसरत। exercise (physical).
- व्यायोग** *byayōg/byajōg* *n* नाटकक एक प्राचीन प्रकार। a type of drama.
- व्याल** *byāl* *n* साप। snake.
- व्यावर्तक** *byābartak* *adj* पृथक्त्व-स्थापक। distinguishing, restrictive.
- व्यावसायिक** *byābasāik* *adj* व्यवसायसम्बन्धी। professional, occupational.
- व्यावहारिक** *byābahārik* *adj* 1. व्यवहारोपयोगी। of day-to-day use, in use. 2. जे व्यवहारमे (वास्तविक उपयोग/प्रयोग)मे आनब सम्भव हो। practicable. 3. प्रयोगात्मक। practical; विप. सैद्धान्तिक।
- व्यास** *byās* *n* 1. विस्तार, प्रसार। expansion, opp समास। 2. धर्मविषयक प्रवचनकर्ता, व्याख्याता। exponent, preacher. 3. (व्याकरणमे) समस्त पदकेँ फुटाए-फुटाए बनाओल विश्लिष्ट पदबन्ध। analytical transformation of compound word. 4.

(गणितमे)। वृत्तक पेट अर्थात् केन्द्रके स्पर्श करैत वृत्तक एक बिन्दुसँ दोसर बिन्दु धरि खीचल सरल रेखा। diameter. -पीठ *n* धार्मिक प्रवचनकर्ताक आसन। pulpit.

व्यासङ्ग *byasaṅg n* आसक्ति, व्यसन। excessive attachment.

व्याहत *byahat adj* बाधित, प्रतिरुद्ध। obstructed.

व्याहार *byahār n* जनतामध्य प्रसार (कोनो तथ्यक)। disclosure/leakage (of fact).

व्युत्क्रम *byutkram adj* उन्नत-पनटा। inverse, out of order.

व्युत्पत्ति *byutpatti n* व्याकरणानुसार वा ऐतिहासिक विकासानुसार शब्दक संरचना। etymological/grammatical derivation of word.

व्युत्पन्न *byutpanna adj* 1. संश्लेषणद्वारा रचित (शब्द)। derived (word). 2. कला-कौशलबाला (व्यक्ति)। skilled, specially in artistic work.

व्युत्पादन *byutpādan n* व्युत्पत्तिप्रदर्शन। formation of word.

व्यूह *byūh n* सैनिक गढ़बन्धन। array.

व्योम *byōm n* आकाश। sky. -यान *n* हवाईजहाज। aeroplane.

ब्रज *braj n* 1. मथुरा ओ तकर आस-पासक प्रदेश जतए कृष्ण लीला कएल। a locality associated with Lord Krishna. 2. बध्दान, गोठ, गोकुल। cow pen. -बुलि, -बोली *n* ब्रजभाषा आ बङ्ग्लासँ मिश्रित प्राचीन मैथिलीक एक साहित्यिक रूप। a classical form of early Maithili mixed with Bengali and Brajbhasa. -भाषा *n* मथुरा-परिसरक भाषा। the language spoken in and around Mathura.

ब्रजन *brajan n* गमन। going out.

ब्रण *bran n* घाओ। sore, wound.

व्रत *brat n* 1. पुण्यक हेतु उपवास। fasting for religious merit. 2. संकल्प, दृढ़ निश्चय, नियम। vow.

व्रतति *bratati cls n* लता। creeper.

व्रती *brati adj* जे व्रत कएने होथि। observing religious fast.

व्रात्य *bratya* [व्रात- "tribe"] *adj* एहन व्यक्ति जे वयःसीमा बितलहु पर उपनयन नहि करए अथवा जेठ भाइक विवाहसँ पहिनिहि विवाह करए (एहन व्यक्ति

धर्मच्युत/पातकी मानल जाइत अछि)। one who is not invested with sacred thread within prescribed age-limit; one who marry before the marriage of his elder brother. Cf बरौट।

ब्रीड़ा *brīṛa n* लाज। modesty, bashfulness.

ब्रीहि *brīhi cls n* धान। rice.

श

sh वर्णमालाक तीसम व्यञ्जन। 30th consonant of alphabet.

शक *shaka n* संवत् जे 78 ई. मे आरम्भ भेल। era of Indian National Calander started in 78 A.D. Also संवत्।

शकट *shakaṭ n* काठक गाड़ी। cart.

शकाब्द *shakābda n* See शक।

शकुन *shakun n* 1. सगुन। good omen. 2. पक्षी। bird. -विचार *n* augury.

शकुन्त *shakunta n* 1. पक्षी। bird.

शक्त *shakta adj* सकनिहार; समर्थ। able, strong enough to do something.

शक्ति *shakti n* 1. सक, बल, बूता। strength. 2. क्षमता, सामर्थ्य, अधिकार, सत्ता। power, capacity, efficiency. 3. तन्त्रमे मातृरूपा परमेश्वरी। mother goddess conceived as supreme power.

शक्य *shakya adj* साध्य। attainable, feasible.

शङ्कर *shankar n* भगवान् शिव। Lord Shiva. *adj* कल्याणकारी। benevolent.

शङ्का *shāṅka n* 1. प्रश्न। question. 2. सन्देह। doubt. 3. आशङ्का। suspicion, apprehension, risk. 4. द्विविधा। hesitation. शङ्कालु *adj* अधिक आशङ्का कएनिहार, सन्देही, सक्की। शङ्कित *adj*.

शङ्ख *shāṅkh n* 1. घोंघा जातिक एक समुद्री जन्तु। conch. 2. उक्त जन्तुक खः-टोइआ जे भगवान्केँ अर्घ्य देबामे आओर पूँकि मङ्गल-ध्वनि करबामे व्यवहृत होइत अछि। conch-shell used in workshop and in blowing like trumpet. -द्राव *n* एक नेबो जकर रसमे शङ्खक अस्थि गलि जाइत अछि। a lemon sour enough to soften conch-shell. 3. बहुत पैस संख्या। a fabulous number; See T.IX. शङ्खिनी *n* कामशास्त्रानुसार नायिकाक एक भेद। a type of lady as defined in Indian sexology.

शठ *shaṭh n* दुष्ट लोक। rogue, wicked.

शत shat *nu* सए। 100, hundred. शतक *n* एक सए कोनो वस्तुक समूह, विशेषतः सए वर्षक काल। century.

शतघ्नी shataghni *n* बन्दूक, तोप। a kind of firearm.

शतचण्डी shatchandī *n* दुर्गासप्तशती। a narrative poem on the life of Goddess दुर्गा।

शतपत्री shatpatrī *n* सेओती, जङ्गली गुलाब। a kind of wild rose.

शतभिषा shatbhikhā *n* चौबीसम नक्षत्र। 24th constellation consisting of 100 stars.

शतरुद्रिय shatrudriya *n* रुद्रसम्बन्धी वैदिक सूक्तक एक संग्रह। a portion of Yajurveda relating to Rudra.

शताब्दी shatābdi *n* 1. सए वर्षक काल-खण्ड। century. 2. शतवार्षिकी। centenary.

शतावधानी shatābdhānī *adj* सद्यः देखाओल सए घटनाकेँ यथाक्रम मन रखबामे समर्थ, अद्भुत स्मरण शक्ति बाला। having miraculous power of memory.

शतावरी shatābarī *n* एक वनौषधि। a herb; *Asparagus racemosus*.

शती shatī *See* शतक।

शत्रु shatru *n* अहित, दुसमन। enemy.

शनि shani *n* 1. सप्ताहक अन्तिम दिन। Saturday. 2. एक ग्रह। Saturn. -दृष्टि *n* कुदृष्टि, शत्रुभाव। hostile attitude.

शनैः-शनैः shanaiḥ-shanaiḥ *adj* मन्द-मन्द, क्रमशः। slowly, gradually. शनैश्चर *n* शनियग्रह। 'moving most slowly', Saturn.

शपथ shapath *n* सपत, कसम। swearing.

शप्त shapta *adj* शापग्रस्त। cursed.

शब्द shabda *n* 1. ध्वनि, आवाज। noise, sound. 2. पद, सार्थक भाषिक ध्वनिसमूह। word. -कोश *n* शब्दसम्भक्त अर्थसहित वर्णक्रमिक सूची। dictionary. -शास्त्र *n* व्याकरण। grammar. शब्दशः *adv* अक्षरशः, अविकल रूपे। verbatim. शब्दाडम्बर *n* अर्थकेँ गौण कए शब्दमूलक चमत्कारक अतिशय प्रदर्शनी। inflated language.

शब्दालङ्कार shabdālankār *n* काव्यक एहन अलङ्कार जे शब्दपर आप्रित हो, जेना यमक-अनुप्रासादि। a

category of figures of speech based on alliteration.

शम shama *n* 1. मानसिक उत्तेजनापर नियन्त्रण। control over sentiment. 2. शान्ति। peace. शमन *n* शान्त कएनाइ। abating, becalming. शमित *adj*.

शमी shamī *n* सैनि, एक फूल। a thorny tree; *Prosopis spicigera*.

शम्पा shampā *cls n* विद्युत्। lightning.

शम्भु shambhu *n* शिव, महादेव। Lord Shiva.

शयन shayan *n* 1. सुतनाइ। sleep. 2. सेज। bed. शयान *adj* सुतल। slept. *n See* सयान। शय्या *n* सेज। bed.

शर shar *n* 1. बाण। arrow. 2. नरकट। reed. -काण्ड *n* सरकण्डा। reed.

शरच् शरच° *allo of* शरत्। *Ex* शरच्चन्द्र "शरदक चान। autumnal moon."

शरण sharan *n* 1. आश्रय, अवलम्ब, सहारा। shelter. 2. विशेषतः आत्मरक्षार्थ भागिकेँ आएल लोककेँ देल गेल आश्रय। refuge. शरणागत, शरणार्थी *n* रक्षार्थ शरणमे आएल लोक। refugee. शरण्य *adj* शरण देबामे उदार। liberal.

शरत् sharat *See* शरद।

शरद् sharad *n* वर्षाक बादक ऋतु। autumn.

शरासन sharāsan *n* बाण। arrow.

शरीर sharīr *n* देह। body. शरीरी *adj* देहधारी, प्राणी, जीव। living being.

शर्करा sharkarā *n* सौंकर, खीड़, चीनी। sugar.

शर्मा sharmā *n* ब्राह्मणक एक उपनाम। a surname of Brahmins.

शर्वरी sharbarī *cls n* राति। night.

शलभ shalabh *cls n* पतङ्ग। moth.

शलाका shalākā *n* 1. काठी, छड़। pin, stick, rod, rule. 2. मतपत्र। ballot.

शल्य shalya *n* 1. छोट काठी, काँटी, काँट, शङ्कु। pin, thorn, nail. 2. चिकित्सकक छुरा-काँटा। lance and other surgical instruments. -कर्म, -क्रिया, -चिकित्सा *n* चीर-फाड़ द्वारा चिकित्सा। surgical operation.

शव shab *n* मृतक, मुरदा। corpse, carcass.

शश shash *n* 1. खरिहा। hare. 2. चन्द्रमण्डलक दाग जे खरिहा मानल जाइत अछि। the black spot in

moon believed to be a hare. *धर *n* चन्द्रमा। moon. -विषाण, -शङ्क *n* खरिहाक सौंघ, अलोक वस्तु। the thing never existed, falsehood. शशक *See* शश (1). शशाङ्क, शशि *n* चन्द्रमा। 'bearing hare mark', moon.

शशिलता *shashilata n* एक लता-पुष्प। a flower.

शश्य *shashya n* फसिल। crop. Also शष्य।

शस्त *shast adj* प्रशस्त। admired.

शस्त्र *shastra n* हथिआर, आयुध। weapon, arms. शस्त्रास्त्र *rep.*

शस्य *shasya adj* प्रशंसनीय। admirable.

शहर *shahar See* सहर।

शाक *shak n* तरकारी, विशेषतः साग। green vegetable, *spl* leafy one

शाकदीपीय *shakadvipiya n* ब्राह्मणक एक वर्ग। a section of Brahman.

शाकाहार *shakahar n* माछ-मांससँ रहित भोजन। vegetarian food. शाकाहारी *adj* माछ-मांसु नहि खएनिहार। vegetarian.

शाके *shake adv* [शालिवाहनशाके] शकब्दमे। in the Shaka era.

शाक्त *shakta adj* शक्तिक उपासक, जे माछ-मांसु खाइत अछि; (तस्मात्) मांसाहारी। followers of शक्ति cult who are non-vegetarian; (hence) non-vegetarian. *Cf* साकटा।

शाक्य *shakya n* 1. एक प्राचीन राजवंश। an ancient dynasty. 2. भगवान् बुद्ध। Lord Buddha.

शाखा *shakha n* घडसँ बहिर्भूत संलग्न अवयव, जेना गाछक डारि, देहक हाथ-पाए। branch, wing.

शाठ्य *shathya n* शठता, बदमासी, दुष्टता। wickedness.

शाण्डिल्य *shandilya n* ब्राह्मणक एक गोत्र। a clan of Brahmins.

शातन *shatan n* सतओनाइ। oppression, torture.

शान *shan See* सान।

शान्त *shanta* 1. उत्तेजक शब्द, सञ्चार आ भावनासँ रहित। calm, peaceful, quiet. 2. दबल, रुकल, घटल, subdued. 3. मृत। dead. *n* काव्यक एक रस। a poetic sentiment leading to detachment.

शान्ति *shanti n* 1. चेना। peace, calmness, tranquility. 2. विरति, अवसान। cessation,

abatement, extinction. 3. प्रतिकार। remedy. -कलश *See* मङ्गलघट।

शाप *shap n* सराप। curse. शापित *See* शप्त।

शाबर *shabar adj* शबरजातिसम्बन्धी (मन्त्रादि)। pertaining to, prevailing among Shabaras, *spl* the things of occult science.

शाब्दिक *shābdik n* वैयाकरण। grammarian.

शायिका *shayika n* सुतबाक तकथी। berth, sleeper, *spl* in railway.

शारद *shārad adj* शरद् ऋतुसम्बन्धी। autumnal.

शारदा *sharada n* भगवती सरस्वती। goddess of learning.

शारदी *shāradī n* कार्तिकी पूर्णिमा। full-moon day of कार्तिक।

शारीर *shārīr See* शारीरिक।

शारीरिक *shārīrik adj* शरीरसम्बन्धी। physical, bodily.

शार्दूल *shārdul n* बघचिन्ता। leopard.

शाल *shāl [P] n* अलमान। shawl.

शाला *shala n* पैघ घर, जे विशेष प्रयोजनसँ बनल हो, जेना अश्वशाला, चित्रशाला आदि। hall, building made for specific purpose (mostly *शाला)।

शालि *shālī n* धान। paddy, rice. *Cf* सारि।

शालिवाहन *shalibahan n* एक प्राचीन राजा। a king of ancient period. -शक *n* उक्त राजाद्वारा 78 ई०मे प्रवर्तित संवत्। era introduced by the said king in 78 A.D. *Cf* शाके।

शालिहोत्र *shālihōtra n* पशुचिकित्साशास्त्र। veterinary science. शालिहोत्री *n* पशुचिकित्सक। veterinary surgeon.

*शाली *shālī adj* शोभा/प्रतिष्ठाक सङ्ग धारण कएनिहार। graced with. *Ex* विभवशाली "विभवसँ शोभित, अर्थात् विभवबाला। graced with/possessing fortune i.e. fortunate."

शालीन *shālīn adj* शिष्ट, भद्र, सभ्य। decent, noble, civil.

शाल्मलि/ली *shālmali/*li n* सिमरक गाछ। silk cotton tree; *See* सिमर।

शाव *shab n* मृग, पक्षी आदिक बच्चा। young one of deer, birds, etc. Also शावक।

शाश्वत *shāshvat adj* सदा टिकनिहार, नित्य। perpetual; eternal.

शासक *shāsak n* शासनकर्ता। ruler. शासकीय *adj* सरकारी। of government. शासन *n* 1. राज्यक सञ्चालन ओ नियन्त्रण। rule, governance, administration. 2. सनद, ताम्रपत्र। deed inscribed on copper plate. शासित *adj*. शासी, शास्ता *n* शासनकर्ता। ruler, administrator.

शास्ति *shāsti cls n* दण्ड, सजाए। penalty, punishment. Cf साति।

शास्त्र *shāstra n* 1. धार्मिक ओ सामाजिक व्यवस्थाक आधारग्रन्थ। scripture, authoritative writings. 2. पारम्परिक ज्ञान-विज्ञानक अभिलेखन। compendium of traditional knowledge, treatise. शास्त्रार्थ *n* 1. शास्त्रक आशयक व्याख्या। exposition of true intent of the शास्त्र। 2. शास्त्रीय वाद-प्रतिवाद। academic discussion. शास्त्री *n* शास्त्रज्ञ, विद्वान्। academician, scholar. शास्त्रीय *adj* विद्यासम्बन्धी। academic, scholastic.

शाह *shāh [P] n* राजा। king. शाही *adj* राजकीय। princely.

शिक्षक *shikṣak n* पढ़ाओनिहार, सिखओनिहार। teacher. शिक्षण *n* 1. पढ़ौनी, अध्यापन। teaching. 2. सिखओनाइ। instruction. शिक्षा *n* अध्ययनाध्यापन। education. शिक्षित *adj*.

शिखण्ड *shikhaṇḍa n* मयूरक पुच्छ। peacock's feather. शिखण्डी *n* मयूर। peacock.

शिखर *shikhar n* शीर्ष, शृङ्ग, दुरनी। summit, mount, crest.

शिखा *shikhā n* 1. टीका। tuft of hair kept on head for religious consideration, topknot. 2. शृङ्ग, चूड़ा, कलडी, खोपा। crest. शिखी *n* मयूर। peacock.

शिञ्जित *shinjit n* गहनाव झमका। tinkling of ornaments. शिञ्जनी *n* घुमरू। anklet.

शिथिल *shithil adj* ढील, पलड़ल, श्लथ, मन्द। lax, slack; placid.

शिर *shir n* सिर, माथ, मुण्ड। head. Also शिरस् शिरो*। शिरस्त्राण *n* माथक रक्षालेल पहिरबाक टोपी। helmet. शिरोधार्य *adj* 'माथ पर रखबा जोग', सादर स्वीकार्य (आदेश)। (order) humbly acceptable. शिरोमणि *n* माथ पर धारण करबाक मणि, चूड़ामणि। crest jewel. *adj* (लाक्ष) शीर्षस्थ, उच्चतम,

श्रेष्ठतम। (fig) of highest level. शिरोरुह *n* केस। hair. शिरोरेखा *n* टेका। horizontal overline in Devanagari and similar scripts.

शिरीष *shirikh n* एक वृक्ष। a tree; Acacia sirissa.

शिरो+ shiro+ See under शिर।

शिला *shila n* पाथर, विशेषतः पैथ पसरल पाथरक चट्टान। rock; stone. -जतु See सिलाजीत। -न्यास *n* नेओ लेब। ceremony of laying foundation stone of a building. -लेख *n* पाथरपर खोदल अभिलेख। inscription on stone slab. शिलाक्षर *n* छपबाक हेतु कृत्रिम पाथरपर खोदल अक्षर। lithographic plate. शिलारोहण *n* विवाहमे सप्तपदीक क्रममे सात बेर कन्याकेँ पाथर पर चढ़ाएब। mounting a slab of stone seven times as a part of marriage ritual.

शिल्प *shilpa n* कला, हस्तकला। art, craft. *कार, शिल्पिक, शिल्पी *n* कलाविद्। artist, craftsman.

शिव *shib n* 1. कल्याण, मङ्गल, शुभ। well-being. 2. महादेव। Lord Shiva. -रात्र, -रात्रि *n* शिवक पूजा ओ व्रतक एक पुण्य-दिवस फाल्गुन कृष्ण चतुर्दशी। a festival of Lord Shiva's worship held on the 14 day of waning moon in फाल्गुन। -लिङ्ग *n* माटिक वा पाथरक लिङ्गाकार प्रतीक जाहिमे शिवक पूजा कएल जाइत अछि। stone/clay model of phallus worshipped as the symbol of Lord Shiva. शिवा *n* शिवक स्त्री। wife of Shiva. शिवालय *n* शिव-मन्दिर। temple of Lord Shiva.

शिविका *shibika n* पालकी। palanquin.

शिविर *shibir n* खीमा। camp.

शिवोत्तर *shibōttar adj* मठविशेषमे स्थापित शिवकेँ चढ़ाओल (सम्पदा)। (estate) donated to Lord Shiva.

शिशिर *shishir n* शीत ऋतु, माघ-फाल्गुन। winter season (December-January).

शिशु *shishu n* नेना। baby.

शिशुन *shishuna n* पुरुषक जननेन्द्रिय। penis.

शिष्ट *shiṣṭa adj* सभ्य, भद्र, शालीन, अनुशासित। decent, noble, polite. -मण्डल *n* वार्ता वा सम्पर्क करबाक हेतु अधिकृत बीछल प्रतिनिधिलोकनिक दल। delegation. शिष्टता *n* सभ्यजनोचित व्यवहार। decorum, decency. शिष्टाचार *n* शिष्टताक हेतु अपेक्षित औपचारिकता। etiquette.

शिष्य shikhya *n* चेला, छात्र। pupil, disciple.

शीकर shikar *n* फुहार। shower.

शीघ्र shighra *adv* झटपट, तुरन्त। soon, quickly.

शीघ्रता *n* फुरती, हड़बड़ी। haste, quickness, promptness.

शीत shīt *n* ओसा। dew. *adj* ठरल। cold.

-कटिबन्ध *n* भूमण्डलक तापानुसारी विभाजनमे सभसँ अधिक जाड़वाला भाग। frigid zone. -युद्ध *n* वास्तव युद्धक बिनहि युद्ध-सदृश कटुता-पूर्ण सम्बन्ध। cold war. शीतल *adj* जूड़, सुखद शैत्यवाला। cool.

शीतला shitalā *n* एक तान्त्रिक भगवती जे चेचकक अधिष्ठात्री मानलि जाइत छथि। goddess of small pox.

शीत्कार shītkār *n* सिसकारी। hissing/whistling, sound.

शीर्ण shīrṇ *adj* फाटल-चिटल। worn out.

शीर्ष shīrkḥ *n* 1. मस्तक, सिर, मूड़ी। head. 2. दुरनी, मथनी। top, apex. शीर्षक *n* रचना/आलेखक नाम जे मोट अक्षरमे सभसँ उपर लिखल/छापल रहैत अछि। caption, headline, title. शीर्षासन *n* माथक भरै ठाढ़ होएब; एक योगासन। standing erect on one's head, a yogic exercise.

शील shīl *n* 1. आचार-विचार, चरित्र, स्वभाव, प्रवृत्ति। character, disposition. 2. चारित्रिक शुद्धता। -भङ्ग-हरण *n* कोनो महिलाक देहमे बलपूर्वक भिड़वा। molestation.

शुक shuk *n* सुगा। parrot.

शुक्ति shukti *n* सितुआ। oyster shell.

शुक्र shukra *n* 1. सप्ताहक छठम दिन। Friday. 2. एक ग्रह। morning star, planet Venus. 3. वीर्य। semen. शुक्राणु *n* वीर्यक प्रजनन-बीजाणु। sperm.

शुक्ल shukla *adj* श्वेत, उज्ज्वल, शुभ्रा। white; bright. ~ पक्ष *n* अमावास्याक अन्तसँ अगिला पूर्णिमाक अन्त धरिक काल। period from new moon to the next full moon, bright fortnight.

शुचि shuchi *adj* 1. निर्मल, स्वच्छ। clean, clear. 2. उज्ज्वल। bright. *n* स्वच्छता, सफाई। brightness, cleanliness, purity.

शुण्ड shund *n* सूँड़। trunk of elephant.

शुद्ध shuddha *adj* 1. स्वच्छ, निर्मल, पवित्र। clean. 2. अशुद्धि वा भ्रान्तिसँ रहित। correct. 3. मिश्रण-रहित, सुच्चा, खींटी। pure, free from admixture. 4. सरलहृदय। naive, simple-minded.

n ज्यौतिषक अनुसार एहन काल-खण्ड जाहिमे विवाहादि शुभ कर्म अनुमत अछि। period considered fit for marriage and other functions. शुद्धि *n* 1. सफाई, पवित्रीकरण। purification, cleaning. 2. संशोधन। correction.

शुभ shubh *adj* कल्याणकारक। auspicious, favourable. *n* मङ्गल। well being. -कामना *n* good wishes. -चिन्तक *adj* हितैषी। well-wisher. शुभाशीष *n* blessing.

शुभ्र shubhra *adj* 1. उज्ज्वल, चमकदार। bright, radiant. 2. श्वेत। white. -शाश्व *adj* चिकन-चुनमुन। neat and clean.

शुल्क shulka *n* 1. मासुल, भाड़ा, फीस, बोनि, पारिश्रमिक। fee, service charge, fare. 2. मूल्य। price. 3. अंशदान। subscription.

शुश्रूषा shushrūkḥa *n* परिचर्या, टहल-टिकोरा, सेवा। attendance, personal care.

शुष्क shuhka *adj* 1. सुखाएल। dry. 2. नीरस, सारहीन। insipid, bore, arid.

शूक shūk *n* 1. सूड़ (बालिमे)। awn (of grains). 2. कँट, खुट्टी, शङ्कु। spike, pin; bristle of insects.

शूकर shūkar *n* सुगर; बनैआ सुगर। boar; pig.

शूद्र shūdra *n* वैदिक समाजक चारिम वर्ण। fourth class of Vedic society. शूद्रा, शूद्री *f*.

शून्य shūnya *adj* 1. खाली, फोक। void, vacant, empty. 2. निर्जन, एकान्त। lonely. *n* 1. आकाश, अवकाश, खाली जगह। space, vacuum, air, sky. 2. निर्जन स्थान। lonely place. 3. (गणितमे) मानहीन स्थान। cipher; zero. 4. अभाव, रिक्ति। nothingness.

शूर shūr *adj* वीर। brave, gallant.

शूल shul *n* 1. सुलफ, कील, तेज नोक वाला लोहाक डण्टा। prong, stake. 2. सूली, अपराधीकेँ प्राणदण्ड देबाक बरछा। executioner's spear. 3. पेटक दर्द। colic pain. 4. सुलबाहि। dysentery. शूली *See* सूली।

शुगल shrigal *n* सिआर, गिदर। jackel.

शुक्ला shrinkhala *n* 1. एक कड़ीमे दोसर कड़ी बझबैत बनाओल गेल माला, जिञ्जीर, साँकड़। chain, fetter. 2. सिलसिला, माला, धारा, क्रम। series. -बद्ध *adj* सुव्यवस्थित रूपेँ बान्हल। arranged systematically, arrayed.

शङ्ख *shringa* *n* 1. सौँध। horn. 2. शिखर। summit, peak, crest, top. 3. शिखा। antenna, aerial. 4. सीङ्गा। blowing horn. 5. फुचकारी। syringe. 6. सूँघ, डङ्का। bristle of insects.

शङ्गार *shringār* *n* 1. प्रसाधन, साज। make-up, decoration. 2. काम-वासना, रतिभाव। amorous sentiment, sex-impulse. 3. काव्यक प्रेम-रस। erotic sentiment expressed in poetic way. -हार *See* शेफालिका। **शङ्गारिक** *adj* शङ्गारप्रधान। amatory.

शेखर *shekhar* *n* 1. मस्तक, शीर्ष। crest, apex. 2. (लाक्ष) उच्चतम कोटिक। of topmost level. *Ex* कविशेखर "श्रेष्ठतम कवि। topmost poet."

शेफालिका *shephalika* *n* एक फूल, शङ्गारहार, सिडरहार। A flower tree; *Nyctanthes Arbor Tristis*.

शेष *shekh* *n* 1. व्यय/क्षयसँ बाँचल अंश। residue, remnant. 2. (गणितमे) अन्तर, जोड़ैत-घटवैत अन्तमे बहराएल राशि। remainder, balance. 3. शेष नाग। a mythical serpent.

शैक्षणिक *shaikṣanik* *adj* शिक्षासम्बन्धी। educational, academic. Also **शैक्षिक**।

शैत्य *shaitya* *n* जाड़। coldness.

शैथिल्य *shaithilya* *n* 1. शिथिलता, ढिलाइ। slackness, laxity. 2. आलस्य। sloth, lethargy.

शैल *shail* *n* 1. पर्वत। mountain. 2. चट्टान। rock.

शैली *shaili* *n* 1. काज करबाक रीति, प्रणाली। manner of working. 2. रचनामे हस्तगत ओ रीतिगत वैशिष्ट्य। diction, style. 3. कोन-कोन अक्षरसँ कोन-कोन शब्द लिखल जाए तकर व्यवस्था, लेखशैली, हिज्जे, वर्तनी। convention of spelling words.

शैव *shaib* *n* 1. ओ सम्प्रदाय जाहिमे शिवक आराधना होइत अछि। cult of Shiva's worship. 2. उक्त सम्प्रदायक अनुगामी। follower of the said cult.

शैवाल *shaibal* *n* सेमार, एक जलीय लता। algae; *Blyxa octandra*.

शैशव *shaishab* *n* शिशुत्व; बाल्यकाल। infancy; childhood.

शोक *shok* *n* मानसिक वेदना जाहिसँ कनबाक मन हो। grief; bereavement. "गीत *n* उदासी। dirge. "सभा *n* मुइला पर शोक व्यक्त करबाक औपचारिक सभा। condolence meeting.

शोचनीय *shōchanīe* *adj* चिन्तनीय, चिन्ताजनक, दुखद स्थितिमे पड़ल। causing anxiety; deplorable, lamentable, miserable. Also **शोच्य**।

शोण *shōṇ* *adj* लाल। red. *n* सोन नदी। a river. **शोणित** *n* रक्त। blood. **शोणिमा** *n* लाली। redness.

शोथ *shōth* *n* अङ्गक फूलव, एक रोग। swelling in body indicative of a disease.

शोध *shodh* *n* 1. अनुसन्धान, गवेषणा। research. 2. खोज। search. 3. ऋण आदिक चुकौती। repayment, discharge of debt/liability. -**निबन्ध** *n* मास्टर डिग्रीक हेतु लिखल गेल शोधोत्पन्न निबन्ध। dissertation. -**प्रबन्ध** *n* डाक्टरेट डिग्रीक हेतु कएल गेल शोधोत्पन्न लेख। thesis. **शोधक** *adj* शुद्ध कएनिहार। corrector; purifier, clearing agent; refinery. **शोधन** *n* 1. संशोधन, भ्रान्तिजन्य अशुद्धिक निराकरण। correction. 2. परिष्करण, निर्मल बनाएब। cleaning, refinement. 3. कर्ज आदिक आदएगी। discharge of debt. **शोधित** *adj*.

शोभन *shōbhan* *adj* 1. अनुरूप, छजएबाला। fit, graceful. 2. सुन्दर। lovely. Also **शोभनीय**। **शोभा** *n* सौन्दर्य, छवि, सिमरताइ। grace, beauty, splendour. **शोभायमान** *adj* विराजमान। shining, splendid, graceful. **शोभित** *adj* सजाओल। adorned.

शोषक *shōkhak* *adj* 1. सोखनिहार, सुखओनिहार। absorbant. 2. उचितसँ अधिक श्रम, कर, मूल्य आदि लए अनका गरीब बनबैत अपने धनी बननिहार, स्वार्थवश आनक हक मारनिहार। exploiter. **शोषण** *n* 1. अपकर्षण। exploitation. 2. सोखनाइ। absorption. 3. चुसनाइ। suction.

शौच *shauch* *n* 1. पेखाना जाएब, मलमूत्रत्याग। evacuation of bowel. 2. पनिछूआ करब, छोचनाइ। ablution. 3. शुचिता, पवित्रता। physical/mental cleanliness. **शौचालय** *n* पेखाना। water-closet, lavatory, latrine.

शौरसेनी *shaurseni* *n* प्राकृत भाषाक एक क्षेत्रीय रूप। a regional form of the Middle Indo-Aryan.

शौर्य *shaurja* *n* शूरता, वीरता। bravery, chivalry.

श्मशान *shmathān* *n* मुरदा डाहबाक स्थान, मसान। cremation ground.

श्मश्रु *shmathru* *n* मोछ। moustaches.

श्याम *shyām* *adj* आसमानी रङ्गक। dark, light black. *n* भगवान् कृष्ण। Lord Krishna. Also -सुन्दर। **श्यामल** *adj* पिण्डश्याम। of darkish complexion.

श्यामा *shyāmā* *n* 1. षोडशी। young lady of 16 years. 2. राधा। 3. सामा, एक पक्षी। a bird; *Cosychus malabaricus*.

श्येन *shyēn* *cls n* बाइ पक्षी। falcon.

श्रद्धा *shraddhā* *n* 1. आदरपूर्ण आस्था। reverence, faith. 2. आस्तिकता। religious credulity. 3. स्वच्छतापर ध्यान। sense of cleanliness Cf असर्ध। **श्रद्धालि** *n* 1. मुइलापर प्रेतात्माकेँ देल गेल तिलाञ्जलि। offering of handful water with sesame to the soul just departed. 2. (लाक्ष) शोक-प्रकाशन। homage, condolence. **श्रद्धालु** *adj* भक्त। devotee. **श्रद्धेय** *adj* श्रद्धाक पात्र, सम्मान्य, पूज्य। reverend, honorable.

श्रम *shram* *n* मेहनति, शारीरिक आयास। exertion, labour, strain. -जल *n* घाम। sweat. -जीवी *n* शारीरिक श्रम कए जीवन-निर्वाह कएनिहार, मजदूर। labourer, wage-earner. -दान *n* लोकोपकारी सार्वजनिक काजमे निःशुल्क खटनाइ। contribution of labour for charity.

श्रमण *shraman* *n* बौद्ध/जैन भिक्षु। Buddhist/Jain recluse/monk.

श्रमिक *shramik* *n* मजदूर। labourer.

श्रवण *shraban* *n* 1. सुननाइ। hearing. 2. कान। ear. 3. See श्रवणा।

श्रवणा *shrabanā* *n* बाइसम नक्षत्र। 22nd constellation; See T.III.

श्रव्य *shrabya* *adj* 1. सुनबाक योग्य। audible. 2. श्रवणसाधक। audio. -दृश्य *adj* श्रवण-दर्शनसाधक। audiovisual, video.

श्राद्ध *shraddha* [श्रद्धा-] *n* 1. पितरक पहिल पूजा जे मुइलाक उपरान्त एगारहम-बारहम दिन कएल जाइत अछि। worship of departed soul on the 11th and 12th day after death. 2. (व्यापक अर्थमे) कोनहु दिन कएल गेल पितरक पूजा। in wider sense, the said worship done on any day.

श्रान्त *shrānta* *adj* थकल। tired. **श्रान्ति** *n* थकनि। fatigue.

श्रावक *shrabak* *n* बौद्ध धर्मक भक्त/साधक। Buddhist mendicant.

श्रावण¹ *shrābaṇ* *n* साओन, पाँचम मास। fifth month; See T.III.

श्रावण² *shrābaṇ* *adj* श्रवणसम्बन्धी। audio-.

श्रावणी *shrābaṇī* *n* सलौनी पूर्णिमा। full-moon day of श्रावण month.

श्री *shrī* *n* 1. लक्ष्मी। the goddess of wealth. 2. सम्पत्ति, समृद्धि। wealth, prosperity, fortune. 3. ऐश्वर्य। majesty. 4. राजलक्ष्मी। kingship personified as a goddess, crown. [टिप्पणी—व्यक्तिक नामक आदिमे एकर प्रयोग प्राचीन परम्परानुसार केवल जीवित व्यक्तिकेँ होइत अछि, अतः ई ओहि व्यक्तिक जीवितत्व सूचित करैत अछि; परन्तु आब अङ्ग्रेजीक Mr. जकरँ सभ पुरुषक नाममे आदरार्थ वा निरर्थक लगाओल जाइत अछि। Note—Traditionally it is prefixed to the name of only living men and women and hence denotes the state of being alive. But now it is tagged to the names of all men honorifically or redundantly like Mr. in English.] -करण *obs n* वित्त-विभाग, लेखा-विभाग। department of finance and accounts. -खण्ड *n* उजरा चानन। sandal wood. -गणेश (लाक्ष) शुभारम्भ। auspicious beginning. -चन्दन See श्रीखण्ड। -फल *n* बेल। wood-apple. -मत्, -मद् *adj* धार्मिक ग्रन्थक नाममे ई पूज्यताक बोधक होइत अछि। Denotes sacredness with the name of books. श्रीमत्काश्यपसंहिता, श्रीमद्भगवद्गीता। -मती *adj* ई केवल जीवित पतिबालीक नाममे लगैत अछि आ सौभाग्य सूचित करैत अछि। Denotes the status of having husband alive. -मन्त *n* धनवान्। rich. -मान् -युत, -युक्त *adj* नामक पहिने आदर व्यक्त करैत अछि। Denotes honour when prefixed with names, monsieur. -हट्ट *n* सिलहट नगर।

श्रुत *shrut* *adj* सुनल। heard. -धर *adj* एक बेर सुनैत देरी कण्ठस्थ कए लेबाक असाधारण धारणाशक्तिबाला। one who memorises long passages heard only once.

श्रुति *shruti* *n* 1. वेद। the scripture heard/learned from mouth to mouth; i.e. the Vedas. 2. कान। ear. -कटु *adj* सुनबामे अप्रिय, काव्यक एक दोष। harsh to hear, a defect in poetic expression. -धर See श्रुतधर।

श्रेणी *shreṇī* *n* 1. कोटि, दरजा, वर्ग, स्तर। grade, rank, class, standard. 2. मूडला, धारी, पोती,

सिलसिला। series, row, line, succession. श्रेण्य *adj* उच्च कोटिक। classical.

श्रेय *shreā* *n* 1. कृतित्व, यश। credit, praise. 2. कल्याण, हित। benefit. श्रेयस्कर *adj* कल्याणकारी। beneficial.

श्रेष्ठ *shreṣṭh* *adj* 1. उत्कृष्टतम। excellent. 2. जेठ। senior, elder.

श्रोता *shrōtā* *n* सुननिहार; सभामे उपस्थित जनसमुदाय। listener; audience.

श्रोत्र *shrōtra* *cls n* कान। ear.

श्रोत्रिय *shrōtrie* *n* वेदक ज्ञाता ब्राह्मण; मैथिल ब्राह्मणक कुलीनता-क्रममे उच्चतम स्तरक ब्राह्मण। Brahman well-versed in the Vedas; *spl* in the social hierarchy of Maithil Brahmins, one belonging to the first grade.

श्लक्ष्ण *shlakṣṇa* *adj* चिक्कन। slippery, smooth.

श्लथ *shlath* *adj* पलड़ल, ढील-ढाल। lax, flaccid; loose, dishevelled.

श्लाघनीय *shlāghanīe* *adj* प्रशंसनीय। praise-worthy. श्लाघा *n* प्रशंसा। admiration. श्लाघ्य *adj* प्रशंसनीय। admirable.

श्लिष्ट *shliṣṭa* *adj* 1. सटिकें एकाकार भेल। clinged, clasped, unified. 2. (काव्यशास्त्रमे) श्लेष अलङ्कारबाला (पद/पदावलि)। punning/equivocal (words/phrases).

श्लेष *shlēkh* *n* 1. सटनाइ। clinging together. 2. (काव्यशास्त्रमे) समान रूप किन्तु भिन्न-भिन्न अर्थबाला दू शब्दक प्रयोग फूट-फूट नहि कए एके शब्दसँ दू अर्थक बोध कराएब। pun.

श्लेष्मा *slēshmā* *n* कफ, पोट। phlegm.

श्लोक *shlōk* *n*; चारि चरण बाला संस्कृत पद्य, विशेषतः अनुष्टुप् छन्दक। verse in Sanskrit, *spl* distich.

श्वशुर *shvashur* *n* ससुर। father-in-law. श्वशुरालय *n* सासुर, ससुरारि। father-in-law's home.

श्वसन *shvasan* *n* 1. सौंस लेनाइ। breathing. 2. वायु। wind, breeze.

श्वान *shvān* *n* कुकुर। dog.

श्वापद *shvāpad* *n* जङ्गली जन्तु। wild beast (of prey).

श्वास *shvās* *n* सौंस। breath, respiration.

श्वेत *shvet* *adj* सफेद, उज्जर, रङ्गहीन। white.

°कुष्ठ *n* एक चर्मरोग। leucoderma. °पत्र *n* कोनो

विवादास्पद राजनैतिक समस्याक स्पष्टीकरणात्मक लेख।

white paper. श्वेताङ्ग *n* गौर। white skinned

people. श्वेताम्बर *n* जैन धर्मक एक सम्प्रदाय।

श्वेतिमा *n* उजरी। whiteness.

ष

५ वर्णमालाक एकतीसम व्यञ्जन। 31st consonant of alphabet.

षट् *khaṭ°* *nu* छओ। six. See below.

षट्कर्ण *khaṭkarna* *n* 1. कोनो गुप्त बातक छओ कानमे पहुँचब; गोपनीयताक भङ्ग होएब। leakage of secrecy. 2. तीन सन्तानक छओ कान एक समयमे बिनु छेदल रहब, अर्थात् दू जेठ सन्तानक कर्णविधसँ पूर्वहि तेसर सन्तान होएब जे अशुभ मानल जाइत अछि। remaining six ears (of three children) unpierced at any time; i.e. the birth of third child pending the कर्णविध of both the elders : an event considered inauspicious.

षट्कर्मा, षट्कर्म *khaṭkarma/°mī* See खट्कर्म।

षट्कोण *khaṭkon* *n* छओ समान कोणबाला आकृति। hexagon.

षट्पद *khaṭpad* *n* भ्रमर। black bee.

षट्पदी *khaṭpadi* *n* छओ चरणबाला एक छन्द, छप्पए। a metre of six feet, sixain.

षट्शास्त्री *khaṭshastrī* *n* छबो शास्त्र (षट्दर्शन)मे पारङ्गता। (विशेषतः अष्टावक्रमे)। master of all six philosophies (usually in sarcasm).

षड् *khaḍ/khaṭ°* *nu* छओ। six.

षडानन *khaṭanan* *n* 'छओ मुहबाला', कार्तिकेय। 'six faced', Lord Kartikeya.

षड्ज *khaḍj/khaṭj* *n* सङ्गीतक सात स्वरमे पहिल, जकर सङ्केत 'स' थिक। the first (lowest) note of gamut.

षड्यन्त्र *khaḍjantra/khaṭjantra* *n* दुरभिसन्धि, चक्रचालि। conspiracy.

षड्रस *khaḍras* *adj* 'छबो रससँ युक्त', सोअदगर (भोजन)। delicious (food).

षण्मास *khaṇmās/kharmās* *n* छओ मासक काल, विशेषतः ओ छओ मास जाहिमे भगवान् विष्णु सुतल रहैत छथि-जेठसँ कार्तिक धरि। period of six months; *spl* from जेठ to कार्तिक during which Lord Visnu is considered to remain asleep.

पण्मुख *khaṇmukh* See षडानन।

षष्टि *khasṭi nu* साठ। sixty.

षष्ठ *khasṭh adj* छठम। sixth.

षष्ठिका *khasṭhika n* साठ, एक देवी जनिक पूजा शिशुक रक्षार्थ ओकर जन्मसँ छठम रातिमे कएल जाइत अछि। a benevolent goddess who protects infants and is worshipped in the sixth night after birth.

षष्ठी *khasṭhi n* छठम तिथि। sixth day of moon phase.

षण्मासिक *khāṇmāsik adj* छमाही। six monthly.

षोडश *khōṛash nu* सोलह। sixteen. *adj* सोलहम। 16th.

षोडशी *khōṛashi n* सोलह बरखक युवती, तरुणी। young woman of about sixteen i.e. at her prime of youth.

षोडशोपचार *khōṛashōpachar n* पूजाक आवाहनसँ विसर्जन धरि सोलह अङ्ग। all sixteen items of worship.

स

s वर्णमालाक बत्तीसम व्यञ्जन। 32nd consonant of alphabet.

सँ *°sā marker* 1. करण कारकक चिह्न। marker of instrumental case. Ex एहि कलमसँ लिखू "Write with this pen." 2. अपादान-कारकक चिह्न। marker of ablative case. Ex कलम हाथसँ खसल। "The pen slipped from my hand." 3. तुलनासूचक चिह्न। comparative marker. Ex तीनसँ कम "less than three."

सइ *sa-i* See सहि(1)।

सईस *sa-is* See सहीस।

सए *sae [शत] nu* दस गुना दस। hundred.

सएआन *saeān [VR] obs n* एक वणिक् जाति। a clan of merchants.

सएरदेवाल *saerdebal [P चहार-दीवार] n* छहरदेवाली, चारू कातसँ देवालक बेड़। boundary wall, rampart.

सओख *saokh [P शौक, सौख्य] n* मनोरथ, स'ख। fascination, yearning. -मनोरथ, -सेहन्ता *rep.*

सओतार *saōtar n* एक गिरिवासी जाति। a tribe inhabitant of south Bihar.

सओदा *saoda [P] n* 1. खरीद-बिकरी, व्यापार। marketing; trade. 2. व्यापारक माल। commodity for trade. °गर *n* व्यापारी, बेसाती। merchant, trader. -बारी *rep.*

°संज्ञक *°saṅgyāk adj* नामवाला। called as.

संज्ञा *saṅgyā n* 1. चेतना, होस, सुधि-बुधि। sense. 2. संवेदन। sensation. 3. नाम, अभिधान। noun.

संन्यस्त *sannyasta adj* परित्यक्त। forlorn.

संन्यास *sannyās n* 1. सांसारिक भोग-विलाससँ विरति, वैराग्य-ग्रहण। retirement from worldly liabilities and activity. 2. गार्हस्थ्यक त्याग कए चतुर्थ आश्रममे प्रवेश करब। entering fourth stage of life; becoming an ascetic. संन्यासी *n* विरागी, फकीर। ascetic, recluse.

संयत *sanjat adj* नियन्त्रित, सैतल, विनीत, सज्ज। suppressed, well-controlled, disciplined, well behaved.

संयन्त्र *sanjantra n* कारखानाक बड़का मशीन। plant.

संयम *sanjam n* नियन्त्रण, नियह, दमन। restraint, control, suppression. संयमी *adj* संयमशील। self-possessed, abstemious.

संयुक्त *sanjukta adj* 1. जोड़ल, मिलल, एकट्ठा भेल; अविभक्त, इजमाल। united, joint, combined, compounded; undivided, (अक्षर) adjunct. Also संयुत।

संयोग *sanjog n* 1. जोड़, मेल, मिश्रण। contact, touch, combination, mixing. 2. आकस्मिक घटना, अनुकूल अवसर। chance, opportunity. 3. सङ्ग, मिलन। union, accompaniment, association.

संरक्षक *saṅrakṣak n* 1. रक्षा आ पालन कएनिहार। guardian; patron, protector. संरक्षण *n*.

संरचना *saṅrachna n* 1. वाञ्छित निर्माणक अनुरूप सामग्री तथा अङ्ग-प्रत्यङ्गक संयोजन। combination of material and components. 2. ढाढ, ढाँचा। structure. 3. घटक उपादान। composition. संरचित *adj*.

संरुद्ध *saṅruddha adj* घेराएल। confined, besieged.

संलग्न *saṅlagna adj* 1. जोड़ाएल, सटल, आबद्ध। attached. 2. लागल, लीन भेल, व्यस्त। engaged, busy with. 3. सम्बद्ध, concerned, connected.

संलेख *saṅlēkh n* आलोकपत्र, ज्ञापन। memorandum.

संवत् sambat *n* 1. कोनो विशिष्ट पुरुषक नामपर चलल काल-गणनाक आधारबिन्दु। a reference point in time-scale based on some great event, era. 2. See विक्रम-संवत्। 3. वर्ष। year. ~ **जराएव** *vt* होलिका-दहन करब। bell out the year by burning bonfire; Cf होलिका।

संवत्सर sambatsar *n* वर्ष। year.

संवरण sambaraṇ *n* दबाएब, संरोध। resistance, suppression.

संवर्ग sambarga *n* अधिकारी-वर्गक पारस्परिक स्तरबद्ध समूह। cadre.

संवर्धन sambardhan *n* 1. आकार/तेजी बढ़ाएब। enlargement, magnifying, amplifying. 2. पोसब। fostering, enrichment.

संवहन sambahan See वहन।

संवाद sambād *n* 1. सन्देश, समाद। message. 2. समाचार। news. 3. सम्पर्क। communication. 4. आलाप। dialogue.

संवाहक sambahak *n* 1. उपरसहकिआ, चढ़नदार। conductor. 2. पाएर जैतनिहार सेवक। massage-man. **संवाहिका** *f*.

संविदा sambidā *n* ठीका। contract.

संविधान sambidhan *n* ओ मौलिक नियमावली जाहिमे राज्यक सङ्घटन आ क्रियाकलाप निर्धारित रहैत अछि। constitution.

संवृत sambrit *adj* मुनल, झोपल, सिकुड़ल, जीतल। closed, covered, constricted.

संवेग sambēg *n* चित्तक उद्रेक। emotion.

संवेदन sambēdan *n* संज्ञा, स्नायविक सक्रियता। sensation, sensitivity.

संव्यवहार sambyabahār *n* कारबार, लेन-देन। transaction, interaction.

संशय saṁsae *n* सन्देह; शङ्का। doubt; diffidence, apprehension; risk. **संशयी** *n* संशयशील, सकी। unbeliever, diffident.

संशोधन saṁshōdhan *n* 1. अशुद्धिकेँ दूर करब। correction. 2. सुधार। reform, amendment. 3. परिमार्जन। refinement.

संश्लिष्ट saṁshliṣṭa परस्पर सटल। tagged together, synthesised.

संश्लेषण saṁshleṣhaṇ *n* पृथक्-पृथक् पदार्थकेँ मिलाए एक नब पदार्थ बनाएब। synthesis.

संसक्त saṁsakta *adj* सटल। sticked, compact. **संसक्ति** *n* संश्लिष्टता। cohesion, consistency.

संसद् saṁsad *n* जनताक प्रतिनिधिलोकनिक नियम-निर्धारिणी सभा। parliament. **संसदीय** *adj*.

संसर्ग saṁsarga *n* 1. सङ्ग, सङ्गति। company, association. 2. संयोग। contact. 3. छूति। contamination. 4. सम्भोग। sexual intercourse.

संसार saṁsār *n* दुनिया, जगत्। world, universe. **संसारी** *adj* दुनियादारीमे फैसल। mundane, involved in worldly things.

संसूचन saṁsūchan *n* तथ्य-ज्ञापन, संवाद-प्रेषण। communication.

संस्करण saṁskaraṇ *n* 1. परिशोधन, परिमार्जन। refining, improving. 2. पुस्तकक छपाइमे खेप। edition.

संस्कार saṁskār *n* 1. प्रतिभा। talent. 2. धार्मिक जीवनक परिष्कारार्थ उपनयनादि अनुष्ठान। rite, sacrament. 3. परिवेशक प्रभावसेँ उत्पन्न धारणा आ प्रवृत्ति। effect of environment and tradition on mind. 4. परिष्करण, सुधार। refinement. **संस्कारी** *adj* प्रतिभाशाली। talented.

संस्कृत saṁskṛit *adj* सुधारल। refined. *n* वैदिक आर्यलोकनिक मानक भाषा। Old Indo-Aryan language.

संस्कृति saṁskṛiti *n* परम्परागत सामुदायिक जीवन-पद्धति ओ आचार-विचार। culture.

संस्तरण saṁstaraṇ *n* बिछाएब, बिछाओन। spreading over, carpeting. **संस्तर** *n* तलक्रम। layer, stratum.

संस्तवन saṁstaban *n* स्तुति, गुणगान। eulogy.

संस्था saṁsthā *n* कोनो निश्चित उद्देश्यसेँ बनल संघटन ओ संरचना, जेना विद्यालय, सरकार आदि। institution, organization, establishment.

संस्थान *n* विशेष शास्त्रक उच्चतर अध्ययन ओ अनुसन्धान हेतु बनल शैक्षिक संस्था। institute.

संस्थापक *n* स्थापनाकर्ता। founder. **संस्थापन**, **संस्थापना** *n* स्थापना। establishment. **संस्थापित** *adj* स्थापित। established, founded.

संस्पर्श saṁsparsh *n* स्पर्श। touch.

संस्मरण saṁsmaraṇ *n* 1. कोनो व्यक्ति वा घटनाक स्मरणक विवरण, साहित्यिक रचनाक एक विधा। memoirs. 2. स्मृति, मन पड़ब, ध्यानमे आएब। recollection, remeniscences. Also संस्मृति।

संहत saṁ-hat *adj* संघबद्ध, मिलिके एक भेल। assembled, collected; compact. संहति *n* 1. सन्धि, एकता। union. 2. संसक्ति। cohesion.

संहरण saṁ-haraṇ *n* संहार करब। See संहार।

संहार saṁ-hār *n* नाश, ध्वंस, उजाड़। destruction, annihilation, winding up. 2. वध। killing.

संहिता saṁ-hitā *n* 1. नियम आदिक संग्रह। code, compendium. 2. वेदक मन्त्रभाग जे सामान्यतः पद्यबद्ध अछि। Veda excluding ब्राह्मण portion.

सक sak *n* 1. शक्ति, बल। strength, power. 2. [A] शङ्का, सन्देह। doubt, suspicion.

सकचूर, सकचूर sakchūr/sakchūr See सकनाचूर।

सकठे sakṭhe *adv* सगरो, सर्वत्र। all over.

सकत sakat [P शख्त] *adj* कठोर। hard, tight, rigid, solid.

सकदम sakdam *adj* ठकुआएल, भयसँ त्रस्त। terror-struck; becalmed.

सकन sakan [सकर्ण] *obs adj* दत्तचित्त, सुनबालए सतर्क। attentive to hear.

सकनाचूर saknāchūr *adj* चूर-चूर, निक जकाँ चुराएल। smashed, shattered.

सकपकाएब sakpakāeb *vi* डरसँ संकुचाएब, लजाएब। be perplexed/shy.

सकब sakab *vi* 1. क्षम/समर्थ होएब। be able/competent. 2. (aux) सहायक क्रियाक रूप मे सेहो ओएह अर्थ। can/may. Ex तौ पढ़ि सकैत छह (i) "तोरा पढ़वाक शक्ति छहु। you can read.", (ii) "पढ़ब तोहर इच्छापर निर्भर छहु। You may read."

सकबक sak-bak *n* उद्धारक चेष्टा। attempt to get rid of. Ex सकबक किछु नहि चललनि। "उद्धार पएबाक कोनो चेष्टा नहि सफल भेलनि। No attempt could be made to get rid of."

सकबेघब sakbēḍinab *vt* सकन कए छेकब/बेदब/बान्हब। confine tightly, compel. सकबेघ *adj*.

सकरकन sakarkan [शर्कराकन्द] *n* अलुआ। sweet potato.

सकरता sakartā *n* सक्रियता, सामर्थ्य। activeness, exertion.

सकरब sākrab *vi* सफल होएब। become successful.

सँकराँति sakrāṭi *n* दू सौर मासक सन्धि-दिवस। See सङ्क्रान्ति।

सकरौड़ी sakrauṛi [शर्करावटी] *n* दूधमे बुनिआ दए बनाओल एक मिष्ठान। a sweet dish.

सकर्मक sakarmak *adj* (एहन क्रियापद) जकरा कर्म-कारकसँ अन्वय हो। transitive (verb). opp अकर्मक।

सकल sakal *adj* सभटा, समूचा, पूरा। entire, whole, all. -साधारण *adj* सामान्य कोटिक। common place. *n* आम जनता। mass, people in general.

सकल² sakal [P शक्ल] *n* बगए-बानि, आकृति, चेहरा। appearance. -सूरति *rep*.

सकलगर sakalgar [सकाल-] *adv* किछु सकाल, नियत समयसँ किछु पहिने। a bit earlier.

सकलात saklāt *obs n* सीरक। quilt.

सकलारिष्ट sakalāriṣṭa *n* विवाह/उपनयन आदि शुभ कर्ममे त्रुटिक कारणे भेनिहार सकल अरिष्ट (अनिष्ट)क निवारणार्थ कएल गेल दान। religious donation made in marriage and other rites as a remedy for lapses in ritual.

सकलुच्ची sakluchchī *adj* खुरलुच्ची, बिनु कारण उकठ कएनिहार। unduly indulgent.

सकसकाएब saksakāeb *vi* 1. See सकपकाएब। 2. सकसब। be crammed.

सकसब saksab *vi* सिकस्त होएब। be crammed.

सकाँड़ sakāṛh *n* सिकस्त जगह। narrow space.

सकारब sakārab *vt* स्वीकार करब, गछब। admit, accept, confess.

सकाल sakāl [स्वकाल] *adv* उचित समयपर, सबेर। at proper time, early.

संकुचब sākuchab *vi* 1. धोकचब। shrink. 2. लजाएब। feel shyness, be coy. Also संकुचाएब।

सकुनतकिआ [P] *n* अभ्यासवश बेरि-बेरि मुहमे अएनिहार निरर्थक शब्द। meaningless word habitually uttered repeatedly, expletive.

सकुल्य sakulya *adj* एक कुलमे उत्पन्न। coming from a common line of family.

सकुशल *adv* निर्विघ्न। scot-free.

सकेत sāket *adj* सङ्कुल, सिकस्त। narrow. Also सकेल।

सँकोचव sākōchab *vi* See लजाएव (1)।

सकोरा sakōrā *n* माटिक चुकड़ी, वरुका। clay cup.

सक्कत sakkat See सकत।

सक्की sakki [P] *adj* सन्देही, शङ्कालु। sceptical.

सक्त sakta *adj* सटल। stucked.

सक्तु saktu See सानु।

सक्रिय sakrie *adj* कर्मठ, कार्यशील। active.

सक्षम sakṣam *adj* क्षम, समर्थ, अधिकारवान। competent, efficient.

स'ख sa'kh See सओख।

सँखरी sākhri *adj* अपैत। dirty.

सखा sakhā *n* 1. मित्र, सङ्गी, बन्धु। companion, friend. 2. भाता। brother. 3. [शाखा] सन्तान। issue, progeny. -पात, -सन्तति *rep*.

सँखारी sākhāri *n* बाँसक पैघ पोती। a wicker casket, toilet-box.

सँखिआ sākhia *n* आर्सेनिक। arsenic.

सखिआरब sākhīarab *vt* अपन बात सुनाएब। brief, couch.

सखी sakhi *n* महिला मित्र (विशेषतः महिलाक महिला मित्र)। woman companion. -सम्प्रदाय *n* वैष्णव धर्मक एक शाखा जाहिमे उपासक आराध्य देवकेँ पति रूपमे पूजैत अछि। a branch of Vaisnava cult in which devotee (even male one) worship his deity Lord Krishna as his husband.

सखुआ sakhuā *n* साँखु। sal timber; Shorea robusta.

सख्य sakhya *n* मैत्री, दोस्ती। friendship.

सगठे sagihē *adv* सर्वत्र। everywhere.

सगड़ sagaṛ See सगड़।

सगतोड़नी sagtōrni *f n* साग तोड़निहारि। woman engaged in plucking leaves for vegetable.

सगबगाएव sagbagāeb *vi* उकस-पाकस करव, देह हिलाएब-डोलाएब। stir, move limbs. Also सगबग करब। सगबगी *n* अङ्गमे सञ्चार। movement in body.

सगबा sagbā [शाकपाक] *adj* साग-पात खाए अपन प्रतिष्ठा बचओनिहार। living honourably with whatever is easily available.

सगभत्ता sagbhattā *n* साग मिलाए रन्हल भात। rice cooked with vegetable leaf.

सगर sagar [सकल] *adj* पूरा, समस्त, समुन्हा। entire, whole. -माथा *n* (in Nepal) Mount Everest. सगरो *adv* सबत्र। everywhere.

सगहा sag-hā *adj* निरामिषभोजी। vegetarian.

सगही sag-hī [सगाइ-] *adj* पूर्वमे आन पुरुषसँ बिआहल पत्नी। (wife) got by way of सगाइ; *opp* बिआही।

सगाइ sagāi *n* पूर्वक पति/पत्नीकेँ छाड़ि दोसरसँ विवाह करब। second marriage, usually after the former spouse is dead/divorced.

सगुण उपासना saguṇ upāsana *n* ईश्वरक साकार (अवतारी) रूपक उपासना। worship of god in his corporate form. *Opp* निर्गुण।

सगुन sagun [शकुन] *n* 1. ताडक मोहरा (शीर्षकोण)। vertex in triangular cart. 2. फलित ज्योतिषक अनुसार शुभाशुभसूचक लक्षण। augury, good omen. 3. वैद्य आदिकेँ कार्य आरम्भ करबामे पूर्व मङ्गलार्थ देल गेल किछु द्रव्य। 4. initial payment to partisan in token of felicity. ~ उचारब *vt* शकुनशास्त्रक अनुसार भावी शुभाशुभ फल कहब। foretell something by means of augury. -बान्ह *n* बरी पर चार चढ़एबाक बादक पहिल बन्धन। सगुनिआ *adj* 1. शुभप्रद, सलच्छ। lucky. 2. शकुनज्ञाता। fortune-teller, sooth sayar. सगुनी See सगुन(3)। सगुनौती [शकुनोक्ति] *n* सगुन द्वारा प्राप्त ज्ञान। knowledge obtained through augury.

सगुम sagum [vr] *obs n* कुस्तीक एक दाओ। a trick in wrestling.

सगोत्र sagōtra *adj* समान गोत्रवाला। belonging to common gotra (hence unfit for marital relation), kindred, consanguineous.

सगङ्ग saggar [शकट] *n* काठ-खद उधवाक सरल गाड़ी। simple cart for carrying wood and straw.

सैघतिआ sāghtia *n* सङ्गी। companion.

सघन saghan *adj* घनगर। dense, intense.

सैघरब sāghrab [संग्रह] *vi* संगृहीत/संचित होएब। accumulare.

सैघाती sāghati [संघयात्री] *n* 1. सामूहिक यात्राक सङ्गी। companion, co-traveller. 2. पटिआ बिनबाक परतानक छेदक व्यास। gauge of hole in combing rod of weaver's loom.

सङ्ग saṅ See सङ्ग।

सङ्ग-तुरिआ santuria [समतुल्य?] santuria *n* समवयस्क मित्र। compeer, chum, friend of equal age (with whom joking is allowed).

सङ्गवए sanbae *n* सङ्ग रहनिहार, सहवासी। roommate.

सङ्गभार saṅ-bhar *n* कन्या/वरक सङ्ग पठाओल भार। delicacies sent with the bride/bride-room.

सङ्गरब sanrab *vi* सङ्गृहीत/जमा होएब। assemble. Cf सङ्गोरब।

सङ्गाहा sanaha *n* हरी, रैअत द्वारा जमिनदारकेँ गोफ्त देल गेल हर। free ploughing offered to a landlord by his tenant.

सङ्गिआ sania *n* पघरिआ। chopper.

सङ्गिता sanita See सङ्गितुरिआ।

सङ्गिताम sanitam *n* समवयस्कक सङ्ग अश्लील परिहास। vulgar/abusive joke with close friends. **सङ्गितारए** *n* सङ्गीक भाव, मैत्री। close friendship.

सङ्गीन sanin [P सङ्गीन] *adj* सन्नद्ध, कटिबद्ध। well-prepared.

सङ्गेइ sanor [सङ्गजोइ] *n* 1. बहुत लोकक एक ठाम जुटनाइ, समारोह। team organised for some specific purpose. 2. साङ्ग। collection of men and material. **सङ्गेइब** *vi* दल जुटाएब। gather people, assemble.

सङ्कट sankat *n* 1. खतरा, अनिष्टक आशङ्का, प्राणभय। danger, risk, hazard. 2. कठिन परिस्थिति। critical situation.

सङ्कर sankar *n* 'मिश्रण', दू भिन्न-भिन्न प्रजातिक मेलसँ बनल नव प्रजाति। hybrid, cross-breed.

सङ्कलन sankalan *n* 1. सञ्चय, बीछि-बीछि एकट्ठा करब। 2. जोड़। addition. 3. मिजान। total. 4. गणना, हिसाब। calculation.

सङ्कल्प sankalpa *n* 1. दृढ़ निश्चय। resolution, determination. 2. विशेषतः कोनो धार्मिक अनुष्ठान आरम्भ करबासँ पहिने ओकर कार्यक्रम विधिवत् घोषित करब। spl solemn pronouncement of one's plan of any religious performance. 3. कामना। intention. -शक्ति *n* इच्छामे दृढ़ता। volition.

सङ्कीर्ण sankirna *adj* 1. सङ्कुचित, सौकर, सिकस्त। narrow, constrictive. 2. अनुदार। parochial. 3. मिश्र, मिश्रित। mingled, overlapping, mixed.

सङ्कीर्तन sankirtan *n* कीर्तन। oratorio.

सङ्कुचित sankuchit *adj* 1. सँकुचल, थोकचल। shrunken, constricted. 2. सौकर, सिकस्त। narrow. 3. सीमित। limited, moderate. 4. लजाएल। shy. 5. अनुदार। parochial.

सङ्कुल sankul *adj* 1. सौकर। narrow. 2. सिकस्त। crowded.

सङ्केत sanket *n* 1. इसारा, इङ्गित। hint, inkling. 2. प्रतीक, परिचायक चिह्न। sign, symbol. 3. सूचना, आभास। indication. 4. पता। address. 5. गुप्त मिलनक स्थल। secret meeting place.

सङ्कोच sankoch *n* 1. सँकुचब, सिकुड़ब, विस्तार घटब। constriction. 2. ओज, कतरबेओत। curtailment, retrenchment. 3. धाख, लाज, गुरुजनक आगौं जएबामे भीरुता। compunction, bashfulness, timidity, shyness, modesty, pudency, deference. 4. अनुदारता। narrowness. **सङ्कोचित** *n* एहन सम्बन्धी जनिकासँ लाज कएल जाए। senior relative with whom being face-to-face is not allowed. **सङ्कोची** *adj* सङ्कोचशील। bashful, timid, shy, modest, diffident.

सङ्क्रमण sankramaṇ *n* 1. एक वस्तुक गुणधर्म दोसरामे पैसब। transmission, infection. 2. एक क्षेत्र/स्थितिसँ दोसरामे प्रवेश। transition, transgression.

सङ्क्रान्ति sankranti *n* 1. सूर्यक एक राशिसँ दोसर राशिमेल प्रवेश, दू सौर मासक सन्धि-दिवस। sun's entering into a new sign. 2. See सङ्क्रमण।

सङ्क्रामक *saṅkrāmak* *adj* लसेरिवाला। infectious.

सङ्क्षिप्त *saṅkṣipta* *adj* 1. छोट, लघु। short, brief. 2. छोट कएल। abridged, contracted. संक्षेप *n* 1. सारांश। summary, extract. 2. छोट करवा। abridgement, curtailment.

सङ्क्षोभ *saṅkṣobh* *n* खलबली। agitation.

सङ्खा चूड़ि *saṅkha chūṛi* *n* शङ्ख-बलया। bracelet made of conch shell.

सङ्ख्या *saṅkhyā* *n* 1. गनबाक मान। number. °सङ्ख्य, °सङ्ख्यक (अमुक) संख्यावाला। numbering, in number. Ex अल्पसंख्यक "थोड़ संख्यावाला। numbering less, in minority." असङ्ख्य "सङ्ख्याहीन, अगणित। countless." 2. क्रमाङ्क, प्रतीकाङ्क numerical symbol.

सङ्ग¹ *saṅg* *n* 1. मिलन, संयोग, सहस्थिति। association, union, company, contact. 2. सङ्गम। sexual intercourse. 3. आसक्ति। attachment. *adv* सहित। with. Ex पिताक सङ्ग अएलाह "He came with his father." सङ्ग-सङ्ग *adv* तर्दातरि। together, besides.

सङ्ग² *saṅg* [P] *n* पाथर। stone, rock. °तरास *n* प्रस्तरशिल्पी। sculptor, stone cutter. ~ मरमर *n* स्फटिक। marble. ~ मूसा *n* करिआ पाथर। a black stone.

सङ्गठन *saṅgaṭhan* [सङ्गटन] *n* 1. संस्था आदिक संयोजन। organization. 2. ओरिआओन। gathering of material, preparation.

सङ्गणित्र *saṅgaṇitra* *n* कम्प्यूटर-यन्त्र। computer.

सङ्गत *saṅgat* *adj* 1. तर्कसँ समन्वित, उचित, समीचीन। consistent, relevant, appropriate, reasonable.

सङ्गति *saṅgati* *n* 1. मेल, समन्वय, औचित्य। consistency, relevance, harmony. 2. साहचर्य। company, association. 3. सङ्ग देनाइ। accompaniment. सङ्गतिआ *adj* सङ्ग देनिहार। companion.

सङ्गम *saṅgam* *n* 1. मिलन, संयोग। union, association. 2. मैथुन। sexual intercourse. 3. दू नदीक मेल। confluence. 4. प्रयाग। the holy place where the two holy rivers गङ्गा and यमुना unite; i.e. Allahabad.

सङ्ग *saṅga* [VR] *obs n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

सङ्गहा *saṅgaha* *n* जमिनदारकें मुफ्तमे देय हर। levy in terms of free ploughing.

सङ्गी *saṅgi* *n* सङ्ग रहनिहार व्यक्ति। companion. -साथी *rep*.

सङ्गीत *saṅgit* *n* गएबाक विद्या; वाद्यसहित गान। music.

सङ्गृहीत *saṅgrihit* *adj* एक ठाम आनि राखल, बटोरल। collected.

सङ्ग्रह *saṅgrah* *n* एक ठाम आनि धरब, सङ्कलन, सङ्कय। collection, bringing together, gathering. सङ्ग्रहणी *n* पेटक एक रोग। chronic dysentery. सङ्ग्रहणीय *adj* सङ्ग्रह कए रखबाक योग्य, उपादेय। worth preserving. सङ्ग्रहालय *n* दुर्लभ, ऐतिहासिक वा पुरातात्विक वस्तुसभक प्रदर्शनशाला। museum. सङ्ग्रही *adj* संग्रहशील। interested in collecting and preserving the things of one's fascination.

सङ्ग्राम *saṅgrām* *n* लड़ाइ, युद्ध। battle, fight. सङ्ग्रामी *n* योद्धा। fighter.

सङ्ग्राहक *saṅgrahak* *adj* सङ्ग्रहकर्ता। compiler, gatherer.

सङ्ग्राह्य *saṅgrahj* *adj* संग्रहयोग्य। worth storing.

सङ्घ *saṅgh* *n* 1. समान उद्देश्यक सिद्धि हेतु विधिवत् मेल कएने लोकक दल। union, association, organization. 2. विभिन्न संगठनकें मिलाए बनाओल एक महासम्मिलन। federation.

सङ्घटन *saṅghaṭan* See सङ्गटन।

सङ्घट्ट *saṅghaṭṭa* *n* धक्का, टक्कर। collision.

सङ्घर्ष *saṅgharkha* *n* 1. कोनो लक्ष्यक सिद्धि हेतु युद्धवत् प्रबल चेष्टा/आन्दोलन। struggle. 2. रगड़ा। friction. 3. द्वन्द्व। conflict, strive.

सङ्घात *saṅghāt* *n* 1. समूह, ढेर। multitude. 2. चोट, टक्कर। blow, collision.

सचढ़ *sacharh* *adj* चरफर, काज समहारबामे पटु। smart, prompt, efficient.

संचय *sāchab* *vt* जोगाएब। store.

सचल *sachal* [coined on the analogy of अचल] *adj* चल, जङ्गम, चलनिहार-फिरनिहार। mobile; movable.

सचान sachān *obs n* बाज पक्षी। hawk.

सचार sachār *n* थारीक चारू काल नाना प्रकारक भोज्य वस्तुन पसार। set of dishes arranged for delicious meal.

सचिव sachib *n* 1. काजमे सहायक उच्च अधिकारी, र्हाना संस्थाक प्रधान प्रबन्धक। secretary. सचिवालय *n* सचिवक कार्यालय। secretariat.

सचेत sachēt *adj* सतर्क, सावधान, होसिआर। alert, cautious. सचेतक *n* सचेत कएनिहार, विशेषतः विधान-मण्डलमे पार्टीक अनुशासन देखैत रहबाक प्रभारी सदस्य। whip.

सचेतन achētan *adj* जागरूक, सावधान। aware, cautious.

सचेष्ट sachēṣṭa *adj* सक्रिय। active.

सच्चरित्र sachcharitra *adj* सुशील, भलमानुस। of good character.

सजग saḡag *adj* जागरूक। wakeful, vigilant.

सजन sajan *See* सज्जन।

सजनि sajanī [स्वजनी] *n* भद्र महिला मित्रक सम्बोधन (गीतमे)। Term of address to lady friend (in poetic expression). Also सजनी।

सजब sajab *vt* सज्जित होएब। be dressed/decorated.

सजबी sajbī *adj* विशेष विन्याससँ पौरल शुद्ध दूधक टोम (दही)। (yogurt) prepared with thick milk and coagulated solidly.

सजमनि saḡmani *n* लौका। bottle gourd, large squash; *Cucurbita lagenaria*. सजमनिआ *adj* सजमनि-सन। resembling bottle gourd.

सजाए saḡae [P] *n* दण्ड। punishment.

सजाएब saḡaeb *vt* 1. शोभाकारक/उपयोगी उपकरण लगाए प्रस्तुत करब। dress up, embellish, decorate, equip. 2. सुविन्यस्त करब। assort, arrange.

सजाति saḡati [स्वजातीय] *n* अपन जातिक लोक। one of same caste/class.

सजातीय saḡatiē *adj* 1. अपन जातिक। of same community, cognate. 2. सदृश। similar.

सजिवन saḡiban *See* सजमनि।

सजीव saḡib *adj* प्राणवान्, जीविन। animate; living, lively.

सँजोगब sāḡogab *vt* जोगाएकै राखब। keep carefully.

सजौड़ी saḡaurī *n* सजमनि दए बनाओल सुक्खा बड़ी। pulse-meal balls mixed with bottle gourd.

सज्ज saḡja *adj* सजल, तैआर, प्रस्तुत, कटिबद्ध। prepared, embellished, equipped.

सज्जन saḡjan *n* भलमानुस, नीक लोक। gentleman, good man.

सज्जा saḡjā *n* 1. तैआरी। preparation. 2. सजाबट, प्रसाधन। decoration, make-up. 3. [शय्या] सेज। bed.

सज्जित saḡjit *See* सज्ज।

सज्जीखार saḡji khār *n* 1. ऊस; एक प्रकारक सोडा। alkaline soil; salt petre, nitre. 2. विशेषतः वनस्पतिक छाउर जाहिमे क्षारीय गुण होइछ। a kind of alkali.

सँझकी sāḡhki *adv* साँझ खन। in the evening.

सँझवाती sāḡhbātī *n* सान्ध्य दीप। evening lamp.

सँझाएब sāḡhāeb *vi* साँझ पड़ब। (said of evening) set in.

सझिआ saḡhiā *adj* साझी, संयुक्त स्वामित्व वाला (सम्पत्ति)। (property) owned jointly. सझिऐत *n* साझीदार, सहस्वामी। co-partner, co-sharer. सझिऐती *n*.

सँझिला sāḡhila [सन्धि+] *adj* मझिला आ छोटकाक बीचमे जनमल (बेटा)। (son) born between the second and the third; of third position. सँझिली *f*.

सँझुका sāḡhukā *adj* साँझुक, सन्ध्याकालक। relating to the evening, evening-.

सँझोत sāḡhōt [सन्ध्या-उद्द्योत] *n* सन्ध्याकाल औपचारिक रूपेँ घरमे दीप बारब। lighting up a candle in house formally in dusk.

सञ्च saḡch *n* शान्त, स्थिर। calm and quiet. -मञ्च। *rep*.

सञ्चब saḡchab *vt* बटोरब। gather.

सञ्चय saḡchae *n* 1. संग्रह, संकलन। collection, gathering. 2. जमा, संगृहीत राशि, पुज्ज, ढेरा। deposit, accumulation, store. 3. खर्च/भोगमे कटौती कए सँजोगल धन, बचत। savings.

सञ्चार sanchar *n* स्तोत्र आदिक मौखिक पाठमे पल्लि सन्दर्भक पुनःपुनः मुहमे आवि जाएब, जाहिसे पाठ चक्रवत् असमाप्त रहि जाइत अछि। (in recitation from memory) backward jump to the same point again and again.

सञ्चरण sancharan *n* See सञ्चार (1)।

सञ्चार sanchar *n* 1. गति, हिलब-डोलब। movement. 2. पसार। prevalence, spread. 3. गतायात। communication. 4. ग्रहक एक राशिसे दोसर राशिमे प्रवेश। crossing of sign of zodiac by a planet. **सञ्चारी** *adj* गतिमान, निरन्तर चलैत रहनिहार। ~ **भाव** *n* (काव्यमे) बीच-बीचमे अबैत रहनिहार विविध गौण भाव, व्याभिचारी भाव। (in poetics) poetic sentiments coming only occasionally here and there.

सञ्चालक sanchalak *n* कोनो संस्था, कार्यक्रम, प्रतिष्ठान आदिके अपना प्रबन्धमे चलओनिहार, प्रबन्धक, निदेशक, व्यवस्थापक। director, manager, conductor. **सञ्चालन** *n*.

सञ्चित sanchit *adj* क्रमशः जमा भेल, ढेर लागल। accumulated, deposited, collected.

सञ्जम sanjam See संयम।

सञ्जात sanjat *adj* उत्पन्न, जनमल। born, produced.

सञ्जाफ sanjaph [P] *n* कपडाक कोरमे शोभा वा दृढताक हेतु लगाओल पट्टी। hem, tack, border.

सञ्जीवन sanjiban *n* मुइलके जिअओनाइ। reviving, giving new life. *adj* मृत्युके दूर करनिहार, प्राणरक्षक। life saving. **सञ्जीवनी** *n* एक काल्पनिक औषध/बूटी जे मुइल लोकके जिआए दैत अछि। a mythical herb said to give new life.

सञ्जोगब sanjogab *vt* 1. भविष्यक हेतु जोगाएके राखब। save for future. 2. सुरक्षापूर्वक राखब। preserve.

सञ्ज्या sanjha *n* 1. सन्ध्या। evening, twilight. 2. एक देवी। a deity of dusk.

सटक 1. See under सटकब। 2. हुक्काक नली। pipe of huccah.

सटकन satkan *n* छोट सट्टा, पेना, छड़ी, पातर डण्टा, छौंकी। thin staff, stick.

सटकब satkab *vi* 1. डरसे घसकब। draw back, slink away, slip away, flee. 2. फुलनाइ हहरब। sink, shrink, deflate, be depressed, subside.

सटक *n* चुपचाप ससरि देब। slipping away. ~ **सीता-राम** *slang int* डरै/हारिके पड़ाए गेल। fled.

सटका satka *n* सटकन, पातर छड़ी। thin stick; *spl* an elastic rod thick at one end. ~ **लागब** अनवधानमे चलायमान वस्तुक अग्रभागसे चोट लागब। dash against the end of something flying.

सटकाएब satkaeb *cau* of सटकब।

सटक्का satkka *n* एक साँसमे दौड़। running in one breath.

सटनाइ satnai *n* सटब। touching, sticking.

सटपटाएब satpaṭaeb *vi* डरसे घबराएब, सकपकाएब। shake for fear, be confounded.

सटब saṭab *vi* 1. भिड़ब, लग आएब। come in touch, contact, cling. 2. लसिक कारणे स्थायी रूपे संसक्त रहि जाएब। stick. **सटल** *adj* अव्यवहित, निकट। adjacent, close. **सटम-सट** *n* अति सङ्गति। close contact, entanglement.

सटसट करब saṭsaṭ karab *vt* उद्धत जकाँ जोरसे बाजब, बकबाद करब। speak overbearingly. **सटहा** *adj* नहि जनैत बकबक बजनिहार। one who speaks so habitually.

सटहा² *sat-hā* *adj* सट्टा-सन दुबर-पातर देहबाला। lanky (*der*).

सटाएब saṭaeb *cau* of सटब।

सटाक saṭak *ono* देह पर छौंकीसे मारबाक ध्वनि। smacking sound.

सटाकि saṭaki *adj* अपरोजक, अल्हड़ि। careless, silly (woman).

सटान saṭan See सटनाइ।

सटिआ saṭia *n* साटि अर्थात् गुप्त मेल बाला लोक, मेरिआ। accomplice; Cf साटि।

सटीक saṭik *adj* 1. समीचीन, परम उपयुक्त। appropriate, exact. 2. टीकासहित। with commentary, annotated.

सटुआ-साट saṭua-saṭ *adj* जोड़ि-जाड़िके बनाओल। patched up.

सटौआ-पटौआ saṭaua paṭaua *n* भोगबन्धक। usufructuary mortgage.

सट्टा saṭṭa *n* 1. काठक पातर डण्टा। wooden staff. 2. करारपत्र। agreement of contract. -पट्टा *rep*.

सट्टा *saṭṭhā* *n* 1. साठ वर्षक लोक। man at sixty.
2. साठ हाथक पाग। turban made of 60 cubits of cloth.

सठव *saṭhab* *vi* निघट्य, सधव, निःशेष होएव। be spent out, run short. सठाएव *cau*.

सठिआएव *saṭhiāeb* *nvi* 1. साठ वर्षक अवस्था पर पहुँचव, बुढ़ाएव। attain age of sixty. 2. बहतरा होएव। be in dotage.

सँठौरा *sāṭhaura* *See* सौँठौरा।

सड़क *saṛak* *n* गाड़ी चलबाजोग ऊँच चाकर बाट। road. सड़किआ *n* सड़कक रखवार। road overseer.

सड़व *saṛab* *vi* रासायनिक परिवर्तनसँ विकृत/निःसार होएव। rot, decay, decompose.

सड़रा *saṛ-rā* *n* दीर्घकालीन विवाद। prolonged dispute.

सड़ल-सड़ाली *saṛal-saṛāṭhi* *adj* सड़िकेँ निःसार भेल। rotten. Also सड़लाहा/सड़लाही।

सँड़सी *sārsī* [सन्दंशी] *n* तपत बटुक आदिकेँ पकड़वाक एक प्रकारक चुट्टा। a kind of kitchen forceps/pincer.

सड़इन *saṛāin* *n* सड़बाक गन्ध। stench.

सड़ाएव *saṛāeb* *cau* of सड़व।

सड़ाली *saṛāṭhi* *adj* जीर्ण-शीर्ण। rotten.

सड़ारि *saṛāri* *n* मेना जातिक एक पक्षी। a bird.

सड़ी *saṛi* *n* लोहाक छोट-छोट छड़। thin and small piece of iron rod.

सड़ेरा *saṛērā* *n* गाछमे विकसित नव सड़ा। newly developed green branch in a tree.

सँड़बाहि *sāṛhbāhi* *n* वृथात्सर्ग श्राद्ध। releasing bull as a part of funeral rite.

सड़ुआरए *saṛhuārae* [साढ़ू आलय] *n* परस्पर साढ़ू होएवाक सम्बन्ध। relation of being साढ़ू।

सण्ठी *saṇṭhi* [शणयष्टि] *n* सनठी, सनपटुआक डाँट। stick of jute hemp.

सण्डास *saṇḍās* *n* खाधिबाला पेखाना। ditch latrine.

सत् *sat* *adj* भल, नीक, साधु। good, right. Ex सत्पुरुष "gentleman", सत्यथ "right way".

सत^१ *sat* [सप्त] *nu* 1. सात। seven. 2. अनेक। several. *adj* [सपत्नी] सौतिनिसम्बन्धी। pertaining to co-wife. *See* bleow.

सत *sat* *adj* सत्य। true. *n* 1. यथार्थ बात। truth. 2. [शपथ] प्रण, प्रतिज्ञा। promise, undertaking. ~ करव *vt* शपथपूर्वक वचन देब। promise, swear.

सतघरा *satgharā* *n* सात घर (कोष्ठ) बाला एक खेल। a chess-like game of seven houses.

सतजुग *satjug* *n* सत्ययुग, पौराणिक चारि युगमे पहिल, जे पूर्णतः पापहीन आदर्शस्वरूप मानल जाइत अछि। the first of the four mythical ages; ideal epoch, Saturnian age.

सतझा *satanjā* [सात अन्नजात] *n* सात अन्नक मेल, मिश्रण। अनेक अन्नक भुजा। seven (several) foodgrains parched together.

सतत *satat* *adj* सदैकाल। always, constantly, all the time.

सतथी *satdhi* [सपत्नी-दुहिता] *n* सौतिनिक बेटी। step-daughter.

सतनड़िआ *satnaṛiā* [सप्तनालिक] सरकण्डाक शृङ्खला बनाए पक्षी बड़ओनिहार एक जाति। a caste of bird catchers operating with a series of seven (several) reeds.

सतनाम *satnām* *n* 'सत्यनाम', नानक द्वारा चलाओल एक धार्मिक सम्प्रदाय। a cult founded by Saint Nanak. सतनामी *n* उक्त सम्प्रदायक अनुगामी। follower of the said cult.

सतपुतहु *stputa'hu/tauḥ* [सपत्नी-पुत्रवधू] *n* सनैतिक स्त्री। wife of step son.

सतपुतिआ *satputiā* [शतपुत्रिक] *n* सजर्मान आदि तरकारीक छोट-छोट अधिक फइवाला प्रकार। a variety of some vegetable plants bearing numerous small fruits.

सतबगिआ *satbagiā* [सप्तबला] *n* ओ क्षैतिज तकथा जाहि लगा मस्तूल बान्हल जाइछ। the horizontal board to which mast-ropes are tied.

सतबधि *sat-badhi* *n* आपसी करार। agreement.

सतबन्ती *satbanti* *adj* सत्यवती, पतिव्रता। *See* सतवरता।

सतबरता *satbartā* [सत्यव्रता] *adj* धर्मपरायण (महिला)। pious (woman), faithful to her husband. Also सतवरती।

- सतबेटा *satbeṭā* *n* सतौत। step-son.
- सतभतरी *satbhatri* *adj* 'सात भतारबाली', व्यभिचारिणी। wanton, adultress (woman).
- सतभाए *satbhāe* *n* वैमात्रेय। step brother.
- सतभैआँ *satbhaiā* *adj* सात भाएबाला। having seven brothers.
- सतभौरी *satbhaurī* [सप्त-भमणिका] *n* सप्तपदी, विवाहक एक विधि जाहिमे वर-वधू सात बेर अग्निक परिक्रमण करैत अछि। circumambulation of fire seven rounds by the couple in marriage. Cf सप्तपदी।
- सतमसिआ *satmasiā* *adj* 1. सात मास बएसबाला (नेना)। (baby) seven months old. 2. समयसँ पहिनाहि सातम मासमे जनमल (शिशु)। (baby) born premature in the seventh month of pregnancy. Also सतमस्सु।
- सतमाए *satmāe* [सपत्नी माता] *n* माइक सौतिनिरूपी माता। step-mother.
- सतमौला *satmaulā* [VR] *n* एक प्रकारक छाता। a kind of umbrella.
- सतरङ्गा *satraṅgā* *adj* सात अर्थात् अनेक रङ्गबाला। multicolour.
- सतरञ्ज *satranj* [A] *n* एक खेल। chess.
- सतरञ्जी *satranji* *n* छोट आकारक रङ्गीन दरी। cotton carpet.
- सैतरब *sātrab* [सन्तर-] *vi* पार लागब, (कार्य) सिद्ध होएब। 'cross over', succeed.
- सतरह *satrah* [सप्तदश] *nu* सात अधिक दस। 17, seventeen.
- सतरा *satrā* *n* एक धान। a rice. Also सतरिआ।
- सतर्क *satarka* *adj* चाड़िबाला, सावधान। alert, cautious. सतर्की *n* फुरती। promptness.
- सतलखा *satlakhā* *adj* सात लाख मूल्यक। of seven lakh value, precious.
- सतलड़ी *satlari* *n* सात छड़बाला एक गहना। a necklace of seven strings.
- सतसङ्ग *sat-saṅg* See सत्सङ्ग।
- सतसठि *satsaṭhi* [सप्तषष्टि] *nu* सात अधिक साठि। 67, sixtyseven.
- सतसासु *satsāsu* *n* सासुक सौतिनि। husband's/wife's step mother.

- सतसीहनि *satsīhani* *adj* बहुत सिहाएबाली। highly envious.
- सतह *satah* [A] *n* 1. तल। surface. 2. स्तर। level.
- सतहत्तरि *sat-hattari* *nu* सात अधिक सत्तरि। 77, seventyseven.
- सतहिआ *satahiā* See सताहि।
- सताइस *satais* [सप्ताशीति] *nu* सात अधिक बीस। 27, twentyseven.
- सताएब *sataeb* [शात-] *vt* कष्ट देब, सीदित करब। harass, torment, oppress, afflict.
- सताबन *satāban* *nu* सात अधिक पचास। 57, fifty seven.
- सताबरी *satābarī* *n* कन्दबाला एक औषधीय लता। a herb; *Asparagus*. 2. [VR] घोड़ाक एक प्रजाति। a breed of horse.
- सैतारब *sātārab* [सन्तार-] *vt* शीघ्रतासँ कार्य सम्पन्न/सिद्ध करब। finish one's work in advance.
- सतारि *satāri* [सप्तवारिक] *n* सात दिन धरि लगातार बदरी। continuous rain for seven days.
- सतालुक *satāluk* [P सपतालू] *n* एक फल। peach. Also सतालू।
- सतासी *satāsī* [सप्ताशीति] *nu* सात अधिक अस्सी। 87, eightyseven.
- सताहि *satahi* [साप्ताहिक] *n* सात दिन धरि लगातार बुरखा। continuous rain for seven days.
- सतिआ *satīā* *n* स्वस्तिका चिह्न। swastik.
- सतिबन *satiban* See छतिबन।
- सती *satī* *adj* साध्वी, पतिपरायणा, सच्चरित्रा। chaste, virtuous, pious, honest. *n* पतिव्रता जे अन्तमे पतिक सङ्ग एक चिता पर जरैत छथि। one who is ideally devoted to her husband and at last burns herself on the pyre of her husband.
- सती² *satī* *adv* बदलामे, प्रतिनिधि रूपेँ। in lieu of, as a substitute, on behalf.
- सतीत *satit* *adj* प्रमाणित। proved.
- सतीर्थ *satirtha* *n* एक आचार्यसँ सङ्ग-सङ्ग पढ़निहार; सहपाठी। disciple of common guru, classmate, co-disciple.

सतुआ *satua* See सातु।

सतुआइनि *satuaīni* [सवत्वयन/सवतुहायनी] *n* नव जबक सातु पहिल बेर खएबाक पाबनि जे मेष-सङ्क्रान्ति दिन होइत अछि। festival of spring harvest observed by taking सातु on vernal equinox.

सतौत *sataut* [सपत्नीपुत्र] *n* सौतिनिक बेटा। step son.

सत्कार *satkār* *n* सम्मान, आदर। hospitality, reception, welcome; respect. सत्कृत *adj*.

सत्त *satta* *n* 1. सत्त्व, सार-भाग। essence. 2. See सत्य।

सत्तरि *sattari* [सप्तति] *num* दस गुना सात। 70, seventy. *n* [सप्तरदिक] सात दाँत बाला बड़द जे अलच्छ मानल जाइत अछि। ox having seven teeth which is considered unlucky.

सत्ता¹ *sattā* *n* 1. अस्तित्व। existence. 2. प्रभुत्व। power, authority. 3. सरकार, संस्था, प्रतिष्ठान आदिक व्यवस्था-पक्ष, प्राधिकार। establishment, management, authority.

सत्ता² *sattā* [सप्तक] *n* 1. सातक समूह, जेना तासमे। an aggregate of seven; card having seven pips.

सत्ताइस *sattais* See सताइस।

सत्ती *satti* *adv* बदलामे। in lieu of.

सत्तु *sattu* *n* सत्त्व, सारतत्त्व। essence.

सत्तू *sattu* See सातु।

सत्ते *sattē* *adv* यथार्थमे। really.

सत्य *satya* *n* यथार्थ बात। truth, fact. *adj* वास्तव। true, real. °युग *n* See सतयुग। सत्याग्रह *n* अहिंसावादी आन्दोलनक एक प्रक्रिया: उचित बात मनएबाक हेतु नैतिक दबाव देब। passive resistance in politics. सत्यानाश *n* सर्वथा ध्वंस। ruin, annihilation. सत्यापन *n* सत्यता प्रमाणित कएनाइ। verification.

सत्र *satra* *n* 1. अनेक दिन धरि लगातार चलैत रहनिहार यज्ञ। sacrifice of long duration. 2. विधान-सभा, शिक्षा-संस्था आदिक कार्यकलापक अविच्छिन्न क्रम। session.

सत्रह *satrah* See सतरह।

सत्त्व *satva* *n* 1. सत्त, सारभाग। essence, extract, substance. 2. जीव। living being.

सत्वर *satvar* *adv* झटपट, शीघ्र। hastily, quickly.

सत्सङ्ग *satsaṅga* *n* सन्तलोकनिक सङ्गति, धार्मिक ओ आध्यात्मिक सम्मिलन। congregation of saints; religious/spiritual meet.

सथारब *sathārab* *vi* क्षणिक विश्राम करब। rest a while.

सद् *sad°* *adj* भल, नीक, समीचीन, हितकर। good, proper, beneficial. Ex सद्गुण, सदाचार, सद्गति।

सद *s'ad* *adv* सत; सरल/संयत स्वभावक। gentle; meek, well-behaved.

सदच्छन *sadachchhan* *adj* सतत क्षण, सदा। always.

सदत *sadat* [सदा+सतत] *adv* सतत, सदा। always. Also सदतिकाल।

सदन *sadan* *n* 1. घर। house. 2. संसद्/विधानमण्डलक द्विस्तरीय व्यवस्थामे कोनो एक स्तरक सदस्य-समुदाय। either of the two bodies of parliament/legislature.

सदबद *sadbād* *n* झोर दए रन्धल तीमन, लटपट। wet vegetable.

सदय *sadae* *adj* दयालु। kind, compassionate.

सदर *sadar* [A] *adj* मुख्य। main, proper. *n* मुख्यालय। head quarters.

सदरा-सदरी *sadra-sadri* *adv* मुह-मुही। face to face.

सदरि काल *sadari kāl* *adv* सदा। always.

सदर्थ *sadarth* *n* नीक बात। good thing.

सदसद्विवेक *sadasad-bibek* *n* नीक-अधलाह बुझबाक शक्ति। discriminating, power of judgment.

सदस्य *sadasya* *n* कोनो संघटनक अङ्गभूत व्यक्ति। member of some organised body.

सदहोरि *sad-hōri* See सधोरि।

सदा *sadā* *adv* सतत, सभदिन। always. °नीरा *n* गण्डकी नदी। the river Gandak known as the western boundary of Mithila.

सदाइनि *sadāini* *f* of सदाए।

सदाए *sadāe* *n* एक उपनाम। a surname. *adv* [सदाएव] See सदा।

सदाचार *sadāchar* *n* 1. नीक लोकक आचरण। righteousness. 2. दैनिक पूजापाठ। routine prayer. सदाचारी *adj* सदाचार-परायण। righteous.

सदातन *sadātan* *See* सनातन।

सदावर्त *sadābart* *n* प्रति दिन सभ अभ्यागतकेँ निःशुल्क धर्मार्थ भोजन देबाक व्यवस्था। vow of feeding all travelling visitors every day for charity. सदावर्ती *adj*.

सदिआम *sadiām* *n* लताम। guava.

सदिकाल *sadikal* *adv* सतत। always. Also सदिखन।

सदी *sadī* [P] *n* शती, शताब्दी; शतक। century.

सदुक्ति *sadukti* *n* नीक कथन, उपदेशप्रद कविता/कहबी, सुभाषित। good saying.

सदुपदेश *sadupdēsh* *n* नीक परामर्श। good advice.

सदुपयोग *sadupjōg* *n* नीक काजमे लगओनाइ। proper use.

सदूल *sadul* *n* शार्दूल, एक पक्षी। a bird.

सदृश *sa-drish* *adj* समान। similar.

सदेह *sadeh* *adv* मर्त्य शरीर सहित, बिनु मुइन्हि (स्वर्ग जाएब)। with one's mortal body.

सदैव *sadaib* [सदा एव] *adv* सदिखन। always.

सदो-बदो *sadō-badō* *adj* लथ-पथ, पूर्णतः भिजल (वस्त्र)। badly drenched.

सद्गुण *sadgun* *n* नीक गुण। virtue.

सद्यः *sadyah* *adv* तत्क्षण, तुरन्त, लगले। forth with, just now. *स्नाता *n* ओ नायिका जे रजस्वला भेलाक बाद सद्यः स्नान कएलक अछि आ तें कामुक अछि। woman who has just taken bath after menstruation.

सधब *sadhab* 1. निःशेष होएब, सठब, निषटब। be spent out, exhaust, run short. 2. ऋण आदि चुकता/अदाए होएब। be repaid/satisfied.

सधबा *sadhbā* *n* जीवित पतिबाली महिला। woman enjoying conjugal life.

सधम-बधम *sadham-badham* *n* लेन देनक पूरा सफाई। clearance of dues from both the sides. Also सधम-सध।

सधाएब *sadhāeb* [cau of सधब] 1. निःशेष करब। exhaust, spend out. 2. चुकाएब। repay. 3. बदला

लेब। revenge. सधान *n* लेन-देनक समाधान। clearance.

सधुआ *sadhuā* *adj* साधु, मुहसच्छ। simple minded.

सधुआइ *sadhuai* *n* साधुता, सदाशयता। honesty.

सधोरि *sadhōri* [साध-पूर्ति] *n* गर्भवतीकेँ सातम मास मे देल गेल सरस भोज्य वस्तु उपहार। a present of delicious victuals to a relative in the seventh month of her pregnancy.

सधौआ-पटौआ *sadhauā-paṭauā* *See* सटौआ-पटौआ।

सधौरी *sadhaurī* *See* सधोरि।

सन् *san* [abbreviation of संवत्] *n* *See* संवत् (1). *adj* all. of सत् "भल"। *Ex* सम्माग, सम्मति।

सन *sa'n/sōn* [शण] *n* 1. केस-सन तन्तुराशि जे कतोक गाछक छाल आदिमे पाओल जाइत अछि, हिन्दी रेशा। fibre. 2. सनपटुआक तन्तुराशि। jute, flax, hemp.

सन *san/sa'n* *adj* सदृश। similar to. *adv* ध्वनिपूर्वक। with the sound of. *Ex* चट-सन "चट ध्वनिक सङ्ग, अतिशीघ्र। quickly."

सनकब *sankab* *vi* 1. बताह/विक्षिप्त होएब, बौराएब। be deranged, be eccentric go off one's mind. 2. उत्तेजित होएब। blaze up, become infuriated. सनक, *n* 1. तीव्र क्रोधावेग, झोंक। fury. 2. बतहपन, उन्माद। whim, frenzy. सनकाएब *cau*.

सनकाठी *san-kāthī* *See* सनठी।

सनकाह *sankah* *adj* झोंकाह। whimsical.

सनकिड़वा *sankirbā* [स्वर्णकीट] *n* सोन-सन पाँखिवाला एक कीड़ा, हिन्दी तेलचट्टा। cockroach.

सनकी *sankī* *See* सनक।

सनकुट *sankuṭ* *n* गोइलाक बाद सनपटुआ जेना कुटल जाइत अछि तेना कुटनाइ। severe beating and threshing. सनकुटब *not*.

सनखेसरा *sankhesra* [स्वर्णकिशर] *n* एक कीड़ा। a beetle.

सनगिद *sangid* *adj* सदो-बदो। drenched.

सनगोहि *sangohi* [स्वर्णगोधिका] *n* गोहि-सन आकारक एक बिलवासी जन्तु। a reptile, iguana.

सनटिटिही *sanṭiṭihī* *adj* सनठी आ टिटिही-सन पातर। as lean and thin as hemp-stick.

सनठी *santhi* [शणयष्टि] *n* पटुआक डाँट। stick of jute hemp.

सन्ताबन *santaban* *See* सताबन।

सनद *sanad* [A] *n* 1. आधिकारिक प्रमाणपत्र, विशेषतः दान आदिक फरमान। authoritative certificate of right. 2. अभिलेख। document, charter.

सनपटुआ *sanpaṭuā* [शणपत्रक] *n* सोनाह छाल बाला एक गाछ। a tree; *Cannabis sativa*.

सनपत *sanpat* [स्वर्णपत्र] *n* एक वृक्ष। a tree; *Hoya Viridiflora*.

सन-सन करब *san-san karab* *vt* 1. सन्-सन् ध्वनि करब, जेना तेज बसात करैत अछि। rustle, whizz. 2. सनकब। be furious, shout in anger. Also सनसनाएब, सनसनी *n*.

सनसा *sansa* [सन्दंशक] *n* ठठेरिक एक प्रकारक चुट्टा। brazier's tongue. सनसी *d*.

सनहकी *san-hakī* *n* माटिक थारी। earthen plate/tray.

सनहा *san-hā* *n* थानामे दर्ज कराओल गेल अपराध-सूचना, प्रार्थमिकी। first information report of crime lodged in police station.

सनहान *san-hān* *adj* भूखें-पिआसैं व्याकुल। exhausted, tired.

सनहिआ *sanahia* [स्नेहिका] *n* गाड़ीक धूरीमे तेलमे भीजल सन मढ़ब। winding well-greased flax round the axle inside wheels of cart.

सनहुल *sanhul* *See* सोनहुल।

सना *sanā* *See* सन (*adv*).

सनाए *sanāe* *n* एक वनस्पति जकर पात दस्ताबर होइत अछि। purgative leaf of senna.

सनाएब *sanāeb* *cau* and *pass* of सानब।

सनाठी *sanāthī* [शणकाष्ठिका] *n* सनक डाँट। hemp-stick.

सनातन *sanātan* *adj* अनादि कालसँ चलि अबैत, परम्परागत, शाश्वत, नित्य। of long tradition, eternal, having no beginning. °धर्म *n* अनादिकालसँ चलि अबैत धर्म, वैदिक/हिन्दू धर्म। eternal religion, the religious faith of Vedic/Hindu people. सनातनी *adj* परम्परावादी; आस्थावान्, आस्तिक। orthodox, traditionalist, fundamentalist.

सनाथ *sanāth* *adj* प्रसन्न ओ कृतार्थ, धन्य। blessed with a good patron, happy and grateful.

सनान *sanān* *obs n* स्नान। bath.

सनासनी *sanāsani* *n* उत्तेजना, खलबली। tension, sensation.

सनाह *sanāh/sonāh* *adj* सन बाला (आम आदि)। fibrous.

सनि *sani/sain* *n* शमी, एक फूल। a flower; *Acacia Sum*.

सनिचरा *sanichrā* *n* शनैश्चर ग्रह। the evil planet Saturn.

सनीप *sanīp* *n* समीप, निकट। near.

सनुक *sanuk* [A] *See* सन्दूक। सनुकची *d*.

सनेचरी *sanēchri* [शनैश्चरिक] *n* प्रार्थमिक शिक्षककें प्रत्येक शनि छत्र द्वारा देय दक्षिणा/पारिश्रामिक। fee payable to village teacher by his students on each saturday.

सनेस *sanēs* *n* 1. सन्देश, उपहार। gift, present. 2. *obs* समाद। message.

सनेह *sanēh* *n* स्नेह, प्रेम, अनुराग। affection, love, fondness. सनेही *adj* प्रेमी, अनुरागी। dear, friend.

सनै *sanai* *n* सनक एक प्रभेद, कसमीरा सन। flax fibre.

सनैचरी *sanaichari* *See* सनेचरी।

सनोट *sanōṭa* [छन-पुटक] *n* झाड़ा। perforated ladle.

सनोहब *sanōhab* [सन्दोह-] *vt* सामने दुहिकें जाँचब जे कतेक दूध होइत छैक। check the yield of cow/buffalo by milking it oneself. सनोह *n*.

सन्त *sant* *n* सांसारिकतासँ विरत धार्मिक साधक, महात्मा, फकीर। saint.

सन्तति *santati* *n* सन्तान, बाल-बच्चा। offspring.

सन्तनत *santanat* [A सल्लनत] *n* 1. व्यवस्था, प्रबन्ध, इन्तजाम। arrangement, management. 2. राज, शासन। rule.

सन्तप्त *santapta* *adj* 1. धिपल, तबल। hot. 2. तबधल, शोकाकुल, व्यथित। grieved, bereaved.

सन्तरण *santaraṇ* *n* टपनाइ, पार कएनाइ। crossing over.

सन्तरी *santari* [E] *n* द्वाररक्षक, रखबार। *sentinel, watchman.*

सन्तौ *santā adv* भेला पर, होइत देरी। *on the event of. Ex देखैत सन्तौ "देखैत देरी, देखितहि। just on seeing". समक्ष भेलासन्तौ "समक्ष भेला पर। being face to face."*

सन्तान *santān n* सन्तति। *off-spring.*

सन्तानी-बथानी *adj* सन्तान (प्रजा) आ बथान(पशु)सँ भरल-पूरल। *rich in progeny and live stock.*

सन्तानबे *santānbē nu* सात अधिक नब्बे। *97, ninetyseven. Also सन्तानबे।*

सन्ताप *santāp n* तेज गरमी। *heat. 2. मानसिक व्यथा, पीड़ा। anguish, affliction, remorse.*
सन्तापन *n* 1. धिपओनाइ। *heating. 2. व्यथा देनाइ, सतओनाइ। oppressing.*

सन्तुलन *santulan n* भारक/मानक समवितरण, अनुपात-साम्य। *balance, equilibrium. सन्तुलित adj.*

सन्तुष्ट *santusta adj* तृप्त, प्रसन्न। *satisfied; contented. सन्तुष्टि n.*

सन्तोखब *santōkhab v* सन्तुष्ट करब। *satisfy.*

सन्तोष *santōs/santōkh n.* तृप्ति, परितोष, सबूर। *satisfaction; contentment.*

सन्त्रस्त *santrast adj* आतङ्कित, हत-प्रत्याश। *terror-struck, panicky. सन्त्रास n* आतङ्क। *terror, panic.*

सन्त्री *santri* See सन्तरी।

सन्थाल *santhal* See सऔतार। सन्थाली *n* सऔतार जातिक भाषा।

सन्दगहि *sandagahi [VR] obs* See सान्धि विग्रहिक।

सन्दर्भ *sandarbha n* 1. प्रसङ्ग। *context. 2. निर्देश, हवाला। reference. 3. अनुच्छेद, उद्धृत अंश। passage.*

सन्दिग्ध *sandigdha adj* सन्देहास्पद। *doubtful, dubious.*

सन्दीपन *sandipan n* 1. इजोत कएनाइ, दीप बारि प्रकाशित करब। *lighting, illumination. 2. उत्तेजन। exciting.*

सन्दुकची *sandukchi d* of सन्दूक।

सन्दूक *sanduk [A] n* काठक पैघ झप्पा, सन्दुक। *big wooden chest.*

सन्दूषण *sandukhan n* 1. दूषित कएनाइ। *polluting. 2. निन्दन। reproach, censure.*

सन्देश *sandesh n* 1. सनेस, उपहार। *gift, present. 2. समाद, संवाद, वार्ता। message; news. 3. पेड़ा। a sweet.*

सन्देह *sandeh n* 1. संशय, अनिश्चय, द्विविधा। *doubt, indecision. 2. आशङ्का। suspicion. 3. अविश्वास। distrust. सन्देही adj* संशयालु। *sceptical.*

सन्धान *sandhan n* 1. खोज, अन्वेषण। *search. 2. निसान। attention, aiming at. सन्धानब See समधानब।*

सन्धि *sandhi n* 1. जोड़, संयोजन। *joining, joint. 2. सङ्गम, मेल, मिलान, मैत्री। union, unity, friendship. 3. समझौता, सहमति, करार। treaty, alliance, agreement. 4. (व्याकरणमे) ध्वनिक परस्पर-साम्मुख्यजन्य समीकरण। phonetic modification in juncture. 5. सोन्धि, दोग। narrow space in-between.*

सन्धुक *sandhuk n* See सन्दूक। सन्धुकचा, सन्धुकची *d.*

सन्ध्या *sandhya n* 1. साँझ, दिनान्त। *evening, dusk. 2. दिन-रातिक सन्धिकाल जे तीन अछि: साँझ, परात आ मध्याह्न। juncture of day and night: morning evening and noon. 3. सन्ध्यावन्दन। daily prayer. °काल adv* साँझ खन। *in the evening. °वन्दन n* सूर्यक प्रार्थनासहित गायत्री मन्त्रक जप जे तीनू साँझ करबाक विधान अछि। *compulsary daily prayer to be done in morning, midday and evening.*

सन्न *sanna adj* स्तब्ध, ठकुआएल। *stunned.*

सन्नद्ध *sannaddha adj* ढाल-तुरुआरि लगाए लइबालए तैआर; काँटबद्ध, काजक हेतु सोत्साह उद्यत। *well-equipped for battle, gird up, well-prepared, ready.*

सन्ना *sannā* See साना। -बड़ा *adj* चूरि पौंसि एकमे मिलाओल। *pounded and messed together.*

सन्नाटा *sannāṭa [H]* See निस्तब्धता।

सन्नाह *sannāh n* कवच। *armour.*

सन्निकट *sannikaṭ adj/adv* लग, समीप। *close, near.*

सन्निधान *sannidhan n* समीपमे उपस्थिति। *presence.*

सन्निधि sannidhi *n* सन्निकट, समीप। near.

सन्निपात sannipāt *n* 1. एक मिआदी ज्वर, आन्त्रज्वर। typhoid. 2. एकहि बेर अनेकक खसब/ घटित होएब। simultaneity.

सन्निविष्ट sannibisṭa *adj* समाएल, समाविष्ट, अन्तःप्रविष्ट, अन्तःप्रक्षिप्त। inserted, placed inside, contained, accommodated, interpolated. **सन्निवेश** *n*.

सन्निहित sannihit *adj* आसन्न, निकटवर्ती। standing nearby, adjacent.

सन्नी-सन्नी उड़ब sannī-sannī urab *vi* खण्ड-पखण्ड भए फाटब। tear to pieces.

सन्न्य+ *sannya* See *सन्न्य+*।

सन्मिश्र sanmishra *n* मिश्र उपनामबाला तृतीय स्तरक (अर्थात् महामहोपाध्याय आ महोपाध्यायसँ निचला स्तरक) पण्डित। one surnamed as मिश्र and standing in the third grade of pandits. Cf महामहो।

सन्धि sanhi [सन्धि] *n* 1. See *सेन्ह*। 2. लागि। involvement. ~ **फाड़ब** *vt* भीतर पैसबालेल भीड़केँ चिरब। break through a crowd.

सन्धिआएब sanhiāeb [सन्धि-] *vt* सन्धि/दोगमे पैसाएब। insert, thrust, place forcibly in-between.

सन्हुक sanhuk See *सन्दूक*।

सपकटुआ sap-kaṭua *adj* सापक कटने मुइल। dead of snake-bite.

सपटा sapṭa *n* [शणपट्ट] सुतरीसँ बीनल चट्टी। sack cloth, gunny.

सपठब sapṭhab [सहप्रस्थ-] *vi* सङ्ग चलब, सङ्ग देब, खेती आदि काजमे सहकारिता करब। agree to cooperate (in agricultural operation). **सपठिआएब** *vt* सहकारिताक आधार पर सङ्ग देबालए राजी करब। make agreeable to cooperate. **सपठैत** *n* खेतीमे पार बान्हि एक दोसराक काज कएनिहार सहकारी। partner in cooperative enterprise. **-सपठैती** *n*.

सपत sapat *n* शपथ। swearing, oath. ~ **खाएब** *vt* शपथ लेब। swear, take oath. ~ **देब** *vt* अपना पर अभिशाप लए अनका कोनो काज करक लेल बाध्य करब। swear to suffer himself a curse in case his request is ignored. **-सपतान, सपता-सपती** *n*

झगड़ामे दूनु पक्षक शपथ खाएब। swearing and counter-swearing in dispute.

सपता-बिपता sapta-bipta *n* देवताक एक जोड़ा जनिक पूजा ओ कथावाचन चैत्रकृष्ण पड़ीबकेँ होइत अछि। two folk deities worshipped on the first day of waning moon in चैत्र।

सपत्न sapatna *cls n* शत्रु, प्रतिद्वन्द्वी। foe, rival. **सपत्नी** *n* समान पतिबाली, पतिक दोसरि स्त्री, सौतिनि। co-wife, husband's second wife.

सपत्नीक sapatnik *adv* स्त्रीसमेत, सपरिवार। with wife, with family.

सपथ sapath See *सपत*।

सपथरू sapdharū *adj* जकरा साप धएने छैक, सापक डँसलासँ मुइल। bitten by snake, one who died of snake-bite.

सपन sapan *n* 1. स्वप्न, निद्रा। sleep. 2. स्वप्न-दर्शन। dream. Also **सपना**। **सपनाएब** *vi* स्वप्न देखब। dream. **सपनौती** [स्वप्नावाप्त] *n* स्वप्न मे (बिनु गुरुक) भेटल मन्त्र, सिद्धि आदि। magic power revealed in dream (not learnt from guru).

सपनौर sapnaur [सर्पनकुल] *n* बीजी। mongoose; *Viverra ichneumon*.

सपरतिभ sapartibh [सप्रतिभ] 'चमकैत मुहबाला', कुकर्म कएलहु पर जकर मुह मलिन नहि होइक, निर्लज्ज। not ashamed even being at fault.

सँपरब sāprab *vt* तैआर/सज्जित होएब। be prepared/ready.

सपरब saprab [सफल-] *vi* 1. सफल होएब, (काज) सिद्ध होएब, सुतरब। succeed. 2. शीघ्र सम्पन्न होएब, सपरि होएब। proceed speedily.

सपरि sapari *adv* शीघ्रतापूर्वक। promptly.

सपरी sapri *n* कीआ, सिन्दूरपात्र। a pot for keeping vermilion.

सपलेउर sapleur *obs n* See *सपनौर*।

सपहरब sap-harab [सर्पहत-] सापसँ डँसल जाएब। be bitten by snake. **सपहरिआ** *n* साप पकड़निहार एक जाति; हिन्दी सपेरा। a caste of snake charmers. **सपहा** [सर्पहत] *n* सापक डँसलासँ मुइल। dead of snake bite. **सपहारा** See *सपहरिआ*।

सपाट sapāt *adj* चापट, समतल। plane.

सपाटू sapātū *n* एक फल। a fruit.

सपिण्ड sapinda *adj* सात पुरुषक अन्तर्गत देआद। co-sharer in a common पिण्ड, agnate within seven degrees of descent. **सपिण्डीकरण** *n* श्राद्धमे प्रेतात्माके पितरलोकनिक सङ्ग सम्मिलित कए पिण्ड देब। joining the departed soul with his ancestors departed earlier by offering a common पिण्ड।

सँपुरा sapura *n* पानक लत्तीक पाँती। row of betel creeper. Cf साँपुर।

सपूत saput *n* सत्पुत्र, गुणवान् बेटा। worthy son.

सपेत sapet [P] *adj* श्वेत, उज्जर। white. *n* बान्ह, पुल। causeway, bridge. **सपेता** *n* आमक एक प्रभेद, मालदह। a variety of mango.

सपेरा sapera *See* सपहरिआ।

सप्त sapta *nu* सात। seven. **°पदी** *n* विवाहक एक विधि जाहिमे कन्या वरक सङ्ग सात डेग चलैत अछि। 'walking seven steps together', a rite of marriage. **°पर्ण** *n* *See* छतिबन। **°पर्व** [VR] *obs n* एक प्रकारक धनुष। a kind of bow. **°शती** *n* 1. सात सए श्लोक आदिक सङ्ग्रह, सतसइ। colletion of seven hundred verses. 2. विशेषतः मार्कण्डेयपुराणक देवीमाहात्म्य। *spl* a part of मार्कण्डेयपुराण describing the glory of mother deity दुर्गा।

सप्तक saptak *n* सङ्गीतक सात स्वर। gamut.

सप्तमी saptami *n* सातम तिथि। seventh day of moon phase.

सप्तार्षि saptarkhi *n* 1. सात श्रेष्ठ ऋषिक समूह। a group of seven prominent sages. 2. सात ताराक एक समूह जे ध्रुवक चतुर्दिक घुमैत अछि, सतभैरौं। a group of seven stars of the Great Bear; *Usra Majore*.

सप्ताह saptah *n* सात दिनक काल। period of seven days, week.

सफ saph [A] *n* लम्बा पटिआ। long mat for sitting together. (usually सोफ)।

सफगोल saphgol [इस्प (P) "अश्व", गोल (A) "कान", घोड़ाक कान-सन] *n* इसफगोल। fleawort.

सफर saphar [A] *n* यात्रा, प्रवास। journey; sojourn; travel. **सफरिआ** *adj* यात्रामे उपयोगी। useful in travel. **सफरी** *adj* यात्रासम्बन्धी। ~ कटहर *n* अनन्नास। pine apple.

सफरब saphrab *vi* 1. सफल होएब। succeed. 2. नेनाक/पशु-पक्षीक मलत्याग करब। evacuate bowel (said only of children, birds and cattle).

सफरि+ saphari+ *See* under सफर।

सफल saphal *adj* सिद्ध, सार्थक। successful.

सफली कटहर saphli kat-har *See* सफरी कटहर।

सफा sapha [A] *adj* साफ, स्वच्छ। clear, clean.

सफाइ *n* 1. साफ होएबाक भाव वा स्थिति, स्वच्छता, निर्मलता। clearance. 2. स्पष्टीकरण। clarification. 3. आरोपक निराकरण, निर्दोषताक प्रतिपादन, प्रतिवाद। argument in defence. 4. फरिछोट, सुलह। settlement of dispute.

सफाचट saphachaṭ *n* केस उड़एबाक औषध। soap/chemical for removing hair.

सफुर saphur [VR] *obs adj* चकमक, उज्ज्वल। brilliant.

सफेद saphed [P] *adj* श्वेत। white.

सफैअति saphaiati [P] *n* सफाइ। cleanliness. Also सफैआ, सफैती।

सब sab/sa'b [सर्व] *adj* सभ, कुल, सकल, समस्त, प्रत्येक। all, entire, every, each. **°जना** *adj* (एहन नेओत) जाहिमे परिवारक सभ व्यक्ति समाविष्ट होथि। (an invitation) in which all members of family are included. *opp* घरजना। **°दिना** *adj* सभ दिन भेनिहार, दैनन्दिन। occurring every day, daily. **°रङ** *adj* बहुरङ्गी। multicolour. Also **°रङ्गा**।

°सब बहुवचनसूचक परसर्ग। Term denoting plurality. *Ex* बेटा "son", बेटासब "sons".

सबजा sabja *See* सबुजा/सौजा।

सबजी sabji [P] *n* दूबिसँ पाटल भूमि। lawn, land covered with greens, green land.

सबतरि sabtari/°tair [सर्वस्थले] *adv* सर्वत्र, सभठाम। everywhere.

सबतहु sabtahu [सर्वत्र खलु] *obs adv* सभ ठाम। everywhere.

सबथुक sabthuk [सर्ववस्तु-] *adj* सभ वस्तुक। of all things.

सबद sabad *n* शब्द, अबाज। sound, voice, noise. **सबदब** *nv* शब्द करब, मुहसँ बोल बहार करब। utter, voice, speak.

सैबदब sābdab *See* समदब।

सबरब *sabrab* *n* एक कगना। *n* a bracelet.
सबरबी *d*.

सबरा *sabrā* *n* एक प्रकारक निहाइ। a kind of anvil.
सबरी *d*.

सबल *sabal* *adj* दृढ़, मजगूत। forceful, strong.

सबसब *sabsab* *n* मन्द-मन्द कुड़िआएब आ दुखाएब।
a kind of irritation in skin. सबसबाएब *nvi*.

सबा *sabā* [सपाद] *adj* 1. चौठाइ अधिक। plus one
quarter. Ex सबा तीन "तीन आ एकक चौठाइ।
three and a quarter." सबा सए "एक सए आ तकर
चौठाइ। one hundred and a quarter." 2. एक आ
तकर चौठाइ। one-plus-a quarter. सबाइ *n* 1. सबा
गुना। 1.25 times. Cf सबैआ। 2. पचीस प्रतिशत
वृद्धिदर। rate of growth as 25 per centum.

सबाद *sabad* See सोआद।

सबार *sabār* [P] *adj* वाहन (घोड़ा) पर चढ़ल।
mounted (on horse).

सबारिस *sabāris* [सत्रावृष] *n* कृषकक हेतु नीक समय,
सुकाल, सुभिक्ष। times of adequate rain,
comfortable time.

सबारी *sabārī* *n* 1. घोड़ा आदि वाहनपर चढ़नाइ।
riding (horse etc). 2. वाहन, यान, जेना साइकिल,
घोड़ा आदि। vehicle, conveyance. 3. कुस्तीक एक
दाओ। a wrestling trick. ~ कसब *vt* कुस्तीमे एक
प्रकारक दाओ लगाएब। play a particular trick in
wrestling.

सबाल *sabal* [P] *n* प्रश्न; समस्या। question;
problem.

सबिख *sabikh* *adj* सर्पविषसँ ग्रस्त। afflicted with
venom.

सबील *sabil* [A] *n* उद्योग, उपाय। effort.

सबुज *sabuj* [P सब्ज] *adj* हरिअर। green. सबुजा
adj हरिअरका। of green variety.

सबूत *sabūt* [A] प्रमाण, साक्ष्य। proof, evidence.

सबूर *sabūr* [A सब्र] *n* धैर्य; सन्तोष। patience;
contentment.

सबेर *saber* [स्ववेला] *adv* नीक/ठीक समय पर। in
proper/early our.

सबैआ *sabaia* [सपादिका] *n* 1. एक छन्द। a metre
of prosody. 2. सबा गुना, चतुर्थांश अधिक।
amount added with a quarter. 3. सबा गुना
करबाक खात/सारणी। table of multiplication by

$\frac{1}{4}$. Ex एक सबैए साबा, दू सबैए अबाए, तीन सबैए
पओने चारि। $1 \times 1.25 = 1.25$; $2 \times 1.25 = 2.50$;
 $3 \times 1.25 = 3.75$; and so on. 4. पचीस प्रतिशत सूदिक
दर। rate of interest 25%. सबैए *adv* चतुर्थांश बढ़ने।
adding one fourth.

सब्वल *sabbal* [VR] *obs n* एक अस्त्र। a weapon.

सभ *sabh* See सब and °सबा।

सभा *sabha* *n* 1. विचारक प्रचार वा विनियम हेतु
लोकसभक जुटान। assembly, congregation,
conference. 2. विशेषतः वैवाहिक मेला। *spl*
gathering of guardians of girls and boys for
negotiating their marriage. -गाछी *n* वैवाहिक
मेलाक स्थान जे सामान्यतः आमक गाछी होइत अछि।
place of such gathering usually under shady
mango trees. °पति *n* सभाक अध्यक्ष। person
presiding over a conference, chairperson. °सद
adj सभामे बैसनिहार अर्थात् सदस्य। member of any
assembly. सभैत *adj* वैवाहिक सभामे सप्रयोजन
गेनिहार व्यक्ति। participant of सभा(2). सभैती *adj*
वैवाहिक सभामे स्थिर कएल गेल (कथा)। negotiated
in marriage gathering.

सभ्य *sabhya* *adj* 1. शिष्ट समाजक अनुरूप, शालीन
(वेश-भूषादि)। decent. 2. भद्र, सुसंस्कृत (लोक)।
noble, civilised (person). सभ्यता *n* शिष्ट
जीवन-पद्धति। civilization.

सम्/सं° *sam°/sañ°* *pre* परिपूर्णता, व्याप्ति,
एकीकरण, समीचीनता आदि भावक द्योतक उपसर्ग।
Denotes completeness, compaction,
consolidation, propriety and the like. For
example, See below.

सम *sam* *adj* 1. तुल्य, समान। equal, similar. 2.
(गणितमे) दूसँ विभाज्य (सङ्ख्या) even. 3. सरि
(तल)। plane. 4. अभिन्न। identical. *n* ताल। time
in music. °कक्ष *adj* समान दरजाक। of equal rank,
equivalent. °कालिक, °कालीन *adj* एके
कालखण्डसँ सम्बद्ध। contemporary. °कोण *n* नब्बे
डिग्रीक कोण। right angle. °तल *adj* सरि। level.
°तुल *adj* समान, सदृश, एक रङ। similar. °वयस्क
adj समान बएस बाला। of equal age. °वेदना *n* आनक
व्यथसँ तत्तुल्य व्यथित होएब। sympathy.

समक्ष *samakṣa* [सम्+अक्ष] *adv* आँखिक सामनेमे,
सोझीं, सम्मुखमे। in presence of, before,
face-to-face with, opposite.

समख्या *samakhya* [समाख्यान] *n* वृत्तान्त। tale.

समगरदा samgardā *adj* जाहिमे अनेक प्रभेद मिझर हो, सम्मिश्रित (अन्न)। mixed (rice etc).

समग्र samagra *adj* 'अग्रपर्यन्त, अन्त धरि', समूचा, पूरा। entire, whole.

समङ्गर samaṅgar [समङ्गल] *adj* 1. स्वस्थ, बढ्नुक (गाछ)। prospering (plant). 2. कुशल, निरोग, स्वस्थदेह। hale and hearty. 3. अधिक समाङ्गबाला, जकरा परिवारमे बहुत लोक छैक। having good number of kith and kin.

समङ्गल smaṅgal *adj* अभ्युदयशाली। fortunate, prosperous.

समचा samchā [समुच्चय?] *n* सामग्री, कोनो काजक हेतु अपेक्षित वस्तुजातक सङ्ग्रह। collection of material.

समच्छ samachchha *See* समक्ष।

समझब samjhab [समुझ-, सम्बुध्य-] *vt* बुझब, जानब। understand, know. **समझौता** *n* दूनू पक्षक सहमतिसँ विवादक समाधान, एकवाक्यता, सन्धि। understanding, compromise, reconciliation.

समञ्जन samanjan *n* मेल-पौंच। adjustment. **समञ्जस** *n* सामञ्जस्य, मेल। harmony.

समटब samṭab [संहत-] *vt* पसरल/छिड़िआएल वस्तुकेँ बटोरि एकट्ठा करब। wind up; withhold; bring together, collect.

समत samat [सन्मत] *adj* स्वस्थचित्त। sane. *विप* उमत।

समता samtā *n* समानता, बराबरी। equality.

समतोला samtōlā *n* नारङ्गी। orange.

समथरि samthari [समस्थली] *n* सरि जगह, समतल स्थान। plane.

समदन samdan *See* समदाओन।

समदब samdab [सम्मन्त्र- संवाद-?] *obs vt* बिदा होएबाक काल संवाद-वार्ता करब, बिदा लेब। communicate while taking leave.

समदाओन samdāon [सम्मन्त्र] *n* बेटीकेँ सासुर बिदा करबाक काल गएबाक गीत जाहिमे सामयिक उपदेश रहैत अछि। a kind of song sung on the occasion of sending one's daughter first time to her husband's home and meant to give her proper advice.

समदान samdān *n* सोनारक एक प्रकारक नेहाइ। a kind of goldsmith's anvil.

समदिआ samadia [सांवादिक] *n* समाद पहुँचओनिहार दूत। messenger.

समधान samdhān 1. *See* सावधान। 2. समाधान। remedy.

समधानब samdhānab [सन्धान] *vt* निसान टिकाएब, लक्ष्य दिस ध्यान स्थिर करब। aim at a target.

समधि sama'dhi/samaidh [सम्बन्धी] *n* बेटा/बेटीक ससुर। son's/daughter's father-in-law. **समधिआउर** *n* समधिक घर। home of समधि। **समधिआरए** *n* समधिक सम्बन्ध। relation of समधि। **समधिनि** *n* समधिक स्त्री। wife of समधि। **समधौत** [समधिपुत्र] *n* समधिक बेटा। son of समधि।

समन saman *n* 1. [E] प्रतिवादी आ गवाहकेँ न्यायालयमे हाजिर होएबाक आदेश। summons. 2. *obs See* शमन।

समन्दब samandab *obs See* समदब।

समन्ध samandh *n* 1. सम्बन्ध। relation, *spl* marital. 2. पुनर्विवाह। remarriage; *See* सगाइ।

समन्वय samanvae *n* सङ्गति, मेल, सामञ्जस्य। harmony; coordination; adjustment. **समन्वित** *adj*.

समय samae *n* 1. काल। time. 2. घड़ी, कालखण्ड। period, hour. 3. ऋतु। season. 4. जलवायुक तात्कालिक स्थिति, मौसम। weather. 5. अवसर, परिस्थिति। occasion. 6. अवकाश, साक्षण, फुरसति। leisure. 7. शासनकाल, अस्तित्वकाल। reign, rule. 8. कविसमय। poetic convention. ***निष्ठ** *adj* निर्धारित कालक अतिक्रमण नहि कएनिहार। punctual. ***सतरा** *adj* समयपर अपन काज सतारि लेनिहार। clever enough to get one's work finished in time.

समर samar *n* 1. युद्ध। battle. 2. *See* सम्मर।

समरथ samrath *adj* 1. जकरा काज करबाक क्षमता भए गेल छैक, बएसगर, जुआन। capable, sufficiently grown up to work. 2. क्षम, सामर्थ्यवान्। efficient, able. **-सकरथ** *rep*. **समरथाइ** *n* यौवन, जुआनी। youthfulness.

समरपब samarpab *obs vt* सौंपब। offer.

समर्थ samarth *See* समरथ।

समर्थन samarthan *n* 1. आनक कथनकेँ प्रामाणिक/समीचीन कहनाइ। supporting, endorsing. 2. पूर्वक उक्ति/क्रियाकेँ समीचीन बूझि स्थिर/दृढ़ कएनाइ, सम्पुष्टि। confirmation.

समर्पण samarpaṇ *n* 1. सादर प्रदान। offering, dedication. 2. अपनाके अनका हाथ सौंपब। surrender.

समवाय samabāe *n* राशि, समष्टि। multitude, corpus, mass, assemblage. **समवेत adj** एक ठाम जमा भेल। assembled.

समष्टि samasṭi *n* एकीभूत राशि, सर्वसमाहार। aggregate, totality. *opp* व्यष्टि।

समसब samsab [संखव-] *vi* कनेक भीजल-सन होएब; हिन्दी सीलना। become damp/moist. **समसम adj** कनेक भीजल सन, हिन्दी नम। moist, damp.

समसरही samsar-hī [P] *adj* कम लगान बाला (खेत)। lowly assessed (land).

समसान samsān *n* श्मशान। cemetery, burning ground.

समस्त samasta *adj* 1. समूचा, पूरा, सँस। brought together, whole, entire. 2. (व्याकरण) परस्पर मिलि एक भेल (पद)। compounded.

समस्या samasyā *n* 1. विषम स्थिति, ओझराहटि, सङ्कट। problem. 2. पद्य-रचना-शक्तिक परीक्षा/स्पर्धामे शेष भाग पूरा करबाक हेतु देल गेल एक चरण वा किछु भाग। in the contest of poetic composition, a small portion of a verse given to fill up the rest.

समहाल sam-hāl *n* खेतमे कर्षणयोग्य आर्द्रता। moisture suitable for tilling.

समाइत samāit *adj* सङ्गत, उचित, जाएज। fair, reasonable (price).

समाएब samāeb *vi* अँटब, पैसब, डूबब, लीन होएब। be contained / accommodated / incorporated/merged, go into.

समाखि samakhi [समाक्षि] *n* लाठीमे उपरका आ निचला दूनू गिरहक आँखुआ एके दिस होएब, जे अशुभ मानल जाइत अछि। in a bamboo cudgel falling of the eyes of the first and the last joints on the same side which is considered inauspicious.

समागत samāgat *adj* एक ठाम आएल, जुटल। come together, assembled. **समागम** *n* 1. भेट, मिलन। union, meeting. 2. सम्भोग। sexual intercourse.

समाङ samāṅ [समङ्गर, समङ्गल?] *n* 1. परिवारक सदस्य, अपन घरक लोक। kin, kinsman. 2. हिन्दी स्वींग, बनौआ भेस। guise, scene, show.

समाचार samāchār *n* खबरि, वार्ता, हालचाल। news. -पत्र *n* अखबार। newspaper.

समाज samāj *n* 1. जीवनक्रममे परस्पर आश्रित लोकसभक समरस समुदाय। society, community. 2. दल, मण्डली। association, company. 3. (obs) सङ्गम, सङ्ग, मिलन। union. *adv* (obs) निकट, लग, समक्ष। in front of, before. **समाजी** *n* नाच-गानमे सङ्ग देनिहार वादकवृन्द। man of orchestra.

समाठ samāṭh *n* मूसर। big wooden pestle.

समाद samād *n* संवाद, सन्देश, मौखिक वार्ता। message. -बारी *rep*; Cf हिसाब-बारी।

समादर, समादृत samādar, samadrit See आदर, आदृत।

समादेश samādash *n* सेना वा पुलिससम्बन्धी अलङ्घ्य आदेश। command. **समादेष्टा** *n* commandant.

समाधान samādhān *n* 1. शङ्काक उत्तर। answer. 2. समस्याक निराकरण, प्रतिकार। solution, remedy.

समाधि samādhi *n* 1. योगक एक क्रिया; चित्तकेँ एक बिन्दु पर दृढ़ रखनाइ। trance in yoga. 2. दृढ़ ध्यान। meditation. 3. गोरि, कबर। tomb, mausoleum, sepulchre. 4. अन्तिम संस्कारक स्थल, विशेषतः साधु-संन्यासीक। memorial site of cremation. 5. मृत्यु। death.

समाधेय smādhēy *adj* समाधानयोग्य, समाधानसापेक्ष। to be solved/answered.

समान¹ samān *adj* 1. सममान, तुल्य। equal. 2. सदृश, एक रङ। similar. 3. सामान्य। common. *adv* जकौं। like. **समानाधिकरण** *adj* अभेद सम्बन्धे परस्पर अन्वित, तादात्म्यसम्बन्धबाला, जेना 'नील कमल' मे नील आ कमल। in apposition. **समानान्तर** *adj* सर्वत्र परस्पर समान दूरी बाला। equidistant, parallel. **समानार्थक** *adj* भिन्न-भिन्न रूप किन्तु एके अर्थबाला (दू शब्द)। synonym.

समान² [P सामान] *n* वस्तुजात, सामग्री, उपकरण। articles, material, equipment.

समान्तर samāntar See समानान्तर।

समापन samāpan *n* समाप्त कएनाइ। closing, concluding, ending. **समापब** *obs vt* समाप्त करब। close up. **समापिका** *n* क्रियापदक चरम विभक्तिबाला रूप। **समाप्त** *adj* खतम। closed, ended. **समाप्ति** *n* अन्त, अवसान। end, completion.

समायोजन samājōjan *n* 1. मेल बैसाएब, समज्जन। adjustment. 2. See आयोजन।

समारब samārab *vt* 1. एक चास कए दोसर दिशामे फेर जोतब। replough in opposite direction. 2. प्रसाधित करब, सजाएब। dress up, make up. **समार** *n* See समारब (1)।

समारम्भ samārambha *n* ठानब, लायब, उल्लासपूर्वक आरम्भ। grand opening.

समारोह samārōh *n* उत्सव, अनुष्ठान, आयोजन। celebration, function.

समालोचना samālōchanā *n* समीक्षा, आलोचना, गुणदोष-परीक्षा। criticism; review. **समालोचन** *n* **समालोचक** *adj* गुणदोष-विवेचक। critic.

समावर्तन samābartan *n* 1. 'घुरनाइ', वेदाध्ययन समाप्त कए गुरुकुलसँ बहरएबाक वैदिक कृत्य। rite of returning from guru's home after finishing study (obsolete). 2. उपाधिवितरण-समारोह। convocation.

समाविष्ट smābiṣṭa *adj* समाएल, अन्तर्भूत। covered, included, incorporated. **समावेश** *n*. अँटनाइ, समएनाइ। accommodation.

समास samās *n* 1. अनेक पदकेँ जोड़ि एक पद बनाएब। compounding several terms into one. 2. समास-विधिऐँ जोड़ल पद। compound. **समासोक्ति** *n* काव्यक एक अलङ्कार। a figure of speech. Cf समस्त।

समाहब samāhab [समाधान] *vt* बड़द किनबासँ पहिने ओकरा जोतिकेँ अपन समाधान (आत्मतुष्टि) कए लेब। satisfy oneself by trial *spl* of a bullock before purchase. **समाह** *n*.

समाहरण samāharaṇ *n* बटोरनाइ। collection. **समाहर्ता** *n* तहसीलदार, कलेक्टर। collector. **समाहार** *n* एकत्रीकरण। accumulation.

समाहित samāhit *adj* 1. बटोरल। collected. 2. जकर समाधान कएल जाए चुकल हो। satisfied, answered, solved.

समाहूत samāhūt *adj* हकारिकेँ जुटाओल गेल। assembled on invitation.

समाहृत samāhrit *adj* संगृहीत। collected, gathered.

समिति samiti *n* समान उद्देश्यसँ गठित सीमित व्यक्तिक मण्डली। committee.

समिद्ध samiddha *adj* धधकल, पजरल (आगि)। blazing (fire).

समिध samidh *n* हवनक जारनि। fire-wood gathered for sacrifice. Also समिधा।

समीकरण samikaraṇ *n* 1. समान बनाएब। making equal. 2. (गणितमे) तुल्यताक उपपादन। equation.

समीक्षण samikṣaṇ *n* परीक्षकक दृष्टिऐँ ठीकसँ देखनाइ। scrutiny. **समीक्षा** *n* गहन अध्ययनपूर्वक आलोचना। criticism.

समीचीन samīchīn *adj* उचित, सङ्गत, ठीक। proper, reasonable.

समीज samij *n* महिलाक एक अङ्कुरा। a kind of lady's apparel.

समीप samip *n* लग, निकट। near. *adv* लगमे, समक्षमे। by the side of, before. **समीपी** *adj* निकटवर्ती, अन्तरङ्ग। intimate (relative).

समीर samir *n* मन्द पवन। breeze.

समीहा samihā *n* इच्छा। desire. **समीहित** *adj*.

समुचित samuchit *adj* समीचीन, उपयुक्त, अनुरूप। befitting, proper, reasonable, appropriate.

समुच्चय samuchchae *n* ढेर, राशि, समूह, पुञ्ज। multitude, aggregate, heap.

समुच्चा samuchchā See समूचा।

समुज्ज्वल samujjval See उज्ज्वल।

समुझब samujhab See समझब।

समुत्थान samutthān *n* सामूहिक उन्नति। mass upliftment.

समुदाय samudāe *n* 1. समूह वृन्द, गण, मण्डल। aggregate, group, mass. 2. वर्ग। community. **समुदित** *adj* समवेत। gathered.

समुद्र samudra *n* सागर। sea, ocean, bay, gulf. **-फेन** *n* एक समुद्री माछक खोइआ/हाइ जे समुद्रमे दहाइत रहैत अछि आ औषधार्थ बटोरल जाइत अछि। bone of cuttle fish found floating in sea and used in medicine, Meerscham. **समुद्री** *adj*.

समुन्नत samunnata *adj* सुधारल। improved. **समुन्नति** *n*.

समूचा samūchā [समुच्चय] *adj* अखण्ड, सम्पूर्ण, गोटा। whole, entire.

समूह *samuh* *n* 1. ढेर, राशि। heap, multitude. 2. मण्डली, दल। group; gang. **समूहन** *n* समूहमे विभाजन। grouping.

समृद्ध *sa-mriddha* *n* धन-जन-सम्पत्तिसँ भरल, सम्पन्न। wealthy, prosperous. **समृद्धि** *n* सम्पत्ति। prosperity.

समेकन *samēkan* *n* एकमे मिलाएब। consolidation. **समेकित** *adj*.

समेटब *samēṭab* [समष्टि?] *vt* See **समेटब**। **समेटि-बटोरि** *adv* कुल मिलाए। all together.

समेत *samēt* *adj* सहित। including; in addition to.

समेना *samēnā* See **सामिआना**।

समै *samai* *n* सामक खीर। barn-yard millet cooked with milk.

समैआ *samaiā* *adj* सामयिक, समय-समय पर भेनिहार, अपन नियत ऋतुमे उत्पन्न, ऋतुक प्रभावे पसरल। seasonal.

समैल *samail* [समकील] *n* पालोक मझिला खुट्टी। central pin of yoke.

समोधब *samōdhab* [सम्बोध-] *obs vt* बौसब। conciliate, allure.

समोसा *samōsā* [P] See **सिङ्हाड़ा**।

समौ *samau* *adj* सामबाला (मूसर)। (pestle) fitted with cutter rim. Also **समौआ**।

सम्पत्ति *sampatti* *n* 1. धन, वैभव। property, wealth. 2. समृद्धि। prosperity.

सम्पद् *sampad* *n* धन। riches. **सम्पदा** *n* 1. See **सम्पत्ति**। 2. भूमि-भवनादि रूप धन। estate.

सम्पनी *sampanī* *n* एक घोड़ा-गाड़ी। a coach.

सम्पन्न *sampanna* *adj* 1. धनवान्, समृद्ध। rich, wealthy. 2. नीक जर्क बढल/उपजल (फसिल); विप. विपन्ना। well-grown, well-developed. 3. निष्पन्न, सिद्ध। accomplished, finished.

सम्पर्क *samparka* *n* 1. लागि, स्पर्श, संयोग। contact, touch. 2. सङ्ग, पारस्परिक संबन्धवहार। association, communion. **सम्पर्कित**, **सम्पर्की** *adj* सम्बन्धी। relative.

सम्पादक *sampādak* *n* 1. आनक लेख/कृतिके सुधारि-सम्हारि जौचि-परेखि प्रकाशनार्थ प्रस्तुत कएनिहार। editor. 2. काज पूरा कएनिहार। executive.

सम्पादकीय *n* पत्र-पत्रिकामे सम्पादकक वक्तव्य/टिप्पणी। editorial. **सम्पादित** *adj*. **सम्पादन** *n*.

सम्पुट *sampuṭ* *n* 1. खोली, डिब्बा, पुड़िआ, कन्तोड़ी। capsule, case, small box, casket. 2. विशेषतः शालग्राम आदि पूज्य प्रतीक रखबाक छोट-सन पितारिआ पेटी। *spl* a brass casket for keeping शालग्राम। **सम्पुटित** *adj* निमुन कए भीतरमे राखल, लेपटाओल। wrapped, packed.

सम्पुष्ट *sampuṣṭa* *adj* पक्का कएल। confirmed **सम्पुष्टि** *n*.

सम्पूर्ण *sampūrṇa* *adj* 1. पूरा कएल। completed. 2. पूरा, समूचा। whole, entire.

सम्पृक्त *samprikta* *adj* लागल। attached.

सम्प्रति *samprati* *adv* 1. एखन। at present. 2. आइ-काल्हि। now-a-days.

सम्प्रदान *sampradān* *n* (व्याकरणमे) एक कारक। a case in grammar.

सम्प्रदाय *sampradāe* *n* धार्मिक विचार-धारामे अन्तरक कारण फुटिके बनल प्रस्थान/परम्परा। sect, cult.

सम्प्रभु *samprabhu* *n* शासनक सर्वोच्च सत्तासँ सम्पन्न। sovereign. **सम्प्रभुता** *n* सम्प्रभुक पद/शक्ति। sovereignty.

सम्प्राप्त *samprāpta* 1. आवि तुलाएब। befallen. 2. पहुँचल। reached. **सम्प्राप्ति** *n*.

सम्प्रेषण *samprēkhaṇ* *n* पठाएब; सञ्चारण। sending, despatching, transmitting.

सम्बद्ध *sambaddha* *adj* 1. लागि/सम्पर्कबाला। concerned, connected. 2. परस्पर जोड़ल। linked, combined.

सम्बन्ध *sambandha* *n* लागि। relation. **सम्बन्धित** *adj* See **सम्बद्ध**। **सम्बन्धी** *n* रक्तमूलक/विवाहमूलक सम्बन्धबाला। relative.

सम्बर *sambar* *obs n* संवल, बटखरचा, खोराकी, खाएक। provisions, travelling expenses.

सम्बुद्ध *sambuddha* *adj* दिव्यज्ञानी। enlightened.

सम्बोधन *sambōdhan* *n* 1. आह्वान, ध्यान आकृष्ट करबाक हेतु नामक उच्चारण। addressing. 2. एहिमे प्रयुक्त शब्द आ तकर कारक। term of address and the case thereof, vocative. 3. बुझाएब। counselling. 4. अभिप्रायण। address.

सम्भरण *sambharaṇ* See **भरण**।

सम्भराली *sambharālī* [VR] *obs n* चाननक एक प्रभेद। a variety of sandal.

सम्भव *sambhab* *adj* जे भए सकए। possible, likely. *n* 1. सम्भावना। possibility, probability. 2. जन्म, उत्पत्ति। origination. *adv* प्रायः, भए सकैत अछि, मने। perhaps, may be. Also सम्भवतः।

सम्भार *sambhār* *n* सामग्री, उपकरण; सामग्री-सङ्ग्रह, ओरिआओन। collection of means and material.

सम्भावना *sambhābanā* *n* घटित होएबाक अनुकूल स्थिति, आशङ्का। likelihood; apprehension.

सम्भाषण *sambhākhaṇ* *n* गप, आलाप। conversation, talk.

सम्भूत *sambhūt* *adj* उत्पन्न, जनमल। born, originated.

सम्भोग *sambhōg* *n* 1. मैथुन। sexual intercourse. 2. भोग-विलास। enjoyment.

सम्भ्रम *sambhram* *n* व्याकुलता, चञ्चलता, हड़बड़ी। confusion, nervousness, commotion.

सम्भ्रान्त *sambhrānta* *adj* 1. भद्र, शिष्ट, उद्भुद। noble, elite. 2. सम्भ्रममे पड़ल, घबराएल। nervous.

सम्मत *sammat* *adj* 1. See समत। 2. स्वीकृत। consented, approved.

सम्पत्ति *sammatti* *n* अनुकूल अभिमत। consent, assent, opinion in favour, approval.

सम्पन See समन।

सम्पर *sammar* *n* 1. [स्वयंवर] एक प्रकारक गीति-काव्य जाहिमे स्वयंवरक कथा वर्णित रहैत अछि। a kind of ballad describing choice marriage of mythical heroines. 2. [संवल] बटखरचा, पाथेय। provisions for journey.

सम्मान *sammān* *n* सत्कार, आदर, प्रतिष्ठा। felicitation, honour, respect.

सम्पार्जन *sammārjan* *n* झाड़ब, बढारब। brushing, sweeping. सम्पार्जनी *n* बाढ़नि, खड़रा। brush, broom.

सम्मिलन *sammilan* *n* जुटान, एकत्र होएब। meeting, assembling. सम्मिलित *adj* 1. संयुक्त, समेकित; अविभक्त। joint, combined, united. 2. मिश्रित। mixed. 3. समाविष्ट। included.

सम्मिश्रण *sammishraṇ* *n* मिश्र कएनाइ। mixing, mingling.

सम्मुख *sammukh* *adj* 1. मुहक सामने अवस्थित। face-to-face. 2. अनुकूल, हितकर। favourable. *opp* विमुख। *adv* समक्षमे, सोझाँमे। in front of, in presence of. Also सम्मुखीन *adj*.

सम्मूर्छित *sammurchhit* *adj* अचेत; मुरझाएल। senseless; faint.

सम्मेलन *sammēlan* *n* 1. पैघ जुटान, जन-सङ्गम। assemblage, congregation. 2. कोनो विचार वा प्रचार हेतु जुटाओल गेल लोक। conference.

सम्मोहक+ *sammōhak+* See मोहक+। सम्मोहन *n* मोहित करबाक विद्या। enchantment.

सम्यक् *samyak* *adj* समीचीन। reasonable. *adv* नीक जकाँ। properly.

सम्राज्ञी *samrāgyī* *n* सम्राटक स्त्री। empress.

सम्राट् *samrat* *n* बादसाह। emperor.

सम्हरब *samh-rab* [संह-] *vi* 1. साध्य होएब। be manageable. 2. सफल होएब। succeed. 3. सतर्क/सावधान होएब। be careful/alert. 4. बँचब, सुधारब, उद्धार पाएब। escape, recover.

सम्हरन, सम्हरम *samh-ran, *ram* See सम्भ्रम।

सम्हारब *samhārab* *vt* 1. अपना उपर भार लए काजकेँ नियन्त्रित करब। manage, handle. 2. सुधारब, सुव्यवस्थित करब। set right, keep up. 3. बचाएब। rescue, recover. सम्हार *n* 1. कएल गेल प्रहारकेँ घुराए लेब। revocation. 2. रक्षा। defence; *विप* मार। 3. परिचर्या। upkeep.

सम्हाहन *samhahan* [VR] *n* संवाहन, पाएर जाँतब। pressing feet, massage.

सयन *sayan* *obs n* शयन, सेज। bed.

सयान *sayān* *obs n* सेज। bed. *adj* सज्जन, चतुर। clever, wise.

सर *sar* *n* 1. झील, हद। lake. 2. विशिष्ट महत्वक वा पैघ आकारक पोखरि। large tank. 3. [शर] *n* जोलहाक तानी करबाक छड़ी। weaver's pins. 4. स्वर। voice. 5. शर, बाण। arrow.

सर- *sar-* *pre* तथा अन्यान्य। and the like. Ex सर-कुटुम्ब "कुटुम्ब तथा तेहन अन्यान्य सम्बन्धी। guest relatives and the like."

सरइ sarai *n* 1. लोहाक पातर छड़। thin iron-rod.
2. मुसलमानक विवाहक एक प्रकार। a kind of Muslim marriage.

सरऔ saraō [श्रम] *n* व्यायाम, कसरत। gymnastics, physical exercise, wrestling practice. ~
खेलाएब *vi* कुस्ती/व्यायाम करब। undergo physical exercise.

सरकट sarkaṭ [शरकण्ट] *n* एक प्रकारक सरकण्डा। a kind of reed.

सरकण्डा sarkandā [शरकण्ड] *n* एक प्रकारक सरपत जकर चिक बनैत अछि। a kind of reed of which chiks are made; *Saccharum procerum*. **सरकण्डी** *n* काचक चूड़ि बनएबाक एक उपकरण। an implement of bangle making.

सरकब sarkab *vi* ससरिकें अपन स्थानसँ हटब, विशेषतः अन्न वा जलक किछु भाग असावधानीमे भोजन-नलीमे नहि जाए श्वासनलीमे चल जाएब। go down wrong way, slide off; *spl* (said of food) slide off the track obstructing the wind pipe.

सरकल sarkal [E] *n* अञ्चल। circle.

सरकस sarkas [E] *n* लोक आ पशुक अद्भुत-अद्भुत करनीक मनोरञ्जनार्थ प्रदर्शन, कौतुक। circus.

सरका sarkā *n* एक पशुरोग। a cattle disease; constriction of veins in neck.

सरकाएब sarkāeb *cau* of सरकब।

सरकार sarkār [P] *n* 1. शासन, शासक। government, ruler. 2. (सम्बोधनमे) श्रीमान्। (in address) sir. **सरकारी** *adj* 1. शासकीय, राजकीय। owned/run by government. 2. सार्वजनिक। public.

सरकी sarkī [शरकील] *n* डोंट/कामिसँ बुनल झिलमिल परदा। screen made of reeds/bamboo strips.

सर-कुटुम sar-kuṭum *n* निकट सम्बन्धीवर्ग। near relatives.

सरकौनी sarkaunī *n* करघाक एक पुरजा। a part of weaver's loom.

सरैग sarāg *obs n* 1. स्वर्ग। heaven. 2. आकाश। sky.

सरगत sargat *adj* उपजाहु, उर्वर। fertile. 2. हलगर। moist. Also सरगद।

सरगना sarganā *adj* प्रमुख, प्रभावशाली। prominent, influential.

सरगम sargam *n* सङ्गीतक सात स्वर। seven notes of music, gamut.

सरगरमी sar-garmi *n* 'माथ गरमाएब', उत्तेजना, खलबली। excitement, tension.

सरगही sargahī [A सहरगही] *n* व्रतक पूर्व उपामे कएल गेल अल्प भोजन जाहिसँ अगिला दिनक व्रत असह्य नहि हो। taking food early in the morning for enabling to fast next day. Cf ओठगन।

सरघर sarghar *adj* अखण्ड, समूचा। unbroken, whole.

सरइ sarañ [स्वर्ग] *n* 1. आकाश। sky. 2. स्वर्ग। heaven. *गोलिआ *n* अनठेकान आकाशमे ढेपा फेकब एहि आशासँ जे कोनो फल खसि पड़ए। pelting stone aimlessly in the air hoping to hit some or other fruit at random. *पताली *n* बड़दक एक पाए (अशुभ लक्षण): एक सीधे उपर दिस आ दोसर नीचाँ दिस झुकल होएब। an ominous sign of ox; having one horn tending downward and the other upward.

सरङ्गिआ sarañiā *n* सारङ्गीवादक। sarangee player.

सरङ्गा sarṅgā *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

सरजमीन sarjamīn See सहरजमीन।

सरजाम sarjam See सरङ्गाम।

सरजुग sarjug *n* सरयू नदी। the river Sarayū. -पारी *n* ब्राह्मणक एक वर्ग। a section of Brahmanas. Also सरजू।

सरङ्गपी sarjhāpī *n* सारा झंपनाइ, दाह-संस्कारक तेसर दिन चिताक आगि मिझाए ओहिपर गाछ रोपबाक विधि। the rite of covering pyre performed on the third day after burning of dead body. Cf अस्थिसञ्चय।

सरङ्गाम saranjām [P सर अंजाम] *n* 1. सामग्री। tools and materials. 2. तैआरी। preparation.

सरटन sarṭan [शरट] See रहटन।

सरइ saraṭ [सरल] *n* एक वृक्ष जकर काटक धूप होइत अछि; चीड़। pine: *Pinus Longifolia*, whose wood is used as incense.

सरण saraṇ *n* चुअब, सरबब। oozing.

सरणि saraṇi *n* 1. बाट, मार्ग, रीति, पद्धति। road, way; method, manner. Also सरणी।

सरद sarad [P सर्द] *adj* ठरल। cold.

सर-दर sar-dar *adv* एक-एक कर लगादार, सिलसिलेवार। continuously throughout.

सरदार sardār [P] *n* दलपति, मुखिया। chief; leader.

सरदिआह sardiāh *n* सरदीसँ आक्रान्त। afflicted by cold.

सरदी sardī [P] *n* 1. शैत्य। coldness; *opp* गरमी। 2. कफरोग। catarrh, cold.

सरधा sardhā *n* 1. श्रद्धा। faith. 2. स्वच्छ रहबाक ध्यान। sense of cleanliness.

सरधुआ saradhuā *adj* श्राद्धसम्बन्धी; अलच्छ (एक गारि)। pertaining to funeral rite; unlucky, accursed (an abuse).

सरन saran *n* See शरण।

सर-नर sar-nar [शर-नल] *n* नरकटक नालमे नाल जोड़ैत बनाओल लम्बाकार शर जाहिमे लस्सा लगाए पक्षी बझाओल जाइत अछि। a device for catching birds; long chain of reeds smeared with adhesive at the end. **सरनरिआ** *n* उक्त विधिँ पक्षी बझाओनिहार। one who catches birds with सर-नर।

सरपञ्च sarpanch [P/A] *n* ग्रामस्तरीय न्यायाधिकारी। chief of village level judiciary.

सरपट sarpaṭ *n* घोड़ाक एक चालि। gallop. *adv* बेजान। rashly.

सरपत sarpat [शरपत्र] *n* एक नरकट। a reed.

सरपेटब sarpeṭab *vt* रुचिपूर्वक भरि इच्छा खाएब। devour to one's full satiation (*der*). **सरपेट** *n* भरि पेट रोचक भोजन।

सरपोख sarpōkh *adj* सम्पूर्ण रूपेँ, स्पष्टतः। clearly and completely.

सरपोस sarpōs [P] *n* ढकना। lid.

सरफोंका sarphōkā [शरफुङ्का] *n* एक वनौषधि। a herb; *Galego purpurea*.

सरब* sarab* [सर्व] *adj* सभ। all. See below.

सरबघौट sarabghōṭ *n* 'सभ किछु घोटि लेनिहार', बड़दक एक दोष। an ominous sign of cattle.

सरबत sarbat [A] *n* मधुर अमादक पेय। soft drink. **सरबती** *adj* मधुर रस बाला (नेबो)। (lemon) giving sweet juice.

सरबन sarban *n* पागक एक प्रभेद। a style of turban.

सरबनेजा sarabneja [सर्वनैवेद्य] *n* भोजन आरम्भ करबासँ पहिने भोजनार्थ प्रस्तुत सभ वस्तुक कनेक-कनेक अंश जे नैवेद्यमे देबालए पाते-पात परसल जाइछ। bits of every food-item served for offering to deities before starting to eat.

सरबब sarbab [स्रव-] *vi* पात्रक सूक्ष्म रन्ध बाटँ अलक्षित रूपेँ चुअब। ooze, percolate.

सरबरिआ sarbariā *n* सरयूपारीय, ब्राह्मणक एक वर्ग। a section of Brahmans.

सरबरी sarbari *n* स्पर्धा। competition.

सरबस sarbas *n* सर्वस्व। entire property.

सरबसता sarbastā [सर्वसत्ता] *n* विशिष्ट भोजमे एहन उदार नियम जे उपस्थित वा अनुपस्थित सकल आमन्त्रित व्यक्तिकेँ भोजक बिदाइ देल जाए। liberal rule of offering presents to all invitees even they fail to attend the feast.

सरबसोख sarabsōkh *n* बड़दक जीहमे काली दाग जे अशुभ लक्षण मानल जाइत अछि। black spot on the tongue of bullock considered ominous sign.

सरबहारा sarab-hārā See सर्वहारा।

सरबा sarbā [शराव] *n* माटिक छोट कटोरा। small earthen cup.

सरबाल sarbāl [VR] *n* एक प्रकारक तम्बू। a kind of tent-house.

सरबे sarbē [E] *n* सरकारक दिससँ सकल भूमिक नपाइ आ खतिआन बनओनाइ। cadastral survey of land.

सरबेटा sarbeṭā *n* सारक बेटा। son of wife's brother.

सरभोज sarbhōj *n* स्त्री-समेत सारसभक सङ्ग एक पाँतीमे बैसि भोजन करब; विवाहक एक विधि। dining together with wife and her brothers as a part of marriage function.

सरम saram *n* 1. [P शर्म] लाज, सङ्कोच। shame; bashfulness, modesty. 2. [श्रम] मेहनति, थाकनि। fatigue, strain.

सरमान sarmān [VR] *n* एक प्रकारक तम्बू। a kind of tent-house.

सरमेर sarmēr *adj* सङ्ग मिलल। accompanying, associated.

सरमोजा sarmōjā [VR] *n* शिरस्त्राण। a headdress of riders.

सरल saral *adj* सोझ। simple, straight, unassuming.

सरस saras *adj* 1. रसगर, रसयुक्त। juicy. 2. रसिक। jolly, of good humour, of good aesthetic sense, amateur. 3. रोचक। interesting. 4. सोअदगर। tasteful, delicious. *n* आधासँ अधिक भाग, बहुलांश। more than half portion. *opp* निरस।

सर-सम्बन्धी sar-sambandhi *n* सम्बन्धीवर्ग। relatives and so.

सरसराएब sarsarāeb *vi* सरासर आगौं बढ़ैत जाएब। proceed fast without hitch and hindrance. **सरसरी** *n* शीघ्रता, तेजी। haste, fastness.

सरसिज sarsij *cls n* कमल। lotus.

सरसी sarsi *n* 1. झील। lake. 2. एक मात्रिक छन्द। a metre of prosody.

सरस्वती sarasvati *n* विद्याक अधिष्ठात्री एक देवी, वाग्देवी। a goddess representing learning and language.

सरह sarah [A] *n* परिपाटी, प्रचलित रीति, दस्तूर, प्रचलन। prevailing practice/rate. *Cf* सरही।

सरह² sarah *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult. Also °पाद।

सरहँच sar-hāch [शाहरोच? शाह कौञ्च] सरस पक्षीक एक प्रभेद। a kind a crane.

सरहँची sar-hāchi *n* एक साग। a leafy vegetable.

सरहथ sar-hath *n* अन्न बढ़ारबाक छोट बाढ़नि। small broom for sweeping foodgrains.

सरहद sar-had [A] *n* सीमा। border, frontier. **सरहदिआ** *n* (नेपालमे) तराइमे बसनिहार भारतीय मूलक लोक। (in Nepal) man living in the plane along Indo-Nepal border. *opp* पहाड़ी।

सँरहर sārahar [VR श्रमहर] *n* मालिसक एक प्रकार। a style of massage.

सरहिआ sarahiā *n* धीपल बालु काढ़बाक करछु। ladle for taking out hot sand.

सरही sar-hi [सरह-] *adj* सामान्य प्रचलित स्तरक। of ordinary standard. ~ आम *n* बीजू गाछक आम। mango of the tree grown direct from seed; *opp* कलमी। ~ दही *n* साधारण रूपेँ औटल गेल दूधक दही। curd congealed in ordinary way; *opp* सजबी। ~ सोहारी/पूरी *n* बिनु मेन देने छानल पूरी। puree fri-

without adding ghee before kneading. *opp* मेनदार।

सरहौचा sar-hōchā *See* सरहँची।

सरहोजि sar-hōji °hōij [सारभार्या] *n* सारक पत्नी। wife of wife's younger brother.

सराइ sarai [शलाका] *n* 1. आगि खोरबाक काठी। poker. 2. *See* सराए (1)।

सराए sarāe [शराव] *n* 1. अति छोट थारी, जेना पूजा करबाक। small metal dish. -भाजन *n* दैनिक पूजाक हेतु बनल छोट-छोट पात्रसभ। small utensils made for daily worship. 2. [P] छोट नगर। township. 3. भाड़ापर यात्रीकेँ ठहरबाक स्थान। inn.

सराएब sarāeb *vt* ठण्डाएब। cool. Also *vi*.

सराड़ि sarāri *See* सड़ारि।

सराध sarādh *n* श्राद्ध। funeral rite. सराध करबौ "I will perform your funeral rite, i.e. I wish you die." (a curse).

सरापब sarāpab *vt* शाप देब। swear at, curse. **सराप** *n*.

सराफ sarāph [A] *n* सिक्का आ सोन-चानीक व्यापारी; सिक्का भजओनिहार। bullion merchant; money changer, jeweller. **सराफी** *n* सराफक काज। business of सराफ।

सराबोर sarābōr *adj* पूरा-पूरा बोरल। deeply drenched, soused.

सरालि sarāli [VR] *n* एक पक्षी। a bird.

सरासन sarāsan *obs n* बाण। arrow.

सरासर sarāsar [P] *adv* 1. एकदम, बिलकुल। totally, absolutely. 2. अविराम गतिसेँ, निधइक। rapidly, unhindered. **सरासरी** *adv* शीघ्रतापूर्वक। hastily.

सरासार sarāsār [VR] *n* घोड़ाक एक साज। an equipment of horse.

सराहब sarāhab [श्लाघ-] *vt* प्रशंसा करब। praise, commend, applaud. **सराहनि** *n* श्लाघा। admiration.

सरि¹ sari *obs n* सरित्, नदी। river.

सरि² *adj* 1. समतल। plane, level. 2. सुविन्यस्त, सजाओल। well-arranged, orderly. **सरिआएब** *nv* 1. सरि अर्थात् समतल करब। make plane (surface) 2. यथावत् विन्यस्त करब। arrange in proper order, pack.

सरिआती sariātī [सार-] *n* विवोहोत्सवमे आमन्त्रित सार-पक्षक लोक, कन्यागत। participants in marriage function from bride's side. Cf बरिआती।

सरिआम sariām [A शारअ आम] *n* सार्वजनिक समतल जगह। open public place. *adv* खुलेआम। openly. Cf सरेआम।

सरिगम sarigam See सरगम।

सरिजा sarinjā *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

सरित् sarit *n* नदी। river. Also सरित, सरिता।

सरिन्ना sarinnā [VR] *n* नौकाक एक प्रकार। a kind of boat. Cf सारङ्ग।

सरिपहुँ saripahū/saripō [सरूपहुँ, सरूप "सत्य"] *adv* सत्ये, यथार्थमे। really, actually.

सरिबन sariban *n* शालिपर्णी, एक वनौषधि। a herb; *Glycine debilis*.

सरिस saris *obs adj* सदृश, समान। similar, like.

सरिसओ sarisao/sarisō *n* एक तेलहन, पीतसर्षप। mustard; *Sinapis alba nigra*. Also सरिसबा।

सरिहन sarihan [शालिधान्य] *n* 1. एक धान। a rice. 2. मुख्य उपादेय वस्तु। substantials.

सरी sarī [शरी] *n* लोहाक छड़। iron rod.

सरीफा sarīphā *n* सीताफल। custard apple.

सरीसृप sarīsrip *n* छातीक भरे वा ससरिके चलनिहार जीव, जेना गिरगिट, साप। reptile.

सरुआरी saruārī *n* 1. एक घास। a grass. 2. [VR] *obs* नौकाक एक प्रकार। a kind of boat. Cf सारङ्ग।

सरुकी sarukī *n* छोट सारुक। root of lily.

सरूप sarup [स्वरूप] *obs adj* यथारूप, यथार्थ, सत्य। true, real. *n* स्वरूप, आकृति। form, appearance. Also सरूप।

सरेआम sarēām [A शारअ आम] *adv* दस लोकक सोझामे, खुलेआम। publicly.

सरेस sarēs [P] *n* 1. काठपर पालिस करबाक एक लस्सा। a resin used in polishing. 2. सीसाक कण साटल कागज जाहिसे काठ ओ धातु चिकनाओल जाइत अछि। sand paper, card board glued with glass dust used in smoothening timber. 3. एक मसाला जे भरिके काठ समतल कएल जाइछ। a glue for

filling up gaps in furniture. ~ कन्ना *n* सरेस कागज। sand paper.

सरैआ saraia See सराए (1)।

सरैआँ saraiā [श्रमिक] *n* सराँ खेलएनिहार, मल्ल। wrestler.

सरैचा saraichā [VR] *obs n* एक तम्बू। a tent.

सरैला saraila [शरकील] *n* माछ बझएबालए बनल बाँसक कामिक एक जाली। a kind of fish trapping basket.

सरोकार sarōkār [P] *n* 1. सम्बन्ध, लागि। concern, relation. 2. विशेषतः रक्त-सम्बन्ध। blood relation. **सरोकारी** *n* सम्बन्धी। relative.

सरोची sarōchī See सरहची।

सरोज sarōj *n* 1. कमल। lotus. 2. सरोद, एक बाजा। a kind of guitar. **सरोजिनी** *n* कर्मांलिनी। lotus plant.

सरोत sarōt [शरपत्र?] *n* चारमे छारनिक उपर बैसाओल बाती। bamboo split fixed on the surface in thatching.

सरोता sarōtā [शरपत्रक] *n* सुपारी कटबाक एक ओजार। betel nut cutter, nut cracker.

सरोद sarōd *n* एक बाजा। a musical instrument.

सरोरुह sarōruh *cls n* कमल। lotus.

सरोवर sarōbar *n* 1. झील। lake. 2. पैघ पोखरि। big tank.

सरोसती sarōsatī See सरस्वती।

सरौनी saraunī *n* मेनाक एक प्रभेद। a bird; *Slurnus contra*.

सर्ग sarga *n* 1. सृष्टि। creation. 2. अध्याय। chapter.

सर्जक sarjak *n* उत्पादक, निर्माता, रचयिता। producer, creator. **सर्जन** *n* निर्माण, उत्पादन, रचना, सृष्टि। creation, invention, composition. Also **सर्जना**। **सर्जित** *adj*.

सर्त sarta [A शर्त] *n* भावी कार्यक हेतु बाध्यकारी पूर्व स्थिति। condition.

सर्द sard *adj* ठरल, शीत। cold. **सर्दी** See सरदी।

सर्प sarp *n* साप। snake. *गन्धा *n* See इसरगद।

सर्पण sarpaṇ *n* ससरनाइ। creeping, sliding.

सर्पि sarpi *cls n* घृत। ghee.

सर्पिल sarpil *adj* लहरिआ। spiral.

सर्व *sarb* *adj* सभ, सकल, समस्त। all, entire, total, whole. -**ग्रास** *n* एहन सूर्यग्रहण/चन्द्रग्रहण जाहिमे बिम्ब पूर्णतः ग्रासत भए जाए। total eclipse. -**ग्रासी** *adj* सभ किछु ग्रांड गेनिहार, पूर्ण विनाशकारी। devourer. -**नेजा** *See* सरवनेजा। -**साधारण** *adj* सभ व्यक्तिनक समान स्वरूपवाला। common. *n* जनसामान्य, आम जनता। public, mass.

सर्वजया *sarbjaya* *n* वैजयन्ती, एक फूल। a flower; *Canna orientalis*.

सर्वज्ञ *sarbagyā* *adj* सभ किछु जननिहार। know-all, omniscient. *n* ईश्वर; भगवान् बुद्ध। god; Lord Buddha.

सर्वतः *sarbatah* *adv* 1. सभ दिस। all around. 2. सभ दिससँ। from all sides.

सर्वतन्त्रस्वतन्त्र *sarbatantra-svatantra* *adj* सभ शास्त्रमे पारङ्गत। master in all branches of learning.

सर्वतोभद्र *sarbatobhadra* *n* एक धार्मिक आरेख (यन्त्र)। a ritualistic diagram.

सर्वतोभावेन *sarbatobhaben* *adv* सभ तरहँ। by all means.

सर्वत्र *sarbatra* *adv* सभ ठाम। everywhere.

सर्वथा *sarbatra* *adv* सभ तरहँ। in all respect.

सर्वदा *sarbadā* *adv* सभ दिन, सदा। always.

सर्वनाम *sarbanām* *n* व्याकरणमे एहन शब्द जे नामक प्रतिनिधित्व करैत अछि। pronoun.

सर्वश्री *sarbashri* *adj* श्रीसहित-बहुत व्यक्तिक नाम लिखवाक स्थितिमे केवल पहिल नाममे ई शब्द लगाओल जाइछ जे सूचिन करैत अछि जे श्री एहिना आगिलो सभ नाममे जानू। Messrs; Denotes that the adjective श्री is common for all names listed.

सर्वस्व *sarbasva* *n* 1. समस्त सम्पत्ति। entire belongings. 2. जे वृद्धीमे सभ। every thing, all-in-all. **सर्वस्वान्त** *n* सकल सम्पत्तिक नाश। bankruptcy.

सर्वहारा *sarb-hārā* [B] *n* निःस्व-वर्ग। proletariat.

सर्वाङ्ग *sarbāṅg* *n* 1. देहक सकल अङ्ग-प्रत्यङ्ग। all limbs of body, entire body. 2. [VR] *obs* *n* एक उत्कृष्ट वस्त्र। a fine cloth. **सर्वाङ्गीण** *adj* सभ अङ्ग/अंशमे व्याप्त। all round, covering all aspects.

सर्वेक्षण *sarbekṣaṇ* [E] *n* 1. सर्वाङ्गपूर्ण व्यापक अध्ययन। survey. 2. *See* सरबे।

सर्वेसर्वा *sarbe-sarbā* *n* 1. एकमात्र सर्वाधिकारसम्पन्न व्यक्ति। all-in-all, keyman, supreme.

सर्वैकत्वेन *sarbaikatven* *adv* सभ मिलाए, कुल। all taken together, on the whole.

सर्वोदय *sarbūdae* *n* एक अर्थनैतिक सिद्धान्त, गान्धीवादी अर्थनीति। an economic theory based on the Gandhism.

सर्वौषधि *sarbaukhadhi* *n* कूढ़, जटामसी आदि औषधीय द्रव्यसभक एक समष्टि। a compound of some medicinal ingredients.

सर्षप *sarkhap* *n* सरिसो। yellow mustard.

सल *sal* *n* दम, दृढ़ता। toughness.

सलकब *salkab* *See* सलसलाएब। **सलका** *n* धरतीक तरसँ आएल आर्द्रता। inner moisture of soil. ~ **मारब** *vt* आर्द्रता आएब। be affected by moisture.

सलक्षण *salakṣaṇ* *adj* शुभ लक्षणवाला, सलच्छ। having lucky signs.

सलग *salag* *adj* 1. संलग्न। attached. 2. सकल, पूरा। whole.

सलगम *salgam* [P] *n* एक कन्दवाला तरकारी। turnip.

सलगर *salgar* *adj* आर्द्र। soft with moisture.

सलगा *salgā* [संलग्नक] *n* मोट कपड़ाक दोबराओल ओढ़ना। cotton blanket of two folds.

सलगी *salgi* *n* 1. पातर सलगा। thin cotton blanket. 2. सम्पर्क-शृङ्खला, संलग्नता। mutual contact in series.

सलच्छ *salachchha* [सलक्ष्म] *adj* शुभ लक्षण वाला। having lucky signs, lucky.

सलटब *salṭab* *vt* सिद्ध करब, सम्हालब। carry out.

सलबार *salbār* *n* महिलाक पएजामा। woman's loose trousers.

सलपसाही *salamsāhi* *adj* सलीम शाहक चलाओल (लोटा/पनहीक प्रभेद)। (a kind of water pot and shoe) introduced by some Salim Shah.

सलसलाएब *salsalāeb* *vi* पानिक भिनरी सोहसँ आर्द्र होएब। be moistened with subsoil water. **सलसलाह** *adj*.

सलहान *sal-han* *See* सनहान।

सलहाल sal-hāl *n* पर्याप्त आर्द्रता। sufficient moisture.

सलहेस sal-hēs *n* एक ग्राम देवता जनिक गाथा गाओल जाइत अछि। a folk deity *spl* of दुसाध community.

सलाइ salāi [शलाका] *n* 1. दिया सलाइ, माग्गि। matches. 2. एक्कामे दूनु तुलाबाक बीच बान्हल ओ काठी जाहि पर पाएर दए चढ़ल जाइत अछि। a step bar for riding an ekka.

सलाना salānā [साल-] *adj* वार्षिक। yearly.

सलाबी salābi [P] *adj* भीजल (खेत)। wet, excessively moisturous (field).

सलाम salām [A] *n* नमस्कार, प्रणाम (इस्लामी ढङ्गक)। salute, greeting (in Islamic way).
सलामी *n* 1. प्रणामी, नजराना, पैघ लोककेँ साक्षात्कारक समय सम्मानार्थ देय उपहार। gratification. 2. तोप-बन्दूक आदि द्वारा सम्मान व्यक्त करबाक एक विधि। military salute.

सलार salār *n* ऊँच-नीच सर्वत्र पानिक एकाकार पसार। equal water level. Also सलारि।

सलाह salāh [A सुलह] *n* 1. समझौता, विवादक समाधान। end of dispute/discord. 2. मेल, मैत्री, सौमनस्य। amity. 3. [P सलाह] *n* परामर्श। advice.
°कार *n* परामर्शदाता। advisor. -सतूर *n* मेल-मिलान। harmony, conciliation.

सलिआना salīānā [साल-] *adj* वार्षिक। yearly. *n* वार्षिक वेतन/भत्ता। annual grant.

सलिल salil *cls n* पानि। water.

सलुक saluk [A सुलूक] *n* मेल। amity. सलुकतासँ *adv* मित्रतापूर्वक, निर्विरोध। amicably.

सलेटब salēṭab [E] *vt* लेबिकेँ बन्द करब। cover with slates/slabs.

सलैआ salaia *n* एक्कामे सीढ़ीक काठी। See सलाइ (2).

सलैता salaitā *n* सतरञ्जी-सन बुनल एक ओछाओन। a kind of bed sheet.

सलोक salōk *adv* सपरिवार। along with family members.

सलोतर salōtar [शालिहोत्र] *n* पशुचिकित्साशास्त्र। veterinary science. सलोतरी *n* पशुचिकित्सक। veterinary physician.

सलोन salōn [सलवण] *adj* नोनगर। saltish.

सलौनी salaunī [श्रावणी] *n* साओन मासक पूर्णिमा। full-moon day in श्रावण।

सल्लाह sallāh [N] See सलाह (3)।

सवर्ण sabarṇa *adj* 1. समान वर्णक। belonging to same social class. 2. ब्राह्मण आदि चारि वर्णमे कोनहु वर्णक। belonging to any of the four social classes.

सविता sabitā *cls n* सूर्य। sun.

सविष sabiṣ See सबिख।

सविस्तर sabistar *adv* विस्तारपूर्वक। in detail.

सव्य sabya *adj* 1. वाम (अङ्ग)। left (limb). 2. जनौकेँ वाम कान्ह पर रखने। having sacred thread on left shoulder. °साची *n* बमरौटिआ। ambidexter.

सशङ्क sashaṅka *adj* अवाञ्छित स्थितिक सम्भावनासँ विचलित। suspicious, apprehensive.

ससन sasan [श्वसन] *cls n* मन्द मधुर पवन। breeze.

ससरफानी sasarpṇānī *n* एक प्रकारक बन्हन जे एक ओरक घिचलासँ फूजि जाइत अछि। slip knot, a kind of knot easy to untie.

ससरब sasrab [संसर-] *vi* आधारक घर्षण करैत घुसकब। crawl, slide, slither.

ससर-बिसर sasar-bisar *n* 1. छूट-फूट, त्रुटि, स्खलन। omission and commission, mistake. 2. बकबास, अण्ट-सण्ट गप। nonsense. 3. रद-दस्त। vomit and loose motion.

सँसरी sāsarī *n* श्वास-नली, कण्ठ। throat.

ससारब sasārab *vt* घर्षणपूर्वक आगाँ बढ़ाएब। make to slip.

ससि sasi *cls n* शशी, चन्द्रमा। moon. Also ससी।

ससुर sasur *n* श्वशुर, पति/पत्नीक पिता। father of wife/husband. ससुरारि *n* श्वशुरालय, सासुर। father-in-law's home. ससुरैतिनि, ससुरैती *adj* सासुर बसनिहारि (कन्या)। (daughter) residing in husband's home.

ससुहथ sasuhath *n* सासुक हाथमे देबाक हेतु पठाओल गेल भार वा टाका। presentation for mother-in-law in wedding ceremony.

सस्त sasta *adj* कम दामबाला। cheap; opp महघ।
सस्ती *n* 1. भाओ खसनाइ। fall in price. 2. सुलभता। easy availability.

सस्त्रीक *sastrik adv* स्त्रीसहित, सपरिवार। *along with wife/family.*

सस्मित *sasmit adj/adv* मुसुकाइत। *smiling, smilingly.*

सस्य *sasya n* जजात, फसिल। *crop.*

सह *sah/sa'h [P शह] n* 1. प्रश्रय, प्रोत्साहन; गुप्त प्रेरणा, इङ्गित। *encouragement, instigation, inkling.* 2. सङ्गति, मैत्री, अनुराग, आसक्ति। *intimate association, attachment.* 3. सतरञ्ज खेलमे बादसाहकेँ घात लागब। *mate.*

सह° *sah° pre* सङ्ग/पाछु लागल। *co°, along with. See below.*

सहकब *sahkab vi* कोनो काज दिस बेरि-बेरि प्रवृत्त होएब। *be prompted/tempted.*

सहकर्मी *sahkarmi n* एक सङ्ग काज कएनिहार। *co-worker, colleague, comrade.*

सहकार *sahkar n* 1. सङ्ग मिलि काज करब; सहयोग। *cooperation.* 2. आम। *mango.* सहकारी *adj* सहकर्मिता ओ सहभागिताक आधार पर चलाओल (उद्यम)। *cooperative.*

सहगन *sahgan n* एक सुकाट बाला वृक्ष। *teak. See सागवान।*

सहचर *sahchar n* यात्रामे सङ्ग देनिहार। *companion, associate (in travel).* Also सहचारी।

सहज *sahaj adj* 1. स्वतः उत्पन्न, स्वाभाविक, प्राकृत, अकृत्रिम। *inborn, innate, natural.* 2. सरल, आयासनिरपेक्ष (काज)। *easy, effortless.* *adv* मोफ्त। *free, ex gratia.* *n* [साहाय्य] सहायता, दान। *grant ex gratia.* ~ मार्ग, ~ सम्प्रदाय *n* सिद्ध सम्प्रदाय। *a religious cult of neo-Buddhists.* सहजिआ *n* सिद्ध सम्प्रदायक अनुगामी।

सहजोर *sahjor adj* बढुनुक, वर्धिष्णु। *thriving, growing well.*

सहटब *sahṭab vi* चुपेचाप घसकब। *get away, disappear stealthily.*

सहटारब *sahṭarab vt* साहब, टारब, हटाएब। *send away, dispose off, dismiss.*

सहटुल *sahṭhul adj* नौक स्वभावक, सद। *docile, affable.*

सहड़ी *sah-ri n* रान्हल मासुक हाड़। *bone in cooked meat.*

सहथ *hahath [शरशस्त्र?] n* अनेक कामिबाला (माछ मारबाक) बरछी। *multipronged spear.*

सहथी *sahthi n* कील-सन पच्चर। *a pin-shaped wedge.*

सहदेवी *sahdebi n* एक वनौषधि, बरिआर। *a herb; Sida cordifolia.*

सहधर्मिणी *sahdharmini n* पत्नी, धर्मपत्नी। *wife.*

सहन *sahan n* 1. समतल भूमि, मैदान, परती। *plane ground.* 2. बरदास करब, सहब। *tolerance; endurance, forbearance.* °शील *adj* सहिष्णु। *tolerant.*

सहनाइ *sahnai [P] n* 1. एक प्रकारक वंशी। *a kind of flute.* 2. *See सहब।*

सहनी *sahnī [साधनिक] n* 1. एक उपनाम। *a surname.* 2. (*obs*) एक शासनाधिकारी। *an official.*

सहपाठी *sahpathi n* एक गुरुसँ सङ्ग-सङ्ग पढ़निहार। *fellow disciple, class mate.*

सहब *sahab vt* 1. भोगल कष्ट/अपराधक वाह्य प्रतिक्रियासँ विरत रहब, बरदास्त करब। *tolerate, bear.* 2. भोगब। *suffer.* 3. भूखल रहब, उपास पड़ब; व्रत करब। *fast.*

सहबाला *sahbala n* राजपूत आदिक विवाहमे सहायतार्थ बरक सङ्ग गेनिहार छोट भाए वा बन्धु। *younger brother or friend accompanying the bride-groom to assist him during wedding function.*

सहभागी *sahbhāgi adj* सङ्ग-सङ्ग सुख-दुख वा लाभालाभ भोगनिहार। *co-sharer, co-sufferer.*

सहभोजी *sahbhōji n* एक पाँतीमे सङ्ग-सङ्ग बैसि भोजन कएनिहार। *having the relation of dining together.*

सहमत *sahmat adj* समान विचारबाला। *agreeable (person), agreed (terms).* सहमति *n* ऐकमत्य। *consent, concurrence, agreement.*

सहमर्दा *sahmarda n* एक धान। *a rice.*

सहमिलू *sahmilū adj* मिलनसार। *affable, friendly, amiable.*

सहयोग *sahjōg n* 1. पारस्परिक सहायता। *mutual aid and assistance.* 2. सम्मिलित/संयुक्त प्रयास। *cooperation, working with joint effort.* सहयोगी *adj.*

सहर sahar [P] *n* नगर। town. सहरिआ, सहरुआ, सहरू *adj* सहरसम्बन्धी; नगर-निवासी। pertaining to/living in town.

सहरगञ्जा sahar-ganjā *adj* हाट-बजारमे बिकएनिहार, बजारू, सामान्य कोटिक। of ordinary popular quality.

सहरजमीन sahar-jamīn [P सरे जमी] *n* घटना-स्थल। spot of occurrence.

सहरफौका sahar-phōkā *See* सरफौका।

सहरब sahrab [संस-] *vi* झड़ि-झड़ि ढहब। wear off, crumble.

सहराना sahrānā *adj* नगरनिवासी। city dweller.

सहरि+ sahari+ *See* under सहर।

सहरोस sahrōs *adj* गाभिन भेलहुपर पाँच मास धरि लगहरि रहनिहारि (गाए)। (cow) yielding milk even during pregnancy.

सहल sahal *adj* सरल, सोझ। simple, easy.

सहलेस sahlēs *See* सलहेस।

सहलोल sahlōl *adj* बूढ़ि, बकलेल। stupid.

सहलोलिनि sahlōlini *obs n* महिलाक महिला सङ्गी। lady's lady friend.

सहवास sahbās *n* 1. एक सङ्ग रहब; रति, सम्भोग। living together; co-habitation.

सहस sahas *obs nu* सहस्र। thousand.

सहसह sah-sah [सहस्रशः] *adv* हजार-हजार। in thousands. *Ex* भनसा घरमे सहसह चुट्टी अछि। "The kitchen is crawled with thousands of ants." सहसहाएब *nvi*.

• सहसा sahsā *adj* अचानक। suddenly. *n* (आमक-गणनामे) साहस्री। a lot of thousand.

सहसौल sahsaul [सहस्रदल] *obs n* हजार पातबाला एक कल्पनिक कमल। a mythical lotus of thousand petals.

सहस्र sahasra *nu* हजार। thousand. °बाढ़नि *n* केतुग्रह। a comet. सहस्रशः *adv* हजारक हजार। in thousands. सहस्राब्दी *n* हजार वर्षक काल-खण्ड। ten centuries.

सहाए sahāe *See* सहाय।

सहाएब sahāeb *cau* of सहब।

सहाक sahāk *See* सहायक। *Cf* उपरसहाक।

सहाज sahāj *adj* सह्य, सहबाक योग्य। tolerable, bearable. *n See* साहाय्य।

सहाजिक sahājik [blend of सहज and स्वाभाविक] *adj* सहज, प्राकृतिक। natural.

सहाध्यायी sahādhyāi *n* सहपाठी। co-disciple, class-mate.

सहानुभूति sahanubhūti *n* अनकर दुखसँ दुखी होएब। sympathy.

सहाय sahāe *n* 1. सहायता कएनिहार, सङ्ग देनिहार। helper. 2. अवलम्बन, आश्रय। support. 3. सहयोगी। associate, collaborator. सहायक *adj* 1. सहकारी। assistant. 2. उपकारक। helpful, useful. सहायता *n* मदति। help, aid, assistance.

सहारा saharā *n* आश्रय। support, resort.

सहाल sahal *n* खेतमे अपेक्षित आर्द्रता। proper moisture in soil.

सहास sahas *See* साहस।

सहासति sahasati [सहनशक्ति] *n* साहस, साहसिकता। courage, adventure. सहासती *adj See* साहसी।

सहासी sahasī *adj* साहसी। courageous.

सहि sahi 1. प्रोत्साहन। encouragement; *See* सह (1-2). 2. *obs n* सखी, महिलाक महिला मित्र। woman friend of woman. Also सहिआ।

सहिआएब sahiāeb *vt* सम्हारब, सरिआएब। arrange, put in order.

सहिआर sahiār [VR] *n* साक्ष्यकार, मध्यस्थ (जुआमे)। umpire, witness (in gambling).

सहिआरब sahiārab *vt* कोनो बात बेरि-बेरि पूछि पक्का करब। ascertain (a fact) asking repeatedly.

सहिजन sahijan [शोभाञ्जन] *See* मुनिगा।

°सहित sahit *adj* समेत, संयुक्त। including, with, together.

सहिलोलिनि sahilōlini *obs n* सङ्गिनी, सखी। woman friend (of woman).

सहिष्णु sahisnu *adj* सहनशील। tolerant, patient.

सही sahi [साक्ष्य/साक्षी] *n* प्रमाणस्वरूप हस्ताक्षर। signature in evidence. *adj* [A सहीह] शुद्ध, ठीक। right, correct.

सहीस sahis [A साईस] *n* घोड़ाक रक्षक। horseman, groom.

सहृदय sa-hridae *adj* भावुक ओ कोमल हृदय वाला, रसिक। good-hearted, having good aesthetic sense.

सहेजब sahejab 1. See जोगाएब। 2. See अडेजब।

सहै-सहै sahe-sahe *adj* क्रमशः, शनैः-शनैः। gradually.

सहोदर sahodar *adj* एक माए ओ एक बापक जनमल। uterine, born of the same parents.

सह सह *adj* सहबाजोग, क्षम्य। tolerable; bearable.

सा sa *n* षड्ज, सङ्गीतक सात स्वरमे पहिल। the first note of gamut.

साइ sai [साक्ष्य] *n* पसारीकेँ देल गेल अग्रिम जे काज गछबाक प्रमाण मानल जाइत अछि, बयाना, अगाउ। earnest money. *obs int* हाए। alas.

साई saī [स्वामी] *n* पति। husband.

साइकिल saikil [E] *n* पाएरसँ चालित दोपहिआ गाड़ी। bicycle.

साइत sait [P शायद] *adv* सम्भवतः, प्रायः। probably, perhaps.

साइत² *n* 1. शुभ लग्न, नीक घड़ी। auspicious moment. 2. क्षण, पल। *Ex* हमरा एक साइत विश्राम नहि भेल। "I could not rest for a moment"

साई saē [स्वामी] *n* पति। husband.

साए-साए sae-sae *obs int* हाए-हाए। alas.

साएर saer *obs n* सागर, समुद्र। sea.

साओन saon *n* श्रावण मास। the fifth month; See T. III.

सांवत्सर sambatsar *adj* संवत्सर-सम्बन्धी, वार्षिक। annual. Also सांवत्सरिक।

सांसद saṁsad *n* संसदक सदस्य। member of parliament. *adj* संसद-सम्बन्धी। parliamentary.

सांसर्गिक saṁsargik *adj* 1. छूति/लसरिबाला (रोगादि)। contagious. 2. सङ्गतिक प्रभावसँ उत्पन्न (दुर्गुण)। caused by contact/company.

सांसारिक saṁsarik *adj* संसारसम्बन्धी, ऐहलौकिक। mundane, worldly.

सांस्कृतिक saṁskritik *adj* संस्कृतिसम्बन्धी। cultural.

साकट sākaṭ [शाक्त] *adj* शक्तिक उपासक, तान्त्रिक; अतः माछ-मांस खएनिहार। follower of Tantricism; hence non-vegetarian. *opp* वैष्णव।

साँकड़ sākar *n* [शृङ्खला] 1. कड़ी, जञ्जीर। chain, iron fetter. 2. एक गहना। an ornament. Also साँकड़ि।

साँकर sākar [शर्करा] *n* 1. (obs) चीनी, सक्कर। sugar. 2. विवाहमे वरक पक्षसँ पठाओल गेल गोसाउनिक पूजाक निमित्त चीनी, मेवा आदिक भार। a pack of sugar, dry fruits etc despatched from bride groom's side for offering to the family deity of the bride on the occasion of marriage. *adj* [सङ्कुल] संकीर्ण, सिकस्त। narrow.

साँकल sākal *n* शृङ्खल, जञ्जीर। chain.

साकल्य sākalya *n* हवनमे अपेक्षित सकल सामग्री, जेना घीउ, जओ, तिल। material for oblation in fire sacrifice, such as butter, barley.

साकाङ्क्ष sākaṅkṣa, sākaṅchh *n adj* जनबाक आकाङ्क्षासँ युक्त, उन्मुख, उत्सुक, दत्तचित्त। attentive, eager.

साकार sākar *adj* 1. आकारवान्, मूर्त। having visual form, tangible. 2. रूपमे परिणत, रूप ग्रहण कएने। embodied.

साकिन sākin [A] *adj* निवासी। inhabitant, resident. ~ होएब *vi* निःस्व/भूमिहीन भए जाएब। become landless poor.

साकूत sākūt *cls adv* साभिप्राय, व्यङ्ग्यपूर्वक। ironically.

साक्षर sākṣar *adj* लिखए-पढ़ए जननिहार। literate.

साक्षात् sākṣāt *adv* 1. प्रत्यक्षतः, आँखिक सोझाँ, सम्मुखमे। face to face. 2. सोझे, बिनु कोनो माध्यम, अपरोक्ष रूपेँ। direct. 3. स्वयम्। personally. *adj* वास्तविक दृष्टिगोचर रूपमे उपस्थित, ठीक-ठीक। in real/tangible form, exact, very same. **साक्षात्कार** *n* 1. प्रत्यक्ष भेट, परस्पर सम्मुख होएब। being face-to-face, interview. 2. प्रत्यक्ष दर्शन। seeing in tangible form, realization (of god).

साक्षी sakṣī *n* गवाह, प्रत्यक्षदृष्टा। witness, eye-witness. **साक्ष्य** *n* 1. गवाही। witness. 2. प्रमाण, सबूत। proof, evidence.

सौख sākh *n* 1. शङ्ख। conch. 2. शङ्ख-बलय, शङ्खक कगना। shell bracelet. **-सोहगैली** [शङ्ख-सौभाग्य-बलय] *n* 1. शङ्खक बनल औठी जे

सौभाग्यसूचक मानल जाइत अछि। a ring made of conch shell considered lucky for conjugal life. 2. विशेषतः शङ्खक औंठी, सिन्दूर आदिसँ भरल कीआ वा चानीक कटोरा जे विवाहमे सिन्दूरदान विधिक निमित्त वरक सङ्ग जाइत अछि। *spl* a pot containing the said ring and vermillion used by bridegroom in performing सिन्दूरदान in wedding.

साख *sakh* *n* 1. विश्वास, प्रत्यय, विश्वसनीयता। credit, trustworthiness, good-will. 2. उधार। loan.

सौखर *sākhar* *n* एक बिखाह साप। a poisonous snake.

सौखा *sākhā* *n* शङ्खवलय। shell bracelet.

साखि *sākhi* *obs n* साक्ष्य, प्रमाण। proof, evidence. **साखी** *obs n* साक्षी, गवाह। witness.

सौखु *sākhū/sāūkh* *n* एक उत्तम काठबाला गाछ, शालवृक्ष। sal tree; *Shorea robusta*.

साग *sāg* [शाक] *n* पातबाला तरकारी। leafy vegetable. -पात *n* कोनहुना पेट भरबाक अधम कोटिक भोजन। insignificant food: greens.

सागड़ *sāgar* See **सगड़**।

सागबान *sāgbān* *n* उत्तम काठबाला एक वृक्ष, सहगन। teak, mahogany; *Tectona grandis*. Also **सागमान**।

सागर *sāgar* *n* 1. समुद्र। sea. 2. पैघ धार्मिक पोखरि। big holy tank.

साङ *sān* See **साङह**।

साङर *sānar* [साङ्गहल] *n* हरखरा, बड़द ओ हरबाह तीनू अङ्गसँ पूर्ण हर। plough with all its three components viz oxen, ploughman and implement.

साङरह *sānrah* *n* सङ्ग्रह, सञ्चय। collection (of material).

साङरही *sānrahi* *adj* सङ्ग्रहणी रोगसँ ग्रस्त। suffering from chronic dysentery.

साङह *sānah* 1. घर बनएबाक सामग्री-सङ्ग्रह। collection of material for house construction. 2. गाछक शाखा-प्रशाखा। wood material in a tree.

साङि *sāni* *n* 1. दू दिससँ कन्ह लगाए भार उठएबाक जन्त्री। hoist made of staff and rope. 2. (*obs*) शक्ति, तेज धारबाला बौसक फट्टा जे पूर्वमे अस्त्रक

काज करैत छल। sharp-edged bamboo split used as a weapon.

साङी *sāni* *n* 1. नौआकेँ कमाइक तरें देल गेल जमीन। land granted to barber for servicing. 2. ओहार बाला गाड़ी। cart with canopy.

साङ्कर्य *sānkarj* *n* स्थानक संकीर्णता। narrowness of space.

साङ्केतिक *sānkētik* *adj* पारिभाषिक, प्रतीकात्मक। symbolic, technical.

साङ्ख्य *sānkhyā* *n* एक दर्शन जे सत्त्व, रजस् ओ तमस् एहि तीन गुणसँ सृष्टि मानैत अछि। a philosophy based on the theory of three attributes.

साङ्ग *sāng* *adj* सकल अङ्गसहित। with all parts. ~ **रूपक** *n* सर्वाङ्गीण रूपकालङ्कार। sustained metaphor. **साङ्गोपाङ्ग** *adv* सकल अङ्गो ओ उपाङ्ग समेत, समग्र रूपमे। with all branches and sub-branches, comprehensively.

साङ्गी *sāngī* [VR] *n* See **साङि** (2).

साङ्घातिक *sānghātik* *adj* घातक। lethal, fatal.

साँच *sāch* *adj* सत्य, यथार्थ; *opp* फूसि। true, real. *n* 1. सत्य बात। truth. 2. [सञ्च-] चित्र/आकृतिबाला एहन आधार जाहिपर दाबि वा ढारि आधारानुरूप वस्तु बनाओल जाइत अछि। mould, matrix.

साचक *sāchak* *n* (मुसलमानमे) विवाहसँ पहिने कन्याकेँ पठाओल गेल सनेस। presents sent to bride before marriage (in muslims).

साँचब *sāchab* [सञ्चय-] *obs vt* जमा कए रखब। store and keep carefully.

साँचर *sāchar* [सौवर्चल] *n* एक प्रकारक लवण। a kind of salt.

साँची *sāchi* [सञ्चित] *n* 1. धोती पहिरबामे तह लगाए-लगाए सञ्चित अग्रभाग जे आगाँ दिस खोसिकेँ लटकाओल जाइत अछि। (in wearing धोती) frontside plaiting. 2. पानक एक प्रभेद। a variety of betel leaf.

साज *sāj* *n* 1. सजाएबाक साधन-सामग्री। equipment. 2. प्रसाधन, सिङर, सजाबट। make up, decoration, dress. 3. बाजा। musical instrument. 4. भौड़ सजाएकेँ रखबाक कोठी। earthen rack/cup board, often mounted on a pole for keeping kitchen utensils. 5. मुसलमानक विवाहमे बिअहुती कपड़ाक विधिपूर्वक सिआइ। formal tailoring of wedding

garments. -बाज *n* नर्तक/गायकक परिधान, बाजा आदि सामग्री। singer's/dancer's equipment. -सिझर *n* प्रसाधन, सजावट। make up.

सज *sāj* *adj* शिल्पी। skilled in any trade. Ex घड़ीसज, जिल्दसज, रङ्गसज।

साजन *sājan* [सज्जन "भद्रपुरुष"] *n* 1. (सम्बोधनमे) पति, प्रियतम। (in address) husband, lover. 2. भट्टीमे मद्यके पातर करबाक घोर। a liquid for diluting wine

साजब *sajab* *vt* सुसज्जित करब। equip, decorate, dress up.

साजात्य *sājātya* *n* सजातीयता। being of the same caste.

साजी *sājī* *n* धनुषाकार मूठि लागल फुलडाली। a flower basket with arched handle.

साजीखार *sajikhar* *n* एक लवण। saltpetre.

सौंझ *sājh* *n* 1. सन्ध्या। evening. 2. एक देवी जनिक पूजा कुमारी कन्या नीक वरक कामनासँ करैत अछि। a goddess. ~ खन *adv* सन्ध्या काल। in the evening. 3. सन्ध्या काल गएबाक गीत। a folk-song sung in the evening, serenade. ~ देब *vt* सौंझ पड़ला पर घरमे विधिवत् दीप बारब। light candle formally in houses in the evening. ~ पूजब *vt* अनुरूप पतिक कामनासँ भगवती सौंझ नियमित पूजा करब। worship goddess सौंझ regularly for being blessed with a suitable husband. -बाती *n* सौंझ खन पहिल बेर दीप बारब जे प्रणामपूर्वक कएल जाइत अछि। light a lamp first time in the evening.

सौंझिल *sājhil* [सौंघिल, सन्धि?] *adj* चारिमे तेसर (सन्तान)। the third among four issues.

साझी *sājhi* *adj* अनेक व्यक्तिक अविभक्त स्वत्वबाला (सम्पत्ति)। (property) owned collectively, joint.

सौंझुक *sājhuk* *adj* सन्ध्यासम्बन्धी, सौंझ खन भेल। pertaining to/happened in the evening.

साजि *sai* *obs n* स्वामी। husband.

साट *saṭ* 1. See साटि, साटब। 2. एक गहना। anklet. 3. सौंटा, सटकन। staff, stick. 4. दलाल। middle man, broker. 5. करार, सझ। agreement.

साटन *saṭan* [E] *n* एक प्रकारक कपड़ा। satin (cloth)

साटब *saṭab* [सक्त] *vt* लस्सा लगाए सटाएब। stick, gum, glue, paste.

सौंटा *sāṭa* *n* सझा, सटकन, मुट्ठी भरि पातर डण्टा, विशेषतः काँच डारिक। staff, spl of green branch of tree.

साटा *saṭa* See सझ (1)।

साटि *saṭi* [सक्ति-] *n* गुप्त मेल, अभिसन्धि, षड्यन्त्र। intrigue, league, clique. Also साटी-पाटी।

साठ *sāṭh* [शाट्य] *n* धोछपन। roguery.

सौंठब *sāṭhab* *vt* 1. विन्यासपूर्वक सजाएब; विशेषतः विन्यासपूर्वक धारी परसब। arrange decoratively; spl serve out food for dining. 2. पठाएब। send out, despatch. सौंठ *n* 1. सैठनाइ, सजाएब। setting properly. 2. सौंठिके पठाओल सनेस-बारी, भार-दोर। presents, spl edibles arranged in basket and sent through a bearer.

साठा *sāṭhā* [षष्टि] *n* एक प्रकारक पाग जे साठि हाथ लम्बा आ बीत भरि चओड़ा वस्त्रसँ बान्हल जाइत छल। turban made of a piece of cloth 60 cubit (30 yard) long.

साठि *sāṭhi* [षष्टि] *mu* छओ गुना दस। 60, sixty. 2. [षष्टिका] *n* एक भगवती जे शिशुक रक्षिका धिकीह; हिनक पूजा जन्मसँ छठम राति कएल जाइत अछि। a deity who protects infants and is worshipped on the sixth night after birth.

साठी *sāṭhi* [षष्टिक] *n* गम्हड़ी, एक धान जे साठि दिनमे पकैत अछि। a rice maturing in sixty days only.

साड़ब *sarab* *vt* सड़ाएब। get rotten.

साड़ी *sārī* [शाटिका] *n* महिलाक पहिरबाक बिनु सीअल वस्त्र। woman's long loincloth, saree.

सौंढ *sārḥ* [षण्ड] *n* बिनु बधिआ कएल बड़द; विशेषतः प्रजनन हेतु छोड़ल गेल वृष। bull; spl one branded and set free for breeding. सौंढनी, सौंढिन *n* उँटनी। she-camel.

साढ़ *sārḥa* *n* पत्नीक बहिनिक पति। husband of wife's sister.

साढ़े *sārḥē* [सार्धक] *adj* आधा अधिक। plus a half. Ex साढ़े चारि "आधा अधिक चारि। four and a half." -साती *n* 1. ज्योतिषमे शनिक दशा जे साढ़े सात वर्ष धरि रहैत अछि आ कष्टदायक होइत अछि। (in astrology) evil influence of Saturn lasting seven and a half years. 2. (लाक्ष) कष्टक घड़ी। troublesome period (fig).

°सात् °sat *adj* रूपमे परिणत। turned to. Ex भस्मसात्
“भस्म रूपमे परिणत। reduced to ashes.” आत्मसात्
“अपनामे आनल। appropriated to self”.

सात sāt [सप्त] *nu* तीन कम दस। 7, seven. सात
समुद्र पार “अति दूर। ‘across seven seas’, far far
away”. सात घाट पानि पिअब “बेगरते यत्र-तत्र
बौआएब। run from place to place”. ओ सात पाँच
किछु नहि जनैत अछि “सरल आ निष्कपट अछि। He
is innocent.”

सातत्य sātatyā *n* निरन्तरता। continuity.

साति sātī [शास्ति] *obs n* 1. सजाए। punishment. 2.
कष्ट। torment. 3. See साती।

साती sātī *adv* बदलामे, प्रतिनिधि वा प्रतिस्थानी
रूपमे। on behalf of, in lieu of.

सातु sātu [सक्तु] *n* भूजल अन्नक बुकनी जे बिनु
रन्हनहि खाएल जाइत अछि। readily edible
powder of parched foodgrains.

सातो-करमा sātō-karmā *n* एक धान। a rice.

सात्विक sātīvk *adj* सत्त्व गुण बाला, सरल, शुद्ध,
संयमी। upright, virtuous, abstemious. *opp*
राजस, तामस। ~ भाव *n* काम-भावना। amorous
sentiment.

साथ sāth [सार्थ] *n* सङ्ग, साहचर्य, मेल। company,
association. *adv* सङ्गे। with, together, in
company with. साथी See सङ्गी।

साद sad [शब्द] *obs n* ध्वनि। noise.

सादा sādā [P] 1. सरल, सात्विक, आइम्बरहीन।
simple, moderate. 2. रङ्गहीन, उज्जर। colourless,
white, plain. -सादी *rep*.

सादी sādī 1. [P] विवाह। marriage. 2. अश्वारोही।
rider.

सादृश्य sādriśhya *n* सदृशता। similarity.

साध sād [साध्य] *n* कामना, मनोरथ। aspiration,
desire, wish. *adj* See साध्य।

साधंस sādānsa *n* साहस। courage.

साधक sādhak *adj* 1. अनुकूल प्रभाव बाला, समर्थक,
सम्पोषक (तर्क आदि)। supporting helpful,
instrumental; *opp* बाधक। 2. लक्ष्य-प्राप्तिक प्रयासमे
लागल (योगी आदि)। accomplisher, devotee. 3.
उपाय। means.

साधन sādhan *n* 1. निष्पादन। performance, reali-
sation. 2. उपकरण। equipment, instrument,
material, means.

साधना sādhnā *n* 1. निष्पादन। realisation. 2.
लक्ष्य-प्राप्तिक हेतु निरन्तर ऐहलौकिक/आध्यात्मिक
प्रयास। devoted perseverance, practice.

साधनी sādhnī *n* कमारक कोणमापक त्रिभुज। set
square.

साधब sādhab *vt* 1. निष्पन्न करब। execute, carry
out, realise. 2. आराधना/उपासनाद्वारा प्रसन्न/वशीभूत
करब। propitiate (spirit). 3. निरन्तर अभ्यास/सेवन
करब। take/practise something continuously
for long.

साधर्म्य sādharṁya *n* सादृश्य। similarity.

साधस sādhas [साध्वस] *n* डर। fear.

साधारण sādharāṇ *adj* 1. प्रचलित मामूली कोटिक।
general, ordinary. 2. मध्यम कोटिक, ने नीक ने
अधलाह। fair. 3. सामान्य, दू वा अनेकमे समान रूपे
पाओल गेल (गुण आदि)। common. 4. सरल।
simple.

साँधि sādhi [सन्धि] *obs n* सोन्धि, कोन, दोग, खोन्ही।
corner, narrow place in between.

साधित sādhit *adj* 1. निष्पादित, बनाओल। 2.
व्युत्पादित। derived.

साधु sādhu *n* 1. सन्त, फकीर। saint. *n* 2. वणिक्,
व्यापारी। merchant, trader (*obs*). *adj* 1. सज्जन,
सच्चरित्र। saintly, of good character, upright. 2.
नीक, भल। good. 3. शुद्ध। correct. *int* बाह-बाह !
excellent ! -बान्ह *n* एक प्रकारक बन्हन। a knot.
-वाद *n* बधाइ, धन्यवाद। congratulation.

साध्य sādhyā *adj* 1. कए सकबाक योग्य, शक्य।
feasible, within one's competence. 2. करबाक हेतु
अभीष्ट। aimed at. 3. प्रतिकारयोग्य (रोगादि)।
curable. 4. समहारबाजोग। managable. *n* 1. लक्ष्य,
उद्देश्य। aim, object. 2. एक दिव्य जीव। a demi-god.

साध्वस sādhas *n* डर। fear, nervousness.

साध्वी sādhi *adj* निर्मल चरित्र बाली (स्त्री)।
(woman) of ideally clean character, chaste.

सान¹ san *n* हथिआर पिजाएबाक पाथरक चाक।
whetting wheel. ~ चढ़ाएब *vt* उक्त चाकपर
पिजाएब। whet, sharpen.

सान² sār [A शान] *n* प्रतिष्ठा, प्रताप, महिमा
grandeur, magnificence. **सानदार** *adj* उत्तम।
grand, excellent. **सानदारी** *n*. **सान-सीला** *n*
आडम्बरपूर्ण साज-सिंङार। ostentatious make-up.

सान³ sār *obs n* सङ्केत, इसारा। hint, signal.

सानव sārav *vt* 1. कोनो तरल वस्तु मिलाए समरस
मृदु पिण्ड बनाएब, जेना पानि दए आटा सानव, दही
दए भात सानव। knead, mix up, mash. 2. (लाक्ष)
लपेटब, फैसाएब। implicate, involve, stain. **सानन**
n खएबा लेल एक बेरमे सानल मात्रा। quantity of
food mixed up at a time for eating gradually.
साना *n* सानिकें बनाओल तरकारी, कुच्या। mashed
vegetable. **सानी** *n* माड़ आदिमे सानिकें बनाओल
मालक आहार। wet fodder, mash.

सानु sārū *cls n* पर्वत-शिखर। peak.

सान्वना sārvanā *n* कोष, मनोव्यथा आदि हटएबाक
हेतु सहानुभूतिपूर्ण कोमल वचन कहि ढाढ़स देनाइ,
समाश्वासन। consolation.

सान्द्र sārḍra *adj* 1. घन, गाढ़। concentrated. 2.
निविड़, गहन, घनगर (वन)। dense. 3. गम्भीर। deep
(sound). 4. कोमल, चिक्कन। soft, smooth.

सान्धिविग्रहिक sārḍhibigrahik *n* सन्धि आ युद्धसँ
सम्बद्ध विभागक सचिव/मन्त्री। minister of war and
peace.

सान्ध्य sārḍhya *adj* सन्ध्यासम्बन्धी, साँझ खन
भेनिहार (पूजा-पाठ)। pertaining to/performed in
the evening.

सान्निध्य sārḍnidhya *n* निकटता। nearness.

साप sār *n* सर्प। snake. Also **साँप**।

सापट-पीटा sārḍaṭ-pīṭā *adj* सर्वत्र पसरल आ जमल
(मैल आदि)। concentrated.

सापब sārḍab *vt* सराप देब। curse.

सापिनि sārḍini *n* सर्पिणी। female serpent.

साँपुर sārḍpur *n* पानक गाछक पाँती। row of betel
plants.

***सापेक्ष *sārḍekṣa** *adj* अपेक्षा रखनिहार, आन्त्रित,
निर्भर। requiring, depending on. Ex विकास
वित्त-सापेक्ष होइत अछि। "Development
requires/depends on finance. **सापेक्ष** *adj*
अपेक्षाकृत। comparative, relative.

साप्ताहिक sārḍtahik *adj* हफ्ताबारी। weekly.

साफ sārḍh [A] *adj* 1. स्वच्छ, निर्मल। clear; clean.
2. गोर, फरीछ। of fair complexion. 3. स्पष्ट। easily
visible/intelligible.

साफड़ी sārḍharī *n* लताम। guava. Cf सफरी कटहर।

साफल sārḍhal See साफल्य।

साफल्य sārḍhalya *n* सफलता। success.

साफा sārḍhā [A] *n* एक प्रकारक मुरैठा। a style of
turban.

साफी sārḍhī *n* 1. गमछा। towel. 2. धोबिक उपनाम।
a surname of washermen. 3. एक प्रकारक रन्दा।
a type of carpenter's plane.

साबन sārḍan See साबुन।

साबर sārḍar *n* 1. हरिणक सिङ्गाओल चाम। leather
of deer. 2. ठठेरिक वक्रतल बाला निहाइ। brazier's
anvil of curved surface.

साबरी sārḍarī [VR] *obs n* घोड़ाक एक प्रजाति। a
breed of horse.

साबल sārḍal 1. See सब्बल। 2. See साबर (2)।

साबस sārḍas See चाबस।

साबा sārḍā See सबा।

साबिक sārḍik [A] *adj* प्राचीन, पूर्वक। former,
prior, of the past.

साबित sārḍit [A] *adj* 1. प्रमाणसँ सिद्ध। proved.
2. See साबुत।

साबुजदाना sārḍujḍānā *n* एक गाछक रसक दाना जे
रान्हिकें रोगीकें पथ्यमे देल जाइत अछि। sago.

साबुत sārḍut *adj* गोट, बिनु दइरल/पीसल, अखण्ड
(अन्न)। whole, intact, unprocessed (food-
grains).

साबुन sārḍun [A] *n* तेलमे क्षार मिलाए जमाओल
पिण्ड जाहिसँ कपड़ा धोअल जाइत अछि। soap.

साबुदाना sārḍudānā See साबुजदाना।

साबे sārḍe *n* एक खढ़ जकर जौर बाँटल जाइत अछि।
a fibrous grass with hair like blades used in
rope-making.

साँभर sārḍhar *n* 1. एक समुद्री लवण। lake salt. 2.
हरिणक एक प्रभेद। a kind of deer. Also **साँभरि**।

साम sārḍm [श्यामाक] *n* 1. एक अन्न। barnyard
millet; *Panicum frumentaceum*. 2. सामी, मूसर
आदिमे लगाओल धारबाला लोह। ring-cutter fitted

in husking pestle. 3. वेदक एक संहिता। a compendium of Vedic prayer songs. 4. शान्ति, शान्तिपूर्ण सम्बन्धक नीति। calmness, policy of peace.

सामग्री *sāmāgrī* [समग्र-] *n* सकल अपेक्षित साधनक सङ्ग्रह। material.

सामञ्जस्य *sāmanjasya* [समञ्जस-] *n* मेल, मिलान, समन्वय। harmony, amity, unison.

सामना *sāmnā* *n* 1. साम्मुख्य, परस्पर समक्ष आएब। coming face to face. 2. मोकाबला, स्पर्धा, द्वन्द्व। confrontation, contest, conflict. 3. प्रतिरोध। resistance.

सामने *sāmnē* *adv* सोझाँ, समक्ष। in front of, forward.

सामन्त *sāmanta* *n* गण्डलेश्वर, राजाक अधीन क्षेत्रीय शासक, उपराजा, रईस, नबाब। feudal chief. °वाद *n* सामन्तद्वारा शासन करबाक राजनीति। feudalism.

सामयिक *sāma-ik* *adj* 1. समयक अनुकूल/अनुरूप। timely, conforming to the time. 2. नियत समयबाला। periodical. 3. मौसमी। seasonal.

सामर *sāmar* *adj* श्यामल, पिण्डश्याम। of dark complexion. *n* समुद्री नोन। lake salt.

सामरथ *sāmraṭh* *See* सामर्थ्य।

सामरि *sāmari* [श्यामली] *n* 1. श्यामवर्णा। of dark complexion (woman). 2. प्रेयसीक सम्बोधन-पद। Term of address to the beloved and lady friend. ~ नोन *See* सामर (*n*).

सामरिक *sāmarik* *adj* युद्धसम्बन्धी, रणनीतिक। strategic.

सामर्थ्य *sāmarthya* *n* क्षमता, विभव, ओकाति; बल, शक्ति। capacity, competency; strength.

सामा *sāmā* *n* 1. श्यामा, एक पक्षी। a bird, she-cuckoo; *Copsychus sautaris*. ~ **खेलाएब** *n* एक सामा पक्षीक पौराणिक कथाक नाटकीय प्रदर्शन जे महिला-गण्डली भाइक शुभ-कामनामे कथाक पात्रसभक माटिक मूर्ति बनाए कार्तिकी पूणिमाक राति जोतल खेतमे करैत अछि। dramatic display of the legendry life of a सामा bird, performed by women in group for the welfare of their brothers with clay models of the characters on the full-moon night in कार्तिक। -**चकेबा** *n* उक्त कथासँ सम्बद्ध दू पक्षीक जोड़ा। a pair of birds

connected with the above story; she-cuckoo and ruddy goose.

सामाजिक *sāmājik* *adj* 1. समाजसम्बन्धी। pertaining to society. 2. मिलनसार, सार्वजनिक काजमे रुचि रखनिहार। sociable, social.

सामान *sāmān* [P] *n* सामग्री, वस्तुजात। material, articles.

सामान्य *sāmānya* *adj* 1. अनेक व्यक्ति/वस्तुमे समान रूपसँ विद्यमान (गुण आदि)। common. 2. साधारण, प्रचलित स्तरक। ordinary. 3. सार्वजनिक, आम। public. **सामान्योत्सर्ग** *n* [सामान "गृहोपकरण"] *n* एकादशाह श्राद्धक दिन आङनमे गृहोपकरणक दान। donation of articles of personal and domestic use on the 11th day after death in inner courtyard as a part of funeral rite.

सामि *sāmi* *obs n* स्वामी, पति। husband.

सामिआना *sāmiāna* [P] *n* सभा बैसएबाक बड़का कपड़घर। large canopy for big gathering.

सामिल *sāmil* [A] *adj* 1. मिलल, फेटल। mixed. 2. समाविष्ट। included. **सामिलात** *n* साझी, अविभक्त। joint, undivided.

सामिष *sāmikh* *adj* आमिष अर्थात् माछ-मांससँ युक्त (भोजन)। non-vegetarian (food). *opp* निरामिष।

सामी *sāmī* *n* 1. एक घास। a grass. 2. मूसर आदिद्वारा अन्तमे लगएबाक नलाकार चलय। ring cutter, tubular metal ring fitted in husking pestle etc. 3. *See* सामि।

सामीप्य *sāmīpya* *n* समीपता, निकटता। proximity.

सामुदायिक *sāmudāik* *adj* समुदायसम्बन्धी। collective, joint; belonging to entire community.

सामुद्र *sāmudra* *adj* समुद्रसम्बन्धी। marine. ~ **लवण** *See* पङ्गा नोन।

सामुद्रिक *sāmudrik* *adj* समुद्रसम्बन्धी। marine. *n* हस्तरखा आदि शारीरिक चिह्नसँ भविष्यकथन कएनिहार जोतिखी। palmist.

सामूहिक *sāmūhik* *adj* अनेक व्यक्तिक सम्मिलित योगबाला। collaborative, collective.

साम्प्रतिक *sāmpratik* *adj* एखनुक। recent, present.

साम्मुख्य *sāmmukhya* *n* सामना, सम्मुख होएब। being face to face.

साम्य *sāmya* *n* समानता। similarity, equality. °वाद
॥ एक राजनैतिक सिद्धान्त। a political theory,
communism.

साम्राज्य *sāmrajya* *n* सम्राटक पद/राज्यक्षेत्र। empire.
°वाद ॥ एक राजनैतिक सिद्धान्त। a political theory,
imperialism.

साम्हर *sāmhar* *n* 1. एक प्रकारक हरिण। antelope.
2. पड़ा नोन। lake salt; Also साम्हरि।

सायक *sāyak* *n* बाण। arrow.

सायन्तन *sāyantan* *adj* सौँझुक। of evening hour.
सायम् *adv* सौँझ खन। in the evening. *n* सौँझ।
evening.

साया *sāya* [P; संस्कृत छाया] *n* साड़ीक तर पहिरबाक
घघरा। petticoat, lady's under garment, under
skirt. -बन्दी *n* मुसलमानक विवाहमे मण्डप बनएबाक
विधि। formality of erecting marriage rostrum
(in muslims).

सायुज्य *sāyujya* *n* वेदान्तक अनुसार एक प्रकारक
मोक्ष। a kind of salvation of soul.

सार *sār* *n* 1. [श्याल] पत्नीक भाए। wife's brother.
2. तात्विक अंश, तत्त्व। substance. 3. निचोड़।
extract, essence. 4. संक्षिप्त रूप। summary.
°गर्भित *adj* जकरा भीतरमे सारतत्त्व छिपल हो। full
of substance, significant.

सारङ्ग *sāraṅga* *n* 1. सङ्गीतक एक राग। a melody of
music. 2. हरिण। deer. 3. मयूर। peacock. 4. कोकिल।
cuckoo. 5. [P सरहंग] जहादक चालक-दल। crew of
ship. 6. एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

सारङ्ग *sāraṅga* *n* नौकाक एक प्रभेद। a kind of
boat.

सारङ्गी *sāraṅgī* *n* तारबाला एक बाजा। a stringed
musical instrument.

सारजी *sārjī* *n* दू वस्त्रकें जोड़बाक बखेआ। a kind of
stitch in tailoring.

सारणी *sāraṇī* *n* तालिका, विशेषतः गणितक
अड्कावली। table, tabulated facts.

सारथ *sārath* [VR] *obs n* 1. एक वणिक्-वंश। a
caste of grocer. 2. घोड़ाक एक प्रभेद। a breed of
horse.

सारथि *sārathi* *n* रथ हैंकनिहार, चालक। charioteer,
driver. Also सारथी।

सारदा *sārdā* *n* एक फल। a fruit.

सार-फार *sār-phār* *adv* केवल, मात्र। merely, only.

सारब *sārab* *vt* ससारिकें हटाएब, टारब। push out,
postpone, evade.

सारभाजा *sārbhājā* *n* एक मिष्ठान्न। a sweet.

सारल्य *sāralya* *n* सरलता। simplicity, ease,
straightness.

सारस *sāras* *n* हंस जातिक एक पक्षी। crane, stork,
Ardea antigone, Grus antigone.

सारस्वत *sārasvat* *adj* सरस्वती(विद्या)सम्बन्धी,
शैक्षिक, शास्त्रीय, साहित्यिक। literary, academic.

सारा *sāra* [Munda] *n* दाहस्थल, चिता, समाधिस्थल।
spot where dead body is burnt.

सारांश *sārāṅsh* *n* निचोड़। substance.

सारि *sāri* *n* 1. [श्याली] पत्नीक छोट बहिनि। wife's
younger sister. 2. जुआक पासा। dice. 3. [शालि]
धान। rice.

सारिका *sārikā* *n* मेना। maina; *Turdus Salica.*

सारिणी *sāriṇī* See सारणी।

सारिम *sārim* [VR] *n* एक प्रकारक बाइ। a falcon.

सारिल *sāril* [सार-] *n* सीसो आदि काठक पूर्ण रूपे
पाकि लाल-सन भेल बिचला भाग। in some timber
fully matured and coloured central part.

सारी *sārī* See सारिका।

सारु *sāru* [VR] *adj* विशुद्ध (सोन)। pure (good.)

सारुक *sāruk* *n* भेटक कन्द जे असिनिकें खाएल जाइत
अछि। bulbous root of white lily.

सार्यक *sārthak* *adj* 1. अर्थ वा आशयसँ युक्त।
significant. 2. सप्रयोजन, उपयोगी। meaningful,
useful. 3. सफल। successful.

सार्यवाह *sārthbah* *n* दल बान्ह यात्रा पर चलल
व्यापारी-मण्डल। caravan.

सार्द्र *sārdra* *adj* समसल, कनेक भिजल। moist, wet.

सार्व *sārb* Strong form of सर्व Ex. °कालिक,
°जनिक, °दैशिक, °लौकिक इत्यादि।

सार्वत्रिक *sārbatrik* *adj* सर्वत्र भेनिहार, व्यापक।
universal.

सार्वभौम *sārb-bhaum* *adj* सकल भूमि(क्षेत्र)कें
व्याप्त कएनिहार, परम व्यापक। universal,
cosmopolitan. *n* चक्रवर्ती, सम्राट। emperor.

साल *sal* [P] *n* 1. बरख। 2. फसली सन् जे मिथिलामे ओ बङ्गालमे प्रचलित अछि आ 593 ई०मे आरम्भ भेल। an era current in Mithila started in 593 A.D. 2. सौंग। *sal tree*. 3. ऊनी चादर। *showl*. -**तमायी** *n* वार्षिक प्रतिवेदन। *annual report*.

सालक *sālak* *n* भाथीक मुह। *mouth of bellows*.

सालगम *sālgam* *See* *सलगम*।

सालन *sālan* *n* मासुक तीमन। *meat*.

सालब *sālab* [शल्य-] *vt* 1. बेधब, गड़ाएब। *bore, drill, drive in*. 2. (लाक्ष) हृदयमे काँट-जकाँ गड़ब, वेदना देब। (*fig*) *give piercing pain*.

सालसा *sālsā* *n* एक प्रकारक औषधीय अर्क/आसव। *medicinal syrup*.

सालाना, सालिआना *See* *सला+1*।

सालुक *sāluk* *n* लाल कपड़ा। *red cloth*.

सावधान *sābdhān* *adj* सतर्क, सचेत। *attentive, cautious, alert, careful*. **सावधानी** *n*.

सावर्ण्य *sābranya* *n* 1. सवर्णता। *being of the same वर्ण (social class)*. 2. एक गोत्र। *name of a Vedic clan*.

सावित्री *sābitrī* [सवितृ-] *n* सविता(सूर्य)क स्तुतिक एक मन्त्र(गायत्री)क अधिष्ठात्री देवी। *a Vedic goddess, the Dawn connected with गायत्री*। -**दान** *n* उपनयनमे बड़ुआक कानमे पहिल बेर गायत्री मन्त्र देल जाएब। *whispering गायत्री into the ear of the boy as a part of उपनयन*।

साष्टाङ्ग प्रणाम *sāstāṅga prāṇām* *n* आठो अङ्ग (माथ, हाथ, पाए, छाती, आँख, जोंघ, मन ओ वचन) सँ प्रणाम करब। *salutation with all eight limbs touching ground*.

साँस *sās* *n* श्वास। *breath*. ~ **छोड़ब** *vt* श्वास त्याग करब। *breathe out, sigh*. ~ **लेब** *vt* 1. फेफड़ामे श्वास भरब। *breathe in*. 2. विश्राम करब। *take rest*.

साँसति *sāsati/sāsait* *n* शास्ति, दण्ड, यातना। *punishment, torment*.

सासब *sāsab* *vt* शास्ति (सजाए) देब; सताएब। *chastise, punish, control, leash, oppress, torment*.

साँसर *sāsar* *n* कम्बल बुनबाक एक उपकरण। *an implement of weaving blanket*.

साँसी *sāsi* *n* 1. श्वासरोग, दमा। *asthma*. 2. कलहुआरक चूल्हामे हवा जएबा लेल कएल छेद। *in furnace, hole made for air*.

सासु *sāsu* [श्वश्रु] *n* पतिक/पत्नीक माता। *mother-in-law*.

सासुर *sāsur* [श्वशुर-] *n* ससुरक घर; पति-गृह। *home of wife's father; husband's home*.

साह *sāh* [P शाह] *n* राजा। *king*. ***खर्ची** *n* राजा जकाँ मुक्तहस्त व्यय कएनिहार, बहुव्ययी, अपव्ययी। *extravagant*. ~ **बुलबुल** *n* एक पक्षी। *a bird; Terpsiphoe paradisi*.

साहचर्य *sāhacharj* *n* 'सङ्ग-सङ्ग चलनाइ', सङ्गति, मेल। *association, company*.

साहड़ *sāhar* [शाखोट] *n* एक गाछ जकर ठहुरीक दँतमनि होइत अछि। *a tree twigs of which are used as tooth brush; Trophis Aspera*.

साहनि *sāhani* *n* 1. साहबाक क्रिया। *push*. 2. *See* *साहनी*।

साहनी *sāhnī* [साधनिक] *n* 1. एक उपनाम। *a surname*. 2. (प्राचीन) एक सैनिक अधिकारी। *a military officer*.

साहब¹ *sāhab* [साध-] *vt* 1. ससारिकें कात करब, हटाएब, टारब। *push on, move aside, dispense with, dispose of*. 2. (*obs*) सिद्ध करब, साधब। *accomplish*.

साहब² *sāhab* *See* *साहेब*।

साहर *sāhar* *obs n* सहकार, आम। *mango*.

साहरोँच *sāh-rōch* [क्रौञ्च?] *n* एक प्रकारक सारस पक्षी। *a crane*.

साहस *sāhas* *n* 1. हिम्मत, जीबट। *courage*. 2. ढिठाइ। *boldness*. 3. खतरनाक/आपराधिक काज। *criminal/dangerous work*. **साहसिक, साहसी** *adj*.

साहस्री *sāhasrī* *n* सहस्र(पद्यादि)क सङ्कलन। *a set of thousand items*.

साहाय्य *sāhājja* *n* सहायता। *help, assistance, aid*.

साहि *sāhi* *n* 1. [P शाह] *obs* राजा। *king*. 2. बेरि-बेरि करबाक प्रवृत्ति। *tendency*.

साहित *sāhit* *n* सहायता। *assistance, support*.

साहित्य *sāhitya* *n* 1. परिष्कृत भाव ओ विचारक लिखित रूप। literature. 2. सहायता, सहयोग। accompaniment, collaboration, cooperation.

साहिल *sāhil* *n* 1. एक धान। a rice. 2. See **साही**¹।

साही¹ *sāhi* *n* 1. सगर देह काँटबाला एक चतुष्पद जन्तु। porcupine.

साही² [P शाही] *adj* राजसी, विलासितापूर्ण। princely, luxurious.

साहु *sāhu* *n* 1. वाणिज्य वा महाजनीक व्यापारी, महाजन। merchant, money lender. 2. एक उपनाम। a surname. °कार *n* महाजन। money lender. °कारी *n* महाजनी। profession of money lending.

साहुल *sāhul* [T शागुल] *n* वास्तुकारक लम्ब-सूत्र जाहिसँ राजमिस्तिरी देवालक उपरी दिशाक शुद्धता जंचैत अछि। plumb-line.

साहेब *sāheb* [A] *n* 1. प्रभु, मालिक; ईश्वर। master, lord, god. 2. सम्मानसूचक पदवी जे उपनामक आगाँ लगाओल जाइत अछि। An honorific adjective placed after surname. Ex **राजासाहेब**, **वनजोसाहेब**। 3. इउरोपीय भद्रपुरुष। European gentleman. 4. आदरसूचक सम्बोधन-पद। An honorific term of address. **साहेबी** *n* साहेब-सन दाढ़। show of dignity.

साहोड़ *sāhor* See **साहड़**।

सिअ *sia* *n* सीता। Sita the consort of Lord Rama.

सिअब *siab* *vt* सुइ-तागसँ ग्रथित करब। sew. **सिअनि** *n* सुइ-तागसँ देल ग्रन्थि, टाँक। stitch, seam.

सिआ *siā* See **सिअ**।

सिआइ *siāi* *n* सीबाक काज/पास्त्रिमिक। w/w of tailoring.

सिआएब *siāeb* *vt cau* of **सिअब**।

सिआर *siār* *n* [शृगाल] गिदर, नडेआ। jackal.

सिआरी *siārī* *n* एक सिद्ध सन्त। a saint of सिद्ध cult.

सिआह *siāh* [P] *adj* 1. करी। black. 2. (लाक्ष) मलिनहृदय। (fig) malicious. **सिआही** *n* 1. कजरी। lamp black. 2. मोसि। ink.

सिउँथि *siūthi* [सीमन्त] *n* माड़। line made by parting hair on woman's forehead.

सिउब *siub* See **सिअब**।

सिंह *sih-h* *n* 1. केशरी, हिन्दी शेर। lion. 2. (लाक्ष) सिंह-सन पराक्रमी पुरुष। man as brave as lion. 3.

एक उपनाम। a surname. 4. पाँचम राशि। fifth sign of zodiac, Leo; See T.III. -**दरबाजा**, °द्वार *n* राजधानीक प्रधान फाटक जकर महाराब पर सामान्यतः सिंहक मूर्ति रहैत अछि। main gate of a palace usually decorated with models of lion. °मुखी [VR] *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

सिंहा *sih-hā* *n* 1. पक्का सेन्ह कटनिहार (चोर)। (thief) expert in house breaking. Also **सेन्हा**। 2. all of सिंह (3). Cf **सिनहा/सन्हा**।

सिंहावलोकन *sih-hābalōkan* *n* सिंह-जको आगाँ बढ़ैत बीच-बीचमे रुकिकेँ पाछोँ दिस ताकब, पूर्वक बात/काज पर नजरि देब। viewing back, review.

सिंहासन *sih-hāsan* *n* 1. राजाक बैसबाक आसन जाहिमे सिंहक मूर्तिबाला पौआ रहैत अछि, राजगद्दी। throne (usually fitted with lion's models). 2. [VR] जूआक एक खेल। a mode of gambling. **सिंहासनी** *n* देवमूर्तिक आसन। idol's throne.

सिंहिनी *sih-hinī* *n* मादा सिंह। lioness. Also **सिंही**।

सिकझा *sikanjā* [P] *n* काज करबाक समय लोह-काठ आदिकेँ कसिकए पकड़ने रहबाक एक ओजार। clamp.

सिकठि *sikaṭhi/sikaith* *n* एक जड़ली झाड़। a shrub.

सिकड़ *sikaṛ* *n* शृङ्खला, जंजीर। chain.

सिकड़म *sikram* *n* एक प्रकारक घोड़ा-गाड़ी। a horse-coach.

सिकड़ी *sikrī* *n* 1. शृङ्खला, जंजीर। chain. 2. एक गहना। an ornament. ~ **लागब** *n* बच्चाक एक रोग। a child disease. Also **सिकड़ी**।

सिकता *sikatā* *n* बालु। sand.

सिकमी *sikmī* [P] *adj* मालिक आ खेतिहर दूनूक आधा-आधा स्वत्वबाला (खेत)। (land) held by cultivator for share-cropping.

सिकरेट *sikrēt* See **सिगरेट**।

सिकस्त *sikast* [P] *adj* 1. कम अवकाशबाला, सङ्कीर्ण, सङ्कुल, कष्टेँ अँटबाजोग। narrow, under size. 2. कञ्जूस। miser. 3. गरीब। poor. **सिकस्ती** *n* 1. कञ्जूसी, कार्पण्य। misery. 2. अभाव, दरिद्रता। indigence.

सिकहर *sik-har* *n* सीकबाला घर, सीक पर टाडि-टाडि वस्तुजात रखबाक भण्डार। store room equipped with rows of slings.

सिकाइति *sikaṭi/sikaṭ* [P] *n* अपराध-निवेदन, उलहन। *complaint*.

सिका चढ़ाएब *sikā charhāeb* *vt* सीक पर चढ़ाए रखब। *store upon a sling obviously for future*.

सिकार *sikār* [P] *n* 1. आखेट, मृगया, खएबालए वा विनोदार्थ वन्य पशुकेँ मारब। *hunting*. 2. सिकारमे मारल गेल वा मारबाक हेतु लक्षित पशु। *prey*.
सिकारी *n* 1. सिकार कएनिहार। *hunter*.

सिकारब *sikārab* *See* सकारब।

सिकिआ *sikia* *adj* सीकी-सन पातर। (person) as thin as सीकी, lanky. ~ **पहलमान** *n* (उपहासमे) सीकी-सन पातर देहबाला रहितहुँ पहलमान होएबाक दाबी कएनिहार। *being lean and thin yet pretending to be a wrestler*. Also ~ **लकलक** (*q.v.*).

सिकिर-सिकिर करब *sikir-sikir karab* *vt* 1. जाई धरथराएब। *shiver with cold*. 2. (लाक्ष) कदराएब, धखाएब। *hesitate*.

सिकिलगर *sikilgar* [सिकलीगर] *n* हथिआर माजिकेँ साफ आ तेज कएनिहार कारीगर; विशेषतः छाता मरम्मत कएनिहार शिल्पी। *knife grinder, one who cleans arms and weapons, spl one who mends umbrella*.

सिकुड़ब *sikurab* *vi* सङ्कुचित होएब, धोकचब। *shrink, constrict, contract*.

सिक्कड़ *sikkar* *n* शृङ्खला, जिञ्जीर। *chain*.

सिक्का *sikkā* *n* 1. धातुमुद्रा। *coin*. 2. *See* सीक। 3. नाओ बनएबामे पेनीक पहिल पटरी। *the first bottom plank in ship-building*.

सिक्की *sikkī* *See* सीकी।

सिक्ख *sikkha* [शिष्य] *n* 1. गुरु नानन द्वारा चलाओल एक सम्प्रदाय। *a cult propounded by Guru Nanak*. 2. उक्त सम्प्रदायक अनुगामी समुदाय। *the follower of Sikhism*.

सिक्कत *sikta* *adj* उपरसँ पानि छिटि भिजाओल; पटाओल। *sprinkled; irrigated, wet*.

सिख *sikh* *See* सिक्ख।

सिखब *sikhab* *vt* अनकासँ वा स्वयं अभ्यास द्वारा काजक लूरि वा अभिज्ञता प्राप्त करब। *learn*.

सिखाएब *cau* 1. कुशल/अभिज्ञ बनबामे सहायता करब। *teach, train*. 2. बहकाएब, हुलकाएब। *instigate, conspire*. **सिखा-बुद्धी** *n* गुप्त मन्त्रणा,

अभिसन्धि, षड्यन्त्र; हिन्दी साँठ-गाँठ। *intrigue, conspiracy*.

सिँघ *siṅh* *n* 1. शृङ्ग horn. *See below*. 2. *See* सिंह।

सिँघचातरि *siṅhchātari* *adj* जकर एक सीँघ दहिने दिस आ दोसर बाम दिस मोड़ाएल हो। (cattle) having one horn bent to the right and the other to the left.

सिँघजुट्टा *siṅhjuṭṭā* *adj* परस्पर सटल सीँघबाला। having horns touching one another.

सिँघटुट्टा *siṅhṭuṭṭā* *adj* टूटल सीँघबाला। having broken horns.

सिँघबाँसी *siṅhbāsi* [शृङ्गपाशिका] *n* सीँघमे बन्हबाक डोरी। *horn-string*.

सिँघलबार *siṅhalbār* [VR] *n* हाथीक एक प्रभेद। a kind of elephant.

सिँघाड़ *siṅhār* [शृङ्गाटक] *n* एक जलीय फल। *water chest nut; Trapa bispinosa*.

सिँघाड़ा *siṅhārā* *n* 1. एक नोनगर पकमान जे सिँघाड़ फल-सन आकृतिबाला होइत अछि। a snack in the shape of the above nut.

सिँघोरा *siṅhōrā* *See* सिनुरघोरा।

सिँघौटी *siṅhauṭī* [शृङ्गयष्टि] *n* मालक सीँघक आकार-प्रकार। *shape and look of cattle's horns*.

सिङर *siṅar* *n w* of शृङ्गार "adornment."

सिङरबात *siṅarbat* *n* चार छारबामे शोभार्थ लगाओल गेल बाती। *bamboo strips fixed only for decorative purpose*.

सिङरहार *siṅar-hār* *n* शृङ्गारहार, शेफालिका। a flower; vetex, negundo; nyctanthous, night jasmine.

सिङरा *siṅrā* *n* एक धान। a rice.

सिङहार+ *siṅhār+* *See* सिँघाड़+।

सिङाट *siṅaṭ* *n* एक माछ। a fish.

सिङार *siṅār* *n* शृङ्गार, सौन्दर्य-प्रसाधन, शोभा बढ़ाएबालए सजाएब, विशेषतः देहकेँ। *adornment, decoration, make-up*. -पट्टर *rep.* **सिङारब** *vt* शोभार्थ सजाएब। *decorate, make up*. **सिङारी** *adj* शृङ्गारोपयोगी। *cosmetic*.

सिङिआ *siṅiā* *n* एक विष। a poison.

सिङ्गा *siṅga* [शङ्गा] *n* एक बाजा। blow-horn, trumpet.

सिङ्गी *siṅgi* *n* एक माछ। a fish.

सिंचब *siṅhab* *vt* उपरसँ पानि छिटि आर्द्र करब। sprinkle. **सिंचाइ** *See* पटौनी। **सिच्चा** *n* पानिक छिटका। sprinkling.

सिजकौहडा *sijkōh-ṛa* [सिद्धकूष्माण्ड] *n* कुम्हडा। squash gourd.

सिझब *sijhab* *vi* 1. सिद्ध/पक्व होएब। be cooked/boiled. 2. (*obs*) सफल होएब। succeed. **सिझाएब** *cau* boil; tan.

सिञ्चन *sinchan* *n* भिजओनाइ; पटौनी। irrigating, watering, sprinkling. **सिञ्चित** *adj.* *Cf* सेचन।

सिङ्गी *sinji* *n* कम्बल बिनबाक एक उपकरण। a tool for weaving blanket.

सिटब *siṭab* *vt* सुन्दर रूपेँ सजाएब। arrange nicely. *vi* सजब, सिङ्गर-पटार कए सुन्दर बनब। adorn oneself with showy make-up.

सिटपिटाएब *siṭpiṭaeb* *vi* लाजें घबराएब। be perplexed in humiliation.

सिटिआर *siṭiar* *See* सटिआ।

सिटिक *siṭik* *n* रहस्य। secret. °दार *n* गुप्तचर। spy.

सिटिर-पिटिर करब *siṭir-pitir karab* *See* सिट-पिटाएब।

सिट्ठी *siṭṭhi* [सृष्टि] *n* रस गारि लेलाक बाद बचल निःसार तत्त्व, विशेषतः कुसिआरक। refuse of any edible after sap is extracted; *spl* bagasse.

सिटिआएब *siṭhiaeb* *vi* परास्त भए निस्तेज होएब। be humiliated.

सिङ्गी *siṅ-hi* *See* सीढी।

सित *siṭ* *adj* श्वेत, उज्जर। white. *n* शुक्ल पक्ष। bright fortnight. **सितासित सङ्गम** *n* उज्जर आ कारी पानिक मेल, प्रयागक गङ्गा-यमुनाक सङ्गम। confluence of white and black, the holy confluence of Ganga and Jamuna at Allahabad.

सितखोकिआ *siṭkhokiā* *n* खिखीर। wolf.

सितम्बर *siṭambar* *n* नओम अङ्गरेजी मास। September.

सितलगर *siṭalgar* *See* सिकिलगर।

सितलचीनी *sitalchīni* *n* एक मसाला जे मरिच-सन होइत अछि। cubeb, tailed pepper, allspice.

सितलपाटी *sitalpāṭi* *n* एक पटिआ जे बहुत चिक्कन आ ठण्ढा होइत अछि। Assam mat, a fine cool mat.

सितलबुकनी *sitalbukni* *See* सातु।

सितला *sitala* *n* 1. शीतला, चेचकसँ त्राण देनिहारि एक देवी। a goddess who protects from small pox. 2. सूति, एक गहना। an ornament.

सिता *sita* *cls n* चीनी। sugar.

सिताएब *siṭaeb* [शीत] *vi* ओसमे भीजब। be moistened by frost.

सितार *siṭār* [P] *n* तारबाला एक बाजा। a stringed musical instrument.

सितासित *siṭasit* *See* under सित।

सिताहल *siṭahal* *adj* शीत/ओसमे भीजल। moistened/wet in frost.

सितुआ *siṭuā* [शुक्तिका] *n* सीप, एक जलीय जन्तु; ओकर बखलोइ। bivalve, oyster, oyster shell used formerly as a unit of liquid measure.

सितुरिआएब *siṭuriaeb* *vi* बढ़नाइ रुकब। be retarded in growth.

सिथानी *sithāni* *n* [शिरस्थानिक] गेडुआ। pillow.

सिद्धा *siḍha* *See* सीधा।

सिद्ध *siddha* *adj* 1. सम्पन्न, निष्पन्न। accomplished, fulfilled. 2. प्रमाणित, उपपादित। proved. 3. रान्हल, सिङ्गल, पक्व। cooked, boiled. 4. कुशल। perfect. 5. अलौकिक शक्तिबाला। endowed with spiritual/magic power. *n* 1. तान्त्रिक साधकलोकनिक एक सम्प्रदाय; एहि सम्प्रदायक स्थापक सन्तलोकनिक परम्परा। a sect of Tantric cult and its devotees. 2. एक वृक्ष। a tree. -पीठ *n* किछु परिगणित धार्मिक स्थल जतए धार्मिक अनुष्ठान विशेष फलदायक होइत अछि। some holiest seats of शक्ति cult. -हस्त *adj* माजल हाथबाला, परम कुशल। highly experienced and skilled.

सिद्धान्त *siddhānta* *n* 1. अन्तिम रूपसँ निर्णीत तथ्य। conclusion, final decision. 2. विशेषतः वैवाहिक प्रस्तावक अन्तिम निर्णय जे औपचारिक रूपमे कएल जाइत अछि। formal settlement of marriage. 3. वैचारिक स्तर पर, निर्णीत/निर्णय तथ्य। doctrine,

theory; *opp* practice. 4. निर्णीत/निर्धारित नीति। principle.

सिद्धान्त *siddhānta* *n* रान्हल भोजन, अर्थात् दालि-भात; *विप.* असिद्धान्त। cooked food, mainly boiled rice.

सिद्धि *siddhi* *n* 1. कार्यक निष्पत्ति, सम्पन्नता। accomplishment, fulfilment. 2. उपलब्धि, लक्ष्य-प्राप्ति। achievement. 3. अलौकिक शक्तिक प्राप्ति, सिधाइ। spiritual/magic power. 4. परिपक्वता। maturity. 5. सफलता। success. **सिद्धिरस्तु** *int* सफलता प्राप्त हो। may it be successful (a benedictory statment uttered at the beginning of any endeavour). *Cf* सिधाइ।

सिधहा *sidh-hā* *See* सीधा।

सिधाइ *sidhāi* *n* 1. अक्षर सिखएबामे आरम्भिक मङ्गल-वाक्य (औंजी सिद्धिरस्तु) तथा स्वरवर्ण। (in learning alphabet) vowels along with benedictory formula. 2. साधना द्वारा अलौकिक शक्तिक प्राप्ति। *See* सिद्धि (3)।

सिधारब *sidhārab* *vi* प्रस्थान करब। proceed on journey.

सिधि *sidhi* *obs n* *See* सिद्धि।

सिधिआएब *sidhiāeb* *vi* 1. सोझ होएब, डरें कुकर्मसँ विरत होएब। come to senses. 2. प्रस्थित होएब। start, depart.

सिंधोरा *sindhōra* *See* सिनुरघोरा।

सिनमान *sinmān* *adv* साक्षात्, एन-मेन। just like.

***सिनी** **sinī* बहुवचनबोधक प्रत्यय। affix denoting plurality. हमारासिनी "हमसभ। we."

सिनुआरि *sinuāri* [सिन्धुवार] *n* a medicinal plant.

सिनुरघोरा *sinurghōra* *n* सिन्दूर घोरबाक काठक कटोरा। a small wooden cup for solving red cosmetic powder.

सिनुरदान *sinurdan* *n* विवाहमे वरक हाथें कन्याक सीधमे सिन्दूर लगाएबाक विधि (एही विधिक बाद विवाह सम्पन्न मानल जाइत अछि)। applying vermilion to bride's parting by bridegroom (after which marriage becomes effective).

सिनुराएब *sinurāeb* *not* 1. सिन्दूर लगाएब। apply vermilion. 2. विशेषतः सिद्धिमे सिन्दूर लगाए (विधिवत्) पत्नी बनाएब। *spl* make wife by applying vermilion to the bride's parting. *Cf* सिनुरदान।

सिनुरिआ *sinuriā* *adj* सिन्दूर-सन रङ्गबाला। of vermilion colour.

सिनुर *sinūr* *See* सेनुर, सिन्दूर।

सिनेमा *sinēma* [E] *n* फिल्मद्वारा प्रदर्शित ध्वनिसहित चलचित्र। cinema, feature film.

सिनेह *sinēh* *n* स्नेह, प्रीति। love, affection. **सिनेही** *adj* प्रेमी। affectionate, loving.

सिनौरा *sinaurā* *n* सिन्दूरपात्र। vermilion-pot.

सिन्दूर *sindūr* *n* सिमरिफक लाल बुकनी जे नारी सौभाग्यक प्रतीक रूपमे माइमे लगबैत अछि। vermilion, red powder of cinnabar applied by women as mark of enjoying conjugal life. -दान *See* सिनुरदान। **सिन्दूरी** *adj* सिन्दूर-सन लाल। of vermilion colour.

सिन्धब *sindhab* *n* सैन्धव (नोन)। rock salt. Also **सिन्धा**।

सिन्धी *sindhī* *adj* सिन्धु प्रदेशक (भाषा/निवासी)। (people/language) of Sindh.

सिन्धु *sindhu* *n* 1. एक नद/नदी। a river. 2. [VR] एक पक्षी। a bird.

सिन्धुक *sindhuk* *See* सन्दूक। **सिन्धुकची** *d*

सिन्हा *sin-hā* [सिंह "lion"] *n* पछिमा काएथलोकनिक उपनाम ('सिंह' शब्दक अङ्ग्रेजी ढङ्गक लेख आ उच्चारण)। surname of some sections of Kayasthas ('सिंह' spelt and pronounced in English way).

सिपहिगिरी *sipahigiri* *n* सिपाहीक काज। service as watchman/guard.

सिपाबा *sipāba* *See* सिरपाहि।

सिपारिस *sipāris* [P] *n* अनुशसा। recommen-
dation.

सिपाहा *sipahā* *n* पालकीमे ओ कैच (द्विभुज)। जाहि पर बाँस रहैत अछि। in palanquin the fork on which pole rests.

सिपाही *sipahī* [P] *n* पुलिस-बलक निम्नस्तरीय कर्मचारी। constable, sepoy.

सिपिआ *sipīā* *n* आमक एक प्रभेद। a variety of mango.

सिप्पा *sippa* [शीतपात] *n* ओसक झोंक। stream of dew.

सिप्पी *sippi* *n* ददरी, सीप ओ घोंघाक खपलोइक भस्म जे पानि पड़ने चून बनि जाइत अछि। calx of oyster shell. Also **सिप्पी**।

सिबनरैनी *sibnaraini* *n* एक धार्मिक सम्प्रदाय। a religious cult.

सिबराति *sibrāti/rāit* See **शिवरात्रि**।

सिबाए *sibāe* [A] *adv* बिनु, छड़िके। except, without, barring.

सिबिआ *sibiā* *n* सीबाक व्यवसाय। sewing.

सिबित *sibit* *adv* केवल। exclusively, only.

सिमकाछु *simkāchhu* *n* काछुक एक प्रभेद। a variety of turtle.

सिमटी *simṭī* [E] *n* एक पाथरक बुकनी जे घोरि मकान बनाओल जाइत अछि। cement.

सिमर *simar* *n* एक वृक्ष। silk cotton tree; *Bombax heptaphyllum*. **सिमरक तूर** *n* kapok.

सिमरिफ *simriph* *n* हिङ्गुल, एक खनिज। red arsenic, vermilion, cinnabar.

सिमसिम *simsim* *adj* बहुत कम भोजल। moist. **सिमसिमाएब** *nvi*. **सिमसिमाह** *adj* किछु-किछु सिमसिम। slightly moist.

सिमान *simān* *n* सीमा, सीमा-चिह्न। border, frontier; boundary. Also **सिमाना**।

सिमरताइ *simirtāi* [श्रीमता] *n* सौन्दर्य, शोभा। beauty.

सिमेण्ट *simēnt* See **सिमटी**।

सिय+ See **सिअ+**।

सिर¹ *sir* [शिरस] *n* 1. माथ; मूड़ी। head, forehead. 2. शीर्ष। top. **चढ़** *adj* उपर दिस बढ़ैत। rising. ~ **चढ़ब** कोनो काज कए देबा लए अनुचित दबाव दैत रहब। press hard for getting one's work done. ~ **चढ़ाएब** *vt* अनुचित प्रश्रय देब। give undue lift, be too lenient. ~ **धुनब** *vt* पश्चात्ताप करब। repent.

सिर² *sir* *n* शिरा, नस। vein.

सिर-उपाड़ *sir-upāṛ* *adj* सीर-सहित उपाड़ल (वनौषधि)। (herb) pulled out along with root.

सिरका *sirkā* *n* चीनीक बरकाओल घोर। vinegar, treacle, viscous syrup.

सिरकी *sirkī* 1. See **सरकी**। 2. सरकीसँ बनल खोपड़ी। hut made of reed-screens.

सिरखार *sirkhār* *n* रूप-रेखा, मुखाकृति। appearance.

सिरजब *sirjab* *vt* रचब, बनाएब। create, produce. **सिरजन** *n*.

सिरनामा *sirnāmā* *n* शीर्षक। heading; super-scription.

सिरनी *sirnī* [P शीरनी] *n* पैगम्बर/पीरकेँ उसरगल मिष्ठान्न, नैवेद्य। sweets offered in Islamic worship.

सिरपाइ *sirpāi* See **सिरपाहि**।

सिरपाहा *sirpāhā* See **सिरपाहि**।

सिरपाहि *sirpāhi* [शीर्षपाशिका] *n* सिरपर पाश लागल दू डण्टा जे जूआमे लगाए बएलगाड़ी समतल राखल जाइत अछि। a fork used to keep a cart in position while bullocks are unyoked.

सिरपैच *sirpēch* *n* पागक उपरका कपड़ा। top cover in पाग।

सिरफा *sirpha* See **सिरपाहि**।

सिरबा-बिसबा *sirbā-bisbā* *n* सीर-पात, विषुव दुइ पाबनि जे क्रमशः चैती पूर्णिमा ओ वैशाखक संक्रान्ति दिन अनुष्ठित होइत अछि। two festivals held in चैत्र। Cf **बिशू** of Orissa and **वैशाखी** of Punjab.

सिरमा *sirmā* See **सीरम**, **सिरहन**।

सिरमानी *sirmānī* See **सेरबानी**।

सिर-संकोच *sir-sankoch* *n* गरदनिक सिराक धोकचब/तनाएब जाहिसँ घँट घुमएबामे कष्ट होइत अछि। constriction of veins in neck causing pain in movement.

सिरहन *sir-han* [शिरोधान] *n* सेजपर माथ रखबाक स्थान; गेडुआ, तकेआ। head side of the bed, headrest, pillow. Also **सिरहना**, **सिरहनी**।

सिरहर *sir-har* [श्रीघट] *n* मङ्गल-कलश जे माथपर राखि शुभ अवसरपर देखाओल जाइत अछि। pitcher full of water placed before on festive occasions as an auspicious object.

सिरहाना *sir-hānā* See **सिरहन**।

सिरहार *sir-hār* *n* शोफालिका। a flower; See **सिडरहार**।

सिरहौना *sir-haunā* See **सिरहन**।

सिरा *sirā* *n* 1. शिरा, शरीरमे रक्तवाहिनी नलिका, हिन्दी नस। vein, artery. 2. फल आदिमे केस-सन

- तन्तु। fibre. 3. चीनीक सिरका। vinegar. 4. माछक मूड़ी। head of fish.
- सिराउर *siraur* [सीर आवृत्ति] *n* खेतमे हर चललासँ बनल नलाकार खाधि। furrow.
- सिराएब *sirāeb* *uvi* 1. सिरा(तन्तु)सँ युक्त होएब, जेना जुअएलापर मूर। be fibrous, as radish on overmaturing. 2. सीर(जड़ि)सँ युक्त होएब, जड़िआएब। develop root (as a plant). 3. दाँतसँ सोनित बहब। (said of tooth) bleed.
- सिरार *sirār* *n* जोलहाक एक उपकरण, फट्टी।
- सिरारू *sirārū* See सिराउर।
- सिराह *sirah* *adj* 1. अधिक तन्तुबाला, हिन्दी रेशेदार। fibrous. 2. शोणित बहबाक रोगसँ ग्रस्त (दाँत)।
- सिरि *siri* *n* 'श्री'केर अपभ्रंश रूप। popular form of 'श्री'।
- सिरिआ देसइ *siriā desai* [VR] *n* एक राग। a pattern of tune in music.
- सिरिजब *sirijab* See सिरजब।
- सिरिफ *sirif* [A] See केवल।
- सिरिस्ता *siristā* [P] *n* 1. दफतर, विभागीय अभिलेख। office records. 2. परिपाटी। custom.
- सिरीस *siris* *n* शिरीष, एक वृक्ष। a tree; *Acacia sirissa*; *Miniosa sirissa*.
- सिरुआ *siruā* *n* See जूइसीतल।
- सिरैतिनि *siraitini* *n* धान रोपनिहारि। women engaged in paddy transplantation.
- सिरोदए *sirōdae* *n* प्रसव-कालमे गर्भसँ शिशुक माथ बहराएब जे जन्मकाल मानल जाइत अछि। emergence of child's head from vagina when the child is taken to be born.
- सिरौर *siraur* See सिराउर।
- सिर्फ *sirf* [A] See केवल।
- सिल *sil* [शिला] *n* काठक पैघ आ मोट खण्ड, ढेङ। block of wood, trunk of tree. Cf गोटना, ठहुरी, झाँखी।
- सिलपट *silpat* [शिलापट्ट] *adj* 1. शिलापट्ट-सन समतल। flat. 2. पाथर-सन जान-शून्य, महामूढ़। stupid. 3. निपट, आन्हर। blind.
- सिलबर *silbar* [E] *n* 1. एक मिश्रधातु, जर्मन सिलभर, गिलट। nickel. 2. अलमुनिअम। aluminium.

- सिलसिला *silsilā* [A] *n* क्रम, धारा, शृङ्खला। succession, continuity, chain, series.
- सिलसिलेबार *adj* क्रमबद्ध, क्रमानुरूप। serially arranged. *adv* क्रमानुसार। serially.
- सिलहट *sil-haṭ* *n* एक धान। a rice.
- सिलहटिआ *sil-haṭiā* *adj* सिलहट प्रान्तक (हाथी, ब्राह्मण आदि)। belonging to Silhat (as a kind of elephant, a section of Brahman etc.)
- सिलहरा *sil-harā* *n* एक प्रकारक कसीदा। a kind of embroidery.
- सिलाजित *silājīt* *n* शिलाजतु, एक खनिज। storax, crystallized foliated gypsum.
- सिलिआएब *siliāeb* *vi* अगधाइत बाजब। speak reluctantly.
- सिलेट *sileṭ* [E] *n* पाथरक पाटी। slate made to write on.
- सिलेब *sileb* *n* करिओछ-सन उज्जर रङ्ग (गाए-बड़दक)। grey complexion (of cow/bull).
- सिलेबिआ *adj* उक्त रङ्गक। of said complexion.
- सिलोन *silōn* *n* एक माछ। a fish.
- सिलौट *silauṭ* [शिलापट्ट] *n* मसाला आदि पिसबालए बनाओल पाथरक पाटी। flat stone slab for grinding spices.
- सिल्ला *sillā* See सिलौट।
- सिल्ली *silli* *n* 1. एक जलचर पक्षी। an aquatic bird; *Dendro cygna javanica*, teal. 2. खरिहानमे दाउन कए लगाओल धानक गोल वा लम्बाकार ढेर। long heap of paddy in barn before winnowing.
- सिल्ली² *silli* *n* पिजाएबाक पाथर। stone-slab for whetting.
- सिसकँइरी *siskār-rī* [शिशुकदली] *n* केराक गाछ-सन एक फूलक गाछ। a flower.
- सिसकन्दली *siskandali* *n* एक फूल। a flower.
- सिसकब *siskab* *vi* 1. सी-सी ध्वनि करैत सीत्कारपूर्वक कानब। sob. 2. चुअब। ooze.
- सिसकारब *siskārab* *vi* शीत्कार करब, मुहसँ सीटी बजाएब। make hissing sound, sibilate.
- सिसकारी *n*.
- सिसकी *siski* *n*. 1. सिसकब। sibilation. 2. पात्रमे सूक्ष्म छेद। pore in a pot.

सिसबन *sisban* *n* सीसोक जङ्गल। grove/jungle of सीसो plants. Also **सिसबनी**।

सिसबाड़ि *sisbārī* *n* सीसोक बाड़ी। grove/garden of सीसो plants.

सिसबोनी *sisbōnī* See **सिसबन**।

सिसिआएब *sisiaeb* *vi* सीसी ध्वनि करब। make sobbing/hissing sound.

सिसोहब *sisohab* *vt* दाँत/चुटकीसँ दबाए आ ससारि रस चूसब, जेना दालिमे सिझाओल मुनिगासँ। strip.

सिहकब *sihkab* *vi* 1. बसातक मन्द-मन्द बहब। (said of wind) blow gently. 2. सिहरब। thrill, shiver. **सिहकी** *n*.

सिहन्ता *sihanta* *n* सिहाएब, लालसा। temptation, desire, wish; envy.

सिहरब *sih-rab* *vi* 1. जाड़ आदिसँ देहक रोमाञ्चित होएब। thrill; shiver. 2. चनकब, दरकब। crack. **सिहरन** *n*.

सिहाएब *sihaeb* [ईर्ष्या] *vi* आनक भोग देखि भोगक स्पृहा करब, ललाएब। be envious.

सिहार *sihār* *n* दरक, फाट। crack, cleavage.

सिहारब *siharab* *vt* दोहराएब-तेहराएक। repeat.

सिहुड़ी *sihurī* [शेफालिका] *obs n* See **सिडरहार**। Cf **सिहुली**।

सहुलिआ *sihuliā* [शेफालिका-] *adj* एक प्रकारक लाल रङ्ग वाला (प्रायः सिडरहार फूटक डाँट-सन)। reddish.

सिहुली *sihulī* *n* एक चर्मरोग जाहिमे त्वचाक रङ्ग पतराए जाइत छैक। a skin disease.

सिहोड़ा *sihōrhā* *n* एक खड़। a grass.

सीअ *sia* *n* सीता। Sita, Lord Rama's consort.

सीक *sik* [शिक्य] *n* लटकाएकेँ वस्तु रखबाक पाश। sling for hanging things. -**पटै** *n* दूनु छोर पर सीक लागल बहिडा। elastic bamboo rod fitted with slings on both ends for carrying loads.

सीक² *sik* *adv* सोझ; दिशामे, सामने। straight to the direction of. Ex नाकैक सीकेँ चलि जाउ "Go straight to the direction of your nose."

सीकड़ *sikar* *n* शृङ्खला, जिजीर। chain.

सीकी *siki* *n* एक खड़ जकर फूलक डाँटसँ पथिआ-मौनी बिनल जाइत अछि। culm of the grass *Andropogon Muricatus* used in wicker-work.

सीख *sikh* *n* शिक्षा, उपदेश। lesson, instruction.

सौख *sikh* [शुद्धल] *n* लोहाक छड़। iron-rod.

सौंग *sīg* *n* पशुक शृङ्ग। horn. Also **सौघ**, **सीङ**।

सीडा *sinā* *n* एक बाजा, सिङ्गा, धुतहू। trumpet.

सीडी *sinī* *n* एक माछ। a fish; *Silurus pungentissimus*.

सौचा *sičhā* *n* सिच्चा। sprinkling.

सीट *siṭ* [E] *n* आसन, गाड़ी आदिमे बैसबाक स्थान। seat, *spl* in vehicle.

सीट-साट *siṭ-saṭ* *n* सिडार-पटार। make up.

सीटी *siṭi* *n* मुह/फुकनीसँ कएल ध्वनि। whistling.

सीठ *siṭh* [सृष्ट] *adj* विरस, विकृत सोआदबाला। tasteless, of bad taste.

सीठा *siṭhā* See **सिड्डी**।

सीठी *siṭhī* [सृष्टि] See **सिड्डी**।

सीढ़ी *siṭhī* [श्रेढी] *n* 1. उपर चढ़बाक ठट्टर। ladder. 2. सोपान। stair.

सीत *siṭ* *n* ओस। dew.

सीता-भोग *siṭā bhōg* *n* एक आम। a mango.

सीता-सारि *siṭā-sārī* *n* एक धान। a rice.

सीत्कार *siṭkar* *n* सिसकी। sobbing, hissing.

सीथि *siṭhi* See **सिउँथि**।

सीदित *siḍit* *adj* पीड़ित, सताओल; व्यथित। tormented, oppressed; distressed.

सीदुर *siḍur* See **सिन्दूर**।

सीधा *siḍhā* *n* रान्हिकेँ खएबाक हेतु भण्डारसँ बहार कए देल गेल अन्न आदि सामग्री। uncooked victuals, provisions for cooking. *adj* सोझ। straight. सीधे "सोझो। straight, direct."

सीधु *siḍhu* *cls n* अमृत। nectar.

सीना *sinā* [P] *n* छाती, वक्षस्थल। chest, breast. ~ **तानब** *vt* बलवान् होएबाक अभिमान देखाएब।

सीप *sip* *n* 1. सितुआ। oyster shell. 2. सीपक आकारक छोट पात्र। pot of any metal shaped like oyster shell.

सीपा *sipa* See **सिप्पा**।

सीपी *sipī* See **सितुआ**।

सीम *sīm* [शिम्व] *n* छीमीबाला एक तरकारी। flat bean; *Dolichos lablab*.

सीमन्त *simanta* *cls* See सीथि। **सीमन्तिनी** *n* नारी। woman.

सीमर *sīmar* See सिमर।

सीमा *sīmā* *n* 1. हद, अवधि। limit. 2. चौहद्दी, सरहद्द। border, boundary. **सीमाङ्कन** *n* स्थल-निर्धारण। demarcation. **सीमान्त** *n* सरहद्द। frontier. **सीमित** *adj* परिमित। limited.

सीमेण्ट *sīmēnt* See सिमटी।

सीर *sīr* *n* 1. मूल, गाछक जड़। root of plant. 2. [शीर्ष] पारिवारिक घरमे कुल-देवताक पूजाक उँचगर स्थान, पीड़ी। rostrum of family deity in a corner of dwelling house. -**पाठ** *n* गृह-देवताक पूजा। worship of family deity in dwelling house. 3. नदीमे उद्गमक दिशा; *विप.* भाठि। upper reach. 4. भोजक पङ्क्तिमे मुख्य दिशाक स्थान। superior seat in a dining row. 5. हर। plough. -**पञ्चमी** See वसन्त-पञ्चमी। ~ **बहकब** *vi* बद्धमूल होएब; (लाक्ष) बद्धमूल वृक्ष जकाँ अचल होएब। be well-rooted; (fig) stick to one's place immovably.

सीरक *sīrak* *n* रजाइ, तुराइ। quilt.

सीरा *sīrā* *n* 1. See सीर (2-4). 2. काटल छागरक/माछक मूड़ी। head of goat/fish. 3. कुसिआरक बरकाओल रस। boiled juice of sugarcane.

सीरी *siri* *n* श्री, भगवती लक्ष्मी; विशेषतः लक्ष्मीक ओ माटिक प्रतीक जे कुम्हार बनाएकेँ दैत अछि आ शुभकर्म (उपनयन-विवाहमे) पूजल जाइछ। the goddess of prosperity; *spl* the earthen symbol made by potter and worshipped on the occasion of marriage and the like. ~ **परिछब** *vt* कुम्हारक हाथसँ उक्त सीरी आनि पूजा-स्थल पर स्थापित करबाक विधि। ceremony of bringing the symbol of the goddess and establishing at the place of worship.

सील *sīl* *n* 1. [E] लाहटसँ बन्द करबाक धातुक मोहर। seal. 2. See सिलौट।

सीली *sīlī* See सिल्ली।

सीस *sīs* *n* 1. शीर्ष, मस्तक, शिखर। head, top. 2. फसिलमे अन्नक झाबा। ear of corn.

सीसा *sīsā* [P शीशा] *n* 1. काच। glass. 2. एक धातु, राड। lead. **सीसी** *n* छोट बोतल। vial, small bottle/flask.

सीसो *sīsō* [शिशपा] *n* नीक काठबाला एक गाछ। a timber tree; *Dalbergia sissoo*.

सु° *su°* *pre* नीक, अधिक, पैघ आदि गुणमात्राक सूचक। Denotes good quality and degree. Ex सुअवसर, सुरूप, सुदिन, सुदीर्घ, सुदुर्लभ।

सुअदगर *suadgar* *adj* नीक सोआदबाला, रुचिकर। tastful.

सुअन *sua'n* *n* 1. सदन, नीक कोटिक अन्न, जेना चाउर, गहुम, राहड़ि। superior foodgrains, as rice, wheat. *opp* कदन। 2. सुपच/सोअदगर भोजन। wholesome/delicious food. Also सुअन्न।

सुआएब *suāeb* [शूक] *vi* बीजक सुइक आकारमे अङ्कुरित होएब। (said of seeds) grow in the shape of needle/thorn.

सुआति *suāti* [सुजाति] *adj* विशुद्ध। real. Ex ई तँ सुआति गहुमन थिक "This is indeed a real cobra."

सुआद *suād* *n* स्वाद, खाद्य वस्तुक गुण जे जीहसँ बुझल जाइत अछि। taste.

सुआसिनि *suāsini* [शुभायुस्विनी] *n* विवाहिता बेटी। married daughter.

सुइ *sui* [सूची] *n* 1. तेज नोकबाला लोहाक पातर कील जाहिसँ कपड़ा सिअब आदि काज होइत अछि। needle. 2. रक्त/मांसमे औषध पैसएबाक सूक्ष्म नोकगर नल। syringe. -**कतार** *n* एक खेल। a play. Also सुइआ।

सुइला *suilā* See बहिडा।

सुकठी *sukthī* [शुष्कयाष्टि] *n* सुखाएकेँ राखल माछ/तरकारी आदि। dried fish/vegetable etc.

सुकर *sukar* *adj* करबामे सोझ। easy to do.

सुकरब *sukrab* *vi* झोंकसँ सौंस छाड़ि नाक झाड़ब। blow one's nose.

सुकरम *su-karan* *n* सुकर्म, प्रशंसनीय कार्य, पुण्य। virtuous deed.

सुकराति *sukrati* See सुखरात्रि।

सुकरी-बिकरी *sukri-bikri* *n* [सुक्रय-विक्रय] स्थायी बिकारी। absolute sale.

सुकाज *sukāj* *adj* सत्कर्म। laudable work. *opp* अकाज।

सुकाठ *sukāth* *n* नीक जातिक काठ, जेना साँखु, सीसो आदिक। timber. *opp* अकठ।

सुकुमार *sukumār* *adj* कोमल। tender.

सुकुमालकी *sukumālki* *n* असानी। ease.

सुकुर *sukur* [A शुक्र] *n* नीक संयोग। good luck.

सुकुल *sukul* [शुक्ल] *n* 1. एक आम। a mango. 2. एक उपनाम। a surname. *adj* शुक्ल, उज्ज्वल। white, bright.

सुकृत *su-krit* *n* 1. सत्कर्म, पुण्यकर्म; पुण्य। laudable/pious work, religious merit. 2. भाग्य। good luck, fortune. *सुकृती* *adj* 1. पुण्यवान्। virtuous, pious. 2. भाग्यवान्। lucky.

सुकौड़ी *sukaurī* *n* शुद्ध पथसें अर्जित धन। money earned by righteous way.

सुक्का *sukka* [शुल्क] *n* 1. ऊर्ध्वमुख सरल रेखा जे सङ्ख्याक सङ्ग चतुर्थ अंशक सूचक होइत अछि। vertical line which with numerals denotes one fourth. Ex १I = 1.25, १II = 1.5. 2. चारि आनाक सिक्का। a coin of 4 anna value. Also सुक्की।

सुक्खा *sukkhā* *adj* 1. शुष्क, सुखाएल। dry; *opp* रसगर। 2. केवल, अनन्य, कोनो आन लाभ/योगसें रहित। without any perk or concession, net. *सुक्खी* *adj* बिनु तैल/घीक पकाओल (सोहारी, रोटी)। (chapati) baked without fat, cooked dry.

सुख *sukh* *n* 1. प्रिय अनुभव, आनन्द। pleasure, happiness. 2. आराम, सुविधा। comfort. -*सुविधा* *n* जीवनार्थ अनिवार्य सौविध्यक व्यवस्था। facilities, amenity. *सुखिआ, सुखितगर, सुखी* *adj* प्रसन्न। happy.

सुख° *sukh°* [शुष्क] सुखाएल। dry. See below.

सुखठा *sukhṭhā* *n* कुसिआरक एक रोग। a disease of sugarcane.

सुखड़ा *sukhrā* See सुखण्डी।

सुखड़ाह *sukhrāh* *adj* सुखाएल-सन। affected by dryness.

सुखण्डी *sukhandī* *n* क्रमिक सुखएवाक रोग। ricket.

सुखतल्ला *sukhtallā* *n* पनहीमे तरबातरक कोमल चाम। leather pad inside shoe provided for comfort.

सुखराति, सुखरात्रि *sukhrāti, sukhrātri* See दीपावली।

सुखाएब *sukhāeb* *vi/vt* 1. शुष्क होएब/करब। dry, cause to dry.

सुखाओत *sukhāōt* See सुखौत।

सुखाओन *sukhāon* *n* सुखएलासें तौलमे कमी। loss in weight due to drying.

सुखाड़ *sukhār* See रौदी।

सुखिआ+ *sukhiā+* See under सुख।

सुखैनी *sukhainī* *n* सुखएवाक रोग। ricket.

सुखौत *sukhāūt* *n* सुखाएकेँ राखल हरिअर तरकारी। green vegetable preserved by drying in the sun. Also सुखौती।

सुगति *sugati* *n* सद्गति, नीक परिणाम; गुइलाक बाद स्वर्गलाभ। good attainment; comfortable position, happy life after death.

सुगना *sugnā* *n* प्रिय सूगा। parrot (in affection).

सुगन्ध *sugandh* *n* सौरभ। sweet smell. -*खेसारी* *n* खेसारी दालिक एक प्रभेद। a variety of खेसारी। -*बाला* *n* एक धूप। an incense; *Periploca indica*. Also सुगन्धि। *सुगन्धित* *adj* सुरभित। perfumed, fragrant.

सुगबा *sugba* *adj* रङ्ग/आकारमे सूगाक समान। like parrot (in colour/shape).

सुगम *sugam* *adj* बिनु कष्टे पहुँचबा जोग; सुबोध; सरल। easily accessible/intelligible; simple.

सुगर° *sugar°* [w of सूगर] *n* सूगर। pig. °कोन, °कोना, °कोनी *n* नैर्ऋत्य कोण, दक्षिण-पश्चिम कोण। south-west corner. °जैघ, °जङ्घ, °जङ्घा *adj* सूगरक जाँघ-सन छोट आ मोट डोटबाला (धान आदिक गाछ)। thick and dwarf like pig's thigh (said of paddy crop).

सुग'र *suga'r* *n* सुविधाजनक आङ्गिक स्थिति। convenient posture. *opp* कुग'र।

सुगुम *sugum* *adj* गुमसुम। silent.

सुग्गा *suggā* See सूगा।

सुघट *sughaṭ* *adj* सोझराएल, सरल। simple, easy. *opp* दुर्घट।

सुँघब *sūghab, suñhab* *vi* नाकक निकट आनि गन्ध ग्रहण करब। smell, inhale. *सुँघनी* *n* 1. सुँघनाइ। smelling. 2. नोसि। snuff. *सुँघानी* *n* सुँघनाइ। smelling. ~ *लेब* *vt* प्रच्छन्न रूपेँ गुप्त बातक पता लगाएब। detect (der).

सुइठी *sunṭhi* See सुकठी।

सुइहब *sunṭhab* See सुँघब।

सुइर *sunār* *n* भगनासा। clitoris.

सुइह *sunṭh* See सुँघ।

- सुचारु** *suchārū adj* 1. दक्षतापूर्ण, सकौशल। efficient. 2. सुन्दर। nice.
- सुचित्त** *suchitta adj* शान्तचित्त, निश्चिन्त। mentally calm and quiet.
- सुच्चा** *suchchā [स्वच्छ] adj* शुद्ध, बिनु फेटक, निराल, खाँटी। pure, unadulterated, typical.
- सुछन्द** *suchhand obs adj* सुन्दर, मनोहर। lovely, beautiful. Also सुछाँद।
- सुजन** *sujan n* नीक लोक, भलमानुस, भद्रपुरुष। gentleman, nobleman.
- सुजनी** *sujiñi [P सोजन- "सुइ"] n* अनेक तह कपड़ाकें घन कए टाँकि बनाओल ओछाओन/ओढ़ना। rug made of ragged cloth closely and decoratively stitched.
- सुजस** *sujaś n* सत्कीर्ति, सुनाम। fame.
- सुजाक** *sujaś [P] n* एक यौन रोग। gonorrhoea.
- सुजाति** *sujañi adj* शुद्ध जातिबाला। of pure origin.
- सुजान** *sujañ [सुज्ञान] adj* ज्ञानवान्, सुविज्ञ, पण्डित, बुधिआर, चतुर। wise, intelligent, clever.
- सुझब** *sujañb [सुध्या-] vi* 1. देखि पड़ब, दृष्टिगत होएब। come to sight. 2. ध्यानमे आएब। occur in mind. **सुझाएब** *vt* 1. दृष्टिमे आनब, देखाएब। point out, bring to notice. 2. कर्तव्याकर्तव्यक विषयमे अपन विचार जनाएब, परामर्श/उपदेश देब। suggest. **सुझाओ** *n* परामर्श। suggestion. **सुझाओब** *vt* स्वाभिमत जनाएब।
- सुटकब** *suṭkab vi* देहकें सँकुचबैत छिपबाक चेष्टा करब। crouch, shrink, constrict, hide. **सुटकाएब** *vt* (अङ्ग) समेटिकें छिपाएब। draw in, constrict. **सुटकुनिआ मारब** See सुटकब।
- सुटपुट करब** *suṭ-put karab vt* लोभै/डरै विनम्र भेल आगौ-पाछौ करब। fawn in fear or temptation. Also सुटपुटएब, सुट-सुट करब, सुटिआएब, सुटुर-पुटुर करब।
- सुट्टा** *suṭṭa adj* पातर आ नमछड़ देहबाला। lanky (der).
- सुठान** *suṭhan obs n* सुस्थान, उपयुक्त/समुचित स्थान। proper place.
- सुठाम** *suṭham n* See सुठान।
- सुँठि+** *sūṭhi+* See सौँठि+।

- सुड़कब** *suṛkab ono* 1. *vt* सुड़-सुड़ ध्वनि करैत श्वासक झोंकसँ मुह/नाकमे लेब, जेना माड़, नोसि आदि। sip, suck; sniffle, gulp down. 2. नाक झाड़ब। blow one's nose.
- सुड़रब** *suṛ-rab vt* 1. दाब दैत चुटकीसँ ससारब, जेना डारिक पातकें, जपक मालाकें। pull out with sliding pinch. 2. झटपट समाप्त करब। finish rapidly.
- सुड़रा** *suṛ-rā adj* 1. सुड़रल। pulled out. 2. एके क्रमँ लगातार सम्पन्न कएल। done in a single stroke.
- सुड़-सुड़** *suṛ-suṛ ono* सौंसक झोंकसँ तरल पदार्थ खएबा-पीबाक ध्वनि। sipping sound. *opp* मुड़-मुड़। *Ex* सुड़-सुड़ मुड़-मुड़ दूनु नहि चलत। "You cannot sip and crunch simultaneously."
- सुड़-सुड़ी** *suṛ-suṛi n* एहन गन्ध जे उकासी आनए। pungent smell that causes coughing.
- सु-डाह** *sudāh adj* सुदग्ध, नीक जकाँ जरल। reduced to ashes.
- सुड़ाह** *surāh adj* सूड़ा लागल (अन्न)। infested/affected by weevil.
- सुद्धाह** *suddāh* See सुडाह।
- सुदिआएब** *surhiāeb [सूदि] vi* रास्तापर आएब, निर्विघ्न आगौ बढब। come to right track, proceed smoothly.
- सुत** *sut n* बेटा। son.
- सुतब** *sutab [सुप्त-] vi* देह आ मस्तिष्कक पूर्ण प्रशान्त अवस्थामे आएब। sleep. **सुतनमा**, **सुतना** *adj* बहुत सुतनिहार। one who sleeps much.
- सुतरब** *sutrab vi* लहब, सिद्ध/सफल होएब। succeed.
- सुतराम्** *sutarām adv* सहजहि, आओर अधिक। all the more, of course, more so, a fortiori.
- सुतरी** *sutri n* सनपदुआक पातर डोरी। pack thread, jute string.
- सुतहारा** *sut-hārā n* सूत काटि बेचबाक व्यवसायी। one who spins and sells yarn.
- सुता** *sutā [VR] obs n* एक गहना, मङ्गलसूत्र। an ornament.
- सुताएब** *sutāeb cau* of सुतब। put to sleep.
- सुतारब** *sutārab cau* of सुतरब। सुतार *n*.

सुतारी sutārī *n* पनही सीबाक टाकु। cobbler's, needle, awl, bodkin.

सुतिआ sutiā *n* सूति, एक गहना। an ornament.

सुतिआएब sutiāeb *vi* 1. अल्प अभिवृद्धिवश सूत-सन पातर भए जाएब। grow as thin as thread. 2. कोड़ोमे सूति लगाएब। fit सूति in roofing frame.

सुतिहार sutihār [सूत्रधार] *n* कमार; बड़हीक मुखिया। head carpenter, gang master.

सुतुरमुर्ग suturmurg *n* एक विशालकाय पक्षी। ostrich.

सुतुर sutūr [P] *n* ऊँट। camel.

सुतेमान sutēman *n* कसीदाक सुइ। an embroidering needle.

सुथनी suthnī *n* एक खाद्य कन्द। a kind of yam; *Dioscorea fasciculata*.

सुथरी suthrī See सुतरी।

सुदर्शन sudarshan *adj* देखबामे सुन्दर। beautiful. *n* भगवान् विष्णुक चक्र। discus of Lord Visnu; (fig) unfailing weapon.

सुदि sudi [abr of सुद्धपक्खदिन] शुक्ल पक्षक तिथि। day of bright fortnight. Ex माघ सुदि पञ्चमी रवि "माघ मासक इजोड़िआक पाँचम तिथि आ रवि दिन। fifth day of waxing moon in the month of माघ falling on sunday." Cf बदि।

सुदिन sudin *n* 1. नीक दिन, शुभ दिन। good/auspicious day. 2. सौभाग्य-काल। days of prosperity.

सुदिनि sudini [शूद्रिणी] *n* चेरी, गृहपरिचारिका। maid servant.

सुदिभरना sudibharnā *n* एहन भरना जाहिमे सुदिक तरें महाजन उपजा भोगैत अछि। a mortgage of land in which produce is enjoyed as interest.

सुद्धा suddhā *adj* निश्छलहृदय। simple minded.

सुधड sudhañ *adj* छल-प्रपञ्च-रहित शुद्ध हृदयबाला, सोझ लोक। simple-minded.

सुध-बाध sudh-bādh *n* 1. विवाह आदि शुभ कर्मक उपयुक्त समय। period fit for marriage and the like rites. 2. वैवाहिक कथा-वर्ता, marriage-negotiation.

सुधरब sudhrab [सूद्धर-] अधलाह अवस्थासँ उबरि नीक अवस्थामे आएब। improve; be reformed, come to senses.

सुधा sudhā *n* अमृत। nectar. सुधांशु, सुधाकर *n* चान। moon.

सुधार sudhār *n* सम्हार; उन्नति। improvement; reform.

सुधारब sudhārab [सूद्धार] *vt* बिगड़ल अवस्थासँ उबारिकेँ नीक अवस्थामे आनब, सम्हारब। improve, set in order, mend, bring to senses.

सुधि sudhī *n* 1. ध्यान, स्मरण। recollection, remeniscences. 2. होस, चेतना। awareness, sense. 3. खोज-खबरि, चिन्ता। care. -बुधि *n* चैतन्य, होस-हबार, ज्ञान। sense, prudence. ~ लेब *vt* स्मरण करब। remember.

सुधुआ sudhuā *adj* सरलहृदय, निष्कपट। innocent.

सुन sun *n* 1. शून्य। void. 2. बिन्दु। dot. 3. अभावसूचक वृत्त, सुन्ना। cypher, nought. 4. एकान्त स्थान। lonely place. *adj* 1. रिक्त, खाली। vacant, empty. 2. रहित। devoid of. 3. संवेदन हीन। anaesthetized. 4. एकान्त, निर्जन। lonely. -मसान *n* (लाक्ष) श्मशान-सन घोर एकान्त स्थान। place as lonely as cemetery.

सुनगब sungab [सुलग्न-] *vi* क्रमिक मन्द-मन्द आँच धरब, तरहि तर पजरब। smoulder. सुनगाएब *cau* *vt* पजारब। ignite, stir a fire.

सुनगुन *n* भनक। hearsay. Also सुनगुनी।

सुनझाएब sunjhāeb [समुझ-, सम्बुध्य-] *vt* 1. प्रत्यर्पित करब, घुराए सुपुर्द करब। hand over, make over charge. 2. चुकाएब। return, repay.

सुनटा sunṭa See सुलटा।

सुनता sun-tā *n* कानसँ सुनल गप, किवदन्ती। rumour. ~ उपास *n* 1. कतहु पूजा होइछ से सुनि कएल गेल उपास। fasting on hearing that some where worship of lord सत्यनारायण is going to be performed. 2. (लाक्ष) उड़न्ती बातपर विश्वास कए ताहि दिस प्रवृत्त होएब। (fig) running after rumour.

सुनब sunab *vt* 1. कानद्वारा अनुभव करब। hear, listen. 2. कहलापर ध्यान देब, कहल मानब। heed, obey.

सुनबहिरी sunbahiri [शून्यवधिर] *n* एक चर्मरोग जाहिमे त्वचा झूठ भए जाइत अछि। a skin disease causing loss of sensation.

सुनबाहि sunbahi [हिन्दी सुनवाई] *n* 1. सुननाइ, गोहारि (सिकाइत) सुनब। hearing of complaint/petition. 2. सुनलापर समुचित प्रतिक्रिया। heed, response.

सुनर sunar *adj* सुन्दर। nice, good.

सुनरी sunri *See* सुन्दरी, सुनरि।

सुनलाक ढोलिआ sunlak dholia *n* कोनो बात सुनिताहि ओकर यत्र-तत्र प्रचार करबाक प्रवृत्तिबाला व्यक्ति। tale-bearer, rumour monger.

सुनसान sunsan [शून्यस्थान] *n* निर्जन स्थान। lonely place.

सुनसुनिआ sunsuniā *n* एक साग। a vegetable leaf.

सुनहटि sun-haṭi *n* क्षणिक निर्जनता, एकान्तता। loneliness.

सुनहेर sun-hēr *n* एक खड़। a grass.

सुनाएब sunāeb *vt cau of* सुनब। speak out, read out, tell, inform.

सुनाफड़ sunāphaṛ *n* सुन-मसान। lonely place.

सुनाम sunām *n* यश, ख्याति, कीर्ति। fame.

सुन्दर sundar *adj* 1. मनोहर, रोचक। pretty, nice, handsome, beautiful, lovely. 2. भल, नीक। good. **सुन्दरि** *f.* **सुन्दरी** *n* 1. रूपवती नारी। lovely woman. 2. एक कीड़ा जे अण्डीक पात चटैछ। an insect that damages अण्डी leaves.

सुन्न sunna *adj* शून्य। *See* सुन।

सुन्नति sunnati [A] *See* खतना।

सुन्नर sunnar *See* सुनर/सुन्दर।

सुन्ना sunnā [शून्यक] *n* 1. वृत्ताकार चिह्न जे संख्या-लेखनमे अभावक सूचक थिक। cypher. 2. ठोप-सन गोल चिह्न जे अक्षर-लेखनमे अनुस्वार आदिक प्रतीक थिक, बिन्दु, नोखता। dot.

सुन्नी sunni *n* मुसलमानक एक सम्प्रदाय। a section of muslims. *opp* शिया।

सुपक supak *adj* सुपक्व, स्वयं स्वाभाविक रूपमे नीक जकाँ पाकल (आम, केरा आदि फल)। naturally ripened after maturity. Also **सुपक्व**।

सुपच supach *adj* सरलतासँ पचनिहार, लघुपाकी (भोजन)। (food) easy to digest.

सुपट supat *adj* पर्याप्त। sufficient.

सुपत supat *See* सुपथ।

सुपती supati [शूर्पपत्री] *n* 1. बाँसक कोपड़क बखलोइआ। scale-leaf of bamboo. 2. अन्न फटकबाक कोनिआँ जे बाँसक बखलोइआक आकारक होइत अछि। a kind of winnowing basket resembling scale of bamboo.

सुपथ supath [सुपथ्य] *adj* स्वाथ्यकर, हितकर (भोजन)। wholesome (diet). *n* नीक बाट, सत्पथ, अर्जनक पापरहित मार्ग। right way, honest means (of earning).

सुपहा sup-hā *adj* सूपमे पाथि चक्राकार बनाओल (चिपड़ी)। (dung) spread in a winnowing basket and daubed in the shape of a disc for fuel.

सुपहु supahu [सुप्रभु] *obs n* प्रिय पति। nice master, good husband.

सुपारी supāri [सोपारा-] *n* 'सोपारा बन्दरगाहसँ आएल', गूआ, पूगीफल। areca, a variety of betel nut formerly imported through Sopara harbour.

सुपुरुष suprukha *n* सज्जन, आदर्श पुरुष। gentleman, goodman.

सुपुर्द supurd [P] *adj* सौंपल, सुनझाओल, जिम्मा लगाओल। handed over, entrusted.

सुप्त supta *adj* सुतल। asleep; dormant.

सुप्रतिष्ठित supratisthit *adj* 1. सम्मानपूर्वक बैसल। seated gracefully. 2. सुविख्यात। highly esteemed.

सुफल suphal *adj* नीक फल देनिहार, सार्थक। successful, effective, rewarding. *n* 1. नीक परिणाम। good result/reward. 3. गयामे पण्डासँ एहि आशयक अशीर्वाद जे कएल गेल कर्म नीक-जकाँ फलप्रद हो। (In Gaya) priest's blessing that the rite performed be well-effective.

सुफाँटि suphāṭi *adj* 1. पचेसी खेलमे एहन घरमे पहुँचल (गोटी) जतए ओ नियमानुसार काटल नहि जाए सकैत अछि। (said of a piece in पचेसी play) reached in a safe house. 2. (लाक्ष) निरापद/सुविधाजनक स्थितिमे प्राप्त। safe and secured (position). *opp* उफाँटि।

सुबकब subkab *vi* निःशब्द कानब। sob.

सुबरन subaran *n* स्वर्ण, सोन। gold. **सुबरना** *n* टोटी लागल चानीक जलपात्र। a water pot of precious metal fitted with a spout. **सुबरनी** *d*.

सुबहा sub-hā [A] *n* सन्देह, आशङ्का। suspicion.

सुबानि subāni [सुवयन] *adj* 1. बिनबामे हाथक शुद्ध चालि। right step in knitting; *opp* उबानि। 2. नीक चालि। right conduct.

सुबिस्ता subistā *n* सुविधा। convenience, comfort.

सुबुक subuk [P] *adj* कोमल। tender.

सुबुकब subukab *See* सुबकब।

सुबुद्धि subuddhi *n* नीक मति। good sense, wisdom. *adj* विचारवान्। wise.

सुबोध subōdh *adj* 1. तेज बुद्धिबाला। intelligent. 2. सरल, बुझबामे सोझ। easily intelligible, simple.

सुब्बा subbā [A] *n* नेपालमे एक जिलास्तरीय प्रशासनाधिकारी। In Nepal a district level administrative officer.

सुभग subhag *cls adj* रमणीय, सुन्दर। pleasant, charming. **सुभगा** *n* सौभाग्यवती नारी। lady fortunate in her conjugal life.

सुभा subhā *See* सुबहा।

सुभाषित subhakhit *n* सूक्ति, चमत्कारपूर्ण नीतिवाक्य जे मुक्तक पद्यमे निबद्ध रहैत अछि। 'good saying', proverb, didactic verse, adage, maxim.

सुभिक्ष subhikṣa *n* उपजा-बारीक नीक स्थिति। prevalence of good harvest. *opp* दुर्भिक्ष।

सुभीता subhitā *n* सुविधा। comfort, convenience, ease.

सुभ्यस्त subhyasta [सुव्यस्त? "well occupied."] *adj* सुविधा-सम्पन्न, निठाह। well-to-do, economically sound.

सुम sum *cls n* फूल। flower.

सुमकड़ी [P सुम "नख"] *n* खूर कटबाक छैनी। chisel for cutting nails of horse and ox.

सुमत sumat *adj* स्वस्थचित, समत। sane, of sound mind; *opp* उमत।

सुमतरास sum-tarās [P] *n* 1. घोड़ाक/बड़दक खुर छोलनिहार व्यवसायी। one who cuts nails of horse/ox as his profession. 2. *See* सुमकड़ी।

सुमति sumati *n* 1. सदबुद्धि, विवेक। good sense, wisdom. 2. विद्वान्। scholar. *adj* विवेकी। wise, considerate, sensible.

सुमन suman *n* फूल। flower.

सुमरब sumrab *See* सुमिरब।

सुमिरब sumirab *vt* स्मरण करब। remember.

सुमिरता *See* स्मृति। **सुमिरन** *n* 1. स्मरण। recollection, reminiscences. 2. देव-स्मरण। meditation. **सुमिरनी** *n* एक छोट जपमाला जे बाम हाथमे शताङ्कक स्मरणार्थ राखल जाइत अछि। chaplet.

सुमुखी sumukhi *adj* सुन्दर मुहबाली; प्रेमिकाक प्रचलित सम्बोधन-पद। blessed with charming face, a term of polite address to one's beloved. **सुमुखि** *voc*.

सुमेरु sumēru *n* 1. एक मिथकीय स्वर्णमय पर्वत जतए अपार रत्नक भण्डार अछि। a mythical mountain. 2. उत्तर ध्रुव। north pole. 3. जपमालामे केन्द्रीय बड़का दाना। top bead in rosary. 4. (लाक्ष) मूर्धन्य। (fig) topmost in any field.

सुम्मा sumbha *n* 1. पाथर फोड़बाक लोहङ्गड़। ram rod. 2. बन्दूकक नाली सरएबाक छड़। sponge staff. 3. सुलफा, शङ्कु। piercing pin. Also **सुम्मा**, **सुम्मी** *d*.

सुम्हा sumhā *n* एक आतिसबाजी। an item of firework.

सुयश sujash *n* सुख्याति। name and fame.

सुयोग sujōg *n* 1. उपयुक्त अवसर। opportunity. 2. नीक संयोग। good luck, favourable chance.

सुर sur *n* 1. स्वर, सङ्गीत-ध्वनि जे सात वा बारह टा होइत अछि। musical note. 2. स्वरक साङ्गीतिक संरचना, लय, धुनि। tune. 3. देवता। deity, gods. 4. सूडि, झोंक। whim. -**गुरु** *n* बृहस्पति। God's preceptor Jupiter. -**तरु** *n* कल्पवृक्ष। a mythical tree. -**धनु** *n* इन्द्रधनुष। rain bow. -**धाम** *n* स्वर्ग। heaven. -**धुनि**, -**धुनी** *n* गङ्गा। river Ganga. -**बेनु** *See* कामधेनु। -**पति** *n* इन्द्र। Lord Indra.

सुरका surkā *See* पिठिआ।

सुरक्षा surakṣa *n* हानि/नाशसँ बचाएब। defence, security, protection, preservation. **सुरक्षित** *adj*.

सुरखी surkhi [P सुख "लाल"] *n* 1. पाकल पजेबाक बुकनी जे चून आदिक सङ्ग घोरि लेबाइ-जोड़ाइ कएल

जाइत अछि। pulverized brick used as mortar, brick dust. 2. लाली। redness.

सुरखुरू surkhurū [P सुख-रू] *adj* मुहगर, सपरतिभ। bright faced.

सुरङ्ग suraṅg See सुरङ्ग।

सुरङ्ग suraṅga *n* धरतीक तरमे बनाओल बाट/बीहर। tunnel.

सुरत surat *n* मैथुन। sexual intercourse.

सुरता surta *n* 1. स्मृति। recollection. 2. *obs* ध्यान। attention.

सुरतान surtān See सुलतान।

सुरति surati/surait [A सूरत] *n* 1. स्थिति, हाल। state of affairs. 2. समाचार, वार्ता। news. 3. मुह, आकृति, बगए-बानि। face, appearance. 4. स्मृति, ध्यान। recollection. 5. मैथुन। cohabitation.

सुरती surti [सूरत-] *n* 1. 'सूरतसँ आएल', तमाकूक सुखाएल पात, खैनी। tobacco. 2. चाननक एक प्रभेद। a variety of sandal wood.

सुरफुर surphur *adj* चरफर, पटु, चेष्टगर। active, energetic. सुरफुराएब *noi* पएबाक हेतु उनमुनाएब, सचेष्ट होएब। be tempted and active to achieve.

सुरबार surbār [VR] *n* एक राजपूत-वंश। a clan of राजपूत community.

सुरबाल surbāl [N] *n* चुस्त पएजामा जे गोरखासभ पहिरैत अछि। tight pyjama.

सुरभि surabhi *adj* सुगन्धित। fragrant. *n* 1. गाए। cow. 2. वसन्त ऋतु। spring season. 3. सौरभ। fragrance. सुरभित *adj* सुवासित। perfumed.

सुरमा surmā [P] *n* आँख अँजबाक एक बुकनी। an eye-liner made of antimony. सुरमै *adj* सुरमा-सन रङ्गबाला, मूसा रङ्ग। slatish.

सुरसरि sursari *n* 'देवताक नदी', गङ्गा। the holy river Ganga. Also सुरसरित्, सुरसरिता।

सुरसा sursā *n* केबाड़ बन्द करबाक अङ्कुश। an iron hook for bolting door; nail pointed at both ends.

सुर-सार sur-sār *n* आरम्भिक उपक्रम। preliminaries.

सुरहा sur-hā See सुराह।

सुरा surā *n* मदिरा। wine.

सुराक surāk [P सुराख "छेद"] *n* गुप्त बात जनबाक स्रोत। clue, track, trace. Also सुराग।

सुराह surāh [सूदि-] *adj* झोंकाह, जेम्हर मूढ़ि चढ़ल तेम्हरहि लागि पड़निहार। crazy, whimsical.

सुराही surāhi [A] *n* लम्बा आ सिकस्त गरदन बाला एक माटिक जलपात्र। an earthen pitcher with a narrow and long neck.

सुरुआरी suruāri [VR] *obs n* एक मिष्टान्न। a sweet.

सुरुकि suruki [VR] *n* एक राजपूत वंश, सोलङ्की। a clan of राजपूत community.

सुरुख surukh [P सुख] *adj* लाल। red.

सुरुङ्ग suruṅg [शङ्ग] *adj* सोझे उपर दिस बढ़ल (गाछ)। (tree) rising high.

सुरुचि suruchi *adj* परिष्कृत रुचिबाला। having fine aesthetic sense. *n* सुसंस्कृत अभिरुचि। refined taste.

सुरुज suruj *n* सूर्य। sun. *कौहड़ा *n* See कुम्हड़ा। *मुखी *n* एक फूल। sun flower.

सुरूप surūp *adj* सुन्दर आकृतिबाला। well-shaped, elegant.

सुरूह surūh [A शुरू] *n* आरम्भ। start, beginning.

सुरेख surekh *obs adj* सुन्दर रेखाङ्कनबाला (भौंह, नाक आदि)। well-aligned, well-formed.

सुरेब sureb *adj* 1. सुगठित, सुडौल, सुन्दर। well-shaped. 2. लुलुहार। promising.

सुरेश surēsh *n* इन्द्र। Lord Indra.

सुरेह sureh See सुरेख।

सुलक्षण sulakṣaṇ *adj* शुभ लक्षणबाला, भविष्य। showing good sign, promising. *n* शुभ लक्षण। auspicious sign.

सुलगब sulgab See सुनगब।

सुलच्छन sulachchhan See सुलक्षण।

सुलटा sultā *adj* जे उलटा नहि हो, सामान्य दिशा/स्थिति बाला, अनुकूल रूपक। [coined on analogy of उलटा] in proper order, obverse.

सुलतान sultān [P] राजा, बादशाह। king.

सुलफा sulphā [शूलफाल] *n* बाँसक टाकु। pin for making hole.

- सुलबाहि** *sulbāhi* [शूलव्याधि] *n* अमानसए, आन्त्रशोथ। dysentery, gripe.
- सुलभ** *sulabh* *n* सुप्राप्य, सुगम; सरल। easy to obtain/attain; simple, easy.
- सुलसुल करब** [स्थूल] *vi* अधिक मोटाइक कारणेँ काजसँ कतराएब। *Cf* थुलथुल। shirk from physical labour for being bulky.
- सुलह** *sulah* [P] *n* सहमतिसेँ सद्भावपूर्वक विवादक अन्त, मेल। end of dispute by compromise.
- नामा** *n* आपसी समझौताक दस्तावेज। deed of compromise.
- सुलेमानी** *sulemāni* [P] *n* उज्जर आँखिबाला घोड़ा। a kind of horse.
- सुवर्ण** *subarna* *adj* नीक रङ्गक, सुन्दर। of good colour. *n* 1. स्वर्ण, सोन। gold. 2. स्वर्णमुद्रा, लाल, असरफी। sovereign, gold coin. -केतकी [VR] *n* एक फूल। a flower.
- सुवास** *subās* *n* सौरभ। sweet smell. **सुवासित** *adj* 1. सुगन्धित वस्तुक संयोगसँ सुरभित कएल, नीक जकाँ बासल। perfumed. 2. सुगन्धित। fragrant.
- सुविद्य** *subidya* *adj* निविष्ट विद्वान्, सुपण्डित। learned.
- सुविधा** *subidhā* *n* 1. सौकर्य। convenience. 2. सुखसाधन। facilities, amenity.
- सुशील** *sushil* *adj* सच्चरित्र। of good character, well-disposed, modest, affable, polite.
- सुश्री** *sushrī* *adj* कुमारी। miss.
- सुषमा** *sukhamā* *n* शोभा। splendour, magnificence.
- सुषुप्त** *sukhupt* *adj* निद्रामग्न। fast asleep, dormant.
- सुष्ठु** *susṭhu* *adj* ठीक, समीचीन, अनुरूप। right, reasonable.
- सुसकारी** *suskari* *ono* सूसू ध्वनि। hissing/whistling sound.
- सुसनी** *susnī* *n* एक साग। a vegetable leaf.
- सुसबा** *susbā* *n* भाथीमे लागल माटिक नल। clay pipe fitted into smith's bellows.
- सुसार** *susār* *n* सुविधा। comfort, convenience.
- सुसुआएब** *susuāeb* *ono vi* सू-सू ध्वनि करब। whiz, make hissing sound, fizzle.

- सुसुक** *susuk* [ससुख] *adv* सुखपूर्वक, बिनु कष्टक, अनायास। happily, easily, without any trouble.
- सुसुकहि** *adv* अनायासे। easily.
- सुसुकब** *susukab* *vi* श्वासध्वनिपूर्वक कानब, हिचुकब। sob.
- सुसुम** *susum* *adv* हाथ सहबाजोग तपत (पानि)। lukewarm, tepid.
- सुसुरमुहा** *susurmuha* *adj* लम्बा मुह बाला। long faced.
- सुस्त** *sust* [P] *adj* 1. मन्द, फुरतीसँ रहित। slow, lazy, languid, dull, sluggish, lethargical. 2. धाकल, शिथिलाङ्ग। tired. **सुस्ताएब** *vi* विश्राम कए धाकनि दूर करब। take rest, lie down. **सुस्ती** *n*. **सुस्तेँ, सुस्तेँ-सुस्तेँ** *adv* शनैःशनैः, मन्द-मन्द, लगाल-लागल। slowly; gradually, gently.
- सुस्थ** *sustha* *adj* 1. स्वस्थ, निरोग। 2. नीक आर्थिक अवस्था बाला, सुभ्यस्त, सम्पन्न। affluent, well-to-do.
- सुहकार लागब** *suhkār lāgab* *vi* स्वीकृतिक आभास भेटब। appear signs of inclination.
- सुहबा** *suhabā* [सुधवा] *adj* ऐहब-सुहब। (woman) enjoying conjugal life.
- सुहलब** *suhlab* [VR] *n* हाथीक एक साज। an equipment of elephant.
- सुहाल** *suhāl* [सुहल्य] *n* हर चलबा जोग पर्याप्त बरखा। sufficient rain for agricultural operation.
- सुहिआ** *suhia* *n* साँकर मुह आ चाकर पेट बाला एक माटिक बासन। an earthen pot of narrow mouth.
- सुहद** *su-hrid* *n* मित्र। friend. Also सुहद।
- सूआ** *sūā* [सूचक] *n* पैघ सुइ जाहिसँ बोरा आदि सिलल जाइत अछि। bodkin, packing needle, borer. ~ गरए *adj* अधिक ढरकाह (चार)। (roof) very inclining.
- सुइ** *sūi* [सूची] *n* सुइआ। needle.
- सूका** *sūka* See सुक्का।
- सूक्त** *sūkta* *n* वैदिक ऋचाक शृङ्खला जे सामान्यतः एक गीतक बराबर होइत अछि। Vedic hymn/song.
- सूक्ति** *sūkṭi* *n* सुभाषित, चमत्कारपूर्ण उपदेशात्मक मुक्तक पद्य, विशेषतः संस्कृत श्लोक। 'good saying', didactic verse usually in Sanskrit, adage, axiom, maxim, proverb.

सूक्ष्म *sūkṣma* *adj* 1. मेही, पातर। minute. 2. गहन। subtle, fine. **सूक्ष्मेक्षिका** *n* गहन आलोचना। minute scrutiny.

सूगर *sūgar* *See* सुगर।

सूगा *sūgā* *n* शुक, एक पक्षी। parrot; *Psittacula Krameri*. -**ठोर** *adj* सूगाक ठोर-सन लाल कोर ओ सूगाक पाँख-सन हरिअर जमीन बाला (साड़ी)। (sari) with red border and green ground. -**पल्ली** सूगाक पाँखसन हरिअर कोर आ सूगाक लोल-सन लाल जमीन बाला (साड़ी)। (sari) with green border and red ground.

सूँघ *sūgh/sūnh* [शङ्ख] *n* उपर दिस उठल सुइ-सन पातर आ नोकगर अङ्ग (जेना, जओमे, कीड़ामे, लत्तीमे)। feeler, spike, antenna (as in corns, insects and creepers); (अन्नमे) awn. Also सूड।

सूचक *sūchak* *n* संकेतक। indicator, signal, intimated, informer. **सूचन** *n*. **सूचना** *n* 1. खबरि, वार्ता। intimation, knowledge. 2. अवगत कराओल गेल बात। information, notice. 3. विज्ञप्ति, निवेदन, इस्तहार। communique. **सूचिका** *n* सुइ। needle. **सूचित** *adj* ज्ञापित। informed. **सूची** *n* 1. सुइ। needle. 2. तालिका, फिरिस्त। list, schedule. 3. विषयावली, अनुक्रमणी। table of contents, index, catalogue. ***पलि** [VR] *obs n* एक उत्कृष्ट वस्त्र। a fine cloth. ***सोन** [VR] *obs n* एक उत्कृष्ट वस्त्र। a fine cloth.

सूजी *sūji* *n* गहुमक दानादार आँटा जकर हलुआ आदि बनैत अछि। semolina, granulated wheat.

सूझि *sūjhi* [सुझब] *n* ऊँहि, नव वा दूरक बात सोचबाक शक्ति। insight, foresight.

सूँठि *sūthi* *See* सौँठि।

सूँड़ा *sūṛā* [शुण्डक] *n* चाउर आदि अन्नमे लगनिहार एक कीड़ा। weevil. Also सूड़ा।

सूँड़ि *sūṛi* [शौण्डिक] *n* एक मद्यव्यवसायी जाति। a caste trading in wine. Also सूड़ि।

सूँढ *sūṛh* [शुण्डा] *n* हाथीक नासिकास्तम्भ। trunk of elephant.

सूढ़ि *sūṛhi* *n* जोस, उमङ्ग, सनक। zeal, outburst, caprice, fervour, craze, whim. ~ **चढ़ब** *vt* सनक सवार होएब। go crazy.

सूत *sūt* *n* 1. [सूत्र] ताग, डोरी। thread. 2. तन्तु। yarn. 3. विशेषतः कमर आ राजक ओ डोरी जाहिसेँ ओ रेखाक सरलता जँचैत अछि। *spl* mason's/

carpenter's cord. 3. लम्बाइक एक मान। a unit of length; *See* T.III. 4. (obs) भाट। bard. 5. सारथि। charioteer. ~ **काटब** *vt* चरखा/टकुरी चलाए तन्तु बनाएब। spin yarn.

सूतक *sūtak* *n* 1. छुतका, जनमा अशौच। ritual pollution caused by the birth in family. 2. प्रसव। child delivery.

सूति *sūti* [स्वस्तिक] *n* 1. महिलाक एक गहना, कण्ठबलय। an ornament, silver ring worn round the neck. 2. टाटमे दृढ़ताक हेतु बीच-बीचमे लगाओल ऊर्ध्वमुख बाती/फट्टा। in straw fence bamboo-rod placed perpendicularly for strength.

सूतिका *sūtikā* *n* परसौती, नब बिआइलि स्त्री। lying-in woman. -**गृह** *n* सोइरी। labour room.

सूती *sūti* *adj* तूर/बाडक सूतसेँ बिनल (कपड़ा)। (cloth) made of cotton yarn. *opp* रेसमी।

सूत्र *sūtra* *n* 1. सूत, ताग, डोरी; तन्तु। thread, string, cord; yarn, fibre. 2. शीर्षक-जकोँ सार-रूपमे व्यक्त शास्त्रीय सिद्धान्तवाक्य। brief statement of doctrine, aphorism, formula. 3. यज्ञसूत्र, जनेउ, यज्ञोपवीत। sacred thread. 4. सूचना आदिक स्रोत, भाँजि। clue, trace, source of information. 5. माध्यम, साधन, जरिआ। means, medium. 6. बागडोर, रासि, सञ्चालनक अधिकार। rein, authority to control. ***धार** *n* 1. कठपुतरीक नाचमे सूत धए पुतरीसभकेँ नचओनिहार। string holder in puppet show. 2. नाटकक सञ्चालक। stage director. 3. (obs) कमर, वास्तुकार। carpenter, engineer, architect. 4. सञ्चालक, व्यवस्थापक, प्रबन्धक। manager. ***पात** *n* 'निर्माणस्थल पर नपबाक डोरी खसाएब', कार्यक आरम्भ, काजक हेतु प्रथम प्रयास। 'to start construction work', initiation, start. **सूत्रित** *adj* सूत्र रूपमे निबद्ध। formulated, summed up.

सूद *sūd* *See* सूदि।

सूदि *sūdi* [कुसीद ?] *n* ब्याज। interest. **सूदी** *adj* सूदिपर लेल गेल (उधार)। (borrowing) taken on interest, interest bearing.

सूध *sūdh* *See* शुद्ध।

सुन *sūn* *See* सुन।

सुनु *sūnu* *cls n* पुत्र। son.

सूप *sūp* [शूर्प] *n* डगरा, अन्न फटकबाक बाँसक पात्र। winnowing basket.

सूर *sūr* *n* 1. सूर्य। sun. 2. शूर, वीर। warrior. *दास *n* 1. ब्रजभाषाक एक कवि जे आन्हर रहथि। a blind saint poet of Brajbhakha. 2. आन्हर व्यक्तिक आदरार्थक सम्बोधन-पद। Respectful term of reference/ address to a blind man.

सुरति *sūratī* *See* सुरति।

सूरि *sūri* *n* 1. *See* सूँड़ि। 2. *cls* विद्वान्, पण्डित। scholar. 3. झोंक। whim; *See* सूँड़ि। Also **सूरी**।

सूर्य *sūrj/suruj* *n* आकाशमे देखाइत सभसँ पैघ ज्योतिषिण्ड जकर समक्षता-परोक्षतासँ दिन-राति होइत अछि। sun. *कान्त *n* एक काल्पनिक रत्न। a mythical gem. -ग्रहण *n* ग्रहसञ्चारवश सूर्यमण्डलक खपब। solar eclipse. -बन्ध [VR] *n* एक दूकूल वस्त्र। a kind of fine cloth. -मण्डल [VR] *n* एक अलङ्कृत वस्त्र। an embroidered cloth. *मुखी *n* एक फूल। sun flower; *Helianthus annuus*. *वंशी *n* क्षत्रियक एक शाखा जे अपनाकेँ सूर्यक सन्तान मानैत अछि। descendants of the sun as some people claim to be. **सूर्यास्त** *n* सूर्यक डुबनाइ। setting of sun. **सूर्योदय** *n* सूर्यक उगब। sun-rise.

सूल *sūl* [शूल] *n* दर्द, वेदना, विशेषतः आन्तरिक। pain, colic pain; agony.

सूली *sūlī* *n* 1. प्राणदण्ड देबाक एक प्रकारक बरछी। stake. 2. प्राणदण्ड। punishment of hanging on spike.

सूसा *sūsā* *n* सोनारक एक ओजार। a tool of goldsmith.

सूहा *sūhā* *n* एक माछ। a fish. **सूही** *d*.

सृजन *srijan* *n* सृष्टि, निर्माण, रचना। creation. **सृजित** *adj*.

सृति *sriti* *n* 1. बहनाइ, चुनाइ। flowing, stream. 2. मार्ग। way.

सृष्टि *srisṭi* *n* 1. सर्जन, निर्माण। creation. 2. संसार, जगत्। world. 3. सृजित वस्तु, रचना। thing created.

से *sē* [स:] *pro* प्रतिनिर्देशक सर्वनाम। correlative pronoun; that. *Ex* अहाँ जे कहल से सत्य "That is true what you said."

सेअब *sēab* *obs* *See* सेबब।

सेआख *seākh* *n* नेम-टेम, आडम्बर-पूर्ण नियम-निष्ठा। show of orthodoxy. **सेआखी** *adj*.

सेआन *sēan* *adj* 1. सज्ञान, बोधगर। sensible, wise. 2. बएसगर। grown up.

सेआह *seāh* [P] *adj* 1. करी। black. 2. मलिन-हृदय, दुष्ट। evil-minded.

सेआहा *sēāhā* *n* लेखाक विवरण। statement/ memorandum of accounts.

सेआही *seāhī* [P] कजरी। lamp black.

सेउती *sēutī* *n* शतपत्री, गुलाबक एक भेद। a wild variety of rose.

सेओ *sēō* *n* एक फल। apple.

सेओती *seotī* *n* नाओसँ पानि उपछबाक कठौती। a wooden ladle for taking out water from boat.

सेओब *sēōb* *obs* *See* सेबब।

सेक *sēk* *n* सेचन। watering, wetting.

सेकब *sēkab* *See* सेदब।

सेकुना *sekunā* *n* अलुआक एक प्रभेद। a kind of sweet potato.

सेकेण्ड *sekenḍ* [E] *n* मिनटक साठिम भाग। second.

सेख *sēkh* [A] *n* 1. मुसलमानक एक समुदाय। 2. *See* शेप। 3. शेपनाग। a mythical serpent.

सेखी *sēkhī* [A] *n* अभिमान, घमण्ड। pride, arrogance.

सेघ *sēgh* [VR] *obs* *n* एक प्रकारक छुरा। a kind of knife.

सेचन *sēchan* *n* 1. पटौनी। irrigation, watering. 2. भिजाएब। making wet, drenching. 3. गर्भाधान, शुक्रनिक्षेप। insemination.

सेचान *sēchān* *obs* *n* श्येन, बाइल। falcon.

सेज *sēj* *n* शय्या। complete set of bedding. -बन्द *n* सेजकेँ चारू कोन पर बन्हबाक डोरी। strap/string for fastening bed on four corners. **सेजओट** [शय्या-पट] *n* *See* सेज-पाट। -पाट *n* पटिआ, गेडुआ आदि सर्वाङ्गपूर्ण शय्या।

सेजबार *sejbār* [VR] *n* शय्यापाल, सुतलमे लग रहि रक्षा कएनिहार प्रहरी। night-guard standing near bed-room.

सेजोफ *seōph* [VR] *See* सौँफ।

सेठ *seth* [श्रेष्ठिन्, श्रावस्तिक?] *n* धनाढ्य व्यापारी, महाजन, साहुकार। *big merchant, rich trader; money lender, banker.* Also सेठि। सेठिनि *f*.

सेडर *seṛar* *n* ठेला। *callosity.*

सेत *set* *obs adj* श्वेत, उज्जर। *white.*

सेतालिस *setālis* [सप्तचत्वारिंशत्] *nu* सात अधिक चालिस। *47, fortyseven.*

सेंतीस *setis* [सप्तत्रिंशत्] *nu* सात अधिक तीस। *37, thirtyseven.*

सेतु *setu* *n* 1. पुल। *bridge, culvert.* 2. बान्ह। *dam, barrage.* -बन्ध *n* पुराणानुसार रामद्वारा भारतसे लङ्का धरि बनाओल मार्ग। *a mythical cause way constructed by Lord Rama from India to Shrilanka.*

सेदब *sedab* [स्वेद-] *vt* आगिक लग राखि गरम करब। *warm up, foment.* सेद *n*.

सेंदुर *sedur* *n* सिन्दूर। *vermillion.*

सेंध *sedh* *See* सेन्ह।

सेधब *sedhab* *vt* सैतब। *chastise.*

सेंधा *sedhā* *n* सैन्धव नोन। *rock salt.*

सेन *sen* *n* 1. श्येन, बाझ पक्षी। *falcon.* 2. इसारा, सङ्केत, इङ्गित। *hint, wink.*

सेना *senā* *n* योद्धाक दल, फौज। *army.* -पति, सेनानी *n* सेनाक प्रधान, समादेष्टा। *commander.*

सेनी *senī* [श्येनी] *adj* ललोन रङ्गक त्वचा वाली (गाए)। *n* थारी। *dish.*

सेनुर *senur* 1. *See* सिन्दूर। 2. *n* अथरा, पीनी बेचबाक थारी। *a tray for keeping पीनी in the shop.*

सेन्ह *senh* [सन्धि] *n* चोरि करबालए भीत कोड़ि बनाओल द्वार। *cavity made for house breaking.* ~ काटब *vt* सेन्ह कोड़ि चोरि करए घर पैसब। *break in.* *काठी *n* सेन्हमारबाक खनती। *a kind of crow-bar designed for house breaking.* ~ मारब *See* सेन्ह काटब। *मारा *adj* सेन्ह मारि चोरि कएनिहार। *house breaker.* *n* सेन्ह कटबाक खनती। *See* सेन्हकाठी। Also सेन्हा।

सेब *seb* *n* सेओ। *apple.* *adj* अधिक झुकल बेंटबाला (कोदारि)। *(said of angular hoe) inconveniently inclined.* *opp* उलार।

सेब घोटब *seb ghōṭab* *vt* मुहमे जमा भेल लेर गोड़ब। *clear mouth by gulping saliva.*

सेबब *sebab* *vt* 1. सेवा करब, आराधना/परिचर्या करब। *serve, attend.* 2. डेबब। *hatch.* 3. औषध आदि निरन्तर खाइत/लगबैत रहब। *take (medicine etc) continually for long time.* सेवा *See* सेवा।

सेबाती *sebāṭi* *n* स्वाती नक्षत्र। *See* स्वाती।

सेबै *sebai* *n* मेदाक सूत-सन पातर सुखाओल बत्ती जे दूधमे राखि खाएल जाइत अछि। *a sweet dish of wheat meal, vermicelli.*

सेबैक *sebaik* *See* सेबैत।

सेबैत *sebait* [सेवायुक्त] *n* मन्दिरमे देवताक पूजा हेतु नियुक्त प्रबन्धक जे देवताक सम्पत्तिक न्यासी होइत अछि। *manager of temple estate.*

सेमता *səmtā* *adj* श्यामवर्ण। *of darkish complexion.*

सेमार *səmar* [शैबाल] *n* एक जलीय लता जे केस-सन होइत अछि। *duck weed, algae; Amaranthus sanguinus.*

सेर *ser* *n* अन्न तौलबाक एक प्राचीन मान। *an old unit of weighing foodgrains.* *See* T.IV.

सेरपहुँ *serpahū* *See* सरिपहुँ।

सेरबानी *serbānī* *n* एक अङ्गा। *a kind of long coat.*

सेरहा *ser-hā* *adj* 1. चूराक एक प्रभेद जे कुटनिहारि धानक अनुपातमे कुटाइ काटि तौलिकेँ घुर्बैत अछि (तेँ पातर नहि करैत अछि)। *a variety of rice flake processed at the rate based on weight, hence not so fine.* *Cf* तमहा। 2. सेर भरि खएनिहार, पेदू। *voracious.* 3. (एहन पात्र) जाहिमे एक सेर अन्न अँटए। *(pot) of one seer capacity.* सेरही *adj* 1. एक सेरक नपना। *a measure of one seer capacity* 2. (सूदिक दर) प्रति मन एक सेर। *rate of interest: one seer per mound.*

सेरा *serā* *See* सेरहा।

सेराएब *seraeb* *vi/vt* ठण्ढाएब। *become/make cool.*

सेरि *seri* *obs n* आश्रय, शरण, अवलम्ब। *shelter, resort.*

सेरी *serī* *n* 1. एक उपकर जे प्रति मन एक सेरक दरें लेल जाइत छल। *an import at the rate of one seer per mound.* 2. *See* सेरि।

सेल *sel* *n* 1. शल्य, काँट। *pin, thorn, nail.* 2. (लाक्ष) व्यथा। *(fig) pain, agony.*

सेवक sebak *n* 1. सेवा कएनिहार, परिचारक। servant, attendant, worker. 2. सेवन अर्थात् निरन्तर ग्रहण/प्रयोग कएनिहार। **सेवन** *n* निरन्तर प्रयोग। continuous taking (of medicine). **सेवा** *n* 1. परिचर्या, टहल-टिकोरा। attendance, care, nursing. 2. नोकरी। service. 3. आराधना, उपासना, अर्चना। worship. 4. *obs* नेहोरा, बिनती। entreaty, request.

सेस sēs *n* 1. [E] उपकर। cess. 2. *See* शेष।

सेसर sēsar [श्रेष्ठतर?] *adj* श्रेष्ठ, पैघ। greater.

सेह sēh [सएव] *pro* सएह, सैह। the same, that very.

सेहन्ता sehantā *n* सिंहएबाक भाव, मनोरथ, लालसा। aspiration, yearning due to envy.

सेहबाना sehbānā *n* एक धान। a rice.

सेहरा sehrā *See* साचक।

सेहला seh-lā [P] *n* पाग/मुरेठा पर पहिरबाक माला। garland worn on turban.

सेहा sehā *See* सेआहा।

सेहुड़ी sehurī *n* शेफालिका; *See* सिडरहार।

सेहे sēhē *pro* ओएह। the same, that very.

सै sai *See* सहि।

सैअद saiad *n* मुसलमानक एक वर्ग। a class in Mohemmadans.

सैऔं saia *n* स्वामी, पति। husband.

सैक saik *n* कलहुआरमे औटल रस कड़ाहसँ बहार कए रखबाक पातिल। earthen pitcher used in storing boiled cane-juice.

सैकड़ saikar [शतकृत्वः] *nu adv* प्रतिशत। per centum.

सैकत saikat [सिकता-] *adj* बालुकामय। sandy.

सैतब saītab *vt* 1. [संवृत] सजाए रखब। arrange in proper order, keep carefully, store up. 2. [संयत] दबाएकेँ वशमे रखब। keep under control, subdue. 3. [साति, शास्ति] सासब। chastize.

सैद्धान्तिक saiddhāntik *adj* सिद्धान्तसम्बन्धी, वैचारिक स्तरक। theoretical. *opp* व्यावहारिक।

सैन sain *n* 1. पानि उपछबाक एक साधन। an apparatus for draining out. 2. *See* शनि, and सनि।

सैन saini *n* शमीवृक्ष, काँटबाला एक गाछ। a thorny tree; *Mimosa suma*.

सैनिक sainik *n* योद्धा, फओजी। soldier. *adj* सेना-सम्बन्धी। military.

सैन्धव saindhab [सिन्धु-] *n* खनिज लवण। rock salt.

सैन्य sainya *n* सेना। army.

सैर sair *See* सरि।

सैरा sairā *See* सरैला।

सैला saila *n* 1. [शार्दूल?] एक प्रकारक बाघ। a kind of tiger. 2. *See* समैला।

सैह saeh *See* सेह।

°सौं °sō *marker* एक कारकचिह्न। *See* °सँ।

सोअ sōa [स्रोत] *See* सोह।

सोअदगर sōadgar *adj* रुचिकर, रोचक। tasteful, savoury.

सोअब sōab *obs vi* सुतब। sleep.

सोआ sōa *n* 1. धन्नी-सन एक अन्न जे मसाला होइत अछि। funnel, Indian dill; *Anethum sowa*. 2. *See* सोअ।

सोआइत soait [स्वायत्त?] *adv* तहिँ ने, अकारण नहि। this is why. *Ex* कहिओ ध्यान नहि देलियेक; सुआइत विफल भेलहुँ "You never applied your mind that is why you failed." *adj* कम दाममे प्राप्त, सस्त। cheaper.

सोआएब soāeb 1. *See* सोपाएब। 2. [स्रोत] *vi* बालु आदिक भीतरसँ पानि छोड़ब। burst out, spring.

सोआथ soāth *n* स्वस्ति, शान्ति। solace.

सोआद soād *n* स्वाद। taste. **सोआदब** *not* सोआद लेब, रसग्रहण करब, चिखब, भोगब। taste, enjoy.

सोआधिन soādhin *See* स्वाधीन।

सोआस soās [समाश्वास] *n* आश्वास। solace. ~ **पड़ब** *vi* वेदना शान्त होएब। feel relief, have soothing effect.

सोआसिनि soāsini [शुभायुस्विनी] *n* बापक घर आइलि बिआहलि कन्या। married daughter in her father's home.

सोइ soi [सोअपि-] *obs pro* ओ, से। that, the same.

सोइरि sōiri [सवित्री] *n* सोइरिक घर, प्रसव-गृह। labour-room.

सोए sōe [सएव] *obs pro* ओ, ओएह। that, he; that very, the same.

सोएम sōem [P] *adj* तेसर, तृतीय कोटिक। third, of third grade.

सोएर sōer *See* सोहर।

सोकत sōkat *n* मालक एक रङ्ग। a skin colour of cattle.

सोकबा sōkba *n* कोनटाक घर/एकचारी; कोलखीबाला घर। hut attached to a house.

सोकाँएब sōkāeb *vi* घरमे घोंसिआएल रहब। remain confined to one's home. **सोकाँडि** *n* सङ्कीर्ण स्थान। narrow space.

सोख sōkh *n* 1. *See* सओख, स'ख। 2. [P] *adj* धृष्ट, घमण्डी, निर्भय। impertinent, stubborn.

सोखब sōkhab *vt* शोषण करब। absorb; exploit.

सोखर sōkhar *n* दुखनामा, उलहन-उपराग। complaint, tale of grievance.

सोख-सोहर sōkh-sōhar [VR] *n* सौख्य-मनोरथ। aspiration.

सोखा sōkhā *n* एक ग्राम-देवी जे सात बहिनि छथि। spirit of seven sisters worshipped as a folk deity. *Ex* सात बहिनि सोखा एक देहरि एक मोखा; and जाबत सोखाक भाओ होएत ताबत कारनीक आँखि बैसि जाएत।

सोखीन sōkhin [P] *adj* इसखी। fashionable.

सोखत sōkht [P] *adj* 1. सुखाएल, शुष्क। dry, absorbed. 2. तमादी। lapsed.

सोग sōg *n* शोक। grief, shock. **सोगाएब** *nvi* 1. शोकाकुल होएब। be shocked. 2. शोकाहत होएबाक कारणे शङ्कालु होएब। be apprehensive of mishap due to sad experience in the past.

सोगाति sōgāti [P] *n* सनेस, भार, उपहार। gift.

सोगारथ sōgārath *n* सकारथ, साफल्य, फलभोग। fulfilment of desire/ aspiration.

सोडर sōḍar *n* चार आदि उपरका वस्तुक भार सम्हारबा लेल तरसँ लगाओल बाँस आदिक अवलम्ब। joist, prop, support. ~ **लगाएब** *vt* प्रगतिमे सहारा देब। assist in rising.

सोचब sōchab *vt* 1. चिन्तन करब। think, consider. 2. चिन्ता/पश्चात्ताप करब। lament. **सोच** *n* 1. विवेचन, चिन्तन। thinking. 2. पीड़ा, शोक। grief, sorrow.

3. दृष्टि, अभिमत। view, thought, consideration. **-बिचार** *n* पक्ष-विपक्षमे मनहिमन तर्क करब। deliberation.

सोचरि नोन sōchari nōn *n* सौवर्चल लवण। salt petre.

सोझ sōjh [सुबोध्य?] *n* 1. सरल। straight, upright. 2. सुबोध, सुगम, सुकर। easy. 3. अजटिल, अमिश्र, सादा। simple. ~ **करब** *vt* दण्ड दए सन्मार्ग पर आनब। teach a lesson. **सोझवारब** *vt* सोझराएब। arrange to order. **सोझबारा** *adj* सरल प्रकारक (काज)। (work) of simple process. **सोझमतिआ** *adj* शुद्ध। simple minded. **सोझराएब** *vt* जटिलता दूर करब, लटपटी हटाएब। unravel, solve, disentangle. **सोझाँ** *adv* समक्षमे, सामने। in front, against, before. **-सोझी** *adv* प्रत्यक्षमे। face to face. **सोझिआएब** *vt* बाट धराएब। tend.

सोट sōṭ *See* सोटा। Also सौँटा।

सोटब sōṭab [संमृष्ट] *vt* 1. रगड़ि-रगड़ि चिक्कन करब। glaze, smoothen by rubbing. 2. पिबिकेँ निःशेष करब। devour. **सोटन** *n* भक्षक (निन्दामे)। devourer. **सोटल देह** "सुगठित शरीर। well-built body." Also सौँटब।

सोटबा sōṭbā *n* एक प्रकारक खाजा। a variety of खाजा।

सोटा sōṭā *n* मुट्ठी भरि मोट डण्टा, जेना नोसि वा भाङ घोटेबाक। thick staff, cudgel, mace. **-चन्द** *n* महामूर्ख। fool. Also सौँटा।

सौँठि sōṭhi [शुण्ठी] *n* 1. आदक सुखौली। dry ginger. 2. सौँठि-जकाँ सुखाएकेँ राखल कोनो वस्तु। anything dried in the sun and preserved. *Ex* बेलसोँठा "बेलक सुकठी जे औषधार्थ बनैत अछि। tender wood apple dried in the sun for medicinal purpose." **सौँठिआएब** *nvi* 1. सौँठि-जकाँ सुखाए कृश होएब। shrink/constrict like dry ginger, become lean and thin. 2. (लाक्ष) उपास पड़ब। (fig) starve. **सौँठिहारा, सौँठौरा** *n* सौँठिसँ बनल एक औषध। a medicinal preparation consisting mainly of सौँठि। Also सुँठि।

सोडर sōḍar [E] *n* सोडा। soda.

सोइह sōṛah [षोडश] *nu* छओ अधिक दस। 16, sixteen. **सोइहनि** *adj* अनेक गुना सोलह, बहुत संख्यामे। numerous. **सोइहा** *n* 16 x 16 (= 256) केर समूह। a set of 16 x 16 (= 256). **सोइहि** *n* सोलह केर

समूह। a set of sixteen. (usually bundles of crops/straw).

सोड़हिआ sōrahiā [VR] *obs n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat.

सोडा sōdā [E] *n* सोडर। soda.

सौड़ sōṛh *n* गाछक जड़ लगक मोटगर सीर। tap-root of a tree.

सोड़ब sōṛhab [समूह] *vt* सोहारब, खड़रा/कुच्चीसँ झाड़ब। collect dirt, sweep with stuffy broom.

सौड़र sōṛhar *adj* मूर्ख, बकलेल। stupid.

सोत sōt *n* स्रोत, धरतीक तरसँ पानि बहरएबाक मुह। spring of subsoil water, mouth of outburst of water. सोतही *adj* केवल अन्तःस्रोतसँ भरनिहार (इनार-पोखरि)। (reservoir) having subsoil source of water.

सोतमन sōtman *adj* सद, अनाक्रामक (पशु)। affable (cattle).

सोता sōtā *n* छोट नदी, पैघ नहरि। stream, rivulet.

सोति sōti *n* 'श्रोत्रिय, वैदिक कर्मकाण्डमे निष्ठा रखनिहार', मैथिल ब्राह्मणक एक वर्ग जे त्रिस्तरीय सामाजिक विभाजनमे सभसँ उपर मानल जाइत छथि। a section of Maithil Brahmins said to be highest in the social stratification. सोतिआइ *n* सोतिक अनुरूप आचार-विचार, विशेषतः सोति होएबाक अभिमानक सूचक व्यवहार। conduct and characteristic as of सोति, behavior showing the pride of being सोति। सोतिआइनि *f*. सोतिआएब *nvi* सोति-सन चेष्टा करब, स्वाभिमान देखाएब। show air of being सोति। सोतिआमी *See* सोतिआइ। सोतिपुरा *n* मधुबनी-दरभंगा जिलाक किछु क्षेत्र जतए सोतिसभक वास अछि। locality inhabited by सोति community.

सोथ sōth *n* शोथ, रोगसँ त्वचाक फुलब। swelling of skin.

सोदर sōdar *n* एक उदर(पेट)सँ बहराएल (भाए/बहिनि)। full brother, born of same parents, uterine.

सौध+ sōdh+ *See* सोन्ह+।

सोधब sōdhab *vt* 1. शोधन करब; परिष्कृत, परिमार्जित, परिशुद्ध बनाएब। refine. 2. लेखादिमे अशुद्धिक निराकरण करब। make corrections in writing. 3. खोजब, जोहब। search, investigate. 4.

[N] पुछब। ask. 6. ककरहु बाध्य कए ओकरासँ लाभ प्राप्त करब। exploit, extort. 7. चुकाएब। repay.

सोन sōn *n* 1. स्वर्ण। gold. सोनमे सुगन्धि "दू विशिष्ट गुणक अद्भुत संयोग। rare combination of two valuable qualities." 2. सोनभद्र नदी। 3. *See* स'न।

सोनकिरबा, सोनखेसरा, सोनपत *See* सन+।

सोनपाखी sonpākhī *n* एक पक्षी। a bird.

सोनहा son-hā *See* सोन्हा under सोन्ह।

सोनही sōn-hī *n* एक कन्द। a herbal bulb.

सोनहुल sōn-hul [स्वर्णपुष्प] *n* एक फूल। a flower of golden colour. *adj* स्वर्णिम, सोनहुल फूल-सन रङ्गबाला। of golden colour; Also सोनहुला।

सोना sōnā [all of सोन] *n* स्वर्ण। gold. -डूबी *n* एक जलक्रीड़ा। a pastime in water. -पाठा *n* एक वनौषधि। a herbal plant. -माखी *n* स्वर्णमाक्षिक, एक खनिज। pyrites. ~ मूड *n*. मूडक एक प्रभेद। a variety of मूड।

सोनार sonār *n* स्वर्णकार। goldsmith. सोनारनी *f*. सोनारी *n w/w*.

सोनाह sonāh *adj* सन-बाला (फल)। fibrous (fruit).

सोनित sōnit *n* शोणित, रक्त। blood. सोनिताएब *nvi* रक्तसँ युक्त होएब। be stained with blood, bleed.

सोनी sōnī *n* एक खड़। a grass.

सोन्ह sōnh [सुगन्ध] *adj* एक प्रकारक सौरभ बाला, जेना पहिल वर्षामे भीजैत माटि। smelling sweet like a new earthen vessel. *n* उक्त प्रकारक सौरभ। sweet smell of the said kind. सोन्हगर *adj* सोन्ह गन्धबाला। fragrant. सोन्हाएब *nvi* सुगन्धित करब, विशेषतः दूध-दही आदिक पात्रकेँ आगि पर चढ़ाए धिपाएब जाहिसँ दुर्गन्ध मरि जाइक आ सोन्ह गन्ध आवि जाइक। make sweet-smelling; *spl* heat earthen utensil to remove bad smell and infection. *nvi* देहमे फुलेल आदि सौरभबाला पदार्थ लगाएब। be fragrant by applying cosmetics. *Cf* नहाएब-सोन्हाएब।

सोन्हान sōnhān *n* पशुक एक औषधीय खाद्य। a medicinal diet for cattle.

सोन्हि sōnhi [सन्धि] *n* दोग, बीहरि, बहुत सिकस्त जगह। crevice, cavity, very narrow space.

सौपब sōpab *vt.* 1. समर्पित करब, जिम्मा लगाएब, देब। hand over, entrust; offer. 2. व्रत आदिक अन्त करब। wind up, close regular observance of any vow.

सोपाएब sopāeb *vi* 1. रन्हबामे उचित आँच नहि लगने भाटा आदिक कठुआए जाएब। (in cooking) stiffen due to low heat. 2. प्रतिकूल बसात लगने सीसमे दानाक सुखाएब। (said of grains in ears) dry prematurely due to unfavourable wind.

सोपान sōpān *n* सीढ़ी (उठौआ कि स्थायी)। ladder; stair cases; steps.

सोपारी sōpārī *See* सुपारी।

सौफ sōph *n* 1. जीर-सन एक मसाला, शतपुष्पा। *Anethum phoeniculum pommarinum*, aniseed, funnel. 2. [A सफ] पैघ पटिआ जाहि पर पचीस-पचास लोक बैसि सकए। large straw-mat used in congregation.

सोफा sōphā [E] *n* ओडठनसँ युक्त उँचगर गद्दीदार आसन। sofa.

सौफी sōphī *n* सौफसँ बनल एक तेज दारू। a kind of strong wine made of aniseed.

सोबरन sobran *obs n See* ओल।

सोबरना sobarnā *See* सुबरना। **सोबरनी** *d.*

सोबरा sobrā *n* एक धान। a rice.

सोभनी sobhnī *n* सुगरनी। she-pig.

सोभाता sobhātā *See* हर-सम्मता।

सोम sōm *n* 1. रविक अगिला दिन, चन्द्रवार। Monday. 2. चन्द्र। moon. 3. एक लता जकर मादक रस यज्ञमे पिअल जाइत छल। an intoxicating herb used by Vedic people in their beverage. °वारी *n* एक व्रत जे सोम दिन अमावास्या पड़ने होइत अछि। a festival held whenever Monday coincides with new-moon day.

सोम² sōm [P शूम] *adj* कृपण, कञ्जूस। miser.

सोर sōr [P] *n* 1. आह्वान, पुकार। call, shout. 2. धोल, हल्ला। cry, noise, rumour. ~ करब, ~ पारब *vi* दूरसँ चिकरिके बजाएब। call by shouting. -पोर *adv* समस्त सोर सहित (गाछ उखाड़ब)। (pull out a plant) along with roots and stem. -सरबा *n* अनधोल। hue and cry.

सोरठ sōraṭh [सौराष्ट्र] *n* एक छन्द। a metre of prosody. Also सोरठा।

सोर-फोर sōr-phōr *adv* अनायास। easily.

सोरस sōras *See* स्वरस।

सोरहा sōr-hā *n* ख्याति। fame.

सोरा sōrā [P] *n* सौवर्चल, एक प्रकारक क्षार। nitre, salt petre.

सोरि sōri *See* सोइरि।

सोरि² sōri *n* लम्बाकार भूखण्ड। long stretch of land.

सोल करब sōl karab *vt* बदला सधाएब। revenge.

सोलकन्ह solkanh [सोदस्कन्ध?] दृढ़ कान्हबाला अर्थात् शारीरिक श्रममे समर्थ लोक, श्रमिक मजदूर-वर्ग। people of labourers class.

सोलह sōlah [षोडश] *nu* छओ अधिक दस। 16, sixteen. ~ आना *adv* पूर्णतः। cent per cent. ~ सिङ्गार *n* सर्वाङ्गपूर्ण प्रसाधन। pompous decoration of body (of woman). *n See* सुलह।

सोलहनी sol-hannī *adj* सोलहो आना, पूर्णतः, शत-प्रतिशत। cent per cent.

सोलहिआ solahīā *See* सोइहि।

सोलाक solāk [P सूरख] *n* छेद। aperture, hole.

सोल्ह sōlh [P सुलह?] *adj* समाहित, समञ्जित, चुकाओल; फरिछोट (लेन-देन)। satisfied, repaid, cleared (account).

सौंस sōs [शिंशुमार] *n* नक्र, एक प्रकारक गोहि। porpoise, dolphin, a kind of crocodile; *Delphinus Gangeticus*.

सोसनी sōsnī *n* एक रङ्ग। a colour.

सौंसा sōsā *n* श्वास। breath.

सौंसिआएब sōsiāeb *ono vi* श्वाससँ सौंसो ध्वनि करब। breath noisily, snore.

सोह sōh *n* 1. स्रोत, पृथ्वीक भीतरसँ जलक उद्गम। spring, outburst of subsoil water. 2. स्मरण, ध्यान, सुधि। recollection, attention, awareness. ~ लेब *vt* खोज-पुछारी करब। remember, enquire about with concern.

सोहगेली sohgaīlī [सोहाग-] *n* एक प्रकारक काठक सिन्दूर-पात्र। a wooden pot for keeping vermillion.

सोहथ sohath *See* सहथ।

सोहदा *sohdā* [P] *n* लम्पट, व्यभिचारी। scoundrel, rogue.

सोहन *sohan* *n* जिल्दसाजीमे कोर सरि करबाक झाम वा काता। in book-binding an instrument for smoothening edge.

सोहन² *sohan* *adj* शोभन। attractive, pleasant.

सोहनगर *sohangar* *adj* सोहाओन, शोभनीय। attractive.

सोहना *sohnā* [शोधनक] *n* 1. सोनारक एक रेली। a file of goldsmith. 2. एक प्रकारक चुट्टा। a kind of tongs.

सोहनि *sohani/sohain* *n* 1. खेतक कमेनी। weeding of crops. 2. See सोहना।

सोहनी *sohni* *d* of सोहना।

सोहब *sohab* [शोध-] *vt* केरा आदिक खोंइचा हटाएब। scale out, peel. *vi* [शोभ] शोभा पाएब, छजब। look attractive, beseem, befit.

सोहर *sōhar* *n* जन्मोत्सव-गीत। birth celebration song.

सोहरना *sōharnā* *n* कड़ाहमे चीनी खोखरबाक सितुआ-सन छूरी, खोखरनी। a wooden scraper used by confectioners. Cf सोहारब।

सोहरब *sōh-rab* *vi* बहुत सङ्ख्यामे व्याप्त होएब (कीड़ा आदिक), लुधकब, सटब। crawl, spread in throngs, snuggle, cling, stick.

सोहरा *sohrā* [A] *n* प्रशंसा। admiration.

सोहराइ *sōhrāi* *n* एक वनौषधि जे बहुत तीत होइत अछि। a bitter herb.

सोहराएब *sōhrāeb* *vt* हाथ बुलाएब। caress.

सोहाएब *sohāeb* [शोभा-] *vi* प्रिय लागब। be pleasing/agreeable. **सोहाओन** *adj* सुन्दर, ललित, प्रिय। pleasant, charming, handsome.

सोहाग *sohag* [सौभाग्य] *n* 1. अहिबात, दाम्पत्य-सुख भोगबाक भाग्य (महिलाक हेतु)। bliss of happy wife-hood, coverture. 2. विवाहक समय सौभाग्य-कामनासँ कन्याकें देल गेल उपहार। bridal gift.

सोहागा *sohagā* *n* एक खनिज। borax.

सोहागिनि *sohāgini* *adj* सौभाग्यवती, अहिबाती। blessed with conjugal happiness.

सोहागी *sohāgī* *n* 1. See सोहाग(2). 2. रङ्गल कोरबाला साडी। plain sari with red border. ~ **बङ्का** *n* एक गहना। an ornament.

सोहारब *soharab* *vt* खड़रा/नूडीसँ झाड़ि साफ करब। sweep with broom. Cf सोढ़ब।

सोहारी *soharī* *n* पातर फुलकी रोटी, विशेषतः गहुमक, हिन्दी चपाती। flat puffed cake, muffin Cf पूरी, रोटी।

सोहॉस *sohās* *n* खीरा। cucumber; *Cucumis sativus*.

सोहिजन *sōhijan* *n* मुनिगा। drum-stick tree; *Hyperanthera moringa*.

°सौ °saō *obs* See °सँ।

सौकर्य *saukarj* [सुकर-] *n* सुविधा, अनुकूल स्थिति। convenience, ease, facility.

सौख *saukh* [सौख्य/P शौक] *n* 1. मनोरथ, कामना, लालसा। cherished desire. 2. सुखभोग, सौख्य। luxury. **सौखीन** *adj* इसखी, विलासी, रूपरसिक। foppish, fashionable. **सौख्य** *n* विलास। luxury, luxurious life.

सौगी *saūgī* *n* टोपरबाला बैल-गाड़ी। canopy cart. Also सौडी।

सौचब *sauchab* *vt* छोचब। make ablution.

सौजन *saujan* [सह-भोजन] *n* एक-दोसराक ओतए सिद्ध अन्न (भात) खाएबाक व्यवहार, सहभोजिता। relation of eating together, intimate kinship. ~ **करब** *vt* नव सम्बन्धीकें पहिल बेर विधिवत् सत्कारपूर्वक सिद्ध अन्न अर्थात् भात अपना ओतए खोआएब। feed first time a new relative in one's own mess as a formality. **सौजनिआ** *adj* एक दोसराक ओतए भात खाएबाक सम्बन्ध-बाला। one with whom relation of dining together is established.

सौजन्य *saujanya* *n* 1. See सौजन। 2. नीक लोक-सन व्यवहार, शिष्टाचार, मैत्रीपूर्ण सहयोग। courtesy, generosity, amiability.

सौठ होएब *saūth hōeb* *vi* समाप्त होएब। come to an end.

सौतार *saūtār* *n* सन्याल जाति। a tribe.

सौतिनि *sautini* *n* सपत्नी, पतिक अन्य स्त्री। other wife of one's husband, co-wife. **सौतिनिआ डाह** *n* पारस्परिक ईर्ष्या जेना सौतिनिक बीच रहैत अछि। jealousy as acute as between co-wives.

सौथ saūth See सीथि।

सौथी saūthī [सीमन्तिका] *n* सिँउथि पर पहिरबाक गहना, माडटीका। an ornament for forehead.

सौदा saudā See सओदा।

सौदामिनी saudāmini *cls n* मेघक प्राकृतिक बिजुली। lightning.

सौध saudh *cls n* पैघ कोठा, महल। palace.

सौन्दर्य saundarj *n* सुन्दरता, शोभा। beauty, grace.

सौभाग्य saubhāgya *n* 1. भाग्यक अनुकूलता, कल्याण, अभ्युदय। good luck, fortune, prosperity. 2. See सोहाग(1). °वती *adj* सोहागिनि, नीक भाग्यबाली, सुखद दाम्पत्य-जीवनबाली; सधवा। blessed with living and loving husband.

सौमनस्य saumanasya *n* मेल, मिलान, मैत्री। amity, harmony.

सौमनी saumni *n* जुआनि सुगरनी। mature female pig.

सौम्य saumya *adj* 'सोम अर्थात् चन्द्रमा-सन' रम्य, आनन्ददायक; शान्त, सुन्दर। lovely, pleasant, gentle.

सौर saur *adj* सूर(सूर्य)सम्बन्धी। solar. -मण्डल *n* सूर्य ओ तकर ग्रहोपग्रहक समष्टि। solar family/system. -मास, -वर्ष *n* पृथिवीक सूर्य-सापेक्ष स्थितिक आधारपर परिकलित मास/वर्ष। month/year based on the position of earth in relation to sun.

सौर करब saur karab *vt* दू टा ओढ़नाकेँ तरा-उपरी साटि एक बनाएब। placing two pieces of blanket one upon another to make thicker.

सौरबचबा saurbachba *n* एक माछ। a fish.

सौरभ saurabh [सुरभि-] *n* सुगन्धि। sweet smell.

सौरस, सौरस्य sauras, saurasya See स्वरस।

सौरा saura *n* एक माछ। a fish.

सौराठी saurāthī *n* एक माछ। a fish.

सौरि sauri *n* सोइरि। labour room. Also सौरी।

सौवर्ण saubarn *adj* सोनाक बनल। made of gold, golden.

सौष्ठव sausthab *n* 1. उत्कृष्टता। excellence. 2. उपयुक्तता। fitness.

सौस saūs [समस्त] *adj* अखण्ड। whole, entire.

सौहर sauhar [P] *n* पति (मुसलमानमे)। husband (in muslims).

सौहार्द sauhard [सुहृद्-] *n* मैत्री, मेल, प्रेम। amity, friendship.

स्कन्द skanda *n* कार्तिकिय। Lord Kārtik.

स्कन्ध skandha *n* कान्हा। shoulder.

स्खलन skhalan *n* 1. खसनाइ, च्युत भेनाइ। fall, slip. 2. चूक, त्रुटि। fault. 3. चुनाइ, स्रवण। discharge, oozing, emission. 4. विचलन। deviation.

स्तन stan *n* धन, पयोधर। breast, teat, udder. स्तन्य *n* दूध। milk.

स्तबक stabak *n* थोका, फूल आदिक गुच्छ। bunch of flowers etc.

स्तब्ध stabdha *adj* 1. सञ्चारहीन, ठमकल, रुकल, कटुआएल। motionless, stagnant, rigid, stiffened. 2. जकड़ल। arrested. 3. स्तम्भित, ठकुआएल, चकित। struck with fear; stupified, taken aback.

स्तम्भ stambha *n* 1. खाम्हा, आधारदण्ड, पाया। supporting pole, pillar, prop. 2. (छपाइमे) कालम। column.

स्तम्भन stambhan *n* जड़/संचारहीन होएब/करब। stagnation, being/making motionless, freezing.

स्तर star 1. तह। fold, layer, stratum. 2. उत्कर्षक्रम, दरजा। level, standard, degree of excellence. स्तरण *n* ओछओनाइ, आच्छादन, पसारनाइ। spreading out something on the surface.

स्तव stab *n* 1. स्तुति, स्तोत्र। prayer verses, hymn. 2. प्रशंसा। praise. स्तवन *n*.

स्तिमित stimit *adj* निश्चल। fixed.

स्तुति stuti *n* 1. स्तोत्र। prayer verses (usually in Sanskrit). 2. गुणगान, प्रशंसा। praise, eulogy. 3. नेहोरा, प्रार्थना। entreaty. स्तुत्य *adj* प्रशंसनीय। praise-worthy, laudable.

स्तूप stūp *n* 1. भीड़, बुर्ज, पाया। mound, pillar. 2. एक प्रकारक बौद्ध स्मारक। Buddhist pyramid.

स्तेय steya *n* चोरि। theft.

स्तोता stōta *n* स्तुतिकर्ता। eulogist.

स्तोत्र stōtra *n* देवताकेँ प्रसन्न करबाक हेतु पढ़बाक स्तुतिपद्यावली। prayer verses usually in Sanskrit.

स्तोभ stōbh *n* थोभ। stagnation.

स्तोम stōm *n* यज्ञ। sacrifice.

स्त्री stri *n* 1. नारी; मादा। female; woman. 2. पत्नी। wife. -गण *n* स्त्रीजाति। woman in general. -धन *n* एहन धन जाहिपर महिलाक व्यक्तिगत अनन्य अधिकार हो, जेना नैहरसँ प्राप्त धन। property exclusively and individually belonging to wives; such as bridal gifts. *भार्य *adj* एहन पुरुष जकर स्त्री मरि गेलि हो। widower. *लिङ्ग *adj* शब्दक ओ वर्ग जकर रूपावली स्त्री- वाचक शब्दक रूपावलीक समान हो। feminine. स्त्रैण *adj* मौगिआह, मौगिमेहर, कामुक, स्त्रीमोहित। effeminate, fond of women's company, involved very much with women.

*स्थ *stha See स्थित।

स्थगन sthagan *n* तत्काल रोकनाइ, टारनाइ। postponement; adjournment. स्थगित *adj*.

स्थल sthal *n* 1. कोनो प्रयोजन-विशेषसँ सीमाङ्कित/निर्धारित क्षेत्र। spot, site, venue. 2. स्थान, जगह। place in general. 3. भूमि। ground; *opp* जल। Also *स्थला, *स्थली।

स्थविर sthabir *adj* बूढ़। old (man).

स्थान sthān *n* 1. जगह, स्थल। place, site. 2. पद। position. 3. इलाका। locality. स्थानक *n* आसन; नृत्य, युद्ध आदिमे ठाढ़ होएबाक विभिन्न ढङ्ग। posture of body in dancing/fighting. स्थानीय *adj* निकटवर्ती। local. *opp* बाहरी।

स्थापत्य sthāpatya *n* वास्तुविद्या, मकान बनएबाक शिल्प। architecture.

स्थापन sthāpan *n* 1. रखनाइ, जगह धरओनाइ। placing. 2. कोनो संस्था वा सङ्घटनक शुभारम्भ/प्रतिष्ठापन कएनाइ। founding, establishing. 3. स्थलविशेष/पद-विशेषपर नियोजित (तेनात) करबा। posting. Also स्थापना। स्थापित *adj*.

स्थायी sthāi *adj* 1. निरन्तर रहनिहार, टिकनिहार। stable, durable. 2. सदा रहनिहार। permanent. 3. नियमित। regular, usual.

स्थाली sthālī *n* हौड़ी। cooking pot. -पुलाकन्याय *n* जेना भाँड़मे एक भातकेँ सिद्ध भेल देखि सभ भात सिद्ध भेल से मानि लेल जाइत अछि तहिना अनुमान करबाक परिपाटी। inference by sample test, as is done in rice cooking where if one grain is

found well-cooked every grain is taken to be so.

स्थावर sthābar *adj* 1. अचल (सम्पत्ति)। immovable (property). 2. घरघुसना। stay-at-home.

स्थित sthit *adj* 1. टिकल। placed, situated. 2. ठाढ़। standing. 3. चढ़ल। mounted. *प्रज्ञ *adj* स्थिर बुद्धिबाला। resolute.

स्थिति sthiti *n* 1. दशा, अवस्था, हालत। state, condition, situation. 2. रहनाइ, टिकनाइ। existence, presence. 3. विरामावस्था। static condition; *opp* गति। 4. धन-सम्पत्ति। riches.

स्थिर sthir *adj* अचल, दृढ़, निश्चित। steady, firm, fixed.

स्थूल sthul *adj* 1. मांसल। bulky, stout, fat. 2. मोट, विप सूक्ष्म। coarse, rough, round, approximate; *opp* accurate/fine.

स्नपन snapan *n* नहओनाइ; विशेषतः पूजामे देव-प्रतिमापर जल, दूध आदि ढारबा। bathing, spl pouring water/milk on an idol as a process of worship.

स्नात snāt *adj* नहाएल। bathed.

स्नातक snātak *n* 'नहाएल', विश्वविद्यालय-डिग्रीधारी। graduate.

स्नाता snātā See सद्यःस्नाता।

स्नान snān *n* नहाएबा। bath.

स्नायु snāyu *n* देहमे फीता/ताग जकाँ व्याप्त संज्ञावाही तन्तुसमुदाय। nerve. स्नायविक *adj* स्नायुसम्बन्धी। nervous.

स्निग्ध snigdha 1. चिक्कन। glossy, greasy, smooth. 2. स्नेहपूर्ण। affectionate.

स्नेह snēh *n* 1. प्रेम, आबेस, अनुराग, वात्सल्य। love, affection; fondness. 2. चिक्कनइ, तेल-घी आदि। oil, fat.

स्पन्द, स्पन्दन spand, spandan *n* फड़कब, मन्द-मन्द बेरि-बेरि कम्पन, संचार। vibrating/throbbing movement.

स्पर्धा spardha *n* उपरौझ, प्रतिद्वन्द्विता। competition, contest. स्पर्धी *adj* प्रतिद्वन्द्वी। contestant, vying.

स्पर्श sparsh *n* संयोग, छुइनाइ, छूति, लागि। touch, contact. -मणि *n* एक काल्पनिक रत्न जे मिड़ओने

लोह सोन भए जाइत अछि। a legendary stone which is said to turn iron in its contact to gold.

स्पष्ट *spasta adj* साफ, सुव्यक्त, स्फुट। clear, evident, manifest.

स्पृश्य *sprishya adj* छूबाजोग। touchable. **स्पृष्ट** *adj* छुइल। touched. *n* (व्याकरणमे) उच्चारण-स्थानक पूर्ण स्पर्शसँ उच्चारित ध्वनि, जेना क् सँ म् धरि। stops, plosives.

स्पृहणीय *sprihñie adj* सिंहएबाजोग, लालसा जगाबएबाला, उत्कृष्ट। enviable, tempting, excellent. **स्पृहा** *n* लालसा। lust, temptation, desire.

स्फटिक *sphatik n* प्रभामय श्वेत पाथर, जेना सङ्ग मरमर। crystal stone, marble.

स्फीत *sphīt adj* 1. स्पष्ट। clear. 2. फूलल, मोटाएल। inflated. **स्फीति** *n* फुलनाइ, आकार-वृद्धि। inflation.

स्फुट *sphuṭ adj* 1. स्पष्ट। clear. 2. फुटकर, मुक्तक। scanty, detached. **स्फुटन** *n* फूटिकेँ छिटकबा। bursting, plosion.

स्फुरण *sphuraṇ n* फड़कब, स्पन्दन। twitching, throbbing, vibrating.

स्फुलिङ्ग *sphuling n* चिनगी, लुत्ती, अग्निकण। spark.

स्फूर्ति *sphurti n* 1. फुरब, मनमे कोनो विचारक उदय। presence of mind. 2. फुरती। agility.

स्फोट *sphoṭ n* 1. तीव्र वेगसँ फूटब। plosion, bursting. 2. शब्दक सूक्ष्म रूप जे नित्य मानल जाइछ। subtle form of words.

स्मर *smar cls n* कामदेव। Cupid.

स्मरण *smaraṇ n* 1. मन पड़ब; मन पाड़ब। recall, recollection, memory. 2. ध्यान, आराध्यदेवक लीला आ स्वरूपक चिन्तन। remembering again and again one's object of devotion. **स्मरणीय**, **स्मर्तव्य** *adj* स्मरणयोग्य, अविस्मरणीय। memorable, unforgettable.

स्मार *smār n* स्मरण कराएब, मन पाड़ब। reminding. **-पत्र** *n* पूर्वक अनुरोध मन पाड़बाक हेतु लिखल गेल पत्र। reminder.

स्मारक *smarak n* मन पाड़एबाला, विशेषतः एहन संरचना/संस्था जे कोनो विशिष्ट व्यक्ति/घटनाक स्मृतिमे बनल हो। memorial, monument.

स्मारिका *smarika n* कोनो समारोहक स्मृति-स्मार्थ प्रकाशित पुस्तिका। souvenir.

स्मार्त *smārt [स्मृति-] adj* मनु-याज्ञवल्क्यादिक स्मृतिसभमे प्रतिपादित धार्मिक मार्गपर चलनिहार; विप. तान्त्रिक, वैदिक। follower of the religious practices prescribed in स्मृति works.

स्मित *smit n* मन्द मधुर हास, मुसुकी। smile.

स्मृत *smrit adj* मन पड़ल, अनुचिन्तित। remembered.

स्मृति *smriti n* 1. स्मरण, मन पड़ब, अनुचिन्तन। recollection, reminiscences. 2. स्मरणशक्ति। memory. 3. धर्म-नीति-आचार आदि विषयक पारम्परिक नियम-संहिता, जेना मनु, याज्ञवल्क्य आदिक। code of religious, political and social practices said to be the reflection of the sages.

स्य' *sya' n* सेओ, एक फल। apple.

स्यन्दन *syandan n* रथ। chariot.

स्यात् *syāt adv* [P शायद] सम्भवतः, कदाचित्। may be, perhaps.

स्यूत *syut adj* सिलल। sewn.

स्रंसन *sraṇsan n* ससरनाइ। sliding.

स्रक् *srak n* माला। garland. Also **स्रज**।

स्रवण *sraṇ n* 1. बहब। flowing. 2. चुअब। leaking, trickling. 3. खसब, ससरब। slipping, dropping. 4. चुआएब। distilling.

स्रष्टा *sraṣṭa n* सृष्टिकर्ता, सर्जक; ब्रह्मा। creator; Lord ब्रह्मा the Creator.

स्रस्त *sraṣṭa adj* ससरल, नमइल। dropped, slid, slipped.

स्रुत *srut adj* चुअल। leaked out, trickled.

स्रुव *srub n* काठक करछु जाहिसँ हवन कएल जाइत अछि। wooden ladle used in pouring ghee into sacrificial fire.

स्रोत *srōt n* 1. जलधाराक उद्गम। source/mouth of waterflow. 2. प्राप्तिक द्वार, मूल, उद्गमस्थल। origin. 3. साधन। means.

स्व *sva pro* आत्मवाची सर्वनाम, अपने, स्वयम्। self. *adj* अपन। belonging to self, personal. *n* धन, सम्पत्ति। property. **स्वकीय** *adj* अपन। one's own, personal. **स्वकीया** See **स्वीया**।

स्वगत svagat *adj* 1. आत्मकेन्द्रित। subjective. 2. अपनाकें सम्बोधित। address to self.

स्वच्छ svachchha *adj* साफ। clear.

स्वच्छन्द svachchhanda *adj* अपन इच्छापर चल-निहार, स्वाधीन। free to follow one's own will. *opp* परवश।

स्वजन svajan *n* 1. अपन लोक, अङ्गित, समाङ्ग। kinsman, one's own man. 2. See सोजनिआ।

स्वतः svataḥ *adv* अपनहि, स्वयमेव, बिनु प्रयासहि, अनायास, सहज गतिहै। spontaneously, automatically.

स्वतन्त्र svantantra *adj* अपन व्यवस्था स्वयं कएनिहार। independent. *opp* परतन्त्र।

स्वत्व svatva *n* स्वकीय होएबाक भाव, स्वामित्व, प्रभुत्वाधिकार। ownership, right, title.

स्वदेश svadesh *n* 1. ओ देश जकर नागरिकता प्राप्त हो। the country of which one is a citizen. 2. ओ देश जतए जन्म भेल हो; मातृभूमि। native land, mother land. **स्वदेशी** *adj* अपना देशमे बनल। indigenous, country made.

स्वधा svadhā *int* (वैदिक मन्त्रमे) पितरलोकनिकें भोग होउन। be rejoicing to (fore-fathers)

स्वनामधन्य svanamadhanya *adj* महात्मा, परम पूज्य। the most honorable.

स्वपन svapan *n* सुतनाइ, निद्रा। sleep.

स्वप्न svapna *n* 1. सपना, बिसुनाएब। dream. 2. सुतब, निद्रा। sleep. **-दोष** *n* स्वप्नमे शुक्रस्खलन। spermatorrhoea.

स्वभाव svabhab *n* प्रकृति, सहज मति-गति। disposition, nature, temperament.

स्वयं svayam *pro* (reflexive) *adv* अपनहि। personally, self (myself, yourself etc.) Ex हम ई काज स्वयं करब "...अपनहि करब। I myself will do this." हम स्वयं जाएब "I will go personally." **°वर** *n* 1. विवाहक एक प्राचीन रीति जाहिमे कन्या अपन वर अपनहि चुनैत अछि। a form of marriage in which girl herself picks up a match of her own choice. 2. मैथिली-साहित्यमे काव्यक एक विधा जाहिमे स्वयंवरक पौराणिक आख्यान गेय पदमे निबद्ध रहैत अछि। a type of narrative poem in Maithili depicting स्वयंवर (1). **°सेवक** *n* लोकोपकारी काजमे स्वेच्छासँ बिनु वेतन खटनिहार। volunteer.

स्वयम्पाकी svayampakī *adj* स्वयं रान्हि खएबाक व्रतबाला, जे आनक रान्हल नहि खाइत छथि। one who himself cooks his meal as a vow and does not take food cooked by others.

स्वयम्भू svayambhū *n* 'स्वतः उत्पन्न', ब्रह्मा। 'self born', the god Creator.

स्वर svar *n* 1. शब्द (भाषिक वा ध्वन्यात्मक)। sound, phone, voice, noise. 2. सङ्गीतक सुर जे बारहटा अछि। musical note. 3. लय, भास, धुनि। tune. 4. वर्णमालामे अ सँ औ धरि ध्वनि; एहन मुखध्वनि जे मुखविवरकें बिनु बन्द कएने दीर्घ काल धरि उच्चरित होइत रहि सकैत अछि। vowel; *opp* व्यञ्जन। 6. अनुतान। pitch. **-ग्राम** *n* सरगम। gamut. **-भङ्ग** *n* स्वरक विकृति। distortion of voice.

स्वरस svaras *n* स्वाभिप्राय, आन्तरिक अभिमत। inclination, trend of mind, indication of one's intent.

स्वराज्य svarājya *n* अपन शासन-व्यवस्था। self rule, administrative autonomy.

स्वरित svarit *adj* मध्य अनुतानबाला (भाषिक ध्वनि)। circumflex. Cf उदात्त, अनुदात्त।

स्वरूप svarūp *n* अपन विशिष्ट रूप। characteristic form, feature, appearance.

स्वर्ग svarga *n* देव-लोक। heaven, paradise. **°वास** *n* मृत्यु। death. **स्वर्गीय** *adj* 1. दिव्य। heavenly, divine. 2. (eup) मृत। dead, late.

स्वर्ण svarṇa *n* सोन। gold. **°कार** *n* सोनार। gold smith. **-जयन्ती** *n* पचास वर्ष पूरा होएबाक उत्सव। golden jubilee. **°जूही** *n* yellow jasmine; Auriculatum. **°माक्षिक** *n* सोनामाखी, एक खनिज। pyrite. **स्वर्णिम** *adj* सोन-सन, परम उत्कृष्ट। golden, bright.

स्वलप svalpa *adj* थोड़। little, meagre.

स्वसा svasa *cls n* बहिनि। sister.

स्वस्ति svasti *int* मङ्गल हो। good luck. *n* स्वीकृति। acceptance. **स्वस्तिक** *n* एक तान्त्रिक यन्त्र। a diagram considered highly auspicious. **स्वस्त्ययन** *n* आशीर्वाद-प्रदानक एक धार्मिक अनुष्ठान। a religious performance for blessing someone.

स्वस्थ svastha *adj* सहज/अविकृत रूपमे विद्यमान, निरोग, निर्व्यग्र, प्रशान्त। healthy; sound.

स्वागत svāgat [सु आगत] *n* 'शुभ आगमन हो, भल अएलहुँ' एहि प्रकारक वचन कहि अतिथिक आरम्भिक सत्कार। welcome. **स्वागतम्** *int*.

स्वातन्त्र्य svātantrya *n* स्वतन्त्रता। independence, freedom.

स्वाती svāti *n* पनरहम नक्षत्र। 15th constellation; See T.III.

स्वाद svād *n* खएबामे रसात्मक गुण। taste. **स्वादन** *n* सोआदब। tasting, relishing. **स्वादिष्ठ**, **स्वादु** *adj* खएबा-पीबामे रोचक, सोअदगर। tasteful.

स्वाधीन svādhīn *adj* स्ववश, स्वतन्त्र, स्वायत्त। free, independent, autonomous.

स्वाध्याय svādhyāe *n* 1. अध्ययन। study. 2. अध्यापन-दिवस, एहन दिनसभ जहिआ अध्यापन चलैत हो। working day in teaching institutions. *Opp* अनध्याय "holiday."

स्वान्त svānta *cls n* अन्तःकरण। innate, mind.

स्वाप svāp *cls n* शयन, निद्रा। sleep.

स्वाभाविक svābhāvik *adj* स्वभावक अनुरूप, सहज, प्राकृतिक। natural, spontaneous, unaffected.

स्वाभिमान svābhimān *n* अपन प्रतिष्ठाक भावना। sense of self-respect. **स्वाभिमानी** *adj*.

स्वामी svāmī *n* 1. मालिक, प्रभु। master, owner, proprietor. 2. पति। husband. 3. संन्यासी, सन्त। saint. **स्वाम्य** *n* स्वामित्व। ownership.

स्वायत्त svāyatta *adj* स्वाधीन, स्ववश, स्वाधिकृत। autonomous, under one's own control.

स्वार्थ svārtha *n* 1. अपन हित। self-interest; selfishness. 2. प्रयोजन, कामना। wish, purpose. **स्वार्थी** *adj* अपने टा हित देखनिहार। selfish.

स्वावलम्बन svābalamban *n* अपन आवश्यकताक पूर्ति यथासम्भव स्वयं कए लेनाइ, परमुखापेक्षी नहि भेनाइ। self-reliance.

स्वास्थ्य svāsthya *n* स्वस्थता, आरोग्य। health, healthiness.

स्वाहा svāhā *int* (वैदिक मन्त्रमे) स्वागत हो। welcome! (a Vedic formula chanted while offering oblation to sacrificial fire). *adj* (लाक्ष) सुडार, भस्मसात्। (fig) reduced to ashes.

स्वीकरण svīkaraṇ *n* गछब। acceptance. **स्वीकर्ता** *n*. गछनिहार। acceptor.

स्वीकार svīkār *n* 1. 'अपन बनाएब', लेब, ग्रहण। acceptance. 2. मानब, वथार्थ कहब। admission.

स्वीकृत svīkrit *adj* स्वीकार कएल। accepted. **स्वीकृति** *n* ग्रहण; कबूल, मान्यता-प्रदान। acceptance, admission; recognition, acknowledgement.

स्वीय svīe *adj* 1. अपन। one's own. 2. वैयक्तिक। personal, private. **स्वीया** *n* नायिकाक एक भेद, पत्नीरूपी नायिका। a category of heroine, i.e. one's own wife. Cf परकीया।

स्वेच्छा svechchhā *n* व्यक्तिगत रुचि। option. **स्वेच्छाचारी** *adj* उच्छृङ्खल, निरङ्कुश। wayward.

स्वेद svēd *n* घाम। perspiration.

स्वैरिणी svairiṇī *n* व्यभिचारिणी। wanton woman.

ह h वर्णमालाक तैतिसम व्यञ्जन। 33rd consonant of alphabet.

हैं hā' *int* स्वीकृति आ सहमतिक द्योतक निपात। yea, yes; indeed ! well, okey.

हइ hai *vi* See अछि।

हए hae *int* मध्यम कोटिक महिलाक सम्बोधन। term of address to ladies of middle grade.

हएब haeb See होएब।

हओ hao *int* मध्यम कोटिक पुरुषक सम्बोधन। term of address to men of middle grade.

हंस haṁs *n* होंस। swan, goose; *Anser indicus*. **-मुखी** *n* एक प्रकारक नाओ। a kind of boat. **हंसी** *f*.

हक hak [A] *n* स्वत्व, अधिकार; अंश; हित। title, right, share, interest. **-दरिदर** *adj* परम निर्धन। bankrupt. **°दार** *adj* स्वत्वाधिकारी। entitled. **~देब** *vt* आनक उपभोग पर लोलुप दृष्टि देब। look covetously at someone's something. **~मारब** *vt* अधिकारसँ वञ्चित करब। deprive someone of his due. **~लागब** *vi* तीव्र लालसा जागब। persistently long for something.

हैक+ hāk+ See हौंकर with T.I.

हकन कानब hakan kanab [आक्रन्द] *vi* हाहाकार-पूर्वक कानब। bewail. Also **हकन नोर कानब**।

हकनब haknab *vi* जोरसँ कानब। cry.

हकपाड़ा hakpārā [हाक पाड़व] *n* एक भिखारि जे हाक पाड़-पाड़ भीख मँडत अछि। a beggar who begs making peculiar shouts.

हकबकाएब hakbakāeb *vi* धबराएब। be stupified. *Cf* अकबकाएब।

हकबाहि hakbāhī [हाकव्याधि] *n* बेरि-बेरि हाक पाड़व। shouting repeatedly for pressing some demand. ~ **लागब** *vi* एके अनुरोध तेज स्वरमे बेरि-बेरि करब। continue to shout so.

हकमब hakmab *vi* जोर-जोरसँ साँस लेब। pant, heave. **हकमी** *n*.

हकर-तिहार hakar-tihār *n* हकार पूरए आएल व्यक्ति। invitee.

हँकरब hākrab *vi* कुहरब, रोग वा क्लेशसँ वेदनासूचक ध्वनि करब। moan.

हकर-हकर करब hakar-hakar karab *vt* भोजन हेतु आतुरता देखाएब। show restlessness for more and move food (*der*).

हँकरा पथिआ *n* भारक पनपथिआ। shallow basket for distributing edible presents. *Cf* हँकार।

हकहक करब hak-hak karab *vt* हकमब। pant. Also **हकहकाएब**, **हकहकी** *n*.

हँकाएब hākāeb *vi* 1. *cau* of हँकब। 2. हाक पारब, बजाएब। call, invite by shouting.

हकाक hakāk *n* सान चढ़ाएवाक व्यवसाय बाला। knife-grinder.

हकार hakāra [आकारय-] *n* कोनो समारोह वा उत्सवमे सम्मिलित होएबालए विधिवत् अनुरोध (किन्तु भोजनक अनुरोध नहि)। request to participate as a visitor (not as a guest). Also **हँकार**। **हँकारब** *vt* हकार देब। invite to participate.

हकासल-पिआसल hakāsal piāsal *adj* बिनु अन्न-पानिक चलैत-चलैत थाकल-ठेहिआएल। tired and thirsty.

हकीम hakīm [A] *n* नूरानी वा तिब्बी पद्धतिक चिकित्सक। physician of Unani system of medicine.

हकुलाएब hakulāeb *vi* धबराएब, आतुर होएब। be impatient. **हकुलाह** *adj* असन्तोषी। covetous.

हकुल्ला hakullā *n* जनरब। rumour.

हगब hagab [obscure] *vi* पेटसँ मल बहार करब। ease oneself. **हगबास** *n* हगबाक वेग। inclination

to go latrine. **हगहगी लागब** *vi* लगले-लागल बेरि-बेरि दस्त होएब। have motions successively. **हगाएब** *cau*.

हगाम hagām [P हङ्गामा] *n* मारि-पीट, शान्ति-भङ्ग। affray. Also **हगामा**।

हज haj [A] *n* मुसलमानक तीर्थयात्रा। Islamic pilgrimage *spl* to मक्का।

हजम hajam [A] *adj* पचल। digested. ~ **करब** *vt* पचाएब। digest, embezzle.

हजरा hajrā *n* दुसाध जातिक उपनाम। a surname.

हजाम hajām [A] *n* नौआ। barber.

हजार hajār [P] *nu* सहस्र, दस सए। ten hundred, thousand. **हजारी** *adj* गेनाक एक प्रभेद। a variety of merrygold.

हजूर hajūr [A] *n* उच्च व्यक्तिक हेतु मध्यम पुरुष सर्वनामक प्रतिनिधि-पद; अपने, श्रीमान्। an honorific substitute of second person pronoun; sir, your honour. **हजूरी** *n* प्रभुता; प्रभु-सेवा। majesty; serving one's master humbly.

हँटकब hātkab *See* हड़कब, हँटब।

हँटब hāṭab *vi* कात/दूर होएब। move away, move aside, draw back, recede. *vt* 1. बरजब, मना करब, रोकब। forbid, prohibit. 2. डाँटब। chide (mostly हटब in this sense). Also **हटब**।

हटबा haṭbā *See* हटबार, हटबे।

हटबार haṭbār [हाट-] हाटपर जाए-जाए वस्तु बेचनिहार व्यापारी। the trader who sells his articles in हाट (market places). **हटबे**, **हटवै** [हाट-पति] *n* 1. हाटक मालिक। master/manager of market place. 2. हाटपर अनाज तौलबाक व्यवसाय कएनिहार। weighman working in a market place.

हटाएब haṭāeb *vt* हटब केर प्रेरणार्थक। remove. Also **हँटाएब**।

हटुआ haṭuā *adj* हाटसम्बन्धी। pertaining to हाट।

हतोए haṭōe [हटपति] *See* हटबार।

हतौटा haṭauṭā *n* वर्जन। forbidding.

हड्डा haṭṭhā [हलस्थान] *n* 1. ओ स्थान जतए हर बहैत हो। the spot where ploughing is going on. 2. आँतर, एक तोड़मे जोतबा लेल फुटाओल क्षेत्र। area marked out for one stretch of tilling. ~ **बड़द** *n* केवल हर बहनिहार बड़द। ox able only to plough.

हडा-कडा [हट-विलट] *adj* हट-पुष्ट, दृढकाय। stout and sturdy, robust.

हठ *hath* *n* जिद, आग्रह। obstinacy, insistence.
 *धर्मी *adj* धार्मिक हठबाला, कट्टरपन्थी। fanatic, wayward. -योग *n* योग-साधनाक कष्टकर किन्तु शीघ्र फलप्रद प्रक्रिया। a method of yoga hard and hazardous to practise, but quick to achieve good result. *opp* राजयोग। हठात् *adj* सहसा। abruptly. हठी *adj* आग्रही, जिदी। obstinate. हठे *adv* हठपूर्वक। per force.

हठुआचार *haṭhuāchār* *adj* अधिक। much.

हड़° *har°* [w of हाड़] *n* हाड़। bone. See below.

हड़कब *harḥkab* *vi* मालक झुण्ड बान्हि पड़ाएब। (said of cattle) run away in group.

हड़कम्प *harḥkampa* *n* 'हाड़ काँपब', आतङ्क। panic, terror. ~ कापब *vi* डरें जोरसँ थरथराएब। trumble in terror.

हड़का *harḥkā* *n* पैघ पेटार। big basket with lid.

हड़काएब *harḥkāeb* *cau* of हड़कब।

हड़काछु *harḥkachhu* *n* एक प्रकारक काछु जकर मांस नहि खाएल जाइत अछि। a kind of tortoise.

हड़कुल्ली *harḥkulli* *n* छोट हौड़ी, कोहा। small cooking pot.

हड़कौड़ी *harḥkauṛi* *n* कौड़ीक एक प्रकार। a variety of cowrie.

हड़गर *harḥgar* *adj* दृढ़ हाड़-काठबाला, कठगर देह बाला। bony, sturdy.

हड़गिल्ला *harḥgillā* *n* एक सारस। a gigantic crane, adjutant; *Ardea argala*.

हड़गोरब *harḥgōrab* *vt* मालकें डोरीक एक छोर पाएरमे आ दोसर छोर गरदनिमे लगाए बान्हब जाहिसँ माल दौड़ि नहि सकए। fasten one end of tether to foreleg and another to neck of a cattle disabling it to run fast.

हड़जोड़या *harḥjorbā* *n* एक वनौषधि जे दूटल हाड़ जोड़ैत अछि। a herb; *Cissus quadrangularis*. Also हड़जोड़ा।

हड़ताल *harṭal* [हठताल] *n* कोनो माड मानबालए मालिक/व्यवस्थापककें बाध्य करबालए कारखाना/कार्यालयमे कर्मचारीद्वारा सामूहिक रूपेँ काज बन्द कएल जाएब। 'locking up forcibly', strike. हड़ताली *adj* हड़ताल कएनिहार। striker.

हड़पब *harṭab* *vt* आनक वस्तु बलपूर्वक लए लेब। grab other's thing, embezzle.

हड़बड़ *harṭar* See हड़बड़ी।

हड़बड़ाएब *harṭarāeb* *vi* आतुरतावश व्यग्र होएब। be impatient in hurry. *vt* शीघ्रता करबाक हेतु प्रेरित करब। hasten. हड़बड़िआ *adj* सदा अनावश्यक शीघ्रता करबाक स्वभावबाला। hasty. हड़बड़ी *n* आतुरता, शीघ्र सम्पन्न होएबाक व्यग्रता। hurry, undue haste.

हड़बाए *harṭāe* *n* कटारी। dagger.

हड़बिड़रो *harṭir-ro* *n* 'हाड़मे बिड़रो उठब', हड़कम्प मचब। violent terror.

हड़बोड *harṭon* *adj* बकलेल। stupid.

हड़मुड़हा *harṭur-hā* [हाड़-मूड़] *n* 'हाड़ आ मूड़ पहिरनिहार', एक प्रकारक संन्यासी/फकीर, जकरा देखब अशुभ मानल जाइत अछि; (लाक्ष) अलच्छ लोक। a mendicant wearing bones and skulls whose sight is considered unlucky; hence an unlucky man. Also हड़मुड़ाह।

हड़रोगा *har-rōgā* *n* अस्थिगत रोग जकरा दुर्निवार कुप्रवृत्ति। 'disease of bone', deep rooted disease; incurable habit.

हड़रो-बिड़रो *har-r-birō* *n* भारी उपद्रव। upheaval.

हड़संहारि *harṭanhāri* *adj* अलच्छि, अशुभ लक्षणबाली। unlucky (woman).

हड़हड़-खटखट *harṭ-harṭ khaṭ-khaṭ* *n* झगडाक अशान्ति। spat, brawl.

हड़हड़ा *harṭ-harṭā* *n* एक साप। a snake.

हड़हड़ाएब *harṭ-harṭāeb* *vi* हड़हड़ शब्द करब। make noise like a motor bike, rumble. हड़हड़ी *n*.

हड़हा *hāā-hā* *adj* निम्न कोटिक (लोक)। (people) of low standard. हड़ही-सुड़ही *n* महत्त्वहीन लोक। worthless people.

हड़ा-दरिद्र *harṭa-daridra* *adj* परम निर्धन, दरिद्र-छिम्माड़ि। miserably poor.

हड़ा-सङ्ख *harṭa-saṅkh* *n* 1. शङ्ख-सन घोघा-जातिक एक कीड़ा जे वनस्पतिकें खाए जाइत अछि। a variety of snail that damages vegetation. 2. (लाक्ष) अलच्छ लोक। (fig) ominous man.

हडाह *harah adj* भगवाक प्रवृत्तिबाला। having tendency to run away.

हड़ि *hari* See **हड़ी**।

हँडिआ *hāria n* 1. हँड़ी। cooking pot. 2. एक मादक पेय। a kind of wine.

हड़िक् *harik int* कुकुरकें बैलएबाक ध्वनि। a sound made to frighten dogs.

हड़िरा *harira n* धोती पहिरबामे डाँड़मे पिड़िआओल भाग। waist band in wearing धोती।

हड़ी *hari n* काठक वेड़ी जे बताह/अपराधीक पाएमे लगाओल जाइत अछि। wooden log-fetter.

हड़ुबी *harubi n* तरख जमीन। high level dry land.

हड़ोखरि *harokhari* [हाड़-पोखरि] हाड़ फेकबाक पोखरि वा खत्ता। a ditch for disposal of bones.

हड़ोरब *harorab vt* दूनु बाँहिसँ बटोरब। gather with both arms.

हड़ी *haddi n* हाड़। bone. -**गुड़ी** *n* हाड़ ओ गूदा। bones and flesh.

हण्डा *haṇḍa* [भाण्ड] *n* पैघ हँड़ी। big cooking pot. **हण्डी** *d.*

हत *hat adj* मारल गेल। slay. °**प्रत्याश** *adj* भग्नहृदय। desperate. °**प्रभ** *adj* लजाएल, उदास। ashamed, dejected. **हतब** *vt* बध करब। kill, slain. **हताश** *adj* निराश। disappointed, despairing. **हताशा** *n.* **हतोत्साह** *adj* विघ्न-बाधासँ पराजित। despirited on failure.

हतोपरास *hatoparās* See **हतप्रत्याश**। Also **हतोप्रत्याश**।

हत्था *hatthā n* [हस्तक] *n* 1. केराक घोरमे हाथक आङुर जकाँ एक पाँतमे लुथकल छिम्मड़ि। hand-like bunch of banana. 2. हाथर, मूठि। handle. 3. खेतमे पटौनीक पानि पसारबाक हाथ-सन कठौत। a hand-like wooden pot for spreading irrigational water in the field. -**चरक** *n* रस्सी बँटबाक चरखी। a reel for twining rope. -**बाँही** *n* परस्पर हाथक प्रहारबाला मारि-पीट। scuffle; Also **हत्था-हत्थी**।

हथ° *hath°* [w of हाथ] *n* हाथ। hand. See below.

हथकट *hathkaṭ adj* 'कटल (छोट) हाथबाला', कज्जूस। miser.

हथकड़ *hathkar n* धुनकीक ओ फन्दा जाहिमे धुनिआँ हाथ पैसबैत अछि। grabbing loop band in carder's bow.

हथकड़ी *hathkaṛi n* अपराधीक हाथमे बन्हबाक जञ्जीर। handcuff.

हथकल *hathkal n* बाँक, कसिकें थीर रखबाक यन्त्र। clamp, hook and eye.

हथगर *hathgar adj* उदार हाथबाला। open-handed, bounteous.

हथछुट्टू *hathchhuṭṭu adj* छोटो अपराध पर हाथ छोड़बाक (मारि बैसबाक) स्वभाव बाला, मरतारिआ। of beating habit.

हथजौर *hathjaur n* हाथसँ तरहत्थी पर बाँटल साबेक जौर। straw rope twisted on palms.

हथड़ा *hathṛa* See **हाथड़**।

हथधरी *hathdharī n* 'हाथ घएनाइ', विवाहक एक विधि जाहिमे वैवाहिक कथाक स्वीकृतिक प्रतीक रूपमे वर ओ कन्या दूनु पक्षक लोक एक दोसराक हाथ धरैत छथि। 'hand-shake', a formality of finalising the marriage.

हथना *hathna n* नेनाक हाथक एक गहना। wrist ring worn by babies.

हथनेओत *hathneot n* स्वयम् उपस्थित भए हाथ जोड़ि साक्षात् देल गेल निमन्त्रण (पाता द्वारा नहि)। invitation given personally. Also **हथनोत**, **हथन्योत**।

हथपानि *hathpani/°pain n* चाक चलएबाकाल हाथ भिजएबाक पानिक बासन। water in a pot placed near potter.

हथपैच *hathpaich n* बिनु लिखा-पढ़ीक लेल गेल ऋण। friendly borrowing.

हथफेर *hathphēr n* दोसरासँ ऋण लए ऋण सधाएब; एकक हाथसँ लए दोसराक हाथमे देब। repaying loan to someone by borrowing from the other. Also **हथफेरी**।

हथबरती *hathbarti n* कूँड़िक उबहनि। rope of bucket for irrigation.

हथबानी *hathbani* See **हथपानि**।

हथबाल *hathbāl [vṛ] n* हाथीक पालक। caretaker of elephants.

हथबाँसा *hath-bāsa* [हस्तपाश] *n* घोड़ा-गाड़ीमे ओहारक खुट्टाकेँ बन्हाक डोरी। corner cords in horse-carriage.

हथबे *hathbe* *n* एक खढ़। a grass.

हथरस *hathras* *n* पसएबाक काल हाथमे लेबाक पातक वा खढ़क बीड़ा जाहिसँ हाथ पाकए नहि। pad of leaves/straw taken in hand to prevent burning while handling a hot utensil.

हथरा *hathra* *n* हाथर, जाँत आदिक मूठ। handle of grinding stone etc.

हथलगू *hathlaggū* *adj* ततबा हलुक आ छोट जे हाथमे लए चलल जाए सकए। handy in size and weight, portable.

हथलपक *hathlapak* *n* हाथसँ लपकि लेनिहार उचक्का। swindler.

हथसङ्कर *hathsankar* [-शृङ्खला] हाथमे पहिरबाक एक गहना। an ornament (chain) worn on the back of palm. Also **हथसाँकर**।

हथहड़¹ *hath-har* [हस्तघट] *n* एक हाथेँ उठएबाजोग एक जलपात्र जे टोटी-लागल सुराही-सन होइत अछि। a metal jug with narrow neck and spout.

हथहड़² *hath-har* [हस्त-हड़] हाथमे लगाएबाक हड़ी। wooden handcuffs. Cf **हथकड़**।

हथहर *hath-har* [हस्ताधर] *n* धुनकीक, फानी। hand-loop in carder's bow.

हथि^० *hathi^०* [w of हाथी] *n* हस्ती। elephant, See below.

हथिआ *hathiā* *n* 1. [हस्त-] हस्त नक्षत्र। the period of the 13th constellation; See T.III. 2. चाउरमे लगनिहार एक कीड़ा, जल्ला। a worm living in rice.

हथिआएब *hathiāeb* [हस्त-] *vt* आनक धन अनुचित रूपेँ स्वायत्त कए लेब। usurp, misappropriate, nab, obtain by fraud.

हथिआर *hathiār* *n* 1. ओजार। tool. 2. अस्त्र। weapon.

हथिकना *hathikanā* [VR] See **हथिगन**।

हथिगन *hathigan* [हस्तिकर्ण] *n* एक वनौषधि। a herb; *Butea prondosa*.

हथिनी *hathini* [हस्तिनी] *n* मादा हाथी। she-elephant.

हथिसार *hathisar* [हस्तिशाला] *n* हाथीघर। elephant's stable.

हथोड़ब *hathōrab* *vt* 1. 'हाथ ओड़ब', अन्हारमे हाथ चलाए स्पर्शसँ वस्तुक खोज करब, टकटोरब। grope.

2. हँसोथब, हाथसँ बटोरब। gather with hands.

हथोड़िआ *n* हथोड़नाइ। groping. ~ **देब** *vt* हथोड़ब। grope.

हथोदक *bathōdak* *obs* See **हस्तोदक**।

हथौटी *hathauti* [हस्तवर्त्ती-] *n* हस्तगत गुन नुसखा (कौशल)। skill/formula kept secret, secret recipe.

हथौड़ा *hathaurā* [हस्त/मुद्गर] *n* धातुकेँ पिटबाक एक ओजार। hammer. **हथौड़ी** *d*.

हथौना *hathaunā* *n* ताड़ीक एक बासना। a pot for keeping/measuring toddy.

हद *had* [A] *n* सीमा; पराकाष्ठा। limit, ceiling; extreme. **बन्दी** *n* सीमा-निर्धारण। fixation of ceiling.

हदमदाएब *hadmadāeb* *vi* वमनक शङ्का होएब। have vomiting tendency. **हदमदी** *n* जी ओकाएब। nausea.

हदम-हद *hadam-had* *adj* असीम। excessive.

हदरजीहा *hadarjiḥā* *adj* चञ्चल चित्तबाला। of fickling nature.

हदरब *hadrab* See **हटिआएब**।

हदराएब *hadraeb* *vt* डराएब-धमकाएब। frighten, threaten.

हदस *hadas* *n* भय, आतङ्क। terror. **हदसब** *nvi*.

हदिआएब *hadiāeb* [हाधिक?] *vi* घबराएब। despair.

हदि घड़ी *hadi gharī* *adv* सदिखन। always.

हनछिन *han-chhin* *n* अनिच्छा-प्रकाशन। expression of disinclination.

हनन *hanan* *n* वध, हत्या। killing.

हनब *hanab* *vt* 1. मारब, चोट करब। strike. 2. डोलाएब (मूड़ी)। shake (head).

हनहन-पटपट करब *han-han paṭ-paṭ karab* *vt* प्रहार करबालए उनमुनाएब। be indignant.

हनहनाएब *han-hanaeb* *vi* तेजसँ आगौं बढ़ब। move on vehemently.

हनाठब *hanaṭhab* See **हनेठब**।

हनुमान् hanumān *n* वानरक आकारक एक देवता। a deity, a mythical monkey.

हनेठव hanēṭhab *vi* हनब। hurt, attack.

हनौज hanauj [P] *adv* एखन धरि। yet, till now.

हन्त hanta *cls int* हाए। alas.

हन्ता hanta *adj* मारनिहार, वधकर्ता। killer, murderer.

हन्ना hannā *n* अलङ। apartment.

हपसब hapsab *vt* आतुरता-पूर्वक अधिक मात्रामे लेब (विशेषतः भोजन)। grab more and more greedily. Also हँपसब।

हप्ता haptā [P] *n* सप्ताह। week.

हफब haphab *vi* 1. डरएवा लए मूड़ी हनब। (said of cattle) wave head to frighten passer-by. 2. हकमब, तेज साँस छोड़ब। pant. हफनी *n*. Also हँफ°।

हफसब haphsab *See* हपसब। हफसी *n*.

हफाएब haphāeb *See* हफब।

हफाह haphāh *adj* हफबाक स्वभावबाला (माल)। frightening (cattle).

हफिआएब haphiāeb *vi* हाँकी करब। yawn.

हफिमची haphimchī *n* हफीम खएबाक व्यसनी। opium addict.

हफीम haphīm *n* पोस्ताक फड़सँ बहराएल एक मादक द्रव्य। opium.

हबकब habkab *vt* दाँतसँ काटब। bite. हबक *n*. हबकाह *adj* धराह (कुकुर) आदि। of biting nature.

हबकौरा habkaurā [हबक-कओर] *n* अपन पातसँ उठाए शिशुकें स्नेहवश देल गेल कओर। a morsel given to a child from one's meal.

हबक्का habakkā *See* हबक°

हबर-हबर habar-habar *adj* झट-झट। in hurry-scurry, speedily, hastily.

हवलदार habaldār [A] *n* पुलिस-विभागक/सेनाक एक अधिकारी। sergeant.

हवा habā [A] *n* बसात। wind, air. हवाइ *adj* वायुसम्बन्धी। relating to wind/air. ~ जहाद *n* वायुयान। aeroplane.

हबाला habālā [A] *n* जिम्मा, प्रभार, अधीन। charge, custody.

हवेली habēlī [A] *n* 1. डेओढ़ी। palace, residence of richman, mansion. 2. आङन, महिलाक अलङ। female apartment.

हबो-डकार habō-ḍakār *adv* नोर बहबैत आ चिकरैत (कानब)। bitterly (crying).

हम ham [अस्मे-] *pro* उत्तमपुरुष सर्वनाम, वक्ताक प्रतिनिधि शब्द। I, we.

हमचा hamchā *n* एक धान। a rice.

हमर hamar 'हम' केर सम्बन्धवाचक। my, our. हमरा *obl*.

हमला hamlā [A] *n* आक्रमण। attack, assault.

हमाम hamām [A "स्नान"] *n* स्नान-पात्र। tub.

हमे hamē *See* हम।

हय hae 1. *cls n* घोड़ा। horse. 2. *See* हए।

हर har [हल] *n* 1. खेत जोतबाक हथियार। plough. 2. भगवान् शिव। Lord Shiva. हर-हर महादेव *int* शिव-भक्तक एक धार्मिक उद्गार। an exclamation of devotion to शिव।

हरउद hara-ud *obs n* सोहर। song in celebration of birth.

हरकट harkat *See* हरकत।

हरकठ harkath [हल-काष्ठ] *n* हरक ओ काठ जाहिमे फार पेसल रहैत अछि। main log in plough.

हरकत harkat *adj* अत्यन्त, अकत (तीत)। extremely (bitter).

हरकति harkati *See* हरक्कति।

हरकारब harkārab *vt* माल-जालकें हॉकिकें हटाएब, रोमब। drive out (cattle).

हरकारा harkārā [P] *n* 1. राजसी यात्रामे बाटसँ लोककें हटएबा लए आगाँ-आगाँ चलनिहार सेवक, अग्रगामी दूत। fore-runner. 2. द्रुत गतिएँ डाक लए चलनिहार कर्मचारी, दौड़ाहा। dak runner, courier.

हरक्कति harkkati/°kait° [A] *n* हरजा, हानि, क्षति।

हरखब harkhab *vi* हर्षित होएब। be glad. हरख *n* हर्ष। gladness, joy. हरखित *adj* आनन्दित। glad.

हरखरा harkharā *n* हरक तीन भाग (ओजार, बड़द आ हरबाह)मे पहिल भाग। the first of the three components of plough: implement, oxen and man.

हरखिन harkhin *adv* प्रतिक्षण, सतत। constantly.

हरगिज *hargij* [P] *adj* कथमपि/किन्हु (नहि)। (not) at all.

हरज *haraj* [A] *n* 1. नोकसान, हानि, क्षति। damage, harm. 2. आपत्ति। objection. **हरजा** *n* 1. See **हरज**। 2. हरजाना, क्षतिपूर्ति। compensation.

हरजाइ *harjāi* See **हरजाहि**।

हरजाना *harjānā* *n* क्षतिपूर्ति, क्षतिपूरक दण्ड। damage; compensation.

हरजाहि *harjahi* *adj* निर्लीज्जि, व्यभिचारिणी। wanton, flirt (woman).

हरण *haraṇ* *n* 1. आनक वस्तु चोराएब वा छीनब। taking away forcibly/stealthily, abduction, kidnap. 2. हटाएब, दूर करब। removing.

हरदम *hardam* [A] *adj* प्रतिक्षण, सतत। always.

हरदा *hardā* *n* 1. एक पक्षी। a bird. 2. हारि (जे केवल जल-क्रीडामे पराजित भेला पर बाजल जाइत अछि)। defeat, (uttered only in water game). ~ **बाजब** *vi* हारि मानब। accept defeat. -**हरदी** *n* एक जलक्रीडा। a play in water. 3. धानक एक कीट/रोग। a paddy pest.

हरदि *haradi/haraid* *n* हरिद्रा। turmeric; *Curcuma longa*.

हरनाठ *harnāth* *adj* बदमास। offensive.

हरनाठ *harnāth* *adj* सुखएलासँ कड़ा भेला। perfectly dry and stiff (fuel wood).

हरपट *harpaṭ* *n* उत्पात। disturbance.

हरपरौरी *harparaūri* [हरिपर्वरी] See **हरफा**।

हरफ *haraph* [A] *n* अक्षर। letter.

हरफा *harphā* [हरिपर्वरी] *n* एक अमृत फल। a sour fruit; *Averrhoa acida*.

हरफी *harphī* *n* अन्नक कर्ज जे सूदि-सहित अन्न रूपमे चुकाओल जाइछ। loan of foodgrains returnable with interest in the same form.

हरफोड़ *harphōṛ* *adv* खेतकेँ जोति (बीआ छोटब)। (sowing seeds) after tilling the ground.

हरब *harab* *vt* 1. चोराएब, छीनब। take away, grab, seize. 2. दूर करब, हटाएब। remove, cure.

हरबाह *harbah* [हलबाह] *n* हर जोतनिहार। ploughman. **हरबाहि** *n w/w*.

हरमजदगी *haramjadgi* *n* बदमासी। 'bastardness', mischief, villainy. **हरमजादा** *adj* (गारिमे) 'हराम

(पाप)सँ जनमल', बदमास, दुष्ट, दुर्वृत। bastard (an abuse).

हरमाद *harmād* *n* 1. बाधा। interruption in work. 2. अपकार, नोकसान। harm.

हरमुठि *harmuṭhi* *n* जिद, हठ। obstinacy.

हरमुहरति *harmuhrati* [हलमूर्हृति] *n* वर्षमे पहिल बेर हर ठाढ़ करबाक शुभ घड़ी। auspicious day for starting ploughing work first time in each year. Cf **हरसम्मत**।

हरमोट *harmōṭ* *adj* मूर्ख, मोचण्ड। stupid. Also **हरमोठ**।

हरलधा *harladhā* [हलनध-] *n* हरीसकेँ पालो लगाए बन्हबाक डोरी। string for fastening plough with yoke.

हरलनि ने फुरलनि *harlani nē phurlani* *adv* अकारण। spontaneously, impromptu.

हरसम्मत *harsammāt* [हलसंवत्] *n* कृषिवर्ष, जे हर ठाढ़ करबाक दिनसँ आरम्भ होइत अछि। agricultural year which starts with the festival of वसन्त-पञ्चमी (q.v.).

हरसी *harsī* *n* बड़का सरैला। a wickerwork fish trap.

हरहरा *har-harā* *n* एक विषहीन साप। a non-poisonous snake.

हरहा *har-hā* *adj* हर बहनिहार (बड़द)। (bullock) yoked only in plough.

हराउर *harāur* *n* हरबाहिक हेतु देल गेल अगाड। advance made against wage of tilling.

हराएब *harāeb* *vt* 1. परास्त करब (हारब केर प्रेरणार्थक)। subdue, overpower, defeat. 2. ढारब, द्रव वस्तु खसाएब। pour out, stream out. 3. गमाएब। lose, miss. *vi* गाएब होएब, भोतिआएब। be lost, drop, disappear.

हराठ *harāṭh* *n* 1. See **हड़ा**। 2. See **हरकठ**।

हरान *harān* [A **हरान**] *adj* परिश्रान्त, तड़, व्याकुल। harassed, disturbed. **हरानी** *n* परेसानी, मेहनति। strain, hardship, harassment.

हराम *harām* [P] *n* पाप, कुकर्म, व्यभिचार। sin, vice; adultery. ***खोर** *adj* कुकर्मसँ धन कमएनिहार। living on ill-gotten earnings. ***जादा** *adj* See **हरमजादा**। **हरामी** *adj* कुकर्म, पापी। sinner, miscreant, bastard.

हरारति *harāratī/°rait* [A] *n* थकान। fatigue.

हरास *harās* *n* 1. ह्रास. कमी, घटब। decline. 2. दुबराएब। growing thin (in body).

हराह *harāh* *adj* बेरि-बेरि हरएनिहार, भगबाक प्रवृत्तिबाला (गाए-बड़द)। fugitive, tending to run away (cattle).

हराहब *vt* पनिगर खेत जोतब। till the watery ground.

हराहरी *harāhari* *adv* मोटा-मोटी, हिन्दी औसतन। roughly, on an average.

हरि *hari* *n* 1. भगवान् विष्णु। Lord Visnu. 2. भगवान् कृष्ण। Lord Krishna. °वासर *n* एक योग जाहिमे व्रत कएल जाइत अछि। an astrological combination on which fast is taken to propitiate Lord Vishnu. °शयनी *n* आषाढ़ शुक्ल एकादशी जाहि दिन भगवान् विष्णु छओ मासक हेतु सुतैत छथि; तहिआ भक्तलोकनि व्रत करैत छथि। 11th day of waxing moon in आषाढ़ The sleeping day of विष्णु. -हरि *int* हाए-हाए। O my god!

हरिअर *hariar* *adj* 1. हरित। green. 2. (लाक्ष) प्रसन्न, सुखित। pleasant, prospering, charming. -कचोर, -कज्व *rep*. हरिअरका *adj* हरिअर प्रभेदक। of green variety. हरिअरी *n* हरितिमा। verdure, vegetation, greenery.

हरिअल *harial* *n* एक खाद्य पक्षी। a table bird, mallard; *Treron phoenicoptera*; *Merops viridis*.

हरिआएब *hariāeb* [हरित-] *vi* 1. हरिअर होएब, हष्ट-पुष्ट ओ प्रसन्न होएब। be green, prosper, become exuberant.

हरि-घुरि *hari-ghuri* *adv* बेरि-बेरि। again and again.

हरिजन *harijan* *n* ओ जातिसभ जे पूर्वमे अछोप मानल जाइत छल। a group of backward castes.

हरिण *harin* *n* मृग। deer, antelope, hart, buck.

हरित *harit* *adj* हरिअर। green.

हरिताल *harital* *n* एक खनिज। yellow arsenic, orpiment.

हरितालिका *haritalikā* *n* एक व्रत जे भाद्र शुक्ल तृतीयाकेँ होइत अछि। a festival held on the third day of waxing moon in भाद्र। Also हरिताली।

हरितिमा *haritimā* *n* हरिअरी। greenness, greenery, vegetation.

हरिद्रा *haridrā* *See* हरदि।

हरिन *harin* *n* मृग। deer. °केरि, °कोल *n* एक धान। a rice. हरिना खुरी *n* एक बान्ह जे हरिणक खुर-सन होइत अछि। a knot of string resembling the hoof of deer. हरिना निन्द *n* एहन निद्रा जाहिमे केवल आधा आँखि मुनाए। sleep like deer with eyes half-open.

हरिनाकुस *harinākus* *n* हिरण्यकशिपु। एक पौराणिक राजा। a mythical king.

हरिवंश *haribaṅsh* *n* एक पौराणिक ग्रन्थ जे महाभारतक परिशिष्ट कहल जाइत अछि। a sacred mythological work appended to the Mahabharata. ~ उठाएब *vt* हरिवंश हाथमे लए सपत खाएब। swear by taking हरिवंश in hand.

हरिसँ *harisē* [ह्रस्व-] *adj* ह्रस्व (इकारक वा उकारक) मात्र। short (vowel sign). *Cf* दिरघँ।

हरिसो *harisō* *n* एक पाबनि जे कुमारि कन्या नीक पतिक कामनासँ करैत अछि। a vow of worshipping गौरी performed by girls for getting suitable consort.

हरिहरी *harihari* *See* हरी।

हरी *hari* *n* एक उपकर जे खेतक मालिक बटाइदार सभसँ हरक रूपमे लैत छल। a levy in form of free ploughing realised by landlords from their sharecroppers.

हरीड़ *harīṛ* [हरीतकी] *n* त्रिफलाक एक फल। yellow myrobalan. Also हरीतकी।

हरीफ *harīph* [A] *adj* दुष्ट, बदमास। miscreant, evil.

हरीस *haris* [हलीषा] *n* हरक बल्ला। beam of plough.

हरुआएब *haruāeb* *vi* बिनु पानि मिलओने गोबरसँ निपब। smear ground with dung without adding water.

हरुबी *harubi* *n* पृथ्वीक अधिक तरक भूमि। inner soil.

हरुसा *harusā* *n* एक फल। a berry.

हरेक *harek* [H] *adj* प्रत्येक। each, every.

हरोत *harōt* *n* बाँसक एक प्रभेद। a variety of bamboo.

हरोती *haroti* *n* एक खड़। a grass.

हरोर *haror* *See* हरौड़।

हरौड़ *harauri* *n* 1. हरबाहक सङ्ग कएल गेल व्यवस्था। agreement/contract between land lord and ploughman. 2. *See* हराउर।

हर्ता *harta* *n* हरण कएनिहार। one who take away.

हर्म्य *harmya* *cls n* प्रासाद, महल। palace.

हर्रे *harre* *See* हरीड़।

हर्ष *harkh* *n* 1. आनन्द, खुसी। joy, delight, cheer. 2. रोमाञ्च, देह सिहरब। thrill. Also हर्षण। हर्षित *adj* प्रमुदित, आनन्दित। glad.

हल *hal* *cls n* हर। plough.

हलका *halkā* [A] *n* 1. हाथीक दल। fleet of elephants. 2. हराहि मालक गरदिनेमे लटकाओल मुँगर। a log hung as hurdle down the neck of runaway cattle.

हलकारब *halkarab* *See* हरकारब।

हलखा *halkhā* *n* नाल ठोकनिहारक एक फन्दा वा कड़ी जाहिसँ घोड़ाक टाङ्ग थीर राखल जाइत अछि। a ring used by farrier for clamping the leg of horse.

हलखोर *halkhōr* *See* हलारखोर।

हलगर *halgar* *adj* हर लगबा जोग हाल (आर्द्रता) बाला (खेत)। (soil) having sufficient moisture.

हल-गल *hal-gal* *n* आमोद-प्रमोद। amusement.

हलचल *halchal* *n* चहल-पहल। tumult, stir, commotion, hustle. Also हलचली।

हलतलबी *hal-talbi* *n* शीघ्रताक अपेक्षा, हड़बड़ी। urgency.

हलदिली *haldili* *n* घबराहट। nervousness.

हलधर *haldhar* *cls n* हरबाह। ploughman.

हलफ *halaph* [A] *n* शपथ। oath. ~ उठाएब *vt* सपत खाएब। swear, take oath. *नामा *n* शपथपत्र। affidavit.

हलफब *halphab* *See* हाँफब।

हलफल *halphal* *adj* ऐल-फैल। spacious.

हलफलाएब *hulphalaeb* *vi* हुलसब। rejoice.

हलब *halab* *obs vt* 1. क्रियामे सहसा वा द्रुत होएबाक भावक द्योतक सहायक क्रिया। an auxiliary verb denoting abruptness. *Ex* छुइ जनु हलह "सहसा

छूबह नहि। Donot touch abruptly." 2. *vi* धसब। sink.

हलबलाएब *halbalaeb* *See* हड़बड़ाएब।
हलबलिआ, हलबली *See* हड़बड़िआ, हड़बड़ी।

हलसब *halsab* [हर्ष-] *vi* हर्षित होएब। delight.

हलही *hal-hi* *adj* [एहन खेत] जाहिमे हाल (आर्द्रता) स्वतः बनल रहए, पटएबाक आवश्यकता नहि हो। (soil) preserving moisture.

हलहौर *hal-haur* *n* उत्तेजना, उमङ्ग। excitement.

हलारखोर *halarkhōr* [A] *n* एक जाति। a caste.

हलाल *halāl* [A] *adj* ईश्वरकेँ बलि देल (पशु; इस्लाममे)। killed in sacrifice. *खोर *See* हलार-खोर। हलाली *adj* हलाल कएल पशुक (मांस)। (meat) of sacrificed animal.

हलाहल *halāhal* *n* एक मिथकीय तीव्र विष। a mythical deadly poison.

हलि-हलि *hali-hali* *adv* 1. सुस्तेसँ। gently. 2. झटझट। quickly.

हलुआ *haluā* [A] सूजी आदिक मोहनभोग। a sweet preparation of wheat grains.

हलुआइ *haluāi* [A] *n* हलुआ आदि पकमान आ मिष्ठान्न बनएबाक व्यवसायी एक जाति। confectioner, a caste.

हलुक *haluk* [लघु-] *adj* अल्प भारबाला। light. *धना *n* शीघ्र पकनिहार पातर धान। fine and early maturing variety of rice. *Cf* लहुक।

हलुमान *haluman* *See* हनुमान। हलुमानी *n* मिष्ठान्न बनएबामे राखल गेल अगर्ओ। first divine share in preparation of sweet.

हल्ला *hallā* *n* 1. कोलाहल, धोल। uproar. -गुल्ला *rep.* 2. जनरब। rumour.

हल्लुक *halluk* *See* हलुक।

हवन *haban* *n* होम, देवताक प्रीत्यर्थ आगिमे घी आदि देब। fire-worship.

हवि *habi* *n* हवनक सामग्री तिल, जओ, घी आदि वस्तु। articles for sacrifice.

हविष्य *habikhya* *n* देवताकेँ चढ़एबाजोग पवित्र खाद्य पदार्थ। a category of food considered sacred and fit for offering to gods.

हव्य habya *adj* हवनयोग्य। fit for sacrifice. *n* देवताके चढ़ाएबाजोग वस्तु। things fit to be offered to gods. Cf कव्य।

हसनमुह hasanmuh [हसन्मुख] *adj* मुसकाइत-सन मुहबाला, जकरा मुहपर सदा प्रसन्नताक आभास रहए। smiling, cheerful by nature.

हँसब hāsab *vi* 1. प्रसन्नतासँ मुह-ठोर पसारब आ सहज ध्वनि करब। laugh, guffaw, titter; smile, grin. 2. उपहास करब, दूसरा mock, laugh at, ridicule.

हसबखाह hasabkhāh [P] *adj* 1. शुभचिन्तक। well-wisher. 2. प्रियपात्र। favourite.

हँसमुह hāsmuh See हसनमुह।

हसामी hasāmī See असामी।

हँसारति hāsāratī *n* उपहास, बदनामी। infamy.

हँसी hāsī हास, उपहास, मजाक। smile, laughter, ridicule. -ठट्टा *n* हास्य-विनोद। joking and jesting.

हँसुआ hāsua *n* हँसू। sickle, reaping hook.

हँसुली hāsulī *n* 1. सूति, एक गहना। an ornament, heavy silver neck lace, collar worn round the neck as ornament. 2. छोट कचिआ, हँसू। small sickle.

हँसेरिआ *n* हँसेरीक लोक। member of हँसेरी।

हँसेरी hāsērī *n* भाड़ा पर मारि कएनिहारक दल। gang of professional fighters.

हँसोथब hāsōthab *vt* दूनू हाथें समेटि-समेटि बटोरब। gather with both hands, gather up, sweep.

हस्त hasta *n* 1. हाथ। hand. 2. हथिआ नक्षत्र। 13th constellation; See T.III. °क्षेप *n* आनक काजमे हाथ देब। interference. °गत *adj* हाथमे विद्यमान। in hand. -मैथुन *n* masturbation. -लाघव *n* हाथक फुरती/कौशल। swiftness/trick of hand, sleight. -लेख *n* 1. हाथक लिखल पोथी। manuscript. 2. ककरो हाथें लिखल अक्षरावली। hand-writing. **हस्ताक्षर** *n* प्रमाणस्वरूप अपना हाथें लिखल अपन नाम। signature. **हस्तान्तरण** *n* हथफेरी, एकक हाथसँ हटाए दोसरक हाथमे देब। transfer from one hand to another. **हस्तामलक** *adj* 'हाथक धात्री'जकाँ स्पष्टतः दृष्टिगत। clearly visible.

हस्तिनी hastinī *n* 1. हथिनी। she-elephant. 2. कामशास्त्रक अनुसार नायिकाक एक प्रभेद। a type of woman in sexology.

हस्ती hastī *n* हाथी। elephant.

हस्तोदक hastōdak *n* ओ तिल-सहित जल जे दानग्राही स्वीकृतिस्वरूप दाताक हाथसँ अपना हाथमे लैत अछि। water with sesame received by donee from doner's hand in token of the acceptance of the donation.

हहङ्कार hahāṅkār See हाहाकार।

हहरब hahrab *vi* हास दिस होएब, घटब, क्षीण होएब। reduce, subside.

हहाएब hahāeb *vi* 1. बसातक तेज गतिमे हाहा ध्वनि करैत बहब। blow in gust/gale. 2. हा-हा करब, झोंखब। lament in despair, bewail.

हहारो hahārō *n* कोलाहल। uproar.

हहास hahās *n* सामूहिक आक्रोश। wrath,

हहैनी hahainī See हहाएब।

हा hā *int* हाए, हन्त। alas, ah.

हाँ hā *int* सतर्कता, निषेध आदि भावक द्योतक; ई नहि करह, रुकह। Denotes prevention, alarm etc; Stop ! No more !

हाई-हाई hāī-hāī *adv* हबर-हबर, झटझट। speedily, rapidly, hastily.

हाउ hāu *n* हौआ। bug bear. *adj* फूलल, भरल। expanded, stuffed.

हाउफ hāuph See हाफु।

हाए hāe *int* चिन्ता, शोक आदिक द्योतक। Denotes sorrow. -हाए करब *vt* हाहाकार करब। make hue and cry, express dissatisfaction and resentment.

हाँक hāk *n* 1. हकार। invitation. -डाक *n* मनाही। prevention. 2. See हाक।

हाक hāk *n* 1. चीत्कार। shout. 2. दूरसँ आह्वान। call in loud voice. ~ देब, ~ पाड़ब *vt* दूरसँ चिकरिकें कहब; सोर करब, चिकरब, चिचिआएब। shout, call by shouting from distant place. **हाकड़ि, हाकनि** *n* हाकपर हाक। repeated shouting.

हाकरोस hākros [आक्रोश] *n* हाहाकारक सङ्ग विलाप। wailing aloud.

हाँकब hākab *vt* 1. आगाँ जएबाक हेतु प्रेरित करब, गाड़ी आदि चलाएब। urge, drive, goad. गप हाँकब "फूस पसारब। spread rumour." अपन प्रशंसा ढकब। boast."

हाकिम *hakim* [A] *n* अधिकारी, अफसर। executive, officer.

हाँचब *hāchab* *vt* घीचब। draw out.

हाँज *hāj* *n* यूथ, झुण्ड, दल (पशु-पक्षीक)। band, herd.

हाजति *hajati/hājait* [A] *n* आशङ्कित अपराधीक अस्थायी निरोध-गृह। temporary lock-up for prisoners.

हाजिर *hajir* [A] *adj* सम्मुख उपस्थित; प्रस्तुत। present, ready in hand. **हाजिरी** *n* उपस्थिति, विशेषतः कार्यालय, न्यायालय आदिमे। attendance, presence; *spl* in courts and offices, appearance in person.

हाजी *hāji* [A] *n* मुसलमानक एक उपाधि, एहन मुसलमान जे हज कएने होथि। an honorific title in Islam, one who has been to Mecca on pilgrimage. Also **हाँजी**।

हाट *hāt* *n* एहन बजार जे केवल नियत दिनकेँ, सामान्यतः सप्ताहमे दू दिन पसरैत अछि। bi-weekly village fair, market place.

हाटक *hātak* *cls n* सोन। gold.

हाठा *hāthā* *See* हट्टा।

हाड़ *hār* *n* अस्थि। bone. -**काठ** *n* देहदशा। physique.

हाँडी *hārī* [भाण्डिका] *n* भाँड़, माटिक पाकपात्र। earthen cooking pot.

हाता *hata* [A इहाता] *n* 1. बेदल आलय। compound, premises. 2. माटि ऊँच कए बनाओल बेड़ा। high ridge enclosure. 3. छहरदेवाली। boundary wall. 4. डेओड़ी, हबेली। palacial residence of richman.

हातुल *hātul* *n* मूठि, हाथर। handle, steering.

हाथ *hāth* *n* 1. हस्त। hand, arm. 2. लम्बाइक एक मान, केहुनीसँ तर्जनी धरिक दूरी। a unit of length, cubit, half a yard. ; *See* T.VIII. 3. लागि, योगदान, जूति। involvement, instrumentality. 4. वश। control, hold. ~ **उठाएब** *vt* 1. पीटबा लए उद्यत होएब। attempt to beat. 2. प्रस्तावक समर्थन करब। support a resolution. ~ **कटब** *vi* अवसर चुकब। be helpless due to lapse of opportunity. ~ **खोलब** *vt* उदारतापूर्वक खर्च करब। be liberal in spending. ~ **घीचब** *vt* भरोस दए पाछु हटब। draw back, withdraw one's promised support.

~ **चाटब** *vt* अतृप्त रहि जाएब। remain unsatiated. ~ **छोड़ब** *vt* हाथसँ पीटब। beat abruptly. ~ **जोड़ब** *vt* साज्जलि प्रार्थना करब। pray humbly, beg. ~ **देखब** *vt* 1. नाड़ी देखि रोग-परीक्षा करब। examine patient by feeling pulse. 2. हस्तरेखा देखि भविष्य-कथन करब। foretell by means of palmistry. ~ **देब** *vt* हस्तक्षेप करब। interfere. ~ **धोएब** *vt* निराश होएब। lose all hope. ~ **पर हाथ राखब** *vt* निष्क्रिय भेल समय बिताएब। sit idle. ~ **पसारब** *vt* दीनतापूर्वक याचना करब। beg, ask for humbly. -**पाएर चलाएब** *vt* सचेष्ट/सक्रिय होएब। be active, exert. ~ **बैसब** *vi* अभ्याससँ दक्षता प्राप्त होएब। become adept by practice. ~ **मलब** *vt* पछताएब। repent. ~ **लगाएब** *vt* 1. छुअब। (हिन्दी) छेड़ना। disturb, interfere, handle. 2. काज आरम्भ करब। take up/start (a work). ~ **लागब** *vi* 1. पारि लागब, प्राप्त होएब। succeed in getting. 2. काजमे व्यस्त होएब। be busy with some work. **हाथहि हाथ** *adv* लगातार अनेक व्यक्तिक योगेँ। with several hands.

हाथर *hāthar* *n* जाँत आदि ओजारक ओ अङ्ग जे हाथसँ धए चलाओल जाइत अछि। handle.

हाथा *hāthā* *n* *See* हत्था। -**हाथी** *adv* 1. एक हाथसँ दोसर हाथ होइन। from hand to hand. 2. साक्षात् अपना हाथेँ। personally, with one's own hand.

हाथि *hāthi* *obs* *See* हाथी।

हाथी *hāthī* *n* हस्ती, गज। elephant.

हानब *hānab* *vt* कसब, दृढ़ करब। tighten.

हानि *hāni* *n* 1. क्षति, नोकसान। damage, injury. 2. अहित। harm. 3. घाटा। loss.

हापब *hāpab* *vt* अपन अधिकारमे लेब, हड़पब। grab, take in one's own possession.

हापस *hāpas* *n* तीव्र लालसा। ardent desire, lust.

हापुस *hāpus* *n* एक खड़। a grass.

हाँफब *hāphab* *vi* 1. हकमब, तेज साँस छोड़ब। pant, puff, breathe. 2. प्रहार करबालए मूड़ी हानब। wave head to offend. Also **हाफब**।

हाफी *hāphī* *n* जम्भा, मुह बएबाक एक सहज क्रिया। yawning, gasp.

हाफु *hāphu/hauph* *adj* मुह फुलओने, कुपित, रूसल। sulky.

हाव-डीव *hāb-dīb* *n* खोज-पुछारी। looking into, care.

हाबर *hābar* *n* मच्छर-सन एक कीड़ा। an insect of mosquito type.

हाबा *habā* [A हवा] *n* वायु। wind. -गाड़ी *n* मोटर गाड़ी। motor car.

हामस *hāmas* *n* घमण्ड। arrogance.

हायन *hāyan* *cls n* वर्ष। year.

हार *hār* *n* माला। wreath, garland, necklace.

***हारक** *hārak* *adj* हरण कएनिहार। one who removes/takes away.

हारब *hārab* *vi* 1. पराजित/विजित होएब; *विप. जीतब।* be defeated. 2. (जुआ आदिमे) स्वत्व गमाएब। lose (a stake/game) 3. निराश होएब। lose spirit.

हारमोनियम *harmōniam* [E] *n* एक बाजा, भायीबाला बँसुरी। harmonium.

हारा *hārā* *n* 1. एक घास। a grass. 2. एक वनौषधि। a herb.

हारि *hārī/hair* *n* पराजय। defeat.

हारी *hārī* *n* 1. पाथर/काच आदिक गुलिकाक माला। necklace of beads. 2. बाछाकेँ हर लगाएब। trainig of young ox.

***हारी** *hārī* *adj* हरण कएनिहार। one who takes away/removes.

हार्दिक *hārdik* [हृदय-] *adj* मनसँ वस्तुतः स्वतः बहराएल, अकृत्रिम, यथार्थ भावनाक अनुरूप। cordial.

हाल *hāl* [हल्य] *n* 1. 'हर लगबाजोग' आर्द्रता। moisture enough to till. 2. छोट-छोटे बरखा। light shower of rain. 3. गाड़ीक पहिआपर चढ़एबाक लोहाक वलय। iron ring (tire) mounted on cart-wheel. 4. [A] दशा, स्थिति। recent position, situation. 5. समाचार। news. *adj* चालू, वर्तमान कालक। current; *opp* बकाया। -चाल *n* वर्तमान गतिविधि। recent state of affairs. -समाचार *n* कुशल-क्षेम। well-being.

हालब *halab* *vt* धसाएब, गाड़ब। sink, bore, bury.

हाला *hālā* *cls n* विष। poison.

हाली-हाली *hālī-hālī* *adv* नहूँ-नहूँ। gently, slowly.

हाव-भाव *hab-bhab* *n* आन्तरिक भावनाक शारीरिक अभिव्यक्ति। countenance.

हास *hās* *n* हँसी। smile. -परिहास *n* हँसी-ठट्टा। jokes and jests.

हाँस *hās* *n* हंस। swan, goose; *Anser indicus*.

हासा *hāsā* *adj* शुद्ध एक वर्णक। of plain colour.

हाँसिनि *hāsini* *adj* सुन्दरी। beautiful.

हासिल *hāsil* [A] *adj* प्राप्त, लब्ध, हाथमे आएल। acquired, obtained, realised.

हाँसू *hāsū* *n* 1. कत्ता जाहिसँ तरकारी काटल जाइछ। kitchen knife. 2. दाँतबाला कत्ता जाहिसँ धान काटल जाइछ। sickle.

हास्य *hāsyā* *n* 1. हँसी। smile. 2. उपहास। joke, derision. 3. परिहास। humour. **हास्यास्पद** *adj* उपहसनीय। ridiculous.

हाह-फूह *hāh-phūh* *n* फुहार-जकाँ वर्षा। drizzle, mizzle.

हा-हा *hā-hā* *int* हाए-हाए। Ah me!

हाहाकार *hahakar* *n* घोर कष्टसँ हाए-हाए करब। clamour, cries: uproar of crisis.

हाहा-हीही *haha-hihī* *ono* अनेक व्यक्तिक मनोरञ्जनात्मक अट्टहास। amusement with laughing together.

हाहि *hahi* *n* 1. तेज सौंस। deep sigh. 2. हाबाक तेज बहनाइ। harsh blowing of wind.

हाहि काटब *hahi kāṭab* *vt* रोग आदिक कष्टसँ हाए-हाए करब। wail, sigh.

हाही-बेरबा *hahī-berbā* See हाहे।

हाहुति *hahuti* *n* असन्तोष, लोलुपता। crave, voracity. **हाहुती** *adj* असन्तोषी, लोलुप। craving, voracious.

हाहे-बेरबा *hāhe-bērbā* *n* सङ्कट, उपद्रव। crisis.

हिया *hia* *obs n* हृदय, हिया। heart.

हिया *hiā* *n* हृदय। heart, mind. ~ **हारब** *vt* निराश होएब। lose heart. Also ~ **हारून** होएब।

हियाएब *hiāeb* *vt* अपन क्षमता देखैत गमब जे पार लागत कि नहि। make up one's mind, assess one's strength. **हियाओ** *n* साहस, प्रौढ़ता। courage.

हियासब *hiāsab* See हियाएब।

हिंसक *hinsak* *adj* हिंसा कएनिहार। killer, injurer. **हिंसन**, **हिंसा** *n* प्राणीकेँ मारब/सताएब। slaying, murdering, violence, injury. **हिंस** *adj* प्राणनाशक, घातक। ferocious.

हिक गड़ाएब *hik garaeb* See हक लगाएब।

हिकमति *hikmatī* [A] *n* कौशल, भङ, भेद। tact, skill. हिकमती *adj* चलाक, चतुर, कुशल। tactful, crafty.

हिकाहु *hikahu* *n* सुगम्य स्थान। place easily approachable.

हिकका *hikka* *n* तेज हिचुकी। hiccup. ~ उठब *vi* मरबाक काल तेजसँ हिचुकब। have the hiccup before death.

हिङाइन *hināin* *n* हीङु-सन गन्ध। smell like that of हीङु।

हिङुराएब *hinuraeb* [हिङुल] हिङुल आ लाहसँ गहनापर रङ्ग चढ़ाएब। paint ornament with sulphate of mercury or lac.

हिङोर *hinōr* *n* 1. हिङुल। red arsenic. 2. सिन्दूर। vermillion.

हिङोरी *hinōri* [हिङुलपुटी] *n* सिन्दूर रखबाक कीआ। vermillion box.

हिङ्गु *hingū* See हीङ।

हिङ्गुल *hingul* *n* एक खनिज जाहिसँ लाल रङ्ग सिन्दूर बनैत अछि, सिमरिफ। sulphate of mercury, cinnabar.

हिचकब *hichkab* See हिचकिचाएब।

हिचकब *hichkab* *vi* हिक्का करब। hiccup.

हिचकिचाएब *hichkichaeb* *vi* ततमताएब, दुबिधामे पड़ब। hesitate.

हिचकी See हिक्का।

हिचुकब See हिचकब।

हिछब *hichhab* *vi* 1. हिचकब। hiccup. 2. प्रहार करबा लए मूड़ी हानब। wave head for frightening (said of cattle).

हिजड़ा *hijrā* *n* नपुंसक। eunuch.

हिजरी *hijrī* [A] *n* एक इस्लामी संवत्। an Islamic era. See T.III.

हिजाला *hijala* *n* झमेला। trouble.

हिज्जे *hijje* [A] *n* अक्षरी, वर्तनी। spelling.

हिङ्गब *hīrab* *vt* 1. झोरब। comb (forest). 2. हिलकोरब। stir, agitate.

हिङुला *hirula* [हिन्दोल] *n* झूला। swing. Also हिङोला, हिङोला।

हिण्डोल *hindol* *n* 1. झूला। swing. 2. एक राग। a melody of music.

हित *hit* *adj* नीक कएनिहार, उपकारक, अनुकूल, शुभेच्छु। beneficial, favourable, friendly, well-wisher *n* 1. इष्ट, शुभ, कल्याण, अभ्युदय। benefit, welfare. 2. लाभ, उपकार। advantage. हिताहित *n* नीक-बेजाए, लाभालाभ। good and evil. हितैषी *adj* शुभेच्छु। well-wisher.

हिनक *hinak* *pro* 'ई' सर्वनामक सम्बन्धवाचक। his, their. हिनका *obl* of 'ई'। हिन *pro* ई। he, they.

हिनुआन *hinuān* *adj* आपेक्षिक छोट-सन। reduced.

हिन्ताल *hintal* *n* एक वृक्ष। a tree.

हिन्द *hind* [सिन्धु] *n* भारत। India.

हिन्दी *hindī* *n* एक आधुनिक भारतीय आर्यभाषा। one of the modern Indo-Aryan languages of India.

हिन्दुस्तान *hindustan* *n* भारत। India.

हिन्दू *hindu* *n* वैदिक धर्मावलम्बी लोक। followers of Vedic religion. Also हिन्नु।

हिन्ने *hinne* *adv* एम्हर। hither.

हिफाजति *hiphajati* [A] *n* रक्षा, जोगाएब। protection, care, safety.

हिबानामा *hibanama* [A/P] *n* प्रीतिदानपत्र। deed of gift.

हिम *him* *n* 1. सीत, पाला, तुषार। snow, ice, dew. 2. शैत्य, जाड़, जड़काला, हेमन्त ऋतु। winter, cold; *adj* ठरल, शीत। cold. °कर, °किरण *n* 'शीतल किरणबाला', चान। moon. °गिरि, °धाम, °वन्त, हिमाचल *n* हिमालय पर्वत। The Himalayas. हिमाल *adj* बरफ-सन ठरल। ice-cold. हिमालय See हिमगिरि।

हिम्मति *himmati/himait* [A] *n* हिआओ, आत्मबल, साहस। courage.

हिरण्मय *hiraṇmae* *cls adj* सोनाक बनल। golden.

हिरण्य *hiranya* *n* सोन। gold.

हिरदए *hirdae* *n* हृदय। heart.

हिरनाकुस *hirnakus* *n* हिरण्यकशिपु। a mythical king.

हिलकोर *hilkōr* *n* तरङ्ग, डेहु। wave, tide, surge. हिलकोरब *nv* हिलाए-डोलाए सङ्क्षुब्ध करब। stir up, agitate, puddle.

हिल-डोल *hil-dol* *n* हिलब-डोलब। trembling.

हिलब hilab *vi* 1. काँपब, डोलब। tremble, shake, swing. 2. विचलित होएब। budge. -**डोलब** *rep.* -**मिलब** *vi* परस्पर सङ्गतिमें आएब। become intimate, accommodate with. हिलि-मिलि सामञ्जस्यपूर्वक, मेल कए। harmoniously, collectively.

हिलम-डोलम hilaṁ-dōlam *See* हिल-डोल।

हिलस hilas *n* लालसा, अभिलाषा। wish, crave. ~ **लागब** *vi* अभिलाषा जागब। crave.

हिलसा hilsa *n* एक माछ। a fish, herring; *Clupea alosa*.

हिलाएब hilaeb *vi* डोलाएब। shake.

हिलोर hilor *n* तरङ्ग। wave.

हिलोरब hilorab *vt* सूपने अन्नकें चक्राकार तरङ्गित कए साफ करब। winnow in circular way for separating coarse grains.

हिलोरा hilōra *See* हिङ्गुला।

हिसख hisakh [ईर्ष्यसौख्य ?] *n* 1. अभ्यास, आदति, लुतुक। tendency to repeat, habit, practice. 2. देखसी, स्पर्धा। imitation in rivalry.

हिसाब hisāb [A] *n* 1. गणना, लेखा, आय-व्ययक विवरण। account. 2. गणित। mathematics. 3. सङ्गणन। calculation. 4. सीमा, मर्यादा। limitation. 5. अन्दाज, आकलन। estimation, guess. -**किताब**, -**बारी** *n* लेखा-जोखा। accounts. **हिसाबी** *adj* संयमपूर्वक खर्च कएनिहार, मितव्ययी। thrifty.

हिस्सा hissa [A] *n* 1. भाग, अंश। part, portion. 2. स्वत्वांश। share.

हिहिआएब hīhīaeb *vi* घोड़ाक बाजब। neigh.

ही hi [हिअ] *n* 1. हृदय, मन; इच्छा। heart, mind, wish.

हींग, हींगु hīg, hīgu *See* हीङ।

हीङ hiṅ [हिङ्गु] *n* तेज गन्धबाला एक लस्सा जे औषध ओ मसालाक रूपमें खाएल जाइत अछि। a strong smelling gum used in seasoning/medicine; resin of *Asafoetida*. Also **हीङ्गु**।

हीन hīn *adj* 1. कम, अल्प। less, low. 2. अपकृष्ट। inferior. 3. अधम। base, vile. 4. रहित, वञ्चित। devoid of. -**यान** *n* बौद्ध धर्मक एक शाखा। a faction of Buddhism.

हीर hir *n* सार, मुख्य/उत्कृष्ट भाग। the best one.

हीरक hirak *n* हीरा। diamond. -**जयन्ती** *n* साठि वर्ष पूरा होएबाक उत्सव। diamond jubilee.

हीरा hira *n* एक उत्कृष्ट रत्न। diamond. -**काट**, -**धार** *n* गहनाक एक प्रभेद। a style of gold smith's workmanship. ***मनि** *n* सूगाक एक प्रभेद। a variety of parrot.

ही-हरू hī-harū *adj* हृदयसँ हारल, हतोत्साह। despirited, despondent.

हुँ hū *int* स्वीकृतिबोधक ध्वनि; है, बेस। yes, I hear, go on.

हुआँ huā *adv* ओतए। there.

हुआ-हुआ huā-huā *ono* गिदरक बाजब। howling, jackal's voice.

हुक huk *n* एक प्रकारक आमवातसँ डाँड़मे दर्द होएब। lumbago, a kind of pain in spinal chord.

हुकब hukab *vi* लक्ष्यच्युत होएब, निसान खाली जाएब, हुसब, चूकब। miss (target), fail.

हुकबुक hukbuk *See* हुकहुक।

हुकरब hukrab *vi* 1. कुहरब। moan. 2. बाछाक बाजब। bleat.

हुक-हुक huk-huk *n* हृदयक मन्द-मन्द चलब (आसन्न मृत्युक वा प्राण बाँचल रहबाक सङ्केत)। feeble heart-beat **हुकहुकाएब** *vi* हुकहुक करब। palpitate feebly. **हुकहुकी** *n*.

हुँकारी hūkarī *n* हुँ-हुँ ध्वनि, स्वीकृति। nasal sound of acceptance.

हुकुम hukum [A] *n* आज्ञा, आदेश। order, command. ***नामा** *n* फरमान, आदेशपत्र। warrant. Also **हुकुमति**। **हुकुमी** *adj* परम प्रभावी (औषधादि)। unfailingly effective.

हुकुमैत hukumait *adj* आज्ञाकारी। obedient.

हुकुर-हुकुर hukur-hukur *See* हुक-हुक।

हुक्का hukka [A] *n* धूमपानक एक उपकरण। hubble-bubble, hookah.

हुक्काम hukkam [A] *n* हाकिमसभ। officers, executives.

हुङ्कार huṅkar हुं ध्वनि करब, जे शत्रुकें चेतएबाक सङ्केत थिक। roar with hum sound challenging enemies in battle. Also **हुङ्कृति**।

हुचकी huchki *n* छोट खाधि, घुच्ची। ditch *spl* made for play.

हुच्च huchcha See हुल्लड़।

हुच्ची huchchī *n* 1. टहल, गृह-परिचर्या। domestic petty jobs. 2. छोट खाधि। ditch.

हुजरिआ hujariā *n* हिन्दू बैरागीक गमछा। a garment worn by Hindu saints.

हुज्जति hujjati *n* झञ्झट, झगड़ा। wrangling. हुज्जतिआ *adj*.

हुड़ huṭṭha *adj* हठी। obstinate.

हुड़ा huṭṭhā [अर्द्धचतुर्थ] *n* गणितमे साढ़े तीन गुनाक पाटी। table of multiplication by 3.5. Ex एक हुड़े साढ़े तीन, दू हुड़े सात, तीन हुड़े साढ़े दस।

हुँठाह hūṭhāh *adj* हठी। obstinate.

हुड़कब huṛkab *vi* 1. आक्रमण हेतु वेगसे आगे बढ़ब। frighten, come forward to assault. 2. सहसा उत्तेजित होएब। become furious.

हुड़का huṛkā *n* केबाड़क कील। bolt.

हुड़दङ्ग huṛdaṅg *n* हुल्लड़, अशान्ति, उत्पात। rowdism, disturbance, rollicking, tumult. हुड़दङ्गी *adj* rowdy, riotous. Also हुड़दु°।

हुड़बङ्ग hurbāṅgā See हुड़दङ्ग।

हुड़ार huṛār *n* वृक, कुरुर जातिक एक जङ्गली जन्तु। wolf.

हुँडिआओन hūṛiāōn *n* भजएबाक शुल्क। encashment charge.

हुड़ुक huṛuk *n* एक ढोल। a drum. Also हुड़ुक्का।

हुड़ huḍḍa See हुण्ड।

हुण्ड huṇḍa *adj* साहसिक मूर्ख, विवेकहीन। blunt, rowdy, headstrong, heedless.

हुण्डा huṇḍā *adj* एकमुस्त दरबाला। (contract) at a lump sum rate.

हुण्डी huṇḍī *n* लेन-देनक महाजनी चिट्ठी। bill of exchange, draft, cheque.

हुत hut *adj* आहुत। burnt in sacrificial fire. °वह *n* अग्नि। fire. हुतात्मा *n* सहीद, बलिदानी। martyr. हुताश, हुताशन *n* अग्नि। fire.

हुतकब hutkab *vt* थुथूनसे प्रहार करब। assault with snout.

हुतकारब hutkārab *vt* साग्रह प्रेरित करब, उकसाएब। poke, goad, instigate. हुतकार *n*.

हुता+ hutā+ See under हुत।

हुत्थ huttha *n* बेसम्हार भारी वस्तु। anything heavy and unwieldy.

हुथब huthab *vt* गञ्जन करब। chide, scold.

हुथराड़ huṭhrāṛ *adj* केवल हुथलापर काज कएनिहार। one who exerts only when chided.

हुथाड़ huthāi *n* भर्त्सना। chiding, scold.

हुथारब huṭhārab See हुथब।

हुदबुदी hudbudī *n* चिन्ता। anxiety.

हुदुक्का hudukka *n* नीचोसे ठोकर। stroke from below.

हुनक hunak *pro* अन्यपुरुष सर्वनामक सम्बन्ध-कारक। his, her, their. Also हुनकर। हुनका *obl* of ओ। हुनि *pro* ओ। he, that (man).

हुने hunnē *adv* ओम्हर। thither.

हुबा hubā See हूबा।

हुबास hubās *n* उल्लास। joy.

हुमचब humchab See हुड़कब।

हुमड़ब humṛab *vi* गरजब। roar.

हुमना humnā *n* मोट खाम्ही। small thick staff.

हुमहुमा hum-humā *n* तनातनी, मारि-पीटि करबाक उत्तेजना। tension for fighting. Also हुमहुमी, हुमाहुमी।

हुमेचा humēchā *n* ठोकर, मुक्का। jolt.

हुमेला humēlā See हुमहुमा।

हुर° hur° [w of हूर] See हूर।

हुरकी hurkī See हलकी।

हुरकुचब hurkuchab *vt* हूरसे बेरि-बेरि पीटब। beat repeatedly with end of a cudgel.

हुरपेटब hurpēṭab *vt* (हूरा-हूरीमे) हूरसे पेटमे मारब। strike with pointed horn on belly. Cf हूरा-हूरी।

हुरब hurab *vt* 1. हूरसे पीटि-पीटि माटि बैसाएब। beat with ram-rod, ram. 2. (लाक्ष) पेट भरलहुपर कौचि-कौचि खाएब। eat voraciously (*der*).

हुर-बरेड़ा hur-barēṛa *n* अशान्ति, मारि-पीट। unrest, turmoil.

हुरमारि hurmāri *n* (हूरा-हूरीमे) हूर(सीध)क नोकसे (सुगरपर), मनोरञ्जनार्थ आयोजित पशु-युद्ध। cattle fight.

हरमुठि hurmuṭhi *n* हठ। obstinacy.

हुरहुर hur-hur *n* एक वनस्पति जकर दानाक फोड़न होइत अछि। a shrub of which seeds are used in seasoning; *Cynandropsis pentaphylla*.

हुरहुरी hur-hurī *n* आतङ्क। terror.

हुराइ hurai *See* हुरब।

हुराठ hurāṭh [हर-काठ] *n* नोकगर अग्रभाग वाला डण्टा जाहसँ माटि हूरल जाइत अछि। ram-rod.

हुराठब *vt* हुराठसँ पीटब। beat with ram. **हुराठी** *d.* हुरेठ [हर-याँष्ट] *See* हुराठ। **हुरेठब** *See* हुराठब।

हुरिआ लेब huriā leb *See* हुरा लेब।

हुलकब hulkab *vi* 1. (कुकुरक) सिकारपर छूटब। (said of dog) run to attack. 2. (लाक्ष) कुकुर-जकाँ लोभेँ जतए-ततए दौड़ब। run in greed. **हुलकाएब** *cau* of हुलकब। instigate, urge a dog to the chase, set on (a dog).

हुलकी hulkī *n* प्रच्छन्न झलक। peep. ~ देब, ~ मारब *vt* अलक्षित रहैत झलक लेब। peep.

हुलना hulnā *adj* अनधिकार-प्रवेशी। infiltrator.

हुलब hulab *vi* बलजोरी पैसब। enter forcibly, rush into.

हुलबुल करब hul-bul karab *vt* बेरि-बेरि लोभ-वश हुलब वा लगमे बुलब। hover covetously.

हुलसब hulsab *vi* उल्लासित होएब। delight, cheer, rejoice.

हुलहुल करब hul-hul karab बिनु काजें जतए-ततए बेरि-बेरि जाइत रहब। move here and there wantonly. Also हुलहुलाएब।

हुलाएब hulaeb *cau* of हुलब।

हुलाक hulāk [N] *n* डाक व्यवस्था। mail service.

हुलास hulās *n* उल्लास, आनन्द। delight, rapture, gladness.

हुलिआ huliā [A] *n* पता ओ परिचय, विशेषतः अपराधीक। address and description *spl* of criminal.

हुलिआएब huliāebb *vi* जी ओकाएब। nauseate.

हुलुक-डुबुक huluk-ḍubuk *See* हुलुक-बुलुक।

हुलुक-बुलुक करब huluk buluk karab *vt* हुलकी मारि देखबाक प्रयास करब। pry, hover to have a glimpse.

हुले-लेले hule-lēle [slang] *n* अशान्ति, हुल्लड़। tumult.

हुल्लड़ hullar *n* हुड़दड़, उत्पात। commotion, rowdism, tumult, pandemonium.

हुल्लुक hulluk [उलूक] *n* a bird.

हुसब husab *vi* हुकब, चुकब। miss.

हुसुनदान husundān [P] *n* पनबट्टा। betel box/tray.

हुँह hūh *int* अस्वीकृति/निषेधक द्योतक। Denotes rejection.

हुहुआएब huhuāeb *ono vi* हू-हू शब्द करैत जोरसँ बहब/चलब। blow harsh, move with gusting sound.

हुँ hū *int* स्वीकृति आदिक द्योतक अव्यय। Denotes approval, acceptance etc.

हुँठ hūṭh *n* हठ। obstinacy.

हुति hūti *n* आज्ञापालन, परबाहि। obedience, regard.

हु-ब-हु hū-ba-hū [A] *adv* ठीक-ठीक, यथावत्, साक्षात्। exactly, precisely.

हुबा hūbā *n* बल, प्रौढ़ता, पौरुष। vigour, courage.

हूर hūr *n* मूसर, लाठी आदिक गोलाकार अग्रभाग। rounded extremity of a staff/horn.

हुरा¹ hūrā *n* गनौरा, कूड़ा-करकट। garbage.

हुरा² hūrā *n* हूरसँ प्रहार। assault with horns.

हुरा-हुरी hūrā-hurī *n* एक उत्सव जाहिमे उत्तेजित गाए-महिसि सुगरक बच्चाकेँ हुरपेटैत अछि आ लोक तमासा देखैत अछि। a festival in which excited cattle assaults a captive pig before an assemblage of spectators. Also हुरि-हाहा।

हुलि hūli *n* 1. हुलनाइ, बलपूर्वक प्रवेश। intrusion. 2. हलचल। on-rush, commotion. -मालि *rep*.

हुस hūs *adj* 1. पल्ला उपर उठल, उदास, न्यून, तौलमे कम। less. 2. अप्रसन्न, उदास। sad, gloomy.

हु-हु करब hūhū karab *vt* तीव्र गतिसँ बहब/चलब। blow harsh; run in storming way.

हृत् hrit° [w of हृदय] *n* हृदय। heart. Ex हृत्कम्प, हृत्पिण्ड etc.

हृत hrit *adj* हरण कएल गेल। taken away.

हृद् hrid° [w of हृदय] *n* हृदय। heart. Ex हृद्गत, हृद्गो।

हृदय *hridae/hirdae* *n* करेज। heart. हृदयङ्गम *adj* हृदयग्राह्य। convincing.

हृद्य *hridya* *adj* मनोहर, रमणीय। pleasant.

हृष्ट *hrista* *adj* हर्षित, प्रसन्न। delighted, cheerful.
-पुष्ट *adj* प्रसन्न ओ स्वस्थकाय। robust.

हे *he* *int* सामान्य सम्बोधन-पद। general vocative.
~ अए *int* भद्र महिलाक सम्बोधन पद। vocative term for ladies. ~ अहो भद्रपुरुषक सम्बोधन-पद। vocative term for gentleman.

हैक *hek* *n* थाल-खीच (बाटमे)। mud and dirt (on path).

हैकचब *hekchab* See हिँचुकब।

हैकब *hekab* *vi* गदहाक बाजब, रेकब। bray.

हेकल *hekal* [A] *n* एक प्रकारक हार, विशेषतः सिक्काक। a necklace, usually of coins.

हेको-हेको *hekō-hekō* *ono* गदहाक बोलक अनुकरण। imitation of braying.

हेडही *henhī* *n* हेडाक रस्सी, बरही। rope for tying harrow to yoke.

हेडा *heṇa* *n* जोतल खेत समतल करबाक ओजार, चौकी। harrow. हेडाएब *vt* हेडा चलाए समतल करब। harrow.

हैज *hēj* *n* पशु आदिक झुण्ड। band, herd, group.

हेजा *heja* [A] *n* एक महामारी, विसूचिका। cholera.

हेठ *heṭh* [अधःस्थ] *adj* अवतरित, नीचाँ उतरल। alighted. ~ करब *vt* उतारब। bring down; unload. ~ होएब *vi* उतरब। alight, come down.
हेठानी *n* पहाड़क निचला भाग। lower region of mountain. हेठी *n* अप्रतिष्ठा। disgrace.

हेड़ *heṛ* *n* दल, समूह, झुण्ड। group, gang, assembly, crowd. हेड़गर *adj* पैघ हेड़बाला। in good number.

हेतु *hetu* *n* 1. कारण, ओजह। cause. 2. तर्क, युक्ति। reason, justification. 3. प्रयोजन, निमित्त। purpose. *adv* प्रयोजनार्थ, बासते, लेल। for the purpose of. *Ex* ओ पढ़बाक हेतु वाराणसी गेलाह "पढ़बा लेल"। He went Varanasi for the purpose of reading." हेतु जे *adv* किएक तँ। because.

हेत्वाभास *hatvabhas* *n* बाधित तर्क। lame reasoning.

हेन¹ *hen* *obs adj* एहन। like this.

हेन² *hen* *adv* आबिकेँ। having come. *Ex* देखू हेन "आबिकेँ देखू। Having come please see, come and see;" *Cf* गए।

हेबनि *hebani* [अर्बन्त-] *n* हाल। recent past.

हेमचा *hemchā* *n* 1. एक धान। a rice. 2. एक साग। a vegetable leaf.

हेम-छेम *hem-chhem* *n* घनिष्ठता। intimacy, close friendship, hob-nob.

हेमती *hematī* [हेमन्त-] *n* एक प्रकारक बाड़। a variety of cotton.

हेमनजिस्ता *hemanjista* [P इमामजस्ता] *n* लोहाक खल-लोढ़ा। iron mortar and pestle.

हेमन्त *hemanta* *n* 1. पाँचम ऋतु, आसिन-कातिक। fifth season of the year; See T.III. 2. हिमबन्त, पार्वतीक पिता। Himalaya the father of goddess Parvati.

हेमान *hemān* [A हैवान] *n* मनुष्यत्वहीन पशुतुल्य व्यक्ति। Satan, devil (only fig).

हेमाल *hemāl* *adj* 1. बरफ-सन ठरल। ice-cold. 2. समतल। level, even.

हेय *heya* *adj* त्याज्य, अग्राह्य, उपेक्षणीय, अधम। worth discarding. ~ बुद्धि *n* उपेक्षा, अवहेलना। disregard.

हेर-फेर *her-pher* *n* परिवर्तन, उनटा-पुनटा; अदला-बदली। change, alteration, exchange, replacement.

हेरब *herab* *vt* देखब, निहारब। look, behold.

हेरम्ब *heramba* *n* गणेश। Lord Ganesh.

हेराएब *heraeb* See हराएब।

हेलब *helab* *vi* प्लवन करब, पानिमे अलगल चलब। swim, float.

हेलमा-बेलमा *helma-belma* *n* अडलू-मडलू, तुच्छ व्यक्ति। insignificant persons.

हेल-मेल *hel-mel* *n* हेम-छेम, घनिष्ठता। intimacy.

हेला *hela* *n* 1. हलारखोर जाति। a caste, sweeper. 2. बाट पर हेलिकेँ पार करबाक जोग जल-राशि। deep inundation on road to be crossed by swimming.

हेलाएब *helaeb* *cau* of हेलब।

हेलाओ *helao* See हेला (2).

हेलिनि *helini* *n* हेला जातिक स्त्री, हलारखोरनी।
woman of हेला caste.

हेहर *hehar* *adj* पीड़ित/अपमानित भेलहुपर अपन कुचालि नहि छोड़निहार, निर्लज्ज, घृष्ट। *impudent, devoid of self-respect, obstinate.*

हैठा *haiṭhā* [अरिष्ट] *n* रिड्डीक बीआ जे तागमे गाँथि बच्चाकेँ पहिराओल जाइत अछि। *seed of रिड्डी (q.v.) used in making strings worn by children.*

हैत *haet* *vi* होएत। *See under होएब।*

हैब *haeb* *vi* *See* हएब, होएब।

होएनिहार *hōenihār* *adj* भावी। *going to happen.*

होएब *hōeb* *vi* भेनाइ क्रिया। *be, become, happen. होएत (future); भेल (past).*

हौकब *hōkab* *vt* बीअनि आदि चलाए बसात लगाएब। *fan.*

होटल *hōṭal* [E] *n* 1. व्यावसायिक आवास/भोजनालय। *hotel.* 2. छात्रावास। *hostel.*

होठ *hōṭh* *n* ओष्ठ, ठोर, ओठा। *lips.*

होड़कार *hōṛakār* [VR] *obs n* नृत्य-यज्ञीतमे शिष्य-सहायक। *learner participating in performance.*

होता *hōtā* *adj* हवन कएनिहार। *one who offers oblation with fire, sacrificing priest.*

होनिहार *hōnihār* *adj* भेनिहार, भावी। *would-be, ensuing. n* भवितव्यता। *destiny. Also होनी।*

होम *hōm* *n* हवन। *fire worship.*

होरसा *hōrsā* [घोड़शोपचार] *n* पूजाक सामग्री। *articles for worship such as flower, sandal paste etc.*

होरिआएब *hōriāeb* *nvt* होरीमे जेना होइत अछि तेना अबाध गारि पढ़ब। *abuse as freely as in होरी।*

होरिला *hōrilā* *n* नवजात शिशु। *newly born baby.*

होरी *hōri* [होलिका] *n* 1. फागु, एक पाबनि जाहिमे एक दोसरापर रङ्ग-अबीर देल जाइत अछि। *a festival of playing with red powder and coloured water; See फागु।* 2. केवल फगुआमे गएबाक गीत। *song usually vulgar sung only during holi festival.*

होलिका *holika* *See* होरी। -दहन *n* होरी पाबनिक एक अङ्ग जाहिमे आगि पजारि वर्षक अन्त मनाओल

जाइत अछि। *a part of होरी festival: burning of bone-fire to ring out the year.*

होस *hōs* [P] *n* चैतन्य, सुधि-बुधि, जागरूकता। *sense, consciousness, alertness. °गर adj See होसिआर। -हवास rep. होसिआर adj* 1. होसगर, सचेत, सावधान। *alert, vigilant.* 2. चतुर, चालाक। *wise, clever. होसिआरी n.*

होहकारब *hohkārāb* *vt* हो-हो ध्वनि कए उत्तेजना देब, सनकाएब। *instigate by shouting ho-ho. होहकार, होहकारा n.*

होहिआर *hohiār* *n* चाई, आँखिक मटकमे वस्तु लए भागि गेनिहार चोर। *swindler.*

होहिआह *hohiah* *adj* तमसाह। *fretful.*

हौ *hau* *See* हओ।

हौआ *hauā* [A] *n* नेनाकेँ डेरएबाक एक काल्पनिक भयानक जन्तु। *a creature concocted to frighten children; imaginary fear, bug bear, scare, boggy, bugaboo.*

हौआएब *hauāeb* *vi* 1. मन्द-मन्द कुड़िआएब। *itch slightly.* 2. हुलसब। *cheer up. होऐनी n* कुड़िऐनी। *itching sensation.*

हौकब *haukāb* *vt* बीअनि आदिसँ बसात देब। *fan.*

हौज *hauj* [A] *n* कुण्ड। *tub, tank.*

हौड़ब *hauṛāb* [अवघूर्ण-] *vi* आलोड़ित/संक्षुब्ध होएब। *agitate to come out, stir. vt* मथब, संक्षुब्ध करब। *make agitant.*

हौदा *hauḍā* [A] *n* हाथीक पीठ पर बैसबाक पलङ्गा। *a litter placed on elephant's back, rosella.*

हौल पैसब *haul paisāb* *vi* अनदेसा होएब। *be apprehensive.*

हौहटि *hauhaṭi* *n* कुड़िऐनीबाला एक चर्म रोग। *a skin disease; scabies.*

हृद *hrad* *cls n* झील, सर। *lake.*

ह्रस्त *hrasta* *adj* हहरल। *reduced.*

ह्रस्व *hrasva* *adj* 1. छोट। *small, short.* 2. विशेषतः लघुमात्रक, अल्प लम्बाइबाला (स्वर)। *(vowel) of short duration.*

ह्रास *hrās* *n* हहरब, कम होएब, घटब। *decline, reduction, decrease.*

ह्री *hri* *cls n* लज्जा। *modesty, shyness.*

Appendix

सारणी I : TABLE I क्रियापदीय प्रत्यय : Conjugational Endings

[देखू प्रस्तावना पृ० xxvi : See Introduction p. xiv]

°अए	°ae	देखए He (nh) may see.
°अओ	°ao	देखओ Let him (nh) see.
°इअनि	°iani	देखिअनि I should see him (hon).
°इअन्हि	°ianhi	See °इअनि।
°इअहु	°iahu	देखिअहु I should see you (hon).
°इऐ	°iai	See °इऐक।
°इऐक	°iaik	देखिएक I should see him (nh).
°इऐन	°iain	See °इअनि।
°इऐनि	°iaini	" "
°इऐन्हि	°iainhi	" "
°इऔ	°iau	See °इऔक।
°इऔक	°iauk	देखिऔक Please see him (nh).
°इऔन	°iaun	देखिऔन Please see him (hon).
°इऔन्ह	°iaunh	See °इऔन।
°इऔन्हि	°iaunhi	" "
°इऔह	°iauh	See °इअहु।
°इत'	°ita'	See °इतह, °इतहु।
°इतऽ	°ita	" "
°इतए	°itae	देखितए He (nh) would see.
°इतथि	°itathi	देखितथि He (hon) would see.
°इतथिन	°itathin	देखितथिन He (hon) would see him (hon/nh).
°इतथुन	°itathun	देखितथुन He (hon) would see you (hon/nh).
°इतह	°itah	देखितह You (hon) would see.
°इतहक	°itahak	देखितहक You (hon) would see him (nh).
°इतही	°itahi	See °इतहीक।
°इतहीक	°itahik	देखितहीक You (nh) would see him (nh).
°इतहु	°itahu	देखितहु He (nh) would see you (hon).
°इतहुँ	°itahū	देखितहुँ I would see you (hon).
°इतहुन	°itahun	देखितहुन You would see him (hon).
°इतिअहु	°itiahu	देखितिअहु I would see you (hon).
°इतिऐक	°itiaik	देखितिऐक I would see him (nh).

°इतिऐन	°itiain	देखिऐन I would see him (hon).
°इतिऔ	°itiau	See °इतिऔक।
°इतिऔक	°itiauk	देखितिऔक I would see you (nh).
°इते	°itē	देखिते You (nh) would see him.
°इतै	°itai	See °इतैक।
°इतैक	°itaik	देखितैक He (nh) would see him (nh).
°इतैथ	°itaith	See °इतथि।
°इतैन	°itain	देखितैन He (nh) would see him (hon).
°इतौ, °इतौ	°itau, °iraū	See °इतौक, °इतहुँ।
°इतौक	°itauk	देखितौक He (nh) would see you (nh).
°इतौह	°itauh	See °इतहु।
°इह', °इहऽ	°iha'	See °इहह।
°इहह	°ihah	देखिहह You (hon) may see then.
°इहे	°ihē	देखिहे You (nh) will then see.
°इहै	°ihai	See °इहैक।
°इहैक	°ihaik	देखिहैक You (nh) may see him then (nh).
°इहौन	°ihaun	देखिहौन You may then see him (hon).
°ई	°i	देखी Let me see; You may see.
°ऊ	°ū	देखू You please see.
°ऐ	°ai	See °ऐक।
°ऐक	°aik	देखैक He (nh) may see him (nh).
°ऐन	°ain	देखैन He (nh) may see him (hon).
°औ	°au	See °औक।
°औक	°auk	देखौक Let him (nh) see him (nh).
°औन	°aun	देखौन Let him (nh) see him (hon).
°त	°t	देखत He (nh) will see.
°त' °तऽ	°ta'	See °तहु।
°तहु	°tahu	देखतहु He (nh) will see you (hon).
°ताह	°tāh	देखताह He (hon male) will see.
°तीह	°tīh	देखतीह She (hon) will see.
°तै	°tai	See °तैक।
°तैक	°taik	देखतैक He (nh) will see him (nh).
°तैन	°tain	देखतैन He (nh) will see him (hon).
°तौ	°tau	See °तौक।
°तौक	°tauk	देखतौक He (nh) will see you (nh).
°तौह	°tauh	See °तहु।
°थि	°thi	देखथि He (hon) may see.

°थिन	°thin	देखथिन (a) He (hon) will see him (hon/nh) (b) He (hon) should see him (hon/nh).
°थु	°thu	देखथु Let him (hon) see.
°थुन	°thun	देखथुन (a) He (hon) will see you. (b) Let him (hon) see him/you.
°ब	°b	देखब I will see.
°बऽ/°बह	°ba'/'°bah	देखबह You (nh) will see.
°बहक	°bahak	देखबहक You (hon) will see him (nh).
°बही	°bahī	See °बहीक।
°बहीक	°bahīk	देखबहीक You (nh) will see him (nh).
°बहु	°bahu	देखबहु I will see you (hon).
°बहुन	°bahun	देखबहुन You will see him (hon).
°बैं	°bē	देखबैं You (nh) will see.
°बै	°bai	See °बैक।
°बैक	°baik	देखबैक I will see him (nh).
°बैन	°bain	देखबैन I will see him (hon).
°बौ	°bau	See °बौक, °बहु।
°बौक	°bauk	देखबौक I will see you (nh).
°ल	°l	देखल (a) seen. (b) saw (usually, I, he).
°लक	°lak	देखलक He (nh) saw.
°लकनि	°lakani	देखलकनि He (nh) saw him (hon).
°लकहु	°lakahu	देखलकहु He (nh) saw him (hon).
°लकैक	°lakaik	देखलकैक He (nh) saw him (hon).
°लकैन	°lakain	देखलकैन He (nh) saw him (hon).
°लकौ	°lakau	See °लकौक।
°लकौक	°lakauk	देखलकौक He (nh) saw you (nh).
°लथि	°lathi	देखलथि He (hon) saw.
°लथिन	°lathin	देखलथिन He (hon) saw him (hon).
°लथुन	°lathun	देखलथुन He (hon) saw him (hon/nh).
°लनि	°lani	देखलनि He (hon) saw.
°लऽ, ल'	°la'	See °लह।
°लह	°lah	देखलह You (hon) saw.
°लहक	°lahak	देखलहक You (hon) saw him (nh).
°लही	°lahī	See °लहीक।
°लहीक	°lahīk	देखलहीक You (nh) saw him (nh).
°लहु	°lahu	बैसलहु You (nh) sat for you (hon).
°लहुँ	°lahū	देखलहुँ I saw.
°लहुन	°lahun	देखलहुन You (hon/nh) saw him (hon).

°लाह	°lah	बैसलाह He (hon) sat.
°लिअनि	°liani	देखलिअनि I saw him (hon).
°लिअहु	°liahu	देखलिअहु I saw you (hon).
°लिए	°lai	See °लिएक।
°लिएक	°liaik	देखलिएक I saw him (nh).
°लिएन	°liain	देखलिएन I saw him (hon).
°लिऔ	°liau	See °लिऔक।
°लिऔक	°liauk	देखलिऔक I saw you (nh).
°ली	°li	देखली I saw.
°लीह	°lih	बैसलीह She (hon) sat.
°लें	°lē	देखलें You (nh) saw.
°लै	°lai	See °लैक।
°लैक	°laik	बैसलैक He (nh) sat near him (nh).
°लैन	°lain	See °लनि।
°लौ	°lau	See °लौक।
°लौक	°lauk	बैसलौक He (nh) sat near you (nh).
°ह	°h	देखह See [You (hon)].
°हक	°hak	देखहक See [You (nh)] him (nh).
°हि ¹	°hĩ	देखहिं You (nh) should see.
°हि ²	°hĩ	देखहिं See [You (nh)].
°हीक ¹	°hik	देखहीक You (nh) may see him (nh).
°हीक ²	°hik	देखहीक [You (nh)] him (nh).
°हु	°hu	देखहु He (nh) should see you (hon).
°हुन्ह	°hunh	देखहुन्ह You (nh) should see him (nh).

सारणी II : TABLE II

नाम-प्रत्यय—कृत् ओ तद्धित : Nominal suffixes

- ° [अर्थात् शून्य। i.e. bare stem] 1. ठक *adj* ठकनिहार। one who cheats. [कर्तृवाचक। agent noun]. 2. रगड़ *n* रगड़नाइ क्रिया। act/effect of rubbing. [भाववाचक। verbal noun].
- °अइ °ai गँहिरइ *n* गम्भीरता। depth. [भाववाचक। abstract noun].
- °अए °ae 1. देखए गेलाह *v* देखबाक निमित्त गेलाह। (he) went to see. [उत्तरकालिकी असमापिका। future infinitive]. 2. देखएबाला *adj* देखनिहार। one who sees. [कर्तृवाचक। agent].
- °अओन °aon See °आओन।
- °अन °an लेखन *n* लिखनाइ। writing. [क्रियावाचक संज्ञा। verbal noun].
- °अनीय °anie पठनीय *adj* पढ़बाक योग्य; जे पढ़ब वाञ्छनीय/अपेक्षित/कर्तव्य हो। worth reading; required to be read. [कर्मवाचक। optative].
- °अहि °ahi हाथिअहिपर हाथी पर, आन पर नहि। on the elephant itself. [इतरव्यावर्तक। exclusive emphasis].
- °अहु °ahu हाथिअहुपर हाथी पर सेहो। also on the elephant [इतर-संग्राहक। additive emphasis].
- °आ °ā 1. उजरा *adj* उजर प्रभेदक। of white variety, the white one. [निर्धारक। definitive]. 2. चतुरा *adj* चतुर (महिला)। clever (lady) [स्त्रीत्ववाचक। feminine].
- °आइ °āi 1. मधुराइ *n* मधुरता। sweetness. [गुण। quality]. 2. लिखाइ *n* लिखबाक क्रिया/फल। work/wage of writing. [भाववाचक संज्ञा। verbal noun]. 3. बुचाइ बाबू *n* आदरणीय बूच बाबू। Mr Buch Babu. [आदरार्थक। honorific].
- °आइन °āin अमताइन *adj* अमृत-सन सोआदबाला। sourish. तमकुलाइन *adj* तमाकू-सन गन्धबाला। smelling like tobacco. [सदृश गन्धादिबाला। similar in taste, smell or so].
- °आइनि °āini गुरुआइनि *n* गुरुक स्त्री। wife of guru. [स्त्रीसूचक। feminine].
- °आए °āe 1. नहाए गेल स्नान करबाक निमित्त गेल। he went to take bath. [उत्तरकालिक सहायक क्रिया। infinitive]. 2. बिकाए गेल विक्रय सत्वर निष्पन्न

भेला it was sold off. [सत्वर निष्पत्ति। abrupt action].

- °आओन °āon 1. मेघाओन (दिन) *adj* मेघाच्छन्ना। cloudy. ललाओन *adj* लाल-सन। reddish. भयाओन *adj* भयङ्कर। fearful. 2. लिखाओन *n* लिखबाक पारिश्रमिक। scribes fee. मुहदेखाओन *n* पहिल बेर मुह देखबाक उपहार। presentation made on seeing one's face first time. 3. सुखाओन *n* सुखओलास तौलमे कमी। loss in process of drying up. [प्रभाव। effect].
- °आह °āh 1. फुसिआह *adj* फूसि बजबाक प्रवृत्तिबाला। habitual liar. तमसाह *adj* क्रोधी। in the habit of losing temper. [प्रवृत्ति। habit, inclination]. 2. कँटाह *adj* काँटबाला। bearing thorns, thorny. [संयोग। possession].
- °आहा °āhā पकलाहा *adj* जे पाकल अछि से। the ripe one.
- °इ °i 1. बात बूझि बाजू पहिने बात बूझू तखन बाजू। first know the fact, then speak. 2. कार बेचि देलहुँ बेचब क्रिया सम्पन्न कएल। I sold off my car. 3. हरबाहि *n* हरबाहक काज/बोनि। work/wage of ploughman. 4. बाधनि *n* बाधन जातिक स्त्री। woman of Brahman caste. छोटि *adj* अल्प बएसक (कन्या)। small (girl). 5. चालि *n* चलब क्रिया। act of moving/walking. हारि *n* हारब। defeat.
- °इआ °iā 1. दोमसिआ *adj* दू मास पूर्व जनमल। two months old. 2. भनसिआ *n* भानस कएनिहार। engaged in cooking, cook. 3. पितरिआ *adj* पितरिक बनल। made of brass. 4. बतहिआ *n* अनादरणीय बताहि। mad woman of low grade.
- °इक °ik मासिक *adj* माससम्बन्धी monthly. वैदिक *adj* वेदसम्बन्धी। pertaining to the Vedas. *n* वेदक विद्वान्। one versed in the Vedas.
- °इका °ikā मालिका *n* छोट माला। small garland. कालिका *n* काली। same as काली।
- °इत °it मिलित *adj* मिलल। united. लिखित *adj* लिखल। written.
- °इतव्य °itabya पठितव्य *adj* जे पढ़बाक अछि। to be read.
- °इनि °ini बाधिनि *n* मादा बाघ। tigress.

°ई °i 1. देवी *n* स्त्री देवता। goddess. 2. परदेसी *adj* परदेसमें रहनिहार। living far from one's home. देहाती *adj* देहातसम्बन्धी। rural. 3. हरिअरी *n* हरिगन्धि। greenness. बुधिआरी *n* बुधिअरपनी। cleverness. 4. हँसी *n* हँसनाइ। smile. 5. डाक्टररी *n* डाक्टरक/चिकित्सकक व्यवसाय। profession of physician.

°ईन °in शीतकालीन *adj* शीतकालसम्बन्धी। pertaining to शीतकाल (winter).

°ईय °ie आयुर्वेदीय *adj* आयुर्वेदसम्बन्धी। pertaining to आयुर्वेद।

°उआ °uā पिटुआ *adj* पीटिके बनल। made by hammering. छनुआ *adj* छानिके पकाओल। fried.

°उक °uk 1. आजुक *adj* आज भेनिहार वा भेल। of today. 2. देखनुक *adj* देखबामे सुन्दर, दर्शनीय। worth seeing, charming. 3. बुझनुक *adj* बुझबामे कुशल। wise, sensible.

°ए °ē एके *adj* एकमेव। only one; the same. हाथिए *n* केवल हाथी। elephant only. [इतरव्यावर्तक। exclusive emphasis.]

°ऐ °ai See अइ।

°ऐआ °aiā 1. गवैया *n* गायक। singer. 2. बनैया *adj* जडली। wild. 3. समैया *adj* समय (ऋतु) सम्बन्धी। seasonal.

°ऐक °aik देखैक पड़त देखब अनिवार्य होएत। (you) will have to see. देखैक अछि देखब आवश्यक अछि। (I) have to see.

°ऐत °ait 1. [वर्तमान कृदन्त। present participle]. करैत *adj* करबामे प्रवृत्त। doing. 2. ओझैत *adj* ओझाक व्यवसाय कएनिहार। one practising sorcery. So लठैत, भोजैत, भँजैत।

°ऐनी °aini सुखैनी *n* सुखएबाक प्रवृत्ति। tendency to dry, racket. So कुड़िऐनी।

°ओ °ō रुपैओ चाही रुपैआ सेहो अपेक्षित अछि। money also is required. [इतरसंग्राहक। additive emphasis]

°ओन °ōn See आओन।

°औआ °auā मधुरौआ *adj* मधुर प्रभेदक। of sweet variety, the sweet one. चोरौआ *adj* चोरएकेँ राखल। concealed.

°क °k देखक अछि देखब अपेक्षित/आवश्यक अछि। (I) have to see.

°गर °gar नोनगर *adj* नोन देल। salty. दमगर *adj* दमबाला, बलवान्। powerful.

°त °t मृत *adj* मुइल। dead. कृत *adj* कएल। done.

°तर °tar उच्चतर *adj* अधिक ऊँच। higher.

°तम °tam उच्चतम *adj* सभसँ अधिक ऊँच। highest.

°तव्य °tabya कर्तव्य *adj* जे करबाक हो। to be done, duty, obligation.

°ता °tā 1. श्रोता *n* सुननिहार। hearer, listener. 2. मधुरता *n* मधुराइ। sweetness.

°न °n गमन *n* चलब। act of going. So उनटन, लेन, देन।

°नमा °nama पढ़नमा *adj* पढ़बाक प्रवृत्तिबाला। of reading habit/aptitude.

°ना °nā सुतना *adj* बहुत सुतनिहार। one who sleeps much.

°नाइ °nāi पढ़नाइ *n* पठन। reading. कएनाइ *n* करब। doing.

°नाहर °nāhar देखनाहर *adj* देखनिहार, द्रष्टा। one who sees.

°नि °ni धोबिनि *n* धोबि जातिक स्त्री। woman of धोबि caste, washerwoman. 2. बाढ़नि *n* बहारबाक उपकरण। something to sweep with. 3. रोपनि *n* रोपबाक क्रिया। act of planting. So गाँथनि, तामनि।

°निहार °nihār पढ़निहार *n* पढ़एबाला। one who reads, reader.

°नी °ni कतरनी *n* कतरबाक उपकरण, कैची। shearing instrument, clipper. So थकरनी, नहरनी। 2. झुकनी *n* झुकबाक प्रवृत्ति। inclination to dodge. 3. चोरनी *n* चोरि करबाक प्रवृत्तिबाली। female thief.

°ने °nē देखने *adv* देखलासँ। on seeing. देखने अछि (he) has seen. देखने आउ go, see and come back.

°ब °b पढ़ब *n* पढ़नाइ, पठन। reading.

°बा °bā [नामक अन्तमे अनादरणीयता-सूचक। appended to proper name denotes lack of honour] हरिहर हमर भाए थिकाह आ हरिहरबा हमर खबास। Harihr (hon) is my brother and Hariharbā (nh) is my attendant.

°बार °bār महिसबार *n* महिसक चरबाह। one engaged to take care of buffalo. So गैबार।

°बाह °bāh हरबाह *n* हर जोतनिहार। ploughman.

°म °m चारिम। fourth.

°मन्त °mant भागमन्त *adj* भाग्यवान्। possessing good fortune, fortunate.

°महक °mahak घर महक अन्न घरमे विद्यमान अन्न। foodgrain available in the home.

°मा °mā निरधनमा *See* °बा।

°य °ya गेय *adj* गएबाक जोग। meant/fit for singing. देय *adj* जे देबाक हो। due to be paid. साध्य *adj* सिद्ध होएबाक योग्य। possible to attain.

°ल °l देखल *adj* अवलोकित। seen.

°वान् °bān धनवान् *adj* धनी। possessing riches, rich.

°हि °hi ओ भातहिपर जिवैत अछि। he lives only on rice. तेलहिसँ काज चलि जाएत। mere oil will do. [इतरव्यावर्तक। exclusive emphasis.]

°हु °hu ई कष्ट सहरहुमे अछि। this trouble exists even in the town. [इतरसंग्राहक। additive emphasis]

°हूँ °hūँ हमहूँ *pro* हम सेहो। I too, also I. तोहूँ *pro* तौ सेहो। also you, you too.

°हो °ho इहो also this, even this. So जेहो, सेहो, ओहो।

सारणी III : TABLE III

काल : Time

A. एकक : Units

वर्ष = 12 मास = 1 Year.

मास = 30 दिन = 1 Month.

पक्ष = 15 दिन = 1 Fortnight.

सप्ताह = 7 दिन = 1 Week.

दिन = 8 पहर = 1 Day.

पहर = 3 घण्टा = 3 Hours.

घण्टा = 60 मिनट = 1 Hour.

दण्ड = 60 पल = 24 Minute.

पल = 60 विपल = 24 Second.

विपल = 60 अनुपल = .4 Second.

B. सौरमास ओ नक्षत्र : Solar Month and Constellations

आरम्भ तिथि (Starting point)	सौर मास (Solar Months)		नक्षत्र (Constellations)
	प्रचलित नाम	शास्त्रीय नाम (राशि)	
13 April	वैशाख (1)	मेष (1) Aries	अश्विनी (1)
27 "	....	....	भरणी (2)
10 May	....	....	कृत्तिका (3)
14 "	ज्यैष्ठ (2)	वृष (2) Taurus	....
24 "	....	....	रोहिणी (4)
7 June	....	....	मृगशिरा (5)
14 "	आषाढ़ (3)	मिथुन (3) Gemini	....
21 "	....	....	आर्द्रा (6)
5 July	....	....	पुनर्वसु (7)
17 "	श्रावण (4)	कर्क (4) Cancer	....
20 "	....	....	पुष्य (8)
3 August	....	....	आश्लेषा (9)
17 August	भाद्र (5)	सिंह (5) Leo	मघा (10)
31 "	....	....	पूर्वफल्गुनी (11)
14 September	....	....	उत्तरफल्गुनी (12)
17 "	आश्विन (6)	कन्या (6) Virgo	....
27 "	....	....	हस्त (13)
11 October	....	....	चित्रा (14)
18 "	कार्तिक (7)	तुला (7) Libra	....
24 "	....	....	स्वाती (15)
7 November	....	....	विशाखा (16)

आरम्भ तिथि (Starting point)	सौर मास (Solar Months)		नक्षत्र (Constellations)
	प्रचलित नाम	शास्त्रीय नाम (राशि)	
17 November	अग्रहायण (8)	वृश्चिक (8) Scorpio	.... ....
20 "	.... ....	.... ....	अनुराधा (17)
3 December	.... ....	.... ....	ज्येष्ठा (18)
16 "	पौष (9)	धनु (9) Sagittarius	मूल (19)
29 "	.... ....	.... ....	पूर्वाषाढ़ (20)
11 January	.... ....	.... ....	उत्तराषाढ़ (21)
14 "	माघ (10)	मकर (10) Capricorn	.... ....
24 "	.... ....	.... ....	श्रवणा (22)
6 February	.... ....	.... ....	धनिष्ठा (23)
13 "	फाल्गुन (11)	कुम्भ (11) Aquarius	.... ....
19 "	.... ....	.... ....	शतभिषा (24)
4 March	.... ....	.... ....	पूर्वभाद्र (25)
14 "	चैत्र (12)	मीन (12) Pisces	उत्तरभाद्र (26)
30 "	.... ....	.... ....	रेवती (27)

C. चान्द्रमास : Lunar Month

टिप्पणी—चान्द्रमास कृष्ण प्रतिपत्सँ आरम्भ होइत अछि। एकर आरम्भ-काल अङ्ग्रेजी तारीख द्वारा व्यक्त नहि कएल जाए सकैत अछि। मोटा-मोटी ई नीचा स्तम्भ 3मे उल्लिखित अङ्ग्रेजी मासद्वयक अभ्यन्तर पड़ैत अछि। The lunar month starts from the new moon day which does not tally the Gregorian Calendar. It, however, falls within the months shown in the third column.

चैत	Chait	March–April	आसिन	Āsin	September–October
बैसाख	Baisākh	April–May	कातिक	Kātik	October–November
जेठ	Jēṭh	May–June	अगहन	Ag-han	November–December
अखाढ़	Akhāṛh	June–July	पूस	Pūs	December–January
साओन	Sāon	July–August	माघ	Māgh	January–February
भादब	Bhādab	August–September	फागुन	Phāgun	February–March

D. विभिन्न संवत् : Eras

संवत् (Name)	आरम्भ बिन्दु (Begins from)	संवत् (Name)	आरम्भ बिन्दु (Begins from)
कल्यब्द Kali Era	3102 B.C.	साल/फसली सन् Fasli Era	593–94 A.D.
विक्रमाब्द Vikram Era	58 B.C.	नेपाली संवत् Nepali Era	879 A.D.
शकाब्द Shaka Era	78 B.C.	लक्ष्मण संवत् (ल॰सं॰) Laksman Era	1109 A.D.

सारणी IV : TABLE IV

भार-मान : Weight

एकक Unit	स्थानीय/कच्ची Local	मानक/पक्की Standard	दाशमिक Metric	ब्रिटिश British
मन	48 सेर	40 सेर	37.28 किग्रा	82.4 पाउंड
धारा	12 सेर	10 सेर	932 किग्रा	20.6 पाउंड
पसेरी	6 सेर	5 सेर	4.66 किग्रा	10.3 पाउंड
सेर	16६ कनमा	16 कनमा	.932 किग्रा	2.06 पाउंड
कनमा	3.5 तोला	5 तोला	.05825 किग्रा	900 ग्रेन
तोला/भरि	12 मासा	12 मासा	.01165 किग्रा	180 ग्रेन
मासा	8 रत्ती	8 रत्ती	.97083 ग्राम	15 ग्रेन
रत्ती	—	—	.121354 ग्राम	1.875 ग्रेन

सारणी V : TABLE V

नपना : Measures

टिप्पणी—नपनाक व्यवहार अन्न वा द्रवक स्थूल मान बुझबाक हेतु कएल जाइत अछि। जखन सूक्ष्म मान बुझबाक होइत अछि तखन इहो सभ तौलल जाइत अछि। नपनासभमे केवल तामाक मान किछु निश्चित अछि जाहिमे एक सेर चाउर अँटैत अछि। Measures are used to ascertain only roughly the quantity of food grains and liquids. When accuracy is required, they are generally weighed. Of the measures तामा alone has some accuracy and is free from local variation.

A. हाथक नाप : MEASURING WITH HAND

आँजुर capacity of folded palms.

बाकुट = $\frac{1}{2}$ आँजुर। claw-ful.

चुटकी pinch.

मुट्ठी fistful.

पहथ = 2 बाकुट

लप palmful.

B. बासनक नाप : BASKETS FOR MEASURING FOODGRAINS

ढाकी [आढ़किक] = 80 kg (of rice)

छोटा = $\frac{1}{2}$ ढाकी = 40 kg

पथिआ [प्रस्थिका] = $\frac{1}{2}$ छोटा = 20 kg

छिट्टी = $\frac{1}{2}$ पथिआ = 10 kg

कट्टा = $\frac{1}{4}$ छिट्टी = 2.5 kg

तामा [ताम्रक] = 1 kg

मौनी [मापनी] = $\frac{1}{2}$ तामा = 0.5 kg

C. पात्रक नाप : POTS FOR MEASURING THE LIQUID

चुक्की = $\frac{1}{4}$ चौठी।

नप्पा/नापा = $\frac{1}{4}$ लबनी।

चौठी = $\frac{1}{4}$ नप्पा।

फुच्ची = $\frac{1}{8}$ झबही।

झबही = दूधक पात्र pail.

लबनी = ताड़ीक पात्र potful (toddy)

D. जजातक नाप : MEASUREMENT OF CROPS

आहल = 4 मूठि 4 fistfuls
बोझ = 4 पाँज head-load

आँटी See आहल
मूठि 1 fistful

पाँज = 8 आँटी bundle

सारणी VI : TABLE VI
रैखिक मान : Linear Measure

भारतीय (Indian)	दाशमिक (Metric)	ब्रिटिश (British)	भारतीय (Indian)	दाशमिक (Metric)	ब्रिटिश (British)
योजन = 4 कोस	1316736 cm	14400 yards	बहाँड़ = $1\frac{1}{2}$ हाथ	70 cm	30 inch
कोस = 60 रस्सी	329184 cm	3600 "	हाथ = 2 बीत	45.72 cm	18 "
रस्सी = 20 लग्गी	5486.4 cm	60 "	बीत = 4 गिरह	22.86 cm	9 "
लग्गी = 3 गज	274.32 cm	3 "	गिरह = 3 आडुर	5.715 cm	2.25 "
गज = 2 हाथ	91.44 cm	1 "	आडुर = 9 सूत	1.905 cm	.75 "
अधाठी = 2 हाथ	91.44 cm	1 "	सूत	.21166 cm	.0833 "

सारणी VII : TABLE VII
वर्ग-मान : Measures

स्थानीय : Local		दाशमिक : Metric		ब्रिटिश : British	
एकक	वर्ग गज	वर्ग मीटर	हेक्टर	वर्ग फुट	एकड़
बिगहा/कुरबा = 20 कट्ठा	3600	3010.058	.301	32400	.7438
कट्ठा = 20 धूर	180	150.494	.01505	1619.9	.03719
धूर = 16 कनमा	9	7.525	.0008	81	.0019
कनमा	0.5625	.4703	.00005	5.0625	.00012
हेक्टर	11960	10000	—	10769	2.471
एकड़	4840	4047	.4046	43559.93	—

लेखन—१।५।।३ = एक बिगहा पाँच कट्ठा तेरह धूर। २।।२५।२ = दू बिगहा बारह कट्ठा सात धूर।

सारणी VIII : TABLE VIII
मुद्रा : Money

नवीन मुद्रा (Current coin)— टाका/रुपैआ = 100 पाइ/पैसा।

प्राचीन मुद्रा (Obsolate coins)— टाका = 16 आना आना = 4 पाइ। दाम = 20 कौड़ी।
सुक्का = 4 आना। पाइ = 5 दाम। कौड़ी = 16 दन्ति।

लेखन—१।।२।। = एक टाका दस आना दू पाइ। १।।३।।। = एक टाका सात आना तीन पाइ।

सारणी IX : TABLE IX

प्रकीर्ण गणना : Miscellaneous countings

A. गणनाङ्क : CARDINAL NUMBERS

एक	One	1
दस	Ten	10
सए	Hundred	100
हजार	One Thousand	1000
दस हजार	Ten Thousand	10000
लाख	Hundred Thousand	100000
दस लाख	One Million	1000000
करोड़	Ten Million	10000000
दस करोड़	Hundred Million	100000000
अरब	One Billion	1000000000
दस अरब	Ten Billion	10000000000
खरब	Hundred Billion	100000000000
दस खरब	One Trillion	1000000000000

B. क्रमबोधक : ORDINAL NUMBERS

पहिल first	दोसर second	तेसर third	चारिम fourth
पाँचम fifth	छठम sixth	Go on adding "म"	

C. भिन्नाङ्कबोधक : FRACTIONAL

आधा $\frac{1}{2}$, Half	पाओ $\frac{1}{4}$, Quarter	पओन $\frac{3}{4}$, Minus one fourth
सबा $\frac{1}{4}$, Plus one thourth	डेओढ़ $1\frac{1}{2}$, One and a half	अढ़ाए $2\frac{1}{2}$, Two and a half

D. समूहवाचक : MULTIPLES

जोड़ा 2, pair, couple	गण्डा 4, four	गाही 5, five	दरजन 12, dozen
गुरुस 12×12 , gross	सोड़हि 16, sixteen	सोड़हा 16×16	

कोश-ग्रन्थ-सूची
Bibliography of Lexical works dealing
with Maithili words.

- 1879 Fallon, S. W.—*New Hindustani-English Dictionary*, Trubner & Co., London, 1879; Reprint, Uttar Pradesh Urdu Akademi, Lucknow, 1954.
- 1882 Grierson, G. A.—*An Introduction to the Maithili Language of Bihar*, Part II, 'Chrestomathy and Vocabulary', Calcutta : Asiatic Society of Bengal.
- 1884 Grierson, G. A.—*Translation of Manabodha's Harivams'a and Index to Manabodha's Harivamsa*, JASB, Vol. LIII, Part I, Special Number.
- 1885 Grierson, G. A. and Hoernle, A. F. R.—*A Comparative Dictionary of the Bihari Language*, Part I, Calcutta : Bengal Secretariat Press.
- 1885 Grierson, G. A.—*Bihar Peasant Life*, Secretariat Press, Calcutta, 2nd Edn, Patna, Secretariat Press, 1926; Maithili Translation, Maithili Academy, Patna, 1985.
- 1889 Grierson, G. A. and Hoernle, A. F. R.—*A Comparative Dictionary of the Bihari Language*, part II, Calcutta, Bengal Secretariat Press.
- 1914 Mishra, Bhavarath—*Maithila Shabda Prakash*, Maithili to Hindi and Sanskrit, Only 24 pages as the 1st part printed in Benares.
- 1924 Jha, Mukunda—*Amarakosha-Vivriti*, Maithili Translation of Amarasimha's Nāmaliṅgānushāsana, Maithil Yantrālaya, Madhubani.
- 1931 Turner, R. L.—*A Comparative and Etymological Dictionary of the Nepali Language*, London.
- 1940 Chatterji, S. K. and Mishra, Babua—*Varnaratnākara of Jyotirishvara*, with word-index, Bibliotheca Indica : 262, RASB, Calcutta.
- 1940 Jha, Subhadra—'*Maithili words in Sarvānanda's Amarakosha Tikā*', ABORI, XXI, pp 106+.
- 1946 Bandyopadhyaya, Haricharan—*Bangiya Shabdakosha*, 3rd reprint, 1988, Sahitya Academi, New Delhi.

- 1950 Jha, Dinabandhu—*Mithilā Bhākhā Kosha*, Published by the compiler, Village Isahpur, P.O. Sarisab-Pahi, Madhubani (Bihar).
- 1966 Bihar Rashtrabhasha Parisad—*Krishi Kosha*, A glossary of agricultural terms current among the peasants in Bihar, Patna, 1959–1966.
- 1973 Mishra, Jayakant—*Brihat Maithili Shabdakosha*, Fascicule 1, Indian Institute of Advanced Studies. Fascicule 2 in 1995.
- 1974 Royal Nepal Academy—*Paryayavachi Shabdakosh* (A basic vocabulary of all languages spoken in Nepal), Prajna Pratisthan, Kathmandoo, Nepal.
- 1984 Jha, Shashi Nath—‘अमरकोशक टीकामे उपलब्ध मैथिली शब्द’ (Maithili words in the commentaries of Amarakosha), Maithili Academy Partika, June–July, 1984, pp. 66+.
- 1984 Davis, A. L.—*Basic Colloquial Maithili : A Maithili–English–Nepali Vocabulary*, Motilal Banarsidass, Delhi.
- 1991 Jha, Umesh Chandra—*Sanksipta Shabda Bharati* (From Maithili to Sanskrit, Hindi and English), Sumitra Prakashan, Darbhanga.
- 1992 Jha, Govinda—*Maithili Shabdakosha*, Maithili Academy, Patna.
- 1995 Fascicule II of Mishra, Jayakant, above.
- 1997 Mishra, Matinath—*Maithili Shabda Kalpadruma*, Mishra Bandhu Prakashan, Jamuthari, P.O. Hatarh–Rupauli, Madhubani (Bihar).
- 1997 Sahu, Doman—*Angika–Hindi–Shabdakosha*, Published by Vinod Kumar Chaturvedi, 120/A, Nehru Nagar (East), Sikandarabad, Andhra Pradesh.